









بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين









فصل الصاد المهملة الصدق صادق كسرى وفتحيله والمصدوقه ممك فتحيله بر سوز و بر حیر  
 كرجك اولق و كرجك سويلك معنائه در كه واقعه مطابق اولقندن عبارتند كذب مقابله در وعند البعض صادق  
 فتحيله مصدر در و كسر به اسم مصدر در كرجك و كرجكك معنائه پس مصدر اولدقده خبر كرجك اولق  
 و بر آدم كرجك سوزلو اولق و كرجك سويلك معنائه اولور يقال صدق فلان في الحديث وصدق فلان  
 الحديث صدقا و مصدوقه من الباب الاول ضد كذب و يقال صدق القتال و منه المثل \* صدقني سن بكره \* بومثل  
 هذع ماده سنده بيان اولندي مؤلفك بصائرده بيانه كوره صدق و كذب في الاصل قول و كلامك و سني اولق  
 اوزره موضوعدر كه فارسيد در راست و دروغ و تركبه كرجك و بيان تعبير اولور قول مزبور ماضي و مستقبل اولسون  
 و وعد و سائر كونه كلام اولسون و صدق و كذب قصد اول ايله انواع كلامدن همان كلام خبري به مخصوصدر  
 و بعضا بالعرض امر و استنهام و دعا مثل كلام انشائيده دخی استعمال اولور و اتساع جهتيه قائل و مخبره ده  
 وصف اولور و صدق بر نسته نك اجزائي مجتمع واركاني تام و قوتي كامل اولق جهتيه حاصل اولسه اطلاق اولور  
 نه كه امثله آيعدن مستبان اولور و كاه اولور كه صدق اعتقاد متكلده حاصل و ثابت اولان نسته استعمال اولور  
 و كذب آلك مقابلي اولور نه كه صدق ظني و كذب ظني ديئور و كاه اولور كه افعال جوارحه استعمال اولور نه كه  
 صدق القتال و صدق في القتال دبر فتور و نه و نسته قتاله كرجكندن اقدام ايدوب حق حري توفيد ايتدي معنائه  
 و صدق ماده سي لازم و متعدي اولور ايكي فعله دخی نعهديه ايدر نه كه مقابلي اولان كذب دخی بويجه در انتهى  
 و صدق صادق كسر به شدت معنائه استعمال اولور يعني بركسه شدت اوزره صلاح و خيره نسبت اولسه  
 صدق لفظنه مضاف ايدر لفظه ثلاثه رجل صدق و صديق صدق و امرأة صدق و جار صدق دبر اضافته يعني  
 رجوليت و صديقت و جار بنده صادقدر كه اجزاء واركاني كاملدر نه كه اصطلاحيزده دخی او كرجكندن آدم  
 و كرجكندن اشك تعبير اولور و منه قوله تعالى و لقد بوأنا بني اسرائيل موأ صدق اي ازلناهم من الاصلاحا يعني  
 منزليه كامل و غرض و مطلوبه صالح و مرضي و هر در لو خير ظن و اعتقاد اولمقده صادق منزله ازال يورديله كه  
 مراد مصر و شام اولكه ل يدرو وجهه مذكورا و زره شدت و كال معنائه اراده اولدقده اضافته رجل صدق دبر  
 صادق كسر به و نعت اولدغي صورتده الرجل الصدق دبر كه صادق فتحيله در و صادق فتحيله متاثلودوز  
 و طوغري مزراغه وصف اولور يقال ربح صدق اي صلب مستو و متانت و سداد و استقامتي اولان آدمه وصف  
 اولور يقال رجل صدق اي مستقيم متين و مطلقا اجزاء واركاني تام و كامل آدمه وصف اولور يقال رجل صدق

اي كامل و يقال امرأه صدقة و قوم صدقون و نساء صدقات و يقال رجل صدق اللقاء و صدق النظر فحين ناهله  
 كور شمسي و الفت و نظر و معامله سي ثابت و مستقيم و وجه تحقيق اوزره اولسه يعني تفاني و مدهاند و صورت معامله  
 مقوله سي اوضعا و معاملات دن سالم اولسه و عريلك عيتم ننددر كه صدقت الله حديثا ان لم افعل كذا دبر  
 لا صدقت الله حديثا ان لم افعل كذا و اينده در كه لاه نافية مخدوددر الصدق صادق ضميله و ضميله صدق  
 لفظندن كه صادق فتحيله و صديق جعفر زهن و رهن كي يقال قوم صدق اي صادقون و صدوق لفظندن  
 و سحاب و زننده صادق لفظندن جمع اولور الصديق امير و زننده كرجك سوزلو راستكوي آدمه ديئور يقال  
 رجل صديق و صديق صدق بالاضافه مبالغة و كرجك دوسته اطلاق اولور مفرد و جمعي و مذكر و مؤنثي برادر  
 و مؤنثيه صديقه دخی ديئور جمعي اصداق كور و صديقا كور كرماء و زننده و صدقان كور صادق ضميله و جمع الجمعي  
 اصداق كور مترجم دبر كه يضاوي اشو و لا صديق حيم كرمه سنده صديقك افرابي اينده بويجه دخی  
 سردالمشدر كه صديق لفظي عدو كي جمعه اطلاق اولور زير اخين و صهيل كي في الاصل مصدر در اس  
 و صفتي اعتبار به تأنيث و جمعي دخی كور انتهى و صديقك مصغر نه صديق ديئور ياي مشدده ايله عر بلرمده  
 و توقير قصصيله تصغير ايدر كه اخص و اخلص اصداق ديكي مراد ايدر تقول هو صديق اي اخص اصداق  
 الصداقة كرامه و زننده صدق وجهيله اولان دوستلغه و محبة اطلاق اولور يقال ينهما صداقة اي محبة بالصدق  
 للصدق صيقل و زننده امين و مؤثوق به آدمه اطلاق اولور يقال فلان صديق اي امين و قطب ديدكاري  
 كوكبك اسيددر كه مراد قطب شمالدر نه كه قود ماده سنده ذكر اولندي مؤلف او راده سني نام كوكب ايله تفسير  
 ايلشيددي و صديق ياد شاهد اطلاق اولور ملك معنائه المصداق مصباح و زننده بر نسته بي تصديق  
 ايدن شته ديئور دليل و برهان كي يقال عنده مصداق ذلك اي ما يصدق به المصدق منبر و زننده لكن  
 شارحك لسان العرب و اساس و عياب و سائر امهاتدن مصرح التقييد فصحي اوزره ممك و ذلك فتحيله كه  
 مصدر مييدر صدق معنائه در پس ذولفظنه اضافته شول بهادره اطلاق اولور كه دشمن اوزره جله و هجو مي  
 راست و درست و اوله كوا كه اول جله بي وعد ايلكه و عدنده صادق اوله و منبر و زننده اولدغه كوره كه آلت  
 اولور نه صحيح بلكه بونده مبالغة في متضمن اولور يقال شجاع و فرس ذو مصدق اي صادق الجملة و صادق الجري  
 يعني دشمن اوزره كرجكندن جله ايدن دلاور در و كرجكندن سكر دن آذر الصدقة فتحيله اوجه الله تعالى فقرايه  
 و بريلان نسته ديئور يقال اعطاه الصدقة وهي ما عطي في ذات الله تعالى مترجم دبر كه صدق فعل معناسندن  
 ما خود در زير اصدقير يا و سمعه سز صدق و اخلاصه على وجه القرب اخراج و اعطاء انسان مالدن عبارتدر  
 زكوة كي لكن صدقة منطووعه و زكوة واجبه مخصوصدر و بعضا واجبه دخی صدقه اطلاق اولور فعلنده فخرمي  
 صدق ايلك علاقه سبيله و الحاصل مثوالة صدق رغبي اظهار ايلد بكيچون اول عطيه به صدقه اطلاق اولور  
 نه كه مالك زكاه و نماسني مستلزم اولد بكيچون زكات اطلاق اولور صادق زوجه دخی صادق ماده سندندر كه  
 زوجك زوجه به صدق رغبي اظهار ايدر الصدقة صادق فخي و ذلك ضميله و الصدقة غرقه و زننده  
 و الصدقة نمره و زننده و الصدقة ضميله و الصدقة فتحيله و الصدق كتاب و زننده و الصدق سحاب  
 و زننده زوجه لك مهر بنه ديئور كايين معنائه و نده و زننده اولان صدقه نك جمعي صدقات كور و صدقه نك كه  
 صادق ضميله در صدقات كور كذلك صادق ضميله در و صدقات كور صادق ضمي و ذلك فتحيله و صدقات كور  
 ضميله كه افصح جو عيدر صديق زير و زننده بر طاغك آيدر و اسماء رجالندر صديق بن موسي و اسمعيل  
 بن صديق الذارع محدثدر الصديق سكيث و زننده كه مبالغة صيغه سيدر كثر الصدق آدمه ديئور يقال  
 رجل صديق اي كثير الصدق بوراده كثرت دوامدن كايه در و صديق شيخ الخلفاء الراشدين ابو بكر رضي الله عنه  
 حضر نرسك اقليردر امر معراجي ايشنديكي آنده تصديق ايلد بكيچون تلقب اولندي و تابعندن ابو هندك  
 اسيددر و محمد بن محمد البخاري نام محدثك جددي اسيددر و ابو الصديق بكر بن عمر و الناجي التابعي كنيه سيدر  
 روايت حديث المشدر و خشم بن صديق كه امير و زننده در علي قول سكيث و زننده در محدثدر الصدقة  
 حقيقي اوزره ظاهر و متين اولان ماده به و حاله اطلاق اولور يقال فعله في غيب صادقة اي بعد ما بين له الامر  
 الاصداق همزه نك كسر به خاتونك نكاحنده تعين مهر ايلك معنائه در يقال اصدق المرأة اذا سمع لها اصدافا  
 الصدق فتحيله بعضا نصاري طائفة سنك آتش كچه ل بنه اطلاق ايلد بلكر لكن بولخن در صواب اولان  
 مسين مهمله ايله صدق در نه كه سين ماده سنده بيان اولندي التصديق بر آدمك كلامني كرجككه نسبت ايلك



یعنی کرجک سوبلیدی دیمک و کرجکیمک معناسنه در یقال صدقه ضد کذب و وحشی جانور اوزره جله و هجوم اولندقدن چوره سنه التفات اغیوب همان طوغر یسنه سکر دوب کیمک معناسنه استعمال اولنور یقال صدق الوحشی اذاعداولم یلتفت لما حیل علیه المصدق محدث وزنده زکات اخذ ابدن عامله اطلاق اولنور یقال اخذ المصدق الفریضة وهو اخذ الصدقات المتصدق متفرق وزنده صدقه و زکات و برن آدمه دینور یقال هو متصدق ای معطى الصدقات وفى التزیل ان المصدقین والمتصدقات الابه اصله المتصدقین والمتصدقات فقلبت الاء صادوا وادعت فی مثلها شارح دبر که تصدق مطلقا فضل معناسنه اولوب بعده عرفده کندوسله نواب الهی طلب اولنور فغله که صدقه و برمکدن عبارتدر استعمال اولندی تقول تصدقت علی الفقراء وتصدق بكذا المصادقة مفاعله وزنده والصدق جدال وزنده صداقت اوزره دوستلشقی معناسنه در یقال صادقه اذا خاله التصديق تفاعل وزنده مصادقه معناسنه در یقال تصادقا بمعنی صادقا الصرق فتحتهله یوفقه نسبه به دینور یقال شی صرق ای رقیب الصریقه سفینه وزنده یوفقه انکه دینور رفاد معناسنه جچی صریق در هاسر و صرق کلور ضحیله و صریق کلور الصعقوک صادق فتحتهله لیم و فرومایه به دینور یقال رجل صعقوک ای لیم و غماغه رفقه آیدر آنده بین العرب بروقه اولشدر و اکاصعقوه دخی دینور واشبو صعقوکدن غیری کلام عربده فعلول وزنده وارد اولماشدر اما خرنوب کله سی ضعیفدر قصیح اولان خانی مضموم یاخود رای مشد داو لقدر و صعقوک صاعقه تک مفردی اولور کاسید کر الصعاققة عمالقه وزنده بنومروان خدمت و توابعندن بر طاقیه به اطلاق اولنور بماده ده ممکن اولور لایدی و آنله بنوصعقوک دخی دیر صادق ضحیله ده زبازده در و یوصعقوک کله سی اسم اعجمی اولغله غیر منصرفدر بماده ده صعقوک نام قریه ده ساکن اولملرله محلی اسمیه نسبه اولندیلر و صعاققه شول کسده ره دینور که سرمایه شر بازاره و اربوب تاجرل برنسنه آندقلر نه آرالینه بیله جه صوقیلوب رتقر بیله حصه به داخل اولور لاوله یقال هو من الصعاققة وهم الذين يشهدون السوق للتجارة بلارأس مال فاذا اشترى التاجر شيئا دخلوا معهم صعقوک که جعفری وزنده در و صعقوک که جعفر وزنده در و صعقوک که ذکر اولندی مفردل یدر و جعفری صعاققه کچی صعاقق دخی کلور الصاعقة اولومه اطلاق اولنور موت معناسنه مؤلفک بصارده یسانه کوره صاعقه نزول ناری یاخود عذاب وموت مستحب اوله رق جو سمدان ظهور ابدن اصوات شنیده به اطلاق اولنوب بعده ملازمه علاقه سبیله بونلرک هر رنده استعمال اولندی و راغلبک یسانه کوره موت و نار و عذاب و صیحه عذاب جله سی فی ذاتها شی واحددر تأثیرات اعتباریه متعدده اولشدر انتهی و صاعقه مهلاک عذاب اطلاق اولنور و صیحه عذاب دینور و سوق سخابه موکل اولان فرشته تک یدنده اولان آتشن قامچی به دینور که اوجی طوقدنخی نسبه بی احراق ایدر یاخود سمدان دوشن آتشدن عبارتدر که یلدرم تعبیر اولور و صاعقه مصدر اولور راعیه کچی یلدرم طوقدنخی معناسنه یقال صعقوک السماء صاعقه من الباب الثالث اذا اصابتهم بها الصعق صادق فتحتهله و الصعقة والتصعاق تذکار وزنده بر شدت سبیله بهوش و یخود اولی معناسنه در که بانق تعبیر اولنور یقال صعق الرجل صعقا وضعفا وضعفا و تصعقا من الباب الرابع اذا غشي عليه الصعق كنف وزنده و صفدر بر شدتدن بالمش باغین آدمه دینور و شدید الصوت کسیه دینور یقال رجل صعق ای الشدید الصوت و دائما صاعقه توقعده اولان کسیه دینور و خوبلد بن نقیل نام کسه تک لقبیدر و بنوکلادین بر فارس لقبیدر اکاصعق دخی دیر لایدی ابل وزنده نسبه صدق دینور فتحتهله و صعق دینور عتی وزنده که غیر قیاس اوزره در نیم قیله سی مزبورک باشنه شدتله اویدر قارندن من بعد متا تراولوب راوا ز شدید ایستد کده بهوش اولور ایدی اکامنی لقب مزبور ایله تلقب ایلدیلو و بعضلر دبیکه بر کون طعام طبخ و ترتیب ایدوب ناکهان بر شدید روز کار ظهور و تجربه بی سر کون ایلکله روز کاره سبب و لعن ایتد کده مظهر رجز الهی اولوب اول هکامده بر صاعقه ظهور و صدمه سبیله صوب عدمه مرور ایلدیکی باعث تلقب اولشدر الصعق فتحتهله شدتله جعفری معناسنه در یقال صعق الرعد صعقا من الباب الرابع اذا اشتد صوته و شدتله اوازه دینور صعاقی علایط وزنده نجد اولکله سنه بنواسد بورنده بر موضعدر صعق زفر وزنده بر موضع آیدر الصعق صادق و فاک واء مشدده تک ضمه لیه فالو ذی امیدر که بالوده محترقی بلته تعبیر اولنور تقول اکلنا صفر قای فالو ذفا و بر نبات امیدر الصعق صادق فقی و فاک سکونیه شمار کی سلسلور وجهله اوزرق معناسنه در یقال صعق رأسه صفقا من الباب الثالث اذا ضربته ضربا یسمع له صوت ورنسبه بی

کیویه دوندن مک معناسنه در قیوی قیامی ایچون کیویه دوندن مک کچی یقال صفق الشی اذا صرفه وردة و صفق ناحیه معناسنه در یقال قعد فی صفق ای ناحیه بونده صادق ضحیله و فتحتهله جائزدر محل و موضع معناسنه در و صفق الجبل طباغک بوزینه دینور یاخود بوره سنه دینور یقال نزلوا صفق الجبل وهو وجهه اوسفحه و صفق العنق بیونک بر جائینه دینور یقال ضربه علی صفق عنقه ای علی جائیهها و صفق الفرس آنک یساغندن عبارتدر تقول لا تضرب صفق الفرس ای خدیه و صفق شول صاری صوبه دینور که اوزرینه صو دو صکیلوب اصلش یکی سختیادن ظهور ایدر بومعاده فتحتهله جائزدر و عند البعض صفق دباغت اولنور شیشک ریح و طعنه دینور و صفق و صفقه یبعک عقدی و قوعنده الاله جالمق معناسنه در که باغ ایله مشتری الاله آتوب قطع ماده ایدرل یقال صفق یده بالیعه و علی یده صفقا و صفقه من الباب الثاني اذا ضرب یده علی یده وذلك عند وجوب البيع و بومعاندن اسم صفق و صفق در زنجی وزنده که بیع وقتنده الاله آلفه دینور و صفق قوش قسیمی قنادلری قاقق معناسنه در یقال صفق الطائر یجناحه اذا ضربهما و قیوی ارقه سنه چوریمک علی قول قیامق معناسنه در بومعایله خصیصه در یقال صفق الباب اذا رده و اغلقه و قیوی ایچق معناسنه اولغله اضداددن اولور یقال صفق الباب اذا فتحه و کوز بومق معناسنه در یقال صفق عینه اذا غضه و سارک تلاری دینوریمک معناسنه در یقال صفق العود اذا حرک اوتاره و یبانه کیمک معناسنه در یقال صفق الرجل اذا ذهب و یل اغاجاری اویناغی معناسنه در یقال صفق الرج الا شکار اذا حرکتها و کاسه بی طولدرمق معناسنه در یقال صفق القدرح اذا ملأ و بر بیره بر جیاعت قونق معناسنه در تقول صفقت علینا صاعقة ای نزل بنا جاعة و ناقة تک رچی قصلوب قیامغه ایچنده یاور یسی اولمک معناسنه در یقال صفقت الناقة اذا ارتجت رجها عن ولدها حتی موت و قیلجه اوزرق معناسنه در یقال صفق بالسيف اذا ضرب به و صوابله مزوج شری سوزیلوب طورلیق ایچون بر قایدن آخر قابه چکیمک معناسنه در یقال صفق الشراب اذا حوله مزوجا من اناه الی اناه الصفق صادق کسریله قیو قنادینه دینور یقال فتح صفق الباب ای مصراعه و قال فی الاساس باب داره صفق واحد اذالم یکن مصراعین الاصفاق همزه تک کسریله بودخی کیرو دوندن مک معناسنه در یقال اصفق الشی اذا صرفه وردة و قیوی کیرو چوریمک علی قول قیامق معناسنه در یقال اصفق الباب اذا رده و اغلقه و کاسه بی طولدرمق معناسنه در یقال اصفق القدرح اذا ملأ و وصولو شرابی طورلیق ایچون آخر قابه چکیمک معناسنه در یقال اصفق الشراب اذا حوله مزوجا من اناه الی اناه لیصفو و بر ماده اوزره اتفاق ایلک معناسنه در یقال اصفق القوم علی کذا اذا اطبقوا و الی رنسنه به اتفاق راست کلک معناسنه در تقول اصفقت یدی بکذا ای صادفته و واقفته و برآمده طو بوره جق طعام کوریمک معناسنه در یقال اصفق للقوم اذا جاءهم من الطعام بما يشبعهم شارح دبر که اصفق قیوی یاخود یچی بی کونده بر کره صاغی معناسنه در کلور مؤلف بومعانی ایهال ایلدی یقال اصفق الغنم اذا لم یجلبها فی اليوم الامرة التصفيق بودخی قوش قسیمی قنادلری قاقق معناسنه در یقال صفق الطائر یجناحه اذا ضربها و برنسنه بی چوریمک معناسنه در یقال صفقه اذا قبله و مزوج شرابی تصفیه ایچون آخر قابه بوشالقی معناسنه در یقال صفق الشراب اذا حوله مزوجا من اناه الی اناه لیصفو و ال قاقق معناسنه در یقال صفق یده اذا ضرب بیاطن الراحة علی الاخری و دوه بی بر مرادن آخر مرابه نحو بل ایلک معناسنه در یقال صفق الابل اذا حول من مرعى الی آخره و کیمک معناسنه در یقال صفق الرجل اذا ذهب و بریرک چوره سنی طولشقی معناسنه در یقال صفق الشی اذا طافه الصاعقة بریره نازل اولان جاعت انسانی به دینور الصفقة عمه و زنده مصدر در که ذکر اولندی و لزوم عادی علاقه سبیله عقد اولنور یبعده اطلاق اولنور و منه یقال صفقة رابحة و خاسرة ای بیعة الصفاق شداد وزنده شول باز رکانه دینور که چوق سقر ایدوب اشمش بورعش اولوب امور تجارتده متقلب و متصرف و بغایت کار کدار اوله یقال تاجر صفق ای اکثر الاسفار و التصرف فی التجارة و یقال هو صفق افاق الصفاقه حاقه وزنده ثوب صیق و تفعلو و محکم اولق معناسنه در یقال صفق الثوب صفاقه من الباب الخامس ضد تخفف و برکسه تک بوزلوی شرم و حیا اولق معناسنه در یقال صفق الرجل اذا وقع الصفیق امیر وزنده و صفدر صیق و تفعلو و محکم طوقش تویه دینور یقال ثوب صیق ضد تخفف و تک و اوتانم بوزه و صفق اولور یقال وجهه صفیق ای و فتح الصفوق صبور وزنده بغایت یوکسک و صرب طاغه دینور یقال جبل صفوق ای تمنع و یومشقی کباده یابه دینور یقال قوس صفوق ای لیته و یوکسک بالحن قیایه دینور یقال مخرة صفوق



ای طسای مرتفعه جعی صفق کلور کتب وزنده و زیاد سله صرب و بوسک دیک یوقری عقبه به وصف اولور  
 جعی صفائق و صفق کلور ضمتنه الصفاق کتاب وزنده فاسقه قبل بن درینک آتنده اولان یوقفه جه  
 دری به دینور که زارکی اولور اکثری فتق عارضه سی اکا عارض اولور عند البعض دری ایه بغر سفلر الی و علی  
 قول بطیک در یسنگ مجموعنه دینور که جلد ظاهری و جلد باطنیک مجموعی اولور یقال انشق صفاقه ای الجلد  
 الاسفل تحت الجلد الذی علیه الشعر او مابین الجلد والمصران او جلد البطن کله الصوائق و الصوائق حوادث  
 ونواشیه اطلاق اولور صقیقه و صفاقه یک جمیدر الصفق فحمتنه دماغک آخر و نهائنه دینور شتارح دیر که  
 الدماغ نخه لری غلطدر صواب اولان بای موحده ایه الدباغ و یلقدر که درینک الاصول دباغی اوله جقددر  
 و صفق یکی قر به یک و طولوک جالغاند یسی اولان صاری صویه دینور و بوعنقر یب ذکر اولندی لکن اول صورت  
 دیکر ایه نغیر اولمشیدی الصفاق صادک فحمتنه بوضع آیدر المصافق مصاحب وزنده شول دوه به  
 دینور که بر مقدار بریانی اوزره و بر مقدار بریانی اوزره تیار اوله المصافقه مفاعله وزنده بریادن بریانه دونه رک یاغی  
 معناسنه در یقال صافق الرجل بین جنبیه اذا انقلب و ناقه بی بوری طومق معناسنه در یقال صافقت الناقه  
 اذا انحضت و ایکی ثوبی بری برینک اوزرینه کیمک معناسنه در یقال صافق بین ثوبین اذا طارق الانصفاق  
 انفعال وزنده کبرو دوغک معناسنه در یقال انصق فلان اذا انصرف و رجع الاصطفاق افتعال وزنده  
 روز کار طوقغه اغاجلر او بنایوب صر صلیق معناسنه در یقال اصطفقت الاشجار اذا اهترت بالريح و سازک  
 تالری او بنایوب چانقی معناسنه در یقال اصطفق العود اذا تحرکت اوتاره التصفق تفعل وزنده بری اوتیه  
 اولطه ایلک معناسنه در یقال تصفق الرجل اذا تردد و بر خصوصه تعرض ایلک معناسنه در یقال تصفق  
 للامر اذا تعرض له و ناقه ترسته باغی معناسنه در یقال تصفقت الناقه اذا انقلبت ظهرا لبطن الصق صادک  
 فقی و فاک تشدیدله قیا کلری او تمک معناسنه در یقال صق الحریاء صقاً من الباب الثاني اذا صر وصق بریره  
 زور ایه قافلان اکسرک صوتدن حکایه در الصلق خلق وزنده قی آواز ایه فریاد ایلک معناسنه در یقال  
 صلق الرجل صلقاً من الباب الاول اذا صات صوتاً شديداً شارح دیر که اشو لبس من صلق و حلق حدیثنه  
 واقع صلق مصابیده رفع صوت ایه نوحه و فریاد ایلک و خلق کذلک مصابیده خلق شعرا ایلک اوله جقددر که  
 بونر من هیدر و صلق دکنکه اوردی معناسنه در یقال صلق فلانا بالعصا اذا ضرب به و خاتونی ارقه سی اوزره  
 یازوب جماع ایلک معناسنه در یقال صلق جاریته اذا بسطها فجامعها و بر آدمی بر عظیم فتنه به و واقع به  
 اوزر اقی معناسنه در یقال صلق بی فلان اذا وقع بهم وقعة منكرة و بر آدمی کونش اسبسی چالوب کونیدر مک  
 معناسنه در یقال صلقت الشمس فلانا اذا اصابته بحرها الاصلاق همزه یک کسر ایه قی آواز ایه فریاد ایلک  
 معناسنه در یقال اصلى الرجل اذا صات صوتاً شديداً المصلق منبر وزنده والمصلاق محراب وزنده والصلاق  
 شداد وزنده جاری و سخنور و بلیغ آدمه دینور یقال خطیب مصلق و مصلاق و صلاق ای بلیغ الصلیقه  
 سلبقه وزنده کرکی کی بشمش کبابه و بریانه دینور جعی صلیق کلور تقول اطعمنا الصلیقه و هو لحم مشوی منضج  
 صلیق امیر وزنده واسط ایلتنده بر بلده در و مهره نخه سی کی دوز و امیس نسنه به دینور یقال شی صلیق ای  
 امیس مترجم دیر که یوقفه اتمکه صلیق و صلیقه اطلاق ظاهر ابو معنادن در زراعات سائر ده صلیق و صلیقه  
 یوقفه اتمک ایه ده مفسر در الصلق فحمتنه ال آبایی کی دوید و زهموار اویه دینور جعی اصلاق و جمع الجمع اصالبق  
 کلور المصالبق مصایح وزنده ابری یوک طاشره دینور و جیت و جلالک دوه لره دینور المصلوق علی قول  
 مصلیق که منیدل وزنده در بنوعی و بن کلاب بورنده بر صوادیدر صالقان لامک کسر ایه بلخ قضاسنده  
 برقر به در و بست مضافانندن بر بلده در الصلافة ثمانه وزنده شول صویه دینور که بریده چوق اکتوب  
 و جائجا ایجه طوار کبر و بری اوتیه فارشدر و ب دوندر مکله استعماله صلاحی قالماس اوله یقال لا بتوصاً  
 من الصلافة و هی الماء الذی قد اطلال فی مکان وقد صلیقتها الدواب و اول صویه مصلوقه دخی دینور دواب  
 صلیق ایتدی یکجون یعنی ضرب یاخود ابقاع و قعه ایلد یکجون بوراده ابتدا اطال فعلی مذکر کلدی لفظ ماء  
 اعتبار ایه بعده صلیقه صلیق مؤنث کلدی صلاقه یاخود ماء اعتبار ایه و تذکیر ایه صلیقه نخه لری غلطدر  
 و مؤلفک فهی مصلوقه قولنده هی ضمیری بنه ماء به یاخود صلاقه بر اجدر مؤلف عجیب مشوش رسم ایلشدر  
 الصلنی هلندی وزنده والفک مدله جازدر چوق سوزلو مکنار معناسنه در التصلق تفعل وزنده خاتونی  
 بوری طومغه فریاد ایلک معناسنه در یقال تصلقت المرأة اذا اخذها الطلق فصرخت و دایه به وجع

مقوله سی عارض اولغله اضطر ابندن ارقه سی اوزره یا توب بری اوتیه اغنق معناسنه در یقال تصلقت الدابة  
 اذا امرت ظهرا لبطن غما و کذا کل متالم المصطلق مصطلح وزنده جذیمة بن سعد بن عر و لک فیدر بغایت  
 خوش آواز اولغله تلقیب اولندی خزاعه قبیله سندن ابتدایرب و قغی ایدن مزبور در بنو المصطلق که قبیله  
 مزبوره دن بر بطن در آنک نسلندندر الصققة فحمتنه بجزه سوده دینور تقول سقانی صققة ای اللین الذی ذهب  
 طعمه و قالین و غلیظ دسی به دینور الاصقاق همزه یک کسر ایه قی ایدن قیادی معناسنه در علی قول ارقه سندن  
 کبرو دینور و بر کرکی کی قیایوب بر کتمک معناسنه در یقال اصق الباب اذا اغلقه اوردیه و اوتیه و سوده یاخود  
 صولک دادی بوز یلوب آرمق معناسنه در یقال اصق اللبن او الماء اذا تغير طعمه و خبث الصائق آخ علی قول  
 صوسر دیمکدر یقال مازال صامقاً ای جاعاً او عطشان المصق محدث وزنده فرط حیرت سبیلله اکل  
 و شربدن قالمش آشفته و حیران آدمه دینور یقال هو مصق ای تمحیر لایا کل و لا یشر ب الصندوق صادک  
 ضمی و فحمتنه معروفدر که ترکیبه دخی صندوق دینور زندوق و سندنوق بونده لغدر جعی صنادیق کلور  
 الصنق ضمتنه اصند معناسنه در که صن و صنان لفظلرینک جمیدر قولتقلرک چرکین رایحه سنه دینور  
 ظاهر ا مفردی صناق در الصنق فحمتنه قوتلق یکبد و حرکین قوقق معناسنه در یقال صنق ابطه صفا  
 من الباب الرابع اذا فرشیدنا الصنق کف وزنده و اصنائق جیع نخه لره المین الشدید عیارتیه  
 مر سونددر که شدید و متین و مستحکم اولان نسنه دیمکدر لکن مقتضای ماده اوزره المین الشدید اولمی یعنی نون  
 و ناله منن مصحنی اولمی ظن اولور که مراد قوتلقی یکبد و چرکین قوقان کسنه دیمک اولور فلیظنر و صنق  
 جته سی یوک و یومری انسان و حیوانه دینور یقال رجل صنق و جل صنقة ای ضخم کیر بوراده هاء مبالغه  
 ایچونددر الصنقة فحمتنه یومری قالین فرجه دینور و صنائق لفظندن جم اولور که دوه به خوشجه و کوزجه خدمت  
 و تیار ایدن آدملره دینور یقال هم صنقة ای المحسنون خدمة الابل المصق محسن وزنده بودخی دوه فسمه کوزل  
 نظارت و نقید و تیار ایدن آدمه دینور جعی مصنفون در الصنائق کتاب وزنده اسروب کورکه دکده آوازی  
 ابراعه کیدن بلند آواز دوه به دینور صانقان نوک کسر ایه مرو قضا سنده برقریه آیدر الاصقاق همزه یک  
 کسر ایه اصرار ایلک معناسنه در یقال اصنق علیه اذا صر علیه و طواره کوزجه نقید و تیار ایلک معناسنه در  
 یقال اصنق فی ماله اذا احسن القيام علیه الصوق سوق وزنده و مراد فیدر که طوار صورمک معناسنه در یقال  
 صاق الدابة بصوقها صوقاً یعنی ساقها الصوق صادک خیمه چارشویه دینور سوق معناسنه و عیقه المیدنه قریبده  
 بر موضع آیدر و اکاصوفی دخی دینور طوبی وزنده و ککیر نام شاعره کسر نه جیع اوله رق صوفاوات عنواننده  
 وارد اولشدر کویا که اجزاسی اعتبار ایه جیع ایلشدر الصاق صاق وزنده و مراد فیدر که بالذره دینور الصوبق  
 امیر وزنده صوبق معناسنه در که فواده دینور التصوق تفعل وزنده مرادیه بلامق معناسنه در یقال  
 تصوق بعذره اذا تلطح شارح دیر که مرهده و سائر کتب صرفیه ده مثبت اولدیغی اوزره سین و صاد ایه لغت  
 اولان ماده ل برأسها لغت مستقله اولوب تبادل جهتله دکلدر حتی صالح نام برنجوی تبادل اذعاسنده اولغله  
 ایتدی جانبکزه صالح دیمک دخی صالح اولور دیو بر ادیب ظریفک جواب مسکنی اطانندن معدوددر الصهصلق  
 بحمرش وزنده چاغرغان و باغرغان سباطه بی قوجه قاری به دینور و تند و شدید صوته دینور الصهصلیق زنجیل  
 وزنده بودخی چاغرغان قوجه قاری به دینور تقول ما هذا الصهصلق من هذه الصهصلق و الصهصلق ای  
 الصوت الشدید من هذه الجوز الصخابة الصیق صادک کسر ایه والصیقة هایلله هواده جولان ایدن توزه  
 دینور علی قول بری رینه طولاشق بوضه رق هوا به آغش کیف توزه دینور یقال سطع الصیق والصیقة ای  
 الغبار الجائل فی الهواء او هو التفافه و تکاففه و ارتفاعه مؤلف تردید ثانی فی مساحه کونه رسم ایلشدر العبار الملتف  
 المتکاثف المرتفع ناویلنده در و سسه دینور صوت معناسنه و زه دینور عرق معناسنه و طوار قسمندن نشت  
 ایدن بد و منن رایحه به دینور و خرما بنیسنگ ایچنده اولان قزل نسنه به دینور جعی صیق کلور غب وزنده  
 و سرجه قوشنه دینور جعی صیقان کلور و عریدن بر بطن آیدر صیقا صادک فحمتنه بر موضعدر آیده بروقه  
 اولغله یوم صیقا عر و فدر الصائق لازق وزنده و مراد فیدر یقال هو صائق له ای لازق فصصل  
 الضاد الجمیة الضیق ضادک فقی و فاک سکونله بر صقیدی ایه بردن دفع طبعی ایلک معناسنه در یقال ضیق  
 الرجل ضیقاً من الباب الثاني اذا وضع ذابطه بمرّة الضیق ضادک فقی و فاک تشدیدله اجرام صلیقه بری رینه  
 طوقغه سلسلک یعنی طاق ایلک معناسنه در یقال ضیق الحمر ضفا اذا صوت کما یقال طقّ الضیق ضادک

مطلب







لثقله اوعى الطابق هاجرون نسته والطابق صاحب وزنده والطابق اشباعه بيوك قطع لويص  
 كره يده وطوغله به دينور وعضو يده دينورال وايق كي على قول رقبونك نصف كوده سنه دينور وطابق هاجر  
 وزنده يا غار يده جك طامويه دينور نابه فارسي معر يدر جعي طوابق وطوابق كلور متر جهم در كه طوغله معناسنده  
 دخی ناله معر يدر العمة الطابقية باشه طاموه طرزنده عمامه صار نغه دينور كه مراد اوجي چكه آلتدن كتور ميوب  
 باشه طاموه شكلنده منعقد اولسيدر افتعاط معناسنه و بكونه صار نغی مني در ظاهر اود بار زده احتياط  
 خدمته معين شادي تعبير ايتد ككري طاموه نك صار قاري كي اولور يقال اعتم زيد العمة الطابقية وهي الافتعاط  
 الطبق عتب وزنده بود دخی دوزاغه وقيانه دينور بونكده مفردی طبقه در طانك كسريه الطبق امير وزنده  
 كيجه دن بر ساعته دينور ته كه طبق كوندن بر ساعته دينور جعي طبق كلور طانك ضميمه يقال مضى طبق  
 من الليل اي ساعة وكيج معناسنه استعمال اولنور طبق كي كوياكه زمان مطبق اولنور يقال جاء طبقا وطبقا  
 اي ملبار بر نسته او يغون وطابق كلان شبه دينور طبق وطبق وطابق كي يقال هذا طبقه وطبقه وطباقه  
 وطبقه اي مطباقه ما طبقه فعل تجدد ما احذقه معناسنه هر نسته هر شبه او يغون ومناسب الملك معناسندن  
 ما خود در نجيب اوزواستاد آدم در ملك اولور الطبقه فرجه وزنده ذكر اولسان طبق لفظندن يا خود در كه ال  
 يانه ياشق اولقي معناسنده ته كه ذكر اولندي بس طبقه يانه ياشق اله دينور كه خلي او يلجه اولور اصلا آري يلوب  
 قلديه مزيقال يد طبقه اي لازقه بالجيب المطبق محسن وزنده بر نسته في تمام اورتوب بور ويحي نسته به دينور  
 بومناسنه عقل وادراكي تمام استر و تعطيه ايدن جنون عارضه سنه جنون مطبق اطلاق اولنور كذلك هميشه اخذ  
 واستلايدوب اصلا مقارن ومنك اولسان جاعلته حاي مطبقه اطلاق اولنور قال الشارح يقال جنون مطبق  
 ومجنون مطبق عليه يفتح الباء في الثاني وجي مطبقه ومجنوم مطبق الحروف المطبقه بحسنه وزنده ظهر لسانی  
 اوست طماعه قيادان حروف در كه صاد وصاد وطاء وطاء حرفل يدر المطبق محدث وزنده دائما امور ومصالحه  
 رأي وفكر يله مضيب اولان آدمه اطلاق اولنور تطبيق سيفدن ما خود در كه ذكر اولندي يقال هو مطبق اذا كان  
 يصيب الامور رايه الطرق حرق وزنده اوريقي على قول مطرقه اليه اوريقي معناسنده يقال طرقه طرقا  
 من الباب الثاني اذا ضرب به او بالمطرقة وجهه به شمار اوريقي معناسنده در يقال طرقه اذا سكبه وطرق شول  
 اركش صويه اطلاق اولنور كه دول ايجه كبروب بول وتلو شله مردار ايتش اوله مطروق دخی دينور كاسيد كر  
 وخرد طاشلر اليه قال آجق معناسنده در نخود فالي كي يقال طرق الكاهن اذا ضرب بالحصى ويوكي يواوب  
 دتمك على قول بومشق ايچون جوقله جار يقي معناسنده در يقال طرق الصوف اذا نغفه او ضرب به بالفضيب  
 وآفر دويه دينور كه دائما آني ناهيه جكرر پوغور اغير اولنور و بونسميه بالمصدر در يقال به طرق كثير اي خل  
 ضارب وطرق وطروق قعود وزنده اركك ديشي به استق معناسنده در يقال طرق النحل الناقه طرقا وطروفا  
 اذا ضرب بها و بر به كيجه وقتنده كلك معناسنده در تقول طرقا فلان طرقا وطروفا اي انا بالليل وساز وطرب ونعمان دن  
 هر صوت و آغازه و نغمه على حدة طرق اطلاق اولنور يقال تضرب هذه الجارية كذا طرقا وهو كل صوت او نغمة  
 من العود ونحو وطرق اركك منبته دينور ماء الفعل معناسنه وعقل وادراك ضعيف اولقي معناسنده در يقال  
 طرق الرجل طرعا على بناء المفعول اذا ضعف عقله و بكونه كهانت معناسنده در كه مومغي بوكه قارشدر مي وجهيه  
 ايدرلر يعني اول جهته قال آجق معناسنده در يقال تطرق الجوز طرقا اي تخلط القطن بالصوف اذا تكهن وطرق  
 طي لغتنده خرما غاچند دينور وطرق وطرقه بركه معناسنه استعمال اولنور يقال اختضبت المرأة طرقا وطرفين  
 وطرقه او طرفين اي مرقاومرتين وتقول ايتيه طرفين وطرفين و بومعناده طانك ضميمه ده جازدر وطرق دوزاغه  
 وقيانه على قول دوزاق طرزنده نسته به دينور كه آنكده وحش صيد اولنور طانك كسريه ده لغتدر وطرق اصفهان  
 قضاسنده بر به آيدن وطرق بولاني صوايچمك معناسنده در يقال طرق الرجل طرقا من الباب الرابع اذا شرب الماء  
 الكدر المطروق طرق كي بود دخی شول صويه دينور كه ايجه دوه ل كبروب خلط وتلو يث اليه مراد اولمش اوله  
 يقال ماء طرق ومطروق اذا خوضته الابل وبول فيه وسست وكوشك وسلوك آدمه اطلاق اولنور يقال رجل  
 مطروق اذا كان فيه رخاوة وشول جابه دينور كه قور بدقدنصكره آ كايهور اصابت اليك له نوعا طراوتنمش اوله  
 يقال كلاً مطروق اذا ضرب به المطر بعد يسه الاستطراق اوفه جق طاشلر اليه قال آجان فالجيدن قال آجق  
 ايستك معناسنده در تقول استطرقت اذا طلبت منه الطريق بالحصى و بركسه دن دول ايچون آفر طلب الملك  
 معناسنده در يقال استطرقت فعلا اذا طلبه منه ليضرب في ابله المطرق والمطرقة ميلك كسريه بولك جر يچك

جوغه وطوقه دينور و چكجه دينور ومطرق بدوه نك اسميدر وابولينه ابن مطرق محدثند در الطرقه طانك  
 فتحيله بركه ديمكدر كه ذكر اولندي و بر آدمك كار وصنعتنه اطلاق اولنور يقال هذا النصل طرقة رجل اي صنعته  
 الطارق ايتيه بلدن نه دينور كيجه طلوع ايتد كيچون يقال طلع الطارق اي كوكب الصبح فنجوم اصحابي  
 عندنده كاه زهره و كاه مشري بلدن اولور الطروقة طانك فتحيله چكلك درجه سنه بالغ اولمش ناهيه دينور  
 يقال ناهيه طروقة الفعل اذا بلغت ان يضربها الفعل ودرجه مزبوره به كمش قيره ده اطلاق اولنور الطارقة  
 بر آدمك كوكب كسريه دينور تقول رايته بقعد على طارقة اي على سر بر صغير و بر آدمك افر باء وعشيره اطلاق  
 اولنور يقال هم طارقه اي عشيره الطارقة بكونه قلاده اسميدر المطروقة قولنك اوريه بري نغاش ديشي  
 قيوه دينور يقال نجه مطروقة اذا كانت قد وسعت على وسط اذنها الطراق كاه وزنده ذكر اولنان قيوك  
 قولني اوريه سنه باصيلان نغمايه دينور ويضه مقوله سي نسته ايلك ايچون دو كيلوب تنكه كي بصيلمش د موره  
 دينور وقات قات ديكلمش عرب بايوشك هر قاتنه دينور كه بايوشك اندازه سنه بس بايواوله كذلك بايوشك تنكه  
 او يغون كلان ديكر تنكه اطلاق اولنور ومطلقا بار ايشه اولغون كلان ايشه دينور مثلا بركه به نكي بر آخر كوه به  
 او يغون كلك كي يقال هذا طارقة اي على حذوه وايق قاتك جلد نه دينور كه نغمه سي نزع اولند قدنصكره  
 قلان جلدندن عبارتنر وشول دري به دينور كه قلقانك مقدار نجه ذكر ميجه بيجلوب قلقانه قلا نغش اوله  
 وطراق بومعناده مفاعله دن مصدر اولور يقال طسارق الترس طرارقا اذا قور الجلد على مقداره فالزقه به  
 الطرق طانك كسريه سموزلكه وزور وقوته دينور يقال مابه طرق اي شحم وقوة وسمن هر بر شحم اليه تاب  
 وقوتدن كايه ايدرلر الطرق طانك ضميمه طريقك وطراقك كه كتاب وزنده در جعيدر الطرفة طانك  
 ضميمه قرا كوله دينور يقال غشيت الطرفة اي الظلمة وحرص وطمع معناسنده در يقال به طرفة اي طمع  
 واحق آدمه دينور و بري بري اوزره يغمش طاشلر دينور وعادت وقانون معناسنده در يقال هذه طرقة اي داه  
 وعادته و بوله دينور طريق معناسنه و بر شته سبب وموصل اولان وسيله به وطريقة مخصوصه به دينور يقال  
 هذه طرقة اليه اي طريقة و بري بري اوزره قات قات يغمش اشباحه اولان طريقه به دينور جعي طرق كلور صرد  
 وزنده بومعناده طانك كسريه ده لغتدر و بايد اولان جز كبلره يا خود بول بول كورين نسته به دينور جعي طرق  
 كلور صرد وزنده الطرق فتحيله قربه نك بونكديسنه دينور كه بيوطر زنده اولور جين جين كي وطرق مصدر  
 اولور دوه نك ديزلي كوشك وضعف اولقي على قول انجكدر نه اكر يلك اولقي معناسنده در يقال طرق البعير  
 طرقا من الباب الرابع اذا كان في ركبتيه ضعف اوقي ساقه اعوجاج وقوشك بلكري ري بري اوزره قات قات اولقي  
 معناسنده در يقال طرق الريش اذا كان بعضها فوق بعض وطرق صوابر كلان برله دينور ووقي نام محل قرينه  
 برصويك آيدنر وطرقه دن جمع اولور كه حلقه حلقه اولان دوزاغه و آغه دينور و صره و اردي دوه ايزر نه دينور  
 يقال هذه طرق الابل اي انا راها بعضها في اربعض الاطرق احمق وزنده ديزلي كوشك يا خود انجكري  
 اكر يجه اولان دوه به دينور طرقا مؤثيدر الاطراق همزه نك فتحيله طرق لفظنك كه فتحيله در جعيدر كه  
 قربه نك بوكه بر نه دينور بومناسنه اطراق البطن قارن در يسنك بري بري اوزره بوكه بوكه اولان يوزر نه  
 اطلاق اولنور و اطراق القربه مشكك بونكديلر نه دينور كه ذكر اولندي الطريق امير وزنده معلومدر كه  
 يوله دينور طرق اقدام اولد ييچون و بومذ كر ومؤث اولور مؤثك جعي اطرق كلور يمين و ايمن كي ومذ كر كجعي  
 طرق كلور نذر و نذر كي و اطرقا كلور نصيب وانصاء كي و اطرقه كلور رغيف وارغفه كي و جمع الجمعي طرقات  
 ضميمه الطريقة حقيقه وزنده اوزون خرما غاچند دينور جعي طريق در و حال و شان معناسنه مستمدر  
 يقال فلان على طريقة حسنة اي حالة والآجق وسايسان ديركه دينور ورقومك شريف و ذيشانه اطلاق  
 اولنور يقال هو طريقة القوم اي شريفهم بونده مفرد وجعي مساويدر و كاه او اور كه طرائق اوزره جعيلور  
 وطريقة بعض رده بوكه و بيوطر زنده اوزون اوزادي اوراق وابسك به دينور كه بول شكلنده اولور و بر نسته نك  
 يوزنده اولان اوزون جز كي به دينور وشول بلاسه دينور كه بوكدن يا خود قيلدن رارشون قدر عرضي اولوب حشم  
 نشينلر آي اولر نك اوزنلغي مقدار نجه نسج ايدرلر و آي اولر نك بركوشه سندن او بركوشه سنه كنجيه شقه ل اراغته  
 ايكي طرفلور ديكيوب وصل ايدرلر بزم جادر زده اكاشريت تعبير اولور ديركك ياشي اك اوريه نغمه كلوب آغوشني  
 انده اولور و بقولون ثوب طرائق اي خلق ثوب اسكيوب درازد رازسوكيلوب آجلقه كوياكه هر جزوي اعتبار له  
 جمع صغفه سنده استعمال ايدرلر الطريقة سكيه وزنده سلوككاه و كوشككه دينور يقال فيه طريقا







بصورتی که بگوید که سوانه مختص اولاد صفاتند در ذات طلاق معنایست در که نسب او زده اولور و عند الاخصش ماضی  
معنایست مطلق و مستفید طلاق استعمال اولور یعنی اگر خاتون بالفعل بوش ایست طالق دینور بوشاقق داعیه سنده  
ایست طالق دینور فیقال امرأه طالق ای طلقها زوجها و یقال امرأه طالق غدا انتهى و طالق بولارسر صالمه ناقه به  
دینور علی قول صوبه یکدن ناقه یا خود بر کون بر کجه ارا لقی و روب بعده صاعیلور اولان ناقه به دینور جمعی طوالی در  
و طالق صالمه ناقه به دینور که او به لکه و مرطاک هر طر فتن دینور یکی بر لده باشو باشو و عی ایدر اوله یا خود سول ناقه به  
دینور که جواب آن کنیدی نفسی چون اختیار ایدوب سار ناقه لری علی العاده صوبه کتور و ب صاعد قدہ آن ترک ایله  
یقال ناقه طالق اذا صارت رسل فی الحی ترعی من جنابهم حیث شاءت او هی التي تتركها الراعی لنفسه فلا یجوز علی الماء  
المطلق والمطلق مملوک کسریله والطفه همزه وزنده والطلاق سکیت وزنده عورق جوق بوشار اولان کشی به  
دینور یقال رجل مطلق ومطلق وطفه وطلاق ای کثیر التطلق ومطلق بولارسر صالمه یا خود صوبه توجه ایدن  
ناقه به دینور الاطلاق همزه کسریله طواری با غلبوب صالمه اوله رق صالبورمک معنایست در یقال اطلاق المواشی  
ضد قیدها و طواری صالبورمک معنایست در یقال اطلاق الاسیر اذا خلاه و توجه فی بوشاقق معنایست در  
یقال اطلق امرأه اذا خلاها عن قید النکاح و اطلاق بدخیر و احسان ایلمک معنایست مستعملدر یقال اطلق  
یده بخیر اذا فسخها و بر آدمی زهرلمک معنایست مستعملدر که قید حیانتن بری ایدن یقال اطلق عدوه اذا سقاها سماً  
و الفاعلی استلحق معنایست در یقال اطلق نخله اذا فقه و بر آدمک دوه سی با غدن بوشاقق معنایست در یقال  
اطلاق القوم اذا طلقت ایلهم التطلق بودخی عورت بوشاقق معنایست در یقال طلق المرأة بمعنی اطلقها  
و افاح أشبهه من معنایست در یقال طلق نخله اذا فقه و یلان صوقش آدمک ریج و دردی ساکن اولوب راحت  
اولق معنایست در یقال طلق السليم علی بناء المجهول اذا رجعت الیه نفسه وسکن وجهه وسلم تقال یلان  
صوقش کسبه اطلاق اولور و الطریق امیر وزنده معانی متعدد لری قریبایان اولندی و بتدن خلاص  
اولش ابقوه اطلاق اولور و طریق الاله روز کاره اطلاق اولور مخلوقک مدخلی اولوب انجی بالذات طرف  
رتابیدن رسول و مسبب اولدیغه منی یقال طلق الاله اطلقا من کرب الحر ای الریح الطلق طانک کسریله  
حلال معنایست مستعملدر یقال هولک طلقا ای حلالا صاحبی هر جهتله تصرّفه ممکن اولوب قطع ابرو وجهله  
متقید اولماقی علاق سبله اطلاق اولور و دینه منی معقولدر و بر نسنه دن خارج بری و غیر متعلق اولان آدمه  
اطلاق اولور نقول انت منه طلق ای خارج بری الطلق فختنه دریدن دوزیلور بر کونه باغه و بوقاخی به  
دینور و دوه قسمک صوامرسته مخصوص بر کونه سیر و روجه دینور که دوه ایله صوبک میانه سی ایکی کیچدک مسافه  
اولغله لیل اولاده اولان سیره طلق دیرلر جوابان دوهی اطلاق ایلمکله بولده مسیبا اولیه رقی کندی کیچون  
اطلاق اولندی بوجهتله ذکر اولان دوه لیل و لیل و نایه دن اول طوالی و لیل و نایه ده قوارب دیرلر و طلق بهره و نصیب  
معنایست مستعملدر نقول اصبت من ماله طلقا ای نصیبا و بفرسته دینور جمعی اطلاق کلور مؤلف والمعی  
والقرب عبارتیله تفسیر ایلمکله القرب لفظی عطف تفسیردر بفرسته طلق اطلاق مسبب اولدیغه منی در و شبرم  
اسمیدر که مصروده شربت حجازی و ترکیده افاح سودلکنی دیدکلری نیاید علی قول طلق بشقه رنبات اسمیدر که  
بویه زده استعمال اولور یا خود بونی نیات ایله تفسیر و همدر ذکر ای جردن حائدا و لشدر مؤلف بونکله  
ابن عباده تعریض المشر و طلق بر باش سکرتمکه دینور طلق کی شوط معنایست یقال عدا القرس طلقا  
و طلقا ای شوطا و بر اسمیدر که دوایدر کوب الارض دیدکلر بدر ترکیده اورن بولی دیرلر معانی و هندی و اندلسی  
نوعی اولور اعلاسی معانی بعده هندی و بعده اندلسی اولاندر صحیفه لری بغایت رفیق و رفاق ولوی صدق اولور  
دق اولند قدہ فقر فقر صحیفه لری و بولری ظهور ایدر و آنلری جا آمده جام برلر به استعمال ایدرلر مخلونک  
اعضایه طلاسی آتش یا نغمه مانع اولور و طریق حلی بود که به ض خرد چقل طاشلر به بر خرقه ده ایلجه صوبه  
وضع و تخریکد نصرکه سوزوب کوننده قوریده ل و اشبو طلق لفظی تلک فارسی معر یسدر که فختنه در و کرجه  
لامک سکونیه مشهوردر یا خود لامک سکونی لحن در زرا اصلی فختنه در و ابو خاتم طانک کسریله مثل وزنده  
حکایت ایلدی المطلق محدث وزنده دائیات یار شد ریمه داعیه سنده اولان آدمه اطلاق اولور یقال رجل  
مطلق اذا کان برید سابق بفرسه الانطلاق انفعال وزنده کتمک معنایست در کویا که برکه کیندوسی  
اطلاق و ارسال ایلمکله کامطاع اولش اولور یقال انطلق الرجل اذا ذهب و بر آدمک بوزی کولوب بشاشتمک  
معنایست در یقال انطلق وجهه اذا انبسط و کیدرلمک معنایست مجهول یا بحرفه استعمال اولور یقال انطلق به

اذا ذهب به الاستطلاق اسماله او غرابوب بورك سورمک معنایست در یقال استطلق بطنه اد میسی انطلق  
تفعل وزنده آهوا صلا برسته میل ایلیمه لک اوق کی طوغر یسته قاجوب کتمک معنایست در یقال تطلق الظنی  
اذا امر لا یلوی علی شیء و ات سکرتمک نصرکه قشاقق معنایست در یقال تطلق القرس اذا یال بعد الجری  
الاطلاق اطراد وزنده که افتعال دندر انسانک درونی آجلوب منشرح و منبسط اولق معنایست در یقال  
ما تطلق نفسه اطلاقا ای مانشرح طالقان خبران وزنده بلخ ایله مروار و دیننده بر بلده اسمیدر علمادن  
ابو محمد محمود بن خداس الطالقانی اوراندر و قزوین ایله ابریشنده بر بلده یا خود بر ایالت اسمیدر صاحب اسمعیل بن  
عباد اوراندر الطوق فوق وزنده حلیات نسوان انواعدن بیونه طاق قدقاری کردیننده دینور که طانک خیمه  
طوق تغییر اولور یقال لها طوق من الذهب وهو حلی للعنق و مطلقا جنر و حلقه و قساقق کی بر نسنه ک  
چوزه سنده دائر امدار یکور یلان شیشه دینور اکادخی طوق تغییر اولور کرم طوق کی جمعی اطواق کلور  
ومنہ المثل \* کبر عرو عن الطوق \* وفق و مقدارندن دون و کتر نسنه به ملاس اولانک حقدنه ضرب اولور بوملی  
ابتدا تکلم ایدن امیر خیره جذیمه الارش در که مزبور عروک دایسیدر اصحبی بودر که جذیمه داننده جلیل الشان  
اولغله اطراف امراء و ملوک اوغلاری کتور و ب استعمال ایدر ایدی عدی بن نصر دخی اول جله دن اولوب و بغایت  
خوب و دلبر اولغله جذیمه کرقاش نام همشیره سی آنک افتاده حالی و آشفته عشق جلالی اولشیدی و عدی  
جذیمه مخصوص ساقیک خدمت ایدر ایدی بر کون رفاش عدی به دیدیکه جذیمه ک عشرت و انبساطی وقتنه  
قافیه سی دوشوروب بی کندیدن طلب قبل اولدخی بر کجه عالم آیده جذیمه تمام کرمی و ناب بولغله عدی به  
بندن نه مطلوب ایدر سگ مساعده ایدرم دیو تلطف ایلدکده همشیره سنک تزویجی خصوصیتی نیاز ایلدی جذیمه  
روی رضا اظهار لیه مساعده ایلمکله رفاش جذیمه ک هوشیار اولدقد نصرکه کیفیت مذکور فی انکار ایلیمه کجکی  
تیقن ایلدیکندن همان اول کجه عدی ایله داد و ستاده اشتغال و شغل معهودی اکمال ایلدیلر علی الصباح  
عدی عروسانه جدید و نفیس لباس کوب انواع طیبیه مطیب اوله رق بشکاه جذیمه ده عرض اندام ایلدکده  
اشعور و سانه جامه ناز کانه ایله آرایشک سبندن استفسار ایلدکده اولدخی کجه همشیره سی کندیسته تزویج  
ایلدیکنی اخبار ایلدی جذیمه بوضعی کلیانکار و دست ناسفله سرو و بی ضرب و لطمه ایدر ایدر لکه همشیره سنده  
توجه \* و حدیثی و انت غیر کذب \* البحر زینت ام بهجین \* ام بعد و انت اهل لعد \* ام بدون و انت اهل لدون  
قطعه سبله حال و شاندن استفسار ایلدکده اولدخی سن بی ابناء ملوکدن بر کفو کرعه تزویج ایلدک دیو اظهار  
تشکر بشمار ایلدی جذیمه اندیشه دور و دراز ایله خوش اولوب بومعامله عدی به منعکس اولدقد خوفندن  
وطنی طرفنه فرار و آنده عاقبت عزم دار القرار ایلدی برو طرفه رفاش عدی ظهیرندن بر ولده حامل قالبوب  
مدتی انقضایستند براوغلان طوغوزدی جذیمه اسمی عمر و وضع ایدوب و کندیسی اولاد محرومی اولغله  
تبی ایدوب بر کونه اکامهر و محبت ایلدیکه دقیقه واحده کورمه آرام ایده مز ایدی مرور زمانه عمر و بشوب  
جوان اولدقد سائر علما نر ایله دائما جذیمه انجمن متار دیو شورمه صحرا به عزیمت ایدر ایدی غلمانر صا شد قاری  
مشارک اعلازنی کندیلری اکل و ناجیه مقوله سی جذیمه کتور ر ایدی لکن عمر و اصلا اکل انجوب دسترس  
اولدیغنی هیتیله اکوب کتوروب \* هذا جنای و خیاره فیه \* اذ کل جان بده الی فیه \* دیه رک نظر کاه جذیمه به  
عرض و وضع ایدر ایدی بر کون نفیس و ذی قیمت لباس و آرایشله صحرا به عازم اولوب ناکهان جن طاقه سی کندیسی  
اختطاف ایلمکله نابید اولغین اطراف و اکاف جستجو اولوب نام و نشانی نابیدا اولشیدی بعد مدته بلفقین  
یعنی بنوالقین جامعندن مالک و عقیل انسا فارح نام برادرلر بعض تحف و هدایا ایله جذیمه طرفنه امل ختمنده  
متوجه اولملر به کذر کاهلری اولان سماوه ترانده پروادی به نزول ایدوب کندی مصححانر به مشغول ایکن ناکهان  
بر طرفدن عمرو مزبور پیدا اولوب قیافت مکره ایله بونلرک بانلر به کلوب او توردی سن کیمسین دیو سوال  
ایلدکلر نده ابن التوحید دیو جواب ایلدیلر بونلر کالاتات انجوب بانلر نده اولان جاریه ل ریشه هکیمه دن بر مطعام  
اخراج ایله دیو امر ایللر به اولدخی چقاروب اطعام ایدر کن عمرو و کادخی طعام و بر دیو جاریه به اشارت ایلمکله  
اکادخی بر مقدار طعام اعطا ایلدی بعده جاریه مزبور له باده و بر کن عمرو باده دن دخی التماس ایلمکله جاریه  
لا تطعم العبد الکراع \* فیطعم فی الذراع \* دیمکله مثل اولشدر بعده مرقوملر عمروی وجه تحقیق او زده ادر لکه ایللر به  
اکوب جذیمه به کتور دیرلر جذیمه عمر و اولدیغنی یقین ایدوب دودست مجتله در اغوش و تقبیل ایلدک نصرکه  
والده سی یانه ارسال ایلدی و مالک ایله عقیده بونک مقابلنده بندن هر نه که مطلوب بکر و ارایسه حاصلدر دیمکله



اندر دخی کینه بدست ندم و مصاحب اولمغی نیاز ایلدیلر بوجهنله الی آخر العمر مرکز متابعه ده برقرار اولدیلر و عروزی  
والله سی جماعه اذ حال و بدنی تطیف و کسورنی تسمیح ایدوب اکنه ملوکانه لیساسر الباس و کردنه بزنجور  
التون طوق بکوره مکه جذبه اول طوق کورد کده کلام زبوری ایراد ایلدی و طوق مصدر اولور برنسته به کوچ  
یتوب طاق کتور مک معناسنه طاقه کی یقال طاقه بطوقه طوقا و طاقه اذ اقدر علیه و طوق اسماء ندر مالک بن  
طوق هارون الرشید ایامی رجاندن در حجه الفرات نام بلده صاحبدر الاطواق همینک فحشیه هندستان  
جوزینک سودینه دینور که مسکردر لکن ایچن آدم روزگار چمده بجه نشسته سی معتدل اولور و اگر روزگار  
چقر اید سگری افرط و مستند اولور و اعتباری اولیان آدمک شرب مدا می عقل و دماغی بالکلیه تاه و افساد ایدر  
خلوت و نشسته سی برکون باقی اولوب برکوند نصکره سر که کی اکنی اولور الطوقه نمره و زنبده در شیب و غلیظ  
اراضی اراغنده واقع بومش و دوز و گرمی ارضه دینور الطاق کره دینور که مقوس بنادن عبارت در قطره  
و دبو اخانه و بجره کرلری کی جعی طاقات کلور و طاقه بیان کلور طاق کسر یله یقال بی طاقا وهو ما عطف  
من الینه بشار حک بیان کوره یونده و معانی آیه ده نای معریدر و طاق برکونه ثویه دینور که مراد بوقلی خرقة  
و قفسان مقوله سیدر و باشد اورن کتری شال مقوله سنه دینور طلسان معناسنه علی قول بشل اولانه مخصوص صدر  
و سبستان ایلنده بر بلده آیدر و طبرستانده بر حصن آیدر سلطان الطاق لقب اولان یحیی بن النعمان  
آنده ساکن اولمشدی غلا شبعه دن شیطانیه دیدکری طاقه مسفورک اصحابیدر و طاق طاقک برون کی  
سیور یلوب جشمش اوجنه دینور کذلک قوییدن سولهوب جقان سیوری قبا به دینور و کینک کو نشسته سی  
نخندلر بک اراغندن طشره سولهوب جقان نخته به و اغاجه دینور و طاق بک معناسنه در که جفت مقابلیدر  
یقال طاق نعل ای فرد منه و ایک بر فاشه دینور و دسته معناسنه در یقال طاقه ریحان ای شعبه منه الطاق  
بودخی طاقک بر طرفه سیور یلوب جقان اوجنه دینور طاقان بلخ قضاسنده برقریه در التطویق برکسبه  
برایش تکلیف ایلک معناسنه در تقول طوقه که تطویق ای کلکته و اقدار ایلک معناسنه در تقول طوقه فی الله  
اداء حقه ای قوای علیه و تطویق نفس تطویع کی بر آدمک نفسی ریاضی کند و سته تسهیل و تخیص ایلک  
معناسنه در که بواش آساند و شیب و بره یلور سن دبه رنک شجیع و اغرا و تسو بل ایلکدن عبارت در یقال طوقه  
نفسه ای طوعت یعنی رخصت و سهلت و بیونه طوق بکوره مک معناسنه در کرک حلی اولسون و کرک دمور مقوله سی  
اولسون و منه قرئ قوله تعالی و علی الذین یطوفونه ای یجمل کانطوق فی اعتاقهم من التطویق و قرئ  
یطوفونه اصله تطوفونه من التطویق قلب النساء طاء و ادعت کقولهم اطیر بطیر اصله تطیر یطیر و قرئ یطبقونه  
اصله یطبقونه قلب الواو یا و قرئ یطبقونه بفتح الباء و الطاء و الباء المشدد تین اصله یطبقونه و زنه یطبقونه  
قلب الواو یا و النساء طاء المصروفة معظمه و زنبده بیونی قدریدن طوقلی کو کر جین قوشنه دینور که بدتک  
رنکته مخالف اولور یقال حجامه مطوقه ای ذات الطوق و بیونی کنیدن طوقلی بول شمشیه اطلاق اولور  
الاطاقه همینک کسر یله برنسته به کوچ یتوب قادر اواق معناسنه در که طاق کتور مک تعبیر اولور یقال اطاق  
الشی و اطاق علیه اذ اقدر بومعنادن اسم طاقه در تاب و توان معناسنه تقول مالی طاقه به ای قدرة الطمق نطق  
و زنبده تیر بونر مک معناسنه در یقال طهق الرجل طهق من الباب الثالث اذ امشی سر یعاقص لیل العین  
العق فحشیه و العباقة حاقه و زنبده و العباقة کراهیه و زنبده بدنه مشک و عتبر مقوله سی طیب سبشوب  
یا شمع معناسنه در یقال عق به الطیب عبا و عباقة و عباقة من الباب الرابع اذ ارق به و بر برده مقیم اولمغی معناسنه  
مستعملدر یقال عق بالمكان اذ اقامه و برنسته به ک دوشکون حر یص اولمغی معناسنه مستعملدر یقال عق به  
اذ اوالع العق کتف و زنبده شول آدمه دینور که بر مقدار ج طیب سورند کده رایحه سی برلدت بدیندن  
کتیوب فالور اوله مؤتی عبقه در یقال رجل عق وامراه عبقه اذ انطیبه اذ انطی طیب لم یذهب عنها ایاما العقه  
فحشیه یا غطلومنده قالمش یا غیلا شفه دینور یقال مافی النخی عبقه ای وضر النمن عبق فحشیه ابو اسحق  
اسمعیل بن عمر العقی نام محمد مک جدی اسمعیدر العباقة عینک فحشیه شول کسبه دینور که طوقه نعل کی ناسه  
یا بوب ایلز اوله مبدد دخی کی یقال رجل عباقة ای یلر بک العباقة ثمانیه و زنبده مصدر در که ذکر اولندی  
و مکار خدعه کار آفت و عبا رکبه طلاق اولور مکر و شری ناسه بلا شوب قالدی تصویرینه مینی در یقال فلان  
عبا قده ای مکار راهیه و شول باره اینه دینور که چهره مک کورین برنده قالمش اوله و عبا قده جالی جنسندن براغا جک  
اسمعیدر و بک طراز و عبا راوغری به دینور یقال لص عبا قده ای خارب العباقة عینک و بک فحشیه و العباقة

هاله کسین بجه لو طومنجیل قوشنه دینور یقال عقاب عبقه و عبقه ای عبقه العبقان عینک و بای  
مشده مک کسر یله و العباقة هاله بدخوی و بدمشرب آدمه دینور یقال رجل عبقان ربقان و رجل وامراه  
عبقان بقاءنه ای سی الخلق بوراده ربقان اباعدن الاعبقة اسلفه و زنبده برکسه آفت و مکار اولمغی علی قول  
بدخوی اولمغی معناسنه در یقال عبقی القلام اذ اصار راهیه اوساء خلقه التبعیق تعقیل و زنبده خوش  
رایحه یا عبق معناسنه در یقال عبق الرجل رایحه الطیب اذ اذکها العنق عینک کسر یله کرم و حسن و جمال  
و اصالت و نجابت و شرف و شان معنال بنه در یقال به عتی ای کرم و جمال و نجابه و شرف مؤلفک بصا زده بیانه کوره  
اصل عتی ماده سی قدم معناسنه در که فارسیده در بنه و ترکیده چوقدانکی تعبیر اولور و قدم دخی زمان و مکان  
ورنه جهنم یله متصوردر بوجهنله قدم نسته به و کرم و جیل و نجیب و شرف کسره و ورقیدن خالی اولان کسبه  
عتیق اطلاق اولور انشی و عتی کشی زاده لک خربت معناسنه در و قول آزاد اولمغی معناسنه در بوده  
عینک فحشیه ده لغتدر علی قول فحشیه مصدر و کسر یله اسمدر که آزادلق معناسنه در العناق و العنقه عینک  
فحشیه بونلرده عتی کی قول آزاد اولمغی معناسنه در یقال عتی العبد عتقا و عتاقه من الباب الثاني  
اذ اخرج عن الرق فهو عتیق و عاتی شارح مک مصباحدن نقلنه کوره بومعناده عتی بفسه معندی اولمغی  
فلا یقال عتقه پس مجهول صیغه سیله عتی العبد دیمک صحیح اولمغی کذلک افعال بایندن بومعناده لازم کز بلکه  
ثلاثی لازم و افعال بابی متعددر انکچون معنوق دیموب عتیق و عاتیق و معنی دینور و عتیق مؤنثه و وصف  
اولور و عتیق بر آدمک در یسی سرد و در شت ایکن بعضی علاج سینه بوفقوب نازک اولمغی معناسنه مستعملدر  
یقال عتی فلان و عتی بعد استعلاج عتقا و عتقا و عتاقه من الباب الثاني و الخامس اذ ارق بشربه بعد الجفاء  
و الغلط و برکسه اوزره یمن واجب اولمغی معناسنه در یقال عتقت الیمین علیه اذ اوجبت و طوار اولور برار  
اولمغی معناسنه در یقال عتی ماله اذ اصلح و آت ایلر و کوب قورنلق معناسنه در یقال عتی القرس اذ اسبق  
فجبا و عتاقه برنسته اسکی و قدیم اولمغی معناسنه در یقال عتی الشی و عتی عتاقه من الباب الخامس و الاول  
اذ اقدم و شراب بلایوب نشه دار اولمغی معناسنه مستعملدر یقال عتقت الخمر عتاقه اذ احدثت و قدمت  
و قیر بکی بشمک معناسنه در که هنوز لک زوج قیدندن آزاده لکی خالد یقال عتقت الجاریه عتقا من الباب  
الخامس اذ اصار عتقا و عتی عینک فحشیه اصمرق معناسنه در اراقا ایلدیکنه مینی در یقال عتقه بقیه عتقا  
من الباب الاول اذ اعطه و طواری خوشه عیار و رعایشله او و برار ایلک معناسنه در یقال عتی المال  
اذ اصلحه و طوار کندوسی صلاحیت بولمغی معناسنه در کلمکله بومعناده معندی لازم اولور یقال عتی  
المال هو اذ اصلح و بونکر اردکدر زیر اسبق باب ناندن بواولنددر و آت سارلری تقدم ایلک معناسنه در یقال  
عتق القرس عتقا من الباب المزبور اذ انقذتم نه که باب ناندن دخی کلور که آنفا ذکر اولدی العتی عینک  
ضمیله عتیق و عاتیق لفظلرندن جمع اولور العتیق امیر و زنبده و العاتیق حائض و زنبده آزاد اولمش قوله دینور  
شارح مک یسانه کوره عاتیق باب ناندن لازمک و صغیردر که حائض کی نسب اوزره در آزاد اولدیمک اولور و عتیق  
مفعول معناسنه در که آزاد اولمش دیمک اولور انشی لکن مؤلف اعتناق ذیلنده دخی فهومعنی و عتیق عنوانیه  
رسم ایلکله ظاهر اغر قیاس اوزره اعتنا فدن دخی کلیسی لمخوطدر و عتیق جعی عتقا کلور کرمه و زنبده  
و مؤنثه دخی و وصف اولور یقال عید عتیق و افه عتیق و یقال عتیقه و عتیقه مک جعی عتاق کلور و یقال  
هومولی عتاقه و مولی عتیق و مولاه عتیقه یعنی آزاد لوقول و جاریه در مولی کلمه سی عتیق ایدن افندی به اطلاق  
اولندی بکی عتی اولسان قوله اطلاق اولور و عتیق قدیم اولان شبه دینور و بیت عتیق کعبه معنیه به  
اطلاق اولور شرفها الله تعالی و سبب تسبیحه منده و جوه عیدیه بیان ایلدیلر اولار روی زمینده الاول وضع  
و طرح اولسان بیت اولدیفنه مینی در و عند البعض طوفانده آسمانه رفع اولمغیله قیدغر قدن عتیق و آزاد اولدی بکی  
وجه تسبیحه در و علی قول مطلقا تسلط و استیلاء جباریه دن معنی اولدیفنه مینی در یا خود حبشه مک یعنی ملک  
حبشه طرفندن سوه قصد ایله هجوم ایدن ابره مک تسلطندن معنی اولدیغیچوندر ابابیل و فیل قصه سی معلومدر  
یا خود کعبه معظمه به برکسه مالک اولوب حر الاصل اولسی باعث تسبیحه در و عتیق بر جنس ارکک خرما  
اغاجنه دینور که آندن آسلیان اغاجک خرما سی اصلادو کلز و عتیق صوبه و شیره به و شرابه اطلاق اولور یقال  
سقاء عتیقا ای ماء و طلاء و شرابا و خرما مک علیدر و سوده اطلاق اولور و هر شیتک کزیده سنه و خیارینه  
اطلاق اولور و عتیق صدیق اکبر رضی الله عنه حضرت تار شک لقلریدر حسن و جمالرینه مینی یا خود حفرنده



لسان شریف حضرت نبویدن علیه السلام من اراد ان ينظر الى عتيق من النار فليتنظر الى ابي بكر حديث  
 شريفى صادر اولد بغيته منى در يا خود والده بنك نسيه يدر مترجم دير كه عقب ولادته والديه لى قوجا غنه آلوب  
 بيت عتيقه كنور وب بارت اعنى هذان الموت فهبلى دعاسيله طول عمرى ايجون نياز مندا ولد قده انطاق الهى ايله  
 ركنك برندن \* يامه الرحمن بالتحقيق \* فزت بحمل الولد العتيق \* يعرف فى التوراة بالصديق \* ارجوزه سى  
 والده سنك وسار حضاراك بميموعارى اولد بغي سيب تلقب اولمدر وعند البعض اسم اصلبى عتيق در انتهى  
 وعتيق بن يعقوب وعتيق بن سلمه وعتيق بن هشام وعتيق بن عبدالله المصرى وعتيق بن محمد بن هارون وعتيق بن  
 عبدالرحمن وعتيق بن موسى وعتيق بن محمد القيروانى وولد مكرمارى محمد ثلثه و ابو عتيق محمد بن عبدالرحمن  
 بن ابي بكر و ابو عتيق عبدالرحمن بن جابر بن عبدالله تابعيلدر و ابن ابي عتيق رواة حديثن برماجن معروفر  
 تابعين طبقه سنددر وعتيق يلمش نجره اطلاق اولنور يقال راح عتيق وعتيقه اى قديم وصوى بك ايه اطلاق  
 اولنور يقال فرس عتيق اى رافع وبعضا رديك عتيق لفظى عينك كسرى وضيله خبر وكر كى جادات وموانه  
 وصف اولور نته كه قديم لفظى موات وجوانه عموما وصف اولور پس فرس عتيق ديموب نجر عتيق دينور وخر قديم  
 وفرس قديم دينور وعتيق دريسى سرد ودرشت ايكن بعض معالجه ايله يوقلوب نازك اولمش آدمه دينور يقال  
 رجل عتيق اى الرقيق البشرة بعد الجفاء والغلظ العاتق آزاد لوقوله دينور كه ذكر اولندى ويلمش نشلو  
 ياده به دينور عتيق كى وككش طلومه دينور يقال زق عاتق اى واسع ويكى يشمش نازه قبره دينور يقال  
 هى عاتق اى شابة اول مادركت وهنوزاره وارمش قبره دينور على قول اونه جه يعنى كچه يشوب وهنوزاره  
 وارمش اولسوب لكن وقتى دى كذران الماش اوله بونرازاواج تحت ملكى قيدنن هنوزا زاده اولدقارى  
 ملاحظه سيله درو وصف خاصدر يقال جارية عاتق اى لم تزوج اوهى التى بين الادراك والتعيس وعاتق  
 آموزده رداء وشال وضع اولسان عضوه دينور على قول اموز باشيله يونك ارالغنه دينور تركيده چكين تعبيرا اولنور  
 وبومذ كدرر بعضا مؤنث اولور يقال جله على عاتقه وهو موضع الرداء من المكب او ما بين المكب والعنق شارحك  
 بسانه كوره تقدم معناسنددر وعاتق قزارمش اسكى بايه اطلاق اولنور عاتقه دى دينور وهنوزا وجهه بلمش  
 قوش ياور بيه على قول هنوز قوش بلمش بفرلق وكوكر جن بلاز بيه دينور وعاتق لفظنك جى عاتق كلور  
 كواهل كى العتيقه سفينه وزنده آزاد اولمش جاريه به دينور نته كه ذكر اولندى يقال امه عتيق وعتيقه واما  
 عتائق واسكى نسته به دينور تائيش موصوفه ناظر در وعربك قطرة عتيقه وتجديد ديدك برك وجهى بوراده  
 عتيقه عاتقه معناسنددر كه نسب اوزره در ذى عتيق معناسنددر وجديد لفظى مفعول معناسه اولديغندن  
 هاء ادخال اولنمادر ماله الفعل ايله ما وقع له الفعل يبنى تفرى ايجون الاعناق همزه نك كسريه قول آزاد  
 املك معناسنددر يقال اعنقه اذا خرج من الرق وذلك معنق وعتيق وراكب آتى سرعت ايندرو ب ايلرى  
 كچورمك معناسنددر كه كره وهدن قورنار وب آزاد ايلمش اولور يقال اعنق فرسه اذا اعجلها وانجها واسكى  
 قيوى قازوب ديوانى طاشله اورمك معناسنددر يقال اعنق قلبه اذا حفرها وطواها وطواري كوز بيه تعيد  
 ونيار ايله ناولندر وب اصلاح املك معناسنددر مستعملدر يقال اعنق المال اذا اصلحه ويرى حوزة ضبطه  
 كچور وب ملك ايدمك معناسنددر مستعملدر يقال اعنق موضعه اذا حازه فصار له المعنق مكرم وزنده اعناق  
 اولنمش قوله دينور عتيق كى شارح دير كه معنوق ديمك جائز دكلدر ز رايلاق وجهه مذكور اوزره همان لازمدر  
 مريد معنيدر پس آزاد ايدنه معنق و آزاد اولنه معنق وعتيق دينور ومؤلفك عتيق لفظنى تكرارى ظاهر ابو كه  
 اشارتدر انتهى مولى عتاقه اضافله ومولى عتيق كذلك اضافله آزاد اولمش قولك آزاد ايدن افنديسه  
 دينور كه آخر عصبات سيبه در اشومولى لفظى افندى به اطلاق اولند بغي كى آزاد اولمش قوله دى اطلاق اولنور  
 پس مولى عتاقه اضافله ايكن طرفه دى صالحدر ومولى عتيق اضافله افندى طرفه صالحدر ووصفته  
 آزاده قول طرفه صالحدر كذلك مولا عتيق ومولا عتيقه اضافله قولى وجاريه بي آزاد ايدن سبده اطلاق  
 اولنور ومولا عتيقه وصفته آزاده اولان جاريه به اطلاق اولنور وبعض نسخده اضافله وبعضه اعرابه  
 مضبوط اولنله وجهن مذكور بيه نسبتله ايكن سبده صحيحدر وفرائضده مولى العتاقه دن مراد افنديسدر  
 عتيق زير وزنده اعلام ناسنددر عتيق بن محمد الجرسى وعتيق بن احمد بن حامد وعتيق بن عامر المنجم  
 وبكر بن عتيق ونصر بن عتيق والفضول بن عتيق وعلي بن عتيق واحد ومحمد ابن عتيق محمد ثلثه و العتيقون  
 زفر بن وزنده عتاقه منسوب اولنردر كه الف تخفيف اولنمدر مراد اصحابن عبدالله بن بشر ومحمد ثلثه و حارث بن

سعيد وقاضى ندمر عبدالرحمن بن الفضل وامام مالك اصحابندن عبدالرحمن بن قاسمدر العتقاء كرماء وزنده  
 عتيق لفظندن جمعدر كه ذكر اولندى وغتقاء كله سى كه اشوب الطلقاء من قريش والعتقاء من ثقيف بعضهم  
 اولياء بعض فى الدنيا والاخرة حديثه واقعد مراد يوم فتح مكة ده بعد الاسر والاسترقاق سيلارى خليه  
 اولنلدر نته كه طلقاء حيطه اسر واسترقاقه كير مشيكن رعيتا اطلاق اولنلدر در وعتقاء قبائل متعدده دن  
 بر جاعتدر حجر قبيله سندن جبر وسعيد قبيله سندن عشيره وكناه دن مضر وبونلدر دن بشقه نيمه اشخاصدن  
 عبارتدر ومسجد العتقاء مضرده بر جاعتدر مذكور عبدالرحمن بن قاسم كه امام مالك صاحبيدر آنك بنا كرده سيدر  
 العتاق كتاب وزنده برنجى قوشلره اطلاق اولنور مفردى عتيق در وصوى بك نجيب ائله اطلاق اولنور يقال  
 خيل عتاق اى نجائب العتاق ايكن قريه اسميدر برى نهر عيسى وبرسى حله مزيده شرفبسنده در العتاق  
 غراب وزنده بودى يلمش اسكى ياده به دينور العتيق تفعل وزنده اسكتك معناسه در يقال عتيق الثوب  
 ضد جدته واصرمق معناسه در يقال عتقه اذا عضة العتقة معظمه وزنده بدر نوعطرا اسميدر ويللدلمش  
 اسكى نجره وصف اولور يقال نجره معنقه اى قديمه العنق عينك كسرى وضيله برجنس شجر اسميدر كه  
 آندى باي تخاذ اولنور العنق عينك وئى مثله نك فحيله برجنس شجر اسميدر مفردى عتقه درو عتيق الطريق  
 بولك جاده سنده دينور تقول اخذنا عتيق الطريق اى جادته العتقة فحاله بولق وبادان ونفمت وحاصلاتى فراوان  
 ارضه دينور يقال امست الارض عتقاى تخصبه الاعناق همزه نك كسريه بر اوجوزلق وبولاق نعمتلو  
 بركتلو اولق معناسه در يقال اعنقت الارض اذا خصبت المتعنى متفرق وزنده والمتعنى متعقد وزنده  
 برى برينه فارشمش كيرشمش معناه دينور يقال معناب متعنى ومعنى اذا اخلط بعضه بعض العبدسوق  
 حيربون وزنده بر بوجك اديدر العنق عينك فنى ودالك سكونيله جمع املك معناسه در يقال عتقه عتقا  
 من الساب الثاني اذا جمعه وبقيا يلد بى نسته حنقه ظن ونجمله سوز آتى معناسه در يقال عتق يقظنه  
 اذا رجمه موجهار ايه الى مالا يتيقنه ورنسمن ارشدر ركي حوضك اطرافه ال صوقوب برى اونه كزدرمك  
 معناسه در يقال عتق يده اذا دخلها فى نواحى الحوض كطالب شى التعديق تفعل وزنده بودى يفتى  
 اولديغى نسته حنقه مجرد ر اى خوديله ظن ونجمن ايدنه ركه سوز آتى معناسه در يقال عتق يقظنه بمعنى  
 عتق العتق فحنيه عتق ايله ايكن معناه دى مرادفدر يقال عتق يقظنه عتقا من الباب الرابع بمعنى عتق  
 وعتق يده بمعنى عتق فى نواحى الحوض الاعناق همزه نك كسريه بودى نسته ارشدر ركي حوض اطرافه  
 ال صوقوب برى اونه كزدرمك معناسه در يقال اعدق يده بمعنى عتق العودقة حوقله وزنده اعدق معناسه در  
 وعودقه اسم اولور عودق كى كه قيودن قوعه جقره جى چنكله دينور واكاعودقه دى دينور جى عتق كلور  
 كتب وزنده وعودقه دى دينور فحسانه بولك جى عتق در فحنيه وعودقه اوجى چنكلو بر دموره دينور كه  
 قورد صيد ايدنلر كار باره ان صابليوب بره ديكر ل قورد كلوب اتى قاوړه بنجه بوغرينه صابليوب قالمغه كلوب  
 اخبايدرلر العادق بلاو وبادار اوله رى ر اى وفكرى اولسان آدمه دينور كه ر اى واحداوزره قرار ايدنه ميوب  
 دائماتلون ونحويل ذهن ايدر اوله يقال رجل عاتق ر اى اى لسان آدمه دينور كه ر اى واحداوزره قرار ايدنه ميوب  
 وذل امجه نك سكونيله بمشلى خرما آغاچه دينور جى اعدق وعذاق كلور عينك كسريه وعذاق مصدر  
 اولور دوه سور بسندن بوغورى قوغوب سورى بى بارايه طويلق معناسه يقال عتق الفعل عن الابل عتقا  
 من الباب الثاني اذا دفع عنها وحوها وقبونه كندى رنكه مخالف برنسته ايله نشان املك معناسه در يقال  
 عتق الشاة اذا سمها بالعذقة وركنيه برعيب ونمت اسناد املك يا خود حنقه بدسوز سولك معناسه مستعملدر  
 يقال عتق فلا يا بشر اوقبى اذارماه و برشيبى برنسته به نسبت املك معناسه در يقال عتقه الى كذا  
 اذا نسبه ودوه اسهال املك معناسه در يقال عتق البعير اذا نلظ ومكه آربغى ديكرارى اولك بمشى بلورمك  
 معناسه در يقال عتق الاذخر اذا ظهرت ثمره العنق عينك كسريه خرما سالفته دينور كذا كذا اوزم سالفته  
 يا خود خرما سى يا خود اوزمى اكل اولنمش سالفه چونه دينور جى اعذاق وعذاق كلور ضمتنه يقال قطع  
 عتق النخل والعنب وهو القوم من النخل والعنقود من العنب واذا اكل ما عليه وعذاق مدينه ده بن ايمه بن زبده  
 مخصوص برقه نك اسمدر وعز ومجد ورفعت معناسه مستعملدر يقال فى نى فلان عتق قديم اى عز ومجد  
 وچنلوا واخا دانه دينور خبرا العنق خاك فنى وعذاق عنب يا خود جبل وزنده صمان ناجه سنده بر موضعدر  
 آند قى واخر سدر اغاچى وجاچا ميه كثره واردر العذقة عينك فنى وكسريه قيونك رنكه مخالف شول نشانه



دینور که سائر قیونیه فارشوب ضایع اولمائی ایچون بیونته تعلیق ایدرلر الاعذاق همزه تک کسریله بودخی  
 قیونیه عذقه تعلیق ایلک معناسنه در یقال اعتدق الشاة یعنی عذقها و مکه ایز یقی بمش و یرمک معناسنه در  
 یقال اعتدق الاذخر اذا ظهرت ثمرة الاعتدق افعال و زننده باشه صار بلان دلبندک ایکی اوجنی بردن ارقیه به  
 صالندری معناسنه در یقال اعتدق الرجل اذا اسبل لعمامة عذبتین من خلف و برکسه بی برانسته به  
 مخصوص قلمی معناسنه در یقال اعتدق فلان بكذا اذا اختصه به و دوه به کندی لونه مخالف نشان ایلک معناسنه در  
یقال اعتدق بكرة من الابل اذا اعلم عليها القبضها یعنی سور بک ایچندن برکنج دوه بی کندی اشتراء و قبض ایلک  
 ایچون نشانندی العذقانة شیطانه و زننده دل زفیر بد زبان عوریه دینور یقال امرأة عذقانة ای سبطه العذق  
 کشف و زننده اوز و جیره دست الی هر شنبه یا قشور آدنه دینور یقال رجل عذق ای لبق و رایحه سی تبرطیه  
 دینور یقال طب عذق ای دکنی التعذق تدحرج و زننده دوز بور بمبوب ایکی یکا حرکت ایدره رک بور بک  
 معناسنه در یقال تعذق فی شبه اذامنی متحرکا العذوق عصقور و زننده جست و چالاک و سبکروح  
 اوغلانه دینور ذعلوق کبی العرق فحتمله ذی روح قسمتک کوزه سی در یسندن صیروب چقان رطوبته  
 دینور که ترغیر اولنور سارنسته رک زننده بالاستعاره استعمال اولنور یقال مسح عرقه و هو رشح جلد الانسان  
 و دیواردن صیروب چقان رطوبته اطلاق اولنور و عوض و ثوابه علی قول قلبنه اطلاق اولنور یقال اتخذت  
 عنده بدايضاء و اخری خضراء فانت من عرقای ثوابا و نقعا و سوده اطلاق اولنور همه به کلنج طهر رذن ترشح  
 ایلدی بکچون و دیوار صره سنه و قورینه دینور یقال بی البانی عرقا او عرقین و عرقیه و عرقین ای صفا  
 و صفین و طاعک یوره سنه اولان بولره اطلاق اولنور و صره صره دوه ایزلینه اطلاق اولنور و عرق  
 التمر خرما یکمزینه دینور و عرق قوری اوزومه دینور زبیب معناسنه و دوه تک دولته دینور تسلیخ الابل  
 معناسنه و نفع و فائده به اطلاق اولنور تقول ما اصببت من عرقای ای نفعنا و صره و اردی طور ان آتله  
 و قوشلره اطلاق اولنور و مطلقا هر نسنه تک صره سنه و طابورینه دینور و خرما بیراغندن حصیر طرزنده  
 یا لمش نسنه به دینور بوسکوب زنبیل یا بمن دن مقدم علی قول زنبیل دینور بونده رانک سکونیه ده لغندر  
 و آت قسمتک مصر او بونه کیدر کی بزایش سکر معناسنه دینور یقال جرى الفرس عرقا ای شو طوطقا و عرق  
 القربه شدتدن و محنت و منتقدن کایه در قربه تولد کده رایحه سی بد و خبیث اولور یا خود قربه ده فی نفس الامر  
 عرق منصور اولمغه کویا که محال نسنه فی متکلف اولور یا خود عرق القربه دن مراد قربه تک منفعتی یعنی ترشح  
 ایدن صویدر کویا اول که بغایت تعب و محنته او غریب و یاننده و براسهل محله دخی صوا و الما مقصده مسافه  
 بعیده ده واقع قربه تک صوته و اربوب دفع حرارت ایلکه محتساج اولمشر یا خود عرق القربه دیکلری خرما  
 بیراغندن اور لمش حصیر طرزنده نسنه در که طلو قربه کورن آدم آتی کوکسنه طیبایوب قربه بی آنک اوزرندن  
 آکور یا خود طلو و آغر قربه بی کورن کسه نه کونه نقلت چکوب عرق فرزا اولور ایه اول کونه ریج و مشفته او غرامقدن  
 کتایه در و الحاصل بین العرب عرق القربه مثلدر تقول لقيت من عرق القربة ای الشدة و المجهود و المشقة  
 و عرق مصدر اولور ترک معناسنه یقال عرق الرجل عرقا من الباب الرابع اذا ترشح جلدہ و او شکتن کاهل  
 اولق معناسنه در یقال عرق الرجل اذا اكل العرق صرد و زننده چوق ترابن شخصه دینور یقال رجل  
 عرق ای کثیر العرق و اشبو عرق کله سی که صرد و زننده در مبالغه معناسنه مضر دکلدر اما عرق کله سی که  
 همزه و زننده در مبالغه ده مطرد در زبرا فعله علی الاطلاق ثلاثی مجرد فعلنده مطرد در ضحکه کبی که کوله کن  
 آدنه دینور العرقه ثمره و زننده بودخی طاساغ یوره زننده اولان انچه جک بوله دینور که جلق و جفیر تعبیر اولنور  
 العرق کشف و زننده شول سوده دینور که طلوم ایچره اولوب دوه به بوکلمکه دوه تک تری نشف ایدوب طعمی  
 بوزلش اوله یقال لئن عرق اذا فسد طعمه من عرق البعير المحمل عليه العرقه فرحه و زننده بر خاتونک لقیدر که  
 اسمی فلا به ایدی کابه و زننده مز بوره تک او غلوجان بن العرقه در که خندق غر و سنه سعد بن معاذ رضی الله  
 عنه حضر نلرینه مشرکین طرفندن در می سهام ایلشدر و مز بوره به عرق ایله تلقیب رایحه سی پک خوش اولدیغنه  
 منی در العرقه فحتمله دیوار قورلر بک ارالقارینه ارقوری قونان اغاچم دینور که هاطل تعبیر اولنور و دزه به  
 دینور که تحریر طوره تعبیر اولنور یقال صر به بالعرقه ای بالدرة و طوناسق بند ایتدکلیری بصی قولان طرزنده  
 باغه دینور جمعی عرق کلور هاسر و عرفات کلور فحتمله العرق غرق و زننده و المرق مقعد و زننده بکک  
 اوزنده اولان آتی کبروب جمله سنی بک معناسنه در یقال عرق العظم عرقا و معرقا من الباب الاول اذا اكل ما عليه

من اللحم و برسته کتمک معناسنه در یقال عرق فی الارض اذا ذهب و قربه به و آرق جلفه سنه عرق دیکمک  
 معناسنه در یقال عرق المزادة اذا جعل له عرقا و غرق ای نمش کیکه دینور جمعی عرق کلور کتاب و زننده  
 و عرق کلور غراب و زننده و بونو ادر دندر و بعضار عتدنه آتی اوزرنده اولان کیکه عرق و آتی صویلوب اکل اولمشنه  
 عرق دینور غراب و زننده کاسیند کز و علی قول ایکسینده ذکر اولان ایکی معنایه اطلاق اولنور و عرق بر آدک  
 کوده سنه آتی آزا اولق معناسنه در کاسید کز و عرق شول بوله دینور که نل آدن سلوک و تزد ایدره رک شاهراه  
 اولش اوله یقال اخذ العرق فی ذهابه و هو الطریق یعرفه الناس حتی يستوضح بس بومعروق معناسنه اولور  
 العراق غراب و زننده آتی لکل اولمشن کیکه دینور و بعضارک قولی آتفا ذکر اولندی و عراق و عراقه هایل  
 صودن نطفه به یعنی صافی به علی قول قوغه و قربه دینور قلان بر مقدار جه صویه دینور و یک جوق بغوره  
 دینور و عراق الغیت ایچور غقیمده بک اونه دینور یقال ما اطیب عراق الغیت ای نیسه فی اثره المرق معضم  
 و زننده کوده سینه آتی آزا اولان کاسر آدنه اطلاق اولنور یقال رجل معرق العظم ای قلیل اللحم و آزجه صوایله  
 بمزوح مشروبه دینور المعروف بودخی کوده سنه آتی آزجه صوایله مشروبه دینور یقال عرق الرجل علی بناء  
 المجهول عرقا فهو معروق ای قلیل اللحم و آزجه صوایله مشروبه دینور یقال سفاه فمروقا و هو شراب جعل  
 فیه عرق من الماء ای قلیل العرق عینک کسریله طهره دینور فار سیده رک دینور بدنه اولور و اغاچده اولور که  
 کوکده طمر طرزنده لیل تل صیقاقلردن عبارتد هر طرفه سوروب کیدر جمعی عروق و عراق کلور و عراق کلور  
 عینک کسریله و عرق هر نسنه تک اصل و بنیادینه اطلاق اولنور یقال له عرق کریم ای اصل و اصلوات  
 بتورمز چوراق بره دینور و شولر توکسک و دیک پوقری غلیظه صرب طاعه دینور که صر بلغندن بیه سنه چمق  
 ممکن اولیه و کوچک طاعه دیکلمکه ضد اولور و کوده به دینور چسد معناسنه و بره وضع آدیدر و سوده دینور  
 و چوق دواب و مواشی دولته دینور نتاج کثیر معناسنه و حسین بن عبد الجار نام محدثک لقیدر و ابلقین اغاچی بن  
 چوراق بره دینور و برله اوزون اوزادی بوقفه جه قوم یغنه دینور علی قول بوکسک مکانه دینور جمعی عروق در  
 و آزجده نسنه به دینور یقال عرق من الماء ای قلیلی ذات مرق بلدی ده بره موضع در حاج عراقک میقاتیدر  
 و عرق بنو حنظله بن مالک مخصوص برادی اسمیدر و بصره ده ایکی موضع آدیدر و بالکرنجه بولمش طاعک  
 قطریته دینور و برده قلان اکثی اوت بقیه سنه دینور و عبد الرحمن بن عرق و او غلو محمد بن یغینددر و ابراهیم  
 بن محمد بن عرق الحمصی محدثدر و احمد بن یعقوب المقرئ البغدادی ابن اخی العرق دیکلمکه معبر و قدر عرقه  
 عینک کسریله شامده بر بلده در عروه بن مروان المسند و واثله بن حسن العرقیان که اعلامددر اوزرندن  
 مؤلف بونی تکرار ایلشدر العروق فارسیده زرده چوبه و ترکیده صاری اغاچ و تحریر یله زرده چاو دیکلری  
 کوکک اسمیدر علی قول هر د یا خود مامران اسمیدر و عند البعض کریم صغیر آدیدر العروق الیض مستعجله  
 دیکلری نیسات آدیدر که بوزیدان دیکلر بدر تلمکی طشای و سموزاک اونی تعبیر اولنور نسوانی معن اولمشنه  
 سمورمک ایچون تساول ایدرلر العروق الحجر فوه اسمیدر که قزل بویه و قزل کولک دیکلر بدر بواجیر استعمال  
 ایدرلر العرق ضمیمه عراق لفظنک که ذکر قیسنه دینور جعیدر العروق عینک ضمیمه دیار بی کلابه سجانام  
 صویه قریب برنیجه قزل طیراقدن به لمش او بوکله دینور العراق کتاب و زننده قوش بکلمک چوفه دینور  
 و بنو سعد یوردنده برنیجه صوره اطلاق اولنور و صوکار بنه علی قول اوزون اوزادی قیسنه دینور کذلک  
 ذکرک قیسنه دینور یقال عینی فی عراق الماء و فی عراق البحر ای شاطئه و کذا شاطئ البحر طولا و قربه تک و صو  
 طلومک دیلرینه وضع اولان کونه و مینشینه دینور که ایکی قات دیکش چکبلور و طبایه به دینور که دیکش اوزرینه  
 قونیلان مینشندر دیکش کوزلی طولق ایچون قورلر و عراق بالکرنجه طاعک قریبه دینور و برده قلان اکثی  
 اوتلرک بقیه سنه دینور که دوه مرعاسنددر و منه یقال ابل عراقیه ای ترعی بقایا الحمض و طرنفی جب جوره احاطه  
 ایدن بوازه دینور و عراق قولاعک پروازی اولان کز نلکدن عبارتدر و عراق الدار فناء داردن که خانه تک  
 بوره سیدن و حولوسندن عبارتدر و عراق السفره طعام صفره سنک پروازینه دینور و عراق النهر ارمق و ارقک  
 اشاعی طرفندن متناسنه قدر قیسنه دینور و عراق الحشابتک کوکدن بوقری آرقوری کلان برندن عبارتدر که  
 بوکورار الی اولور پرواز طرزنده در و عراق لفظنک مجموعنده جمعی اعرقه در و عرق در عینک ضمیمه و مینشینه و عراق  
 بلاد معروفه بی محتوی اولکد تک اسمیدر که طولابصره قریبده عبادان نام قصبه دن موصل شهرینه و عرقضا  
 فادسیه دن حلوان نام بلده به قدر ارضدن عبارتدر مؤنندرمز کردخی اولور وجه تسمیه سنه اقاویل مختلفه وارد



بعضر عند نه ارض مر قومه ده خر ما و ساژا جلفر او ان اولغه عروق لر ينك برى بر نه صوف شوب صبق و كور اولسى  
 باعث تسميه در يا خود ارض عربى حاشيه و پرواز كى احاطه و استكشاف ايلدي كنند اطلاق اولسندى يا خود  
 عراق المزاذه دن ما خود در كه ذكر اولسندى ارض مر قومه اباد انقله حول مايشنه واقع اولغه كونا كه اول ايكي درى  
 ار لغنه ديكلان ميبينه تنبيه اولسندى و بعضر ديديكه ارض مز بوره دجله نك و فرائك قبايل رنده واقع اولغه  
 اطلاق اولسندى يا خود عراق ايرانشهر معر يدر كه كثيره النخل و النجر ديمكدر مترجم ديز كه ايرانشهر لفظنك  
 بومعنا اليه مناسب معنوم دكلدر العراقان كوفه اليه بصره ايه اطلاق اولنور العرقه عينك فحقى و فاك ضيله  
 ترقوه و زننده و عينك ضيله ده جاز در قوعه نك آغز به طاقيلان حاج طرزنده ارقوزى ايكي آغا جك بر يسه ديتور  
 العرقونان عرقه نك تنبيه سيدر و شول ايكي آغا جك ديتور كه «مر آغا جك اوك فاشيله آرد فاشك اير الغنه او اوب  
 آلرى برى بر نه فاو شدر و ب بند ايدر لر جعى عراقى كلور عينك فحقى و فاك كسر يله و غرقوه بده اولان شول  
 يو كسيجه تبه به ديتور كه مزارطاش قلعلى طرزنده يغلس اوله العرقه عينك فحقى بده دى قوعه نك آغزنده  
 صلب شكلنده بگوريلان ايكي آغا جك بر نه ديتور و عرقه عينك فحقى و كسر يله اصل و بنياد معناسنه در على قول  
 مالك يعنى دواب و مواشى قسمك اصل و منشأينه ديتور عرقه دى ديتور عينك كسر يله و عرقه آغا جك  
 او چه سنه و كئو كنه ديتور كه اطرافنه سور و ب كيدن طهر لر و كوكلر آدن منشعب اولور او يوم دى ديتور  
 ارومه معناسنه و نه يقال استاصل الله عرقاتهم اى اصلهم وار و منهم بس عرقاتهم لفظنك عبنى مفتوح ايدن  
 نالى دى مفتوح ايدر و بوا كتر استه سالدر زير عرقه لفظى مفرد در و نالى الحاق ايجوندر و عبنى مكسور ايدن نالى  
 دى مكسور ايدر لر زير ايو صورنده عرقه لفظنك جعى اولش اولور ذات العراقى عينك فحقى آف و داهيه به  
 اطلاق اولنور عراقى مذكور دندر يقال رماه الله بذات العراق اى الداهيه عريق زير و زننده بصره اليه بحر ين  
 بنده بر موضعدر عريقه جهمينه و زننده بر موضعدر اند بر وقع اولغه بوم عريقه معروفدر الاعراق همزه نك  
 كسر يله عراق اولك سنه و ارمق معناسنه در يقال اعرق الرجل اذا اتى العراق و بر كسه كرم و نجسانده يا خود لوم  
 و دناشته صوى و اصل اولق معناسنه در يقال اعرق فلان اذا صار عريقا فى اللوم اوفى الكرم و آغا جك كوك صالوب  
 كوكشك معناسنه در يقال اعرق النجر اذا اشتدت عروقته فى الارض و شرابه بمقدار جهه صوفاتق معناسنه در  
 يقال اعرق الشراب اذا جعل فيه عرقا من الماء اى قليلا و قوعه نك طلودن آزجه طولدر مرق معناسنه در يقال  
 اعرق فى الدلو اذا جعل الماء فيه ادون الملى التعريق اعراق اليه ايكي معنای اخبرده مرادفدر المعرقه محسنه  
 و زننده و المعرقه محدثه و زننده بحر قلم ساحلنده مكدن شامه موصط طريقت اسميدر كه قريش آدن آمدشده  
 ايدر لر ايدى المعرق مفروق و زننده كوده سنده اى آزجه اولان جلمسز آدمه ديتور يقال رجل معرق اى قليل  
 اللحم نه كه معرق دى ديتور الاستعراق كوده تملك ايجون تره ياتق معناسنه در يقال استعرق الرجل اذا تعرض  
 للحر كى يعرق العوارق عارقه نك جعيدر كه كيدن اى كركى كى كروب اكل ايدنه ديتور بومناسنه دبشله  
 اطلاق اولور و قحط سنده اطلاق اولنور انسانك اى صبر و ب اعدام ايلدي بيجون التعريق تفعل و زننده كيكده  
 اولان لك جله سنى كبر و ب بكم معناسنه در يقال تعرق العظم اذا اكل بما فيه و كورش طوتان كسه خصمك باشى  
 كندى قولنقى آكنه قصدر و ب بقمق معناسنه در يقال صارعه فترق اى اخذ رأسه تحت ابطه فصرعه  
 ابن عرفان عرفان و زننده عربدن بر كسه در العراق عينك كسر يله بر موضعدر عارق رانك كسر يله  
 قيس بن جروه الطائى نام شاعر كلقيدر اشبو \* فان لم تغرب بعض ما قد صنعت \* لا تخين العظم ذوا ناعارقه \* بيتى  
 باعث تلقب اولسندى مصرع نائيه واقع ذوكه سى طى لغته الذى معناسنه در الاعراق همزه نك فحقيله  
 بر موضعدر العرق عينك فحقى و زاي مجهدك سكوتيله خاصه برى بارمق معناسنه در يقال عرق الارض خاصه  
 عرقا من الباب الثانى اذا شقها و سر عتله بلك معناسنه در يقال عرق الرجل عرقا من الباب الاول اذا سرح  
 فى العدو و بر خبرى محله ايصال المبوب عرق و نأخير ايلك معناسنه در تقول عرق الخيرة عنى اذا حبسه و بر كسه فى  
 اور و ب سست و بيجال يره يماق معناسنه در تقول عرقه ضرباى اخخته المعرق منبر و زننده و المعرقه  
 مكسند و زننده يره جق قازمه به ديتور كه كسر كى يا خود آدن بيو جك او اور و بيه ديتور كه خرمن صاور لر  
 العرق ضمتيله خرمن صاوران آدمه ديتور و ب اطلاق كسره ديتور مفردى عرق در كنف و زننده يقال  
 رجل عرق اى العسر الخلق و رجال عرق بضعتين اى السبوا الاخلاق العرق فحقيله يا شقى معناسنه در  
 يقال عرق به عرقا من السباب الرابع اذ الصق به العريق امير و زننده طاغ ارا قلترنده اولان او را قلود و زيره

دينور العرقه اجناسه و زننده و العريق جرول و زننده سام فتنى آغا جك فتنق و بر مديكى سنده ده  
 اولان ميبينه دينور كه ايچى اولوب سب باغلر للامود كى آكنه درى دباغت ايدر لر يا خود بشقه آغا جك ميبيدر كه بقايت  
 بيزه اولور المعريق متفرق و زننده عرق كى جيره شك خويلو آدمه دينور العريق ذريح و زننده بر جمن  
 آجى آغا جك ميبيدر كه آكنه باره علاخ اولنور العريق فحقيله يا شقى معناسنه در يقال عرق به عسقامن الباب  
 الرابع اذ الصق به و بر يسه دى دوشكون اولق معناسنه در يقال عرق به اذ اولم به و بر كسه دن مطلوب اولان  
 شك طليبه الحاح و اقليم ايلك معناسنه در يقال عرق عليه اذ الخ عليه فيما يطلبه و ناهه بو غوره سور و ب  
 اوزر يسه دوشك معناسنه در يقال عسقت انا فقه على الفعل اذا اربت عليه و بدخو يلغو و جيره شك خويلو آدمه و نك  
 مشر بلكه دينور يقال فى خلقه عسقى اى التواء و عسر و شيق و ظلمته دينور عسقى معناسنه و كتر خرما سالا قمنك چوپنه  
 دينور التعسق تفعل و زننده عسقى اليه اوج اولكى معناسنه مرادفدر العسقى ضمتيله بو رجولونى صقشدر و ب  
 تصديق ايدن آدمه دينور و خرما آسليان ايچى كسره دينور لقا چون معناسنه العسقت سفته و زننده يك  
 صولو اولان كتر شرابه دينور العسقى حقه و زننده و العسقى ذريح و زننده و العسالى علا بط و زننده  
 و العسقى علس و زننده سراه دينور كه نيابنده ابر اقدن صوشكند مرى اولان نينه در و سياه دن قوزيه دينور و اسلانه  
 دينور و ازك دوه قوشنه دينور و مطلقا صيد و شكار خصوصنه جري و ديلر اولان بر تيجى جانوره دينور و زشيت جهره  
 بدنام فيج الصوره كسره دينور و خفيف و سبك آدمه دينور و اوزون سونلو آدمه دينور و نكلى به دينور مجموعك  
 مؤثى هاليدر جعى عسالى در العسقى فحقيله يا شقى معناسنه اجزاء حسن و عجالى تام و كامل محبوبه دينور يقال غلام  
 عسقى اى التام الحسن العسقى شين معناه اليه ذريح و زننده اغشلات جئنسندن بر يساندر تخمى بوا سيره نافع  
 و توليدن و نسو يد شر باينه مفيد در فردى عسقه در مفردانه بوى خر و جئنسندن خر ما خور اليه بيان ايدر لر كه  
 تخمه تخم مرو درول العسقه در خرجه و زننده نبات يا خود زمين يسللك معناسنه در يقال عسقى التبت  
 و الارض اذا خضرت عساقى علا بط و زننده بر آدمك يا خود بوموضك اسميدر العسقى عينك كسر يله  
 و العسقى فحقيله و المعسقى مفعد و زننده بر كسه نك سود يكي محبوب دن غيرى نظريده دليو و محبوب اولوب  
 نظرى كا حصر ايلك على قول افراط او زره محبت ايلك دن عيارندو عفاف و عصمت جهتيله اولسون كرك  
 فساد ضمير و نيت جهتيله اولسون و عند البص محبك نظرى محبوبك عيوب و نقائص كور من او اوب سر با عين  
 جمال مشاهده ايلك دن عيارندر يا خود عسقى بر كونه مرض و سواسيدر كه عاشق كندى فكر و اندیشه سنى بعض  
 صورت حسنه نك استخسانى او زره تسليط ايلكله مرض مز بوى كندى نفسه جلب ايلكدن عارض اولور  
 يقال عشقه عشقا و عشقا و عشقا من الباب الرابع و هو عجب المحب بمحبويه او افراط الحب و يكون فى عفاف  
 و فى دعاة او عى الحسن عن ادراك عيوبه او مرض و سواسي يجليله الى نفسه بتسليط فكره على استخسان بعض  
 الصور قول اوله كوره ترجمه من لازم معناسنه برى قيبلىنددر و اطيعا عسقى امر اضدن عدا ايلديار حتى بقراط  
 نصف امر اضدر و فارابى ثلثان امر اضدر ديدى زير اهم نفسه وهم بدنه متعقددر و عسقى علفط الطمع و فاسد  
 المزاج و وضع الهمة اولان استخاصه عارض اولان ديديلر شارحك يسانه كوره عشقه ديدكلى باندن ما خوددر  
 و بوندن اسم كذا لك عينك كسر يله در العاشق عشقه كرفار آدمه دينور مذكر و مؤنثه وصف اولور مؤنثه  
 عاشقه دى دينور يقال رجل عاشق و امراه عاشق و عاشقه العشق تفعل و زننده تكلفه اظهار عشق ايلك  
 معناسنه در يقال تعشقه اذا تكلفه العشق سكت و زننده عشق و علاقه سى كثر اولان آدمه دينور كه دائما  
 كور ديكى دلبره عاشق و آشفته اولور يقال رجل عسقى اى كثير العشق العشق فحقيله يا شقى معناسنه در  
 يقال عشقه به عشقا من السباب الرابع اذ الصق به العسقه فحقيله يا شقى معناسنه در يقال عسقى اى كثير العشق  
 صابصارى اولور جعى عشقدر جع مفردانه عشقه هار مشق ديدكلى نياله مفسدر كه آغا جك صامشوب جقار  
 و صار لدبى آغا جى قوزيدر ديو مفسدر المعشوق سرت من رأى نام قصبه در بقصر ك اسميدر و مقياس مصرده  
 بر موضعك ايددر العشق ضمتيله شكوفه قسمى خوشجه ديكوب تربه و تيجارى خصوصنه استناد اولان  
 كسره دينور كه بيجكى تعبير اولنور ظاهر مفردى عسقى يا خود عشوق در العشق علس و زننده و العساقى  
 علا بط و زننده ضخامى و ثقلت وجودى اولم به رقى باقتسلا جهه اوزون بو يلو آدمه دينور مؤثى هاليدر جعى  
 عسانقه در عينك فحقيله يقال رجل عسقى و عساقى اى طول لبس الضخم لا مثقل و يقال امراه عسقه  
 و عسانقه اى كذا لك العساقيه كراهيه و زننده و العساقيه مده اليه غريو و غوغا و شطاطه به دينور يقال



ما هذه العصافيه والعصافيه اي الجلبه واللفظ العطرقي جعفر وزنده برجل اسيدز العفقي عيك  
 فحق وفانك سكويه نلبد اولق معناسنه در يقال عفق الرجل عققا من الباب الثاني اذا غاب وضربه لقي  
 معناسنه در يقال عفق الحمار اذا ضربت وفانجي ايله جوق اوروب دوكل معناسنه در يقال عققه بالسوط  
 اذا ضربته كثيرا ورازان او يوب او باغق معناسنه در يقال عفق فلان اذا نام قليلا ثم استيقظ ورايشي محكم اليوب  
 سست وكوشك طومق معناسنه در يقال عفق العمل اذا لم يحكمه واركل مركب ديشي به جوق آسحق معناسنه در  
 يقال عفق الحمار اذا اكثر ضرابها نايه ده مطلق كرت اضراب ايله مفسر اولغله ظاهرا بوراده عفق حمار مثالي  
 تميل محضدر وعفق دوه صوبه جوق واروب كلك معناسنه در يقال عقق الابل اذا ردت الى الماء كثيرا  
 ويركدر ملك معناسنه در يقال عفق الشيء اذا جعه ورادي برنسته دن متع ايدوب اليقويق معناسنه در يقال  
 عققه عن الامر اذا حبسه ومنعه ورنسته دن روزگار چالقي معناسنه در يقال عقق الرمح الشيء اذا ضربته وعفق  
 وعقوق دوه لمرعايه صالورلد كده بصايجه زق بردوزه به طوغري كلك معناسنه در يقال عقق الابل عققا  
 وعقوقا اذا ارسلت في الرعي فرت على وجوهها ورادم كندبكي بدن كيويه جوق جوق دونوب كلك معناسنه در  
 نقول انك لتعقق اي تكثر الزجوع وعفق وعقاق سحاب وكاب وزنارنده باقعي جوق صاغق معناسنه در  
 يقال عفق الناقة عققا عققا اذا اكثر حلبها وسرعتله كلك معناسنه در يقال عفق الرجل عققا عققا  
 اذا ذهب سر بها العافق بري اونه رجوع وتردد كثيرا اولان هر شنه دينور يقال هو عافق اي راجع مختلف  
 كثير التردد المعفاق محراب وزنده اجايي جوق زيارت ايدن آدنه دينور دائما ذهاب وابل ايدن بكيچون يقال  
 رجل معفاق الزياره اي كثير الزياره العققه غمره وزنده نايدل كده دينور يقال يعقق العققه اي يغيب الغيبه وعققه  
 اطفاله مخصوص بر در لولعب ايدن كه طراغي بغوب متعارف لري وجه اوزره او ينارل عفاق ككاب وزنده  
 ان مري در كه ناهله قبيله سندن احدي بن عمر ونام كسه مزبوري فحفظ ايامد داشترا وريان ايدوب اكل  
 ايلندر العققان عيك فحق وفانك ضيله عرف كي براونك اسيدز الاعفاق همزه مك سكويه بر كسه اقتضاسي  
 بوغبكن يهوده برزه جوق واروب كلك معناسنه در يقال عقق الرجل اذا اكثر الذهاب والمجي في غير حاجة  
 العقق ضييله سباعدن قوردره دينور ذتاب معناسنه عقق زير وزنده اعلامدند فرزع بن عقيق  
 تا بعدند التعقيق سوري بي كندك لري سندن طويلوب كيروند ملك معناسنه در يقال عقق الغنم بعضها  
 على بعض اذا ردها عن وجوهها المنعقق فانك فحيله اسم كاندرونه جك يره دينور منعطف معناسنه  
 بعضلر صودن دونه جك يره تخصيص ايتديلر الانعقاق افعال وزنده برايشه سرعتله قوشوب كلك معناسنه در  
 يقال انعقوقا حاجتهم اذا مضوا فيها واسرعوا المعافقه مفاعله وزنده بر كسه في الدامغه جاليوب دور شك  
 معناسنه در يقال غافقه اذا عاجله وخادعه مخادعه معالجه اوزره مرتبدر وقوردر كدوب كلوب سوري في ثابه وافساد  
 ايلك معناسنه در يقال عافق الذئب الغنم اذا عاث فيها ذاهبا وجاشا انعقق تفعل وزنده صغق معناسنه در  
 يقال انعقق فلان اذا لاذ الاعتصاق افعال وزنده ارسلان شكار اوزره دونوب ضالمق معناسنه در يقال  
 اعتقق الاتد فرسته اذا عطف عليها وقلجه چار بشمق معناسنه در كه مشاركت ايجوندر يقال اعتقق القوم  
 بالسوف اذا اجتمعوا معقق منبر وزنده برجل اسيدز الععلق جعفر وزنده والععلق علس وزنده بول  
 وعلوب وصوبق فرجه دينور يقال فرج ععلق وععلق اي واسع رخو وشاشين ويون وبدنطق عورنه دينور كه  
 سويلد بكني كندبسي دني بيلز اوله كا غلقه دني دينور علسه كي يقال امرأه ععلق وععلق وعلقه اي خرقاء  
 سبته المعلق العلقوق زبور وزنده احق وبعفر آدنه دينور العقيق امير وزنده بئي ديدك لري قرمزي جرك  
 اسيدز كه معروفدر من اولكه سنده وبعفر روميه سوا حلسنده بولنور وانك برنوي واردر كه طوز لشم ايدن اقان  
 صور نكده بولانق اولوب وخفيجه آق آق خطوطي اولوب جمر قومه تختم محاربه وخصاصه هكمانده خوف  
 واضطراب قلبي مكن وذروري جمع اعضادن دمك انقطاعي موجبدر وجع اقسامك ذروري ديشلرك جرك  
 وصغري مزبل ومحروقي طلالا تحرك اسنان دافندر مفرد عقيقه در جمعي عفايندر وعقق در به دينور  
 جمعي اعنه در وسيل صوري بارديغي آقندي به دينور يقال نلواني العقيق اي الوادي وكذا كل مسيل شقه  
 ماء السيل ومدينه ده وبمايه ده وطائفه ده ونجد اولكه سنده بر موضع ايدن وبنلردن بشقه التي  
 قطعه موضعك ايدن وعقق مولودك صاچسته وتوينه دينور كه موي مادر زاد تعير اولنور كرك انسان وكرك  
 بهام اولون شارح دبر كه عقي ماده سي شق وقطع معناسنه موضوعدر شعر مولود قطع اولنديغه ميني

عقيق وعققه عقق اولندي وعققه في الاصل مصدر در ده به و آقندي به عقيق اطلاق منشق  
 اولد قلوبنه ميني در يقال قطع عقيق الولد وهو شعر كل مولود من الساس والبهام وحيه مزبوره عقيق  
 اطلاق مدار قطع دم اولديغه ميني در العققه عيك كسريه بودني يكي طوغش مولودك صاچنه وتوينه  
 دينور وعند البعض عقق انسان ايله حمار جنسندن اولايه مخصوصدر جمعي عقق كلوب عتب وزنده  
 العقيقه سفينه وزنده بودني مولودك صاچنه وتوينه دينور وايكي ياشنه وارمش جذعك يوكسكه دينور  
 ومولودك صاچي قير قلوب ياراش اولدقده ذبح اولسان قبونه اطلاق اولنور مترجم دبر كه شق معناسندن ما خوددر  
 ومنه الحديث الغلام منهن بعقيقته اي ان اياه يحرم شفاعه ولده اذا لم يعق عنه وهي الشاة التي تذبح عند حلق  
 شعر المولود رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت لري دائما فيح اسم لري حسنه تعير الممرله عقيقه دني  
 نسبه به تحويل بيوردلار وعقيقه ك صفات وشروطي شرعه الاسلام نام كايده مفصلا مشر وحدراتهي  
 وعقيقه البرق شمكك سحاب ايجره فلان اوزون شعاعنه اطلاق اولنور عر بلراكا نشييله تابدار فلجره عقاق  
 اطلاق ايدرلر وعقيقه صوط لومنه وازيق دغار جفته دينور واورمنه دينور نهر معناسنه وتوبدن برلوب  
 قورلدبني حينه صارق طر زنده قوبان بر بارجه سنه دينور وسنت اولان چوجفك سنت در يسه دينور وهوايه  
 طوغري آيلان اوقه دينور شارحك ياشنه كوره بو مخصوص اوقدر كه جاهليتده اكاسهم الاعتذار دني دبر ايدن  
 عادات جاهليه دن ديت قنيله متعلق بر ماده ضمنده هوايه براونك ايدن يينلر نه متعارف اولان وجه  
 اوزره نزول ايدن رسته رضاداده اولور ايدن العقق صرد وزنده بودني شمكك سحاب ايجره فلان اوزر شعاعنه  
 دينور العقق عيك فحق وفانك تشديد يله يارمق معناسنه در يقال عقق عققا من الباب الاول اذا شقه  
 ومولودك خلق شعر نه عقيقه كسك معناسنه در يقال عقق عن المولود اذا ذبح عنه وهوايه طوغري اوق آسحق  
 معناسنه در كه ذكر اولندي يقال عقق بالسهم اذارمي به نحو السماء وعق صفت او را كسيدز العقوق قعود  
 وزنده والمعقه محبه وزنده ولددر ومادر يسه عصبان ايلك معناسنه در كه شق عصاي طاعت ايدر يقال عقق  
 والده عقوقا ومعقه من الباب الاول ضد بزه العاق والعقق عيك فحيله والعقق فحيتنه پدر ومادر يسه  
 عاصي اولان ناخلفه دينور شارح دبر كه صواب اولان عقق اولقندر صرد وزنده كه عاق معدوليدر عامر وعمر كي  
 انتهى وعاق لفظنك جمعي عققه در العقق ضمننه بودني عاق وعاصي اولان ناخلفه دينور يقال ولد عاق  
 وعقق وعقق وعقق اي عاص لوالده عقاق قطام وزنده عقوقدن اسيدز پدر ومادره عاصيله دينور العقق  
 والعقاق عيلرك ضيله آجي صوبه دينور يقال ماء عقق وعقاق اي مر العقوق صبور وزنده كبد قصر اغه  
 دينور قطع عقر وقطع شبهه ايلديكده ياخود حلي مقطوع وجزوم اولديغه ميني در يقال فرس عقوق اي حامل  
 وكبه اولسان قصر اغه ديكلكه ضد اولور يقال فرس عقوق اي حائل بعضلر عتنده كبه اولايه عقوق اطلاق  
 تقال جهنيله در جمعي عقق در ضمننه وجع الجمعي عقاق در كتاب وزنده وطلب الايلق العقوق مثلي كه منع  
 الحصول اولان نسته بي طلب معرضنده ضرب اولنور بلقي ماده سنده يسان اولندي ونوي العقوق اطلاق  
 ايتدك لري خرما چكر دكي كه باقبت بومشق اولغله اغزده چينور كه آتلملا يمشدن ناشي كوليوب اكل ايتدك لري بچون  
 اطلاق اولندي العقاق سحاب وزنده والعقق فحيتنه قسراق كبه اولق معناسنه در يقال عقت الفرس  
 عققا وعققا من الباب الثاني اذا جلت وعند البعض عقاق سحاب وكتاب وزنده كبه اولان قسراقك بعينه  
 حيله دينور وعقق يارلق انشقاق معناسنه در يقال عقق الشيء بعق كعص بعض عققا اذا انشق عققه  
 بيه وزنده غمر بن فاسط قبيله سندن بر بطن در وعققه هوايه شمكك اوزون اوزادي شعاعنه دينور وورده  
 اولان در بن جفوره دينور العقق عيك كسريه بودني برده اولان در بن جفوره دينور يقال وقع في العققه  
 والعقق اي الحفرة العميقة في الارض العققه عيك ضيله جوجوق او بيجاشغه دينور العققان عيك كسريه  
 خرمانا جاك واوزم اصمه سبك دييلرندن سوروب چقان فليرنه دينور كه اصلاح ايجون انلري قطع ايدرلر  
 الاعقاق همزه مك كسريه خرمانا جاك واوزم اصمه سبك دييلرندن زواند فلير سوروب جفمق معناسنه در  
 يقال اعقت الخلة والكرمة اذا اخرجتا العقان ورنسته بي آجي قلق معناسنه در يقال اعقتا الامر وقسراق  
 كبه قالمق معناسنه در مؤلف بوني تكرار ايلندر يقال اعقت الفرس اذا جلت بوقياس اوزره كبه قسراقه عقق  
 ديمك لازم ايدن لكن غير قياس اوزره عقوق اطلاق اولندي وبنو اودر دندر ياخود لغت رده ده عقق دني  
 اطلاق اولندر العواق عيك فحق وفانك تشديد يله خرمانا جاك وادقه دينور كه چوره سنده بيله جهنمي



فدا نردن عبادت در تنه اول قطع عواقب الخلل ای روادف العفقی فدند و زنده بر نوع آق وفاره الله الابه  
 قوش اسیدر که صوتی عین و فاف حرف رینه شیم در ترکیده صقصه فاف دید کزیدر الاعنقاق افغان  
 وزنده فلیجی فیتدن صیرمق معناسنه در بقال اعتق السیف اذا استله و معجاب یاریلوب اچلیق معناسنه در  
 بقال اعتق السحاب اذا انشق الانعقاد افغان وزنده توزهوایه اغنق معناسنه در بقال اعتق الغبار  
 اذا سطع و دوکم کنک معناسنه در بقال اعتق العقدة اذا اسدت و بلوت دفعة صاغانقه بعمورد و کت  
 معناسنه در بقال اعتق السحابة اذا سجت بالماء و مطلقا یارلیق معناسنه در بقال اعتق الشی اذا انشق  
 العلق فختنه عامه فانه دینوردم معناسنه علی قول بک قزل فانه باخود قیوقانه یاخود او یوشی فانه دینور علقه  
 آندن بر قطعه در بقال فی ثوبه علق ای دم والشدید الجمرة والقلیظ اوالجامد اشوعلیق ماده سی یا شوب ایشک  
 معناسنه موضوعدر و مطلقا ایشک و یا شکان نسته دینور یوراده تسخدر ایکی کونه در و ایکسی دخی  
 صحیح و محتملر کینه و کل ماعلق صبارتله که مجهول و مشدالام اوله رق مر سومدر بو که کوره مطلقا کند و منه  
 ایشک و علقه اولسان نسته دیمک اولور و کینه علق عنوانده که سمع وزنده در رقومدر بو که کوره مطلقا  
 ایشک و یا شکان نسته دیمک اولور زرافختنه فعل فاعل معناسنه کلور لکن بونی ذیلده و العین الذی لیه لای  
 بالید معناسی مؤیددر و اله یا شکان بلغه دینور و خصوصت لازمه و محبت لازمه معنایه مصدر اولوزر کاسیدکر  
 و علق سلوک تعبیر اولسان سیاه و اوزنجیه قورده دینور که اعضا به یا شدر بلور و اشجار طور و سندن مواشی  
 ییدیکی طور و غه دینور و بولک ایشک برینه دینور و قبولک بکره ایشک و بکره دینور و بکره دینور  
 کند بینه یاخود ای و قوغه و محور کی جله ادواته اطلاق اولور یاخود بکره به تعلیق اولسان ایبه دینور  
 و عشق و محبت ایشک معناسنه در علقه کی کاسیدکر و علق القربة عرق القربة معناسنه در کشدت و محبت کایه در  
 بقال وقع فی علق القربة ای عرقها و علق رایشی ایشک بشلوب و آنک اوزرینه اولق معناسنه در بقال  
 علق یفعل کذا ای طفق و بیک معناسنه در بقال علق امره علق من الباب الایع اذا علمه و برنسته یا شوب  
 طونق معناسنه در و منه المثل \* علق معافها و صر الجندب \* و مثل مزبور صر مایه سنده بیان اولندی  
 مترجم در که کجه مؤلف ماده مزبوره به احاله ایلدی لکن آده بر در او تعرض ایلدی اصلی بودر که بر قیوقر بنده  
 بودر طومش بر کسه بر کون اول قیویه واروب ایینی قیونک ایینه بند ایلده کد نصکره قیو صاحبده واروب حق جوار  
 اذ عاسنده اولدی قیو صاحبی سیندن سؤل ایلده کده ایینی قیومک ایینه بند ایلدی کی اخبار ایلدی قیو صاحبی  
 بونی ایشک کده نه یانه سو یارسن اییکی آلوب بو ستمدن بر طرف اولد بواستقبال ایلده کده مزبور کلام مر قوی  
 اید ایلدی یعنی قیونک صر کچک آتی بخلوب و جندب او نمکه بشدی که حرارت ایلدن کایه در بس بکا بورادن  
 ارتحال امر محال در یکدر بر کسه کندی ایشک کایینی شانت و استحکام و بر کده ضرب اولور و بعضلر  
 جف الق مثلک معروضه ضربه ایشک بیلر و علق هورت که فائق معناسنه مستعملدر بقال علق المرأة  
 اذا حبلت و طوارک اغزیه سلوک یا شقی معناسنه در بقال شربت الدابة الماء فعلق بها العلقه ای  
 فعلق و علق برنسته یا شوب بکمله زلش برنغه دینور بقال ثوبه علق ای خرق من شی علقه و بو حاصل  
 بالمصدر قیلنددر العلقه عینک ضمه به بودخی طوارک افاح طور غندن بدکری طور و غه دینور و انسانک  
 کفایت مقدار ی تعبش ایده جک معیشنه دینور بقال له علقه وهی ما یبلغ به من العیش و شول اغا جله  
 دینور که بر افلری قبش مومنه قالمسه دوه ل بهار حلو نه قدر انکه تعبش ایدر و قهوه آتی و سفر الق  
 تعبیر اولسان طعام مختصره دینور نقول اطعمه علقه ای لجه و جز و یجه نسته دینور کایه اولور بقال لم یبق  
 عنده علقه ای شی و برنسته آصد قری آصق به دینور و ایشک دینور نقول فی هذا المال علقه ای علقه  
 العلق سحاب وزنده و علقه سحاب وزنده بولده مواشیک اشجار اوجارندن کند کزری بک و یاخه  
 دینور و علق سفر الق تعبیر اولسان طعام مختصره دینور علقه کی که ذکر اولندی و علقه علق کی بر کسه  
 کوکل ایشک و عشق و محبت ایشک معناسنه در کاسیدکر و بر کسه یاخود برنسته دینور اولان محبت لازمه  
 دینور که زائل و منفک اولیه عینک کسر به ده لغندر یاخود عینک فحله محبت مقوله سنک ایشک دینور و کسر به  
 فامجی مقوله سنک قولنه دینور که کوشه نازیانه تعبیر اولور بس علقه اسم اولور بقال بقیه لفلان علقه بالفتح  
 و بکسر ای الحب اللان للقلب او بالفتح فی الحبة و نحوها و بالکسر فی السوط و نحو و علقه ایشک معناسنه در  
 علقه کی نقول فی هذا المال علقه ای نعلق و ذخیره جلی ایچون قافله به قوشلوب کوندر یلان دوه دینور

وصداقت معناسنه در بقال بینهما علقه ای صداقة و خصوصت معناسنه کمله ضد اولور بقال بینهما علقه  
 ای خصوصه و بر کد ایشک ایشک دایم ایشک اولدیغی نسته دینور کار و صنعت و حرفت کی بقال مالفان علقه  
 ای مایعلق به من صناعة و غیرها و کفاف اوزره کینه جک معاشه دینور بقال لفلان علقه ای مایعلق به من عیش  
 و علقه المهر خاتونک اهل و اولیاسی راضی اولوب آنکه خاتونی تزویجه زوج ایدن آدمه تعلق و التیام ایلد کزری  
 مقدار دن عبادت در مثلاً یوزغر و شد رچی علقه کای بقال اذی علقه المهر ای مایعلق به علی المزوج و علقه  
 تابعیدن زیادک پدری اسمیدر و اوامه اطلاق اولور العلق قعود و زنده و العلق عینک کسر به  
 و العلق فختنه و علقه عینک فحله بر کسه یاخود برنسته به کوکل ایشک و عشق و محبت کزری اولق  
 معناسنه در بقال علقه و علق به علوقا و علقا و علقه من الباب الرابع اذا هو اها و احبها ذو علق فختنه  
 بنوا سیدر بورنده بر طاغدر آده جماعت مزبوره ریه من مالک اوزره هجوم ایشک بیلر نه یوم ذی علق معروفدر  
 للعلق خلق و زنده طوار افاح طور غندن اولانق معناسنه در بقال علق الابل العضاة و علق علقا  
 من الباب الرابع و الاول اذا رغبت من اعلاها و علق شول برنغه دینور که کای برنسته یا شوب طومنه زلش اوله  
 بقال اصحاب ثوبه علق و علق بختن کایر ای خرق من شی علقه و علق بر موضع آیدر و بر شجر آیدر که دباغدر  
 استعمال ایدر و سونک معناسنه در بقال علقه علق من الباب الاول اذا شته و بر آدمی دیمک معناسنه در بقال  
 علقه بلسانه اذ اسلفه علقه فحانه اسم ایدر غلقه بن عبقر بن امار بیجه قیلده سندن بر کسه در که اصحابدن  
 جندب بن عبدالله العقی ای آنک اولادندر و علقه بن عبید از قیلده سی رجالدندر و علقه بن قیس و بطن اسمیدر  
 و اما محمد بن علقه النبی الادیب عینک کسر به در و علقه بن الحارث که قیلده قیس رجالدندر و زنده در کدک  
 علق بن علقه که شاعر در و هلال بن علقه که قادیسه و قه سنده سر عسکر عجم اولان رستمک قاتلدر قهره و زنده در  
 المعلق بوغزیه صواجر کن سلوک یا شمش انسان و حیوانه دینور بقال علق الرجل علی بناء المفعول فهو  
 معلق اذا نشب المعلق بعلقه علق قطام و زنده اسم فعل امر در تعلق قبل معناسنه در بقال علق یا هذا  
 ای تعلق العلق صرد و زنده غیر منصرف اوله رق آفت و داهیه نک علیدر فلق لفظیه استعمال اولور  
 علق وفاق لفظ نردن معدولدر بقال جاء بعلق فلق ای بالدهیه و علق اولور اطلاق اولور مایا معناسنه  
 و اشغاله اطلاق اولور و جمع کثیره اطلاق اولور مؤلفا و علق کسر دالیا و الاشغال و الجمع اکثر صبارتله رسم  
 ایشک اولور اولور و ترجمه اولندی انحق وجه مذکور اوزره علق لفظی داهیه معناسنه و بولدره صبر دایه و زل  
 ایشک هله داهیه مفرد اولدیغی ظاهر اولوب لکن بومعنا جمع اولمسه مفرد زکینه ملامد کدر غایه ای اوله  
 متعلق اولمسه بوراده دخی من غیر بنده صرد ایل و زن ایلدی ز بر مقتضای معنایه راده علق جمع اولمدر عرف کی که  
 غرفه یک جمعدر بس علق دخی علقه نک جنی اولور غرفه و زنده فلیجرر ذومعلقه مرحله و زنده ایشک  
 آدمه دینور که هر کور دیک و اوغرا دینی نسته یا شوب ثعلق ایدر اوله بقال رجل ذومعلقه اذا کان یعلق بکل  
 ما صابه المعلقان عینک کسر به معلاق نسته سیدر قوغه و زیل مقوله سنک ایکی طرفنده اولان ایلره دینور که  
 آنرا ایله اصیلور و معلاق و ذومعلاق محبت و برهانه جدل و خصوصت ایدن آدمه اطلاق اولور بقال رجل  
 معلاق و ذومعلاق ای خصم علق بالجمع و معلاق اسمیه اطلاق اولور بقال هو شید المعلق ای اللسان و مطلقا  
 کند بینه برنسته یا شوب اولوب اصیلور اولان شبه دینور ات آصه جق جنکال و وزنکی دوالی کی جمعی معالقی در  
 بقال فی نینه معالقی التمر والعنب و هو کل ماعلق به الشی و معالقی بر جنس خرما اغا جنک اسمیدر المعلق عینک  
 ضمه به بودخی کند بینه برنسته یا شوب اولوب اصیلور اولان شبه دینور العلق سکری و زنده بر نوع باند که  
 دالری انچه و قسر بسی عسیر اولور اندن سپور که انخاد و مطبوخی استسقا ایچون شرب ایدر مفرد و جمعه  
 اطلاق اولور المعالق علق دیدکری سات مزبور اولیان دوه دینور و مغلان کی اری شبه اغا جله  
 بونیا و زادوب اولیان دوه دینور العلق قیط و زنده و العلق قیطی و زنده بر نوع باند که اغا جله  
 صار مشوب طولاشور و رقی اغزده جیمک دیش انرق مقوی و اغزده اولان قلاع مرضنی دافع و ضادی  
 کوزه عارض اولان بیاضی و قیاسی مزیل و بواسره مفیددر و کوکی بوکر که اولان طاشلری باره لغده مؤردر  
 جمیع مفرد آده بونی بو کورنن دیدکری نسانه تفسیر ایدر که کوچک سیاه قوت کی عشی اولور و ما کولدر  
 علق الجبل و علق الکلب بر نسانت آلر بدر مفرد آده علق الجبل بکورتنک جلی فحله مفسر در که تیکلری  
 آزد لری آق و بره مائل اولور و علق الکلب بکورتنن اکسر و شجره شبه اولور و غری زون طرند و شل



بعده فرمزی اولور ترکیبده قوش بورنی وایت بورنی و یسان کلی دیرل العولق جوهر و زننده غول بیابانی به  
 اطلاق اولنور و حر صلو قانچ کلبه دینور و قو بروغه دینور ذنب معناسنه و سباعدن قورده دینور ذنب معناسنه  
 و آجلغه اطلاق اولنور نقول اخذنی العولق ای الجوع العوالق یمنده بر طاشقه در که وادی الخنک نام محله  
 اقامت ایدرلر العلقه کلبه و زننده قامچی مقوله سنک قولینه دینور که ذکر اولندی و بای آصمق ایچون باغلد قلمی  
 نسنه به دینور العلقه ثمانیه و زننده شول کسبه دینور که ایلشدیکی نسنه دن آبرکز اوله بقال رجل علاقیه  
 اذا ملق شتالم یقلع عنه العلقه عینک فحبله ثوبی اغاج و چالی مقوله سی نسنه ایلشوب چکمه دینور العلق  
 عینک کسریله مصدر در که ذکر اولندی و ایلشک معناسنه در علاقیه کبی یقال له فی هذا الشیء علق ای علاقیه  
 و نفیس و فاخر نسنه به اطلاق اولنور که اکاقلب تعلق ایدر جمعی اطلاق و علوق کلور یقال جاء بالاعلاق  
 و العلوق ای النفاس و دغارجغه دینور جراب معناسنه بوا یکی معناه عینک فحبله ده جائزدر و باده به علی قول  
 یلمش کهنه سنه دینور و فاخر و کریم ثوب و فاشه دینور و قلفانه یا خود قلمه دینور و زننده به علاقیه سی اولان  
 آدمه دینور بوجهته دائما علی معرفته محبت و تابع اولان آدمه علق غم اطلاق اولنور طلب علم و تبع علم کبی  
 یقال هو علق علی ای یتبع و یحب و یقال فلان علق شری اذا کان كذلك المتعلق انتم مقول بینه سیله علق  
 و علاقیه کبی ایلشک اطلاق اولنور نقول لی فی هذا المال علقه و علق و علوق و علاقیه و متعلق بمعنی  
 العلق امیر و زننده طواریک یمنه اطلاق اولنور که طور به به وضع اولنور یقال علق محلا بلا علق  
 ای بلا فضیم علق زبیر و زننده اسماء دینور جبان بن علق طی قبیله سندن برکسه در العلقه  
 سفینه و زننده علاقیه صکی ذخیره جلی ایچون قافله به قوشیلان دوه به دینور العلوق صبور  
 و زننده اولومه اطلاق اولنور یقال علقت به العلوق ای المیه و غول بیابانی به اطلاق اولنور  
 و آفت و داهیه به دینور یقال اصابه العلوق ای الغول و کذا الداهیه و دودا و تلابیح نبات و اشجاره دینور و بر نوع  
 شجره دینور که وضع جلی متفرق اولان نافدل اولتار و مطلقا آدمه یا شان شبنه دینور و شول ناقیه دینور که  
 کندی کوشکدن غیریه یا فحله ولدینه اصلا میل و حین ایتوب هر بار یقین کلسه آتی استشمام ایدوب تیری  
 ایدر اوله یقال ناقة علوق اذا کانت تعطف علی غیر ولد هافلا ترامه و انما شمه بانفها و نغم لبها بوراده فلا ترامه  
 ضمیری ولد و راجع در که چه مقتضای نظم سباق غیره راجع اولقدر لکن اصول سائر دین ولد و ارجاعی لایح  
 اولشدر از جمله زخم شری مقدمه الادبه علوق آنکه بچه رامی بود و شیر ندهد عبارتیه رسم ایلشدر و ذکر  
 آتی مثلی یونک ذبلده اراد ایلشدر و اقامه بمعنیه ملائمتی ظاهر در و زوجنک غیرتی سومین خاتونه دینور یقال  
 امرأه علوق اذا کانت لا تحب غیر زوجها و یوضوه رام اولسان ناقیه دینور و ولدینه یا فحلیان ناقیه دینور و منده  
 قوام \* عاملنامه اماله العلوق \* یقال لمن تکلم بکلام لافعل معنی برکسه بر سوزی سولیتون بار نسنه و غدا ایدوب  
 عهد سندن کلد که اراد اولنور و دایما غیرک اولادنی ارضاع ایدن سودا نسنه دینور انعلقه عینک کسریله  
 یکی طوغش جوجنه ابتدا دیکلمش ثوبه دینور علی قول یکرری بوق عرب کوملکینه دینور یا خود شول ثوبه  
 دینو که بچیلوب لکن ایکی طرفی او جفور باغلیه جق بره قدر دیکلمش اوله که بونی کوچک قیر جفرل کینور یا خود  
 نفیس و فاخر ثوبه دینور و راغاج اسمیدر که انکه دباغت اولنور و علقه بر رجل اسمیدر العلقات فحبله  
 علقه ک جعیدر که عرقه القریه معناسنه در نه که ذکر اولندی و منده یقال استاصل علقاتهم ای عرفانهم  
 العلق زتار و زننده رببات ایدر العلق ربانی و زننده مصرک طرف جنوب سندن بر حصن ایدر العلق  
 سکاری و زننده انسانه وضع اولسان القابه اطلاق اولنور مفردی علاقیه در ثمانیه و زننده العلق بودنی  
 القابه اطلاق اولنور مفردی علاقیه در کلبه و زننده قامچی قوایی کبی آدمه طاقلد یغیچون اطلاق اولندی  
 و شول شکار لره دینور که یا فکرینه دوز اقلرک ایلیری یکوب ایلشش اوله الاعلاق همزه ک کسریله بر عضوه  
 سلوک یا بشدر مق معناسنه در یقال اعلق الرجل اذا ارسل العلق لیص بوراده ترجمه من حاصل معنادر زیا  
 اصل معنا یا شمی ایچون سلوک صالبر مکدر و نفیس و فاخر ماله صناشمت معناسنه در یقال اعلق فلان  
 اذا صادف علقا من المال و بر بلای عظیم پیدا ایلک معناسنه در یقال اعلق الرجل اذا جاء بالداهیة  
 و صوحکد کیری قونیه اینک او جهه ایکی دوه قوشمت معناسنه در یقال اعلق بالغرب بعیرین اذا قرنها بطرف  
 رطانه و بایه اصاجق باغ طاقق معناسنه در یقال اعلق القوس اذا جعل لها علاقیه و آوجینک دوزاغه  
 آوطا شوب طرانی معناسنه در یقال اعلق الصائد اذا علق الصید فی جبانته التعلق بر نسنه بر نسنه

بکروب آصق معناسنه در یقال علق الشیء اذا جعله معلقا اساسیده تعلیق بر نسنه ی معلق قلمی معناسنده  
 مر سوند که نه قطع و نه ترک ایلکدن عبارتدر یقال علق امره و امره معلق اذا لم یصرمه و لم یترکه و منه تعلیق افعال  
 القلوب انتهى و تعلیق قیوبی قیامق معناسنه در یقال علق الباب اذا ازله و بر آدمک عشق و محبتنه کرفار  
 اولق معناسنه در یقال علق فلان امرأة علی بناء المجهول اذا احتبها التعلق تفعل و زننده بودنی بر نسنه ی  
 بر شبنه بکروب اصق معناسنه در یقال تعلق الشیء اذا جعله معلقا و بر آدمک عشق و محبتنه کرفار اولق  
 معناسنه در یقال تعلق المرأة و تعلق بها اذا احتبها الاعتلاق افتعال و زننده بودنی بر محبوبک عشق و محبتنه  
 کرفار اولق معناسنه در یقال اعتلق الغلام اذا احبه المتعلق اسم فاعل بینه سیله علقه ایله یعنی سدریق  
 مقدار یله تعیش ایدن آدمه دینور و منه المثل \* لیس المتعلق کالذاتی \* یعنی کسایت مقدار یله تعیش ایدن آدم  
 طعام خصوصنده تدقیق و اهتمام ایدوب دیلدیکنی تا اول ایدن کسه کبی دکلدر مضرب مثل معلومدر علاق  
 شداد و زننده اعلامدندر علاق بن ابی مسلم و عثمان بن حسین بن عبیده بن علاق بن محمد ثلور و علاق بن  
 شهاب بن سعد بن مناة جاهلیه دن برکسه در العمق عینک فقی و ضحیه و العمق ضحینه قیو و ذکر مقوله سنک  
 در یلکینه دینور که دینه طوغری بعددن عبارتدر یقال علق البئر و علقها کذا ای قمرعا العماقه حاقه  
 و زننده درین اولق معناسنه در یقال عمقت البئر عماقه من الباب الخامس اذا صارت قعیره و عماقه و عقی عینک  
 ضحیه بول بعید یا خود طویل اولق معناسنه کلور یقال عقی الطريق و عقی عماقه و عقی من الباب الخامس  
 و الرابع اذا کان عمقا العمیق امیر و زننده و صفدر دینی درین قیو و ذکر مقوله سنه دینور جمعی عقی کلور  
 ضحینه و عقی کلور غن و زننده و عاق کلور و عاق کلور عینک کسریله یقال بحر عقی و بر عمقه ای قعیره و عقی بعید  
 یا خود دور و دراز اولان بوله اطلاق اولنور و منده قوله تعالی یا نین من کل فج عمیق ای بعید و طویل و یقال  
 فی التجب ما بعد عماقه البئر و ما عمقها العمق عینک فحبله یسایانک بعد اولان اطرافنه دینور عینک ضحیه ده  
 جائزدر جمعی اعماق در و قور عمق ایچون کونته وضع اولش خرما قورغه دینور و طاشقه بر وادی آیدر  
 و بلاد من یمنه بر موضع یا خود بر صوادیدر بونده فحبله ده جائزدر و حلب نوا حبسنه بر فضالک آیدر و باده ده  
 وادی القرع نام محله بر یسکار آیدر و نهر فرات اوزرنده بر حصن آیدر که حالا خرابه در مؤبد خلیل بن ابراهیم  
 العمق اورادندر العمق صرد و زننده و ضحینه ذات عرق ایله معدن تی سلیم یمنه که مکه جاده سنه در حجاج  
 کوفه ک برقوناق برینک آیدر یا خود ضحینه خط سار عقی ذکر و زننده رببات آیدر و اکا عاقیه دخی  
 دینور ثمانیه و زننده و عقی شول ارضک اسمیدر که آند ابو ذؤیب الهذلی نام بر شاعرک یار و همدمی قیل  
 اولنغله مرثیه سنده اشبو \* لسا رأیت اخا العمق ناوینی \* همی وافر و ظهیری الاغلب النبح \* یمنه نده ایلشدر  
 و بهضار بونده عقی لفظنی عینک ضحیه روایت و بر دره ایله یسان ایلدیلر الاعاق همزه ک فحبله حلب ایله  
 انطاکیه یمنه بر بلده در زمینی مصب مباح کشره اولنغله دایما مرج و جبل او اور همان شدت صیف یا منده  
 بر مقدارجه چکلوور و بو انفا دکر اولنان عقی نام قضا اوله جقدر اجزاسی اعتبار یله جمع اولشدر حالا عقی  
 اوسه دیکلری آنک اوسیدر حشم نشین اولان اگر ادطاشقه سنک قشلا قلمدر العمق فحبله طلومده فلان  
 باغ بلا شنه دینور العمق فحبله حق و استحقاق معناسنه در یقال له فیه عقی ای حق العاق ذکر  
 اولسان عقی نام نبات اولسان دوه به دینور عماق کتاب و زننده بر موضعدر اعماق همزه ک فحبله بر وادی  
 آیدر الاعماق همزه ک کسریله درین قلمی معناسنه در یقال اعماق البئر اذا جعلها عمقه التعمیق اعماق  
 معناسنه در یقال عمق البئر بمعنی اعماقها و زننده درین نظر و فکر ایلک معناسنه در که تدقیق و معاندن عبارتدر  
 یقال عمق النظر فی الامور اذا بالغ الاعماق افعال و زننده درین ایلک معناسنه در یقال اعماق البئر اذا جعلها عمقه  
 التعمیق تفعل و زننده درین ایلک معناسنه در یقال تعقی فی کلامه اذا انشع العساق و العمالق عینک  
 فحبله علق اولاددن بر قوم ایدی که اطراف بلاده متفرق اولشدر ایدی و علق قندیل یا خود قرطاس و زننده ابن  
 لا و ذبن ارم من سلم من نوح علیه السلام در شارح در که قوم عاد بقیه سندن جباره ایدیلر شام دیارنده ممکن ایدر ایدی  
 جالوت اندردن ایدی العملقه در حجه و زننده ایشمه مک و حد تک صلی قول اسهاله دفع ایلک معناسنه در  
 یقال علق الصبی اذا مال و سلح او هواری بهما و سوزی درین سونلک معناسنه در یقال علق فی الکلام اذا علق  
 العملاق قرطاس و زننده شول آدمه دینور که ظرافت و ترا کله ناسی فریفته و منخدع ایدر اوله غال رجل علاق  
 ای منخدعک بظرفه العندفة بندقه و زننده بطنک اشاع سنده کوبک یا ننده کی جقوره دینور که بو غار جقوری



طرزنده او اور مراد کویک چقوری اوله جقدر العنق جعفر وزنده برنسته نك خفته دینور که مراد خفیف نسته  
اوله جقدر یومعنا دندر که آلت دوداقله اکثرا الفند بن آرجه و خفیفه صفال تالری نه عنقه دینور مؤلف  
مسامحه اوزره نفسیر ایلندر یقال شیء عنق ای خفیف زیر اخفت عنقه نك معناسیدر یقال عنق الشیء اذا خفت  
وقل وصفق لفظك مؤث عنقه در یقال فی عنقه شعرات یض وهی شعرات بین الشفة السفلی والذقن  
العنق صیك صنی وضمینله والعنق امیر وزنده والعنق صرد وزنده بیونه دینور جید معناسنه مذكر  
ومؤث اولور جمعی اعناق در و عنق ناسدن بر کر وهه اطلاق اولنور تقول انا فی عنق من الناس ای جماعه ورؤسای  
قومه اطلاق اولنور یقال هو عنق قوم ای رئیسهم وهم اعناق ای اشراف و عنق الكرش اشکینه نك اسفلندن  
عبارتندر که مراد کودن بغر سفك اشاعسیدر و عنق الخیر بر و خیر و حسنه دن بر قطعه به اطلاق اولنور یقال لفلان  
عنق من الخیر ای قطعه منه ومنه الحدیث المؤذنون اطول الناس اعناقاً یوم الفیة ای اکثرهم اعمالاً اورؤساء لانهم  
یوصفون بطول العنق وروی بکسر الهمزة ای اسراعا الی الجنة یعنی یوم قیامتده مؤذن زمره سی جله دن آید  
اعمال حسنه قطعده رینه مظهر اوله رق محشور اولور بعضلر اشراف و سادات معناسنه حل الملکه اتت محمد  
بنده اشراف و سادات اوله رق حشر اولنور دیمک اولور ز راعر بلر رؤساء و اعناق طول اعناقله توصیف ایدرلر  
وافظمز بور همزه نك کسر یلده مروی اولغله اسراع معناسنه اولغین جله دن زیاده جسته سرعت ایدن طائفه  
مؤذن کروهی اولور دیمک اولور یونده الی کونه وجه دخی ذکر ایدرلر شروح کتب احادیثه مبسوطدر و عریلر  
عنق ایل برنسته نك اولندن کایه ایدرلر مثلاً کان ذلك علی عنق الدهر دیرلر علی قدیم الدهر معناسنه وهم عنق الیک  
دیرلر آنر سکامائل و منتظرلر در دیمک برده ز رابون مدار میل و توجه و انتظارد ذوالعنق مقدار بن اسودک  
فرسی لقبیدر و ریزدن عامر بن ملوک نام کسه نك لقبیدر و بر شاعر جذای لقبیدر و خو یلدن هلال الجلی لقبیدر بیوتی  
قالین اولد یغجون و مز بورک اوغلی حجاج بن ذی العنق جاهلیه رؤساء ندر الاعناق همزه نك فتحسبیه عنق  
جعبدر که ذکر اولندی یومعنا دندر که تشبیه طریقیله روزگارک هوایه اغان توز ندیلرینه اعناق اریح اطلاق  
ایدرلر یقولون اقبلت اعناق اریح ای ماسطع من عجاجها المعنفة مکنسه وزنده کرداننده دینور یقال جاءت  
وعلیها معنفة ای قفلاده و یوک قوملق اوکلرنده کائنات انچه اوزون قوم یغنه اطلاق اولنور یونده قیاس اولان  
معنفاه اولقدر ز راجعنده معانین الزمال دیرلر ذوالعنق ز بیروزنده بر موضع ندر ذات العنق حاجران محل  
قرینده برصودر المعنفة مرحله وزنده بوکری قیابارچه سینه دینور و شولره دینور که بغایت قوراق اولغله آنده  
اقامت قابل اولیه یقال بلد معنفة ای لامقام به لجدوته یوم عائق بین العرب یوم معروفدر الاعنق احق  
وزنده اوزون یونلوانسان و حیوانه دینور یقال رجل اعنق ای الطویل العنق و رافیر آنک اسمیدر که خیول اعنقه  
اکامنسو بلردر و یونده بیاض اولان کلبه دینور و ابراهیم بن اعنق محدثدر بنات اعنق سلفده اعنق نام بر ممتول  
دهقان قزلر بدر که یک خوب و دلبر اولملر یله اشعار عربده ایزاد اولنور و اعنق دیکلری مز بور آفرلر دوللری اولان  
قسر اقلره بنات اعنق اطلاق اولنور و عمرو بن احرنام شاعرک اشبو\* نطل بنات اعنق مسرجات\* روثنه برجن  
و یغندینا\* ییئنده وجهین مز بور ییئله مفسر در شارحک یانته کوره اگر اعنق ندر رجل مراد اولور سه مسرج لفظی  
اسم فاعل و آت مراد اولور سه اسم مفعول بنه سبله اولور العنقاء حراء وزنده اعنقک مؤشیدر یومعنا سبیلله  
سمیرغ دیکلری قوشه عنقاء مغرب اطلاق اولنور که معروف الاسم و مجهول الجسم قوشدر رسته که غرب ماده سنده  
ذکر اولندی مترجم دیر که شارحک یانته کوره تأییدی داهیه اعتبار یله در لکن داهیه عنقاء اطلاق طائر مز بور دن  
منفر عدر وجه اصحیح یوفقیلر مغرب ماده سنده بیان ایلدیکدر که ابتداییشی اوله رق خلق اولنور در کرچه  
جسته سنک عظم و ضخامت کذلک اوز کونه رنکدن ترکی جهتلر یله کویا که جماعت طیرنا و یل و اعتباری دخی مکندر  
لکن ایلره حاجت بو قدر و مذكر اولان مغرب ایله توصیف لحد تاصل و ناقة ضامر قیلندندر یاخود نك کیری استعظام  
جهته محمولدر ز راعر بلرشی کیره ذکر اطلاق ایدرلر مثلاً آری قسمک یعسوب دیکلری یوک رئیس لرینه ذکر الخمل  
اطلاق ایدرلر و عنقاء ایله آفت و داهیه دن کایه اولنور و عنقاء ملوک غساندن تعلیه بن عمروک لقبیدر کردنی اوزون  
اولد یغندن ملقب اولنور و یوکسک و اطرافه حواله اولان طباغک باشند اولان تبه به اطلاق اولنور و قبیلله  
قضاعه دن بر امیرک لقبیدر و ابن عنقاء بر شاعر در عنق بشری وزنده برارنک یاخود برده نك اسمیدر العنق  
امیر وزنده بری برینک ییئنده صامش ایکی کسه نك هر رینه دینور یقال هو عنقه ای معانقه العنق  
فتحینله دوه و سارذویه مخصوص بر کونه بورو ییئده دینور که آدمیلقن آچوب یونلرنی سوندروب یه دوشنه رک

اشکین بورو ییئندن عبارتدر نشاط و سرعته اولر رسمه و ررلر طریق مجازده کچه ایچره دوهلر نشاط کلوب اول کونه  
بور دیکلری مشهود مز اولنور و اول دور و دراز یابانی اول بورو ییئله قطع ایدرلر طیران اید بورلر قیاس اولنور  
یقال تسیر الابل العنق و هو تسیر مسطر للابل والدابة و عنق مصداق اولور بر آدم اوزون یونلر اولق معناسنه یقال  
عنق الرجل عنقا من الباب الرابع اذا کان اعنق العنق سحاب وزنده دیشی اوغلاغه دینور جمعی اعنق  
و عنق کلور عنقک ضمیمه ومنه المثل\* العنوق بعد النوق\* یعنی مقدما ناقه صاحبی ایکن شمعی دیشی اوغلاقره  
قالدی دیمکدر مثل مز بور برکسه وسعت و رخصا صاحبی ایکن قلت و مضایقه یه دوشد کده ضرب اولور عناق الارض  
فارسیده سیاهکوش دیکلری جانوردر ترکیده فاره قولق دیکلری اوله جقدر جانور مز بور دایما ارسلان او کچه  
کیدوب ارسلانک خبر حبسی اولغله داهیه دن و برامر شدید و فطیعه دن کایه ایدرلر یقولون جاء بالعنق و عنق الارض  
ای بالدهیه و الامر الشدید و عنق و عناقه هایل خبیت و خسران و توفیدی معناسنه استعمال اولنور یقال  
جاء فلان بالعنق و العنافة ای بالخیة و بنات نعش دیکلری یدی کوکبک و سطنده اولان کوکبه اطلاق اولنور  
نه که قود ماده سنده تفصیل اولندی و عنق ایکی یلقی رکات مائه دینور قبل و منه قول ابی بکر لمر رضی الله عنهما  
حين حارب اهل الردة لومعنو عناقاً ما کاتوا یوئذیه الی رسول الله علیه الصلوة والسلام لقاتلهم علیه ای زکاة عامین  
و یری عقلاً و هو زکاة عام مترجم دیر که نمایه نك یانته کوره عنافدن مراد برایشی تمام ایتامش دیشی اوغلاقدر امام  
شافعی یومعنا ای اخذ الیه مخالده صدقه نك و جوبینه داهیه اولدی و بعضلر ایکی یلاق مال ز کائنه تفسیر ایتدیلرینه که  
عقال بر یلغله اطلاق اولنور و عناق مسلم بن عمرو الباهلی\* فرسنگ اسمیدر و بر موضع آیدر و دهانده بر مناره عادیه نك  
یعنی دیکلی طاش کی بر میل قدیمک آیدر نه که ذوالر مه اشبو\* عنق فاعلی و احقین کانه\* من البقی للاشباح  
سلم مصالح\* ییئنده ذکر المشر و عنق طی قبیلله سی ارضنده بر وادی اسمیدر العناقان بر موضع آیدر العنافة  
سحابه وزنده غنی قبیلله سی یوردنده برصودر العنقاء نونک کسر یله عرب طوشانی و زلاصحانی دیکلری  
جانورک یو یزند برینه اطلاق اولنور العنق تفعل وزنده عرب طوشانی مذکور یه سینه کیرمک معناسنه در  
یقال تعنق البریوع اذا دخل العنقاء و طوشان باشی بیوتی یوه سینه کوموب سیمک معناسنه در یقال تعنق الارنب  
اذا دتس رأسه و عنقه فی حجره التعانقی بر موضع آیدر و تعنق لفظنک جمعی اولور التعنق نالک ضمیمه  
یومش طیراقلی یه دینور المعنق محراب وزنده عنق دیکلری بورو ییئنی کوزل یعنی اشکنی آچق و راحت  
اولان آنه دینور جمعی معانین در یقال فرس معنق ای الجید العنق الاعناق همزه نك کسر یله سرعت ایلک  
معناسنه در یقال اعنق الفرس اذا سارع و کلک کردنه قفلاده کچورمک معناسنه در یقال اعنق الکلب اذا جعل  
فی عنقه قفلاده و اکین یو یلنوب سنبله سی جقمق معناسنه در یقال اعنق الزرع اذا طال و طلع سنبله و اولکر یلندی  
یاقق معناسنه در یقال اعنقت الزیتا اذا غابت و یل طیراقلی صاورمق معناسنه در یقال اعنقت الزرع اذا ذرت  
التراب المعنق محسن وزنده شولک و سرور یوکسک یه دینور که اطراف و حوالیمی یومش و دوز اوله  
و مطلقاً یوکسک ارضه و تبه دینور و منه یقال مر بآه عنقه ای مرتفعه التعنق برکسه نك اوزرینه بور یوب  
حواله اولق معناسنه در کویا که ییئندن فاوره یوب طوق ایچون بوررکی یقال عنق علیه اذامشی و اشرف  
و خرماک قجوغی اوزامق معناسنه در یقال عفت کوا فیر الخمل اذا طالت و معده طیره و عرامق معناسنه در  
یقال عفت استه اذا خرجت و خرما قورغی دینه قدر لاجه لوب اولغله یلق معناسنه در یقال عفت البسرة  
اذا بلغ الزطیب قریباً من قعها و بر آدمی خائب و محروم قلی معناسنه در یقال عنق فلان اذا خیه و برکسه نك  
بیوتی دوتوب صقمق معناسنه در و منه حدیث ام سلمة رضی الله عنها قالت دخلت شاة فاخذت قرصاً تحت دنتنا  
فقتت فاخذت من بین لحيها فقال رسول الله علیه السلام ما کال یغنی لك ان تعقیها ای تأخذی عنقها و تعصرها  
او تخیبها من عنقه اذا خیه کاذکر و روی تعکیها من التعنق و هو المشقة و التعنق و لوروی تعقیها بالفاء کان  
وجه المعنفة محدثه وزنده بر یوچک آیدر المعنقات اسم فاعل بنه سبله اوزون طباغله وصف اولور  
یقال جبال المعنقات ای طوال التعانق تفاعل وزنده و المعانعة مفاعله وزنده بری برینک یونلرینه صارلق  
معناسنه در یونلر عاشق و معشوق کی محبت ضمیمه صارلقده مستملدر نه که اعناق خصوصه مخصوصدر  
شارحک یانته کوره کاهجه احدهما آخر موضعنده دخی مستعمل اولور یقال تعانقا و عانقا اذا التوی کل واحد مناه  
بالحجة الاعتناق افعال وزنده بودخی بری برینک ییئنده صارلق معناسنه در که مشارکت ایچوندر لکن  
بو خصوصه خاص اولغله بری برینک یونلرنی فاوره یوب و بوغزینه صارمتهق اولور یقال اعتناق الحرب



وخواه معنی تعاقب المعنى اسم مفعول بنده سله باده ده سراب لعان بدن بدن اوزون اوزادی قوم یغتنک  
 چوب کربتی اوجنه دینور که کویا سرابه اعتساق المشرع العوق سوق وزنده برکسی بی برایشدن ایقومق  
 معانسه در یقال عاقه یعوقه عوقا اذا حبسه وصرفه وکیحکذرتک معانسه در یقال عاقه اذا ببطه ووق  
 برآحه خیر وصرفی اولیان شخصه دینور فی الاصل مصدر در عینک ضعیله ده جائز در جمعی اعواق در یقال هو  
 عوق من اعواق ای لاخیر عنده وداغاناسی خیردن صرف و منع بدن شخصه اطلاق اولنور عوقه دخی دینور  
 یقال فلان عوق ووقه اذا کان یعوق الناس عن الخیر وصره لک لا یكون ذلك آخر عوق قوللری آخر دهر  
 معانسه مستعملدر کوبا که زمانک نهانسته قدر اولنور دیکدر که عوق وناخیر لک توکندی ووقدر ووق عائق  
 معانسه اولور کاسیدر ودره ک بورغاج برینه دینور یقال تراو عوق الوادی ای منرجه وناخیزه بر موضع آیدر  
 یاخود بونده ضله در یاخود ضم آیدر غلط ایلدیار یاخود صرد وزنده در ووق خاویون زوجنک قلینه کیروب یانده  
 مرغوب و معتبر اولق معانسه مستعملدر یقال ما عافت المرأه ولافت عندها ای لم تلصق قلبه نومعنا حاصل  
 مصادر و مفعولدن اکتفا الیه بولجه مستعملدر و همیشده لافقت کله سله مستعملدر اصل ترکیب ما عافت المرأه  
 زوجها عن النظر والمحبة الى الغير ولافت عنده ای لاصقت فقدر بنده در یعنی مرأه زوجنی خبره نظر و محبتدن  
 صرف الیه کنه و سینه حصر و تخصیص الیلدی دیکدر که عنده وقع واعتباری مستعملدر و لیاقة التمساق  
 معانسه در و ترکیب مزبور همیشده مقام نفیه مخصوصدر التعمیق و الاعتساق بونلده عوق و صرف الیلک  
 معانسه در یقال عوقه و عاقه معنی عاقه العائق والعوق کتف وزنده عوق کبی برایشدن الیقوبوب  
 منع و صرف بدن مانع و مشغله دینور تقول عاقنی عائق و عوق بالفتح والضم کما و عوق ای صارف و شاغل  
 یعوق بای تحیه ک فخیله حضرت نوح علی نبینا وعلیه السلام قومک بر سئش ایدن کیری نیک اسمیدر و بعضی  
 دیکه یعوق سلفده صلحادن هر کسک معتقد و مرغوبی بر آدم ایدی حلول اجل موعود بیه عازم دارا خلود  
 اولدقدنصرکه ناسی اکا بغایت متاسف و متراوایوب جزع اضطرار ایلدیار شیطان لعین اغتنام فرصت ایدوب  
 همان بر آدم صورته غل و آله کلوب سزه یعوقک صورتی تمیل ایدم محراب جامعه نصب ایدم سزنا که هر نمازده  
 آتی مشاهده الیه تسلیم بوله سر دیونسویل الیلکه آنردخی راخی استعجاب ایلدیار پس لعین مسفور یعوقک  
 صورتی و آنده نصرکه وفات ایدن بدی نفر صلحانک صورتلری بعینها دوزوب محرابلریه وضع ایلدیار و آله  
 دائما عظیم ایدر اولدیلمر و زمانه اولادری آباء واجدادینک تعظیملری جهنندن غافل اولملریه آباء واجداددن  
 بونلره عبودیت ایدر لایدی دیه رک اصنام اتخاذ و بر سئش ایدر اولدیلمر العوائق عائقدنک جعیدر که بر سینه  
 جهنندن منه و عوق ایدن «مانه و مشغله دینور و منه عوائق الدهر ای الشواغل من احداثه العبق سید وزنده  
 صق کله سته انبعاث ایدر اولنور یقال ضیق لبق عبق اتباع و صق ناسی دائما ایشندن کوجندن عوق و ناخیر  
 ایدن کسه دینور بونده یای عید ده ک فخیله ده جائزدر یقال رجل عبق و عبق ای ذوت عوق و تربیت بونلرک  
 اصلی عبق و عبق ایدی العوق صرد وزنده والعوق عیب وزنده والعوقه همزه وزنده بونلرده ناسی  
 دائما مور و مصالحدن عوق و شیط ایدن آدمه دینور العوق قبر وزنده بودخی عبق و عوق معانسه در  
 علی قول قورقی آدمه اطلاق اولنور یقال رجل عوق ای شیط الناس عن امورهم اوجان و عوق عائق  
 لغفلدن جمع اوور العوق صرد وزنده عائق و شاغل معانسه در و قورقی آدمه دینور و شول آدمه دینور که  
 دائما آتی امور و مصالح زنده کدی ایشندن عوق ایدر اوله یقال رجل عوق ای لا زال تعوقه امور عن حاجته و قصد  
 ایلدیکی ایشتی فعله کنور راولان آدمه دینور بواکی معانده اولک تشدیدله ده لغندر عوقه همزه وزنده بیا مده  
 بر موضع آیدر عوق فخیله عبدالقیس قلیله سندن بر یطن اسمیدر فضلا سلفدن مندر بن مالک و شیخ البخاری  
 محمد بن سنان العوقیان انلر دندر و عوق آجلق معانسه مستعملدر تقول اخذنی العوق ای الجوع العوق خجل  
 وزنده آج آدمه دینور یقال رجل عوق اوق ای جائع عاق عاق فرغه ک صوتندن حکله در عوق نوح  
 وزنده سلفده طول فائده زنده اولان عوح نام کسه ک پدری اسمیدر که عوج بن عوق طول فائده ضرب مثلدر  
 حاتم ناسک عوح بن عقی دیملری بکشدن العواق ضراب وزنده دانه ک بورر کن فارتندن ظهور ایدن صوته دینور  
 العوق فوه و فوه رفعتی یان و مستعمل کوبک اسمیدر که کسانت دائما صاع طرمیده زبانت اردنجه کیدوب  
 ورتابه تقدیم الخ یقال طلع العبق و هو نجم احمر مضی فی طرف المجرة الامین یتلوا لثرا لا یبقدها شارحک  
 انته کوه دران دیکاری کولر الیه رتایانده اولعه آلری رتایله ملاقتدن عوق و منع الیلدیکچون عون

اطلاق ایلدیلمر و بوفعول وزنده در و اوبایه منقلب و ادغام اولندی و ازهری عنده یعقول وزنده در الاعواق  
 همزه کسر یله بوله ذاته در مانده قالوب یاخود زاد راه تو کتمکله سیردن کسبیلوب اوبلجه قالمق معانسه در  
 تقول اعوق فی الدابة او الزاد ای قطع یعنی عجزت عن السفر المعوق محسن وزنده خفقان قلبه او غرامش  
 آدمه دینور یقال رجل معوق ای تخفق و آج آدمه دینور یقال هو معوق ای جائع التعوق تفعل وزنده  
 او بالنوب اکتمک معانسه در یقال تعوق الرجل اذا ببط العوق جوهر وزنده اوزون آدمه دینور مذکر  
 ومؤنثه اطلاق اولنور یقال رجل وامرأة عوق ای طویل و بر یغور آیدر که صوی دوه را کانسبت اولنور  
 ولوی مناهه مائل قرامتق او کوزه دینور و طاع قرلقچی دیکلری قوشه دینور و قاره فارغیه دینور و لاوزد  
 یعنی لا جور د تعبیر اولان حجره دینور علی قول لا جورده شبه بر در لوبیه اسمیدر و سماء رنکنده اولوب قرامتقیه  
 اولان لونه دینور که قیومانی و لا جوردی اوله جقدر و بعضی عنده سیاه تو یاو دوه دینور و بوز رنگلوه دوه قوشنک  
 اوزون اولانته دینور و قین اغاجنک کزیده سنه دینور که یای دوزلر و بزچتر از اسمیدر العوقان تشیه بنده سله ایکی  
 کو کیدر که فرقدانک یانلریه طوغری منسقلدر مدار لری قطب جاه و راستنده در العبق صیقل وزنده جنبش  
 و نشاط معانسه در یقال اخذ العبق ای النشاط العبقه هایلر بقوش آیدر العبق عینک فخیله ضلال  
 و کراهی معانسه در یقال ما هذا العبق ای الضلال العوقه دحرجه وزنده بر آدمی ضلال و کراهیله او غرامق  
 معانسه در تقول ما ذا عوقه ک ای رمی بک فی العبق العیقه عینک فخیله دکر بالسنه و قیسنده دینور ساحل البحر  
 معانسه العبق عینک فخیله عوق لفظنده لغندر یقال عاقه یعوقه عیقا معنی عاقه عوقا و صوحه سنه دینور یقال  
 اخذ عیقه ای نصبه من الماء عبق عینک کسر یله زجر و آزار کانتندنر التعیق تفعل وزنده ستمک معانسه در  
 یقال عبق الرجل اذا صوت العبق قیوم وزنده بر کوکب اسمیدر که آنفاذ کرا اولندی و اوی و یاشدرز بر عبق عوق  
 معانسه ده کلور فصسل الفین الجمیة الغبرقة قنقه وزنده کوزلری بوجک و مکمل کبی بقایت سیاه اولان  
 خاویه دینور که جاموس کوزلو تعبیر اولنور یقال امرأه غبرقة العین ای واسعتها شديدة سواد سوادها الغبوق  
 صبور وزنده اخشام و قی الحیلان یاده و سود مفعولسی لسنه دینور صبح مقابلیدر یقال شرب الغبوق  
 وهو ما يشرب بالعشي الغبق سبق وزنده غبوق ایچورمک معانسه در یقال غبقه غبقا من الباب الاول  
 اذا سقاها الغبوق الغبوق غبوق ایچمک معانسه در یقال اغتبق از جمل اذا شرب الغبوق الغبوق میلک  
 ضعی و بانک فخیله اسم مکان اولور غبوق ایچمک محله دینور و مصدر میی اولور غبوق ایچمک معانسه القبقان  
 عطشان وزنده دائما غبوق ایچمک کشی به دینور مؤشده غبق دینور یقال رجل غبقان و امرأه غبقی اذا کان  
 یشرب الغبوق الغبقه قحاطله شول ایبه دینور که جفت سورن و قیودن صوچکن اکوزک بوندرق طورمق ایچون  
 اور بکی اوزده ارقوری کلان خشیه بند ایدر التعیق تفعل وزنده اخشام سودنی صاغق معانسه در یقال  
 تغبق الرجل اذا حلب بالعشي الغدق فخیله جوق صوبه دینور یقال ماء غدق ای کنبر و حسن بن بشر بن  
 اسمعیل بن غدق حفاظدن شیخ عبدالغنی شیخیدر و غدق مصدر اولور بیکارک صوی فراوان اولق معانسه  
 یقال غدقت العین غدقا من الباب الرابع اذا غررت بر غدق اضافته مدینه ده بر قیو آیدر الغدق والغدقان  
 غینک و دالک فخیله والغدق بطار وزنده تروازه جوانه دینور و جوانلغه و صف اولور یقال شاب وشباب  
 غینق و غیدقان و غیداق ای ناعم و غیداق کریم و محسن آدمه و صف اولور یقال رجل غیداق ای کریم  
 و کرایور یسنه دینور و کرایور اوزون آنه دینور یقال فرس غیداق ای طویل و غیدقان کریم الخلق اولان تازه جوانه  
 دینور یقال شاب غیدقان ای ناعم کریم الخلق الغیادیق غینک فخیله بلانره دینور حیات معانسه الاغداق  
 همزه کسر یله والاغدیق اعشیشاب وزنده یغور کقطراتی فراوان اولق معانسه در یقال اغدق المطر  
 و اغدودق اذا کثر قطره الغدقة دحرجه وزنده بر آدمک اغزنک توکرکی جوق اولق معانسه در یقال غدق  
 الرجل اذا کثر راقه الفرق فخیله صوبه بوغلقی معانسه در یقال غرق فی الماء غرقا من الباب الرابع اذا ركب  
 و رایچم سود ایچمک معانسه در یقال غرق الرجل اذا شرب الفرقه و بر آدمک احتیاجی قالوب مبغنی  
 و بی نیاز اولق معانسه مستعملدر یقال غرق فلان اذا استغنی الفرق کتف وزنده والفارق ناصر وزنده  
 والفريق امیر وزنده صوبه غرق اولمش آدمه دینور غریق جمعی غرق کلور مر یض و مرضی کبی نابرابعدن  
 دخی اسم فاعل ناصر وزنده کلک مطرده در عالم عاشق و ناعم کبی الفرقه فرحه وزنده زیاده سله صوبه  
 فاعش ارضه اطلاق اولنور یقال ارض غرقه اذا کانت فی غایة الی الغاروق کوفه مسجدینک اسمیدر که



مراد منی اوله جعفر زرافور آنک برکوشه سندن اولغله طوفان نوح واقع اولوب عالم اورادن صوبه غرق اولدی قال شارح فی النهایه فی حدیث علی رضی الله عنه و ذکر مسجد الکوفه فی زاویه فارالتور و فیه هلاک یغوث و یهوق و هو القاروق الغرقه غرقه و زنده بر ایچیم سود و شربت مقوله سته دینور جعی غرق در صرد و زنده غرق زفر و زنده من دیارنده همدان قبیله سته مخصوص بر بلده اسمیدر غرق فرق و زنده برقریه در و بو غرق مصحنی دکلدر که زای مجیه ایله در محدثیدن جز موذن عبدالله الغرق اورادندر الغرق غینک کسر بله بمورطه قبوغنک ایچنده بیاضنه یا بشق انچه زاره دینور و یونک محمل ذکر بری بمقامیدر زرافره منی زاندر جوهری و همدان ناشی همزه باند ذ صکر ایلدی شارح ذکر که مؤلف دخی مخصوص باب مز بورده ثبت ایلدی و جوهری اوراده همزه نیک زیاده سته تنبیه ایلدی الغرقه دخرجه و زنده طاق طنه قومه زبالک زانجه زارایله بمورطه بمور طلق معناسنه در یقال غرقات الدجاجة بیضتها اذ اباضنها و لبس لها قشر بابس غریق زبر و زنده بنوسلم بورنده بر دره آیدر الغرقه غینک فحجیه بر ایچیم سود آلق معناسنه در نقول غرقه من اللین غرقه اذا اخذت منه کسبه الغرق کشف و زنده غریق معناسنه در که ذکر اولندی بو معنادندر که بر نسته دن قورقش اولغله چاغرمقدن سسی بو غریلوب کسایش اولان آده غرق الصوت اطلاق اولنور یقال انه لغرق الصوت ای منقطع مذکور الغریق جریال و زنده بر قوش آیدر الاغراق همزه نیک کسر بله صوبه بو غرق معناسنه در یقال اغرقه و غرقه فی الماء یعنی بو معناده ثلاثی استعمال اولنور و اما قوله تعالی و النازعات غرقا فالغرق فیه اقیم مقام المصدر الحقیقی ای اغراقا یعنی آیت مر قومه ده غرق کله سی فی الاصل اسم مصدر اولوب مصدر مقامته اقامت اولنور مترجم دیر که سیدی جلی بو وجهی بیاندن صکره حذف زوائد ایله اغرق صیغه سندن مصدر اولی احتمالی دخی ایراد ایلنور و وجه اول آدی اذاع و اطاع طاعة و سلم سلا و اصاب صوبا و اطاق طاقه قیلندندر که اسم مصدر مصدر حقیقی موضعنده مستعملدر و بو معابدرا تنهی و اغراق بر قانی کرکی کی طولدر مق معناسنه مستعملدر یقال اغرق الکأس اذا ملأه و یای جکن آدم بانی شدت و افراطله چکیم معناسنه مستعملدر که بانی طولدر مق تعبیر اولنور یقال اغرق النازع فی القوس اذا استوفی مدتها التفریق بودخی صوبه بو غرق معناسنه در یقال غرقه بمعنی اغرقه و بانی طولدر مق معناسنه در یقال غرق النازع فی القوس اذا استوفی مدتها و قتل ایلک معناسنه مستعملدر یقال غرقه اذا قتلته یونک اصلی قابله اولان خاتون قیلنر یلنده تولدایدن مولودی صولک صوبنده بو غار زایدی بعده کثرت استعماله مطلقا قتلده استعمال اولندی المغرق معظم و زنده و المغرق مکرم و زنده کومش ایله بالتمام ترین اولنور نسته به اطلاق اولنور یقال لجام مغرق بالقضه و مغرق ای محلی الاستغراق بر نسته بی سراپا قیلامق معناسنه مستعملدر یقال استغرق الشئ اذا استوعبه و شدتله بابه رق کولک معناسنه مستعملدر یقال استغرق فی الضحک اذا استغرب و دودنک قاری یک یومکله قولان و کولکله هر برنی طوتوب صقیلامق معناسنه مستعملدر یقال استغرق البعیر التصدیر اذا ختم بطنه فاستوعب الخزام حتی ضاق عنه مثال مز بورده البعیر فاعل و التصدیر مفعولدر الاغترق افتعال و زنده آت سوری به فارشوب بعده جله سته سبق و تقدیم ایلک معناسنه مستعملدر یقال اغترق الفرس الخیل اذا خالطها ثم سبقها و صولتی زیاده سنبهله ایچری چکیم معناسنه مستعملدر که هنجقرمه درجه سنده اوله یقال اغترق النفس اذا استوعب فی الزفر و دودنک قاری یک یومکله کولکله و قولان طارالمق معناسنه در یقال اغترق البعیر التصدیر اذا ختم بطنه فاستوعب الخزام حتی ضاق عنه و محبوبه دلیر بالجملة انتقار ناسی کدیسه مشغل فلق معناسنه مستعملدر یقال فلانة تغرق نظره ای تشغلهم بالنظر اليها عن التنظر الى غيرها الحسنها الاغترق اعشیشاب و زنده کوز یا شله طولوق معناسنه مستعملدر شوبله که مردم دیده یاشه غرق اوله یقال اغترق عیناه اذا دعتا کلتها غرقه فی دمعها غار یقون یاخود اغار یقون همزه ایله بر نبیات کولک اسمیدر یاخود بر نسته در که متعفن اولمش اشجار جو فنده نکون ایدر رکیده قطران کویک دیکلریدر که کوه شیه و دریای روم جزیره لندن اغار یقانام جزیره دن کتورور انجیر و جبر کی اغار لک جو فنده تعفن سبیلله نکون ایدر مبه اغار جنده فاونکون ایلدی کی سمومک تر یا قیدر متعفن و اخلاط کدره بی مسهل و مفرح و عرق النساء و وجع مفاصله بغایت مفید و صالحدر و تعلیق لسع عقربه مانعدر الغردقة دخرجه و زنده خلقی توز و طلا زبور یک علی قول کیجه نیک طلق هر شیئی بور یک معناسنه در یقال غرق الفبار الناس اذا لبسه او الغردقة لباس اللیل کل شیء كذلك یرده مقوله سنی صالحور و ب اورتمک

معناسنه در یقال غرق السرو و نحوه اذا ارسله الغرق و زنده و الغرق و فردوس و زنده و الغریق غینک ضمی و یونک فحجیه صوقوشلندن بر سیاه علی قول بیاض قوشک آیدر و عند الله من غرق و غریق که غینک ضمیله در بوابکی اسم طورنا قوشینه دینور کرکی کی یاخود طورنا به سبیه بر قوسدر و اسائی آیه ساب ناعمه دینور کاسیدر کر یوفوش جمیع مفرداتده قوغوتعبیر اولان آق صوقوشینه مبین در قازدن یونک و یونی اوزون اولور فارسیده اکا قو دیرل و یونک اشو غرق ماده سنده ذکر صیح دکلدر جوهری و همدان ناشی اوراده ذکر ایلدی که یونک زیاده سته ذاهب اولنور شارح دیر که ابن جینی روایت ایدر که سنبویه بوماده نیک نبات اربع اولدیغه یعنی اصالت نونه و ابو حیان زیاده سته ذاهب اولدی و ابن اثیر نهاده نبات اربع راده سنده مذکر و بیاضی وجهه تسبیه ایلنور و غریق غینک ضمی و یونک فحجیه و غرق و زنده و غریق قندیل و زنده و غریق سمول و زنده و غرق فردوس و زنده و غرق قرطاس و زنده و غرق غلاب و زنده بدنی سیم کی بیاض و کل کی تر و تازه دلیر جوانه دینور جملری غریق و غرقه کلور و غرق و زنده اولمش صاحب طوبه دینور و بر شجر آیدر جعی غریق در علی قول غریق و غرق بر نسته در که عومج اغار چک کولکده بر بغایت بومشق و لطیف اولور جعی غریق کلور و عند بعض غرق تازه و مستتر اولان اولغله دینور که کونش و سار حوادث او غرامد یغندن تر و تازه اوله و غرائق اعضا و اندامی نام و هر بری او یقون انه طلو تازه دلور قنویه دینور محبوبه به ده وصف اولور یقال شاب غرائق ای نام و امرأة غرائق و غرائق ای شایه متمله پس بوراده غرائق مفرد اولور شارح دیر که تلك الغرائق العلی فقره سنده غرائقندن مراد اصنامدر بیاض جهنمه طور مذکور به تشبیه اولنور الغرائق و الغرائق غینک فحجیه شول نرم کسویه و وصف اولور که نسیم دلکش آتی بری اویه بریشان ایدر اوله یقال لمة غرائق و غرائق ای ناعمه تغیر الريح الغرقه دخرجه و زنده کوز قاز اولغله شعاع شمه نظر ایدر کن ایلک ایلک نسته لکور نمکه دینور الغریق جنب و زنده بنوسلم بورنده بر وادی آیدر غرق غینک زای مجیه نیک فحجیه مروقضاسنده برقریه آیدر و بو غرق مصحنی دکلدر الغسق فحجیه کیجه نیک ابتدا قرا کولغنه دینور یقال من الغسق الی القلق ای من ظلمة اول اللیل و غسق بغدادی ایچنده زوان و قرقموق کی زاندر نسته به دینور مفردات سله یسانه کوره قره موق اوله جعفر الغسق قعود و زنده و الغسق فحجیه کوز طماننوب سحیر اولوق یاخود یشار مق معناسنه در ظلمت معناسندن مأخوذدر یقال غسقت عینه و غسقت غسوقا و غسقانا من الباب الناق و الرابع اذا اظلمت اودمعت و غسقان یاره دن صاری صواقق معناسنه در یقال غسق الجرح غسقانا من الباب الرابع اذا سال منه ماء اصفر و غسق ضرب و زنده و غسق فحجیه بو اود یغمر جسته نیک معناسنه در یقال غسقت السماء غسقا و غسقانا من الباب الثاني اذا ارشت و بعد دن سود و کلک معناسنه در یقال غسق اللبن اذا انصب من الضرع و غسق و فحجیه غسق و غسقان کیجه یک قرا کولوق معناسنه در یقال غسق اللبن خفا و غسقا و غسقانا اذا اشتدت ظلمته و غسقان بر نسته دو کلک معناسنه در یقال غسق الماء غسقانا من الباب الرابع اذا انصب الغسق همزه نیک کسر بله بودخی کیجه یک مظلم اولوق معناسنه در یقال غسق اللبن اذا اشتدت ظلمته و کیجه نیک ابتدا قرا کوسنه کیرمک معناسنه در یقال غسق الرجل اذا دخل فی الغسق و مؤذن اخشام اذا نئی ابتدا قرا کولغنه قدر تاخیر ایلک معناسنه استعمال شرعیدر یقال غسق المؤذن اذا اخر المغرب الی غسق اللیل بوراده و الغسق و الاغسق الاظلام عبارتی دخی مرسوم اولغله تکرار اولدیغندن تعرض اولندی نهایت اغساق غسوق کی بحر الاظلام معناسنه حل ایله تکرار دن نفی اولنور الفاسق اسم فاعل بیه سبیلله قره اطلاق اولنور یاخود غسق غائب اولدیغنی جینه لیه اطلاق اولنور و منه قوله تعالی و من شر غاسق اذا وقب ای اللیل اذا دخل او الغربا اذا سقطت لکثرة الطواغیت و الاسقام عنده سقوطها و قال ابن عباس و جماعة من شر الذکر اذا قام یعنی بعضی مطلقا قرایله و بعضی لیل ایله و بعضی خسوفه داخل قرایله و بعضی ظلمته داخل کیجه ایله تفسیر ایلدیر بری موقع شر و شوردر و بعضی ارتفاعدن ساقط اولان قرایله تفسیر ایلدیر بری اوله هکامده طواغیت و اسقام جوق تحدث ایدر خصوص صا دو اب و مواشی هلاکری اول اولانده اولور و طلوع و ارتفاعنده من دفع اولور نه که اذا طلع النجم ارتفعت العاهات حدیثنده اشارت اولنور و فی الجامع الصغیر اذا طلعت النجوم من الزرع و ابن عباس و مفسریندن جماعت کثیره قوامه کش ذکر ایله بیان ایلدیر که شر و شور لک مخصوص اولدیغنی تذکر دن مستغنی در الغسق و قوف و زنده قرا کولوق معناسنه در یقال



غشی الليل فسوقا اذا اظلم الفساق سحاب وزنده والفساق شداد وزنده بارد وشنن وید رایحه ایچه جکه  
 دینور قال الشارح ومنه قوله تعالى لا يدقون فيها بردا ولا شرابا الا حيا وفسقا اي باردا متناورا واده بارد دن مراد  
 غایة الغایه بارد اولاندر که ایچامز رتبه سنده اوله مؤلف همان الباردا المتنا عوانیله تفسیر الیکله مطلق ایچه جک ایله  
 ترجمه اولندی لکن صحاحده وسائرده الماء الباردا المتنا عبارتیه مرسوم اولغله بوراده الماء قبدي ساقط اولق  
 دخی محتملدر احاسده اهل نازک جلودلندن سیلان ایدن ماء اسودایله مفسر در پس وجه تشبیه سواد اولور مؤلفک  
 تفسیره کوره ده سواد البتہ تعفنه لازم ونازوم غالبدر وراغب مفردانده مایقطر من جلود اهل النار عبارتیه بیان  
 المفسر ویضا ویده مایفسق ای سبیل من صیدیه هم وقیل الزمهر بر عبارتیه مفسر اولغله غشق لغظنی سبیل  
 وجریان معناسنه جل المفسر نه که مؤلف مقید ایسان ایلدی وخریدر که جوالق غشاق لغظنی لغت ترکیده  
 ضورق وقوة شصویه دیکله کویا که معرب عد المفسر هر حالده حجم مقابله سبله مؤلفک تفسیری ارجحدر  
 وخری بالتخفيف والتثقیل الغشق غشق فقی وشنن معجمه ک سکونیه یومشق نسنه به اوردی معناسنه در  
 الفصاحة غشق فقی وصادک سکونیه ابوجه طوز لشمس وخوشجه پشماس تا ناری اته و یصدربیه دینور  
 الغشق غشق فقیه ضربه لغی معناسنه در یقال غشق الحمار غشقا من الباب الثاني اذا خرجت منه ريح  
 ویرادی جوق اوروب دوکک معناسنه در یقال غشق فلانا بالسوط اذا ضرب به كثيرا ودوه هر ساعت صویه کلک  
 معناسنه در یقال غشقت الابل اذاوردت كل ساعة وارکک اشک دبئی به یدری آشنی معناسنه در یقال  
 غشق الحمار الانان اذا اناهما مرة بعد مرة وغشق شدت لولا ابلان حقیقه یغوره دینور ورنسنه اوزره هجوم ایلک  
 معناسنه در یقال غشق علیه اذا هجم وغائب ونایدید اولدقد نصکره ناکهانی چقه کلک معناسنه در یقال  
 غشق فلان اذا آب من الغيبة فجاء الغفقه صفقه وزنده بر مقدارچه اویومق معناسنه در یقال غشق القوم غفقه  
 اذا انما وائمة التغفیق اهل مجلسک کلماتی دکلمه اویومق معناسنه در یقال غشق فلان اذا انما یسمع حديث القوم  
 وبلان صوقش آدمی اویومق امله تیار ایلک معناسنه در علی قول اویوسنر قالدقد نصکره اویومق معناسنه در  
 یقال غشق السليم اذا عاجله وسهده والتغفیق نوم فی ارق المغشق منزل وزنده مرجع معناسنه در التغفیق  
 تفعل وزنده بتون کون شراب ایچمک معناسنه در یقال تغشق الشراب اذا شربه یومه اجع جوهری بوراده  
 المغشق للمصرف عبارتیه متفق دونجک بر معناسنه اولق اوزره ثبت ایدوب لکن اول عین مهمله ایله اولغله  
 آنده واستشهاد ایلدیکی ارجوزه ده غلط ایلدی شارح در که جوهری اصمعی ایله ابن اعرابیدن روایت المفسر  
 غافق صاحب وزنده اندلسده بر حصن آیدر الاغشاق افعال وزنده احاطه ایلک معناسنه در یقال  
 اغشق به اذا احاط الغفقه غفقه وزنده و مراد فیدر که دکر اولندی ومهمله ایله افه صحر الفق شق وزنده  
 والغشق حقیق وزنده زفت قنار ایلکن وافر وافر سسی چقمق معناسنه در یقال غشق القار غشا وغشقا  
 من الباب الثاني اذا غلی وجمع صوته وافر طغان اوتمک معناسنه در یقال غشق الصقر اذا صوت وصو ککبش  
 یزدن طارجه به افارکن جاغلق معناسنه در یقال غشق الماء غشا وغشقا اذا صات صاثر من سعة الى ضیق  
 وغشق قرغه ک سسی بوغلوب غلظتند قد اولان اوتمسندن حکایه در الغفقه زله وزنده چافر طغان اوتمک  
 معناسنه در یقال غشق الصقر اذا صوت الفساق شداد وزنده والغشق صبور وزنده جاع جائنده  
 فرجی اوتن عورنه دینور یقال امرأه غشاق وغشوق اذا كانت یسمع لفرجها صوت عند الجماع الغفقه فحائله  
 طاغ قرلنج قوشلر نه دینور غشق غشق کسرله رنسنه قنار ایلکن ظهور ایدن صوتندن حکایه در  
 ومنه الحديث ان النمس لتقرب من الناس يوم القيمة حتى ان بطونهم تقول غش غش وهي حکایه صوت الغلیان  
 الغشق جمع وزنده یوصونه دینور طحلب معناسنه علی قول صوده نابت برکونه اولغله در که بصی بیراقلی اولور  
 ورخاء ووسعت اوزره اولان در لکه دینور یقال عیش غشق ای رخی وکباده کی ملامیه دینور یقال قوس غشق  
 ای رخوة وآصمه اوزره اولدجه بیراغه دینور وخر ماغینه دینور وقول وفعلی جرکین چولیه و همج قاری به دینور  
 یقال زوج غشقا ای خرقاء شبه المطلق والعمل الغشاق قرطاس وزنده چاک بوروین عورنه دینور یقال امرأه  
 غشاق الشی ای سریشته واورون عورنه دینور یقال امرأه غشاق ای طویله غلافه غشک ضمه ینده  
 زید ساحلنده برقریه آیدر الغفقه دخرجه وزنده معسر وید حال اولق معناسنه در یقال غشق الرجل  
 اذا عسر وید سوبلک معناسنه در یقال غشق الکلام اذا ساءه الغفقه غشک فقی وکسرله والغشق سکری  
 وزنده برجنس کوجک اغاخ اسمیدر که حجاز ونهامه وجش ملک لرنده اولور آنکله اعلاد باغت اولور وجشبه

طائفه سی آنکله آلات حرب صواروب نسیم ایدر اول الایک اصابت ایلدیکی وجود اصلا فلاح بولوب هلاک  
 اولور بونی مفردا نده طحشبقون ایله یسان ایدر که سودلکن نوعندن سمیتلور یساندر بلادار منده آنکله سلاح  
 ناملوشی صواروب المخلوق شجر غلغه ایله دباغت اولمش دری به دینور یقال اهاب مغلوق اذا دبع بالغلقة  
 الغلق خلق وزنده قیو قیامق معناسنه در یقال غلق الباب غلقا من الباب الثاني اذا رده و یوانعه در یعنی  
 خطادر یاخود لغت رده مهجوره در فصیح اولان افعال یابندن اولغله وغلغی یومعاندن اسم در جوی قیامعه  
 دینور وغلغی یق اوراق به کتمک معناسنه در یقال غلق فی الارض غلقا اذا المعن وغلغی ارق وقوجه آدمه ودوه به  
 علی قول قرل بکر زو آدمه وقرل تو یلو دوه به دینور یقال رجل اوجل غلق ای کیر اعجف اواجر الغلق ضمتیه  
 قاپاش قویه دینور نه که ضمتیه فتح بولک مقابلدر یقال باب غلق ای مغلق الغلق فتحته مغلوق معناسنه در که  
 قبوی قیایق منداله وسور کویه وکلیده دینور یقال اغلق الباب بالغلق ای المغلاق وهو ما یغلغ به الباب  
 وغلغی مصدر اولور ویردیکی قرض بدلی یانسه وضع اولنسان رهنی مدیون وقت مشروطه ادا ایتمکله مرتین  
 اول رهند مستحق اولق معناسنه در یقال غلق الرهن غلقا من الباب الرابع اذا استخفه المرهن وذلك  
 اذا لم یفتکک فی الوقت المشروط شارح در که فعل مزبور افعال جاهلیه دن اولغله اشبو لایغلغ الرهن بما فیه  
 حدیثیه نهی ورفع اولندی پس غلق فک رهنک ضدی اولور وغلغی خرما دالرینک دیلاری قورولغله میوه  
 ویرمکن قالمق معناسنه در یقال غلقت النخلة اذا دودت اصول سعفها فانقطع حملها ودوه ک ارفه سی اصلا  
 اوکولیه جق وجه اوزره باغر اولق معناسنه در یقال غلق ظهر البعیر اذا بریدر الایواء المغلاق مفتاح وزنده  
 والمغلوق میک ضمه یلو دوه قبوی قیایق آنکه دینور کلید وطر قاز وندال وسور کوی مغلوق کله سی که میم  
 مضمومه ایله مکمل و مسعط کی نوادر دندر الملق منبر وزنده قار او قارندن براوق یاخود قار تضعیف اولدقد  
 یدنجیده کلان اوقه دینور جی مقالق کلور علی قول مقالق قارده قار اولان او قارک نعوت و اوصاف دندر  
 اسماسندن دکندر الاستفلاق بازاری مخیر فلیوب وجه قطعی ایله ویرمک معناسنه در که باب معامله فی  
 اغلاق اتمش اولور تقول استغلقنی فی بیعتی ای لم یجعل لی خیارا فی رده و یقال استغلق علی بیعتی اذا صار  
 كذلك وتکلمه حصر اولق معناسنه در یقال استغلق علیه الکلام اذا رنج الغلق کشف وزنده چیره شک چتین  
 سوزنه دینور یقال کلام غلق ای مشکل غلاق شداد وزنده بنویم قبیله سندن برجل آیدر و برشاعر  
 اسمیدر وخالد بن غلاق محدثیندر یاخود بو مهمله ایله در غلاق قطام وزنده بموضع آیدر غولقان صولجان  
 وزنده مروقضاسنده برقریه در الاغلاق همین ک کسرله قبوی قیامق معناسنه در یقال اغلق الباب ضد  
 فتحه وزورکی ایشمک اگره معناسنه مستملدر یقال اغلقه علی شیء اذا کرهه و آخر بولک بولک کله دوه ک  
 صرتی باغر ایلک معناسنه در یقال اغلق ظهر البعیر اذا دبره بالاجال المغالقة مفاعله وزنده مرانه  
 معناسنه در یقال غلقه اذا رانه الغشق فتحته یری رطوبت باصفه مرح وچل اولق معناسنه در که  
 هواسنک وخامنی مستلرندر یقال غشقت الارض وغشقت وغشقا من الباب الرابع والاول والخامس اذا ركب  
 علیها الندی الغفقه فرحه وزنده یک رطوبتو اولغله هواسی وخیم اولان یاخود صوره قریب اولان ارضه  
 دینور که جذب وسریانه دائما رطوبتو اولوب هواسی توخیم ایدر یقال ارض غفقه ای ذات ندی وثقل اوقریه  
 من المیاء الغشق کشف وزنده کثرت رطوبتدن رایحه سی فاسد و متعفن اولمش نیانه دینور یقال نبات غشق  
 اذا کان رایحه خفه وفساد لکثرة الندی الغشوق شول خرما قوروغنه دینور که نضج ولوب اولق ایچون اوزری  
 اورنلوب نور نمش اوله یقال سر مغشوق اذ کان قد عم لیدرک و نضج شارح در که اصل مغشوق سول خرما  
 قورغیدر که جز و نیمه سر که به طوز سوروب کالیه نضج بولق ایچون کونشه موضوع اوله و مغشوق غفقه مرضنه  
 اوغرامش دوه به دینور الغفقه فحائله برکونه مرضدر که دوه ک اوکورغه کیکننده حادث اولور الغشق کشف  
 وزنده والغشق صیقل وزنده کرملو اوزون دوه به دینور وغشقی نشاط و شطارت معناسنه در و دلایکه  
 دینور جنون معناسنه یقال به غشقی ای نشاط وکذا جنون و بولفظه عظم و زارت صفتلور یعنی یوکا که  
 وازلغه مبالغه وصف اولور یقال شیء غشقی ای عظیم و یقال شیء غشقی ای زرد الغشوق جوهر وزنده بودخی  
 جنون معناسنه در وقرغه به دینور مهمله ده لغندر الغیقه دخرجه وزنده کوزه طمانلق کلمکله بصری  
 ضعیف ایلک معناسنه در یقال غشق الظلام عینه اذا اضعف بصره وکوزه طمان کلوب ضعیف اولق معناسنه در  
 یقال غشقت عینه اذا اظلمت الغاق برجنس صوتوشی اسمیدر غافه دخی دینور وقرغه به دینور غلق قافک



کسر به قرغه نك سمندن حكايه در چين نكره اولدقده تنوين ادخال اولنور التفيق تفعل و زننده برنسته بي  
فساده و بروب نيام اينك معناسنه در يقال غيق ماله اذا فسد و برنسته نظري دنك و خيران فليق معناسنه در  
يقال غيق بصره اذا حيره و بر آدم بر آي و فكرده قرار ايتوب ترده و شورش اوزره اولمق معناسنه در يقال  
غيق الرجل في رايه اذا اخلط فيه فلم يثبت على شيء التفيق تفعل و زننده كوز طمانلحق معناسنه در يقال تغبقت  
عينه اذا اظلمت ضيفه عمره و زننده تبس قربنده برقره در محدثين حسن و عمر اين ادر يس و عبد الكريم  
بن الحسين الفيضون اور اذند و حره النار ظهرنده بن ثعلبه بن سعد بورنده بر موضعه نيز بعونه تعالى  
فصل الفاء الفواق همزه ايله غراب و زننده فواق لفظنده لغندر كه انجقرغه دينور يقال اخذه الفواق  
اي الفواق و مصدر اولور انجقرمق معناسنه در يقال فاق الرجل فواقا من السباب الثالث اذا اخذه الفواق  
و عند البعض فواق همزه ايله و جعل اسميدر كه معده ده محدث اولان ريح سبيله تكون ايدن انجقرمق علتدن  
عبارتدر كه علت مخصوصه در يعنى مهموز اولان فواق علت اولان انجقرغه و واور اولان عاذنا عارض اولانسه  
مخصوصدر علتك سبي و علاجي كتب طيبه ده مشروحدر الفتق فانك فتق و ناك سكونيله يارهق معناسنه در  
يقال فتق الشيء فتقا من الباب لاول اذا شقه و فتق شق عصاى جماعت معناسنه مستمدر كه اتفاقى يا خود  
مصالحه لى بوز يلوب ينار بنه شقاق دوشوب حرب و قتال رجوع ايلكدن عبارتدر يقال فتق فلان بينهم  
اي شق عصاهم فرج الحرب بينهم و شقق سو كوب فجرى اغارمق معناسنه مستمدر بونده فتحته جازدر  
يقال انظر الى فتق الفجر اى الصبح و شول به اطلاق اولنور كه اطراف و حواله معناسنه يهور يا غوب اوزايه يا غيه  
و بوفاتق معناسنه در كه كويا كه اطراف شق ايتش اولور تقول زننا فتق الموضع و هو موضع لم يطر و قد طر  
ما حوله و فتق قاسيق ياربى تعبير اولسان علتد دينور مؤلف ايجاز و جهله تعريف ايلكده تفصلى بودر كه علت  
مزبوره تفرق اتصالدر يعنى شول يارقدر كه قاسقك برده لى التنده محتس اولان جسمك تفرق اتصال سبيله  
خارجة نفوذ ايلسيدر و كاهجه انبينك اوستنده اولان ايكي بجرارك بربلوب واسع اولسه اطلاق اولنور بو تقديرجه  
كبس انبينه ايج باغى و يارده و باغرسق نازل اولور خصوصاً اهور ديدكلى بغرسق نازل اولور يا خود يارقدر  
جفتان شى غلبيلدر و يامائيل و يادمو تيلي رطوبيدر و بو علت صبياندن غبرى به حادث اواور سه بر و وافاتق  
بو قدر و دبه ديدكلى بونك شديد اولانيدر كه انبينه امعناك تزويله بوبوب قرعه طر زنده اولور و فتق ككيش  
و كشاده و ميدانلور به اطلاق اولنور يقال خرج الى فتق اى الى ما تخرج و اتسع و خيره ماله فائق معناسنه در  
يقال فتق العجين فتقا اذا جعل الفتاق فيه و فتق آفت و نازله و حادثه به اطلاق اولنور دين و مرض و فقر كي بجي  
فتوق كلور يقال اصابتهم فتوق اى آفات كالدين و الفقر و المرض الفتق بودى يارهق معناسنه در يقال  
فتقه اذا شقه التفق تفعل و زننده والاتفاق انفعال و زننده يارهق معناسنه در يقال فتقه فتق و الفتق  
اي شقه فانشق و اتفاق ناقه نك مع سبيله كويكي ارا لفته فتق ديدكلى علت حادث اولمق معناسنه در كه  
كاهجه هلا كه مؤدى اولور و بوبك سموز لكدن محدث ايدر يقال انتفتق الناقة اذا اخذها داء فيما بين ضرعها  
و سرتها و تجمعت به المتفق مفعد و زننده كويلك بر تاجنه و يقاسى ريفنه دينور الاتفاق همزه نك كسر به  
فتق ديدكلى به يعنى اطرافنه يهور يا غوب اكا اصابت المامش اولان به او غراهق معناسنه در يقال افتق الرجل  
اذا صادف الفتق و بر آدمك طوارلى سمور و ب تالومق معناسنه در يقال افتق الرجل اذا سمعت دواته و خرما  
سالتك چوبيله مساو كلك معناسنه در يقال افتق فلان اذا استاك بالعراجين و بر كسه اوستندن سحاب كشافى  
آجلوب بر طرف اولمق معناسنه در يقال افتق القوم اذا انتفق عنهم الغيم و اتفاق قرن الشمس كونس سحاب ايجره  
كروب قولنى ايازه قالمغه اندن رله و شعاع ظاهر اولمقدين عبارتدر يقال افتق قرن الشمس اذا اصابت فتقافى السماء  
فدامنه و اتفاق رآدمه اكثري فتوق عارض اولمق معناسنه در يقال افتق الرجل اذا اختلف عليه الفتوق كذا ذكر  
و ككيش و ميدانلور ايج به جفتق معناسنه در يقال افتق الرجل اذا خرج الى فتق الفتق فتحته عورتك فرجى رتقاء  
يعنى بشك اولوب بك ارق اولمق معناسنه در يقال فتقت المرأة فتقا من السباب الرابع ضد رقت و ويل قوراق  
اولوب نملو و بر كلو اجوزاق بولمق اولمق معناسنه در يقال فتق العام اذا اخصب الفقاء جراء و زننده  
فرجى بشك اولوب ارق اولان عورته دينور يقال امرأة فتقاء اى منفقة الفرح الفتق فتحته جوق سوزاو  
عورته دينور يقال امرأة فتق اى المنفقة بالكلام و طاننده برقره آيدر الفتق امير و زننده بك سموز لكدن  
در يسي جاجا ياربلوب برنمش اولان دوه دينور يقال جل فتق ادا كان قد انتفق معنا و فتق اللسان منكلم

و مضط تبرز بان آدمه اطلاق اولنور يقال رجل فتق لسان اى حديد و جنان دمره فتق السفرتين دينور  
كوبا كه بر يسي آخرندن ايلسيدر يقال نصل فتق السفرتين اذا كانت له شعيتان و فتق بك روشن صباح و فتق  
وصف اولور يقال صبح فتق اى مشرق الفتق صيقل و زننده دولكره دينور نجا معناسنه و دمور يسي به  
دينور حداد معناسنه و ياد شاهه اطلاق اولنور و قيو يسي به دينور بواب معناسنه بونلك مجموعنده فتق  
معنارى ملحوظدر ذوقفاق كتاب و زننده بر موضعه الفتق كتاب و زننده بر طابعك آيدر و خيره ماله سته  
دينور يقال العجين لا يربو الا بالفتاق و هى الخيرة الكبيرة فجعل ادراك العجين و خرما ليلك باض ديه دينور و خرما  
سالتك چوبيله دينور و كونسك طلوع و ظهور ايله كور بن قواغه اطلاق اولنور يقال ظهر فتاق الشمس اى  
قرنها و عينها بوراده و او مع معناسنه اولمق ملحوظدر و كونسك و كندن سحاب آجلوب بر طرف اولمق دينور  
يقال ظهرت الشمس بالفتاق اى بانفتاق الغيم عنها و ادويه مخلوطه دن مركب معجونه دينور و بر معزوف صو  
اسميدر فتوق فوفل و زننده مروقضاسنده برقره در العيجه حمله دحرجه و زننده بورركن آيشى آروب  
ايجق معناسنه در يقال فيحق بين رجله اذا باعد الفتق صيقل و زننده بول و ميدانلور به دينور يقال ارض  
فيحق اى واسعة المتفتق اسم فاعل بيه سبيله آيشى آره رقى بور بين آدمه دينور متفتق معناسنه الاتفتاق  
انفتاق و زننده و مراد فيدر كاسيدر كز الفرزدق سفيرجل و زننده تنوره دوشمش كرده لره دينور كه جاجا كوينوب  
محقرق اولور مفردى فرزدقه در تقول اطعمنا الفرزدق و هو الرقيق سقط فى التنور و املك قرنيسنه دينور فتات  
الخيره معناسنه و بعضا ر عنده فرزدقه رازده فارسى معريدر كه خيره بومفته دينور على قول فرزايله دق  
لفظ ايلندن منخوت و مر كيدر زيرا خيره دقيق اولمغه آندن بر قطعه افرازا و لمشدر يعنى بومق ديدكلى دق اولان  
خيره دن بر قطعه مفزده در جمعى فرازق كاور قياس ايسه فراز اولمقدر و فرزدق ايله همام بن غالب بن صعصعه نام  
شاعر معروف ملفب اولسدر شارحك بيانه كوره چهره سى تنوره دوشمش كرده به شبيه اولمى باعث تلقب در  
و فرزدق لفظك تصغيرنده دى قياس اولان فرزد اولمقدر زيرا اسم قچن بش حروف اولسه و جهله سى حروف  
اصول اولسه جمع و تصغيرنده حرف اخيرى حذف اولنور لكن دالك مخرجى ناء مخرجى اولوب و ناء حروف زباده دن  
اولمغه ماده مزبوره ده تابه قياسله قافدن حذفه اولى عدا اولندى و جمع و تصغيرنده ياء تعويض ايلوب فراز يق  
و فر يريق دى دينور الفرزدق فرسك و زننده و مراد فيدر كه ات شفتالوسنه دينور الفرق حرق و زننده  
و الفرقان فانك ضمه ايكى نسته اراسنى ايرمق معناسنه در يقال فرق بينهما فرقا و فرقا من الباب الاول اذا فصل  
وقوله تعالى فيهما فرق كل امر حكيم اى يقضى وقوله تعالى وقرنا فرقنا اى فصلناه و احكمناه وقوله تعالى  
واذ فرقنا بكم البحر اى فلقناه وقوله تعالى و الفارقات فرقا اى الملائكة تنزل بالفرق بين الحق و الباطل و فرق  
باشده اولان صاج بولكر ينك بولند دينور كه مراد ارا القاريدر يقال بد الشيب فى فرقه و هو الطريق فى شعر الراس  
و بر قوش اسميدر و كان بزبه دينور و براو بلك آيدر كه مدينه ده معروفدر اوج صاع خلال استيعاب ايدر بونده  
فتحته جازدر على قول فتحته افصحدر و عند البعض اون اكى رطل و على قول درت رطل استيعاب ايدر بجي  
فرقان كلور بطنان و زننده يقال كاله بالفرق و هو مكبال يالدينه يسع ثلاثة اصع و يحرك او هو افصح اوبسع سته  
عشر رطلا و اربعة ارجطال مترجم دير كه بوراده نسخدرده اوار بعه ارباع مرسوم اولمغه غلط محضدر مطر زى  
مفريده اقوال عديده مخيرند نصكره و بعضهم يقول الفرق بسكون الراء اربعة ارجطال عبارتى رسم ايلكده  
صواب اولان بوراده اربعة ارجطال عنوانيله اولمقدر و تهذيبه اوج صاع اون الى رطل مستوعيدر ديو مرسوم  
اولمغه ظاهرا مؤلفك اختلافه بياق ملايم دكدر زيرا اصح اقوال اوزره صاع نبوى بش رطل و ثلث رطل اولمغه  
اوج صاع تمام اون الى رطل اولور مكر بخارى و عراق اختلافه شمول اوله و فرق ديدكلى يارلس حكرده  
مالك اولمق معناسنه در كه دوه به علف ايدر كاسيدر كز يقال فرق الرجل فرقا من الباب الاول اذا املك الفرق  
شارح دير كه كره مؤلفك سياقتدن خيمر ملك اكا ارجاع اولمق متبادر در لكن صواب اولان قيون سوريسنه  
راجع اولمقدر و فرق قوش حدكك معناسنه در يقال فرق الضار فرقا اذا ذرق الفاروق ماله قدر بغايت فرق  
و فصل ايدن آدمه دينور بومناسنه عمر بن الخطاب رضى الله عنه حصرتلر به تلقب اولمشدر حق ايله باطل  
ما بينى كال اوزره فرق و فصل ايلديكه مبنى يا خود مكه مكرمه آفتاب اسلامى اظهار ايدوب ايمان و كفره مياتى  
فرق و فصل ايلديكندن تلقب اولدى و تريباق فاروق كه جميع تريباق و مكر كاتك اجد و افضلدر مرض ايله صحت  
يبنى فاروق اولد ينجون فاروق ايله منصف اولدى و فاروق بك قوروق آدمه دينور كاسيدر كز الفرق فتحته



قورق و او دك اولق كذاك قورق معناسنه درخوفدن قلی منضع اولق ملاحظه سبله در بقال فرق الرجل  
فرقا من الساب الرابع اذا فرغ وفرق صباح وقته دینور بامداد معناسنه علی قول فجر سوکوب صباح برینک  
آجلسته دینور بقول بقنا سمر الی الفرق ای الصبح نفسه اولقه واولك دیشلرک الی سیرک اولغه دینور یقال  
فی ثیابه فرق ای تساعد فمابینها ووده تک ایاقلرینک بقته قاری بری برندن آجق ویدانلو اولغه دینور واکت  
قسمنده فرق ایما جفتک بریسی آخرینک اوزرینه حواله اولق یعنی برطرقی بوکسک او برطرقی چوکک وباصق  
اولقدن عبارتدر و بوات قسمنده مکاره اوصافنددر و خروس قسمنده فرق ایکی آرق یعنی جتال اولسندن  
عبارتدر و برجمک و صفاک تلری سیرک اولغه دینور و یرده نبات آرو آرو طاعتق اولغه دینور معانی مدکوره ده  
فرق مصدر واسم اولور و فرق دکرک موجه کربوب طالمق معناسنه در بقال فرق الرجل فرقاً من الساب الرابع  
اذا دخل فی الفرق ای الموجه وغاص فیها و فرق دیکلری مکال الیه نسبه الجحک معناسنه در بقال فرق  
الرجل اذا شرب بالفرق ای بالکمال المزبور الفارقة والفروقة صوره و زننده و تشدید الیه جائز در قورق  
و بی زهره آمده دینور که اولك تعیر او نور مذکر و مؤنثه و صف اولور بقال رجل وامرأة فاروقه وفروقة ای فرغ  
وعند البعض فرق که کف و زننده و فرق که ندس و زننده در و فروق که صور و زننده در و فروقه که ملوله و زننده در  
و فروق که فروغ و زننده در و فاروق و فاروقه یک قورق شدید القزع آمده دینور و بعضار عندند فرق ندس  
و زننده جلی و طبعی قورق و اولك اولانه دینور و فرق کف و زننده برنسنده دن خوف الشمس اولانه دینور  
المفرق مقعد و زننده و المفروق مجلس و زننده باشک تبه سنک اوریه سنه دینور که صاحبک هر طرفه  
تفرق ایلدیکی محلدن عبارتدر بقال بدا الشب فی مفرقه ومفرقه ای وسط رأسه وهو الذی یفرق  
فیہ الشعر و مفرق الطريق بولک نیجه بولر آریلان برینه دینور که بول اغزی تعبیر اولور جمعی مفارق در  
ومنه بقول وقفته علی مفارق الحديث ای وجوه مترجم دیر که بوراده مفرق مقعد و زننده کلدیکی قیاس اوزره  
باب اولدن اولد یقنه منی در و مجلس و زننده کلدیکی باب نایندن دخی و رودینه منی در که چه مؤلف بونی ذکر ایلدی  
لکن امهات سازده مشهور حتی مصباحه و فی لغة من باب ضرب عبارتله مر سوده رانجی لغة عالیله و اما مغله و لف  
اکا لغات ایتموب بوراده اشارتله اکفا ایلدی الفروق قعود و زننده بول جتال لفق معناسنه در علی قول برخصوص  
ظم و رایدوب وجه و طریق بیلک معناسنه در بقال فرق له الطريق فروقا اذا اتجه له طریقان واتجه امر ف عرف وجهه  
وناقه فی یاخود قانجق مرکبی بوری طومغله درد و تلاشدن طوره میوب بر طرفه قاجوب کتک معناسنه در بقال  
فرقت الساقه الا انان اذا اخذها الخاض فندت فی الارض القارق بوری طومغله در دندن باشی آلوب قاجوب  
کیدن ناقده یاخود مرکه دینور جمعی فوارق و فرق کلور رک و زننده و بر سحابدن آریلوب بشقه جه کیدن  
محاب قطع منی اکانشیله قارق اطلاق ایدرل الافرق برآماجی دیکرندن بوکسک اولان آه دینور  
یقال فرس افرق اذا کانت احدى و رکبه مشرقا علی الاخری و جتال ایکیلی خروسه دینور یقال دیک افرق  
ای بین الفرق و ناصبه سی یاخود لحیه سی جتال هیئنده آرق اولان آمده دینور بقال رجل افرق ای کات ناصبه  
اولحیه مفروقه بین الفرق و اق خروسه اطلاق اولور بقال دیک افرق ای ایض مترجم دیر که ظاهرا اطلاقک  
وجهی افرق فی الاصل حقنده حدیث شریف صادر اولان خاتمه لودیک ایضک وصی اولوب ناسک کال  
و غبارینه منی کثرت استعماله کیده رک اسم منزله شایع اولق لمخوطدر و خایه لیک اراغی میدانلو اولان قیونه  
دینور جمعی فرق کلور فاک ضعیله و تک طشاق آه دینور بقال فرس افرق ای ذو خصیه واحدة و قوللرینک  
ارالغی میدانلو و قولاجلو اولان آمده دینور بقال رجل افرق ای الفلج الفرة فرجه و زننده اولتری پراکنده  
تمشیر دینور بقال ارض فرقه ای فی تبها فرق یعنی اذا کان متفرقا و بعضار دیکه فرق کتف و زننده خرده  
اولغه یک بونی اورتوب بوریمان اونه دینور بقال بت فرق ای صغیر لم یفط الارض الفراء خراء و زننده  
ممدلرینک امرک برینک اراقلری کشاده اولان قیونه دینور بقال شاه فرقه ای البعده مابین الطیین فارقین می می  
ماده سنده مذکور دیر یعنی دیار بکر بالنده بر بلده در که مابا فارقین الیه متعارفدر الافراق همزه تک فتحیه اموال  
مدینه دن بر موضعدر فریقات جهیات و زننده عقبی مدینه در بر موضعدر فریق ذبیر و زننده تها مده  
بر موضعدر فریق پای مشدده مکسور دایله صغیر و زننده بحرین فر بنده بر چول سیابان آیدر فروق فاک ضعیله  
دیار سده بر موضعدر مفروق بر طاعک آیدر و ابو عبد المسیح نام که تک اسمیدر فروق صبور و زننده  
هجر نام بلده دن اونه جهده بر عقبه آیدر و قسطنطنیه شهر بیک لقیدر شارحک بیانه کوره شرق و غرب یاخود

بحرین بیلر قارق اولد یقنه منی در و بر موضع اخر اسمیدر الفروقة ملوله و زننده حرمت و ناموسه دینور بقول  
انتهک فروقه ای حرمت و بوکرک باغه دینور بقول اطعسا الفروقة ای شیم الکلیتین یوم الفروقی ایام  
عربدن یوم جعفر و قدر الفرق فاک کسر یله عظیم قیون و یکی و صخر و آهوسور یسنه دینور علی قول بالکرجه  
قیون و یکی سور یسنه یاخود صیاحیک غائب ایلدیکی قیون و یکی سور یسنه دینور یاخود یوزدن اکسک اولان  
قیون و یکی سور یسنه دینور و هر سنه دن بر یلو که دینور بقال فرق منه ای قسم و صیبا دن بر طاعده دینور  
وقی الاساس رأی اعرابی صیبا فاقال هولاء فرق سوطیها من بعد کیرت استعماله اسم اولسدر و دومره  
علف ایذه جک جکرک کلجه سنه دینور و یاره لشم یاخود فصله فصله آیرلش نسنه دن بر بارجه دینور بقال هذا  
فرق منه ای قلیق و طاعه اطلاق اولور و یصم یاره و تبه دینور و دکرک طاعه سنه اطلاق اولور بقال اخذه  
فرق البحر ای موجه الافراق همزه تک کسر یله قوش صاخعتق معناسنه در بقال افرق الطائر اذا اذرقه  
ولو خسه خاتونه فریقه یزیمک معناسنه در بقال افرق النساء اذا اطعمها الفرقیة و خسته صحته یوز طومغ  
معناسنه در علی قول صاعالمق معناسنه در بعضار عندند افرق النساء مدته العمر یزده عارض اولان علتدن  
افاقته مخصوصدر بچک و قرامق کی بقال افرق المر یض من مرضه اذا قبل وافق او بری اولان یكون الافراق  
الافقا لانصبتک غیره و ناقه تک حکیلان سودندن نه سنه بر مقدار جه سود کلک معناسنه در بقال افرقت النافه  
اذا رجع الیه بعض لهن و دوه لری انتیاج و القاص قیدلرینه دوسیموب مرعاده ایلی کی حال لری اوزره تک ایلیک  
معناسنه در بقال افرق القوم ایلمهم اذا خلوها فی المری لم یبتجوها و لم یلتجوها ذات فریقین یاخود ذات فرق  
فارق کسری و فتحیه بصره الیه کوفه یسنه بلاد عجمده بر یصم یاره اسمیدر الفرقه فاک کسر یله بر مقدار  
اخراج ایلدیکه جالقمی قابل اولسیان سودایله طلو یلقه و طلومه دینور و نامدن بر یلو که دینور جمعی فرق کلور  
فاک کسری و راک فتحیه و بعض اشعارده افازقه اوزره جمع یلدن و جمع الجمی افرق کلور و صیغه منتهی  
الجموعی افازق کلور بقال بدت فرقه من الناس ای طاشه الفرقی امیر و زننده فرقه دن اکرا اولان طاشه  
انسانی به دینور جمعی افرقاء کلور و افرق کلور افلس و زننده و فروق کلور بقال جاء فریق من الناس و هو اکثر  
من الفرقه شارحک یسنه کوره فریق اسم جمع و واحد و کثیره اطلاق اولور الفرقان فاک ضعیله  
مصدر دیر که ذکر اولدی و قرآن کریمه اطلاق اولور حق و باطل و حلال و حرام بینلری فرق ایلدیکه چون حیالغه  
مصدر الیه نسبه اولندی و هر سنه دینور که آنکه حق و باطل بین فرق اولنه و نصرو عون معناسنه در  
و دلیل و برهان معناسنه در و صبح و قته علی قول سحر حکامه اطلاق اولور و صیبا اطلاق اولور مراد فرق  
مذکور کی صیبا کروهی اوله جقدر فرقه کاردن مفرق اولد قاری تصویر له در پس یوم معیاده اسم جمع  
منزله اولور یاخود فای مضمومه الیه فرق لغظندن جمع اعتبار اولور و حضرت موسیه نازل اولان توره  
شریفه اطلاق اولور و در بایک بولوب آجلسته اطلاق اولور افرق بحر معناسنه و منه قوله تعالی و اذا نبأ  
موسی السکاب و الفرقان ای افرق البحر یوم الفرقان که قرآن کریمه یعنی اشو و ما نزلنا علی عبدنا یوم الفرقان  
الابه کریمه سنده واقعدر مراد یوم بدر در زراحق الیه باطلی ابتداء فرق ایلدن کوندر الفرق فاک ضعیله بودخی قرآن  
کریمه اطلاق اولور قارق معناسنه در نهایت فرقان بلغدر الفرقیة کنبه و زننده بر دلو طغامدر که لوخسه  
خاتون ایچون ترتیب ایدرل سودایله خرمادن یاخود برنج و سیار حیوانله سوددن ترتیب ایدر که لیه اوله جقدر  
و سور یلدن کیده آریلوب بر طرفه طوغری چکوب کیدن قیون بلوکه دینور الفراق سحاب و زننده و الفراق  
کتاب و زننده آریلقه دینور فرقه معناسنه که اسمدر و قری قوله تعالی هذا فراق بین و بینک بالفتح افرقیه  
همزه تک فتحیه مغربده اندلس فر شوسنده واقع بلاد واسعه تک یعنی راو لکه تک آیدر شارحک بیانه کوره افرقیش  
بن ابره نام پادشاه اسمیه مسما در مصر الیه مغرب میانه در الفرقی محسن و زننده یاور یسی اولکله فراقه  
او غرامس ناقه به دینور بقال ناقه مفرق اذا فارقه و لدهاموت و مفرق الجسم کودسی اسزجه علی قول سنور  
اولان انسان و حیوانه اطلاق اولور که ضد اولور ایکسنده دخی فرق لمخوطدر بقال رجل و فرس مفرق الجسم  
ای قلیل اللحم و مابین التفریق و التفرقة تکمله و زننده بری برندن آرمق معناسنه در بقال فرقه تقریفا و تفرقه  
اذا بدد مترجم دیر که ظاهر افرقه غیره کی اسم مصدر ایکن مصدر منزله دخی استعمال اولمشدر بر تفعیل و زنی  
صحیح اللام اولان یله و تفعله قسیمه و ترکیه کی معتل اللام اولان یله مخصوص صدر انتهی و تفریق قورق معناسنه  
مهملدن که شعورنی دماغندن نه کنده ایدر بقال فرقه اذا خرقه التفاریق تفرقه تک یاخود اسم قلند تفرق



جمع در آروجه نشسته و بشور و منه بقال اخذ حقه بالتفريق ومن الامثال \* انك خير من تفريق العصا  
 بوشلي ابتدا امر اين غنه نام عورت كندى او غلته خطا بلبشدر يالى بود كه من نوره ك بر او غلو و ارايدى  
 شو كه شكايى كنى بغياب بده مى ضعيف و تخلف اولوب لكن زياده سيله بدخوى و بد مشرب و دغاها معالى  
 اولان جوانه او بوب اولاشور ايدى خلاصه آفت كى بر معنبا ايدى بركون على العاده يته ردلو قتلويه شريك  
 اولوب اوزينه اوق بلان كى هجوم ايلد كده ولدخى برضربه ايله كند بسى مخا كسار ايد كد نصكره طوتوب انغنى  
 قطع ايلكله والدسى ديتنى اخذ ايلدى فى الاصل ميتلاى فقر و فاقه ايكى ديت مرقومه حاله امداد ايدوب  
 بر مقدار جه رطوبه دسترس اولدى بعد مده يته شريك اولغله اولدى اخذ و قولغنى قطع ايلدى  
 يته والدسى ديتنى اخذ ايلدى بركونه بريسى دوداغنى قطع ايلكله انك ديتنى اكلوب خلاصه او غلگ كويا كه  
 درهم درهم اتى صاعقه و اخر جه ماله نائل اولوب او غلته مدح و ثناء معرضه كلام مرقومى ايراد ايلدى يعنى اى او غل  
 سن عصا ياره زدن خير لوسن ز براعضا قطع اولند قده ياره سندن كلك يونته خلطه اولور و جوى و قازق اولور  
 و چوال قولينه بگره جك افاج اولور و آنك باشنه آخر شق كى بر نسته بكور لسه بسرك دوه برونه لنى اولور و ناهه ك  
 عمدته بفلجنى افاج اولور و اكر عصا شجر دن كوند ر شكنده قطع اولنور سه هر شق بكا بگره اولور كه مهره آنه جق  
 زنبور كدر و شقدلى تفريق اولنور سه اوق اولور و اول او قار تفريق اولند قده حضا اولور يعنى اطفال ملعبه سى  
 اولان خرده او قار اولور بعد ديب جويسى او اور بعد ايلك اكره جك اولور بعد قيريق جق كادلى اولور كه  
 كادجى آندن انب كادليه جك نسته بوله من مفرق النعم ظر بان لقبدر كه تركيه كوچن ديدكلى بدر احمه  
 جانور در بوله دوه و سار حيوائلر كيدر كن ارا قله يته كير وب پيدر فى شرطه ارسال ايد بغياب بدبوى اولغله  
 حيوائلر تعفته تحمل ايله مبوب برا كنده اولور و التفريق تفعل و زننده و التفريق فانك كسرى و رانك  
 تشديد يله برى برندن آو بلوب فرقه فرقه اولق معناسنه در بقال تفريق القوم تفريقا تفريقا تفريقا تفريقا  
 افتعال و زننده تفريق معناسنه در بقال افتراق القوم بمعنى تفريق شارح ذره كه بعضى تفريق ابدانه و افتراق كلام  
 و هوايه تخصص ايلد بلكن اصح اولان ايكبسى بر زننده كه مؤلف ديتى تفريق ايلدى الانفراق انفصال و زننده  
 آيلق معناسنه در بقال انفراق عند اذا انفصل المتفرق ممك سمى و بوب سكوتى و رانك فحبله اسم مكان  
 و مصدر اولور و انفراق فى الفرائق غلابط و زننده ارساله ديشور و ارسالك قره قولغه ديشور كه برونك  
 معرفيد او كجه سار جانور لى انداز ايله رانك كيدر و اولاق سور بچيسنه ديشور كه اكبول دلالت ايد بقال  
 هورائق اى الذى يدل صاحب البريد على الطريق مترجم ذره كه برهانه برونك قره قولق ايله و جزقه جى ايله  
 و برونه كلك ديدكلى بوجك ايله و فرمان شاهى ايله و بقره قواى ايله مفسر در التفريق قفند و زننده كوتو  
 و كتر شنه ديشور بقال شى فرنى اى ردئى التفريق تدخرج و زننده برونه فاسد و بياه اولق معناسنه در  
 بقال تفريق الشى اذا فسد و حيوائلر قولغى قاقوب ديك طوبى معناسنه در بقال تفريق اذن البعير اذا شخصت  
 الفسق قفند و زننده و الفسق جندب و زننده بيه معرفيد كه شام قفند بيقى بغير اولنسان ميوه در قفند بيق  
 فرند اشيدر جكره و فم معديه و سانجويه و اغر رايحه سته بغياب نافع در شارحك پسانه كوره عند البعض فسق  
 ماده سندن ما خود در كه عريسدر فستقان فانك و نانك ضربه مر و قضاسنده بقره ايددر فستقه فانك  
 و نانك ضربه بحدت لقبدر الفسق فانك كسر يله و الفسق قعود و زننده خدائى متعالك امرنى ترك ايلكله  
 عصبان ايدوب طريق حقدن خروج ايلك يا خود زنا و فجور ايلك معناسنه در بقال فسق الرجل فسق و فسق  
 فسقا و فسوقا من الباب الاول والثاني والخامس اذا ترك امر الله تعالى وعصى و خرج عن طريق الحق او فجر  
 وقوله تعالى انه لفسق اى خروج عن الحق وقوله تعالى فسق عن امر ربه اى خرج وطوغرى بولدن  
 صامق معناسنه در بقال فسق الرجل اذا جازى عن قصد السبيل و نازه خرما قوغدن طشره بورتلوب  
 جقق معناسنه در كه ما خدمت اولى و لى متقولدر بقال فسقت الرطبة عن قشرها اذا خرجت الفاسق  
 طريق حقدن خارج اولان آدمه ديشور كرك اصلى و كرك عارضى اولسون بعضى عتده معناسنه در بوردن ما خود در  
 و لفظ من بوردن خالص ايكى رجال جاهليه ك مشور و منظوم كلا منده قطع او ايد و لما مشور سبوطى مرز هره  
 ديد بى فسق لفظى عرب بجز خروج معناسنه استعمال ايد ر ايدى بعده شارح طاعت الهيدن خروج فاحش  
 ايله - و معناسنه نقل ايدوب بوج و اوزه خارج اولان كيه فاسق اطلاق ايلدى بس معناسنه در بوردن  
 اصطلاح شري اولوب مؤلفك مرادى معناسنه در بوردن استعمال عرب واقع اولدى ديك اولور بوجسه خروج

معناسنه بيشترنده متداوله ايله كه فسق رطبه مشالى مرور ايلدى بس مرز هرك تفريق كوره فسق رطبه . لى  
 بجز تفريق اولور لكن رايك پسانه كوره مخصوص صدر الانفاسق الانفاسق و زننده بوجى خرما قوغدن طشره  
 جقق معناسنه در بقال انفسقت الرطبة عن قشرها اذا خرجت الفسق صرد و زننده و الفسق سكيت  
 و زننده و انفسق و فجور و اوزه اولان آدمه ديشور بقال فسق و فسق اى دائم الفسق و الفو يسقه  
 مصغر بيه سيله فاربه اطلاق اولنور بوه سندن اضرار ناس قضيله خروج ايلد بكيچون قال اسارح و سد جديت  
 اقلوا الفو يسقه و فى النهاية انه عليه السلام سقى الفارة فويسقه بس اسم مرور بيه سبوى اولور فساق قطام  
 و زننده و فسق زفر و زننده حرف ناله ستمال اولنور اولكى و زننده و نالى مدكره مخصوص صدر ايكبسه  
 معدولدر بقال يفساق للمرأة اى بافسقه و بقال للرجل يفسق اى بافساق التفسيق و ادى فسقه نسبت  
 ايلك يعنى اول فاسق در ديكدر كه تعديل مقابلدر بقال فسقه الحياكم ضد عدله الفاسقيه بركونه صارق  
 صارغنه ديشور الفسق مشق و زننده فترق معناسنه در بقال فسق الشى فسقا من الباب الاول اذ كسر  
 و فسق بلك بكدن برنوعدر كه دو كرك و صا جهر ك بلك بكدن عبارتدر بقال فسق الرجل فسقا و هو  
 ضرب من الاكل فى شدة و بر آدمه دنساق بلك جوق توجه ايلكله دائما دينايله او غر اشوب او شامقه مشغول  
 اولق معناسنه در بقال فسقوا الدنيا فسقا من الباب الثاني اذا كثر عليهم فلعنوا بها الفسق ففحبله  
 نشاط و شطارت معناسنه در بقال فسق الرجل فسقا من الباب الرابع اذا شط و بر نسته بفسق طاعيلوب  
 يعنى ياره اولوب حرص ايلك معناسنه در كه تحصيله شدت حرصدن نشات ايد بقال فسق عليه اذا حرص  
 و انشريت نفسه عليه و سكر و بوقا جق معناسنه در بقال فسق العبد اذا هرب و صغر و بوقن قيمك بونوز لى  
 اراغنى آخى و ميدانلو اولغنه ديشور و حيوائلر او كده اولان ممل يله كير و بيه اولان ممل لى لوالقارى آخى اولغنه ديشور  
 التفسيق تفعل و زننده و شخ بالثوب معناسنه در كه نو فى صاغ قولغندن آلوب صول اموز بيه الفاسق ن عبارتدر  
 احرام محرم كى بقال فسق الرجل اذا نوح بوبه فاشوق بخارى قضا سنده بقره در المعافيه مفاعله  
 و زننده ناكهائى بركيه اوزه جقه كلك معناسنه در بقال فاشقه اذا بغيه الفقى فانك فقى و فاقله تشديد آخى  
 معناسنه در بقال فاشقه فاشقه من الباب الاول اذا فحمت الفقاق فحجاب و زننده و الففاق فحياه و زننده  
 و الففاق و الففاقه فالرك فحبله بيهوده كوى و بر نشان سخن آخى و بيمر آدمه ديشور بقال رجل ففاق  
 و ففاقه و ففاقه اى آخى هترة و ففاقا ياره و بيمر آدمه ديشور بقال كلام ففاق  
 اى سقط الفققه زله و زننده بلك فقير و خا كيار اولق معناسنه در بقال فقفق الرجل اذا فتر مدقعا و كوك  
 قيسى خوفدن اورمك معناسنه در بقال فقفق الكلب اذا فتر فقا و ككده بلك در بيلوب تصنع ايلك معناسنه در  
 بقال فقفق فى كلامه اذا فتر و فقفق المنة صوبك ضار صا فطره لى دو كيلوب افسى صوتدن حكايدر  
 الفققوق زنبور و زننده عقل و ذهن و شعور معناسنه در بقال مائة فققوق اى عقل و ذهن ففاقه سحابه  
 و زننده رفوش ايددر جى ففاق در هاسر الفققه فحياه او غور و سكمز عورنه ديشور بقال امرأة فققة  
 اى الحقى بالانفاق انفصال و زننده برونه يار بلوب ايلق معناسنه در بقال انفق الشى اذا انفرج الفلق خلق  
 و زننده يارمق معناسنه در بقال فلق الشى فلقا من الباب الثاني اذا شقه و فلق يار يفه و جلاغه ديشور جى فلق در  
 بقال فى رجله فلق اى شقوق و كرج مقوله سته اوراش در بلك توبى بولق معناسنه در بقال فلق صوف الجلد  
 اذا زعه شه كه مرق ديتى بومعناسنه در التفلق بودخى برونه يارمق معناسنه در بقال فلق الشى معنى فلقه  
 الانفلاق انفصال و زننده و التفلق تفعل و زننده يارمق معناسنه در بقال فلقه فانفاق و فلق اى شقه فانفق  
 و تفلق ناسى متعجب ايله جك مرتبه افرط و مبالغة ايله سكر كلك معناسنه در بقال فلق الرجل اذا اجتهد فى العدى  
 حتى اعجب من شدته الفائق فلقدن اسم فاعلدر يارمق معناسنه و قوله تعالى فائق الحب والنوى اى خالقه  
 او شاقه باخراج الورق منه بوردن خلق معناسنه ديتى فطر كى مجازدر و فائق بولكلا بوردن بومعناسنه در  
 بركو جك ضو و اورد و فائق بچكى يارمق خرما فاجنه و صفا اولور بقال فائق اى منشق عن الطلع و ايكى  
 تيه يا خود ايكى بوسك برار الفنده اولان الحق او تور اقلو دوزره اطلاق اولنور فاقه ديتى ديشور و بيه بقال كان  
 ذلك بقال كذا بريدون المكان المتحد المطمئن من الاربعين الفلقه فتره و زننده دوه بلك قولغنى التمام و  
 رسمه باصلاش معناسنه ديشور كه اوريه سندن برمود شق الماش خلقه دن عبارتدر الفلق قولغنى الله فلقه  
 ديدكلى معناسنه دوشور الفلق فانك كسرى و فحبله آغرك شقه يعنى بركوشه سته ديشور بولكلى



من فلق فيه اي من شقة يعني بكلام آخر سو بلدي و فلق آفت و داهيه به اطلاق اولنور و معناه ده برقر به آبدر  
و نجيب اوله جق امر نجيبه ديشور يقال باق بالفلق اي بالامر الجيب و ياري بولمش اغا جك بر نصيفندن دوزلمش  
ياه ديشور و ايكي بولسان چيوغك هر شقه فلق اطلاق اولنور الفلقه فالك كسريله بودخي داهيه معناسنه در  
ورنسنه يك قرنيسنه ديشور يقال هذه فلقه اي كسرته و فلقه الجفنه آرمش جتا غك نصفه ديشور يقال هذه  
فلقه الجفنه اي نصفها الفلق امير ورنسنه بودخي آفت و داهيه به ديشور و امر نجيبه ديشور و طاشقه برقر به  
آبدر و قوله بر طورك اسيدر علي قول دوهك بيوتك او كنده مجري جلقوم قنده اولان دوزجه جقور يره ديشور  
الفلقه سيفه ورنسنه و الملقه محمده ورنسنه و الفلق سكري ورنسنه بولنده داهيه به ديشور الفلق فنجيتله  
صبح و يامداد معناسنه در يا خود عمود صجدين منشق اولان يعني عمود شكلنده تمت اولان آيدندن وضيدان  
عبارتدر يا خود فجر معناسنه در كه صباح يري اغاروب آخلفدن عبارتدر و منه قوله تعالى قل اعوذ برب الفلق  
اي الصبح او ما انفلق من عموده و الفجر و بعضه بوني مجموع مخلوق اليه تفسير ايلدير و عند البعض مراد جهمدر  
يا خود جهمدر بر جاهك آبدر و فلق ايكي تيه مينده واقع آلق او تورا قلى دوز يره ديشور جق فلقان كلور فالك ضمله  
علي قول ايكي قول يكي تيه مينده واقع دوزو آحق ميدانه ديشور و طومر غه ديشور كه زند انده مجرم يا غنه او رر يقال  
مات الاصل في الفلق اي في مقطرة البجاء مكنت خواجلد ينك فلقه لري بوندنك فلق مقر ديدن و جناق دينده  
فلان سود بقيه سنده ديشور و منه يقال تحقير اباين ثار ب الفلق و هو ما بق من اللبث في اسفل القدرج و اكيوب كسلس  
بوده ديشور و عنده عثر ناحيه سنده برقر به آبدر المتفلق متفرق ورنسنه بودخي اكيوب كسلس سوده ديشور  
الافلاق همزه نك كسريله بر امر نجيب بيدالملك معناسنه در يقال افلق الشاعر اذا قى بالجيب شارحك بيانه  
كوزه شعر افشمنده و وصف غالب اولشدر مضامين نجيبه و معنائى نادره و غير به اختراع ايدن شاعر بلفه مفلق  
اطلاق اولنور و افلاق آفت و داهيه احداث املك معناسنه در هميشه اعلاق ماده سنه مرادفا استعمال ايدرلر  
يقال اعلق و افلق فلان اذا جاء بعلق فلق كاسيدن كرا الا فتللق افتعال ورنسنه بودخي امر نجيب بيدالملك معناسنه در  
يقال اخلق الرجل اذا قى بالجيب و خلق نجبه كثره جك درجه سكر نمكه چينالبوب مبالغه املك معناسنه در  
يقال افلق فلان اذا اجتهد في العدو حتى انجبت من شدته علق فلق زفر ورنسنه و خسته عشر كي مركب اوله رق  
آفت و داهيه به اطلاق اولنور يقال جاء بعلق فلق اي بالداهيه الفلق قبيط ورنسنه بارمه شفا لوديد ككري  
شفا لوديد ديشور كه چكر دكندن يار يلوب آرمش بارمه شفا لوبه ديشور كه ريجال مقوله سى يارلر الفلق صبقل  
ورنسنه چكر دكندن آرمش بارمه شفا لوبه ديشور كه ريجال مقوله سى يارلر الفلق صبقل  
ورنسنه عسكره ديشور جق قبالق در يقال جاء بعلق عظيم اي بجيش عظيم و عظيم الهيكل آدمه ديشور  
يقال رجل فلق اي عظيم مؤلف بيله معر بي اولان فلق لفظين سكوت ايلدي كه ايك قوردينه و آصق نجيب  
ايتدك كرى ايك قوزه سنده ديشور كتب فقهيه به بيع فاسد جمنده مسطور در الفلق تدخرج ورنسنه بر كنه  
سوزو بومرئ شوند اولق معناسنه در يقال تفلق الرجل اذا خضم و من و قبالا ايدنلري متجيب ايد جك رنيه  
سكر نمكه جهد و مبالغه املك معناسنه در يقال تفلق الرجل اذا اجتهد في العدو حتى انجبت من شدته المفلق  
محراب ورنسنه ذائنده آلق و فرومايه اوله رق مفلس وندوبو كسيه ديشور يقال فجل مفلق اي دق رذل قليل  
الشيء يعني معدم فلق عنب ورنسنه نيساور قضاسنده برقر به آبدر الفلاق غراب ورنسنه و الفلوق  
صبور ورنسنه بولمش سوده ديشور كه مراد سود كسكي اوله جقدر صورتقه پندري كي يقال لبن فلاق و فلوق  
اي نجيب الفلاق كاپ ورنسنه سوده كسلب كسلسنه ديشور و فلاق فالك كسري و ضمله يارلمش بمورطه  
بارهنه ديشور الافلاق همزه نك فنجيله فلقك جعيدر كه يارلمش بمورطه باره سنده ديشور يقال صار اليض فلاقا  
وافلا قاي متفلسر الفلاقة تمامه ورنسنه برنسنه دن آرمش باره به ديشور يقال فلاقا جقراي قطعه منه ججى  
فلاق در هاسر الفلقاه جراه ورنسنه هم سنك دلبي و اسع قيوه و صف اولور يقال شاة فلقاه الضرة اي و اسعتها  
الفلقه سفته ورنسنه ازجه صاچه ديشور يقال في رأسها فلقه اي قلبه من الشعر الفلقان عثمان ورنسنه آحق  
و آشكاره بلان سوزه ديشور يقال جاء بالفلقان اي الكذب الصراح الفلق قنغذ ورنسنه بولنده يارلمش خانه  
و كار بانسرايه ديشور تقول زلنا الفلق اي خان السيل الفندق فنجيد ورنسنه بندق كي فندق نيساور اولان يمشه ديشور  
و بولنده اولان خانه و كار بانسرايه ديشور فندق كي شارح در كه فندق و فندق شول خابدر كه بولر اوزره يارلر غرايه  
و ايشه سبل اجرتمسز اكا فو رلر و مصبصه نام قصيد برنسنه بر موضع آبدر و بر محدث لقيدر فندق الحسين

رموضدر الفنديق مصغر بنه سبله حلب قضاسنده بر موضع آبدر الفنداق فالك ضمله حساب دفترينه  
ديشور يقال احضر الفنداق اي صحيفة الحساب شارح در كه فنداق روزنامج ديدكلر يدركه ارباب ديوان روزنامه  
تعبير ايتدك كرى دفتر اوله جقدر الفنديق امير ورنسنه مدينه قريمنده بر موضعه و شول بغوره ديشور كه بغايت  
كرم و نجيب اوله اصله كنديسنه فنجيل كي حالتله رنج و اذا التوب و اوزرنه ركوب اولنجه ججى فندق در كتب  
ورنسنه و جمع الجمعي افناق در الفندقة سفته ورنسنه غرايه به ديشور كه ظرف معلومدر ججى فنانق در  
الفنق ضمتله و المفساق محراب ورنسنه وجودى ترونازك و نازنده محبوبه به ديشور يقال جاريه فنق  
و مفساق اي منعمه و فنق سموز و تاولو كنج ناقسه به ديشور يقال ناقه فنق اي فته سمينه الافناق  
همزه نك كسريله فقر و محتده ايكن ناز و نعيمه نازل اولق معناسنه در يقال افنق الرجل اذا تنعم  
بعد بؤس التفنق تفعل ورنسنه ناز و نعيمه پرورده املك معناسنه در يقال افنق فلان اذا تنعم  
الفنق تفعل ورنسنه ناز و نعيمه پرورده اولق معناسنه در يقال افنق الغلام اذا تنعم المفساق اسم فاعل  
بنه سبله خوش و نازك و ملايم در كه ديشور يقال عيش مفساق اي ناعم فوق فالك فندق و واولك سكونيله جهات ست  
اقسامنددر برنسنه اوسنه ديشور كه تحت مقابلدر اسم و ظرف اولور و هر حالده مبنى در قن بر كليه مضاف  
اولسه معرب اولور مؤلفك بصارده بيانه كوره فوق كله سى مكانه و زمانده و جسمده و عددده و رنيه و مزلنده  
استعمال اولنور و بر قاح نوع اوزره مستعمل اولور از جمله علوم معناسنه نحو قوله تعالى قل هو القادر على ان يبعث  
عليكم عذابا من فوقكم و من تحت ارجلكم الايه و صعود و حدود اعتباريله استعمال اولنور نحو قوله تعالى  
فان كن نساء فوق اثنتين الايه و كبر و صغر جهمترنده استعمال اولنور نحو قوله تعالى ان الله لا يستحي ان يضرب  
مثلا ما بعوضة فما فوقها الايه اشار بمافوقها الى العنكبوت و كاهجه فضيلت ديوته و اخرويه اعتباريله اولور  
و قهر و غلبه اعتباريله استعمال اولنور انتهى و قوله تعالى مثلا ما بعوضة فما فوقها اي في الصغر و قبل في الكبر  
و فوق و فواق سحاب ورنسنه مصدر اولور شرف و فضيلته سائر غالب و سر بلند اولق معناسنه يقال  
فاق فلان اصحابه يفرق فوفا و فوفا اذا علاهم بالشرف و اوفك كزنى قيرمن معناسنه در تقول فقت السهم فوفا  
اذا كسرت فوقه و اوفك كزنى املك يا و فاقمق معناسنه در كه كاسيدن الفواق غراب ورنسنه بر آدمي انجقرق  
طومق معناسنه در معده در رنج متفوق اولور يقال فاق الرجل فوفا من الباب الاول اذا شخصت الى ربح من صدره  
و فواق و فووق قعود ورنسنه بدندن جان چمق اوزره اولق علي قول اولك يا خود جان و يرمك معناسنه در يقال  
فاق بنفسه فوفا و فوفا اذا كانت على الخرج او مات او جادلها و ناقدهك مهنه سنده فيقهرك معناسنه در يقال  
فاقت الناقة اذا اجتمعت الفبة في ضرعها و فواق انجقرق علتنه ديشور حالت زعده بعض محضره عارض  
اولور و صدردن يعني معده دن بي اختيار يوقرى چقان رنجه ديشور كه بودخي انجقرق اوله جقدر اولكى علتدر  
ثاني عارضه در معده متاذى اولديني نسنه دن فاجنوب منقبض اولسبله موزنى دفع ايجون منبسط اولسندن  
مركب بر حاندر بعض اختلاف هموز اولان فوفا ماده سنده بيان اولندي يقال اخذه الفواق وهو الذي ياخذ  
لحضر عند النزاع و الريح التي تشخص من الصدر مترجم در كه فوفا استيلا ايلد كده ايكي برغله بر و قى طوتوب  
صولقنى قبض ايله شويه كه آخر رنق كرتيه سنه واره باذنه تعالى متدفع اولور انتهى و فوفا ايكي صاعك اراغنى  
اولان و قته ديشور مثلا نادى بره قدر صاعقه نصكره ترك ايدرلر يا و ريسى بر مقدار جه اموب ايتد نصكره بنه  
صاغار ايشته بوايكي صاعك مايشته فوفا دبرلر بونده محاسب ورنسنه دخی جاردر و عند البعض فوفا مده  
صاغان كسندك صاغار كن الى آجوب بومديفك ماينى اولان و قندن عبارتدر ججى افوقه كلور اشر به ورنسنه  
و آافقه كلور قلبه و بو آادر قيلنددر كه مقلوبدر يقال ما اقام عنده لافواق ناقة اي ماين الحلبين من الوقت  
او ماين قنح يد الخالب و قبضها على الضرع و اندامى سلمى و مضطرب اولان اوزون آدمه ديشور كاسيدن  
الفائق هر نسنه نك كزنده و اعلا سنده اطلاق اولنور يقال شى فائق اي خيار و بيون ايله باشك تشديكي به  
ديشور يقال ضرب فائقه و هو موصل العنق و الرأس الفوقه فحالة ادا خطابه اطلاق اولنور كه ادب و بلاغته  
سائر دن سر بلندلر در مرقدى فائق در يقال هم فوقة اي اداء خطباء الفاق طعامة طلو كاسيه به ديشور شارحك  
بيانه كوره اصلى فوق ايدى فنجيتله و طنج اولمش زيتون يا غنه ديشور و صخره ديشور و برارضك اسيدر و بنه  
و اندامى سلمى و مضطرب اوزون آدمه ديشور و بر صوفوشى آبدر كه بيون اوزون اولور و فاق مصدر اولور  
فوق كي بويكده اصلى فوق در فنجيتله كاسيدن و اوفك كزنى املك علي قول و فاقمق معناسنه در يقال ذق السهم



بفاق فاو فوفا اذامال وانكسر وبواب رابعندركا سبذكر الفوق \* فالك ضميلا بودخی اندامی مضطرب  
سلکی اوزون آدمه دینور وفوق الذکر التاسلاک باشنه اطلاق اولنور اوق کزیننه تشبیهله وفوق طریق اوله  
دینور که مسلوک اولان طریق اول اوله جقدر یقال اخذ فوق الطريق وهو الطريق الاول و برسته  
ردن اوق سریمکه اطلاق اولنور کویا که برکزدن آلمش اولور تقول رینا فوفا ای رینا وینه اوق کزی معناسندن  
ماخوذا اوله رقی بر آدم پردوزیه کیدوب بردخی کیر و دونوب کلسه مارتند علی فوقه دیرل مزی ولم برجع معناسنه  
وفوق برقوش آیدر وفوق کلامدن برقه اطلاق اولنور وینه تقول للرجل اذا اخذ في فن من الكلام خذ في فوق  
احسن منه ای فی فن وعورنک فرجه اطلاق اولنور ولسانک اوجنه علی قول اغزلک یاربغه وشکافنه دینور و اوق  
کزیننه دینور که اوقده کریش بندره جک کر نکدر بعضا رعدنده فوقا نشیه بنیه سبله زمتان یعنی اول کر نکک  
ایکی طرفنده اولان دیرسکره دینور که هر برینه فوق دیرل جچی فوق کلور صرد وزنده وافواق کلور و فقی  
کلور که فوق لفظندن مقلوبد فاک ضمی والفک قصر یله ذوالفوق مفروق ابو عبد المسیح نام کسه تک فلجک  
اقیدر وفوق سلفنده وم شاهلرندن برینک اسمیدر که دانیبر فوقه کانسویدر یاخود صواب اولان فاقین ایل  
اولقدر الفوقه فاک ضمیله بودخی اندامی مضطرب اوزون آدمه دینور و اوق کزیننه دینور الفوق فاک کسر یله  
بودخی خلقي مضطرب سلکی اوزون کسبه دینور الفیاق غراب وزنده فبق معناسنه در الفاقه فقر و احتیاج  
معناسنه در که آدمه استیلاء وقهر ایدر بودخی فوق ماده سندندر یقال اخذنه الفاقه ای الفقر والحاجة الفوق  
جره و زنده شول که یه دینور که دمورنک هر دیشنده ایکی فوق اوله یعنی اوق کزی کی ایکی کرک اوله یقال  
محالة فوفا اذاکان لكل سن منها فوفان وسوری اوجلوذکر باشنه اطلاق اولور یقال کره فوفا ای المحددة  
الطرف الافوق الحق وزنده کزی قیرلمش اوقه دینور یقال سهم افوق ای مکسور الفوق الفرق فحتمله  
اوق کز کی اکتیک یاخود فیرلی معناسنه در بعضا دیدیکه بونک فعلی باب رابعندر یعنی فی الاصل فاق السهم  
بفاق فاو فوفا صبغه سندندر خاف بخاف کی بعده رفع التباس ایچون واوی تحرک اولنوب حذر خرجنه اخراج  
اولدی ز بر اوفعل باب رابعندر یقال فاق السهم بفاق فاو فوفا بالتحریک اذامال وانکسر کاذکر الفیقه فاک  
کسر یله ایکی صاعغ ارا سنده عمده مجتمع اولان سودک اسمیدر جچی فبق کلور هاسن و فبق کلور عنب وزنده  
وفیقات کلور فاک کسر و مدله وافواق کلور و جمع الجمعی افواق کلور وفیقه الضمی فباقوشلغه اطلاق اولنور  
تقول انیته فیقه الضمی ای ارتفاعها وافواق سحابه جمع اولان شول یغمور ره دینور که ساعة بعد ساعة یاغار اوله  
یقال تحت السماء افواقیها وهی اجتماع فی السحاب من ماء فهو مطر ساعة بعد ساعة وافواقی اللیل کیمه تک  
اکثر و فقه اطلاق اولنور تقول خرجنا بعد افواقی من اللیل ای اکثره افیق امیر وزنده یمنده برقره آیدر  
ودمشق ایل طبریه یمنده بر بلده آیدر آده بر عقبه واردر که اخبار ملاحده ذکر ایدر ل عامه همزه سرفیق دیرل  
حضرت عباسک عقبه مزبوره به ده زولری مرویدر الافاقه همزه تک کسر یله اوق کزی کریش بندر مسک  
معناسنه در تقول اقلت السهم افاقه اذ اوضعت فوقه فی الوتر وتقول اوقته ایفا فاقا بالقلب واما فوقته فنادر  
وافاقه نافه تک محدسده ذکر اولسان فیه برکم معناسنه در یقال افاقت الناقه اذا اجتمعت الفیقه  
فی ضرعها وخسته به صحت یاخود خسته صحته و نمک یعنی صاعغانی معناسنه در اجتماع فیه دن  
ماخوذدر یقال افاق المر یض من مرضه اذ رجعت الصحة الیه اورجع الی الصحة وفقط وقتلند صکره زمان  
اجوزاق بولاق اولی معناسنه در یقال افاق الزمان اذا اخصب بعد جذب و راحت و آسایش معناسنه مستملدر  
یقال ماله افاقه ای راحة وایکی صاعغ یمنده دیکلنوب آرام ایلک معناسنه در یقال افاق الخالب اذا اراح  
بین الخلیقین المفیق محبب وزنده والمفیقه هایل معناسنه فیه مجتمع اولمش ناقیه دینور جچی مفاویق در  
ومفیق مطلق معناسنه در که ضامین عجیبه ایداع ایدن شاعره دینور یقال شاعر مفیق ای مطلق الاستفاقة  
بودخی خسته صحت بولاق معناسنه در یقال استفاق المر یض من مرضه بمعنی افاق وناقیه بر مقدار فاصله  
وبره رة اراقی صاعغ معناسنه در یقال استفاق الناقه اذا حلبها فوفا فوفا وینه تقول استقی الناقه  
ای لا تحلبها قبل الوقت یعنی ناقیه یمنده سود مجتمع اولمزدن اقدم عجله ایدوب صاعغه وشر ایدن فراغت ایدوب  
هوشیار اولی معناسنه مستملدر یقال ما یستقیق من الشراب ای ما یکف مؤلفک مرادی شری ترک ایلکله  
همیشه آیق اولقدر صحاحده استفاق من سکره عنوانده اولمله سر خوشلقدن ایلک دیمک اولور و فی الأساس  
هو مد من لا یستقیق من الشراب و اوبقودن کوزا جلبوب همیشه اوبور اولی معناسنه مستملدر وینه یقال

رجل مستقیق ای کثیر النوم استفاقة ناقة معناسندر التفویق اوقد کز یامی معناسندر یقال فوق السهم  
اذاجعل له فوفا ودوه کوشکنه اراقی اراقی سودا یچورمک معناسندر یقال فوق الای الفصیل اذاسنه للین  
فوافا فوفا الموقی معظم وزنده آزه آزه اکل وشریه اولسان ما کول وشریه ویه دینور التفوق تفعل  
وزنده برکسه اوزره بوسککتمک معناسنه در کرک خسی وکرک معنوی اولسون یقال تفوق علی قومه اذ ارفع  
ودوه کوشکی سودی اراقی اراقی ایچمک معناسنه در یقال تفوق الناقه اذا حلبها فوفا فوفا الانقیاق انفعال وزنده دوه  
اراقی اراقی صاعغ معناسنه در یقال تفوق الناقه اذا حلبها فوفا فوفا الانقیاق انفعال وزنده دوه  
زیاده سینه آرقلوب هلاک اولی معناسنه در یقال انفاق الجمل اذا هزل وهلك و اوق کزی قیرلی معناسنه در  
یقال انفاق السهم اذ انکسر فوقه الانقیاق انفعال وزنده فقیر اولی یاخود ایچمق اسنیل سبله اولی  
معناسنه در یقال انفاق الرجل اذا افقر اومات بکثرة القواق الفقیق نهق وزنده و فحتمله چاردر کرکی  
طولی معناسنه در یقال فقیق الیاء فها من الباب الرابع اذ امتلا و برآمدک فیه سینه اورمق یاظرفمق  
معناسنه در یقال فیهقه فها من الباب الثالث اذا اصاب فیهقه الفیهقه غمره وزنده بونک آرقه کیکنه بشدیکی  
برک باندله اولان کیکنه دینور که اوکورغه ککلر یلک اولکسی اوله جقدر علی قول بونک ایچ بوندن باشنه بشدیکی  
برک باندله طماق اوزرندن کوجک دل اوزره حواله اولان کیکنه دینور الفاهقه عقینده فاندروان اولان طبعیه دینور  
علی قول فیهقه اوزره باصیلان داغه وصف اولور که لفظنه وصف اولور یقال برایت علیه فاهقه ای طبعیه تفهق  
بالدم ای تصبب او هی کیه علی الفیهقه الفیق صیقل وزنده واسع سینه دینور یقال جوض فیهق  
ای واسع وسودی یلک جوق ناقیه دینور یقال ناقة فیهق ای صقی التفهق محراب وزنده صوبی فراوان  
فیویه دینور یقال بزم مفهق ای کثیر الماء الافهق همزه تک کسر یله طولدرمق معناسنه در یقال افهق  
الاناء اذامال و دوه تک فیهقه سی اوزره فاهقه دیدکری داغ بصیق معناسنه در یقال افهق البعیر اذا کواه الفاهقه  
ورننه فراوان اولی معناسنه در یقال افهق البرق و غیره اذا اتبع التفهق تفعل وزنده والانقیاق  
انفعال وزنده بونلرده برننه فراوان اولی معناسنه در یقال انفق الشی اذا اتسع التفهق تفعل وزنده  
کلامده تعین ایدر که درمن جفقه سی کی یلک جوق سونک معناسنه در یقال تفهق فی کلامه اذ اتسع وتوسع کایه  
ملا به فیه یعنی طواسلدرمق معناسنه اولان فیهق لفظندن ماخوذدر الفیق فاک فحتمله طباوعک صوتندن  
حکایه در که مراد طوتلقدده چاغر مسندن حکایه اوله جقدر و فقی مصدر اولور جان و برک معناسنه یقال  
فاق الرجل یفقی فیه اذاجاد بنفسه لغة فی فوق الفیق فاک کسر یله دینای محیط اولان طباوعک اسمیدر  
شارحک بیاننه کوره قاف ایله فیق محفیدر و فقی یلک اوزون آدمه دینور ورموضع آیدر الافاقه همزه تک  
کسر یله شاعر مطلق اولی معناسنه در یقال افاق الشاعر اذ اخلق و بومادهل یایه و اوایه در نه که ذکر اولدی  
افیق امیر وزنده اتفاق اولسان عقبه در فصل القاف القریق جندب وزنده کریمه فارسی  
معربیدر که بقال د کانه دینور و اما بوقه فغان العنری نام شاعرک اشبو \* یا ای رفیع هل لهما من مفیق \* ما یسریت  
بعد قلب القریق \* یمنده واقع فریقند مراد بعینها بصره شهریدر پس فریق بصره تک دخی اسمیاسندن  
اولور القریق جندب وزنده کریمه فارسی معربیدر که کردی و بولدهده خرقه تعبیر ایدکری لباسه دینور  
القرطیقه دحریخه وزنده کردی کیدرمک معناسنه در القریق تدرج وزنده کردی کیمک معناسنه در  
تقول قرطیقه فقرطی ای البست القرطی ایاه قنلس القریق کشف وجبل وزنده الیایی کی دوز و همواره  
مکانه و اوایه دینور یقال مکان وقاع فرق و فرق ای مستو و فرق فحتمله دوز اوله ده یاخود اراقی یا بارده سیر ایلک  
معناسنه در یقال فرق الرجل فرقا من الباب الرابع اذاسر فی القریق اوفی الماهمه الفرق فرق وزنده طماق سینه دینور  
الفرق فاک کسر یله کتر صویه ونسبه دینور یقال هومن فرق ای اصل ردی و عادت و آیین معناسنه در یقال  
فرق حسن ای دأب وعادة و صفار ناسه دینور پس مفردی قرقه اولور یقال هومن فرق التباس ای من صفار هم  
وسیدر دیدکری لعبه دینور که ترکیده طفقورجن او یونی دیدکری در مرتب الشکل اوله رقی بکیری درت  
جز کبلی خانه ل طرح ایدوب خرده طیار ایله اوینارلر و سدر سکر وزنده سه در معربیدر که اوج خابولی  
دیمکدر و فی النهایه و فی حدیث ابی هریره انه ربما رأهم یلعون بالفرق فلابنهم الفرق صور وزنده  
همان ایله هجر یمنده برادی آیدر قریق ذیر وزنده موضع مزبور یایه بر موضع اسمیدر  
الفقه فحتمله غریبان اهلیمیه دینور که اولده بسلن قرغه لدر و جوجق حدشه دینور فقه دینور



فشدیدانه و فافک کسر بلده زیاده در وقته فنا و کثر رأی و فکر و تدبیر اطلاق اولنور بقال وقع فی قفه ای رأی  
سوء و بعضی دیدیکه چو قی حدیثه قفه دینور بقه و زننده یا خود قفه که نه و زننده در چو قی قسمی رفقا و مدار  
شبه بقلد قد زجر ایچون چاغرد قلمی صوتن حکایه در که قفه قفه دیو چاغرد لر یا خود چو قی بر نسته ایله  
قورقدلده یعنی مخاطره شبهه صالمق داعیه سنده اولسد قدده تخویف ایچون چاغرد قلمی صوتن حکایه در  
القلق فحینه مضطرب و بیقرار اولق معناسنه در بقال قلق الرجل قلقا من الباب الرابع اذا نزع ای اضطرب  
القلق جزئی و زننده بر کونه قلا ده اسمیدر القلق کف و زننده مضطرب و بیقرار آدمه دینور که اسم فاعلدر  
بقال رجل قلق ای مضطرب و منه بقال امرأة قلق الوشاح ای مضطرب و شاحها بونکه عربلر جلسز بونجه  
خا بوندن گایه ایدر القلق مفتاح و زننده مضطرب و بی آرام آدمه دینور که مبالغه فی مضطرب بقال رجل  
وامرأة مقلق ای مضطرب الاقلق همزه ک کسر یله دانه نک ارقه سنده ادواتی یک طور مبوب بری اوتیه  
اوبنار اولق معناسنه در همزه صیروت ایچوندر بقال اقلقت الناقه اذا اقلق جهازها ای قتها و آلتها القوق  
قافک ضمیمه والقاق حال و زننده که اصلی قوق ایدی فحینه القوق قافک کسر یله حدی تجاوز اوزون  
اولان کشی به دینور بقال رجل قوق وقاق و قیق ای الفاحش الطول وقوق رجس بیوی اوزون صوقوشنه  
دینور و عورتک فرجه دینور و قیصره و رومن بر قیصره آیدر دنایر قوقیه اکامنسودر مؤلف بونی قایله ده  
ذکر ایلشدر شارح دیر که اکافوقادخی دیر ایدی ظاهرا قوقا دیدکری کسوت اورام اکامنسودر وقاق خفیف  
وشلفه سبک شرب احق آدمه دینور بقال رجل قاق ای احق طائش القوقه قافک ضمیمه صلعه معناسنه در که  
طازلفه دینور بقال بر آسه قوقه ای صلعه المقوق معظم و زننده ناشنک اوکی یک طاز وقاقوای آدمه دینور بقال  
رجل مقوق ای عظیم القوقه القوق قافک فحینه والقوقه در حجه و زننده طاقوای قاق قاق دیو قافملق  
معناسنه در بقال قافت الدجاجة تقوق قوقا وقوقا قوقا اذا صوتت فهاه صجره و زننده بر قیه آیدر  
قهقهه و زننده مصرده و ولایت آیدر القیق قافک فحینه طاقوای قسمک چاغر فستدن حکایه در  
خروسی چغلتیکه چاغرد قدده القیق قافک کسر یله شلفه و یل قوان احق آدمه دینور قاق کی بقال رجل  
قیق ای احق طائش و دنیای محیط اولان طاعک اسمیدر مؤلف بونی قایله ده ذکر ایدر القیق کاب و غراب  
و زننده اوزون آدمه دینور القیق قافک کسر یله بمورطه قبوغک ایچنده اولان لجه زاره دینور القیق زرج  
و زننده بمورطه ایچنک آفته دینور مؤلف بونی همزه باندن دخی ذکر ایدر القیقان جبران و زننده ایکی موضعدر  
القیقاه قافک کسر یله ارض غلیظه به دینور جمعی قوقای و قیاق کلور قاف نایه لک کسر یله وقوق کلور غنپ  
و زننده شارح دیر که اصلی قوقاه در جمع اول اصلی اوزره در ثانی لفظی اوزره در ثالث مفردی قبقه اولق نوهمه  
منی در فصسل اللام اللیق کف و زننده واللیق امیر و زننده ایلی یا قشقی اوزره ایشار اولان اوز و جهه  
دست استاده دینور بقال رجل لبق و لیبی ای حاذق بماعل و اکنه کیدیکی هر جامه راشق و یافش اولان  
آدمه دینور که خلقی بمعنادر هر نه کیره یا قشوب اندامه چسبان اولور بقال رجل لبق و لیبی ای یلیق به الثوب  
مقنای آیدن و صفاردر اللقه فرجه و زننده واللیقه نظریفه و زننده مؤنلریدر علی قول ناز و شوبه و اداسی  
کوزل و لباس کوب قوشنی نازک راشقو محبوه به دینور بقال امرأة لبقه و لیبی ای یلیق بها الثوب و الحسنه  
الدل و اللبسه اللیق فحینه و اللبافه کرامه و زننده هر ایشده اوز و جهه دست و حاذق اولق معناسنه در  
بقال لبق الرجل و لبق لبقا و لباقة من الباب الرابع والخامس اذا حذق و بعضی عتدنده لبق طرافت معناسنه در  
بقال لبق الرجل لبقا اذا طرف و لبق و لباقة اندامه لباس یا قشوب یا قشقی معناسنه در بقال لبق به الثوب و لبق به  
اذا لاق اللیق سنیق و زننده بر نسته بی بومشقی معناسنه در بقال لبق الشی لبقا من الباب الاول اذا لینه  
اللیق لبق معناسنه در بقال لبقه اذا لینه الملیق معظم و زننده جرویشله بومشدمش تریده و صف اولور  
بقال ترید ملق ای ملین بالدمسم اللیق لامک و نای مثله نک فحینه کون روز کارمنز اولوب و جوق قیراغی  
دوشمکه رطو تلوا اولق معناسنه در که و خامنی موجیدر نقول لبق بونما لبقا من الباب الرابع اذا رکدت ریح  
و کثر نداء الالتاق همزه ک کسر یله بر نسته بی یشاردوب اصلا مق معناسنه در بقال لبقه اذا بلله و نداء  
الالتاق افعال و زننده بر نسته یشاروب اصلا مق معناسنه در بقال لبقه فالتقی ای بلله فلیل اللیق کف  
و زننده تویری اصلا مق قوشه و صف اولور بقال طائر لقی ای میل التلیق بر نسته بی افساد و نداء الماک  
معناسنه مستعملدر بقال لبقه اذا افسده الملق لامک فقی و خا ک کونیه و الحاقی سحاب و زننده بر آدمک

آردندن بشمک معناسنه در بقال لبق به و لبقه لبقا و لباقة من الباب الرابع اذا در که الالتاق همزه ک کسر یله  
لازم و متعدی اولور آردندن بشمک و بشمک معنای نه بقال لبقه اذا در که و لبق غیره اذا جعله مدرک  
و فی القنوت ان عذابک بالکفار لمحق ای لاحق پس بورده لازمدر لکن بورده احسن بلکه صواب اولان اسم  
مفعول صیغه سبیله اولمقدر الحق قعود و زننده آن قسمی آیدن دوشوب آرقلامق معناسنه در بقال لبق  
القرس لبقا من الباب الرابع اذا ضمر آن قسمک ضوری ایکی کونه اولور بری صاحبی عملیه وری بنفشه او اور بورده  
لحق ضور معناسنه اولق آنک در بسی هزالدن کیکه یا خود فارنی صرته لاحق و لاصق اولق تصویرینه منی در  
لاحق معاصویه بن ابی سفیانک و غنی بن اعصرک و حازوق نام خارجینک و عینه بن حارنک فرسایری اسمیدر  
و لاحق الاصفی بنوا سده مخصوص بر فرسک اسمیدر اولاحق طغان قوشنک کینه سیدر اللویحق مصغر  
بنیه سبیله بر برنجی قوش آیدر که کلک شکار ایدر الحاق مفتاح و زننده شول نایه به دینور که بغایت رنده  
اولمغه سائر دوه له بنشوب و اکا اصلا سبیل و تقدمله فائق اولیه ل الحق مکرم و زننده رقوم و قیلده دن  
اولوب صکره دن اثاره التصاق ایدن آدمه اطلاق اولنور بقال هو ملق ای دخی ملصق الحاق کاب و زننده  
بای غلافنه دینور الالتاق همزه ک فحینه دره نک شول بر نسته دینور که آیدن صو حکیلوب بر نسته آیدن ذرع  
اولنور اوله مفردی لبق در فحینه الالتاق الحاق دیدکری مواضع مذکوره به آیدن الماک معناسنه در بقال  
استلحق الرجل اذا زرع الالتاق وفلان بنم او غلدر دوات عا الماک معناسنه در بقال استلحق فلانا اذا عامه الحق  
فحینه الحاق لفظنک مفردی در که ذکر اولندی و اولکی شبهه یشتن نسته به دینور و اولکی میوه ک عتقدن بدخی  
ایریشن میوه به دینور بقال اثمر الشجر الحق وهو الثمر الذي يلحق بعد الاول التلاحق تفاعل و زننده بر نسته بشمک  
معناسنه در بقال تلا حقت المطايا اذا حلق بعضهم بعضا التلخوق خای معجمه ایله عصفور و زننده جانورانی کی برده  
اولان یاریفه دینور اللاذقیه ذال معجمه مفتوحه ایله حلب اعمالدن بر بلده آیدر خلاصه ایله لایقه دیدکری در  
رقه لامک ضمیمه مغریده بر حصن آیدر اللزوق زای معجمه ایله لصوق و زننده و مراد فیدر که یا شقی معناسنه در بقال  
لرق به لزوقا من الباب الرابع الصق الالتاق افتعال و زننده بودخی یا شقی معناسنه در بقال لرق به معنی لرق به  
اللزاق کاب و زننده کند سبیله نسته یا شدر بلان شبهه دینور جریش و طوطس کاب بقال لرقه باللزاق  
ای مایلرک به و جماع معناسنه مستعملدر لراق الذهب کاب العرب و زننده اشق اسمیدر که چادر او شقی  
دیدکری نیاندن و رتوع دواتی دارو آیدر که بر اصفه لوننده اولور ارمی بلاددن جلب ایدر و بشقه بر دارو آیدر که  
بول صبیانندن اتخاذ اولنور یعنی بلوغه قریب غلماک بونی یا قشوق ایچره بوره ارمی ایله کوشن قر شونده  
غلظت بد البدنجه نجه مدت سختی ایدر لر جراحات خبیثه به یک نافعدر مؤلف بولی نریقه بینه جسته عتد  
ایلشدر لکن مفرداتک بیانه کوره لراق الذهب بوره ارمی نوحندن اولان شکارک بر نوعی اوله جقدن که لحام الذهب  
دخی دیرل معدنی و مصنوعی او اوراد خالی التوتک سر یعاد و بنه باعش اولور انتهی لراق الحجر یا خود لراق الرخام  
بردار و در که حجر مخصوصدن اتخاذ اولنور بودار و صمغ البلاط دیدکری در که مرمر یا خود آخر حجر اونه طوطس  
اضافه سبیله شی واحد و لجمه حق ابتدکری فسنه در ترکیده طاش بالی دیرلر اللزوق صبور و زننده و اللزوق  
قلموس و زننده شول لاصق به دینور که باره اوزره یا شدر بلور صفا لینه اندن قویم بقال داوی الجرارة باللزوق  
و اللزوق و هودوا لجرح یلزمه حتی برأ اللزق لامک کسر یله و اللزیق امیر و زننده بر نسته بشنک و یا شق  
اولان سبیله دینور و منه بقال هولرق و لرق و لرق ای یجبی اللزق لامک ضمیمه و زای سنده نک فحینه حلیطی  
و زننده کلامده اولان رطوبه یعنی لطافت و ملائمته اطلاق اولنور که سامعک در و نه جریش کی صواتوب  
یا شور بقال فی کلامه لبق ای رطوبه اللزق فحینه لوی معناسنه در که آق جکرک صومر لقدن یانه یا شمنندن  
عبارتدر بقال لرق الزنه بالجنب لقا من الباب الرابع اذا لصفه عطا اللزق طبعه و زننده یغور  
عتدنه طاشلرک دیرلندن بشروب چقان خرده اوتله دینور الملزق معظم و زننده محکم و متین اولمان شبهه  
اطلاق اولنور بقال شی ملزق ای غیر محکم السوق لصوق و زننده یا شقی معناسنه در بقال لبق به لسوقا  
من الباب الرابع اذا لرق به الالتاق افعال و زننده لسوق معناسنه در بقال لبقه معنی لبق الالتاق همزه ک  
کسر یله یا شدر مق معناسنه در نقول السق اذا لرقه السق لامک کسر یله و اللیق امیر و زننده بر نسته به  
یا شق اولان شبهه دینور و منه بقال هولس و بلسق و لیسق ای یجبی اللیق فحینه صومر لقدن آق جکر  
بو کوره یا شقی معناسنه در لرق کی بقال لبق الزنه بالجنب لقا من الباب الرابع اذا لصفه عطا و بقال لبق



البعير اذا التصقت رثته بجنبه عطشا بود ذكر اولسان ماده لك مجموع عنده زاني وضاد اليه لقتدر الملتصق معظم  
وزننه برقومه صكره دن ملحق اولان كسبه ديشور يقال هو ملتصق بهم اي دعي الملتصقة مكرمه وزننه  
انته طلو طقت زخاتونه ديشور الاصلاق همزه لك كسريه يا بشد رمق معناسنه در يقال الصقة بمعنى الرقة  
ودومك اردسكيري باخود يجاغني سكريلك معناسنه مستعملدر يقال الصق بعرقوب بعيره اوبساقه اذا عقره  
اللعقة لامك فتي وضميله يلامق معناسنه در يقال لعقه لعقه من الباب الرابع اذا حسه ولحق الاصبع اولكدن  
كنايه درازاني تو كمنك ملاينه سنه ميني در يقال لعق فلان اصبعه اذا مات ولعقه لامك فخبيله بناء مره اولور بر كره  
يلامق معناسنه واسم اولور بيلامق سنه به ديشور ومنه يقال في الارض لعقة من ربع اي قليل من الرطب يعني  
ارض مذكوره دن جباله بيلامق چار واردر اللعقة غرقه وزننه برقاشق طلوسي سنه به ديشور يقال لعقه  
لعقه وهي اسم ما تاخذ في الملعقة الملعقة مكنته وزننه فاشبهه ديشور كه يلايق آلندر اللعوق صبور  
وزننه فاشقه يلاقلري سنه به ديشور مجنون وكبشكر كي اللعوق جرول وزننه عقلي ازجه اولان سكرسر  
آدمه ديشور كه بيلامق عقلي اولور يقال رجل لعوق اي القليل العقل اللعاق غراب وزننه يلائش طعامدن  
آغزده فلان بقبه ديشور تقول ماني في لعاق وهو ماني فيه من طعام لعقه اللعوقه دخرجه وزننه برايشي  
چاك طومق معناسنه در يقال لعوق في عمله اذا شرع اللعق كنف وزننه حريص كسبه ديشور يقال رجل  
وعق لعق اي حريص لعقة الدم فخباله فان يلايان كنه در ديمكدر كه مراد بنوع عبدالدار و بنوعر وم و بنوعدي  
و بنوسم و بنوجم قبيله ريدر قبائل مزبوره عادت جاهليه اوزره بر يله اعتضاد واتحاد ايلك اوزره تماهد  
وتحالف ايلد كنه در دوه ذبح ايدوب دمي يلايوب على قول اللري اول دمه باز مغله كويا كه عقد عمن وتوثيق عهد  
ايلد ير الاتعاق افعال وزننه بر آدمك لوني متغير اولق معناسنه در كويا كه لوني لعق اولنشددر يقال التعق  
لونه على بناء المفعول اذا تغير اللق لامك فتي وفانك سكونيه ثوبك بر باره سني بر باره به يتاشدروب ديكلم  
معناسنه در يقال لعق الثوب لغقا من الباب الثاني اذا ضم شقة الى اخرى فخطهما وطلب ايلديكي سنه به  
يتشوب حائب اولق معناسنه در يقال لعق الامر اذا طلبه فليدركه وطغان قوشي صالورديكي شكاربي صيد  
اجتوب بوش دومك معناسنه در يقال لعق الصقرا اذا رسل في بصطد اللق لامك كسريه ايكي ايندن ديكلمش  
جارك براينه ديشور يقال ملاه ذات لفتين اي عرضين التلقاق ناك كسريه ياخود لفاق كه كتاب وزننه در بر يريته  
يتاشد ريلوب ديكلمش ايكي ثوبه ديشور مؤلف ثوبان عتوانده رسم ايلكله اوليجه ترجدا اولندي لكن مقتضاه اول  
تو بارك هر بيه اطلاق او لمقدر حتى اساسده ماهنا بطباق لذا ولفاق عبتاريله مرسومدر التلقاق تفعل  
وزننه الحقاق معناسنه در يقال تلفق به اذا حقه التلافي تفاعل وزننه بر قومك امور متفرقه سي رابطه والتمام  
بولق معناسنه در يقال تلاق القوم اذا تلاءمت امورهم اللق فخبيله برايشي بشلوب ايلديكي كنه معناسنه در  
يقال لعق يعمل كذا المقام من الباب الرابع اذا طفق ورنسنيه نائل اولوب اخذ ايلك معناسنه در يقال لعق الشيء  
اذا اصابه واخذته الملققة معظمه وزننه دوزمه قوشمه بالذمه اولان كانه اطلاق اولور يقال احاديث ملفقة  
اي مزخرفة اللق شق وزننه برده اولان يار يغه و جتلاغه ديشور يقال بالارض لق اي صدع ولق مصدر اولور  
ال اليه ياخود اليه ايسله بر آدمك كوزينه اورمق معناسنه يقال لق عنه لقا من الباب الاول اذا ضرب به ايد  
او راخته اللق قد فد وزننه لسانه اطلاق اولور يقال حرك لقلقه اي لسانه ولكك قوشنه ديشور  
ياخود بونده افصح اولان لقلال اولقدر جعي لقالق كلور شارحك يسانه كوره لقلق لقلال مختصر يدر  
ولكك مفر يدر كه فارسدر اللقلقة زلزله وزننه لكك اومك معناسنه در يقال يلقلق اللقلق اي بصوت  
ومطلقا اضطراره اولان صوته ياخود شد تلوصوته ديشور يقال لهق لقلقه اي صوت في اضطراب اوشدة  
الصوت ويلان فسخي متصل دلي حقاروب چكه لري او ينامق معناسنه در يقال الحية تلفلق اي تحرك حليها  
دائما وتخرج لسنها ورنسنيه في صر صوب ارغلامق معناسنه در يقال لقلق الشيء اذا حركه التلقاق تزلزل  
وزننه بر يريته ارغلامق معناسنه در يقال تلفلق الشيء اذا تقلقل الملقق اسم مفعول بنسبه سيله متصل  
شحك كسي حركت ايدوب او يشار اولان ياوز كوزه ديشور يقال طرف ملقلق اي حديد لايقر مكانه  
الملققة فخباله آغزري طاره جق جفوره ديشور والريه ناسك كوزينه ضرب ايدن كسه ره ديشور كه جع  
اسم فاعلدر مفردي لاق در تشديد فافله اللق لامك فخبيله بازي بازمق معناسنه در يقال لمقه لمقامن الباب  
اول ادا كنه ويازي سيلوب محو ايلك معناسنه اولقله ضد اولور يقال لمق بعد مالمق اي محابعد ما كتب

وال آيه مسيله خاصه كوزه اورمق معناسنه در يقال لمق عينه اذا ضربها بكفه وباقي معناسنه در يقال  
لمق اليه اذا نظر اللق فخبيله بولك اوزره سنه ديشور يقال اخذق لمق الطريق اي لقمه اللق فخبيله لاهمك  
جعيدر كه بكسه اليه اورمقه ياخود اورمقه بشلدقه ابتدا لك كوزيك ايجنه اورمقه ابتدار ايدن آدمه ديشور  
تقول رأيت لامقا وهو المبتدي بصفتي الحدة في ضربه وهم لمق اللق سحاب وزننه ما كولات ومشر وابتدن  
جزوي نسنه به ديشور كه برد ايلق وبريلا مق تعبير اولور يقال ما ذاق لساقي شيئا اللق تفعل وزننه  
دائمق معناسنه در يقال مالمق شي اي مالمق اللق سوق وزننه بومشق معناسنه در تقول اقته الوقه  
لوقا اذا لفته وكوزه اورمق معناسنه در تقول لقت عينه اذا ضربتها ودلك مركبي اصلاح ايلك معناسنه در  
تقول لقت الدواة اذا اصلحت مدادها وثابت وبرقرار اولق معناسنه در يقال هو لايلوق عندك اي لايقر الوقه  
لامك فخبيله ساعث معناسنه در يقال ذهب فلان لوقه اي ساعده الوقه لامك ضميله فابغه ياخود  
كره ياغنه ديشور على قول فابغه ياخود كره ياغله تازه خرمادن ياخود صافي ياغله تازه خرمادن مرتب طعامه  
ديشور واكالوقه دخی دير ملوله وزننه تقول اطعمنا لوقه الوقه اي زبده او هي بالربط والسمي مؤلف الوقه  
التي بانده دخی ثبت ايلشيدى كه الق ماده سندن ايدى ظاهر اوراده مراد همان تمثيلدر التلويق كره ياغله  
طعامي اصلاح ايلك معناسنه در يقال لوق الطعام اذا اصلحه بالزبد اللوق سحاب وزننه برد ايلق  
نسنه به ديشور يقال ما ذاق او اقا اي شيئا اللوق فخبيله حق ويلاعت معناسنه در اللوق احق وزننه  
ومراد فيدر يقال رجل اللوق اي بين اللوق احق اللوق كنف وفرح وزننه شول آق دومه ديشور كه رنكده  
نوعا شقرك اوله كه جبل اولور مؤثي لهقه در جعي لهقات در ولهاق در لامك كسريه ولحق بياض او كوزه ديشور  
ومطلقا آق نسنه به ديشور و لك آق نسنه به وصف اولور كاسيد كرم مؤثي لهقه در على قول لهق پارلديلي اوليان  
آق نسنه به ديشور و ثوب وشيده وصف اولور يقال شي لهق ولحق اي ايض واللهق يتخين الايض ليس  
بذي ريق ولحق فخبيله مصدر اولور لك آق اولق معناسنه يقال لهق الشيء الهقا من الباب الرابع اذا ايض  
شديدا اللهاق سحاب وزننه بودخي آق او كوزه ومطلقا آق نسنه به ديشور اللهاق كتاب وزننه بودخي  
شديد البياض نسنه به ديشور مؤثي لهق در اللهق سحق وزننه بودخي برنسنه لك آق اولق معناسنه در  
يقال لهق الشيء الهقا من الباب الثالث اذا ايض شديدا التلهق تفعل وزننه لهق معناسنه در اللهوق  
جرول وزننه لاقرن كسبه ديشور كه عهده سندن كليه جكي نسنه در وعد ايدر يقال رجل لهوق اي مطر مذقش  
اللهوقه دخرجه وزننه بكسه عهده سنده اولديني نسنه اليه حسن وزينت صاعق معناسنه در يقال يلهوق  
فلان اذا كان يحسن بالسن فيه ورايشي ياخود برسوزي وجه لاشي اوزره اهتمامه عمل واداء الجوب همان  
كلشي كوزل ايلك معناسنه در يقال لهوق في العمل والكلام اذا لم يبلغ فيه التلهوق تخرج وزننه لهوقه  
معناسنه در يقال تلهوق في العمل والكلام معني لهوق الملهق معظم وزننه لوني آق اولان شنه ديشور يقال  
شي ملهق اللون اي ايضه اللققة واللقق لايلق فخبيله دواته لبقه قومق على قول مركبي اصلاح ايلك  
معناسنه در يقال لاق الدواة يلقها لبقه وليقها اذا جعل لها لبقه او اصلح مدادها ودواته مركب لبقه آتنيق  
معناسنه در يقال لاق الدواة اذا لصق المداد بصوفها وصغيق معناسنه در يقال لاق به اذا لاذ و بر آدمك  
ايدامه لباس او يوب يا قشيق معناسنه در يقال لاق به الثوب اذا لاق ورنسنيه برنسنه مناسب وجسبان اولق  
معناسنه در يقال هذا الامر لايلق لك اي لايلق يعني نوايش سكايايشن كه باقشدر يكدن موارحك يسانه  
كوزه بوايكي معنای اخيره مصدر يلقه دخی كلور كتابه وزننه الالاق همزه لك كسريه بودخي دواته  
لبقه قومق بار كني اصلاح ايلك معناسنه در يقال لاق الدواة بمعنى لاقها ويايشدرمق معناسنه در يقال  
الاقه بنفسه اذا لاقه ومنه يقال مايلق درهما من جوده اي مايسكه يعني كال جود ومخاضدن النده اقبه طومق  
ه كراولسان الاصاق معناسنه در كه كنه در هي الصاق ياتر معناسنك لازيمدر اللققة لامك كسريه دواته وضع  
اولان اريشم مقوله سيدر كه لاسمزد دخی لبقه تعبير اولور دواته ومداده ملاصق اولد فخبيلون اطلاق اولندي  
ولبقه شول ز وجتلو جامور بارجه سنه ديشور كه ال اليه ديواره اوراد قد يابشور اوله اللق لامك كسريه رسياه  
نسنه در كه سرمديه فارسدر زر اللق غيب وزننه بوققه سحاب باره لرينه ديشور الاتساق افعال وزننه  
بركسه بر آدمه بر يريته يابشوب جسم واحدا ولق درجه سنده خلوص اوزره قوشموسد وستل ايلك معناسنه در  
يقال اتساق فلان فلان اذا صافاه كانه رقيه ولازم اولق معناسنه در يقال اتساق له اذا لزمه ومنه اولق



معنایست در بقال الثاني فلان اذا استغنى الباقى سحاب و زننده ثبات و پایداری معنایست در بقال ايس فلان لباقي اى ثبات فى الامر و اوتلاغه دين و مرتع معنایست الباقى كتاب و زننده آتش شعله سته دینور بقول است لباقا اى شعله نار نجز و عونه تعالى فصل الميم المائق ميك فنى و همزه مك سكويه كه معق و زننده در الموق معطى و زننده المائق قاضى و زننده المائق مال و زننده كه همزه الفه قلب اول خند در الموق همزه يى و اوه قبله موقع و زننده المائق ميك فنى و همزه مك سكوى و فاك كسريه ماوى الابل و زننده الموق ميك ضميمه سوق و زننده الامق همزه مضموه ايله و المقية ميك ضميمه كوزك پروندن جانبته دینور كه كوزدن ياش اقه جق پر در تركيده كوزك پيكارى تعبير اولور على قول كوزك مقدمه و على رأى مؤخرينه دینور شارح در كه مقدم العين دیديكني بنه كوزك پيكارى اوله جقدر و مؤخر العين قورغى اوله جقدر بوصورنده حرف تردید ايله او مقدم العين عباره سى نكر اردر ظاهر امام لينك موق العين مؤخرها و ما قبلها مقدمها تعبيرندن مخولدر انتهى و بونلرك جمعى اماق كلور ابار كى و اماق كلور ابار كى و موق كلور ميك فتحيله و ما اق كلور ميك فنى و همزه مك مدليه شارحك بيانه كوره اينكى اولركى موق و اماق و موق و اماق لفظلرينك جقدر اماقة فتحائه برحالتدر كه انسانه بكاه حالته عارض اولور صدرندن انجرق كى قوپارايح چكبه و كوكس بكورمه تعبير اولور بقال اصانته ماقفه و هي شبه الغواق كانه نفس يقطع من الصدر عند البكاء و الشيخ المائق فتحينه اغلركن ايج چككم و كوكس بكورمك معنایست در بقال متق الصبي ما ما من الساب الرابع اذا اخذته اماقة شارحك بيانه كوره اسم فاعل متق در كنف و زننده و منه المل \* انت متق و انما متق فكيف تنفق \* بوراده متق ناى فوقيه ايله در كه محله ده ذكر اولدى يعنى سن سراج الغضب و بن ضيف القلب و لمق حبيله امر اجزى ممكن دكلدر الامتاق افعال و زننده ماق معنایست در بقال امتاق الصبي يعنى متق و غضب مشند اولمق معنایست در بقال امتاق غضبه اذا اشدة الموق ميك ضمى و همزه مك سكويه و همزه مك تركيده در بقال قدر برارضك جقور اولان اطراف و نواحيسنه دینور جمعى اماق كلور ازمان و زننده الاماق امهال و زننده ماقفه يعنى ذكر اولسان كوكس بكورمه حالته داخل اولمق معنایست در كدمر ادا اول ساينه او غرافقدر بقال اماق الرجل اذا دخل فى اماقة و منه الحديث مالم تضر و الاماق اى الغبط و البكاء بما يلزمكم من الصدقة نهايه ده حذف همزه ايله اماق عنوانده كه كتاب و زننده در مرسوم و اماق محقق اولمق اوزره مشر و حذر المحقق محق و زننده برسنه يى محو و ابطال ايلك معنایست در كه آندن اثر و نشان قوموب بلور سر نابود ايلكندن عبارتدر بقال محق الشئ محقا من الباب الثالث اذا بطله و محاه و برسنه مك بركتنى كيدرمك معنایست مستعملدر بقال محق الله الشئ اى ذهب ببركته و برسنه يى اتى يا قوب كويندركم معنایست در بقال محق الحر الشئ اذا حرقه التمحقق بودنى برسنه يى محو و ابطال ايلك معنایست در بقال محققه معنى محقه و عادت جاهليه اوزره محق رسمى اجر ايلك معنایست در بقال محق الرجل اذا راعى المحقق كما سيذكر المحقق تفعل و زننده و الامتحاق افعال و زننده محو و مضحل اولمق معنایست در بقال محققه فتحقق و امتحق و يقال المحق بشديد الميم اصله امتحق فقلت التاء ميم و امتحاق برسنه يى اتى چالمقله كو بلك معنایست در بقال محققه لجر فامحق الامحاق همزه مك كسريه بودنى برسنه مك بركتنى كيدرمك معنایست در بقال محق الله الشئ اى ذهب ببركته لكن بولفت ضيقه در فصيحى ثلاثين اولمقد و محاق هلال كى هلاك اولمق معنایست در بقال محق المال اذا هلك كمحاق الهلال المحاق ميك حركات ثلاثيه ايك آخرينه على قول ايك آخرنده اولان اوج كيجيه به دینور يا خود قرك نهان اولمندن عبارتدر كه صباح و اخشام كور غزالور قركوشله بر ارجه طلوع ايلكده كوش نور قمرى محق و محو ايلديكيچون اطلاق اولدى بقال جاءنى فى محاق القير و هو آخر الشهر او ثلاث ايسال من آخره او هوان يستز القمر فلا يرى غدوة و لاعشبة المحقق امير و زننده يوفقه نوب كسينلشم نملويه دینور كال رقتدن كوياكه محق اولوش اولور بقال نصل محق اى مرفق محد و محق افعال جاهليه دن برعل اسميدركه يوم محاقده برصوبك صاحبي اولان كسه صودن برجاتيه طوغرى چكبلوب كند كده بر آخر كسه كلوب اول صويه نزول و طوانى اسقايدوب آخر ماه آتى به قدرانده اقامت ايدر بعده صاحبي كلوب اول صويه مستحق اولور ينلرنده اول صويه محق تعبير ايدر الماجق بك تسمى كونه اطلاق اولور بقال يوم محاق الحر اى شديد و محاق الصيف يا زيامك شدت حرندن عبارتدر بقال جاء فى محاق الصيف اى شدة حره المدق محق و زننده طاش قيرمق معنایست در بقال مدق الصخرة مدقا من الباب الاول اذا كسرها المذيق ذال مجه ايله امير و زننده

صوفائش سوده دینور تقول سقانی مذبقا ای لیسماز و جالباء المذق میم فتحله سوده صوفائش معناسه در  
یقال مذق اللبن مذقا من الباب الاول اذا من جبه بلاء و دوستلخی خلوص اوزره ایتوب منافقانه ایلمک معناسه  
مستعملدر یقال مذق الوز اذا لم یخلصه الامتداح افتعال وزنده والامتداح همزه نک و میم مشدده نک  
کسرله که بودخی افتعال وزنده در سود صوابه نمزوج اولق معناسه در یقال مذق اللبن فامذق و امتدق  
ای اختلط بلاء المذوق صوفائش سوده دینور یقال لبی بمذوق و مذیق ای نمزوج المذاق شداد وزنده  
والمذاق منافق وزنده دوستلخی خلوص وصفوت اوزره اولسان کسیه دینور احباب زمانه کی یقال رجل  
مذاق و مذاق ای غیر مخلص المذرقه در جره وزنده آتمق معناسه در یقال مذرق به اذاری به المرق  
فرق وزنده بحله ایله دوزنک و سانجقمق معناسه در یقال مرقه بالرح مرقا من الباب الاول اذا طعنه به بالهله  
وینجره ده شور بانی یالت صوتی جوق الیک معناسه در یقال مرق الرجل اذا کثر مرق القدر و سبی به اورلش  
درینک تویی بواق معناسه در یقال مرق الجلد اذا نشف صوفه معطونا و مرق جواروی و اسافل مقوله سنک یعنی  
موسقیدن بخیبر اشخاص رذله نک بسته و شرفی کی طرب و تغنی ایلمسه دینور جالایو دیار ده آوچی و میوچی  
چنگکه لک و محله بکچلر نک و بلغور لوعر بکچلر نک ترکیلری و معنیلری کی شارحک بیانه کوره بونده اشیدر فعلی  
بمریق در تقول سمعت المرق و هو غناء الاماء و السقطة و دباغت ایچون سبی به اورلغه متعفن اولش دری به دینور  
یقال ان من المرق ای الاهداب المن و تقول العرب فلان کسیه فلان ایس سندن اتوری و سنک جزمکدن نلشی اصابت  
من اجلك بوراده فی من معناسه اولغه فلان کسیه فلان ایس سندن اتوری و سنک جزمکدن نلشی اصابت  
ایلدی دیک اولنور اهاب منی معناسدن یاخود شارحک بیانه کوره مرق خرما افاجنه مخصوص برآفته دخی  
دینکله آندن ماخوددر الامراق همزه نک کسرله بودخی نیمجره ده جور بانی یاخود ات صوتی جوق الیک  
معناسه در یقال مرق القدر اذا کثر المرق فیها و برآدم عورت بری آچق معناسه در یقال مرق الرجل اذا ابدی  
عورته و دباغت ایچون معالجه اولان درینک تویی بولنه جق و فنی کلک معناسه در یقال مرق الجلد اذا احانه  
ان یشف المرق میم فتحله تویلری قاوله مش قوردره دینور ارق مفردیدر یقال ذئب ارق و ذئاب مرق  
ای امعط المرق میم کسرله سبی به اورلش درینک قوشش تویینه دینور یقال ان من المرق ای الصوف و الممن  
مرق فتحته به موصول قضاسنده یقر به آیدر و اکینه عارض اولور برآفته دینور که سبله دن جبه قبل الضج  
صار صار دو کیلور یقال اصاب الزرع مرق ای آخه و شور بابه وات صوتیه دینور مرقه آندن انحص در که بر مفیدار جه سینه  
دینور مؤلف و من الطعام معلوم عسارتله رسم ایدوب شور بابه کذلک ات صوتیه دیندیکی امهات سارزدن  
استیباط اولندی و جه سینه متف صوف معناسدن ماخوددر ات صوتی آندن مروق ایدوب شور بادخی ات  
صوتندن اولدیتنه فنی در بعده مطلق شور بابه دخی اطلاق اولندی بو فقیر عربستانه زادیدن \* اذا فاک اللحم  
فاشرب المرقه \* کلامی مثل اولدرق استماع و سؤال ایلدیکمه ات صوتی اولدیتنه افاده الشدر و اساسده و هو الماء  
لذی مرق من اللحم عنوانیه بیان اولیشدر و مقدمه ده شور بابه مفسردر بس مرق شور بابه وات صوتیه ده  
اطلاق اولنور و مرق مصدر اولور یخر ما افاجنک بمشی یک فراوان اولغه معنی دوکک معناسه در یقال مرق  
للخلة مرقا من الباب الرابع اذا انقضت جلها بعد الکثرة و بمورطه ایکدن اوواب جلق کیمک معناسه در  
یقال مرق البیضة اذا فسدت فصارت ماء المروق قعود وزنده اوق نشاک اونه جانبته یکوب جقمق  
معناسه در یقال مرق السهم من الرمية مرقا من الباب الاول اذا خرج من الجانب الاخر و مروق سنبله نک  
لمحققرینه دینور مفردی مرق دریمک سنبله المارقة خوارج طائفه سینه اطلاق اولنور دین محمددن  
مروق سهم کی مروق و خروج ایلدکرمچون قال الشارح فی الحدیث و ذکر الخوارج مرقون من الدین کا  
مرق السهم من الرمية و فی حدیث علی رضی الله عنه امرت یقال المارقین یعنی الخوارج الامراق انفعال  
وزنده بودخی اوق نشاندن اونه یکیمک معناسه در و منه المثل \* روید الغزو یمرق \* بنوکانه دن برخانون بقایت دایر  
اولغه داغماشینه عسکر جمع ایدوب قبائل سارویه جابل ایدر ایدی مقدمه ما سترقاق ایلدیکی جوانلردن برینه علاقه  
انصبال المکله آندن حامل اولوب اول ائنده تواجیینه برسته آغاز الیک خصوصتی در میان الیمرله کلام من بوری  
راد ایلدی که شیخون خصوصنده برمدت دخی امهات و تأخیر ایلمه سزنا که بطمده اولان ولد طشره خروج  
دینجه دمکدر مثل من بور عاقبت احواله انظار و توقف موقعده ضرب اولنور المریق قیبطوزنده عصفر  
بیدر که اصودر دیکلری سندر المرق اسم مفعول بنه سبله مرق ایله یاخود زعفران و بائس سنبله دینور



يقال ثوب مرقق اي مصبوغ بالمرقق او بالزعفران المرقق اسم فاعل بنيه سبله سمور مكه بوزطو تمش آتة ديتور  
يقال قرس مرقق اذا اخذ في السمن المراقه نمامه وزنده دريدن بولسان بو كه ديتور كه بولنتي تعبير اولتور  
ياخود دوه ايجون بولسان بر مقدار چه اوت بولنيسنه ديتور الامراق افتعال وزنده بر نسنه سر غتله خروج ايلك  
معاسنه در يقال امترق الشئ اذا خرج من ريعا بترق فرق وزنده وفرح وزنده مدينه ده بر قيو آيدر المرقق  
محدث وزنده سوبك بوزنده بيلدز بيلدز چكر كه كوزي كي جا بجا بارلد ايان دانه دانه اوزينه ديتور الامراق همزه مك  
فخيله بودخي سبله فلجقارينه ديتور مفردى مرق در ميك ضميله مرقه فخراله شامده بر حصن آيدر  
المرق ميك فخرى وزاي ميمه مك سكوتيله والمزقه هاليه يرقى معاسنه در يقال مرق الثوب مرقه مرقه من الباب  
الثاني اذا خرقه وقوش جقرق معاسنه در يقال مرق الطائر مرقا من الباب الاول والثاني اذا رمى بذرقة وبركسه مك  
عرض وناموسه طوفق معاسنه مستعمل در يقال مرق عرض اخيه اذا طعن فيه المرقق بودخي بر نسبه  
برقم معاسنه در كه مراد ياره لمقد المرقق تفعل وزنده يرتق معاسنه در يقال مرقه مرقق المرقق معظم  
ياخود محدث وزنده شاس بن نهان نام شاعر ك لقيدر زاده طبعي اولان اشيو \* فان كنت ما كولا فكن خيرا كل \* والا  
فادر كني ولما امرق \* بيتي باعث تلقيب اولتور ومزق محدث وزنده بشقه بر شاعر حضرمي در ومزق كه معظم  
وزنده در مزق كي مصدر در اشار المؤلف به الى قوله تعالى ومزقناهم كل ممزق الايه المرقق غيب وزنده  
برتلا شبك ياره ليه ديتور مفردى مرقه در فرقه وزنده يقال مرق ثوب به فصار مرقا اي قطعا المراق كتاب وزنده  
زياده سبله رونه وچاك ناقه ديتور كه فرط سر عتدن يرتق در چه سته واره يقال ناقة مرقا اي سر رعة جدا  
من يقيا مصغر بنيه سبله ملوك يمتدن عمرو بن عامر ك لقيدر هر كون ايكي فاخر جامه كيوب بغايت منكب وخود بين  
اولفله برخي كيكدن و آخر كيك دن دخي كيمندن عار وناي ايلكله اخسام وايحق ايكي سني دخي رتوب ياره ياره  
ايدرايدى اكباشه من يقيا ايله ملتصا ولدى المرقه غرقه وزنده بر كوكچ قوش آيدر المرقه ميك كسريله  
مطلقا برقي ياره سته ديتور جعي مرق در غيب وزنده كه ذكر اولتورى المسازقه مفاعله وزنده سكر نمكده  
بريله يارشوب مسايقه ايلك معاسنه در يقال مازقه اذا سابقه في العدو المستق فتقدوزنده متق مازقه سنده  
بيان اولتورى المشق رشق وزنده مزارق دور نمكده واورمقده على قول خاصة فاميله اوزمقده وطعام نمكده  
صرحت ايلك معاسنه در يقال مشق الطعن والضرب او بالسوط والا كل مشقا من الباب الاول اذا اسرع  
اساسده ومقدمه بونله كتابي دخي اخاق ايلتور نه كه مشهور ومند اولدركن مؤلف تهراني ايلتور ومشق  
في الكتابه حروف لري اوزا نمندن يعني خط جلي كي اوزون اوزون كشيده لوازمندن صبارتدر يقال مشق في الكتابه  
اذا مدت حروفها ومشق بر دلوجاع ايلك معاسنه در كه مراد سر عتدن نجاج ايلكدر وطراق معاسنه در يقال  
مشق شعره اذا منطه بر نسبه سونوب اوزامق ايجون چكمك معاسنه در ياش دري چكمسي كي يقال مشق الشئ  
اذا جذ به ليمتد واثواب برقم معاسنه در يقال مشق الثوب اذا مرقه وضعيف ضيف طعام مك معاسنه اولفله  
كوبا كه ضد اولور زير سرعت اكل معاسنه ده كلورنه كه ذكر اولتورى وسودى آتجه صامق معاسنه در يقال  
مشق النفاق اذا حلقها قليلا وخاصة كرى شي بومشقي ايجون چكوب سوندر مك معاسنه در يقال مشق الوتر اذا مدت  
ليلين بر نسبه انجه اوزون اولق معاسنه در يقال مشق الجارية على بناء الجهول ويقال في قد هاشق وقد  
مشق اي طويل معر قد وطوار جارك ابو وخوش اولتورى اولتور معاسنه در يقال مشق الابل الكلا اذا اكلت  
اطايه و بر آدم طعامدن بر مقدار چه سني يوب جوغي قابده قومق معاسنه در يقال مشق الطعام اذا بقي منه اكثر  
مساكل و جديد لباس بجاغه سوز نمكده باقوب اجتمق معاسنه در يقال مشق الثوب الجديد المساق اذا خرقها  
بالاصابة المشقة عمره وزنده طوارك ياغنه بعلنان باغك اترينه ديتور كه بر ايش اولور و آت و قارمقوله سي طوارك  
اياقارى ميدانلو ايشق اولفله ديتور يقال في قوائم الفرس مشقة اي تفجج وشهيج المشاقه نمامه وزنده صاج  
وضقال وكنان طر انور كن دو كيلان طرا تيه ديتور ياخود هوله كيدن ياطر افلتن قور تلاتنه ديتور ايكي سني  
اوله جقدر كنات طرا تيسنه اوسيو تعبير اولتور الامشاق افتعال وزنده بر نسبه في سهولتله قائمق معاسنه در  
يقال امشقه اذا اختلسه بر نسبه في كسوب يا بولوب ياره سني آلق معاسنه در يقال امشقه اذا قطعته وممده  
اولان سوبك جله سني صامق معاسنه در يقال امشق ماق الضرع اذا استوفاه حليا المشق ميك كسريله  
كوده شي حلسر آدم ديتور كاسيد كر وميك كسرى و فخريله آشي بو به سته ديتور يقال صبه بالمسقى اي بالمفره  
المشقى امير وزنده بودخي آزانلو حلسر آدمه ديتور كاسيد كر وكيلش لباسه ديتور يقال ثوب مشقى اي ليس

وآرقلمش

وآرقلمش براق آتة ديتور يقال قرس مشقى اي ضامر المشوق بودخي حلسر آدمه ديتور يقال رجل مشق  
ومشوق ومشوق اي خفيف اللحم ويراغنى نولش آتة ديتور يقال قرس مشوق اي ضامر وانجه رك اوزون جنوغه ديتور  
يقال قضيب مشوق اي طويل دقيق المشقة ميك ضميله امشاقدن اسيدر كه يكي لباسك بجاغى سور توب  
ياقسنه واولقارلكر بر يينه سور توب آتجه سته ديتور يقال في ساقه او قوائمه مشقة اي حرقه من الثوب الجديد  
الامشق ايجاجا جتلا مش دري به ديتور يقال جلد امشق اي مشقق و بور كن او يلقارى بر يينه سور توب آدمه  
ديتور جعي مشق در ميك ضميله المشق فخريله رآدمك او يلقارى بر يينه سور نور اولق معاسنه در يقال  
مشق الرجل مشقا من الباب الرابع اذا اصابته احدى ريلته الى الاخرى المشقاء امشق لفظندن مؤنثد بور كن  
او يلقارى بر يينه سور توب عورنه ديتور المشق تفعل وزنده ميكه مك جوعى كيمك معاسنه در يقال تمشق  
الليل اذاولى وتمشق جلباب الليل مشق سو كوكب فجر آيدنلى عيان اولقدن كايه در بونار ايلك معاسندن ما خود زدن  
يقال تمشق جلباب الليل اذا ظهر تابش الصبح واغاجك دالى وجوعى صوبيلوب قبوغندن قاولق معاسنه در  
يقال تمشق الغصن اذا انقشر وتحسرت ولباس ياره ليمك معاسنه در يقال تمشق الثوب اذا تمزق المشوقه قاعى نازه  
قدان كني نازك وموزون ودكش اولان محبوبه به ديتور يقال جازيه مسوقه قاعى حسته القوام المشاق تفاعل وزنده  
بر نسبه حكمك معاسنه در يقال تماشقا اللحم اذا جاذبه الماشقة مفاعله وزنده بودخي حكمك معاسنه در  
يقال ماشقه الشئ اذا جاذبه وسو كيمك معاسنه در يقال ماشقه اذا سابه وجقرق معاسنه در يقال ماشقه  
اذا صاحبه المشقة ميك كسريله بودخي مشاقه معاسنه در كه كان اوسلو سته ديتور واسكي توبه ديتور يقال جاء  
وعليه مشقة اي ثوب خلق على قول عوق ياره سته ديتور جعي مشق كلور غيب وزنده الامشاق همزه مك  
كسريله قامى ايله اوزمق معاسنه در يقال امشقه اذا ضرب به بالسوط المشق فخريله حرما آتاجه مخصوص  
بر عت آيدر كه اصلا بوه طومر اولور المظقة عمره وزنده طلولغه ديتور يقال مابه مظقة اي حلاوه اعطى  
تفعل وزنده بر نسبه مك طعمى بيلك ايجون طامق معاسنه در يقال مظقة اذا ذوقه ولذيت طعام بر كن  
يك حوشلد بعدن طماغه اوروب اوتدر مك معاسنه در يقال ذافه او اكله فمطق اذا صوت بلساه يضره بالعار  
الايجلى المعق ميك فخريله بر نسبه في شدتله ايجك معاسنه در يقال معق الماء معقا من الباب الثالث اذا شربه  
شايذا لومعق او كسر قير يره ديتور يقال زلوا في معق اي ارض بلايات ومعق ميك فخرى وضميله ابرافلق  
بعد معاسنه در يقال ينها معق اي بعد ومعه فاسد اولق معاسنه در يقال معق الرجل فهو معق على بناء  
الجهول اذا فسدت معدنه وسيل صوبى او غزاد يقي برى ياروب طراغنى ضررب كور مك معاسنه در يقال  
معق المستيل الارض اذا جرفها بوند خور لغمه ديتور يقال به معق اي موه خلق المعق امير وزنده در ين شيه  
ديتور يقال نهر معق اي عمق او يقال بئر معق اي عمقه المعاقه كرامه وزنده در ين اولق معاسنه در يقال  
معقت البئر معاقه من الباب الخامس اذا عمقت الامعاق همزه مك كسريله در ين ايلك معاسنه در تقول امعقت  
البئر اذا اعقتها المتعمق تفعل وزنده در ين ايلك معاسنه در يقال عمق الشئ اذا تعمق وبذخوى اولق  
معاسنه در يقال عمق الرجل اذا شاء خلقه الامعاق همزه مك فخريله اعماق معاسنه در كه بعد اولان بيان  
اطراف ونواحيه ديتور جعي الجمي اماضى واماغنى كلور جمعق تنصير وزنده بر طباغك آيدر المقى مشق  
وزنده امشاق ايجون خرمچككي بارمق معاسنه در يقال منى الطلعة معا من الباب الاول اذا اشغها للابار  
الامتقاق افتعال وزنده باورى عمده اولان سوبك جله سني ايمك معاسنه در يقال امشاق الفضيل ماق الضرع  
اذا شربه كله المتفق تفعل وزنده مسروبي ندر يي آتجه آتجه ايجك معاسنه در يقال تمققة اذا شربه  
شيتافشيا و بر نسبه در عتار اولق معاسنه مستعملدر يقال اصابعه جرح فامققة اي لم يضره المقق فخريله  
اوزونلغه ديتور الامق ميك اوزونه ديتور يقال قرس امق اي بين الملق طويل المقامق اسم فاعل بنيه سبله  
اقصاى حلقومين تكلم ايدى آدمه ديتور يقال رجل مقامى اذا كان يتكلم باقضى حلقه المقاء سقاء وزنده  
اقسن حلسر اولفله وصف اولور يقال فحة معق اي عاربه عن اللحم و ابراق يره ديتور يقال ارض معا اي  
بعيده المققة فخريله هنوز سود امن او علاقره ديتور وجاهل و نادان اشخاصه ديتور المتقيق تفعل وزنده  
بركسه نفقه عيالى خصوصى تضيق ايلك معاسنه در يقال معق على عياله اذا ضيق عليهم وقوش باور ييني  
اعزيله بلمك معاسنه در يقال معق النياز فرخه اذا غره المققة زلزله وزنده بر نسبه بومسبوس سهولتلك  
معاسنه در يقال معق الشئ اذا لان وسلس وسر دسبه في مقدار ايلك معاسنه در يقال معق الشئ اذا







معنایه در که چکر که کبی اورادن اورایه خبر مقدر یقال ترق الرجل ترق ترقا و ترقا و ترقا من الباب الرابع  
والثانی اذا طاش وخف عند الغضب الترق همزة مكسرة یفری قمر اغه أشد رمق معنایه در یقال  
ترق الفعل اذا تراه وانرا طله كلك معنایه در یقال ترق الرجل اذا فرط في ضحكته وبرآدم رشد وفطانت  
ووقار صاحبی ایکن سفيه وخفيف وسكسرا ولىق معنایه در یقال ترق فلان اذا سفه بعد حلم التزريق  
بودخی آفری قمر اغه أشد رمق معنایه در یقال ترق الفعل بمعنى ترقه الترق فتحته ترق و ترق  
معنایه در که ذکر اولندی وقاب وحوض مقوله سی اغزینه قدر طولق معنایه در یقال ترق الالة والغدير  
اذا امتلا إلى رأسه وقریب معنایه در یقال مكان ترق ای قریب الترق كتاب وزنده بیاك ناقه  
دینور یقال بقدر راقی ای سر یمة المارقة مفاعله وزنده و ترقا جدال وزنده سو كمنك معنایه در  
یقال ترقا ترقا ترقا و ترقا اذا تشامسا ومقاربه معنایه در یقال ترقا اذا قارب التنازع تفاعل وزنده بودخی  
سو كمنك معنایه در یقال تنازعا اذا تشامسا التنازع قنذ وزنده خدمتكاره دینور خادم معنایه در یقال  
بولف رومیدر بحر بارده تكلم ایلدیار النسق نونك فقی وسبك سكوبه كانی بری برینه عطف و ربط ایدوب  
انجودیرسی کبی اسلوب ونظام واحد اوزره ترتیب ایلک معنایه در یقال نسق الكلام نسقا من الباب الاول  
اذا عطف بعضه على بعض النسق فتحته انجودیرسی کبی بر دوزه به اسلوب واحد اوزره مرتب اولان سوزه  
دینور بوراده نسق منسوق معنایه در یقال كلام نسق ای علی نظام واحد فی الاصل نسق مصدر در ونسق نظم الال  
کبی دوز و هموار اولان دندانه وصف اولور یقال تر نسق ای مسنوبه وانجودیر یقول یزنده دینور وجوز ارجنك  
ممثل اولدیغی کواکه دینور که تر یانك اكسه سنده بجوز انك صول اموزنده واقع کواکب منتظمه دن عبارتند  
علی قول بونده صمله در ومطلقا نظام و ترتیب واحد اوزره اولان شیده دینور یقال جاء القوم نسقا وغرست الفعل  
نسقا التنازع شیده صیغه سبله ایکی کواکه اطلاق اولور که فکله قریب درن طلوعه ایلدیار بری یمانی  
ودیکری سامیدر وفکله شمال طرفه قصعة المساکین دیدکری کواکب در الانساق همزة مكسرة یجمع  
ومفق منتظم كلام ايراد ایلک معنایه در یقال انساق الرجل اذا تكلم مجعلا التسيق تفاعل وزنده يك دوز  
ونظام اوزره دینمك معنایه در یقال نسق الشيء اذا نظمه الناسقة مفاعله وزنده برنسته برنسته عقبنده  
ايراد ایلک معنایه در یقال ناسق بينهما اذا تابع التناسق تفاعل وزنده و الانساق افتعال وزنده  
والتسيق تفاعل وزنده نظام اوزره دینمك معنایه در یقال تناسقت الاشياء وانسقت وتنسقت ای انتضت  
بعضها الى بعض النشوق صبور وزنده انقید کبی برونه چکیلان آجشدیر یجی دوانی دارویه دینور علی قول  
رایجه سنی و کسبکنلکنی طویق ایچون برونه بقلشدروب استیعام اولنه جق دارویه دینور یقال جاء بالنشوق  
واللعوق وهو كل دواء ينشق بماله حرارة اوبدی من الانف ایچدر یجی وخره النشق فتحته ققولق معنایه در  
یقال نشقه نشقا من الباب الرابع اذا شمه و دوزاغه ایلشمك معنایه در یقال نشق الطبی فی الحیالة اذا علق  
الانساق همزة مكسرة یقول معنایه در یقال نشقه ایاه اذا شمتیه و دوزاغه و آغه ایلشده ك  
معنایه در یقال نشقه فی الحیالة اذا علقته فیها النشق مقعد وزنده برونه اطلاق اولنور النشقة  
غرفه وزنده قیون وقوزی مقوله سنك یونلرینه بکر بلان حلقه به دینور النشاق سکاری وزنده یوننه  
دوزاغك حلقه سی بکولریش صیدله دینور نه که ایاقلرینه ایلشمش اولنره علاقی دینور ومنه یقول الصائد  
لشربك النشاق ولك النشاق الاستنشاق برونه نشه چكنمك معنایه در یقال استنشق الماء اذا دخله  
فی انفه نشاق غراب وزنده دیار خراعه ده بر موضعدر النشق كشف وزنده شول ایلشكن آدمه دینور که  
دخول ومباشرت ایلدیگی ماده ره ایلشوب قالور اوله یقال رجل نشق اذا دخل فی امر نشب فیہ النطق نونك  
ضمیله و النطق مجلس وزنده و النطق قعود وزنده معانی فهم اولور حروف واصواله سوزسوزك  
معنایه در یقال نطق الرجل نطقا ومنطقا ونطوقا من الباب الثاني اذا تكلم بصوت وحروف تعرف بها المعانی  
شارح دیر که یونعرف مقضا سنجه نطق انسان كلاته مخصوص صدر سائر له اسنادی مجازدر الانطساق همزة مك  
كسریله سوزسوزك معنایه در یقال انطق الله ای كله الاستنطاق برکسده سوزسوزك طلب ایلک معنایه در  
تقول استنطقه اذا طلبت منه النطق سوزسوزك کوبنده معنایه در یقال هو ناطق ای متكلم و ناطق  
مطلقا مالدن حیوان فسمه اطلاق اولنور نه که صامت التون وکومش مقوله سته اطلاق اولنور ومنه یقال فانه  
ناطق ولا صامت ای حیوان ولا غیره من الممال الناطق بو کوره دینور خاصه معنایه در الناطق مكثسه وزنده

قوساعه دینور المطلق منبر وزنده و النطق كتاب وزنده نسوان عرب لیا سولدن رباحدر حقیقی ازار کبی  
برشفه در وسطی بلرینه بغلیوب یوقر یسنی اشاغسنگ اوزندن دیر زینه طوغری صالیوزرلر واشاغسی برده  
سوزسوزك اوچقورلغی و آغی و یاچیلری اولز حالیافستان تعبیر ایلدیگی کبی برنوریدر یقال جائت و بها منطق  
ونطساق وهی شقة تلبسها المرأة وتشد وسطها فترسل الاعلی علی الاسفل الی الارض والاسفل یخترق الارض  
لیس لها حجرة ولا ینفق ولا ساقان شارح دیر که ابتداء فی والده اسمعيل علیه السلام انخاض ایلدی وثوب  
مد کورنسوانك ایش ائو ایلرنددر الانطساق افتعال وزنده خاتون نطساق یفلنق معنایه در یقال  
انطق المرأة اذا لبست النطساق وقوشاق قوشاق معنایه در یقال انطق الرجل اذا شدة وسطه بمنطقة  
و برنسته ایه قوت و متانت بولق معنایه در یقال ومنه قول علی رضی الله عنه من یطل هن ایه ینطق به  
ای من کثر بنواینه یقوی به یعنی بدینشك ذکر ی اوزون اولان آدم ائی بلنه قوشاق اولر طول ذکر بدینشك  
اولاددن و انطساق ایلر ایه قوت و متانت بولشدن کایه در النطق تفاعل وزنده یودخی قوشاق قوشاق  
معنایه در یقال نطق الرجل بمعنى انطق ذات النطاقین اسماء بنت ابی بکر رضی الله عنه غار تشریف ایلدی  
هجرته فخر عالم علیه الصلوة والسلام حضر تر ایله ابو بکر الصدیق رضی الله عنه غار تشریف ایلدی  
اکنشده اولان نطساق ایکی بولوب براره سنی کندیلره طعام صفره سی و براره سنی قریه به باغ ایلشیدی  
ذات النطساق بنو کلابه مخصوص برینه به اطلاق اولنور یوقر یسنی واشاغسی سیاه اولوب وسطی قوشاق  
طرزنده سیاض اولغله اطلاق اولندی النطاقان ثنیته سینه سبله عورت فرجك ایکی طرفلور دوقلرینه اطلاق  
اولنور النطق مبالغه صیغه سبله بلنق و سخنور آدمه اطلاق اولنور یقال رجل منطبق ای بلنق و شول  
خاتونه دینور که صغری سنی بوغچه ایله طومال دوب یوک کوستوز اوله زباین العرب صغری بولوقاری مقوله در  
یقال امرأه منطبق اذا كانت متأثرة بحیة تعظم عجزتها النطق قوشاق قوشاق معنایه در  
یقال نطقه اذا لبسه المنطقة وصور آدمك یارنسته كمر کاغنه حقیق معنایه در یقال نطق الماء  
الاكّة وغیرها اذا بلغ نصفها النطق ضمته نطقك جعیدر وعباس رضی الله عنه حضرت تر یك قولنده  
یعنی نعت نبویه نظم ایلدیگی قصیده ایستندن اشبو \* حتی احتوی بیک المهیمن من \* خندق علیا فحنها  
النطق \* یکنده واقع یکندن مرادشان و شرف مصطفویدر و نطقدن مراد بعضها فوق بعض اراض و نواحی  
جیاندیر کندوسبله شد اوساط اولسان نطساق مذکور ره تشبیه رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت تر یك  
قوم و عشر تر ی مبانده ارتقا علری و انلر كندیلردن مادون اولدقلر قشیل ایلشردن النطق اسم فاعلدر  
بالنحو زعریر و منیع و رفیع الشان آدمه اطلاق اولنور نطق اولاد معنایه در یقال رجل منطلق ای عزیر  
المنطقة معظمه وزنده شول اغنامه اطلاق اولنور که کر کاغلرینه قرمری نسته ایله نشان اولمش اوله النطق  
معظم وزنده بلنه کر قوشادلمش کسبه دینور ومنه جبل اشم منطق یعنی شول مرتبه یوکسک طباغدر که  
سحاب آنك کر کاغنده کر کبی قالور المنطق انطساقدن فاعلدر آتیه یثوبید کنده چکوب کورن آدمه دینور  
یقال جاء متطسقا فرسه اذا جنبه ولم یرکبه النعق صغق وزنده والنعق نونك فتحته والنعاق نونك ضمیه  
والنعقان فتحته چوبان قیونه و یجی به زجر و آزار ایله حیرمق معنایه در یقال نعق الراعی بغعه نعقا و نعقا  
و نعقا و نعقا من الباب الثالث والثانی اذا صاح بها وزجرها وقرعها و نطقك معنایه در یقال نعق الغراب اذا صاح  
النعاقان جوزا برجنك کواکبندن ایکی کواکه دینور شارحک یسانه کوره بری صول یاغنده و بری صول اموزنده  
مرکوزو بغایت باقلدر در ناعق بنومقیم جماعته مخصوص بر فرس اسمعيل النعق عین مهمله ایله قنذ  
وزنده احق و یغفر آدمه دینور یقال رجل نعق ای احق التعوق عصقور وزنده بر قوش و بر موضع  
آدلریدر النعقة دخرجه وزنده طوارك بوررکن قارندن ایشیدیلان لارق لارق دهر كسه دینور علی قول  
بوسس خایله ری قابلر یك ایچنده اویتامستدن ماصل اولور النعوق نونك ضمیه نعقه معنایه در النعوق  
غین عجمه ایله قنذده شول اكسده دن صارفق صاح بلو كنده دینور که قیور جق اولق ایچون بورلش  
واور لاسمش اوله یقال ما اللطف نفرتیه وهی قصیة الشعر النعق شهبق وزنده قرغه او نك معنایه در  
علی قول ماده من یوره خبر اولان خصوصه او نك مخصوصدنه که نعب شتر اولان ماده مخصوصدر یعنی  
عربلر قرغه ك آوازندن تعال و تطیر ایلر یله تعالده نفق و تطیرده نعب استعمال اولنور یقال نفق الغراب نفقا  
من الباب الثاني اذا صاح او نفق فی الخیر و نعب فی الشر و نطق شول ناقه دینور که اراقی اراقی بوغوق سسیله



باغر اوله يقال ناقة نفق اذا كانت ثيم بعدات بين التفاق قاله صاحب وزنده بازار كاسد اولوب رايح ورايكان  
اولق معاسنه در يقال نفق نفاقا من الباب الاول اذا راجع مؤلفك بصارده بسانه كوره اشو نفق مادمسي  
مضي ونفوذ معاسنه موضوع سار معاني برماسينه آندن منسعلدر ونفاق جارشوده بازار فورلوق معاسنه در  
يقال نفقت السوق اذا قامت ورنسته توكنوب بكم على قول آزالوق معاسنه در يقال نفق الشيء اذا نفذ وفي  
اوقل النفوق فعود وزنده اولمك معاسنه در يقال نفق الرجل والدابة نفوقا اذا ماتا ويارهك قبوغى قاوله منق  
معاسنه در يقال نفق الجرح اذا نفق نفق فحجته بودخى رنسته توكنك ياخود آزالوق معاسنه در يقال  
نفق الشيء نفقا من الباب الرابع اذا نفذ وفي اوقل ونفق زير زمينه اولان اغم وجاتورايي واره مقوله سته ديتور كه  
راونجى آخر طرفه جشار اوله ومنه المثل \* ضل در بصر نفقة \* ته كه درص مادمسده بيان اولدى التفاق  
كتاب وزنده منافقلى املك معاسنه در كاسيد كر وآذن اسم اولور كه منافقلفه ديتور ونفقده دن جمع اولور كه  
حوايجه صرف اوله جق نسته به ديتور درهم وسارنى كي يقال نفقت نفاقهم اي فبنت نفاقهم التفاق محراب  
وزنده كثير النفقة آتمه ديتور يقال رجل منافق اي كثير النفقة النفق كنف وزنده شول آته ديتور كه  
سكر عسنى جياك قطع ايدراوله كه صولوقسز وميدانسر نعيم اولور يقال فس نفق الجرى اي سربع انقطاعه  
نفق زير وزنده بر موضعدر نفاقان مروقضاسنده برقره در الاتنفق افعال وزنده برالنده نفق  
ديدكرى زير زمينه كيرمك معاسنه در يقال اتفق الرجل اذا دخل النفق وعرب طوشاني يوه سته دخول املك  
معاسنه در يقال اتفق الربوع اذا اخذ في نفاقه وعرب طوشاني يوه سندن جفقي معاسنه در يقال  
اتفق الربوع اذا خرج من نفاقه النفقة فحجته حوايجه وتعبشه صرف اوله جق آفجه وزاد و زاده مقوله سته  
ديتور يقال نفقت نفقته وهي مايفقه من الدراهم ونحوها النافقة نافجه وزنده ومارد فدر كه كوك مسكنه  
ديتور يقال له نافقه من مسك اي نافجه ظاهرا بودخى نافه معريدر نافجه كي النافقاء مذاليله والنفقة همزه  
وزنده عرب طوشاني و زلا فارسي ديدكرى جاتورك يوه زنده بر يوهك اسيدرايكي يوه اخذ ايدرايكي كم  
وبرنى اظهار ايدرايكي بر حيشله كه آك سفنى يوفقه جهرك يوزه قريب ايدرا قاصعا ديدكرى يوه سندن كلنسه  
همان نفاقك سفنى دلوب طشره فرار ايدرا منافقت بوندن مأخوذدر النفق نفغ وزنده عرب طوشاني نفاقه  
ديدكرى يوه سندن طشره جفقي معاسنه در يقال نفق الربوع ونفق نفاقا من الباب الاول والرابع اذا خرج  
من نفاقه التفق تفعل وزنده نفق معاسنه در يقال نفق الربوع بمعنى نفق ويرمعى رايح ورايكان  
فلق معاسنه در يقال نفق السلعة اذا روجها التفق صبقل وزنده ايج طونك آغه ديتور كه ابكي  
پاچه سنك اراليدر شارحك بسانه كوره نفقه فارسي معريدر الاتفاق همزهك كسرله بر آدمك مالى دوكنوب  
فقير اولق معاسنه در ظاهرا اتفاق كثيره افتقار لازمدر املاق كي يقال اتفق الرجل اذا افتقر وبركسه مالى  
خرج وصرف ايدوب دوكنك معاسنه در يقال اتفق ماله اذا انفقه وناسك بازارى رايح ورايكان اولق معاسنه در  
يقال اتفق القوم اذا نفقت سوقهم ودوهك يك معوزلكدن تو يارى دوكنك معاسنه مستعملدر يقال انفقت الابل  
اذا انتشرت او يارها سنا الاستفاق بودخى مالى خرج ايدوب دوكنك معاسنه در يقال استفق ماله اذا انفقه المستفق  
منسب وزنده بر قبيله بدر يدر حالا متفق عرب يارى ديدكرى آندن منسعلدر ومالك بن المتفق بسطام بن قيسك  
قاتلدر المناقفة مفاعله وزنده والنفاق جدال وزنده بر كافر كفرنى ستر ايدوب صورنا ايمان واسلام  
اظهار املك معاسنه در يقال نافي في الدين اذا ستر كفره واطهر ايمانه شارحك بسانه كوره وجه مذكور  
اوزره عرب طوشانيك نافقتا نام مستور يوه اخذندن مأخوذدر و بوعبر اسلاميدر قبل الاسلام عرب بلراستعمال  
الجازرايى وراغيك بسانه كوره نافقاء ايكي قبولى اولمغه نفاق آندن مأخوذدر منافق كسه كويا كه بر قودن  
شرعه دخول و بر قودن خروج ايدرايكي وعرب طوشاني نافقاء ديدكرى يوه سته كيرمك معاسنه در يقال نافي  
الربوع اذا اخذ في نفاقه التفق تفعل وزنده عرب طوشاني يوه سندن طشره جفقمق معاسنه در  
تقول نفقت الربوع اذا استخرجته يعني من نفاقه التفق فافله ازير وزنده قور بغه اوتمك معاسنه در  
يقال نفى الضفدع نفقا من الباب الثاني اذا صاح وعقرب وكدى وطواق سسلمكه دخي مستعملدر يقال نفى  
العقرب والدجاجة والهر اذا صاحات النفاقة دفاقه وزنده قور بغه به ديتور النفقة زلزله وزنده قنى قنى  
نقرا له قور بغه اوتمك معاسنه در يقال نفى الضفدع اذا صوتت وذلك اذا ضعفت وكوز ايجرو باقى  
معاسنه در يقال نفقت العين اذا غارت التفق رريج وزنده ارلك دوه قوشنه على قول اورلك

مطلب

اولانسه باخود جايك اولانسه ديتور مؤتى نفقيددر النفاق والنزقة فونك ورايك حركات تلاسه  
كوجك يصيد غه ديتور كه قولنى يصدىغى تعبير اولور على قول ميتره معاسينه در كه اير و بالان يصيد غيدر  
بور ادره اير و بالان يصيد غي معيارى ديكدر ايجق محضه ونخروان ليجه قودقلى كوجك يصدىق معيار فدر  
ويالان اوزينه اور تيلان اوزويه ونهالى به وغاشيه به وزينهوشه ديتور شارحك بسانه كوره نفاق جمعدر يقال  
انكا على نقره اى الوسادة الصغيرة والميزه ويقال جلس على النقرة وهي الطنفسة فوق الرجل ذوالنرق الكبدى  
نعيان بن زيدك لقيددر النقرة رريج وزنده اراليدر ايجق ايجق اولان صحابه اطلاق اولور النفق فونك  
فحجته كوزه طاشجه اوزمق معاسنه در يقال نفق عينه نفقا من الباب الاول اذا اطعمها و يارى يازمق معاسنه در  
يقال نفق الكتاب اذا كنه التفق تفعل وزنده بازوي بك كوزل و رونقو يازمق معاسينه در يقال نفق  
الكتاب اذا جسنه وزينه بالكتابة النفقة فحجته مردار رايحه به ديتور يقال للشيء المروح فيه نفقة اي زهومة وانان  
التق فحجته بولك مسلولك اولان وسطه وبابكه ديتور يقال اخذ نفق الطريق اي نفقه التفق محسن وزنده  
جكر كسز تازه خرما به ديتور يقال رطب نفق اي ماله نواة الاتفاق همزهك كسرله اعاجيك خرما سي  
جكر كسز اولق معاسنه در يقال انفت الخلة اذا لم يكن لوطيها نواف النافقة معلومدر كه ديشى دوه به ديتور  
فارسيده اشتر مادمه ديتور تركيده مادمه بي نجر بيله ميه تعبير ايدرايكي جى ناق ونوق كلور نونك ضيله و اتوق كلور  
همزهك فنى وهمزه متوسطه بك ضيله و اتوق كلور و اتوق كلور قلب ليله و اتوق همزهك فنى و ياك سكوتيله  
و نيباق كلور نونك كسرله و ناقات و اتوق و جمع الجمى ايانق كلور و نيباقات كلور و اتوق كله سنك مصغرده  
اينقيات ديتور قياس ايسه اينق اولمقدر شارح دير كه لفظندن مذكرى يوقدر بلكه مذكرى جل و ناقه بك اصلي  
نوقه در فحجته زير ايجى نوق كلندر خشب و خشب كي وهمزه ليله اتوق كيسى واولك ثقلت ضمه سته مبنى در  
ويا ليله اينق كله سنده مقولوب اولان و نيتك و اوى ياه مقولوب و نونك جمع الجمى ايانق در و ناقه لفظى نوق آتى  
معاسندن مأخوذدر و ناقه فلكده بريجه كوا كه اطلاق اولور كه ناقه شكلند و منتظلمدر نوق نونك ضيله  
بلخ قضا سنده برقره در نوقان نونك ضيله طوس ايلنك ايكي شهزادن برينك اسيددر كه ديكرى طار ايدرا  
نوقات نونك ضيله سبستان شهرنده بر حله در الموق معظم وزنده شول ارلك دوه به ديتور كه جوق قوللنغله  
ناقه كي يواشوب رام اولمش اوله يقال جل منوق اي مذلل كالناقه و اشلمش خرما عاچبه ديتور يقال فغل  
منوق اي ملغ و رصره به ديزاش و بر ديزى به قطار كي يول يول و صوفاقى صوفاق اولمش سته به ديتور مؤتى  
منوقه در يقال شىء منوق اي مصفف مطرق مسكك النواق شداد وزنده ايش اري كار كذار آدمه ديتور  
يقال هو نواق اي راضى الامور ومصلمها النوقة نوبه وزنده هر تسنه ده اوزافه و حذاقت و مهاره ديتور  
يقال به نوقه اي حذاقة فى كل شىء النوقة فحجته يهود طاشه سي طرفندن قصاب دكانه ناظر تعين اولسان  
اشخاصه ديتور كه ايج باغى آندن آروب نفقه ايدرايكي زيرا آنلك عندنده ايج باغى حرامدر نونق نونك  
ضميله ذكر اولسان نوقه دن امر حاضر در آندن باغى نفقه قيل ديكدر كه مرسوم ناظر قصاب امر و خطاب ايدرا  
يس نوق بوندن مصدر اولور الناق باش برمك آلتنده اولان ات ايله سرجه برمك آلتنده اولان ات ينده  
بلكجه نونك ايج يوزه مقابل والك اياسنه ملاصق ياريفه شبيه بوكندى به ديتور كذلك ديسكك ايج يوزنده  
وقو يوق صوقك كيكى دبنده واقع اول رسمه يره ديتور والده ظهور ايدن سيبولجه ره ديتور مفردى ناقه در  
النوق فحجته آتجه جرنى اولان يياضه ديتور ناقه بك توى كي يقال به نوق اي يياض فيه حرة بيرة  
التنوق والتنوق تفعل وزنده بر كسه طعام و لباس خصوصنده اهتمام ايدوب دائما نفيس طعام اكل و فاخر  
لباس نفيس ايدرا اولق معاسنه در يقال تنق فلان وتنوقى مطعمه ولبسه اذا تجود و بالغ النفقة نونك كسرله  
تنوق معاسندن اسمد نفيس يوب نفيس كير اولمغه ديتور النبق كبس وزنده طعام و لباس خصوصنده  
تقيد و اهتمام ايدن آدمه ديتور يقال رجل نبق اذا كان يجود فى مطعمه ولبسه الاتفاق افعال وزنده  
برنسته بي اورندك معاسنه در يقال اتفق الشيء اذا اتفق النبق نونك كسرله طاغلك الك بوكك برينه  
ديتور جى نيباق كلور نونك كسرله و نيباق و نيبوق كلور الاستفاق ناقه لملك معاسنه در \* ومنه المثل  
استنوق الحمل \* اصلى بودر كه سبب بن علس نام شاعر ملوك عرب دن عمرو بن هند حضورنده بر رجل وصفنى متضمن  
نظم ايلديكى اشبو \* و دانا لاقى لهم عندا حضاره \* سباح عليه الصبرية مكدم \* بيتى انشاد ايله كده طرفه  
بن العبد كه اول هنكامده هنوز نوجوان و مجلس مزبور ده حاضر ايدى همان كلام مرقومى اير ايلدى زير اصبعه



نافه به مخصوص برکونه بمقدار مسبب اجل حقه ابراد ایشیدی پس مسبب طرفه نک بوئمر بضدن خشمناک  
اولوب لیقلنه لسانه یعنی بواو غلاقی البته کندی لسانی قتل ایدر دیدی واقعا انجام کار کندی لسانی بلا سببه  
خاکسار اولدی مثل مزبور برآمد حین تکلمه خلط کلام ایدوب آخر کلام تقریر ایلد کده ضرب اولور بقیه  
نویک کسریله یا خود همزه الله انقیه یا خود بقیه استنبول اعمالدن بریده در شارح دیر که مغربانده مدینه از نیق  
اولق اوزره مر سمودر لکن نیکده مغربی اولق آندن افریدر نیوق صبور ورنشده برجل عظیم آیدر و بوقایه  
نیوق مصحنی دکلدن نیوق نالک فحبله عمان قضاستده بر موضعدر الایاق همزه نک کسریله رنشد  
نکره اولغله غمناشایدناری عجب کتورنک معناسنه در تقول لا تعنی الشیء ایساقا و نیقا ای عجیبی شارحک بیانی  
اوزره اتقی مقلوبدر و نیق کلهسی که ثلاثیدر افعال بایندن غیر قیاس اوزره وارد اولشدر و مؤلف بوماده فی بعینها  
انی ماده سنده دخی ثبث الیقدر نیق العقاب بین الحرمین بر موضعدر و نیق بر آخر موضع آیدر الهی نویک  
فخی وهانک سکونیه بر قوش آیدر و صورته سنه شبه بر اولک اسمیدر علی قول فحبله صورته سی و صور کده سی  
دیدکری نیساک بیانی نوعدر الهی نویک فحبله والنهاق نویک ضعیله مرکب اکیرم معناسنه در یقال  
نیق الحار و نیق نیقا و نیقا من الباب الثاني والرابع اذا صوت الناهقان ایکی بومری یکبدر که نیون طرنقی  
حیوانک بوزنده کوز باشی آیدنی برده اولور و آنله نواهی دخی دینور صیغه جمع الیه بعضله غننده ناهق خلق  
جاردن آوازی چقدنی بره دینور جمعی نواهی کلور فصیل الواو الیوق قعود ورنشده  
والمویق موعده ورنشده هلاک اولق معناسنه در یقال و نیق الرجل و نیق کوعده و نیق ورنشده مصدر در که ذکر اولندی  
و مویقا اذا هلك الاستیاق و یوق معناسنه در المویق مجلس ورنشده مصدر در که ذکر اولندی  
و اسم بکان اولور مهلك معناسنه و وعود کاهه دینور موعده معناسنه ورنشده دینور مجلس معناسنه  
وجهده بروادی آیدر و ایکی نشه نک یسنه حاجز و حائل اولان شبه دینور قال الشارح قال فی الاساس قوله تعالی  
وجعلنا بينهم مویقا ای مهلكا من اودیة جهنم بحول یسهم وقال فی البصائر ای من العذاب ما یهلكهم و المویق  
الموعده او محبسا و قبل وادی جهنم الایاق همزه نک کسریله حین الیك یا خود هلاک الیك معناسنه در  
یقال و یقه اذا حبسه واهلكه النعمه ثانی مثلنه نک کسریله و المویق موعده ورنشده برآمده امینله اعتماد قلیق  
معناسنه در که ایانمی تعیر اولور یقال و نیق به کورث ثقه و مویقا اذا ائتمه شارحک نیانته کوره اسم فاعل و اثق در  
المویق امیر ورنشده محکم و استوار اولان شبه دینور جمعی و نیق کلور و اولک کسریله و بوقایه دن صفتدر یقال  
عقد و نیق ای محکم الموافقة طلاقه ورنشده برنشه محکم و استوار اولق معناسنه در یا خود برایشه محکم تدارک الیه  
بشار اولق معناسنه در یقال و نیق الشیء و نفاقه من الباب الخامس اذا صار و نیقا و یقال و نیق الرجل اذا اخذ  
بالوئفة فی امره الوئفة سفینه ورنشده و النعمه عده ورنشده شول نشه به دینور که اکایانلوب آنکه قلبه  
اعتماد حاصل اوله تمسک و حجت و کفیل کی یقال اخذ امره بالوئفة و النعمه ای مایعده به بوراده نفعه صدر معنی  
مفعولدر آنکچون تدکیر و تانی و افراد و جمعی مساویدر و یضا ذکر و نایده نقات اوزره جعلنور عدات کی و نیقه  
جاری جوق بره اطلاق اولور یقال ارض و نیقه ای کثیره العشب التویق تفعل ورنشده برایشه متانت و استحکام  
اوزره بابشقی معناسنه در یقال تویق فی امره اذا اخذه بالوئفة الميثاق و المویق مجلس ورنشده عهد و پیمان  
دینور جعاری مویق و ميثاق و ميثاق کلور تقول یثامیثاق و مویق ای عهد شارح دیر که ميثاق اصلده مویق  
ایدی که برنشه فی باغیه جق نیسه دینور و مویق مصدر در بعده مبالغه عهد و پیمانده مستعمل اولدی و مصباحده  
بوجه ميثاق اولوب مویقک جمعی یاسر مویق اولق اوزره مر سمودر الوفاق اولق فخی و کسریله رنشدنی  
محکم نغلبه جق باغه دینور یقال شده بالوفاق و هو مایثبه الایاق همزه نک کسریله و نیق الیه یا خود و نیق  
ایجره محکم بلمق معناسنه در یقال و نیقه فی الوفاق اذا شده فی التویق برنشدنی محکم و استوار قلیق معناسنه در  
یقال و نیقه اذا حکمه و برکده حقه امن و معتمددر دیمک معناسنه در یقال و نیق فلانا اذا قال فیها ثقه الاستیاق  
برکده دن امن و اعتماد اولنده جق و نیقه آلتی معناسنه در حجت و کفیل و تمسک آلتی کی یقال استویق منه اذا اخذ  
منه الوئفة الودق و اولک فحبله یغموره دینور یقال اخذنا الودق ای المطر مؤلفک بصارده نیانته کوره و نیق  
مطر الرقعه غبار کی نشه به موضوعدر که تر کیده اکافای دیرل بعده تجوزا طرده استعمال اولور و وودق مصدر  
اولور بر طمانی معناسنه یقال و نیق المطر و نیق من الباب الثاني اذا قطر و وودق و وودق و وودق و وودق و وودق  
یک کلوب چاغله نوکه کلک معناسنه در یقال و نیق الیه و وودقا اذا دانته و امکنه و منه المثل و وودق العیر الی الماء

ای دانته بومثل برنشه به افراط حرصندن تذلل و خضوع ایدن کسه حقه ضرب او انور و وودق انشوب انس  
والفت الیك معناسنه در یقال و نیق به اذا استأنس به وفارن و سعتنک علی قول اسهال الیك معناسنه در یقال  
ودق بطنه اذا تسع و استطلق و یلور و یغمور یا غدرمق معناسنه در یقال و وودق السماء اذا مضرت و فلی کسینک  
معناسنه در یقال و وودق السیف اذا جد و رشخصک یک سموز لکدن کوبکی سلوکنوب صبارق علی قول کوبکی  
جقق کسه کی سموز لکدن طشره او غرا حق معناسنه در یقال و وودق سرتیه اذا سالت و استرخت او خرجت کانه  
ایجر و وودق شول فرمزی نقطه لره و یخکله ذینور که کوزده حادث اولور دمک قینایوب چمسنندن حادث اولور  
علی قول رایج کوزده حادث اولوب کیده رک ییویوب غلیظنور یا خود کوزده بر مصدر در آنک ضربندن  
قولی ششوب قیازر مفردی و وودق در و یونده دالک فحبله ده جازدر یقال اصیاب بعینه و وودق ای نقطه جرح  
تخرج فیها من دم تشرق به اوهی لجه تعظم فیها و مرض فیها تم منه الاذن لکن کتب طینه و وودق شحمه به شبه  
قطعه یضاد که طیفه ملخمه ده ظهور ایدر و یومعرف اولغله قول ثانی بوکه افریدر الایاق همزه نک کسریله  
بودخی یلور یغمور یا غدرمق معناسنه در یقال و وودق السماء اذا مطرت و نیون طرنقی حیوان کوسنک معناسنه در  
یقال و وودق ذات الخافر اذا ارادت الفعل الوداق محسب ورنشده و الودقان فحبله و الودق فحبله  
یونلرده نیون طرنقی حیوان کوسنک معناسنه در یقال و وودق ذات الخافر و وودق و وودقا و وودقا  
من الباب الثاني والرابع والخامس اذا ارادت الفعل الاستیاق بودخی و وودق معناسنه در یقال استودق ذات  
الخافر معنی و وودق الودق صبور ورنشده و الودق امیر ورنشده کوسنک نیون طرنقی حیوانه دینور  
یقال فرس و تان و وودق و وودق ای بها و وودق بوراده و بهاء و وودق نخعه لری غلطدر الوداق کتاب ورنشده  
امیدر نیون طرنقی حیوانک کوسنک کلکند دینور یقال بالان و وودق ای اراده فعل المودق مجلس ورنشده اسم  
مکاندر برنشه نک یک کلوب چانوب توکله کلدیکی موضعه دینور ذات و وودق ایکی طرفلوشده نه یاغان یغموره  
دینور بومناسنه آفت و داهیه به اطلاق اولندی و منه قول علی رضی الله عنه تلکم قریش ثمانی لتقتلی  
فلانک ما بر و اولظفروا فان هلكت فرهن ذمی لهم بذات و وودق لا یعقولها تر امام مازنی دبدیکه امام علی  
کرم الله وجهه حضرت تارتدن اشوایکی یندن غیری شمر صدور ی صحت بولما مشدر ورنشدری بوقولی تصویب  
ایلدی الودیقه سفینه ورنشده یک اسبلکه دینور یقال خرجوا فی الودیقه ای شده الخ و سوزات یا خود چارلو  
چخلو اولان موضعه دینور تقول تر لسانی الودیقه ای الموضع الذی فیہ یقل او عشب الودق فحبله برآمدک  
کوزنده و وودق دیدکری ذکر اولان عارضه ظهور الیك معناسنه در یقال و وودق عینه کوجلت یتدی بکسر التاء  
و وودقا اذا ظهر فیها الودق بوراده مضارعت حرفنک کسری بهراء لغته مبتدر الودقه فرحه ورنشده و وودق  
عارضه سی ظهور الخش کوزه دینور یقال عین و وودق ای بها و وودق کسینک آنکه دینور یقال سبف  
و وودق ای حدید و وودقان سحبان ورنشده بر موضعدر و وودق حزه ورنشده برجل اسمیدر الودق و اولک  
حرکات ثلاثیه و الودق کشف ورنشده و الودق جبل ورنشده سکه او افحله دینور دراهم مضروبه معناسنه  
جمعی اوراق و وودق کلور و اولک کسریله شارحک نیانته کوره یونلرخسدر آنکچون مؤلف جمع صیغه سبله تفسیر  
ایلدی مفرد لری هایلدر الرقة رانک کسریله بودخی سکه او افحله دینور جمعی رفون کلور شارح دیر که بوراده الیه  
ارون کیدر و منه الحديث فی الرقة بع العشر ورقه بغدایجق او تیک ابتدا ثابت اولانته دینور و شول ارضه دینور که  
ابتدا کوز فصلنده یا خود اوزره یازده و سمننده اکایمور یا غفله تازه و یشل اولنر تمش اوله رقه کله سنده هباء  
و او محذوفه دن عوضدر و عده و عده کی الوراق شداد ورنشده افجه سی جوق آدمه دینور یقال رجل  
و وودق ای کثیر الدراهم و کاغذی به دینور الوراق کتابه ورنشده کاغذ جلیق خرخته دینور الوراق  
سحاب ورنشده بر یوزنیک نیانته ییشل اولمشه دینور و یوزنقدن مأخوذ دکلدن ورق و وودق ورنشده اسمادندر  
محمد بن عبد الله بن جدویه بن ورق محدثدر و وودق مصدر اولور اغایع بیرا فلیق معناسنه یقال ورق الشجر و وودقا  
من الباب الثاني اذا ظهر ورقه الودق فحبله کاغذه دینور و یبراعه دینور شارح دیر که فی الاصل بیراعه  
موضوعدر بعده بیراق کی بوفقه در یی اطلاق اولندیکه اکایازو یاز یلور ایدی بعده کتاب کاغذ یشد  
اطلاق اولندی مفرد لری ورقه در هایلدر ورنشده دینور یقال دینور یاز یلور ایدی بعده کتاب کاغذ یشد  
علی قول یاره دن دوشمش فان یاره سننه دینور تقول رأیت فی الارض ورق الدم و هو ما استدار منه علی ارض  
او ما سقط من الجراحة و خبط معناسنه در که اون کی دق اولنوب او نه قائلد قد نصکره دوه بوغزینه دوکد کلدی



بیراق همچون دینور و مطلقا جالو حیوانه دینور بقول صادق ورقا و هو الخی من کل حیوان و دوه و قیون و ابجه و ساری کی مال و مویشی به دینور و ورق القوم جاعتک دلو قیلور به اطلاق اولنور علی قول ضعیف اولان دلو قیلور به دینور و ورق القوم ای احداثهم اضعفاء فیانهم و ناسک حسن و جالنه و دینانک جال و بهجت و ریشته اطلاق اولنور - یقال ما حسن ورق القوم ای حسنهم و غریبه ورق الدنیا ای جالها و بهجت الورقة فخالله ورقک مفردیدر که ذکر اولندی و ورقه خیسب و ناکس شخصی اطلاق اولنور ورقک ابتدای مناسبیه یقال هو ورقه القوم ای خیسبهم و کریم آدمه اطلاق اولنور و نورقک تضاربت و لطافتی تصور به یار یقال هو ورقه بین القوم ای کریم و بهضار دینیکه مذکرده هاسر و مؤنثه هایلله اوله زق همان خیسب معنایه مستلزم یقال رجل ورق و لمرأه ورقه ای خیسبان و ورقه عینه بریده آیدر و ورقه بن نوقل بن اسد بن عبد العزیز که خدیجه الکبری رضی الله عنها جناب برینک عم زاده لیدر خصوص اعتلائی مختلف فیه در و ورقه بن حابس التیمی اصحاب دینور الورقة سفینه و زنده و الورقة فرجه و زنده بیراقی فراوان اغاجه دینور یقال شجرة وزیفة و ورقه ای کبیره الورق الایراق همزه تک کسر یله اغاج بیراقلمنی معنایه در یقال اورق الشجر اذا طهر ورقه و برآمدک الخی و دوات و مویشینی فراوان اولق معنایه در یقال اورق الرجل اذا کثر ماله و دراهمه و صباد صید ایده مبوب خائب اولق معنایه در یقال اورق الصائد اذا لم یبصد و طالب مرانه نائل اولوب محروم اولق معنایه در یقال اورق الضال اذا لم یزل و غازی غنیمه ظفر بولوب تیی ذمت اولق معنایه در یقال اورق الغازی اذا لم یغنم التورق بودخی اغاج بیراقلمنی معنایه در یقال ورق الشجر یعنی اورق الوراق کتاب و زنده بیراقک یاروب ظهور ایده جک هکامنه دینور یقال قد حان الوراق ای وقت خروج الورق الورقة بحایه و زنده دالری می شسل و بیراقلری تاب و طرا و نلو خوشمطر شجره دینور یقال روضة ذات و راقه و هی الشجرة الخضراء الورق الحسنة و رقان صحبان و زنده و موضع در و رقان و آنک کسر یله عرح ایله روئنه یزنده مدینه دن مکه به مصعد طریقک صاع طریقک زنده واقع بر شایه طایفک اسمیدر قال الشاعر و منه الحديث حترس الکافر فی النار مثل ورقان موری مقعد و زنده روم بادشاهلر دن برینک آیدر ظاهر ماوران معریندر و محدثیندن طریق مدینک بدری اسمیدر و بونک نوکل و موزن و موهب و موطب و موحد کلماتدن اوزکه نظری یوقدر الورقة غمره و زنده ایده اولان عیب و تقصیده دینور - یقال ما فی القوس ورقه ای عیب الوراق احق و زنده لونی قرامق بیاض اولان دوه به دینور بولونده اولان دوه تک ای خوش و لذیذ اولور و کمرجه استمالی و بور بمی مقول اولور و بونضارت ورق معنایه در یخود زما د معنایه در ما خود در یقال جل اورق اذا کان فی اونه بیاض الی سواد و کوله دینور زما د معنایه و یغور بر قورق زمانه اطلاق اولور یقال عام اورق ای لامطر فیه و ثلثانی صدق عبارت اولان سوده دینور یقال ابن اورق اذا صار ثلثاه ماء و ثلثه لبنا جمعی ورق کلور و اولک ضحیله الورقاء حراء و زنده دیشی فورده دینور ذنبه معنایه و کور کرجن قوشنده دینور یقال غت الورقاء ای الحمامة جمعی و راقی و راقی کلور صحاری و صحاری کی نسبتده و زقوامی دینور و اولیه و بدیل بن ورقاء اصحاب دینور الایراق رخیخ اوزره اورقک مصغریدر و منه المثل جاء بالیاق علی اریق نه که ارق ماده سنده ذکر اولندی موری مکرم و زنده فارس ایلنده و موضع در موری محدث و زنده اسامیدر موری بن مهلب و موری بن مشرغ تابعیادر و موری بن شخبی محدث ضعیفدر الایراق یقال اجبرار و زنده اصمخه تک اوزنی و نکلمتک معنایه در یقال اوراق العنب یورق الایراق اذا لوت الموارق میمک ضحیله و نکلمش اوزمه دینور و رقیه جهینه و زنده و موضع در التورق تفعل و زنده طوار بیراق او نلامق معنایه در یقال تورق الناقه اذا کالت الورق الموارقة مفاعله و زنده یک یقلمنی معنایه در و منه بقول ما زلت ملک موارقا ای قریبا مدانیا المورقة مجله و زنده مالک کثرت و وفرت به باعث اوله جق نسنه به دینور یقال التجارة مورقة لئال ای مکثرة الوسی و اولک فقی و شبنک سکونیه برنسنه یی برکدوب بوکلمتک معنایه در یقال وسقه وسقه و سقا اذا جمعه و حله و منه قوله تعالی و للبل و ماوسی ذرا یکجه جمع جبال و بحار و اشجار و اجاری و روی زمینی احاطه و استیعاب الیکله آنری جمع ایدوب ارقه سنده بوکلمش کی اولور و وسی سوروب کوزمک طرد معنایه در یقال وسقه اذا طرده و دیشی حیوانک رجی ارککک منبسی کوزوب که قالمق معنایه در یقال وسفت الناقه اذا حلت و اغلقت علی الماء رجها و کوز یاشی حامل اولق معنایه در مستلزمدر یقال وسفت الهمین الماء اذا حلت و قال فی الاساس لا فعل ذلک ما وسفت عینی الماء و وسق الشمس صاعی مشنوع کیل و مقداره

دینور علی قول بدوه بوکلمت عبارتدر یقال عنده و سق من غری ای شتوق صاعا و حیل و یو حیل معنایه در قول اوله کوره الشمس صاع نبوی عنده اهل الجحار او خور بکرمی رطل ایدر و عنده اهل العراق در تیر و سکان رطل ایدر نسنه که نهاله ده بو یلجه مر سومدر و الوسیقه سفینه و زنده شول دوه له اطلاق اولنور که بری برینه بغایت مؤنس و الوف و لغسله بری او غور لوب سوز لیسبه جمله سی آدن آری لوب بر ارجه سور بولور اوله خی آدمه رفقه کیدر که بری برینک منفک اولر یقال شاق العذو الوسیقه و هی من الابل کال رفقه من الناس فاذا منقرت طردت معا الواسق که ناقه به دینور جمعی و سباق کلور و اولک کسر یله و ماوسی و ماوسی کلور غیر قیاس اوزره کویا که مسباقک یا خود موسیقک جعایدر و الوسیق نهیق و زنده حیوانی سوروب کوزمک معنایه در یقال وسقه و سقا اذا ساقه و وسیق یغوره اطلاق اولنور التوسیق غلالی التوسیق صاع مقدانده بولوب بولوب ایلک معنایه در یقال وسق الخطة توسیقا اذا جعلها وسقا و سقا الایساق همزه تک صکسر یله دوه به بولوب بوکلمتک معنایه در یقال وسق البعیر اذا حله حیل و آغاجک خرما سی فسران اولق معنایه در یقال اوسقت الخلة اذا کثر حبلها الایساق دوه لریکک معنایه در یقال اوسستوسقت الابل اذا اجتمعت الایساق اتفاق و زنده که اصلی اوسق ایدی اسلوب و اجه اوزره منظم اولق معنایه در یقال اوسق امره اذا انظم المواقفة مفاعله و زنده برکسه ایله قوته یا خود سباز جالنده معارضه ایدوب آنکله برارککک معنایه در یقال واسقه اذا عارضه فکاک مثله و لم یکن دونه و مناهده معنایه در که جنکده بری برینک اوزرینه صالوب طو شقندن عبارتدر یقال واسقه اذا ناهده المساق میمک کسر یله شول قوشه دینور که اوچار کن قنادر بری برینه جالوب اوزر اوله جمعی میاسیق و ماوسی کلور همزه ایله الوسیق شون معجم ایله امیر و زنده و الوسیقه سفینه و زنده ات بصدر زنده دینور علی قول ردفعه قنادر و بورد قد نصکره اولان بصدر زنده دینور که بوله کوزر لر و بوکونه اولان سارون زیاده طایوب برار اولور و بوطاها برن سوکش دینور که اوله جقد زنده یقال عنده و شق و و شقه ای لم یقصد حتی یس او یغلی اغلا و ثم یقصد الوشق عشق و زنده اقی بصدر زنده قلق معنایه در یقال و شق اللحم و شقا من الباسط لانی اذا قد زنده و دورمک معنایه در یقال و شقه بالرخ اذا طعنه و سرعیت الیکک معنایه در یقال و شق زید اذا لیسر و و شق را کیده چاره دینور یقال بالمرعی و شق ای متفرق من الرعی الایساق اتفاق و زنده اقی بول بصدر زنده قلق معنایه در یقال انشق اللحم یعنی و شقه و شقه کسر بر آدمی فجله بصدر زنده کی باره باره طوغرامق معنایه در یقال انشق القوم فلانا اذا جعلوه و شایق یعنی کایقطع اللحم اذا قد زنده بوراده انشق اشراکک ایچ سوندر الواشق صاحب و زنده بر مقارجه سوده دینور بقول سقانا و اشقا ای لبنا قلیلا و سرعته کجوب کیدن شینه دینور و زمان کی و باشق لفظنده لغتدر که آنجه قوشنه دینور و برکلب آیدر یا و اولوب هر شینی باره لیدی کچون نسیمه اولنور و بوع نام صحایه تک بدری اسمیدر الوشاق شداد و زنده بودخی سرعته کجوب کیدیجی لسنیه دینور یقال شی و اشق و و شق ای ذاهب مضی التوسیق برنسنه کی کسوب طوغره مق معنایه در یقال و شقه اذا قطعه و بر ا کیده الیکک معنایه در یقال و شقه اذا فرقه التواشق تضاعف و زنده بودخی نیجه کسه ل بر آدمی فجله بصدر زنده کی باره باره طوغره مق معنایه در یقال و شقه اذا قطعه برنسنه ایلشوب طو لقی معنایه در یقال و شق الشی اذا شق فی شی فلقفته و انحرک لیده ایلشوب طو لندی کی المواشق انحرک لیده اطلاق اولنور مفردی میساق در و شقف حزه و زنده اندلسه بر یلده در الوشق رکع و زنده اشق لفظه و لغتدر که جلد را و شفی دیدکری دار و در عیدو که مؤلف و شق تعمیر انسان حیواندن سکوت ایدی معلومدر که در یسندن اعلا کوزک اولور تلینی بواخبر و تقرس تلنونه اماندر و غریبدر که حیات الحیوان صاحبی دخی ذکر الیاسمدر مفردات طیه ده همان بولسمه معرف جانوردر لون و شکله قبلانه شیهه اولور کلاجه موسومدر کن طن ایدر مکه فی الاصل و شق مذکورده ناسندن غری اوله نه که کلب مر سوم و اشق ایله میسادر الوسیق امیر و زنده بر طاع آندر که کنانه فیه سک بور دینه اندن اقرب طاع بقدر الوعیق نعیق و زنده و الوفاق تعراب و زنده طوار بورر کن فارنندن ظهور ایدر صوت دینور الوعیق و عد و زنده طوار بورر کن فارنندن صوت ظهور الیکک معنایه در یقال و عقی الفرس و عفا من الباب الثاني اذا سمع من بطنه نعیق و عفا اذا مشی و و عقی بدخوی و شق مشرب و دارغین و جزوی نسنه در شجر تلور بی امزاج آدمه دینور و عقه دخی دینور حخره و زنده و عقی دخی دینور کشف و زنده یقال رجل و عقی و و عقه و و عقی ای شرس



من الخلق من غير متبرم ووقعه اسم اولور چنين خوبولونه دينور يقال به وعقه اي شراسه ووقع وعود وزنده  
يقول اولوق معاسه در نقول وعقت على بارجل كورث وعقا اي عقلت اي ما عقلت اي ما عقلت بالتجيب  
واعقه بر موضع آيد در التعقيب تعويق وزنده و مراد فيدر كويا كه آندن مقلوبدر يقال وعقه اي عوقه  
وخلاف ومخالفت معاسه در يقال وعقه اذا خالفه وافساد معاسه در يقال وعقه اذا عابه وبركسه في چنين  
خوبولونه و مراد فيدر كه طوارق سمك بور كن قارندن ظهورايدن صوته دينور على قول بصوت ذكرى فابك  
جائنا سمندن نشأت ايدر الوفيق امير وزنده بولد اشه اطلاق اولور نقول هو وفتي اي رفيق وبرآمدك عليمدر  
الوفيق واول فخياله بر نسته بر شيه او بفون كلك معاسه در و بعضا موافق معاسه استعمال اولور ومنه يقال  
حلونه وفق عباله اي ليه قدر كفائتهم وتوافق ويتفاق معاسه كلور كاسيد كر وبركسه نك اي شي راست كلك  
معاسه در نقول وقت امرك و فقا من الباب السادس اي صادفته موافقا التوافق والتيفاق تارك فتي  
وكسريه والتوفيق والميفاق والتوفيق تفعل وزنده بر نسته بر شيه حدوث وظهورى هنگامه صورت  
بولنده استعمال اولور كويا كه اول نسه اول شيتك آن حدوثه موافق اولور و بولر في الاصل مصدر لدر ومنه  
نقول اتيتك لوفق الامر وتوافقه ويتفاقه اي حين حدوثه ويقال اتيتك لوفق تفعل ذلك وتوافقه ويتفاقه  
اي حين فعلك ذلك ويقال اتيتك لتوفيق الهلال وتوافقه ويتفاقه وتوفقه وميفاقه وتوفقه اي حين اهل  
ويتفاق تارك كسري و فخياله حذا ومقابل معاسه مستعملدر ومنه حديث علي رضي الله عنه وسئل عن البيت  
المعمر فقال هو بيت في السماء يتفاق الكعبة اي حذاءها ومقابلها الايضاق همزة نك كسريه او قل كرتي  
كر شيه قومق معاسه در كرتيه كرتي او يدر مقلد عباردر يقال اوفق السهم وبالسهم اذا وضع الفوق  
في الورد ليرى ولا يقال افوق نته كه فوق ماده سنده ذكر اولندي كه يومعاده افاق افاقه دينور افوق افوا فانا در در  
وايفاق ناس برآمدك بانه كلوب جله سنك سوزي رلكده متحد اولوق معاسه در يقال اوفق القوم لفلان اذا فوائمه  
واجتمعت كلهم ودوه لقطار لوب جله سي بس بر بر صره لمتق معاسه در يقال اوفقت الاجل اذا اصطفت  
واستوت معا و بر نسته ناكهائي راست كلك معاسه در نقول اوفق لزيد لقائنا على الجهول اذا كان لقائوه  
فجاء الموافقة مفاعله وزنده بر نسته اي يدر مقلد معاسه در نقول وافقت السهم بالسهم اي قصدت له به  
وبركسه راست كلك معاسه در نقول وافقت فلانا اذا صادفته التوافق تفعل وزنده اتفاق املك معاسه در  
يقال توافقوا في الامر اذا اتفقوا وبارد ملتق معاسه در يقال توافقوا اذا تطاهروا الاتفاق افتعال وزنده كه  
اصلي توافق در بري بر نسته متقارب اولوق معاسه در كه مراد بركده اولمقدر يقال اتفاقا اذا تقاربا المتوافق متكلم  
وزنده كلامي دوز وب قوشوب اجتماع والقيام اليه تكلم ايدن آدمه دينور يقال هو متوقق للكلام اذا كان يجتمع  
ويهيئ التوفيق اي شي راست كنورمك معاسه در يقال ووق امره اذا جعله موافقا وبرآمدك دليل و جمتي  
مصعب قلبي معاسه در يقال ووقع الله اي اصابه في الحجة الاستيفاء في خدای متعادلن توفيق نياز املك معاسه در  
نقول استوفيت الله اي سأتته التوفيق ويقال انه لمستوفق له بالحجة بفتح الفاء اذا اصاب فيها التوفيق تفعل وزنده  
توفيقه مظهر اولوق معاسه در يقال ما يتوقق عبد الاتوفيقه الوق شق وزنده كوچكن قوشى او ملك  
معاسه در يقال وق الصرد وقا من الباب الاول اذا صاح الوقواق ثرثار وزنده قوروق آدمه دينور يقال رجل  
وقواق اي جبان و بر شجر آيدر كه آندن يازي يازه جق ديو يار اخذ اولور بوشجر هندستان طرفنده اولور  
ووقواق چين اولكه سندن بوقر مجده وملكك اسميدر مترجم در كه بعض جغرافيا كابلرند ووقواق بر جزيره  
اسمي اولوب آند شجره ووقواق ثابت اولوق اوزره مرسوم واول شجره نك وصفنده عجائب حكايات مرقومدر  
الوقوفه وعوقه وزنده كوچكر اور شكم وقوشلر جولد شكم معنای ينده در يقال الكلاب توفوق اي تنبح ويقال  
الطير توفوق اي تصوت الوقواقه ثرثاره وزنده يكشاق وركوي آدمه دينور يقال رجل وقواقه اي مكشار  
الوق خلق وزنده سرعت املك معاسه در يقال ولق الرجل ولقاسم الباب الثاني اذا اسرع وآهسته جبه  
دورمك معاسه در يقال ولق فلانا يارح اذا طعنه به خفيا و فجله اورمق معاسه در يقال ولقه بالسيف  
اذا ضرب به وبردوزه به كتمك باخود بردوزه به بلان سويلك معاسه در يقال ولق في السير والكتب اذا استمر  
قال الشارح ومنه قري قوله تعالى اذ تلقونه بالسكك بفتح السين وكسر اللام قال الراغب اي تسرعون الكذب  
الوق جزى وزنده ناهيه مخصوص بك بك بلكه دينور يقال ناهيه تعدد الوق اي العدو فيه شدة ورونده

وچالاک ناهيه دينور يقال ناهيه لقي اي سر يعنه الوليفة سفينة وزنده اون وسود وصافي باغله ياد قلمري  
بولماج آشته دينور الاواق همزه نك ولا مك فخياله دلوكه دينور على قول دلوكه شيه بر عارضه به دينور كه  
مراد چالقي اولمقدر يقال اخذ الاواق اي الجنون او شبهه شارح در كه امام فارسي بوني افعل وزنده و اين بزي  
فوعل وزنده تقيد ايلدي بس اوله كوره سرعت معاسه اولان ولقدن اولور اذكل كي اسيدر وباني به كوره  
جنون معاسه اولان القدن اولور ومؤلف بوني الى ماده سنده دخي ثب ايلدي اخلافت بناء المألوق مألوق  
وزنده والمألوق مدرج وزنده ديوانه به باخود چالقي عقلوس كسر آدمه دينور كه عقلي ييلق تعبير اولور  
وييلق تعبير بوماده دن مأخوذ و محرف اولوق محمدر ما ولق كلمه سي اواق ماده سندن اسم مفعولدر يقال الى  
الرجل و اواق على بناء المجهول فهو مألوق ومألوق اي مجنون او شبهه والقي صاحب وزنده اسماء در  
جندل بن والقي تابعي كوفي در الوالي خزاعه قبيله سنده مخصوص بر فرسك اسميدر الوق نقي وزنده  
والعقه عده وزنده سومك معاسه در يقال وقعه وقعه وقعه من الباب السادس اذا احب الواقي اسم فاعلدر  
يقال هو وابق له اي محب التوق تفعل وزنده محبت اظهار املك معاسه در يقال يتوققه اي يتودده  
الووق فخياله وهانك سكوتيله جائدر اوجي الملكي ايند اورغانه دينور كه كند تعبير اولور ججي اوهاق كاور  
على قول معر بدر يقال طرح في عقه الووق وهو الجبل يرى في انسيطة فتوخذه الدابة والانسان مزجم  
در كه معر بانه وهك فارسي معر اي اولوق اوزره مرسومدر ووق نقي وزنده اكي قومق حبس معاسه در يقال  
وهقه عنه يهقه وهقا من الباب الثالث اذا حبسه المواهقه مفاعله وزنده بولد اشله هيا اولوب بر اوجه بورمك  
معاسه در يقال هذه الناقه تهاق الاخرى اي تواغد وتواضع ودوه يوتي اوزاده رقي آخر دوه ايله ياريسور كي  
اشوب كتمك معاسه در يقال البعير واهق الاخر اي يمد كل واحد اعنائه في السير ويباري التوقق تفعل  
وزنده بر آدمي كلامه مضطر و متخير قلبي معاسه در كه به سويلمكني ييلز اولور يقال توهق فلانا في الكلام  
اذا اضطره الى ما يغير فيه وجعل طاشلري بك قيرمق معاسه در يقال توهق الحصى اذا اشتد حره التواوق  
تفاعل وزنده بري بريله بر اي شده بر ارشتمك معاسه در يقال تواهقوا اذا استووا في القفال ودودل ياريسور كي  
بري بر نسته قير يوشوب بوروشتمك معاسه در يقال تواهقت الراكب اذا تسارعت فخر بونه تعالى فصل الهاء  
الهريق جعفرى وزنده والهريق هبرزي وزنده دمور ججي به دينور حدا معاسه وقويجي به دينور صايغ  
معاسه ويسان كوزينه دينور ووروشني معاسه الهريق عملن وزنده بودور آدمه دينور الهريق  
قفقذ وزنده والهريق زينور وزنده والهريق قنديل وزنده و بونده هانك فخياله جائدر والهريق  
سميدع وزنده والهريق علابط وزنده تازه دلي قانلي خدمتكاره دينور وهريق عملن وزنده احق  
ويغفر آدمه دينور و بودور كشي به دينور يقال هو هريق اي احق وكذا قصير هريقه علسه وزنده ذوالودعات  
بريدن ثوان نام احق مشهور لكقيدر نته كه ودعه ماده سنده بيان اولندي الهريقه هانك فخياله دود كه دينور  
مزمار معاسه مفر دات سارده كيلرزه خالنان دودك ايله مفسر در كه تركيده شيشي وفارسيده شينه ديدكلر بدر  
الهريقه دحرجه وزنده او يلقرك ايح بوزلري بري بريدن آره رقي يره دوشوب او تورمغه دينور يقال هريق  
في الجلوس هريقه ويقال يجلس الهريقه وهي ان تلزق بطون فخذك بالارض اذا جلست وكفهما الهداق  
زرج وزنده اون الكنه دينور مخمل معاسه وسلبوك ومسترخي نسته به دينور وآوردى بولك دوه به دينور  
الهدلقه زرجه وزنده دوهك آلت چنه سنده اولان صارق تويلر دينور الهراقه كابه وزنده صودوك  
معاسه در يقال هراق الماء بهريقه بفتح الهاء هراقه اذا صب واصله اراق ريق اراقه كاسيد كر الهراق  
همزه نك كسريه هراقه معاسه در يقال هراق الماء بهريقه هراقا على وزن اكرم بكرم اكراما اذا صب الهراق  
همزه نك ورائك كسريه هراق معاسه در يقال هراقه بهريقه بضم الباء وسكون الهاء وكسرا الهاء هراقا  
فهو مهريق بضم الميم وفتح الهاء وكسرا الهاء وذاك مهراق بضم الميم وفتح الهاء ومهراق بضم الميم وسكون الهاء  
اذا صب واصله اي اصل هراق الماء بهريق هراقه اراق ريق اراقه كاجاب يجيب اجابة واصل ريق ريق  
ككرم واصل ريق ياريق على وزن بؤكرم خلاصه سي بودر كه هراقه كابه وزنده افعال باندن مصدر در  
بوماده اوجاقت واردر بري لغت مزبوره در كه همزه يايه قلب اولندي نته كه ارحت وهرجت دبر زوا  
كلام عريده متكلم صيفه سنده اناه ريقه استعمال اولندي بلكه همز ينيك اجتماعي ثقل كورد كرندن هابه قلب  
ايدوب اهر يقه ديدلر ولقت ثابده اهرق بهرق اهرقا عنواننده استعمال اولمقدر اكرم بكرم اكراما كي وقتا كه



همزه بی وجه مذکور و زنده هابه قلب ایلدیلر ایسه های نفس کله دن کی لازم قیلوب اوزرینه الف ادخال و هانک  
 لزومی عین الفعلی حذف الیکدن عوض ایلدیلر زیرا اهرق فی الاصل اریق ایدی و لغت ثانی اهرقه بهر یقه  
 اهر یا قاعنواننده در ته که اطاع یطیع اطاعه صیغه سنده استطاع یسطیع استطاعا دیر لماضیه همزه بی فعی  
 و مضارعده بآنک خبیله که سینی عین الفعلک حرکه مخدوفه سندن تعویض ایلدیلر و اسم فاعلنده مهریق دینور  
 میک ضمی و هانک فعی و رانک کسر و مدیه و اسم مفعولنده مهریق دیرلر میک ضمی و هانک فعی و مکنونیه و معلوم  
 اوله که مهریق لفظیک که لغت اولک مضارعیدر بآنک ضمی و هانک فعیله و زنی بهر فعل در و مهریق لفظیک که  
 میک ضمی و هانک فعیله اسم مفعولدر مهریق در اما مهریق و مهریق کله لری که هانک سکونیه در تکلماری ممکن  
 دیکدر زبراهه و فاه ایکسیده ساکندر اما هانک سکونی ظاهر در و فاه سکونی راء ساکنه دن بدل اولدیغه  
 مبنی در و عر بلر هر بقوا علیکم اول الیل دیرلر امر بنده سبیله از لوا معناسنی اراده ایدرلر مؤلفک خلاصه مرادی  
 منوال محرز در شافیه شرحده دخی بورسمه مسطوردر که مصنف یعنی ابن حاجب اراق کله سنک همزه بی هابه  
 ابدال اولدقینضکره های نفس فاء الفعلی نوهمه مبنی اولته همزه ادخال و های اسکانه اهرق مهریق دینوری  
 تغلیط ایلدیلر و بواسطه ذکر اولسان وجه ثانی اوله جقدر استطاع یسطیع استطاعا کی که طوع ماده سنده ذکر  
 اولدی و مصباحده مؤلفک ذکر ایلدیلر وجه اولی در حرج باندن عد ایلدیلر هراق کله سنک اصلی هریق  
 ایدی در حرجه و زنده انکچون مضارعده هاه مقنوح اولور و در حرج کلندیه دال مقنوح اولدیغی کی کذلک  
 اسم فاعلنده و اسم مفعولنده دخی مقنوح اولور و امر حاضرده هرق دینور هانک فعی و رانک کسر به اصلی هریق  
 ایدی در حرج و زنده و بعضاهه ایله همزه بی جمع ایدوب اهرقه بهر یقه دیرلرهای ساکنه ایله کویا که همزه  
 فی الاصل بآنک حرکه سندن عوض اولدیلر و لهذا بوز باده ایله فعل خامی اولر و صاحب تهذیب بونی تخطئه  
 ایلدی و بعضایهای اصلیه اعتبارله ثلاثیدن هر قته هر قه دیدیلر که باب ثالثیندر لیکن مؤلف و جوهری بوفوله  
 الثقات ایلدی پس وجه وجیه قول اولدیر که مؤلفه کوره اقامه باندن و مصباح کوره در حجه باندنیر که مضدیری  
 یته هراقده در اصلی هریق ایدی در حراج و زنده یاه حذف اولوب آخرینه هاه عوض اولدیلر و امر حاضرده هرق  
 هر یقه هر بقوا دیرلر المهرق مکرم و زنده صحیفه به دینور که باز و بازیلور و بومعربدر جمعی مهارق در مترجم  
 در که مهره کرده معربدر که مهره لشم کاغذ دیمکدر و مهرق مهره نخه سی کی دوز و هموار و به اطلاق اولنور  
 المهرورق اهر یا قدن اسم فاعلدر شدله دو کلیل صغاباقلی بعموره و صف اولور بقال مطر مهرورق ای صیب  
 التهریق و نسنه بی جوق دوک معناسنده در و منه تقول العرب هرق علی خیرک ای شیت یعنی سن کرکی کی  
 ثبت و استحکام ایله اصل از یغ ایله دیمکدر و هرق علی خیرک دیرلر کسه دن بآنک و پروا ایله سکر و نسنه اوزره و رقات  
 دخی زیاده ایله دیمکدر بعده بونکله ثبتدن کایه ایلدیلر المهرقان میک و رانک خبیله مسجلان و زنده و المهرقان  
 میک و رانک فعیله ملکها و زنده و میک ضمی و رانک فعیله ده لغتدر در یاه دینور بحر معناسنده علی قول صاحب دن  
 در بآنک مد ایله طاشد بی موضع دینور اهر اقدن مأخوذ در و مهرقان میک و رانک خبیله ساحل بحر بصره ده  
 بر بلده آیدر ماهی رویان معربدر که بالقی چهره لو دیمکدر اولو مترجم در که ماه رویان معرق اولوق دخی روشندر  
 هورقان عسقلان و زنده مرو قضا سنده و قریه در الهرق هانک کسر به ایکی ثوبه دینور بقال جاء و علیه  
 هرق ای ثوب خلق هر زوق هانک وزای مجهمک ضمی و قصر ایله حبس و تسجین معناسنده اسمدر شارحک  
 سیانته کوره لغت تبطیدر زایک تقدیمیه ده لغتدر عدم انصرافی علیت و الف تانیبه مبنی در المهرزق مذحرج  
 و زنده محبوس معناسنده در شارحک سیانته کوره بوماده متصرفا و لیه رقی بورسمه معمودیر المهرزق کشف  
 و زنده رعد شیده دینور الاهراق همزه بی کسر به جوق کولک معناسنده در بقال اهرق فی الضحک اذا  
 اکثرته المهرزق میاق و زنده کوله کن خاتونه دینور بقال امراه مهرزاق ای کثیر الضحک و بر زده قرار ایزر  
 اولان سکمشرب و بل قوان قاری به دینور المهرزقه فرجه و زنده مهرزاق معناسنده در بقال امراه مهرزاق  
 و هرق ای تاسنقر فی موضع المهرق فخبیله حبس و نساط معناسنده در بقال به هرق ای نساط اهرزقه  
 در حرجه و زنده بآنک چرکین کولک دینور بقال تفر الناس هرزقه و هی اسوه الضحک هرزوقی هرزوقی و زنده  
 و مراد فیدر و آندن صحیف کلدلر المهرزق مهرزق و زنده و مراد فیدر الهطق فخبیله تبریر بوریمکه  
 دینور بقال ما هذا المطلق ای سرعه المشی الهفتق جمع و زنده هفت معربدر که بدی کوندن عبارتدر  
 اسبوع معناسنده در الهفتقه زلزله و زنده شدله بوریمک معناسنده در بقال بهرقی الرجل ای یسر شیدا

مطلب

و بر قونک کرانه بعده ثام و سفله سسته بر مقدار جده عطیه توزیع ایلک معناسنده در بقال هفتق فی القوم اذا  
 خوص فیهم شیء من عطاء شارح ضاد معجمه ایله تخوض نسخه سنی تخطئه ایلدیلر المهرق شق و زنده جماعه  
 جهده ایله خاتونی بیتاب ایلک معناسنده در بقال هق المرأة هقا من السباب الاول اذا جهدها بالجماع الهفق  
 فخبیله بآنک جوق جماع ایدن کسه لره دینور بقال هم هقی ای یا کون الهفهاق ژنار و زنده امور و مصالحنده  
 قطعا قار و متکاسل اولوب مقدم و سالی اولان آدمه دینور بقال رجل هفهاق ای متکس فی امور الهلق  
 خلق و زنده و الهلق تفعل و زنده سرعت ایلک معناسنده در بقال هلق الرجل هلقا من السباب الثاني و هلق  
 تهلقا اذا امرع الهلق خیری و زنده وانی معناسنده در که ناقصک سنده یلسنه دینور الهفق کشف و زنده  
 زوزانه و ایلک کی یومض چاره دینور و جوق اونه دینور و قوری و نلغه دینور الهقی هانک کسری و میک  
 کسری و فعیله زمکی و زنده کاه او یکا کاه بو یکا مسانه کی بوریمکه دینور بقال یعنی الهقی و هو مشی علی جانب  
 مره و علی آخری مره الهفق حصیض و زنده بر نوع نبات ایدر الهفهاق هانک فعی و ضعیله رجس  
 دانه در که یلم جبالنده ثابت اولور قاروب تقویت جماع ایچون اکل ایدرلر مفردی همفاقه در الهفق معظم  
 و زنده او کونمش سوبقه دینور الهفق خذب و زنده چوله و سلکی و پریشان الحق آدمه دینور بقال رجل  
 هفق ای الحق مضطرب الهفله در حجه و زنده سرعتله بوریمک معناسنده در بقال هلق الرجل اذا سرع  
 الهفق فخبیله قلب صمدیمی کی حالت انقباضه دینور که انسانه عارض اولور تقول اخذنی الهفق و هو شبه  
 ضمیر یعنی الانسان الهندلیق زنجیل و زنده جوق سوزلو پرکوی آدمه دینور بقال رجل هندلیق ای الکثیر  
 الکلام الهفقه هانک فعیله اوقه و زنده و مراد فیدر که ذکر اولندی الهفق هانک فعیله و الهفق زیاده  
 میله ارکک ده فوشسته دینور و هق الجمه اوزون آدمه دینور الاهیق الحق و زنده اوزون بیونلوانسان و حیوانه  
 دینور بقال رجل و فرس اهیق ای الطویل العنق فصسل الیاء البرقان فخبیله و رانک سکونیه اینه  
 عارض اولور پرکونه آفت اسیدر ترکیده صالنه اورمش و سام چالمش تعبیر اولنور کذلک انسانه عارض اولور پرکونه  
 مرض اسیدر که ایکسینه ده صار یلق تعبیر اولنور که ارق ماده سنده بیان اولندی مؤلف اوراده برقان اسود  
 و برقان اصفر تعبیرله ایکی کونه به تقسیم الشمسیدی و مشهوری دخی بودر لکن نه کوره داووده بوفعبر کور دمکه  
 بر دخی اخضر نوعی اولور ایش و اول هندستانک غیری دیارده قلیل الوقوع ایش اصفر و اسودک اجتماعی ایش  
 الماروق و المبروق برقان علتله او غرامش آدمه و اینه دینور بقال رجل و زرع ماروق و مبروق اذا اصابها  
 البرقان بعض نسخه ده ورق و بعضده رزق عنوانده مرسوم اولغله آنلره صالحدر البارق هاجر و زنده بعی  
 دستبنده دینور که نسوان عرب به مخصوص بلار کسر شارحک بیانته کوره باره معربدر البیق بآنک و قافیه فعیله  
 خرما کوبکی دینور کسینه به دینور جبار الخل معناسنده یقعه آندن اخص در که بر باره سنه و بر لقمه سته دینور  
 و یقی جموعه دینور بآنک اولان شبه دینور و تا کیدا و صف ایدرلر بقال ایض یقی ای جذا البیق کف  
 و زنده بآنک اولان شبه دینور بقال شی یقی ای شدید البیاض شارح در که اولکی کسائی و ثانی ابن السکیت  
 روایتدر البیاقیق یقی لفظندن جهدر بقال ایض یقیاق ای شدید البیاض البیوقه عمومه و زنده بآنک آق  
 اولوق معناسنده در بقال بق الشی یقی بوقه من الباب الرابع اذا بیض البیق فخبیله آق نسنه به دینور بقال  
 شی یلق ای ایض البیقه سمکه و زنده آق تو یلو کی به دینور البیق بآنک و میک فعیله یله فارسی معربدر که  
 قفانه دینور قیام معناسنده جمعی یلاهق در و بولوق ماده سنده دخی ذکر اولندی لکن مؤلف ماده مذکوره ده  
 بوکه تصدی ایلامشدر قالدیکه اصل فارسیده یله قیامه تعبیر اولنان قفانه دینور یناق صحاب  
 و زنده روم سرعکدر لادن بر بک اسیدر که زمان خلافت صدیق اکبره قتل و سرع مقطوعی دیوان  
 خلافتده غلطان اولدی یناق شداد و زنده اتباع تابعندن حسن بن مسلم جدی اسیدر که صحابدر

بسیاب الکاف فصسل المهره

الیک احد و زنده بر موضع آیدر الایک فخبیله و آدمک وجودی بآنک اتلوسوز اولوق معناسنده در بقال  
 ابک الرجل ایکان من السباب الرابع اذا کثر لحمه الایک کشف و زنده و الشک مشر و زنده الحق  
 آدمه اطلاق اولنور بقال انه لعفک ابک و معفک مشک ای اخرق عفک دخی بومعنايه اولغله تا کیدا اولور  
 الاراکه صحاب و زنده بر قطعه ارضه دینور عرفانده مره قرینه بر موضع آیدر نعمان الاراکه وادی الاراکه  
 دیکلر بدر و هذیل قبیله سی بورنده بر طاعک آیدر و اراک اکشی اونه دینور حص معناسنده که مراد ملوحت



وغير ارق اولان اوتدردوه قشنگ فاكهه سيدر وحض نوغندن برشجر اسيدركه داللي به استاك اولوز تركيده  
 مسواك اغاجي ديزل كه يمن طرفه مخصوصد رجي ارك كلوز خمتيله وارانك كلوز الارك همزه بك كسريه بودني  
 اكشي اونه دينور وحض معناسنه ويقال عشبه ارك اي قيم فيه ابل زيرادوه قشني شورا وتلفدن بك محظوظ  
 اولوز الاراكه همزه بك فتحيله مسواك اغاجي اوليان دوه له دينور يقال ابل اراكه اذاكنت رعي الاراك  
 الاركه فرجه وزنده مسواك اغاجي چوق اولان به دينور يقال ارض اركه اي كثره الاراك ومسواك اغاجي  
 اوتلامقدن خسته اولان دوه له دينور رجي اراكي كلوز طلاحي كي الارك كتف وزنده والموزك مؤتلف  
 وزنده مسواك اغاجك قورولغه دينور كه فراوان وري برينه صارمشق اوله يقال ارك ارك ووترك اي كثير  
 حلتف الارك فتحيله دوه ارك اغاجي اوتلامقدن قارني اغزيوب خسته اولق معناسنه در يقال اركت ابل  
 اركا من الباب الرابع اذا شكت من اكل الاراك فهي اركه واراكي وارك برده مقيم اولق معناسنه در يقال ارك  
 بالكان اذا قام به الاروك قعود وزنده بودني دوه ارك اغاجي اوتلامقدن خسته اولق معناسنه در يقال اركت  
 ابل اركا من الباب الاول اذا شكت من اكل الاراك ويقال اركت ابل على المجهول ودوه ارك اغاجي اوتلامق  
 ياخود دامي اتي اوتلابوب طورق ياخود مطلقا ورا دني اغاجي اوتلابوب قالمق معناسنه در يقال اركت ابل  
 اركا من الباب الثاني والاول اذا رعت الاراك اولمته واقامت فيه تا كله او هوان نصيب اي شجر كان فقيم فيه  
 وخصوصه بخ واصر ارك معناسنه در يقال ارك في الامر اناج ورايشه فخلوب كيرولمك معناسنه در  
 يقال ارك في الامر اناج ورايشه فخلوب كيرولمك معناسنه در يقال ارك في الامر اناج ورايشه فخلوب كيرولمك معناسنه در  
 ورمه وتمانل و برده مقيم اولق معناسنه در يقال ارك بالكان اذا قام وزنده بر كسه عهده سنه الزام ايلمك  
 معناسنه در يقال ارك الامر في عنقه اذالرمه الارك ترك وزنده دوه ارك اغاجي اوتلامق معناسنه در تقول  
 اركت ابل اركا من الباب الاول اذا رعت الاراك وارك سيستان قضاسنه در موضع اديدر المورك ابراكدن  
 اسم فاعلدر ارك اغاجينه بورطوبوب دوه سنه اتي اوتلادر اولان آدمه دينور ومنه يقال قوم موركون اي نازاون  
 بالاراك بعونها الاريكه سفينه وزنده زفافخانه دوه قور يلان سر بره دينور ياخود مطلقا اناك اوله جق نسنه به  
 دينور سر بر ونصه وقراش كي ياخود كلين ايجون نصب اولسان قبه ياخود چادر ايجره ترتيب ايلد كاري عالي ومزين  
 تخمه دينور وكر آنده سر بر اولم ايسه اكا حيله دينور رجي ارك كلوز هاسن وارانك كلوز وواقامت معناسندن  
 ماخود در ومنه يقال هم منكون على الاراك مع بعض كالتراك فالاريكه سر بر في حيله اوكل مانكا عليه من سر بر  
 ومنصه وقراش اوسر بر منجده مزين في قبه او بيت فاذا لم يكن فيه سر بر فهو حيله قال الراغب الاريكه حيله  
 على سر بر واريكه بارهك درست اولان اته اطلاق اولوز كه جرك وهجراني زائل اولدقدنصكره تازه قياوبوب  
 ظاهر اولوب همان اوزنده دري نمكدن غيري سنه قالمش اوله يقال ظهرت اركه الجرح اي ذهبت غشبه  
 وظهر لحد الصبح الاخر التاريخ كلبي اريكه اوتورتمق معناسنه در كه اوكنه پرده چكوب انده اجلاس ايدزر  
 داماد كلوب آنك اوزنده زفاف ايدر يقال ارك العروس اذاسرها بالاريكه ارك فتحيله نمرق ربنده برقيده در  
 وتجد وحباز يبنده فناحضن نام جيلده بر طريق اديدر ذوارك جبل وعنق وزنده ينامه ده بروادي اديدر  
 ذواروك همزه مضمومه ايله بروادي اسيدركه همزه مضمومه وفتحيله بر موضعدر ارك امير وزنده  
 برده اديدر اركيكتان مصغريه سيله ابو بكر بن كلاب قبيله سي بورنده ايكي طاعك اديدر ارا كه صحابه  
 وزنده اسامي نواندن ورجالند ارا كه بن عبدالله ويزيد بن ارا كه شاعر در الماروك اصل وبنبدمعناسنه در  
 يقال هوكرم الماروك اي الاصل الارك همزه بك مدليه افضل وزنده افعل تفضيلدر اريكه دن اخذ وتصرف  
 اولمشدرك لابي وجسان معناسنه در ومنه يقال هو اركهم بكذا اي اخلقهم الايتراك افعال وزنده  
 ارك اغاجي ابريلنوب قوتلك على قول يشوب كالي بولق معناسنه در يقال ارك الاراك اذا استحكمت وضخم  
 اودرك الاسكتان همزه بك فتي وكسري وكاف فتحيله شنه در فرجك ايكي قيسنه دينور كه دوداقرلي  
 تعبير اولوز على قول قيلدن اونه جده ايكي جانبته ياخود ايكي كنارينه دينور اوزنده كي بر يدر مفردي اسكه در  
 وجي اسك در همزه بك كسري وفتحيله واسك در غب وزنده شارح در كه مؤلف شفا الرجم عنوانده  
 ثبت ايلكه رجدن مراد فرجدن الماسوكه شول خانوبه دينور كه سنجي خطا اتمكه ست اوله جق لح زائدي  
 كسريوب غيري بني كشم اوله يقال امراه ماسوكه اذاكنت قدا خطا خافضتها فاصات غير موضع الخفض  
 اسك هاجر وزنده ازجان فربنده بر موضعدر الافك همزه بك كسري وفتحيله والافك فتحيله والافوك

قعود وزنده يلان سويلك معناسنه در يقال افك الرجل وافك افكا وافكا وافكا من الباب الثاني والاربع  
 اذا كذب مؤلفك بصارده ينانه كوره افك صرف الشئ عن وجهه معناسنه موضوع اولوب معناسني سائر آدن  
 مشعبدر وافك برادي ريسنه دن كير وچورمك ياخود راي وانديشه سي دوتدرك معناسنه در يقال افك فلانا  
 عته افكا من الباب الثاني اذا صرفه وقلبه او قلب رايه وركسه بي يلان سويلك يعني يلاحي قلق معناسنه در  
 يقال افك فلانا اذا جعله يكذب وبرا دي مقصودنن محروم ونوميد ايلك معناسنه در يقال افك فلانا اذا حرمه  
 مراده التافك بودني يلان سويلك معناسنه در يقال افك الرجل اذا كذب الافك شنه اد وزنده والافك  
 امير وزنده والافوك صبور وزنده يلاحي آدمه دينور كذاب معناسنه وافك حزم وزنده وحيله وقطاي  
 قليل اولان عاجز وچوليه آدمه دينور بومعاده يعني مقعولدر يقال رجل افك اي عاجز قليل الحيله والحزم  
 وكندي راي وفكري جهندن محدوق وقرينه اولان آدمه دينور كه قلت زنده دن نشأت ايدر يقال هو افك  
 اي محدوق عن رايه المافوك افك ايله معناسني اخبره مراد قدر وشول به دينور كه اكا همور اصابت الجيوب  
 وآنده اصلا نيات اوليه مؤي هيله در يقال مكان مافوك وارض مافوكه اذالم يصبه مطر وليس به نيات  
 وعقل ورشد واذعاني ضعيف اولان آدمه دينور يقال افك المكان على بناء المجهول افكا بالقم فهو مافوك  
 اي لم يصبه مطر ومانه نيات وكذا يقال افك الرجل فهو مافوك اي الضعيف العقل الاشكال افعال  
 وزنده برنسنه ترسته دوتك معناسنه در يقال افك البله اذا انقلبت المؤتفكات اسم فاعل بنه سيله  
 شول بنسده در ركه قوم لوط عليه السلام اوزره زير وزر اولدديلر ومنه قنوله تعالى  
 والمؤتفكات بالخاطئة شان در كه صعبه وضعده وعمره ودوما وسدوم نام شهر ر ايدى وموتفكات شول  
 ر باحه اطلاق اولوز كه ارسال الهى ايله برارضى تقليب ايله ياخود مختلفه المهابت اوله يعني نشئت ايدوب اسديكي  
 كره ل مختلف اوله كه كمي جنوي وكمي شمالي وغري اوله ومنه تقول العرب اذا كثرت المؤتفكات زكت الارض  
 يعني مختلف بلر اسد كده بر ذري قوتلو ونمادار اولوز الافكه سفينه وزنده يلان سوزه دينور رجي افك  
 كلوز يقال رماه بالافكه اي الكذب افكان سخيان وزنده بر بنده اديدر الافكه فرجه وزنده قوراق سنه به  
 اطلاق اولوز يقال سنه افكه اي مجذبه الافك فتحيله جهره ده چكه ايله اغر او جاريك قاوشديغي به  
 دينور يقال اصابت بافكه اي جمع الفك والخطبين الافك همزه بك حمله افوك لفظندن جعدر يلاحيجه دينور  
 الاكه همزه بك وكاف مشددهك فتحيله والاكاكه شداده وزنده شداد زماندن اولان شديده ومخته دينور يقال  
 اصابتهم الاكه والاكاكه اي الشديده من شداد الدهر واكشدت دهره وشدت حره دينور يقال ازبخته اكه الدهر  
 واكه الحراي شدت هماو بدخولغه دينور يقال به اكه اي سوء الخلق وحقد وكنه معناسنه در يقال بقليه اكه اي حقد  
 واولوبه اطلاق اولوز وركسه اوزره خشم وغضبه توجه ايلكه دينور تقول ادهشتي اكنه اي اقباله على بالغضب  
 وصفتق زجت ومن اجه معناسنه در تقول ماهذه الاكه اي الرحه وهو لك راكد اولسنه دينور الاكه همزه بك  
 فتي وكافك تشديد به والاكيك امير وزنده ايكنسده وصقدر روز كار سر اسي كونه دينور يقال يومك  
 واكيك اي حار ساكن الريح والكمصدر اولوز كونه روز كار سر اسي اولق معناسنه در يقال اليومنا اكا  
 من الباب الاول اذا صار ايكيا وكيرودن درمك معناسنه در يقال اكه اذارده ومن اجه ايلك معناسنه در يقال  
 الا فلانا اذا زاحه وتكدل اولق معناسنه در يقال الا فلانا اذا ضاق صدره الايتلاك افعال وزنده بودني  
 هوار اكد اوله رق بك اشي اولق معناسنه در تقول ايتك يوما بمعنى الا وصفتق معناسنه در يقال ايتك الورد  
 اي جماعة ابل الوارده اذا زحج ورايش بر آدمه بيوك كوريتوب وبيوك كلكه آدن استكاف ايلك معناسنه در  
 يقال ايتك من الامر اذا عظم عليه وانف منه ويزيدن اياقرلي برى برينه چاريلوب طوقمق معناسنه در يقال  
 ايتك رجلاه اذا اصطكت الاك همزه بك فتحيله اغزده نسنه چييك معناسنه در يقال الاك الفرس الجام  
 الكا من الباب الاول اذا علكه الالوكه همزه بك فتي ولامك حمله والمالكه ميك فتي ولامك ضمي وفتحيله  
 والالوك همزه بك فتحيله والمالك ميك فتي ولامك حمله وپودن غيري مفعول وزنده وارد اولامسدر مجموعي  
 ايلچيلك رسالت معناسنه در شارح در كه مؤلف تشويش ايله ثبت ايلشدر رايامهات سائر بك ينانه كوره  
 الك والوكه والوك وبالك مقعد وزنده مضدر در ايلچيلك ايلك معناسنه در ومالك ميك فتي ولامك  
 ضميله ومالكه لامك ضمي وفتحيله اسمدر ايلچيلكه دينور يقال الك بين القوم الكا والوكه ومالكه والوكا  
 من الباب الثاني اذا ترسل ويقال بينهما مالك ومالكه اي رساله والوكه ايلچيلك حامل اولدني رساله وتليه



اطلاق اولنور نقول اجل اليه الوكفي اي رسالتی انتهى والوك صبور وزنده ايلجي به دينور يقال هو الولد  
 ينهماي رسول الملك فختنه فرشته به دينور لسانم زده ديني ملك دينور جن وشيطان کي بونکده ترکسي  
 بوقدر عند البعض بوماده دن ماخوذ در که اصلي مالک ابدی همزه لام اوزده تقديم اولنور قد نصکره حذف اولندي  
 وبهضار عندنده ملکدن ماخوذ در کاسيد کر المألوك مالوق و زنده و مراد فیدر که ذکر اولندي يقال رجل  
 مالوك اي مالوق الاستبلاک ايلچيک معنایسند در يقال استبلاک مالکته اذا جعل رسالته الا انك همزه نك  
 مدی ونوك ضمه قور شونه دينور اسرب معنایسند على قول ايضه دينور که قلاي اوله جقدر ياخود اسودينه  
 ياخود خالصنه دينور مؤنث اسرب لفظي انك وانك لفظي اسرب اليه تعريف ايدوب و رصاصی ماده سينده  
 ايکي نوعه تقسيم ايلچيکي که بری اسود در که اسربدر و بری اسيددر که قلچيددر ديمشيدی شيدی بوراده  
 انك لفظي اسرب اليه تعريف ايلدي که کندی سيانم کوره رصاص اسود اولور ترکده قورشون ديدکل بدر  
 وقول ثاني به کوره قلی اولور که قلاي ديدکل بدر قول ثالث که اسوده يعني ياخود اسودی ديمکدر ايضه  
 تقریر مذکور اسودی اسرب اوله جقدر بوتر ديدکل زانده اولديني غير شير در واسرب فارسيدين معر بدر وانك  
 لفظنك وزني اقل در که افلس وزنده جمع مخصوص اولغه مفر داوله رقی بوندن وايد لفظندين غيری وارد  
 اولماشدر شارح در که بعضاروزني فاعل اولغم ذاهب اولديلر الا انك همزه نك فتحيله برنسنه بيوبوب  
 بوقولنقي معنایسند در يقال انك الشئ انكا من الباب الاول اذا عظم وغلظ واو زامقي معنایسند در يقال  
 انك البعير اذا طال ودر ذانك اولقي معنایسند در يقال انك الرجل اذا توجع وخست ودنايت وارنكاب کي اخلاق  
 رذيله بيد ايدوب حرص وطمعه دوشمك معنایسند در يقال انك الرجل اذا طبع واسف للام الاخلاق الاوكة  
 شوکه وزنده غضب وشور معنایسند در يقال ماهذه الاوكة اي الغضب والشئ تركده غضبه اويکه  
 ديمکده ظاهر اوکه دن ماخوذ وحر قدر الا انك همزه نك فتحيله صيق و بری بونه صاده شق اعاج قورولفسنه  
 دينور ياخود سدر واراك اغاجلي اولان اورمانه دينور على قول مطلقا اغاجله دينور حتي خبر مالغه دينور مفردی  
 ايکه در يقال تزلوا في الايك وهو الشجر المتلف الكثير والغيضة تبيت السدر والاراك والجماعة من كل الشجر  
 حتي من النخل ومن قرأ قوله تعالى احصاها الايكة بالايكة فهي الغضة ومن قرأ اليكة باللام فهي اسم القرية  
 قرأت ثابته به کوره موضع ذکرى لام فصلى اولور وصحيح بخاريده اصحاب الايكة يعني لام مشدده اليه ايکه نك  
 جعي اولقي اوزره مرسوم اولغله وهم اولقي ملحوظدر وايك مصدر اولور اغاج قورواق ياخود اورماتلق اولقي  
 معنایسند يقال ايک الاراك ايک من الباب الرابع اذا صار ايكة الاستبلاک ايک معنایسند در يقال استبلاک  
 الاراك بمعني ايک الايک کتف وزنده ميوه دار اولان اغاجله دينور يقال ايک ايک اي مثر فصل الباء  
 الموحدة بابك هاجر وزنده مشهور صاحب خروج اسيددر که بلاد فارسدن خرم نام قصبه دن نشئت وظهور  
 ايدوب جله ممالکه استبلاکهم رمق يسير فالشيدی بعده برتقربله معصم عباسي زمانده قتل واعدام  
 اولندي وعبد الصمد بن بابك شعراء مقلیددر شارحك سيانم کوره بابك عجمه وعليلته غير منصرفدر  
 البتک فتک وزنده کسک معنایسند در يقال بتکم بتکا من الباب الثاني والاول اذا قطع التبتک تفعليل  
 وزنده بودخي کسک معنایسند در الابتياک اشغال وزنده والتبتک تفعل وزنده کسک معنایسند در يقال  
 بتکه فابتک وتبتک اي قطع فاقطع وتقطع البتکه بابك کسري وفتحيله کسین شبتک باره سنه دينور که کسني  
 تعير اولنور جعي بتک کلور غيب وزنده يقال في يده بتکه من الحبل اي قطعة منه وواخريلنده اولان ظلمه اطلاق  
 اولنور نقول خرجت وقد بقيت بتکه من الليل اي جهمة اشوبتك ماده سنده صحاح مترجمنك بتک برنسنه بي قبض  
 ايدوب جکهم معنایسند ده کلور عنوانيله صحاحدن برعنا دخی ترجمه سي قطع معنایسند مفرع اولوب معنای  
 مذکور بخنده اولدينه بناء مؤلف كالنقات الماشدر حتي راغب مفرداده بتک اعضاء وشعر قطعنده مستعملدر  
 يقال بتک شعره واذنه وبتک الشعر اي تناولت قطعة منه والبتکه القطعة المجذبة عبارتيله رسم الملكه معنای اول  
 ضمنده اولديني واضمدر البابك قاطع معنایسند در وملك بن كعب الهمداني فلجك اسيددر البتوك صبور وزنده  
 بودخي قاطع معنایسند در يقال سيفك وبتوك اي قاطع الجحک بخنق وزنده و مراد فیدر بتوك ناك فتحيله  
 حنقرب تاه فصلنده مرسومدر البركة فتحاله برنسنه نك ارتوب جوعالمسنه دينور يقال فيه بركة اي غناء وزيادة  
 مؤلفك بصائرده سيانم کوره اصل برك دوه بره چوكك معنایسند موضوعدر که دبر زنی وصدري بره قوبوب  
 برنشمکدن عبارتدر بومعنادن لزوم وشيوت معنای اعتبار اولندي برك دابه وابتراك في الحرب وركه الماء وبرشته

خير الهيك ثبوته بركة اطلاق وآندن زياده ونعامة معنای وسعادت معنای منشعب اولشدر انتهى و بركة  
 سعادت معنایسند در يقال هواهل البركة اي السعادة و بركة اساميددر بركة المجاشع نايهنددر التبرك بركته  
 دعا ايلك معنایسند در يقال برك على الطعام و برك فيه اذا دعاه بالبركة ودوه چوكك معنایسند در يقال برك البعير  
 اذا استناخ البرك امير وزنده خير و بركتلوشبه دينور يقال طعام برك اي مبارك فيه المباركة مفاعله  
 وزنده بركت ويرك و بركتلوقلي معنایسند در يقال برك الله لك وفيك وعليك وباركك اي وضع فيك البركة  
 واما في حديث الصلوة على النبي عليه السلام وبارك على محمد وعلى آل محمد فعناه ادم له ما اعطيه من الشرف  
 والكرامة پس اهدنا نيتنا على الهداية معنای متضمن اولديني کي بوراده برك دخی ادم له البركة معنایسني  
 متضمندر ومبارک برنسنه مداومت ايلك معنایسند مستعملدر يقال برك عليه اذا واطب استبارك تفاعل  
 وزنده خاصة صفت الهية دن اولغله اشياء سائرده استعمال اولنور يقال تبارك الله تقدس ونزه في ذاته وصفاته  
 پس بوراده ملازمه علاقه سيله تعالى معنایسند اولور وجع خبرات و بركات حضرت حقه مخصوص اولغله  
 مخلوقاتدن متعالی اولديغه مبنی مخلوقانده استعمال اولنور مترجم در که خصيصه دن اولغله بوندن مضارع ومصدر  
 واسم فاعل صيغله متصرف اولز ننه که يضاوی سوره فرقان اولنده تنصيص ايلشدر و بونه يضاوی  
 عليه الرحمة تكثر خيره اوترايد عن كل شئ وتعال عنه في صفاته وادعاه عبارتيه تفسير ايلشدر که قول اول حاصل  
 معنادر وقول نايده تعالى کله سي ترايد لفظنه عطف تفسيردر وتفاعل صيغسي مبالغه في متضمندر که ازل و ابدی  
 خير و برك احسانی کثير يعني غير منقطعدر ياخود وجه مذکور اوزره مخلوقاتدن متعالی در ديمکدر تعالى ونقدس  
 ومزهرده مرسومدر که تواسخ ابتداء وباب استنشاء وباب تعجب وامثال اوزره مبنیه اولان افعال وصفات الهية  
 مخصوص اولان تبارك فعلی ويذخي وعم وهب مقوله سي فاعل صيغ مختلفه تصرفدن ممنوعلدر و تبارك برنسنه اليه  
 خبره تال ايلك معنایسند در يقال تبارك بالشئ اذا تقال به معنای اولده وجه مذکور اوزره متصرف اولوب  
 لكن معنای نايده متصرف اولور البروك قعود وزنده والتبرك تذکار وزنده دوه چوكك معنایسند در  
 يقال برك البعير بروكا وتبركا من الباب الاول اذا استناخ وثابت ومقيم اولقي معنایسند در يقال برك بالمكان  
 اذا ثبت واقامه وبروك ابتراكدن اسم اولور کاسيد کر و بيلوك يغموري دائمي اولقي معنایسند در يقال بركت  
 المحباب اذا دام مطرها وچالشمق معنایسند در يقال برك الرجل فيه اذا اجتهد الابراك همزه نك كسريه دوهي  
 چوكرمك معنایسند در تقول ابرك البعير اذا اتخذه البرك بابك فتحيله حشم نشين اولان اوبه خلقك مجموع  
 دوهلر ينه دينور که اولاقدن اخشام وقتنده كلوب اويك كازارنده بالغة مابلغت بلودکي چوکش اوله هر قدر  
 کثير اولور سده برك اطلاق اولنور على قول چوکش دوه سور يسنه ياخود بک چوق دوهلر دينور مفردی بارکدر  
 صاحب وصاحب کي مؤثي بار کدر وجعي بركدر پس اسم جمع او اور يعني ماده سندن واحدي اولان اسم جمع  
 اولور رب کي و برك کوه اطلاق اولنور معنای آيدن ماخوذدر يقال ضربه بركه اي صدره ودوه نك کوکسندن  
 بره کلان موضعنه دينور و بوموضع آيددر فختنه ده زبازده در الميزك ابتراکدن اسم فاعلدر برنسنه اوزره  
 چو کوب زور واقدامله طيانان کسيه دينور يقال رجل مترك اي معتمد على شئ ملح البرك صرد وزنده دائما  
 نسنه اوزره چوکر اولان کسيه دينور البركة بابك كسريه بودخي کوکسه دينور صدر معنایسند وچوکش نلقه نك  
 چو کديکي برده سود ينك ادار ايلسنه دينور که صاحبی آني کورد کده فالدر وب صاغر يقال ذلوقت بركة  
 الناقة وهي ان تدرك لبنها وهي باركة فيقيها ويحلبها ودوه نك کوکسنگ بره کلان در يسنه دينور ياخود بونده  
 برك لفظنك که بابك فتحيله در جعيدر حليه وحلي کي بوراده تشويش واردر زير مؤلف حلي ماده سنده حلي که حالك  
 فتي ولا مك سکونيله در جعي حلي کلور دلو ودلي کي ياخود حلي جعيدر مفردی حليه در طيه کي وحليه که حالك  
 کسريه در جعي حلي کلور حالك کسريه والفك قصريه وحلي کلور حالك ضمه ديو تنصيص الملكه بوراده  
 البركة اوجع البرك حلية وحلي قولی ملايم دکدر غالباً عبارة او مفرد البرك عنوانيله ايکن قلم ناسخدن اوجع عنوانيله  
 واقع اولشدر وعلى قول برك بابك فتحيله انسانک کوکسه و بركه سائر حيوانک کوکسه دينور ياخود برك کوکسنگ  
 الخ بونينه دينور و بركه حوضه دينور برك کي جعي برك کلور غيب وزنده و بركه شاة نوع اولور دوه بركونه چوكك  
 معنایسند يقال ما احسن بركة هذا البعير اي نوع من البروك وصاغال قهونه دينور نشي سي بركات وجعي بركات در  
 يقال بركة اي شاة حلوبة و بركه صو ايركلوب کولنديکي بره دينور حالاطريق مجازده بركلر که بابك ضمه در  
 آندن مجر قدر وصباح وقتي صاغيلان سوددن بر صاغلغه دينور بونيه بابك فتحيله ده جائزدر و در دلو قاش

مطلب



یعنی اسمی در البرک بآن کسریه بودنی حوضه دینور و مکه ایله زیب میبایند بر موضع آیدر و بنجده بنوعقل  
 یورنده بر صوادید و مجازده بر موضع و دیگر ایکی موضع آیدر البرکه غرقه و زنده بر کوه صوقوشه  
 دینور که صغیر و ایض اولور ترکیه ماری قوشی دینکاریدر جی برک در صرد و زنده و البرک در اصحاب کی  
 و برکان در رغمان و زنده بآن کسریه جازدر و برک فور بقیه دینور جی برک در و دیت و جاله معناسه در  
 علی قول دینی تحمل اولوب اداسته سعی ایدن کسریه دینور و اشرف و اعیان کروهنه دینور تقول آینه و خنده  
 برکه ای جاعه من الاشرف و دیگر مخینک الدینی ذکر من حقنه دینور آوح اونی تعبیر اولور و دیت طلبده  
 اولان جسانه دینور بونده بآن حرکات ثلاثیه ده جازدر و برکه الارقی محدثدر مکحولدن روایت المشر  
 الابرک افعل و زنده دیر اوزره جوکوب محاربه الیک معناسه در بقال ابرکوا اذاجنوا للربک فاقفلوا  
 و سکرتمکده یک جبالیوب سرعت و اقدام الیک معناسه در بقال ابرکوا فی العدو اذاسرعوا یجتهدین بوندین  
 اسم بزکدر و فلجک پاسی آجان آدم پاس آچه جق آنک اوزرینه بمناوب جوکک معناسه در بقال ابرک  
 الصهل اذامال علی المدوس و بلودک یغوری شدته صفاتقی دوکک معناسه در بقال ابرکک السحابه  
 اذالشدته لالهها و بلودک یغوری دائمی اولق معناسه در بقال ابرکک السماء اذادام مطرها و برآمده  
 سوکوب عرض و ناموسه نقص و خلل و برک معناسه در بقال ابرکک فی عرشه و علیه اذاتقصه و شمه البروک  
 جلولا و زنده و البراکه بآن فحیه دیر اوزره جوکوب ثبات و تمکینه اولان حرب و قتاله دینور البروک  
 صبور و زنده و لدکیری و ارایکن اره و ارمش عورته دینور بقال امرأه بروک اذاکت قد تزوجت  
 و لها ولد کیر البروک بآن ضمیله اون خلواسته دینور خبیض معناسه البریکه بآن فحیه اسمدر  
 اون خلواستی باغفه دینور و عند البعض برک امیر و زنده فایغله تازه خرمادن مرکب طعمه دینور مترجم دیر که  
 بوراده عباره مشوش ظن اولنور زیر احسب الظاهر بریکه حلویه دیکدر خبیضه کی جی برک اولور و زوک  
 اسم اولقدر البراک کتاب و زنده برجنس بالقدر که قوش بروی کی بروی اولور جی برک کلور بآن ضمیله برک  
 فطام و زنده اسم فعل امر در ابرکوا معناسه در که کل واحد اعتبار به در نایندم اولاسر دیکدر یقولون فی الحراب  
 برک برک ای ابرکوا البراکه غرایه و زنده بدرلوکی به دینور البرکان بآن کسریه برنجیر آیدر علی قول  
 شور اولان نباهه دینور یاخود ساقی اوزامیان نباهه دینور و برنوع نبات آیدر که بنجد بلادنده نبات اولور یاخود  
 نبات خرده نوعه دینور مفردی برکانه در یاخود برصکان جعفر مفردی برک در صرد و صردان کی برکان  
 عثمان و زنده اسم اندر ابوصالح برکان تابعدر البرکان و البرکاتی بآن و راه مشده ک فحیه  
 و البرنکان زعفران و زنده و البرنکانی زعفرانی و زنده ایدن طوقش برکونه سیاه ایله دینور جی برک  
 کلور حالا کیمجیرک و اوطو یحیی مقوله لیک کیدکری سیاه ابا اوله جعفر برک الفماد بآن کسری و فقی و غین  
 معجمه حرکات ثلاثیه بنده علی قول و راه مکه ده بش مرخله مسافده بر موضعدر علی رأی اقصای معمره  
 ارضه واقدر برک النخل و برک التریاح بآن کسریه ایکی موضعدر طرف البرک مکه به اون فرسخ جبل  
 سطام قربنده بر موضعدر برکه ام جعفر بآن کسریه طریق مکه ده مغیبه ایله عذیب اراغنده بررکدر  
 برکه الحیران فلسطین زنده در برکه زلز بغداد قضاسنده در برکه الجیش و برکه القبل و برکه رمیس  
 و برکه جب عمیره مصر دیارنده در برک زبیر و زنده بنامه ده بریده در و محدثندن رجاعتدر البرنکان  
 مصر بنیه سیله فرسان هریدن بارک و برک نام برادر در یوم البریکین اتمام عریندن برکوت عصفوت و زنده  
 مصرده برقریه در برک عنب و زنده بصره ده بر صوقاق آیدر المبارک اسم مفعول بنیه سیله نصرده برنهر  
 آیدر و واسطه برنهر در که اوزنده برقریه و ادر المبارک خوارزم ابالنده برقریه در المبارک برقلعه در که  
 موالی بن عباس دن مبارک ترکی بنا المشر مبرک مقدر و زنده تمامه ده بر موضعدر و مدینه ده برخانه در که  
 پیغمبر اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تری مدینه به نشر یقارنده ناهلری انده بروک المشر میرکان ممک و راک  
 فحیه بر موضعدر تبرک قرطاس و زنده بر موضعدر برک زفر و زنده شهر ذی الحجه بآن اسم قدیمدر و عوف بن  
 مالک بن ضمیمه بآن لقبدر و برک قورقق جبان معناسه در و کابوس معناسه در که ابوقوده عارض اولان  
 آخر بقدر آخر بسمه تعبیر اولور الباروک بودنی قورقق آدمه دینور بقال رجل برک و باروک ای جسان  
 و کابوسه دینور تقول زاجنی البرک و الساروک فی النوم ای الکابوس التبرک تفعل و زنده برنیه ایله تین الیک  
 معناسه در بقال تبرک ای تین ابروک قسوره و زنده دیشی کر بی به دینور المبرک محنه و زنده آتش

دینور البروک یورق و زنده و مراد فیدر که ماده سنده یسان اولندی برک قنقد و زنده سامه تی لوی اولاندین  
 اسم ابن نعمان در البریکه دحرجه و زنده برنیه برتوب چاکاک الیک معناسه در بقال برک النوب  
 اذامزقه و خرقة و برنیه فی قیه فقیق معناسه در بقال برک اذاقطعه مثل النمله البراک بآن فحیه کوچک  
 طیارق تیره دینور مفردی مجموع دکلدر البریکه نشین معجمه ایله دحرجه و زنده برنیه اجزاء و اعضاسی  
 باروب بری برندن آرمق معناسه در بقال برک الجزر و اذافصلها و ایا بن بعضها من بعض البرشوک سفقور  
 و زنده برنوع سمک بحری اسمدر برک جعفر و زنده یحیی بن خالد برمکک جدی اسمدر که انله برامکه اطلاق  
 اولنور البرنکان برک ماده سنده یسان اولندی برک بآن وزای معجمه بضمیه لفظ اعجمیه یعنی فارسیه در بول  
 کیر معناسه در یاخود اولو و عظیم معناسه در بده انکه وزیر مشهور نظام الملک ملقب اولدی البرکی  
 جزری و زنده سرعت سیر معناسه در بقال یسر البرکی و هو سرعه السیر البشک بآن فقی و شین معجمه  
 سکویه برایشی فناء و کتر البشک معناسه در بقال بشک فی عمله بشک من الباب الاول والثانی اذاساء فیه و یتکشی  
 سیرک سیرک فناء و کتوت دیکمک علی قول عمله الیک معناسه در بقال بشک الثوب اذاخلطه خیاطه ردیه و یعمل  
 و یلان سو بیک معناسه در بقال بشک الرجل اذاکذب و کسک معناسه در بقال بشک اذاقطعه و دوه بک  
 ایامی باغی جوزمک معناسه در بقال بشک عقال البعیر اذاحله و برنیه برشی قانع معناسه در بقال بشک  
 فیه اذاخلطه و طواری تیر تیر سورمک معناسه در بقال بشک الدابة اذاساقها سریرا و سرعته یورک  
 معناسه در بقال بشک الرجل اذالسرع و طوار یورزکن ایاقلری تیر تیر ثقلیوب اسمک معناسه در بقال  
 بشک الفرس اذاحف ثقل قوائمه و بونده شینک فحیه ده جازدر و بشک آت بردن طرقلری قالدیره رق الماری  
 تمام دوشیمه زک وجه اوزره یورک یاسکرتمک دینور بقال یعدو او عشی البشک و هو ان رفیع بحوافره من الارض  
 و لا یتسلط یاده الالبشک افعمال و زنده بودنی یلان سو بیک معناسه در بقال بشک فلان اذاکذب و کسک  
 معناسه در نه که بشک کسک معناسه در بقال بشک سلک اذانقطع قال الشارح و فی العباب ابشک سلاه  
 ای انقطع و انقطاع سلاه تحت شدیده او غرامقدن کلاه در عیاب مأخذ قاموس اولفله ظاهرا صواب اودر  
 سلک عنوانی قام ناسخ اتریدر و ابشک برآمدک عرض و ناموسه طوققی معناسه در بقال بشک عرضه اذوقع فیه  
 البشکی جزری و زنده جست و چیره دست و پیشکار خاتونه دینور بقال امرأه بشکی الیدین و العمل ای حقیقه  
 سریعه و رونده و چاک ناقه دینور بقال ناقه بشکی ای سریعه البشکانی عثمانی و زنده عریدن اولوب  
 عریه بطران اولان احق و بفرز آمده دینور بقال هو بشکانی ای احق لایعرف العربیه و محدثدن علی الهروی  
 البشکانی القلضی محدثدر الباضک ضاد معجمه کسریه و البضوک صبور و زنده یک کسیمی فحیه دینور  
 البضک بک و زنده کسک معناسه در بقال لایضک الله یده بضیک من الیاب الناق ای لایقطعها البطرک  
 فطر و زنده و البطرک جعفر و زنده بطریق معناسه در که نصاری طایفه سنک سیر عسکری یاخود  
 مجتهدری میاه سنده اولان یا باسلریدر علی قول یحوس طایفه سنک او اولر به دینور نه که بطرق ماده سنده  
 یسان اولندی البعکوک بآن ضمیله ناسک جعی کاهلر نه دینور بقال اجتمعوا فی بعکوکهم ای مجتمعهم  
 و بعکوک بآن ضمی و فحیه و بعکوک برحله نازل اولان جسامتک میز لرنده باقی فلان آتار به یاخود خواصنه  
 یاخود جسامتک دینور و دومرده دخی استعمال اولور و برنیه بک وسطنه دینور و دواب و مواشینک کزته  
 و غبار و از دجانه دینور و بعضار دیکه بعکوک الصیف یازموسمتک اسیلکنک اذحام و اجتماعه و بعکوک  
 الشمام قیش فصلک اجتماع برودنه اطلاق اولنور و بعکوک اسیلکه دینور حر معناسه البک بآن فحیه  
 برنیه اطرافنی فحیه جالبی معناسه در بقال بعکوک بالسیف بعکوک من الباب الاول اذاضرب اطرافه البک  
 فحیه یدن طقناز و یومری اولق معناسه در بقال بعکوک جسمه بعکوک من الباب الرابع اذاعظ و اکثر الباعک  
 احق و بفرز آمده دینور البعکوک بآن فحیه مشر و شور و غریو و غوغایه دینور بقال ماهذه البعکوک ای اشیر  
 و الجلیه البک بآن فقی و کافک تشدید به برنیه برحق معناسه در بقال بک الثوب بک من الساب الاول  
 اذاخرقه و طاعتی معناسه در بقال بک الشی اذافرقه و برنیه فی قمع و تیه الیک معناسه در بقال بک الشی  
 اذافحیه اسمدر ده یومکر را واقم اولنور و مجلیده برآمده صفدر و بک معناسه در بقال  
 بک فلان اذاجه بوضوئیه تقریق معناسه یقارنده ضدیت اولور شارحک بانه کوره اوزجه عنوانی زاندر  
 زراجه و مزاجه و معنایه در و متکبر و مدح کسکک نخوت و معانی ردایله اشاعلیق معناسه در بقال بک فلان







و مفعولیه متعدی اولدقده صبر و جعل معناسنی مضنی اولوب افعال قلوب مجراسته جاری اولور انتهى و ترك  
 جعل معناسنه مستعملدر يقال تركه كذا اي جعله بوصورته كويا كه ضد اولور وقوله تعالى وتركنا عليه في الاخرين  
 اي ابقينا يعني ابقيناه ذكر احسانيس ابقاء معنای لازمی اولور و ترك تريكة اولان خاتونی تزوج ايلك معناسنه در يقال  
 ترك الرجل تركا من الباب الرابع اذ تزوج تريكة الاتراك تاي مشدده ايله افعال و زننده بودخی ترك و فراغت ايلك  
 معناسنه در يقال تركه بمعنى ترك التارك تفاعل و زننده برنسنه ترك ايدشك معناسنه در يقال تاركوا  
 الامر بهم اذ تركوه التركه رانك كسريله فرجه و زننده كسبنك بعد الموت ترك و ابقا ايلديكي ميراث و مخلفاته  
 اطلاق اولنور يقال بقي منه تركه كثيرة اي ميراث شارح دير كه فعله بمعنى مفعوله در و بعضاني كسر و راي اسكانه  
 تخفيف اولنور كلفه و كلفه كفي بس لسان عوامده فخصاله تركه غلطدر التركه سفينه و زننده شول خاتونه دينور كه  
 آني كسه تزوج الميوس بهجوره قالس اوله يقال امرأة تريكة اذ كانت قد تركت ولم تزوج وشول چتراره و چارلفه  
 دينور كه اولنلا نمندن غفلت اولمش اوله يقال روضة تريكة اذ اغفلت عن رعيها وسيل صوتيك برنده ترك و ابقا  
 ايلديكي صوره دينور و اينچندن ياوري چقدنصكره بمورطه به اطلاق اولنور بعضاردوه قوشك بمورطه سنه  
 تخصيص ايلديلو و تو غلفه به دينور بيضة الحديد معناسنه جمعي تراك و ترك كلور هاسر يقال اقمم في المعركة  
 وعلى رأسه تريكة اي بيضة الحديد و خرماسي سلكهش صالقمه دينور التركه نمرة و زننده بودخی ياوري  
 جشمش بمورطه به و تو غلفه به دينور جمعي تركه در هاسر و في الحديث جاء الخليل على نبيسا و عليه السلام الى مكة  
 يطالع تركته اي هاجر و ولدها اسمعيل و لوروي بكسر الراء كان و جمعا يعني الشئ المتروك يعني نمرة و زننده روايه  
 كوره مر ادها جرابه حضرت اسمعيل در تركه اولسان بيضة نعامه به تشبيه اولمشدر و فرجه و زننده روايه كوره  
 مفعول معناسنه در كه شئ متروك ديمك اولور تركه اوزنه بويلو خاتونه دينور يقال تزوج تركه اي امرأه اربعة  
 الترك امير و زننده بمشي اكل اولمش صالقمه دينور يقال مافيه الاتريك اي عنقود اكل ماعليه و خرماسي سلكهش  
 داله دينور روضة الترك يمنده برمر غزار اسمعيل التاركة مفاعله و زننده برنسنه في حال اوزره ترك ايلك  
 ترك ايدشك معناسنه واحد و شارتك ايچون اولور يقال تاركه و تاركه البيع وقولهم لا بارك الله فيه ولا تاركه  
 ولا تارك اتباع الترك تارك ضميلة ناسدن برجنس در عرب و روم كفي جمعي اترك در بونل ترك بن بافت نسلنددر  
 بنو تركان عثمان و زننده واسطه شهرنده و اهل بيت يعني برخاندان و دودمان در ابو الترك الاطرابلسي و محسن بن  
 ترك كه زير و زننده در محدثاردر تركه تارك ضميلة برجل اسمعيل و زير و زير ايشاركي شاعر در مؤلف اسم  
 فعل امر اولان ترك لفظندن كه قطام و زننده در سكوت ايلدي و بواترك معناسنه در قال في الاساس ترك ترك  
 صحبة الاتراك التزوك قوله عصفور و زننده خبره جوره آدمه دينور يقال رجل تزوك اي حقير مهزول انتك  
 شك و زننده برنسنه في كسك ياخود چكنوب پارهلق معناسنه در يقال انتك الشئ نكامن الباب الاول اذ قطعته  
 اووطه فشده و تبيذ و شراب آدمي كركي كفي سرخوش ايلك معناسنه در يقال انتك التبيذ فلانا اذ بلغ منه التكنكة  
 زلزله و زننده مك ايله معنای اولد مراد قدر يقال تكنتك الشئ بمعنى تكه التاك تشديد كافله ارق يتاب آدمه  
 دينور يقال هوانك اي مهزول و اولو مجمل كسبه دينور يقال رجل تالك اي هالك بونلر و معنای آني قطع معناسندن  
 نسب اوزره در واحق و نادانه دينور جمعي تاكون و تكه كلور فخصاله و تكه كلور زهاد و زننده و تكه كلور صرد  
 و زننده التكو قعود و زننده تركه احق اولق معناسنه در نقول تككت بافلان تكوكا من الساب الثاني  
 اي كنت ناك انتك تالك كسريله او جفوره دينور شلوار بند معناسنه و بوقطع معناسنددر جخي تكك كلور  
 عنب و زننده يقال حل تكته اي رباط السر او بل الاستكك طونه و شلواره او جفوره كجورك معناسنه در يقال  
 استك التكة اذ ادخلها في السر او بل التك تالك فخصله و التوك قعود و زننده دوه تك اوركي كركي كفي  
 بويلنوب و مصص طفازا و ابق معناسنه در يقال تمك السنم تمكا و تمكا من الباب الاول والثاني اذ اطلال و ارتفع و تروى  
 واكثر انتك وجهه مذكور اوزره اولان اوركيه دينور و اوركيه بيوك ناقه به دينور الاتاك همزه مك كسريله  
 ناقه و چارسور تمك معناسنه در يقال تمك الكلا الناقه اذ اسمنها تالك هاجر و زننده محمد بن يوسف السمرقندي  
 نام محمدك جدتي اسمعيل التالك صاحب و زننده بك احق آدمه دينور كه سمه تعبير اولنور يقال احق تالك  
 اي شديد الحق التوك قعود و زننده بر آدم سمه اولق معناسنه در يقال تالك الرجل يدك تيوكا اذ كان تايكا  
 الا تاك همزه مك كسريله قبل بولق معناسنه در يقال تالك الشعر اذ انقعه فصص لالناء الماك التاك  
 سلك و زننده و سياحت الماك معناسنه در يقال تالك في الارض تكا من الساب الاول اذ اساح التاك

زلزله و زننده تركه نادان اولغله ناسله دائما عر به و غوغا ايلك معناسنه در يقال تكنتك الرجل اذ احق  
 و عر به و تكنتك اسم اولور شاشقين و جوله عوربه دينور يقال هي تكنتك اي رغاء فصص الجيم  
 جركان صحبان و زننده اصفهان قضاسنده برقر به در محمد بندين ابوالجاء محمد بن احمد بندين  
 الجرعكك و الجرعكوك فخصيله و عيناك سكونيله بك او بومش قووي بوغرده دينور تقول اطعمني  
 الجرعكك و الجرعكوك اي اللين الرائب الخمين الحكيمة جيلرك فخصيله دمور رزي برينه  
 طوقندقه ظهور ايدن صوتن حكايه در جنك جيك فخصيله برجل اسمعيل ظاهر العجيد رزراجنك فارسيد  
 حرب معناسنه جيكان جيك كسريله فارسده بر موضعدر و محمد بن منصور بن جيكان محدث كد ايدر  
 فصص الحاء المهملة الحيك حاك فخصيله برنسنه في بك بفلوب محكم فلي معناسنه در يقال حيكه حيك  
 من الساب الاول والثاني اذ اشده واحكمه و جلاه ايشلديكي ثوبه ارضعتي كوزل ايلك يعني نفه لومتين و زيسا  
 طوقوب كوزل زمانلر طرح ايلك معناسنه در يقال حيك الحائك الثوب اذ احسن ارا الصنعة فيه و اجاد نسجه  
 مؤلف بوني تكرار ايلمشدر و كسك معناسنه در يقال حيكه اذ اقطعه و بيون اورمق معناسنه در يقال حيك  
 عنقه اذ اضربها و ضرطهلق معناسنه در يقال حيك بالمرأة اذ احق واشتر اولسان شيشي مشردين كبرو  
 رد ايلك ياخود مشري بايعرد ايلك معناسنه در يقال حيك فلانا في البيع اذ ارده الاحتك احتك و زننده  
 بودخی جلاه ثوبي كوزل زمانلر طرخيله خوب و محكم طوقيق معناسنه در يقال احتك الحائك الثوب اذ اجاد  
 نسجه و ديزري ديكوب جامه سني صرته و اياقلا ربه صاروب اوتورمق معناسنه در كه دز و يشان اصطلاحنده  
 كنده كيرمك و كره كيرمك تعبير اولنور يقال احتك بازاره اي احتي مترجم دير كه اهل بيان صنابع بديعه دن  
 احتك صنعتي معنای اولدن اخذ ايلديلو رزراجله ثوبي صبق و متين طوقفله خيوط ارا القلري سدايدوب  
 وزائد حسن و رونق و لطافت ايداع ايلديكي كفي متكلم دخی مواضع حذقه محدوفر وضع ايله كلامي ملثم ايدوب  
 ايجاز و لطافت و حسن افاده ايله زيسا و نقد ارايد رزرا احتك ثابنده نظيري اثبات اولان لفظي اولدن  
 و اولده نظيري مثبت اولسان ثابندن حذف ايلك كد كذلك ايكي جمله ذكر اولنه كه هر رنده آخره متقابل كله  
 اولغله هر بندن آخرده ذكر اولسانك ضد في حذف ايلك كدن عيارنددر و بوضعتي متأخر بن اختراع ايلمشدر  
 حتى انته الله نسانا قول مشري في احتياكه جل ايلديلو فليحفظ الحيك امير و زننده و الحيك كوزل طريقه  
 و زمانلر ايله صنعتلو محكم طوقمش قشاشه دينور و محبوك قوي البنية ثواناته وصف اولور يقال قرس محبوك  
 اي قوي الحيكه غرغه و زننده شلوارك او جفوره دينور حيزه معناسنه و كركي به بقلد قاري ايله دينور  
 وشول قابشه دينور كه انكه بالانك صانلوصوللو غراضيف ديدكلري اغا جله بالانك باشي چكوب صرار رجي  
 حيك كلور صرد و زننده الحيك تفعل و زننده بانه حيكه في چكوب بقلمقي علي قول جامه سني قاوشدر وب  
 صارمق معناسنه در يقال تحك الرجل اذ اشده الحيكه اوتلب شيايه و خاتون نطاق قوشمقي معناسنه در  
 يقال تحككت المرأة اذ انتطقت بنطافها الحيكه كتاب و زننده بودخی سرك ايكي طرفلوا غا جلري باشنه  
 صار دقلري قابشه دينور جمعي حيك كلور كتب و زننده و حيك الحمام كوكر جين قنادلري اوزره اولان سياه سياه  
 اوزنجه نقشله اطلاق اولنور الحيك ضمتيله قومفنده اولان زه كي اوزون اوزون قيروم طر زنده طريقه زه  
 دينور كه روز كار سهو و تلوجه اورمغه يدا اولور كذلك ذكر و سار صوا و زره اولر سمه يدا اولان بول بول بول بول  
 طريقه زه دينور مفردى حيك در كتاب كفي يقال للريح في الرمل والماء حيك اي حروف و طرائق و بك  
 قير جفدن فاو راس كفي شكن شكن اولان صاچه دينور يقال في رأسه حيك اي شعره جمعه متكسر و حيك السماء  
 فلنده كواكب سيرايندكلري طرائق و مدارندن عياراندر يقال حيك السماء اي طرائق النجوم بونك مفردى  
 حيكه در قال الشارح ومنه قوله تعالى والسماء ذات الحيك اي الطرائق فمن الناس من تصور هاهنا الطرائق  
 المحسوسة بالجوم والجمرة ومنهم من اعتبر ذلك بما فيها من الطرائق المعقولة المدركة بالبصرة وسببها كفي حيكه  
 صاچ طواننده اولان شكنه دينور و دمور تو غلفه زه كي كور بين طريقه دينور بونك جمعي حيك در هاسر  
 و جبانك و حيك در ضمتيله الحيكه فخصاله اصمه او مچه سنه دينور حيك دخی دينور هاسر و بولامه حيله دن  
 محبف دكلدر و سويق دانه سنه دينور عيكه ده لغندر ذوا الحيكه عبيده ياخود عبده بن سعدى الهدي لقبدر  
 الحيك حذب و زننده ليم و ناكسه دينور يقال رجل حيك اي ليم الحيك حقل و زننده تند و شديد آدمه دينور  
 يقال رجل حيك اي شديد الحيك محكم فليق معناسنه در يقال حيكه اذ اوقفه و برنسنه اوزون اوزون

مضايك



بوالربك معانسته در بقال حيك فيه اذا خطط الحيك معظم وزنده يك قبور حق ضاحه اطلاق اولوز  
 كاجاه في صفة الدجال حيك الشعراى مجمعه وروى حيك الشعر بضمتين معناه الحيك جمع وزنده  
 والحباك غلابط وزنده جوره كنسبه دينور الحيرى ففتحته وقصر اليه اسم جعفر قوم هلكى معانسته در كه  
 هلاك اولان طائفه وجا عتدن عبارتن ومفرد اولوز كنه ديد كلرى بوجه دينور فراد معانسته مؤتى جبرگاه در  
 وفات صبي وقالين صحابه دينور وبرى برى اوزره يغمس قوم بعنه دينور ويوغون يونلى آدنه دينور يقال  
 رجل حيرى اى الغلبه الرقة وشول اياقلى فرسز وضعيف آدمه دينور كه اياقلى يك فرسز لكيندن مفعد كى  
 حركت ايدراوله يقال رجل حيرى اى الضعيف الرجلين كانه مفعد اضعفهما وبلندن بوقرىسى اوزون وياقلى  
 قصه انسان وجوانه دينور يقال هو حيرى اى الطويل الظهر القصير الجلين وبو حيرى لفظك الذى تأنيث  
 ايجوند يعنى غير منصرف وبعضا توين الحاق اولوز انصرافه الحيك فك وزنده والحكان فتحاته  
 آدملرى صبي صبي كه رقى نير تير بور يك معانسته در بقال حيك الرجل حكاو حكاو من الباب الثانى اذا مشى  
 وقارب الخطوم سرعا ورنسبه جد تابه ارشد رقى معانسته در بقال حيك الشئ اذا تحرك وقوس طير اى  
 باقولى اشنوب بوه ايلك معانسته در بقال حيك النعام الرمل اذا فحسه وتوجه ايلك معانسته مستعملدن  
 نقول لا درى ابن حكاو اى ابن توجهوا الحيك تفعل وزنده بودخى آدملرى صبي صبي كه رقى تير تير بور يك  
 معانسته در بقال حيك الرجل اذا مشى وقارب الخطوم سرعا حوتكى جوهرى وزنده جلس جوره اوله رقى  
 جوجه آدمه دينور حوتك دى دينور وحوتكى يك يك طعام اكل ابدن اذعانسز دينور يقال رجل حوتكى  
 وحوتكى اى قصير ضااو يقال حوتكى اى الشديد الاكل الحوتكية جوهرية وزنده برذر لودلند ومعامه  
 صار نشه دينور كه عر بلره مخصوص صدر منه الحديث كان رسول الله عليه السلام يخرج عليه الحوتكية وهى عمة  
 تنصها العرب شارح دبر كه حوتك نام كسبه منسوبدر الحوتكية دحرجه وزنده والحكي زمكى وزنده  
 بودور آدمك بود ورنسبه دينور يقال يمشى الحوتكية والحكي اى مشية القصير الحواتك علف وغدالرى كتر  
 وناخوش دانه لره دينور ودوه قوشك باور باربه يا خود خرده نوعه دينور الحيك ففتحته بودخى دوه قوشى  
 باور باربه يا خود خرده لرنه دينور الحريك جمع وزنده خرده كوده لو جوره آدمه دينور يقال رجل حرك  
 اى الضعيف الجسم الحرك ترك وزنده والحركة بركه وزنده قبلد اقم ودر يك معانسته در بقال حرك الرجل  
 حركا وحركة من الباب الخامس ضد سكن وحرك برآدم ذمته اولان حتى ادادن امتناع ايلك معانسته در  
 يقال حرك الرجل حركا من الباب الاول اذا امتنع من الحق الذى عليه وبرآدمك اموزى باشنه اورمق معانسته در  
 يقال حرك فلانا اذا اصاب حركه التحريك در يك وفعلد اقم معانسته در التحريك تفعل وزنده مطاوعيدر  
 نقول حركته فحرك الحراك سحاب وزنده اميد بر نشه وفعلدى به دينور جنبش معانسته يقال مابه  
 حراك اى حركه الحرك محراب وزنده اس نريك ايدوب او بجره حيك كوسكى به دينور الحرك مفعد  
 وزنده بيوك يوقرى كله طرفدن كو كنه دينور يقال ضربه حركه وهو اصل العنق من اعلاها الحراك  
 اعلى الكاهل اميد كه ارقده يفرينك اوست يابندر كورك ككرك نيك ملتقاسيدر واموز باشلر يك ارقدين تركيده  
 ككن تعبه او ورجيم فارسى وكاف فارسى مكسور تيله ابكى طرفده ابكى حارك اوور كه كورك باشلرى اوله جعفر  
 ابكى كورك اوراده قاو شور و حارنى فى الاصل ذو حركه معانسه اولوب بعده عضومز بورده اسم اولدى كاهل كى  
 يقال جل على حركه اى اعلا الكاهل وشول يومر يجه كيكه دينور كه ايك كوركى باشك ابكى طرفنده اولور وآنك  
 اموز لرنه قريب بيونندن ابتدا يلبسى بتن بره دينور كه راكب اليه اكيا باسوب ركوب ايدر الحركوك عصفور وزنده  
 يفرقه دينور كاهل معانسته الحرككة حاك وكافك فحيله اويلق باشنه اولان سيورى كيكه دينور جمعى  
 حراك و حراكك در الحريك امير وزنده بى رجوليت آدمه اطلاق اولوز نقول قيلند در بقال رجل حريك  
 اى عين وشول آدمه دينور كه بلى يك ضعيف اولمنه بور كن نيات كوك كى كويا كه بدن قوپار صورتنده اوله  
 مؤتى حركه در بقال رجل حريك وامرأة حريكه اى ضعيف الحصر اذامشى كانه يتقلع الحرك ففتحته عنين  
 اولق معانسته در بقال حرك الرجل حركا من الباب الرابع اذا صار حركا الحرك محترق وزنده دائما دونهك  
 اموزى باشنه بتن آدمه دينور الحرك كنف وزنده ذكى ورك وجست وچالاك اوغلانه دينور يقال غلام  
 حرك اى خفيف ذكى الحرك حاك فنى وزالك سكوتيه برنسبه صاروب بقلق معانسته در بقال حركه  
 حركا من الباب السادس اذا عصبه ورنسبه برره قصبوب صقشدرمق معانسته در بقال حركه اذا اضفطه

وبند ايلك معانسته در بقال حركه بالجل لفاشده الاحترال افعال وزنده رنسبه ايله بقلق معانسته در  
 يقال احترلك بالثوب اذا احترق الحيك ففتحته دوه تيكى ديد كلرى نسانه دينور كه جويان قالقدان دى درلر  
 ترمسى قيونلرك بولركيه ليلسوب آرتلغز تركيدها كابوزاق درلر وبراغى رجه بيراعنه شيه واندر خرده اولوب  
 ويراقلرى ياننده قى وصيق ومثل الشكلى يكللرى او اور ثمرى شرب كليتنده ومشانده اولان طائلى مقبت  
 وعضاره ورفى شرب قوت جماع ودفع عيسر بول ويلان صوفى خصوصنده بافع و برخانه بيطوخنى سر يك  
 بيه قسمنى مهلكدر وحيك تركونه دمور حيكاله اطلاق اولوز كه بعنه دمور يكلنى طر زنده اوخ دانه سيورى مخلى  
 اولوز جنكدره خصوصنا حصار لده قلعهك واوردوك دشمن كلك بر نرينه انا لرنه طرفدن آتسدر حاجى  
 باقمز كى البتة اول مخلرك يك يوقرى كلور عمل الفقه كلكلر نده انا لرك وبياده لرك اياقلى رنه سياح لجه بر خنده  
 ايلرى كزبان ايدمزلر وبعضا ستن قامشدين دى ايدرلر تركيده بو كه دى دمور يكلنى وطور اياغى تعير اولوز  
 فارسيده سبالح دينور وحيك حقد وعداوت معانسته در كاسيد كن وطرا لى معانسته در بقال حيك على حيك  
 من السبالح اربع اذا غضب وظوازم يك معانسته در بقال حيك العاتية اذا قصمت الحيك سقيه وزنده  
 والحكاكة ثمامه وزنده والحسكة فتحاته بولر ده كين وعداوته دينور نقول فى صدره على حيك وحسكة  
 وحسكة وحسكة اى حقد وعداوت وحسكة كرى به دينور وطوايك مطولش ار به سنده دينور الحيك كنه  
 وزنده طارغين آدمه دينور يقال زجل حيك اى غضبان حسكان محبان وزنده محدثندن نيا بورى  
 رجساعتك نسلرى رجالتندن الحسك ز روح وزنده كرى به دينور الحسكك هر شيك خرده وكوچك  
 اولر نينه دينور الحيسك لمر وزنده بودور آدمه دينور الحيسكك همزهك كسر به طواره بمطوق  
 معانسته در بقال احسك العاتية فحسكت اى اقصمت الحيسكة جهينه وزنده مدينه بر طاغك  
 اوجنده بر موضع آيدز حيك حاك ضيله لسانه در عبد الملك بن حيك محدثندن الحيك حاك وشين  
 معجهك فحيله معيه سودش لره ايدوب ار كلك على قول معده سود حاك طولق معانسته در بقال حيك  
 اللين فى الضرع حسكا من السبالح اربع اذا در شرب معا او هوسر عه يجمع اللين فى الضرع وبابى شنه قوروب  
 حيك معانسته در بقال حيك القوس اذا غطها شديدا وطوار ايه ايله يملك معانسته در مملعه لفتدر  
 الحيك حاك فحيله اقممك سودى جوغلسون ديو صبا غيوب ترك ايلك معانسته در بقال حيك الناقة حسكا  
 من السبالح الثانى اذا ترك جملها حتى يجمع لنها وحيك وخشوك ناقه معده سودى كندى بر كدرمك معانسته در  
 يقال حشك الناقة لنها اذا جعته وبلوبك يبورى قراوان اولق معانسته در بقال حشك الناجية اذا كثر  
 ماؤها وخزماك مشى حوق اولق معانسته در بقال حشك الناقة اذا كثر جملها وناس ركك معانسته در  
 يقال حشك القوم اذا تجمعا وهارهار طولومق معانسته در بقال حشك نقسه اذا علا الهجر وبابى يك وصلابلو  
 اولق معانسته در بقال حشك القوس اذا ضللت الحشوك صبور وزنده معده سودى تير كدرن ناقه  
 دينور الحاشك ميوه سى كثر اولان خرم انا جنه دينور يقال حشك حاشك اى كثر الجمل وصلابلو بابه دينور  
 يقال قوس حاشك اى ضاب ويندر فى متابع نينه دينور يقال جاوا حاشكا اى متابع الحواشك مختلف  
 اسن بلره دينور على قول سرت وشيد با خود معانسته حاشك بلره دينور يقال رباح حواشك اى متلفه وشديده  
 او ضعيفة شاذج دبر كه حشك نطقك بر معانستى دى بودر حواشك كه مفردى حاشكه در آنددر حشاله سداد  
 وزنده بر نرك اديدر الحشاك سحاب وزنده اباسى اسمون ديو او غلاغك اغنه بفلد قلى اعاجه دينور كه  
 استك امير اولوز الحوشكة جوهره وزنده قوناغك كوشد سندن الشيدلان سده دينور نقول سمعت حوشكة  
 وهوما سمعه فى ناحية من الدار واليزن الحشكة فتحاته جماعت معانسته در بقال جاوا حشكهم اى بحماهم  
 الحشكة حشيكه وزنده ومزاد فيدر وبابوزيد روايتيدر الاحشاك همزهك كسر به طواره بيو ريك  
 معانسته در بقال احشك الدابة اى اقصمت الحشك كا ذكر الحفلكى حيرى وزنده ضيف البنية جوره  
 آدمه دينور الحفكى حفلكى وزنده ومزاد فيدر بس الفلى الحاق ايتوندر بقال رجل حفلكى وحفلكى  
 اى ضعيف الحيك شك وزنده اجرامدن رنسبه ديك رنسبه بيدله سوزمت معانسته در بقال حك الحكر  
 بالحرك حكا من الباب الاول اذا امره عليه صكا وبدن كسوب فاشدزمق معانسته در بقال حكى رأى اى دعانى  
 الى حكه مؤلف بوراده تشويس ونقر يطاوزه رسم المشرور والعهات سارده حك فازمق وفاشق معاليله  
 منصوبدر از جله مقدمه الادبه تراشيدن وخار بدن تعيرلر به مقسر ولساسده ماحك جلدك مثل ظفرك







حنك من السباب الثاني والاول اذا جعل في فيه الرسن و برنسته بي كركي كبي فهم وانسان اهلك معنائه و يقال  
 حنك الشيء اذا فهمه واحكمه وخر ما مقوله سني اغزده ازوب بر مقله كوچك چو جفك طماغه چالقي معنائه در  
 كركي ايند اطعامه اكشدر مغه بشله فده اولسون كه ايه قاديلا غز آچه تعبير ايدرل و كركي اكشدر قد نصكره اولسون  
 يقال حنك الصبي اذا مضغ تمر او غيره فذلكه حنكه و بر آدم معمر اولغله تفلسات كثره تجربه سي رأي وانديشه سني  
 وعقل ورشدني متين واستوار قلقي معنائه در يقال حنكه السن فلانا اذا احكمته التجارب بو معناده فحنكه ده  
 لغتدر الاحتناك افتعال وزنده بودني بو اشيق ايجون آنك اغز يته بواشه بگورمك معنائه در يقال احتناك  
 الفرس بمعنى حنكه واحتناك السن معمر آدمي تجربه احوال زمان متين الرأي قلقي معنائه در يقال احتناك  
 السن بمعنى حنكه وبركسه اوزره غالب ومستولي اولقي معنائه مستعملدر معنای اولدن مأخوذدر يقال  
 احتناك اذا استولى عليه وچكره برده اولان نباتاتي سپوري مك معنائه مستعملدر يقال احتناك الجراد الارض  
 اذا اكل ما عليها و بر آدمك بالمله مالن اخذ اهلك معنائه مستعملدر يقال احتناك فلانا اذا اخذ ما له كله المحنوك  
 والحنك معظم وزنده اغزده خر ما مقوله سني ازوب طماغه سور دكركي چو جغه ديشور وحنك معظم  
 وزنده وحنك مكرم وزنده وحنك اسم فاعل بيه سبله وحنك امير وزنده كثر تجارب احوال زمان  
 سبيله رشد ورأي متين واستوار اولان آدمه ديشور حنك دني ديشور كه ذكر اولندي يقال رجل حنك وحنك  
 وحنك وحنك وحنك اي محكم الرأي بالتجارب الحنكة والحنك حار كضيله والحنك حانك كسر يله اسمدر  
 تجربه احوال سبيله عقل وفكره متانت واستحكامه ديشور الاحتناك افضل وزنده افعل تفضيلدر سائر دن  
 از يد اكل اولان دومه اطلاق اولنور يقال حنك البعير اي اشد هما اكلا وهونادر لان الخلقة لا يقال فيها ما افعله  
 يعني خلقت افعالندن فعل تعجب واول واديدن اولان افعل تفضيل واداولز لكن شارحك يسانه كوره بوضيح  
 تعجب ومفاضله دندر فعل بوقدر الحانك حالك وزنده ومراد فقدر يقال اسود حانك اي حالك الحنكة غرقه  
 وزنده والحانك اكاب وزنده شول اغاچه ديشور كه اسكه سمر ك صاغلو صولوا فاشنده اولان جو بلري بري رينه  
 ضم اولنور يا خود المري بري رينه بناسا در وب صار دقلمري قايشه ديشور وشول تخه به ديشور كه ناهه ك چه سي  
 آله رايب ايله بعلوب اييك براوچني سكه كوشك يونه بنديدر لرا كه كا اقايلوب قبول ايله الحنيكه سفينه  
 وزنده كوزل يشلودا به به ديشور يقال دابة حنيكه اي الجيدة الاكل الحنك تفعل وزنده صار غك كلبي حكه  
 اكشدر كوروب المقي وجهه اوزره صار غقي معنائه در يقال حنك الرجل اذا ادار العمامة من تحت حنكه الاستحناك  
 بر آدم قليل الاكل ايكن صكره دن شديد الاكل اولقي معنائه در يقال استحناك الرجل اذا اشده اكله بعد فله  
 واغاج كو كدن آريلوب قومقي معنائه در يقال استحناك العضاة اذا انقطع من اصله الحوك شوك وزنده  
 والحياكه والحياكه حار ك كسر يله طوفومقي معنائه در وب تركيب واوي وبائيدر وبوراده حياكه وحاكه ك  
 اصلي واويدر يقال حاك الثوب بحوك حوكا وحاكا وحاكة اذا نسجه ورخا طره در ونده يرلشمك معنائه  
 مستعملدر تقول حاك الشيء في صدرى اذا رمخ وحوك باذروح اسميدر كه تره خراساني ديدكريدن يساندر  
 وسوزاونه ديشور الحانك جلاسه ديشور ججي حا كه در قائد وفاده كبي وحوكه در فحائله مؤثي حانكه در ججي  
 حوائك در الحانكه ميمك فحيله اسم مكندر جلاسه تركانه ديشور دستكه معنائه حا كه بلاد عذره ده پروادي  
 آيدر المحوكة مقعده وزنده كه ذكر اولان محاكه ك اصليدر تركانه ديشور بومنا سبله قتال ومحاربه ده  
 استعمال اولندي كوما كه فليج تركاهيدر ومنه تقول تركهم في محوكة اي قتال الحيك حانك فحيله والحياكان  
 فحائله بودني طوفومقي معنائه در يقال حاك الثوب بحيك حيك وحاكا اذا نسجه وصالي صالي بورمك  
 على قول وجودني واوزلني اويناده رقي بورمك معنائه مستعملدر حياكت هنكانه كي اوضاع كي يقال  
 حاك الرجل اذا اجتهد واختار وحر ك منكبيه وجسده في مشيه وحيك بر سوزد رونه ايشلك كذلك فليج ضربه به  
 ايشلك معنائه مستعملدر يقال حاك القول في القلب حيك اذا اخذ وحاك السيف اذا اثر وكسمك معنائه  
 مستعملدر كه تاثيرك لازميدر يقال حاك الشفرة اذا قطعت الحانك والحياكه شداد وزنده جلاسه  
 ديشور مؤثي حياكه در الحيك جزى وزنده والحياكة حانك فحني وكسري والحياكة حانك ضمي وناك  
 فحيله بونترده مؤنثدر صالي صالي يا خود اموزلني وكوده سني اويناده رقي بور بين عوره ديشور الاحاكة  
 همزه ك كسر يله بودني تاثير اهلك معنائه در يقال احاك السيف اذا اثر وكسمك معنائه در يقال احاك الشفرة  
 اذا قطعت ويقال ما احاك السيف اي ما احاك فيه حيك فحنكه اسمادر نصر ومحمد انا حيك محدثدر

حيكان غيلان وزنده نيسا بورده امام اهل حديث وابن امام اولان يحيى بن محمد بن يحيى الذهلي لقيددر  
 الحيكه مصغر بيه سبله طقنباز وبومري بودور عوره ديشور يقال امرأه حيكه كيكه اي قصيرة مكله الاحتياك  
 افتعال وزنده كنده كير كي جامه سبه صار لقي معنائه در احتياك دني بو معنائه در يقال احتياك شوبه اذا احتيا به  
 فصل الحياء المحيطة حيك فحنكه وثير ابن المنذر نام محدثك جدي اسميدر حيك سمنه وزنده  
 بلخ قضاسنده برقيه در الحرك خرق وزنده بلخ واصرار اهلك معنائه در يقال خرق فيه خركا من الباب  
 الرابع اذا لج حارك هاجر وزنده بحر فارسده بر جزيره آيدر خركان فحائله بخاراده بر محله آيدر خرك  
 حانك ضيله عبد الملك نام محدثك جدي اسميدر حيك حانك ضيله محدثين اسحق بن عبد الله النهاسي بوري  
 لقيددر وداود مفسر كيدري اسميدر وارايم بن حسين بن خشكان كه عثمان وزنده در واعظ مشهور در راشو  
 حيك لفظي فارسده قوري به ديشور حاشك اتقاء ساكنه مكران التنده بر بلده آيدر قصه سبل الاله المهله  
 الدنيا كه ثمامه وزنده كرافه معنائه در كسلس بداغك اغاچه فلان كتوكنه ديشور الدر ك فحنكه  
 بر آدمك آردندن يشمكه ديشور حاق معنائه اسميدر قال الشارح ومنه الحديث اعوذ بك من درك البقاء اي الحاقه  
 ونيه معنائه در كه طلبندن صاحب حق اولان آدمك خالي وليدني نسته دن عسارتدر خنان كي بونده رانك  
 سكونيله ده لغتدر ومنه يقال ما دركك من درك فعل خلاصه وهو الحق من النعة ودر ك هر نسته نك نهايت قعربه  
 ديشور ججي ادرالدر يقال بلغ القواص درك البحر اي اقصى قعره وشول ايب ياره سبه ديشور كه قوي اينك  
 قوغه دن طرفته بند والحاق ايدرل نا كه صويه اول ياره كلوب اصل ايب صويه كلبوب چورمكه بن محفوظ اوله ودر ك  
 اشاغ به طوغري اولان طبقه وياه ومرتبه به ديشور نته كدر رخ بوقري به اولاندن عسارتدر ججي دركات كلور  
 بوجهيله مراتب جنتدن درجات ايله ومنازل اهل جهنم دن دركات ايله تعبير اولنور بوم الدر ك اوس الله خزيج  
 مياننده بوم معروفدر الادراك همزه ك كسر يله ابرشمك ويشمك لحوق معنائه در يقال ادر كه اذ الحقه  
 و برنسته ك وقتي ابر شوب درجه كالي بولقي معنائه مستعملدر يقال ادر ك الشيء اذا بلغ وقته وانتهى ورنسته  
 نو كسوب فنا بولقي معنائه در يقال ادر ك الشيء اذا فني الدر ك شداد وزنده والمدر ك اسم  
 فاعل بيه ليله سربع الادراك اولان آدمه ديشور يقال رجل درك ومدر ك ومدر كه اي سربع الادراك ودر ك الرجل  
 اسميدر التدارك تفاعل وزنده بر جاعتك آخري كلوب اولته يشمك معنائه در يقال تدارك القوم اذ لحق  
 آخرهم اولهم وقوله تعالى حتى اذا داركوا فيها جميعا الاية اصله تداركوا يعني نا داله قلب وادغام واو لته همزه  
 ادخال اولندي وقوله تعالى بل اذكرك علمهم في الآخرة اي جهلوا علمها ولا علم عدهم من امرها يعني علمي لحوق  
 امر آخرت خصوصنده نهايت بولدي شارح در كه تدارك الله بر حقه قولنده تدارك لحوق معنائه در خدائي متعال  
 اكار حيله يشه كه رجني اصال ايله ديمكدر الدر ك كتاب وزنده مفاعله دن مصدر در آت آريته دوشديكي  
 وحشيك آردندن يشمك معنائه در يقال دارك الفرس الوحش درا كا اذ الحقه و برنسته بري برنك آريته فلق  
 معنائه در يقال دارك الشيء اذا تبع بعضه على بعض ودر ك بر كيك آيدر التدارك اسم فاعل بيه سبله  
 اهل عروض اصطلاحنده شول قافيه به ديشور كه انده ايكي حرف ساكن يبنده ايكي حرف متحرك واقع اوله  
 متفاعلن كي كه الف ونون يبنده عين ولام واقعدر وفعولن فعل كي وفعولن كي كه لام اولانك سكونيله در  
 كوما كه متحركين يبنده واقع ساكن اول عايق اولما فله حركات بري رقي متعاقب اولشدر التدارك بغيره  
 قطره لري يدري دو كك معنائه در يقال درك المطر اذا تابع قطره الاستدراك برنسته ايله برنسته في ادراك  
 اهلك قيدنده اولقي معنائه در يقال استدراك الشيء بالشيء اذا حاول ادراكه به وثلا استدراك الخطأ بالصواب  
 دير خطا اولان قول ورأي صوابه ادراك ايدوب چاره سني كورمك طلبنده اولسه كدك قوت اولان نيسنه بي  
 برشي ايله برنسته كتور سه استدراك مافانه دير الدر كه دالك كسر يله ياه كير يلان كويش باشك الملكته ديشور وشول  
 قايشه وصرمه ديشور كه ياك كرينه وصل اولنور وقصه قولانه اكلدك لري پارچه به ديشور المداركه مفاعله  
 وزنده در مصدر نايسي ذكر اولندي واما قولهم لا بارك الله فيه ولا دارك فاتباع المداركه اسم فاعل بيه سبله  
 جسامعدن طوميز اولان عوره اطلاق اولنور يقال امرأه مداركه اذا كانت لا تشم من الجماع المداركه محسنه  
 وزنده بنور بوع بورنده برصو آيدر وايكي اموزل يبنده اولان بومر ينج به مدر كه اطلاق اولنور ومدر كه ن  
 الباس خندف ماده سنده بيان اولندي مدر ك محسن وزنده بر فرك اسميدر ومدر ك بن زياد ومدر ك بن الحارث  
 ومدر ك الفخاري ابو الطيفيل اسميدر واخلدن دريك كه زير وزنده در تابعيدندر دريك قطام وزنده



فعل امر در پیش معنایست بقول در آن معنی ادرك الدريكه سيفينه وزنده آردندن سوز يلوب كيدن شكاره دينور  
تغالا ياخود ما لا اطلاق اولنور طريده معنایست در الدرك جمع وزنده خاص بغدادی اوته دينور يقال فلان  
يطعم من الدرك اي الخبر من الدقيق الجوارى ويومشق طيراه دينور الدرهمك عصفور وزنده قاليجيه  
دينور طفسه معنایست الدرهمك دخرجه وزنده يلك على قول ادبلى صبق صبق انارق بوزيك معنایست در  
يقال درمك الرجل اذا عدا او قارب الخطو و يسابى دوزو يالين يامق معنایست در يقال درمك البناء اذ املسه و بربرى  
بوزوب ريزه ريزه خراب و تباه ايلك معنایست در يقال درمك الخوض اذا كسره الدرهمك عصفور وزنده  
والدريك دالك كسريه برجنس ثوبه ياخود بر كونه دوشمه به دينور و درنوك قاليجيه به دينور درك دخی دينور  
زبرج وزنده الدوسك جوهر وزنده ارسلانه دينور الديسكى دالك وسبك فتي والفلق قصريه دوه  
قوشندن وقون وكيدن بر عظيم سوري به دينور الدعك دالك فحبله يكي لباسي كيمكه خنوتني كيدروب  
ملايم فاق معنایست در يقال دعك الثوب بالبس دعكا من الساب الثالث اذا الان خشته و دشني رام و نقاد ايلك  
معنایست در يقال دعك الخضم اذ اليه و طيراه به ملك معنایست در يقال دعك في الزاب اذا مرغه و اوغنى  
معنایست در يقال دعك الاديم اذا دلكه المداك معاند وزنده والمداك منبر وزنده خصوصي تند  
و شديد آدمه دينور يقال خصم مداعك و مدعك اي الدعك صرد وزنده ضعيف و ناتوانه دينور و بوق  
بوجكه دينور و بوقش آيدر الدعك كنف وزنده بناز او نكو آدمه دينور يقال رجل دعك اي لجوج التداعك  
تفعل وزنده بري برينه خصوصي مشت اولق معنایست در يقال تداعك القوم اذا شدت خصوصي و اوغرا شده  
بري بري اوته سوزوب دور شك معنایست در يقال تداعكوا في الحرب اذا غر سوا الدعكة دالك ضميله دفعه  
وزنده و مراد فدر كه بر بلوك دوه به دينور و بولك ايلك صرته دينور يقال اخذ دعك الطريقي اي سته الدعك  
فختنه حقي و دعوت معنایست در يقال دعك الرجل دعكا من الباب الرابع اذا حقي الداعكة والداعك  
احق و يغفر آدمه دينور و داعكه جرأت و اقدامي اولان حاقق و عوربه دينور الدعكايه دالك كسريه شعبان  
آدمه دينور و عوربه اطلاق اولنور كرك طويل و كرك عريض و كرك بود و اولسون المدعوكه ميمك فحبله  
شول به دينور كه اكا ناس جوق قونوب كوچرا و لغله مهملا تندن و طوار فضلا تندن مر دار و ملوث و متعفن اوله  
يقال ارض مدعوكه اذا كانت كثر بها الناس فكثرا نار المال والابوال حتى تفسدها و هم يكرهون ذلك الدك  
شك وزنده ديوار مقوله سني يقوب ريزه ريزه و خرد مرد ايلك معنایست در يقال دك الخياط دكا  
من الباب الاول اذا دقه و هدمه و دك دوز و هموار قوملغه دينور ججي دكاك كلور دالك كسريه  
و دوز و هموار مكانه دينور ججي دكوك در يقال مكان دك اي مستودك مصدر اولور يك انيش و بوقش و جافر  
جعقوني مهره فخته سي كي دوزلك معنایست در يقال دك الارض دكا من الباب الاول اذا سوي صعودها  
و هبوطها و جعفر جبه به طيراق حكوب دويدن ايلك معنایست در يقال دك الارض اذا كس جفرتها بالزباب  
و سوبها و فيوي طيراه اورتوب باصمق معنایست در يقال دك البر اذا دفنها و طمها و دك ابو كه دينور تل  
معنایست و دك مجبول صبغه سبله خسته اولق معنایست در على قول بناء معلوم اوزره مستعمل بر آدمي  
مرض و علت ذبون ايلك معنایست يقال دك الرجل على بناء المجبول اذا مرض او يقال دك المرض  
اذا ضعف الدكة دالك فحبله بود دخی دوز و هموار قوملغه دينور و دكان معنایست در كه قبا و كنده و قبا  
ار الفنده او نورق ايجون مسطح بالمش سد و سكي وصفه مقوله سي نشينه دينور تقول رأيت به يقعد على الدكة  
والدكان وهو بناء يسطح اعلاه للبعد و دكه غوطه دشقه به موضع آيدر الاندكك انفعال وزنده بر يك اتكبه  
و بومر ياري و جافري جفوري برابر و يكسان اولق معنایست در يقال دك المكان فاندك الدكة دالك ضميله  
يك اري و بومر ياري نسته به دينور و يه يقين باصم طراغه دينور ججي دككه در قرده و زنده و ادك لفظندن جمع  
اولور كاسد كرك الدكة بصي ارقه لي يه يقين آت دينور يقال فرس ادك اي العريض الظاهر و اور كسز ياخود  
بصي اور كجلا ورك دوه به دينور يقال جل ادك اي لاسنام اولم يشرف سنامه الدكاه كافك تشديد به  
مؤننر غليظ اولبان كوجك بالحق نه به دينور ججي دكا وات در على قول جمع صبغه سبله مستعمل بر آدمي  
بومر و دكا اور كسز ياخود بصي اور كجلا و باصم دينور الدكك فحبله اسدر دوه و دك اور كسز لكه ياخود  
بصي اور كجلا و لكه دينور الدكوك الما جفري باصق و باصم آت دينور يقال فرس مدكوك اي لاشراف  
لجبه الدكان رمان وزنده دكه كي مسطح سد و سكي وصفه مقوله سي نشينه دينور شارح دبر كه بعضا

عندته نوني اصله در تقول رأيت يقعد على الدكان وهو بناء يسطح اعلاه للبعد و دكان همدان قضاسند بر قبه  
آيدر الدكك دالك فتي و كسريه و الدككك ثنار و زنده جعفر و دره و خندق مقوله سي برري اورتوب  
بر ايله بس برابر اولان قوملغه دينور على قول يه باشق اولان قوملغه دينور ياخود غلظتو ارضه دينور ججي  
دككك و دككك كلور يقال تراك بدككك و دككك اي رمل تكس و استوي اولنيد بالارض اوهي ارض فيها غلظ  
المدككك مدخرجه و زنده مدعوكه معنایست در كذا اولندي يقال ارض مدككك اي مدعوكه المدكوكه مسلوكه  
وزنده شول ارضه دينور كه چوره سنده سوز كي تومسكاري اولوب هموارا و اوب و رمت ديدكري نبات انبات ايدراوله  
المدكك كسريه مسكه و زنده بغايت پشكار ايشه كوجه طياتقان جاريه به دينور يقال امه مدكك اي قويه  
على العمل و ذكره دخی وصف و اور يقال غلام مدكك اي قوي الدكك امير و زنده تام و كامل نسته به  
اطلاق اولنور كويكه نقصاني كس او غشدر يقال يوم دكك اي تلم المدكك معظم و زنده خرما مقوله سي  
نسته ايله ما كول اولان اوجهل قريو زينه دينور يقال خنظل مدكك اي بولكل بمر وغيره التدكك اوجهل  
قريو زينه خرما مقوله سي طنلو قاتمق معنایست در يقال دكك الخنظل بالتمر اذا خلطه الدكك دالك فتي  
ولامك سكويه بر نسته بي ال ايله سوزمك و اوغنى معنایست در يقال دكك الشئ يده دلكا من الباب الاول  
اذا مرسه و دكه و تاديب و كوشمال ايلك معنایست مستعمل در يقال دكك الدهر فلانا اذا دبه و خنكه الدولك  
سلوك و زنده كوش باغنى على قول صرار مق ياخود زواله و ارمق ياخود وسط سمان زائل اولق معنایست در  
يقال دلكك الشمس دلوكا ذا غربت او صفرت او مالت او زالت عن كبد السماء الدكك امير و زنده يل تويديوب  
صاورد يغي طيراه دينور و كركك خوشم ديدكري يه جكه دينور كه قيفله سوددن ترتيب ايدر على قول  
خرماليه قيقدن مرتب اولور يقال اطعمسا الدكك وهو طعام من الزبد والبن اوز بد و عمر و بر نبات آيدر  
وورد احر كثرينه دينور كه چكي دوكله كد نصكره بتر و تازه خرما كي شيرين اولور شامده اكا صرم الديك دبر  
على قول ديك يسان قريزي كل كثر يدر جرم و جرمده خرما قريزي قدر و حلا و تده تازه خرما دايته شبه اولور  
عنده بري بر نسته اهدا ايدر بعض مفرداته ديك چيلك ديدكري منزه ايله مفسر در و چيلك اذن محرف اولق  
اقر بر و ديك امور و مصالحه عمارت المش كار كذا و قير به كار آدمه اطلاق اولنور ججي دكك در عنق وزنده  
يقال رجل ديك اذا كان قد مارس الامور اتدكك تفعل وزنده بر خوي ايله طبيعتوب خوي يخلق معنایست در  
يقال دكك به اذا تخلق الدولك صبور و زنده بدنه سوزوب او غوشدره جق نسته به دينور طب و دهن كي  
يقال دكك بدلولك وهو ما يدلك به من طب و غيره و دولك حلب ترابنه بر موضع آيدر مترجم دبر كه دولك عيتاب  
قضاسنده رقلعه قديمه اولوب حال ابرقيه كيره اولنيدر اينه قديمه آتارني مستعمل و متني قصادينك برنده ذكر  
ايلشدر الدلاكة ثنامه و زنده فيقه اولادن اول صاغيلان سوده دينور و فيقه ماده سنده ذكر اولندي  
الدولك مدكوك و زنده و مراد فدر يقال فرس مدكوك اي مدكوك و بر نسته طليده ابرامه اور سمش آدمه  
دينور يقال رجل مدكوك اذا الخ عليه في المسألة و كثر سوز و سقر ايله يك اور سلون فرسوده اولمش دوه به دينور  
ياخود دبر زنده كوشكك اولاته دينور يقال دبر مدكوك اذا دلك بالاسفار او هوا لذي في ركبه دكك الدكك  
فختنه كوشكك دينور يقال به دكك اي رخواة المداكك مفاعله و زنده بر آدمك حقي او بالندرمق معنایست در  
يقال دالكه اذا ما طله الدلكه همزة و زنده بر بوجك آيدر الدواليك دالك و لامك فحبله انايه صاير يلوب  
قاوشد به رق سرعته ديو شوركي بور يكه دينور دكك ايلك دخی دينور همزه ايله و لامك كسريه بوني مؤنف دول  
ماده سنده ثبت ايلشدر بوراده بني ظاهر الفظنه نظر ايله در بوخسه بود و مال ماده سندن ثنيه در فليظ  
الدكك دالك ضميله امر عظيمه دينور ججي دككك در الدكك جعفر و زنده بومر يه جله و سلوك ناقه به  
دينور الدولك سلوك و زنده سرعته سكرمك معنایست در يقال دمكت الارنب دموكا من الباب الاول  
اذا سرعت في عدوها و بر نسته مهره فخته سي كي دوز و يالين اولق معنایست در يقال دمك الشئ اذا صار  
امس الدكك دالك فحبله بر نسته بي اون كي او كومتك معنایست در يقال دمك الشئ دمكا اذا طعنه  
و كوش ارتفاع بولق معنایست در يقال دمكت الشمس اذا ارتفعت و ايب بولك معنایست در يقال دمك  
الرشاء اذا فله و ناقه به بغور آشتي معنایست در يقال دمك الفعل النافعة اذا ركها الدولك صبور و زنده  
صلب و متين اولان ياخود تير تير دوز اولان مقاره به دينور على قول يك بيوك اولغله اكا و لوب دوه سي قوشلان  
مفسره به دينور ججي دمك كلور عنق و زنده يقال بكرة دموك اي صلبه او سريعه المر او عظيمه يسي بها السانية



الدامكة تحت وداهيه معناسنه در الدميك امرو زنده نام و كامل شته ديتور يقال شهر دميك اي تام و قاره  
 ديتور تلج معناسنه دموك صبور و زنده عقبه تن سنك فرسي اسيدر و اما راجزك اشبو \* انا بن عمرو و هي  
 الدموك \* مصر اعنده واقع دموك فرسك اسمي اولوب بلكه صفندر سريعه معناسنه در سر عته داتر اولان  
 دكر مانه تشبه المندر جوهری اسم اولق اوزره قيد المكله هم المندر الدمك منبر و زنده يوقه آجده جق  
 اوقلا غويه ديتور عطله معناسنه المدمان مخراب و زنده بناتك بر صره سته ديتور كه قور تعير اولور يقال  
 رفع الباقى اليوم مدمكا واحد او هو الساف من البناء الدمك سرفجل و زنده طيانقان قوى و شديد انسان  
 و حيوانه ديتور الدموك عصفور و زنده كله كبي يوالق بالجين طاشه ديتور يقال جاء ويده دموك اي حجر  
 امس مستدر الدمك مدرج و زنده بكاره دوزنوب تدوير تام اوزره مدور اولش قوند و هموار و صمصق  
 نسبه ديتور قلعه يوالق كبي يقال حجر و سهم مدمك اي مخلق التدمك تدرج و زنده قير مسمي  
 اغر شغلقي معناسنه در يقال تدمك ندى الجارية اذافلك وهد الدمك جوهر و زنده بر موضع آديدر شته  
 و جمع بنيدل يله استمال اولور شته كه ابن مقبل ايكي دوه قوشك شدت عدوى و صفنده انشاد ايلديكي اشبو  
 يكادان بين الدونكبن والوه \* وذات اقتاد السمر سلطان \* پيشنده شته صيفه سيله ابراد المندر كويا كه شته عدوى  
 سيبيله در يلدن منسلج اوله يازارل ديمكدر كذاك كشر نام شاعر ك اشبو \* اقول و قد جاووزن اعلام ذى دم \* و ذى  
 وجى اود و هن الدواك \* پيشنده جع صيفه سيله واقع اولندر الدنك قفد و زنده شول سخور قوج قيوه  
 ديتور كه بك سخور لكندن يور كن كوده سنك انلرى ريل ريل دتره يوب او يزار اوله الدمك شوك و زنده و المداك  
 ميمك فخيحه ازمك معناسنه در يقال دالك الشى يدوك دو كا و مدا كا اذافلكه و جاع ايلك معناسنه مستعملدر  
 يقال دالك المرأة اذا جامعها و ناس شورش و غوغا و فتنه دوشك معناسنه در يقال دالك القوم اذا وقعوا فى اختلاط  
 وخلق بدن خسته اولق معناسنه در كويا كه خسته لك مجموعى شحق ايدر يقال دالك القوم اذا مرضوا و بر آدمي  
 صوبه يا خود طبرغه طبالدرمق معناسنه در يقال دالك فلانا اذا غته فى ماء او تراب المداك ميمك فخيحه و المداك  
 منبر و زنده عطار لك داروازه بك سماق ايرته ديتور الدوكه دالك فخي و ضيله شر و شور و غوغا و خصوصته  
 ديتور يقال وقعوا فى دوكة لى فى شر و خصوصته التداوك تفاعل و زنده شر و غوغا و نزاع و محاربه و درى رينه  
 كبروب نصيفق ايدشك معناسنه در يقال تداوكوا اذا تضابقوا فى الشر و الخصوصته دهك فخيحه شيراز يا خود  
 واسط قضاسنه برقره در محدثندن على و هارون ابن اجد اوزاندر الدهك دالك فخيحه برسته فى  
 ريزه ريزه ايدوب او كتمك معناسنه در يقال دهك الشى دهكا من الباب الثالث اذا فخته و كسره و اقله بظوب  
 جكمك معناسنه در يقال دهك الارض اذا وطئها و جاع ايلك معناسنه مستعملدر يقال دهك المرأة اذا وطئها  
 دهك جعفر و زنده بر يمن ايله بر حيشه مبانده بر جزيره آديدر الدهالك دالك فخيحه ارش عريده معروف  
 بر قاح سياه تهره اطلاق اولور الديك دالك كسره يله خروسه ديتور جعي دپوك وادياك وديكه در قرده و زنده  
 و كاه اولور كه طاوغه اطلاق اولور شته كه اشبو \* وزقت الديك بصوت زقا \* مصر اعنده واقع در وديك مشيفق  
 و مهربان آدمه اطلاق اولور خروس خصلتي اولد ينجون و بهار موسمه اطلاق اولور كويا كه تلون نباته  
 ميبى در وساح اياغه ديتور اناق معناسنه بونده مفرد و جعي بر اردر و آنك قولقلى ارنده اولان بومرى كيكه  
 اطلاق اولور و هارون بن موسى نام محدثك لقيدر ديك الجن عبد السلام نام شاعر ك لقيدر المداك ميمك فخيحه  
 و ضيله و المديكة ميمك فخيحه خروسي جوق يره ديتور يقال ارض مداك و مديكة اى كثره الديك دالك دالك  
 كسره يله خروس كشيليك اصواتندر يقولون دلك لك ليدك و هو زجر لها فيصل الذال المجمة  
 الذكذكة زلزله و زنده حبات قلب معناسنه در كه قلبك كال راحت و انبساطندن عبارتدر يقال بقلبه ذكذكة  
 اى حياه فصائل اراء الربك سبك و زنده برسته فى قارشدرمق معناسنه در يقال ربك الشى ربكا  
 من الباب الاول اذا خلطه و تریدی اصلاح ايلك معناسنه در يقال ربك الترید اذا اصلحه و بر آدمي جاموره  
 برافق معناسنه در يقال ربك فلانا اذا الفاه فى وحل و ريكه ديدكلى طعام باقمق معناسنه در يقال ربك الريبكه  
 اذا عملها الارباك افتهال و زنده قارشق معناسنه در يقال ربك اى اختلط و جاموره باقمق معناسنه در  
 يقال ربك فى الوحل اذا وقع و بر آدمك ايشى شور يده اولق معناسنه در يقال ربك الرجل اذا اختلط عليه امره  
 و سوزى آچق سويلوب قارشق و طولا شق سويلك معناسنه در يقال ربك فى كلامه اذا تفتح وصيد دوزاغه  
 ايلك برى اوت مشطرب اولق معناسنه در يقال ربك الصيد فى الحبال اذا اضطرب الريبكه سفينه

و زنده در لوطه امدر كه كش و خرما و صافى باغله ترنب اولور و كاهجه اوزن شته صود و كوب ايجر عيسى قول  
 اون ايله يا خود سويله زيه ايدر يا خود خرما و بغدادى باون و كش ايله باغى بولايوب طنج ايدر و اكار يك دخی  
 ديتور و منه المثل \* غرناث فار بكواله \* يعنى قارى آجدر اكار ييكه ترنب ايله سر كه اكل ايله اصلي بودر كه بر اعرافى  
 پساندن يورده كلكده راوغلى تولد ايلديكني تشبيرايلد اعرافى مبشره ما صنع به آكله ام اشربه يعنى بن اول  
 اوغلاقي نه ييام يه يممى ايجه يممى ديدى خاتونى بو كلامى ايشند كه كلام مزورى ايراد ايلدى بس اكار ييكه ياوب تمام  
 اكل و شمع حاصل اولد قندسكره كيب الطلى و اتمه يعنى صبي ايله اناسك حال يچد در دواستيفار ايلدى و ريكه  
 سود دن ايرليان قيمه ديتور و جامور ايله قارشق صوبه ديتور الربك صرد و زنده والربك امرو و زنده  
 والربك هجف و زنده ايشى شور يده و مختلط و مشوش اولان آدمه ديتور الربك كنف و زنده ضيفق فخيحه قليل  
 التدبير آدمه ديتور يقال رجل ربك اى ضيفق فخيحه الربك فخيحه بر آدمك ايشى قارشق مورش اولق معناسنه در  
 يقال ربك الرجل ربكا من الباب الرابع اذا اختلط عليه امره الاريبكك اعشيشاب و زنده بر ماده دن ابر كيلوب  
 طور مق معناسنه در يقال اربك عن الامر اذا وقف و بر آدمك فكر و اندیشه مى شور يده اولق معناسنه در يقال اربك  
 رايه اذا اختلط اربك همزه مك فخيحه اربك فخيحه خورستان قضاسنه برقره در اربك دخی در اعلامدن على بن  
 احمد الفضل الاريبكى اوراندر الاريبك احر و زنده بوزمتى سياه دوه ديتور على قول قولقلى و يالرى  
 بك سياه اولوب سائر برلى بوزمتى اوله الربك دالك فخي و تانك سكوتيله و اربك فخيحه و اربك فخيحه  
 دوه آديدرى عبق صبق آثار ق يور يرك معناسنه در يقال ربك اليعبر ربكا و ربكا من الباب الاول اذا فارب  
 خطوه الارباك همزه مك كسره يله دوه بن وجه مذكور اوزره يور يرك معناسنه در يقال اربك اليعبر اذا مشيت  
 بالربك و فر سرفسر كتمك معناسنه در يقال اربك الضحك اذا ضحك فى قنور المربك مقعد و زنده بر داسج  
 اسيدر كه مرده سنك ديدكلى دارودر الربك فخيحه بر كه در كه صيفه سى مهوردر لكن آدن كليات آيه  
 يعنى رودك و مروتك كله لى تصرف اولندر الربك جوهر و زنده و المروتك مجوهر و زنده دلب و خوب  
 اندام مستشاز جواه ديتور مؤتى رودك و مروتك در يقال غلام رودك و مروتك و جارية رودك و مروتك اى  
 فى عنفوانها حسن الخلق و مروتك و مروتك كله لى ميلمى مفتوح اولمقده جايزدن بوسورده رباعى اولور  
 يعنى رودك دن اسم مفعول اولوب جبو كر كى رباعى الاصلى اولور بس وزن فعول اولور و مروتك فوعل بانه  
 شباب رودك اى ناعم عبارتيله ده و شيدنه نظر در قالد يكه ذكرى آتى رودك قول نائيدن آيدر فليظن الربك  
 دخرجه و زنده برنسبه فى كوزل باقمق و كوزل ايلك معناسنه در يقال رودك اذا حيشنه مردك مقعد و زنده  
 بر رجل آديدر الربك ذال مجمله جوه و زنده كوچك قوزى به و اوغلاغه ديتور جعي ربك در رادكان  
 ذال مفتوحه ايله طوس قضاسنه برقره آديدر فقهان اجد بن حامد اوراندر ربك راي مجمله كيط  
 و زنده و زير مصر و لاند ملك صالح طلايلك يدري اسيدر و طلايلك اوغلو ملك عادلر الربك ربك كسره يله  
 قباصقا لواءمه ديتور يقال رجل رشك اى الكبر الحية مترجم در كه فارسيدنه دخی رشك بومعنايه در اوق بارش  
 ايدنارلك مسبق و تعدي ملر قى حد و شمار ايدن آدمه ديتور اصلي رشق ايدى فافله بعده معنای مز بورد استعمال  
 اولندى يقال هور رشك اى الذى يعد على الزما فى السبق لكن مؤلف رشق لفظى ماده سنده بومعنايه ذكر  
 ايلامندر و رشك يزيد بن ابى زيد الضبي نام كنيه نك لقيدر كه علم فرائض و حيايه يكانه عصر ايدى خارج  
 دير كه رشك لفظى بصرون لساننه قسامه اطلاق اولندى فى منقولن مترجم در كه ابن جوزى نقل اوزره مزبورك  
 صفالى بك يوك ايشن بر كيه صفالى ايجد بر كير عقيب كيروب اوح كون قالمش و آگاه اولامش فارسيدنه راء  
 مضمومه ايله رشك عقر به ديمكله تعربا راء مكسوره ايله مزبوره رشك تلقب ايلش سبب تلقبى بوايش كرجه  
 دموى دخی بو حكايه فى نقل المندر ايجق شارح نقل مذكورى ترجع ايلشدر الارضك ضاد مجمله ايله ادراك  
 و زنده كوزلى بيدر بن يوموب آچق معناسنه در يقال ارضك حقيه اذا غمضها و فخيحه الربك امرو و زنده  
 والركاك غراب و زنده والركاك غرابه و زنده والركاك همزه مك و رانك فخي و كافك تشديد يله ذائنده فرومايه  
 و ناكس اوله رقى رأى و عقل و ادراكى ضيفق اولان آدمه ديتور على قول غيبت و نلوسى اوليان يا خود اهلى  
 عدنده وقع و مهاى اولما فله كد بسنى اسلوب و مالات ايلر اولان كسبه ديتور مؤتى زكا كه در و من كرى كى  
 ربك در جعي ركان در رانك كسره يله يقال رجل ربك روكان و ركا كه وارك اى فصل ضيفق فى عقله و رايه  
 اومن لا يفسر اومن لا يباه ايله و علم و عرفانى قليل اولان آدمه ربك العلم اطلاق اولور يقال هور ربك العلم



ای قبل العلم الرک شک وزنده والراکه سماحه زنده برسته سست وضعیف اولق معناسنه در - یقال  
رک الشی رکاورکا که من الباب الثاني اذاضعف و یوفقه اولق معناسنه در یقال رک الشی اذا رقی و برسته رک  
بعضی بعض اوزده آتی معناسنه در یقال رک الشی رک من الباب الاول اذا طرح بعضه علی بعض و برسته ی  
برکه رک یوننه الزام الیک معناسنه در یوننه طوق کچورمک کی یقال رک الذنب فی عقه اذا الرما آیه و برسته رک  
حجم وجهه سنی بیک ایچون ال الیه ضغوب یوقل معناسنه در یقال رک الشی یدیه اذا غمز لیرف حجمه و چاشنه رقی  
جاء الیک معناسنه در یقال رک المرأة اذا جاء معها فجهدها و رک آرنجه یغمره علی قول چسنتیدن زیاده چه  
اولانه دینور رک کسریله ده لغت در رک که دخی دینور کاسید کر جعی ارکله و رکله در رک کسریله و رک  
بلود چسنتی یاغدر می معناسنه در یقال رک الشی رک اذا جاء بال رک و رک جبل سلی شرفسینه در یصو  
آیدر زهر اشبو \* ثم استروا و قالوا ان مشربکم \* ماء بشرقی سلی فیه اورک \* یدینه ضرورت ایچون فک  
ادغام الیدی الاستراک برسته یضعیف عد الیک معناسنه در یقال استراک اذا استضعفه المرتک مرتک  
وزنده شول آدمه دینور که ظاهرا بلیغ و منطبق و سخندان کور یونب لکن وقت جدل و خصومت و محاوره ده  
عاجز و ابکم اوله یقال فلان مرتک اذا کان تراه بلیفا و اذا خاصم عیبی و شول دویه دینور که بنیه سی سست  
اولوب و ابلیکی خاص اوله یعنی صوبتی و سلی اوله یقال جل مرتک ای رخومذوق البی الارنک افحال  
وزنده برکه ظاهر اسخو کور یونب جدل و محاصمه ده عاجز و مبهور اولور اولق معناسنه در یقال ارک  
الرجل اذا کان مرتکا و بری اونه مضطرب اولق معناسنه در یقال ارک الشی اذا رنج و برخصوص ضمنده  
مطمئن القلب و لبوب شک و شبهه ده اولق معناسنه در یقال ارک فی امره اذا شک \* الارک رک زله و زنده  
برسته فرسر وضعیف اولق معناسنه در یقال رک الشی اذاضعف و یقال به رک که ایضعف الیک  
سفینه و زنده رک کی چسنتی به یاخود چسنتیدن زیاده چه اولان یغمره دینور نقول ما صابنا الارک و رک که  
ای مطر قلیل او هو فوق الدث و چسنتی سبیلش بره دینور کاسید کر الارکله همزه رک کسریله بلود چسنتی  
یاغدر می معناسنه در یقال ارک السماء اذا جاء بال رک المرتک اسم مفعول بنیه سبیله و رک رانک کسریله  
یونلده چسنتی سبیلش بره دینور رک که کی یقال ارض رک که و رک اذا مطر علیها الارک الکاء صحراء  
وزنده باقوش سسته دینور ارک رک آیه و زنده فچی و ابلیقاری یونک عورته دینور یقال امرأه رک رک  
ای العظیمة العجز و التخذین الرکی رای مضمومه الیه رقی و زنده تبرار یوب صر در یلور اولان ایخ باغنه دینور  
ومن المثل \* هو شحمة الرکی \* دم حاجده امور و مصالحه که بار و یاور اولیان آشنا حقنه ضرب اولور \* المروک  
علاج و اصلاح اولمش قریه به و طولومه دینور یقال سقاء مرکوک اذا عولج و اصلح التریک تزل و زنده طلوم  
و یابی ایچنده اولان سود یاغ اولق ایچون چالقمی معناسنه در الرکة فحاله قسراق آیه دینور و دول ایچون  
انفاذ اولان قسراق بار کبره دینور جعی رک در جمع الجمعی ارماک در مؤلف القریس و البرذونه تختل للنسل عبارته  
بیان الیکله مقتضای سیاق وصف مذکور ایکسینه ده صفت اولمقدر لکن شارح بالکثر برذونه به تفحص الیکله  
اول رسمه ترجمه اولندی نقول رکب الرکة ای القریس و البرذونه تختل للنسل وضعیف و ییحجال آدمه اطلاق  
اولور یقال هورمکه رکب الرکة ایضعیف الرماک صاحب و هاجر و زنده برسیبانه نسته در که آتی مسکه  
قانون فارشد در مفر داتک بیانه کوره و امک زاج اسود و مازو و قشر زمان و صمغ عربی و دبیدن مرتب  
برترکید و رماک بریده مقیم اووب اورادن اریسان آدمه دینور علی قول یشا بلکدن جاد کی طور غون آدمه  
دینور یقال هورماک ای مقیم اویمهود الرموک قعود و زنده زبرده دائمی مقیم اولق معناسنه در یقال رماک  
بالمکان رموکا من الباب الاول اذا اقام به و یقال رکب الرکة الابل اذا عکفت علی الماء الارماک همزه رک کسریله برآدمی  
بریده مقیم قلمی معناسنه در نقول ارکبه بالمکان اذا اقتد به الرکة غرقه و زنده کول رنکه دینور که بوزلقد  
یقال به رکة ای لون الرماک مؤلف وجه مذکور اوزده بونی لون رماک الیه تفسیر الیدی لکن نهاده که کدوره الیه  
بیان و ذکر اولسان رامکی بوندن تصویغ الیشدر و اسامده ورقه فی سواد عبارته تفسیر اولغله قرامتی  
بوز اولور پس بوقلله کوره کول رنکدن قویو قرامتی اولور و مقدمه الیده رک قزل رنکه بیان الیشدر که  
شدت جردن سیبانه مائل کور بنه فلیظن الارماک اجرار و زنده دوه کول رنکه بوز اولق معناسنه در  
یقال ارماک الجمل اذا کان فی لون الرماک و دوه ارق و زبون اولق معناسنه در یقال ارماک البعیر اذا خمر و تمک  
الارماک اجر و زنده کول رنکده بوز دویه دینور رماک فحاله بموضع آیدر یومک یغفور و زنده

شام ناحیه سنده برآدمی اسمیدن ارماک همزه رک فنی و میک فحله بحر یمنده برجزیره در الاسترماک برآدمک  
اصل وحشی مقبوع و مستحق اولق معناسنه در یقال استرماک القوم اذا استهجنوا فی احسابهم رانک صاحب  
وزنده برکوک چک قبیله آیدر \* الزوکه شوکه و زنده باقوش آوزنه دینور روکا دخی دینور و اهل بغداد  
لسانده طالع به دینور موح معناسنه الرک رانک فحله برسته ی ایکی طاس الرقعه بلعور کی خرد الیک  
عل قول یک سحی الیک معناسنه در یقال رماک الشی رماک من الباب الثالث اذا اجسه بین حجرین او سحی  
شدیدا و خیالیه رقی شدتله جعاع الیکله خاتونی اتعاب الیک معناسنه در یقال رماک المرأة اذا جهدت  
فی الجماع و بریده مقیم اولق معناسنه در یقال رماک بالمکان اذا اقام به و رک عمل صالح معناسنه در یقال له  
رماک ای عمل صالح المروهک و الرهوک امیر و زنده بلعور کی خرد اولمش یاخود یک سحی اولمش نسته به  
دینور الرهوکة درجه و زنده یوزرکن اعضاء و مفاصل سست و شایلوک اولق معناسنه در که مراد متاضل  
و اعضاء صالقی و سلوک اوله رقی قاغش کی کوشک کوشک صالقم صحیاق یوزرکن یقال رهوک الرجل  
اذا استرخی مفاصله فی الشی و مضطرب و یقرار اولق معناسنه در یقال رهوک اذا اضطربوا الارنک  
افعال و زنده رهوک الیه معنای اولده مراد قدر یقال ارتمک الرجل یعنی رهوک و یقال به رهوک و ارتهاک  
ای استرخاء المفاصل فی المشی الترهوک تدحرج و زنده طالع که چالقمه رقی یوزرکن معناسنه در یقال  
مر فلان بترهوک ای یوج فی مشیه الرهوکة غمره و زنده ضعیف که و یونلغه دینور یقال فیه رهوکة ایضعف  
الرکة فحاله صوبیسر وضعیف و ناتوان ناقه به دینور و اصلا رایشه کوجه رامیان بی خیر و منفعت آدمه دینور  
رهوک دخی دینور همزه و زنده یقال رجل رهوکة و رهوکة ای لاخیر فیه الرهوکة جدول و زنده سموز او غلاغه  
و سموز آهویه دینور و زنده دلی قالمویه دینور یقال جدی و طی رهوک ای سیمین و یقال شاب رهوک ای ناغم  
مؤلفک و من الشباب قولنده شاب لفظندن جعفر المروهکة مدحرج و زنده ضعیف و مضطرب  
اولان شنه دینور یقال امر رهوک ایضعف مضطرب الیکان رانک کسری و یانک فحله ریکه لفظندن  
ننه در ایکی یوزرکجه مهره به دینور که او جاری آت فیمک ایکی طرفلو کور کوری قاوشدینی رک او جاردن  
چقوب کور کوری محل مزبورک اوست طرفندن اولور هر بریده ریکه دینور یوزرکجه تعالی فصل  
المجبة الزا کان زانک و همزه رک فحله ضالقی یختر معناسنه در یقال زانک الرجل زانک نا من الباب الثالث اذا خیر  
الزواک تساعل و زنده او تاقی معناسنه در یقال زانک الشی اذا استخی الزابعل سفر جل و زنده  
و الزابعلی پای شنده الیه شول ییمان و فاحش و بی برده کسبه دینور که حقنه سولن سوزله اصلا بلات  
ایچوب متا و اوله یقال رجل زانک و زانک ای فاحش لایمان بمقابل فیه الزانک زانک فنی و حای مهمه رک  
سکونیه یوزرکجه فرومانده اولق معناسنه در یقال زانک البعیر زانک من الباب الثالث اذا عابا و مقیم اولق  
معناسنه در یقال زانک بالمکان اذا اقام به و برسته ی رک یقین اولق معناسنه در یقال زانک منه اذا دخی  
و برسته دن الارعه اولق معناسنه اولغله ضد اولور یقال زانک منه اذا خی عنه الزانک همزه رک کسریله  
برآدمک دابه سنی یوزرکجه قالمی معناسنه در یقال زانک الرجل اذا عبت دابته المراهکة مقاعله و زنده  
بعید الیک معناسنه در یقال زانکة عن نفسه اذا عاده الزانکة تفاعل و زنده بری و نه یقلشمی معناسنه در  
یقال زانکوا اذا اتوا و ابراقلمی معناسنه در یقال زانکوا اذا تبععدوا الزانکة و زنده  
و مراد قدر که قیراشه دینور الزانک ترحلق و زنده و مراد قدر الزانکة عصفور و زنده کسوا اسمیدن که  
باغ صرمشقی و یدکری سباندن جعی زانک در الزانک فحله بدخوی اولق معناسنه در یقال زانک الغلام  
زاک من الباب الرابع اذا ساء خلقه زانک زانک و زنده اسمیدن زانک ان ای زانک الصری محمد در  
الزبانک زانک و زنده الکرمتک الیه دینور زانک \* عند و زنده اسمادن عدلجن بزبانک و او غلوانو کر  
و حفیدی حسن بن محمد محمد زانک \* الزانکة رای مجله الیه درجه و زنده قیناقری و یانلری چاقبه رقی  
یوزرک معناسنه در یقال زانک المرأة اذا حركت الیها و خیم فی الشی الزانکة سفر جل و زنده اموزرکی  
و یانلری اوشاده رقی بدقی چالقمه رقی یوزر اولان بوزره دینور و زانک دخی دینور کاسید کر تفصیل الزهوک  
عصفور و زنده سموز دوه به دینور و لیم و ناکس بوزره دینور جعی زانک و زانک کور الازعکی اجری  
و زنده زانک معناسنه در الزانکة زانک و زنده رماقاره اکلوب طور مغه دینور یقال لم زانکة ای  
الزک شک و زنده و الزک فحله و الزک زانک فحله ضعیف و یونلقدن آیدر یصیق صیق اذاری



بورك معنای سه در میقال زك الرجل زكاً و زككاً من الباب الثاني اذ امر بقارب خطوه ضعفاً و زكاً أرق  
 و زبون شخصه دینور بقال رجل زكاً ای مهزول و سكرتك معنای سه در میقال زك الغلام زكاً اذا عدو جعفر  
 معنای سه در میقال زك بسلمه اذ ارى به و طاقك بلك معنای سه در میقال زك الدجاجه اذ اهرولت و طولد رفق  
 معنای سه در میقال زك القرية اذ املاءها الزكركه زلزله و زننده بودخی زبون نقدن آدمی صبی صبی انا رب  
 بورك معنای سه در میقال زكك الشيخ بمعنی زك الزكك مصدر در كه ذكر اولندی و خرده خرده قارشق  
 بوریسه دینور بقال منی زكك ای مفرط الزكك علابط و زننده جثه می خوار و نمایشی حقیر و جوره  
 آدمه دینور بقال رجل زكك ای دمیع الزكك زاك ضمیه او كك قوشنك یاوریسه دینور الزكك سكه  
 و زننده سلاحه دینور بقال جاء و عليه الزكك ای السلاح الزكك زاك ضمیه درونده اولاند غیظ و غم و ناسه به  
 اطلاق اولنور بقال اخذته الزكك ای الغیظ و الغم الزكك تزلزل و زننده سلاح جنوب را قلمتی معنای سه در  
 بقال زكك الرجل اذا اخذته ای سلاحه الزكك زكك زكك زكك زننده فچی بوك عوره دینور بقال امرأه زكك  
 ای عجزاء الازكك همزه بك كسر یله بر نمنا و زره مصر و مستولی اولتی معنای سه در میقال ازك  
 علی الشی اذا صر و استولی و حبس بول الملك معنای سه در میقال ازك بوله اذا حقن الازدكك افعال و زننده  
 اكین تاب و طراوت پیدا الملك معنای سه در میقال ازكك الزرع اذا الرتوی الزكك كسر یتله و كافك تشدید  
 و الفك قصری و الزكك باسز قوشك قوریغی تشبیهی به دینور علی قول بالجله قوریغی یا خود كو كنه دینور  
 الزكك زاك فتحیه بر آدمی بر كسه اوزره او لحروب قشقرق معنای سه در كه انك حقدن غیظ و غصی مشته اوله  
 بقال زمك فلا ناعله زمكاً من الباب الاول اذا حرقه حتی اشتد علیه غصه و طولد رفق معنای سه در میقال زمك  
 القرية اذ املاءها الازمكك اعشیشاب و زننده بك غصه بلك معنای سه در میقال ازمكك الرجل اذا غضب شدیداً  
 الزكك فتحته طار غلغه دینور بقال اخذته الزكك ای الغضب الزكك فتحته طارغین و عجول و تبر  
 مشرب آدمه دینور علی قول احق بودوره دینور بقال رجل زمكك ای عجول غضوب او احق قصر زمكك  
 زاك و ممك كسر یله دمشق قضا سنده برقریه در شیخمر ابو المعالی اورادند و لم یقض سنده و نفر حكا اسمیدر  
 زك زاك فنی و نونك سكونه اجدین اجد نام محمدك جدك جدی اسمیدر الزكك فتحته زمكك  
 نشیه سیدر یكینان معنای سه در كه ذكر اولندی الزكك علس و زننده زورك معنای سه در كه چالقد رفق صالنی  
 بولانی بوریین بودوره دینور علی قول شول فضول كسبه دینور كه مقدار دین زیاده خود بینك ایدوب ادا یله ایکی  
 طرفه باقنوب كویا كه كندی نفسی بر آدم قیاس ایدر اوله لكن ذائده بر یوله دكرزاوله بقال هوزونك ای زورك  
 ای القصر الجبالی كی مشته كاذ كرا هو ال افع نفسه فوق قدرها الناطر فی عطیه بری ان عنده خبر او لبس كذللك  
 مترجم در كه اشوزونك و زونك امهات سازه ده قصر دیم یله یعنی چركین بداندام تصلق بودور یله مفسردر  
 ولفظ مزبور فارسیدر حتی بهانده زونك و خذك و زننده زونك و زونك كل حصیر الجنه قنور اولان بودور یله  
 مفسردر بعینه عرب اخذ و استعمال المفسر ال انك نونك كسر یله شاطر آدمه دینور الزكك شوك و زننده  
 قرغه بك بوریوشنه دینور و اموزاری او شده رفق بومكه دینور و صالنی بختر معنای سه در الزكك و كان فتحته  
 زونك معنای سه در عند البعض ذكر اولنیان زونك لفظی بودن ما خود در الزكك اسم فاعل ینیه سیله مفسر ده  
 خانه دینور نه كه عنقریب زونك ماده سینه ذكر اولندی لكن معنای آخر یله ذكر المفسر زونك زاك ضمیه  
 بنده برقریه آیدر الزكك زاك فتحیه بر نمنا فی ایکی طشاش یتنده یارمه كی خرد الملك معنای سه در میقال  
 زكك الشی زككاً من الباب الثالث اذ احس بین حجرین و مل بك طراغی صاوریق معنای سه در میقال زكك  
 الربح الارض اذا سهكته الزكك فتحته صالنی معنای سه در زوكان كی بقال زكك الرجل برك و زوكان و ريك  
 زوكان اذا بخر زككون نصف قضا سنده برقریه در قصص السبل السین المهملة السك سبك فتحیه  
 التون و كوش مقوله سنی اریدوب قاله سوزمك معنای سه در بقال سك الذهب و غیره سبك من الباب الثاني اذا اذابه  
 و افرغه التسبك سك معنای سه در بقال سبك بمعنی سبك السبك سفینه و زننده اریدوب قاله افراغ  
 اولش قطعه به دینور كه تحریفه سوبكه تعمر اولنور تقول عندی سبك من الفضه ای قطعه مذوبه منها و سبك  
 بر آدمك علمیدر سك الضحالك سبك ضمیه مصرده برقریه در سك العیدر ینه مصرده برقریه در شیخمر  
 علی بن عبد الكافی و رادندر سبك سبك و زننده ابو القاسم عمر بن محمد نام محمدك كه حفیدی محمد بن اسمعیل  
 بن عمر دخی محمد در جدی اسمیدر و بولان السك دكك معروفدر سبك نای فوقه یله ناه فصلنده مدكوردر

الاسمخك همزة مك وحاذك كسريه كيجم يك قرا کو اولوق معناسنه در يقال اسمخك اللبل اذا ظلم وسور  
 سويلر كن طولوب حصرا اولوق معناسنه در يقال اسمخك الكلام عليه اذا تعذر السمخوك عصفور وزنده  
 والسمخوك قريوس وزنده والسمخك كافك كسري وفخيله بك سياه نسته به دنور يقال شعر سمخوك  
 وسمخوك وسمخك اي شديد السواد السبك سبك فخبيله والسبك فخبيله ارباق وجه اوزره برسته به  
 ملازم اولوق معناسنه در يقال سبك سبك وسدكا وسدكا من الباب الرابع اذارمه السبك كسف وزنده برسته به  
 دوشكون آدمه دنور يقال هوسك به اي مولع به وايش ايشلكده الى جابك جيره دست آدمه ديور يقال رجل  
 سبك اي الخفيف البدن بالعمل ومزراق سباحمقه ماهر وسبك دست آدمه دنور يقال هوسك بالرخ اي طعان  
 وبرسته به اذما ملازم اولان كسه دنور يقال هوسك به اي لازمه السبك برسته به بري برك اوزرينه ديور  
 استف ايلك معناسنه در يقال سبك جلال التمر اذا تضد بعضه فوق بعض سبك سبك وزنده برجلك  
 عليمز السبك فخبيله بركسه قوي البينه ايكن ضعيف وزبون اولوق معناسنه در يقال سبك الى جل سركا  
 من الباب الرابع اذا ضعف يده بعد قوة السروكه وخرجه وزنده والسروك تدحرج وزنده نونلقدن ياخود  
 بور غيلقدن قبلو بغه كي آغر آغر وكوشك كوشك بور يك معناسنه در يقال يسروك فلان ويسروك اي عشي  
 ردشايو بطئامن عجب اواعياء السروك عصفور وزنده ارق دويه ديور يقال بعير سركوك اي مهرول  
 السبك سبك فخبيله صوفان مقلوه سي نسته به ديورك معناسنه در فائده كثير الاستعمال در يقال سبك الدم  
 سبك من الباب الثاني اذا صيد وسرعتله جوق كلام سو بليك معناسنه مستعملدر يقال سبك الكلام اذا نره  
 المسفوك والسفك امير وزنده دوكلش نسته به دنور الانسفاك افعال وزنده دوكلش معناسنه در يقال  
 سفكه فانسفك اي انصب المسفك منير وزنده جوق سوزلو بركوي آدمه اطلاق اولور يقال رجل مسفك  
 اي مكشاز السفاك شداد وزنده كلامه قادر بليغ وسختدان آدمه اطلاق اولور يقال خطيب سفاك اي بليغ  
 قادر على الكلام السفكه غرضه وزنده لجه معناسنه در كه ٤٥ سانه تقديم اولسان ما حضر در السفوك  
 صور وزنده نفس انسان به اطلاق اولور وكذا به اطلاق اولور السك سك وزنده كسره دنور منج وسمار  
 معناسنه سكي دخی دنور جعي سكاك در سبك كشريله وسكوك در ضمله وطاره جق قبوه دنور سبك ضمله ده  
 لغندر وطوغري بالمش راست وهو لريشايه دنور كذاتك طوغري قازلش جقوره دنور وصدور اولور برسته مك  
 او كي طوبوب قسامي معناسنه يقال سكه سكا من الباب الاول اذا سده وايكي قولعي ديليردن سبك معناسنه در  
 يقال سكا اذبه اذا اصطلمها وقويك ارقه سه قول دموري قافق معناسنه در يقال سكا الباب اذا ضربه بالحديد  
 ودوه قوتسي جعفرق معناسنه در يقال سكا النعام مافي بطنه اذا القاه واسهاله يستهك معناسنه در يقال سكا  
 سلحه اذ ارمي به رقيقا وسك حلقذري وكوزه نكري طاره جق زرهه ديور يقال جاد و عليه سكا اي درع  
 ضيقه الحلق السكوك صور وزنده بودخي طاره جق قبوه دنور السك سبك ضمله عقرب ياخود  
 اورمك يوه سبه دنور ولا نت طبعه دنور يقال به سكا اي لوم طبع وكوزه نكري طاره جق زرهه ديور  
 واو كي طوبوب قسامي بوله دنور ديسر صوقاق كي يقال اخذ سكا اي طريفا منشد او اسك لفظندن  
 جع اولور كاسيد كر و بر درلو طب آيدر كه رامكدن انخاذا اولسور رامكي اون ايدوب الكدن بكد كد نصكره  
 صوابه بجون ايدوب كر كي كي او غارل بعده قابه يا شمامق ايچون بمقد از دهن خيري اليه يلاوب بركجه  
 على حاله ترك ايلدك نصكره بر مقدار مسخوق خالص مسك اضافه وكر كي كي مزج وقرصا دروزوب  
 وايكي كوز ترك ايدر لسكره اول قرصا لري چوالدوز اليه دلوب بوقبه تسبيح كي ديور برسته او بجه ترك ايدر ل  
 عتيق اولد فجدرا يحمي اطيب او سورين الاطباء بوسك المسك اليه متعارفدر السكا تسديد كافله بودخي  
 حلقذري طاره جق زرهه دنور واسك لفظندن مؤندر كاسيد كر السك فخبيله صاعراعه دنور مصدر  
 واسم اولور ومنه يقال في اذنه سكا اي صمم وقولقار كوجك وباصق وياشه ياشق اولوق معناسنه در كه  
 چومار نصير اولور على قول اوستي ياخود ايج - اره سي كوچوك وديكي طار اولوق معناسنه در انسانه وحيوانه  
 اولسون بقول سكت باجدي خطا بالاصي سكا من الباب الرابع وهو صفر الاذن وزوقها بالراس وقلة اشرفها  
 او صفر قوف الاذن وصفي الصماخ الاسك صندر قولعي وصف مذكور اوزره اولان انسان وحيوانه دنور  
 سكا مؤشدر مترجم دير كه سكا ماد - سي كتب فقهه ده اضحيه بخنده مستعملدر لكن فقهاء خلق قولعي اوليان اليه  
 تعريف ايدر لري حتى مفر به التي لاذن لها لا الصماخ عبارتيه بيان المشدر قوش كي ومنه كل سكا يفيض وكل



شرقا تلد واسك صاغر دینور یقال هواسك ای اضم و بنوع الله بن عمرو بن كلثوم جاعلتن برینك فرسی  
 اسمیدر و دوه قوشنه اطلاق اولور ایسترا اولدی قیچون السكاكة شمسه وزنده خرده قولفلی شخصه دینور  
 و كوكبوزینه ملاقی هوایه دینور سكاك دخی دینور اهل حکمته کوره طبقه سابعه هوایه اولور تقول لا افعل ذلك  
 ولوزوت فی السكاكة والسكاكة ای الهواء الملاقی عنان السماء وراى خودیله عامل اولوب برکسه ایله مشورت الیز  
 اولان آدمه دینور یقال هوسكاكة ای مستبد یا راى السكاك غراب وزنده بودخی كوكبوزینه ملاقی هوایه  
 دینور یاد کر و اوقه یلك باشدن یلان بره دینور السكاكة سینك کسریله ضرر یخانه سكه سده دینور یقال هذا الدرهم  
 فی سكه فلان وهی حذیده منقوشه تضرب علیها الدرهم واشجار طابورینه دینور که مسطر واری صره ایله  
 دیکلمش اشجار دن عبارت درجی سكاك در سینك کسریله ومنه قولهم ضرر بوا یوتهم سكاكا ای صفا واحدا  
 وسكه جفجفیلرک صبان دمورینه دینور یقال شق الارض بسكه وهی حذیده القدان وطوغری بوله و صرواغه  
 دینور ومنه یقال اخذ الامر بسكه ای فی حین امکانه شارحک بیاننه کوره جعی سكاك کلور سدره و سدرکی  
 مصباحه و غیر یله السكاكة الزقاق عبارت یله مر سودر و مغریده زقاق و اساع ایله مفسر در و بومعنا سكه شجر دن  
 ماخوذر السكاكة سكه به منسوب دیمکدر بومعنا سكه مسكوك اتونه اطلاق اولور السكاكة زلزله وزنده  
 ضعف وزبونی معناسنه در یقال به سكاكة ای ضعف و سجاغت معناسنه در یقال فی سجاغت سكاكة  
 ای سجاغت السكاك سینك قحیله یمنده بر كوكب قیله آیدر بدر لی ملوك یمندن سكاك بن اشرف ایدی  
 علی قول اسمی سكاك بن وائله در باخود بو و همدر صواب اولان قول اولدر نیستند سكاكی دینور الاستكاك  
 افعال وزنده نبات كزندن بری برینه صاممقی معناسنه در یقال استك التث اذا التفت وقولنی دلیکی  
 طار اولغله ایسترا اولوق معناسنه در یقال استك المسامع اذا سمعت وضافت بوراده و امهات ساژده مثال بور سده در  
 ظاهرا قولفك دلیکی خلقی قبانق وجهیله طار اولغله هوا خارج هوا واقفی قرع ایله ایچر و دماغ و قلبه ادخال  
 ایده مدیکی سبیله ایسترا اولور باخود خارجدن جسم غریب و قوعی کی عارضه دن یاد اخلدن رطوبتلك غلظت لثوب  
 عصبه مججری کی عارضه دن ناشی سده حادث اولغله دلیك مدود طر زنده طاره جق اولغله ایسترا اولور  
 فلیحز التبكك زلزله وزنده یلوارمقی معناسنه در یقال تسكك الیه اذا تضرع الانسكاك خاصه  
 بفرئاق قوشی لك هو النوب و زایل كد نصكره كوكسی اشاغی به و روب یوزی قیوطوغری یلغنه سوز یلوب اتمك  
 معناسنه در یقال انسك القفا و یجئ انسكا كه وهوان یلك علی وجهه و یصوب صدره بعد الخلق اصل  
 انسكاك طوغری بوله كتمك معناسنه در السكركة ضمتیله مصر یغداشدن مرتب بوزه به دینور تقول سقانی  
 السكركة ای شراب الذرة السلك سینك قحیله و السلوك قعود وزنده بول و مكان مقوله سكه كبرك  
 معناسنه در یقال سلك المكان سلكا و سلوكا من الباب الاول اذا دخل فيه مؤلفك بصاژده بیاننه کوره اصل  
 بوله كبرك معناسنه موضوعدر که بوله دوزلك تعیر اولور و سلك متعدی اولور یقال سلكه غیره و فیه و علیه سلكا  
 ای ادخله و یقال سلك یده فی الجیب ای ادخلها فیه الاسلاك همزه بك كسریله ادخال معناسنه در یقال اسلكه  
 ایاه و اسلك یده فی الجیب ای ادخلها فیه السلكه سینك كسریله ایلك تلته دینور که ایكنه به كور بلور جعی  
 سلك و جمع الجعی اسلاك و سلوك کلور یقال سلك السلكه فی الاية ای الخبط السلكی بشری وزنده مزراق  
 مقوله سنك طوغری یلغنه دور تمسنه و دور تمسنه دینور یقال طعنه السلكی ای طعنه مستقیمه و طوغری ابشه  
 دینور امر مستقیم معناسنه یقال امر سلكی ای مستقیم ظاهر تانیثی حال باخود فعله تاویلده منی در السلك  
 صرد وزنده بفر تلق قوشنك علی قول كلك قوشنك فریكه دینور تقول اخذت سلكا ای فرخ القفا و الحجل  
 و دینور سكه دینور هایل و سلكانه دینور سینك كسریله و بونادر در جعی سلكان كلور سینك كسریله سلك  
 زبیر وزنده اسمیدر سلك بن عمرو باخود سلك بن هدیه القطفانی اصحابدندر و سلك بن یزید بن سنان بن  
 سلكه شاعر و زرد چالام و قنا كدر سلكه که همزه وزنده در والده سیدر عذی من سلك بن سلك منسایدن  
 و سلك العقلی و شقیق بن سلك شاعر در و سلك بن محجل و اخر بن حنظله بن سلك السلكی تابعیادر السلك  
 معظم وزنده ایلك تلی کی تحجب و زار آدمه دینور یقال رجل سلك ای تحیف السلكوت جبروت وزنده  
 بر قوش آیدر شارح در که سیالكوت دخی هندستانه بر شهر آیدر السلكه مقعده وزنده قفناك برعناجه  
 دینور السلك سینك كسریله ناقه طوغری قدده همه سندن ابتدا چاقان نستهیه دینور که همه آغزی تعیر اولور بعده  
 آغوز جفار السلك قحیله یلغنه دینور السلكه هایل مفردیدر و فلكده حوت برجه اطلاق اولور السلك

سینك قحیله بو كسلك معناسنه در یقال سینك البیاء سینكا من الباب الاول اذا رفعه و سینك خانهك ناوانه اطلاق  
 اولور سقف معناسنه علی قول خانهك اعلا سندن اسفلنه قدر اطلاق اولور که مراد بو قریسندن دینه قدر امتدادیدر  
 یقال رفع سینك البیت و هو السقف او من اعلا البیت الی اسفله لكن یضایو اشو رفع سینكها آیت کریمه سنده  
 ای جعل مقدار ارتفاعها من الارض و تحتها الذاهب فی العلور فیه عبارت سبیله تفسیر ایلكه ایكسی دخی مؤلفك  
 تفسیرینه منافیدر قول اول ظاهر در و قول ثانی علی العكس در مؤلفك قوله کوره عمق اولمشدر و هر تسنهك  
 بوینه و قامتیه دینور یقال سینك الشی ای قامتیه و بما نام قصبه زنده بر صوادیدر السلك سلوك وزنده بو كسلك  
 معناسنه در یقال سینك البیاء سینكا فینك سینكا ای ارتفع السلك كتاب وزنده شول نستهیه دینور که آنكه  
 بر نستهیه بو كسلك و بوقری فالدر لر جعی سینك كلور ضمتیله و سینك اعزل و سینك راع فلكده ایکی راقی كوكبدر  
 باخود اسد صوتك بوغزی چنبرینه طوغری كوكسكه كشم ایقلری صور نلریدر و سینك بن حرب و سینك بن ثابت  
 و سینك بن سعد و سینك بن مخزومه که كوفه ده مسجد سینك صاحبدر و سینك بن هزال صحابیدر السلك شداد  
 وزنده محمد بن صبیح نام عابد و محدك جدی اسمیدر و دارقطنی شیخی اولان عثمان بن اجد الدقاقك جدیدر  
 السلك محراب وزنده چادر در كنه اطلاق اولور که آلت رفع خیمه در المسكات مكر مات وزنده سماواته اطلاق  
 اولور مسكوكات لحن در باخود آنده لغندر لكن سینك رفع معناسنه اولغله مسكوكات قیاس اوژده وارد اولدیغندن  
 تلخی ناملایدر حتی نهاده و فی حدیث علی و یاری السكوكات ای السموات السبع عنوانیه مر سودر السكوك  
 اوزون شیشه دینور و متین و محكم ایله و اورغانه دینور السكوكه مصغر بیه سبیله قورند قاری خرده بالقره دینور آینه  
 و زهور کی سینك قحیله بر رجل اسمیدر السلكه در جچه وزنده بر نستهیه اوزون و دكری قاق معناسنه در  
 طبروز صابی کی یقال سینك اللقمة اذا طوطها فی الخد و تدور السلك ضمتیله آحق شاهراه بولره دینور السلك  
 قنقد وزنده بر كونه یلكه دینور و تون طر نقود و ایتك طر نقاری اوچنه دینور یقال سینك الفرس ای طرف خافره  
 و سینك السیف فلیك قنده اولان زینك اوچنه اطلاق اولور و سینك المطر یغورك اولنه دینور و سینك البیض  
 توغلهك تپه سینه دینور و سینك البرقع یچك اكسیه بغلدر قاری باغندن عبارتدر و سینك الارض غلظ  
 اولوب خیر و منفعتی از اولان بور بره دینور و بر نستهك وقت و زمان ادر اكنه اطلاق اولور یقال كان ذلك  
 علی سبنكه ای علی عهده و بر نسته دن سابق و منقذم اولانه دینور یقال سینك من كذا ای مقدم منه السلك  
 قحیله ترین كسده دن ظهور ایدن بدر ایچیه دینور یقال فیه سبك ای ریح العرق و سبك مصدر اولور زاش  
 كسه بدقوقق كذاك تردقوقق معناسنه یقال سبك الرجل و العرق سبك من الباب الرابع اذا روح و متعق  
 ات قوقوسنه و بالی و دمور باسی قوقورینه دینور السكه سینك قحیله و السكه همزه وزنده بولر ده سبك  
 معناسنه در یقال ما هذا السبك و السكه و السكه ای فیه رائحة اللحم الخبز و كذا ریح السبك و صده الحديد  
 السبك كنف وزنده تری بدقوقان آدمه دینور السبك سحق وزنده یل بر طبراغنی صاوری معناسنه در  
 یقال سبك الريح التراب عن الارض سبك من الباب الاول اذا طارته و سحق المسك معناسنه در یقال  
 سبك اذا سحقه السكوك سلوك وزنده دایه آهسته جه و ملائم اشوب كتمك معناسنه در یقال سبك الدابة  
 سهوكا اذا جرت جریا خفیفه الاساهيك دوايك كوناكون اشوب كیدشلینه دینور الساهكه و السهوك  
 صبور وزنده و السبك صیقل وزنده و السهوك طیفور وزنده و السكه مقعده وزنده بك شیداسن  
 روزگار دینور و مسكه و مسبك مملرك قحیله شیداسن روزگار كمرینه و كذر كاهنه دینور الساهك صاحب  
 وزنده كوز اغریسته و یچكینه دینور كاهل کی اسمدر یقال بعنه ساهك ای رمد و حكمة السهك شداد  
 وزنده و السبك منبر وزنده شول بلیغ و سختور آدمه دینور که روزگار سركی قنور و فاصله سز متصل واحد  
 سرد كلام ایدر اوله یقال رجل سبك و مسبك ای بلیغ یمرقی الكلام من الریح یقال فرس مسبك ای جریا  
 و مسبك روزگار کی اشوب كیدن آنه اطلاق اولور السهوك صبور وزنده طوشیجل قوشنه دینور السهوك  
 رهوك وزنده آهسته جه تا قی الیه بور بلك معناسنه در یقال تسهوك الرجل اذا مشی رویا السهكه مقبیه  
 وزنده بر در لوطعام آیدر السوك شوك وزنده بر نستهیه سور توب اوغنی معناسنه در یقال سلك الشی بسوك  
 سوكا اذا لكه و اغزی مسواكك معناسنه در یقال سلكه بالعود اذا لكه التسوك بودخی اغزه مسوك  
 سورمك معناسنه در یقال سوكك معنی ساكه الاسیاك افعال وزنده و التسوك تغل وزنده مسواكك  
 معناسنه در یقال استاك الرجل و تسوك اذا تدلك بالسواك بوايكی ماده ده فم وعود ذكر اولوق صحیح دكلدر



المسوك آغزه سورجك معهود اغاجدر السواك كتاب وزنده مسواكه دينور جي سوك در كتب وزنده  
 و بوموث و مذكر اولور و سواك و تساوك تفاعل وزنده ضعيف و فرسز يور يك معانسه مستعملدر كويا كه  
 قرط ضعفتدن وجودي ايكي طرفه سوروب و سورتونه ريك يعني بوجه اوره ريق يور يقال ساك الرجل يسوك سواكا  
 و تساوك سواكا اذاسار ضعيفا سواك غراب وزنده بر جلك علمدر نيجز بحمد تعالى فصسل الشين المجية  
 الشك سبك وزنده بر سنده كجاسني بري برينه كجروب صوقشدر مق معانسه در بخره قفسى و بالقي آغى  
 و بر مقلى بري برينه كجروب كليلك كجى يقال شك الشى شيكا من الباب الثاني اذا انشب بعضه في بعض فتنب  
 و امور و مصالح ييجده و شور يده اولق معانسه مستعملدر ظاهر ا بونك مصدرى شولدر در قعود وزنده يقال  
 شكت الامور اذا اخلطت والتست الاشتاك افعال وزنده مطاوعيدر يقال شك الشى فاشتك و يقال  
 اشتكت الامور بمعنى شكت الشيك شك معانسه در الشيك تفعل وزنده مطاوعيدر يقال شك الشى  
 فتنبك التاك تفاعل وزنده بودخى امور و مصالح شور يده و ييجايخ اولق معانسه در يقال شاكبت  
 الامور بمعنى اشتكت و تنابك كلب و سار سابع چاشمق معانسه در كليلد نور يقال شاكبت السباع اذا زرت  
 التاك بري برينه كجروب صوقش نسبه دينور ذوشك معانسه يقال طريق شاك اي متداخل ملتص  
 و دبشلى ري برينه كجروب سار سابع و آدن اعذب رينات آيدر و حصر طر زنده صوقشدر مه اولان نسده دينور  
 قوزغون قلى يدكلى نياه شبيه و آدن اعذب رينات آيدر و حصر طر زنده صوقشدر مه اولان نسده دينور  
 بخره قفسى و بخره دمورى و زبورى برده كجى هر طائفه سبه شيا كه دينور و دوه چاند قلى محملرك خانه ريك  
 چاشمق اوچلر يك ارقلى رينه دينور كه قابض ايله مشك چانوب صرارل و صبا داغنه دينور شبكه كجى كاسيد كر  
 ججى شايكدر و وشاك اسمعيل بن مبارك نام محدثك جدى اسميدر و على بن احمد بن ابى العز نام محدثك  
 بدر بنك جدى اسميدر الشاك شداد وزنده اسميدندر شاك بن عائد الدستواقي و شاك بن عمرو محدثلدر  
 شاك كتاب وزنده اسميدندر شاك الضي و شاك بن عبد العزيز و عثمان بن شاك محدثلدر و وشاك  
 اوح موضعك آيدر الشكه فتحاله اوچلر آغنه دينور شر كه معانسه ججى شك و وشاكدر شاك كسريله  
 تقال نصب الصبا الشاك والشكه اي شر كه وشكه بري برينه يقين قبوله اطلاق اولور و دى يقين اولان اشعلره  
 اطلاق اولور كه بونلره بري برينه متقارب اوله و قبولى چوق ارضه دينور و تراصيحانك بونلره دينور كه  
 دلك اولور و اجانام جلده بر صواديدر و سمره الاسد نام محل شرق سنده بر صواديدر و بنوقشور يورنده بر صودر  
 و بنوقشور يورنده اوج صواديدر و بنوقشور صواديدر الاشاك همزه نك كسريله بري برينه يقين قبول و دى يقين  
 اشعلره فارمق معانسه در يقال اشك القوم اذا حقروا الشكه الشكه غرغه وزنده صوقشدر معانسه در بوعلاقه ايله  
 نسب قرانه يعني خصمه اطلاق اولور يقال بينهما شكه اي نسب قرابه شيك زير وزنده بنومازن بلادنده  
 بر موضع آيدر شيكه جهينه وزنده عرجاه قرينه بر وادى اسميدر و مكه ايله زاهر ينده بر موضع يا خود  
 بر قبو آيدر و بنوقشور مخصوص بر صواديدر بنوقشور شينك كسريله بر بطن آيدر ذوشك فختنه حجازده  
 بلاد بنى نصر بن معاويه ده بر صواديدر الشك فختنه طراق ديشلر ينه اطلاق اولور الشاك بانك  
 فختنه بنات اسميدر كه مصر در بنوقشور ديمكه متعارفدر بين الاطباء شايان ايله معروفدر مصر ديارنده اولور  
 الشك سخن وزنده اوغلاق ناسني اسمون ديو آغز ينه سخاك افاق معانسه در يقال شك الجدى سخكا  
 من الباب الثالث اذا جعل في فم الشخص السحاك كتاب وزنده ناسني اسمون ديو اوغلاق آغز ينه  
 ارقورى بند اشدكلى اغاجه دينور كه اسك و آغزلى تغير اولور الشوكان شينك و دلك فختنه سلاح  
 و براغه دينور شكه و اداه سلاح معانسه بعض شخصه الشكه واقع اولغله شارح آنى فخطه المشر شاذك  
 ذال مجه ايله هاجر وزنده محدثين يوسف السجستاني بدر بنك اسميدر الشك شينك كسريله والشكه  
 شينك كسري و خيله اور تافلق معانسه در تقول لي فبه شرك وشركه اي اشتراك وشرك شريك كجى اوراغنه دينور  
 ججى اشراك كلور شر و اشراك كجى يقال هوشركه اي مشار كه وشركه مضدر او اورا و اورتاغ اولق معانسه يقال شركه  
 في البيع والميراث شركه من الباب الرابع اذا صار شريكه وشرك اشراك كدن اسم اولور كه معانسه كه واحد حقنى  
 اولان ذات اجل و اعلايه حاشا شريك اسانده دينور و خصمه قرانه اطلاق اولور نسده اور تافلق اولق  
 ملايه سبه تقول رغبا في شرككم اي مشار كنكم في النسب وشرك جبل قنار و راسنده و صواديدر الاشتراك  
 افعال وزنده والمشارك والمشاركة بري برينه اور تاق اولق معانسه در يقال اشراك و مشاركا و مشاركا

اذا وقعت بينهما الشراكة الشريك امير وزنده اور تاقك هر برينه دينور ججى اشراك كلور شريكه اشهاد كى  
 وشركا كلور كرماء كجى سونى شريكه در ججى شراك در الاسراك همزه نك كسريله حدادى متعنه ججى  
 حاشا شريك ايلك زعم باطلنده اولق معانسه در يقال اشراك بالله اي كهر المشرك والمشركى ياي نسبتله كه  
 مبالغة نفسنه منسوبدر وصف مذكور او زنده اولان كافر ملعونه دينور الشرك فختنه اوچلر دوزاغنه  
 و آغنه دينور كه ايدن اورايش اولور كويا كه كوزه نكلر و اور كور بري برينه شريكدر دام و شصت معانسه ججى  
 نادر اولور ق شركدر فختنه يقال نصب الصائد الشرك وهو حياثل الصيد وما ينصب للطير وشرك الطريق  
 بولرك جاده رينه و ايشلكنه دينور على قول اولو بولده اولان چتال چتال بولره دينور كه او يلجه جكيلوب  
 كيدوب بر محله اصل جاده به فارشده مفردى شريكدر ايكسنى دنى معنای اولدن مأخوذدر قول اوله كوره  
 كويا كه بالقي آغى سرش طر زنده اولد بى تصور يله در و تاقى ظاهر در يقال مضوا على شرك الطريق اي جواده  
 او هي الطريق التي لا تخفى عليك ولا تستجمع لك وشرك حجازده بر موضع آيدر و مصدر اولور ياوشك تصهسي  
 منقطع اولق معانسه يقال شرك النعل شركا من الباب الرابع اذا انقطع شركه و حجازده بر طاشك آيدر الشراكه  
 كساب وزنده بانوش تصهسته دينور كويا كه ياوشله شركى و اردر ججى شرك در كتب وزنده و اشركدر  
 افلس وزنده يقال اصلى شرك نعله اي سيرها و چارلقده اولان انجه بولغزه دينور كه جعفر و جلق تغير اولور  
 الشريك اور تاق ايلك معانسه در يقال شركه اذا جعله شريكه وايق فانه تصه كجورمك معانسه در  
 يقال شرك النعل اذا جعل لها شركا واشتراك اولان نسده كجى بمقدارى مجموعى آلد بى بهايه بيع ايلك معانسه  
 مستعملدر يقال عامل بالشريك وهو بيع بعض ما اشتراه بما اشتراهه الشريك شينك خيله هذلى وزنده  
 و رانك تشديد يله جازدر سرعت يله يور يسه دينور كويا كه خطوه اولان يانه شريك ايدر يقال سار شريك سيرا  
 سريعا و سرعت يله بيدر بري اور يلان حله و شماره دينور يقال لطم شركى اي سريعا متابع شريك زير وزنده  
 اسميدندر شريك بن مالك بن عمرو و بر بطن بدر بنك اسميدر و مسددين مسرهد نام كسره جدى اسميدر  
 و مرقوم محدثيندر نسى رقيه العقب كجى مسلسل اولور ق سرهد ماده سنده بيان اولدى المشرك اسم فاعل  
 بنه سبه موسوس و مهموم كجى كندى كندى سويلشور اولان آدمه دينور كويا كه كندى نفسيله اشتراكى  
 و اردر يا خود بالقي آغى كجى نفسنه طولاشمدر يقال رجل مشترك اذا كان يحد ث نفسه كالمهموم الفريضة المشتركة  
 معظمه وزنده و اكاشركه و مسئلة تجار يه دنى اطلاق اولور و بويرانه متعلق شول مسئله دن عبارتنر كه برخانون  
 فوت اولوب زوجتى و اقنى و احوان لام و اخوان لا بونى ترك ايلكه عمر الفاروق رضى الله عنه حاضر تلوندن كفت  
 نسبي سؤال اولدقده اصل مسئله التبدن كلكه نصفنى زوجة و سدسنى امه و ثلثى اخوان لامه و زوب اخوان  
 لا بونى محروم ايلد كده مز يورلر يا امير المؤمنين طونه لم يدرم جارايش انمى رد كيدر ديدلر حضرت عمر دنى  
 تفكر ايدوب اول نلنده ايلرى شريك ايلد يله بناء عليه اول مسئله مشركه و مشركه و حجاز يه اطلاق اولدى  
 الشركة فختنه بنوايه مخصوص بر قرينه در المشارك اسم فاعل بنه سبه اصولدن اسن يلك ينده هبوب  
 ايدنا كرى يلك كره سته قريب كره دن اسن يله اطلاق اولور يقال ربح مشترك وهى التي تكون النكاه اليها  
 اقرب من الرحين التي تهب بينهما الشك شينك فختى و كافك تشديد يله شه و كان معانسه در كيقين مقابليدر  
 ججى شكوكدر يقال مافيه شك وهو خلاف اليقين مترجم دير كه شك ماده سنى مصباحده مبسوطدر فلما راجع  
 وشك مصدر اولور شه و كان ايلك معانسه يقال شك في الامر شكاً من الباب الاول اذا رتاب وشك كيكده  
 اولان آغزه چتلاغه دينور يقال في ضلعه شك اي صدلح صغير في العظم و بر كونه دارو اسميدر كه فاره  
 اهلا ك ايدر خراسانده واقع كوش معدنندن جلب اولور ركيد صحيان اوقى درلر باضى و صاري سنى اولور  
 وشك مز راغى درى و كيكده ايشلدوب ناوئه سته قدر كجورمك معانسه در يقال شك بالريح شكاً اذا انتظم به  
 يعنى خرقة الى العظم وسلاحك معانسه در يقال شك في السلاح اذا دخل فيه ودومك قولرى بالمرينه  
 يا شمع معانسه در كه يتمايلقندن اولوب آغغه بشر يقال شك البعر اذا لقي عضده بالجنب و برينه  
 نو عامل ايلك معانسه در تقول شككته واليه شكاً من الباب الرابع اذا ركنت و خانه لرى بر جريده صره و اردى  
 يا معنى معانسه در يقال شكوا بونهم اذا جعلوها على طريقة واحدة الشكك تفعل وزنده بودخى كان  
 ايلك معانسه در يقال شكك فيه معنى شك التشكيك تفعل وزنده بر آدمى شك وكاه دوشورمك معانسه در  
 يقال شكك فلان اذا القاه في الشك الشكوك صبور وزنده شول نقيه دينور كه بك توبلو اولغله مجوز لكده



و زون بلندند شك و كان اولغندي اور كنه بايشلوب بوقلنور و له جعي شك كلور شبنك ضيله الشك شبنك كسر به  
باي كوشه لر ينك ارقه لر به بكور بلان خلافره دينور الشك شبنك ضيله شكوك لغفلندن جعفر كه ذكر  
اولندي الشكه سكه وزنده و براغه دينور يقال جاء و عليه شكه اي سلاح و بالته مقوله شك صابي كبره شك  
دليكه صفتوب طومقي ايجون صوفيلان چوي به دينور الشكه شبنك ضيله شفه وزنده و مراد فدر كه مسافه  
معناسنه در يقال بينهما شكه بعيدة اي شفة الثالثة بركونه وزم اسميدر كه بوغزده حادث اولور الشكه  
سفيه وزنده فرقه معناسنه در كه بر بلوكه دينور يقال جاءت شكيكه من الناس اي فرقه واسلوب و طريقه  
معناسنه در جعي شكايك و شكك كلور ضمتنه و خوي و خلق معناسنه در يقال له شكيكه حسنه اي خلق و ميوه  
سدينه دينور الشكي شبنك ضيله آخر كه دينور كه سر كس آتله اور ياور شارحك پسانه كوره ارمينه ده  
شك نام قريه به منسويدر الشكك كتاب وزنده صره صره مسطر واري بايش بيوت و خيامه دينور  
الشكك سحابه وزنده ارضدن برناجيه دينور الشكك ز رله وزنده كسكين سلاحه دينور علي قول  
سلاحك كسكيلكند دينور شاك جعفر وزنده محدثين دن عبدالله الدينوري بدرى و عثمان بن  
احمد الدينوري چدينك اسميدر شبنك ز برج وزنده محدثين دن عبدالله بن احمد الهاوندي چدينك اسميدر  
شوكه ملوله وزنده بر طاعك اديدر و كثير نام شاعر <sup>ن</sup> فان شقائي نظره لو نظرتها <sup>ن</sup> الى ناقل يوما و خلني شاك  
يتذه اجزاسي اعتبار به جمع بنه سبه ايراد اليشدر الشوك شبنك قحيله نيكنه دينور خار معناسنه مفردى شو كه در  
و شك مصدر اولور كوده به نيكن باقى معناسنه در يقال شاكته الشوكه شو كه شوكا اذا دخلت في جسمه  
و بو معناده متعدى اولور بر ينك كوده سته نيكن بانورمق معناسنه تقول شكبه الشوك اشو كه شوكا اذا دخلها  
في جسمه و شك السلاح حديد السلاح آدمه اطلاق اولور كاسيدكر و بر آدمك شوكت و حد في غايان اولمق  
معناسنه در يقال شاك الرجل يشاك شوكا من الباب الرابع اذا ظهرت شوكتة وحدته الشاكته تيكلك يه دينور  
خارستان معناسنه يقال ارض شاكه اي كثيرة الشوك و شاك و شوكه فرحه وزنده و شاكته ذائقه وزنده  
تيكلوا غاجه دينور يقال شجرة شاكه و شوكة و شاكته اي كثيرة الشوك شاك كله سك اصلي شو كه ابدى فرحه  
وزنده و اولفند قلب اولندي و شاكه و شيكه شبنك كسر به مصدر راور تيكلكه او غرائق و تيكلكه دوشمك  
معناسنه در يقال شاك الرجل يشاك شاكه و شيكه اذا وقع في الشوك و تيكلكه فارشقي معناسنه در يقال شاك  
الرجل الشوكه اذا خالطها و باء حرفيه متعدى اولور بر آدمه نيكن طرفه درمق معناسنه يقال ماشا كه بالشوكه  
اي ما اصابها و نيكن طومقي معناسنه در تقول شاكته الشوكه اي اصابني و تقول شكك الشوك اشاكه اذا وقعت فيه  
بوليك مجموع باب رابعه در قالد يكه مثال اخير نكر اردكلدر ز بر مثال سابقه شوك اقلي غير مذ كورد و بوراده  
ظرفيت اوزره منصويدر الشويك اغاج نيكلو اولمق معناسنه در يقال شوكت الشجرة اذا كانت شاكته  
و ديوارك اوزرني تيكلك معناسنه در يقال شوكت الحائط اذا جعل الشوك عليه و اكين سنبه شك دانه لري  
دشلمردن مقدم او جلري اغاروب نيكن نيكن كسكيلك معناسنه در يقال شوكت الزرع اذا نبت قبل ان ينسمر  
يعني حدث و دونهك آزى دبشلى اوزامق معناسنه مستعملدر يقال شوكت الحيا البعير اذا طالت انسابه  
و قوش باور و بسى تو يلوب او جلري نيكن نيكن جقمقه بشلق معناسنه مستعملدر يقال شوكت النخلة اذا خرجت  
رؤس ريشه و دل قانلو جوانك يعني سردلكه بشلق معناسنه مستعملدر يقال شوكت شارب الغلام اذا خشن  
لمه و قيرك مدلى او جلري كور نمكه بشلق معناسنه در يقال شوكتى الجارية اذا انحدرت طرفه و تراش اولمش  
آدمك باشك قيلري ظهور اليك معناسنه در يقال شوكت الرأس بعد الخلق اذا نبت شعره الاشواك همره لك  
كسر به بودخى اغاج نيكلك معناسنه در يقال اشوك الشجرة اذا كانت شاكته و بواسلي اوزره در  
و بعد الاعلال اشاكه بر آدمه نيكن بانورمق معناسنه در تقول اشكته الشوك اذا دخلتها في جسمه و بر آدمه نيكن  
طوقندر مقي معناسنه در يقال ماشا كه شوكة و لا شاكه اي ما اصابها الشوكه شوكت مفرديدر كه ذكر اولندي  
و شوكه براغه دينور يقال جاء و عليه شوكة اي سلاح و عند البعض سلاحك حدثنه اطلاق اولور اوله كوره  
اسم و ناي به كوره مصدر يا خوسد اسم مصدر راور و شوكة القتال حرب و جدالك شدتته و دشمنى افراط اوزره  
قتل و نكابت و استنباله اطلاق اولور يقال دهشتي شوكة القتال اي شدة بأسه و النكابة في العدو و شوكة  
بمرض معزوف اسميدر شارحك پسانه كوره طاعون نوعه در ظاهر اكتب طيهده باغره اسمله مرسوم اولان  
عندرك طاعون طر زنده اولور كبر منطب آنى طاعون نظر ايدر لك دكلدر مصرده اكاهه در كاف مضمومه اله

و شامده منوره در آن وقت لایق و قزل طوئی دید کمری هشت دینار که قوز دینی کی چون کوده بقول اول و در  
و جلا هر که چینه بد کمری آینه دینار که یک تن اول و در آنش و ارغاجی آنکه دوز در آن و عقرب یک آنکه من  
دینار و بر خاوی احمید و شوکت السجان کانی لایق طراق و منه قول دینار که من به دینار که باش جابزه خرما  
یک کمری دزد که دینار که دوز بدوب کانی آنکه طرار السوکه میکان فحله مقول و زننده کوده منده شوک بد کمری  
قزلی حادث اولان آدمه دینار بقبال شیکال جل علی بنیه المجهول فهو مشلوله اعطت جسمه الشوکه الشوکه  
جره و زننده هنوز اول کمری و سر دیک اولان یکی لباسه وصف اولور یقال حله شوکه اذ کان علیها خنونه  
الجیده شاک السلاح کافک تخفی و ضمه و شاک السلاح و شوله السلاح کف و زننده و شاک السلاح  
کسکین بر اقلو آدمه دینار یقال رجل شاک السلاح و شاک السلاح و شوله السلاح و شاک السلاح ای حید  
شارح دیر که شاک السلاح لغضنه شاکه منی کافک کسریله اولد یقی صورته منقوس اول و در قاض کی و بونده  
ایکی قول و ارد روی اصلی شاک لیدی هار و هار کی قلب اولدی شوکند ما خود در که حدت سلاح معاشه در  
قول ثانی شیکه افطندن که شیدیده بله دریا خود در سلاح معاشه مبالغه می مضنند و کافک فحله اولد یقی حید  
کذلک ایکی قول و ارد روی اصلی شوک لیدی و اواله قلب اولدی و قول ثانی شیکند محد و قدر انهمی الشوکه  
خنونه و زننده تیکلو آغاچه دینار یقال شکره شوکه ای ذات السوکه و شحاه و وقاد و هراس مقوله سی  
حالیق بر دینار یقال ارض شوکه اذ کان فیها السحاه و القناد و هراس شوکان شیک فنی و ضمه بره وضع  
آیدر شوکه معظمه و زننده بمده جل فلح اوز و بر قاعه در الشوکه بجهینه و زننده بر جنس دوه  
دینار مشارح بیانه کوره آری دیشری اوز و اولانه دینار و شوکه بر موضع آیدر و قدس قرینه بر قرینه  
آیدر و شوکان بخار اقصا سینه بر موضع در قطره الشوکه بغداد و صبا سینه نهر عیسی اوز رنده و قرینه در  
نسبته شوک دینار شوکان شوکان و زننده بحرین فصل سینه بر قرینه و زننده بر جنس آیدر و سر حسیله  
ایور دیننده بر بلده در محدینه عقیق بن محمد بن عقیق و زادی ابو العباس بن محمد الشوکانیان اوراد در  
یحز بونه تعالی فصل السواد المملکة للصاک فحینه بر کسه رله کده کوده منی بد و حریک قوق  
معاشه در یقال شیکال رجل صلیک من السباب الایع اذ عرق فها جث منه و یج منقه و فان طویکی معاشه در  
یقال صلیک الدم اذا جد و بر تنه به شقی معاشه در یقال صلیک اذا لقی به الصاکه نمره و زننده و صلیک  
نخنه و اغاج رایحه سینه دینار بقول ماهذه الصاکه و هی رایحه الحشیه اذا دبت الصلیک کف و زننده تنه  
و شیدیده دینار یقال رجل صلیک ای شیدید المصانکه مفاعله و زننده راده منده مفاعله المصانکه معاشه در  
بقول ظل یصانکی منذ الیوم ای یثاقی الصعلکة و حرجه و زننده فقر المصانکه معاشه در یقال صلیک  
ای فقره و قاب البحر و زیده به یاق علی قول به منی قبه کی یو کسکین معاشه در یقال صلیک الزیفة  
اذا جعل لها باسا و رفع رأسها و یأخذه فی سمورک معاشه در یقال صلیک البقل الابل اذا سمیها المصعلک مدحرج  
و زننده بوالی نسته دینار و منه یقال رجل مصعلک الرأس ای مدوره الصعلوک عصفور و زننده  
فقر و بی نوبه دینار یقال رجل مصعلک ای فقر المصعلک مدحرج و زننده فقر و بوالی معاشه در یقال  
مصعلک الرجل اذا افتقر و دوه توی دوک معاشه در یقال مصعلک الابل انظر حث او بارها  
عروا المصعلک عروا من الورد لکعید در اغما فقر ای زده اغله بر کرد و ب مال قناعه بهره مند لید یکون  
اسمه مضاف و لشدر مصعلک و یجیل و زننده بر رجل آیدر الصلیک شک و زننده بر آدمه بر بی نسته بله  
اورق علی قول مطلقا المورق معاشه در یقال صلیک صلیک من السباب الاول اذا ضرب به شیدید بر بعض اوعام  
و قوی کلید المصانکه معاشه در یقال صلیک الباب اذا غلقه و اطبقه و صلیک نامه و مکتوبه دینار کاب معاشه  
جعی اصل کلور همزه ک فنی و صلیک صلیک و صلیک و صلیک کلور صلیک کسریله مترجم دیر که بوند مراد  
بادشاه برانی و قاضی خجی اوله جقدیر فارسی اولان شک مفریدر لکن قاضی مجده مشهور در علم صلیک و اولد  
بعضا ضرب معاشدن بمعنی مفعولند کویا که شهودا که غریب بدانشد در بوجهه غریب دینار که کوره  
شهود اسمی قید اولد فجد صلیک اطلاق اولد و مؤلفه کوزه ایکی صورته دخی مطلق مکتوبه استمالی مجاز در  
الصلیک و المصعلک میکان کسریله شول آدمه دینار که بورکن دینار و او کجری بری برینه جلر بلور اوله طواره  
طوئی حاتم نعل اولور یقال رجل اصلیک و مصلیک ای مضطرب زکتن و اهر و فوس و دوی و نوانا نعل  
و حیوانه دینار و مصلیک ارش الکلی فز شک آیدر و قوه منداده شک کلید و طر فاقوله سینه دینار فحینه



بود کن طوق چلار اولق معنائه در تقول صکتک یارجل صکتکا من الباب الرابع ای کنتا مصکا الصکتک  
 امیر و زننده ضعیف و زبون معنائه در الصکة صائد فحيلة اوله اتسینک یک شدته دینور اعمی لفظک  
 مرخصا مصری اولان عمی کله سنا اضافله استعمال اولنور تا کید و مبالغه ایچون تقول لقیمه صکة عمی  
 ای فی اشد الهاجرة حر او عمی صبالقه دن بر جبارک آیدر بر قومی شدت هاجره ده بصوب نهب و غارت الملکله  
 ادنی ملاسد ایله اسمنه مضاف اولنور یای تحته باینده ذکر ای اعاده اولنور انشاء الله تعالی الصکک غراب  
 و زننده صکاک کی هوا به دینور الصکک غیب و زننده قیونک مع سندن ابتدا چقان قوی و ز و جلی نسنه به  
 دینور که آغوز آند نصکره کلوز سود اغزی تعیر اولنور التصلیک تفعل و زننده نقه نک مع لقی صارقی ایله  
 صاروب بغلق معنائه در یقال صکک صرع الناقه اذا صر الصکک فحینه و الصکک کلوز و زننده  
 شر و شور و فاده سرعت ایدن جاهل و نادان دینور که یک شر تعیر اولنور یقال رجل صکک و صکک ای جاهل  
 سریع الی الشر و یاوز قوی و شدید اولان انسان و حیوانه دینور و ز و جلی لکک نسنه به دینور و قالین و کنده  
 و تصلق انسانه و سائر نسنه به دینور و صکک بر موضع آیدر و عجول اولان احق و یغیره دینور یقال رجل صکک  
 ای احق و عجل الصکک فحینه و انوارک دوه به دینور یقال جل صکک ای قوی الصکک مطبئه و زننده  
 یغ و رذن اصلا غش ره دینور یقال ارض مصکک ای مبتلا من المطر و ز و بدوز قابلا یی رطوبتو بلوده دینور که  
 همان یغور باغدر می اوزده اوله یقال السماء ای السحاب مصکک ای مستویة خلیقه المطر الصکک  
 اعشیشاب و زننده غصبه کلک معنائه در یقال اصمک الرجل اذا غضب و سود یوغر دکی یک قو یولنق  
 معنائه در یقال اصمک اللین اذا خثر الصکک سفرجل و زننده بدوی اولان شبهه دینور و ارکن آدیه دینور  
 عزب معنائه و قوی و توانا آدیه دینور الصکک کتاب و زننده و لکک صکره دن الحاق اولان فحینه به دینور که  
 کوچک اولغه اخاق ایدر لرجی صکک کلوز کتب و زننده الصکک عملن و زننده یک قوتلوز و زننده قوند  
 کوده لو آدیه دینور رجی صکک در یقال رجل صکک ای الشدید القوة والضعفة الصوک شوک و زننده اول  
 و غشین معنائه در تقول لقیمه اول صوک و یوک ای اول شیء یعنی الک اول اکا بولشدم و حرکت معنائه در  
 یقال مایه صوک و لا یوک ای حرکت و بر نسنه بلا شوب یا شقی معنائه در یقال صاکه الزعفران یصوک صوکا  
 اذا لقی به و صوک ارکینک منهنه دینور التصوک تفعل و زننده بلا شقی معنائه در یقال تصوک فی رجعه اذا لقی به  
 الصکک صائد فحيلة یا شقی معنائه در یقال صاکه الطبیب یصکک صکا اذا لقی به فصیل الضاد  
 المجهة المضوک منهنه و زننده زکامه او غرامش آدیه دینور یقال صکک الرجل علی المجهول فهو مضوک  
 ای مزکوم شارحک بیانیه کوره مصدری و اسمی ضاک در زکام و زننده الضوک ضادک فحيلة یک تابشینه  
 اطلاق اولنور که اول بهارده جایجا اولنری قینا یوب چقمه بشلا مقله ناب و طرا و تلخ و خوشمنظر اولسندن عیار ندر  
 تقول اعجبنی صوک الارض ای تابشیرها و صوک الفی صکک یغور علامتاری کوسور مینه اطلاق اولنور که  
 اوائلندن عیار ندر یقال قنطهر صوک الفی ای احواله المطر الاضیکالک اعشیشاب و زننده یک اولنری  
 ظهور ایلک معنائه در یقال اصابک الارض اذا خرج منها الضیک زبح و زننده قیلا و یلقی غوره دینور  
 یقال هی صیک ای العطیة الفجین الضبارک علایط و زننده ارسلا نه دینور و اهل و عیال جنوق ثقلنلو  
 آدیه دینور و وجودی اری و شدید شخصه دینور صبر الدخی دینور قرطاس و زننده الضیک ضادک فنی  
 و کمریله و الضیک کمرینله و الضیک کتف و زننده کولک معنائه در یقال صکک الرجل صککا  
 و صککا و صککا من الساب الرابع صیدیکی و بعض ناس ضادک کمریله صکک دیر کمره حایه اناعا و حلقه ده  
 یوضع صکک و الضیک تفعل و زننده کولک پیدا ایلک معنائه در الضاحک تفاعل و زننده کولک  
 معنائه در الضاحک اسم فاعلدر و الضحاک شداد و زننده و الضوک صیور و زننده و الضحاک  
 محراب و زننده و الضحک همزه و زننده و الضحک حرقه و زننده کوله کن آدیه دینور کثیر الضیک معنائه  
 و ضحاک و ضحک همزه و زننده بین العرب ذم و قدح مجلده ابراد اولنور که مراد کستاخ و بی برده اولوب دانا ناسک اقوال  
 و افعاله خنده ایدن بی آدیه استعمال اولنور ته که غرقه و زننده صکک یوندن مده و مدر کاسید کر و ضحاک و ضحوک  
 یولک احق و بالور برینه و وسطنه اطلاق اولنور تقول اخذنا ضحاک الطريق و ضحوک ای المسین منه و ضحاک سلفده  
 بر شاهک امیدر که بتون ارضه مالک اولشیدی والده سی جنبه اولغه اولدی انره لحق اولشیدی مترجم دیر که  
 ظاهر اولدی قل ایلدی ضحاک مازدوش اوله جقدر کده آک معر تندر اون عیله بود یکدر رهان قطع رجده مرده

مبسوطدر الضحکة غرقه و زننده خلقه کولک اولان کسبه دینور و یوغایت ذم و قدح مفاقد ابراد اولور و مسخره  
 کی یقال هو ضحکة ای یضحک علیه الاضحاک همزه یک کسر یله کولدر یک معنائه در تقول اضحکته ضد  
 ابکینه الضاحکة شول دیشله اطلاق اولنور که کولد کده عیان اولور باخود آزی دیشل ایله سیوری دیشلک  
 یشنده اولان درت دیشدن عبارتدر ایکی قولک مالی بدر یقال افتر عن ضاحکته و هی کل سن یید و عند الضحک  
 او الاربع التي بین الایاب والاضراس وضاحکته بی سبع یورنده بر صو آیدر الاضحوکة همزه یک ضمیه کولک  
 باعث اولان کولک شبهه دینور یقال جاء باضحوکة ای ما یضحک منه الضحک فحینه حیس کورمک معنائه در  
 یقال ضحکک الارنب ضحکا من الباب الرابع اذا حاضت قبل ومنه قوله تعالی فضحکت فبشرنا بها باضحق الایة  
 ای حاضت بعض امهائه مصدری ضاد مکسوره ایله ضحک اولق اوزره مر سومدر لکن مؤلفک قاعده سی اوزره  
 فحینه در و کولک معنائه در زرا حاض اولان خاتون حامل اولق غر منکر اولغه حیس باعث  
 انبساطی اولوز یوخسه حیس ضحک ماد سنک معنای موضوعی دکلد و ازب قسمی حیس کورر اولغه  
 مؤلف افاده ایچون آنکله تمثیل ایلدی حیوة حیوانه طوشان و صرتلان و کلب و راسه قوشی حیس کورر اولد قاری  
 مسطور در و قالدی که راغب مفر دانه حاضت ایله تفسیری اشد ز و انکار ایله تزییف ایلندر فلیراجع انهی  
 و ضحک بر نسنه بی عجلک یاخود بر نسنه دن بلکک معنائه مستعملدر یقال ضحک الرجل اذا عجب او فرح  
 و بلورده شمشک او یتامق معنائه مستعملدر یقال ضحک السحاب اذا برق و میون سسملک معنائه در  
 یقال ضحک القرد اذا صوت الضحک ضادک فحيلة قاره دینور یلج معنائه و کره باغنه و قیغه دینور  
 زید معنائه و باله دینور غسل معنائه یاخود موملوا به دینور و عجب و نجب معنائه در و آق و راق دینور  
 دینور و اناجک چکینه دینور و یولک وسطنه دینور و خرماک فیحوغدن هنوز یارب چقان طمور جفته دینور  
 الضحک ضادک ضمیه ضحوک جعیدر الضاحک اسم فاعلدر که ذکر اولدی و طاعلدره کورین بلور کی  
 آق و راق طاشه اطلاق اولنور و اعراض مدینه دن فرش نام ناحیه دن اشاعیجه ده ایکی طاعلک آیدر که برینه  
 ضاحک و برینه ضحک دینور برقه ضاحک دیار تمیده بر موضعدر روضه ضاحک صمان نام جلده  
 بر موضعدر الضریک امیر و زننده ارکک کر کس قوشنه دینور و احق آدیه دینور یقال رجل ضریک ای احق  
 و کورم کسبه دینور یقال هو ضریک ای زمن و مادر زاد اولان اعمایه دینور یقال رجل ضریک ای ضریک و یک فقیر  
 و ینوا به دینور یقال هو ضریک ای فقیر سی الحال چی ضرائک و ضراک کلوز الضراکة سماحه و زننده معانی  
 مزبوره یک مجموعنده مصدر در بر آدم ضریک اولق معنائه در یقال ضریک الرجل ضراکة من الباب الخامس  
 اذا کان ضریکا و یکسه ضرائک اولق معنائه در یقال ضریک الرجل اذا کان ضراکا الضراک غراب  
 و زننده ارسلا نه دینور و یوغون کوده لو سکیر لری اری اعضاسی قوند و متین انسان و حیوانه دینور یقال رجل  
 ضرائک ای القلیظ الشدید عصب الخلق الضرایک ضادک فحيلة رجس بالی آیدر الضک شک و زننده  
 بر نسنه بر آدیه مضایقه و یوب تشکدل ایلک معنائه در یقال ضکة الامر ضکا من الساب الاول اذا ضاق  
 علیه و قصد روب صفشدر می معنائه در یقال ضک الشیء اذا ضغطه الضکضکة زلزله و زننده ضک  
 معنائه در یقال ضکضکة بمعنی ضکة و تبریز یوز یک معنائه در یقال هو بضکضک ای یشی فی سرعه  
 الضکضکة ترار و زننده طفقاز بودوره دینور ضکاضک دخی دینور علایط و زننده مؤثی هایل در یقال رجل  
 ضکضاک و ضکاضک ای قصیر مکثر الضکضک ترلزل اوزنده شن و شاد و خندان اولق معنائه در  
 یقال تضکضک الرجل اذا انبسط و ابتهم الاضیکالک اعشیشاب و زننده اوت کر کی صویه قانوب ییشل  
 بر تاب و طراوت اولق معنائه در یقال اضماک النبت اذا روی و اخضر و یک تباقی ظهور ایلک معنائه در  
 یقال اضماک الارض اذا خرج منها و رخشم و غضب اولق معنائه در یقال اضماک الرجل اذا انتفخ غضبا  
 و سحاب شبهه سر یغور اولق معنائه در یقال اضماک السحاب اذا لم یسک فی مطره الضکک ضادک  
 فحيلة مطلقا طار نسنه به دینور وصف بالمصدر در مذکر و مؤنثه مستعملدر یقال مکان ضکک و عبثه ضکک  
 ای ضیق و ضنک و ضناک ضادک فحيلة و ضنوک ضادک ضمیه طار اولق معنائه در یقال ضنک  
 المكان ضنکا و ضناکة و ضنوکة من الباب الخامس اذا ضاق و ضناک بر آدم ضعیف و ییحجال اولق معنائه در  
 کرک رای و فکر کنده و کرک جمنده و نفس و عقلنده اولسون و کرک یونلرک مجموعنده اولسون ضیق معنائه در  
 مأخوذ در یقال ضنک الرجل ضناکة اذا ضاف فی رأیه و جمعه و نفسه و عقله الضنیک امیر و زننده و صفدر

مطلب







احتمال بخیرة المعركة ممکنه وزنده حبض برینه دینور العرک کشف وزنده میدان خریده مردافکن اولان  
 بهادره دینور جعی عرکون کلور ذکر اولان عرک لفظندن که فتنه در وصفدر و بری برینه صوفیه من قولمغه  
 دینور وسسه دینور صوت معنایسته المعرورک اسم فاعل بنیه سبیل بری برینه صکر شمش قولمغه دینور  
 و معرورک اعضاء و مفاسلی متداخل آده دینور کاسیدکر العرک کرکه سفر جله وزنده شول عوریه دینور که  
 شیمان اولوب لکن صغریسی و اولیقلاری اتسزا و لغله بداندام و بدقیافت اوله بقال امرأه عرک کرکه  
 ای رسخا لحیة فیجة العریکه سقیته وزنده دوه نک اورکنه علی قول اورکنک بقیه سنه اطلاق اولنور و نفس  
 وذات معنایسته مستعملدر بقال کریم العریکه ای النفس و بقال رجل لین العریکه ای سلس الخلق منکسر الخوة  
 یعنی ملائم مشرب و نازک طبیعت اولوب نخوت و خشوتدن و خلاف و نفوردن آزاده در و بونلر اورکج معنایستدن  
 مستعاردر بوجهله طبیعت معنایسته مستعملدر که صحاحده مر سومدر العرورک صور وزنده شول ناهیه دینور که  
 سموزلکی وز بونلنی اورکنی بوقلامغه معلوم اوله علی قول اورکنی باغلیدر دکلیدر بوقلنور اوله جعی عرک  
 کلور کتب وزنده المعركة تمره وزنده کره و مره موقعنده استعمال اولنور جعی عرکات کلور حرکات کبی بقول  
 لقبه عرکة ای مرة و عرکات ای مرات العرک عرکی وزنده بالق آوجیسته دینور جعی عرک در عرکی  
 و عرب کبی و عرورک در غمه و کیمی لوند برینه عرک اطلاق بومعنا دندر آنکه و احدی عرکی در شارح دیرکه  
 عرک معوج و تلاطم معنایسته اولمغه اطلاق مزبور آدن مأخوذ در العریک امیر وزنده اعضاء و مفاسلی فوند  
 و متداخل آده دینور العریکه عریه وزنده روسی عوریه دینور بقال امرأه عریکه ای فاجرة و بوعون کوده لو  
 عوریه دینور عرکایه دخی دینور المعرورک مزدجکاه اولان صوبه دینور بقال ماء معرورک ای مزجیم علیه  
 المعرورک شول ارضه دینور که اولنر مویشی بالجملة اکل الملکله کل باش کبی قبر و قورق قالمش اوله بقال ارض  
 معرورک اذاکات قدر کنها المشیة حتی اجذبت العرکة همزه وزنده رنج و جفایه متحمل آده اطلاق اولنور  
 بقال رجل عرکة اذاکان بعرك الاذی یجنيه یعنی تحتله ذوالعرکین بنوشباندن نباته الهندی نام کسبه نک لقیدر  
 المعرک معرورک و المعرک محراب وزنده اسامیدندر العرک فتنه رسته به باسوب آدن آریلوب  
 قالمش معنایسته در بقال عسک به عسکا من الباب الرابع اذازنه و لصق به العضک ضامه جیه بله علس وزنده  
 غلیظ و شدید سنه به دینور بقال شیء عضک ای غلیظ و شدید و بومری و مصصق بول فرجه دینور و شول  
 صورته دینور که سموزلکدن و طغنازلقندن صغری یلری قاوشق و اولیقل آره لقلاری طاره جق و مصصق اوله  
 و بول فرجلو عوریه دینور بقال امرأه عضک ای الافاء التي ضاق ملتی فغلبها مع ترارها و کذا العظيمة الرکب  
 العضکة علسه وزنده شیمان و تصلق عوریه دینور و بول فرجلو عوریه دینور العفک عینک فقی و فاک  
 سکونیه و العفک فتنه بله جق اولی معنایسته در بقال عفک لرجل عفکا و عسکا من الباب الرابع اذاجق  
 جدا و عفک فاک سکونیه سوزی کج سوبلک یاخود سوزی غیری جهته بوروب چوریمک معنایسته در بقال  
 عفک الکلام عفکا من الباب الثاني اذالم یفهم اولفته لفتا الاعفک بله جق سمه کسبه دینور و صولاق آده  
 دینور و برایشی حسن و لایق اوزره ایشکله قادرا و لیان همج کسبه دینور و برسوزده ثابت اولوب جالی قوشی کبی  
 برسوزدن برسوزده منصرف اولان آده دینور و من کل المعانی بقال رجل اعفک ای جق جدا و کذا الاعسر و کذا  
 من لا یحسن العمل و کذا من لا یثبت علی حدیث العفک کشف وزنده و العفک امیر وزنده و العفک جندل  
 وزنده بله جق و شاشقین آده دینور ابو عفک فتنه و بهودیدر که بغایت مودنی و ملعون اولمغه بهیمر اکرم  
 صلی الله علیه و سلم بن غیر انصاری بی ارسال و ملعون مزبوری سیرده دار النکال اولمشدر العفکاء حراء  
 وزنده سرکش اولان ناهیه دینور العکة عینک حرکات ثلاثی و کافک تشدیدیه و العکک فتنه و العکک  
 امیر وزنده و العکک کتاب وزنده هوا طور غون اولدیغی حالده اتسینک شدتیه دینور جعی عکک کلور  
 مفردی کبی و عککه قره به دن کوبک اولان باغ طلومنه دینور جعی عکک در صرد وزنده و عکک در عینک کسریله  
 و عکک حالک در غمسنه و اوشوغسنه دینور که مقدمه سیدر بقال اخذته حکة الحمی ای عرواها و شول قولمغه  
 دینور که کونشک تأثیرندن آتش کبی قبر فین اوله بوایکی معناده عینک فتنه ده لغندر و کبه ناهیه به عروض ایدر  
 برکونه لونه دینور که کبه نسوانه عارض اولان جفت دید کلری لونه شبیه اوور العکة عینک فتنه بله جق ای بره  
 دینور بقال ارض حکة بالنع و ارض حکة بالاضافة ای حارة و طور غون هوالی بله جق ای کبجه به دینور بقال  
 الحسنة ای سیدة المزمع لی و احتباس ریح العک و العکک امیر وزنده و لورده طور غون هوالی اتسی کونه

دینور بقال يوم عک و عکک ای تشدید الحر و عک مضد زاور و هوا طور غون اوله رقی بغایت اتسی اولی معنایسته در  
 بقول عک يوم عکا من الباب الاول اذ اصاب عکک و کبه ناهیه جفت اولمش خاتون کبی بر دینور که کرمک  
 معنایسته در بقال عکک الناقه اذ تبدلت اونا غیر لونها و برکسبه نک اوزنه کر و جله ایلک معنایسته در بقال  
 عکک علیه اذ اعطفه کما بقال عاکه عوکا و برسوزک تکرار سوبلستنی طلب ایلک معنایسته در بقال عکک فلانا  
 اذ احذته بحديث فاستعاد منه مرتین او ثلاثا و برآدمک حقی عوق و نأخیر ایلک معنایسته در بقال عکک اذ اماطه  
 بحقه و برکسبه اوزره تکرار تکرار سر و شور الفا ایلک معنایسته در بقال عکک سیر اذ کرره علیه و برآدمی  
 ایشندن صرف ایدوب الی قومی معنایسته در بقال عکک عن حاجته اذ اصرقه و حبسه و برکسبه جت و برهاله  
 غالب اولی معنایسته در بقال عکک بالجملة اذ افره به و برآدمی تعاب ایدجه قدر رایشی تکرار تکرار ایشلک  
 معنایسته در بقال عکک بالامر اذ اذره حتی اتعبه و فامچی ایه اورمق معنایسته در بقال عکک بالسطو اذ اضر به به  
 و برعقل و مبهم کلای تفسیر و بیان ایلک معنایسته در بقال عکک الکلام اذ افسره و عکک بله قوشایلان فوطه بله  
 ایکی او جالری صالوروب سارتری قوشانوب بغلغه دینور عکی دخی دینور حتی وزنده بقال ایزر اوزره عکک و ک  
 و ازیه عکی و هنی ان یسبل طرفی ازاره و یضم ساره بوراده و ک و اوبله دفع معنایسته در که ازاری صالوروبمکن  
 عیارندر و عکک بن عدنان نای مثله ایه ابن عبدالله بن الازدر جوهری و همدن ناشی معدک برادری اولی اوزره  
 نوله ابن عدنان دیورسم الخضر و عکک علی قول حارث بن الدث بن عدنانک لقبندر لکن صواب اولان قول  
 اولدر المعاکة مفاغله وزنده بودخی برکسبه اوزره کره و جله ایلک معنایسته در بقال عاکه اذ اعطف علیه  
 العکوک جزور وزنده طغناز بودوره علی قول شیمان بودوره دینور بقال رجل عکوک ای قصیر ملز او سیمین  
 و طیارغی ک و فانی اولان بوریره دینور علی قول ملائم و سهیل بره دینور و برجل ایدر المعاکة عینک کسریله  
 خصوصتی شدید آده دینور بقال رجل معک ای خصم الد و شول آده دینور که به قدر ایشوب صکره ضرب و صمیر ایه  
 بورنکه محتاج اوله بقال فرس معک اذاکان یجری قلیلا ثم یحتاج الی الضرب عکک عینک فقی و الفک مدله بقور  
 شامیه دن برعروف بلده در العکی عینک صمیه رقی وزنده مقل سوبقه دینور العکک عینک فقی و لاملک سکونیه  
 برنسته بی اغزده سافز کبی بری اونه جیمک معنایسته در بقال عکک عککا من الباب الثاني و الاول اذ اضعفه و الحیة  
 و آب اغزده کبی کومک معنایسته مستعملدر بقال عکک الفرس الجام اذ احر که فی فیه و دبشلی بری برینه سورنوب  
 جردا عی معنایسته در بقال عکک نایه اذ احر فی احدیهما بالآخر فحدث صوت العاک و العاک کشف وزنده جیمشی  
 متین اولان اوزلونسنه به دینور که تکلفه بومشوب اکل اولنه بقال طعام عاک و عکک ای متین المصطفی العاک عینک  
 کسریله جیمکه قابل اولوب اجزائی متفرق اولیان فسنه ره اطلاق اولنور اسم جنس در که سافز تغییر اولنور  
 صمغ صنوبر و صمغ ازره و صمغ فستق و صمغ وینوت و بضم کبی جله سندن بهیژی صمغ البطم در صمغ  
 سافز یعنی تغییر اولنور معجز ویدر و نفوت جباعده مؤردر و عکک لفظنک جعی عکک کلور العاک شداد  
 وزنده سافز صنامه دینور العاک غراب وزنده و العاک حساب وزنده جیمتی به دینور بقال مذاق  
 علاکا و علاکا ای مایعک التعلک دری بی کوزل دباغت ایلک معنایسته در بقال عکک القرية اذ اجدد بغها  
 و دواب و مویشی به کرکی کبی تقیه و یثار ایلک معنایسته در بقال عکک ماله اذ احسن القيام علیه و اللری مالک  
 اوزرینه سافز کبی باشد و بوطع معنایسته در که افراط اوزره بخل و خست ایلکدن کابه در بقال عکک به  
 علی ماله اذ اشد هما بخلا العکة فرجه وزنده ازلک دوه اسر کده بوغزندن چقان قزل دغار جغه دینور  
 شغشقه معنایسته و صوبه قریب اولان به اطلاق اولنور بقال ارض عککة ای قریبه من الماء العککات  
 فرجات وزنده شدید آزی دبشله اطلاق اولنور مفردی عکک در بقال له عککات ای انیاب شداد العاک  
 فتنه و العاک محاب و غراب و زلنده برنوع شجر جعازی اسمیدر العوک جوهر وزنده آب و اشک  
 و قیون قسنده بر طمزد که براوچی و جالنده اولوب و براوچی فرجلنده اولان خم زانده داخل اولمشدر و عووک  
 لسانده اولان بکنککه دینور بقال فی لسانه عووک ای الحیة الاعکنک اصحکک زنده صاج کور و وطوب  
 اولی معنایسته در بقال اعلنک الشعر اذ اکثر واجتمع العکة فحاله سموز و خوشمنظر ناهیه به دینور اعلک  
 عینک فتنه و العوک قعود وزنده قوملق بغایت متعقد و محکم و مرتفع اولی معنایسته در شوبله کاذب  
 طریق و مساک ممکن اولیه بقال عکک ازل عککا و عووکا من الباب الاول اذ انعقد و ارتفع فاک فی فیه طریق و عورت  
 ارشدوز و عصیان ایلک معنایسته در بقال عکک المرأة اذ اسرت و عصت و سوبک قوی و اوق معنایسته در



يقال منك اللين اذا خثر وبرره وان اولق معنائه در يقال منك فلان اذا ذهب في الارض وبركه اوزرته  
 خله ابدوب سور صالقي معنائه در يقال منك الفرس اذا جل وكر وقوم وفان بك قزارمق معنائه در يقال  
 منك الرمل والدم اذا شئت حرهما ودوه خلاصي دشوار اولان قوميله دوشوب كتمك معنائه در يقال  
 منك البعير اذا سار في الرمل فابكيد بخلص منه وقوي قياصق معنائه در يقال منك الباب اذا اخلقه التعلك  
 نعل وزنده قوملي بملوب منعقد ومرتفع اولق معنائه در يقال منك الرمل بمعنى منك الاعتكلا اقتعال  
 وزنده دوه خلاصي كوج قومله دوشوب تعب ومجته كتمك معنائه در يقال منك البعير بمعنى منك العانك  
 محكم ومعقد قوم يفتنه دينور كه ابدن بول ممكن اوليه ولازم ولازم معنائه در يقال هوعالك له اي لازم وسعور  
 عوره دينور وجوه ريك قرمزي يا خود بك قزل فانه عانك اطلاق وهيدر بولر تاي فوقه ايله در العيك عيك  
 كسر يله اصل واساس معنائه در فتمينه ده جازدر يقال منك قوي اي اصل وكيجدك اوزندن ببلوكه  
 دينور شنه وارنجه على قول مظلم اولان بلوكه يا خود ثلث باقي به دينور بومعاده عيك حرركات ثلاثه ده  
 لغتدر يقال منك من الليل اي سدفه من اوله الى ثلثه او قطعه منه مظلمه والثلث الباقي وهر نسته لك وافر  
 ومعظمه دينور وفايو به دينور يقال قبح العيك اي الباب العيك امير وزنده محكم ومنعقد قوم يفتنه دينور  
 جحي منك در عيك خيله المنك منير وزنده قابو قياصق كليه وسور كويه دينور الاعكلا همزه لك كسر يله  
 قابو ي قياصق معنائه در يقال منك الباب اذا اخلقه وجر جي وصايجي مقولسي قبوله المصام ايلك معنائه در  
 يقال منك الرجل اذا انجر في الابواب ووجوق وعظيم قوميله دوشوب معنائه در يقال منك فلان اذا وقع  
 في الرمل الكبير العيك عيك فحيله بومعاده دينور ايه وعورته اطلاق اولور وتقل ونازاش كسيه دينور العوك  
 فافله جندل وزنده احق وشاشقين آدمه دينور ايه وعورته اطلاق اولور وتقل ونازاش كسيه دينور العوك  
 شوك وزنده بركه اوزره دونه دونه حله ايلك معنائه در يقال عاك عليه بعوك عوكا باعطاف وكر وزنده به  
 توجده واقال ايلك معنائه در يقال عاك عليه اذا اقل وعورت كدي خانه سكه كاب بولدي بغي منك معنائه در  
 يقال عاكت المرأة اذا رجعت في بيتها فاكلت مافيه ومنه المثل \* عوك على يترك اذا عيك بيت جارتك \* يعني  
 اي خاتون قوم شوك او نده بيه جك نسته بولدي بغي خنده كندى او جكر كه واروب بولدي بغي اكل ايله وكسب  
 ايلك معنائه در يقال عاك معاشه اذا كسيه وصغيق معنائه در يقال عاك به اذا لا وزنده اميديه  
 دوشوب معنائه در يقال عاك على ماله اذا رجاء وعوك اول وهله معنائه در يقول لقبه اول عوك وبوك  
 اي اول شي وحركت معنائه در يقال مابه عوك اي حركة المعاك عيك فحيله بومعاده دينور عاك معنائه در  
 يقال عاك معاشه عوكا وعاكا اذا كسيه ومعاك اسم مكان اولور معني مسلك معنائه در وعاك اولاد معنائه در  
 يقال هومعاكي اي ملاذي واحتمال معنائه در يقال ليش عنده معاك اي احتمال الاعتواك افتعال  
 وزنده غلبك اولق ازدحام معنائه در يقال اعتوكوا اذا ازدحموا العواك تفاعل وزنده حرب وقفال  
 ايلك معنائه در يقال تعاوكوا اذا اقتتلوا المعوكه معركه وزنده والعويكه سفينه وزنده حرب وقفال  
 معنائه در تقول تركتهم في معوكه وعويكه اي قتال المعوكه والعويكه عيترك فحيله حرب وقفال  
 معنائه در على قول عيهكه رى رنى يره جالمغه دينور صراع معنائه وحجره منعقد دينور صراع معنائه يقال  
 ماهذه العيهكه والعويكه اي القتال والعويكه الصراع والصباح العيكان فحيله لموزر اي اويناده رق  
 بورعك معنائه در يقال عاك الرجل يعيك عيكانا اذا مشى وحرك منكبه العيكه ايكه وزنده وماراديدر كه  
 صق اغاخ قور يافتنه دينور العيكان ايكي طاغدر عيكان دخی دينور ميدان وزنده خصم العيكان المعجبه  
 العيك غسق وزنده وماراديدر كه ظلمت معنائه در الفاتكه شاشقين وبون عورته دينور يقال امرأه غائكه  
 اي حفاء قصص النساء الفيك فاك حرركات ثلاثه والفاتكه سلوك وزنده نفسك خواهش وآرزو  
 اينديكي نسته ره وخاظره خطور ايدن ايشله اركلوب همان تعرض وهجوم ايلك معنائه در يقال منك  
 الرجل فتكا مثله وفتوكا من الباب الثاني والاول اذا ركب ما هم من الامور وعتاليه نفسه وفتك بركه نك فرصتي  
 كوزه درك دوشور وب ناكهاني همان آجندن قتل ايلك يا خود باره لاق معنائه در على قول اعدرك كرك خفيه  
 وكرك محام قاولسون يقال فتك فلان اذا تهرنه فرصه قتله او جرحه مجاهرة او اعظم قال السارح ومنه الحديث  
 الايمان قتل الفتك يعني اهل ايمان فتك فعلي ارتكاب المزلج وعناد ايلك معنائه در يقال فتك في الامر اذا بلغ  
 وصورت لا بالانه اولق معنائه مستعملدر يقال فتكت الجارية اذا اجنت وفتوك خائنه مبالغه ايلك معنائه در

يقال فتك في الخبث فتوكا اذا بالغ الافكلا همزه لك كسر يله فتك ايله معنائه اولده مرادفدر يقال افك بمعنى  
 فتك الفتاك فتك وفتوكدن اسم فاعلدر وفتاك جري ومقدام وماره دينور جحي قاتك كلور رغان وزنده  
 الفتاكه مفاعله وزنده بري شنه مهارت وحذافت وجره وفتاك اظهار ايدشك معنائه در يقال فتاكه  
 وفتاكوا اي ماهره وماهروا وپرسته ايله شدته او غراشقي معنائه در اكل طعامه او يكه ايله او غراشقي كي  
 يقال فتاك الشيء اذا وقع به بشدة وبرايشه دورشك معنائه در يقال فتاك الامر اذا واقع وبركه طرفه  
 ملازمت ايلك معنائه در يقال فتاك فلانا اذا دامه وصاتلق شنه صاحبك تقدير ايلديكي ثمن ويرك  
 معنائه در نكه كه مفاعله بهاسو يلبوب برسته ورمكدن عبارتدر يقال فتاك فلانا اذا اعطاه ما استام بيعه  
 كايقال فتاحه اذا ساومه ولم يعطه شيئا التفيك بموق ديتك معنائه در يقال فتك القطن اذا نشه  
 ظاهرا الساخره بوندن تفتك مأخوذ وعرفدر التفتك تفعل وزنده برايشه بركه ايله مشورتهمان كندى  
 نفسه هجوم ومباشرت ايلك معنائه در يقال تفتك بامر اذا مضى لا يواجر احدا فتك فحيله خبر قضائنده  
 برقره آيددر وفتكى ابن اعد كه عربى وزنده درام عمرو بن الاهتم اولان ميانام خانوك بدر بدر فتك زير  
 وزنده بومعاده الفديكات مصغريه سبله خوار جندن بطاشقه در فتك نام خارجيه منسوبدر التفتك  
 بموق ديتك معنائه در تفتك كي يقال فتك القطن اذا نشه الفتاكه ذال مجحه ايله در حجه وزنده حاسب  
 حساب مفصلي تكميل وفرغت ايلك معنائه در يقال فتك الحاسب حسابا اذا انهاء وفرغ منه وبومحاسبك  
 حسابي نهايته ايرشدر وب خلاصه واجمال ايلدكه مقدار مبلغني بيان ضمته فذلك كذا وكذا يعني حساب  
 مزبورك جلهسي شومقداردر ديدكرندن مأخوذ وعرفدر يس بسمله وحوقه كي فتوت اولور الفرق ترك  
 وزنده برسته في الاله سور توب وغنى معنائه در يقال فرق الثوب والسبل فركا من الباب الاول اذا دلكه  
 وبرآدمه بغض ايلك على قول احد زوجين آخره بغض ايلكه مخصوص صدرته كه فاك كسر يله فرق وقعود وزنده  
 فروك وضمين وتشديد كافله فرقان دخی بومعاده در يقال فرق فركا وفركا وفركا وفركا من الباب  
 الرابع ومن الاول شاذ اذا بغضه او خاص بغضه الزوجين فيقال فرقها وفركته الانفراك مطاوعدر برسته  
 ال ايله او غلطي معنائه در يقال فرق الثوب فانفرك واموز دوشوك اولق معنائه در يقال انفرك منكبه اذا زالت  
 وابلته من العضد الفارك والفروك صبور وزنده قول اوله كوره مطلقا بغض اولان وناقيه كوره زوجي  
 سوميوب بعض اوزره اولان عوره دينور المفرک معظم وزنده شول كسيه دينور كه عورتلرندن خوشلوبيوب  
 بغض ايدراوله يقال رجل مفرک اذا كانت بغضه النساء المفرکه معظمه وزنده شول عورتدينور كه او ككر ائدن  
 حظا يلبوب بغض ايدراوله يقال امرأة مفرکه اذا صارت بغضها الرجال المفاركة متار كه وزنده وماراديدر  
 يقال فاركه اذا تاركه الفرق فحيله قولق ديتدن صالقي اولوب دوشوك اولق معنائه در كه كوچ قولقي  
 تعبير اولور يقال فركت اذنه فركا من الباب الرابع اذا استرخى اصلها الفركاء حراء وزنده والفركه فرجه  
 وزنده ديتدن صالقي ودوشوك اولان قولغه وصف اولور يقال اذن فركا وفركه اي مسترخيه التفرك تفعل  
 وزنده بور بمكده وسوز سولمكده فرسز وفاتر اولق معنائه در يقال تفرك الرجل اذا تكسر في كلامه وشبه  
 الافراك همزه لك كسر يله اكين سبله سنك الدها وغولقي وفتي كلوب جاتقي معنائه در يقال افرك الحب اذا احان  
 ان بفرك الاستفراك سبله لك دانه لري اوزلنوب يكتمك معنائه در يقال استفرك الحب في السفلة اذا سمن  
 واشتد الفرك امير وزنده شول دانه لره دينور كه كالي بولغه الدها وغولغه صالح اوله اناطوليد فرك بلاوي  
 بوندن اولور وفرك آشته دينور كه يا غله ياسود ايله ترتيب ايدرل المفروك سولدومه دينور كه ضعفندن  
 وكوشك كندن اموزلر مفصلدن آري بلوب وكورك كيككك وسطنده اولان بومري كيكك جوفنديك سكرى  
 يندن جدا اولش اوله ويك قو بو بواشم تسنه دينور يقال ثوب مفروك اي مصبوغ صفاشيد الفريكان  
 فاك ضمي وباي حشده لك كسر يله لساك ديتده اولان ايكي دانه كيككره اطلاق اولور هر بوي فريك در  
 فرقان سمنار وچكبار وزنده بومعاده باخود ايكي موضع آيددر الفرق فاك كسر يله كلواذي قرينده برقره  
 آيددر فرق غن وزنده بومعاده فرق جبل وزنده اصقهان قضائنده برقره در الفرق كسف  
 وزنده ال ايله او غولغه قوتندن قاولش تسنه به دينور افرك احد وزنده اسامي رجالدندر الفرقه در حجه  
 وزنده فيه فيقي معنائه در يقال فرقك اذا قطعه مثل الذر وبرايشي بوزوب تبا ايلك معنائه در يقال  
 فرقك عمله اذا فسد وادملري خردمخرده اتارق بورعك معنائه در يقال فرقك الرجل اذا شي مشبه متقاربه



فرسك جعفر وزنده ياخود رأس الفرسك بمن جانبته طوغرى ساحل بحر هندستانه برطاسك كلاه كچى سوري  
به سنك آيدر الفرسك زبرج وزنده شغالويه دينور خوخ معناسنه على قول تويسن وقرنل نوعنه دينور كه  
ات شغالو نعيم اولور ياخود چكر كندن آيريلور اولانته دينور كه فارسيد هلو تركيده يارمه شغالو و بعض  
دياره اتمك شغالو ديرل تقول اكلسا الفرسك اى الخوخ او هو ضرب منه اجرد اجر او ما ينفلق عن نواه و اتقول  
مرحوم ما ينفلق لفضله كى ما كله منى نافيه به جل ايله انحراف ايلشدر الفرك شك وزنده رنسه بى بتشك  
وياشق اولديغى نسنه دن آيرى معناسنه در مفصل وختم مكتوب كچى يقال فك الشئ فكاً من الاسباب الاول  
اذا خلاصه وفك وفكول رهن ايلدى بى نسنه قور تروب چقرمق معناسنه مستعملدر يقال فك الرهن اذا خلاصه  
ويرواى اولى معناسنه در يقال فك الرجل اذا هزم ويقال فك الشيخ وفرح يعنى بك بير اولوب چكه مى  
دوشدى واسيرى قور تروى معناسنه در يقال فك الاسير اذا خلاصه وقول آزاد ايلك معناسنه در يقال فك  
الرقبه اذا اعتقها ورنسه بى طوب يومش وصفش اولان او بى آچق معناسنه در يقال فك يده اذا فتحها  
عما فيها وفك ال و بك برندن بور قلوب چقرمق دينور صكه قيرلقدن دوندر يقال وقع فك بسده  
وهو انفصال البدون الكسر وفك وفكه سلوك وجوله اوله رى احق وشاشقين اولى معناسنه در  
تقول فسكك يار جيل وفكك فكاً وفكك من الباب الرابع والخامس اى حنت فى استرخاء ويقال به  
فكك اى استرخاء فى الحق وفك چكه به دينور زنج معناسنه ايكبسنه فكان دينور يقال ضرب فكك  
اى حبه و هو انفصال معناسنه ماخوذ در فى الاصل مصدر در الافكك بودخى رهن قور تروى معناسنه در يقال  
افكك الرهن اذا خلاصه الفكك فانك فحق وكسر به بودخى اسير قور تروى معناسنه در يقال فك الاسير فكاً  
فكاً كا اذا خلاصه وفكك شول سته به دينور كه آنى و بر مكله رهن خلاص اولور فانك كسر يله لغتدر يقال  
ما رهنك فكك اى ما يفتك به الانفكك بر عضو برندن آيريلوب چقرمق معناسنه در يقال انفكك قدمه اذا زالت  
ويقال انفكك اصبعه اذا انفرجت الفكك ففتحته اياق برندن بور قلوب چقرمق معناسنه در كه مصدر  
واسم اولور يقال فكك قدمه فكك فككاً من الباب الرابع ويقال بدمه فكك اى انفصاخ وچكه برندن آيريلوب  
دوشك معناسنه در يقال فك فكك اذا انكسر و اموز مفصلندن آيريلوب دوشك اولى معناسنه در  
يقال فك منكبه فككاً وفك بالادغام اذا انفرج واسترخى الافك صفندر ضعف واسترخادن ناشى اموزى  
مفصلندن آيريلوب دوشك اولان كسبه دينور مؤلف بوى تكرار ايلشدر وافك چكه به دينور فك كچى ياخود  
زبون او جندن اوست چكه بك بر كدى به ياخود آلت واوست چكه لك قاوشديغى به دينور ايكى طرفلو اولور  
هر برنه دينور الفكك فانك فحقيله صبيان عربك قصصه المساكين واطفال تركك دالچيلر كسكولى ديدكلى  
كواكب مستديره به دينور كه سمك را حلك خلفنده اولور المتفككه متفككه وزنده كوستك قصر اعه دينور  
يقال فرس متفككه اى ودينق الافكك همزه بك كسر به والتفكك تفعل وزنده ناهه بك طوغور مى  
افلشفله قور بوى دينك ايكى طرفى ضا القنوب ومعه سى بيومك معناسنه در على قول تفكك بك كوستوب  
ركك الصمك معناسنه در يقال افكك الناقة وتفككك اذا فربت فاسترخى صلواها وعظم ضرعها ودناها جنها  
وتفككك يعنى لشدت ضيقها وتفككك حياقتدن ناشى هر فعلده صالىق وسوءه وپريشان كردار اواق  
معناسنه در يقال هو يفتكك اذا لم يكن به تماسك من حق يعنى فى كلامه وشبه وغيره الفاك بيرفانى آدمه  
دوه به دينور يقال رجيل و بمر فاك اى هرم و بك احق وشاشقين آدمه دينور چچى فككه كلور فتحساله وفكك  
كلور رجان وزنده الفكك ففتحته مدار الجوز اسيدر كه كواكب دائر ولدبغى كوك اولس او اور چچى افلاك  
وفك كلور ضئيله اسنداره معناسنه در ماخوذ در مؤلف ايجاز وجهيله تعريف ايلشدر كه چره راغب دى  
بحرى الجوز عنوانه تفسير ايلشدر پس مراد مدار كواكب اولان كوك ديكدر چچى نهيله به وهو مدار الجوز  
من السماء عباره بيله رسم ايلشدر و بوعيد فلك السماء الذى يدور عليه الجوز ايله بيان ايلشدر بناء عليه سماء  
چومك طرفه مدار اى ديمك دكلدر خلاصه فلك كندوده نجوم دوران ايدن كوك اطلاق اولور كه فلك البروج  
وافلاك تدويرات اولور فلك اعظمه مسا و افلاك وضع اطلاق اولوب بلكه تغليباً ياخود مرسلات اطلاق  
اولش اولور و هر شبك مستدار و معظمه دينور و دريك چاقان طالعه سته دينور تقول تركنه كانه دينور كالقلاك  
ى كوج البحر المضطرب وروزكارك تحريك و مضطرب ايلدى بى بيوك صوبه دينور يقال يضطرب كالقلاك  
اى كالمه الذى حر كنه الريح وروز صجرا اور نمسنده واقع قومدن تبه به دينور و اطرافندن مرتفع در كچيه ارض

قطعه از پنه دینور. مفردی فلک در عمره و زننده و جمعی فلک در رجال و زننده الافلاک اجر و زننده فلک دید کلری ارض مذکوره. اجزیه سینه دایره اولان آدمه دینور. الفلک فلک فحسبه قیرک همه سی غیر شعلنی معناسنه در. یقال فلک جاریه فلک من الباب الاول اذا استدار و غیر آغرشق همه لی اولی معناسنه در. یقال فلک جاریه اذا صارت فالک الافلاک همه نیک کسر لیه و الفلک بفعل و زننده بونلده قیرک همه سی غیر شعلنی معناسنه در. یقال فلک ثبها و فلک بمعنی فلک و فلک قیر آغرشق همه لی اولی معناسنه در. یقال فلک جاریه بمعنی فلک و بر خصوصه لچ و استمرار الیک معناسنه در. یقال فلک فلان اذا لچ فی الامر و فانیق کلن ارککه قیر مق معناسنه در. یقال فلک الکله اذا جعلت و حاصلت یعنی ارککه یک قیر دیندن بحر یسندن فان کلدی الفلک بودخی قیرک همه سی غیر شعلنی معناسنه در. یقال فلک ثبها اذا استدار (الفالک) و الفلک یحدث و زننده آغرشق همه لی قیره دینور و صفی حاصلدر. الفلک فلک ضعیله آغرشقه دینور که اینک اگر دکلری ایکده اولور فلک کسر لیه ده جائزدر. یقال صار ثبها کالفلک و همی شی مدور للقرن سیمیه فلک نسجه سی بوندندر و دوه تک او کورغه کیکلری از القارنک قاوشد کلری که دینور و لسانک دین طرفندن اولان او خنک او زرنندن اولان بومر یجه کو خنک نسجه به دینور که کو خنک دلدن نسجه در. و آنک و دوه تک کو کسر لیه کوزه و دایره سنه دینور و یکپلره بر قیادن اولان ثبده دینور و آنقو بر غنک قللریدن اولور لیش آغرشق طرزنده شول نسجه به دینور که اناسی مسون دیوده یاور یسنت لسانی جز شیجه باروب او زرنده بندایدزل و مطلقا ذکر می اولان نسجه به اطلاق اولور. الفلک فلک ضعیله کبی به دینور سفینه معناسنه مونث و مذکر اولور و مفرد و جمع اولور پس اسم جنس اولور و بعضی یعنی سبویه دیدیکه جمع اولان فلک مفرد اولان فلک جمع یکسیر بدر یعنی جمده اولان ضم و سکون مفردده اولان ضم و سکونه مقار اعتبار اولور و بوجوب و طفل کبی واحد و جمع اولان اسم قبلندن دکلدر زیرا فعل فلک ضعیله و فعل فحسبه شیء واحد اطلاق اولمقدد مشترک در عرب الیه عرب کبی و فحسبه اولان فعلک خود فلک ضعیله فعل او زره جمع اولنسی جائزدر اسد الیه اسد کبی پس فلک ضعیله فعلک بنه فلک ضعیله فعل او زرنده جمع ملنسی جائز و صحیح اولور و مرجع در که مصباح و سائر کبی سانه کوزه واحد اوله قد مذکر اولور که بناء قتل کبی اولور و جمع اولمقدد مؤنث اولور که بناء حر کبی اولور یا خود مرکب ناو یبله مذکر و سفینه ناو یبله مؤنث اولور و جمع اولمقدد وجه مذکور او زره حروفک تغییری قدری اولور دلاص و همچان کبی الفلک کشف و زننده کیکلری صالقی و مقاصلاری ابری و کنده اولان تعلق آدمه دینور و دیرنک آغرشقده و جمع اولان کسبه دینور یقال رجل فلک اذا کان به و جمع فی فلک رکبه و زنی عرب لری آغرشق صغری آدمه دینور یقال رجل فلک ای له الیه کفلک کالرج فلک جبل و زننده سزخص قضاستده برقریه آیدر افیلکون حیرتون و زننده او قلاغویه دینور شوق معناسنه الافلیکان همه مکتوره و نشیه بنه سبله بو غزده کو چک دلی جناح طرزنده احاطه ایدن ابکی خرده اب بارجه سنه دینور هر برنه افلیک دینور القولک سلوک و زننده بریده اقامت الیک معناسنه در. یقال فلک بالکان فنوکا من الباب الاول اذا قام به و رنسته به مداومت الیک معناسنه در. یقال فلک علیه اذا اطب و یلان سوبلک معناسنه در. یقال فلک لرجل اذا کذب و رنسته ده لچ و استمرار الیک معناسنه در. یقال فلک فیه اذا لچ و عزت لا بالیانه و بی برده اولی معناسنه در. یقال فلک جاریه اذا بخت و سفرده رنسته قوموب بردوزه به سوب کتمک معناسنه در. یقال فلک فی الطعام فنوکا من الباب الاول و الایع اذا استمر فی الکلم و لم یعف منه شیا و رایشه کیر شک معناسنه در. یقال فلک فی الامر اذا دخل الافلاک همه نیک کسر لیه بودخی مداومت الیک معناسنه در. یقال فلک علیه اذا اطب و یلان سوبلک معناسنه در. یقال فلک الرجل اذا کذب و لچ و عتاد الیک فعتانه در. یقال فلک فی الامر اذا لچ المفاکة مفاعله و زننده بودخی رایشه دخول الیک معناسنه در. یقال فلک فی الامر اذا دخل فیه الفلک امیر و زننده چکه لک قاوشد یعنی ره دینور که ابکی طرفلو اولور ابکیسته فینکان دینور علی قول آلت دودغک آلتده عنقه نیک ابکی بالرنه کلان او جارنک هر برنه دینور ابکیسته فینکان دینور عنقه ذقن او رنه سنده کی آرنه قیلاره دینور نه که ماده سنده بیان اولندی قال الشارح و منه الحدیث اذا توصت فلا تلبس الفنیکن قال المؤلف و هو یجمع لحیک او طرفهما عند العنقه محل مزبور و غسلده موقع غفلت اولدیفنه مبنی تنبیه صادر اوادی لکن نهاده غیر کونه تفسیر اولمشدر و باشده راض متبی اولدینی رده کی کیکه دینور و زمکی معناسنه در که قوشک قوشک فیه دینور الافلیک همه نیک کسر لیه



فنيك معناسنه در الفلك فاك فني ونوك سكوتيله و فنيكته عجب و عجب معناسنه در و بر كسيه تعدي ايلك  
معناسنه در يقال فاك عليه فنكا من الباب الاول اذا تعدي عليه و ليج واصرار ايلك معناسنه در يقال  
فك فيه اذا لج و غالب اولي معناسنه در يقال فاك عليه اذا غلب و يلان سويلك معناسنه در يقال فاك  
الرجل اذا كذب و فاك قويه دينور باب معناسنه الفلك فاك كسريله بودني قويه دينور باب معناسنه  
و كچه دن بر ساعنه و بريلو كه دينور فاك ضيله ده لغدر الفلك فنيكته فرسقي تعبير اولسان جانوره دينور كه  
در بسند كورك اولور كورك انواعك اطبي و اشرف و اعدايدر بيجع امرجه معنده به صالحدر و فاك سترقد  
قناسنه برقره آيدر و جزيره اين عمر فرنده اكراده مخصوص برقلعه آيدر المنفكة متفكه و زنده بون  
عورته دينور حقه معناسنه الفلك شداد و زنده فرسقي كورك صتان آدمه دينور و اجدين محمد الفناكي كه  
فقهادر پدي اكا متسويد الفلك حيدر و زنده بون و سبغور عورته دينور فصص فصل الكاف  
الكركي كودي و زنده طائر معروف اسميدر كه طورنا قوشنه دينور فارسيد كنك دينور جعي كراكي كلور كاك  
فنيكته زنيق يا غيله فارشدر لش دماغني و مراره سني سموي اسمسان قوت محافظه اراشده عجيب الازدر يلكه  
اكزي حافظه به الديقني سني من بعد او قمر اولور و بازي صويسله مراره سني اوچكون معوط لقوشه بنيه نافع  
كدلك مراره سني طلاجرب و برص عللر بنيه ظاهر المافع در مترجم ديكه طورنا دماغني اكل قوت حافظه اراشده  
بمعديل اولوب لكن رجولتي قاطع اولديني بعض ثقاتدن سموي اولشدر كرك كاك فنيكته جبل لسان  
انكده برقره آيدر كرك فنيكته بلغاه نواحيسنده برقلعه آيدر الكرك دمل و زنده عربله مخصوص  
براعب آيدر شارح ديكه كه او بونيدر كه طوب او بوني اوله جشدر اتيني و جبر و خشنه كركي اطلاق بوختنددر  
ضلاماره لك اوكلر بيه طوب كي بوالنورل الكرك كنف و زنده فرمزي نسبه به دينور يقال شي كرك اي اجر  
الكرك كاك فني و شين معنهك سكوتيله اريه صويته دينور فاء الشعر معناسنه مرادار به جور باسيدر كه اطباء  
بوغر دروسي اولان كنك الله فرق همچون كنك الشعر اطلاق ايدرلر بوخسه ماه الشعر بيشه تركيدر الكرمزلك  
كاك فنيكته ايلفين عيشه دينور فارسيد كاف عجميله اولغله تعريب اولندي و لفظ مزبور ايلفين مازوسي  
ديكدر زيرا فارسيد كز ايلفين اناجنه دينور وصف تركي جهنيله تقديم اولشدر الكرك كاك فنيكته كلك  
و يكسما ديدكري انكه دينور كاك فارسي معريدر شام كاكي معلومدر الكوكوة درخبره و زنده ايكي طرفه  
حركت و عبال ايدرك تير تير نور ملك علي قول بودور كسه ملك معناسنه در يقال كوكي الرجل كوكوة اذا هتر  
في مشبه و امرع او هو عدو القدير الكواكبة علابطه و زنده والكوكات كاك فنيكته بودوره دينور المكوني  
ميم ضيله اصلايشه برامزي خبر و شفقت كسيه دينور يقال رجل مكوك اي لاخريفه انيكه ايكه و زنده  
بمورطه به دينور بيشه معناسنه اصلي كيكه در فيله و زنده جعي كياكي كلور ليلان و زنده و بصغري كيكه در  
جهنيله و زنده و كيكه در ليله و زنده انيكاه بدها و زنده ايشه برامزي خبر آدمه دينور يقال هو كيكاه اي لاخير  
فيه فصل اللام الملاك والملاك مملوك و همزه لك فنيكته ايلچييكه دينور رسالت معناسنه  
تقول اجل اليه ملاكي و ملاكي اي رسالت الا لاكه همزه لك كسريله ايلچييكه ايلك معناسنه در تقول الكني  
الي فلان اي ايلغه عني و بونيك اصلي الكني ايدني اكرمني و زنده همزه لك حر كه سي ماقبله نقل اولند قد نصكره همزه  
حذف اولندي الملاك مقعد و زنده فرشته به دينور طرف الهيدن بيمبر ره رسول اولوب ابلاغ احكام  
ايدكاري همچون و زني مفعول كثر استعمالدن همزه حذف اولوب ملك ديدلر و بعضا شاذ اوله برق اثبات اولور  
مؤلف همزه فصله دني بوني اراد الميسدي بوجهته همزه و لاميه اولسي تحذف فيه در بلكه مؤلف ملك  
ماده سنده دني ثبث ايتشدر پس بونده اوج كونه بلكه بعضلر لوكدن دني ماخوذ در بلكه دزيت كونه اختلاف  
اولشدر راغب و زخشرري و اكراشه هموز القاء اولسه ناهايلدر قالدنيكه لاميه اولديني صورته ذكر اولسان  
ملاك و ملاكه مصدر ممي اولوب ماخذ اولي و تركيب ارسال معناسنه اولي لازمدر كه حتى مفعول اذن ماخوذ  
ولسم مكان ياخود اسم مفعول مقامه قائم تصور اولنه زير امباله ملك موضع رسالت ياخود اسم مفعول اعتبار  
اولني صحيدر و بوقول ابو عبيده قوليدر لكن تركيب ارسال معناسنه اولديني ثابت دكدر انكچون مؤلف دني  
تلعن و ايجاز انه ثبت ايلدي و الا بوقول مكلف جهنندن السجدر و كتب سالفه لك بونده بو حفر كوردكه سر بايده  
مقلبا ملاك ديكدر ميم و فاك فني و آخرده ناي مثله الله بعده عربلر تعريب ايدوب ملكايد ديدلر صكره تحريف  
و تصرف ايدوب ملك و ملاكه ديدلر نه كه لفظه جلالهك و آيين كله سنك و زجن لفظك اهل تحقيق سزباني

الاصل اولديني تنصير المبدلر فنيكته فنيك سبك و زنده قانوب فرشدر مقي معناسنه در يقال ليكه ليكا  
من الباب الاول اذا خلطه و ليك مخلوط نسبه به اطلاق اولنور ليكه كي يقال ثريد ليك و ثريده ليكه اي مخلوط و ثريدي  
ايل همچون برارايه طوليق معناسنه در يقال ليك الريد اذا جعه ليا كله التلييك بودني فرشدر مقي معناسنه در  
يقال ليكه اذا خلطه اليك كنف و زنده فارشي شورنده نسبه به دينور يقال امر ليك اي ملتس مختلط الانك  
فارشي شورنده اولي معناسنه در يقال اليك الامر اذا اختلط الييكه سفينه و زنده بكيه معناسنه در كه  
بري برينه قرشمش كي و قيون سور يسه دينور و جعاعت انسان به دينور يقال جائت ليكه من الناس اي جعاعه  
و بردر لوطعام آيدر كه كش و اون ياخود خرما و صافي يا غله مرتب اوفاج آشدر البساكه تمامه و زنده بودني  
جعاعت انسان به دينور اليكه فنيكته لقمه به علي قول ثريدن يا حبس ديدكري طعمابدن برقطعه به دينور  
الالبساكه همزه لك كسريله فنيكته و خطاسو ملك معناسنه در يقال اليك الرجل اذا اخي و اخا في منطقه التلييك  
تفعل و زنده بر ماده مشبه و مختلط اولي معناسنه در يقال اليك الامر اذا تلبس الملك شحي و زنده آغزه  
دارو يعني آغز اوني دوكت معناسنه در يقال ليك الصبي لحكامن الباب الثالث اذا اوجره الدواء و رنسته به رنسته به  
كركي كي يايشدر بيشدر ملك معناسنه در يقال ليك البشي اذا شد التثامه و يلامق معناسنه در يقال ليك الغسل  
لحكامن الباب الرابع اذا عقه الملاحه مفاعله و زنده و اتلاحك تفاعل و زنده بونلر ده ملك معناسنه در  
يقال لاحكه به و تلاحكه معني لحكه مؤلف كلاحك و تلاحك عبارته لك لفظنه تغير ايلكه اول رسمه ترجمه  
اولندي بوخسه امهات ساروده تلاحك رنسته لك اجزاسي صوفشدر مقي بري برينه كيرشك معناسيله مر سومدر  
و مؤلفه كوره رنسته برشبه كركي كي يايشوب بيشك اولي معناسنه در يقال تلاحك فقار الظاهر تلاحكا اذا شد  
التيامها الملك كنف و زنده كيج ازال ايدن آدمه دينور يقال زجل لك اي بطي الازال الحكاء غلواه  
و زنده و الملك همزه و زنده كرسكله به شيه كوك و نكاو بر جانور آيدر التلاحكه متلاحقه و زنده بنيه  
و تركيبي فوند و قوي و شديد ناقه به دينور الملاحك ميك فنيكته طار پرله دينور يقال و قيو في الملاحك  
اي المضايق اللدك لامك فنيكته و اللدك فنيكته يايشقي معناسنه در يقال لدك به لدكاو لدكا من الباب الرابع  
اذا رقبه اللدك لامك و ذال معنهك فنيكته ياره هنوز زخوشجه او كولوب لكن اتري بتوب دورلك معناسنه در  
يقال لذك الجرح لذكا من الباب الرابع اذا استوى نبات لحمه و بعضلر عتنده لفظنر بور معنفدر صواب اولان  
ارلك الجرح اولغدر الانك احمر و زنده صولاق آدمه دينور احمر معناسنه و احق كمييه دينور يقال رجل  
الفك اي اعمر و كذا احق الفلك امير و زنده بودني احق آدمه دينور الات شك و زنده بومر قله بر آدمك  
قناسنه اوزمقي علي قول بر كسيه اوروب اوت فاقق معناسنه در يقال لكه لكاه من الباب الاول اذا ضربه بجمعه  
في قفاه و ضربه دفعه و اتي كيكدن ارمق معناسنه در يقال لك اللحم اذا ضله عن عظامه و فرشدر مقي معناسنه در  
يقال لكه اذا خلطه و لك انة دينور لحم معناسنه و رنسات آيدر كه انكه نسبه بونوز شارحك دهر فنه كونه  
فارسيد لاندك ديدكري بنادر كه لوك تعبير اولسان فرمزي بويه انك صغيدر ايدن مهر موي دوز بلوز و انكه بالكر  
ايلك و بولك و بونوز و ثغلي قيو بيجلر استعمال ايدرلر اللكك كاك و زنده زحام معناسنه در يقال ماهذا اللكك  
اي الرحام و اتي قوند و شديد اولان ناقه به دينور بيجي لكك كلور صر و زنده و ليكك كلور مري كي و بودلاص  
قيلنددر الكية واللالك لانلرك ضيله بونلر ده شديد اللحم اولان ناقه به دينور الاشك صقوب مر دجيم  
اولي معناسنه در يقال التلک الورد اذا از دج و ناس يملك طاسي كي بري برينه كيرشك معناسنه در يقال  
التلک العسکر اذا انضام و داخل و سوزده خطا ايلك معناسنه در يقال التلک في كلامه اذا اخطأ و برآمد اقتضا  
ايدن دليل و حجتني كيج اراد ايلك معناسنه در يقال التلک في حجتنه اذا اخطأ اللكك امير و زنده بري برينه كيرشك  
عسكره دينور و بنده كي اته اطلاق اولنور و كوده سني صني و لك و طفاز آدمه دينور و قطر انه دينور و برشجر ضعيف  
آيدر و بر موضع اسميدر الملك لامك ضيله ذكر اولسان لك ديدكري نيك ثقله ياخود عصاره سنه دينور  
قيو بيجلر ايلكه خيبر و حياق ضابارقي يايشدر در ردر همي شرب خفقات و رفاق و استسقا و جكر و مده و طلاق  
و سياه او جاعه نافع اولوب لكن سموز آدمي اهزال ايدر و بعضلر ديدلر كه لامك ضيله لك ذكر اولسان لك بويه سياه  
بو يايش در يك و فقه راشه سته دينور كه انكه خيبر و حياق ضابارقي سندايدر لامك فنيكته ده جارد و لك اند اس  
او كه سنده زيله آيدر و اسكندر به ايله طرايس غر بيشدر بيله در و لك لكك كي اننه طلو مصصقي طفاز آدمه  
دينور ملك دني دينور معظم و زنده الملك ملته و زنده بكيه مخرخوشه دينور يقال سكران ملك اي باس



سکر الکک همد و زنده بود و در دینور واری و بومری کوده لود و به دینور الکک غراب و زنده حزن بی  
 بر بوعده بر موضع آمدید الکک حکا و زنده لولک بویه سیله بویامش در بیلر دینور الکک لالکائی آخره همره بعد  
 بای نیتله محدث مشهور ابو القاسم هبة الله بن الحسن بن منصور الرازی الطبری نسیدر الکک لامل فحمله  
 والکک غراب و زنده والکک کتاب و زنده توتیا به دینور که کوزه چکلبوب جلا و بر یقال اکحل بالکک والکک  
 والکک وهو الجلاء یکحل به العین و ملک مصدر اولور خیری ابوجه بو غور مق معناسنه یقال ملک العین لک  
 من الباب الاول اذ املک الکک سحاب و زنده جزو یجه طعانه دینور که یلامتی تعبیر اولور الکک تفعل  
 و زنده جزو یجه نسته طاعق معناسنه در یقال مالک بلالکائی ماذاق شبا و دوه چکه لری بری اویه اوینادوب  
 کومک معناسنه در یقال ملک البعیر اذ الی حییه و دل الیه دود قری بلاغی معناسنه در یقال هوینک ای یلظ  
 ملک فحمله و لاملک هاجر و زنده نوح یغیر علی نبیا و علیه السلام حضرت یزید بن یزید اسمیدر الکک  
 امیر و زنده کوزلری مرمره لودمه دینور یقال رجل ملک ای مکحول العین الکک یلع و زنده قوی و توانا  
 دل فالتوبه دینور و بور جاله مخصوص در یقال رأیت ملکای شاقوبا اللولک شولک و زنده اغزده بر نسته بی یک یاجه  
 چمک معناسنه در که کوه ملک تعبیر اولور علی قول یک نسته بی چمک یا خود ساغر کی چمک معناسنه در یقال  
 لاله الشی یلولک لوکا اذ امضه اهون المضع او هو مضع صلب او عک الشی و آت کنی کومک معناسنه مستملدر  
 یقال لاک الفرس الجام اذ امضه و بر آدمک عرض و ناموسته طوقوب دینک معناسنه مستملدر یقال هو یلولک  
 اعراض الناس ای یقع فیهم اللولک سحاب و زنده چیمتی به دینور یقال ماذاق لواکا ای مضاعا و قولهم  
 الکئی الی فلان ذکر فی لاک یعنی الا که دن ما خود الکئی مثالی که الیچمک الیک معناسنه در الا که دن امر در جوهر یک  
 بوراده ذکر می و همدر و اکامتعلق قیاسدن ذکر ایلدیکی کلامر باجله فحیط و تخلیطدر خلاصه اشولولک ماده سندن  
 دکلدل شارح بر که جوهری ابوزید و ابو عصفور و ابو حسیان امثال اهل لغه اتباع الیحدل لاهم قالوا یقال ملک  
 من لاک الشی فی فیه ای اداره و هو مفعول کصاد ثم حذف العین الیکه ایکه و زنده اصحاب حجرک قریه لری  
 اسمیدر و بیاقر نافع و ابن کثیر و ابن عامر فی سورة الشعراء و صداد و زنده شمر یک لیکه ک اسم قریه اولدیغی انکار  
 الحسنی نا بجا در فصائل المیم الکک فک و زنده و ضنبله و بانکر میک فحمله سبکک بر نسته علی قول  
 که کرینه دینور و هر حیوانک ذکر یک اوجه دینور و انسان ذکر یک کله سنک التده واقع طهرک اسمیدر منینک  
 مخرجی و در در علی قول اخلیلدن ایچیز و طوغری کر یلوب چکلبان در یککه دینور یا خود اخلیلک و زنده یعنی  
 کر بشته دینور که اوکنده کر یلوب طوران طهر اوله جقدر شارح بر که بوه کله اولکی قولک فرقی نامعلومدر یا خود  
 شول طهره دینور که حشفه ک الکی یانندن ذکر کله لری بوزنده اولور که سنت اولان کسده الکسکره صاعالی اور القدر  
 و عورت فحمله فرجنده دینک تعبیر اولسان طم زانده دینور که سنت اولدقدنصکره برنده قالور یا خود آنده اولان  
 طهره دینور و اتاج قانونه دینور بونده میک کسریله ده لغندر و زماورد اسمیدر که قادی بوطی و قادی نهمه سی  
 تعبیر اولسان طعانه و قری قوله تعالی واعتدت لهن نکاحا ای زماوردا اوتارجا و انقولی مرحومک بوراده زماوردی  
 طرفنده میوه ایه نصیری فریدر و سوسن اسمیدر که معروف چمکدر الکک عتل و زنده بودخی عورت فرجک  
 طم زانده دینور الکک فک و زنده کسمک معناسنه در یقال ملک الشی متکا اذ اقطعه و متک زبات آیدر که  
 عصار می بوز کی منجمد اولور الکک حمره و زنده فرجک طم زانده اولان خالونه دینور یقال امرأه  
 متکا ای بطراه و ابکی دیککی بر اولان عوریه دینور یقال هی متکا ای مقضا و بولنی طومیمان عوریه دینور  
 یقال امرأه متکا ای لایمک بولها المساکه مفاعله و زنده رسته نک ییم و شراننده بری بر نسته ماهره الیملک  
 معناسنه در که هر بری مهارنده غلبه الیک قیدنده اولقدن عبارتدر یقال ما کنه فی البع اذ اماهره الکک تفعل  
 و زنده ازجه ازجه و بوم بوم ایچمک معناسنه در یقال فک الشراب اذ اخرجته الکک محق و زنده یج  
 و عناد الیک معناسنه در یقال فک الرجل محکا من الباب الثالث اذ اخرج الکک کشف و زنده و الماحک معاند  
 و زنده و الکک و الکک عطفان و زنده لجوح و معاند آدمه دینور که اوکو تعبیر اولور و محکان چنین خویلو  
 جبار و مشر یلویاز بی امتزاج آدمه دینور و بونکله بعض کسدر نسیمه اولند یلر یقال رجل محکا ای عسر الخلق  
 الخاحک فاعل و زنده یج و عناد ایدشک معناسنه در یقال فاحکا اذ اتلحا الکک اسم فاعل بیه سله غضوب  
 اوله رق لجوح اولان آدمه دینور یقال رجل محکا ای لجوح فی الفض الکک همره نک کسریله رادم دارغین  
 مشرب اوله رق لجوح اولمق معناسنه در یقال فک الرجل اذ کان محکا مرک معناد و زنده بمده عدن شهره

بر مرحله مسافده بر موضع در مرکه غمره و زنده زنگبارده بر بلده آیدر الکک کشف و زنده مابون کسبه دینور  
 مذکر سمعی اوله جقدر یقال رجل مرک ای مابون المسک میک فحمله در یبه دینور جلد معناسنه علی قول خاصه  
 قوزی در یسنه دینور جی مسولک در بر قطعه سنه مسکه دینور غمره و زنده که اخص در و تقول العرب هم  
 فی مسولک الاله الب ای مذکورون خاقون زیراتلکی قسمی بغایت و عمام و اندیشک اولور و در یبه مسک اطلاق بدی  
 ماسک اولدیفته مینی در و مسک مصدر اولور بر نسته بی صالور ملک وجهه اوزره یک طوب ضبط الیک معناسنه در  
 یقال مسک به مسکا من الباب الاول اذ اخرجت و اعتصم به المسک فحمله بونوزدن و بغه دن و قبل یککنندن  
 دوزلمش بلا زکله و خلخالره دینور مفردی مسکه در و صوی ایچمک بونوان یک برله اطلاق اولور المسک  
 میک کسریله طیب و عروقدر بر مقدار یبه مسکه دینور که اخص در جی مسک در غیب و زنده قلبه تقویت  
 و سوداوی اولره شجاعتی مورث و خفقا و امعاده اولان ریاح غلبه به نافع و سمیه مفید و جاعی مقوی و در  
 و شجوی یغلبه مز و جی رأس اخلیله طلاقحر یک قوت جاعیه ده عجیب الادر شارحک یساند کوره مسک  
 قانونی مغزیدر غزیرا کا مشهور اطلاق ایدر مسک البر زکیده مسک اوق دیدکری خوشبو یساند  
 مسک ایچیز غیریوی دیدکری یساند که سر یانیده شواصر دینور المسک معظم و زنده مسک قاتلمش  
 فسته به دینور یقال دواء مسک ای خلط بالمسک التمسک مسک سورمک معناسنه در یقال مسکه  
 لفاطیه بالمسک و بر نسته بی یک طوب حفظ الیک معناسنه در یقال مسکه اذ اخرجت و اعتصم به المسک  
 میک فحمله اشتر اولسان نسته نک و بر یلان یشین بهاسنه دینور تقول اخریبه مسکانه ای بعر بوه الامسک  
 همره نک کسریله و التمسک و التمسک و الاستمسک بولرده و نسته بی صالور ملک وجهه اوزره طوغی  
 معناسنه در یقال مسک به و تمسک و تمسک و استمسک اذ اخرجت و اعتصم به و امسک الیقومق معناسنه  
 مستملدر یقال مسکه اذ اخرجت و سولر کن اسم اولمق معناسنه در یقال مسک عن الکلام اذ اسکت و یخل  
 معناسنه مستملدر یقال فیه امسک ای یخل المسکه غرقه و زنده کندیسنه تمسک اولنه جق شیده دینور  
 تقول لی فیه مسکه ای ما تمسک به و امسک بدن ایده جک اکل و شر به متعلق غدا به دینور که بدل غایتحل تعبیر  
 لولور علی قول یککه جک قدر قوت و غدا به اطلاق اولور یقال ماله مسکه و هی ما تمسک البدن من الفده  
 و الشراب و ما یقلع به منها و عقل و اخره و ذهن کاله اطلاق اولور که ناشایان اعتادن امسک ایدر جی مسک در  
 صر و زنده یقال انه لدمسکه ای عقل و افرو یخل و خست معناسنه در بونده خنبه ده جاردر و مراجمت  
 اولنه جق خیر و فایده به دینور کاسیدر المسک امیر و زنده بودخی بدی امسک ایده جک قوت و غدا به بالخود  
 یکجه جک قدر معاشه دینور و عقل و اخره دینور و یخل آدمه دینور یقال رجل مسک ای یخل المسکه  
 فحمله بکی طوغش چوجفک و آت قواونک جهره زنده اولان قیوق کی بوفقه در یککه دینور و طوقا یلجق  
 یک و محکم بر علی قول شول یک برده واقع کسمه قویه دینور که ایچریسی طاشله اوو یلوب بالیغه محتاج اوله  
 بوابکی معناد میک فحمله جطر دل و دلیر و بهادر آدمه اطلاق اولور یقال مسکه مسکه ای شجاع المساکه  
 مسکه ایه معنی اولده مراد قدر و ماسکه طوغی نسته به دینور تابشی موصوف اعتبار یله در و منه تقول العرب  
 یتمسک مسکه رجح ای و اشجه رجح و بوزج ماسکه تاویلنده در المسک سکیت و زنده و المسکه همره و زنده  
 و المسک علق و زنده بولرده یخل و تمسک شخصه دینور یقال رجل مسک و مسکه و مسک ای یخل و مسک  
 جوق هو اولان قریه به اطلاق اولور یقال سقاء مسک ای کثیر الاخذ لاه و مسکه همره و زنده شول الی قوتلو  
 زور دست آدمه دینور که بر نسته بی طوب ضبط ایلد کده بر کسده آتی الندن قور رفته قادر اوله یقال رجل  
 مسکه اذ امسک سیم لغندر علی فحمله سنه ان جی مسک در صر و زنده المسک معناد و زنده و المساکه  
 سحابه و زنده و المسک کتاب و زنده و المساکه کله و زنده بولرده یخل لکد دینور یقال فیه اساکه و مسکه  
 و مساکه و مساکه و مساکه ای یخل و مساکه معناد و زنده صوی طوب ایچمک یک بره دینور که صواکده  
 ابرکلبوب قاور و مساکه کتاب و زنده مراجمت اولنه جق خیر و خفته دینور که آتی الدن صالور ملک مناسب و ممکن  
 اولامغه کوبا که آدمی امسک ایدر یقال مافیه مساک و مسکه و مسک ای خیر رجح الیه المسکه مکره و زنده  
 آنک سکیل اولان یاغنه اطلاق اولور یساضی امسک ایلدیکی چون علی قول سکیل اولسان یاغنه دینور المساکه  
 کرامه و زنده قریه جوق صواور اولمق معناسنه در یقال مسک السقاء مساکه اذ اصار مسکا مسکویه  
 سبویه و زنده بر رجل علیدر ماسکان سبک کسریله مکران ایلانده برناجیه در مسک ذیر و زنده



اسامند در قروه بن مسک احمد بن مسکان عثمان وزنده شيخ طائفة شيعة اولان عبد الله لك يقيندر ماسك صاحب وزنده بر رجل آيددر المسكة سفينه وزنده صوبي صوروب البحر اولان يك به ديور يقال ارض مسكة اذ اصارت لانتف الماء صلابه مشكان شين مجه الله عثمان وزنده بر رجل علميدر واصطغر قضاسنده بر قريه در وفيروز آباد فارس قضاسنده بر قريه در وهمدان اعلا ندين برنده در مشكان الجبال تابعيندر ومعرف بن مشكان المقرى وعطوان بن مشكان النابعي ومحمد بن مشكان مجذ ثاردر مشكده ميمك ضميمه فارسده شول خوشبوجه له ديور كه بعض عطربانله تركيب ايدوب تسخير كي ايلكه ديور كوجك قيرل نيولر بنه وقولار بنه قلاده ايدرل محمد بندين عبدالله بن عامر بغايت خوشبوي اولافله ايلكه مابق اولمندر المصطكى ميمك فتي وعنى والفك قصيرله والمصطكاء ميمك فتي ومدا الله علك روى اسيدركه تركيده ساقز تعبير اولنور يساضى وسياهى اولور بياضك مضبوخنى شرب معديه وخروج مقعده وامعاء وجكره وسعال مزمنه نافع واغز قفوسنه وديش انلر بنه وفتيق شهبه وفتيق سنده بالبرنده بغايت مفيددر المصطكى مدرج وزنده مصطكى قالمش داروبه ديور يقال دواء مصطكى اذ اخلط به المصطكى العلك ميمك فتيه بر بنه بن طراغه سورنوب يسه لك معناسنه در يقال معكه فى التراب معك من الباب الثالث اذ ادلكه به شارح در كه معك مطلقا وحق معناسنه كلور يقال معكه اذ ادلكه ومعك بر آدى بر قريه مغلوب ومفهور ايلك معناسنه مستعملدر يقال معكه بالشتال والخصومة اذ الواه ورا دمك جفتى اولاندر مق معناسنه مستعملدر يقال معك ديه ويدنه اذ امطله به الملك كنف وزنده والمعلك منبر وزنده والماعك معاند وزنده دائس اورجى ناخير ايدن آدمه ديور يقال رجل معك ومعك وماعك اى ماطل بدنه ومعك شديد الخصومه آدمه ديور واجق ونادانه ديور يقال رجل معك اى الاله وكذا الاحق الماعك سماحه وزنده احق اولوق معناسنه در يقال معك از رجل معاكه من الباب الخامس اذ احق التعلك تفعل وزنده طراغه بيلك معناسنه در يقال معك فى التراب اذ امرغ التعلك طراغه بيله مك معناسنه در تقول معكته اذ امرغته المعك سكرى وزنده جوق دوه به ديور يقال ايل معك اى كثره المعكوكاء ميمك فتي وضيمه فرقشه وقتنه وتوز وطمان وشور معناسنه در كه ايكى عسكر بر بنه آمخته اولدقده پيدا اولور يقال وقعا فى معكوكاء اى فى غيسار وجلبه وشور المعكوكاء ميمك ضميمه كزيت ووفرت ماله ديور يقال اعجنى معكوكاء المسال اى كثره الماك وزنده ممدن سودى وكيدكن ايلكي اغزاله صوروب جله سنى املك معناسنه در يقال مك الحى مكا من السباب الاول اذ امصه جيعه وهلاك ايلك معناسنه مستعملدر يقال مك الشى اذ اهلكه واكسلك معناسنه مستعملدر يقال مك اذ انقصه ومنهم مكا كاسيد كز وقوش جقرمق معناسنه در يقال مك الطار سلحه اذ ارميه الامكالك والتمكك تفعل وزنده بونلرده بر بنه مك مجموعى اغزاله اموب صوروب معناسنه در يقال مك الحى ومككه اذ امصه جيعه ومكك مديونه نقاضا ايلك معناسنه در يقال مكك على الفريم اذ الح المكمكة زلزله وزنده بودخى بر بنه مك مجموعى صوروب املك معناسنه در يقال مكك الشى بمعنى مكه وبوالق كى بوارلنه رقى يورمك معناسنه در كه طقسار يورى بودور يوروشيدر يقال يتككم فى المشى اى بند خرج المكالك غراب وزنده والمكالكه غرابه وزنده صوريلوب جله سى اغزاله انسان نسبه ديه صوريلان ايلك كى يقال خرج مكا كه ومكا كنه اى مصاصه مكه ميمك فتيه بلد حرام ياخود مجموع حرم شريفك اسيدركه داخل مولايت اولان ارض منيفه دن عيارندر نقص معناسندن مأخوذدر جيع كاهى نقص وافسالمديكيجون ياخود اهلك معناسندنر آنده ظم وجور ايلنارى اهلك ايلديكيجون مؤلفك بصارده بيانه كوره بش وجهه دخی مختلدر برى ارض مرقمده صوقليل اولفله كويا كه بدن صوبى اغزاله اموب استخراج ايدرل ثانى نه ادوب صوروب معناسيدندر كويا كه جهر سنده نامى كسند سنده طوغرى اموب جذب ايدرل ثانيا مك طار معناسندنر كويا كه عصيانى مك ودفع ايدرل رابعا مكا كدن مأخوذدر كه وسط عظنده اولان لب وفتح اوله جقدر ارض مرقومه دخی دنسالك وسطى وخلاصه سيدر خامسا عصالك ذنوبى كيدكن ايلك صوروب جيقار كى استخراج وازاله ايدرلتهى المكوك تنور وزنده بر كونه صوابه جك طاسه ديور شارحك بيانه كوره وسطى واسع وبوقريسى طاسه جق او اور ومكوك بر درلو اولك آيدركه برحق صباغ الكور على قول نصف رطل الكور سكر اوقيه قدير ياخود نصف وبيه الكور وويه يكرى ايكى ياخود يكرى درت مد حضرت نبوى عليه السلام مقدار يدر وعند الله من اوج كليله الكور وكليله بر من ايله بر منك بدى نميدر ومن كبر بطماندرايكى رطل در ورطل اون ايكى اوقيه در وراوقيه بر استار ايله

مطلب

و بر استارك ثلثا ندين واستاردرت منقاله فصيف منقالدرد و منقالدرد درهم ايله بر درهمك ثلث اسباعيدر و درهم الى ذائقدر و دائق ايكى قير اطرر وقير اطاىكى طسوح در وطسوح ايكى حبه در وجه بر درهمك ثلثا ندين سيد سيدر كه درهمك فرق سكر جزو ندين بر جزو در ومكوك لفظك جعي مكا كيك در ومكا كى كلور كاف اخبرى يله ابدال وادغاله الكماكة ثلثه وزنده والمككمكة متد حربه وزنده اعضاسى صيق ودر بنكلى عورنه ديور يقال امرأة مكساة ومككمكة اى ككامة المكامة كانه وزنده جاريه قسمته اطلاق اولنور امه معناسنه تحقيرا مك طسار معناسندنر الملك ميمك حركات ثلاثى ولامك سكوتله والمككة فتحاله والمككة ميمك فتي ولامك ضمى على قول حركات ثلاثيه بر بنه استغلال وجهى اوزده ضبط ايلكه قادر اوله رقى ظفر بولوب زير دست استغلايه الق معناسنه در كه مالك اولوق تعبير اولنور يقال ملك الشى ملىكا مثله ومككة ومككة فى الباب الثاني اذ الجواهر قادر على الاستبداد به وملك ميمك حركات ثلاثيه ياخود فتيه ياخود ضميمه ملكيت اوزده ضبط وتصرف اولنه جق نسته به ديور يقال ماله ملك اولمك اى شى ملىكه وبين الاعراب بر آدمك مرعا ومشررب ودواب ومواسيسنه ياخود بر آدمك كندىنى حفر ايدوب افراد اوزده ضبط ايلديكى قبويه اطلاق اولنور ومنه تقولى فى هذا الوادى فلك مثلنا ويحرث اى مرعى ومشررب ومال اوهى البئر يحفرها ويغريها وملك ميمك حركات ثلاثيه خاصة بر آدمك صوبته اطلاق اولنور يقال ليس لهم ملك مثلنا اى ماء وملك كذلك حركات ثلاثيه مملوك معناسنه مستعملدر ملكه كى كاسيد كز ورا دمك تحت اقتدارنده اولان شينه ديور تقول اعطساقى من ملكه مثلثه اى ما يقدر عليه وينه حركات ثلاثيه قولاق رقى ويندى معناسنه در يقال طال ملكه مثله اى رقه وينه حركات ثلاثيه خاتون تزوج ايلك معناسنه مستعملدر يقال املكه اياها حتى ملكها ملكا مثله اى زوجة اياها فزوجها ولا يقال ملك بها ولا ملك وملك الطريق بشه حركات ثلاثيه بولك وسطنه ياخود كازينه اطلاق اولنور يقال اخذ ملك الطريق اى وسطه اوحده الاملاك همزه مك كسريه بر بنه در كسيه ملك ايلك معناسنه در يقال املك الشى اذ اجعله ملكا ملىكه ورا دى شاه نصب ايلك معناسنه در يقال املكوه اذ اصبروه ملكا ورا دمه خاتون تزوج ايلك معناسنه مستعملدر يقال املكه اياها اذ ازوجها اياها ولا يقال ملك بها كاذكر و يقال املك فلان على شاه المجهول اذ ازوج ايضا بس املاك معلوم ومجهولدن تزوج وزوج معناسنه كلور شارح دير كه مؤلفك اذ ازوج غنه ايضا كلاسند غنه ايضا عباره سى تمه تفسيردن دكلدر بلكه تهذيبه ومككمده قول اول حيا ندين منقول او اوب بعده قول ثانى دخی آيدن منقول اولديفى بيان ضمنده غنه ايضا عبارتى مرسوم اولفله مؤلف من غير امان اول عبارتى دخی صحيفه سنده نقل ايلندر تهى واملاك امر تطبيق تحليده استعمال اولنور يقال املكك فلان امرها على المجهول اذ اطلقت وخبرى كركى كى اوزليرك بوغورمق معناسنه مستعملدر ملا كدن مأخوذدر يقال املك العجين اذ انعم عجنه حتى انتهت ملاكته التعلك بودخى بر بنه در را دمه ملك ايلك معناسنه در يقال ملكه اياه اذ اجعله ملكا ملىكه ورا دى شاه فلق معناسنه در يقال ملكوه اذ اصبروه ملكا وخبرى كركى كى بوغورمق معناسنه در يقال ملك العجين اذ انعم عجنه الملك ميمك ولامك فتيه بر بنه مك قيام ملكيته سبب اولان شينه ديور ومنه يقال الماء طك امر لانهم اذ اكان معهم ماء ملكوا امرهم وملك ملاكته مك مفرددر كه فرشته به ديور لاه ماده سنده بيان اولندى شارح دير كه ملك لفظنى ايشوملك ماده سندن دخی اخذ ايلديركه قوت معناسنه در الملك ميمك فتيه صوبه فاندريق معناسنه در تقول ملكنا الماء ملكاى اروا ناعنى فقويشا على امرنا كاذكر وملك اولوق معناسنه در شه كه رأس مبادفه تليكه بيان اولندى وملك الولى يعنى ولى تحت ولايته اولان خاتونى كندى باشنه تزوجندن حضر وضع ايدوب امر تزوجنده متصرف اولسندن عيارندنر وملك ذوالملك يعنى ملك صاحبي اديسا وملك معناسنه در كاسيد كز وملك اميللا كى خبرى قوته اوزليرك بوغورمق معناسنه در يقال ملك العجين ملكا من الباب الثاني اذ انعم عجنه وآهيو اوريسى قوتلنوب اناسك ارقه سنده دوشوب كنه كنه فاندريق معناسنه در يقال فلك الخشفا ته اذ اقوى وقدر ان يدها الملكة فتحاله مملوك معناسنه در تقول ملك ميمك ومككمكة ميمك اى مالىكه وقولاق رقى معناسنه در يقال طال ملكه ومككمكة اى رقه و يقال اقز بالملكه اى الملك ميمك كى كى حكام فلكه نقاشى بوندن تفرغ ايلديدر واول نفس انسانيد راسخ برضقدان عيارندر تو ضيحي بودر كه نفس ايجون افعالدن بعض افعال سبيله رهيئت مخصوصه حاصل اولور اول هيشه كيفيت تضائى ديور بس اول كيفيت ضرر لزال ايله اكا حلات ديور امانكر ارسيدله نفسه عمارت



حاصل و اول کیفیت مرتسم او بوب عديم الزوال بابطي الزوال اولور سدا كامله اطلاق اولور گویا که صاحبك  
ملوك اولور الملکه ميک فتي و لامک حرکات ثلاثيه مصدر در نه که ذکر اولندی و بر بلک عید ملکه  
دیدگری شول قولدر که اوزی اسیر او بوب پدر و مادری اسیر اوله نه که عبدقن کوله زاده اولان کوله دن عیار تر  
و بعضی عبدقن اشتر اولان قولدر دیدی یقینا هو عبد ملکه اذامک ولم یملک ابواه و ملکه لامک فتي و ضمیمه  
یادشاهک عز و ملکه و قدر و دارت و سلطنته و حشم و بند کانه اطلاق اولور یقال ذاک الملک صاحب  
ملکه ای عز و سلطان و عید و لامک فتي و اسم مکان در فل و سلطنتی اولان اراضی و ایالاته اطلاق اولور  
ولامک ضمیمه ملکه و سلطنته اطلاق اولور سره الملک کی الملکه میک ضمیمه ملکه معنایه در یقال اقر بالملکه  
ای بالملک الملک میک ضمیمه اسیر حکم الیه بر نسبه ملکه ضبط و تصرفه دینور وزیر نصیر فتنه اولان شبهه  
دینور مذکر و مؤنث اولور و عز و عظمت و شوکت و سلطنت معنایه مستعملدر یقال له الملک ای العز  
و السلطان و ملک جلایان دیدگری غلبه دینور و آرزیه صوبه دینور و ملک الدایه طوارک ایاقلر بنه دینور  
و ضمیمه لغیر مفردی ملاک در کتاب و زنده الملک میک فتي و الملک کشف و زنده و الملک امیر  
و زنده و الملک صاحب و زنده ملک صاحب دینور که مراد یادشاهدر جعلری ملوک و املاک و ملکه کلور  
کرماء و زنده و ملک کلور که و زنده لف و نشر مرتب اوزره در الاملوك همزه ملکه ضمیمه اسم جمع ملوک در  
و عربدن بر جاعتدر علی قول جبر قبیله سلک معنایه یعنی ملوک کنه اطلاق اولور الملکوت رهوت و زنده  
و الملکوت رفقه و زنده میالغه در عز و سلطنت و عظمته اطلاق اولور و منه لله الملک و الملکوت و الملکوت ای العز  
و السلطان شارح در که اهل تحقیق ملکی عالم ظاهرده و ملوکوتی عالم باطنده استعمال ایدر و اشبه ملکوت و جبروت  
و غوث و رهوت و زبوت مقوله سنده و او و نه زنده در مبالغه ایچوندر پس ملکوت ملک عظیم معنایه در  
التمالك تقاعل و زنده بر آدم کندی نفس مالک اولی یعنی نفسک مغلوی و محکومی اولوب ضبط و تصرفه  
قادر اولی معنایه در یقال تمالك فلان عنه ای ملک نفسه و ما تمالك فلان ان وقع کذا در نفسی ضبط  
و حبسه قادر اولوب فلان ماده به او غرای دیجک برده و شود بوار محکم دکلدر دیجک برده هذا ضبط لا تمالك  
در الملک صاحب و زنده اقتدار ملک معنایه در یقال لبس له ملاک ای لا تمالك و ملاک میک فتي  
و کسریه رایانک قواضیه اطلاق اولور که آنکه کمالک اولور یقال هذا ملاک الامر و ملاک ای قوامه الذی  
یملک به الملک کتاب و زنده باخفه اطلاق اولور که بناییلور و تزوج علی قول عقد نکاح معنایه مستعملدر  
بوته فتنه ده جائزدر تقبول شهدا ملاک و ملاک ای تزوجه و عقد و قوام معنایه در که نافع ملالرا لابل  
در نافع باجمله دوه را کسه سینه او بوب آردنه دوشر دیجک برده گویا که اول دوه له مالک اولغه امری  
چکوب کوزر الملکه جهینه و زنده صحیفه به اطلاق اولور و بر جاعتک اسیدر که نسوانین صحایدر در  
عینک تضرب و زنده بر صحایه در ملکه سفینه و زنده بنشای الحس النبایوزیه در که محدثه در ملک  
ز میر و زنده اسامیدر بریدن ملک و عبد الرحمن بن احمد بن ملک محدثدر ملک امیر و زنده اسامیدر محمد بن  
علی بن ملک محدثدر ملوک صبور و زنده اسامیدر محمد بن الحسن بن محمد بن ملوک و احمد بن ملوک محدثدر  
مالک صاحب و زنده امام المذهب ابن ابي علیه الرحه حضرت نریدر که صاحب مذهبدر و مالک فتي و افر محدثدر  
و طفسان نفر صحابه کزین اسمیدر ابو مالک آجلفک یاخودیک قوجه لغک کثیه سیدر تعال قیلیدر  
یقال اخذه ابو مالک ای الجوع او السن و الکبر ملک میک کسریه مکده یاخود بامامده بر وادی اسمیدر ملکان  
میک کسریه یاخود فتنه طائفه بر طاغک آیدر و فتنه ملکان بن جرم و ملکان بن عباد قضاغه قبیله سی  
رجالنددر بویکیدن ماعداسی میک کسریه در المهنک میک فتنه بر نسبه کی سخی ایملک معنایه در  
یقال مهنک الشیء مهنکا من الباب الثالث اذ اسحقه فبالغ و تیز تیز بوزمک معنایه در یقال مهنک فی المشی اذا سرع  
و جاعده جهنم خاتونی خا کسرا ایملک معنایه در یقال مهنک المرأة اذا جهدها جاعا و بر نسبه می مهره فتنه سی  
کی دوز و صبرتی ایملک معنایه در یقال مهنک الشیء اذا ملسه و اركك انسانك و حیوانك صلی ضعیف  
و یتساب اولغه دول اولی از اولی معنایه در یقال مهنک صلبه مهنکا من الساب الرابع و مهنک علی بناء المحمول  
اذ صار مهنکا کاسیدر الهکة غرقه و نمره و زنده حیوانک و دواقلولک تمام چاغنه دینور که بنه  
و ترکیب کرکی کی قرار یتکلب اعضاء و اندام قالبیه کبر مکدن عیار تر یقال به مهنکا الشباب ای نفعته و امتلاؤه  
المهنک امتها کدن اسم فاعلدر و المهنک معظم و زنده کرکی کی چاغنی و اندامی بولش طولون جوانه دینور

یقال شاب تمهنک و مهنک ای تملی شبای المهنک زملق و زنده اندامی مضطرب و ملکی اوزون آدمه دینور  
و آدمی سیرک و میده انلوانه دینور المهنک صبور و زنده یومشقی یاه دینور یقال قوس مهنک ای ایینه ماهک  
هاجر و زنده اسامیدر یوسف بن ماهک محدثدر المهنک بفعل و زنده برایشی کوزل ایسلوب حسن و لطافت  
کوستورمک معنایه در یقال تمهنک فی العمل اذا تمهنق فيه و بر نسبه ای الیه نقض ایملک معنایه در یقال  
تمهنک سیده اذ انقشه المهنک کلامده خطاسی جوق اولان آدمه دینور یقال رجل مهنک ای الکثیر الخطا  
المهنک امیر و زنده دول اولیسان اركك حیوانه دینور صلی ضعیف و علیل اولد یفندن نشئت ایدر یقال غل  
مهنک اذا ضرب فم یلقع التماک تقاعل و زنده بری و یله لحاج و جدال ایملک معنایه در یقال تمهنک انقوم  
اذا تمسکوا و لجوا فجزعوا بعونه تعالی فصسل النون التیکة فتنه و نمره و زنده باشی سیوری تبه  
دینور که اکثری طیرانی قزل اولان دینور علی قول ایندلو یوقشوا ریه دینور یاخود طیرا قدن اولان کوچک تبه  
دینور که ابوک تعبیر اولور جمعی بک در و بک کلور فتنه و بک در و بک کسریه و بک در و بک ضمیمه الالبک  
افتعال و زنده یو کسملک معنایه در یقال انک الشیء اذا ارتفع و بر سر و فتنه خصوصه عز و تعمیمه  
قیام ایملک معنایه مستعملدر یقال انک القوم اذا انطوا و اعلى شر التک نونک فتنه حص الیه دمشق یتنده  
برقریه در التک غراب و زنده سقا ح بن خالد التعلی و کلیب بن ربه التعلی فرسایرینک امیدر و بر موضع  
آیدر یاخود بونیا که در التوک قعود و زنده بر موضع آیدر التک صاحب و زنده مرتفع بره دینور یقال مکان  
تاک ای مرتفع تبولک تسوخ و زنده بر موضع آیدر التک تنق و زنده بر نسبه ای الیه کوک کی فاوره بوب  
طوند قد نصکره کدیسنه طوغری زورایله جکرک اکوب بوکک معنایه در یقال تک الشیء تکان من الساب  
الثانی اذا جذبه یقبض علیه ثم یکسره الیه یقفوه و بعد البول ذکر ای الیه بری اوت و غوب استبرایملک  
معنایه در یقال تک ذکره اذا استبرأ بعد البول و نفضه و قبل بولق معنایه در یقال تک شعله اذ انقذه اندکان  
همزه تک فتي و دالک ضمیمه فرغانه قضا سنده برقریه در عمر بن محمد بن طاهر الصوفی اوارددر و سرخس  
قضا سنده برقریه در احمد الحادی نام زاهد مشهورک مرقدی آنده در التک نونک کسری و فتنه کلور و برجه  
تعبیر اولان جانورک آلت تناسله دینور بونلرک ایکشرد کزی اولور التک حیدر و زنده قصه مزراغه دینور  
شارح در که بونیره فارسی معریدر کرچه کاف فارسیده تصغیر ایچوندر لکن بوراده تعریسه علامتدر التک  
ترق و زنده نیرک ایله دورتمک معنایه در یقال ترک ترکا من الباب الاول اذ اطعنه بالتیرک و بر آومه بلا موجب  
بدسو یلوب طمن و آزار ایملک معنایه مستعملدر یقال ترک فلانا اذا اساء القول فيه و مره بغیر حق التک  
صرد و زنده شول کسبه دینور که دائمانی طمن و تعریض و تعیبه آزرده ایدر اوله یقال رجل ترک ای عیاب  
لمزة التریکات صفر بنه سبیله اصلا یسه برامزی خیر و منفعت اولان آدمه و یکباره دینور التک نونک  
حرکات ثلاثی و سبک سکونیه و ضمیمه حضرت رب ذوالجلاله اولان قولغه و عبادت و طاعت دینور و مطلقا  
حق الله اطلاق اولور زکات و صدقه و ذبح لله کی و بومعاده مصدر اولور کاسیدر التک نونک فتنه  
و التک مقعد و زنده و التک سحاحه و زنده نسک کی مصدر در حضرت خدا عز و جل در کاهنه  
عبادت و طاعت ایملک معنایه یقال نسک الرجل و نسک نسکا مشکله و نسکا بضمین و نسکا و نسکا  
من الباب الاول و الخامس اذا تعبد التک تفعل و زنده بودخی حق تعالی به قولی ایملک معنایه در یقال  
نسک الرجل اذا تعبد التک نونک ضمیمه و التک ضمیمه و التک سقینه و زنده حق بولنه ذبح  
اولان قربانه دینور علی قول نسک نونک ضمیمه قربانک دمنه و نسیکه قربانه دینور یقال من صنع کذا فعلیه  
نسک و نسک و نسیکه ای ذبیحه او التک الدم و التک الذبیحه و نسیکه آتوندن یا کومندن بوغون  
سبیکه کی قطعه دینور شارح در که بوه صفا اولان مخصوصدر حتی عبادت معنای بوندن یاخود اولدینی  
بعضاردن مقولدر التک مجلس و زنده و التک مقعد و زنده نسک و عبادت شرعه و طریقه سینه  
و امور مرعیه سینه دینور که طریقه اعمالدن عیار تر و عبادتگاه دینور جمعی مناسک در و منه قوله تعالی و اربا  
مناسکنا ای متعبداتنا شارح در که منسک و منسک کلمه سی اسم مکان اولور عبادتگاه معنایه و مصدر اولور  
و اسم زمان اولور مناسک جده شایع اولدر که امور منسره و مخصوصه دن عیار در انهی و منسک و منسک  
نفس نسک و عبادت معنایه اولور و قربان ذبح ایده جک موضعه دینور بسملاک معنایه و منسک مقعد  
و زنده راکمک مالوف اولدینی مکانه اطلاق اولور التک نونک فتنه بر نسبه ای صوابه یا یقوب بال التک



معاسنه در بقال نيك الثوب وغيره نسكا من الباب الاول اذا غسله بالماء فطهره وچوراق بری تطيب واصلاح  
 ايك معاسنه در بقال نيك السجدة اذا طيبها وكوزل سيرت وطر يقه به مداومت ايك معاسنه در بقال نيك  
 ال طريقه جيله اذا داوم عليها ونسك منك كمي مكان مألوف ومعناه اطلاق اولور النسك شول ارضه  
 دينور كه يقينه اكا يغمور يا غفله يشرب تازه لشم اوله بقال ارض ناسكه اي خضره حديثه العهد السيك  
 امير وزنده اتونه وكوشه اطلاق اولور نسك صرد وزنده برقوش آيددر المنسوكه تويلري دوكلش جلاق  
 قسراغه دينور بقال فرس منسوكه اي ملساء جرداء وكوره لشم ترابه دينور بقال ارض منسوكه اي دمنت  
 بالابعار الشناك شين معجه الله شداد وزنده خالد بن سارل نام محمدك جدتي اسميدر انطاكيه همزه نك فني  
 وكسري ونوك سكوت وكافك كسري وبالك تحفه به عواصم تعير اولنان اولكك قاعده الملك اولان بلده نك  
 اسميدر كه مراد عواصم حلب الشهادر جالجا يون كيره بي حاوي بر بلده در سور نيك مقدار دوره سي اونايكي  
 ميلدر ودر وشنده بش جلي مشتملدر مترجم دير كه يقايي ملوك اسكندر در انطبوس بناسيدر النكه فتناله  
 نكه معاسنه در كه بوغزده چقان اوره وبومري به دينور النكه زلزله وزنده بورجلويه بك تشديد وقاضا  
 ايك معاسنه در بقال نيك علي غريمه اذا شد وبرايشي ابو اوكارمقي معاسنه در بقال نيك العمل اذا صلحه  
 الملك نوك ضمي وكسري به شجر رب ياخود زهرور اسميدر مؤلفك اولكيدن مرادي اخلاط اغايجي اوله جقدر  
 وزهرور آخ اغايجدر شارحك بيانه كوره معر بدر نيك بقم وزنده برجل عيلدر ناك هاجر وزنده محمدندين  
 احمد بن داود الخراساني لقيدر النوك نوك ضمي وفخيله اسمدر حق وبلاعت معاسنه در بقال به نوك  
 اي حق السواكه والواله نونك فخنيله والنوك فخنيله احق اولق معاسنه در بقال نوك الرجل نواكه  
 ونواك ونوكا من الباب الرابع اذا حق الاستواك نواكه معاسنه در الانوك اجر وزنده والمستول احق  
 آدمه دينور انوك جعي نوكي كلور سكري وزنده ونوك كلور نوك ضمله هوح وزنده الوكاء حقا  
 وزنده و مراد فيدر جعي نوك در نوك ضمله الانوك همزه نك كسري به بر آدمي احق بولق معاسنه در  
 بقال انوك فلانا اذا صادفه انوك مائوكه فعل تعجدر ما حقه معاسنه ولم يقل انوك به وهو القياس يعني  
 قياس ايكن بودن فعل تعجب آخر وارد اولماشدر النهاكه نوك فخنيله غالب اولق معاسنه در بقال  
 نهكه نهاكه من الباب الثالث اذا غلبه وليابي اسكيجه قدر كيك معاسنه در بقال نهك الثوب اذا لبسه حتى  
 خلق واكل طعامه افراطه كتمك معاسنه در بقال نهك من الطعام اذا بالغ في اكله و بر آدمه مبالغه اليه  
 شتم ايك معاسنه در كه عرض وحرمة كركي كي خلل ويرمكدن عبارتدر بقال نهك عرضه اذا بالغ في شتم  
 النك نهق وزنده عمده كي سودك مجموعي صاغوب ايك معاسنه در بقال نهك الضرع نهكا اذا استوفى  
 جميع ما فيه و بر آدمي بر عرضه وعلت كركي كي زبون ويحجال ايك معاسنه در بقال نهكه الجمي اذا اشته  
 وهرته وجهته و بقال نهكه نهك من الباب الرابع كاسيد كز ونهك ونهكه بر آدمه يك اسكيجه ايك معاسنه در  
 بقال نهكه السلطان نهكا ونهكه من الباب الرابع اذا بالغ في عقوبته ورنسته في الحوب دوكلت معاسنه در  
 بقال نهك الشراب اذا افناه ورنسته بك كرت شرقي شاري زبون ويثاب ايك معاسنه در بقال نهكه الشراب  
 نهكا من الباب الثالث اذا اشته واشيونك ماده سي مبالغه معاسني متضيد ومنه قوله عليه السلام انهكوا  
 اعصابكم اولتهكها النار اي بالغوا في غسلها وتطهيرها يعني ابدسته تطهير بركزي كركي كي غسل وتطهيره  
 اهتمام ابد سز بوجه اوراي مسكره نار جهنم احراقه مبالغه وافراط ايدر وكذا في الحديث انهكوا وجوه القوم  
 اي اجهدوهم وابلفوا جهمهم يعني جنك وقتاله تشويق وسوق واغرا اليه عسكرك بوزل يته مل تسف هجوم  
 ايكده بك مبالغه وبذل جهد ومقدور ابد سز ونهك ونهك فخنيله ونهكه ضربه وزنده ونهكه نسكه  
 وزنده مرض بر آدمي زبون وناوان الملك معاسنه در بقال نهكه الجمي نهكا بكار ونهكا ونهكه نهاكه من الباب  
 الرابع اذا اشته وهرته وجهته الاتهاله افتعال وزنده بودني مرض بر آدمي يحجال ايك معاسنه در  
 بقال نهكه الجمي معني نهكه الاتهاله همزه نك كسري به بودني بر آدمه يك اسكيجه ايك معاسنه در  
 بقال نهكه السلطان اذا بالغ في عقوبته المنهوك مرض وعلتدن زار زبون اولش آدمه دينور بقال نهك  
 الرجل علي الجهمول فهو منهوك اذا دنف وضني ومنهوك عروضيون عرفنده بجر جزدن ثلثا في ايقاط اولوب  
 ثلثي فلان يته اطلاق اولور نهك علي جاري اولش اولور شارح دير كه بحر منسري جده دي جاري اولور النهك  
 امير وزنده والهاك هر خصوصه مبالغه ابدن آدمه دينور بقال نهك نهك وناهك اي مبالغ في الاشياء

ونهك هم ادر آدمه دينور بقال نهك اي شجاع وادجمل اولان قوي وتوانا دوه دينور ونسابت  
 كسكين وابشك فله دينور بقال سيف نهك اي اقطاع الماضي وحسن خلق صاحبي آدمه دينور ورجل  
 اسميدر النهك صبور وزنده بودني بهادر آدمه دينور النهاكه سماحه وزنده نهك اولق معاسنه در  
 بقال نهك الرجل والفعل نهكا من الباب الخامس اذا كان نهكا نهك زير و امير وزنده حرقوص ديدكري  
 بوجهك دينور الانهكاه انككاه وزنده و مراد فيدر بقال مابنهك اي مابنهك امهات سازه دن منفهم اولديني  
 اوزره مبالغه نك لازمي اولان دوام معاسني متضين اولوب وهميشه متفيا استعمال اولور نهكه انكك ماده سندن  
 مائتك وماينك دني بولجده نيك نوك فخنيله جاع ايك معاسنه در بقال ناك المرأة بليك نيك اذا جامعها  
 النيك شداد وزنده جاع آدمه دينور ومنه النك من نيك العير نيك نيك غير اشكه دينور غاليه مغاليه معر ضنده  
 ضرب اولور الشناك تفيعل وزنده كوزي او فويصقي معاسنه در بقال نيكوا اذا غلبهم النحاس  
 وكوزله قباقرى قنور ونومدن بولق معاسنه در بقال نيك تايكت الاجقان اذا انطبق بعضها على بعض فجزت  
 النون بعونه تعالى فصن سسل الوار الاورك الحجر وزنده والاوتكي قصير اليه اجفلي وزنده شهرز  
 ديدكري رجس خرمابه دينور ياخود سواد عراقه مخصوص بر كونه خرمادر الودك فخنيله باغه دينور كه  
 چوروش تعير اولور بقال مافيه وديك اي صم وودك مصدر اولور ان باغي يلا شمله باغلو اولق معاسنه در  
 بقال وديك وديك وديك من الباب الرابع اذا صحت انكك عده وزنده اسمدر باغلو لغه دينور التوديك رنسته به  
 جر وبش قومق معاسنه در بقال وديك العبد اذا جعل فيه الودك الودك كنف وزنده سموز باغلو نه دينور  
 بقال لم يزل اي سمين كوزك الودك سموز وجر آدمه دينور بقال وديك اي سمين الوديك والودك  
 واورك فخنيله والودك صبور وزنده سموز باغلو طوافه وصف اولور بقال دجاجة وديك وديك  
 وديك اي سمينه وديك اونايه وجر وديك باسلان بولساج اشته دينور وديك فخنيله ربح مسكونه  
 ملك اولان ضحاكه ماردوشك والده سي اسميدر واديك صاحب وزنده وودك صبور وزنده وودك شداد  
 وزنده وودك محدث وزنده اسمي رجالندر بقات اودك اجر وزنده دواهي واقاه اطلاق اولور وودك  
 نمدن كايه اولور بقال مالدري اي اودك هواي اي التماس الودك صخره وزنده بر قومق ياخود بر موضع  
 آيددر وديك زير وزنده بر موضع آيددر الورك واوك فني وكسري به والورك كشف وزنده بده اولكك  
 اوست طرفه دينور كه اوجه وكيكه اوجه كيكي دينور ايكي طرفلو او را يكيه وركان دينور لم وشحمه تركيده  
 قياق تعير اولور كه عريده اليه دينور وفارسيد سرون دينور وبوموندر بجعي اوراك در وسته بقال القوم علي  
 ورك واحد اي متفق كاي بقال ساق واحد الورك فخنيله بر آدمك قياق بيوك اولق معاسنه در بقال  
 ورك المرأة وركا من الباب الرابع اذا عظمت وركه الورك اجر وزنده بيوك قياق آدمه دينور وركه  
 مؤثيد الورك ترك وزنده قياق اوزره چوكوب او نورمي معاسنه در بقال ورك الرجل برك وركا اذا اعته  
 علي وركه ورنسته بي وركك برارنده قلق يعني عمام وركي آنك اوشته كورمك معاسنه در ملامره وبالاته  
 بند كده قولاني وركك الله كورمك كي بقال ورك الحيل اولر اجل اذا جله حبال وركه وركك اشك آلت چكه سي  
 ديشنك صغري سي اوزره قومق معاسنه در بقال ورك الجمار علي الاتان اذا وضع خنكه علي قطاها وركا  
 آتدك ايكچون وركي بوك معاسنه در بقال ورك الراكب اذا نزل وركه ليزل اي غي الدابة وركه وركه  
 اوزرمي معاسنه در بقال ورك فلانا اذا ضرب في وركه التورك تفعل وزنده بودني وركه اوزره چوكك معاسنه در  
 كرك بر وركي وركك ايكچي اوزره اولسون وركك برني ياخود ايكچي دني به وضع اولسون بقال ورك الرجل  
 اذا اعته علي وركه وركه بر آدم رنسته في فيجه بصدر وركه بولكك معاسنه در بقال ورك الصبي اذا جله علي وركه  
 معتد اعليها وتورك في الصلوة وركي صاغ اياق اوزره قوبوب او نورمي علي قول قياق ايكچي باري به  
 قومقن عيارندر اولسكي وضع منت وايكچي منهي در ذراصول وركصول باغك اوزره نهك كلك لازمد  
 وبوضع رجال حقنه منهي در ونسوان حقنه استر اولمغله صول اليه حتى به قوبوب ايكي اياقنري دني  
 صاغ جانبدن اخراج ايدر بقال ورك في الصلوة اذا وضع الورك علي الرجل الجني او وضع اليه واحد اعسا  
 علي الارض وراضكك ايكچون ياخود اسراحت ايكچون اياغك برني بوكوب وركي ابرقاشك ايكچون  
 قومق معاسنه در بقال ورك علي الدابة اذا نزل وركه ليزل او مسرجه وكيككك معاسنه صغري وركه  
 بقال ورك من الحاجة اذا تبطا وركه نجسه يلا شتم معاسنه در بقال ورك في خرة اذا انطرح به وركه



مقیم اولی معاسنه در یقال تورت بالکان اذا قام به و برشته قادر اولی معاسنه در یقال تورت علی الامر اذا قدر  
 التوارک. تغافل و زننده بودنی ورت اوزره جو کوب او تورتی معاسنه در یقال توارک الرجل اذا غفل علی ورت که  
 الوردک. قعود و زننده را کب یا غنک بری بو کوب ورتی او یا خود بالان خانه سینه قومی معاسنه در یقال  
 ورتک الراكب ورتکا اذا نزل رجله لیزل او بسترخ و منه المثل \* لا ترک فان الوردک مضرعة \* یعنی ورتک را کبی  
 دوشورمه سیدر ووردک بریده مقیم اولی معاسنه در یقال ورتک بالکان اذا قام به و برشته قادر اولی معاسنه در  
 یقال ورتک علی الامر اذا قدر و یان اوزره باقی معاسنه در یقال ورتک الرجل ورتکا من الباب السادس اذا اضطلع  
 کانه وضع ورتک علی الارض المورک مجلس و زننده والمورکة والوارکة والوراک کاب و زننده بالانده و ابرده  
 فاشک ای بوزنه دینور که را کبک یا غنه فتور کلد کده بو کوب ورتی او رابه وضع ایدر ورتک کاب و زننده شول  
 زیسانوب و جلتار مقوله سنه دینور که ها ورتک و بالانک مورک نه زینت ایجون وضع و تعلیق ایدر رجی ورتک در  
 کتب و زننده و شول منقش قشاشه دینور که رنگین نو کلدن صیقا قلو بو سکلر یا بوب بالانک مورک نه بکرر ل  
 یا خود شول من کجک خرغه و برده مقوله سنه دینور که بالانک مورک نه اوریتلور ایرغاشیه سی کی بالان اورتوسی  
 اوله جقدر اکثری بچیدن ایدر المورکة مکنته و زننده والموراک محراب و زننده بالانک اوله خانه سینه دینور  
 و بالان من رینه دینور که ابرندری کی بالان رکوب ایدر آنک اوسته قعود ایدر التوریک برنسنه بی ورتک  
 برابره کوب اوزینه او تورتی معاسنه در یقال ورتک الرجل او ارجل اذا جعله جنال ورتک ورتسنه به قادر  
 اولی معاسنه در یقال ورتک علی الامر اذا قدر ورتسنه بی ایجاب و الزام الیک معاسنه در یقال ورتک  
 اذا اوجه ورجحه وکاهی برکسبه نسبت ایدوب کا بو کلمتک معاسنه در یقال ورتک الذنب علیه اذا حمله  
 وبعین و برن آدمک خلاف مرادنی نیت ایده رتک بعین الیک معاسنه در یقال ورتک البین اذا نوبی غیر ما نواه  
 المستخلف الموراکة مضاعفه و زننده طاعی آشقی معاسنه در یقال ورتک الرجل اذا جاوز المورک معظم  
 و زننده بی کاه او اوب اوزرنه کاه جل اولسان مظلومه دینور یقال انه لمورک فی هذا الامر ای لبس له ذنب  
 توریک مذ کوردن مأخوذ در و منه توریک العلماء فی مصنفاتهم علی بعض الوردک واوله کسریله یاک کریش  
 بکره جک جانبته دینور وناجک ورتکندن یعنی کوکته قریب ریدن دوزلش مصنوع اولان یاه دینور الوردک واوله  
 ضمیمه وضمیمه ورتک جمد که ذکر اولندی الوردکان واوله فقی ورتاک کسریله برنسنه نک کوکندن و دینور  
 بو فرجه ابکی بان باشنه دینور نعل مورک موعده و زننده و نعل مورک موعده و زننده و نعل مورک دوه نک  
 طباتک در بندن دوزیلان ایاق قابنه دینور یقال نعل مورکة و موروکة و موروکة لذا کانت من الوردک ای من نعل  
 الخف شارح برکه ورتک نعل خف اسمی دکلدر بلکه دوه نک ایاغی طشر قد قه بنه دوه صغری بندن طباتک  
 الله نعل یسار ایشته اول در بدن یا یلان ایاق قابنه نعل مورک درل حتی اهل مکما کا فارسی بندن مأخوذ  
 اوله رفی در کون وجعنه در اکین درل و در کون باب الاست ویمکدر و موروک لفظیک تذکری نعل کلد سبک لفظی  
 اعتبار به در المبرکة میخنه و زننده ایلک و بالانک اوله خانه سنه دینور که را کبک یا غنه کلال کلد کده بو کوب ورتی  
 او رابه وضع ایدر مورک دخی دینور المورکة محسن ایا کدن اسم فاعلیدر بالانک اوله خانه سینه فتور کلان ایاغی  
 بو کوب ورتی وضع ایدر آدمه دینور بعده استعاره و جبهله مرکوبه علاقه سی اولسان آدمه اطلاق اولندی و منه  
 یقال هو مورک فی هذه الابل ای امس له منها شیء الوردکة فرحه و زننده بمامه ده بر قوملق ایدر ورتکان سلمان  
 و زننده اصفهانده بر حله ایدر الوردکاء جبراء و زننده والوردکاة عطشانه و زننده بولک قیاقلی عودنه و سولک  
 قورقلی دیشی قیونه دینور ووردکا ابراهیم الحلیل علی نبیا وعلیه السلام حضرت تارنیک مولد شیر یقاری اولان محلیک  
 اسمیدر مترجم دیر که اکثر مورخین عتدنه بابل اقلینده کوئی و کتب سالفه ده کونار یا نام بلده فیا سنده برغار  
 ایجره تولد الیک در ظاهر اورکا اول غارک اسمیدر حضرت نوح علیه السلام دخی انده تولد الیکدی و عند البعض  
 مولدی سوس اهواز شهرته در الوردک سکری و زننده واوله کسریله ده جائز در برنسنه نک اصلنه و اما سینه  
 اطلاق اولنور و منه یقال ان عنده لورکی خبرای اصل خبر الوردک واوله فقی ورتای مجیه نک سکونیه عورت  
 فقی سرعته بو ریمک علی قول جرکین ویدیدر ورتک معاسنه در یقال ورتک المرأة ورتکا اذا اسرعت  
 اوست فجه و جاع حانده اربانه ملائمت و انبیاد ان معاسنه در یقال ورتک عبد الکاح اذا لبت و وابت  
 الوردک واوله فقی ورتن مجیه نک سکونیه والوشاکة نسا که و زننده سر یج و وچاک اولی معاسنه در یقال  
 ورتک الامر ورتکا ووشاکة من الیاب الحامس اذا سرع و منه ورتک القراق کا سید ذکر التوشیک بودنی نیز

و سر یج اولی معاسنه در یقال ورتک الامر اذا سرع الیابک همزه نک کسریله سرعته بو ریمک معاسنه در یقال  
 اوتک الرجل اذا سرع السر و منه بو ریمک الامر ان یکون کذا و بو ریمک ان یکون الامر ولا یفصح سینه او فصح لغه در نه یعنی  
 وجه مذکور اوزره بو ریمک کله سی ایشا کدن فعل مستقبل اولغه سرعته ایدر معاسنه اولوب بعد فعل مقاربه ده  
 استعمال اولندی بس مثال من بورده ایش شو یلمه اولغه بقلسور دیمک اولور شارح دیر که فعل مقاربه ده مضارع  
 استعمالی ماضیدن اکدر در واسم فاعلک استعمالی قبل در و بعضی لاییدن دخی استعمال ایلدی یقال فی الاماس  
 اوشک اذا خروجا ووشک و اوشک ان یفعل ووشک ان ینخرج الموشکة ایشاک معاسنه در یقال ووشک الرجل  
 اذا سرع السیر الوشک امیر و زننده سر یج وچاک معاسنه در یج ورتک ووشک استعمال اولور یقال امرأه  
 ووشک ای سر یج ووشک خازوق نام خارجیک فرسی اسمیدر الوردک واوله فقی ورتک ووشک واوله فقی  
 ووشک اسمیدر سرعته معاسنه در یقال ووشک القراق ووشکة ای سر یج ووشک واوله فقی ورتک ووشک واوله فقی  
 فعل ماضی در سر یج اولندی معاسنه یقال ووشکان ما یکون ذلک ای سر یج مترجم دیر که شیخ فقی قولجه خبر  
 معاسنه دال اولان اسمیاء افعالک جله سی یحب معناسنی متضمر ملام هیئات کله سی ما بعده ووشکان  
 ما سر یج ووشکان ما یطأه معنای نه در زیر اسمیاء افعال معناسنه دال اولاندی فعلی فاعلیدر نک و اولغیدر بس یونلده  
 تعجب معناسنی تا کیده مذ کوردن الموشک مصاحب و زننده وچاک وچالاک انسان و حیوانه دینور یقال رجل وبعیر  
 موشک وناقه موشکة ای سر یج ووقد ووشک الموشک کتاب و زننده اسمیدر چاک که دینور الموعک واوله فقی  
 والوعکة ضربه و زننده هوا طور غون اوله یق یاک ای اولی معاسنه در یقال وعل الخرو وعلک ووعکة من الباب  
 الثاني اذا شئت مع سکون الیمج و استمه و جودی اورس لوب آزده فقی معاسنه در یقال وعلکة الجی اذا اذنه ورتک  
 بورغونلقدن فیثت ایدن درد و الم دینور یقال اخذه الوردک ای الم من شیده الثعب و وعلکة نجوم آدمه دینور  
 مصدر الیه سجاد و وعلک برنسنه بی بره اوروب یاه یاه الیک معاسنه در یقال وعلکة الثعب وعلکة اذنه و طیراغه  
 یله ملک معاسنه در یقال وعلکة فی التراب اذامعکة الوردک کتف و زننده والموعکة وعلک جادن زار و زبون  
 اولان آدمه دینور الوردکة ضربه و زننده مصدر در که ذکر اولندی و وعلکة صواش برینه دینور معاسنه  
 وشدتله دو شکمه دینور و صواورده دوه ورتک اذنه حانده دینور الیابک همزه نک کسریله طیراغه یله ملک معاسنه در  
 یقال وعلکة فی التراب اذامعکة و دوه و صواورده اذامعکة الیک معاسنه در یقال وعلکة الیل فی الوردک اذا  
 از دحت الوردکة زلزله و زننده طوب کی یوارنه رفی یوریمک معاسنه در طقناز بودور یوریمکی کی یقال  
 وکولک الرجل اذامشی متد حرجا وچکندن فاجقی معاسنه در یقال وکولک من الحرب اذافر وکوکرجین اوتک  
 معاسنه در یقال وکولک الحما اذاهدر التوکوکة تزل و زننده بودنی یوارلی یوارلی یوریمک معاسنه در  
 یقال توکولک الرجل اذامشی متد حرجا الوردکة تزل و زننده طقناز بودور کی یوارلی یوارلی یوریمک آدمه دینور  
 و قورققی بی زهره آدمه دینور یقال رجل وکولک ای جان الوردکة تزل و زننده صغری بی بولک عوریه دینور  
 یقال لمرأة وکولکة ای العظيمة الالین الوردکة ذک و زننده اوت فقی معاسنه در یقال وکولک وکولک اذامه  
 و عریلک ایتز عک وک قولری عکک ماده سنده ذکر اولندی الوردکة واوله فقی ویمک سکونیه ککشلکه  
 دینور یقال فیه وککة ای فصح الوردک واوله فقی ووتک سکونیه ککشی کدی قوی ایجره ورتک یکن الیک  
 معاسنه در یقال وک فلان فی قومه ورتکا من الباب الثاني اذا تمکن فیهم الوردک یورنده ارام ایدن قوشه دینور  
 واکن معاسنه یقال طار ورتک ای واکن نجر بعونه تعالی فصیل الهاء الهیکة همزه و زننده احق  
 و نادان کسبه دینور یقال رجل هیکة ای احق و طیراغی بتاق بره دینور که یوردرکن ایاق باتوب کیدر جی هیکات  
 کلور تقول وقعنا فی هیکة ای الارض التي تسوخ فیها الاقدام و هیکات کلب یوندر که کلب قبیله سی یورنده  
 برنجه صوردر الانهال انفعال و زننده بناغه باتوب کوملمک معاسنه در یقال الهیکت به الارض اذا ساخت به  
 بورده انهالک یاه حرفیه متعدی اولمیدر یوخسه اصل بناء انفعالدر الهیکة هانک ورتاک فحبله ورتاذه ورتاذه  
 قیره دینور یقال تروح هیکة ای جاریه ناعمة الهیکة جمعه و زننده کالنه کلس جوانلغه دینور یقال شهاب  
 هیکة ای نام و هیکة و هیکة علاط و زننده کالنی بولش جوانه دینور یقال شهاب هیکة و هیکة ای نام الهیک  
 عملس و زننده عقل و فکر نه نقصان اولان احق و سمه آدمه دینور و فو غجی و نقال مقال کسبه دینور مؤث  
 هیکه در یقال رجل هیکة ای الاحق الضعیف یعنی فی العقل و یقال رجل هیکة و امرأه هیکة ای الماشی بالتمیة  
 و هیکه ووشکان تیل آدمه دینور کسلان معاسنه الهیکه فک و زننده برده مقوله سی سینه بی یوندر جکوب



قطع اهلك على قول دليك ورتق آجلوب آردنده كي كور بنه جك قدر بر پارچه سني برعني معناسنه در يقال هلك  
 السر و غيره هكنا من الباب الثاني اذا جذبه فقطعه من موضعه او شق جزءا منه فبدا ما وراءه الانتهك والتهتك  
 تفعل وزند برده مقوله سي وجه مذكور او زره برتلق معناسنه در يقال هتكه فانهتك وتهتك المنهتك والمنهتك  
 والمنهتك اسم فاعل بنه ليله بجيا ويعاره دينور كه رسوا يلقن مبالاات المزاولة يقال رجل منهتك ومنهتك  
 ومنهتك اي لا يزال ان تهتك ستره الهتكه غرقه وزند اسعد برتق برده نك برتلق پارچه سته دينور  
 ويكجه دن بر ساعته اطلاق اولور كويا كه برتق پارچه سيدر تقول سرنا هتكه من الليل اي ساعة الهتك عتب  
 وزند يكي طوغش جوجقه بيله جه چقان اش ديدك لري در بدن برتلق پاره لره دينور الهتك جعفر وزند  
 ارسلانه دينور الهتك هانك فحيلة بناني يفتي معناسنه در يقال هلك البناء هكنا من الباب الثاني اذا هدمه  
 التهتك تفعل وزند بر كسبه افراط غضب و تهو رايه حواله اولوب خاطرشكن ودلازار سوزل سويلك  
 معناسنه در يقال تهتك عليه بالكلام اذا تهتك اليهودك جوهر وزند سموز ملحم آدمه دينور الهتك  
 عن قريب مذكور در مؤلف جوهر ي به تعريض الهتك صيفل وزند شناسقين وجقاء عورته دينور  
 يقال تزوج هكنا اي جقاء المنهتك منهك وزند صالقي وريشان بورر اولان آدمه دينور وخط وخطاسي  
 كبر آدمه دينور يقال رجل منهك اي المضطرب المسترخي في المشي وكذا الكثير الخطاء والاختلاط بين مصدر لري  
 معني مذكور او زره در المهتك معظم وزند منهك معناسنه در الهك دك وزند آهسته جه شرطه لمق  
 معناسنه در يقال هك الرجل هكنا من الباب الاول اذا فسا وقوش جعفر مق معناسنه در يقال هك الطائر اذا  
 خذف بذرقه ودوه قوشى صاغف معناسنه در يقال هك النعام اذا سلخ وسحق اهلك معناسنه در يقال هك  
 الشئ اذا سحقه وقلمه اوره معناسنه در يقال هك بالسيف اذا ضرب به وينيد ياخود باده شاربى كركي كبي  
 سرخوش اهلك معناسنه در يقال هك النبيذ فلانا اذا بلغ منه ومعه دن سودك مجموعي صاغوب جعفر مق  
 معناسنه در يقال هك اللبن اذا استخرجه و بر آدمك كركي كي عرضي يفتي معناسنه در يقال هك فلانا اذا نهكه  
 وشدته ياخود جوق جاع اهلك معناسنه در يقال هك المرأة اذا جامعها شديدا او كثيرا وهك فاسد العقل آدمه  
 دينور كه وصف اولور يقال رجل هك اي فاسد العقل جعي هك كه كلور فحاله وهاك كلور وصفانقوشديد  
 بغموره دينور ومزراغه بيدري سايجق معناسنه در يقال هك بالرح اذا داركه بالطعن وقبوا وريلوب جوكك  
 معناسنه در يقال هك البئر اذا تهورت وهك طوى قوشى عجله ايله جعفر مق معناسنه در هك كبي كاسيدكر  
 واسقاط اولوق معناسنه در يقال هك الشئ على المجهول اذا اسقط المهكوك سحق اولوش نسنيه دينور  
 وقوة ماسكه سي اولما غله در بنه مالك اولمان آدمه دينور وكلامه مبالاات المبوب دلنه نه كلور سه سويلين فضوله  
 دينور يقال رجل مهكوك اي لا يملك استه وكذا يفتح في كلامه الهيك بودني سحق اولوش نسنيه دينور  
 ونحت وزن سبرت شخصه دينور ومصدر اولور هك كي طوى قوشى عجله ايله جعفر مق معناسنه در يقال هك  
 الحباري هكنا وهكنا اذا ذرق بالجملة الهكوك عزور وزند يك و غليظ يره دينور كه بور تعبير اولور على قول  
 بومش سهل يره ديمكه ضد اولور وسموز ملحم آدمه دينور وماجن ولا بالي كسيه دينور يقال رجل هكوك  
 اي سمين وكذا ماجن الهكوك صبور وزند بودني لا بالي وماجن كسيه دينور الهكوك انفعال وزند  
 عورت طوغور ركن چائيني آيلق معناسنه در يقال انهك صلاها اذا افرج في الولادة ودوه جوكر كن يره  
 سور بنوب بايشق معناسنه در يقال انهك البعر اذا ارق بالارض عند بروكه المنهكة منفكه وزند طوغور مسي  
 دشوار اولان خاتونه دينور يقال امرأة منهكة اذا عسر ولادها الهكهكة زلزله وزند جوق جاع اهلك  
 معناسنه در يقال هكك الرجل اذا اكثر من الجماع الهكهكك ثنار وزند جوق جاع ايدن آدمه دينور  
 يقال رجل هكك اي كبر السنه الهكك تفعل وزند كه جواك وضعي كلب جاعله مد لري سويلين  
 آيشي ككيبوب سلوكك معناسنه در يقال تهككك الاشئ اذا اقرت فاسترخى صلوها وعظم ضرعها الهكك  
 هانك ضبله والهكك سحاب وزند والهكوك ناك ضبله والهكوك سلوك وزند والهكك مقعده وزند  
 والهكك ناك فتي ولا ملك حركات ثلاثيه اولك معناسنه در يقال هك الرجل هكنا وهكنا وهكنا وهكنا  
 وهكنا وهكنا وهكنا من الباب الثاني والثالث والرابع اذا مات مؤلفك بضارده بسانه كوره هلاك كه ميت  
 سويله اولك وفنا بولق معناسنه در آنكه چون انبياي عظام حقارنده استعالي ممنوعدر ودرت وجهه او زره مستمدر  
 اولار بنه بر كسبه دن مفقود اولوب لكن سارك عندنده موجود اوله ومنه قوله تعالى هلك عن سلطاناه نانيا

فاسد و نيا اولوق معناسنه در ومنه قوله تعالى وهلك الحرث والنسل ثالثا موت معناسنه در ومنه قوله تعالى  
 ان امرؤ هلك ليس له ولد رابعا بالكلية محو معدوم اولوق معناسنه در كه آدن فناء ايله تعبير اولور ومنه قوله تعالى  
 كل شئ هالك الا وجهه وغذاب وخوف وفقر مغنازنده دني مستمدر وتهلكه لفظي نوادر وصادر دندر  
 ومؤلف منع كليه ده تنظيم اهلكه باب ثالث دن دني وارد اولور ايمش لكن ظاهر ايشو اندر ايجق فصيح شاربى  
 عامي به نسبت ايشدر انتهى وهلك وهلاك متعدي اولور يقال هلكا وهلاك من الباب الثاني معني اهلكه  
 و يقيم لغته مخصوص اولد يني مصباحه مشند و رسته ييك دوشكون حريص اولوق معناسنه مستمدر  
 يقال هلك اليه اذا شره الاهلاك همزه مكسر يله هلاك اهلك معناسنه در يقال هلكه معني هلكه و رسته يي  
 صناعق معناسنه مستمدر يقال هلكه اذا باعه الاستهلاك هلاك اهلك معناسنه در يقال استهلكه معني  
 اهلكه ومالي طاعيدوب يتورمك معناسنه در يقال استهلك المال اذا انفق وانفد التهليك بودني هلاك اهلك  
 معناسنه در يقال هلكه معني اهلكه الهالك هلاك اولان بنه دينور نسب او زره اسم فاعل در پس فتم اقتنه  
 متعدي اولوق لازمدر جعي هلكي كلور مرضي كبي وهلك كلور ركع وزند ده وهلاك كلور قطاع وزند وهلاك  
 كلور شاذ اولوق فوارس ونوا كس كي زير فواعل فاعله نك كذلك صفت مخصوصه مؤث اولان سر عاقلك  
 صفتي ياخود اسمي اولان فاعلك جعيدر الهلكه فحاله والهكنا صجرا وزند هلاك معناسنه اسملدر يقال  
 وقع في الهلكه والهكنا اي الهلاك ويقال هي هلكه هلكا تو كيد الهلك هانك فتي وضمي ولا ملك سكونيه  
 هلاك معناسنه اسعدر ومنه تقول لاذبهين فاما هلك واما ملك اي امان اهلك او ملك يعني اليه ي كيدرم يا هلاك  
 اولورم با مظلومه مالك اولورم تركيب مزبور امان اهلك هلكا واما ان ملك ملكا سيكند زره في الاصل مفعول  
 مطلقدر فعلي حذف اولوب ثبته دلالت ايجون مرفوع اولدي ياخود فعل محذوفك فاعلدر امان يقعي هلك  
 وملك ناويلده در ياخود ميت اي محذوفه خبر ياخود مبتدادر وملك لفظنده دني هك فتي وضمي جاريدر رلهك  
 ميك فتي ولا ملك حركات ثلاثيه مصدر در كه ذكر اولدي واسم مكان اولور جوله و يابانه اطلاق اولور مقارنه  
 معناسنه الهككون حلزون وزند هانك كسريه جازدر او تسر ونياسن ارضم دينور هر تقدرا آدمه  
 صودني او اوره وهككون وهككين مدت مديده دينور و يعبور يا غماش قوراق ارضه دينور يقال ارض  
 هلكون وهككين اذا لم تضر من دهر و بونار صفة جمع او زره مبالغه في متضمن اسملدر الهلك فحيلة خط  
 وقوراق سنه لره دينور مفردي هلكه در وهلكات دني دينور فحاله وهلك بدى قات ارضك هز بنك ارقنه دينور  
 يدني به وارنج قدر وهلاك اولمش حيوانك جبقه سته دينور وطاعك بوقر يشيله اشا غبشك مايشه دينور كه  
 بوره تعبير اولور ومطلقا ايكي نسنه ارقنه اولان بوش يره وهويه دينور زنه بن ايله سقف ارقني كبي وبوقر بدن  
 اشا غيه دوشن نسنيه دينور الهكوك صبور وزند ارلك او زره بوملوب دوشن كبر ديوانهي روسني عورته  
 دينور يقال امرأة هولوك اي فاجرة منساقطة على الرضال وقوجه سيله خوش معاشره ايدن خاتونه ديمكه ضد  
 اولور معني نايده هلالا محبتدن ناشي متصوردر يقال امرأة هولوك اي الحسنه التهل لزوجله وصريح الازاله آدمه  
 دينور الهلك ضعتله هالكه معناسنه در كه صفت مفرده در ونه قولهم افعل ذلك اما هلكك هلك بوراذه هالكه  
 معناسنه در واما كسبه همزه مكسوره ايله در وهلكك ماضي مؤنثدر فاعل هلك لفظنده كه صفت مفرده در  
 هالكه معناسنه در ناقه سرح وامرأة عطل كبي وهلكدن مراد نفس هالكه در و متواتر بعضا غيرونون استعمال  
 اولور غير منصرف اولديغه كوره كويا كه هلاك لفظني نفسنه علم اعتبار ايليدر وضاقله هلكك دني واقع  
 اولشدر اوله كوره هالك يعني هلاك شاننده اولان نفسك هلاك اولور سه ده و ايكي معني به كور مالتك نفس هالكه سي هلاك  
 اولور سه ده اول ايشي ايشله ديمك اولور بعده كلام من بوري توسيله على ما خيلك موقعه مثل اولوق اجرا  
 ايليدر كه بهر حال ديمك اولور سه كه استمدر دني بور سمه تعبير ز بازده در مثلا افعل ذلك اما هلكك هلك  
 واما هلكك هلكه ديمك بهر حال بن او ايشي ايشله زم ديمك اولور و غن الكسائي اما هلكك هلك جعله اجما و اضاف  
 اليه بوند مرادينه نفس دزي هلكه هلك سيكند در وهلك بونده غير منصرفدر كه غير منصرفدر وهلكه هلك  
 فحيله هلاك معناسنه در پس اسناد مبالغه في متضمن ياخود وقعت فعل محذوفك فاعلي اعتبار اولور  
 وعلى كلا الوجهين قسم اول تقدير اولور واما نايده واوك حذف جازدر ياخود بازانه اولوب ان وصلبه اعتبار  
 وواو وصلبه مقدر اراده اولور كذا افاد الشارح ووقع في ميتة احمد بن حنبل في حديث الدجال وذكر صفته  
 فقال اعور جعد ازهر هيمان اقر فاما هلك الهلك فان رايكم ليس باعور هكذا روي بال يعني بحرف التعريف بودني



معنای مزبور یعنی علی کل حال موقفند مستعمل در ترجمه دیر که این اثر را یکی روایت دخی نقل ایشان در بری  
 ولكن الهالك كل الهالك که هالك ضعی ولاملك سکونیه در وری و اما هلكت هلك که رکع و زننده در روایت  
 اولایه کوره هلك هلك معنایه اسعد در جاه هلاک که دادر ملعون مسفور هر قدر ادعای ربوبیتله ناسه مقدور و در  
 خارج بعضی اوضاع و حالات تلخیص و تسویل ایدرسیده کوزندن یکچشمک تقصه سنی از الهیه قادر دکلدر  
 سزک تکریم کنر اعور دکلدر یعنی عیب و نقص در منهدر دیکدر و روایت ثانیه کوره هلاک هلاک جعیدر  
 ملعون مزبور استماع ایدن نفوس جاهله هلاک اولسون دیکدر خلاصه کلمات مرقومه نه کونه اولورسه اولسون  
 همه جان موقفند مثل خدا اولدر التهلكة تالك فتی ولاملك ضمیمه مصدر در که ذکر اولندی واسم بحر استماع  
 اولور که عاقبتی هلاک مودی اولان نشسته و حال و کیفیت دینور یقال وقع فی التهلكة وهی کل ما عاقبت له الهلاك  
 وادی تهلک تالك وهالك ضعی ولام مشدده تالك کسر به باطل و یهوده معنایه علمد و غیر منصرفد وزن فعل و علمتله  
 ته که تخیب و تضلل دخی بویله باطل موقفند علمد یقال وقع فلان فی وادی تهلک ای فی الباطل الاهلاك  
 والاهلاك برکسه کندی نفسی مهلکده صالمق معنایه در یقال القطاة تهلك تهلك من خوف البازی  
 ای نری بنفسمافی المهلك المهلك اسم فاعل بنیه سله یا خوار و عبد البطن شخصی دینور که ناس کندی بنی ضیافت  
 و اطعام ایکندن خبری فکر و مقصدی اولیه یقال وجل مهلك ای لاهم له الا ان تضیفه الناس الهلاك  
 زوار و زننده شول جر آن وسائل مشرب طاقفه دینور که ناسی جر و شوال ایدرک دور ایدر اولدر و شول اوبه  
 اوبه جر و استعطا ایلك عادتری اولان جر اوطنا تهنه سینه دینور که بولرندن آزوب کراه اولش اولدر و انره  
 مهلكون دخی در یقال تو هلاك ای الذين يتابون الناس ابتغاء معروفهم و یقال هم هلاك و مهلكون ای المتجمعون  
 الذين ضلوا الطريق الهالكی ذموریجه دینور فی الاصل هالك قبیله سندن برکسه مشهور دیموریجی اولوب  
 بعده کیده رک مطلقا دیموریجی به اطلاق ایدیلر علی قول الاول بین العرب دیمورایشلین هالك بن اسد نام  
 کسه اولغسله هر دیموریجی بی صکره اسکانست ایدیلر و قلیج و خنجر یا سارق آجوب جلا و یرن آدیه دخی  
 اطلاق ایدیلر التهلك تفاعل و زننده برننه اوزر بنه نفسی القایله بوملوب دوشمک معنایه در  
 پروانه ک چراغه دوشندیکی کی یقال تهالك علی الفراش اذا تساقط و خائون ایکی طرفه صالقی بولانی یوریمک  
 معنایه در یقال تهالك المرأة فی مشیها اذا تمايلت الهانكة زیاده سله حر یسه اولان نفسه وصف اولور  
 یقال نفس هانكة ای شرهه الهلكة هانك کسر به ساقطه و هانکه معنایه در جی هلك کاور عیب و زننده یقال  
 فلان هلكه الهلك ای ساقطه من السواقط الهيلكون خیر بون و زننده دندانه سی اولان اوراغه دینور ایکی اوجه  
 بحیوب تباہ ایلدی ایچون الهالوك صجان اوتنه دینور سم ابقار معنایه کتب طنبه در تباہ هالك ایلره مرسودر  
 و طراشت یعنی قولغان تیکنی تغییر اولان نباتدن بر نوعك اسیدر التهلك هانك فتی و میك سکونیه بر آدمی رایسه  
 کیرشدر و آب آنکه متعادی متوغل ایدوب اوغراشد و معنایه در الانهمك انفعال و زننده و التهلك تفاعل و زننده  
 رایسه کیرشوب جد و اصرا ایلره متعادی اکا متوغل اولوب اوغراشقی معنایه در یقال همکه فی الامر همکا  
 من الساب الاول فانهمك و همك ای لجه فی فلیج یعنی جد و متعادی فیهم الهملوك ممدود و متعادی اولش لسته به  
 دینور بومناستله صرتک ایکی طرفه مکلفی دیکدیکی بری یورمی اولوب صالقی اولان آنه مهمرك المعین  
 اطلاق اولور یقال فرس مهموك المعین ای مرسله ما موضع من بورلی اشاخ به طوغری ممدود اولدی ایچون  
 اطلاق اولندی الاهيكك اخیر اوز زننده بر غضب اولق معنایه در یقال اهمك الرجل اذا امتلا غضبا  
 الهندی هانك و دالك کسر به هند طاقفه سندن اولان برکسه دینور و بوهند لفظندن متصرف دکلدر یعنی  
 هند لفظنه منسوب دکلدر زرا حروف کاف حروف زیاده دن دکلدر جعی هنادک در یقال رجل هندکی  
 من الهندک ای من اهل الهند مترجم دیر که مؤلف بونکه جوهری به تعریض الیحددر زرا جوهری کافی زائد  
 اعتبار به غیر قیاس اوزره هند لفظنه نسبت ایلشددر لکن بواعتباری ازهریدن و سارتون اخذ الیحددر و واقعاً  
 کاف برخلده زیاده سی ثابت دکلدر مکر که لفظ مزبوری عرب ابتدا حیشه اهلتدن استماعه استعمال ایلش اولدر  
 زرا اهل حیشه اسمک آخر بنه نسبت دال اولمچون کاف زیاده ایدر و قالدیکه محتملدر که لفظ مزبور فارسیبدن  
 مأخوذ اولدر برافارسیده آخره لاحق اولان کاف اداة تصغیر در اهل هند اهل فرس عندنده محقر اولغله اکثری هندی  
 و هند و مقامند هانک دیر نسبت تصور به زرا اصلی هند و لک ایدی هندیکد دیکدر بعده عرب اخذ و کافی جوهر  
 کله دن قیاسله آخر شیهه نسبت الحاق و تعریض دالی مکسور ایدوب هند کی دیدیلر صدور اسلامده عرب ایران

اقلینی فتح و اهل فرسه اختلاطه فتی وافر الفاظ فارسیه اخذ و کونا کون المرده اجرای تلاعب ابتدای مزهرده  
 منصوب صدر و فیه قال الازهری سیوف هندیکه ای هندیه و الکاف زائده و صحاحده جعی هنادک عواننده  
 مشوبدر که واحدی منسوب اولدیغه دالدر فلیجر الهولك سوك و زننده والهولك هجف و زننده والهولك  
 بعفور و زننده شول احق کسه دینور که بک نادان اولوب دماغده بر مقدار جهر سندا و ادراك بقیه سی اوله الهولك  
 فختبته اسمدر وجه مذکور اوزره اولان حاقته دینور یقال به هولك ای حق و فیه بقیه و مصدر اولور بر آدم بهکول  
 اولق معنایه یقال هولك الرجل هوکا من الباب الرابع اذا كان بهکوکا المتهولك متهور و زننده والهولك شاد  
 و زننده سرکسته و متخیر آدمه دینور و متهولك دانها هلا که مؤدی اولان و ربطه به کندی بنی القایله ساقط و هالک  
 اولور اولان آدمه دینور الهولك هانك ضمیمه جقوره دینور حفره معنایه الهولك تفاعل و زننده حقور  
 فارسی معنایه در یقال هولك الرجل اذا حفر الهولك تفاعل و زننده سرکسته و متخیر اولق معنایه در یقال  
 هولك الرجل اذا حفر و متهور معنایه در که بر خصوصه ملاحظه و حالات ایکندن شروع و افتتاح ایلکدر یقال  
 هولك فلان اذا تهور الهولك شاد و زننده جوقاق بره دینور سخته معنایه الهولك فرحه و زننده  
 هولك معنایه در الانهمك انفعال و زننده هولك معنایه در یقال انهمك الرجل یعنی هولك التهلك  
 تفاعل و زننده سرعت ایلک معنایه در یقال هولك الرجل اذا اسرع و حقور فارسی معنایه در که نهویکده لغتدر  
 یقال هولك الرجل اذا حفر مؤلف هولك و هولك لفظنه دخی لفظلر بنه نظر اوزراده ذکر ایلمی مناسب ایدی هولك که  
 هاء مکسوره ایلره در هولك لفظندن محققدر که بای مشدده مفتوحه ایلره در و بویالک لفظندن مغلوب اولان هولك  
 مخفیدر تخذیر ایچوندر اخذ معنایه مستعملدر هولك کله سی که هاء مفتوحه ایلره در هولك لفظندن محققدر که  
 بای مشدده مفتوحه ایلره در و بویالک مخفیدر که اسیر معنایه اسم فعل امر در ظاهر مؤلف کاف خطایه اولدیغه  
 نظر ایلره اواخر کابه توقیف ایدوب لکن اوزراده دخی سکوت ایلشددر فصل الباء بک یاك فتی  
 و کافک تشدیدیه فی الاصل لفظ فارسیدر برعدک اسمدر واحد معنایه و رویه نم شاعر اخذ ایدوب اشوب  
 وقد افاضی حجة الخصم المحک \* تحدی الرومی من يك ليك یتنده ایراد ایلشددر من واحد لواحد دیکدر  
 و بوندیک لفظی متواتر و غیر منون مر ویدر و الفارسی لفظنه و زنک تحمیلی اولدیندن الرومی ایلره تعبیر  
 ایلشددر زرا مرادی تحدی الفارسی دیمک ایدی مترجم دیر کسه شاعر مر قوم الرومی دیمک برده  
 الفرسی دیسیدی دخی اهون اولور ایدی و یک مغریده و یلشددر بیکل فختبته بوموضع در قند نجرت  
 الکاف بعون الملك الکافی المعین والحمد لله اولاً و آخراً والصلوة علی نبيه وآله وصحبه اجمعین

باب اللام فصل الهمزة

الابل همزة نك و بانك کسر به و بانك سکونیه که محققدر دوه به دینور و بومفر در ججه دخی اطلاق اولور  
 فی ذاته جمع و اسم جمع دکلدر جعی الابل کلور همز نك مدیه مصغری ایلره در هایلله مترجم حقدر که اصول سارنک  
 و شیخ رضی و سارنک یا لرنه کوره غم کی ابل کله سی دخی اسم جعدر لفظندن مفردی بوقدر و مؤنشد زرا  
 لفظندن مفردی اولسان اسمیه جوع آدمیونک غیر یده نایب و اجیدرا کاشاء مصغری ایلره در هایلله و جعده الابل  
 دینور که جوق دوه سور یلری دیمک اولور و زننده سنده ابلان دینور که ایکی دوه سور یلری دیمکدر مؤلف دخی تشبیه  
 بومعنا ایلره بیان الهمکه اسم جمع دکلدر قولر نك یتنده تناقض شایبه سی اولور و مفردی بعیددر ته که غمک مفردی  
 شاعر و مؤلفه کوره جئنه دال اولور لکن غم قیلندن اولن و حیاة حیوان صاحبک تنصیصه کوره ابل ناس  
 منزلنده و بعیر انسان و بجل و بجل و باقه مرأه و قعود فتی و قلوب فتیه منز لرنده در فلیظدر و در تخارده  
 مرسودر که ابل تسیمه سی اخذلر بنه بول ایلد کتری تصور بنه مینی در یس بنلرنده اشتقاق کیر مناسبی اوور  
 لکن بو توجیه وجدانه ملائم کلدیکی غیر شیردر قالدیکه مأخذ اشتقاق ایلره تصور اولق اقریدر الابلان  
 تشبیه در ایکی سوری دوه دیکدر یقال له ابلان ای القطیعین من الابل و ابل یغوری سخایه اطلاق اولور  
 التابل تفاعل و زننده دوه ایدمک معنایه در یقال تابل الرجل اذا اتخذ التابل و طوار جار و تلامی سیدله صودن  
 اکتفا الیلك معنایه در یقال تابلت الابل و غیرها اذا جرات عن الماء بالربط و ارعورتک جاعندن امتاع  
 الیلك معنایه در یقال تابل عن امرأة اذا امتنع عن غلبتها الابل همزة نك فختبته رآدمک دوه سی حوالق  
 معنایه در یقال ابل الرجل ابلان من الساب الثاني اذا كرت اليه وغالب اولق معنایه در یقال ابله اذا غلبه  
 و امتاع الیلك معنایه در یقال ابل عنه اذا امتنع و ابل و ابل دوه تاز جابر یا خود یونجه او نلامغه صودن مستغنی

مطلب

مطلب







يقال قوم ائله ووتل اى شايخ شارح دبركه مؤلف نهر ائل ماده سندن ذهول ايلشدر كه بلاد خزر و بلغار ايجره  
جارى برنهر عظيمدر الاثول ثاى مثلته ايله وصول و زننده رسته كوكنوب تمام مرتبه افضل واستحكام بولق  
معناسنه در يقال ائل الشئ ائله من الباب الثاني اذا ناصل الثالث تفعل و زننده ائله معناسنه در يقال  
نائله الشئ معنى ائل واولونق معناسنه در يقال نائل الشئ اذا عظم و امك چكوب سرمايه قرائق معناسنه در  
يقال نائل المال اذا كئسه و قيو قازق معناسنه در يقال نائل البئر اذا حفرها و ذخيره ايدمك معناسنه در  
يقال نائل الرجل اذا اتخذ ميرة و رسته اطرافدن تدريجه بركم معناسنه در يقال نائل الشئ اذا تجمع النائل  
تفعل و زننده مالى مائه لندروب نماو بركته فراوان ائله معناسنه در يقال ائل ماله اذا زكاه واصله و ملكي  
اولوندرمق معناسنه در يقال ائل ملكه اذا عظم و اهل و متعلقاته فاخر كسودر الياس ايدوب نوازش  
واحسان ائله معناسنه در يقال ائل الاهل اذا كساهم افضل كسوة واحسن اليهم و رآدمك مالى كثر بولق  
معناسنه در يقال ائل الرجل اذا كثر ماله الاثله ثمره و زننده برستدن مجلوب اولان ذخيره دينور يقال جلب  
اللة اى حيرة و اواسابنه دينور مشاع البيت معناسنه و بونده حر كاله جاؤدر و بات و براغه و ساز و سامانه دينور  
يقال اخذ ائله اى اهيته و رسته نك اصل و مائه سته دينور جعي ائل كلور جبال و زننده يقال لفلان ائله مال  
اى اصل مال و بخار شرف و حسيه اطلاق اولنور و منه يقال هو يئخت فى ائله نسا اى بطعن فى حسينا اساسنه  
بومعنا شجر ائله الذكر اسمى اولان ائل كله سندن اولق اوزره مرثومدر واقعا نحت تعبيرى كافرته اولور و ائله مدينه  
قرينه بوموضعدر و بغداد قضا سنده برقريره و هذيل بلادنه بوموضع آيددر الاثله همزه نك فئى و ناك  
شكونيله ائله ايلغين اغاجنه دشور مفردى ائله در وجعى اثلاث در فئحاله و ائله كلور ايلغين اغاجى ائله نوع  
اولور برى طرفاء و برى ائل در كه كير اولور بو كه ائله ايلغين ديرل اغاجى يك مئين اولور قضعه و قدح پيارل ذكر  
اولنل شرف و حسيه معناسى بوندن مأخوذدر الاثاله محباب و زننده و الاثاله غراب و زننده موزو اولان  
مخدوشرف و شانه اطلاق اولنور يقال هو علق الاثاله و الاثاله اى الحمد و الشرف و ائله غراب و زننده بطاغك  
آيددر و عيس قيله سته مخصوص برصو يا خود بر حصن آيددر و قاصده برقريره آيددر و برره اسميدر كه  
و ادى الستاره متهى اولور و غنازه قرينه برصو آيددر و غير ايله بستان ائله بوموضع آيددر و ضمره بن  
ضمره الهشلى نام كسه نك ائله اسميدر و ائله بن النعمان اسميدر ائله زير و زننده نواى قدينه برره  
آيددر عبدالمعص ذوايل ائله معناسى در كه بدر ايله صفراء بئنده و ائله آل جعفره مخصوص حرامنى حوق برردر  
ائله امير و زننده بوموضعدر ذوايل ائله و ذات الاثله و ائله جهينه و زننده بر موضعدر الاثله فئحيله  
بروفك غايه و الحامنه دينور ملاحيات و عمر انساى بئنده مضروب و مقدر اولان مدت غايته دينور كه اول آئله  
انسان لا محاله و فاته ايدر كدلك و عده ايله انسان بورجك نهايت مدته دينور و رسته نك مدت و زمانه  
دينور جعي آجان كلور آمال و زننده مؤلف بصائرده ديد كه اجل كله سى رسته حقه مضروب و مقدر اولان  
مدته موضوعدر بعده حيات انسانه مضروب و اولان مدته كه مراد غايته استعمال اولندى و نص كرمده  
بش وجه اوزره مستعملدر اولان غايته مدت حيات كه موت مقدر دن عبارتدر ثانيا وقت معين معناسنه در  
ثالثا اهلاك كفاز معناسنه در رابعه اعدت مظلمه استعمال اولندى خامسا عذاب و عقوبت معناسنه در  
استعمال اولندى انتهى و اجل مصدر اولور كبر و ائله معناسنه در يقال اجل الاثر اجل من الباب الرابع  
اذا ناكل التاجيل تفعل و زننده برمعين و قته قدر مدت مهلت تعيين ائله معناسنه در يقال اجله اذا حده  
الاجل و اجل ديدكلى يون اغريسته تيمار ائله معناسنه در يقال اجل فلانا اذا داواه من الاجل و پرايشدن  
رآى آيوق معناسنه در يقال اجله عه اذامعه و حسيه و صوار كئيلك كوكلك مقوله سى به اطرافدن  
صوكتور و نركدركم معناسنه در يقال اجل الماه فى المآجل اذا جمعه فى الاجل عاجل و زننده و الاجيل  
امير و زننده ذكر اولان اجل ماده سندن اسم فاعلدر در مآخر اولان شبه دينور عاجل مقابليدر و منه يقال بولر عاجل  
و بشر الاجل و الاجيل الاستيحال و قته معنه قدر مهلت ائله معناسنه در يقال استاجلته فاجلنى الى مدة  
الاجله عاجله و زننده آخرته اطلاق اولنور ته كه عاجله دنيايه اطلاق اولنور الاجل همزه نك كسر بيله يون اغريسته  
دينور كه بصدفدن دوشمكدن يا خود بصدفك خشونتدن عارض اولان اغري اوله جقدر و بقر و حش سور رسته  
دينور جعي آجالدر الاجل همزه نك فئحيله يون وجه مذكور اوزره اغري معناسنه در يقال اجل الرجل اجلا  
من الباب الرابع اذا اشتكت عقه و يون اغريسته تيمار ائله معناسنه در يقال اجله من الاجل اجلا من الباب

الثاني اذا داواه منه و رآدمى پرايشدن آيوق معناسنه در يقال اجله عته اذا حسيه و منه يقال اجلا  
ما لهم اى حسيه من المرعى و بركيه حقه شر و مضرتله جنابيت ائله على قول اوزرينه شر و فته توزعنى  
معناسنه در يقال اجل الشر عليهم اذا جناه او اثاره و هيجه و برى اونه سعى و كوشش ايله مال كسب  
وجع ائله معناسنه در يقال اجل لاهله اذا كسب وجع و جلب و احتال المواجهه مفاعله و زننده بودنى  
يون اغريسته علاج ائله معناسنه در يقال اجله اذا داواه من الاجل و منع و توقف ائله معناسنه در يقال  
اجله عته اذا حسيه و منه الاجل همزه نك ضميله اجلاك جعيدر كه متاخر معناسنه در و خرما اغاجك  
چوره سنده مجتمع اولان چاموره دينور التاجيل تفعل و زننده وقت معينه قدر مهلت ائله معناسنه در يقال تاجل  
اذا استاجل تفعل باي استفعال معناسنه مطرده در و طاغ و كوزلى بركوب سورى اولق معناسنه در يقال تاجل  
الصوار اذا صار اجلا و ناس برارايه كلوب بركم معناسنه در يقال تاجل القوم اذا تجمعوا و كوكلك مقوله سى برره صواركلك  
معناسنه در يقال اجل الماه فى المآجل فئحيله اى استنع من اجلك و من اجلاك و من اجلاك همزه نك فئى  
و كسر بيله من جلك معناسنه در كه سندن اوتوى ديمكدر فارسيد از براى نومقاندنه در ائله ائله اوجيدن مخفقد  
و اول جمل ماده سندن مؤلف بوراده استطراد ائله ائله مترجمدر كه تحقيقمزه كوره اجل فى الاصل ذكر اولندى  
اوزره جنابيت شر معناسنه اولوب بعده مطلقا جئانده شايخ اولدى سلامن اجله فعلت ذلك قولنده ائله كسب و جنابى  
سبيله ايجاب ايلديكى فطندن ناشى بن شويله ائله ائله ائله اولوب كيدره ائله ائله مطلقا علت مقامنه استعمال  
ايلديكلى بجز ائله ائله اولور و من كله سى ائله ائله در فعل مذكور متعلقدر مثلامن اجله ضربت قولنده ضربت  
فعله متعلقدر ابتداء ضربى و انشاؤه من اجله سبكه در رسته كه من جرأك دنى بولمجه در كمن ان جريره سبكه در  
المآجل مقده و زننده و المآجل معظم و زننده صور بركيك بره دينور مستنع معناسنه اجل زير و زننده  
اسميدر عمر و عثمان ائله اجل محدثدر و ناعم بن اجل موالى ائله سلمه دندر ائله اجل فئحيله نم لفظى كى  
كله جوابدر يعنى ايجاب ايجون موضوعدر نم و بلى كله لرى كى تركيده اود و بلى و فارسيد آرى دينور لكن اجل  
تصديقده نم كله سندن احسن در و نعم استنفهامده اجل كله سندن احسن در مثالا نك سوف تذهب دئله  
جوابنده اجل ديمك احسن در و ائله دئله جواننده نم ديمك احسن در اجلى جزى و زننده بر معروف  
مرعك آيددر اجله دجله و زننده يمامه رقريره در الاجل قتب و زننده و الاجل قبر و زننده طاع بركيك  
ار كنه دينور الادل عدل و زننده او كوكلفه بشلين ياره نك مهره مى دوشك معناسنه در يقال ادل الجرح ادلا  
من الباب الثاني اذا سقط جليه و سودى يا خود آرائى ياقده ياقى معناسنه در يقال ادل اللين اذا خضه و حر كه  
و رآغريسته بى بوكنوب امكليه ركه بقه رقه باب بور بوب كئله معناسنه در يقال ادل الشئ اذا دالخ به  
مقلا الادل همزه نك كسر بيله يون اغريسته دينور بصدفدن دوشمكده عارض اولان اغري اوله جقدر و بلك قونو  
اكشى سوده دينور تقول اطعمادلا ما يطاق جضا اى لبنا خا را حماض و رآدمك امكليه ركه كوزوب كئديكى اغريسته به  
دينور الار دخل خاى محبه ايله فرطع و زننده ائله طوسموز آدمه دينور يقال رجل اردخل اى نازمجن ازل ضئيله  
برطباغك آيددر و ديار فراره ده بوموضع آيددر و طى قيله سى ديارنده برصهر بچك اسميدر اربيله همزه نك فئى  
و بلك تحقيقيله انداس اولكه سنده بر حصن آيددر اربل زير و زننده ائله ائله الحارث در كه شواله دندر الارله  
همزه نك ضميله غرله و زننده و مراد فيدر كه حقه نك در بيدر خنده قطع اولنور الازل همزه نك فئى و زاي  
مجه نك سكونيله طارلق و شدت و سختى معناسنه در كه اسميدر و مصدر اولور كاسيد كى يقال هو فى ازل  
من العيش اى ضيق و شدة و يقال ازل ازل كئف مبالغه اى شدة شديدة و حسيه و توقف ائله معناسنه در  
يقال ازل ازلا من الباب الثاني اذا حسيه و ائله اور كئى و كوستكى قصادوب ضالوب ركه معناسنه در يقال  
ازل الفرس اذا قصر حبله ثم سبه و دواب و مواشى فى خوفدن يا خود قورافلقدن ناشى بانه جفر محبوب اوبه ده  
آيوق معناسنه در يقال ازلوا اموالهم اذا لم يخرجوها الى المرعى خوفا او جذا بومعاد كراولان عومده داخل  
ايكن مؤلف تخصيص ائله ائله كويا كه بونده زياده ضيق و شدت متصوردر و طارلفه و قيتلفه او غرامق  
معناسنه در يقال ازل الرجل اذا صار فى ضيق و شدة الازل همزه نك كسر بيله كذب معناسنه در يقال فى كلامه  
ازل اى كذب و آفت و داهيه به دينور الازل فئحيله قدم معناسنه در كه شئك اول و ابتداء سى اولامه دن يعنى  
وجودك جانب ماضيه معتبر از منه مقدره غير متناهيه ده استمراردن عبارتدر ته كه ايد جانب مستقبله  
استمراردن عبارتدر يقولون هوازلى اى منسوب الى الازل و بولك اصلى بلى ايدى كه لم يزل كله سته منسوبدر

مضام



یعنی قدیم اولان شیشه لم برل اطلاق اولمغسله آندن اختصار اولنان برله منسوبدر بعده تحقیقا بانی الله قلب ایدوب  
 ازلی دیدیلرته که دی یزن نام ملکه منسوب اولان مرزانی نیستند روح ازنی دیدیلر ولم برل زوال ماده سینه بندر که  
 دوام معناسنه مستملدر شارح دیگر که بعضی ضیق معناسنه اولان ازندن مأخوذ در دیدیلر قیاس بدایتی طرفی  
 تقدیر وادرا کدن محمول و مدر که مضایقه ده قالب بر وجهه نافذ اولدیغنه بناء آنده استعمال اولندی و زنجشیری  
 دیدیکه بوماده مصنوعدر کلام عربدن دکلدر کویا که لم ازل لفظنه نظر ایدوب اختصار ایل ازلی اخذ و استعمال  
 ایلدیلمر مترجم دیگر که ظاهر الیدی تعبیرینه مشاکل و مقابیل ایلدیلمر ازول صیور و زننده یک فقط و شدید اولان  
 یله وصف اولور چچی ازلی کلور همزه نك ضعیله یقال سنه ازول ای شدید المازل منزل و زننده اسم مکاندر  
 مضیق معناسنه التازل تفعل و زننده طارالمق معناسنه در یقال تازل صدره اذاضاق ازال سحاب و زننده  
 عینه صناعه شهر نك اسم قدیددر علی قول بانیسی استیدر الاسیل فحینه قوغهلق و حصیر اوق دیدکری  
 نباته دینور که سارانی اقسامنددر و تشبیهله مرزاق فارغیله و اوقاره اطلاق اولنور و خرما اغاجنک سیوری  
 سیوری تیکلرینه دینور و شول جوق طرزنده فدانه و دلره دینور که بیر اقمردوز و هموار ثوب آندن حصیر  
 و سبت مقوله سی نسخ ایدر علی قول اکر می اولوب دوز و طوغری اولان جوقله و شاخله اطلاق اولنور مفردی  
 اسله در واسله لسان دلك سیوری اوجه اطلاق اولنور واسله البیر دوه نك قضیه یعنی ذکر بنه اطلاق اولنور  
 واسله النصل تمر نك یلمانه اطلاق اولنور واسله الذراع قولک انجه ان بر بنه اطلاق اولنور واسله النعل بابوشک  
 بروتدن عبارتدر و اشبو اسله کله سی عظم ماده سینه اعاده اولنور انشاء الله ته لی التاسیل تفعل و زننده  
 یغورلر به نافذ اولان رطوبتی قولک اسله سنه یعنی انجه ان بر بنه قدر باغ اولوق معناسنه در که مراد طراغی  
 اولمقدار نفوذ ایلکدر یقال اسل المطر اذابلغ نده اسله الید مترجم دیگر که یغور قولک عظیم اولان بر بنه  
 قدر باغ اولوبه عظیم المطر دیرل و اساسده مرسومدر که راعری بر آخر اعری به کیف کانت مطر نکم اسلنتام  
 عظمت یعنی آثار رطوبتی قولک انجه رله اولان پری یاخود قیاری قدری به نفوذ ایلدی دیوسسوال ایلدکه  
 مابلغ الضرائر یعنی باش برغک ضربه رینه یعنی التده اولان ته قدر یسله و ارمی دیو جواب ایلدی الاسال  
 همزه نك مدله شمائل و اخلاق و علامات معناسنه در یقال هو علی آسال من ایه ای شبه و علامات و بونک  
 مفردی مجموع دکلدر شارح دیگر که آسان کله سی دخی بومعنایه در اکافاس اولنور سه مفردی اسل اولور ضمیمه  
 المؤسل معظم و زننده کسکینلش نسته به دینور یقال شی مؤسل ای محید پس تاسیل بر نسته بی کسکینلش  
 معناسنه در الاسیل امیر و زننده جوق کی طوغری و دوز و صیر فحقی نسته به دینور یقال شی اسیل ای  
 امس مستو و سو بویوز اطلاق اولنور یقال خده اسیل ای طویل مستویل الاساله اصاله و زننده بوز سو بو  
 اولوق معناسنه در یقال اسل خده اساله من الباب الخامس اذا کان اسیلا اسیله سفینه و زننده بنو العنبر  
 یورنده برصو و رخسارانی آیدر و بنو مالک بن امرئ القیس جعاعنه مخصوص برصو آیدر التاسیل  
 نعل و زننده بر آدم شمائل و اخلاقده اتاسنه بکره نك معناسنه در یقال تاسل ایه اذا شبهه التاسیل  
 مقعد و زننده بر طاغک آیدر دارة ماسل دارة عربنددر الاشل همزه نك فقی و شین معجه نك سکونله  
 ارشون و اندازه مقادیردن بر مقدار معلومدر که بصره اهالیسی یزننده معارفدر جچی اشولدر و اشول ایلره  
 دینور کویا که آله ایل اوچلد کچون اطلاق اولندی و بولفت تطبیقه در الاصل همزه نك فحینه و الی اصول  
 بافوخ و زننده هر نسته نك اسقلنه یعنی وجود نك اشاغیسنه دینور که دیب و کولک تعبیر اولنور جچی اصولدر  
 و اصلدر همزه نك منزله افلس و زننده یقال قعد فی اصل الجیل و یا صوله ای اسفله شارح مرحوم دیگر که  
 بعضی عند بنده بر شیک اصلی قاعده سندن عبارتدر که اوشی بوقری مرتفع اولور توهم ایلک آنک ارتفاعیه  
 سابر اوله رقی مرتفع اوله اغاجک کوی و دیوارک دی کی و عند البهض اصل الشی اول شیک وجود نك مستند  
 اولدیغی نسته دین عبارتدر فالبیکه صورت تعریف مختلف و ما لمر متحددر و حسیه و نسته که صوی تعبیر اولنور  
 اصل اطلاق بومعنایه در و عریک لا اصل له ولا فصل قولار بنده اصلدن مراد حسب و فصلدن مراد لسان  
 اولدیغی کسایدن مقولدر انشی و اصل مصدر اولور برکسه بی یله رله قتل ایلک معناسنه در یقال اصله علما  
 اصلا من الباب الاول اذ اقله مترجمدر که اساسک بیان کوره بومعناصلک معنای موضوعندن مأخوذ در که اصل  
 و حقیقه اصابت ایدی معنای اراده اولنور یا اصلدن مأخوذدر که انبیا صحرایی حبه قتاله دینور کاسید کر  
 انشی واصل برکسه اوزر بنه اصله دیدکری بلان صحرایوب آتلق معناسنه در یقال اصلته الاصله اذ اوثبت

علیه الاصله کرامه و زننده بر نسته کویکی اولوق علی قول کوی محکم برسوب ناست و رقرار اولوق معاسه در  
 یقال اصل الشی اصله من الباب الخامس اذا صار ذا اصل اوثبت و رسخ اصله و بر آدمک رای و فکر و ملاحظه سی  
 خوب و بهتر اولوق معناسنه مستملدر یقال اصل الرای اذا جاد و بر آدم اصل اولوق معناسنه در یقال اصل  
 الرجل اذا کان اصیلا التاصل تفعل و زننده بودخی بر نسته نك کوی بر شوب کوی کلنک معناسنه در یقال تاصل  
 الشی اذا ثبت و رسخ اصله الاصل امیر و زننده والاصیله هاله هلاله معناسنه در و موت معناسنه در اصالة  
 مذکور دن مأخوذ اسمدر و اصل اندلسده بر یله اسمدر و کویکی نسته به دینور یقال شی اصل ای له اصل  
 و عرق و نسب صاحبی آمده اطلاق اولنور یقال رجل اصل ای له اصل و رای و ندیری ناست و متین اوله رقی  
 دور اندیش و عاقبت بین آمده اطلاق اولنور یقال هو اصل ای عاقب ناست الرای و ایلکندی ایله اخشام ازلقه  
 دینور که آخرتاردر تقول لقیته اصیلا ای عشیاجی اصل کلور ضمیمه و اصلان کلور همزه مضمونه ایله و اتصال  
 کلور همزه مدوده ایله و اصلان کلور و اصلان کله سنک مضغرنده نادر اوله رقی اصیلا دینور و کاهجه اصیلا  
 دینور نونی لامه اید الله شارح دیگر که برکله جعده ادنای عدد اوزره مصغر اولور یعنی جمع قلت و زنندن تصغیر  
 اولنور و جمع قلت اقل و اقصان و افعله و فعله در اصلان کله سی بونلردن اولمغسله شاذ اولدی الاصل  
 همزه نك کسریله ایلکندی ایله اخشام ار اسنه کیر مک معناسنه در یقال اصل الرجل اذا دخل فی الاصل  
 الاصله سفینه و زننده بر نسته نك کوز یسنه دینور کاسید کر و خاصه دواب و مواش نك یاخود خرمانک  
 مجموع اطلاق اولنور یقال اصل نك ای مالک او تخلك الاصله قحاله بودخی بر نسته نك کوز یسنه دینور  
 یقال اخذه باصلته و اصلته ای کله یعنی اصل و اساسیه که مجموعیدر اخذ ایلدی و اصله بر جنس بلانه دینور که  
 کویک علی قول یونک اولوب افخ و نقسبیه انسان و حیوانی در ساعت هلاله ایدر جچی اصل در فحینه اصل  
 زبیر و زننده اسامیددر اصل بن عبدالله الهذلی و العفاری اصحابنددر الاصل فحینه صو جامور اقدن  
 ناشی متعفن اولوق معناسنه در یقال اصل الماء اصلا من الباب الرابع اذا اسن من حاة وات بوزلق معناسنه در  
 یقال اصل اللحم اذا تغير الاصل یصال بر نسته بی کوکندن قوررق معناسنه در یقال اسن اصله اذ اقلعه  
 من اصله الاصل کتف و زننده اسن یصال اولنوش نسته به دینور یقال شی اصل ای متاصل الاصل  
 جرد حل و زننده آخوره دینور موقف دایه معناسنه و بولفت شامیه در شارح دیگر که مؤلف مأوی الدایه  
 عنوانله ابراد ایلله انسب ایدی و بونک همزه سی اصلیه در ابن دزید بونی مولد ایدن عد ایلدی مؤلف شامیه ایله  
 اکالمعجم المشر و جعده اصاطب دینور الاصطقلین جرد حل و زننده که یار و نون زیاده سبله در سیر و ایدن  
 ها و یجه دینور مفردی اصطقلینه در کاورد فی کتاب معاویه الی قصر و بلغه انه اراد ان یفر و بلاد الشام ایتام  
 فتنه صفین لن تمت علی ما بغی من عزمک لاصالحن صاحبی و لا کون مقدمته الیک و لا جعلن القسطنطیة  
 الجزیره یعنی معاویه امیر المؤمنین امام علی کریم الله وجهه حضرت نرله صفین ملحمة سنه مشغول ایلکن قصر  
 روم شام اوزره هجوم قصده و لغله معاویه تهدیدی حاوی مرسوم طرفته اشونامه بی ارسال ایلدی مفهومی  
 بودر که اگر سن مسموم اولدیغی اوزره شام اوزره عزمکی تمیم و تحقیق ایدر ایلک صاحبیه یعنی حضرت  
 مرتضی ایله مصالحه ایدوب بعده مقدمه عسکر مشار الیه اوله رقی اوزر یکه واروب بالله الکرم بای تختک اولان  
 قسطنطنیه بخرا بی باقوب بقوب سیاه کومور ایده رم و سنی مملکتکدن یردن ها و یج جکیلوب قوبارلدیغی کی جکوب  
 قوباردقدن صکره سنی خنر بر جوابانی ایده رم فالدیکه قسطنطنیه بی بخرا ایله توصی ساحل محرده اولمغه کثیر  
 الانخره اولدیغنه مینی در و ابن اثیر اصطقل کله سنی دخی شامیه دن عد ایلشدر الاطل همزه نك کسریله  
 و کسریته بدنده بو کوره دینور خاصره معناسنه جچی اطل در الاطل صقل و زننده بودخی بو کوره دینور  
 جچی اطل در الاطل همزه نك ضمیمه نسته معناسنه در یقال ما ذاق اطلا ای شتا الافول قعود و زننده  
 غائب و نابود اولوق معناسنه در یقال اقل القمر و اقل افولا من الباب الثاني والاول و الرابع اذا غاب و امر کلی  
 خانوک سودی جکیلوب صوغشمن معناسنه در یقال اقل المرصع افولا من الباب الاول اذا ذهب لبتها  
 الاقل امیر و زننده دوه نك ابن مخاض اولانه و اندن یا شلوچه اولانه ده دینور و دوه کوشکنه دینور فصل  
 معناسنه جچی اقل کلور همزه نك کسریله جمال و زننده و افاض کلور الاقل و الاقله صاحب و صاحبیه  
 و زننده کبه اولان برنجی جانوره دینور یقال سبعة اقل و اقله ای حامل الاقل فحینه جنس و نشاطه نك







تفسیر در جبرک و مجازک ابکی یوزنه دینور هر برینه ال دینور والان کشفک ابکی یوزنه دینور یا خود کشفه  
بری برینه مطابق ابکی لجمه دینور که پیلرنده کشف یککنک یوزنه طوغری بر بوش اراقق وارد اورادن ات نزع  
اوانوب اول ابکی لجمه اردن بری آخردن فصل و غیر اولند قدده پیلرندن صوسیلان ایدر وال بلل کله سنده لغتدر که  
دیشلرک قصه و اثرک ایچنه طوغری دور یلوب اگر ییجه اولسنه دینور الایل امیر و زننده مصدر در که ذکر اولندی  
والیل جوجنی وفات ایاش خانونه دینور الیه دخی دینور یقال امرأه الیل والیله ای شکله وحی عارضه سنک درد  
واضطرابنه دینور یقال اخذه الیل الحمی ای علزها واری و اوفق طاشلرک بری برینه طوغرلردن حاصل اولان  
جاقردی به دینور و صوجا غلبسته دینور خریر معناسنه الایله الیل معناسنه در که ذکر اولندی و شول  
اولان طوارل یه دینور که مرعاری بعد اوله ال دخی دینور همزه مضمومه الیه الال همزه تک کسری به عهد  
و یمین و یمین معناسنه در یقال ینهما ال ای عهد و حلف و بر موضع آیدر و قومشولق جار معناسنه در و خصملق  
قربت معناسنه در یقال ینهما ال ای چار و کنز قریبه و جید و بهز اولان اصل و معدنه دینور یقال هومن ال  
ای اصل جید و معدن صحیح و حقد و بقض و عداوت معناسنه در یقال به ال ای حقد و عداوة و تکر بلق ربو بیت  
معناسنه در قال الشاوح ومنه حدیث لقیط انک مثل ذلک فی ال الله ای فی ربو بیته والهیته وال خدای متعالک  
اسم شر بقدر و هر اسم که آخری ال وایل اوله اول اسم الله مضاف در زیر ال وایل اسماء خدای متعالدر لکن  
راغب تفسیرنده بو فی تضعیف المشرک کاسید کر اسرائیل و جبرائیل کبی وال وحی ربانی معناسنه در که  
طرف ربانیدن انبیاء عظامه القا اولسان کلدور و ذمت و امان و زتهار معناسنه در و مصیبت یعدنه جزع  
و فریاده دینور ومنه ماروی فی الحدیث عجب ربکم من الکم فین رواه بیکس وروایه الفتح اکثر ای من جزعکم  
عند المصیبة و بروی من ازلکم و هو اشیای من ضیفکم و شدۀ قوطکم الایله همزه تک فحیه بصی در نلحر به به  
دینور یقال طعنه بالآله ای الخربة العریضة و ایکنی به دینور الیه معناسنه تقول ماتت من الله ای من آتیه  
و سلاحه و بالجمه ادوات چنکه دینور و باشی چتال اولان شاخه و صر یغه دینور و اقان صوبک جفتبسته دینور  
و حر به الیه دور نمکه دینور یقال انقاه بالآله ای بطعنه الخربة الالال کتاب و زننده بود دخی بصی در نلحر به به  
دینور الال همزه تک ضمه اول معناسنه در و بو اول لفظندن متصرف دکلدر یقال الیه ای اوله الایله  
همزه تک کسری به بنای نوعدری رکنه انین ایلک معناسنه در الالال محاب و زننده باطل و یهودیه دینور  
و عر یلرک هو الضلال الالال قولری اتساع و مرا و جدر الالال همزه مکسوره و الف مقصوره الیه درت وجه  
اوزره مستملدر او لا استیلا یچوندر کفوله تعالی شفر بو امانه الا قلیلا ثانی غیر که سی مقامنه قائم صفت اولور  
مابعد تک مافیلنه ذاتا و صفة تغیری حسبله پس الایله یا خود مابعد به یا خود ایکسبله به جمع منکر یا خود شبه  
منکر صفتلور اولک منالی لو کان فیها الاله الا الله لفسدتا کریمه سیدر و ثانی به شمال ذوالر و منه اشو \* قلیل بها  
الاصوات الا بغامهما \* مصرعنده واقع الا کله سیدر زیرا الاصوات کله سنک تعریفی تعریف جنس اولفله منکره  
شبهیدر وجه ثالث عاطفه اولور و اوکی قبل و منه قوله تعالی لئلا یكون للناس علیکم حجة الا الذین ظلموا الیه و کنا  
قوله تعالی انی لا یخاف لدی المرسلون الامن ظلم ثم یدل حسنا بعد سوء الایله جمهور بونلری استثناء منقطعه  
ارجاع الیله مؤلف قبل الیه عمر یضایراد المشرک و جدر اربع زائد اولور کقول ذی الرمة \* حراجیج ماتنک الامناخه  
علی الخسف اوزمی بهابلد اقر \* ماتنک مناخه دیمکدر الال همزه تک فحیه حرف حث و تخضیض در جمله  
فعله خبریه به مختص در مؤلف بونلری و اواخر کابده دخی ثبت المشرک الال محاب و زننده و الال کتاب  
و زننده عرفانده برطاعک آیدر یا خود براوزون قوملق بقیدر که عرفانده امامک صاع طرفنه دوشر بعضلر بو فی  
خل و زننده ال عنوانیه بیان الیله و هم الیلدیلر الله همزه و زننده بر موضع آیدر التالیل تفعل و زننده  
بر سنک اوجنی سبوراد و ب کسبکنک معناسنه در یقال ال ال الشی اذا حذره ای حد طرفه الالال غیب  
و زننده الیه تک جمیدر که خصملق معناسنه در یقال ینهم ال ای قریات الالال صرد و زننده الیه تک جمیدر که  
قوروسی بعد اولان مواشی به دینور الو همزه تک و لامک ضمه بر جمیدر که کندی لفظندن مفردی بو قدر ذو و  
معناسنه در که صاحب دیمکدر و همان مضاف اوله رقی استعمال اولنور و کویا که مفردی ال کله سیدر تخفیفه  
زیرا حالت رفقه و اولیه استعمال اونور کفوله تعالی نحن الوفوة و حالت نصیب و جرتده به الیه استعمال اولور  
کفوله تعالی ذری و المکنذین اولی التمه و قوله تعالی لنشوء بالعصبة اولی القوة شسارح دیر که بعضلر اسم جمع  
اولوب مفردی لفظنک غیرندن ذوالدیفنه ذاهب اولدیار مرأه الله نسوه که و اولان جمع مؤنثدر تنهی اولو الامر

که حکیم و فرمان صاحب لری دیمکدر مراد بنفیر کرم صلی الله علیه وسلم حضرت لریک اصحاب کرامید و اصحاب  
کرامه اشباع و افتد ایدن اهل علم زمره سیدر و اهل علم و دین اولان ملوک و امراء فرقه سیدر مزجم در که بوماده امر  
ماده سنده بسط اولندی امل جبل ونجم و شیر و زلرنده امید و رجاء معاسنه در که ترکیده بوندن اومی ایله و اوهمه ایله  
تعبیر اولور جعی آمال کلورمه ایله یقال انقطع امله ای رجاء و امل مصدر اولور اومنی و امید املک معاسنه در  
یقال امل الشیء امل من الباب الاول اذار جاء التأمل تفعل و زننده بودخی اومنی معاسنه در لکن تکثیر ایچوندر  
یقال امله یعنی امله الاملة همزه مک کسر یله بناء و عذر و منه یقال ما اطول املنه ای امله او تأمله طول املدن لعجب  
مقامده سور و رموا فک او تأمله قولنه کوره امله تأسیلدن اسم دخی اولور ایش که آندن اوهمه ایله و امید ایله تعبیر  
اولور التأمل تفعل و زننده برایشک غور و حقیقه اطلاع امید یله بالثانی اعاده فکرانیده رک کرکی کی دوشو غک  
معاسنه در یقال تأمل فی الامر اذا ثبت فيه والنظر امل امیر و زننده بر موضعه و شول طولانی قود یفته دینور که  
طولی برمر حله و عرضی برمل مقداری اوله علی قول بلند و مرتفع اولاننه دینور جعی امل در کتب و زننده  
امول صبور و زننده بر موضعه المومل معظم و زننده قوشی انلریدن سکر نجی کلان آنه دینور که جله سی  
اون اولور الاملة فتحاته بر آدمک اعوان و انصار بنه دینور یقال هم املنه ای اعوانه مفردی امل در امیدوار  
معاسنه زیری فی الحقیقه امو جلی برادر امل آنک و زننده طبرستانه بر یلده آیدر امام محمد بن جریر الطبری  
الاملی و محدث مشهور فضل بن احمد الطری الابی اورادندر و امل هر جیحونه برمل مسافده بر بشقه یلده  
آیدر عامه کا آمو در صواب اولان امل در شیخ البخاری عبدالله بن مجاد الابی و شیخ ابی داود احمد بن عبده  
الابی اورادندر الاول حول و زننده و امل معاد و زننده رجوع املک معاسنه در یقال آل الیه الامر  
بوول اول و مالا اذار جمع و بر نندن کیرویه دو تک معاسنه در یقال آل عنه اذار تده و اول و ایل کاب و زننده  
بر نسته یک قویونوب علیظ املی معاسنه در یقال آل الدهن و غیره اولو ایا الا ذخیر و اول بومعاده متعدی  
اولور یقول الله اذا جعلته خائرا و اول و ایل و ایه کاب و کابه و زلرنده و الی او اوب حکومت املک معاسنه در  
یقال آل علی القوم اول و ایا و ایه اذ اولی و دواب و مواشی فی حسن تقید و تیار ایله اصلاح املک معاسنه در  
یقال آل المال اذا اصلحه و ساسه و قور تلق معاسنه در که آل لفظنده لغتدر یقال آل من فلان اذا انجا و طوار  
زبون یوب ارفلق معاسنه در یقال آل لحم الناقة اذا ذهب فضررت الایال کتاب و زننده اول معاسنه در که  
ذکر اولندی و والی مملکت امور و مصالح یعنی کوزل رعایت و سیاست املک معاسنه در یقال آل الماک رعیه  
ایالا اذا ساسهم ای احسن رعایتهم الایمال افعال و زننده بودخی مالی خوشه کوزوب کوزک معاسنه در  
یقال اشل المال اذا اصلحه و ساسه المال معاد و زننده اول معاسنه در که ذکر اولندی و بر نسته ای اسکلتک  
معاسنه کلور یقال آل الشیء مالا اذا قصه الابل قنب و زننده و الا یل خلب و زننده و الا یل سید و زننده  
وعل اسیدر که طاع یکبسی نکه منه دینور که ترکیده یک و بر نوغه صفی تعبیر اولور و طاع یکبسه ترکیده  
چیراند دیر معلوم اوله که بو رفاج نوع اولور بر نوعی قوی اله یکل و اشی مبشه لک کرده اولور عریده بقر الوحش  
و فارسیده کوزن دینور و بر نوعی طاع انکدر نه اغاجی بر زده اولور جفه سی آهودن اکبر و شاده تو یاری سیاهه  
مائل و صیفده قرمز اولور و قوری اولور بونه عریده وعل و ترکیده چو بر دینور و اشی طاع غرده اولان نوغه  
بر جلی دیر که طاع او کوزی تعبیر اولور التأویل تفعل و زننده بر نسته بر نسته رد و ارجاع املک  
معاسنه در یقال اول الشیء الیه اذار جعه الیه و تأویل الکلام مرجع کلایه در و تخری و تقدیر ایله تعبیر املکدن  
عبارتدر یقال اول الکلام اذا فتره و قدره و فسر مؤلفک بصارده بیانه کوره تفسیر کلمه سنک اشتقاقده  
اختلاف اولندی بعضی عرندنه لفظ تفسیردن متفاوتدر که طهیک تشخیص علت ایچون فارورده مر یضه نظر  
المستند عبارتدر و بعضی اجرای فرض معاسنه اولان تفسیردن و بعضی کشف معاسنه اولان سفردن  
ما خوددر دبیلر و حقیقت عریفه سی بر لفظدن مراد اولوب و فهمیدن محتبس اولان معنای کشف و ایضا احدن  
عبارتدر و تأویل رجوع معاسنه اولان اولدن ما خوددر بس عند المفسرین بر آیت کرمه مک معانی و نسته  
ارجاعه بیان املکدن عبارتدر و بعضی اول لفظندن ما خوددر دبیلر بو که کوره و تأویل کلای اوله صرف  
و ارجاع املکدن عبارت اولور و بعضی حکم و سناس معاسنه اولان ایالتدن ما خوددر دبیلر بو که کوره  
تأویل ما اول اولان که ذهنی و فکری سر کلامک تبیغه تسلط املکدن عبارتدر که کلمه دن مقصود اولان معا  
ظاهر و مراد متکلم عیان اوله بس تفسیر ایله تأویل یشنده فرق اولور تفسیر نزول آیتک سبیدن محبت و محبت الله



موضع کلامک سنانه متعلق مادهیه مباشرتین عبارتند و تاویل اسرار آتانی واستار کلماتی تفحص واحد احتمالات آتی تعین ایلمکدن عبارتند که وجوه مختلفه بمخمل اولان آمده اولور انتهى و تاویل رویا تعبیراتک معناسنه مستعملدر یقال اول الرویا اذا عبره و تاویل بر خوشبختی است آیدر و بونیت بایستدند یعنی تفعل و زننده کلان اسمدر دندر التناول تفعل و زننده بودخی تاویل کلام معناسنه در یقال تاویل الکلام بمعنی اوله الا تیل خلب و زننده رجه ساقط اولش منی به دینور و یک قوی بوسوده دینور علی قول سودک فانه دینور الابل صاحب و زننده بودخی یک قوی بوسوده دینور الال حال و زننده قوری بوسوده دینور و سمرابه دینور که تاب آفتاب چوارق برله طوقفله شعشعه سی ابراقدن صوکی کور دینور ایلیم سالم تعبیر اولور علی قول اول نهاده مرقی اولان سمرابه مخصوص صدر که خفیفه بر بارلیدر که بیدری رفیع و توج ورتد ایدر صورتده کور دینور بوسار قدر و کاهی سخته اولان انحصاصی رفیع ایدر تخیل اولور راغبک سنانه کوره آل بوئل ماده سندنر و بومذ کرد و مؤث اولور یقال لمع آل و لمعت ای السراب او هو خاص بمافی اول النهار و آل تحتیه و کراسنه دینور خشب معناسنه و برسته نک شخصه دینور قال الشارح فی تفسیر قوله تعالی و اعرفنا آل فوعون قبل آل فرعون ای شخصه و جادر درکنه دینور آله دخی درلر جعی آلآت کلور و آل برطاعک آیدر و طاعک اطراف و نواحبسه دینور یقال نزلوا آل الجبل ای اطرافه و نواحیه و آل الرجل کشتک اهل و عیال و اتباع و احباب و اصداق سندن عبارتند و اکثری اشرفاده و اصحاب قدر و شانده استعمال اولور آل الاسکاف دینور که اهل الاسکاف دینور و بومعناده اصلی اهل ایدی هاء همزه ایدال اولند قد نصکره توالی همزتان استهجان اولمغه همزه ثانیة الفقه قلب اولنوب آل اولدی مصغرنده اویل دینور و اصلنه ردایله ایل دخی دینور یقال آل الامیر ای اهل و اتباعه و اولاده شارح دیر که عند البعض اصلی اول ایدی فختینه و او الفه مغلوب اولدی پس رجوع معناسندن او اور الاله حاله و زننده بودخی جادر درکنه دینور و حالت معناسنه در بقول رأته فی آله شديدة ای حاله و قاتیل شدت معناسنه در و سمر برسته دینور که تابوت اوله جقدر و برسته فی ایشلکه وسیله اولان شبهه دینور ادا معناسنه دو لکر کسری و کاتیک قلی کی یقال لا یعمل الا بالاله و هی ما علمت به من اداة و آل لفظی مفرد و جمعه اطلاق اولور علی قول مفردی اولیه رقی جمعه در باخوده فر ددر جعی آلآت کلور اول حول و زننده ارض غطیفانده بموضع آیدر و مکه ایله بمساحه نینده برده آیدر اول سحاب و زننده بحرین دکه زننده و جزیره در که باننده مغاص لولو وارد و بکر و بعلب قیلله رینه مخصوص برضه آیدر الاول همزه نک و او مشدده نک فختیه که آخر مقابلیدز و آل ماده سنده مرسومدر اذبات همزه نک کسریله در دره دینور اوده معناسنه اول فختیه سنی و فقه دایمک معناسنه در یقال اول الرجل اولامن الباب الرابع اذا سبق اولیل همزه نک فختیه مغزیده بر طوزله آیدر الالهمزه نک فخی و هاتک سکونیه بر اتمک عشرت و اقر باسنه دینور اولاد و عیال و اخوان و سائر قوم و سبای کی یقال هو من اهل ای من عشرته و ذوی قریبه آل بوئدن مغلوب بر جعی اهلون کلور و اهلالی کلور همزه نک فختیه و آخرنده بالیه لیسالی کی و اهل کلور مدایله فرخ و افراخ کی و اهلات کلور هاتک سکونیه و فختیه و اهل الامر اولو الامر دیکدر یقال اهل الامر ای ولاته و اهل البیت بر اتمک خانه سی سکانه اطلاق اولور و اهل المذهب بر مذهبک سالک و معتقدینه اطلاق اولور و اهل الرجل و اهله الرجل کشتک زوجه سخته اطلاق اولور و اهل الذی علیه السلام ازواج مطهره و بنات مزهره و دامادیکر ماری اولان علی المرتضادن یا خود ازواج مطهره ایله آل اطلاق اولنسان رجالدن عبارتند که احقاد و ذرات انده داخلدر و اهل الانبیاء هر پیغمبرک امتده و اطلاق اولور مؤلفک بصاژده سنانه کوره اهل اسماء عمومندر از انجمله اهل الرجل شول کیه در که آنلری و اول آدمی برنسب یا خود بر دین بارصناعه بایت و بلد جع ایلش اوله پس فی الاصل اهل بیت الرجل بر مسکنک جمع بلدیکی کسه را اولوب بعده فحوزارتیک جمع ایلدکر تیده استعمال بعده علی الاطلاق اسره حضرت نبویه متعارف اولدی بومناسیله اهل الرجل صاحبه البیتی یعنی زوجه سخته و اهل الامیلام دین اسلامک بجمع ایلدیکی ذواته استعمال اولدی و عر بلرک قائم اولان آدمه مر حیا و اهلا قوللری سن مضایقه سز و سعتلو و شن و آبادان و برلوا و خاندان اولان محله کلدک اجانب و غریبه اولان محله کلدک دیکدر که مراد ذات و قدر و شایکی عارف آشنا و احبابه کلدک هر حانده خوشدل و عزیز و مکرّم اوله جعفر دیکدر بقولون مر حیا و اهلا ای صادقت اهلا لا غریبه و اهل مستحق و مستوجب معناسنه مستعملدر بونده مفرد و جمعه اطلاق اولور یقال هو و هم

اهل لکذا ای مستوجب و آل معناسنه در که اقرباء و احباب و اولیایه دینور و آل کله سنک اصلی اهل ایدی کا تقدم فی اول و منه آل الله و رسوله ای اولیایه الاهول اقول و زننده اهل ایدمیک معناسنه در که زوجه ایدمیک و قوم و عشرت و احباب ایدمیک عبارتند یقال اهل الرجل اهل من الباب الاول والثانی اذا اتخذاهما التاهل تفعل و زننده و الا تاهل افتعال و زننده اهل معناسنه در یقال تاهل الرجل و اهل یعنی اهل الالهم صاحب و زننده شن و آبادان بره دینور یقال مکان اهل ای اهل الماهول بالفعل کنبیده سنک اولان بره دینور یقال مکان ماهول ای فیه اهله و قد اهل علی بناء المجهول الالهی بای نسبتله خانه به و آدمه موانس و سنکله مالوف اولان حیوانه دینور که وحشی و سبای مضایدر یقال حار اهل ای مالوف للمزل الالهم کشف و زننده اهل معناسنه در التاهل قائم و مضایقه مر حیا و اهلا دیو آتشیق معناسنه در یقال اهل به اذا قال له مر حیا و اهلا و بر آدمی برکنه به مستحق و شایان کورمک معناسنه در یقال اهل لذلک اذ ارأه اهلا الالهم فختیه انس و الفقه اتمک معناسنه در یقال اهل به اهلا من الباب الرابع اذا نسبه الایهالی اتصال و زننده بودخی بر آدمی برکنه به مستحق کورمک معناسنه در یقال اهل لذلک اهل الالهم اذا ارأه اهلا الالهم هیال مستحق اولق استحباب معناسنه در یقال استأهل ای استوجبه و بولفت جیده در جوهر ینک انکاری یاطل و پیوده در مترجم در که خسانی جلشیه سنک دیسایحه سنده الحمداسه اهله قول بوندندر و اسنهال اهاله اخذ اتمک معناسنه در یقال استأهل فلان اذا اخذ الایهاله الاله همزه نک کسریله ایح یاغنه دینور علی قول ارمش و صر د زننده دینور یاخود زنون یاغنه دینور بقول کلسا اهاله ای سحما و ما ذیبه نه اوزنیا و مطلقا قاتیق اولان شبهه دینور یاغ و سمر که و سبای کی و عر بلرک سمرعان ذالاهاله سمرعی سز مع ماده سنده بیان اولدی و اهاله بر موضع آیدر الاله فرجه و زننده ماله اطلاق اولور که عند العرب اجمال و مواشیدر یقال هواهل اهل ای مال اهل زبیر و زننده بر موضع آیدر ایل همزه نک کسریله اسماء حبسه الهیه دندر شارح دیر که سمر یا نیدر اسرائیل عبدالله یاخود صفوة الله دیکدر و اسمعیل مطع الله دیکدر پس ایل کله سی توارد الله قیلندن اولور و ایل برطاعک آیدر ایلهم همزه نک کسریله و الفک مدی و قصر یله و ایکی صورتده لامک تشدید یله و الیاء پای و احد ماله و الفک مدی و قصر یله قدس شریف شهر ینک اسمدر مترجم در که سمر یا نیده ایل یا خدای معناسنه در بر ایل اسم جلال و باکله سی سمر یا نیده ادا نسبتدر و الیا یلیا تحفیدر حاصل معناییت الله دیکدر ایلهم همزه نک فختیه مکه ایله مدینه بننده بیع قرینده برطاعک آیدر و بیع ایله مصر بننده بر بلده آیدر عقبه ایله مشهور در عقیل بن خالد الاموی که موالی حضرت عثمان دندر و آنک اقر باری و یونس بن زید که موالی معاویه دندر و اقر باری و بر جاعت محدثین اورادندر ایلهم همزه نک کسریله یاخود قضاسنده برقریه در و ایکی موضع آیدر ایلول همزه مفتوحه ایله مشهور رومیه دن برشهرک اسمدر ایل بقم و زننده بر بلده در فصیل الیاء البادله در حجه و زننده سر حله بورمک معناسنه در یقال بادل الرجل اذ امشی سربعا و باده کشتک همسه سیله قوافی ارالعه اولان اته علی قول عه اته دینور جعی بادل در بظائل و زننده و عند البعض بونک ماده می ثلاثی اولمغه موضع ذکر ی بدل ملده سیدر جوهر ینک بوراده ذکر ی و همدر البازله در حجه و زننده زاع وجدال معناسنه در یقال ماهذه البازله ای الحما و المعاریضه و تیر تیر بورمک معناسنه در یقال بادل الرجل اذ امشی سربعا الثیل امیر و زننده خیره و جوره آدمه دینور یقال ضیل بیل ای صغیر ضعیف البالته کرامه و زننده و البؤله سهوله و زننده برکسه خیره و جوره اولق معناسنه در یقال بول الرجل بالقول و له من الباب الخامس اذا کان بیلا بابل صاحب و زننده عرافده بر موضع آیدر اکاسر و خرنسبت اولور و بحر بابلی و بحر بابلی مشهور در شارح دیر که بابل بلده و اقی اوزر و معروفدر و سمر یا نیدر نهر معناسنه در دجله و فرات بانرنده و اقعدر مسلفده ملوک کنعانین مرقی ایدی عمرو حضرت ابراهیمی اوراده ناره القابلیدی انتهى البابی و البابیه سم ایله خیره اطلاق اولور ظاهر ایل موقلری اولدیفته منی در البیل یاتک فختیه کسمک معناسنه در یقال تله تله تله من الباب الاول والثانی اذ قطع و برسته فی آخر دن آریوب افرا و عمیر اتمک معناسنه در یقال تله تله تله اذ امیره من غیره و تیل کلمش نسبه ده استعمال اولور مبالغه متبول معناسنه و منه یقال عطاء تله ای منقطع لایطی بعده عطاء یعنی و عطاء در که انواعدن منقطع و غیر در مقداره کند یسنه اصلا بر در عطاء شبهه اولن یاخود افراددن منقطعدر دیکدر که سی کلمش عطاء در دیمک اولور و یقال صدقه تله ای منقطعه عن صاحبها یعنی قضی اولمغه من بعد رجعت احتمال



بوفد التبتل تفعل وزنده بودنی کسبک معناسنه در وتبتل معناسنه در کاسید کر الاشتان انفعال  
 وزنده والتبتل تفعل وزنده کسبک معناسنه در یقال تبتل تبتل فالتبتل وتبتل فالتبتل وتبتل فالتبتل وتبتل فالتبتل  
 فدانی بتول اولی معناسنه در کاسید کر یقال انتبتل القسبلة وتبتلت اذا صار تبتلا وتبتل الى الله ماسوادن  
 کسبک وجه اخلاصه حقه توجه وجودیت التبتل علی قول نکاح وتزویجی تبتل ایدوب زهادت التبتل  
 معناسنه در یقال تبتل الى الله وتبتل اذا انقطع واخلض اوزک النکاح وزهد فیه مؤلف اشوایت کر عمده اشارت التبتل  
 وتبتل الى الله تبتلا بوانسده احتیاط صنعی وارد وتبتل تبتلا وتبتل نفسک تبتلا سبکده در بالکلیه درگاه  
 حضرت حقه منقطع ومتوجه اولوب ودائم انفسی ماسوادن قطع وتزید اوزده اولفی متضمن در وتبتل دخی  
 تبتل معناسنه ده اولفله رعایت قواصل وتفتن ودقیقه مذکورده نکتہ ربه منی اولور وپوسنبویه مذهیدر التبتل  
 صبور وزنده شول خاتونه دینور که رجال فسخدن بالکلیه کسبک اولفله اصله آفره دار حاجتی وشهوت ومراجعتی اولیه  
 یقال امرأة بتول ای منقطعه عن الرجال لارباب لها فیهم مريم العذراء رضی الله عنها جنانیه بتول اطلاق بوجهتله در  
 وبتول فاطمة الزهراء رضی الله عنها جنانیه لیل یلدر فضل ودین وحسب جهنم لیه نسوان زماندن ونسوان  
 امتدن منقطعه ومتمیزه اولد یغیجون وبتول شول خرما فدانیه دینور که اغاچک کوکندن بشقه جه آریلوب کولک  
 صالمفله اناسندن منقطع ومستغنی اوله یقال فسیله بتول ای منقطعه عن امها مستغنی بنفسها التبتل امیر وزنده  
 بودنی حضرت مریمه اطلاق اولنور بتول کبی واناسندن آریلوب بشقه جه کولک صلان خرما فدانیه دینور  
 ودره تک اشاغبسند اولان آقندی به دینور جعی بتل کاورکب وزنده وصالحی اشاغی به طوغری صارقی  
 اولان اعاجه دینور وبامدده بطاغک آدیدر ودره تک اسمیدر التبتل سفینه وزنده بودنی اناسندن بشقه جه  
 بنفسه کولک صالمش خرما فدانیه دینور وبتل نام جبل مذکور فر بنده برصو آدیدر واناسک وجوانک صفریسته  
 دینور عجز معناسنه وانه طوطفاز عضوه دینور یقال عضو قبل ای مکتب وتبتله معناسنه در کاسید کر  
 التبتله محسنه وزنده شول خرما اغاچنه دینور که بتبله دیدکری فدان مذکورک اناسی یعنی اصلی اوله الاشتان  
 بودنی خرما فدانی بتول اولی معناسنه در یقال استبتلت القسبلة بمعنی تبتلت التبتل معظمه وزنده بغایت  
 خوب ودلبر محبویه دینور کوبا که حسن وجمال جسم واندانیه بمجلس قطعی کسوت اوله یقال امرأة مبتلة  
 ای جلیله کانتها بتل حسناتها وشول خاتونه دینور که نام الخلقه ومتناسبه الاعضاء اولوب اندانک  
 انتری بری اوزده کلس اولیه یعنی سر و سبی کبی برچر پیدن جشمش لموزون اوله علی قول اندانده انقباض  
 اولوب راست ونازک اوله یقال امرأة مبتلة اذا كانت لم یرکب بعض لجمها بعضا اوکان فی اعضائها استرسال  
 وبقال جبل مبتل اذا کان كذلك وبونکله رجال طائفه سی صغیرلن التبتله حمراء وزنده بتل کله سندن  
 مؤنذر بتبله کبی کسبک ومنقطع نسنه ره وصف اولور ومنه عمرة بتلاء ای بس معها غیرها وبقال عمرة بتبله  
 وبقال مر علی بتبله وتبتلاء من رایه ای عزیمه لارتد یعنی رد وارجاعی ممکن اولیان عزیمت قطعه اوزده مرور  
 ایلدی التبتلاء بتل ضمی وناى مثلنه تک سکونیه شهرت معناسنه در یقال له بتلاء ای شهرة التبتل تفعل  
 وزنده برآدمه تعظیم التبتل معناسنه در یقال بجله نبیلا اذا عظمه ویرآدمه بجل دیمک معناسنه در یقال بجله  
 اذا قال له بجل التبتل محاب وزنده والتبتل امیر وزنده معظم ومو قرآدمه باخود عظیم القدر مسن واختیار  
 اوله رقی شکل وشماثل صاحبی وجیه وسید وایشان آدمه دینور یقال رجل بجل وبجل ای بجل او هو الشیخ  
 الکبر السید العظیم مع جمال وبتل وبجل بوغون وغلظ نسنه به اطلاق اولنور یقال شیء بجل ای غلیظ  
 البجالة اصاله وزنده والبجول قعود وزنده برآدم بجل اولی معناسنه در یقال بجل الرجل بجالة وبجولا  
 من الباب الخامس اذا کان بجلا الباجل صاحب وزنده خوشحال وصاحب نعمت ورفه وثروت آدمه دینور  
 یقال رجل باجل ای الحسن الحال الخصب ودائم شش وشادان آدمه دینور یقال رجل باجل ای فرحان وبونلر  
 باب آیدندر البجل بتل فحیله والبجول وصول وزنده برآدم باجل اولی معناسنه در یقال بجل الرجل وبجل  
 بجلا وبجولا من الباب الرابع والاول اذا صار باجلا البجل احد وزنده باقده برقالن طهرک اسمیدر علی قول ات  
 فتمک قولرینه خصوصدر انسانده اکل دیدکری طهر مثابه سنده در البجل فحیله بهتان معناسنه در  
 علی قول بتل ضمیله بهتان عظیمه دینور وعجب ونعجب معناسنه در ولیمان بن عابک اشبو \* خدی منی ای ذالبجل  
 قولنده برضی فحسب الامور معناسنه در تفصیلی بودر که برادر لادن بریسی برخاتونه خطبه ایلکله لقمان اول  
 خاتونه برادر مرقومنی ذم وقدح ضمنده کلام مزبوری ابراد التبتلر بونده واقع بجل کله سی وجه آتی اوزده حسب

وکسبه معناسندن ما خود اولفله برادر مزبور بغایت دون همت وتبتل کسده اولفله فعالی اموره منرف ذهن  
 البجوب زذالت طبعی حسیه داغما امور حسیه به رغبت وارنگاپ ایدوب یو بکا کفایت ایدوب قوضر باع همت  
 ایدر دیمکدر بجل فحیله وناى متکلمه اضافله وجبک سکونیه جازدر حسی معناسنه در یعنی بجل کله سی  
 اسم اولور وایکی وجه اوزده استعمال اولنور اولاحسب مرادفی اولور نقول بجل ای حسی یعنی بکا بشور واسم  
 فعل اولور بکفی معناسنه بم بجلک وبجلی درسن لامرک سکونیه بکفیک وبکفنی معناسنه نایا حرق اولور  
 نعم معناسنه که حرف تصدیقدر البجلا همزه تک کسره به کفایت التبتل معناسنه در یقال بجله الشی اذا کفاه  
 البجله غمره وزنده شجرة صغیره به دینور جعی بجلات در وخوب ودلبر اولان شکل وسیمیه وجهه دلارایه  
 دینور یقال به بجله ای بشارة حسنه وبجله رقیله تک بدری اسمیدر نسبتده بجل دینور جیک سکونیه اسمیدر  
 عمرو بن عبسه ومحمد بن عیسی بن عبد الرحمن البجلیان اولور دندر بجله سفینه وزنده معده فیه سندن  
 رجاعتدر نسبتده بجل دینور حرکا لله اسمیدر جر بر بن عبدالله البجلی اکامشوبدر بتو بجاله تخایه وزنده  
 بر بطنک اسمیدر البجل بتل فحی وحای مهمله تک سکونیه آدمی خاکسار ایدن فقر شدید معناسنه در البجلا  
 دحرجه وزنده اموز باشنک آردنده اولان کوزک کبکی اکلیک معناسنه در یقال بجل الرجل اذا مالک کفاه  
 وسرعته یوریمک معناسنه در یقال بجل الرجل اذا امرع فی الشی وایشده وبلوب نورمده جست وچابکله دینور  
 یقال به بجلا سی خفه فی السعی بجل جعفر وزنده برجل آدیدر البجلا شش معجمه اله دحرجه وزنده  
 فاره عربلرک رقصی کبی رقص التبتل معناسنه در یقال بجل القلام اذا رقص رقص الزنج بجل جعفر  
 وزنده احد بن عبد الرحمن المحدث المصری لقبدر البجلا طای معجمه اله دحرجه وزنده عرب طوشانک  
 وفاره تک قلوب بجر امسی کبی صخر ابوب اتق معناسنه در یقال بجل القلام اذا ففر ففران الربوع والفارة  
 البجلا خای معجمه اله جعفر وزنده فالین کوده لی اتی جوقی بومری وطوباج آدمه دینور البجلا تدخرج  
 وزنده کوده تک اتی جوقی وقالین اولی معناسنه در یقال بجل لجه اذا غلظ وکثر البجل والبجول بارک  
 ضمیله والبجل جبل وزنده والبجل بجم وزنده والبجل عنق وزنده ناکسکه دینور که جود وکریم مقابلدر  
 یقال به بجل وبجول وبجل وبجل ای ضد الکرم وبجل بتل ضمیله وبجل فحیله مصدر اولور ناکسک  
 ایدوب امسک التبتل معناسنه یقال بجل بکذا وبجل بجلا وبجلا من الباب الرابع والخامس ضد کرم وکاه  
 اولور که بجل اله که فحیله در مبالقه تک بجل اولان کسه صفتلور یقال رجل بجل مبالقه الباجل  
 ممسک وناکس شخصه دینور جعی بجل کاورکب وزنده البجیل امیر وزنده بجلی ناکسه دینور باب  
 خامسندر جعی بخلا کلور امراء وزنده البجلا سحاب وزنده والبجلا شدار وزنده والبجلا معظم  
 وزنده بک بجل وناکسه دینور البجلا همزه تک کسره به رکسه بی بجل بولقی معناسنه در یقال بجله اذا  
 وجده بجلا البجیل برآدمی بجله نسبت التبتل معناسنه در یقال بجله اذا رماه بالبجل البجلا مرحله وزنده  
 باعث بجل اولان شبهه دینور قال الشارح ومنه الحديث اوند بجله بجته ای ما بجل علی البجل والجبن ویدعو الیه  
 البجل فحیله والبجل بک کسره به والیدیل امیر وزنده برنسنه تک عوض وخلقنه دینور که دکشک  
 نصیر اولنور جعی ابدال در یقال هذا بدل منه وبدل ویدیل ای خلف منه التبتل تفعل وزنده برنسنه  
 برنسنه دن بدل التبتل معناسنه در یقال تبدل منه اذا اتخذ منه بدلا وونسنه اسکی هیئتدن بوزیلوب متغیر  
 اولی معناسنه در یقال تبدل الشی اذا تغير الاستبدال بودنی برنسنه برنسنه دن بدل التبتل معناسنه در  
 یقال استبدله وبه معنی تبدله الابدال همزه تک کسره به والتبتل تفعل وزنده بولرد تبدل معناسنه در  
 یقال تبدله منه وبدله اذا اتخذ منه بدلا وتبدیل برنسنه برنسنه التبتل معناسنه در یقال تبدله اذا حرقه ای غیره  
 مؤلف تبدیلک برنسنه بی شیء آخره دکتمک معناسندن اقتضار التبتلر بومعناده ابکی مقوله فعلیه ایدر  
 حروف البدل عند الصرفین اوند دورت حرفدر که انتری اشبو البجلا یوم وصال زط کلامی جمع التبتلر  
 وادغامک غیر بده شایع اولان حروف بدل بکری برحروفدر که اشبو البجلا یوم وصال زط کلامی جمع التبتلر  
 جمع التبتلر واشو حروف بدلدن مراد بکد بکرم مقامه وضع اولنور حروفدر مثالیله برنسنه وضع اولان واکبی  
 المبادله مفاعله وزنده والبدال جدال وزنده برنسنه برنسنه الیه دکشک معناسنه در یقال باده مبادله  
 ویدالا اذا اعطاه مثل ما اخذه منه الابدال همزه تک فحیله اولیا دانه زمره سندن رجاعتدر که حضرت حق جل  
 وعلا لیری ارضنده اقامت یعنی بعض تصرف مصالح خلق ضمنده اذن معنوی اله مظهر خلافت ایدر واندانما



بسی نور او را در فرق نوری ارض سامه و انوری بلاد سازده اولور ایچارندن بریسی انتقال یلد کده سارنایدن  
برقی انتخاب و آنک برینه اقامه واجلاس ایدرل البدل بانک کسریله و فحینه شریف و کرم آیمه اطیلاق اولور  
جعی ابدال در البدل فحینه بر آدم و جمع مفاصله و قول آخر یسینه مبتلا اولی معنایه در یقال بدیل الرجل بدلا  
من الباس الراجع اذا اشتكت مفاصله ویده و یقال اخذ البدل ای وجع المفاصل والبدن و یرومک بادله سی  
اعرف معنایه در یقال بدیل الرجل اذا استکبت بادله کما ذکر فی ماده البدل کتب و زینده و جمع مفاصله  
وقول آخر یسینه مبتلا آدمه دینور البدل شداد و زینده ما کولات صابجی آدمه دینور که عامه یقال دینور  
یقال هو بدل ای بیاع الما کولات والعامة بقول یقال زیر یقال سیر و ان صابجی به دینور بادولی دالک فقی  
وضعی والیک قصریله بر موضعدر بدیل زیر و زینده اسماء رجاله بدر بدیل بن و رفاه و بدیل بن مجمر و بدیل بن  
ام اصم الخراجیان و بدیل بن سله و بدیل بن عمرو بن کلثوم و بدیل بن ماریه و بدیل آخر که بریده و قبله به نسبتله  
شعارف دکلدر جله سی اصحاب بدر و احد بن بدیل الایمی و رجاعت آخری و امیر و زینده بدیل بن علی الاربدلی  
و بدیل بن احمد الهروی و بدیل بن ابی القاسم الخوئی و صالح بن بدیل محدث در البدل بانک فقی و ذال معنی که  
سکونیه معلومدر که طیب نفسله بر آدمه عطیه احسان الیک معنایه در یقال بذله بذلا من الباس الاول والثانی  
اذا اعطاه و جادیه الابتذال افعال و زینده برنسته بی دائمی قولنقی معنایه در که صیانت مقابلدر یقال  
ابتذله ضد صانه و منه یقال \* فرس له بدل و ابتذال \* ای له حضری بصره لوقت الحاجة یعنی بر آنک که وقت حاجنده  
اجرا لهدوب قولنقی ایچون داننده موقوف و محفوظ یو کرکک ماه سی واردر شارح در که اصل مثل فرس له صون  
و بدل و ابتذال عنواننده در نه که اساسه مرسوم اولد یعنی اوزیه فرس له صون و بدل در ل فقی آت مقدوری  
اولان جری و حضرتک جله سی دفعه اخراج الیوب بعضی بدل و بعضی وقت اقتضایه توفیق ایله نه که  
تکلیل آنک مالیدراتهی المبدله مکنسه و زینده و المبدله بانک کسریله سینه و صندوقده حفظ اولمبوب  
هر کون استعمال و انسان توبه دینور که کونده لک تعمیر اولور و مبدله و مبدل منبر و زینده که نه لباسه دینور  
تقول خرج علیا فی مبدله و مبدله و هی مالا یصان من الثیاب و تقول جاء و علیه مبدله و مبدل ای ثوب خلق المبدل  
و المبدل ابتذال و تبدل لدن اسم فاعل بنیه لیه کونده لک یاخود که نه لباس تلبس ایدن آدمه دینور و دالک ابینی  
بنفسه ابتذال اولان کسینه دینور که نفسی مبدل ایدر یقال هو مبدل و مبدل اذا کان بعمل نفسه المبدل  
اسم مقول بنیه سله دالک قولنقی لیلان شبه دینور و منه یقال سیف صدق المبدل ای ماضی الضریبه یعنی قولنقی لیلوب  
جاری بدلیغی نه شده کرکی کی ایشک و نافذدر مبدل ممک فحینه بر شاعر در بدل نجم و زینده بدال شداد  
و زینده بدیل زیر و زینده اسماء رجاله بدر البرائل غلابط و زینده و البرائلی قصریله قوشک بیونک  
چوره سنده اولان ذکر میجه تو یله دینور که اکثری خروس بیونده اولور علی قول همان طوی قوشک بیونده  
اولان ذکر میجه تو یله مخصوصدر و برائل و برائل و ابو برائل خروسه اطلاق اولور و برائل الارض برده بن  
جاریه و جهنه اطلاق اولور البراله دحرجه و زینده و البرائل تدحرج و زینده و البرائل اشیراز و زینده  
خروس و طوی قوشی بری یله دو کسور کنی و یونلرنده برائل دیکری ذکر می تو یلری قیامقی معنایه در یقال  
برائل الدیک و الحساری و تبرال و برائل اذ انفس البرائل للقتال المبرئل اسم فاعل بنیه سله شر و شوره ماده  
اولان کسینه اطلاق اولور یقال هو مبرئل للشر ای متهی له برال بانک ضمیمه اسماء در عبد الباقی بن محمد بن  
برال محدث اندلسی در برجلان بانک و حیک ضمیمه واسط قضاسینه برقریه در البرجلانیة بغدادیه برجله در  
البرئل قنفذ و زینده قبل هیئت ابری آدمه دینور البرطل قنفذ و زینده و البرطل تشدید لاه ایدن  
و زینده برکونه قلنسوه یعنی باش کسوتدر شارحک بیانیه کوره سلفده مولوی کلاهی کی اوزون برکونه مجوزه  
ایدی البرطلة ضمیمه و لامک تشدیدله ایچر بیسی طاره جق اولان کواکه لکه دینور مظلله ضمیمه معنایه  
البرطل قنفذ و زینده برکونه اوزون و یک طاشه دینور ترکیده بلاند طاشی در ل و بعضلر سنده در لودمور  
کلکه دینور که یک متین و طولانی اولور آنکه در کرم طاشی تقرایدلر ترکیده دیشکی در ل و طاشجیارک مطلقا  
طاش قدر قدری کلکه دینور که واریوز تعمیر اولور و رشوته دینور که حق ابطال و باطلی احقاقی صورتیه  
کنورمک ایچون و بریلان زهر لکدر جعی بر اطل کلور شارحک بیانیه کوره بومعانی اولدن ماخوددر یقال  
القمه البرطل ای الرشوة البرطلة دحرجه و زینده حوضک دیوار و کاری مقوله سی برابریه برطل دیکری  
طاش باقی معنایه در یقال برطل الرجل اذا جعل بازا حوضه برطلا و بر آدمه رشوت و یرمک معنایه در

یقال برطل فلانا اذا رشاه التبرطل تدحرج و زینده رشوت المی معنایه در یقال برطله فبرطل اذا رشی  
البرطل قنفذ و زینده صرطلان یاور یسینه دینور علی قول آق طوشان ایله چقالک امر اجندن حاصل اولان  
یاوری به دینور البراغل غین معنیله بر اطل و زینده صوبه قریب اولان قری و اراضی به دینور علی قول  
اوتلو صولوا بان برایله ربه میاننده اولان دلاده دینور انیسار و فاسد کی مفردی بر غیل در قندیل کی البرعاه  
دحرجه و زینده بر اغل دیکری ارض مذ کوره ساکن اولی معنایه در یقال برغل الرجل اذا سکن البرغل  
البرقلة قافله دحرجه و زینده یلان سوبک معنایه در یقال برقل الرجل اذا کذب البرقل قندیل و زینده  
سلفده کاکره دیکری آله دینور که آنکه بوالی آثار زایدی جلاهی معنایه حالته آنک بدیلر بوضو رنده  
نقکه ده اطلاق صحیح او اور اصل کاکره زینورک اوله جقدر که حاله عمده مستعملدر بعض وزراء جخانه سنده  
دخی رسیده نظر در البرل بانک فقی و زای معنی که سکونیه یارب معنایه در یقال برل الشیء یزلا من الباس  
الاول اذا شقه و خرق و سارنسته ک طرفی دلمک معنایه در یقال برل الخمر و غیرها اذا نقب آناه و برنسته بی  
سوز و بطور لقی معنایه در یقال برل الشراب اذا صفاه و برانی یاخود بر ملا حظه فی قصی و ایلستکس  
الیک معنایه مستعملدر یقال برل الامر و الائی اذا قطعته و برل و برل دومک آزی دیشی یاربو جعقی  
معنایه در یقال برل ناب البعیر بر لا و بر لا اذا طلع و برل شدت و سختی معنایه در یقال امر و برل ای شده  
ابتزیرل بودخی یارب معنایه در التبرل تفعل و زینده یارب معنایه در یقال برل الشیء فبرل ای شقه  
ففسق و برنسته قانی دلمک معنایه در یقال تبرل الخمر و غیرها اذا نقب آناه الابرال انفعال و زینده  
بودخی یارب معنایه در یقال تبرل الشیء اذا فسق الابرال افتعال و زینده بودخی برنسته ک طرفی دلمک  
معنایه در یقال تبرل الخمر و غیرها اذا نقب آناه البرال غراب و زینده خرمقوله سی سنده ک طرفی دلمک  
برنسته یعنی دیکنه دینور البازل و البرول صبور و زینده آزیسی هنوز یارمش دوه به دینور جل و ناه به وصف  
اولور یقال جل و ناه یارب و برل اذا کات قد برل ناه جعری برل کلور رکع و زینده و برل کلور کتب و زینده  
و یوزل کلور و یوظفوزنجی سنده اولور که اندکسره بر اسمیه صما اولور دیشی ظهور البرل لکن مؤلفک او نجی  
باشنده دوه به مخلف اطلاق بوقولنه منافضدر نه که خلف ماده سنده یسان ایدی و بارل در برل و فنده  
ظهور ایدن دیشده دینور جعی بوزل کلور و یازل تجربه احواله کامل و زینده و دراینده نام و مستکمل آدمه  
اطلاق اولور یقال هو یازل ای کامل فی تجربه البرل منبر و زینده و البرل مکسده و زینده سوز کوبه دینور  
مضفا معنایه البرلاء اجراء و زینده شول امر عظیمه اطلاق اولور که حق ایله باطل میاتی فرق و فصل ایله  
یقال خطه لاه ای فصل بین الحق و الباطل و داهیه عظیمه اطلاق اولور و رأی جید و فکر صائبه اطلاق  
اولور و شداده و امور عظامه اطلاق اولور یقال هو ناض بر لاه ای الشداده و یقوم بالامور العظامه البازلة  
مال فمحدثن شیء بیره دینور یقال ما عنده بازله ای شیء من مال و شول باش یارغه دینور که در بی یارب لکن اوبه  
صاوشیمه یقال ما یلزم فی البازلة و هی الخارصة من الشیخاخ تبرل الجلد و لا تعدوه برل قفل و زینده  
بریکسک آیدر بریل و بر و زینده عاص بن و امک عبد آزاد کرده سیدر البرال کاب و زینده شول چوالدور  
طرز زنده دینور که آنکه کوبک سوزه جک دلیکی آچلور التبرل ناک و زایک کسریله و التبرل مکسر  
بنیه سینه بعضی نه شده تبرله مر سومدر و التبرل لامک تشدیدله بودور آدمه دینور یقال رجل تبرل و تبرل  
و تبرل ای قصیر البسل نسل و زینده حرام معنایه در و حلال معنایه اولور مفرد و جمع و مذکر  
و مؤنثه اطلاق اولور و برقی الاصل فصددر یقال هذا و هی نسل ای حرام و کذا حلال و قد شام ولوم و تو بیخ  
معنایه در یقال بسله بنلا من الباب الاول اذا خاه و لاه و جاهلیته غطفان و قبس قبله لیدن بر طاشه  
عندنده معتبر اولان سکرانه هر حرک اسمیدر و ابودرمک معنایه در یقال بسله بسلا اذا جعله و شدت  
و سختی معنایه در و لک ایله اون مقوله سی سنده الهمک معنایه در یقال بسله اذا جعله بالخل و برنسته بی  
آزجه آزجه اخذ الیک معنایه در یقال بسل الشیء اذا اخذه قلیلا قلیلا و بسل اصبور صوبته و فته صوبته  
دینور و بد منظر و زشت هیئت آدمه دینور کاسیدر و حبس الیک معنایه در یقال بسله اذا حبسه و بی عامر بن  
لوی جناعتک لقبیدر و انلر قریش طواهرک بر جناح لری ایدی جناح آخر رینه یسل اطلاق اولور ایدی  
ای تحبیه ایله و بسل آمین معنایه استعمال اولور اذا دعا الرجل یقال بسله بسلای ای آمین آمین شارحک  
بیانیه کوره ایجاب معنایه در ماخوددر و کان عمر رضی الله عنه یقول فی دعائه آمین و بسلامته ایجاب و تحقیقا



مترجم در که حل و ایا چه معناسند اولی اقریدر یقال بسله الله بسلای احله پس بوراده ايسله بسلا سبکنده در که  
بارب دعای مستجاب ایدوب اول مقصودی ارزان قبل دیمک اولور و بسل و بسل و هلاک معناسنه ستملدر  
لوم و شدت معناسند ما خوددر یقال بسلاله ای ویلا له و یقال بسلا واسلا دعا علیه البسل امیر و زننده  
بودخی بد نظر و کر به قیافت آدمه دینور یقال رجل بسل و بسل ای الکریه المنظر و برقریه آیدر و ادبای اندلسدن  
حلف قرشی نام ادبیک بدری اسیدر و قاید بسله قالمش نبذ و باده بقیه سنه دینور و حرام سنه دینور یقال شی  
بسل ای حرام بسل فحینه اجل معناسنه در که کله تصدیقدر الابسل همزه تک کسریله حرام فلق تحریم  
معناسنه در یقال بسله الله ای حرمة و برنسته بی برشسته قرشوطوب رهن ایلک معناسنه در یقال ايسله  
لکذا اذا مرضه ورهنه و بر آدمی مهلکه و خذلانه براق معناسنه در یقال ايسله اذا سله للمهلکه و برایشی  
برآدمه احواله و سبارش فلق معناسنه در یقال ايسله لعله و ايسله به اذا کله الیه و برکسه نفسی موت و هلاک  
تکین ایلک معناسنه در یقال ايسله نفسه للموت اذا وطنها و خرما قروغنی قور یدوب پنجه ایلک معناسنه در  
یقال ايسله البسر اذا طبخه و جفقه البسول قعود و زننده برنسته حرام اولی معناسنه در یقال بسل الشی  
بسولا من الباب الاول اذا کان بسلا ای حراما و سود و بنید مقوله سی قی و بد طعم اولی معناسنه در یقال بسل  
البین و البین اذا صار بسلا الباسل حرام سنه دینور و ارسلانه دینور و دلیر و بهادریه دینور جعی بسلا  
کلور امراه و زننده و بسل کلور بانک ضمیمه یقال رجل بسل ای شجاع و باسل کر به و ستهجن و شدید سوز  
دینور یقال قول بسل ای کر به شدید البسل کتف و زننده حرام سنه دینور البسل تفعل و زننده  
غضیدن باشیاعتدن بوزی کوزی بور و ب اکتف معناسنه در یقال بسل الرجل اذا عیس غضبا و عند البعض  
بسل برآدمک چهره و منظره سی یک زشت و کر به اولی معناسنه در یقال بسل الرجل اذا کرهت رأه و فظمت البسل  
متوکل و زننده ارسلانه دینور البسالة و البسال باریک فحینه بهادر اولی معناسنه در یقال بسل الرجل  
بسالة و بسالا من الباب الخامس اذا صار بسلا البسل تفعل و زننده برنسته دن خوشنویز و بیکر نمک  
معناسنه در یقال بسله اذا صکره البسالة سفینه و زننده برنسته تک طعمنده اولان آجرتق دایه  
دینور یقال فیه بسالة ای فی طعمه علقه و برنسته تک بقیه سنه دینور البسالة غرقه و زننده رقیه و افسون بوقیان  
آدمه و بریلان اجرتق دینور البسال افعال و زننده رقیه خوان اجرتق معناسنه در یقال بسل اراقی اذا  
اخذ البسالة البسل معظم و زننده طعمی آجی و کر به اولان سنه به دینور و منه یقال حنظل مبسل اذا اکل  
و حده فکرمه طعمه زیر ساده چه بندکده طعمی یک بشیع کلور الاستیبال بودخی برآدم نفسی موت و هلاک  
توطين و نقر رایلک معناسنه در یقال استیبال نفسه للموت اذا وطنه و برآدم دشمنی باهلاک ایدرم بان هلاک  
اولورم دیو بیجا با وی باک و پروا کد بسنی چکه القا ایلک معناسنه در یقال استیبال الرجل اذا طرح نفسه  
فی الحرب برید ان یقتل او یقتل البسل قنفذ و زننده فسلک معناسنه در که یارش آتیدن ان صکره کلان آه  
دینور البسالة دحرجه و زننده بسم الله دیمک معناسنه در یقال بسل القاری اذا قال بسم الله مترجم حقیر  
در که امام سیوطی مزهر نام کابنده بوماده ایچون باب مخصوص عقد ایدوب و بوقیلدن اولانه فحوت اطلاق  
ایلمشدر و تحت اصطلاح ادبیه ده ایکی کله بی بعد الاختصار ترکیب ایلکدن عبارتدر جدله و حوقله و حمله  
و هلاک بونلردنر بسل یای تحینه الیه جعفر و زننده روم طائفه سندن برکسه در که دولت رشیدیته ده ترجان  
ایدی و خلف بن بسل علماء اندلسدنر البصل فحینه معاومدر که صوغانه دینور مفردی بصله در و چکنده  
باشه کیلان توخلغه به دینور یقال جاؤا و فی رأسهم البصل ای بیض الجدید البصلیه بغدادده برجل آیدر  
اقلیم البصل اندلسده اشبلیه ده بر اولکده آیدر المتبصل منبصر و زننده شول سنه به دینور که صوغان کبی  
صبیق و فانت قات قوقلوا وله یقال قشمر متبصل ای کثیر القشور کثیف بصله خرقه و زننده برجلک علیدر  
التبصل تفعل و زننده و التبصل تفعل و زننده صوبوب جیلاقی معناسنه در بنازی سلب ایچوندر یقال  
بصله من ثیابه و تبصله اذا جرده و یقال تبصلوه اذا اکثروا سؤلها حتی نفد ما عنده یعنی کثرت سؤلها اول آدمی  
صوغان کبی صوبوب بیون مائی نوکندیلر البطل و البطلان و البطول باریک ضمیمه برنسته عینه کیدوب لغو  
و هدر اولی معناسنه در یقال بطل الشی بطلا و بطلا تا و بطولا من الباب الاول اذا ذهب ضیاعا و خسرا  
الابطال همزه تک کسریله برنسته بی لغو و هدر فلق معناسنه در یقال ابطاله اذا ذهب به ضیاعا و خسرا  
و هزل و یاه و سوز سوزیک معناسنه ستملدر یقال ابطال فی الحديث اذا هزل و برابطل و یهوده سنه پیدا

ایلك معناسنه در یقال ابطال الرجل اذا جاء بالباطل الباطلة اصاله و زننده یاه و یهوده سوز سوزیک  
معناسنه در یقال بطل فی الحديث بطله اذا هزل و ابعاده آواره فلق معناسنه در یقال بطل الاجر اذا تم بطل  
و بهادر اولی معناسنه در یقال بطل الرجل بطله من الباب الخامس اذا کان بطلا ای شجاعا البطل حق  
مقابلدر نه که خطا صواب مقابلدر ذاتنده ثبات و حقیقت اولیان سنه دن عبارتدر جعی اباطیل کلور یقال  
هو بطل ای ضد الحق و ایلیم لعله اطلاق اولنور و منه قوله تعالی و ما یدعی الباطل البطل شداده و زننده  
کاب بطلاله متصف اولان سنه دینور یقال رجل بطل ای ذو باطل بین البطول و یک بهادریه دینور کاسیدر  
مترجم در که اصطلاح جزده ایلان تعبیر اولان شخصه بطل اطلاق اولنور البطل تفعل و زننده باطل و یهوده  
سنه الیه او غراشقی معناسنه در یقال تبطلوا ینهم اذا تاملوا الباطل و بهادر فلق معناسنه در یقال تبطل  
الرجل اذا شجع البطل فحینه البطل و البطل شداد و زننده بهادر آدمه دینور چکنده زخدار اولدقده نجات  
و شهادتدن زخنه عیالات ایچوب و ایچو ترک و ابطال ایلدی کیچون خودا کفاء و اقرانک دملری ایلک با برنده هدر  
و بطل اولدی کیچون اطلاق اولندی یقال رجل بطل و بطل ای شجاع تبطل جراحتی فلا یکنثر لها او تبطل  
عیده دماء الاقران جعی ابطال کلور مؤتی بطله در البطلات سکران و زننده ترهات و مایه بی کلمات و افعاله  
دینور یقال جاء بالبطلات ای الترهات الابطولة همزه تک ضمیمه و الابطالة همزه تک کسریله باطل و یهوده  
معناسنه در یقال ینهم الطولة و ابطالة ای باطل البطله فحینه باطلک بجعذر جادوره اطلاق اولور یقال  
هم بطله ای سحره البطل بانک فقی و عینک سکویه شول بوکسک بره دینور که اکاهمان سنه ده بر دفعه بغور  
اصابت ایدر اوله و مسقی اولیان خرما و سائر اغایله و کثیرله دینور که دشمنی تعبیر اولنور علی قول یهودیه مسقی  
اولان برینه دینور یقال فی البطل کذا عسرا و هو کل یخمل و یخسر و زرع لایسقی او ما سقته السماء و یا عسره و زلا  
صوارمق ایچون میری طرفه و بریلان خراجیه دینور که نهر خراجیدن سقی اولدقده و بریلور یقال ادوا بعلهم  
و هو ما اعطی من الاقوة علی سقی الخمل و خسرا ما عسرا لک که دینور و بولس علیه السلام قومه مخصوص  
بریک آیدر بعض نسخه ده قوم الباس واقع اولوب لکن الباس نسخه می صحیح و صوابدر یواس لفظی سهو فلی  
ناخدر اذا قال تعالی و اتا الباس لمن المرسلین اذا قال قوم لا تقنوا اندعون بهلا الیه بیضا و بیک بیانه کوره  
شام دیارندن یک نام بلده اهلته مخصوص برضندر اول بلده حالانیک ایلک مشهر دن و عند البعض بعلی عن افندیه  
رتب معناسنه در انشهی و بعل سلاطین ساقفه دن بریک اسیدر و بعل الشی برنسته تک صاحب و مانککه دینور  
یقال هو بعله ای ربه و اعرافه دینور بعل معناسنه و زوج معناسنه در که زوج و زوجه به اطلاق اولنور و زوجه ده  
بعله دخی دینور جعی بعل در بانک کسریله و بعله در یونده هیه ثابت جاعت ایچوندر و بعل در باریک ضمیمه  
مؤلفک بصارده بیانه کوره زوج معناسنه حقیق و ماعداده مجازدر استعلاء تصورندن منشعلدر و الاستیعال  
بر یغور صوبوله صوابیلور اولی معناسنه در یقال استیبال المكان اذا صار بطلا و زوج اولی معناسنه در  
یقال استیبال لها اذا صار بعلها البسولة باریک ضمیمه بودخی زوجیت معناسنه در که طرفیندن معتبردر یقال  
بعل الرجل لها بعله من الباب الثالث اذا صار بعلها و کذا بعلت المرأة اذا صارت ذات بعل و ابوامتاع  
و مخالفت ایلک معناسنه در یقال بعل علیه اذا البی التبعی تفعل و زننده خاتون زوجه خدمت و اطاعت ایلک  
علی قول زوجی صفاتی ایچون آراسته اولی معناسنه در یقال بعلت المرأة اذا اطاعت بعلها و زنیت له البعل  
جدال و زننده و المبالغة مجادله و زننده جماع ایلک معناسنه در یقال باعلها بعللا و مبالغة اذا جامعها و ارعورتله  
او یناشقی معناسنه در یقال باعلها اذا لاعبها و خاتون اره و ارمق معناسنه در یقال باعلت المرأة اذا اتخذت بعللا  
و رجاعت بری ریتک قیر کونی زوج ایلک معناسنه در یقال باعل القوم اذا تزوج بعضهم الی بعض و بحالست معناسنه  
ستملدر یقال باعا فلان فلان اذا جالس التباعل تفعل و زننده بودخی ارعورتله او یناشقی معناسنه در یقال باعل  
اعلمها اذا لاعبها البعل فحینه برنسته دن یک هیتلوب خوف ایلکله مذهوش او اوب نه ایشله چکنی بیلر اولی  
معناسنه در یقال بعل بامره بعل من الباب الرابع اذا دهن و فرق و یرم فایدر ماصنع البعل کتب و زننده و صفی کوز  
اوزده اولان آدمه دینور البعله فرجه و زننده شول جوبله و برسان غورته دینور که لیسلی حسن اصلوبه  
یا قشدره میوبانه امه او یدره مزاوله یقال امرأة بعله اذا کانت لا تحسن لبس الناب بعلال مستجاب و زننده  
عسرا نقرینده برارضک آیدر بعل غراب و زننده ارمیتیه ده برطاغک آیدر بشرق البعل جماع شام  
بولنده برطاغدر بعلک شامده برشهرک آیدر بک ماده سنه ذکر اولندی مترجم در که بواصله موهومه در



ز و آمده ماده مزبوره بی ذکر المدی قالدیکه بعل صم اسمیدر که ذکر اولندی و یک اول صغه بر صفتش ایدن  
ملک اک اسمیدر صم مزبوره بقعه شهر مذکورده قائم ولوب کیده رنک ترکیله شهر مزبوره اطلاق اولندی البقل  
بانک فقی وغین بجه یک سکوتیله دواب قیمندن قازره دینور فارسیده استر دینور جچی بقال کلور بانک کسریله  
موتی بقله در البقوله ملک فقیله اسم جعفر قازره دینور البقل بدل ورتنده برآمدن اولادنی هجته نسبت  
ایملک معناسنه در ماده مزبوره دندر قازر قسمی نا جنس اولدیغنه مبنی در قازره باباک کیمدر دیوسوال ایتمشرا نام آدر  
دیمش بقال بقلهم بقلان الباب الثالث اذا هجنهم التبخل بقل معناسنه در بقال بقلهم بمعنی بقلهم  
و بور یکندن بور یلوب فرومانده اولوق معناسنه در بقال بقل فی المشی اذا بلد و اعی و دودو بورغه ایله اشکی  
پتنده بور یملک معناسنه در بقال بقلت الابل اذا امت بین هملجه والعنق بقل زبر ورتنده اسماندن  
حنص بن بقل محدندر البقل بانک فقی و قافک حکوتیله ظاهر و عیان اولوق معناسنه در بقال بقل الشی  
بقلا من الباب الاول اذا طهر و برک یوزنده و تریتمک معناسنه در بقال بقلت الارض اذا انبت و رمث دیدکاری  
اوت بصرمک معناسنه در بقال بقل الرمث اذا اخضر و تازه جوانک سیره کی خط رخساری بلورمک معناسنه  
مستملدر بقال بقل وجه الغلام اذا خرج شعره و طوار ایچون تازه خیار برکدرمک معناسنه در بقال بقل  
لبعبره اذا جمع له البقل و بقل شول اونه دینور که تخمدن بتر اوله که آتک بهر سینه یکیلیه جک اصلی و او بوی اولیه  
اوزنده اولان تخمی و افساد و کیلوب کلجک سینه تخمدن دینه نابت اوله مفردی بقله در بقال رعی الابل البقل  
و هو مانبت فی بزه لافی ارموه فبسه الابقال همزه نک کسریله بودخی وراونلاقی معناسنه در بقال بقلت  
الارض اذا انبت و رمث دیدکاری اولوق بصرمک معناسنه در بقال بقلت الرمث اذا اخضر و تازه نک خط  
رخساری بلورمک معناسنه در بقال بقل وجه الغلام اذا خرج شعره و اظهار ایملک معناسنه در بقال  
بقله الله ای اظهره و انبت ایملک معناسنه در بقال بقله ای انبت و برآمدن مواش بی بقل و تلامق معناسنه در  
بقال بقل القوم اذا رعت ماشیتهم البقل البقال رمث دیدکاری اولوق بصرمک تازه نمشته دینور بقال رمث  
باقل ای محضر و باقل برعاجز و هیچ و بفر کسه نک اسمیدر که بین العرب \* اعی من باقل \* منلک منباید برکون  
اون بر اجه به بر آهواشرا ایدوب آغوشده کینور ایکن برکسه بو آهون قاج اجه به ایدیک دیوچاساندن سوال  
ایله کده سانیله اون بر اجه به ایدیم دیمکی ادازه ایده مدیکندن اشارتله تفهیم ایده بم ذمبسه اون پرفغنی ارانت  
ایچون اوچلرنی اچوب و بر عده اشارت ایچون لسانی چقره قده آه و قواغاندن برتاو ایدوب فرار ایلدی  
بنو باقل از دقبیله مندن بر جاعندر و انله بقل دخی دینور البقوله سفینه ورتنده و البقوله فرجه ورتنده  
سیره لویه دینور بقال ارض بقوله و بقوله ای بقوله التبخل تفعل ورتنده بودخی وراونلاقی و تازه نک خط  
رخساری بلورمک معناسنه در بقال بقلت الارض اذا انبت و بقل وجه الغلام اذا خرج شعره و خبوانه کوزل  
تقد و تجمار ایملک معناسنه در بقال بقل الدابة اذا اسامها التبخل تفعل ورتنده بقل ارشدر مغه چقمق  
معناسنه در بقال بقل الرجل اذا خرج يطالب البقل و طوار بقول وراونلاقی معناسنه در بقال تبقلت الماشیه  
اذا رعت البقل البقل بانک ضمیمه خاصه موسم بهارده ظهور ایدن بقل دیدکاری اونه دینور البقوله شداده  
ورتنده و البقوله مرحله ورتنده سیره زاره دینور بونده قافک ضمیمه ده جأدر و الاتصال افتعال ورتنده طوار  
بقول وراونلاقی معناسنه در بقال تبقلت الماشیه اذا رعت البقل و برآمدن طواری بقول وراونلاقی معناسنه در  
بقال بقل القوم اذا رعت ماشیتهم البقل بقل بقوله الضب رنسان آددر بادر بخوبه بریدر که اوغل اوتلک سانی  
نوعیدر الباقلی لاملک تشدید و تخفیف و قصر ایله و الباقلاء لاملک تخفیف و مد ایله قول اسمیدر که بقله تغییر  
اوتان غله در مفردنه باقلاء دینور هایلله علی قول مفرد و جچی برادر تنایلی ریاچ فاسده و او بقوده احلام  
ردیه یعنی فناء و مختلف دوشلر کورمکی مورت و سدر و هم و اخلاط غلیظه فی موالد و سعاله و طراوت بدنه نافعدر  
و بعض مصطلح ایله اصلاح اولمشی حفظ صحت باینده مؤثر در ورتنجیل ایله تازه سنی تناول تقویت جاعده  
بمیدر الباقلی القبطی برنساندر که دانه سنی بقله دن اصغر اولور ترکیده بیان بقله سنی و فارسیده جاسه  
دیدکاری اوله جقدر البقوله البسانیه و بقله الرماة و بقله الرمل و البقوله الحامضه و البقوله الاترجه  
برنسان آددر بقله بسانیه اشتریددکاری بساندر و بقله الرماة ارمینی و خرد و مفرد به کثیر او اور و رقی سکرلی  
براخته شبیه و آدن اصغر و کوکی انچه و شعبه ری کثیر او اور و بقله الرمل که بقله البراری دخی درل قوم بقله سنی  
دیدکاری در قناری به شبیه و آدن اصغر اولور و بقله الحامضه قوزی قولای نو هندن حاض دیدکاری در که

فارسيه زده سنان و ساق ترشك دخی دیر و بقله اترجه بدر نجويه در كه اوغل اونی دیدكلر بدر كه سیزوات  
بدل تشاول ایدرلر بقله الانصار كرنب در كه لهنه دیدكلری سبزه در بقله الخطاطیف عروق الصفردر كه  
زرده چاو یاخود ما میران در البقله المباركه هند یا بدر یاخود سموز اوتیدر البقله اللینه و بقله الحمصه سموز اوتیدر  
یا بگا هرده بتدی کیچون حقه مسند در بقله الملك شاهزده در البقله الباردة لبلاب در كه صارمشق نو عندنر  
تركیده هیل دیرلر البقله الذهیبه قطف اسمیدر كه سرمق دیدكلر بدر قیون صرمشقی تعمیر اولنور  
بقول الواجه برنساندر كه وجع بطن ایچون بحر بدر یونانیسه قاقالبایدكلر بدر كه بواسمه مشهوردر  
مغریده و افریقیه بادیه زنده بتر البوقال بانك ضعیله قولیسر برداغه دینور قول شربت من البوقال  
وهو كوز بلا عرو طاهرا تشدید قافله تركیده بقال دیدكلری اندن بحر قدر بنویقله جهینه وزنده  
بر بطن اسمیدر البقال شداد وزنده اطعمه و مأكولات صنان كسیه دینور و بولفت عامیه در  
صواب اولان بدال اولمقدر نشه كه ماده سنده پسان اولندی و محمد بن ابی القاسم الخوارزمی  
البقال كه تصانیف كثیره حسنه صاحبی امام یار عدد عجم آخریه یاز یاده سیله امام البقالی عنواننده ذكر ایدرلر  
مس یا نصیب اولوب یا عجمه اولور البكل بانك فقیله برنسنه قانوب قارشدر مق معناسنه در بقال بکل الشی  
بكل من الباب الاول اذا خلطه وضمت معناسنه در بقال اخذ بكلا كثیرا ای غنیه و بكله دیدكلری طعمه یا عقی  
معناسنه در بقال بکل الرجل اذا اتخذ البكيلة البكل تفعل وزنده بودخی غنیه دینور و بواسمه مصدر  
دكلر شوط كی بقاله تبكل كثیر ای غنیه و تبكل مصدر اولور برنسنه برنسنه مقابل صاعق معناسنه  
مثلا دوی سختیانه صاعق كی بقال تبكل بشی اذا عارضه به كالعبر بالادم وركسیه شتم و ضرب و قهر ایله  
حواله و تركیر اولق معناسنه در بقال تبكله و تبكل علیه اذا علاه بالشم والضرب والقهر و تخبط الملك  
معناسنه در بقال تبكل فی الكلام اذا خلط و عجب و پندار ایله صالنه رق یورمك معناسنه در بقال تبكل فی مشته  
اذا اختل البكيلة سفینه وزنده والبكاة سخابه وزنده بدرلو طعمدر كه اونی رب ایله یاخود صاق باغ  
و خرما ایله قرشدر و باماح ایدرلر علی قول كركی كی اصلاعش قاود یاخود خرما و سودایله قارشق قاود یاخود  
قاود ایله اونی قارشدر و ب صوابی یاغله یاخود زشله مرتطب اولمش قاود یاخود قتی كككه تازه خرما قانلوب  
یاخود او كوش كش و خرما ی زشله قارشدر مق جهنیه ترتیب اولنور و بكیله بری برنه قانمش قیون و كی  
سور یسه اطلاق اولنور كندك و آخر سوزی قانمش سوریه دینور بقال ظلت القطیعة بكیله اذا اختلط الضان  
و المعز وكذا الغنم اذا لقيت عليها غنم أخرى و غنیمت مانه دینور و طبیعت معناسنه در بقال كرم البكيلة ای الطیعة  
التبكل تفعل وزنده فارس مورس ایلك معناسنه در بقال بكله اذا خلطه البكلة بانك كسریله بودخی  
طبیعت معناسنه در و عیبت و شكل و قیافت و حال و خلقت معنال یته در بنوبكال كتاب وزنده جبرقیله سندن  
بر بطن در تابعیدن نوف بن فضالة البكالی انردنر البكل امیر وزنده همدان قبیله سندن برجاستنر  
و بکل شول دلبرجویه دینور كه لباس و روشنده كركی كی تكلف و دقت و اهتمام ایدر اوله بقال جبل بکیل  
ای مشوق فی اسه و مشیه ذو بکلان سخبان وزنده ابن ثابت نام امیردر كه عین قبیله سندنر الببل فخبئله  
والله بانك كسری و لامك تشدیدله و انبال كتاب وزنده والبالة بانك ضمه یا شلق معناسنه در بقاله  
بلی و بلة و بلال و بلالة ای ندوة البلی بانك فخبئله والبالة بانك كسریله برنسنه بی یشارغی و اصلاغی  
معناسنه در بقال بلة بالماء بلا ولة من البلاء الاول اذا تاه و بل و بلال صله رحم ایلك معناسنه مستعملدر  
نشه كه یس قطع رحم معناسنه مستعملدر زرا داوله بعض اشیاء بری برنه مخلط و متصل اولور بقال بل رجه  
بلا و بلالا اذا وصلها بول و بولون و بلی فخبئله خسته لكدن صحت بولوب شدرست اولق معناسنه در  
بقال بل من مرضه بلا و بولوا و بلالا من السباب الثاني اذا حنت حاله و بل رشه بك و دشكون و آشفته اولق  
معناسنه در بقال بل ناسی بلا اذا لعمه و بل وصف اولور سول كسیه دینور كه دائم یا عین ایدرلر انكار ایله  
خلق حق اكل و لمع ایدوب اذا ابلز اوله بقال رجل بل اذا كان يمنع بالحلف ما عنده من حقوق الناس و علی بن  
الحسن بن البلی البعدادی خنددر و بل یسناه كمت معناسنه در بقال بل فلان بلا اذا ذهب فی الارض و بل  
نقایت لجوخ و محادل و معارض آدمه دینور بقال رجل بل ای الله جلد و زنده اولان حقوق نامی ماطله  
واكل و یلع ایدن خلاف و ظلوم كسیه دینور و یونكراردن و بل كطفه و احسان معناسنه مستعملدر و بقال  
لك الله انسانا و لك بار ای رزك و زلايه فخر ایلك معناسنه در بقال بلوا الارض اذا بوزها البلیل تفعل







بوسله مجمع بولون مذکور معناسندن مأخوذ و تصرف در علی قول بلیان و راه معنده  
 باخود اعمال هجر دن بر موضع اسمعید یا خود بر مع سکوت نهانیه دینور و خالد بن ولید رضی الله عنه حضرت تریک  
 اما و این الخطاب سی فلا و لکن ذلك اذا كان الناس بذي لي بكسر الباء واللام والياء المشددة وذی لی بکسر الباء  
 وفتح اللام المشددة والقصر قولندن مراد ناس متفرق اولوب خلیفه سیز و امامسن قالمغسله فرق مختلفه و طوائف  
 ناموتلفه اولمغین بری برندن حتی یا معنوی بعید اولمیدر نه که وجه مذکور اوزده هر تنسه که بعید اولوب محلی  
 نامعلوم اولسه هو بذي لي وذی لی و ذی بلیان دیر بر رسمه ترکیلده ذی صاحب معناسنه اولوب مقتضاسنه  
 کوره مکان یا خود وقت مقدره مضاف اعتبار اولنور و منه اذهب بذی تسل البلان شد ادوزنده جامه دینور که  
 غلبه کاهدر جعی لانات در بقول دخلت البلان فاعسلت ای الحمام شارح دیر که حالیا عامه حمام خدمتکارینه  
 اطلاق ایدرر المتبل متبل و زننده ارساله دینور المتبل محدث و زننده اوتکن کوکر جینه دینور و جاغرغان  
 طاموس قوشنه دینور المتبل صردوزنده محمه دینور بدر معناسنه التبل تزل و زننده لسانر مختلف و مختلط  
 اولق معناسنه در متلا کبی عربی و کبی فارسی و رومی اولق کبی یقال تبلت اللسان اذا خلطت و دو اب  
 و نوشی اوتلا غک هر طرفی تنع ایدر رک بالمله اوتلا یوب تورمک معناسنه در یقال تبلت الابل الکلا اذا تنعته  
 فاندع منه شیتا البلال غلابط و زننده جست و جالاک ادمه دینور که هر نه ایشه شروع ایلسه چاپکک ایله  
 رؤیت ایلیه جعی بلابل در بانک فخبله یقال رجل بلابل ای خفیف فیما اخذ المتبل میک ضمی و بانک کسر یله  
 شول ادمه دینور که خبث و خدعه سندن نشی مراد ایلدی یک خصوصه سکا متابعدن سنی عاجز و یتاب  
 ایدر اوله یقال رجل بل اذا كان یعییک ان یتابعک علی مازیده بلبل زبر و زننده صفین ترانده واقع شرعیتک  
 یعنی شریک اسمعید و بر رجل ایدرر البانول جزو یجه صوبه دینور یقال مافی البانول ای شی من الماء البلة  
 همزه و زننده زی و هیئت و قیافت معناسنه در البلة و البولة ضمتنه حال و شان معناسنه در بقول کیف  
 یلک و بلولک ای حالک البلة ضمتنه قبیله معناسنه در یقال جاء فی ابنته ای فی قبیلته بل بانک ففی و لایک  
 سکونله حرف اضرایدر اگر کندید نصکره جمله ذکر اولنور سه اضرایک معناسی یا مفهوم اتلی ابطال اولور کفوله  
 تعالی و قفوا الخدایه و لدا سجانه بل عباد مکرمون یا خود بر غرضدن غرض آخره انا قال اولور کفوله تعالی فصلی  
 بل تورون الحیاة الدنیا و اگر کندید نصکره مفرد کلور سه تانی فی اوله عطف ایچون اولور بغده اگر کندید مقدم  
 فعل امر یا خود کله ایجاب ذکر اولنور سه ماقبلنی مسکوت عنه شکلنده قبلر یعنی ماقبلنه رنسنه ایله حکم اولمغوب  
 بلکه حکم مابعدینه اثبات اولنور کفولهم اضرب زید بل عمرا و قام زید بل عمرو و اگر کندید مقدم فی یا خود  
 فی ذکر اولنور سه ماقبلنی علی حاله تفسیر بر ایدوب ضد مفهومنی ما بعدینه اثبات ایدر کفولهم ماقام زید بل عمرو  
 و لایقم زید بل عمرو و یعضلر یعنی مبرد و عبد الوارث فی و نهیک معنالی ما بعدینه ناقل اولسنی نیجوز  
 ایلدی لر پس مازید قائم بل فاعدا و بل فاعد دیمک صحیح او اوب و معناه جهری مختلف اولور و کوفیون نمی و شبه  
 نهیک غیر رسنده واقع بل ایله عطف کلام اولمغنی منع ایلدی لر پس ضربت زیدا بل بانک قولی صحیح اولر و کاه  
 اولور که توکید اضرایک ایچون بعد الايجاب واقع اولان بل کاه سندن مقدم لاه نافی زیده اولنور کقول الشاعر  
 وجهک البدر لابل الشمس لونا \* و لاه مزبوره بعد النقی بل کله سنک تقرر ماقبلنی توکید ایچون زیده اولنور کفوله  
 و ما هجرک لابل زادی شفا بنیسل بانک ضمی و نونک کسر یله شرای اندلسدن محمد بن مسلمک جدی اسمعید  
 و بونده اصح اولان اماله ایله اولمندر لکن اصطلاحای تحیه ایله کسب ایدرر البول بانک فخبله معلومدر که سد که  
 دینور جعی اوال کور فی الاصل مصدر در و بول مصدر اولور ایشه مک معناسنه در یقال بال الرجل یبول بولا  
 و بول ولده اطلاق اولنور یقال له بول کنبر ای ولد و عدد کثره اطلاق اولنور و بر دن صوفیا یوب آقی معناسنه  
 مستعیدر یقال بالله اذا انفجر و اریک معناسنه مستعیدر یقال بال الشیخ اذا ذاب البلة بانک کسر یله اسمعید  
 ایشکه دینور البولة حمزه و زننده قبر اولان ولده دینور دختر معناسنه یقال له بولة ای بنت البوال غراب  
 و زننده بر علتدر که جوق جوق اذرا یتدر یقال اصابه بوال ای داء یكثر منه البول مترجم دیر که ظاهر ابو علت  
 کتب طیه ده ذیابطن اسمعید فرسوم اولاندر که یونایدر و اکا غریبه دواره و دولاب و زلق الکلبه دیر و بوسلس  
 البولدن بشقه در بونده عطش دائمی اوله رق ایچدیکنی همان بول ایدر کلکی ضعف اولغله امسالک ماه ایدر میوب  
 تیز تیز ادر ایدر اولور البولة همزه و زننده جوق ادر ایدر ادمه دینور البولة مکینه و زننده اوردرک تعبیر  
 اولنان قاه دینور که اکا ادر ایدرر البولة مرحله و زننده ادراره باعث اولان شته دینور یقال الشراب مبولة

ای محمله علی البول البان حال و شان معناسنه در و منه یقال هو کاسف البان ای سی الخال و خطر معناسنه در  
 یقال قال له قالی له بالای خاطر اوقلبا و رجس اری بالی ایدرر یو باقی هند و جنبه در یاسنه اولنور یک  
 عظیم و غریب جینه سنی نقل ایدرر و بال ترایله کلمی دمور یله دینور و رها و رها معناسنه در یقال  
 بال ای رها عیش البالة حاله و زننده فاروزه یله دینور و غار جقه دینور جزاب معناسنه و طیف قو یجق قله  
 و قنویه دینور و جازده بر موضع ایدرر و قارمق معناسنه اولان باله مک محل ذکر می معقل باجدر بولی سگری  
 و زننده اسمعیدر هلال بن زید بن یسار بن بولی تابعیندر اوال البقال میرا به اطلاق اولنور مترجم دیر که بقول  
 سفر بعیده محتمل اولدی یغیچون اطلاق اولسنی لکن نوراده بولدن مراد اولدی اولی اغلدر بغالک ولدی اولماغله  
 واهی اولان سزایدن کایه ایدرر بالویه بر رجل اسمعیدر البهدل جعفر و زننده صر نلان انکه دینور و بر یسل  
 قوشک ایدرر بنو بهدل بنی سعددن بر جاعتدر البهدل دخرجه و زننده جست و جاک یوزمک معناسنه در  
 یقال بهدل الرجل اذا خفت واسرع فی المشی و اریک یک معناسی یوک اولق معناسنه در یقال بهدل الرجل اذا  
 عظمت شدوته و بهدل عجم قبیله سندن بر رجل اسمعیدر و ام عاصم بن ابی الجود المقری اسمعیدر البهل عصف  
 و زننده بومری کوده لو دیر مان ادمه دینور یقال رجل یحصل ای الغلیظ الجسم و آقی لسنه به دینور البهصلة  
 فتنقه و زننده بودور عوریه دینور بانک فخبله ده جائدر و جاغرغان عوریه دینور یقال امرأة یحصله ای خضایه  
 و بشره سی یک بیاض اولان خانویه دینور بانک فخبله ده لغدر یقال امرأة بهصلة ای الشیفة البیاض البهیصل  
 مصفر بنیه سبیله ضعیف و کزور دی ادمه دینور البهصلة دخرجه و زننده بر کسه صوب خوب لیاسنه فار  
 اوینامق معناسنه در یقال یحصل الرجل اذا خلع ثیابه فقامر لها ویککک ای کروت خوره سنده اولانی  
 زه کبی کیفومق معناسنه در یقال یحصل الرجل اذا اكل اللحم علی العظم فتکفه من کفاته و نامی  
 ماللرندن یعنی خرکله سنی ایچندن سوروب اخراج ایلک معناسنه در یقال یحصل القوم من ماله اذا خرجهم  
 الیهکله بهکله و زننده و مراد قیدر که تم من نازه محبویه به دینور یقال امرأة بهکله ای غصه ناعمه البهل  
 بانک فخبله از جه صوبه دینور ما قلیل معناسنه بعض نسخنده مان قلیل مر سوبدر و لغن و نقر بن ایلک معناسنه در  
 مؤلف بونی تکرار ایلندر یقال بهل الله فلا ناهلا من السباب الثالث ای لغنه و مهل معناسنه در یقال  
 بهلا ای مهلا ای اهل بهلا و بر آدمی کندی رأی و اراده سنه قوبوب خود سر اوله رقی بوشلامق معناسنه در  
 نقول بهل فلانا اذا خلیته مع رأیه شارحک یسانه کوره معنای موضوعی بودر لغن و سار معنای متشعبه بودن  
 متفرعدر البهل تفعل و زننده مطلوب اولان سنه مک تحضلی سبیلر نیج و زجت چکک معناسنه در یقال  
 تبهل فلان اذا عنی بما یطلب الیهال همزه مک کسر یله رنسنه فی بوشلامق ترک و اخلا معناسنه در یقال اهل  
 اذاکر و ناقه فی صالیه صالیورمک معناسنه در ایستیک کسه سودنی صاغوب شاول ایدر یقال اهل الناقة  
 اذا اهلها کدکک سودلوا ناهک معناسی باغنی جوزوب او یله صالیورمک معناسنه در یقال اهل الناقة اذا خل  
 صرارها و رکها و رکبه فی رأی و اراده سنه قوبوب اصلاک قید و غاله سنده اولیه رق کندی باشه ترک ایلک  
 معناسنه در نقول اهل فلانا اذا خلیته مع رأیه بعضلر دیکه اگر بور سنه تسبیب و اهلان خرا ایتنه  
 یعنی کشتی زاده اینه بهله دینور فلا یتدن و اگر عید قسمی اینه اهل دینور افعال باندن و اهلان تخمی تمام  
 اکد ک نصکره زلایه صوصالیورمک معناسنه در یقال اهل الماء اذا ارسله فیا بذر الباهل شول ناقه به دینور که  
 هم سنک باغی اولیه علی قول بولار سز صالیه اوله یا خود معناسنه سی اولیه جعی مهل کلور بانک فخبله رد کبی  
 و مهل کلور رک و زننده یقال ناقه باهل ای لاصرار علیها اولا خطام اولاسنه و باهل خود سر ادمه دینور بادیه  
 اعراف کبی یقال رجل باهل ای علی رأسه لایصل الیه احد و یکار و آواره کزن شخصه دینور یقال هو باهل  
 ای متردد بلا عمل و صوبه سی و طوبقه سی اولیان جو بانه دینور یقال راع باهل اذا کان بلا عصا البهل فخبته  
 ناقه مک معناسی باغی جوز بلوب ولدی امر اوله رق صالیه اولق معناسنه در یقال بهل الناقه بهلا من الساب  
 الرابع اذا خلعت صرارها و ترک ولدها رضعها المهلة مکرمه و زننده هم سنک باغنی جوزوب تسبیب ایتد کبری  
 صالیه ناقه به دینور جعی مباحل کلور الاستهال هم سنک باغی اولیان ناقه فی صاغنی معناسنه در یقال استهل  
 الناقة اذا حلبها بلا صرار و والی رعیتی خود سر ترک ایلک معناسنه در یقال استهل الوالی الرعة اذا اهلها  
 و استهلها البادية القوم دیر لقیچن حشم نشین طائفه سی بادیه نه نزول ایدوب مقر حکومت یک بعید اولغله  
 تصرف و ولایه قیدندن سر زاده اولوب دخواهلی اوزره عمل و حرکت ایلسل الباهله طول خانویه اطلاق



اولور بقال امرأه باهله ای اسم و رقیبه اسمیدر البهله باله فقی و ضحیه اسمدر لغت و غیرین معناسند در  
 بقال علیه البهله ای اللغه الباهله مضاعفه و زننده و التهل فعل و زننده و التباهل تفاعل و زننده  
 بری برینه لغته بدعا انک معناسند در بقال باهل بعضهم بعضا و تبهلوا و تباهلوا ای تلاعنوا الابتهاال افتعال  
 و زننده سارون قطع تعلق ایدوب صمیم و اخلاصه حضرت حقه تصرع و دعا انک معناسند در بقال ایتهل  
 الیه تعالی اذ ادعا و تصرع بهل قفد و زننده و بهل جعفر و زننده غیر منصرف اوله رقی باطل و مبهوده  
 موقعه مستعملدر یعنی باطل و مبهوده سبب انصراف لری وزن فعل و علیده را اول فی الاصل مجهول  
 صیغه بی اولوب بعد العلم لام اولی مضموم اولشد بقال هو الضلال بی بهل و بهل ای الباطل الابهل احد  
 و زننده بر شجر کبرک یشته دینور که ورقی طرفاء و رفته و میشی سدر عینه شیده اولور و بوجوه رتک توهم ایلدیکی  
 کبی شجر عر در کلیدر ترکیده اول شجره آردج آفاجی و عینه آردج تخمی دید کلیدر بخوری رجیدن جنینک  
 سر عت اسفا طنده مؤروسر که ایله طلایه داه النعلب علقته نافع و بال ایله طلایه قروح خینه نک تنقیه منده  
 مفیددر البهلول بالک ضحیه سر سور و زننده کوله کن خندان آمده دینور بقال رجل بهلول ای ضحاک و جامع جماع  
 خیر و حسنات اولان سید و ذیشان آمده دینور بقال هو بهلول ای سید و جامع کلک خیر شارح دیر که صورت  
 بحالنده اولان عقلا دن بهلول دانا مجذوب معروفدر البهله سقیمه و زننده بهر معناسند در که بین القوم سیده  
 و شریفه اولان خانویه دینور بقال امرأه بهله ای بهیره بهل امی و زننده ابن عربی بن حیدان در بیل ناک  
 کسر یله ری قضاسنده بر ناحیه در زهاد و محمد بن عبد الله بن حسن البلی آوردن و سرخص قضاسنده  
 بر خیره در محمد بن عصام بن اوضاح و محمد بن احید بن عمرو به و محمد بن حیدون بن خاله البلیون آوردن  
 شجر بحمد تعالی فصل الساء الفوقه التالان ناک و همزه نک فحیه بر کسه باشی بوقری بوقری  
 بلکه رک بوقری معناسند در علی قول صواب اولان نوله اولقدر کاسید کران شام الله تعالی مؤلف بوراده نرسیده  
 مساحه البشدر التل جبل و زننده دیشیکه دینور جعی تبول و نادرا و له رقی تا بیل کلور بقال بنهما تیل ای عداوة  
 و حقد و کینه معناسند در بقال له فی قلبه تیل ای ذحل و رکسه فی خسته فقی معناسند در بقال تیل الحب تیل  
 من الساب الاول اذا اسقمه و بر آدمک عقلی الوب و مع و بهوش انک معناسند در بقال تیل اذا ذهب بعقله و زمان  
 حوادث و نوا تیل بر کسه بی تیه و تلف انک معناسند در بقال تیل الدهر القوم اذ ارامهم بصرفه و افتاهم  
 و بر محبوه عشق جالیله بر عاشق بچهاره نک کوکلنی آشفته و در ناک انک معناسند در بقال تیل تبت المراه  
 فواد الجل ای اصابه تبت و ذلک القوادشول و شجره به تیل قومه معناسند در بقال تیل القدر اذ جعل فیها التل  
 الابل همزه نک کسر یله بودخی بر آدمی درده و دوشورمک معناسند در بقال تیل اذا سقم التل فعل و زننده  
 و التوبه حوقله و زننده و التابه مضاعفه و زننده بونارده شجره به تیل قومه معناسند در بقال تیل القدر و توبلها  
 و تابلها اذ جعل فیها التل التابل صاحب و هاجر و زنارنده و التوبل جوهر و زننده بر ار الطعام معناسند در که  
 شجره حواجینه دینور فلعل و کون و ساری کی که تلذید طعام الحون وضع اولور جعی تابل کلور شارح دیر که تابل  
 جواجیدن اخصدر تابل تلذید الحون وضع اولان بر اردی التابل شته ادوزنده تابل صاحب دینور که مراد  
 صاحبی اوله جقدر تابل الحساس و تابل الحدید ناله ضحیه باقر و دینور حکمت کده اطرافه صحرایان  
 خرده لدر که ترکیده تابل دیرل باقر تالی و دینور تالی تعبیر اولور ماء غسل ایله بر شالی شرب بلغمی قوتلو  
 مسهلدر تابه سخابه و زننده و زننده در که حصص و رخاء و نعمته معروفدر امویه دن عبد الملك حجاج ظالمی  
 اوزایه وال الملك و اروب خارجدن شهری تماشا ایلد کده بکیموب استحقاق ایلد یکدن بین العرب \* اهن من تاله  
 علی الحجاج \* مثل اولشد تیل زفر و زننده در دره نک اسمیدر تیل شکر و زننده حلب اعمالدن بر بلده در کفر تیل  
 امیر و زننده رقیبه ایله بالن بنده رموضدر التل ناک فحیه بر نوع طیب اسمیدر اتوزلی ناک فقی و الفک قصر یله  
 و مذهب آفت و داهیه به دینور تیل زبرج و جعفر و زنارنده رموضدر التل فحینه کاهجه آدمک بوغزیه  
 عارض اولان باغسی آبی کشمکه دینور بقال اخذ التل ای حراره الخلق الهیاسجه و بقال تیل حلقه تعلا  
 من الباب الرابع التل ناک فقی و ناک سکونه توکریمک معناسند در بقال تیل تالا من الباب الاول و التانی اذا بصق  
 شارح دیر که تیل باججه توکریمکه دینور رقیه خوانک آوجنه و اوقود بی آدمک وجودیم تو تو دیر که رطوبت  
 تو کریمکی کی بودند مادونی نفت بعد نفخ اولور التل ناک ضحیه و التال غراب و زننده توکر که دینور  
 بصاق معناسند و کبوتر که دینور ز بد معناسند التل فحینه بر آدمک وجودی بد فو فقی معناسند در بقال

تفل الرجل تفل من الساب الرابع اذا تغيرت راحته انسل کتف و زننده کوده می بدقون آمده دینور  
 انقله فرجه و زننده و التفل محراب و زننده کوده می بدقون عورته دینور الاتصال همزه نک کسر یله  
 بر نسنه نک راحه سنی متغیر ایدوب بدقون فقی معناسند در بقال تفل السمس راحته اذا غیبه استقل نصب و زننده  
 و التفل قفد و زننده و التفل درهم و زننده و التفل جعفر و زننده و التفل بزرج و زننده و التفل  
 جندب و زننده و التفل سکر و زننده نلکی به عملی قول انک معناسند در بقال تفل السمس راحته اذا غیبه استقل نصب و زننده  
 قوری اولنغه دینور علی قول بر شجر آیدر یا خود فرامتی یشت بر نبات آیدر التسلان ناک فحیه بر نسنه  
 بار کسبه اعتماد انک معناسند در بقال تفل السمس راحته اذا غیبه استقل نصب و زننده قوری اولنغه دینور علی قول بر شجر آیدر یا خود فرامتی یشت بر نبات آیدر التسلان ناک فحیه بر نسنه  
 موضع ذکر ی و ارفصلی اولوب لکن لفظه رعایه بود مقامه دخی ذکر الهم التل ناک فقی و لادک تسید یله  
 بر آدمی به عمق معناسند در علی قول یوک بر طرفی و بر یکا غی بره نک وجه اوزده فقی معناسند در بقال تفل السمس راحته اذا غیبه استقل نصب و زننده  
 تالا من الباب الاول اذا صرعه و القاءه علی حنقه و خیده و بر کسبه حقیقه محلی التمس و لادک تسید یله  
 معناسند مستعملدر بقال تفل السمس راحته اذا غیبه استقل نصب و زننده قوری اولنغه دینور علی قول بر شجر آیدر یا خود فرامتی یشت بر نبات آیدر التسلان ناک فحیه بر نسنه  
 بر اقربرمک معناسند در بقال تفل السمس راحته اذا غیبه استقل نصب و زننده قوری اولنغه دینور علی قول بر شجر آیدر یا خود فرامتی یشت بر نبات آیدر التسلان ناک فحیه بر نسنه  
 انیه تالا من الساب الاول و التانی اذا تصرع و ذو شک معناسند در بقال تفل السمس راحته اذا غیبه استقل نصب و زننده قوری اولنغه دینور علی قول بر شجر آیدر یا خود فرامتی یشت بر نبات آیدر التسلان ناک فحیه بر نسنه  
 بقال تفل السمس راحته اذا غیبه استقل نصب و زننده قوری اولنغه دینور علی قول بر شجر آیدر یا خود فرامتی یشت بر نبات آیدر التسلان ناک فحیه بر نسنه  
 معناسند در بقال تفل السمس راحته اذا غیبه استقل نصب و زننده قوری اولنغه دینور علی قول بر شجر آیدر یا خود فرامتی یشت بر نبات آیدر التسلان ناک فحیه بر نسنه  
 دینور و کوجک طاع طر زنده یوکسک تیه دینور ایه معناسند جعی تلال کلور جلال کی و یصدغه اطلاق اولور  
 و ساد معناسند یوک جعی شادا و له رقی اتلال در علی قول تیل ردلو قاشه دینور و تلال اعلامد ندر عری محمد بن  
 التل الکوفی محمد بن التل و التل امیر و زننده بره جالتش کسبه دینور و تلال قوروی تین و دیو شور ملی  
 قوند اوکره دینور و تلال جبه اطلاق اولور عقی معناسند جعی تلال کلور اجله و زننده و تلال کلور سر و زننده  
 و تلال کلور دلال و زننده التل ناک کسر یله حرکت ایشه دینور بقال رما تله سوه ای بار قیج بوراده سوه  
 لفظنه اضافتی مبالغه و مجولدر و بوضر معناسند ما خود اسمدر معنای مزبوره استمال اولدی و تله بنه نوع  
 اولور بان اوزده بر کونه باعق معناسند که آدن یا تمش ایله تعبیر اولور بقال له تله حینه ای خجعه و یلشد دینور  
 بقال له تله ای تیل و حات معناسند در بقال له تله حینه ای حانه و او شکنتکه دینور بقال فی خلقت تله ای کل  
 التلی حتی و زننده بره فیلش کسره دینور مفردی تلیل در بقال قوم تلی ای صری و تلی بر موضع آیدر ناک کسر یله ده  
 جازدر التل میل کسر یله مقص و زننده بر آدمی به فقه جقی نسنه دینور بقال له بالتل و هو ما تیل به و دم یک  
 قوی و تین مزرافه دینور و باور آمده و دوه به دینور و نمازده دم یک طور اولان مصلی به اطلاق اولور بقال  
 هو و صلی متلا و هو المتصب فی الصلوة التل زلزله و زننده بر نسنه صر صوب ارفلامی معناسند در بقال  
 تلال السی اذا حرکه و اقلقه و ارفلامی معناسند در بقال تلال السی اذا حرکه و یک یک بوری معناسند در بقال  
 تلال الرجل اذا سار شدید او طواری عصف و شد تله سورمک معناسند در بقال تلال السی اذا سار شدید او طواری عصف و شد تله سورمک معناسند در بقال  
 و قاتیل شدت معناسند در بقال لقی منه تله ای شدة و تله شول مشربیه دینور که خرما نک انداجقان یمشک  
 فبحوقاریدن دوزاش اوله و تله بهراء قبیله بهراء خلقت مضارعت حرفی مکسور تلفظ ایلریدن عبارندن  
 شارح دیر که تله که قیس و تمک همزه فی عینه تبدیل شد عفته و هذینک حای عینه تبدیل شد فحیه و ربه  
 و مضرک کاف خطاب مؤنثه صکره شین مجله الحاقه کنکته دیرل و بونلرک تفصیل کاتب مزهره مبوطر  
 مترجم دیر که لطیفاندر که عقیده قبیله سی اولان لیلای اخلیه بهرائه ناه خاتون حسب العاده کندی لغتری  
 اوزده تکلم ایدر ایدی رکون عبد الملك اموی حضور نشه دخول ایدوب اتفاتی امام شعبی دخی حاضر بالجلس  
 اولنغه لیلی ایله مطایبه باینده بالاشاره مأذون اولدقدن صکره لیلایه خطیب ایدوب بالیلی مابل قملک لایکتون  
 یعنی سنک قومک همچون کینه ایله اکتا الخرز دید که لیلی و یملک اماکتی دید که مرادی زر کینه ایله اکتا الخرز  
 دیمکدر که نکتنی آکتانادن مستعمل مع الفیدر لکن کندی لغتری اوزده تونی مکسور تلفظ ایلکله جاع  
 معناسند اولان نیکدن ماضی مخاطب صورتده اولشد که طاهر اسنی تصرف ایلدیکی دمک اولور مس  
 امام شعبی جوابنده لا والله لو فعلت لا غشلت دیمکله لیلایه خطاب و مجلسه انبساط بحسب عارض اولدی انبی  
 التله ناک فحیه بودخی خرما عشتک فبحوقاریدن دوزاش مشربیه دینور تله کی نقول مشربیه بانه و التله



و هي مشربة من فقاء الطلع و له بناء من اولور بر كره و دو كك معناسنه يقال له ناله اي صبه صبه واحده و بان  
اوزه يا نغه دينور ضجعه معناسنه التال ضال كله سنه اتباعا ذكر اولور يقال ضال قال التالة و اتلال  
ضلاله و ضلال و زنرنده و آلره اتباع اولور يقال ضلاله تالة و الضلال بن التلال اتباع التلي ربي و زنرنده  
بوغر لمنس قيوه دينور التالة تشديد لامه مفاعله و زنرنده قسراق ايجون آيغر طلب ايلك معناسنه در يقال  
ذهب مثال متالي بطلب نفرسه خلا الاتلال همزه نك كسريله بر نسته في طاعلمقي معناسنه در يقال امل المايح  
اذا قطر و حيواني يدك بغلوب حكوب يدك معناسنه در يقال امل الفرس اذا ارتبطه و اقتاده التل فحتميله  
يا شلغه دينور يقال به تل اي بلل التلول صبور و زنرنده يدك بطاشله كلوب كوجه يد بلور اولان حيوانه دينور يقال  
فرس تلور اذا كان لا يتقاد الا بطاشا التلال علابط و زنرنده فالين كوده لوصحصى طقناز آدمه دينور يقال رجل  
تلال اي تار غليظ الممثل مشعل و زنرنده اعتدال اوزنه و زون بو يلو آدمه دينور على قول اوزون اولوب ميل كمي  
ديميك طور و اولان آدمه دينور يقال رجل ممثل اي طويل معتدل او طويل متصب الامللال اقبيلال و زنرنده  
بر نسته يك اوزامق معناسنه در يقال اعمال الشئ اذا طال واشتد التلول عصفور و زنرنده بر نيات آيدركه  
ببطي لساننده قناري و فارسيد و رغش ذير ابتداي بهارده جيج سبز و اتدن اقدم ظهور ايدر تركيده ارميلر  
حياري و سلوكلي بيجار تعبير ايدر اصكلا و ضداد اييق و وضع و برص و علسنر نسته نافع و مسهل  
و معد به و جكره صالح و محرور و مبرود من اجله موافق در مكوسى اشتهاى طعماي زياده ايدر التامل تامل  
اسميدركه بقطيذن يعنى ساق اوزنه طور ميان نبات اتوا عند در قاون و صار مشق كمي و زرك طعمي قرنفل  
طعمه شبيه اولور مفسول كرج ايله مضغ ايدر طعماي مشهي و نسته بخش و جياغى مقوى و ديش اتنه و معد  
و كده ابراث تقو شده يعيدلدر و بوني اهل هند باده بدلي استعمال ايدر نوعا كيف و نشوه ابراث ايدر و نباتي  
بوكر بله نباتي شكلده بنوب صر مشق كمي جوارنده اولان اشجاره صار بلور هند اهل تبول و بان دخی دیرل  
تميله جهميه و زنرنده بجازدياره مخصوص بر جانور در كه كدى به شبيه اولور على قول قره قوئي ديدكدر ججي  
تلان در ناك كسريله و تميلات كلور ناك ضميله ابو تميله بجبي بن واضح نام محمد نك كنيه سميدر الامللال  
افشعرار و زنرنده بر نسته يك اوزامق على قول اعتدال و جهميله اوزامق معناسنه در يقال اعمل الشئ اذا طال  
واشتد او اعتدل التبل درهم و زنرنده و التنبال قرطاس و زنرنده و التنباله قرطاسه و زنرنده و التنبول  
زنبور و زنرنده بودور آدمه دينور التبل تنضب و زنرنده و التنبول ذكر اولسان مامل كله سنه لقتدر التبل  
درهم و زنرنده و التنباله قرطاسه و زنرنده بودور آدمه دينور التوله ناك ضميله همزه و زنرنده جادولغه دينور  
سحر معناسنه على قول سحره شبيه وضع و فعله دينور نير نجات كمي يقال هو يعمل التوله اي السحر او شبهه  
و نسوانك افسون بو شجفه دينور كه قوجه لقي تسخير و تحبيب ايجون افسون ايدوب استصحاب ايدر و يك عظيم  
و مكر داهيه به دينور ججي تولات كلور ناك ضمي و وارل فخميله التوله غنیه و زنرنده توله ايله ايكي معنای اولده  
مراد قدر التوله ناك فتحى و ضمي و وارل سكوبيله بودخی عظيم و مكر داهيه به دينور التول قول و زنرنده سحره  
دور شك معناسنه در يقال نال لرجل تبول تولا اذا عالج السحر التال حال و زنرنده خرما فدانلر به دينور مفردى  
تاله در توله حزه و زنرنده اسمادندر محمد بن احمد بن توله محمد تدر التويلة سفيته و زنرنده جعاعته دينور  
تولي سكرى و زنرنده اسمادندر عبدالله سولى نابعنددر تويل امير و زنرنده امراء مصر دن حنظله  
بن صفوانك جديدر تويل زير و زنرنده اسمادندر قيس بن تويل بر كنه در التاويله و اوله كسريله براوت  
اسميدر التولات ناك ضمي و وارل فخميله ذكر اولسان توله نك جعيدر كه داهيه به دينور و منه يقال جاء بدولا  
وتولا و دولاته و تولا نه اي بالد و اهي و دولات دخی داهيه معناسنه در فقره اولاده اختصارا ناري حذف اولشدر  
فصل الشاء المثلثة التاول زنبور و زنرنده ممك دو كه چكند دينور حمله التدى معناسنه و ينده حادث اولان  
خرده خرده دانه جكره دينور كه سكيل تعبير اولور فارسيد ازخ دیرل كونا كونا ظهور ايدر كمي منكوس و كمي  
مشق او اب بونقه نور و كمي بدنه يا بشق اولور و بر نوعي و ايدر كه سمار شكلنده دي انچه و اوزون و بر طرفه  
مائل و فتح اولور بو كه طاق كوي تعبير ايدر لوجه سي بلغمي ياسوداوي يا خود انكسندن مرك خلط غلظ  
و باسدن تحدث ايدر و تولا لول كله سنك ججي تاليل كلور لعاليل و زنرنده التالیه دخرجه و زنرنده و التال  
تدخرج و زنرنده بر آكمك بدنده سكيلر بك معناسنه در يقال تولا لرجل على الجهول و تاليل جیده اذا خرجت به  
التاليل التبل ناك ضميله و التل فحتميله قاب و حوض مقوله سنك دبنده قلان بقیه به دينور يقال لم يبق

فیه الابل و ثیل وهو البقیة فی اسفل الاناء وغیره الثبیل تا ایلہ خدر و زننده و جولیشر آدمه دینور یاں هو ثیل  
ای عین و صغنی دید کبری کیکه علی قول قوجه سنه یاخود ارکیکه دینور و برجس بیان و کوزنه دینور و کی  
ارسلانی کی صاحب شکل و قیافت اولغله کندیدن ازلک و شجاعت مأمول ایکن لعی بوش طاول کی مایه دن خال  
آدمه دینور یقال انه ثیل وهو الرجل الضخم الذی تظن ان فیه خیرا ابتالة بيطره و زننده بعد التعاقل اظهر  
حاجت ایلک معاسنه در یقال ثیل الرجل اذا تحاقق بعد تعافل الجمل ففجته به برآمدک قاری بیویوب صبارق  
یاخود بوکور لری و یانلری طلوم کی قسار و ببلورمک معاسنه در یقال ثیل الرجل من الباب الازاع اذا عظم  
بطنه و استرخى اوخرجت خاصرناه الانجل و الثجل فمظم و زننده قاری بیوک و صالی آدمه دینور و ثیل  
الوادى درهمک ککیش برینه اطلاق اولور الخلاء حراء و زننده ایلک مؤشیر و ککیش چانطه به و د خارج  
دینور یقال مراده ثجلاء ای واسعة الانجلین ایلک کد سدن جمع در داهیه سوزله اطلاق اولور و منه یقال  
طمن فلانا الانجلین ای رماه یا هدیه من الکلام و یوافورین و فیکرین قیلندند که عربلر اسماء دواهی فی  
ناکید و تهویل لچون صبیحة عاقل او زنه جمع اوله رقی ایزادیدلر ثجل قفل و زننده شق عالمه ده برنوضعدر  
ثجل بمنع و زننده برنوضعدر ثنال نای مثله ایله خزغال و زننده اخدر بن احمد البغدادی نام محمد تک  
پدر بنک جدی اسمیدر بین المحدثین جز و مشهور صاحبیدر النبطه دخرجه و زننده صالقیلی و سیدوکلک  
معناسنه در یقال به ثطلة ای استرخاء و لباسی به سوره رکه یورمک معناسنه در یقال مرعظلا اذا کان  
یسحب ثیابه الثرعة قفذه و زننده خروصک بنو تنیده دکر می طوب تو یلره دینور الثرعة الخماله قفذه  
و زننده دبشی تلکی به دینور ترعول و دینور و زننده برأوت آدیدر الثرعة دخرجه و زننده یستهلک معناسنه در  
یقال ثمل العمی اذا سلخ وات یلک معناسنه در یقال ثمل الرجل اذا اكل اللحم وانی نامری بشورمک علی قول  
مسافره تبرجه بشورمک ایچون طعمای چیک بشورمک یاخود آتش قورنده بشورمک ایلک کولنی سلمک یوب  
میدانه او یلجه کتورمک معناسنه در یقال ثمل اللحم اذا لم یضجھ اولم یضج طعانه نه یلا للقری اولم یضج  
ملته من الرماد لذلك و طعمای ضاحجه صفالته دو که رکه وانی و اغرق یلاشدره فی یلججه مک معناسنه در  
یقال ثمل الطعام اذا لم یحسن اكله فانثر علی لحیه و فیه وایشلد یکی ایشده دقت و ووزش ایتوبه همان  
کلشی کوزل ایشلک معناسنه در یقال ثمل عله اذا لم یثوی فی الغزل قفذه و زننده برانور آدیدر نام ثمل  
دبشی ضرملان کینه سیدر الثرعة قفذه و زننده اوست دودغک طشره بوزنده اولان یوه دینور که پروندن  
بروجه ده اوره سبنده اولور و باده قلاق یقیه به دینور و تلکی به دینور و رزجل آدیدر الثعل قفل و زننده  
و اشل جبل و زننده و اثلعلول به اول و زننده دیشلک اکنه سنده بین زانده دینه دینور که اکثری بعد الیلوغ  
ظهور ایدر علی قول دیشلک مبتلری تخلف اوله رقی بری برنک اوسته آور یلوب بتکشی که دینور یقال باسانه فعل  
و ثعل و ثعلول ای سن زانده حلف الاسنان اود خوق سن تحت اخری فی اختلاف من الثنت الثعل ففجته به  
دیشلک منبت تخلف اوله رقی بری برنک اوزرنه بتکشی معناسنه در یقال ثعلت سنه ثعلان من الباب الازاع  
اذا را کیت احدیها علی الاخری و ثعل ناقه مک و ایلک و قبولک محمد یلک باشرنده اولان زانده سنیه دینور که سیکل  
طرزنده اولور علی قول محمد بنک امیر کلری اوستنده برزانه امز که یاخود امزک اوجی چسار اوله رقی زانده دینور  
الاعل دیشلری بری برنک اوزرنه بمانوب بتکشی اولان آدمه دینور و بین الناس احسانه فضیلت زانده منی  
اولان سیدو عالیشان آدمه اطلاق اولور یقال رجل اعل ای سیدمخمه فصول معروف بالعلاء حراء و زننده  
شول دبش اته وصف اولور که دیشلری بری برنک اوسته بتکشیون ثمانش اوله یقال لثه ثعلاء اذا را کیت باسانها  
الانعال همزه مک کیمز به مهمانلر جوغا لقی معناسنه در یقال ثعل الضیفان اذا کثروا و اجرت عظیم اولی  
معناسنه در یقال ثعل الاجر اذا عظم و مخالفت ایلک معناسنه در یقال ثعل القوم علینا ای خالفوا و رماده  
یلک عظیم اولغله جهت ثبث و سلوک نامعلوم اولی معناسنه در یقال ثعل الامر اذا عظم فلا یدری کیف یوجه له  
ودوابک کرتندن صوبک باشی مک مزدم اولی معناسنه در یقال ثعل الورد اذا ازدم الثعل صور و زننده  
ملحقاتی و او یوتنی جوق اولان عکره دینور یقال کتیه نقول ای کثیره الحشو و التباع و زانده بمعنی اولان  
یاخود امزکی چفته اولان ناقه به دینور الثعل ناک فیتی و ضمله ثعل معناسنه در که ففجته به رنه کد کرا اولیدی  
ثعله ثمامه و زننده و ثعل غراب و زننده دبشی تلکی به دینور معرفه لایصر قدر و بعضلر عنده ثعل  
صن الثعلب اسمیدر که چقال اوزمی دینک ایدر و ثعالة الکلا چارک قور یسته و باسنه دینور الثعلة مرحلة



وزنده دیشی تلکی جوق اولانیه دینور یقال ارضه متعلیه ای کثیرا تعالیٰ یقول علی ابن عمر که صرد وزنده در  
 برجا اعتبار نعیان عرب وزنده روحا یله روینه یمنده رشع ایدر نعل قفل وزنده نجه دیارنده برموضدر  
 او یز بوجک اسمدر که تعقی این قریه رده متکون اولور ولیم و فرومایه کسبه دینور المتعل محسن وزنده مردحم  
 اولان صوباشنه دینور یقال ورد متعل ای مردحم التعلول سر سور وزنده طارغین و غضبک آدمه دینور  
 یقال رجل تعلول ای غضبان و اوج یادریت طرفدن دخی صاعسی ممکن اولان قیونه دینور و بوسهولت و انقبادن  
 یاخود همه سنک زیاده لکندن ناشی اولور التفل ناک صبی و فاک سکونیه و التیافل برسنه ناک چوکندینه  
 دینور که دردی محر فی طور طی تعیر اولور یقال فی الدواء و الماء علاصفوه و رسب ثقله و نافله و هو ما استقر  
 تحت الشی من کدره و ثقل دانه و غله چنسه اطلاق ایدر یقول ترکهم یا کلون التفل ای الحب و ال دکر متک  
 آکنه یا بدقاری سفریه دینور و نافل انسان نجسه دینور التفل کتف وزنده دائما برسنه ناک چوکندینه  
 ولورنی و طور طوسی اکل ایدن آدمه دینور یقال رجل ثقل اذا کان یا کل التفل المتافل مسافر وزنده سود  
 و بوغرت قسمی اولما مغله حبوباته تعیش ایدن آدمه دینور که بدوی طایفه سنک اول صورنده احوالری شدید  
 اولور یقال هم مشافلون ای یا کلون التفل و هو الحب ای مالهم اللین التفل کاب وزنده ابرغه دینور که ابدست  
 آکنور و ال دکر منی آکنه یا بدقاری سفریه دینور و زهر نام شاعرک اشو فتر ککم عرک الهوی یقالها  
 مصر اخنده واقع یقالها کله سنک پای علی یاخود مع معناسنه اولغله طرف محبت حاله در حال کونیا طایفه  
 سبکنده در زبرد کمر من چکنلر آکنه سفره فی چکدکری وقتیه یسطا ایدر و ثقال دکر منک آلت طاشنه دینور  
 ثقال دخی دینور غراب وزنده التفل ناک فحله ال دکر منک آکنه سفره باقی معناسنه در یقال ثقل الریح  
 ثقال من السباب الاول اذا وقاها بالتقال و برسنه فی برکرده ضاچی معناسنه در یقال ثقل الشی اذا نثره بمره  
 واحدة التقال سحاب وزنده و التفل جبل وزنده یاغی آخر حیوانه دینور التقال همزه ناک کسر یله برسنه  
 چوکندیل اولق معناسنه در یقال الثقل الشراب اذا صار قبه ثقل التفل تفعل وزنده برسنه طور طولق  
 معناسنه در و طور طولق معناسنه لازم و متعدی اولور و منه یقال ثقله عرق سوره اذ اقصیه عن المکارم یعنی  
 اول آدمی بد اصل و فرومایه لکی مائر و مکارم و بر و بدن قاصرو بی بهره ایلدی المشافله متافنه وزنده  
 و مراد قدر که برکسه یله بریده چو کوب او نور بی معناسنه در یقال ثقله یعنی ثقله التقلیل تفعل وزنده  
 طعمای سودا یله و اریک معناسنه در که مراد طعام اریغده اریک کبی جاجا سودا یچهرک یکدکر کوبا که طعمای  
 سوده ثقل ایدر یقول ثقل عن اللبن بالطعام اذا اکت الطعام مع اللبن التفل قافله غب وزنده آخر لغه  
 دینور یقال به ثقل ای ضد الخفة و ثقل و ثقاله اصاله وزنده مصدر اولور و آخر اولق معناسنه در یقال  
 ثقل الشی ثقالا و ثقاله من السباب الخامس ضد خفت و کله ک حاله بلور مک معناسنه مستعملدر یقال ثقلت  
 المرأة اذا اسبنا جلها و اناجک دالری او زلوت قوتلک معناسنه مستعملدر که آخر لغری مستعملدر یقال  
 ثقل العرج و التخمم اذا روت عیدانه و قولق بر مقید ارجه صاغر لغری معناسنه در که آخر لغری تعیر اولور  
 یقال ثقل سمعه اذا ذهب بعضه الثقل امیر و زنده و التقال سحاب وزنده و التقال غراب وزنده  
 و صندر در آخر نسته دینور جعفری ثقال کلور ناک کسر یله و ثقل کلور ضمه و ثقل باب رابعدن دخی وصف  
 اولور مرضی آخر لغری مشبه اولان خسته دینور ثاقل کی کاسد کر التفل فحینه مسافرک متاع و حشمت  
 دینور سانی و سامان و بار و بنکا معناسنه که اعراف تعیر اولور یقال المسافر ثقل کثیر ای متاع و حشمت و شول  
 نفس و عاقلدر نسته دینور که کرانها اولغله صاچی جوقل استمال المبوب حفظ و صیانت ایدر اوله یقاله  
 ثقل کثیر و هو کل شی نفس مصون و منه الحديث انی نزلت فیکم الثقلین کتاب الله و عترق بونلر هر بری شی نفس  
 و هو صندر و الثقلان فی قوله تعالی ایها الثقلان الایه الانس و الجن و بونلر هر بری قطان ارض اولغله  
 کوبا که ارضی ثقل ایدر یاخود ذنوب سبیله مثقالدر و الاثقال همزه ناک فحله ثقل کلفنک جعیدر که ناک  
 کسر یله در یز مدقون اولان کیم و دقیده اطلاق اولور و مدقون اولان موتیه اطلاق اولور قال الشارح و منه  
 قوله تعالی و اخرجت الارض انقالها ای کنوزها و موتاها و انقالک محمل اولدای ذنوب و آتانه اطلاق اولور  
 و آخر بولکر دینور یقال جلوا الدواب انقالا ای اجالا ثقله التقلیل تفعل وزنده آخر فلق و آخر لغری  
 معناسنه در یقال ثقله اذا جعل ثقیلا الاثقال همزه ناک کسر یله آخر بولک بولک معناسنه در یقال ثقله  
 اذا جعله ثقیلا و کله ناک بلور مک معناسنه در یقال ثقلت المرأة اذا اسبنا جلها و رادی مرض و نوم و لا متکی

عارضه بصقی معناسنه مستعملدر یقال ثقله المرض و النوم و اللوم اذا علاه و ثقله المتعل محسن وزنده جلی  
 آخر لغری سبانه چقان عوریه و سائر دینور یقال امرأه و فرس ثقل اذا اسبنا جلها المتقله معظمه وزنده  
 دو شمه مقوله سنی بصدردن بصقی طاشنه دینور که مر مردن اولور بر طرفی قلوب بور شمسون دیو قورل المتقال محراب  
 وزنده بر شیک کندی مثلندن وزن و میرانته دینور که مراد ناک آخر لغری اولان نسته در مثلا بر متقال کش که  
 بر دینار آخر لغری اولان کش دیکدر یقال متقال الشی ای میرانه من مثله فقوله تعالی متقال ذرة ای زنة ذرة  
 جعی مشاقیل در و متقال الذهب که بر درهم و بر درهمک سبی اوله جعفر مکوک ملده سنده تفصیل اولندی  
 و مثاقیل مؤنث و حواجیه اطلاق اولور یقال التی علیه مثاقیله ای مؤنثه التقال سحاب وزنده ثقل معناسنه در که  
 ذکر اولندی و صغری بی بولک علی قول آخر طبعی و عکین و زانلو خاتونه اطلاق اولور یقال امرأه ثقال ای مکقال  
 اورزان و یاغی آخر کند حیوانه دینور یقال بعیر ثقال ای بطی التفل ثقل وزنده برسنه ناک خفت و ثقلتی بولک  
 ایچون الدهه فحینه طارغی معناسنه در یقال ثقل الشی بیده ثقالا من السباب الاول اذا ران ثقله التافل تفاعل  
 وزنده او شوب آخر لغری معناسنه در یقال تفاعل و تباطا و برکسه نجهت و مبارزه حث و تحریک و افشیکن  
 قیام و مبادرتدن او بالنوب تقاعد الیک معناسنه مستعملدر یقال تفاعل القوم اذا لم یتهضوا للجهده و قیام سنه ضوالها  
 التقله فحینه و التقله ناک کسر یله و التقله غمره و زنده و التقله عنه و زنده و التقله فرجه و زنده  
 آخر لغره و بار و بنکا اطلاق اولور یقال ارتحل القوم یثقلتهم و ثقلتهم و ثقلتهم و ثقلتهم ای یثقالهم  
 و امتعتهم کلها و ثقله غمره و زنده و ثقله فحینه طعمایک ثقلندن ابحر یله عارض اولان آخر لغره دینور یقول  
 وجدت فی نفسی ثقله و ثقله بعد الطعام و هی ما یوجد فی الجوف من ثقل الطعام و ثقله ناک فحیه آدمی  
 بصدردن او بولقی حالته دینور که کوزی آچقدن فالور یقول ثقلتی الثقله ای النسه الغالبه التفل فحینه  
 متاع و حشمت معناسنه در که ذکر اولندی و ثقل مصدر او اور خسته آخر لغری معناسنه یقال ثقل المرض ثقالا  
 من السباب الرابع اذا اشتد مرضه التافل ثقل کبی خسته لکی آخر لغری خسته دینور یقال مرض ثقل  
 و ثقال و اصبح ثقالا ای ثقله المرض بوراده ثقل نسب او زنده و ثقال و کامل الوزن الثقله وصف او زنده یقال دینار  
 ثقال ای کامل و یقال دنانیر ثقال ای کواهل و ثقال بریده ایدر المستقل اسم مفعولدر ثقل عد اولان  
 شیشه دینور و خسته ناک و نوم و لوم مقوله سنی حاله باصلش آدمه دینور التقال جبال وزنده و التقله جهله  
 وزنده ثقل جعیدر صحنلری مستقل نادان و کرانجان کسره اطلاق اولور که مقارنلری ثقلت روحا ایدر  
 یقال هم ثقال الناس و ثقالا هم ای بکره صحنلهم التفل ناک کسر یله بر موضع ایدر التفل ناک صحنله موت  
 و هلاک معناسنه در یقال اصابعهم التفل ای الموت و الهلاک و برکسه محبوس یاخود ولدنی باوی فحینه دینور یزنده  
 فحینه نه لغری یقال اقلته التفل و التفل ای فقدان حییه او ولده و ثقل فحینه مصدر او زنده بر آدم سوکلی  
 دوستی یاخود ولدنی باوی ثقل معناسنه یقال ثقل فلان الجیب او الولد التکلان من السباب الرابع اذا فقه التکل  
 و التکلان عطفیان وزنده سوکلی دوستی یاخود ولدنی باوی ثقل آدمه دینور و ثقله ناک و هلاک  
 ثقلانه دینور ثقل اولدر یقال ثقل و ثقلان ای ذوبل و امرأه ناک و ثقلانه ای ذابت شکل التکل  
 صبور وزنده و اشکی سگری وزنده بولدره ولدنی باوی ثقل عوریه دینور التکل همزه ناک کسر یله  
 خاتون داغما ولدنی باوی ثقل اولق معناسنه در یقال التکل امرأه اذا زعمها التکل او ولدنی باوی قلدری  
 معناسنه در یقال التکل الله ولدها اذا جعلها سکر التکل محسن وزنده دائما ولدنی باوی ثقلان ما غره  
 خانویه دینور جعی ثقال در التکل محسنه وزنده شول قصیده و صف اولور که آتانه متعلق مضامین  
 ابراد اوله یقال قصیده مشکله اذا کانت قد کرفت التکل مشکله مرحله وزنده دوستی یاخود ولدنی باوی طایفه  
 باغث اولان شیشه دینور و منه یقال رحمه اللوالذات مشکله ای داعیه للتکل التکل صبور وزنده ولدنی باوی  
 ثقل خانویه دینور که ذکر اولدی و سول سلاله وصف اولور که کاسلر ایدن مقفود و ثقال اوله یقال و لانه  
 ثکل ای من سلاله فقد الاثقال همزه ناک کسر یله و الاثکل اطروش وزنده خرمالک شالفلو جویته  
 دینور عتکال معناسنه اشکل اعصار کی افعال وزنده کلان اسمدر التکل ناک و لام مددنه فحینه  
 قارشق قون و کبی سور یسه علی قول جوق اولان سور یسه و علی رأی خاصه بالکز قیون سور یسه دینور  
 جعی ثقل کلور ناک کسر یله بولدر کی و ثلال کلور سلال کی یقال له ای جاعه نعم او کسره متاع  
 اوفی ضان خاصه و بالکز جه قیون بولکره دینور یقال کساء حیثاله و هو الصوف و حده و قبل و دوه و بولکره



فادش بوی که دینور و قبودن اخراج اولنان طراغه دینور بونک جعی ثلث کلور صرد و زننده و صحرارده میل  
 و مناره کی سنه لره دینور که بوله کیدنر انلرک دیلرند کولکه لنور و دوه قسمنک صوسرانی حالندن برحانه  
 دینور که اول ابکی شرب پینده اولان ابکی کونلک صوسر لفر مراد ابکی کون صوسر قالوب صوبه کلری اوله جقدر  
 الانلثله همزه نیک کسر یله برآمدن قیون سور یسی یا خود بوی چوق اولوق معناسنه در یقال ائل الرجل اذا کثرت  
 عنده الذلّة و برآمد دینور که یا خود خانه نیک تریم و اصلاح جله امر ائیک معناسنه در یقال ائل الرجل اذا کثرت  
 مائل منه المثل مقل و زننده ثله سی کثیر اولان آمده دینور ائل ثلث ناک قحیله قبودن طیراق جفرمق  
 معناسنه در یقال ثل البئر ثلاث من الباب الاول اذا اخرج منها الذلّة ای التراب و ثل و ثل فک ادغامه هلاک  
 ائیک معناسنه در یقال ثلهم ثللا و ثللا اذا اهلکهم و ثل طوار ترسلک معناسنه در یقال ثلث الدابة اذا رايت  
 وطیراق یا خود قوم یعنی ال ایله بر طرفه جلق یا خود بر جانیدن یقوب کیدر مک معناسنه در یقال ثل التراب  
 المجمع و الککب اذا حتر که پینده او کسر من اخدی جواته و بنای یعنی معناسنه در یقال ثل الدار اذا هدمه  
 و منه یقال ثل الله حرشه ای امانه او اذهب ملک او عره پس بوراده عرشدن مراد وجودی یا خود تخت  
 ملک و غیر تندر و ثل قیون طیراق معناسنه در یقال ثل التراب فی البئر اذا هاله واجه دوکت معناسنه در  
 یقال ثل الدار ادم اذا صیها الذلّة ناک ضحیه جاعت انسان به دینور و منه یقال فلان لا تفرق بین الذلّة  
 بالفتح و بین الذلّة باضم ای بین جاعة الغنم و بین جاعة الناس و جوق ایخه به دینور یقال ثل من الدار هم  
 ای کثیره بونده فحله ده جائز ذل الذلّة ناک کسر یله هلاک که دینور هلاک معناسنه جعی ثل در غنم و زننده  
 الذلّ قحیله هلاک ائیک معناسنه در که ذکر اولندی و هلاک معناسنه در که اسعد یقال اصابه ثل ای هلاک  
 و ثل الغنم اغر ده اولان دینور که دوکتسندن عبارتدر یقال رماه الله بثلث الغنم ای ان تصفط اسنانه الذلّة  
 زلزله و زننده بودنی طیراق یا خود قوم یعنی ال ایله رخنه دار ائیک معناسنه در یقال ثل التراب  
 المجمع و الککب یعنی ثله الذلّ فعل و زننده بناء یعنی معناسنه در یقال ثل الدار فثلث الذلّ هدهد و زننده  
 یقال رماه الله دینور که یق تعیر اولور هدم معناسنه که قحیله در مهدوم معناسنه در الذلّ امر و زننده  
 صویک جاعله یسه دینور علی قول صود و کینور کن مارله یسه دینور قول سمعت ثلیل الماء ای صوت جری به  
 او صوت اصابه الذلّال زرار و زننده طبعی اکثی اولان نباتان بر نوع نبات آیدر الانلثله انفعال و زننده  
 بر سنه اوزره هر طرفدن اوشتو ائیک معناسنه در یقال انزلوا علیه اذا انشالو الذلّال محدث و زننده دائما  
 مال جمع و ادخار ایدن آمده دینور یقال رجل مثل ای جامع لئال الذلّ رقی و زننده بر باد و بیه اولمش عزت  
 و شوکت اطلاق اولور یقال غرة ثلی ای هالکة الذلّال جلیلان و زننده است اوزمی دید کلری نیسانه دینور  
 و قوری چاره دینور بونده ناک کسر یله لغت اعلادر الذلّة ناک ضمی و قحیله و الذلّة سفینه و زننده قاب ایخه  
 اولان شول دانه و غله به و فاده و خرمایه دینور که قاک لصفی قدر یا نصفندن اکسجیه اوله یا خود  
 نصفندن زیاده جده اوله ثله نیک جعی ثل کلور صرد و زننده و ثل کلور و ثله حوضک یا قریه نیک دینور  
 فلان جری بجه صوبه سنه دینور و اشمه تعیر اولنان قبولک دینور حقان جانوره دینور و دوه به قطره ان  
 یا قریه به یاغ سور کلری بولک و پیانچ پاره سنه دینور و ثله رش و حزم و قطرات اریته اطلاق اولور ثل کی  
 کاسید کر الذلّة قحیله بودنی حوض و قریه دیلرند فلان بمقدار ججه صوبه سنه دینور و دوه و قریه  
 یاغلیه جقی بولک پاره سنه دینور و حیض برینه دینور الذلّة تمامه و زننده و الذلّة سفینه و زننده بطنده  
 طعام و شرابدن فلان بقیه به دینور و ثله کپو که دینور رضوه معناسنه یقال شرب ثله لای رغو و ثله  
 عوف بی اسلک که بر یطن پدر یدر لقیدر کنندی قومنی اطعام ایدوب کپو کای خود ایخور مکله تلقیب اولندی  
 الذلّة سفینه و زننده ثله و ثله معنایه در که ذکر اولندی و اوزراقلی دوشکی بیایه دینور که ثلی طاش اریله  
 دوشش اوله و قروش آیدر و اکین برلنده ضو ابر کلک ایخون ساید طاش اریله چور لمش چور بکه و دانه به دینور  
 الذلّة مکسه و زننده بودنی دوه و قریه یاغلیه جقی بولک پاره سنه دینور و سوزمه بوغرد و جقی سیده دینور که  
 خرمایه ایدر ایدر و جوبانک آذیق چانطه سنه دینور که ایخه آرضی قیوب اموزنه کپور ذلّ ناک ضحیه  
 بودنی عقل و حزم و دایث شایه سنه اطلاق اولور ثله کی یقال به ثله و ثل ای شی من عقل و حزم الذلّ  
 قحیله بصر خوش اولوق معناسنه در یقال ثل الرجل ملامن الباب الرابع اذا سکر و کولکه به دینور ثل  
 هناه یه و مکث و اقامت معناسنه در یقال ثل فلان اذا اقام و مکث و ثله لفلنک جعی اولور که حیض برینه

دینور الذلّ کتف و زننده سبر خوشه دینور یقال شرب حتی اصبح عیلا ای مکرانا و رننده نیک و لان  
 کسبه دینور یقال ثل الذلّ ای کذا ای حبه لاله الذلّ حل و زننده الذلّ و الذلّ و زننده مکث و اقامت  
 معناسنه در یقال ثل الرجل ثللا و ثللا و ثللا من الباب الثاني والاول اذا اقام و مکث و برآمدن مدد و یازدم ایدوب  
 ایشتی کورمک معناسنه در یقال ثل قومهم اذا اقامهم و قام بازمهم و برآمدن مدد و یازدم ایدوب و یازدم ایدوب  
 معناسنه در یقال ثلهم ای اطعمهم و سقاهم و قام بازمهم و اکل ائیک معناسنه در یقال ثل الطعام ثللا  
 من الباب الثاني اذا اکل و یقال ماعل شرابه بشی ای ماکل قبل ان یشرط طعامه الذلّ کاب و زننده  
 شول آمده دینور که ذلّما قومه مدد و یازدم ایدوب امور و حوائج یزیده قیام ایدر اوله یقال هو ثل قومه  
 ای غیابهم یقوم بازمهم الذلّ غراب و زننده و الذلّ معظم و زننده شول زهره دینور که تریمه و ثل قومه  
 مدت مدیده قحیله کاله بالغ اوله که یلمش زهر اولور یقال سقاء الذلّال و الذلّ ای السقم الخفق یعنی ایما حتی اخبر  
 و یقال ثله نیک جعی اولور که کپو که دینور الذلّ منزل و زننده یلمش و ثله معناسنه در یقال هو ثله ای لمجاه  
 الذلّال جلاسی کینه لشم جوقدان باسلو قلیه دینور یقال سیف ثل ای قدیم العهد بالصلصال و شول مخله  
 دینور که لطیف و موافق اولغه لطافتی انسان ائذه اقامت حل و قشوق ایدر اوله الذلّ نخس و زننده کپو کلکی  
 سوده دینور که سبینه کر و ثل ایله معنای نایده مراد قدر یقال بلد ثل و ثل اذا کان یحمل المقام الذلّ  
 محدث و زننده بودنی کپو کلکی سوده دینور یقال لئن ثل و ثل ای دور غوة و ثل کپو کلکی فوشینک اصوات  
 و اخلاصی و اضافند تدر یعنی کپو کلک شول کونه او تسیدر که سامعی یاده کی نشنه دار اریله و منه یقال سمعت الحیاء  
 یصوت ثللا و هو الذی یطرب و یکاد یل ای یسکر من سمع صوته الثامیه اشجع قبیله سی یورنده برضو آیدر  
 الذلّة مرحله و زننده صهر یخه دینور مصنعه معناسنه الذلّ امیر و زننده اکتی سوده اطلاق اولور یقال سقانی  
 ثللا ای لیا حامض و طاعن دره و یقال ده ضو ابر کلک ثله یه و حقوره دینور ثل یز و زننده ابن عبدالله  
 الاشعری در که نایه تدر الذلّ تفعل و زننده فایده اولان بقیه یی بالجملة ایچمک معناسنه در یقال ثل مافی الامه  
 اذا تحاسا الذلّال ففعل و زننده بر سنه دن آر توب بقیه قومنی معناسنه در یقال ثله اذا بقا الذلّال نای  
 فوقیه ایله زبرج و زننده بودوره دینور الذلّة قطره و زننده ایدرین بمورطه به دینور و مصدر اولور بر کسبه  
 پاکلده کد نصکره یسه مراد و ملوث اولوق معناسنه یقال ثل الرجل اذا نظّر بعد تنظف الذلّ قول و زننده  
 بال آر یسک سور یسه دینور جساءه الذلّال معناسنه مفردی یوقدر علی قول ار کتبه دینور و طمینه جوضت  
 اولان شجره دینور الذلّ قحیله خاصه قیون قسمنک اعضاسی کونه کلک و سلوکک یذا ائیک صالقی و سنه  
 اولوق علی قول جنون کی بر غارش در که سر اسخه اولغه اصلا سور و به او بیوب اولاقده سر سزی بری اونه  
 دوران ایدر یقال ثلث الشاة ثللا من الباب الرابع و هو استرخاء فی اعضائها خاصة او کالجئون یصلها فلا تنبع الغنم  
 و تستدبر فی مرعها الاولال افعلال و زننده ثل معناسنه در یقال ثلث الشاة ثللا لا یعنی ثل الذلّال فعل و زننده  
 بر آمده شتم و قهر ایله حواله و شرکرا اولوق معناسنه در یقال ثل علیه اذا اعلاه بالشم و القهر و بال آن یلری برکوب  
 طو بلوق معناسنه در یقال ثل الذلّ اذا اجمعت و التفت الاثیال افعلال و زننده رذن و کلک معناسنه در  
 یقال ائثال التراب اذا انصب و قوه ناطقه ده سوز جو غالوب یدر فی اسان طولوق معناسنه مستعملدر کوبا که  
 ناطقه کلام او شوتو ایدر یقال ائثال علیه القول اذا تابع و کرفم یدر بایه یبدأ التوبیله سفینه و زننده بر بولک  
 طوب چار لعه دینور و شول جاعته دینور که منقرق اوبه رذن کاب و رکش اوله الذلّال جبا نه و زننده جوق  
 چکر که سور یسه دینور و بوجانه کی اسعدر الاول اجر و زننده مجنونه دینور و جوق و یقز آمده دینور  
 و بر کسبه مدد و نصیرت خصوصیه کدیک حیر و حسد خصوصیه و مطلقا کار و عمده بطی و کرانطع اولان  
 آمده دینور و سکر غمی آخر قاربان طواره دینور جعی ثل در ناک ضحیه الذلّ قول و زننده بر آدم ایخ  
 اولوق علی قول کندیبه نو یا جنون شایه سی بلورمک معناسنه در یقال نال الرجل ثللا اذا حق او بدا فی الجنون  
 ولم یستحکم و فایده اولان قسمنی دوکت معناسنه در یقال نال مافی الوعاء اذا صاب مافی الا ناوله اسافله و زننده  
 کوبا که ثل کله سندن جمع المجدد کاهل و قاربان اشخاصه دینور یقال اشباح اناوله ای بطاه الذلّال خمره  
 و زننده ثل کله سندن مؤشدر یقال شاة ثللا ای مجنونه و نعیمن الذلّال بصره صوبه با شلخته متصرف بر آدم ایدی  
 ثللات سلیمان و زننده بر طاعک آیدر و بر رجل اسعدر ثل الذلّ جمع و قفند و جندب و زننده مجنول و غیر معروف  
 ایچمک یا خود اسماء باطله دندر و غیر متصرف اوله رقی استعمال اولور که علیم و وزن فعل سبیری وارد یقال هو



الضلال بن سهل ای الذي لا يعرف اومن اسماء الباطل **التهل** فحتمه راوزه بايلوب دوشمك معنائه در يقال  
 تهل الشيء تهلا من الباب الرابع اذا انبسط على الارض **تهل** جعفر وزنده ساجل كاطمه قرينه بوضع  
 النيل تلك كسرى وفخيله دونهك وساير حيوانك ذكرى علاقته ديشور على قول ذكر كرينه ديشور ويل تلك  
 كسرى به رنسات آيدر سيل دخی دیر کس وزنده تركبه ارق ديدك كرى ثبات اوله جعفر الابل اجر وزنده  
 ذكر بك علاقته بولك اولان دوه به ديشور جعی ثیل كلور تلك كسرى به ثيله كسره وزنده قطن تلم مجله برصودر  
 قصه سبل الجبل **الجال** جعل وزنده بری اونه كيدوب كلك معنائه در يقال جال الرجل جالا  
 من الباب الثالث اذا ذهب وجاء بولك ونياعی ركدرمك معنائه در وكندى برمك معنائه اوله لازم ومتعدى  
 اولور يقال جال الصوف اذا جمعه واجتمع **الجالان** فحتمه طوبال اولق معنائه در يقال جال الرجل جالا  
 من الباب الرابع اذا عرج **الاجلال** افعلال وزنده برنسنه دن قورق معنائه در يقال اجل عنه اذا فرج  
**الجلال** دحاج وزنده بودخی بلكوب قورق معنائه در يقال جلال اذا فرج **الجلال** جدير  
 وزنده وجاله جديره وزنده غير منصرف اوله رقی وجیل فحتمه **والجلال** معترف باللام اوله رقی  
 جدير وزنده صرتلانه ديشور ضیع معنائه **الجلالة** جديره وزنده يارهك حر كنه ديشور يقال مسح جالة الجرح  
 ای عنقه **الجبل** جعفر وزنده ديار نه درانده بوضع آيدر **الجبل** فحتمه مطلقا وندارنده ديشور  
 كد طاع تير اولور فارسه كوه ديشور كركل طوبل اولسون اكر بشقه جه منفرد اولور سه كه يا خود قنه  
 ديشور جعی اجل كلور افليس وزنده وجبال كلور جيمك كسرى به واجبال كلور وجیل بر قومك سيد وذي ثابته كذاك  
 عالم وفاصله اطلاق اولور يقال هو جبل قومه ای سيد هم وعالمهم **وجبل** وممك شخصه اطلاق اولور يقال  
 فلان جبل ای **وجبل** اسماء ديشور جبل بن جوال اسماء ديشور بلاد الجبل اذر بيجان اولكه سبله عراق عرب  
 بننده واقع ملكته ديشور كنه بلاد وخوزستان وفارس وبلاد ديلان ديشور محمد بن حسن بن علي **الجبل**  
 اورابه نسبت اولور **الجلال** جلی قيله سته مخصوص سلمی واجا نام ايكي طاعه اطلاق اولور **الاجبال**  
 همزه بك كسرى به طاعه وارمق معنائه در يقال اجل القوم اذا صاروا الى الجبال وبرا دمی **وجبل** بولق معنائه در  
 يقال اجله اذا وجدته جبلا ای **وجبل** ومنكلمه سوزد شوارنوب انقباض **والجبال** كلك معنائه مستعملز يقال  
 اجل الشاعر اذا صعب عليه القول وقبوا زان كسه بك به وارمق معنائه در يقال اجل الحافر اذا بلغ المكان  
 الصلب ونور وجبر املك معنائه در يقال اجله اذا جبره وبرا دمی اوقلت تمرني يا فليجي جبل يعني كند اولق  
 معنائه در يقال اجلوا اذا اجل حديثهم كما سيد كر ابنه **الجبل** يلائنه اطلاق اولور حيه معنائه واقف  
 ورايه به اطلاق اولور يقال رماه الله باينه **الجبل** ای بالدايه وطباغ تبه سنده ثابت قين اغاچندن دوزلش يايه  
 اطلاق اولور **الجبل** عظيم الخلقه كوه بكر آدمه اطلاق اولور يقال رجل مجبول ای عظيم **الجبل** جبل  
 وزنده او حو لوسه ديشور ساحه معنائه ومصدر اولور برامق معنائه يقال جبلهم الله جبلا من الباب الثاني  
 والاول ای خلقهم ورطبقتله طبعندرمك معنائه در يقال جبله على الشيء ای طبعه وجبر وزور املك  
 معنائه در يقال جبله اذا جبره وجبل نصلي وغلظ وكند شبه ديشور مجبول معنائه در وند يقال رجل جبل  
 ال اس ای قليل الخلاوة **الجبل** جيمك كسرى وضميله جوق شبه ديشور كسرى معنائه **الجبل** جيمك ضمله  
 قوری اغاچه ديشور وجاعت انسانی به ديشور يقال جاء جبل من الناس ای جماعة **الجبل** عتيق وزنده **والجبل**  
 عدل وزنده **والجبل** عتل وزنده **والجبل** طمر وزنده **والجبله** طمره وزنده **والجبل** امير وزنده  
 بولر ده جماعت انسانی به ديشور **الجبل** كنف وزنده ويا قشقر بولش اوقه ديشور يقال سهم جل  
 ای الحافي البری وعند البعض مطلقا بوغون ونصلي وناش نسنه به ديشور ديشي دموردن دوزلش ثمره ديشور كه  
 كند اولوب كمر اولور **الجبله** جيمك فتي وكسرى به بوزه ديشور وجه معنائه على قول بشره سنده ديشور  
 باخود ناظه مقابل كلان برينه ديشور يقال به صاحبه **الجبله** ای الوجه او بشره اوهی ما استقلال منه بوغون  
 كرده او تصفحه عورته ديشور وعيب ونقبه معنائه در يقال مافيه جبله ای عيب وزور وقوت معنائه در يقال به  
 جبله ای قوة وركب كلكنه وصلاحته ديشور **الجبله** جيمك كسرى به وضميله **والجبله** طمره وزنده امت وجاعت  
 معنائه در يقال جبله وجله كثره ای امة وجاعة وزنده ك اصل ومناسته ديشور يقال هو قوي **الجبله** ای الاصل  
 وثوك مابه وقوامی اولان نسج اوله حق ابلكه ديشور ومنه ثوب جب **الجبله** ای القزل وغلظت معنائه در يقال  
 رجل ذو جبله ای غلظ **الجبله** جيمك ضمله امت وجاعت معنائه در واوركه ديشور سنام معنائه وفخله جاردر

**الجبله** طمره وزنده بودخی امت وجماعته ديشور وخلقته وطبيعت معنائه در يقال كرم **الجبله** ای الخلفة  
 وجوقله ديشور يقال به جبله ای كثره **الجبله** حرقة وزنده بودخی جوقلق كثر معنائه در ورنسته ك  
 اصل واساسه ديشور **الجبله** جيمك حر كات ثلاثيه **والجبله** فحتمه رادلس خلقت ونهاد وطبيعت معنائه در  
 يقال جبله فلان وجيله على الكرم ای خلقته وطبيعت **الجبال** كتاب وزنده جسده وبنه ديشور يقال بعر  
 عظيم **الجبال** ای الجسد والبدن **جبل** زير وزنده فيد قرينه بطاغ آيدر واقاعيه ايله مسلخ ميانده  
 بطاغدر كه آده بان اغاچاری ثابت اولور وسواجل دمشقه ربلده آيدر عيدين خيار واسمعل بن حصين  
 ومحمد بن الحارث وابو سبيد المحدثون الجليلون اورادندر ورضا بن جبل قضاغه تسبي رجائنددر **جبل** جيمك  
 فتي وبای مشددهك ضمله شاطی دجله ده برقریه در موسی بن اسمعيل وحكم بن سليمان واحمد بن حمدان  
 واسحق بن ابراهيم المحدثون الجليلون آنددر **ذو جبله** جيمك كسرى به عنده بروضه در جبله غرقه وزنده عدن  
 ايله صنعایانده بربلده در **الجبله** سفينه وزنده قيله معنائه در **الجبله** تشديد لامه ايله وزنده قيتلق وقوراقلق  
 به ديشور سده مجديه معنائه **الجبل** تفعل وزنده برنسنه بي كسوب طوغره من معنائه در يقال جبله اذا قطعه  
**الجبل** تفعل وزنده برنسنه بي سوري الق معنائه در يقال جبل ماعنده اذا استنطقه **الجبله** ثمره وزنده  
**والجبال** محراب وزنده فالين كوده لوعورته ديشور يقال امرأة جبله **والجبال** ای غليظة **جبله** فحتمه  
 نجدده بوضع وسماعه ده برقریه آيدر وساحل بحر شامده بربلده در محمد بن سليمان بن علي وعمان بن ابوب  
 وعبد الرحمن بن شعيب الجبلون آنددر **وجبل** بن قضاغه برقریه در وجمازه بروضه در كراولان سليمان  
 بن علي اكاهضوب اولد بغي بعضاردن مرويدر وجبله اسماء ديشور جبله بن حارثه وجبله بن عمرو بن الازرق وان  
 مالك وابن الاشعر وابن ابي كرب وابن ذلميه وابن سعيد ومنسوب اوليه رقی نيجه جبله نام ذوات اصحاب ديشور وجبله  
 بن محم وجيله بن عطيه محمد ثردر **وجبله** بن ايم آخر ملوك غسان در عمرو بن النعمان **الجبل** تسكنددر  
 واتمام محمد بن علي **الجبل** جبل آندنددر ومحمد بن عبد الواحد **الجبل** الحافظ ضياء الدين شامده جبل قاسويه  
 منسوبدر ومحمد بن احمد بن علي واحمد بن عبد الرحمن الجليلان محمد ثردر **الجبل** امير وزنده جماعت انسانی به  
 ديشور كه ذكر اولندي ومطلقا تصلي وغلظ وجر كين نسته به ديشور ومنه يقال رجل جبل الوجه ای فيحه  
 جبيله جيهته وزنده بجرين اعمالدن برقصه در **جبل** تنور وزنده حلب قرينه برقریه در **الجبل** قفد  
 وزنده اغاچدن مصنوع بومري وقالين قواطيه وچنساغه ديشور جبريل جبرماده سنده ذكر اولندي **الجبل**  
 سنده وزنده تصلي ويا قشقر آدمه ديشور يقال رجل جهل ای جاف **الجبل** جيمك فتي ونای مثلهك مكوثله  
**والجبل** امير وزنده جوق وكوراوب بری برينه صار شمش طوب اغاچله وصاحبه ديشور عسلي قول قصه  
 اوله رقی قالين وقبا اولاته يا خود مسياه وكثيف اولاته ديشور باخود مطلقا صبق وقبا اولوب بری برينه صار مشق  
 طوب اولان شبه ديشور الجنالة اصاله وزنده **والجنولة** عمومه وزنده برنسنه جيل اولق معنائه در يقال  
 جيل الشعر والشيء وجيل جناله وجنولة من الباب الرابع والخامس اذا كان جبلا **الجنلة** ثمره وزنده  
 اری قرينه به ديشور جعی جيل درمركي وبيراقري كور وفران اری اغاچه ديشور يقال شجرة جنلة ای الكثرة الورق  
 الضخمة **الاجبال** اشعر از وزنده قوش تو يلرقي قبارمق معنائه در يقال اجبال الطائر اذا نفش ريشه  
 واوت جيمی بولنوب كوراوب بری برينه صار مشق يا خود بو بولنوب حر كه بشلا مقله بولغه قابل اولق معنائه در  
 يقال اجبال الثبت اذا طال واتف او اهر وامكن ان يقبض عليه وقوشك تو يلر اور بروب قبارمق معنائه در  
 يقال اجبال ال ريش اذا انتفش وبرآدم غضبه كلكه شر وقثاله يا غق معنائه در يقال اجبال فلان اذا غضب  
 ونهباللقتال والشر **الجنيل** مشعل وزنده انلوعريض نسنه به ديشور وديكلوب طوران شبه ديشور **الجنل**  
 جيمك فحتمه يل برنسنه بي صبروب املك معنائه در يقال جنلة الريح جنلا من الباب الاول اذا جفلة **الجنال**  
 غراب وزنده طويغار قوشته ديشور **الجنالة** ثمامه وزنده خزان او اوب دو كيلان اغاچ بيرافرنه ديشور  
**الجنل** فحتمه ايله ديشور ام معنائه وزوجه به ديشور ومنه يقال ثكلته **الجنل** وفسر بها **الجنل** جيمك فتي  
 وحای مملكهك سكوتيه قباكلر يته ديشور بحر باه معنائه واری كره ديشور واری قمعك بكنه ديشور كه بولك اولور  
 مصوب معنائه واری طلومه ديشور ووق بوجكه ديشور جعی **وجول** وجمالان كلور جيمك ضمله وايكي بالمری  
 اری وقبا آدمه ديشور يقال رجل جل ای عظيم الجنين وخرد دوه لره ديشور **وجل** اسماء ديشور **وجمل** بن حنظله  
 برشاعر در وحكم بن جمل وسالم بن بشر بن جمل ناهيلدر **وجمل** مصدر او اوره چالقي معنائه يقال جمل



جمل من الباب الثالث اذا صرعه التجمل جمل معنائه در بقال جمل اذ صرعه الجملاء جملاء جزاء و زننده نافه عظيمه به دينور الجمل حيدر و زننده بولك قبايه دينور وشول بولك بالقي در يسه دينور كه اذن قلقان دوزيلور و مطلقايري و بولك شنه دينور الجمل معظم و زننده بره چالشم مصرع معنائه در الجمل غراب و زننده آغويه دينور سم معنائه الجملده در جره و زننده برآمد دوه جي على قول كرا جي اولقي معنائه در يقال جمل الرجل اذا صار جالا او مكاريا و فقيرا يكن زنكين اولقي معنائه در يقال جمل فلان اذا استغنى به دفر و ريكدي بره يقي على قول بغلق معنائه در يقال جمل فلانا اذا صرعه اور بطه و طولدر مق معنائه در يقال جمل الاناء اذا ملأه و مال بر كدرمك معنائه در يقال جمل المال اذا جمعه و دوه زري طو بيلوب كرا به قوشمي معنائه در يقال جمل الابل اذا ضمها و اكرها الجمل جعفر و زننده و الجمل قفد و زننده هرياني او بغون انه طلوسموز او غلانه دينور الجمل كنهيل و زننده بودوره دينور الجمل شن معجه ايله جعفر و زننده و الجمل قفد و زننده و الجمل علا بط و زننده جنت و چالاك آدمه دينور الجمل جعفر و زننده خوق عسكرة دينور يقال جاء الامير بجمل اي جيش كثير و سيد و كريم آدمه دينور يقال هو جمل اي سيد كريم و بالري ايري و قبا آدمه دينور يقال رجل جمل اي العظيم الجنين الجملده جوهره و زننده بنون طر نقلو طوارك دوداغنه دينور ات و فاطر واشك كي شه كه انسان دوداغنه شفه دينور و ات فحكك قولر بلك اخ يوز زننده فلوري مقدارنده ايكي دانه تو يميزجه نشانرك و مهره لك هر برينه دينور كه خلقي تم فاطر زننده اولور و جملده مصدر و لسور آتوب بره چالقي معنائه يقال جملده اذ صرعه و رماه و برآدمي كندى فعليله نيكيت و اسكات ايلك معنائه در يقال جملده اذ ابكته بفعله التجمل ندرج و زننده بركت معنائه در يقال تجمل القوم اذا تجمعوا الجمل سمند و زننده قالين دودا قلى آدمه دينور يقال رجل جمل اي العليظ الشفة الجمل خاي معجه ايله جعفر و قفد و زننده هرياني او بغون ائلو جانلو او غلانه دينور يقال غلام جمل اي حادر سمين الجمل جيمك فتي و دالك سكونيله اور كوي محكم ايلك معنائه در كه محكم بولك اوله جعفر يقال جمل الجبل جدلا من الباب الثاني و الاول اذا حكم قتله و جمل فازق كي قوئى و شديد اولان ذكره اطلاق اولنور و اللرك و يا فلك و سائر اعضائك متين و محكم اولان اوزون كيكلر شه اطلاق اولنور و ينده شول كيكه دينور كه كولك كي بوغون و محكم اولوب و اكاسار كيكلر فار شوب بشقه جه اوله او بجه كيكى كي بولنده كسر ايله ده جاز در جعي ابدال كلور و جدول كلور و جمل مصدر اولور آهو و سائر حيوان باور يلى قوتلنوب اناسي آرقه سنه او بوب كيدر اولقي معنائه در يقال جمل ولد الطيبة و غير هاجد لا اذقوى و تبع اتمه و سنبه اولنرك معنائه در يقال جمل الحب في السدل اذ وقع و برآدمي بره يقي معنائه در يقال جملده اذ صرعه على الجدالة و جمل قير و مزاره اطلاق اولنور الجمل امير و زننده تصه دن اورلش بولاره دينور و دوه يونه كجر دكلري ايله دينور كه تصه دن يا خود قبل دن اورلش اوله و نسوان عربك و شاح تعبير ايندكلري زينه دينور كه كردنلرينه حائل و اري طاقتور در جعي جمل كلور كبت و زننده و جمل ثيمان بن منذر و بره غور برك اسميدر الجمل كيكلري مناسب و لطيف و اندام و تركي محكم و قوند آدمه دينور يقال رجل مجدل اي لطيف القصب محكم القتل الاجدل قور يمي قوند و خوش اولان عضوه و صف اولور يقال ساعد اجل اي حسن الطي و اجل صفرا سميدر كه جوارح طيور دن جافر تعبير ايندكلر يدر فارس بده چرخ دينور جعي اجل در و اجل ابوذر الغفاري رضي الله عنه حضر تار برك فرسي اسميدر و جلاس بن معدى كرب السكندى فرسنگ آديدر و بنو جديله دن منجمه مك فرسي اسميدر الجدولة و الجدلاء جزاء و زننده قور يمي قوند و كوزل و يا قشقي بالدره و صف اولور يقال ساق مجدولة و جدلاء اي حسنة الطي و محكم اورلش زرهه و صف اولور جعي جمل در جيمك ضمله يقال درع جدلاء و دروع جمل اي محكمه و جدلاء برديش كلك آديدر و قولقلى رطرفه بولك و قور يمي اولان قيوه دينور يقال شاه جدلاء اي المثنية الاذن و رطرفه طوغرى و ريجه اولان شقشه به يعنى دوه مك اغزن دن چقان قزل دغا رجفه و صف اولور يقال شقشه جدلاء اي مائله و برشيك جهنده سميت و ناهجه سنده مستعملدر و منه يقال ذهب على جدلاءه اي على وجهه و ناهجه الاجدلى نفسه نسبتله بودنى اجل كي جافره دينور صفر معنائه الجمل منبر و زننده كوشكه دينور قصر معنائه جعي مجادل در قال الشارح و منه قول الاعشى \* في مجدل شيد بنياه \* اي في قصر بوراده قصير نسخه لى غلطدر و مجدل بك بدل و دازع دمه دينور و به صاع آديدر الجدالة سخابه و زننده بره دينور ارض معنائه يقال الفاء على الجدالة

ای الارض وعند الحیض یوفقه چه قوماله دینور وشول خرما قورغنه دینور که هور بکشیوب لکن ذکر مینوب  
لشلمش اوله وایاقلری اورونجه خرده فرجه دینور التجیدیل بودخی ره یتمق معناسنه در الاجتدال انفعال  
وزنده والتجدیل تفعل وزنده مظاوعلردر زه جالمق معناسنه در یقال جدله جدلا فالتجدیل والتجدیل ای ضرعه  
فانصرع التجدیل وصول وزنده یک وتحکم اولق معناسنه در یقول جدل الشی جدولا من السباب الاول اذا  
صلب الجدیل کشف وزنده والجدیل عدل وزنده جدولین وصفدر یک وسخت اولان شیشه دینور یقال شی  
جدل وجدل ای صلب وجدل کشف وزنده یک منازع ومجادل ادمه دینور الجدیل فتمتله عن اقتدار شدله  
زاع وخصوصت ایدر اولق معناسنه در یقال جدل الرجل جدلا اذا اشتدت خصوصته وقدر غلبها وبوالحکام  
قتل معناسندن مأخوذ در المجادلة مقابلة وزنده والجدال قتال وزنده برکسه ایه شدله محاصمه ایلک  
معناسنه در یقال جادله مجادله وجدالا اذا خاضه بالدر المجادل محراب وزنده بودخی یک مجادل ومنازع  
آدمه دینور یقال رجل جادل ومجادل ای شدید الجدال الجدال مقعد وزنده جماعت انما فی به دینور  
الجدلیه قبیله وزنده ومراقدیلر وسجیت وفطرت وشاکله معناسنه در یقال عمل علی جدلیته ای شاکله  
وناحیه معناسنه در وکوکر جهن مقوله سی قوش قویجی قفسه دینور وحال واسلوب وطریقه معناسنه در  
یقال القوم علی جدلیه امرهم ای حالتهم الاولی وطریقتهم ویقسانن عرب کوملکی طرزنده بردرلو نوبه دینور که  
عرب صیغای وحاض خاتو لکرکر وجدله اسماء نسواندر جدله یقت سبع بن عمر وجبر قبیله سندن  
برجاعتک والده سیدر رسیده جدلی دینور عربی وزنده الجدال شداد وزنده جدله دیدگری قوش قفسی  
بیان آدمه دینور جدال غراب وزنده موصل اعمالین بریده در التجادل اسم فاعل بنیه سبله خابور قضا سنده  
بریده آیدر الجدول جعفر وزنده والجدول خروج وزنده نهر صغیره دینور وخاصة برتر مرورف اسمیدر  
الجدلة غمره وزنده دیک وهاون الله دینور الاجتال همزه یک کسریله آهو مقوله سی دیشی حیوانک ولدی  
قوتلوب کدب سبله کز اولق معناسنه در یقال جدلت الظبیه اذا مشی معنا وندها الجدیل جیمک کسری  
وذا لمعجمه یک سکونله اغاخ مقوله سینک یوقری طوزوسی کتد کد نضکره فلان او مچنه سنه وکوکه دینور علی قول  
اغاجک کوکه دینور که خرمانک کسلس بداغی دبی طرزنده اولور جیمک قبیله ده جازدر جمعی اجذال وجدال  
کلور جیمک کسریله وجدول وجدوله کلور جیمک خیمه یقال انتصب کالجدل وهو اصل البجرة وغیرها بعد ذهاب  
الفرع او اعظم من اصول الشجرة وما علی مثال شمار مع التخل من العیدان وایاق فانک اوجنه دینور وطاغک  
مرئی وظاهر اولان شه سنه دینور جمعی اجذال کلور وآرجه ماله اطلاق اولور یقال له جدل من المال ای قلیل  
وشول سوری کول طرزنده یوغون اغاجه دینور که دوه قسمنک بناغه دیکرل اوزر ویکک دوه کاونب کاسور تلک  
ایچون مصغرند جلیل دینور منه قول الحباب بن المنذر\* انا جدیلها المحکک وعذیقه المرحب\* تصغیر ای تعظیم  
ایچوندر منه یقال انا جدل رهان ای صاحب رهان وعرب بلزواب ومواشی قسمنک ضبیل وصیانت ورعای خصوصته  
رفیق ومعاون اولان آدمه جدل مال اطلاق ایدر بقاوان فلان جدل مال ای رفیق بیاسسته جدل الطعان  
مشاهیر عیدن علقمه بن فراسک لقیدر الجدول وصول وزنده اغاخ کی دکیلوب طوررق معناسنه در یقال  
جدل الشی جدولا من الباب الاول اذا انتصب وثبت الجدیل فتمتله شادان اولق معناسنه در یقال جدل الرجل  
جدلا من اباب الرابع اذا فرح الجدیل کشف وزنده والجدلان سکران وزنده مسرور وشادان کسیه دینور  
وبعض اشعارده ضروره جاذل عتوانده وارد اولشد یقال رجل جدل وجدلان ای فرح الاجتال همزه یک  
کسریله برآدمی سوندرمک معناسنه در الاجتال افتعال وزنده سوغک معناسنه در یقال اجذله فاجتدل  
ای افرحه فایتهج الجاذل شول طلومه دینور که ایچنده اولان سودک طعمی تغیر ایدر اوله یقال سقاء جاذل  
اذا غیر طعم اللبن الجاذل تفاعل وزنده کین وعداوت ایدشکم معناسنه در یقال تجاذلوا اذا تضاعفوا  
وتعادوا الجدلة فرحه وزنده شول آسمه وصف او اور که صوسر لادن جوقلری وفلیزری قیور جقمش اوله  
یقال کرمه جدله اذ انتبت وجعدت عبدانها یعنی من العطش الجرل فتمتله طاشره دینور پس مفردی  
جرله در علی قول اغاجلوطا شلغه یاخود یک وسخت وغلیظ اولان مکانه دینور جمعی اجمال کلور وجرل مصدر  
او اور وجرل یک وفانی وغلیظ اولق معناسنه در یقال جرل المكان جرلا من الباب الرابع اذا صلب وغلظ الجرل  
کشف وزنده طیراغی یک وغلیظ اولان مکانه دینور بونکده جمعی اجمال در الجرول جعفر وزنده طاشلغ  
ره دینور سنکستان معناسنه وطاشلره علی قول القیاسه دینور تمکنه قدر ورنجی جاووردن وچاویلک



اسمیدر و حطیبة العنسی نام شاعر که لقبیدر الجرول عبط و زننده و الجرولة عبطه و زننده و نولرده  
 طاشلق بره دینور الجریال جیمک کسرله قرمزی بویه دینور یقال صبغه بالجر یال وهو صبغ حجر و جریال  
 الذهب آتونک جرته دینور و اصبورک ابتدا جقان عصاره سنه دینور و مطلقا صافی و خالص اولان زنکه دینور  
 قرمزی و ساری اولسون و بادهیه دینور خمر معناسنه علی قول بادهیک زنکنه دینور و عباس بن مراد سنک  
 و قیس بن زهر غمرینک فرسری اسمیدر الجریال جیمک کسرله بودخی بادهیه یا خود زنکنه دینور الجرولة  
 جیمک فحیه اعلا دیار نچده غنی قبیله سی بوردنده برصو آیدر جرول جندب و زننده یمنده برقریه یا خود  
 برصو آیدر الاجرال همزه تک کسرله قبو قازار کن یک و پوریه و ارمق معناسنه در یقال اجرال الحافز  
 اذا حفر فبلغ الجرول الجرولة نای مثله ایله در حجه و زننده ال ایله طراخی صاورمق معناسنه در یقال  
 جرول الزاب اذا سقا ییده الجریدیل زنجیل و زننده جردان معناسنه در و اول شول کسه در که سفره باشنده  
 بر مقدار طعام آکوب حصول الله حفظ ایدوب و خلق ایله بر ارجه ضاع ایله بیکه بشلر خلقک او کنده اولان طعام  
 شد که نصکره کنیدی اول صقلیدی طعای اکل ایدر مترجم دیر که جردان جردان معریدر عربلر اخذ و معنای  
 مز بوردن تلاعب ایلدیلر بعده آندن جردیل کله سنی دخی اخذ ایدر الجردیل جیمک کسرله دریه دینور  
 وادی معناسنه و یک ایری کوه بیکر دویه دینور ارککنه و دیبسته اطلاق اولنور الجرولة در حجه و زننده  
 اشاغی به دوشمکه مشرف اولق معناسنه در یقال جردل الرجل اذا مشرف علی السقوط و وقع فی صحیح  
 البخاری فتم الموبق بعلمه و منهم من مجرد و فی رواية فتم مجرد کلاهما بالجیم فیمضبطه ابو محمد الاصلی  
 و فسر بالاشراف علی السقوط و حکى ابن الصابری مجرد بالجیم و الزای المجبة و هو وهم و رواية الجمهور  
 بالخاء المجبة و الاء المهملة و معناه المقطع بالکلالیب و المصروع کاسیاتی الجرعیل زنجیل و زننده بوغون  
 و غلیظ شبه دینور یقال شی جرعیل ای غلیظ الجرول جیمک فحی و زای مجمه تک سکونیه قوری او طونه  
 دینور علی قول حمام او طونی کی قالین او طونه دینور که طومرق تعبیر اولنور یقال جاء بجرول کثیر  
 ای حطب یاس او هو القلیظ العظیم منه و جوق نسبه اطلاق اولنور جیمی جرول کلور جیمک کسرله یقال  
 شی جرول ای کثیر و یک جوهر در کیم آدمه اطلاق اولنور یقال رجل جرول ای کریم معطاء و رای و فکری متین  
 درایت کامله صاحبی عاقل و رشید آدمه اطلاق اولنور یقال رجل جرول ای عاقل اصل رای و ریک اولیوب  
 راست و درست اولان لفظ و کلهیه و صفیا اولور یقال لفظ جرول ای خلاف ال ریک و کوکر جین آوازه سنه دینور  
 یقال ما اللطف جرول الجمامة ای صوتها و جرول عروضیون اصطلاحده زخافات بحر کاملند در که متفاعلن  
 جزو تک حرف رابعی اسکان و ثانیسی اسقاطدن عیارند در که مقتعلن جزو نه نقل اولنور مترجم دیر که کتب  
 عروضده خای مجمه ایله جزول عنواننده مرسومدر نه که مؤلف او راده دخی ذکر انشد و جرول مصدر اولور  
 جزو مذ کورده زخاف مرقومی اجر الیك معناسنه یقال جرول متفاعلن جزلا من السباب الثاني اذا اسقط رابعه  
 و اسکن ثانیه و بعضلر دیدیکه جزو مذ کوره مجزول اطلاق جرول عارض اولان دویه نشیهله در که وسطی اولان  
 حرف رابی سننام مجزوله تشبیه اولنشد و جرول هاوید دونه اموزی باشی کسوب یاغر الیك معناسنه در  
 یقال جرول القتب غارب البعر اذا قطعه و برنسنه فی قلیله چالوب ایکی یاره فلقی معناسنه در یقال جزله  
 بالسبب اذا قطعه جزلین و جرول برنسات آیدر الجرول امیر و زننده بودخی جوق نسبه دینور یقال  
 شی جرول ای کثیر الجرولة قمره و زننده و الجرلاء حراء و زننده جرول کله سنک مؤنلر در که فکر و ملاحظه سی  
 اصل و متین اولان عاقله و رشیده خاتونه دینور و جرله صغریسی یولک خاتونه دینور یقال امرأة جرولة ای العظيمة  
 العجز و اتمک بقیه سنه دینور و سود طلونه دینور و خرماسیدینه دینور الجرول جیمک ضمیله اجرول کله سنک  
 جمیدر کاسیدر الجرولة جیمک کسرله یولک خرماسیدینه دینور جرول دخی دینور هاسر یقال جرولة من التمر  
 و جرول ای قطعة عظيمة منه و برنسنه دن بر یاره دینور یقال اخذ جرولة منه ای قطعة الجرول ففتحته دوه  
 هاوید اغیاجی نایرندن اموزی باشی کسلس یا خود جد او اولش اولق معناسنه در که اموزی باشی یاغر الیك  
 اورادن یک چقوب بری چقور او اور یقال جرول البعر جزلا من الباب الرابع اذا صار اجرول الاجرول اجر و زننده  
 و صف مرقوم اوزره اولان دویه دینور مؤن جرلاءدر الاجرال همزه تک کسرله هاوید دونه اموزی باشی یاغر  
 الیك معناسنه در یقال اجرول القتب البعر بمعنی جزله الجرولة اصاله و زننده برنسته یولک و عظیم اولق  
 معناسنه در یقال جرول الشی جزالة من الباب الخامس اذا عظم و بر آدم خوب رای و یک اندیش اولق

معناسنه در یقال جرول الرجل اذا صار ذرا رأی جید الجرال سحاب و زننده خرما کسینه دینور یقال هذا من  
 الجرال ای صرام الخجل جزالی سکاری و زننده بر موضع آیدر الجرول جوهر و زننده تازه جوانه اطلاق اولنور  
 تقول رأیت جرولا ای شابا و کوکر جین پلازینه دینور و آرقلقدن دوشکون و فرومانده اولش ناقه دینور  
 و زهره دینور سم معناسنه یقال سقاء الجرول ای السم بنو جزیله سفینه و زننده کینه قبیله سندن  
 بر بطن در جرول صرد و زننده محدثندن سعیدن عثمانک لقبیدر جرول و جرله قمره و قمر و زننده اسامیدندر  
 الجطلال حراء و زننده سست و زبون قوجه ناقه دینور و برل کدن دینور یا خود قوتی قالمافله  
 علی چینیوب کوه اولان ناقهیه دینور الجعل جیمک فحی و ضمیله و الجمالة جیمک فحی و کسرله  
 ایش ایشک معناسنه در یقال جعله جعللا و جمالة و جمالة من الباب الثالث اذا صنعت مؤلفک بصا زده  
 بیاتنه کوره جعل کله سی اصل معناه عموم افعاله موضوعدر فعل و صنع و ساری کی معانی آیدن دن فحی معناه  
 استعمال اولنسه لا محاله فعل یعنی ایشک معناسنی متضمندر و قرآن مینده اون اوج وجه اوزره مستملدر  
 ۱ طفق واخذ و انشا و اقبل معناسنه که برایشی ایشک یونلوب بشلق و ایشلر اولق دیمکدر یقال جعل  
 یفعل کذا ای طفق ۲ خلق معناسنه در کفوله تعالی و جعل الظلمات والنور ۳ قول و ارسال معناسنه در  
 کفوله تعالی انا جعلناه قرآنا عربیا ای قلناه و ارسلناه لا تمیثه و تسویه معناسنه در کفوله تعالی یجعل له  
 من امره یسرا ای یهی ۵ تقدیر معناسنه در کفوله تعالی قد جعل الله لكل شی قدرا ای قدر ۶ تبدیل معناسنه در  
 کفوله تعالی و یجعلون رزقکم ۷ ادخال الشی معناسنه در کفوله تعالی یجعلون اصابعهم فی آذانهم ۸ برنسنه فی  
 قلبه الهام و القا الیك معناسنه در کفوله تعالی و جعلنا فی قلوب الذین اتبعوه ۹ اعتقاد معناسنه در کفوله  
 تعالی الذین یجعلون مع الله الهة اخر ۱۰ تسمیه معناسنه در کفوله تعالی و كذلك جعلناکم امة وسطا  
 ۱۱ برنسنه شی اخردن ایجاد و تکیون الیك معناسنه در کفوله تعالی و جعل لکم من انفسکم ازواجا ۱۲ برنسنه فی  
 بر صفت و حاشندن آخر صفت و حالته دوندن معناسنه در که تصبیر مراد فیدر بوندن لسانم زده فلقی ایله تعبیر  
 اولنور کفوله تعالی جعل لکم الارض فراشا ای صبرها ۱۳ برنسنه اوزره حکم الیك معناسنه در کرک حق  
 و کرک باطل اولسون کفوله تعالی انا ارادته الیک و جعلوه من المرسلین پس معانی مذ کوره ده عموم و خصوص  
 یا خود اطلاق و تنقید علاقه ر به استعمال اولنور اصل فلقی معناسنه اولوب و افعال مرقومه تک هر برنده  
 ملحوظ و مصوردر انتهی و جعل وضع الیك معناسنه در یقال جعل الشی جعللا اذا وضعه و یقال جعل بعضه  
 فوق بعض ای القاء و فلقی معناسنه در یقال جعل القیج حسانای صبره و اعتقاد الیك معناسنه در یقال  
 جعل البصرة بغداد ای ظنها اناها بوراده ظن اعتقاد معناسنه در و برکسه ایله برخصوصی بروجه اوزره  
 شرط شمیق معناسنه در یقال جعل له کذا علی کذا اذا شرط به علیه و برایشه یونلوب بشلق معناسنه در یقال  
 جعل یفعل کذا ای اخذ و اقبل و تسمیه معناسنه در و منه قوله تعالی و جعلوا الملائكة الذین هم عباد الرحمن  
 انا انای سموا و تبین معناسنه در کفوله تعالی انا جعلناه قرآنا عربیا ای ینسا و عزو و نسبت الیك معناسنه در  
 تقول جعلت زید الخاك ای نسبت الیك و براتقی معناسنه اولور کفوله تعالی و جعل الظلمات والنور ای خلقها  
 و تشریف معناسنه در کفوله تعالی و جعلناکم امة وسطا ای شرفناکم و کفوله تعالی جعل الله الکعبة  
 البيت الحرام قیاما ای شرفه و تبدیل معناسنه در کفوله تعالی و جعلنا عابها ساقطها ای بدلتها و حکم شرعی  
 معناسنه در نحو جعل الله الصلوات المفروضة نجسا و حکم بدعی معناسنه در مخالف شرعی اوله رق حکم عدیدن  
 عبارتدر حکم شرعی مقابلدر کفوله تعالی الذین جعلوا القرآن عضین و کاه اولور که لازم اوله رق استعمال  
 اولنور قیچن افعال مقاربه به داخل اولسه یعنی فعل مقاربه معناسنی متضمن اولسه کقول الشاعر \* و قد جعلت  
 اذا ماقت بشقنی \* نوبی فانهض نهض السارب التل \* و جعل خرمانا جمل ارککنه دینور الجمالة جیمک حرکات  
 ثلاثیه و الجمال کتاب و زننده و الجعل قفل و زننده و الجملة سفینه و زننده برایش مقابله سننده شرط  
 اولنن عوض و اجرته دینور ایاق نری و ال کراسی کی یقال اعطى العامل جعلته مثله و جعلته ای ما جعله له  
 علی عمله یعنی اجره الجعاعل تفاعل و زننده برنسنه فی ینلرند جعل و شرطه تعیین ایشک معناسنه در  
 یقال یجعلوا الشی اذا جعلوه ینهم الجماعة صحابه و زننده رشوة اطلاق اولنور یقال اعطى له جمالة ای رشوة  
 و غزا و قتاله بدل کوندن یلان آدمه شرط و تعیین ایلد کزری بدل اجرته اطلاق اولنور بونده جیمک کسری و ضمیله ده  
 جائزدر تقول اعطيت جمالته و هی ما یجعل للغازی اذا غزی عنک یجعل الجمالة جیمک کسری و ضمیله ده



بجاوریه دینور که آنکه آتش در تنه در دینور هاست برین قدر با جلاله  
 و الجلال ای الخرقه الاجمال همزه مک کسریه علی مقابله جعل واجرت تعین الیک معنایه در  
 يقال اجعله جعلاً اذا ثبت له واجرت ویرمک معنایه در يقال اجعله الجمل اذا اعطاه و بجاوریه الله و جاقدر  
 تجره اندر مک معنایه در يقال اجعل القدر اذا انزلها بالجمال و قاجق کویک و سائر جانور ار که قیرمق  
 معنایه در که بلا قیق تعیر اولنور يقال اجعلت الکلبه و غیرها اذا احبت السقاء و صوبه بوق بوجکی اوشق  
 یاخود صوده اولمک معنایه در يقال اجعلت الجملان ماء اذا کثرت فيه اوماتت فيه الاستعمال بودنی  
 قاجق کویک و قورده مقوله می جانور بلا قیق معنایه در يقال استعملت الکلبه بمعنی اجعلت الجمل محسن  
 و زنده ار که قیرمش قاجق کویک مقوله سینه دینور و بوق بوجکی اوشمش صوبه دینور الجمله ثمره و زنده  
 خرما فدانیه دینور علی قول بودور خرما آغا جنه دینور یاخود کثر اولاته یاخود ممشه ال ایشم اولاته دینور جعی  
 جعل در تمر کبی الجمل صرد و زنده سیاه و جریک و بد منظر و بد قیافه کسبه دینور يقال رجل جعل  
 ای اسود و میم و او نکو جوج و معنایه کسبه دینور و دامناسک افعال و اوضاعی کوزدن رقیه دینور يقال  
 رجل جعل ای جوج و کذا رقیب و بوق بوجکته دینور که فارسیه سر کین کردن دینور جعی جعلان در جیمک  
 کسریه الجمله محسنه و زنده بوق بوجکی جوق اولان بره دینور يقال ارض محمله ای کثیره الجملان الجمل  
 جیمک کسریه و الجمل کتف و زنده بوق بوجکی اوشمش یاخود لیکنده اولمش صوبه دینور يقال ماء جعل  
 و جعل و جعل کامراً اذا کثرت فيه الجملان اوماتت فيه الجمل فیمکنه صوبه بوق بوجکله طولق معنایه در  
 يقال جعل الماء جعلاً من الساب الرابع اذا امتلاء بالجملان و برآتم هموز اوله رق بودور اولق معنایه در يقال  
 جعل الغلام اذا قصر فی سن و سار اولق معنایه در يقال جعل فلان اذا کان لجوجاً الجحول جرول  
 و زنده دوه قوشنک یاوری سینه دینور بنو جمال کاب و زنده بر جاعتدر جعله همزه و زنده بر موضع  
 آیدر جعل زمر و زنده اسامیددر جعل بن مراقه الضمیری و جعل الاستبحی اصحابه در کعب بن جعل  
 بر شاعر در الجاعل تسنه و بر بی معطی معنایه در الجعل الی آخذ معنایه در يقال هو جاعل  
 ای معط و ذاجعل ای آخذ من قولهم جعله فاجعل ای اعطاه فاخذ الجاعله مفاعله و زنده برآدمه  
 رشوت و یرمک معنایه در يقال جاعله اذا رشاء الجعبله در حرجه و زنده سرعت الیک معنایه در يقال  
 جعل الرجل اذا سریع جعل نای مثلثه الیه ففقد و زنده ان عاهان در که قاضی افریقه در قراه و فقهاددر  
 الجعبل جعفر و زنده و الجعبل کنهیل و زنده و الجعبل خبعث و زنده صلب و شدید اولان شبه دینور  
 الجعبل زنجیل و زنده ششوب تان مقوله دینور يقال فی الارض جعبل ای قیل متفح الجعبله در حرجه  
 و زنده سواری بی و زوب اقدارمق معنایه در يقال طعنه فجعله ای قلبه عن السرج فصرعه الجفل نقل  
 و زنده بر نسته مک قیوغنی صوغی معنایه در يقال جفله جفلاً من الساب الثاني اذا قشره و جاور صیروب  
 کورمک معنایه در يقال جفل الطین اذا جرفه و خاصه قیل قسری ترسلک معنایه در يقال جفل القیل  
 اذا رات و یکبدن ای صیرمق معنایه در يقال جفل اللحم عن العظم اذا نجاه و بانخی ذکر طشره آتمق معنایه در  
 يقال جفل البحر السمک اذا الفاه علی الساحل و یل بلودی جالوب سرعتله الیمک معنایه در يقال جنات الیرج  
 السحاب اذا ضربته و استخفته و يقال جفلت الیرج الظلم اذا حركته و طردته و بره جالوق معنایه در يقال  
 جفل فلا اذا صرعه و جفل یک اورکک دوه قوشنه دینور و معموری بوشالمقه بوش کیدن سخابه دینور يقال  
 سخاب جفل اذا کان قد هراق ماء و مضی و یاقلواری فرجیمه دینور جفل کله سنده لغتدر و بر در لوسیه فرجیمه  
 دینور و کی به دینور سفینه معنایه جعی جقول کلور التیجیل تفعل و زنده جفل الیه ایکی معنای اولده  
 مراددر يقال جفله تیجیلاً بمعنی جفله فی المعین الاولی الجفل جیمک کسریه قیل فیمک تسنه دینور  
 جعی اجفالدر الجقول قعود و زنده صاحب بر مرده و بر نشان اولق معنایه در يقال جفل الشعر جفولاً  
 من الساب الاول اذا شعث و سرعتله جقوب کتمک معنایه در يقال جفل الظلم اذا سریع و ذهب فی الارض  
 و یل سرعتله احمک معنایه در يقال جفلت الیرج اذا سرعت الاجفال همزه مک کسریه بودنی سرعتله  
 کتمک معنایه در يقال جفل الظلم اذا سریع و يقال اجفل القوم ای انجلوا و متعدی اولور سرعتله بورتک  
 معنایه در تقول اجفلته اذا سرعت الجقول صبور و زنده سخابی سرعتله کورتوب کیدن به دینور يقال  
 یرج جقول ای انجل السحاب و کور و فراوان شبه دینور يقال جف جقول ای عظیمة و یاشلو عوریه دینور يقال

امراة جقول ای کبیره الخافله و المجفل محسن و زنده سرعتله اسن به دینور يقال یرج جافله و مجفل ای سرعتله  
 الاجفل ازمل و زنده قورق جبان معنایه در يقال هو اجفل ای جبان و ورکک دوه قوشنه دینور  
 و اوق میدانلو سورنیا به دینور و یاشلو عوریه دینور يقال تزوج اجفلاً ای مراقمسته الاجفال انفعال و زنده  
 سرعتله کتمک معنایه در يقال المجفل الظل اذا ذهب و خلق بودندن قوبوب سرعتله عزیمت الیمک معنایه در  
 يقال المجفل القوم اذا انقلعو فمضوا الخفاله ثمامه و زنده جاعت انسانیه دینور و تجره مک بوزندن کیمه الیه  
 آلبان کفه و کوه دینور و سبل صوبنک سبوروب الیمدیکی خار و خاشاک مقوله سینه دینور که سبلندی تعیر اولنور  
 الجفلی جزئی و زنده و الاجفلی همزه مک فخیله انساندن عامه و جاعت معنایه در که شولی متضندر يقال دعاهم  
 الجفلی و الاجفلی ای بجماعتهم و عانتهم بعضلردیدیکه همزه الیه اجفلی هر تسنه مک جاعته دینور الجفل جیمک  
 ضمیمه جقول جعیدر که ذکر اولدی الاجفله همزه مک و فاک فخیله جاعت معنایه در يقال جاؤا الجفله  
 و ازفله و باجفلتهم و ازفلتهم ای بجماعتهم جقول جیمک فخیله بر موضعدر الجفال غراب و زنده سودک کوه  
 دینور و جوق تسنه دینور علی قول خاصه جوق بوه و یاغی به دینور و سبل کورتدیکی سبلندی به دینور الجفل  
 امیر و زنده بودنی جوق بوه و یاغی به دینور و کور اولد یفندن تلابی بسان اکیدن تخفیف یجون قطع اولانه  
 دینور الجفله ثمره و زنده قرقاش بوه دینور که یاغی تعیر اولنور الجفله ثمره و زنده بیراقری کور و فاهان  
 آغا جنه دینور يقال شجرة جفلة ای الکثیره الورق جیفل صیف و زنده ماه ذی القعدة مک اسم قدیمدر الجفل  
 تفعل و زنده خرو سونک تو یلری قیامتق معنایه در يقال المجفل الذیک اذا انفس بر الیه الجفائل برندن  
 قیوب او بیکان شینه دینور يقال هو جافل ای مزعج و بنو ذیانه مخصوص بر فرسک اسیدر الجلاله و الجلال  
 جیمک فخیله بر آدم یاشلو و معر اولق معنایه در يقال جل فلان جلالة و جلالة من الساب الثاني اذا من  
 واحتنک مؤلفک واحتنک قولی تفسیر ار کاندن دکدر تمیم قیلنددر و جلال اولو و برزک اولق معنایه در  
 يقال جل جلالة اذا عظم مؤلفک بصاثره بیانه کوره جلالة عظم قدر معنایه اووب و جلال که هاسزدر  
 عظم قدر و شانه غایت و تهاهی معنایه در که آنکه هان ذات اجل و اعلام موصوف اولور فقیل ذو الجلال والاكرام  
 و حق جل و علانی آنکه توصیف یا ذات وحدانیت استلال اولنه جق اشیاء عظیمة خلق ایلدی یکجوددر یاخود  
 احاطه دن عالی و جلیل اولد یغنه یاخود حواسله ادرک اولمقدن جلیل اولد یغنه مینی در انشی و جلال اجل معنایه  
 کلور که ادا تعلیدر کاسیدر الجلیل امیر و زنده ایکی معنای مد کوردن و صفدر یا سلو و سلو حورده آدمه دینور  
 و اولور برزک و عظیم معنایه در و تمام دیکلری بیانه دینور که بیان دارسی تعیر اولان اوند معنای اولک  
 جعی جله کلور جیمک کسریه و اخیرک جعی جلال کلور و بر جاک آیدر و بمن دیارنده بر قومک اسیدر تابعیدن  
 ابو مس الجلیل انلردندر علی قول منده ذو الجلیل نام وادی به منسوبدر جبل الجلیل شامده بطاغک اسیدر الجلی  
 جیمک کسری و فخیله جلیل معنایه در که او و عظیم دیکدر و خرده و دقیق اولیان شبه دینور که ابری و یولک دیمک  
 اولور و منه يقال ماله دق و لاجل ای دقیقه و لاجلیله و یولک دوشمه و کلیم مقوله سینه اطلاق اولنور که بلاس مقوله سینه  
 مقابلدر و حصا اولان اکینک فامشنه دینور که اکبر تعیر اولور فارسیده سیاری دیرلر و بونده جیمک ضمیمه  
 و فخیله جائزدر الجلال غراب و زنده و الجلال رمان و زنده بونلرده جلیل و عظیم معنایه و صفدر در يقال  
 شی جلال و جلال ای جلیل و جلال هر تسنه مک معظیمنه و وفرته دینور مثلاً جلال البحر ذکرک انکین برینه دینور  
 الجلیله و الجلاله غرابه و زنده مؤنلدر قدری عظیم اولان قادیته دینور و جلیله همان بر فارن طوغور مش  
 حیوانه دینور يقال نافه جلیله اذا کانت تحت بطن واحد و میشی یک جوق اولان اولو خرما آغا جنه دینور جعی  
 جلال کلور کسریه الاجلال همزه مک کسریه اولولوق تعظیم معنایه در يقال اجله اذا عظیله و برآدمه  
 جلیله دیکلری حیوان و یرمک معنایه در تقول ما جلی ای ما اعطانی الجلیله و قوی و زور مند اولق معنایه در  
 يقال اجل الرجل اذا قوی وضعیف و ناتوان اولق معنایه اولفله ضد اولور پس همزه می سلبیه اولور  
 يقال اجل فلان اذا ضعف الجلیله تحله و زنده اسمدرا اولفله دینور نکره کی الجلی جیمک ضمیمه جلال  
 صکی بر شیک و افر و معظیمنه دینور يقال اخذ جله و جلاله و کبره ای معظیله و جل دابه جوله دینور  
 چول جل تحرفیدر جیمک فخیله ده جائزدر جعی جلال در جیمک کسریه و اجلال در يقال رفع جل الفرس  
 ای مایلنسه لیسانیه مترجم دیر که راغبک مفردانه بیانه کوره جل کند و سلبه معظی می اورنیمک و سینه  
 دینور جل فرس و جله ثمره و معنایه در صحنه معنایه اولان مجله دخی بونددر کاسیدر و جل کدک



فخ و ضمه یا مین بد و کسری چپکه دینور و ورد استیدر که کل تعبیر اولسان معر وف شکوفه در  
 کرک آق و فرمزی و صاری اولسون مفردی بخله در شارح بیانته کوره کل فارسی معریدر و بعل واقصه قرینه  
 رصو آیدر و جل بن خق طی قیله سی نسینددر و جل جادر و آلاقی و بناقوریلان یره دینور که اویه یری  
 اوله جقدر یقال جل یتک ای حیث ضرب و بی التحلل تفعل و زننده برنسنه اوزره تفوق ایلک معناسنه در  
 یقال تجله اذاعلاه و برنسنه نک وافر و معطنی المی معناسنه در یقال تجلل الشی اذا اخذ معضبه التحاک  
 فسد لامله تفاعل و زننده اولو المی معناسنه در یقال تجال عنه ای تعاطم الحلی رقی و زننده امر عظیمه دینور  
 بجی جل در صرد و زننده شارح در که بواجل کله سندن مؤنثدر تأنی خطه یاخود داهیه تأویلدر الحله  
 جویک کسریله وجه مذکور اوزره جلیک جعیدر قدر و شان صاحبی عظماء و ساداته دینور یقال قوم جله  
 ای عضاه ساده ذوو الخطار و یا شلو و ساخوردده آدمه و دویه دینور مفرد و جعنه و مذکر و مؤنثه اطلاق او انور علی قول  
 ابکی باشندن بزل اولجه به دیک ناقه به دینور یاخود ایکی باشنده اولان ارکک دوه به دینور یاخود ارککته جل  
 و ناقه به جله دینور یقال بعر جل و ناقه جله الحله جیک ضمه یولک خرما کوفه سنه و زنینه دینور که بشقه جبه  
 بردنک اولور خرما دالردن ایشلور جعی جلال کلور جویک کسریله و جل کلور صرد و زننده مؤلف بونی تکرار  
 ایشلدر مقدمه الایده باش خرما دیک ایله مقصیردر الحلال فحینه عظیم اولان شبنه دینور یقال امر جلال  
 ای عظیم و صغیر و حقیر اولانه دیمکله ضد اولور یقال شی جل ای حقیر مؤلف بونده تکرار ایشلدر التحلل  
 تفعل و زننده بودخی دایه بی چوللق معناسنه در تفعل جلات الدایه اذا البسته الحل الجل جیک فحیه  
 بودخی دایه بی چوللق معناسنه در تفعل جلات الدایه جلا اذا البسته الحل و جل جیک فحی و ضمه کی یلکنه  
 دینور شرع معناسنه جعی جلولدر و جل عربدن بر جاعتک پدیری استیدر و جل معناسنه در یقال امر  
 جل ای جلیل و حقیر معناسنه اولغه ضد اولور و جل و جله مصدر اولور ال الیه دوه قیغی برکدرمک معناسنه  
 یقال جل البعر جلا و جله من الباب اول اذاجعه یده و جنایت معناسنه در تفعل جلات هذا علی نفسک  
 ای جنیه و جل جلای وطن ایلک معناسنه در کاسید کر و برنسنه نک کوم و معظم اولاتی آلق معناسنه در  
 یقال جلوا الاقل جلا اذا اخذوا جلاله و جل رجاعت آیدر جلال بحباب و زننده اسماء و القابنددر  
 ابو الجلال زبیر بن عمرو و ابو الجلال الکرمی محمد ثلثدر بعضلرانی فی حاه مهمله ایله ضبط ایلدیلر و ام الجلال  
 بنت عبدالله بن کلب القلیله محدثدر و محمد بن ابی بکر الجلال محدثدر ذات الجلال کتاب و زننده هلال  
 بن قیس الاسدی فرسنگ لقیدر الجلال غراب و زننده ابری و دیزمان شبنه دینور یقال شی جلال ای صغیم  
 و بر طاعک آیدر و برنسنه نک کومه دینور یقال اخذ جلال الشی ای معظمه جلال شداد و زننده نجد  
 اولک سندن مکبه کلجک یولک استیدر الجلاله سخا به و زننده شول صفره دینور که بوش کزوب نجاسات  
 تاویل و تبع ایدر اوله قال الشارح و منه الحديث نهی عن لحوم الجلاله ای البقره التي تبع النجاسات نهیه ده مطلقا  
 نجاسات اکل ایدن حیوانه مفسردر و احکامی مفصلدر الجلاله کاسه و زننده یولک و قبا ناقصه دینور الجله  
 جیک حرکات ثلاثیه دوه قبلیینه علی قول بردانه سنه یاخود از یلوب طاعماش اولانته دینور الاجلال  
 افعال و زننده طورقی ایچون دوه قیغی دیوشورمک معناسنه در یقال اجنل ال جل اذا التقط الحبله للوقوف  
 و برنسنه نک کومنی المی معناسنه در تفعل اجنلت الشی اذا اخذت جلاله ای معظمه من جلاک جیک ضمه  
 و من جلالک جیک فحیه و من جلاک فحینه و من جلاک تحله و زننده و من اجلالک همزه نک کسریله  
 و من اجل اجلالک جله سی من اجلاک معناسنه مستعیدر که کله تعلیلدر سندن اتوری دیمکدر یقال فعله  
 من جلاک و جلالک و جلاک و جلاک و من اجل اجلالک ای من اجلاک ابتدای تعظیم ایچون اولوب  
 بعده کیده رک تعلیل موقعده استعمال اولندی زیرا مثلا فعلته من جلاک قول سکا تعظیا آتی ایشلدر دیمک او اب  
 کیده رک توسیعه سنک ایچون ایشلدر موقعده استعمال اولندی الجلول وصول و زننده جل کی جلای وطن  
 ایلک معناسنه در یقال جل القوم عن منازلهم جلولا و جلا من الباب الثاني اذا جلوا الحانته لامک تشدیه جلا وطن  
 ایدن جاعتد دینور جلا بن برکوک قبله آیدر التحلل تزل و زننده یره کومولک معناسنه در یقال تجلل  
 فی الارض اذاساخ و صر صلوب ارغلاقی معناسنه در یقال تجلل الشی اذا تمزک و تضعع الجله  
 و زننده برنسنه بی ارغلاقی معناسنه در یقال تجلل الشی اذا حرک و یک جاعرق معناسنه در یقال  
 تجلل الرجل اذاصات شدیدا و کوک کورلدنمک معناسنه در یقال تجلل الشی اذا رعد و اسان ایله بر آدمی

فورفتی معناسنه در یقال تجلل فلانا اذا اوعده بالوعید و فار شدرق معناسنه در یقال تجلل الشی اذا خلطه  
 و آن قسمی صفوته کشمک معناسنه در یقال تجلل الفرس اذا صفا صلیله و کریشی محکم یولک معناسنه در  
 یقال تجلل الورا اذا شد قله التحلل و زننده کورلدیل بلوده دینور یقال بحباب تجلل ای راعد  
 و یک ظریف اولوب اصلا عیب ظاهر بی اولیان آدمه دینور یقال رجل تجلل ای ظریف جدا لا عیب فیه  
 و قوی نام و کامل اولان دومه دینور التحلل و زننده کورلدیل و هر یره شامل یغوره دینور یقال غیث  
 جلال ای راعد مطبق التحلل اسم فاعل بیه صلیله قوی و توانا اولان سید و زیشان آدمه دینور علی قول  
 بلند آواز اولانته دینور یقال هو تجلل ای سید قوی اول البعد الصوت و جری و دقاع اوله رق نطقه مالک  
 سخنور آدمه دینور یقال رجل تجلل ای جری دقاع مطبق و جوق عدده دینور یقال عید تجلل ای کثیر  
 التحلل هدهد و زننده کجاک و دنی بولنه دینور جری صغیر معناسنه و سیکروح اولوب  
 ایده کوجده جست و جلالک و نشاطند آدمه دینور جعی جلال کلور الجلاله علابط و زننده  
 جلال معناسنه در یقال غلام جلال و جلیل ای خفیف الروح نشیط فی عمله و جلال در و نه جلیل کی  
 مختلج اولان خاطر به اطلاق اولنور و منه تفعل ایشنه جلال نفسی ای ما کان یجلیل فیها و صوت و نرق  
 صاف و طوری حیاره دینور جلال کی که غراب و زننده در یقال حیار جلال و جلال ای صافی النیق  
 الجلاله سلسله و زننده حیاک کجوریش دوه دینور یقال ایل مجله اذا غلقت علیها الجلاله  
 داره جلیل هدهد و زننده نحدده بر موضع آیدر الجلالان جیلرک ضمه کشتش نمحنه دینور ثمر الکزیره  
 معناسنه و حب السهم استیدر که صوصم دیکری غله در و حب القلب استیدر که سویدا اوله جقدر یور که  
 مردیک دیده کی دانه جیکدر جلال جیک فحی و ضمه بر موضع آیدر و جیک فحیه بره وضع آخردر الجله  
 میک و جیک فحیه شول صحیفه به دینور که آده حکمت مسطور اوله و منه قرأ محله لقمان و هی الصحیفه التي  
 فیها الحکمة و هر کاب و مکتوبه مجله اطلاق اولنور یقال رأته و یده مجله ای کاب مترجم در که جل کتابک  
 جله و غطاسنه دیمکله مجله بوندن ما خوددر پس مجله غطاس کجوریش کتاب و صحیفه به دینور بعده با توسیع  
 مطلق کتابه اطلاق اولندی نه که جل ماده سنه بیان اولندی نهاده بعضلر ایدرین معرب اولدینه ذاهب  
 اولدقاری مر سومدر اکن وجه مذکور اوزره عربی محیدر مقدمه کتب حکیمه یک مرغوب و معتبر اولغه فاخر  
 غطاس کجوریش ایدی بعده مطلق کتابده استعمال اولندی جلولا جیک فحی و لامک ضمه بغداد قضاسنده  
 خانقین نام بلده به بر حله مسافده برقریه آیدر آده اهل اسلامه عجم پیننده بروقه اولشدر نسینده جلولا  
 دینور غیر قیاس اوزره التحلل محدث و زننده اعلامدندر ام جیل فاطمه بنت المجلل صحابه در التحال  
 تفاعل و زننده برنسنه نک کومنی المی معناسنه در تفعل تجالته اذا اخذت جلاله ای معظمه جلالا جیک فحی  
 و لام اولانک ضمه نهروان ناحیه سنه برقریه در جلولا جیک فحی و لامک ضمه برقریه آیدر ابوجه جیک  
 ضمه بر جلاک کنیه سیدر جلاله ثمامه و زننده بر عورتک آیدر الجلال غراب و زننده جلال کی سسی  
 طوری اشدک دینور الجمل جیک و میک فحیه و میک سکونیه جاردر ارکک دویه دینور و شدوذ اوزره ناقه به  
 اطلاق اولنور و منه قیل شریب بن جلال و به ضرلدیکه جل درت یاشنه کیرمش علی قول جندع یاخود بزل  
 یاخود ایکی یاشنه کیرمش ارکک دوه به مخصوصدر بوکرته به وار منجه جل اطلاق اولنور جعی اجمال و جمال  
 و جل کلور جیک ضمه و جمال کلور جمال کی و جلاله و جالات کلور جیلرک حرکات ثلاثیه و جلال کلور  
 و جمال کلور مترجم در که جل ذکر ای جالیدن ما خوددر زرا عربلر جل فسینی جمال و زینت عید ایدر  
 قالدیکه مؤلف جمع عدادنده جمال کله سنی دخی ثبت ایلدی بفرماده سنه باقر کله سنک اسم جمع اولدیفنی تنصیص  
 ایلکله بودخی آنک کی اسم جمع اولی اغلیدر حتی شجر رضی دخی تنصیص ایشلدر و فی الملل و اخذ فلان اللیل جلا  
 ای سری کله یعنی بنون کجه طور محبوب بردوزه به کنیدی الجمال جمعدر نه که ذکر اولندی و حوالمری  
 و صاحبی برای اوله رق دوه سورسته دینور و عظیم او به اطلاق اولنور الجماله تمامه و زننده جمال دید کری  
 دوه سورستدن برلوکه دینور علی قول ایچنده ارکک دوه اولیان ناقه سورسته دینور جیک حرکات ثلاثیه ده  
 جاردر و آن سورسته دینور جعی جمال کلور جیک ضمه نادر اوله رق و منه قول الشاعر و الادم فیه بعر کر  
 یجوه عره الجماله الجمل امیر و زننده ایزمش و ضر دزلس ایج یاغنه دینور یقال اکل الجمیل ای النعم  
 الذائب و جمال ماده سندن وصف اولور خلقی و خلقی خوب اولان آدمه دینور یقال هو جیل ای الحسن الخلق



والخلق در جمل بغداد در باب معروفه و آنرا کما یجیه ذوات منسوب بر در و اسحق بن عمر و الجمیلی بر شاعر یکه  
و مناسبت استعجال دوه جل اولی مرتبه به و ارمق معاسنه در بقال استعمل البعز اذا صار جلا الجماله  
شداده و زنده دوه جلره دینور خناله و جازه کی یقال هم جاله ای اصحاب الجمال الجمالیه غزایه و زنده  
جل کی بنده و رکبی قوی و محکم و طبایقان ناقیه وصف اولور بقال ناقه جماله ای وثیه کالجمل و کذا بقال رجل  
جالی ای ضخم الاعضا تام الخلق الجمل فتنبله ارنک دوه به دینور که ذکر اولدی و حرمانا جده دینور  
و و جنس ذکر بالقه دینور که طول او تور اندازه مقدارنده اولور و بوجل البحر دیدکل یدر و جل اسمیدندر  
جل بن سعد مدح جمیله مندر و جاعنک یدر یدر تابعیند هند بن عمرو الجملی ایلره منقودندر برجل  
منسوده و معروف قبولدر و جل حسین بن عبدالسلام نام شاعر لقبیدر که امام شافعی بن زوایف فقه و حدیث  
ایلندر علی جل لامک فخلیه بن الحرمین بر موضعدر مدینه اقر یدر کذلک مدینه ایله فید بینده بر موضعدر  
و جبران ایله ثلث بینده بر موضعدر الجبل ثنیه بنده بنامه ده بر موضعدر عین جل کوفدق بنده  
بر خشمه آیدر ابو الجبل ایوب بن محمد و سلیمان بن داود الیمامان کتبه ارنکه که محدث ثرور الجمیل زینر و زنده  
و الجمیل قنیط و زنده و الجماله حیکم خیمه و الجمیلانه غصفر بنده سبله بلبل قوشه دینور الجمال  
کال و زنده بر آدم خلق و خلقی کوزل اولی معاسنه در یقال جل الرجل جلا من الباب الخامس اذا صار  
جلا غصبا حک یانه کوره اصلی جماله ایدی کثرت استعمالدن های تخفیف اولندی و عمر بر جلا ان لا تفعل  
کذا در که اگر ادر یعنی شو بلجه ایلک سکاشین و نقیضا اراث ایدر اولغله آئی السجوب جلا اراث ایدر جک  
فعله ملازمه ایله الجمال غراب و زنده و الجمال رمان و زنده بودی و صفدر صاحب جلا آدمه دینور  
الجماله جراه و زنده مؤنذر و اعضاء و ترکیبی تام و هر طرفی او یغون و لطیف جواه دینور الجمل تفعل  
و زنده و یتنمک معاسنه در یقال فجل الرجل اذا نزل و ارمش یلغ اکل ایلک معاسنه در یقال فجل الرجل  
اذا اكل النعم المذاب الجماله مفاعله و زنده بر آدم ایله صدق صبیله دوستلق ایلوب صورتا کوزلج معامله  
اندشمک علی قول کوزل الفت و معاشرت ایدشمک معاسنه در یقال جماله اذا لم یصفه الاخاء بل ماسحه بالجمیل  
او احسن عشرته الجمال جل زنده و کدرمک معاسنه در یقال جلا من الباب الاول اذا جده  
و ابح یاغنی ارنک معاسنه در یقال جل النعم اذا اذابه الاجمال همینک کنه ریه ابح یاغنی ارنک معاسنه در  
یقال اجل النعم اذا اذابه و اجمال برنشمک طلبنده و افرط ایلوب تاتی و اعتدال ایلک معاسنه در  
یقال اجل فی الطلب اذا ناد و اعتدل فلم یفرط و طباغنی نسنی بر کدرمک معاسنه در یقال اجل النعم  
اذا اجمعه عن فقره و حساب و کلامی جماله ایلک معاسنه در که تفصیل مقابلیدر یقال اجل الحساب اذا اذره  
الی الجملة و ایلکی و احسانی جوق و کوزل ایلک معاسنه در یقال اجل الصنیعه اذا احسنها و کثرها الاجمال  
افتعال و زنده ابح یاغنی ارنک معاسنه در یقال اجل النعم اذا اذابه الجول صور و زنده دائما ابح یاغنی  
ییدن آدمه دینور و سوز خاتونه دینور الجملة غرقه و زنده معلومدر که و نشمک جماعته و مجموعته دینور  
یقال جملة الشيء ای جماعته و جملة قاضی دمشق اولان یوسف بن ابراهیم نام فاضلک جدی اسمیدر الجمال  
سکر و زنده و اجل صرد و زنده و اجل قفل و زنده و اجل عنق و زنده و اجل جل و زنده کی اینده  
دینور که مراداری هلاطیدر قومه تعمیر اولور و قرئ بین قوله تعالی حتی یلج الجمل فی سم الحیاط الایه و جل  
سکر و زنده و تحقیقه جازدر حساب جملة دینور که ایجاب حروف مقطعه سیدر هر بری بر عده دالدار تاریخ  
حساب ایدر الجمال صحیف و زنده جماعت انسانی به دینور الجمیل تفعل و زنده ترین ایلک معاسنه در  
یقال جملة اذاتنه و عسکری خیلی مدت او باندر و ب توقیف ایلک معاسنه در یقال جل الحبش اذا اظنل  
حسبهم الجملة سفینه و زنده آهوسر به سته و کوزل جین سورینه دینور جل قفل و زنده بر عورتک اسمیدر  
جال محاب و زنده بر بشه جده خاون اسمیدر جل صرد و زنده ابن وهبدر که بنو ساهه جماعتی نسبتنددر  
جل زینر و زنده اخت معقل بن یساردر که صحابه در جومل جوهر و زنده بر جل آیدر جال محاب  
و زنده و جل جل و زنده و جل امیر و زنده اسامی ناسنددر که جله سی ذکر اولندی جال غراب و زنده  
بر بلده در جل قنیط و زنده ابو الخطاب عمر بن حسن بن دحیه نام حافظک حدیثدر الجمل حای مهمله ایله  
شمخ و زنده صدف ایجره اولان اته دینور که فایه یاشی او اور کتب طبعه و داده ایه افسانندن معدوددر  
الجمل خزصل و زنده هر نسندن بر مقدار و کدر اولان کسبه دینور الجملة خز صبله و زنده صر تلانه

دینور و یک قوجا و ده کون ناقه علی قول تبه سنی قوی طیار غلو و از اولانیه با خود ضعف و هزاران فروماده  
اولین سکن صحران وجودیته ناب و توان کلوب کماله قولتمش اولانیه دینور قال ناقه جعلیله ای هر مه و شدیده  
و یقه و الی کانه رازمه ثم انبعث الجملة قفذه و زننده بالدن با خود یا عدن بر طو یا عده دینور که جوز قدر او له  
تقول اخذت جعله من عمل اولین ای قدر جوزة الجملة مدخرجه و زننده بدلی طو یا باح غوریه دینور و یقول  
امرأة مجملته الخیم ای مقفذه بجاعیل جیمک فقی و فیکم فحقی و کشیده بدلی قدس قضایه شده و فخریه آیدیز  
الجمل قفذه و زننده اغاجدن دوز لاش فالین قواطیه و چنناغه دینور مؤلف بوی جبل فاده شده و دلی ثبیلدی  
ظاهر اتون امر که اختلافه منی در و جبل ابو عبدالله محمد بن عصفه الطیلمی لم یجد لی بعد ای اسمیدو جمل بای  
مثله ایله جعفر و زننده بر جل آیدیز الجمل جعفر و زننده بر آدنک فالینویت کور یا جکی قلز اولان طاشقه دینور  
والک که سر له ده چار دوز و نه یقال غاد قصصره بضم الجندل و هو مایله الرجل عن الحجرة ای اشک نیا نه کوره  
نوی زانده در ظاهر مؤلف عنده اصلیه در و جندل معرفه اوله و بی و یقه بدلی اسمیدو الجندل جلیط و زننده  
طاش بیغی اولان محله دینور الجندله علفله و زننده طاشلق بره دینور شکستان معاشه جیمک فحمله ده چار دوز  
قال ارض جملده ای کثیره الحارة الجملد علانط و زننده قوی و عظیم اولان انسان و حیوانه دینور دونه الجندل  
و موضع آیدیز الجمل جیمله قفذه و زننده قوش قوش و زننده شیه بر او یک اسمیدو صلا نه شتی و جاج فقی یارار  
مقدانده قوش قوش و مردن و صنف اولی اوزره مین در الجندل سیر جل و زننده و جیمک ضمی و والک کستر له  
لغدر قالین کوده لوصصقی طغناز آده و دینور یقال رجل جندل ای نار غلیط الجول جیمک فحمله خاصه  
جذکه جوانب میدانی طولانی معناسه در که بنادر سواری و ضعیفتر نه که جول و جولان طوافه مستعملدر  
کاسید کر یقال جال فی الحرب یجول جولته اذا دار المیدان و صحران عادن کبر و جیمک یوب نه حله الجمل معناسه  
مستعملدر که دوت چالنی تغییر اولون یقال جال القوم اذا انکفوا ثم کزوا الجول جیمک فقی و ضمیله  
و الجول قعود و زننده و الجولان فحمله و الجبلان جیمک کستر له که اصلی جولان ایلی بونتر مطلقا طولانی  
معناسه در یقال جال فی الطواف یجول جول و جول و جولان نا اذار و جول طریق برندن صا و ز یوب  
هوایه آغی معناسه در یقال جال الزاب جول اذا ذهب و سطع و زننده ی احتیال الجمل معناسه در یقال  
جال الشی اذا اختاره و جول جیمک فقی و طیمله طیرا عده دینور جمل معناسه در و جول باز جریله متعدی اولون  
برسدی طولاندر فی معناسه در یقال جال به اذا داره و جول جوق قیون و یکی به دینور و عظیم اشکره دینور  
و دوه سور یسنه و آب سور یسنه دینور علی قول اتوز باقری رأس یا خود کریده و تخت اولان دوه بلو کته دینور  
و باشلو قوجه یککه دینور و ریشتر آیدیز و طناغه دینور و جمل معناسه شارح ذکر که بوند و صواب اولان جمل  
اولقدر که ایبه دینور و توزه دینور غبار معناسه التجوال ناک فحمله نقل جلدن مضمر در جوق طولانی معناسه در  
یقال جول الرجل نحو الاذناف الاجتال افعال و زننده طولانی معناسه در یقال اجتال الرجل اذا طاف  
و رادی طوغری یولیدن عرف و تحویل الجمل معناسه در یقال اجتالهم اذا حو لهم عن قصدهم و لختار  
الجمل معناسه در یقال اجتاله منهم اذا اختاره الاجتال افعال و زننده بوضعی جولان الجمل معناسه در یقال  
اجتال الرجل بمعنى جال و طریق برندن القوب هوایه آغی معناسه در یقال التجال الزاب اذا ذهب و سطع الجول  
منه و زننده نسوانه مخصوص بر کسب جانیه به دینور که قصه زیبون اوله جقدر علی قول کولک قیر کریر  
بر چرک لیساندر که ایچنده جولان آیدیز و قفانه اطلاق اولون و خالطه اطلاق اولون و درست الفجه به دینور  
بین الشی جولان آیدیز و یاز و بنده و حاله دینور عوده معناسه و جار و جشی به دینور و کوسیه دینور و کرد اتلق  
اوزه یسنه کورن کوری کوسیدن یا بلش شمس به دینور و شول پستانش تو به دینور که فار جیلار و ایه کلوب قاره  
بشدقه قاز او قری کتبیحه تسلیم اولان کشته یک بدنه و یزایلو الجولان سلیمان و زننده شامده بر طاعک  
آیدیز و طیرا عده جینور و شول خرده جقلاره دینور که روز کار آتری بری اونه او یادی و دیوان آیدیز و اوله و یوزلو  
طیرا قلو یعنی طیمله لو کونه دینور کاسید کر الجبلان جیمک فحمله طیرا عده دینور و طیار لئو کونه دینور الجولان  
فحصا له مصدر در که ذکر اولندی و دواب و هواشک خرده لخته و کرار یسنه دینور و جولان الهموه قلبه عارض  
اولان ناسه و اندوهک اندنی عروضدن عساردر که در و نه او بنابوب دورانه سار تقول فی قلبی جولان الهموه  
ای از اهما الاجالته همره یک کستر له طولاندر فی معناسه در یقال اجاله و اجاله اذا داره الجور  
تیماعل و زننده میدانده جولان ایشک معناسه در یقال تجاول الجمل اذا جال بعضهم علی بعض فی الحرب



المجاهدة مفاعله وزنده مدافعه ومطارده معانسته در يقال بينهم مجاولات ای مطاردات ومدافعات الاجول  
 اجر وزنده والجولاني والجولاني جملته فحيلة بولنده توزلو طراقلو طمانلو كونه وصف اولور يقال يوم  
 اجول وجولاني وجولاني وجولان وجيلان اي كثير الغبار والتراب وجولاني عام المنفعة آدنه دينور كه خير ونفعي  
 قريب وبعدة جائل اولور يقال رجل جولاني اي عام المنفعة الجائلة جولان اي دن نسته دينور تانيي موصوف  
 اعتبار يلدور بومناسته خيمده جولان اي دن خاطر به ومياه ده دار اولان مصلحته اطلاق اولور ومنه تقول اجل  
 جائلك اي اقضى الامر الذي انت فيه الجول جيك ضميته عقل معانسته مستعملدر وعزم معانسته مستعملدر  
 يقال ليس له جول اي عقل وكذا عزم وآت سور يسه ودوه سور يسه دينور وقبرك وقبورك ديبلندن اغزل يسه قدر  
 يالنه دينور وكرك وطاغك وطرقة دينور جعي اجوال وجواله كلور جيك ضميته وير بلوك دوه به ودوه  
 قورشة وقبور وكجي سور يسه دينور وصوبك دينده اولان بولك قبايه دينور الجول جيك فحيلة والجوال  
 بولنده قبرك وقبورك وكرك وطاغك بر جابنه دينور جوله جيك ضميته اساميدندر عبدالله بن احمد بن  
 جوله ومحمد بن علي بن جوله وعلي بن محمد بن احمد بن جوله محدثدر اجول اجول وزنده طي قبيله سبي  
 بوردنده واقع اجا وسلمي نام طاعرك حذاسته بر طاع اديدر ياخودري بر يسه قريه قريه قريه قريه قريه قريه قريه  
 صحابه وزنده رسته نك سحلمش كز يده سده دينور يقال اخذ جواله ماله اي نقايته وخياره الجوال شدة اد  
 وزنده عقبان البروغى نام كسه نك فرسي آديدر الاجولي اخرى وزنده بك جيت وچالاك وجوال آه  
 دينور يقال فرس اجولي اي سريع جوال جولي سكري وزنده بر موصعدر الجوليل امير وزنده  
 روزكارك او كنه كوكب تونديني نسته دينور قوري اولتق واناج بيراي كجي يقال مال الدنيا كالجوليل وهو مسافره  
 الرج من خطام البت الجهل سهل وزنده والجاله رذاله وزنده بيلز اولق معانسته در كه علم مقابلدر  
 يقال جهل الشئ جهلا وجهالة من الباب الرابع ضد علم وعلى حرفه بيلز نك معانسته اولور يقال جهل  
 عليه اذا ظهر الجهل الجاهل والجول صبور وزنده بيلز نادان معانسته اسم فاعلدر جعلى جهل كلور  
 جيك ضميته وضميته وجاهلك جعي جهل كلور ركه وزنده وجهال كلور وجهاله كلور ويقال هو جاهل منه  
 اي جاهل به يعني اول نسته مقدمه نك معلومي دكلدر بوجهل منموم دكلدر وجاهل ارسلانه اطلاق اولور  
 الجاهل تفاعل وزنده ركه كنديسي جاهل كوستورمك يعني بيلز نك معانسته در يقال نجاهل زيد  
 اذا ظهر الجهل الجمله مرحله وزنده بر آدمي جهالة باعث ومؤدى اولان شيشه دينور يقال شغل العيب  
 مجمله اي يحل على الجهل التجهيل بر آدمي جاهلدر ديو جهله لبيت ايلك معانسته در يقال جهله اذا نسب  
 الى الجهل الجهل مقعد وزنده شول يبابه دينور كه آدنه علامت طريق وسمت اولمافه منزل مقصوده عزم  
 ووصول متعذر اوله وبولك نسته وجعي بوقدر يقال ارض مجهل اذا كانت لا يمتدى فيها لكن اساسه جمع  
 بيه سبله ده مر سومدر الاستجهال بر آدمي جاهل عد ايلك معانسته در يقال استجهله اذا عده جاهلا  
 واستخفاف واستخفاف معانسته مستعملدر يقال استجهله اذا استخفف وروز كارا فاجك والبرقي او شامق معانسته  
 مستعملدر يقال استجهلت الرج الغصن اذا حركه فاصطرب الجهل منير وزنده والجمله مكنه وزنده  
 والجهل صيقل وزنده والجمله صيقله وزنده كوسكويه دينور كه آنكه اوجاق وآتش قارشدر لر وجهل  
 صيقل وزنده بر خاتك آديدر وبولك بالجين قبايه دينور المجهولة شول ناقه به اطلاق اولور كه آدن هر كز سود  
 صاغلامش اوله ياخود تمناسر اوله يقال ناقه مجهولة اي لم تحلب قط اولامه عليها الجهلاء جره وزنده جاهليت  
 لينتندن ماخود اولوب واتي تا كيد ايجون ايراد اولور يقال كان ذلك في الجاهلية الجاهلا وهي القديمة الجهل جمع  
 وزنده بولك باشلو آدنه دينور يقال رجل جهيل اي العظيم الراس وباشلو ساخورد كيكه على قول اوزي  
 جله لوسه دينور وجهل بن سيف شول كيه در كه قمبر اكرم صلى الله عليه وسلم حضر نك انتقار لري خبري  
 اهل حضر موه اصال المشر بنو جهيل شاهده بر خاتماندر كه جله مي فقهاء ابدى الجهلاء جيك وبانك فحيلة  
 جركين وبدجهره عونه دينور يقال امرأة جهيلة اي فجيعة الجليل جيك كسريه ناستدن بر صنف وطائفة به  
 دينور يقال جيل من الترك وجيل من العرب اي صنف وجيل اسفل بغداد ده برقره آديدر وزياد بن جيل وزياد  
 بن جيل محدثدر جيلان جيك فحيلة عبد القيس قبيله سبندن بر جاعتدر وبنده بر ابا اسددر وشول جفل  
 طاشلر يسه دينور كه آني روز كار بر ي اونه طوندي كجي بوالوب او بنادر اوله جيلان جيك كسريه ايرانه بر اقليم  
 يعني براولكه نك اساميدر كيلان معر يسدر ورجاعته دينور كه آبري نوشروان بحر بن ولايته ترتيب وكنك

المجاهدة وجيلان ابو الجلد بن فروه ديمكه معروف محدث تابعيك اسيددر فصل الحاء المهملة  
 الحبل حاك فحيلة ايه دينور كه نسته يند ايدر را جعي احبل واحبال وحول كلور وفي الحديث جائل الملو  
 كانه جمع على غير قياس او هو يحكيه والصواب جنابذ يعني صفت جتده وارد اولان فاذا فيها جائل الملو  
 حديثه واقع جائل كده سي كوا كه غير قياس اوزره جيك جعيدر وبعضر عنده ويحقد صواب اولان جنابذ  
 اولقندر كه جنابذ جعيدر كند معر يندر كه قبه به دينور شارح در كه اولكي امام بخاري رواييدر رمل مستطيل  
 معانسته اولان جيك غير قياس اوزره جعي اولان حباله دن جمع الجمع اولمافه بالمشبهه اطلاق اولقندر وحبل  
 اساميدندر احمد بن محمد بن حبل قاضي مالفه در كه نحو تونددر وريعه بن حاتم الحلي المصري محدثدر وحبل  
 مضدر اولور رسته نك ايله يعلق معانسته يقال حبل الشئ حبلان من الباب الاول اذا شدة بالحبل ومنه المثل \* يا حبل  
 اذ كرك خلا \* يعني اي بوني يند ايدن كسه خوزمه يي خاطر كدن اخراج ايله كه بولك بغلي وارا اما جوز مسنده وار  
 وحبل ايله واورغانه دينور رستن معانسته جعي حبل در شارح در كه بولك معاني اول ايله فرقي نعلموم اولمافه  
 تكرار كيدر لكن اولده رباط ايله تفسير ايلكه بوندن اخص اولور واوزون اوزادي قوم يفته اطلاق اولور يقال  
 تزلا في حبل اي رمل مستطيل وعهد وبيمان معانسته مستعملدر يقال بينهما حبل اي عهد وذمت وزنه  
 وامان معانسته در يقال قطع حبله اي ذمته وامانه واغزلق نك معانسته در واقت وداهيه به اطلاق اولور  
 ووصال وتواصل معانسته در وعاتق معانسته در كه اموز باشيله بيوتك آره لغندن عيارندر على قول اول آره لقه  
 اولان اوزونلغه وطرقة به دينور ياخود اوراده اولان سكره دينور وقوله وارقه در بر طرك اسيددر كه اضافله  
 متعين اولور يقال حبل الذراع وحبل الظاهر فالديكه هر عضوده اوزون وقالين اوله رق اصيل وقوام اولان طمره  
 حبل اطلاق ايدر ملا حبل الظاهر فسادن نازل آرقه طمر يدر كه آدن نيجه طمر منشعب اولور وحبل الذراع  
 قيفالدين ديرك ياتنده ظهور وزندن اوزر يسه دائر ايكي قسمه منقسم اولور وحبل الور يديون طمر يدر وقس  
 على ذلك وبعصره ده بر موصع آديدر كه رأس ميدان زياد ديمكه متعارفدر بونده جائك كسريه ده جازدر ياخود  
 هر يري بشقه موضعا درر وحبل عرفه نك يعني حبل عرفاتك اسيددر وقوشي ميدانك باشنده دينور كه يار شجيره  
 آدنه طور وب اورادن قوشلر وحبل يسه مصدر اولور حباله ايله جانور طوق ياخود حباله نصب ايلك معانسته  
 يقال حبل الصيد حبالا اذا اخذته بالحباله او نصباله حبال كتاب وزنده اساميدندر خبال بن رقيه تابعيندر  
 وحبال بن سلمه بن خويلد طليحة بن خويلدك برادر زاده سبندر وحبال الساق بالدره اولان سكره اطلاق  
 اولور بوراده حبال يسه جيك جعيدر لكن مؤلفه كه تعرض ايلدي وحبال الذكر آلت تناسل طمر لندن عيارندر  
 الحبال شدة اوزنده ايجي به واورغا يعني به دينور محدثندن ابواسحق الحبال ورجاعت اول حرفت اصحايدر  
 الحبل معظم وزنده بودخي ايله واورغانه دينور وقبور خنق صاحبه دينور كه اب كچه سي شكلده اولور يقال  
 شعر مجل اي مجعد شبه الحبل حبله غمره وزنده عسقلان قرينده برقره آديدر الحبال خرما اغاجنه  
 جقه جق كنده دينور الحباله كابه وزنده والاحبول والاحبولة همزه لك ضميته دوزاغه وآغه دينور كه  
 ايدن دوزيلور يقال نصب حبالته واحبولة واحبولة اي مصيدته الاحبال افعال وزنده حباله ايله جانور  
 اولق ياخود حباله قورمق معانسته در يقال احبل الصيد اذا اخذته بالحباله او نصباله الحبول شول جانور در كه  
 كديني صيد ايجون دوزاق قورلش اوله هر نقدر دوشمدر يسه ده الحبل اسم فاعل بيه سبله دوزاغه دوشمش  
 جانوره دينور الحبال حباله نك جعيدر كه آغه ودوزاغه دينور نك كه ذكر اولندي ومنه حبال الموت اي اسبابه  
 قال الشاعر ومنه الحديث النساء حبال الشيطان اي مضائده حبل براح امير فلاح وزنده بهادره اطلاق اولور  
 وارسلانك اسيددر بوراده حبل محمول معانسته در كه بغلش ديمكدر وراح زوال معانسته در ارسلان و بهادر آدم  
 جرات وشجاعتلندن ناني رزنده بغلش كي نايتقدم اولدق رسته مني اطلاق اولندي حبل زير وزنده  
 اساميدندر محمد بن الفضل بن ابي حبل محدثدر الحبل حاك كسري وفحيلة آفت وداهيه به دينور جعي حبل كلور  
 وداناوزرك وصاحب رشيد وفطانت آدنه دينور ومنه يقال انه حبل من احبال الداهية من الرجال وحبل رفيق  
 وتلطفه دواب ومواسيسته نقد ونيار واهتمام ايدن آدنه دينور يقال هو حبل ماله اي قائم عليه رفيق بسياسة  
 الحابل دوزاق نصب ايدن آدنه دينور ومنه قولهم نار حابلهم على نابلهم اي اوقدوا الشريتهم يعني يبلند آتش  
 شروفته ايقاد ايدوب بر يريته دوشديار بوراده نابل اوق آتانه دينور وحابل برلك ارشته ونابل ارغاچه دينور  
 مثل من بود بومسادن دخی اخذ اولور وعبر بلر حول حباله على نايه دير زير وزياد ايلدي ديمكدره وحابل حبله







معاسنه در بقال محبت عنه نجحلا اذا غارت ونججل المقری بین العرب مهمان ضافت ابد جک چنانچه آنک  
 نجحلی مقدار سود جکر قود قد نصکره اوزرینه صود وکوب چنانچی طولدرمقدن عبارتدر و یونی قوراق ایامده  
 ایدر که سوبک عزت وقلی اولور بقال قراهم نجحجل المقری وهوان یصب فيه لیته قلیله قدر نجحجل الفرس  
 تم یونی المقری بالسا بوراده مقری کله سی منبر ورتنده در الحجل جل ورتنده والحجلان قحسانه ایاغی  
 یوقاعلی کسه ویاغنی قالدروب دیگر ایاغی اوزره چوکوب صجریه رق یوریمک معاسنه در بقال حجل المقید  
 حجل و حجلان من الباب الثاني والاول اذا رفع رجلا وتریت فی مشبه علی رجله وسکهرک یوریمک معاسنه در بقال  
 حجل الغراب اذا زانی مشبه وایکی نسته پشته حائل اولق معاسنه در بقال حجل یننه ویننه علی شاة المجهول  
 اذا حجل الحجل حاک کسری وفتخیه والحجل ابل ورتنده والحجل طمر ورتنده حجلاله دینور جعی الحجل  
 و حجل کلور و حجل حاک کسریه آلفه دینور جعی الحجل کلور بقال به حجل ای بیاض و یوقاعوک ایاغره کجه حاک ایکی  
 طوق هر رینه دینور و یوقاعوک کند یسته دینور بقال حجل حجله ای قیده و بونده حاک فتخیه و کسری تینه جائزدر  
 الحجل والحجل معظم ورتنده وجه مذکور اوزره ایاغی سکل اولان آنه دینور شارح دیر که اگر سکل درت ایاغده  
 اولور سه الحجل الاربع دیر واکر ایکی ایاغده اولور سه حجل الحجلان دیر واکر ایاغده اولوب بلکنی تجاوز الحجل  
 اولور سه حجل الحجل البی یاخود حجل الحجل البی واکر اوج ایاغده اولوب برالده ایاغده اولسه  
 حجل الثلث مطلق البی یاخود حجل الحجل البی واکر صاغ ایاغده اولور سه حجل الايامن مطلق الايامن دیر واکر  
 صولر رنده اولور سه حجل الايامن مطلق الايامن دیر واکر صاغ ایاغده اولور سه حجل الايامن صاغ ایاغده  
 اولور سه کزک آز وکزک حوق اولسون کامشکول دیر و حجل باغدن صفر لشم ناقه ممه سته دینور بقال صرح  
 حجل ای بیض من آثار الصرار الحجل قعود ورتنده کوز حجل ورتنده حجل معاسنه در بقال  
 حجلت عنه حجل من الباب الاول اذا غارت الحوجه حوقله ورتنده حجل معاسنه در بقال حجلت  
 عنه اذا غارت حوجه قالدوره دینور علی قول دبی یوک اولانته دینور و بعضا لای مشدد اولور جعی حواجل  
 و حواجل کلور الحجله خراء ورتنده سائر اعضای سیه اولوب مهمان وولری بیاض اولان قیونه وصف  
 اولور و برادی اسمیدر الحجلات شول دوه دینور که سکر لشمک ضاغ فلان ایاغی اوزره سکرک یوریه ل  
 حجل تنصر ورتنده که جوهری بفرس اسمیدر دیوبت ایشدز یوصف صواب اولان حجل اولمقدن عینله  
 سکر ورتنده الحجله مصفر بینه سیه شول صوبه دینور که اکاهر کز کوشن طوقمز اوله والفک قصر بیه  
 بر موضع آیدر الحجل شداد ورتنده براق و تابان نسته به دینور بقال شی حجل ای براق الحجل صبور  
 ورتنده ابراق نسته به دینور بقال منزل حجل ای بعد حجل حجل فختنه مکرز دینی قیونه مخصوص  
 زجر و آزار در علی قول سودنی صاغی ایچون حیاغره جق اصواتدند دنی حجل بک حجله ایشدز غربه  
 مخصوص بر بعدر حجل فختنه اسمیدر حجل بن عمر و بنو حنیفه دن بر فارس در و حجل بر شاعر در که  
 بنو مازن موالیدند ایدی الحجل امیر ورتنده اوج ایاغی سکل اولان آنه دینور بقال فرس حجل  
 ای حجل ثلاث حجل حاک فتخیه بعبیر اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت تریک مقبره نام عوجده لشمک  
 افیدر الاحمال همزه نک کسریه دوه نک صول الدن باغی حوزوب صاغ ایاغیه بقی معاسنه در بقال  
 الحجل البعیر اذا اطلق قیده من یده البسری وشدته فی الحجل فختنه ظم ایشدز معاسنه در  
 نقول حجل علی حجل من الباب الرابع ای ظلمی و بر آدمک براموزی دیکرندن یوکسک و فالتق اولق  
 معاسنه در بقال حجل الحجل اذا اشرف احد فانتبه علی الآخر وکوزک برایتیه بقی معاسنه در  
 بقال هو حجل حدلا ای یظفر فی شق عینه الاحجل والحجل کتف ورتنده و صفر دیر اوزی دیکرندن  
 دخی اولد کسی به دینور جعی حدالی کلور سیکاری کی و عبد العیض احجل یونی رطرفه اسکری  
 اولانته دینور جعی حدل در کتب ورتنده علی قول بریانی اوزره بکچ کی باقی بانی یور اولان آدمه دینور  
 وک طساق حوانه دینور بقال فرس احجل ای ذوخصیه واحده و صولاق آدمه دینور بقال رجل احجل  
 ای اعصر و برکاک آیدر و ابوذر غفاریتک فرسی آیدر یاخود بونده صواب اولان حجله اولمقدن الحجل  
 عدل ورتنده والحدول حدول ورتنده جو رستم ایشدز معاسنه در بقال حجل علیه حدلا و حدولا من الباب الثاني  
 اذا جار حجل وصف اولور عدل کی بقال آنه حدل ای غیر عدل الحجله مکرمه ورتنده والحدال غراب  
 ورتنده والحداله حراء ورتنده شول بیه دینور که برکوشه می دیکر کوشه سندن فالتق اوله که برابرا اولوب بر طرفی

فاجی اولور بقال قوس محمله و حدال و حدلاه ای یننه الحدل والحدوله یعنی نظامت احدی سینه الحدال  
 نفاعل ورتنده اوق انان کسه یاک اوزرینه اکیلوب یماغی معاسنه در بقال هو نجحجل ای یخنی علی القوس الحدل  
 حاک کسریه طونک وشلوارک اوجقور لفته دینور و یون اغریسه دینور که باش یصدقن دوشک سیه  
 نحدث ایدر نقول اخذنی حدل ای وجع عنق الحدول جوهر ورتنده ایشدز معاسنه در بقال غراب  
 ورتنده یاخود بنو حداله ثمامه ورتنده رجاعتدر حدالی سکاری ورتنده بر موضعدر حدال سخاب ورتنده  
 بر شخرد و شامده بر موضعدر الحدال غراب ورتنده دوزو بالین نسته به دینور مهره نخته سی کی بقال شی حدال  
 ای امس الحداله مفاعله ورتنده نلکو کی برتسته به سینه رک واغفال ایدرک وارمق معاسنه در بقال حداله  
 اذا راوغه الحدل فختنه حضض اسمیدر که حوالان دیکر کی دارودر الحدل حذیم ورتنده والحجلان  
 صیدلان ورتنده بودوزه دینور الحدوله حوسله ورتنده تیه دینور که معاسنه حدله جهینه ورتنده  
 بر حجل اسمیدر و میده بر حجله آیدر حدیلاء مصفر بینه سیه بر موضعدر الحدلاه حراء ورتنده طوغری لفته  
 فالتساش قیویه دینور بقال رکه حدلاه ای محالقه عن قصدها الحرفه دحرجه ورتنده کوزی جوهر رک  
 بقی معاسنه در بقال حدل الحجل اذا دار العین فی النظر الحدل حاک فتی وذل مجمه نک سکونیه میل  
 معاسنه در بقال حدل مع فلان ای مبل الحدل فختنه کوز غلارندن بر غلندر که کوزک فیا لمری و سیکاری  
 ققزل و کر حجل ایاغی اولوب دائمیاتی سیلان ایدر اولمقدن یاخود خرده سوب حجل پیدا اولمقدن کوزک کر بکری  
 دوه ککدن عبارتدر بقال حدل عینه حدلا من الباب الرابع و بها حجل وهی حرة فی العین وانسلاق وسبلان  
 دمغ اوقله شعر العین و حجل بر جنس شجرک دانه سته دینور که خطسه لده اعرا یلر آدن ایشدز یابوب اکل  
 ایدر و حجل کوملک آنکک چوره سته دینور الحداله ذکر اولسان حدل علته اوغرامش کوزه دینور  
 الاحذل همزه نک کسریه کوزی حاذله بقی معاسنه در بقال احذل عین البکاء والحرا ی جعلها حاذله  
 الحدال سخاب و غراب ورتنده فانه شیه بر نسته در که شخرا جندن ظهور ایدر عربلر اکا حیض السمیر  
 دیر بعض قوت اغنا جندن دخی ظهور ایدر علی قول بران نسته در که شجر من یورده نابت اولور یاخود صفه  
 شیه بر نسته در که طم و غیلان اغنا جندن حاصل اولور و حدال سخاب ورتنده قرینه دینور الحدل حاک  
 ضعی و کسریه والحدل صرد ورتنده اصل و مینا معاسنه در و حذل صرد ورتنده طونک اوجقور لفته  
 دیلور و فوجاغه دینور آغوش معاسنه بقال فی حدل امه ای فی حرها و حذل حاک ضعیله و حذل هایل  
 نطساق دید کازی قوشاغک ایشدز کارینه دینور الحدل حاک کسریه شول آغریو که دینور که آکته  
 امکله رک نفلت عظیمه ایه یونوز اوله نقول رأینته وعلیه حذل وهو ما بدله ثقلان شی یحمله الحدل صرد  
 ورتنده والحدل فقل ورتنده والحداله ثمامه ورتنده یونوز که کوملک آنکک چوره سته دینور و حذل ثمامه  
 ورتنده برکونه قزل صمغ اسمیدر و هر نسته نک آتیه جق دو کندی مقوله سته دینور و صمان قریلرینه  
 و نو کندی برینه دینور الحدل فقل ورتنده بر آدمک حالته آجوب مهر و مر جت ایشدز معاسنه در بقال  
 حذل علیه اذا اشفق الحدال کتاب ورتنده زعفران کی بر نسته در که نار حجلک ایشدز اولور الحداله حوسله  
 ورتنده دوه نک طساقی زجانه میل ایدوب اکیمک معاسنه در بقال حذل خف البعیر اذا مال فی شق و بقال  
 فی حقیه حوزله حدیلاء رتلاء ورتنده بر موضعدر حداله سخاب ورتنده بر غورت آیدر الحرجل عصفر  
 ورتنده والحراجل علایط ورتنده اوزون آدمه دینور و حرجل چاک وچالاک انسان و حوانه دینور الحرجله  
 حاک و حجل فتخیه آت سور یسه دینور حرجل دخی دینور هاسر وچر که سور یسه دینور و و حجم ارضه  
 دینور و آغوشه دینور بقال حرجله حرجله ای عرج و مصدرا و اوزامق معاسنه بقال حرجل الشی اذا اطل  
 و صفت و طابوری تمامق معاسنه در بقال حرجل فلان اذا تم صفا فی صلا او غیرها و صاغه صوله یلوب  
 یو یونی یاخود بقی و نساظه ایشدز معاسنه در پرورده طایک بلسی کی بقال حرجل الرجل اذا عدا بمنه  
 و یستره و هی عدو فی بقی و نساظه الحراجله حاک فتخیه حرجله نک جعیدر که آت سور یسه دینور و منته بقال  
 جاوا حراجله ای علی حیلهم و عراجله ای مشاة الحرقله قافله دحرجه ورتنده برکونه یوریمکه دینور  
 الحراکله حرقه ورتنده و مراد قیدر و حرکله نیاد کانه دینور رخا لفته معاسنه و مصدرا و لور صباد شکاردن  
 خینه دوتوب کیمک معاسنه بقال حرجل الصا ایشدز حراله حاک فتی ولامک تشدیدله مغریده برنده  
 آیدر علی قول بر قومندن بر قیله در علی بن احمد بن الحسن الخراکی که تصانیف مشهوره صاحبیدر اکاشویدر



الحرم جعفر وزنده اوزلك تخمه دینور فارسیده سبند بر سودای و بلم غلبی بغایت مسهل و دی  
 و صبی و منومدر غیر محققین بر یحیی مثقالی اونی یکی کون سفوف وجهیه تناول عرق النساء علیک بالکلیه  
 دفعنده بحر بدر و حرم بر آمدک و بر موضعک اسمایدر حرمله حرکت و زنده بر شقه نبات اسمایدر که  
 بادیه نشین جفاق اتخاذ کتری مرخ و عصار نام اغا جلد نصکره جفاق کتری اجودی بویستدر و جلد  
 بنوعاندر که مودلو اولور سودی بیاغیه انوب قور یدلد قد نصکره صناد اولنسه علت جر به بغایت مقبدر  
 و حرمله اسمایدر حرمله بن عبدالله بن حرمله امام شافعی اصحابنددر و بنجه محدثین اسمایدر حرمله  
 حاک فحیه بر موضعدر الحرمله حاک فحیه انبلا که قضاسته بر قریه در الحرمله مصغریه سیه بر جنس  
 شجر در که کوچک نار شکسته قوز لری اولور ایچندن بغایت ملایم و لطیف بمق حاصل اولور آنک بموخی  
 خفت و نعوتی حبیه ملوک و کبارک یوز یددغه وضع اولور الاحزابلال زای معجه ایله اقشعرار وزنده  
 بر نسه یو کسکه آجوب یو جلم معناسنه در کرک حسی و کرک معنوی اولسون فن الثانی بقال احزان البعیر  
 فی السیر احزان لا اذ الرفع ومن الاول احزان الجبل اذا ارتفع فوق السراب و برکک معناسنه در بقال احزان  
 الثی اذا اجتمع و بر نسه نک اجناسی دیو شور یلوب طوبی معناسنه در بقال احزان فواءه اذا انضم خواف  
 زیر اسوده لکده یوزک منبسط اولور الخوزل جوهر وزنده و الخوزله جوهره وزنده بودوره دینور الاحزان  
 اففعال وزنده لباسه یوزک معناسنه در بقال احزان الرجل اذا احترم بالثوب و بعضی عتدنه یو صحفدر  
 صواب اولان احزان اولمقد کافله الخزین غضنفر وزنده شافقین و یون عورته دینور بقال تروج حزینلا  
 ای مرأه جفا و کوده می دیر نکلو طویاح بودوره دینور و یک فوجه قاری به دینور و عفاقیر انواعندن بر نبات  
 آیدر که بواسطه معروفدر دیار شامده آندن مر بال ترتیب ایدر و حزینل قالدین دودا قلو آدمه دینور و یومری قالفق  
 فرجه دینور و سائر یومری قالفق نسته به دینور حزینل قافله ز برج وزنده یا خود حزینل که زینیل وزنده در  
 انبیا عظامدن بر پیغمبر ذیشانک اسمیدر صلوات الله علی نبیا و علیهم اجمعین شارح در که پیغمبر مشار الیه  
 بنی اسرائیل انبیا ننددر حضرت موسی انقبالد نصکره حضرت یوشع بن نون قائم اولوب بعده کالب و بعده  
 حزینل قائم اولمشدر قومته طاعون اصابت الملکه الوف یعنی بغایت کثیر اوله رق دیار نندن خروج ایلدیلر  
 بعده جله سی بر وادی به کلوب انده آرام ایدر لکن حق جل و علا مجموعی بدن اهللاک و بعده حضرت حزینل  
 دعاسیله علی العموم احیا ایلدی الخرافه حاک فحیه سفله و زلال ناسه دینور بقال هم خرافه الناس  
 ای خسارتهم الخرافل ز برج وزنده طارخو بلوتک مشرب آدمه دینور الخرافل فذوکس وزنده بودوره  
 دینور الخرافل ز برج وزنده خسیسه و ناکس عورته دینور بقال هی حزینل ای خسیسه الخرافه بحله  
 وزنده حسی الله دیک معناسنه در بقال حبیل زید اذا قال حسی الله شارحک بیانه کوره بحله و جلد که  
 بودخی مخوندر الحسدل جعفر وزنده کند دیک کری یو جکه دینور قرا دمعناسنه الحسدل جعفری  
 وزنده شول قومشویه و صفا اولور که دائما کوزی و کوکلی همجوار انده اوله یعنی آئنده و روده سنی و احوال  
 و افعالی همیشه کوزه دوب نجس و تفتیش ایدر اوله اولمقوله قومشو جوار انده دکل بحله مستنده اقامت نامقوله در  
 بقال هو جار حسدل و هو الذی عنه تراء و قلبه یاک مترجم در که اقتطاف نام کاید مر سوم اولدیغی اوزره  
 جار حسدل قرا د مذ کوره منسوبدر قرا د با بک توخی و قاتی نه کونه تفتیش ایدر سه جار خود دخی کوز به اولمقوله  
 تفتیش ایدر حتی حید ماده سی حیدل ماده سندن مأخوذ اولدیغی دخی آنده مسطوردر و منه بقال جار  
 ثم الدار\* یو حقیرا و بلجه قومشونظر به خلیجه مصاب اولمشدر یو یایده تفتیش و تبا عدا به جله به و صیتم در کاردر  
 عمل انک واجب دندر الحسل نسل وزنده طواری شدته سورمک معناسنه در بقال حسل الدایه حسل  
 من الباب الاول اذا سافها شدیدا و حسل نبق دیک کری میوه نک هنوز بشل و خام اولانته دینور و زینیل انک  
 معناسنه در بقال حسله لادله و بر نسه دن ایشه برامز رذیل و کتر بقیه قومق معناسنه در بقال حسل منه  
 اذا انی بقیه رذال الحسل حاک کسریله کلد دیک کری جانورک هنوز مورطه دن جفتش یاور یسنه دینور جعی  
 احبال و حسل و حسلان کسریله و حسله کلد عینه وزنده و منه المنل\* لا انک سن الحسل\* ای ایدا  
 یعنی بن سکا حسل فسمک دیناری طور دفعه کلم که ایدی کلم دیکدن کاید در زرا کتر فسمک هلاک اولمقوله دیک  
 دیناری سانس و زرا و حسل و حسل مصغریه سیه کلد کلد کلد سیدر الاحبال اففعال وزنده  
 بمورطه دن جفتش کلد یاور یسی اولمق معناسنه در بقال الحسل الرجل اذا اه مطاد الحسل الحسله سفینه

وزنده خرمانک کترینه دینور که قور و غی حلا و لغزیدن مفدجه قور یداب سوده یا صوبه اصلند قور حکره  
 بر مقصدار لذیذ خرما قافله کسب حلاوت ایدوب اکل اولنور و زلال ناسه دینور که آدم ماولوزی تعینر  
 اولنور بقال هو خسیله القوم ای خسارتهم و یوزای به دینور الحسل امیر وزنده خسیله نک جعفر  
 و بقرا هلی به دینور یوزدن مغز دی یوقدر و هر لسته نک کترینه و زلاله دینور جعی حسل کلور کتب وزنده  
 الحسله عماده وزنده کومه علی قول براده منه دینور بقال ای بحسانه ای الفضة او حسانها واره و بقدا  
 مقوله سنک دو کینل قور و کلد و کلد یسنه دینور الحسل خسیس و ناچیر و کترینه به دینور بقال هو محمول  
 ای خسیس و مردول الحسلات قحانله دیار بنی ضبابده بر بنجه هضبه لدر آنلر کهر بر نسه حسله و خسیله  
 دخی دینور غمره و جیهینه وزنده الحسل قافله ز برج وزنده هر لسته نک کترینه و زلاله دینور بقال اعطانی  
 حسله ای رذیته و خیره و خوره جو حقه دینور جعفر وزنده دخی جازدر الحسل حضر وزنده قاری یوزک  
 آدمه دینور بقال رجل حسل ای الواسع البطن الحسل قافله ز برج وزنده هر حیوانک خرده و صغیر اولان  
 یوز یسنه دینور الحسل حسل وزنده و مراد فیدر جعی حسل کلور و حسله کلور هیلله مترجم در که  
 اشو حسل کلر سنک جعی هیلله حسله دخی کلددر که نوادر دینور که علی قول کم کله سنک دخی جعی کله  
 کلددر که و نایب ماده سنده شیخ رضی دیک که کاهجه ناه واحدندن مفارقت ایدوب جنسه داخل اولور کله  
 و فقهه کی که جنسدر کم و فقه مفرد لدر و عند الامض یونلر ناه یسه وحدت ایچوندر یغرد اولنر جنسدر پس  
 اشو حسل دخی یوقیلندر اختلاف مذ کوره منی مؤلف کم ماده سنده اختلاف اوزره ثبت ایچندر و اکثر  
 مجله مؤلف جنسی جمع عنوانله ثبت ایدر که مراد جمع جنسی اوله جقدر زبرار کینندن واحدی اولان اسم جنس  
 عند الاصح جعفر و حسل دموری قیر غین دموری دو کرکن صحرایان صاچندی به دینور الحسل جعفر  
 وزنده هر شیک ردی و کترینه دینور الحسلان ز برجتان وزنده حسله نک نشیه سیدر خصیینه دینور الحسله  
 ذخرجه وزنده دوه نک خرده نوعی یو غریق معناسنه در بقال حسل الرجل اذا خمر صغار الیه الحسله  
 حاک خلیه عسکرک ایشه برامز خرده و خساره لرینه دینور الحسل حاک فحی و شین معجه نک سکونله هر شیک  
 الحفه و کترینه دینور و مصدر اولور رذیل و کتر فلق معناسنه بقال حسله حسل اذا رذله الحسله سفینه وزنده  
 بر آندک عباله دینور حسله کی که بای موخده ایله در یا خود ایدر حاصل هر نسته دن  
 حاصل شول شیه دینور که ماعداسی زائل اولدقد نصکره کند یسی رنده باقی و نایب اوله یعنی هر شیک را زی  
 کتد کد نصکره رنده باقی و نایب اولانندن عبارتدر بقال هذا حاصله وهو ما بقی و ثبت و ذهب ماسواه الحصول  
 وصول وزنده والحصول معقول وزنده مصدر لدر حاصل اولمق معناسنه در بقال حصل الشی حصولا و محصولا  
 من الباب الاول اذا بقی و ثبت و ذهب ماسواه الحصول تفعل وزنده حاصل اولان نسته بنی تخلص و تمیز انک  
 معناسنه در که سار زدن آروپ حاصل فلفندن عبارتدر مثلا حصل تراب المعدن دیرز التونی طبر اغندن آروپ  
 خالص ایلدی و حصل الدقیق دیرز اونی کینندن الک الیه آیددی و حصلوا القوم فی الدیوان دیرز قومک حاضر  
 و غائبنی وزنده و مرده سنی تفتیش و تمیز ایلدی معناسنه که اصطلاحا جزده یو قلامه ایله تعیر اولنور و تحصیل خرمانک  
 بلج دیک قروغی کذلک ابتدا جفان طهور جعی حصل اولمق معناسنه در بقال حصل الخل اذا صار بلجه او طلعه  
 حصلا الحصله سفینه وزنده احمد ز نسته نک را زی کلد کد نصکره باقی و تمیز اولانته دینور و منه بقال  
 ما حصلتک ای مامر من تحصیلک اساسک بیانه کوره جعی حصائل در و سنی کتاب الحاصلات لان صاحبه زعم  
 انه حصل فيه ما فات الخلیل الحصول تفعل وزنده بر نسه برارایه برکوب نایب و باقی اولمق معناسنه در بقال  
 تحصیل الشی اذا جمیع و ثبت الحصول مصدر که ذکر اولندی و حاصل معناسنه مستملدر که حصول بولان  
 نسته دن عبارتدر و منه بقال هذا الحصول کلامه ای حاصله شارح در که صوم و فطر صائم و مفطر موقعه ایقاع  
 اولندیغی کی بودخی فاعل موقعه ایقاع اولندی الحصول قحینه دایه طبراق یا خود جقل بیوب جوفنده  
 قالدین معناسنه در بقال حصلت الدایه حصلا من الباب الرابع اذا کلت التراب او الحصى فقی فی جوفها  
 و نانه ده طایس پیدا اولمق معناسنه در بقال حصل الصبی اذا وقع الحصى فی اثنیه و حصل خرما قروغنه دینور  
 یکشیردن اقدم علی قول یکشیر دکر میلد یکنی هنگامه اطلاق اولنور و خرمانک ابتدا طهور جقلوب جفان  
 جکی قور و غنه دینور صرامعه سله دقه و فغایدن آرتلوب آتیلان نسته دینور که زوان و قور موق کی  
 نندر در و خرمن رنده تمیز کد نصکره فلان حج و بالک غلبه دینور الحصول تمر وزنده حاصل الیه معای

مطلب







قارب جمع و اگر اتمق معنای سه در میقال حقن البهر و القرس حقن و حقن اذ اصاب الحفلة الحفل حالك كسر بیل  
تحفه دینور و معنی امر اضدن رمرص آید و طوارك چار میكدن بر سفرند حاصل اولان صوبه دینور الحفال  
غراب و زنند بودخی بطی دوباده چاردن حاصل اولان صوبه دینور الحفلة صفیه و زنند حفال معنای سه در  
جعی حفال در و خرمالك رذال و كثره دینور که آرتنوب آیلور الحفلی امیر و زنند شول یو کسجه ارضه  
دینور که طاعلق در جهسه بالغ اولیه یا صمق باریجه بر اوله جقدر و زنسات آید و الحوفلة حوصله و زنند  
شول کردنی اوزون شبهه دینور که بفار طاشرل و سست و سلولند ذکره دینور و آدیلمری صبی صبی آنه رقی  
یر تیر یوریمک معنای سه در میقال حوقل الرجل اذ انام و ادبار معنای سه در میقال  
حوقل اذا اذبر و جاعدن عاجز اولق معنای سه در میقال حوقل الشيخ اذا عجز عن الجماع و یر و سالخورده  
آدم تاوالمقعدن اللری بوکره طبایق معنای سه در که قیامه عجزدن تسلسل ایدر میقال حوقل الشيخ اذا عجز عیده  
علی خصمه و اومه فاقق معنای سه در میقال حوقله اذا دفعه الحیقل صیقل و زنند خیر و منفعسر آدمه دینور  
میقال هو حقیل ی لاخیریه الحوقل جوهر و زنند ذکره دینور الحاقول برنوع الباقی امیدر که بیل و اوزون  
او اور حقل عمر و زنند جل اجاقر بنده برقریه در و ابله قر بنده برقریه در و قیله سلیم یوزنده بروره آیدر  
و ساحل شهرتیا امیدر بخلاف الحقل منمده و اولکه در حقل الرضای نقل البساحی و زنند بر موضعدر  
الحفالة غرایه و زننده منمده بر حصن در حقال کتاب و زننده بر موضعدر حقیال صهاب و زننده  
ان نماردر الحکل حالك ضمیمه آوازی ایشدین حیوانه دینور فرجه کی میقال تکلم کلام الحکل واصب وهو  
ملا یسمع صوته کاذر مثال مز بورده تکلم امر صیغه سله در پیره و کله دخی بو نوعددر و حکل سلیمان یغیرک  
علی نبیا و علیه السلام اسمیدر مؤلفک بصارده یسانه کوره سلیمان قول راجعه اسم الجحی اولفله اسم مادر  
زاداری او سور بس و اسم شریقی دخی حکل او اور لکن بو که تعرض ایناسدر و سارلرک یسانه کوره سلیمان  
اسم مریدر حکل داود کی علم عریدر و حکل آن قسمک طوقلری سلوک و بو طلری باسق اولفله یوزرکن  
بری ریشه سور یلور اولفله دینور الحکله غرقه و زننده لسانده اولان طوقنولقه دینور که کلامی خوشجه بیان  
ابدوب آفجهه فهم اولنر و اور میقال فی لسانه حکله ای عجمه الحکل شکل و زننده بر کلام مشکل و منته اواق  
معنای سه در میقال حکل علی الخبر حکلامن الباب الاول اذا شکل و سکونی و باقی او زننده طور غورق معنای سه در  
میقال حکل الریح اذا افام علی احدی و جلیه و دکنکله اوره ق معنای سه در میقال حکله بالعضا اذا ضربه بها الا حکلان  
همزه ک کسر یله بودخی بر کلام و خبر مشکل و منته اولق معنای سه در میقال حکل علی الخبر اذا شکل و برکنده  
وزره شر و فته قو برقی معنای سه در میقال حکل علیهم اذا انار علیهم شرا الحوکل جوهر و زننده بودوره  
دینور و یقبل و اکف دینور الحوکه حوصله و زننده برکونه بور نمکه دینور الاحکال افتعال و زننده بر ماده  
لوقطوب مشکل و منته اولق معنای سه در میقال حکل علیه الامر اذا شکل و التیس و لسان عربی ابکن  
محضه تعال الیک معنای سه در مراد عر بلرک ترکیه کلملری کی تکلم ایدر اولفدر عجمه عربیه مقابلیدر و و  
وزرک و قرس و سارلرسانه شاملدر میقال حکل الرجل اذا تعلم العجمه بعد العربیه الحاکل برنسنده تخمین و تعبر  
ابدان آتمه دینور که اهل خبره دیدیکمز اوله جقدر میقال رجل حاکل ای تخمین الحکل تفعل و زننده جهلدن ناشی  
لخ و غناد الحک معنای سه در همزه خصوصده اولور و اولسون میقال حکل فلان اذا لم یجها الحلی حالك فحی  
ولامک تشدید یله و الحلول قعود و زننده و الحلل فحشینه که نوآوردند بروره نزول ایدوب قو غرق معنای سه در  
میقال حل المكان و بالمكان حلا و حلولا و حللامن الباب الاول و الثاني اذا ثل به و کاه اولور که به خرقه شعدخی اولور  
قو غرق معنای سه در حرف به همزه افعالی معاقب اولدیکه آنکله همزه دن اسفعا اولندی میقال حل به اذا جعله  
یحل و حل سکرتمک معنای سه در میقال حل الرجل اذا عدا و دوکی جوزتمک معنای سه در میقال حل المقده اذا  
نفضها مؤنک بصارده بیانیه کوره لشو حل ماده می جوزتمک معنای سه در موضوعدر معانی سارده بر ناسبت  
و تصور ابه آندن مشعبر و حل و حلولا طوکش نسنده ک طوی جوز یلوب اریمک معنای سه در میقال حل  
البلمد علی الجهول اذا ذیب و ریمکان مسکون اولق معنای سه در میقال حل المكان علی الجهول اذا سکن  
و حل شبرح امیدر که صوصم یا عیدر شیر ووشن محر فی شیرافن تعبیر اولور میقال مافی القنديل حل ای شبرج  
الحال بر ریشه قونان آدمه دینور جعی جلول کور حاک ضمیمه و حلال کور و حل و زننده و حل کور و کرم و زننده

الاحلال افعال و زننده بودنی بریره قومتی معناسند در بقا احل المكان و بالمكان اذ ازل به الاحلال  
همزه نك كسريله بريره قوتد رمق معناسند در بقا احل الحة المكان و بالمكان اذ اجعله محل به و حاجی احرامدن  
چقمق معناسند در بقا احل من اجرامه اذ اخرج و برنسنه بی حلال فلق معناسند در بقا احل الله ای  
جعله حلالا و برنسنه بی واجب و لازم فلق معناسند در بقا احل الله علیه ای اوجه و قیونك سودی آزالمق  
على قول معنی قور بعله چار اولنا یوب یکیدن معنی شود لئک معناسند در بقا احل الشاة اذ اقل لیتها و یس  
فاکت ال بیع فذرت و اشهر جرمق چقوب اشهر حلاله کیرمک یاخود حرم شربندن حله چقمق یاخود  
در عهده ایلدیکی عهد و میثاقدن چقمق معناسند در بقا احل الرجل اذ ادخل فی شهر الحل و اخرج الی الحلی  
او من میثاق کان علیه و برآدم کدی نقشه استلرام عقوبت الملک معناسند در بقا احل الرجل بنفسه اذا  
استوجب العقوبة بالتحلیل تفعل و زننده بودنی برآدمی بریره قوتد رمق معناسند در بقا احل الحة المكان  
اذا جعله محل به و برنسنه بی حلال فلق معناسند در بقا احل الله ای جعله حلالا و كفارت بمن ابلک  
معناسند در محل و محله کبی کاسمیدر کر و بو معنادن اخذ بیه برنسنه بی خفت و سهولته طومقده استعمال اولنور  
و حقه ضربه ضربه یا تحلیلا ای کاتعزیر یعنی لم یبالغ فيه الحاة تشدید لایله مفاعله و زننده برکسه ایه بیه چه  
قومتی معناسند در بقا احل حاة اذ ازل معه الحلیلة معنی و زننده برآدمک زوجه سنه اطلاق اولنور  
و زوجه حلیل دینور و معنی فاعل تصور بیه زوجه به ده حلیل اطلاق جائز در زیر هر بری آخرک محله حلول  
ایدر بیکانه قسمی حلول ایده مز یاخود احدها آخرک از ارنی جل الیوب یاخود بررنه حلال اولدقارنه منی در  
الحلة حاک فحله بغداد اعلالندن دجل ناحیه سننده برقصه در حال الشاعزده کسری ایه متعارفدر و ضربه ایه  
بیمامه بینسنده بر یو کسجه برک اسمیدر یاخود بلاد ضبه ده برطراغی در سنت موضعک آیدر و حله سازلقدن  
اوراس بیوک زنبیله دینور و قوناق برنه دینور محله معناسنه بقا ازلوا بالحلة الوحیة ای المحلة و شامده بر موضع  
آیدر و حله الشی حاک فحی و کسریله برنسنه نك جهته و طوغری سننه دینور بقا ازل هده لبست بجلته  
ای جهته و قصده و وجوده عارض اولان قر بسلغه و ضعف و فتوره اطلاق اولنور حاک کسریله ده جائزدر  
بقا ازل حله ای ضعف و فتور و نکسر الحلة حاک کسریله بریره قونوب آرام ایدن قوم و جعاعته دینور تقول  
رأيت بها حلة ای قوما زولا و حله بناء نوع اولور قونق هیسته دینور که آندن قونوش ایه تعبیر اولنور بقا ازلهم  
حله سهله و هی هیسه الحلول و بر محله مجتمع حله بیوته اطلاق اولنور که بادیه نشینرا و به و اهل شهر محله تعبیر  
ایدر علی قول بوزخانه دن عبارت اولان بیوته اطلاق اولنور بقا ازل بها حلة ای جماعة بیوت الناس او هی مائة  
بیت و مجلسه اطلاق اولنور و قومک جمع بیکانه اطلاق اولنور جمعی حلال کلور حاک کسریله و حله برجنس  
تیکلی چالی به دینور که مویشی مرا سننددر و آنره بقایت برار و حصیر شقه سننه دینور و حله بر بلده آیدر که امیر  
عرب صدقه بن دینس بن مزید بن اسمانکله حال مزید بیه ایه متعارفدر و حله قر بنده برقریه اسمیدر که دیس  
بن عقیف نام امیر عرب بن اسمانکله و حله ابن قبله اعمال مذاردن بر بلده در و حله مصدر اولور حله قربان  
کدنیسی ذبح اولنسی حلال اولان محله ابرشتمک معناسنه بقا حل الهدی حله من الباب الثاني اذ بلغ الموضع  
الذی یحل فیبه نحره و مطلقه خاتون عدتندن چقمق معناسند در بقا حلت المرأة اذا خرجت من عدتها  
الحلة حاک ضمیه فاشدن و آخرتو بدن رد او از ارنک مجموعته دینور البتة حله ایکی ثوبدن اولور بر ثوبه اطلاق  
اولنر علی قول حله ایچی استارلی ثوبه اطلاق اولنور شارح دبر که قول اولار جدر و اول ایکی ثوب جنس واحد  
اولنیه محتاجدر بقا ازل جاء و علیه حله و هی ازار و رداء و غیره و لایکون حله الا من ثوبین او ثوب له بطانة  
و حله سلاحه اطلاق اولنور زره و سپر و ساری کبی جمعی حلال کلور صرد و زننده و حلال کلور حاک کسریله  
ذو الحلة عوف بن حارث بن عبدمناة لقیدر الحلة ممک و حاک فحله قوناق برنه دینور بقا ازل هی محله القوم  
ای میز لهم و مصدره بر بلده و اون دریت موضع اسمیدر الحلال محراب و زننده شول چار لافه و مرغزاره دینور که  
اکابناء سبیل جوق قونار اوله اسم آلت عزتله تزیل اولنشد بقا روضه محلال اذا كانت تحمل الناس فیها کثیرا  
الحلالتان اسم فاعل عنوانی و نشیه بنیه سبیله تبخره ایه ال دکرمنه اطلاق اولنور که بادیه نشینره ادوات نزولک  
از نریدر الحلات بودنی ممک ضعی و حاک کسری و جمع بنیه سبیله تبخره و ال دکرمنی وقوعه و قر به و جنای  
و بحاق و بالتیه و چقماق مقوله سی ادواته اطلاق اولنور زیر حواجی مز بوره سی موجود و مکمل اولان مسافر  
دخا و هی اولان محله نزول ایدر و الا برا و به یاخود قر به سننه نزول الملکه مضطر اولور بقا ازلوا و معهم



احلال وهي القدر والرحي والدلو والقرية والجفة والسكين والقاس والزند من الاشياء التي لا بد للنازل منها  
 الحلة اسم فاعل بديه سبيله شول آفندي ودره آغز بنه دينور كه اينجه ششم نشين اولدين بربايكي اوصف شور اوله  
 يقال ثلثة محلة لذكوات تضم جتا او يثين الحلة حالك كسريه حاجي احرامدين جفتي معناسنه دره يقال حل  
 من اجرامه حلال من الباب الثاني اذا خرج ويقال فعله في حله وخرمه بالكسر والضم فمما اي وقت احلاله واجراره  
 وحل ارض مكده حرم خوزه سندن بخارج اولان محله اطلاق اولنور كه حرم مقابليدن و بونعميه بالمصدر  
 يقال حلال في الحل وهو ما جاوز الحرم وخال اولان شبه دينور يقال هو حل اي ليس بحرام وخال اولنور  
 معناسنه مصدر اولنور يقال حل الشيء حلالا من الباب الثاني اذا كان حلالا وقول العرب حل وبل ذكر  
 في فصل الباء وحل تحليل عين معناسندن اسم اولنور عهده بمندن جفتي دينور واولي نشانه دينور الحلال  
 سخت وزنده احرامندن جفتي حاجي به دينور حل يحل حلا صيفه سندن بونده حال دينور قياس  
 بيه حال اولقدر يقال حل الحرام فهو حل كما ذكر حلال لاحال شارحك بيانه كوره مصدر بيه  
 نسيه در حلول معناسندن اناس واهمه سسه سني حال اطلاق اولندي وحلال احرام اوليان سبه دينور  
 حالك كسريه ده جفتي يقال شي حلال ضد حرام وحلال اسم بندن حلال س نور من اي الحلال العتي  
 وسرن حلال واحد حلال محدث در الحلو الحلال شبهه ورينه وافرا شايه سدن عاري اولان كلامه  
 اطلاق اولنور يقال كلامه حلو حلال اي لا ينفقه الحلو فعود وزنده قونقي معناسندر كه ذكر اولندي  
 وحر بالقي حلو بنجده ذبح اوله جفتي محله بالغ اولنور معناسندر حله كبي يقال حل الهدي حله وحلوا اذا بلغ  
 الموضع ادى حل قيد حره وواجب لازم اولنور معناسندر يقال حل امر الله عليه اي وجب المحل اسم فاعل  
 بديه حرام اولان سبت حرمي نقص الله حلال عدايدن علي قول اشهر حرمك حرمي نقص ايوب رعاب  
 واختار ايلين كسبه دينور يقال حل اي منكم المحرام اولنور للسهر الحرام حرمه الحليل اسير وزنده  
 بودني حلال معناسندر كه حرام مقابليدن الاستحلال برسندي حلال اخذ ايلك باخود بر كيه دن حلالا  
 ديك معناسندر كه حقوقي لا لسمي تغيير اولنور يقال استحل اذا اخذه حلالا او يقال استحله الله اذا سأل  
 ان يحله له الحلال حالك كسريه نسواه مخصوص ركوبه مرك اسم بندن حله كبي وبالانك اسباب وادواته  
 دينور الحلة والحل نالك فتي وحالك كسريه محليل كبي مصدر در وصفه احيره شاذر كسارت عي ايلك  
 معناسندر كه بمندن حالك اولوب برسنه الله جفتي عدايدن يقال حلال اليين تحللا وتحلة وتحلا اذا كرها  
 عي ايدن آدم كسارت ايلديكي عفة عيني حل ايدر وتحله اسم اولنور كند بنيه عفة عييك الحلال بوله جفتي  
 كفانه دينور شارح در كه استثناء بالمشبهه معي تحله در ومنه قوله تعالى قد فرض الله لكم تحلة ايمانكم اي بين  
 ما تحل به عفة ايمانكم من انكفاره والاستثناء بالمشبهه مؤلفك بصائر ده بيانه كوره تحلة القسم كفارتدن واستثناء  
 قولك مقدار مبدن دني عارت اولنور مثلا والله افعل ذلك ان شاء الله قولنده واقم ان شاء الله كلاشك تكلمي قدر  
 آن بيسردن عدايدن ومنه الحديث لا يموت رجل ثلث من الولد فتمسه النار الا حقة القسم اي لا قدر ما يقول  
 ان شاء الله يعني برمسلك اوح ولدي وفات ايلسه اول كسبه نار جهنم همان ان شاء الله ديجك قدر مدت من ايدر  
 زباده من الحزن ومن مز بوردن مراد ورود على النار در بعده عرب تحله قسمي قليل مفرطه استعمال ايلديلر  
 اصلي وجه مذ كوراوزه عي برني بوله جفتي فعلك مقدار جز بيسنه فبا شرتدن عدايدن مثلا مكره قعود ايلك باينده  
 بر كيه عي ايلكه مكان مز بورده جز بيه قعود ايلسه عي برني بواوب اول كسبه حاك اولنور ايته تحلة القسم  
 بوندن عدايدن كه عيني حل ايدنه جك قدر فعل اولنور بعده لمح البصر كي قدر يسرده استعمال ايلديلر كذلك  
 استثناء بالمشبهه الله حاك اولنور مثلا انك تلفظنده وقدر مدتده استعمال ايلديلر التحلل تفعل وزنده عي بيه  
 استثناء ايلك معناسندر كه مشبه الهديه تعليله عي ايلك كدن عدايدن والله افعل ذلك ان شاء الله ذيمك كبي  
 يقال تحلل في عي بيه اذا استثنى وركيه بولدن كلد كدنصكره بولك عارضه سندن عليل وبيزاج اولنور معناسنه  
 مستعملدر يقال تحلل السقر بالرجل اذا اعتل بعد قدومه الحلال حالك ضمي ولاك تشديه كسارت عي  
 ايجون وير بيلك نسبه دينور تقول اعطه حلال عي بيه اي ما يحللها واوغلاغم دينور جدي معناسنه ياخود نازه  
 قوز بيجزه دينور خروف معناسنه علي قول اناسك قارتي باروب جقر دقاري اوغلاغم مخصوصدر وهدر وباطل  
 معناسنه مستعملدر يقال دمه حلال اي باطل التحلل محذوف وزنده يار شده ايكي بحيث ايدن كسبه ثالث اولانه  
 دينور كه اگر آنري سني ايدنه او كدلي آلوب وكبرو فالور سه غرامتدن معاف اولنور شارح در كه مؤلفك التحلل

مطلب

القرن الثالث في الرهان ان سبق اخذ وان سبق فاعليه شي عنوانه يعني فرس ايله تفسير مساحه در وشول  
 كسبه دينور كه طلاق ثلاثة ايله مطلقه اولان خاتوني زوج ايله تاكه زوج اوله كاحك حالي مؤدي اوله يقال  
 فلان محلل فراجعده هو مزوج المطلقة ثلاثا محلل للزوج الاول الاحلال انفعال وزنده دو كم جوزلك معناسندر  
 يقال حل العقد فالحل المحلل معظم وزنده آزه ناخير تسنيه دينور شي يسير معناسنه وابعده دول  
 كروب تكدير وتغير ايش صوبه دينور يقال ما محلل اذا كان قد حله الابل فكدرته المحل عييك فتي  
 وحالك كسريه مصدر در مرجع كبي واجب ولازم اولنور معناسندر يقال حل حتى حله محلا من الساب الثاني  
 اي وجب ويقال حل الدين اذا صار حلالا يعني مدت معقوده سني تمام اولغه اداسي لازم اولندي شارح در كه  
 مدبون اولان عرب بلر غلاني كورنجه لاهر حلال الدين وتقرب الاجال ديد كاري بوندنر الاحليل والتحليل  
 همزه ك واث كسره زبانه ذكر كد ليكه دينور كد ليك مدك ديكينه دينور اضافله متعين اولنور التحلل ففتحيله  
 قونقي معناسندر كه ذكر اولندي ودوايك اياقارنده اولان ساو ككه دينور علي قول مكبري كوشك وبومشق  
 اوله رفي طوقارنده اولان سلوك ككه دينور ياخود دو قسمه مخصوصدر ويقال حل البعير حلالا من الباب الرابع  
 اذا كان به حلل وهي رخاوة في قوائم السداة واسترخاء في العصب مع رخاوة في الكعب او يخص الابل ورسخ  
 معناسندر كه اناسك فيا قاري لمسا اولغه دينور تقول حلت بارجل اي كنت ارسع وبوجلر ويدرر اغرفي  
 اولنور معناسندر فيقول حلت بافلان اي اصابك وجع بوركك وركبك الاحل معناسي مز بوردن وصفدر  
 مؤنثه حلال دينور جفتي حل كلور حالك ضمله احليل الكليل وزنده بروادي اسميدر احليله مد ايله  
 برطاعك آيدنر وفصرايه بنواسد بوردنر برشمك آيدنر التحل عييك فتي وحالك كسريه بمده برقره آيدنر  
 الحلية ززله وزنده برسنه بي دره دوب او بناسه رقي برندن آروب الارغه ايلك معناسندر فيقال حللهم  
 اذا ازالهم عن موضعهم وحر كمهم ودوه حل حل ديك معناسندر فيقال حلل الابل اذا قال لها حل حل  
 التحلل ززله وزنده برندن او بناسه رقبه الارغه اولنور معناسندر فيقال حللهم فحللوا حل حل  
 حالك فتي ولا ملرك تو بنار بيه ياخود حل سكون لامله دوه زجر وازارندنر اشدر بوب بوركك ايجون امكه آزار  
 واغر ايلدر الحلال علابط وزنده بر موضع آيدنر وحلال حل ذاته بهادر اولان عظيم انسان آدمه دينور  
 باخود كسبر المروة عالسان ياخود صلابط وجاهتلو وقور وركين اولان دينور وور جاله مخصوصدر وبوندن  
 فعل متصرف اولنور جفتي حلال در حالك فحله يقال هو حلال اي سيد شجاع او الضخم الكسبر المروة اولنور  
 في تحلة بوراده ضخامت علوشانه مصروفدر التحلل اسم مفعول بيه سيله حلال معناسندر در حلال  
 فدند وزنده بر موضعدر حلول حالك فحله شامده حيون قرينه برقره در كه بونس بغيرك علي بيضا  
 وعليه السلام مرقد منور زري انده در وبونده قياس اولان حالك ضمله اولقدر حليل زير وزنده سليم قبله سي  
 بوردنر بر موضعدر وحر ونام آيفرك نيلندن برقرسك اسميدر كه قسم من كسبرك ايله و برجلك اسميدر التحلل  
 زرار وزنده ابن ذري الضبي در كه تابعيندر الحمدلة دحرجه وزنده الحمد لله حكايه سيدر كه مراد الحمد لله ديمكدر  
 بسمله وحسلة كبي مخوفدر يقال حلال القاري حلة اذا قال الحمد لله المحظّل طاي مجبه ايله حفظل وزنده  
 و مراد بيدر كه ابو جهل قريزيدر المحظلة دحرجه وزنده حفظل دبوشورم معناسندر فيقال حفظل الرجل  
 اذا جني المحظّل الحبل رمل وزنده والحلان حالك ضمله ارقه برسنه في بونكوب كورمك معناسندر فيقال  
 حله حلا وحلان من الباب الثاني معني احتمله وقوله تعالى انا عرضنا الامانة على السموات والارض فابين ان يحملنها  
 وحملها الانسان الاية اي يخنها واثانها الانسان والانسان هنا الكافر والمناقي يعني آيت مرقومه ووقع جلدن  
 مراد تجوز طريقه خيانتدر زرا امانت برجل روحايدر كه صاحبه ادا ايلد كيه ذمتدن زائل وعهده سندن  
 خارج اولوب دائما آي كويا كه ارقه سنده بولك طر زنده كوروب طورر بوجهتدر كه عريار اداي امانت ايلين  
 آدمه حامل الامانة ومحمل الامانة اطلاق ايدر برس انسان كه بوراده مراد كافر و منافق در بعد التحمل خيانت يعني  
 اداي حقوقده امتناع وتقصير ايلد بر مؤلف بصائر ده قبول ايله ده تفسير ايلندر وحل علي النبي قدرمي حث  
 واغر معناسندر فيقال حله علي الامر اذا اغراه به وعن ايله صله لند قد حله و مساحه وملايمت معناسنه اولنور  
 يقال حل عنه اذا حل فهو حلو وحل فارنده اولان ولده اطلاق اولنور وصف بالمصدر در جفتي حلال كلور  
 حالك كسريه واحال كلور يقال سقط حله وهو ما يحل في البطن من الولد وحل عي بيه برقره آيدنر خاتون كه  
 اولنور معناسندر فيقال حلت المرأة حلالا من الساب المزبور اذا علفت ولا يقال حلت به او قيل عيني به حرفه



بوه مناده تعدیسی جازد کلدی یا خود نوادرند و مترجم دیر که حاسه ایستادن \* جلسته فی لیلۃ مزوده \* مصر اعنده  
 شراح علفت معنیاسنی قضین البشر در وحل اغاجک بمنته اطلاق اولنور حانک کسریله ده جازد در یا خود  
 حانک فخیله هنوز انسی قویته اولان مویه و کسریله ظاهره چقان مویه دینور یا خود فخیله عورتک بطننده  
 و شمرک راستنده اولانه و کسریله ارقه ده یا باشد کوزیلان بوکه دینور و عند البعض اغاجک مویه سی جوق و کوز  
 اولنوریه کسریله اطلاق اولنور و چون غلوب فراوان اولور سه فخیله جل دینور جمعی احوال کلور و حوال کلور  
 حانک ضعیفه و حال کلور کسریله و منه یعنی فی الحدیث یعنی حدیث بنیاء مسجد المدینه هذا الجمال لاجال  
 خیر یعنی غیر اجماله و لا یغنی و قال ابن الاثری ان هذا فی الاخره افضل من ذاک واجد صافیه و فی المشارق هذا الجمال  
 لاجال خیر هذا اثر بنا و اظهر و قال فی شرحه الجمال مصدر جل اللبن لبناء المسجد و قوله لاجال بالنصب یعنی  
 لا یكون مثل جل خیر و قوله ربا بالنصب علی حذف حرف النداء کانه یقتل به عند نقله اللبن فی بنیان المسجد  
 و کلام مزبور موزون در وحل متعده می اولور بوک بوکتمک معنایستنه یقال حله الجمال ای فعل ذلک به و اظهار  
 غضب الیك معنایستنه در یقال جل الغضب اذا اظهره قبل و منه الحدیث اذا بلغ الماء قلتین لم یحمل خبثا  
 ای لم یظهر فی الخبث المحمول و الحمل امیر و زننده برنسنه ارقه سنه بوکتمکش آدمه دینور یقال حله  
 فهو محمول و حمل و محمول شول آدمه اطلاق اولنور که دائما استکین و فاره دابه به بک جهندن بختلو و محظوظ اوله  
 یقال رجل محمول ای محمول من رکوب الفره و حمل او غلغه اطلاق اولنور یقال هو حمله ای دعه و غریب آدمه  
 اطلاق اولنور یقال هو حمله ای غریب و بر آدمک شریکینه دینور و کفیه دینور یقال هو حمله ای شریک  
 و کذا کفیل و بلاد کفردن انسی قارنده کوزلش ولده دینور و اسلام و لایند طو صیوب دیارندن کوزلش کوزیلان  
 اسیره دینور و سیل صوبک کوزلش دینور و خاشاکه دینور و غم و شمع دینور کوزلش دینور و سیل صوبک کوزلش دینور و خاشاکه  
 دینور و صوابندینک وسط و بطننده دینور که اوراده هر کراوت نابت اولور و طریقه یا خود جامعه رافش شول  
 صیه دینور که قوم آخراتی کوزلش کندی بلادنده پرورش ایلله یقال هذا حمله و هو المذنب حمله قوم فیربونه  
 الاحتمال افعال و زننده بودنی برنسنه بی بوکتمک کوزلش معنایستنه در یقال حله و بر آدمک  
 احصائی قول و تلقی ادوب مقابلنده شکر و ثنا الیك معنایستنه مستملدر یقال احتمال الصنعة اذا تقلد ها و شکر  
 و غضیدن لون بشره متغیر و تلقی معنایستنه در یقال احتمال اونه علی الجهول اذا غضب و اتمق و بر بلده دن بلده  
 اخرايه کوزلش اسیرا شرا الیك معنایستنه در یقال احتمال الرجل اذا اشترى الجمیل ای السی المحمول من بلد الی بلد  
 الحمل حانک کسریله کوزیلان بوکه دینور فارسیده بار دیر جمعی احوال در یقال علی ظهره جل و هو ما جل  
 و حقه کوزلش دوه به دینور فخیله ده جازد الجمال حانک ضعیفه مصدر درننه که ذکر اولندی و حلال بر آدمه  
 بوکتمک بچون خاصه هبه طریقه و بر بلان دابه به دینور یقال سأل الجمال و هو ما یحمل علیه من الدواب  
 فی الهیة خاصة و قیو مجمل اصطلاحده افجه به جل و اضافه اولان باقر مقوله سی قانندی به دینور یقولون  
 ما بهذا الدرهم حلال و هو ما یحمل علی الدراهم من الغش الاحتمال افعال و زننده اغرا معنایستنه اولان  
 جلدن مطا و عدد برنسنه اغرا و لغله اکا حواله اولقی معنایستنه در یقال حله علیه فاحمل شراح دیر که بودنی  
 النعم کبی شواذنددر الجملة نمره و زننده چکده دشمن اوزره صالدروب هجوم الیکه دینور یقال حله  
 صادق ذای کرة فی الحرب الجملة حانک کسری و غمیله بر اوبه دن بر اوبه به یا خود رمزلدن رمزله بوکتمک  
 کوزلش دینور پس بو جل و احتمالدن اخص اولور التحمل تفعل و زننده و الجمال حانک کسری و ممیک  
 تشدیدله کذاب و زننده برنسنه بی آخره بوکتمک معنایستنه در یقال حله الامر تحملا و حالا التحمل تفعل  
 و زننده و التحمل کسریله و تشدیدمیه برنسنه بی بوکتمک و بر مادی بی اوزرینه تلقی معنایستنه در یقال حله  
 فحمل تحملا و تحملا التحمل تفعل و زننده برنسنه بی بوکتمک و بر مادی بی اوزرینه تلقی معنایستنه در یقال حله  
 معنایستنه در یقال تحملا فی الامر و بالامر اذا تکلفه علی مشقه و بر آدمه طاقندن خارج سنه تکلیف و تحمیل  
 الیك معنایستنه در یقال تحملا علیه اذا کلفه ما لا یطیق مترجم دیر که امهات سائر ده تحمیل یقه علی حرفیه قبل  
 معنایستنه کذلک ظم و جور معنایستنه مستمل اولدی فی مسطور در و قال فی الاساس و الشیخ یحتمل فی شبهه یعنی  
 آخر آخر یوریه کویا که صرندده اغرا بوکتمک و بر مادی مجاز در مؤلفینک تحمیل تعبیر لری ظم معنایستنه در که  
 صوبی اکا بوکتمک کیدر الاحتمال بر آدم کندی امور و حوائجی بر کسبه حواله و تحمیل الیك معنایستنه در  
 کجندیه امور جل و حواله ایندکری کبی یقال استحمله نفسه اذا حله حوائجه و اموره التحمل اسم فاعل

بنیه حمله شول آیه اطلاق اولنور که مدت دورنده موجود اولان ناسه محنت و مشقت جل ایلله یعنی خاتمه قدر  
 خلق ریح و محنتله امرار اوقات ایلله بر یقال شهر مستحمله اذا کان یحمل اهلها علی مشقة المحمل صبور و زننده  
 مسالعه در آخر بوک و جوق بوک کوزلش دینور و حلیم و حوصله دار آدمه اطلاق اولنور یقال رجل حوال ای ذوال  
 کاذکر حلال غمات و زننده بطننده برقریه در الحامل و الحامله کبه خاتویه دینور یقال امرأه حامل و حامله  
 ای ذات جل حامل صفت مختصه اولدیندن و حامله حلت صیغه سندن مینی اولدیندن فاعله مترجم دیر که  
 کافیه شاری شیخ رضی تأنیث یحتمله بو معنی شرح و بسط الیغیر فلیراجع و حامله مویه لو اغاجه و صفا اولور  
 یقال شجرة حامله ای ذات جل و اوزوم طاشیه جوق زنیه اطلاق اولنور یقال کبی الجمال شداد و زننده داغابوک  
 کوزلش دینور بارکش معنایستنه یقال هو حمال ای حامل الاحمال الجماله کابه و زننده حانک حرقنه دینور  
 المحمل مجلس و زننده محفه طرزنده ابکی طرفلو نسنه در که دوه به چانوب هر زنیه بر آدم ثوب کیدر جمعی  
 محمل کلور حاشام و مصر حجاجری اوکلرنده کیدن محمل اوله جعفر که محفه شکنده لکن شبه سنی مخروطی  
 اولور نان محمل شریف تعبیر ایدر و آنک یعنی محمد یثندن ابو الحسن الحدیث القاسم بن محمد بن الحنفی بن  
 محمد بن اسمعیل الحاملی و ولدی محمد و یحیی و برادری ابو القاسم الحنفی فتقصور برادر شراح دوه که آبی ابتدا  
 حجاج نظام ایجاد الیغیر و محمل سول یول زنیه دینور که آنکه سمره جل بره اوزوم طاشر لر المحمل منیر  
 و زننده فلج باغنه دینور کاسید کرو اغاجک بره سوروب کیدن کوکند و طمرینه اطلاق اولنور الجملة صقیفه  
 و زننده و الجملة حانک کسریله یونازده فلج باغنه دینور یقال تقلد حمل السیف و حیلته و حجاته ای علاقته  
 شراح دیر که محمل کله سنک جمعی محمل در و حمله و حماله کب عسند الحلیل حائلدر و عسند الاصمعی حائل  
 کله سنک لفظندن مفردی یوقدر بلکه مفردی محمل در الجملة حانک فخیله بوک طوارینه دینور کرک دوه  
 و جار و کرک ساری اولسون و حالا صرندده بوک اواسون اولسون یقال لهم حمله و هی ما یحمل القوم علیه  
 من یعر و جار و نحو کانت علیه اقبال اولم تکن شراح دیر که استبح حمله لفظی و کوبه و حلویه قیلنددر و حمله  
 یعنی بوکله ده اطلاق اولنور یقال مرث الابل و علیها حمله ای احوال المحمل حانک ضعیفه جل کله عسند که  
 کسر و فخیله در جمیدر هو جار علی قول هو دج جانناش دوه ژه دینور یقال مرث المحمل ای الهوادج و الابل  
 علیها الهوادج الاحمال همزه ک کسریله بر آدمه بوک بوکتمک خصوصده معاوضت الیك معنایستنه در یقال  
 احواله الجمال اذا اعانه و عورت کبه اولمادین هم سنه سود کوزلش معنایستنه در یقال احواله المرأة اذا نزل لبنها  
 من غیر حمل الجماله صحابه و زننده شول دینه دینور که بر قوم جهندن قوم آخر تحمل ادوب در عهده ایدر  
 حمال دخی دینور سحاب و زننده جمعی جل در کتب و زننده یقال علیهم حاله و حال ای الذیة یحملها قوم فوقف  
 قوم ایلله تعبیری مجرّد تمیل قیلندن اکری به مینی در بوخسه بر آدم دخی تحمل ایدر مثلا ایکی طاشقه مقابله ایدر کن  
 خارجدن بری میانه لرینه دخول و مقوللرک دینی تحمل بره اصلاح مابین ایدر و حاله مصدر اولور کفیل و تلقی  
 معنایستنه یقال جل به حاله من الباب الثاني اذا کفل حاله کابه و زننده بی سلیم و عامر بن الطفیل و مطر  
 بن الاشج و عبابه بن شکس نام کسندرک فرس لری اسمیدر حمال شداد و زننده اوفی بن مطرک فرسی اسمیدر  
 و فقها دن زافع بن نصرک لقبیدر حجل زیر و زننده بر رجل اسمیدر و ابو بصرة الغفاری لقبیدر و مصره بای  
 موحده و صادمه ایلله در و بنو حله مخصوص بر فرسک اسمیدر که حرون نام افرک دولنددر الحوامل ایاقره  
 اطلاق اولنور و حوامل القدم و حوامل الذراع ایاقره و قوللرک سکیرلش اطلاق اولنور مفردی حامله در  
 الحامله ممیک فخیله جمیدر که ذکر اولندی و محامل الذکر و حائل اندکر آلت تناسلک کوکند اولان طمر ایلله  
 در یسته اطلاق اولنور المحمل محسن و زننده شول خاتویه دینور که کبه دکل ایکن هم سنه سود کیش اوله احوال  
 مذکور دندر الجمال فخیله املیک قوزی به دینور یا خود طوقلی به و آندن سله کبه کوزلش دینور جمعی حلال  
 کلور حانک ضعیفه و احوال کلور یقال ذیح جلا و هو الخروف و اولاد الضان فادویه راضک یسانه کوز  
 صفرندن ناشی قوجاقده حوال اولدیغه مینی اولغله قول اول ارجح اولور و جل یغوری جوق بلوده اطلاق اولنور  
 و روح فلکیده دن بر ریح آیدر که آند هر کوز اولان کواکب جل هیئنده در و شامده و موضع آیدر و مکبه به  
 قریب زیمه و سومه یا ننده بر طاعک آیدر و جل اسمیدر جل بن سعدانه استجابنددر و جل بن مالک بن النابغه  
 و جل بن بشر الاسلمی و عدام بن جل و علی بن السمری بن الضفر بن جل محدثنددر و عالج نام قوللرک به و زننده  
 بر تبه اسمیدر و بر طاعک آیدر که اوراده طمران نام ایکی طاع دخی واردر الحوامل اجور و زننده طوزی و ضافی







اذا نظر اليه هل يتحرك الخول والحبل حالك فحسبه الخول غيب وزننده والحولة ضوله وزننده  
والحيلة حالك كسره الخويل عويل وزننده والمحال والمحال مملوك فحسبه والاحتيال والتحول  
والتحيل تفعل وزننده امور ومصالح تصرف واداره سنده حذاقت وجودت فكر ونظر وقد رت معانسه در كه  
تقلب فكر صائب لازمه سبدر اصطلاح زده حيله قند ومكر ودوباره معانسه اسمعالي بوندين بعيد دكلدر بونك  
لازمي كيدر مؤلف احتيال اليه تحول وتحيل اطرا دامزح المشر حيله نك جعي حول كلور غيب وزننده اصلي  
اوزره وحيل كلورينه غيب وزننده وخيلات كلور غيبات وزننده يقال فلان ذو حول وحيل وحول وحولة  
وحيلة وحويل ومحال ومحالة واحتيال وتحول وتحيل اي ذو خلق وجوده نظر وقدره على التصرف وحول  
غيب وزننده اسمعالي والانتقال معانسه ومنه قوله تعالى لا يغيث عنها حولا وحول الدهر زمانك تقاليب  
وتجايبه اطلاق اولور وحول شول خندقه دنور كه اكسر باخر ما تا جاري ديكرر الحولة صوله وزننده حيله  
معانسه در كه ذكر اوليدي وزور وقوت معانسه در و بر خالدين بر حاله دونه كه دنور تحول وانقلاب معانسه  
بويكي معانسه تحول دني مستعملدر قال الشارح ومنه لا حول ولا قوة الا بالله واتك ارقه سته نكه دنور الحول  
صرد وزننده والحولة بومه وزننده والحول منكر وزننده والحولة همزة وزننده والحوال حالك فحني  
وغميله والحولول منفرجل وزننده والحول سكرتي وزننده بقاء حيله كار آدمه دنور كه هر امورنده لطف  
وخذاقته تصرف ليدر يقال رجل حول وحولة وحول وحولة وحوال وحولول وحولي اي شديد الاحتيال  
فما حوله وما حيله فعل تحميد ما اكتر حيله معانسه در ويقال هو احول منك واخل اي اكتر حيله يعني افعل تفصيل  
دني كلور وبونل سابق الذكر حيله معانسه اولان حول بناسندن يا خود احتيال بناسندن مصولدر در زير  
اخفش ومبر دصلر نده جمع مزيد نلايدن فعل تحجب وافعل تفصيل مصوغ ولور التحول والتحيل تفعل وزننده  
بزورن آخر بره انتقال ايمك معانسه در يقال تحول عنه اذا زال الى غيره وارقه ده كاره يعني بارقه بويك بونك كوزنك  
معانسه در يقال تحول الرجل اذا حل الكارة على ظهره ويقال تحول الكساء اذا جعل فيه شيئا ثم حله على ظهره  
وحيله فليق معانسه در كه ذكر اولندي يقال تحول في الامر اذا اختلف وتحول واعظنا ناسك قبول وعظ وبنديا چون  
نشاط واقبال وقتني ارشديروب كوزنك معانسه در يقال تحول فلانا بالموعظة اذا توتحي الحال التي ينشط فيها  
لقبولها لا محالة عيك فحيله لا بد معانسه در محاله كلسي مصدر يميلر تحول يا خود حيله معانسه در لا كلسه منك  
استميد خبري محذوف موجوده لفظيدر لا بد معانسه مستعملدر كه ناچار ولا علاج ديمكدر مثلا الموت آت لا محالة  
منه در بر موت البه كلكمدر كلسون ديو حيله وآندن خلاصه جاره وزوال وانتقال ممكن دكلدر ديمكدر الحال  
تجرب وزننده وجه وطريقندن مخبرف اولان كلامه دنور كه مراد وقوع وامكان جهندن خارج باطل زييهوده  
كلامدر مثلا جسم واحد حالت واحده ده ايكي مكانه بونور ديمك كني يقال تكلم بالحال اي الكلام الذي عدل  
عن وجهه شارح در كه بعده مطلقا ممكن الوقوع اوليان باطل نسنده استعمال اولندي السخيل بودني محال  
معانسه در وطلو نسنده اطلاق اولور يقال شي مستحيل اي ملان التحويل تفعل وزننده برسنه في محال  
فماق معانسه در يقال حوله اذا حله محالا و برسنه في برندن آخر بره ايرمي معانسه در يقال حوله اليه  
اذا زاله اليه بوندين اسم حول وحويل در غيب وامبر وزننده و برسنه برندن آخر بره ايرمي معانسه در كه باز موسمده اولور  
ومنعه دي اولور يقال حول الشي اذا تحول وكهكشان وسط فليكه وارقم معانسه در كه باز موسمده اولور  
يقال حولت الحجرة اذا صارت في وسط السماء وناقه حائل اولق معانسه در يقال حولت الناقة اذا صارت حائلا  
ورآدمك كوزني بر عارضه اليه شاشي فماق معانسه در يقال حول عييه اذا صيرها حولا الخول غيب وزننده  
والحويل امر وزننده زائل اولق معانسه در اسمعالي در ايرقمه دنور زوال معانسه نكه كه ذكر اولندي يقال  
لا حول عنه ولا حويل اي لازوال وانتقال عنه وحويل طلب وخواهش معانسه اسمعالي محاوله معانسه در  
وشاهد وكراهه دنور يقال هو حويل له اي شاهد و بر موضع آيدنر وكفيل معانسه در كه بوندين اسم حواله در  
نكه كه ذكر اولندي يقال نجب على حويله اي كفيله الاحوال اصلي اوزره انتقال وزننده رآدمه ناس هر طرفدن  
اوشو تايدون اورتابه اتق معانسه در يقال احتلوه اذا احتلوا عليه الحوال جدال وزننده والمحاولة  
مجدله وزننده برسنه في طلب وخواهش فليق معانسه در يقال حاولة حوالا ومحاوله اذا رايه اساسه طلب  
بالحيلة معانسه مفسر در و برسنه طرفه حوانه نظرايدون دقت وامعانه باقني معانسه در تقول حاولت له  
بصري اي حلدته نحوه و برسنه الحيلة كيتونه وزننده ايكي فستد ار الفته كيروب حاجز اولق معانسه در كه

ذكر اولندي يقال حال بينهما حيلولة اذا حجز الحوال كآب وزننده والحول صرد وزننده والحول حيل  
وزننده ايكي نسنه ار الفته كيروب حاجز ومانع اولان شينه دنور الحوال معانسه در تغير وانقلاب معانسه در  
ومنه حوال الدهر اي تغيره وصرفه الحولة حالك ضميلة والحولان فحسانه والحول غيب وزننده والحولان  
حالك ضمني واولق فحسبه والحول حالك ضميلة جله سي صرف وتغير معانسه اولقه لازمي اولان تجايب وغرائب  
اراده اولور ومنه يقال هذا من حولة الدهر وحولانه وحوله وحولانه اي من تجايبه الحائل لوني بونلش  
نسنه دنور يقال شي حائل اي متغير لونه وطى قيله شي بوردن اولان ايكي طاع ياتنده وموضع آيدنر ونجدده  
بر موضع آيدنر و بونوره چكلمش ايكن طوتموب قمبر قالمش ناقيه دنور على قول برسنه يا خود ايكي يا خود بر فاج سته  
قمبر قالمشه دنور كذاك مطلقا خيل شائدين اولان نساء وجوان وجهه مدكور اوزره قمبر قالمشه ومبوه دارا غاح  
اولق ميه طوتموب قالمشه حائل اطلاق اولور جعي حيل كلور حالك كسره حيله وحول كلور حالك ضميلة وحول  
كلور سكر وزننده وحول كلور كه حالك ضمني ولاك فحسبه اسم جعدر وكامعه تا كيد ومبالغه ايچون حائل حول  
وحائل حول ديزل اضناخته وعند البعض برسنه كه قالمشانه حائل وايكي سته كه قالمشانه حائل حول وحائل حول  
دير حالك ضميلة پس بومالغه في مضمندر يقال ناقة حائل اذا كانت قد حمل عليها فلم تلغح والي لم تلغح سته  
اوستين اوستوات وكذا كل حائل ويقال حائل حول وحائل حول مبالغة وان لم يحمل سته حائل اوستين حائل  
حول وحول وحائل ديشي كوشكه دنور طوغد بغي ساعته نكه كه ار ككته عقب دنور يقال تحت الساقه  
حائلا حسنه اي الاشي من اولاد الابل ساعة توضع الحسان يال وزننده انسانك ماهو علمي اولد بغي نسنه  
دشور تائيله حالت دني دنور يعني نفسي وبدي ووصفي اولان امور متغيره دن انسانه مختص اولان هيئت وكيفيه  
اطلاق اولور كه انسانك اوزرنده قائم اولور هيئت مزوره ذي الحال اولان انسانه لازم ومفارق دني اولور  
لكن صفته ثوب معتبردر وحال لفظي اعتبار يله مدكر وصفت اعتبار يله مؤنث واور يقال له حال حسن وحسنة  
وحانة وهي كسنة الانسان وما هو عليه وحال الان ايچنده اولديك وقته اطلاق اولور كه ماضي اليه مستقبل  
بينده بر زخدر ماضيك نهايي ومستقبلك بدايدنر جعي احوال واحوله كلور افعاله وزننده شارحك يسانه  
كوره اصلي حول ايدني فحسبه وحال سياه بالغه دنور ويومشق طراغه دنور وچارشف مقوله سي ثوبه مملكش  
سمر اغاچك پيراغه دنور وكشيك زوجه سنده اطلاق اولور وموده دنور وخاصة متعفن سياه بالغه دنور  
جاء معانسه وبومعناي اولدن اخص در وارقه بوكنه دنور نه او اوره اولون كاره معانسه يقال جاءنا  
يحمل حالا اي كاره وهي تحمله على ظهرك وجوچق عربيه سته دنور كه آنكه بور يكمه مشق ايدرل وآت قشيك  
صرتننه نكلي كلان يره دنور يا خود صرتنك بيوندين صغري به قدر اوزايدنه وطريقه سته دنور واسي كوله  
دنور يمداد حاز معانسه وايچنه بجاش چار قوبوب كوزنك كوري حول وبلاس مقوله سته دنور وينده اوز  
ديارنده بر بلده آيدنر الحاله حال معانسه در كه مؤيدنر جعي حالات كلور وحالات الدهر واحوال الدهر زمانك  
صروف وانقلاباته اطلاق اولور يقال غيرهم حالات الدهر واحواله اي صروفه الحولة حالك ضميلة عجيبه  
زمانه اطلاق اولور جعي حول كلور غول وزننده ودهاي ومنكر نسنه اطلاق اولور ومطلقا تحب ايدنه حك  
نسنه دنور الحول قعود وزننده والحبال والحباله حالك كسره حيله ناقه حائل اولق معانسه در  
يقال حالت الناقة حولا وحبالا وحباله اذا صارت حائلا وحيال اسم او اور شول ايه دنور كه دونه قارني التندن  
قولانته بند اولور تا كه قولان صير بلوب خايه سته طوغري ايميه وحيال الشي برسنه لك بماجنه دنور قبالة معانسه  
ومنه يقال قعد جياه و بجهاله اي بارانه الحول محدث وزننده تحويل مكر معانسه در حائل اولان ناقيه  
دنور يقال ناقة تحول اي حائل وديشي عقبته ارلك طوغرمش يا خود على العكس اولان عورته وناقيه دنور  
كاسيدنر حويل ياي تحب اليه زينيل وزننده اسمعالي در قره بن حويل محدثدر المحالة عيك فحسبه قيو جرخنه  
دنور متجنون كني ويوك مفارقه دنور مكره عظيمه معانسه شارحك يسانه كوره نكر لكه دني دنور  
جعي محالدر هاسر ومحاول كلور وبودونك معانسه اولان خولدنر وارقه ده اكورغه ككلر نك اوزنه سنده  
اولان ككه دنور كه ارقه كيكبي تعبير اولور مهره پشت معانسه محال دني دنور معانسه الحول  
فحسبه كوز شاشي اولق معانسه در كه رفاق كونه اولور يماضي قو رننده وسياهي بكاريه طوغري اولور  
وكيمده حده دن بون اوزينه مائل اولور وكيمده قو رننده اولور وكيمده يوقري قاش كيكه طوغري مائل  
وناظر اولور وكيمده حده قو رننه طوغري مائل اولور ويقال حولت عييه حولا من الباب الرابع وفي عييه



حول وبقال حالت تعال مثل شافت تخاف - الاحوال اجرار وزنده بودخی کوز شاشی اولوق معناسنه در  
 بقال احوالت عینه بمعنی حوت لکن بومبالغه ایچوندر الاحول اجرو زنده و الحول کشف وزنده کوزی  
 شاشی آده دینور مؤتی حوله در و کوزه ده وصف اولور بقال امرأه حوله وعین حوله الحوله خاتک کسری  
 وواوله فحیله غنیه وشره و زنده که وزن من بوده بواج کله دن غیری یوقدر خاتک ضحیه ده جائز در ناکدک  
 دول یشاغی اولان دری به دینور نسوانده مشیمه دینور واول بشله مائل بر دریدر که کدورتلو اوور صوابه طلو  
 اولوب یاور یله جه ظهور ایدر و جابجاقزل ویشل خیلوطله مخطط وایچنده عرس دیدکری در یچکرا اوور  
 و بوسلایک غیریدر ز بر اول یاور نیک یوزنده بولمش چقار کیدر منجه هلاک اولور و بومعنایه مینی عر بارما  
 وخضرت وخصی حاوی محله نازل اولدی دیکج یده زلوفی مثل حوله الساقه در ز را حوله و جد مذکور  
 اوزده یشل و صوابه مملو و ریان اولور الاحویل بال اجرار وزنده بک نیشلری بویلتوب یوزی یشل اولوق  
 معناسنه در بقال احوالت الارض اذا حضرت واستوی نباتها بنوحوله منجابه وزنده عر بدن بر بطن  
 آیدر بنوحوله معظمه وزنده اصحابدن عبدالله بن غطفان اولاد و انسالنه اطلاق اولنور مقدما اسمی  
 عبدالعزی اولوب بعد الاسلام مفرانام علیه الصلوة والسلام حضرتلری تعویل و عبدالله یله نسیمه یوزملریله  
 اولاد واحفاده بنوحوله اطلاق اولندی الحول معظم وزنده بغداد غریبند بر موضعدر الحیل همک  
 ضحیه که احاله دن اسم فاعلدر محول و محول کی دینی طوغورد قدنصرکه عقبنده ارک باخود بالعکس  
 طوغورمش شاتونه وناقه به دینور بقال امرأه محیل وناقه محیل و محول و محول اذا کانت قدولدت غلاما تجاریه  
 او عکست حاله بنوالقین دیارنده بر موضعدر حولا با حاتک فحیله نهروان اعمالندن برقریه در حوالی حاتک  
 ضعی و قسریله بر موضعدر ذوحولان سلمان وزنده بر موضعدر الحواویل نجما ویف وزنده برسنه  
 زراعت اولنوب ورنسینه زراعت اولغیان ترالاه اطلاق اولنور شارحک یسانه کوره مفردی تعویلدر و مؤلف  
 مساحه ایه تفسیر ایشدر بقال الحواویل الارض ای تخطی حولا و تصیب حولا ای ترزع سنه و سنه لا و به تقوی الارض  
 الحولول سفر جل وزنده بک جالاک وجرک محیل و داهیه آده دینور بقال رجل حولول ای مکرکبش ذوحول  
 محباب وزنده ملوک جبردن بر ملکک اقییدر که ادواء زمره سندنر الحیطة درجه وزنده اذان واقامت ایدن  
 مؤذن شی علی الصلوة و شی علی الفلاح دیمک معناسنه در و بوسمه وحیده کی نموتدر بقال جعل المؤذن اذا قال  
 شی علی الصلوة شی علی الفلاح الحیل حیدر وزنده و الحیل حاتک و بای مشده نک فحیله و بایک  
 کسریله جائز در دوه مرغاسی اولان ترش و خرده نبات نوهندن بر کونه خرده شجر اسمیدر که بیراغی اولنور مفردی  
 حبهله و حبهله در وحید بن ثور نام شاعرک اشو تیتدمیت به الرمت و الحیله صراغنده که هاه مضومه در  
 لامک حر که سی هابه نقل اولندی و حبهله بایک تشدید و لامک فحیله و حبهله لامک سکونیه و حبهله  
 نوله و حبهله تنوینیه و حبهله تنوینیه و حبهله تنوینیه و حبهله تنوینیه و حبهله تنوینیه و حبهله تنوینیه  
 بایندن شی فصلنده ذکر لری کلور ان شاء الله تعالی الحیله حاتک فحیله بکی سورینه علی قول بکی وقیون فارش  
 سوزیه دینور و طاعک بوقری سندن بی النوب اتمکله طاعک دبنده چوغالوب کومه لشمش طاشلره دینور وسرا  
 قضاسندن بر بلده آیدر و احتیالندن اسم اولور حیل و حول کی یقان انه لذو حیل و حیل و حول ای حیل  
 و حیل نور و قوت معناسنه در بقال به علیه حیل ای قوه و دره نک اوره سنده ابرکلوب قالمش صوبه دینور جمعی  
 احتیال و حیل کلور و حیل مدینه ایه خیر یسنده بر موضعدر یوم الحیل ایام عر بدن بر یوم معروفدر حیلان  
 سلمان وزنده حلب قضاسنده برقریه اسمیدر که درون حیل جاری بحر انک مخرجی آندندر الحیلان حاتک  
 کسریله خرمن عربه سنک فخته ل به دینور ادوانته دینور الحول قعود وزنده بوزلوق معناسنه در بقال  
 حال الشی یحول حیولا اذا غیر حیل حیل مکر زاجیر وزنده بکی قسمته مخصص زجر و آزار کلماتنددر  
 فصل الحاله المجهه الحیل حاتک فحی و بایک سکونیه بر عارضه سبیله اعضا عارض اولان فساد  
 و تباهلغه دینور و فایح علته دینور که عضو کوشوب طومر اولور و کاه باشند غیر جیع اعضا عارض اولوب  
 حسن و حرکندن قالور بومعنازه فحیله ده جائزدر بقال به خیل ای فساد عضو و کذا فایح و الیرک و ایاقلرک  
 کسککنه دینور جمعی خبول کلور بقال بنو فلان یضالبون بدماء و خیل ای قطع الیدی و الارجل بومعنازه  
 خیل وصف بالمصدر ز رانی الاصل مصدر در و خیل اصطلاح عر وضویده بحر بسیط و رجک مستغلق  
 جزو زدن سین و فاه حرفلری اسقاط ایلکدن عیاندر ز را حرف ساکن سبب خفیفکیدی منزله اولغه

اسقاط اولند قده کویا که قطع و انش اولور و بوز حاف مرد و جدر که طی الله خین علنرندن مر کیدر و خیل  
 اصلی اوزره مصدر استعمال اولنور جیس ایلک معناسنه بقال خیله خیلا من الباب الاول اذا حبسه و منع  
 ایلک معناسنه در بقال خیله خیلا من الباب الثاني اذا منعه و اودنج معناسنه در قرض کی بقال خانه خیلا  
 ای قرض و عاریت نسنه آله دینور بقال اخذه خیلا ای استعارة و بولک کتورن حاله قول و شرطندن زانده  
 و بریلان نسنه به دینور بقال اعطاه خیلا و هو مازنه علی شرطک الذی بشرطه الحیال و بر آدمی مجنون  
 فایق معناسنه در بقال خیله الخیر خیلا اذا منعه و برآه ملک عقلی باخود مضوی تیه ایلک معناسنه در  
 بقال خیل فلان اذا افسد عقله او عضوه و تقصیر ایلک معناسنه در بقال خیل عن فعل آیه اذا فصر الخیل  
 فحیله جن و دیوه دینور بقال نه الخیل ای الخی و طوارک ایاقلرک عارض اولان فساد و بوزلقه دینور که  
 یور بکدن قالور و دلیلکه دینور بوزده حاتک ضعی و فحی و بایک سکونیه ده جائزدر بقال به خیل و خیل  
 و خیل ای جنون و خیل بر قوش آیدر که جنون کیمه ضعی و بایک سکونیه ده جائزدر بقال به خیل و خیل  
 و طلو قریه دینور الخیل بویختی جن و بری به دینور و مفسد و فتنه کانه دینور و شیطانه دینور  
 الخیل محباب وزنده تقضات معناسنه در و هلاک معناسنه در و رنج و زجت و کل و عیال  
 معناسنه در بقال فلان خیال علیه ای کل و عیال و زهر فانه دینور و اهل جهنم جن حر قنده بدنرندن سسلان  
 ایدن صاری صوبه دینور قال البشارح و منه الحديث من ترب الخمر سقاء الله من طینه الخبال یوم القیمه وهو  
 صدید اهل النار و قیونک ایچر یسنده اولان و رقلق و بوجاقلوق و ضعه دینور که بفضا قوغه اول و برقلره و بوجاقلره  
 کربوب ایشکله بریلور بقال هذه البیة فیما خیال و هو ان یتکون متلفعه فرما دخلت الدلو فی تجیفها فتخزق و جوهری  
 خیال ایلک فرسی اسمیدر یوئیت و لیدله اشو \* نکاز قرزل و الجون فیها \* و عیال و الدامه و الخیال \* نیتله  
 استهادی و همدر که عیال لفظنده دخی و هله محیل عنواننده رسم المشر صواب اولان بای تحت ایه خیال  
 اولقندر خیال مصدر اولور دلوریک معناسنه بقال خیل الرجل خیلا من الباب الرابع اذا جی و برکسه نک الی جولاق  
 اولوق معناسنه در بقال خیل یده اذا نلت الخیل تغیل وزنده و الاختیال اقتعال وزنده مجنون فایق  
 معناسنه در بقال خیل فلان و اختله اذا منعه و برکسه نک عقلی باعضوی فاسد و تباه ایلک معناسنه در بقال  
 خیل و اختله اذا افسد عقله او عضوه و اختیال طوارقسی دلوروب برده آرام الیجوبری اونه چالفتقی معناسنه در  
 بقال اختیال الدابة اذا لم تثبت فی موطنها الا خیل اجرو زنده خیال مذکور دن و صفدر بقال هوا خیل  
 ای مجنون الخیل کشف وزنده شول زمانه وصف اولور که خلق بغایت شدت و مضایقه حوادته قهر  
 و تباه ایلک بقال دهر خیل ای ملنوعی اهل الاستخیال طواری عاریت ایلک ایچون یاخود اوزنده غر ایلک  
 ایچون برآقی عاریت و برک معناسنه در بقال استخیلی ناقة فاختلها ای استعارتها فاعرها و اعترها بالتمتع  
 بانها و ورها و فرسالیفر و علیه و اختیال برآدم ناکه لری ایکی بلولک ایدوب برسنه بریلو کئی و کلجک سنه دیگر  
 بلو کئی انتساج ایلک معناسنه در نه که ایکی ترلاسی اولان بری برسنه و دیگرکی کلجک سنه زراعت ایلکله ترلاری  
 دیکلندر بوقوت بولدر بقال فلان یخیل ایه اختیالا و هو ان یجعل ایه تصفین بنج کل عام نصف المحل  
 معظم وزنده بنوعاله دن و قریع و معد قیله لرندن برنجه شاعر در کذلک کعب الخیل شاعر معروفدر الخیل  
 محدث وزنده دهر و زمانک اسمیدر معانی مذکور ملاظه لرینه مینی در الخیل حاتک ضحیه و فحیله قلب  
 و خاطره اطلاق اولنور بقول وقع فی خیالی ای فی نفسی و خلدی و بوزکب نادم و بشیمان اولدم دیکج موقعده  
 استعمال اولنور بقول وقع فی خیالی ای سقط فی بدی بوزکب خیلیجه تباهلغه ایلکله بالاخره مأخذ مؤلف اولان  
 عیالده وقع فی خیالی من کذا ای فی نفسی و خلدی و هو کقولهم سقط فی بدی و قد یفتح عیالیه مذکور اولغسله  
 ترکیب مذکور مثل من بور واد یسنده استعمالی مفهوم و سارما خذلر دن و کتب امثالندن دخی مستنبط اولدینی  
 اوزره خیل ماده سی بوجه مذکور جنون و فساد عقل معناسنه اولوب حالیت و محلیت علاقه سبیله ابتدای نفس  
 و قلبده مستعمل اولندر نه که مثل من بورده واقع بدخی نفس و قلبده استعمال اولندی و جوهی سقط ماده سنده  
 تفصیل اولندی بعده مثل من بور معر ضنده استعمال اولندی ز را عادتای قلب و نفس واقع اولان خدشه و وسوسه  
 و خیالان اکثری تاسف و ندامت یاخود جبرندن یاخود زله و خطادن ناشی اولور پس وقع فی خیالی من کذا قول  
 اول نسنه دن ناشی نادم و شاسف یاخود متحیر اولدم یاخود محطی او ایدم معلوم اولدی دیمک اولور و بعض



ما حده سفلت فی ہدی عوانیلہ مرسومدرتہ کہ جوازی سقط مادہ سندہ تفصیل اولندی الخبتل تالی فوقہ الیہ جعفر وزندہ بود و در عورہ دینور الخبتل قنقد وزندہ شول جاتی و شاشقین کسبہ دینور کہ دائماسک مکروہ و منفوری اولان اعمال و اوضاع و اشبابہ اقدام ایدوب اولمعه مکروہانہ اوغراشور اولہ یقال فلان خبتل ای اھوج الہ مقدم علی مکروہ الناس الخبتلہ درجہ وزندہ برکسہ چالق و سرسم و بیفز اولمغہ دائما مکارہ نایلہ اوغراشقی معاسنہ در یقال ہو خبتل ای اھوج الہ مقدم علی مکروہ الناس الخبتلہ سقرجل وزندہ طور نافوشنہ دینور کرکی معاسنہ الخبتلہ تالی فوقہ الہ اعر اعر او بالہرق بور مک معاسنہ در یقال خبتل الہ ابطا فی مشیہ الخبتل قتل وزندہ الخبتل فیکمالہ الدامق معاسنہ در یقال ختلہ ختلا و ختلان فی الباب الثانی والاول اذا خدعہ و قوردمقوله سی جانو ر شکاری طوعہ آہستہ آہستہ سبہ رک و ارمق معاسنہ مستملدر یقال ختل الذئب الصید اذا خفی لہ الختل و الختل صبور وزندہ معای مدکورین اسم فاعل لدر الختل جوهر وزندہ ظرف و خوش طبع آدمہ دینور یقال رچل خوتل ای ظرف الخوتل خوزلی وزندہ سیرانہ رک وسبہ رک و یوزیہ دینور کہ شکار یا خود برکسہ بی کور مسون دیو او لیجہ یوزر یقال بمشی الخوتل و ہنی مشیہ فی سترہ ختلان سلمان وزندہ بزلدہ آیدر بولدہ ترکستانہ واقعدر نسبتندہ ختل دینور خاتک فقی و ناک سکونیلہ شارح در کہ یو نسبشک و جہی معلوم اولدی مترجم در کہ کتب جغرافیائک بعضندہ ختل قتل وزندہ بدخشان اولکہ سندہ بروایت آیدر اکا ختلان دخی دیل دیو مجر اولمغہ ختل اخفہ نسبت اولمش اولور و بعضندہ ختل شہرک و ختلان یالتک اسمی اولق اوزرہ مرسوم اولمغہ نسبی موافق اولور الختل خاتک کسر یلہ سیرلنہ جک و تیراید جک پردہ مقولہ سنہ و موضعہ دینور و طوشان اینہ دینور ختل مکر وزندہ ماوراء نھرہ بروایت آیدر مصنف الذبیاج الختق بن ابراہیم و مؤلف کتاب الحجہ ابراہیم بن عبد اللہ و عباد و مجاہد اناموسی و محمد بن علی بن طوق و موسی بن علی و عباس بن احمد و احمد بن عبد اللہ و عبد الرحمن بن احمد و علی بن احمد الانرق و عمر و احمد ابنا جعفر و علی بن عمر و محمد بن ابراہیم و محمد بن خالد و حسن بن محمد بن الجندی المحدثون و علی بن حازم ابو الحسن الخیاتی اللغوی الختلیون اوزایہ منسوب برادر الختالہ مفاعلہ وزندہ برادی الدامق و دوبارہ اینک معاسنہ در یقال ختالہ اذا خادعہ الختال تفاعل وزندہ زری رفی الدامق معاسنہ در یقال ختالوا اذا خادعوا الاختال افتعال وزندہ ناسک سراسو یلشد ککری فسلدی بہ خفیہ قواق طوب دیکلم معاسنہ در یقال اختل الرجل اذا سمع سر القوم الختلة خاتک فقی و نای مثلنہ سکونیلہ و فیکمالہ فارندن کوبک الیہ فاسیفک ار لغنہ دینور جعی ختلات کاور خاتک فقی و ناک سکونیلہ و فیکمالہ و ختلہ یولق قارنلو غورنہ ذیر و منہما یقال الختلة اشتکت ختلها ای المرأة الضحمة البطن عن وجع ما بین السرة والعانة خبتل زبیر وزندہ امام مانک جندی اسمیدر یا خود بو جملہ در الختل فیکمالہ برآمد اوتاند یفندن مخیر و مدهوش اولوب بجاد کی ساکن و ایسم قالمق معاسنہ در یقال خبتل الرجل خبتلا من الباب الرابع اذا استحبی و دھش و بق ساکا لا ینکلم ولا یخبرک و طوار بالجفہ و شاعہ اوغرامغہ مخیر کی بیجبال اولوب قالمق معاسنہ مستملدر یقال خبتل البعیر اذا سار فی الطین فقی کا تخیر و ارفدہ اولان یولق پک آخر اولمغہ آتندہ با صلوب یشاب اولاق معاسنہ مستملدر یقال خبتل الرجل اذا نقل علیہ و اوتار اوزایوب و جوغاوب بری برینہ صار شقی معاسنہ در یقال خبتل البیت اذا طال و التف و برآمدہ پک مشکل و جیسار اولمغہ حیران اولوب نہ کونہ عمل و حرکت ایدہ جکی یلزل اولق معاسنہ مستملدر یقال فلان خبتل فلان ہامرہ اذا التبس علیہ فلا یدری کیف المخرج منہ و برکسہ دولت و اقبالنی ہضم ایتوب سر مستکلہ کویا کہ بو طور لغہ مؤدی اولق معاسنہ مستملدر کویا کہ دولت و غنا کند بیسی یا صمیش اوور یقال فہ خبتل ای سوء احتمال الفی کان یا مشرو یطر عنہ قال الشیخ ارح و منہ الحدیث للنساء اذا جمعت دفعی و اذا شبعن ختلن یعنی آج اولد یفکر و قندہ در دوتف کردن خاکسار اولور سمن و طوبد یفکرندہ مست کی جہانہ صغیر اولور سمن بعضار موجہ شمر و ختالت اولہ جق اوضاعہ مبادرت ایدر سر دیو تفسیر ایلدی ورنسہ دن اوصاف و یفقی معاسنہ مستملدر یقال خبتل منہ اذا برم و کسب و طلب معاش خصوصندہ کاهلک انک معاسنہ مستملدر یقال بہ خبتل فی طلب الرزق ای التوائی و فساد و تباهی معاسنہ در یقال خبتل الشی اذا فسد و کولک و قنسان مقولہ سی لباسک اتکری بارہ بارہ صالقم صحیاق اولق معاسنہ در یقال خبتل القميص اذا تشقق اسافلہ و ذلذله الخبتل کتف وزندہ الخبتل محسن وزندہ اوتلری پک فراوان یا خود بری برینہ صار مشق اولان برہ دینور یقال واد خبتل و خبتل ای مفراط النبات اولمغہ و خبتل کھنہ توبہ وصف اولور یقال

مطابق

توب خبتل ای خلق و نول و اوزون توبہ وصف اولور یقال توب خبتل ای واسع طویل و یوبلو اوزون توبہ دینور و شول ککیش چولہ دینور کہ آنک ارفقہ سنی صفا مغلہ زری لوتہ اوتنا یوب مضطرب اولہ یقال جل خبتل ای واسع یضطرب علی الفرس الا خبتال ہمزہ نک کسر یلہ و خبتل تقعیل وزندہ برادی خبتل و شرمبار قلمق معاسنہ در یقال خبتلہ و خبتلہ اذا جعلہ خبتلا الخبتل خاتک فقی و ناک سکونیلہ یومری و طولقون نسنہ دینور قساق طولمی کی اولان بالدر کی یقال شی خدل ای متلی و ختم الخبتل فیکمالہ الخبتلہ و الخبتلہ عدالہ وزندہ و الخبتلہ عمومہ وزندہ برنسنہ یومری و طولقون اولق معاسنہ در یقال خدلالت الساق خدلالت و خدلالت و خدلالت فی الباب الرابع اذا کانت خدلالت الخدلالت عدلہ وزندہ وصف اولان خدل مذکور یلشد بر قساق طولمی کی یومری و طولقون بالدرہ دینور یقال ساق خدلالت ای بیتہ الخدلالت مثلتہ خخمتہ و شول خاتونہ وصف اولور کہ بالدری یومری و طولقون و ذکر می اولہ فرجہ وزندہ دخی لغتدر جعی خدلالت کلور علی قول خدلہ کککری انجہ اولہرق کودہ سی انتہ طلو خاتونہ دینور یقال امرأہ خدلالت ای القلیظہ الساق البیتہ برنہا اوہی مثلثہ الاعضاء فی ذقہ عظام و خدلالتہ برعاضہ سبیلہ ضعیف و برمرہ اولمش اوزم دالہ شدہ دینور و صلب دیدکری شجرک اوزر کتہ دینور یوتہ خاتک خبتلہ لفتدر الخدلالتہ حراء و زیندہ و الخدلالت خاتک و لامک کسر یلہ یولرہ کککری انجہ اولہرق انتہ طلو طقساز خاتونہ دینور ہم مسافعہ زاندر الخدلالت خاتک فیکمالہ لک اسکی و مبتدلہ یاسلرہ دینور معاوز معاسنہ و یوتک مفردی صموج دکلد و متہ المثل الخدلالتہ برنہ لک من خدلالتی یعنی سنک اکسکہ اولان ایکی قشاک بی الدامقہ کندی لکسی جامہ لک تلفنہ یادی اولدی یوتک اصل یو در کہ بر خاتون برکسہ لک اکسکہ ایکی نفیس لباس کور مکملہ ثروت و سلیمان صاحبی برآمد طن ایدوب تزوجنہ رغبت و برترب ایلہ عقدی صورت سباب اولوب حال و مال صاحبی ازہ وارہ یومر دیو کندی کھنہ لباس لری طرح ایدوب استقرارلہ جدید جامہ لک افتخار ایلدی بہد المقارنہ اول آدمک بالدر اولدیغی متین اولمغہ کلام مز یوری ایراد ایلدی بہ مضار برنہ لک لفظندہ کاف خطابی کسر یلہ تکلم و اصلاتی یورنہ یسک ایلدی کہ برکسہ بر خاتون ایکی فاخر جامہ استعارہ و نلبس و کندی کھنہ جامہ بی طرح ایدوب چندر و زمرورندہ خاتون کلوب اول عاریت جامہ لری استرجاع ایلد کہ اول کسہ مثل مز یوری ایراد ایلدی آخر کسہ لک مالنہ طمع ایلہ کندی مالتی تلف و ضایع ایدن کسہ حقہ ضرب اولنور الخدلالتہ درجہ وزندہ اسکی لباس کیمک معاسنہ در یقال خدلالت الرجل اذا لبس قصا خلقا الخدلالت خاتک فقی و ذال ہمزہ نک سکونیلہ و الخدلالت خاتک کسر یلہ برآمدہ مدد و نصرت ایتوب خوار و ذلیل ترک ایلک معاسنہ در یقال خدلالت و خدلالت عنہ خدلالت و خدلالتا من الباب الاول اذا ترک نصیرہ شارح در کہ نصرت مأمول اولسان کسہ نصرتی ترک ایلک لفظ مذکورک وضعندہ معتبردر انتہی و یک مقولہ سی حیوان صواحبندن یعنی سوری دن و ایلرندن تخلف ایدوب بالکر جہا و اق علی قول تخلف ایدوب سوری بہ تشبہ و ایلجہ کندی باشہ قالمق معاسنہ در یقال خدلالت الخبلیہ و غیرہا اذا تخلفت عن صواحبا و تخلفت فلم تلحق ترکب مذکور خذلالت الخبلیہ القطع اوصواجہا تقدیرندہ در کویا کہ سوریدن مقارقت و انفرادی سبیلہ انشاء نوعی تخذول ایتش اولور و وحشہ اولان حیوان یاوریسی ترک ایتوب اوزرندہ برقرار اولق معاسنہ در یقال خذلالت الخبلیہ اذا قامت علی ولدها وحشہ مز یورہ سوری بی ترک وادی عندندہ قیام الحکملہ عبارت مرقومندہ ترک معناسی معتبردر کذلک مثال اول کی ولدی اوزرہ قیام سبیلہ سوریدن مغزق اولمغہ کندی سوری یا خود بالسیب ولدی سوری بی تخذول ایتش اولور شارح ترکب مز یوری قلب قیلندن دیمسنہ حاجت یوقدر الخذلالت و الخذلالت ہمزہ وزندہ اسم فاعل لدر ترک مدد و نصرت ایدن کسبہ دینور مقوم نایدہ معالغہ معتبردر و خذلالت سوریدن متخلف اولوب متغرد اولان وحشی حیوانہ دینور و وندقی ترک ایتوب اوزرندہ قائم اولان وحشیہ دینور و منہزم آدمہ دینور و یونس اوزرہ در یقال رجل خذل ای منہزم الخذلالت صبور وزندہ الخذلالت محسن وزندہ دائما سوریدن تخلفہ بالکر باشندہ اولان کیک مقولہ سی حیوانہ وصف اولور و خذلالت شول قسراغہ دینور کہ طوع و رفق یور یسی طوبد قندہ اصلا بری اوتہ اضطراب ایتوب برندن بر قدم ایلر اولہ یقال فرس خذلالت اذا ضربہا الخذلالت لم تبرح من مکانها الا خذلالت ہمزہ نک کسر یلہ یور دخی وحشی حیوان و لسنی ترک ایتوب اوزرندہ اولق معاسنہ در یقال اخذلالت الخبلیہ اذا قامت علی ولدها و وحشی حیوانک یور یسی اتسکی کندی بی خذلالت و ترک ایدر بولق معاسنہ در یقال اخذلالت و لد الوحشہ اذا لوحدا تمہ تخذلالت الخذلالت تفاعل وزندہ اخذلالت یا معنای اولندہ مراد قدر یقال تخذالت الخبلیہ بمعنی اخذلت و برآمدک ایا قمری ضعیف و یجبال اولق







و جوشك تازه و بوشق اولان اوجنه دینور فلیز کچی و عرفط نام شجره تر و تازه اولان جنوخته دینور بواکی  
معاده فتحانه ده لغتدر علی قول اصل فتحانه لغتدر الخصل اصل وزنده خصله ایله معنای ثالثه مرادفدر  
واوق یار تشنه میدانه وضع اولان اوکده دینور و نه یقال اخر فلان خصله اذا غلب ای اخذ خطره و خصل  
و خصل کاب و زنده اوق آشفته سازه غالب اولق معنایسته در یقال خصلهم خصله و خصله من الباب الاول اذا  
اضلهم و بواکی معنایسته در اوله خصلهم فخصلهم سبکند در ناضلهم فضلهم کی و بونده فایده فضلهم  
نخسته سی غلطدر و خصل بر نسته بی کسوب ایرق معنایسته در یقال خصله اذا قطع و فصله الخصله غرقه و زنده  
دیو شور لمش طوب صاچه دینور علی قول بر طوبام صاچه دینور وات پارچه نسته دینور صاچه عضو اوله قول  
و بوط کی الخصله سفینه و زنده بودخی خصله معنایسته در وات پارچه نسته دینور علی قول عضو اوله  
اولوب ایرلخش اولان ات پاره سنه دینور او یفلرک و باز و رک و قره جه رک بالی اتلری کی یا خود قالدین و قبا  
اللو صکیره دینور جچی خصل درو خصل در الخاصل تفاعل و زنده اوق یار شفته اوکده قومق معنایسته در  
یقال تحاصلوا اذا تراهنوا علی النضال الخصل امیر و زنده اوق یار شفته مغلوب اولان آدمه دینور یقال هو  
حاصل ای مقبور وات و صغر مقوله سی حیوان قور و غنه دینور ذنب معنایسته نوزده ذنب نخسته سی غلطدر  
الخصل محراب و زنده اکین بجه جک اوراغه دینور منجل معنایسته الخصل منبر و زنده کسکین فلجه  
اطلاق اولور سبف قطاع معنایسته الخصل تفاعل و زنده بر نسته بی کسوب پاره پاره ایلک معنایسته در  
یقال خصله اذا جعله قطعا و اغاج بودامق معنایسته در یقال خصل الشجر اذا شذبه و طواره بدرمک ایجون  
یوشق نازه شاخه کسمک معنایسته در یقال خصل البعیر اذا قطع له الخصله خصله جهینه و زنده بنت  
و ائله بن الاسقع در که اصحابه در بنو خصله عربدن بر کوجک بطن در الخصله ثمامه و زنده خصله لفظنده  
لغتدر که خرمن برنده قلان سپوزندی به دینور الخصل ضاد معنایسته کف و زنده و الخصل شول اصلای  
و نمک نسته به دینور که رطوبی آزه آزه طشره به صبر و ب جقار اوله یقال شی خصل و خاصل ای ند  
بر شش نده و خصل سوز و طر اولو اته و بریاته وصف اولور یقال شواء خصل ای رشاش و خصل بن سله  
و خصل بن عبید شاعر در الخصل فتحینه بر نسته یا شاروب نمک اولق معنایسته در یقال خصل الشی  
خصل من الباب الرابع اذا ندی و اصلایق معنایسته در یقال خصله فخصل ای ابتل الا خصلال افعلال  
و زنده بر نسته بک نمک اولق معنایسته در یقال خصل الشی اذا ندی و اصلایق معنایسته در یقال خصله  
فاخصل و کجه بک مظم اولق معنایسته در یقال خصل اللیل اذا ظلم الا خصلال اطیمان و زنده بودخی  
بر نسته بک نمک اولق معنایسته در یقال خصل الشی اذا ندی و اصلایق معنایسته در یقال خصله  
مذکور معنایسته در یقال خصل الشی اذا ندی و اغاجک دالری و بر قاری فراوان اولق معنایسته در یقال  
خصل الشجر کاظم ان و اصلایق معنایسته در یقال خصله اذا کثرت اغصانها و اوراقها الا خصلال همزه نك کسریله بر نسته بی  
اصلایق معنایسته در یقال خصله اذا بلیه و اصلایق معنایسته لازم اولور یقال خصل الشی اذا تبطل  
الا خصلال اعشبات و زنده بودخی بر نسته اصلایق معنایسته در یقال خصل الشی اذا تبطل  
الخصله سینه و زنده باعجه به و جزاره دینور الخصله حزقه و زنده تاب و طر و معنایسته در یقال به  
خصله ای نغمه و ری و رفاه و اقبال و سامان معنایسته در یقال هو فی خصله ای رفاهیه و یقال بوم خصله  
بالاضافه ای بوم نغم و زوجه به اطلاق اولور یقال خصله الرجل ای زوجه و خصله نوان عرب اسامیستند در  
والکم صاغمه به دینور عاده تا موجب مطر و نعمت اولدیده منی یقال طلعت الخصله و هی قوس قزح و بدی تر  
و تازه و نازه خانونه دینور یقال امرأة خصله ای ناعمه الخصل مکرم و زنده و لامک تشدیده حجر و زنده لغتدر  
تاب و طر اولو خوش در لکه وصف اولور یقال عیش مخض و مخضل ای ناعم الخصل فضل و زنده و فتحینه  
جاز در انجوبه علی قول صافی و آیدار اولانه اطلاق اولور یقال جاء و فی بده خصل کثیر ای اللؤلؤ و الدرد الصافی  
و بر معروف بوجوق آیدر مفردی خصله در الحطل فتحینه چابک لکه دینور یقال بیده خصل ای خفه و سرعه  
و فاسد اوله رق جوق کلامه دینور و بومقارده مصدر اولور یقال خصل الرجل خطلا ای تکلم بکلام فاسد کثیر  
و انسان و فرس معنایسته سلیک و اضطراب اوله رق اوز و نلقه دینور یقال فیه خصل ای طول  
و اضطراب کسکین مزرقده دخی وصف مذکور دینور و خصل المرأة عورت فحشک فاحشه لکندن عیارند  
یقال بها خصل ای دخی و ربه و صالنه رق و بوریله رق اولان بوز و نه دینور یقال فی مشیه خصل ای نلق

و نخته الخصل حجر و زنده جست و جلاله آدمه دینور و هرزه کوی اوله رق اوزان و یکشاق کسبه دینور  
یقال رجل خصل ای الکثیر الکلام الفاسد و خصل اقبایددر خصل تظلی که غیبات بن غوث در و خصل  
ضربی که ضمیمه قیله سندن در و خصل بن جاد بن النمر بن توب و خصل بن غالب شاعر در الحطل کف  
و زنده بودخی و صفدر خصل معنایسته در وحق و یغز آدمه دینور یقال رجل خصل ای احق و شول مقابله  
دینور که تا فی الطیوب خصمه همان مرزانی سانجقمده عجله و سرعت ایدر اوله که مرام اوزره اوله من یقال هو خصل  
ای السریع الطعن العجله و نشان سخته طوغری کتموب دوز اولد یغندن بر طرفه صیان اوقه دینور و سرد  
و غلیظ توبه و صف اولور یقال توب خصل ای خشن غلیظ و صیادک دوزاق ایینه دینور و الا حق دید کبری  
چادریک و توبک او جلریته و تکررینه دینور که اوزنقلرتدن بره سورنور اوله و خصل البیدن آلری سرد و درشت  
اولان آدمه دینور یقال رجل خصل البیدن ای خشنها و سرع الاحسان آدمه اطلاق اولور یقال رجل خصل  
بالمعروف ای عجل عند العطاء الخصل تفاعل و زنده صالنه رق و بوریله رق یوریمک معنایسته در یقال  
خصل فی مشیه اذا خضر و تلوی الخصل جبل و زنده اسامیستند هلال یا خود عبدالله بن خصل شول کسه در که  
یوم قح مکده استجاره قصیده استار کعبه به صار لشیکن رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت لری قلی باینده  
فرمان الملکه ابو ربه الاسلی بیغیه عازم سوی نیران اولدی الخصل صیقل و زنده کلبه دینور و کدی به  
دینور الخصل جندل و زنده خصل معنایسته در و آفت و داهیه به دینور و جکره سر به سنه دینور  
و عطاره دینور الخصله حراء و زنده انلو قوا قلی قیوه دینور جچی خصل در کتب و زنده و صاتی و دوشوک  
قولغه و صف اولور یقال اذن خطلاء ای مسترخیه و مم لری طلوم کی صارقی اندای تصلق نازیبا عورته  
دینور یقال امرأة خطلاء ای جافیه طویله الذیدین الخصل صیقل و زنده کور که دینور که کیلور فرو معنایسته  
علی قول بر سماجلی توبه دینور یا خود شول نسوان فرجه سنه دینور که رشق دیکلوب شق آخری دیکلوب  
او یلجه کومک کی ارقه به آلوب کیر ل یا خود یکسر عرب کومک کنه دینور مؤلف اوقیص لاکمی له عبارتیه رسم  
ایملکه لاکمی له کله سنه لام مقیم مزنده اولغین معنایسته او لم یغندن کوباکم لفظی ضمیره مضاف اعتبار اولغنه  
نوز نشیه ساقط اولندر لا غلامی له و لا باله ترکیلری کی انتهی و خصل قورده دینور ذنب معنایسته و صیرق بوزلوی برده  
و یلجا کسبه دینور خلع معنایسته و غول بیابانی به دینور الحیاض بر موضع آیدر الخصله در حجه و زنده  
بر آدمه خصل دید کبری توبه بوری کیدر که معنایسته در الخصل ند حرج و زنده توبه قومی کک معنایسته در  
یقال خصله فخصل ای البسه الخصل قلبسه الخوالة حوالة و زنده بر نسته ناشی کیر ایلک معنایسته در یقال خوعل  
الرجل اذا اختبی من ربه الخافل فای مکسوره ایله فاجعین کوله و محبوس کی فاجوب کیدن آدمه دینور هارب  
معنایسته یقال هو خافل ای هارب الخفل نای مثله ایله جعفر و زنده و الخفائل غلابط و زنده عقی  
و بدنی ضعیف و زبون اولان آدمه دینور یقال رجل خفل و خفائل ای الضعیف عقلا و بدنا الخفائل غلابط  
و زنده اضلا قولا و فعلا رایشه برامز اولان عاجز و چوله کند فهم آدمه دینور یقال رجل خفاجل ای قدم  
الخفیل سمندل و زنده نقیل و کر انجان و ترک نادان کسبه دینور و آیشق بد اندام فیح الهیکل کسبه دینور یقال  
رجل خفیل ای نقیل و خج و کذا من فیه سحاجه و فیح الخفیل شین معنایسته خفیل و زنده و مراد قدر الخفل  
خاک قحی و لایک تشدیده نازه اوزمک و غیر بک شیر سندن حوضت بولان لسته به دینور که سر که تعمیر اولور  
و لفظ مز بوزهری صحیحدر آندن برمه داره خله دینور ناه نخصبیله و سر که نازه اوزمندن و قورو اوزمندن و خرما  
و شکر و عسل و انجیر امثالندن و برنخ نالو حیواناتدن ترتیب اولور اجود و افضل خل الخمر در یعنی نازه اوزم  
شیره سندن اولان سر که در ایند انجر اولد فجه سر که اولام فله خل الخمر اطلاق اولور و سارک شیره لری  
اول اوردن سر که اولور و بوسر که ابکی لطیف جوهردن مرکب در که یارد و حار در معده به و دبش اتنه  
و قروح خبیثه به و یکیکه نافع و حشرات صوقسنه و افیون تناولک مضرتنه و آتش یا نغمه و وجع استانه و آشفته  
کرم اولانک بخاری اسنقایه و عمر سمعه و قواقی کور لبسته و جکلبسته بقایت مفید در مؤلفک بصا زده  
نیاسته کوره آشوب ماده فرجه بین الشین معنایسته موضوعدر بالجله معانی سازه بر ملا حظه ایله آندن منشعدر  
از جلله خل کله سی که سر که به دینور شیره به حوضت خطل البیدیکی تصویرینه مینی در و خله که مودت و صداقت  
معنایسته در درونه مخطل اولق ملا حظه سبیله در و شار لری بونلره قیاس اولنه انتهی و خل قوملقده اولان  
نافذ بوله علی قول ابکی قومسال ارا لغتدن بکن بوله یا خود یغش و متراکم اولمش قوملقده بکن بوله دینور



و بود کرد مؤث دخی اولور جعی اخل کاور همزه تک فعی و خاك ضمیه و خلال کلور خاك کسر به یقال  
 اخذوا الخلی ای الضریق الذی یفقد فی الرمل والنسافذ بین رملین او النسافذ فی الرمل المتراکمة ونحیف وزبون  
 ومخل الجسم آدمه اطلاق اولور یقال رجل خلی ای نحیف ومخل الجسم ویک کهنه جامه به دینور یقال  
 ثوب اخل ای بک و پیونده و ارقه ده اولور بطر آیدر باشند انوب کلور و این مختاضه دینور که ایکی به کیمش  
 ارکک دوه یاور یسیدر خله دخی دینور مذکر اولور قی مؤشده کذلک خله دینور کاسید کر بونک باور یلغه یوکلک  
 تخلی باعث تسمیه در یقال اناهم بقرص کانه فرسن خلی او خله ای ابن المختاض وتویلی آرزجه اولان قوشه دینور که  
 جابجا آراقلانده در یسی کورینور یقال طائر خلی ای القلیل الیش واکشی اوبه دینور حص معاسنه و آرق  
 ومهرول انسان و حیوانه دینور و سموزه دیمکله ضد اولور یقال رجل خلی ای مهرول و کذلک سمین دوه  
 کوشکینه دینور فصیل معاسنه و شر و شوره اطلاق اولور یقال رماه بالخل ای بالشر و لباسده اولان  
 برعماجه دینور و رمان الخلی حجازده لینه قرینه واقع قومبالر اطلاق اولور و محمد بن المبارک بن الخلی  
 فقها دینور و کاه اولور که سرکه معاسنه اولان خلی ایله خیردن کاه ایدر خلال اولد یغیچون شه که خرابه شردن  
 کاه ایدر یقال ماله خلی و خیرای خیر و لاشر یعنی الدن خیر و شر کلر و خل مصدر اولور دوه بی بنای اکتی  
 اولیمان محله کورتمک معاسنه در یقال خلی الابل خلا من السباب الاول اذا حولها الى الخلة و برنسنه بی  
 دلوب اوبه بانه ایتمک معاسنه در یقال خلی الشی اذا تقه و نفذه و اناسی امسون دیو کوشک دلته خلال  
 دیدکری آخرتی کورمک معاسنه در یقال خلی الفصل اذا شق لسانه فادخل فيه الخلال و کلیم و کیم  
 مقوله سنک پاره لری خلال ایله بری برینه بشد روپ او یوقلی معاسنه در یقال خلی الکساء اذا شق خلال  
 و فقیر و محتاج اولوق معاسنه در یقال خلی زید علی المجهول اذا احتاج و تخصیص معاسنه در اعدن  
 افراینه مین در یقال خلی فی دعائه ای خص و هو ضد عم و خل و خلول کوده تک ای اکتی یلوب مهرول اولوق  
 معاسنه در یقال خلی لجه خلا و خلولا من الباب الاول والثانی اذا نقص و هرل الخلیل امیر و زننده بدی تخفیف  
 و مخل الجسم اولان آدمه دینور یقال رجل خلیل ای نحیف و مخل الجسم و برنسنه ایله دلمش نسنه دینور  
 و فقیر و بی نوبه دینور یقال رجل خلیل ای معدم فقیر و بر آدمک بار و دوسنه دینور جعی اخلاء کلور و خلان  
 کاور خاك ضمیه صلی قول خلیل صادق دوسنه دینور باخود محبتی شایه خللدن عاری راست و درست و صافی  
 اولان دوسنه دینور مؤتی خلیله در جعی خلیلات و خلالت در یقال هو خلیله ای صدیق و هو الصادق اومن اصنی  
 المودة واصحابها و خلیل اصحابدن سعید بن زید بن عمر و بن نفیلک قلمی آیدر و ابراهیم الخلیل علی نبینا و علیه  
 صلوات الجلیل حضرت نریک بلده لری اسمیدر که قدس شریف قرینه در نیستده خلیلی دینور مؤلف خیر  
 ماده سنده اسم مدینه حضرت ابراهیم علیه السلام خیرون اواق اوزره رسم المشر قد لیکه اصل اسمی خیرون در که  
 بیت خیرون دخی در مدینه الخلیل تعیری متداول ایکن کیده رک مدینه لفظی اسقاطه خلیل زباز اولمشدر که  
 حالا خلیل الرحمن ایله متعارفدر و خلیل الرجل آدمک قلنه یاخود انفعه اطلاق اولور الخلة خاك فتمیله  
 سرکدن برعقداره و این مختاضه و بنت مختاضه دینور ته که ذکر اولندی و کوچک دیکه یاخود مطلقا دیکه دینور  
 و سارقیه بلبلدن بشقه جه اولان قوملغه دینور و خیره یاخود اکتیسنه دینور یاخود اکتیویوت بشقه کونه طعمی  
 متغیر اولمش خیره دینور جعنده خلی دینور هاسر یقال ای الخلة ای الخمر او حامضها او المتغیرة بالخواصة  
 و خله عمده برقریه آیدر و خفیفه عوریه دینور و رآدمک و فاندنصکره خالی فلان مکانه دینور و حاجه و فقر  
 و فاقه معاسنه در و منه المثل \* الخلة تدعوالی الله \* ای الفقر والخصاصة تدعوالی السرقة یعنی ضرورت فقر  
 و احتیاج او غریبلی ارتکابه مؤدی اولور و خله خوی و خصله معاسنه در جعی خلال در خاك کسر به یقال  
 هذه خلة صالحة ای خصالة الخلیل تفعل و زننده خیر و سائر شر به اکتیویوت تبا اولوق معاسنه در یقال  
 خللت الخمر و غیرها من الاشرية اذا حضرت و فیدت و شره سرکه اولوق معاسنه در یقال خلل الخمر  
 اذا صار خلا و سرکه ایتمک معاسنه متعدی اولور یقال خلل الخمر اذا جعلها خلا و ترشی بصقی معاسنه در که  
 حجاز سنده خرمافور و غنی بصبار یقال خلل البسر اذا وضعه فی الشمس ثم نضجه بالخل فجعله فی جرة  
 یعنی خرمافور و قرقی ابتدا کوننده بر مقدار سرکه ایله اصلا دوت بریه دینور که دمی به باصدی و خیار ترشی  
 باصده خلل الخیار در بر و تخلیل صقال و بر مقیری خلا ای معاسنه در که اراقلانده صو کورمکدن  
 صبارندر یقال خلل خلیته و اصابعه اذا سال الماء بينها الاختلال و زننده بودتی شیر سرکه

اولوق معاسنه در یقال اخل العصار اذا صار خلا و سرکه انخاضا ایتمک معاسنه در یقال اخل الرجل  
 اذا اتخذ الخلی و دوه و شوز اولیمان برده اولوب قالمق معاسنه در یقال اخلت الابل اذا احتبست فی الخلة  
 و برنسنه محتاج اولوق معاسنه در یقال اخلت الیه اذا احتاج و دشمنی مز راغه درتمک معاسنه در که اوبه سنه  
 کجوری قومقدن عبارتدر یقال اخلت بالرخ اذا نقضه و انتظمه و کوده تک ای ار بوب مهرول اولوق معاسنه در  
 یقال اخلت الخلة اذا نقص و هرل الخلال شداد و زننده سرکه صتان آدمه دینور که سرکه جی تعبیر اولور  
 یقال هو خلال ای باع الخلی الخلة خاك ضمیه برجنش یکنلی مبهه اغا جند دینور که دوه قمتک مرعاسنددر  
 و عرفی اغاجنک اورمانه دینور و شول اوبه دینور که طعمی شور و اولوب حلا و تلواوله که حص مقابلیدر  
 اشوبخله دوه قمتک اتمک و حص کبابی مزله شده در و خله شول ارضه دینور که آنده حص اولیه کرک خله اولسون  
 کرک اولسون جعی خلل کلور صرد و زننده و خله خلیله معاسنه در که صدق و ضمیه یار اولان خاتونه دینور  
 و برکسه طرفه مختص اولان صداقت و محبت دینور که آنده اصلا خلال اولیه کرک عفت و کرک فجور و و عارت  
 جهتله اولسون جعی خلال در کتاب و زننده و خله صمیمی دوسنه دینور صدیق معاسنه تسمیه بالمصدر در  
 مذکر و مؤنثه و مفرد و جمعه اطلاق اولور تقول هو و هی و هم خلی ای صدیق الخلوله خاك ضمیه و الخلاله  
 خاك حرکات ثلاثیه معنای اولدن اسمدر که و خفه مذکور اوزره دوسنه و آشنالغه دینور الخلیه خاك ضمیه  
 و لام مشده تک کسر به که خله به منسو بلر دیمکدر مؤنثدر و الخلة یمک ضمی و خاك کسر به و الخلة شول  
 دوه لره دینور که خله دیدکری ذکر اولسان اولوق اولان اوله لری یقال ابل خلیله و محله و محله اذا کانت رعی الخلة  
 الا خلال همزه تک کسر به دوه بی شور و اولوب طغلو اولان اوبه و انا رقی معاسنه در یقال اخل القوم اذا رعت  
 ابلهم الخلة و دوه لری اوقی شور و اولیمان محله ایتمک معاسنه در یقال اخل الیه اذا حولها الى الخلة و برنسنه بی  
 رخنه در ایتمک معاسنه در که سقطلی تعبیر اولور یقال اخل بالشی اذا احجف و بریری باخود برنسنه بی ترک  
 ایدوب کتمک معاسنه در یقال اخل بالمكان و غیره اذا غاب عنه و زک مثلاً بر آدم مصاف معرکده طور دینی  
 بردن بر آخریره کسه اخل فلان دیرلر و وائی مملکت سرخدرده محافظ اولان عسکری تقلیل ایتمک سرحد رده  
 رخنه و و هن و خلل پیدا ایتمک معاسنه در یقال اخل الوالی بالغفور اذا قلل الجند بها یعنی فاو هنها بالخلل فيها  
 و وعدو باخود حقوقه و فالیوب غدر ایتمک معاسنه در یقال اخل بالرجل اذا لم یفله و کذا و محتاج اولوق  
 معاسنه در یقال اخل الرجل علی المجهول اذا احتاج و محتاج قلمق معاسنه در تقول ما خلک الله الیه  
 ای ما حولک و خرمافور جی قوروق طومق معاسنه در یقال اخلت الخلة اذا طلعت الخلال و خرمافور جی  
 یمشی بدو فسا و یرمک معاسنه در یقال اخلت الخلة اذا اساءت المجل مؤلف بونی کرجه اضداددن عدا یلدی  
 لکن ضدیتی مختل در الخلل فتمیله ایکی نسنه بینه اولان آچقلغه و آراغه دینور بر مقدرک بینه اولان  
 اراقی کبی و سحابده اولان سونکر اراقلری کبی خنی و موهوم اراغه دینور که انردن بمرور و روح ایدر خلال کبی  
 کاسید کر شارحک سیانته کوزه جعی خلالدر جبل و جبل کبی پس مؤلفک کلاله قولی مساحه او اور فقوله  
 تمالی قری الودق یخرج من خلاله الایه قری بهما و خلل برنسنه ده یاخود بر خصوصه اولان و هن وضعف  
 حالته دینور که مضبوط و مستحکم اولور یقال فی امره خلل ای و هن و انسانده رفته و حال بوقفه لغنه دینور  
 و رأی و تدبیر و اندیشه ده اولان نظام سزلغه و بریسانلغه دینور یقال فی رأیه خلل ای انتشار و تفرق خلال  
 خاك کسر به سحابدن یغفور بحر بطرینه دینور مفردی خلل در کاب کر یقال المطر یخرج من خلل السحاب  
 و من جلالة ای متخارج الماء و ایکی نسنه اراقله صوفش شبهه دینور خلل کبی کاسید کر بونده خاك فتمیله ده  
 جائزدر و خلال الدار اولرک اراقلرینه دینور که حدودل ینک ماحولر یدر زقاق کبی کرک بیوت شهر و کرک بیوت  
 جیم اولسون مفردی خلل در و مد قواله تمالی فحجاسو خلال الدیار الایه ای ماحوالی حدودها و ما بین بیوتها  
 و برنسنه بی دلجک آله دینور یرکبی کرک دمورذن و کرک اغا جندن اولسون جعی اخله در و دیش و قواق  
 آرتیه جقی شبهه دینور که بحر یقله هلال تعبیر اولور فارسیده دندان فریزدرلر و دوه کوشکی اناسی امسون دیو  
 دلی باروب کجور دیکری ختمه پاره مندین دوزلش آغزلغه دینور و برنلس کلیم مقوله می نسنه بی بری برنسنه  
 او یوقلوب بشدره جک ختمه پاره ینه دینور که بعینه کاد طر زنده او اور و خلال بوقفه و عدم حاله دینور و بعینه  
 می ابو بکر الصدیق رضی الله عنه حضرت نری ذوالخلال ایله منقبت اولدیلر زراما لکارتی تصدیق و انصاف  
 ایدوب معدهما کربوبه برنسنه تخلیف ایدیلر و محمد بن احمد الخلالی محدثدر کذلک محدثدن ابراهیم بن



عنه ان الخلالی که گشتی و زننده در بیع خلاه منسوب در و خلاه مفاعله دن مصدر اولور کاسید کر و خلاه  
دیش ار الفلر نه فلان طعام بقیه سته دینور کاسید کر الخلل خالک کسریه بودخی ایکی سنه ار الفقه صوفاش  
شبهه دینور خلاه کی بقال هو خلاهم و خلا لهم ای بنهم و دیشلرک ار الفلر نه فلان طعام بقیدلر نه دینور  
خلاه کی کاسید کر مفردی خله و خلاه دن خالک کسریه الخلل تفعل و زننده ار الفقه صوفاش معنایه در بقال  
تخللهم اذ دخل بنهم و رفته نك اوره سته ایخلوب کیمک معنایه در بقال تخلل الشیء فیہ اذ انفذ فیہ و انقری  
مرحوم نفذ لفظنی غالباً ایله بولدیفندن برسنه تمام اولق معنایه ترجه الخلل و تخلل یغور هر یه یا غموب  
مخصوص بر یما غنی معنایه در که مراد بعض یه یا غموب یقال تخلل المطر اذا حص ولم یکن عاماً و جاعتک  
ار الفقه کیمک معنایه در بقال تخلل القوم اذ دخل خلاهم بوراده تقدیر مضافله خلاه دیار هم تاویل اولسه  
تکرار دن سالم اولور و شاخلرک ار الفلر نه رطب ار اشدر می معنایه در بقال تخلل الرطب اذ اطلبه بین خلاه  
السعف و مرز اخله بر آدمه پیدر فی دوز نشدر مک معنایه در بقال تخلل فلا تا بارح اذ اطعنه طعنه اثر اخری  
و خلاه ایله دیش ار الفلر نه آیرتلی معنایه در بقال و جدت فی فی خله فخللت الخلال و الخلاله خالک  
ضمیه شاخلر ار الفلر نه اولان میویه و قور و قار ار الفقه اولان اولش خرما یه دینور و خلاه شول عارضه یه دینور که  
حلا و تلو نسه یه عارض اولوب طعمی اکثرک ایدر بقال اصحابه خلاه و هو عرض یعرض فی کل حلو فغير طعمه  
الی الخوضه و خلاه دیش ار الفلر نه فلان طعام بقیه سته دینور خلل کی مترجم دیر که هر بلر فلان یا کل خلاه  
و خلاه و خلاه دیر که کتاب و عنب و عنبه و زنلر نه دیر فلان دیشلر ار الفلر نه فلان طعام بقیه سته  
اکل ایدر دیمکدیر بونکله آک خست و لا متندن کایه ایدر الخلل دلوب اوره سته ایستلش نسه یه دینور  
خلل کی الخلال تشدید لامله و الخلل مترزل و زننده ار الفلر نه سیرک سیرک اولان شبهه دینور که بری برینه  
یاشی و بتلک نظم و متکاف اولیه یقال عسکر خال و متخلل ای غیر متضام مترجم دیر که قاضی میرده و سائر  
کتب حاکمه ده تکلف مقابلنده تخلل تعبیری یومعادندر الخلل معتل و زننده شول نسه یه دینور که وهن  
و ضعفندن تباها اولوب زیاد لغه مشرف اوله یقال اسر متخلل ای واه و بوخسول آدمه دینور متخلل کی ویک صوسر  
انسان و حیوانه دینور یقال رجل متخلل ای الشدید العطش الخلل اسم فاعل بیه سبله و الاخل خلل  
و متخلل کی بوخسوله دینور یقال رجل متخلل و متخلل و خلل و اخل ای معدم فقیر و یقال رجل اخل ای افقر  
بونده اصل فعل معتبر اولوب فضیلت معتبر الخلاله مفاعله و زننده و الخلال جدل و خلل و زنلر نه  
برکه ایله صدق و صفوت اوزره دوستلق ایلک معنایه در بقال خاله محاله و خلاه اذ اصادقه بونده خلل  
و زنن شدوز اوزره در الخلل و الخله خالک کسریه صمی ازل و جان دوستلغه دینور یقال انه لکرم الخلل  
و الخله ای المصادقه و الاخا و خلل کذلک خالک کسریه و ضعیفه صدیق مختصه دینور که بر آدمک صمی یار یدر  
و عند البعض و ذلک سته مشار اولد قجه ضم خایله خلی الاطلاق اولنر جی اخلال کلور بقول کان فلان لی و ذل  
و خلا و هو بانکسر و الضم ای صدیقاً مختصاً و لا یضم الامع و ذل الخلل محدث و زننده نافع بن خلیفه  
الفنوی نام شاعرک لقیدر الخلال سخاب و زننده خرما قور و غنه دینور که مراد دکر ملنوب یستلکم بشلامش  
اولندر کر چه مؤلف بلع ایله تفسیر ایلدی لکن مسامحه کونه بیان ایلشدر در جاتی اسر ماده سته تفصیل ایلشدر  
الخلة خالک کسریه دوستلغه دینور که ذکر اولندی و مبین یا سخیان فلان ش اولان قلی قنه دینور  
علی قول زرین و سیمین قین اوزره محافظه ایچون چکیلان بشین مقوله سی در یه دینور و کوشه کانه صار دقاری  
در یه دینور که تیراند ازلر ییننده زاغ تعبیر اولور طویچی اکا کچر لر و مطلقاً منقش و مزین اولان مبین  
و خشیانه دینور که انکله بعض نسه دوزر لر جی خلل کلور عنب و زننده و خلاه کلور خالک کسریه و جم الجمی  
اخله در الخلل قد قد و هدهد و زنلر نه و الخلال بیلال و زننده نسوانک زینت معروفه لیدر که ابا  
بلا زکر یدر عرستانده متعارفدر کوشدن دوز بلور و نازک ثوبه دینور یقال ثوب الخلل و الخلال ای رقیق  
و الخلال اذر بیجان اولکه سته سلطانیه شهره قریب بریده ایدر الخلل اسم مفعول بیه سبله بافاده  
الخلال کچره جک یه دینور که اسم مکاندر یقال نعم الخلال فی الخلال الحسن و هو موضع الخلال الخلال  
تزلزل و زننده خاتون ایاغنه خلخال طاقمقی معنایه در بقال تخلل المرأة اذا لبست الخلال الخلاله  
زله و زننده کیک اوزر نه اولان الک جله سنی صبر می معنایه در بقال خلل العظم اذا اخذ ما علیه من اللحم  
خلل اولان نونک ضعیفه بر مطرب و مفتی اسیدر جیع نخله ده بضم النون عنوانه مقیددر لکن اصل بضم الخاء

اولقدر که مصغر اولور النون نخله لری قانامخ طغیانی اولق ملحوظدر الجمول شمول و زننده رکیه کیمک  
اولق معنایه در که آدمی صافی باغی تعبیر اولور یقال خجل ذکره و صوته خجلا من السباب الاول اذا خفی فهو  
خامل الاخجال همزه نك کسریه بر آدمی کیمک ادوب ذکر و شهر تی مشی و مجهول ایلک معنایه در بقال  
انخله الله ای جعله خاملاً و بر وقطیفه و کلیم و مفرقه و جوقه مقوله سته خاو و محیاق ایلک معنایه در بقال  
خجل القطیفه اذا جعلها ذات خجل الخامل بین الناس شان و شهرتی ساقط اولان کیمک آدمه دینور جی  
خجل کلور فحشینه یقال رجل خامل ای ساقط لایاهقه الخلیفه سقیفه و زننده الحق و حقور جیه باصق یه  
دینور که کوزل اوت بتم کی اوله علی قول اشجار انبات ایدر اولان قومساله دینور یقال تزلزل فی خلیفه و هی الارض  
المهبطه و هی مکرمة لانبات اوزمله ثبت الشجر و قطیفه یه دینور که معروفدر و بری برینه صابون صیق و کور  
اغاجلره دینور که فلر سیده خیابان دیر لر و اغاخ قور و غنی یه دینور زنده اولور سته اولسون بقول تزلزل فی خلیفه ای الموضع  
الکثیر الشجر و دوه قوشنک یلکری نه و تو یلر نه دینور الخلیفه نمره و زننده بودخی قطیفه یه دینور و کلیم و اجرام  
وز بلور و حروفه و مفرقه مقوله سی خالی و صفا فی نسه یه دینور بونده کسریه ده جائزدر الحیده خالک کسریه  
بودخی قطیفه یه دینور و بر آدمک سر بره و بطانه سته دینور که نفسنده مرکوز اولان مایه سیدر جی خجلت در  
یقال فلان خجلت الخلیفه ای البطانه و السریره و یقال اسئل عن خلایه ای اسرار و مخازیه و یقال هو الخلیفه  
او کرم الخلیفه و عند البعض لوم و دناشه مخصوصدر که کرم الخلیفه دیمک جائزدر کدر الخجل خالک فحشیه بودخی  
دوه قوشنک توبیه و یلکینه دینور و خجل مصدر اولور خرما قور و غنی یه دینور ایچون دینی مقوله سی قایه یصحق  
معنایه در بقال خجل البسر خجل من الباب الاول اذا وضعه فی الخجل او خجله لیلین و خجل قطیفه و زبلور و اجرام  
و غالی مقوله سنک صفاغه و خاونه و یوسکنه دینور یقال قطیفه ذات خجل ای هدب و قایچه یه دینور قطیفه  
معنایه و بر بالی اسیدر علی قول بونده صواب اولان جیمه و فحشینه اولقدر الخلیفه سحابه و زننده بودخی دوه  
قوشنک توبیه دینور الخجل خالک کسریه و الخجل غراب و زننده و الخلیفه خرابی و زننده صدق و صفوت و صمیم  
اوزره اولان دوسته و آشنایه دینور یقال فلان له خجل و خجل و خجل ای الحیب المصافی و خجل غراب و زننده بر علت  
آیدر که انسانک مفاصلنه و حیوانک قوائمه عارض اولور که یا قاری اندن اغسوب طو بالنور و جمع مفاصل اوله جقدن  
الخجل و خجل علتنه اوزر امش انسان و حیوانه دینور یقال خجل الانسان و غیره علی المجهول فیه و خجل ای یه  
خجل بنو خاله تمامه و زننده عر بدن بر یطن در الخجل امیر و زننده یوشق و لایم اولان طعمانه دینور زید  
و خلوا کی یقال اکلوا خجلاً و هو مالان من الطعام و صیق و کشف سحابه دینور و صفا قلو یو بلور دینور  
مفردی خجله در خجل خالک ضعیفه و خجل امیر و زننده و خجله سقیفه و زننده و خجله جهه و زننده  
اسامیدندر خجل زید و زننده حبیب ای بابت الزیات نم محدثک شیخیدر که تابعدر الاحمال افعال و زننده  
دواب و مواشی صیق اغا جلیق اولنلر معنایه در بقال خجل البعیر اذا رعى الخسائل الخجله زنجیه  
و زننده ناس ار الفقه اولان شورش و فته و غوغا و اختلاله دینور یقال وقعت بین القوم خجله ای تمویش خجل  
خجل و زننده بر رجل اسیدر خجل قفد و زننده دیار قبیله کلابه بر موضع آیدر الخجل نای مثله ایله جندل  
و زننده ضعیف و زبون کسبه دینور یقال رجل خجل ای ضعیف و بولق قارن و صافی و سلوک خاتونه دینور یقال  
تزوج خجلای مرأه ضخمه البطن مسترخیه و بر وادی امیدر الخجل زبرج و زننده ابری کوده لوشماطه جی  
عوره دینور و اوغوز شافین عوره دینور و بلی زفر بدن بایزیده عوره دینور یقال هی خجل ای جسمه صفا  
و کذا حواء و کذا بیده الخجله در حجه و زننده خجل اولان عورت الق معنایه در بقال خجل فلان  
اذا تزوج بخجل الخجله در حجه و زننده بدن انه طلو اولق معنایه در بقال خجل جسمه اذا اتلته الخجله  
شین فجمه ایله در حجه و زننده یک یرلکدن ناشی وجود سندر یوب مضطرب اولق معنایه در که قوت غاسکی  
قالیوب خرگنده سندر یوب یعلق اوزره اولور یقال خجل الرجل اذا اضطرب من الکبر و الهرم الخجل  
جندل و زننده و الخجل زنجیل و زننده جاپک و رونه دوه یه دینور و یوزری بدنلور ای و یوز دوه یه دینور  
الخجله زنجیه و زننده دوه و صفر سور یسته دینور و بلور باره سته دینور الخطلول عصفور و زننده  
خطلیله معنایه در جی خنطیل در که بلوک بلوک دوه ره و صغیر ره دینور یقال ابل خنطیل ای متفرقه  
و یقال لعاب خنطیل ای متزج معترض بها یعنی یک و صفر مقوله سنک اغزلندن بلشک سالیار لر بلوک بلوک  
اقوب خجکه زنده ارقوری یا شوب قاله لر الخلال مال و زننده والدیه ک فرنداشنه دینور که طایق تعبیر







اول نور زيب جمال خود باند زجی خیالان کلور خالک کسر به بقال فی خده خال ای شامه وایری و یومری طاعه  
 دنور بقال صعدو اباحال ای الجبل الضخم و یومری ابری کوه پیکر دوه دنور بقال جاه علی خال ای بعیر ضخم  
 و امیرک او کسند چکیلان سباعه دنور بقال عقد و اخلا ای لواء و ذات یاغنه عارض اولان اغسقلغه دنور  
 و بومعنه مصدر اولوز که اصلی خیل ایدی فخره بقال خال القرس یخال خالا من الباب الرابع اذا طلع و یقال  
 فی قوائمه خال ای طلع و میت ستر اولسان ثوب و کفه دنور بقال لفه المیت فی خال و هو ثوب یستر به المیت  
 و یک جوامر د و سخی آمده دنور بقال رجل خال ای سمح و بوموضع آیدر و فهم و فراست معنایه در بقال  
 اخلا فی خال ای محلی و فرامنی و سیاه تو یلو بغوره دنور بونده وایری و یایدن بقال له خال ای خال اسود و برسته نک  
 صاحبیه دنور بقال هو خاله ای صاحب و خلافت معنایه در بقال احز خاله ای خلافت و دینه نام موضع  
 یما جند بر طاعک آیدر و خود بین و متکبر آمده دنور بقال هومن اوضاع الخال ای المتکبر المحب نفسه و انیس  
 و الیف اولسان خال و تنها موضعه دنور بقال رأته فی الخال ای الموضع الذی لانیس به وطن و توهم و کان  
 معنایه در بقال اصله فی خال ای طی و توهمی و علاقه محبت ازاده دل اولان آمده دنور که اصلا کنبیده  
 بر احد طرفه عشق و محبت شایسته می اولیه بقال رجل خال ای فارغ من علاقه الحب و ارکن آمده دنور بقال  
 هو خال ای عزب و مالی کرکی کبی کوروب کوزه دوب رعایت و بیمارنده حسن قیام و اهتمام ایدن آمده دنور بقال  
 هو خال المال ای الحسن القیام علیه و کوجک تنیه دنور آنکه صغیره معنایه و برسته فی دماغ لازم و مواظب  
 اولان آمده دنور بقال هو خاله ای ملازمه و آنکه کنه دنور بقال لا ترکب علی فرس بلا خال ای بلا ختام و قلی  
 و جمی ضعیف یعنی جبان و زبون آمده دنور بقال لا خیری الخال ای الضعیف القلب و الجبن و ربات آیدر  
 و نجد بلادنه مخصوص بر کونه معروف شکوفه آیدر و بونیش اول یعنی نبات مذکور مکمل و زینه و کان و نهمندن  
 بری الساحه آمده دنور بقال رجل خال ای بری من التهمه و فراست مصیبه صاحبی آدمو دنور که خیل  
 و فرس ایلدیکي ماده هه حسن فراست و اصابت فکر و کاستی اوله ایاش و ابو فراس کبی بقال هو خال ای الحسن  
 الخیله یما یخیل فی شارح در که خال کله شده مؤلفک ذکر ایلدیکي اتوزاوج معنایه بعضی وایری و بعضی یایدن  
 و بونلرک اکثرنده خائل کله شدن مقلوب و مختصر در و بعضنده اصلی خیل در نال و نیل کبی و بعضنده اصلی  
 خیل در فخره بقال الاخیل اجر و زنده و الخیل مخیب و زنده و الخیول وجودی بکلور آمده دنور اضافله فخره  
 اولور مؤلفنده خیل دنور جراه و زنده بقال هو الخیل و الخیل الخد و مخیل و مضمول ای ذو خال الاخیل احد و زنده  
 اسم اوله رق و الخیله نساء و زنده و الخیل و الخیله خالک فخری و بارک سکونیه و الخیله مسره و زنده  
 کبر و بندار معنایه در بقال ایاک و الاخیل و الخیله و الخیل و الخیله ای الکبر الخائل و الخال  
 و الاخائل علاط و زنده خال کبی خود بین و مدغم و صاحب وجود آمده دنور بقال رجل خال و خائل و خال  
 مقلوب و مختال و خائل ای متکبر او جعی لفت خائل شدن مقلوب و مختصر در الخائل تفاعل و زنده  
 کبر و بندار ایاک معنایه در بقال الخائل الرجل اذا تکبر الاخیل اجر و زنده صرد آمده عیدر که کوچکن  
 دیکلری قوشدر بیون بوران دخی ذیل با خود بین العرب شایسته معروف بر قوشدر علی قول شقراق عیدر که  
 آری قوشدر لاق و قره الاجه اولدینی باعث سیمیه در جعی خیل در خالک کسر به بنو الاخیل بنی عقیلدن  
 برجاعتدر که لیلی الاخیله نک رهگذر و ابو الاخیل خالد بن عمر و السلی و اسحق بن اخیل الخلی محمد ثلثدر  
 اخیل و الخیاله مخاب و خصبه و زنده انسانک مخیله سنده یقظه و رؤیا حالرنده مرسم و منسبه یعنی  
 صور پذیر اولان شخص و معنایه دنور بقال یخیل فی خیال و خیاله و هو ما تشبهه فی البقعة و الخیال من صور جعی  
 اخیه در افعله و زنده مؤلفک بصارده بنایه کوزه خیال و خیاله فی الاصل صورت مخیره دن عبارتدر مانده  
 و مرآه و صوره و مرثیک غایتدر نضکره قلیده متصور اولان صورت کبی بعده مخیله ده تصور اولسان هر نسته ده  
 استعمال اولدی کذلک خیال مجرا سنده اولان نال کبی تحریف و رقیق شخص لوده استعمال اولدی و تخیل بر نسته نک  
 صورت مجرده سنی نسته یعنی مخیله ده تصور بر ایاکدن عساردر و تخیل اول صورت مخیله نک صور پذیر اولسندن  
 عبارتدر و حکماء قوای دماغدن قوه مخیله بی بوندن نصریف ایلدیلر و اول انسانده بر قوتدر که صور محسوسه  
 و آندن منزع اولان معانی جزیه ده تصرف ایدوب کاه ترکیب و کاه تصرف ایدر الحاصل دماغه معانی به بر قالب  
 نسخ و الباس ایاک بوقوتک شاینددر و بوقوتی عقل کلبانده استعمال ایدر معنایه در و اگر و هم جزینانده  
 استعمال ایدر سه مخیله دنور و بوقوتک محلی وسط دماغدر عالم رؤیاده نفس ناطقه عالم شهودده حدوث ایدر جک

مطلب

با حدوث ایشاش و احوالی عالم ملکوت و مثاله عقل فعالدن تلقف ایلدیکي معانی و روحانی به اشوقوت  
 بر صورت و قالب الباس ایاک که رؤیای صادقه و کفیتدن عبارتدر و بوقوت خیالیه نک غیر بدر و حواس ظاهره نک  
 بر یله محسوس اولان صور نک مدرکی حسن مشرکدر آنک خازن و حافظی خیالدر نه که صور محسوسه دن منزع  
 اولان معانی نک یعنی امور جزیه نک مدرکی و هم و آنک حافظی ذا کره در انتهی و خیال بر آدمک شخص و طبعیه اطلاق  
 اولور که قرالتنی اوله جقدر بقال شاهدت خیاله ای شخصه و طبعه و او بوق تغییر اولسان شبه دنور که  
 بر اغاچه بر سیاه کلیم اورتوب اکیلی ترلاو باغ و باغچه کارلر بنه نصب ایدر تا که بهایم و طیورانی انسان ظنیله توحش  
 ایدرل فارسیده تندیده در بقال نصب خیالا فی مرزعه و هو کساد اسود یصیب علی عود یخیل به لیسایم  
 و الطیر فخره انسانو بقال له الفزاعة و خیال بنو غلبه مخصوص بر راضک اسمیدر و زوایک آیدر الخیل لیل  
 و زنده آت سور یسنه دنور بجاعت افراس معنایه لفظندن مفردی بوقدر که اسم جمع اولور علی قول  
 مفردی خائل در خود بینلر کبی ادا و شوبه ایله یور یلر به اطلاق اولدی جعی خیال و خیل در و خالک کسر به خیل  
 دخی لغندر و خیل آتلور عسکره دنور بقال جاء الخیل کالسبل ای القرسان و قر وین قر بنده بر یله آیدر  
 و زید الخیل که شجاعندن ناشی سیمیه اولمخدر در کاه رسالتیه حضرت مصطفوی علیه الصلوه والسلام زاینه  
 و قود ایلد که خیل کله سنی خیره نحو یل ایله زید الخیر سیمیه یورد یلر خیر دخی خیل معنایه یعنی اثر خیر اولد یقندن  
 بشقه مقدما کعب بن زهیر حضرت نلرینک فرس لری غصب و اخذ ایاک تمجیله طرف موی الیهدن منهوم اولمقن  
 اول تهمت هجمنی ازاله قصیده سنی در و قول العرب فلان لا تسار خیله اولان واقف ای لا تطلق عیبه و کذب یعنی  
 فلا نه قوت یقنده و یلا یقنده مقاومت و انوب باشه چقلر بوراده فعله مجهول بنیدر یل در و من الامثال الخیل اعلم  
 من فرسانها یعنی آتلسوارلرندن ایلدر بر آدمک حالی ظن و کانک و فخره ظهور ایلد که ضرب اولور و خیل  
 مصدر اولور و ایاک سادف دیکلری نبات اکل ایدر اولی معنایه بقال خال الرجل یخال خیالا من الباب الرابع  
 اذا دام علی اکل الخیل الخیل خالک کسر به سذاب اسمیدر که سدف دیکلری نباتدر و حلتبت دیکلری  
 بدوی داروبه دنور بونده فخره ده لغندر خیله بخای مکسوره ایله اسمادندر خیله الاصهاری محمد بدر  
 الخیاله مفاعله و زنده بر آدمک وضع و طوری کبی معامله ایله اکامعازنه ایاک معنایه در بقال خیاله اذاراه  
 ذو خیل اذواه و مر اولسان ملوک جبردن مالک بن زید لقیندر ذو خیلل خالک و لامک فخره یل ابن جرش بن  
 اسلمدر بنو الخیل معظم و زنده ضمیمه اصح قبیله سنده برجاعتدر فصیل الدال الدان  
 دالک فخری و همزه نک سکونیه و فتحیه و الدالی جزری و زنده ضعیف و آهسته یوریمک علی قول آدم لری  
 ضیق صبی اتاریک ایاک با خود جیشلور و شاطلو یوریمک معنایه در بوراده دال صدر و دالی اسمدر بقال دال الرجل  
 دال من الباب الثالث اذا مضی ضعیفه او عدا متقار با و مشی شیطا و دال و دالان فخره رآدمه نک و قد ایدوب  
 الدامق معنایه در بقال دال فلان اولاد اولان اذاخله و دال و دالان فخره ابن آوی اسمیدر که چقال دیکلری  
 جانور در سیمیه بالمصدر در الدل دالک ضمی و همزه نک کسر به که کلام عربده یوریمک نظیری بوقدر و بعضا  
 همزه سبی مضوم اولور بودخی چقال دیکلری جانوردر و سباعدن قورده دنور و کلجک دیکلری جانورده شبه  
 بر کوجک جانورک آیدر و ذیل بن محاسن غالب هون بن خزیمه شمعیدن بر قبیله نک بدر در نسیخته دولی دنور  
 دالک ضمی و همزه نک فخریه ز برای نسیخته کسر تینی استغفال ایلدیلر و دولی دنور همزه فی تخفیف او او ابدالله  
 و دلی دنور دالک کسری و مدیه که همزه یله قلب و دال مجاور یله مکسور اولمخدر خبری و زنده و دلی دنور  
 دالک و همزه نک کسریله و بونادر در و اصفهانی مرحوم کاب اللمع شرحنده دیدیکه ابو الاسود ظالم بن عمرو  
 الدلی که امام علی رضی الله عنه حضرت نلرین اخذ ایله ابتدای تکلم بالحوالندر آنک نسیخته دالک کسری و همزه نک  
 فخریه عتب و زنده دلی نام بر شقه قبیله به منسوبدر و ابن القطاع دیدیکه دلی دالک ضمی و همزه نک کسریله  
 ابو الاسودک رهگذر که قبیله کانه ده برجاعتدر و دول دالک ضمی و مدیه که زور و زنده در صنفه قبیله سنده  
 و دلی دالک کسری و مدیه که زور و زنده در عبد القیس کذلک از قبیله سنده برجاعتدر شارح در که مؤلف بولری  
 دول ماده سنده بنفسه بیان ایدر و دلی و زنده اسمک و زودی کرچه سلب ایدوب لکن و علی ورم ماده زنده شت  
 المجددر ابن دالان بر رجل اسمیدر و بونلرک تفصیل دول ماده سنده کلور الدولول عصفور و زنده افت  
 و ذاهیه دنور و شورش و اختلاط معنایه در بقال وقع ینهم دول ای اختلاط الماده الماده و زنده ری و نه  
 رنک و قد ایدوب الدامق مخاله معنایه در واحد و مشارکت ایچون کلوز بقال دالای خاله و یقال دالای خالا



دابل دالك فتحي وبالك سكويه بر كدرمك معناسنه در يقال دبله دبلا من الباب الثاني والاول اذ اجمعه ودكنكاه  
 يدور في اورمق معناسنه در يقال دبله بالعصا اذا تابع عليه الضرب بها ولقمة في طوبى لوب يوك المقي معناسنه در يقال  
 دبل اللقمة اذا كبرها للفر ودبل ودبول ترابي كوبره مقوله سبله اصلاح الملك معناسنه در يقال دبل الارض دبلا ودبول  
 من الباب الاول اذا اصلحها بالسرقين ونحوه ودبل طاعونه ديتور يقال رماه الله بالدبل اي الطاعون ونهر صغيره  
 ديتور جدول معناسنه جعي دبول درو بر كسه به آفت اوشد ردمك معناسنه در كاسيد كر التدليل تفعليل وزنده بودخي  
 لقمة في يوتك معناسنه در يقال دبل اللقمة اذا كبرها للفر الدبل دالك كسر بله محبوبي ياوي قلعه ديتور يقال اخذه  
 الدبل اي الشكل وبلا وداهي به ديتور جعي دبول در يقال دبل دابل ودبل دبل مبالغه اي داهيه دهباه  
 ويقال دبله الدبول اي دهنه الدواهي الدبل دالك ضحيله كوجك وخرده اشكه ديتور الدبلة جهيته  
 وزنده داهيه به ديتور مترجم دير كه تصغيري نكثير ايجوندر كويا كه جيع دواهي كنديه مختصر داهيه منفرد  
 ديكدر ياخود تصغير به نقال قصدينه مني در وديله بر مرض وعلت اديدر كه جوف انسانده عارض اولور  
 و بوسر اجه به قريب بر چياند اصل بر شيددر كه ايجنده ماده منصب اوله جقي بري اولور و اوج درلو اولور  
 بري شخيددر كه ايجي طول ياغي كيدر و بري عيلدر كه ايجنده بال كي نسته اولور و بري كسيددر كه ايجنده كرج كي  
 شي اولور و بعضدن قبل وطاش كي واغاج باره سي ويك كي نسته لرجقاز نلس بونه كيت سر اجه سي تعير  
 ايدر الدبلة دالك ضمني و فحيله بودخي دبله ديدكرى علت مذ كوره به ديتور المديان غراب وزنده كوره  
 و فحقي مقوله سنه ديتور كه انكله ترا اصلاح اولور الدبول حوقل وزنده خنزيره علي قول ار كنه ياخود  
 باور ينه ديتور و جار صوباسنه ديتور و خيث قورده ديتور ذئب عرم معناسنه و اخطل نام شاعرك لقيدر  
 وتلكي به ديتور الدبيل امير وزنده باديه ميه لكندن غضا ديدكرى اتاج قورولقه ديتور و دوزيره ديتور  
 وارطي نام اناجك تارماز اولان بير اغنه ديتور جعي دبل در كتب وزنده ودبل سند اولكه سنده بر موضع اديدر  
 الدبلة غرقه وزنده بول لقمة به ديتور يقال ياخذ دبله اي لقمة كيرة ونسه كومه سنه ديتور وبالك صاب  
 كوره جك دليكه ديتور جعي دبل در كتب وزنده ودبل در صرد وزنده الدبول صبور وزنده داهيه به  
 ديتور و ولدني ياوي فليش عورته ديتور يقال امرأة دبول اي تكلتي ويقال في الدعاء دبله الدبول اي تكلته  
 الذكلى اي امه دبل زير يا امير وزنده ياخود كتب وزنده شامده بر موضع اديدر محدثندن عبدالرحيم  
 بن يحيى واحد بن محمد بن هارون وشعب بن محمد اورادندر دبل دالك فتحي وبالك سكوي وبالك ضحيله سنده  
 اولكه سنك قصه سي يعني قاعده الملكى اولان شهر ك اسيدر واكاديلان دخي ديتور شيدايه مشهور دن محمد  
 بن ابراهيم الديبلي المكي اورادندر الدبلكة و حرجه وزنده دوه وقون مقوله مني سورينك پراكده اولور  
 اطرافندن جوروب برارايه طوبى لوب بر كدرمك معناسنه در يقال دبل الملك المال اذ اجمعه ورد اطراف مانشن  
 منه اندبكل جعفر وزنده در يسي قالين چركين بد منظر و بد قياسه آدمه ديتور يقال رجل دبك اي الغليظ  
 الجلد السخيم اذ رمل صر ثلاث كيد سدر ان في دماكل خلاصه وزنده خزاعه قبيله سندن رعا عذر  
 الدجيل زير وزنده والديانة ثمانية وزنده قطرانه ديتور الدجل دالك فتحي و جيك سكويه دوه به  
 قطران سورمك علي قول جيع بدقي قطرانق معناسنه در يقال دجل البعير دجلا من الباب الاول اذ اطلاله  
 بالدجيل او عم جسمه بالهاء ويلان دوزوب سويلك معناسنه مستعملدر يقال دجل الرجل اذا كذب واخرق  
 و جاع الملك معناسنه مستعملدر يقال دجل المرأة اذا جامعها وارضاك الخفاء و اطرافني بالجله كيت وكذا ر الملك  
 معناسنه در يقال دجل فلان الارض اذا قطع نواحيها سيرا التدجيل تفعليل وزنده بر نسته في بالتمام بورمك  
 معناسنه در يقال دجل الشي اذا غطاه و بر نسته في التوله بالذلق معناسنه در يقال دجله اذا اطلاله  
 بالذهب الدجال غراب وزنده التونه ياخود التون صوبنه ديتور كه انكله نسته بالذلق نور يقال دجله بالدجال  
 اي الذهب او مائه الدجال صحاب وزنده قلجك جوهر ينه ديتور و فحقي به ديتور سزجين معناسنه الدجل  
 قتل وزنده شورادن نورادن بر كوب دبر لمش اشخاصه ديتور كه دبري تعير اولور يقال هم دجل اي القياط  
 الدجالة شتاده وزنده بك جوق بولد اشله وصف او اور بولي احاطه ايلدكر ايجون يقال رفقة دجالة اي  
 عظيم الدجال شداد وزنده آخر زمانده خروج وظهور ابد جك كذا ايددر كه ملعون معناسنه مسيح ايله ده  
 مسيح و نكاح و سمانى ذكر اولسان موانك حله سندن محمددر از حله دجل ماده سندن كه دوهيك  
 هر من مقلع ديتور در يوم دخي ارسك حله سني كيت وكذا ر الملك اكا نسيده اولدي ياخود كذب

واختراع كذب معناسنه در ياخود قطع نواحي ارض معناسنه در ياخود نقطه معناسنه اولان تدجيلدن  
 ماخود در كفر و طغيانيله ناسي يا كثر جوعيله بتون روي زميني نقطه واحاطه ايلديكينه مني در ياخود حتى  
 باطل ايله ستر ايلديكيچوندر ياخود بالذلق معناسنه اولان تدجيلدن ماخود در ر باطل حتى صوتنده بمويه  
 وتليس ايله جكددر ياخود دجالدن ماخود در كه التونه ديتور كنوز ارض كنديه مننه تابع ومختر اوله جقدر  
 ياخود جوهر سيف اسمي اولان دجاله مسادر اعين ناسده سكر وتليس جله سندن متمياز و مزين كورند كيچون  
 ياخود رفقة عظيمه معناسنه اولان دجاله دن ماخود در كثر توابعتن نلسي ياخود مرجين معناسنه اولان  
 دجالدن لوت وجوديله زوي زميني مردار ايلديكيچون ياخود القياط نلس معناسنه اولان دجلدن ماخود در كه  
 كنديه سنه تابع اولور اولمقوله اشخاص اوله جقدر مترجم دير كه نسله ده اشبو يكون في آخر الزمان دجلا لوت  
 حدينده كذايون موهون ايله تفسير اولمقوله جعي دجالون اولور ومزهرده مر صودر كه دجلك جعده  
 مالك بن انس دجاله كلد يكي روايت ايلددر دجله دالك كسري و فحيله نهر معروف اميددر كه نهر بغداد در  
 نقطه معناسنه دجل زير وزنده تهر دجله دن منشعب بر خليج اسميددر الدجل دالك فتحي و ضمني  
 وحاي مهمله بك سكويه شول لقمة و ر انكته اولان زير زمينه ديتور كه اغري طار واشاغسي ككيش اوله شوبله كه  
 ايجنده مشي اولور اوله وبعض اشجر مدراسيات ايدر اوله علي قول دره ونجاي كار لنده اولان يار لك الشده اولان  
 دايكه ديتور كه صومر ينله جانوز دليكي طر زنده او بولش اولور ياخود قبونك ديشده يان طرفدن ارقوري  
 او بولش دليكه ديتور ياخود حشم نشين جادر لنده سر داب شكلنده خرق وشكافه ديتور كه مسافر كلد كده  
 نساوان اورايه كيروب استايدر ل و دحل صهر نجه ديتور جعي ادخل و ادخال و دحال كلور دالك كسريله و دحول  
 و دحلان كلور دالك ضحيله الدحلة غمره وزنده قيو به ديتور بتر معناسنه الدحل كنف وزنده فارني بولك  
 وسيلوك اولان آدمه ديتور ومالي جوق ثروت وسامان صاحبي آدمه ديتور يقال رجل دخل اي انكثير المال  
 و دائماسه رك وفند و خدعه ايدن دو باره جعي داهيه و فلاح كشميه ديتور يقال رجل دخل اي داهيه خداع  
 وشول آدمه ديتور كه دائماسه بر نسته اشتراسنده كندى مراشه موافق بهايه اندر نجه قدر بايحه نقصان بها  
 عرض ايله رك بجاده الله تزييل ايدر اوله يقال هو دخل اي عاكس عند البيع حتى يستمكن من حاجته  
 ومموز لكدن فارني طشره او غرامش ششكان بودوره ديتور يقال رجل دخل اي ممين قصر منداني انبط  
 الدحل فحيله معاني مزبوره دن مصدر در يقال دخل الرجل دحلا من الباب الرابع اذا كان دحلا  
 الدحول صبور وزنده شول اشعه قيو به ديتور كه قاز بولوب لكن قاز لدني ردن راست صوبولوب  
 صباغ ياصول ديوار لندن صوازي بلور مكله آنرك الشندن لغم ايدوب صواستسباط اوله وجوابه  
 و اطرافني واسع اولان قيو به ديتور وشول ناقه به ديتور كه دائماسه بولده دوه لردن الارغه سكيد وبه  
 وبوزمكده جله سبله يار يشوب معارضه ايدر اوله يقال ناقه دحول اذا كانت تعارض الابل متخبة  
 عنها الدحل نحل وزنده قبونك جوانبده بر قازمق علي قول جادر ك كوشه سنه سكيروب  
 قوت و لقي معناسنه در يقال دخل الرجل دحلا من الباب الثالث اذا حفر في جوانب البئر اوصار في جانب الحياه  
 و ايرافلشحق علي قول بر كسه دن خوف و خجندن ناسي فاجوب پشان اولمق معناسنه در يقال دحل هي اذا تباعد  
 او فر واستر وخاف ودجل ديدكرى لغم كيرمك معناسنه در يقال دخل الرجل اذا دخل في الدحل الدحول  
 صبادرك كيك وصفن صيدى ايجون بره نصيب ايدكرى خشت طر زنده اغاجاره ديتور كه دوزاغي كا نيب ايدر  
 جعي دواحد در دجلان سحبان وزنده و قريه در الادحال همزك كسريله دحل ديدكرى ذكر اولنان  
 جقوره كيرمك معناسنه در يقال دخل الرجل اذا دخل في الدحل الداحلة مفاعله وزنده برآمده تكلولات  
 ايدوب رك وفندايه فر لغنه الملك معناسنه در يقال داخله اذ ار اوغه و خادعه و بر نسته في صاحبي الدامغله  
 اكك بهايه المقي معناسنه در يقال داخله اذا ما كسه ومعلوي اولان شبي برآمدن كم ايدوب اوز كه سني خير  
 و برك معناسنه در يقال داخله اذا كم ماعله و اخبر بغيره دحل نحل وزنده في ربوع بورنده واقع درشت  
 برقر بنده وموضندر الدحال كتاب وزنده امتناع الملك معناسنه در يقال دحل عنه دحلا اذا امتنع دحل  
 دالك ضحيله من ايله بلا جهمي بنده بر جزيره در الدحلاء صحراء وزنده اغري طار قيو به ديتور يقال بتر دحلاء  
 اي الضيقه الراس الدحله و حرجه وزنده برآمدن فارني ششوب قيارمق معناسنه در يقال دحل  
 دطه اذا تفتح الدحله و حرجه وزنده رسته في راور زنده بوارمق معناسنه در يقال دحل به اذا حرجه



على الارض و باعمال و خاكسار ايك معنائه در يقال دحل القوم اذا تركهم مسوين بالارض مصرعين يوطون  
 دمی قوی الجمله قتل و هلاك ایدوب لاشه لری باعمال و خاكسار اوله رقی ترك ایلدی و دحلہ امم اولور شول قوجه  
 قاری به دینور که کوده سنده ات اری قالیوب در یلری قرانته چوقدار چهرسی کی صارقی صارقی اولمش اوله  
 بقال امرأه دحلته ای ناحله مسخرجه الجلد و یومری کوده لواته طوقاری به دیکته ضد اوور يقال امرأه دحلته  
 ای ضخمه تارة الدخامل علابط و زننده قالین کوده لوطقاز آدمه دینور يقال دحل الدار دخولاً و مدخل من الباب  
 الدخول قعود و زننده و المدخل مقعد و زننده کیرمک معنائه در يقال دحل الدار دخولاً و مدخل من الباب  
 الاول نقیض خرج و باه حرفیه متعدی اولور نقول دخلت به اذا دخلته التدخل تفعل و زننده و الاندخال  
 انفصال و زننده و الادخال همزه نك و دال مشدده نك كسر یله افتعال و زننده یوننده کیرمک معنائه در يقال  
 تدخل فيه و اندخل و ادخل بمعنى دخل الادخال همزه نك كسر یله و المدخل ميمك ضمی و خاك فتحیه  
 مصدر ميمی اوله رقی کیردیمک معنائه در نقول ادخلته ادخالاً و مدخل اذا صيرته دخالا الداخلة برئسته نك  
 ايم و زننده دینور و منه نقول اغسل داخلة ازارك ای طرفه الذي يلي الجنبه و فوطه قوشامش آدمك صاع طرفه  
 كلان برینه كذلك داخلة الازار اطلاق اولنور و داخلة الارض قوتیو برندن عبارت در طاع دیلری کی جعی  
 دواخل در نقول تناسل في دواخل الارض من المطر ای خرها و غوامضها و داخلة ازارك ايم و زننده و ضمیر  
 و در و زننده اطلاق اولنور کاسید کر الدخلة دالك حرکات ثلاثیه و الدخيلة و الدخيل دالك فتحیه و الدخيل  
 دالك ضمی و لامك ضم و فتحیه و الدخلاء و الدخلاء مصغر یله و الداخلة راحله و زننده و الدخل سكر و زننده  
 و الدخال كتاب و زننده و الدخلاء دالك ضمی و خای مشدده نك فتحیه سمیها و زننده و الدخل دالك  
 فتحی و كسر یله رآدمك ايم و زننده دینور که ضمیر و نیت و مذهب و جمع امر و کار و بار در و نیندن عبارت در  
 و دخيل و دخيل قفد و زننده و دخيل درهم و زننده کشتك شول درونی دوسیننه و همدمته اطلاق  
 او نور که بالجمله سر اراموره محرم هرايشه اختلاط ایدر اوله يقال فلان دخيله و دخله ای مداخله  
 مباطنه و داخل الحب و دخيل الحب که جنب و زننده در محبت و مودتک ضمینه اولان صفوت و یکر یکی  
 حاشنه دینور يقال قد بدا داخل حبه و دخله ای صفاء داخله الدخل فتحیه برآدمك عقل و ادراكه  
 یاخو بدنه سرایت و دخول ایدن فساد و دخله دینور يقال في عقله او جسمه دخل وهو ما داخله من فساد و مصدر  
 اولور برآدمك عقله بادنه فساد و دخل قارشمق معنائه يقال دخل الرجل دخلاً من السباب الرابع و دخل  
 على المجبول دخلاً بسكون الخاء فم و مدخول اذا داخله الفساد و دخل مكر و غدر و خديعه معنائه مستعمل در  
 يقال هذا من دخل فلان ای من مكره و غدره و خديعه و علت و داه معنائه مستعمل در و برآدمك حسب  
 و عرق و نینده اولان عیب و نقیصه اطلاق اولنور يقال في حسيه دخل ای عيب و زری برینه صار منشش  
 صبي و كور اغاجله دینور يقال بارضه دخل ای شجر ملتف و یكانه اولوب رفوم و قبيله به منشش بكنان قومه  
 دینور یوفی الاصل مصدر اولفله مفرد و جغه اطلاق اولنور يقال هو و هم دخل لهم ای لبسوا منهم و یشبون  
 اليهم و مصدر اولور برآدمك ايم و زوی فاسد و تباه اولق معنائه يقال دخل امره دخلاً من الباب الرابع  
 فاسد داخله الدخيل امیر و زننده داخل معنائه در يقال داه دخل و حبه دخل ای داخل و یكانه دن  
 اولوب صكره دن رفومك یشنه كروب انله منشش اولان آدمه دینور يقال هو دخل فيهم ای من غيرهم و دخل  
 فيهم و شول كليه اطلاق اولنور که عریه محججه دكل ایكن كلام عرب مبانه دخول ایش اوله يقال كلمة  
 دخل ای ادخلت في كلام العرب و لبست منه مترجم در که كنانه مزه زده و جهره ده مثال مسوطدن و دخيل  
 اهل عروش اصنلا حنده حروف روی ايله الف تاسیس سنده اولان حرفه اطلاق او نور شاعر ك\* كلی لهم  
 باعیه اصب مصر اعننه و وقع ناسب كله سنده اولان صاد کی و دخيل شول آنه زینور که فرغاه اخراج اولنور  
 آخو رده علف ايله بسنور اوله يقال فرس دحل اذا خص باله علف و كلج الضی تاكسه نك فرسی اسمیدر  
 وری برینه بقایت صوفش و كبرشمش مقاصل اعضیه دینور که قوتد اولور دخال کی كاسیدر كوراده مؤلفك  
 رسمی مساحه اوزره در المدخل مكرم و زننده ادخالدن مصدر ميمی و ايم مكان اولور و شول كيم و فرومایه  
 دینور که یكانه دن اولوب رجاعته باخود برآدمه نسا انساب داعیه سنده اوله يقال هو مدخل ای كتم دعی  
 الدخل نخل و زننده مصدر در که ذكر اولدی و دخل ايم یتم اولان علته دینور و عیب و نقیصه دینور  
 وریه و نیت معنائه مستعمل در بونده فتحیه ده جائز در يقال فيه دخل ای ریه و برآدمك اراده دینور که خرج

و مصرف مقابلدر يقال دخله لایق بخرجه ای مادخل علیه من ضيعته الدخل سكر و زننده بطانه معنائه در که  
 ذكر اولدی و اعضاء و اندامی در بنگلوی برینه صوفش طوباج غلیظ الجسم آدمه دینور یقال رجل دخل  
 ای الغلیظ الجسم المتداخله و سكر لك ارا القلربنه صوفشش یومری انله دینور و اغاج كوكريك ارا القلربنه  
 و قو و قلربنه نابت اولنور دینور و قوشك نو یلربك و یلكر یلك طشره و ايم یوزلی ارا القلربنه بن یومشك نو یلره دینور  
 و رجش یوزنكلی قوشك اسمیدر جعی دخایل در و مدینه به قریب ظلم ايله ملحقین یزننده بر موضع آیدر الدخل  
 جذب و زننده و الدخل قفد و زننده دخل کی بر یوز قوشه دینور الدخال كتاب و زننده بر كره صواجمش  
 دوهی ایکی صوسر دوهلك ارا الغنه ادخال ایدوب حوضه سورمكه دینور نا که كركی کی ايمیدسه انرا ايله ايموب  
 و تان اوله دالك ضعیله ده لغتدر يقال سقي بعیر بالدخال و هو ان تدخل بعیرا قد شرب بين بعیرین لم یشر بالشرب  
 ماء غشاه لم یكن شرب و دخال آت قشك صاحب رینه دینور و دخال المفاصل دخل کی بدنه برینه صوفشش  
 قوند و مستحکم الك یلربنه دینور مؤلف بونده مساحه ايله بیان ایشدر زرا دخول بعضها في بعض عبارتله  
 رسم ایشدر پس مصدر اسم فاعل معنائه جلی اولنور الدخلة دالك كسر یله برلوك لون آخره قارشمه  
 دینور و دخله و مدخل مقعد و زننده مسلك و مذهب معنائه در يقال هو حسن الدخلة و المدخل ای المذهب  
 فی امور الدوخلة دالك فتحی و لامك تشدیدیه و تخفیفیه خرمایه اغندن معمول یولك خرماسیدنه دینور که بر دك  
 اولور قزوی تعبیر اولنور و قزوی غزوی محرفدر فی الاصل غز مشه برینه منسوبدر يقال وضع التمر في الدوخلة  
 و هی سففة من خوص یوضع فیها التمر دخول قبول و زننده بر موضع آیدر الدخال زهرین حرام الهذلی  
 یام شاعرك لقیدر الدخلی امیری و زننده خاكی آهویه اطلاق اولنور يقال طلی دخلی ای ریب دخله  
 خزنه و زننده خرمالغی جوق بر قریه آیدر و وحشی بال آریسك بال یادیقی به دینور که قیسا و اغاج قو و قلربنه  
 او اور هضب مدخل ميمك فتحیه ریان نام محل اوزره مشرف بر یارك آیدر الدخل زرج و زننده بدنه  
 ات ايمیدنه صوفشدرش بتن اته دینور الدخلاء مصغر یله عریاره مخصوص بر لغتدر الدخل  
 تدخلدن اسم فاعل یله امور تكلفه دخول ایدن آدمه دینور يقال هو مدخل في الامور اذا كان يتكلف  
 الدخول الدخلة قیره و زننده بدنه طوباج اته دینور المدخولة ايمی چور یوب قووق اولان اغاجه دینور  
 يقال نخله مدخولة ای عفت المدخول وجودینه هزال كیش آدمه دینور يقال رجل مدخول ای مهزول  
 و عقل و ادراكه فساد و دخل كیش سرسم آدمه دینور يقال دخل الرجل على المجتول فهو مدخول ای فی عقله  
 دخل الدربله در حجه و زننده بر كونه یورمكه دینور و طبل جالغ معنائه در يقال در بل الطبل اذا ضرب  
 البدرجله دالك و حيك فتحیه فلیع باغلربنه و یای سكر یلربنه كور دكری نصمیه و سكره دینور و مصدر اولور  
 قلیع اغنه یاخو دایه نصم یاخو دسكیر كورمك معنائه يقال در جل قوسه اذا جعل بها الدرجلة الدرخيل خای  
 مچیه ايله شرحیل و زننده داهیه و آفیه دینور الدرخيل مچیه در خیل و زننده و مراد قیدر و بطی و شیل  
 الراس لیل آدمه دینور يقال رجل در خیل ای البطی النقیل الرأس الدرجلة قذله و زننده مچیه و باخو ك  
 نسته دینور الدرقل قافله سحل و زننده رجش بره دینور ثیاب اربعیه کی الدرقلة هایل صیانه  
 مخصوص رابع آیدر و روش و اندامی حوب و دكش محبوه دینور بحری معنائه الدرقلة در حجه  
 و زننده سرعته هم و رانك معنائه در يقال در قل الرجل اذا مر سرعاً و برآدمه اطاعت ایدوب متفاد  
 اولق معنائه در يقال در قل له اذا طاع و اذعن و رقص ايلك معنائه در يقال در قل فلان اذا رقص  
 و بوركن ایشلری ايمی معنائه در يقال در قل الرجل اذا فجع و صالنی صالنی یورمك معنائه در يقال  
 در قل فلان اذا فجع الدركلة شرفه و زننده و سحله و زننده عجم خلقه مخصوص بر كونه لعب اسمیدر علی قول  
 عجم رقصنه دینور یاخو بولقت حبشیه در درولیه دالك و رانك فتحیه روم دیارنده بر یلدر که عاتقه دوه لو تعبیر  
 ایدرلر یوحالا اناطولیده دوه لوقره حصار دیدكری اوله جقدر الدوشلة دالك و شین مچیه نك فتحیه ذكر كیش  
 دینور الدعل فتحیه نك و فسد ايله الداعی خنل معنائه در يقال دعه دعلاً من السباب الثاني اذا خنل  
 لداعل داعماً فاجقان كوله مقوله سته دینور هارب معنائه المداعلة مفاعله و زننده بر آدمی یاخو در برنی  
 رك و خدعه ايله الداعی معنائه در يقال داعله اذا خنله الدعل زرج و زننده قورینه مورطه سته دینور  
 و توانا ناقیه دینور دعه دخی دینور هایل و یوكسك ناقیه دینور كذلک دعه دخی دینور و دعل خزاعه  
 قلیه سدن رشاعر مسو در در که رافضی ایدی الدعكة دالك و كافك فتحیه ایاقله بری طالیوب یومشك



معاشه در مقام دکل الارض اذا دنتها برجله وطأ الدغل ذلك وغين مجي: لك فتحيله برنسته في قاسدوتيه ايدن  
مفسد شبهه ديشور عيب ورينه كي يقال فيه دغل اي دخل ومفسد وري برينه صامش مشمش اغاجله ديشور  
يقال بارض كذا دغل اي شجر كثير ملتفا وكثرتدن ناشي بري برينه كير يشوب صامش مشمش او تلغه ديشور مؤلف  
پوراده مسامحه المشرر زرا مصدر عنوانيله رسم المشرر بوايه اسمدر يقال نيت دغل اي كثير مشمشك وشول  
فور قبح يره ديشور كه انه بفته قتل واعتيال خوفي اوله جعي ادغال ودغال كلور دالك كسريه الدغل كتف  
وزنده والمدغل محسن وزنده جان فور قوسي اولان فور قبح علي قول كير او وهاك مكانه ديشور يقال مكان  
دغل ومدغل اي دودغل او خفي الادغال همزه لك كسريه صيق اغاجله كيروب نابيد او نقي معاشه در مقام  
ادغل راجل اذا غاب في الدغل وبرا دمي غدر وحياتله علي الغفله هلاك ايلك معاشه در مقام ادغل به اذا غاب به اذا غابه  
واغفله وبرا دمي والي وحاكه غمز وسعايت ايلك معاشه در مقام ادغل به اذا غاب به ورتسته فيه فساد  
وخلل ويره جك شي ادخال ايلك معاشه در مقام ادغل في الامر اذا ادخل فيه ما يفسده الداعلة در ونده  
مكتوم اولان حقد و كينه به ديشور يقال في قلبه داغلة لفلان اي حقد مكنتم وبرا دمي عيب ونقصه سني وغدر  
وجور وحيات ايد جك طريقني التماس ايدن اشخاصه ديشور يقال هم داغلة لك اي يلمسون عيبك وحياتك  
الدغل دالك فتحي وغينك سكونيله برجله نهانجه صقنه درق وسيندرك كيرمك معاشه در مقام ادغل به دغل فيه دخلا  
من الباب الرابع اذا دخل فيه دخول المريب الدغاوول دالك فتحيله آفات ودواهي به ديشور مفرد يوقدر جوهرى  
وهمندن ناشي اولك تقديمه دواغل عنوانيله رسم ايلد بكندن بشعه ابو عبيده نسبت ايلكله انه دخی وهم ايلدى  
زرا ابو عبيده همان دغاوول عبارتيله نقل ايلدى المداخل ميمك فتحيله بطون اوديه به ديشور مدغل مفرد يدر  
يقال اند سواي مداغل اي بطون الاوديه الدغيلة سفته وزنده دغل معاشه در مقام عيب وفساد وساير  
معاني مذكوره في متضمندر الدغفل جعفر وزنده قيل ياور يسه علي قول فور دياور يسه ديشور ووسعت ورضا  
اوزره اولان دبر لكه ديشور يقال هوف دغفل من العيش اي واسع فخصب وحق و كور قوش نوبته ديشور  
واساميدندر دغفل ن حنظلة النسابه بنوشباندن دغل دالك كسريه والدغلي ذكرى وزنده برجنس  
مرارتونيت يعني شجر اسمدر كه فارسيده كاخر زهره ديشور وكده آغواغايي ديدكل بدر كه خلق اكار نوم اغايي  
دبرل چچكي خوشنظر وقرمزي وبعضي صاري وسياه وبلدر ايجي اولور باغچه زده ترين ايجون بشدر در  
مطبوخك طلاسي جرب و حكه به وضادى دبر وارقد اضر يارينه مفيد و خانه به رشي طردرايشت خصوصنده  
مؤثر ويني بعدالانقاء اون ايكي دفعه طلا برض علني ازله ده نافعددر وچچكي قتالدر دغل قطران ورفته  
ديشور الدغل دالك وقافك فتحيله عيشي چوق خرما اغاجنه ديشور خطاب معاشه كه صادمه ايله در  
ويك كز ورامر خرميه ديشور علي قول متعارف اولان اجناسدن اولمانه ديشور تقول ما اطعمونا الا الدقل وهو اذ  
التم او مال يكن اجناسا معروفه وكى ديكنه ديشور كه سرن تعبير اولور ومنه يقال للحبوب زورق بلادقل  
وهوسم السيفه الدوقل جوهر وزنده بودخي كى سرنه ديشور و آلت تناسله اطلاق اولور و برجل آديز  
الادفال همزه لك كسريه خرما اغايي كتر مش و برك معاشه در مقام ادقل الخلل اذا التمر دقلا وقون خيره  
وجوره اولقي معاشه در مقام ادقلت الشاة اذا كانت دة الدقلة فحاشاله والدقلة فرحه وزنده  
والدقيلة سفته وزنده بغابت خيره وجهه قوه ديشور جعي دقال دركاب وزنده المدقل بحسن وزنده  
صكره دن خيره وجوره اولمش قيه ديشور ادوملة حوصله وزنده اري ذكر باشنه ديشور و برشاعر آديز  
الدقل نقل وزنده برادمي رنسته دن منع ومحروم ايلك معاشه در مقام دقله دقلا من السباب الاول اذامنه  
وحرمة ورا دمي ارضه و برونه اورمق علي قول قناسه وچكه ليه اورمق معاشه در مقام دقل فلانا اذا ضرب  
انف وده اوقفاه وطييه ويدنده اولان ضعف وزونلغه ديشور يقال في جسمه دقل اي ضعف الدقول دخول  
وزنده بر يره كيروب ياخود كيدوب نابود ونايدد اولقي معاشه در مقام دقل فلان دقولا اذا تغيب وكيرمك  
معاشه در مقام دقل فيه اذا دخل دقله فحاشاله يمامه درموضعدر الدوقله دحرجه وزنده رنسته في  
اخذواكل ايلك معاشه در مقام دوقله اذا اخذه واكله وجاع ايلك معاشه در مقام دوقل المرأة اذا جامعها  
وخابه ا كنيه چقوب او بلفرك كير وسنه جاريله درق سولومك معاشه در مقام دوقلت خصبته اذا خرجتا  
من خلفه فضمير بتا دبار فغذيه واسرختا اندكل اكل وزنده جاموري يوغورمق ايجون ال ايله ركذوب طوبلاقي  
معاشه در مقام دكل الطين دكلا من السباب الاول والثاني اذا جمعه يده ليطيميه وايافله چكلك معاشه در

يقال دكل الشي اذا وطئه الدكلة فحاشاله سياه ومتعفن بالغه ديشور حاة معاشه وصوبق بالغه ديشور  
يقال طانه بالدكلة اي الطين الرقيق وشول عن وانفه ومناعت ايجاي كسدره ديشور كه سلطان وامير طرفه  
اجابت وامشالدين تعزز واستكاف ايدز اوله بومعاشه نيج اتم فاعلدر يقال هم دكلة اي لايحيون السلطان  
من غز هم التدكل تفعل وزنده شوخلي اظهاريله برآدغه نازوشيه ايلك معاشه در مقام تدكل عليه  
اذا تدلل وانيسط وعن ورفعت اظهاريله بالاروازي ايدوب دماغ واحكام ضامق معاشه در مقام تدكل عليه  
اذا ترقع واعزز وكبر وادا ايله سرفرازي كوتورمك معاشه در مقام تدكل الرجل اذا تخايل وبركسدن  
كبر ولتوب اكسه سنه قالمق معاشه در مقام تدكل عنه اذا تباطأ عنه دكاله زمانه وزنده مغريده بر رزمينه  
بربلددر الادكل امكن وزنده ويرا ديدركه قرامق تسنه ديشور الدكلة حمرة وزنده صليان ديدركي اوت  
نقيه سنه ديشور ياخود بر بارجه سنه ديشور التدكل تفعل وزنده طبرانه يلبوب اغنق معاشه در مقام تدكل  
الدابة اذا مر بها دكالك سكارى وزنده بر شيطانك اسمدر الدان دالك فتحي ولا مك تشديده والدلال سحاب  
وزنده والدالولاء مد ايله نازوشيه وعشويه ديشور زوجه زوجه جرات يعني كساختلي هنوزني ظاهر الخالفت ايدركي  
كوتورمكدن عسارتدر حقيقته مرادي مخالفت دكلدر يقال هي حسنة الدل والدلال والدالولاء وهوتدلهها  
علي زوجها تبه جزأه عليه في تغنج وتشكل ودل ودلال مصدر اولور نازوشيه ايلك معاشه يقال دلت المرأة  
علي زوجها دلا ودلالا من الباب الثاني اذا ظهرت جرة عليه في تغنج وتشكل كاتما تخالفه ومباها خلاف ودل  
وقاروسكينة وخسن منظر وحسن سيرت معاشه در مقام دلت المرأة عليه بمعنى دلت الادلال همزه لك كسريه بودخي  
وشبه وادا كوتورمك معاشه در مقام دلت المرأة عليه بمعنى دلت الادلال همزه لك كسريه بودخي  
شوخلق ايدوب نازوشيه ايلك معاشه در مقام ادل عليه اذا انيسط وبرا دمي حجة اعتمادى اولغله كساختانه  
اوضاع اظهارنده افراطه كتمك معاشه در مقام ادل عليه اذا نقي بحجة فافط عليه ومنه المثل \* ادل قامل  
وادلال هنگام محاربه ده خصمه يوقريدن اشاغي حله واخذ ايلك معاشه مستمدر يقال ايل علي اقراه  
اذا اخذه من فوق وكذا البازي علي صيده وقورداووز اولوب زبونلق معاشه در مقام ادل الذهب اذا جرب  
وضوي الدالة تشديد لامه اسمدر نازوشيه ماده سنه ديشور كه بارصمجي به اراز و تخيل اولور هاء اسميه در  
نقول له عليه دالوهني مايدل علي الجمجم الدلالة دالك حركات ثلاثيله والدلوله عومه وزنده برادمي رنسته به  
طوغري بول كوتوروب قولاغوزلق ايلك معاشه در مقام دله عليه دلاله مثله ودلوله من السباب الثاني  
اناسنده اليه الاندلال انفعال وزنده رنسته دلال اولقي معاشه در مقام دله عليه فاندل ودوكلك  
معاشه در مقام اندل الماء اذا انصب الدليلي خليق وزنده مصدر در دلاله كي يقال دله عليه دلاله ودلوله  
وه دليل وعند البعض فن دلالته معرفت ورسوم ومهارت معاشه در مقام دله عليه اولور مزيج در كه شافيه دمضوض  
اوايديني اوزدوب باب كثر ومبالغته موضوع مصدر در انشي جوهرى نوني دليل اليه تفسير ايلكله سوايلدى  
زرا خليق كي مصادردندر الدلال شد اوزنده بايع ايله مشري يني جامع اولان آدمه ديشور كه لساعزده دخی معتبردر  
دلايدن مبالغه در محدثين بر جاعتك اسمدر الدلالة سحابه وزنده والدلالة كاهه وزنده اسمدر دلاله ديشور  
وكلاه وزنده دلالق اخرته ديشور كذا قولاغوزلق اخرته ديشور دالك فتحيله ده جازر الدليل امير وزنده  
قولاغوزه ديشور التدلل ترزلا وزنده معلق اولان رنسته بر اوه ضامق معاشه در مقام تدلل الشي اذا تدلل  
وتحرك تدليا الدلدلة والدلدال زلزله وزلال وزلزلته يور وكن باشي وكوده في اوينامق معاشه در مقام  
تدلل فلاندراسه واعضاءه دلدلة ودلدالا اذا حر ك الدلدال مليل وزنده معاني مزبور در اسمدر يور كن  
باشي وكوده في اوشامغه ديشور الدلدول والدلدل دالرك فضيله كرتي به ديشور قفد معاشه علي قول  
يوكه ديشور ياخود كرتي به شبهه برجنس جانوره ديشور شارحك بسانه كوره اوفلو نوعي اوله جعفر ودلدل  
فرعالم صلى الله عليه وسلم حضرت نر بك قارزي اسمدر كه سياه يعني فريدي ملك اسكندريه اولان مقه فس  
اهد ايلكدي ودلدل امر عظيم وخطيب جسم معاشه مستمدر يقال عن له دلدل اي امر عظيم دله عليه  
وزنده ومدله ميمك مني ودالك كسريه ملوك جبردن منبجان نام ملكك ايكي قيرتري اسمدر در دل دالك  
كسري ولا مك سكونيله كه فارسيد كوكله ديشور فواد معاشه وعرب تعريبه دل ديدلر دالك فتحي ولا مك  
تشديده واكمه محو به ره نسيمه ايدر دل كويه فتحيله عروبه وزنده زياهه في ابوب الصوسي نام محدث  
مشهورك لقبدر دليل زير وزنده نجه محدثك اسمدر الدليل امير وزنده اسميدندر عبد الملك زليل



واحد بن محمود بن الدليل محدث در دلال سخاوت و زنده و محدث معلوم در دلال بن عیدی خیر قبیله سنک  
 مسی رجانبدر الدلال بنار و زنده اسعد که ذکر اولدی و ذوق واضطراب معاسنه در بقال اخذه  
 الدلال ای الاضطراب و دلال و دلال هد و زنده شول کسه له اطلاق اولنور که ایکی ماده یبندد مترد  
 و مذبذب اولوب احدیهای ترجیح و اختیار اید میله ر بقال قوم دلال و دلال اذ اندلوا بین امر بن فلم یستقیوا  
 الدلی دالک ضعیله رقی و زنده شاهراه دینور محجة و اضحی معاسنه الدمال سخاوت و زنده مدت مدیده دن  
 قالمش جور عیش سیاه خرمایه دینور که تساوله صلاح حتی قالمش اوله تقول مافد مونا الا دمالا وهو التمر العفن  
 الاسود القديم و ذکرک طشره آندلیخی خار و خاشاکه مقوله سنه دینور و کوره به و فشی به دینور و طوارک بصوب  
 چکنوب تلویث و مردار ایلدیکی کوره و طیارق مقوله سنی چر که دینور و هنوز ادراک ابجکسیرین قراروب تبا  
 اولمش خرمافور خنه دینور الدمل بجل و زنده والدملان فتحاله ترلای کوره ایله اصلاح ایلک یاخود کوره ملک  
 معاسنه در بقال دمل الارض دمل و دملانا من الباب الاول اذا اصلحها و اسرقنها و ناس یبئلری اصلاح ایلک  
 معاسنه مستعملدر بقال دمل بین القوم اذا اصلح و جان او کولوب صاغانلی معاسنه در بقال دمل الدمل  
 دمل من الباب الرابع اذ ابرئ و حیاتی صاغانلی معاسنه در بقال دمل الدمل دملانا من الباب الاول  
 اذا ابراه و دمل رقی و ملائمت معاسنه در بقال عامله بالدمل ای بالرقی التدمل تقول و زنده ترلا کوره ایله  
 اصلاح اولق معاسنه در بقال دمل الارض فندملت ای اصلحها فصاحت بالدمال الدوملة حوقله و زنده  
 میانه ناسی اصلاح ایلک معاسنه در بقال دمل بینهم اذا اصلح التدمل تساعل و زنده ناس بری بریله  
 یبئلری اصلاح اولوب بارشقی معاسنه در بقال تداملو اذا تصالحوا الدمل سکر و زنده والدمل صرد  
 و زنده چبانه دینور خراج معاسنه مشده نک جچی دما میل در شارح در که چبانه دمل اطلاق اند مالی  
 تغالک مینی در الاند مال انفصال و زنده چیان او کولوب صاغانلی معاسنه در بقال اندمل الدمل اذ ابرئ  
 الداملة مقاعله و زنده مدار ایلک معاسنه در بقال دامله اذا اراه الدمحة حای مهمله ایله دخرجه و زنده  
 و مراد قیدر که پوار لمق معاسنه در بقال دمل الشی اذا ادرجه الدماحل خلا بط و زنده اعضاسی در نکلو  
 طقاز آدمه دینور بقال رجل دماحل ای مکتب متداخل الدمخال دالک کسریله تبری معاسنه در که نالک  
 کسری و یا مشده نک فحیله در واشو تبری نه اولدیغنی اهل لغت تفسیر ایلدیله قید مذکور شارحک  
 تفسیدی اوزره در دمال توله اسم اعجمی در شارح در که دانیال ایله معروف در که بریغیر کز بن اسمیدر دمل  
 قنفذ و زنده اگر اد طاقه سندن برعشیر اسمیدر موصل نوا جسته ممکن اولورر اجدین تفسیر الفقه الشافعی  
 و علی بن ابی بکر بن سلیمان المحدث الدنیلیان اباردندر الدولة دالک فحیله انقلاب زمان معاسنه در که زمانک  
 حالین حاله تفسیر و انقلابدن عبارتدر بقال للدهر دولة ای انقلاب و ماله اولان عقبه یعنی مال معاقبه و مناوبه  
 جهیله یکدیگرک للربینه یکمکه دینور مثلاً مال وجاه بر زمان یکمکه عهده سنده اولوب آندن بر آخره بعده  
 بر غیره نقل و ارتحالندن عبارتدر دالک ضعیله ده جائز در بعضار عتده دالک ضعیله توبت ماله و فحیله حزب و قتاله  
 مستعملدر که ایکی عسکرک بری برینه بالنوبه کر و حله ایله غلبه سندن عبارتدر که اول بونی و کا و اوقی سوروب کوزر  
 و علی قول دالک فحی و ضعی مساویدر که ایکسنددخی استعمال اولنور یاخود دالک ضعیله آخرتده و فحیله دیاده  
 مستعملدر که ظفر دینوی و ظفر اخر و بدن عبارتدر جچی دول در دالک حرکات ثلاثی و واولک فحیله مؤلفک بصارده  
 مفهوم سیانه کوره علی قول دولة که دالک ضعیله در متداول اولان شیک بعینه اسمیدر و دالک فحیله مصدر در و منه  
 قوله تعالی کلا یكون دولة بین الاغنیاء منکم الایة انتهى و دولة دالک فحیله قوش قور سغنه دینور متداول اولدیغیچون  
 بقال اخرج دولة الطیار ای حوصله مؤلفه و القانصة لفظیله ده تفسیر ایلکله تکرار دن جفظ ایچون قانصة فی  
 تخصیص و حوصله فی تعیم ایلک ممکندر یاخود قانصه فی کودن بر سغنه جل ایلک محتملدر و دولة دوهک اغزندن  
 چقا خزل دغا رجعه دینور شقیقه معاسنه و آرق جانبده سی طر زنده بر کویه طرفه دینور که اغزی طار اولور  
 و دولة البطن قارک بر طرفه اطلاق اولنور بقال ضرب دولة بطنه ای جانبه و دولة مصدر اولور قارن  
 سلوک کلوب صارقق معاسنه بقال دال بطنه بدول دولة اذا استرخی و برنسنه الدن الة نقل و دوران ایلک  
 فتناسنه در و منه بقال دالت الاقام اذا ادرت الادالة همزه نک کسریله برنسنه فی توبت وجهیله الدن الة  
 یکورمک معاسنه در بقال ابدال الشی اذا جعله متداول و دشمنه غالب ایدوب انتقام المغه ظفر و رمک معاسنه در  
 تقول اذ انسا الله من عدونا ای جعل الکرة لنا علیهم فقلینا بالظفر و غلبه و فیروزی معاسنه در تقول اللهم

ادلنی علی فلان ای انصرنی واجعلنی غالباً علیه الدوال تساعل و زنده برنسنه فی توبت بتوبت الدن الة  
 کره رکه اخذ ایلک معاسنه در بقال تداولوه اذا اخذوه بالدول دوالیک دالک فحیله که لیک و خنایک  
 کله لری کی نشیه بنیه سبیله در مقدر مفردی دوال در ککه دولة معاسنه در بالدفعات محملر نه بیان  
 اولندلیخی اوزره عر بلر بر ماده دن تکرر و تضاعف یاخود دوام و مبالغه قصه ایلد ککر نه ترکیب  
 مزبور کی آندن نشیه ترکیب و محذوف الفعل یاخود صیغه امر صورتنده اراد ایدرلر پس دوالیک کله سی دخی  
 بوجه دن اولمسه امر اوله رقی برعل و ککاره متعاقبامداول اول دیمکدر ککه فعل محذوف اول  
 یاخود داول اولور یاخود مصدر اوله رقی اقبال و مرام سکامرة بعد اخیری توجیه ایلسون دیمک  
 اولور که فعلی محذوفدر یاخود بودخی امر اولمسه جمله دعائیه در بقال دوالیک ای مداولة علی الامر  
 یعنی داول یا فلان مداولة علی التاکید اودالت لک الدولة کرة بعد کرة اوتداول الدولة یا فلان تداول بعد تداول  
 و بقال فعلنا لک دوالیک ای کرات بعضها فی اثر بعض و کاه اولو که اکا حرف تعریف داخل اولوب کاف ایله  
 بر اوجه اسم واحد اعتبار اولمسه الدوالیک دخی دیرلر پس تکرر فعلک یاخود دواک اسمی اولور مثلاً خذ الدوالیک  
 سبکده اولور واشو دوالیک لفظی یور بین آدمه جولانه بشلده قده توجی ایکی طرفدن قاوشدروب صقیقه یا یق  
 باشددخی امر اوله رقی استعمال اولنور تا که جولانی مضطرب اولوب مستظم اوله بقال دوالیک وهو امر  
 بالتحفز فی مشبه اذا جال یعنی تداول ثوبک من الطرفین بوراده تکرار وجه مرسوم اوزره ایکی جائلیری اعتباریه در  
 یاخود دایمقاوشد رقی اوزره اول دیوتا کید و تکراری متضمر قالدیکه اشود و الیک و هجاجیک و هذذیک  
 ماده لری کذلک لیک و سعیدک مفرد استعمال اولمسه دایمقاوشد رقی مستعمل اولور مفردی  
 مقدر او اور اما حنائیک و حوالیک ماده لری مقدر لری مستعملدر شیخ رضی مفعول مطلق مجتسنده تفصیل  
 ایلشدر الاندال انفعال و زنده فارنده اولان نسنه صیرلوق معاسنه در که اسهال دن کایه در بقال اندال  
 مانی بطنه اذ اخرج و قارن سلوک کلوب بره طوغری صارقوق معاسنه در بقال اندال بطنه اذ اتسع و دنا  
 من الارض و برنسنه معلق اولوب بری اوتیه او شایوب صاللق معاسنه در بقال اندال الشی اذا ناس و تعلق  
 الدولة همزه و زنده آفت و داهیه به اطلاق اولنور و بقال جاء بدولة و تولاه و بقال جاء بدولاه و تولاه  
 ای بالدواهی بوراده دولات و تولات دولة نک جمیدر مثال اولده نا محفذر الدویل امر و زنده اوزرندن  
 برسنه یکمیش قوری اوتیه دینور علی قول ایکی سنه کجه سنه دینور یاخود نصی و سبط دیکلری اوتیه مخصوصدر  
 الدوالی سخاوت و زنده بر کونه طانی اوزم اسمیدر الدول دالک ضعیله فی حقیقه بن صعب بن نجم جاعندن  
 بر رجل و بکر بن وائل قبیله سندن بر جاعتدر قروه بن نضاله که جاهلیت زمانده حکمران ملکیت یلم اولمشدی  
 انر دندر و دول بن سعد منیة بن غامدازد قبیله سندن و ذول بن حل بن عدی رباب قبیله سندن الدیل  
 دالک کسریله عبد القیس قبیله سندن بر جاعتدر علی قول انلر قبیله من بوره دن ذیل ایله محما ایکی کسه در که  
 بری دیل بن شبن بن اقصی بن عبد القیس و بری دیل بن عمرو بن و دیع بن اقصی بن عبد القیس در و دیل بلاد فراره ده  
 بر موضعدر کذلک دیل بن زید و دیل بن عمرو و زنده سنده در و دیل بن امیه ایاد قبیله سندن و بنو الدیل کذلک  
 بنی بکر بن عبد منیة جاعتدندر بنودالان کوفه ده بر بطن در ابو خالد زید بن عبد الرحمن نام محدث انر دندر  
 و دالان بن سابقه همدان قبیله سی سندن الدالة حاله و زنده شهرت معاسنه در جچی دال در هاسن  
 و داله و دول حول و زنده مصدر اولور مشهور و رسوا اولق معاسنه که السنه و محاسنه ذکر  
 متداول اولور بقال دال رجل بدول دولا و دالة اذا صار شهرة ای مشهورا و دول قارن سلوک کلوب صارقق  
 معاسنه در بقال دال بطنه اذا استرخی و دول دلوکله سنده لغتدر که قوغه به دینور یعنی آندن مغلوب دیکدر  
 و دول مصدر اولور زمان حالین حاله منقلب اولق معاسنه دولة کی بقال دال الزمان بدول دولا اذا انقلب  
 من حال الی حال دولان دالک ضعیله بر موضعدر المدولة مقاعله و زنده برنسنه فی بین الناس الدن الة  
 کر دروب نقل و دور ایدر مک معاسنه در و منه بقال والله بداول الايام بین الناس قال الشاعر و منه قوله  
 تعالی و تلك الايام تداولها بین الناس ای نصرتها بینهم تدیل لهؤلاء تارة و لهؤلاء اخرى الدولر فحیله  
 الدن الة بکن نشان اوقه دینور که سابقدن لاحقه انتقال ایلش اوله الدهل دالک فحی و هاسک سکوتله  
 ساعت زمانی معاسنه در بقال مضی دهل من اللیل ای ساعة و آزرجه نشیه به دینور بقال بقی لیل منه  
 ای سیر الداهل ذاهل و زنده و اله و مخیر معاسنه در بقال رجل داهل ای مخیر دهل دالک کسریله

مطلب



بلاد همدان اعظمی اولان شهرک آیدر الذهبه درجه و زننده سحر من و شره دهن ثانی سائر دن زیاده  
 یکن ایچون نغمه لری یوک یوک فالدرمق معناسنه در یقال دهیل الرجل اذا کبر اللقم لیسابق فی الاکل الذهب  
 جعفر و زننده بر قوش آیدر و شرک نام قاضی کوفه تک جدی اسیدر و دهیل بن کاره اکالون کروهندن تکیر  
 نغمه ایله متعارف بر یاد کاردر و ابو دهیل ایکی شاعر در بری جمع قبیله سندن و دیکری دیر قبیله سندنر الذهبه  
 درجه و زننده دایه تک در یسی طایفه قنوب الدن سبوشجه قدر ال ایله طوتوب تراش ایلمک معناسنه در یقال  
 دهیل جلد الدایه اذا اخذه وحلقه حتی یتخلص دهیل جعفر و زننده قیصه و همیل نام صحابه لک جد لری  
 اسیدر الدهیل جعفر و زننده آفت و دایه به دینور یقال جاء بالدهیل ای بالدهیه و شدائد و محن زماندن  
 بر شدیده و محنت دینور یقال وقع علیه دهیل ای شدیده من شدائد الدهر الدهیل درجه و زننده زمینی  
 ایاقه چکمه تک معناسنه در یقال دهیل الارض اذا وطئها بالرجل و سوار ی عسکر برنسته اوزرندن چکمه  
 آتی نه کونه با یقال و خا کمار ایدر رسته او بلجه ایلمک معناسنه در یقال دهیل دهیلوه دهیلوه دهیله الدمدمه  
 فی الغرسان الدیل دهیل کسریله قلع و عید انقبس و اباد و سار بعض قبیله ندر بر رجاعتدر تبدیل تمیل  
 و زننده که وزن فعل مضارعدر آن جنم در که جذام قبیله می نیندندر فصل الدال المعجمه الدال  
 ذالک فقی و همزه تک سکونیه و الذالان فقیله سرعته یوریمک علی قول آهسته جده ادا و خرامه یوریمک  
 معناسنه در یقال ذال الرجل ذالا و ذالانا من السباب الثالث اذا سریع فی مسجه اومشی علی خفه و مرس  
 و ذالان چقنالك یاخود قورده یوروشنه دینور الذالان سحبان و نازنده چقاله علی قول قورده  
 دینور جمی ذالیل کلور لامله شاذ اوله رق تعالیل و زننده ذواله ثمامه و زننده بر رجل اسیدر و ساعدن  
 قورده دینور علمت و کلبت سبیلرله غیر منصرفدر جمی زللات و ذلوان کلور ذالک کسری و ضمیه التذال  
 تفاعل و زننده تفعیل ایلمک معناسنه در یقال تذال الرجل اذا تضاعف الذیل نیل و زننده و الذیل قعود  
 و زننده اوت بر مرده اولق معناسنه در که صولق تعیر اولور یقال ذیل البیت و ذیل ذیلا و ذیولا من الباب الاول  
 و الخامس اذا ذوی و آت آرقلق یاخود بر اق اولق معناسنه مستعملدر یقال ذیل الفرس اذا خمر و غیر بر مرده  
 بدد عام موقعنه ماله ذیل و ذیله در زر که ماه موصوله در و ذیل فعل ماضی و عایشه در و ذیله ضربه و زننده مفعول  
 مطلقدر ما کانه من المال او غرض الشیاب ذیل ذیله سبکنده اولغله مالک اولدینی مال یاخود طراوت  
 شباق ذیل اولون دیمک اولور و بونده ذیل ذیله عنوانیه ده زبازده در صکه یه ذیل فعل ماضی  
 دعا یه در ذیل نیل و زننده ضمیر مضاف فاعلدر ذیل شانندن اولان نسته یه اطلاق اولغله  
 بر مرده اولق شانندن اولان جمیع اشیا ذیل اولون دیمک اولور یقال ماله ذیل ذیلا ذابلا  
 و ذیلا ذیلا مبالغه یعنی بالجله وجود و موجودی نبات بر مرده کی صولوب آب و تاب و رونقندن عاری فالسون  
 الذهبه عمره و زننده دوه ترسه دینور بر مرده معناسنه و نباتانی بر مرده ایدن یله دینور یقال نهیه الذهبه ای الیخ  
 المذهبه الذبالة ثمامه و زننده و الذبالة رمانه و زننده چراغ فیلنه دینور جمی ذیل در هاسر و ذال کلور  
 رمان و زننده و منه قولهم لا تکن کالذبالة و الذبالة تضی للناس و هی تحرق و ذیل عراب و زننده بر کونه جاناره  
 و باره لره دینور که اتساک بان طرفنده جقوب ایجری طوغری او یو ابوب کیده فردی ذیله در فیل کی جوفه نفوذی  
 باعث سمجدر خالیا یو باره جره یاخود نار فاسی دیکلر بدر الذیل جبل و زننده دکر یاخود قره قلوبغه سنک  
 فشرینه دینور که فانی اوله جعفر علی قول ردایه بحر یه تک صرته کیکیدر که اندن بلانک و طراق دوز بلور ترکیده  
 بغه تعیر اولور املکده صا ح و صقال طراوق بالخاصه صا ح و صقال دینورنده اولان کله شرکه لری و فوکا غی  
 مخرج و دافندر سائر امهاتده قول ثانی منصودر و ذیل بر طاعنک اسیدر الذیل ذالک کسریله برکسه  
 محبونی یو ی قلع دینور شکل معناسنه یقال رماه الله بالذیل ای التکل و یقال ذیل ذیل ای شکل ناکل مبالغه  
 الذیل بر مرده نسته دینور که نسب اوزره در یقال یل ذیل ای ذوی و شول فارغی به اطلاق اولور که  
 طنو و اوزلوا و ابوب ایجه رک و قوغری بر یه یاشق اوله یقال قنا ذیل ای حرقی لاصق الیبط و ذیل کله سنک  
 جمی ذیل در کتب و زننده و ذیل در رک و زننده و ذیل بن طفیل ایجه ندر الذیلاء بجراه و زننده دود قنرند  
 اسو و طراوت اولسان صوره اطلاق اولور یقال امرأ ذیلاء ای الیاسه الشقه الذیل تفعیل و زننده ایجه  
 و اوفی مایلو صو رت ارکک یوروشی کی یوریمک علی قول صالنه رق یوریمک معناسنه در یقال تذیل المرأه  
 اذا مت مشیه الرجال و هی دقیقه او خفرت یذیل بنصر و زننده بر طاعنک اسیدر ذیل دخی دیلر مشکلم بنیه سبله

الاذبال همزه تک کسریله صولدرمق معناسنه در یقال اذیل البرد التمر اذا ذواه الذیل ذالک فقی و جیمک  
 سکونیه ظم و ستم ایلمک معناسنه در یقال ذیله ذیلا من السباب الاول اذا ظلمه الذال ذالک ظالم معناسنه در الذیل  
 ذالک فقی و حای همزه تک سکونیه اوج و انتقام معناسنه در علی قول بر آدمه بر آخر کسه طرفندن تعدی و اتصال  
 اولسان ضرر و رخنه و جنایت یاخود عداوته مجازات طلبنه دینور یاخود مطلقا عداوته و حقد و کینه به دینور  
 جمی اذ حال و ذحول کلور یقال طلب عند فلان ذحلا و هو الذار و طلب مکافاة مجنایه جنیت علیه او عداوته  
 ایت الیک او هو العداوة و الحقد و ذحل بر موضع آیدر الذحله درجه و زننده و مراد فیدر ذحله کی یقال  
 ذحل الحجر اذا خرج الذره درجه و زننده برنسته ایلمک معناسنه در یقال ذریل البصری اذا سلخ و مهمانه  
 تعیل ایچون اعمی توردن کولی کولی جفرمق معناسنه در یقال ذریل الرجل اذا خرج خبرته مرده لاجلها  
 علی الضیف الذیل فقیله برنسته بعد الانکار اقرار ایلمک معناسنه در یقال ذعه ذعلا من الباب الاول  
 ادا قره بعد الجحود الذیل ذالک فقی و کسری و فاک سکونیه صوبق قطرانه دینور الذیل ذالک ضعی  
 و لاملک تشدیدیه و الذلالة ذالک ضعی و الذله ذالک کسریله و المذلة فقیله و الذلالة صحابه و زننده  
 خوار و حقیر اولق معناسنه در یقال ذل الرجل ذلا و ذلالة و ذله و مذلة و ذلالة من الباب الثاني اذا هان وقوله  
 تعالی و لم یکن له ولی من الذل ای لم یخذلوا بعبادته و محالغه لذله و هو عادة العرب یعنی عادت عرب بودر که  
 حین حاجتده دفع طارقه ذلت و جلب رافقه عز و منعت قصدیه معاوضت و معاونت ایلمک ایچون بری یله  
 تحالف و تعاهد ایدوب ایدها آخره ولی و معین اولور لکن حضرت عز بر مطلق جل شأنه و عز سلطانه  
 اول رسمه یار و یارودن مستغنی و جله به معین و معنی در الذلیل امیر و زننده و الذلال کبار و زننده معنای  
 مز یوردن و صفدر باب رابع مجرا سنده در خوار و حقیر آدمه دینور ذلیل جمی ذلال در ذالک کسریله و اذله کلور  
 و اذله کلور اجه و زننده و قولهم ذل ذلیل ای مثل اومبالغه تفسیر اول البم کیدر که مولم معناسنه در الذلال  
 همزه تک کسریله ذیل ایلمک معناسنه در یقال اذله اذا صیر ذلیلا و بر آدمک قرنا و اصحابی ذیل اولق معناسنه در  
 یقال اذله فلان اذا صار اصحابه اذله و بر آدمی ذیل بولق معناسنه در یقال اذله فلان اذا وجد ذلیلا الاستدلال  
 ذیل ایلمک معناسنه در یقال استله ای ذله و بر آدمی ذیل و خوار کوریمک معناسنه در که خوار ستمی تعیر اولور  
 یقال استله اذ ارأه ذلیلا و سرکش دوه رام اولق ایچون ارقه سنی قاشوب کداری بر تامله او خشامق معناسنه در  
 یقال استذل البعیر الصعب اذا رزع القراد عنه لیستذل فی نفسه الذل ذالک ضعی و کسریله یواش و رام و آسان  
 اولق معناسنه در که صعب و سرکش مقابلدر یقال ذل البعیر ذلا و ذل لاسن الباب الثاني ضد صعب فهو  
 ذلول پس بالکسر ضمه حقا رنده و ضم و کسریله سهولته مستعملدر و ذل ذالک کسریله اسم اولور مذلی  
 معناسنه در که کثرت رد دایه چکنبوب آسانلق پیدا الیش واضح و کشاده بوله اطلاق اولور یقال رکبوا ذل  
 الطریق ای محبته و رفق و رحیم و ملائمت معناسنه در بونده ضمه ده جائز در و قری یها قوله تعالی و احفظ لهما  
 جناح الذل الابه و المعنی لن و ارفق و ارحم و اقلل لهما و علی قول ذالک کسریله ذلول ماده سندن مصدر در  
 یواش و رام اولق معناسنه در ضمه معانی مز بورده خاص در الذلول صبور و زننده ماده نایه دن و صفدر  
 یواش و رام و منقاد اولان انسان و حیوانه دینور سرکش مقابلدر جمی ذل کلور ضمه ده و اذله کلور اعز و زننده  
 یقال دایه ذلول ضد صعب التذلیل تفعیل و زننده ذیل ایلمک معناسنه در یقال ذله یعنی اذله و آهسته تک  
 ساقلماری اشاغی صار قوب صالقمق علی قول جله سی برار و هموار صار قق معناسنه مستعملدر که اخذی سهولتو  
 اولور یقال ذل الکرم علی المجھول اذا دلیت عناقیده اوسویت و خرما اغا جنک ساقلماری صار قوب و دشامک  
 ایچون دالری اوزره وضع ایلمک معناسنه در که بونده بنامی سلب ایچوندر و معلوما و مجهولا جائز در یقال  
 ذل الخیل اذا وضع عذقه علی الجریده لاجله الذلال همزه تک فقیله ذل کله سندن جعفر که ذالک کسریله در  
 مجاری و مسالک معناسنه مستعملدر سهولت معناسندن مأخوذ در نه که ذکر اولندی یقال امورا لله جاریه اذلالها و علی  
 اذلالها ای علی مجاریها یعنی مسالکها و طرقاتها و حال و شان معناسنه مستعملدر یقال دعه علی اذلاله ای جاله و وجه  
 و سمع و اسلوب معناسنه مستعملدر یواکی معناده مفردی مجموع دکلدر یقال جاء علی اذلاله ای علی وجهه و ذلال  
 معناسنه در الذلال سلاسل و زننده و الذلل و الذللة ذال اولارک و لاملرک فقی و ذال نایه لک کسریله  
 و الذلل علبط و زننده و الذللة علبطه و زننده و الذلل همد و زننده و الذلل ذرح و زننده  
 و الذللة ذرحه و زننده کوملک مفعول سی یوک اوزون اولمعله بره قریب صار فان تکری اوجاریه دینور که







نموده ده اولان قالین و قبایله دینور علی قول او یلنگ ایچ یوزنیک اتنه دینور که قبا ائت تعمیر اولور یا خود حیوانک بمسبله فرجی چوره سنده اولان اته دینور از بله فرجه و زننده والر بلایه بجرا و زننده اول یلنگ نیک قبا انلری یول اولان علی قول مهورلکدن قصیقری طاره جتی وصق اولان عورته دینور یقال امرأه زبله و زبله ای عظیمه الر بلات اور یغاه الر باله سحابه و زننده کوده تک اتنگ چوقلغنه دینور یقال فیه رباله ای کثره اللحم فی بدنه الر بله عبله و زننده و المزله متجمله و زننده کوده سی انلوسموز عورته دینور یقال هی ربله و مزله ای کثیره اللحم الر بله سفینه و زننده مهورلکه دینور یقال فیه رباله ای سمن و خوش و بی تعب دیر لکه و رفاه و خصب و رخایه دینور یقال هو فی ربله من العیش ای خفض و نعمة الر بله جبل و زننده ناس خوجالقی علی قول بر آدمک امول و اولادی فراوان اولقی مفاسنه در یقال ربل القوم بلامن الساب الاول و الثاني اذا کثروا او کثر امولهم و اولادهم و ربل شول جنس نبات و شجره دینور که او اخر صیفده خزان اولدقند نصرکه بغمور سر کینه لک سر یلنگله یکیدن میراق آچار اوله جچی ربول در و یقال ربل از بل مبالغه التزیل تفعل و زننده حیوان ربل دیر کیری نبات مرقومی اکل ایلک معناسنه در یقال تر بل الظی اذا اکل الر بل و نبات و شجره ربل اخراج ایلک معناسنه در که او اخر صیفده برودت لبالی ایله یکیدن میراقلر آجوب یشر مکدن عبارتدر یقال تر بل الشجر اذا اخرج الر بل و بولازمبله تفسیردر و تر بل بر آدم طوار یته ربل اولتا مقی معناسنه در یقال تر بل القوم اذا رعو الر بل و شکاره دور شک معناسنه در یقال تر بل فلان اذا تصید و ربل نباتی ار اشدر مقی معناسنه در یقال تر بل الر بل اذا تبع الر بل التزیل تفعل و زننده و الاربال همزه تک کسر بله بر ربل دیر کیری نبات یوزنیک یا خود نبات مذ کوری جوق اولقی معناسنه در یقال تر بلت الارض و اربل اذا انبت الر بل او کثر ربلها الر بل ربلی جوق یه دینور یقال ارض ربال ای کثیره الر بل الر بل امیر و زننده یا کثر جه کزن او غری به دینور یقال هو ربل ای لص یغزو و وحده الر بل خیدر و زننده اته طلوز و زم و نازک بدلو خاونه دینور الر بله رانک کسر بله ارسلانه دینور و بولو اولوب کثریدن بری رینه صامرشق اولان اولغنه دینور و مهوری عنقریب ذکر اولندی و زبون و ضعیف اختیار آدم دینور اربل ائمد و زننده موصل قرینه بر بلده در و دیار شامده صید نام شهرک اسم قدیمدر ربال سحاب و زننده اسامیدندر حفص بن عمرو ن ربال الر بالی تحته یئندندر الر بل قحطنله برجنس نبات آیدر که دیک پک قولو یشل اولور مصر دیارندن بلیس تراننده کثیر در اندن ایکی درهم مقداری انکرک لسنک تر یا قدر ترکیده یسان بلیی دیر کیردر که افستین بری اطلاق اولور ربل سکیت و زننده جمال اسیدی نام کسه تک قردا شیدر که محمده قادسه ده ایکسندن دخی آثار عظیمه سر زده ظهور اولشدر تر بل تنصر و زننده بر موضعدر الاربال افعال و زننده بر آدمک مالی برکتلوب فراوان اولقی معناسنه در یقال اربل ماله اذا کثر الر بل حای مسمله ایله قطر و زننده طفتاز کوده لو اته طلوز و زون بولوکشی به دینور علی قول خلقت و اندامی تام و کامل اولانه دینور و علی رأی عظیم الشان آدمه دینور مغنین اولنه کوره دوه فستنده دخی مستملدر از ربله قطره و زننده اته طلوز بری وجودی اندام و اعضاسی خوب و زیبا اوله رق اوزون بولو عورته دینور یقال جار یه ربله ای ضخمة جیده الخلق طوبه الر بل نای فوقیه ایله جعفر و زننده بودوره دینور و ربل اسیدر و صالح بن رتیل که رانک ضحله در محد یئندندر الر بل قحطنله بر سنه انجود بریسی کبی وجه لطیف و اسلوب متساسب اوزره منتظم و مرتب اولقی معناسنه در یقال ربل الشی رتلا من الباب الرابع اذا تاسق و انتظم حسنا و دیشلر انجوی آق و براق و آیدار اولقی معناسنه در یقال ربل النور اذا کان ایض کثیر الماء و ربل مبالغه و صفا اولور خوش و دلکش و روشن کلامه دینور یقال کلام ربل ای حسن و مطلقا خوش و پاکیزه و لطیف نسبه دینور و یک صبی اولوب سیر که اوله رق آق و براق و آیدار اولوب انجود بریسی کبی هموار و نازک دیشلر دینور یقال ثغر ربل ای مغلق حسن التضید شدید البیاض کثیر الماء الر بل کثف و زننده و صفدر لطیف و دلکش و خوش آینه کلامه دینور و مطلقا خوش و پاکیزه نسبه دینور و انجوی هموار دیشلر آق و آیدار دیشلر دینور و صوغوق صوبه دینور یقال ماه ربل ای بین الر بل یارد التزیل تفعل و زننده کلامی پرورنده کوزل و اویقون نظام لطیف اوزره تألیف و ترتیب ایلک معناسنه در یقال ربل الکلام اذا احسن تالیفه شارخ در که تر بل قرآن یوندن ما خوددر که قرآنی دانه دار و روشن و تاق و تامل ایده رک آهسته آهسته او قومقدن عبارتدر التزیل تفعل و زننده سوزی عجله سولوب تاقی و نه براده رک سولک معناسنه در یقال تر بل فی الکلام اذا ترسل الر بلایه مصغر بنده سبله و مد و فصرایله

هوام و حشر نبات ارضندن بر جانوردر که اشهری ذباب کیر شکنده اولوب دائما جراغ اطرافنده طیران آیدر ترکیده کلک تعمیر آیدر و بر نوعی اولور که سیاه اولوب الاجه بکری اولور و بر نوعی اولور که صاری و خرد نو باری اولور جمیع جنسی زهر ناله اولغله لسی مورم و مولم در یو جانور عنکبوت جفتسندن بوی تعمیر ایتد کیری جانوردر که صاری و سیاه قشمتک زهری عقرب قدر مؤثر و بعضا قتال اولور و رباله برجنس نبات استمیدر که چچی صوصام چکنه شیه اولور ذکر اولسان جانورک و عقربک صوفدنی به مفیددر الزائله بودور آدمه دینور الاربل اخر و زننده طلاقله تکلم ایده مبوب طونقون طونقون سوبیلان آدمه دینور یقال ربل ای اربته الر بل رانک فقی و جبک صبی و تخفیف سکوئله معلومدر که نوع انساندن الحقی بلوغ و شبایت کرینه سنه و ارش از ککه دینور اطفال و صبیانه اطلاق اولغز فارسیده مردم و ترکیده ارکشی تعمیر اولور علی قول لکله ایلدیگی ساعنده ربل اطلاق اولور مصغرند ربل دینور و ربل دینور غیر قیاس اوزره و ربل جوقی جمناع ایدن آدمه اطلاق اولور یقال هو ربل ای کثیر الجماع و پیاده دینور ربل معناسنه و کامل و مرقی نام آدمه اطلاق اولور یقال هذ ربل فی الرجال ای کامل و ربل کلسنک جچی رجال و رجالات کلور رانک کسر بله و ربله کلور رانک فقی و جبک سکونله و ربله کلور عنبه و زننده و مزل کلور میک و جبک قحطنله و اراجل کلور اربل و زننده و و زننده ربله دینور هایل شارخ در که اولار حالات رجالت جعبدر که جمع الجمع اولور نایسبوتنه ربله اطلاق ای واقعا مقرر دات راغبه بولجه مر سومدر التزیل تفعل و زننده خاتون بعض اوضاع و اطوارنده ارککسی اولقی معناسنه در یقال تر بلت المرأة اذا صارت کارجل و پیاده اولقی معناسنه در یقال تر بل الر بل اذا ركب ربله و جقماعی ایافلرک آتته آلتی معناسنه در ارجال ماده سنده تفصیل اولور یقال تر بل الر بل اذا وضعه تحت رجله و کونش یو کلوب کوندر تمام روشن اولقی معناسنه در یقال تر بل النهار اذا ارتفع مؤلف بونی نکرار ایلشدر و ایتنر و کونسز ایاقله قویه اتمک معناسنه در یقال تر بل الر بل فی البر اذا رل یعنی من غیران بدل و پیاده بوریمک معناسنه در یقال تر بل فلان اذا مشی راجلا الرجولة و الرجلة و الرجلیه و رانک ضحله و الرجلیه رانک قحطنله مصدر در و بوناردن فعل متصرف اولر اربل معناسنه یقال ربل بین الرجولة و الرجلیه و الرجلیه و الرجلیه الارجل افضل و زننده زیاده سبله اربل یقال هو ربل الرجلین ای اشد هما الرجل محسن و زننده دائما اربلک طوغور اولان خاتونه دینور یقال امرأه ربل ای مذکر الرجل معظم و زننده شول قشانه دینور که انده ربال صور تری نقش و تصور اولمش اوله یقال بر ربل اذا کان فیه صورة الرجال شارخ در که مؤلف بونی نکرار ایلشدر ز بر اقریسا و المرجل المعلم دیکبی بواوله جقدر لکن معلم زنجفی یوب دیمک اولغله تکرار دکلدر حتی ذکر آتی ربل ماده سنده مؤلف اشرا ب ایلشدر و مرجل و ایاغدن بوزلش و صوبه اش اولان طاومه دینور و خرایله طلوز طومه دینور و برده فسادلر تک اثر و نشانلری اولان چکر کله دینور الر بل رانک کسر بله طوقدن اشاغی ایاغه دینور قدم معناسنه علی قول او یلنگ دیندر که فالجه باشد اشاغی طبانه و ارنجه اطلاق اولور جچی ارجل کلور افلس و زننده و عر بارهوقام علی ربل در بر ربار عظیم تحدت و اصابت ایلد که قضاعنفر و متار اولوب کامقاومه ابتدایدر دیکلر رده و ربل رنسنه تک بر لو کسنه اطلاق اولور یقال هو ربل منه ای طائفة و طلومک یار یسنه قدر طلوز شراب و زیت مقوله منه اطلاق اولور و چکر که سر به سنه دینور بونک لفظندن مفردی بودر رنه که عانه کبی که جار خرکه سنه دینور و خط کبی که دوه قوشی سور یسنه دینور و صوار کبی که صفر سور یسنه دینور جچی ارجال در و ربل ایاق طونک پاچه سنه دینور و رنسنده اولان حصه و نصیه اطلاق اولور یقاله ربل فیه ای سهم و جوق او یویان او یقوی آدمه اطلاق اولور نوم معناسنه و یاز و سر سنده کاغده دینور و فقر و فاقه و بوس و شدت معناسنه مستملدر و انسان نجسنه دینور فاذوره معناسنه و عکره اطلاق اولور و سبق و تقدم معناسنه مستملدر نقول الر جل لی ای التقدم بومعنا رده جچی ارجالدر و ربل بر آدمک عهد و زمانته اطلاق اولور حیاتی تصور یته مبنی در یقال کان ذلك علی ربل فلان ای فی حبه و علی عهد ربل اعراب بریاندن غراب ماده سنده بیان اولیدی و رکنه باغدا اطلاق اولور که آنکه تقدیم همه سنی بنده ایدر یور یسی امسون ایچون و اصلا متعل اولر ربل القوس یانک اشاغی کوشه منه اطلاق اولور و منه یقال فلان لا یعرف ید القوس من رجلها ای سبها العلبان من السفلی و ربل البحر ذکر کوزفرنه







شد الرجل والراحول على البعير أي مركبه عليه ورجل انسان مسكن وما واسسته اطلاق اولنور يقال هذا رجل فلان أي يسكنه و برآمدن مستحق اولان اسباب وانه اطلاق اولنور كه اوروه وسياهيلق تعبير اولنور يقال الى رحله على رجل البعير وهو ما يستصحب من اثاث الرحلة كتابه وزندة آنكه ابره ديور يقال تشد الرحلة على الفرس أي السرج وعند البعض قلت قسر اولان ابره ديور كه ساده جبه كوندن اولوز عربلر بورسته ابري قوشى وقتنه قولنور ورحاله عامر بن طيالك فرسي اسميدر ومكر رارحاله رحاله قوشى صاعق ايجون چاغره جق اصواتيدر ذورحاله سفاويه بن كعب بن معاويه بك لقبيدر الرجل تحمل وزنده دوهك صرته بالان اورمق معناسنه در يقال رجل البعير رحلا من الباب الثالث اذا حط عليه الرجل ورجل ورجل بر منزلدن منزل آخره كوچك معناسنه در يقال رجل من المكان رحلا ورجلا اذا انقل وركبه اوزره فجله حواله اولمق معناسنه مستعملدر كونا كه فجلي اوزرینه بالان كني القابيدر يقال رجل فلانا بنصفه اذا غلله الارض حال اقتعال وزنده بودي دوه به بالان اورمق معناسنه در يقال الرجل البعير بمعنى رحله وذوه اصلا طور موبيل بل كني اشوب كنيك معناسنه در يقال الرجل البعير اذا سار ومضى وكوچك معناسنه در يقال الرجل القوم عن المكان اذا انقلوا للرحول والرجل امير وزنده بالان اورمق دوه به ديور ورجل بوزمك باشنده قوشى وتوانا اولان اركك دوه به ديور يقال رجل اي قوشى على السير ورجل خالدين اميرد كوج معناسنه در يقال غد اوم الرجل وهو اسم الرحال القوم ومكه ابله بصريه بنسبه بر منزل آيدز الرحلة رانك كسريه بشا نوغدز دوه به بالان اورمق هيشنه ديور كه آندن بالان اورمق ابله تعبير اولنور يقال انه لحسن الرحلة اي رحل للابل ورجله رانك كسري وضميله بورمك خصوصنه اولان طباقلغه اطلاق اولنور يقال بعير ذورحله وذورحله اي قوشى على السير ورجله رانك ضمي وكسريه ارجل ارجل اميرد كوج معناسنه در تقول قربت رحلتا ورجلتا اي ارجلتا وعند البصري رانك كسريه اميرد وضميله قصد وتوجه وارجل اولسان سمع ومقصده ديور يقال غدا يوم الرحلة اي الرحال وسكة رحلتى اي الوجه الذي قصده واري دان ارجل ابله بوراده مؤنك ارجل ابله تفسيرى تفهم ايجوندر بوجه معنای مصدرى دكلدر ورجله رانك ضمله بر دفعه اولان سفره ديور يقال يشكى من رحله اي سفره واحدة الرحال شداد وزنده دوه به يا قشلى بالان اورمق خصوصنه عارف وماهر اولان آدمه ديور الرحلة معظمه وزنده بالان دوه به ديور يقال ابل رحله اذا كانت عليها رحالها وصرتلردن بالان ابله ارجل جلاق دوه به ديور كه ضد اولور بونده بناسي ازاله ايجوندر يقال ابل رحله اذا كانت قد وضعت عنه الرحال الرحل صور وزنده والرحله تجوله وزنده والرحله بالانه بر ابله اوزرینه بولك تحميلة بر اولان دوه به ديور كه توانا ومنتقاد اولور مؤلف الصالحة لان رحل عسار ابله تفسير ابله ابل يا خود ناقه به وصف اولمق منهم اولور شارحك يسانه كوره مذكر ومؤنث صالح مفرد در مذكر خصوصنه هاه ضالعه ايجوندر حتى رحاله لك جعي رواحل در مصباحك يسانه كوره بعضر ناقه به تخصيص المنسدر بوجهه مؤلفك مرادى بواولمق غالبدر پس بالان اورمق صلاح حتى اولان خيل وركوبه صالح اولمق بولك دوه سي وبلت دوه سي ديمك اولور ونهياه ده الرحلة من البعير القوي على الاحمال والذكر والاثنى فيه سواء والهاء فيه للمبالغة عساريله مفسر اولمق قول مذكورى مؤيدز الرحال همزه لك كسريه دوه به بولمق رحاله فلق معناسنه در يقال ارجل الابل او الناقة اذا راضها فصارت رحلة ورايهك رحاله لرى جوق اولمق معناسنه در يقال ارجل الرجل اذا كثرت رواحله ودوه ضعف وز بولمق نصكره ارقه لنوب قوت وسانت بولمق معناسنه در يقال ارجل البعير اذا قوى ظهره بعد ضعف كذلك دوه ارقلد نصكره سموروب توانا اولمق كوجه بر اولمق معناسنه در يقال ارجل الابل اذا سمحت بعد هزال فاطافت الرحلة و برآمد رحاله ورمك معناسنه در يقال ارجل فلانا اذا اعطاه رحلة المرحل معظم وزنده شول فاشه ونهياه ديور كه انه بالان صورتلرى منقوش اوله يقال بر من رحل اذا كانت فيه تصاو ورجل جوهر بنك بوى جز ديد كلرى صوقيونى تفكندن متسوج اولوب معل معنى زجفلى اولان صوف ازار ابله تفسيرى جيد وموافق دكلدر ذر اول جيله مر رحل قال المرحل الذي قد نقش فيه تصاو ورجل المرحل منبر وزنده قوشى وتوانا اركك دوه به ديور الرحلة حراء وزنده شول سياه قونه ديور كه صرى آق اوله يا خود على العكس اوله يقال شاة رحلا دى سوده وظهرها ايض او عكسه الارجل اخبر وزنده بالكرجه صرى آق اولان ياغر

انه ديور يقال فرس ارجل اي اسود ايض الظاهر فقط الرجل تفعل وزنده برآمده بر امر مكره بحمل املك معناسنه مستعملدر يقال رحله اذا ركبه مكره وكوچك معناسنه در يقال رحل القوم اذا انقلوا راجل يوسف بن عمر على ثيابه وعليه السلام حضرت تارمك والدة لى اسميدر رحله رانك كسريه بريصم طساغك آيدز الرجل تفعل وزنده كوچورمك معناسنه در تقول رحلته اي اظفنه من مكانه ورجل اسم اوله رقى استعمال اولنور بهض دوهك كور كرنده اولان قيرلغه على قول قزلغه ديور يقال به رحل وهو شبهة او حرة على الكففين الرجل بر محمد بن كوجن آدله ديور جعي ارجل در ركع وزنده الرحلة مزله وزنده مراجل كله منك مفردة زكه برقوناقى مستفاده به ديور يقال بينهما مرحلة وهي المسافة التي يقطعها المسافر في نحو يوم المرحلة معنائه وزنده رانك كوچمى خصوصنه ياردم املك معناسنه در يقال راحله اذا طواه على رحلته الاسترحال بركبه دن كنهيه معناسنه ورفيقى اولمق ايجون بيله جبه كوچمى استك معناسنه در يقال استرحاله اذا ساله ان يرحله بونده دوه منه بالان اورمق يا خود كندينه راحله ورمىنى ايستك معناسنه در يقال الرحال كتاب وزنده حيره نام ولاينه شنج اولمق فاليحداه ديور ابو الرحال شداد وزنده خالد بن محمد التابى و ابو الرحال عفيف بن عبيد الطاسى ورحال بن المنذر وعمرو بن الرحال وعلى بن محمد بن رحال محمد بن ذور رحال بن عزرة شاعر در المسترحلة اسم فاعل بيه ضيله صوبى بك ناقه به ديور يقال ناقه مسترحلة اي نجبة الرحالات قر رذق نام شاعر لك بنسبه واقع اولمق در مراد الاجه ومنقش بالاندر بريت مرقومدن رادى اشبو \* على رحلات كل قطعة \* من الخرافين قيصران هلامها \* بييدز پس مفردى راحول در كه ذكر ابلدى وقيصران ركونه الاجه فاش اسميدر الرجل رانك كسري وخابى معناسنه سكوتيله والرحلة هياله والرجل كفف وزنده فاشه ديوشى قوشى به ديور جعي ارجل ورجل كلور رانك كسري وضميله ورجل كلور رانك كسريه ورجله كلور رانك قشيله ورجله كلور عتبه وزنده رجل زير وزنده بنو جعفر بن كلابه مخصوص بر فرس اسميدر ديور رحله ججهيه وزنده بر بطن در الرحلة رانك كسريه صالح بن مبارك نام محمد لك جنديدر الارجل قشيله وزنده انه طلوسمور آدمه ديور مؤلف بوى همزه فصلنده دخی ذكر ابلدى همزه سلك اصالت وزياده منى ياخده اولان اختلافه بشا الرذيل دال وحين مهملين ابله رحل وزنده جوره وخرده بايلواولاده ديور يقال له ردعل كسري وهو صغار الاولاد الرذل رانك فتنى وذل كسوتيله والارذل هراب وزنده والارذل امير وزنده والارذل اجهل وزنده دون وخيسن وفرزماه كسبه ديور على قول هر شبك كوتوسنه وكترينه ديور دى معناسنه اوچك جعي ارذل ورجل كلور رانك ضيله ورجل كلور رحله وزنده ورجل كلور كسريه رانك جعيدر ورجل كلور مترجم در كه الا الذين هم ارذلنا الاية كرمه سنده يضاوى ديديكه ارذل ارذل كله سنك جعيدر ورجل ارجل كسريه اولمق قياس اولان جعي رذل ولقد رانك ضمله لكن بالغيد اسم منزلنده اولمق اسم كني افاعل اوزره جعيدر حتى بوجنهله موصوفى دخی حذف او ابلدى لكن مصاحب مصباحك يسانه كوره ارذل ارجل جعيدر كه اول رذل كله سنك جعيدر كلب واكالب كني پس ارذل جمع الجمع اولور الرذالة ججهيه وزنده والذولة عومد وزنده رذيل اولمق معناسنه در يقال رذل الرجل والشئ ورجل رذالة ورجل من الباب الخامس والاربع اذا كان رذلا الرذل عزل وزنده رذيل فلق معناسنه در يقال رذله رذلا من الباب الاول اذا جملة رذيل الارذل همزه لك كسريه بودي رذيل املك معناسنه در يقال رذله معنى رذله و برآمدن اصحاب واران وهمدلرى بالذات رذيل كسره راولمق معناسنه در يقال رذل الرجل اذا صار اصحابه رذلاء الرذل والرذالة رانك ضمله هر نسه لك ابوسى سچلوب او كورنله كد نصكره كيرولان كوتوسنه وكترينه ديور يقال هذا من رذل التمر ورجلانه وهي مانتنى جیده الرذيلة منبته وزنده خصلت وديشه وشجة ديه معناسنه در فضيله مقابليدر يقال به رذيلة ضد فضيلة الاستذال برسنه فى ناخوش كويوب كير ورجل هذا املك معناسنه در يقال استرذله ضد استبحاده رذالى العمر حبارى وزنده وارذل العمر اكل وزنده اسوه العمر معناسنه در كه فرتوت ومعتوه اولوب دماغنه بيوست تانم وقوى ومدركه سته وهن وشلل طيارى اولمق سته فهم ونسان مستولى اولور بعينه اطفال ميرته متقل اولور يقال رذالى رذالى العمر وارذله اي اسوه وهو الهزم والخرف بوراده نخته صحیح ورجل حبارى وارذل العمر اسوه عساريله در رذالى العمر تقد رنده در كه توكثله عند الخفا جائز در س حبارى كني توكده الى ثابت غير حسي اولور الرذل قشيله هر نسه دن ريلو كه

مطلب



و بر سر به دینور جی ارسال در یقال رسل منه ای قطیعه منه و دوهله علی قول دوه دن و قیون و یکی قیون  
 بر سوری به دینور یقال جاء بالرسالة ای الابل والقطیع منها و من الهم و رسل و رساله سحابه و زنده مصدر اولوز  
 دوه صوکی هموار و ملازم بود و اولوز معنایه در یقال رسل البعیر رساله و رساله من الیاب الرابع اذا كان رسالا  
 و صیاح قیور جی اولوز صارق اولوز معنایه در یقال رسل الشعر رساله و رساله اذا كان رسالا رسل  
 و الرسله بالرك كسریله رفق و نانی و توده معنایه مستعملند که برایشه زور و علف و عجله انجوب ملامت  
 و سهولت و نانی وجهیه طومقدن عبارتند و منه یقال اخذ فيه علی رسله و رسلته ای علی الرفق و التواء و یقال  
 علی رسلک و علی رسلک ای ارفق و اتشد یعنی رفق و ملامت طوت نانی قبل بوراده علی حرفی مفید فعل امر مناسبه  
 فمعه تده و رسل جوق سوده اطلاق اولوز متبایعا اداری معنایه یقال ما بالناقة رسل ای اللبن ما كان بوراده  
 ما کله سی مبالغه متضمنه کذلک زمانه به دخی محل اولوز ممکنه که مدته نبوده سپهکنده اولوز و آن قولنک  
 اوجه اطلاق اولوز یقال ضرب رسل الفرس ای طرف عضیده الرسل فعل و زنده برایشه علف و عجله ایله  
 طومقدن رفق و سهولت و نانیله آهسته آهسته طومقدن معنایه در یقال رسل فی قرآنه اذا تدد و رفق  
 و عجله الارسل همزه نك كسریله برآمدنک مواشینی سودلو اولوز یقندن سودی جوق اولوز معنایه در  
 یقال رسل القوم اذا کثر رسلهم و دوه و قیون و یکی سوری صیاحی اولوز معنایه در یقال رسل القوم اذا صاروا  
 ذوی ارسال ای قاطیع و برادی برکته اوزره تسلیطه حواله فلی معنایه در یقال رسله علیه اذا سلطه علیه  
 و تخلیه و تسبیح ایدوب صالیورمک معنایه در یقال رسله اذا اطلقه و کندی باشنه و کندی حاله قومق  
 معنایه در یقال رسله اذا اهلهم و کوندرمک و یولی معنایه در یقال رسله اذا وجهه الیه الرسل فعل  
 و زنده بود دخی مواشینی سودلو اولوز علیه سودی فراوان اولوز معنایه در یقال رسل القوم اذا کثر رسلهم  
 و رسل رسل معنایه در که قرآن مبنی عجله انجوب رفق و سکونت و نانی و تدرجه قرات الیکن در عبارتند  
 یقال رسل قرآنه اذا رتل و دوه کوشکنه سود انجورمک معنایه در یقال رسله اذا قتل فی اذاعتبها الرسل  
 الرسل نسل و زنده سهولت و ملامت وجهیه اولوز بوروشه دینور یقال سیر رسل ای سهل و ملامتله  
 آب روان کی لطیف و هموار و برین دوه به دینور مؤی رسله در یقال رسل و ناقة رسله ای السهل السیر  
 و قیور جی اولوز صارق اولوز صیاحه دینور یقال شعر رسل ای مسترسل الرسله عمره و زنده کسل  
 و قیور معنایه در یقال رسله ای کسل الرسل محراب و زنده یک لطیف و ملازم بود و یقولناقه به دینور  
 یقال ناقة رسل ای سهله السرجی مراسل در و عربک \* لا یكون القی رسالا \* و قال زنده واقع مرسل کله سی  
 ارسالن مبالغه در و یو باب کنایه دندر لا یكون مرسل اللقمة فی حلقه معنایه مراد در که ذاتنده قیوت  
 و مروت جوهری مرکوز اولوز آدم اقمه بی یانکرجه کندی بوغزیه صالیورمک معنایه در یقال رسله اذا طعمام  
 شاول الیکن دینور کنایه در و بعضار دیکه مراد و نانی و اوامانلق محلدن کیدرکن اوکنه کلان شاخوری  
 الیه یول آجق ایچون البه طوتوب بر طرف الیکن شان قیون اولوز مرؤت صیاحی آدم اول شاخوری رفیقته  
 طوتوب اضرا الیسون دیو الیکن صالیورمک دینور که صاحب قیوت اولوز همیشه همراه و همدمه ایصال  
 منفعت و دفع مضرت الیکنه متصف اولوز دینور کنایه در و مرسل کوچک اوفه اطلاق اولوز یقال سهم  
 مرسل ای صغیر الرساله رانک کسری و فحیله کوندرمک معنایه اولوز ارسالن اسمدر ایچیکه دینور  
 نقول ارساله رساله و رساله شارخ دیر که بالتوسع ایچیک معنایه اولوز رساله اطلاق ایلدیلمرسل  
 کتاب صغیره رساله اطلاق مجاز بر بنین اولوز الرسول صبور و زنده و الرسل امیر و زنده بولنده الخلیک  
 رساله معنایه در یقال رسلهم رسول و رسل ای رساله سارحک بسانه کوره بولری لاسله صدر در رفق  
 و از بر کی بعده اسم مصدر اولوز رقی استعمال اولوز و بولنک فعلی مهمور و رانتهی و رسول وصف اولوز  
 ایچیک به دینور مرسل معنایه جی رسل کلور و رسل کلور ضمتله و رساله کلور علماء و زنده یقال هو  
 رسوله ای رساله و قوله تعالی فی حکایه موسی و اخیه هارون \* فقولانا رسول رب العالمین \* و لم یقل رسل لان فعولا  
 و فعلا یستوی فیهما المذکر و المؤنث و الواحد و الجمع بوراده مراد وصف بالمصدر اولوز فعل و فعل در و قرینه  
 مقالیله مؤلفک مرادی بود و وصف اولوز فعل معنی فاعل اولوز و فعل معنی مفعول اولوز و کذلک تذکر  
 و نانی مساوی اولوز کذلک فعل و فعل مشتق الیه مأول او اوره افراد و جی مساوی در پس رسول ذوالرساله  
 دینک اولوز و ننه دخی جعی متضمن اولوز یقندن مؤلف و لم یقل رسولایچوب رسل عنوانیه رسم ایلدی

و بصارندن مستفاد اولوز یعنی اوزده اشور رسل و رساله ماده سی اثبات علی السهوله معنایه موضوع در وجه  
 مذکور اوزره رسل که فحینه در و رساله سحابه و زنده سیراسهل معنایه در یوندن وصف رسول و رسل در  
 یومعنادن ایچیک معنایه اخذ و آندن رسول تصرف اولوز پس بوراده المرسل الیه تفسیری محضاتین  
 ایچون یاخود فقول معنی مفعول اولوز یعنی اشعار ایچوندر و الحاصل رساله و رسول و رسل فی الاصل مصدر در  
 سیراسهل معنایه بعده ایچیک اولوز معنایه مصدر اولوز رقی استعمال اولوز و یومعنادن فعلری متصرف  
 دکلدر بعده بعضا اسم منزله و بعضا مبالغه وصف اولوز استعمال اولوز استعمال اولوز مصدر یت جعی  
 ملحوظ اولوز مفرد و جعی مساوی اولوز استعمال نایده نشیه و جعی مصوغ و قال دیکه مؤلفک ابتدا و الاسم  
 الرسله و کعبور و امیر قولی اسم منزله مستعمل اولوز مصدر اصلی به ناظر در بعده و الرسول ایضا المرسل قولی  
 و صفته ناظر در که معنی مفعول در نه که ذکر اولوز اتی و رسول برآمده اوق بارشده و سارخصو صارد موافقت  
 ایدن آدمه دینور یقال هورسوله ای الموافق له فی النضال و غیره شارخ دیر که یومعناده رسل مشهور و بری ربه  
 خبر لشن آدمک هر بریندر رسل اطلاق اولوز الرسل تفاعل و زنده بری ربه ایچیک بوللاق معنایه در  
 یقال رسلوا اذا رسل بعضهم الی بعض الرسل اسم فاعل بنیه سیه بالدری یک اوزون و قیلوا اولوز خانونه  
 اطلاق اولوز یقال امرأة مرسل ای الکثیره الشعر فی سابقها الطویلته و کندیسه دو کوراک و خطبه ایدن  
 کسه الیه یقولنده مرسله ایدن عورته دینور خطبه ایدن کرک کندی تفسیر و کرک آخر ایچون ایسون یقال  
 مرأة مرسل اذا کانت راسل الخطاب و عند البغض زوجندن مفارقت الیمن عورته دینور یاخود یک قوجه  
 و سارخورده اولوز دینور یاخوداری وفات الخش اولوز دینور یاخود و جنک کندی تطلق اید جکی سر مکله  
 و هنوز وجودنده هرم اولوز استعمال صلاحیت بقیه سی اولوز و یقین زوج آخره و ارمق قصیده ترین ایدوب آنکله  
 بالمرسله خبر لشن اولوز دینور یقال امرأة مرسل اذا کانت قد فارقتها زوجها و استأمت زوجها و اوجت  
 منه اطلاق فترتین لآخر و رساله و فیها بقیه بوراده مرسله خبر لشنک معنایه در الرسلان نشیه بنیه سیه  
 بدنده ایکی کور که اطلاق اولوز علی قول کور کرده واقع ایکی طهره اطلاق اولوز و کتف محله عرفا الکنین  
 عنوانیه رسم ایدنر غلط الخلد و بعضار و ایلان الیه تفسیر ایلدیر که ایکی بازورک نهایت بولدی بر در که  
 اموز یا شلر یدر یاخود ایکی کورک دکلرینک اوجلر یدر الرسلات مصغر بنیه سیه رسلات لفظندن که رسل  
 کله سنک جعیدر رانک کسریله که رفق و نانی معنایه در آندن مصغر در و ایشجه و ملامتجه هون و سکونت  
 معنایه اولوز و منه یقال الی الکلام علی رسلاته ای تهاون به الرسل مصغر بنیه سیه بروجک ایدر اتم رساله  
 کله و زنده دیشی قرنا قوشنک کنیه سیدر الرسل امیر و زنده رسول معنایه در که ذکر اولوز و واسع  
 نسته به اطلاق اولوز یقال شی رسل ای واسع و لطیف نسته به دینور یقال شی رسل ای لطیف و آیره  
 و یوغوره اطلاق اولوز یقال رسل رسلای الرسل ای غلا و مرسل معنایه در که برکته الیه خبر لشن آدمه  
 دینور یقال هورسوله ای مرسله و طلو خوشکوار صوبه اطلاق اولوز یقال ماء رسل ای عذب الرسل ضمتله  
 هنوز جار طوتامش و فراججه کیماش کوچک قیره دینور یقال جاریه رسل ای صغیره لایحتر الرسله مکرم و زنده  
 سینه به طوغری صالیوب صارقان کردانغه دینور علی قول بویجق و کیمه مفرله سیه آراسته اولوز دینور یقال  
 جائت و فی عنقه مرسله ای قلاده طویله تقع علی الصدر و قلاده فیها الخرز و غیرها الاحادیث الرسله  
 عند المحدثین شول حدیثه اطلاق اولوز که محدث آتی اسانید متصله الیه تابعی به قدر اسناد و روایت ایدوب و اول  
 تابعی قم سعادندن تلقی ایدن صحابه بی ذکر الیه رکه همان قال رسول الله صلی الله علیه وسلم عنوانیه طرف نبویدن  
 روایت ایدر اوله شارخ دیر که سعید بن المسیب و مکحول و یحیی و حسن نصری اکثر یوننج اوزره روایت ایلدیر  
 یقال جاء فی الحدیث المرسل و فی الاحادیث الرسله و هی التي یرویها المحدث الی التابعی ثم یقول التابعی قال رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم ولم یدکر صحابیا مترجم دیر که تابعیدن مادونده منتهی و مرفوع اولوز حدیثه مرسل اطلاق  
 مختلفدر حاکم اطلاق ایلدی و خطیب اطلاق ایلدی نه که اهل اصول فقهیه دخی اطلاق ایلدیر  
 الاسترسال برآمدن رکه کندیسته سوری سوری دوه یو لکن ایچیک معنایه در یقال استرسل منه  
 اذا قال له ارسل الی الابل رسالا و رکه الیه کمال اوزره انس و الوقت یدر الیکنه مبالغه لیدن تکلف و وحشت  
 بر طرف اولوزن کایا یلوب یحجابا کستاخانه انبساطه معامله الیکن معنایه مستعملند که تکلیف احباب  
 معامله سیدر یقال استرسل الیه اذا تبسط واستأنس و صیاح قیور جی اولوز صارق اولوز معنایه در

مطلب



بفان استرسل الله اذا صار سبطا الراس كلب وزننه دوه نك باقلى به اطلاق اول نور مفردى رسل در  
رانك كسريله المرسلات مكرمات وزننه كه مرسلك جمع در ارسال اولش نشه لري بكمدر ومنه قوله تعالى  
والمرسلات عرفا اي الرياح او الملائكة او الخيل الرطل رانك فخي وكسرى وطائلك سكوتيله اولن ايكي اوقه  
وزنك معيار يدر هر اوقه فرق درهم در شمارك بسانه كوره رطل ايكي كونه در برى رطل شامبد كه مؤلفك  
تخريف اليميكى بود در تيز سكران درهم اولور و برى بقدايدر كه يوز يكرى سكر درهم ايله اربعه اسباع  
در همدن عبارت در تفصيلي مكوك ماده سنده كدران ايلدى انتهى تقول عندي رطل سما وهواثنا عشرة  
اوقه والاوقه اربعون درهما ورطل جوره او غلانه دينور يقال غلام رطل اي صيف وبلوغه مقارب او غلانه  
دينور مراهق معناسنه على قول هنوز وجوديك كيكلى استحكام بولماس صغرا وغلانه دينور ولام ولام  
آدمه دينور يقال رطل اي اين ووجودى ضعيف اختيار آدمه على قول سلوكك وكوشكك وارمش  
بيركه قدم باشمس بدنى سست ونياب اولغه بشلامش او نه دينور يقال رطل اي كير ضعيف  
او ذهاب الى اللين والرخاوة والكبر ورطل بالكزجه رانك فخيجه عدل وادامعناسنه در يقال مافيه رطل اي عدل  
وسلوك وكوشك آدمه دينور يقال رطل اي رخوا وبون واحق آدمه دينور وجست ورونده رانك آه دينور  
بونده رانك كسريله ده جاؤدر مؤثر رطله در المرطل محسن وزننه بودنى ملايم ولين آدمه دينور واوزون آدمه  
دينور يقال رطل اي اين وكذا طويل النطيل تقيل وزننه صاحي باغله يا غلبوب قور جقارنى آجوب  
دوز ولام ايله رك صالندرمق معناسنه در يقال رطل الشعر اذالبه بالذهن وكسره وارخاه وارسله ورنسندى  
رطل ديدكلى وزن مزبور ايله طارتمق معناسنه در كه مراد رطل رطل طارتمقدر يقال رطله اذاوزنه بالارطل  
الطيلاء مصغربه سبله بموضع در الارطال همزه نك كسريله برآدمك جوره ولدى اولق معناسنه در  
يقال ارطل الرجل اذا صار له ولد رطل وعند البعض ارطال برآدمك قولقارى كوشك وسلوك اولق معناسنه در  
يقال ارطل الرجل اذا سرخت اذناه الرطل رانك فخيجه نك بويدين معناسنه در يقال رطل الرجل رطلا  
من الباب الاول اذاعدا ورنسندى مقدارنى نك ايچون ال ايله بوقلوب طارتمق معناسنه در يقال رطل  
الشي اذا رزه ليعرف وزنه الرعل رانك فخي وكسرى وطائلك سكوتيله ايله دورتمك معناسنه در يقال رعله رعلا  
من الباب الثالث اذاطعنه طعنا شديدا وقلجه جائق معناسنه در يقال رعله بالسيف اذافخه به ورعل  
طاغك بون كى جقمش سبورى اوچنه دينور انف الجبل معناسنه ورعل الرجل آدمك اكنده اولان لباسدن  
عبارت در يقال جاء بجر رعله اي شابه ورعل بموضع آيدر الارعال همزه نك كسريله بودنى بك دورتمك  
معناسنه در يقال رعله اذاطعنه طعنا شديدا الرعله تمرة وزننه دوه قوشنه دينور وناقه نك وقوبك  
قولقارى نك اكه سندن بر مقدارجه ديلوب خدائى كوپه طرزنده صار قيدلان باره به دينور وسنت موصفدن  
كسيلان درى به دينور وميوه سى كتر وفسا اولان خرماناچنه على قول اوزون خرماناچنه دينور وكشيك عياله  
على قول كثر او اوره اطلاق اولور يقال له رعل اي عيال او كثر منهم و بر بلوك آتلوره دينور كه آزجه اوله  
على قول ايلروجه كللارنه دينور يقال رأت رعلاى قطعه من الخيل قليلة او مقدارها وعنده بعض يكرى  
ياحود يكرى بش مقدارى اولان سوارى بلوكنه دينور جنى رعال و رعال واراخيل كلور كه جمع الجمع اوله جقدر  
قال فى الاساس ومنه ارعيل الرياح اي اولها ورعل كاه اولور كه بقر جنسندن اولان اولمقدار بلوك ده اطلاق  
اولور اشوبقر معناسنه خيل مرقومدن فرس فهم اولتمبه زرافرسان معناسنه منصودر مكر كه مجازا  
اطلاق اوله الرعيل امر وزننه بودنى بر بلوك آزجه سواريله دينور تقول جئت فى الرعيل الاول وهى  
القطعة من الخيل القليلة الرعلاء حراء وزننه قولقنده ذكرى مسبوقة رعله اولان قيوه دينور يقال شاه  
رعلاء اذا كانت باذنها رعله وعدى بن رعلاء شاعر در المشرعل اسم فاعل بيه حيله رعل ديدكلى فرقه  
مذكوره ايجره جته به چقان آدمه دينور على قول قائملى نه دينور كه ديلر اولغله اوكلرنده چرقه طرزنده  
چكوب كيدر ياخود سوارى ايجره دوه را كنه دينور يقال كنت مسرعلا وهو الخسار ج فى الرعيل او هو قائدها  
او ذوالايل الرعل رانك كسريله اركك خرماناچنه دينور ذكر الخيل معناسنه ورعل وذكوان سليم قبيله سندن  
منشعب ايكي قبيله در الراعل كتر وايشه وامن اولان خرمايه دينور دقل معناسنه المرعل معظم وزننه  
دوات ومواشيك كزیده و بهر تيره دينور خيار المسال معناسنه الرعلول مرسور وزننه برجنس سبره على قول  
طرخون اسميدر الارعل بدنه به طوغرى صارقق ودوشوك اولان توبه دينور كه يوقرى قالدره رق بوريمكه

مضطر اولور يقال جاء بجر رعله اي مائده من شابه وفى الاساس ثوب رعل اي طويل مسترخ كذلك  
بك اوزايوب بويلو اولديفدن بر طرفه كيلوب بوكلش اولان اوتلره دينور يقال عيب رعل اي طال حتى اثني  
بوراده من التينات وطاب نسخته لى غلطيدر وارعل احق آدمه دينور يقال رجل ارعل اي احق الرعالة  
جهاله وزننه حق معناسنه در يقال به رعله اي حق الرعل فخيجه احق اولق معناسنه در يقال رعل  
الرجل رعلا من الساب الرابع احق المرعل منبر وزننه كسكين فخيجه دينور بى بران معناسنه يقال ضرب به  
بسيف مرعل اي بانك الرعله غرقه وزننه مرسين مقوله سى خوشبوچكلى دن ترتيب اولنوب تاج كى باشه  
صوقلان چك طوئامنه دينور اورعله رانك كسريله قوردك كنيه سيدر الرعال غراب وزننه بروندين  
سيلان ايند فضله به دينور رعل زير وزننه اي آيد من الصدف اسميدركه حضر موت قبيله سى  
نسنددر الرعول جهورى وزننه نانارى طبع اولمش كياه وريانه دينور يقال شواء رعلو اذا كان  
لم يقطع خيدا المرعيلة دحرجه وزننه برآدم چوله وشاشقين خاتون آلق معناسنه در يقال رعل  
الرجل اذا تروح برعشاء وات كسبك معناسنه در يقال رصيل اللحم اذا قطعه واثنواى بر توب باره الق  
معناسنه در يقال رعل الثوب اذا مرقة ورعيله اسم اولور كاسيدكر الرعل تدحرج وزننه اواب  
بر تيلوب باره الق معناسنه در يقال رصل الثوب فتعبل وثوب اسكبك معناسنه در يقال رعل  
الثوب اذا خلق الرعولة رانك فخيجه باره لشم اسكى ثوب بچاوره سته دينور الرعيلة زبرجه وزننه  
اسكى ثوبه دينور جعى رعايل در ويقال ثوب رعايل اي لخلق هر جز وولى ثوب اعتبار اولمش در الرعل  
جعفر وزننه كهنه لباسلوعونه دينور على قول بون وشاشقين وچوله لصلاخير وشه برامز اولاننه دينور  
يقال امرأة رعل اي ذات خلقان او حفاء رعناء خرقاء وعرب بر خفير وازدراء موقنده جاقنى تلميحله برآدمك  
والده سندن كياه ايدوب نكلته الرعل دير يقولون نكلته الرعل اي امه ورعل بن عصام وعرو بن رعل شاعر در  
ياخود ثاقى اعجمله در واوذيان بن رعل بين العرب ذكر وشهرت صاحيدر الرعيلة جحفله وزننه والرعليل  
زخيل وزننه دوز وطوغرى اسمين ايله وصف اولور يقال ربح رعية ورعيلن اذا كانت لم تستقم فى هوبها  
الرعل رانك ضمى وغين معجه نك سكوتيله رنيمات آيدر على قول سمرق اسميدر كه قيون صر مشفى وقار بازى  
ديدكلى بساندر جعى ارغال در الارغال همزه نك كسريله بر ذكرا ولسان نسلت تورمك معناسنه در يقال  
ارغلت الارض اذا ثبتت الرغل واكنك سبله سى تمام اوزلنوب بوغولتمق معناسنه در يقال ارغل الزرع  
اذا جاوز سبله الاحمام و بر طرفه مائل اولق معناسنه در يقال ارغل اليه اذا مال وخطا ايلك معناسنه در  
يقال ارغل الرجل اذا اخطأ وبول آدمق معناسنه در يقال ارغلت الابل عن مراعتها اذا ضلّت ورنسندى  
موضع سناستك غبرى موضع قومى معناسنه در يقال ارغل الشى اذا وضعه فى غير موضعه واناولدى امرمك  
معناسنه در كاسيدكر الرغل رمل وزننه ذكر اولسان ارغال زرعدن اسمدر سبله سى اوزلنوب بكتش  
اكينه دينور ورغل مصدر اولور ولداناسنى املك معناسنه يقال رغل الولد امه رغلان الباب الثالث اذارضعها  
فارغنه اي ارضه وبعض روى اوغلاق قسمه تخصيص ايلديار الرغلة تمرة وزننه هنوز سود امن نازه  
اوغلاغه وقوزى به دينور الرغلة غرقه وزننه سنت پرنده كسبك درى به دينور قلفه معناسنه الارغل  
هنوز سنت اولماس كسبه دينور يقال غلام ارغل اي اقلف وخايه لى اوزون كسبه دينور ورفاء ووسعت  
واين وراحت اوزره اولان زمان ومعيشه دينور يقال هوق عيش ارغل و زمان ارغل اي واسع ناعم الرغول مبرور  
وزننه هر بولدينى اغتنام واكل ايدر اولان آدمه دينور يقال هورم رغول اذا غتم كل شى واكله وشول  
قبونه دينور كه قوزى كى قيونلر كسبه سى امر اوله يقال شاه رغول اذا صار بوضع الغنم رغال قطام وزننه  
جاريه قسمه دينور ذكر اولسان معانيدن بر معانى مناسب لمجوز ايله وكثيرك معناسنه اورغال كتاب وزننه  
نمودقومندن ثقيف قبيله سبك جدا اعلالارى اولان كسبه در سنى اي داود وداثل النبوه وشاركت احاديه اين عمر  
رضي الله عنهم حضر تارندن موى اوله رق بو ويره اوزره مشيدركه رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حضر تاريله  
طائف عزاسمه خروج وعز بمنم خالنده رهكر ارمزده برقيظهور اكله فخر عالم خضر لرى بوردلر كه اشو  
قبيله ثقيفك جدى اولان اورغال كدر مرسوم نمودقومندن اولوب واشو حرة شريفه ممكن اوله رق عرض  
ايدن هوارض واكدارى آندن دفع ايدرايدى وقتا كه خرم شريفن نر وچ ايلد كده طرف رايندن قومته اصابت  
ايدن قهر وفتحت بوراده مزبوره دخی اصابت ايلكده هلاك بوراده دخی اولدى نك جوهر نك اورغال شول



کند ایدی که پیش شریفی هدم قصدیله ورود ایدن حبشه طائفهسته ذلیل اولوب بولده هلاک اولمشیدی دیمسی  
 غیر جیدر کذلک ابن سیده نک ابورغال شعب بن یحیی علیه السلام حضرت تارنگ عبدی اولوب غنیمت اموال تحصیله  
 معین و ظالم و جبار ایدی بو محله هلاک و مدفون اولدی دیدیکی نابجادر مترجم دیر که معتد بیضا اولان کتب سیرده  
 جوهر نک قولی مر سومدر جتی کند بیله نیله جدر نهال زرین دفن اولمشیدی بنش اوانسه بولمقی ملحوظدر  
 یو دینرله فی الحال بنش و اخراج ایلدیلر انبارغال صحاب و زننده ضررته قرینده ایکی طاعذر الرغلاء  
 حراء و زننده شول ناقهیه دینور که قولقاری بر مقدار دینوب دینلن باره سی خدای کوبه طر زنده سالور اوله نه که  
 بو بیله اولان قیونه رغلاء دینور مهمله ایله یقال ناقه رغلاء اذاشت اذنهسا و بقیث معلقه رغلان عثمان  
 و زننده بر جلاک اسمیدر الرقل نفل و زننده و الرقل فختنبه لباس کیکده و سار و وضع و عله بجر کسر  
 نصلق و جوله و پریشان اولقی مغاسنه در یقال رقل الرجل و رقل رفا و رفلان من الساب الاول و الرابع  
 اذ اخرق باللباس و کل عمل و رقل نفل و زننده و رفلان فختنبه انتکری بره سوریه رک ادا و خرمله یور یک  
 یاخود الاری صاله رقی یور یک مغاسنه در یقال رقل رفلان رفا و رفلان من الباب الاول اذ اخر ذله و فخر  
 او خطریده و قیونک صوبی جوغالتی مغاسنه در یقال رقل الرکیه رفلان اذاجه الارفل حجر و زننده و الرقل  
 کتف و زننده و صفردر بجر کسر جوله آدمه دینور یقال رفل رفل و رفل ای اخرق الرغلاء حجر و زننده  
 مؤنیدر جوله و شاشقین عوریه دینور و شول عوریه دینور که حسن شیوه و ترا کله یور یکی اویدر بجر مدیکندن  
 انتکری سوریه رک جوله و دیو شور و سوزور زاوله یقال امرأه رفا اذ کانت لا تحسن المشی فبجر ذیلها الرفا  
 فرحه و زننده و الرفا کسر تله بجر کین و بد نظر عوریه دینور یقال امرأه رفا و رفل ای فبجر طاهر اراک  
 کسر سی قاه اسیاعله در و رفل فرحه و زننده انتکری شیوه و ترا کله سوریه رک یور اولان خاتونه دینور یقال  
 امرأه رفا اذ کانت تخر ذیلها جرحا احسا الارفال همزه مک کسر یله یور یکی انتکری بره سوریه رک و خرمله  
 نازنبه یور یک یاخود الاری صاله رقی یور یک مغاسنه در یقال رفل رفلان اذ اخر ذله و فخر او خطریده  
 و تکی صالوزنیک مغاسنه در یقال رفل ذله اذ الرسله الرقیل تفعل و زننده و تکی لفظی گبی اسمدر انتکری  
 سوریه رک ضالنی صالنی یور یی آدمه دینور یقال رفل رفل اذ کان یور فی مشیه و رفل مصدر اوور  
 قیونک صوبی جوغالتی مغاسنه یقال رفل الرکیه اذاجه و رفل اهل عروض اصطلاحده بجر کامک  
 متاعلن جزونه بر سبب خیف زیاده ایلکدن عیبارندر که متاعلاتی اولور اچام رکیه یاخود بجر ذیل مغاسندن که  
 طول ذیلک لازمدر ما خود در لکن رفل علی بحر کامل مجزوه با که عروض باله سنک ضرب اولنه  
 مخصوصدر و رفل بر آدمی سید و عالیشان قلمی مغاسنه در یقال رفل المک اذ اسوده و اولولقی تعظیم  
 مغاسنه در یقال رفل اذ اعظمه و خوارلقی تذلیل مغاسنه اولمغله شد اوور یقال رفل اذ اذله  
 یورنده بناسی ازاله اچوندرو تملک مغاسنه در یقال رفل ایه اذ امکه ایه الرفل راک کسر یله انکه دینور  
 یقال رفل رفل اذ ارسل ذله المراه اکثری انتکری سوریه رک خرامانی یور اولان آدمه دینور ارقال  
 صحاب و زننده اوزون صابجه دینور یقال شعر رفال ای طویل الرقل خند و زننده اوزون قورقلو  
 دایمه دینور و طیم و شخم انسان و حیوانه دینور و یول جامهیه دینور و ذریسی گکیش اولان دویه دینور  
 الرفال کتاب و زننده شول یک مقوله سی سنه به دینور و ککه دیشی بکی به اسمون دیو نکه مک فاسیغه  
 بند ایلدر الرقاة معظمه و زننده شول ناقهیه دینور که یور یی المسون دیو بر بجا و ره ایله هم سنک ذی صاب و یور  
 بعده اول بجا و ره نک بر طرفی صالور لکله مملر نک اوجاری نیون احاطه ایدوب یور یی اوله یقال نافه مرقله  
 اذ کانت نصر بخرقه تم رسل علی اخلافها ففقطی بها روفل جوهر و زننده بر رطل اسمیدر رطل تنصر  
 و زننده اسمیدر رطل بن عبدالکریم و رطل بن داود محدث در رطل زیر و زننده ابن السله در که رطل رطل  
 اکامسودر الرقل فختنبه قیونک دینه مار آرمجوع اولان صوبه دینور یقال هذال الرکیه جتی رطل رطل  
 مک تر فختنبه قیونک صوبی صاعنی اچون جاعره جتی اصوادندر الرقاة و جرحه و زننده کبر و خوله صالقی  
 مغاسنه در یقال رفل الرجل رفا اذ اخر کرا الرقاة و راک فخی و قافک سکریله بال یشتن اولان خرما اناجده  
 دینور جتی رفل در هاسن و رفال کلور یقال ماهم رجال انما هم رفال جمع رفا و هی الرقاة التي قانت الید  
 الرافول خرما اناجده جقه جق کنده و بالهنکه دینور صابول مغاسنه الارفال همزه مک کسر یله سر حله یور یک  
 مغاسنه در یقال رفل الرجل اذ اسرع و قطع مفازه ایلک مغاسنه در یقال رفل المفازة اذ اقطعها الرفال

والمرقل محسن و زننده و المرقلة محسنه و زننده جمعت و رونده ناقهیه دینور یقال ناقه مرقال و مرقال و مرقلة  
 ای مسرعة و مرقال هاشم بن عتبه نک که اصحاب دندر لقبدر صفین لمحله سنده علی بن ابی طالب کرم الله وجهه  
 کند یسنه برعل و رملکه حامل اوله رقی سرعت ایلدی بکچون تلقیب اولندی و ابوالمرقال زفیان ایله ملقب کسه نک  
 کینه سیدر اسمی عطارد بن اسید ایدی بخی عوافه دند ایدی الرکل شکل و زننده آت سکر نک اچون ایکی  
 یالرینه ایاقله یا اوزنکی ایله تبوب اورمق مغاسنه در یقال رکل القرس رکلا من الساب الاول اذ اضربه برجله  
 لعدو و ایاقله اورمق مغاسنه در یقال رکل اذ اضربه برجل واحدة و رکل نیمه اطلاق اولنور که ایاقله  
 اورمقدر فارسیده لکد دینور و براصه تعبیر اولسان سبریه دینور کرات مغاسنه التزاکل تفاعل و زننده  
 ری بر یله ایاقله اورمقی مغاسنه در که تسمک تعبیر اولنور ملاعبه اقسامندندر یقال تراکل القوم اذ ارکل بعضهم  
 بعضا بزلجهم الرکال شداد و زننده براصه صناعی آدمه دینور الرکة ثمره و زننده بر باغ سبریه دینور  
 یقال جاء و سیده رکلة من البقل ای حزمة المکرل منبر و زننده ایاغه اطلاق اولنور رطل مغاسنه المکرل مقعد  
 و زننده یوله اطلاق اولنور طریق مغاسنه و فارس آتی اشدر و یور یاخود سکر نک اچون یالرینه ایاغله تبوب اوره جق  
 بره دینور که اوزنکی بریدر المکرلة معظمه و زننده شول بره دینور که طوارر ایاقله بکچون بصهرق بکشمش  
 و قایلمش اوله یقال ارض مکرلة اذ اصارت قد کدت بجوافر الدابة المکرل تفعل و زننده یاغیان بره بل تیک  
 مغاسنه در یقال رکل بمسحانه اذ اضربه برجله لتدخل فی الارض مکرلان مرطبان و زننده بر فوضع آیدر  
 الرمل نمل و زننده معلومدر که قومه دینور فارسیده زیک دینور مفردی رمله در جچی رمال و رمل در افلس  
 و زننده و رمله ایله بعض تسوان نسجه اولدیلر رفاغنه بناء ازجله رمله بنت ابی سفیان که ام حبیه در ازواج  
 مطهر اندندر رضی الله عنهن و رمل مصدر اوور طعامه قوم قائمق مغاسنه و طعمامدن مراد حنطه در  
 یقال رمل الطعام رمال من الباب الاول اذ اجعل فیها الرمل و رنسنه فی فان ایله آلوده ایلک مغاسنه در یقال  
 رمل الذوب اذ الطخه بالدم و بر و حصیر مقوله سی یوفقه جه طوقومق مغاسنه در یقال رمل النعج اذ ارقه  
 و سریر و حصیر مقوله سی جوهر و سار زینت مقوله سیله بره مک مغاسنه در یقال رمل السریر و الحصر اذ ایتنه  
 بالجوهر و نحوه و سریرک اوسنه شریک اوروب کورمک مغاسنه در که مراد حصیر اسکله کی او توراجق برقی  
 یومشق شریکدن اوروب یا مقدر یقال رمل السریر اذ ارم ای نسج شر بطافجه ظهره الارماک همزه مک  
 کسر یله رمل مغاسنه در یقال رمل النعج و السریر یعنی رمله و بر آدمک زاد و نومه و نفقه سی توکتوبی زاد  
 و نواقلق مغاسنه در یقال رمل القوم اذ انقد زادهم و یومعاده متعدی اولور یقال ارمال اذ انقد و وایب  
 مقوله سی نسنه فی اوزامق مغاسنه در یقال رمل الحبل اذ اطوله و رنسنه قاه بیلک مغاسنه در یقال  
 رمل السهم اذ تلطخ بالدم و خاتون طول اولق مغاسنه در یقال ارملت المرأة اذ اصارت ارملة الزمیل  
 تفعل و زننده بودخی بر و حصیر مقوله سی یوفقه جه و خرده جه طوقومق مغاسنه در یقال رمل النعج اذ ارقه  
 و خاتون طول اولق مغاسنه در یقال رمل المرأة اذ اصارت ارملة و رنسنه فی مغشوش و مزیف قلمی مغاسنه در  
 قویلوغله کی یقال رمله اذ ایتفه و یقال کلام مرمل ای مزیف الرمل فختنبه و الرملان فختنبه و الرمل  
 مقعد و زننده لیتک ایله یور یک مغاسنه در یقال رمل فلان رمالا و رمالا و رمالا من الباب الاول اذ اهرول و منه رمالان  
 طابق البیت الشریف و رمل عروضون اصطلاحده قصیده ایله رجزدن ماعدایه اطلاق اولنور شارح دیر که  
 مؤلفک تفسیری وضع عربیه میندر که قصیده ایله رجزک غیری شعره رمل اطلاق ایدر و اهل عروض بحر  
 مخصوصه رمل اطلاق ایدر که وزنی کره فاعلاتن جز و لردن مر کیدر نسج حصیر کی مشظم الاوتاد اولدیغیچون  
 تسمیه ایلدیلر انتهی و رمل آذجه یغموره دینور و رنسنه اولان زیادهیه دینور و بر و حشیک ایاقلنده  
 اولان خطوطه دینور که کندی لونه مخالف اولور الارمل حجر و زننده فقیر و محتاج یاخود مسکین اولان  
 کشی به دینور مؤثی ارملة در جملری ارمال و ارملة در یقال رمل الرجل و ارملة ای محتاج و محتاجه و مسکین  
 و مسکینه شارح دیر که نفوذ ازاد مغاسنه اولان ارمال دن مأخوذدر غیر قیاس اوزره در انتهی و ارمال ارکن آدمه  
 دینور عزب مغاسنه یه مؤثی ارملة در و عند البعض یساری اولوب احتیاجی اولمان عوریه ارملة اطلاق اولنور  
 هر تقدیر قوجه سز ایهده به سال رمل ای عزب و ارملة ای عزبه اولایقال للعربة الموسرة ارملة  
 مترجم دیر که بوماده ده اوج کله مستمدر بری ثیب در که مؤلفه کوره ز و جندن علی الاطلاق مفارقت ایش  
 خانوند یاخود مدخول بها اولاندر داخل اولان رمله ده اطلاق اولنور قول اوله کوره طول خاتون اولور نایه



مطالع

کوره بکر مقابل اولور وری ارمه در که مؤلفه کوره مطلقا قوجه سز اولاندر و بعضی عسر حاله تقید  
 لیلیدلر وری دخی ایم در که بودخی قوجه سز اولاندر کرک بکر اولسون ورجله دخی اطلاق اولنور ورتخشی  
 وسائر کوره شب ارکورمش اولاندر وارمله طول اولاندر کرک اره وارسون کرک وارمسون وایم قوجه سز اولاندر  
 کرک شب وکرک بکر اولسون بس مؤلفک بیانله بینلرنده مخالفت یوق کیدر لکن این اثرک قولی بولره مخالفه وارمله  
 عند البعض زملدن مأخوذدر که قومه دینور بی زوج خاتون بر مرتبه محتاج اولدیکه گویا احتیاج آتی قومه او تورتدی  
 شه که دومتره دخی بور سمه در و عند البعض ارمه ارمال زاد معناسندن مأخوذ اولغله مطلقا زوجه سز اره و زوج سز  
 عورته ارمه وارمله دینور لکن زوجه سی وفات ایدن کشیده استعمال قلیل در و زوجی وفات ایدن عورتده که طول  
 تعبیر اولور استعمالی کثیر در زرا اتفاق زوجه محتاج در انتهی وارمل مطر و منفعتی قلیل یعنی عید اولان سنه به  
 وصف اولور بقال عام ارمه ای قلیل المطر والنفع و محتاجین اولان رجال ضعفاء جماعته ارمه دینور ایچلرنده نساء  
 طائفه سی یوغسه بقال اطعم الارمله ای الرجال المحتاجین الضعفاء الارمله اضحوکه ورتنده عز فحج نام شجرک کشمش  
 شاخندن اوزدکنده فلان پارچه سنه دینور جعی ارمه وارامل در ارمه غرقه ورتنده بقرو حشیه نک ایاقلرنده  
 و صر ترنده اولان سیاه جری به دینور جعی رمل در صر دوزنده وارمال در شارحک بیانله کوره فی قوائم البقرة الوحشیه  
 وفی ظهرها عبارتی نسخه لدن ساقطدر رمله تیره ورتنده بش موضع آیدر اشهری شام اولکه سنه  
 رمله دید کلری بلده در محدثین ادر بس الرملی و مکی بن عبد السلام الرملی که مصغر بیه سبله در اوراندر  
 الزملاء حرا ورتنده ایاقلری سیاه و سائر برلری بیاض اولان دیشی قویه دینور مذ کری ارمه در بقال نیجه  
 رملای ای سوله القوائم و سائرهایض الرمل محدث ورتنده و الرمل محسن ورتنده ارسلانه دینور  
 الرمل منبر ورتنده کوچک بوقایعیه دینور الرمول یعفور ورتنده حصیر طرزنده خرما پراعتدن اورلش  
 نسته به دینور که بلیازه ورتیل دوزیلور الرمال غراب ورتنده حصیر اورکوسنه دینور بقال ما احسن رمال  
 هذا الحصیر ای مرموله الرمل معظم ورتنده شول بالوده ورتیوا وحلوا مقوله سنه دینور که یوزنده حصیر  
 اورکوسی کبی چیلری و یوکلری کثیر اوله بقال خبیص رمل اذا کتر عسده ولبه ارمول عسرفوط ورتنده  
 مغریه بربلده در رمل نای فوقیه مضمومه ابله بروادی اسمیدر رمل بمنع ورتنده بر موضعدر رمله بانک  
 فتحیه ایدلده برناجه در الارمله اضحوکه ورتنده ارکن اوغلانه دینور بقال غلام ارموله ای ارمه  
 رمله جبهه ورتنده اوح موضع اسمیدر و برجل آیدر الارمعلال اقشعرار ورتنده جوجق اغزندن سالیار  
 افا اولی معناسنه در بقال ارمعل الصبی اذاسال لعابه ورتنه اصلاح نمق معناسنه در بقال ارمعل الثوب  
 اذا ابتل وریان وکباب طبخ اولور کن یاغی طملار اولی معناسنه در بقال ارمعل الرجل اذا اسرع وک اذا زاله جفمق معناسنه در بقال ارمعل الرجل  
 و سرعته کتمک معناسنه در بقال ارمعل الرجل اذا اسرع وک اذا زاله جفمق معناسنه در بقال ارمعل الرجل  
 اذا شفق و پراکنده اولی معناسنه در بقال ارمعل الرجل اذا شفق وک اذا زاله جفمق معناسنه در بقال ارمعل الرجل  
 اصلاح نمق معناسنه در بقال ارمعل الادیم اذا ترطب شديدا وکوز یاغی پیدری متصل آقی معناسنه در بقال  
 ارمعل الدمع اذا تناسع الارمعلال غین عجمه ابله ارمعلال ورتنده بودخی کوز یاغی پیدری آقی معناسنه در بقال  
 ارمعل الدمع بمعنی ارمعل المرمقل مضمحل ورتنده دباغته اورلش دری به دینور بقال جلد مرمقل  
 اذا وضع للدباغ الروان غراب ورتنده والراوول کافور ورتنده دابه قسمنک اغزی سالیارنه دینور علی قول  
 آب جسنک سالیارنه مخصوصدر بقال سال رواه وراوولی بخلاعه و هو لعاب الدواب او خاص بالفرس و بقال  
 روال رائل مبالغة ای لعاب کثیر وروال بعض دابه نک اغزنده بتن آرتی دیشه دینور که معین اولان صره سندن  
 و عددندن زیاده اولوریم بکه مانع اولغله کسر و اخراج ایدرل الرائل بودخی دابه قسمنده ظهور ایدن آرتق  
 دیشه دینور بقال کسر رواه ورائله ای سنه الزائده التي لا تثبت علی نبتة الاضراس وطملا یحیی وطملبان شبه  
 دینور بقال دهنه حتی صار الدهن رائلا ای قاطرا الترویل تفعلیل ورتنده انبکه جرویش یاغی فائق ایلک  
 علی قول صافی باغله او غمی یاخود یک باغلی یاغی معناسنه در بقال رول الخبزة اذا آدمها بالاهالة اولدکها  
 بالسن او اکثر دسمها و آت قسمی افشان ایلک ایچون آلتی صار فحقی معناسنه در علی قول کوشکجه فالدرمق  
 معناسنه در و عند البعض ترویل انسان قحمی هنوز عورته مس ووصولن مقدم ازال ایلک معناسنه در بقال  
 رول الفرس اذا دلی لبول او انعط فی استرخاء او بقال رول الرجل اذا ازل قبل الوصول الی المرأة المروال منبر  
 ورتنده سالیاری جوق افان آدمه دینور بقال رجل مروال ای کثیر العباب وایچه وضعیف ایب واورغان پارچه سنه

دینور روله نحوه ورتنده اندلده برناجه آیدر در وروان سیرسلان ورتنده قیلله سلیم بورنده بروادیر  
 الرهله اخرج ورتنده برکونه بورو یسه دینور که مراد سندر به رک و صا صله رقی بورو یشد الرهیل تدخرج  
 ورتنده صا صله رقی بوریمک معناسنه در بقال رهیل الرجل اذا مشی الرهله الرهیل جعفر ورتنده  
 فهم اولنسان سوز دینور ظاهرا بریشان و بی سرون یاخود مضطرب اولد یغندن ناخیدر بقال کلام رهیل  
 ای لایفهم المرهیل اسم فاعل بیه سبله فهم اولنسان جبره شک سوزلوا دمه دینور الرهدل جعفر ورتنده  
 ضعیف ورتنه آدمه دینور و احق وادانه دینور بقال رهیل ای ضعیف وکذا الخق و جعفر ورتنده ورتنه  
 ورتنده برجنس قوش اسمیدر و بولر دهن لفظنده لغتدر الرهل فتحیه کوده نک ای سلبوک و مضطرب  
 اولی معناسنه در بقال رهیل الحما رهلا من الباب الرابع اذا اضطرب واسترخی وکوده نک ای قیارب قبالحق  
 معناسنه در که سموروب شیمان اولقندن عبارندر یاخود علشتر ششکن اولی معناسنه در بقال رهیل الحما  
 اذا شخ او ورم من غبراء و رهیل ولدت عقبه ظهرا ایدن صولک دینکری صا صری صویه دینور الرهیل تفعلیل  
 ورتنده بر عارضه یوزی کوزی ششروب وجودی سلوک ایلک معناسنه در بقال رهیل النوم اذا اوره الرهیل  
 الرهل رائک کسر یله شول یوفقه بلوده دینور که رطوبت تخیل ایلله المرهل معظم ورتنده یوزی کوزی  
 ششکن وجودی سلوک کشمش آدمه دینور بقال اصبح مرهلا اذا شخ ای وجهه و بولک جوق او یقودن یاخود  
 مخمورا لقمقندن نشئت ایدر الریال کتاب ورتنده آغر سالیارنه دینور بقال سالیارنه ای لعابه و بولویه ده  
 لغندر الریل سبل ورتنده اغزندن سالیار آقی معناسنه در بقال رال الصبی ریلر یلا اذاسال لعابه  
 فصلا الزای المجهه الزیل رائک کسری و بانک سکونله والزیل امیر ورتنده قشقی به وکوره به  
 دینور سرقین معناسنه ورتیل زنبیل دینکری طرفه دینور کاسید کر المزیله مملک و بانک فتحیه وشدنوا  
 بانک ضمیمه اسم مکاندر سپورندیلکه وکوره لکه دینور بقال الدینا کالز بیلای ملق الزیل وموضعه الزیل  
 حیل ورتنده آکتی کوره ایلله اصلاح ایلک معناسنه در بقال زیل زرعه بلان الباب الثاني اذاسمه الزبال  
 کتاب ورتنده بال اریسک اغزیه الکوب قوائنه کتوردکی شبه دینور و بولکه یک آناچیر لسنه دن کنایه ایدرلر  
 بقال ما اصاب زبالا ای شبات توبن تحقیر ایچوندن و زایل فتحیه ده جائزدر لکن اساس نسخه لرده الفحله  
 برده جمله عنوانله مرسوم اولغله قریمه نک اغزیه کتوردیکی لسنه جک دیمک اولور و مقتضای ماده به  
 بواقیردر الزباله محاسبه ورتنده بودخی شی یسیره اطلاق اولنور بقال مافی الذر زباله ای شی یعنی من الماء  
 ورتنه اصحابدن مالک بن الحویرث بن اشمیدر بیک جدی اسمیدر ورموضع آیدر و جعفر بن محمد الزبالی  
 محدث در زباله محاسبه ورتنده بر موضعدر محدثیندن محمد بن الحسن بن عباس الزبالی اوراندر و محدثن  
 الحسن بن زباله محدثدر ورتنه بلی عتبه بن مرداس شعر ایدر الزیل امیر ورتنده که ذکر اولندی والزیل  
 سکین ورتنده والزیل قندیل ورتنده و بعضا زای مقنوح اولور قفه به دینور که کوفه تعبیر اولسان ظرفدر  
 خرما پراعتدن اورلر که مراد ترکیده دخی زنبیل دینکری اوله جقدر کونا کون شکله یسارل علی قولی دغا رجفه  
 دینور جراب معناسنه یاخود مطلقا جل اولنه جق ورتنه قویجق قله دینور و عاء معناسنه ورتیل کله سنک  
 جعی زیل در کتب ورتنده ورتیل زایل زایل ضمیمه شارح در که زبیلک جعی زبایل در ورتیلک جعی زبایل در  
 ورتیل زیل ورتیل اطلاق مقدمه ما سکه کوره طاشید قارینه مینی در ورتی زائده در الزایل زرج ورتنده  
 آفت و داهیه به اطلاق اولنور الزایل جعفر ورتنده و بانک کسر یله ده جائزدر بودور آدمه دینور و همزه نک  
 ترکیله زیل عنوانی اکثردر زایل هاجرونده سندن اولکه سنده بربلده در زنبیل قندیل ورتنده اسمیدر  
 اجدن الحین بن اجد بن زنبیل النهادی امام بخاری تاریمک راویسیدر که انو القاسم الاشقر دن اولدخی  
 امام بخاری دن روایت ایلدی الزبیل زایل ضمیمه لغه به دینور الزبیل فتحیه شی یسیر معناسنه در بقول  
 مارزانه زبیل ای شبثا الزبیل جعفر ورتنده بودور آدمه دینور بقال رجل زبیل ای قصیر الزبیله غرقه  
 ورتنده ایکی کوزک ار لغنده اولان دری به دینور بقال جرح زبیله ای الجملده التي بین العینین و جالت معناسنه در  
 بقال هو علی زبیله حسنه ای ماله و نامک غریو فریادینه و شطاطه سنه دینور بونده زایل فتحیه ده جائزدر بقول سمعت  
 زبیله الناس ای صوتهم و صومقوله سی لسنه دن حاصل اولان جزو یچه رطوبته دینور بقال اصابته زبیله منه  
 ای بلیه وک جزوی وناچیر لسنه به دینور بقال اعطانی زبیله منه ای هیهة منه وهر لسنه دن بر باره به و بولوکه  
 دینور بقال زبیله منه ای قطعه و مطلقا جاعنه علی قول خاصه افسادن برکروه و جاعته اطلاق اولنور بونده



این فحشه ده جائز در وزجه بنت منظور زوجة زبرد یا خود حضرت معاویه نک آزاد کرده چاره سیدر  
 یا خود قری عاتکه نک آزاد کرده سیدر الزجل زجر و زننده برنسته بی اوتی قاقوب آتی معناسنه در یقال  
 زجله و به زجله من الباب الاول اذارماه و دفعه و مزراغک اشاعی حربه سیه دورنگ معناسنه در یقال  
 زجله بالرخ اذارجه و بعد برن کوکرجن صالقی معناسنه در یقال زجل الحمام اذارسلها علی بعد و دیشیک  
 رجه منی دوکک معناسنه در زجل الماء فی رجهها اذاصبه الزاجل والزجل شداد و زننده اوراق برن  
 صالقات کوکرجنه دینور کبوتر بغدادی کی یقال هی حمام الزاجل والزجل ای رسل علی بعد و نلر کراولان  
 زجل ماده سندن اولفله حمام لفظنه وصف اولد قری صورتده البته نسب اوزره اولق لازمدر وحسب  
 الظاهر لایحاله و صفار در زراضافلر نه فاشه بالذکر ملحوظ دکلدر مکرینانه به حل اولته و زاجل صاحب  
 وهاجر و زننده طلوم باغلیه جق ایک اوچنده اولان چوی و حلقه طرزنده اغاج پاره سنه دینور و مزراغک  
 اشاعی حربه سنه اولان حلقه به دینور و عسکرک باشوغنه دینور یقال هو زاجل العسکر ای فاندیم و زید الخلیل  
 نام کسه نک فرسی اسمیدر و بلند آوار آدمه دینور و خواننده به دینور یقال زجل ای رقیع الصوت و کذا  
 المعرب الزاجل جیک فحشه عالم و زننده پوغوردوه نک منبسه دینور یا خود ارکک دوه قوشنک منبسه  
 دینور و کا هجه همزه ایلده ملفوظدر و علی قول ارکک دوه قوشی کندی نو بنده مورطه سی اوزره باندی ائاده  
 درن سنان ایدن سنه به دینور بعض نسخه ده تحضنها بعضها عنوانله که خیر مؤنثدر مر سوم اولفله  
 غاطدر صواب اولان مذکر ضمیر لری اولقدر یا خود جعنی متضمن جنسیت اعتبارنه منی در وزاجل دوه  
 قشکک یونلر نه مخصوص برکونه تمعنا اسمیدر المزجل منبر و زننده مزراغک عمر نه دینور و قصه مزراغه  
 وخت دیکلر نه دینور المزجل محراب و زننده شول اوقه دینور که هنوز نملر نوب و یلک کور لماش اوله  
 الزجل فحشه ناس بری برله اویشا شوب شماطه و هکامه ایک معناسنه در یقال زجل القوم زجله من الباب  
 الرابع اذالموا و جلا و شرق و بسمه اوقوب خواننده لک ایک معناسنه در یقال زجل الزاجل اذاطرب  
 و رفع صوت ایک معناسنه در یقال زجل الزجل اذ ارفع الصوت و بومعنا لده اسم اوله رقی مستعیدر الزجل  
 کتف و زننده والزجل بلند آوار آدمه دینور و خواننده به دینور و شول نشانه دینور که اکایل طوقندجه  
 سسلور اوله یقال بنت زجل اذاصوت فی الراج الزاجل همزه ایله علا بط و زننده والزجل قندیل  
 و زننده همزه بدل نوله ضعیف و زبون آدمه دینور یقال زجل زجل و زجل ای ضعیف الزجل سفرجل  
 و زننده آینه به دینور مرأه معناسنه مجتعل کله سنده لغتدر الزجل صور و زننده اوراق بوقشه دینور  
 یقال عقبه جول ای بعده الزجله حراء و زننده جست و روئیده ناقه به دینور یقال ناقه زجله ای سریمه  
 الرجل زایک فحشی و حای مهمله نک سکونله برنسد برن اریق معناسنه در یقال زجل عن مکانه زجله من الباب  
 الثالث اذارال و بورلق معناسنه در یقال حل الرجل اذاعیا و دایه بورکن فچن کیرولنک معناسنه در  
 یقال رجلت الناقة اذاناخرت فی سیرها الزجل تدحرج و زننده بودخی برنسد برن اریق معناسنه در  
 یقال زحل عن مکانه اذ ازال الزجل قعود و زننده برادم برن اراغه اولق معناسنه در یقال زحل  
 الرجل عن مکانه زحولا اذ انخی الزجل تفعل و زننده زحل معناسنه در یقال زحل عن مکانه اذ انخی  
 الزجل کتف و زننده والزجل زحل بر و زننده مکاندن الارغه اولان آدمه دینور الزجل صور و زننده  
 شول ناقه به دینور که دوه ل ایله حوضه کلد کده منع ورد ایچون صاحبی بارغیری کسه هر نقدر چهره سنه ضرب  
 ایدر سه ده کبر و سنی دوتوب فچن فچن بته صوقیلوب حوضه کلور اوله یقال ناقه زحل  
 اذ اوردت الحوض فضر الرائد وجهها فولت عجزها ولم تزل زحل حتی تدور زحل اوراق بوقشه وصف اولور  
 یقال عذره حول ای بعده فقول بمعنی فاعل نسبی اولفله تذکر و نایشی میا و پدر الزجل صرد و زننده امور  
 و مشاغلدن فچنلوب دایما کاره کیر اولان آدمه دینور مؤنثی رجه در یقال زجل زحل و امرأه زجله اذاکان  
 برجل عن الامور و زحل فر و زننده غیر منصرف اوله رقی خنس اطلاق اولسان کواکب سیاره دن برکوک  
 اسمیدر که فلک ماهده مرکوزدر بعد و منخی اولد یغیچون اطلاق اولندی و نور ایلدن معدولدر فارسیده  
 اکا کبوان دینور غلام زحل ابوالقاسم دیمکله مشهر زمخدر الزجل زحل بر و زننده دایما مکاندن  
 بعد و منخی اولان آدمه دینور و طار و طایفکی بالحن به دینور که یاق البشیر قاقوب کیدر و جست و چالاک آدمه  
 اطلاق اولور یقال زحل زحل ای سربع الزحل زایک منبسه بودخی طار و طایفکی بالحن به دینور

زحل کی یقال مکان زحل و زحل ای ضیق زلق من الصفا الزحل همزه نک کسر یله بر آدمی برنسته به  
 ناچار فلقی معناسنه در یقال ازجله الیه اذ الجاء الیه و اوراق ایک معناسنه در یقال ازجله اذ ابعد  
 الزجل تفعل و زننده بودخی اوراق ایک معناسنه در یقال ازجله اذ ابعد الزجله همزه و زننده  
 شول جانوره دینور که بواسنه فچن فچن کیر اوله یقال دایم زحل اذاکان زحل اذ ابعد الزجله همزه و زننده  
 استها و اصلا سیر و سفر و سیاحت الی اولان آدمه دینور یقال زحل ای لایسج فی الارض ظاهرا  
 بوتکم یا خود ضد یله سمیه قیلنددر الزحل همزه ایله اقشمرار و زننده احز اول مقلوبدر که ذکر  
 اولندی یقال ازجله البعیر مقلوب احز آل الزحل حذب و زننده شول ارکک دوه به دینور کسه  
 صوادباشنده سار و لری زور ایله کیر و سورب کندیسی ایلر و به صوقیلوب ایلر اوله الزجله بیطره و زننده  
 کبر و ادا و شوه ایله بوریمکه دینور یقال یمنی الزجله ای مشبه خلاء الزجله قافله دحرجه و زننده بر آدمک  
 حق و مطلق یقال تمام و یرمک معناسنه در نقول زحل یحق ای اعطایه و قبل دغک معناسنه در یقال زحل  
 الشعر اذ انقش الزجل فحشه نشاطند اولق معناسنه در یقال زحل الرجل زجله من الباب الرابع اذ انشط  
 و بوش آت جنبش و نشاطله شوقه کلوب بری اوتی قوشوب اویشاق معناسنه در یقال زحل الفرس اذ استن  
 بغیر فارسه الزجل تفعل و زننده بودخی شلنوب جنبش و نشاطلق معناسنه در یقال زحل الرجل اذ انشط  
 الازعال همزه نک کسر یله آتی جنبش و شوقه کتوروب نشاطند در یقال زحل الفرس اذ انشط  
 و برنسته بی برن قوروب ازعاج ایک معناسنه در یقال ازجله من مکانه اذ ازعجه الزجله مرسور و زننده  
 جست و خفیف آدمه دینور الازجل ازجل و زننده همیشه شوخ و شن و شرقی آدمه دینور یقال زحل الرجل  
 ای نشیط الزجله عمر و زننده شول حیوانه دینور که برنسد طوغوروب برنسد اراق و بر اوله یقال ناقه زجله  
 اذ اصارت تلدسنه و لاتلد اخری و دیشی دوه قوشنه دینور الزجل زایک کسر یله بر موضع و برجل ادر بر  
 الزجل کتف و زننده ایلقدن زار و مضطرب آدمه دینور که یلان کی قیورلوب ناله و این ایدر اوله یقال هو زحل  
 ای متضوّر جوعا زحل زیر و زننده قس بن مرداسک فرسی اسمیدر زحل عمر و زننده زعلان سحبان  
 و زننده اسامی ناسنددر الزجل جعفر و زننده شول آدمه دینور که بدیکی غدایی هضم ایدر مبوب بدشیدل  
 مایخلل اولسافله قاری شنبوب و یونی چوب کی انجاش اوله یقال زحل الرجل اذالم یجمع فیه الغداء فمضم  
 یطنه و دق عنقه و انکرک یلانته دینور و قبا کلر نه دینور حریاء معناسنه و والده اطلاق اولور و علی قول  
 بون و سبکمز اولان عورنه دینور بوجهله تخفیر و دشام موقعده والده دن کایه ایله نکنه الزجله در لکه نکنه اتمه  
 الحفاء دیمکدر و زحل یوقی اغاجنه دینور که عربستانه یساعی اغاج اولور و برحدث اسمیدر که آدن ابوقداده  
 الحارث بن عبید روایت حدیث ایلدی و زحل بن الولید الشامی و فاطمه بنت زحل تحدیث ایلدیلر الزجله  
 زایک فحشه بدنی سموروب یونی انجاش اولان آدمه دینور یقال زحل زجله و همون یمن بدنه و بدق رقیته  
 و بودکر اولسان زعلدن ایه ظاهرا تجوز اعتباری لازمدر و مصدر اولور حوق اوله رقی فاخر و برکی و یرمک  
 معناسنه در یقال زحل فلان اذ اعطی عطیه سنیه الزجله زجله و زننده بدخوبلق سوء الخلق معناسنه در  
 الزجل زایک فحشی و غین مجمله نک سکونله برنسته بی دفعه دفعه دوکک معناسنه در یقال زحل الماء زجله من الباب  
 الثالث اذاصبه دفعا بوراده دفعه غرف و زننده جعد و زحل آغز دن نسته و سکورمک معناسنه در یقال زجله  
 اذ اصبه و باوری اناسی اتمک معناسنه در که لازمه تفهیدر یقال زحل الجدی اتمه اذ ارضها و دوه سد کنی آثارق  
 بول ایک معناسنه در یقال زحل الناقة بیولها اذ ارضتیه الازعال همزه نک کسر یله بودخی دوه سد کنی  
 آثارق بول ایک معناسنه در یقال زحل الناقة بیولها معنی زغلت و قوش آغز یله یاور یمنی ایک معناسنه در  
 یقال زحل الطائر فرخه اذ ارقه و مزراق دور تلد یکی بدن فان فشرعق معناسنه در یقال زحل  
 الطعنه بالدم اذ اوزغت الزجله غرقه و زننده آغز دن پوسکور یلن صومعه سنه دینور و آزجه و ناچیز  
 نسته دن کایه اولور نقول زحل زغلته من اناک ای صبی شتا واست و دبره دینور و براوغوزدن دوککوب  
 یا خود آیلان شفته دینور بول اولسون غیری اولسون ازغول خراسان دایرنده پیچیده ناجیه سندن بر قیردر  
 پیچیده معر بنده بنجینه دیرلای موحده و ذال مجله ایله قول اعلامدن محمد بن الحسن بن محمد بن الحسن بن محمد بن  
 الزغولی اورادندر یوزعدد مجلدی حاوی قید الاولاد نام برکاب تالیف المذکر که علم تفسیر و حدیث و فقه و لغته  
 مشتملدر الزغول ضبور و زننده مدامکه بغایت دوشگون اولان دوه و قون مقلوبه سی حیوان یاور یمنه دینور یقال



جدی و فضیل زغول ای لهج باز ضاع الزغلول سرسور و زننده جست و خفیف آمده دینور و برجل آیدر  
 و جوجفه دینور طفل معنائه یقال له زغلول کثیر ای طفل شارحک بیانته کوره جعی زغلیل در زغیل زبیر  
 و زننده اسماندن زغیل التمار ابن شاهین نام محدثک شیخیدر مترجم دیر که بعض فقهاء و شعراء کلام زنده زبیر  
 اجمه به زغل تعبیری کور یاوب لکن اصول لغته مرسوم و لما حمله ظاهر امولدر الزغل جعفر و زننده  
 برجنس اغاج اسمیدر الزغفله دحرجه و زننده زغفل دبدکری شجر مذکوری او طون ایدوب یا قی معنائه در  
 یقال زغفل الرجل اذا اوقد الزغفل و یلان سوبک معنائه در یقال زغفل الرجل اذا کذب الزغل قفد  
 و زننده در و نده مضمر اولان کینه و عداوتیه دینور یقال به ازل ای غضب و حدة و یوافق کبی اسمدر الازفله ارمه  
 قحیل اسمدر خشم و غضب و حدة دینور یقال به ازل ای غضب و حدة و یوافق کبی اسمدر الازفله ارمه  
 و زننده کروه و جاعت معنائه در یقال جاوا ازفله ای جاعة الازفله اردیه و زننده خفت معنائه در  
 یقال به ازفله ای خفة الازفلی اجفلی و زننده و مراد فیدر که ماده سنده ذکر اولندی زوفل و زوفل و زننده  
 برجل اسمدر الزفلة ثابته قافله دخرجه و زننده مرعته کتمک معنائه در یقال زففل الرجل اذا اسرع  
 الزفل زایک ضمی و قافک سکونله و الزواقل ابیل و زننده او غریله دینور یقال هم زفل و زواقل ای لصوص  
 مؤلف مفرد زدن سکوت المشر و زواقل العمامه باشند صارغک التندن اخراج اولان صاحبخره و برجلره دینور  
 یقال اخراج الزواقل من تحت العمامه و هی الشعورانی بخروجها من تحتها بوراده مؤلف مساحمه ایله تفسیر یاشدر  
 زیرا ان تخرج الشعورانی من تحتها عبارتیله رسم المشر اکثری محله ده بوعنوانه تعرف المک عادیدر اساده و سائر  
 امهاتده و هی الشعورانی بخروجها من تحت العمامه عبارتیله مفسر اولغسله بوراده ان کلمه سی مصدریه اولغین  
 خروج ایله مأول و مصدر یعنی اسم فاعل اولغین الخارج ایله مسوکدر و یومطرده در نه که اوائل حاشیه مطولده  
 حسن جلی تنصیب المشر و بالذفات محله ده ثب و المشر فلا تغفل الزفلة سفینه و زننده طاره جق صواقه  
 دینور الزفلة خوقله و زننده باشند صارغک ایکی او جملری جفاروب صالورمک معنائه در یقال زوقل عمامه  
 اذا سدل طرفها عمامه زوقله دبدکری بو طرزاوان صارنشد الزل زایک فحی و لامک تشدیدله و الزلیل ازیر  
 و زننده و المزله ممک فحی و زایک کسرله و الزلول حلول و زننده و الزلال فحینه و الزلیلی خلی و زننده و مده ایله  
 لغندر ایاق چاموزدن و طاینجق بدن طاینب قائم یاخود برسوزده زغ و خطا المک معنائه در مؤلفک بصارده  
 بیانته کوره ایاق قائم معنائه حقیقت و خبط و خطا کلامه مجازدر تقول زلت یا رجل ترل و زلت کلمات  
 زلا و زلیلا و مزله و زلولا و زلیلی و زلیلا من السباب الثانی و الرابع اذا زلقت فی طین او منق و برآمدک عمر و حیاتی  
 یکوب کتمک معنائه مستعملدر یقال زل عمره اذا ذهب و زلی و زلول سرعته مرور المک معنائه مستعملدر که  
 کویا قیوب کتمش اولور یقال زل الرجل زلیلا و زلولا اذا مر سربعا و زلول افجه الدن قیوب و کلمک علی قول  
 و زلی ناقص و انعام اولی معنائه در یقال زلت الدراهم زلولا اذا انصبت او نقصت و زلا الازلال همزه کسرله  
 برآمدی سورچدروب قایدرمق معنائه در یقال زله اذا زلقه و برآدنه انعام و احسان ایلمک معنائه مستعملدر  
 یقال زل الیه فغده ای اسداها کویا که نمعی آکا زلاق المشر اولور نس بواسطه به مبد در و برآمده حق  
 و مطلوبند بر مقدارنی و برمک معنائه مستعملدر یقال زل الیه من حقه شیشای اعطاء الاستلال بودخی  
 برآمدی سورچدرمک معنائه در یقال استرله بمعنی زله المزله ممک و زایک قحیل و المزله زایک کسرله  
 اسم مکالمدر طاینجق یاخینره دینور که ایاق ایشیموب قیوب کیدر اول باب رابعدن و ثانی باب ثابته در یقال هذه  
 مزله الاقدام و مزلتها ای مزلتها و زایک کسرله مصدر میی اولور که ذکر اولندی الزنه زایک قحیل اسمدر  
 ایاق سورچوب قایمغه دینور و ضیافت و صنیعه معنائه مستعملدر بونده زایک ضمیمه ده زبازده در زلال نعمت  
 معنائه در یقال اتخذ فلان زله ای صنیعه و دو کونه و ولیدیه اطلاق اولور تقول کنانی زله فلان ای فی عرسه  
 و خطیبه و جحه و باده به اطلاق اولور یقال وقعت من زله ای خطیبه و سقطه معنائه مستعملدر  
 کک قول و کک فغلا اولسون یقال وقعت فی قوله اورایه زله ای سقطه و بر دوست یاخود اقرادن بر شک  
 ضیافتی طعامندن بختاله قیوب خائیه کتور یلن طعامه اطلاق اولور که خوردن و بردن قاعده سخته در  
 و یومعهاده لغت عراقیه یاخود عامیه در یقال فلان برکب الزله و هی اسم لما یحمل من مائة الصديق و القريب  
 مترجم دیر که قایدرمق معنائه در لغت صححه اولسده مانعدر ازل زایک ضمیمه و الزلل فحینه صیرنجق بره  
 دینور ضمیمه ثابته فی الاصل مصدر اولغله تأیث و تذکری مساویدر یقال مقام زل و زل و مقامه زل ای زل فیه

مطلب

وزل و زن و مقدارده اولان نقصانه اطلاق اولور یقال فی مزانه زل ای نقصان و برآمد آریق فیجلا اولی  
 معنائه در یقال زل الرجل زلا من الباب الرابع اذا کان زل الزلا شول یا به وصف اولور که حذاقتل و زل مکله  
 اوفی تیر و چاک حقر اوله کویا که قیوب کیدر اولور یقال فوس زلا اذا کانت بزل السهم عنها السهمه خروجه الزل  
 تشدید لامه و زلی ناقص اولان افجه به وصف اولور یقال درهم زل ای ناقص الزله زایک کسرله طاشاره  
 یاخود صیرنجق واهلس و هموار اولنرینه اطلاق اولور پس مقردی زل اولور یقال رماه بالزله ای الحجاره اولمسها  
 الزله زایک ضمیمه صولق طار لغته دینور که علتدن ناشی اولور یقال اخذته الزله ای ضیق النفس الزلال  
 غراب و زننده و الزلیل امیر و زننده و الزلول صبور و زننده و الزلال علایط و زننده شول صافی و خفیف  
 و خوشکوار صوغوق صویه دینور که اصلا بو غزده ایشیموب همان مرور ایدر اوله کویا که قیوب کیدر اولور  
 یقال ماء زلال و زلیل و زلول و زلال ای سرع المرفی الخلق بارد عذب صاف سهل سلس الازل اجل و زننده  
 جست و خفاله معنائه مستعملدر یقال رجل ازل ای سریع و فحیلری و قیاقلری تسر و جلمس اولان یاخود یک  
 تسر و جلمس اولان آمده دینور که اصلا او جعفر طومر اولور یقال رجل ازل ای اسخ ای خفیف الورکین او اشد  
 منه بوراده و الخفیف الورکین قولی الارسخ قولنه عطف تفسیردر الاشخ نسخه لری غلط مخض در السمع الازل  
 سبک کسرله شول چانوردر که قور دایله صر تلادن تولد ایدر اصل سمع اول جانور اسمیدر قوه سامعه می شدید  
 اولدیغچون نه که ماده سنده بیان اولندی و صغیر سبک ای اولیوب قوری دکنک کبی اولدیغچون ازل آکاصفت  
 لازمه اولدی نه که صر تلانه عرح و وصف لازم اولغله عرجاء اطلاق ایلدیلر الزلله قفله و زننده و الزلال  
 زایک حرکات ثلاثیه برنسته ای ارغلق معنائه در یقال زلزل الشی زلله و زللا مثلثه اذا حرک شارحک  
 بیانته کوره بونلردن اسم زلال در زایک قحیل الزلال زایک قحیل بنه جمع اوزره بلایا و شداده اطلاق اولور  
 و جه مذکور اوزره اسم اولان زلال که جتیدر یقال اصابت الزلال ای البلیا ازلزل همزه ک و زلال کسرله  
 برکله در که زلله ارض هنگامه تکلم ایدر ل فی الاصل همزه استفهامیه مفتوحه اولوب و زلزل صیغه مجهوله ایدی  
 ضیق وقت سبیله تحقیقا مکسور ایلدیلر پس زلله می اولور دیک اولوز الزلول سرسور و زننده جست و چاک  
 و ظریف آمده دینور یقال رجل زلزل ای خفیف ظریف و چاک کلک خفت معنائه در و قتال و شر و شور  
 و جدال معنائه مستعملدر یقال وقع بینهم زلزل ای قتال و شر الزلزل زای اولانک و لامک فحی و ثابته ک  
 کسرله و اسبابنه و خرد مرد اشباهه دینور که اثاث الیبت تعبیر اولور الزلزل قدغه و زننده هارون خلیفه و فتده  
 برعقی یعنی شازنده اسمدر ساز چالسی بین الناس ضرب مثل اولمشر بغدادده واقع برکه زلزل آکاضافدر مؤلفک  
 یضرب بضر به العود المثل قولنده العود اظنی ضرب کلمه سک که مصدر در مفعولیدر و المثل قولی یضرب کلمه سک  
 نائب فاعلیدر الزلزل هدهد و زننده طبل چالنده استاد اولان مهتره دینور یقال هو زلزل ای طبال حاذق  
 الزلیل امیر و زننده اطعمه دن بالوده به و زروه به اطلاق اولور سرع المرور اولد قلمچون تقول اطعمنا  
 الزلیل ای القالود زلول صبور و زننده مغریده بر بلده در زلاله جبانه و زننده تمامه و عقبه آیدر المزال  
 محبت و زننده لطف و احسانی فراوان آمده دینور یقال رجل مزلل ای کثیر المعروف الزلیه کسرته  
 زیلوجه و جاجیم تعبیر اولسان الاجده دوشمه به دینور جعی زلالی در مؤلفک الزلیه البساط قولنده البساط  
 لفضیک حرف نعی عهد خارجی به مجولدر فلا تغفل فارسیده بو که زیلودینور کر حه معرف ظن اولور لکن  
 تعرینه مؤلف و سائر تعریض الما مشدر الزمال کتاب و زننده برآمد ربانی اوزره چوکوب او ربانی و قریحه  
 فالدره رق سکرعک معنائه در کویا که بر یاغک اوزرینه اعتماد ایدر که او ربانیه و زور اولر یقال زمل  
 الرجل زمالا من الباب الثانی و الاول اذا عدا معندا فی احد شقیه رافعا جنبه الاخر و زمال دوه ک یاغنه عارض  
 اولان اغسقلقه دینور یقال بالبعیر زمال ای ظلع و صوط لومک صار قسبه دینور جعی زمل در کتب و زننده  
 و زمله در اشریه و زننده الزمول شمول و زننده تابع اولی معنائه در یقال زمله زولا من السباب اول  
 اذا نبض الزامل دائما غیره تبعیت ایدن آمده دینور یقال رجل زامل ای یزمل غیره تبعه و شول دایه دینور که  
 جنبش و نشاطدن بر طرفه اغسوب بکدر رکبی یا بن یور و اوله یقال فرس زامل اذا کان کانه یطلع من نشاطه  
 و زامل معاویه بن مرداس السملی فرسک اسمیدر الزمل خل و زننده و الزمال جال و زننده و الزملان فحاله  
 دایه قسمی جنبش و وجد و نشاطدن بر طرفه اغسوب بکدر رکبی یا بن یور عک معنائه در یقال زمل القرس  
 زمال و زمالا من الباب الاول اذا مشی کانه یطلع من نشاطه و زمل وادی طوار اوزره اودینه الکوب



ردیف ایلک علی قول محفه و محمل مقوله سنده کند یسندک ایلک معناسنه در یقال زمله زملا ذالاردقه اوعاده  
 الزامه تنبلیت دایه سنه دینور که اکا بولده بتلیوب تنبلیت یوکلور دوه اولسون ساثر طوار اولسون یقال ركب  
 علی الزاحله وحمل علی الزامه وهی الی یحمل علیها من الابل وغیرها مترجم دیر که مطبوزینک یسانه کوزه زامه  
 وجه مذکور اوزره تنبلیت طواره دینور ذکر اولسان زمل معناسندن کویا که اسم فاعلدر هاء اسمیت ایچوندر  
 وبوراحله وجوله کیندر راحله بنت طوارینه وجوله بولک طوارینه دینور و زامه تنبلیت کند یسندک دخی  
 استعمال اولنورنه که امام محمد اکثری بعبیر محمل فوضع علیه زامه یضمن قولنده زامه دن مراد تنبلیتدر الازمل  
 افعلک وزنده فارشق آوازه دینور علی قول طوار بورر کن خایه سی در یسندن ظهور ایدن سسه دینور یقال  
 سمع منه ازمل وهوالصوت المختلط اوصوت یخرج من قنب الدابة وهی وجهه معناسنه مستعملدر اولکنده  
 اسدور و بونده اقلدر یقال اخذه بازمله ای جیعه واثاث وراث معناسنه در کاسید کرو عیال معناسنه در کاسیجی  
 الازمله همزه تک ویمیک فتحیه جوق لسنه زه دینور نایبی موصوف اعتبار به در ومنه یقال له عیالات ازمله  
 ای کثیره وای چکر دینور یقول سمعت ازمله القوس ای زینها واثاث وعتا معناسنه در کاسید کر  
 وعیال معناسنه در کاسید کر الازمله اضحوکه وزنده والازمله برذونه وزنده سسلجی دیشی حیوانه  
 دینور یسان کسبی وساری اولسون الزومه حوقله وزنده دوه سورک معناسنه در یقال زومل الابل  
 اذاساقها واحال واتقالری محمول اولش دوه ره دینور یقال غیر زومله ای الی علیها احوالها بوراده ضمیر  
 غیره عائددر الزمله زمره وزنده جوق بولداسله دینور یقال جاء ومعه زملة ای رفقه وجاعت وکروه معناسنه در  
 الزمله زایک کسریله بری ریشه صار مشمش اوزون وقصه فارشقی جلتی خرما فدانلر یند اطلاق اولنور وال ایشتر  
 اولان خرده خرما فدانلر یند دینور یقال بالارض زملة ای ما لتفت من الجبار والصور من الودی وکذا ما فات الید  
 من القسبل الزمیل امیر وزنده والزمیل زایک کسریله برآمدک طوار اوزره آردینه بخش آمده دینور یقول  
 کنت زمیله وزمله ای ردیفه و بولده احدهما آخرک دوه ریشه بولک بولکمتک وک و بولکمتک خصوصنده عمل  
 وموافق اولان ابکی بولداسلرک هر ریشه زمیل وایکسنه زمیلان دینور والار فغان دینور خلاصه سی بودر که  
 زمیل برآمدک آردینه بن و بولک آردینه بن کسبه و برهود جده برآمدک عدیل اولان کسبه و بولگری برده به محمول  
 اولان ابکی کسبه هر ریشه وسفرده بولداسله بولک بولکمتک وسائر کونه مشاغله یار ویاور اولان آمده دینور  
 ورفیق بوعلمدره مدخلی اولیوب همان همراه اولان آمده اطلاق اولنور یقال همازمیلان اذاعل الزجلان  
 علی بعبیر هماغا اکانا بلا عمل فریقان الزمیل تنفیل وزنده کز لک معناسنه مستعملدر یقال زملة اذ اخفاه  
 و برننه بی ثوب ایچره دوروب صار مق معناسنه در یقال زملة بثوبه اذالقه الزمیل تفعل وزنده اثنابه  
 صار بلوب بورنگ معناسنه در یقال زمیل الزجل اذانلف بثوبه و یقال زمیل بشدید الزای والمیم وزنه اقل  
 بشدید الفاء والعین مؤلف بونکله اصل زمیل اولدینغه اشارت ایدر وقد قرئ به معلوم اوله کذا افتعالدن اول اشو  
 اون دیت حرفی متضمن اتند زسشخص ضبط ظوی کلامنده واقع حرفلردن بری واقع اولسه تازی اکا قلب وادغام  
 اولند قد نصره اولر ریشه همزه مکسوره جلب اولنور ادر واطهر وازمل کی فلیحفظ الزمیل سکر وزنده  
 والزمیل صرد وزنده والزمیل زایک کسریله عدل وزنده والزمیل زیر وزنده والزمیل قیبط وزنده  
 والزمیل رمان وزنده والزمیل کتف وزنده والازمل قرشب وزنده والزمیله جهینه وزنده  
 والزمیله قیبطه وزنده والزمیله رمانه وزنده ووزرق وضعف النفس بی زهره آمده دینور طشره ده  
 برماذه ظهور ایلسه جین ورخاوندن چیمبوب اثنابه صار بلوب یسار الازمیل اکسیر وزنده یحقی به دینور که  
 یابوشجیلر انکله سختیان کسر لاقول قطعت الادیب بالازمیل وهوشفره الخذاء وشول خلال طر زنده کسکین ذموره  
 دینور که بشروحش اورمق ایچون مزراغک وخشتک اوجه استوار ایدر که آنکله اوررلر وچکجه دینور یقال  
 ضربه بالازمیل ای المطرقة ویاوزند وشدید آمده دینور یقال رجل ازمیل ای شدید وضعف وزبون آمده دینکله  
 ضد اولور یقال رجل ازمیل ای ضعیف الازمیل همزه تک ففتحی ویمیک ضمیه ازمل وازمله کی بودخی سیاهیلغه  
 واوروبه به دینور یقال اخذه بازمله بفتح المیم و بازمله بضم المیم و بازمله ای باثاله الزمله فتحیه ازمله وازمل کی  
 عیال معناسنه در یقال ترک زملة وازمله وازملای عیالا الازمال افتعال وزنده که تازی داله مقلوبدر  
 یوکی بردن ارقه به آلوب کوزمک معناسنه در یقال ازمل الحمل اذاحله بمرة واحدة ابن زومله حوقله وزنده

مطلب

مطلب

برنعبدر که برشته و برماذه وجه افتان اوزره عالم اولان آمده اطلاق اولنور این جبهه کی فی الاصل زومله سوق ایل  
 معناسنه در عند العرب سوق ایل امر عظیم ومعنا اولمق ملا یسه سنه منی در و اب و این واخ کله لری صاحب موقعنده  
 مستعملدر یقال هوان زوملتهای الامور ای عالمها و این زومله کثیر لک زاده به اطلاق اولنور اکثری سوق ایل  
 خد سنده اولدقلر یچون یقال هوان زومله ای ابن الامة و بولک یا که مصدر دن معدول علم اولمغه غیر متصرفدر  
 الزمل زایک کسریله ردیف معناسنه در که ذکر اولندی و عبدالله بن زمل تابعیندن غیر موقوف الروایه در صفاتی  
 مرحومک صحابیدر دیمسی غلطدر و زمل ارقه ایله کوز یلک یو که دینور بوم سادندر که همان یارم چوال بولک  
 وارد یچک رده ماقی جوالفت الازمل دیرلر زمل نمل وزنده یاخود زمیل که زیر وزنده در این ریشه یاخود  
 ابن عمرو بن ابی العیرین خشاف در که صحابیدر زمیل بن عباس که زیر وزنده در عروقه بن زبیر آنک آزاد کرده سندن  
 روایت حدیث ایلدی زمیله جهینه وزنده نجیب قبیله سندن بر بطن در محدثندن سله بن محرمه الزمیلی  
 آنلر دندر الزمیله معظمه وزنده ایچنده صوبتید ایلدکری دستی وکوب مقوله سنده دینور و بواهل عراق  
 لعنیدر اصلاقی زو براق مقوله سله کیجه وفی دستی وکوبی صاروب سردابه یاخود یلکن سرین سله وضع  
 ایدرلر یقولون بر الماء فی الزملة وهی الجرّة والحایة الی ییرد فیها الماء الزمیل قندیل وزنده قبلاته دینور  
 نمر معناسنه الازمهلال اضحلال وزنده یتمور شدتله صفا نقلی باعق معناسنه در یقال ازمهال المطر  
 اذ اوقع وقار یوب آقی معناسنه در یقال ازمهال التلج اذاسال بعد ذوبانه الزمهال مضعیل وزنده دیکلیوب  
 میل کی طوران شته دینور یقال کان من مهلا ی متصبا و طور یوصافی ضویه دینور الزمیل زایک وچیک  
 فتحیه بادیه دینور خمر معناسنه و ترکیده نخر یقله زنجیل تغییر اولسان کوه دینور که طیارق آلتنه ایشلیوب  
 کیدر بناتی قاشه وحصر اوتنه شیه اولور قوت مسخنه وهاضمه صاحبی و بر مقدار ملین و جاعی مقوی وقوت  
 ذکا وحافظه بی مورث وکینک جگری رطوبتیه مخلوطا نجیف و سحق اولمشی اکحال غشاوه عینی وظلمت  
 بصری من یدلر شارح دیر که معر بانک بیانه کوره زنجیل شکلیل فارسی معر بیدر وعر بلر مطلقا مستطاب اولان  
 شیه زنجیل اطلاق ایدرلر اکاشه خمره دخی اطلاق ایلدیلر زنجیل الکلاب برکونه نیاندک و ورق سکوه  
 و رفته شیه ودالری قرمزی اولور کلف ونمش علترنی من یلدن فارسیده بو که سک کش و ترکیده فرنک ببری  
 وکونک زنجفیلی دیرلر زنجیل العجم اشتر غا زدر که دوه تیکنی دیدکلریدر زنجیل الشام زاسی اسمیدر که  
 ترکیده آذر تغییر اولسان نیاندک الزمیل زنجیل وزنده زنده یل فارسی معر بیدر که بولک قبل دیکدر  
 زنده فارسیده عظیم معناسنه در و یل پای فارسیله فیلدر الزمیل قایله دحرجه وزنده صرند آغز بوی  
 اولان آدم کی امکله رتقله تیر تیر بورنگ معناسنه در یقال زنفیل فی مشیه اذ انحرک کالقلل واسرع  
 زنفیل جعفر وزنده اسمیدر زنفیل العرق فقهاء مکهدن بر فقهه غیر موقوفدر ام زنفیل داهیه کینه زنفیلدر  
 الزنفیله قایله رتقله وزنده و مراد فیدر الزوال توال وزنده والزول قعود وزنده والزویل زایک  
 فتحیه والزولان فتحیه برننه برندن اولمق معناسنه در یقال زال الشی عن مکانه بر تول یعنی من الباب  
 الاول و برال یعنی من الرابع وهی قلیله مرویه عن ابی علی ز والا و ز وولا و ز وولا اذ اذهب واستحال  
 وز وال وز وول بومعنا ده متعدی اولور نقول زلته بکسر الزای ازاله وار یله ونقول زلت عن مکانی ز والا  
 وز وولا یعنی متعدی اولدینغی صورنده یا لکرجه فعل ماضی باب رابعدن ولانم کلدیکی صورنده یا لکرجه باب  
 اولدن وارد اوله رقی مستعمل اولشدر بوراده مؤلفک وار یله قوی ذکر ی آتی باشک مستعملدر استطراد رسم  
 الحشدر وقولهم زال زواله وار الاله زواله دعاء بالهلاکة مثال اولده زواله کله سی فاعلدر پس بونلردن والدن  
 حرکت و تنقل مراد اولمغه اول آدمک موتی طلب الیکدن کابه در وز وال التهار کوندرک قاقوشلی اولسندن  
 صبارندر یقال زال التهار اذ ارتفع وز وال وز وول قعود وزنده وز نال کاب وزنده وز ولان جولان  
 وزنده کونش وسط فلکدن یعنی نصف نهاردن غروب سمته دوتک معناسنه مستعملدر عریلر شمک وسط  
 فلکده بر مقدار جه شباتی زعم الیمریله میلنه زوال تغییر ایلدیلر یقال زالت الشمس زوالا وولا وولا نالا  
 وز ولانا اذامالت عن کبد السماء وکوجک معناسنه مستعملدر بونده باء حرفیه متعدی اولور یقال زالت الحیل  
 برکبانه اذ انقضت وجیدا اولمق معناسنه مستعملدر یقال زال اذ افارقه الارز وال افلال وزنده بودخی  
 برنسنه برندن اولمق معناسنه در یقال ازول الشی یعنی زال الارالة همزه تک کسریله برندن کیدر و ب ارمق  
 معناسنه در نقول ازله اذ انجیته وقولهم ازال الله زواله دعاء بالهلاکة الزویل تفعل وزنده ازاله معناسنه در







اولاً حاجت در نور عرف و مکر کی مفعول معناسه در فارسیده خواسته مراد فیدر بقول اصبت منه سئول و سئولی  
ای مائنه مسئله مرحله و زنده مصدر در که ذکر اولیدی و مفعول ایچون مستعار اولور سئول کی مسئول  
اولان نسبه دینور کاسد کر مسائل علیه بوندنر السئونه سبک ضمیمه همزه و زنده کثیر السئوال آدمه  
دینور بقال رجل سئولة ای الکثیر السئوال الاسال همزه نک کسر یله برآمدک حاجت و مسئولی قضا الملک  
معاسه در که همزه سی اراله ایچون اولور بقال اسال سئوله و مسئلته اذ اضی حاجته و بلال بن جریرک اسبو  
اذا ضفتم اوسایلهم \* و جدت بهم علة حاضره \* بیننده واقع سائلته هم کله سنده که سبک فتحی و همزه نک مدی  
بای تحته مفتوحه ایه در لغتین بینی جمع المئندر بری اصل اولان سائلته کله سندن همزه در و رسی سائلته  
کله سنده واقع همزه نک عوض و فرعی اولان بای تحته در و یو فاعله و زنده در رس یونک و فی فمائلته همزه در  
و یونفیری اولمان برمال نادر در مترجم حقیر در که کساف حاشیه سنده سأل سائل بعد اب و افع کر بمه سئ  
تفسیرنده یو وجه اوزره مشر و حد در که اشو \* سأل سائل \* کر بمه سی ایکی وجهله قرأت اولمئندر بری مهور  
اوله رق و ری افله قرأت اولمئندر که و اودن مفلوبدر قال و خاف کی و یونفیرش لغتیدر و یونده اجوف بی لغتی  
دج و ارد رند که تفاعله یسألان و یسألان و یسألان در بل یا خود با همزه در مفلوبدر و رافت دج و اردر که سال  
کله سئال فی همزه در مفلوبدر منسأ و منسأ کی یس بلال مزبور سائلته کله سنده که سبک یله دندر همزه غنه و همزه نک  
فرعی اولان با لغته رعایتله ایکیسنی جمع المئندر عدنده برسی مرتجع اولمئعله صیادک بالعه خئی اطلاق  
فیلدن اولور و بعد اب واقع کله سنده با عید الاخفش عن معاسه در نه که مؤلف دخی اکا ذاهب اولمئندر که نکدا  
لفظنی عن کدا ایه بیان ایلدی و عید غیره بوراده سئوال دعا معاسه مستعملدر و بعضی مراد فیدر عید المئعله  
مراد فیدر جل المئدبار السئال تساعل و زنده بری رنی صور شد در فی معاسه در بقال تساعل القود  
از اسأل بعضهم بعضا و ری بر زدن نسبه طلب ایدمک معاسه ده قابلدر السبیل والسبیل  
سبیل فحشیه آحق اولو بوله دینور مذکر و مؤنث اولور جمعی سئل کلور کتب و زنده سارح دیر که تأییدی  
هل جواز و ند کیری غیم لغتیدر و قوله تعالی و علی الله قصدا سبیل الایة والسبیل ههنا اسم جنس لقوله  
ومنها جائز یعنی آیت مر قومیده واقع سبیل کله سی اسم جنس در که سبیل واحد مراد دکلدر تمسیده واقع  
ومنها جائز قول قرینه سبیله که قحی منضمدر و اسم جنس اولد بعدن ناشی قصدا لفظی کیده سد مضاف اولدی  
وقوله تعالی و انفقوا فی سبیل الله ای فی الجهاد و کل ما امر الله به من الخير و استعماله فی الجهاد اکری یعنی شرعه  
متداول اولور اسبیل الیهی مطلقا بقرب لی الله شرفه موصل اولان مذهب و مسلک و اکری عرا وجهاده  
اطلاق اولور اسبیل ابن الطریق دیمکدر که یو جلی به اطلاق اولور و شرعه زاد و نواسی قالمغه بلده سد  
وجودن عاجز و فر مانده اولان یو جلی به دینور بیت المادن حصه سی وارد بقال هو ان السبیل ای ابن الطریق  
ای الی قطع علیه الطریق السبیله چکنس طریقی مسلو که به دینور و ونسب اوزره در بقال مر القوم  
فی السبیل ای الطریقه لمسلوکه و یولده کیدوب کلان یو جلی طائفه سنه دینور جمع سوائل در بقال مر ت  
السبیل ای القوم المختلفة علی السبیل الاسال همزه نک کسر یله یولک یو جلی حق اولیق معاسه در که  
اسمک اولیق تعصیر اولور بقال اسملت الطریق اذا کثرت سائلتها و رده وار از مقلوه سنی اشاعی صالبور مک  
معاسه مستعملدر بقال اسل الار ار اذا ارخاه و پیدر بی کور باستی آفتنی معاسه مستعملدر بقال اسل الدع  
اذا ارسله و صحفای بمور ازال المئک معاسه مستعملدر بقال اسملت السماء اذا اطمرت و اکذار کلام الملک  
معاسه مستعملدر بقال اسل علیه ادا کر کلامه علیه و لازم اولور کوز باشی و یغور متصل دو کلت معاسه  
بقال اسل لدع و المضرا اذا هطل و کین باس و برک معاسه در بقال اسل الزرع اذا حرح سئلته السؤلوه  
صوره و زنده و السله فحشاله و السئلته ففقه و زنده اکس باشه دینور که طوب دنه لوصا لغتیدر  
فارسیده خوشه دینور مؤلف سنبله لفظنی بوراده استطراد یا خود نونک اصلیه و زائده لکی باده اختلافه بینی  
ذکر المئندر و قال بیکه یروش تف نام گایده مر سو اولدغی اوزره اهل حجاز عندنده سنبله نک نونی رائد اولغه  
اندن افعال باخی تصریفه اسل الزرع در رنده که حظه دن احتفال تصریف ایدر لی و شونم عندنده نونی  
اصلیه اولغه اندن همان سنبله فعلنی تصریف ایدر لی و قبیله همدان سنبله به سبوله و سبله اطلاق المئدله  
اندر دن قسار اوزره اسال تصویع ایدر لی نس بوراده و ذکر ی آتی سنبله ماده سنده بواقوله ضمنا اشارت  
ایس اولور و سنبله زکیده بقی تعصیر ایدر لی السل فحشیه یغوره اطلاق اولور بقال وقع السل ای المضر

و برونه اطلاق اولور صورت اسبانده اولدو ییچون و سکو ب صورت عه اطلاق اولور کویا ده ناسدن ایانه اسل  
شتم ایدر یق علاه بالسبل ای السبله و الشتم و اکین خوشه سنه دینور و غساوه عین علته دینور که عره ق  
طاهره یک طبقه منقحه سطحه منقح اولوب بیلرند تنون کی سیاه برده ک انسا جندن حادث اولور ک کرب  
طیه ک سیاه کوره سبل بریده در که عروقه منابه اولان اجسام غریبه ک کور اولور ره متولد اولان برده به  
انسا جندن حادث اولور کویا که اور محک آغه منابه بر ا حاصل اولور فعلی قول مؤلف بقال وقع فی عین سبل  
وهو غساوه العین من انتفاع عروقه الظاهره فی سطح المنقحه و المنساح شیء فی اینها کالد خنار ترکیه یو علته  
برده تعبیر اولور بعض نسخدرده و المنساح شیء یزید و ظهور شیء مرسوم اولعله اول نسخدر لعل طدر و مؤلفک تعریفی  
موجز صاحبک تعریفه موافق در السبله فتحاله اوست دوداعک و سنده اولان دانه به دینور علی قول  
یغه یاخود یقک اوجلرینه باحود ابکی طرفلو بیلرک فاوئد یغی به یاخود خاصه صفک اوجنه طوغری دق  
اولور ره ثابت قیلرک مجموعه یاخود صفک اوک دینور که سیه به طوغری نوب صار فار جی سیال کاور سبل  
کسر یله شارح دیر که نسخه زده سقط واقعدر زرا اوعی الحجه کلها عسارت یله اولغله اوهی الحجه قوی  
ساقط اولسدر که باحود صفک مجموعه ده اطلاق اولور دیمکدر و سله دوه ک آت چکه سدن بو عرینه  
طوغری صار قانوبلره دینور و بیاب و لسه اطلاق اولور به طوغری صار قد ییچون بقال جر سیلنه ای نیاه  
و عر بلر سله ایله دونه در یسک رقت و زاکندن کایه ایدر بقال بعیر حسن السبله ای رفقه جلده و بانجا و ره دونه  
بو غری جقور ینه اطلاق اولور و منه بقال کتب فی سبله الساقه ای طعن فی نقره نحرها و نقول العرب جا و قد نسر  
سبلت ای جا متوعدا یعنی یغنی خروس کی قیاردوب سر بهرک کلدی که مراد ایعاد و تهدید ایدره ک کلدی دیمکدر  
زرا اول هکامده بیلر خروس توبی کی قیاردوب سر بیلور ذوالسبله خالدین عرف بن نضله ک لقیدر که  
رؤسای عربندر السبله قحاله و بای نسبله و المسبل محسن وزنده و المسبل مکرم وزنده و المسبل  
محدث وزنده و المسبل معطم وزنده و الاسبل احمد وزنده سله سی اولون آدمه دینور شرح دیر که  
بوراده سله دن مراد یق اوجلریدر بقال رجل سبلا فی و مسبل و مسبل و مسبل و مسبل و اسبل ای طویل السبله  
و مسبل محسن وزنده دکره اطلاق اولور و کله دینور ضرب معاسه و قار او قلرندن انجی به یاخود انجی به  
دینور و شهر ذی الحجه اسم قدیمدر نام سبه بی نهانته اسال ایلدی کیچون و مسبل معطم وزنده یا قسمر  
بدقیافت قوجه که به دینور السبله حراء وزنده اوزون کر بکلو کوزه وصف اوور بقال عین سلاء  
ای طویله الهدب الاسبال همزه ک فخیله سبله ک جعیدر که برونه و بیلر یه یا بیلرک اوجلرینه دینور عر بلر  
بالاستعاره رطرفک کسارینه و دوداعه اطلاق ایدر و منه بقال ملا اناس الی اسالها ای حروفها و سفاهها  
السبله فرحه وزنده اوزون و صار قی خصیه و وصف اوور بقال خصیه سله ای طویله بنو سله سحابه  
وزنده برقیاده در السبله عرفه وزنده واسع و شامل اولان بغموره دینور بقال وقعت السبله ای المصرة  
الواسعة اسبیل ازبیل وزنده بریده آیدر سال کتاب وزنده مدینه الیه نصره مبادیه و موضعدر  
سبل حبل وزنده بنامه فریده و موضعدر و بر فرسک اسمیدر و سبل س الجبلان طاعی الاصل صحابدر  
وهیه نام محم ک بدری اسمیدر یاخود یوسین محمد ایلدر ذوالسبله فتحاله ای حدوش نطدیم کسه ک لقیدر  
و سبلر بلوک مرزافله دینور از اولسون جوق اولسون بقال سبل من رماح ای طیفه منها سبلل جعفر وزنده  
رموضعدر السبله تفعل وزنده رنندنی فی سبلل الله وقف و ماح فائق معاسدر بقال سله اذاجعله  
فی سبلل الله تعالی ذوالسبل کتاب وزنده ابوهریره رضی الله عنه حضر نلرک دایسی اولان سعدین صفح  
نام کسه ک لقیدر سبلل شداد وزنده ازد ادی جبل بن موسی نام محمد ک والدینک جدی اسمیدر  
سبلل رنجیل وزنده جنده رجسکه ک اسمیدر بوجهله معرفه و غیر مصر فدر سکی آخر آینه اووب  
سائر فواصل آیات منون اولعله تناسب و اردواح ایچون آحرینه الف ر یاه سبله منون اولدی و عدر ب  
ماده سیده بیان اولور مؤلفک بوراده ذکر ی بعضر سبل سبلا کله لزند مرک یعنی مخون عدا ایدر کینه  
مبنی در بنو سبله جبهینه وزنده عربدن برقیله در سبلان فتحاله و طاعک اسمیدر و نجه محمد ثلرک قدیر که  
سالم مولی مالک بن اوس و ابراهیم بن زیاد و خالد بن عبدالله و شیخ خادین دهقان اولان ابو عبدالله در السبل  
عصفر وزنده برکونه سیره تخمیدر السبله قطر وزنده ابری کله و ابری و بومری و بومری و بومری و بومری  
و تومند قیره دینور السبله سفلر جل وزنده سبل معاسنه در و بنفشه صید و شکار ایلک کره منه  
بالغ اولس ارسلان باور نسته دینور السبله حمله وزنده یسمله و حمله کی مخونه در بر آدم سبلان الله



وینک معاسنه در یقال سبیل الرجل اذا قال سبحان الله السبیل سهل وزنده و مراد فیدر کاسید کر  
 الاسبیلان غین معیه ایه افترار وزنده جامه اصلا تمق معاسنه در یقال اسبیل الثوب اذا ابلت بالماء  
 و یقال اسبیل الشعر باندن ای ابلت به السبیل سمندل وزنده سلا حشر و راقض فارغ و مجرد آدمه دینور  
 نقول تا ابلان سبیلای لاشی معه و اسلاح علیه السبیل مضعل وزنده ککیش و نام و وافر اولان شیه  
 دینور یقال ثوب سبیل ای منع ساف و یقال درع مسبلة ای مشعة ضافية السبیل سبیل وزنده  
 و مراد فیدر که راقض و سلا حشر فارغ و مجرد کسبه دینور علی قول برکسه بی مهم الیحدیکدن اصلا مبالات  
 الی یوب بی پاک و پروا و اوب صالنی و لانی کر اولان آدمه دینور یا خود دینوری و اخروی بر عمل ایه مشتغل اولیان  
 بطل و ینکار آدمه دینور که ابلان تغییر اولور خلاصه سی باطل و یهوده دیکدر یقال جاء فلان سهیلا ی سبیلای  
 او محتالا غیر مکتوث اولانی عمل دنیا و لا آخره قال الشارح و منه قول عمر رضی الله عنه انی لا کره ان اری احداکم  
 سهیلا لانی عمل دنیا و لانی عمل آخره مترجم دیر که اب اشیرک یسانه کوره بوراده دنیا و آخره کلامی منور که  
 مکره زدر لکن تنکیر لری مضاف برینه راجع در که عمل کله سیدر پس لانی عمل من اعمال الدنيا و لانی عمل من اعمال  
 الاخرة سبکده در و یقولون عیثی فلان سهیلا اذا جاء و ذهب فی غیر شیء یعنی ایشی کوجی بوغیکن یهوده یه  
 کید و سکلور و یقولون هو الضلال بن السبیل ای الباطل السبل قتل وزنده ناس و احدا بعد و احدا بر حلدن  
 یدر بی خروج و طهور ایلک معاسنه در یقال سئل القوم سئل من الباب الاول اذا خرجوا متباينين و احدا بعد واحد  
 و کوز باشی و انجو مقوله سی لینه صابر صابر آفاق و دیر یسندن صیر یلوب دو کیک معاسنه در یقال سئل الدمع  
 و اللؤلؤ اذا جرى فمرا فافهوسائل الاسبیل افعمال وزنده و التسانل تفاعل زنده سئل معاسنه در  
 یقال سئل القوم و تسانلوا یعنی سئلوا السئل مقعد و زنده طاری بوله دینور یقال وقع فی مثل ای طریق  
 ضیق السئل فحینه طوشیل قوشه دینور علی قول اکاشیه یا خود کر کس قوشه شیه بر قوش اسیدر  
 جمعی سئلان در سبک ضعیف و کسر یله و سئل مصدر اولور برکسه او یقی معاسنه در یقال سئل فلان سئل من الباب  
 الرابع اذا تبعه المسائله مفاعله و زنده او یقی متابعه معاسنه در یقال سائله اذا تابعه السائله تمامه  
 و زنده هر نسبه ک الحفه و کثرینه دینور یقال یقی سئل سئل ای ذلالت السئل مسلول و زنده و مراد فیدر که  
 ثوب فی صیر یلوب آلمش کیکه دینور یقال عظم سئل ای سلول السجل سبک فقی و حکم سکونه  
 صریله ططلو و دن بولک قوغده دینور پس یو وصفه ساقی اولانه اطلاق اولنما فی لارمدر نقول سفند سجد  
 و هو لداء العظيمة ملو و اس و سئل کله سی مد کر در و قوغده طلوسی صوبه دینور یقال سناه سجلا ای مل الدلو  
 و کریم و جوامر آدمه اطلاق اولور یقال سئل سئل ای جواد و یو نسبه به اطلاق اولور جمعی سجال و سجدول  
 کاور و منه السئل الحرب ینهم سجال ای سئل منها علی هؤلاء و آخر علی هؤلاء یعنی کاه بولر و کاه المر غالب اولور  
 پس معای اولدن ما خود در قوبودن صوجکن انراب باده تک هر یکن بر قوغده لری اولنله بالمابوه صوجکر ل  
 پس محاربه بده بالمابوه ظفر و غلبه اکامیل اولنشد زنجشری بوراده سجال مفاعله دن مصدر اولنی دخی نمکدر  
 دیدی و سئل مصدر اولور رسته بی قوغده بوشالدر کی یو قریدن اشاغی به رفاهی و آتمق معاسنه در یقال سئل به  
 سجال من الباب الاول اذا رمی به من فوق و صود و کک معاسنه در یقال سئل الماء اذا صب السجل امیر و زنده  
 سئل کله سنی تا کید و ببالقه ایچون اراد اولور یقال سئل سبیل مبالقه و یقال دلو سبیل و سبیل ای خفیه  
 بوراده تکبر سبیل اعتبارینه مینی در و یقال خصیه سبیل ای بیته السجاله مسترخیه الصف و اسعنه یعنی بولک  
 قوغده کی در یلری ککیش و صار قن خاید در پس یو معنای ده سبیل کله سی سجاله دن صفت اولور که باب خامسندر  
 بولک قوغده کی ککیش و صار قن اولنی معاسنه و یقال ضرع سبیل و سبیل کافضل ای متدل واسع و سبیل  
 حصه و نصیب معاسنه مستعملدر یقال اعطاء سبیل من کذا ای نصیبه و یک و صلب و شدید اولان نسبه به  
 اطلاق اولور یقال شیء سبیل ای صلب شدید السبیل همزه تک کسر یله بر آدمه یا خود دیکر بولک قوغده  
 یا خود طلوسی سو و برک معاسنه در یقال سبیل اذا اعطاه سبیل او سبیلین بوراده سجال کله سئل تنوی تعظیم  
 یا خود تکبر ایچوندر زرا سجال ک مفه و منه ما أخذ جهته مبالقه مضموندر نه که او سبیلین قولی دخی اکامیلدر  
 فلنظر و سجال رآدم زوخر کثیر صاجی اولنی معاسنه در یقال سبیل فلان اذا کثر خیره و ناسی ترک و فراموش  
 ایلک معاسنه مستعملدر یقال سبیل الناس اذا ترکهم و زنده بی حال او زنده بوشلا و بوشلا و تسبیل ایلک معاسنه  
 مستعملدر یقال سبیل الامر لهم اذا اطلق قال الشارح و منه الحديث لا تسجلوا انعامکم ای لا تطلقوها فی زرع الناس

و حوضی طولدر مق معاسنه در یقال سبیل الخوض اذا ملأه السجله جرأه و زنده بولک معاد و حوانه  
 دینور یقال ناقة سبیل ای عطیه الضرع و قبی بولک عورنه و صف اولور یقال امرأه سبیل ای العطیه لما کت  
 المسجله مفاعله و زنده برکسه ایه رسته مفاعله و یث وادیا یله یار شقی معاسنه در فی الاصل فوغت  
 یارشی ایلک معاسنه در که ایکی کسه قوبو کارنده طوروب و هر یری اذ عابله الله اولان بولک قوغده ایه  
 صوجکر ل احدهما آخر دن زیاده چکرایسه اول غالب اولور بعده مطلقا بر ماده خننده اذ عابله معارضه  
 و مفاعله استعمل اولندی یقال سجاله اذا باراه و فآخره السجال تفاعل و زنده ایکی یا خود زیاده  
 آدمدر یری ریه تحت و اذ عابله کلامی نسدده بالمعارضه یارشی ایدشک معاسنه در یقال همیب سجال  
 ای یثار یان السجل حکرم و زنده مسبب صالور لاش نسبه به دینور مرسل و مطلق معاسنه و منه یقال  
 قلعناه و الدهر سبیل ای لا یخاف احدا جدا و هر کسه مباح و میذول و یدریغ اولان شیه اطلاق اولور  
 یقال شیء سبیل ای میذول مباح لکل احد قال الشارح و منه قول ابن الحنفیه فی قوله تعالی هل جزاء الا احسان  
 الا الاحسان هی مسجله للبر و الفاجر السبیل تفاعل و زنده ذکر قوامه کک معاسنه در یقال سبیل الرجل  
 اذا انعط و رسته بی قوغده بوشالدر کی یو قریدن اشاغی به رفاهی و آتمق معاسنه در یقال سئل به من فوق  
 و حکمه سبیل بازقی معاسنه در یقال سئل القاضی اذا کتب السجل السجل کسر یله و شدید لایله  
 محکمه عهود و موایق و احکام مقوله سی مواد کتب اولنسان مجله و کلاه دینور جمعی سجال در حایا قاضینک  
 صور دعاوی قید ایلدیکر کتایده متعارف در قاضیه مسکر لک روزنامه لینه اطلاق اولور یقال کتب علیه  
 سجال و هو کتاب العهد و نحوه مغربه کتاب الحکم ایه مفسر در که قاضینک حکم حجتی اوله جقدر و بعضدر  
 طومار ایه بیان ایلدیلر و عند البعض سبیل کی سک و کل مغربدر و اولنده کایار و یار اولندی بعده مطلقا  
 مکتوب فیه اولان صحفه مستعمل اولنوب مرتبه نالتهه قاضی سجالده متعارف اولدی و سبیل کتایه اطلاق  
 اولور و اهل حشیه اسانده رجل و مردم معاسنه در که ارکسی دیکدر و فخر عالم صلی الله تعالی علیه و سلم  
 حضر تلر یکن دیوالری کتاندن بر کاتب مخصوصک اسیدر و بر فرشته ک اسیدر السجل سبک کسری  
 و لامک تخفیه فیه سبیل کله سنده که تشدید لایله در لغتدر کتاب مرقومه دینور السجل سبک ضعیف سبیله سجال  
 کله سبک جمیدر که بولک معنی ناقه به دینور نه که ذکر اولندی السجل سبک و زنده کک طرزنده  
 بر کونه طاشه دینور و یو سبک و کل مغربدر که مراد قوملو چامور ایه یخته اولوب صکره و فخر اولان طاشدر  
 و سد قواه تعالی زبهم سجال من سبیل ای حجاره کالدر مغرب سک و کل او کات طیفه سجالهم و کتب  
 فیه اسماء القوم او قوله تعالی من سبیل ای من سبیل ای یما کتب لهم انهم یعدون بها قال تعالی و ما دراک  
 ما سبیلین کتاب مرقوم و السبیل یعنی السبیلین یعنی عند البعض نارجهم بده چامور ایه مطبوخ طاشدر در که  
 او زنده نازل و مصیب اوله جن اشخاصک اسملری مرسومدر یا خود سبیل بوراده سبیل دیکدر  
 یعنی فی الاصل سبک و کل مغرب اولان سبیل اولوب بعده اشباع اولنشد پس حجاره مرقومه ایه تغذیه  
 اولنه جقدری مکتوب اولان کتاب محفوظا کاندندر دیکدر زرا و ما در یک ما سبیلین کتاب مرقوم ایه کریمه سی  
 یو معنایه دلیلدر زرا سبیل بوراده سبیل معاسنه در که کاب مرقوم ایه مفسر در و ازهری دیدیکه یو معنایه  
 عندهه معانی سارنده حسن و ابتدر الساجول و السوجل جوهر و زنده و السوجل جوهره و زنده  
 شبهه غلافه دینور السبیل سمندل و زنده آینه به دینور و بولفت رومیه در عر بلراخذ و استعمال ایلدیلر یقال  
 نظر فی السبیل ای المرأة و التونه دینور و کومش سبیکه لینه دینور مفردی سبیلده در و زنده دینور الانسجال  
 انفعال و زنده صود و کک معاسنه در یقال سبیل الماء فان سبیل ای صبه فانصب السجل صور و زنده  
 سدی جوق یکی به وصف اولور یقال عز سبیل ای عزیزه بعض نسخهده عین سبیل اولنله اولدخی ملایدر  
 سبیل سبیل سبیل کسر یله قیون قسمی صاغی ایچون چاغره جقی کاندندر السجل سبک فقی و حای  
 مهمله تک سکونه یالک فات ایلکدن طوفمش کوشک بره دینور یقال جاء و علیه ثوب سبیل ای لم یرم غزله  
 و یو معناده معسدر اولور یقال سبیل الثوب سجال من الباب الثالث اذا نسجه غیر یرم غزله و سبیل یالک فات ایه  
 دینور یونلرک مقابلنه یرم دینور یقال شده بالسجل ای السجل الذی علی قوه واحدة و یردلو بیاض بره علی قول  
 یندرار بورنجکه دینور یقال جائت و علیها سبیل و هو ثوب ایض اومن القطن جمعی سجال و سبیل کاور  
 و سبیل کاور ضعیف و سبیل کذلک مصدر اولور رسته بی قوغده بوشالدر کی یو قریدن اشاغی به رفاهی و آتمق معاسنه در یقال سئل به من فوق



من باب المزبور اذ افسره ونحوه ويلك يوزني صيرمق معانسه در يقال ان الياح تسجل الارض اي تكشط  
 ماعليها واجه او كورتك معانسه در يقال سجل الدراهم اذ اتقدها وافجه في الحال صايوب ويرمك  
 معانسه در كه طرفي دنده ويرمك تعبير اولنور يقال سجل الغريم مائه درهم اذ اتقده وهارل هارل فامجي ايله  
 اورمق معانسه در كه وجوبك در يسي صويوب صيرر يقال سجله مائه سوط اذ اضربه وسجل وسجل كوز  
 آعليوب صاير صاير باش دوكك معانسه در يقال سجلت العين سجلا وسجلا اذ ابكت وبرآمده لوم وشتم ايلك  
 معانسه در يقال سجله فلان اذ اشتمه ولامه السجل امير وزنده بودني يالك قات ايلك دن طوقش بره  
 دينور وسجل وسجل سبك ضيله اشك وفاطر قسي اكبرق معانسه در يقال سجل البغل سجلا وسجلا  
 من الباب الثالث والثاني اذ انهنق وسجل اشك قسمك اكبرق نصكره بوغزنده تردايدن خراي به  
 دينور الاسجعال افعال وزنده برسته يك قبوغي صولق معانسه در يقال سجله فانسجل اي قشره فانقشر  
 وآب روان كي متصل تكلم ايلك معانسه مستعملد كويا كه برسته يك بتون قبوغي صويوب صيرر ياور يقال  
 اسجل بالكلام اذ اجر به الساحل دكر ياليسه دينور يقال فعد بالساحل اي ريف البحر وشاطئه وبومقوبدر  
 زرا صويق معانسه اولان سجدن مأخوذ اولقعه قياس اولان مسجول اولقندر زرا يالي صومعه ايله  
 سجل وتفسير ايدر ياخود مضاف مقتدر در كه دوساحل دمكدر سجل ايدجي صوصاحي دمك اولور زرا  
 صومد وجزريه فيك فسري صيروب كوزر مترجم دبر كه معطر عشته راضيه قيله سندن وعضلر نسب  
 اوزده ده اعتبار ايدلر المساحله مفاعله وزنده دكر ياليسه كلك معانسه در يقال ساحل القوم اذ اتوا  
 الساحل السحاله تمامه وزنده التون وكومش اكه لوركن دوكيلن براده دينور كه اكنتي تعبير اولنور يقال  
 هذه سجالة الذهب والفضة وهي ماسقط منها اذ ارد اوانك سقله وفرومايه طاقه دينور يقال جاء معه  
 سجالة القوم اي خسارتهم وبغداي واربه مقوله سي غلالك قبوغلر يه دينور المسجل منبر وزنده نسه بويحق  
 آتته دينور كسر كي يقال سجله بالسجل اي بالبحث ودور يه واكه دينور يقال سجله بالسجل اي المبرد  
 ولسانه اطلاق اولنور نه كونه اولور سه اولسون يعني كرك فصيح اولسون كرك اولسون لكن اساسه ولسان مسجل  
 جعل كالمبرد قيدي فصلا خلو لسانه تخصصي مشعر در مؤلف دبر كه جوهر يك بلا حرف عطف وصف عنوانه  
 واللسان الخطيب قول سهودر صواب اولان والخطيب اولقندر كه معنای مخصوصدر وسجل آت كنه دينور  
 لجام معانسه علي قول كم طماغي ديدكري چنال دموره دينور كه آك اغزينك انچه كيرر وبلغ وسجور خطيه  
 اطلاق اولنور يقال خطيب مسجل اي بليغ مؤلف آنفا جوهر يه تعرضه صواب اولان والخطيب اولقندر  
 قوايله مسجل مطلقا خطيه ده اطلاق اولنور يعني تلميح انجشكن غريبدر كه كا تعرض الجيوب خطيب بليغ ايله  
 بيان ايلديلر وسجل آت كك اغزلقنك ايكي اوجازنده اولان حلقه لك هر يه دينور كدر كين ايله كير بلور  
 ومنه يقال ركب فلان مسجله اي تبع غبه فائنه بعضا باشي سردآت مسجل مزبوري آزي به المغلة صعوبت  
 ايدوب فارمك اداره واعمالني اصلا سليوب كيدي باشه كند كده ركب الفرس مسجله دبر ولقك والقي ركب  
 فلان اصلا مزجر اوليوب دائماني وطفينه متهمكدر ديجك برده ركب فلان مسجله دبر ولقك والقي ركب  
 مسجله قول وايضا القى يقال ركب تقديرنده در كه مسجل غي وطفان موقعنده دني مستعملدر ديمكدر ياخود  
 والقي مبتدا وركب مسجله جمله سي خبر اولوب فاعل مقتدر و مسجله ضميري مبتدايه راجعدر ياخود ضمير فلانه  
 راجعدر وبومبالغه في متضمر لكن مياق اقتضاسيله قول اول راجعدر قال الشارح ومنه قول علي كرم الله  
 وجهه ان بني امية لا يزالون يطعنون في مسجل ضلالة اي انهم يسرعون فيها ويجدون ومسجل صلك بر طرفه  
 دينور علي قول عذارن اشاعي مقدم لحديه وارنجه هرجانبه مسجل وايكي جانبه مسجلان دينور وجود وسجاده  
 درجه كاله رسیده اولان آدمه وصف اولور يقال رجل مسجل اي غايه في السخاء ووال وحاكم طرفندن اقامت  
 حدود انجكه مامور جلا ده دينور يقال هو مسجل اي جلا ديقم الحدود بوراده جلا دكك چلان كسه در كه  
 مضروبك دككله در يسي مسجل ايدر وسجل نبط وشاطر ساقيه دينور واون الكنه دينور منخل معانسه  
 وصوطلونك وآرق دغار جفك اغزته دينور وقرآن كرم قرآننده ماهر وحاظ اولان آدمه دينور ونازك  
 وباكبره بموق برينه دينور وداثما يانكر باشه عمل ايدن نهادر آدمه دينور وصوفي بك جوق اولوب شذله دوكيلور  
 اولان او اوغه دينور يقال ميراب مسجل اذ كان لا يطاق مأوه وعزب صايرم وقصد جارم معانسه مستعملدر  
 ومنه يقال ركب فلان مسجله اذ اعزم صايرما علي الامر وجدته بوشكيه لجام معانسندن مأخوذدر وبالك قات

بوكلش ايله دينور ميم مقابلدر بوراده والقي لفظي مرسوم اولمه آنفا ذكر اولندي و بك فراوان بموره اطلاق  
 اولنور وانسانك يورينك برجانته دينور يقال شاب مسجله اي عارضه وشريح بن قرواش العيسى فرسك  
 اسميدر و برآدمك اسميدر واعشي نام شاعر ك تابعي اولان جني اسميدر السجبال كباب وزنده بودني  
 كه دينور لجام معانسه الاسجالاتي همزه ك وحاك كسر يله طويل الحية آدمه اطلاق اولنور يقال رجل اسجالاتي  
 الحية اي طويلها الاسجالاتي هاليه بالابند اولوب حسن وجمال وياي وياي صاحبه سي خاتونه دينور يقال  
 امرأة اسجالاتي اي رايعة طويلة جيلة المسجلان ميمك وحاك ضيله والاسجلان اسطوان وزنده والمسجلاتي  
 كذلك ختميله اورون بويلو علي قول كور ودور صاچلو جوانه وصف اولور مؤنثلري هاليه در يقال شاب  
 مسجلان واسجلان ومسجلاتي اي طويل اوسط الشعر افرع السجلال سبك فحيله يولق قارنلو آدمه دينور  
 مسجلان ختميله رواد يارم وضع ايددر سجول صور وزنده بيمه روه مضعدر آده سباب نسج اولنور  
 الاسجل كسرتيله برجنس شجر در كه دالرزندن مسواك اتخاذا اولنور السجالة همزه وزنده كوچك ديشي  
 طوشانه دينور السجول جوهره وجوهه آدمه اطلاق اولنور كويا كه وجودي صيرلش اولور يقال رجل  
 مسجول اي صغير حقير ودور وككيش مكانه اطلاق اولنور وعجاج نام كسهك برازك دوه سي اسميدر  
 الاساحل اسافل وزنده ضواقتديلر يه دينور يقال زلواني الاساحل اي مسائل الماء الاسحال همزه ك كسرتيله  
 برآدمي اس كند يسه شتم و دشنام ايله دائما تحقير ايدر بولق معانسه در يقال اسجل فلانا اذ اوجد الناس  
 يسجلونه اي بشنونه بوراده شتم معنای مجازي در السجل جعفر وزنده ابري ويولق قوغه يه وكله وطلومه  
 وبومري قارنه دينور وواسع دره يه دينور نه كه سجدل دني بومعنايه در كه ماده سنده ذكر اولندي وسجل  
 برده ك اسميدر السجيلة سبك فحيله قوغه كي صارقه خايه يه دينور السجيلة دحزجه وزنده برسته يي  
 ال ايله اوغوب پروزي وبورشني كيدر مكله دو بدوز مصيقل قلق معانسه در يقال مسجل الشئ اذ ادلكه وصقله  
 السجادل علاط وزنده آلت تناسله دينور ومنه المثل هو لا يعرف سجادله من عتادله يعني ذكرني  
 خايه لذن فرق وغير ايليه جك استعدادي بوقدر عتادل ضله خايه يه دينور وسجبال كله سنده ثنيه ارادي  
 موقعي اولان خايه ل اعتبار يله در ياخود مشاكله ايجوئدر سجدل جعفر وزنده بر رجل عيلدر السجالة  
 سينك فتي وخاي مهمله ك سكوتيله قوزي يه دينور يولق وكوچك اولسون ار كك وديشي اولسون جني سجدل در  
 هاسز وسجبال كلور سبك كسرتيله وسججلان كلور سبك ضيله وسجخله كلور عنبه وزنده نادر اوله رق مؤلف  
 السجالة ولد الشاة ما كان عبارتيه تفسير ايلكله كندي قاعده وطريقه سي اوزره اويلجه تعميم اولنوردر بوخسه  
 صحاحده وسارده طوغد يني ساعته قوزي يه واوغلاغه اطلاق اولنور اوزره مرسومدر نهايت مقدمه الادبه  
 بره نوزاده يعني يكي طوغش قوزي ايله مفسر در كچه مؤلفك ما كان تعميمي ار كك وديشي يه شعوليه اعتبار  
 اولنور سه نواع اصول سارته به موافق اولور لكن كندي طر يقه سنده مخالف اولور خصوصاً طوغد يني آده قيدي  
 دني بوقدر فلجحر السجل سكر وزنده والسجل رمان وزنده ضعيف وخوار والرزندن خير وشركر  
 كسه لره دينور مفرد يي سجدل در نخل وزنده يقال رجال سجدل وسجبال اي ضعفاء ابدال وسجل سكر وزنده  
 چكردي يكسز اولان كتر خرمابه ديش و ريش معانسه السجل سبك فحيله سجدل وسجبال مفرد يي در كه  
 ذكر اولندي وناقص وانتمام اولان شبه دينور كه هنوز حد تمامه بالغ اوليه وسجل مصدر اولور نفي وسلب ايلك  
 معانسه در نه كه خسل دني بومعنايه در يقال سجدل سجدل من الباب الثالث اذ انما هم ورنسته يي  
 خدعه وصنعه بترقيب اخذ ايلك معانسه در يكه ك يانندن اصوله برسته اخذي كي يقال سجدل الشئ  
 اذ اخذته فحالة السجدل تفعل وزنده برآدمي عييلك معانسه در يقال سجدلهم اذ اعابهم وخرما تا جاك  
 چكردي وميوه سي ضعيف اولق علي قول ميوه سي وقتندن مقدم دوكك معانسه در يقال سجدل السجالة  
 اذ اضغف نواها وثمرها وفضته و برآدم خرماسلكم معانسه در يقال سجدل الرجل السجالة اذ انقضها الاسجلال  
 همزه ك كسرتيله تاخير ايلك معانسه در يقال اسجل الامر اذ اخره السجول مر ذول ومحق رسته يه دينور  
 يقال شئ مسجول اي مر ذول ونامعلوم نسته يه دينور يقال شئ مسجول اي مجهول مسجل كباب وزنده  
 بروضعدر السجالة تمامه وزنده ايو كسه دن مسجلوب آيلان شبه دينور نفايه معانسه السدل عدل  
 وزنده برسته يي اشاعي صاليوب صاير قفق معانسه در يقال سدل الشعر سدل لامن الباب الثاني والاول  
 اذ ارخاه وارسله مترجم در كه اشوسدل الثوب ماده سي مسائل فقهيه دندر نه كه مفر به سدل الثوب اذ ارسله



من غیر ان یضم جانبیه و قبل هو ان یلقیه علی رأسه و یرخیه علی منکیه و اسدل خطاً عبارتیله مرسوم اولغله  
 بومعنازلده سدل عرفی اولش اولور و اسدل خطاً اولدیغی مؤلفک رسندن ظاهر در و سدل بر مقوله سنی برقی  
 معنانه در یقال سدل ثوبه سدلا من السباب الثاني اذا شقه و سیر و سیاحت ایلک معنانه مستعملدر یقال سدل  
 فی البلاد اذا ذهب الاسدل همزه نك کسریله بودخی برنسه بی اشاغی صالیور و صارق صاچه و سدل یقال شعر منسدل ای مسترسل  
 اسدل معنی سدله المنسدل اسم فاعل بنیه سبله صارق صاچه و سدل یقال شعر منسدل ای مسترسل  
 السدل سینک ضمیمه و کسریله پرده به دینور که آصلور جعی اسدل کلور و سدول کلور و اسدل کلور افلس  
 و زنده السدل سینک کسریله شول نجود برنسه دینور که نسوان قلاده ایدوب کر دینور ن سینه به طوغری  
 صالدر در یقال جاءت و علیها سدل ای سمط من الدری طول الی الصدر السدل فتمتله میل معنانه در  
 یقال فیه سدل الی جانبی میل الاسدل اکل و زنده بر طرفه طوغری و رب اولان شبه دینور جعی سدل  
 کلور کتب و زنده یقال ذکر اسدل ای مائل السدل امیر و زنده حشم نشین چادر نك شقه نده آرقوری  
 توزانی طرز نده افککه دینور و زفافخانه به چکیلان زاره و پرده به دینور و بوضع آیدر و محقه و فخر و ان  
 او تور بنیه دینور که او جلری اشاغی صار قش اوله السدل جوهر و زنده یغه دینور شارب معنانه  
 السدله حوقله و زنده بر آدمک یغی او زامق معنانه در یقال سودل الرجل اذا طال سودله السربال  
 قرطاس و زنده کوملکه دینور فیض معنانه یاخود زرهه دینور در ع معنانه یاخود مطاقا ملبوس اولان  
 لباسه دینور یقال جاء و غلبه سربال ای فیض او در ع اوکل مالیس مترجم دیر که بوراده در ع زره معنانه در  
 که کسریله عنده دینور \* شم العرائین ابطال لبوسهم \* من نسبح داود فی الهیجا سربال \* السربال  
 تدخرج و زنده سربال کیمک معنانه در یقال تسربل یا تسربال اذا تلبس به السربله دخرجه و زنده  
 سربال کیدر مک معنانه در یقال سربله ای البسه السربال و سربله اسم اولور یا غلور تیده دینور تقول  
 اطمنی السربله ای التریده الدسم السربله سینک فخیله یا قشقرق تصلق او زونلغه دینور یقال فی قده  
 سربله ای طول فی اضطراب السربله جمع و زنده یا قشقرق مضطرب الخلقه او زون آدمه دینور  
 اسرافیل همزه نك کسریله بر فرشته اسمیدر که ملائکه اربعه مدبره نك بر سیدر علیهم السلام و اشواسرافیل  
 کله سنی عند البعض نحاسی و همزه سنی اصلیه در السراویل سینک فخیله ای طونه دینور و بو فارسیدن یعنی  
 شلوار لفظ نده معربدر و مؤنثدر بعضا مذکر اولور جعی سراویلالت در علی قول لفظ عربی سر و ال و سر و ال  
 کله ل نك جعیدر سینک کسریله یاخود مفردی سر و ال در سینک کسریله و بوندن غیری کلام عربیه فعیول  
 و نك یوقدر فاک کسریله و اشو سراویل کله سنده توله سراویل و همزه الیه سر و ال دخی لغندر شارح دیر که  
 بونک تفصیلی کافی شرو حیده مبسوطدر السروله دخرجه و زنده بر آدمه ای طونی کیدر مک معنانه در  
 السروله تدخرج و زنده ای طونی کیمک معنانه در تقول سربوله فسر و ال ای البسه السراویل فلبس  
 السروله مدخرجه و زنده یا قفیری تو یلو اولان کو کر جنه دینور که شلوالی و جفتیول تعبیر اولور یقال  
 حامة سروله اذا کان فی رجله نیش و سر و ال شول آنه و صف اولور که یا غنک سکیل تعبیر اولتان یا ضی  
 یاز و ل رینه و او یلقرینه شاد اوله یا ضی شلوار کیدر لاش طرز نده اولور یقال فرس مسر و ال اذا جاو زیاض  
 تحجبه العضدین و التخذین السطل سینک فخیله لسان مرده نحر یله سئل تعبیر اولنسان قولی طاسه دینور جعی  
 سطل کلور تقول اغسلت بالسطل و هی طسبه لهما عروة السطل حیدر و زنده بودخی ذکر اولنسان  
 فیه دینور علی قول لکنه دینور طسبت معنانه و بو سطل معروف دکلدر و بک او زون آدمه دینور الساطل  
 هوا به آغش غباره دینور ته که طاسل دخی بو معایه در السطل فعیول و زنده بر کسه سلا حمر اوله رقی نك  
 و تنها کز مک معنانه در یقال جاء یسطل اذا جاء وحده و لبس معه شیء یعنی من السلاح السعایل سینک  
 فخیله کریم او زون دوه ره دینور السعال سینک ضمیمه اسمدر او کسره که دینور که آق جکرک و اکا شصل  
 اولان اعضا نك یعنی آلات نفسک کنده یله مستوی اولان موددی بی دفع ایچون طبیعتک حرکتندن عبارتدر یقال به  
 سعال و هی حرکت دفع بها الطبیعة اذی عن الرئة و الاعضاء الی اتصالها و سعال و سعال کذلک سینک  
 ضمیمه مصدر اولور او کسره مک معنانه یقال سعال الرجل سعالا و سعاله من السباب الاول اذا اخذه السعال  
 الساعل سعال لفظی تا کید ایچون اراد اولور یقال اخذه سعال ساعل مبالغه و بو غازه اطلاق اولور خلق  
 معنانه و او کسره کلکی ناقه به دینور السعل نعل و زنده جنبش و نشاط اولو معنانه در یقال سعال الرجل

سعال من السباب الاول اذا نشط شارح دیر که صواب اولان باب رابعدن فتمتله اولقدر الاسعال همزه نك  
 کسریله نشاطت ایلک معنانه در تقول اسعته ای انشطته السعل مقعد و ننده بودخی بو غازه اطلاق  
 اولور السعلاء و السعلاء سینک کسریله غول یا بانی به دینور علی قول جن طاقه سنک ساحر سنده دینور که  
 جادو و مهیب و مهولنه قونچیلوز تعبیر اولور جملری سعالی در سینک فخی و لامک کسریله مؤلف ساحر الجن  
 عبارتیله رسم ایلکله ظاهر انص کی جن طاقه سنک دخی جادو لری نسوان قشندن اولور تقول نعوذ بالله  
 من هؤلاء السعالی ای النساء اللاتی کالسعالی و هی جمع السعلاء و السعلاء الغول او ساحر الجن الاسعال  
 عورت سعاله خوینده اولو یغی چاغرغان و سلیطه و یحیا اولو معنانه در یقال اسعلت المرأة اذا صارت  
 کالسعلاء ای صحابة السعل فتمتله چکر دکی کوشک اولان ناخس خرمکک یاسنه دینور تقول قدم  
 ضیفه سعالی ای شصا یا بسا السعال سینک فخی و لامک کسریله ترکیده او کسره اوقی دیکلری بنیه دینور که  
 عربیده حبشه السعال دخی دیرل بیراغنی صناد چسانلری محلل و مقیر و تاز سنی جرب علنی قلع و از الهه مؤردر  
 و سعال و ربو و ضیق صدر علنلر نك افضل ادویه سندنر و بخور و اسنشاقنده دخی بو تأثیردر کاردر السعلاء  
 غنین مجمه الیه دخرجه و زنده بر آدمک بدنده جوق جراحتلر یل اولو معنانه در یقال سفیل الرجل اذا كثرت به  
 الجراحات و طعمای ارمش چرویش یا غیله قانق ایلک معنانه در یقال سفیل الطعام اذا دمه بالاهالة و صاچی  
 یاغه جیدر مک معنانه در یقال سفیل رأسه بالدهن اذا رواه المسفل مدخرج و زنده سهل و آسان نسته به  
 دینور یقال شیء مسفل ای سهل التسفل تدخرج و زنده زره کیمک معنانه در یقال تسفل الدرع  
 اذا لبسها السفل سینک فخی و غینک سکونیه و السفل کشف و زنده الیری و یا قفیری انچه و جنه سنی کوچک  
 اولان آدمه دینور علی قول اعضا سنی مضطرب تصلق اولانته یا بدخلق و بدغدا اولانه یاخود نجیف و مهزول  
 اولانته دینور یقال رجل سفیل و سفیل ای الصغیر الجثة الدقیق القوائم و المضطرب الاعضاء و السی الخلق  
 و القداء و التحداء و المهزول السفل فتمتله برکسه و صف مذکور و زره اولو معنانه در یقال سفیل الرجل  
 سفلا من السباب الرابع اذا کان سفلا السفرجل سینک و فاک فخیله ابو تعبیر اولنسان معروف میوه به دینور  
 جعی سفارح کلور مفر دنده سفرجله دینور هایل و اشو سفرجلک طبیعتی قابض و مقوی و بولی مدبر و طعمه  
 مشهی و صوسلخی مسکن در و بعد الطعام تناولی مسهلدر و دبلوب جکر دکی اخراج و جوفنی خالی ابدوب  
 برینه عمل وضع ایلد کد نصرکه چامور لبوب فرونده فاور لاش اولانی بغایت نافعدر السفل و السفل و السفالة  
 سینک ضمیمه و السفل و السفلة سینک کسریله و السفال سینک فخیله اشاغیلق و الحلق معنانه در که  
 علو عینک ضمیمه و علو تشدید و اولیه و علاوه عینک ضمیمه و علو و علوه عینک کسریله و علاه عینک فخیله  
 مقابله بدر شارحک یسانه کوره بونلرک کیمسی اسم اوله رقی استعمال اولنور که اعلام مقابله در و قوله تعالی  
 ثم ردناه اسفل سافلین ای الی الهرم اوالی التلف اوالی الضلال لمن کفر هر مدن مراد ازل عرذر السفال سحاب  
 و زنده و السفول قعود و زنده اشاغی اولو معنانه در یقال سفیل شیء و سفیل و سفلا و سفولا  
 من السباب الخامس الرابع و الاول نفیض علاقه و سافل شارح دیر که بعضلر فرائض کتا بلرنده و ان سفلت کله سنده  
 فاک ضمیمه نخطه ایللری ملایم دکلدر و سفول برنسه نك بوفر یندن اشاغیسنه ایلک و دینه چو کک معنانه در  
 طور طی کیم یقال سفیل فی شیء سفولا من السباب الاول اذا نزل من اغلا الی اسفله السفل سینک فخی و ضمیمه  
 و فاک سکونیه و السفال کتاب و زنده برکسه برنسه دمه می اشاغی اولغله کیم بره اولو معنانه در  
 یقال سفیل فلان فی خلقه و علمه سفلا و سفلا و سفلا من السباب الخامس اذا قل حظه فیه مترجم دیر که مصباح  
 ضاحی بونی باب اولدن تصرف الی السفل تفعل و زنده سفیل و سفال معنانه در یقال تسفل  
 فی خلقه و علمه یعنی سفیل السفلة سینک کسریله و السفلة فرحه و زنده ناسک ارادل و او یاش و فر و مایه ل رینه  
 اطلاق اولنور یقال هومن سفلة الناس و سفلتهم ای اسافلهم و غوغاهم و سفله فرحه و زنده دابه قشک ای قفیرینه  
 اطلاق اولنور یقال سفلة البعیر سائلة ای قوائمه السائلة مرزا غلک دیب ذمورینه طوغری نصفندن اشاغیسنه  
 اطلاق اولنور و منه یقال ما علیه الخ کسافاته السفالة تمامه و زنده علاوه مقابله در و علاوه یل اسدیکی  
 به دینور که او راده یل چهره به طوقور یس سفاله آنک مقابله در که آنده یل چهره به طوقور یقال فقد فی سفالة الخ  
 و هی ضد علاوتها ای حیث تبت و هر شینک اشاغیسنه دینور یقال سفالة شیء ای اسفله و سفاله هند  
 اولکله سنده برنده آیدر السفالة سینک فخیله ایلق و خسب و تاجر اولو معنانه در یقال سفیل الرجل



والشیء سفالة من الباب الخامس اذ انزل السفلة مرحلة وزنده اسفل مکه ده بر محله آید زنده که معلا یوقری طرفه بر محله در و بامه ده بر قریه آید در السفل قافله نقل وزنده جلا و بر مک معناسنه در سفل لفظنده لغتدر بقال سفل السیف سفل من الساب الاول بمعنی صفله السفل سفل ضمیمه بو کور تعیر اولسان عضوه دینور سفل لفظنده لغتدر السیف سفل وزنده و مراد فیدر که جلا کاره دینور الاسفل والاسفل همزه زک کسریه غنصل اسیدر که بصل الفارید کوری نیاندر ترکیده آطه صوغانی تعیر ایدر السفل کتف وزنده بو کور لری بری برینه یکمیش کی آج آریق چلمسز آدمه دینور یقال رجل سفل ای المنهضم الخاصرتین و صرتک ایکی یاندر ینک اتی از چلمسز قاری ایچنه یکیک آنه دینور یقال فرس سفل ای القلیل لم المن السفل سفل کسریه بر چس یومری سیاه بالی اسیدر جعی اسکال و سکه در قرده وزنده السفل سفل فخی و لامک تشدیدله برنسه بر رفی و سهولته برنسنه دن چکوب چقرمق معناسنه در که صبرق تعیر اولنور قلیجی قدن صبرمق کی یقال سل السیف عن الغد سلا من الساب الاول اذ انترعه و اخرجه منه فی رفق و سل سله معناسنه در که ایچنه اتمک مقوله سی قودق لری سیده دینور و سل بر آدمک دیشلری دو کلیوب سیلتمک معناسنه در یقال سل الرجل سلا اذ اذهب اسنانه وصف اولور دیشلری دو کلیوب سیلتمش کشی به دینور مؤشی سله در یقال رجل سل و امراه سله ای الذاهبه الانسان الاستلال افتعال وزنده بودخی برنسنه بری صبروب چقرمق معناسنه در یقال اسفل السیف بمعنی سله السلیل امیر وزنده قنندن صبرلش فلجه وصف اولور یقال سفل سفل ای سلول و یکی طوغش ولده اطلاق اولنور یقال هوسلبه ای ولده و آتک طایفه دینور مهر معناسنه و ماسکه سر و سلا دیکلری در یسر همسان ساده جه متولد اولان باوری به دینور نه که ایش مقوله سی ماسکه و سلا ایله متولد اولانه بغیر اطلاق اولنور و سلیل آت فتمک دماغنه دینور و خالص شرابه دینور و دوه اور کینه دینور و دره ده باخود و سطنده اولان صو بحر اسنه دینور و فحاح معناسنه در که او کور غه ایلکبدر مردار ایلک تعیر اولنور تعری فی نفع ماده سنده مرور ایلدی و شول واسع و جفور در به دینور که سل و سر دیکلری میده اغا جلیری انبات ایدر اوله جعی سلان در زمان و زنده لامک کثرت اجتماعدن اخیر تونه ابدال اولنور دینور نه که سال دخی دینور کاسید کر و سلیل اسمادندر سلیل اشجعی صحابیدر و ابو السلیل ضرب بن بقر تابعیدر و ابو السلیل عبدالله بن یار و ابو السلیل اجد بن صاحب آمد عیسی و او غلوسلیل بن اجد و سلیل بن یشر بن رافع و عبدالله بن یحیی بن سلیل و زید بن خلیفه بن السلیل محمد ثلثدر السله سینک فحیمه و کسریه بناء مره و بناء نوعدر اسم دخی اولور فلج صبرمغه دینور تقول انبهاهم عند السله ای عند استلال السرف و سله سل مرضنه دینور کاسید کر و برنسنه بری نه ایچنه اصوله جالوب او غور لغه دینور خبردن قیل چکیم کی یقال اخذه بالسله ای السرفه الخفیة و ایچنه اتمک و سارنسنه قودق لری سیده و طبله به و الا تیره دینور جعی سلال کلور سفل کسریه نه که سل دخی دینور هاسر یقال وضعه فی السل و السله ای الجونه و سله آت قسمی یک چوق سکر نمکدن نشی یاخود توکز بوب یقلفدن ناشی ایچر یسنده او یکی شیشمکه اول شیشمکلکدن صولیه رقی هارهار اکوب و یرمک حالته دینور اوزرینه چول آتوب بری اونه کز دیره زک زنده اول حالت مندفع اولنور یقال سکنت سله الفرس و هو ارتداد الری فی جوفه من کوه یکبوه و سله بر دیکشی ایکی ایکنه ایله ایکی قات صبرمله دیکمه دینور که قریه و کون مقوله سنی او بلجه دیکر لر و حوضده یاخود مانجه کی بیوک کو پاره اولان عیب ورخنه و سقظه یاخود حوضک دیواری اولان طاشارک اراقلزنده اولان یارق و چتلاق مقوله سی سقظه دینور الانسلاال انفعال وزنده و السفل تفعل وزنده ناسک ایچندن نه ایچنه صبر یلوب کتمک معناسنه در یقال انس من الزحام و سفل اذ انطلق فی استخفاء السلاله ثمامه وزنده برنسنه دن صبرلوب چقان شیشه دینور یقال هو سلالته ای ما انس من شیء و ولده اطلاق اولنور سلیل کی یقال هو سلبه و سلالته ای ولده مترجم دیکر و لقد خلقنا الانسان من سلاله من طین کریمه سنده راغب یسانه کوره سلاله دن مراد کدرات ارضیه دن مسلول اولان صفوه و خلاصه در و عر یارنطفه به ده سلاله اطلاق ایدر السلبه حلیله وزنده قیر اولاد نه اطلاق اولنور یقال هی سلبه ای بنه و دابه فتمک صرتک ایکی یاندر نه اولان اوزون اوزادی آنه دینور و کوده ده اولان یول یول سکیره یاخود آنه دینور که بری برندن منفصله اولور و سلبه رجس اوزون بالی اسیدر السال ضال وزنده بودخی سل و صبر دیکلری میده اغا جلیری انبات ایدن ککبش و در بن دره به دینور سلیل کی جعی بو نکه سلان کلور زمان وزنده علی قول بونک جعی سوال کلور سفل

فخی و لامک تشدیدله السل سفل کسری و ضمیمه و السلال غراب وزنده بر مرض اسمیدر بونک حقیقی آن جکرده حادث بر یاره در ابتدای امرده بر کز لو جا عارض اولور و بو مرض اکثری ذات الزنه یاخود اوزون اوزادی قوری او کسر کلونوازل و زکام علنر ینک عقبنده ظهور ایدر که انردن منتقل اولور خلق بوعلته ورم و قوری خسته لک تعیر ایدر السلول سل مرضنه مبتلا آدمه دینور یقال سل الرجل علی المجھول و اسله الله فهو مسلول ای به سل و سلال شارحک یسانه کوره مسلول اسلا لدن اولغله شاذ در لکن مؤلفک مقتضای عبارتی ثلاثی ندر یاخود ایکسندن دخی وارد اولور الاسلال همزه یک کسریه وجه مذکور اوزره سل مرضنه او غرائق معناسنه در یقال اسله الله ای ابتلاه بالسل و برنسنه بری نه ایچنه جالوب او غور لقی معناسنه در یقال اسله اذ اسرقه خفیة و رشوت اتمک معناسنه در قال الشارح و منه الحدیث لا اغلال و الاسلال المسله ممک کسریه چوالدوزه دینور فی الاصل اسم اکندر ایی تحطدن اونه به سل ایدر یقال خاطه بالسله و هی تحبط ضخیم السلاة زمانه وزنده خرمانا جک تیکنه دینور جعی سلاه در زمان وزنده مؤلف بونی مهور اوله رقی همزه یاننده ثبت ایلکله بوراده دخی ذکر ینک وجهی معلوم دکدر فلیتظر سلول صبور وزنده قبس قبیله سندن بر فخذک اسمیدر که بطندن اصغر در مره بر صمصعه اولادیدر سلول والده لری اسمیدر شرادن عبدالله بن جام السلولی انردندر و رئیس المناقبین اولان جهول و فضول عبدالله بن ابی نلم مر ذولک والده سی اسمیدر سلی کللی وزنده بنوعام بر صمصعه بور دنده بر موضعدر و سنی وزنده اولان سلی لفظندن مصحف دکدر السلال زمان وزنده بنوعام برنیم بور دنده بر وادی اسمیدر السلسل جعفر وزنده و السلسال خلخال وزنده طتلو خوشکوار صویه دینور علی قول صوغوق صویه دینور و یحیی آسان باده به دینور السلسل علابط وزنده سلسل معناسنه در تقول سقانی سلسلا و سلسالا و سلا سلا ای ماء عذبا و یاردا السلسل زلزله وزنده صوبو کسکدن انکبه به چاغل جاغل آقق معناسنه در یقال تسلسل الماء اذ اجری فی حدور و لباس اسکوب بر یچنه قدر کتمک معناسنه در که دراز در از ایلک لری جعفر یقال تسلسل الثوب اذ لبس حتی رقی السلسل مدحرج وزنده و السلسل منزلزل وزنده سیرک سیرک فنا و کم نسج اولتمش ثوبه دینور یقال ثوب سلسل و تسلسل ای ردی النسج و سلسل جیوقلی و قلی الاجه قاشه و صف اولور یقال ثوب سلسل اذ کان فیه وشی مخطط السلسله زلزله وزنده برنسنه بری زنجیر شکله بری برینه کلیوب متصل قلق معناسنه در یقال سلسل الشیء به اذا وصله به و سلسله اور کچ اتندن بر یاره به دینور بونده سفل کسریه ده لغتدر و سلسله طعام اکل اتمک معناسنه مستعملدر یقال ماسلسل طعاما ای ما اکل السلسله سفل کسریه زنجیره دینور دموردن و ایب مقوله سندن اولور جعی سلاس در یقال قیده بالسلسله و هی دائر من حدید و نحوه و سلاس البرق شمشک بری برینه زنجیر واری متصل پارل دیسندن عبارتدر یقال بدت سلاس البرق ای مانسلسل منه و سلاس السحاب بودخی بلود ایچره شمشک پارل دیسندن عبارتدر که بلود یلاب یوب پارلده یور قیاس اولنور مفردی سلسله و سلسل در کسریه و سلسله و حره دیکلری بونک اسمیدر که ماده سنده بیان اولندی السلسال کسریه بر موضع آیدر سلسل فد فد و زنده دهناه نام محله بر طاعک آیدر السلاس سلسله یک جعیدر و بری بری اوزره منعقد اولوب قات قات زنجیر لشم اوزون اوزادی قوم سلاله اطلاق اولنور که یور عیسی دخی سهوتلو اوله تقول اخذنا السلاس و هو رمل انعقد بعضه علی بعض و یفاد و سلاس الکتاب سطور کابه اطلاق اولنور یقال ما قوم سلاس کابه ای سطوره ذات السلاس وادی القری و راسنده بر صو اسمیدر ثامنه هجرتده سریه عمر و بن العاص او ریه غزا ایلدی السلسیل زنجیل وزنده خشو تسر نرم و لطیف و ملائم نسنه به دینور و آنکله لطیف و خوشکوار صو سفلنوره و خیره اطلاق اولنور و جنده بر چشمه یک اسمیدر شارح دیکر که امهات سائر یسانه کوره لذیذ و خوشکوار سهل و لطیف صویه دینور و عند البعض سل سبلا کله سندن منکوت و مرکبدر و علی قول مطلقا سرع الجری اولان صویه دینور السله فحیمه و سفل ضمی و ممک سکونیه آزجده صویه دینور جعی سل در یقال مانی الخوض الاسله ای ماء قلیل و سیاه و متعفن یا لطفه دینور جاء معناسنه و حوض دنده قلان صوبقه سنه دینور جعی سل کلور فحیمه و سفل کلور سفل کسریه السفل تفعل وزنده حوض دنده قلان صوبقه سنی ایچمک یاخود اخذ اتمک معناسنه در یقال تسمل الرجل اذ شرب السله او اخذها و مشرو فی افرطه ایچوب جوغه کتمک معناسنه در یقال تسمل النبی اذ الخ فی شربه السمل جل وزنده حوضی سیاه یا لطفدن آرق



معاسه در یقان سمل الخوض سمل من الباب الاول اذا نفاه من السملة وناس يني تصفيه واصلاح املك معاسيه  
 مستعملدر یقان سمل بین القوم اذا الصلح وقوغه قوسدن ماء قليل جفرمق معناسه در یقان سملت الدلو اذا لم  
 نخرج الا السملة القليلة وبركته مك كوزني جفرمق معناسه در یقان سمل عینه اذا فقسها شارح درك بعضرك  
 بونی قزغین دمورابه كوز جفرمغه تخصیصاری موجه دكلدر السمل بودخی حوضی قاره باخفدن آرمق  
 معاسه در یقان سمل الخوض اذا نفاه من السملة وقوغه قبودن ماء قليل جفرمق معاسه در یقان سملت الدلو  
 اذا لم نخرج الا السملة القليلة مؤلف بونی تكرر السملدر وحوصدن هسان ماء قليل جفرمق معناسه در یقان  
 سمل الخوض اذا لم نخرج منه الاماء قابل ويقال سملت الدلو اذا كانت كذلك ورآدمه سوزی رقیق وناركانه  
 سولك معاسه مستعملدر بوقفه جه آرجه صومعناسدن مأ خوددر یقان سمل فلانا باقول اذا رقیق له  
 الاسمال همزه مك كسر به ناس مباحه سنی تصفيه واصلاح املك معناسه در یقان سمل یقینهم اذا الصلح ولباس  
 اسكبك معناسه در یقان سمل الثوب اذا خلق الاسمال افعال وزنده بودخی كور جفرمق معناسه در  
 یقان سمل عینه اذا فقسها السمل والسمولة سملك ضمه به ثوب اسكبك معناسه در یقان سمل الثوب  
 سمل وسمولة من الباب الاول اذا خلق السملة كرامه وزنده بودخی ثوب اسكبك معناسه در یقان سمل الثوب  
 سمل من الباب الخامس اذا خلق الاسمال همزه مك فحمه السملة فحماته والسمل فحمته اسكك ثوبه  
 دینور یقان ثوب اسمال وسملة وسمل ای خلق شارحك بیانه كوره اسمال سمل كاه سنك جعفر اجزاء اعتباریه  
 وصف اولش در برمه اعشار وثوب اخلاق تركیبری كی وعند البعض اسمال بینه جمع اوزره واردمفر دصغه سیدر  
 انشی السمل كنف وزنده والسمل امیر وزنده والسمل صبور وزنده بونلده اسكك ثوبه دینور  
 السمل سبك ضمه به برسته مك بقیه لینه دینور یقان سملان البید ای بقیاه السمل سخاب وزنده ما را كد  
 ایچره متكون اولان قورنجهز دینور السمل شداد وزنده برشجر آیدر و برقیله پدر بك لقیدر سه ایلر برآدمك  
 كورنی جعفر دینور ملقب اولندر ابو السمل العدوی كه اسمی قعب ایدی مفری وعلم قرآنه صاحب  
 تألیفدر واسد قبيله سندن برشاعر كنه سیدر و بشقه برجل كنه سیدر كه شرب خمر املكه امیر المؤمنین  
 علی المرتضی رضی الله عنه كاحد شرب اورمندر و سمل بن عوف اصحابدن مجاشع بن مسعودك جدیدر و سمل بن  
 سمل بن الجریش و خلدی بن یزید بن سمل بن محمد ثلدر السمل حزول وزنده ارض واسعه دینور و بومشق  
 طبراقلویره دینور سمول سبك فحمه برقوشك یاخود قوشاری جوق برشرك اسمیدر السمل دائما  
 اصلاح معبشت جهته سعی وكوشش ایدن آدمه دینور یقان سمل هوسامل ای ساع لاصلاح المعبشة السملة  
 جوهره وزنده كوجك فحمه دینور تقول سقانی بالسملة ای الفحجانة الصغیرة السمل مشعل وزنده  
 برقوش آیدر وآح آریق قارنی آدمه دینور یقان سمل ای الضامر البطن و بك اسكك ثوبه دینور  
 یقان ثوب سمل ای بال الامثال اشعلال وزنده آح آریق قارنلو اولق معناسه در یقان سمل الرجل  
 اذا كان معلا السمول سمرجل وزنده برقوش آیدر كه ابو راء ایلر مكندر وكولكهیه دینور ظل معناسه  
 وسر كه ایچره تكون ایدن سبتكه دینور و سمول بن عادیه برجلدر یعنی حصن ابلق صاحبی یهودی ایدكه وفاء  
 عهد بیانه ضرب مثل در و من امثالهم اوفی من السمول و سمول جست وچالاك دویه دینور یقان سمل قرب سمول  
 ای سربع السمل جعفر وزنده بودخی كولكهیه دینور السملة دحرجه وزنده سر كهیه سبك اوشق  
 معناسه در یقان سمل اخل اذا علاه السمول السملة غرغه وزنده آجلنك شدتدن كوزدن صقندیه آجشرق  
 جربان ایدن كوز باشه دینور كویا كه كوزی سمل ایدر یعنی حصار كی اولد یقندن اطلاق اولندی یقان تسبل  
 من عینه السملة ای دمع بهراق عند الجوع الشدید كانه یقفا العین السمرطل سمرجل وزنده والسمرطل  
 سقور وزنده اندامی سلكی ومضطرب اوزون آدمه دینور اسمیل همزه مك كسر به ابن ابراهیم الخلیل علی نبینا  
 وعلیهما السلام حضرت تریدر مطیع الله معناسه در وروایه صحیحیه اوزره ذیح اولان حضرت اسمیل در مؤلف  
 كرجه اغتد تصدی الندی لكن سربانی وعلی قول اسمیل معرفتی اولق اوزره كتب معتبره در مرسومدر وصاحب  
 مزهر ك بیانه كوره ابراهیم واسمل كی الفاظ عجمیه فی عر بلر قاعده لری اوزره تصرف ایدر مثلا تنیدر زنده  
 اراهمیان واسماعیلان وجهلر زنده ترخبله اماره واسماع ومضفر زنده بره و سمل درلر السمل غین معجمه ایلر  
 مشعل وزنده اوزون دویه دینور السمل مشعل وزنده جلسز آریق آدمه دینور السمل سمرجل  
 وزنده هند مثانه مخصوص برقوش آیدر كه آتش ایچره كیر و آتش كند بینه تأثیر ایلر بوقوش فارسیده سندر

دیدگری قوش اوله جعفر ومؤلف سندر بر جانور در یو علی الاطلاق ذكر السملدر السملة قفذه وزنده  
 ا کی خوشه سته دینور جمعی سنابل در سبل ماده سنده ا كاستلق كلام بسط اولندی وسبله روح فلكیه دن  
 بر رچك آیدر وسبله بنت ماعص وام سبله المالکیه صحابه لرد وسبله مكده برقیو اسمیدر كه بنو جمح  
 و بنوعامر حفرا یلدیلر السملة دحرجه وزنده ا كین بشا قلمق معناسه در یقان سمل الزرع اذا صار ذا  
 سبله و برآدمك لباسی اوزون اولمغله آردندن یا نو كندن چكوب سور مك معناسه در یقان سمل الرجل  
 ثوبه اذا جره من خلفه اوامنه وسبله برك ویتكینی اولان دیشه اغاجه دینور مغیلان كی السملانی عقوانی  
 وزنده بول واوزون جامهیه دینور كه بره سور بوز اوله علی قول بلاد رومدن سملان دیدگری بلدهیه منسوبدر  
 یقان حبص سملانی ای سابع الطول او منسوب الی بلد بالروم سملان عقوان وزنده وسبل قفذه وزنده روم  
 دیارنده ایکی بلدهدر كه مایینلری یكری فرسخ مسافه در وسبل اسمیدر سمل بن علی الشابی محدثدر وسبل  
 بوا سمله معروف خوشبو شكوفه اسمیدر كه سبل الع صافرخنی درلر انواع عیدمسی واردر بهتری سوری قسیدر  
 واضع فی سبل هندی در مفع وریاجی محلل و دماغی و كبد وطحال و کلی وامعانی مقوی و بولی مدد و رچدن جربان ایدن  
 دم مفرطی اسمك باینده بك مؤثر در وسبل رومی دیدگری ناردین در كه صاری اولسور آندن بر نونه تالیان  
 سملی درلر ورنونه الامان سملی وسلطان سمل تعیر ایدر سمل سبك كسر به بر موضع آیدر  
 السمل سبك فحمه اوزونلق طول معناسه در السمل زنجیل وزنده ا ك اوزون آدمه دینور المسطل  
 مدحرج وزنده شول ضعیف المشی آدمه دینور كه بورر كن مندرهیه رك بورر اوله علی قول باشی اكوب قالدردرق  
 بورر اوله یاخود وجودنی ضبط وامساك ایده مبوب سرخوش كی هر طرفه میلان ایده رك بورر اوله یقان  
 رجل مسطل ای الضعیف المشی یكاد یسقط اذا مشی اومن یخدر رأسه ویرتفع اوالمائل لا یملك نفسه  
 وشكل وخلق واندامی مضطرب قارنی برك تصلق آدمه دینور یقان رجل مسطل ای العظیم البطن المضطرب  
 الخلق السطالة سبك ضمه به باشی اكه رك سكون وقرار ایلر بورر ویشه دینور سطل جعفر وزنده  
 صمان ظاهر نه بر كوجك طاغك آیدر السمل اهل وزنده والسمل كنف وزنده قولای وآسان شیه  
 دینور سینه سملی دینور سبك ضمه به كه تغییر نسب قیلندر یقان امر سمل وسمل ورم سملی وهوك شیه  
 الی اللین وسمل فرغه قوشه دینور و طیراغی بومشق بورر می آسان دوز و ملازم به دینور جمعی سهول كلور  
 یقان سهل الی ارض سهل والی سهل وهوضه الحزن و یوزینك اتی جلسز جه آدمه دینور كه محاسنندر یقان  
 رجل سهل الوجه ای قیلر لجه وسمل یكری صحابی و یوزنفر محدث اسمیدر بنو سهل یمده شهر ضفاء  
 قضا سنده برقریه در السهالة كرامه وزنده برسته قولای اولق معناسه در یقان سهل الامر سهالة من الباب  
 الخامس اذا كان سهلا شارحك بیانه كوره بوندن اسم سهوله در سبك ضمه به قولایق دیمكدر السهل قولای  
 املك وقولایق معناسه در یقان سهله اذ اسره السهولة سبك ضمه به ردوز و ملازم اولق معناسه در  
 یقان سهل الارض سهولة من الباب الخامس اذا كانت سهلا السهل كدی وزنده اسم منسوبدر كه ذكر اولندی  
 وسهل ارض سهله ده ری ایدن دویه وصف اولور یقان بعیر سهلی اذا كان ری فی السهل الاسمال همزه مك  
 كسر به دوز و ملازم به واریق معناسه در یقان سهل القوم اذا صار وافی السهل وطیعت ملازم اولوب سور مك  
 معناسه در یقان سهل الرجل وسهل بطنه علی المجهول اذا امتشی ودواء مقوله می تسنه طبعی ملازم ایدوب  
 سور مك معناسه در یقان سهله الدواء اذا الان بطنه السهولة سبك كسر به شول قوم كی خرده و بومشق  
 طبراقه دینور كه صواقندیسی سوروب كنورمش اوله السهولة فرجه وزنده سهله دیدگری ذكر اولیان  
 طبراقلویره دینور یقان ارض سهلة ای كثیره السهولة و یقان نهر سهل اذا كان كذلك المساهلة مقاعله وزنده  
 عنف وشدت ایلوب رفق و سهولة معاله املك معناسه در یقان ساهله اذ اسره الاسمهال برسته فی  
 قولایسقی معناسه در یقان اسهله اذ اعده سهلا سهل ز بهر وزنده اندلسه بر حصن اسمیدر ویشه  
 اوراده برادی آیدر و بر كوكب اسمیدر كه طلوعنه بالجملة فواكه نضج بولوب و شدت حر هوا منقضى اولور  
 بو كوكب دیار یمده مرثی اولد یقچون سواره یعنی تعیر ایدر مترجم در كه من خلقدن مسعودر كه كرك السه  
 مقوله سی قرمزی رنگوموه ل و سار اولر نكده اولان اسماء باذنه تعالی اول كوكب طلوعنه و یكیدر او ابوحی  
 قرمزی به یو به یقچو سختیاری حاضر ایدوب طلوعی آنده بویه به وضع ایدر لایمش وعشق دیدگری طاش كذا  
 آندن رك الكورایمش فسیحان القادر وسهل بن رافع وسهل بن عمر والانصاری وسهل بن یضاه وسهل بن عامر



وسیل بن عمرو انفرشی وسهل بن عدی صحابه زدر وسهل بن ابی حزم وسهل بن ابی صالح محدث ضعیف زدر  
سهله جبهه وزنده برکد اب اسیدر ومنه المثل اکذب من سهله السهول صبور وزنده مسهل دارویه  
دینور سهله کله وزنده عینه این قضایه بر حصن آیدر و بر رجل اسیدر و بنده بزاجیه اسیدر که  
سهلین دیمکه متعارفدر الساهل تفاعل وزنده تساهل معنایه در که خشونت الجبوب رفق و ملاعته  
معامله ایدر سکدن عبارتدر یقال تساهلا ای تساهلا السهل جعفر وزنده دلیر و صاحب جرأت آدمه  
دینور یقال رجل سهل ای جرى السویل تفعل وزنده بر آدمه کدی نفسی بر نسبه بی کوزل و مزین  
کوسنورمک معنایه در یقال سولت له نفسه کذا ای زینت مؤلفک عادی همیشه و اوری اولان ماده بی هائی به  
تقدیم ایلک ایکن بوراده تا خبر ایلکه طاهر تغییر الاسلوب نکتته سه مراعات ایلشد و مؤلفک بصائر ده بیانه کوره  
تسویل نفس میل و حرص ایلدیکی نسنه بی صاحب سهل و زین ایدوب قبح ایسه ده صورت حسنه ده تصویر  
وارثت ایلکدن عبارتدر تا که اکا مباشرت ایلده بعضر عتده سول که سدن مأخوذدر که انساک نمی ایلدیکی  
امیه معنایه در نهایت امیه تقدیر و نصیم اولسان مطلوبه و سول طلب و التماس اولانده مستملدر انتهى  
و تسویل اغوای شیطانه مستملدر یقال سول له الشیطان اذا اغواه السویل امیر وزنده عدیل و همتا  
معنایه در تقول اناسو یلک ای عدیلک الاسول اجر وزنده اسفلنده سولپولک اولان آدمه دینور یقال  
رجل اسول اذا کان فی اسفله استرخاء السول فختبته بر آدمک بلندن اشانغسی سولپولک اولن معنایه در یقال  
سول الرجل سولا من الباب الرابع اذا کان اسول السولة جوله وزنده بطنده و سائر اعضاء و اشاده اولان  
سولپولک که دینور یقال به سولة ای استرخاء و سوله نخله بمایه ده برته اوزره بر حصن آیدر که مقدمه عجیه و قرینه  
الحمام دیر ایدی السولة سبک غمیه بر نسبه بی صور مقی و استک مسئله معنایه در مهموز اولان سوله ده لغتدر  
السوال سبک ضمی و کسر یله بودخی مهموز اولان سؤل کله سنده لغتدر تقول سلب اسال بفخهما سولا بالضم  
والکسر لغه فی سالت و قولهم همایتا اولان بدل علی انها و اوفی الاصل یعنی همزه دن مبدله دکلدر نه که سئل  
ماده سنده یسا اولندی اسولة همزه وزنده کثیر السؤل آدمه دینه یقال رجل سولة ای کثیر السؤل  
السواء حراء وزنده ابری قوغیه دینور السبل میل وزنده و اسبلان میلان وزنده آفتق معنایه در  
یقال سال الماء سیلا و سیلا تا من الباب الثاني اذا جرى وسبل آفاق صویه ده اطلاق اولور صدر اسم موضعنه  
موضوعدر یقال ما سبل ای سائل و عند البعض سبل جریانی طغیان اوزره اولان فراوان صویه اطلاق اولور  
ز بر ابانغه فی مضندر فارسیده سیلاب دیر جعی سبول در پس لسان عامه ترکیده سبل صوی بی بافرمان عالی ایل  
قیلنددر الاسانیه همزه کسر یله آفتق معنایه در یقال اساله ای اجراء و عمرک یلماتی سو بولوب  
اوزانق معنایه در یقال اسال غرار النصل اذا طاله السيلة سبک کسر یله صویک آفتق دینور  
و بویه نوع اولور یقال ما ارق سيلة الماء ای جریته السائلة آت قسمک جبهه سنده غره دیدکری شول بیاضه  
اطلاق اولور که معتدل اولوب قصه انفه طوغری الشمس اوله علی قول رونک یومشغه انوب و برونده اولان ذاتی  
بیاضه ده و ارمش اوله یقال فی جهة الفرس غرة سائلة ای معتدله نازله فی قصه الانف او هی التي سالت  
علی الارثیه حی رثتها السبلان سبک کسر یله فلجک و مجاغک صابریته کیرن دموره دینور که قو برق تعبیر اولور  
تقول طول سبلان السیف ونحوه وهو شیخ قائم و سبلان بر جاعتک اسیدر و ان سبلان اصحابنددر و عیسی بن سبلان  
و جابر بن سبلان محدث زدر السبلان صحاب وزنده مجازده بر موضعدر سبله صحابه وزنده مدینه بر قوناق مسافده  
بر موضعدر و مبشه اغا جلدن بر جنس اغاخ اسیدر که اوزون و آق تیکلری اولور قو پارلدقه سودی ظهور ایدر  
علی قول سمر اغا جک اوزون اولانته دینور جعی سبال در هاسر المسبل مبع وزنده اسم مکندر صویک آفتق بی ره  
دینور که کجوب کندی بول اوله جقدر رهکدر آب معنایه ته که مسل دخی دینور فختبته که اصلی مسبل ایدی جعی  
مسائل و مسل کلور فختبته و امسه کلور اذغفه وزنده و سبلان کلور میک ضمه شارحک بیانه کوره جوع اخیره شاذدر  
که ان فعل وزنده فاس اولندر و مسل که فختبته در تخفندر السبال شذاد وزنده حساب انواعدن  
بر کونه محاسنه ک اسیدر بعض نمخده ضرب من الحیان واقع اولندر مأخوذدر دخی بولجه و مبهدر  
و سبال بن سبال محدثدر السالی سکاری وزنده شامده بر صو آیدر سبلون جیحون وزنده نالسن قضایه  
رفقه در سبله ایله وزنده فبوم ترانده بر رفقه در سبلی ضمری وزنده و سرحد اسیدر جنس سبل  
فختبته حره بی سلیم ایله سوار قیه میانه بر موضعدر سبلا میک فختبته مسبله دخی دیر رفقه در بر بلده آیدر که

فاطیون بنا کرده سیدر فصل الشین المجهة السبل شیک کسر یله صید ایلک درجه سه فس  
ارسلان انیکنه دینور جعی اشبال و اشبل کلور افلس وزنده و شبول و شبال کلور جبال وزنده و منه یقال  
ان هذا السبل من ذاك الاسد وهو ولد الاسد اذا ادرك الصيد السبول قعود وزنده ناز و نعیمه نشو و غابولن  
معنایه در یقال شبل الغلام شولا من الباب الاول اذا شب فی نعمة الاشیاء همزه ک کسر یله بر آدمه  
مهر بانلق و یار و یاورلک ایلک معنایه در یقال اشبل علیه اذا عطف و اعانه و خاتون زوجند نصره اولانده  
شفقتاره و ارمیوب اولادی اوزره قیام و مؤنث بر نه صبر و اهتمام ایلک معنایه در یقال اشبلت المرأة علی ولدها  
اذا اقامت علیهم بعد زوجهها ولم تزوج اشبلیه همزه مکسوره ایله ارمیه و زننده اندلس دیار یلک اعظم  
بلادی اولان بلده در ذوالشیلین شین مکسوره ایله عامر بن عمرو بن حارک لقیدر ایکی ایکیر اوغلو اولوب ناس  
المره شیلین الطلاق ایلدکریته مبنی و خضر بن شبل فقها دندر و شبل بن عباد المکی و شبل بن العلاء محدث زدر  
اسبال آری دیشلری شبکه کی بری رینه صوقشدر لیس ارسلان دینور و ایلو جانلویال و بال صاحبی نازنین  
دو قالمویه دینور یقال غلام شابل ای مملی نعمة و شبایا الشلی شیک کسر یله بر جاعتک اسیدر که جدلی  
اولان شبل نام کیمه منسوبدر بر پس هر بری شبل و مجموعی شبله در شبل زبیر وزنده اسمادندر شبل بن  
صوف ابو الطغیل الاحشی تابعیدر جاهلیه ده فخر عالم صلی الله علیه و سلم زمانی ادراک ایلشد و شبل بن عزرة  
الضبیعی قتاده حضر ترینک قائلیدر و منه بن شبل ثقیف قبیله سی تینک رجالتنددر و ابو شبل عبدالله بن  
ابی مسلم محدثدر الشولة شیک وای مثلته ک ضمه بر آدمک بر مقبری خیابری یوغون و غلیظ اولن معنایه در  
یقال شلت اصابعه و شلت شولة من الباب الخامس والرابع اذا غلظت الشل شکس وزنده و صفدر  
یوغون بر مقلی آدمه دینور یقال رجل شل الاصابع ای غلیظها کما یقال شل الاصابع التحوّل حمله جرول  
وزنده ایاقلری اوزون آدمه دینور شجل منبر وزنده اسمیدر ثابت بن شجل تابعیدر التختله شیک  
فخی و حای ممله ک سکونی وای فوقیه مفتوحه ایله شفه معنایه در که اوتدن و بوکدن بر پنجه یولتی به دینور  
و بوکله ناچیر نسنه دن کلاه ایدر ز تقول اعطی شختله من کذا ای شفته منه الشجل شیک فخی و حای معجمک  
سکونیله مشر ووی سوزوب طور لقم معنایه در یقال شخل الشراب شخلان من الباب الثالث اذا صفا و حو ایدن  
سود صاغق معنایه در یقال شخل الناقة اذا حلقها و شخل صدیق دوسته علی قول صادقت ایدن نازه  
غلامه دینور شخل دخی یومعنا به در امیر وزنده یقال له شخل و شخل ای صدیق او هو الغلام الحدث الذي یصادقه  
المشاحلة مفاعله وزنده بر کسه ایله صفوت و خلوص اوزره دوستلق ایلک معنایه در یقال شاخله اذا صفا  
المشحل والمشخلة میملک کسر یله سوزکی به دینور مصفاة معنایه شادل دال ممله ایله صاحب وزنده بر رجل  
علیدر و محمد بن شادل بن علی النیسابوری اسحق بن راهویه اصحابنددر شادله هایله مغربده بر بلده در علی قول  
ذال معجمه ایلدر سید ابو الحسن علی الشاذلی قدس سره که صوفیه اسکندریته دن طائفة شاذلیه ک استاذ بدر  
اوزانه منسوبدر و اول طائفة ک مدح و زغیرلنده استاذ ابو العباس احمد بن عطاء اشو قطعه بی انشاد ایلشدر در

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| توم خفق ذلک منهم و حمل  | تمسک بحب الشاذلیة تلق ما |
| شموس هدی فی اعین التأمل | ولا تعدون عینک عنهم قائم |

شاذل ذال معجمه ایله صاحب وزنده بر رجل علیدر و شهران بن شاذل امام مکحولک اجدادندر شیدله حیدره  
وزنده فقهاء شافعیه دن عزیزی بن عبدالملاک لقیدر شراحیل شین مفتوحه و حای ممله مکسوره ایله  
اسامیدندر شراحیل بن اده و شراحیل بن زید و شراحیل بن عمرو محدث زدر و شراحیل المقری و شراحیل  
الجمعی که بعضر عتده یوشرحیل در و شراحیل بن مره و شراحیل بن زرعه اصحابنددر و اشبو شراحیل  
کله منی سبویه عتده کک مالت تعریف و کرک تنکیده غیر منصرفدر ز برامتهای جمع صیغه سنده در و اخفش  
عتده حالت تنکیده منصرف اولور ز بر جمع حقیق اولما فله علت اخرایه محتاجدر واکرم صفر قلنور ایسه  
ایکسبک عتده دخی منصرف اولور ز بر لفظ مرقوم عربیدر سر او یل بولک خلافتقه در که حالت تصغیرده  
منصرف اولر انجمی اولدیفیچون شارح دیر که شراحیل کله منی سبویه عتده مفاعل و فاعیل کیدر که  
منتهای جعدر و سائرک عتده انجمیدر و دیمه معنایه در اسم جلاله اولان ایل کله سنده مضافدر کاشه حالت  
تنکیده منصرف اولور شرحیل خزعیل وزنده اسمیدندر شرحیل الخطی و شرحیل الجمعی علی قول  
بو شرحیل در و شرحیل بن غیلان و شرحیل بن السمط و شرحیل بن حسنه و شرحیل بن اوس یاخود اوس بن



شرحیل صحابه لدر و شرحیل بن سعد و شرحیل بن شریک و شرحیل بن مسلم و شرحیل بن  
 یزید و ابن الحکم محمد ثلث در الشروال سروال و زننده و آنده لغتدر که شلواره دینورنه که ذکر اولندی  
 السئلة فرجه و زننده شله لفظنده لغتدر که غلیظ یاغیه و غلیظ بر مغاره دینور الشئلة دحرجه و زننده  
 فلوری بوزمق معناسنه در بقال شغل الدینار اذاغیر الششاقل شبنک فخبیل و الشاقل و الاشاقل  
 همزه ک فخی و لام شد سبله برجنس شجره ندی کونک اسمدر که آندن مرتب آریب اولور ملین و محرک جماعدر  
 بین الاطباء ششاقل الیه متعارف اولان کوندر الشاصلی صدادک ضمی و لام مشدده نک فخی و الفک قصر الیه  
 و لام تخفیف اولندی فی صورته الفک مدلیه تکلم اولور بر نبات آیدر الشوصلة حوقله و زننده بر آدم ذکر اولان  
 شاصلی بک معناسنه در بقال شوصل الرجل اذا اکل الشاصلی الشعل فخبیل و الشعله غرقه و زننده  
 آت قسمک قورغنده اولان بیاضه دینور بقال فی الفرس شعل و شعله و هو البیاض فی ذنبها کذلک برجنده و قولقری  
 توزنده اولان بیاضه دینور و شعل مصدر اولور آنک قورغنده یا برجنده یا خود قورغنی توزنده بیاض اولق معناسنه  
 بقال شعل الفرس شعلا من الساب الرابع اذا کان ذاشعلا و شعله علولشمش او طون پاره سنه دینور که مراد علولشمش  
 اوجی اوله جقدر نه که علولشمش آتش قطعه سنه دینور قول خذ شعله منه و هی ما اشعلت فی من الحطب و آتش  
 علونه دینور بقال کانه شعله انبار ای لهبا جعی شعل کلور کتب و زننده شارح دیر که صواب اولان صرد و زننده  
 اولقدر و شعله قیس بن صاعد فرسی اسمدر الاشعلال احیرار و زننده بودنی آت قسمک قورغنده یا برجنده  
 یا خود قولقری اردنده بیاض اولق معناسنه در بقال اشعال الفرس اذا کان ذاشعلا و بانشک قیلری اور و روب  
 دیک دیک قیامتی معناسنه مستعملدر بقال اشعال رأسه اذا انتفش یعنی شعره الاشعل اجر و زننده و الشعل  
 امیر و زننده و الشاعل قورغنده یا برجنده یا قولقری اکسه سنده بیاض اولان آنه دینور شعلا مؤنیدر و شاعل  
 نسب و زره استعمال اولور ذواشعال معناسنه لابن و نامرکی بقال رجل شاعل ای ذواشعال مترجم دیر که مزهره  
 کدیلردن افعال متصرف اولان اسماء ایچون باب مخصوص مرسوم اولوب اشوشعال دخی اول جمله مندرج  
 اولقه بوندن دخی صیغه مختلفه منی دکلدر الشعل جعل و زننده برنسنده مبانعه و امعان ایلک معناسنه در  
 بقال شعل فی الامر شعلا من الساب الثالث اذا المعن فیه و آتش علولندرمک معناسنه در بقال شعل النار اذا الهما  
 و شعل علوکی جست و چالاک و آتشپاره آدمه اطلاق اولور بقال رجل شعل ای خفیف متوقد و شعل تابع  
 شرا اسمیه مسمی شاعرک تغیرر جست و متوقد اولدیفنه بشاء الشعل شعل و زننده و الاشعال همزه ک  
 کسریله بونلده آتش علولندرمک معناسنه در بقال شعل النار و اشعلها اذا الهما و اشعال دوهی کرکی کبی  
 قطر ایلک معناسنه مستعملدر بقال اشعل الیه بالقطران اذا کثر علیها و عسکری چاله یا یوب قول قول هر طرفه  
 بر اکده ایلک معناسنه مستعملدر بقال اشعل الخیل فی الغارة اذا نبها و دوهی طاعنی معناسنه مستعملدر  
 بقال اشعل الابل اذا فرقتها و یخون عسکری چابل اوزره چکر که کبی بر اکنده اولق معناسنه در بقال اشعلت  
 الغارة اذا انفرقت و صوارمق باطلومه صوقوق خصوصه صوی جوغالتنی معناسنه در بقال اشعل السقی  
 اذا کثر الماء و قره نک باطلومک صوی جابجا جقوب سیلان ایلک معناسنه در بقال اشعلت القرية الزمادة  
 اذا مال ماؤها متفرقا و خبیر یا مزارق دور عمکله حادث اولان باره نک قانی متفرقا ظهور ایلک معناسنه در بقال  
 اشعلت الطعنه اذا خرج دمها متفرقا و کوزک یا شی فراوان اولق معناسنه در بقال اشعلت العين اذا کثر دمها  
 الاشعاع افعال و زننده و الشعل تفعل و زننده آتش بالکلمتی معناسنه در بقال شعل النار و اشعلها فاشعلت  
 و اشعلت ای الهما فالتهت بس لفة مرتب اوزره مطاوعدر الشعلول شبنک ضعیله بودنی آتش علونه  
 دینور الشعله سکینه و زننده قتل اوجنده باغمش علوه یا خود شعله او قتله دینور جعی شعل در هاسر بقال  
 اضاعت الشعله و هی المشعله فی الذبال او الفیلة فیه انار المشعل مقعد و زننده قذیله اطلاق اولور اسم  
 مکاتدر المشعل مبر و زننده سوزکیه اطلاق اولور مصفاة معناسنه و اهل بادیه نک دریدن دوزدکری آفاقلی  
 کوبه دینور که ایچنه نبد بصارل مشعال دخی دیر مصباح و زننده المشعل بحسن و زننده جوق اولوب هر طرفه  
 منتشر اولان حکر که سورینه دینور بقال جراد مشعل ای کثیر متفرق بنوشعل زقر و زننده تمیم قبیله سندن  
 برنطن در الشعالیل شعار بر و زننده و مراد فیدر که بر اکندکان و متفرقین دیمکدر همان جمع اوله رقی مستعملدر  
 بقال ذهواشعال ای متفرقین الشغل شبنک ضمی و غین مجیه نک سکونیه و ضمتیه و شبنک فخبیل و فخبیل که  
 درت لغتدر ایشله کوجه اوغراشه و بر آدمک اوغراشدنی ایشله کوجه دینور که فراغ مقابلیدر جعی اشغال

و شغول کلور تقول اتانی شغل و هو ضد الفراغ الشغل شبنک فخبیل و ضعیله بر آدمی برنسنه الیه اوغراشدروب  
 مشغول فلیق معناسنه در بقال شغل شغلان الباب الثالث اذا جعله مشغولا الاشغال همزه ک کسریله بودنی مشغول  
 فلیق معناسنه در بقال اشغل یعنی شغله و بولغت جیده در علی قول لغتدر دینه در یا خود قلیله در یعنی بمعناده  
 افعال باشند و رودی بورسمه اختلافدر مؤلف بونکله نوعا جوهری به تعریض انشدر زرا و لا نقل اشغلته  
 لانها لغتدر دینه دیمشدر الاشتغال افتعان و زننده برنسنه الیه اوغراشوب مشغول اولق معناسنه در بقال  
 اشغل الیه اذا صار مشغولا به شارح دیر که بعضی بوندن بشاء فاعل و رودنی انکار ایلدیلر زرا افتعال اگر  
 مطایع اولور سه البتة لازم اولور و غیر مطاوع اولور سه البتة کنیده معنای تعدی بولتی لازمدر اکنسیت  
 المسال و انشغل ترکیلری کبی و اشوب اشغلته ما هسی ایسه مطاوع دکلدر و آنده معنای تعدی بولتی لازمدر اکنسیت  
 لکن فی الاصل فصیح کلامده مهجور الاستعمال اولان فعلک مطاوعی اولغله کنیده معنای تعدی بولتیدر  
 زرا اصلده اشغلته فاشغل ایدی احرقت فاحترق کبی پس اشغلته بکذا قولنده جار و مجرور مقول معناسنه در  
 انتهى المشغول برنسنه الیه اوغراشور اولان آدمه دینور بقال شغل الیه علی المجهول فهو مشغول ما شغله  
 فعل تعجیدر و بوشاددر زرا فعل مجهولدن بشاء و انشدر مترجم دیر که فعل تعجب البتة افعل تفضیلاک میاسندن  
 بشاء نور افعل تفضیلده قیاس اولان تفضیل فاعل معناسنددر و بعضا غیر قیاس اوزره تفضیل مقول  
 معناسندن بنا فلور اعذر و اشهر و الوم و اشغل کبی پس فعل تعجب دخی اشغل باشند غیر قیاس اوزره وارددر  
 اشغل کتب و زننده و المشغل اسم فاعل بیه سبله برنسنه الیه اوغراشور اولان آدمه دینور و بونده غینک  
 فخبیل که اسم مقول در نادر در الشاغل بر آدمی مشغول ایدن کسه دینور و مبالغة بونکله شغل توصیف اولور  
 بقال شغل شاغل مبالغة المبالغة مرحله و زننده مشغولیه باعث اولان ایشه کوجه دینور تقول لی مشغلة  
 ای ما یشتغلنی الشغلة نمره و زننده دوکولش خرمنه دینور جعی شغل در قال المؤلف و منه الحديث خطب علی  
 رضی الله عنه علی شغلة ای علی کدس مؤلفک و الکدس قولی الیدر قوله عطف تفسیردر زرا یدر خرمن برننده  
 دینور الاشغولة اضحکوه و زننده شغل کله سندن افعله در اوغراشجق و تلپی ایده جک شبهه دینور المشغلة  
 فایله مکنسه و زننده حیوان قسمک قورسقیه و اشکنه سنه دینور کارجه و کرش معناسنه جعی مشاغل در  
 بوراده کارجه کراجه فارسی معریدر که قورسغه دینور الشغلی شبنک و صبادک کسری و لامک تشدید  
 و الفک قصر الیه برنوع نبانددر که یانده اولان اشجاره صار مشور علی قول اول نبانک بشنه دینور که  
 سسم کبی دانه اولور الشغلة دحرجه و زننده ذکر اولان نبای اکل ایلک معناسنه در کذلک شاصلی  
 دیکلری نبات مرقوی اککل ایلک معناسنه در بقال شغل الرجل اذا اکل الشغلی و کذا اکل  
 الشاصلی مؤلف شاصلی ماده سنده فعلی شوصله اولق اوزره ثبث ایلکله شغله نک ملائمی معلوم دکلدر  
 سفقل فاء و نوافله جعفر و زننده بر آدمک اسمیدر ابوشفقل فرزنی نام شاعرک راوی اشعاریدر  
 الشاقوب قافله اوجی حربه لو او کندر به دینور که بصره زرا علری قولنورل و ذکره اطلاق اولور  
 شارح دیر که مهند سرك و معمار لک و مجملک استعمال ایلد کلری شاقول بوندن مأخوذ در  
 علی قول شاغل معریدر الشغل نقل و زننده جماع ایلک معناسنه در بقال شغل المرأة شغلان الباب الاول  
 اذا جامعها و التون طارمتی معناسنه در بقال شغل الدینار اذا وزنه الشوقلة حوقله و زننده حلم و سکونندن  
 ناشی تور ایلک معناسنه در بقال شوقل الرجل اذا ترین حلا الشاقول ششغل ماده سنده بیان اولندی اشغالیه  
 همزه کسوره الیه اندلسده بر باده آیدر شاقوله اسمیدر میونه بنت شاقوله تعبدات امتدن بر خاتوندر  
 الشکل شبنک فخی و کسریله شبهه و مثل معناسنه در بقال هذا شکله ای شبهه و مثله و املک بصارده بیان کوره  
 شکل و مشا کله هبت و صورتده میا بوندن نه که نه جنسیتده و شبهه کیفیتده اولور انتهى و شکل بر آدمک طبع  
 و هو اسنه صالح و موافق اولان شبهه دینور و منه تقول هذا من هوای و شکلی و هو ما وافقک و یصلحک و امور  
 مختلفه مشکله اطلاق اولان اشکال کله سندن مفرد اولور یعنی هر بری برجنسدن اولوب یکدیگره متخالف اولان  
 امور و حوائج هر برنه شکل دینور بقال هذه الامور اشکال ای مختلفه مشکله شارح دیر که معنای اولده  
 جعی شکولدر و بعضا اشکال کلور و شکل برنسنه نک کرک محسوس و کرک موهوم صورتده دینور جعی اشکال  
 و شکول کلور بقال هذا شکل ذاک و هو صورة الشيء المحسوسة و المنوومة و صاری و قرمز الیه الاجه بر نبات آیدر  
 و اهل عروض اصطلاحده خبن و کف علنری جمع ایلکه اطلاق اولور خبن منب خفیفک ساکنی حذف



و کف صانع ساکنی حذف ایلک اولغله شکل ذو و تد مجموع اولان فاعلا تن جزئیند الف و نونک حذفند عبارت اولور و شکل مصدر اولور برنسه متبیین اولوب چارز و مشبه اولوق معناسنده در یقال شکل الامر شکلکلامن الباب الاول اذا التبس واصحه ده و نکا کده اولان اوزمک بعضی اولوق معناسه در که الاجه لتحق تعبیر اولور علی قول سباهنوب اولغه بخلق معناسه در که یک دوشک تعبیر اولور یقال شکل الغیب اذا تبع بعضه اواسود و اخذ فی التبع و یازویه نقطه و اعراب وضع ایلک معناسه مستمدر کو یا که شکل ایه قیدایش اولور یقال شکل الکتاب اذا تعجب و طوارک اباغنی کوسکتکمک معناسه در یقال شکل الدابة اذا شد قوائمه باجمل الشاکلة شکل و شبه معناسه در یقال هذا علی شاکلة ایه ای شبهه و ناجیه معناسه در یقال بمشی فی شاکلة الطريق ای فی ناجیه و جانبیه و نیت معناسه در و طریق و مذهب معناسه در قال الشارح قوله تعالی قل کل یعمل علی شاکلته ای سنجیه و خلقت و شاکله جبهه ده صدغ ایه یعنی طواون ایه قولک ار الغنده اولان یاضه دینور یقال ما الاطف شاکلته و هو بیاض بین الاذن و الصدغ و آت فسمک بوش بو کورینک ار قوری طرفیه نمه سنک یعنی انجک نرندن او یقلرینک قاوشد یعنی برک پینده اولان دری به دینور یقال اصاب شاکلة الفرس و هو جلد بین عرض الخاصرة و الثفنة الشکل تفعل و زننده صورت بولوق معناسه در یقال تشکل الشئ اذا صور و اوزمک کبی پخته اولوب الاجه لتحق معناسه در یقال تشکل الغیب بمعنی شکل التشکیل تفعل و زننده برنسنده صور تلندرینک و صورت و برمک معناسه در یقال شاکله اذا صور و خاتون ته سندن صاحنی صاعلو صوللو ایکی بولک اوزمک معناسه در یقال شکلت المرأة اذا ضفرت خصلتین من مقدم رأسها عن یمن و شمال و برنسه چارز و مشبه اولوق معناسه در یقال شکل الامر اذا التبس و اوزوم الاجه لتحق معناسه در یقال شکل الغیب بمعنی شکل و طوارک اباغنی کوسکتکمک معناسه در یقال شکل الدابة اذا شد قوائمه باجمل الاشکال همزه نک کسر یله بودخی برنسه مشبه و ملتبس اولوق معناسه در یقال شکل الامر اذا التبس و خرماتا جانک بمشی درجه سنی بولوب خوش و لطیف اولوق معناسه در یقال اشکل النخل اذا طاب رطبیه و کوزشکلاء اولوق معناسه در یقال اشکلت العین اذا كانت شکلاء و یازویه نقطه و اعراب وضع ایلک معناسه در همزه سی سلب ایچون اولغله کو یا که التباس و اشتباهی از اله ایدر یقال اشکل الکتاب اذا تعجب الاشکال همزه نک فخبیه شکک جمعیدر که ذکر اولندی و ملتبس و مشبه اولان اموره و صف اولور یقال امور اشکال ای ملتبه و اشکال انجودن یا کو مشدن مصنوع صالقم کو به ره دینور که بری رینه مشبه و مشاکل اوله یونکده مفردی شکل در یقال جأت النساء و علمین اشکال و علمین اشکال ای حلی من لؤلؤ و فضة شبه بعضه بعضا ترطبیه الاشکلة همزه نک و کافک فخبیه لبس و التباس معناسه در که برنسه ملتبس و مختلط اولقدن عبارتدر یقال به اشکله ای لبس و حاجت و همزه به دینور نقول لبس لی اشکله ایه ای حاجه و شبه و مثل معناسه در کاسیدکر الشکلاء صحراء و زننده بودخی حاجت معناسه در و شکله سی اولان کوزه دینور یقال عین شکلاء ای بهاشکله و بو کور لری آق اولان دیشی قیوه دینور یقال نجمة شکلاء ای البیضاء الشاکلة الاشکل اجر و زننده قارشق قرمز بلی و آق لی اولان نسنه به دینور یاخود قرلسی و بولانقلی آق اولان شبه دینور یقال شی اشکل اذا کان فی حرة و بیاض مختلط او مافیه بیاض بضرب الی الحرة و الکدرة و سدر اغاجنک جبلی نوعنه دینور مفردی اشکله در و قرلسی قاره دوه به دینور یقال بعر اشکل اذا اخلط سواده حرة و کوزینک بیاضنده قرمز بلی اولان آمده دینور که قرمز سی الا اولور شه که اشهل صاریسی الا اولور و فی الحدیث کان النبی صلی الله علیه و سلم اشکل العین ای فی بیاضها شی من حرة و هو محمود محبوب فتم ما قال فی حلیته علیه السلام \* مست عشق اولغین اول چشم خمار \* حرة مائل ایدی بر مقدار و قبل طویل شی العین یعنی کوزینک شی معتدل طویل ایدی که اکابادی کوز تعبیر اولور محاسندنر شارح قول ثانی فی تغلیط المشر و اقصا وضع مادیه محال قدر و اشکل قائله قارشق صوبه دینور و مطلقا اوننک سواد ی حرة مائل قوج قیوه و سارحیوانه دینور و برنسه به یک بکره بن شبه دینور یقال هذا اشکل به ای اشبد الشکلة شبنک شمیه قرزل قارشقی سیاه اولان رنکه دینور که بعض دوه رده اولور و کوزده شهله به شبه اولور نهایت شکله قرمز سی آلاغه و شهله صاریسی آلاغه دینور که قیون کوز لولک تعبیر اولور ذکر اولسان اشکل یوندن و صفدر یاخود شکله بیاضنده اولان آلاقی اولغله شهله سوادنده اولان الاقدر مؤلف شهل ماده سنده کوزنک سباهی جز کبلی قرزیه مائل اولغله نص المشر و شکله شبه و مشابهت معناسه در کاسیدکر الشکال کتاب و زننده کوسکه و نابنده دینور جمعی شکل در کتب و زننده یقال شد قوائم الدابة بالشکال ای بالجل

الخاص لها وشول امه ديور كه دوه نك كوكن باغه قاسق باغك ان الفته جكوب بنديله نو كذا لك قاسق  
باغيله فارني الكندن چكبلن قولاك الفته باغله قلمري باغه دينور وطوارك الاريه باقلمري ينشه باغله قلمري  
قصه كوستكه وپا ونده دينور وات فسميك بر باغني مطلق اوله رقي اوح باغنده اولان سكهله دينور وپونك  
عكسه ده دينور بقال فرس به شكل اي ثلاث قوائمه محجل والنواحدة مطلقه وعكسه ايضا قازي السهينة  
انه عليه السلام كره الشكالي في الخيل مترجم دير كه واغب مفردانده بر باغيله بر الفته اولغه تخصيض المشدن  
المشكول فني عروصده شكل زحافي جاري اولان جزوه دينور كه حرف ناني وسباع محذوف اولور تنشه كه  
قريباً ذكر اولندي الشواكل شكاه نك جعيدر شاهراهدن منشعب اولان بولره دينور بقال اخذوا  
الشواكل وهي انصرف المشبه عن الطريق الاعظم الشكل شينك كسري وفخيله نسوانك ناز وشيوه  
وعشوه سده دينور بقال اسره ذات شكل اي غيچ ودي وغلر الشكل فختنبه محبوه ناز وشيوه اولوق معناسنه در  
يقال شكلت المرأة شكلا من الباب الرابع اذا كانت ذات شكل وقبون وسار حيوالك بوكوري آق اولوق معناسنه در  
يقال شكل الكباش وغيره اذا كانا شكل و بر نسنتك يا صنده قمر من بليق اولوق معناسنه در يقال شكل الشيء اذا كان  
في بيضه حرة وشكل عربدن بر بطن يدريك اسيدر وشكل بن جبد العيسى احمادندر واوغلو شير بن شكل  
محدثر الشكاه فرجه وزنده باب من يوردن وصفدر يقال امرأة شكلة اي ذات شكل شكله عمره وزنده  
برخاون احميدر الشوكل جوهر وزنده سياده عسكره دينور على قول مجتد عسكره كه صاغ قول صغيرا ونور  
ياخود ميسره به دينور وناحه وجانب معناسنه در وسنجان نيكني ديدكرى شجرة دينور عوسجه معناسنه  
الشكل امير و زنده نك آخر نده اولان نك صواوغنده ظاهر اولان فانه فارش كيو كه دينور الشكل شينك ضفيله  
شكلا كلمه نيك جعيدر كه بيضه حرة مائل كوزه دينور يقال عين شكلا اذا كانت في بيضه حرة واشكل  
كلمه نيك جعيدر كه ذكر اولندي المشاكلة معقاعله وزنده بر نسنه بر آخر نسنه به اويفون اولوق معناسنه در  
يقال شكاه اذا وافقه مترجم دير كه مشاكلة اهل بيان بو ندين مأخوذ در كه تقارب في الخيال علاقه ميه بحجاز  
قيلدندر المشاكل تقاعل وزنده بودخي موافقت معناسنه در يقال هما لينا كلان اي لا يوافقان  
للكل بودخي شبه معناسنه در يقال فيها شكلة من ايفو وشكلة وشاكل اي شبه الشلل فختنبه ثوبه لصاب  
ايدن شول سياده كلمه دينور كه غسل اليه زائل اوليه بقال ما عدا الشلل بئوك وهو خواد اصابه ولا يذهب بفعله  
وشلل وشل تشديد اليه مضطرا ولسور طواري اريدن سور ولسا فو غم معناسنه بقال شل الا بال شلا وشلا  
من الباب الاول اذا طرده والي جولاقي اولوق معناسنه در كه وح جكوب لباس اولقندن عبارتدر ياخودال  
بالكايه زائل اولوق معناسنه در يقال شله يده شلا وشلا من الباب الرابع اذ ليست اوديت ويقال شلت  
نيلي المحسول وعمر البراسنك تيزانده اوق آندقيه دعايدوب لاشلا ولا شلا ولا شلل يدك در لالك داعيا  
صاغ ودرست اولسون ديمكيدر بوراده شلال فطام وزنده در ولا شلل يعني بنيه سيله در سارح دير كه كذلك لاشلا  
ولا عي در لالك وكونله درست اولسون ديمكيدر ولا شل عشره درل عشره در مراداون رمقيدر خوش كوزيدن  
ياش صاليوز وبافتم معناسنه در طر معناسندندر بقال شلت العين دمعها شلا من الباب الاول اذا رسلها  
مترجم دير كه امهيات سارقه شل ديكيشي سيرك سيرك ديكيك يعني املك معناسنه در رسوم اولفله مؤلف آندن  
سكوت المشدن الانشلال انشغال وزنده طوارا كسه سندن سنور يلوب قو خلق معناسنه در بقال شل الا بل  
فانسلت وسيل صوبي هوز چو غالوب طغسلان ايلز دن اولي آله رقي آغه بشاق معناسنه در بقال انشل السيل  
اذا ابتد في الاندفاع قبل ان يشته و يهور صابر صابر و نك معناسنه در يقال انشل المطر اذا اجرد الاشلال  
همزه نك كسريه بودخي ال جولاقي اولوق معناسنه در يقال انشل يده على المحمول يعني شلت ويقال انشل الرجل  
على يديه انفعال اذا كانت يده سلاء الاسل اقل وزنده الي جولاقي كشي به دينور بقال رجل انشل اي الشلا  
يده الشلا جراه وزنده جولاقي اله دينور يقال يمشلا اي يمشه او فاهيه وبضري زائل اولمش كوزه  
وصف اولور بقال عين سلام اذا كانت قد ذهبت بصرها الشليل امير وزنده بر يله آيدن وشليل دونه  
صغر نسنه اورنكلمري بلامه وجميعه دينور كه بوكدن ياخود قبلدن منسوح اولور وكيد كوتلك تغيير اولور  
عربلوز كابلر انله دخی ايدور وچكده زره التندن كيدكرى جامه به دينور يقال لبس الشليل اي الغلالة تلبس  
نحت الدين و زره التندن كلاب كز جل زره دينور على قول غلطقار زره دينور جي شله در شينك كسريه  
جله وزنده و زنده ياخود در نك وصنده اولان صومجرا سنه دينور وقوقار ايلك ومردار ايلك ديدكرى ايلك



دینور نخاع معنایسته و ارقه آئنده اولان بول بول طرفه دینور که ارقه ایلله جه منتهی اولور و منتهی فردی  
 شلیله در و شلیل اصحابدن جریر بن عبدالله الجلی جدتک اسعیدر و شلیل بن مهمل حافظ عبدالمومن الدیلمی  
 شلیل زبیر و زبیر بن عبدالمومن الدیلمی جدتک اسعیدر و شلیل بن مهمل حافظ عبدالمومن الدیلمی  
 و شاعر در المثل میک کسریله دیشی اشکله دائما آردلر و دوشوب سور و کور اولان حشاری ارکک اشکله  
 دینور قیال جازمیل ای کثیر الطرد و شلیل و شلیل معنایسته در کاسید کر الشلول صبور و زنده و الشلل  
 عنق و زنده و الشلل صرد و زنده و الشلل بلبل و زنده و الشلل قدقد و زنده و زنده کوجده جنت  
 و سکر و و خوش صحبت نازک طبیعت من و شوخ آدمه دینور یقال رجل مثل و شلیل و شلیل و شلیل  
 و شلیل و شلیل ای خفیف فی الحاجة من مع حسن الصحبة طیب النفس و شلیل کتخ ناقة به و قیون دینور که دوده  
 ناب کیدر و یونجیلان یوردته برضویک اسعیدر و شلیل بلبل و زنده کوده سی جلمز اولوب ایشده کوجده  
 جنت و یولیان آدمه دینور و شلیل قدقد و زنده پندر فی طامیلان صوبه و فانه دینور کاسید کر المثل  
 مدحرج و زنده بودخی کوده سنک ای آرجه اولوب ایشده کوجده چایک و چالاک آدمه دینور شلیل کی یقال  
 رجل شلیل و شلیل ای قلیل اللحم خفیف فیما اخذ فی الشللة زلزله و زنده شارب شارب صوطه ای معنایسته در  
 یقال الماء یشلل ای یقطر و صوفان مقوله سی دوکک معنایسته در یقال شلیل السیف الدم اذا صب و شلیل  
 و شلیل زلزله و زنده بولی سر بهرک ایشده معنایسته در یقال شلیل بوله و بوله شلیل و شلیل اذا فرقه  
 و ارسله منشرا الشلشای شیلک فخیله معنای ایخردن اسعیدر سر بهرک ایشده دینور المثل ایسم فاعل  
 بنده سله پندر فی طامیلان صوفان مقوله سنه دینور یقال ماء و دم شلیل ای فایع القطر الشلیل زلزله  
 و زنده صومقوله سی شارل شارل دوکک معنایسته با حرقله متعدی اولور یقال شلیل بالماء اذا صب الشللة  
 شیلک صمبله مطلق یتنه علی قول سفر خصوصنده معقود اولان یتنه دینور تقول عقدت فی قایی شلله و هی الیه  
 او الیه فی السفر و برآمدک طلب و خواهشده اولد یقی امر بعیده دینور و بونده شیلک فخیله ده لغتدر یقال له شلله  
 ای امر بعید یطلبه المثل محدث و زنده فایحق اشکله حرج و قصدی نهایت مرتبه اولان حشاری اشکله  
 دینور که همان کوردیک ارقه سنه دوشوب صلا در اوله مثل اعظم و زنده بر طاعک آیدر که آیدر قدید نام  
 محله زول اولور النحال شیلک کسریله و الشیال با زیاده سله که اشاعدر و الشلال شیلک کسریله  
 صوله دینور که صاغ مقابلدر صول اله و صول بانه و صول جهته شانلدر عین مقابلدر شلالک جی ای شیل  
 کلور و شلیل کلور غیر قیاس اوزره و شیل کلور کت و زنده و شمال کلور مفردتک لفظی اوزره دلاص کی  
 یقال فلان یعمل بحماله وای من شمالی و هو ضد الیمن و شمال خوی و طبیعت معنایسته در جی شلیل در  
 یقال هو کریم الشمال ای الطبع و او غور سزلقده مستملدر یقال زجرت له طیر الشمال ای طیر الشوم شارح  
 دیر که مر بر وصول الیه شام ایلد کتینه منی در نه که عین الیه عین ایدر برکت معنایسته اولان من ماده سندن ما خود در  
 دیر و لهندا یمینه منی و شماله شوی اطلاق ایدر و شمال بر دیر و معنایسته که قیون قیونک معنایسته با صیلور  
 و اکین جی آدمک الیه قبض ایلد یکی و طوتام کینه دینور و قیونک معنایسته بکورد کوری طور به شکنده  
 کبسه به دینور که معنای سوزدن آغز شلده بکورد علی قول یو کی قسمه مخصوصدر ابو الشمال  
 تابعه دندر و محمد بن ابو الشمال که عصاریدر محدثدر ذوالشمالین اصحابدن جیر بن عبد عمروک نقیدر ایکی  
 الیه ایثار اولد یقندن یلقب اولمشدی الشلی حل و زنده بر نسنه فی صول طرفه و صواله و صول بانه المی  
 معنایسته در یقال شیل شمال من الیاب الاول اذا اخذ ذات الشمال و بر نسنه فی سر یملک و صوغومفی ایچون  
 شمال یتنه قومق معنایسته در یقال شیل الخمر اذا عرضها للشمال فبردت و قیون قیونک معنایسته شمال دیدکری  
 کبسه فی یحروب یعلق معنایسته در یقال شیل الشاة شمالا من الیاب الثاني والاول اذا علق علی ضرعها  
 الشمال و شده و قیونک معنایسته بکورد جک کبسه دوزمت معنایسته در یقال شیل الشاة اذا جعل لها شمالا و شمول  
 و عوم معنایسته در کاسید کر و شیل و شیل بر نسنه فی شله دیدکری احرامله اورتوب بور یملک معنایسته در یقال شله  
 شمال و شمول من الیاب الرابع اذا غطاه بالشاة و شیل اغاجده اولان خرماری بالجله دیو شور مک معنایسته در یقال شیل  
 الخلة شمالا من الیاب الاول اذا لقیه ما علیها من الرطب و شیل علیه لکه واز دحامه دینور یقال دخل فی شیل الجماعة  
 ای غارها و بونده فخیله ده لغتدر الشمال شیلک فخی و کسریله جگر کبسه معنایسته سمندن اسن به دینور و حجر بیت  
 شریک شمال طرفنده در علی قول قبله به متوجه اولان آدمک صاغ طرفندن اسن بل اوله جقدر لکن صحیح اولان

قطب شمالی یقندن مطلع شمس ایلله نعلن مایشتدن باخود مطلع شمس ایلله نعلن طارک معنای مایشتدن  
 اسن روز کاردر و بوروز کار عادت کجه رده هوب ایلر اولکی اختلاف معنای اعتبار یتنه جی ذر فایده  
 مؤلفک تعریفی اصول از به به منی در اهل جگر افسا تعریفی اوزره مطلع شیلدن هوب ایلر کور طوغونی  
 تعیر اولور قطب شماله طوغری عبوقه د ک اوج کرته سی وار در و مطلع عبوقه د هوب ایلر یوزاز بی تعیر  
 اولور قطبه وارنجده بونکده اوج کرته سی وار مطلع شمس ایلر یوزاز بی و طغیدر و طغیدر هوب ایلر یوزاز بی  
 تعیر اولور مغیب عبوقه قدر بونکده اوج کرته سی وار و طغیدر عبوقه د هوب ایلر یوزاز بی تعیر اولور فستق  
 لستراطره قدر بونکده اوج کرته سی وار و یوزاز یوزاز عد اولور و سستق لستراطره که مغیب اصل دخی دیر  
 تمام کون طوغونی مقابلدر باطی تعیر اولور مغیب عقر به قدر بونکده اوج کرته سی وار و طغیدر عقر بون  
 اسن روز کاره لدوس تعیر اولور قطب جنوبی به قدر و آیدر اسن یله بودیار رده خله بی تعیر اولور و مطلع  
 عقر به قدر و آیدر اسن یله کسریله تعیر اولور اشی و شمال کله سنک جی شمال کله کور و شلیل لفظی  
 ریح مزبوره به اسم اوله رقی و صفت اوله رقی استعمال اولور یقال هیت الشمال و ریح شمال الشمال لفظی  
 و زنده و الشال همزه ایلله جعفر و زنده و الشال فخیله و قیلا میک سکوبله و الشمال میک همزه به  
 تقدیمه جعفر و زنده و کاهجه لای می شده اولور و الشومل جوهر و زنده و الشومل صبور و زنده و الشمال  
 امر و زنده جله سی شمال لفظی لغتدر ریح مزبوره به دینور استعمال همزه مک کسریله شمال یلته کبرک  
 معنایسته در یقال شیل القوم اذا دخلوا فی ریح الشمال و قیونک معنایسته شمال دیدکری کبسه دوزمتک معنایسته در  
 یقال شیل الساة اذا جعل لها شمالا و خاصه جله به شر و شور و بلاد یشر مک معنایسته در تعیر شر معنایسته در که  
 خیر و حسن ده استعمال اولور یقال شیلهم شر اذا غمهم و یو بعضک قولیدر کاسید کر و برآمده اورتوب  
 بور نسنه جک احرام و یزمتک معنایسته در یقال شیل اذا غطاه بالشاة و احرام صاحبی اولق معنایسته در  
 یقال شیل از جل اذا صار ذال شیل ای شلله و اناجک خرماسی هیت دیر مک معنایسته در یقال شیل الخلة  
 اذا لقیه ما علیها من الرطب و بوغور دوه ناقه موز یسک نصیفی شلشانه و اوجیه قدر اوجیه کبسه یملک معنایسته در  
 یقال شیل الفحل شوله لقیها اذا لقیه النصف ای الثلثین شله که مجموعته اشعه اقصاد دینور الشلیق فخیله  
 یوزاز بی طوغونی معنایسته در یقال شیل القوم شمالا من الیاب الرابع اذا غطاه بالشاة و شیل و شمول کی بر نسنه  
 عام و شامل اولق معنایسته در که جله به یسکندن عیارتدر یقال شیلهم الامر و شیلهم شمالا و شمول و شمول  
 من الیاب الرابع والاول اذا غمهم و یقال شیلهم خیرا و شرّا من الثلثین من الیاب الرابع و اشیلهم شر اذا غمهم به  
 کاسید کر و شیل ناقه کبه قالمق معنایسته در یقال شملت الناقه لقاها اذا لقیته و جوقلش نسنه بر نسنه بی اورتوب  
 کبرلک معنایسته در یقال شملت ابلکم بغیرا لسا ای اخفته و شیل و مقدار جبه یاز خرمایه دینور و ازجه  
 بهموره دینور کذلک ناسدن و سائر نسنه دن شلی یسره دینور جی شمال کلور و بر نسنه بی تمام اورتوب  
 یوزاز بی زده مقوله سی شیل دینور کتف معنایسته الشمال افعال و زنده بر آدم صایه نسنه الی یله طشز  
 قالمیوب یون بدی اساطه الیکی و خیله یوزمتک معنایسته در یقال شیل ایلویه اذا داه غلی جیده کله جی لافخر ج  
 معنایسته یومعادندر که بر آدمی و ناده احرام که باضوب احرامله ایلله لقیه لقیه الامر دیر و السله شیلک کسریله  
 شاة نوزدن ثوبی یون یوزمتک هیت دینور که یون لسا نوزده یوزمتک ایلله تعیر اولور یقال هوب حیل الشمال  
 ای هیئه الشمال و شله صام صم ماده سنده مذکور در السله نوزده و زنده و الشمال و الشمال کسریله  
 قطیفه دیدکری یول و یولی و یولی احرامدن کوجک شول یوزمتک احرامه دینور که عر بار کانون بدی  
 یوزاب صاری نور یقال جله و علیه شله و شیل و شیل و هو کاه دون القطیفه یسمل به و شیل یله تعیر  
 او اسان فیه دینور که صافند قد لسا لسه سزا اولور یقال ضربه بالشیل و هو سقیف قسریله قطی الثوب  
 السمل تفعل و زنده و السمل یفعلدن علی خلاف القیاس مصدر یاق اولق اوزره احرامه بور مک معنایسته در  
 یقال شیل بالشاة شمالا و شیل اذا شیل بها الشمال یحزاب و زنده یوزغانه دینور ملحفه معنایسته  
 لستمول صبور و زنده و الشیوه باده اطلاق اولور علی قول باردا و لانه دینور ریحی سنی ناسه شامل ایلد کتندن  
 باخود شمال بی کی عصفه و سله سی اولد یقندن اطلاق ایلد یار یقال سقاء الشمول و الشیوه ای لحر و الباردة  
 و شمول بر یجکی خانون اسمیدر لستمول اخلاق رضیه و شیل یل بهبه صاحبی آدمه اطلاق اولور شمال  
 بلبله طیب و لطافت کسب ایلش صودن ماخود در یقال یقال رجل شمول ای المرضی الاخلاق الشمال شیلک

طلب







الاکوزلواولق معناسنه يقال شهل الغلام شهلا من الباب الرابع اذا كانت في عينه شهلة الاشهل لجرار  
وزنده يك الاكوزلواولق معناسنه در يقال اشهل الصبي يعني شهل الاشهل اجر وزنده الاكوزلواولق  
دينور مؤش شهلا در قال في النهاية وفي صفته عليه السلام كان اشهل العينين الشهلة جرة في سواد العين كالشكة  
في البياض واشهل بصرتك اسميد عريدين بنوعه الاشهل ديدك لري جعاعت اكماضافدر الشهلاء اشهل  
مؤشدر كوزه دخی صفت اولور يقال رجل اشهل وامرأة شهلاء وعین شهلاء وشهلاء حاجته دينور الشهلة  
كهله وزنده قوجه قاری به دينور واورنه باشلوعاقله خاتونه دينور يقال امرأه شهلة ای نصف عاقلة وبوماده  
نسيه مخصوصدر المشاهلة مقاعله وزنده بر آدم اليه زاع ايدوب سوكتك معناسنه در يقال شاهله اذا شاع  
وشاره شهل زير وزنده ابن نانی در كه تبع تابعيندر شهل اهل وزنده فدا زمانی الوالي تام شاعرك  
لقيدر وشهل كذب ودروغ معناسنه در يقال فيه ولع وشهل ای كذب شهل سحاب وزنده مصرديارنده  
برقریه در الشهل تفعل وزنده ضعف وهزالدن چهره ك آب وتاب وطراوتی كتمك معناسنه در يقال تشهل  
الرجل اذا ذهب ماء وجهه الشهلة شبنك وميك فتخيله قوجه قاری به دينور شهل قندبل وزنده برطن  
پدريدر فصسل الصاد الهيملة الصالة كرامه وزنده دوه ادجمل اولق معناسنه در يقال صول البعير  
صالة من الباب الخامس اذا وثب الناس او صار يقتل الناس ويعذو عليهم اشوايكی صورته دخی تعبيری واحددر  
الصول صبور وزنده ادجمل دوه دينور يقال جل صول اذا صار له صالة الصليل امير وزنده آك  
كشمسه دينور صهل معناسنه تقول اعجني صليل الفرس ای صهيله الصليل زبرج وزنده وبانك ضيله  
جائر دافت وداهيه دينور الصحل فتحته سس بوغوق اولق على قول بوغوقله تير اولق معناسنه در  
وعند البعض آدمك صدرته خشونت بيد اولوب سس جتا للمفقدن عبارندر كه دوزجمن اولور صوغوق  
اژندن ياخود بلغم وزله مقوله سي عارضه دن اولور يقال صحل صوته صحلا من الباب الرابع اذا نبح او اعتد في بح  
او هو خشونة في الصدر وانشقاق في الصوت من غير ان يستقيم الصحل اجر وزنده والصحل كنف  
وزنده صحل اليه منتصف آدمه دينور صيدلان صادك ودالك فتحيله بر بلده ياخود بر موضع آيدر نسيته  
صيدلانی دينور وغير قياس اوزره صندلانی دينور يا بدلی نوله وصيدلانی دينور لام بدلی نوله جعنده صيدله دينور  
لامك اصلته مین لام اوزره جعندی وصيدلانی منسوب اوله رق عطرستان آدمه دينور مؤلف بوراده يك  
البحار المشرر زيرا امهات ساژه ك خلاصه سي اوزره صيدلانی عطر وعقاقير واجزا صتانه دينور كه اسپجيار  
وتمحجي وچرچی مقوله سي اوله جقدر فارسیده پلور دينور وعريده ابتدانشانی قول راجح اوزره صيدلان نام  
محل مزبور دن اولفله كیده رك علم غالب اولمدر وفصیح شرحده ديمدر كه صيدلان بر بوجك آيدر كه اولق  
ويبراق وخار وخاشاك خرده لری بر كدروب كندوسی ايجون مسكن بيسار اجزائی وچرچی اكا تشيهها نسبت  
اولندی وبعضا ساژ كونه وجه ذكر المشرر لكن ارجح اولان قول اولدرته كه مؤلف دخی اكا تشيهص المشرر  
فقهادر محمد بن داود الشافعي الصيدلانی وحفیدی سلمان حرفت مذ كوره به منسوب باردر شارح دير كه اشو صيدلانی  
فارسيدن معربرد وجمع بونكدر مؤلفك اولده ثبي ناملايدر الصيلة دحرجه وزنده اسپجياراق وچرچيلك  
وتمحجيك الميك معناسنه در يقال صيدل الرجل اذا صار صيدلانا الصاصل هاجر وزنده والصو صلاء  
كر بلاه وزنده راويك اسميدر الصعلة فخله وزنده اكری اولوب وشاخلر ينك ديلری جيلاق اولان خرما  
اغاجنه دينور كه ليف ويبراق مقوله سي اوليه وباشی وبيوتی انجه وخرده اولان آدمه دينور كذاك باشی خرده وانجه  
اولان خرما اغاجنه ودوه قوشنه دينور الصعلاء والاصعل والصل نعل وزنده صفت مذ كوره اولان  
مزبور لك مؤت ومذ كرل بدر وصل اوزون شبه دينور وتوبي دوكلش قاواق اشكه دينور الصعل فتحته  
والاصعلاال اشمر از وزنده انسان وخرما اغاجی ودوه قوشی خرده باشلواولق معناسنه در يقال صعل صعلا  
من الباب الرابع واصعلا اصعلا لا اذا كان اصعل صعل زير وزنده بر رجل اسميدر المصعل مدحرج  
وزنده باشی سيوری آدمه دينور يقال رجل مصعل الرأس ای مستطيله الصفل عين معجمه اله كنف وزنده  
سفل كله سنده لغندر كه ذكر اولندی الصيقل ياي مشدده اليه جردحل وزنده بری برينه يابشوب طوبلش  
خرمايه دينور كه بولند كده ارالنده جر كيلر هيئنده مرقی اولور وبو برنی ديدك لری برجنس خرمايك غبریده اولور  
بو كه بالقی خرما نعيم اولور كذاك بری برينه يابشوب طوبلش بالحقه دينور وكلام عربده بوندن غيری فيعل  
وزنده كله بوقدر الصفيلة سقبله وزنده و مراد فيدر كه ذكر اولندی يقال صفيال الطعام يعني سقبله الصفيلي

صادرك كسری ولامك تشديدیه راويك اسميدر الاصفالي همزه ك كسری به طواره ثبات مدكوری اوتاروق  
معناسنه در يقال اصقل الرجل اذا رعى اليه الصفلي الصقل نقل وزنده بر نستهك پاسنی آجوب يامهره لبوب جلا  
وبرك معناسنه در يقال صقل السيف والمرأة والثوب والورق صقلا من الباب الاول اذا جلا وطواری  
آرقلتمق معناسنه در يقال صقل الناقة اذا اضمرها ورنسته بره جالمق معناسنه در يقال صقل به الارض اذا ضرب  
ودككله اورمق معناسنه در يقال صقله بالعصا اذا ضرب به المصقول والصقيل امير وزنده جلا ويلمس نسته به دينور  
الصفال كتاب وزنده اسميدر ياسدن آجغه دينور جلا معناسنه يقال ما احسن صقال السيف ای جلاها  
وصقال قاربه اطلاق اولور بطن معناسنه وصقال الفرس آت قسمی دائما سيلوب سيوروب كركی كبی تيمار  
و پرورده ايلسندن عبارتدر وجودی كوا كه مصقول اولور ومنه يقال الفرس في صفاله ای في صفته وصباته  
الصفال بر نسته به جلا ويري آدمه دينور جعی صقل در كنف وزنده المصقلة مكنته وزنده مهره به  
دينور كه كاغدو بر مقوله سي مهره لنور يقال صقل الورق بالمصقل وهي خرزة يصقل بها مؤلف غالبه مینی مهره به  
تخصيص ايلدی يوحسه مطلقا آت صقل اولان شبه دينور مثلا جاملك پاسنی آجقدری مرمر توی كبی  
الصيقل حيدر وزنده قلی آجوب ييله مك صنعتی اولان آدمه دينور جعی صياقل وصياقله كلور يقال هو  
صياقل ای شخا ذالسيف وجلاوها الصقل صادك ضيله يانه دينور جنب معناسنه وجست ورونده داته به  
دينور وبو كوره دينور صقله دخی دينور هاله يقال فرس لاحق الصقلين ای الخاصرتين الصقل كنف وزنده  
بردوزه به بور محبوب درلو درلو قارشق بور اولان آدمه دينور يقال رجل صقل ای مختلف المشي وكوده سنك اقی  
آزجه جلسنا اولان آت دينور كرك بانلری وبو كور لری اوزون وكرك قصه اولسون يقال فرس صقل ای القليل  
الجم طال او قصر يعني صقله صقل زفر وزنده عروقه بن زيد الخيل نام كسنة ك قلی اسميدر مصقله  
مينك فتحيله مسله وزنده بر جلك اسميدر صقله كسرات ثلله ولامك تشيددی وبانك تخفيفيله مغرب  
دكرنده رجز به آيدر حالا انايله مملكتنه محاذی آق دكرنده جيليا وجيليا تعبير اولان جزيره اوله جقدر صفيان  
كذلك كسرات وتشديد لامله شامده بر موضعدر الصقلاء صحراء وزنده بر موضع آيدر المصقل متبر  
وزنده مصقله كبی اسم آندر نومنا سبله ضرب لسانه مالك بليغ وجاری سخنور آدمه اطلاق اولور يقال  
خطيب مصقل ای مصلق الصقل صاد مكسوره اليه سجيل وزنده تازه صاغلش سوده اصلمش قوری  
خرمايه دينور الصقلة صادك كسری ونوك سكوتيله صوغوق مشرو به دينور يقال شربة صقلة  
ای بارده الصليل صادك فتحيله مطلقا بر نسته سلك معناسنه در يقال صل الشيء صليلا من الباب  
الثاني اذا صوت وآك دير كنی ديو شور كن لجام اوزون اوزادی چكره مك معناسنه در يقال صل اللجام  
اذا امتد صوته وفتح طوقندقه باشد اولان توغله سلك معناسنه در كه كذاك چكره مك تعبير اولور يقال  
صل اليعن اذا سمع له طين عند القراع ودمور مخنی زور اليه بر مرد به قافار كن جات جات ديو چا ترده مق  
معناسنه در يقال صل السحار اذا ضرب فاكره ان يدخل في الشيء يعني اذا سمع صوته عند الضرب ودوه ك  
بقايت صوسر لقدن بر سقلری قور يغله صوايجر كن بر سقلری او تمك معناسنه در يقال صلت الابل  
اذا ليست لمعاوها من العطش فسمع لها صوت عند الشرب وصوطلو می قور میق معناسنه در كه چاردی في  
مستلزمدر يقال صل السقاء اذا ييس الصلصلة زاله وزنده والمصاصل مدحرج وزنده مصدر اوله رق  
بودخی بر نسته سلك معناسنه در كه تكرری متعندر يقال صلصل الشيء صلصلة ومصاصل اذا صوت  
ويابس نسته ك اجزاسی بری برينه طوقمغه جفنده مق معناسنه در يقال صلصل اللجام اذا توهم ترجيع  
صوته پس صلبل اليه بوك فرقی اولور كذاك صلصل چاك جفنده مق معناسنه در يقال صلصل الجرس  
اذا رجع صوته ورا دمی لسانه تخويف وتهديد اليك معناسنه مستمدر يقال صلصل فلانا اذا اوعده وتهدده  
وعسكرك باشو غنی قتل اليك معناسنه در يقال صلصل الرجل اذا قتل سيد العسكر ورعد مختلط كورلده ميوب  
بردوزه به طوری صوته كورلده مك معناسنه در يقال صلصل الرعد اذا صفا صوته ولاف وكذاق اليه سوزه  
آب وتاب ويره رك متصعانه تكلم اليك معناسنه مستمدر يقال صلصل الكلمة اذا خرجها متخلفا وصلصله  
اسم اولور كوله قلان صوبقه سنه وقاب دبنده قلان دهن وزيت بقیه سنه دينور چالقوب مسلد كرينه  
مینی در التصلصل ترزل وزنده بودخی دمور وحلی مقوله سي طنفرده مق وجفنده مق معناسنه در يقال  
تصلصل اللجام معنى صلصل ويقال تصلصل الحلي اذا صوت وكولك دبنده اولان حامور قور میق معناسنه در كه



باطری بی مستلزمدر بقال متصل الغدير اذا جفت حوائه الصلوات حلول وزنده ات قوقق معانسه در  
 كرك كرك و كرك پشمش اولسون بقال صل اللحم صلولا من الساب الثاني اذا انتن وحقق طور مقدر صوبوزلق  
 معانسه در بقال صل الماء اذا اجن الاصلال همزه نك كسريله بودخی ات قوقق معانسه در بقال  
 اصل اللحم اذا انتن و صوبی بوزمق معانسه در بقال اصل الماء القدم اذا غيره الصلال شداد وزنده  
 متغیر اولمش صوبه دینور بقال ماء صلال ای آجن ظاهرا بوراده صلال نسب اوزره در یاخود مصل معانسه در  
 دراك مدرك معانسه كلدیكی كپی الصلة عله وزنده دری به دینور جلد معانسه علی قول هنوز دباغت  
 اولنماش قوری دری به دینور وایاق فایته دینور بقال لبس الصلة ای النعل و به علی قول قوبقوری به دینور  
 یاخود ایكی مظهر اولان یلك ارالغه كاش مظهر اولیان به دینور جعی صلال در صادق كسريله ووسعتلو  
 فراوان بغموره دینور و متفرق باغان آزجه بغموره دینور و متفرق باغان آزجه بغموره دینور و متفرق باغان آزجه بغموره دینور  
 مطر صلة و مطر صلال ای واسعة وكذا متفرقة قليلة و بر بلوك چارلغه دینور و متفرق باغان آزجه بغموره دینور و متفرق باغان آزجه بغموره دینور  
 فاقبلان مخ و فاقز مقوله سنك طاقردیسه و آت كینك جفر دیسه دینور و دباغت ایچره اولان منعتن و بدر ایچره  
 دری به دینور الصل صادق فحسبه بودخی متفرق باغان آزجه بغموره دینور و مصل مصدر اوور مشروبی  
 سوزوب طور لقی معانسه در بقال صل الشراب صلال اذا صفاه و طیراقله فارشی غله به صود كلكه طیراقدن  
 بشقه چه ارمق معانسه در بقال صلالا الحب المختلط بالتراب ای صلبا فیه ماء فعزنا كلاً علی حباله و داهیه  
 اصابت ایلك معانسه در بقال صلنهم الصالة اذا اصابتهم الداهیه الصلة صادق فحسبه صوبك و سیائر  
 نینه نك بقیه دینور و بد و متفرق باغان آزجه بغموره دینور و متفرق باغان آزجه بغموره دینور و متفرق باغان آزجه بغموره دینور  
 اكشمتی رایچه سی اولور مؤلف وزارة اللحم الندي عبارته رسم ایلكه كرجه لحم مزبورك شككلیكی دیمك  
 اولوب لكن مقتضای سباق اسم اولغله و اللحم التاز الندي تاویلنده اولق ملایمدر الصلاله صادق  
 كسريله جزمك استاره علی قول قوقق دینور جعی اصله در اچله وزنده صلال دخی دینور هاسر  
 بقال فسخ صلاله الخف و صلاله ای طاقنه اوساقه الصلصل بیل وزنده و الصلالصل علاط  
 وزنده و الصلالصل سلال وزنده و المصلصل اسم فاعل بینه سبله اكرخان بیلد آواز اشكه وصف  
 اولور بقال حار صللصل و صلالصل و صلالصل ای مصوت و صللصل بایل وزنده صلاله  
 كپی كوله قلال صوبقه سنه دینور صللصل دخی دینور صادق ضمی و هایلله كذا لك دهن و زیت  
 مقوله سنك فایده قلال بقیه سنه دینور و آت النده اولان برچه دینور بونده فحله ده زبازده در علی قول  
 آت بلسی ندیكی برده اولان قلالك ایچنده اولان بیاضه دینور و قدح و كاسه به یاخود كوچكته دینور  
 و بر قوشك اسمیدر علی قول او كيك قوشنه دینور فاخته معانسه و حیوان كودوب و نلامقده اوزوماهر اولان  
 چوبانه و صفر قماچه دینور و طریق مدینه ده بر موضع اسمیدر و یمامه قرینده بر صوادیدر و بر بشقه موضع اسمیدر  
 و آت فحسك ارقه سنك و سینه ندیكی نك تو یلری دو كلكه برزنده قلال خردده بیاض تو یلره دینور و صللصل  
 قوم ایله فارشی خالص و یا كره چاموره دینور علی قول طبخ اولنوب ساقسی یلنزدن مقدم اطلاق اولور طبخ  
 اولنقده فخر دینور و منه قوله تعالى خلق الانسان من صلال الاية وهو الطين الحر خلط بالمال الطين  
 مالم یجمل خرفا شارح در كه عند البعض بونك اصلی صلال اندی شداد وزنده لملك بری صاده ابدال اولندی  
 الصلصله صادق فحسبه كوله قلال صوبقه سنه دینور كه كراولندی و كو كرجن قوشنه دینور و قولقره  
 طوغری نازل اولان زلف و كبویه دینور و فره معانسه دارة صللصل هدهد وزنده بر موضعدر الصل  
 صادق كسريله بلانه دینور چه معانسه یاخود ایچره و صاری نوعه دینور كه بك شدید اوور شارحك یانه  
 كوره اصلا اكافسون تاثر الیز ایش بقال لدغته الصل ای الحیه او هی الدقیقه الصفراء و آت و داهیه به  
 اطلاق اولنور جعی اصلال در و نه بقال انه لصل اصلال ای داه متكر فی الخصومة و غیرها و مثل و نظیر  
 معانسه در و قرن و همتا معانسه در بقال هذاصل هذا ای قرنه و بر شیخ آیدر و كسیچی قلیه دینور جعی  
 اصلال در الصلاله ضاله وزنده بودخی داهیه به اطلاق اولنور بقال صلنهم الصالة كذا كر الصل  
 صادق ضاله قوقش انه و سائر نسته به دینور المصلة ممك كسريله ایچنده نسته طور لده جقی قابه دینور  
 بونی به ضلر كیچه ایله ده بیان ایلكلر الصللان صادق و لام مشده نك كسريله بغد ایچق اوقی دیدك لری  
 اونه دینور مغردی صلاله در و حق بغموره دینور المصلل تحت وزنده و المصلصل مسلسل وزنده

شید قوم اولان كرم و حسب و خالص النسب آدمه دینور بقال هو مصلل و مصلصل ای شید كرم حسب  
 خالص النسب و مصلل فراوان بغموره دینور بقال مطر مصلل ای جود و یا بوشی به دینور اسكف معانسه كه  
 حاتم اسكاف دیرل الصال ضال وزنده دو كلكه كده بر بار بلور اولان صوبه دینور كه زور لو و فراوان منصب  
 اولدیقند اولور بقال ماء صال اذا وقع علی الارض نشق الصلاله ثمامه وزنده طیراقله فارشی غله به  
 صود و كوكب تحريك ایلكه طیراقدن آیریلان غله به دینور صلالصل علایط و زنده بنوعرو بن حفظه چاعتندن  
 بنواسمیر بورنده بر صوادیدر الصل حل وزنده دكلكه اورمق معانسه در بقال صلال فلا نا یا عصا صلال  
 من الساب الاول اذا ضرب به و بر نسته پكشوب فاصقی اولق معانسه در بقال صلال الشی اذا صلب و اشده و افاح  
 صوبه قائم دینور سر دلنوب خشونت پیدا ایلك معانسه در بقال صلال الشجر اذا لم یجد ریا فخش و طعابدن  
 چكلك معانسه در بقال صلال عن الطعام اذا كف عنه الصل قعود وزنده بودخی بر نسته فاصقی اولق  
 معانسه در بقال صلال الشی صلالا و صلالا اذا صلب و اشده الصل و الصل امیر و زنده قوری نسته به دینور  
 الصل قنبدیل وزنده بر اولك آیدر وضعیف البینه جلیسر نحیف آدمه دینور بقال رجل صلیل ای الضعیف  
 البینه الاصلال اصمحلل وزنده بر نسته بك فایلمق معانسه در بقال اصمحلل الشی اذا اشده و اولنك كور  
 اولغله بری بر نسته صر مشق معانسه در بقال اصمحلل الثبت اذا انقث امثلة مضعبله وزنده داهیه به دینور  
 الصل صول حوفله وزنده بر آدمك جوع و محندن كوده سنك در یسی كون كپی قوبقوری اولق معانسه در بقال  
 صومل الرجل اذا جف جلد جوعا و صرا الصومل جوهر وزنده عالیه ده بر جنس شجر ك آیدر الصل  
 عتل وزنده بینه و خلفی شدید و محكم آدمه دینور الصل قفد وزنده و الصل خندف وزنده  
 نهایت مرتبه ده زبك و فطن و آفت و داهی آدمه دینور بقال هو صلیل و صلیل ای الداهی المکر و صلیل  
 خندف وزنده تغلب قیله سنندن بر جلك علیدر الصل جمع و زنده معروف ققوا و اغا جدر كه بر قاح نوع  
 اولور بیاضی و صاریسی و قرمز یسی اولور بهتری قرمز ی یاخود بیاض نوعیدر اوزام حازه بی محلل و خفقان  
 و صداع وضعف معدة حازه به و حاك انواعه نافعدر مزجم دپره بهانده صندل چندل معربی اولق اوزره  
 مر سمدن و صندل و صنادل علایط و زنده باشی یومری و ابری و كوده سی غظیم و متین دوه به و اشكه دینور و بوم  
 صندل بین العرب بوم معروفدر كه آندة قتال شدید اولندر الصندل دحرجه وزنده دوه و اشك قیچی صندل  
 اولق معانسه در بقال صندل البعیر و الحمار اذا ضخم رأسه و صلب و عظم الصندل تدحرج وزنده  
 نسله خوراطه و شقالیوب ارشك معانسه در بقال صندل قلال اذا تغزل مع النساء الصندلانی صیدلانی  
 وزنده و مرادیدر كه ذكر اولندی المصنطل طسلك كسريله دایما باشی به كه رك مشی ایدن آدمه دینور بقال  
 رجل مصنطل اذا كان مشی و یطاطی رأسه الصول قول وزنده و الصیال كتاب وزنده كه اصلی صوال  
 ایدی و الصول قعود وزنده و الصولان جولان وزنده و الصال وای الله ابداله و المصاله مقاله  
 وزنده بر كسكك اوزر یه یور ویش ایدوب صالدرمق معانسه در آدجل دوه كپی بقال صال علی قرنه یصول  
 صولا و صیلا و صوولا و صالا و مصالة اذا سطا علیه و بر كسبه حواله و شر كبر اولق معانسه مستعملدر بقال  
 صال علی قلال اذا استطال علیه و قهره و صول ار كك یاوز دوه سائر دوه ز اوزره صالدر و ب كینی قاوره بوب كینی  
 ته لك معانسه در بقال صال الفعل علی الابل صولا اذا قتلها و حشاری اشك دیشی اوزره صالدر و ب او كنه  
 قاتوب سورمك معانسه در بقال صال العیر علی العانة اذا شلها و صول و صوله بر آدمك اوزر یه كدی كپی صجر ابوب  
 آتلق معانسه در بقال صال علیه صولا و صولة اذا وثب و بر كسبه حقهده بر نسته مقدرا اولق معانسه مستعملدر  
 بقال صیل لهم كذا علی الجهول ای ایچ بومعنا مجازدر و بومعنا ده همان مجهولا استعمال اولنور الجهول  
 صبور وزنده صالدر یچی مقاتل دوه به دینور آدمه صالدرانه آد مجل تعبیر اولنور شه كه هموزا دخی  
 مستعملدر الصول منبر وزنده آجسی كك ایچون ایچنده ابو جهل قاوی اصلا ندقاری بر در لوله دینور  
 المصولة مكنته وزنده و مرادیدر كه سور كه به دینور الصلة صادق كسريله فامچك او حده  
 اولان دو كونه دینور صول قول وزنده صعب مصر فضا سنده رفر به در مجتدین حعفر الفیه المکی  
 الصول اورانددر صول صادق ضمله بر جلك آیدر اعلامدن نوكر الصول و عوجد زاده سی اراهم الصول كا  
 منسو بلردر و بر موضع آیدر التصویل تمعل وزنده صواله رنسته بی جفرمق معانسه در بر جلك صواله طاشلری  
 جفرمق كپی بقال صوله اذا خرجه بالماء و خرمنك اطرافی سورمك معانسه در بقال صول البیدر اذا اكس نواحه



و تاوه ایچره قاور بلان چکرکه لری قارشدرمق معناسنه در یقال الجراد بصول فی شواه ای بساط المصولة  
معظمه وزنده صوابه تنقیه اولمش بغدادیه یا خود چوره سی سپورمش جج بغدادی خرمته دینور الصولة صادق  
ضمیله صوابه طیرانی و کدی غیر تمش بغدادیه دینور مؤلف تصویبک ایکی اولکی معنای تنقیه عقیده و حنطه  
مصولة و صولة من حنطه عبارتله ثبت ایلمکله بر مقتضای سیاق وجه مذکور اوزره ترجیه قلدی المصولة  
مفاعله وزنده والصبال والصبالة صادک کسریله دو کسمک ایچون برکسه اوزره صحر ایوب آتلق  
معناسنه در یقال صاوله مصاوله و صیال و صیالة اذا واثیه التصادول تفاعل وزنده بری برینک اوزرینه صحر ایوب  
جمله ایدشک معناسنه در یقال تصاولا اذا واثیه صوله خوله وزنده برجل آیدیز الصل فختیله والصل  
اهل وزنده صحل معناسنه در که صوته جز میجه بو غولقی اوله فی تیر لکه دینور که یک زیل صداسی کی طوری  
چقمیوب لکر لوجه حدت اوزره اولسندن عبارتدر آت کشر دیسی کی و بو محاسنه در یقال فی صوته صحل  
و صحل و صحل ای حده مع مج الصحل صادک فختیله آت کسمک معناسنه در یقال صحل القوس صیلا  
من الباب الثاني والثالث اذا صوت و صحل اسم اولور آتک سنه دینور کاسید کر الصحال غراب وزنده  
بودی آتک سنه دینور که کشر دی تعبیر اولور یقال سمعت صحل القوس و صاله ای صوته الصحال شداد  
وزنده آتک اطلاق اولور کشیجی اولدیندن یا خود یک کشیجی اولانته دینور الصحال کشیجی دینکر  
وته یقال رجل ذو صاهل ای تدید الصیال والهیاج یعنی اسرمش دوه کی خشم و سطوته صوت و هیجانی  
شدید اولان کسه در کویا که نفسده و طبعده بر صاهل مندرج اولغله صوت وقتنده کویا که صحل ایدر و صاهل  
شول دویه دینور که دائمی الیرله و ایاقریله بری نبوب و اوکنه کلنی قاوره نبوب و عزت نفسدن ناشی اصلا برده  
اولسون بو کور مبدلکن شدتندن جو فنده کورلدیلر بیدل اولور اوله یقال صاهل اذا کان یخط یده ورجله  
و یعض ولا یرضو واحد من عزته نفسه و جوفه دوی و یقال جل ذو صاهل و ناقة ذات صاهل الصاهلة فاعله  
وزنده مصددر صحل معناسنه اسم اوله فی مستعملدر جچی صواهل در یقال فرسه صاهله رفقه  
ای صهل و صواهل تلا تدکری و کر زمه ابتدکری یلارک و طریبانلرک صوتلرینه اطلاق اولور و اولتقل ایچره  
سینکرک و زردیلرینه اطلاق اولور نقول اعجزتی صواهل الذبان ای اصواتها فی الغشب بنو صاهله عریدن  
برجاعتدر الصهطلة در حجه وزنده صولیکله دینور یقاله صهطلة ای رخاوة الصیل میل وزنده  
صول کله سنه لغندر یقال صال علیه یصل صیلا لفة فی صال یضول صولا و یقال صیل کدا علی بناء المجهول  
ای قبض و انج ای قدر نجر بعونه تعالی فصل الضاد الجمجمة الضیل همزه الیه امیر وزنده خبره  
و جوره چلمسز آدمه دینور یقال رجل ضیل ای صغیر دققی نحیر و بدنی آرق و نحیف آدمه دینور جچی ضیلاء  
کلور کرماه وزنده و ضال کلور ضادک کسریله الضططل اضطال دن که افتعالدر اسم فاعلدر ضیل  
معالیندر الضالة کرامه وزنده بر آدم ضیل اولقی معناسنه در یقال ضؤل الرجل ضالة من الباب الخامس  
اذا کان ضیلا الضال تفاعل وزنده ضاله معناسنه در یقال تضال الرجل یعنی ضؤل و بر آدم بی  
کور مسونلر دیو او توروب که حله کله کیر لکم معناسنه در که سینک تعبیر اولور یقال تضال الرجل اذا خنی  
شخصه فاعدا و تصاغر الضؤلان ضادک ضمیله نقلت و کلفت معناسنه در یقال هو علیه ضؤلان ای کل الضولة  
ضادک ضمیله شارح تصویب اوزره نوته وزنده ضعیف و یجبال آدمه دینور الضیلة ضیل کله سنک  
مؤنیدر و کوحک دله اطلاق اولور لهاته معناسنه و انچه بلانه دینور اوقی بلانی کی یقال ساورته ضیلة ای حیه  
دقیقه الضیل زبیر وزنده و قلیلا بالک ضمیله آفت و داهیه معناسنه در و کلام عریده اشبو ضیل و زبیر  
کله رندن خبری فعل وزنده بو قدر یعنی فاک کسری و لاک ضمیله که لغت نایبه کوره در حتی مؤلف زبیر  
ماده سنه آتک لحن اولد بخته دخی قول ذکر ایلدی لکن مؤلف صادمه الیه ضیل کله سنی دخی وزن مژ بورده  
ذکر ایلدی فلینظر الضحل رجل وزنده بر بوزنده اولان آزجه و بوفقه جه صوته دینور که اصلا بختی اولیه  
جچی اضحال و ضحول و ضحال اور ضادک کسریله و منه فی المصباح \* بلدکم محل \* و ماؤکم ضحل \* و هو الماء  
القلیل علی الارض لاعنی له امان الضحل ان ماده سنه بیان اولندی که صواحنده اولان قبلیه دینور که بر طرفی  
طشره چشم اوله و ضحل مصدر اولور برده کی صوبوفقه اولقی معناسنه یقال ضحل الماء ضحلا من الباب  
الثالث اذ ارق و کولای صوبی آزجه اولقی معناسنه در یقال ضحلت الغدر اذا قل ماؤها بوراده غدز ضم غیله  
غدیرک بجمیدر الضحل مقعد وزنده صوبی آزاوان محله دینور الضحول زای میجه الیه زروح وزنده

بغایت بخجل و جری ناکس شخصه دینور یقال هو ضرزل ای شیخ الضاعل عینک کسریله قوی و توانا  
ارکک دویه دینور یقال جل ضاعل ای قوی الضعل فختیله تقارب تسدن یعنی بری اوزره متعاقبا  
طو غقدن ناشی جوجفک و جودی جوره و خبره اولقی معناسنه در یقال ضعل الصبی ضعلا من الباب الرابع  
اذا دق بدنه من تقارب النسب الضعیل غین میجه الیه امیر وزنده حجامت شیشه سی چکن آدمک اغزینک  
سنه دینور تقول سمعت ضعیلا وهو صوت فم الحجام اذا انصت بحججه الضکل شکل وزنده آزجه صوبه  
دینور الضیکل هیکل وزنده جشمه سی بیوک و بومری تومند آدمه دینور فیل کی و جلاق آدمه دینور و فقیر  
و کدایه دینور جچی ضیاکل و ضیاکله در الاضکل اجر وزنده بودی جلاق آدمه دینور یقال رجل  
ضیکل و اضکل ای دریان الضلال والضالة صادک فختیله والضل ضادک فخی و ضمیله والضللله  
زکله وزنده والاضلولة اضحکوه وزنده والضلة ضادک کسریله والضلل فختیله بول آزغلغه  
و یولسر لغه و کرا هلفه دینور که اسمدر هدایت مقابلدر یقال هو فی الضلال والضلالة والضلل والضللولة  
والاضلولة والضلل والضلال ای ضد الهدی والارشاد شارحک یسانه کوره مؤلف مصدر الیه اسمی مختلط الجذر زرا  
ضلال الیه ضلاله مصدر در و ما عدا سی اسمدر راتبی لکن اسم اوله رق دخی استعمال اولور لر و مصدریت  
صورتنده آزغون و کراه اولقی معناسنه در که بول آزقی معناسندن مأخوذدر نقول ضللت یارجل کرللت یعنی  
من الباب الثاني و یقال ضللت کملت یعنی من الباب الرابع ضلالا و ضلاله ضد اهتدیت مؤلفک بضارده  
بیانته کوره ضلال و ضلاله طریق مستقیمدن عدا اوسهوا و قلیلا او کثیرا عدول ایلمک معناسنه موضوعدر  
وامور سارده خطا او عدا عدول ایلمکده دخی استعمال اولور و غفلت و نسیانده دخی مستعملدر و وجه  
آخر الیه ضلال ای قسقه منقسم اولور بری علوم نظریه ده اولان ضلال در معرفت وحدانیت و معرفت نبوت  
مقوله سنه اولان ضلال کی و بری علوم عملیه ده اولان ضلال در معرفت احکام شرعیه ده اولان ضلال کی و اضلال  
دخی ایکی نوعدر بری بودر که سبی ضلال اوله مثلا برنسنه یتورمک کی و برکسه نک ضلاله حکم ایلمک بوقیلندر  
و بریسی بودر که اضلال ضلاله سبب اوله بر آدمی کراه ایلمک کی و بعض حکم سادن منقولدر که انسانک اصابتی  
وجه واحددر و ضلالتی و جوه کثیردن ناشی اولور زرا استقامت و صواب نشانه مصب اولان اوق منزلده در  
و ضلالت جواننه ساقط اولان برنده در که کثیردر انتهی و ضلال و ضلاله بول یتورمک معناسنه در که بول آزقی  
تعبیر اولور تقول ضللت الطریق کلمات یعنی من الباب الرابع و کذا یقال ضللت الدار و المنزل و کل شیء مغمی لایتهی له  
یعنی مطلقا ثابت و برقرار اولان برنسنه که طریق و دار مقوله سیدر بری بتلویب باواره جقی بولنی بولمیدنک جینه  
ضلالته دیرسن که باب رابعندر و اول نسنه کنندی یلمز و بولمز اولور سه ضل یعنی دیرسن که باب نایندر خلاصه  
ضد هدایت معناسندن باب رابعندن و نایندن و رودایدر و طریق و منزل کی ثابت اولان نسنه که موضعدر  
بتلویب آزقی و خط ایلمک معناسنده بالکرباب رابعدن و رودایدر و اول مقوله سنه بولمز اولدقه باب نایندن  
عن حرفله وارد اولور و حیوان قسمی دخی ثابت منزلده اولغله بونده دخی باب رابعدن ابراد اولور و ضلال و ضلاله  
برنسنه یتورمک و ضایع ایلمک معناسنه مستعملدر یقال ضل فلان البعیر و الفرس ضلالا و ضلاله من الباب الثاني  
اذا ذهب عنه و برنسنه ضایع اولوب یلمک معناسنه در یقال ضل البعیر و الفرس ضلالا من الباب الثاني و الرابع  
اذا ضاع و برکسه هلاک اولوب و جودی خاکسار اولقی معناسنه مستعملدر یقال ضل الرجل اذا مات و صار  
زایا و عظاما و کیرنوب غائب اولقی معناسنه مستعملدر یقال ضل الماء فی الدین اذا خنی و غاب و اوتوق  
معناسنه در یقال ضل فلانا اذا انسید و منه قوله تعالی فعلتها اذا وانا من الضالین تنبیه علی ان ذلك هو و برنسنه  
یارکسه الدن چقوب کیمک معناسنه در یقال ضلنی فلان ای ذهب عنی فاقدر علیه الاضلال همزیک کسریله  
برنسنه یتورمک اضاعه معناسنه در یقال ضل البعیر و الفرس اذا ذهب عنه مترجمدر که مصباحه مرسومدر که  
ازهری دیدیکه اضللت الشیء دیرز همزه الیه فحی دایه و ناقه و سارنسنه بی ضایع اولوب بری بتلویب و طریق و دار  
مقوله سنی ثابت نسنه که موضعی خطا یدر سه نایندن و باب نانی و رابعدن ضلاله و ضلالته در و ان اعرابی دیدیکه  
اضلنی کذا دیرل همزه الیه اول نسنه بی بولمغه قادر اولوب عاجز اولور ایسه و ضلنی کذا دیرل کرک انسان و کرک حیوان  
اولسون باب نایندن اوله رق غائب اولوب بولمقدن عاجز اولور ایسه انتهی و اضلال برنسنه بره کوموب نابوه  
ایلمک معناسنه در یقال اضل الشیء اذا دفنه و غیبه الضال و الضلول صور وزنده آزغین کراه معناسنه در  
اول باب نایندن نانی رابعندر الضالة صاحبز یسانده قالمش دویه دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولور



بقال وجدضالته وهي من الابل التي تقي بمضبة الاربع شارح دبرك مؤلفك دوه به تخصیضی انحصار عمره مبی در  
 یوحسه اکر ضایع اولان که ترکیده بتک تعبیر اولور انسان ایسه ضال دینور هاسز و اگر حیوان وسارنسته ایسه  
 ضاله دینور هایلله الضلة ضاله ضحله دلالت صنعتده کائن اولغه وحذق ومهارته اطلاق اولور فی الاصل  
 ضله بتکله دینور که اسعدر کویا دلیل حاذق بتکالک ایچون مخلوق قدر استبولده کی معهود یوچک کپی بقال دلیل به  
 ضله ای حذق بالدلالة الضلة ضاله ضحله حیرت معانسته در نقول اخذی متضلة ای حیره وغیبت معانسته  
 یعنی غایب کده دینور خیر و شرده استعمال اولور مثلاً بر احسابک غیبت ومقارفتی و برنسته تک ضایع وفقدانی کپی  
 بقال طال ضلته واقلفنی ضلته ای غیبه وقال فی الاساس ذهب منه ضلته فضل ضحله ولاه مشدده تک کسریله  
 وبعضا ضاد مفتوح او اور باطل وهدر ویهوده معانسته علمدر و یوتهاک وتخب کپی تصرفاندر فی الاصل  
 فعل مستقبلدر وحالیا غیر منصرفدر بقال وقع فی وادی تضل ای الباطل وعدم انصرافک علی علمت  
 وضادک ضمی صورتده وزن فعل اصلی وفقی صورتده حالی علته الی یدر بقال وقع فی وادی تضل ای الباطل  
 التضلیل تفعلیل وزننده والتضلیل تالک فتحیله برآدی ضلالته واردره معانسته در که آذر دمی وآزغین  
 الملک تعبیر اولور بقال ضله تضلیلا وتضلالا اذ اصبره الی الضلال المضلة ممک فتخی وضادک کسریله  
 والمضلة فتختیله والضلالة ضلطة وزننده شول به دینور که آنده بول آژ بلور اوله بقال ارض مضلة  
 ومضلة وضلالة اذ اکانت بضل فیها یعنی الطريق الضلیل سکت وزننده کثیر الضلال کسبه دینور  
 بقال شیخ ضلیل ای کثیر الضلال المضلل معظم وزننده اصلا غیر طرفه موفق اولیان شخصه دینور  
 بقال رجل مضلل اذ کان لا یوفق بخیر الملک المضل والضلیل سکت وزننده امر القیس نام شاعر جاهلی  
 مراد در مؤلف یونکله اشو حدیثه اشارت الی شدر وفی حدیث علی رضی الله عنه وقد سئل عن اشعر الشعراء فقال  
 ان کان ولایة فالملک الضلیل یعنی امر القیس الضل ضادک کسریله وضحله ضلالدن اسعدر آزعینلغه دینور  
 ومنه قولهم مبالغة هو ضل تن ضل ای منهک فی الضلالة اولایعرف هو وایوه اولایخیره وتفسیراتی به کوره  
 ضایع معانستدن اولور الضلة ضادک کسریله یچک وحر ازاده تک معانسته مستعملدر ومنه بقال هو  
 ابنه لضة ای لغیر ریشه وهدر وعبث معانسته مستعملدر بقال ذهب منه ضلة ای بلاناز یعنی هدر او بقال  
 هو تبع ضلة بالاضافة والنعت ای داهیه لاخیره وکذا بقال هو ضل اضلال یونده ضادک کسری وضحله جائزدر  
 نه که صادر مهمله ابله ده ز بازده در لکن آنده فقط مکسور اولور الضلل فتختیله اسعدر نه که ذکر اولندی وشول  
 صوبه دینور که قیا آکتدن وقوتودن جریان ایدوب اصلا اکا کونش طوقمراوله علی قول اغاچلق اراقتدن  
 جریان ایدن صوبه دینور الضلاضل سلاسل وزننده صوبه رینه دینور مفردی ضلضله در بقال  
 ضلاضل الماء ای بقایاه الضلضلة والضلل فتختیله وضادک کسریله والضلالة ضلطة  
 وزننده والضلاضل علاطه وزننده والضلالة قفذه وزننده طیراغی فالین تک به دینور بقال ارض ضلضلة  
 وضلل وضلضلة وضلاضل وضلضلة ای غلبه و برآدم یوکلوب کوترمکه کوچ نه جک طاشره دینور  
 وضلاضل وضلضلة علاطه وزننده دلیل حاذق دینور تضلال تالک فتحیله بر موضع آیدر ضل  
 تضلال ضادک ضحله باطل ویهوده معانسته مستعملدر نه که بعض اشعارده کلندر الضل ضادک ضحله  
 آرمغه دینور که ذکر اولندی وغیبت وفقدان معانسته مستعملدر ومنه المثل \* یا ضل ما تجری به العضا \* ای بافنده  
 ویانلغه یومثلی استدامک جزیره اولان جذمه تک همشیره زاده سی عمر وتکلم ایلدی وعصا جذمه تک بندیکی  
 قسراخک اسعدر که بغایت یوکرک ایدی وقتا که ملکه حیره اولان زبانک دبسه سبله جذمه مزبوره طرفته عازم  
 ودام حبله سنه گرفتار اولدقده وزیری اولان قصیر فرس مرقومه یو بوب کیره فرار ایلدی وصولنده عمر وقصیری  
 عصا وزنه تک وشها اراقتدن کورد کده کلام مزبوری تکلم ایلدی توقع شر و شور معر صنده اراد اولور ضلضله  
 علاطه وزننده وضلل هدهد وزننده بر موضع آیدر ضلضله ضادک فتحیله بر موضعدر الاضلال  
 اقشعرار وزننده برننه زائل ونابود اولق معانسته در بقال اضحل الشی اذا ذهب و یونده ممک تقدیمه  
 امضحل وتوله اضحی دخی لغتدر وجوزلک معانسته مستعملدر بقال اضحل الحبل اذا اضحل وهو اذن یولود  
 صیر بلوب آچلق معانسته در بقال اضحل السحاب اذا انقشع وماده مزبوره تک موضع ذکر یومقامدر  
 ضحل مادمی دکلدر شارح دبرک مؤلف کرچه ممک امسالته ذهابه جوهریه تعریف الی شدر لکن اکثر صیغون  
 زیاده سنه قائلدر الضحیلة سفینه وزننده کوزم عورنه علی قول طوبال عورنه دینور بقال امره ضحیلة

ای زمنه او عرجاه الضندل صندل وزننده و مراد فیدر که ضحی الرأس انسان وحیوانه دینور یا خود صواب اولان  
 صادر مهمله ابله اولقدر الضهول قعود وزننده بر فایده سود برکک معانسته در بقال ضهل اللبن ضهولا من الباب  
 الثالث اذا اجتمع الضهل اهل وزننده بر فایده رکش سوده دینور علی قول ضهل وضهول مطلقا رنسته در یحله  
 برکک معانسته در یعنی ضهل اسم اولیوب ضهول کی مصدر در بقال ضهل الشی ضهلا وضهولا اذا اجتمع ضها  
 بعنشی وضهل ناقه تک وقویک سودی آزالوق معانسته در بقال ضهل الناقة والشاء اذا قل لیهما ومشروب  
 آزجه وطور یحله اولق معانسته در بقال ضهل الشراب اذا قل ورق ورجوع معانسته در بقال ضهل الیه  
 اذ ارجع و برآدمک تمام حقی ابطال ایدوب کنسک و برکک معانسته در و یوما قلیل معانستدن مأخوذدر  
 بقال ضهل فلانا حقه اذا نقصه اناه وابطل علیه الضهول صبور وزننده سودی آزجه اولان ناقه وقبونه  
 دینور جی ضهل در کتب وزننده بقال ناقه وشاة ضهول ای قلیلة اللبن وصوی آزقبویه دینور بقال برضهول  
 ای قلیلة الماء وعمور طلیبی دوه قوشنه دینور الضاهلة صوی آزجه بیکاره و آناز مه وصف اولور بقال عین  
 ضاهلة ای قلیلة الماء الضهولة تمره وزننده جز یحله نسته به دینور الاضهل همزه تک کسریله اغاچک  
 خر ماسی بلورمک معانسته در بقال اضهل النخل اذا ظهر رطبه و برآدمه جز یحله مال وعطیه و برکک معانسته در  
 بقال اضله اذا عطشه ضهله من ماء ای عطیه تره الاستضهل بر خیری تجسم ایده وک زلمه سنی حسب  
 الامکان اخذ الیه تحصیل وقوف الملک معانسته در بقال استضهل الخیر اذا استوخی منه ما تمک انضال تخفیفه  
 مال وزننده سدر اغاچک انهاردن بعید اولان نوعه دینور که ماء مطرا ابله نشو و نما یولور مفردی ضاله در علی قول  
 بسان نوعه دینور و بریشه شجرک دخی آیدر که بادیه اشجار ندر الاضالة همزه تک کسریله بر شجر ضال  
 دینورمک معانسته در بقال اضال الکاء واضل علی الاصل اذ انبت الضال الضالة بالجملة براغه دینور سلاح  
 معانسته علی قول سهامد دینور ذات الضال بر موضع معروف آیدر فصل الطاء الطل طانک  
 فتحیله معلومدر که صورناک اولورند اشیدر بر یوزلو وایکی یوزلو او اور جی اطلال وطبول کلوز وطل مصدر  
 اولور طاول جالقی معانسته بقال طبل الرجل طبلان من الباب الاول اذ اضربه وطل خلق وناسه اطلاق اولور  
 شماطه لزدن ناشی و بر جسد بمانی قشاس اسعدر که آنده طبل صورتلری عنقوشدر علی قول مصرده نصح اولور  
 وخراج معانسته در که ارض خراجیه دن آلتان مالدر ومنه هو یحب الطبلية ای دراهم الخراج الطال شده  
 وزننده طاولچی به دینور که مهتر اوله جقدر البالة کتبه وزننده طاولجلیق حرفته دینور انطیل تفعل  
 وزننده بودخی طاول جالقی معانسته در بقال طبل الرجل یعنی طبل مؤلف طبله دن سکوت ایلدی فی الاصل  
 خراج القیمه صاید قاری تختیه دینوب بعده همم ایلدی الطوبالة طانک ضحله دینی قبونه دینور جی  
 طوبالات کلورار ککنه طوبال اطلاق اولق الطحال کتاب وزننده احشاء داخله دن طلاق دیدکاری عضوه  
 دینور جی طحل در کتب وزننده وطحال برکک آیدر و بنوال غیر جماعته مخصوص بر موضعک اسعدر ومنه المثل  
 ضیعت البکار علی طحال \* بوراده بکار بکرت جعیدر که کچ دوه به دینور اصلی بودر که سویدن ابی کاهل نام کسنه  
 بنوعیری اشو \* من سره النیک بغیر مال \* فالغیریات علی طحال \* ارجوزه سبله هجوایدوب بعد برهه مزبوره  
 برقیله به اسیر اولغه فکا که سی خصوصنده بنوعیردن استعانه ایلد کده مرقومر کلام مزبوری اراد ایلدیله برآدم  
 مقدمه حقنده ایهات ایلدیکی کسبه دن حاجت طلب ایلد کده ضرب اولور الطحل فتختیله برآدمک طلاغی  
 یوک اولق معانسته در بقال طحل الرجل طحلان من الباب الرابع اذا عظم طحاله وجامور سبیله صوفامد اولوب  
 قویق معانسته در بقال طحل الماء اذا فسد وانین من حاة ورنسته تک لونی الطحل اولق معانسته در بقال  
 طحل الذئب اذا کال الطحل طانک فتخی و حانک سکویه برآدم طلاق اغریسنه او غراهق معانسته در  
 بقال طحل فلان علی الجهول طحلا اذا شکا طحاله و برآدمک طلاغنه اوزیهق یا طوقمق معانسته در بقال  
 طحله طحلا من الباء الثالث اذا اصاب طحاله و یونده حانک فتحیله ده زیارده در حرف خلق اوله یچون  
 وطولدر مق معانسته در بقال طحل الاله اذا ملأ الطحل کتف وزننده طلاغی یوک آنده دینور وبالطبع  
 دارغین وختنناک آنده دینور بقال رجل طحل ای غضبان وطلوقاه دینور بقال قدح طحل ای ملان  
 و یوصولی صویه دینور بقال ماء طحل ای مطعلب وسباه یولانق صوبه دینور الطحله طانک ضحله  
 یوزایله قاره یتنده بر دور ورنکدر که جز یحله بیاضه مائل اولور ترکیده کوکلی تعبیر اولور فارسیده نیکون دینور  
 و یوطلاق رنکیدر الاطحل والطحلاء طحله دن و صفردر کوکلی شنه دینور بقال ذئب اطحل وشاة



طحلاء اذا كان لونه طحلاء اي بين الغبرة والسواد ينساض الطاحل بولائق نسته دینور یقال شراب و غیر  
 طاحل ای کدر مطحیل منبر وزنده اسماء دینور معقل بن خویلد بن مطحیل هذیل قبیله سندن بر شاعر در علی قول  
 اکا بوالطاحل دیر روز يوم المطاحل میك فحمله بین العرب بر یومدر که آندہ مقبالتہ ایلدیر یا خود مطاحل  
 بر موضعدر که قتال آندہ واقعدر المطحول طولدر لش قابه دینور یقال آندہ مطحول ای مملوء طحلاء صحراء  
 وزنده مصر ذیابندہ ایکی قریه آیدر الطحیل قندیل وزنده خروسه دینور یقال صاحب الطحیل  
 ای الذیک الطریال قرطاس وزنده بولردہ و بعض یوکسک تپلردہ نشان ایچونیا بلش میل و منارمه دینور  
 و هر یوکسک و عالی بنایه دینور و طاغدن و دیواردن ککره کی هوا به طوغری اوزادی چمنش دیک و یلم قطعیه  
 دینور و طاغدن سوه لوب چمنش یوک قیابہ دینور که آتی طرفندن یکلمک و همناک اوله الطریله دجره  
 وزنده سدکی یوقری چوکدره رک ایشه مک معناسنه در یقال طریل بوله اذامده الی فوق الطریل قندیل  
 وزنده خرمن دویجک دوکنه و خرمن عربہ سندن دینور الطریل صوامع معناسنه در که صومعه راهبک جمیدر  
 و منه طریل الشام ای صوامعها شارحک یسانه کوزه مفردی طریال در الطریجهاله طانک و جیک کسریله  
 فنجاسه دینور که طرف معلومدر طریجهاره کی مؤلف طریجهاره بی مطلقا رسم الیکله طریقه سی اوزره اولی  
 مفتوح اولوب بوراده بالکسر قیدیه نفید الیکله ظاهر اومکسور اولور پس کالطریجهاره قول معناسه محمول اولور  
 و کتب طیهده رأس خجیره اوج غصیر و فی مشتمل اولوب اوچخسته طریجهاله دینور دیومر سوم اولغله ظاهر  
 فنجاسه شکنده اولدیغه مینی اولور الاطرخلات همزه رک و رائک و غین مجیه نک ضمی و لامک تشدیدیه یونیده  
 طوقاری اولان یوسفجی قوشلرینه و حق قرآن دیدکری قری قوشلرینه و اوکک قوشلرینه دینور شارحک  
 یسانه کوره اطرغل مفرددر الطریل نسل وزنده بر بوزنده اقوب کیدن صویه دینور یقال ارضها طریل  
 و هو الما الجاری علی وجه الارض و مصدر او اور سراب برده و یا یوب یلدر ارق معناسنه یقال طریل السراب  
 طریلا من الباب الاول اذا ضاء واضطرب الطریل صیقل وزنده سرابه دینور که برده دوسو کی کورینور  
 و یله دینور رج معناسنه یا خود شدیده دینور و غباره دینور و یک فرا کو کیمیه دینور و جوق شبه دینور  
 و انکد دینور طریل معناسنه دیکه طریل دخی دینور سیک تفته طریله الطریله دجره وزنده  
 بر آدم یقین صقرا یوب تجارت راجحه به نائل اولغله مالی چوغالمق معناسنه در یقال طریل الرجل  
 اذا سافر فربما فکثر ماله و طریله حیده کی بر رجس اسیدر الطریل طانک فقی و عینک سیکونیه  
 ناسک نسیرینه قدح و طمن ایلک معناسنه در یقال طریل فی نسبه طغلا من الباب الثالث اذا قدح فی الطاعل  
 اکر ایکن طوغر و اش اوقه دینور الطریل نفل وزنده مطلقا تروانه و نرم اولان شبه دینور چچی طغلا  
 طانک کسریله و طفول کلور مؤثی طفله در یقال غلام و نشان طفل و امرأة طفله ای ناعنه فی الاصل مصدر اولغله  
 مذکر و مؤنثه و مفرد و جمع اطلاق اولنور نه که نشان جمع ایکن متصف اولدی الطفاله کرامه وزنده  
 و الطغوله عموه وزنده بر نسبه تروانه و نرم اولق معناسنه در یقال طفل الشی طفاله و طفوله من الباب  
 الخامس اذا رخص و نعم و جوق لغه دینور طفوله کی کاسیدر الطریل طانک کسریله مطلقا کوچک نسبه  
 دینور علی قول کوچک مولوده دینور که چو جقی تعیر اولنور یقال جاء و معه طفل و هو الصغیر من کل شی  
 او المولود و هر وحشی حیوانک دخی و لینه طفل اطلاق اولنور چچی اطفال کلور مترجمدر که ابن اثیرک یسانه  
 کوره مؤثرندہ طفله دخی دینور و جنس اراده سبله طفل واحد و جمع اطلاق اولنور و عند البعض فی الاصل  
 مصدر اولدیغه مینی در و طفل حاجت معناسنه در و کیمیه دینور لیل معناسنه و غروبه قریب کونسه  
 اطلاق اولنور و آتش شراره سندن دینور یقال تطایر اطفال النار و هر شبک جزونه و باره سندن اطلاق اولنور کرک عین  
 و ذات و کرک حدث و معنا اولسون و منه یقال طفل الهم و الحب ای جز و منه الطفل فحمله و الطغوله  
 بای مشدده ایله طغاله و طفوله کی چو جقلغه دینور بونردن فعل متصرف اولق یقال هو طفل بین الطفل  
 و الطغاله و الطفوله و طفل المشی آیکندی وقتک آخریه اطلاق اولنور کونش صراروب غروب  
 الیکله بشلد بقی هنگامه و طفل الغداة کونشک طلوعیدن برتوی هر بره استکان یعنی یا یلد بقی هنگامه قدر  
 اطلاق اولنور نقول آیه فی طفل المشی و هو آخره عند الغروب و کذا یقال اتانی فی طفل الغداة و هو من لدن  
 ذرور الشمس الی استکانها فی الارض و طفل فرا کولغه دینور یقال جائی فی طفل اللیل ای فی الظلمه و طفل  
 مصدر اولور تباقی طریاق بصغله بو یلمیوب تباقی معناسنه در یقال طفل التبت طفلا من الباب الرابع

اذا اصابه الزاب یعنی فاضد و لم یطل المطفل محسن وزنده چو جقلی خاتوبه و یاوریلی جاتوره دینور چچی  
 مطافیل و مطافل کلور یقال امرأة و طیهه مطفل ای ذات الطفل و شول صوغوق کیمیه دینور که شدت رودندن  
 اطفالی هلاک ایدر اویه یونک همزه سی ازاله ایچوندر یقال لیله مطفل اذا کانت تقفل الاطفال برذا التطفل  
 تفعل و زنده کلامی ند ترونا مل ایله یعنی هر طرفنی بسلیه رک سوبلک معناسنه در و بر ترشح کیدر یقال طفل الکلام  
 اذا تدبره و کیمیه کلوب چاتقی معناسنه در یقال طفل اللیل اذا اذ او حیوان کندی یاور یستی یسک معناسنه در  
 یقال طفلات الناقة اذا رشتت طفلها و کونش غروبه بشلق معناسنه در یقال طفلات الشمس اذا دنت  
 للغروب و دوهی یاور یستی اردندن ایرشک ایچون آهسته جه سورمک معناسنه در یقال طفل الابل اذا رفق بها  
 فی السرحی لخمها اطفالها و تباقی طریاق بصغله بو یلمیوب فاسد و تباقی اولق معناسنه در یقال طفل النبات  
 علی الجھول اذا اصابه الزاب و رکسه طفلی اولق معناسنه در یقال طفل الرجل اذا صار طفلیا الطفل  
 نفل و زنده بودخی حیوان یاور یستی تریه ایلک معناسنه در یقال طفلات الناقة طفلان من الباب الاول اذا رشتت  
 طفلها الطقول شمول و زنده کونش غروبه یا قلمشقی معناسنه در یقال طفلات الشمس طفولا اذا دنت  
 للغروب و رکسه غروب وقتنه کیرمک معناسنه در یقال طفل الرجل اذا دخل فی الطفل و کونش طوغق  
 معناسنه در یقال طفلات الشمس اذا طلعت و کونش غروب وقتنه قیر ارق معناسنه اولغله ضد اولور یقال  
 طفلات الشمس اذا اجرت عند الغروب الاطفال همزه نک کسریله بودخی غروب وقتنه کیرمک معناسنه در  
 یقال اطفال الرجل اذا دخل فی الطفل و کونش غروب دمنده قیر ارق معناسنه در یقال اطفال الشمس  
 اذا اجرت عند الغروب الطفل امیر و زنده حوضلرده فالش بولائق صوره دینور مفردی طفله در و طفل  
 مکده بر طاغک آیدر طفیل ز بر وزنده بر شاعرک اسیدر و طفیل بن زلال الکوفی که طال قاقو زمره سنک  
 یریدر و لیله و ضیافتله دعوتسری تکلف و اردیفیدن طفیل الاعراس یا خود طفیل العرائس ایله ملقب  
 اولشیدی بعده هر طال قاوخی کا نسبت ایدوب طفلی اطلاق ایلدیر قال فی الاساس فلان مازال یطفل علی الناس  
 حتی تسخ طفیل الاعراس شارحدر که طفلی اهل عراق اصطلا حندنر عرییده کا وارش و واغل دینور مترجم  
 دیر که مؤلف ابو الطفیل عامر بن وائله دن که صحابیدر سکوت ایلدی مشار الیه اصحاب کرام زمره سنک چله سندن  
 الک صکره اتشغال المشرک هجرتک یوزنجی علی قول یوزیکر نجی سنه سنده ارتحال ایلدی رضی الله عنه اطفال  
 قندیل و زنده بودخی او بونویه و طال قاوغه دینور طفلی کی واندن تصرف اولنور فارسیده کاسه لیس  
 دیرلر التطفل تفعل و زنده طفلی اولق معناسنه در یقال تطفل فلان اذا صار طفلیا الطفل حذیم و زنده  
 چو جقه دینور طفل معناسنه و بر رجک اسیدر الطفال غراب و زنده و الطفال صحاب و زنده قوری  
 بالغه دینور المطافل میك فحمله بر موضعک آیدر الطفیله شین مجیه ایله سمیدع و زنده بر دیر لوجور بابه  
 دینور و یومر چک جوز بایی اوله جقدر الطغسل نوله سمیدل و زنده ضعیف و یون و یسمیال آدمه دینور  
 معناسنه مز بوردن ما خوددر الطل طانک فقی و لامک تشدیدیه ضعیف و فرس یغوره دینور علی قول یغور  
 قسمنک یک خفیف و ضعیف اولانته دینور که چسنتی تعیر اولنور و علی قول چه و شیم تعیر اولنور رطوبته دینور  
 یا خود آندن زیاده جه و یغوریدن اشاعیمه یا عان یغوره دینور چچی طلال در طانک کسریله و طلال در  
 غن و زنده یقان و معنا الطل ای المطر الضعیف و هو اخف المطر و اضغفه و الندی اوفوقه و دون المطر  
 و طل انسانه عجب و بره جک خوب و اطفیف و دلکش نسبه به اطلاق اولنور یقال لیل و شعر و ماء و حدیث  
 طل ای حسن معجب و سوده اطلاق اولنور یقال سقانا طلالا ای لبنا و یا شلو پیر آدمه اطلاق اولنور ضعیف  
 و حودی تصوریه یقال رجل طل ای کیر سنا و یلانه دینور چه معناسنه بونده کسریله دهن باردده در و طل مصدر  
 اولور دانک حقنی و بر میوب اوزمقی معناسنه یقال طل غریمه طلال من الباب الاول اذامطله و ناقه نک  
 سودی آزالغه دینور طانک ضعیله ده لغتدر و غف و شسته دوه سورمک معناسنه در یقال طل الابل  
 طلالا اذا ساقها عینقا و فان هدر اولق علی قول انتقامی آ لنبوب او یلمه فالق معناسنه در یومعناسنه  
 مجهول صیغه سبله اکزدر یقال طل دمه و طل علی شایه المجهول یطل کیرل یعنی من الباب الثاني و کیرل  
 یعنی من الباب الرابع اذا هدر اولم یارب و بر آدمک حقنی ابطاله نقصان و یرمک معناسنه در یقال طله حقه  
 طلال من الباب الاول اذا نقصه اناه و ابطله و طل سموزلکه و رطوبت منه اطلاق اولنور یقال طلالا الناقه  
 طل ای طرق و بره طل دیدکری رطوبت مذکوره یا غقی معناسنه در یقال طلت الارض علی شایه المجهول



اذا نزل عليها الطل. وطلا اهلك معنائه در بقال طله بالدهن اذا طلامه. ودايك حقتي قطعنا ورموب  
اوزينه باقم معنائه در بقال طل فلانا حقه اذا منعه وطل وطلول قعود وزنده دمی هدر اهلك معنائه در  
تقول طلت الدم طلا وطلولا ای اهدرته المطلول واطلیل امیر وزنده هدر اولان دمه دینور بقال دم  
مطلول وطلیل ای هدر وطلیل مخلوقه دینور خلق معنائه بعض نسخه زده الخلو عاریله که تلو نسته دیکدر  
وارد اولیب کن شارح خلق نسخه سنی تصویب الی شدر و بعض نسخه ده خلق لفظی کتف وزنده مضبوط  
اولفله اسکی نسته دیمک اولور وجدانده بونسخه ار جدر وطلیل حصیره دینور علی قول دوم اغا جندن یا خود  
خرمادالندن یا قوغندن ایشلمش اولانده دینور جعی اطله کلور اجله وزنده وطله کلور طساک کسریله  
وطلل کلور کتب وزنده الاطلال همزه نک کسریله بودخی دم هدر اولیق معنائه در بقال اطل دمه  
علی المجهول اذا هدر ودمی هدر خلق معنائه در بقال اطل الله دمه ای اهدره فهو مطل علی زنه اسم المفعول  
ای مه دور ورنسته اوزینه حواله وشراف اولیق معنائه در بقال اطل علیه اذا اشرف الطلالة کرامه  
وزنده برنسته یک خوب ویکره اولیق معنائه در بقال طل الشی طلالة من الباب الرابع اذا عجب وطلاله  
اسم اولور طلل کی ویرانه خانه ویرایدن قلان آتار بنابه دینور وهر شبتک شخص وهیکنه دینور کاسید کر  
و فرح و سرور معنائه در و کور لکه دینور بهاء و بهجت معنائه و حالت حسنه و بهجت جلیله اطلاق اولور  
تقول العجبی طلالته ای حالته الحسنه و بهجت الجلیله الطلاء طساک ضعیفه سلاه وزنده هدر اولمش قانه دینور  
دم مطلول معنائه بونک همزه سی لامدن مبدل اولان یا تحیددن منقلبدر الطلة طساک قحبه لذیذ خیره  
دینور بقال سقاء طله ای خیر الذیذ و زوجه به دینور بقال هی طله ای زوجه و خوش و دلکش راجد به دینور  
بقال ماهذه الطلة ای الایحه الذیذ وچه در شمس جزاره دینور بقال قعدنا فی روضه طله ای مبلوله بالطل  
و قوجه قاری به دینور و دلی زفریدن بان قاری به دینور بقال امرأه طله ای بذیه و بطعم و مبلس خصوصه اولان  
خوشلقه و لطافه دینور که دائما ترونک طعام بیوب کوزل و فاخر لباس کیکدن عبارتدر بقال هو یعنی الطلة  
ای التمه فی المطعم و اللبس الطلة طساک کسریله طلیل کله سنک جعیدر که حصیره و ساره دینور الطلة  
طساک ضعیفه بیونه دینور بقال اخذ من طله ای عنقه و راجیم سوده دینور جعی طلل در صرد وزنده بقال  
ماسقانی طله ای شربه لبن الطلل فخبته خراب اولان خانه و عمارتدن سوه لوب قلان اثره دینور محترق اولان  
عرصه ده قالمش جایجا اوجاق و دیوار قطعه لی کی طلاله دخی دینور وهر شبتک شخص و قالم و هیکنه دینور  
جعی اطلال و طول کلور و طلل الذی ارحانه نک دهلیز زنده اولان مدوسکی مقوله سی نشینه دینور و طلل السقیفه  
کینک یلکنندن عبارتدر بقال مد الملاح طلل السقیفه ای جلالها و تر و تازه شته دینور طری معنائه  
وصویک یوزنه اطلاق اولور بقال مشی علی طلال المساء ای علی ظهره یعنی وجهه و شاعریک اشو\* مثل النبالده  
ضرب الطلل\* مصرعده واقع طلل کله سی که لامینه در شاعر تشدید لامله ضرب الطل دیمک مراد ایدوب  
لکن وزن مطاوع اولما فله فک ادغام ایند کدنصکره لای تخریک ایلدی و بعض طساک کسری و لامیک قحبه  
روایت ایلکله آکا کوره طل کله سنک جعی اولان طلالدن مقصور اولور لیده کله سی تلیددن که بری اصلحق  
معنائه در ماضی در الطل طساک ضعیفه سوده علی قول قانه دینور الطلال تفاعل وزنده برنسته بیونی  
سوندروب باقم معنائه در که ابراق نسته ای لجه باقیلور بقول تطالمت حتی رأیته ای تطاولت فنظرت الاستطال  
بوکسکه جقمغه برنسته اوزینه حواله وشراف اولیق معنائه در بقال استطال علیه اذا اشرف اطلال  
همزه نک قحبه بیکرالدانی نام صحابه نک ناقه سی باخود قسرا غی اسمیدرموی الیه سعد بن ابی وقاص الیه فادسیه  
وقعه مند حاضر اولمدر و دابه مرقومه نک کلم ایلدیکنی زعم و نقل ایدر صورتی بودر که انشای محاربه ده نهر  
فادسیه نک وراسته بولنوب داد و ستاده مشغول ایکن عجملر نهرک جسر فی قطع المجرله عودنده پیش و پستدن  
رهکنر ممنوع اولوب اعدادخی تضییق اوزره اولمغن مخیر اولمغه دابه مذکوره نه بی باطلال یعنی بونهری اوتیه به  
برتاوایله دیو جانر دفته دابه دخی و شب و سوره البقرة دیوب همان برق خاطف کی اوتیه طرفه برتاو ایلدی و شب قوی  
علی و شب تقدیرنده در که اوتیه صجر اقمی اوزریمه واجیدر دیمکدر و سوره البقرة قوی فسمدر شارح دیر که نهر  
من بوزله عرضی تمام قرق ذراع ابدی عجملر وجهه مدکور اوزره دابه نک تکلمی استماع و بوسحه و ثوبی مشاهده  
ایلدکننده بونر اسمایلددر بوجهله مقاومت اهلك ممکن دکدر دیوب عنانکر ای سمت ادبار اولدیله الطلاله  
هلا بطه وزنده آفت و داهیه به دینور و بوغزک ایچنده اولان ایچکزه یا خود نسته بوده جق برینک اوچنده اولان

یومر بچه اته دینور علی قول کو چک دل دوسیمکه دینور که علندر بوغزدن طعام و شراب سهولته بکمر اولور  
و مالک نام یکسه نک پدیری اسمیدرمی بور مالک طرف حضرت نبوی به هزل و استهزا قبحه شته جاسارت ایدنرک  
بر سیدر و طلاله اشک قسمنه مخصوص بر مرض آیدر که اصلا بلرنده نحدث ایدوب ظهور فی قطع و افا ایدر  
الطلاله علیطه وزنده و الطلل هاسر بونلرده آفت و داهیه به دینور الطلال طساک ضعی  
و قحبه بودخی مرکب قسمنک صر تارنده ظهور ایدن مرض مدکوره دینور و اولومه دینور موت معنائه و چاره  
و علاج قبول ایلمن مرضه دینور ذو طلال کاب وزنده بومره بلادنده برصویار و وضع آیدر و ابوسلی ابن  
زیعمه نک فرسی اسمیدر الطلل هدهد وزنده مرض دائمی به دینور بقال اخذه الطلل ای المرض  
الدائم طلاله طساک ضعیفه مغربه بر بلده آیدر الطلاله زلزله وزنده ارغلامق معنائه در بقال طلاله  
اذا حرکه المثل اسم فاعل بینه سیله ثابت و رقرار اولمیان شته دینور بقال امر مطل ای لبس بمستقر  
و بوهدر معنائه در مآخوذدر که شبنم معنائه در منشعبر الطلل حل وزنده خلق و مخلوقک جله سنه  
دینور بقال خلق الله الطلل و هو الخلق کلهم و مصدر اولور طواری عنف و شدتله سورمک معنائه در بقال  
طلل الابل طلال من الباب الاول اذا ساقها عنيفا و حصیری ار القل شته ایب چکهرک اوزرک معنائه در بقال  
طلل الحصر اذا رمله و جعل فی الجب و رزی قو بو یوایق معنائه در بقال طلل الذوب اذا اشع صغه و اوقلا غولیه  
اتمک تخیری یا یوب آجق معنائه در بقال طلل الخیز اذا وسمه بالمطلمه و بلا شدرمق معنائه در بقال طلل  
الدم السهم اذا طخه و کل مالطخ بد هن اودم اوقار و شبه ذلک فقد طلل علی المجهول الطلل طساک کسریله  
و الطامل و الطمول صبور وزنده عارسر و پرده سر شخصه دینور که نه ایشلر سه اصلا حاسی و یک و پروانی  
اولیه طلل کله سنک جعی طمول کلور بقال رجل طمل و طامل و طمول ای فاحش لایسالی ماصنع بوندن اسم  
طموله در عارسر لقی و ادبمرک معنائه و طمل بولانق صویه دینور بو به طویمش بره دینور بقال ثوب طمل  
ای مشع صبغوا و سیاه کیمه علی قول مطلقا سیاه نسته به دینور و فلاده به دینور بقال فی عنقه طمل ای فلاده ولیم  
و فرومایه به دینور و احق و نادانه دینور و فاسق و خبیث او غری به دینور و اسکی ثوبه دینور و شخص و جنبه سی خفی  
تو یسر فورده دینور که قاولاق اولمغه شخصی کور نیوب بلوا اولمز و بدخلق و بدحال و بدقیافه و لکی فقیره دینور  
یا خود جیلاق اولانته دینور الطلیل طساک کسریله بودخی فاسق و خبیث او غری به دینور و بد خلقه و بدقیافه  
و بد حال فقیره دینور الطلیل طمر وزنده خفی الشخص اولان قاولاق فورده دینور الطلال سر بال وزنده طمل  
معنائه در و بد خلق و بد شکل و بد حال فقیره دینور الطمول طساک ضعیفه طلال الیه معنای ناینده مراد در  
و جیلاق آدمه دینور الطلیل امیر وزنده خفی الشان اولان آدمه دینور و ارکک اوغلاغه دینور کذلک دیشی  
اوغلاغه دینور عناق معنائه و حصیره دینور و سیاه جامورک صویه دینور و خرما اغا جک تیکسته دینور  
و بیعی عمره به دینور و فلاده به دینور طیب الیه مطخ اولد یفچون الطیله سفینه وزنده بودخی دیشی اوغلاغه  
دینور عناق معنائه طلال سر بال وزنده بنو حارث بن ثعلبه به مخصوص بر فرس اسمیدر الطیله طساک  
ضمی و فقی و قحبه حوض دینده قلان صویه دینور و قاره پاخفه دینور الطیله طساک کسریله زیون  
و ضعیف عوره به دینور بقال روح طمله ای ضعیفه الطیله مکسسه وزنده اوغلاغویه دینور شوبق معنائه  
المطلول و الطلیل امیر وزنده اوغلاغویه آجلس خیره دینور و فان یلا شمس اوقه دینور الطلل فخبته  
برنسته به نیلا شق معنائه در بقال طمل به طلال من الباب الرابع اذا طخه الطیله عمره وزنده مردار  
و یلا شق ایشه اطلاق اولور بقال وقع فی طمله ای امر قبیح فالطخه الاطمال تشدید طایله افعال وزنده  
حوضده اولان صویک مجموعی جقرب قوری بالحق قالمق معنائه در بقال اطمل مافی الخوض اطمال اذا اخرج  
قلم بترک فی قطره بعض نسخه ده بو مجهولا مضبوطدر الاطمال انفعال وزنده اوغریله اورتق اولیق  
معنائه در بقال اطمل الرجل اذا اشارک اللصوص الاطمال همزه نک کسریله محوایک معنائه در بقال  
اطمل الدفتر اذا حماه الطیله در حجه وزنده جاعدن عاجز و سست اندام اولیق معنائه در بقال طمل  
الرجل عن المرأة اذا عجز الطیسل قفد وزنده اوغری به دینور جعی طماسله در الطیسل خوزل وزنده  
محنت و شدت و کدر و عذاب معنائه در و منه بقال هو میشی فی الطیسل ای فی الضراء اغضبه در حجه  
وزنده بعد ان تعاقل اظهار حاجت اهلك معنائه در بقال طیل الرجل اذا احماق بعد تعاقل طبول  
طساک قحبه مصرده ایکی قریه آیدر الطول طساک ضعیفه اوزامق معنائه در بقال طال الشی طولا اذا امتد



شارح دبر که عبدالمعز بوماده باب خامسین متصرف در نقیضی اولان قصه بانه جل ایل و عبدالمعز  
باب اولدندر فعلی لازم اولغله اسم فاعلی طویل کلور اتمی و طول طوال و طویل کی مکث و آرام یا خود عمر  
و حیات معنانه مستعملدر کاسید کر شارحک بسانه کوره طول اولغله معنانه اسم اولور و جعده اطوال دینور  
یقال له طول ای خلاف عرض الاستطالة بودخی اوزامی معنانه در یقال استطال الشیء یعنی طال لکن  
البته بونک مفهومده اوزون اوزادی اوزامی معتبردر ورنسینه بوقری به طوغری اوزون اوزادی چکیلوب  
کنک معنانه در یقال استطال الشیء فی الحانط اذا امتد و ارتفع و برکسه اوزره فضل و رفعت داعیه سنده اولی  
معنانه در یقال استطال علیه اذا فضل و کبر و تحوله برآدمه حواله اولی معنانه در یقال استطال علیه اذا تطاول  
و اعتدلت قتل ایلدیکی نفوسدن ازید آنردن قتل المذک معنانه مستعملدر یقال استطالوا علیهم اذا قتلوا  
اکثر بما كانوا قتلوا الطویل امیر ورنسینه و الطوال غراب ورنسینه و صفلدر اوزون نسنه به دینور  
مؤی طویه و طواله در وجهلری طوال و طیل در طارک کسریله ناینده و اولاجل الکسره یاه ابدال اولندی  
و طویل اهل عروض عندنده بر مرک اسمیدر لغت مولده در مترجم دبر که تغییرات صرفیه ده حرف طویل  
و مستطیل دیدکری ضاده حجه اوله جقدر ننه که حرف صفیردن مرادری صاد مهمله و زای و سین حرفلدر  
الطوال رمان ورنسینه افرطله اوزون شیده دینور یقال شیء طوال ای مفرط الطول المطاوله مضاعفه  
ورنسینه باب مغالبه دندر طول قامت باینده برآدم ایله یارشمی کذلک طول جهنمه یعنی غنا و دولت و یاز باینده  
یارشمی معنانه در تقول طاولی فضله ای یا حنی فی الطول و الطول فکنک اطول منه شارح دبر که باب خامسین  
اولسه ده مغالبه ده باب اوله منقول اولور ورنسینه و عده سنی اوزامی معنانه در مثلاً بورجی تاخیر المذک کی  
یقال طاوله اذا ما طله الاطالة همزه یک کسریله و الاطوال اصلی اوزره برنسنه یی اوزامی و اوزون فلی  
معنانه در یقال اطال الشیء و اطوله یعنی طوله و اطاله خاتون اوزون بو یلو اولاد یا خود اوزون بو یلو ولد  
طوغری معنانه در یقال اطالت المرأة اذا ولدت اطوا و اولاد طویلا و بنه المثل \* ان القصیره قد تطیل  
یعنی قصه بو یلو عورت کاهجه اوزون بو یلو اولاد کتورر قاصیر اولان کسنه در بقل کامل ظهورنده ضرب  
اولور جوهری بو کلای توهمندن حدیث اولی اوزره اراد المذک التطویل بودخی اوزامی معنانه در  
یقال طوله اذا جعله طویلا و دایه نیک مرعاده طویه ایی کوشدوب اوزامی معنانه در یقال طول الدابة  
اذا رخی طویلها و مهلت و یرمک معنانه در که و عده یی اوزامی عیارندر یقال طول له اذا مهله الطول  
فخخته دوه نیک مشفر اعلاسی یعنی اوست دوداغی اوزون اولی معنانه در جوهری مشفر برینه شفه لفظیه  
تعبیر المذک و هم المذک زیر اشفه انسان دوداغنه مخصوصدر شارح دبر که بوانساک برینه مرسن اطلاق  
قیلندر فلا و هم و بوباب رابعدن متصرفدر یقال طول البعیر طولا اذا کان فی مشفره الاعلی طول و اعلال  
اولندیغی التباسه مینی در الاطول اوست دوداغی اوزون دوه به دینور یقال بعیر اطول اذا کان فی مشفره طول  
ویک اوزون نسنه به دینور اولیکده اسم فاعل بونده اسم تفضیل در التطاول تفاعل ورنسینه اوق نسنه به  
اوزانوب باقی معنانه در یقال تطاول الرجل اذا تعذال و کبر و رفع المذک معنانه در یقال تطاول علیه  
اذا رفع الطیلة طانک کسریله عروندکانی معنانه در یقال اطال الله طیلته ای عمره التطول درهم ورنسینه  
و الطویله سفینه ورنسینه و الطویل و الطیل غیب ورنسینه و بعض اشعارده بوایکینک لایلمری مشدد اولور  
دایه نیک ایافرنه باغلان یا خود ایافرنه بقلدند صکره براوچی طونوب مرعاه صالیور یلجک اییه دینور طوله ای  
بوندن بحر قدر الطوال صحاب ورنسینه دهرک اوزونلغده مستعملدر ورنه یقال لانکه طوال الدهر ای مدی  
الدهر الطول و الطیل غیب ورنسینه و الطول طانک غمبله و الطول طانک فخبیه و الطیل طانک  
کسریله و الطول صرد ورنسینه و الطوال صحاب ورنسینه و الطیال کاب ورنسینه مکث و آرام یا خود عمر و حیات  
یا خود اوزون اوزادی کیدوب غائب اولی معنانه مستعملدر یقال طال طویک و طلاک و طولک و طویک  
و طولک و طولک و طویک ای مکثک او غیبتک الطول طانک فخبیه و الطیال و الطیلة فضل و مزینت  
و قدرت و غنا و وسعت و رفاهیت معالیه در یقال انه لذو طول ای فضل و یتال لذو طول فی کل الاحوال ای ذوقدره  
و انه لذو طول فی ماله ای ذوغنی و سعة و یقال ما هو بطال ای دون و خبیس یعنی فضیلتی بوقدر الحق و فرمایه  
و ناکس در و طائل نفع و فائده معنانه مستعملدر و بونی مقامه مخصوصدر یقال لم یجل منه بطائل یعنی آدن  
بفائده استفاده ایلدی التطول تغل ورنسینه برآدمی احسانه نمون المذک معنانه در یقال تطول علیهم اذا امتن

الطول قول ورنسینه تطول معنانه در یقال طال علیهم بطول طولاً اذا امتن طول سکر ورنسینه برجنس  
صوقوشی اسمیدر که ایافری اوزون اولور طوله غمابه ورنسینه بوضع یا خود برقبو اسمیدر و بوضع  
بن زره مخصوص بر فرسک آیدر ابوطوله عبدالله بن عبدالرحمن البخاری کسبه سیدر که تابعیندر  
طوال غراب ورنسینه برآدمک اسمیدر بنوالطول عربدن بر بطن در الطالة حاله ورنسینه فخبی  
مرکبه دینور امان معنانه المطول منبر ورنسینه ذکره اطلاق اولور و اوزون اییه و اورغانه  
و مرعاده حیوان یا غنه بقلد قری اوزک تعبیر اولسان اییه اطلاق اولور جمعی فطاول کلور ورنه شدوا  
مطاول الخیل ای ارسانها الطیلة کسبه ورنسینه بر روز کارک قرشوسندن این روز کاره دینور  
تقول صرقت ساطیله الرج ای یختها السبع الطول صرد ورنسینه سور قرآینه دینوری سوریه کرعیه اطلاق اولور که  
سوریه بقره و آل عمران و نساء و مائده و اعرافدر که آتی سوریه متوالیه در یدنجی سوریه بونس در علی قول سوریه  
لنقال ایله برآدمه در که اول قائل عندنده ایکسی سوریه عدا اولور مؤلف بونکله اوتیت السبع الطول حدیثه تلخیص  
المذک الطویله طویل مؤنثدر ورنه المثل \* قصیره من طویله \* ای عمره من تخله بونکله اختصار کلام معرطنده  
ضرب اولور که مختصر مقید اوله و طویه همان ناینده بر مرک اسمیدر که عرضی بر میل و طویل اوج میل مسافه  
بردر و آنده بعموزار کجک صهریح طرژده بر و اوزدر الطولی طوی ورنسینه اطولک مؤنثدر و حالت رفیعیه به  
اطلاق اولور جمعی طول در صرد ورنسینه الطائله طائل معنانه در که ذکر اولندی و کینه و عداویه اطلاق  
اولور و اوزانوب کندیکیچون یقال بینهم طائله ای عداوه ورنه الطیله در حجه ورنسینه سروسباحت المذک  
معنانه در یقال طهل الرجل اذا ذهب فی الارض الطهله در حجه ورنسینه داغاداری انکی ملک معنانه در  
یقال طهل الرجل اذا اکل حبه الذرة و داوم علیه الطهل فخبیه صوت بوزامی معنانه در یقال طهل الماء  
و طهل طهلا من السباب الرابع و الثالث اذا جن الطهل کتف ورنسینه و الطاهر طور مقندن متغیر اولور  
صویه دینور الطهل تغل ورنسینه بودخی صوت بوزامی معنانه در یقال طهل الماء یعنی طهل الطیله  
غرفه ورنسینه بر مقدار حجه چارلغده دینور ورنسینه سیره به دینور الطیله در حجه ورنسینه نازه سیره ملک  
معنانه در یقال طهل الرجل اذا اکل الطیله الطیله طانک و لامک کسریله و الطیله همزه مک تقدیمیه  
و الطیله سفینه ورنسینه اصلا رایسه برامیان بی خبر و منفعت حق و نادانه دینور و حوض البحر بارجه ارجه  
دو کیلان صیواچامورنه دینور جوهری بو مقصاده طهله ماده سنی ثبت و مافی السماء طهله ای سحابه مثالیله  
سحابه معنانه اولدیغی بیان ایتد کد نصکره فعلیه ورنسینه اولغله همزه سی ماده زنده ذکر یی سبی ایلدن غرق  
و کرفی کله رنک همزه لری کی ژاندر دیو حکم ایلدی پس انسب اولان بوناری ایکی موضعده ذکر المذک  
زیرا همزه سی اختلاف اوزره در که عند البعض ژاندر عند غیرهم اصیلدر الطهل جعفر ورنسینه ال ایله یا پشه جق  
حجمی یعنی اله کلوب طویق بری اولسان شیده دینور یقال شیء طهل ای الذی لا یوجد له حجم اذا مس و حوره  
عوریه دینور و خلقی فخبیه لقاتنومند آدمه دینور مؤی طهله در یقال رجل طهل ای جسم فخبیه الخلقه الطیله  
بای مشدد ایله بودور اولان سیاه آدمه دینور الطهل تدحرج ورنسینه برآدم ای بوس یعنی راقص سلاخسین  
کز و بونک معنانه در یقال تطهل الرجل اذا سنی و لاشی معه یعنی من السلاح و برآدمدن راسته اخذ  
و جر ایتک ایچون حیل و دوباره و دسیسه اعمال المذک معنانه در یقال تطهل لفلان اذا احتال ان یاخذ منه شئنا  
فصل الطاء الجمیة الظل طانک کسری و لامک تشدیدیه ضح مقابله در که فی مفهومندن اعم اولور  
پس کرک دائما کولکه اولسون و کرک خمس کدیدن زائل اولسون و علی قول فی معنانه در که شمس زائل  
اولدند نصکره اولان کولکه دن عیارند پس دائمی اولان کولکه به که قوی برده اولور اطلاق اولور و عدا  
البعض مفهوملری مفاردر ظل صیاحدن زواله قدر و فی ژاندر نصکره اولان کولکه دن عیارندر جمعی  
نلال و ظلل و اظلال کلور تقول قعدنا فی الظل و هو نقیض الضح او هو بالغداه و النی بالعتی شارح  
دبر که ظل ستر معنانه موضوع اولغله قول اولر جدر و من الامثال \* اترکک الظی ظله \* یعنی بن فلاحی آمو  
کندی ظلی ترک ایلدیکی کی ترک و فراموش ایدرم دیکدر بغایت متوحش و نفور اولوب و وجهله دائر انس  
و القمه دخول المذک اولان کسبه حقه ضرب اولور زیرا آمو قعی رنسنه دن اور کوب تو حش ایدرمه بدخی  
اکا عودت المذک بلکه وحشی الطبع اولغله کندی کولکه سندن نفور و تو حش ایدرم مثل مزبوره واقع ترک لفظی  
رائک سکونیه در که مضردر جوهری و همندن نلشی ماضی صورنده ابراد و ترک کله سنی اسقاط ایلدی



شارحك پسانه كوره نهذيب وجمع الاشكال وعباده جوهرى به موافق مبتدر واقعا از جمله مستقصاده بورسمه  
 مرصود ز كه دائمى باروهمد مندن نفرت و مفارقت ايدن كسه حفته مثل ضرب ايدوب ترك الظبي ظله ديزل  
 وزك و هجرانله همد منى ايعاد ايدن كسه لا تركنك ترك الظبي ظله ديزل كه هجران ايدى به نتمج ايدى فى الحقيقه ملايم  
 اولان دى بوبله اولمقدر زبرا مؤلفك ضرب ومضربى وجدانه ملايم دكلدر وظل جنت اعلايه اطلاق اولنور  
 ومنه قوله تعالى ولا الظل ولا الحرور اى الجنة والنار ومرتى اولان خياله اطلاق اولنور كرك جنى طائفه سندن  
 وكرك سارذن اولسون يقال اصابه ظل اى خيال من الجن وغيره وظل مسلمة بن عبد الملك بن مروانك فرسى  
 اميدى وعز ومنعه وشوكت معانسه مستعملدر يقال به ظل اى عز ومنعه ولباسك پروزه اطلاق اولنور يقال  
 بد اظن الثوب اى زنبه وكيجه به ياخودر بلوكنه اطلاق اولنور تقول دخلنا الظل اى الليل او ججه وهرنسنه نك  
 قرالتسنه وشخص وسواده ياخود تسترايلديكى ثوب و پرده مقوله سنه اطلاق اولنور يقال هو ظله اى شخصه  
 اوكنه وظل الشباب جوانك اول هنكا منه اطلاق اولنور يقال هو فى ظل الشباب اى اوله وظل القبط  
 حرارت هو نك شدتندن عبارتدر يقال سرتا فى ظل القبط اى شدته وظل السحاب شمسى سزايدن بارچه سنه  
 ياخودر به دوشن سواده اطلاق اولنور وظل النهار شمس تمام ارتفاع بولوب يرتوى غالب اولديكى هنكامده  
 نهارك لوتندن عبارتدر يقال عجبى ظل النهار اى لونه اذا غلبه الشمس وظل كنف وجايت معانسه مستعملدر  
 يقال هو فى ظله اى كنفه وجايتيه وظل اطلاق اولنور برنسنه بى بوروب اورتن اورتوبه دينور يقال هو  
 فى ظل اى فى ستر وغطاء الظليل امير ورتنده كوكبه لى به على قول دائما كوكبه لى اولان به دينور يقال مكان  
 ظليل اى ذو ظل اود اظلم الظل ومنه ظل ظليل او مبالغه يعنى دائمى كوكبه به اطلاق بومعادندر ياخود تا كيد  
 ومبالغه بمجولدر كه يك قوبو كوكبه ديمكدر الاظلال همزه نك كسريه كوكبه لى اولنور معانسه در تقول اظلم  
 بومنا اذا صار ذا ظل و برنسنه بر شى اورتوب بورك ياخود اكاك يقين كوكبه لى سى بصق معانسه در تقول  
 اظلمنى الشى اى غشبنى اود نامنى حتى الى على ظله الاستظلال كوكبه به واروب اورتوبى معانسه در يقال  
 استظلم الظل اذا مال اليه وقعد فيه و برنسنه دن برنسنه بى كوكبه لك ايدوب انك كوكبه لك معانسه در يقال  
 استظلم من الشى به اذا تظلم و آصمك و تكاك صاقل على جنوقلى برى برنسنه صاقل معانسه در كه  
 كوكبه لكى مستعملدر يقال استظلم الكرم اذا التفت نوايه وكوزايجرى باقى معانسه مستعملدر يقال استظلمت  
 العيون اذا غارت وايجرى بدن فان فشروب جقق معانسه مستعملدر كه يشره بى ستر ايدر يقال استظلم الدم  
 اذا فار من الجوى الظل طائى فحمله والظلول قعود ورتنده رادم كيه اشليوب بتون كوندرايشك معانسه در  
 يقال ظل نهاره بفعل كذا ظلا وظلولا من الباب الرابع وبعض اشعارده ظل ليله عنوانيه ده مسوع اولشدر كه كيه  
 ايشكده دى مستعملدر شارح ديزل كه مقيد بالوقت اوليه رق صار معانسه ده مستعمل اولغله بواول فيلدندر  
 حتى ابن مانكدن طال ياخود دام معانسه تا امد اولديكى دى مرويدر و ناقصه اولدقده مدخولى اولان جله نك  
 مضمونى اكزى استغراق نهارى مقيد اولور وبونك ماضى متكلم صيغه سنده كاه اولور كه ظلات اعمل كذا ديسن  
 لام اولانك كسريه وكاهجه لام اولان حذفته ظلت ديسن كه لست ورتنده درو بوشاد اولان تخفيف انواعندندر  
 وعربدن بعضلى لام محذوفه نك كسريه سنى ظايه نقل اليه ظلت ديزل ملت كيه انظله طائى فحمله اقامت  
 وآرام معانسه در يقال كان به ظلى اى اقامتى وصاغلفه دينور يقال حياك الله ظلك اى صحتك الظلة  
 طائى ضيله برنسنه بى قلابى بوروب اورتن اورتوبه دينور غاشيه معانسه و رظه معانسه در كه كوكبه لكدر  
 سايبان معانسه تقول قعدنا تحت الظلة اى البرطلة ومجادن ابتدا ظهور ايدوب كوكبه ايدن قطعه سنه دينور  
 واناجك كوكبه لك ايدن برننه دينور كه آلتنه كوروب كوكبه لنور وقوله تعالى فاخذهم عذاب يوم الظلة الاية  
 قالوا ضم تحتهم سموم او صحابه اظلمهم فاجتمعوا تحتها مستجيرين بهما نالهم من الحر فاطبقت عليهم يعنى قرآن  
 كرميده اصحاب ايكه حفته وارد اولان ظله دن مراد شول مطبق صحاب ايدى كه تحتده ياد سموم وار ايدى جله سى  
 آك ناسر به هلاك اولديلىر وعند البهض اول كون هوا ده برقطعه سحاب وار ايدى شدت حرارت هوا دن استراحت  
 ايجون آك تحتها النجا ايلديلىر بامره تعالى سحاب مرقوم اول طائفه نك مجموعك اوزرنه سقف كيه چوكوب  
 بالمله آتنده هلاك اولديلىر شارح ديزل كه بعض مفسرين ديدلىر كه بامره تعالى بى كون على التوالى خرجهم كيه  
 هوانهايت درجده حار اولوب شوبله كه چشمه غلبان ايلديلىر بعده هوا يوزنده برقطعه بلود ظاهر اولوب  
 استظلال ايلديلىر كنده مطر كيه اوزر رينه آتش امطارا الملكه جله سى محترق وهلاك اولديلىر وظله صفة طرزنده

بره دينور كه خرو زردن آنكه استنار اولنور جى ظلل در صرد ورتنده وظلال در طائى كسريه مترجم ديزل  
 مفر نك پسانه كوره تعبيرات فقهيده واقع ظله الدار قولندن مراد باب اوزره اولان سده در الظلاله كاه ورتنده  
 ظله كيه كوكبه لكه دينور يقال دامت ظلاله الظل وظلنه وهى مايستظلم به وهوا يوزنده برطرفدن يانكزجه  
 كوريتن بلود ياره سنه دينور كه زميتك برستنه كوكبه صالمش اوله الظلة طائى كسريه ظلال معانسه در  
 بس اسم جمع اولور كوكبه لى ديمك اولور المظلة مميك كسري وفتى و طائى فحمله آلاچق تعبير اولسان بولك  
 عرب چادر نه دينور كه قلدن اولور حلال يوزنده او به تعبير اولسان چادر ده اطلاق اولنور يقال اخذ مظلة ومظلة  
 اى الكبير من الاخيه اوله كوره اسم آلت و نانى به كوره اسم مكان اولور جمعلى مظال در الاظلم اجل ورتنده  
 برمك ايج يوزنه دينور يقال اصاب اظله وهو بطن الاصع ودوه شنه غك ايج يوزنه دينور جى ظل كلور  
 طائى ضيله و بوشاددر و مجاح نام شاعر اشبو تشكو الوجى من اظلم و اظلم \* مصرعنده ضرورت وزن  
 ايجون اظهار تضعيف يعنى فك ادغام المشددر ظاهر اوافكل كيه اسندر الظليلة سفينه ورتنده دره آقنديسك  
 اسفنده اولان صوابر كيجك بره دينور و جايجا طوب طوب اغاجلى كثر اولان باغچه به و مرغزاره دينور جى  
 ظلال كلور ملاعظله كوكبه سبله اوشايجى ديمكدر بومنا سبله برقوشه اطلاق ايلديلىر كوكبه سبله  
 ملاعبه ايلديلىر بيجون دينور قولى اليه بيان المشددر كاسيد كره و يقال فى التثنية ملاعبا ظلمها وفى الجمع ملاعبات  
 ظلمهن فاذانكرته اخرجت الظل على العدة فقلت هن ملاعبات اظلالهن بوضوئيه اسم عدد حكمنده اولور  
 ملاعبات ظلمهن ديمك صحح دكلدر الظلاله صحابه ورتنده برنسنه نك شخص وقالبه دينور الظلال  
 صحاب ورتنده مطلقا كوكبه لك ايدن شنه دينور سايبان معانسه ظليله طائى فحمله بومضندر  
 ابو ظلال كتاب ورتنده هلال بن ابى مالك السابى كنيه سيدر الظلال كتاب ورتنده جنتك كوكبه لى دن  
 عبارتدر يعنى قرآن كريمده واقع بالمله ظلالدن مراد ظلال جتندر كايى قوله ان المتقين فى ظلال وعيون وظلال  
 البحر در بايك امواجندن عبارتدر تقول ادهشتنى ظلال البحر اى امواجه الظل فحمله اغاجلى و خيابان  
 اراقتندن آقوب كيدن صوبه دينور كه اصلا اكا كونس طوفجه تقول استرحنا على ظلال وهو الماء الذى يجرى  
 تحت الشجر لا تصيبه الشمس التظليل تفعل ورتنده كوكبه لك ايتك معانسه در كه معلومدر و آدى تخويف  
 ايجون قامجه ياد كيكه اشارت ايتك معانسه در يقال ظلل بالوسط اذا اشار به تخويف الظل ظلى دليل  
 ورتنده كليمه دينور سق معانسه مفردى ظلفله در ظلال شداد ورتنده بوموضع آيدر فصول العين  
 المهملة صدل جعفر ورتنده ابن حنظله در كه نهاس ديمكاه معروفدر قويم يشنده شريف و ذیشان ايدى  
 ومزيد المحاربى وحكم الكوفى ابناعبدل شاعر زردر العبادله عينك فحمله اصحابدن بوزيكرى نفر ذوات  
 كرامدر كه جله سى عبدالله ايله مسعود ومطلق ذكر اولندقده درت نفر ذوات شريف مراد اولور كه عبدالله بن  
 عباس وعبدالله بن عمر وعبدالله بن عمر بن العاص وعبدالله بن زبير حضر ايدر عبدالله بن مسعود داخل دكلدر  
 جوهرى بوباده توهم المشددر شارح ديزل كه جوهرى ثلاثه به حصر ايدوب عبدالله بن زبيرى ذكر ايلدى وبور اى  
 فقهار مؤلفك يانى رأى محمد تيندر مؤلف بونى عبد مادمه سنده دى ثب ايلدى وعباده كاه سى كلات مخوئه دندر  
 عبدالله لفظك معنای جعندن مخوت ومنصرفدر العبا قبل قافله ابايل ورتنده بدنده فلان مرض  
 بقا سنده وعشق ومحت نقابسه دينور العبل طبل ورتنده ايرى وبومرى سنده به دينور عباله دن وصقندر  
 انسانده فى ذانه كيكلىرى ايرى قالى كوده لو آدمه ديسور مژى عباله در جى عباله كيه يقال رجل و عبر  
 عبال و ناقة عباله اى شخص وعبل مصدر اولور اغاجك يبراغنى سلكك معانسه يقال عبال الشجرة عبالا من الباب  
 الثاني اذا حث ورفها و اوقه معبله ديدكلىرى بى واوزون عمرن كجورمك معانسه در يقال عبال المهم اذا جعل  
 فيه معبله وكجورمك معانسه در يقال عبال الشى اذا رده وآيقومق معانسه در يقال عباله اذا حسه وكسك  
 معانسه در يقال عباله اذا قطعوه و برنسنه بى كوكب ايتك معانسه در يقال عبال الشى عباله من السلب الخامس اذا كان متخما  
 ورتنده برنسنه ايرى وبومرى اولنور معانسه در يقال عبال الشى عباله من السلب الخامس اذا كان متخما  
 العبول قعود ورتنده والعبل فحمله بونارده عباله معانسه در يقال عبال الشى عبالا وعبالا من الباب الاول  
 والاربع اذا خضم العبل كنف ورتنده ايرى ودرشت سنده به دينور باب رابعدن اسم فاعلدر الاعبال همزه نك  
 كسريه برنسنه قالىلنوب اشارمق معانسه در يقال عبال الشى اذا غلظ وايقض شارحك پسانه كوره فى الاصل  
 قوللرك قالىلنوب يساض اولسنه بالخضيه موضوع اولوب يعده سارنسنه ده توسيع اولندي واعبال اغاجك



بیراخی دوشوب دوکلك معناسنه در یقال اعل الشجر اذا سقط ورقه واغاجك ببراقری بلورمك معناسنه در  
یقال اعل الشجر اذا ظهر ورقه العلاء ورتنه قبايه دینور صخره معناسنه علی قول آق اولانه دینور  
واوح موضع اسمی در و قیس بلادنده واقع باقرم دتلك اسمی در العنبل منمدل ورتنه شدید وعظیم الهیکل  
لسته دینور العنبل فختنه آحق ومنسبط اولوب قیورشی و بوروق اولان بیراغه دینور طرفا اغاجك  
بیراخی کی وارطی اغاجك عتسه دینور علی قول شجر من بورك غلیظ اووب کند سیله دباغت ایلکه صالح اولان  
اغصانه دینور وعلی قول خرده بیراغه یاخود اغاجدن دوشن بیراغه دینور وهنوز ظهور ایدن بیراغه دینکله  
ضد اولور المعیلة ممکنه ورتنه بصی واوزون نمره دینور العیلة عینک فخی ولامک تشدی وتخفیه اغراق  
ثقل معناسنه در یقال التي علیه عبائه وعبائه ای ثقله ذوالعابل ابن رحیب در که ادواء تعبیر اولسان  
ملوک یمندر بنوعیل امیر ورتنه عرب عارب بدن برقیله در که حالانقرض اولشدر عییل مرقوم ابن عوض  
بن ارم بن سام بن نوح علیه السلام در العیول صبور ورتنه اولومه دینور منه معناسنه ومنه یقال عیله  
عیول ای اشعبه شعوب یقال ذلك للرجل اذا مات کایقال غلته غول بوراده نایت فعل منه تصور برینه منی در  
مترجم دیرک عیول شعوب کی منه تک یعنی اولومک اسمی در پس غیر منصرف در ضحامت وثقلت معناسندن یاخود  
سقوط ورق معناسند در لمح وصفیت سیله کاه اولور که شعوب کی اکادخی حرف تعریف داخل اولور العبال  
محاب ورتنه طاع کله دینور ورجلی معناسنه آنک اغاجی قالدن وایری اولوب حتی اندن عصا اتخاذ اولور  
عصای موسی علیه السلام آنک شاخندن اولدیغی بعضاردن مروی در عویل جوهر ورتنه برجل اسمی در  
الاعبل اجر ورتنه طاشاری آق اولان طاعه دینور یاخود بقایت سرد وخشن وغلیظ اولان طاشه دینور که  
فرمزی وپیاض وسیاه اولور عبله عرفه ورتنه اسمی در عبله بن اغار عمیره قیله می رجاندن در عبله  
طلحه ورتنه قریش قرزندن برخانن ایدی که رقیله تک والدسی ایدی اول قیله خلقه عیلات اطلاق اولور  
نیزلنده علی دینور غری ورتنه عبله فختنه محدث در ابن ماکولادن روایت حدیث ایلدی عبله البئر  
نمره ورتنه مغریده بموضع در العیلة سفینه ورتنه قالدن کوده لوتومند عورتی دینور یقال امرأة عیلة  
ای غلیظه وعیلته فیصل صاحب منقبه برکمه در العنبل والعیلة عینک ضمیمه فرجیده اولان لم زانده  
دینور بظر معناسنه العنابل علابط ورتنه بوغون شته دینور العنبل سنلی ورتنه ذنکی عربی  
اطلاق اولور غلظت وجود لیدن ناشی المعابل ممک فختنه بموضع در العنبل محدث ورتنه بصی واوزون  
نمره لواق طاشان آدمه دینور العیلة دخرجه ورتنه دوهی بوش واسبب صالیورمک معناسنه در یقال  
عبل الابل اذا هلبها وعبله وعبل ال عینک کسریله برکمه لوم وعناب ایلک معناسنه در یقال عبله عبله  
وعبله اذا عاتیه العبال عینک فختنه والمعبله مدخرجه ورتنه یسانه صالمه واسبب صالیورمک دهره  
دینور یقال ابل عبال ومعبله ای مهبله العباله عباله ورتنه شول اقیاله یعنی ملوک یمنه یاخود مطلقا  
ملوک دینور که دائما ملکرند برقرار اولوب اصلا برطرفدن زوال تطرق ایلله مفردی عبل در جعفر ورتنه  
ومنه یقال ما کان لسوقة باهله ان یساروا الملوك العباله وهم الاقیال المقرون علی ملکهم فزوالوا عنه وبوذر  
اولسان عبله معناسند در که مقید ومرتبط اولوب کندی باشنه اولان دهره تشیه اولمشدر و آخرنده کی  
ناه تا کبد جم ایچوندر المتعبل اسم فاعل بنیه سیله عز ومنعه صاحبی آدمه دینور واصلا برتسه دن منع اولوب  
کندی باشنه مرتخص نام اولان آدمه دینور العتلة فختنه تلاله اولان بیوک کسکه دینور که تراسور بلورکن  
بردن قویوب آبریلور وشول دمور قازمه دینور که بالته تک باشی طر زنده اولور علی قول بابوان باشلودک طر زنده  
اولوب آنکله دیوار هدم ایدر لرتکده کوسکو تعبیر ایتدکری آلت اوله جقدر ودولکر لک او ویا جبرک آق دموری  
دینکری آله دینور واصلا کبد قالدن ناقه دینور و بوغون دکنکه دینور که صوبه وطوبقه تعبیر اولور  
وعجم یانه دینور جچی عتل در هاسن وعتله بن عبد السلی اصحابی در فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضر تلری  
تعبیر ایدوب عتبه ایلله سمیه ایلدی لر براعتله ذکر اولسان آنلرک اسمی اولوب شدت وغلظتی متضغن اولغله کره  
کوروب تعبیر ایلدی لر العنل فختنه وشدت لامله اکول ومنوع الخیر وبنی منقعت اولورق نازش نادان وسنگدل  
وغلیظ کسبه دینور یقال هو عتل ای اکول منوع جاف غلیظ و بوغون مزراغه دینور العنل امیر ورتنه  
انقاد واجیره دینور وخدمتکاره دینور جچی عتلا کلور جهلاء ورتنه وعتیل مرض شدید و صف اولور یقال  
داه عتیل ای شدید العنل قنفذ ورتنه وجندب ورتنه فرجیده اولان لم زانده دینور بظر معناسنه العنل

قتل ورتنه بر آدمی کوکسندن یا کر یسانندن طوتوب عتف وشدتله سوریه رک اکوب کورتک معناسنه در اوغری  
ومجرم چکوب کورتدکری کی یقال عتله عتلا من الباب الثاني والاول اذا جرته عینفا فحمله وطوارک بولاری  
دندن قاوره یوب یدمک معناسنه در یقال عتل الناقة اذا فادها یعنی اخذ من اصل زمامها فقادها الانتقال  
انتقال ورتنه معنای مزبورک مطاوعیدر یقال عتله فانتعل المعتل منبر ورتنه بر آدمک کوکسندن یا کر یسانندن  
طوتوب سوریه رک کورتک بابتده قوی وتوانا اولان آدمه دینور العنل فختنه شراشه سرعت ایلک معناسنه در  
یقال عتل الی الشر عتلا من الباب الرابع اذا اسرع العنل کتف ورتنه دائما شروشوره سرعت وشتاب ایدر  
اولان کسبه دینور که مک شرتعبیر اولور العتلة دخرجه ورتنه برتسه بی پاره پاره وعتق معناسنه در یقال  
عتله اذا خرقة قطعاً انتعل تفعل ورتنه بر آدم مککندن ایلقی معناسنه در تقول لا انتعل معک ای لا ابرح مکانی  
العتول درهم ورتنه سست اندام کسبه دینور که اصلا حرکتی یاخود عورتی اغنایده جک مرتبه قوتی اولیه یقال  
رجل عتول ای بس عتله غنا الانساء کخرجه مؤلف درهم ورتنه تقید ایدوب لکن قنول ماده سنده تشدید لامله  
رسم ایلکله بورایه منافی اولور العاتل عتادل ورتنه اکل ایده جک لاشه مقوله سنی پاره پاره ایدن ضرر لامله  
دینور شارح دیر که اگر شخص در ده الطباء العتائل واقع اولغله خطا در صواب اولان الضباع اولغدر العنل نای مثله  
ایله کتف ورتنه و فختنه جائز در مطلقا چوق اولان نسته به دینور وایری و بوغون اولان نسته به دینور العنل  
فختنه برتسه کثیر اولقی معناسنه در یقال عتل الشئ عتلا من الباب الرابع اذا کان عتلا ای کثیر وایری و بوغون  
اولقی معناسنه در یقال عتل الشئ اذا کان عتلا ای غلیظاً ضحماً وعتل قیون قسینک اشکبه سنی و غیر سقاری  
احاطه ایدن یوفقه جه باغه دینور که چورتعبیر اولور العنول قرشب ورتنه سست وصالی وعاجز کسبه دینور  
وباشنک وکوده سنک قبلاری چوق اولان آدمه دینور العنول صبور ورتنه عتول ایل معنای اولده مراد قدر  
العتول صبور ورتنه احق ونادانه دینور جچی عتل در کتب ورتنه ویک بوغون تصلق ویا قشقر خرم  
اغاجنه دینور یقال نخلة عتول ای جافه غلیظه العنولية جعفریه ورتنه کور وصیق قبا صفا  
وصف اولور یقال لجة عتولية ای کبیره کتله عتال صکتاب ورتنه بر یوقش بیلاک یاخود ارض  
قیله جیدامده برده آیدر العنل عینک کسریله مال قسینی یعنی طسوار لی ابووجه کوروب کوزه دوب  
کرکی کی تقید و رعایت ایدر اولان آدمه دینور یقال هو عتل مال ای ازاول العنول زبور ورتنه آت  
فختنک یلبسک سکینه دینور که یلی آتک اوزنده بتر یقال اصاب عتلول الفرس وهو عصب المعرفة یثبت علیه  
الشعر ام عتیل حذیم ورتنه دیشی ضرر لاک کبه سیدر وعتیل ارکک ضرر لانه دینور واصلا طبیب  
ودهن سور نمبوب وهرکز ترین ایلسان آدمه دینور که وجودی بدرایحه بغلیوب وصاح وصالی قارش مورش  
اولور یقال رجل عتیل ای لایدنهن ولا یترقی العنل فصل ورتنه قریش یک اگری صار لغلله اگری تک  
معناسنه در یقال عتلت یده عتلا من الباب الاول اذا جبرت علی غیر استواء کایقال عتلت یده العنبل  
جعفر ورتنه وعتال جل علابط ورتنه قاری بیوک آدمه دینور وککش بیوک قریه وطلوم وحوال مقوله سی فاه دینور  
العنبل جعفریه ورتنه ارض یمامه دن وادی السلیع نام محله برارضک آیدر و برصوبک آیدر العنبل  
دخرجه ورتنه بر آدم یک پیر لکدن یاخسته لکدن ناشی برندن کوجه اغر اغر درتوب قاتقار اولقی معناسنه در  
یقال عجل الرجل اذا نقل علیه النهوض من هزم اوعلة العشکول والعشکولة عینلک ضمیمه ولعنکال  
قرطاس ورتنه خرما سالتنک صابنه یاخود سالتننه دینور وعتشکوله زینت ایچون هود جلره آصد قاری  
رتکامیز بوکدن و سارنسنه دن اولان بوسکله دینور که سالتنم کی کیدر کن بری اونه صانور المتشکل کافک  
کسری و فختنه سالتنلی خرما دالده دینور یقال عتق متشکل ای ذوعنا کیل المتشکلة دخرجه ورتنه  
هودجی عتکوله دینکری بوسکل ایل زینتک معناسنه در یقال عتکل المودح اذا زینه بالعشکولة واغر  
اغر یلک معناسنه در یقال هو عتکل ای بعد وعتلا ذوعنکالان عتلا ورتنه ادواء تعبیر اولسان ملوک  
یمندن برملکدر العنل والجملة فختنه استلدر اومکه وایوه جکله دینور که برتسه بی وقتدن مقدم  
طلب وخری ایلکدن عبارتدر آنکچون مذمومدر یقال اختل امره من العجل والجملة ای السرعة وعجل  
و عجله مصیر اولور اومک معناسنه یقال عجل الرجل عجلاً وجملة من الباب الرابع اذا اسرع وعجل بالخفة  
یاخود سیاه ومتعفن بالخفة دینور جاء معناسنه مترجم دیر که خلق الانسان من عجل کریمه سنده بعضار  
بوسکله تقسیر ایدوب لکن راغب بعد التزییف دیدیکه بلکه مراد عجله وسرعت معناسیدر عجله وقلت صبر



و ثبات انسانك لازم ماهيتي اولمه كه كويا كه آمدن مخلوق اولمشدر تنه كه خلق زيده من الكرم دير لفرط مبالغه في  
منضمندر و بعضا بونده قلب وارديد يخلق العجل من الانسان ايله تاويل ايلديلر كويا كه عجله انسانك طبايع  
محواله سندن بر طبعيت و اخلاقندن بر جز و اواد بيفند تنبيه نكته سنه ميني در و بالجهه عجل اطلاق سرعت  
معناسنددر كه همان طيراق صوبي كورد يكي كي منطاب اولور العجل كفف و ندس و زنلرنده و العجلان  
عجلان و زننده و العاجل و العجل امير و زننده و شري ابو كه اولان آدمه دينور عجلان لفظك جمعي  
عجالي كلور عينك فحبله و عجالي كلور عينك ضمليه و عجلان و عجيك جعالي عجالي كلور عينك كسريله و عجلان  
شهر شعبانه اطلاق اولنور چاك كلوب كند يكيته بناء زيرا آخرنده صوم مقابلي اولمغه اول خباله اذ هانده  
سرع الانقضاء اوله رق جلوه ايدر خصوصاً زيا كيرك وجدانلرنده هفتنه قدر حكيمي اولور و عجلان اعلام  
ناسنددر العجل تفعل و زننده ايومك معناسنه در يقال عجل الرجل بمعنى عجل و ركسه في سبق و تقدم  
ايك معناسنه در يقال عجله اذ اسبقه و كس تعبير اولنان يو غورد قوريسي عجاجيل فليق معناسنه در يقال  
عجل الاقط اذ اجعله عجاجيل التعجيل تفعل و زننده بودني ايومك و ابو جنك ايك معناسنه در يقال  
تعيّل في امره بمعنى عجل و بو غورد قوريسي عجاجيل فليق معناسنه در يقال تعيّل الاقط اذ اجعله عجاجيل  
الاستعجال ايوردمك معناسنه در كه بر آدمه برايشي عجله ايله طوتر مقدم و عجله ايله طوت ديوامر و تكليف  
ايكندن عبارتدر يقال استعجله اذ احته و امره ان يعجل و بر آدمه بر خصوصه عجله اليكسني طلب اليك  
معناسنه در و منه مر فلان يستعجل اي طاليا ذلك من نفسه متكلفا اياه كويا كه كندني نفسندن عجله ايله مروري  
طلب و تكليف ايدر و سبق و تقدم ايك معناسنه در يقال استعجله اذ اسبقه العجلي سكري و زننده اوق  
چاك چتوب كيدن يايه و صف اولور يقال قوس عجلي اي سريعه السهم العاجل اجل و زننده و مقابليدر كه  
حالا و حاضر اولان شبهه دينور تنه كه اجل زمان آينده اوله حق نسنه به دينور و منه يقال لاتبع العاجل بالاجل  
الاعجال همزه مك كسريله سبق و تقدم ايك معناسنه در يقال اعجله اذ اسبقه و ناقه خلقني تمام باوري  
و شورمك معناسنه در يقال اعجلت النافه اذ اقلت ولدها لغير تمام المعجل محسن و زننده و المعجل  
محدث و زننده و المعجال مفتاح و زننده شول ناقه به دينور كه سنه سي تمامندن مقدم طوغور و بياوري  
ديري قالور اوله يقال ناقه معجل و معجال وهي ما تنتج قبل ان يستكمل الحول فبعش ولدها و معجل شول  
ناقه به دينور كه چو كوردوب اوزرينه بلك ايچون اياغي اوز بكيسنه وضع ايلدي بلك كي برلشمكه قاليوب همان  
صجرا يوب قالتار اوله معجله دخی دينور پس مذكر تنه ده معجل دينور يقال ناقه معجل و معجله اذ اكانت حين  
وضعت الرجل في غرزه او ثبت و شول خرما غانجه دينور كه خرما سي طرفنده و قنده ايرشوز اوله يقال نخلة معجله  
اي مدر كذفي اول الخمل المعجل مكرم و زننده سنه تمامندن مقدم طوغور و بديري فلان دوه كوشكده دينور العجالة  
عينك كسري و ضمليه و العجل و العجلة عيارك ضمليه عجله ايله ترتيب اولنسان شبهه دينور طعام ماحضري  
كي قال الشارح و منه قولهم التمر عجله اذراك و عجله و عجلته يعني دابه سنده ركوب ايدوب بر ستمه كیده جك  
ادم ايچون خرما طعام ماحضر در كه آنك ايچون مكث ايك اقتضاي لزوم في المثل \* الثيب عجله اذراك \* بومثل  
سهل الحصول اولان نسنه ده ضرب اولنور و عجله كذلك عينك كسري و ضمليه و العجله همزه مكسوره ايله  
و عجل و عجله عينك ضمليه صاغ و قشندن مقدم چوباك و نلاقده كندني ياغيري ايچون صاغديني لئن قلبله  
اطلاق اولنور تقول سقانا عجلاله و عجلاله و عجلاله وهي اللبن الذي يعجل الخالب لنفسه اولغيره في الرعي  
من لبن يسير المعجل محدث و زننده دائما وجه مذكور اوزره عجلاله اطلاق ايلديك كسري سود صاغان چوبانه  
دينور و دائما اهله اول سودي كتورن آدمه دينور يقال هو معجل اذا كان يأتي اهله بالهجرة التعجل اسم فاعل  
بنيه سيله معجل معناسنه در العجل زمان و زننده و العجول سنور و زننده حبس ديدك كسري طعامندن ياخود  
خرما دن بر صقم شبهه دينور كه آوجه همان صقوب اكندنه استعجال اولنور تقول انا باعجال و عجول اي بجماع  
الكف من الحبس و التمر مؤلف بوني تكرار المشددر و سبق الله تخمير اولنش خرمايه دينور كه علي العجلة  
في تكلف اكل و بلع اولنور راحة الخلقوم مشابه سنده اولور العجل عينك كسريله و العجول سنور و زننده  
اركك بوزاغيه دينور ناينك جمعي عجاجيل كلور مؤلف بوراده مسامحه المشددر و بصارده عجلك جمعي عجاجيل  
كلور مؤلف بوراده مسامحه المشددر و بصارده عجلك جمعي عجول و عجولك جمعي عجاجيل اولديني اصغر  
المشددر و صياحك ناينته كوره عجلك مؤثي عجله در هاله و جمعي عجول در ضمتله و عجله در عنه و زننده و معرك

بیانته کوره عجاجیل عجولک جعیدر که سنور و زننده در که جچی سنایندز و راغیک سیانته کوره بوزاغی قسمند  
برکونه عجله تصور اولندی که تور اولدقدنصرکه اول عجله بنعند او اور و دیمیری دیدیکه بی اسرائیل معاد موسی  
علیه السلام بمقام اولزدن مقدم سامری یابدیغی بوزاغی به پرسش اندکری وجهه سمیه در العجل بحسن و زننده  
بوزاغلی اینکه دینور یقیال بقره مجل ای ذات عجل بنوعجل فتنه به جماعتدر العجله عینک کسریله  
عجل کله سینگ مؤشیدر و صوطلومنه دینور و دولا به دینور که قبو جر خیدر جچی عجل کلور غیب و زننده و عجل  
کلور جبال و زننده و براوتک اسمیدر و شهر انبار قریبده بر موضع آیدر عجله نام بر خاتونک اسمیه معاد العجله  
فتحانله عرب به وفا کلی به قوجویه دینور جچی عجل در هاسن و اعجال و عجلال در عینک کسریله و جر خه  
و دولا به دینور علی قول دوه جر خه دینور که پک بونک اولور عجله معانته و اتواب و انقیال طایفه حق تسکریه  
و سنم عرب به سنه دینور که تخته اردن طریقه طریزنده اولور و شول اغاجه دینور که قیونک کارنده یا پلان میل او زینه  
ار قوری اوزادیلوب قورغه آکا آصیلور و پالغه و سیاه و مشفق چاموره دینور و خرما اغاجنک اوز دکنده اویمه  
طریزنده اولان بصمغه دینور که آنره ایقاری بصه رق نه سینه حصارل نه که بقراویمه بصمغی اولان خرما  
اوز دکنده دینور یونلرک جله سنده معرفت معانی لمخو نلدز و عجله یمنده بقریه آیدر دار العجله مکده  
مسجد حرامک اتصالده برادر در العجلی عربی و زننده عجله به منسوب دیمکدر عرب به جی مر ادا اور و نه  
عثمان بن شراب العجلی و بوفقهه و محدثینددر العجلی عینک کسریله بنوعجل جماعتنه منسوبدر و نه  
ابو الفتوح اسمعده و سفید بن علی العجلیان که اعلام علمادندر العجول صبور و زننده بالطلع ابو کن آدعه دینور  
و اولندی باوی قماش واله و حیران غوره و نافیه دینور جر خه و اضطرابندن بری او نه عجله ایلر داید کلرندن اطلاق  
اولندی جچی عجل در کتب و زننده و عجائل در و اولومه اطلاق و لنور یقیال صریمه العجول ای المیه مترجم  
دیر که شعوب و عیول کی بودخی غیر منصرفدر و صفت اصلیه لمحده سبله حرف ثریف دخی داخل اولور و عجول  
قهوه آتی تعبیر اولسان مختصری طعامه دینور بقول اطعمنا بال**عجول** ای اللهنه و مکده برقبو اسمیدر که عبد  
شمس یا خود قضی حفر ایشدر المعاجیل مختصر اولان بولره دینور که شاهراه اولوب منزله عجله ایلر و ارباب  
بولردر او غریب بول تعبیر اولور مفردی مجال در یقیال اخذ و معاجیل الطریق ای مختصراتها العجلی  
مصفر بنیه سی و قصریله و العجله جهینه و زننده نیز تیر سر عتله بوریمکه دینور یقیال مار العجلی و العجله  
ای مریمه العجل زیر و زننده قهوه آتی و صفراتی تعبیر اولسان طعام مختصره دینور یا خود مسافره  
تکفلو طعامدن مقدم احضار اولسان مختصریمه طعامه دینور العجالة کتبه و زننده برتبات آیدر العجلاء  
صحراء و زننده بر موضع معروفدر العجلانیة مصبصه قریبده مرج الدیاسج نام محله بر بلده آیدر عجلی  
سکری و زننده ذوالرمه نام شاعرک نافه سی اسمیدر و ثعلب بن ام حزنه وزیدن مرداس السلی و در بدین الصحنه نام  
کسدرک فرساری اسمیدر عبدالعجل صفت اوله رق حسین بن محمد نام محمدنک لقیدر العجاجیل عجولک  
جعیدر که ذکر اولندی و سو بوسو بوش صفلمرینه دینور که آوج طلوسی ضفوب اکل ایدر السجله  
اسم مفعول بنیه سبله شاهراهدن بشقه منزله قریب او غریب بوله دینور بقول اخذت مستعجله من الطریق  
وهذه مستعجلات الطریق یعنی القریبه و الخصره و کذا یقال هذه خدعة من الطریق و مخدع اتم عجلان محبان  
و زننده بر قوشک کنیه سیدر العدل عینک فخی و دالک سکونیه و العداله عینک فتحبله و العدوله عینک  
ضمیله و المعدله عینک فخی و دالک کسریله و المعدله دالک فتحبله جور انقبوب نفوس و عقولده استقامتی  
فائم و در کار اولان امر و حانی اجرا الملک معانته در لسانم زده عدالت الملک تعبیر اولور که سلطان و ولی به کوره  
ظلم و ستم انقبوب داد و انصاف ایلمکدن و حاکم کوره حق ایلر حکم ایلمکدن عبارتدر یقال عدل الوالی و الحاکم عدلا  
و عداله و عدوله و معدله و معدله من الباب الثاني ضد جار و یقان هو یقضى الحق و یعدل فهو عادل من عدول  
و عدل بلفظ الواحد و هذا اسم الجمع و یقال رجل عدل و امرأة عدل و عدله یعنی صیغه مؤنوره دن اسم فاعل عادل  
کلور جچی عدول در و عدل اسم جمع اوله رق مستعمل اولور یقال قوم عدل ای عادلون و عادل معانته اولور  
و بونی الاصل مصدر در مبالغه وصف اولدندز اصلیتی اعتباریه مرأیه صفت اولوب امرأه عدل دینور و وصفیتی  
اعتباریه علامت نائیت ادخال اولوب امرأه عدله دینور مؤلف بصارده دیدیکه عدل کله سی مصدر اولور  
و مبالغه وصف اولور ذو عدل معانته بوضوئیه شیهه و جچی و مؤتی کلز پس رجل عدل و رجلان عدل و رجال  
عدل و امرأة عدل و نسوة عدل دینور و اگر شیهه و جم و مؤنث عنوانیه مرئی اولور ایه خصم و ندب کله لی کی



فی الاصل مصدر اولوب وصف اولان کلمه کجراسته اجر اولوش اولور ته که این جی امرأه عدله عنوانیه ثبت  
و مصدری مؤنثه وصف اولی از ره اجر المثلریه عدل کلمه سنه علامت تائید الخاق ایله یلر دیو حکایت ایلمدی  
زیرا بوضوح و نه دانه منقول اولغله تشبیه و جمع و تائیدی صحیح اولور پس منعت به اولان عین عدالت اعتباری که معنای  
مبالغه در ملحوظ اولور و وصف کجراسته اجرا اولانده ساز صفات کبی ذات ملحوظ اولور و شارح دیر که عدل  
نسب اوزره اولیان عادل بدلی اولور ایسه و صفتیه اعتبار صیغه ایله تصویغ اولور و شهاب مرحوم دیدیکه  
منعت به اولان مصدرده واحد و مذکر و جمع و مؤنث مساوی اولور و بواسطه اصل مطرد در بوضوح مصدری  
جمع مقطوع النظر اولور و شیخ رضی مرحوم کرجلان عدلان قولی بو که منافق دکلدر زیرا آنده جانب معنایی  
و صفت حقیقه مراد در نه که کاهجه منتقل الیه اولان حالی اعتباریه تشبیه و جعل نوریدی و مصباحه باب  
را بعدن فحشینه عدل صیغه سی زیاده ایوب جار و ظم عبارتیه تفسیر ایلمدی کذلک باب خامسین عدل عدالة  
و عدوله فهو عدل ای مرضی یقینه عبارتیه ایزاد و واحد و غیره اطلاق اولور کذلک تشبیه و جی دخی کلور دیو  
تخصیص الیکله عدل بو که کوره شکس کبی وصف اولوب باب تائیدن مصدر دخی اولغله ایکی جهته ده اعتبار  
جائز اولوش اولور زیرا مصدر ایله مبالغه توصیف مطرده در بوضوح مؤلفک اسم جمع اولور دیدیکه اصل  
مرقومه منافی اولور و مؤلف امام کلمه سنی بو تندن تفریق الی شدر نه که ماده سنده مین در و عدل ایکی نوع در بری عدل  
مطلقدر که عقل آنک حسنی مقتضی اولوب و از منهدن بر زمانده نسخ و تبدیلی قابل و وجهان الوجوه جور و اعتدالیه  
متصف اولیه محسنه احسانی مقابلنده احسان و برآمدن رخ و اذانی دفع ایدن کسه اوزرندن رخ و اذانی دفع  
ایلمک کبی نوع آخری شول عدلدر که عدالتی شرعه معلوم اولوب بعض از منهدن نسخی ممکن اوله قصاص  
وارش جنایات و اخذ مال مرتد کبی انتهی و عدل و معده و عداله اسم اولور فارسیده آندن دادایله تعبیر اولور بقال  
هواهل العدل و المعدلة و العدالة ای ضد الجور و مقام فی النفوس انه مستقیم مؤلفک و مقام قولی ضد الجور مفهوم  
تفسیر در و سوق تعریفی عادی اوزره مساعده در و عدل بر نسنه بر نسنه ایله برابر شدیمک معناسنه در بقال عدله  
عدلا من الباب الثاني اذا وازنه بونده معنای لازم دخی مستعملدر و محفده برآمده ذلک اولی معناسنه در بقال  
عدله فی المحمل اذ اکرک معده و عدل مثل و نظیر معناسنه در جی اعدال در کاسید کر و اولیکله اطلاق اولور  
لکن عادل اولمی معتبردر بقال اعطاء بالعدل ای بالکلی و بر نسنه مقابلنده اولان جزا و عوض معناسنه مستعملدر  
یقال هذا عدل ذلک ای جزاؤه و فريضه و نافله معنای بینه کلور و فدی به معناسنه مستعملدر نفسنه معادل  
اولدیغه مینی ته که فاء باینده صرف فصلنده اشو من انتی الی غیرایه لا یقبل الله منه صرفا و لاعدا حدیثنده  
سبق ایلمدی که فريضه ایله و نافله ایله و فدی ایله تفسیر ایلمدی و عدل برابرکله دینور بقال قسموا بینهم علی العدل  
ای علی السویه و طو غریقی استقامت معناسنه در بقال به عدل ای استقامه و عدل برکسه نک اسمیدر که \* وضع  
علی بدی عدل \* مثلنک منشأ بدر من یورج نام ملک یمک جلادی اولغله قتل مراد قطعی اولان کسه را کانسلم  
اولور ایلمدی که من بعد خلاصی نامکن اولور ایلمدی بعده مطلقا نومید و مأیوس اولان نسنه حقه وضع علی بدی  
عدل منلی ایزاد ایلمدی و عدل بر نسنه بی طو غریقی معناسنه در بقال عدل السهم عدلا اذا اقامه و عدل عدول  
معناسنه در کاسید کر و بول بر نسنه دوغک معناسنه در بقال عدل الطریق اذا مال و بو غور دوه دیشی به  
آشمنی فراغت الیک معناسنه در بقال عدل الفعل اذا ترک الضراب و بو غوری دیشی به آشفندن آروب بر طرف  
ایلمک معناسنه در بقال عدل الجمال اذا تحاه یعنی عن الضراب و ایکی آدمک بیتی تسویه ایلمک معناسنه در بقال  
عدل فلا تا بقلان اذا سوی بینهما العدل عدل و داداید یچی آدمه دینور باب تائیدن اسم قاعلدر جی عدول در  
شاهد و شهود کبی التعديل تعیل و زنده حاکم حق اوزره طو غریجه حکم ایلمک معناسنه در بقال عدل الحاکم  
الحکم اذا اقامه و شاهد مقوله سنی ترکیه ایلمک معناسنه در که مراد عدله نسبتله عادلدر دیکدر بقال عدل فلانا  
اذا زکا و زکوة کفله لی برابر شدیمک و بر ارجه طو غریقی معناسنه در بقال عدل المیزان اذا سواه و بر نسنه بولک بردنکی  
قدر اولی معناسنه مستعملدر بقال شرب حه عدل ای صار بطنه کالعدل و اگری نسنه بی طو غریقی معناسنه در  
یقال عدل الشیء اذا اقامه العدالة فحاشاله و العدالة همزه و زنده شاهدر لی ترکیه ایدن آدمله دینور قاضیلر  
ترکیه نایلی کبی که آلمره ده رفاح مرکز لازمدر علی قول همزه و زنده مفرد و فحاشاله جمع صیغه سیدر المعادلة  
مفاعله و زنده بر نسنه ایله برابر شدیمک و برابرک ایلمک معناسنه در بقال عدله اذا وازنه بونده متعدي معناسی دخی لغتدر  
و بر مشکل اینه کرفار اولغله فعل و ترکی بینه مرتد اولی معناسنه در بقال هو بعال هذا الامر اذا اربک فیه ولم یعضه

و بولک مفهوم عدل مفهومه مقابلدر کاسید کر و برآمده محفده دانی اولی معناسنه در بقال عدله فی المحمل  
اذا ركب معه و بر نسنه اکرک معناسنه در بقال عادل الشیء اذا عوج العدل عینک کسریه بودخی مثل  
و نظیر معناسنه در جی اعدال در و بولک بر نسنه دینور جی اعدال و عدول کلور بقال هذا عدل ذلک  
الجل ای نصفه العدیل امیر و زنده بودخی عدل و عدل کبی مثل و نظیر معناسنه در جی عدلا کلور کرناه  
و زنده بقال لاعدله و لاعدل و لاعدیل ای المثل و النظیر و محفده برآمده ذلک اولان محفده داشه دینور بقال  
هو عدله فی المحمل ای معادله الاعتدال افعال و زنده کم و کفده ایکی حالت بینه متوسط حالتله متصف  
اولی معناسنه در مثلا بر جسم طول و قصر و بالتری بینه متوسط اولی کبی که اونه بویلو اولی دینور اولور  
وصو وهو احرار و برودت بینه متوسط اولی کبی بقال اعتدل الشیء اذا توسط بین حالین فی کم و کیف و مطلقا  
بر نسنه متعادل و خد و اسلوی متوافق اولغله اعتدال اطلاق اولور بقاله اعتدال ای تناسب العدول  
قعود و زنده عدل کبی بولدن صافقی معناسنه در بقال عدل عن الطریق عدلا و عدولا من الباب الثاني  
اذا احاد و عدول دوغک معناسنه در بقال عدل الیه اذا رجع المعدل مجلس و زنده و المعدول اسم مکاندر  
دوئوب واره جی و صابه جی بر دیکدر ثانی معدول الیه حکمده در بقال ماله معدل و معدول ای مصرف الاعتدال  
انفعال و زنده صافقی معناسنه در بقال اعتدل عن الطریق اذا احاد العدال کاب و زنده ایکی شق بری ترجیح  
و تصحیله اختاره قادر اوله یوب تفکر و اعمال اندیشه ایدره کینارنده مرتد قالمی معناسنه در و منه قول اما  
فی عدال من هذا الامر وهو ان یعرض امران فلا تدری لایهما تصیر فانت تروی فی ذلک و بقال قطعت العدال  
فیه اذا صممت مؤلف بونی کاب و زنده کرجه تعید ایلمدی لکن معادله کبی مفاعله دن مصدر اولی اغلدر عدولی  
فحشینه بحرین ناخیه سنده برقریه در و عدولی قدیم و طویل شجره دینور العدولیه یای نسنه عدولی دیدیکر  
قریه من یوریه منسوب برکونه کیره دینور یا خود عدول نام کیمی به یا خود عدول نام ط ثعبه منسوبدر که هجر  
بلادنه نازل اولور ایلمدی و نومرددر جی عدولی در و عدولی کیمی اوندینه دینور اعلام غالبه دن اولشدر بقال  
هو عدولی ای ملاح عدیل زیر و زنده ابن الفرج نام شاعرک اسمیدر معدل مجلس و زنده ابن اجددر که  
محدثدر المعدلات معظمات و زنده خانه نک گوشه رینه اطلاق اولور و زوایا البیوت معناسنه العدل فحشینه  
بولک ایکی دنکنک برابرکته و برابرکته دینور بقال لیس فی الجمال عدل ای تسویه فی عدله العدیل  
و العدلی و العدامل و العداملی عینک ضعیفه سن و قدیم آدمه دینور که نوحی تعبیر اولور واری قدیم اغاجه  
دینور واری قوجه کله دینور العدول زینور و زنده قور بغه دینور ضفدع معناسنه العدل قفد و زنده  
ارکک قرنا قوشه دینور العدیل زنجیل و زنده ابن عمر روای اوزره برکوک قوشک اسمیدر علی قول عدلیده  
لغندر العدیل صندل و زنده یومری باشلو دوه دینور مذکر و مؤنثه شاملدر وک اوزون آدمه دینور مؤنثی  
عدله در العدلة دحرجه و زنده دوه یا و زمتین اولی معناسنه در بقال عدل البعیر اذا شدت و بلبل اوتمک  
معناسنه در بقال عدل الببل اذا صوت العدالان عینک ضعیفه ظاهره دینور مفردی عدالدر در و منه  
یقال هو ما يعرف سبحانه من عدالیه ای الخصیص العدیل زنجیل و زنده برکونه سرجه قوشیدر  
العدلة عدلک مؤنثدر که یک اوزون عوریه دینور واری عوریه دینور بقال امرأة عدلة ای ضحمة الدین  
العدلیب هزاردر که بلبل در باب باینده ذکر اولندی العدل عینک فقی و ذال مجیه نک سکونیه قنه می معناسنه در  
یقال عدله عدلا من الباب الاول اذا لاهم التعديل عدل معناسنه در بقال عدله بمعنی عدله العدل فحشینه  
اسمدر قهغه دینور بقال لا ینفعه العدل ای الملامه الاعتدال افعال و زنده و التعديل تعیل و زنده  
ملا می قبول ایلمک معناسنه در که نفسنه مراجعتله جرم و خطاسنی ادراک و اعتراف ایلمکدن عبارتدر بقال  
اعتدل فلان و تعدل اذا قبل العدل واعتدل بر نسنه بی ایلمکله تمام قصد و توجه قلمی معناسنه در که معنای  
اولک لازمی اولور بقال اعتدل علیه اذا اعترم و اوق آتان کسه خطا ایلمکله تکرار آتی معناسنه مستعملدر  
کویا که خطا دن ناشی نفسنه لوم ایدوب تکرار آتیغه مباشرت ایدر بقال اعتدل الی ای اذا رمی ثانیة العدلة  
همزه و زنده و العدال شداد و زنده دائماناسی ملامت ایدن آدمه دینور بقال رجل عدلة و عدال ای کثیر  
العدل العدلة فحاشاله و العدال زمان و زنده و العدل رکع و زنده عادل کله سنک جعیدر که لام معناسنه در  
الاعتدالات معتدلات و زنده و العدل ضعیفه یک اتسی کونله وصف اولور کویا که یک اسیلکنه ناشی  
کندی نفسرینه لوم ایدر بقال ایتل معتدلات و عدل ای شدیدة اخر العادل عدلدر اسم قاعلدر و بدن



آسمانده شول طمره دینور که دم استخاضه آندن خروخ ایدر مؤلف بونی راه مهنه ایله عاذر غنوا نشده دینی ذکر  
 آلمیدی و بر صو یا خود بموضعک اسمیدر و جاهلیده شعبان آتیک علی قول شوال آتیک اعتقد زجی عواذل در  
 العذالة شداده و زننده است و مقعده اطلاق اولنور المعذل معظم و زننده شول کرم و جوا نمر آتیه اطلاق  
 اولنور که افراط سخاستدن لوم اولنور اوله بقال هو معذل اذا کان بعدل لافراط جوده و بزرجل آیدر العرجله  
 عینک و جیک فحله آت سور یسندن بر بلوکه دینور و بنادکان کروهنه دینور و بی سوزیسه دینور العرجول  
 بر ذون و زننده بجاعت معناسنه در العر دل صندل و زننده صلب و شدید اولان نسبه دینور العر دل  
 دخرجه و زننده کوشک و سلوک یوریمکه دینور بقال یثی عر دل ای مسترخیا العر دل صندل و زننده  
 اوزون آتیه دینور و صلب و شدید کسبه دینور الفرزال قرطاس و زننده ارسلان یتاغنه دینور و ارسلانک  
 یوز یلرینه یابدی یتاغنه دینور که اغا جلدن و اولنور کوروب یوز طر زنده یاپوب یوز یلرینه آتیه یانور و خرما  
 و سائر اغاج اوزره اولان یاغوان یتاغنه دینور که ارسلان مقوله سی جانور خوفندن یاپوب آتیه آرام ایدرلر و آت  
 بقیه سنه دینور و جوال طر زنده اولان قبه دینور و شول کوچک چادر و قولیه مقوله سی آرامگاهه دینور که قتال  
 هنکا منده ملوک و رؤسا ایچون اخذ اولنور بقال ان الجیش یقاتلون و الملک ینظر من العرزال و هو ینت صغیر  
 یتخذ الملک اذا قاتل و متاردیو شور نلرک قولیه لریه دینور و یلان ایته دینور و متاع قلیله دینور و اغاجک  
 بداغنه دینور و دکانه دینور حانوث معناسنه و فرقه انساقی به دینور و اغراق نعل معناسنه و ذلی و جعفر  
 معناسنه و جانطه و دغار جق مقوله سنک اغزنه دینور و شول ققیبه یعنی اکرام قیلندن اولان طعام مقوله سنه  
 دینور که خاصه انسان ایچون ترتیب و اختیار اولنور اوله مفاخر ایچون اختیار اولنان اطعمه کی ارازیل  
 عزازیل و زننده اوغریلق ایچون یجمع اولش کهره دینور بقال قوم عزازیل ای یجمعون فی الصوصیه العرطل  
 جعفر و زننده و العرطلیل و زنجیل و زننده اری و دیزمان شبه دینور بقال رجل عرطل و عرطلیل ای مخم  
 و افراط اوزره اوزون آتیه دینور بقال رجل عرطل و عرطلیل ای الفاحش الطول العرطویل و اوایله زنجیل  
 و زننده یال و بال صاحبی خوش اندام و سهی قامت جوانه دینور بقال شاب عرطویل ای الحسن السباب  
 العراقل قافله عزازیل و زننده آفات و دواهی معناسنه در بقال اصابتهم العراقل ای الدواهی و عراقیل  
 الامور صعاب و مشکلات اموردن عبارتدر بقال و قعواف عراقیل الامور ای ضاعها العرقله دخرجه و زننده  
 طوغری بولدن صامق معناسنه در بقال عرقل الرجل اذا جاز عن القصد و سوزی جهت و اسلوبندن اکوب  
 ضاعق معناسنه در بقال عرقل کلامه اذا عوجه و بر آتیه برایشی یار سوزی حتی اوزره طوغبوب و طوغری سنی  
 سولوبوب جهندن چو یروب یوکک معناسنه در بقال عرقل علی فلان اذا عوج علیه الفعل و الکلام و ادار  
 علیه کلاما غیر مستقیم عرقل جعفر و زننده ابن الخطیم در که شاعر در العرقل قندیل و زننده یوز طره نک  
 صارینه دینور العرقلی حوزلی و زننده صالنه زق یوز و یسه دینور بقال یثی العرقلی و هی مشبه  
 بنختر العرقال قرطاس و زننده اصلی طوغری معامله و وضعی اولیان آتیه دینور که سلوک و فعل و قولی  
 داتما کیم و یح اولان کسه دن عبارتدر بقال رجل عرقال ای لا یتقم علی ریده العرکل جعفر و زننده دقه  
 دینور که ساز اقسامنددر و طاوله دینور طبل معناسنه بقال ینقر العرکل ای الدف و کذا الطبل و بر جلاک  
 آیدر العرهل اردب و زننده یوز دویه دینور العراهل علاقه و زننده قوروی نام و کامل اولان آتیه  
 دینور که هر بری او یغون اولور بقال فرس عراهل ای الکامل الخلق العراهل عینک فحله صالمه و مسبب  
 دوه کروهنه دینور مفردی عرهل در زبور کی و بونلرک جموعنده زای میجه ایلده لغتدر العزل عینک فحی وزای  
 میجه نک سکونیه برنسنه بی برندن باکر و هندن یاخود غمندن آروب بر طرف ایلک معناسنه در بقال عزله عزلا  
 من الباب الثاني اذا انما جانبها و جاع ایدر کن ازال و قنده که قالمسون دیو ایچری ازال الیجوب طشره اخراج  
 ایلک معناسنه مستعذر بقال عزل عن امته اذا لم یزد ولدها و عزل شول مال میری به دینور که اداسنک وقت  
 معنی حلولندن مقدم محصل طرفندن همان وزن و انتقاد اولنور سزین اله یکنی بیت المال طرفنه اول باؤل مقدمه  
 طریقه ارمال و اراد او انوب بعده وقت معنی حلولنده طویدن حساب اولنور اوله بقال ای بالعزل و هو ما یورد  
 بیت المال مقدمه غیر موزون و لامنه الی محل التجم و عزل بموضع آیدر العزیزل تفعل و زننده عزل ایلک  
 معناسنه در بقال عزله یعنی عزله الاعترال افتعال و زننده و الاعترال انفعال و زننده و الاعترال تفعل  
 و زننده عزل و عزلک مطاوعا لیدر بقال عزله و عزله فاعترال و اعترال و عزل ای تحا جانباً ففحی و اعترال

عزل ایله معنای نائیده مراد قدر یقال اعزل المرأة یعنی عزل عنها المعزال مفتاح و زننده سائر جواب الیه اختلاط  
 ایجاب داتما طوار لری بشقه جه ری بدن چو یانه دینور و داتما کروهنندن الارغیه نازل اولان بولجی به دینور  
 و سلاحسن آتیه دینور جعی معازل یل در بقال هو معزال ای نازل ناحیه من السفر و کذا لاریح له عرب لریح ایله  
 مطلق سلاحندن کایه ایدرلر و خست و دنا نئندن قسار جلیره قار شجوب سیر جلیک ایدن کسبه دینور و عقلی  
 ضعیف احق و نادانه دینور که ناسه اختلاطندن محرومدر التعازل تفاعل و زننده ناس بری برندن جدا اولوب  
 بشقه جه اولق معناسنه در بقال تعازل القوم اذا انعزل بعضهم عن بعض العزلة غرفه و زننده اعزل الدین  
 اسمدر بشقه اغه و الارغه لغه و آریلغه دینور جدایی معناسنه و منه قولهم من اختار العزلة فالعزلة الاعزل  
 یا لک بشقه جه اولان قولمغه دینور بقال رمل اعزل ای منفرد منقطع و عاداتا قور یی بر طرفه اکر ای اولان دایه به  
 دینور یعنی قور یغنک اکر یلکی خاق اولوب کندیسی اکر ای الشدرهش اوله که ذمیمه در عرب فارس لری  
 علی الاطلاق تشأم ایدرلر خصوصاً صاغ طرفنه اکر ای اوله و منه بقولون اغوذ بالله من الاعزل علی الاعزل  
 ای من الرجل الذی لاسلاح معه علی الفرس المائل الذنب عادة و یغور سز بلوده اطلاق اولنور و قربان نشندن  
 غائب حصه سنه دینور و محاکین اطلاق اولنان ایکی کوکب برینک و صفیدر که دیگر ینس سمالک راح و اکمالک  
 اعزل دیرلر سمالک راحک او کنده اولان کوکی رجه تشیه ایلدیلر و بوالکرا اولمغه کویا که سلاحسن در یاخود  
 بونک طلوع و ظهوری آتیه اصلا ریح و برد آتاری اولمغه کویا که سلاحسن عاری اولمشدر مزجم در که  
 بومناسنه اشوقه یلغه نک شتی روا کوردی \* لا تطلبن باله لک ربه \* قلم البلیغ یفرج مد مغزل \* سکن السماکان  
 السماء کلاهما \* هذاله ریح و هذالعزل \* واعزل او محه تعیرا اولان ایکی بوج ککرتنک بریسی ناقص اولان دایه به  
 دینور و سلاحسن آتیه دینور ته که عزل دینی بومعنا به در ضحینه ایلکسکده جعی عزل کلور عینک ضحیه  
 و اعزال کلور و عزل کلور ریح و زننده و عزلان کلور ضحیه العزل قحینه اسمدر سلاحسن رجه دینور اعزله  
 جراه و زننده دره دینور است معناسنه و طولوم و مشک مقوله سنک صود و کجلیک برنه دینور که اغزنندن بشقه  
 اولمغه اورادن صواخذ اولنور اسفلنده اولان اغزی اوله جعفر جعی عزال کلور عینک فحی و لامک  
 کسر یله و عزالی کلور لامک فحله و بنو جعفر بن کلابه مخصوص بر فرسک اسمیدر العزل عینک  
 ضحیه و العزال کتاب و زننده ضعف و زبونی معناسنه در الاعزل بر موضعدر عزله غرفه و زننده  
 عنده شهر بحرانه اعمالندن بر قریه آیدر العزالان عینک فحی و تینه بنه سیله طوشجیل قوشک قور یی اوچنده  
 اولان ایکی جغه به دینور عزله جهینه و زننده بر موضعدر المعزله قدرته دن بر فرقه در یعنی قدری انکار  
 ایدلر در بر فرقه در که اصول فرق ضاله اولان یدی فرقه نک بر یسیدر زعلر بجه عندلنده فقه صاله عدا اولنان  
 اهل سندن و خوارج طائفه سندن اعترال ایتدکلرندن ناشی کندی کر و هارینه معزله اطلاق ایدیلر بعضلر  
 دیدیکه لقب مزبوری آتیه حسن بصری علیه الرحه تلقب ایلدی و جعی بودر که واصل بن عطاه نام که که  
 حسن بصرینک اصحابندن و نلامذه سندن ایدی بر کون جامعه درس مجلسنه خارجندن بر آدم کلوب دیدیکه  
 ای مقدای دین حالا زمانمزه برکروه پیدا اولدیکه اهل کیره بی اکتفا ایدرلر و بر طائفه که کرایله طاعت نفع  
 و بر مدیکی کی ایمان ایله معصبت دینی ضرر و بر مزیدر یس بونده بره نه کونه اعتقاد ایلک لازمدر حسن بصری  
 جواب و بر مزندن مقدم مزبور واصل جوابه متصدی اولوب بن کیره صاحبی مطلق مؤمندر و مطلق کافر در دیم  
 بلکه اول کفر ایله ایمان بیته بر مزله در نه مؤمندر و نه کافر در دریم دیدی بعده مجلسندن قالقوب مجیدک ستونلرندن  
 رستون پایانه اعترال و کلام مر قوی حسن بصری اصحابندن بر جاعته تقریر ایلک ایتدار ایلدکده حسن  
 حضرتلری قدا عزل غنا واصل دیه کله من بعد اول فرقه به معزله اطلاق اولدی و افعال عبادی کندی قدر تلرینه  
 اسناد ایدوب قدری انکار ایلدکلر یچون قدرته یلده ملقب اولدیلر العزل فحینه طوارک صغری طرفنه دینور  
 و منه بقال لسانق الحمار قرع عزل جارک ای مؤخره العزله فتحاله طوارک الما جعی اوزره اولان اومه جه کیکه دینور  
 العزهل زبور و زننده صاله و مسبب اولان ارکک دویه دینور جعی عزاهیل در و چاک و سکا آتیه دینور بقال رجل  
 عزهل ای سزیم خفیف العزهل زبرج و جعفر و زننده سلکی و بریشان اندام آتیه دینور و کورجین قوشک ارککه  
 یاخود پلازه دینور و عزهل زبرج و زننده و عزهل زبور و زننده سرع و سابق آتیه دینور العزهل اردب و زننده  
 پیکار و فارغ بوش کزن آتیه دینور ایلای تعیر اولنور بقال هو عزهل ای فارغ عزهل جعفر و زننده برجل آیدر  
 و بموضعک اسمیدر المعزهل مدحرج و زننده داتما قوت و غداسی کوزل اولان آتیه دینور بقال رجل معزهل ای



الحسن الغداء عزاهل غلابط وزنده بر موضع آیدر العسل عینک وسینک فتحله صواقر کن بوزنده پید اولان  
 قیرجقه دینور یقال بد العسل فی وجه الماء ای الحباب وباله دینور که فارسیده انکین دیر بال آر یسینک لعیندن  
 عبارتدر وعنده بعض ماده سی بر خفیفه شیم کی رطوبتدر که حق سبحانه وتعالی هواده حادث ایدوب چک  
 ویراق مقوله سی اوزره نازل اولور الهام ربانیه آری قسمی آغز لیه اول رطوبتی التقاض ایدوب قوتنه کوروب وضع  
 وجع ایدر ایسته بال اول رطوبت مجتمعه دن عبارتدر و آنک ماده سی بر بخار اظیفدر که خفیفه ارضدن صعود  
 وجوه هواده امتزاجله نفع بولوب حقیقت اخرايه نحو یل ایلد کد نصکره کیمه وقتی پروت هوادن کسب غلظت  
 ایدوب عسل اوله رق قدرت حلواسی کی ازهار واوراق اورره نازل اولور الهام الهی ایلر آنری التقاض  
 ونقل ایدر وگاه اولور که بعید عسل اوله رق نازل اولغله خلق آتی التقاض ایدر و بن عسلک منافع واسما سی  
 باندیه بر کتاب مخصوص تألیف ایلدم کتاب مزبور ترقی الاسل فی تصفیق العسل اسمیه سما در وعسل کله سی  
 مذ کرد و مؤید اولور جعی اعسال وعسل کلور ضمیمه وعسل کلور عینک ضمیمه وعسل وعسلان کلور عینک  
 ضمیمه وعسل ایلر طلو و خوی و سیمیه و شماندن کایه اولور ومنه یقال هو علی اعسال من ایه ای علی آسان یعنی فلانده  
 بدرینک اخلاق و شمانده دائر نشنه وحلاوت آناری وارد کویا که آنک عسلندن یعنی مایه سندن مخمدر وعسل  
 خرمایکمزیننه دینور یقال اکلا عسلا ای صقر التمر و عر فط نام شجر که صمغه اطلاق اولور عسل البنی کسل  
 الکبری وزنده بخور انواعدن بر نوع طبیب اسمیدر که بر جنس شجر دن بنفسه سیلان ایدر خوشبوی اولغله خلق  
 آنکله بخور ایدر عامه نخر یغله حصی لبان دیر بومعه سائله اوله جقدر که خلق حصی لبانی دخی تحریف ایدوب  
 عسلان بخوری دیر ویه ض دیارده آکا ز یغله دیر وعسل الرمث رانک کمر یله رمث دید کمری نیاندن پید اولان  
 زه جلی آق شیره در که کومش قوزه شکنده ظهور ایدر مولف دهن العسل دید کمری داروبی اهل ایلدی ظاهرا  
 مولد اولدیغنه مینی در و دهن العسل یونانیده اورمالی و بین الاطباء دهن داود دید کمری در که ترکیده داود بنغیر باغی  
 تعمیر اولور بنوع عسل برقیله در وعسل بن ذکوان بر معروف کسه در که اخبار یوناندر اصمعی ایلر ملاقات ایلدی  
 وعسل مصدر اولور کاسید کر العسل بای نیسته عسل رنگنده اولان شیشه دینور عسلی الهیود که سلفده یهود  
 طاقه سی علامت امتیاز ایچون اموزری باشنه دید کمری صاری پارچدن عبارتدر اول جهته اطلاق اولمیشدر واکا  
 خیار دخی دیر ایدی صکره قیافتلری بنون تبدیل اولدیغندن اکا حاجت قائم دی العسل شداد وزنده  
 قوانندن بال صاغات آدمه دینور وصفوان بن عسال اصحابه ندر و یک دتره یچی مزراغه دینور کاسید کر العسل  
 بودخی قوانندن بال صاغان آدمه دینور یقال رجل عسال وعسال ای مشتار العسل من موضعه وقورده دینور ذئب  
 معناسنه ترکیب آیدن مأخوذ در جعی عسل کلور رکع وزنده وعواسل کلور وشول صالح ومتنی آدمه دینور که  
 صلاح وثقواسنک وصف وثقاسنی ناس عسل کی استخلال ایدر اوله یعنی طلو طلو وصف وثقاسنی ناس عسل کی  
 استطابه واستلذاد ایدر وعاسل دتره یچی مزراغه دینور کاسید کر العسل جبانه وزنده آرینک بال یا بدیغی  
 کومجه دینور مبالغه اطلاق اولمیشدر کویا که بال ویر یجیدر وثابثی شوره اعتبار یله در یقال اطردت الخلل  
 الی العساله ای شورتها وبال آر یسنه اطلاق اولور تاثیر نخل اعتبار یله در زیر نخل اسم جندر العسل نسل  
 وزنده طعامه بال قائم وبال ایلر ترتیب ایلک معناسنه در یقال عسل الطعام عسلا من الباب الثاني والاول  
 اذا خلطه بالعسل و برآمد زاد ایچون بال ویرمک وزادنی بالدن تنبیه قلیق معناسنه در تقول عسلهم اذا زودتهم  
 العسل و برآدمی خوش وطنی مدح وثا ایلک معناسنه در که بالندرمق تعمیر اولور یقال عسل فلانا  
 اذا طبیب انشاء علیه وجاع ایلک معناسنه در یقال عسل المرأه عسلا من الباب الثاني اذا نكحها و برآدمی خلقه  
 شبرین کوسوروب سودرمک معناسنه در یقال عسل الله فلانا ای حیدر الی الناس وعسل وعسلان معناسنه در  
 کاسید کر وعسل وعسلان فتحانه قورده وآت تلاش وسر عتله قوشد یغندن چالقدردق وباشنی دیره دوب  
 اوینادهرق سکرتمک معناسنه در یقال عسل الذئب والفرس عسلا وعسلانا اذا اضطرب فی عدوه وهز  
 رأسه یعنی من مضائه مسرع وعسل سر عتله کتمک معناسنه در یقال عسل الدلیل بالمفاضة اذا أسرع وعسل  
 چاک ورونده ناقیه دینور و بر موضع آیدر وعسل هلاک و تباب معناسنه مستعملدر سر عتله ذهاب معناسندن  
 مأخوذ در یقال عسلا ای نعا العسل بودخی طعامه بال قائم معناسنه در یقال عسل الطعام اذا خلطه  
 بالعسل و برآمد زاد ایچون بال ویرمک معناسنه در تقول عسلهم ای زودتهم العسل الاستعمال بال ایستک  
 معناسنه در یقال استعمل القوم فعملهم ای استوهوا العسل فزودتهم اياه العسل فتحنه طاقه ذوق

معناسنه در یقال عسل من طعمه عسلا من الباب الاول اذا ذاقه و یوجب جلبا بای قیلنددر که باب اولدن  
 مصدری فتحنه کشتدر وعسل وعسلان فتحانه صور و زکارک تحریر کیه چالشوب اوینا بق معناسنه در یقال  
 عسل الماء عسلا وعسلانا اذا حرکت الیه فاضطرب وعسل سر عتله یورمک معناسنه در ومنه الحدیث کذب  
 علیک العسل بنصب العسل و رفعه ای علیک بسرعه المثنی شنه که کذب ماده سنده شرح اولندی العسل  
 قعود وزنده والعسلان فتحانه الده مزراق یک دتره مک معناسنه در عسل کی یقال عسل الریح عسلا  
 وعسلا وعسلانا من الباب الثاني اذا اشتد اهرازه العسل صور وزنده عسل وعسلان کی دتره کن مزراغه  
 دینور یقال ریح عسل وعسلان عسل ای شدید الاهرازه العسل حفظ وزنده جبت وچاک ناقیه  
 دینور العسل عینک کسریله جن طاقه سندن برقیله اسمیدر و بنوع عسل بنوعر و بنوعر منسحب برقیله در  
 عر بلر ایلرک والده ری ساحره جتیه اولدیغنی زعم ایدر وعسل حیوان فسنه کرکی کی تقید و تیار ایدوب ایوجه  
 کوروب کوزه دن آدمه دینور یقال هو عسل مال ای ازاده قصر عسل بصره ده خطه بی ضمه قرینه  
 بر قصرک اسمیدر صبیغ نام کسه مک بدی اولان عسل نام کسبه مضافدر وصبیغ باب غین معجه ده بیان اولندی  
 لکن مؤلف اوراده صبیغ بن عسل عنواننده ذکر ایلدر ذوعسل بر موضعدر المعسله مرحله وزنده آری  
 قوتنه دینور خلیه معناسنه المعسله فتحانه که عسلدن تا وحدله مفرددر بر قطعه باله دینور ومنه یقال  
 ما عرفله مضرب عسله ای اعراقه مضرب عسل آرینک بال چاله جق بریدر که کومج تعمیر اولور بعده برآمدک  
 عرق واصل ونسبنده استعمال اولندی زیر کومج بالک منشا یدر العسل امیر وزنده ضربه سی سریع وشدید  
 اولان آدمه دینور یقال رجل عسل ای الشدید الضرب المریع رجع الید وعطار سبور که سینه علی قول  
 غلبه یعنی قایدن قلبه مسک آله جق بلکه دینور وفیکل ودوه مک ذکر نه دینور جعی عسل در کتب وزنده  
 ابن عسلة فتحانه برشاعر در ابو عسلة عینک کسریله قورده کینه سیدر العسيلة جهینه وزنده سمیراء  
 شر قینده بر صوبک آیدر وعسيلة که عسل لفظندن مصغردر مطلق نطفه به علی قول رطلک نطفه سینه  
 وعلی رأی جاعک دادینه ولذنه اطلاق اولور که عسله تنبیه اولمیشدر و بکل منها فسر الحدیث حتی تذوق  
 عسله و تذوق عسلک وعسل کله سنده ثابت غالب اولغله هاء ایلر مصغر اولدی یا خود عسله دن مصغردر ترکیده  
 اندن بالخر ایلر تعمیر اولور وقدر قلیل ایلر حلیت حاصل اوله جفته تلخیص ایچون تصغیر ایلر ادایور دیر العسل  
 ضمیمه صالح و دیندر آدمه اطلاق اولور مفردی عسل وعسل در شنه که عسل ماده سنده وجهی بیان اولندی  
 العسله فرجه وزنده عینده بلده بعدائیه اعمالندن برقریه در العسله دحرجه وزنده خلق بری برینه کلوب  
 کیدوب ترزد ایلک معناسنه در که بر حادیه حکامنده یا خود عید کی ایام معدوده ایدر یقال الناس یعسلون  
 ای یختلف بعضهم الی بعض ویزدد عسل جعفر وزنده بنوسلم حره سنده بر موضع آیدر العسله  
 دحرجه وزنده نظام سز شوریده سوز سوزیک معناسنه در یقال عسل الرجل اذا کلم غیر ذی نظام  
 المعسل مدح و زنده هذبان محموم کی شوریده و پریشان سوز دینور یقال کلام معسل ای معسلط  
 العسله عینک وفاق فتحله طیرای یک و پور اوله رق آق طاشلق بره دینور تقول زلنا عسلة وهی ارض  
 صلیبه وفیه ساججاره بیض و مصدر اولور سراب ایلدر امق معناسنه یقال عسل السراب اذا ترتع العساقیل  
 مناقیل وزنده متارزه دینور مفردی عسل در جعفر وزنده وعسقول در دینور وزنده وعساقیل و عساقیل سرابه  
 دینور که بریده صوکی لعان ایدر معنای مفرده موضوع اولان صیفه دندر حضاجر کی و بلول بلولک بلود پاره لینه  
 دینور شارحک یسانه کوره بونده جعفر یقال فی السماء عساقیل وعساقیل ای النضج التفرقة من السحاب  
 عسقلان عینک وفاق فتحله ساحل بحر شامده بر لیده در که نصاری طاقه سی بهر مال کاسجج و زیارت ایدر  
 حلاجیه در و یلج قضاسده برقریه یا خود بر حله در محسندن عسلی بن احمدی وردان العسقلانی الخی آیدر  
 شارح در که ابن حجر بلده مذکور دندر وعسقلان الرأس باشک تنه سینه دینور یقال ضرب عسقلان رأسه  
 ای اعلاه العسقول عصفور وزنده ارکک چکر که به دینور مناقیل وزنده قصرغه یلارینه  
 دینور مفردی عسقول در یقال هبت اعصافیل ای لاعاصیر العسل فتحنه عینک کسری وصادک  
 سکونیه بفرسفه دینور معی معناسنه جعی اعصال در و شجر دلی اسمیدر که آغوا جعی دید کمری مفردی  
 عسله در وعسل آن قسمک قورق صوفی بر طرفه طوغری اکلوب بورق اولنی معناسنه در شویه که باجق  
 اتارینه واروب طوقنور اوله یقال عسل الفرس عسلا من الباب الرابع اذا کان عسب ذیه یلتو باحی یصیب



کاذبه و يقال في عصب ذنبه عصل اي التواء ودكنك كفي بك وفاق نسبه خلق اكري اولق معانسه در يقال  
عصل العود عصلا وهو الاعوجاج في صلابه خلقة العصل كنف وزنده والاعصل اجر وزنده اكري  
اولانك شبه دينور عصل كله سك جعي عصال در عينك كسريه يقال عود وعصا عصل واعصل اي معوج  
واعصل اكري يحاقلو آدمه دينور يقال رجل اعصل اي المعوج السابق وبعصر ديديكه اعصل برنسه اوزره  
دائما اكلوب اور يله رق مشغول ومداوم اولان آدمه دينور واكري ديشه واكري اوقه دينور يقال تاب وسم  
اعصل اي اعوج جعي عصل در عينك شبهه المعصال متناح وزنده باغوانلرك ككه وكابري تعبير اندكاري  
اوجي اكري اغاچه دينور كه آنكه اغاچه دالري اكوپ ميود قوبارلر وچوكانه دينور صولجان معانسه المعصل  
ميك كسريه بودخي چوكانه دينور اعصلا حراء وزنده كودمي اتسزدكنك كي قوبقوري اولان عورنه  
دينور يقال امرأة عصلا اي لالحم عليها العصل فصل وزنده ايشه مك معانسه در يقال عصل الصبي  
عصلا من الباب الاول اذ ابال وانجاي اكل معانسه در يقال عصل العود اذا عوجسه فان كان اعوجاجه  
صلي خلقة قلت عصل كفرج كافر الاعصلال اطمينان وزنده برني اورمق قصديله دكنكه قاوره من  
معانسه در يقال اعصال الرجل اذا قبض على عصاه التصيل كيككمك واغرد برنك معانسه در يقال  
عصل الرجل اذا ابطأ المعصل منبرورنده بورجلوسه شدت تقاضا ايدن آدمه دينور يقال هو معصل  
اي شدت على غريمه العاصل قاق ويك اوقه دينور المعصل محدث وزنده آتلقده بوريلوب برطرفه  
چاوب بيانه كيدن اوقه دينور العصل قفد وزنده برموضع آيدر ويامه دن طوغري بصريه موصل طرفك  
اسميدر وعصل كه عصل دخي دينور جنب وزنده ومد اليه عنصلا وعنصلا دخي دينور بصل برني اسميدر كه  
اسقال اليه وبصل الفارايه متعارفد تركيده آطه صوغاني ديلر بين الاطباء اسقبل اليه معروف قدره الثعلب وفالج  
وعرق النساء علقريشه فاع وسر كسي سعال مزمن ور بوروضيق نفس وحشرجه علقريشه مفيد وبدن ضمني  
مقوي در العصل عينك شبهه اعصلك جعيدر كه ذكر اولندي ورموضع اسميدر العصلة عينك وضاد  
مجهلك فحقيله والعصلة سفينه وزنده بالدر وقول مقوله مي اعصاده اولان سكرلي قالين وقبانه دينور كه بالي  
اتي تعبير اولنور مؤلف كرجه كل عصبه معالحم غلبه عبارتيه تفسير ايدوب لكن مراد ترجمه اولنسان اسلوبدر  
صاحب ند كرهك يسانه كوره بدن انسانده صغير وكبير بشور اتوزعضله واردر العصل فحقيله برآمدك  
كوده سنده بالي اتي چوق اولق ياخود ياندرك بالي اتي قباو بوغون اولق معانسه در يقال عصل الرجل عضلا  
من الباب الرابع اذا صار كثير العصل او ضخم عضله ساقه العصل كنف وزنده والعصل ندس وزنده  
صفتارده وصف مذكور اوزره اولان آدمه دينور العصل فضل وزنده برآمدني صفتدروب تضيق اليك  
معانسه در يقال عضل عليه عضلا من الباب الاول اذا ضيق وبرآمدك ايشي يك دشوار وشديد اولق معانسه در  
كوبا كه كندبني تضيق ايدر يقال عضله الامر اذا اشتد وعصل وعصل وعصلان عينلرك كسريه  
بركسه برخاتوني اره وارمقدن ظلمانع ايلك معانسه در يقال عضل المرأة عضلا وعضلا من الباب  
الاول والثاني والرابع اذا منعها الزوج ظمنا الاعضال همزك كسريه بودخي برماده صر بلنوب دشوار اولق  
معانسه در يقال عضل الامر اذا اشتد وردشوار ايش برآمدني عاجز وفرماده فليق معانسه در يقال عضله الامر  
اذا غلبه واعياه وخاتونك وطاوق وسائر حيوانك طوغور مسي عسرتلو اولق معانسه در يقال عضلت المرأة  
والدجاجة وغيرها بولدها اذا عسر عليها ورمشك درد ومرض اطباي عاجز ومغلوب ايلك معانسه در يقال عضل  
الداء الاطباء اي غلبهم التعضل بودخي برخاتوني اره وارمقدن ظلمانع ايلك معانسه در يقال عضل المرأة بمعني عضلها  
ويراهل مجلسه طار المني معانسه در يقال عضل المكان اذا ضاق ويزناسله طيطلو اولق معانسه در يقال عضلت  
الارض باهلها اذا غصت بهم وخاتون وسائر حيوان طوغوره قدن عسرتللك معانسه در يقال عضلت المرأة والدجاجة  
وغيرها اذا عسر عليها العضل محسن وزنده والمعصل محدث وزنده طوغور مسي صرپ ودشوار اولان خاتونه  
وسائر حيوانه دينور ومعصل محسن وزنده يك چركين شبه دينور كاسيد كر التعضل تفعل وزنده برعلت يك مشكل  
اولغله اطباي چاره وند بريدن عاجز فليق معانسه در يقاله تعضل الداء الاطباء اذا غلبهم يعني فاعياهم دواء العضال  
غراب وزنده يك مشكل مرضه دينور كه طبيبلي عاجز وفرماده ايدو يقال داء عضال اي معني غالب يعني  
على الاطباء وشول شديد يمينه وصف اولسور كه اصلا استثناء ورجوع وانصرافي ممكن اولوب قطعي اوله  
يقال خلقة عضال اي شديده لاثوتيه فيها ترجمه در كه مشيويه استثناء ورجوع وانصراف معانسه در ته كه نافعه نك

اشو بخلقت يمنا غوردي مشيويه مصرعك شرجنده استثناء ورجوعه شرح اولديغي شهاب مرحوم ان الله على  
كل شيء قدير وخالق كل شيء كرمه لرك تفسير زنده يضاوي مرحومك فهم على عومها بلا مشيويه قولك شرجنده  
نيسان اليشدر الاعصلال اطمينان وزنده اغاچه دالري كور وفران اولغله بري برنسه صار مشيويه معانسه در  
يقال اغصالت الشجرة اذا كثرت اغصانها والثفت العصل عينك كسريه داهيه اولان آدمه دينور ويك چركين  
شبهه دينور العصل فحقيله باديه ده برموضع در كه چوق مشيه واورمانلو محلدلر ياخود عينك فحق وصادك  
سكوتيله در وعصل بن الهون بن خزيمه برقبيله ك بدريدن وچرزد يدكاري اري صحابه دينور جوهر ينك سباق  
كلامك مقتضاي عينك شبهه اولغدر لكان اولجه دكلدر بلكه همان فحقيله در جعي عضلان كلور عينك كسريه  
العصل صرد وزنده والعصل قفل وزنده آفات ودواهي به اطلاق اولنورم قدردي عضله در غره وزنده  
وعصل صرد وزنده برموضع در بنوعضله جهينه وزنده بر يطن در العضلات محسنات وزنده شدائد  
ونوايه اطلاق اولنورم قدردي عضله در يقال تلت بهم العضلات اي الشدائد العصل قشرب وزنده  
لثيم ونكجوي وفي امتر اچ كسبه دينور يقال رجل عضيل اي لثيم ضيق الخلق العصل جعفر وزنده صلايلونك  
نسنه دينور العضلة در حرجه وزنده شبهه ك اغزني طقامق معانسه در يقال عضيل القارورة اذا ختم  
راسها العطل فحقيله والعطول قعود وزنده خاتون دوز كوندن و پيرايه دن خالي اولق معانسه در  
يقال عطلت المرأة عطلا وعطولا من الباب الرابع اذا لم يكن عليها حلي وعطل فحقيله بيونه اطلاق اولنور  
لناسدن خلوتي اولديغچون يقال انها لحسنه العطل اي العنق وبرآمدك كودمي يوك اولق معانسه مستعملدر  
هر لباس او بعد يفتندن كذلك سرعته ايش كوج كوره مز اولديغندن استعمال اولندي يقال عطل الرجل عطلا  
من الباب المزبور اذا عظم بدنه وبركسه مالدن ياخود ايدن عاري وفي يهر ما اولق معانسه مستعملدر يقال  
عطل الرجل من المال والادب اذا خلا والادب قولنده واواو معانسه در وعطل شخص وهيكله اطلاق اولنور  
جعي اعطال در التعطل تفعل وزنده بودخي خاتون دوز كوندن خالي اولق معانسه در يقال تعطلت المرأة  
معني عطلت وبركسه ايشسر كوجسر بيكار فليق معانسه در يقال تعطل الرجل اذا نقي بلا عمل العاطل  
والعطل ضمتيله عطلمدن اسم فاعلدر پيرايه دن خالي خاتونه دينور عاطلك جعي عواطل در وعطل در ركع  
وزنده وعطلك جعي اعطال در يقال امرأة عاطل وعطل اي خاليه من الحلي وعطل ضمتيله فلاحديسي  
ويولاري اوليان بوش آه ودويه دينور ومفاخر دويه دينور وسلاحسر آدمه دينور جعي اعطال در ومال  
وادبدن بي يهره آدمه دينور المعطال محراب وزنده دالماز بشت و پيرايه دن خالي اولق معانسه اولان خاتونه  
دينور يقال امرأة معطال اي المعتادة العطل المعاطل معطلك جعيدر كه مقعد وزنده در نسوانك دوز كون  
طافقه جق عضولر ينه دينور بيون وبيلكجه وطبوق كي يقال انها لحسنه المعاطل اي مواقع الحلي الاعطال  
عطلك جعيدر كه ضمتيله در وعطلك جعيدر كه فحقيله در ته كه ذكر اولنديلر التعطيل تفعل وزنده قاب  
مقوله سي نسنه بي بوشالتيق وبوش قومق معانسه در يقال عطله اذا فرغه واخلاه وبرنسه بي ضامع ونياه  
اوله رق بوشالتيق معانسه در قيوبي ايشلتيوب خرابه بوشالتيق كي ودياري خالي وخرابه ترك ايلك كي يقال  
عطل الشيء اذا تركه ضياعا العطلة فرجه وزنده اندام ووجودي خوب دوهله دينور كه زينندن مستغني اولورلر  
يقال ابل عطلة اي حسنه الجسم واحنده عطل دينور وسودي فراوان كزيده ناقه به دينور كذلك مودي چوق  
قويه دينور وكوشه لريله اغاچه اراغته بغلد قلري قابشي قيرلش قوغيه دينور العطل حيدر وزنده  
جيسن انهام وتناسب اعضايه هرياني او يغون اوزون كريدنلي خاتونه ديشور ياخود مطلقا اوزون كريدنلي انسان  
وحوانه دينور وبوصفتلر زينندن مستغني ايدر يقال امرأة عطل اي الطويلة العنق في حسن جسم او هوكل  
ماطال عتقه وعطل اركك خرما اغاچه چيكنك دالته دينور كه آتي قلمي ايدرلر واكعطل دخي ديلر  
ايدر وزنده ميودن خالي اولديغچون المعطل معظم وزنده هذيل قبيله سندن برشاعر در ومعطل خراش  
وزراعتدن خالي بورره دينور ارض موات معانسه المعطلة معظمه وزنده چوانسز صالنه دوهله وصف  
اولور يقال ابل معطلة اي لاراي لها عطاله سخايه وزنده بنوعيم بورنده برطاغك آيدر المعطلة غرقه  
وزنده تعطل معانسدن اسمدر بوشلي ويكارلي معانسه در العطل عينك شبهه وضمته مالدن  
بادبدن بي يهره آدمه دينور يقال رجل عطل وعطل اي خالي من المال والادب وكر يشريه دينور يقال  
قوس عطل اي بلاور العطل والعطول والعطولة عينلرك شبهه والعطول حيزون وزنده كورل



و در این تلو جانلو اوزون کردانلو تازه محبوبه دینور جی عطا بل و بعضی در دیکه عظیمبول اوزون  
 بو یلو خاتونه دینور العظام اعطاله کتاب و زننده و المعاطلة عقاله و زننده دیشب سله جاع خالنده جاتشوب  
 ایلبشور اولان کلب و چکر که مقوله سی جانور جاتشوب چنکله شک معنانه در یقال عاقل کلب و الجراد عطا لا  
 و معاطلة اذا تراکب و تشدد عند السقاد و عطا بل بین الشعراء تضمن قافیه ابیهمکه اطلاق اولنور که بیت مؤخر که  
 تمام معناسی بیت مقدمه مهون و مر یوط ایلمکدن عبارتدر یقال عاقل فی القافیه عطا لا اذا ضمن التعاطل  
 تفاعل و زننده و الاعتطال افتعال و زننده معاطله معنانه در یقال تعاطلت الکلاب و اعتطلت اذا تراکب  
 عند السقاد العطل عینک فحبله کوک چاشمقی معنانه در یقال عطلت الکلاب و عطل عطا لا من الباب  
 الاول والرابع اذا رکب بعضها بعضا مثاله عطل کلب عنوانیه اولسه مناسب ایدی العاطل و العظلی  
 سکری و زننده چقشکده بری زننده بغلوب ایلان چکر که لره دینور یقال جراد عاقل و عطلی ای تعاطله لا یرح  
 کلب مقوله سی ساثر حیوانه ده وصف اولورل التعطل تفعل و زننده و التعطیل ناس برتسه اوزره مجمع اولقی  
 معنانه در یقال تعطلوا علیه و عطلوا اذا اجتمعوا علیه یوم العطالی حباری و زننده بین العرب یوم  
 مفروقدر که انده بنویم بکرین وائل قبیله سنه شخون ایلدی لیدی الانزام خلق مزاجه دن  
 بری زننده اوزرینه باصلوب یاخود ایکیمی اوچی بردا به ره کوب ایلدکدن ناشی اطلاق اولدی  
 العطل صحنیه مابون و ککره اطلاق اولنور نقول لا تقرب منها فاتها عضل ای مابون المعطل محسن و زننده  
 و المعطل متعل و زننده اغا جلق و قورواق بره دینور یقال موضع مظل و معطل ای الکثیر الشجر العقل  
 عینک و فاک فحبله و العفلة فتحاله شول شبهه دینور که بعض نسوانک و ناقه که فرجنده ظهور ایدر بعض  
 رجالده حادث اولان دیکه کی شارح دیر که بوقرن دیکری دکلدر زیر اقرن که اصلق تعیر اولنور  
 اول فرجک ایچنده قاتیات یاخود کیک نمحدث الیکله مدخل بشک اولور و بوا بکاره مخصوصدر و عقل دیکدر که  
 شیش ظهور ایدوب کذلک مدخلی سد ایدر و کاهجه یک بیوبوب حتی اوتور دقده بره مس ایدر اولور بوا کثر  
 بعد الولاده ظهور ایدر و بعض ایدر ایدر انتهی مترجم حقیر دیر که اشبوماده احکام فقهیه متعلق  
 اولغله بر مقدار جه ارخای عنان روا کورلدی معلوم اوله که بونده اوح تعیر متداولدر بری رتی و بری عقله و بری  
 قرندر مؤلفک بیانه کوره رتی فرجک ایچر یسک چایسته کرچه منفذ مخیل اولوب لکن بشک طرزنده اولغله  
 بر در لوا نفاذ قابل اولیه یاخود ایچ منفذی اولوب بالکرم بالدن عبارت اوله و بوا بکاره مخصوصدر و عقله وجه  
 مذکور اوزره بعض رجالده حادث اولان ادره کی نسوانک فرجنده نمحدث شبهه یعنی شبهه دینور و ادره که دیکدر  
 فتق سبیله کبسه خصیه متفتح و معظم اولور و بونک قرو و قبله و ادره و اسم عام اولان فتق کی اسباب و انواع  
 مختلفه سی و خفنی و شدیدی و صغیری و کبری و ادره بوحاده نسوانده دخی اولور کیمنده خانی و کیمنده عارضی  
 اولور که فرجک اغزنده سکریات کی نسنه اولور و بونکی و کوچکی اولور و کیمنده برده اولور و اکاریخ یاخود ماه  
 یاخود اجسام سبازه انوب طشره به طومالدر پس بوا بکارده و اکری یساینده ولادت زوریه حادث اولور کتب  
 طبیعه بورتی اسمبله معبردر ترکیده بو که اصلق دیرل مؤلفک عقله دیدیکی نواوله جقدر و قرن مؤلفه کوره عقله  
 صغیره در واطبایه کوره ماده سی خلق کیکدر یاخود خلط صلب شدیددر بو که علاج همسان غیر قابلدر و بعضا  
 انضمام و امتلاء سبیلده نفوذ ممکن اولمز و مؤلفک رتی ماده سنده تقدیم ایلدیکی قول بواوله جقدر و مغرب  
 و مصباح و نهاییه تک یالری دخی تفصیل مرقومه ملاعبر ایچق نهاییه ده عقله ایلد قرنی فرق ایتماشدر و فاضی  
 شریخ محضر نه بر جابه قرنا کتوروب استفا ایلد کده بره اوتور دیک اگر اول حادثه بره طوقنور سه عبیدر و لاعیب  
 دکلدر دیواقتا ایلدیکی نقل ایلشدر بو که کوره رتی خانی بشک و عقل و قرن دیکه لک اولورنه که مؤلفه کوره ده  
 ایکینی بر دیر لکن صفر و کبرجه نیله فرقلری و ادره پس ینلرنده عموم و خصوص مطلق اولقی علوظدر فلحفظ  
 یقال بها عقل و عقله و هوئی بخرج من قبل النساء و حیاء النافه کالادره للرجال و عقل مصدر اولور خاتونده یاخود  
 ناقده عقله حدوث ایلک معنانه یقال عقلت المرأة و النافه عقلان الباب از ابع اذا صارت بها عقله العقله  
 حبره و زننده وصف مزبور اوزره اولان خاتونه و ناقه به دینور التعقل تفعل و زننده عقله دیدیکی علت  
 مذکور بری علاجه اوکولتی معنانه در بناسی ازاله ایچوند یقال عقل المرأة اذا صلح عقلها و بره ورت حقه  
 صفلا در دیک معنانه در یقال عقلها اذا نسبا الی العقله العقل نقل و زننده یکی تکه سنک و اکوزک یاچه لری  
 اولفک یاغک کرته دینور و باغش خسی اوللرده مستملدر بر ایلر سموز و اوزاری یاغلو اولور یقال فی التهن

اولنور عقل و هو کثره شیم ماینر جلیها و هو عقل و عقل در ایلد ذکرک زننده اولان جزکی به دینور و قوج قشک  
 خایه زننده و حور ماینر یسک یاغنه دینور و قوج قشک سمور لکنی و ارقلقنی یسک ایچون ال ایلد بوقله جق فاورام  
 برینه دینور العاقل دائما اوزون لباس اوزرندن قصه لباس کیر اولان آدمه دینور یقال زجل عاقل اذا کان  
 یلبس الثیاب العصار فوق الطوال عقال قطام و زننده نسوانه مخصوص سب و دشنام و آزار کانتنددر عقلان  
 سکران و زننده بنوای بکرین کلاب یوردنده برطاعک ایدر عقلانه جبل عقلان قرینه بر قدیم ضویک ایدر  
 العقله عقله سی اولان عورتدر که ذکر اولندی و کولر کن طشره دور یلان دوداغه دینور یقال شفة عقله  
 اذا کانت تنقلب عند الضحك بنو العقل ز بر و زننده بنو مالک بن سعد جاعیدر که عجاج راجزک قومیدر  
 العقل سمنل و زننده شول ثقیل و باوه کوی و فضول و هرزه کاره دینور که هر ماده ده و ضیفسی اولیان هنر  
 و هذیان سوزلر نقوه ایدر اوله العقل شین معجه ایلد جعفر و زننده و العقل سمنل و زننده و العقل سمنل  
 زنجیل و زننده ثقیل و کرا بجان و خیر و شره بر امر کسبه دینور و عقل سمنل غلیظ و نازش و تصلیق ثقیل و نادان  
 شخصه دینور و کوده سنک اتاری سلوک کوب صالقی صالقی اولان قوجه قاری به دینور و بولوی تویری خوق اولان  
 کلیمه دینور و دیشی صرتلانه یاخود ارککنه دینور العقل قرطاس و زننده قورقی و بواش آدمه دینور که  
 کسبه شدتله معامله ایده من یقال رجل عقل ای قلیل البأس العقله در حجه و زننده برتسه بی بر آخر  
 نسبه قاتوب فارشدر معنانه در یقال عقله اذا خلطه العقل قافله جعفر و زننده بیوک یوزلو آدمه  
 دینور یقال رجل عقل ای العظیم الوجه العقل جعفر و زننده اخق و سبکفر آدمه دینور العقل  
 عینک فقی و فاک سکونیه علم و ادراک معنانه در که ذهنه حاصل اولان صورتدر عبارتدر علی قول اشیاک  
 حسن و قبح و کمال و نقصانه متعلق صفاتی ادراک اطلاق اولنور بومعنا اولدن اخص در و عند البعض ایکی  
 خبر اولان شینک خیزده ازید و ابلغ اولاتی و ایکی شر اولان شینک شر و مضرتده اشد و او فر اولاتی ادراکدن  
 عبارتدر و بعضر عتدنده امور عتیده به اطلاق اولنور یعنی عقل بر قوت معنویه مودوعه در که افسان آنک  
 و ساطنیه قبح و حسن ینتی فرق و تعیر ایدر ایشته اول قوتدن کذلک ذهن السانده بعض مقدمات شیهه حاصل  
 و مرتب اولان صور و معانی مجتمعه دن عبارتدر که آثارک و ساطنیه اغراض و مصالح و امور و جوه لایقه سی اوزره  
 مستقیم و مستقیم اولور کذلک انسانک حرکات و کثای باینده کند یسنه مخصوص هبث مجوده و شویه  
 مظبوطدن عبارتدر پس اشواموز ثلثه ده مشترک اولور لکن اولده حقیقت و اخیر یسنه مجاز اولور و بر اونی قوت  
 مذکور کک اثر و عمره سیدر قالدیکه کرچه اشونتر بقائه تعیر یسایلدیر لکن حق اولان بودر که عقل بر نور و حایندن  
 عبارتدر که نفس انسانی آنک و ساطنیه علوم ضروره و نظریه بی ادراک و ادعان ایدر و آنک ابتدای وجودی و لیک  
 رجده استکمال خلقتله هنوز جنین اولدنی حکامنددر بعده در یچله بلوغی و قته قدر زیاد و نماء اوزره اولور  
 فارسیده آگاهوش و خرد و ترکیده اوص تعیر اولنور جی عقل در مؤلفک و یطلق لاهور لقوه بها قولنده واقع  
 لقوه کله سی لاهور قولندن بدلد و لعان و لیه قوللری معظومدر و بوبدل بعض طریقه در یاخود مع اعطف  
 علیه اعتباریه بدل کل اولور و لقوه نخسه سی غلطدر مؤلفک بصارده بیانه کوره اصل عقل امساک و استساک  
 معنانه موضوعدر و دیعه مذکور انسانی امور قبحه دن منع و امساک ایلدیکی ملاسه سله عقل اطلاق اولندی  
 و تسبیح بالصدر در رتبه که بحر و نبی اطلاق دخی بوملاسه ایلدر و مصدر اولور عقل استعمال اولورنه که معقول دخی  
 مصدر در معقول و زننده عقلی استعماله هر تهنه بی یلور اولقی معنانه در که اوغلان عاقل و بالغ اولقی  
 تعیر اولنور یقال عقل الغلام عقلا و معقولا من السبب الثاني اذا ادرك فهو عاقل من عقلاء وفي الأساس یقال  
 ما فعلت منذ عقلت و یقال عقل فلان بعد الصبا ای عرف الخطأ الذي كان عليه یعنی کندیده اولان خطایک  
 خطا اولد یعنی فهم و ادراک ایلدی و مقدمه الادبه ز تخشری عقل خردمند کشتن یعنی عتلاو اولقی و عقل الغلام  
 خردمند یعنی اوغلان عاقل اولدی عنوانیه تعیر ایلکله وجه مذکور اوزره ترجمه اولندی و مصباحه باب  
 نایندن متعدی اولورق ادراک و باب رابعدن لازم معناسیه هر سومدر حتی عقلاء اوزره جمعی اکا مبتدر  
 و مؤلفه کوره صالح و عالم کی نوادر دن اولور انتهی و عقل علاج بور کی قبض ایلک معنانه در یقال عقل الدواء  
 بطنه عقلان السبب الثاني والاؤل اذا امسک و فهم و ادراک ایلک معنانه در که ذکر اولان نور و حای ایدر  
 یقال عقل الشيء عقلان السبب الثاني اذا فهم و دوه نك الاضی بوکوب بیلکجه سی قوله یعنی معنانه در  
 یقال عقل البعير اذا شد و طیفه الی ذراع و بر آدم مقتولک خون بهاسنی و برک معنانه در یقال عقل الثعلب



اذا واده وركه فائدين بدل اولوب قاتل اوزده لازم كلان خونبهاي كندى مالتدن ادا املك معنائه در يقال عقل عن فلان اذا ذى جنائنه بوراده عن كلسى بدلت ايجوندر و خونبهاي ابنى ايجون قود وقصاصى ترك املك معنائه در يقال عقل له دم فلان اذا ترك القود للذبة وعقل وعقول اهو قصى بوكسك صرب طاغنه قاجوب جقمى معنائه در يقال عقل الظبي عقلا وعقولا من السباب الثانى اذا صعد وعقل كوكبه تمام نصف نهار حادثة سيردن قالوب ثابت اولقى معنائه در يقال عقل الظل اذا قام قائم الظهيرة وعقل وعقول برره صغنى معنائه در يقال عقل البه اذا جأ وكور شجى خصبى صارمه تعبيرا ولان فدائله يلقى معنائه در يقال عقل فلانا اذا صرعه الشغريه ودوه عاقول ديدكلى نيات اولنامى معنائه در يقال عقل البعير اذا اكل العاقول وعقل خونبهاي اطلاق اولنورنى الاصل خونبهاي ايجون ووردكلى دورلى كوتروبولى مقتولك قبوسه عقل وبندايدرلى ايدى صكره خونبهاي دخی استعمال اولندى ومنه يقال العقل على العاقلة اى الذية وقلمه به وحصن وحصاره اطلاق اولنور و صغنى يره ديتور تمول هو عقل اى حصنى و ملجأى وانسانك كوكبه اطلاق اولنور قلب معنائه بونار تسميه بالمصدر در و محفه اور تومى اولان قرمزى يره ديتور على قول بر جشيد الاجه فاش آيدر محفه پوشيده دخی ايدرلى وعقل عروصين اصطلاحده بحر و افرك مغاغلتن جزؤندن لايى كه بشجى حرف متحرك در اسقاط املكه اطلاق اولنور بس مغاغلتن جزؤنه نقل اولنور عقل بعيردن ما خود در بوراده اسقاط الباء من مغاغلتن نسخده سى غلط محضدر التعقل تفصيل و زننده بود دخی عاقل و خرومند اولقى معنائه در يقال عقل الرجل بمعنى عقل ودوهك دزنى بخلق معنائه در يقال عقل البعير بمعنى عقله و بر آدمى عاقل املك معنائه در يقال عقله الله اى جعله عاقلا و اسمه قورق و يرمك معنائه در يقال عقل الكرم اذا اخرج الحصرم العاقل عقل ومعقولدن اسم فاعلدر صاحب عقل كسبه ديتور جعى عقلاء وعقال كلور زمان و زننده بونك عقلاء اوزره جعلتمسى وجهه كور اوزره باب رابعدن دخی و رودنه مبنى در زور و افعلاء و زننده جمع فعل بنيه سته مخصوصدر ومولفه كوره نوادر ديدر و عاقل كيكه و جبرانه ديتور ظمى معنائه بوكسك طاغره صعود ايلد كيجون و بر طاغاك اسعيدر و بدى موضعك آيدر و عاقل بن البكر بن عبدالبيل اصحاب دندر مقدما اسمى غافل اولغله نبي اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت نبرى تحويل و عاقل اليه تسميه بيورديلر العقول صبور و زننده فهم و ادراكى غالب فهم ومدر ك آدميه ديتور الاعتقال اغتيال و زننده بود دخی دوهك دزنى بوكوب بخلق معنائه در يقال اغتيال البعير بمعنى عقله و بر آدمى كور شده اياقه صارمه كه كوتروب يلقى معنائه در يقال اغتاله اذا صرعه الشغريه و فارس نيره سنى پاچه سيله ركابى ارالغنه صوقوب طومق معنائه در يقال اغتال رحمه اذا جعله بين ركابه وساقه وصاغق ايجون قبونك اياقلىرى حالب ايكى مجاغى ارالغنه چكوب ابنى معنائه در يقال اغتال الشاة اذا وضع رجلها بين ساقه وفخذها و بر آدم اير اوزره باخود بالان اوزره اياغنى بوكوب اوجه سى كلان موضع قومى معنائه در يقال اغتال رجله اذا ناهها فوضعهها على المورك ومقتول ايجون ديت ابنى معنائه در يقال اغتال من دم فلان اذا اخذ العقل و دل طومق معنائه در يقال اغتال لسانه على المجهول اذا لم يقدر على الكلام العقل فمختله طوبق جلار كى ديزلى برى رينه چار پلوب سورنگ معنائه در كه ضعفين نشئت ايدر ياخود اياقلىرى طوغرى اوليوب طشره طوغرى بورق و دورك اولقى معنائه در كه آت قسمنده اولور سه اكايت الى تعبير ايدرلى يقال عقل البعير عقلا من السباب الرابع وهو اصطكاك الركبتين او التواء في الرجلين الاعقل وصف مذ كور اوزره اولان دوهيه ديتور مؤتى عقلاء در التعاقل تفاعل و زننده بمقتولك ديتى نيجه كسدر چكشك معنائه در يقال تعاقلوا دم فلان اذا عقلوه بينهم العقلة ممك فتى وفاقك ضميلة توز يع غرامت جهيله ادا اولان ماله ديتور يقال صارمه معقلة على قومى اى غرم عليهم و خونبهاي ديتور يقال لنا عند فلان ضمدن معقلة اى من دية كالت عليه جعى معاقل در و منه يقال هم على معقلمهم الاول اى على حال الديات التى كالت فى الجاهلية يعنى ديتارى زمان جاهليتده ندر سمه ادايدر سه حاليا اول وضع اوزره ادا ايدرلى و بعضلر على مراتب اياهم عبارتيه تفسير ايلد يلى ومعقله دهناه نام موضعده ردوز اوهك آيدر العقال كتاب و زننده دوهك دزنى بفلدقلى ايه ديتور و عر بلرك عقال المئين تعبيرى كه مئين جمع بنيه سيله در بوندن ما خود در شول شريف و عالبيان آدميه ديتور كه اسير اولد قدهمكا كه وفداسى نيجه يوزمهاردوه اوله و عقال دوه دن و قبوندر بر سته كلان ز كانه ديتور و منه قول ابي بكر رضى الله عنه حين استعت العرب عن اداء الزكاة اليه لومعوفى عقالا كانوا يؤدونه الى رسول الله صلى الله عليه وسلم لانتلتهم عليه و عقال بر جلك اسعيدر و عقال كج ديتى دوهيه ديتور التعقل تفعل و زننده براياغى بوكوب اوجه

ككى كلان يك اوزر ينه قومى معنائه در يقال تعقل الرجل اذا ناهها فوضعهها على المورك وركه سى دوهيه اركاب ايدن آدم ايكى المريك و مغلقى برى رينه بپكوروب زديان كى طومق معنائه در كه كعبه بولنده عكاملر اويلجه اركاب ايدرلى يقال تعقل له بكفيه اذا شبك بين اصابعها ليركب الجمل واقفا للعقال رمان و زننده حوط بن ابي جابرلى فرسى اسعيدر و دايه قمتك اياقلىرى مخصوص رعلت اسعيدر كه بورمكه بشلدقده بر ساعت قدر آغسوب بعده كشاده و منسبط اولور بعضلر آت قسمنه تخصيص ايلد يلى عقال شداد و زننده اسم اى شيطم بن شبه در كه محدثندندر العقيلة سفينة و زننده كرمه و محدثه اولان خاتونه ديتور كويا كه كندى نفسى خارجدن عقل ومنع و حراست ايدرلى يقال هى عقيلة بين قومها اى كريمة محدثة و عقيلة القوم بر قومك سيد و ديشانته اطلاق اولنور اصل عقيله معنى اوله موضوعدر بعده مطلقا عر و نفيس آدميه و نسته به توسيع اولندى مذ كرده ناه اسميه ياخود مبالغه به محمول اولور يقال هو عقيلة قومى اى سيدهم و هر نستهك انفس و كرمته اطلاق اولنور و عقيلة البحر شاهدانه ايجويه ديتور و عقيله بغايت جنسى باله دوهيه ديتور العاقول در بياك انكين رينه على قول طافه سته اطلاق اولنور و درهك و نهر ك بورغاح يره ديتور و جيره شك و مشبه و ملتبس اولان ايشه و ماده يه ديتور و شول ارضه ديتور كه بورغاجى جوق اولد يفتدن بولى بولتوب سمع مقصوده كيدلر اوله و تركيده باندى اوقى ديدكلى تيكلى اوت ديتور كه دوه مرعاسندندر دير عاقول نهر وان قضاسنده بر بلده در محدثندندر عبدالكريم بن الهيثم العاقولى اكامنه يدر كذا كذا مغربده بر بلده در ابو الحسن على بن ابراهيم العاقولى اورادندر و موصل قضاسنده بر قره آيدر عاقولا الفلك قصر يله تورا كائنده كوفه شهر نيك اسمى اولقى اوزره مرقومدر العاقلة فى الاصل ديت و خونبهاي معنائه اولان عقلدن اسم فاعلدر جساغت عاقله ديتكدر بعده و آدمك عصبه سته اطلاق اولنديكه قتل خطا اليه ديت لازم اولد قده ديتى چكوب ادا ايدرلى و بوصفات غالبه دن اولشدر و منه قول الشعي لا تعقل العاقلة عمدا ولا عبدا و بو حديث دكلدر وجه مرسوم اوزره شعي كلايدر جوهرى و همدن ناشى حديث اولقى اوزره ثبت ايلشدر و معناه ان يجنى المسلم على عبد لا العبد على حر لانه لو كان المعنى كذلك لكان الكلام لا تعقل العاقلة عن عمد ولم يكن ولا تعقل عبد ايعنى عن قصد جنائت ايدن آدمك ديتى عاقله سى تحمل ايلز بلكه جنائت ايدن كسه ك مالتدن لازم كلور كذا كذا ز عبد جنائت ايلسه مولا سته عاقله سى اوزره ديتى لازم كلز بلكه جنائت رقيه سته اصابت ايدز كه بو امام اعظم عليه الرحمة حضرت نرىك قوليدر اصعبى ديديكه بو يحيى هارون رشيد حضورنده ابو يوسف حضرت نرىنه اراد ايلد يكرده عقلته تركيله عقلت عنه تركينك يينى فرق ايلدى حتى بن اكانفهم ايلدم شارح دير كه ابن ابي ليلي قول مذ كوزى خلافى اوزره تفسير ايلشدر يعنى احرار دن بر آدم بر عبد اوزره جنائت ايلسه ديتى اول جنائت ايدن آدمك عاقله سى تحمل اوليوب بلكه كنديك خاصه مالتدن لازم كلور و اصعبى ديدى كه ابن ابي ليلاك كلامى استعمال عربيه موافقند زير معاقل اول اوزره اولسه لا تعقل العاقلة عن عبد اولقى اقتضا ايدز ايدى مترجم حفيق بعد الاستقراء الكثر دير كه اولاكلام مرقوم امام محمدك موطناسنده سندن ابن عباس اليه لا تعقل العاقلة عمدا ولا صلحا ولا اعتزا ولا ما جنى المملوك عنوانيه حديث اولقى اوزره مثبتدر ثانيا عباده وفى حديث الشعي لا تعقل العاقلة عمدا ولا عبدا ولا صلحا ولا اعتزا عبارتيه مرسوم اولغله حديث اول حديث ثانى بن ميبندر نسه كه ابن اثير نياه ده متن ثانى عنوانيه رسم ايلشدر يعنى عمدا اولان جنائت خاصه جاني مالتدن لازم كلوب عاقله سى تحمل ايلز كذا كذا خطأ اولوب صلح اولدقلىرى جنائتى كذا كذا من غير بنيه جابنك اقرار ايلد يكى جنائتى عاقله سى الزام ايلز كذا كذا عبد حر اوزره جنائت ايلسه عاقله مولا سى تحمل اوليوب رقيه سندن اقتضا ايدر بس حديث مرقومك سباقى كه لا تعقل العاقلة عمدا قوليدر وسباقى كه ولا صلحا ولا اعتزا قوليدر عقله تركيبى بوراده عقل عنه معنائه مستعمل اولد يفته دلالت ايدرلى بس معنا لا تعقل العاقلة عن عمد وعن صلح وعن اعتزاف سبكنده اولور نسه كه هدايه شارحى اكل بورمكه نخر ايلشدر و اكر معناوجه مذ كور اولسه بر نظم نقيصه سى لازم كلور ومولف كاتوهم ابو حنيفة قوليه اسات ادب ايلشدر زير هر تفرد وهمك معنى رايجى خطرات قلب ايلسه ده مرجوحده استعمال شايعدر بجل مذ كور امكانده اولد يفتدن بشقه المجتهد يخطى ويصوب مفهوى اوزره مجتهد هميشه ضائب اولد يفتى معلومدر ظهور خطا صورتده دخی وظيفه و ادب اوزره حسن تعبير ايلسك اهل انصافه واجدر مؤلفك عادت مستمره سى جوهرى به وسائر تعريضه دامتوهم عنوانيه حرف انداز اولغله فلم تعبير مذ كور طبيعت ثابته ايلشدر حتى بوماده دن چند حرف مقدمه يته جوهرى به تعبير مزبور ايله تعرض ايلشدر بوجهته



امام اعظم حقنه دخی فکر و رویت سبب لسان قلم اتشدر بخسه بورسمه خارج حداد تبعیر نلسر ایه آلاشدن  
 کعبی بالادرد خصوصاً بومسئله کندی مذهبه منازعه به متعلق دکدر و امام اعظم حضرت تارنی قیمن ذکر  
 ایله امام عنوانی کبی تعبیات تعظیمه ذکر ایلمک عادتیدر خصوصاً المرات الوفیه فی طبقات الحقیقه نام تالیفده  
 مذهب حقنه اولان فقهاء کرامه خدمت المشر و الحاصل تعبییر مذکور وجه محرر اوزره جوهری لاطحه سند  
 من غیر استحضار الذهن سبق ایلمکه زله العاقل قیلنددر مع ذلک کندیسته شین عظیم عد اولتشددر  
 غریبدر که بوحقیر بستانده بعض شافعی اسانده دن تلمذ سیدیه انلر ایه اختلاط ایشیدی جنی طائفه سنده  
 ذره مانعصب شایسته اولوب بالطمع شافعی قسمنددر کار اولفله بوشوه لری باعث استیجاب اولورایدی  
 فالملوف مشتم تجا و الله عنه المعافله مضاعفه و زننده باب مغالبه ده مستعملدر برکسه ایه عقل یارشی ایلمک  
 معانسته در یقال عافله فعقله کنصره ای غالبه فی العقل فعقله و کان اعقل منه و برکسه ایه دیت خصوصنددر  
 اولمق معانسته در که ونده دخی آنک دخی مقدارنده اولمقدن عبارتدر ونه المرأة تعافل الی اجل الی ثلث شتاهای موصخته  
 و موصخته سوا فاذ ابلاغ العقل ثلث الدیة صارت دیه المرأة علی النصف من دیه الرجل یعنی رجالت و موصخته سیه  
 عورتک موصخته می مساویدر پس عقل ثلث دیتسه بالغ اولدقده عورتک دخی رجالت دیتسک نصف مقدارنه  
 رجوع ایدر موصخته شول باش یارغیدر که باش کیکنک یا ضی کورنه بومسئله تک تفصیلی بودر که فی الاصل نسوانک دخی  
 رجال دیتسک نصی ایدی حصه میراث کبی سعید بن المسیب بورسمه حکم ایلدیکه اگر بجخی علیها اولان خاتونک جنایتی  
 ثلث دیت کاملدن ناقص اولورسد رجل ایه مساوی اولور رجل اول جنایت واقع مقابله نه مقدار دیت آلورسه  
 خاتون دخی اول مقدار آلوروا اگر ثلث دیتسه بالغ اولورسد رجالت دیتسک نصفی آلور مثلاً بر عورتک بر مفعنه جنایت اولسه  
 اون دوه دیت آلورنه که رجل دخی بومقدار آلور و ایکی مفعنه جنایت اولسه یکریمی دوه آلور و اوج مفعنه آلور  
 آلور و درت مفعنه یکریمی دوه به رجعت اولنور زیرا ثلث دیتی تجاوز ایلمکه نصف دیت رجله و اولندی  
 شارح در که شافعی و اهل کوفه کا اعتبار ایلدیلر عورتک بر مفعنه بش و ایکی مفعنه اون دوه اخذیه عمل  
 ایلدیلر العقلی سببهی و زننده اوزم قورغنه دینور یقال فی الکرم عقلی ای الحصرم الاعقال همزه تک  
 کسر یله برکسه بی عاقل بولمق معانسته در یقال عافله اذا وجده عاقلاً و آدم اوزره رسته لک زکاة واجب  
 اولمق معانسته در یقال عقل الرجل اذا وجب علیه عقل ای زکاة عام و جوهر ینک ما عقل ینک شتاهای دع  
 عنک الذک قول تصحیفدر صواب اولان ما عافله اولمقدن غریبدر که مؤلف بونی محندن ایهال ایشندر ان شاء الله  
 تعالی ذکر اولنور العقله غرقه و زننده رمال اصطلاحده اشکال رملیه دن بر شکل اسیدر که برزوح و ایکی  
 فرد و برزوحدن عبارتدر که صورتی بودر **ن** مترجم در که بین الی مالین بونک مدلولی نون حرفیدر زیر اهر شکل  
 بر حرفه دال اولمقدن استنطاق ایدر و ترتیلری ایجد ترتیبی اوزره در مثلاً الحیاتک مدلولی الف و انکسک مدلولی باه  
 حرف ایدر عقل زیر و زننده حوران قضاسنده برقریه ایدر و اسمی رجالدندر و برقیله تک بدری اسیدر  
 المعقل محدث و زننده ربیع بن کعب لقیدر المعقل منزل و زننده صغیری یه دینور حصن و قلعه و صرب  
 بر که یقال لجساوا الی معقل ای ملجاً و معقل بن المنذر و معقل بن یسار و معقل بن سنان و ابن مقرن و ابن  
 ابی الهم که ابن ام معقل در واکا معقل بن ابی معقل دخی درل بجه سیه اصحاب ایدر عوفله جوهره و زننده  
 اسنادندر ذوالقین عوفله صحابدر عقل امیر و زننده ابن ابوطالبدر که امام علی کرم الله وجهه حضرت نرینک لاب  
 برادر در یدر قریشک انساب و تواریخ بانده اعلملری ایدی و عقل بن مقرن دخی صحابدر العقل سمندل  
 و زننده یونک و گکبش دره به دینور وری بری اوزره بعلمش قوم یغنه دینور و کلدیکلری جانورک قورسغه دینور  
 عقل دخی دینور جعفر و زننده و جناغه و کاسه به دینور و قلجه دینور العقابیل عینک فقیله جعفر مفردی  
 عقول و عقوله در عینک ضمه مرض و علت و عداوت و عشق و محبت بقیه بینه دینور و اوجوق تعبییر اولان  
 خرده سوبله دینور که حی عقیده دوداقده ظهور ایدر فارسیده بخاله دینور و محنت و شبدیه به دینور و شر  
 و شور معانسته در یقال هو ذو عقابیل ای شریر التعقل تدحرج و زننده بر آدمی کاهی ایچون مواخذ  
 ایلمک معانسته در یقال تعقله اذا تعقیبه العقله علیطه و زننده بر آدمک دائماً دینه دوشوب جرم و نقیصه سنی  
 بولوب قدح و مواخذه ایدن کبیدینور یقال هو عقبله فلان ای تعقیبه العقرطل سیفرجل و زننده و بعضاعین  
 و نافع و طام مکسور اولور فیل دیکلری حیوانک دیشسته دینور ای الفیله معانسته بوراده الفیله عنه و زننده  
 فیک جچی اولمقدن غین معجمه ایه الفیله لفظی غلطدر العکل شکل و زننده برکدرمک معانسته در یقال عکل

الشی عکلا عن السبب الاول والثانی اذا جمعه ودوه لری اوتنه دن بری طو بلیوب سورمک معانسته در یقال عکل  
 الابل اذا حارها وساقها ودوه تک بلکجه لری ایه ایه قوللر بینه بملق معانسته در یقال عکل البعیر اذا حارها  
 رسع یدیه الی عضده بحیل و بر خصوصده کندی قریحه و ایدن سوز سوبلیوب حکم ایلمک معانسته در یقال  
 عکل فی الامر اذا قال فیہ برأیه و برسته جبرشک مثبته اولمق معانسته در یقال عکل علیه الامر اذا التیس  
 و برسته حقنه کندی فراسئله ظن و تخمین ایلمک معانسته در یقال عکل برأیه اذا حدس و بر آدمی جیس ایلمک  
 علی قول یه یعنی معانسته در یقال عکل فلان اذا حجه اوصرحه و متاعی بری بری اوزرسته استیف ایلمک  
 معانسته در یقال عکل المتاع اذا تضد بعضه علی بعض و اولمک معانسته در یقال عکل فلان اذا مات  
 و بر خصوصده جالشوب جالمق معانسته در یقال عکل فی الامر اذا حجه العکل ککب و زننده دوه تک دیر باغنه  
 دینور عقل کبی الاعکال همزه تک کسر یله و الاعکال افتعال و زننده بونلرده بر ماده چیارز و مشکل  
 و مثبته اولمق معانسته در یقال عکل علیه الامر و اعتکل اذا التیس و اعتکل ناسدن عزالت ایلمک معانسته در  
 یقال اعتکل الرجل اذا اعتزل و ایکی اکوز بری بیه سورمک معانسته در بناسی مشارکت ایچوندر یقال اعتکل  
 الثوران اذا تاسطحا العکل عینک کسری و فقیله لیم و فرومایه کسبه دینور جچی اعکال در العوکل  
 جوهر و زننده قوم یغنه صرته دینور یقال قعد علی العوکل ای ظهر الکثیر و عظیم اولان قوملغه علی قول  
 بری بری اوزره مترکم اولان قوم یغنه دینور و برلوقایه دینور که اعراب طائفه سی جور یله قاتوب کل ایدر و ونه  
 مرقه عوکل و عوکل اصغر غان طواشانه دینور ظاهر اطو شاک بونوعیده اولور ایش تقول انانی بونکل ای بارب  
 عفور و ایشاق بودر و دینور قصیر و افج معانسته و اقلو بون عورته دینور و عر برک قلده قلده عوکل قوللری که  
 قلده قلده الفضایح ایه مفسر در بن ائی رسوای و مفتضخ قلددم دیکدر معانی مذکوره دن مأخوذدر عکل  
 عینک ضمه بر بلده ایدر و برقیله تک بدری لقیدر که خلقی عباوت و بلادته متصفلدر و بر بولک اصل اسمی عوف  
 بن عبد مناة اولوب کندیستی عکلی نام جاریه تربیه ایلمکه عکل ایه ملقب اولدی العاکل او غور من بول و ناکس  
 بودر و دینور یقال هو کل ای قصیر بحیل مشوم جچی عکل در کتب و زننده و برجل اسیدر عکال کتاب و زننده  
 و عکیل و عکال زیر و شد ادوزنلر نده اسمی رجالدندر العوکلان عینک فقیله ایکی کوکه اطلاق اولنور  
 و بر موضع ایدر و برقیله تک بدری اسیدر العکلیه عینک ضمه بی ای بکر بن کلاب بودر و رصوک ایدر  
 المعکل منبر و زننده چوبانک اغاجدن بیراق سلکچک دککبه دینور المعکل فقیله خراده نلک بومعه سی  
 دینه چوکوب برکک معانسته در یقال عکلت المنزله عکلا من الباب الرابع اذا عکرت العکل یل عینک فقیله  
 ارشلان بجه لری نه دینور مفردی عکزوله در العکل عینک فقی و لامک تشدید یله و العکل فک ادغام ایه صو  
 مقوله سی مشروبی بر کره ایجد کدنصرکه ایکیجی دفعه ده ایچک علی قول متابعانکر ایچک معانسته در یقال  
 عل الرجل علا و علل من السبب الثاني والاوّل اذا شرب شربة ثانية اوشرب بعد الشرب تابعا و عل بومعاده  
 متعدی اولور یقال علیه اذا سقاه ثانية اوتباعا و طعامدن بر مقدار اکل ایلمک معانسته مستعملدر یقال هذا  
 طعام قد عل منه علی المجهول ای اکل منه و عل صفت اولور اکثری نسوانه مزده داوان زندوسته اطلاق اولنور  
 یقال هو عل النساء اذا کان زورهن کثیرا و یونک و دیرمان کچی تکه سته دینور و اوری کنه به علی قول خرده  
 کنه به دیکله ضد اولور و نحیف و بون اختیار آدمه دینور و مطلقا جته سی خرده اولوب باشلر اولان حیوانه  
 دینور و مرصدن کوده سنک در یاری بورش اولمش آدمه دینور یقال رجل عل اذا کان قد تقبض جلده  
 من مرض و عل و علل بر آدمه بدر بی اوروب دوکک معانسته مستعملدر یقال عل الضارب المضروب اذا اصاب  
 علیه الضرب الاعلال همزه تک کسر یله بودخی ایکیجی دفعه ده ایچوردک معانسته در یقال اعله اذا سقاه  
 ثانية و بر آدمک طواری ایکیجی مرشیده صوابچک معانسته در یقال اعل القوم اذا علت الهم و بر آدمی خسته  
 و علل فلیق معانسته در یقال اعله ای اصابه بعله فهو معل و علل ولا تعل معلول و التکلمون یقولون و لست  
 منه علی تلج یعنی معلول عنوائی جازد کلددر هر قدر متکلمون استعمال ایدر رسده و بزم اکا و ثوق و اعتماد بوقدر  
 مترجم در که مصباحک نحر بینه کوره مجهول بیه سیه عل الانسان صیغه سی واردر مرض معانسته و بعضلر  
 باب نایدن لازم اوله رق مبنی لا فاعل ایدر که اسم فمولی علل او ورته که مؤلف دخی مصدری علیه اوله رق  
 رسم ایدر و مفریده ذوعله ایه مفسر در پس اعله الله فهو معلول ترکیبی قول صحیح اوزره نداخل قیلنددر  
 زیرا اصلی اعله الله فعل علی بناء المفعول فهو معلول در حتی خسته ایلمک معانسته متعدی اوله رق علیه صیغی



دخی وارد اولغه معلول آندن قیاس اوزره مصوغدر واعلالدن قیاس اوزره اسم مفعول معلّ عتوانده دخی وارددر لکن قلیل الاستعمالدر بوتقدیرجه مؤلفک ترددی ناملایم اولور حتی سببیه کاهجه مفعول بنسبه سندن مفعول الیه استغنا اولنور قول وجه اول دقیقه سنه یعنی ندخله محمول اولور تنه که احه فهو محموم واجنه فهو محنون قوللرنده دخی بورسمه تعبیر ایشدر واعلال دوه صوبی ایچوب کرکی کی قانعسیرین دوندرمک معناسنه در تقول اعطلت الابل اذا اصدرتها قبل رها وعلى قول بونده معجه ايله در التعلل تنقل وزننده هاتر سنه بی نزل ایدوب رننه الیه مشغول اولوب وقت کچورمک معناسنه در علی قول آوغنی معناسنه در یقال تعلل بالامر اذا تشاغل به او تجزأ و صورت الیه کولوب وینا یوب ایشک معناسنه در زنده سته عل اطلاق بونددر یقال تعلل بالمرأة اذا تلهى بها و خاتون تفاسدن قورتلوب یا کلکک معناسنه در یقال تعللت المرأة من نفاسها اذا خرجت الاعتلال افتعال وزنده تعلل الیه معنای اولده مرادفدر یقال اعتل بالامر معنی تعلل وخسته وعلیل اولق معناسنه در یقال اعتل الرجل اذا مرض و برعذر وعلته بهانه ایشک معناسنه در یقال اعتل الرجل اذا اعتذر و برآدی برایشدن عوق ایشک علی قول اوزرینه صوح آتقی معناسنه در یقال اعتله اذا اعتاقه عن امر او نجی علیه التعلل تشدید لامله تفاعل وزنده بودخی خاتون تفاسدن چقمق معناسنه در یقال تعلت المرأة اذا خرجت من نفاسها التعلیل تفعل وزنده رکه بی رننه الیه آویدوب اکلندر مکن معناسنه در یقال علله بطعام وغیره اذا شغله به التعلل ناک فقی و عینک کسری ولامک تشدید الیه والعلل عینک فحمله والعلل عینک ضمیله آووب اکلنک نسته به دینور که اکلنک تعبیر اولنور یقال وماهی الالعه وعله وغلانه یقول بها وهو ما تعلل به وعلله ابتدا صاغد بصره صاغیلن سوده دینور که برکزه صاغد قد نصکره ولدی صالبور یلوب صکره جه صاغیلن سود اولور اول صاغه فقه اولی دیر و عمده فلان سود بقیه سنه و آتک سکر تمسندن فلان بقیه به و مطلقا هر شیک بقیه سنه اطلاق اولنور و ناهه بی صباح و اولیه واخشا موقی صاغد قد و الیه و قی صاغیلن سوده دینور بو معنای سابقدن بشقه در المعاللة مفاعله وزنده ناهه بی وجه مذکور اوزره صاعقی معناسنه در تقول عاللت الناقة اذا اخذت علالتها بوراده لام مشدده الیه عالت نسخنه سی غلطدر الاعلال کتاب وزنده معاللة دن اسمدر وجه مذکور اوزره اولان صاغه دینور العلة عینک فحمله اکلنک به دینور که ذکر اولندی و زوجه نک اور تاغنه اطلاق اولنور وجه آتی اوزر مشربت نایه دن ما خوددر یقال هی علتها ای ضررتها جمعی علالت در بو معنادندر که لاب قرنند اشره بنوالعلات اطلاق اولنور امهات مختلفه دن یعنی بدرلر بنک ازواج متعدده سندن حاصل اولان اولاددر یقال هؤلاء بنوعلات ای بنو امهات شتی من رجل واحد و انما سمیت بذلك لان الذی تزوجها علی اولی قد کانت قبلها ناهل ثم عمل من هذه یعنی ان الرجل الذی تزوج الامهات علی الزوجة الاولی التي قد کانت قبل الاخیرات ناهل ای شارب اول شرب ثم ندل من الاخیرات بوراده کانت وجدت معناسنه در بس قد کانت قولی اول کلمه سنک صفی و ناهل قولی ان الذی قولنده ان کلمه سنک خبر بدشراح دیر که بنوالعلات مافوق واحده اطلاق اولنور معلوم اوله که قرنند اشر اوج قسمدر بنوالاعیان لا یوین و بنوالعلات لاب و بنوالاخفاف لام اولنور در صاحب مصباح اشبو قطعه ده تغریف و بیان ایشدر \* و منی اردت تمیر الاعیان فهم الذین یضمهم ابوان \* اخفاف ام لیس یجمعهم اب \* و بعکسه العلالت یفرقان العلة عینک کسریله مرض معناسنه در اسم و مصدر اولور اسمک جمعی علل در سدره و سدر کی عللی اشغال ایلدیکچون یا خود عرض متکرر اولدیغیچون نسیمه اولنیشدر که علل مذکور دن ما خوددر و یقال عل الرجل علة من الباب النسانی اذا مرض ذکر اولسان علل بوندن ما خوددر وجه مذکور اوزره لازم اولمغه علل وارد اولشدر و یقال عرضنه العلة ای المرض و عذر و حدث و هسانه به اطلاق اولنور که صاحبی توجه ایلدیکی جهندن عوق واشغال ایدرومنه حدیث عاصم بن ثابت ماعلی و اناجلد نابل ای ماعنری فی ترک الجهاد ومعی اهبة القتال ومنه المثل \* لا تعدم خرقاء علة \* یعنی عذر و هسانه نک انواعی کثیر و ایرادی یسرر شوبله که نادان عورنر دخی برعذر و هسانه بولوب ایراد ایده یلمور بومثل برماذ نک ایسانه مقتدر ایکن اعتذار ایدن کسه حقد و ضرب اولنور که اعتذار دن نهی ومعنی متخند وعله سبب و باعث معناسنه مستعملدر بونر مرض معناسنددر یقال هذه علة ای سببه فقهناک شرعه مثبت حکم اولان امره علت اطلاق بوندندر که تکرر الیه حکم متکرر اولور واهل معقولک دخی علت تعبیر لری بوندندر و صر فوک وای حرف لری به حرف علت اطلاق بوندندر زرا علل زباز دیر اضافت ادنی ملائمه ایچوندن یا خود مرض کی کلاه نفوذ لری به معنی در وعله بن ضم قضاه قبیله سنک نسیمه رجاندندر بو معنال ده عله نک جمعی علالت در

وعلات حالات معناسنه مستعملدر ومنه قولهم علی علانه ای علی کل حال المعلن محدث وزنده عذر وعلل سر دیله خراج جایستی صواب دفع ایدن آدمه دینور یقال هو معلل ای دافع خانی الخراج بالمعلل و طواری برکزه صوار قد نصکره تکرار صوار اولان کسبه دینور و میوه بی دفعه در دکه کد نصکره تکرار دین آدمه دینور یقال ناطور معلل اذا کان یجني الثمرة مرة بعد مرة و معلل برد العجوز یا مندن بر بومک استیدر که مراد بوم ساد سدر علی عینک ولام مشدده نک فحمله کله طمع واشفاقدر اولنه لام زیاده سیله لعل دخی دینور بونده لغات عدیده وارد لرل ماده سنده مذکوردر البعلول یعفور وزنده صوبی صاف و آق و براق اولوب جریان اوزره اولان کوله دینور وضو یک بوزنده پیدا اولان قیر جغه دینور یقال ظهر علی الماء یعلول و یعالیل ای حباب و نفاخه و آق بلوده علی قول براره آق بلوده دینور یقال فی السماء یعلول ای السحاب الایض او القطعة البیضاء منه و یعفور عقبنده تکرار یاغان یعفور دینور و بی برکزه بو یاد قد نصکره ایکنجی دفعه ده اولان بو یاه دینور یقال اثر البعلول فی الثوب وهو ما عل من الصبغ مرة بعد اخرى وایکی اور کچلود و به دینور تقول رأیت یعلول من الابل ای ذاللسنامین العلل هدهد وزنده و فند وزنده ذکره دینور علی قول قوامه کلد کده شد تلجوب تر یاکی آتی کی سلوک اولانه دینور و طوی یعار قوشک ارکنه دینور و کوکس نهاننده فارن اوزره حواله اولان لسان شکنده ککه دینور یقال اصاب علله ای الالهابة التي تشرف علی البطن من العظم کانه لسان العلل سلسال وزنده بودخی طوی یعار قوشک ارکنه دینور و شامده بر طاعک آیدر العلل سر سور وزنده شردانی واضطراب وقتنه و حرب و قتال معناسنه در یقال وقعوا فی العلل ای الشر الدائم والاضطراب والقتال تعله ناک فحمله بر رجل اسمدر علی عل فند وزنده قیون وکی قسمنه مخصوص سوره چک زجر و آزار کلاستندر العليلة سفینه وزنده برکزه طب سوزند کد نصکره تکرار سور نمش خاتونه دینور یقال امرأة علیة ای مطیبة طیباً بعد طبیب شارحک سیانته کوزه علیله علل کله سندن دخی مؤث اولور العلة عینک ولام مشدده نک کسریله و عینک ضمیله لغتدر چار داغه دینور که اوست طبقه ده اولور جی علالی کله عینک فحمله تقول قد عانا فی العلة ای العرفة وعلیه وعلیه عینک کسری ولامک سکونی ویا نک تخفیفه وعلی عینک ولام مشدده نک کسریله وعلی عینک ضمیله که بوایکده ناهه بو قدر علل و شان و شرف صاحبی کسره و صف اولور یقال هو من علیة قومه وعلیتهم وعلیتهم وعلیتهم ای من اهل العلل والشرف والرفعة وقوله تعالی کلان کتاب الابرار لی علین الواحد علی کسکین وعلیه بالهاء وعلیه بضم العین اوجع بلا واحد و سعاد فی المثل مؤلفک بوراده ایرادی همان لفظنه رعایته مبنی در العلل علل عینک فحمله بر جنس شجر کیر اسمدر التعلل تزل وزنده رننه سلوک اولمغه بری اونه صالوب او بنامق معناسنه در یقال تعلل الشی اذا اضطرب واسترخی عللن فحمله جسمی نام محله بر صوادیدر العلانة سکرانه وزنده جاهل نادان عورنه دینور مذکری علاندر یقال امرأة علانة ورجل علان ای جاهلة وجاهل علل زیور وزنده بر آدمک اسمدر العالة تشدید لامله ایکنجی دفعه دخی صوار یلان دایه و دوهله دینور ذو علل معناسنه در ومنه المثل \* عرض علی سوم العالة یعنی آتی بکا عرضنه مبالغه و الحاح ایلدی که مراد سطحی ولفظی عرض ایلدی دیمکدر لسانم زده یارم اقر الیه تکلیف ایلدی دیمکدر بده ضرب اولنور زرا ایکنجی دفعه ده صوار یلان حیوانلره صوبک عرضندن چندان ارام و مبالغه و لقم العمل فحمله ایشلنک ایشه دینور مهت و فعل معناسنه نسیمه بالمصدر در فارسیده کار وکر دار دینور جمعی اعمالدر یقال عمله جید و رأته فی عمل شدید ای المهمة والفعل و مصدر اولور ایشلک معناسنه یقال عمل الرجل عملاً من الباب الرابع اذا مهن و فعل مؤلفک بصارنده یسانه کوره عمل فعل الیه مرادفدر وعند البعض فعلدن اخص در زرافعل بقصد و بغير قصد اولانه شاملدر آنکچون بعض حیواناته نسبت اولنور و عمل بقصد اولانه مخصوصدر ایل عواملدر غیر حیواناته نسبت اولنیشدر اولدیجی محازدر و بو قول عند المؤلف راجع اولمغه المهمة والفعل عنوانیه تفسیر ایلدی اشمی و عمل دوه اشکین وایشلک اولق معناسنه در یقال عملت الناقة اذا کانت عملة وشمشک متصل جاقوب و بنامق معناسنه مستعملدر یقال عمل البرق اذا دام و برکله و آخر کله ده انواع اعرایدن بری احداث ایشک معناسنه در که عرف نحو بندر یقال عمل الشی فی الشی ای الکلمه فی الکلمه اذا حدث فیها نوعاً من الاعراب والعامل ما عمل عملاً مافرق اوزصب اوجر و دایه ده عمل اذن الیه سر عندن کلاه اولور زرا صرعت هنکامنده شدت سیردن قول لقرنی تحریک ایدر یقال عملت الناقة باذنهما اذا صرعت الاعمال همزه نک کسریله ایش ایشلک معناسنه در یقال اعلمه اذا جعله عاملاً و آت مقوله سی



نفسه فی اینه قولش معنایست در بقال اعلی زایه و آنکه اذاعمل به الاستعمال بر آدمی ایستلک معنایست در بقال  
استعمله غیره معنی اعلی و آلت مقوله سنی اینه قولش معنایست در بقال استعمال زایه و آنکه اذاعمل به مترجم  
در که مایه مستعمل بومعنادند پس بعضی قیاسه مخالفه در قولش بایجاد استعمال و استعمال و زنده برایشی  
بر آدم بنفسه ایستلک معنایست در بقال اعلی زایه و آنکه اذاعمل بنفسه مؤلف تفسیر که کوره استعمال سائر مدخل  
و معاوضی اولیه در یالکیز باطنه ایستلک اولور که مشقی متنازعه در لکن اساسه الرجل بعمل لنفسه و يستعمل غیره  
و بعمل فی حاجات الناس عینارینه مرسوم اولغله ا کا کوره استعمال بر آدم کنده تفسیر چون یعنی اول ایش کنده  
عاشا و ملق ایچون ایستلک اولور مثلا کانیک کنده تفسیر چون بر کتاب یازحق کی و بعمل غیر ایچون زحمت حکوب ایستلک  
اولور اگر مؤلف تفسیری بوقوله توفیق مراد اولور اینه اذاعمل الرجل غلا متعلقا بنفسه تقدیر اولور فلینظر  
العمل کتف و زنده و العمل صبور و زنده و صفاورد دایما ایستلک کوبلی آدمه دیشور یاخود ایش اوزره  
مطبوع اولان یعنی ایش سبزی کار طوره میوب اینه کوجه ایمان و اعتیادی اولان آدمه دیشور بقال و جل عمل  
و عمل ای ذوعمل او مطبوع علی العمل و عمل متصل خاقوب او ینیان شمشکه و صف اولور بقال برق عمل ای  
دایما العمل العمل فرجه و زنده عمل معنایست در و ایستلک اینه دیشور العمله عینک کسریله بودخی ایشلک اینه  
دیشور و ینان نوع اولور هیت عمل معنایست که آندن ایشلک اینه دیشور بقال اینه العمله و هی باطنه الرجل فی الشر  
و بر آدمک دیوننده مکتون اولان خاصه شر و فاسد وضع و ینان دیشور بقال اینه العمله و هی باطنه الرجل فی الشر  
واجبه اجرتی مقابلنده و یرلان اجرتیه دیشور که ایستلک اینه دیشور بقال اینه العمله و هی باطنه الرجل فی الشر  
عینک حرکات ثلاثیه بونارده اجرتیه دیشور بقال اینه العمله و هی باطنه الرجل فی الشر  
و زنده ایش ایشلک اینه دیشور بقال اینه العمله و هی باطنه الرجل فی الشر  
نصب ایستلک معنایست در و اول و یوده عامل دیشور بقال عمل فلان علیهم علی المجهول اذاعمل العمله  
فخالتا عاملک جمعند ایشلک اینه دیشور بقال اینه العمله و هی باطنه الرجل فی الشر  
بنو العمل پیدا کانه اطلاق اولور بقال اینه العمله و هی باطنه الرجل فی الشر  
بازار ایشلک معنایست در که افجه اینه مدت معلومه یاخود مطلق اولور بقال اینه العمله و هی باطنه الرجل فی الشر  
بعمل العملین کسریله و تشدید لامله یاخود عملین که غلبین و زنده در یاخود عملین که بر حین و زنده در  
اخر اطراف اذیت و اشکجه و ثعب موقعه مستعمل در بقال عمل به العملین او العملین ای بالغ فی اذاه  
پس وزن اوله کوره مفردی عمل اولور طبر و غیر و زنده و ثانی به کوره مفرد اولور غلبین کی که یا نون راندر در  
و اینه کوره اولک حرکات ثلاثیه مفردی عمل اولور بر حین و بلغین ماده لرنده ذکر اولور یعنی اوزره بر خطب و امرک  
شیت نکابنی اشعار ایچون قصد و بعد صاحبی عقلاء مترانده جمع سلامته جمعند در و بعد عمل اولور  
استعمال ایدرلر بوجهله بونارده جمع و مفرد اعرابی جائز در اما وزن ثانی مفرد در العمله یانک و میبک فحشله  
صوی و ایستلک و اینه الشق طایفان ناه به دیشور مذکری بعمل در و بونار اسعد صفت دکلردن پس جل  
بعمل و ناه بعمله دیمک جائز در العمله کرامه و زنده ناه ایستلک و اشکین اولغله دیشور العمله  
فرجه و زنده ایستلک و اشکین ناه به دیشور بقال ناه عمله ای قاره ینان العمله العوامل ایا ادره  
اطلاق اولور بقال ضعف عوامله ای ارجله و حقت او کوزلر ینان و خرمن دو کدکری او کوزلر  
اطلاق اولور مفردی عامله در العامل و العامله مرزاغک صدریه دیشور که عمره ک الی یاندر  
و منه الریح بعامله و عامله ای صدریه بنوعامله ابن سبادر که عینه برجاعتدر قاسط اولاندر بنوعمل فحشله  
بمنده برجاعتدر بنوعمله جهینه و زنده بر قبیله در عملی جزئی و زنده بر موضعدر العمله عمره و زنده سرقت  
یاخود خیانت معنایست در بقول سمعته عمله ای سرقه او خیانته العمل سوادیه یال فارش اولان شرینه دیشور  
بقول شفا ناشر ابا معمولا و هو مافیه اللبن والعسل عمله عینک و میبک فحشله بر موضعدر العمل مقعد  
و زنده وادی ینانده ها شمیونه مخصوص بر ملک اسبدر یوم العمله بین العرب یوم معروفدر العمل تفعل  
و زنده و ایش ایچون یاخود ایش ایستلک کن تعب و زحمت چکیم معنایست در که مراد زحمت و تکلفه بر زور ایش  
ایستلکدر بقال عمل الرجل اذاعمل مؤلف عامل الصدقه فی ضمنا ذکر ایلدی انشاء الله تعالی سعی ماده سنده  
تفصیل اولور العمل عینک و نای مثله ک فحشله شول انسان و حیوانه دیشور که جشمه سی بیوک و سلوک  
اولدیندن بطی الحکره اوله علی قول شیوه و ادا جهتیه لباسی بره طوغری صارقیدوب انکری بری سپوره رک

بور اوله اصلانکری چره یوب یاخود بلنه صوفز اوله و چرک جلا دتلو جنبشلو آدمه دیکله ضد اولور مؤنی  
عینله در و دایما اوزون لباس کین آدمه دیشور و کوده سی سلوک بودره دیشور و اوزون قورقلو کیکه و طاع  
یکپسند دیشور و ایری و یسی کوده لومنین و شدید آدمه دیشور و ارسلا نه دیشور و کریم و متعین و ذیشان آدمه دیشور  
بقال هو عینل ای سید کریم العمله هایلک عینک مؤنیدر که ذکر اولندی و تومند ناه به دیشور العمله  
بای مشدده اینه کیه و به فحشله رقی و آنکی سور به رک اولان یوز و ینان دیشور بقال عینل العمله و هی مشیه فی تقاعس  
و جر ذبول العمله فحشله و زنده و العینل فحشله و زنده فرج نسوانده اولان لیم زانده دیشور و عینله لیم زانده  
اوزون اولان خاتونه دیشور و شول اغاجدن و نخودن مصنوعه تسنه به دیشور که اوزنده هاون و دیک مقوله سبله  
نمته دو کپلور مؤلف و الخشب یدق علمها بالمهراس عینارینه بیان ایلکله بور سمه ترجمه اولندی ظاهر اول کونه  
برقسنه اولور ایش که اوزر ینان هاون و دیک مقوله می قونوب تسنه دو کپلور عز بلرک ادوات و اوعیدری بودیارلر  
و بودیارلر ادوات و اوعیدری غریبانه متعارف دکلدر فلینظر العنابل علایط و زنده قایلن کیریشه  
دیشور و ضخم الهیکل آدمه دیشور العمله سنبلی و زنده غلیظ اینه زکی عورته دیشور العمله نای فوقیه اینه  
فحشله و زنده قتی و یک تسنه به دیشور و عورتک لیم زانده دیشور عینل کله سنده لغتدر العمله دحرجه و زنده  
برقسنه ی باره باره برقی معنایست در بقال عینل اینه اذاعمله قطعاً العنابل عینک فحشله شول صرنا لاره  
دیشور که ایکله سنی یعنی طعمه سی اولان لاشه مقوله سنی باره باره ایدر اوله ام عمل نای مثله اینه جندل و زنده  
ضرر تارک کنیه سیدرام عمل کله سنده لغتدر العمله فحشله و زنده کوده سیک ائی کیدوب کککری چقمش بیر  
و اختاره دیشور العمله زینور و زنده بر بوجک آیدر العمله دحرجه و زنده دومک سیکرری فاصقی  
یک و متین اولق معنایست در بقال عندل البعر اذاعمل عصبه و بیل اوتمک معنایست در بقال عندل الهزار  
اذا صوت مؤلف بونی عدل ذبلنده دخی ذکر المشر العمله جعفر و زنده باشی بولکدویه دیشور مذکرومونه  
اطلاق اولور و اوزون و کریمو دویه دیشور مؤنی عندلدر العنادلان عینک ضمی و ینانیه سبله خایاره  
دیشور و منه هو لا يعرف سجادیه من عبادیه ای خصیه العمله عندل و زنده سرجه چنستدن  
برقوشک آیدر العمله عینک و ذلک فحشله عمیری ظلم کی اری اولان عورته دیشور بقال امره عندل ای ضخمه  
الفدین العنادل عندل کله سینک جعفر آخری خف اولمشر ز زاهر اسم که ماده می درت حرفندن  
متجاوز اولوب و حرف رابع حرف مد ولین اولر اینه رباعیه رده اولند قد نصکره جمع بشار اولور شارب دیرکه  
و اگر حرف رابع حرف مد ولین اولور سه رباعیه رده اولمشر بن بشار اولور العنصل فحشله و زنده بصل القار  
انمیدر که اطه صوغاندر سقل و عسل ماده لرنده دخی ذکر اولندی العنطل طای مجیده جندل و زنده  
اور بچک اونه دیشور بیت الضکوت معنایست العنطله دحرجه و زنده بیک معنایست در بقال عنطل الرجل  
اذا عندل العمل جندل و زنده طاش کی یک تسنه به دیشور عینل عینک و نونک فحشله ابن ناجیه بن الجاهدر که  
اشرف قبیله سنک نسبی رجالتدر العول قول و زنده حفتن مبل و عدول اینه جور ایلک معنایست در بقال عال  
فی الحکم یعول عولا اذا جار و مال عن الحق و ترا و حق و اعتدال دن ناقص و مائل یاخود زانده اولق معنایست در که  
درهم کفنی آغرا اولوب منبع کفه سی خفیف اولغله هوایه آغمدن عبارتدر بقال عال المیزان یعول عولا و یعول  
عبالاذا نقص و جار و زاد و یرماده بنویوب مشبه و مشکل اولق معنایست مستعملدر بقال عال امرهم اذا اشتد  
و تفیلق و یرماده شدید بر آدمی بصوب کال اوزره ثقلت واضطراب و یرمک معنایست در بقال عال الشی فلانا  
اذا غلبه و ثقل علیه و اهمه و اهل قرائض اصطلاحنده مخرج ضیق اولغله فریضه و سهام مخرج اوزره زانده  
اولق معنایست در و بومعناده متعدی اولور بقال عال الفریضه فی الحساب اذا زادت و ارتفعت و بقول علت  
الفریضه ای زدتها ته که فرائضه منبریه مسئله سنده عول و افع اولمشر و عول و عیاله کتابه و زنده بر آدمک  
عیالی حقوق اولق معنایست در بقال عال قلات عولا و عیاله اذا کثر عیاله و عول و عول قعود و زنده و عیاله  
کتابه و زنده اولاد و عیالک مؤنت و نفقه لر کوزمک معنایست در بقال عال عیاله عولا و عول و عیاله اذا کفاهم  
و مانهم و عول اعوالدن اسم اولور عوله و عول کی که صحه اینه و بلد آوازه اولان بکاه دیشور و منه بقال عیل  
عوله ای نکله اتمه و بقال عیل صبری ای غلب یعنی صبرم تو کنده و بقال عال عوله و عال صبری علی بناء المعلوم  
ترکیب ثانی رف معنایست اولان عولدن ماخوددر و بقال عیل ما هو عاله ای غلب ما هو غاله یعنی اکا غالب اولان مغلوب  
اولسون بر آدمک کلامندن یا سارنستندن تعجب اولند قد دعا مقامنده ایراد اولور و عول بر آدمه بار و ثقلت اولان



نستبه اطلاق اولنور وصف بالمصدر در تقول هذا كان على عولا اي نقلا ومهمات واولا زنده كند بستن استعانت اولسان كسبه دينور يقال هو عول له اي مستعانيه وعيالك قوت ونفقة لينا اطلاق اولنور يقال حال عول عياله اي قوتهم وعربا فلان اصلا برنسته مالك دكدر ديك يده ماله عال ولا مال دبرل قول لفظنده قال ديدكري كبي كه مصدر در قوت ونفقة معناسنه در ماله عال ومال دبرل كه بوراده فعل ماضى صيغه ليله در وما كلمه سى نميدن عبارتند بوفقره فلان عيالى كثير اولوب وحكمنده مصب وعادل اولوب جاز ومائل اولسون ديمكدر كه بددعا موقعنه ايراد اولنور وايغى سورجوب يقلال كسبه مالك عاليا دبرل رفع معناسنه در سنى حق تعالى درست وعالى اوله رقى يقد يفتك بدن فالدرسون ديمكدر شته كه بومحله لعالك عاليا دى دبرل كه اعضاء وجوارحك درست وتام اوله رقى فالغه سن ديمكدر وعول وب وويل معناسنه مستعملدركه وى ويازق ديمكدر يقال عولك وعول زياد مثل ويك ويك زياد الاعالة همزه مك كسر يله بودخى فرائضى عول ايندرك معناسنه در تقول اعلى الفرائض بمعنى علته واولاد وعيالك نفقه وموتلرى كورمك معناسنه در يقال اعال عياله اذا كفاهم وامهم وحريص اولق معناسنه در يقال اعال فلان اذا حرص ويقال اعيل فهو معول ومعيلى يس بومعاده وانوى وبانى اولور وفقر ومحتاج اولق معناسنه در يقال اعال الرجل اذا فقر الاعوال همزه مك كسر يله برآدم عيالت اولق معناسنه در يقال اعول فلان اذا كثر عياله وفيه يقال اعيل وفر يادايه اغلق معناسنه در يقال اعول الرجل اذا زفع صوته بالبكاء والصباح وبركسيه نازوادايه تكلفانه وضع اهلك معناسنه در يقال اعول عليه اذا ابدل وحل وحريص اولق معناسنه در يقال اعول فلان اذا حرص كما يقال اعال واعيل واولق اتلد قد نصكره ياي چكرمك معناسنه در يقال اعولت القوس اذا صوتت التعليل تفعل وزنده بودخى عيال مؤنثى كورمك معناسنه در يقال عيل عياله اذا كفاهم وامهم وبركسيه عيال ايندوب وجه معاشى كورمك ياخود اجمال ايدوب كندى باشه رافق معناسنه در يقال عيلهم اي صيرهم عيالا واهملهم اشوبت عيل ماده سى يايه اولان عيال ماده سندن در كاسيدكر التعويل تفعل وزنده فر يادايه آغلق معناسنه در يقال عول الرجل اذا زفع صوته بالبكاء والصباح وبركسيه نازوشيو يله طفره اهلك معناسنه در يقال عول عليه اذا دل وحل ومنه يقال عول على ماشئت يعنى بن سنك خقاوستم واوضاعكى مخمل بكاهرنه ديارمك تحمى يله واعتماد اهلك معناسنه در يقال عول عليه معولا اذا اكل واعتمد عليه مؤلفك مثاله كوره معول معظم وزنده مصدر ميميد بومعاده استعاني ماده مز بوربه خاص اولور بس تعويل عنوانى معناسنه مز بورده مستعمل اولن نه كه شارحك مستعديان دى بوى ناطقد وقال فى الاساس انما الدنيا دول ليس عليها معول لكن مصباحه تعويل عنوانيله مرسومدر وتعويل عاله ديدكري سايبان طومق معناسنه در يقال عول الرجل اذا اتخذ العالة وبركسيه دن استعانه ايلك معناسنه در يقال عول عليه اذا استعان به العولة عينك فخبيله والعويل امير وزنده اعوال ونعو يلدن عول كبي اسمدر فر ياد وفصائله اولان آغلقه دينور يقال لفلانة عول وعولة وعويل اي البكاء بالصباح المعول مقول وزنده غلبه معناسندن مفعولدر تقول صبرى معول اي مغلوب المعول ضب وزنده اعتماد معناسنه اولان نعو يلدن اسمدر اعتماد معناسنه در يقال ما عليه عول اي اعتماد واستعانه معناسنه در يقال لم يخر عوله اي استعانت العيل كسب وزنده والعيل كتاب وزنده برآدمك بسلوب زاد ونفقه لى كورديكي كسبه دينور اولاد وازواح واتباع كبي ثقلت معناسندن وبو واويه يايه در عيل كله سنك ججى عاله وعيائل كلور يقال نسوة عيائل مؤلف بوى عيل ماده سندن دى ذكر ايلدى فالديكه بوراده عيل وعيائل كله لرى من تكفل بهم عبارتيله بيان ايدوب واوراده عيل عيائل كله سنك مفردى وججى الجمعى عيائل اولديفى نصريح ايلندر وشارح دير كه نهايه ده نصريح اولنديفى اوزره عيل كله سى عيالك مفردير جيد ويجاد كبي كذاك ججى عيائل كلور شته كه جيلك ججى جبايد دى كلور وعيل بعضا ججانه دى اطلاق اولنور وعيائل بعضا مفرد دى اطلاق اولنور وججنده عاله كلد يكي سيد وماده كيدر مؤلف تشويش وتضييق ايلندر ونسوة عيائل قوليله كره ججى مؤنثه تلميح ايلوب لكن فى الحقيقة بوماده مذكرو مؤنثه اطلاق اولنور انتهى المعول منير وزنده طاسخيلرك كنك تعبير ايندكرى آله دينور ججى معاول در ونه مازال يفرع صفاته بمعاوله وپرى اديمه بمفازله وهى حديد يفر بها الجبال العالة دوره قوشنه دينور نعامه معناسنه وپنور دن نسايجون انما اولان سايبانه دينور المعاول والمعاولة مجازك فخبيله از قيله سندن منشعب پرنجه قبالندر العوال شداد وزنده اساميدن سر بن العوال بمعروف كسه در وخارج بن عوال عمرو بن العاص ايله

مصر فخبه حاضر اولديار الاعتوال افتعال وزنده اغلق معناسنه در كه مراد فر يادايه اغلقدر يقال اعتول الرجل اذا بكي يعنى مع رفع الصوت عوال غراب وزنده بنى عبدالله بن غطفاندر رجاعتدر وايكى موضع اسمدر العيل حيدر وزنده والعيلة هايه والعيل طيقور وزنده والعيل ميطار وزنده جيت ورونده ناقه دينور وصوى ياك ياوزناقيه دينور وعيل اركك دومه دينور وخفيف وسبك شرب آدمه دينور كه خضندن بر يده قرار يلز اوله يل قوان تعير اولنور مؤنثى عيله در وشديد اسن روز كاره دينور واوزون خاتونه دينور وعيله قوجه قارى به دينور العاهل هلك كسريه پادشاه اعظمه دينور خليفه كبي قول قعد على سر يملكه العاهل وهو الملك الاعظم كالحليقة وزوجى اوليان خاتونه دينور العيل سيل وزنده والعيلة هايه والعيل قعود وزنده والمعيلى مكمل وزنده فقير وكذا اولق معناسنه در يقال عال الرجل بعيل عياله وعيله وعيولا ومعيل اذا افقر وعيله اسم اولور فقر وفاقه معناسنه يقال هو فى عولة من عيلة اي فى بكا من فقر وعيل ومعيل برآدمى برمشك لسته مك تحصيل عاجز وفرومائه قلىق معناسنه در تقول عالى الشىء عيلا ومعيل اي اعوزى ونازنده لكه ايكي جايه ميلانه صالنى صالنى يورمك معناسنه در يقال عال الرجل والفرس فى مشيه اذا تعاميل واختال وتختل و برآدم يكي قنده آرابوب بوله ججى بطوب مختير قالمق معناسنه در يقال عال الضالة اذا لم يدرب اين يغبها وعيل وعول بر يده كزوب دواشدرمك معناسنه در يقال عال فى الارض اذا ذهب ودار العائل معناسى اولدن اسم فاعلدر ججى عاله وعيل كلور زكع وزنده وعيل كلور سكرى وزنده شارحك يسانه كوره عاله عوله تقديرند در فخاله المعيل ميك ضميله ارسلانه دينور وقلانه دينور وقورده دينور صدر لى عاله يعنى طلب ايلدكل بچون وبو كزوب دوتك معناسنه اولان عيلدن مأخوذدر يقال اعاله اذا التمسه التعليل تفعل وزنده بودخى ايكي طرفه ميلانه صالنى صالنى يورمك معناسنه در يقال تعيل فى مشيه يعنى عال العيالة شداوه وزنده صالنى صالنى يورون خاتونه دينور يقال امرأة عيالة اي متجتره ميالة العيلان سلمان وزنده اركك صرتلانه دينور وقبك پدى اسمدر ياخود صواب اولان قس عيلان اولمقدراضافه وغريده آلك همنامى يوقدر وعيلان فى الاصل قيسك فرسى اسمدر كندىنى اكامضاف اولندر العيائل كتاب وزنده عيل كله سنك ججيدر كه جيد وزنده در كسبك نفقه وموتلنى رؤيت ايلديكي كسدر در فقر وعجز معناسندن ججى عيائل در و بوماده عول ماده سندن دى ذكر اولدى العيلة عمره وزنده على قول كسبه وزنده در مخرك پدريدر ومختر اصحابدندر واك بن ابى العيله دى دبرل وعيله فقر وفاقه معناسنه در كه ذكر اولدى و برآدمك زاد وموتلنى كورمك دينور تقول طال عيلنى ايك اي طال فاعلتك يعنى جوق زماندر بن سنك مؤنثى اداره ايدرم العيالة كتابه وزنده والمعاله مقاله وزنده دايه مك يمه دينور يقال عيالة البرذون اي بعالته اي علفه شارخ دير كه عبارده سقط واردر زيرا معالاي مقدم تفسير الياسميدر العيل فخبيله برآدم برخبرى باركلاى آلك طالب ومريدى اولوب واول خبر وكلام شانندن اوليان كسبه عرض اهلك معناسنه در كويا كه طالب ومريده ظفر باب اولديغندن مريد اوليان كسبه عرض ايدر اخفشك كبي به درس اوقديفى كبي اولور وبومعناضاهه قنده آرايه ججى بظامك معناسنه اولان عيلدن متصرفدر قال الشارح ومنه الحديث ان من اليسان سميرا وان من العالم جهلا وان من القول عيلا وهو عرضك حديثك وكلامك على من لا يريده ولس من شانه كاه لم يهدى من يريده فعرضه على من لا يريده نهايه ده دى بهينه باو عباره ايله مفسر در بس كانه لم يهدى كلامى الثقات ياندن اولور عيله كسبه وزنده اسماء نواندر فصل العين المعجمة القتل عينك وبى فوقيه مك فخبيله بر محل اغا جلق اولق معناسنه در يقال غتل المكان غتلا من الساب الرابع اذا كثر فيه الشجر القتل كفف وزنده اغا جلق مكانه دينور وصبق وفراوان اولديغندن رى ريشه صار مشيش اغا جلقه دينور يقال غتل غتل اي ملتف بوراده نخل كله سنى مذكرا يله وصف بم لفته سنى در القيدل حيدر وزنده وسعت ورفاهيت اوزره اولان دير ككه دينور يقال هو فى غيدل من العيش اي واسع رغد الغدفل سجيل وزنده يك اوزون كسبه دينور وهرباى او يغون وتام وعظيم الخلقه دومه دينور وسعتلور دير كه دينور يقال هو فى غدفل اي عيش واسع ويريش اسكى توبه دينور ججى غدا فل در ومنه المنل \* غرقى بر دك من غدا فلى يعنى سنك وبره جلك قاش جاسه لرى فر يفته ايلكله اسكى انواعدن دور ايلدى اصلى بودر كه بر كسبه ردولودن كسوت ساز اولدى وعد ايلكله وعدنه فر يفته اولوب اكند اولان اسكى لسان لرى طرح ايلد كد نصكره دوللو اخلاف وعد ايلكله بيجاره عربان فالدقه كلام مز بوى ايراد ايلدى الغدولة سجيله وزنده وسعتلور سنيه



دینور تانی موصوفی اعتبار به در یقال رجعت و ملاه غدفه ای واسعه و ملاه تمامه و زنده ایکی شقودن  
دینور چار شقه دینور الغدافل غلابط و زنده قور غنک تویری کور و فراوان اولان دوه به یا خود قوجه دینور  
یقال بعیر او کیش غدافل ای کثیر شعر الذنب الغدفة دخرجه و زنده بر آدم دائما اکل و شر به یا خود  
اکل و جاعله او غراشقی معناسنه در یقال غدفل الرجل اذا وقع فی الاهیغین الغرلة غنک ضمه ذکرت  
باشنده منت اوله جق در ی به دینور قلعه معناسنه الاغزل اقلف و زنده و مراد فیدر که سنش رکشی به  
دینور یقال رجل اغزل ای اقلف و اجوز لای بولای به دینور یقال عام اغزل ای مخصب و وسعت و در لکه  
دینور یقال عیش اغزل ای واسع الغزل کشف و زنده اوز و ن مزداغه دینور یقال رخ غزل ای طویل  
و بنه و خلقتی صالقی و سلوک آدمه دینور یقال رجل غزل ای المسترخ الخلق الغریل حذیم و زنده حوض  
دینور قلات چاموره دینور و توزه دینور غبار معناسنه و شول چاموره دینور که سبل صوبی کتور و ب پرک  
پوزنده بار یلوب قالمش اوله کرک یاش و کرک قوری اولسون و هر بتون طرفلی حیوانک سموکنه دینور و شول کوله  
دینور که صوبی چکیلوب دینور دعامیص یعنی ایت بالغی دینور کیری سیاه خرده بوجکر قالمش اوله که آند قلات  
صوبک ایچلمکه امکان و صلاحیتی اولیه و شبشه نک دینور قلات یاغ مقوله سنک پوصه سنه و طور طوسنه دینور  
الغرلة دخرجه و زنده اون و سارنسنه فی قلوب لوب اله مک معناسنه در یقال غزل الدقیق اذا نخله قال الشارح  
ومنه المثل \* من غزل الناس نخلوه \* یعنی خلقی قلیور لای کسبی خلقی دخی اون کی الرز و کسک معناسنه در یقال  
غزله اذا قطعه و قتل عام ایلک معناسنه مستعملدر یقال غزلبهم اذا قتلهم و طعنهم المغریل مدحرج زنده  
دون و خسب و الحق شخصه دینور یقال رجل غزل ای دون خسب و لاشه می شبشوب قارمش مقوله  
دینور و تیه و خاکبار و بر باد اولش ملک و سلطنته اطلاق اولنور الغربال فرطاس و زنده معروف در که ترکیده  
نخر یقله قلوب در دور و دف و دانه دینور کیری جانی به دینور و قوجی و تمام شخصه اطلاق اولنور الغر زحله  
حای مملله ایله قند حره و زنده دکنکه دینور عصا معناسنه شارحک وصفه کوره صوبه و صومای تیعیر اولنان  
یو غون دکنک اوله جقدر الغرلة قافله دخرجه و زنده باشه بردن صودوک معناسنه در یقال غزل الرجل  
اذا صلب علی رأسه الماء بمره و یورطه ایکن دین اولق و قانون و قار پوز و صالقی معناسنه در یقال غزل البیضة  
والبطح اذا فدمای جو فمها الغر مول زبور و زنده ذکره دینور علی قول یو غون اوله رقی سلوک اولانته دینور  
هنوز خشان و لمزدن مقدم غرمل قند و زنده یعقوب نام محمد ک پدیری امیدر الغرامیل بر نیجه قزل طرافلی  
بایره اطلاق اولنور الغزل غزل و زنده ایلک اکیر مک معناسنه در یقال غزل المرأة القطن غزلا من الباب  
الدانی و غزل اکیر لیش ایلکه دینور مغزول معناسنه الاغزال افعال و زنده غزل معناسنه در یقال  
اغزله یعنی غزله الغزل رکع و زنده والغوازل ایلک اکیرن خاتوناره دینور مفردی غزله در یقال نسوة  
غزله و غوازل ای تغزلون الغزل المغزل میمک حرکات ثلاثیه و ایلک فحیله اکیره جک آند دینور که ایلک اوله جقدر  
فارسیده دوک دینور الاغزال همزه نک کسر به ایلک اکیر کن مغزلی چوریدک معناسنه در یقال اغزل  
الغزال اذا دار المغزل المغزل مصغر بنه سبله انچه سحیمه اطلاق اولنور المغازلة مفاعله و زنده نسوانه  
حاشقانه خوبه ایدوب ارشک و ملاطفه ایلک معناسنه در غزال معناسندن ما خوددر یقال هو بغازل النساء  
ای بحاشقانه و برنسنه به یک یقین اولوب چاقی معناسنه در یقال غازل الاربعین اذا دتی منها الغزل فحشینه  
معنای اولدن اسمدر نسوانه عاشقانه لطیفه و خورطه به دینور و مصدر اولو زانله آفته لک وجهله قوشقی  
معناسنه در یقال غزل قلات بها غزلا من الساب الرابع اذا حادتهن و آهونک آکسه سنه دوشوب قووان نازی  
آهوی شکار دن فاز اولق معناسنه در بر حیثیه که بشوب اله جفی آند آه و خوفدن با غرمقه بال شوب نهی عدول  
ایلد یقال غزل الکلب اذا فتر و هو ان یطلبه حتی اذا در که نفا من فرقه انصرف عنه المغزل مقعد و زنده  
غزل کی بودخی اسمدر زانله عاشقانه صحبت و لطیفه به دینور التغزل تفعل و زنده زانله صحبت و القند مکلف  
ایلک یعنی تکلفه حاصل فلی معناسنه در یقال تغزل فلان اذا تکلف المغازلة بالنساء الغزل کشف و زنده  
دائما نسوانه عاشقانه ارشوب مغازله ایدن زنده و منه دینور یقال هو غزل ای مغزل بالنساء و هر نسندن عاجز  
و ضعیف اولان آدم دینور که اصلا بر شیک اداره سنه قدری اولیه یقال رجل غزل ای ضعیف عن الاشياء  
الاغزل اجر و زنده شول جابه دینور که اصابت ایلدی کی علیل غریم کی کر بیانی صالور میه یقال اصابت  
حی اغزل و هی ما کانت معناده للعلیل متکررة بوراد که مرخص تصور به در الغزال سحاب و زنده

شول آهویا و ریسنه دینور که حرکت ایدوب کریمکه بشلامش اوله عملی قول ط و غد بی آندن جق کرکی کی  
سکرتمک درجه سنه و ارنجه اطلاق اولنور جقی غزله و غزالن کلور غنک کسر به یقال رأیت غزالا وهو  
شماردن دینور یقال و یمنی اومن حین یلدالی ان یبلغ اشده الاخصار الغزل شمس و زنده غزال اولان  
کیکه دینور وصف خاصدر یقال طیه مغزل ای ذات غزال بالغزاله سحیمه و زنده سکونته  
اطلاق اولنور خبوط الشمس تعیر اولنان شعاعی ایلک غزل ایدر کی الحذات و عذبه ایلدی کیچون اطلاق  
اولندی علی قول طلوعی آند و عند البعض ارتقاعی هنگامه اطلاق اولنور و بعضا زنده عین الشمس  
یعنی چشمه آفاده اطلاق اولنور که کونشک اوزنی و منشا شعاعیدر یقال طلعت الغزاة ای الشمس او غمد  
طلوعها او غمد ارتقاعها اوزن الشمس شارح دیر که بونده غربت الغزاة دیک جائز دکنکه در بوحرری  
وزخ مشری تنصیب ایلدی لکن مؤلف قول اوله کوزه جائز در و غزاله بر خاتونک اسمیدر و بعضا حرف تعریبی  
محدوف اولور و بزوع نبات ایدر که خلا و نلوا و لعله هر حیوان لای اکل ایدر و محط بن ارق فرسی اسمیدر  
و غزاله الصحنی و غزالان الصحنی قوشلی و قشک اوله یا خود کونش بر پوزینه یا لید قد نصره جبه اولان و قه  
دینور که کج قوشلی تعیر اولنور و علی قول قوشلک اولندن خمس نهار کدزان ایدنجه قدر اطلاق اولنور  
تقول لقیته غزاة الصحنی و غزالان الصحنی ای اولها او بعد ما تنسط الشمس و نصحنی او اولها ای مضی  
خمس النهار لیس غزالان او ان اعتبار به منی در غزال شعبان بر بوجکدر دم الغزال طرخونه شفه حریفتلو  
بر نبات ایدر قزل سودا لکن کی صوبی اولغه نسوان اعراب آنک صوبیه قولر به بلا زک طر زنده خطوط چوریر  
و غزال و عقه نک اسمیدر و غزال و غزاله اسمیدر الغریل زیم و زنده هیره بن عبد یغونک جدی اسمیدر  
دائرة الغریل بلحارث بن ریع قیله سنه مخصوص بر موصعدر المغازل میمک فحیله خرم من عرب سنک عودر لینه  
دینور که مراد ایلکری اوله جقدر مؤلف طوش قضاسنده و اقم غزاله نام قریده سکون ایلدی اول قریه امام  
ابو حامد الغزالی علیه الرحه حضرت نرینک مولدی اولغه نسبی اوزیه در بونده زایک نشیدی خطادر نشه که  
مصابحه منصوصدر الغزل غنک فحی و فحیله یا فحی معناسنه در یقال غسل الثوب غسلا من الباب الثاني  
اذا طهره بالماء بعضا زنده غنک فحیله مصدر و ضمه اسمدر که یا فحیله و یا فحیله دینور و غسل بر آدمی  
دو کوب و جودنی آجق معناسنه مستعملدر یقال غسله اذا ضربه فاجوع و جوق جماع ایلک معناسنه مستعملدر  
انسان و حیوانه استعمال اولنور یقال غسل المرأة اذا جامعها كثيرا و یقال غسل الفحل الباقه اذا اکثر  
ضربها و آت یک تلمک معناسنه مستعملدر یقال غسل الفرس علی المجهول اذا عرق الغیل امیر و زنده  
و المغسول یا فحش سنه به دینور جقی غسلی و غسلا کلور قلی و قتلای کی مؤثنه غسبل و غسبله دینور  
شارح دیر که اگرچه فعل یعنی مقوله تدکیر و تأیث مساویدر لکن بونده غلبه اسمیه ناه داخل اولان صفت  
بحر اسنه اجرا اولندی نطیجه کی و بونک جقی غسالی کلور سگاری کی المغسل مقعد و زنده و المغسل مغزل  
و زنده و المغسل معتبر و زنده که اسم مکاندر خاصه میت غسل اولنان بره دینور شارح دیر که مغسل غسل  
ایده جک برده دینور الاغسال افعال و زنده بدنی یا فحی معناسنه در که یو غی و یا فحی تعیر اولنور  
یقال اغسل بالماء اذا غسل بدنه و بتون بدنه طبیب سورتمک معناسنه مستعملدر که کرکی کی ترشح ایدر وجهله  
سورتمکدن عبارندر باغه جدی تعیر اولنور یقال اغسل بالطیب اذا تنضح و آت کرکی کی تلمک معناسنه مستعملدر  
یقال اغسل الفرس اذا عرق الغسل غنک ضمه اسمدر یونوب یا فحیله دینور غسل شرعی معلومدر  
ومنه الغسل فرضه کذا و غسل اغسال اوله جقی صوبه دینور اکل اولانته جق نسنه اکل دید کلری کی تقول  
سکیت له غسلا ای ماء اغسل به الغسل والغسله غنک کسر به و الغسل صبور و زنده و الغسل  
تور و زنده دینور اغسال اوله جقی صوبه دینور و خطی به یعنی کد سبله نسنه غسل ایده جک خام جک که  
و چوغان مقوله منه دینور که اعرابک صابوندر بر بوجهله صابونه ده اطلاق اولنور و غسله غنک کسر به مطلقا  
طیبه و سورتمه جک دهغه اطلاق اولنور و نسوان صابوندر طرار کن یو منحنی ایچون صابوندر صابوندر غیر  
مقوله سنه دینور و غسل و غسله کدلاک غنک کسر به یاش یا فحیله قاری نسنه به دینور مرسین و خام جچی  
و چوغان و کل تعیر اولنان چامور کی و مرسین پراغنه دینور که بعض طیبه ترکیب ایدوب نسوان صابوندر  
سورتمور و نسناله تمامه و زنده نسنه یا فحیله صوبه دینور و یا فحش نسنه صوبه دینور که یا فحی  
تعیر اولنور و مغسول اولان توب مقوله سنه دینور الغسلین غنک کسر به بودخی مغسول اولان توب مقوله سنه



دینور و اهل جهنم محرق اولور کن در یازدن سیلان این چرکاه دینور که یاقندی مژگنده در قال تعالی و لا طعام الا من غسلین وهو ما یسل من جلود اهل النار و یک استی و کرمانک نسته به دینور و جهنمه بر شجرک آیدر شارحک سیاه کوره فعلین و زنده دریا و نون زائد در مبالغه فی متضخیر الغسل منبر و زنده کند سیله نسته غسل اولنه حتی آنه دینور طاس و اوبق کبی التفخیر تغیل و زنده جوق جاع الی ملک معانسه مستعمله یقال غسل المرأة اذا جامعها کثیرا و غسل اعضاء خصوصه مبالغه الی ملک معانسه در اسباغ وضوء کبی یقال غسل الاعضاء اذا بالغ فی غسله الغسل غینک کسر یله و الغسل صرد و زنده و الغسل امیر و زنده و القیله غینک ضحیه همزه و زنده و الغسل منبر و زنده و الغسل سکیت و زنده دیشی به جوق آخینی آفرانه و یوغور و ده به دینور علی قول جوق آشوب که اینتر اولانته دینور یقال خل غسل و غسل و غسل و غسل و غسل ای کثیر الضراب او یكثر الضراب و لا یبلغ و یوانسانده دخی استعمال اولور المقاسل میقل فحیه معانسه ده نیچو و ایلره اطلاق اولنور غسل غینک کسر یله بی اسد دیارنده بر موضعدر ذات غسل بر موضع آخر در غسل غینک ضحیه سمیرا نام محکم صاغ طرفده بر موضعدر آنده بر صوا و لغسله آگاهله دخی دیر غسله فحیه نیا نام محل الیه طی قیله سته مخصوص اجا و سلمی نام طاغارک بینده بر طاغارک آیدر انعب و یله فتوله و انسته حص فر شده بر قریه آیدر المعسله منزله و زنده مدینده بر جانه اسمیدر که آنده اواب غسل آیدر ابو غسله غینک کسر یله قورک کینه سیدر الاغسل همزه نک کسر یله ارکک حیوان دیشی به جوق آخینی معانسه در یقال اغسل الفحل اذا کثر الضراب الغسول غینک فحیه بر نوع اوتدر که جوقاق برده اولور الغسله سین همله الیه در حجه و زنده صوی طلازید و ب صاوری معانسه در یقال غسل الماء اذا توره الفشقل شین معجه الیه جعفر و زنده تلکی به دینور الاغسلال ضاد معجه الیه اخضلال و زنده و مراد فیدر که اناجک برک و شاخ لری کور و فراوان و لوق معانسه در یقال اغضالت الشجرة اذا خضالت العطل غینک فخی و طانک سکونیه کورک یوزنی بلود قیلاب و هوای ظلمت نور یک معانسه در یقال اغضلت السماء یعنی غطلت الغطل فحیه کجه پک قرا کوا و لوق معانسه در یقال غطل الليل غطلا من الباب الرابع اذا التبت ظلمه الغبطول بظفور و زنده هر طرفی طومش قیلابی ظلمه دینور و عسکرک فارش جفنی و غریور و فریاد لر نه دینور و قرا کولفه دینور الغبطله غینک فحیه غبطول الیه ایکی معنای اخبرده مراد فیدر و امن و آسایشه اولان اکل و شرب و فرح و سرور به دینور یقال هو فی غبطله ای اکل و شرب و فرح بالامن و کوزی او یقو با صغفه دینور تقول اخذتی الغبطله ای غلبه النعاس و غبطله اللیل کجه قرا کونخی چو ککدن عبارتدر یقال اعکرت غبطله اللیل ای التجاح سواده و مال مطغی به دینور شارح دیر که مطغی کله سی اطفا دن اسم فاعلدر که طغیان ایندر یحیی یعنی صاحبیه باعث بطر و طغیان اولان مال دیکدر بوراده مراد بود کلدیر بلکه طغی ماده سندن مأخوذدر که صغر مقوله سنک با غرمسنه دیکله مال مطغی اکوز و جاموس بقوله سی با غریحی مال دیک اولور و بو امام فرآه مرخومدن مقولدر و غبطله نعيم دنیا به اطلاق اولنور یقال له غبطله ای المال المطغی مترجم دیر که بوراده طغیان جل الی ملک شیار حک تحریردن ارجح ظن اولنور زیر اطفا مال قسمک همان صفت خاصه سیدر حتی نیچه احادیثه وصف اوله رقی و ارددر از جمله اشبو ان للعالم طبیان کطغان المال حدیثه و مصر حدیر و بو معانی در و بو محلی صاحب اساس تصریح الی شدر حیث قال ابصرتهم غیاطل الدنیا ای نعمها المترادفه بس مؤلفک و نعم الدنیا قولی عطف تقسیم اولور انتهی و غبطله بری رینه صار مشتمل خلتی کور انا جلفه دینور و ابغین انا جلفه دینور و جماعت انسانی به دینور و سود لو کیکه و اینکه دینور الغبطل حدیر و زنده کدی به دینور سنور معانسه و غبطل الضحی قوشلقی و قشندن شول زماندر که کوش مشرقدن اول درجه به کلد که مغرب طرفدن ایکندی و قشک درجه سته ککش هیئنده اولور که نهارک طلوع شمسدن عشره قریب وقت اولور بعض نخنده ظهر عنوانیه مر سوم اولغله اوله وقتک درجه سته ککش کبی اولور که زواله قریب زمان اولور بو که کوره قوشلقک نهایی زمان اولور یقال جاء فی غبطل الضحی و هو حیث تكون الشمس من مشرقها کبیتها من مغربها وقت العصر و الظهر الغبطله تقدیم طایله در حجه و زنده بر آدم مال و حشم و نعمت خصوصه رفاه و وسعت و زوره و لوق معانسه در یقال غطیل الرجل اذا اتسع فی ماله و حشمه و صفر اکوب صامق معانسه در یقال غطیل الرجل اذا جعل تجارتیه فی البقر و ناس بلند آواز الیه شطاطه ایدر که لافردی به طالع معانسه در

بقال غطيل القوم اذا غاضوا في الحديث وارتفعت اصواتهم الغوطلة غيظك ضحيلة باغچه به وچتراره دینور  
الاغطيلال اغضيلال وزنده برسته قات قات بری برینک اوزرینه شکسب چو کک مغناسته در امواج  
بحر کبی و محاب مترکم کبی یقال اغطال الشی اذا رکب بعضه بعضا الغفول فایله شمول وزنده برسته بی  
قات تحفظ وثقه ظدن ناشی سهو و ترک اہلک معناسته در یقال غفل غنه غفولا من الباب الاول اذا ترک و سهی  
عنه الاغفال همزه کسر یله غفول معناسته در یقال اغفله بمعنی غفل عنه و بعضا دیدیکه غفل الرجل  
صارغا فلا معناسته در وغفل عنه و اغفله و ضل غفلته الیه معناسته در مؤلف عقل ماده مسنده ما عقلت  
غفک عبارتی ثبت ایلدیکچون جوهری به تعرض و صواب اولان ما اغفله عنوانده اولمقدز دیوب و بوراده آتی  
ثبت ایلدی سیرافی توجهنه کوره کلام مزبور بر کلام سابقه مبنی در مثلاً متکلم مخاطبه زید بس بغافل عنی  
دیوب مخاطب دخی بلی ما عقلت عنک انظر شئاً یعنی تفقد امرک دیش اوله که بوبایدہ شک و شبهه بوقدر  
علی التحقیق زید سندن فافل دکلدر دیمک اولور بس ضیق وقت یا خود اتمام ایچون انظر کلمه سنی حذف  
ایلمشدر فلیظفر المغفلة ثمره وزنده والفعل فمختبلة والغفلان غیظک ضحيلة اسمدر غافلک معناسته در  
التغافل تغافل وزنده والتغفل تفعل وزنده عن قصد غفلت کو ستورمک معناسته در یقال تغافل  
الرجل و تغفل اذا نهد الغفل التفتیل و تغفل وزنده برآمد برسته الیه مهم اولیوب غافل و بخبر کندی  
عالمده ایکن علی الغفلة اوزرینه وارمی باطونق معناسته در که غافلتمک و غافل اوله می تعبیر اولنور بقال غفل  
فلانا اذا کفاه و هو غافل لایعنی بشی و ستر اہلک معناسته در یقال غفله اذا ستره الغفل معظم وزنده  
رشد و فطنتدن بی بهره آدمه دینور یقال رجل مغفل ای لافطنه له و برجل اسمیدر الغفول صبور وزنده  
بون و الیه ناقه به دینور که کیمک یاوریسی کلوب کندیدن امر سه امزیر اوله یقال ناقة غفول ای بلهفاء الغفل  
غیظک ضحيلة شول کسبه دینور که خبری مأمول و سترندن اخترزاوانیه یعنی نه خیره و نه شره برار اوله یقال رجل  
غفل اذا کان لایرجی خیره و لایحشی شره و نشان و غلامتی اولیان قار او قنه و یوله و سارترسته به دینور و اثر عمارتی  
اولیان ارضه دینور و غفاسی اولیان دایه به دینور و نصب و غرامتی اولیان قار او قنه دینور که مهم اولور و حسب  
و شرفی اولیان خلیل و یوجود آدمه دینور یقال رجل غفل ای لاحسب له و شاعری نامعلوم اولان شعره دینور  
و شاعر مجهوله دینور و دوه تک تو یلرینه دینور اوارا لایل معناسته المغفلة مرحله وزنده عنقه معناسته در که  
آلت دوداق الیه ذفن یشنده مجتمع اولان طوب قلله دینور جوهری و همدن ناشی آنک ایکی جانبیه تفسیر ایلدی  
شراح دیر که نهاده رای رجلا بتوضاً فقال علیک بالمغفلة والمنشلة حدیثک تفسیرنده مغفله عنقه الیه مبین در  
زیر اوضوه عالمده غفلت محلی اولغفله احتیاطله امر ایلدیلر و منشله سرخه پر غده خاتم طوران محلدر غافل  
عبدالله بن مسعود رضی الله عنه حضرت تریشک جدی اسمیدر و رموضه ادیدر و غافل بن صخر برادر قریم  
بن صاهله در غفله جهینه وزنده عربدن بر بطن در و غفيلة بن عوف سکون قبيله سنک نسبی رجالتدندر  
و غفيلة بن فاسط ربعه رجالتدندر و غفيلة بنت عامر بن عبد الله بن العویج العدویة در وهیب بن مغفل که محسن  
وزنده در اصحاب تدندر الغفل فمختبلة بول و جوق رفاه و رفاعتلوماله و دیر لکه اطلاق اولنور باعث غفلت  
اولدیفچون یقال هو فی غفل من العیش ای کثیر رفیع واسع بنو المغفل معظم وزنده بر بطن دو و کامل  
بن غفیل که زیر وزنده در محدثدر الغل والغلة غیظک ضحيلة والغفل فمختبلة والغلیل ازیر وزنده  
صوسر لقه علی قول شدتته دینور که یک صوسر لقدر یا خود صوسر لقدن جوفک یا یوب کو یشنه دینور یقال  
اخذ الغل والغلة والغلیل ای عطش او شدته او حراره الجوف و غل و غله مصداق ولور صوصه می  
یا خود صوسر لقدن ایچر یسی کو یشک معناسته یقال غل الرجل علی الجمول غلا و غله اذا عطش او اشهد  
او احترق جوفه فهو غلیل و مغلول و مغفل الغال تشدد لامله والغلال علان وزنده صوسر دوه به دینور  
بنشاء آیدنددر یقال بعیر غال و علان ای عطشان الغلة غیظک ضحيلة دوه یک صوسر قالمق معناسته در  
یقال غل البعیر غلة من الباب الرابع اذا عطش شدیداً الاغلال افتعال وزنده بودخی دوه یک صوصه می  
معناسته در یقال اغتل البعیر بمعنی غل و برکبه غایبه سورتمک معناسته در یقال اغتل بالغایله اذا تطیب بها  
و ایچمک معناسته در تقول اغتلت الشراب اذا شربه و یساب آلتندن بر توب دخی کیمک معناسته در تقول اغتلت  
الثوب اذا البسته تحت الثياب و قیوناره غلل و غلاله دیدیکی مرض او غرامق معناسته در یقال اغتلت الغنم اذا اخذته  
الغلیل والغلاله کاسبه ذکر الغلیل غلیل وزنده صوسر لقه دینور که ذکر اولندی و قبلده صحر اولان حقد



و کینه به دینور و مصدر اولور کاسید کر و بونجه ایله فارش خرمایگر دکنه دینور که ناقه به و برور و دینورنده  
 جایگر اولان عشق و حزن و اندوه و تاسه حرارتنه دینور بقال فی قلبه غلیل ای حراره الحب و الحزن الغل  
 غینک کسر یله بودخی غلیل کی درونده مضمر اولان کینه به دینور بقال بقله له غل و غلیل ای حقد و مصدر  
 اولور برآدمک درونی برکسبه کیندار اولی و کین بقلی معناسنه در بقال غل صدره غلا و غلیلا من الباب  
 الثانی اذا حقد و ضغن الاغلال همزه نك کسر یله خیانت ایلک معناسنه در بقال اغل الرجل اذا خان  
 و دوه بی ابوجه فاندروموب صوسر قونق معناسنه در بقال اغل الابل اذا اساء سقیها فامرو و قد غلت  
 الابل کا ذکر و قصاب دری بی یوزر کن اتی و یاغنی ککر کی صیر میوب دریده براتی آلیقومق  
 معناسنه در بقال اغل الجارز فی الجلد اذا اخذ بعض اللحم و الشحم فی السخ یعنی و ترک بعضه ملتقا  
 بالجلد و برآدمک قیونلری یک صوصه مق معناسنه در بقال اغل فلان اذا غلت غمه ای عطشت و دره  
 غلان دید ککری تبات بنورمک معناسنه در بقال اغل الوادی اذا ابت الغلان و برآدمک غله و محصول  
 ارشتمک معناسنه در بقال اغل القوم اذا بلغ غلتهم و رنسنه به دیکه دیکه شدتله بقمی معناسنه در  
 بقال اغل البصر اذا شد النظر و رلا محصول و ریمک معناسنه در بقال اغلت الضباع اذا اعطت الغلة  
 مؤلف بونی تکرار ایلندر و برآدمی خیانته نسبت ایلک معناسنه در که فلان خابندر دیمکدن عبارتدر بقال اغل  
 فلانا اذا نبه الی الغلول و الحیانة الغلول قعود و زننده مطلقا خیانت ایلک و عند البعض غیت ماله مخصوصدر  
 بقال غل الرجل غلولا من الباب الاول اذا خان او هو خاص بالی الغل غینک قحجیه اداخل ایلک معناسنه در  
 بقال غله فی الشی غلا من الباب الاول اذا دخله و داخل اولی معناسنه لازم اولور بقال غل فیه اذا دخل  
 و انواب التندن غلاله کیمک معناسنه در بقال غل الغلاله اذا البسها و صاچک دیلرینه دهن و طبیب صوقندر و ب  
 او بوشدرمک معناسنه در بقال غل الدهن فی رأسه اذا دخله فی اصول شعره و برآدمک بصری سمت صوابدن  
 صابقمی معناسنه در بقال غل بصره اذا احاد عن الصواب و اغاچلار افندین صواقوب کیمک معناسنه در بقال  
 غل الماء بین الاشجار اذا جرى فیها و جاع ایدن آدمک ذکر یی یوک و لغله عورک فرجی طیطلو طیفامق  
 معناسنه در بقال غل المرأة اذا احباها یعنی و لایکون الا من ضخم و برآدمک بیوته باله دمور لاله کچورمک  
 معناسنه در بقال غل فلانا اذا وضع فی عنقه او یده الغل و عر بلرک ماله ال و غل قوللری بدعدارال و غل ککلیری  
 ماضی بمجهول لر درال قساندن قاقیلوب دفع اولنه و غل دیوانه او بویوته طوق و لاله کچور یله دیمکدر و بوراده  
 ماله نظی نفسندن عبارتدر الغلله در حجه و زننده اداخل ایلک معناسنه در بقال غل فل فیه اذا دخل و تبریز  
 بوریمک معناسنه در بقال غل الرجل اذا السرع و غلله نیچه طاع بولر یدر که جل رتاندن بروکلور  
 و بروضع آیدر الانفعال و زننده و التفل تفعل و زننده و التفل تزل و زننده رنسنه نك ایچه  
 صوقیلوب کیمک معناسنه در بقال انفل فیه و تفل و تفل و تفل اداخل و تفل و تفل غاله سوریمک معناسنه در  
 بقال تفل بالغلیه و تفل اذ تطیب بها و تفل تبریز بوریمک معناسنه در بقال تفل الرجل اذا السرع  
 التفل تفعل و زننده برکبه غاله سوریمک معناسنه در بقال غلاله بالغلیه اذ اطیب بها الغلاله کتابه  
 و زننده و الغل غینک ضمیمه قفتان و اوستک آلتندن کیدکلی نیت لباسه دینور که زیون و تباری و ایچلک  
 وزره کوملکی مقوله سیدر بقال برزت فلانه فی غلاله و غله و هو شعار یلبس تحت الثوب و غلاله عظامه  
 معناسنه در که قار یلرک یوک کوریمک ایچون لباس آلتندن قیلمرینه بقلند قاری بونجه در و دمور حلقه نك  
 ایکی اوچلری قاوشدروب وصل ایده جک برجینه دینور الغل غینک ضمیمه محبوس و یچون بیوته و لاله  
 کچور دکلری دمور طوق و لاله به دینور جمعی اغلال در الغل غینک قحجیه صوصه مق معناسنه در که ذکر اولندی  
 و اسم اولور رنسنه نك دخل و ماصلاته دینور که محصول تعبیر اولور خانه کراسی و اجر غلام و فائده ارض  
 مقوله سی حاصلاتدن عبارتدر بقال اخذ غلته و هو الدخل من کرا دار و اجر غلام و فائده ارض المغلله مدحزجه  
 و زننده برشهردن برشهر مرسل و محمول اولان رساله به اطلاق اولور بقال رساله مغلله ای محموله من بلد الی بلد  
 الغلان غینک ضمیمه طبع نام میده اغاچنک منبلیرینه علی قول درین و چه و دره لره دینور مفردی غال و غلیل در  
 و برنوع نبات معروف اسمیدر یوک مفردی غال در الغلال حلائل و زننده زهره دینور علی قول حلقه لک اوچلری  
 قاوشدروب وصل ایده جک برجینه دینور باخود زره کوملک برینه دینور که زره آلتندن کیلور مفردی غلیله در الغل  
 قحجیه و الغلاله غلامه و زننده قیون و یکی قسمته مخصوص بررض اسمیدر ماله فی ابوجه صاغیوب بقیه

ترکندن حادث اولور غلغل هدهد و زننده بحرین نواچسنده برطاعدر غلائل غلابط و زننده بلاد  
 خرمایگر دین بریلدر المغل مغل و زننده صوسر زننده کسبه دینور و مشتاق و آرزومند معناسنه مستملدر  
 بقول انما غل الیه ای مشتاق الاستغلال برآدمه برکسه کندی ایچون غله قزاعی تکلیف ایلک معناسنه در بقال  
 استغل عبده اذا کلفه ان یغل علیه و غله موقعندن غله آلی معناسنه در بقال استغل المستغلات اذا اخذ غلها  
 اغلول صور و زننده راحه الخلقوم کی چیمکسزین جوفه داخل اولان طبعامه دینور بقال نم غلول الشیخ  
 هذا وهو الطعام الذي يدخله جوفه الغل غینک فنی و میک سکونیه له دباغت اولنه جق دری بی دباغت  
 ایدر کن افساد و تباہ ایلک علی قول تونی و یوکی جور یوب طاعلی ایچون انباشتنه به صمق یاخود بعض ایدوب  
 که چیمکله تونی آسان بولمق ایچون قومه کومک معناسنه در بقال غل الادم غلا من الباب الاول اذا افسد و جعله فی غمه  
 لیفسخ صوفه اودفته فی الرمل فیسرخی فیتفشره کذلک چاک نضج بولوب ادراک ایلک ایچون خرمایگر غنی  
 اورنوب باصرمق یاخود بره کومک معناسنه در بقال غل البسر اذا غمه و برآدمی ترکیمک ایچون اورنوب بوریمک  
 معناسنه در بقال غل فلانا اذا غطاہ لیرق و رنسنه فی اصلاح ایلک معناسنه در بقال غل الشی اذا صلح و اوزم  
 صالقملری بری بریمک اوزیمه استفایدوب دریمک معناسنه در بقال غل العنب اذا نضد بعضه علی بعض و او تله  
 کورلکندن بری بریمک اوزیمه ینکیمک معناسنه در بقال غل النبات اذا ركب بعضه بعضا و غل برموضع  
 آیدر الانفعال انفعال و زننده ذکر اولان غل ادم معناسندن علی الاختلاف مطاوعدر بقال غل الادم  
 فاقبل العمل قحجیه صارقینک بری بری اوزره کزندن ناشی یاره صقیلوب آرمق معناسنه در بقال غل  
 الجرح غلا من الباب الرابع اذا فسد یعنی من تراکب الجبار القمیل امیر و زننده بری بریمک اوستنده قش  
 بقدا یحی اوتنه دینور اجمول و زننده اعاجلق دریه دینور علی قول عرضی آرجه اوزون اوزادی دریه  
 دینور که اغاچلری و اولری بری برینه صا ریلوب چتلق اوله و یوکسک تبهیه دینور و مطلقا طوب و یچیمک نسنه به  
 دینور که مظلم و مرام اوله کزک اغاچلق و کزک بلود و کزک قرا کولی اولسون حتی او طه نك کوشه سی یوهشده  
 اولمغه اکادخی اطلاق اولور و برنوع سیره اسمیدر که طبع و اکل اولور یوشیره قناری اوله جقدر که ارمنلر  
 خساری و سلوکلی یچاردید ککلیدر التفل تفعل و زننده بولالمق معناسنه در بقال تفعل الشی اذا توسع  
 غلی تجزی و زننده برموضعدر التفل و نم و نشدان اولان آدمه اطلاق اولور بقال رجل مقبول  
 ای خامل الغنول و زنور و زننده برقوش آیدر التفل نای فوقیه ایله جندل و زننده فی نام و نشان اولان  
 آدمه دینور بقال رجل غنل ای خامل ام غنل ضرر نك کینه سیدر التفل قفقد و زننده  
 قره قولی دیدکلیری جانوره دینور جمعی غناجل کلور التفل و زنور و زننده بر جانور در حقیقی  
 نامعلوم در الغدلاق غینک و دالک ضمیمه ایری باشلو آدمه دینور بقال رجل غدلاق ای الضخم الرأس  
 الغول قول و زننده هلاک ایلک معناسنه در بقال غاله یغوله غولا اذا هلكه و رنسنه بی بارکسه بی نا کهسانی  
 اخذ ایلک معناسنه در بقال غاله اذا اخذه من حیث لم یدر و غول باش اغریسنه دینور بقال اخذه الغول  
 ای الصداع و سرخوشلغه دینور بقال شرب الخمر فاخذ الغول ای السكر و بعد مفازه معناسنه در بقال  
 مفازه ذات عول ای بعد و رخ و سفت معناسنه در بقال هون الله علیک غول هذا السفر ای مشقه  
 و اورق الحق بره دینور و موز اغاچلغه دینور و جوق طیراغه دینور و برموضع آیدر و غول الزجام راه مکسوره ایله  
 بر بشقه موضعدر الاغتيال اختعال و زننده بودخی هلاک ایلک معناسنه در بقال اغتاله اذا هلكه الغول  
 غینک ضمیمه سب هلاک اولان نسنه به دینور بقال وقع فی الغول ای الهلکه و بقال غانه غول ای اهلکته  
 هلکته و آفت و داهیه به دینور بقال اصابته الغول ای الداهیه و سغلا معناسنه در که تهابا باند بعض شکل ایله انسانه  
 مرئی او بواضلال و تلاعب ایدن برجنس جن طاقه سته دینور ترکده قونچلوز تعبیر اولور جمعی اغوال و غیلان  
 کلور غینک کسر یله قال السارح و فی النهایه و فی الحدیث لاعول و لاصفر ابن اثیر دیکه غول جن و شباطیدن  
 برجنسدر عرب زعم ایدر که غول تهابا باند انسانه صور مختلفه ایله مثلون اوله رق مرئی اولوب بولدن اضلال  
 و اهلاک ایدر یوک و جودنی فخر نام علیه السلام فی ایلدی و بعضلر دیکه منی اولان عین غول اولوب بلکه  
 صور مختلفه ایله من شکل اوله رق انسانه تسلطنی فی ایلدی برحق اشبو اذا بقولت الغیلان فسادرو بالاذان حدی  
 و لا غول و لکن السعال حدی قول ثانی بی مؤیددر نسنه که مؤلف دخی بیان ایدر و غول سمادن سافه اولان  
 ش بیدن مخلوق اولی اوزره مشهوردر قالدیکه و افعا برآدم کچه لره برتها محله یاخود بولده بولوب و هم



ووجست پند البسه کوزنه اشکال مهوله ايله منشكل صورت غریبه نخل ایدر حقیقتی واهمه تک فعلیدر وکرچه  
 جن طائفه سنک وجودی شرعا ناپندر لکن قول تحقیق اوزره تسلط واضراردن ممنوعزدرد وروم ایلی اولکه سنک  
 بعض قطرنده جاد و تعمیر ایندکری شخص تقلیدنه کوره غول نوعدنددر ابن کمال و ابوالسعود و معدالدین  
 حسنجانی فتواری اوزره ارواح جنبه کندور ايله مناسبتی اولان اجساد خبیثه به دخول و تصرف ایدوب کندیلر کی  
 مر دایره اضرا ایدر لکن اهل ایمانه مسلط اوله مزل و دفعنک چاره سی دخی فتاوی مذکوره ده مشر و حدر  
 اتوی وغول یلان دینور حبه معناسنه بونک جعی اغوال در و جن طائفه سنک ساحره سنه دینور که جاد و تعمیر  
 اولسور والومه دینور منیه معناسنه و بروضه آیدر و برجنس شیطانیه دینور که انسانی اکل ایدر علی قول  
 بو رجائورد که بعض عرب بادیه ده آتی کوروب یلیدیلر حتی تابط شر القبله ملقب اولان کسه آتی قتل الیشدرد  
 وغول الوان و اشکال مختلفه ايله متلون و منشكل اولان ساحره و اولیسی جن طائفه سنه اطلاق اولتور یاخود  
 مطلقا مزیل عقل اولان شبه دینور بومعاده غیثک فتحبله ده جائزدر الفوائل غائله نك جمعیدر آفات  
 ودواهی به اطلاق اولتور بقال اصابتهم الفوائل ای الدواهی وغائله الخوض حوضک کدکنه ورخته سنه  
 دینور که آتدن صوبی تلفه جریان ایدر وغائله تاکید داهیة ایچون غول کله سنه صفت اولور ده مانع ایچوندرد  
 اتی غولا غائله ای امر ادهیا منکرا المغاوله مغاعله ورننده مبادره و مسابقه معناسنه درتقول کت اغاول  
 حاجه ای ایدر مترجم صحاح مبادله ايله بیان الیملکه ظاهرا نكخه سی غلط ایمش حتی نهایه ده المغاوله المبادره  
 فی السیر واصله من القول ای البعد عبارتیله مر سوعدر المغول منبر ورننده بعض قامچیلر بکوردیلان  
 دمور ناملو به دینور که قامچی کاغلاف منرنده اولور قامچی صورتیله آنکله اوروب قطع و جرح ایدر و شمل  
 یعنی باله طرنده برکونه آتیه دینور که باله دن انچه و اوزونجه اولور بوکه فارسیده بلسک و ترکیده پنیال و شیش تعمیر  
 ایدر و اوزون عمرنه دینور و عند البعض مغول ا کسه لی برکونه انچه درک فلیجه دینور که ترکیده کورده دینکری اوله  
 جقدر که عربیلرک جنبیه تعمیر ایندکری دخی بو قسمنددر بو آتی فسا کورقونلور اغتیل ايله همان اعمال ایدر  
 ومغول برجل اسیدر ومغول کذلک غولدن اسم آت اولور که چایک هلاک ایدن سنه به اطلاق اولتور ومنه بقال  
 فرس ذات مغول ای ذات سبق کویا که ساثر آتلی سبق ايله اغتیل ایدر الفولان خولان ورننده چوغانه شبه  
 برتوخ اکشی اولک اسمیدر و بروضه آیدر التغول تفعل ورننده تلون معناسنه در بقال تقولات المرأة  
 لانا تلونت الاغول اجر ورننده والقول سکر ورننده رفاه ونعوشلورم و لطیف دیر که دینور بقال عبش  
 اغول وغول ای نام غویل زبیر ورننده بروضه الغیل میل ورننده مؤلف اللین ترضه المرأة ولدها  
 وهی توتی اووهی حامل واسم ذلک اللین الغیل ایضا عبارتیله بیان الیملکه غیل خاتون جاع اولتورکن یاخود  
 حامل ایکن چوجفه وریکی سوددن عبارت اولور ز پراه قضای عباره بودر شارح دیر که مؤلف عادی اوزره  
 بوراده دخی مسامحه اوزره مشوشا تفسیر الیشدرد زیر اغیل لفظی ابتداء اسم اوله رق تفسیر ایلد کد نصکره واسم  
 ذلک اللین الغیل ایضا عباره سی زائد و منمیلدر اصل حق عباره غیل مصدر واسم اولمقدر مصدر بی صورتده  
 جاع اولنسان یاخود حامل اولان خاتون ولدنی امرمک معناسنه در که اول ولد سود خسته سی اولور بقال  
 غالت المرأة وندها تغیل غیلا اذ ارضعها وهی توتی اووهی حامل واول سودک دخی اسمی غیل در تنه که  
 نهایه ده واهمهات سائر ده الغیل هوان یجامع ال جل زوجته وهی مرضع او حامل عبارتیله مفسردر وغیل اتلو  
 طلو بلکجه به دینور واتنه طلو تنومند دلو قتلوه دینور وریوزنده آقان صویه دینور ورنسینه اوزره جزلش  
 جزکی به دینور و مکده ده جل ای قییس دیندن آقان صویک اسمیدر که چر یچیلر آند برجر برلر و آقار پیکارلی دره به  
 دینور و یقین کور یقن ابراق بره ونسینه به دینور و یللم باننده بروضه آیدر ویماسه قریبنده بروضه آیدر  
 و بوجمه یورنده برده آیدر ویشقه بروضه آیدر و مطلقا اصولی بره دینور و توبده اولان غفایه دینور و بول  
 جامه به دینور الاغاله همزه نك کسریله والاغیل اصلی اوزره غورت ججاع اولتور ایکن یاخود حامل ایکن  
 چوجنی امرمک معناسنه در بقال اغالت المرأة ولدها و اغیله اذ اسقته الغیل کرچه مؤلف آنفا غیل کله سنی  
 وجه مشروح اوزره بیان ایدوب شارح دخی وتیره مر قومه اوزره تصحیح ایلدی لکن در دست اولان  
 اصولک مجموعته بومعا افعال بانندن مر سوعدر ظاهرا مؤلفک ابتداء الغیل قولی سودک اسمی اولوب نایب  
 عباره واسم ذلک الارضاع ایکن الارضاع برینه اللین کله سی طغیان قام ناسخ اولق اغیلدر زیر نهایه دن وسارندن  
 منضم اولان بو یلجه اولمقدر مغیل و مغیل عنوانلری دخی مزیدن اولدیقتی مؤیددر و اغیال اغاجک برک

و شاخاری کوز و صبق وری برینه صار مشق اولغله قوبو کولکه لک اولق معناسنه در بقال اغیل الشجر اذ اصار  
 مغیلا کاسیدر کر و یچی وقیون مقوله سی حیوان برسنده ایکی دفعه دول وریک معناسنه در بقال اغیلت الغنم  
 اذ اتجت فی السنة مرتین الاستقبال عورت چوجق امزدرکن یاخود حامل ایکن ججاع اولق معناسنه در  
 بقال استغیلت المرأة اذ اجامعها زوجها غیلا و اغیال ايله معنای نایده مراد قدر بقال استغیل الشجر اذ اصار  
 مغیلا المغیل معین ورننده والمغیل محسن ورننده جلاع اولتورکن یاخود حامل ایکن چوجقه سود وین  
 خاتونه دینور المغال مباح ورننده والمغیل مکرم ورننده حالت مزبوره ده سودامن چوجقه دینور اول  
 اغاله دن ثانی اغیال دن مأخوذ در الغیلة غیثک کسریله اسمدر حالت ارضاعده اولان ججاعه و حامل خاتون  
 ولدنی ارضاعه دینور ومنه الحديث لقد هممت ان انهي عن الغیلة وغیله بروضه آیدر ویشقه معناسنه در که  
 دوه نك اسیر کده اغرنندن حقان دغار جغه دینور وغیله برکند فی حبله و خدعه ايله آلدایوب برره کورتوب هلاک  
 الیملکه دینور بقال قتل غیله ای خدعه فذهب به الی موضع قتلته المقتال مختار ورننده بودخی سموز طواعون  
 بیلکه دینور بقال ساعد مغتال ای ریان ممثلی و اتلو جاللو تنومند دلو قتلوه دینور الغیل غیثک کسریله برینه  
 صار شمش صبق و خلتی اغاجلغه دینور فلیجه ده زبازده در و سازلغه دینور و بونک تعمیر اولسان صبق منیه به  
 دینور و هر صواورد به دینور جعی اغیال وغیول در و بروضه آیدر المغیل محدث ورننده والمغیل مخیر ورننده  
 سازلغه و او مانقده ثابت واکار داخل اولان کسه به دینور المغیل محراب ورننده شاخاری بری برینه صار مشق  
 و صبق بودا قلی اغاجه دینور که آتی قوبو کولکه لک اوله بقال شجرة المغیل ای الملتفه الاغیان و ارفه الظلال  
 التغیل تغیل ورننده اغاج مغیال اولق معناسنه در بقال تغیل الشجر اذ اصار مغیلا و برقومک ماللری  
 چوغالوب کور و فراوان اولق معناسنه در علی قول کندیلری چوغالقی معناسنه در بقال تغیل القوم اذ اکثر  
 اموالهم اوکثروا القیلة غمره ورننده سموز غورته دینور بقال امرأة غیلة ای محیمة الغیل جنبته جوق  
 یاخود سموز وطاولی دوه لره وضرره دینور بقال ایل او بفرغیل ای کثیره اوسمان غیلان سلمان ورننده  
 ذوال قه ايله معروف شاعرک اسمیدر و بر آدمک اسمیدر که بر قوم ايله میانه رنده دمه دایر بر ماده عداوت اولغله جاق  
 کندی کوزلر ینه طیرانی کرم کجه یعنی هلاک اولد قجه قوم مرزور ايله مساله و مصافات الیملک یانده عین الیشدی  
 برکون قوم مرقوم نا کپانی کندیسی احاطه و اوزر ینه قصد و هجوم الیملر ايله کویا که عهده یمیدن خر و جله مصاحبه  
 رام و قاتل اولدیغنی اشعار ایچون تحلل یاغیل دیه رله کندی کوزلر ینه طیراق ضایغه باشلدی لکن اول وضعی  
 قبول ایلیوب قتل ایلدی لر تحلل کله سی امر در عهده یمیدن خر و ج ايله دیمکدر وغیل غیلاندر مر جدر ام غیلان  
 سلمان ورننده شجر سر در که بادیه اشجارندن مغیلان اغایغی فید کلریدر الغائله والمغاله مغاله ورننده  
 درونده مضمر اولان خفه و کینه به دینور وشر و شر ورننده در بقال یلهم غائله ومغاله ای شر اغیال  
 یاخود ذات اغیال همزه نك فخیله بجامه ده بروادی اسمیدر الاغیال افعال ورننده اوغلان سموز وب  
 تنومند اولق معناسنه در بقال اغتال الغلام اذ اسمن و غلظ فقص الغتال الغال فالت فاتی  
 و همزه نك مکونیه طیره مغیلدر که لسانمزه فال درلر او غور طومعه و من محرق یوم طومعه تعمیر اولتور متلا رخته  
 برکسه دن یاسالم وغائب نجس ایدن یا واجد لفظلری استماع ایدوب شفاء و وجدانه جنبه عزم و امید ایدر  
 و بوجمه خیره مستعملدر علی قول خیر وشرده استعمال اولتور جعی قول کلور فالت ضیله وادول کلور افلس  
 ورننده ونقول العرب لا فال هلیک ای لاضیر زرا اعراب طائفه سی خیر وشری تغالندن زعم ایدر شارح دیر که  
 همزه بی القه قبله فال دخی جائزدر التغافل تغافل ورننده که شارحک بیاننه کوره اصلی تغال ایدی که تغفل  
 ورننده در همزه تخفیف والقه قلب اولمشدر والتغافل اصلی اوزره تفعل ورننده والاغیال افعال ورننده  
 فال طومق معناسنه در بقال تغافل بالشی و تغافل و افشل ضد تطیر التغیل تغیل ورننده برآمده فال  
 آجدرمق یا فال طودرمق معناسنه در بقال فاله به اذاجله بقال به القتل کشف ورننده ملهم آدمه دینور  
 بقال رجل قتل اللحم ای کثیره القاتل کلب ورننده ضیانه مخصوص برلعت اسمیدر برکومه طیراق الحیره  
 برنسه ضاقلد قد نصکره طیراغی برماغ بلوک اوک ایدوب اول تنه قتی بلوکده در دیور فیلرینه صورارل القل  
 قتل ورننده بونک معناسنه در بقال قتل الحیل قتل من الباب الثاني اذ الواء فها و قتل و مقول و بوزی بر طرفه  
 چو برمک معناسنه مستعملدر بقال قتل وجهه عنهم اذ اضرته و قتل ذوابه بر آدمی خدعه ایلدی واندیشه ستدن  
 ازاله الیملکدن کایه اولور بقال قتل ذوابه اذ ازاله عن رأیه و فی الامثال ما زال یقتل من فلان فی القنوة والغارب







مترجم دیر که \* اغزل من القرع \* امثالند در میدانی مر حومک سیانته کوره بوراده اغزل دهشت و فتور  
معناست اولان غزل ماده سندن در نه که کلب صید آنکه متصف اولور کا ذکر الفرعان عنفوان و زننده  
ارک صر تانه دینور الفرافل علابط و زننده بیوت شهر عانه مخصوص بر کونه سوبق یعنی قوت اسمیدر  
الغیرله حیدره و زننده شول ارضه دینور که یغور یا غده صوبی چکمیوب همان اقوب کیدر اوله یقال ترلسا  
فی قیرله ای الارض السریعة السبل الفضل نسل و زننده باغ و آسمه چبوضه دینور که اناسدن قطع و غرس  
اولور بقال قطع قیلا من الکرم ای قضیب الغرس و مر و تسزنی و رذیل کسبه دینور که انسان مولوزی تعبیر  
اولور چعلری اقل کلور افلس و زننده و فصول کلور و فسال کلور کاب و زننده و فصول و فسال کلور  
فالس فیه یقال هو فصل لاریجی خیره ای رذل لامر و فصول مصدر اولور چو جتی محمدن کسمک معناست در  
یقال فصل الصبی فیلان من الباب الاول اذا فطمه المفسول بودنی مر و تسزنی و خبیس و ناکه دینور  
الفصاله رذاله و زننده والفصوله فاک ضمیمه بر کسبه خبیس و ناکس اولی معناست در یقال فصل الرجل  
بضم الهمزة و فصل بکسرهما و فصل علی المجهول فساله و فصوله من الباب الخامس والاربع اذا کان فصلا و مفسولا  
الفصله و سبله و زننده خرمافدانه دینور جعی فسال و فصول کلور هاسر و فسال کلور فاک ضمیمه الافصال  
همز که کسریله خرمافدانی اناسدن اربوب بشقه بره دیکمک معناست در یقال اقل الفصل اذا انترعها  
من امها و اغترسها و برمنای بکمیوب ارذال ایلک معناست در یقال اقل علیه متاعه اذا ارذله و افجه فی  
ز یوفی عذ ایلک معناست در یقال اقل دراهمه اذا ازیدها الفصاله ثمانه و زننده دمور و باقر مقوله می  
چکبله دو کلور کن صحرایان خرد و اتنه دینور یقال هواهون عندی من الفصاله و هی مانسار من الحديد و نحوه  
عند الضرب اذا طبع المفسله محدته و زننده شول عورته دینور که زویجی جاعه میل و اراده ایلد که حیض  
و اردیو اعتداریسوده ایله رذ و امتناع ایدر اوله زو جتی رذیل اندیکچون اطلاق اولندی یقال امر مفصلة  
اذا کانت لماراد زو جها غشیانها فانت انا حائض لئلا الفسل فاک کسریله لحق و یغفر آدمه دینور الفسل  
قف و زننده والفسل زبرج و زننده والفسل زبور و زننده والفسل برزون و زننده او کده قوشلان  
آلردن النکره کلان آه دینور که او تجی اولور و فسل رذیل و فر و مایه کسبه دینور یقال رجل فسل  
ای رذل و فسل زبور و زننده و برزون و زننده او یوتی کسبه دینور که بر طاقه به خود بخود او بوب کسه لردن  
کیدر یقال رجل فسل و فسل ای متأخر تابع الفسله در حجه و زننده بر کسبه او یوتی اولی معناست در  
و بر کسبه او یوتی ایلک معناست متعدی او اور یقال فسل الرجل اذا صار فسلولا و فسل فلانا اذا صیره  
فسلولا الفسل فاک و شین مجهول فکبله بر آدم ضعیف و جبان و ست و کاهل اولی معناست در یقال  
فسل الرجل فیلان من الباب الرابع اذا کسل و ضعف و زانی و جبن الفسل فاک فقی و شینک سکونیه  
و الفسل کتف و زننده قورقی و ضعف و زانی و جبن الفسل فاک فقی و شینک سکونیه  
یقال رجل خسل فسل و خسل فسل ای کسلان ضعیف مزاج جبان و فسل شینک سکونیه خاتون محفه  
ایچنه فسل دوزیک معناست در کاسید کر یقال فسل المرأة اليهودی اذا جعلت لها فسل الفسل فاک کسریله  
محفه او رتوسنه دینور علی قول محفه مندرینه دینور که تسوان آنک اوسنه او تور لر جعی فسل در الافصال  
افتعال و زننده و الفسل فسل و زننده خاتون محفه ایچره فسل ایدک معناست در یقال فسل المرأة فی اليهودی  
و فسل معنی فسل و فسل اولی معناست در یقال فسل الرجل اذا تزوج و صواتقی معناست در یقال  
فسل الماء اذا سال الفیلله فیرله و زننده ذکر که باشد دینور حنه معناست و هر امس و مدور اولان شینک  
باشد دینور یقال قطع فسلته و هو رأس کل محقوق جعی فباشل در و فباشل بر شجرک و بر صوبک و نیجه فزل  
تبارک اسمیدر الفسل منبر و زننده محفه او رتوسنه دینور و شول آدمه دینور که خیره جوره اولاد حاصل اولمقی  
ایچون قوم و اقر باسندن تزوج الحبوب بیکانه دن تزوج ایلله ظاهرا قوم و اقر بالری بر آلی جوره و خوارک ایملر  
التشیل تفعل و زننده که تمین کی اسمیدر معنی صاعد قد نصکره بقیه فلان سوده دینور یقال احلب الفسل  
ای مایق فی الضرع من اللبن فسال محساب و زننده زید قریته بر قریه در لغتیه همزه نک ضمیمه واسط  
فصا سنده بر قریه در الفصل وصل و زننده ایکنه ار الغنده حاجز اولان شینه دینور فی الاصل مصدر در  
فاصل معناست در یقال بینهما فاصل ای حاجز و اعضا بدنه اولان ایکی کیلک قاوشد قری به دینور که  
الک بری تعبیر اولور مفصل دخی دینور مؤلف کل ملتی عظمین من الجسد عبارتیه تفسیر ایلکه اولی ترجمه

اولندی بو تخمه مقضای ماده ایکی کیلک بری برندن آیر بلان بر اولقدر کر چه ایکی معناست ملازمه و ارور  
امام اولی تقریفی اوصال ماده سنه ملائمدر و عنقریب مذکور اولان فصل الجسد بودند اعدر زیر ایه من ملتی  
اولان کلک و ارور که کیمی اربطه و اوصال ایلله ملصوقدر و کیمی مدر و زه در و کیمی فسله در و کیمی رأسی محکم  
و آخره نقره اولیله اکادخال و احکام اولیله و کیمی انسان منشار شکنده او اوب نقره لره ادخال اولیله  
پس فصل جسد بونله شاملدر و فصل حق سوزه دینور فاصل معناست در یقال قوله فصل لاهذرای حق  
و فصل الجسد بیک اویشاق برینه دینور که موضع فصلدر بدنه هر ایکی فصلک ار الغنده بر وصل و ارور که اول  
سکیردر کیکلر بری برینه آنکه مرتبط اولیله و فصل نچاندن بصریون عنده کوفونک عماد اطلاق ابتدای  
ضمیر در عبارتدر یعنی بصریون اول ضمیر فصل و کوفون عماد اطلاق ایدر کوفونک عماد اطلاق ابتدای  
الحق من عندک الایة بنصب الحق خبریته فقول هو فصل و عماد مترجم دیر که بوضعیله شانه مفی الییدرت مسئله  
وضع و شروط و فوائد فی بسط الیله در فیراجع و فصل حق ایلله باطل یعنی فرق و تمیز ایلله اولان حکم و قضاء  
معناست در فصل دخی بومعناست در یقال لم یرض بفصله و یفصله ای قضایه بین الحق و الباطل و ولدی  
محمدن کسمک معناست در یقال فصل المولود عن الرضاع فصلان من الباب الثاني اذا فطمه بودند اسم فصلدر  
کاسید کر و ایکی نسه ار الغنه حاجز اولوب فاصله و یرمک معناست در که ما قبلک متنبی اولدی یعنی اشار  
ایچون اولور حد و سنور کی یقال فصل بینهما اذا اجمز و برنسته فی کسب آیرمقی معناست در یقال فصله  
اذا قطع و ابانه و فصل اهل عر و ض اصطلاحنه بیک عر و ضه مخصوص اولان تغییره اطلاق اولور که  
حشورده اول تغییر چار اولیه و بوعر و ضدن بر یا خود بردن زیاده حرف متحرکی اسقاطه حاصل او اور پس بویه  
تغیره فصل اطلاق اولور مترجم دیر که کتب عر و ضه فصل عر و ضک و صنی اولی اوزره بوجهه مرسومدر که  
فصل شول عر و ضه دینور که کند یسته صحتک یا خود عر و ضک از و مبله اجزاء حشوه مخالف اوله نسه  
بو وصفه متصف اولان ضربه غایت اطلاق اولور فصل عر و ض بحر طویلک لازم القبض اولان عر و ضی  
و بحر بسطک لازم الخن اولان عر و ض اولی کی که بوعر و ض بونله لازم و حشورده لازم دکلدر کذلک کالک  
و رجزک عر و ض اولاری کی که بونله صحت لازم و حشورده لازم دکلدر و عباده تغییر مذکور ایلله مغیر  
اولان عر و ضه فصل و مقابلته صحیح اطلاق مرسومدر پس مؤلفک باسقاط حرف متحرک قول نظر  
و تأمله محتاج اولور انتهى الفصل منزل و زننده فصل مشروح کی بودنی بدنه اولان ال و اویشاق  
برینه دینور جعی فاصل در کاسید کر الفصل جید و زننده فصل کی حق ایلله باطل یعنی فرق  
و تمیز ایلله اولان حکم و قضاء معناست در و فیصل و فیصلی بای نسبتله حاکم و قضایه اطلاق اولور  
یقال فلان فیصل و فیصلی ای حاکم و قطع ماده ایدن نافذ حکم و قضایه وصف او اور یقال حکومت فیصل  
ای فاطمه ماضیه و مطلقا ایکنه نسه آر الفنی تفریق ایدن شینه دینور و منه یقال طعنه فیصل ای تعصل بین القرنین  
یعنی بری بر یله طو شمش ایکنه یهادرک یعنی فصل و تفریق ایدر الافصال افتعال و زننده بودنی ولدی سوددن  
کسمک معناست در یقال اقل المولود عن الرضاع اذا فطمه و فدانی موضع آخره نقل ایلک معناست در یقال  
اقل النخلة عن موضعها اذا نقلها الفصل کتاب و زننده فصل و افتصال مولودن اسمیدر ولد سوددن  
کسمک دینور قال اشرح و منه الحديث لارضاع بعد فصال و هو ان یفصل الولد عن امه الفاصله تسع  
وقلاده مقوله سی دیزیک هر ایکی بو یقصری یشنه دیزلس آخر بو نیجه دینور جعی فواصل در و فواصل القرآن  
هر آیت کریمه نک فواصل آتای آتی حرفدن عبارتدر که اشعارک و اخرنه قوافی اطلاق اولور مفردی کذلک فاصله در مثلاً  
سوره مائده نک فواصل آتای آتی حرفدن عبارتدر که لام و میم و نون و دال و باء وراء حرفلر بدر لم ند تر کله سی آنلری  
جامعدر و فاصله اهل عر و ض اصطلاحنه ایکی نوعدر بری فاصله صغری در که اوح متحرک بعدها ساکندن  
عبارتدر ضربت کله سی کی که مؤننر و بری فاصله کبری در که دورت متحرک بعدها ساکندن عبارتدر ضربت کله  
و شول نفقه فاصله که اشو من انقی نفقه فاصله فی سبیل الله فیه عیالته ضعف حدیثه و اقدر مراد شول  
نفقه در که انفاق ایدن آدمک کفریله ایمانی یعنی فصل ایدر التفصل تفعل و زننده دیزی به فاصله کجورمک  
معناست در یقال فضل النظم اذا جعل فیه الفاصله و برنسته فی بیان ایلک معناست در یقال فاصله اذینته  
شارح در که اجمال مفالی تفصل بودند ز را اصل تفصل برنسته فی فصول تمایزه فلی معناست در و اطاله  
و اکثر اکا لازمدر بومناسبتله اکثر کلامده استعمال اولوب بعده لازمی اولان تبینده استعمال اولندی الفاصل

مطلب



والفصل امیر و زنده فصل کی نافذ اولوب ماده تراعی قاطع اولان حکم و قضایه وصف اولور یقال یقال حکم  
 فاصل و فصل و حکومت فصل ای ماض و فصل بر محله جور باش شول دیواره دیور که قلعه باروسندن  
 یا خود سور بلده دن دون و قضا اوله شرانول کی و ممه دن قطع اولمش دوه کوشکنه دیور جعی فصلان کلور  
 فالت ضعی و کسریه و فصل کلور کتاب و زنده و فصل اسمی در حکم بن فصل و عدی بن الفصل و بحیر  
 بن الفصل محمد ثلدر الفصل هاله فصلیک مؤشیدر و برآدمک یک قریب اولان عشرت و اقر باسنه دیور  
 علی قول آیه واجدای طرفدن اقرب اولان اقر باسنه دیور و منه کان العباس رضی الله عنه فصله النبی علیه  
 الصلو و السلام شارح دیر که فضیله فخذ دن اقر بر در بر اقطعه لم فخذ معنایندن مأخوذ در اشقی و فضیله  
 او بلقی اتندن بر باره به دیور و مطلقا اعضای بدندن بر قطعه به دیور الفصول قعود و زنده بر کسه برندن  
 یحقوق ابلق معنایندن در بقا فصل فلان من البلد فصولا من السباب الاول اذا خرج منه و اصحه ک خرد خرد  
 دانه لری بلور مک معنایندن در بقا فصل الکرم اذا خرج جبه صغیرا الفصل عمر و زنده برندن جقار بلوب آخر به  
 نقل و غرس اولمش خر ما فدا نشه دیور المفاصل مفصلک جعیدر که ذکر اولندی و یک و قانی طاش یفته دیور  
 و ایکی طاع یفته اولان قوم و خرد جاقل مقوله سنه دیور که اوزرندن آقان صنوفایت صاف و راق آقوب کیدر  
 اصلا طیرانی و جاموری اولما فله قطعا متکدر اولور الفصل منبر و زنده دله اطلاق اولور لسان معنایندن  
 الفصل شهاد و زنده صله و عطیه امنیه سبله دائما نلشی مدح و ثنایدن کسبه دیور و بود خیلدر عرق صحیح  
 دکدر یقال رجل فصال ای مداح الناس لصلوه شه که السنه عوام ترکیه یک ذاتم شخصه ده فصال اطلاق  
 اولور کویا که دم ابتدایی آدمک اعضا سنی بند بند فصل ایملکه توجیهدن بعد دکدر فصل فالت فحیه  
 اسامیدندر ابو الفصل البهرانی بر شاعر در فصل زفر و زنده واحد در یعنی همنامی بوقدر و اول جهینه  
 قیله سندن بر کسه در لکی صواب اولان قاف ایله اولقدر فایله غلط صر محدر اسمعیل بن خالد جنایدن بره سند  
 متصل ایله مرویدر که ظهور آفتاب اسلامدن مقدسجه قیله جهینه دن عمر بن جندب نام بر شخص و فالت ایملکه  
 تجهر و تکفین اولوب تابوته وضع اولند قد نصکره ایله باشند پوشیده سنی آچوب قعود و ابن الفصل دیو عوجه  
 زده سنی اولان فصل نام کسبه بی سوال ایلدی اطرافده اولان آدمک بوحالی مشاهده ایلد کده تجله سبحان الله  
 قصی نیر سن اول شمعی کندی دید کلر نده اشو تعبیرات مسجده ایله تکلم و افاده حال ایلدی \* اثبت فقیلی \*  
 لا مک الهل \* لا رمی الی حفرتک \* و فدا کادت اتمک شکل \* ارا سالت ان حولتک الی محول \* ثم غیب فی حفرتک  
 الفصل \* الادی مشی فاحر آل \* ثم ملاها من الجندل \* اتعد ربک و تصل \* و ترک سبیل من اشرك و اصل  
 بوعبار ده اثبت کله سنی ماضی مجمل و لدر و هبل فحینه والد و لدی باوی قلعده دیور و نثل اثباتدن مضار ع  
 مجمل و لدر قازیلان چقور دن طیراق جفرقی معنایندن و محول نحو یلدن اسم مکادر و غیب تعیبه دن ماضی  
 مجمل و لدر و احز آل کله سنی احز یلادن مانعیدر یورویشی آرتیق معنایندن در مفهومی بودر که نکار شخص کلور  
 دبدیکه کور مزبسن که ایسته قبرک حفر اولور والد ده سنی باوی قلعده دیور و نثل اثباتدن مضار ع  
 سنی شقه بره محو یل اید و فصل سنک بر که دفن اولوب حفره سنی طاش ایله طبطل و اید لم و من بعد سن اهل شرک  
 و ضلالت یوانی ترک یله خانقکه طاعت و عبادت ایدر مین دیکدر بعده اول فائله بندخی نعم دیو تکلیفی قبل  
 ایلام راوی دیر که مزبور آند نصکره افاقت بولوب نیجه زمان ساجه خیالده معمر اولوب و نیجه خاتونلر تزوج  
 و متعده اولاد لری ظهور ایلدی و فصل وقعه مر قومه دن اوج کون مرونده فوت و عمره احضار اولسان قیره دفن  
 اولدی الفصل معظم و زنده سور قرآنیه دن ابتدا سور حیراندن آخر قرآن قدر اطلاق اولور واضح  
 اقوال بودر و علی قول سور جائیه دن یا خود سور قتال دن و امام نووی قولی اوزره سور قافدن و علی رأی  
 سور صافا دن یا خود سور صفت و ابن ابی الصیف روای اوزره تبارک سور سندن و دزماری قولجه  
 انا فحنا سور سندن و فقیه شام اولان فر کاح روای اوزره سمح اسم ربک الاعلی سور سندن و خطابی قولجه  
 ضحی سور سندن آخر قرآن قدر اطلاق اولور سور مر قومه یسارنده فصول کشر اولد یسجون یا خود بولورده  
 آیت منسوخه قبل اولد یفصون اطلاق اولندی فصل الخطب اصل الکتاب و زنده که قرآن کریمه  
 و آینه الحکمة و فصل الخطب آیتده وارد اولندر مر ادا اما بعد کله سیدر که کلامین بین فصل ایدر  
 و علی قول البینه المدعی و البینه علی المدعی علیه کلامیدر یا خود حق ایله باطل بین فصل ایدن حکم و قضادن  
 عبادندر المفاصله مفاعله و زنده بر کسه شریکندن ابلق معنایندن در یقال فاصل شریکه اذ ابایته

الفصل زبرج و زنده و الفصل قنفذ و زنده عقربه دیور علی قول کوچک باور یسته دیور و لیم و فرومایه  
 کسه به دیور الفضل فالت فقی و صاد مجمه ک سکونیه زیاده معنایندن در که آرتغه و آرتغه دیور نقص  
 مقابلدر جعی فضول کلور یقال به علیه فضل ای ضد نقص و مصدر اولور آرتقی معنایندن یقال فضل  
 الشی و فضل فضلا من الباب الاول و الرابع ضد نقص و بونده برقت دخی و اردر که باب رابع ایله باب اولدن  
 مرکبدر ماضیه کسر عین و مضارعه ضمه به فضل یفضل دیور و بونداخل اللغین قیلندر و فضل هذیل  
 قیله سی یوردنده بر طاعک آیدر و فضل بن عباس اصحابیدندر و فضل محدثندن بر جاعتک اسمیدر و فضل  
 بر سنه ک بقیه سنه دیور که آرتیق تعیر اولور فضله کی کاسیدر و مصدر اولور بر سنه دن بقیه قالیق  
 معنایندن یقال فضل الشی کنصر و فضل کسب فضلا اذ انقی منه شی الفضال شهاد و زنده  
 و الفضل منبر و زنده و الفضل محراب و زنده و الفضل معظم و زنده کثیر الفضل آدمه دیور یقال  
 رجل فضال و مفضل و مفضل ای کثیر الفضل و فضال بن جبریا یسندندر الفضله سفینه و زنده  
 آرتغه دیور یقال به فضیله ای ضد نقیصه و فضل جهینه اولان در چه رفیقه به دیور بقول رأیه فی فضیله  
 ای درجه رفیقه شارح دیر که فضیله خصلت ذاتیه به مخصوص صدر شجاعت کی جعی فضائل در و فاضله مزیت  
 متعده به مخصوص صدر انعام و احسان کی جعی فواضل در الفاضله فضیله دن اسمدر بلند یاه لکه دیور  
 التفضل تغیل و زنده بر آدمه فضل و مزیت و بر مک یعنی سائر دن زیاده اکا مزیت استایله ترجم الیک  
 معنایندن در یقال فضله علی غیره اذ امره الفضال کتاب و زنده که مفاعله دن مصدر در و التفاضل  
 تفاعل و زنده بری زیله فضل و مزیتده اذ عابله یا رشمقی معنایندن در یقال فاضله فضالای مازاه و یقال  
 تفاضلا اذ امتاز با و مفاعله باب مخالفه استعمال اولور بقول فاضلی فضله ای کنت افضل منه التفضل  
 تفعل و زنده بر کسه اوزره مزیتکم یا خود احسانه ممنون الیک یا خود افراتی اوزره فضل و مزیت اذ عا الیک  
 معنایندن در یقال تفضل علیه اذ اقرت ی و تطول ای احسن و اتاه من فضله او اذ عی الفضل علی اقرانه و توضیح  
 معنایندن در که ثوی ضاع قولتندن آلوب صول امور یسک اوزرندن و براوچی صول قولتندن آلوب صاغ  
 امور یسک اوزرندن یقال تفضل الرجل اذ اتوا شح ای خالف بین اطراف ثویه علی عاقبه الافضال همزه ک  
 کسریله بر آدمی لطف و احسانه ممنون الیک معنایندن در یقال افضل علیه اذ انطول و حسب جهینه  
 بر کسه دن افزون و زیاده اولق معنایندن در یقال افضل علیه فی الحسب اذ اصار فاضلا و بر سنه دن زیاده  
 کاک معنایندن در یقال افضل عنه اذ ازاد و رتسند دن آرتوب بقیه قومق معنایندن در بقول افضات سنه الشی  
 ای ترک منه و بقیه الفواضل فاضله ک جعیدر جسم یا خود جیل اولان عطایا و انعاماته اطلاق اولور یقال له  
 علیهم الفواضل ای الایادی الحسیه او الجلیله و فواضل المسال و شای و عقار اتدن حاصل اولان غلال و محصولات  
 و تجارتدن اولان ارباع مقوله سنی مناقعه اطلاق اولور یقال له مال کثیر الفواضل و هی ما یاتیک من خلته  
 و مرافقه و لهذا قالوا اذ اغرب المسال قلت فواضله یعنی جفتک بعد اذ یحق منافع صاحبک انزه آرتجه کبر  
 الفضله عمر و زنده فضل کی بقیه معنایندن در کاسیدر و کجه ک لسانه اطلاق اولور یقال نام و علیه  
 فضله و هی الثیاب الی یتذل للوم و باده به دیور خبر معنایندن جعی فضلات کلور فحاله و فضال کلور فالت  
 کسریله الفضاله تمامه و زنده بودخی بقیه معنایندن در یقال هذا فضل الماء و فضله و فضانه ای بقیه  
 الفضال کتاب و زنده بودخی خبره دیور فضل زبر و زنده اسمادندر فضل بن عباس الزاهد شیخ الحرم در  
 و فضل بن عباس التابعی ضعیف الروایه در و فضل بن عباس الصدقی تفه دندر و فضل محدثندن بر جاعتک  
 اسمیدر فضاله صحابه و زنده و ثمامه و زنده محدثندن بر جاعت اسمیدر و فضاله بن ابی فضاله و فضاله  
 بن مفضل بن فضاله محدث ثلدر و فضاله بن عید و فضاله بن هلال و فضاله بن هند و فضاله بن عبدالله اصحابیدندر  
 و فضاله رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت لری موالسندن بر رجل آخر در که بر سنه به نسبی بوقدر فضیله  
 جهینه و زنده بر خاتون اسمیدر فضاله ثمامه و زنده بر موصدر الفضل منبر و زنده و الفضله مکسبه  
 و زنده و الفضل عتیق و زنده نسوان قسمتک خانه ده اولدیغی ایامده کید کیری کونده لک لسانه و ایش لسانه  
 اطلاق اولور یقال جائت و علیها المفضل و الفضله و الفضل ای الثوب الذی تفضل فیه المرأة یعنی ثوب المهنه  
 شارح دیر که مؤلف بونی اخنی ایله تفسیر ایلدی زبر افضل کله سنک بوریاه ملایم معنایندن ذکر ایلدی مکر توضیح  
 معنایندن اعتبار ایش اوله اول دخی بعددر قالدیکه نه یاه ده و امهات سارزه ده ثوب المهنه و العمل عبارته



مفسر و يقال تفضل المرأة اذا ليست ثياب مهنتها و كانت في ثوب واحد مثالبه مبین در الفضل ضمیتله دائماً  
 ثوب واحد کبر اولان ارمه و عورت دینور يقال رجل وامرأة فضل ای متفضل فی ثوب واحد الفضلة فانک  
 کسریله بناء نوعدر ذکر اولسان ثوبی کبک حالتیه و هیئته دینور يقال انه لحسن الفضلة ای ماله الفضل  
 فضلان صحبان و زننده بر رجل اسمیدر القاضیه اهل عروض اصطلاحیه فاصله کبرایه دینور که  
 عروض ارکاندیندر ته که ذکر اولدی الفضولی فانک ضمیله دائماً عیث و مالا یعنی به مشغل اولان بوش بوغاز  
 کسیه دینور يقال هو فضولی ای مشغل بما لایعنیه شارح بیانته کوره فضول فضلاک بمعیدر که بوراده  
 حد و وظیفه دن زائد قول و فعل دیمکدر بعده جعی مفرد موقته استعمال ایدوب لفظیه نسبتله فضولی دیندر  
 اتی و فضولی رزی به دینور خیاط معناسه الفضالی سمانی و زننده لطف و احسانله دائماً ناسی منون ایدن  
 آدماره دینور يقال هم فضالی ای المتفضلون المفضل محراب و زننده فضل وجود و سماحت صاحبی آدمه  
 دینور مؤثی مفضاله در يقال رجل مفضل علی قومه ای ذو فضل سمح الاستفضال برسنه دن بقیه اترنمق  
 معناسه در تقول استفضلت منه الشئ اذا ترکته و انشیه حلف الفضول فانک ضمیله که اشبو شهدت  
 فی دار عبدالله بن جدهان حلف الود عیت الی مثله فی الاسلام لاجبت حدیثیه وارد اولشدر شول عهد و عیمدن  
 عبارتدر که مکه به و رود ایدن بعض تجار مقوله سنه بعض اهالی جور و اذالغریله برکون رؤسای قریشدن هاشم  
 و زهره و تیم نلم کسه لعبدالله بن جدهان خانه سنه کلوب من بعد ظلمک رفعی و طامیدن مظلومه حقیق اخذی  
 و فضولک ردی ضمینه عقد عهد و عیمن ایدیلر بومناسیته حلف الفضول اطلاق اولندی فطحل هر بر  
 و زننده هنوز نوع انسان خلق اولغزدن مقدم اولان زمانه دینور علی قول نوح پیغمبر علی نبیا و علیه السلام  
 دوره دینور یاخود شول زمان سابقدن عبارتدر که آمده طاشلر یکشوب چامور کی رطب و نرم ایدی  
 و منه المثل کان ذلک زمن الفطحل و هو الذهر لم یخلق فیہ الناس بعد اوزمن نوح علیه السلام اوزمن کات  
 الحجاره فیہ رطباً بامز جمدر که زخمشری مستفصاده قول ثالثه تفسیر و تکاذیب عربدن اولق اوزره تقریر  
 ایشدر و مثلی مزبور قدیم العهد معر ضنده مضرو بدر و فطحل سبل صوبنده دینور و اته طلوع طغزان تومند  
 آدمه دینور و ابری و بومری دوه به دینور فطحل جعفر و زننده و فطحل قنقه و زننده اسامی رجالدندر  
 الفعل فانک کسریله حرکت انساندن عبارتدر علی قول آخره مؤثر و متعدی اولان هر عملدن کایه در ترکیده  
 ایش و فارسیده کار دینور پس اوله کوره اعم اولور که کرک آخره متعدی یعنی برسنه بی احداث ضمینه  
 اولسون کرک اولسون و عمل ماده سینده فرقری بیان اولغشیدی شارح در که راعب علیه الچه مفر داده  
 جهت مؤژدن اولان تأثیر ایه تفسیر ایدوب و کرک مؤثرک ایجاد ایه اولسون و کرک عن علم اولسون و کرک فصدایه  
 اولسون و کرک بونلرک خلاقله اولسون و کرک انسان و حیواندن و کرک جسادندن صادر اولسون دیو  
 نعمیم و عمل و صنعی تخصیص ایشدر و اقامه مؤلفک تعریفلرندن بو تعریف اولادرز بر مؤلفک ابتدای تفسیری که  
 حرکت انسانه تخصیص ایشدر یا با غیر مافهل الغیر حدیثی آتی مانهدر و تفسیراتی بی تکلم ایدن آدمه قد فعل  
 دینکری رد ایدر هر قدر بونلرده مجاز ایدوده و فعل کلمه سنک جمعی فعال کلور قداج کی انتهی و فعل ناقه نک فرجه  
 و هراسانک فرجه اطلاق اولنور مفعول نا و بلیله در الفعل فانک فحبله مصدر در ایشلمک معناسه در يقال فعل  
 الرجل فعلا من الباب الثالث اذ عمل الفعال صحاب و زننده فعل حستک اسمیدر که کوزل و بستیده ایش دیمکدر  
 يقال اقی بالفعل ای الفعل الحسن وجود و کرمه اطلاق اولنور علی قول خبر و شرده استعمال اولنور خبر و حسه  
 خاص دکلدر و یاکنز بر فاعلن صدور ایدن فعله مخصوصدر ایکی فاعلن صدور ایدر سه فعال استعمال اولنور  
 فانک کسریله که مفاعله دن اولور يقال فیہ السوود و الفعال ای الکرم او یكون فی الخیر و الشر الفسال قتال  
 و زننده وجه مذکور اوزره مفاعله دن مصدر در بر کسه ایه ایش ایشلمک معناسه که طرفیدن اولور يقال  
 فاعله اذا صانعه و فعال فعل لفظندن جمع اولور اشره و کار و کردار لره دینور و فعال بالته و کسر منلوا لآلک  
 صابر بینه دینور جعی فعل در کتب و زننده القفلة فتحاته فی الاصل فاعلاک جمعیدر بعده دیوار یا بقی و قیو  
 قازمق مثلوا اشری ایشلین رفیع لره و ارغادرده صفت غالبه اولدی يقال تسخر الامر القفله و هم الذین یننون  
 و یخفرون القفلة فرجه و زننده دأب و عاده اطلاق اولنور يقال هی فعلته ای عاده الاعتقال برسنه بی  
 یکیدن کیدیلکدن یا بقی و دوزنک معناسه در بعده قریحه سندن بریلان سوزدوز مکده غالب اولدی يقال  
 اقبل علیه کذا اذا اختلف المفعول معتبر و زننده امر عظیم و خطب جسم معناسه مستعملدر يقال جاء

بالمقتل ای با مرعظیم فقال قطام وزنده اسم فعل مر در اقل معناسنه وشول فعاله که نماسه وزنده در  
 صوف بن مالک نام شاعرک اشو \* تعرض ضبطار و فعاله دوتا \* مصر اعنده واقعدر خزاعه قبیله سندن کنایه در  
 وفعال مفعولیتدن کنایه در که استخفاری مشعردر وضبطار و کله سنک اصلی ضبطار ون ایدی اضافت سببیه  
 نون ساقط اولدی وضبطار فجی بولک فرمایه به دینور العمل جعفر وزنده اصلی فعم ایدی لای زانده در  
 طبطو وعتلی معناسنه در القول فای اولات ضعی وثانیه فک فحیه بر جنس نمر در شجری نارجل اغاجنه شبیه  
 اولور وصالقلمری اولوب خرماش کلنده قوفل دیدگری نمری ثابت اولور بوشجر هندستانه بخصوصدر نمرینه  
 هدیده بول و ترکیده فلنگ در بر بقدر عقوصه لی و جز نیمه آجی و سپاه و قرمز بی او اوزاهل هند آئی تا بول  
 پیراغیله اکل ایدر لر طلایی اورام حارّه غلیظه لی دافع و اکمالی التهاب عینه نافعدر مترجم دیر که ظاهر افوفل  
 بول معریدر فوفله جوهره وزنده برجل اسمیدر القفل فاک فحی و فاک سکوتله بیاله خرمن صاورمق  
 معناسنه در یقال فقل الیدر فقل من الباب الاول اذا ذراه ورفع دقه بالمفعله و فقل بر حصونه دینور  
 یقال ارض کثیره القفل ای کثیره الربع المفعله مکسه وزنده خرمن صاوره جق بیابه دینور الافقال ترا  
 وحقنک محصور ادا اولمق معناسنه در یقال افقلت الارض اذا صارت فقل فقل فاک ضمیمه بر جنس زهرانک  
 بالی اسمیدر که بریق مقدار نه اولور اصلا اکل اولمز القفله دحرجه وزنده بر کسه مجلس و مناسبتیز  
 چاک چاک اویکه لنوب طاریق معناسنه در یقال ففعل الرجل اذا سرع الغضب فی غیر موضعه القفعل  
 فنفذ وزنده سر برع الغضب آدمه دینور ففعل جعفر وزنده شبان قبیله سندن بر جاعتدر الافکل  
 اجد وزنده دتره مکه دینور لرزش معناسنه تقول اخذنی من البرد الافکل ای اوعده فهو مفکول شارح دیر که  
 بوندن فعل شن اولمز و همزه شی زاندر لکن مؤنثک وهو مفکول قولی فکل ماده سنک تصرفی مشعردر پس افکل  
 فکلدن اسم اولم اولور اساسه دخی مفکول عنوانی مشبوتدر استی و افکل آری فوشنه دینور شتراق معناسنه  
 و جاعت و کروه معناسنه در و نه یقال جا و ابا فکلهم ای جماعتهم و افکل زال بن عمرو المرادی فرسنگ اسمیدر  
 و اود قبیله سندن افوه نام شاعرک لقیدر و بر یطن بدینک اسمیدر اولادنه فاکل اطلاق ایدر الا ما کل افکلک  
 جعیدر که جاعت معناسنه در پس یاه اشاعیه اولور یقال غنده افاکل من کذا ای افواج منه و تقول اخذت  
 بی ناقی افکلا من السبق ای فوجاسه الافکال افعال وزنده برایشه یک سعی و جدت الیک معناسنه در  
 یقال افکل فی فعله اذا احتفل الفل فاک فحی و لامک تشدیدیه بر سنه فی رخنه دار الیک معناسنه در که کدمک  
 تعبیر اولور یقال فل السیف فلا من الباب الاول اذا ناله و جکده عسکری بوزمق معناسنه در یقال فل القوم  
 اذا هزمهم و فل منهزم اولان عسکره دینور شارحک بیانیه کوره فی الاصل مصدر اولمغه مفرد و جی مساویدر  
 و وصفی اعتباریه جعلنور یقال قوم فل ای منهزمون جعی قلول و افلال کلور و فل اسم اولور که دینور  
 رخنه معناسنه جعی قلول کلور یقال به فل ای نام و فل کروه و جاعت معناسنه در و برسنه دن آریلوب صحریان  
 شبه دینور التون اکلسی و معز براده شی و آتش قفلجمی کی و قوراق بره دینور بونده فاک کسر یله ده  
 جا ز ز علی قول شول بره دینور که اکایغور یاغوب لکن اوت ورمز اوله یاخود بعض سئل اکایغور یاغمز اوله  
 یاخود یغور یاغش ایکی ارض یشده واقع قوراق بره دینور یاخود اوتسر ضرور قیر بره دینور بونلک جعنده  
 فل دینور مفردی کی و افلال اوزره ده جعلنور یقال ارض فل و ارضون فل و افلال ای خدیه اوالتی عطر  
 و لاینت او ما خطبها المطرا غوانا او ما عطر بین نمطورتین او القفره و فل بر آدمک عقلی کیدوب بنه کلمک  
 معناسنه در یقال فل عنه عقله فلا اذا ذهب ثم عاد التقلیل تفعل وزنده بودخی برسنه فی کدمک معناسنه در  
 یقال فله اذا ناله التقلیل تفعل وزنده و الانفعال انفعال وزنده و الافلال افعال وزنده برسنه  
 کدمک و رخنه دار اولمق معناسنه در یقال فله فتقال و انقل و اقل اذا ناله و تقل عسکر صفیق معناسنه در یقال  
 تقل القوم و انقلوا اذا هزموا القلیل امیر وزنده و المقلول و الاقل و المنقل اغزی کدلس فلیه وصف  
 اولور یقال صیف فلیل و مقلول و اقل و منقل ای مثم و فلیل شکست اولمق دوه آریسه دینور یقال  
 ناب و لیل ای کسیر و کروه و جاعت معناسنه در و طو یلمش صاجه دینور یقال شرف لیل ای مجمع  
 و بونده فلیه دخی دینور و خرمایفه دینور - القلول فاک ضمیمه فل کله سنک جعیدر که کله دینور که  
 ذکر اولیدی - الافلال همزه نک کسریله فل دیدگری ارض مذکوره ده کتمک معناسنه در تقول افلال ای  
 و طشاق فل و بر آدمک مالی ضایع اولوب کتمک معناسنه در یقال افل الرجل اذا ذهب ماله الفل فاک کسریله



نیاستن جیلاق بره دینور و آنچه صاحب دینور الاستقلال برنسته آن اجزاسندن يك آرزجه نسته آنی  
معناست در كه كویا كه برینى كه كش كی اولور مثلا برنسته يك عشرتی آنی كی يقال استقل الشی اذا اخذ منه  
ادنی جزء كعشره الفی رتی و زنده منزه اولمش عسکره دینور يقال كیبه فی ای منزهة القفل هدهد و زنده  
والقفل ز برح و زنده برجنس حب هندی اسمیدر كه تركیده بر تعیر اولور سیاهی و یا ضی اولور تركیده آنی بر  
وفاره بر تعیر ایدر سیاهی سیاهندن اصل اولور ایکی نوعی دخی زفت ایله آغزده چیمك لزوجتی بلغمك قلعهده  
مؤثر و تناول سكری و بالقی اترتی تسخینه بی نظیر و ساجو و نفخ مثل عارضه لره نافع و لعوق ایله استعمالی  
سعاله و اوجاع صدره مفید و قلیلی قابض و كثری مسهل و رطوباتی بحفف و بولی مدو و بعد الجماع فزرجه سی  
رچدن منی بی تدید ایله كركی كی جلّه مانع در و اما دارقفل كه هنوز مثر اولان شجر قفل اوله جقدر جماعی مكر  
و طعمای هاضم و ساجو بی مزیل و دهن ایله طلاسی حشرات صوقد بی عضوه نافع در لكن مفردات طیهده  
دارقفل شجر قفلك غیری اولی اوزره مر سومدر كه فارسیدها كاقفل دراز درلر و قفل هدهد و زنده رشده  
و اذعان و یكاست صاحبی خدمتكاره دینور و خرما یقنه دینور و برجلك اسمیدر القفل ترزل و زنده  
آیدلری صیق صیق آنای صالنی صالنی بوریك معناست در يقال قفل الرجل اذا قارب بین الخطا و یختر  
و آغزه مساو كطوتقی معناست در يقال قفل الرجل اذا شاص فاه بالسواك و ممة ك باشری قرارمق معناست در  
يقال قفل قادمنا الضرع اذا سودت حلتها القفلة زلزله و زنده قفل ایله ایکی معنای اولده مراد در  
القبلة كسرتیله و تدید لامله شول ارضه دینور كه بوسه ظرفنده اكا یفور یا غماش اوله جاق كلیك سته  
اكا یفور یا غمجه قدر اطلاق اولور جی فلالی كلور علالی و زنده يقال ارض فلیه اذا كانت لم یصها مطر  
عامها حتی یصیها المطر من القابل المقلل مدحرج و زنده شول قاشه دینور كه زمانی قفل نقشده اوله يقال  
ثوب مقلل ای موشی كصعرا ر القفل و شول شرابه دینور كه لسانی قفل كی یاقار اوله یقال شراب مقلل  
اذا صار یلذع لذع القفل و یك قیور جی صاحب دینور يقال شر مقلل ای شدید الجعده و شول منبینه  
و سخنیانه دینور كه دباغنده جوق یا غمجه بور ثوب بوزی قفل دانه لری كی دانه دانه پورتی پورتی اولمش اوله يقال  
ادیم مقلل اذا تمكه الدباغ الاقل كدكشم فلیه وصف اولور كه ذكر اولندی و عدی بن جاك فلی اسمیدر  
قلملان قالك كسریله اصغههان قضاسته بر موعده الفل تون و همزه ایله ز برح و زنده بودور عورته  
دینور و قبل دیدكری حیوانك یونه دینور العجل قفد و زنده قرقاق دیدكری جانوره دینور العجل  
صندل و زنده آیشق آدمه دینور الخ معناست القفلة دحرجه و زنده ایکی پاچهك الرقی میدانلر اولمه  
دینور كه آیشق تعیر اولور یقاله فلیه ای تباعد ما بین الساقین و القدمین و آهسته آهسته ضعیف  
یوروشه دینور بیرك یوروشلری كی نه كه فلی دخی بومعناست در قصر ایله يقال عشی القفلة و القفلی  
ای مشیه ضعیفه فله جندله و زنده وزیر و كاتب ابو بكر محمدك بدی اسمیدر المفضل قشله دن اسم فاعل  
بنیه سبله دائما صفالنی ایله او بنایوب دیدك اولان آدمه دینور مقشی معناست تقول انا مقتسلا ای ففتسا  
یعنی مقش القول قالك ضمیه نخوده شبیه بر نوع دانه اسمیدر و اهل شام بقله اطلاق ایدر علی قول قور یسته  
مخصوص صدر تازه سته اطلاق اولنم فردی فوله در و فوله فلسطین قضاسته برلده در قهل جعفر و زنده  
غیر منصرف اوله رق باطل و یهوده اسماسندن و منه قواهم الضلال بن فهل ای الباطل شارح دیرك علمیدن  
غیری بر علت معلوم اولما فله معنی موجب تا ملد رطاهرا وزن فعلیت دخی اعتبار اولور القیل قالك كسریله  
بواسمه معروف حیواند جی اقبال و قول كلور و قبله كلور صبه و زنده مؤثی فله در مترجم دیر كه فارسیده پیل  
دینور صاحب طراز آدن معرب اولی اوزره رسم المندز انشی و قبل ثقیل و خنفس و نا كسه اطلاق اولور  
و فكری ضعیف و رای و ذهن و تدیری ضعیف و مخطی آدمه قبل رای اطلاق اولور قالك كسری و قفلیه  
كاسیدر جی اقبال در القبال شداد و زنده فلیی به دینور كه فارسیده پیلان دیر یقال هو فیال ای صاحب  
القبیل المفیوله مشیوخه و زنده قبل یاور یلر یسته دینور الاستقبال دوه قسمی دیر مانقده قبل هیث  
اولی معناست در كه قبلك تعیر اولور يقال استقبال الجبل اذا صار كالقبیل یعنی فی عظمه التقبیل تفعل  
و زنده نبات كركی كی كرتی سنی و مقداری بولوب چكلكمك معناست در يقال تقیل النبات اذا كثرت ودلوقانلو  
تمام یال و بالقی بولوب وجودی طولدره ق معناست در يقال تقیل النبات اذا زاد و معورمك معناست در يقال  
تقیل فلان اذا سمن و بر آدم ضعیف رای اولی معناست در يقال تقیل رایه اذا ضعف القبولة قبلوله و زنده

و بعض نسخده قیوله مر سومدر والقبلة قالك فلیه بر آدمك فكر و ذهن و اندیشه سی ضعیف و مخطی اولی  
معناست در يقال قال رایه یقل قبلوله و قبله اذا خضا و ضعف التقیل تفعل و زنده بر آدمك رای و تدیری  
یستند و استصواب الی یوب فیمج و خطا كورمك معناست در يقال قبل رایه اذا خجه و خطا القیل كبس  
و زنده و القال حال و زنده كه اصلی قبل ایدی یا خود فائلدن مقلوبد قبل مذکور كی رای لفظنه مضاف  
اوله رق رای و اندیشه سی ضعیف و تدیری ضعیف آدمه دینور يقال رجل قبل رای كاذر و قبل رای و فائل  
الرای بالاضافه و قال من غیر اضافه و فائل رای ای ضعیف رای و قال فائل دیدكری طهره دینور  
كاسیدر كسری و فارس اولكه منده بر قصه آیدر پال معر یسدر كاك تقریب و سائر بعض تألیفات  
صاحبی قطب قالی اورادندر و فاضی شراز اسمعیل بن ابراهیم القالی اورادندر و خوزستان قضاسته برلده  
آیدر ابو الحسن علی بن احمد الادیب القالی اورادندر یا خود یوك اسمی فاهدر و قبل كبس و زنده لمم آدمه  
الطلاق اولور يقال رجل قبل اللحم ای كثره و فائل او یكد كیكك چقورنده اولان اته دینور علی قول آنده اولان  
طهره دینور الفائلان ثنیه بینه سبله ایکی باره انجكدر كه اسفلاری صغریك ایکی طرفنده سكردن یاشی تعیر اولنان  
برك آلتدن قورق دینه طوغری قو برغك صاغ وصول یانده اولان و یلق اترتی اوزره اولوب عصص دیدكری  
بزم كیكی احاطه ایدر كه اولفلك ایکی جانلریته مخدر اولشدرز آنده و آسانده دخی بولده در و بعضلر دیدكیه  
فائلان او یلفك ایچ بوزل یك انجده ایکی طهرك اسمیدر هر برینه فائله دینور و بولنده دخی لقندر الثیابه فاك  
قفلیه و القبولة قالك ضمیه رای و ذهن و اندیشه اولان ضعف و سخافه دینور يقال فی رایه فباله و قیوله ای ضعف  
المقابله مقاعله و زنده و القبال جدالی و زنده قیان عری به مخصوص بر لعب ملاعبه سندن عبارتدر خطا ایدر قال  
رایك دیرلر كه قال ماده سنده كه مهموزدر كذرا ن ایلدی فیلان قالك كسریله باب الابواب قورنده بر موضع آیدر  
قبل قالك كسریله قدیمه شهر خوارزمك اسمیدر صكره منصوره اطلاق اولوب بعده كركا یج ایله تسیمه اولندی  
و قبل بن عراده محدث در و یادی بن ای سفیانك موافقتدن بر كسدر و ابو القیل اصحابدندر فصول القاف  
قبل قالك فلی و ضم اوزره بنا ایله بعدكله سنك تعصیدر فارسیده پیش و تركیده ایلری و او كدون تعیر اولور  
و يقال اثبتك من قبل و قبل منین علی الضم و يقال قیلا و قبل منونین الاول بالنصب و الثاني بالضم و يقال  
قبل بالفتح شارحك مفردات راغبدن یسا نه كوزه قبل تقدم منفصله موضوعدر نه كه بعد تاخر منفصله  
موضوعدر و قبل قالك ضمیه و قبل ضمینه تقدم متصله مستملدر در و در مقابلدر و قبل كله سی كه بعد  
مقابلدر بحسب الاضافه ظرف مكان اولور مثلا یمندن قدس شریفه عازم اولانك مكه قبل المدينه قوی كی  
و قدسدن یمنه كیدك المدينه قبل مكه قوی كی و ظرف زمان اولور زمان عبد الملك قبل المنصور كی و زنده و منزه  
استعمال اولور عبد الملك قبل الحجاج كی و ترتیب صنایعه استعمال اولور نعم الهجاء قبل الخط كی انشی  
القبیل قالك ضمیه و القبیل ضمینه او كه دینور كه آرد مقابلدر یقال جاء من قبل و قبل ضد در و قبل الجبل  
قالك ضمیه طباغك پوره سته اطلاق اولور يقال عشی من قبل الجبل ای من سفحه و قبل الزمن موسك اول  
هيكامه اطلاق اولور یقال كان ذلك فی قبل الصیف ای فی اوله و قبل طوغری جهته اطلاق اولور و منه  
قواهم اذا قبل قبلك ای اقصد قصبك و اتوجه نحوك و قبل ضمینه عیان و آشكاره معناست در كاسیدر القبله  
قالك ضمیه او بوش بوشه معناست در تقول اخذت من خده قبله ای لثمه و ساجره لك بر آدمی تسخیر و طالب  
طرفه توجیه و اماله ایچون سخن و افون ایده جك بونجی مقوله سی فستلر یسته دینور و قبون قسمه مخصوص  
برعنا اسمیدر كه قولك كوزدن طرفه او كنه با صیلور و كفالت معناست در يقال قبل قبله ای كفالته القبلة  
قالك كسریله شول سمت و جهته اطلاق اولور كه اكا توجهه نماز ادا اولنه يقال صلی قبله كذا و هی الجهة التي  
یصلی نحوها و مطلق جهته معناست در و منه یقال ماله قبله و لادیه ای وجهه و كعبه مكرمه به اطلاق اولور  
و هر توجه و استقبال اولنان نسته اطلاق اولور مؤلفك بصا زده یانته كوره قبله فی الاصل بناء نوعدر برلسته به  
طوغری بونك حالت و هیئتدن عبارتدر بعده عرفده بونلدیكی مكانه اطلاق اولندی و منه قوله تعالى و اجعلوا  
بیونكم قبله ای متقابله القبالة ثمانية و زنده قرشویه و مهاجه دشور و بواسمدر ظرف اوله رق استعمال اولور  
یقال جلس فلان قبلته ای تجاهه القبال كتاب و زنده ابقی فائنده شول نصحه به دینور كه اوزره بر مقله  
یانده كی بر مقار الفقه كیر یو حاله مرین اهل السنك جهمه طرزنده اولان لاملر زده اولور انقبیل قالك قفلیه  
نه لینه قباله تدیدی ذكر اولنان نصحه بی كورمك معناست در يقال قبل العمل قبلان الباب الثالث اذا جعل لها



قبایل بوراده باب ثالث بلا شرط وارد اولشد و بوراده اقبال و مقابله و قبل بنظر نه بعضی کوره اختلاف اولغه  
 عنقریب ذکر اولور و قبل کجه قابله اولقی معناسنه در یقال قبلت اللیلة اذا صارت قابله و قبل و قبول قافض ضعی  
 و فحمله قبول دیدیکی روز کار اسمک معناسنه در یقال قبلت القبول قبلا و قبول و قبولاً من الباب الاول اذا هبت  
 و قبل برتسه به بشلیوب اکا ادمان و مداومت ایلک معناسنه در یقال قبل علی الشی قبلا اذا زمت و اخذ فی  
 المقابلة مقاعله و زننده بودخی تعلینت قابله دیدیکی تصحه کچورمک معناسنه در یقال قابل العمل بمعنی  
 قبله او برکسه ایله قرشورقشویه اولقی معناسنه در یقال قابله اذا واجهه و بر کتاب و مکتوبی آخر کتابه مقابله  
 ایلک معناسنه در یقال قابل الکتاب اذا عارضه الاقبال همزه نک کسر یله بودخی تعلینت قابله کچورمک  
 معناسنه در قبل و مقابله کی یقال اقبل العمل بمعنی قبله و بعضی بنظر فرق ایدوب دیدیکه مقابله ذکر اولان  
 تعلین تصحه سنک یزه کلان اوچی عقدیه طوغری بوکوب ایکی قات ایلک و قبل تعلینت قابله بی بغلق و اقبال قابله  
 کچورمک معناسنه در یقال قابل العمل اذا شئ ذؤابة الثمر الى العقد و قبله اذا شد قبلا و اقبله اذا جعل لها  
 قابله و اقبال کجه قابله اولقی معناسنه در یقال اقبلت اللیلة بمعنی قبلت و کوزک سیاهنی برون طرفه طوغری  
 اکوب کچورمک معناسنه در یقال اقبلت عینی اذا صبرتها قبلا کاحید کر و برتسه به یونلک معناسنه در یقال  
 اقبل علیه نقیض ایدوب و بر آدم فی الاصل احق و نادان ایکن عارف و نادان اولقی معناسنه در یقال اقبل الرجل اذا عقل  
 بعد حیا قو و برتسه به شروع ایدوب اکا ادمان و مداومت ایلک معناسنه در یقال اقبل علی الشی اذا زمت و اخذ فی  
 و برتسه به بر آدمک اوکنه قرشوطو معنی یا کچورمک معناسنه در یقال اقبله الشی ای جعلته یلی قیانه  
 القوابل قابله نک چمیدر برتسه نک اوائله دینور نقول اخذت الامر بقوابله ای اوائله القابله قوابلک مقرر دینور  
 و قابله کجک کجه به دینور نقول اقبله فی القابله ای اللیلة المقابلة شارح در که بعضی عنده فعل تصرف اولور  
 نه که مؤلف قبلت و اقبلت عنوان یله ثبت ایلدی و بعضی انکار ایلدیلر و منه یقال فحی الله منه ما قبل و نادیر معنی  
 حق تعالی آنک اوکنی صوکنی بی خبر ایلسون و قابله به قادیته دینور یقال قابله حاذق و هی المرأة التي تأخذ الولد  
 عند الولادة القبول صبور و زننده بودخی به قادیته دینور و قبول مصدر اولور هیه و نصیحت مقوله سی نسبه فی  
 تلقی الیه الوب در عهده ایلک معناسنه فارسیده پذیرفتن مراد فیدرلسا غزده قبول ایلک تعبیر اولور یقال قبل الشی  
 قبولانن السباب الرابع اذا اخذ و کاهجه قافض معنوم اولور و قبول صایله دینور ز را دور دید کلری باطنی یلنه  
 مقابله یا خود باب کعبه مقابل اسدی کچون یا خود عند النفس مقول و مرغوب اولدنه معنی در س قول  
 مقبول معناسنه در یقال هبت القبول ای ریح الصبا و قبول حسن و جمال و بشم و بشارت و طلاق معناسنه  
 مستملدر قافض ضعیله ده بعضی بازده در و منه قول ندیم المأمون العباسی فی الحسن \* احتمل البتول و ابوهما القبول \*  
 و اسم مصدر اولور نفس عفو و صفح مقوله سی نسبه میل و رضا و محبت ایلوب اکا یونلکه دینور و یونلک فعلی هجر  
 و امانه اولمشدر که آندن فعل تصرف اولور قال شارح و فی النهاية و منه الحديث ثم بوضع القبول فی الارض  
 ای المحبة و الرضا بالشی و میل النفس الیه و قبول مصدر اولور و قبول ضوچکن آدمک السندن قوضه فی آلق  
 معناسنه یقال قبل القابل الدلو قولاً من السباب الرابع اذا اخذها الناق و قبول اسمی رجالدندر القبیل  
 امیر و زننده بودخی به قادیته دینور و عیان و آشکاره معناسنه در کاسید کر و قبل معناسنه در یقال هو قبیل له  
 ای قبیل و بر قومک کفخداسته دینور یقال هو قبیل القوم ای عرفهم و ضامن معناسنه در یقال صار قبیل له ای ضامنا  
 مؤلف کر چه ماده سنده ضامنی کفیل الیه تفسیر اولمشدر لکن بوراده ظاهر کفالتی اعم باعتبار اولمشدر و قبیل خاتونک  
 زوجنه اطلاق اولور و طوائف مختلفه دن مجتمع اوج نغرو آندن زیاده جماعته دینور زیح و روم و عرب آدمیری کی  
 و کاه اولور که اصل واحد دن اولوره ده اطلاق اولور و بعضی بر یدرک اولادندن اولوره ده دینور جمعی قبل  
 کلور حق و زننده نقول رایت قبیلان من الناس و هی جنیاعه من الثلاثة فصاعدا من اقوام شتی و قدیکون  
 من نجر واحد و بما کانوا من اب واحد و خاتون اکبر دیکی ایلکی بوکر کن اوکنه طوغری چکدیککی له دینور و منه  
 المثل \* هو ما يعرف قبیلان من دیر \* بوراده قبیل ذکر اولسان تلدر و دیر آنک مقابله در و بعضی بوراده قبیلی  
 ربه متعال حاضر نلرینه طاعت و دیر بری معصیت الیه تفسیر ایلدیلر یا خود قیلدن مراد قار او قف فائز اولانی  
 و دیر خائب اولانیدر یا خود قیلدن مراد ایاق قایندن ایاق کیردیک یونلک باش رفیق طرفه کلان و دیر سرجه  
 برمه کلان بر یدر یا خود قبیل بوکیلن ایدن و ایلکدن کویسه طوغری چکیلان تل و دیر کیروبه دفع اولان تلدر  
 نه که ذکر اولندی یا خود قبیل بوکومک ایچ یوزی و دیر طشره یوزیدر یا خود قبیل اولکی بوکوم و دیر آنک

صکره کی بوکومدر یا خود قبیل قولک اسقلی و دیر اعلا سیدر یا خود قبیل جموعه و دیر کانه دینور یا خود اشبو  
 ما يعرف قبیلان من دیر قولنده کدک ما يعرف قبیلان من دیر قولنده که کتاب و زننده در قیلدن مراد شاه مقابله  
 و دیر بدن مراد شاه مدبره در کاسید کر یا خود قیلدن مراد برکسبه توجه ایدوب کلن و دیر بدن مراد کارقه و یروب  
 کیدن آدمدر یا خود ما يعرف نسب امه من نسب ایه معناسنه در که والده سنک صوخی پدر سنک صویندن  
 فرق و تمیز قدرتی یوقدر دیمکدر نسوانک شهوری صدرندن نبع ایلدیکنه معنی والده به قبیل اطلاق اولوب  
 و رجالت طهرندن نشئت ایلدی کچون دیر ایه کایه اولندی و قبیل بر رجل اسمندر القبالة کتابه و زننده خاتون  
 ایهلک ایلک و ایه اولقی معناسنه در یقال قبلت المرأة قبالة من السباب الرابع اذا كانت قابله التقبل تفعل و زننده  
 برتسه بی قبولتک معناسنه در که ردایموب آلفدن عبارتدر یقال قبل الشی اذا اخذ و برایشی و برتسه بی  
 بر آدمه تکفیل و عهده التزامه تفویض و الزام ایلک معناسنه در مریدن مقاطعه و خراج و جایت مقوله سی  
 عمل الزامی کی و یونادر اوله رق تفعل یا شدن متصرف درتسه که تقبل دخی نادراوله رق تفعلدن متصرف در که  
 اولقوله موادی در عهده التزام ایلک معناسنه در نقول قبلت العامل العمل قبلا اذا الزمته علیه بعقد و یقال  
 تقبل العامل العمل قبلا اذا الزمته بعقد و یونلر قیاسدن خارج اولغه شاذ و نادر زدر شارح در که قیاس اوزره  
 قبلته ایاه تقبیل و قبله تقبیل دخی وارددر القبالة سحایه و زننده ذکر اولسان تقبیل و تقبل ماده زندن اسمندر  
 التزام تمسکه دینور نه که صناعه سنه معنی التزام جلیغه قباله دینور قال فی الناس و کل من تقبل شی مقاطعة  
 و کتب علیه بذلك الكتاب فعمله القبالة بكسر القاف و الكتاب المكتوب علیه القبالة بفتح القاف القبل فحمله  
 یولده کیدر کن قرشودن بید اولان تو مسک و یوجه به دینور علی قول او یونلک یا خود طاع نه سته یا خود قوم بغنه  
 دینور که مقابله به کلور و اچق و ایشلک یوله دینور و ایه قادی بی الوجه و استادانه ایه لک ایلکه دینور یقال بالقابله  
 قبل ای لطف لاخراج الولد و ایشلغه دینور یقال فی رجله قبل ای فیج و قبل العین کوزک سیاهنی برونه طوغری  
 میل او لغه یا خود شاشلیق هیئته یا خود شاشلیق هیئتن لطیف و نازک اولغه دینور یا خود ایکی کوزک  
 سیاهلری بری برتسه طوغری مائل و متوجه اولغه یا خود یونلک صرته میل او لغه یا خود خانه چشم اوزره یعنی  
 کوزک او یوی اوزره یا خود یوقری قاشه طوغری مائل اولغه یا خود ایکی کوزک باقشلری بری برتسه مائل و ناظر اولغه  
 دینور و یو معناده مصدر اولور یقال قبلت عینه و قبلت قبلا من السباب الاول والرابع و یقال بغنه قبل وهو  
 اقبال سوادها علی الانف او مثل الحول و احسن منه و اقبال احدی الذین علی الاخری و اقبالها علی عرض  
 الانف او علی المحجر او علی الحاجب و اقبال نظر کل من العینین علی صاحبها و قبل دوه نک باشنه صود و کیه رله  
 صواجمکه دینور که حوضه اولور قدن صوافار کن انجمنندن عبارتدر و قیون قیمنک بو یوزری بوزنه طوغری  
 چو کلک اولقی معناسنه در یقال قبلت الشاة قبلا من السباب الرابع اذا صار قرناها مقبلا علی وجهها و بر آدم  
 بر سوری بی توقیف بالبداهه سو یلکه دینور که مقد مجه آتی حیثه و تصیم الیما سیدی یقال قاه قبلا و هو ان يتكلم  
 بكلام ولم يستدله و هلالی جمله دن اول کورمک علی قول مطلقا ک اول مرئ اولان شیئه دینور و قبله کله سندن  
 جمع اولور که آغرشغه دینور فلهکه معناسنه و بر کونه یونلجق اسمندر که نسوان عرب فحشر و تأخیر انجمن  
 اکا فسون ایدر علی قول قبل کیدن دوزلش دکر می و بر آق رتسه در که قار یلر یونلرینه و آنلرک یونلرینه ده  
 تعلیق ایدر و قبل قبیل کی عیان و آشکاره معناسنه در کاسید کر و کلجک وقت و زمانه اطلاق اولور یونده  
 غیب و زننده دخی لغتدر و منه یقال لا اکلک الا عشر من ذی قبل و قبل ای فیما استأنف یعنی استقبل من وقت  
 مستقبل او معنی الحركة لا اکلک الی عشر تستقبلها و معنی المكسورة القاف لا اکلک الی عشر مما شاهدته من الايام  
 ای فیما تستقبل و قبل جبل و زننده دومة الجندل قرینده بر طاعک آیدر الاقبال اجرار و زننده و الاقبال  
 اجرار و زننده کوز ذکر اولسان قبل صفیه یک متصف ایلق معناسنه در یقال اقبلت عینه و اقبالت  
 اذا کات بها قبل الاقبل اجرو زننده کوزنده قبل اولان کنی به دینور یقال رجل اقبل ای بین القبیل کانه نظر  
 الی طرف انفه القبلاء حراء و زننده کندیده ذکر اولسان قبل اولان کوزه دینور و یو یوزری بوزنه طوغری  
 چو کلک اولان قیوه دینور یقال شاة قبلا ای المقابلة القرن علی وجهها القبلة فحسالة آغرشغه دینور که ذکر  
 اولدی و جشار معناسنه در که صدره عارض اولان خسونه دینور شارح در که کر چه نسخه رده جشار عنوانیه  
 مر سومدر لکن غلطدر صواب اولان خباز اولغندر که ایه کوچی دیکلری یساندر و ابو بکر محمد بن عمر و ابو یعقوب  
 القلیان محدث لر در شارحک یسانه کوره یو قبالة منسوب دیمکدر نه که منسوبه قبالة نهجده قبلی اولقی



تخصیص ایلدی خسته قولهم فی رجل من القبائل قبلی وفي المرأة قلیبة وقوله در بند که کوه البرزده باب الابواب  
اوله جعفر آنک قربنده بر بلده ایدر اقبلة عمره وزنده بودنی نسوان صریک افسون بوجعفر بنه دینور القبل  
صرد وزنده بودنی یماجد طاهر واشکاره اولان شبهه دینور کاسید کر ورموضع ایدر القبل عنب  
وزنده والقبلی عربی وزنده بونارده فرشوده عیان واشکاره اولان شبهه دینور تقول رایت قبلا  
محرکه وقبلا یضمتن وقبلا کصرد وقبلا کعب وقبلا وقبلا ای عیان ومقابله وقبل عنب وزنده عند  
معنائه مستعملدر تقول لی قبل فلان حق ای عنده وناب وطباقت ومقاومت معنائه مستعملدر که  
یونند قمرشوق ایله تعبیر اولنور تقول مالی به قبل ای طاقه وادی قبل کلجک زماندن کایه اوور که ذکر اولندی  
القبيلة سفینه وزنده قبائل رأیک مفردیدر که باش کانه سنک شککه کی برینه صوفشمه اولان کلکک  
قطعه لینه دینور هر برقطعه سینه قبله دینور آنلری بری زیت صوقشدر ویدانیدن سکیره شأن دینور جی  
شونددر تقول کادت تصدع قبائل رأسی من الصداغ وهی قطع مشوب بعضهالی بعضی وقبائل عربک  
هر برینه قبیله اطلاق یونند مأخوذ در آنلر بریدرک ذریندن مشعب اولان جماعتد تر که یئنده بوی وواق  
تعبیر اولنور مؤلفک بصارده یسانده کوره جماعات انسانیه ترتیب اعضاء اوزره هر تیدر ابتدا قبیله در بعده شعب  
وعبار که صدر معنائه در بعده بطن وفخذ وقصیله در واعظلماری حتی در که مجموعی جامعدر استی وقبیله  
آنک کلک باشلی دینور قایلرک هر برینه دینور مجموعند قبائل دینور یقال لیام حس القبائل ای السور  
وقبواغریک کارنده اولان صخره وخرکیره دینور وحصین بن مرداسک فرسی اسمدر المقل مکرم وزنده  
توجه ایده جک سمعت ومخله دینور قبائل اسم کاند و مصدر میی اولور ومنه قولهم اقبل قبلا کادخلنی مدخل  
صدق القبالة کفاله وزنده ویرادفیدر که کقبل وضامن اولق معنائه در یقال قبله وقبل قبالة  
من الساب الاول والرايع والناسی اذا کفیل به وضمن وقبالة التزام نمکنه دینور نه که ذکر اولندی یقال  
تقبل العامل فاعطاه قبالة ای مکتوباله المقابلة اسم مفعول بنیه سبله شول قیونه دینور که قولندن بر باره کسوب  
لکن آریلوب اولک طرفنده صالوب طور اوله اگر ارد طرفنده صالوب طور رسه مداره دیرلر یقال شاه  
مقابله اذا قطعت من اذنها قطعة وزکت معلقة من قدم التقابل تفاعل وزنده قریشور قریبه اولق معنائه در  
یقال تقابلا اذا تواجها المقابل اسم مفعول بنیه سبله پدیری ومادری طرفلرندن صوبی پاک ونسبی کریم آدمه  
دینور آده اولور سه ایکی باشی کخیلان تعبیر اولنور یقال رجل مقابل ای کریم النسب من قبل ابویه الاقتبال  
اقتعال وزنده برایشه یکی باشند یسملی معنائه در یقال اقتبال امره اذا استأنفه وبالداهه سوز سونک  
وکلام وخطبه احداث ایلک معنائه در یقال اقبل الخطبة اذا رتجلها المقتبل اسم مفعول بنیه سبله یکی باشند  
استیفاف اولان شبهه دینور ومنه تقول العرب رجل مقبل الشاب اذا لم یظهر فيه اثر کبر یعنی جوانی مدت  
مدیده سوروب هوز بربلک اتروشابه سی ظهور ایلندی کویا که ساعت ساعت جوانلنی استیفاف اولنور اولور  
قصیری یقال مصغر بنیه سبله وقصر ایله وقبیل کتاب وزنده برجنس یلانه دینور که بغایت خبیث وقفال  
اولور قبل حبلی وزنده غرب نام جبل یجد ایله ریان نام وادی یئنده بروضع ایدر القابل مناده مسجد  
خیف بسیاری طرفنده بر مسجد اسمدر المقول والمقبل معظم وزنده مالی ثوبه دینور یقال ثوب مقبول  
ومقبل ای مرقع القلیبة فافک کسریله والقبلیة فحاله فخله ومدینه یئنده فرع نواحبندن برناجه ایدر  
مقبل محسن وزنده وقابل صاحب وزنده وقیل امیر وزنده وقبول صبور وزنده اسامی رجالدندر القبلة  
دحرجه وزنده والقبلة عینک تقدیمه ایقلری برینه طوغری مائل اولق علی قول ایغک برولری بری برینه  
بقین واولک لری میدانلوا اولق معنائه در یاخود پیر و اختیار یوروشی کی ضعیف و آهسته یوریمک یاخود  
ایاقلرله طیار صاوررکی یوریمک معنائه در یقال قبل الرجل وقبل اذا قبل قدیمه کلها علی الاخری  
اوهو تباعد ما بین الکعبین اومشی ضعیف اومشی من کانه یعرف التراب بقدمه القتل فافک فقی وناک  
سکوتله والتقتال تذکار وزنده اولدرمک معنائه در یقال قتله وقلبه قتل وتقتالا اذا امانه بوراده باه حرفله  
قتله عنوانی تعبیردن مرویدر شارح دیر که قتل جسد حیواندن ازاله روح ایلک معنائه موضوعدر که متولی  
وماشر فعلنه مفرودر واکر فوفت حیات ایله اعتبار اولنور سه اکاموت دینور استی وقتل رنسنه کرکی کی مطلع  
اولوب بیلک معنائه مستعملدر کویا که جهلی قتل ایدر یقال قتل الشئ خبرا اذا علمه یعنی علما تا ما ومشروب  
یوفقه جه اولق ایچون صوفاعتی معنائه مستعملدر یقال قتل الشراب اذا مزجه بالماء ولعن ونفرین ایلک

معنائه در ومنه قوله تعالى قتل الانسان ما اكفره ای لعن القتل تفعل وزنده بودنی اولدرمک  
معنائه در که ککیری متصددر یقال قتله یعنی قتله القتال جدال وزنده والمقاتلة مجادله وزنده والقتال  
قیال وزنده قتل ایدشک معنائه در واحد و زیاده ایچون اولور یقال قتله قتالا ومقاتله وقبلا و برکیه لعن  
ونفرین ایلک معنائه مستعملدر یقال قتلهم الله ای لعنهم شتارح دیر که عز یلر قاته الله کلامی کاه اولور که  
نحجب مقسانده ایراد ایدر لر تربت پناه دینکری کی بومقوله کلامک معنایی مراد ومحفوظ اولور القتل فافک  
کسریله بناء نوعدر قتل محالنه وهیئنه دالدر برکونه اولدرمک معنائه در که آندن اولدرش ایله تعبیر اولنور یقال  
قتله قتله سوء وهی هیئنه القتل فافک کسریله قتل باینده دیر و ما هر دشمن مقاتله دینور جی اقتال کلور یقال  
هو قتل ای عدو مقاتل وصدیق دوسته دیکله ضد اولور یقال هو قتله ای ضدیقه و بریننه مثل ونظیره  
دینور یقال ماله قتل ای نظیر و بر آدمک عموجه زاده سته دینور تقول هو قتل ای ابن عی وها در دلاوره دینور  
یقال رجل قتل ای شجاع وجنکده بر آدمک همتانسه دینور یقال قتل قتل ای قرینه وشر وشر وخصوصی خوشجه  
یلنور اولان کسبه دینور یقال آده قتل هو قتل وهم قتل وقتل ای الکثیر القتل الاقتال همزه مک  
کسریله بر آدمی قتل اولنور عرض ایلک معنائه در که آقی رسیده عرض قتل ایدوب قتلنه باعث اولقدن عبارتدر  
یقال اقله اذا عرض له القتل المقتل معظم وزنده اشمس ورمش تجارب ایله احوال کویبه واقف و آگاه اولمش  
آده اطلاق اولنور یقال رجل مقل ای مجرب للامور وشول یچاره کولک وصف اولور که عشق ومحبت صدمه سی  
آقی مقهور ومذلل الحبس اوله یقال قلب مقل ای مدلل قتل الحب والعشق الاستقلال برکبه هلاکدن پاک  
اولوب فرط شجاعت وجلادندن نفسی هلاک تسلیم ایلک معنائه در یقال استقل فلان اذا استقامت  
القتل امیر وزنده قتل اولمش کسدر مذکر و مؤنثه وصف اولور یقال رجل قتل وامرأة قتل ای مقتول  
واکر موصوفه اولان امرأه لعظی ذکر اولنور سه ناله فرقی ایدوب هنه قبیله بی فلان دیرلر القتل صور  
وزنده کثیر القتل آدمه دینور که ذکر اولندی یوننده دخی تذکر و تائب مساوی اولور یقال رجل قتل وامرأة قتل  
ای قاتل وقاتله القتال سحاب وزنده نفس وذات معنائه در یقال ناقة ذات قتال ای ذات نفس  
و بیقه جسم وجهیه اطلاق اولنور یقال لم یبق به قتال وهی بقیه الجسم وزور وقوت معنائه در  
یقال انه لذو قتال ای قوة الاقتال افتعال وزنده اشتراك ایچوندر جنک و قتال ایدشک معنائه در یقال  
اقتلوا اذا تقاتلوا و بر آدمی عشق یاخود جن طائفه سی هلاک ایلک معنائه در یقال اقتل فلان  
علی بناء المفعول اذا قتله العشق او الجبن واشبو اقتل ماده سنده افصح اولان عدم اذ غامددر برانه کلمه لازم دکلدر  
و بعضه ناله اولانک حرکه سی قافه نقل وناری ادغام ایدوب وماضیتک همزه سی فافک سکونی ایچون زیاده اولدیغندن  
استغناء اولنور ماضیده قتلوا و مضارعده یقتلون دیدیلر فافک فقی وکسریله و بعضه اجتماع ساکنین ایچون  
ماضیده و مضارعده قاتلری مکسور ایلدیلر سن وجه اولده اسم فاعل مقل اولور محدث وزنده و تائیده  
مقل اولور میمک ضمی وفافک کسریله و اهل مکه ضمی ضمه به استیاعله مقل دیرلر میمک وفافک ضمیله انتقال  
تفعل وزنده برایشی سهل و ناسی وجهیه طوعن معنائه در که بولبله و بوللو طوعن تعبیر اولنور یقال  
قتل فلان حاجته اذا اتى لها و خانون ادا و شوبه سندن اکیلر و بوللو بوللو صالنی بوللو یوریمک معنائه در یقال  
قتل المرأة فی مشيتها اذا شئت القتل عنول وزنده جوله و عاجز و همج وضالقی آدمه دینور یقال رجل  
قتل ای عی نسترخ قتله مجزه وزنده و قتیله جهینه وزنده و قتال کتاب وزنده و قتال شداد  
وزنده و قتل زفر وزنده و قتل امیر وزنده اسامیدندر مقاتل مجادل وزنده ابن حیان در که امام  
معروفدر ومقاتل بن دوالد و محمد بنده بشقه بر داتدر علی قول ایکسی بر در که دوالد و پدربلک اقبیدر و دوالد و  
فارسیدر قصه دیکن آدمه دینور ومقاتل بن بلیمان المفسر ضعیفدر ومقاتل بن الفضل ومقاتل بن قیس وغیر  
منسوب اولر فی مقاتل محدثلدر المقتل نای مثله ایله مشجر وزنده الوجه و دوزجه بوللو ش کج وج  
اوقه دینور یاخود بومقتل کله سندن مصغدر فعل ماده سنده مرسومدر القتل عنول وزنده و مرادفیدر که  
همچو بر یشتان وضالقی کسبه دینور واری خرماسا لغته دینور و ککلی اری ات بارجه سته دینور القتل حای  
مهمله ایله قعود وزنده والقفل قفل وزنده وحرف خلق ایچون قحطبله افراط ضعف وهزالدن کک  
درسی قوبقوری اولوب کیکه یا یشمق معنائه در یقال فحل الشئ ففعولا وقیل فحلا من الساب الثالث



والايع وفعل على بناء المفعول فحولا اذ ليس جلد على عظمه التثنية فعل وزند فعل مفعول معنائه در  
 بسان فعل السج بمعنى فعل الافعال همزة كسر يله برآدي زبونل دوت در يسي قوبقوري كيكه ياشق  
 اليك معانسه در بقال فحله الصوم اذ ليس جلد على عظمه شارح دبر كه بوتركب مطلقا برسته قور بمق  
 معانسه موضوع در التثنية اسم فاعل بنيه سيله يك زبونلقدن در يسي قوبقوري اولوب كيكه ياشق حال  
 ديكر كون آدمه دنيور بقال صار فلان متفعلا وهو الياس جلد السج الحال الفعل فحمله فعل معانسه در  
 بقال فعل السج فحلا من الباب الرابع اذ ليس جلد على عظمه الفعل فعل وزند فعل والتثنية كتحف  
 وزند فعل والافعال جرد حل وزند يك پيرلكدن كوده مي قور يوب در يسي كيكه ياشق آدمه دنيور  
 مترجم دبر كه التثنية كلمه سي كه همزه ونوله در عند الاكثر زنده در وعند البعض اصله اولغه وزني جرد حل در  
 مؤلف قول ثاني في التزام ايلدي لكن بوصورته محلي فصل همزه اولديني عيسا ندر مكر اطراذ ذكرى به حل اوله  
 وبوماده شافيه شرحنده مشر و حذر المقاحلة مضاعفه وزند مداومت ولازم معانسه در وجودك  
 ضعفتن در يسي كيكه ياشق معانسه در ما خود در بقال فاحله اذ الازمه الفعل غراب وزند قيون قسمه  
 مخصوص بر مرض اسيدر كه در يري قور يوب هلاك اولور القزلة زاي مجه ايه در حرجه وزند برسته  
 اوروب يره دوشورنك معانسه در بقال فحله اذ اسقطه وضربه و فحله اسم اولور كيكه دنيور عصا معانسه  
 القذويل زنجيل وزند يوكه باشي آدمه دنيور بقال رجل قذويل اي العظيم الرأس القذال سحاب  
 وزند ياشق كير و سلك دوشورنك طوب وبومري برسته دنيور كه مراد قفا قفورنن بوقري اكسه در كذاك ففانك  
 ايكي جانيدر قفا قفورنن قولفه وارنجه وآت قسمه ناصيه ك اكسه سنده اويان باشق طورن بدن عبارت  
 جي قذل در ختميله واقذله در بقال ضرب قذاله اي ججاج مؤخر رأسه شارحك بيانه كوره ثنيه سي  
 قذالان در القذل عزل وزند برآمدك قذالنه اورمق معانسه در بقال قذله قذال من الباب الاول اذ اضرب  
 قذاله وطور غريدن صامق معانسه در بقال قذل فلان اذ مال وجارو بر كسبه اورمق على قول عيلك معانسه در  
 بقال قذل فلا اذ اتبعه اوعابه و بر خصوصه جد وجهك اليك معانسه در بقال قذل في الامر اذ اجده القذل  
 فحمله عيب ونقصه معانسه در بقال مابه قذل اي عيب القذع قفد وزند والقذع سجد وزند  
 ليم وخيس وناكسه دنيور الاقذلال اشعلال وزند برسته چار زلنوب دشوار اولق معانسه در بقال  
 اقذع الامر اذ اعصر القذع مشعل وزند چاك وچالاك آدمه دنيور بقال رجل مقذع اي سريع  
 القذع جرد حل وزند احق و نادانه دنيور القذع قافك ضمي وذاك فتي وميك كسر يله خست  
 ود ثاني اولان بودور عورته دنيور و ايري وعظيم الهيكل دويه دنيور قذع دنيور هاسن وناجبر نسه  
 معانسه مستعملدر معاني اولدند بقال ماعنده قذع اي شي وكنت وحقارت معانسه در بقال مافي حبه  
 قذع اي ضرر القذع قافك ضمه يك پير و سالخورده آدمه دنيور القذال حلاط وزند بول نسه به  
 دنيور بقال قضا قذال اي واسع القزلي زمكي وزند برجنس قوشدر كه مارق قوش كي بالقي صيد ايدر  
 بفايت حزم و حذر صاحبي قوشدر هو او زنده كوزينك ري دغاصو ايچنده كي بالغه و بر يسي حذر و احتياطدن  
 بوقري به ناظر اولور كه جوار حدن بري كند يسه قصد اليه كاشياء حزم و احتياطه ضرب مثل اولدند بقال  
 احزم من قري واحذر ان رأي خبرا تدلي \* وان رأي شرا تولي \* القزلي ثاي مثله ايه جعفر وزند يك خور و جوجه  
 اولان بودوره دنيور مؤتي قرله در القزلة جرد حله وزند بر دلو بونجق اسيدر كه صبيان عربلر  
 طاقور كذاك بري برينه تفاخر ايچون ازواج اورنقاري طاقتور لر و عصا طر زنده برار شون قدر صوبه يه و دككه  
 دنيور بودور عورته دنيور القزلي قفد وزند ليم و فرومايه كسيه دنيور و نسوان عربك دشرينك تيه سته  
 طوب برچم طر زنده وضع ياد كاري خوطازه و اول هينه صاچه دنيور و بوقايه دنيور و طاش كي يك نسه به  
 دنيور و اعضاي دبرنكي خوب و لطيف آت دنيور و حذيفة بن بدر و طفيل بن مالك فرسلي اسيدر  
 القزلة در حرجه وزند عورت باشك تيه سته قزلي قومق معانسه در كه برچم طر زنده صاحبي اورا به طوبلقدن  
 عيسا ندر بقال قزلي المرأة القزلي اذ اجته فوق رأسها شارح دبر كه لسان العرب قزالت المرأة شعرها اذ اجته  
 و سدر أسها عارله مرسوم اولغه مؤلفك شي تعيري اول رسعه صاحب جردن عارث اولديني متين اولور القزلة  
 قزله وزند والقزلة قراطسه وزند اشك بوكك برديكي اولان سبه و كوفه به دنيور و قراطه قراطك مفرديدر  
 القزلة قافك وراك وراك فحمله بر كوك جاور در كه قاني يوك وجهه نبي يسي و باوان اولور ورك اصلي

قرعل ايدى اوج حرف زياده اولدى مصغرى قرعه در القرقل والقزقل قافك فحمله برجنس شجره ياشق در كه  
 هند اولكه سنك اشاقى طرفل زنده بلاد چينه مجاور اولان سوا حله ثابت اولور افاو به حاره نك اطيب واذ كاسيدر  
 ار ككي وديشيسي اولور ار ككك آق چكي اولور نمرى اولز وديشيسنك نمرى اولور وچكي ار ككدن اذ كا اولور  
 وايكي نوعى دني لطيف واعضاي باطنيه به مؤثر و قلب و دماغى مصنى ومقوى وخفقات وضعف بصر وغشاوه  
 علترينه نافع و آغز ده اولان رايحه كره به مي مزيل و طعمى هاضم در شارحك بيانه كوره قزقلده و او اشاعيد در  
 المقرقل والمقرنف مدحرج وزند قرقل كلمه سندن متصرف اسم مفعول در قرقل ايه مطيب طعمه دنيور  
 اولده تون ونايده لام حذف اولدند درنه كخاسينك تصغير زنده دني بو لجه جاريدر بقال طعام مقرقل ومقرنف  
 اي مطيب بالقزقل القرقل قافله جعفر وزند ولامك تشديد يله زبازده در عرب نسوانه مخصوص بر كسيم  
 كوكمكدن ياخود بكري اولسان لباسه دنيور جي قزقل در القرقل جعفر وزند برجنس تيكنسر بفايت  
 ضعيف شجره اسيدر افاو باصيلوب چكاند كده همان يار يلوب طاغيلور مفردى قره له در ومنه المثل \* ذليل  
 عاذقوله \* بر آدم كندى در دينه در ماب اوليه جق بردي وي خير آدمه التجا و راجعت ايلد كه ضرب اولور وقرقل  
 عروقه ورنك فرمى اسيدر القرقل زبرج وزند بسرك دوهك باور يسه دنيور على قول ايكي اور بجلي دويه  
 دنيور و نسوانك صاح باغرينه دنيور كه زكب تعبير اولون و تو بيلري جوق خرده دوه له دنيور قزله دنيور  
 قزقل قفد و جعفر و نل زنده اين لحيم در كه ملوك جبر دند مردين ذى جدن نام ملكدن صكره شاه اولدند  
 قزله كره بلاء وزند بر موضوع القرقل زبونل وزند غصانام شجره سندن بر كونه بمشك اسيدر القرقل  
 قافك و زاي مجه ك فحمله يك حركين طوب بالغه دنيور على قول بالدرلك انلري زبونلقدن كتمكه چوب كي  
 انجه قالمينه دنيور ياخود و صفيه ثابله مجتم اولان طوب بالغه دنيور و بومعاده مصدر اولور بقال قزلي جل  
 قزلا من الباب الرابع وقبه قزلي اي اسوه العرج اودقه الساق لذهاب لحمها او هاجبها و قزلي اياغى كشمش آدمك  
 يور يسي كي يور يك معانسه در بقال بقال فلان اذ كان يمشي مشية المقطوع الرجل وصالني يور يك  
 معانسه در بقال قزلي الرجل اذ اختر الاقزلي اجر وزند وصفدر يا غنده قزلي اولان كشي به دنيور و بونوع بلاء  
 دنيور و سباعدن قورده اطلاق اولور القزلان فحاله والقزلي عزل وزند صحر امق معانسه در بقال قزلي  
 الرجل قزلا و قزلا من الباب الثاني اذ اوثب وطوبال كي يور يك معانسه در بقال قزلي الرجل اذ اثنى مشية العرجان  
 الاقزلان ثنيه تيه سيله طوب سجد قوشك قو رغلك اورنه سنده اولان ايكي جبهه به اطلاق اولور جي افازل در  
 القزلة قافك و حاي ممله ك فحمله ياه دنيور قوش معانسه القزعل مشعل وزند شرف ثابدا ارباله متعين  
 در متعين اولان ادمه دنيور صكره دن توره مه اعيان و دره بكري كي بقال هو مقزعل اي على شرف غير مطبش  
 و مطبش اسير و تيردوشيه دنيور بقال شي مقزعل اي سريع القزعل جعفر وزند يك حركين جملو بودوره  
 دنيور القزلة قافك كسر يله ذكره دنيور القسطل جعفر وزند والقسطال والقسطلان قافك فحمله  
 والقسطول زبونل وزند توزه دنيور غبار معانسه ام قسطل جعفر وزند آفت و داهيه ك كنيه سيدر  
 القسطلان ثنيه قافك فحمله قوس قزح ديدكلى دائرة هوا يه دنيور كه الكم صاغه تعبير اولور علام معاو به دن  
 غلطدر و شفقك حركته دنيور و در لوتوب اسيدر كه قسطلان نام نساجه ياخود بلاد اندلسدن قسطله نام  
 شهر نسبت اولور انف ونون تعبير نسب قيلند در مترجم دبر كه بروسه قزنده كستل نام قصبه ك دنيور ثيره  
 نسبتي قسطلاني در قصبه قافك فتي و ياك تخفيفه اندلسده يشقه بر شهر در القسطله در حرجه وزند  
 دوه اسير يوب كوكره مك معانسه در بقال قسطل الجمل اذ اهدر و آقان صوجا غلق معانسه در بقال قسطل النهر  
 اذ احس وصوت القسطال قراطس وزند چاغلان ارمقه دنيور بقال نهر قسطال اي مصوت القسطليه  
 قافك ضمه ذكره دنيور قسطليه لفظنده لغندر القسطل زبرج وزند ارسلان باور يسه دنيور وازد  
 قبيله سندن بر يطن اسيدر قسطل از ميل وزند بر يطن بدرينك اسيدر القساملة والقساميل قافك فحمله  
 اعرابدن بر نجه اوبه له اطلاق اولور قسطله قافك فحمله جذيمة الارش نام امير عربك برادري عائد بن عمروك  
 بقيدر صاحب حسن و جمال اولدينيچون تلقب اولندي بس لامى زاندا اولور حسن و جمال معانسه اولان  
 قسم وقسامه دن اولور الفصل فصل وزند كشمك معانسه در بقال قسطله قسطلان من الباب الثاني اذ اقطه  
 وخرمن دو كك معانسه در بقال فصل البر اذ اداسه و برآمدك يوتى اورمق معانسه مستعملدر بقال فصل  
 عنقه اذ اضرب بها و داهيه به قصيل بدرمك معانسه در بقال فصل الدابة وعليها اذ اعلفها القصيل وقصل قسطاله



...سانه در کاسه کر و سلم اثاجك چيكنه دينور الاقصال افعال وزنده بودخي كسك معناسنه در  
يقال اقصله اذا قطعه وكسك معناسنه مطاوع ولازم اولور يقال قصله فاقصل الانقصال افعال وزنده  
بودخي كسك معناسنه مطاوعدر يقال قصله فاقصل اي انقطع الفصيل امير وزنده حصاد وقتندن  
مقدم بچلش كوك تازه اكنه دينور كه طواره بدرر فارسيد خويدينور يقال اجتر الدابة قصبلا وهو ما قصل  
من الزرع اخضر وجاعت وكروه معناسنه مستعملدر قطع كبي القاصل والمقصل منير وزنده والقصال  
شداد وزنده يك كسكن فلجه وصف اولور يقال سيف قاصل ومقصل وقصال اي قطاع ومقصل  
لسان حديد وصف اولور يقال لسان مقصل اي ماض القصل فتحتهله والقصاله ثمامه وزنده قصل كبي  
ركيده كسك و بوعوم تعبير اولان نسته به دينور كه بغدادك ايچندن تنقيه وطرح اولورو بعضا اتي يكيدن دو كوك  
صمان ايدرر يقال هذا قصل البر وقصائه وهو ما عزل منه اذ انقي فبرمي به القصل قافك كسريه قصاله  
معناسنه در نه كه قافك فتحتهله ده لغندر وقصل اصلا خير وشره براميان ضعيف وناكس شخصه دينور ورايشه  
يرامز اولان احق و نادانه يا خود فرط جافتندن نشي نفسه مالك اوليان احق و نادانه دينور يقال رجل قصل  
اي قصل ضعيف وكذا احق لا خير فيه او من لا يملك حقا القصله قافك كسريه بون و نادان عورته دينور  
ودوه سور بسنه علي قول اون مهاردن قرعه واربجه اطلاق اولور قصل زفر وزنده جهينه قيله سندن  
بركسه در كه من عاش بعد الموت كائنه قصه سي مذكور در نه كه فصل ماده سنده مرور المدي القصله قافك  
كسري و ياي تحتهله ولام مشددهك فتحتهله يعني كوده او بودور آدمه ودويه دينور وطوباج كوده لو طغافز  
قاري بيوك آدمه دينور القصله حمزه وزنده كوشك اثاجه دينور يقال شجرة قصله اي رخوة و بعضه لرديك  
قصله چوق اكندن بولمش بر بولوك اكنه دينور ودوه سور بسنه دينور بونده قافك كسريه ده لغندر وقبون  
وكبي مقوله سي مواشي سور بسنه دينور القصال شداد وزنده ارساله دينور الاقصيلال اطينان وزنده  
رسته بي پنج ايله قاوره بوب طومقي معناسنه در يقال اقصال به اذ قبض عليه و بر برده مقيم اولقي معناسنه در  
يقال اقصال بالمكان اذا قام به القصله دحرجه وزنده قابده اولان طعامك مجموعي صيروب يك معناسنه در  
يقال قصل الطعام اذا اكلكه اجمع قصدال قافك فتحتهله بر موضعدر كه آندن غير جلب اولور القصل  
قنفذ وزنده لثم و فرومايه وناكسه دينور وعقر به علي قول ياور بسنه دينور زبرج وزنده دخي لغندر يا خود  
خرده اولان عقر به دينور صفاتي عليه الرجه تكمله سنده صواب اولان قابله و لغندر دوجوهري بي تغلبط  
المكمله كديسي غلط ايلشدر زير قابله و قاف ايله ده معنين مذكور بنده لغت فصيح در وقصل فوردايكنه  
دينور الاقصيلال اضلال وزنده كوش نصف النهار درجه سه كلك معناسنه در يقال اقصلت  
الشمس اذا تكبدت السماء القصله قابله دحرجه وزنده قصبه معناسنه در كه ذكر اولندي يقال قصل  
الطعام يعني قصبه القصله دحرجه وزنده آدمي صين صبي آثارق بور يك معناسنه در يقال قصل  
الرجل اذا قارب الخطا يعني في مشيه و بر آدمي به يقمي معناسنه در يقال قصل فلا ناذ اصربه وكسك معناسنه در  
يقال قصله اذا قطعه وقابده وسفره ده اولان طعامي بتو نجه يك معناسنه در يقال قصل الطعام اذا اكلكه  
اجمع واشك كبي يه جكي يك ديشيله قاوره بوب اكل املك معناسنه در يقال قصل فلان يقصل اذا كان بعض  
الطعام شديدا قبا كل وقصه اسم اولور ديشلرده تكيون ايدن قور نجفزه دينور كه ديشلري او بوب چوريدر وصو  
مقوله سنك قابده فلان بيه سنه دينور كه دو كيلور وقصه ده كوشكي قصل ديكلري علته او غرامق معناسنه در  
يقال قصل القصل اذا اصابه القصل خوزلي وزنده لغته في شدته بو نجه دينور يقال القصله القصل  
اي التمام شديدا القصل قنفذ وزنده بر مضرر كه دوه كوشك رسته عارض اولوب و آندن هلاك اولور القصل  
اهم فاعل بيه سبله ارساله دينور و دككي محكم وشديد اولان چوبانه دينور القصل زبرج وزنده بودخي  
ارسالنه دينور و ياور شديد آدمه دينور القصل علبط وزنده والقصل جعفر وزنده بونلرده ياور وشديد  
آدمه دينور القطل قافك فني و طانك سكويه كسك معناسنه در يقال قطله قطلا من الباب الثاني اذا قطعه  
و بر آندك بيوتنه اورمي معناسنه در يقال قطل عنقه اذا ضربها المقطول مقطوع معناسنه در القطل  
امير وزنده مقطوع معناسنه در و خاصه كو كندن كسك خرماتاجنه وصف اولور يقال قطله قطل  
اذا قطعت من اصلها ويقال جذع قطل وقطل بضمين اي مقطوع القطل تفعليل وزنده كسك  
معناسنه در يقال قطله اذا قطعه و بر آدمي ياي اوزره دو بوب يقمي يا خود به چالمق معناسنه در يقال قطله

اذا القاه على جنبه او صرعه القطل ضمتنه قطل كله سندن جعفر ومقطوع معناسنه مفرد اولور  
القطل تفعل وزنده خرماتك دالي دندن كسك معناسنه در يقال قطل الجذع اذا تقطع من اصله المقطلة  
مكنسه وزنده مطلقا نسته قطع ايدنه دينور آله دينور قطل امير وزنده شرادن او ذوب الهنل قيدر  
القطله سفينه وزنده شول آيا و توب بارجه سنه دينور كه سونكر كبي اكله اصلاق نسته يك صوي آلور  
القاطول دجله اوزنده بر موضعدر المقطل معظم وزنده پشم نسته به دينور يقال شي مقطل اي مطبوخ  
قطل قافك ضمي و طانك سكوي و راء مضموه و باء موحده مشددهك يا خود محققه يك ضمي ولامك تشديده  
ايكي موضعدر اميد بر ي عراق ديارنده در كه خري دجله ده واقعد تحرك الطنق اورا به نسبت اولور شارحك  
بياتنه كوره موضع ثاني بلده آمد مقابلنده بر قريه در القفال غراب وزنده اوزم مقوله سي نيك چيكنه دينور  
علي قول دو كيل چيكنه دينور ودوه دن دو كيل تويه دينور الاقصال همزك كسريه اوزم وقته مقوله سنك  
چيكي آچق معناسنه در يقال افعال التور اذا انشقت عنه قعالتة الاقصيلال اشعلال وزنده افعال معناسنه در  
يقال افعال النور يعني افعال وراكب مر كوك اوزره ميل كبي ديم يك طور مق معناسنه در يقال افعال الراكب  
اذا انصب الاقصال افعال وزنده اوزمك چيكي اصم سندن ملكوب كيدر يك معناسنه در يقال افعال  
الفعال اذا انما واستغضه القاعلة اوزون طاعه دينور القيلة والقوعدة قافك فتحتهله شول طوشجيل  
قوشنه دينور كه قاعله ديدكي طاع نيه رنده بوه طوتوب قرار ايدر اوله يقال عقاب قيلة وقوعدة علي الصفة  
والاضافة فيهما اذا كانت تأوي الى القاعلة وتعلوها وقبلة ايري جته لوباقشمن تعلق عورته ديشور و درش  
جباله او امكن ايدن طوشجيل قوشنه دينور وقوعدة بر موضع ايدنر و كوك طاعه يا خود كوك نيه به و باره  
دينور ومصدر اولور ذكر اولنسان طاعك ياتيه يك اوزنده او توريق معناسنه يقال قوعل الرجل اذا قعد  
علي القوعدة المفعول اسم مفعول بيه سبله خوشجه بونلماش اوقه دينور يقال سهم مقعل اذالم ببر يا  
جيدا القوعدة قبلة وزنده و مراد فيذكره ذكر اولندي القعل نعل وزنده اصم و نكاه هر كنه دينور كه  
نازه چوقلر يك آله طباق ايدرر و تخيل واغور سز اولان بودوره دينور القعل امير وزنده اركاك طوشانه  
دينور القعالة ميك ضمي ولامك تشديده شول قباله دينور كه برده كوك اولوب براوزنده ديكيلوب طور اوله  
يقال خخرة مقعالة اي متصبه لاصل لها في الارض القعل جعفر وزنده والقعل زبرج وزنده قطل  
اميدر كه متار اواعنددر تركيده دلوجه متار ديدكليدر و بشقه برياض نبات ايدنر وقعب معناسنه در كه  
سود صاغچي قابه دينور اثاجدن اولور كوك تعبير اولور و بر رجل ايدنر وصوب سز حرامزاده كسبه دينور يقال  
رجل قعل اي منقطع جلف القبول زبور وزنده قعل ايله ايكي معنای اولده مراد قدر القعل اسم  
مفعول بيه سبله شول آدمه دينور كه اياقلري يري برينه طوغري دورك اولغيله يك اكر ي اوله يقال رجل  
مقعل القبل مين اذا كان شديد القبل القبله قبلة وزنده و مراد فيذكره ذكر اولندي القبله ناي مثله ايله  
قبلة وزنده و مراد فيذكره اياقلري برينه مائل اولقي معناسنه در القفل تدحرج وزنده اوزلو بالحقندن  
چكر كبي اياقلري بوقري بوقري چكر ك بور يك معناسنه در يقال مر فلان يتقفل اي كانه بتقلع من رجل  
وجوهري نيك بوراده المقفل من السهام قول يعني جوهر ي بوراده مقفل كله سني رسم و اوجه بونلماش  
اوق ايله تفسير المسمي و همدر ز رانك موضعي قفل ماده سيدر نه كه ذكر اولندي واستشهاد ايجون ايراد ايلديكي  
يت دخي مصمدر يعني ليدك \* فرميت القوم رشا صانبا \* لبس بالعضل ولا بالمقفل \* بينده واقع مقفل كله سي  
مصمدر روايت صحيحه قابله و ناي فوقه ايله در و روايت شاده ده قافله و ناي فوقه ايله و ارد اولندر كه اقتالندن  
اولور واقفال اوق اوجه بونبوب كچ و مچ رافق معناسنه در پس بوكه كوره ده موضع ذكر ي قفل ماده سي او اور  
مترجم دير كه ظفر ياب اولد يغمز صحاح نسخله نده القفل عنوانده مرسومدر كه غير ناي مثله دن مقدمدر  
بوصورنده مؤلفك ايرادي وارد اولمز القفلة دحرجه وزنده بره چالمق معناسنه در يقال قفله اذ اصربه  
ومدبونه تضيق وتفاضل املك معناسنه در يقال قفط علي غريمه اذ اضيق في التقاضي وسوزي جوعا التقي  
معناسنه در يقال قفط في الكلام اذا كثر منه القفط جعفر وزنده جواس نام شاعر ك بديك لقيدر  
اصل اسمي ثابت درمز يورك حقنده بوزيدن نمامه دن بر شاعر اشو \* قفل بمنى الاماني خايبا \* وقفط حتي  
قد شمت مكانيا \* بيني انشاد املكه قفط ايله ملقب اولدي القفول قعود وزنده كبر و دغمك معناسنه در  
يقال قفل الرجل قفولا من الباب الاول والثاني اذ ارجع جميع امهاده سفردن دغمكه مخمصدر وقفول



پو عودره یا خود آفرات دیشی به آشفته برانمی معناسند در بقال قفل الفجل قفولا من الباب الثاني اذا احتاج  
للضرب ومطر بازق ايلك معناسنه در بقال قفل الطعام اذا احتكره ودری قوری می معناسند در بقال  
قفل الجلد وقفل قفولا من الباب الاول والرابع اذ ايس وقفل وقفل نقل وزنده برنسه می تقدیر ایدوب  
اورانمی واولجولمك معناسنه در بقال قفل الشيء قفلا وقفولا اذا حرزه وغلل برکدرمك معناسند در بقال  
قفل القوم الطعام قفلا وقفولا من الباب الثاني اذا جعوه وقفول خاصة اغاج قوری می معناسند در بقال  
قفل الشجر وقفل قفولا من الباب الاول والرابع اذ ايس القافل قفولدن اسم فاعلدر راجع معناسند در  
جعی قفالدر زمان وزنده وقری دری به دینور بوباب اولدندر بقال جلد قافل ای یاس ووجودنیک  
در بی یا خودالری قوری می آدمه دینور بقال صار قافلا ای یاس الجلد اولید وپروموضع آیدر و برجل اسمیدر  
القفل فخبثله اسم جعدر سفردن عودت ایدن آدمه دینور بقال رأیت القفل ای القفا فاین عن السفر وقفل  
درینک قوری یلخنه دینور بقال جلد به قفل ای یسی القافله سفردن عودت ایدن بولد اشهره دینور ورجوعه لینه  
نقلا سفره عن مته آغاز ایدن جباعته اطلاق اولنور حالارسته کیدن کار بانره قافله اطلاق بوملاسه به مینی در  
بقال هم قافله ای رفقه قفال وكذلك مبتدئه فی السفر نقلا بالارجوع الانفصال همزه نك كسر یله برادی سفردن  
کبر ودریندرك معناسند در نقول افقطنهم من مبعثهم اذا رجعتم وقوی کلبدلمك معناسند در بقال قفل الباب  
وعلى الباب اذا جعل عليه قفلا وركسه کیدن آدمك آردنه بقوب طور می معناسند در که اردن کوز دیکمك  
تعبیر اولنور بقال اقلطهم اذا تبعهم بصره وناسی برکدرمك معناسند در بقال اقلطهم على الامر اذا جمعهم  
القفل امیر وزنده قافل کی قوری دری به دینور و بوباب رابعدن ومبالغه فی متخبردر بقال جلد قفل  
ای بین القفل والبوسه وقوری می اغاجه دینور و فامچی به دینور وجلبکش آدمه دینور که برجلدن صاتلق  
دوه سور وب کتور ندر بقال هوقفل ای جلاب وایکی طاع ارالفنده اولان فصیق بوله دینور کویا که مقفل  
در وازه کی اولغه آنده قوشوب کتمك ممکن اولیه اصطلاح کرده در بند تعبیر اولنور نقول اخذنا قفلا وهو الشعب  
الضيق كأنه درب مقفل لا يمكن فيه العدو ورموضك وربناك اسمیدر التقفل تفعل وزنده بودخی  
دری قوری می معناسند در بقال قفل الجلد اذ ايس القفل نقل وزنده قفل کی قوری می اغاجه دینور بقال  
شجر قفل وقفل ای یاس وقفل قرن المنازل نام محل قربنده برصرب بوقش آیدر القفل قافلک ضمیه حجازه  
مخمسوس بر شجر اسمیدر و برجلک علمیدر ودمور کیده دینور جعی اقسال واقفل کلور افلس وزنده وقفول  
کلور بقال بالباب قفل وهو الحید الذي یطلق به الباب وقفل بمنده بر حصن اسمیدر الانفصال انفعل  
وزنده والافتصال افتعل وزنده اقسالك مطاوعیدر قوی کلبدلمك معناسند در بقال اقل الباب فانقفل  
واقفل ای افلق الثقل تفعل وزنده انقصال معناسند در الثقل والمقتل تقفل واقفلادن اسم فاعل  
صیقل بوله کلبدلو قوی به دینور بوعلاقه ایه لیم وناکبه متقفل البدین ومقتل البدین اطلاق اولنور وبعض  
عندته هرگز الدن خیر ومنفعت وحسنه صدور ایلین شخصه اطلاق اولنور بقال رجل متقفل البدین ومقتلها  
ای لیم اولیکاد یخرج من ید خبر القفله تمه وزنده قفامعناسند در بقال ضرب قفله ای قفاه ورنسنه نك  
مجموعی بدن ویرمکه اطلاق اولنور که اکسه سنده برنسه فالن اولور نقول اعطيت القافله ای ممره ووزنی نام  
اولان افجه به دینور بقال درهم قفله ای وازن بوراده نام وحبثه در وقری شجره به دینور بونده قخبثله ده  
جائرذر القفله همزه وزنده شول قوت حافظه صاحبیه دینور که هرابثه نکی حفظ واز برادر اوله کویا که  
باب حافظه سنی اقسال ایدر اولور بقال رجل قفله ای حافظ لكل ما یسمع القفال قافلک کسر یله قولدر بر طمر  
آیدر که آدن قفص اولنور و بومعربدر بر طمر قولدر اولان اوج طمرک بریدر که بوکه فارسیده سراروی و ترکیده  
باش طمری تعبیر ایدر و بوسر یاندن معربدر وری اکل دیکری طمردر که اول اوج طمرک اوریه سنده واقدر  
وری باسلی در که اک اشاغی اولان طمردر فارسیده بوکه رک شش دینور که آقی جکر طمریدر و بونلر بونانیده اورطا  
تعبیر اولنور انما طمرندن شعبه در هر عضوده بر اسماء مسما در الاستفصال بر آدم بخیل وسمک اولمی معناسند در  
بقال استقل الرجل اذا نخل قافله وموضع آیدر قوفل قافلک ضمیه نابلس قضاسنده برقریه آیدر  
القوفل قوفل وزنده وآنده لغتدر وقایله اشهر درنه که ماده سنده یسان اولدی القفله نای مثله ایه دحرجه  
وزنده سرعته برنسه نك مجموعی صیروب المی معناسند در بقال قفل الشيء اذا جرفه بسرعه قفر جل  
سفر جل وزنده برجلک علمیدر القفل شین معجمه ایه کفجه لیر فارسی معربدر که آش قوناره جق کبجه به

دینور مفره معناسنه القفصل صاد ممله ایه قفند وزنده ارسلا نه دینور القفطله دحرجه وزنده  
برنسه می قایوب المی معناسند در بقال قفل الشيء من بین یدی اذا خطفه الاقفلال اسمعلال وزنده  
ال صوغوقدن یا بر عارضه دن بوز بلوب بوز بلق معناسند در بقال اقفعلت یده اذا شجبت وتقبضت انقفل  
قافلک فخبثله کتمك قوشنک و بفرلق قوشنک ارککری نه دینور وانصاردن بر جاعت پدرل نك لقییدر مرقومه  
یا خود بثر به برکسه داد خواه اوله رق النجا یلسه قوفل فی هذا الجبل وقد امتت دیمکله آنکله ملقب اولدی بوراده  
قوفل کله سی قوفله دن امر حاضر در که بوقری جفی معناسند در بقال قوفل فی الجبل اذا ارتقی القوافله  
بطن مرقوم جباعته اطلاق ایدر القافله قافلک ضمی ولامک تشدید یله ترکیده تخفیفه قافله دیدکری داروبه  
دینور که رنسات هندی غریدر عطر و افایه قسمندر معده می و جکری مقوی و فی وغشایه نافع واعلال بارده می  
مانعدر و کیر نوعنک قبضی صغیردن ازید و حرافتی ایدن اقل اولور القافلی بای مشده ایه خو غانه شینه  
ملوحیلو برنساتر دوه قسمتک مرغوی اولغسله رعی ایدر بولی ولینی مدر و صاری صوی مسهلدر بونیه  
رجل القروح دخی دیر ترکیده دوه اوق تعبیر اولنور القفل قافلک ضمی ولامک تشدید یله والقفله قافلک کسر یله  
آزانه و آزاولغه دینور کثرت و کثرت مایلدر بقال فی ماله قل وقله ضد کثرت و کثرت مصدر اولور آزاو لقی  
معناسنه بقال قل الشيء قلا وقله من الباب الثاني تقبض کثرت وقل آرنسنه به اطلاق اولنور بقال الحمد لله  
على القفل والكثرة ای القليل والكثير وقل الشيء اول تسنه نك اقلنه اطلاق اولنور بقال قل الرجال ای اقلهم  
وبقال اخذ قله ورك كثره ای قله ومجهول و بوجود معناسنه مستعملدر ومنه بقال هو قل بن قل اذا كان لا يعرف  
هو ولا بوه نه که ضل بن ضل دخی بوموقعه استعمال اولنور وقل نفی محض موقعه استعمال اولنور اقل کله سی  
کی نه که اکثر کل معناسند مستعمل اولور ومنه بقال قل رجل وقل رجل يقول ذلك الا ید معنا هماما رجل بقوله  
الاهو قال الشارح ومنه بقال فلما يفعل كذا واهذا یصح ان یستثنی منه على حد ما یستثنی من الذي فیقال الا فاعدا  
اوقاما وقل برکسه سی اولیان فرد ویکتا آدمه اطلاق اولنور بقال رجل قل ای فرد لاحدله وقل برنسه می  
کوزمك معناسند در بقال قل الشيء اذا حله ورفع وقله دترمکه دینور بقال اخذته القفله ای الرعه کوزمك  
معناسند کویا که اول تسندی استقلال الکلکله محمله مقدر اولمی ودرتمك معناسند کویا که قوتی قلیل اولمی  
تصور یله مجمولدر پس ایکی معنادخی مجازیدر القليل امیر وزنده وصقدر آرنسنه به دینور بقال شی قلیل  
ضد کثیر وجنسه می نحیف وزبون بودوره اطلاق اولنور بقال رجل قلیل ای قصیر نحیف بونک مؤثی قلیله در  
جمعلری قلیلون وقلاء کلور احباه وزنده وقل کلور ضمینه وقللون کلور ضمینه وقابل عذدی آزاوان تسنده  
وجنسه می خرده اولان انسانده و حیوانده استعمال اولنور القلال غراب وزنده والقلال سحاب وزنده  
قلیل کی صفتدر آرنسنه به دینور الاقلال همزه نك کسر یله برنسه می آرنلق و آرنلق معناسند در بقال  
اقل الشيء اذا جعله قلیلا ورنسنه می آرنجه بولمی معناسند در بقال اقل الشيء اذا صار قفلا ورنسنه می  
میدانه آرنجه جقر می معناسند در بقال اقل الشيء اذا انی بقلیل و برادی دترمه طومق معناسند در که دترمک تعبیر  
اولنور بقال اقلنه الرعه اذا رعد و بر آدم ترکیب یکن فقیر اولمی معناسند در بقال اقل الرجل اذا قل جدته ای ماله  
ورنسنه می قالدروب بولکمك معناسند در بقال اقل الشيء اذا حله ورفع القلیل تفعل وزنده بودخی  
برنسه می آرنلق وابتداء ازجه فانی معناسند در بقال قلاه اذا جعله قلیلا المنزل ممک ضمی وقافلک کسر یله که  
اقلادن اسم فاعلدر والاقل اجل وزنده شول فقیر اطلاق اولنور که مقدماز نکی اولسوب بعده ماله  
قلت کلوب لکن بر مقدارجه بقیه سی فالس اوله بقال رجل مقل وقل ای فقیر وبه بقیه وقل نفی محض موقعه  
مستعملدر نه که مثالی اوائل ماده ده مرور ایددی المقالة مقاعله وزنده برنسه می بر آدمه ازجه عذ وجرم  
ایلسون دیو صور تا ازجه کوسورمك معناسند در مثلا بولده صوسر لقتن اندیشه الکلکله جوق طلب ایلسون دیو  
مستصحبی اولان صوی آرنجه کوسورمك کی نقول قالت له الماء اذلخفت العطش فاردت ان یستقل ما لك یعنی  
فلا یطلب منك كثيرا و بر آدمه آرنجه عطیه ویرمك معناسند در نقول قالت له اذا قلت عطاءه ولسان العرب ده قلت  
ما عطیته عنوانیه مر سومدر القفل ضمینه قلیل کله سبک جعیدر که ذکر اولدی وقبائل مختلفه دن یا خود غیر  
مختلفه دن اولان بلوک بلوک آدمه دینور واکر مجموعی ریره کلوب مجتمع اولدر اول صورنده قیل دینور صدوزنده  
القفله قافلک فخبثله وعلندن یا خود فقر وفاقه دن ناشی آخر ستمه کوچکه دینور بومکرر قبا ولفنددر بقال احس  
بهم قفله ای نهضه من عله اوفر القفله قافلک ضمیه باشک تپه سه دینور بقال قفله ال أس ای اعلاه کتمك اورمك



وطاغك تيمار به اطلاق اولنور على قول هر نستهك تبه سته اطلاق اولنور و جماعت انسانى به دنور و بيوك كوپه  
 دنور على قول بيوك دستى به دنور بامضلفا دستى به دنور يا خود سافسبدن اولانده دنور يقال عنه قلة من قلال  
 هجر وهى الحب العظيم او الجرة العظيمة او عامة او من القحار وكوچك برداغه ديمككه ضد اولور جمعى قلال كلور  
 صردوزنده و قلال كلور جبال وزنده و قلة السيف فكل قبيعه سته يعنى براز وانه سته دنور الاستقلال بر سته  
 قالدروب بو كلكمك معناسنه در يقال استقل الشئ اذا حمله ورفع و بو كسلك معناسنه در يقال استقل الطائر  
 فى طيراته اذا ارتفع و نبات او زاوب بو يلقى معناسنه در يقال استقل النبات اذا اناف و بر بدن كوچوب كلك  
 معناسنه در يقال استقل القوم اذا ذهبوا و ارتحلوا و رنسه فى آرتسحق معناسنه در يقال استقله اذا عده قليلا  
 و طارلق و او بكد كلك معناسنه در يقال استقل الرجل اذا غضب و بر آدمى دترمه طوتقى معناسنه در يقال  
 استقله اعدة اذا رعدت النقال تشديد لامله تفاعل و زننده بودى رنسه فى آرتسحق معناسنه در يقال  
 نقاله اذا عده قليلا و كوشن درجه سندن بوروب و ارتفاع بولق معناسنه مستعملدر يقال نقالت الشمس  
 اذا تحلت قال الشارح و منه الحديث حتى تقالت الشمس اى استقلت فى السماء و ارتفعت القل قافك كسريه  
 شول طير اقدكه چكر كه دنور كه طوب اولوب يانكرجه وضعف ناست اوله و دتره مكه دنور على قول غضب  
 استيلا سنده اولان دتره مكه يا خود بر نسته به اولان فرط حرص و طمعدن عارض اولان دتره مكه دنور سته كفته  
 دخی بومعنايه در جمعى قلال كلور غيب و زننده يقال اخذه القل و القلة اى العدة و اذا كانت غضبا و طمعا  
 و قل قصه و الحقی دیواره دنور القلال كتاب و زننده آسمه كرویدل رینه اور بیلان طبياغه دنور و كوچك هر كه  
 دنور القليلة و القليل قافلك و لام مشدده لك كسره لریله و الاقلی همزه مكسوره ابله هب و جسيم  
 معناسنه در يقال اخذ قبله و قليلا و اقليله اى يحمله القليلة قافك و لام مشدده لك كسريه جمع و جماعت  
 معناسنه در يقال ارتحلوا بقليتهم اى هجما عنهم لم يدعوا و انهم شبا و يقال كل الضم بقلية اى بضمها  
 و جلده يعنى اعرابى كلرى ككبله و در سبله بوس بتون خوره پكوردی و قله نصارى طائفه ستك ضومعه كونه  
 عبادتخانه رینه دنور مزجم دير كه ابن اثير بونى نهايه ده قلى ماده سنده رسم و بيلرنده كلاذه معربى اولق  
 اوزره قلابه تغيير و انسان صومعه طرزنده عبادتخانه مخصوص صرله به بيان ايلشدر استقلال سلال و زننده  
 اصلا آرام ايلوب دائما سفره مداوم آمده دنور يقال رجل قلقال اى مسافر القلقل هدهد و زننده  
 خفيف و جلاله آدنه ديشور و قلقل و قلاقل و قلاقل و زننده بولده و قفلك امور رینه قوشوب هميشه برى  
 اونه سعى و اعانت ايدر اولان جست و سكر و غيبت و غيبت و زننده دنور يقال رجل قلقل و قلاقل اى معوان  
 سريع القلقل القلقل زرج و زننده بر ناستدر كه سياه و خوشبودانه لری او اور مضلفا جماعى محرك خصوصا  
 سسم ايلدق اولوب عسل ايله هجر بونى و بسايده فى نذيردر و اكا قلقلان و قلاقل دخی در قافلك ضمه على قول  
 ايكسى يشقه جد نبالدر قلقلك كوكى مغاث ديدكلى كوكد و مغاث عند الاكثر زمان برى كوكد و منه المثل  
 دقك بالتمساز حب القلقل \* وعامة بونى قابله تكلم ايدر ر غلطدر صواب اولان قاف ايله اولنور ذكر اولان دانه  
 دو كيلوب قيرلر درجه سنده صلب و متين اولغله فرط صلابتده مثل اولشدر بغايت شحيح و بخل كسيه رنسه  
 طلبه ارام و الحاح اولنقى موقعنده ضرب اولنور مخازهاونه دنور و مثل مزبور مخز ماده سنده دخی ذكر اولندى  
 القلقلاق قافلك ضمه او كك قوشنه شبيه بر قوش آيدر القلقلة زلزله و زننده سلكمك معناسنه در يقال  
 قلقل الشئ اذا صوت و قلقله و قلقال زلزال و زننده بر نسته فى ارغلوب در نكك معناسنه در يقال قلقل الشئ  
 اذا حركه و بعضار عتده قلقالده قافك قحيله ده جائزدر على قول كسريه صدر و فتح ايله اسمدر و سبر و سياحت  
 ايدوب كزيمك معناسنه در يقال قلقل الرجل فى الارض اذا ذهب بها حروف القلقله اهل صرف و تجويد  
 عتده بيش حرفدن عبارتدر كه قطب جد تركي مستعملدر عند انوقف احداث صوت ايلد كار بچون اطلاق  
 اولندى القلقل زلزله و زننده برى اونه در نكك و ارغلامقى معناسنه در يقال قلقل الشئ اذا حركه و  
 ربي و زننده بودور قيرنه دنور قلا قافك ضمى و لام مشدده لك فحيله كه مجهول ماضى در معلوم اولان قلا  
 ككه سنده لغتدر تقول قلا جنتك بمعنى قلا جنتك مزجم دير كه معوم اوله كه اشبو قلا تركي كه قلندن فعل ماضيدر  
 مالفظة متصلا رايكى معناه استعمال اولنور برى نقي محض معناسنه در و برى شئ قليل اثبات ايجودر مثلا قلا جاء  
 تركي اوله كوره هيج كلى و نانى به كوره پك آن كلى ديمكك اولور و اولدن استثناء اولنور و بوقلا و طالما ككه رنده  
 واقع مالفظى كافه در فعالرى قاهر نحوى طلبندن منع ايلشدر و بعضار عتده مصدرية در و فاعل مصدر در

مطلب

قل مجيئه ديمك اولور اكن قول اول ارجحدر بنا عليه فعله متصلا رسم اولنور و مصدرية به ذاهب اولر عتده  
 متصلا هر سوم اولور القل معظم و زننده براز وانه لى قله دنور يقال سيف مقل اى له قيعه القل  
 نعل و زننده بته دنور فارسده سيش دنور بقله فى دلوب باش بى اول دلكه وضع ايدوب بلغ ايلسه رجاى ريجى  
 دفع ايجون مجريد مفردى قله در القبال سحاب و زننده بودى كهله به دنور قل قريش حب صنوبره اطلاق  
 اولنور كه جام فستقيدر قلة النسر بزوب جكددر القبل فحيتنه بلى اولق و وجود بلكمك معناسنه در يقال قل  
 رأسه قلا من الباب الرابع اذا كثر قله و عرفج ديدكلى اغاچك داللى بر مقدار جه قراروب كهله شكنده نسته  
 سيد اولق معناسنه در يقال قل العرفج اذا اسود شيئا و صار فيه كالقمل و ناس خو غالىق معناسنه مستعملدر  
 يقال قل القوم اذا كثروا و بعد الهزال سمورك معناسنه مستعملدر يقال قل الرجل اذا سمن بعد الهزال و بر آدمك  
 قارى قياروب يومك معناسنه مستعملدر يقال قل بطنه اذا ضخم القمل كتف و زننده بلى آدنه و بلى  
 نسته به دنور و منه غل قمل يعنى فى الحديث من النساء غل قمل بقذ فاعله تعالى فى عتقى من يشاء ثم لا يخرجها  
 الا هو يعنى نسوان بر صنف وارد كه اول قل قمل يعنى بلى دمور لاله در آنى بارى تعالى ديلدى قولا كرتنده  
 بكيور و بعده لطف و رختدن بته كنديسى اخراج و تخلص ايدر بونك اصلى بودر كه عز بلر طوباغك بيوتنه  
 اوزرى تويلو قايشدن طوق پكوردى اول طونساغك زننده طول مكى سيبيله اول تويلو كهله او شوب  
 بر طرفنده محبوسه اول ادايدر و روجه اول كهله لك دفعنه چاره بوله مز بومناسنه متصل زوچنى آزرده ايدن  
 بدخوى و مود به و سلونه عورنده مثل اولدى القبال همزه لك كسريه رمت ديدكلى نيبلك بيراغى بكيجه  
 ياروب كهله طرزنده طوبور جلققى معناسنه در يقال اقل الرمت اذا تفتقر بالنبات و قد بد اورقه صفارا القليلة  
 جيله و زننده والقلة فرجه و زننده والقلة سكره و زننده جوجه عورنه دنور يقال امرأة قليلة و قيلة  
 و قيلة اى قصيرة جدا القليلة عربى و زننده حقير الشأن بودور دنور و صكره دن بلدى اولش بدوى به دنور  
 يقال هو قمل اى بدوى صارسوا ديا القمل سكر و زننده خرده قريجه به دنور و قساد مرس چكر كه به دنور كه  
 كوزم چكر كه آسيرا اولنور على قول بورجنس كوچك بوجكدر كه قزل قناد لرى اولور و خرده كه به شبيه بر بدر اجه  
 بوجكده دنور كه اكبره مستولى اولور لكن بوجكر كه كى اكل ايلوب دانه رهنوز تازه ايكن اوزنى صورتور بجايدر  
 بعضار ديديكه بيوك كنه اندامده بر بوجكدر مفردى قمله در و عند البعض مراد كهله در لكن بوقول مردوددر  
 مؤلف اشو فارسنا عليهم الريح و الجراد و القمل آيت كريمه سته تلحج ايلشدر قملى جبرى و زننده بر وضع آيدر  
 قملان فحانه ينده بر بيله آيدر قمله قافك قحيله صعيد مصرده بر بيله در البحر المحيط فى شرح الوسيط  
 لاغزالى مصنفى احمد بن محمد القمولى او رادندر القمل منبر و زننده فقير ايكن زنكين اولش آدنه دنور القمل فعل و زننده  
 بر مقدار جه سمورككه بلىق معناسنه در يقال قمل الرجل اذا بدا فى السمن فيه القمولا قافك قحيله رخله شبيه آق  
 و بر آق صفحه در صوبيله و سكره ايله محلولى طرا بالحا تصه حرق ناره ناقدر مفر دانه بونى طين قمولا غوايله نيت  
 و زكيد كنه كلى تعبير ايتدكلى چامور ايله بيان ايدر لر و جنلى و قير يللى و صوده انحلال بلى اولور بلا داندلسدن  
 و ارمدن ظهور ايدر و لفظ مزبور بوناندر القمىل ناي مثله ايله سميدع و زننده بد بور و بلى آدنه دنور  
 قمل رجل قميل اى الفصح المشبه القمل قنفذ و زننده والقمل زنبور و زننده بيوك كاسه به دنور على قول  
 كوچك كوكله دنور بقل سقانى بالقمل والقمل اى القدر الصغى و قمل بوزى طارجه  
 قزخانه دنور و بر كوچك قوش آيدر كه بيونى و بورق بك قصه اولور و عورت فرجك دلچكه دنور بونده عيك  
 قحيله ده زبازده در القموة قافك ضمه بنده اولان جايجا عتده به دنور كه دو كوم كى دو كلوب طومالور جمعى  
 قمايل در يقال فى رأسه قمايل اى مجر و اغاج چكك طومور جفته دنور القمال قافك كسريه بر قومك  
 سيد و ذيشانه دنور يقال هو قمايل التوم اى سيد هم و جوبانلك باشوخته دنور القملة دحرجه و زننده  
 ركبه قمايل اولق معناسنه در يقال قمل الرجل اذا كان قمالا و نبات و اشجار طومور جفته معناسنه در  
 يقال قمل النبات اذا خرجت قمايله القمالة قافك كسريه پك اكرى ذكر باشنه دنور القمل نوله و همزه  
 ايله زرج و زننده قمل ديدكلى حيوانك بيوتنه دنور كه بوق درجه سنده قصه اولور و بودور عورنه دنور القمل  
 والقلة قافلك قحيله انسان كروهنه و آت بلوكنه دنور جمعى قنابل علابط و زننده و معروف  
 نجارك اسميدر و قانين كوده لى آدنه دنور القمل سنبل و زننده بودى قانين كوده لى آدنه دنور و جست  
 و سكر و وحده دماغ صاحبي اوغلا نه دنور كه شعله جواله كى جولان ايدر يقال غلام قبل اى حله الارس



خفيف الروح و ریح آید و محمد بن عبد الرحمن القاری لقیبدر که ابن کثیر را ویسیدر دیگر را ویسی  
 بری در القبلاتی قافک ضمیمه شول تجربه به دیخور که ناسدن برکرومی جمع ایلیه یعنی ایچینده طبع اولسان  
 طعمام برکروه کافی اوله یقال قدر قتیلاقی اذا كانت مجمع القبلة من الناس شارحک یسانه کوره صواب اولان  
 قتیلایه اولقدر لکن لفظی اعتباریه ند کیری ممکندر القبلة قفنده وزنده نهمس دید کیری که او برافش دخی  
 دیرل قوشدر آتی طنوب اوله جق دوزاغه دینور القبلة دجرجه وزنده بر آدم یا لکن یاشنه ایکن جاعت  
 صاحبی اولقی معناسنه در یقال قیل فلان اذا صار ذاقبلة بعد الوحده و شجر قبل یا فمقی معناسنه در یقال  
 قیل الرجل اذا اوقد شجر القبل القیل زنبیل وزنده قوملده بولنور برکونه تخم اسمیدر که قرمزی به مائل  
 او نور فایض و صوغلجاری مخرج و جرب و سعهقه یسایت نافعدر مفرد آتیه بودار و قومه شبیه و جرتیه مائل  
 صاری نسنده در و عند البعض سماد نازل اولور من مقوله سی اولقی اوزره مرسومدر خلق قنییل اونی دید کیری  
 بود کلدراول کا کجدر که ایت اوزری اوانعنددر القبلة نای مثله ایلده حرجه وزنده ایاقله طیراق صا و بررق  
 بور یک معناسنه در ننه که نقشله دخی بومعناهدر یقال یقتل الرجل اذا كان یثیر التراب عند المشی القیل  
 قفند وزنده کویه دینور عبد معناسنه القیل حای مهمله ایلده قیل وزنده و مراد فیدر علی قول برامر شری  
 کویه دینور یقال له قیل ای عبد او هو شر العید القتل جسدل وزنده والقادل علابط وزنده  
 والتندویل زنجیل وزنده باشی یولک دویه و سار دابه دینور و یک اوزون شبه دینور القندله دجرجه وزنده  
 انسان و حیوانک باشی یولک اولقی معناسنه در یقال قتل الرجل والجمل اذا عظم رأسه و کوشک و صالقی  
 یور یک معناسنه در یقال قتل فی مشیه اذ امشی فی استرخاء و استرسال القتل جمع قری وزنده بر جنس  
 شجر ایدر القتل قافک کسریله معروفدر که لسانمزد قافک فحجیه متعارفدر شارح در که نونک اصالتی  
 و زیاده سی مختلف فیهدر القتل زبور وزنده شام دیار نه مخصوص بر شجر اسمیدر که بچکندن شریف  
 و معتبر دهن استخراج ایدر بر شجر دار شنه ان در که ترکیه عود فرنگی و شمشک اغاجی و قندیل اغاجی تعیز  
 اولور القتل عمل جرد حل وزنده احق و سبکمز آدمه دینور القتل زنجیل وزنده کنده پیل فارسی  
 معر یدر که ابری قیل دیکندر بعده مطلق ابری و در زمان نسنده اطلاق اولندی و عند البعض ابری باشو ناقیه  
 اطلاق اولور القتل عمل قند حل وزنده و مراد فیدر القتل قفند وزنده بودوره دینور القتل  
 بفر جل وزنده احق آدمه دینور القبلة قایلده حرجه وزنده آغر آغر یور یک معناسنه در یقال یقتل  
 الرجل ای عشی قیلا القتل قفند وزنده بر جل اسمیدر و ابری دیشی یکی به دینور القتل قافله جعفر وزنده  
 یولک او چکه دینور یقال اعطاء بالقتل ای المکیال الضخم و بور رکن ابغی به آغر آغر بصان آدمه دینور  
 یقال رجل قتل ای القیل الوط و قتل کسرای عجمک تاج مخصوصی اسمیدر القول قافک فقی و واولک سکونیه  
 سوزده دینور کلام معناسنه علی قول مطلق لسانک مدل و نشر و افشا ایلد یکی یعنی تکلم ایلد یکی سوزدن عبارتدر  
 کرک تام و کرک ناقص اولسون جعی اقوال و جع الجمعی اقوال یل در بقول سمعت قوله ای کلامه او هو کل لفظ مدل به  
 اللسان تاما و ناقصا پس تفسیر بر پیشنده فرق اولور ز برانفسیر اول کلام نفسی یده شاملدر و نانی مخصوص  
 بالسان در کدک تفسیر اولدن مراد کلام مرتیدر که اجزاسی تام و معنی اولان سوزدر نحو یولک جمله دید کیری  
 بس اکا کوره زید قائم کلامه قول دینور یا لکن زید لفظنه دینور و نانی به کوره جمله به زیده و قائم قول اطلاق اولور  
 بودورنده دینورده عموم و خصوص من وجه اولور و بعضدر دیدیکه قول حیر اولان سوزده و قیل وقال و قاله شر  
 اولانته مخصوصدر و علی رأی قول کلامه سی مصدر در و قیل وقال اسملدر و بعضدر دیدیکه قول و قیل قافک  
 کسریله و قوله قافک فحجیه و مقال و مقاله میارک فحجیه مصدر در سونک معناسنه در خبر و شرده مستملدر  
 یقال قال الرجل یقول فولا و قیلا و قوله و مقالا و مقالة اذا تكلم مؤلفك بصارده یسانه کوره قیل وقال که اسملدر  
 فضول کسانده استعمال اولور ز یار سیده گفتکو و ترکیده سوزما و تعیر اولور و مندانه علیه السلام نهی عن قیل  
 وقال و یوندر عند البعض فی الاصل فعل ماضی اولفله بناء محکی اوزره آخری متوحددر و عند البعض اسمیت  
 سیدله بحر و در و قول و جوه حدیده به اطلاق اولور اظهاری نطق واسطه سله خارجه اراز اولسان حروفدن  
 مرکب لفظدر کرک مفرد کرک جمله اولسون فار سیده سخن و ترکیده سوزدینور نانی نفس انسانیده قیل ابراز متصور  
 اولانته اطلاق اولور یقال فی نفسی قول ثالث اعتقاد معناسنه مستملدر یقال فلان یقول یقول ایچینده  
 رابع رفته به دلالت معناسنه در یقال امتلاء الجوض فقیال قطعی خامس رفته به قصد و عایه صادق

معناسنه در یقال فلان یقول بکدا ای بقصده بضایه صادقه سادس اهل معقول حد و تعریف معناسنه  
 استعمال ایدر یقولون ان قول الجواهر کذا سابع الهام معناسنه مستملدر یقال قبله ای الهم و ابن اثیر  
 نهاییده دیدیکه عرب قول ماده سنی اتساع و مجاز اوزره جع افعال دن عبارت ایدوب کلامک غیریده استعمال  
 ایدر مثلا قال یده دیرل اخذ معناسنه پس مجاز بر تین اولور وقال بر حله دیرل مشی معناسنه و قالت عینه دیرل  
 اومات معناسنه وقال بثوبه دیرل رفقه معناسنه و فعل قول کلام معناسنه اولور سه مابعدنده عمل ایلز و بعضدر  
 اعمال ایدوب منلاقت زیدا قائما دیرل و قول ظن معناسنه استعمال اولور سه استفهامه مقارن اولدینی  
 مبالده عمل ایدر مثلامتی قول زیدا ذاهبا دیرل انهی و قول قهر و غلبه معناسنه مستملدر یقال قاله ای غلبه  
 ومنه حديث الدعاء سبحانه من تعطف بالعز وقال به ای تزدی برداء العز و غلبه کل عزیز و ملک علیه امره و قیل  
 معناسنه مستملدر یقال قال القوم بفلان اذا قتلوه و ابن اثیر دیدیکه قال کلامه سی تکلم و ضرب و غلب و مات  
 و استراح و قبل معناسنه استعمال اولور معنای اولده جقی و سارده تساعه منیدر که جمله سنده مجاز بر تین  
 اولور و کاه اولور که طفق و اخذ کله لری کی افعاله تهیو و استعداد دلالتله تعیر اولور یقال قال فاکل وقال  
 فضرب وقال فتکلم ونحوه وقال کله سنک مجملده قیل دینور و قول دخی آتیه لغتدر قافک ضمی و واولک مدلیه  
 ته که کتب صرفده میندر و قول کلامه سی استفهامه مقارن اولور سه عملده تظن مجراسته اجر ایدر یعنی تظن کی  
 نقول ایلده مفعولتی منصوب ایدر مثلامتی قول زیدا ذاهبا دیرل القائل اسم فاعلدر سو یلجی منکلم معناسنه یقال  
 هو قائل وقال علی القلب والحذف و قول کسریله و الواء و قائل کلامه سی جعی قول و قیل کلور درک وزنده  
 کویا که قیل لفظنددر و قاله کلور ساده و قاده کی و قول کلور ضمیمه هزه ایلده و واوله القوال شداد وزنده  
 والقواله علامه وزنده والتقوله والتقواله تارک کسریله والمقول منبر وزنده والمقول محراب وزنده  
 والقوله هزه وزنده خوشکوی و نازک سخن آدمه دینور علی قول طلا قتلو فصاحتلو کثیر القول آدمه  
 دینور یقال رجل قوال و قواله و تقوله و تقواله و مقول و مقوال و قوله ای حسن القول او کثیره لسن و مؤثنده  
 مقول و مقول دینور و بومعنادن اسم قاله و قیل وقال در که کوزل سوز یا خود چوق سوز دیمک اولور و شول  
 قال و قیل که انه نهی عن قیل وقال حدیثنده و ارددر قالدن مراد ابتدای کلام و قیلدن مراد جوابدر که صحت  
 و حقیقی معلوم اولسان یهوده سوال و جوابدن نهی ایلشدر بومعنا مصدر یا خود اسم اولر نه مینی در  
 شارح در که نهایی ده فعل اولقی اوزره ده روایت مثبتدر یعنی امر مهمی ترک ایدوب فلان شویه دیدی  
 و بویه دیندی دیو یهوده تضییع جوهر انفس ایلکدن نهی شرعی وارد اولشدر انهی ابن اقوال و ابن قوال  
 شداد وزنده طلا قتلو بلا غل و خوش سخن و نازک ادا کسریله اطلاق اولور یقال هو ابن اقوال و ابن قوال  
 ای فصیح جید الکلام الاقوال همزه نیک کسریله برکسه حقیقه دیدیکه سوزی دیدک دیو اذ عا ایلک معناسنه در  
 یقال اقوله مالم یقل اذا اذاعاه علیه التقول تفعل وزنده والا قالة اماله وزنده بونلده اقوال معناسنه در  
 یقال قوله و قاله مالم یقل اذا اذاعاه علیه المقول والمقول اصلی اوزره اسم مفعولدر سو یلش سوزده دینور  
 یقال قول مقول و مقول التقول تفعل وزنده بر آدم قریحه سندن یلان سوزید ایلک معناسنه در یقال  
 نقول قول اذا ابتدعه کذا المقولة معظمه وزنده مره بعد آخری سو یلش سوزده دینور یقال کلامه مقولة  
 ای قیلت مره بعد مره المقول منبر وزنده کثیر القول آدمه دینور که ذکر اولندی و لسانه اطلاق اولور یقال له  
 مقول فصیح ای لسان و بادشاهه اطلاق اولور علی قول ملوک حجره مخصوصدر مراد ایلد یکی کلامی قول  
 و انشاد ایلد یکی چون اطلاق اولندی و بعضدر دیدیکه ملک اعلادن یعنی شاهنشاهدن دون اولان ملکه  
 اطلاق اولور جعی مقاول و مقاوله کلور میارک فحجیه القیل قافک فحجیه بودخی جبر قیله سنک ملکرینه  
 اطلاق اولور اصلی قیل ایدی فیل وزنده نافذ اولد یغیچون اطلاق اولشدر جعی اقوال در اصلنه مینی  
 و اقبال کلور لفظنه مینی ارباب کی الاقتیال افعال وزنده حاکم اولقی معناسنه در یقال اقتال علیهم اذا احکم  
 واختیار ایلک معناسنه در یقال اقتال الشی اذا اختاره القولة بویه وزنده ارادل و اویش مقوله سی سغله  
 ناسه اطلاق اولور یقال هم القولة ای القوغاء القال قول معناسنه در که ذکر اولندی و قله معناسنه در که  
 صیباک جلیک تعیر ایلد کیری رقا رش مقدار ی اغاجه دینور علی قول جلیکی چاله جق دکنکه دینور جعی  
 قیلان در قافک کسریله قوله قافک ضمیمه ابن خرشید لقیبدر که ابو القاسم القشیری شیندر القبلة  
 قافک و ناک فحجیه کوده سی بوغون دیشی یسان اشکنه دینور و بدر او یور و یسه دینور القیل جعفر وزنده

مطالعه



پوزه دینور وجه معنایه يقال حیال الله قهلاک ای وجهک القهله دحرجه وزنده برآدمه حیال الله قهلاک  
 اداسیله دعا ایلتک یاخود نخب حنه ایله نخب ایلتک معنایه در نوبدن لسان زده القشای ایله تعبیر اولور  
 يقال قهیل فلانا اذا قال له حیال الله قهلاک اوجیه باحسن نخبه القهل سهل وزنده والقهل قعود  
 وزنده بدتک در یسندن تاب وطراوت چکلیوب قوی قوری قالمق معنایه در یقال قهل جلد و قهل قهلا  
 وقهول من الباب الثالث والرابع اذ ایس وقهل احسانه شکر الیوب کفران ایلتک معنایه در یقال قهل فلان  
 قهلا من الباب الثالث اذا کفر الاحسان و برادی سوء ذکر ایله یاد ایدوب ذم وقدح ایلتک معنایه در یقال  
 قهل فلانا اذا اتی علیه شاء فبجما القهل فخبته برآدم تنظیف بدنه تفید ومبالاة الیوب دائما کیرلو یا سلو  
 اولی معنایه در یقال قهل الرجل قهلا من الباب الرابع اذالم یعهد جسمه بالماء ولم یظف و برکسه نک کند یسه  
 و بر دیک عطیه بی آرنسب معنایه در یقال قهل الرجل اذا استقل العطیه القهل تفعل وزنده بودخی  
 کوده نک در یسی قوری قالمق معنایه در علی قول بوکرت عبادت و وفرت مجاهدتد ناشی بدن تخیف اووب  
 قوی قوری قالمق مخصوص صدر یقال قهل جلد اذ ایس او هو خاص بالیس من کثرة العباداة و برآدم تنظیف بدنه  
 مبالاة الیوب چرکین وومضاک اولی معنایه در یقال قهل الرجل اذا لم یعهد جسمه بالماء  
 ولم یظف و یا بجه یوریمک معنایه در یقال قهل الرجل اذا مضی مشیا ضعفا وسس آهسته و ضعیف  
 اولی معنایه در یقال قهل صوته اذا ضعف ولان القهل والقهله قافک فخبته انسانک بو زینه و چهره منه  
 دینور و منه قول علی کرم الله وجهه لکاتبه واجعل حند و ریک الی قهلی ای مقلتک الی وجهی الانتقال  
 انفعال وزنده برآدم پیر لکدن یار علندن ناشی ضعیف و افکندن و بیجبال اولی معنایه در یقال قهل الرجل  
 اذا سقط وضعف و اما همین نام شاعرک جار و اتانی وصفه انشاد ایلدیک اشو\* تضرحه ضرحا فینقل  
 مصرعته ینقل کلهم سی که لاک تشدید یله در اصل تخفیفه اولوب ضرورت ایچون تنقل ایلدی شارح در که  
 این سبک معنای مرقومه انتقال ماده سنی دخی روایت ایلتکه اکا کوره ینقل انفعالدن اولز قهل  
 حیدر وزنده بر رجل اسمیدر القائله ناله وزنده نصف نهار وقت دینور نقول ایتیه عند القائله  
 ای نصف النهار و مصدر اولور کاسیدر و نصف نهار وقتند ایچیلان صوبه اطلاق اولور حالت علاقه سیله  
 يقال شربت الابل قائله ای ما فی وقت القائله بوراده قائله لفظی ظرف اولی دخی تخمندر القبل سبل وزنده  
 والقائله والقیلولة حلولة وزنده والمقال والمقبل میلک فخبته نصف نهار وقتند او یوق  
 معنایه در یقال قال الرجل یقبل قیلا وقائله وقیلولة ومقالا ومقیلا اذ انام فی القائله وقیل سبل وزنده شرب  
 کله سی کی اسم جمع اولور قیلولة ایدن کسدر دینور وقیل وقیل صبور وزنده نصف نهاره ایچیلان سوده  
 دینور نقول شربت القیل والقیل وهو اللین الذی یشر فی القائله و بعضا رصندند قبل نصف نهاره سوده  
 ایچیمک معنایه در یقال قال الرجل قیلا اذا شرب اللبن فی القائله وقبل نصف نهاره صا غیلان  
 ناقه به دینور قیل دخی دینور یقال ناقه قیل وقیله اذا کان یحلب عند القائله وقیلولة ایدن آدمه دینور یقال  
 هو قیل ای قائل وقیل بیع معقودی فسخ ایلتک یعنی بازاری بوزمق معنایه کلور نقول قله الیج بکسرا لفاق  
 اقبله قیلا اذا فسخه شارحک یسانه کوره بوه مناقیل ماده سندندر که نصف نهاره سوده ایچیمک معنایه در که  
 دفع حراری مستزمد دفع حرارت جهتی تصور ایله دفع عقد بیع معنایه استعمال اولندی پس بواقائله  
 بیع ماده سنی بایه در و به ضار و اویه در دید لر لا یتد و رودی کوبا که انکار ایدوب آقاله نک همزه سنی ازاله به حل  
 ایلدیر لکن غیر صحیحدر وقیل عاد قومندن رکسدر که مکه به وفود المشر یعنی دیار زنده احتباس مطر اولفله  
 استسقا ایچون مقدار کسدر ایله مکده کلوب استسقا و طلب و اختیار ایله بحساب عذاب صدمه سیله مظهر  
 تیار اولدیر القائل قبوله دن اسم فاعلدر جعی قبل کلور رکع وزنده وقیل کلور زمان وزنده القیل  
 تفعل وزنده قیلولة ایلتک معنایه در یقال قیل الرجل اذا نام فی القائله و نصف نهار وقتند نسه ایچیمک علی قول  
 اولو قنده ناقه صاعق معنایه در یقال قیل الرجل اذا شرب فی القائله او حلب الناقه فیها و برکسه اوضاع  
 و اخلاق و اطوار زنده بدر نه چیمک معنایه در یقال قیل اباه اذا شبهه و برده صوبیک معنایه در یقال قیل الماء  
 اذا جمع القیل تفعل وزنده برآدمه قائله وقتند نسه ایچوریمک معنایه در نقول قیلته اللبن اذا سقطه اباه  
 عند القائله و دوه بی قائله وقتند صوبه کتوریمک معنایه در نقول قیل الابل اذا اوردتها الماء فی القائله  
 الاقائله همزه نک کسریله بودخی دوه بی قائله وقتند صوابق معنایه در نقول اقلت لابل یعنی قاتنها

وبازاری بوزمق معنایه در نقول اقلت البیع اذا فسخته وجرم وخطای عفو ایلتک معنایه مستملدر  
 و منه يقال اقال الله عزک و اقالکها ای صفح عنک الاستقانة اقاله بیع طلب ایلتک معنایه در یقال  
 استقاله اذا طلب الیه ان یقبله التقابل تغافل وزنده با بیع ایله مشتری ینارنده معقود اولان  
 بازاری بوزمق معنایه در که مبیع مالک و من مشتری به عائد اولور یقال تقابل البیعان اذا فسخا قیله قافک  
 فخبته اوس و خرزجک والده زی اسمیدر و منده شهر صناعه زبنده واقع کن نام طاعنک ته سنده بر بلانقه آیدر  
 وقیل دبه علته دینور بونده قافک کسریله افصحدر یقال به قیله ای ادرة و بوعارصه فتی انو اعندندر ز بر ارقاح  
 نوع اولور قیل و قبله ادیره کی قیل کاب وزنده بادیه بر طاعنک آیدر القیلة صبوره وزنده شول ناقه به  
 دینور که صاحبی سودی قائله وقتند صاغوب ایچیمک ایچون مرعیه ارسال الیوب خانه ده توقیف ایله الاقتال  
 افعال وزنده دکنمک معنایه در یقال اقاله اذ استبدله المقایله مفاعله وزنده معاوضه معنایه در  
 یقال قیله اذا عاوضه فصل الکاف الکال کافک فتی و همزه نک سکونیه والکالة هیاله  
 والکولة عمومه وزنده زید عمر و ذمتده اولان دینی عمروک بشر ذمتده اولان دینه بدل صاعق یاخود آلق  
 معنایه در که من بعد مطلوبی بشر ذمتده تحول ایدر یقال کال فلان یفلان دینه کالاً و کانه و کولاً من الباب الثالث  
 و هو ان یبیع او یشری دیناله علی رجل بدنه علی آخر الکویل سفرجل وزنده و المکویل مشعل وزنده  
 بودور آدمه دینور علی قول قائل کوده لو بودوره یاخود آبش اولان بودوره دینور یقال رجل کویل و مکویل  
 ای قصیر اومع غلط اومع فتح الاکویل اصمعلال وزنده رکسه مکویل اولی معنایه در یقال اکویل  
 الرجل اذا کان مکویلاً الکویل سفرجل وزنده اوصورغان بوچکنک ارککنه دینور و بوق بوچکنک  
 یاوریسته یاخود کند یسه دینور الکویل نای مثله ایله سمول وزنده اوجاق چکر که سده دینور و بون خالویه  
 روایدنر الکیل کافک فتی و کسری و بانک سکونیه بوقاغویه دینور علی قول یوک بوقاغویه دینور جعی کویلدر  
 کافک ضمیمه یقال فی ساقه کل ای قید او اعظمه و کل قوغه نک کارنده بوکیلوب قیور یلان دری به دینور علی قول  
 قوغه نک کارنه دینور و توی خوق کور که دینور یقال جاء و علیه کل ای فرو کثیر الصوف و کل مصدر اولور  
 برآدمی زندانده باغری برده حبس ایلتک معنایه در یقال کبله کبلا من الساب الثاني اذا حبسه فی سجن او غیره  
 و تأخیر ایلتک معنایه در یقال کبل الدین عن غریبه اذا اخره عنه التکیل تفعل وزنده بودخی برآدمی  
 حبس ایلتک معنایه در یقال کبله بمعنی کبله الکبالة مفاعله وزنده برآدم ذمتده اولان دینی ادا الیوب  
 تأخیر ایلتک معنایه در یقال کابل زید غریبه اذا اخره و برکسه جوارنده صابیلان خانه نک اشتراسه صمیمی  
 ضمیرندن طلبکار ایکن سکوتله تأخیر ایدوب صا تلقد نصکره شفعه اذ عاسیله اخذ ایلتک معنایه در و بومکر و هدر  
 و منه الحديث لامکبالة اذا حدث الحدود وهي ان تباع الدار الی جنب دار وانت زیدها فتخرج ذلك حتی یستخرجها  
 المشتري ثم تأخذها بالشفعة شارح در که ادعای مذکور شفعة جاری بوی رأی ایدن مذهبه منی ذر انکابول  
 صیاد آفته دینور و طبریه ایله حکایتنده بر فریه آیدر کابل بانک ضمیمه آمل وزنده طخا رستان سرحد رندن  
 بر بلده آیدر الکابلی بانک کسریله بودوره دینور یقال کابل ای قصیر الکبل فخبته قصه کور که  
 دینور یقال فرو کل ای قصیر الکبولة کافک فتی و بانک ضمیمه بولماح آشته دینور الکبله کافک ضمیمه  
 برکومه و ریغ خرم و جامور و سارنسته به دینور یقال اعطاء کتله من التروهی ما جمع منه و رطوباتی به دینور  
 یقال اطعمه کتله من اللحم ای قدره طیاره از کیده برکته تعبیری بوندن بحر قدر و کتله بر موضع آیدر الککل  
 معظم وزنده یوارلی طوب اولان شبه دینور باش کی یقال شی مکمل ای مدور مجمع و بودور آدمه دینور و بوغون  
 کوده لو طوب یاخ آدمه دینور یقال رجل مکمل ای القلیظ الجسم المکمل منبر وزنده اون بش صاع الور زنبیل  
 دینور یقال اعطیه بالککل و هو زنبیل یسع خمسة عشر صاعاً و بر رجل اسمیدر الککل صحاب وزنده نفس  
 و ذات معنایه در یقال هو کرم الکال ای النفس و حاجت و مهمه به دینور که کرکلو ایشدن عارندر یقال قضی  
 کتاله ای حاجته و مؤنت معنایه در یقال کتاله علی فلان ای مؤنته و انسا نک طعام و کوت مقولسی  
 مصلحته دینور که رؤیت و اصلاحی لازمه دندر نقول سوت کتاله و هو کل ما اصلیح من طعام او کسوة و ناخوش  
 دیر که دینور یقال به کتال ای سوء حبس و کوده نک قالیلغه و بوغونلغه دینور یقال به کتال ای غلط الجسم  
 و نه دینور نقول کتالا ای اللحم الککل فخبته بودخی کوده نک قالیلغه دینور یقال فی جسمه کتال  
 ای غلط و مصدر اولور یامشک نسه بر شفته یلا شوب یا شمی معنایه یقال کتال الشی به کتلا من الباب الرابع



اذن ترقی و نزلج التکثر تفعل و زننده بود و آدمک یوروشی کی یوریمک معنایه در یقال فلان یکتل  
ای عشی مشیه القصیر الاکتل اخر و زننده قاتی سنه به دینور یقال شی اکتل ای شدید و بلیه و محتبه  
اطلاق اولور و بر معروف خرسرک آیدر و اکتل بن الشماخ محدثدر اکتل قتل و زننده حبس الیک  
معنایه در یقال کتله کتلا من الساب الاول اذا حبسه الکنتله سفینه و زننده ال ابرشمن اولان خرما افاجنه  
دینور یقال نخله کنتله اذا فانت الید کتل زبر و زننده برجل اسمیدر اکتل کافک ضمیمه کتله تک جمعدر که  
کومبه دینور بومعنادندر که کتول الارض جالجا خرمن طرزنده تومسک تومسک برله اطلاق اولور تقول زننا  
کتول الارض و هی ما شرف منها اکتل همزه تک فتحله بوضعدر الکواتل نوابل و زننده طریق رقبه  
برقوناق بریک اسمیدر الاکتال انفعال و زننده صاوشوب کتک معنایه در یقال انکتل الرجل و الدهر اذا مضی  
المکاتله مقاعله و زننده بری قتل الیک معنایه در یقال کانه الله اذا فاته الکوتل نای مثله الیه جوهر و زننده  
کتک فتحله دینور علی قول دومنه دینور و بعضا لامی مشدد اولور تقول افعدی کوتل السفینه ای فی مؤخرها  
یعنی ذنبها او هو مکان السفینه و کوتل بریکه تک اسمیدر که صاع نام شاعر کانسیب اولور یونی سیاهک بدریدر  
دیر الکتل نسل و زننده برکدرمک معنایه در یقال کتله کتلا من الساب الاول اذا جعه و کتل جج  
بغدا به دینور یقال عنده کتل من الطعام ای صیره اکتل همزه تک فتحله بوضع اسمیدر الکواتل کافک  
فتحله بادیده برارصک اسمیدر و یونای فوقه الیه کواتل مخفی دکلدر اکتل کافک ضمی و حای  
مهمله تک سکونیه جوق ماله دینور یقال لفلان کتل ای مال کثیر و بومعنا ای آیدن ما خوددر سواد اعتباریه  
و کوزه جکچک سرمه به دینور یقال فی عنیه کتل ای ائید و مطلقا استشفای چون کوزه جکچک نوبیه و کوزاوی  
مقوله سنه دینور و کتل السودان بشیدر که چشمک و جیمیزن و کوزطاشی بدیکری دارودر و کتل فارس از روت  
بدیکری دارودر و کتل خولان حفضی در که خولان هندی بدیکری دارودر مکی قسی دخی اولور  
الکمال کتاب و زننده بودنی سورمه به دینور یقال یسینه کتل و کمال ای ائید الکحل کافک فتحله کوزه  
سرمه جکچک معنایه در یقال کتل العین کتلا من الساب الثالث و الاول اذا جعل الکحل فی عینه و کتل حرف تعریفه  
و یجر داوله رقی سحاک اسمیدر کتک معنایه و معرقه اوله رقی کتله دخی اسم سعاد در نایب و تعریفه بو غیر منصرفدر  
یقال امسکت علیهم کتله و الکحل و کتل ای السبا و کتل بل قتل اولی معنایه در یقال کتلت السنه کتلا من الساب  
الثالث اذا شددت و ناسه قتل ابرشمن معنایه در یقال کتلت السنون القوم اذا اصابتهم و کتل منصرف و غیر  
منصرف اوله رقی قتل بله دینور یقال اصابتهم کتل و اصابتهم کتل ای السنه الشیده و کتل یک قتل اولفه  
دینور یقال صرحت هذه السنه کتلا ای شدة المحل الکجولة و الکجول و الکجولة و الکجول نجل و زننده  
سرمه جکچک کوزه دینور و کتل کله سنک جچی کتل کلور سگری و زننده و کتال کلور التکجیل تفعل و زننده  
بودنی کوزه سرمه جکچک معنایه در یقال کتل العین معنی کتله الکحل فتحله کوزک کر بکری  
بتدیکی برده خلق اولان سیاهلغه دینور علی قول سرمه جکچک برده اولان خلقی سیاهلغه دینور که قدریدن  
سرمه لوتعبیر او انور آهو کوزی کی و بومعنا مصدر اولور یقال فی عینه کتل و یقال کتلت عینه کتلا من الساب  
الرابع و هو ان یملو منابت الاشجار سواد خلفه او ان یسود مواضع الکحل الاکتل اجر و زننده کوزی  
قدریدن سرمه لوتکشی به دینور مؤثی کتلا در کوزه و وصف اولور و کتل قوله برطر آیدر علی قول قوله  
عرق الحیاة بدیکری طمر در که جیع اعضاده شعیری و اردر قطع اولننه اصلا قاتی ساکن اولور و بونده  
عرق الاکحل دیمک جائز دکلدر زراشی کندی نفسه مضاف اولی انتضالدر یقال قطع الاکحل و هو عرق  
فی البدن و عرق الحیاة شارح ذکر که عرق الاکحل و عرق النساء دیمک کر چه جائز دکلدر دیومولف تنصیص ایلدی  
لکن یوم الاحد و یجر الاراک قیلندن اولی جائزدر و انسانک قولنده اوج طمر و اردر بری اکتل در که بدن طمری  
و عرق الحیاة دیر اول اوج طمر که اونه سنه اولان طمر در ایکچی فیقال در که باش طمر بدر اول اوج طمر دن  
اولکی طمر در اوججی یاسلیق در که جله دن اشغی اولان طمر در تنه کد فیقال ماده سنه شرح اولندی الکجلا  
خرم و زننده کوزی یک سیاه اولان با خود کوزی سرمه لوشکنده اولان خاتونه دینور یقال امرأه کتلا ای الشیده  
سواد العین و الی کانه مکجوة و ان لم یجعل و تو یلری آق کوزی سیاه دیشی قیونه دینور یقال فجأة کتلا  
ای یضاه سوداء العین و یسبات آیدر که بال آریسی رعی و آندن بال ترتیب ایدر علی قول یسباتدر که سهل  
بر در نابت اولوب خوشنظر جچی اولور و لسان النور بدیکری نباته دینور مفردانده کتلا درت نبات الیه عین در که

لسان النور و مر دقوش و خردل و ری و ابو خلسا و کتلا رقوقش اسمیدر الکجلاء مصغر بیه نسیله بودنی  
لسان النور نباته دینور الکجلاء خمره و زننده برکوه یونجی اسمیدر که تسوان عرب تسخیر و اخذ یونجی افسونه  
استعمال ایدر علی قول دفع نظر یونجی استعجاب ایدر که کوز یونجی بدیکری الاجه مانی یونجی و کتله  
غیر منصرف اوله رقی اسم سمع در تنه که ذکر اولندی الکجلا و الکحل کافک کیمریه یونجی کتله بدیکری  
ذکر انسان یونجی دینور الکجلاء غرقه و زننده برکوه ما کول نبات اسمیدر جچی شاذ اوله رقی کاحل  
کلور الاکتال افعال و زننده کوزه سرمه جکچک معنایه در یقال اکتلت المرأة اذا جعلت الکحل بعینها  
و زوی زمین تازه چار و اولر الیه ییشل اولی معنایه در یقال اکتلت الارض بالنبات اذا خضرت  
اول خضرة النبات و و کسه نبات و محتبه صیاشقی معنایه در یقال اکتل الرجل اذا وقع فی شدة الکحل  
تفعل و زننده و الکحل تفعل و زننده و الاکتال افعال و زننده و الاکتال افعال و زننده و الاکتال افعال و زننده  
یوزی تازه چار و چنلر الیه ییشل اولی معنایه در یقال کتلت الارض و کتلت و کتلت معنی اکتلت  
الکحل منبر و زننده و الکجلا محراب و زننده کوزه سرمه جکچک فیله ییشل یقال اکتلت بالکحل  
و الکجلا ای بالمول یکتل به الکجلا ان ثقیه بیه سبله آت قسحک قوللر یکتل لیج یوزلر بیه لاصی ایکی  
ذکر کتله دینور علی قول بانجق طرفه و اوجه کتلدن عیارتدر الکجیل زبر و زننده نفت یاغنه دینور  
نقط معنایه علی قول قطران دینور که آنکه دوه لر یاغلور و جز رده بوضع آیدن کتله ججهیه و زننده  
بوضعدر الکجلاء مبلک و کتله سرمه به دینور که ایچنه سرمه قورلر و بوضع مبله کتل اسم اکتلر بریدر  
مذهن و وضعه طکی مکحل مکحل مبلرک و کتله ضمیمه قیونی صاعق ایچون جاعره جق نوازشو تعبیر اندر  
سیاهلغی و صفله کویا که سیاه سرمه الیه مملو کتله در دیمکدر کتل کتله کافک ضمیمه دیشی قیونه مخصوص  
زجر و آزار کتاندندر که سود سویده دیمکی خرا ایدر لر یعنی دین فارسی دیمکدر کتل قتل و زننده بوضعدر  
کتلان عثمان و زننده ابن شریح در که برقیله بدریدر مکجول فخر عالم صلی الله علیه و سلم موالیستندر  
و مکجول النابی الدمشقی فقه شامدر و مکجول علی بن شیب الزدی فرسکد اسمیدر کتله فقیه الیه چشم  
قیله سی یوردنده برصو اسمیدر التکجیل تمذهب و زننده مکجله در تفعل در سردان ایدن کتل معنایه در یقال تمکحل  
الرجل اذا اخذ مکجله الکجلاء نای نکلته الیه در حرحه و زننده فارن یو کتله دینور تقول ماهذه الکجلاء ای عظم  
البطن المکذل معظم و زننده مکدر معنایه در یقال ماء و قتل مکذل ای مکدر الکندی کافک و دالک فقی  
و قصر الیه رنوع نباتدر که ذکر صوبله نسو و نما بو اور کد تل ثلاث نبات و بیه منیده الیه صفرق و زننده  
ساحل بحر میده واقع و صم نام قریه بجاده در بانک وسطیده و طاعک آیدر انکر بل جعفر و زننده براتک  
اسمیدر که سرخ و براتی جککری اولور الکربله کافک و بانک فتحله ایاقلرده اولان نسلکه و سلوککه دینور  
یقال به کر بله ای رخاوه فی قدیمه و چاور لقه یوزیمک معنایه در یقال کر بل الرجل اذا مشی فی الطین  
و صوبه طابق معنایه در یقال کر بل فی الماء اذا طأض فی و فارشدر مق معنایه در یقال کر بل الشی به  
اذا طأض به و بغدادی آرتلوب بانک معنایه در یقال کر بل الخطه اذا هتسها و نقاشا الکربال  
قرطاس و زننده حلاح طوفعه دینور کر بال کافک ضمیمه فارس اولکه سنه زقضا آیدر  
کر بلا کافک و بانک فتحله عراقده بوضع آیدر که امام حسین رضی الله عنه حضرت نرسک مسهلری  
آنده در کرب و بلا فاجعه سی معلومدر بو حفر حبشی اولغله برقصیده ناجر انمرک اشوبیت رفقال  
جمله حبیبنا لیدنر دم اولر که وجودم خون غله اولیه آلود \* بوجهک آب و خاکی خون و دشت  
کر بلا دینر \* بهر منه محرم الحرام آینه مذکور کر بلا ترابنده جابجا دم لوشده قزلق ظهوری قتل و دینر  
مر قیوم اکامنی در کرمل زرج و زننده طی قیله سنه مخصوص اجبا و سلی طاعلرده برصو آیدن  
و ساحل بحر شامده بر حصار آیدن و فلسطین قضا سنه برقریه آیدر الکبیل کافک و سیک فتحله و ابیه  
سستلک و آغر لقه دریمک معنایه در که اوشمک تعبیر اولور یقال کتل غنه کتلا من الساب الرابع اذا فاق  
عنه و فز و جاعده نوال هنکامنده طشره جکچک معنایه در یقال کتل فی الجماع اذا عرل ولم یزد و لدا  
الکسل خجل و زننده و الکسلان عطشان و زننده اوشکن و تیل آدنه دینور و کسلان لفظتک ججهیه کالی  
دینور کافک حرکات نزل و الفک قصریله و کالی دینور لاک کسریله و کالی دینور قتل و زننده الکجلاء  
و الکسلون ضبور و زننده و الکسال مکبار و زننده اوشکن و تیل قاری به دینور که اشک ایدر تعبیر اولور



و کسول و مکسال بجمیدن اضلا حرکت ایلز اولان ناز پرور و نازنین محبوبه به وصف اولمغه حقیقه مدیحیه در  
 ذرا و فار و نمکیندن گایمیز یقال جاریه کسول و مکسال ای منجه لاکاد تبرج من مجلسها الاکسال همزه نک  
 کسر به بر آیدم مسیتک و کسل و فتور و یرمک معنایه در یقال اکسله الامر اذا فتره و جاع همکامنده فتور دن  
 نکتی از الدن فالتی علی قول ولدا و انسون دیو همیکام از الدن طشیره چکیمک معنایه در یقال اکسل فی الجماع  
 اذا خالطها ولم یزل او عزک ولم یزدولدا اکسل کافک کسر به و الکسل ستر و زننده حلاج یابندن چقمش  
 کیریشه دینور و مکسل صلاح و سیادت و شرف صاحبی آیه واجدادی قبل اولان صوبه وصف اولور یقال  
 نسب مکسل اذا کان قبل الایاه فی السود و الصلاح الکوساله کافک ضمیمه و الکوسله کافک فحمله ذکرک  
 باشنه دینور خشفه معنایه الکسلی خلقی و زننده کهلی معریدر که لفظ هندیدر فوه به یعنی قزل کول  
 و قزل بویه کوی دیدکری کو که شبیه و حرته مائل جو پله دینور مسندر بو جو پله ترکیده آق سلیمه و سوزلک  
 اونی دیدکری بدر که بر شکرک داللم بدر الکسل محسن و زننده شول دره به دینور که پک طولانی اولمغه  
 شیل صوری گایمیز بر دینور اوله یقال واد مکسل اذا کان یاتیه السیل من قریب کسبه مقبینه و زننده  
 بر جلیک اسیدر الکسطل اجمعه و زننده و الکسطل قسطال و زننده توزه دینور غبار معنایه قسطال  
 و قسطالده لغتدر الکسطله و زننده و زننده آدیلمری صیق صیق آتاریک یوزیمک معنایه در یقال یکسمل  
 الرجل ای غشی فی قیارب الخطی الکوشله شین مجبه و لام مشدده ایله دوخه و زننده و الکوشله کافک ضمیمه  
 اری ذکر باشنه دینور الکضل کافک فقی و ضاد مجبه نک سکونیه دفع ایلمک معنایه در یقال کضله  
 کضلا من الباب الثانی اذا دفعه الکعل نعل و زننده هر حیوانک وضع ایلمدی آند نجسته دینور نقول  
 کنس الکعل و هو رجیع کل شیء حیث یضعه و قوج قیونلک خایه زننده یا شوب صالتان چقدایه دینور  
 و بودور قاره کشی به دینور کمل دخی دینور صبر دوزنده و لیم ونا کین چوبانه دینور و ری برینه یا شوب خرمایه دینور  
 و بخیل و ممک اولان زکینه دینور یقال هو کمل ای غنی یخبل التکمل تفعل و زننده بر نشنه رشتنه  
 پک یا شوب معنایه در یقال تکمل به اذا اشتد الترافه به الکمل محدث و زننده شدت خشم و غضبیدن  
 طلوم کی شیشوب قیامش آیدم دینور یقال رجل مکمل ای متفخ غصبا و فحنی جالعه رقی بودر اولان کسبه  
 دینور یقال هو مکمل اذا کان یحمرک استه عند المشی الکعطله و زننده شدت به یلمک علی قول یا بچه  
 یا بچه یلمک معنایه اولمغه ضد اولور یقال کعطل الرجل اذا عدا و اشد و او بطیثا و یورغونلقدن و فتوردن  
 استراحتی ایچون الرقی سوندر و پ کریمک معنایه در یقال کعطل یسده اذا تعطل و عتد الکعطل و جعفر  
 و زننده و الکعطل اسم فاعل بیه سبله کعطله صاحبی ارسلانه دینور یقال اسد کعطل و مکعطل ای ذوکعطله  
 یوراده کعطله ذکر اولسان ایکی معنایه ده صاحبدر شارح دیر که بوراده اسد نسخه لری غلطدر صواب اولان  
 شدت اولمقدنرته کو ابو عمر و اشیو لا یدرک القوت یشد کعطل و مصر اعیله استهاد و بطی ایله تفسیر ایلمدی  
 الکعطله غای مجبه ایله کعطله و زننده و جمیع معانی به مراد فیدر الکفل کافک و فالت فحمله عجز معنایه در که  
 تا نک و ادعک دیب طر فیدر آردنغیر اولنور علی قول در دف معنایه در که دایه اوزره آردلشان آدمک بنوب  
 اوتور دینی هوقعدن عبارتدر یا خود قطن معنایه در که ایکی اوجه ککنک ارقه طرفنده اولان مایندیر که  
 حیوانده صغری و انسانده فحج تعبیر اولنور فارسیده صغری دینور جمعی افعال در یقال عظیم الکفل و هو العجز  
 اوردفه اولقطن الکفل کافک کسر به ضعیف معنایه در که قات دیمکدر یقال اجازه به کنایه ای ضعیفا  
 و کفلین ای ضعیفین و بهره و نصیب معنایه در یقال له کفل منه ای حیف و نصیب و جفت او کوزنک میوند زنی  
 آتیه بیون صقیلمتی ایچون وضع اولنسان مجاوره به دینور و دوه نک قومش توینک ترینه بنی تویه دینور و آت  
 ارقه سنده اوتوره میان آیدم دینور یقال هو کفل ای لایست علی الخیل و هنگام محیار به ده چنانلقدن ناشی  
 فحیلوب صحت فراره و هباب اولق قصیده عسکرک اکسه جانبندیده طوران کسبه دینور یقال لایلیک  
 ان تگون کتلا و هو الرجل الذی یكون فی مؤخر الحرب همه التاخر و الفرار و مثیل و نظیر معنایه در یقال ماله  
 کفل ای مثیل و دامنقل و مؤتی ایل اوزره تخمیل ایله کنیدیسی خلقک باشنه طرح و القاییدن کدامشرب  
 شخصه دینور یقال هو کفل اذا کان بلی نفسه علی الناس و کفل رجاله مخصوص بر مرکب اسیدر و اول احرام  
 یا خود حاجیم مقوله مسیدر که ایکی اوجاری دو کلبوب براوجنی دوه نک بالانک اوکنه و دیگر اوجی اکسه سینه  
 یکور و بسته باید قد نصکره اوزریشه رکوب و قعود ایدر علی قول بزواجیم مقوله سندن انخاز اولمش

دکری دوشمه در که دوه نک اوزر یکی اوزره یسط او نوب آنک اوزریشه رکوب ایدر ذوالکفل بر قیمر عالیشان  
 حضرت تریدر مترجم دیر که بیضاوی سوره انبیاء ده حضرت الیاس و غند العیض یوشع و علی قول ذکر یا  
 غبار تیله و سوره صادده ابن عم یسع یا خود بشرین ایوب عنوانیه علی الاختلاف تفسیر الحشر و کتب  
 توارخ معتبره نک اکثرنده بشرین ایوب ایله مسین اولوب لکن نیوتی مختلف فیهادر الکفیل امیر و زننده  
 بودخی مثیل و عدیل معنایه در یقال هو کفیله ای مثیل و ضامن معنایه در که آخرک دینی در عهده ایدن  
 کسه دن عبارتدر فارسیده یا بندان دینور جمعی کفلاء کلور کرما و زننده و کفیل جمع اولور مفردی کی شد که  
 صدیق دخی بویه در الاکتفال افتغال و زننده دوه ارقه سینه کفل دیدکری ذکر اولسان دوشمه  
 ترتیب الیلمک معنایه در یقال اکتفل البعیر اذا جعل له کفلا و برنسنه فی اکسه طرفنه آلمی معنایه در  
 یقال اکتفل بکذا اذا ولاه کفله ای جعله وراه الکافل عائل معنایه در که بر آدمی مسلکی در عهده ایدن آدمه  
 دینور نقول جعلنی کافله ای عائله و طعام اکل ایلز اولان علی قول صوم وصال طوتان یا خود حالت صیامده  
 اصلا تکلم المیوب سکوتی التزام ایدن آدمه دینور جمعی کفل کلور رکع و زننده یمن قول اوله کوره اهل  
 ریاضت اولور یقال رجل کافل اذا کان لایا کمل او یصل الصیام و الذی جعل علی نفسه ان لا یتکلم فی صیامه  
 و کفیل کی ضامن معنایه در جمعی کفل کلور رکع و زننده یقال هو کفیل بنفسه و لماله و کافل ای ضامن  
 الکفل تفعل و زننده بر آدمک مؤتی در عهده الیلمک معنایه در یقال کفله کفلا من الیلمه الاول  
 اذا کان کافلا و کفل و کفول شمول و زننده و کفاله کرما و زننده بر آدمه کفیل اولق معنایه در  
 یقال کفل بالرجل و کفل و کفل و کفلا من الیلمه الاول و الخامس و الرابع اذا کان کفلا  
 قال الشارح و فی المغرب و المصباح کفلت بالمال و بالنفس و کفلت عنه بالمال لغریه و الاسم الکفاله انتکفل تفعل  
 و زننده بودخی بر آدمک مؤتی التزام الیلمک معنایه در یقال کفله اذا کان کافلا و بر آدمی کفیل قلی معنایه در  
 یقال کفله ایاه اذا ضمت التکفل تفعل و زننده کیل اولق معنایه در یقال کفیل بالرجل بمعنی کفله الکافل  
 همزه نک کسر به بودخی کفیل فلیق معنایه در یقال کفله ایاه اذا ضمت الکافل اسم فاعل بیه سبله بری  
 بری حیانت و داد و امداد ایلمک ایچون حلف و شرط ایدن کسبه زله هر برینه اطلاق اولنور کذلک اتحاد اوزره عقد  
 عهد و پیمان ایدنلرک هر برینه اطلاق اولنور یقال هو مکافله ای مجاور و مخالفه و کذا معاقد و معاهدله الکفل  
 کافک ضعی و لامک تشدید به بر لفظ مفرد در که جمیع اجزایلمک شمول و استغراق اوزره اسیدر مذكر و مؤنثنده  
 مساویدر یقال کل رجل و کل امرأة و بعضلر عتده کل رجل و کل امرأة دینور که مؤنثه هایلدر و کلهم  
 منطلق و منطلقه دینور که اولده لفظ اوزره و نایده معنای اضافی اوزره تخموندز و کاه اولور که کل کلمه می بعض  
 معنایه استعمال اولمغه اضداددن اولور شارحک یسانته کوزه قول اصح اوزره مجاز یدرنه که بعض دخی اکثر  
 و کل مقسملرنده مستعمل او اور مترجم دیر که دده جونکی نام مجموعه ده بو مجملر مبسوطدر و کل و بعض کله لری  
 مغر فدر کلام عربده معرّف باللام اوله رقی وارد اولدیلر زرامعنا ای ضافتی متضمّن در مثلاً کل منطلق و بعض  
 منطلق کلهم و بعضهم سیکنده در و معرّف باللام اولمیری جائزدر که حرف تعریف اضافتدن عوض اولور  
 و کل کلمه سی موصوفک متصف اولدینی صفتده کانه دلالت ایچون ذکر اولنور یقال هو العالم کل العالم یعنی فلان  
 علم صفتده نهایت درجه به بالغ عالم نام و کاملدر دیمکدر الکفل کافک فحمله مجازک و فلیک صرته دینور که  
 کسر طرفیدر یقال ضربه بکل السیف ای قیاه و بر آدمک و کینه اطلاق اولنور نفلیتی متکمل اولدیمچون  
 یقال هو کل له ای وکیل و بته اطلاق اولنور یچرندن ناشی صغر معنایه بعض نسخه ده ضمیم عنوانیه که ظلم معنایه در  
 مرسوم اولمغه نقلت معنای تصوری به بودخی ملائمز و کل مصیبت حادثه به دینور یقال اصابع کل ای مصیبه حادثه  
 و بنیمه اطلاق اولنور یقال هو کل ای بنیمه و اصلا ایشه کوجه برامیان فی خیر و منفعت نقیل و کرا فحان شخصه دینور  
 یقال رجل کل ای نقیل لآخریفه و غیالمنده آدمه دینور یقال هو کل ای عبل و عیاله دینور و آغرافه دینور یقال  
 علیه کل ای عیال و کذا نقیل جمعی کلور کلور و یورغیلغه دینور کاسیدر و ولدی و والدی اولسان آدمه دینور  
 یقال رجل کل ای اولدله و لاوالد و بوا یکی معناده مصدر اولور کاسیدر و کلبل کی کسر کند بیماغه و قلیه دینور  
 کاسیدر ذکر الکلال و الکلاله کافک فحمله یورغیلغه دینور کل کی یقال اخذه الکفل و الکلال و الکلاله  
 ای الاعیاء الکله کافک کسر به و الکلاله کرما و زننده و الکلوله و الکلول کافک فحمله یورلغی و فر و مانده  
 اولق معنایه در یقال کل الرجل کلا و کله و کلاله و کلوله من الیلمه الاول و والده ستر اولق



معناست در یقال کل الرجل اذا صار كلالا اي لا ولد له ولا والد و كوزده جدت بصرا وليوب فرس خيره اولين  
 كذلك فليج و يفاق مقوله سي كمن كند اولى معناست در یقال كل البصر والسيف وغيره اذا لم يقطع وكذا يقال  
 كل لسانه وبصره اذا نجا ولم يحقق المنظر الكليل امير و زننده خيره كوزده و كمنزاته ديشور تركيده اول  
 كوزده چونكي و طونق تعبير اولور بصري ضعيف و فرس اولور هر نسته في واقع حال اوزره كوزمه يا خود يقيندن  
 بر كونه و ابراقدن بر كونه كوزده و دخی انواعی وارد یقال بصر و سيف كليل اي لا ينفذ ولا يقطع التكليل تفعل  
 و زننده بودخی بصر خيره و آلت كمن كند اولى معناست در یقال كل البصر والسيف اذا لم يقطع و بر كنه  
 اهل و عيالي تلف و بی امان و بیچاره راقوب ديار آخره باش آلوب كمنك معناست در یقال كل الرجل اذا ذهب  
 و ترك اهله بمضيعة و بر خصوصه حبس ابوب جد و جهد ايلك معناست در یقال كل في الامرا اذا جد و بر ماده  
 مهوله دن اصلا فچنتمبوب اقسامه دلبرانه حله و هجوم ايلك معناست در یقال كل السبع اذا جل و لم يحجم  
 شارح دبر كه غير الاسد يهل و يكلل و التريكل و لا يهل دبر يعني ارسلان كاه اولور كه حله ايدر كن و ارمبوب  
 ينه كبر و رجعت ايدر و قبلان بر كره حله ايلد كند نصره اصلا رجعت ابوب البته و اربوب كارني اجرا ايدر زبرا  
 قبلان بالطمع خوني و سفلك و غدار در انتهي و تكليل بر نسته دن خوف ايلك فچنلوب كبر و طور و مقي معناست  
 اولفله ضد اولور يقال كل عن الامرا اذا جهم و جين و بر آمده تاج كيدرمك معناست در یقال كل فلانا اذا لبسه  
 الاكليل الاكلال همزه ثك كسريه بر نسته بر آدمك كوزني فرس خيره ايلك معناست در یقال اكل بصره البكاء  
 اذا جعله كليا و بر آدمك دوه سي فرومانده اولى معناست در یقال اكل الرجل اذا اكل بعيره و دوهي بوروب  
 در مانده فليق معناست در یقال اكل البعير اذا اعباه الكلاله سحليه و زننده مصدر در كه ذكر اولندي و كلاله  
 والدي و ولدي اوليان كشي به دينور كه نسيه بالمصدر و نسي اولاشق و پيوند اوليان قريبه دينور مثلا هواين  
 عم الكلاله دبر اولور و عوجه زاده سي اولوب بدري طرفدن عشق و لدی اولسه ننه كه بونك مقابلنده ابن عمه لما  
 دبر لاصق النسب معناست كه اوز عزماده سي اولور پس بو كه كوزده بعيد اولان عصبه دخی كلاله اولور  
 و عند البعض كلاله تكليل النسب قولدن مأخوذ در كه احاطه معناست در یعنی نسي نسبي احاطه ايدندر عزماده  
 مقوله سي كمي و على قول كلاله لام قرنند اشردر اخوة للام معناست يا خود بعيد اولان عزماده لدر يا خود والد  
 و ولدن غيري اولان اقر بار دز يا خود عصبه دن شول كسه در كه آنكه بيله جه لام قرنند اشردر وارث اوله پس  
 وجه مدكور اوزره بدی كونه تفسير اولمشدر یقال ورنه كلاله و هو الرجل الذي لا ولد له ولا والد و ما لم يكن من النسب  
 لحا او من تكليل نسبه بنسب كابين العم وشبهه او هي الاخوة للام او بنو العم الاباعد او ما خلا الوالد والولد او هي  
 من العصبه من ورث معه الاخوة للام الكلة كافك فحمله كمن كوزم يا خود دينور يقال شفرة كلة اي كلة الكلة  
 كافك فحمله كبر و لكه دينور ناخير معناست و كل كله سندن مونث اولور كه ذكر اولندي الكلة كافك كسريه  
 حالت معناست در یقال بات فلان بكلة سوء اي بحاله سوء و آنچه برده به دينور كه زار تعبير اولنور یقال فعدوا الكلة  
 اي السرا رفيق و جنك تعبير اولنان برده به دينور كه سيوري سبتك همچون قور يلور ناموسيه دخی دينور يقال بات  
 بالكلة و هي غشاء رقيقة بنوقى بهامن البعوض و جن كسرينه ناز و ترك لساننده سيوري سبتك ديتككه جيتك  
 نغيري فصيح اولور و كله هودج و خفه باشلر ينه آصد قلري قرمزي بولك پارچه سنده دينور كه زيت همچون آصارلر  
 الاكليل همزه ثك كسريه تاجه دينور كه سلاطين سلفك باش كد و تليدر احاطه معناست در یقال رأسه اكليل  
 اي تاج و عصابه طرزنده باش باغنه دينور كه انواع جواهر ايله مرين اولور بونسوانه مخصوصدر كه باشلر ينه  
 كيرل شارحك يانی اوزره حالا بوسمتك نسوانلر ينه باشلر ينه كيدكلى خوطاز طرزنده او اور كه تبه لر ينه وضع  
 ايدرلر بوجمله اول خوطازده اطلاق اولنور و خوطاز قطاس محرفيدر و اكليلاك جمعي اكليلدر و اكليل  
 منازل فردن بر منزل اسميدر كه درت عدد كواكب منتظمه دن عبارتدر و طرنفك جوره سي احاطه ايدن  
 انه دينور و شول سخابه دينور كه اوزر ينه زار چكلمش طرزنده مرئي اوله اكليل الملك پادشاه تاجي  
 ديمكدر ايكي كونه نيانه دينور كه بر ينگ بيراني حليه يعني بوي بيراغنه و رايحه سي انجير رايحه سنه شبيه و چچكي  
 صاري و هر دالك او جند نصف دائره يعني هلال فلك شكلنده اكليلى يعني غلافی اولسوب و انجند بوي تخمونه  
 شبيه خرده و مدور و صاري تخملى اولور و بر ينگ بيراني خود بيراغنه شبيه و نه اوزره منبسط جوق دالري اولوب  
 و چچكي صاري و بعضي يياض و هر دالنده خرده و مدور اكليل يعني غلافی اولور ايكسپيده محلل و منضج  
 و مفصل واحشاده اولان اورام صلبه بي ملين در مفردانده بوايكي نيات نيات اولى اوزره مر سوسدر براق نوحی

دخی تصور ايدرلر و بو تركيده قوح بوي توري ديدكلى نيات اوله جقدر اكليل الجبل نيات آخردر بيراني  
 انچه و اوزون و بر ينه صقشمش و سباهه مائل و دالري قتي و چچكي يياضله كوك ماينشده اولوب و نغري  
 قتي و قور يندقه خردلدن خرده تخملى متاثر اولور و بيراغنه مرارت و حرافت اولوب و رايحه سي خوش اولور  
 مدز و محلل و سده لري مفتخ و خفقان و سعال و استسقاء نافعدر بونيات تركيده بيره ديدكلى نيادر التكليل  
 تفعل و زننده بر نسته في چپ جوره احاطه ايلك معناست در یقال تكليل اذا احاط و تكليل الحجاب بلود نور برق ايله  
 شعله لوب يياضندن سياهي آجلوب سچلمسندن عبارتدر یقال تكليل الحجاب اذا نيسم المكلة معظمه و زننده  
 چپ جوره سي كونا كون چچكرا ايله محاط اولان باغه و چيزاره وصف اولور یقال روضة مكلة اي محفوفة  
 بالنور الاكلال افعال و زننده آهسته آهسته كه كولك معناست در یقال انكل الرجل اذا ضحك و فليج كور ليمك  
 معناست در یقال انكل السيف اذا ذهب حدة و سحاب نيسم ايلك معناست در كه بر تورق ايله شعله لوب  
 اچله دن عبارتدر یقال انكل السحاب اذا نيسم و شمسك آهسته آهسته يلايقي معناست در یقال انكل البرق اذا لم يخفيا  
 الاكلال افعال و زننده بودخی انكلال سحاب معناست در یقال اكل السحاب يعني انكل الكللكل فدفد  
 و زننده و الكللكل سلسال و زننده كوكبه دينور صدر معناست على قول يون جتيرل ينگ ماينشده دينور  
 يا خود كوكس نخته سبك ايح بوزنه دينور یقال ضرب كلكه و كلكاله اي صدره و هو ما بين الترقوتين او باطن الزور  
 و آت قسمي ياندقه قولان بندايده جك برندن كه بوش بو كوري اوله جقدر زمينه طوقسان بر ينگ اراقنه اطلاق  
 اولنور انكلل هدهد و زننده نيات جست و چالاك آدمه دينور على قول قالين كوده لي بودوره دينور  
 یقال هوكل كل اي ضرب او قصير غلظ موي كلكه در الكلال كل علابط و زننده كل كل معناست در موي  
 كلاله در كلات شداد و زننده بطاغك آيدنر الكليل فحخته حال معناست در یقال بات بكلل سوء اي  
 حال سوء الكلال كل زلازل و زننده جياغات معناست در مفردی كلكه در زبرجه و زننده كه جياغات ديمكدر  
 كلال غراب و زننده اساسيدن راي عبدالباق عبد كلال شول كسه در كه خزانام عليه السلام حضرتلري  
 ايمان ايجون نفس هما بونلري عرض و بر مشكن مراد بشر يفرينه اجابت الهدي مرسوم طائف اهل البسك  
 سر كردلري ايدي قبال الهجره بالنفس حضرت سيد الانام و اربوب عرض اسلام بيور دقه اجابتين قطع نظر  
 جور و اذا الباسيدي الكمال جمال و زننده اسعد بر شبتك جميع اجزاء سبك رلو برنده كفايت و نماننده دينور  
 یقال به كمال اي تام و كمال مصدر او اولر بر شبتك جميع اجزائي رلو برنده تام و كافي اولى معناست یقال  
 كمال الشيء و كل كولا و كالا من الساب الاول والخامس والاربع اذ انتم الكمال و اكمل امير و زننده ابواب  
 مذكوره دن اسم فاعل در اجزائي تام و كافي اولان شبيه دينور یقال شي كامل و كبل اي تام و كامل بحور و عروشدن  
 بر برك اسعبد كه آلي كره متفاعلين جزوئدين عبارتدر و كامل ميون موسى المري و رفايق المذتر الضي و هلقام  
 الكلي و حوفاق بن شريك و سنان ابي حاربه و زيد القوارس الضي و شيسان الهندي و زيد اسخيل الطائي  
 فرس سربك اسميدر التكامل تفاعل و زننده و التكامل تفعل و زننده بر نسته كالني بولي و كالمملك معناست در  
 یقال تكامل الشيء و تكمل اذا كان كاملا الاكامل همزه ثك كسريه والاستكمال والتكميل تفعل و زننده  
 بر نسته في تام و كامل فليق معناست در یقال اكمل واستكملة وكلة اذا نتم و حله اي جعله جملة الكمل فحخته  
 كوزي معناست در یقال اعطاء المال كلالا اكمل الكاملة عمرو بن معدی كريك فرسي اسميدر و زيد بن قبان  
 نام كسسته ثك فرسي اسميدر الكاملة رؤا فضلك اشروا خشي اولان بطائفة در مترجم دبر كه ملل و نخله مر سوسدر كه  
 كاسليه طبائفه سي ابو كامل نام كسسته اسميدر مسعود جمع صحابه كراي امام على حضرتلر ينگ بيعت  
 و نصرتي ترك ايدنلر ديو كفار و امام على حضرتلري طلب حق ترك ايدنلر ديو كفار ايلدي و عند الموت تاهخ  
 ارواحه قائمدر للمكمل منبر و زننده خبر و شر جهنمدره كامل و وافي كسه دينور یقال رجل مكمل اي كامل  
 للجبر والهمس الكؤمل جوهر و زننده منده بر حصن اسميدر كمل كافك فحمله و تكمل معظم و زننده  
 و كبل زير و زننده وكلة جهنمه و زننده اسامي ناستندر الكملول زير و زننده قناري ايله معروف اولان  
 نيهانه دينور كه شجرة البق دخی دبرلر فارسيده و رغبت دبرلر تركيده ارميلر خياري و سلوكي بخيار دبرلر ابتدای  
 بهارده سار سبز نردن مقدم شوك و عودج ايات ايدن اراضي طيبه ده بخوق بشور لطيف و جلا و بوق و وضع  
 عارضدر ينه اكلا و عشا اذا نغم و ايام قلبه ده آلمري مزابل و قدومه و حكره صالح و مزاج محروره و مروده موافق  
 و على طعانه منهي در الكمل ناي فوقه ايله جعفر و زننده الكمال علابط و زننده بك في نسته دينور



المكتملة مدرجة وزنده قوروی قوند وقوی ترکیب واعضای صمصق ناقه دینور یقال ناقه مکتملة الخلق  
ای متداخلة مجمعة الکیمیل نای مثله الیه عیمل وزنده بودوره دینور الکیملة دحرجه وزنده بوله کیدن  
آدم انکلی دپوشوروب بلنه بغلمق معناسنه در یقال کهل الرجل اذا جع ثیابه وحرمه للسفر ورا دمک حق  
ومطلوبی ادا الملبوب امتاع ایلک معناسنه در یقال کهل علینا ای منعنا حقنا ویرخیری یارسوزی برکسه دن  
صفیوب کز لک معناسنه در یقال کهل الحدیث اذا اخفاه وعما وجع مال ایلک معناسنه در یقال کهل المال  
اذا جع الاکهل اضجلال وزنده کر پی کی یوزیلوب طورطوب اوتوره معناسنه در یقال کهل الرجل  
اذا انقبض وقعد واقرنح الکیمیل تدحرج وزنده مجتمع اولق معناسنه در یقال تکمیل الشیء اذا اجتمع  
المکمل من جعفر وزنده دانه لو بموغة دینور که چکیت تعبیر اولور الکلیل قنفذ وزنده والکتابل علابط  
وزنده صلب وشدید آدمه دینور وکنابل بموضع آیدر الکنتال نای فوقه الیه جردحل وزنده بودوره دینور  
الکندی کافک ودالک فخی وقصر الیه ومد الیه برنوع نیاند که ما بجر الیه نشو ونما یولور بوبیات شوره دیمکله معروفر  
وقشری ایدع یعنی دم الاخوین دیکلر دارودر وآنکله دباغت اولور صغی جعای معقوی در الکفیل  
زنجیل وزنده قیاصه اللو آدمه دینور یقال رجل کفیل اللیجة ای ضخمها وقیاصه دینور یقال لجة کفیل  
ای ضخمة الکیمیل سفرجل وزنده وبالك ضمه له زبانه در الکیمیل جعفر وزنده برنوع ایری اغاج  
اسمیدر که مبه اغاج ریندر وایوی سنبله لو اریه صاینه دینور کهل جعفر وزبرج وزنده برنوع اسمیدر  
وکاه اولور که عیلت وناث سبیله غیر منصرف اولور علمتی بقعه اعتبار الیه در وزبرج وزنده کهل بنی عرف بن حاصم  
جماعته مخصوص برصو آیدر الکیمیل سفرجل وزنده ایری وپوغون شیه دینور وصلب وشدید سنبله دینور  
الکیمیل اهل وزنده شول کسه به دینور که صفالنه قیر سبب وجود وواضعه کال وککین شیخوخ اماره سی  
ظهور ایلش اوله علی قول اوزیا خواتوزد رت باشند الی ریاشنه وارنجه کهل دینور جمعی کهلون کلور وکهل کلور  
کافک ضمه له وکهل کلور کافک کسریه وکهلان کلور کافک ضمه له وکهل کلور کع وزنده مؤتی کهله در جمعی  
کهلان در کافک فخی وهانک سکونیه وفخالنه جائز در وعند البعض کهله تعبیری جائز دکلدر الاشله لفظنه  
ازد واجله بالمشاکله ایراد اولور یقال هو کهل وهی کهله اذا وخطه الشیب ورایت له بحالة او هو من جاوز الثلاثین  
اوار بعوا ثلاثین الی احدى وخمسين اولایقال امرأه کهله الامزدوجا بشهله فقیال امرأه شهله کهله وکهل  
اوزانوب قدر وکالی بولش نیانه اطلاق اولور یقال نبت کهل ای مثانه وتقول العرب طارله طار کهل ای له  
جد وحفظ فی الدنیا یعنی دنیا جهنده نخت ونصب وافرصا حی اولسه وپو نخت وقبالک کال ووفورندن  
کنایه در الاکتال اکتال وزنده رادم کهل اولق معناسنه در یقال اکتال الرجل اذا صار کهل واهل لغت  
بوماذنی ثلاثین استعمال الیامکله کهل الرجل دیمک صحیح دکلدر کرچه حدیث آئیده ثلاثین ما خود اوله زق  
کاهل کله سی وارد اولدر اولدخی اختلاف اوزره در مانصه ان الرجل سأل النبی علیه السلام الجهاد معه فقال  
هل فی اهلك من کاهل یکسر الهاء وروی من کاهل بفتح المیم والهاء ای من تزوج فلما قال له ما هم الاصبه صفار  
اجابه فقال علیه السلام تخلف وجاهد فیهم ولا تضیعهم پس اوله کوزه کاهل کهلته متصف کسه دیکلدر  
وثانی به کوزه مکاهل دن اولور که تزوج معناسنه مستعملدر شارح دبر که اوله کوزه کاهل بعرون ما خود اولفده  
محمملدر زبر اعر بار فلان کاهل فی فلان ذیل عهدتهم فی الملمات وسندهم فی الملمات معناسنی اراده ایدر که اهل  
وعبالک اموره متکفل ومتعهد آدم دیمک اولور ایتهی واکتهال باغجه نک چیمکری سزایا آجق معناسنه  
مستعملدر یقال اکتال الروضة اذا عم نوره الکیمیل اسم فاعل بیه سنبله تمام بوئی بولش وقدر ومقدارنه  
وارمش نیانه وصف اولور یقال نبت مکهل ای مثانه ومکله شول دیشی قیونه دینور که باشی صفراوله یقال  
نحمة مکمله ای بخمرة الرأس بالیاض الکاهل صاحب وزنده علی الاختلاف کهلته متصف آدمه دینور که  
ذکر اولدی ومارک معناسنه در که ارقه نک بو فریسته ایکی کورکک اوست یایدی علی قول ارقه نک بیون کوکه  
طوغری بو فریست مکملته دینور که ارقه نک ثلث اعلا سیدر الی عددا کورغه کیکلری مستعملدر باخود ایکی کورکک  
ارالنه دینور که ترکیده بفرقی تعبیر اولور فارسیده یال دینور باخود بیون ارقیه قاوشیدنی به دینور یقال ضرب  
کاهله وهوالحارک اومقدم اعلی الظاهر بمایلی العقی وهوالثلث الاعلی وفيه ست فقر واما بین الکفین شارح دبر که  
کاهل اسمدر جمعی کواهل دینور کاهل بنوا سیدن رقیله نک بدری اسمیدر که کاهل بن اسد بن خرمه در وائل  
امر القیسک بدر نک قاتل بدر وخر بر شید الغضب آدمه واسر مش دویه ذو کاهل اطلاق ایدر کاهل موقع

قوت اولدیغه مبنی درختی دونه نک یونک یحیدر یقال رجل ذو کاهل ای شدید الغضب ویقال فیل ذو کاهل ای هاج  
وشوک صاحبی منبع الجانب آدمه شدید الکاهل اطلاق اولور یقال انه لشدید الکاهل ای منبع الجانب  
ابوکاهل قیس بن عائد الیجلی اصحابندر الکهلول زینور وزنده کولکن خندان آدمه دینور یقال هو  
کهلول ای ضحاک وکریم آدمه دینور یقال رجل کهلول ای کریم کهل سهل وزنده وکاهل صاحب  
وزنده وکیمیل زینور وزنده وکهلان سکران وزنده اسامی ناسدندر کهلله جهینه وزنده بموضعدر  
کهل غراب وزنده برکاهن جاهلی اسمیدر الکهلول جروول وزنده والکهلول صبور وزنده اوریمکه  
دینور عکبوت معناسنه الکیمیل جعفر وزنده بودوره دینور ورجنس ایری شجر اسمیدر وکیمیل الیه  
ایکی معناده دخی مرادفدر الکهلول جعفر وزنده انته طلوسموز نازه خاتونه دینور وقوجه قاری به دیمکله ضد  
اولور یقال تزوج کهللای شایه سمیند وکذا مجوزا اوریمکه دینور ویکیش شمس قیر دینور ورجل ورجل  
علیدر الکهلول کهلل وزنده تقیل وپی من وناهضم کسه دینور یقال جاه کهلل ای تقیل ونجم الکهلول  
مدحرج وزنده جله وجع معناسنه در یقال اخذ الامر مکهملا ای باجمعه کول ورفر زنده فارس قضاسنه  
برقریه در عاتمه کورادر بر صفاتی مرحومک طن ایلدیککی کپی شیرازده محله اسمی دکلدر الکولان کافک فخی  
وضمه له بری نیانه دینور که نوغه لقی وحصیر اوئی دیکلر بدر واما وراه انهره بر یله آیدر الکوله نمره وزنده  
یمده بر حصن اسمیدر الکولال سفرجل وزنده بودوره دینور الاکولال اشعلال وزنده بودور اولق  
معناسنه در یقال اکولال الرجل اذا قصر اشو کولال واکولال ماده لری جوهری کال ماده سنده ویمندن ناشی  
ذکر ایلندر شارح دبر که مؤلف دخی اوزاده ثبت الیامکله تعارضات ساقطاً قیلندن ااور انکول قتل وزنده  
برکک معناسنه در یقال نکولوا اذا جمعو او برکسه اوزینه متصل ویدر بی شتم وضربه اوشو توادوب حواله اولق  
معناسنه در یقال نکولوا علیه اذا قبلوا علیه بالشم والضرب فایقلعوا الانکبال انفعال وزنده نکول الیه  
معنای اخبرده مراد قدر یقال انکا وعلیه یعنی نکولوا التکاؤل تفاعل وزنده جعلی قصه لقی معناسنه در  
یقال نکاول الرجل اذا ناقصر الا کول اطول وزنده طاعلر شکله جائجا توسکلی اولان ارضه دینور  
الکبل سبل وزنده والمکال مقال وزنده والمکبل مسبل وزنده اولحمک معناسنه در یقال کال الطعام بکبل  
کیلا وکلا وکیلا اذا وزنه بالکله یقال کاله طعاما وکاله طعاما یعنی مفعولنه تعذیه ایدوب وبه ضامه مفعول اوله  
لام داخل اولور پس کاله طعاما قولی کاغذای اولجدی که اکا اولجک الیه یا خود اولجده رله بدای ویدی دیمک اولور  
حتی راغب کله الطعام اذا اعطیه کبلا عبارته رسم الیامکله تضمین بابتدن اولدیغی تلج ایلندر وکال له طعاما  
قولی اکا ورمک ایچون بقدای اولجدی دیمکدر پس یضاوی مرحومک سورة مطفقین اولنده حذف وایصالدن عد  
ایسته حاجت فالمنته که عصام دخی افنده لامدن مجرد اوردی تصریح ایلندر فلینظر وکیل مکال کپی اولجکه ده  
اطلاق اولور و آجیه فی وزن ایلک معناسنه مستعملدر یقال کال الدرهم اذا وزنها وجمها قادن آتش جمعیوب  
آتش اولق معناسنه مستعملدر جمها قادن مراد اعرابک اغاجدن اولان جمها غیدر آتش برینه خرده حکا کله  
چقمق ملایه سیله استعمال اولندی یقال کال الزند اذا کبا ورنسته بی رنسته به قیاس ایلک معناسنه مستعملدر  
کویا که آتک اولجکته توفیق ایدر یقال کال الشیء بالشیء اذا قاسمه وکیل جمعیاق جاقبلور کن مجرایان خرده  
خرده باره لینه اطلاق اولور وعر باره طعام لایکیلی دیر لایکفنی کله معناسنی مراد ایدر که تضمینی متضمن در  
واذا طلع سهیل \*رفع کیل \*ووضع کیل \*دیرل یعنی سهیل یلدری طوغد قده اولجکک بری رفع وبری وضع اولور که  
حرارت هوا زائل اولوب برود نک عارض اولسنی مراد ایدر الاکتال افعال وزنده بودخی اولحمک معناسنه در  
یقان اکتال الطعام یعنی کاله بوراده مؤلف قصر ایلندر زبر اکتبال اولجک الیه نسته آلان آدم کندی نفیچون  
اولحمک اولجوب آتق معناسنه ده کلور قال راغب اکتلت علیه اذا اخذت منه کبلا وفی المصباح اکتلت منه وعلیه  
اذا اخذت وتولیت الکبل بنفسک ویقال کال الدافع واکتال الاخذ وعلی حرفه صله لقی خصوصنده سورة  
مطففین اولنده ابوالسعود حضر تارینک کلام نفیسی وارد فلیراجع الکبلة کافک کسریه اسمدر اولجوبه  
دینور المکبل منبر وزنده والمکبال نحراب وزنده والمکبله مکمنه وزنده کیل کپی اولجکه دینور  
یقال اخذه بالکبل والمکبل والمکبال والمکبله وهو ما کیل به التکابل تفاعل وزنده بری رینه مکافات اوزره معناله  
ایلک معناسنه در یقال هما ینکایلان ای بتعارضان بالشم والوزر وتولیم لا تکال بالدم ای لا یجوزک ان تقتل الا ناله  
یعنی قاتلدن غیری بی قتل جائزدر دکلدر طریفده فضل ومزیت جهته مساوات معبر کدر قاتل کر مکملندن



دون و كرك افضل و اسون بهر حال قصاص كاسترتب اولور المكابله مفاعله و زننده برآمده بر كسه هر نه سولديسه اولدني آكا آني سويلك يا خود آنك كندی حقه ايشلدني اولدني ايشلك معناسنه مستمدر يا خود كديسه شتم ايدنك شتمدن از يد شتم ايلك معناسنه مستمدر لسان عوام تركيده بوندن اولككنه اولكك بلكه برياش زياده و برمك تعبير اولنور يقال كالبه اذ اقال له مثل مقاله او فعل كفعله او شاعه فاربي عليه الكبول عبوق و زننده چكده اك كبروده اولان طابوره ديشور يقال قام في الكبول اي في آخر الصفوف في الحرب و قورق بديل كسيه ديشور يقال رجل كبول اي جبان و يو كسك يه ديشور يه كي و جهماقدن صجر ايان آنسز سياه فعلجه ديشور مترجم دير كه ابن اثيرك يسانه كوره آخر صف و جبان معناري كيل الزند معناسندركه آتشي چيقمن ديكدر يا خود جبان معناسي معنای اخير دندركه كبروده بر يو كسك برده طور و ب ايلرونك حالته نظرايد بر يونسيله بولطيفه ثبت اولندي بر حمار به هنگامده بر آق صفالو پيرو اختيار كسه عكر ك كبروده بر الارغه محله توقف ايدرايمش نغراتك بري يانه واروب اولادك مشابه سنده كسه ل ايلروده چنك ايله بورلرسن آق صفالكدن اوناغوب بويله كبروده طور مق روميدر ديومر زنش ايتد كده آي اوغل بن دائما بولجه كبروده طور مقله بواق صفاله مالك اولدم يوخه ايلرويه افتخام ايلسم ايدى قاره صفاله دخي مالك اولمز ايدم ديوجواب ايلشدر ومن القصه الحصة الكيل هين و زننده بودني جهماقدن صجر ايان آنسز سياه فعلجه ديشور يقال خرج من الزند الكبول و الكيل اي الحصالة التكلي تجلي و زننده تكيل كله سندن مقلوبدركه كبروده كي طابورده طور مق معناسنده در يقال تكلي الرجل اذ اقام في الكبول التكيل تفعل و زننده بر كسه قورق اولق معناسنده در يقال كيل الرجل اذ اكان كيولا اي جانا قصص اللام لته لامك فتي و ناي فوقه بك سكويه بر موضع ايدر لعل فحيتله و لام مشدده مفتوحه ايله و لعل لام مخفقه بك سكويه كله طبع و اشفاقدر يعني مرجو و مأمولى يا خود مخوف و مكروهى توقع و اميد ايجوندركه حاصل على محبوبى ترجى و مكروهدن انديشه و اشفاقده دلالت ايدر مثلا لعل الله يغفر ذنبي دير ايمددر و مأمولدركه خداى تعالى كناهى مغفرت ايله و لعل زيدا يموت دير فورقم كه زيد وفات ايله ديكدر يومئذ فارسيده مكر و شايد كله ايله تعبير اولنور و بونده يكرى سكرانيت و ارذر اعل و لعل كذا اولندي ۳ عل بغير لام ۴ عن نون مشدده ايله ۵ عن غين معجه ايله ۶ ان همزه و نون مشدده ايله ۷ لان لام و همزه و نون مشدده ايله ۸ لون لام و و او و نون مشدده ايله ۹ رعل راء و عين و لام مشدده ايله ۱۰ لعن لام و عين و نون مشدده ايله ۱۱ لغن لام و غين معجه و نون مشدده ايله ۱۲ رغن راء و غين معجه و نون مشدده ايله ۱۳ وعلى افعال ديشور عين و لام مشدده و ياي متكلم ايله ۱۴ وعلنى افعال ديشور نون و قايه زياده سيله ۱۵ لعل ديشور ۱۶ لعلنى ديشور ۱۷ لعلنى ديشور نون مشدده ايله ۱۸ لغنى ديشور نون و قايه ايله ۱۹ لغنى غين معجه ايله ۲۰ لغنى نون و قايه ايله ۲۱ لوتى نون مشدده ايله ۲۲ لوتى نون و قايه ايله ۲۳ لاقى همزه و نون مشدده ايله ۲۴ لاقى نون و قايه ايله ۲۵ ااقى همزه مفتوحه ايله ۲۶ ااقى نون و قايه ايله ۲۷ رغن غين معجه ايله ۲۸ رغننى نون و قايه ايله مترجم دير كه مؤلفك بصائرده و شهابك دره الغواص شرحنده اشبولعل كده سته متعلق نفايس اولغه طالب اولنور مراجعت ايدلر اللال مخاب و زننده و غراب و زننده سريمه به ديشور يقال بعينه لال و لال اي كمل اللمل تفعل و زننده آغزك ايجنده اولان بقمه طعمى دل ايله يلاشدره معناسندريقال لئل بقمه اذ الفظ اللولاء صحراء و زننده ضرر و شدت و تحت معناسنه در يقال وقع في اللولاء اي الشدة والضرر لال حال و زننده فقهاءن اجدن علي بن اجدك بدرينك جدى اسمدر و لال فارسي اولغه دلسره ديشور اخرس معناسنه الليل سيل و زننده والليلا الف و هاله كيجد به ديشور كه غروب شميدن فجر صادق طلوعه قدر على قول شمك طلوعه قدر مد تدن عبارتر در جى لبالى كبور غير قياس اوزده ياز ياده سيله و لبالى كبور كه مقلوبد شرح دير كه ليلة ليله لك اصليدر زير امصغرى ليله در و ليله ليلك مغر ديدر غره و غمر كى و مرزوقى ديديكه ليل ازا نه ساره و ليله ازا بومده استمهال اولنور انتهى و ليل طوي قوشنه ديشور حيارى كى على قول ياور بسنه ديشور و كروان قوشك كه چاغر غان طوي ديدكدر ياور بسنه ديشور و عرقه بن سلامة انكدى نام كسه بك فلجى اسمدر و تقول العرب البس ليل ايل اي ركب بعضه بعضه معناسنه برنسك اجزاى برى برينك اوشنه بنكندى الليلا اجراء و سكرى و زيارنده كيجد بك طول و شدت قى افاده شمنده تا كيدا ايجون ايراد اولنور عند البعض بك قراكو اولان كيجمه يا خود اوتوزنجى كيجد سته و صف اولورنه كه دهماء بكرى طقوزنجى و دهماء بكرى سكرنجى كيجد در يقال ليلة ليله و ليل اي طويلا شديده اوهى اشد لبال الشهر طيلة اوليله ثلاثين الايل احر و زننده واللائل

صاحب و زننده والميل معظم و زننده بونلرده تا كيدا ايجون ايراد اولنور يقال ليل ليل و لائل و مليل اي شديد الظلمة الالال همزه الله افعال و زننده والالال همزه ثابته بدل بالله كيجمه كرمك معناسنه در يقال الاال القوم والبلوا اذ اخلوا في الليل اولكده همزه اولى فناسيله ياه همزه به ابدال اولنور اتم ليل سياه باده بك كنيه سيدركه باياس قاره مى ديدكدر و ليل باده بك ابدى كيف و نشسته سناه اطلاق اولنور بخار تصور يه مبنى در تقول اخذنى اخمر ليلها اي نشوتها و بده سكرها و بر خاتون اسيدر جعى لبالى كلور حره ليل باده به بر قاره طاشلق يه در ابن ليلى المزن و ابوليلى الاشعري و ابوليلى الجعدى و ابوليلى المازنى و ابوليلى القفارى و ابوليلى الخزاعى صحابه لردر الملايلة مفاعله و زننده اجيرى كيجكله طوعق معناسنه در نته كه مشاهره ايلقه و مياومه كونده اكله معامله دن عبارتدر تقول لابلته اذ استأجرته ليله و يقال عامله ملايلة كياومه مياومه من اليوم قصص لالم المال ميمك فتي و همزه بك سكويه و المثل كفف و زننده سموز و بومرى كوده لو كشي به ديشور مؤتى ماله و مثله در المؤولة مخومه و زننده والمالة كرامه زننده بر كسه سموز و نونمدا و لوق معناسنه در يقال مال الرجل و مثل مؤولة ومالة من الباب الثالث والرابع اذ اكان ما لا اي شيئا ضخم المال والمالة ميمك فحيتله برايشه قبل الوقوع يا يوب آماده اولق معناسنه در يقال جاء امر مامل له و مامل ماله من الباب الخامس والثالث اي لم يستدله ولم يشعر به المالة تمر و زننده باعجه به و جزاره ديشور روضه معناسنه و كرمه ديشور رضى معناسنه جعى مثال در ميمك كسر يله المثل قتل و زننده زننده في صر صوب ارغالمق معناسنه در يقال مثل الشيء مثلا من الباب الاول اذ از عرغه و حر كه المثل ميمك كسرى و ناي مثله بك سكويه و المثل فحيتله و المثل ايمر و زننده شينك بكرى و بكتاشى شد و مانند معناسنه در جملرى اذ انا لدر يقال هدا مثله و مثله و مثله اي شبهه و قول العرب فلان مستزاد مثله اي مثله يصلب و يشح عليه يعني فلان ثمنه كتاب اولغه مثل و مانند مظلوم اولوب و كنديشنى فدا ايلوب حقه بخل وضعت اوله جق يادكار بهمكار ديمكدر المثل فحيتله شبه و مانند معناسنه در كذا اولندي و دليل و حجت معناسنه مستمدر يقال اقام له مثالا اي حجة وقصة وحديث و داستان معناسنه در يقال بسطله مثلا اي حدشا و برنسكه بك صفته اطلاق اولنور و منه قوله تعالى مثل الجنة التي وعد المتقون اي صفة الجنة شارب دير كه مثل تعبير اولنور كلام كه قبوله منقسم و يداول ايله مشهور در شبه معناسندن ما خود در كوا كه محاضرى اولان كسه موردق مضربه مثل و نظير ايدركه ابراد ايدركه التمثيل تفعل و زننده بر قصه و بر افردى بيان ايلك معناسنه در يقال مثل بالكل اي بالحديث اذ اينه و افاده و حده و برنسكه برنسكه بكرمك معناسنه در يقال مثله به اذ ايشه به و برنسكه بك بعينه صورتى نقش و كتابت مقلوبه سيله تصو بر ايلك معناسنه در شويه كه شى مصورك شخصه نظرايدركه بعينه تصو بر ايله يقال مثل الشيء اذ اصوره حتى كانه ينظر اليه و برآمده مثله تعبير اولنور عقوبته اشكجده فلق معناسنه در يقال مثل لفلان اذ اكل به الامثال افعال و زننده بودني مثل وقصه بيان ايلك معناسنه در يقال امثل المثل اي الحديث بمفنى مثله و بر كسه مثل جهتيله بالنسبه ايات ثلاثة انشاد ايلك معناسنددر يقال امثل عند هم مثلا حسنا اذ انشد بيتا ثم آخر ثم آخر ثمه كه تمثل دنى بومعنايه در كاسيدركه و برنسكه بك صورتيه كبرمك معناسنه در يقال امثله اي تصوره شارحك يسانه كوره تمثيلك مطاوعيدر فيقال مثله فامثله اي صورته له قصوره و برآمدك طريقه و مسلكه تابع اولوب اصلا آدن عدول و تجاوز اخيه رك اقتدا و انقياد ايلك معناسنه در يقال امثل طريقته اذ اتبعها فامثله و انلى قصاص ايلك معناسنه در يقال امثل منه اذ اقتص التمثيل تفعل و زننده بودني مثل وقصه بيان ايلك معناسنه در يقال مثل الحديث و بالحديث بمعنى امثل قال الشارح ومنه قول جرير و التمثيل اذ انسخ للقرى حك استه و تمثل الامثال و تمثل امثال كى برمناسيله مثل قصيدته ايات ثلاثة انشاد ايلك معناسنه در يقال مثل عندهم مثلا حسنا اذ انشد بيتا ثم آخر ثم آخر شارح دير كه مؤلفك صورت تفسيرندن ايات ثلاثة انشاد اولمده امثال و تمثل اطلاق اولمده جفى متفهم اولور لكن امهات ساره بك منطوقى اوزده مصراع واحده دنى مستمدر و منه قول عائشه كان عليه السلام يمثّل بقول الشاعر و يأتيك بالايخار من لم تزود يفس مؤلفك مرادى مطلقا متعدد منظومه ديمك اولور و بومعنايه امثال و تمثل بنفسه و ناي حرفيله متعدى اولور كما قال في الأساس هذا البيت مثل تتله عندنا و تمثل و تمثل و تمثل به و مؤلف تمثل صورته و برشبتك صورتيه كبرمك معناسنه و ورودنى افعال ايلدى و تمثل برنسكه بى بار كلامى مثل ضرب و ايراد ايلك معناسنه در يقال تمثل بالشيء اذ اضربه مثلا و يقال هذا البيت مثل



بمنزله وقصاص المثل معنایه در بقال بمنزله اداقتص الامثلة اصحوا که وزنده اسمدر بمنزله اولسان  
 بنه دینور المثل کتاب وزنده مقدار معنایه در بقال هذا علی مثالها ای مقدار وقصاص معنایه در  
 بقال اخذ منه مثاله ای قصاصه ورنسته نك اورنكنه وصفته دینور بقال هذا علی مثال ذلك ای علی صفته  
 وروشکه دینور بقال نام علی المثال ای القماش جمعی امثله ومثل كلور کتب وزنده المائل بقال وزنده  
 خسته صحت وفاقته بقله معنایه در و بومثول و بام معنایه در بقال بقال المائل اذا قرب البر الامثل  
 افضل وزنده و مراد فیدر جمعی امائل در بقال هذا امثل قومداى افضله راغب بسانه کوره اشبه وامثل کله لری  
 فی الاصل اشبه بالا فضل وامثل بالا فضل اولوب بعده کثرت دوران سبيله مشبهه اسقاط ومطلق افضل مقامه  
 اقامه واستعمال اولندیلروانلردن صیغه تصرف اولندی وقوله تعالی اذ یقول امثلهم طریقه ای اعدلهم  
 واشبههم باهل الحق واعلمهم عند نفسه بما یقول المائله کرامه وزنده فاضل اولقی معنایه در بقال المثل الی  
 مثاله من الباب الخامس اذا فضل المثل میك ضمیه امثلک مؤنثدر اقصى وقصوى کی وقوله تعالی ویدهبنا  
 بطریقکم المثل ای الطریقه انی هی الاشبه بالحق المثل امیر وزنده مثل وتضیر معنایه در که ذکر اولندی  
 وفاضل معنایه در بقال رجل مثل ای فاضل المثال تانک فحیه تفعلدن صدر در برنسته بی آخره  
 بکرمک معنایه بقال مثله به تمثیلا ومثالا اذا شبه به التمثال تانک کسرله مصنوع اولان ضروره دینور کرک  
 قماشی وکرک سارکونه اولسون تقول رأیت تمثالا فی بده ای صورة واشعث بن قیس الکندی قلمک امیر المثل  
 قعود وزنده اباق اوزره دیکلوب طور من معنایه در بقال مثل بین بده ومثل من لامن الباب الاول والخامس  
 اذا قام متصا و سبوب به یا شمی معنایه اولغله ضد اولور بقال مثل الرجل اذا الطأ بالارض ورنیدن برلی  
 معنایه در بقال مثل فلان اذا زال عن موضعه و برنسته به بکرمک معنایه در بقال مثل فلان فلانا  
 و بفلان اذا شبه به و بکرمک معنایه در بقال مثل فلان فلانا اذا صار مثله المثل غسل وزنده و المثل میك  
 ضمیه بر آدمه غیر عبرت اوله جق عقوبت امثلک معنایه در بروی وقوانی وسائر بعض اعضاستی کسک و کوزنی  
 اوین کی بقال مثل بفلان مثلا ومثله من الباب الاول اذا نکل المثل میك فقی و تانک ضمیه و سکونیه امیر  
 عبرت الیه جق عقوبته دینور جمعی مثولات کلور میك فحیه ومثالات کلور میك فقی و تانک ضمیه الامثال همزه نك  
 کسرله بر آدمی قصاص جهته قتل امثلک معنایه در بقال امثله اذا قتله بقود المائل صاحب وزنده  
 عقوبت معنایه اولان مثل کله سنی تا کید ایچون ابراد اولور بقال مثل مائل ای جهد جاهد هر شنید معنی  
 ا کاشید ایدر و مائل اثر و علامتی بالکلیه نابود اولوب خاکسار اولمش رسم بناء و عماره دینور بقال کان رسم  
 الدار مائلا ای الذاهب الاثر الماتول مدینه ده بموضعدر المائله جراحیدر که شمعدهان طرزنده اولور جراحه  
 وایلمک تعبیر اولور بومثاستله شمعدهان ده اطلاق اولور بقال انی بالمائله ای بمنارة الممرجة المثل میك  
 کسرله ابن بعل بن جیم در ملوک بمننددر امویه دن عبد الملك بن مروان طرفه بمنندن بطاشنه ورود ایدوب  
 حضورنده منول وائسای مصاحبه عبد الملك ذکر اولسان مثل لفظنی مصحف اوله رقی مائل منکم تعبیر به  
 استفسار ایدر که مرقوم مراد فی فهم ادوب فی ذاتهم ادب آشنا اولور به اسلوب حکیمانه ایه یا امیر المؤمنین کان ملک لنا  
 بقال له المثل دید کلرنده عبد الملك شرمسار اولدی و بنو المثل بن معاویه رقیبه در ابو الشفاء زید الکندی آیدر در  
 المثل میك ضمیه فلج نام محله بموضعدر که رقی المثل دخی درل الامثال همزه نك فحیه نصریه قریب ریحه  
 طاغلو ارضه اطلاق اولور که بری برینه منباهر در المثل میك فقی و جیم سکونیه و المثل فحیه و المثل  
 قعود وزنده کثرت عملدن ال ناسور لنوب قیامق معنایه در بقال مجلت بده و مجلت مجلا و مجلا من الباب  
 الاول والرابع اذا انقضت من العمل قریب وطوارک طرنفی طاشر قد قد نصکره او کلور فحیه معنایه در و عند  
 البعض مجل بده دری ایه نك بانه صوحا ث اولقی معنایه در که آتش اصابتدن باخوشن و نسته استعمالدن  
 حادث اولور زکیده بو که دخی قیامق تعبیر اولور و بعضار عندنه مجله که مجل لفظنک مفردیدر شول بوقفه در بیکه  
 دینور که ایش اینلمکدن قیامق ایچنده صوطولار زکیده قیامق تعبیر اولور بونک جمعی مجل در میك کسر به  
 و مجل در نمره و نمر کی بقال مجل الحافر اذا نکتته الحجاره قبری فصلب و المجل ان يكون بين الجلد والحماء والمجلا  
 قشرة رقيقة یجمع فيها ماء من اثر العمل ومنه بقال جاء الابل کالمجل ای واه مملته یعنی دوه لر صوبه کرکی کی  
 قانوب قانلری مجل کی صوابه طبطلو کلیدر الامجال همزه نك کسرله بو دخی ال کثرت عملدن نصر لنوب  
 قیامق معنایه در بقال المجلت بده یعنی مجلت و ایش الی قیامق معنایه در بقال المجل بده العمل اذا صیرها

ماجله المائل طاعنک ودرة نك دینور مجتمع اولان صوبه دینور و باب مکده بموضع ایدر که اطر اخذن  
 ترشح ایدن صوبانده مجتمع اولور المجل مجل وزنده مکر و کید معنایه در بقال لا بضره مجله ای مکر و کیده  
 وتوزة دینور عیار معنایه و قور اقلعه و قیلغه دینور بقال اصابعه مجل ای شدة وجذب وانقطاع البطر و مجل  
 و معمله کی قوراق زه دینور کاشید کر و مصدر اولور بر قوراق اولقی معنایه بقال مجلت الارض مجلا من الباب  
 الثالث اذا کانت مجله و مجل و مجال کاب وزنده امیر و والی و حاکم غیر وسفنا بکله بر آدمه کید و ضرر ایدر  
 امثلک معنایه در بقال مجل بفلان و مجل به و مجل له مجلا و مجلا من الباب الثاني والرابع والخامس اذا کاده بعبارة  
 الی السلطیان و مجل اصلا خیر ومنفعی اولسان جاد خلقت کسبه اطلاق اولور ارض مجله تشبهه بقال  
 رجل مجل ای لا یشفع به المجلة نمره وزنده و المجول صبور وزنده و المجلة محنة وزنده و المجل  
 محسن وزنده که بواحد الدن قیلدر و المجال محراب وزنده مجل کی قوراق زه دینور بقال ارض مجل  
 و مجله و مجول و مجل و مجال ای جدید المجالة مقاله وزنده بر قوراق اولقی معنایه در  
 بقال مجلت الارض مجالة من الباب الخامس اذا کانت جدید المجال همزه نك کسرله بر مجل قیلقی  
 و قور اقلقی اولقی معنایه در بقال مجل البلد اذا جبت فهو ما مجل و مجل قلیل و نلن قیلغه صناعتی معنایه در  
 بقال مجل القوم اذا جبتوا المجل قیلقی و قوراق نهر و مجله دینور مجل دخی دینور که المجلد لکن غیر فیان  
 اوزره ما مجل مستعملدر مجل قیلدر و ما مجل وجودی متغیر اولمش آدمه دینور المجلد قیامق وزنده نك  
 اوز و اولوب اندای بریشان و مضطرب و ناز یا ذویه و آدمه دینور و منه کلام علی رضی الله عنه ان من ورائکم  
 امور ما مجله ای قیامق طول شرحها و بکلام مرتضویدر جوهری توهمندن ناشی غدیت عنوانیه تعید ایلدی  
 کذلک امور الکه سی متضویدر جوهری تغییر ایدوب من فوعاز سم المجلد شارح در که حدیث موقوف جله سندن  
 اولقی اجتماع الدن بشقه کلام اصحابه حدیث اطلاق اصولده مقرر در واقعانیه ده دخی و فی حدیث علی  
 عنوانیه مینندن و جوهری همان امور ما مجله کلاسیله اکتفا المجلد و متماجل اراق اویه به و اوه دینور بقال دار  
 مجله ای متاعده و وجودی متغیر اولمش کسبه دینور ما مجل دخی دینور بقول رأیته و ما مجلا و ما مجلا ای متغیر الدن  
 المجلد تفعل وزنده حیه امثلک معنایه در بقال مجل اذا اختلف و بر آدمک حق و مظلونی ایا خصوصنده  
 انی کلفت وزجه او غرائق معنایه در که اذا ورنجله ادا ایتکدن عبارتدر بقال مجل له حقه اذا تکلف له  
 مؤلفیتک مجل تعبیر لری بونددر المجلد معظم وزنده اوزامق نسته دینور بقال می مجل ای مطول  
 و شول سوده دینور که طبعی اکشیکه بشلش اوله علی قول طلومه وضع و حفظ والنوب لکن هنوز طبعی تمام متغیر  
 اولغسین شرب اولنه بقال لب مجل ای اخذ طعم جو شمة او ما حق قایزک یاخذ الطعم و شرب المجلد  
 کاب وزنده کید و مکر معنایه در بقال هو ضعیف المجلد ای الکید وفد و حیه ایه بر خصوص و مصلحتی  
 طلب و تسخیر ایلکه دینور بقال فاز مطلبه بالمجل و هو روم الامر بالمجل و دینور معنایه در بقال قوی المجلد  
 ای التدبیر و قدرت معنایه در وجدال معنایه در بقال هو شدید المجلد ای الجدال و عذاب و عقاب و عداوت  
 معنایه در و مفاعله دن مصدر اولور دشمنک المجلد معنایه بقال ما مجله و مجلا و مجلا اذا عاده و زور و قوت  
 معنایه در و شدت و سخت و هلاک معنایه در بقال وقع فی المجلد ای الشدة و الهلاک و هلاک ایلکه دینور  
 و منه مفاعله دن مصدر اولور ما مجله کی برکسه ایه زور و قوت خصوصنده مباحثه ایدوب بار شمی معنایه  
 تا که احدیما نك قوتی آخر دن زیاده اولدیشی ظاهر اوله بقال ما مجله و مجلا و مجلا اذا قواه حتی یبین ایتما شد  
 المجلة و مجله وزنده بیوک بکره به و جرخه دینور که اکادوه قوشوب قیودنا صوچکرل تا و جدیددر بقال  
 استقی علی المجالة ای البکرة العظيمة مؤلف بوقی حول ماده سنده دخی ثبت المجلدی که دو نمک معنایه سندن  
 ما خوزدر بوراده معنی اصلیه اعتبار ایلشدر ظاهر امر و حیه یا خود قوت و شدت معنایه سندن متضویدر و مجله  
 دوه قسمنک ارقه او کورغه لردن براو کورغه به دینور جمعی مجل کلور هاسز و جیم الجمعی مجل کلور میك ضمیه  
 و اسکله به دینور که دیوار جیار وضو ایلرک اوز زنده او تور و ب عمل ایدر ل فاره چاودخی تعبیر اولور و بقال  
 عمل الطیان علی المجالة و هی الخشبة التي یستقر علیها الطیانون المجلد محراب وزنده بو دخی بیوک بکره به  
 و جرخه دینور و نسوان دوز کونلردن بردوز کون ایدر که او کورغه ککلی هیننده اولور بقال جاءت و علیها  
 المجلد و هو مضرب من الحلی يكون علی هيئة الفقار المجلة مرحلة وزنده نازه او غلاق دویسندن اولان  
 سود طلومه دینور المجلد کتف وزنده شول آدمه دینور که کسه سندن قوغلوب اوزون اوزادی سور به نکه



درمانده و سیمچال قالمش اوله بقال صار زید محلا ای مطر و اخی اعیان التحیل تمعیل وزنده قوتلندرمک  
وقوت ورمک معناسنه در بقول محلی باقلان ای قوتی الماخی خای معجه ایله داخل وزنده قاجقین آدمه  
دینور مال کی بقال هوماخی و مالخ ای هارید المدل میمک کسریله شول خیره و جلمر لاغرا آدمه دینور که  
یک لاغر لکندن قرالنسی کوجه بلور و ب تشخیص اولنه بقال فلان صیره المرض مدلا و هو ال رجل الحق الشخص  
القليل اللحم المدل میمک فحیله خسیس و دنی کسبه دینور بقال هومدل ای خسیس و یوغورد کی یک قولش  
سوده دینور بقال لب مدل ای خار مدل جیل وزنده ملوک قیلله جیردن بریک اسمیدر مدلین سقین  
وزنده اندلده بر حصن آیدر شارح در که اندلس اولکه سنده دکندر بلکه حال آق دکرده مدالی دیکاری  
جزیره اوله جقدن المدلا صخره وزنده نجران شرق سنده بر قوملق آیدر مداله صحابه وزنده مومعدر  
المدل تمعیل وزنده مدیل ایله سیمچک معناسنه در بقال تمدل بالمدیل معنی تمدل ظاهره نور داله مدلدو  
المدل ذال معجه ایله عمل وزنده بر عارضه سبیلله تکدل و مضطرب و یفر اولق معناسنه در بقال مدل الرجل  
مدلا من الباب الرابع اذا صخر وقلق و مدل او یوشقلغه و سستلکه دینور بقال اخذ المدل ای الفیتره و اخذ  
المدل کتف وزنده و صه در عارضه سبیلله تکدل و مضطرب و یفر اولق معناسنه در بقال صامدلا ای صخره  
و قلفیا و مدیل معناسنه در کاسید کر المدل عزل وزنده و المذال مقال وزنده بر آدم رازی حفظو کتم  
ایده میوب افتا ایلک معناسنه در بقال مدل فلان بصره و مدل و مدل مدلا و مدلا لاجن الباب الاول والخامس  
اذا افشاء با بین اخیر بنده طبعی اولور و مدل و ساحت ایلک معناسنه در بقال مذلت نقبه بالشی و مذلت من الباب  
الرابع والخامس اذا سمحت و رعضوا و یوشقی معناسنه در بقال مذلت رجله من الباب الرابع اذا خدرت  
و مدل و صف اولور یک باذل و یخی آدمه اطلاق اولور بقال مدل النفس و مدل المدل ای سمح المدل امیر  
وزنده مدل کی و صفدر سرتی صفلا میوب افتا ایلدر اولان اغری کوشک آدمه دینور بقال هومدل کتف و مدیل  
اذا کان یفشی بصره و مدیل بفر اولان خیره یه دینور بقال مرض مدیل اذا کان لا یتقار و فارسیه نرم  
آهن دیکاری نموره دینور که دیشی دمور تمیز اولور بولد و جلیک ارنک دموردر الامذال همزه یک کسریله  
بودخی رعضوا و یوشقی معناسنه در بقال امذلت رجله اذا خدرت و یقال به امذال ای فتره و خدر المدل میمک  
کسریله مدل که سنده لغدر که بغایت خیره و لاغر و خیال آدمه دینور المدل قتل وزنده مدل  
یاخود مدیل که سنک جهیدر که یفرار خسته دینور بوجهته اصلا آرام الیوب دائما حرکت واضطراب  
اوزره اولان کسدره استعمال اولندی بقال رجال مدل ای لا یطیئون المدل منبر وزنده اهلته و یوکلک  
ایدن قور مساعده دینور بقال سمعت انه مدل ای قواد علی اهله الامذال الجرار وزنده بودخی رعضوا  
او یوشقی اولق معناسنه در بقال امذلت رجله معنی امذلت الممدل مشعل وزنده او یقوسنی الماش  
یاخود مخمور و خیاره کشی کی نفس و مزاجه غلظت و قسور و انتفاخ عارض اولش آدمه دینور بقال  
اصح بمدلا ای خار النفس المذال کتاب وزنده مذاه معناسنه در که قور مساعده و قتل با لغه دینور  
یقال به مذال ای مذاه و رکبه زوجة سبیلله همفرش ایکن زوجة سنک آشناسی کلکله همسرا و لسون دیو  
فراشدن یا بجدا یججه یوارله رقی الارغه به چقمقه دینور قال الشارح و منه الحديث الغيرة من الايمان  
و المذال من القاق و یروی المذاه من القاق و هو ان یقلق الرجل یفراده الذی یضاجع فی حلیته و یخول عنه حتی  
یفرشها غیره الممرجل مرعفر وزنده بر جنس الاجد قماش آیدر مؤلف بونی رجل ماده سنده ثبت و مرجل  
صور لمی منقوش الاجه قماش ایله بیان الیشدی المردلة در جرحه وزنده رایشی احکام و شانت وجهیه  
الیشلوب کوشک و یساعجه ایشلک معناسنه در بقال مردل العمل اذا لم یحکمه المردلة در جرحه وزنده  
بر ججه مداومت ایشلک معناسنه در علی قول فساد اولان عمله مداومت ایشلکه مخصوصدر بقال مرطل العمل  
اذا دامه اولان یکنون الا فی فساد و بر آدمه بر سنده یلاشدرق معناسنه در بقال مرطل فلانا با طین و غیره اذا طخه به  
و بر آدمک عرضه طوفیق معناسنه در بقال مرطل عرضه اذا وقع فیها و اصلا معنی معناسنه در بقال مرطل  
المطر فلانا اذا بله الامر هلال اضلال وزنده هو او وزنده بلود آجلمی معناسنه در بقال امرهل السخات  
اذا انشع و قارار میمک معناسنه در بقال امرهل التلج اذا ذاب و بواز مهمل حله سندن مقلوبدر المدل  
فختبینه اطر افندن مقرر خط کی طوغری و اوزون او زادی ارضه دینور و صوا فخنسینه دینور منیل الماء  
معناسنه جچی اصله کلور و مدل کلور ضمتبه و ملان کلور میمک ضمتبه و مسائل کلور شارح در که مسائل

مسبل تصویر بنه مینی اولق غالبدر المسالة مقاله وزنده بعضی بوزده اولان یا قشقلو و دلبر سو بولکه و آفند بلفه  
دینور بقال فی وجهه مسالة ای طول فی حسن المسبل نسل وزنده آفقی معناسنه در بقال مسبل الماء  
مسلا من الباب الاول اذا سال الامتثال افتعال وزنده فلیجی قیندن صیرمق معناسنه در بقال امثیل  
السيف اذا استله مسولی تنوفی وزنده و مذالیه بر موضع آیدر المثل میمک فقی و شین معجه یک سکونیه آزجه  
سود صاعق معناسنه در بقال مثل الرجل اللین مثلاً من الباب الاول اذا حله قلیلا و فلیجی قیندن صیره  
معناسنه در بقال مثل السيف اذا استله المثل منبر وزنده سهولته سود صغیان آدمه دینور بقال هو  
مثل ای حالب رقیق بالحلب التمثیل تمعیل وزنده ناهه آزجه سود و بریک معناسنه در علی قول سودی  
اعضاسنه یا لطفه معجه سود یک آزانک معناسنه در بقال مثل الناقة اذا ازلت شبا قلیلا و انشعرت در نه  
الامتثال افتعال وزنده قیندن فلیجی صیرمق معناسنه در بقال امثیل السيف اذا استله موشیل هم معناسنه  
ایله بوسیر وزنده ارمیه قضاسنده برقریه در غام بن حسین الفقیه ابو الغنایم الموشلی اورادندر یاخود موشلیایه  
منسوبدر که نصاری طاقه سنده مخصوص بر کتابدر موی الیهک جدی منهدی اولشیدی المثل شمول وزنده  
کوده یک اتی آزالق معناسنه در بقال مثل الحمة مشولا من الباب الاول اذا قل و منه بقال فخذ ماشا ای قلیله  
الحجم و بقال رجل ممشول الفخذا یقلل اللحم المصل اصل وزنده والمصاله صحاب وزنده بوغردی  
قینادوب صقد قند نصرکه غلیظنه که کش تعیر اولور آنک صوینه دینور که بر دفعه دخی قینادوب صقر زکر فاره  
قوروت و قاره کش تعیر ایدر فارسیده اکارتف و کشک سیاه در یک حامض و باردوردی الکیموس و الهضم  
ومعده به مضربرسنه در بقال سقاء المصل والمصاله وهو مسال من الاقط اذا طبخ ثم عصر و مصل و مصل  
قعود وزنده طاملق معناسنه در بقال مصل الشی مصل و مصل من الباب الاول اذا قطر و بوغوردی  
خرما چو بدندن ایشلمش سبت مقوله سی ظرفه یا طوره به قویوب صوینی سوزک معناسنه در که اکا طوره  
بوغوردی تعیر اولور بقال مصل اللین مصل اذا صار فی وعاء خوص او خرق لیقطر ماؤه مؤلفک طاهر  
عباره سی لازم اولسنی مشردر لکن مساعده بی متضمن در تحکمه و سائر اصوله اذا وضعه فی وعاء عیاریه  
مرسومدر و مصل کش تعیر اولسان بوغرد قور بسنی مصل دوزمک معناسنه در بقال مصل الاقط اذا عمل  
وباره دن جرحه میجه چرک صیروب سیلان ایلک معناسنه در بقال مصل الجرح اذا مال منه شیء یسیر و مدیون  
داینه حقدن یک آزجه نسنه ورمک معناسنه مستعملدر بقال مصل لفلان من حقه اذا خرج له منه یعنی  
شیء یسیر و مال ناچاره صرفله تباد ایلک معناسنه مستعملدر بقال مصل ماله اذا افنده یعنی صرفه فیما  
لاخیر فی المصل قعود وزنده طاملق معناسنه در که ذکر اولندی و صوینی بوغردن سوزوب آرمق معناسنه در  
یقال مصل اللین مصل و امیر عنه الماء المصاله میمک ضمی و فحیله کوبدن صیروب آقان صیرندی به دینور  
المصال حاصل وزنده آزجه و یکی به دینور بقال نال منه ماصلا ای عطاء قلیلا و آزجه سوده دینور المصل  
محسن وزنده والمصال محراب وزنده شول قیونه دینور که سودی کولکه صاعلده مایه سوز و قوتسز  
اولفه طارمه چکمکسرن آجلی و یوب همان مژایل اوله بقال شاه ممصل و بمصال اذا کانت بترایل  
لینها قبل ان یخفن و بمصل شول خاتونه دینور که رجنده جنین هنوز مضغه ایکن دوشور اوله بقال امرأة ممصل  
اذا کانت تلقی ولدها مضغه المصل منبر وزنده بویه بی سوز کوسنه دینور که آنکه بویه سوزر المصال  
همزه یک کسریله بودخی مالی بیوجه تباد ایلک معناسنه در بقال امصل ماله اذا افنده و قیونک بالجمله سودی  
صاعق معناسنه در بقال امصل الغنم اذا حلبها متوعبا یعنی مافیها المصلا حراء وزنده بازوری انچه  
خاتونه دینور بقال امرأة مصلا ای الدقیقة الذراعین الاستصالی فارن اسهاله او غرامق معناسنه در بقال  
استصل البطن اذا سهل الاستحلال اضلال وزنده و مراد فیدر بقال امصل الشیء بمعنی اضمحل  
المطل قتل وزنده وعده بی و دینی اوزادوب یکجکدرمک معناسنه در بقال مطل العده والذین مطلا من الباب  
الاول اذا سوقف و ای سوندروب اوزامق معناسنه در بقال مطل الحبل اذا مده و دموری دوکوب و زانفله  
سبیکه ایدوب توعلغه دوزمک معناسنه در بقال مطل الحديد اذا سبکه و طبعه و ضاعه بضه الاستصال  
افتعال وزنده والمطالة مقاعله وزنده بونلرده وعده بی و دینی لب ولعل ایله اوزادوب یکجکدرمک معناسنه در  
یقال امطل الوعد والدين واطله اذا سوقف و امطل اوت اوزادوب کور و لطفه بری برنه صابر مشق معناسنه در  
یقال امطل النبات اذا التفت المطول صبور وزنده والمطال بطل وزنده دائما و عدی یاخود دینی اوزادوب



تورمه مشدر المفل تقل وزنده باقی معناسنه در بقال مقله مقلان الباب الاول اذا نظرت اليه وصوبه طالدرمق  
معناسنه در بقال مقله في الماء اذا غسغ قال السارح ومنه الحديث اذا وقع الذباب في الطعام فامقلوه فان في احد  
جناحيه سما وفي الاخر شفاء وانه يقدّم السم ويؤخر الشفاء ومقل صوبه طالمن معناسنه در بقال مقل في الماء  
اذا غاص فيه ومعه دن بركونه سودا نمكه دينور وقيوك دينور بقال وقع في مقل البتر اى سفله ورادم  
دوه سنك كوجك كوشكنك معه دن كدبسي امكده جوق انمكه سود طوقور ديواند بيه سندن البله آرجه  
آرجه سودا بجورمك معناسنه در بقال مقل فصيلة اذا شفاء في كفه قليلا قليلا وذلك اذا خاف عليه من شر به اللى  
ورقابه ذكرى اى مقله ديدكلى حقل طاشنى قيوب اوزرينه سودوكك معناسنه در بقال مقل المقله اذا القاها  
في الاناء وصبت عليها الماء المقل ممك غمبه كيدر اسميدركه آق كونك ديدكلى دارودر بهود طاشنى  
نختر ايدرل ورنوع صمغ اسميدركه رشجردن حاصل اولور همدى وعري وصفلى قسبى اولور مجموعى سعال ونهش  
وحشرات وبواسير وتقبه رجم وتسهيل ولادت وازال منبه وبوكر كده حادث اولان طاشلى ازاله ورياح غليظه في  
تحليل يابنه نافع ومدرّ ومسن ومقوى واورامى محلل ودافعدر اشود دارو بلاد عريده خصوصاً بمده ثابت  
برشجرك صمغدر مقل ازرق ديمكه مغرودر تركيد كورن ديرل وصفرة مائل اولانه مقل اليهود ديرل پس مؤلفك  
كندر ايله بيان ايلديكي بو اولى كركدر وغيرت وسواده مائل اولانه صفلى ديرل طاشرا صقليه اطه سنه  
منسوبدر ونواحى يمدن ظهروايدن يادنجناى اولورا كاتقل عري ديرل صاف وجرنه مائل اولانه همدى ديرل  
المقل المكى دوم اثاجك ثمريدر نصج بولدقده اكل اولنور عفو صتلى وخشوتلى قابض وباردومعهدي مقويدر  
بوك تاره سنه بهش وقور يسنه دقل ديرل المقله ممك غمبه كوزك آق وقاره سنى جامع شحمه سنه دينور على قول آق  
وقاره سنه دينور ياخود حقدية دينور كوزك بولك قاره سيدر جى مقل كلور صرد وزنده وقوله هذا خبر يعنى  
ماورد في حديث ابن مسعود وشئ عن مسج الحصى في الصلوة فقل مرة وتركها خير من مائة نافقة لقلة اى خبر  
من مائة نخترها بعينك وبسرك يعنى نماز الجهر موضع سجده من مسح حصى ايلك خص وصندن سؤال اولدقده  
ركره مسح ايلك جاؤدر اسكن آيدنى ترك ايلك نظر كده كزیده وپسندیده اولان بوز به به مالك اولقدن  
افضلدر المقله ثمره وزنده شل خرده طاشاره دينور كه اهل سفر رتبه صوبك قلندن ناشى باليد موجود  
اولان صوبى تقسيم ايلدك كرنده اول طاشلى برقابه قوبوب آلمرى اورنجك مقدارى صووضع وهر كسه اولقد رجه  
صوبونوع ايدرل بقال نقاصها الماء بالمقله اى حصاة تقسم توضع في الاناء اذا عدم الماء في السفر ثم تصب عليه  
ما بهر الحصاة فبطل كلاً منهم سبه امتثال تفاعل وزنده ابكى كسه برى رنى صوبه طالدرمق  
معناسنه در بقال غافلا اذا غاظ في الماء الانتقال افعال وزنده بيدى صوبه طالمن معناسنه در بقال انتقال  
الرجل اذا غاص مرارا المكلة ممك فتنى وضى وكافك سكونيله قبولك دنده اركابوب ركس صوماده سنه دينور  
على قول آدن اندا جكليب احرار اولان صوبه دينور نقول اعطنى مكلة برك وهى جفا المثر او اول ماستى  
من جتها بوراده نخخه صحيحه بودر وبعضا عديده مكله قبولك دنده فلان آرجه بقبه دينور ياخود قاده  
فلان آرجه بقبه دينور قول وله كوره اصداددن اولور المكول قعود وزنده قبولك دنده مكله ديدىكي صو  
اولوق معناسنه در بقال مكات الترمكولا من الباب الاول اذا كانت بها مكلة المكول صور وزنده امكده مكله  
ديديكي صواول قبوله دينور جى مكل كلوركك وزنده وشول قبوله دينور كه صوبى آرمعه اطرافدن آرجه  
آرجه اركابوب بمقدار جده دند محج اوله بقال ترمكول اذا قل ماؤها فاستخج حتى اجتمع الماء في اسفلها  
المكل عقى وزنده ولادل كسف وزنده والمكلة مكروه وزنده والمكولة بالجملة صوبى جكابوب  
اخراج اولنوش اسكى قبوله دينور بقال فلب مكل ومكل ومكلة ومكولة اذا كانت قد تزح ماؤها المكل مشر  
وزنده صوبى آرجه كوله دينور بقال ندر ممكلى اى القليل الماء واحمده صواول قبوله دينور بقال ترمكول اذا كان  
فيها ماؤها الاستمكال نروح ايلك معناسنه در بقال استمكال نفلان اذا تزوح بها المكال غراب وزنده  
ايح ياغه دينور بوراده فوتدن كابه در بقال ما بالافه مكال اى شحم الديولى صورى وزنده شيم وديكر  
كسبه دينور بقال رجل مكولى اى شيم الماكل مائل وزنده بولدعى وكوديكي نسزى جمع واد حار ايدن  
آدمه دينور ميكابيل ممك كسريه ملائكة ار عددن رفرشته اسميدرك عليهم السلام ونوله بكاين دى اعدر  
شارح دركه حق سخسه ونعالى اول فرستدى روى زمينه كاش انسان وحيوانك ارزاقى تفصيله مؤكل ايلدر  
الميل فختيبيله والملة غله وزنده والملافة والملال ممكلك فختيله اوصاف معناسنه در بقال ملة وملافة

تورمه مشدر المفل تقل وزنده باقی معناسنه در بقال مقله مقلان الباب الاول اذا نظرت اليه وصوبه طالدرمق  
معناسنه در بقال مقله في الماء اذا غسغ قال السارح ومنه الحديث اذا وقع الذباب في الطعام فامقلوه فان في احد  
جناحيه سما وفي الاخر شفاء وانه يقدّم السم ويؤخر الشفاء ومقل صوبه طالمن معناسنه در بقال مقل في الماء  
اذا غاص فيه ومعه دن بركونه سودا نمكه دينور وقيوك دينور بقال وقع في مقل البتر اى سفله ورادم  
دوه سنك كوجك كوشكنك معه دن كدبسي امكده جوق انمكه سود طوقور ديواند بيه سندن البله آرجه  
آرجه سودا بجورمك معناسنه در بقال مقل فصيلة اذا شفاء في كفه قليلا قليلا وذلك اذا خاف عليه من شر به اللى  
ورقابه ذكرى اى مقله ديدكلى حقل طاشنى قيوب اوزرينه سودوكك معناسنه در بقال مقل المقله اذا القاها  
في الاناء وصبت عليها الماء المقل ممك غمبه كيدر اسميدركه آق كونك ديدكلى دارودر بهود طاشنى  
نختر ايدرل ورنوع صمغ اسميدركه رشجردن حاصل اولور همدى وعري وصفلى قسبى اولور مجموعى سعال ونهش  
وحشرات وبواسير وتقبه رجم وتسهيل ولادت وازال منبه وبوكر كده حادث اولان طاشلى ازاله ورياح غليظه في  
تحليل يابنه نافع ومدرّ ومسن ومقوى واورامى محلل ودافعدر اشود دارو بلاد عريده خصوصاً بمده ثابت  
برشجرك صمغدر مقل ازرق ديمكه مغرودر تركيد كورن ديرل وصفرة مائل اولانه مقل اليهود ديرل پس مؤلفك  
كندر ايله بيان ايلديكي بو اولى كركدر وغيرت وسواده مائل اولانه صفلى ديرل طاشرا صقليه اطه سنه  
منسوبدر ونواحى يمدن ظهروايدن يادنجناى اولورا كاتقل عري ديرل صاف وجرنه مائل اولانه همدى ديرل  
المقل المكى دوم اثاجك ثمريدر نصج بولدقده اكل اولنور عفو صتلى وخشوتلى قابض وباردومعهدي مقويدر  
بوك تاره سنه بهش وقور يسنه دقل ديرل المقله ممك غمبه كوزك آق وقاره سنى جامع شحمه سنه دينور على قول آق  
وقاره سنه دينور ياخود حقدية دينور كوزك بولك قاره سيدر جى مقل كلور صرد وزنده وقوله هذا خبر يعنى  
ماورد في حديث ابن مسعود وشئ عن مسج الحصى في الصلوة فقل مرة وتركها خير من مائة نافقة لقلة اى خبر  
من مائة نخترها بعينك وبسرك يعنى نماز الجهر موضع سجده من مسح حصى ايلك خص وصندن سؤال اولدقده  
ركره مسح ايلك جاؤدر اسكن آيدنى ترك ايلك نظر كده كزیده وپسندیده اولان بوز به به مالك اولقدن  
افضلدر المقله ثمره وزنده شل خرده طاشاره دينور كه اهل سفر رتبه صوبك قلندن ناشى باليد موجود  
اولان صوبى تقسيم ايلدك كرنده اول طاشلى برقابه قوبوب آلمرى اورنجك مقدارى صووضع وهر كسه اولقد رجه  
صوبونوع ايدرل بقال نقاصها الماء بالمقله اى حصاة تقسم توضع في الاناء اذا عدم الماء في السفر ثم تصب عليه  
ما بهر الحصاة فبطل كلاً منهم سبه امتثال تفاعل وزنده ابكى كسه برى رنى صوبه طالدرمق  
معناسنه در بقال غافلا اذا غاظ في الماء الانتقال افعال وزنده بيدى صوبه طالمن معناسنه در بقال انتقال  
الرجل اذا غاص مرارا المكلة ممك فتنى وضى وكافك سكونيله قبولك دنده اركابوب ركس صوماده سنه دينور  
على قول آدن اندا جكليب احرار اولان صوبه دينور نقول اعطنى مكلة برك وهى جفا المثر او اول ماستى  
من جتها بوراده نخخه صحيحه بودر وبعضا عديده مكله قبولك دنده فلان آرجه بقبه دينور ياخود قاده  
فلان آرجه بقبه دينور قول وله كوره اصداددن اولور المكول قعود وزنده قبولك دنده مكله ديدىكي صو  
اولوق معناسنه در بقال مكات الترمكولا من الباب الاول اذا كانت بها مكلة المكول صور وزنده امكده مكله  
ديديكي صواول قبوله دينور جى مكل كلوركك وزنده وشول قبوله دينور كه صوبى آرمعه اطرافدن آرجه  
آرجه اركابوب بمقدار جده دند محج اوله بقال ترمكول اذا قل ماؤها فاستخج حتى اجتمع الماء في اسفلها  
المكل عقى وزنده ولادل كسف وزنده والمكلة مكروه وزنده والمكولة بالجملة صوبى جكابوب  
اخراج اولنوش اسكى قبوله دينور بقال فلب مكل ومكل ومكلة ومكولة اذا كانت قد تزح ماؤها المكل مشر  
وزنده صوبى آرجه كوله دينور بقال ندر ممكلى اى القليل الماء واحمده صواول قبوله دينور بقال ترمكول اذا كان  
فيها ماؤها الاستمكال نروح ايلك معناسنه در بقال استمكال نفلان اذا تزوح بها المكال غراب وزنده  
ايح ياغه دينور بوراده فوتدن كابه در بقال ما بالافه مكال اى شحم الديولى صورى وزنده شيم وديكر  
كسبه دينور بقال رجل مكولى اى شيم الماكل مائل وزنده بولدعى وكوديكي نسزى جمع واد حار ايدن  
آدمه دينور ميكابيل ممك كسريه ملائكة ار عددن رفرشته اسميدرك عليهم السلام ونوله بكاين دى اعدر  
شارح دركه حق سخسه ونعالى اول فرستدى روى زمينه كاش انسان وحيوانك ارزاقى تفصيله مؤكل ايلدر  
الميل فختيبيله والملة غله وزنده والملافة والملال ممكلك فختيله اوصاف معناسنه در بقال ملة وملافة



ملا ومله و ملاله و ملا لا من الباب الرابع اذا سمعته الاستمالة بودخی اوصاف معنائه در تقول استمالة بمعنی ملائمة الاملاال همزه مك كسریه بر آدمی بوروب اوساندرمق معنائه در يقال املى وامل على اى برهنى و بر آدمك سفر و ضربتی مدید اولقی معنائه مستعملدر يقال املى عليه السفر اذا طال واملأه طریقله یعنی بریسی سو بلوب کندیدی یازمق معنائه در يقال امله اى قال له فكتب عنه الملول و الملوالة صبور و صبوره و زننده و الملوالة ما عوله و زننده و الملالة شداد و زننده و صفاردر ملا تللو اوصافى آمده دینور و زننده دخی ملول و ملوله دینور يقال هو ملول و ملولة و مالولة و ملالة و ذمولة و هوی ملول و ملولة شارح در که اولکی ملوله ده ناء مبالقه ایچوندر و مالوله ناموره و زننده مبالقه در و ذموله بونرک فاعل معنائه اولدقارینه اشارتدر الملل ففتحنه مصدر در که ذکر اولندی و دونه ک قولخی توزینه باصلور بر کونه تمغا اسمبدر الملة غله و زننده مصدر در که ذکر اولندی و اتسی کوله دینور يقال اطعمه خبر ملة و هوی از ماد الحار خبر ملة اتسی کوله پشمش اتمکه دینور که اعراب و احشام طائفه سی پشوردر و بعض طشره ذکر مایارده دخی پشوردر پونجه فعیبر ایدر و آتش قورینه دینور جهره معنائه و جا حرارتدن عارض اولان تره دینور ملال کی کاسبذکر الملال غراب و زننده بودخی جا ترینه دینور يقال اخذ المحموم الملة و الملال اى عرق الحمی الملة میک ضعیفه دیکشک ابتدا چاتیسند دینور که ایله و ایلندی تعبیر اولور يقال الثوب على الملة اى الخیاطة الاولى الملة میک کسریله دین و شریعته اطلاق اولنور املت الکتاب ماده سندن ما خوددر يقال ملة ابراهيم خير الملل اى شریعته و دینه اساسده زنجشری دیدیکه ملة طریق مسلوکه معنائه در دین و شریعت شاهراه مستقیم اولغسله آنکه تحمیه اولندی ومله دیت و خونها معنائه در يقال اخذ ملة اى دینه التخلل تفعل و زننده و الامتلال افتعال و زننده برملتله ملتلمک معنائه در يقال تملل ملة الاسلام و اتمل اذا دخل فيها و سرعتله یور بمک معنائه در يقال تملل في المشي و اتمل اذا اسرع و تملل خسته لکدن یا خودغم و تاسه دن مضطرب و یقرار اولغله بری اونه چالبوب دوشدر مک معنائه در تقول تمللت اذا تقلبت مرضا او غما الملل میک فخیله یای و اوق مقوله سنی طوغر لثمق ایچون آتسه طوغق معنائه در يقال مل القوس او السهم بالنار ملا من السباب الاول اذا عاجله بها و رنسنه بی آتش قورینه کومک معنائه در يقال مل الشيء في البحر اذا دخله فيه و سرعتله یور بمک معنائه در يقال مل في المشي اذا اسرع و ثوبی چاتوب المملک معنائه در يقال مل الثوب اذا خاطه یعنی بالملة و اتمکی یائی کوله کوموب پشور مک معنائه در که کول باصدی و پوناچه یا تمق تعبیر اولنور يقال مل الخبر او اللحم اذا دخله في الملة و بر آدمک سفر و غربتی اوزامق معنائه در يقال مل عليه السفر اذا طال و ارقه اغریسنه او غرافق معنائه در تقول مللت و مللت ملا من الباب الرابع و الاول اذا اصابتك الملل و جا تقلتدن ترمک معنائه در يقال مل المحموم اذا اخذه الملل و مر ضدن یا غم و تاسه دن یقرار اولوب بری اونه دونه مک معنائه در تقول مللت اذا تقلبت مرضا او غما و رنسنه بی یقرار ایدوب بری اونه چو یورب دوتدر مک معنائه در تقول مللت من السباب الاول اذا قلبته الملل غراب و زننده جا تقلتدن عارض اولان تره دینور و قلم قبضه سنک اغاچنه دینور که بالغاخی اوله جقدر اوزنی طلا و ترین ایدر و یایک ارقه سنه دینور يقال کسر ملال القوس اى اظهره و بر موضع ایدر و بدنده کبک ایچره عارض اولان حراره دینور که جا تک شدتدن ککرتله ایچنه تأثیر ایدر و ارقه اغریسنه دینور و مر ضدن یا غم و تاسه دن یقرار اولوب بری اونه چالبوب دونه مک دینور يقال اخذ الملل اى الثقل مرضا او غما الملل امیر و زننده و المملول اتسی کوله پشمش اتمکه دینور پونجه و کول بصدی کی يقال اطعمه مایلا و عملولا اى خبر الملة و ملل آینه و رونده سی جوق ایشاک بوله دینور مل کی کاسبذکر الملیلة سفینه و زننده بودخی کیکه تأثیر المملش حراره دینور الملل میم اولانک ضعی و ثانیه مک فخیله بودخی آینه و رونده سی جوق ایشاک بوله دینور يقال طریق ملل و ملل اى سلك فهو مع لاجب التخلل تفعل و زننده و التخلل ترزل و زننده بونرکد مر ضدن یا خود تاسه دن دوشک ایچره یقرار اولوب بری اونه دوتدر مک معنائه در تقول مللت و تمللت اذا تقلبت مرضا او غما الملامل علابط و زننده جست و رونده اشکه دینور يقال جار ملال اى سریع الملی میک فخی و القفک قصر یله اشکین و چایک ناقهیه دینور يقال ناقه مللی اى سر یعة الملیلة ترزله و زننده سرعتله یور بمک معنائه در يقال ملل الرجل اذا اسرع الملول میک ضعیله کوزه سرره چکچک ملة دینور يقال کل عنه بالملول اى المكحال و تملکوتک و دونه مک ذکر کرینه دینور و دمور قلمه دینور که لوحه دفتره آنکه بازو بازار یزال يقال کتب بالملول اى بالحدیة الخ مکتبها فی الواح الدفتر ملل جبل و زننده بر موضعدر

مبله سفینه و زننده مغربده برنده آید در ماله جان و زننده بجایه قربنده برقریه در المی رتی و زننده  
کرمی کی بشکین انکه دینور یقال خبره ملی ای منضجه ملول تنور و زننده اسامه در هارون ملول و شعیب بن  
اسحق المعروف بابن اخي ملول محمد تلدر الملل زبر و زننده قرغه قوشته دینور و برجل اسمعید و ابوملیل  
ابن عبدالله و ابوملیل ابن الاغر صحابه در الاعمال السلال و زننده و هر ادقیدر که برسنه مک انجندن صبرلوب  
چشمق معاسنه در یقال ائل منه اذا نسل المال حال و زننده بر آدمک مالک اولد یغی نسنه دینور فارسیده  
خواستنه دینور جعی اموال در یقاله مال کثیر و هو مالک من کل شیء شارحک یسانه کوره اصلی مولدر مترجم  
ذیر که مال اور محک اسمی اولان موله دن مأخوذ اولوق خاطره سی در ونده خلیجان ایدر المول قول و زننده  
و الممول شمول و زننده مالدار اولوق معاسنه در تقول ملت یا فلان بکسر المیم محال و ملت بضم المیم محمول  
و مولو من الباب الرابع و الاول ای صرث ذامال و برآدمه مال و یرمک معاسنه در تقول ملت مول من الباب الاول  
اذا عطیه المال التول تفعل و زننده و الاستماله چوق مال صاحبی اولوق معاسنه در تقول عمولت  
و استملت یا فلان ای کز مالک التویل تفعل و زننده بر آدمی مالدار ایلک معاسنه در یقال موله اذا صیره  
ذامال المال اصلی مائل اولغله بعد القلب عینی زائل اولشدر مال صاحبی دیمکدر المیل سید و زننده که  
واویاه میدله در المول بودخی سید و زننده صاحب مال آدمه دینور مال کله سنک بجعی ماله کلور قائد  
وقاده کی و مالون کلور موئی مانده که اصلی ماله بعده مائه اولوب عینی حذف اولمشدر کذلک بجعی دخی ماله  
کلور و مالات کلور یقال رجل مال و میل و مول و هم مائه و مالون و هی مائه و هن مائه و مالات ای کثیر المال  
الامانه همزه مک کسر یله بودخی برآدمه مال و یرمک معاسنه در تقول ملت اذا عطیه المال المواله میک  
ضمیه اور محک دینور عکبوت معاسنه مویل زبر و زننده شهر و یرمک اسم قدیمدر المهل اهل  
و زننده و فحینه ده لغندر حرف خلق ایچون و الملهه میک ضمیمه بر خصوصه بجه و تشدید ایلیوب رفق  
و ثانی الیه میدان و یرمک طومق معاسنه در یقال مهل فی عمله مهلا و مهله من الباب الثالث اذا عله بالسکینه  
و الفرق و یقال عمل ذلک فی مهل و مهله ای علی ثوده و سکینه و مهله طوری قطران دینور مهل کی و یات  
و براغه دینور یقال اخذ مهله ای عدته و برآدمه سن و عمر یا خود ادب و عرفان جهیه اولان سبق و تقدّم  
معاسنه مستعیدر و منه یقال اخذ علی فلان المهله اذا تقدمت من سن او ادب الامهال همزه مک کسر یله برآدمه  
بر خصوصه تعجیل و تضییق الیوب رفق و سهولته معامله ایلک معاسنه در یقال امهله اذ فرق به و برآمده  
افراطه عذر و بهانه اراد ایلک معاسنه در یقال امهل فلان فیه اذ بالغ و اعذر و برآدمه برآمده ضمیمه مهلت و زمان  
و یرمک معاسنه در مثلاً اداء دینک وقتی حلول ایتمشکن بر زمان دخی تأخیر ایدوب میدان و یرمک کی یقال امهله  
اذا نظره التمهیل تعجیل و رنده بودخی مهلت و زمان و یرمک معاسنه در یقال مهله اذا جله التمهیل تفعل  
و زننده بر خصوصه بجه ایلیوب سکونت و ثانی اوزره اولوق معاسنه در یقال تمهل فی عمله اذا تأد و برخیر  
و حنده سائر سبق و تقدّم ایلک معاسنه در یقال عمل فلان اذا تقدمت فی الخیر مهلا میک ففی و آخرک  
فصلیه مصادر محذوفه الافعال قسمندر سقا و رصا کی اصلی امهلی مهلا ابدی بکاملت و برجه الیه دیمکدر  
مفرد و مذکر و مؤنث و جعی و ابردر تقول مهله یارجل و یارجال و یا فلاسه ای امهلی و برکسه برآمده مهلت  
طلبیه مهلا دیسه یا خود مأور و لسه آتی رد ایچون لامهل و الله دیرل لامهلا دیمز ز را اولکی عدم مساعدی  
مشردر و ثانی لا تقل مهلا ایسانی مذکر در و تقول مامهل و الله بمغنیه عک شبا بارفع و عمر بلر رزق فلان مهلا  
دیرل برآدمه ایستدیی کا هک عقوبته تعجیل اولنجوب تأخیر الیه کند یسنه مهلت و میدان و برلده فیه فلان  
رزق مهلا ای رکب الخطایمهل و لم یعمل المهل میک ضمیمه ججع معدنیات جواهره شامل اسم جنس در  
کوش و التون و باقر و دمور کی یقال احرز المهل و هو اسم یجمع معدنیات الجواهر کالفضة و نحوها و طوری  
قطران دینور مهله کی یقال طلا الیه بالمهل و المهله ای بانظر ان الرقبی و اریمش توجه و باقر و دمور دینور  
یقال هو کامل الیه ای الصفر الذائب او الحدید و زیتون یاغنه یا خود طور طوسنه یا خود طوری اولانه دینور  
و کولده یشمش امکبدن دو کلن کوله و قوره دینور و آغویه دینور یقال مفا مهلا ای سما و باره دن آقان اریکه  
دینور یقال یسبل المهل من الجرح ای القبح و میثک کوده سندن آقان صاری صوبه دینور المهل اهل و زننده  
مصدر در که ذکر اولندی و مهل مضموم کی بودخی میثک جسدن آقان صاری صوبه دینور و دویه قطران  
سوره مک معاسنه مصدر اولور یقال مهل البعیر مهلا من الباب الثالث اذا طلاء بالخصخاض و طور رفق و سهولته



اولاً قیاسی است در مقام مهلت الغم اذا عث على مهلتها المهل فختبئه بودنی میتك جسدندن آقان  
 صاری صوبه دینور و خیر و حسنه خصوصه سائر سبق و تقدم اليك دینور یقال فلان ذومهل ای تقدم  
 فی الخیر و برآمدنك تقدم ایدن گذشته اسلافه دینور یقال رحم الله مهلك ای اسلافك المتقدمين المهلة  
 میتك حرکات ثلاثی و هانك سکونی و فختبئه بودنی میتك جسدندن آقان صاری صوبه دینور الماهل جسدت  
 و سریع معانسه در و سابق و متقدم معانسه در ابومهل فختبئه عروقه بن عبدالله الجعفی کینه سیدر که اتباع  
 تابعنددر الاستعمال برکسه دن بر خصوصه مهلت و میدان الاستعمال معانسه در یقال استعماله اذا استطره  
 الاعمهال انفعال و زننده دیکه طوغری دیکلوب طور مق معانسه در یقال اتمهل الشی اذا اعتدل و انتصب  
 و برسنه دن قور و سکونت کلمه مست و فائز اولق معانسه در یقال اتمهل الشی اذا سکن و فتر المهصل قفد  
 و زننده قالین یا بلواشکه دینور یقال جارمهصل ای غلبط المیل سبل و زننده و الماهل مع مقنوحه الیه  
 معاب و زننده و المیل معب و زننده و التیمال تذکار و زننده و المیلان فتحاته و المیلولة قبلوله  
 و زننده اعتدال دن بر یکا صایوب اکملک معانسه در یقال مال البیمل میلا و عمالا و میلا و میلا و میلا و میلا و  
 اذا عدل فهو مائل و تقول العرب هولامیل علیه المربعة ای قوی یعنی فلان یک قوتلوز و زننده در دیکه بزرده  
 هولامیل علیه المربعة دیرر مربعة مکنسه و زننده طوار اوزره بولک فالدره جق اغاجه دینور و میل متعدی اولور  
 برسنه بر یکا طوغری اکملک معانسه یقال ماله اذا صیره مائلا المائل بر جانبه طوغری اکملک سنه به دینور  
 خیده معانسه جعی ماله کلور و میل کلور رکع و زننده الامالة همزه نک کسر یله برسنه بر طرفه طوغری  
 اکملک معانسه در یقال ماله اذا صیره مائلا و دویه طتلواوت و تار مق معانسه در یقال مال الابل اذا راعها الخلة  
 التیمیل تفعل و زننده ماله معانسه در یقال ماله معنی ماله و شک و زننده معانسه مستعملدر یقال ماملوا  
 ای لم یسکوا و تقول مبلت بین امرین اذا ترددت الاستمالة بر طرفه طوغری صایوب اکملک معانسه در  
 یقال مبله فاستمال و برسنه بر خرمندن بغدادی آلور کی یکی آوجله یا خودایکی قولاری آجوب الاری بری برینه  
 قاو شد برمه و لوسه کندویه طوغری چکوب آلق معانسه در یقال استعماله اذا کتاله بالکفین او بالذراعین  
 و برآمدنك کوکلی کنندی طرفه جذب و اماله اکملک معانسه در یقال استمال فلانا و استعمال بقلبه ای اماله المبله  
 صحراء و زننده باشد بر کونه دلین صارتغفه دینور ظاهر اجر و صار غمقدیر و خاتونلر صاحبجاری بر طرفه خیده  
 و مائل ایدرک طراوب و دوزوب قوشمغه دینور که القدرلر شوبه سیدر و میلا و اور یکی بر جانبه طوغری مائل اولان  
 دوه ره دینور یقال ابل مبله ای مائه السنم و بری برینک اوسته مترام اولمش بولک قوم بغنه دینور و شاخری  
 جوق و کور اغاجه و صف اولور یقال شجرة مبله ای الکثیره الفروع المبول قعود و زننده کوکوش غروبه و اروب  
 جاتی علی قول وسط مسمان ذواله و ارمق معانسه در یقال مالت الشمس مبول اذا صفت للغروب اوزالت  
 عن کبد السماء و بول مترله بقلشقی معانسه در تقول مال بال طریق اذا قصد ای قرب و منه الیه قاصده  
 المیل فختبئه برسنه خلقی بر طرفه مائل اولق معانسه در و کاه اولور که بناء و عمارته دخی استعمال اولور که  
 معمارا کری باید یفتندن اولور یقال میل الشی میلا من الباب الراجع اذا کان مائلا خلقه الامیل اجر و زننده بر جانبه  
 طوغری خلقی مائل اولان سنه به دینور یقال شی امیل ای مائل خلقه و اکراوزره طوغری اوتوره مزاولان  
 آدمه دینور یقال رجل امیل اذا کان بمیل عن السرج فی جانب و قلفا نسز علی قول قلیسز یا خود مزاقسر  
 ساده آدمه دینور یقال رجل امیل ای لا ترس معه اولاسیف اولارخ و قورقنی آدمه اطلاق اولور یقال هوامیل  
 ای حیوان المماله مفاعله و زننده باصقن اکملک معانسه در تقول مایلا الوالی فمایلناه ای اغارعلینا فاغرنا علیه  
 المیل میتک کسر یله کوزه سرمه چکچک آتیه دینور ترکیده دخی میل دینور یقال کل عینه بالمیل ای بالمول و کوز  
 ایرمی قدریره دینور که آندن او نه به نظر ایشلر یقال بینهما قدر میل ای قدر مده البصر و بولدره مسافه نشانی  
 ایچون باید قدری مناره به دینور و بعضلر دیدیکه میل بر حده و مقدار الیه محدود و معین دکلددر بلکه همان مترخی  
 و مستطیل مسافه دن عبارتدر و عند البعض طفسان الی یک اصبع مقدارندن عبارتدر علی قول اوج یک و علی رأی  
 درت یک ذراع مقداری مسافه به دینور فرسخ ماده سنده اختلاف الید کلری اوزره بعضلر قد ماء ذراعیه  
 طغوز یک ذراع و بعضلر محدثین ذراعیه اون یکی یک ذراع تقدیر الید یله و میل کله سنک جعی امبال و مبول در  
 شارح دیکه طفسان الی یک اصبع تقدیر ایدن قولله درت یک ذراع تقدیر ایدیه نک یننده مسافات بوقدر زبرا  
 هر ذراع یکری درت اصبع دن عبارت اولمسله درت یک ذراع ضرب اولند قد طفسان الی یک حاصل اولور و وقف

فرسخ ماده سنده کرچه بیان الیوب لیکن بر ماده سنده بریدی فرسخان و اثناعشر میلا عبارتیه تعریف الیه کله  
 هر فرسخ الی مبلدن عبارت اولمش اولور هر فرسخ ایسه اوج مبلدن عبارتدر که مبل فرسخک ثلثی اولور و میل  
 درت یک خطوه در و هر خطوه بر یچق ذراع در پس الی یک ذراع ایدر و فرسخ اوج میل اولمغه اون سکر یک ذراع  
 و درت یوز اوتوزا یکی یک اصبع ایدر اتمی و میل بنت مشرح تابعه در المسائلات مائله لفظنک جعیدر که مائل  
 مؤنثدر و شول مائلات که اشبو صنفان من اهل النار لم اربها بعد قوم معهم سیاط کا ذناب البقر یضربون بها  
 الناس و نساء کاسیات عاریات مائلات بمیلات رؤسهن کاسمة البخت الملائله لا یدخلن الجنة ولا یجندن بریمها  
 حدیثنده و ارددر مراد کبر و نخوتله بختر و میلان ایدرک مشی ایدن نسواندر و بمیلات قلوب رجالی کند یله برتقر یله  
 اماله و جذب ایدر اولور یا خود عرض جمال ایچون نقابلری بر جانیبه اماله ایدر اولور المیله حبله و زننده و وقت و زمانه  
 دینور جعی میل در غیب و زننده یقال مضی بینهمایله ای حین و زمان فصـــــل النون النال تونک فقی  
 و همزه نک سکونله و النالان فتحاته و الثیل تغییر و زننده بر آدم باشی بوقری طوتوب سلکدرک بوریمک معانسه در  
 صرتنده یوکی اولان آدم سکر در کن باشی بوقری طوتو یقی کی یقال نال الرجل نالا و بالانا و ثیلا من الباب الثالث  
 اذا مشی و نهض برأسه یحرکه الی فوق کن یعدو و علیه حل ینضربه و آت یا خود صرتلان ارغله رقی بوریمک  
 معانسه در یقال نال الفرس او الضبع اذا هز في مشیه و حسد اکملک معانسه در یقال نال فلانا اذا حسده  
 و عربلر نال کله سنی ینبغی موقفته استعمال ایدر که لایق و مناسب اولور دیکدر یقولون نال ان تفعل ای ینبغی  
 شارح دیکه ته که تول ماده سی دخی بو معنایه مستعملدر که تا ولدن ما خود در ظاهر اها بر آندن متغیردر ته که ماده سنده  
 مشر و حدر التوول صبور و زننده نال و بالادن و صفدر باشی بوقری طوتو رقی بوریم آدمه و ارغله رقی  
 بوریم آت و صرتلان دینور التشل زبرج و زننده آت و داهیبه دینور التشلان تونک و دالک کسری و دالک  
 ضمیمه یدلان لفظنده لغتدر کاسید کر النارجیل همزه الیه نارجیل کله سنده لغتدر که هندستان جوزیدر  
 التشل زبرج و زننده یک شنع و شدید داهیبه دینور یقال اصابه التشل ای الداهیه الشنعاء و یک زبرک و صاحب  
 فطنت آدمه دینور یقال رجل تطل ای داه الباملة دحرجه و زننده ابانی بوقاغلر کسه بوریمک و انک  
 بوریمکی کی بوریمک معانسه در یقال تأمل المقعد اذا مشی و یقال تأمل الرجل اذا مشی شبه المقعد التیل  
 تونک ضمیمه ذکا و نجابت معانسه در که فطنت و کرم و شرف جهنیه فاضل و عاقد اولمغن عبارتدر یقال  
 فیه تیل ای ذکا و نجابة التیالة کرامه و زننده بر آدم تیل صفیه متصف اولق معانسه در یقال تیل الرجل  
 تیالة من الباب الخامس اذا کان فیه تیل التیل امیر و زننده و التیل فختبئه و شارح تصوی اوزره حبل و زننده  
 و صفدر ذکا و شرف و حسب جهنیه فاضل و عاقد اولان آدمه دینور تیل کله سنک مؤنثنده تله دینور و تیلک  
 و تیلک جعمری نبال کلور کرام کی و تیلک جعی تیل دخی کلور فختبئه آدم و ادم کی یا خود بوشارحک بیانیه کوره  
 اسم جعدر کذلک جعی تیل کلور فختبئه و تیل تیانه ازلک فنده استاذ اولان آدمه دینور تیل کی کاسیده کر  
 و ابو عاصم التیل محدث و تغه در التیلة تیل کله سنک مؤنثدر حسن و جمال باینده فضل و مزیت صاحبیه سی  
 خاتونه اطلاق اولور یقال امرأة تیلة فی الحسن ای سینه التیالة فاضله و قاتقه و کذا الناقه و الفرس و الرجل یقال  
 ناقه تیلة و فرس و رجل تیل ای فاضل فی الحسن و تیله جیفه به دینور میده معانسه و تیله بنت قیس صحابه در  
 التیل تفعل و زننده بر آدم تیل اولق معانسه در یقال تیل الرجل یعنی تیل و تیل دید کلری طاشله استخیا  
 اکملک معانسه در یقال تیل باننیل اذا استخیا بها و اولک معانسه در یقال تیل البعیر و الرجل اذا مات و بومیه  
 معانسه اولان تیله دن ما خود در و بر آدم فی ذاته تیالت یوغبکن تکلفه تیللمک و فضیلت تصنعه فضلیه  
 بکریمک معانسه در یقال تیل فلان اذا تکلف التیل و برسنه نک ایچندن کزیده و افضل لری محبوب آلق  
 معانسه در یقال تیل الرجل منه اذا اخذ الابل فالانیل و مطلقا اخذ اکملک معانسه در یقال تیل ما عندی  
 ای اخذه الانبیل افعال و زننده سهام معانسه اولان تیل و تیلدن یا خود برقی معانسه اولان تیلدن ما خود در  
 برکسه یات و براغنی دوزوب قوسوب آماده اولق معانسه در و منه المثل \* مائیل تیله آخره \* و بوده لغت  
 ار به دخی و اردر نبال و تیاله که تونلرک فختبئه در و تیل و تیله که تونلرک ضمیمه در اول خصوصه تیه الیوب غافل  
 اولمغه آماده اولدی دیکدر بومثل فرصت فوت اولدقدن صکره تدار که ابتدا ایدن کسه حقتده ضرب اولور  
 و انبیل اولک معانسه در یقال انیل الرجل اذا مات و قتل اکملک معانسه اولمغه ضد اولور یقال انیل  
 فلانا اذا قتله و سرعته برسنه نک مجموعنی برذن فالدروب یوکلکم معانسه در یقال انیل الشی اذا حمله بمره



سر یا النبل فتحته بکله طاشاره و بکله کسکره دینور مغردی نبله در و کوچک طاشاره و کسکره دیکله ضد  
اولور واستیجا ایدیه چک طاشاره دینور النبل صرد و زننده بودی استیجا ایدیه چک طاشاره دینور شارحک یانته کوره  
مغردی نبله در غره و غره کی التنبیل تفعل و زننده برآمده استیجا طاشاری و یرمک معانسه در یقال نبله النبل  
و النبل اذا اعطاه اناها الاستئصال برنسته نک کریده و افضلنی اخذ و انتخاب ایلک معانسه در یقال استئصال المال  
اذا اخذ خیاره التنبیلة والتنبال نالک کسریله بودوره دینور یقال رجل تنبالة و تنبال ای قصیر و تنباله بودور لقه  
دینور یقال فیہ تنباله ای قصیر النبل جبل و زننده او قلره دینور سهام معانسه و بوجده لفظندن مغردی و قدر  
علی قول مغردی نبله در غره و غره کی جعی انبال در و تنبال در سهام و زننده و تنبال در نوبک ضمیمه شارحک یانته کوره  
نبل عر یلک قولند قله ای اوقه مخصوص صدر و عند الافصح لفظندن مغردی و قدر مغردی سهم در و نبل مصدر  
اولور برآمده اوق آتمی معانسه یا خود برآمده اوق و یرمک معانسه در یقال نبله نبله من الباب الاول اذا رماه بالنبل  
او اعطاه النبل و اوق انالرا یجون بدن آبلان او قله دینور معانسه در یقال نبل علی القوم اذا لقط النبل لهم  
و برکسه بی آزه آزه طعام و برک او بونلند یرمک معانسه در یقال نبل فلانا بالطعام اذا عله به الشیء بعد الشیء  
ورقی و سهوله معامله ایلک معانسه در یقال نبل به اذ ارفق و دوه سورمک معانسه در یقال نبل الابل اذا ساقها  
و دوه نک مصلحت و مهمه سنی رؤیت و تنظیم ایلک معانسه در یقال نبل الابل اذا قام بمصلحتها و بولده یک آشوب  
کتمک معانسه در یقال نبل الرجل اذا سار شديدا النبال شداد و زننده اوق صاحبینه دینور که مراد اوق طاشان  
و اوق ایله تجارت ایدندر و اوق ایلین آدمه دینور که اوقی تعبیر اولور و بوک نابل دخی دینور التنبالة کتبه و زننده  
او فحیله دینور یقال هو نبال و نابل حسن التنبالة ای صانع النبل التنبال اوقی به دینور و اوق آتمده استاذ  
و ماهر ثیر اندازد دینور یقال هو نابل و ابن نابل ای حاذق و ابن حاذق یعنی مطلقا برایشده حاذق اولاده اطلاق  
اولور و نالر حابلهم علی نابلهم مثلی حبل ماده سنده بیان اولندی النبل رکع و زننده نابلک جهه پذیر استاذ  
تیر اندازد دینور یقال قوم نبل ای رماة النبل اسم فاعل بنه سیله اوق طاشان آدمه دینور یقال هو متنبل  
ای حامل النبل الاتبال همزه نک کسریله برآمده اوق و یرمک معانسه در یقال نبله اذا اعطاه النبل و خر ما غاب  
نازه یرمک معانسه در یقال نبل النخل اذا ارطب و اوق قله یوغون و یوغون دوزمک معانسه در یقال نبل  
قد احده اذا جاء بها غلاظا التنبلة غره و زننده جزاء و عوض معانسه در یقال نال منه البلبلة ای الثواب و الجزاء  
و لقمه به دینور و یات و براغه دینور نباله کی کاسید کر نابل بای مضموه ایله آنک و زننده بر رجل اسمیدر  
و افر بقیه بر موضع ایدندر اعلامدن احد بن علی بن عمار النابلی اورادندر انبل احد و زننده اندلده شهر  
بطلوس نوا جسدن بر ناحیه در نبل زفر و زننده بنت بدر در کعبه در التنبالة تمامه و زننده نبله کی یات و براغ  
و بوضاه دینور یقال اخذ نبالته و نبلته ای عدته و عتاده التنبالة مفاعله و زننده باب معانسه در مستعملدر  
اوق یارشقی معانسه در و به ضرر نباله ده یعنی فضیلتده مباحثه ایلکله بیان ایلدیلر بقول نابلته فنبالته ای کنت  
اجود نبالته او اکثر نباله النبل جعفر و زننده دمو کی قتی و یک نسبه به دینور و بر موضع ایدندر و بر رجل  
علیدر و عبد الله بن نبل منافقندندر النبل قتل و زننده و النبل قعود و زننده و التلنل قحاله ایلر و به  
یکمک معانسه در یقال نبل من ینهم تلالا و تلالا من الباب الثاني اذا تقدم و نبل بر آدمی ایلر و به چکمک  
معانسه در یقال نبله تلالا اذا جذبه الی قدام و زجر و آزار ایلک معانسه در یقال نبله اذا زجره و نبل شول  
دوه قوشی بمورطه سنده دینور که ایچینه صوطولدر و بر به ده دفن ایدندر نبل دخی دینور فتحته نبله بونی اعراب  
طاشقه سی قش ایا سنده ایدندر شدت حرارنده صوبولند بونی و قتلر جفروب ایچرل و نبل دغا جفی سلکوب ایچنده  
اولان توشه بی جعفر معانسه در یقال نبل الجراب اذا نلته الاستئصال بودی ایلر و به یکمک معانسه در  
یقال استئصال من ینهم اذا تقدم التنازل تفاعل و زننده او تاربری بدن او زون اوق معانسه در یقال تنازل  
النبل اذا صار بعضه اطول من بعض نائل هاجر و زننده عر بدن بر رجل اسمیدر و محمد بن احمد النابلی تحددر  
شارحک یانته کوره آدل طبرستان ایا سنده نائل نام قصیه به منسوبدر نائل صاحب و زننده ربعة بن مالکک  
فرسی اسمیدر یا خود نای مثله ایله در نبله جزء و زننده نبله جهته و زننده اسمیدندر التنبلة سفینه و زننده  
وسیله معانسه در یقال هی نبلته ای وسیله التنبال زرج و زننده و التنبیل زنبیل و زننده و التنازل  
قرطاسه و زننده بودوره دینور و بونباله مصحفی دکلدر یقال رجل نبل و تنبیل و تنباله ای قصیر النبل نوبک فقی  
و نای مثله نک سکونیه قبودن طیراق جعفر معانسه در یقال نبل الکرکة تلالا من الباب الثاني اذا استخرج

زها و ترکشدن او قله جعفر و ب طاشقه معانسه در یقال نبل الککنانه اذا استخرج نبلها فخرها و کجولکسه  
اکنندن کچی جعفر و ب طاشقه معانسه در یقال نبل درعه اذا القاها عنه و اقی پاره لبوب جهولکله صالقی معانسه در  
یقال نبل اللحم فی القدر اذا وضعه فیها مقلما و اکنته کیم کیمک معانسه در یقال نبل علیه درعه اذا صبتا علیه  
ای لبسها شارح دیرکه بوماده خلط علیه الثوب و خلعه عنه قیلندندر اتبی و نبل طوار ترسلک معانسه در یقال  
نبل الفرس نللا من الباب الاول اذا راث التنبلة سفینه و زننده و التنبالة تمامه و زننده قبودن جفربیلان  
طیراغه دینور و نبله بقیه معانسه در و سموزانه دینور النبل صور و زننده اکثری اقی تجره به پاره لبوب صالان  
خاتونه دینور النبل منبر و زننده جوق ترسلین آنه دینور النبل امیر و زننده آت فسقینه دینور التنبلة غره  
و زننده ایکی بیفک ارالغنده اولان بیه دینور و زننده دینور علی قول بول اولانته دینور یقال جاء و علیه نلله ای درع  
او واسعه منها نائل صاحب و زننده نبل ماده سنده ذکر ارا ندی التنازل تفاعل و زننده برنسته به اوشقی  
ایلک معانسه در یقال نبالو الیه اذا نصبوا النبل نوبک فقی و چکمک سکونیه ولده دینور یقال هو نبله  
ای ولده و پدیده دیکله صدا و لور شارحک یانته کوره نبل فی الاصل مصدر در کاسید کر ولده اطلاق نبل  
و والده اطلاق ناجل معانسه در یقال نبله اب کریم ای والده و مصدر اولور آتمی معانسه در یقال نبل الشیء نجل  
من الباب الثاني اذا رماه و عمل و فعل معانسه در یقال نبله جید ای عمله و ناسدن جع کثیر معانسه در و شدته  
یورمک معانسه یقال نجل الرجل اذا سار شديدا و احق بوله دینور شاهراه معانسه یقال اخذوا النجل  
ای الحججة و جوق مشق ایلدیک لوجه سنک یازوسنی سلبوب محو ایلک معانسه در یقال نجل الصبی لوجه  
اذا نحاه و دورمک معانسه در یقال نبله بالرح اذا طعنه به و یارمق معانسه در یقال نبله اذا شقه و نجل بدن  
و دره دن صیروب چقان صیرندی به دینور یقال رشع النجل من الارض ای الز و آقان صوبه دینور یقال به  
نجل ای ماء سائل و نجل ولد حاصل قلق معانسه در یقال نبله ابوه نجل من الباب الاول اذا ولده و ذبح اولنش  
حیوانک در یستی یوزدن ابتدا یحافرنک آکسه سکیر زدن یاروب یوزمک معانسه در که حالا قصابلر ایلر  
ایدندر یقال نجل الاله اب اذا شقه عن عرقه یتم سلخه و برآمده ایا غلک اوجیله اوریق معانسه در یقال نجل فلانا  
اذا ضرب به بمقدّم رجله و یرنباله یریشل اوق معانسه در یقال نجلت الارض اذا خضرت و ناس ایله شتر  
و آشوب قورمق معانسه در یقال نجل الناس اذا سارهم و برنسته بی عیان ایلک معانسه در یقال نجل الشیء  
اذا اظهره الاستیجال بدن صیروب چقان صوجو غالمق معانسه در یقال استیجالت الارض اذا کثر نجلها نجل  
نوبک ضمیمه حجازده ضمیمه نام نجلک اشاغی سمتنده برقریه در النجل فتحته نبله بر آدمک کوزنک دانه سی بیک  
اولمق معانسه در یقال نجل الرجل نجل من الباب الرابع اذا وسعت عنه و نجل کریم دوزه چک چاموره  
فانمق ایچون تسکره ایله کوره طاشان کسه ره دینور مغردی ناجل در یقال هم نجل ای نقالوا الجمولطین  
اللبن الانجل احد و زننده بیک کوزلو آدمه دینور جعی نجل در نوبک ضمیمه و نجل در کرام و زننده  
یقال رجل نجل ای واسع العين و او زون اوله رق اولور و ککیش شیشه دینور یقال شئ نجل ای واسع عریض  
طویل الناجل کریم النسل اولان انسان و حیوانه دینور یقال رجل و فرس ناجل ای صکریم النسل  
النجل منبر و زننده اوراغه دینور که آنکله آکین یچیلور فارسیده داس دینور اساسک یانته کوره می معانسه  
اولان نجلدن ما خوددر که آکینی یچوب آناجق آندرو یاره بی بیک اچان مزراق عمرتنه دینور و بری برینه صار مشق  
کوک آکینه دینور یقال زرع نجل ای ملتف و کثیر الولد آدمه دینور یقال رجل نجل ای کثیر الولد و طابا لیرله  
یوردرکن قاقوب بدن منشار جفر اولان دوه به دینور یقال بعیر نجل اذا کان یجمل الکماء بخفه و صبیانک  
مشق ایلدیکری تعلیم نجلدن نیک یازولری سیلچک نسبه به دینور سوکر کی مجمل مقعد و زننده بر طاعک ایدندر  
الانجل همزه نک کسری و فقیله عیسی علی نبیا و علیه السلام حضرت نلرینه نازل اولان کاتک اسمیدر و صمیمه  
اعتبار به تاثیر جاز در مترجم دیرکه زاهرده مسطوردر که انجل عند بعض اهل اللغة اصل و دستور معانسه در که  
نازل اولد بونی قوم آنک مضموه عامل اولوب حلال و حرام خصوصه ده اکمر اجمت ایدندر و بوالده معانسه  
اولان نجلدن ما خوددر و علی قول انجل نسیمه اولندی حضرت حق جل و علا اقی اطهار ایدندر یکچوندر  
زولی ایا منده حق بالکلیه مندرس اولشیدی حق بیان ایچون اقی اطهار ایلدی و بواظهار معانسه اولان نجلدن  
ما خوددر و ابو عمر و بدیکه محصاه معانسه اولان تناجلندر کاب مزبور نازل اولد قده آنک خصوصه ناس  
منازعه ایدندر ایچون نسیمه اولندی و آملی کسکول نام تالیفنده دیدیکه انجل مزده و بشارت معانسه در که



عبرانی در کتاب مزبور ایه عامل اولنری جنت ایه بشیر ایلدی بکیچون تسبیح اولندی و عندالبعض انکلیون یاخود  
 انکلی عبرانی معنی دیر و برهاند قول اخیر مختصر امر سومدر و کشکول حسابک مرادی دخی بواولق ملحوظدر  
 التاجل تفاعل وزنده نزاع و خصوصت ایدشکم معنایست در یقال تاجلوا اذا تاجلوا الانجیل افعال وزنده  
 برسته کرک کی ظاهره جقوب بوریمک معنایست در یقال انجیل الامر اذا استبان ومضی و برآمد دیواری دبندن  
 ترشح ایدن صوبی طیراقدن پاک ایدوب صافی قلیق معنایست در یقال انجیل الرجل اذا صفی ماء النجیل من اصل  
 حاططه النجیل امیر وزنده برجنس شور و انک اسمیدر علی قول شور و انک قو یوب قیر یلان برغانه دینور  
 مفردانه نجیل اریق تعبیر اولسان اوت ایه میندر و نجیلک جعی نجیل در ضمتبته الانجیل همزه نک کسریله برآمد  
 طواری نجیل دیدیکی نبات مدکور و تلامعه صالیورمک معنایست در یقال انجیل دایته اذا رسلها فی النجیل نجیل زیر  
 وزنده مدینه در موضعی علی قول یبع ناحیه سنده در نجیل امیر وزنده مسیح نام محل قر بنده در و زوایه نک اسمیدر  
 نجیه جبهینه وزنده عیاه ضربه یننده واقع و آدی نشناس نام محله در صوادیدر مناجل منازل وزنده بر موضعی  
 آیدر النجیل نونک فتحی و حای مسمله نک سکونیه بال آر یسته دینورند کر و مؤثنه اطلاق اولنور ایداد علما دن ابوالولید  
 النجلی اکامشودر که انکله تجارت ایدر ایدی مفردی نخله در غمره و غمره کی و نخل مصدر اولور بلا عوض برآمده  
 نسه بخش ایلک علی قول عموم اوزره و بریمک معنایست در که انواع عطایه شاملدر مؤلف بوراده مثال کتور میوب  
 و اشاعیده و بالضم مصدر قول بونک اسم اولسنی اشعار ایدر و اعطاء اولنان نسته اطلاق اولنور منقول معنایست  
 یقال هو نخل منی ای عطیه و نخل معنایست منعمدر که لاغر و نحیف آدمه دینور یقال رجل نخل ای ناخل  
 و برقریه اسمیدر محدثندن منج بن سیف النجلی اورادندر و نخل یکی ایلره اطلاق اولنور ایه معنایست محافندن  
 ناشی اطلاق اولنور و باسم جعدر و نخل برکسیه بر آخرک سویلدیکی سوزی عز و واسناد ایلک معنایست در  
 یقال نخله القول نخلان من الباب الثالث اذا نسه الیه یعنی قولاقاله غیره و برآمده سوکک معنایست در که لسانمزده  
 بوندن و برشدرمک ایه تعبیر اولنور یقال نخل فلا ناذا سابه النجیل نونک ضمه مصدر در برآمده عطیه و بریمک  
 معنایست در یقال نخله نخل اذا اعطاه شارح دیر که بومعاده فتحه مستعمل دکلا در آنفا مؤلفک فتحه ذکر ایلدیکی  
 بوذر سبق قام واقع اولدر لکن آنک اسم مصدر اولق احتمال غالی اشعار اولندی انتهى و نخل خاتونه مهر و بریمک  
 معنایست در یقال نخلها اذا اعطاها المهر و نخلان معنایست در کاسید کر النجلی نونک کسری و ضمه زوجیه  
 و بریلان مهر و کایته دینور و دعوی معنایست در یقال لم یسمع نخلته ای دعواه النجلی بشری وزنده  
 و بری به دینور بخشش معنایست تقول هذامن نخلی ای عطیه الانجیل همزه نک کسریله و بریمک معنایست در  
 یقال نخله ماء اذا اعطاه و برکسه برآمده مالتدن بر مقدار نسته تخصیص و افراز ایلک معنایست در یقال نخله مالا  
 اذا خصه بشی منه و وجودی ارق قلیق معنایست در یقال نخله الهم اذا اهزله النجیل تفعیل وزنده نخله ایه  
 ابکی معنای اولده مرادفدر النجیل و النخلان نونک ضمه برآمده اعطاء اولنان شبه دینور یقال هذاله نخل  
 و نخلان ای عطیه الانجیل افعال وزنده و النخل تفعیل وزنده بر آخر آدمک نسته منی بتدر دیو نسته  
 عز و ایه ادعا ایلک معنایست در مثلا بر شاعرک شعری بخدر دیو ادعا ایلک کی یقال انجیل الشی و نخله اذا ادعا  
 لنفسه و هو لغيره النحول قعود وزنده وجود ارق قلیق معنایست در یقال نخل جسمه و نخل نخل من الباب  
 الثالث و الرابع و الاول و الخامس اذا ذهب من مرض او سفر الناحل و النجیل امیر وزنده وجودی ارق قلیق  
 چوب کی خیره و لاغرا اولان آدمه دینور نجیلک جعی نخل کلور سکری وزنده و نخل مؤثی نخله در و ایجه  
 یا بلودویه و بوقفه فلیه وصف اولور یقال جل و سیف ناخل ای رقیق نخله نمره وزنده کده نام کسه نک  
 و سبع بن الخنیم نام کسه نک فرساری اسمیدر و بعلک قر بنده برقریه آیدر ابو نخله الجلی جبهینه وزنده در  
 اصحابندر علی قول معجمه ایه در نخلین غسلین وزنده حلب قضایسته برقریه در محدثندن عامر بن سبار  
 النجلی اورادندر با و تون ساقطدر النخل نونک فتحی و حای معجمه نک سکونیه برسته ی او کورنک معنایست در  
 یقال نخل الشی نخلان من الباب الاول اذا صفاه و اختاره و نخل خرما فاچه دینور مؤث و مدکور اولور مفردی  
 نخله در جعی نخل کلور نونک فتحیه نه که نخل نخل کی اسم جمع اولور شارح دیر که صاحب مصباحک بیانته کوره  
 مطلقا مفردیه کندی بنی هاء ایه فرق اولنان اسم جمع که نخل و نمر و بر و بر کیدر اهل حجاز آلری موشا استعمال  
 ایدر فیقولون هی النخل و اهل نجد و نیم مذکرا استعمال ایدر فیقولون هو النخل و هو التمر و نخل کریم  
 و اما نخل کله می بالاتفاق مؤنثدر انتهى و نخل مصدر اولور اولن اله مک معنایست یقال نخل الدقیق نخلان من الباب

الاول اذا غر به شارح دیر که مؤلف بوماده دخی عجیب اینجا ایلدی ز بر نخل ماده سنک اولن اله مک معنایست  
 کتب لغویه نک جله سنده ثابت ایکن کند و سنی ایما ایه اکتفا ایلدی و اشاعیده و نخل النج و الودق عنوانیه  
 کلامی بتر ایلدی واقعا شارحک دیدیکی کیدر اکاشاه بو حفر شارحک تصریحی اوزره آلری تمثیل  
 و ترجمه ایلشدر و اوتن اله مک معنایست تصفیه و اختیار معنایست و نخل صحاب فارودی باغدر مق معنایست  
 مستعملدر یقال نخل السحاب الثلج و الودق اذا صب و نخل برکونه نسوان پیرایه سنه دینور نخل شکله دوزر  
 و بر موضع آیدر النخل تفعیل وزنده و الانجیل افعال وزنده بولنده برسته ی او کورنک معنایست در  
 یقال نخل الشی و النخله اذا صفاه و اختاره النخله ثمامه وزنده او کورنک اختیار اولنان کر بنده دینور  
 یقال هی نخلته ای ما نخلت منه و الکن کن اویه دینور یقال هی نخلته ای ما نخلت منه الدقیق و الکنه  
 قلان کیکه دینور و چورندی به دینور یقال نخل الدقیق و رمی نخلته ای فایق فی النخل مما ینخل اشو ککک  
 خواصندر که صوبیه یاخود سبز و ایدن طورب صوبیه مطبوخی عقر صوبی بقی بره صباد ایلدر  
 بغایت نافعدر النخل میمک و خاک ضمه و خاک قحیه اولن ایه جک ایلکه دینور و بوقیاسدن خارج اولان  
 اسم اکثر دندر النجیل امیر وزنده نخل کی خرما فاچه دینور اسم جعدر و نخل کله سنک جعی اولور  
 خرما فاچه جری و خرما قلیق دیمک اولور نخله جبهینه وزنده حضرت عائشه نک موالسندن و نخله طبیعت  
 و سبجیت معنایست در شارحک بیانته کوره بومعاده و آید سقیه و زنده در نسخه رده سقط و اقددر یقال له  
 نخله کریمه ای طیمه و نصبت معنایست در یقال هو لا یقبل النخله ای النسخه و نخله جبهینه وزنده  
 یادیه بر موضعی و عراقده بر موضعی که امام علی رضی الله عنه حضرت زبیره خوارج طائفه سنک جنکاهیدر  
 و ابو نخله لعلکی و ابو نخله لعدی راجزدر و ابو نخله الجلی و ابو نخله اللهی صحابه در النخل معظم  
 وزنده بر شاعر در و منه المثل \* لا فاعله حتی \* بوب النخل \* یعنی نخل کندیکی بر زن رجعت ایدنجه قدر آنی ایلم  
 من بور بر خصوص اینجا بر ستمه عزیمت ایدوب بر دخی عودت ایلسامکله ناید اینجا چون ضرب مثل اولدی النخل  
 اسم فاعل بنسبه سنله مالک بن عویمر الهذلی نام شاعرک لقبیدر نخل زیر وزنده شامده بر موضعی آیدر  
 و مدینه قر بنده بر یکارک اسمیدر و نخله ایکی موضعدر و ابو النخل امیر وزنده و غمس ایه اثره یننده  
 بر موضعی و یننده بر موضعی نخله الشامه و نخله الیاسیه مکه مکرمه به بر مرحله مسافه ایه کی وادی اسمیدر  
 و نخله بش موضعک دخی اسمیدر ذوالنخله مسیح بن مریم علیهما السلام مراد در ز بر اذاع نخله یاننده  
 سر زده عالم شهود اولشدر بنو نخلان سلمان وزنده ذوالکلاع قبیله سندن و بطن در و عمران بن سعید النخلی  
 تابعیدندر و ابراهیم بن محمد النخلی تاریخ صاحبیدر الندل عدل وزنده برسته ی آخر به نقل ایلک معنایست در  
 یقال ندله ندلا من السباب الاول اذا نقله و صفه دن اتمک و سندن خرما مقوله سنی و اولیوب کومه سبله ایلق  
 معنایست در یقال ندل الخیر من السفرة و التمر من الجله اذا غری بکفه کتلا و تناوله و فایق معنایست در یقال ندله  
 اذا اخلسه و یورک سورمک معنایست در یقال ندل بسله اذاری و ندل کیر و یاسه دینور یقال بده ندل ای و سخی  
 الندل فتحیه وجود کیر لیمک معنایست در یقال ندل یه ندلا من الباب الرابع اذا رخت المندل منبر وزنده  
 چیلان کی کور دیکی نسته یی همان قابوب آکور اولان آدمه دینور یقال هومندل ای نخلس و نک و متین  
 ذکره دینور المندل مقعد وزنده جزیمه واد که دینور خف معنایست و هندستانده بر بلده آیدر و عودا فاچه  
 علی قول ابوسنه و اعلا سنده دینور المندل یای نسته ی بودخی عودا فاچه نک اعلا سنده دینور بس نساغه نسته  
 نسبت اولور علی قول مندل شهره بنسب اولانه دینور که عودک اعلاسی آندن مجلوب اولور این مندله  
 مرحله و زنده ملوک عربدن بزمک ایدی الندل ضمتبته دعوت و ضیافت خدمتکارل ینده دینور که مهمانلره  
 خدمت و نقل طعام ایدر یقال هم ندل ای خدم الدعوه النیدلان نونک و دالک کسری و دالک ضمه  
 و النیدل درهم و صیف و زلرنده و نونک کسری و دالک حرکات ثلاثیه و نونک فتحی و دالک ضمه و النیدلان  
 نونک کسری و همزه نک سکونی و دال مکسوره ایه و مضومه ایه و النیدل نونک کسری و دالک ضمه انسانه  
 او بقوا یجره عارض اولان آغر لقه دینور که آغر بصمه و آل بصمه تعبیر اولور کا بوس معنایست علی قول اکاشیه  
 بر عارضیه دینور المندل میمک کسری و فتحیه و المندل منبر وزنده ال سلجک دستاله دینور تقول خفا المندل  
 و المندل و هو الذی یتمتع به اساسک و مصباحک بیانته کوره نقل معنایست و بعضی آخرک بیانته کوره و سخی  
 معنایست در و نوحا ها ولی و مفرمه و چوره تعبیر اولنان دلبنک مجموعنه شاملدر المندل تفعیل وزنده



والتنديل يمكن وزنه دستمال اليه سبيلك معنائه در يقال تنديل بالمتنديل وتندل اذا تمسح به التودلة  
 حوقله وزنه برآمد يك پيرلكدن قاغشوب صارصق اولق معنائه در يقال نودل الشيخ اذا اضطرب كبرا  
 وخاله صالقي وسلول اولق معنائه در يقال نودل خصبته اذا استرخا التودل جوهر وزنه نسوان  
 مدهنه ديسور ورجل اسميدر النذل وزنه امرجسيم وعظيم معنائه در يقال نذل عن له نذل  
 اي امرجسيم الانديال انفعال وزنه كه بطن اسهال اولق معنائه در بونك موضع ذكرى دول ماده سيدر  
 جوهرى ومهندن ناشى بوراده ذكر النذل نذل فتي وذل مجهك سكوبله والنذيل امير وزنه  
 جيج احوال واوضاعنده خيسس ودنى ومختر وكمايه كسيه ديسور جيج اندال ونذول كلور نوك ضميه  
 ونذيلك جيج نذله كلور كرماء وزنه بقال هونذل ونذيل اي خيسس مختر في جيج احواله النذالة نذاله  
 وزنه والتودلة عمومه وزنه بركه نذيل اولق معنائه در يقال نذل الرجل نذالة ونذولة من الباب الخامس  
 اذا كان نذيل النارجيل جوزهندي اسميدر كه هندستان جوزى تعبرا ونور مفردى نارجيله در و بعضا مهموز  
 اولور شجرى خرمانا جند شبيه اوزون وبقايت ترولايم اولغله اوزينه چقان آدم تازه نهال اوزره چقمش كچي  
 طوغرى اكيلوب باصيلور وصوى اولان دالرينك هر برنده اوتوز عدد نارجيل حاصل اولور وآبارده بركونه سود  
 حاصل اولور كه اكا طواق دبر نشه كه ماده سنده بيان اولندى اوزرندن يل ككوب اسكيش صوغلجبارى مخرج  
 ومسهل ونازمى تقويت جباعده مؤثر در الزول شمول وزنه والنزول مقعد وزنه قوغق معنائه در  
 يقال نزلهم ونزلهم وعليهم نزولا ومنزلا من الباب الثاني اذا حل مؤلفك بصائرده يسانه كوره انك معنائه  
 موضوع در قوغق معنائه لزوم علاقته سيله مجاز در نزول خاصة حجاج منايه كلوب قوغق معنائه در يقال  
 نزل القوم اذا انوا مني التنزيل تفعل وزنه اندر معنائه در يقال نزل نزل نزل اذا صيره نازلا الانزال  
 همزه نك كسريله والمنزل مجمل وزنه تنزيل معنائه در يقال انزله انزلا ومنزلا بمعنى نزل مؤلفك بصائرده  
 يسانه كوره تنزيل برنسندي ندر بجه متفرقا اندر معنائه در يقال انزال اندر الاستزال انزال معنائه در يقال  
 استزله بمعنى انزله التنزل تفعل وزنه ندر بجه آزجه آزجه انك معنائه در يقال نزل الرجل اذا نزل  
 في مهلة النزل ضمتله قوناق برينه دينور تقول نزلنا نزلنا لطبقاى منزلا ومهمان ايچون تهييه واحضار اولان  
 طعامه دينور نزل دى دينور زايك سكوبيله جيج انزال كلور يقال اعتد لضيغه النزل وهو ماهي للضيغ ان يزل عليه  
 وبركتلو رزق وطعامه دينور يقال هونزل اي طعام ذوركة وفضل وزايده معنائه در وعطاء ونخشش معنائه در  
 وبريه قوغق جباعده دينور يقال هم نزل اي نزلون بومعاده نازل وتنزيل لفظ لرندن جعدر واكش اكش كور  
 وبركتلو اولوب او كوب بجنه دينور يقال زرع ذونزل اي ذور مع وزك ونما وبنوده زايك سكوبيله ده لغندر النزل نونك  
 شتى وزايك سكوبيله مهمان ايچون تهييه اولمش طعامه واكش او كوب كور وبركتلو اولسه دينور ومنيه اطلاق  
 اولور نطفه معنائه النزيل امير وزنه بودى بركتلو طعامه دينور يقال طعام نزيل اي ذوركة وقصر ونقصان  
 اولوب اندامى تام اولان لباسه دينور يقال نوب نزيل اي كامل ومهمانه دينور يقال هونزيله اي ضيفه النزل فختنه  
 بودى اكش اكش بركتلو لكسه واكاد لغنه دينور يقال زرع ذونزل اي ذور مع ونما ومصدر اولور اكينك او كوب نك  
 معنائه يقال نزل الزرع نزل من الباب الرابع اذا راع ونمي ونزل يغمره اطلاق اولور يقال سحاب ذونزل  
 اي مطر النزل كنف وزنه شول قوناق برينه دينور كه اكا جوق قونيلور اوله يقال مكان نزل اي يزل فيه كثيرا  
 وشول بره دينور كه يك وشين اولغله يغمرى ايچموب مهمان آقار اوله يقال مكان نزل اي صلب سريع السيل النزال  
 جعدال وزنه ابكي عسكر دوه لرندن انوب آتلنوب محاربه ايلكه دينور يقال حاربوا بالنزال وهو ان يزل  
 الفريقان عن الجهم الى خيلهما فيضاربوا التنازل تفاعل وزنه ابكي عسكر دوه لرندن انوب آتلنوب جنك  
 ايدشك معنائه در يقال تنازلوا اذا نزلوا عن ابلهم الى خيلهم فضا ربوا شارح ديكه في الاصل ابكي فارس  
 برى برينه نزال نزال بمعنى آتكدن نزل ابله ده بياده جه جنك ايدله لم ديو جاغر مقدر عيارتدر وزنه شرى  
 آتلرندن انوب بياده جنك ايدشكله بيان ايلدى نزال قطام وزنه اسم فعل امر در نزل معنائه در مفرد  
 ومذكر وجع ومؤنثه ايراد اولور يقال نذاعوا نزال اي قال بعضهم بعضا نزل نحارب راجلا المنزلة ميك فتي  
 وزايك كسريله قوناق برينه دينور يقال طر بقى قريب المنزلة اي موضع النزول وباه معنائه مستعملدر بونده  
 جيج قلنر يقال له منزلة عند الاميراي درجه وخانه وسرايه اطلاق اولور يقال له منزلة عالية اي دار النزالة  
 تمامه وزنه ار كلك انزال ايلدى كچي به دينور النزالة كتابه وزنه سفر ايلك معنائه در تقول ما زلت

انزل نزالة اي اسافر النزالة محنت وبلية وثابه به اطلاق اولور يقال اصابته نازلة من نوازل الدهر  
 اي شديده النزلة عمره وزنه كني كور واوكات اولان بره دينور يقال ارض نزل اي زاكية الزرع وزكام علته  
 دينور يقال اصابت نزل اي زكام ومصدر اولور زكامه او غرق معنائه يقال نزل الرجل نزل من الباب الرابع  
 اذا زك ونزولدن بشه مره او اور بركه انك معنائه در يقال نزل نزل اي مره نزيل زير وزنه اسميدر  
 مضارب بن نزيل محدثدر ونزيل بن مسعود الكلبي كذلك محدثدر النزلات نونك فتي وزايك كسرى وفتحيله  
 ريع وبركت ونما معنائه در جعدر بعده برقومك حالري منتظم وآرامش وآسايش اوزره اولسند داحتعمال  
 اولندى ومنه تقول تركت القوم على نزالهم اي على استقامة احوالهم منازل ميك فختيله ابن فرعان در كه شاعر در  
 قرن المنازل طائف قريبنه برقيه در النزل نونك كسريله طوب وجمع نيسنه به دينور المزل مجلس وزنه  
 بنات نعلش ديدكلى يدى كوكبه دينور كه يدكلى تعبرا ونور وحصار اوده قوناق برينه دينور يقال نزلوا منزلا لطفا  
 اي منزلا وخاله وداره اطلاق اولور تقول شريت منزلاى دارا منزلا مساعد وزنه نزال شده اوده وزنه  
 اسامى رجا لندر النسل نونك فتي وسيلك سكوبيله خلق ومخلوقه دينور وولد وذريته دينور كه دول دوش  
 تعبرا ونور جيج انسال در بقاله نسل كثر اى ولد ونسل مصدر اولور ولد حاصل قلقي معنائه يقال نسل  
 الولد نسلا من الباب الاول اذا ولده وحيوانك تويلىز قوروب دو كك معنائه در تقول نسلت صوفه اذا تنفت  
 واسعة نسل ونسل وفسل فختنه ونسلان ستر عتله يوريك معنائه در يقال نسل الماشي نسلان ونسلان  
 من الباب الثاني والاول اذا اسرع النسله سفينه وزنه بودى ولد وذريته دينور يقال لفلان نسله كثيرة  
 اي ولد وجرار قتيه سنه وباله دينور غسل معنائه الانسان همزه نك كسريله دول بيد ايلك معنائه در يقال  
 انسل الولد اذا ولده وحيوانك تويلىز دو كيلوب دوشك معنائه در يقال انسل صوف الدابة اذا سقط  
 وبومعاده متعدى اولور تقول انسلت الصوف اذا سقطت وبقايت اوتى او جرينده اولان توي كچي نسه لى اراز  
 ايند كد لسكره دو كك معنائه در يقال انسل الصليان اطرافه اذا برزها ثم القها ودوه قسمي تويلىز  
 دو كوب قاوليه جقلى زمان كلوب چاقى معنائه در يقال انسلت الابل اذا حان لها ان ينسل وبرها وتقدم ايلك  
 معنائه در يقال انسل القوم اذا تقدمهم النسل وصول وزنه حيوانك تويلىز قاولوب دوشك معنائه در  
 يقال نسل الصوف نسولا من الباب الاول اذا سقط النسل امير وزنه والنسال غراب وزنه حيواندن  
 قوروب دو كين تويلىز دينور مفرد لى هتايه در ونسبل باله دينور غسل معنائه ونسال بقايت اوتى  
 سنبله سنه دينور كه قور بدقه اوزى اولما غله او جوب صاوريلور النسال تفاعل وزنه برى برندن طوغوب  
 اوره مك معنائه يقال نسالوا اذا انسل بعضهم بعضا النسل فختنه كوك الجيردن چقان سوده دينور  
 الناسله جلسر اويلغه وصف اولور يقال فخذ ناسله اي قليلة اللحم الناسله شين مجه ايله بودى اتسر  
 وچلمسر اولان اويلغه دينور يقال فخذ ناسله اي ناسله قليلة اللحم النسل وصول وزنه اويلق جلسر  
 واتسر اولق معنائه در يقال نسلت فخذ نسل من الباب الاول اذا كانت ناسله النسل نونك فتي  
 وشينك سكوبيله برنسندي سمر عتله برندن چكوب جقرق معنائه در يقال نسل الشئ نسلان من الباب الاول  
 اذا اسرع نزع وجاع ايلك معنائه در يقال نسل المرأة اذا جامعها وتجره دن كچه سر ال ايلهات جقرق  
 معنائه در يقال نسل اللحم نسلان من الباب الاول والثاني اذا اخرج من القدر يده بلا معرفة وعند البعض نسل  
 برشمش عضوى الهه آلوب اتى اغزيله كيروب مك معنائه در يقال نسل اللحم اذا اخذ يده عضوا فتناول  
 ما عليه من اللحم بفيه واتى حوايجسر بياده جه طبخ ايلك معنائه در يقال نسل اللحم اذا طبخه بغير نابل الانسال  
 افعال وزنه بودى چوملكدن اتى ال ايله چكوب جقرق معنائه در يقال نسل اللحم بمعنى نسله النسل  
 امير وزنه والنسل اسم مفعول بيه سبله چوملكدن ال ايله جقرقله آه دينور ونسبل حوايجسر طبخ  
 اولمش ساده جه آه دينور يقال اطعمه النسل اي اللحم المطبوخ بلا توابل وهنوز صاعلمش سوده دينور يقال  
 سقاء النسل اي اللبن ساعة الحلب وانجه وخفيف قليه دينور كه قاجي فلم تعبرا ونور يقال صر به بالنسل اي بالسيف  
 الخفيف الرقيق وقبوعن الاول جقرقله صويه دينور المنسله ميك وشينك فختيله رمقه خاتم موضعته  
 دينور كه ايدست كور كن اوردى تفقد ايلك مستحدر جوهرى بونى وفي الحديث عنوانه ذكر ايلكه وهم ايلدى  
 زرا اول بعض تابعين كلامى جهل سندر شارح ديكه ابن اثريه به ده وفي حديث ابى بكر قال لرجل في وضوءه  
 عليك بالمنسله عبارته رسم ايلشدر كذلك اساسده دى وفي الحديث عساريله مرسومدر المنسل غراب



وزننده بخنی کش دیدکری دمور آتیه دینور که آنکه تجره دن ات چکوب چقرز و کامنشل دخی دینور منبر  
وزننده یقال نسل اللحم من القدر بالمشال والتمثل وهو حديدة ينشل بها اللحم منها ویشال حجرین  
معاً و به نك فرسی اسمیدر التمثیل تفعیل وزننده برآدمه قهوه التي يدرك معنائه مستعملدر في الاصل  
بمقدار وجه نسل يدرك معنائه در ومنه نقول نسل ضيفك اي سلفه النشال شداد وزننده همدم  
ورقصاء وار ايكن آله باقيوب بالكزجه تجره به اتمك بارچه سي بانوب اكل ايدر اولان صومغمر آدمه  
دینور یقال هو نثال وهو من يأخذ حرف الجر دقة فيقسمه في القدر قياً كله دون اصحابه ظاهر اشامده  
كيسه ياربجي عبا وطراره نثال تعیری بوندن مأخوذ در النصل والنصالان نونك فتي وصادرك  
سكو نيله اوق ومن راق تمرنه دینور و فلیج و محقق ناملوسته دینور جعی انصل كلور اقلس كي ونصال  
كلور نونك كسريه ونصول كلور و كدي اوق دیدكری اوتك فلیجفنه دینور و باشد دینور بجمع اجزاسيله  
كوز وقولق وقاش وسائر انداميله در یقال اصاب نصله وهو الراس بجمع عافیه و ففاده اولان بومری بره دینور  
یقال ضرب نصله ای قعدونه وبعض دوه و آت قسمنك باشانده اولان تمرن كي اوزونلق حالته دینور یقال  
برأس البعير والقرن نصل ای طول وایکدن چقرش ایلكه دینور ونصل مصدر اولور اوق تمرنه چکوب کرکی كي  
برلشوب طوق معنائه در یقال نصل المهم فی النصل نصلاً من الباب الاول اذا ثبت فيه و اوق تمرنه زلشدرمك  
معنائه در نقول نصلت المهم اذا ثبت في النصل و اوق تمرن حقیقی معنائه اولغله ضده اولور یقال نصل  
المهم اذا خرج من النصل ونصل الراس باشك به مندن عبارتدر یقال ضرب نصل راسه ای اعلاه وقضه سي  
چقرش قلی و یحقیق مقوله سنه دینور که وضیف بالمصدر در یقال معول نصل اذا خرج عنه نصابه الانصال  
همزه نك كسريه والتنصل تفعیل وزننده اوقه تمرن چكورك معنائه در یقال انصل السهم ونصله اذا جعل  
فيه نصلاً و اوقه تمرن چقرش معنائه اولغله ضده اولور بابلری ازاله ایچون اولور یقال انصل السهم ونصله  
اذا زال النصل عنه وانصال مطلقاً اخراج ايتك معنائه مستعملدر نقول انصلته منه اذا خرجته النصول  
قعود وزننده صیالك بویه سي صیر یلوب رنك زائل اولق معنائه در یقال نصلت الحية نصولاً من الباب  
الاول والثالث اذا خرجت من الخصاب وبلان وعقرب و آری مقوله سنك صوقد یفی رنك ایكنه سي و سعي زائل  
و برطرف اولق معنائه در یقال نصلت السعة والحمة اذا خرج سمهما وزال اترهما وطوارك طرفی برندن  
قویوب چقرش معنائه در یقال نصل الخافر اذا خرج من موضعه الناصل بویه سي زائل اولش صقاله  
دینور یقال حية باصل اذا زال خصابها و بوضیف خا صدر الانصولة اضحوكه وزننده كدی اوتك قیچوخنده  
اولان چككه باخود هوانك استیلكندن قویوب قاتلش كدی اوتنه دینور الاستئصال هوانك استیلكی  
كدی اوتك قیچقرنی انصولة قلیق معنائه در یقال استئصل الحر السقاء اذا جعله اناصل واستخرج  
معنائه در یقال استئصل الشئ اذا استخرجه وكدي اوتك قیچقرنی و بشاغنی روزكار صاوروب دوكنك  
معنائه در یقال استئصل الهيف السقاء اذا سقطه النصل امیر وزننده برارشون قدر اوزون طاشه دینور که  
آنكه نسنه دق اولور دك الی كي و انسانك و حیوانك اغرنك طباغنه دینور و غیر لشمك بك بغداده دینور  
و چكدرك التدن بیون ايله باشك فاوشد یفی رده اولان مفصله دینور یقال ضرب نصله وهو مفصل ما بین العنق  
والرأس تحت اللحن وطوارك برونك واغرنك اوجنه دینور وفرج نسوانده اولان لحم زانده دینور و بانه به  
دینور فاس معنائه و باشك به سنه دینور المنصل منه یل وزننده والمنصال منهال وزننده بواره ذكر  
اولان نصل دیدكری طاشه دینور المنصل ميمك وصادك ضحيله والمنصل مكرم وزننده قلیجه دینور  
التنصل تفعیل وزننده برکاهدن صیر یلوب چقرش بری الذمه اولق معنائه در یقال تنصل الی فلان  
من الجنایة اذا خرج و تبرأ بوراده الی ايله صله لنديفی اعتذار معنائه نضیمه منی در وتنصل برسنه یی چقرش  
معنائه در یقال تنصل الشئ اذا خرج و برسنه یی سائر ایچدن اورند یلك معنائه در یقال تنصل الشئ  
اذا خیره و برآدمك معنائه اولان نسنه رنی بالجملة آتی معنائه در یقال تنصل فلانا اذا اخذ كل شئ معه  
منصل الاسنة باخود نصل الال محسن وزننده والهمزه مفتوحة ولام سنده ايله مزراقدن و اوقدن تمرناری  
و حربه لی چقرش یچی دیمكدر بومناسیله زمان جاهلیته رجب آیت اطلاق اولور ایدی زیراماه مزبور  
حلونده جنك و یقال ترك وتأخر ايله آلات والسجدی تعطیل ایدر ایدی یقال قد حل منصل الاسنة او الال  
ای شهر رجب الاتصال افعال وزننده كدی اوتك قیچقرنی چقرش معنائه در یقال انصل السقاء اذا خرج

نصله المنصلة ميمك وصادك ضحيله بموضع آیدر المنصال محراب وزننده اوجوز مقدار سواری تسكردن  
قلیل اولان عسكركه دینور یقال ارسل عليهم منصلاً ای جیثا اقل من المقرب النصل نونك وضاد معجمك  
فخيله انسان و حیوان بغایت یوریلوب زبون و یحجبال اولق معنائه در یقال نصل البعير نضلاً من الباب  
الرابع اذا هزل واغیا وتعب الانصال همزه نك كسريه انسان و حیوانك یك یوروب زبون و یشاب ایتك  
معنائه در نقول انصلت البعير اذا هزلته واتعبته نصل فضل وزننده بموضع آیدر نصله حزه وزننده  
اسامیدر نعمان بن نصله ونضله بن خدیج ونضله بن عید ونضله بن طریف و ابن عمرو و ابن معز صحابه زدر  
و ابو نضله هاشم بن عبد منافك كینه سیدر المناصلة مفاعله وزننده والنصال قتال وزننده والنصال  
قتال وزننده تیرانداز اوق بارشقی معنائه در یقال ناضله مناصلة ونضالا ونضالا اذا باراه فی الرمی و برکسه  
طرفندن عذر یسایله باخود محاصمه ايله آندن دفع ضرر و محذور ایتك معنائه در یقال ناضل عنه اذا دفع  
النصل فضل وزننده اوق بارشقه خصی چكك معنائه در باب مغالده مستعملدر نقول ناضلته فضله  
نضلاً من الباب الاول ای سبقة التنصل تفعیل وزننده والاتصال افعال وزننده اخراج ایتك معنائه در  
یقال تنضله وانتضله اذا خرجته وانتضال اورند یلك معنائه در یقال انتضل منه اذا اختاره و ذوه قولرنی  
صالوب آترق یوریمك معنائه در یقال انتضلت الابل اذا رمت بالیدهم فی السیر و بری برینه نفاخر ایتك  
معنائه در یقال انتضل القوم اذا انفخوا النضال همزه ايله زبرج وزننده آفت و داهیه معنائه در یقال  
اصابه نضال ای داهیه الطل نونك فتي وطارك سكوتيله اوزم دانه سنك اوزی اوزره اولان آنچه قوغه دینور که  
زار تعیر اولور یقال هوارق من النطل وهو ما علی طعم العنب من القشر و شراب ایچون اصلا تمش قوری اوزمك  
اشد اصقوب شیره سي آلدقذ نصرکه تکرار صوقویوب اصلا تمغه حاصل اولان شیریه دینور که مکدر و غلیظ اولور  
یقال سقاء من النطل ولم یسقه من السلاف وهو ما رفع من قيع الزبيب بعد السلاف یعنی اذا نفع الزبيب فاول  
ما رفع من عصارته هو السلاف فاذا صب عليه ثابة فهو النطل الناطل عاقل وزننده برانچم ضو و سود  
وباده مقوله سي مشروبه دینور نقول سقانی ناطلاً من الماء و غیره ای جرعة و شراب بمانه سنك دینور  
قلان بقیه به دینور یقال مافی النطل ناطل ای فضله و شرابه دینور خمر معنائه و شرابك بمانه سنه دینور و بونه  
طارك فخیله ده و همزه ساكنه ايله ده اعتدر یقال غنده ناطل من خمر و ناطل و ناطل ای مکیال و ناطل ايله جزئیچه  
نسنه دن کاه اولور نقول ما ظفرت منه یساطل ای بشی یعنی یسیر النطل صیقل وزننده بودخی شراب  
بمانه سنه دینور و دهاتدن اولان زرك وصاحب فطنت آدمه دینور یقال رجل یطل ای داه و ذکر ی اوزون  
انسان و حیوانه دینور مؤلفك الطویل المذاکیر عنواننده ابرادی افراد اعتباریله در وقوعه به دینور دلو معانیه  
و آفت و داهیه به دینور النطل قتل وزننده خمر صقیق یعنی اوزمی صقوب شیره منی و شرابی آتی معنائه در  
یقال نطل الخمر نضلاً من الباب الاول اذا عصرها وخسته نك باشه ادویه ايله مطبوخ ازجه ازجه صودوك  
معنائه در یقال نطل رأس العلیل بالنطول اذا جعل الماء المطبوخ بالادوية فی كوز ثم صب عليه قليلاً قليلاً  
النطول صبور وزننده ادویه ايله مطبوخ اولان صوبه دینور صكه خسته نك اعضاسی اوزره دوكرل  
الطل نونك كسريه شرابك بوضه سنه دینور یقال سقاء النطل ای خنارة الشراب البطلة جرعه وزننده  
و مراد قیدر که بریودم و برانچم صوبه دینور یقال مافی الدن نطلة ای جرعة وال ايله طلومك اغرندن چقاز بلان  
بمقدار چه نسته به دینور النطلاء صحراء وزننده داهیه به دینور الانتطال افعال وزننده طلومدن  
بمقدار چه شراب صیقرش معنائه یقال انتطل من الزق اذا صب منه یسیرا المنطال ميمك فخیله صیقلش  
شیره زه و شرابه دینور معاصر معنائه الانتطلة اجوبه وزننده دواهی و آفاته دینور یقال رماه بالانطلة  
ای بالذواهی العمل نونك فتي وعینك سكوتيله ایغیره چلاق طوقمقدن حقه فایده چك نسنه دینور که  
ایق قانی و باوش نعه اولور فارسیده پای افزر درل انواعه سامندر هرخلده برکونه دیکوب ایاقرینه کرل  
و ترکیده ناین دیدكری که چامور لنده کیلور نعلین محرقدر و نعل کله سي مؤشدر و هایل نعله دخی اعتدر جعی نعال  
کلور نونك كسريه ظاهر امله ده کی ها و حدیثه در وحدتیدن حسین بن احمد بن طلحه و امحق بن محمد  
و ابو علی بن دودمال العالیون نعال عجلته منسوبلدر و نعل قلیقنك دیلك تعیر اولان دموره دینور یقال لسفه  
نعل ای حدیده تكون فی اسفل غده و چقرش برلاق بك و بوریه دینور که نبات بنور مزاوله یقال سلكوا نعالا  
من الارض وهي فلعة غلبة منسابة ق حصاه و انتبت و ذلیل و خا کسار آدمه دینور که هرکس با نعال ایدر



اوله يقال ما كنت فعلا اي ذابلا او طأ كما نوطا الارض وكوشة كان صرته صار يلان سكره ديشور كه زاع نعيم  
اولنور على قول كالم يتون ارقه سته صار دقلى درى به دينور يقال لغوسه فعل اي عقب بليس على ظهر سبتها  
او جلد على ظهر القوس كله وزوجه به اطلاق اولنور يقال خلع نعله اي زوجته وحقيلرك صبان دمور به  
دينور ويرجنس بالق آيدركه باشي بومري اولور وشطب نام طاعك باشنده بر پلانته آيدركه وطوار اباغنه قاقيلان  
دموره دينور كه فعل محرقى نال تعبير اولنور طوارك پاپوشى رنده در ونعل مصدر اولور بر آدمه اياق قابى بغشلق  
معانسه يقال نعلهم نعلان من الباب الثالث اذا وهب لهم النعال وطواري ناللق معانسه در يقال نعل الدابة  
اذا البسه النعل و بر آدمه اياق قابى كيك معانسه در يقال نعل الرجل نعلان من السباب الرابع اذا البس  
النعل النعل تفعل وزند و الانفعال افعال وزند بونلر ده اياق قابى كيك معانسه در يقال نعل  
الرجل و انفع النعل و انفعال يساده جه سير وسفر ايلك معانسه در يقال انفع الرجل الارض اذا سافر  
راجلا وطراغى بك و بور به اكين اكنك معانسه در على قول او بلسي برده كلك معانسه در يقال انفع الرجل  
اذا زرع في الارض الغليظة او ركبا الانفعال همزه ك كسر يله بودخى طواري ناللق معانسه در يقال انفع الدابة  
اذا البسه النعل و بر آدمه اياق قابيلرى جوق اولقى معانسه در يقال انفع الرجل اذا كثرت نعاله النعل  
تفعل وزند بودخى طوارك اباغنى ناللق معانسه در يقال نعل الدابة اذا البسه النعل بونى مؤلف تكرار  
ايلندر و دوه ك اياقلى آشتوب فرسوده اولسون ديور دين نال دوزوب كچورك معانسه در يقال نعل البعير  
اذا البس خفه بجلد لئلا يحرق الناعل اياق قابيلرى كثر اولان آدمه دينور غير قياس اوزره انعالدين فاعلدر  
ايغ و يافع كى يقال انفع الرجل فهو ناعل اي كثر النعال و اياغى پاپوشلو آدمه دينور يقال رجل ناعل اي ذونعل  
وصلب و متين طوار طر نفعه اطلاق اولنور يقال حافر ناعل اي صلب و بيان اشكنه دينور تقول رابت ناعلا  
اي حار الوحش المنعل مكرم وزند بودخى اياغى پاپوشلى آدمه دينور يقال رجل منعل اي ذونعل و طر نفعى  
بك و متين داته به دينور يقال فرس منعل اي شديد الحافر شارحك سانه كوره مسهب كى بونلر ده غير قياسيدر  
ونعل شول آه دينور كه بيلكجه سى نهايت بولديغى برده طرفلك اوزرند تو يلى رى يياض اولوب لكن ذكر ميجه  
اوليه و بونالدين اسم مفعولدر على قول انعال ايك طرفلرى اوزره اولان قبلرك خاتم تعبير اولان جز نيمه يياضلفدن  
منجاوز يياض اولسوندى عبارتدر الحاصل بيلكجه نك طرفنه قاوشديغى آشق كيكى اوزره اولان قبلرك يياض  
اولسته انعال اول صندده اولان آه منعل البدا والرجل دينور يقال قرس منعل يدكذا اورجل كذا واليدين  
اوارجلين اذا كان في مأخر اساعه يياض ولم يستدر والانعال هوان يحاوز اليياض الخاتم و خاتم ميم باشنده  
ماده سنده مرسومدر المنعل مقعد وزند و المعلة مقعد وزند طراغى غليظ اولان ارضه دينور و بو  
اسم وصفت اولور تقول ترانسانعلا و منعلا وارضانعلا و منعلا اي غليظة بنوعيلة ابن مليك بن خمره در  
جهينه وزند در عربدن بر بطن در دات النعال زير بن عوام حضرت تيرينك فرسى اسميدر النعال  
ساجد وزند طارق بن ديسق نام كسه نك قومه اطلاق اولنور النعل ناي شلته ايله جعفر وزند اركك  
صرتلته دينور و احق پير و اختيار آدمه دينور و برهودى اسمدر كه مدينده اولور ايدى و اوزون صفالو بر آدمك  
اسميدر كه حضرت عثمانك محاسنى طولاق اولغله بعد الوقعه عداوت و شتمت ايدنلر كا تشبيهه اذ در ايدرل ايدى  
وعلى بن نعل محمددر النعلة دخرجه وزند بر كدرمك معانسه در يقال نعل الشى اذا جمعه و بونلكه  
واو غوزلفه دينور يقال به نعله اي حق وقوجه آدمك بور عيسه دينور يقال عيشى النعلة اي مشيه الشيخ و ادا  
و خرامله آيلرى اچوب اياقلى ايكى طرفه جوهره رك بور بكمه دينور اياقلى طالدير و ب طراغى آوز كى يقال  
هو نعل اي عيشى مفاتجا و يقلب قدميه كانه يعرف بهما وهو من التبختر المنعل اسم فاعل بيه سبله شول آه  
دينور كه بور كن آيشى آروب اياقلى ردن آور كن چامور دن جفاور كى آور اوله يقال فرس منعل اذا كان  
يفرق قوائمه عند المشى فاذا رفعها فكما يميز عها من وحل النعطة ظاى ميم ايله دخرجه وزند آغراغريك  
معانسه در يقال هو يعنظل اي يعدو بطيئا و صاعه صوله بوجه اوزره قى بور بك معانسه در شتمان بودور  
بور عيسى كى يقال يعنظل الرجل اذا كان يحبك في المشى يمنة ويسرة النفل نونك و غين ميمه نك فحيله دباغت  
ايدركن انباشنده درى جوق باغله جوهره بوب تباوه اولقى معانسه در يقال نفل الاديم نفلان من الباب الرابع  
اذا فسد في الدباغ و باره آرمق معانسه مستمدر يقال نفل الجرح اذا فسد و بر آدمك نفل فاسد اولقى معانسه  
مستمدر يقال نفلت نيله اذا ساءت و بر آدمك درونى كيندار اولقى معانسه مستمدر تقول نفل قلبه على

اي ضيق و فوجيلق و نفل يقال ايله ناسك يئنى شورنده و فساد ايلك معانسه در يقال نفل يئنى اذا فسد  
و نفل الانفعال همزه نك كسر يله دباغ درى نى دباغنده جوهره بوب بر باد و فساد ايلك معانسه در يقال  
انفل الاديم اذا فسد النعلة و غرقه و زنده اسمدر دباغت اولان در نك جوهره بوب و بوز غليظه دينور  
يقال بالاديم نيله اي فساد النعلة فخرجه و زنده ايحى نوزوق و جورك فاسد جوهره و صفا اولور يقال  
جوهره نعله اي متغيره زنده النعلة نونك ضحيله مولود فاسد اولقى معانسه در كه مراد حرامزاده و حير اولقدر  
يقال نفل المولود نغولة من الباب الخامس اذا فسد النفل نونك فحى و غيتك سكوتيله و النفل كنف وزنده  
و النفل امير وزنده ولد نيله و حرامزاده به دينور و نلرى هبايله در يقال غلام نفل و نفل و نفل و جارية نغلة  
ونغلة و نغيلة اي زينة نفل زير وزنده اسمادر مالك بن نفل محمددر النفل زير و زنده بر قوشك  
و بر اوك اسمادر المنفل منعدم وزنده ايرى و نفلوك باشلى آدمه دينور يقال رجل منفل الرأس اي مسترخيه  
في عظم و ضخيم النفل ضاد ميمه ايله جعفر و زنده اياغى آغرداته به دينور يقال بزون نفل اي نفل  
النفل نونك و فاك فحيله مال غنيته دينور كه طويلى تعبير اولنور عطاء الهى اولديغى چون اطلاق اولندى  
يقال اصاب الفازى نغلا اي غنية و نغشته دينور يقال اعطاء نغلا اي هبة جحى انفعال و نفل كلور نونك  
كسر يله و نفل جاجق و صلالة بايلان اولنور دن ركونه اوت اسميدر كه خوشو صسارى چكلىرى اولور ات قسمنى  
مستدر النفل صرد وزنده هرايك ابتدا اوج كيمه دصكره اولان اوج كيمه به اطلاق اولنور كه در ديجى  
و بشجى و النجى اولور النفل نونك فحى و فاك سكوتيله بر آدمه مال غنيته و يرمك معانسه در يقال نفل النفل  
نفلان من الباب الاول اذا اعطاء اياه و يمين ايلك معانسه در يقال نفل الرجل اذا حلف و بر آدمه عطيه و يرمك  
معانسه در يقال نفل اذا اعطاء نافلة من المعروف و ياد شاه مال غنيته كندى قول اليبوب على العموم عكره  
يخش ايلك معانسه در يقال نفل الامام الجند اذا جعل لهم ما غنموا و بر آدمك من غير وجوب ايشلديكى ايشه دينور  
نافله كى كاسيدكر و صوغوق برده معانسه در يقال اصبايه نفل اي برد الانفعال همزه نك كسر يله بودخى بر آدمه  
مال غنيته و يرمك معانسه در يقال نفل اذا اعطاء اياه و يرمك كون اناجنى بائه ايله كسوب دوه سبه  
بدره ك معانسه در يقال نفل الرجل اذا اخذ الفاس و قطع القاد لاله النفل تفعل وزنده بودخى بر آدمه  
مال غنيته و يرمك معانسه در يقال نفل اذا اعطاء اياه و بر آدمه يمين و يرمك معانسه در يقال نفل اذا حلفه  
و يرمك اوزرندن بر ضرر و مخذور دفع ايلك معانسه در يقال نفل عنه اذا دفع عنه النافله مال غنيته دينور  
يقال اصبايه نافلة اي غنية و عطيه به اطلاق اولنور يقال اعطى نافلة سنية اي عطيه و من غير وجوب ايتان اولان  
فعل و نعله دينور نفل كى و منه نافلة الصلوة و نفل سافر يرضه اوزره زائد اولوب كذا و واجب اولديغى چون اطلاق  
اولندى و نافله و نك و نيله اطلاق اولنور كه طورون تعبير اولنور يقال له نافلة اي ولدوله النوفل جوهر  
وزنده در يابه دينور بحر معانسه و و يرمك به دينور و يرمك جانورلك بعض باور يلمر به دينور و اركك صرتلانه  
واركك جفاله دينور و شدت معانسه در يقال وقع في نوفل اي شده و كثر الطاء آدمه دينور يقال رجل  
نوفل اي معطاء و خوب و دلبر تازه جوانه دينور تقول رابت نوفلا اي شاتا جولا و نوفل سبله و نوفل بر حارت  
و ابن طلحه و ابن عبدالله و ابن فروه و ابن مساحق و ابن معاويه صحابه لدر النوفلة جوهره و زنده طوله به  
دينور تقول نلنا قرب نوفلة اي محبة الانتقال و زنده الستمك معانسه در يقال انفل الشى منه و نافله نماز  
اذا طلبه منه و بر نسته دن تيرى قلوب بير اراق ايلك معانسه در يقال انفل منه اذا تبرا و انتى منه و نافله نماز  
قلق معانسه در يقال انفل الرجل اذا صلى النوافل النفل تفعل وزنده بودخى نافله نماز قلق معانسه در  
يقال نفل الرجل اذا صلى النوافل و سائر عسرك اكد قلرندن از بد غنيته آلق معانسه در يقال نفل على اصحابه  
اذا اخذوا كرا مما اخذوا من العينة نفل زير و زنده بر رجل اسميدر النوفلة جوهره و زنده قوب بوكندن  
طوقش جار شكندنه بر در لاور و تودر كه نسوان عرب باشلر به اوزرل النفل نونك فحى و فاك سكوتيله بر نسه بى  
برندن بر آخر به كوچورك معانسه در يقال نفل الشى نفلان من الباب الاول اذا حوله و نفل اسكى جز ميمه و مته  
واسكى باوجه دينور نونك كسر يله و فحيله ده لغندر جحى انفعال و نفل كلور نونك كسر يله تقول جاءنا في خف  
نفل و نفل نفل اي خلق و مصدر اولور دوه نك طاشدن طاش قوب مجروح اولان طاشنه در يدن ياميه اوزره  
معانسه در تقول نفلت خفة البعير اذا رقت و فرسوده اولمش جز ميمه يا خود پاپوشى بياوب مرتب و اصلاح  
ايلك معانسه در تقول نفلت الخف اذا اصليته و رتق اوابى يماق معانسه در تقول نفلت الثوب اذا رقت



و نقل عشرت مره سه دشوره که اوزينه تساول اولان تواله دین عسارتدر و بعضا نوقی مقصوم اولور علی قول  
ضمه سی خطادر یقال تفکھوا بالقل وهو ما ینقل به علی الشراب و دولری کندلی باشلرته صوابحه که الشدرنی  
معنا سینه در نقول نقلت الابل اذا جعلتها شرب تقالا الانتقال و زننده بر بردن برره کوجک معنا سینه در  
یقال نقله فانتقل النقلة غرقه و زننده انتقالدن اسمدر کوجک و کوجه دینور یقال اسرعوا النقلة ای الانتقال  
و قو غیبله دینور یقال حرش ینهم بالنقله ای بالغنیمه النقلة نوک کسر یله اناسی او نه اخشا ملش قاری قیره  
دینور که باشلوقندن برکته تزوجه رغبت الیوب اوبله مهجوره فالش اوله یقول سمعت فلانا یخطب نقله وهی  
المرأة الی ترک و لا یخطب لکبرها النواقل برقریه دن برقریه به منقول اولان اموال خراجیه به دینور یقال قسمت  
الواقل ای الاخرجه الی تنقل من قریة الی قریة و بر قومدن قوم آخر طرفنه نقل ایدن قبیله خلقنه دینور المنقال  
محراب و زننده و النقال شداد و زننده و المناقل مقاتل و زننده یا قارنی بصدیقی بدن چاپک اکوب آنان آه  
دینور یقال فرس منقال و نقال و مناقل ای سریع نقل القوائم البقیل نوک فحیله آت یا قالمغه دینور یقال فرس  
ذو نعل ای سرعت نقل القوائم و غریب آدمه دینور موئی نقله در و نعل دینور هاسر یقال رجل نعل ای غریب  
وامرأة نعل و نعل و یغور یا غش بدن یا غدیق بره آقوب کلان سبل صوینه دینور یقال سبل نعل اذا جاء من ارض  
مطمورة الی غیرها و بر دلو بورو یشه دینور که مراد ادملری تیر تیر آه رقی بور یکدر المناقلة مفاعله و زننده و النقال  
قتال و زننده آت نقلیه رقی بور یک علی قول لک الیه اشکین یشنده بور یک معنا سینه در یقال ناقل الفرس مناقله و تقالا  
اذا اسرع نقل القوائم اوسار بین العدو و الحیب و همدلر بالمشاوبه لا قردی ایلک معنا سینه در یقال ناقله الحديث  
اذا حدث کل واحد الی الآخر المقله محدته و زننده شول باش یاریفته دینور که ایلک آلتنه یکک اوزره اولان زارکی  
انجه انجه خرده یککار ظاهر و منقل اوله یقال اصابت شجرة منقله وهی الی تنقل منها فراس العظام وهی قشور  
تکون علی العظم دون اللحم المقله مرحله و زننده و مراد قیدر نقول سترنا منقله ای مرحله المنقل  
مقعد و زننده طاغ بولنه دینور واسکی جزمیه واسکی یا بوجه دینور النقلة صقیته و زننده برقی جزمیه و برقی  
یا بوجه اور بلان یامیه و ینده دینور و بیرمش دوه طبسانه اور بلان دریدن یامیه دینور جچی نقابل  
و نعل در و نعل العصد بازوده قرجه تعمیر اولسان برده اولان بالی اتنه دینور الانتقال همزه یک کسر یله  
بودخی برقی ایاق فانی عیابوب مرت ایلک معنا سینه در یقول انقلت الخف او النعل اذا اصلحته التخیل تعیل  
و زننده انقال معنا سینه در نقول نقلت الخف بمعنی نقلته النقلة فتحمله دره دن آقان سبل صوینک جاغلد سینه  
دینور نقول سمعت نقله الوادی ای صوت سبله النقل فتحمله بری برینه بلند آواز الیه قرشولقی سوز دوند که  
دینور نقول سمعت نقلهما وهی مراجعة الکلام فی شخص و براوقدن چیقار یلوب آخر او قد یکور لش یلکه  
دینور و طاشلره دینور مقردی نقله در و برعلت اسمیدر که دوه یک طبسانه عارض اولور النقال کتاب و زننده  
یصی و قصه عمرلره دینور مقردی نقله در عمره و زننده و نقال دوه قسمی ابتدا صوینی و ثانیاً انجه یکک صوینی برکته یک  
سوق اولیه رقی کندلی باشلرته انجه که دینور یقال شربت الابل تقالا و هو ان تشرب عللاً و نه لا ینقسهان غیر  
احد النقال شداد و زننده بر سینه نقل ایدینی یککدر حارث بن سریق و بسام بن یزید و احمد بن محمد و حسین  
بن ابی بکر و نفیس بن کرم القائلون محدث در در هر بری برکوه نقل فعلنده بولمنقله توصیف اولند بلراز جله حارث بن شرح  
بد امام شافعی دن کتاب الرساله فی عبد الرحمن مهدی به نقل الیکله نقال الیه مطلب اولدی و ناقل بن عبید محدث در  
المقل مقعد و زننده اسکلی ایاق فاینه دینور که ذکر اولندی و شول منقل که کیت نام شاعره اشو\* و صارت باطنها  
کالار بن\* و صوی بالحقوة المنقل\* یشنده واقعد میک غمبله در جوهر ینک توهم ایلدی کی میک فتحمله دکلمد و میک  
فتحمله نقلیه الیه ایاق فاینه یامه اورن آدمه دینور بوراده مراد یاغی یا بوجلی کسه دیمکدر و حقوه یالن یا قلدن و ارین  
اره یک جهمیر که آشه دینور بس معنا سینه یک در لری فرط حرارتدن آتشین اولقله متعل و حافی آنده یکساندر  
بس حقوه ذو حقوه تقدیرنده اولور یا خود حقوه و نلا غک اوتی دو تکمکد دینور و منقل و نلا غک برینک اوتلری  
دو کند کد نصرکه نقل انسان ذبکر اوتلاغه دینور نو که کوره جمیع مرعاری یکساندر یعنی اولنقلو و اونسر  
اولقده مساویدر الناقلة کوجر اولی طاشقه دینور یقال هم ناقله ای بسوا بساطین و نواقل الدهر  
ماده سندن دخی مقر اولور که انسانی حالدن حاله نقل و نچه بل ایدن حوادث و ثواب زماندن عسارتدر یقال  
اصابت نواقل الدهر ای نواشیه الی تنقل من حال الی حال الانقلاب انصباء و زننده بر جنس خرمابه دینور النقلة  
نای منقله الیه در جده و زننده پیرو سالخورده آدمک بور یمسته دینور که باغنی سور یمه ریک بور عکله طبراق صاور

اوله بقال معنی النقلة وهی شبه الشیخ بئر الزراب فی مسیه الکول مخوم وزنده برسنه دن خوف والدیسه  
ایملکه اقدام الیوب قچلمق معناسنه در یقال نکل عنه ونکل نکلوا من اباب الثانی والاول والرابع اذ انکس وجین  
التکلیل تعقیل وزنده برآمده سائرله مدار خوف وغیرت اوله جق برایش ایملک معناسنه در علی قول برادی  
قبول کرده سی اولان نسنه دن بر طرف ایملک معناسنه در یقال نکل فلانا اذ اصنعه صنیعا یحذر غیره او یحذر عاقبه  
النکل سحاب وزنده والنکله غرقه وزنده والنکل مقعد وزنده اشکجه وعقوبه دینور که سائرله  
مدار عبرت اولور نه درلو اولور سه اولسون یقال جعله نکالا لهم وکله وسکلا وهو ما نکلت به غیک نکاشما کال  
ومنکل بقعد وزنده قبا به دینور صخره معناسنه النکل شکل وزنده اشکجه ونکالی قبول ایملک معناسنه در  
یقال نکل الرجل نکلا من الباب الرابع اذ اقبل النکال النکل نونک کسر یله کند یسبله اشکجه وعقوبت  
اوله جق شنه دینور ومنه یقال انه لنکل شر ای نکل به اعداؤه یعنی اعداسنه مدار تنکیل وعقوبت درو شدتلو  
بوقاعی به دینور جعی ایملک در علی قول آشدن اولان بوقاعی به دینور قال الشیخ ومنه قوله تعالی ان لدینا  
انکالا وحیما فالنکل القید الشدید اوقید من نار ونکل برکونه آن کمه علی قول منزل سورن اولافلک قوله لدی قاری  
که دینور قنطارمه ویش کی وجامک دمورینه اطلاق اولور که آتی ضبط ایدر و بولاره اطلاق اولور انکله  
غرقه وزنده سائرله عبرت اوله جق اشکجه به دینور که ذکر اولندی وتقول العرب رما الله بشکله ای ماینکله به یعنی  
آتی وعقوبه گرفتار یلسون که ناسه مدار عبرت اوله ایملک فتحظه شول ایه دینور که بیوک قوغه نک اشاغینه  
بغل قد نصکره براوجنی دخی قوغه نک افاجه بغلر اکاعناج دخی درلر و بهادر وزورمند و جنگ وجدال  
خصوصه مجرب و عیدی ومعید اولان دلاوره اطلاق اولور یقال هونکل ای قوی تجرب عیدی معید و بوصفه  
منصف اولان آهده اطلاق اولور ومنه الحدیث ان الله یحب النکل علی النکل عیدی ومعید اصلا فازوست  
اولیان مقدم وغیر آدمه اطلاق اولور مثلاً غز و جهاد ک برنی ادا الیلد کند نصکره فیصل و یرموب برینه دخی  
مبادرت ایدر و بوصفته اولان یا خود مؤذوب ومنه دا اولان آهده اطلاق اولور النکل منیر وزنده اشکجه الله  
دینور الانکال همزه نک کسر یله دفع ایملک معناسنه در یقال انکله اذ ادفعه ومنه الحدیث مضی صخره الله  
الی لا تنکل ای لا تدفع عما وقعت علیه الناکل قورق و ضعیف آدمه دینور یقال رجل ناکل ای ضعیف جبان  
نکیل نای فوقیه ایه سفیرح وزنده اصحابدن براندنر النکل هدهد وزنده ضعیف و ناتوان کسبه دینور  
النکل نونک فقی و میمک سکونیه و بعضاً ضحیه قرینجه به دینور فارسیده موردر بر مفردی غله در جعی غمال در نونک  
کسر یله شمار حک بیانته کوره غله ده تاه وحدیه اولغله ذکر و ناسبه شابلدر و بوماده حرکت معناسندن ما خوددر  
الغله زخه وزنده قرینجه لویره دینور یقال ارض غله ای کثیره الغل الخول قرینجه او شمش نسبه به دینور  
یقال طعام غمل اذ اکان قد اصابته الغل الغله نونک حرکات ثلاثی و میمک سکونیه والغله سقیمه وزنده  
قوغیغله دینور غیمه معناسنه الغل کف وزنده والنمل و الغمل محسن وزنده و الغمل منیر وزنده  
و الغمل شداد وزنده قوغیغی به دینور یقال رجل غل و نمل و غمل و غمل و غل ای غمال و غل کتف وزنده  
جنبش و نشا طندن برده آرام الیوب کبر الحریکه اولان آه وصف اولور یقال فرس غل ای لایستقر فی مکان و شول  
آدمه دینور که یضایت چیره دست اولغله کورد یکی ایشی همان بعینه غله کتور اوله علی قول هر صنعتده استاد  
اولان آدمه دینور یقال رجل غل ای خفیف الاصابع لایری شیشا الی غله او حاذق الغل جل ونشده قوغیغیلق  
ایملک معناسنه در یقال غل فلان و غل غلامن الباب الاول والرابع اذ اقامه و افاجه جقمق معناسنه در یقال غل فی الشجر  
غلامن الباب الاول اذ اصعد الغل همزه نک کسر یله بودخی قوغیغیلق ایملک معناسنه در یقال غل فلان  
اذ اقام الغله نونک فتحظه کذب و دروغ معناسنه در یقال فیه غله ای کذب و غله بعض دابه قسمنک طر نغنده  
اولان جتلاغه دینور که توی نهایت بولدیجی بدن طرفتک بونیلن برینه و ارینجه اولان بار قدر معایدندر یقال  
بازرس غله ای شقی فی خافره و انسا نک جنبده ظهور ایدر برکونه باره اسیدر غل دخی درلر کذلک بدن انسانیه  
عارض اولور برکونه خرده سبوجلره دینور که ابتدا آنش کی احتراق و التهاله و جزینجه شیش ایه طم و ایدوب  
بعده قرینجه کی اطرافه بور و بوب یا یلور سبی حدتلو صفرادر که دقیق طر لک اغزلندن خروح ایدوب حدتندن  
و شدت لطافتندن ظاهر بشره نک داخلدرند محبتس اولیوب طشره اوردر کتب طبیه ده بایکی علت شی واحد  
اولق اوزره مر سومدر اکثری انسانک جنبده تحت ایدر کر صفراده یک حدت و شدت بوق اینه برعل ظهور  
و قرینجه کی اطرافه سیر و سریان ایدر و قرینجه اصغر کی اجیدر بو که طشره ترکبسته سیر جک و اصغر کی نمبر



اولشور و اگر غلط و حاده ایسه برنجلی قرنجیه بومی کی او بوب متفرح اولسور کافرینجه بومی و صبر و صبر  
 یوه سی تعیر اولسور کسب طیه ده جاورسیه و سابعه و رطبه اسمایله انواعی مرسومدر و حیاه الحوانده  
 رقیه سی مرقومدر و ابونمله بنیادین معاذ الانصاری اصحابدندر . الممله . معظمه و زنده  
 والنملی سکری و زنده خفتدن قطعاً برده آرام ایلاز اولان خاتونه دینور یقال امرأه ممله و نلی اذا کات  
 لاتسفر فی مکان التمل فعل و زنده ناس قرنجیه کی قینابوب کبریش چقش او بنامق معناسه در یقال  
 نمل الغوم اذا نحر کوا و دخل بعضهم فی بعض التمل فحتمله برعضوا و بوشقی معناسه در یقال نملت یده نمل  
 من الباب الرابع اذا خدرت و اغاجه طیر مانوب جعقی معناسه در یقال نمل فی الشجر اذا صعد . التمل معظم  
 و زنده بامه اولش نسته به دینور یقال نوب نمل ای مرقوم و یازنش نامه به یاخود خرده قرنجیه کی خرده  
 و صبی یازیلو مکتوبه دینور سیاقبازوسی کی که اوائلده اکابر دینور ایدی یقال ورق نمل ای مکتوب  
 او متقارب الخط التمل مکرم و زنده بودخی خرده و صبی یازیلو مکتوبه دینور التمله غریفه و زنده  
 حوضه قلات صوبه سنه دینور نملی جزئی و زنده مدینه قرینده برصوا سمیدر التملان فحتمله برسنه  
 اوزره حواله و مشرف اولغه دینور التمل زینور و زنده لسانه دینور التمل یو جله دینور یقال  
 هم نامله ای سابعه التمل کشف و زنده یکی طوغدغه آوجنه قرنجیه وضع اولش جوجفه دینور عر بر فطنت  
 و کیامت صاحبی اولسنه تقال ایدر لر یقال رجل نمل اذا جعل فی یده نمله اذا اولد نمله خیره و زنده نمل  
 ز بر و زنده نمله جبهه و زنده اسمیدندر و نمله منسوب اولیه رقی و نمله بن عبد الله بن فقیه اصحابدندر  
 و اسمعیل بن نمل و محمد بن عبد الله بن نمل الخلالان محدثدر التمل اسم فاعل بینه سبله بر مغلری قصه اولوب  
 او جلری یوغون اولان آدمه دینور یقال رجل مؤمل الاصابع ای غلیظ اطرافها فی قصر . المسامله مفاعله  
 و زنده ایغی یوقاغلی آدمک بور ویشی کی بور یک معناسه در یقال شامل الرجل اذا کان عشی منیه الملقید  
 الامله همزه نمل و ممل حرکات ثلاثیه که بجموعی طوقوز لقت اولور بر مملک او جنه دینور که طرنق اولان بریدر  
 جعی انامل و انملات کلور شارحک سیانته کوره طرنق اولان بوغومدن عبارتدر و همزه سی زانده در التوال  
 نولک فحتمله و التال حال و زنده و التال و برکی به دینور یقال هو کثیر التوال و التال و التال ای العطاء شارح  
 دیر که نال کله سنک اصلی نول ایدی التول قول و زنده برآمده عطیه و برک معناسه در نغول نلتیه بضم النون و نلتیه  
 و نلتیه نوله نولا من الباب الاول اذا اعطیته و یقال نالت المرأة بالحديث والحاجة ای سجت او همت یعنی  
 محبویه سی اکا صحبت کرمی احسان ایلدی یاخود نیازنه مساعدده ایدوب کندیه اقبال ایلدی و نغول العرب  
 نولک ان تفعل کذا و نوالک و نوالک ان یفعلی لک بونلر تناوله ندر فی فعله نوال صلاحک سبکده دز و بغضار نول  
 و نوالی بهره و نصیب معناسه جل التملک سنک بولجیه التملک بهره و نصیبکدر نفی سکاعاندر و نولک راتبه حقک  
 منزله سنده در دیمکدر بعده بنفی معناسه استعمال اولندی که سکالایق ور و اولان بودر و بولجیه التملکدر  
 دیمکدر و عکسنده مانولک دیرل ماینبغی لک ان تناله معناسه در که شوبله التملک سکالایق دکدر دیمک اولور  
 شارح دیر که قرآ دیدیکه ماده مزبوره ای معناسه یعنی برسنه نمل و قی کلوب چاقق معناسه اولان نولندر  
 عر بلرناله ان فعل کذا نولا و الم یانک و الم یل لک دیرل و ان مالک نولک کله ننی مبتدا و ان تفعل جله سنی خبر  
 ترکیب ایدوب لکن ما کان نولک ان تفعل کلامیه آتی رد ایلدی و جامع شرحنده نولک فعل معناسی یعنی ینبغی  
 معناسی متضمن مبتدا و ان تفعل فاعل اولوب مبتدا نمل خبری مقامنه قائم اولشدر دیرل مرسومدر و مفردات راغبده  
 نوال صلاحک فیه تقدیریه مشروحددر و اساسده نولک ان تفعل کذا یعنی حقک و ماینبغی ان تعطیه من نفسک  
 عبارتیه و نهاییه ده ینبغی لک و حظک عنوانیه مفسرددر و الحاصل بوماده فی الاصل عطاء معناسه اولوب  
 بعده حظ و نصیب معناسه مستعمل اولغه بوراده سنک نصب اولان قدر و شایبک مقتصبای لیاقتی شوبله  
 التملکدر دیمک اولور بوموقعده مثل اولشدر انشی و نول صوبی آقان چاه و دره به دینور و کی اچرته دینور که  
 نحر یقه نولین تعیر اولسور یقال لم یعط تول السفینه ای جعله و جلاهلرک سرین دیدکری اغاجه دینور که  
 نسیم اولشان بری اکاصر ادر سرین محرقی سلن اغاجی تعیر ایدر لر جعی انوال درو نوال دخی بومعنایه در  
 الامة همزه نمل کسر یله و التوبیل تفعل و زنده برآمده عطیه و برک معناسه در نغول الله ایا و نولته  
 و نولت علیه و نولت له اذا اعطیته و ناله یمن التملک معناسه در یقال انال الله اذا حلف و معسنده جوهر  
 بولنقی معناسه مستعمل کویا که معدن جوهر اعطایتمش اولور یقال انال المعدن اذا اصیب فیه شیء النال

و برکی به دینور که ذکر اولندی اصلی نول ایدی و نال سخی و جواتر د علی قول احسانی جوق اولان آدمه دینور  
 یقال رجل نال ای جواد او کثیر النائل شارح دیر که این سبیده دیدیکه بوفعل و زنده در یعنی  
 اصلی نول در که مصدر در مبالغه وصف اولور یاخود اصلی نائل اولوب بعد القلب عینی زائل اولشدر انشی  
 النایل و النیل سبل و زنده برآمده جواتر د اولقی یاخود کثیر الانعام اولقی معناسه در یقال نال الرجل نال  
 نائلا و نیلا من الباب الرابع اذا صار نالا ما نوله فعل تعجدر یقال ما نوله ای ما اکثر ناله التوله جوله و زنده  
 عطیه به دینور نغول ما اصبت منه نوله ای نیلا و بوسه به دینور نغول اصبت من خدها نوله ای قبله و بر حصار  
 آدیدر و نوله بنت اسم صحابه در علی قول نوله درجهینه و زنده و علی بن محمد بن نوله محدثدر المسأله  
 مفاعله و زنده برسنه فی التی اوزادوب و برک معناسه در التال و تفاعل و زنده برسنه ال صوب اولقی  
 معناسه در نغول ناولته الشی فتاوه ای اعطیه فاخذه المول و المنوال منبر و محراب و زنده جلاهلرک سلن  
 اغاجه دینور که نسیم اولشان بری اکاصر ادر لر بومعنادندر که عربلر بطائفه اخلاق و او ضاعده یکسان و یکرتک  
 اواسه لر هم علی نوال واحد در راستوت اخلاقهم معناسه و منوال جلاهد دینور یقال هو متوال ای حاکم  
 النول نونک ضمیمه سیاه عربلر دینر بطائفه ک علیدر التاله حرم شریفک چوره سنه دینور علی قول  
 ساحه مکمل مکرمه اطلاق و انور التوال سحاب و زنده عطاء معناسه در که ذکر اولندی و بهره و نصیب  
 معناسه در یقال اخذ نواله ای نصیبه نوال شداد و زنده و منول محدث و زنده اسامی و جلاهلرک  
 منوله مقوله و زنده برقیله نمل والده سی اسمیدر ناله برصنک اسمیدر که اسف ماده سنه ذکر اولندی و ناله  
 بنت سعد صحابه در و ابوناله سلکان بن سلامه اصحابدندر التهل نولک و هانک فحتمله اولشدر بر معناسه در که  
 ابتدای امر دن صوابیکه دینور ز برآمده یعنی ابتداء صوبه کتور و ب اسف ایلد که نصرکه یتاغنه کتور لر  
 بودفعه ده ایچیکه نمل دیرل بعده صوبه کتور و ب اسف ایلدر بعده مرعیه کتور لر بودفعه ایچیکه علل دیرلر  
 بعده مطلقا انسان و حیوانده استعمال اولندی یقال سق الابل نهلا ای شربا اولا و یقال سق عللا بعد نهل  
 و نهل و منهل مقعد و زنده مصدر او اولر ابتدای امر دن صوابیکه معناسه در یقال نهلات الابل نهلا و نهلا  
 من الباب الرابع اذا شربت فی اول الورد و نهل ناهل کله سندن جمع اولور کاسدکر و اکل اولنان طعمه اطلاق  
 اولور التواهل و التهل جباع و زنده و التهل خدم و زنده و التهل فضول و زنده و اسهله  
 عله و زنده و التهل سکری و زنده هانک جعبلر دیر که ابتداء امر دن صوابیکه دینور و نهلات الابل نهلات  
 کسر یله دوه بی اول مرتبه صوارمق معناسه در یقال انهل الابل اذا سقاها نهلا و برآمدک دوه سی ابتداء  
 امرده صوابیکه معناسه در یقال انهل القوم اذا نهلت ابلهم و برآمدی طار لقی معناسه در یقال انهل  
 اذا اغضبه و کفایت التملک معناسه مستعملدر که صوبه قائمق معناسه اولان نهلدن مأخوذدر کاسیدکر  
 نغول انهل تلان ای حسبک الان و تلان الان معناسه در شه ککه ماده سنه مرسومدر التمل مقعد  
 و زنده حیوان صواره جق و صوابیکه جک صواده دینور بیکار و حوض و آبارنه و نهر و خرک کار لرنده اولان  
 صولاق کی فارسیده آبخورد دیرلر یقال وردوا منهلا ای مشربا و صوابیکه معناسه مصدر می اولسور  
 یقال نهل المساء منهلا اذا شرب و صوادی اولان محله دینور یقال وردوا منهلا ای موضعافیه المشرب و برته ده  
 مسافر قونجی قوناق برینه دینور که اکثری صوادلی اولور یقال تلوا منهلا ای مزل بالمازاة الناهله صوادلی  
 برله تردیدینر که دینور یقال هم ناهله ای مختلفه الی التمل التهل محراب و زنده دوه بی ابتداء امرده  
 جوق صوارر اولان آدمه دینور یقال رجل منهلا ای کثیر الاتهل و شول یوکسک قوم تبه به دینور که قومری طور محبوب  
 دائما هارل هارل اشغی انوب او برلقده اوله یقال کثیب منهلا ای عال لیتاسک انهارا و قیر و مزاره دینور و نهلات  
 مرتبه ده کریم و جواتر د اولان آدمه اطلاق اولور یقال هو منهلا ای غایه فی السخا و برارضک اسمیدر و منهلا  
 القبیسی اصحابدندر علی قول صواب اولان لمعان اولقدر التهل منبر و زنده بودخی قبره دینور و بغایت کریم  
 و سخی آدمه دینور نهل لیر و زنده برجل آدیدر التهلان سکران و زنده جوق صوابیکه شارب معناسه در  
 و صوبه قائمش انسان و حیوانه دینور یقال شرب فاهون نهلان ای ریان و صوسنره دیمکله ضد اولور یقال هو  
 نهلان ای عطشان التاهل کذلک ریان و عطشان معناسه در اضداد دندر شارحک سیانته کوره ری و عطش  
 معناسه اولان نهلدن که فحتمله در مأخوذدر مؤلف اوزره بوماده مستدر کدر منهل محسن و زنده سلیم  
 قبیله سی یورنده برصوا سمیدر التواهل آج دوه ره اطلاق اولور یقال ابل نواهل ای جباع التلهه دحرجه



[illegible]

برسندك ابتدا و پيشنه دينور كه آخرى مقابلدير يقال هواوله اى ضد آخره و اول كلمه اصلى اول ايدى  
افضل ورژنده تخفيف همچون همزه و اوه قلب و ادغام اولندى على قول اصلى ووه ل ايدى فوعل و جوهر ورژنده  
وجعى وائل كلوز و اوالى كلوز قلب مكان اوزده و اولون كلوز مؤنثه اولى دينور همزه مك صلبه فضلى كى و يونك  
جمعنده اول دينور صمد ورژنده آخرى و آخر كى و اول دينور ركع ورژنده و اول كلمه سى صفت قنور سه  
غير منصرف اولور وزن فعل و وصف علتليه بقول لقيه عامما اول و اگر صفت قنور ايسه منصرف اولور  
تقول لقيه عامما اول و تعريف و اضافتله عام الاول قنل و نادر در كه موصوفك صفتيه اضافتي قبيلين اولور  
و مارأيه مذمعام اول درس كه صفت اولوق اوزده مرفوعدر و مذمعام اول درس كه ظرفيت اوزده منصوبدر  
مذمعام قبل عامنا قوه سنده در و ابدآيه اول ديديك ضرورته غايك اوزده مضموم اولور فعلته قبل ديديك كى  
و فعلته اول كل شئ ديديك و قنده منصوب ايدى قبل فعلته قبل فعلك ديديك كى و ر ايدى دويك كوندن پرو  
كور مسك مارأيه مذمعام درس و اوتك كوندن پرو كور مسك مارأيه مذمعام اول من امس درس و اگر ايكي كون  
مقدمذم پرو كور مسك مارأيه مذمعام اول من امس درس و بوندن زيادهه تجاور اولمز و يقال هذا اول  
اى بين الاوليه بصورته اسميت اوزده منون اولور شارح در كه مؤلف اشبو اول ماده سنى همزه باندن  
اول فصلنده ثبت اللمشدر كويا كه رجوع معناسيدن مأخوذدر معد و اناك كويا كه هر جعيدر و بونده مذهب  
تحقيق بودر كه اشبو اول كلمه سى رشى مستعملدن مشتق دكلدر آنكه چون كند بده و صفتيه معناسى خفى اولفله  
وصفيلنى موصوف ذكريله اعتبار ايدى بر بس لقيه عامما اول ديد كده اول كلمه سى عام لفظنه صفت اعتبار  
اولنوز اول من هذا العام معناسنه اولور كه ماخن فيه اولان عامك ماقلى اولان عام ديمك اولور تركيده بكن بيل  
و بيلدر ايله تعبير اولنوز و لقيه عامما اولاديد كده اول كلمه سى عامما لفظندن بدل و لقيه فعلته متعلق طرف محض  
او اور عامما مابقا فى الجملة على هذا العام قوه سنده اولور كه بويلدن مقدمه اولان بيل ديمك او اور بيلدر كى يله و اناك  
ماقبل اولان يله شاملدر و مؤلفك ابدآيه اول قولنده غايك اوزده مضموم اولور ديديكنده غايتن مراد شامسى  
عارضى اولان كليات قبيلندن اولور ديمكدر كه كلمه فى الاصل مضاف اولوب بعده مضاف ايله لفظ لايته مزك  
اولور كرك ظرف اولسون من قبل و من بعد كى و كرك اولسون حسب و لا غير كى و مصاحك بوبايده خلاصه سى  
بودر كه اول كلمه سى مفتوح عدد در كندى همچون ثاق و اردر و بواخر مقابلدير و واحد معناسنه اولور و منه  
فى صفات الله تعالى هو الاول اى هو الواحد الذى لا ثاق له و صفتيك و له شرط الاول كذا قولر رنده استعمال  
ايدى كركى اول بومعنايه مبيندر و اقوال فقهاءه اول و لدنلده الامه حر قولنده كالك واحد معناسنه محمولدر  
واشبو واحد معناسنه اولان اولك مؤثى اولى كلور كه واحد معناسنه اولور و منه قوله تعالى الا الموته الاولى اى سوى  
الموته التى ذاقوها فى الدنيا و بلس بعدها آخرى نه كه آخر كلمه سى دى واحد معناسنه اولوب مؤنثه آخرى دينور  
فقوله عليه السلام فى ولوع الكلب بقسل سباعى روايه اولاهن و فى روايه اخره ن و فى روايه احدثاهن الكل الفاظ  
مترادفه على معنى واحد و لاحاجه الى التأويل و يونك اصلى اول ايدى كه مهموز الوسط در تحقيقا همزه و اوه قلب  
و ادغام اولندى و اول كلمه سنده معناسى تفضيل و اردر هر تقدر فعلى بوق ايسده و افعل تفضيل كى استعمال  
اولنور كه مفرده و تنبيه و جمعه لفظ واحد ايله وصف اولور و يقال الاول و اول القوم و اول من القوم و افعل  
تفضيل كى مستعمل اولديغه بناء كنديدن حال و غير اوله رق منصوب واقع او اور و يقال انت اول دخولا و انتما  
اول دخولا و انتم اول دخولا و افعل تفضيل معناسى يا خود و زنى متضمن اولديغندن ناشى غير منصرف اولور  
ابن حاجيدن منقولدر كه اول كلمه سى افعل تفضيلدر لىكن فعلى بوقدر نه كه ايدى كلمه سى دى بگونه در دوه قسمنه  
كوزل بيمار ايدن كسيه و صفدر و بوبصر بون مذهبدر و اصح اولان بودر زيا كوفون قول اوزده فوعل اوليه  
مؤنثه اوله دينور ايدى و تعريف و اضافتله عام الاول ديمك جائزدر لىكن تركيب اوزده عام اول جائز دكلدر  
و شارح در كه مؤلفك بصائرده اول ماده سنده ذكرى رجوع شمسى اعتباريله اولوب و قاموسده و آل ماده سنده  
رسمى سبق و مبادرت معناسى شايه سه مبنى در مترجم در كه اشبو كلام آنى اسماعه حقيقدر معلوم اوله كه اول كلمه سى  
لا محله عر صر فدر ز را عا مة اندلعت آخر كى ضد اى ايله تفسير ايدى بر بس اول صفت مقدمه ذات مهمه دن عبارت  
اولور نه كه آخر صفت ناخر ايله ذات مهمه دن عبارتدر و ذات مهمه دن مراد صفتيه موصوفتى و قوعى همچون اولان  
نسبه در كرك جسم و كرك زمان و مكان و كرك حدث اولسون پس اول كلمه سى موضوع لوصفه اولفله و صفتيه  
وزن فعل علتليه الله غير منصرف اولور اوسط كى بوجهته صاحب قاموسك و سائر ك اذا جعلت اولافيه



منتهی والا صرفه کلامی مرضی دکلدر زیر وصفیده اصل وضع معتبر اولمغه آند جاعلک جعلی جاری اولم  
حتی جاعل بر وصف اصلی بی اسم قبلیه وصفیتی اعتبارندن احراج اید مرثه که بر اسم اصلی بی وصف فعلغه اعتبار  
وصفیده اذ حال اید مرثه قالدیکه اول لفظنک صفت اولما سی بایند مصدر اولان مثلاً لقبته عاماً اولان مقوله سی مثلاً لرده  
اول کلمه سی خالی دکل یازماک یا مکناک یا حدیک صفتی اولور منع صرفده ایسه وصفیت اصلیه کفایت ایدر والمحصل  
اول کلمه سی اگر موضوع لغير الصفة ایسه صفت قلندیغی حیده منع صرفک وجهی یوقدر بر اعتبار اولان همان وصفیت  
اصلیه را اگر موضوع لغير الصفة ایسه صفت قلندیغی حیده منع صرفک وجهی یوقدر بر اعتبار  
عارضیه اعتبار یوقدر وصف و غیر صفتک احتمال اشتراکی دخی ثابت دکلدر و احتمال مجرد ایسه اثبات  
وضع بایند غیر مفید در نهایت عدم صرفی معلوم ایکن رعایه لا شتهار الصرف منصرف عنوانیه تعبیر  
اولمغه مضایقه یوقدر فلا تعقل و قالدیکه منصرف اوله رق اولان عنوانی ثانیاً لفظنه مشاکله مجملدر  
سلاسل و اغلا قول شریفی کی فلیحفظ المثل محدث وزند موافقی اولان آند دینور یقال رجل و مثل  
ای صاحب الماشیه وآله جزء وزند بر الحقی قبله اسمیدر بنوموله مسعد و زنده بر بطن در و آلان سخبان  
وزنده شکر بن عمرو که بر قبیلهدر یدر لقیدر و آلان بن قرقه العدوی و محمود بن و آلان العدنی محدثدر و وائل  
اسامیدر و وائل بن قاسط بر قبیلهدر یدر و وائل بن حجر و وائل بن ابی القعبس و ابو وائل شقیق بن سلمه  
اصحابددر الویل و اولی فقی و بآن سکونیه ابری دانه لو شده یاغان یغوره دینور یقال جاد و بل  
ای المطر الشدید الضخم القطر و وبل مصدر اولور ابری دانه لو شددیغور یاغدر رق معانسته در یقال و بلیت  
السما و بلا من الباب الثانی اذا غطرت الویل نوشده شکار مور و بک معانسته مستعملدر یقال و بل الصید  
اذا طرده شدیدا و بر آدمی دکنکه هارل هارل دوکت معانسته مستعملدر یقال و بله بالعصا اذا ضرب بها الویل  
بودخی ابری دانه لی صاغانقلی شدید بموزه دینور نقول اخذنا فی الطريق و بل بمعنی و بل و وائل مدینه مک  
بوقری سمته بر موضع آیدر و هشام بن یونس اللؤلؤی نام محدثک جدی اسمیدر الویل امر و زنده شدید  
نسبه دینور یقال ضرب و بیل ای شدید و صوبه و طویقه دیدکری یوغون دکنکه دینور یقال ضربه بالویل  
ای العصا الضخمة و نوعاً و مختلفی اولان چوغه دینور یقال ضربه بالویل ای القضب فیله و نصاراک  
چاک چالده قاری اغاجه دینور یقال صک النصرانی الناقوس بالویل و هی خشیه یضرب بها الناقوس و بر قوجاق  
اوطونه دینور و چرچی طوقغه دینور یقال دق القصار الثوب بالویل و هو مدقته و هو سی آغور و خیم اولان  
مر علیه دینور یقال مرغی و بیل ای و خیم و شول و بیل که طرفه نام شاعرک اشبو فرت کهاه ذات خیف جلالة  
عقبة شیخ کالویل الندد\* یتند و اقعدر مراد دکنکدر یاخود چرچی طوققیدر جوهرینک و هم البیدی کی  
بر باغ اوطون دکلدر شارح دیر که صفاتی دخی جوهری به موافق نفس ایلدی المیل منبر و زنده بودخی صوبه  
و صومعانی تعبیر اولان یوغون دکنکه دینور و قابشدن بوکاش قیر باجه دینور که انکه دوه قسمی ضرب ایدر  
یقال ضرب العیر بالمیل و هی ضفیره من قدامر که فی عود یضرب بها الابل الویلة سفینه و زنده بودخی  
صوبه و صومعانی دینور و بر باغ اوطونه دینور و اولاقاری ید هوا و تقبل و نا کوار اولان بره دینور یقال ارض  
ویلة ای و خیم المرتع جمی و بل در کتب و زنده المویل مجلس و زنده بودخی صوبه و صومعانی دینور  
الابالة آجانه و نگاره و زنده بودخی بر قوجاق اوطونه دینور مؤلف بوئی همره فصلنده دخی ذکر ایلدی و منه المثل  
ضفت علی ایالة\* ظاهر ابروراده همره و اودن مبدلدر و شاح و اشاح کی الویلة و الویال و اولک فحبله و الویلة  
اولک ضحله و اولان و خیم و نا کوار اولی معانسته در یقال و بل المرتع و باله و و بال و و بولان من الباب الخامس اذا وجم  
کذلک و و خیم و اولاق اولی معانسته در یقال و بلیت الارض اذا صارت و خیم المرتع الاستیبال بریک هواسی و خیم  
اولقه مزاجه ناموافق بولقی معانسته در یقال استویل فلان الارض اذا لم توافق و ان کان محالها و فبون و کچی فسی  
ار که فترقی معانسته در یقال استویل القم اذا ارادت الفحل الویلة و الایلة فتحاله که همره و اودن مبدلدر  
نقیل و نا کوار طعام اکلندن نشئت ایدن معیه فسادنه دینور یقال اخذته و بلیه الطعام و بلیته ای تخمه  
و و له قبونه هارص اولان ار که قیر غلغه دینور یقال بالشاء و بلیه ای شهوة للفحل الویال محاسب  
و زنده شدت و ثقلت معانسته در یقال اخذته الویال ای الشدة و الثقل مترجم دیر که بومعنا و خامندن  
ماخوذدر پس سوء عاقبه ده استعالی مجاز عمر تبتین اولور و و بال ضمیر بن جابر بن قطن نام  
که مک فرسی اسمیدر و بنواسد یورنده بر صو آیدر الایل امر و زنده بر و ساخوردده آند دینور

[illegible]



انده بور بوب جعق بخصوصه یار شفق معناسه در و انمولینک بالحق ابد شمع تغیری جامور زیدر تقول واحلته  
 فوخلته احله ای کت اخوض للوحل منه الانحال نای مشده ایله افتعال وزنده یمنده استئنا الیک معناسه در  
 والله افعل ذلك ان شاء الله دیک کی یقال اتحل فی عینه اذا تحلل واستثنی شارح دیر که کر چه بونک اصلی اوغل  
 اولغه و اوتابه مبدل و مدغم اولدی لکن وضع ماده ملاعنی معلوم اولدی مترجم دیر که استئناه ایله اولان عین اولو  
 یابشقان بالحق کی اولوب خلاصی اسهل صولوصوبیق بالحق کی اولنی مدار ملاعیت ماده در فلی نظر اولد  
 عدل وزنده طاه می ایچنده اولان ایران یاغ اولق ایچون چاقیوب یامق معناسه در یقال ودل السقاء یدل ودلا  
 دناخذد اولدله ذال مجبه ایله سفینه وزنده آیینیه دینور و جلا و یرلش کوش پارچه سنه دینور علی قول  
 اعمد کرک مجلا و کرک غیر مجلا اولسون جعی و ذیل کلور و و ذایل کلور تقول اقبل علی توجه کالوذیله وهی المرأة  
 والقطعة من الفضة المجلوة اواعم و اورکچ یاغندن بر پارچه به دینور کذلک قیون قورغک یاغندن بر پارچه به دینور  
 وشول جاریه به دینور که قیافاری قصه وقامت و اندامی لسان کی سیوری اوله یقال امه و ذیله ای لسان قصیر  
 الالین وقد وقامت موزون جنبشلو شوخ و شکل قیره دینور یقال جاریه و ذیله ای نشیطه رشقه الودله فتحاله  
 بودخی قدی موزون شوخ و شکل قیره دینور وجست و چالاله آدمه دینور یقال خادم و ذله ای خفیف الودله  
 زنجیه وزنده شطارتلوسهی قد محبویه به دینور الوداله رذاله وزنده قصابک لاعلی طریق القسمة کسیدیکی  
 انه دینور التودل تفعل وزنده قصابدن پاره لئذک تبون ات الملق معناسه در یقال تودلوا من الجزا اذا اخذوا منه  
 الوداله الورل فتحنبه کلره شبهه بر جانور در علی قول کر تنکله اتواعندن ایری و قورغی اوزون باشی کوچک  
 اولاندیر زکیده بو که بوزنجه تعبیر اولنور جلدی سباه و خشونتلی و صاری خطوطه مخطط و ابلق اولور لحمی بغایت  
 حاز و زیاده سیله سمن و نجسنی طلا بده اولان تمرکی و برص عارضه لر نی مزیل و شحمنی طلا بده و ذلک الیملک  
 معظم ذکر در جعی و بر بران در و اولک کسر یله و اورال واره ل کلور همزه ایله افلس وزنده و بومقلوبدر الودله تمره  
 وزنده بنو کلاب بورنده بر قیونک اسمیدر اورال همزه مفتوحه ایله روضه در الورتل سمدل وزنده آفت  
 داهیه به دینور و ام عظیم معناسه در و بر موضع آدیدر الورتلی قصر ایله و رنل معناسه در الوسله  
 سفینه وزنده والوسله بایه و ربه و قرینه دینور که ملوک باندده اعتبار اولنور یقال له عند الملك وسيله و واسله  
 ای منزله و در جعه و قرینه مؤلف بصارده دیدیکه وسيله حقیقی کدیسیله بر سنه به رغبتله توصل اولد جق لسنه دن  
 عبارندر و بو توصلدن اخصد زبر ابرو غینی متضندر بعده بومناسیله بایه و منزله استعمال اولندی التوسیل  
 تفعل وزنده حق تعالی دیر کاهنه قرتب ایده جک علی البشک معناسه در یقال و سل الی الله تعالی اذا عمل عملا  
 تقربه الیه تعالی التوسل تفعل وزنده توسل معناسه در یقال تو سل بمعنی و سل و او غریقی الیملک  
 معناسه مستعملدر تقول اخذ فلان ابلی تو سلای سرفه الواسل واجب و لازم معناسه در یقال صار علیه واسلا  
 ای و اجبا و راغب الی الله اولان آدمه دینور یقال هو واسل ای راغب الی الله تعالی مویسل مصغر بنه سیله  
 طی قیله سی بورنده بر صو آدیدر ام موسل منزل وزنده بر ابراحمیدر اوسله همزه مفتوحه و سین مکسوره  
 ایله همدان قیله سنک اسمیدر الوشل و اولو و شین معجمه ک فتحبله طاغدن باخود قیادن صزوب اغان ازجه صویه  
 دینور که فطر لری بری رینه متصل اولیه علی قول طاعنک بو قریسندن صزوب این ازجه صویه خاصدر یقال  
 مافیه الاوشل وهوالماء القلیل یخلم من جبل او صخرة ولا یصل قطره ولا یكون الا من اعلى جبل و جوق صویه  
 دیکله صند اولور یقال فیه وشل ای ماء کثیر کذلک ازجه کوز یاشنه و جوق کوز یاشنه اطلاق اولنور و تها مده  
 بر جبل عظیم اسمیدر و ابکی موضع آدیدر و وشل هیئت و خوف و خشیت معناسه در تقول اخذنی منه الوشل  
 ای الهیه و الخوف الوشل و اولو فیتی و شینک سکونیه والوشلان فتحاله صوسیلان الیملک علی قول طاملق  
 معناسه در یقال وشل الماء و شلا و وشلانا من السباب الثاني اذا سال او قطر و بر آدمک حالی ضعیف و فقیر و کدا  
 اولق معناسه در یقال وشل رجل اذا ضعف واحتاج و افتقر و نیاز و تضرع الیملک معناسه در یقال وشل  
 الیه اذا ضرع الواشل دائما کدیدن صوصزوب سیلان ایدن طاعنه دینور یقال جبل و اشل ای لازال یخلم  
 منه ماء الا بشال همزه نک کسریله بر آدمک نصیبی اکسدوب ازوریمک معناسه در یقال وشل حظه اذا افله  
 و صوری ازجه صزندی بولق معناسه در یقال وشل الماء اذا وجد و شلا و سود اعمکی او کر نسون دیو صاحی  
 نغمک لمرقی کوشک اغزیه و یرمک معناسه در یقال وشل الفصل اذا دخل اطباء الناقد فی فیه لیتعلم الرضاع  
 الوشل فعمود وزنده بر آدمک غسانی قیلنور بوب حالی ضعیف اولق معناسه در یقال وشل الرجل و شلا

اذا قل غناؤه الاوشال همزة مفتوحة اليه ذكر اولئسان وشل كلمه سنك جعیدر كه طله طمله صر و بان صوبه  
 دینور بو مناصبتله بری برینك اردنجبه قطار كی و رودایدن كسره اطلاق اولنور یقال جاء القوم اوشالا ای یقع  
 بعضهم بعضا المواصل ممك فتمجله رینجه مواضعك اسمعیدر الوصل اصل و زننده والصلة صادق  
 كسریله و ضمیه برنسته برنسته به اولاشدروب بنشدرمك و اكلمك معناسته در یقال وصل الشی بالشی و صلا  
 و صله و صلة من الباب الثاني اذا لامه و وصلك الله بالكسر لغة فی الفصح یعنی لغت قلبه ده باب رابعدن دخی كلشدر  
 شارحك بیانه كوره ضله لك اصلی وصل ایدی و عدو عده كی و صادق ضمی اصلی و او معصومه و صله اولدیفته  
 سینی درلكن و صله لازمه مخصوص اولمغه فرق ایچون واوی حذف و بیان ضم ایچون صادی مضوم ایلدیرو و وصل  
 و صله عاشق معشوقه فاشمی معناسته در كرك عفاف و زاهت و كرك خبائث و جمیه اولسون یقال و صله و صلا  
 و صله اذا التأم يكون فی عفاف الحب و دعارته الوضول قعود و زننده والوصلة و اولك ضمیه والصلة عده  
 و زننده برنسته به ابریشوب و لاشق معناسته در یقال وصل الشی و وصل الیه و صولا و و صله و صله اذا بلغه و انتهى  
 الیه و و صله اسم اولور بتشكلكه و اولاشقله دینور یقال بینهم و صله ای اتصال و برنسته برنسته به اكلوب  
 بیشدر برنسته دینور كه اك تعبیر اولور جمعی وصل در ضرر و زننده التوصیل تفعل و زننده برنسته برنسته به  
 اولاشدروب اكلمك معناسته در یقال و صله به اذا لامه الايصال همزه لك كسریله ابرشدرمك و اولاشدربق  
 معناسته در یقال او صله الیه اذا بلغه و انتهى الیه الاتصال اتصاف و زننده برنسته به همبند اولاشق و بیشك  
 اولق معناسته در یقال اتصل به اذا لم ينقطع الوصلة شول عورته دینور كه ضاچی قصه و ازجه اولغه  
 صائر ك صاچندن كندی صاچنه اكرا و له یقال امر او صله اذا كانت فصل شعرها شعر غیرها المستوصلة صاچنه  
 صاچ كلكی طایفه اولان عورته دینور قال السارح و منه الحديث لعن الله الواصلة والمستوصلة فالوصلة التي فصل  
 شعرها شعر غیرها و المستوصلة الطالبة لذلك نهاده عایشه صدیقهدن مروی اوله رق مرسومدر كه و صله كیچ ایكن  
 فاحشه اولوب عجز اولدقده بزینك ایدن مدعونه دینور و حدیث مرقومه واصله دن مراد بودر الواصلة  
 مفاعله و زننده و نوصال جدال و زننده محب محبوبه واصل اولق معناسته در و صله كی كرك عفاف و عصمت  
 و كرك خبث و شاعت جهتله اولسون یقال واصله مواصلة و و صلا ایكون فی عفاف الحب و دعارته الوصل مجلس  
 و زننده براینك آخر ایه اكلن برنسته دینور یقال هذا موصل الخليلين ای معقد هما و موصل بر بلده آیدر حالا  
 دیار بكر دن اونه ضم مجله موصل دینك دیر ایكنی ایالت معقدی اولدیغیچون نسجه ایلدیله و عراق الیه جزیره میاندن  
 برارضك اسمعیدر الموصلان تنهینه سیله بلده مرقومه الیه جزیره ابن عمر اطلاق اولور الاوصال همزه لك  
 فتحمله وصل كلمه سنك جعیدر كه او مفتوحه الیه در مفاصله دینور كه یندنه لك و اوتناق بری یاخود كككری بری برنسته  
 فاشد بقی برلر دینور شارح دیر كه مؤلفك بوعبارته سی مخالفدر زرافصل ماده سنده بیانه كوره وصل الی زننده اولان  
 یومشق كسیره دینور كه اكری بری برنسته اكلوب بیشدر پس بوراده ضدیله تفسیر ایشدر مكر كه وصل بیشدیكنی  
 اعتباریله و فصل ایلدیق اعتباریله اوله انتهى و اوصال وصل كلمه سندن جمع اولور كه اولك كسری و ضمیه در یندنه  
 شول كیكه دینور كه اصلا قیرلوب و بشقه جه اولوب سائر كیكه فارسز اوله او بجه كیكنی كی الوصلة سفینه و زننده  
 اون قارن بری بری اوزره دول طوغور مش ناچه دینور و قیون و یكنی فمعندن بدی قارن ایكنر اوله رق دیشی طوغوریه  
 دینور و اگر بدیجه اركك و دیشی اوله رق یه ایكنر طوغور رسد وصلت اخاهادیوب من بعد اناسك سودی نساء  
 طاقه سی ایچمبوب همان رجال ایچوب سائیه اولان دوه مجراسته اجر ایدرلر و بعضادر دیلر كه و صله همان غم  
 یعنی قیون فمعنه مخصوصدر كه دیشی طوغور دقه كدیله هاند اولوب اركك طوغور دقه بتاری ایچون تخصیص  
 و ذبح ایدرلر و اگر ارككلی دیشی اكبر طوغور رسد وصلت اخاهادیوب اول اركك بتاری ایچون قریان المزلر یاخود  
 شول قیون دینور كه برسته اركك و ایكنی سنه دیشی طوغور اوله اول اركك دیشی به رعایتا ذبح ایلزوا و كرتخاف  
 ایدوب اركك ظهور ایدر سه هذا قریان لالهتا دیوب صغری ایچون اق قریان ایدرلر و بواوضاع جاهلیه دن ایدی  
 كافی التزیل ما جعل الله من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة الا به و صیله معهود و آبادان و مزارع و مراتعی فراوان  
 اولان به اطلاق اولنور و رجشید چوقلی الأجه قاش بمنی اسمعیدر و یولد اشاره اطلاق اولنور تقول  
 ذهبا و صیلة كثره ای رفقة و فحمة اطلاق اولنور و ابلاك بومقنه دینور ككه الغزل معناسته و ارض  
 و اسعده دینور یقال ارض و صیلة ای واسعة لیللة الوصل و اولك فتحمله لك اخر كیكه سنده اطلاق  
 اولنور تقول جاء ناليلة الوصل ای اخیر لالی الشهر حرف الوصل فن عروض اصطلاحه











خامنه وصی نصب ایلدی اولخالده برادر ی هابی قتل ایدوب حضرت آدم بعد العود سئوال ایلد کده بتلم دیو  
 نجواب ایلدی حضرت آدم کفنی ادراک ایللرله اللهم العن ارضاً شربت دمه عنوانیه دعا ایلکین دمنی ارض ابتلاع  
 الیوب حالاری باقیدر هیل حیل ورننده ابن یحیادر که محدثدر الهیبرکل سفرجل ورننده اندامی خوب  
 ویدی نازک تازه جوانه دیشور تقول رأیت هیرکلا ای شایا حسن الجسم الهیئل قتل ورننده والهنول قعوه  
 ورننده والهنال تدار ورننده والهنلان فحائله هطل معناسنه در که سمباب پیدری ابری دانه لو  
 یغور یغادر می معناسنه در علی قول بو هطل مفهومندن ازیدر و عند البعض هتلان متصل یاغان یواشجه  
 یغوره دیشور یقال هتلت السماء هتلا وهتولا وهتالا وهتالانا من الباب الثاني اذا هطلت او هوفوق الهطل  
 او الهتلان المطر الضعیف الدائم بوراده مؤلفک او الهتلان قولی مصادر سازه دن اکتفایله ینه مصدر اولوب  
 المطر الضعیف قولی بالساحه متصل یواشجه یغور یغادر می معناسنه در دیمک اولور یاخود بالکرتجه هتلان  
 مصدر اولوب معنای مزبوره اسم اولسی دخی یحتملدر الهیئل رکع ورننده هاتاک جعیدر مطر مزبوری  
 انتظار ایدر محبابه دیشور یقال محباب هتلا ای هطل هتلی سکری ورننده ربیات اسمیدر هتیل امیر ورننده  
 بر موضع آیدر الهیئة دخرجه ورننده کبر لوسوز سولیک معناسنه در یقال هتلی الرجل اذا قال بکلام  
 حتی واسم اولور کبر لوسوز دیشور شارحک یاشنه کوره جعی هتامل در الهیئل اسم فاعل بنیه سیله قوغچی به  
 دیشور یقال رجل مهمل ای غام الهیئة نای مثله ایلده دخرجه ورننده فساد واشوب وقته واختلال  
 معناسنه در یقال وقعوا فی هیئة ای فساد واختلاط الهیئل هاتک فخی وجیک سکوتیه اورق وایلق  
 او ثور اقلی به دیشور ایکی طاغ بنده اولان برکی جعی اهجال وهجال کلور کافک کسریله وهجول کلور اصول  
 کبی وهجالات کلور فحائله الهیئل امیر ورننده هجمل معناسنه در الهوجل جوهر ورننده تسانسز  
 وعلامتسز اوراق ییابه دیشور یقال سلکوا هوجلای مفازه بعده لاعلم لها وشول ناقه به دیشور که بونلکندن  
 وجاقتندن سر عتله یور یوب کیدر اوله یقال ناقی هوجل اذا کان بها هوج من سرعتها وقلاغوزه دیشور  
 دلیل ورهبر معناسنه وکاهل واوشکنر ثقیل آدمه دیشور یقال رجل هوجل ای بطی ثقیل واحق وسمکعز  
 آدمه دیشور یقال رجل هوجل ای احق وفرخی واسع قاری به دیشور روسی به دیشور یقال هی هوجل ای فاجزه  
 وکوشک وصالتی یوروشه دیشور یقال مشی هوجلای ستر خیاویک اوزون کیجه به دیشور لیل طویل معناسنه  
 وکوزده فلان او یقوبقیه سنه دیشور که ائی نگیل الییکه دماغ آسوده اولمز تقول انشبت وفی عینی هوجل ای بقیه  
 العاس وکی دمورینه دیشور لکر معناسنه یقال ارسى السفینه بالهوجل ای بالانجر وشول اوزون احق آدمه  
 دیشور که جفتندن دائماتر تیز وچالقی چالقی یورور اوله یقال رجل هوجل ای اهو ح الهوجل یجول ورننده  
 بودخی فرجی بول عورته دیشور الهاجل اویقه جی آدمه دیشور یقال رجل ها جل ای ناغم وکثیر السفر آدمه  
 دیشور یقال رجل هاجل ای کثیر السفر الهوجل حوقله ورننده او بومق معناسنه در یقال هوجل زید اذا نام  
 وهجل دیدکری ارض مدکوره کتمک معناسنه در یقال هوجل فلان اذا سار فی الهجل المهاجله مفاعله  
 ورننده بودخی هجل دیدکری ارضه کتمک معناسنه در یقال هاجل فلان اذا سار فی الهجل و بر خصوصه  
 یار شمی معناسنه در یقال هاجله اذا ساجله الاهجال هیزمک کسریله دوهلی مسبب الیومک معناسنه در  
 یقال الهجل الابل اذا اهملها ورسته فی توسع الییک معناسنه در یقال الهجل الشی اذا وسعه ومالی تلف  
 وضایع فلق معناسنه در یقال الهجل المال اذا ضیعه ابو الهجیئل بر آدمک کتبه سیدر الهیئل قفنز ورننده  
 ثقیل وکرا تانج آدمه دیشور یقال رجل هیجل ای ثقیل الاهتجال افتعال ورننده برسته فی یکیدن ید الییک  
 معناسنه در یقال الهیجل الشی اذا ابتدعه الهیجل ضمتتله واضح اولیان یوله دیشور یقال طریق هجل  
 ای غیر محبوب الهیجل منزل ورننده مهبل معناسنه در که رجه دیشور علی الاختلاف بیان اولندی الهیجل  
 هاتک فحجله عورت قسمی بر آدمه کوزنی جویره غمز و اشارت الییک معناسنه در یقال هجلت المرأة بعینها هجل  
 من الباب الاول اذا ادانتها غمز الرجل المهجلة مکرمه ورننده ایکی دلیکی بر اولمش عورته دیشور یقال امرأه  
 مهجله ای مفضاة الهیجل تفعل ورننده بر آدمک ناموسنی دیلامک وعرضه طوفتقی معناسنه در یقال هجل  
 فلانا اذا وقع فیه الهجول اصول ورننده متصل افان کوز باشلرینه دیشور هاجل مفردیدر یقال دموج هجول  
 ای سائله الهیجفل یحمرش ورننده اوفی خفیف اولان یابه دیشور یقال قوس هیجفل ای خفیفه السهم الهیدیل  
 هاتک فحجله کوکر جین قوشنک آوازه دیشور علی قول یسائی کوکر جینه مخصوصدر تقول سمعت هیدیل الحام

ای صوبه او هو خاص بوحشها وهذیل مصدر اولور کو کر جین او تک معنایه بقال هذل الحما هذیل من الباب  
الثانی اذا صوت وهذیل کو کر جین بلایه دینور علی قول ارکک کو کر جینه دینور یا خود هذیل بر کو کر جین یاوری  
ایدی که نوح پیغمبر علی نبیا وعلیه السلام زمانده ایدی صوسز لقتن هلاک اولدی علی قول برنجی قوشلردن بری  
انی صیدایم کله حال بر کو کر جین بوقدر که آنکچون کر به واقفان ایله الهدل عدل ورتنده ورتنه بی اشاعی  
صا بوروب صار قمتی معنایه در بقال هذل الشیء هذلا من الباب الثانی اذا ارسله الی اسفل وارتخاه الهدل  
فجته لیه دوهک دوداغی صار قی اولقی معنایه در بقال هذل المشفر هذلا من الباب الرابع اذا استرخی ودوهک  
دوداغنده یاره چمغله دوداغی اشاعی صار قی معنایه در بقال هذل البعیر اذا اخذته القرحة فاسترخی مشفره  
الهادل والاهدل صار قی حیوان دوداغنه دینور بقال مشفر هادل واهدل ای مسترخ الیهاء جراه ورتنده  
دورک دوداغنه وصف اولور بقال شقه هذله ای منقلبه عن الذقن التهدل تفعل ورتنده خایه لک در یسی  
سلوک کلوب قوغه کی صار قی معنایه در بقال شدتب الخصیه اذا استرخی چندها الهدل محاب ورتنده  
اشاعی صار قی اغاج دالنه دینور الیهاله محابه ورتنده جاعت معنایه در بقال جات هذاله من الناس  
ای جاعه وهذله بر شجر اسمیدر که سمر دیکلری اغاجده نابت اولور واندن دکلدر جعی هذل در محاب کی وینده  
برقریه آیدر الیهاله حیدره ورتنده چلیق قورنه دینور الهدل هانک کسریله اکشی بوغرده دینور بقال  
بن هذل ای اذل الیهیل سبکل ورتنده صاچی حوق وقران آدمه دینور علی قول صاچی بیاعیلوب اصلا  
لویوب طرامیوب نظام ورمز اولان آدمه دینور بقال رجل هذیل ای الکثیر الشعر واشعث الذی لایسرح رأسه  
ونقیل وکرانچان آدمه دینور الیهیل زبرج ورتنده اسکی ثوبه دینور بقال جاء وعلیه هذل من التیاب ای  
خلق وزمان قدیمدن قالمش نسیه دینور که اوزرندن حوق مدت کذار بائش اوله ووشول کور صاچی آدمه دینور که  
صاچی بیاعیلوب اصلا لویوب طرامز اوله بقال رجل هذل ای کثیر الشعر الاشعث الیهیل سبکل ورتنده  
اسکی جامیه دینور ونقیل وکرانچان آدمه دینور وپوکسک او یو که دینور بقال بالارض هذل ای تل عال الیهیله  
سبکله ورتنده اغاجلی حوق قومساله دینور واسکی زمانه دینور بقال بقی من الیهیله ای الدهر القدیم ورموضع  
آیدر ورجاعت انسانیه دینور بقال جات هذله ای جاعه من الناس الیهیله دحر جه ورتنده برکسه  
اثنای برغمی معنایه در بقال هذل الرجل اذا خرق ثیابه الیهال ذال معجمه مکسوره ایله کیجهک وسطه  
دینور بقال جاتی هازل اللیل ای فی وسطه الیهالول زینور ورتنده جست وچالاک اولان آدمه دینور کذلک جایک  
اوقه وقرنده وصف اولور بقال رجل وسهم وذهب هذلول ای خفیف وعلجان بن نکره وجابر بن عقیل السدوسی  
فرسارنک اسمیدر وکرملومین وواناته دینور بقال فرس هذلول ای طویل صلب وکوچک ایو که دینور تل صغیر  
معنایه وکوچک صورخرقنه دینور وانجه وخرده قومله دینور وهیبه بن ابی وهب الخزومی فلینک اسمیدر ووقت  
وبلاء معنایه در بقال اصابه هذلول ای آفت وکیجهک اولنه علی قول بقیه سنه دینور وارقده کور یقن بغوزه  
دینور وایچلش محابه دینور الیهو ذله حوقله ورتنده سرعتله یوریمک معنایه در بقال قول چالقه در ق سکرتمک  
معنایه در بقال هو ذل فی شبه اذا امرع واضطرب فی عدوه وسود طلوی چالغوب یالقی معنایه در بقال  
هو ذل السقاء اذا انخفض وجاع خصوصنده ضعیف ویحمال اولقی معنایه در بقال هو ذل الرجل اذا ضعف  
فی الجماع وچو کدروب ایشیمک معنایه در بقال هو ذل بوله اذ اثر او رویه هذیل زبر ورتنده صحابیدر بدرومادری  
مقعد ایدیلر وهذیل بن مدرک بن الیاس بن مغیر برکوچک قبیله تک پدیردر وایو هذیل صحابیدر الیهیله دحر جه  
ورتنده آیدیلر اوفقی وصیق اتاریق یوریمک معنایه در هذله کی بقال هذل الرجل ای شتی مفرط الیهیله  
دحر جه ورتنده فارشی شوریده یوریمک معنایه در بقال هر جل فلان اذا مشی تحت لظا الیهیله هر جل تنقذ ورتنده آیدیلری  
سیرک سیرک اتاریق یوریمک آدمه دینور بقال هر جل ای بعد الخطو الیهیله هر جل اراجبق ورتنده اوزون ادمله دینور  
وایری ودر زمان دوله دینور مفردی هر جولدر الیهیله هر طال قرطاس ورتنده اوزون آدمه دینور بقال هر طال ای طویل  
الیهیله فراغت ورتنده ناکس وقر ومایله دینور هر عال مفردیدر بقال هم هر اعله ای لثام هر قل قافله سبکل  
ورتنده وزبرج ورتنده قیاسره رومدن بر قیصرک آیدر ابتدا التونه سیکه ضرب ایدن وکلبسا ومناسازی  
احداث ایدن بودر مترجم در که مرسوم زمان سعادتده معاصر اولغله دیوان رسالتدن الی هر قل عظیم الروم  
عنوانیله نامه شرفعلاصه صدر اولدی وپوار کلبس مهر یدر وهر قل زبرج ورتنده اون الکه دینور غفل معنایه  
هر قل سبکله ورتنده روم اولکه سنده بر بلده آیدر حالا آنطولیده اریکی دی کلری بلده در که هر قل مرسوم



بنا کرده سیدر الهركلة هائك وكافك فحيلة والهركلة عبطه وزنده والهركلة سحله وزنده والهركلة  
 برزونه وزنده والهركل قندیل وزنده تن واندای خوب ورناموشی ورفناری لطیف و دلارنجو بهی دینور الهركل  
 علابط وزنده یومری کوده لو تنومند البان و حیوانه دینور یقال رجل و جل هراكل ای ضخم جسم الهركلة  
 هائك فحيلة ابری بالقلمه دینور قدر غه بالغی و فالینوس کی علی قول صوبکله برینه یا خود ذکره و لینه دینور  
 و دکن جانور بندن صفر یاری و یولک اولان جانورله دینور و امواج بحرك جمعکانه دینور که اطرافدن  
 موجر کلوب اوراده نکثر و تجمع پیدا ایدر و جوهری ابن اجر نلم شاعرك اشبو \* رای من دوتها القواص هول  
 هراكله و حیانا و نونا \* یتنی معنای مزبوره اسنهاد ایچون ابردا یلکله و هم ایلشدر زیرانده اولان هراكله ابری  
 بالفرا یا خود دکن کلبری یا خود دکن دوه لری دیمکدر شه که ذکر اولندی شارح دیر که اینجه اتمه دخی جوهری کی  
 تفسیر ایلیدر و هراكله یک مفردی هر کل در زبرج وزنده الهركلة در حریفه وزنده صالنه رق بوریمک  
 معنانه در یقال هو بر کل ای معنی فی اختیال الهركولة برزونه وزنده شول خانونه دینور که غنی یولک  
 و سموز اولغله قرامان قبونک قورغی کی در تبه رلک بور اوله یقال امرأه هر کولة ای المرتجة الارداق الهركلة  
 در حریفه وزنده بر آدمک بدندن قبل یولی معنانه در یقال هرمله اذ انتف شره و مطلقا قبل و یولک یولی  
 و کیمک معنانه در یقال هرمل الشعر اذ انتف و قطع و کذا الوب و قوجه قاری یک یا شلو افندن چور یوب  
 فرسوده اولمق والدن کیمک معنانه در یقال هرمل العجوز اذ ابلیت کبرا و برایشی تبا و بر باد ایلک معنانه در  
 یقال هرمل عله اذ افسده الهركل زبرج وزنده یک قوجه قاری به دینور و صالنی و چوله همج و بریشان  
 عورته دینور و یک قوجه ناقه به دینور الهركل زنبور وزنده تراش اولوب یا خود صاچی قیرقدن صکره باشک  
 اطرافنده فلان قیلاره دینور کذلک قوشک و دوه یک توی لری یولقدن صکره جابجا فلان توی یولک کنه دینور  
 الهركل زنبوره وزنده اسکی کوملکک و یاسک استکرنده اولان پارچه پارچه صالقم صیاجه دینور الهركلة  
 در حریفه وزنده سکرتمه ایله یوریمه پشده اولان یوریمکدر که یلک ایله یوریمکدر یقال هرول از جل اذ امشی بین العدو والمشی  
 زیاده جهدر یا خود سرعته یوریمکدر خلاصه سی لک ایله یوریمکدر یقال هرول از جل اذ امشی بین العدو والمشی  
 او بعد العنق او اسرع مزجمدیر که محشی سعدی چلی یوماده هرمل کله سنی که فحینه در استدرک ایلشدر  
 و اول شارح بخاری ابن حجرک یتنی اوزره زوجه یک زوج اولدن اولان ولدینه دینور الهركل عزل وزنده  
 طرز لغو و خوراطه ایلک معنانه در کرک قوله و کرک فعلده اولسون و بوجده مقابلیدر که اول برایشی  
 لطیفه کونه ایلوب کرچکن قصد ایله ایلشدر یقال هرل فی فعله او قوله و هرل هرلا من الباب الثاني والرابع  
 ضد جده و هرل هائک فخی و ضمیمه انسان و حیوان آرقلوب لاغر اولمق معنانه در یقال هرل از جل هرلا  
 من الباب الاول اذ اصار مهنزولا و آرقلق معنانه متعدی اولور نقول هرلته انا هرلا من الباب الثاني اذ اصیر مهنزولا  
 و بر آدمک حیوانلری مهنزول اولمق معنانه در یقال هرل القوم اذ اهزلت اموالهم و بر آدمک مواشلی قیرلق  
 معنانه در یقال هرل از جل اذ اموتت ماشینه و فقیر و محتاج اولمق معنانه مستعملدر یقال هرل از جل  
 اذ افتقر المهازلة مفاعله وزنده بودخی خوراطه ایلک معنانه در یقال هازله از جل یعنی هرله الهركل  
 کتف وزنده دائما لاغ و خوراطه ایلدن آدمه دینور یقال رجل هرل ای کبر الهركل الهازل همزه یک کسریله  
 بر آدمی لاغ و خوراطه به یک مشغول یولی معنانه در یقال هرل فلانا اذ اوجده لعبا و بر آدمک حیوانلری آرقلق  
 معنانه در یقال هرل القوم اذ اهزلت اموالهم و یل قورق اولغله صکره اوت اتری اولد یقندن دواب و موشی بی  
 صالبور محبوب او به ده و خانه ده آلفوق معنانه در یقال هرل القوم اذ احبسوا اموالهم عن شدة وضيق  
 الهركلة هائک ضمیمه لاغ و لطیفه به دینور یقال وقعت بینهما هرلة ای فکاهة الهركل هائک ضمیمه اسم اولور  
 آرقلقه دینور یقال به هرل ای ضد سمن و مصدر اولور آرقلق معنانه یقال هرل از جل هرلا  
 علی بناء المحمول ای صار مهنزولا الهركل تفعیل وزنده آرقلق معنانه در نقول هرلته اذ جعلته مهنزولا  
 المهازل میک فحيلة مهنزله یک حیدره که مرحله وزنده در حیوانلری مهنزول ایلکه باعث اولان قورق اولغله دینور  
 یقال اخذتهم المهازل ای الجذوب هرل شداد وزنده اسم بدندر هرل بن مره و هرل بن ذیاب بن یزید و مندوب  
 اولیه رق دیکر هرل صحابه در هرل زبرج وزنده ابن شرحبیل در که نابعدند و جاهلیه زمانی ادراک  
 ایلشدر هرل به جهینه وزنده بنت حارث در که ام المؤمنین میونه جنابلرینک همشیره لیدر صحابه در  
 کذلک هرل به بنت مسعود و بنت عمرو و بنت سعید صحابه در الهركلة حیدره وزنده بر اغه اطلاق اولور

روزگار آنکله او غراشوب و نیشاد یچون یقال سار و او فیه هرلة ای رابطة الهركل سگری وزنده یلانله  
 اطلاق اولور که وصف غالب در حیات معنانه و یولک مفردی یوقدر الهركلة باه موحده ایله در حریفه وزنده  
 یک فقیر و خاکسار اولمق معنانه در یقال هرل از جل اذ افتقر فقرا مدقعا الهركل بلبله زنجیله وزنده  
 ناجیر نسته به دینور یقال ناقه هرل بلبله ای شی الهركل هائک فحيلة اصوات معنانه در اصل ازل در  
 همزه هابه مقلوبدر الهركلة شین میجه ایله سقیته وزنده صاحبک اذن و دستوری اولیه رق بر آدمک سوار اولد یقی  
 دابه به دینور و غصبا اخذ اولان دوه به و سار حیوانه دینور یقال ابل هیکله ای مقصوبه الهازل افعال  
 وزنده صاحبک اذن اولیه رق دابه سته یک معنانه در یقال هیکله فرسه اذ اکرته بغیر اذن صاحبه  
 الهازل همزه یک کسریله بر آدمه دابه مقصوبه و یرمک معنانه در یقال هیکله اذ اعطاه الهركلة الهركلة  
 حیدره وزنده یا شلو سموز ناقه به دینور یقال ناقه هیکله ای سته سینه التهیل تفعیل وزنده ناقه سته  
 آرجد سود کتورمک معنانه در یقال هیکله ناقه اذ ازلت شبتا من اللبن الهیکله ضاد میجه ایله حیدره وزنده  
 اوره یا شلو عورته دینور یقال امرأه هیکله ای نصف و سودی چوق ناقه به دینور و یومری کوده لویاری و اوزون  
 عورته دینور و قوجه قاری به و سار حیوانه دینور یقال امرأه و اثنان هیکله ای سته و سلا حیوش عسکره و جاعته  
 دینور یقال جماعة هیکله ای متسلحه و ناسک غریب و فریاد لرینه دینور یقال سممت هیکله الناس ای اصواتهم  
 الهیکل حیدر وزنده بودخی سلاح جاعته دینور و چوق عسکره دینور یقال جاء هیکل ای جیش  
 کثیر الهیکل فضل وزنده چوق نسته به دینور کثیر معنانه و مصدر اولور یک چوق سوز سولک معنانه  
 یقال هیکل بالشعر و بالکلام هیکلا من السباب الاول اذ اسبح سحبا الهیکلا جراه وزنده اوزون مده لوعورته  
 دینور یقال امرأه هیکلا ای الطويلة التدين الهازل همزه یک کسریله بلودیک چوق یغفور یا غدر مق  
 معنانه در یقال اهضلت السماء اذ اسحت بمطرها و قیودن قوجه به چکر کن دیوانه جار یغله صوتی سربک  
 معنانه در یقال اهضلت الدلو اذ اضر بها جال البز فاضحت بالماء الهیکل هائک فحيلة و الهیکلان فتحاله  
 و الهیکلان تذکار وزنده پیدری بلوک بلوک ابری دانه لویغفور یا غق معنانه در یقال هیکل المطر هیکلا و هیکلا  
 و تهیکلا من الباب الثاني اذ امطر متابعا متفرقا عظیم القطر و هیکل اسم اولور متصل یا غان ضعیف یغموره  
 دینور یقال امطر السحاب هیکلا و هو المطر الضعیف الدائم و هیکل آتی سکرتمه کله کوده سنک تری شبتا  
 فشیبا دوکک معنانه مستعملدر یقال هیکل الجری الفرس اذ اخرج عرقه شبتا بعدشی و آهسته جهه یوریمک  
 معنانه در یقال هیکل ناقه اذ اسارت سیرا ضعیفا و کوز یا ش آفتقی معنانه مستعملدر یقال هیکل العین  
 بالدمع اذ اسالت به الهیکل هائک ضمیمه پیدری یا غان ابری قطره لودائی یغموره دینور الهیکلا حرامد وزنده  
 هیکل معنانه در یقال دیمه هیکل و هیکلا و لایقال سحاب اهیکل کا یقال سحابة هیکلا یعنی مؤث  
 اوله رق هیکلا استعمال اولور که دیمه و سحابه کله رینه صفت اولور لکن مذکار اوله رق اهیکل مستعمل دکلدر  
 نه که روعاء درلر حیدر القلب اولان قسراغه و مذکر نه اروع دیمز الهیکل کتف وزنده و الهیکلان شداد  
 وزنده مطره و سحابه وصف اولور یقال مطر و سحاب هیکل و هیکل و سحاب هیکل کریم جمع هیکل الهیکل  
 هائک کسریله قورده دینور ذنب معنانه و او غری به دینور یقال هو هیکل ای لص و احق آدمه دینور بوراده  
 و او ستر الاحق نسخته لری خطادر و یوریلوب فرومانده اولش انسان و حیوانه دینور علی قول دوه به مخصوصدر  
 الهیکل سگری وزنده یا یجه یا یجه یور را اولان ناقه به دینور یقال ناقه هیکل اذ کانت تمشی رویدا و هیکل  
 و هیکل جزری وزنده سوریدن منقطع اولان علی قول سور یجسی اولوب یا شلو یا شریه صاله کیدن دوه ره  
 دینور یقال ابل هیکل و هیکل ای منقطعه او مطلقه لاسائق لها الهیکل حیدر وزنده تلکی به دینور  
 و ماوراء النهر اولکه سنک اسمیدر و کندیلر ایله غزا اولور اولان بر مقدار جه ساهه دینور و ترک طاقه سندن علی قول  
 هند و لردن بر جنس مخصوص ایدی که سلفده ظهور ایلدیلر و صاحب شوک و مناعت ایلدیلر و آنله هیکل  
 و هیکل دخی دینور ایدی بر مدت هندستان طرفلرینه دولتری مستر اولشدر مؤلف سفرد و جعی رعد ایلشدر  
 و یوقصر و قیصره و کسری و اکاسره کیدر آخر نه کی ناه یوقوله اقصای جمعه داخل اولور مفرد سنک عجمه  
 اولد یقنه اشارت ایچون و عدم دخول دخی جائزدر و قالدیکه برهاند هر سوه در که هیکل ناه الهازل و لایت خطا لندر  
 پادشاهلرینه هیکله دینور پس هیکل تخفها هیکل معنی اولوب جمعه هیکله دینشدر هیکل شداد وزنده  
 زیاده الخیل الطائی فرسک اسمیدر و بر طاق ایدر الهیکله حیدره وزنده باقر تجره به دینور یا یله فارسی



معبریدر التهبطل تدخرج وزنده خسته لکدن صاغاتی معنایسته در بقالته بطل من المرض اذا برأ الهقل  
هائک کسری وفاقک سکونیه کج دوه قوشه دینور وچالقی هیچ اوزون آدمه دینور یقال هو هقل ای طویل  
اخرق الهقل کتف وزنده اج کسبه دینور جامع معنایسته در الهافل ارکک فاره په دینور الهقل حیدر  
وزنده ارکک دوه قوشه دینور وکله دینور صبه معنایسته الهیقله دحرجه وزنده برکونه بوریمکه دینور که  
مراد آعر بوریمکه الهقل صبقل وزنده مطلقا بری ودرمان نسته دینور وکریمو وزون آه دینور  
وکانی بولوب مقدار کجه بوغونلمش واوزامش نسته دینور ونصاری طاقه سنه مخصوص شولسته وجمعه په  
دینور که آند مریم علیها السلام صورتی وضع ایدر و نصاراک مناسرتل رسته ده هیکل دینور یقال کانه الراهب  
فی هیکله ای فی دیره و بوسک نسته دینور یقال بناء هیکل ای مرتفع و هیکل بن جارا هیکل اندر برهاند مشروح  
اولدینی اوزره هیکل انجی اوله رق بنخانه په و صورت دینور اسلاف حکماء اعتقاد لر زنده کواکب اتوار مجرده نک  
ظلال و هیکل اولمغه هر کوب انجمن مناسب طلسم وضع واول طلسم انجمن بیوت بنایدوب اول بیوت هیکل  
النور در ایدی الهیکله دحرجه وزنده نسات اوزایوب بوغونلمش معنایسته در یقال هیکل النبات  
اذا صار هیکلا و هیکله اسم اولور یولک جسته لوتومند خاتوند دینور یقال امرأة هیکله ای عظیمه التهاکل  
تفاعل وزنده زاع ایدشک معنایسته در یقال انها کلوا فی الامر اذا تنازعوا التهاکل تعثر وزنده آفرات  
وعورت قسمی شیوه و رفتار ایله بوریمک معنایسته در یقال تهکیل الحصان والمرأة اذا مشی اختالا الهلال هائک  
کسریله بر کجه لک علی قول ایکی کجه لک یکی آبه دینور ماه نومعناسته یاخود اوج کجه په قدر یاخود دینجی کجه په  
قدر هلال اطلاق اولنور وهر آک آخرنده بکرمی النجی ویکرمی بدنجی کجه لک آبه ده هلال اطلاق اولنور  
ماعدایه یعنی ماینه فردینور و هلال آزه صویه اطلاق اولنور یقال ما فیه لاهلال ای ماء قابل و عمره اطلاق  
اولنور نسان معنایسته و یلانه علی قول ارککنه اطلاق اولنور و یلان قاونه دینور که صوتش در بیدر و آرق  
ومهرول ارکک دوه په دینور و سمرک و بالاک ایکی بوکورتی بری رسته قاوشدرن دموره دینور وایق قانک ایاغه  
یکن برندن به طوقسان محله دینور و توزه دینور غبار معنایسته واشک قشنگ سکرکی کجک کوچک دهره  
کی بر پیاغه دینور و سیل صوتی طشبه صاومق انجمن جادریک چوره سنه قازیلان خرقک نصف دایره کی  
مقوسه دینور و دوه قشند مخصوص بر یغانک اسمیدر که یکی آبی شکنده اولور و دلبر و محبوب اوغلانه دینور  
تقول رأیت هلالا ای غلاما جیلا و هوا زن قبیله سندن برجاعت ایدر و در کمن طاشنگ قیرلس اوجه دینور  
وطولانی دوشمش قالدیم طاشترینه دینور و انساک طر قناری دینده اولان بیاضه دینور و غمور بوره سنه دینور  
تقول اخذنا الهلال ای دفعة من المطر وهلالک جعی اهله کلوراجله کی و لهایل کلور وهلال مها که کی مفاعله دن  
مصدر اولور کاسیدر و اون آتی صحابه کرام اسمیدر و ابو هلال النجی دخی صحابه در الهلال سخا و کتاب  
وزنده یغورک اولته دینور یقال جاء الهلال والهلال ای اول المطر هلال غراب وزنده تمامه ده برده  
یولدر که سراه و لکه سنده یسوم ناحیه سندن وکلور الهل هائک فتی و لامک تشدیه یغور صاغاتلی باغق  
معنایسته در یقال هل المطر هلال من الباب الاول اذا اشتد انصبابه و یکی آبی کورنگ معنایسته در یقال هل الهلال  
اذا ظهر و آیک غره سی کورنگ معنایسته در که شهره مستند اولور یقال هل الشهور اذا ظهرت هلاله و لامل اهل الشهر  
اهلالا و فرحاک اولق معنایسته در یقال هل الرجل اذا فرح و حیره قی معنایسته در یقال هل الرجل اذا صاح و هل نازک  
نسیج اولمش توبه دینور یقال توب هل ای رقیق النسیج الانهلال انفعال وزنده بودخی یغور صاغاتلی دوکک  
معنایسته در یقال انهل المطر اذا اشتد انصبابه و کوزیاشی صابر صابر آحق معنایسته در یقال انهل العین اذا سالت بالدمع  
الاستهلال بودخی یغور شدت و دوکک معنایسته در یقال استهل المطر اذا اشتد انصبابه و یکی آبی کورنگ معنایسته در  
یقال استهل الهلال علی المجهول اذا ظهر وصی والده سندن تولد ایلد یکی آند بکالیه جاغرمق معنایسته در  
یقال استهل الصبی اذا رفع صوته بالبکاء یعنی عند الولادة و کذا کل متکلم رفع صوته او خفض و فلج غلا فندن  
صبر لوب جقمق معنایسته در یقال استهل السیف اذا استل و آبی یکی اولق معنایسته در و منه یقال آتیه فی استهلال الشهر  
ای فی وقت استهلال الالهلال همزه نک کسریله آبی کورنگ معنایسته در یقال اهل الهلال و اهل علی المجهول  
اذا ظهر مؤانک و نسل اهل دیوبله نیمی سهره اساد اولمق صورتند در که ذکر اولندی و اهلال جوجق تولد ایلد یکی  
آند بکالیه جاغرمق معنایسته در یقال اهل الصبی یعنی استهل و یکی آبه باحق معنایسته در یقال اهل الرجل  
اذا نظر الی الهلال و فلج مضر و یک اعضا سندن و مقداری کسوب ایرق معنایسته در که هلال واری اولور یقال

اهل السیف بفلان اذا قطع منه و یک صوسر کسه تو کرکی یغلقله بوغز نه نوعا رطوبت کک انجمن دلنی کوچک  
دیه طوغری قالدربوب بوکک معنایسته در یقال اهل العطشان اذا رفع لسانه الی لهاته لیجتمع له ريقه و بر آدم آیک  
غره سنی کوریمک معنایسته در یقال اهل الشهر اذا رأى هلاله و حج ایدن کسه بلند آواز ایله تلبیه ایلک معنایسته در  
یقال اهل الملی اذا رفع صوته بالتلبیه الیهلل تفعل وزنده بشر و سرور دن یوز کولوب ایشتیق معنایسته در  
یقال تهلل الوجه اذا تلالا و شمشک چاقغله سخا ایدنلمش معنایسته در یقال تهلل السحاب اذا تلالا و کوزیاشی  
صار صابرا قی معنایسته در یقال تهلل العین اذا سالت بالدمع الاهتلال افتعال وزنده بودخی چهره و سخا  
ایشتیق معنایسته در یقال اهتل الوجه و السحاب اذا تلالا و بر آدم تبسم ایلکله دیشلری ایشتیق معنایسته در یقال  
اهتل الرجل اذا افترت عن اسنانه الهلیله شقیه وزنده شولره دینور که کایغور یاغوب چوره سنده اولان  
برله باغماش اوله یقال ارض هلیله ای مطوره دن ماحولها التهلل تفعل وزنده لاله الا الله دیمک معنایسته در  
یقال هل المؤمن اذا قال لا اله الا الله شارک یانته کوره هیلله دن مأخوذ در که بسمله و حوقله کیدر و تهلیل برنسنه دن  
فورقغله قجتلوب قاجق معنایسته در یقال هلل عنه اذا انکص وجین و فر و یازی یازمق معنایسته در یقال هلل  
الکتاب اذا کتب الکلب و بر آدم شتم ایدر کن امساک ایدوب کیر و لوب الیم اولق معنایسته در یقال هلل  
عن شتمه اذا تاجر الیهلل فختخته قورقویه دینور یقول اخذنی منه الیهلل ای الفرق و یغورک اولته دینور و اوریمک  
اوبه دینور که تل تل نسج ایدن کیدر و هله لفظندن که مطره دینور جمع اولور یقال مطرت فی هذا الهام هلل کثیره  
ای امطار و قبل دیکری حیوانت دماغه دینور که سم ساعه در تناول ایدن فی الحال هلاک اولور الیهلل دلدل  
وزنده قاره دینور یقال معنایسته الههلل فدخد وزنده آغویه دینور یقال سقاء هلهلای سقا و اهتاسیر  
کوشک و یازی طوقش سیرکزه دینور یقال ثوب هلهل ای سخیف النسیج و انجوه و بوققه طوقش بزه و قاشه  
دینور یقال ثوب هلهل ای رقیق و تعبیری و معنوی نازک قاشی لطیف شعر و ناله دینور یقال شعره هلهل ای رقیق  
الهلهله زلزله وزنده بری اهتاسیر کوشک و یازی طوقمق معنایسته در یقال هلهل الثوب النساج اذا  
نسجه سخیفا و برنسنه به یک یقلشوب جامع معنایسته در یقال هلهل بدر که ای کاد و صوتی دوند برک زکی بالمق  
معنایسته در خوانند ملک ترجیملری کی یقال هلهل الصوت اذا رجه و بر خصوصه مهل و تانی ایله حرکت ایدوب  
انجاسنه متضر اولق معنایسته در یقال هلهل الرجل فی الامر اذا انتظرو تانی و اونی بر سخیف نسته ایله اهلک  
معنایسته در یقال هلهل الطمین اذا تخله بشی سخیف و آت قسمی هلا دیوزجر و ازار ایلک معنایسته در یقال  
هلهل بفرسه اذا رجه هلا الهلهلال سلسال وزنده والهلال غلابط وزنده بونلر ده نازک و انجه  
طوقش توبه و لطیف نازک شعره دینور یقال توب و ناله هلهل و هلال جوق اوله رقی صافی  
صویه دینور یقال بالقدر ما هلال ای صاف کثیر ذوهلال یاخود ذوهلاله اذواء تعبیر اولسان ملوک  
یمندن بریمکدر المهلهل اسم مقول بنیه سبله بودخی نازک و لطیف توبه و شعر و کفته په دینور هلیان کسریله  
وایک تشدیدیه و ذوهلیان نابود و نابید اوله جق برده مستعیدر رسته که بلیان دخی بومعناسته در بلل  
ماده سنده تفصیل اولندی یقال ذوهلایان ویدی هلیان ای بلیان مؤلف بونلری معنایسته دخی ذکر  
ایلمدر الالهلال اکلیل وزنده امطار معنایسته در مفردی بوقدر یاخود اهلول در اسلوب کی تهلل تفعل  
وزنده باطل و لغو و بیوده نک اسمیدر یقال ذهب دبه فی تهلل ای فی الباطل و بوعلمت و وزن فعل ایله غیر  
منصرف در الهله غله وزنده یغوره دینور و آیک ابتدایسته دینور و رواجده و شمعده دینور و ممرجه معنایسته  
و تاجر نسته په اطلاق اولنور یقال ما اصاب هله ای شینا الهل هائک کسریله بودخی آیک ابتدایسته دینور تقول  
آتیه فی هله الشهر و هله و اهلاله ای استهلاله یعنی وقت استهلاله و هل بالکریه برقات جامه ایله طوران خاتونه دینور  
یقال امرأة هل ای متفضله فی ثوب واحد المهالة مقالة وزنده والهلال قتال وزنده بر آدمی هر آری  
آیلقه قولمق معنایسته در یقال هاله مها لده و اهلالا اذا استأجره کل شهر بشی المهالة محدده وزنده شول  
دوره دینور که یک ز فون اولمربه بللری یای کی مقوس اوله یقال ابل منه لاله ای ضامره متفوسه المهلل معظم  
وزنده هلال کی مقوس اولمش نسته په دینور یقال شی مهلل ای متفوس مهلل اسم فاعل بنیه سبله  
برشاعرک تقدیر که اسمی عدی یاخود بر یعه ایدی اشعار عریقه ابتدایسته و زاکت صورتی و برن مرقوم اولمغه  
مهلل ایله ملقب اولندی نه که شعرای رومده کی باقی مرحوم کی یاخود اشو\* لما تو غل فی الکراع هینهم\* جهلت  
انارماکا او صلیلا\* یعنی نفوه ایلکله سبب تلقب اولدی الهلی هائک ضحله ربی وزنده غم و ناسه دن صکره



مرفور و دایند فرح و انبساطه دینور تقول وجدت الهی ای الفرجة بعد الغم ذوالهلالین زید بن عمر بن الخطاب رضی الله عنهما لقی در والدهی ام کلثوم بنت علی بن ابی طالب اولغله ایکی جد المجذبن کله ایله ملقب اولدی هل هانک فقی ولامک سکوتیه کله استفهامدرام و بل وقد کله لی منزله لرنده استعمال اولنور و جزاء معنایه کلور و جودونی معنایه اولور و امر معنایه اولور و کاه اولور که هل کله سنه حرف تعریف داخل اولوب اسم معرب اولور ابوالدقبس نام اعرابی به هل لک فی زید و عمر دید کلرنده جوابنده اشده الهل دیدی حروف اصولک عددی اسمده تکبیل اولقی ایچون لامی مشد دقیلدی وهل کله سنده ال دخی لغتدر و مصغریده هلیل دینور و هلیه و هلی دینور یای مشده ایله هلا هانک فقی ولامک تشدیدیه کله حث و تحضیضدر که لوم و عتاب کونه قدر مفه دلالت ایدر هل ایله لا کله سندن مرکبدر و عربلرک جیمل الترید کلا مریده سی اسم فعل امر در اقبل و هم معنایه در هل کله سبله مرکب اولغله اسم واحد قلوب اسرع لفظند اسم قلندی مفرد و جعی برابر در شارح در که وقف حائنده جیلا دینور فتحی بیان ایچون الف الحاق اولنور بحله کل دیمک معنایه در انتهى و جیل الصلوة دیرل اشوها معنایه که نماز اقبال ایدک دیمکدرو کاف خطاب الحاقیه جیلاک دیرل هم و تعال معنایه بونک تفصیلی حی ماده سنده در هلا هانک فقی و الفک قصریه و هال حال و زننده آن قسمه مخصوص زجر و آزار کلا تندر یقین کل دیمکدر مثلاً بونک طاشنه یشا شمد قدیه بری کل یشا ش دیمکد بده نفوة ایدرل الهمل فحینه لایلا و نهارا سکندی یاشنه صامیه ترک اولنوب بقید اولنیا ابلی دوهزه دینور یقال ابل همل ای سدی مقروک لایلا و نهارا الهمل حل و زننده دوه قسبی لایلا و نهارا جویانسر صامیه کرمک معنایه در یقال هملت ابل همل من الباب الثانی اذا ترک سدی و همل و هملان فتحانه و همل شمول و زننده کوز یاشی خروشه آقق معنایه در یقال هملت عینه همل و هملانا و هملان من الباب الثانی و الاول اذا فاضت الهامل لیل و نهار جویانسر صامیه کرمک بوز بین دوهزه دینور جعی هوامل و هموله کلور و هامله کلور و همل کلور فحینه و همل کلور کرم و زننده و همل کلور رخال و زننده و هملی کلور سکری و زننده شارح در که نسخله ده فیه هامل عنواننده و اقدر ماشیه اعتباریه در یاخود طیفان قلم ناخدر و جمع عددانده هامله جمع اولوب هاه تائینه جعیت موصوف اعتباریه در و فحینه همل اسم جعدر و هملی و رودی و صفت اعتباریه در و مصباحده و نهاییه ده همل فحینه هاملک جعی اولی اوزره مرسومدر کذلک مصباحده فحینه مصدر اولقی اوزره ده مشوتدر پس رأس ماده ده مؤنثک افزای اسم جمع یاخود مصدر اصلی اولدیغی مشردر و همل و هملان و همول یهور اراق اراق دیکه رک دائمی باغی معنایه در یقال هملت السماء اذا دام مطر هانی سکون الاتهام انفعال و زننده بودخی کوز یاشی طاشوب افاق معنایه در یقال اهتمت عینه یعنی هملت الهمل هانک کسریله بدوی کلیرندن برکونه کلیمه دینور واسکی قبل چادره دینور تقول رأیته یقع فی همل ای بیت خلق من الشر و یقال توبه دینور یقال جاء و علیه همل ای توب مرقع الهمل فحینه خرماتا جندن قویش لیمه دینور که صابونه استعمال اولنور و اصلا اوکونده مانعی اولماغه همیشه سیلان اوزره اولان صوبه دینور یقال ماه همل ای سائل لا مانع له الاهمال همزه نک کسریله برنیه بری رغبت و التفات الیوب بوشلامق معنایه در علی قول حالی اوزره ترک اذوب قول لغتدر مهجور ایلک معنایه در یقال اهمله اذا خلی بین و بین نفسا و ترک ولم يستعمل الهمال رمان و زننده سست و کوشک و سلوک نسبه دینور یقال شی همل ای رخو و شول ارضه دینور که حروب و قتاله مخصوص اولغله خراب اولوب برکسه عبارته قصد و رغبت ایلیمه یقال ارض همل اذا كانت قد خساتها الحروب فلا یعمرها احد بوراده نسخله زخامتها عنواننده مرسومدر که نحای ماده سندن ماضی مؤنثدر بری قوز یلیق یحیی ایلک معنایه در که یا که حروب اورای کندی نفسته تخصیصه قوز یلیق ایلش اولور که خلاصه سی قیائلک چنگاه مخصوصی اولور لکن لسان العربده هالیه تمامها عنواننده مرسوم اووب انصایب معنایه اولغله آنده یک جوق جیک و جدال اولغله خراب اولمش دیمک اولور و ماده به بوملایدر همل شده و زننده برجل اسیدر همل زیر و زننده ابن الدنور در که صحابیدر الهمالی هانک فحینه مرعاده فلان اوت بقیلرینه دینور و ضعیف طوره دینور و بونک مفردی یوقدر و برقی لباسله دینور الهمل برجل سفرجل و زننده جنسی پاک یوکرک آنه دینور و اشکین و رونده ناقه به دینور و مطلقا عجول و خفیف و سریع انسانه و حیوانه دینور الهملیه دحرجه و زننده صرئلان کی بریکاطوغری بکدر و آب اغسیه رقی بوریمک معنایه در یقال همل الرجل اذا طلع و مشی مشیه الضباع بوراده السباع نسخله لی غلطدر همل جندل

و زننده بر فوضدر الهمل قنغد و زننده ثقیل و کریمجان آدمه دینور الهمل و یل زنجیل و زننده اوری و دزمان شبه دینور و بون و صالقی و عقلی ضعیف هیچ آدمه دینور الهمل قول و زننده بر آدمی بلکلندروب قور فقی معنایه در یقال هاله یهوله هولاً اذا فرغه و هول شول قور فقی نسبه نک قور سنه دینور که آندن نه کونه حالت حادث اوله جفی نامعلوم اولغله اولطر فدن دائماً نیشه ناک اولنور هول بحر کی جعی احوال و هول کلور هانک ضمیمه یقال رکب هول اللیل و هول البحر و هو الخافه من الامر لا یذری ما یحجم علیه و هول سرخوش کسه اختلال دماغ سببیه به صرصور و مخیلات توهم ایلکله آندن بلکلبوب اورکک معنایه در یقال هیل السكران یهال هولاً علی المجهول اذا رأی تهاو یل فی سکره ففرغ منه التهو یل تفعل و زننده قور فقی نسبه ایله بر آدمی قور فقی معنایه در یقال هولاً اذا فرغه و تهاو یل کله سندن مفرد اولور کاسیند کر و مرین لباسله و حلیا تله رنمک معنایه در یقال هولت المرأة اذا تینت بزینة اللباس و الحلی و بخصوصی تشیع ایلک معنایه در که هائلیه وصف و تعریف ایلکدر تا که مخاطب اول امره تقریب ایلیمه یقال هول الامر اذا شعه و بر آدمی قور فقیه جق قور فقی نسبه به دینور که اسم اولور یقال هولاً بالتهو یل و هو مابهول به و تهو یل اهل جاهلیت افعالنندن شول نسبه در که هر قومک بر قبولی و ارایدی و آنلرک خدا مری اولوب ایچنه آتش باقوب خدمت ایدرل ایدی ایکی کسه بننده خصوصت واقع اولوب یمن و یمک اقتضای ایدکده اول آتشک یانته ایلنوب خفیه خادمرا آتش ایچره طوز طرح اغلرله آتش چاتر باز اوتوب مضطرب اولدیه خادمرا اول کسه بی تخو یل ایدرل ایدی تا که یمنی خلاف ایسه نیکول ایدرل ایدی ایشته بوفعله تهو یل و اول آتشه هولاً دیرل هانک ضمیمه الاهتال افتعال و زننده برنسنه دن بلکلبوب قور فقی معنایه در یقال هولاً فاهتال الهیله حبله و زننده که اصلی هول ایدی بودخی انجیامی نامعلوم اولان قور فقی نسبه دن عارض قور قویه دینور الهائل و المهور مقول و زننده هول کله سنی تا کید اولور یقال هول هائل و مهول تا کید بوراده مهول مرطوب و مهور کی نسبت اوزره کلان مفعولدر و التهاو یل الوان مختلفه به اطلاق اولنور یقال به التهاو یل ای الالوان المختلفة و کونا کون نقوش و تصاویر و حلیات زینتیه اطلاق اولنور مفردی تهو یلدر یقال تینت المرأة بالتهاو یل و هی زینة التصاویر و النقوش و الحلی المهور محدث و زننده جاهلیه ده ذکر اولنسان تهو یل جاهلیه آتشنه دینور و عجیب اولان آتشکده مزبورک خادمدر الهوله هانک ضمیمه ذکر اولنسان تهو یل جاهلیه آتشنه دینور و عجیب اولان نسبه به دینور یقال انه لهوله ای عجب و شول محبو به به دینور که نهایت مرتبه ده خوب و دلبر اولغله حسن و جمال تماشا ایدنلری آفت کی تهو یل ایلیمه یقال انه الهوله ای تهو یل بحسبها من انظر اليها الهول هانک ضمیمه قور فقی نسبه به دینور و یاوز و تبردل ناقه به هول الجنان اطلاق اولنور یقال ناقة هول الجنان ای حیدد القلب الهول تفعل و زننده قور فقی اولقی معنایه در یقال تهو یل الشی اذا کان هائلا و نراقه فی بریاوری به یاقق مراد اولنوب ناقه امتناع ایلکله صاحب بر ریجی جانور صورته کرمک ناقه فی قور فقی معنایه مستملدر یقال تهو یل الرجل الناقة اذا نشه لها بالسمع لتكون ارام و رادیمک ماله کوزد کورمک قصدنده اولقی معنایه در یقال تهو یل لاله اذا اراد اصابتة بالعین الهولول سفرجل و زننده خفیف و سیمک شرب آدمه دینور چالی قوشی کی یقال رجل هولول ای خفیف الهاله ای آغیلنه دینور یقال خرج القمر من هاله ای من دائره شارح در که هاله لفظی هاله تحقیدر عادی بغموره دلالت ایلدیکیچون اعراب طاشنه سی تدارک اوزره اولوزر و بعضار هاله فی قرینه استعمال ایدرل و هاله عبد المطلبک زوجمه سی امیدر که والده حضرت جزه در و هاله ام الدرداء در که صحابه در و ابو هاله و ابنة هند نیش ماده سنده ذکر اولندی ابو الهول بر شاعرک کتبه سیدر و مصرده هرمان یاننده برانسان یاشی صوریدر که طاشندن تراشیده در طلسم رمال اولقی اوزره منقولدر حالا هانک ضمیمه متداولدر الهال حال و زننده آل معنایه در که سرباه دینور و هال تنو یله آن فحینه مخصوص زجر و آزار کلا تندر الهمل سبل و زننده برنسنه ی بوشالدوب دوکک معنایه در یقال هال علیه التراب یهیل هیلا اذا صبه و هیل تهو یل دوککین قومه دینور الإهالة همزه نک کسریله بودخی برنسنه ی بوشالدوب دوکک معنایه در الاتهام برنسنه صابر دوکک معنایه در یقال اهل التراب فانها لای ضیه فانصبه و ناس برکسه اوزره شتم و ضرب ایله اوشو ی ایلک معنایه در یقال انها الواعله اذا ناعوا علیه و علوه الستم والضرب الهیل تفعل و زننده بودخی برنسنه دوکک بمعنایه در التهل تفعل و زننده دوکک معنایه در یقال هیل التراب فتهل ای صبه فتنصب الهال سحاب و زننده والهیلان فحانه یقندن دوککین قومه دینور الهال و الاهیل اجر و زننده



والمهال منقاد وزنده برقرار اولوب دائما آقوب دوکيلن قومہ دینور یقال رمل حال واهل و مهال ای منصب  
 بوراده حال هائل لفظندن مقلوب و محذوف الجوزد الیهیل سیل وزنده والیهلمان هانک فتی ولامک  
 فتی وضمیلہ ایکی کلمه در مال کثیر معناسنه استعمال اولنور علی قول قوم ایله روز کار دیمکدر که آنلرک عددنجه  
 دیمکدر یاخود بوش وهوایله کلدی دیمکدر یقال جاء بالهیل والیهلمان ای بالمال الکثیر والرمل والیرج الیهیل  
 بموضع الیهیل صبور وزنده ذره تعیر اولنان خرده غبارہ دینور که کونشک شعاعی باجدهن اوطه ایجره  
 نفوذ ایلدکه قرنجہ ایاغی کی ظاهر اولسور شارحک بیانته کوره عبرتیدن معرفتدیر الهالۃ آی آغیلنه دینور  
 پس وای ویاثی اولور بونده دخی اصلی هایلدر صب مطر ملاحظه سنه منی درجی حالات کلور هیله صحراء  
 وزنده مکہ ده برقاز طاعک آیدر الیهیل هانک فتی ویاک ضمی والفک قصریلہ واین قطاع نقلی اوزره  
 پای مضومہ مک تشدیدیلده جائزدر بموقعه دینور فطن معناسنه اوائل یعنی حکماء سلف طینت عالمه بالنشیه  
 هیولی اطلاق ایلدیلر بموق اصل انواع ثیاب اولدیغی کی سرشت عالم دخی اصل انواع صور کونیه در وعند البعض  
 اصطلاح فلاسفه در موصوفدر که اهل توحیدک ذات بحت الیهی فی توصیف ایلدکلری صفاتیلر متصفدر  
 یعنی کیت وکیفیت واکامات حدویدن برعلامت متین اولبرق بموجوددن عبارتدر بعده اکامات صانع  
 بیچون حلول وعرضلر اعتراض الیکله آیدن اشوعالم کون وفساد حادث اولدی خلاصه سی صور جنسیه ونوعیه  
 قابل مادهن مجر در جوهر در هیله قمره وزنده بریشی یچی اسمیدر که برخاتونک ایدی کندیسنه آزار  
 واذالیدن کسبه بول سود ویروب نوازش ایدنله ویم ورنله بونوزله ضرب ایدر ایدی ومنه المثل \*هیل خبر حالیک  
 تطعین \*بوراده منادی می تجدر فصیل الباء الیهیل یانک فتی وسمیک سکونیه قریش طواهرک  
 یعنی مکہ نشین اولوب طواهر مکہ به نازل اولان قریش طائفه سنک اعتضاد ایلدکلری ایکی قیله ک بریسدر که  
 دیکری بسل در مراد بنوعا مرین لوی قیله سیدر البیل فختیلنه اوست دیشلرک قصه لغنه عملی قول  
 نظامسرخ اختلاف اوزره بتوب اغز ایجره دورک ویاثیق اولسنه دینور یقال فی اسنانه یلل ای قصر فی اسنانه  
 العلی اوانه طایف الی داخل الفم واختلاف بنهائنه که الل دخی بمضایه در همزه ایله و یلل قیلانک دورلکنه  
 ویاخیلنه دینور الیل همزه مک ویاک فتی ولامک شده سیله دیشلری وصف می قوم اوزره اولان کئی به  
 دینور مؤتی یلاء در و غلیظ وتوسک ارضه دینور که تیه صکی طومالوب چقمش اوله یقال قفۃ ایل  
 ای غلیظ می تمع وطر تقاری قصه اولان آت وقار ایاغنه دینور یقال حافر ایل ای قصیر السنک یالبل  
 برکسه اسمیدر و برصم آیدر و عید یالبل کلل ماده سنده ذکر اولندی یلیل زمزم وزنده  
 وادی الصفراء قرینده بموضع آیدر بوله یانک ضمیمه محدثیندن احمد بن محمد المیهنی جدینک اسمیدر  
 نجر اللام بعون الله الملك المنعم والصلاة والسلام علی خیر الانام الی قیام الساعة وساعة القیام

باب المیم فصیل المیم

ایام بای موحده الیه غراب وزنده وایم بای تحته مشدده الیه غریب وزنده وایجه دخی دینور جهینه وزنده  
 نخله یماده ایکی شعب اسمیدر که یمارنده بطاغ واردر ایامه اسامه وزنده ابن عطفان در که جذام قیله سنک  
 نسبی رجالتندر وایامه بن سلمه وایامه بن ریعیه سکون قیله سی خلق دندر وایامه بن وهب الله خشم قیله سنک  
 لسی رجالتندر وبونلردن ماعداسی اسامه در سنبله الاتم ختم وزنده قره مک ایکی نکنده سنی سوکوب بری برینه  
 اولاشدر مقله ایکسنی بر ایلک معناسنه در یقال اتم القریه اتم من الباب الثانی اذ افتق خرزانه فصارها واحدة  
 وکسمک معناسنه در یقال اتمه اذ اقطعه و بر پرده مقیم اولقی معناسنه در یقال اتم بالمكان اذ اقام به الاتم  
 فختیلنه کیچککمک وایا بالقی معناسنه در یقال اتم الرجل اتم من الباب الرابع اذ ابطل الاتم همزه مک ضمیمه والایم  
 ضمیمه بیان زیوتنه دینور عتم لفظنیه بقدر الاتوم صبور وزنده فرجی صغیر عوریه دینور یقال امرأه اتوم  
 ای الصغیرة الفرح وایکی دلیکی براولان عوریه ده دیمکله ضد اولور یقال امرأه اتوم ای مقضاة بوراده مقضاة  
 نسختلری غلطدر و یوک فرجده وسعت اولغله ضدیت ثابندر الاتیام همزه مک کسر یله والثانی تمعیل  
 وزنده عورتک ایکی دلیکی بر ایلک معناسنه در یقال اتم المرأة وایمها اذ اصیرها اتوما المأتم مقعد وزنده رجال  
 ونسواندن حزن ومصیبت یاخود فرح و مسرت در نکنه دینور علی قول نسوان یاخود کنج و نازه نسوان  
 در نکنه مخصوصدر یقال حضر واما فلان وهوکل مجتمع فی حزن وافرغ وخص بالشاء ای بالشواب شارحک  
 بیانته کوره اسم مصدر واسم مکان اولور و بوقطع وفتی معناسندر واساسک بیانته کوره حزن ومصیبت ضمیمه

جعبت نسوانده غالب اولسدر که حالا السنه ده همزه بی الفه قبله متد اولدر فارسیده اکاشون دینور الاتمات  
 حاصلات وزنده اتمه مک جعبدر یور بلوب فرومانده فالغله اوبالوب آغر آغر یورین دوهله دینور قطع وابطاء  
 معناسندر ماخوددر یقال ایل اتمات ای معیبه مبطله الاتم همزه مک کسری وای مثلنه مک سکونیه کاه وذنوب  
 معناسنه در وجره وقاره اطلاق اولنور وحلال ومباح اولیان عملی الشک معناسنه در یقال اتم الرجل  
 اتم من الباب الرابع اذ اعل مال ایل وایم وایم مقعد وزنده کاه ایلک معناسنه در یقال اتم الرجل اتم واما  
 اذ اذنوب وایم وایم اشکجه وعقوبته دینور که کناه جزاسیدر الاتم فاسم وزنده والایم امیر وزنده والاتام  
 شداد وزنده والاتوم صبور وزنده کناه کاره دینور الاتم همزه مک فختیلنه بر ماده بی برکسه اوزره کناه عد  
 ایلک معناسنه در که اول کسه بی آنک سبیله کنه کارعد ایلکدن عبارتدر یقال اتم الله فی کذا اتم من الباب  
 الثالث علی الشذوذ ومن الباب الاول ای عده علیه اتم المأتم بر ماده ضمیمه کنه کارعد اولمش آدمه دینور  
 الاشیام همزه مک کسریله بر آدمی کناهه قومق معناسنه در یقال اتمه اذ اوقعه فی الاتم التأمیم تمعیل وزنده  
 برکسه به کنه کار اولدک دیمک معناسنه در یقال اتمه اذ اقاله اتمت وایم اسم اولور اتم معناسنه تبیت کی اتم  
 تمعیل وزنده کناهدن توبه واستغفار ایلک معناسنه در یقال اتم الرجل اتم وکناهدن برهیر ایلک  
 معناسندر یقال اتم الرجل اذ اخرج یوک بناسی سلب ایچوندر الاتام سحاب وزنده جهنده برده مک  
 اسمیدر وعقوبت ویکال معناسنه در که کناهک جزاسیدر کتاب وزنده دخی جائزدر یقال فی اناه واما اتم ای عقوبته  
 الاثیم امیر وزنده کنه کار معناسنه در که کراولندی وکذا به اطلاق اولنور یقال رجل اتم ای کذاب وایم وایم  
 هایلر چوق چوق کناه ارتکابه دینور یقال هومتهافت علی الاثیم والاثیمه ای کثره رکوب الاتم وایم اوجهل  
 ملعونه اطلاق اولنور الاتوم صبور وزنده بودخی کذا به دینور المؤام ملازم وزنده صورت حالندن  
 کرکی کی رونه مک مأمول ایکن خلاف مأمول یورر اولان انسان و حیوانه دینور یقال هوم وایم اذ کان بکذب  
 فی السیر الاتمات اتمه مک جعبدر یور بلوب کسمکله آغر آغر یورین ناقه زه دینور یقال نوق اتمات ای مططات  
 معیبات مؤلف یوقی عقریب تایی فوقیه ایله ده رسم ایلسدر لغت مخصوصلر در یاخود احدهما آخردن معناسندر  
 الاجم رجم وزنده برنسنه کثرت مداومت سبیله یقوب واصافق معناسنه در یقال اجم الطعام وغیره اجا  
 من الباب الثاني اذ اکرهه ومله وصوبوزلیق معناسنه در یقال اجم الماء اذ افر ویرادی خوشلمدیغی نسنه  
 اوغرائق معناسنه در یقال اجم فلانا اذ امله علی مایکرهه التأمیم تمعیل وزنده طارلق وایکه لمت  
 معناسنه در یقال تأجم علیه اذ اغضب وآتش علونک معناسنه در یقال تأجت النار اذ اذکت وهواک اتمی  
 اولقی معناسنه در یقال تأجم النار اذ اشتد حره وارسلان کندی یانگی اولان بو که کیرمک معناسنه در یقال  
 تأجم الاسد اذ دخل فی اجتهه الاجم اجم وزنده و مراد فیدر که آتش علویه دینور یقال اجم النار  
 ای اجمها الاجم همزه مک فختیلنه مربع ومسطح اولان خانه به دینور نقول رآینه بقعد فی اجم ای بیت مربع مسطح  
 الاجم ضمیمه حصن وحصاره وبلانقه دینور جخی آجام در عنق واعناق کی ویدشده بر حصن مخصوص  
 آیدر الاجم فختیلنه شامه فرادیس قرینده بموضع آیدر الاجه فختیلنه برینه کیرکین صامشق صریق  
 وکور اغاجلغه دینور که یوک تعیر اولنور اکثری ارسلان یانگی اولور جخی اجم کلور همزه مک ضمیمه وایم کلور  
 ضمیمه وایم کلور فختیلنه وایم کلور همزه مک مدله واجبات کلور فختیلنه الاجام همزه مک مدله فور بفره  
 دینور ضفادع معناسنه الاجام برلسنه دن برکسه بی خوشلمدر یقوب برار ایلک معناسنه در یقال اجم منه  
 ایچاما اذ اکرهه الیه الاجوم صبور وزنده نامی نفسندن برار ایدن کسبه دینور یقال هواجوم ای یوچم الناس  
 ای بکره الیه انفسها ضمیر ثابت بجاعت اعتباریلدر الادمه همزه مک ضمیمه خصملق ویشلق معناسنه در  
 یقال بینهما ادمه ای قرابه ووسیله معناسنه در بونده فختیلنه جائزدر نقول اتخذنه ادمه ای وسیله وخلطه  
 والقت وموافق معناسنه در یقال بینهم ادمه ای خلطه وموافق وادمه دوه قسمده برلوند در که توبی سیاهه  
 مائل اولقدر قرامتی تعیر اولنور علی قول آفعل اولقدر یاخود یک آفلقدر یاخود لون مزبور آهو قسمده آفعل  
 اولقدر وانسانده قاره یاغزلقدر سمرت معناسنه که بقدا ی اکلوا وای تعیر اولنور ادم همزه مک فختیلنه ایکی نسنه  
 بینتی بشدرمک معناسنه در یقال ادم بینهم ادم من السباب الثاني اذ الالم وایمکی قایتیه بولامق معناسنه در یقال  
 ادم الحبر اذ اخلطه بالادم كذلك بر آدمک اتمکی قایتیه بولامق معناسنه در یقال ادم القوم اذ ادم لهم خبرهم  
 وادم بر قومک تعین ومعرفتیلر نه مدار اولان مشخص وذیشان سر کرده لینه دینور کاسیدر و مصدر اولور



برقوه مدار تعین اوله ر ق سر کرده اولق معناسنه یقال ادم فلان القوم ادمان الباب لاول اذا صار لهم ادم ایدام  
همزه مک کسریله بودخی ایکی نسه ارالفنی بشدرمک معناسنه در یقال ادم بینهم ایداما اذالام و برنسته بی  
انکه فاتیق ایلمک معناسنه در یقال ادم الخیر بمعنی ادمه و مختیارک ایچ یوزنی طشره کنورمک معناسنه در یقال  
آدم الایم اذا ظهر ادمه الایم نمرو زنده و فختاله والادام کتاب و زنده ادم کی شول ذیشان و متعین ادمه  
دینور که قومی کنیدی سبیلله بین الانام متعارف و نامدار اوله ر و بواسطه والام معناسنددر یقال هوادم اهله و ادمتم  
و ادمتم و ادمهم ای اسوتمم الذی به یعرفون و ادم مطلقا و یغون و جسیان اولان شیه دینور یقال هوادمه  
ای موافقه و بر خاتون اسمیدر و مکته بر مرحله مسافده برقبو آیدر و اتمک فاتیغه دینور فارسیده ناخورش  
دینور جی ادمه کلور همزه مک مدله که اصلی ادمه در و ادم کلور که اصلی ادم ایدی بقولا کلت الخیر بلاد ادم  
و هو ما یؤتم به ادم سحاب و زنده بر موضعدر الابتدام افعال و زنده اتمکی فاتیغه تساول ایلمک معناسنه در  
یقال اتمم الرجل اذا اکل الخبز مع الادم و اشد و ادم خلطه و الفت معناسندن مأ خوددر و ابتدام اغاچه  
صو بور یوب تاب و طراوت ید ایلمک معناسنه در یقال اتمم العود اذا جرى فيه الماء الایم امیر و زنده فاتیق  
اولش طعامه دینور یقال طعام ادم ای مادوم و ادم هذیل بلادنده بر موضع آیدر و ایش کلپی فرسنگ اسمیدر  
و دری به دینور جلد معناسنه یا خود قرمزیه بو یا غمشه دینور علی قول دباغت اولش در ی به دینور که مختیار  
تعبیر اولور جی ادمه کلور همزه مک مدله که افعله و زنده در و ادم کلور مختیاره و ادم کلور همزه مک مدله و ادم  
کلور فختینه که بواسطه جعدریقال قطع الایم ای الجلد او هو اجره و مد بوغه و منه یقال ظل صاغا ادم النهار  
ای عامته یعنی تون کونذ صاغا اولدی او یقال اعجبی الیوم ادم النهار ای یاضه و تقول جئتک ادم الضحی ای فی اوله  
و یقال لبس تحت ادم السماء و فوق ادم الارض اکرم منه و هو ما ظهر منها ادم زبیر و زنده تهاه ایله بمن پینده  
تلیث نام موضعه مجاور بر موضع آیدر ادمه جعینه و زنده بر طاعک آیدر الایم فختاله بدنده در ینک ایچ یوزنه  
دینور که ات جانبته کلور علی قول طشره یوزنه دینور که قبل بن یوزیدر و باشک در ینک طشره یوزنه دینور  
و ینک ایچ یوزنه دینور باطن الارض معناسنه المؤدم مکرم و زنده در ینک ایچ یوزی و مولایم ادمه دینور  
نه که بشدر در ینک طشره یوزی خوشنلو اولان ادمه دینور بعده بو ایکی کله بالعبه اوز و حاذق و مجرب  
و کار آگاه و احوال آشنا کنه به اطلاق اولندی که موقعلرینه کوره حسب الاقتضاء ملایمت و خوشنله معمله ایدر  
و ظهرا خوشنلو کور بنور لکن باطنا ملایم اولور یقال رجل مؤدم بشرای حاذق بحرب جمع لین الایم و خوشنله  
البشره مؤتمی مؤدمه و بشدر در الایم فختینه والادومه همزه مک ضعیفه قره یاغز اولق معناسنددر یقال  
ادم الصبی و ادم ادم و ادومه من الباب الرابع والخامس اذا كان به ادمه الادم همزه مک مدله اجر و زنده  
ذکر اولسان ادمه رنگنده اولان آهویه و دویه دینور و قاره یاغز کسبه دینور جی ادم کلور همزه مک ضعیفه  
و ادمان کلور کذلک همزه مک ضعیفه مؤتمده ادمه دینور جراه و زنده و شاد اوله ر ق ادمانه دینور جی  
ادم کلور همزه مک ضعیفه و ادم ابو البشر علی نبیا و علیه السلام حضرت تارینک اسمیدر و شاد اوله ر ق ادم دخی  
دینور فختینه که الف تخفیف اولور جی ادم کلور مترجم در که مؤلفک سیاقندن ادم ادمه دن یا خود ادم  
ارشدن مشتق عربی اولسه ذهابی منقهم اولور نه که شافیه ده دخی اصلی همزه مک مدله افعله و زنده  
هر بی بی مر سمددر و جعنده همزه و او قلب اولور قالدیکه جعینی ذرینه متعلقدر بر قبیله بدر ینک اسمیله قبیله سیمما  
اولدیفنی کی و عند البعض اصلی سربانی اوله ر ق ادم ایدی خانام و زنده بعده تعریله الف ثانیه حذف اولندی  
و امام شعبی عبرانی اولوب وزنی فاعل اولدیفنه ذاهب اولدی آذر و عاذر صبی و سربانی ادمه طبراعه دینور  
دیدنی و کشفاده زنجشیری و بیضاوی و سائر اهل تحقیق عجمی اولدیفنی تنصیص ایلدیلر پس عربی و اعجمی  
دینور کوره غیر منصرف اولور اتهمی و ابو بکر اجد بن ادم الادی محدثدر الادمان فختاله بر شجر اسمیدر  
و خرمانا جنتک ینبسه عارض اولان جور کلکه و سیاهلغه دینور که اغا جک تباه اولسنی مؤدی اولور یقال رکب  
فی الخلة ادمان ای عصف و مواد فی قلبها ادمی اربی و زنده یا خود معرف اوله ر ق بر موضع آیدر الایم  
همزه مک کسریله طبراعی یک و محکم اولوب اصلا طاشلری اولسان ارضه دینور جی ادم کلور جوهری یونک  
مفرد فی سلب ایلمکه و هم الیمندر الادم فختینه قبر و مزاره دینور و برنی دید کلری بر کونه خرما به دینور  
و ذی فار قریبده بر موضع آیدر و عقی قریبده بر موضعدر و منده شهر صنعاء قضا سنده بر قریه آیدر و هجر قریبده  
بر ناحیه آیدر و عمان نواحیستدن بر ناحیه اسمیدر ادم غلبم و زنده سربانیه تهاه و بمن پینده بر ارضک

اسمیدر و وادی القری یاننده بر موضع آیدر ادمان همزه مک ضعیفه مغربده بر یلده در المادوم فاتیق اولش  
طعامه دینور که ذکر اولندی و منه قولهم اطعمتک مادوی ای ایتک بعذری یعنی بطانته احوالده اولان عذر و علتی  
سکا ایدر ایدم و بوکا یاننددر ادم ذال معجه ایله زبیر و زنده اسمیدر اذیم النعلی صحابه در الارم همزه مک  
فخی و ینک سکونیه حاضر اولان طه اتمک مجموعی اکل ایلمک معناسنه در یقال ارم ماعلی المائده ارم من الباب الاول  
اذا اكله فیدع شتا و یسقی معناسنه در یقال ارم فلانا ذالیه و یقوی استیصال ایلمک معناسنه در یقال ارمت السنة  
القوم اذا فطعهم و برنسته بی محکم بعلق معناسنه در یقال ارم الشی اذا شده و اصرمق معناسنه در یقال ارم علیه اذا عص  
و ای محکم یوکم معناسنه در یقال ارم الحبل اذا فخله شیدا الایم فرحه و زنده خلقی استیصال ایدن قوراق و قبتلق  
سنبه دینور یقال سنة ارمه ای فاطمة مناصلة الایم رکع و زنده آزی دیشاره دینور و بر ینک و اوجارینه  
دینور و طاشلره دینور و خرده جقل طاشلرینه دینور المارومة والارماه جراه و زنده شول ارضه دینور که طوارر  
بتون اشجار و نباتاتی سیلوب سیور مکله اصول و فرو و علرندن برنسته قالماش اوله یقال ارض مارومة و ارمه ای لم  
یترک فیها اصل و لا فرع و بواسطه اتصال فخله نلده دخی مستعملدر و مارومه هر بانی او یغون اعضاء و اندامی  
در بر کلوتاسب محویه به اطلاق اولور قتل معناسندن مأ خوددر یقال جاریه مارومة ای حسنه الارم یعنی  
بجدوله الخاق الارام همزه مک مدله نشان ایچون بریه ده نصب اولتان میل و مناره ره دینور یقال مغازه لیست  
فیها آرام ای اعلام و علی قول بو عادی اولنره یعنی یک قدیم اولنرینه مخصوصدر مفردی ارم در غیب کی و ارم در  
کشف کی و ارم در غیب کی و فختینه جائزدر و ارمی در حیدری و زنده و بری در ینک و ینک فختینه کاسید کر  
الاروم همزه مک ضعیفه بودخی اعلام معناسنه در که نشان ایچون دیکلن میل و مناره لر در و عاد قومک قیورنه  
دینور و ارم الرأس یا شلرک تیه دن طرفه او جلیته اطلاق اولور شارح در که مفردی ارمه در غرقه و زنده ارم  
غیب و زنده و ارام سحاب و زنده عاد اولی یا خود عاد اخیره نک بدر زری اسمیدر علی قول بلده لری اسمیدر  
باوالده لری یا خود قبیله لر ینک اسمیدر و ارم ذات العمد که قرآن مینده وارد اولشدر مراد دمشق شام یا خود  
اسکندریه شهریدر و ارم فارس اولکه سنده بر موضعدر ارم الکلبه یا خوداری الکلبه بصره ایله مکه میاننده  
بر موضعدر ارام سحاب و زنده اطراف شامه جنام قبیله سی دیارنده بر طاعک و بر صویک آیدر و ارام قابل  
رأسک فاشد قلمری به دینور و قبیله باشد اولان یک قطع لرینه دینور نه که ذکر اولندی الایم همزه مک  
فخی و ضعیفه هر سنده نک کوکسند دینور که مراد کوم و فر او ان اولان کوکدر ترکیبده اکا او یوم تعبیر اولور جی  
اروم در یقال ارومته قویه ای اصله المؤرم معظم و زنده یک قطع لری ابری اولان باشه و صف اولور یقال  
رأس مؤرم ای ختم القبائل و یوقری بی بول اولان تو غلغه به دینور یقال بیضه مؤرمه ای واسعة الاعلی الایم  
فختینه والایم امیر و زنده والایم عینی و زنده و همزه مک فختینه ده جائزدر و والایم حیدری  
و زنده و همزه مک کسریله لغندو ناسدن بر کسه و اثر و نشان معنایه مستعملدر میل و مناره معناسندن مأ خوددر  
یقال ما بالمكان ارم و ارم و ارمی و ارمی ای احد و علم شارحک بیانته کوره فی موقعه مخصوصدر و ارمی و ارمی کلد رنده  
یاء و حدیثدر کویا که ارم و ارم جنس عدا اولشدر جی ارام در نه که ذکر اولندی ارم فختینه و ارم  
جبل و زنده حلف و قسمه مقرون اوله ر ق اما و ام معناسنه مستعملدر ارم الفظی اما معناسنه در که حرف  
استفاحدر و ارم کله سی ام معناسنه در که بل مراد فیدر یقال ارم الله ای اما والله و ارم الله ای ام والله ته که هما  
و حرمی و جرمی و عزمی و الله اما والله مقاسنده مستعملدر و اما لفظی حقا معناسنه در و بونلر استعمالات عربدر  
هر ینک مناسبت معنویه سی و ارم در ماده زنده مشر و حدر جله سی قسم و بمن مقاسنده در ارم همزه مک  
ضعیفه طبرستانده بر موضعدر ارم همزه مک ضعیفه و ینک کسری و ینک تحفیفله آذر بیجان اولکه سنده بر یلده  
آیدر ارم صبور و زنده بی سلیم یور دنده بر طاعک آیدر ارم اجد و زنده بر موضعدر بر زری حسی  
و زنده مدینه قریبده بر قبو آیدر الایم همزه مک فختینه ورم ماده سنده مر سمددر ارم صاحب و زنده  
ما زندر ان اولکه سنده بر یلده در خمس و بن جزه المؤذبا و رادندر و دهستان قریبده بر قریه در ارم همزه مک  
مدله بین الحرمین بر طاعک آیدر ذات ارام قبیله ضباب دیارنده بر طاعدر ذوارام بر مرتفع و یک بر اسمیدر که  
آده عاد قومی نشان ایچون اعلام جمع المشرور الایم همزه مک فخی و زای معجه نک سکونیه والایم قعود  
و زنده برنسته بی دیشلرک مجموعیه قاور یوب یک اصرمق معناسنه در یقال ارم الشی ازما و ازوما من الباب الثاني  
اذا عصفه بالغم کله شیدا و ات کم طمانی دیشلرله صقوب آزی به چاللق معناسنه در یقال ارم الفرس علی فاس



الجمادى اقبض وبل يك قوراق و قتلوق اولوق معناسنه مستعملدر يقال ازم العام اذا اشتد قطعه وخلق قيروب  
كجورمك معناسنه مستعملدر يقال ازم القوم اذا استأصلهم و برآمد بر كسيه ياخود بر محله ابرالمق وجه اوزره ملازم  
ايك معناسنه مستعملدر يقال ازم بصاحبه وبالكان اذ ازم و برنسه في محكم بوكك معناسنه در يقال ازم  
الجل اذا حكم قله وداغى برنسه اوزره اولوق معناسنه در يقال ازم عليه اذا واظب و برآمد مزعه و جفتك  
مقوله سى ملكنى محافظه ايك معناسنه در يقال ازم بضيقه اذا حافظ و قابو في قيام معناسنه در يقال ازم الباب  
اذا اغلقه و برنسه بور يشوب و بور تلوب طور طوب اولوق معناسنه در يقال ازم الشئ اذا قبض وانضم  
و برنسه في ديش ايله و يحياق مقوله سيله كسك معناسنه در يقال ازم الشئ يشابه او بالسكين اذا قطعه  
و برنسه دن امساك و فراغت ايك معناسنه در يقال ازم عن الشئ اذا امسك عنه و يمي ترك ايدوب كير طور مق  
معناسنه در قال الشارح سأل كسرى الحارث بن كلد و هو طبيب العرب ما اصل الطب قال ازم قال فالازم  
قال ضبط الشفتين و الرق بالدين قال اصبت و ازم طعام اوزره طعام اذ اخلتد برهبر ايك معناسنه در  
يقال هو ازم اى لا يدخل الطعام على الطعام و صمت و سكوت معناسنه در يقال عليك بالازم اى الصمت  
الازم صاحب وزنده و الازم صبور وزنده و برنسه في ديشريك مجموعيله قوره يوب يك اصرر  
اولان آدمه دينور و ازم آزي ديشه دينور جعي ازم كلور ركع وزنده و ازم كذلك آزي ديشه دينور  
جعي ازم كلور عنق وزنده و الازم فختنه بودخى برنسه بور يشوب طور طوب اولوق معناسنه در  
يقال ازم الشئ ازم من الباب الرابع اذا قبض وانضم و مهمان اوزره مهمان قوندرمق معناسنه در يقول ازم في  
عليه اى الم الازم تمره وزنده و الازم فرحه وزنده و الازم ملوله وزنده يك قوراق و قتلوق  
يله و جف اولور يقال سة ازم و ازم و ازم اى شديده و ازم تمره وزنده و فخاله كونده براوون يك يمكه دينور  
يقال اعتاد فلان في اليوم ازمه اى اكله واحدة و شدت و محنت معناسنه در جعي ازم كلور غمره و مركبي و ازم كلور  
عنق وزنده بدره و بدركي قال الشارح و منه اشتد ازمه تفرج الما ازم منازل وزنده ما ازم كله سنك جمعدر كه  
مزل وزنده در هر سنك صقشوب تك و نقلت اولان برنه دينور و منه ما ازم الارض و الفرج و العيش اى مضايقه  
بو جهته جمع ايله يعنى مزدافه ايله عرفات ينده واقع طاره جعي يه ما ازم اطلاق اولندى و اكما زمان دخی دينور شيه  
صيفه سيله ايكي طرفه كي جبل اعتباريله و ما زمان مكه ايله منار القنده بر موضعك دخی اسميدر الازمه صاحبه  
وزنده بودخى شدت و محنته دينور يقال و قعواق ازمه اى شدة و آزي ديشه دينور جعي اوزم كلور ازم امير  
وزنده باديه بر طاغك آيدر ازم قظام وزنده قتلوق و قوراق سنه دينور يقال اصابتهم ازم اى السنه  
المجدبه الازم صور وزنده و الازم غراب وزنده برنسه مداوم اولان كسيه دينور يقال هوا ازميه  
وازم اى ملازمه المتازم متالم وزنده قط و شدت او غرامش آدمه دينور يقال هوا ازم اى اصابتهم ازمه ازم  
فختنه ابرانه سرافه قناسنه بر ناحيه در محدثن بجر بن يحيى بن بحر الازمى اوراد در واه و ازمه ايله راهره مياينه  
بر موضعدر ميرمان ديمكه معروف محمد بن علي الخوي الازمى اوراد در اسامه همره مضوم ايله معرفه اولور  
ارسلاك علم جنسيدر يقال هذا اسامه عاديا اى جريثا و حرف تعريفه الاسامه دخی لغتدر كافيه شارجي شيخ رضى  
معرفة مجنده تحقيق المشر قيراجع و اسامه اساميدر اسامه زيد فخر عالم صلى الله عليه وسلم حضر تريك  
مواليسندر و بغايت سوديكي ذواندندر و اسامه بن شريك الثعلبي و اسامه بن عمير الهذلي و ابن مالك الدارمي  
و ابن اخدرى الشقري صحابه زرد و بونده همره سز سامه دخی لغتدر و اسم كله سى معتل اللام اولغله سيموده سنده  
مر سومدر الاشهم همره يك و شيه مجبه يك فختنه ذكر اولان ازم لفطنده لغتدر كه مهمان اوزره مهمان قوندرمق  
معناسنه در تقول اشهم في علي فلان اشهم من الباب الرابع معنى ازم اشهم همره يك فختنه مصروده ايكي قريه اسميدر  
الاصفكه همره يك كسرى و طانك فختنه كوله شمس اتمكه دينور كه طشر اهل سى بونجه تعبير ايدر لر تقول اكلت  
اصطكه اى خبر الملة الاضم همره يك و ضاد مجبه يك فختنه حقد و كينه معناسنه در يقال بقليله اضم اى حقد  
و حسد معناسنه در و طار غنلق غضب معناسنه در جعي اضمت كلور فخاله و اضم مصدر اولور طارلق معناسنه در  
يقال اضم عليه اضما من الباب الرابع اذا غضب و برآمده اذا ورنجده ايله ركش كبر اولوق معناسنه در يقال اضمه  
اذا غلق يوذيه و آيفر حيوان ديشله صا شوب كيني قابوب كيني او كنه قابوب قوغق معناسنه در يقال اضم الفعل  
بالشول اذا غلق بها بطرها و بعضها اضم عنق وزنده بر طاغك آيدر و شول وادى اسميدر كه مدينه ختوره  
اول و اديده بنباد و آباد اولمدر مدينه يك اتصالنده اولان و ينه قناه درلر و مدينه دن بوقرى سده قناساننده اولان

برينه شفا درلر و آندن اشاغيه اضم درلر دواضم مكه ايله يمامه ييننده بر موضع آيدر الاطم فختنه كوشكه  
دينور قصر معناسنه و مطلقا طاشدن يابلس حصن و حضاره دينور پلانده و قله و طايه و شائص كي كه  
فارسيده ديزه درلر اطوم مدينه بوندندر كه سلطه طاملى اوزره شخص ايله جك قله ل بشا و آنده متحصن اولور ايدى  
واطم مطلقا مربع و مستطع كار كبر خاله به دينور جعي اطام كلور همره يك مدينه و اطوم كلور لسانم زده اوطه تعميرى  
اطم محرق اولوق ذنده جولان ايدر و قولم اطام مؤطمة كمعظمة مثل اجناد مجنده يعنى رفعت و مناعتنى توصيف  
ايچون ايراد اولور و اطم الاضطرب فرج عنده بر حصن در الاطم فختنه او بيه كنوب طارلق معناسنه در يقال  
اطم الرجل اطما من الباب الرابع اذا غضب و بر آخر نسته به منضم اولوق معناسنه در يقال اطم اليه اذا انضم  
واطم مريضه او غرامق معناسنه در يقال اطم الرجل و البعير اذا اصابه الاطام الاطمة سفينه و زننده  
آتش يا حرق او جاعه دينور الاطوم صبور و زننده دكر قيلو بغه سنه دينور كه دريسى غليظ اولور و برجنس بالى  
اسميدر كه ايرى و دريسى غليظ اولور و شول ياه دينور كه كريشى بغيرينه ياشق اولغله باصق اوله يقال قوس  
اطوم اى لازق و ترها بكد هاو كرى به دينور قنغذ معناسنه و اكوزه دينور و صدغه دينور كه انجوقايدر الاطام  
غراب و زننده و الاطام كتاب و زننده بر عارضه سبيله بول و فضلائك منقبض اولمسنه دينور كه علت  
مخصوصدر الاطم همره يك فختنه ذكر اولان علت او غرامق معناسنه در يقال اطم الرجل و البعير اطما على بناء  
المجهول و اطم عليه فهو اطوم اذا اصابه الاطام و اصرمق معناسنه در يقال اطم يده اطما من الباب الثاني  
اذا غرض و جفرمق معناسنه در يقال اطم بسلمه اذ ارميه و قبوتك اغزنى طاره جعي يامق معناسنه در يقال اطم  
اليه اذا ضيق فاهها و برده في صاليورك معناسنه در يقال اطم على البيت اذا رختى ستوره الاطام افعال  
وزنده بودخى اطام ديدكلى مرض مزبوره او غرامق معناسنه در يقال اطم الرجل على بناء المجهول  
اذا اصابه الاطام التاظم تفعل و زننده يك غضبيك اولوق معناسنه در يقال اطم الرجل اذا تاجم و غضب  
و طالعفل يوكلوب رى رينه جار بلفله برى اوسنده چنلاوب بارلق معناسنه در يقال تاظم السيل اذا ارتفعت  
امواجه فنكسر بعضها على بعض و كينه يك قرا كواولوق معناسنه در يقال تاظم الليل اذا اشتدت ظلمته و كدى  
قسمى او بوركن ميرلداوب خيرلداق معناسنه در يقال تاظم السور اذا خرف في نومه و بر كيه مافى الصبرنى  
كتم و امساك ايدوب آچازده قومق معناسنه در يقال تاظم فلان اذا سكك على مافى نفسه الايطام همره يك  
كسريه قابو في قيام معناسنه در يقال اطم باه ايطاما اذا اغلقه التاظم تفعل و زننده اور توليه محقه في  
و محلى اورتمك معناسنه در يقال اطم اليهودج اذا ستره بيشاب اطام همره يك مدينه يمامه ده بر قريه در الاكه  
فختنه جنس واحد طاشلقدين اولان يو كسك تبه به دينور كه بفين اوليه على قول طاغدن الحق تبه به دينور  
ياخود اطرافدن يك يو كسك اولان يره و باره دينور كه طراغى غليظ اولوب لكى غلفنده طاش درجه سنه  
بالغ اوليه جعي اك كلور فختنه و اك كلور فختنه و اك كلور اجبل و زننده و اك كلور جبال و زننده و اك كلور  
كلور اجبال و زننده و اك كلور قيله سى بورنده اجانام طاغك هضبانندن برهضه آيدر و طاجر قرينده بر موضع  
آيدر كه اكه العشرق ديمكه متعارفدر الاستيكام بر محل تبه لك اولوق معناسنه در يقال اساك الموضع  
اذا صار كذا و اوزره جق رى ملايم بولوق معناسنه در يقال اساك مجلسه اذا استوطاه الماك و الماك  
ميك فختنى و كافك فختنى و كسريه اوجه كيككك باشنده اولان تبه دينور كه ايكي طرفلو ايكي ات پارچه سيدر كه  
بانجق اتى تعبير اولور على قول ايكي قطعه ايدر كه قينا قرايله ارقه يك ايكي جانبى وصل الما در كه بوج اتى تعبير  
اولور جعي ما كم كلور منازل و زننده المؤاكة مفاعله دن اسم فاعل بيه سيله و المؤاكة مجنده و زننده  
ما كم ديدكلى انارى بيوك اولان عوربه دينور يقال امرأة مؤاكة و مؤاكة اى العظيمة للاسكتين و هى لجة  
على رأس الورك و هما شتان و لثمان و صلنا بين العجز و المثني الاكم همره يك فختنى و كافك سكوييله برده اولان  
او تارك مجموعى رعى اولوق معناسنه در يقال اكلت الارض على المجهول اكما من الباب الاول اذا اكل جميع ما فيها  
اكام غراب و زننده بر طاغك آيدر التاكيم تفعل و زننده صغرى بيوك اولوق معناسنه در يقال اكلت المرأة  
اذا غلظ كفلها الماكوم غم و اندوه سبيله رينكى متغير اولمش آدمه دينور يقال رجل ما كوم اى كدغى الم  
فختنه آغرى به دينور جعي الام در همره يك مدينه يقال به الم شديد اى وجع شارج دير كه الم و جعدن اسميدر  
حتى مؤلف ذال بانه لذه في كه خوشلقدر ضد الام ايله تعبير ايدى پس الم ناخوشلق ديمكه اولور كرك و جع ايله  
و كرك قور و انديشه كي عارضه ايله اولسون اشهى و الم مصدر اولور در دناك اولوق معناسنه يقال الم را سة الما



من الباب الرابع اذا وجع الالبنة همزة نك ولامك فتحيلة بودخی وجع معنسانه در بقال اخذه الام والالبنة  
ای الوجع وحركت وجبتش معنسانه در بقال مابه الالبنة ای حرکة وسن معنسانه در بقال سمعت الالبنة  
ای صوته الالبنة كنف وزنده در دناك آدمه دینور بقال زجل الم ای وجع التالم تفعل وزنده در دناك  
اولی معنسانه در بقال تالم الابلان همزة نك كسریله در دناك الابلان معنسانه در بقال آله  
ابلا ما اذا وجعه الالبنة امیر وزنده آجیدوب اغریدن نسته به دینور بقال ضرب الالبنة ای مولم وبو صمیع وسمیع  
کیدر وایجاد وایلائی نهایت درجهیه بالغ اولان اشکجه وعذابه دینور بقال عذاب الالبنة اذا بلغ الجحاه غایة البلوغ  
الالبنة همزة نك فتحيلة خست ولوم ودناك معنسانه در بقال به الالبنة ای لوم وخسة وبرموضع آیدر الام  
همزة نك فتحی ومیمك تشدیدیه قصد واهنك الابلان معنسانه در بقال آله اما من الباب الاول اذا قصده وباشی  
دماغه وارنجه یارمق معنسانه در بقال ام فلانا اذا اصاب ام رأسه الاتمام افتعال وزنده بودخی قصد  
الابلان معنسانه در بقال ام شیشا اذا قصده واقتد الابلان معنسانه در بقال اینته به اذا اقتدی وبقال اینته به  
على البدل یعنی شده بی استنقاله بیه ابدال ایدوب ایتمی دخی درلر التامیم تفعل وزنده والتامیم تفعل وزنده بونارده  
قصد الابلان معنسانه در بقال امه وتامه اذا قصده وبونارده همزة نك بیه ابدال الالبنة ونیمه دخی درلر ونیمه توضو  
بالتراب معنسانه مستعمل اولور که غریف شرعیدر قصد معنساندن ما خوددر بقال نیم التراب اذا توضا به  
بونکده لصلی تام ایتمی همزة بیه ابدال اولندی وتامه التالی ایدمك معنسانه در بقال تام فلانة اذا اتخذها اما  
التمیم میك كسری و همزة نك فتحيلة استاذر هیره دینور بقال هوتم ای دلیل هاد ودائما اویکجه ایلروده کیدن  
ارکک دوه به دینور که سارلری اگا ووب اردنجه کیدر بپشاهنك دینور وولور موثی شمه در هایلله الالبنة همزة نك  
كسریله حالت معنسانه در بقال له آله امة حسنة ای حایله وبوراده حالتدن بانه نوع اولی بمحتلدر امامت ماده سندن  
واقعه مذهب و دین معنسانه کلور همزة نك فتحيلة لغندر ونعمت معنسانه در وشان وهیئت معنسانه در ودرلر  
خوشلفنه دینور بقال به امة ای غضارة عبش وسنت وعادت معنسانه در بونده هانك ضمیمه ده حاردر  
وطریقه وروش واسلوب معنسانه در بقال له امة معتدلة ای طریقه واماملیق معنسانه در امامت کبی وامامه  
او بعد دینور بقال صلی بالامة ای بالاتمام بالامام الالبنة همزة نك ضمیمه انواع خیری جامع اولان آدمه دینور بجاعت  
کثیره مقامنده در قال الشارح وبه فسر قوله تعالى ان ابراهيم كان امة الالبنة وهو الرجل الجامع للخیر وامام ومقتدایه  
دینور بقال هو اتمهم ای امامهم وکندیلره پیغمبر کوندر بلان جعاعته دینور کرک ایمان الیسونلر که امت اجابت  
اطلاق اولور کرک ایمان الیسونلر که امت دعوت اطلاق اولور وهر قبله دن بر طائفه وجعاعته دینور وهر حیوان  
جنسه دینور قال الشارح وفي الحديث لولان الکلاب امة من الام لا مرت بقلها وشول آدمه دینور که سارلر ایدانه  
مخالف دین حق اوزره اوله ووقت وحين معنسانه در وقت وفات معنسانه در ووزره دینور وجه معنسانه وفرح ونشاط  
معنسانه در وطاعت واتباع معنسانه در وعالم ودانایه دینور بقال هو امة ای عالم وامة الوجه بوزك بولك وطولفون برینه  
اطلاق اولور که حسن وجمال علامتک محلیدر وامة الطریق كذلك بولك اولو برینه اطلاق اولور بقال ذهبوا  
من امة الطریق ای معظية وامة الرجل رادمك قوم وجعاعته اطلاق اولور وامة الله حضرت خالق لا یزالک  
مخلوقندن عبارتدر الام همزة نك ضمیمه بودخی هر قبله دن بر کروهه دینور و حیواندن هر جنسه دینور  
وآناه دینور فارسیده مادر درلر بونده همزة نك كسریله ده جازدر بقال له ام خیرة ای والدۀ وبونده امة دخی  
دینور هایلله وامهمه دخی دینور جعاری مات وامة مات کلور علی قول امهات ذوی العقول وامة بهایمه مخصوصدر  
بس بونده درت لغت اولور ام که همزة نك ضمیمه در وام در همزة نك كسریله وامة در هایلله وامة در ایکی هایلله  
شارح در که اهل تحقیق قولی اوزره امة وامة لغت مخصوصدر دام لفظنك اصلی كذلك امهمه در هایلله در کلدر  
انتهی وام لفظنی اب کله سته تغلیب ایدوب همما اما کیدر همما بوالک معنسانه وعند البعض بوندر مراد والدۀ الالبنة  
خاله در بقال همما اما ای امك وخالنك شارح در که قول اوله کوره اصل معنساندن ما خود اوله خلاف قیاس  
موث مدکره تغلیب اولندی وام بر آدمک باشلو ومسته اولان وجه سته اطلاق اولور و بر آدمک مسکن وما واسنه  
اطلاق اولور ورفوم وجعاعته خدمتکاره دینور بقال هو ام القوم ای خادمهم وهر نسته نك اصل وعمدانه  
دینور بقال هو امة ای اصله وعمدانه وام القوم بر جعاعته باشنوخه وسرکاره اطلاق اولور بقال هذا القوم  
ای رئیسهم وام القرآن سورة فاتحه در علی قبول شرائع واحکام وفرائض آیتلرندن هر آیت بحکمه به اطلاق  
اولور تفعل قرأت ام القرآن ای الفاتحة اوکل آية بحكمة من آيات الشرائع والاحکام والفرائض ام الجعوم

کهنان فلکندر بقال ما شبه مجلسک بام الجعوم وهي المجرة ام الرأس دماغدر علی قول دماغ اوزره اولان  
انجه زاردن عبارتدر بقال بلغت الشجرة ام الرأس ای الدماغ والجلدة الرقبة التي عليها كتب نشر یخده  
بیان اولندی بقی اوزره دماغ ایکی زارایله محضندر بریسی باش چنانچه ماسدر شویله که در زلرینه مخالطدر ثانی بونک  
آلنده در وزم ولطیفدر کرجه دماغه ماس در کادر لکن غلبان غیظ وغضب وقتنده دماغ فالقوب اکا طوفنق  
صورتنده اولور ایشته بوزاره ام رأس وام دماغ درلر ام الریح بیراغه اطلاق اولور بقال یجمعوا تحت ام الریح  
ای الواء ام الثانیف تالی فوقیه مفتوحة الالبنة کیه سیدر مقارنه معنسانه شارح در که بونک مفردی نوسفه در  
امهات سارده اشد المفاوز واشققها عبارتیه مفسر در ام البیض دخی دوه قوشک کیه خیدر وام مطلقا  
شول شبه اطلاق اولور که اصل کبی سمته اولان نسندر اکا سضم ومیرنج اوله اقطار دانه نك مرکزی اولان  
نقطه کبی ام القری مکة مکرمه در کره ارضک علی مازعوا وسطی اولد؛ فنه مینی در یخود اهل اسلامک قبله  
ومقصدلری اولوب یخود قرائ سارده دن قدر وشانی عظیم اوله اطلاق اولندی ام الکتاب اصل کتاب  
یاخود لوح محفوظ مراددر یاخود سورة فاتحه در یاخود مجموع قرآن کریم مراددر مترجم در که بوراده اولور  
لفظنده غالباً او عنوانی قرائنک طغیاندر صواب اولان واوله اولمقدر که اصل کله سنی عطف تفسیردر نسته که  
بیضاوی ام الکتاب ای اللوح المحفوظ فانه اصل الکتاب السماویة عبارتیه بیان الیخدر وعمر باریک وبلغه قوللری  
ویل ماده سنده بیان اولندی ولانک قوللری دم وقدح مغرضنده مستعملدر که مخاطبک لفظ اولدیقتدن  
کایه ایدرلر وکاهجه مدح مقامنده دخی استعمال اولور که نسوان مقوله سی ناقصانندن بویه کامل ظهوری  
محال کبی بر معنادر دیمک دقیقه سیه تجب اولور الامومة همزة نك ضمیمه والده اولی معنسانه در  
بقال اتم فلانة امومة ای صارت اما وبقال ما کنت اما فامت امومة من الباب الرابع ای صرت اما  
الاستیام آتالی ایدمك معنسانه در بقال استامها اذا اتخذها اما الامیم امیر وزنده والمأموم باشی  
ام رأسه وارنجه قدر یارلش آدمه دینور بقال رجل امیم ومأموم ای اصحابه الشیخه ای ام رأسه وامیم قد  
وقامتی خوب وموزون آدمه دینور ومأموم شول دوه به دینور که اورمقدن یاخود اولمقدن ناشی  
صرتنک تو بیری کتمش اوله وطی قبله سندن بر رجل امیمد الالبنة همزة نك مدی ومیمك شده سنبله  
والامومة شول باش یارینغه دینور که ام رأسه قدر وارمش اوله بقال شجرة آمة ومأمومة ای بلغت ام الرأس  
الامیة جهنمه وزنده کندولر ایله باش یار بلور اولان طاشلره دینور وام کله سندن مصغراولور ودور بچی  
جکچکنه دینور بقال ضربه بالامیة بمطرقة الحداد واون ایکی صحابه خاتون اسیدر وابوامیة الجنبی یاخود  
جعدی اصحابدندر المأموم باشی ام رأسه وارنجه یارلش آدمه دینور و صرتنک تو بیری اورمقدن یاخود  
یاخود اولمقدن ناشی زائل اولمش ارکک دوه به دینور وطی قبله سندن بر رجل امیمد الالبنة همزة نك ضمیمه  
والامان رمان وزنده یاز و یازمق بیلیمان آدمه دینور علی قول شول آدمه دینور که اصلا اوقوب یازمق تعلیم  
وتعلم الیلان طائفه ایچره نشئت ایلکله آنلر کبی اوقوب یازمقدن و یازوی و اوقوبی بیلیمکدن بی بهره اولوب  
اول جبلت اوزره نشو وغابولش اوله بقال هو امی وامان وهومن لا یکتب اومن علی خلقه الالبنة لم یعلم الکتاب  
وهو باقی علی جبلته شارح در که بوراده امان کله سنک اصلی اما ای ایدی الف ونون تفسیر نسب ایچوندر  
وتخفیفایه محذوفدر وعلی خلقه الالبنة قولنده امة کله سندن مراد قوم وجعاعته عربدر بر آنلر علم وکتابدن  
بی بهره ایدیلر والدۀ مراد اولدیفته کوره والدۀ سندن تولدی خلقت اوزره دیمکدر که اولقوله افعال و اوضاعدن  
عاری اولور یاخود آناسنک خلقتی اوزره در که نسوان قسمی درس وکتابدن بی بهره اولور و بو وصف مفرع عالم  
صلی الله علیه وسلم حقنده فضیلت جلیه در بلا تعلم علوم اولین و آخرینی جامع وکلمات مکوبه بی وکاتبی  
عالم اولسی مجزیه کیزادر مترجم در که برکسه نك علما وتعلیم کیدیلری اوزره فضل وتفوق نقیضه سندن مصون  
اولسی دخی فضائل مذکوره دندراتنی وای اصلاسوز بیلیمغنی وعاجز واتراش وناموذب کیه اطلاق  
اولور بقال رجل امی ای غنی جلف جاف قلیل الکلام الامام سخاب وزنده او که دینور که فارسیده بیش درلر  
قدام لفظی کبی جهات سنده دندر وراء تقبضدر اسم اولور وطرف اولور و بوندر بعضا مذکر اولور  
وقولهم امامک بالنصب کله تمخیز بر یعنی اوککه باقی اوککدن بصیرت اوزره اول امامه تمامه وزنده  
اوجیوزمهاردوه به اطلاق اولور که اسمدر بقال اعطاء امامة ای ثلاثا من الابلان شارح در که نسته که هیده  
بوزدوه اسمدر انشی وامامه بنت قشیر و بنت حارث و بنت العاص و بنت قریبه صحابه در و ابوامیة الانصاری



و ابو امامه بن سهل بن حنيفه و ابن سعيد و ابن ثعلبه و ابن بجلان اصحاب دندر و ابو امامه بن سهل بن حنيفه  
محمد بن عبد الرحمن الامامي مفسر و بدزراي آنك اولادندند اما همزه نك فتحي و ميك تشديد به حرف  
شرط در جوازيده فاء لازم در كقوله تعالى فاما الذين آمنوا فليعملون انه الحق من ربهم الايه و كاه اولور كه  
مهم اولاسي استغفالا للتضعيف بای تحته به ابدال ايدوب اما دير كقول عمرو بن ابی ربيعة رأيت رجلا يمشي  
اذا الشمس عارضت \* فيضني واما بالعشي فيخصر \* واما كلمه سي تفصيل همچون اولور كه غالب احوالی بود  
و منه قوله تعالى اما السفينة فكانت لمساكين الايه و كقوله تعالى واما الغلام فكان ابواه الايه و قوله تعالى  
واما الجدار فكان لفلانين الايه وناكيد همچون اولور كقولك اما زيد فذاهب اذا اردت ان ذاهب لا محالة  
و انه منه عزيمة اما همزه نك كسر به شرط معنائه مستعملدر كه كم مجازاتدن اولور بوصورنده اصلي ان وما  
اولوب تر كيب واد غامله اما اولدي و بعضا همزه سي مفتوح و بعضا همزه اولاسي يابه قلب اولور كقول الشاعر \* يا ليتنا  
اتنا شالت نعمتها \* ايما الى جنة ايمالي نار \* و كاه اولور كه احد جز ثني اولان ما كلمه سي حذف اولور كقول الشاعر  
سفته ال واعد من صيف \* وان من خريف فلن بعد ما \* اي امان صيف و امان خريف واما كلمه سي بس  
معنايه دلالت ايدر اول شك و تردید همچون اولور كقوله جاني اما زيد و اما عمرو و اذا لم يعلم الجاني منها ثانی ایها همچون  
اولور كقوله تعالى اما بعدهم و اما يتوب عليهم ثالث ايكي نسته يندنه تخيير همچون اولور كه ايكي سي جمع  
جائز دكلدر كقوله تعالى اما ان تعذب و اما ان تحبهم حسنا رابع ابا حه همچون اولور كه جمعي جائز دكلدر  
كقولك تعال اما فقها و اما نحو بوعبايه و ورنده بخاندن رجاعت نزاع ابدال به خامس تفصيل همچون اولور  
كقوله تعالى اما شاكر و اما كفورا الايم فتحته به يقين بقوله معنائه در يقال بينهما ام ای قرب و قولای  
و يسر نسته دينور بقول ما طلبت الاشياء اما اي يسيرا و بللو و عيان شته دينور يقال امره ام ای بين  
و قصد و وسط معنائه در كه اعتدال دن عبارت در يقال ماركب الاما اي قصدا و وسطا المؤام ميك ضمي  
و الفلك مديله كه مفاعله دندر بودني بللو و آشكارا شته دينور و او يفتون و موافق معنائه در يقال هو مؤام له  
اي موافق الام همزه نك فتحيله و الامام كتاب و زننده و الامامة كتابه و زننده ناسه تقدم ايلك يعني  
اولور نسته بكم معنائه در يقال امهم و ام بهم اما و اما و امامه من الباب الاول اذا نقتدمهم و امامه اسم مصدر  
اولور اما لقي معنائه كه عرف شرعه اهل نمازه مقتدا اولقندن عبارت در و منه قول الفقهاء و بكرة امامه الفاسق  
اي تقدمه اماما مولفك و هي الامامة قولنده ضمير عادي اوزره فعله به راجعدر كه اسم مصدری امامه ديمكدر  
پس ترجمه امامه لفظي ساز بعض اصولدن ما خوددر انلرده هم مصدر و هم اسم اوله رقي مرسومدر اشتراك  
صورنده مؤلفك و هي قولنده و او عاطفه به حلي اولور فلينظر الامام كتاب و زننده شول اومه دينور كه  
كندينه اتمام واقدا اولنه كرك رئيس اولسون و كرك اولسون جمعي مفرد نك لفظي اوزره امام در و بوعدل  
كلمه نك حد و وجهي اوزره دكلدر زيرا بونك نسته سنده امامان ديدلر بلكه تقدیر جمع مكسر نده مفردی كی  
امام دينور و شاذ اوله رقي جمعي ايمه كلور همزه نك فتحي و ياك كسر به كه همزه ثانيه يابه مبدلدر و انه كلور  
همزه يابه كه اصلي اوزره در مترجم دير كه عدل كلمه سي اسم جمع اولور و مصدر اولور و مبالغه وصف بالمصدر اولور  
بوصورته مؤنث و شته و جمعي مساو دير و كاهجه وصف بحر اسنه جاری اولغله مؤنثه عدله و شته سنده  
عدلان دينور پس مؤلفك حد عدل اوزره دكلدر ديدلر بكي صورت اولايه كوره اولور كه مصدر بت بالكله زائل  
اوليان صورندر جنب كی اما مصدر بت طرف اعتبار اولغوب خصم كلمه سي قبلندن يعني وصفتي معتبر اولديني  
حينه شته و جمعي و ثانيي صحیحدر حتى مؤنثه امامه دينور و اشبو امام لفظي في الاصل مصدر اولوب بعده  
اسم اولشدر انك چون نسته سنده امامان و جعنده امام دينور مفردی اوزره دلاص و هجان وفلك كی بلكه ائمه دخی  
كلور كه اصلي ايمه ابدی و يابه قبله ايمه دخی دينور و الحاصل مؤلفك ايكي ماده ده سرد ابدال بكي كلامدن  
منضم اولديني اوزره عدل كلمه سي اوج صورتي متضندر كه اسم جمع و مصدر و وصف اولقندر و امام كلمه سي  
دخی اوج صورتي متضندر مصدر و وصف و اسم اولقندر هر برينك مقتضای اجرا اولور بوجهته امام عدل  
حدندن خارجدر و بعض اصولدن نقل و تصریح به بويجست عدل ماده سنده ز ياده جه اشباع اولندي انتهى و امام  
معمار لك جري ايدي دكلري ايمه دينور كه بني آنكه تسويه ايدلر يقال سوي المعمار بناء بالامام اي بالخط الذي  
يمد على البناء فينبى و بوله اطلاق اولور تقول اخذت اماما مستقيما اي طريقا و برايتك دائما اوزر نسته اولوب اصلاح  
و تنظيمه تقيدوا اهتمام و مداومت ايدن اومه اطلاق اولور يقال هو امام ذلك الامر اي قبه مصلحه و قرآن كريمه

اطلاق اولور و اسوة انام بجه همام عليه الصلوة والسلام حضرت تار بنه اطلاق اولور و خليفه به اطلاق اولور كه  
امام المسلمين در يقال هو امام اي خليفة و لشرك باشبو غنه اطلاق اولور يقال هو امام الجندي قائد هم و اطفال  
مكنك يوميه تعلم ايلدكلري سبقر بنه و درس حصل بنه اطلاق اولور و بنه نك قالب و انداز سنده اطلاق اولور كه  
آنك اوسنه رسم و تقويم اولور و دليل و رهبر دينور و دوهلك او كنج طرب و تغني ايدن خواننده به دينور كه دول  
آنك نغمه سنده روان اولور و حادي معنائه در و قبله جائنه دينور تقول توجهت الامام اي تلقاء القبلة و ياك كبر شته  
دينور و تر معنائه و كار كير بنار دمنساك مدار تسويه سي اولان اغاچه دينور و امام كلمه سي ام لفظندن كه مدايله در  
جمع اولور صاحب و صاحب كی قاصد معنائه در و محمد بن عبد الجبار و محمد بن اسمعيل البسطا ميان محدثدر  
الايم فتحته به و الاوم و او يابه افعل تفصيلدر امامت خصوصنده احسن و افضل ديمكدر ميم يابه و او به مبدلدر  
يقال هذا ايم منه و اوم اي احسن امامه ام همزه مفتوحه ايله معنای استقامده حرف عطفدر و بعضا بل  
معنائه اولور كه اضرب همچون اولور و الف استقام معنائه اولور كقولك ام عندك غدا حاضر و كاه اولور كه  
هل كلمه سي اوزره داخل اولور تقول ام هل عندك عمرو و كاهجه زائد اولور الا نام صحاب و زننده و الا نام  
ساباط و زننده و الايم امير و زننده جمله مخلوقه دينور علي قول جن و انس يا خود بر و زننده اولان مخلوقك  
مجموعه دينور كه سماوي به اطلاق اولور قال في الاساس لور زقنا الله عدل سلطانه لانام ائمه في ظل امانه  
الاوم غراب و زننده صوسر لغه دينور علي قول صوسر لقي حرارته دينور يقال في جوفه اوام اي عطش  
او حر عطش و شونه دينور دخان معنائه و باش دونه دينور كه اكثري صفرا دن تحدايدر تقول اخذني  
الاوام اي دوارالاس و كريشه دينور و تر معنائه و صوسر لقندن اولان فرياده دينور تقول سمعت اوامه اي منجته  
من العطش الاوم نوم و زننده صوسر لقندن درون يافتی معنائه در يقال ام الرجل يوم اوما اذا اشتد  
حر عطشه و توتسي و يرمك معنائه در يقال ام الرجل وعليها اذا دخل عليها التخرج من الخلية و صوسر لقندن  
فرياد ايلك معنائه در يقال ام من العطش اذا ضج و بنسته في محافظه ايدوب امور نه رعایت و اهتمام ايلك  
معنائه در يقال اومه اذا ساسه الايام كتاب و زننده اوم معناله به مصدر در و شونه دينور دخان معنائه  
جمعي ايم كلور كتب و زننده المؤوم معظم و زننده بولك باشلو علي قول چركين باشلوا نسان و حيوانه دينور  
يقال رجل و فرس مؤوم اي العظيم الرأس و المشو التأويم تفعل و زننده صوصا معنائه در يقال  
اومه اذا عطشه الامه قامه و زننده اجوز لقي و بولق معنائه در يقال بالعام آمة اي خصب و عيب و تقبصه به  
دينور يقال مابه آمة اي عيب و يكي طوغان طفلك كويكنه ياشوب ييله جه چقان شته دينور كه نغرسق كی بنسته در  
علي قول طوغد قده چو جني صار دقلري بزمقوله سنده دينور يا خود چو جقه ييله جه چقان فضله به دينور ام  
نام و زننده و يله آيدلر شاب آمة اكلمنسويد و جز بره ان عمده برقره آيدلر الاوم سرد و زننده بغابت  
معظم و مهول كيجدر دينور يقال ليل اوم اي منكرة الايم كبس و زننده زوي و ايليان خاتونه دينور كرك بکر  
و كرك ثيب اولسون يقال امرأه ايم اي لاز و ج لها بکر او ثيبا شارح دير كه ايمه دخی منقولدر به ايله انتهى بونك جمعي  
ايام كلور و اياي كلور شامي و زننده و ايم زوجه سي اوليان اره دخی دينور يقال رجل ايم اي لامرأة مصباحك  
بيانه كوره رجل دخی كرك مقدمدن تزوج ايلسون و كرك المسون و اياي كلمه نك اصلي ايم ابدی و ايم حره اولان  
خاتونه دينور كه امه مقابلدر يقال امرأه ايم اي حره و بر آدمك قزي و همشيره سي و خاله سي كی قريب خصمه  
دينور و حى ضرته نام محله بطاغك آيدلر و اق ولوق لطيف بلانه دينور علي قول مطلقا بلانه دينور حبه  
معنائه الايم همزه نك فتحيله و الايوم قعود و زننده و الايمه همزه نك فتحيله و الايمه همزه نك كسر يله  
خاتون ارمن قالق معنائه در يقال امت المرأة ايم و ايم و ايمه من الباب الثاني اذا قامت لاتزوج بكرة  
او ثيبا و عر بار بدعا مرصنده ماله آم و عام ديرلر ايكي سنده ماضي صيفه سيله در و ما كلمه سي موصوله در هلك  
امرأه و ماشينه حتى يثم و بيم معنائه كه هر زوجه سي و هم صاغيلور مواشيسي هلاك اولوب عورتسر و سودسر  
اوله رقي بريشان حال فالسون ديمكدر الا امة امامه و زننده ايم اولان خاتوني تزوج ايلك معنائه در تقول  
امت الايم ائمة اي تزوجتها ايم بعض نسخده ائمتها عنوانه مرسوم اولغله مصدری ائيم اولور افتعال  
و زننده و بونسخه اولكيدن راجعدر و ائمتها كلمه نك اصلي ائمتها ابدی يابه حذف اولندي الايمان سكران  
و زننده زوجه سي وفات ايلش اومه دينور يقال رجل ايمان عيان اي هلك امرأه و ماشينه يعني زوجه سي  
و مواشيسي هلاك اولغله زوجه به وسوده محتاجدر الايم سكری و زننده زوي وفات ايدن عوربه دينور كه



زوجه محتاج در ایمان کلاه سنگ مؤتیدر یقال امرأه ای صبی ای هلك زوجه و ماشته المایعة مرحله و زننده  
خاتونی ارسن قومعه باعث اولان شیشه دینور یقال الحرب مایعة للنساء ای قتل الرجال قتل النساء بلازواج  
النایم تفعل و زننده بر آدم مدت مدیده تا هل ایحبوب ارن قالمی معنایه در یقال تأیم الرجل اذ امكث زمانا  
لم یزوج النایم تفعل و زننده بر آدمی چغندر قومق معنایه در ارسون و عورت اولسون یقال ایما الله تعالی  
ای چه ایما ایما همزه نك كسر یله بودخی آق و لونی لطیف بلانه یا خود مطلقا بلانه دینور جعی ایوم کلور  
الایمة هامة و زننده غیب معنایه در یقال مایة امه ای عیب و وضع و انحطاط معنایه در یقال فی ذلك امه علیا  
ای نقص و غضاضة یعنی وضع و انحطاط القدر بنوایم کذاب و زننده عربدن بر بطن در المؤمنة محسنة  
و زننده مالد اولوب ارسن اولان خاتونه دینور یقال امرأة مؤیمة ای موسرة و لازوج لها الايام غراب  
و زننده والايام کتاب و زننده دوه قسمه مخصوص بر مرض استعیدن و ایام کتاب و زننده دخانه دینور و زنیدن  
الحارث و العلان عبد الکرم الايامان محدث در شارحک بیسانه کوره ایام نام قبیله به منسوب در و ایام مصدر  
اولور اوم کی بال آریسته توتسی و برک معنایه یقال ام النحل ایامان السباب الاول اذ ادخن علیها البشطار العسل  
و عربد لک ایما الله قولری که قسمدر یمن ماده سنده در فصسل الباء ایسم سفرجل و زننده تلت  
قرینه بر موضعدر یمن دخی در لیه تحبیه الیه التیم بلك ضمی و ناك سکونیه و التیم فخبینه و التیم زنج  
و زننده فرغانه قضاسنده بر ناحیه بارخص یا خود برجل آیدر الیم رجم و زننده و الیم هجوم و زننده  
عجز سبیل یا خود بر سنه دن قورققدن یا مها بدن ناشی ایسم اولق معنایه در یقال یجم الرجل یجمو یجمو  
من الباب الثاني اذا سکت من غی او فرغ او هبیه و او بالوب کحکمک معنایه در یقال یجم الرجل اذا ابطأ  
و منفبض اولق معنایه در یقال یجم الرجل اذا انقبض التجمیع تفعل و زننده یجم الیه ایکی معنای اخبرده  
مراد قدر و بر سنه به دقت الیه نظر الیک معنایه در یقال یجم النظر اذا حدق الیم بلك فنی و رانک  
کسر یله آفات و دواهی معنایه در یقال رماه الله بالیم بلك فنی و رانک بلك فنی و رانک بلك فنی  
و زننده صوبی فراوان کوله دینور یقال غدیر یجمو ای کثیر الماء یجزم خاء و ذال معین الیه جعفر و زننده  
بر رجل اسمیدر البزم بلك ضمی و ذال معین الیه سکونیه فکر متین و رای و حزم معنایه در یقال رجل  
ذوبم ای رای و حزم و نفس و ذات معنایه در و کثافت معنایه در یقال به بزم ای کثافت و جالاکک  
جلادت معنایه در یقال هو ذوبم ای جلد و سموز لکه دینور یقال به بزم ای سم و تحمیل اولسان تکالیف  
و عارضاتی احتماله اولان صبر و صبات و تحمله دینور و زور و قوت معنایه در الیم بلك فنی  
و ذالک ضمیله بر اونک اسمیدر البزم امیر و زننده زورمند آدمه دینور یقال رجل بزم ای قوی و بدر ایجه لو  
آغزه دینور یقال فم بزم ای المتغیر الایحة و عند الغضب دماغی متغیر اولوب کا کان عاقل و هشیار اولان  
آدمه دینور که اولوقنده خط الیوب نفسی نا یجیا وضع و حر کتدن ضبط و حفظ ایدن حوصله دار آدمدن عبارتدر  
یقال رجل بزم ای عاقل عند الغضب البذیمة هایل بزم الیه معنای اخبرده مراد قدر و بزمه جابرین سمره نك  
عقاسندندر و ابو عبد الله بن بزمه اتباع تابعیندر البذیمة کرامه و زننده بر آدم غضب هنگامه  
خط و خطا الیوب تمکینلو عاقل و هشیار اولق معنایه در یقال بزم الرجل بذیمة من الباب الخامس اذا کان  
بذیمة الا بذام همزه نك كسر یله ناقه نك کوسنیکدن فرجی ششوب قیاسمق معنایه در یقال ابذمت الناقه  
اذا ورم حبا و هامن شدة الضیعة البذم منبر و زننده توانا اولان ناقه به دینور یقال نافذینم ای قویة با دام  
با دام فارسی معر بیدر که مویه معروفدر عریده لوز دینور بونکله بعض کسره تسیمه اولندی از جمله با دام  
ابو صالح که عتیق امهانی در مفسر و محدثدر امام علی حضر تارندن و سید هسی امهانی جانبندن روایت ایلدی  
لکن ضعیفدر و با دام عجمه و علمتله غیر منصرفدر الیم فخبینه شول لیم کسبه دینور که بخل و لامتن  
قار جبر الیه بر بارقاره کبر مزاوله یقال رجل بزم ای لای دخل مع القوم فی المیسر بخلا و منه المثل \* اربما قرونا  
ای قبل و یا کل مع ذلک تمرین تمرین \* یعنی داخل مجلس اولوب ثقیل و تاراش اولدیغندن بشقه خرمایی  
ایکبشر ایکبشری اکل ایدر و بر کله سنک جعی ابرام کلور و برم مصدر اولور بر سنه دن بیقوب اوصافق معنایه  
یقال برمه برما من الباب الرابع اذا سم و خیر و برم ابری مبه اغاجنک یمنه دینور و هنوز داری باشی قدر اولمش  
خرده اوزم قورقنه دینور یقال بد الیم ای حب الغیب اذا کان مثل رؤس الذر و طاقه لیه دینور مفردی برمه در  
و بر ناکه اسمیدر و مسوالت اغاجر یمنه دینور کذلک مفردی برمه در شارح ثمر الیه بیان الیمندر و ذوب اولمش

رواق سرمه به دینور یقال صبت فی اذنه الیم ای الکحل المذاب الایرام همزه نك كسر یله اصمک قورقلری  
داری باشی قدر اولق معنایه در یقال ابرم الکرم اذا صار حبه مثل رؤس الذر و ایکی فات ایدوب بونک  
معنایه در یقال ابرم الجبل اذا جعله طاقین تم قتله و بر آدمه بر سنه ضمنده ثقلت و بره نك ملول ایدوب  
اوصاندر مق معنایه در یقال ابرمه فبرم ای امله خل و برایشی محکم و استوار قلمق معنایه در یقال ابرم الامر  
اذا احکمه الایرام کتاب و زننده بودخی برمه نك جمیدر که مسوالت اغاجدر التبرم تفعل و زننده بر سنه دن  
ملالت کلوب اوصافق معنایه در یقال تبرم منه اذامل المبارم مکارم و زننده ایلک بونکک ایکره دینور  
مفردی برمه در منبر و زننده المیم محسن و زننده برم یعنی ابری مبه اغاجی یمنی در یوب دینور ایدوب  
و برمه دینکری چومک بیان علی قول طاعلردن اول چومک طاعلردن قطع ایدن آدمه دینور یقال رجل برمه  
ای صانع الیمه او هو من یقتل حجارها من الجبال و تقیل و کرانچان کسبه اطلاق اولور کویا که همد ملر نك  
وجود لری قطع وقع ایدر یقال رجل برمه ای ثقیل و دائما یهوده و یعنی افسانه کوی اولان کسبه اطلاق اولور  
یقال هو برمه ای غث الحدیث الیم بلك فخبیه بودخی برایشی محکم و متین الیک معنایه در یقال برمه الامر برما  
من الباب الاول اذا احکمه و برکسه بر ماده صمنده سرد ایدبه جک دلیل و برهان ایدانه قصد و نیت المتسکین  
احضارندن عا جز اولق معنایه مستعملدر کویا که اندن ملالت کلمکله ترک الیش کی اولور یقال برم یخبیه برما  
من الباب الرابع اذا تواهافم تحضره الیم امیر و زننده صباح و قنه دینور یقال جاء فی الیم ای فی الصبح و قیطان  
تعبیر اولان خیطه دینور که آق و قرمری خیطلردن بونکک نسوان اعراب آتی بلار یمنه قوشا نورل و قولری یمنه  
بغلرل و مطلقا فارش ایکی رنکدن مرکب آلاجه فسنه به دینور و شول ایدبه دینور که الاچه اولوب نسوان قسمی  
آتی جواهر الیه ترین ایدوب حائل کی طاقنورل یقال جاءت و علیها برم و هو جمل المرأة فیه لونان مرتین بجوهر  
و سرمه الیه فارش آقان کوز باشنه اطلاق اولور یقال سال من عنه برم ای دمع مختلط بالآدم و قبائل مختلفه دن  
مجمع قوم و کروه ناسه اطلاق اولور یقال جاء بریم من الناس ای لقیف و عسکره اطلاق اولور اخلاط ناسدن  
مجمع اولوب یا خود آند قباثل مختلفه نك کونا کون شعار و علامتلی واقع اولدیغیون یقال بریم عظیم ای جیش  
و حرز و عود به دینور که رنکار نك الاچه الیه دیکوب اطفاله تعلیق اولور و قیون و یکی فارش صوری به دینور  
و متهم آدمه دینور یقال هو برمه به ای متهم و دوه نك اور بکبله فاره جکر نه دینور که طولا قطع اولوب ایب معوله سی  
نسنه الیه بری برینه صابوب پشورلر اور کچ آق و جکر سیاه و لمغله الاچه لقی باعث تسیمه در نقول اشولنامن بریمها  
ای کبد هاوسنا سها بقدان طولا و بلفان یخبط او غیره البرمه غرقه و زننده طاشدن دوزلمش چومکله دینور که  
مراد جبر الیم دینکری بر نوع طاشدن دوزلمش اولاندر جعی برم کلور بلك ضمیله و برم کلور صرد و زننده  
و برام کلور جبال و زننده المیم مکرم و زننده ایکی فات بونکک ایلکله طوقمش ثوبه دینور یقال ثوب برمه  
ای المقتول الغرل طاقین و برجنس بر اسمیدر که بونسامی دینکدر بر طشره مملکتارده مبروم تعبیر ایدر  
ایکی فات ایلکدن نسج اولور الیم حیدر و زننده عتله معنایه در که دیوار جبرلک دیوار یقه جق التریدر  
علی قول عتله نجاره مخصوصدر که دولکرلک آق دموری دینکدر بر فارسیده اسکده درل و بریم ایدر  
سرمه به دینور کحل مذاب معنایه و بر طیل معنایه در که اوزون و بک طاشدر که پلانز طاشی تعبیر ایدر  
الایرام غراب و زننده که به دینور فرام معنایه جعی ابرمه کلور اجوبه و زننده ابرم احد و زننده بر بلده ایدر  
یا خود رنات اسمیدر برم بلك ضمیله بر موضع ایدر برمه جهینه و زننده اسامی عمر بیدر مبرمان به لون و زننده  
و برام قطام و زننده بر موضع ایدر برمه جهینه و زننده اسامی عمر بیدر مبرمان به لون و زننده  
ابو بکر الایم اللغوی لقبدر بریم نای مثله الیه قفد و زننده عبدالرحمن نام محدثک پدری اسمیدر البرجه  
قفده و زننده بر مقارک طشره بوز نك بوغوم باشنه علی قول ایح بوز نك بوغوم باشنه دینور یا خود جعی  
بوغوم باشلر یمنه دینور کرک ظاهر و کرک باطن اولسون که ال و اویناق برل نك تکمدری اوله جقدر یا خود برنق  
قلمک صرته دینور یا خود سلامتک یعنی برمه اولان انچه انچه کیکلرک او جلیر نه دینور که آوی بومد قده  
طشره طوغری قوموب چقار اوره بوغوملرک طشره بوز نك اویناق بر نك عقده لری اولور جعی برام کلور  
بلك فخبیه یقال اصاب برجه و هو المفصل الطاهر و الباطن من الاصابع او هو مفصل الاصابع کلها و اظهر القصب  
من الاصابع اروس السلاطین التي اذا قبضت کفک نشرت و ارتفعت لکن نهاده من الفطرة غسل الیم  
حدیث ذیلنده هی العقد التي فی ظهور الاصابع یجمع فیها الوسخ عبارتله مفسر و لمغله اکا کوره مطلقا و مقارک



بوغوملر ينك طشمره يوزنده كي اويناق يرينك نكهمري اولور كه در يلرنده نيواولمسله كير تخلل ايدر و برجه  
 قوش قشمنك پنجه سنك اورت برفينه دينور كه جوارحه صوبه تعير اولتور البراجم برجه نك جعيدر  
 وحظله بن مالك نعيم اولادنن بر قوم اسميدر ومنه المثل \* ان الشق وافدا البراجم \* اصلي بودر كه عمرو بن هند نام  
 اميرك بنودام بن مالك بن حظه دن بر كسه برادري قتل المكله عمرو آنردن بوزنفر كسه بي احراق بالنار  
 المكله باشده بمن المكله طفسان طفوز نقرنه دسترس اولوب احراق ايلدي بر كون براجم ديد كلري  
 قوم مر نوردن بر كسه اول ستمدن كندان ايدر كن عمرو اولخلالده يته بريسي احراق ايدر اولمسله مر بورك  
 مناسنه ات راجحه مي ملكين امير بران طبع ايتدره يورشونن بزخي حصه ياب تساول اوله لم ديه رك وارد قده  
 عمرو اول شخصدن نام وشائي سثوال المكله مر نوردي براجم اولد يعني افاده ايتد كده همان اخذ  
 واحراق المكله يوزنفرى تكميل ايلدي كال مر ته حرصدن كندوي مهلكه به دوشورن كسه حقه ضرب اولتور  
 وهياح البرجي تابعيند ر وحفص بن عمران ومحمد بن زياد وسان بن هارون وعمرو بن عاصم البرجيون  
 محمد ثاردر بونارده بانك فتحي لحن وخطباد البرجه درجه وزنده درشت وغلظه ورسو نيك معناسنه در  
 يقال برجم الكلام اذا غلظه البرسام بانك كسريله رعلت اسميدر كه عباد الله تعالى مبتلا اولتور مختل  
 الدماغ اولمسله هذيان تكلم ايدر يقاله برسام وهى علة يهذي فيها مفردات طيبه ده مرسوم اولديغى اوزره زسام  
 فارسى معر يدر كه باي مقنونه ايله در ورم الصدر معناسنه در خلاصه سي ذات الجنب ديد كلري علت انوا اعتد ر  
 حتى موجز نام كتابه ذات الجنب ويسمى شوصه ورسام عبارتيله اتحاد لى مرسومدر وند كره صاخي ومهاذات  
 العرض وذات الصدر والبرسام عبارتيله انوا اعتدن اولديغى تحريرو بيان المئسدر ومثلفك هذيان سو يلرد يديكي  
 سز سام علتك وصفيدر كه اول دماغه عارض اولور المبرسم مدرج وزنده بر سام علتله اوغرامش آدمه دينور  
 يقال برسم الرجل على الجهول فهو مبرسم اى به برسام الاريسم همزه نك كسرى وسنك فتحي وضخيله اييكه دينور  
 حر بر معناسنه على قول اريشم فارسى معر ييدر بدني معفن ومعتدل وانكحالى بصرى مقوى در شارح ديكر  
 معضرا ريسمى بوكلش اييكه وقري خام اييكه وحر برى مطبوخ اولوب هنوز بوكلماش اولانه تخصيص ايلديلر  
 البرسم بانك كسريله قرط ديد كلري نيك نخنه دينور كه بونجه به شبيه ياندن سوك اولور وولف قرط ماده سنده  
 بونجه به شبيه اولورديو بيان ايدوب لكن مفردانده بونجه انوا اعتدن فارسيد سهر كه ديرل اوح بيراقلو اولورديو  
 مين در ومصر يلر مطلق بونجه به ريسم ديرل وريسم قاهره مصرده بر صو فاغك اسميدر محمد بندين عبدالعزى  
 البرسمى اورابه منسوبدر البرسمه شين مجمله ايله درجه وزنده حزن واندوه اظهار المكل معناسنه در  
 على قول چه ره يي يورشدر مق معناسنه در كه انفعال اثير يدر يقال برسم الرجل اذا وجع وانظها الحزن او شنج الوجه  
 وكونا كون بنكر ايله راسنه يي بنكلوب نقش انك معناسنه در چو جفك بوزنى درلودر لوقطه راياله وبنكر ايله نقش  
 وزين ايلد كلري كي يقال برسم فيه اذا لوت فيه النقط الوانا يعنى من النقوش كايبرشم الصبي ورشمه وبرشام  
 حراح وزنده برسمه متصل اقوب طور مق ياخود ديكه ديكه باقى معناسنه در يقال برسم اليه برسمه وبرشاما اذا دام  
 النظر اليه واحده البرشم علابط وزنده حديد النظر آدمه دينور البرشم قفد وزنده بجه دينور كه عربستان  
 وناطولى نسوالرى بوزنه طوتورلر يك كوزل عادتدر يقال جاءت وفى وجهه برشم اى برقع البرشم بانك ضمى  
 وقحيله بصريه مخصوص برجنس خرما غاچيدر كه موه سي سارژدن مقدم او يسيور البرصوم عصفور  
 وزنده شبيه مقوله سنك اغزلرى باغه دينور البرطام قرطاس وزنده والبراطم علابط وزنده ايرى ويومرى  
 دوداقلو آدمه دينور يقال رجل برطام وراطم اى الضخم الشفة وبرطام دوداغه وصف اولور يقال شفة  
 برطام اى ضخمة البرطم جعفر وزنده تكلمه عجزى اولان آدمه دينور يقال رجل برطم اى العبي اللسان  
 البرطمة درجه وزنده بر غضب اولمى معناسنه در كه كال غضبدن طلوم كي ششوب قسار مقدر يقال برطم  
 الرجل اذا انتفخ غضبا وراى بك اويكه لندروب طار لقمى معناسنه در كه متعدى اولور يقال برطم فلانا اذا غاظه  
 وكيعه كظم اولمى معناسنه در يقال برطم الليل اذا اسود التبرطم ندرج وزنده بر سوزدن نلش طار غلظ  
 يند المكل معناسنه در يقال تبرطم الرجل اذا انقبض من كلام قاموسه وبخاحده بوعبار ايله مرسوم اولمسله بوسمه  
 ترجمه اولندي لكن زخمى مقلده الادبه تبرطم خشم كرفتن ياندندين عبارتيله بيان المكله كا كوره  
 كور دنوب صومور دنه رى طار لقمى ياخود طار غلظدن كور دنوب صومور دنم ديك اولور اكر بوصوات ايله  
 مؤلفك بوسمه تفسيرى مساححه مبنى اولور البرعم والبرعم والبرعمه والبرعمه بالرك ضحيله اغاچك هنوز

یارب چقان یمنک چکنک فیو غنه دینور علی قول هنور اجمالش چکنه دینور که طومور جق تعیر اولور البرمه  
 دحرجه ورتنده و الترم تدحرج ورتنده اغاجک برعوی ظهور ایلک معاسنه در یقال برعتا لشجرة  
 و تبرعت اذ اخرجت برعتها البراعم بانک فخیله بر موضع امیدر علی قول شول قوم سالر دینور که ارقلرنده  
 بقول اثبات ایدر حوزة اوله و براعم الجبال طاعنک سبوری سبوری تهل بنه اطلاق اولور البرمه دحرجه  
 ورتنده کوزی قیوب و قباغنی در تمهیک برتسه به متصل باقوب طور مقی معاسنه در یقال برهم الیه اذا ادام للنظر  
 الیه فی سکون الطرف و برهم اسم اولور برعه الشجر معاسنه بونده قفذه ورتنده دخی جائزدر ابراهیم اسم  
 مجیدر بونده بدی لغت وارد ابراهیم ابراهام ابراهوم هانک ضمیمه ابراهیم یابی حذفله و هانک حرکات  
 ملائله ابرهم الفسرها نکه که بدی لغت اولور مصغرند بریه دینور زیر ورتنده همزه نکه و میثک طریحله  
 علی قول ابیره دینور سفر جلده سفیرح دیدکری کی و عند البعض برهم دینور همزه سنی زانده توهم المشر و جی  
 اباره و اباریه و اباره و براهم و براهم و براه کلور مجسمز مؤنثک بصارده یسانه کوره ابراهیم خلیل  
 الرحمن علی نبینا وعلیه السلام حضرت تریک اسم شریقیدر لفظ سریانیدر اب الیه راهیم لفظندن مرکیدر که  
 ابرحیم دیمکدر ارض عراقندن بابل و لایقندن کوئی نام قصیده تولد ایلدی غوطه دمشق قرارندن برزه نام قریه به  
 نستی انده متمکن اولد یغنه مینی در الابراهیمون اون ایکی نفر اصحاب کرامدر که اسماری ابراهیم ایدی البراهمه  
 برط سافه در که حق جل و علا حضرت تریک پیغمبر ارسالی تجویرا یلزل یقال هومن البراهمه وهی قوم لایجوزون  
 علی الله بعثه الرسل مترجم دیر که مصاحک یسانه کوره براهم هندلرک عباد و زهادنه اطلاق اولور مفردی  
 برهم دونوی تنوینه مشاهدیر که نسبتده ساقط اولوب برهمی دیر علی قول بو حکماء هندودن برهمان نام شخصه  
 منسوبدر که توابعنه تمهید قواعد عقایدن کسه اوله جعفر بو صورتده نسبتی غیر قیاس اوزره اولور بونلر  
 بعثت نبیینا تجویرا یلزل و لحوم حیوانی تحریم ایدر لذت و عداوندن بری اولان حیواناتی ایلام و تعذیب حکمندن  
 خارج ظلمدر دیر و برهاند برهم هند ساند مجوس قوفنک پاسلرینه علم خاص اوق اوزره مرسومدر و تفصیل  
 عقایدی کتب کلامیه به مبسوطدر الابراهیمی برنوع سباه خرمایه دینور الابراهیمیه اوج قریه آیدر  
 بریمی واسط قضاسنده و بریمی جزیره ابن عرده و بریمی نهر عیسی قضاسنده واقعدر ابو البرهم سین  
 مهمله الیه سفر جل ورتنده عمران بن عثمان الزیدتی الشای کینه میدر که قرأت شواذ صاحبدر البرم زای مجیه  
 الیه جزم ورتنده برتسه دیشلرک اوجرله اصرمق معاسنه در علی قول درت اولک دیشلرک اوله دیشلرک  
 ارنده اولان درت دیش الیه اصرمق معاسنه در یقال برم علیه زما من الباب الثانی و الاول اذا غص بمقدم اسانه  
 او بالنشایا و الابعات و راغر بوی بوکلنوب اصلا استئصال ایلیمه لک فی محابا حرکته مقدر اولق معاسنه در  
 یقال برم بالعب اذا حله فاستمر به و باش برمله و شهادت برمغله سود صاغق معاسنه در یقال برم الناقه  
 اذا حلبها بالنسابة و الابعام و رآدمک لایسی قابوب المقی معاسنه در یقال برم فلان اوبه اذ اسلبه ایاه کل یقال بره  
 ایاه و برایشه قطعی عزیمت ایلک معاسنه در یقال برم الامر اذا صر علیه ای عزم و غلیظ سوزو نیک معاسنه در  
 یقال برم القول اذا غلظ و غیره مقی معاسنه در یقال برمه اذ کسره و لیک کریشی سباه و ایهامله چکوب صالورمک  
 معاسنه در یقال برم و القوس اذا اخذ بالنسابة و الابعام ثم ارسله المازمه مفاعله ورتنده ایسی عزم قطعی الیه کوب  
 بحکم معاسنه در یقال فلان ذو بازمه فی الامرای ذورعه ابریم امیر ورتنده سیر باغی صاریلان خرما برغانه دینور  
 و جومک دینه فلان ساده اتصونه دینور و جوهری بریم افطنی خیط القلاده الیه یعنی قبطان الیه تفسیر  
 الیکله تصحیف المشر صواب اولان لغته و اسنه ادا ایلدی کی ایکی بنده دخی راه مکرر الیه اولقدر مؤلفک راه  
 مکرر دین نرادی راه مهمله در و واهل تجوید اطلاقندن در زانکر بر راه مهمله نکه صفتیدر الابرام و الابریم  
 همزه لک کسریه کر و قولان مقوله سنک اوجرلنده اولان طوقه به دینور که اکثری دموردن اولور دیکر اوجرلی اکا  
 کچوردر اصرمق معاسندن مأخوذدر الابرام اکرام ورتنده برآدمه نسنه و برمک معاسنه در یقال ابرمه  
 الفضا اذا اعطاه ایاه البرمه بانک فخیله کونده براو یون طعام ایلک معاسنه در یقال فلان بأکل رمزای اکل  
 واحدة و اتوزدر هم ورتنه دینور یقال اعطاه برمه ای وزن ثلاثین درهما الابرام افتعال ورتنده کون کورمک  
 معاسنه در یقال ابریم کذا ای سبق به البسم بانک فیتی و سبک سکونیه آهسته و لطیف کولمک  
 معاسنه در که کندی ایشیده جک قنبر کولکدن عبارتدر صرمق تعیر اولور یقال بسم الرجل یسمان الناب  
 البانی و هو اقل الضحك و احسنه و برتسه فی طاعتق معاسنه مستهلدر تقول ما یسمت فی الشی ای ماذقه



الانسان افتعال وزنده والتبسم بفعل وزنده بونلده آهسته ونازكانه كوكك معانسه در بقال ايتسم الرجل  
وتبسم بمعنى تبسم والبسم محراب وزنده والبسم شداد وزنده اكثري تبسم اوزره اولان آدمه دينور  
البسم منزل وزنده اولك ديشاره اطلاق اولور محل تبسم اولدينيچون البسم مقعد وزنده مصدر مجيد تبسم  
معانسه بسم شداد وزنده وبسامه شتاده وزنده اساميدندر واحد بن محمد الطيبي البسمي البسمي محدثدر  
بسطام بانك كسريه اسماء رجالدندر بسطام بن قيس بن مسعود شيان قبيله سندن بر كسه در وبسطام ايرنده  
بر بلده آيدر بانك فخبيله ده زبازده در ياخود فخي لحن در اول بلده ده كوزاغر يسنه وعارضه عشقه مبتلا اولمش  
كسه مرقى اولماسدرا كر آنلردن برى اول بلده به ورودايليه باذنه تعالى افاقت بو اور عارف معروف ابو يزيد  
بسطامي ومحدثن عمر ومحمد بن اسمجد وحسين بن عيسى البسطاميون اورايه منسوبلردر وعلى بن احمد بن  
بسطام البسطامي جفته منسوبدر بودخي محدثدر البسم بانك وشين بجهتك فخبيله تحفه وامتلا اولمش  
معانسه در طشره تركبسنده كلك آرمق تعبير اولور بقال بسم الصبي من كثره البين بشما من الباب الرابع اذا انقم  
وربسنده ن يقوب واصمق معانسه مستعملدر بقال بسم منه اذ اسم الابشام همزه بك كسريه امتلا بانك  
معانسه در يقال انسمه الطعام اذا انقمه البشام سحاب وزنده بر خوشبو شجر اسميدر بيراغنى خضاب  
ودالردن موك ايدرلر بو شجر بواسمه معروفدر عجاز بدر عراق ومصرده دخی او اور جالا دهن بلسان مفقود  
اولمسه آدن حاصل اولان دهني بلسان ياغي ديوكوردر بشامه سحابه وزنده اساميدندر بشامه بن العذير  
وبشامه بن حزن شاعر در البسم بانك ضمي وصادك سكوتيله سرجه برمقه پانده كي آدسر برمقك او جلر بنك  
آجلد بغي حانده مايني اولان مقداره دينورنه كه باش برمقه شهادت برمقك آجلد بغي حانده مايني اولان مقداره  
فتره دينور كذاك ساثر برمقك ارالقر بنك دخی اسم مخصوص صلري واردر بقال طوله قدر البسم اي ماين طرف  
الخصر ال طرف البصر وبوغونق غلظت معانسه در يقال رجل او ثوب ذو بسم اي غليظ البضم بانك  
ضمي وضاده بجهتك سكوتيله نفس معانسه در كه روح جوايددر يقال كريم البضم اي النفس ودانه دن هنوز  
چقوب يومكه بشلامش سنبله به دينور البضم هضم وزنده اكنك دانه لري ايريليكك معانسه در يقال بضم  
الزرع بضمنا من الباب الاول اذا غلظ حبه وسنبله بك دانه لري ومقدار حبه ايريلشوب بكنكك معانسه در يقال  
بضم الحب اذا اشنت قليلا البطم بانك ضميله وضمتيله حبه الحضراء اسميدر كه ساقز اغاجك بسميدر جلتنيك  
ومنوش تعبير اولور على قول بخرنه دينور بضمي مخف و بولي مد تزواجي مقوى وسعال ولقوه وكليه عللر بيه  
نافع وقور بضم بيراغنى او فادوب الكدن كورد كد نصكره طلا ايلك صاج وصفال منبت ومحسن در البظرم  
ظاي مجده ايله جعفر وزنده خاتمه دينور يقال في اصبعه بظرم اي خاتم البظرم تدحرج وزنده بر مقي يوزكاي  
احق وبمفر كسه يوزكلو برمقي لافردى ايتديكي آدهك لافردى ائناسنده يوزينه طوغري اشاره واماله ايله رله  
تكلم ايلك معانسه در يقال بظرم الرجل اذا كان احق وعليه خاتم فيكلم ويشير به في وجوه الناس شارح در كه  
اول كسبه بظرميت دينور زنجيل وزنده البعم امير وزنده بر بك اسميدر واغاجدن دوزنه صورته دينور كذاك  
اغاج بوجه سندن دوزلمش صورته دينور بال موندن دوزا ديكي كي بوراده من الصيغ نسمه لري غلطدر صواب  
اولان من الصيغ اولمقدرد شول عاجز ومفهم وبى ناطقه كسيه دينور كه اصلا شعر ومنطوم نظم وانشاده قادر  
اوليه سلفده بين العرب انشاد شعر مقتدر اوليان كسه انسانيان معدود اولزايدي يقال هو بعم اي مفهم  
لايقول الشعر بعم ناي مثله ايله قنفذ وزنده مجده حيره صاحبي عيان نام كسه بك پدري اسميدر البغام غين  
مجده ايله غراب وزنده والبغرم قعود وزنده آهوقسمي زاريلق ايدركي يانق يانق كدى باور يسنه باغروب  
مله مك معانسه در يقال بعت الطيبة بقاما وبقومان الباب الثالث والاول والثاني اذا صاححت الى ولدها بارخم  
ما يكون من صوتها وناقه كسيك كسيك جنين وزاري ايلك معانسه در كه باور يسنه شوق وآرزوايله جنين  
ايلكدر يقال بعت الناقه اذا قطعت الجنين ولم تدمه وصفن وجيران مقوله سي مله مك معانسه در بقال بعم  
التنيل والابل والوعل اذا صوت وبرا دم سوزي خوشجه افاده ويسان الميولوب آكلدر اكلاتمر آرقن سونلك  
معانسه در يقال بعم فلان بصاحبه اذا لم يفسح له من معنى ما يحدثه التبعم بفعل وزنده بغام ايله اوج معان  
اولده مراددر بعم لغم وزنده وبغوم صبور وزنده بنت المعدل اسميدر كه صحايه در المايعة مفاعله وزنده  
برا دم ايله آرقون آرقون لافردى ايلك معانسه در عاشقك معشوقه لافردى بكي بقال باغمه اذا حاده بصوت  
رخيم بعم ناي مثله ايله جعفر وزنده بر رجل اسميدر البعم بانك وفاف مشده بك فخبيله بويه اغاجي دبلكر بدر كه

شجرى عظيم اولور احشائي صباغلا استعمال ايدرلر بعم بويه سي معروفدر اغاجك بيراغى بادم بيراغنه شبيه  
وساقى قزل اولور احشائيك مطبوخيله بويه بويارلر ذرورى ياره لري او كولدوب وهر اعضادن سيلان دمي قاطع  
وقر حله لى محقق دروكوكى سم ساعده در شارح در كه بعم معروفدر واقع اهران قاطعه بكم معرقى اولمش اوزره مرقودر  
البعم سكر وزنده شجر جوزمانل اسميدر كه تركيده نانوله دبلكرى نباتدر بادنجان نباتى قدر اولور دانه لري مسكر  
ومحدثدر البقاعه نمامه وزنده بياغى دو كديسنه دينور كه خالصي اكبر بلوب كيرويه قلان ايشه برامر طلاشدن  
عبار تدر اكيرلسي ممكن اولز كذاك بورغايجلرك وبو كجلكر ايشه برامد يفتدن آند قلى خرت ومرت طراتي  
وطلاش مقوله سي بياغى دو كديسنه دينور بوراده الفخار نسمه سي كه راياله در غلطدر صواب اولان الجاد  
اولمقدرد الله كسه بورغايجي به دينور وعقل آرجه رأى وفكر واديشه سي ضعيف خيره دل آدمه اطلاق  
اولنور يقال هو بقمه اي القليل العقل الضعيف الرأى البعم بانك ضميله وضمتيله بر بطن اسميدر  
باقوم ياقوت وزنده روى الاصل بجاردر كه سعد بن العاص عتيقدر مسجد نبويده منبر شريعى اول دوزمشدر  
شارحك يسانه كوره اصحابدندر البعم فخبيله دوه عنطوان ديدكي اوت اولامغله خسته لملك معانسه در  
يقال بعم البعير بقا من الساب الرابع اذا عرض له داه من اكل العنطوان التبعم بفعل وزنده قبونك فارنده  
قوز يسي بك يومكه آخر لشوب حركدن قالمق معانسه در يقال تبعمت الغنم اذا اقل عليها اولادها في بطونها فاقتر  
البكم فخبيله والبكامة كرامه وزنده دلسر اولمش معانسه در خرس كي عيلى قول عجز وبلاهته معان  
اولان دلسر لكدر يعنى ايله نلده اولمغله نطقدن عاجز اولمش حسيله اولان دلسر لكدر ياخود آنادن دلسر وكوزسز  
وقولسز طوغنه دينور كه مادر زاد اوله رقى دلسر وكور وصاغر اولمقدن عبار تدر يقال بكم الصبي بكما وبكامة  
من الساب الرابع اذا خرس او هو مع عى ولبه او ان بولد لا ينطق ولا يسمع ولا يبصر الابكم اجر وزنده وابكم  
امير وزنده معان من بوردن صفتدر ابكم لفظنك جعي بكم ان در بانك ضميله وبكم در بانك ضميله البكامة  
كرامه وزنده بكم معانسه در كه ذكر اولندي وعن قصد دلسر لك ادوب البسم اولمش معانسه در يقال بكم  
للرجل بكامة من الساب الخامس اذا امتنع عن الكلام تمدا وبرا دم بطن يكتدن باعن قصد جاعدن منقطع  
اولمش معانسه مستعملدر يقال بكم الرجل اذا انقم عن الكلام اذ انقم التبكم بفعل وزنده  
سوزده حصر اولمغله تكلمدن طوبيلوب قالمق معانسه در يقال بكم عليه الكلام اذا انقم ذو بكم عنق  
وزنده بر موضع ايدر البلم فخبيله خرده بالقاره دينور آريند وطرهوزكي وباقه فمكك كوسككده  
دينور على قول بك كوسككدن فرجى شيشكه دينور بلمه دخی بومعنا به در فمككك يقال بالناقه  
بلم ولبه اي ضبعة او هو ورم الحياء من شدة الضبعة ولبه دوداغك شيشوب قبارسنه دينور يقال ماهذه  
اللبه في فمكك اي الورم البلم بانك فمى ولامك سكوتيله ناقه كوسكك معانسه در يقال بلمت الناقه بلم  
من الساب الاول اذا اشنت الفحل الابلام همزه بك كسريه بلم معانسه در يقال بلمت الناقه بلمت  
وتفصح ايلك معانسه در يقال ايل عليه الامر اذا فحه وطمبوب سكوت ايلك معانسه در يقال ايل الرجل  
اذا سكك الابلم اجر وزنده قالمق دوداقلو آدمه دينور يقال رجل ايل اي الغليظ الشقين وبرجنس نبات  
ما كول اسميدر كه بقله طر زنده قرونلري اولور ومقل اغاجك بيراغنه دينور بونده همزه بك حر كات ثلاثيه لغتدر  
الالبلة همزه بك ولامك حر كات ثلاثيه بودخی مقل اغاجك بيراغنه دينور ومنه يقال المال بيتا شق الابلة  
اي نصفين زبرا اول بيراق اونه سندن طولاق دوزشق اولنور البلم جدر وزنده حصير او ثك طوزاغنه  
دينور كه عوق طر زنده اولور ودواكرلك آي دمورينه دينور بيم كي وبموق قوزسنه دينور جوز القطن معانسه  
وقامش وقارغى طوزاغنه دينور الملم محسن وزنده والمبلام محراب وزنده بك كوسككدن سلسله من اولان  
ناقيه دينور وميل هنوز بوغوره چكلمبوب وطوغور مامش اولان كيج ناقديه دينور التبليم تفعل وزنده تفصح  
ايلك معانسه در يقال لايلم عليه امره اي لا تفصح بلسان بملوان وزنده بمتده ياخود سدا ولكه سنده ياخود  
هندستانده بر موضع ايدر سوف بلسانيه اورايه منسوبدر وجد الرحمن بن البطاني عمر بن الخطاب رضى الله عنه  
عقاسدندر الابلم همزه بك كسريه عبره دينور يقال قى من البسم بلام اي بالعبر وباله دينور عيل معانسه  
الالبلاء صحراء وزنده آلك اون دردنجي كيجهنه دينور لبلة البدر معانسه بلام غراب وزنده حصن دبلكرى  
نباتك تازه ويشل اولانه دينور غريدر كه مؤلف بالام ماده سندن ذهول ايلدى قال في النهاية في ذكر ادم اهل الجنة  
قال ادمهم بالام والنون قالوا وما هذا قال ثور ونون شر احك خلاصة تحقيرى اوزره بالام لفظ عبرايدر او كونه







صدف ایچره بری برینه صغیرش انجولردن عیارند و توأم جوزا برجنده منازل فردن برمنزل آیدر شارح دیرکه  
آدمه اولان ایکی منزله توأمان دیر که هغه ایله هغه اوله جقدر هر برینه توأم دیر و توأم قار او قلردن براوقه  
صلی قول ایکیجی جقان اوقه دینور فائز اولورسه ایکی نصیبی و خاسر اولورسه ایکی غرامتی وارد و اسامی رجا دندر  
نه که توأمه اسامی نسواندند توأمه بنت امیه بن خلف صحابه دراهل حدیثدن صالح بن ابی صالح آنک عتقا سندن  
شارح دیر که امام خلیل قولی اوزده توأم لفظنک اصلی و توأم ایدی و اوانیه قلب اولندی نه که مؤلف و او ماده سنده دخی  
ذکر ایلشدر الاتام اکرام و زننده ایکبر طوغور مق معناسنه در بقال اتامت الام اذ اولدت اثین فصاعدا  
من بطن واحد و خاتونک ایکی دلیکنی بر ایملک معناسنه در بقال انام المرأة اذا فاضها المتهم محسن و زننده ایکبر  
طوغوران عورته و حیوانه دینور وصف خاصدر المتام محراب و زننده هر بار ایکبر طوغور و اولان عورته و حیوانه  
دینور المتامه مفاعله و زننده برقرارندن ایکبر ایلی اوله رق طوغور معناسنه در بقال تام اخاه متامه اذ اولد معه  
وارثی و ارعاجی ایکبر شرفات اوله رق بر طوغور مق معناسنه مستعملدر بقال تام الفرس اذا جاء جریا  
فی سده و ملحه و آت برایش سکرند کد نصرکه نه سکرتمک هناسنه مستعملدر بقال تام الفرس اذا جاء جریا  
بعد جری التهم تالک کسر یله و التهم تالک ضمیه و التهم امیر و زننده ایکبر تالک ایسنه دینور هر بری آخره  
نسبتله در بقال هوتمه و تومه و تبیه ای و لغمه التوامیه غرایه و زننده انجودانه سنه دینور التوام  
غراب و زننده عمان اولکه سنک قصبه سی اولان شهر بکرمی فرسخ مسافه ده بر بلده آیدر جوهری بونی جوهر  
و زننده قصبه و قصبه عمان ایله تفسیر ایملکه ایکی وجهله و هم ایملشدر و توأم بحرین ترابنده بر موضع آیدر التوام  
هرمان و زننده رجس خرده او تالک اسمیدر التهم تالک کسر یله خاتونک صاعملق انخاد ایملدیکی قبونه دینور  
الاتام تشدید تالیه افعال و زننده ذکر اولان صاعملق قونی بو غزلق معناسنه در بقال اتام ال جل اذا ذبح  
الثمة بوراده افعال و زننده اولان نخه غلطدر التوام جواهرات و زننده تومه لفظندن جعدر نسوانه  
مخصوص مخفه کی برکونه مرکب اسمیدر که مشاجر دید کبری اوستی آتی مرکب طرزنده بونکده اورنوسی اولر  
بوراده کالمشاجب نخه لری غلطدر صواب اولان کالمشاجر اولقدر التهم تالک فنی و حای مهمله تالک سکونیه  
جلازه بری آله طوغور مق معناسنه در بقال التهم الخائف التهم التهم من الباب الاول اذا و شاه اذا حیم آله  
بر طوفان جلازه دینور الانحی ادهی و زننده و الانحی هاله و الحیمة مکرمه و زننده و الحیمة  
معظمه و زننده برجشید قاش معروف اسمیدر و مخم معظم و زننده رنکی اشقره مائل سیاه آنه دینور که ترکیده  
قو کور تعیر اولور بقال فرس مخم اللون ای اسود الی الشقرة الحیمة غرغه و زننده یک سیاه لغه دینور بقال به  
نخمة ای شده السواد الحیمة فحاله شول قاشره دینور که جوقلری و قللری صاری اوله الانحی ادهم و زننده  
و مراد فیدر که یاغز آنه دینور بقال فرس التهم ای ادهم الخوم تالک و حای مخم تالک ایملدیکی ایکی ارضک یبنی فصل  
ایدن سنوره دینور فارسیده مرزیر لکرک نشان منصوب و کرک جد معین اولسون و بو مؤنندر جی مخوم کلور  
مفردی کی و مخم کلور عنق و زننده و علی قول مخوم جعدر مفردی مخم در تالک ضمیه کذلک مخم و مخومه در تالک  
فخبله و مخوم انالک مراد و دلخواهی اولان حاله دینور المتاخمة مفاعله و زننده بارض و آخر ارضه همسنور  
اولق معناسنه در بقال ارضنا تخم ارضکم ای تخادها التخم تالک ضمیه که امثلا اولغه دینور و مخم ماده سنده  
مرسومدر التزم حذیم و زننده بر موضع آیدر التزم امیر و زننده متواضع لله اولان آدمه دینور بقال  
رجل تزم ای متواضع لله تعالی و معائب و نقائصه علی قول کبر و پاسله آلوده و ملوث کسبه دینور بقال رجل  
تزم ای ملوث بالمعاصی و بالذنن التزم فحینه طوارف منک دیری آخر مخم دینور لایتما فحینه تالک  
تخصیص دندر لاسیام معناسنه در خصوصاً دیکدر تارم هاجر و زننده آذر بیجان اولکه سنده بر ابالت آیدر  
و فارس اولکه سنده فرح تلم بلده ایله همسنور بر بلده آیدر و سکون رایله تارم دخی دیرر الترجان عنقوان  
و زننده و الترجان زعفران و زننده و الترجان انهمان و زننده شول آدمه دینور که رلفتی آخر لفته بیان و تفسیر  
ایله و ترجان بن هریم بن ابی طحمة بر معروف کسده و الترجمة دخرجه و زننده و لسانی آخر ایله تفسیر و بیان الملک  
معناسنه در بقال ترجم اللسان و ترجم عنه اذا فسر کلامه بلسان آخر و اشوف فعل بر ماده تالک اصالت تائنه دلالت  
ایدر مؤلف بونکده جوهری به تعریض ایملشدر زیرا جوهری بونی دجم ماده سنده رسم ایملدی کویا که رجم  
کلمه سندن ما خود او اب تالک زیاده سنه ذاهب اولدی التزکان عشوان و زننده ترک قومندن بر طاقه در بر آیده  
آنلردن ایکوزیک نفر کسه ایمانه کلکله مبالغه ایمانه اضافله کدیله ترک ایمان دیدیلر بعده کثرت استعماله تخفیف

ایدوب ترکان دیدیلر مترجم دیر که کتب فارسیه ده بورسمه مرسومدر کسمه قوم مزبور اوضاع و اطوارده ترک  
طائفه سنه مشاه اولغله ترکان اطلاق اولندی مان لفظی فارسیده شبه و مثل معناسنه در تعل غین مجده ایله  
جعفر و زننده بر موضع آیدر و بر طاعنک اسمیدر یا خود اول طاعنک اسمی تفلان در زعفران و زننده تهمی بهمی  
و زننده مهره بن حیدان قبیله سندن بر قبیلله در التهمه مرجه و زننده تخمه و امثلا ایملکه باعث اولان طعامه  
دینور بقال طعام متهمه ای مخمة الاتهام همزه تالک کسر یله تخمه و امثلا ایملکه باعث اولان طعامه  
انخمة تکمه غرغه و زننده مر تالک کسبه تالک قزینک اسمیدر که غطفان علی قول سلیم نام قبیلله بدولتک والده سیدر  
التهم فحینه تالده حقت سورر کن صبان دمور تالک یاروب کندیکی آرق کی یاریغه دینور علی قول مطلقا برده  
اولان یاریغه و خند که دینور جی اتلام کلور التهم تالک کسر یله غلغم معناسنه در بقال هذا تالک فلان ای غلامه  
و جقیجی به دینور بقال هوتل ای اکار و قیو جی به دینور صانع معناسنه علی قول قیو جی لکر اوزون کور کسده دینور  
جی تلام کلور تالک کسر یله التلام سحاب و زننده تلامیذ دیکدر که شاکر دیر دیکل اولور یعنی اصلی تلامیذ  
اولوب ذالی حذف اولشدر جوهری بوراده تلام کله سنی بو معادن غیری ایله بیان ایملوب حصص ایملشدر و حالاکه  
بو ماده دن اولوب بیلکه محمل ذکر باب الذال اولقدر شارح دیر که مؤلف ذال باینده تلمذ ماده سنی بیان ایملدی  
و تلامیذ کله سندن یالکر ذالک حذفه قصر ایملدی زیرا صورت مزبوره ده یاه و ذال اسقاط اولغله محتاجدر  
غریبدر که مؤلف جوهری به حرف کیرک نهالکندن فخر و تفریزنده رابطنه غائب ایملشدر زیرا اصول سائر تالک  
اکثرنده تلامیذ مفردی اولان تلمیذ بر آسه لغت عربیه اولوب شاکر معناسنه اولق اوزده مرسومدر و تلام لفظی  
العجمی معرب اولوب صاعه و غلمان صاعه و تلامیذ معناسنه اولق اوزده مرسومدر و تصورنده مخرج اولر و اگر  
عندیه ایله لغت ثابت اولیدی اشبو تلمیذ کله سی لمذ ماده سندن ما خود اولدیغه حکم اولور ایدی زیرا لمذ  
برنستنی دینلرک او جریله اکل ایملکدر شاکر دخی استاذندن استحصا ایملدیکی علوم و معارفی تدریجی  
اخذ ایملد کوری تصویریه آندن تصرف ایدوب شاکر ده تلمیذ اطلاق ایملدی بر دیکل موافق اولور ایدی زیرا بونکده  
اخذ و تصرف اول کله به تالک ادخال تصرفات عربیه دن کثیره الامثال در و بو بحث لمذ ماده سنده اشباع  
اولندی التهم تالک حرکات ثلاثی و میم تشدید یله و التهم تالک حرکات ثلاثیه و التهمه تالک فنی  
و کسر یله برنسنه کامل اولق معناسنه در که جمیع اجزائی کمال بولقدن عبارتدر بقال التهم التهم و تمام  
مشکین و تمامه و تمامه من الباب الثاني اذا کمل مؤلف کالی تمام ایله بیان ایملکه مثال مزبور کمل لفظیه تفسیر  
اولندی شارح دیر که مفردات راغبده مرسوم اولدیغی اوزده تمام الشئ اول نسنه تالک رحدته بلوغ  
و انتها سندن عبارتدر که من بعد خارج نسنه انتظامه محتاج اولیه پس ناقص مقابیلدر کسمه  
البته خارج انتظامه محتاجدر و کالی حصول مافیه الفرض ایله تفسیر ایملدی انتهى و تمام  
ماده سی باه و علی حرف لریله صله لند قد نه متعدی اولور برنسنه تمام ایملک معناسنه در بقال تمام  
و تمام علیه اذا جعله تاما الاتمام همزه تالک کسر یله برنسنه تمام ایملک معناسنه در بقال تمامه اذا جعله تاما  
و حالک مدت حلی نه سابت بولوب طوغور می کلوب چانق معناسنه در که آتی کونی تمام اولق تعیر اولور بقال  
اتم الحلی اذا دنا ولادها و نبات قسمی تمام مقدارنی بولق معناسنه مستعملدر بقال اتم التمث اذا اکمل و آیک  
نوری تمام طلبو بدر اولق معناسنه در بقال اتم القمر اذا امتلا فیه فهو بدر تمام کاسیدر و بر آدمه تم و ریمک  
یعنی دمور یل و ریمک معناسنه در بقال اتم فلانا اذا اعطاه التهم التهم تعیل و زننده بودخی برنسنه تمام  
ایملک معناسنه در بقال اتمه تهمیم و تهمه بمعنی اتمه و قیریلان نسنه آیرلامق اوزده چتلاق علی قول چتلا بوب  
یارلد قد نصرکه آیرلق معناسنه در بقال اتم الکسر اذا انصدع فیرین و انصدع تم بان و مجروحی صولوق و بر مبوب  
ایشی جابک شور و بته ملک معناسنه در بقال اتم علی الجریح اذا اجهر و برکسه قار او فدن قار و لدیغی نصیبی  
غیره و ریمک معناسنه در بقال اتم القوم اذا اعطاهم نصیب قد حده و برعربک هوا و هوسی یاری و فکری یا محله  
و آرامکاهی تمیمی اولق یعنی تمیم قبیلله سی اها لسیله هم اولق معناسنه در بقال اتم الرجل اذا صار هوا و آیه  
او محله تمیمیا و برنسنه نه سابتیشدر و ب اهلک و افا ایملک معناسنه در که ایشی بونکده تعیر اولور بقال  
تم الشئ اذا اهلک و بلفغه اجله و صی به تمیمه طابق معناسنه در بقال اتم المولود اذا علی التیمه علیه الاستقام  
بودخی برنسنه تمام ایملک معناسنه در بقال اتم الشئ اذا اتمه و برنسنه تالک اتمانی ایملک معناسنه در بقال  
استم النعمه اذا سأل اتمامها و برکسه دن دمور یل طلب ایملک معناسنه در بقال استم اذا طلب منه التهم فاقه



ای عطایه لایه التمام والتامة نازك فخبيله والتمة نخله وزننده برسنه نك نقصانی كندیسه مكمل اولان  
 شینه دینور یقال هذه الدراهم تمام المائة وتماها وتتمها ای ماتم بها وتام اوج نفر صحابه اسمیدر وتامه بنت حسین  
 بن قنن محدثدر وعروضیون اصطلاحه شول یته اطلاق اولنور که نصف دانه نك نصفی استیفا واستکمال  
 ایدوب نصف اخری حشومزنده قاله که حشوه عروض ایتمسی جائز اولان عارضه آند دخی جائز اوله وعند البعض  
 شول یته دینور که اجزاسنه زحاف دخول ممکن ایکن زحافدن سالم اوله لیل التمام کتاب وزنده اطول لایالی شتادر که  
 شب یلدا تغییر اولان کیجه در بونده اضافته لیل التمام وصفت اوله رقی لیل تمام ونسبتله لیل تمامی دخی جائزدر علی قول  
 لیل التمام شول اوج کیجه در که نقصانی مسلمان اوله که تساوی لیل ونهار هکامنده اولور وعلی رأی اونی یکی ساعته  
 ودخی زیاده بالغ اولان کیجه در عبارتدر یقال هذه لیل التمام ولیل تمامیه ای اطول لایالی التمام او هی ثلاث لایسبان  
 نقصانها او هی اذ بلغت اثنا عشرة ساعة فصاعدا التمام تانک کسریله والتمام تانک کسری وخبيله ولد قسمی  
 تمام وقتنده خلقتی مکمل اوله رقی طوغغه دینور یقال ولدتها امه لیم وتام ای تمام الخلق بوراده لیم کله سنده کی لام  
 وقت معناسنه در وتمام آی بدراولغه دینور بدراولش آیه وصف اولور یقال هذه لیل تمام القمر ای لیل بدره و یقال  
 بدر تمام بالفنج والكسر والاضافة و یقال بدر تمام بالوصف التمام اسم فاعل عنوانیه آبی کونی تمام اولش کیه  
 دیوز یقال حامل تم اذا دنا ولادها التمام تفعل وزنده بودخی نیم قبیله سی خلقه او یقی معناسنه در یقال  
 نیم فلان اذا صار هوا اورایه او محله تمیمیا و فیریلان نسنه ابرلاق اوزره جتلاق علی قول جتلاق قد نصرکه  
 ابرلق معناسنه در یقال نیم الشئ اذا انصدع ولم یبن وانصدع فیهان وایانی شکست اولان آدم انکله کزوب  
 طوردکن کسوب ابرلق معناسنه در یقال نیم الرجل اذا کان به کسر یتمشی به تمایب التمام امیر وزنده خلقت  
 و بنیه سی تام وکامل اولان آدمه دینور یقال ولد نیم ای تام الخلق ویاوونشیدید انسان و حیوانه دینور و نیمه  
 کله سندن جمع اولور و نیم بن مر بن ادین طایفه برقیله بدریدر غیر منصرفدر قبیله تاویلله ثقیف کی ومنصرف  
 اولور واون سکن صحابه کرام اسمیدر التمام سفینه وزنده کوز بو نیمه دینور که الاجه وینکلو بو نیمقدر  
 ایبه یاخود صرمه دروب دفع نظر ایچون اطفال یونلر یته تعلیق ایدرلر جیمی نیم وتمام کلورر بلر بونی کویا که  
 تمام دواء وشفاء عدایدرلر و نیمه بنت و نیمه بنت امیه صحابه درلر التمام میم ضمی وتانک فخبيله کوبکنک  
 طبری منقطع اولش کسبه دینور التمام صرد وزنده والتمام غیب وزنده قبل و بولک وتوی فرقتدیلر یته  
 دینور نسج اولسان نسجی آنکله اتمام ایدرلر مفردی نیمه در نیمه در ضمیمه وکسریله التمام تانک فخبيله اسم  
 جعدر تام اولان نسنه در دینور یقال دراهم تمام التمام تانک کسریله بالته به دینور فاس معناسنه و دینور یله  
 وچلیبه دینور محجاة معناسنه التمام والتمام تانک ضمیمه برآدمه هبه اولان یله وچایبه دینور التمام معظم  
 وزنده شول نسنه به دینور که اجزاسی کفایت واعتدال اوزره اولدقد نصرکه اکانسنه زیاده اولمش اوله یقال شئ  
 متم ای یذ علیه بعد اعتدال شئ که فن عروصده متم بوندن ماخوددر بحر ملک ضربنده فاعلاتن کلدیکی کی و متم  
 بن نوبرة التمام برشاعر در التمام محدث وزنده شول آدمه دینور که فارده اوقی مرة بعد اخری فاژ اولمغله  
 بحث اولان جزورک لمخی فقراء و مساکینه تصدق و اطعام ایدر اوله علی قول فار جزورک که یکرمی سکن یاخود  
 اون قسم اولور اولدکلومقامر بولتمامغله خارجدن کیروب بقیه بی اخذایله نصیبری تکمیل ایدن کسبه دینور التمام  
 زلزله وزنده یه یسکدن برکونه سیدر که کلای تاه ویم هر فلر یته ردایده رلک سولیکدن عبارتدر علی قول دلنی  
 سولیکدن اوست طماغنه چاله رقی سولیکدن عبارتدر یقال فلان یتم الکلام ای برده الی النساء والمیم او هو  
 ان تسبق کلته الی حنکة الاعلی و یقال به تممة التمام سلسال وزنده لسانده تممة اولان آدمه دینور و توی  
 تمامه در و تمام محدثدن محمد بن غالب الضبی التمام لقییدر التمام تمامه وزنده بقیه معناسنه در یقال ما فیه  
 تمامه ای بقیه تمام شداد وزنده نیمه کسریله اسمیدر التمام تشدید مبله تقاعل وزنده هر کس کلوب  
 تمام اولق معناسنه در یقال تمامای جاوا کلهم و عوا التمام هد هد وزنده سماع اسمیدر که معروف اکثری  
 دانه درلر التمام فیدوزنده شول آدمه دینور که ایانی شکست اولوب لکن آنکله کروب بوریمکه امکانی وارایکن  
 قطع اولمش اوله التمام تنور وزنده برجنس عیشو فخر اسمیدر بعض مفردانده بونی خجان ایله میان المثلر که  
 ترکیده هر وردیکاری نیاند کیری و صغیری اولور کیری شجره فریدر صغیرنه بروری تعبیر اولور و تحفه زجه سنده  
 اصامر بومادن یعنی بائیل اوقی و کونه بشان دیدکاری نیاندن برنوع اولمقی اوزره مر سومدر تمری تره نیمه شرب  
 صوغلیانری مخرج وورقنی مسر که ایله ضما بدندن سکبلاری فالعدر مفردی توممه در التمام تانک فخبيله دوه ذکر

اولسان توم اولتلاق معناسنه در یقال تم البعیر تمام من الباب الاول اذا اكل التوم التومة تانک ضمیمه الخویه  
 دینور جیمی توم کلور قفل کی وتوم کلور صرد کی یقال فی قرطها تومة کیره ای لؤلؤة صحاحده التوم ده سی کی  
 کوشن تکه ایله مسمر در و اساسده بعضار عتده عنوانیه مر سومدر لسانعزده تکه تعبیری همان تومه محر قطن  
 اولنور و تومه یولک حبه لوکوبه به دینور یقال صیه ذو تومه ای قرطه حبه کیره و دوه قوشی مورطه سنده دینور  
 ام تومه صدق کتیده سیدر توماء تانک ضمیمه دمشق قضاسنده برقریه در تومی طوبی وزنده  
 حوار بوندن بذات اسمیدر تومی واولک فخبيله اری وزنده جزیره برمو وضع ایدرلر توم  
 نوح وزنده انطاسکیه قضاسنده برقریه در توم فخبيله تمامه برقریه در تومیه جهینه وزنده  
 یوسلم بوردنده برصو ایدرلر التوم معنم وزنده بونی قلاده لو آدمه دینور یقال حی متوم ای مقلد  
 التهم فخبيله باغ وات مقوله سی نسنه بولمقی معناسنه در یقال تهم الدهن والحم تهما من الباب الرابع اذا تغير  
 و برسنه بدرایجه بغلق معناسنه در که فوقی تعبیر اولنور یقال تهم اللحم اذ ازم و برکسه برسنه در عجزی  
 ظهور ایکنه مخیر اولمقی معناسنه در یقال تهم فلان منه اذا ظهر عجزه و تحیر و دوه اولادینی اولمقی بکتیوب  
 یکره رتک اولمغله ایچنه سکیوب زبونلق معناسنه در یقال تهم البعیر اذا استکبر المرعى فلم یستره واصلا  
 روز کار خلد امیوب هوارا کد اوله رقی بغایت اتی اولمقی معناسنه در یقال وقعنا فی تهم وهوشد الخ و سكون الخ  
 التهمه فخبيله متغیر اولمش باغ وات مقوله سنک بدرایجه سنه دینور یقال فیه تهمه ای خبث ریح وزهومة و دریا به  
 طوغری آنکین و آنکبه اولان ارضه دینور نیم دخی دینور بونلر کویا که فی الاصل تهمه دن مصدر در یعنی تهمه  
 بونلردن ماخوددر زرا تهمه نك بالجملة اراضیسی بحره طوغری آنکبه در التهمه کشف وزنده بدرایجه بغلق  
 نسنه به دینور تهمه تانک کسریله مکه مکرمه نك اسمیدر شدت حرارت معناسنه اولان تهمدن ماخوددر  
 و براض معروف نك اسمیدر که غور و نچد بلادنه متاخم ارضدن عبارتدر جوهری و هیندن ناشی بلده ایله  
 تعبیر ایلدی نسبتده نهایی دینور تانک کسریله و تمام دینور تانک فخبيله عان کی یقال رجل نهایی و تمام وقوم  
 تهاون کیمون شارح در که لغت ثانیه تغییرات نسب قیلنددر التهمه محراب وزنده ارض تهمه به جوق  
 ترد ایدن آدمه دینور یقال هو متهم ای کثیر الاتیان الی تهمه الاتهام همزه نك کسریله تهمه اولکله سنه کلک  
 یاخود ارض تهمه به قوغق معناسنه در یقال تهم الرجل اذا اتی تهمه اوزل فیهما و برک هواسی و خیم  
 و ثقیل بولمقی معناسنه در یقال تهم البلد اذا استوخه التهمه مفاعله وزنده والتهمه تفعل وزنده بولارده  
 ارض تهمه به کلک یاخود قوغق معناسنه در یقال تهم الرجل و تهم معنی تهم التهمه عمره وزنده شهر بولده  
 معناسنه در و تهمه لفظنده لغندر تهم زفر وزنده جواری اسماسنددر تمام کتاب وزنده تمامه بروادی اسمیدر  
 التهمه غر فو وزنده و هم ماده سنده مر سومدر التهمه تانک فخی و یانک سکویله قوله دینور یقال هو تهم الله ای عبد الله  
 بکروائل قبیله سندن برطن اولان تهم الله بن ثعلبه بن عکابه معنای مذکوردن اسمدر و تهم الله عمر بن قاسط  
 قبیله سی نسبکن رجالتنددر و اضافتسر بالکن تهم ایله نسبه ایدرلر از جمله تهم بن مره قریش نسبده ابو بکر الصدیق  
 رضی الله عنه حضرت نرینک قومیدر یعنی جدیدر و تهم بن غالب بن فهر کذلک قریش رجالتنددر و تهم بن قیس  
 بن ثعلبه بن عکابه تهم الله مرقومک برادریدر و تهم بن شعبان بن ثعلبه مر بورك عمزاده سیدر و تهم اللات ضیه  
 قبیله سندن برکسه در و تهم بن ضیه مر بورك عموجه سیدر و تهم اللات بن ثعلبه خزرج قبیله سندندر التهم  
 تانک فخبيله برآدمی بنده ایکنک معناسنه در یقال تهمه المرأة او تهمه العشق یتم تها اذا عبت و ذلته التهم  
 تفعل وزنده تهم معناسنه در یقال تهمه المرأة والعشق بمعنی تهمه التهمه تانک کسریله همزه ایله تمه دخی لغندر  
 یکن آخلق ومضایفه هکامنده ناچار ذبح اولسان قیونه دینور و فرق عدد قیوندن نصاب آخره وارنجیه زائد اولان  
 قیونلره دینور و سائمه اولوب خانه ده صاعملق اتخاذا اولان قیونه دینور و نیمه معناسنه در که اطفاله تعلیق  
 اولنان کوز بو نیمقدر التهمه حراه وزنده شلکسرواوتسز صوسز مصل ومهلاک اولان علی قول واسم اولان  
 ارضه دینور یقال ارض تهمه ای قفره مضله مهلکه او واسعه و بیایانه دینور مقازه معناسنه و بر موضع ایدر  
 وجوزاء برجنده اولان جوزاء صورتده مرکوز کوا که اطلاق اولنور تهم فخبيله غافق قبیله سندن برطن در  
 ماضی بن محمد التیمی انلردندر انس حضرت نریندن روایت المشردر متیم معظم وزنده برجل اسمیدر  
 ذص ل النساء الثالثة التهم ختم وزنده دیکشی تها ایکنک معناسنه در یقال تهم المرأة خرزها تها  
 من الباب الاول اذا فسدته واسهاله دفع طبعی ایکنک معناسنه در یقال تهم الرجل بمافی بطنه اذ اری به التهم



تفعل وزنده والاشام انفعال وزنده بر آدم بدو نلسر اسوزل سولك معنائه در بقال شتم فلان وانتم اذا انفجر  
بالقول القبيح وشم التواب ياره لشمي معنائه در بقال شتم التوب اذا قطع واتزاده بشمك يربوب مهرا  
اولي معنائه در بقال شتم اللحم اذا نهرا واشمه تعبير اولان قيو جوكوب يعلق معنائه در بقال شتم الحسي اذا نهرا  
الشم وشم وزنده بر كسي في بار نسيه في بر نسيه دين سر عله صرف املك معنائه در بقال شتم بحجه عنه نجبا  
من الساب الثاني اذا صرفه عنه سر بها الشم فشمته بر نسيه دن جاك منصرف اولي معنائه در بقال شتم ما هذا  
الشم اي سر عله الانصرف الانجم والشم بر نسيه داني اولي معنائه در بقال شتم الشم اذا دام وقبور  
سر عله متصل يا غي معنائه در بقال شتم السماء ونجمت اذا اسرع مطرها ودام الندم تالك فشمته  
تقبل وسيلوك جوله كسيه ديور كه اداره كلامدن وقوة ابتدكي كلامه دليل و بهان ومثل ايرادن عاجز  
وندان اوله يا خود وجودي غليظ شتمان ويا قسقر تصلق اوله رقي احق و بجز شخصه دينور مؤي ندمه در  
بقال شتم رجل ندم وامرأة ندمه اي قدم عبي من الكلام والحجة مع ثقل ورخاوة والعليل السمين الاجاق الجاني اللدام  
كتاب وزنده سوز كويه دينور مصفاة معنائه الندم معظم وزنده اغري سوز كيلي رذيق واربقي مقوله منه  
دينور بقال اربقي شتم اي وضع عليه اللدام الندم زبرج وزنده سوز يلجر وموزا كبر تقبل ونا تراش  
كسيه دينور و برجل اسيدر الترم فشمته اغزده ديش كوكندن قيرلق على قول ثبايا و باعيا دن قيرلغه  
مخصوصدر يا خود اولك ديشله خاصدر بقال شتم الرجل ثما من الباب الرابع اذا انكسرت منه من اصلها اوسن  
من الثبايا والبايعات او خاص بالثنية الاثم اجر وزنده معنائه من بوردن وصفدر ثما مؤشدر و اثم اهل  
عروض اصطلاحه شول جزوه دينور كه آند قبض و خرم عللري بجمع اوله خرم وند مجموعك اولي وقبض  
بشبي حرف ساكني حذفدن عباردر مثلا مفاعيلن فاعلن وفعولن عول فالور وعللي قول فعول جزوه  
مخصوصدر كه خرم وقبض اولوب عول فالور يعني بحر طوبيل له متقاربه مخصوصدر الترم تالك فشمته  
بر آدمك وجه مذكور اوزره ديشلري قيرمق معنائه در بقال شتم ثما من الساب الثاني اذا جعله  
ارم الارام هرهك كسريه رم معنائه در الانرام انفعال وزنده ارامك مضا وعيدر بقال شتم ارمه  
فانتم الارمان شته صيفه سيله ليل ونهاره اطلاق اولنور تناقصرلي تصوريله الزمان سلمان وزنده  
چوصانه شيه برا كشي شجر ثبايدر دوه وقبون مرعاسنددر ترم فشمته يمامه در بر طماعك اسيدر ترم  
سحاب وزنده يمامه در بر صرب بوقش آيددر ترم فشمته آق دكرده سجليه آطه سسته بر بلده آيددر  
الترم ماي مثله ايله قنفذ وزنده قابله فلاس طعام وقايق مقوله سي بقبه سته دينور على قول چنما فده  
فلان بقبه خاصدر الرطبة دحرجه وزنده من غير غضب ولا تكبر وجوان بغايت سمورمك معنائه در  
بقال رطم الكس اذا نهرا في الحسن المظم اسم فاعل بيه سيله نهايت درجده سمورم انسان وجوانه  
دينور على قول داه قسمه مخصوصدر الرعامة قرطاسه وزنده رادمك زوجده سته دينور على قول مطلقا  
عونه دينور التظم تدحرج وزنده ناسه سوزايله حواله وشركر اولي معنائه در بقال تظم على اصحابه  
اذا غلامه بالكلام الاطعمة دحرجه وزنده معنائه من بوردن اسيدر الترم تالك فشمته وعينك سكونيله  
بر نسيه في جكوب قيرمق معنائه در بقال شتم ثما من الباب الثالث اذا نهرا الشم تفعل وزنده بر بر آدمه  
بغايت خوب كلوب آندن خوشلق معنائه در بقال شتم ثما من الباب الثالث اذا نهرا الشم تفعل وزنده بر بر آدمه  
روسي عونه دينور سفاهي كند يسه تزع ايلديكيچون الثغام غين حجه ايله سحاب وزنده بر نبات اسيدر كه  
فارسيه درمنه در بر بوضو نه آق يوشان ديدكري نبات اولور لكن برهانه جاورد ايله مفسر در كه باندقي اوتي  
ديككري يا ض ييكندر مفردى ثمامه در الانماء انصبا وزنده ثمامه دن اسم جعدر الانعام هرهك كسريه  
بر نسيه سمورمك معنائه در بقال شتم الوادي اذا نهرا الثغام وصاح ثغام كي اغارمق معنائه در بقال  
انتم الراس اذا صار كاشفاة يا ض وطولدرمق معنائه در بقال شتم الاناء اذا ملأه ورا دمي او بكه لندرمك  
على قول سمورمك معنائه در بقال شتم فلانا اذا غصبه او فرجه الناعم ثغام كي آق اولان رنكه دينور  
بقال لون ناغم اي ايض كالثغام انغم كتيف وزنده شكاره باولوب دداعش نازيه دينور بقال كلب نغم اي ضار  
الناغمة مفاعله وزنده او بشمك معنائه در بقال شتم المرأة اذا نهرا التكم تالك فشمته وكافك  
سكونيله رادمك ايرنه دوشوب يا خود ايرتي سوروب كتمك معنائه در بقال شتم انهم تكم انهم تكم من الساب الاول

اذا اقتصها و بر نسيه مداومت املك معنائه در بقال شتم الامر اذا نهرا و بر برده مقيم اولي معنائه در  
بقال شتم المكان اذا اقام التكم فشمته تكم تكم سيله ايكي معنائه اخيره مراد قدر بقال شتم الامر تكم من الباب  
الرابع اذا نهرا و بقال شتم المكان اذا اقام وتكم الطريق وتكم الطريق صرد وزنده يوك آق طوغري  
وبللو صرته دينور بقال شتم الطريق وتكم اي سته تكمه وشمه وزنده بر بلده آيددر تكمه عروه  
وزنده بر رجل اسيدر الترم تالك فشمته ولا تكم سكونيله بر نسيه في رخته دار املك معنائه در كه كيمك تعبير  
اولنور قلم اغزده و ديوارده اولديني كي بقال شتم الاناء والسيف وشمه ثما من الباب الثاني اذا كسر حرفه بالتسليم  
تفعل وزنده وشمه ثما معنائه در الانشام انفعال وزنده والتسليم تفعل وزنده مطاوعلددر بقال شتم ثما  
وتله تلميح فاقتم وتلم التله غرقه وزنده اسيدر كه دينور رخمه معنائه بقال شتم تله وهي فرجه المكسور  
والمهدوم الترم فشمته بودخي بر نسيه في كتمك معنائه در بقال شتم السيف ثما من الساب الرابع اذا كسر  
حرفه ودره تكم وچاك قيسندن كتمك آخلق معنائه در بقال شتم الوادي اذا نهرا حرفه وشم بر موصع آيددر كه  
ثما دخي در بر تلم معظم وزنده بر موصع آيددر الترم لام سنده تكم فشمته بر راضك اسيدر ادم فن  
عروضده اثم معنائه در كه خرم ايله قبض عللري بجمع اولان جزوه دينور كرجه مؤلف بورسمه بيان ايلدي  
لكن كتب عرونده ييلري فرق اوزره مر سومدر الترم تالك فشمته وشمك تشديه بر نسيه في اياقه بصوب چكك  
معنائه در بقال شتم ثما من الساب الاول اذا وطمه و بر نسيه في مرمت واصلاح املك معنائه در بقال  
شمه اذا اصلحه و بر كدرمك معنائه در بقال شتم اذا جمه و بوجشيش بر كدر مسنده كثير الاستعمال الذر والي  
اوت ايله سيلمك معنائه در بقال شتم تلم بالحبش اذا مسحهايه وقبون اغزله اوت قويرمق معنائه در بقال  
شم الشاة التبت اذا قلعه بفيها وطعامي بخشي عانديوب مجموع سوري ملك معنائه در بقال شتم الطعام اذا اكل  
جيده ورديشه التميم تفعل وزنده بودخي بر نسيه في اياقه بصوب چكك معنائه در بقال شتم اذا وطمه  
وبشك كيكي آرمق معنائه در بقال شتم العظم اذا ابايه وذلك اذا كان عتلا التمه تالك فشمته بر طوام اونه  
دينور تفعل اخذت من الحبش ثمة اي قبضة النجوم صبور وزنده اغزله اوت قويرمق دينور المم  
والثمة ميمك كسريه شول كسيه در كه ابو كوتو ديموب مجموع طعامي سيلوب سبور واوله بقال شتم رجل شتم وقم  
وتمه ومقمة اذا كان يا كل الطعام جيده ورديشه ومقم كذلك ونسيه في مجموع صبور واوله كسيه دينور الانعام  
انفعال وزنده بر نسيه ياركسيه اوزره اوشوب دوشمك معنائه در بقال شتم عليه اذا نهرا ووجود ارمك  
معنائه در بقال شتم جسمه اي ذاب وقوجامق معنائه در بقال شتم الرجل اذا شام الترم تالك فشمته او متاعه  
دينور كه قاب قاجاق وخرد مرت مقوله سيدر ومنه بقال ماله تمل ولام اي مال تمل تالك فشمته وميم مشدده تكم  
فشمته خرفدر يعني حرف عطقدر امور ثلاثة في اقتضا ايدر يعني اوح معنائه دلالت ايدر وهر زنده نحو بونك  
اختلاف واوردر اول ما بعدني حكمه ما قبله تشر يك ايدر بعضار عتده كاهجه بو معنادن تخلف ايدر كه عاطفه  
اولوب زائد اولور كافي قوله تعالى وظنوا ان لا ملجأ من الله الا اليه ثم تاب عليهم ثاني ترتيب اقتضا ايدر على قول  
اقتضا الملز كافي قوله تعالى و بدأ خلق الانسان من طين ثم جعل نسله الاية ثالث مهلت اقتضا ايدر على قول كاهجه  
بودن متخلف او اور كنولك اعجبي ماضعت اليوم ثم ماضعت امس اعجب ز بر اوردده تكمه سي ترتيب اخبار ايجوند  
ذكر اولان اخبار بن يئنه ايسه مهلت وراخي بوقدر تمل تالك فشمته بر اسيدر كه آنكه مكان بعينه اشارت اولنور  
هناك معنائه در كه اوردده ديمكدر تفعل رايته تمل اي هناك بوراده هالك تكمه سي هاء مفتوحة و نون مشدده ايله در واشبو  
تم كله شي ظرف اعرابه تصرف اولنور واشبو اذا رايته تمل رايته الاية كرمه شنده تمل كله مي رايته فعلتكم مفعولي  
اولي اوزره معرب اولسه قائل اوللروهم ايلديله ترجم در كه صاحب ك فاك بيانه كوره رايته فعلتكم طهر ومقدر  
مفعولي بوقدر عموم وشو عه دالدر يعني مصدر ي لام استغراقه مقدر در كه اذا وجدت الزوبة ثم سبكه در پس  
معنائه ايلك بصري نيره او غراسه نعم كثير وملك كيردن غري نسيه ادراك اولنور ديمكدر وشم لفظي ظرفيت  
اوزره منصوب در في الجنة ديمكدر التمه والمثمة ميملي وناك فشمته آت فشمته كوكبك كسلديكي ره دينور  
الانعام سلسال وزنده شول آدمه دينور كه بغايت زور بازويه مالك اولغله طوبدي نسيه في قيروب اوفادراوله  
بقال شتم ثما اي اذا اخذت شي كسره التمام غراب وزنده واليغوم يقبوت وزنده بر نبات معروف اسيدر  
بر نبات بيان داريسي ديدكري او ندر كه سمر اوتي دخي در بر بعينه داري باشي وداري صابي كي اولور بيانه بر  
دوكوب صوبي كوزه صفارلر يا ض صني دافندر مفردى ثمامه در ديولر بواوي قتيق ايدوب هاويد وشم



و بصديق الجمل منته حنوب در و سازاقت بايد قلري هو غ تعبير اولسان موت او زرينه سطح ايدر و بونبان  
 يك قصير اولغه شاول سيرا ولد بغدن مطلقا سهل التناول اولان نسنه ده ضرب مثل ايدوب هو علي طرف  
 التمام ديزل و تمام بن اللث محبتند در المعوم سطحی ذکر اولسان تمام ايله اورنمش اوه دینور یغمال سیت  
 معوم ای مقطی التمام صحیرات التمام صادق صلیله فخر عالم صلی الله علیه و سلم حضرت تری بدر غزاسنه  
 عزیمتاری خلانده واقع قوناقلردن برینک اسمندر و تمام بن اثال و تمام بن ابی تمام و تمام بن حزن و تمام  
 بن عدل صحابه لدر التبعة سفینه و زنده اغزی بغل اولان ابرغه و مطهره دینور التتم قد قد و زنده  
 شکار کلبه دینور که فارسیده بوزه و زنده زغر دینکری کلب اوله جقدر و ثم العیدی شعر ادر و زین بن ثم  
 الضی سیم بن اصم ايله قتال ایدن کسه در التمة ثالث کسر یله یرو اختیار ادمه دینور التمة و زنده  
 فایک بغا غزنی قباقی ايله قیامق معناسنه در یقال التمة اذا غطی رأسه و البقومق معناسنه در یقال  
 التمة ای ما یجاد و یجند صود اولان طلومک اغزی بغلوب دیر که استحق معناسنه در و تیرک و تاملونک اغزی  
 ا کلبوب دوغک معناسنه در یقال هذا سیف لا یثم نصله ای لا یثنی اذا ضرب به و لا یثمن التمة میمک کسر یله  
 من و زنده شول و تلو عالی همتلو ادمه دینور که حامی و محافظی اولسان یسکله حامی و رای اولوب  
 و مرکوب اولوب پیاده فالیشلری ارکاب و اهل قبیله تک عاجز و فاصر فالد قلری امور و مصالحلری مرقت  
 و اصلاح ایدر اوله یقال هو ثم ای بری علی من لا رای له و یفقر من لا ظهر له و یش ما یجز عنه الحی من امر هم  
 التتم و زنده توقف التتم معناسنه در یقال التتم غنیه اذا توقف و ابر کلبوب طوبیله و رق تکلم التتم  
 معناسنه در یقال تکلم و ما التتم ای ما التتم التتم توم صلیله صر مساعه دینور بستانی اولور که مقرر و قدر  
 و بریسی اولور که بیان صرمستی تعیر اولور عریسده توم الحیه دینکری در بستانی اقوی اولور ایکی نوعی  
 دخی مخن و بریحلری و صوغلجسلری مخرج و بغایت مدر و افضل خواصی لسان عارضه سنی دافع و ربو  
 و سعال مزمن و طحال و خاضره و یحلری و قولنج و عرق النساء و بان و قاحله اغریلری و قرقن و حشرات و بلان  
 و عقرب صوقد قری ره و قدوز کلب اصردینی ره نافع و عطش یغمی و تقطیر بول و یوغازه یا پشان سلوک  
 و یلغدن تصفیه خصوصه مفید و جنای مقوی و قاوریشی دبش اغریستی مسکن و مبرود المزاج اولور که  
 و بیرک صحتی محافظدرو و اسر و زخیر و خسار و روق عللر منته و کیه خاتونله و اه زکلی خاتونله و صداع  
 اصحابه مضرد مصلی جرقی طوز ایله صوا یجره طبع اولوب بادم یاغی اضافه ایلک و بعد الاکل اکثری  
 نامص التتم التمة توم لفظنک مفردید و توم فلی قبضه سنک برازوانه سنه دینور قبیله السیف معناسنه  
 بنو تمة بن مخش برفیله در اعلامدن حکم بن زهرة التومی انلردنر التمة غنیه و زنده بریح عظیم اسمندر  
 نمری اولر و رایحه سی مورد اغاجندن اطیب اولور و دالرندن سوالک الخاذا اولور شری طاعنه کور مشدز  
 فصیل الجیم الجیم نای مثله ایله رسم و زنده و التتم قعود و زنده اولدیغی بدن اصلا قلداغق  
 اوزره برلشوب اوتوروق علی قول کوکسی اوزره چوکوب اوتوروق معناسنه در که انسانده دیزچوکوب و کوکسی  
 اوزره بصیله رق اوتوروق اولور و علی رای بره کوکس و بره رک چوکوب اوتوروق معناسنه در قوشک کوکس  
 و یروب اوتوروقی کی یقال جثم الانسان والطائر والنعام والحیث والبر یوع جثما و جثوما من الباب الثاني  
 والاول اذ الهم مكانه فلم یبرح او وقع علی صدره او تلبد بالارض وجثوم کیه یاری اولق معناسنه مستعملدر یقال  
 جثم اللیل جنوما اذا انصف و کین قسمی بدن بو کلوب فالتمق معناسنه در یقال جثم الاربع اذا ارتفع عن الارض  
 واستقل نبتاه و خرما دالتک قوروقی ابر یلنوب بیومک معناسنه در یقال جثم العنق اذا عظم بسره و جامور  
 و طبراق و کول مقوله سنی بر کدرمک معناسنه در یقال جثم الطین والتراب و الزماد اذا جعه یعنی جمع کل واحد  
 منها و جثوم عرب دیارنده برصوب و برطاعک ایدر و طبراق تیه به دینور که معناسنه دارة الجثوم بی الاضبط  
 جعاعته مخصوص بموضعدر الجثام والجثوم صبور و زنده جثم و جثومدن اسم فاعلدر معانی مختلفه سی  
 اوزره متصف اولان انسان و حیوانه دینور بعض نسخهده فهو جثم جعه جثوم عبارته مرسوم اولغه اگا کوره  
 بالکر جثم اولور التتم رسم و زنده مصدر در که ذکر اولدی و وصف اوور بدن بو کلوب فالتمق سنی کینه  
 ایدر و فحشینه ده جائز در و قوروقی ابر یلنوب خرما دالتک دینور الجثمة غرقه و زنده جامور طبراق یا خود کول  
 اکومه سنه دینور الجثام غراب و زنده و الجثوم او بقوده عارض اولان آغراقه دینور که آغریعه تعیر

اولنور کابوس معناسنه در و جاثوم او یقویجی تیل ادمه دینور که سر و سفره لیاقت و اقتداری اولسان الجثامة  
 شده اده و زنده کند ذهن بلید و نادان کسبه دینور یقال رجل جثامة ای بلید و حلیم و مهمل العطف سید و متعین  
 ادمه دینور یقال هو جثامة ای سید حلیم و او یقویجی تیل ادمه دینور جاثوم کی یقال رجل جاثوم و جثامة  
 ای نوا ام لا یسافر و صعب بن جثامة اصحابدندر و جثامة المریة صحابه در الجثمة همزه و زنده و الجثم صرد  
 و زنده بولنده او یقویجی تیل ادمه دینور که بر در لوسیر و سفره لیاقت و اقتداری اولیه الجثمان عثمان و زنده  
 جسم و بدن معناسنه در و شخص و قالب معناسنه در و فرزدق نام شاعرک اشبو و یانت بجثامة المساء نیمها  
 الی ذات رجل کلام التتم حمران یثنه واقع جثامة المساء قولندن مراد صوبک کنده سید یا خود وسطی یا جمعی  
 مراد در الجثمة فحشانه بودنی بو کسک تیه به دینور جثم اسمادندر جثم بن مرید الدلال محددر آندن ابراهیم  
 بن نهد روایت المشردر علی قول حای مهمله ایله در الاحجام همزه تک کسری و جیمک سکونیه رایشه اقدام  
 الملبوب کیر و طوروق معناسنه در که و از کلک تعیر اولنور یقال جثم عنه اذا کف و بر آدمی هلاک ایلک مرتبه سنه  
 کلک معناسنه در که هلاک ایده یازمق تعیر اولنور یقال جثم فلانای دانان هلاکک الجثم امیر و زنده علوی  
 بغایت شدید اولان آتیه دینور و بری برینک اوزر زنده قات قات پشان آتیه دینور و جقوق برده یانان عظیم آتیه  
 دینور و تک اتی به دینور الجثمة جیمک فحی و ضحیه بودنی قات قات یانان آتیه دینور و کوزه دینور عین معناسنه  
 تو قدی ایچون الجثم بودنی تک اتی مکانه دینور و تک شعله اولان آتش قوریه دینور و جثک و جثک انکین و معظم  
 و مزدجکاهه دینور و معرکه حریده اولان قتال شدیده دینور الجثم رجم و زنده آتشی یاقوب علولندرک  
 معناسنه در یقال جثم النار جثما من الباب الثالث اذا وقدها و جثم و جثوم آتش علولنک معناسنه در  
 یقال جثمت النار جثما و جثوما من الباب الرابع اذا اضطربت و یقال جثمت النار جثما من الباب الخامس  
 اذا اضطربت الجثم غراب و زنده بر مرض ایدر که کوزده ظهور ایدر علی قول کلاب قسکک باشلرند ظه و ایدر  
 الجثم شداد و زنده بخیل و نا کسه دینور جثم صرد و زنده رفوش ایدر الجثم عنق و زنده شرم  
 و خیاسی اولیان کسه ره دینور یقال هم جثم ای القلیو الحیاء الجثم تعیل و زنده اصلا کوزینک قافلری  
 و کر بکری قلداغبر رق برنسته به کوز بر دوب باقی معناسنه در علی قول قیه قیه دقتله باقی معناسنه در  
 تقول جثمی یعنی اذا استثبت فی نظره لا تطرف صیه واحدا النظر الجاحة بلرمش کوزه دینور یقال عین  
 جاحة ای شاخصه الاجثم اجر و زنده کوزی یک قزل اوله رق دائره سی واسع اولان ادمه دینور ججماء  
 مؤشدر جچی جثم در کتب و زنده و جثمی کلور سکری و زنده و جثم بن دندنه رجالات عربدن برکسه در  
 الجورح جوهر و زنده قرمز کله دینور ججم معناسنه الجثم تفعل و زنده بر آدم فرط حرص و تخلدن  
 ناشی یاقوب باقی معناسنه در که بر طرفدن حرص جمع و بر طرفدن مصرقی کورد کجه آتیه بنار یقال جثم الرجل  
 اذا حرق حرصا و بخلا و بر محمل و جال مقوله سی سنه صفشوب طارالمق معناسنه در یقال جثم المكان اوقبله  
 اذا تضایق الجثمة مرحلة و زنده سر عتله یلوب یو پورمق معناسنه در یقال جثم الرجل اذا اعد امر یعا  
 جثمد جعفر و زنده اسمادندر جثمد بن فضاله و منسوب اولیه رق جثمد اصحابدندر الجثمة دحرجه  
 و زنده بدخوبلق و تنک مشربلکه دینور یقال به جثمة ای ضیق و سوء خلق الجثم جعفر و زنده  
 و الجحارم علابط و زنده بدخوی و تنک مشرب ادمه دینور یقال رجل جثم و جحارم ای به جثمة الجثم  
 شین معجه ایله جعفر و زنده یلاری قباده و به دینور الجعظ ظای معجه ایله جعفر و زنده یوک کوزلو ادمه دینور  
 یقال رجل جعظم ای الکبیر العین الجثمة دحرجه و زنده به جالمق معناسنه در یقال جثمه اذا صرعه  
 الجثمة خای معجه ایله دحرجه و زنده ایش ایشلکده و بوریمکده سرعت ایلک معناسنه در یقال جثمد فلان  
 اذا اسرع فی العمل والمشي الجثمة فحشانه بودور ادمه دینور جچی جثم در هاسز و کونو و کتر قونه دینور  
 شاعر دینه معناسنه و بر فحوقده جثال بنش خرما قور قلیرینه دینور و خرمنده دو کلوب او فاعلمش اکین پاشنه  
 دینور که بشاق خرده سیله قیلان کسمکدن عبارتدر الجثم فحشینه بر جنس قوش اسمندر که سرجه  
 شکله و پرونری قزل اولور و بر نوع خرما سمندر الجثمة ثمامه و زنده شول کسمکه دینور که خرمن  
 صاور یلوب صماجی ججیدن ایلد قد نصکره بعض بشاق خرده سیله فالور آکی تکرارد و کوب تقریق ایدر جثمه کی  
 و جدامه اسامی نسواندندر جدامه بنت و هت و جدامه بنت جندل و جدامه بنت حارث صحابه لدر الجثم  
 هدم و زنده خرما ناجی بمش و بر کد نصکره قوریمق معناسنه در یقال جثمت النخلة جثما من الباب الاول



اذا امرت وليست الجذامى غرابي وزننده برجنس خرما سميدى الجذامى غرابيه وزننده داللى وه بولرى  
يك فراوان شاخ برشاخ اولان خرما تاجنه ديشور اجدم همزه نك كسرى ودالك فتحله آت قسمته مخصوص  
زجرو آزارك تندر اقدام الجحون تقوه ايدرلى اصلى هجدم ايدى الاجدام اقدام وزننده آت قسمته اشوب كتمكه  
اقدام الجحون اجدم ديمك معناسنه دريصال اجدم القرس اذاقاله اجدم الجحيم جيك كسرى وفقى وذل مجمه نك  
سكونيله برنسنه نك كوكنه دينور اصل معناسنه درجى اجدام وجذوردر الجحيم فتحتهله فهم قبيله سى بلادنده  
برارضك اسيدى وجذم مصدر اولور برآمده الى كسلك معناسنه يقال جذمت يده جذما من السباب الرابع  
اذا انقضت اجدم كنف وزننده جت وچاك انسان وحيوانه دينور الجحيم جزمه وزننده كسك معناسنه در  
يقال جذمه جذما من الباب الثانى والاول اذاقطعه وخاصه ال كسك معناسنه در يقول جذمت يده اذاقطعها  
الجحيم بودخى كسك معناسنه در الاجدام افعال وزننده والجحيم تفعل وزننده كسك معناسنه در  
يقال جذمه فاجذم وتجدم اى قطعه فاقطع الجذمة جيك كسرى به مطلقا وچى كسيلوب دى قالمش قطعه به  
دينور تفعل رأيت فى يده جذمة جل اى قطعه منه قد قطع طرفه وبقى اصله وقامى به اطلاق اولنور سوط معناسنه  
الجذمة فتحتهله خرما تاجنك التبه سده اولان بينسنه دينور كه اجود والطفى اودر الاجدام والجذامة ميمرك  
كسرى به امور وقضايى طسان فليج كى قطع وفصل ايدن رأى قاطع صاحبه ادمه اطلاق اولنور يقال رجل مجذام  
ومجذامة اى قاطع الامور فيصل ومجذامة حقوق والفت ومحبتى چاك قطع ايدن فلك مشرب ادمه دينور يقال  
هو مجذامة اى سر بى القطع للموذة ومجذام بنور بوع جعاعتدن برنسك فرسى اسيدى الاجدم اجر وزننده  
مقطوع البد ادمه دينور على قول برمقارنك او جارى دوشمش ادمه دينور يقال رجل اجدم اى المقطوع البد  
او الذاهب الانامل ومجذوم كسبه دينور جوهرى اجدم ديمك جازد كدر ديومع الحسى وهيدر شارحك بيانه كوزه  
جوهرى فصاحتى منع ايلدر الاجدام همزه نك كسرى به بودخى ال كسك معناسنه در تقول اجذمت يده  
اذا قطعتها وسرعته بور بىك معناسنه مستعملدر يقال اجدم السرا اذا امرع فيه وآت بىك سكرتمك معناسنه در  
يقال اجدم القرس اذا اشتد عدوه وبرنسنه دن فراغت ايدوب وانكلك معناسنه در يقال اجدم عن الشى اذا قلغ  
ورنسنه به عزم ايلك معناسنه در يقال اجدم عليه اذا عزم الجذمة تمه وزننده وفتحتهله لك كسيلان برينه  
دينور الجذمة غرغه وزننده اسيدى كسلكنه دينور الاجدام غراب وزننده معاذ الله تعالى برعلت ايدى كه  
سوداك جيع يده انشاردن تحث ايدوب جله اعضائك مزاجى وهيتى فاسد ومنفرا اولور ويدنده برامز ياره ل  
وجبار ظمور ايدى وكاه اولور كه اعضائك بيربوب دو كلسى مؤدى اولور تركيده مسكينك ديدكلى ريدر وخدام برقبيله  
اسيدى حسمى طاغوتنه ساكن اولور معدنسلدن منمبلدر المجذوم جذام علته او غرامش كسبه دينور  
يقال جذم الرجل على بناء المجهول فهو مجذوم اى به جذام الجحيم معظم وزننده والاجدم اجر وزننده كه  
ذكر اولندى مجذوم معناسنه در جذمه سفينه وزننده عبد القيس قبيله سندن برقبيله ايدى رنسنه جذمى  
دينور در بنى وزننده وبعضاجى مضموم اولور وجذمة الارش فهم قبيله سندن ابن مالك در كه اميرالوكاى  
حيره در زمان ملكه نك مقارنيدر كه قصه لى معلومدر الجذمان جيك ضميله ذكره على قول ذكر كوكنه  
دينور الجذماء حراء وزننده شيبان قبيله سندن برضاوند كه برشاء نام خانوك ضره سى ايدى بركون  
برشاء نام خانوكى طوبوب آيشه آغله اعضاى يانوب صوبلديفدن اسكار برشاء ديدلر وبرشاء دخى  
برنقبيله آت كى قطع المسكلكه اكاد خى جذماء اطلاق ايدلر الاجدم اسلوزننده اسيدى كسك ورس  
بن الاجدم شعرانددر شعب المجذمين معظم وزننده مكه مكرمه ده برشعب اسيدى الجحيم جيك فقى  
وراك سكونيله كسك معناسنه در يقال جرمة جرما من الباب الثانى اذاقطعه وجزم وجرام سحاب  
وكتاب وزننده خاصه خرما عشتى كسك معناسنه در يقال جرم الخلل جرما وجرما وجرما اذا صرمة  
وخرما تاجنك اوزننده اولان خرما لى رطب ايكن رسيده اولدقده به مقداره بالغ اولور ديو تخمين ايلك  
معناسنه در يقال جرم الخلل اذا خرصه وكاه ايلك معناسنه در يقال جرم الرجل اذا اذنب وكسب وكار ايلك  
معناسنه در يقال جرم لاهله اذا كسب وبرآمده جنابت ايلك معناسنه در يقال جرم عليهم واليهم جرمة اذا جنى  
جنابة وقبولك بوكنى قرقى معناسنه در يقال جرم الشاة اذا جرها وجرم اسى به دينور وبوكرم فارسى معر يدر  
تقول يومنا هذا جرم اى حاز وهواسى بنسابت اسى اولان ارضه دينور واهل بنى لفته به بركونه قاينه دينور جعى  
جروم در ظاهر ايسل مصرده جرم ديدكلى بوجك قايق اوله جقددر وجرم طى قبيله سندن برطن اسيدى

وجرم بن زبان قضاعه قبيله سندن برطن در الاجرام افعال وزننده بودخى خرما تاجنك ميوه سنى تخمين  
ايلك معناسنه در يقال اجترم الخلل اذا خرصه وكاه ايلك معناسنه در يقال اجترم فلان اذا اذنب وامك  
چكوب كسب وكار ايلك معناسنه در يقال اجترم لاهله اذا كسب الاجرام همزه نك كسرى به بودخى كاه ايلك  
معناسنه در يقال اجرم الرجل اذا اذنب وبرآمده جنابت ايلك معناسنه در يقال اجرم عليهم واليهم اى جنى  
عليهم وتومند اولق معناسنه در يقال اجرم الرجل اذا عظم بعنى جرمة وجسده ورنك صافى وخالص اولق  
معناسنه در يقال اجرم لونه اذا صفا وبرنسنه به فان ياشمق معناسنه در يقال اجرم به الدم اذا لصق وبرآمده  
صوفى صافى اولق معناسنه در يقال اجرم الرجل اذا صفا صوفه الجحيم اجرامدن اسم فاعلدر والجحيم امير  
وزننده ثلاثيدندر كهكاره دينور وفى قوله تعالى وكذلك يجزى المجرمين اى الكافرين ومجرم بر رجل ايدى  
وجرم قورى خرمايه دينور وچكرده كه دينور وتومند ادمه دينور مؤتى جرمة در جعى جرم كلور كرام كى يقال  
رجل جرم وامرأة جرمة اى العظيم الجسد الجرمة سفينه وزننده صوجه وكناه دينور وجنابت معناسنه در  
يقال اخذ فلان يجرمته اى يجنابته وجرمة القوم اول زمرة نك كديار الجحون كسب وكار ايدن علد ايلك دينور  
يقال هذا جرمة القوم اى كاسبهم وبرآمده الصوك ولدبته دينور يقال هذا جرمة اى آخرواده الجرمة  
جيك كسرى به خرما كسن كسره دينور يقال جاءت جرمة وهى القوم يجزى الخلل الجرم جيك ضميله  
كناه دينور جعى اجرام وجروم كلور يقال ماله جرم اى ذنب الجرمة كناه دينور الجرامة  
ثمايه وزننده كسيلور كن اغاجدن به دوشن خرمايه دينور وكسلس خرمايه دينور كه كسنى تغير اولنور على قول  
خرما كسيند نصكره بدق باشلرنده قالمقه صكره دن كسيلان بشاق خرمايه دينور يقال هذا جرمة الخلل  
اى التمر المجروم او ما يجرم منه بعد ما يصرم بلفظ من انكرب وهفداى واره كسموكه دينور كه بشاقو قالمقه  
تكرار دو كيلوب نمبلور الجحيم تفعل وزننده برآمده برجرم ونهت اسند ايلك معناسنه در يقال تجرم عليه  
اذا ادعى عليه الجرم وان لم يجرم وزمان كجوب كتمك معناسنه مستعملدر انقطاع معناسنددر يقال تجرم الليل  
اذا ذهب وتكلم ويقال تجرم الحول اذا انقضى وتم الجرم جيك كسرى به جسد وتن معناسنه در جعى اجرام  
وجروم وجرم كلور ضنبته شارح ديكه جادانده اسنه الى غاليدر وجرم بوغازه دينور خلق معناسنه وصوت  
واوازه دينور على قول صوتك بلند اولسندن عارندر يقاله جرم الصوت اى جهارته ورنك ولون معناسنه در  
الجرمان جيك كسرى به بودخى جسد وتن معناسنه در الجحيم بودخى تومند ادمه دينور الجحيم معظم وزننده  
تمام اولان به اطلاق اولنور يقال حول مجرم اى تام الجحيم تفعل وزننده برطاشه الجحون جقوب كتمك  
معناسنه در قطع معناسنددر تقول جرمانهم اى خرجنا عنهم لساغزده مصادره موقعنده والى فلان تجرم  
ايلدى تعبيرى مولددر اسناد جرم ايلكدن مأخوذدر لاجر فتحتهله وآخرك فتحيله بونده برفاح لغت دخى  
وارددر لاجرمان ولان لاجرمان مفتوحه ايله ولاعن لاجرمان ولاجر حذف مجله ولاجرمان راك ضميله كرم وزننده  
ولاجرمان جيك ضميله بونلرك مجموعى لايده معناسنه در كه چاره سز ضرورى ديمكدر على قول حقما معناسنه در  
ياخود لامحالة معناسنه در كه شبهه سر والته ديمكدر وعند البعض اصل معناسى بودر كثر استعماله بر درجه به  
وارديكه قسم مقامنده مستعمل اولدى آنكچون قسم جوابى كى بونكده جوابته لام ادخال ايدوب مثلا لاجرمان  
لاينك ديدلر شارحك بيانه كوره قطع معناسندن مأخوذدر كه فى الاصل آت كسك وآدن كسك بوقدر ديمكدر  
بعده لازى اولان معناسى مزبوره استعمال اولدى جرم جيك كسرى به بدخشان اولكه سنده بربلده ايدى  
بنو جارم عربدن ايكى بطن در الجحيم فتحتهله خرما كسيلور كى به دوشنلر اكل ايلك معناسنه در يقال  
جرم الرجل جرما من السباب الرابع اذا صار باكل جرمة الخلل جاجرمان جيك فقى وراك سكونيله نيسابور ايله  
جرمان بيننده بربلده ايدى جرم اجدم وذننده ختم قبيله سندن برطن در الاجرام همزه نك فتحيله چويان  
قسمك سازوسلبنه دينور وايكى درلورنى اولان بالغره دينور الجرثومة جيك وناى مثله نك ضميله برنسنه نك  
كوكه دينور اصل معناسنه در على قول اغاجك ديدلرنده بيلمش طبراق كومه سنده دينور وبىل صاوردينى  
طبراقه دينور وقرنجه بواسنه دينور وبوغازك باشنده اولان بومرنجه به دينور كه دل دنده اولور واولعنه  
الحشنى جروم بن ناشر ياخودناشم اصحابنددر على قول اسى جرهم در الاجرنام اجر نجام وزننده والجحيم  
تدحرج وزننده بو كسكدن اشاغى به دوشمك معناسنه در يقال اجرثم الرجل وتجرثم اذا سقط من علوال سفل  
ودر طوب دبر نشوب قلد اتميه رقى ينده ساكن اولق معناسنه در يقال اجرثم الرجل وتجرثم اذا جثع وزم موضعه



و تجزیم بر نسته آن گویی اخذ ایلک معناسنه در یقال تجزیم الشئ اذا اخذ معضه جزم قنقد و زننده بی اسد  
پورنده بر موضع یا خود بر صویک آید و شدید بن قیس بن هانی بن جریمه محدث در المجرثم اسم فاعل بنه سبله  
عریض اولان فرجه دینور یقال رکب مجرثم ای مستهدف الجرجه جمله دحرجه و زننده ایجک معناسنه در  
یقال جرجم الماء اذا شربه و بره یقنی معناسنه در یقال جرجه اذا صرعه و یسای یقنی علی قول هدم  
ایلمکسزین سوکوب بوزمق معناسنه در یقال جرجم الیت اذا هدمه او قوضه و طعام کل ایلک معناسنه در  
یقال جرجم الطعام اذا اكله المجرثم تدحرج و زننده بره یقبوب و شملک معناسنه در یقال تجرجم الرجل اذا سقط  
و یجیدل و قبویه یوارلنوب کلمک معناسنه در یقال تجرجم الشئ اذا انحدر فی البئر و بناهدم او یفسزین سوکوب  
بوزمق معناسنه در یقال تجرجم الیت اذا قوض و بنا یقنی معناسنه در یقال تجرجم البناء اذا تهدم و اکل و شربه  
اکثار و افراط ایلک معناسنه در یقال تجرجم فی الاکل و الشرب اذا کثر و جائور یا غنقه طور طوب قلد انبه رقی  
او تورمق معناسنه در یقال تجرجم الوحشی و غیره فی وجاره اذا قبض و سکن الجرجوم عصفور و زننده اصبور  
چیکه دینور و افران و هم تارنی صرع ایدن پهلوان کورشی به دینور یقال هو جرجوم ای صرعه الجرجام  
چیک قنجه طلومه اولان سوکوب بری اونه چالقد قد ظهور ایدن سسنه دینور که و جردی تعبیر او انور  
الجرجا عمالقه و زننده عربدن بر طاشقه در که جزیره ممکن ایدر علی قول ثبط شام قوبدر الجرجان  
عنقوان و زننده اکول آده دینور الجردم جعفر و زننده بر جنس چکر در که باشری یشل و بدنی سیاه اولور  
واوزان و پرکوی آده دینور یقال رجل جردم ای مکثار الجردمة دحرجه و زننده جرده معناسنه در که  
فرط حرص و دنا شدن ناشی طعام رکن آخر که یسون دیو صول البله طعام اوزنی قیامقن عبارتدر یقال  
جردم فی الطعام بمعنی جردب و قایده اولان طعامک مجموعی سیلوب شورمک معناسنه در یقال جردم مافی الجفنة  
اذا فی علیه و بر آدم التمش باشی یکمک معناسنه در یقال جردم الستین اذا جاوزها و یون اتمکک مجموعی یک  
معناسنه در یقال جردم الخبز اذا اكله کله و جوق سوکوبک معناسنه در یقال جردم الرجل اذا کثر الکلام  
و سرعت ایلک معناسنه در یقال جردم الرجل اذا امرع الجردمة ذال هجیه ایله بودنی سرعت ایلک  
معناسنه در عله و سیده اولون یقال جردم الرجل اذا امرع الجردم زای هجیه ایله جعفر و زننده و الجردم زبرج  
و زننده قانقسر قوری اتمک دینور الجرسمة دحرجه و زننده بر نسته قیه قیه باقی معناسنه در یقال جرسم  
ایله اذا احده النظر الجرسام چیک کسر یله بر سام معناسنه در که علت معروفه در و زهر قانله دینور یقال  
سقاء الجرسام ای السم الذعاف الجرسمة شین هجیه ایله دحرجه و زننده خسته لکدن افاقت بولق معناسنه در  
یقال جرسم الرجل اذا ندمل بعد المرض و جهره بی یور و یوب اکشتمک معناسنه در یقال جرسم الرجل اذا کثر  
وجهه الجرسم ضاد هجیه ایله قنقد و زننده و الجراض علابط و زننده اکول و اینهان آده دینور الجرضم  
جعفر و زننده ضعف و هزالدن افتاده اولان ییر و اختیار آده دینور الجرضم قرشب و زننده بودنی اکول  
و اینهان آده دینور و یوک سموز قیونه دینور جرحم قنقد و زننده بر قیله ایدر که حضرت اسمعیل علی نبیا  
و علیه السلام انردن تزوج ایلدی و جرحم بن ناشر جرحم ماده سنده ذکر اولندی الجراهم علابط و زننده ارسلاته  
دینور و ایری و دیزمان دویه دینور موئی جراهم در الجراهم قرطاس و زننده بودنی ارسلاته دینور و هرامور  
و خصوصه چالشقان آده دینور المجرثم اسم فاعل بذه سبله بودنی امور و مصالحنده چالشقان آده دینور  
یقال رجل جراهم و مجرثم ای جاذ فی امره الجزم عزم و زننده کسمک معناسنه در یقال جزمه جزما من الباب  
الثانی اذا قطعه و شروط و استثناسر حتم و قطعی وجهه اوزره بین ایلک معناسنه در یقال جزم البین اذا امضاها  
و برایشی اصلا ایلک قالمق اوزره کسوب بجمک معناسنه در یقال جزم الامر اذا قطعه قطعا لا عوده فیه  
و یخوتون عندنه جزم کلمک آخرنده اولان حرفک حرکه سنی اسکان ایلکدن عبارتدر که حرکه سنی قطع ایدر  
لم یصر کله سی کی یقال جزم الحرف اذا سکنه و بر نسته دن قورقوب عاجز اولق معناسنه در یقال جزم عنه  
اذا جین و یجوز و بر خصوصه اصلا طمبوب نجوش و اسم اولق معناسنه در یقال جزم علیه اذا سکت و قرآن  
کریمه حروفی یلور بر نه وضع ایدوب مخر جلردن اخراجه دانه دار اوله رقی فصاحت و بیان و تاتی و سکونت  
وجهله او قوق معناسنه در یقال جزم القراءة اذا وضع الحروف مواضعها فی بیان و مهمل و قریه بی طولدرمق  
معناسنه در یقال جزم السقاء اذا ملأه و خرما انا جک اوزرنده اولان میوه بی تخمین و تقدیر ایلک معناسنه در یقال  
جزم الخلل اذا خرسه و دفع طبعی ایدر کن فضله نک یار یسی چقروپ یار یسی که قومق معناسنه در

و علی

و علی قول نجس اتمق معناسنه در یقال جزم سلحه اذا اخرج بعضه و بی بعضه او خذقه و ظلموم کی مجرثم  
طلون در چنه سنیه اکل ایلک علی قول یکر می درت ساعده بر او یون طعام ایلک معناسنه در یقال جزم الرجل  
اذا اكل اكلة تملأ عنها او اكل فی کل یوم و ليله اكلة و بر نسته بر کسه اوزره ایجاب و الزام قلمق معناسنه در یقال  
جزم علی قیلان کذا و کذا اذا وجبها و ذوه ضویه قانق معناسنه در یقال جزم الابل اذا روت من الماء  
و عند الکاتب جزم تسویه حروف و کتاندن عبارتدر بر جزی اوزره راست و هموار باز مقدر یقال جزم الخط  
اذا سوتی و خروقه و شول قله دینور که او بی محرف قطع اولوب دوز قطع اولمش اوله نسته که در یلور و هندیلر  
اولمجه قطع ایدر و یونی الاصل مصدر در یقال قلم جزم ای مستوی القط لا حرفله و عزوب اشو حروف  
مجهدن مؤلف و مرتب اولان خط متعارفه جزم اطلاق ایدر سلفه جبرطاشقه منک خطاردن مقطوع  
و مأخوذ اوله یغیون شارح در که اول خطه سنند در حال امده متعارفدر و جزم ناقه نک فرجه داخل ایلد کیری  
نسته دینور و اکادرجه دخی درلته که درخ ماده سنده میان اولندی و جزم الامور و قنقدن مقدم ظهور ایدن  
امر و ماده به دینور ته که وزم و قنقدن ظهور ایدنه دینور هرنه اولورمه اوسون المجرثم تغیل و زننده بودنی  
بر خصوصه اصلا طمبوب ساکت اولق معناسنه در یقال جزم علیه اذا سکت و بر نسته دن خوفه دوشکله  
عاجز اولق معناسنه در یقال جزم عنه اذا جین و یجوز و ظلمومی طولدرمق معناسنه در یقال جزم السقاء  
اذا ملأه الجازم و المجرثم منبر و زننده طول طلومه دینور یقال سقاء جازم و المجرثم ای ملآن و جازم ضویه قانق  
دویه دینور یقال بعیر جازم و ابل جوازم ای ریان و مجرثم بر رجل ایدر الاجزام افتعال و زننده خرما افاجک  
میوه سنی تقدیر و تخمین ایلک معناسنه در یقال اجزیم الخلل اذا خرسه و بر مالک کینی کسوب آکوب کینی کپرو  
قودق معناسنه در یقال اجزیم جزمه من المال اذا اخذ بعضه و ابق بعضه و خرما مره جک بر یا خود آخیل  
اشتر ایلک معناسنه در یقال اجزیم خطیره اذا اشتراها الاجزام انفعال و زننده کیک قیرلق معناسنه در  
یقال اجزیم العظم اذا انکسر الاجزیم تفعیل و زننده دکنک مقوله سنی نسته چنلا یوب یارلق معناسنه در یقال  
اجزیمت العصا اذا شقت الاجزیم چیک کسر یله بر نسته دن کسلس قطعیه دینور و یوز عدد و آدن زیاده جه  
اولان مائیه سور یسنه دینور علی قول اوندن قرقه و ارنجه دینور یا خود بر بلوک دویه دینور و بر سوری قویه دینور  
مجرثم معظم و زننده بر رجل اسمیدر الجوازم سودایه ظل و اولان طولمره دینور مفردی جازم در که ذکر اولندی  
الجزم چیک کسر یله انسانک و سائر خلقی عظیم و متشخص اولان انواع حیوانک بدن و اعضاء نک جماعته  
یعنی مجموعته دینور جمعی اجسام و جسم کلور زکیده کوده تعبیر اولور شارح در که مؤلف بو تعریفده ابو زیده  
افتقار ایلدی لیکن این درید مطلقا ادراک اولشان یعنی مبصر اولان شخص ایله تعریف ایلدی بس ابو زیدک  
و مؤلفک تفسیر یله کوره جسد ایله موافق او اور جاد و نباته و جرم صغیره جسم اطلاق اولمز و این دریده کوره  
حیوان و جاد و نباته و جرم صغیره شامل اولور و مؤلف بصائر ده اهل معقوله اقتدا ایدوب جسمی ابعاد ثلاثه دن مرکب  
نسته ایله تعریف ایلدی یعنی طول و عرض و عمق اولان نسته دن عبارتدر دیدی و جسمک اجزائی تجزیه و تقطیع  
اجسام اولفدن زائل اولمز دیدی اتمی الجسمان چیک صمبله جسم معناسنه در یقال له جسم لطیف و جسمان  
و هی جماعة البدن و الاعضاء من الناس و سائر الانواع العظيمة الخلق الجسمامة کرامه و زننده عظیم الجسم  
اولق معناسنه در یقال جسم الرجل جسمامة من الباب الخامس اذا عظم الجسم امیر و زننده و الجسم غراب و زننده  
و صفاردن تنومند و عظیم الخلقه شیه دینور مؤنثری هاله در و انلو جالمو سموز آده دینور یقال رجل جسم  
ای بدن و شول محله دینور که صحن زمیندن یوکسک اولوب لیکن اکاضو حقوب اشار اوله جمعی جسام در  
کتاب کبی بنو جوسم جوهر و زننده سلفه عربدن بر جماعت ایدر حال منقرضلدر بنو جاسم بر قدیم  
جماعت ایدر الجسم تفعیل و زننده عظیم نسته عزم و اقدام ایلک معناسنه در یقال جسم الامر و الرجل  
اذا رکب معظهما و بر ارضک رسمتی قصد ایدوب اوراسنه توجه و عزم ایلک معناسنه در یقال جسم الارض  
اذا اخذت حوها و بر طائفدن بر آدمی اختیار ایلک معناسنه در یقال جسم من العشرة فلانا اذا اختاره الجسم  
اعظم و زننده و مراد فیدر که یک ایری دیزمان شیه دینور جسم صاحب و زننده شامده بر قریه اسمیدر الجسم  
چیک فنی و شین هجیه سکونیه و الجسمامة کرامه و زننده بر آدم بر جتلوک و حیوانی اوزر یله آکوب رخ  
وز جتنی مرتکبو اولق معناسنه در یقال جسم الامر جسم و جسمه من الباب الرابع اذا سکت علی مشقة  
الجسم تفعیل و زننده جسم معناسنه در یقال جسمه یعنی جسمه الاجسام همزه نک کسر یله و الجسم



نعمیل وزنده بر آدمی رنج و زحمت و آینه او غرامی معناسه در نقول اجتمعی الامر و جشمی ای کلفی آیام الجشم  
فقتبسته والجشم شبک سکونیه آخر اق معناسه در نقول التي علی جشمه و جشمه ای ثقله و فقتبسته  
سموز لکه دینور من معناسه در الجشم کتب و زنده سموز کسره دینور یقال قوم جشم و ابل جشم  
ای سمان الجشم منور و زنده انسانک و حیوانک جوفه دینور علی قول کوکبه مشبک ابل کول به برار  
کوکبه دینور و آخر اق ثقل معناسه در و جشم مضر قبیله سندن و من خلقیدن و تلعب قبیله سندن  
بر جماعت آید و وثیف و هو از قبیله لری نسایرینک رجا لیدن بر کسره اسمعید و یهق قصاصنده  
بر قریه آید و بر عبد حبشی اسمعید که حارث بن لوی نام کسره در تریه الکلک حارثک اولاده بنو جشم اطلاق ایلدیلر  
الجشم محسن و زنده ارسلا نه دینور الجضم جیمک وضاد معجمک شمبله کثیر الا کل آدمیه دینور  
شارحک یانه کوره مفردی کویا که جاعم در الجضم جذب و زنده بالری و لی اری و قیاده دینور الجضم  
تفعل و زنده بر سته بی یون اغزایله المی معناسه در یقال تجضم الشی اذا اخذه بالقمم الجعم فقتبسته طبع  
ایلك معناسه در یقال جم فيه جمعا من السباب الی اذ اطعم و بر آدم یوغازی واسع اولغله قالدن و قیاسوزلو  
اولی معناسه در جم الرجل اذا غلظت کلامه فی سبعة حلق وات قسمته کاشه الو اولوب جوق اکل ایدر اولی  
معناسه در یقال جم ال اللحم اذا فرم و هو کول و دوه قسمی شور اوت و یکنکک بولما غله کیکر و نجس کلاب  
اکل ایدر اولی معناسه در یقال جمعت الابل اذا قصمت العظام و خره الکلاب لسه قریم بهایعی دوه قسمی  
ذکر اولسان مرعی بولم یحق انله اشتها ایدر و بر آدم طعامه فی اشتها اولوب اصلا کولکی استمز اولی معناسه در  
یقال جم فلان اذا لم یثقه الطعام بوجهته معنی اسبق یثقه تضاد اولور و دوه قسمی یک پیر اولغله دیشلری  
دو کلمک معناسه در یقال جمعت الابل اذا ذهبت اسنانها یعنی من الکبر الجعم تفعل و زنده بودخی طبع ایلك  
معناسه در یقال جم فيه اذا طعم و یاشلو قوجه دوه عین عین بو کورمک معناسه در یقال جم العود اذا تحنن  
الجعم کشف و زنده اتیه کسره منتهی اولغله جوق اکل ایدن کسره دینور و طعامه اشتها می اولیان آدمیه دینور  
الجعم جیمک کسره بودخی اتیه کسره اشتها دار اولان اکوله دینور الجعم جیمک فقتبسته طعامه فی اشتها اولی  
معناسه در یقال جم فلان جمعا من السباب الثالث اذا لم یثقه الطعام و دوه نسبه اکل الیلسون و بر کسره  
اصرفسون دیوا غزیه باغ ایلك معناسه در که اسنک اوردی تعبیر اولور یقال جم البعیر اذا وضع علی فیه مانعه  
من الاکل والعص المجموع طعامه اشتها می اولیان آدمیه دینور و بوبر طوب کپی نسب اوزره در الجماء  
جره و زنده پیر لکدن هب دیشلری دو کلمش دوه لره دینور یقال ابل جماء ای ذهبت اسنانها کلها  
و ناهیه ده وصف اولور و دیر و مقعده دینور و یونامش قوجه قاری به دینور مذکرده اجعم دینر الاجسام  
همزه کسره یکه نسائی کوکله یثقه دیک اوتلاش اولی معناسه در یقال اجعمت الارض اذا کثر الخلق  
علی نباتها فاکله و الجاه الی اصوله بوراده خک فقتبسته او تجیره دینور که جایی طوارری رعی ایدر و یقال  
اجعم النخیر ای اکل ورقه الی اصوله و اجعام استیصال معناسه در یقال اجعم الشی اذا استأصله الجعم  
جیدر و زنده آج و جابع معناسه در الجعم مقعد و زنده صغیر یکه ره دینور یقال هو جمعه ای ملجا الاجام  
غراب و زنده بر علتدر که دوه به و سائر دوايه غرض اولور یازموسمند نصرکه یغمر سبیله یکیدن ناز لئن اوت  
یکدن نشئت ایدوب اسهاله دوچار اولور الجعم زرج و زنده بغداد یحق اوتیک کوکله نه دینور الجضم  
دینور و زنده اری ذکر کله سته دینور جعمه قفذه و زنده هذیل قبیله سندن علی قول از دالسرا قبیله سندن  
بر جاعتدر الجعمیات جیمک و نالک ضمیمه بایله اطلاق اولور قسمی معناسه و بوی الاصل جاعت مز بوره  
منسوبدر اعلا یای دوزل ایدی الجعم تدحرج و زنده بوزیلوب دیر شیمک معناسه در یقال تجعم الشی  
اذا انقبض و دخل بعضه فی بعض الجعم شین معجمه ایله جعفر و زنده اوزره به دینور وسط معناسه الجعم  
قفذ و جذب و زنده طوباح و قوند کوده او بودوره دینور و نوشمندا و زنده دیکله ضد اولور و قفذ و زنده  
اسامیدندر جعم بن خلیفه بن جعشم و سراقه بن مالک بن جعشم اصحابدندر الجلم جیمک فقی و لامک سکونیه  
کیمک معناسه در یقال جمه جمعا من السباب الثاني اذا قطع و یکک اوزره اولان اتی صوبوب المی معناسه در  
یقال جم الحزور اذا اخذ ما علی عظامها من اللحم وقبوتک بوکئی فرقی معناسه در یقال جم الصوف اذا حزه  
الاجلام افعال و زنده کیمک اوزره اولان اتی صوبوب المی معناسه در یقال اجلم الحزور یعنی جمه الاجلام  
تمامه و زنده قرقش بوک دینور که فرقی تعبیر اولور الجلم جیمک کسره یقوتک بوکک باغنه دینور که

بوکرکری احاطه ایدن یاغدر الجلم محلول و تراشیده معناسه در یقال هن محلول ای محلول بوراده هن فرجدن  
کابه در الحله فقتبسته در یسی یوزلش قیون کوده سینه دینور ایچی جیقوب باجمی کسید که نصرکه  
و کوزی هب معناسه در یقال اخذه بجمته ای باجمه بونده جیمک منی و لامک سکونیه ده جارتدر الحله  
نمره و زنده بودخی کوزی جمه معناسه در الجلام زار و زنده تو باری قرقش قاولاق کپی تکله نه دینور  
مفردی جلامه در الجلم فقتبسته بر جشم قیوندر که باقاری اوزون اولوب و یحافلر نه توی اولوب طاز اولور  
طائف شهر نه محصور و یک و یک تکله نه و قیون قوخته دینور جی جلام در کاب کپی و یول قرقه جی مقصه  
دینور و کسره دینور فراد معناسه و دوه قسمه مخصوص بر غیا اسمعیدر و آیه دینور قرقه معناسه علی قول  
هلاله دینور و اوغلاغه دینور الجلم جیدر و زنده بودخی آیه دینور قرقه معناسه جلم نای مثله ایله  
جعفر و زنده بر رجل اسمعیدر الحله و جرحه و زنده ایب بوکک معناسه در یقال جلم الحیل اذا فقه  
الاجلجمام اقشعرار و زنده ناس هر طرفدن کلوب برکک معناسه در یقال الجلم القوم اذا اجتمعوا الاجلجمام  
خای معجمه ایله الاجلجمام و زنده ناس هر طرفدن کلوب برکوب یک جوق و مر ذجم اولی معناسه در یقال  
اجلم القوم اذا استکثروا و واجتمعوا الاجلجمام جیمک کسره یله عامه تک برسام دیکلری علتیه دینور که ماده سنده  
بیان اولدی بس فصیحی جسام اولور الاجلام جیمک فقتبسته بی جیمه دینور بر یطن در که تمامه ایله بحر بن یثقه  
متکین اولور الجلمه قفذه و زنده و جیمک و هالک فقتبسته دیک قیینه دینور یقال رأته یقعد فی الجلمه  
ای فی حافة الوادی و قفذه و زنده شدت و تحت معناسه در و مشکل ایشد دینور امر عظیم معناسه در  
یقال وقع فی جلمه ای شدت و کذا خطه و امر عظیم و بر رجل اسمعیدر الجلمه قفذه و زنده اری و یول فاربه دینور  
و بر خاون اسمعیدر الجلمه عصفور و زنده جاعت کثیر معناسه در الاجلام جیمک فقتبسته ریه قبیله سندن  
مشعب بر کوبک قبیله اسمعیدر الجلم جیمک فقی و جیمک شدیدله جوق نسبه دینور یقال مال جم ای کثیر  
و جم الظهيرة نصف نهارک تمام طوغلنی کره به اطلاق اولور یقال سر نافی جم الظهيرة ای فی معظمها  
و جم الماء صویک انکین برندن عبارتدر و جم کلمه سنک جعی جلم کلور جیمک کسره یله و جوم کلور و جم و جام  
حرکات ثلاثه مصدر اولور او یککی باشلو اولجک معناسه یقال جم الکبل ججا و جاما من السباب الثاني  
اذا کاله الی رأس الکبکال و جم و جام صحاب و زنده بورغون آت بلیوب دیکلمک معناسه در یقال جم الفرس  
ججا و جاما اذا ترک ولم یربک فعقمان تعب و جم کیکک اتی جوق اولی معناسه در یقال جم العظم اذا کثر لحمه  
و صو بر کسون دیو البیوب حالی اوزره رک الحکله ارکک معناسه در یقال جم الماء اذا ترک یجمیع و برایش  
و بر نسبه یک بقلشوب جامع معناسه در یقال جم الامر اذا ناکله اوزره باش یحق معناسه در یقال جم الکبکال  
اذا جعلته علی رأسه طفافا الججم امیر و زنده بودخی جوق معناسه در یقال شی ججم ای کثیر و جوق جیره  
واوته دینور یاخود تمام بو یلمش و هر بره یا یلمش اولانه دینور جعی اجاء کلور لیب و الباء کپی الحله جیمک  
ضمیمه بودخی صویک انکین و فراوان اولان برینه دینور یقال وقع فی جده المامای معظمه و باشده اولان صاچک  
کور و فراوان اولانه دینور که کزیدن اموزره قدر نازل اولور وجه جاعت عظیمه به دینور و سلیمان بن جهم نابعدر  
محدثیندندر مؤلف بونی تکرار الجندر الجلم جیمک کسره یله شیطانه یاخود شیطانه اطلاق اولور الجلم جیمک  
ضمیمه بر کونه صدق بحری اسمعیدر الججم عموم و زنده کول و قیومقوله سنک صوی برکوب جوغالمی معناسه در  
یقال جم الماء جوما من الباء ول والثانی اذا کثر واجتمع و قیونک صوغلمش صوی کیر و ظهور ایلك معناسه در  
یقال جم البهرا اذا تراجع ماؤها الاجمام صحاب و زنده آفرات و بوزور دیشی به اشغفی رمدت ترک ایلكله  
صلبیده منبسی یجمع و متکدر اولی معناسه در یقال جم الفرس جاما اذا ترک فجمیع ماؤه و دیکلمک و آسوده لکه  
دینور که امیر یقال وجد جامه ای راجحه الاجام همزه کسره یله بودخی آت قسمی بلیوب صولوفلیق  
و دیکلمک معناسه در یقال جم الفرس اذا ترک فلم یربک فعقمان تعب و متعدی اولور آت دیکلدرمک معناسه در  
یقال جم الفرس اذا ترک ولم یربک علیه فعقمان تعب و صو بر کسون دیو حالی اوزره ترک ایله ارکک معناسه در  
یقال جم الماء اذا ترک لیجمع و بر نسبه کلوب جامع معناسه در یقال جم الامر اذا ناکله او یحکک اوزره باش  
یعنی معناسه در یقال جم الماء اذا جعلته علی رأسه طفافا الاجم اعم و زنده اوزره اتی جوق  
کیمک دینور یقال عظم اجم ای کثیر اللحم و مرزاقسر آمده دینور یقال رجل اجم ای لاریج مع و بونوزسر  
قیاق قوجه دینور یقال کیش اجم ای بلاقرن و عورت قسمک فرجه اطلاق اولور بونوزسر اولدی یحیون



وچنانچه دینور الجیمه چیک فتح به کیلرده و قایلرده قیچ التنده اولوب صران سولر برکدیکی یه دینور که  
 سینته تعمیر اولور یقال تعفتت جیمه السفینه وهی الموضع الذی یجتمع فیہ الشیخ من خروزه و صوبی فراوان  
 قویه دینور یقال بر جیمه ای الکثیره الماء و مقولر ینک دینور طلب ایدن جاعته دینور بومعاده جیمه  
 ضمیمه ده لغتدر یقال جاتی جیمه عظیمه ای جاعه یستلون الدینه الجیمه مغظم و زنده صاحبی فراوان اولغه  
 اموزندن اشاعی به قدر ایز اولان آدمه دینور یقال رجل جاتی ای طویل الجیمه شارحک یسانه کوره  
 صاحبی طوب و کور اوله رقی اوزون اولان آدمه دینور یقال رجل جاتی ای طویل الجیمه شارحک یسانه کوره  
 بونده نونک زیاده منی خلاف قیاس اوزرده و اگر چه ایله بر آدم سما اولوب و اکانبست اولنسه جیمی دینور الجیم  
 کتاب و زنده آیف چکلمکدن بر مدت تک اولغله صلبنده یجمع اولان منی به دینور و جام حرکات ثلاثه ایله  
 و جم جیل و زنده باشلو اولیلان اولچکک باشنه دینور یقال اعطاه جام المکولک مثله و جمه وهو ماعلی رأسه  
 فوق طغافه و جام غراب و زنده اسامیدندر کاسید کر و جام کتاب و زنده جیم بطونک منسوب اولدقلری  
 قیلله دینور جاجیم کی کاسید کر شارحک یسانه کوره بونک جیمی جمه در جیمه و زنده الجیمه تفعل و زنده  
 بودخی اولچکک باش یعنی معناسنه در بقول جهمت المکولک اذا جعلت رأساعلیه و یرک اولتری جاپلری جیم  
 اولق معناسنه در یقال جم التبت اذا صار جیم و یجمع مطلقا خاتونه و یریلان متعهیه دینور مؤلفک رسنه کوره  
 نتمین کی اسمدر ظاهر اقدم مصدر اولوب بعده اسم اولندر الجمان عطشان و زنده و الجمان شداد و زنده  
 باشلو اولچکک دینور و جام بن عی جیم قیلله سی نسبک رجالتندر و جان بن هداد از قیلله سندندر الجیمه  
 صماء و زنده طلو قواطعه دینور یقال جیمه جاء ای ملای و جاء العظام کیکلری بک انلو خاتونه وصف اولور  
 یقال امرأه جاء العظام ای کثیره اللحم و عر بلرک جا و اجا غفیر و الجاء الغفیر و قلری که باجمهم معناسنه  
 مستمدر غفر ماده سنده بیان اولندی و جاء مهره نخه سی کی دودوز باطین نسته به دینور تأیینی موصوف  
 اعتبار ایله در یقال ارض و صخره و عماره جاء ای ملساء و جنکرده باشه کیلان نوغلفهیه دینور الجیم  
 صور و زنده صوبی فراوان قویه دینور یقال بر جیم ای الکثیره الماء و مایه لوانه اطلاق اولنور ککه  
 بر دفعه سکرند کدنصرکه اصلا اشاع غلیوب بلا قور تکرار سکر در اوله یقال فرس جیم ای ککاذب منه  
 جری جاء جری آخر الجیمه تفعل و زنده بودخی اوت جیم اولق معناسنه در یقال یجمع التبت  
 اذا صار جیم الجیمه سقنه و زنده شول تازه بقدا یحق اوتنه دینور که بنای یارم آیلق اولغله رعی ایدن حیوانک  
 قاوره منه کلوب اغزنی طولدر اوله جیمه امیمه و زنده که بنت صبی در کذلک جیمه بنت جیم بن الجیم که  
 پدیری غراب و زنده در ایدکسیده صحابه در الاستجمام بررک صوبی یجمع ایدوب کثرت بولق معناسنه در  
 یقال استجم الماء اذا کثر واجتمع و یرک جاپلری کورنگ معناسنه در یقال استجمت الارض اذا خرج نبتا الجیم  
 ففتحله کوکسه اطلاق اولنور صدر معناسنه و منه یقال هو واسع الجیم ای رحب الذراع واسع الصدر شارح در که  
 اصل جیم قویه دینور صوبی جمع اولان رینه دینور که قیونک طشتی و نگه سی تعمیر اولنور بونامبتله صدره دخی اطلاق  
 اولندی الجیمی رتی و زنده بقله به دینور باقلاء معناسنه الجیمه زلاله و زنده و الجیمه زلال و زنده  
 سوزی آحق سولوب یعنی حروف لری یری رندن نمیر ایدرک دانه دار ادا ایوب در کرمندن داری چکر کی سولک  
 معناسنه در یقال جیم الکلام و یجمع اذالم بین کلامه و جیمه برنسته یی دز و نه کتم و اخفا المک معناسنه در  
 یقال جیم الشی اذا اخفاء فی صدره و هلاک المک معناسنه در یقال جیم فلانا اذا هلاک الجیمه جیملرک  
 ضمیمه باشک چنانچه دینور کاسه سر معناسنه علی قول دماغه ظرف اولان کیکه دینور جیمی جیم در هاسر  
 بونک تفصیلی خف ماده سنده مرور ایلدی و برکونه اولچکک اسمدر و جوراق برده قازلش قویه دینور و اناجدن  
 دوزلش چنانچه دینور و قواطعه دینور بقول سقای فی جیمه ای قدح من خشب الجیمه جیمه ک جیمدر  
 و جاجیم سادات و اشرافه اطلاق اولنور یقال هم الجیمه ای السادات و جیم بطونک منسوب اولدقلری قبائله  
 دینور عظیم اولدیفیمون جیم بطونی جم ایدر مثلاً کلب بن و یقه سی کی که کللی دینسه بطونن شی آخره  
 نسته حاجت قازلر و جاجیم جرجان شهرنده بر صوفاغک ایدر دیر الجیمه کوفه قرینده بر موضع ایدر و حسن بن  
 یحیی و علی بن مسعود الجیمه جیمان مجتهد لردر الجیمه جیمان شادان و زنده مدینه قرینده ایکی یاره اطلاق اولنور  
 الجیمه هدهد و زنده برکونه بابوشه دینور و بومر بدر حلامکده جیمه دیدکری بابوش اوله جقدر فارسیده  
 جیم درل جیملر کسریله الجیمه جیم فقی و نونک سکونیه و فحبله برنسته ک جاعته دینور و یقال اخذه

بجمله ای کله الجیم قوم و زنده بلکده اولان چو بانلره دینور اسم جیمدر یقال هم جیم ای رعاه یكون امرهم  
 واحدا و جیم مصدر اولور برنسته طلب المک معناسنه کرک خبر و کرک شر اولسون یقال جام الرجل یجیم  
 جوما اذا طلب شیا خیرا او شرا الجیم نام و زنده کومشدن اولان فایه دینور کاسه و مشربه و ساری کی جیمی  
 اجوم کلور همزه ایله افلس و زنده و اجوام و جامات کلور و جیم کلور جیم ضمیمه یقال شرب من الجیم و هو اناء من فضة  
 و جام یسایور اعساندن بر قصبه ایدر عارف ابونصر احد بن الحسین و او غلو شیخ الاسلام اسمعیل و محدثندن  
 سلیمان بن حزه و یوسف بن عمر الجیمون اورابه منسو بلردر جیم زبیر و زنده فارس ایلنده بر بلده ایدر  
 عامه بونک یاسنی معصوم نفقه ایدر الجیم سیم و زنده و الجیم کشف و زنده بومری و طویاج و دورک  
 چرکین یوزه دینور یقال وجه جیم و جیم ای غلیظ یجمع سمع و جیم سیم و زنده بر آدمی ترش و عبوس چهره ایله  
 قرشولق معناسنه در یقال جیم فلانا وجهه جیم من الباب الثالث و الرابع اذا استقبله بوجه کره و جیم  
 عاجز و ضعیف و یجمیل آدمه دینور یقال رجل جیم ای عاجز ضعیف و ارسلانه دیکله صد اولور و جیم بن  
 قیس باخود یوزیر و زنده در جیم بن قیم و جیم ناسنه ایکی ذات دخی که بری بلوی و بری اسلی در صحابه دندر  
 الجیمه ندهم و زنده و الجیمه عمومه و زنده بر آدمک یوزی طویاج بومری و دورک چرکین اولق معناسنه در  
 یقال جیم و جیمه جهامه و جیمه من الباب الخامس اذا کان جیم الجیم تفعل و زنده بودخی بر آدمی بد چهره ایله  
 قرشولق و قرشوسنه و ارمق معناسنه در یقال جیمه و جیمه ایله اذا استقبله بوجه کره الجیمه جیم فقی  
 و ضمیمه او اخرا یلک باشداسنه دینور علی قول آخرندن هنوز قرا کولق بقیه سنده دینور یقال خرج فی جهمة اللیل  
 ای اول مأخیره اوبقیه سواد من آخره و بونک قرغانه دینور الاجیمه افعل و زنده جیمه لیل و قته کبرمک  
 معناسنه در یقال اجیم الرجل اذا دخل فی جهمة اللیل الجیمه غرقه و زنده سکسان مهار مقداری دوه  
 بلوکنه دینور الجیمه صبور و زنده بودخی عاجز و یون و صعیف آدمه دینور الجیم زبیر و زنده باخود  
 لاسرین الصلت و جیمه بن العباس صحابه در الجیمه سحاب و زنده یغور سر نلوده دینور علی قول یغوری  
 یاغش اولاننه دینور یقال ما هو الا جهام ای سحاب لاماء فیه او هراق ماؤه الاجیم همزه ک کسریله بلود  
 جیم اولق معناسنه در یقال اجیم السماء اذا صارت جهاما جیم حیدر و زنده بر رجل اسمدر و بر موضع  
 ایدر که آده جن طائفه سی جوقدر الجیمان ریهقان و زنده زعفرانه دینور جهنمه مرحله و زنده بشیر بن  
 الخصاصیه تک خاتونیدر که نبی اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت لری رؤیت ایلدیله جیم جعفر و زنده فارس  
 اولک سنده بر بلده ایدر دوشمه باخود کان جنسندن ثاب جیمه دیکلری اورابه منسوبدر الجیمه جعفر  
 و زنده بونک باشلو در کرمی یوزلو آدمه دینور و بانلری میدانلو و کوکسی گکش کسیه دینور و ارسلانه دینور  
 و بر رجل اسمدر الجیمه تدخرج و زنده تعظم و تکر ایله طفره لقم معناسنه در یقال جیمه الرجل  
 اذا فطرس و تعظم و یوغور دوه سائر یوغور لری کوکسیله جالوب چار یوب بامال ایلک معناسنه در یقال جیمه  
 الفعل علی اقراه اذاعلاهم بکلکله جهنام ضمیمه و نون مشده ایله اعشی نام شاعره تابعه سی اولن چنک  
 اسمدر و عمر و بن قطن نام کسه تک لقبدر بونده کسرینله زبازده در جهنام کسرینله قیس بن حساک فرسی  
 اسمدر و جهنام جیم حرکات ثلاثه و جیم عملس و زنده دبی در بن قویه دینور یقال رکیه جهنام  
 و جیم ای بعده القعر و جنت مقابلی اولان جهنم اعاد الله منها بکلکله نسیمه اولندی شارح در که بصورنده نایب  
 و عملیه غیر منصرف اولور و نایب مسامی اولان بر باخود نار اعتبار ایلدر و بعضی اصل کهنام عبدانی اولنسه  
 ذاهیب اولغله اکا کوره انجمه اولور الجیم میم و زنده اسره ش دیشی به قرمش دویه دینور و دیا تعبیر اولان  
 قاشه دینور دیساج معناسنه لفظن بونک بومعنا لره و رودی کتاب الجیم مؤلفی ابو عمرو بن نافع اوله رقی بعض  
 علماء کرامدن مسومعز اولدی و جیم حروف هجادن بر حرف معهوده دز و و شندر الجیم تفعل و زنده جیم  
 حرف یازمق معناسنه در یقال جیم جیم اذا کتب الجیم فضیل الجیمه المهملة الحیرم مزعفر و زنده  
 حب رمان چور باسنه دینور که عربستانده معروفدر الحیرمه دحرجه و زنده حب رمان چور باسی باعقی  
 معناسنه در یقال حیرم الرجل اذا اتخذ الحیرمه شارحک یسانه کوره اشو جیمه ماده سی حب ایله رمان  
 کله سندن منخو در الحیم ختم و زنده خالص معناسنه در بونده تحت لفظندن مقلوبدر یقال شی تحت  
 و ختم ای خالص و حکم و قضا معناسنه در یقال ختم مقضی ای حکم و ایجاب و الزام معناسنه در یقال وقع تحت  
 ای باجیمه و یایشی حکم و من المک دینور جیمی حتم کلور شارح در که بوراده بعض نسخده تقدیم و ناخیر و اقدر



صواب اولان واحكام الامر واجابه عنوانده اولقدر وحتم لفظی فی الاصل مصدر در اسم موقوعه دخی مستعملدر  
وحتم مصدر اولور برکبه اوزده برسنه ایه حکم ایلک معناسنه یقال حتم بکذا احتما من الباب الثاني ای قضی ورنسنه  
برکبه اوزده ایجاب والزام ایلک معناسنه در یقال حتم علیه الامر اذا اوجبه وراشی متین و محکم فلیق معناسنه در  
یقال حتم الامر اذا احکمه الحاتم حاکم وزنده و مراد فیدر که قاضی به دینور جعی ختم کلور یقال حتم الحاتم بکذا  
ای حکم القاضی وسیاه قرغه به اطلاق اولنور که فوزعون تعبیر اولنور و غراب الین اطلاق ایلدکری قرغه به ده  
اطلاق اولنور که منقاری ایاقری قزل اولور آکین قرغه سی دیکلریدر عریار بونلرک اوزندن فراقه تطیر ایدرز  
کویا که بونلر فراقه حکم ایلدکری به منی اطلاق ایلدیلر و حاتم بن عبدالله بن سعد الطائی جود و سخاده ضرب  
مثل اولان کسه در لسان عامه ده نای مفتوحه ایه مندا ولدر که محرقدر التخم تفعل وزنده برسنه بی نفسنه  
واجب ولزم فلیق معناسنه در یقال تخم الشی اذا جعله جتما یعنی علی نفسه و آغزده ملایم اولان نسنه اکل  
ایک معناسنه در یقال تخم الرجل اذا اکل شیها فی فیه و حنامه بی ملک معناسنه در یقال تخم فلان اذا  
اکل الحنامه و برآمدک حقه نقال ایه خیرامید ایلک معناسنه در یقال تخم لقلان بخیر اذا تمی له خیرا و نقال له  
ورنسنه ایچون منبسط و صغایاب اولق معناسنه در یقال تخم لکذا اذا هسل له و یقال هو ذو تخم ای هشاش  
التخم اسم مفعول بنیه سبله کدی سبله هشاش کلور لسلطند اولنه جق نسنه به دینور و منه یقال هو  
غضی التخم ای هش ترناح دائما الحمة غرقه وزنده سیاه لفه دینور یقال به حمة ای سواد الحمة فحما لفه  
اومانش شیهه به دینور الحامة ثمامه وزنده طعام اکل اولند قد نصکره صفرده و تبسیده قلان طعام بقیه سند  
دینور علی قول اکل اولنور کن دو کلور دوشن طعام دو کدی سینه دینور یقال اکل الحامة فلیطرحها وهی  
ما یبقی علی المائدة من الطعام اوما سقط منه اذا اکل الخومة حاکم ضمیمه آکشیلکه دینور یقال فی طعمه ختومة  
ای حوضه الاحتیام الطیمان وزنده قطع ایلک معناسنه در یقال احتام الامر اذا قطعه الاحتام اجر  
وزنده سیاه نسنه به دینور یقال شی احتام ای اسود حتم نای فوقیه ایه زبرج و جعفر وزندر بر موضع آیدر  
الحمة حاکم فنی و نای مثله تک سکونیه و فحمله طیرای قزل کوچک تبه به دینور علی قول قاره طاشلق تبه به  
دینور و برتک اوجه دینور ارنه معناسنه و کوچک آت قولونه دینور مهر صغیر معناسنه جعی ختام کلور  
حاکم کسریله و مکده حجور قرینه بر موضع آیدر و بلالام برخاتون اسمیدر و ابو حتم حضرت فاروق  
جلسالنددر و ابن ابی حتم ابو بکر بن سلیمان الحدیث علما قریشددر الحمة غرقه وزنده صوبنددن صویک  
دو کلک موقعه دینور الخوتم جوهر وزنده انساندن ودوه فسددن معتدل الطول اولانه دینور که مراد  
اوزونلغه مائل اوریه بویلو اولقدر الحماه مخرا و زنده سبل صوی اقوب کد کد نصکره دره ده قلان قوم  
بقیه سنده دینور الحتم خصم وزنده و برک معناسنه در یقال حتم له حتما من الباب الاول اذا عطاء الحرمة  
در حجه وزنده دوداق قالین اولغه دینور یقال به حزمة ای غلظ الشفة الحرمة زبرجه وزنده برتک اوجه  
دینور که یومش بریدر علی قول ال اوجه دینور و برتک الشده اوست دوداعک اوریه سنده اولان خرده  
دازه به دینور الخارم علابط وزنده دوداقری قالین آدمه دینور یقال رجل خارم ای الغلظ الشفة الخارم  
زبرج وزنده طیب مقوله سی باغک یاخود صافی باغک دبنده قلان طور طوسنه و بوسه سنده دینور الحتم  
حاکم فنی و جیک سکونیه برسنه تک ال سوروب یوقله جق و اله طوقه جق یومریجه جته و مقدارنه دینور که  
چلم تعبیر اولنور جعی هجوم کلور یقال هجوم الکتاب ضخم و هو لمسه الناقی تحت الیه و هجوم مصدر اولور منع ایلک  
معناسنه یقال هجومه عنه حتما من الباب الاول اذا منع و قیرک ممه سی قومب اغر شقلیق معناسنه در یقال  
هجوم ندی الجاریه اذا نهید و یککده اولان اتی کیروب ملک معناسنه در یقال هجوم العظم اذا عرقه و ایلک و صور مق  
معناسنه در یقال هجوم الصبی ندی امه حتما من الباب الاول والثانی اذا ماضه الحجام شداد وزنده برسنه بی  
یک اموب صور بی کسبه دینور مصاص معناسنه در دائما حتما ایدن آدمه حجام اطلاق بومضایه میندر  
و افرغ من حجام سباط مثلی سبط ماده سنده مرو ایلدی الحجوم صبور وزنده و الحجوم متبر وزنده رفق  
و سهولته حجات ایدن اوزاستاده دینور یقال حجام هجوم و هجوم ای رفیق و هجوم نسولک فرجه اطلاق  
اولنور مصوص اولدیفجون و هجوم متبر وزنده و هجومه مکسنه وزنده حجات آله جق شیهه به دینور الحامة  
کابه وزنده حجاملق حرفنه دینور که حجام حیک تعبیر اولنور الاحتیام افعال وزنده حجامدن حجات آلسنی  
ایستک معناسنه در یقال احتیام الرجل اذا طلب الحامة الاحتیام همزه تک کسریله برایشدن کیر و طوروب

وازکک باخود خوق و هیئتدن قینلحق معناسنه در یقال احتیام عنه اذا كف عنه او کص هیة شارح در که  
بوه مناده احتیام منع معناسنه اولان حجام مطاوعدر کینه فاکب قیلنددر و احتیام قیرک ممه سی قومب  
اغر شقلیق معناسنه در یقال احتیام ندی الجاریه اذا نهید و خاتون هنوز طومش و لدی ال اول امزیمک معناسنه در  
یقال احتیام المرأة للمولود اذا رضعته اول رضعة الحجام محراب وزنده دائما هر نسنه دن خوق و هیئتله  
قینلوب کیر و طوروب اولان کسبه دینور الحجام کاب وزنده اصرمسون دیو خویسر دوه تک اغزیه یاخود  
بروند رغه بغلقلری اسنک تعبیر اولان شیهه دینور الحوجة جوهره وزنده قرمزنی کله دینور ورد اجر  
معناسنه جعی حوجمدر التحجیم تفعل وزنده برکسبه شدله دیکه دیکه باقی معناسنه در کویا که نظر یله  
فانی ایلکنی صوروب حصار یقال حجام الیه اذا نظر الیه شیدا الحدم حاکم فنی و دالک سکونیه و فحمله  
آتشک یک حر و احراقه دینور یقال ما اشده حدم النار و حدها ای شدة احراقها و حیا الاحدام همزه تک  
کسریله آتش کذلک هو الک اسبلکی یا توب طوشیق معناسنه در یقال احدمت النار و الحرق اذا اتقدا  
الاحدام افعال وزنده برکسبه افراط غیظ و غضبدن بر آتش اولوب یا توب یا فلیق معناسنه در یقال احدم  
علیه غیظا اذا حرق و آتش علونک معناسنه در یقال احدمت النار اذا الهبت و قان یک قرمزنی اولق  
معناسنه در شویله که سیاهلق درجه سینه بالغ اوله یقال احدم الدم اذا اشتدت حرته حتی یسود الحدم  
تفعل وزنده احدم ایه معنای اولده مراد قدر یقال تحدم علیه غیظا اذا حرق الحمة فحما لفه آتش علونک  
بارلد بسنه و کورلد بسنه دینور نقول سمعت حدمة النار ای صوت التهامها و حید فسمک جوفندن کلان  
سمه علی قول انما ک غیظ و غضبدن ناشی ایچر یسندن ظهور ایدن کورلدی کبی کومور دبسنه دینور  
خدمه غرقه یاخود همزه وزنده بر موضع معروف اسمیدر الحدمة فرحه وزنده چیک قینار اولان تجربه  
و جوملکه دینور یقال قدر حدمة ای سریعة الغلی الحدم حاکم فنی و ذال معجه تک سکونیه  
برسنه بی کسمک علی قول نیز و چاک کسمک معناسنه در یقال حذمه حذما من الباب الثاني اذا قطعه او قطعا  
و حیا و مطلقا منعت ایلک معناسنه در یقال حذم فی قرانه و غیرها اذا امرع الحذم کف وزنده یک  
کسیچی نسنه به دینور یقال سیف حذم ای فاطم الحذیم حاکم کسری و بالک فحمله بودنی یک کسیچی  
نسنه به دینور و هرا بنده اوز و استاذ اولان چیره دست آدمه دینور یقال هو حذیم ای حاذق و نجد  
اولکه سنده بر موضع آیدر و نیم ارباب قیله سندن و متطبب کسه تک اسمیدر و حذیم بن عمر و السعدی  
و حذیم بن حنیفة بن حذیم و ابو حنیفه و ابو حنظله بن حذیم صحابه لدر و سلیم حذیم و تمیم بن حذیم تابعلدر و یومیم  
بن حذلم غریدر الحذم فحمله قنادی کسلس قوشک او چسنه دینور که کسبک کسبک اوچر الحذم فحمله  
یک چایک طوشلره و اوزاوغریلره دینور الحذم صرد وزنده و الحدمة همزه وزنده آدیلرنی صیق صیق  
آترق یورین بودوره دینور اولک موئی هایلدر الحذمان فحمله سره لیه یوریمک معناسنه در یقال  
حذم الرجل حذمانا من الباب الثاني اذا مشی مسرعا و آخر آغرا و باله رق یوریمک معناسنه اولغه ضد اولور  
یقال یحذم ای یمشی بطیسا حذام قظام وزنده و سحاب وزنده برخاتون اسمیدر حذمه همزه وزنده  
بر فرس اسمیدر الحذام غراب وزنده باب باب و باله رق کسل و بطالتله اولان یور و یشه دینور قطع معناسنددر  
یقال اشتری عبدا حذام المشی ای بطیسا کسلان حذیم سفینه وزنده ابن ربوع بن غیظ بن مره در الحذمة  
در حجه وزنده کزت کلام معناسنه در یقال حذم فلان اذا کز الکلام الحذامة علابطه وزنده جوق  
سوزلواوزان آدمه دینور یقال رجل حذامة ای مکثار الحذلة در حجه وزنده آه تیمار و اصلاح ایلک  
معناسنه در یقال حذلم فرسه اذا صلحه و اغاچی اوق کبی یوتوب یحاق کبی کسکین ایلک معناسنه در یقال حذلم العود  
اذا برآه واحدة و سیرته یوریمک معناسنه در یقال حذلم الرجل اذا امرع و طولدر مق معناسنه در یقال  
حذلم سقاء اذا ملأه و عجله سندن یورلنور کبی یوریمک معناسنه در یقال حذلم یوریمک معناسنه در یقال حذلم  
تد حرج وزنده بودنی سره لیه یوریمک معناسنه در یقال حذلم الرجل اذا امرع و برآمدک فضول حتی  
و چولبه لفی کدوب انب و عرفان صاحبی اولق معناسنه در یقال حذلم الرجل اذا نادى و ذهب فضول حفه  
و سرعدن یه ارنور کبی یوریمک کتمک معناسنه در یقال حذلم یوریمک معناسنه در یقال حذلم یوریمک معناسنه در یقال حذلم  
زینور وزنده یک چایک و چالاک انسان و حیوانه دینور الحذام جعفر وزنده طقتماز کوده لو بودوره دینور  
و تمیم حذلم تابعدر الحرم حاکم کسریله حرام لفظنده لغتدر که حلال و مباح مقابلدر استمساک ممنوع



اولان سندن عبارتند چچی حرم کلور خمتینله و حرم و حرمان معاسنه مصدر اولور کاسید کر و واجب  
معاسنه مستعملدر و منه قوله تعالی و حرم علی قریه هلكناها الایة ای واجب شارح دیگر و حرام قرآنیه کوره  
حرام کند ای معاسنه در لکن اشو حرم قرآنیه کوره کسائی واجب ایله تفسیر ایلدی و یوحنا زدر الحرم حاکم  
خمتینله و احرام صحاب و زننده برنسه برکسه اوزره ممنوع اولوق معاسنه در که مراد تسخیر الهی یا خود منع قهری  
ایله من اصل ممنوع اولوق قدر یقال حرم الشیء علیه حرما و حراما من الباب الخامس اذا كان ممنوعا مؤلفك  
بصاخره بیانیه کوره اصل حرام که ممنوع منه اولان سندن عبارتند یا تسخیر الهی ایله اولور یا خود منع قهری ایله یا خود  
من جهة العقل یا خود من جهة الشرع اولور یا خود امر و مصلحتک مرسم اولدیغی جهندن اولور اشو قاسوسده  
یوحمله ابراد ایلدیکی مثالظر ظاهر معنای واحد قیاس اولوقله نکرار و هم اولور لکن ذکر اولناک حرمی وجه مذکور  
اوزره در مثال آتینک حرمی عارضیدر پس بویکی حرامک بیننده فرق فارق وارد ر انتهى و یقال حرمت الصلوة  
علی المرأة ای الحائض و کذا السجود علی الصائم حرما و حرما بضمین من الباب الخامس اذا امتنع فعلها و حرم  
احرام بالحج معاسنه اسمدر حل مقابلیدر قال الشارح و منه الحديث قالت عائشة رضی الله عنها کنت اطیب النبی  
علیه السلام خله و حرمة ای و عتد احرامه الحرم فختینله و احرام صحاب و زننده بودنی برنسه برکسه دن  
ممنوع اولوق معاسنه در یقال حرمت الصلوة علی الحائض و حرم السجود علی الصائم حرما و حرما من الباب  
الرابع اذا امتنع فعلها و حرم فختینله مطلق ذکر اولوقده مراد حرم مکة مکرمة در که حرم الله و حرم رسول الله در  
علیه الصلوة و السلام و بوحل مقابلیدر که مواضع معرفة محدده نکرار بی حل و داخلی حرمدر نیجه افعال  
انده ممنوع و محظوردر و اکا حرم دخی اطلاق اولور و تشبیه صیغه سبیه حرمان مکة مکرمة ایله مدینه منوره به  
اطلاق اولور و حرم لفظنک چچی احرام در و حرم الرجل حرم معاسنه در کاسید کر و حرم مصدر اولور  
بر آدم قمار او بونده همبشه مغلوب اولوق معاسنه یقال حرم فلان حرمان الباب الرابع اذا فرغ ولم یفر هو و انکولک  
وینازق ایلک معاسنه در یقال حرم فیها اذا ج و محک و ابوالحرم محدثیندر بر جاعتدر التحريم تقبیل  
وزننده حق جل و علی برنسته بی حرام فلیق معاسنه در یقال حرمة الله ای جعله حرما و شهر حرما کیرمک  
معاسنه در یقال حرم الرجل اذا دخل فی الشهر الحرام و بر آدمه قمارده غالب اولوب یکمک معاسنه در یقال  
حرم فلانا اذا فرغ الحرام صحاب و زننده مصدر در که ذکر اولندی واسم اولور که حلال مقابلیدر ممنوع منه  
اولان شبنه دینور یقال هو حرام علیه ضد حلال و اشهر حرمدر مقرر اولور کاسید کر و حرام اسمیدندر  
مدینه اهل البی بیئنه اسم شایعدر حرام بن عثمان مدنی و محدث واهی و ضعفدر و محدث بن حفص و موسی بن  
ابراهیم الحارمیان محدثدر و حرام بن عوف و حرام بن ملکان و حرام بن معاویه یا خود بوزای مجیه ایله در و حرام بن  
ابی کعب صحابه در و عمر بیلک حرام الله لا فاعل قوللری عین الله لا فاعل رکبی قبلندندر که بیلندندر بیلندندر شارح  
بیانیه کوره بوعقبیل قبیل سینه مخصوصدر رب تعالی حلال ایلدیکی سنه بکاحرام اولسون دیمکدر و حتی  
بودن نصرقه تحریم لفظنی عین ایلک معاسنه استعمال ایلدی برانتهی الحارم میک فختینله حق تعالی حرام  
قلدیغی سندن در مفردی محرم در مقعد و زننده یقال اتقوا الحارم ای ما حرم الله تعالی و محارم اللیل قور فنج کیمه در  
عبارتدر که یک خطرناک اولوقله آنلره ببحا با بوله کتمک حرام اولور یقال سمری فی محارم اللیل ای محارمه الحرام  
معظم و زننده بودنی حرم مکة ای اطلاق اولور و شول دویه اطلاق اولور که کرچه بر مقدار قوللغله اوردیه جه  
بواسطه لکن دلخواه اوزره قوللغله هنوز در اولوقله و سر د اولوب اله ملازم طوقور اولان رونه دینور و یکی  
قاسچی به دینور و دباخت اولنماش دری به دینور و شهر الله الاصب اسمدر نجی محارم و محارم و محارمات کلور  
شارح دیگر که مراد اول شهر سینه اولان آیدر که محرم الحرامدر لکن مؤلفک اصبا ایله توصیفی ملازم دکلدر  
زیرا اصبا لفظی اسم کبی ماه رجیک و صفیدر دخولنده سلا حلالدن دوکلدیگچون یعنی آنده قتال ترک  
اولند یغیچون متصف اولنددر و مؤلف بونی ماده سنده بیان ایلماشدر کذلک شهر الله دخی رجیک او صافنددر  
حتی اشهر حرم نعر بنده کندوسی دخی تصریح ایلندر لکن اشهر فیه نکر که هر برینه تعظیما شهر الله اطلاق  
اولنددر نهایت برر وصف مخصوصه غیر ایلدر مثلا محرمه شهر الله الحرام و رجبه شهر الله الامم و شعبانه  
شهر الله المعظم و رمضان شهر الله المبارک اطلاق ایلدر و قالدیکه اصبا و صنی محرمه رجیدن انید ملایدر  
و مؤلف صمم ماده سنده رجی اخلاص ایله وصف ایلندر فلینظر انتهی و محرم اسمی رجالدندر الاحرام همزه نکر  
کثیر ایله حرم مکة به داخل اولوق یا خود هتک و فسخ اولنیمان حرمتیه یا خود شهر حرما داخل اولوق معاسنه در

مطلب

مطلب

یقال احرام الرجل اذا دخل فی حرم مکة او فی حرمة لاهتک او فی الشهر الحرام و برنسه بی حلال ایکن حرام فلیق  
معاسنه در یقال احرام الشیء اذا جعله حرما و حرم ایچون و عمر ایچون احرامک معاسنه در که حلال اولان  
نسند کندوسیه حرام اولان اعماله کیرمکدن عبارتند یقال احرام الحاج و المعتمر اذا دخل فی عمل حرم علیه به  
ماکان حلالا و بر آدمی قمارده یکمک معاسنه در یقال احرام فلانا اذا فرغ الحريم امیر و زننده شول شبنه دینور که  
تحریم اولوقله اصلا یا بشلوب و طوقور اولوقله یقال شئی حرم و هو ما حرم فلم یس و بر آدمک اورا نشنه دینور یقال  
هو حریمه ای شریکه و بماسمه بر موضع آیدر و بعد اده بر محله آیدر که طاهر بن حسین طرفه نسبت  
اولور هر قوم مأمون خلیفه نکر و زری و سر عسکری ایدی اعلامدن ابن اللی الحریمی اورادندر و حرم احرامه  
کیرمش آدمک کیندیکی لباسنه دینور که لسانمزه احرام تعبیر اولنات فوطه در کذلک احرامه کیرمش آدمک  
ارقه سندن حقدیغی لباسنه دینور که احرامده اولد قجه انی تلبس ایلز و حرم الدار اول خانه به مضاف اولان  
حقوق و منافعنه اطلاق اولور که چوره سنده و بوره سنده خانه به لازم اولوقه جق یرلردن عبارتند سائرک نعرضی  
جرامدر مثلا ذیل دوکتک رکبی و حرم البی قیوقاز بلور کن بوره سنده طیراغی القاولنه جق محالردن عبارتند  
شارح دیگر که کتب فقهیه ده مسائل مخصوصه بی مستلدر که اکثری هر طرفدن قرقار شون محل ایله تحدید ایلدیله  
و حرم الرجل کشی به صون و حیاتی واجب اولوب و آنلردن بیگانه نکر دخیل و نعرضی منع و دفع خمتنده مقاله  
اولوقه جق نسند لردن عبارتند که اصلا حرمه عرض و ناموس تعبیر اولور و اکا حرم دخی دینور کا ذکر چچی  
احرام و حرم کلور خمتینله یقال هو حرمی حریمه و حریمه و هو ما یحرمه و یقاتل عنه و حرم مصدر او اور حرمان کی  
کاسید کر و اسامیدندر حرم ابن جعفر بن سعد العشره در و مالک بن حرم الهمدانی جد مسروق در الحريم  
حاکم فختینله و الحرام حاکم کسریله و الحرم و الحرمه کذلک حاکم کسریله و الحرم و الحرمه حاکم  
فختی و ذالک کسریله و الحرمه حاکم فختینله برکسه دن برنسته بی منع ایلک معاسنه در که اول کسه بی اندن  
محروم ایلک تعبیر او اور یقال حرمة الشیء و حرمة حریم و حرمانا و حرما و حرمة و حرما و حرمة  
من الباب الثاني و الرابع اذا منع و قولهم اخرمه لغیه یعنی بومعاده افعال بائندن و رودی لغت فصیحیه دکلدر  
المحروم خبردن ممنوع اولان یعنی همبشه مدبر و بدبخت او ابوب فلاحدن بی بهره اولان آدمه دینور غزیه به ده  
کیرسه به خائب و خاسر خروج ایدر یقال فلان محروم ای ممنوع عن الخبر و اصلا مالی غما و برکت بولز آدمه  
اطلاق اولور یقال هو محروم اذا کان لا یغنی له مال و شول اهل حرفت آدمه دینور که هر نقد زسی و اقدام ایلسه  
بهر حال برقرانجه نائل اولوقه من اولوقه یقال هو محروم ای محارف لایکاد یکسب و محروم بر بلده آیدر و محروم اسماء  
رجالنددر الحرمه مصدر در که ذکر اولندی و مفعول معاسنه وصف او اور که ممنوعه دیمک اولور و منه حرمة  
الرب و هی التي تمنعها من شئ یعنی کتبیک حریمه سی شول نسند لردر که کندی مال و ملک اولوقله دیلیدیکی  
کسه لردن آتی منع ایدر اولوقه یعنی قبضه نصرفده اولوقله دیلیدیکنه اعطای دیلیدیکنه منع ایدر اولدیغی نسند دن  
عبارتدر ناه اسمیت ایچوند یا خود تأتبی و موصوف اعتبار یله در الحرام حاکم کسریله چتال طرفلی حیوان  
و قور و کلب مقوله سی جانور ار کهه قیرمق معاسنه در که بالقهری تعبیر اولور یقال حرمت ذات الخلف  
و الذبیه و الکلبه حرمان الباب الرابع اذا ارادت الفحل الحرمی سکری و زننده حرامدن و صفدر ار کهه  
قیرمش حیوان مذکور به دینور چچی حرام کلور جبال کی و حرامی کلور سکری و زننده الحرمه حاکم کسریله  
معنای مرقومدن اسمدر حیوان مذکور که ار کهه قیر غلغله دینور یقال شاه و بقرة و کلبه حرمی و به حرمه  
ای ارادة الفحل و بونده فختینله حرمة دخی لغتدر و حدیثده ذکر اناسی قیر غلغله دخی استعمال اولندی  
قال الشارح و فی النهاية و منه الحديث الذين تدرکهم الساعة تبعث علیهم الحرمة و هی بالکسر الفعلة و طلب  
الجماع پس حدیث مذکورده بحجاز اولور زرا و صف مذکور اذل جهام صفیدر الاستحرام حرام معاسنه در  
یقال استحرام ذات الفضل و الذبیه و الکلبه اذا ارادت الفحل الاشهر الحرم خمتینله که حرامک جعبدر ذوالقعدة  
و ذوالحجة و محرم و رجب ایلردن عبارت شهر ار بعد در جاهلیه اهل شهر مذکورده قتالی کندیلره حرام  
ایلش ایلدی قال الشارح و هی اربعة واحدة فرد و هو رجب وثلاثة مجرد و هی ذوالقعدة و ذوالحجة و المحرم  
الحرمه حاکم فختینله و الحرمه خمتینله و الحرمه همزه و زننده فسخ و انتهاکی حلال اولیان شبنه دینور کتبیک  
عرض و ناموسی کی یقال لایلیق یک ان تهتک حرمتیه و حرمتیه و حرمتیه و هی ما یجمل انتها که و عهده و ذمت  
معاسنه در یقال هو فی حرمتیه ای فی ذمته و مهابة معاسنه در یقال هو اهل الحرمه ای المهابة توقیر مقامده

یقال



مستعمل اولان احترام نومعنادند و بهره ونصیب معناسنه در وقوله تعالى ومن يعظم حرمات الله الا به  
ای ماوجب القیام به و حرم التفریط فیما شؤا آیت کریمه ده حرمت حرمة نك جعیدر غرقه و غرقات کی مراد  
قیام و اداسی عباد اوزده واجب اولوب تفریط و تقصیری حرام اولان اعمال مأموره در الحرم صرد و زننده  
بودخی حرمة نك جعیدر برآمدك زوجة سنه و اجابتدن حسیله سی لازم اولان اهل و عیالنه دینور الحرام نمیک  
فتحیه بودخی حرم معناسنه در مفردی محرمه در مکرمه و زننده و زانی مقتوح اولوب محرمه دخی دینور مقعده  
وزننده الحرام مقعد و زننده برآمده تزوجی حلال اولسان اقراردن عیارتدن ذکور اولسون و انثا اولسون  
بقال رحم محرم ای محرم تزوجها و بقال هی له محرم و هولها محرم الحرام تفعل و زننده ناسر ارنسته دن  
عزت نفس و جنس و جلالتله قورنق معناسه در بقال محرم منه بحرمة اذا تمت و محمی بذمة الحرام محسن  
وزننده برآمدك مصالحه ایلدی کی کسه اطلاق اولنور بقال هو محرمك ای مسالك و برآمدك حريم و اجابتده  
اولان آدمه دینور و برکته نك هر وجهله اذا نعتنی حرام و ناروا اولان آدمه اطلاق اولنور که اول آدن همیشه  
معاف و مسلم اولوز بقال انه محرم عنك ای محرم اذاه عليك و اسمادندر حريم زیر و زننده حضر موت  
قبیله سندن بر بطن اسمیدر علی قول یو امیر و زننده در عبدالله بن یحیی الحریمی السابی انلردندر و جعتم  
بن حلیه نك جدی اسمیدر و حضر موت قبیله سی نسبك رجالتدن برکته نك اسمیدر حضر موتك منتهی اولدیغی  
بطن پدری اولان صدف نام کسه دن مزبور حريم تولد ایلدی و اکا حريم و جذام و اجذوم دخی دیر ل ایدی  
احرم اخذ و زننده اسمادندر احرم بن هبة المهدانی جاهلیه دندر حريم عزیزی و زننده اسمادندر حريم  
بن حفص القسلی و حريم بن عماره العنکی نقاة محدثندندر ابو الحريم ختمینه ابن مذکور الا کافر در الحريم  
حیدر و زننده صغره دینور بقر معناسنه مفردی حیره در حريم و الله سلی الله و زننده اما الله قیلندندر که  
بین العرب کلمات قیمیه دندر الحريم صبور و زننده رجی قیاتی اولقله قطعاً که اولمز اولان ناقیه دینور بقال  
ناقیه حرم ای المعنایه الحريم الحرام مانع معناسنه در ومنه بقال هو محرم عقل ای له عقل یعنی عقل کامل  
صاحیدر که ناسر اردن مانع و ظاهر اجد قطیقه قیلندندر و محمود بن نکش الحارمی شهر حجة صاحبی  
و حکمرانی ایدی مزج دیر که حارم حلیه ایکی مرحله مسافده بریده صغیره بکده آیدر الحرامیه صحابه  
وزننده بنو زبایع بورنده برص و آیدر کذلک بنو عمر و بن کلاب بورنده برص و در الحرام حاکم کسر یله ایکی  
و آیدر که صوی بطن لبث بورنده منصب اولوز حريم حاکم کسر یله جی ضربه چینه بره وضعدر حرمان  
حاکم کسر یله بنده دملوه قریبده بر حصن آیدر الحرمان فتحینه و تشدید میله براز کوچک تیره دینور که  
اصلانسته انبات انلوز محرمه مقعده و زننده طی قبیله سی جبالندن سلی نام جبل محاضرندن بر محضر  
اسمیدر که صویه واره جی موضع اوله جقدر الحريم جوهر و زننده صامت و ناطقندن مال کثیره دینور بقال له  
حوزم ای مال کثیر من الصامت و الناطق الحريمه دحرجه و زننده دوه لری کیو نو سکروب بری بری اوزده  
طوبلق معناسنه در یشال حريم الا بل اذ اردت بعضها علی بعض الاحترام افرتقاع و زننده برکسه  
رایش اراده ایدوب صکره آدن رجوع ایلک معناسنه در بقال احرم الحريم الرجل اذا اراد الامر ثم رجع عنه  
و ناسر یا خود دوه لری بری اوزده طوبلق صغیر معناسنه در بقال احرم الحريم القوم و الا بل اذا اجتمع بعضهم  
علی بعض و ازدهوا الحريم اسم فاعل بنیه سبیله عدد کثیره دینور الحريمه دحرجه و زننده برایشده  
اونکولک ایلک معناسنه در بقال حرم فی الامر اذا الخ الحريمه زای محجه الله لعنت و نفرین ایلک معناسنه در  
بقال حرمه الله ی لعنه و طوادرمق معناسنه در بقال حرم الا انه اذا سلا حريم جعفر و زننده مار دین قریبده  
برقریه در و برانک دوه اسمیدر و شعر اذن اغلب کلیدی بدر نك اسمیدر الحريم زرج و ضفدع و زننده آغویه دینور  
سم معناسنه و اولومه دینور موت معناسنه الحريم جعفر و زننده کوشیه دینور زایه معناسنه حرم قافله  
جعفر و زننده بر موضع آیدر الحرام حاکم فتحیه مختیانه و کوسله به دینور و همه و ترشه بو یادقاری قزل  
بویاه دینور الحريم عزم و زننده الحرامه کرامه و زننده الحريمه عمومه و زننده برآمد دینار شد و زننده  
امورنی مضبوط ایدوب انسان و استحکام وجهله طونار اولق معناسنه در بقال حرم الرجل حرما و حرمة  
و حرمة من السباب الخامس اذا کان بضبط الامر و یا خذ فیها باثقة فهو حازم و حريم و حرم اسمیدندر حريم بن  
ابی کعب الصخانی و حريم بن ابی حزم القطعی تبع تابعیندندر و ابو محمد بن حزم تصانیف صاحبی ذات معروفدر  
و ابو الحزم جمهور اندلده قرطبه شهر نك ریسی ایدی و حزم بنت قیس که اخت فاطمه در صحابه در و عجاج

نام شاعر ک قری اسمیدر و حزم کذلک مصدر اولوز و زننده بی حکم حکوب بعلق معناسنه یقال حزمه ح زمان الباب  
الثانی اذا شده و دایه به قولان چکیم معناسنه در بقال حرم الفرس اذا شده حزمه و حزم غلیظ یا خود مر تفع ارضه  
دینور الحارم و الحريم امیر و زننده حزمه دن اسم فاعلدر دینار شد و بصیرتله امورنی مضبوط ایدوب انسان  
و استحکام جهته طونان آدمه دینور حازمک جی حزمه در کاتب و کتبه کی و حريمک جی حزمه در کرماء کی و حازم  
اسمیدندر امام ابو بکر محمد بن موسی الحارمی صاحب تصانیفدر و اجندن محمد بن ابراهیم بن حازم الحارمی محدثدر  
و حازم بن ابی حازم و حازم بن حرمه و حازم بن حرام و منسوب اولیه رقی حازم صحابه زدر و قیس بن ابی حازم تابعیدر  
زمان سعادت ادر که بک قریب ایدی الاحرام همزه نك کسر یله دایه به قولان باقی و قولان طابق معناسنه در  
بقال احرم الفرس اذا جعل له حراما الحريم تفعل و زننده والاحرام افعال و زننده دایه نك قولانی چکیمک  
کذلک برآمد بنده قولان کی قوشاق قوشاق معناسنه در بقال تحريم الفرس و الرجل و احترم اذا تلبس الحريم  
امیر و زننده کوه دینور علی قول کوهک اولزه سنه دینور جی احزمه و حزم کلوز کتب و زننده الحريم  
قیصوم و زننده حريم معناسنه در و بدنده ارقه ایلد قارک جب جمهوره دار سنه دینور که کوهکدن اشاغی و فاسق لردن  
بوقری دانه سیدر علی قول یورک طرفنده اولان ایکو ایلد کوهک طرفندن حلقوی دار اولان بره دینور که کوهک  
قاوشدره جی بر اولوز و غلیظ یا خود تو مسک ارضه دینور و جیریل علیه السلام حضر تار نك فرساری اسمیدر  
شارح دیر که اکافرس الحیوة دخی اطلاق اولنور حضرت موسی بن یحردن یکور مکده بنوب کلشیدی سامری انک  
ایم زانندن اخذ و عجل صورته طرح ایلیدی کذلک بدر غزاسده دخی اول آنه سوار اولیدی الحزمه غرقه  
و زننده بر باغ و بردمت شینه دینور اوزنه سندن یفلند یغیچون جی حزم کلوز ختمینه نقول اخذت منه حزمه  
وهی حزم و اسلم بن الحنف و حنظله بن فاک نام کسر لک فرساری اسمیدر الحريم منبر و زننده و الحزمه مکسه  
و زننده و الحريم و الحرامه کاتب و کتبه و زننده قولانه و جوجق بغداغنه و سائر یو مقوله نسته له دینور  
و ضحاک بن عثمان و ابراهیم بن المنذر که امام بخاری شیخدر و ابو بکر شیه بن عبدالرحمن بن عبدالملک الحزامیون  
محدثدر و حکیم بن حزام کندیس و پدری صحابه در و او غلو حزام کذلک حزام بن دراج تابعیدر و حزام بن هشام  
و حزام بن اسمعیل و موسی بن حزام الترمذی محدثدر و الحريم احرم و زننده بودخی غلیظ یا خود مر تفع ارضه  
دینور و کوهکلو و قارنلو انسان و حیوانه دینور اهضم مقابلدر که کوهکی و قارنی باصق اولاندر بقال رجل و قرین  
احزم ای ضد الاهضم و حیزوم دیدیکی عضو مذکور یورک اولانه دینور بقال رجل احزم ای العظيم الحيزوم  
و شیشه السلی فرسک اسمیدر و احزم بن دهل سنامه بن لوی نسبك رجالتندر قاضی بصره عباد بن منصور  
و اشرف عریدن عبدالله ذوالرحمن انک تسلندندر الاحزام اشخیر از و زننده برنسته طوبلق صغیر  
طوباج اولق معناسنه در بقال احزوم الشی اذا اجتمعوا کثیرا و بر غلیظ اولق معناسنه در بقال احزوم  
المكان اذا غلظ و برآمد بک طولقون اولیه رقی قارنلو اولق معناسنه در بقال احزوم الرجل اذا بطن ولم یملئ  
الحريم فتحینه انسانک و حیوانک کوهکی طوتفون اولق معناسنه در که ضیق نفسی مؤیدر بقال حرم الرجل  
حزم من الباب الرابع اذا غص فی صدره الحريمه ختمینه و تشدید میله بودوزه دینور الاحزام احزاب و زننده  
و مراد فیدر بقال هم احزاه ای احزاب ظاهر مفردی حزم اولوز حزم کی حرمی و الله حرمی و الله و زننده و انک کی  
کلمات بمیندند اما الله دخی یوقیلدندر الحزام شداد و زننده قولانی به دینور علامه عماد الدین الحارمی که اکا  
منسوبدر متأخریندندر حزمه سفینه و زننده اسمیدندر حزمه بن حرب بجهله قبیله سی نسبندندر و حزمه بن حیان  
بنو سامة بن لوی نسبندندر و حزمه بن نه دقضا عده در و زبر بن حزمه و هیرة بن حزمه روایت حدیث ایلدیلر  
و ابو حزمه سمدن عبادک جدیدر الحزیمتان و الزیمتان باهله قبیله سندن ایکی کسه در بر نك اسمی حزمه  
و بر نك زیمینه در و بعضا یکدیگره تغلیب اولنور حزم جعفر و زننده برجل معروف اسمیدر الحزم حاکم فتحی  
و سبک سکونیه کسمک معناسنه در بقال حسمه حسم من الباب الثاني اذا قطعه و طمرنی کسوب قانی دیکمک ایچون  
داخلق معناسنه در بقال حسم العرق اذا قطعه ثم کواه للایسیل دمه و بر مرضی دوا ایلد قطع و ازاله ایلک معناسنه در  
مستعملدر بقال حسم الداء اذا قطعه بالدواء و برکسه دن رنسته و بر موب منع ایلک معناسنه مستعملدر که  
و بر موب طور رکن و بر ماکدن عبارتدر بقال حسم فلان الشی اذا منعه اياه الحسمه مرخده و زننده رنسته نك  
باعث قطعی اولان شته دینور و منه بقال هذا الحسمه للداء ای یقطعه الحسام غراب و زننده ککین قلمه دینور  
علی قول اغرینه دینور که چالم بریدر اورا سبله ضرب و قطع اولنور بقال ضرب به بالحسام ای بالسيف القاطع او طرفه الذی



بضرب به وحشام الیالی دائم اولان یعنی يك اوزون اولان لایله اطلاق اولنور و برجل اسیدر الانقسام انفعال  
 وزنده كسلك معنایه در یقال حشمه فالحشم ای قطعه فانه طع الحشوم رضا عدن مقطوع اولان  
 صبی به دینور و غیداسی بد وفا اولان صبی به دینور الحشوم حاك ضمیمه اوغور سوزلغه دینور  
 یقال فیه حشوم ای شویم و برایشه امك چكوب ادمان وجهیه جالشی معنایه در یقال حشم فی العمل حشوما  
 اذ اداب فیه وحاشم لفظدن جمع اولور كه قاطع معنایه در وقوله تعالی سبع لیل و ثمانیه ایام حشوما ای متابعه  
 اولیالی الحشوم الی حشم الخیر عن اهلها و ایام حشوم بالصفة و تصاف كذلك شارحك بیانته كوره تابع معنایه  
 حشم الدایه قولدن مأخوذ در یقال حشم الدایه اذ انابت بین كمالكن مؤلف بو معنادن ساكت اولندر  
 و معای ثانی قطع ومع معنایه در بعض مفسرین نحسات ایله تفسیر ایله بکه شویم معنایه در بعض  
 قطعی استیصاله حل ایلدیلر و بعضی حشوم لفظی مصدر اعتسار ایلدیلر علیت اوزره منصوب در دیدیلر و ایام  
 مزبوره ایام مجوز ایله بکه عاد قومك صر صریاله بریاد اولدقاری كوند برچار شنبه كوندن بد آیدوب او برچار شنبه  
 كونی تمام اولدی الحشمان ریهقان وزنده یومری و اوری كوه دلو قاره باغز ادمه دینور یقال رجل حشمان ای حشم  
 آدم و حشمان بن ابی لخرای ایجابدندر حشمی حاك كسری والفك قصر ایله باده ده بارضك اسیدر آند  
 نیچه بوكسك طاغیر وارد كه اصل اوزدن خالی اولور و جذام قبیله سنه دینور حشم زفر وزنده اسامیدندر حشم  
 ابن ربه بن الحارث بن صامه بن لوی در الحسامیه غریبه وزنده جدید بن حریث الكلی فرسك اسیدر حشم  
 عنق وزنده و حشم صرد وزنده و حشم صاحب وزنده بر موضع آیدر الحشمی عمری وزنده بدنی قبله ادمه  
 دینور یقال رجل حشمی ای كثیر الشعر الحشمه حاك كسری به لك اوناغنه دینور شویله كه اوناغنه دینور بوزیلوب قالور  
 اوله و بواسع قول اخذ من الحشمه ای الحیاة و الانقباض و حشمه بر آدم همنشین اولان كسیه خوشامیوب آزرده  
 اوله جفی سوز ایشندر مكله ریجیده ایلكه دینور بونده حاك ضمیمه ده لغتدر الاحشام افتعال وزنده بر ادمدن اوناغنی  
 معنایه در یقال احشوم منه و معنایه ای استجی الحشم حاك فنی و شك سكوتیه بر آدمی اوناغنی بر شمسار ایلك  
 معنایه در یقال حشمه حشما من الباب الثاني اذا اختلف و بر كسیه بانه كلان آدمی خوشامیوب آزرده اوله جفی كلام  
 اسماع و تشبیه ریجیده ایلك معنایه در یقال حشمه حشما من الباب الاول والثانی اذا اذی من جلس الیه بتمجیه  
 ما یكره و بر آدمی طار لقی معنایه در یقال حشمه حشما من الباب الرابع اذا اغضب الاحشام همزه مك كسری به حشم  
 ایله معانی ثلاثه مرادفدر یقال احشمه بمعنی حشم الحشم فحمله طریقی معنایه در یقال حشمه حشما  
 من الباب الرابع اذا اغضب و حشم احشام لفظدن مفرد اولور حشمه معنایه كاسیدر و بر آدمك مطلوبی اولان شنبه  
 دینور یقال هو حشمه ای طلبته التحشم تفعل وزنده بودخی طار لقی معنایه در یقال حشمه اذا اغضبه الحشمه  
 حمزه وزنده و الحشمه فحمله و الاحشام همزه مك فحمله كه حشم لفظدن جمع در سبب و اسباب كی بر آدمك اهل  
 و عبید و همجواری مقوله سی خاصه و متعلقاته دینور كه اول آدمك غیرتی چكوب جیترندن ناشی اعداسنه  
 و بدخواهنه غضب ایدر اوله و بونده احشامك مفردی اولان حشم مفرد و جمعه اطلاق اولنور مصدر اصلی  
 اولدیفی چون یقال هو من حشمه و حشمه واحشامه و حشمه ای خاصه الذین یغضبون له من اهل و عبید اوجیه  
 و حشم كسبك عیالنه و خصم و اقر بانه اطلاق اولنور مترجم در كه كوچر طاشفسته حشم نشین تعیری قوم  
 و متعلقانر به اوبه اولدقاری به معنی در بانكر حشم و احشام دخی دینور الحشوم قعود وزنده وجوده هزال و نحافت  
 كند كدنصره طاولنغه بوزطوق معنایه در یقال حشمه حشما من الباب الثاني اذا اقبل بعد هزال  
 و دایه قسمی اوائل هارده جبار بولوب اوتلا مغل جانلوب و قارنلوب طاولنقی معنایه در یقال حشمه حشما الدایه  
 فی اوله ای اصابت منه شیا قسمت و صلت و عظم بطنها و جزئی نسه اكل ایلك معنایه در یقال حشمه حشما  
 من طعامنا ای ما اكل و صبا دنا جبر شكار بولی معنایه در یقال حشمه الصیدای ما اصابه و یوریلوب در مانده  
 اولقی معنایه در یقال حشمه حشما من الباب الثاني اذا اعی و بوزیلوب بوزرق معنایه در یقال حشمه اذا انقبض و حشوم  
 حشم كی بر آدمك طلب ایلدیكی نسه به دینور الحشمه كرمه و وزنده بر آدمك قومشور بینه دینور قول هم حشمانی  
 ای جیرانی كویا كه حشمك جمیدر و مهمانر دینور یقال فی بیت حشمان ای الاضیاف الحشمه غرقه وزنده كسبك  
 عورت دینور و عهد و ذمام و حرمت معنایه در ورج و قرابت و خصم لقی معنایه در یقال حشمه حشما ای قرابت  
 الحشم امیر وزنده ناسدن شرم و حیا ایدر اولان ادمه دینور یقال رجل حشم ای حشم الحشم تفعل  
 وزنده خلدن استیفاء مسیبله بر ناسر ناسنه دن اسكاف ایلك معنایه در یقال حشمه حشما ای لاشم منه ای اند تم منه

و استجی الحشم ضمیمه حیا نام صاحبی آدمیره دینور مفردی حشم در یقال هم حشم ای ذوا الحیاة التام  
 حشم حاك كسری به و حشم حیدر وزنده اسامی رجالندر الحشم حشم وزنده شرطه لقی  
 معنایه در علی قول بوات قسمته مخصوصدر یقال حشم به ای المرأة حصما من الباب الثاني اذا اضطر  
 او خاص بالفرس الحشوم صبور وزنده او صورغان ادمه دینور یقال رجل حشوم ای ضروط الحشم  
 امیر وزنده خرده چقل طاشلرینه دینور الحشمه حرمه و ننده شرطه بی فالحشم مركه دینور الانقسام  
 انفعال و ننده قریلق معنایه در یقال الحشمه حشما اذا انكسر الحشمه مكسره وزنده دمور جیلر كه دمور  
 دو كك یوك كجكیلرینه دینور یقال ضربه بالحشمه ای بمدقة الحديد الحشمه زبرج وزنده خام و نایخته  
 خرمایه دینور كه قورق تعیر اولنور و بفایت بخیل و جری ادمه اطلاق اولنور كذلك اوزمك ابتدا كرتنه سنه دینور  
 هنوزیشل اولدقجه كه اكادخی قورق تعیر اولنور كوكله ده قور بمشك مسخوقی جا آمده كركی كی بدنه سورمك  
 اول سنه ظرفنده بدنده حصفه نكشته مانع و وجودی تقویت و تیرید خصوصنده نافعدر و حصرم قبودن  
 قوغه چقره جق چنكله دینور یقال اخرج الدلو بالحصرم و هی الحیدیه الی تخرج بها الدلو و بودور ادمه دینور  
 و بیان نارناجك بمشنه دینور و مطلقا هر نسه مك اكل و تساوله صلاحی اولسان كترینه دینور و غورك  
 بن الحصرم الحصرم صادفدن روایت حدیث ایلدی غریبدر كه بدر و پسر نایخته لكدن قور ناماشرزرا غوره  
 دخی فارسیده قورغه دینور و كاف اداة تصغیردر الحصرمة دحرجه وزنده طولدرق معنایه در یقال  
 حصرم القریبه اذ املاءها و یای قورمق معنایه در یقال حصرم القوس اذ اشدت تویرها و قلم معنایه در  
 یقال حصرم القلم اذ ابراه و ای محكم بوكك معنایه در یقال حصرم الحبل اذ اقله شدید او یخل معنایه در  
 یقال به حصرمة ای شیخ الحصرم مدحرج وزنده جاهلیت و اسلامی ادراك الیش شاعره دینور لیبد كی یقال  
 شاعر محصرم ای مخصرم و صو و غك تأثیرندن طو بلحبوب طاغیلان كره باغنه دینور یقال زبد محصرم ای متفرق  
 لا یجتمع من شدة البرد الحصرم زبرج وزنده طیراغه دینور تراب معنایه الحصرم ضامه ایله زبرج وزنده  
 و الحصارم علابط وزنده كوده سنك اتاری قالدن و وجودی تعلق یا تشفسر ادمه دینور یقال رجل حصرم  
 و حصارم ای جاف غلیظ اللحم الحصرمة دحرجه وزنده بر آدم كلامنده عربیه به مخالفن و خطا ایلك  
 معنایه در كه دائما الحن ایله تكلم ایلكدن عیارندن یقال حصرم الرجل اذ احن فی كلامه و اناجك قو غنی  
 صوبوب قورمق معنایه در یقال حصرم الرجل اذ انزع لحاء الشجر و یاك كیریشنی چكوب قورمق  
 معنایه در یقال حصرم القوس اذ اشدت تویرها و قارشدنق معنایه در یقال حصرم اذ اخلطه الحصرم  
 یای مشدده ایله اوجی سیور بجه و یابوسی اوجه یا قشقلو ایاق فانه دینور یقال نعل حصرم ای ملین شارح  
 در كه حصرموت شهریه منسوبدر الحصرمة لسانده اولان لكته دینور یقال فی لسانه حصرمة ای لكته  
 الحصرم مدحرج وزنده مخصرم معنایه در كه جاهلیه و اسلامی ادراك الیش شاعره دینور یقال شاعر  
 محصرم ای مخصرم الحصرمبون حصرموت شهریه منسوب اولان كسه لدر جعنده حضارمه دخی دینور  
 و فی الاصل حصرموت شهرندن اولوب مصرده ساكن اولان حضارمه جاعنی خیر بن نعم القاضی و آل بن لمبه  
 و حبه بن شریح و غوث بن سلیمان و عمرو بن جابر و زیاد بن یونس نام محدثلدر و كوفه ده ممكن اولان حضارمه  
 اوس بن ضمعج و سلمه بن كهیل و مطین و سائر بدر و نصره ده آرام ایلدنلر مقری بصره به قوب كه قراذه جواد  
 ایدی و برادر ایجد و سائر بفرقه جاعتدر و شامده قرا ایدنلر جیر بن نغیر و اوغلو و كثیر بن مره و نصر بن علفه  
 و برادر ی محفوط و غیر بن معدان و یحیی بن جرة الحصرمبون و اعلام علماء زمره سنه علاء بن الحصرم  
 و حصرم بن یحیی و حصرم بن اجد بونلر كه جله سی محدثلدر الحطم حاك فنی و طانك سكوتیه قیرمق  
 معنایه در علی قول قوری نسه بی قیرمه مخصوصدر كه اوفاتق اولور یقال حطمه حطما من الباب الثاني اذا  
 كسره او خاتس بالاباس الحطیم تفعل وزنده بودخی حطمه معنایه در یقال حطمه حطما بمعنی حطمه الاحطام  
 انفعال وزنده و الحطیم تفعل وزنده مطاوعلدر یقال حطمه فالحطم و حطمه ای كسره فانكسر و كسیر  
 و حطمه بر آدمه غیظ و كینه دن بر آتش اولقی معنایه در حطمه معنایه در حطمه معنایه در یقال حطمه فلان غیظا  
 اذ انظی الحطمه حاك كسری به و الحطامة تمامه وزنده قیرلش نسه به دینور كه قیرق تعیر اولنور یقال  
 هذا حطمه و حطامه و هی ما حطم من ذلك و حطمه لفظك جعی حطم در كسره و كسیر كی و منه یقال صعد  
 حطم باعتبار الاجزاء یعنی هر جزوی اعتباریه جمع ایله و صفا و اندی الحطام غراب وزنده قوری نسه مك



قبر یسینه دینور و حطام البیض بمورطه تک قبوغنه اطلاق اولنور که مراد قریش سیدر الحطیم امیر وزنده  
 حیر کعبه بمطعمه به اطلاق اولنور که جانب شمالیستنده اولان محلدر بیت شریفدن مخرجدر علی قول آنک دیوانه  
 دینور یا خود رکن ایل زرم مقام ابراهیم ماینددن عبارتدر و بعضا بر تو تفسیرده حجری دخی ضم و زیاده ایلدیلر که  
 در دینک مایلی اولنور و علی قول مقام ابراهیم باب بیت و ارنجه محلدر یا خود رکن اسود ایل باب بیت مقام ابراهیم  
 و ارنجه مایندد که ناس آنده دعا ایچون مزدحم و متکسر اولور و اهل جاهلیه اوراده بمجتما مخالف و تعاهد  
 ایدر ایدی و حطیم کیچن سنه دن قالمش بانه اطلاق اولنور حطیم زیر وزنده تابعیندر الحطمة حاکم  
 فنی و ضعیله و الحاطوم قوراق و قیلقی به اطلاق اولنور بقال اصابتهم حطمة و حاطوم ای سنه شدید  
 و حاطوم طعمای هضم ایندر یی کوارانسنه به دینور بقال نم حاطوم الطعام البلیخ ای الهاضوم الحطوم  
 صبور وزنده و الحطام شداد وزنده و الحطیم منبر وزنده ارسلا نه اطلاق اولنور الحطمة همزه وزنده  
 جوق دوه سور یسینه و جوق قیون و یکی سور یسینه دینور اوغراقلری نسنه لری حطیم ایلدیلر یچون و یک  
 شدیلو آتشد دینور و جهنم اسماستنددر علی قول بر قابوسنک اسیدر در ونه القی اولنور لری کسرا ایلدیلر یچون  
 اطلاق اولندی و شول مرحنسر و شفقتسر سنکدل چوپانه دینور که مواسی فی شدتله زجر و ضرب ایده رک  
 بری برینه قاتوب قیروب یچورر اوله و اکا حطیم دخی دینور صرد وزنده و منه الحدیث شر الزعاء الحطمة  
 ای الزاعی الظلوم للماشیه بهشم بعضها بعض و یوحیدیت صحیح اولغله جوهری و فی المثل عبارتله ضرب مثل  
 اوله رقی ایزاد الیچی و هم در مزجم در که حدیث اولقی مثل اولغله منافق دکلدر الان جی الوطیس کی حتی نهایه ده  
 مثل مضروب اولدی بی مصر حدر و زخشری مستقصاده ثبت ایلشد و حطیه اسماستدر حطیه بن محارب  
 داغما زره ایشلر زرهجی بر آدم ایدی دروغ حطیات اکانسو بدر یا خود سیبوی کسرا ایدن قوی و متین زرهلر  
 دیمکدر یا خود یافته لری انلو آخر زرهلر اطلاق اولنور الحطیم فختینله دواب اباغنه مخصوص بر صلت ایدر  
 الحطیم کتف وزنده فی نفسه قیریلوب اوقانور اولان شنه دینور خطابی کاغند و کورک نسنه لری بقال شی  
 حضم ای متکسر فی نفسه بنو حطامه ثمامه وزنده بر بطن در و یو بنو حطامه نک غیر بدر که اول مجید ایلدر  
 الحقم حاکم فقی و قافک سکونیه کو کر جین قوشنه دینور علی قول کو کر جینه شیه بشقه بر قوشدر الحقیان  
 حاکم فقی و شیه بنیه سیه کوزلک طولون طر فلرندن قورق لرینه اطلاق اولنور هر ری حقیر در الحکم حاکم  
 ضیله قضا معناسته اسیدر که شونسنه شویه در دیمکدن عبارتدر جی احکام در و حکم و حکومت مصدر اولور  
 شونسنه شویه در دیوامضا الملک و فصل خصوصته فاضلی الملک معناسته بقال حکم علیه بالامر حکما  
 و حکومت من الباب الاول اذ قضی علیه به و كذلك بقال حکم بنهم اذ قضی و فصل و یومع معناستدن مأخوذ در  
 و حکومت اسم اولور حکومت کی فصل خصوصت معناسته الحکم انفاذ حکم ایدن کسه در که قاضی اوله جقدر  
 جی حکام در بقال هو حکم بنهم ای منفذ الحکم و زمان جاهلیه ده کائن حکام عرب که آنلرک هر ماده خننده  
 حکومتی دستور الهی و نافذ ایدی اشواشخص مذکورده عبارتدر اکم بن صبی و حاجب بن زراره و افرع  
 بن حابس و ربیع بن مخاش و ضمیره بن ضمیره که بولنرم قبیله سنک حاکمی ایدی و عامر بن الظرب و غیلان بن سلمه  
 حاکم قبیله قیس ایلدیلر و حاکم قریش اولان عبدالمطلب و ابوطالب و عاصی بن وائل و غلایه بن حارثه و حاکم قبیله  
 احد اولان ربیع بن حذار و حاکم کله اولان یعمر بن الشداخ و صفوان بن امیه و سلمی بن نوفل در الحکم فختینله  
 بودخی حاکم معناستدر شارحک بیان کوره حکم حاکدن ابلغدر و مفرد وجهه اطلاق اولنور اتشی و تنیه  
 صیفه سبله حکمان ذکر اولدقدده مراد اصحابدن ابو موسی الاشعری ایله عمرو بن العاص در که امام بالحق علی  
 المرتضی طرفندن ابو موسی و معاویه جانبندن عمرو بن العاص و ابو موسی الاشعری ایدی و حکم باشلو کون پکورهش بیر آدمه اطلاق  
 اولنور بقال رجل حکم ای مسن و یمن افلیجده بر اولکه نک اسیدر و بکرمی مقدار صحابه کرام و اتوز قدر  
 محدثین امیر بدر الحاکمة مضاعفه وزنده مدعی اولان آدم خصمی حاکم حضور بنه دعوت ایدوب مرافعه  
 ایلک معناستدر بقال حاکه الی الحاکم اذا دعاه الیه و خاصه الحکیم تفعیل وزنده بر آدمی بر ماده خننده  
 حکم انفاذ ایدوب مقتضاسبله حکم الیسی امر و التماس ایلک معناستدر بقال حکمه فی الامر اذا امره ان یحکم  
 و تحکم الحر و به نصب حکم خصوصنده امام علی کره الله وجهه اوزر بنه انی و خر و ج ایدن خوار طائفه  
 حروریه نک لاحکم الا الله دیملرندن عبارتدر نصب حکم باینده امام حضرت تارقی نخطه ایله خر و ج ایلدیلر و تحکیم  
 بر آدمی فساددن منع ایلک معناستدر بقال حکم فلانا اذامعه عن الفساد و بر آدمی مراد و دخلوا هندن منع

مطلب

و محروم قلمی معناستدر بقال حکم اذامعه مما یرید الاحتکام افعال وزنده بر آدمی تحکیمی قبول ایدوب  
 حکم اولقی معناستدر بقال حکم فلانا فی الامر فاحکم فیہ التحکم تفعیل وزنده حاکم ماده محکومه ده  
 حکمی نافذ اولقی معناستدر بقال حکم فی الامر اذا جازیه حکمه الاحکومة اضحکوه و زنده اسیدر حکومت  
 کی الحکمة حکمیک موثیدر که حکمتله متصف اولان خاتونه دینور جی حکمیات در و بین العرب حکمیات  
 صخریت لقمان و هندیت الحسن و جعفت حابس و بنت عامر بن الظرب نام خاتون ایدی و علی بن زید بن  
 ابی حکیمه و محمد بن عبدالله بن ابی حکیمه محدثدر الحکمة حاکم کسریله عدل و علم و حلم و نبوت و قرآن و انجیله  
 اطلاق اولنور مؤلفک بصائرده بیانه کوره منع عن الفساد و منع لقصد الاصلاح معناستدن مأخوذدر علماء  
 تعاریف متعدده ایله تعریف ایلدیلر و اکثری صفات الهیه دن اولان حکمتی معرفه الاشیاء و ایجادها علی غایه الاحکام  
 و الاتقان عنوانیه و حکمت انسانیه فی معرفه الموجودات و فعل الخیرات عبارتله تعریف ایلدیلر و تنزیل مینده  
 مذکور اولان حکمت وجه مذکور اوزره عدل و علم و حلم و نبوت و قرآن و انجیل مضارینه وارددر و طاعت باری  
 و فقه و دین و عمل بالدين و خشیت و فهم و ورع و تقوی و عقل و قول و فعلده اصابت و تفکر فی امر الله تعالی  
 و اتباع امر معنالیته مستعملدر انشی الاحکام همزه نک کسریله برتنه بی متین و استوار ایلک معناستدر  
 بقال احکم الشیء اذا اتقنه و بر آدمی محافظه ایدوب فساددن منع ایلک معناستدر بقال احکم اذامعه  
 عن الفساد و بر آدمی برایشدن دیندر مک معناستدر بقال احکم عن الامر اذ ارجعه و بر آدمی دلدیلکی بسنه دن  
 منع ایلک معناستدر بقال احکم فلانا اذامعه مما یرید و آنک لجامه حکمه کچورمک معناستدر بقال احکم الفرس  
 اذا جعل لجامه حکمه الحکم حاکم فقی و کافک سکونیه بودخی بر آدمی فساددن منع ایلک معناستدر بقال  
 حکمه حکما من الباب الاول اذامعه عن الفساد و برایشدن رجوع ایلک معناستدر بقال احکم عن الامر  
 فحکم ای رجعه فرجع و بر آدمی مراندن منع ایلک معناستدر بقال حکمه اذامعه مما یرید و آنک لجامه حکمه  
 طافق معناستدر بقال حکم الفرس اذا جعل لجامه حکمه الاستحکام برتنه متین و تحکیم اولقی معناستدر  
 بقال احکم الشیء فاستحکم ای اتقنه فصار متقنا شارح در که شهابک بیانه کوره متین و استوار اولش بسنه به  
 عامه نک فتح کافله مستحکم قوللری خطسادر ز برافعی لازم اولغله البیه کافک کسریله اولسق لازمدر الحکمة  
 فختینله آت قسمتن لجامندن ابکی طرفلو چکه لری احاطه ایدن دموره دینور که نک ابکی طرفلو قوللر ایدر و استلر به  
 ابکی حلقه اولور باشلغلک قوللری انلر یچورر و التارنده دخی ابکی حلقه اولور در کینک ابکی قوللری اکا یچورر لر  
 و حکمه الانسان آدمک بوزینک یا خود باشک مقدمه اطلاق اولنور و امر و شان و حال معناسته مستعملدر  
 بقال حکمته کذا ای شانه و امره و حکمه الضائنه قیون فسخنک اککدن عبارتدر بقال ضرب حکمه الضائنه  
 ای ذقها و قدر و بایه و منزله معناسته مستعملدر بقال هو اعظم حکمه منک ای قدر او منزله الحکمة مکرمه  
 وزنده غیر منسوخ اولان سوره به وصف اولور بقال سوره محکمة ای غیر منسوخه مؤلفک مرادی کندیده آیت  
 منسوخه اولسان سوره دیمکدر غیر منسوخه فیها تقدیرده در بصائرک اوائلنده بسط ایلدیکی اوزره بوزیکرمی  
 درت سوره دن کندیده ناسخ و منسوخ آیات اولان قرق اوح سوره در یا خود مؤلفک مرادی غیر منسوخیت بالنفس  
 سوره نک وصفی اولقددر ز برایشه محل مزبورده یسان ایلدیکی اوزره منسوخ اوح نوع اوزره در بری کتابی و قرآنی  
 منسوخ اولاندر تنه که انس حضرت لرندن مرویدر که سوره براه به مقارن سوره طوبه و ارایدی که زمان سعادتده  
 تلاوت ایدر ایدک بعده بکلیتها منسوخ اولوب بین المسلمین همان اشوآیت قالدی لوکان لابن آدم و ادیان من ذهب  
 لا یغنی البهنا لانا و لوکان نالنا لا یغنی رباعا و لا یغنی ابی آدم الا الزاب و بنوب الله علی من تاب نوع ثانی کتابی  
 منسوخ و حکمی باقی اولاندر اشو\* الشیخ و الشیخوخه اذ ازینا فارجوهمما البیه تکالامن الله والله عز بر حکیم \* ثالث  
 حکمی منسوخ و کتابی باقی اولاندر مثالی کثیر در انشی الایات الحکیمات سوره انعامده قل تعالوا انل ما حرم ربکم  
 الا که کریمه سندن آخر سوره به قدر آیات کریمه دن عبارتدر که اوامر و نواهی صریحه بی مشتملدر علی قول متشابه  
 و محمل اولوب حکم و منین اولعله سامعی قطعاً و بیه محتاج اولسان آیتلر در عبارتدر افاضیص اثباء کی الحکم  
 محدث وزنده که طرفه نک شرعده و اقعدر اشمش بورتشم جهاندیده و احوال آشنا بیر آدمدن عبارتدر جوهری  
 کافی مقنوحا قید ایتکله و هم ایلشد و اشو ان الجنة للتحکیم حدیثده وارد اولان حکم لفظی کافک فختیله  
 و کسریله مرویدر کسری روایت کوره منصف من نفسه معناستدر و آنلر اصحاب اخذوددن شول قومدر که  
 کفار کندیلری قتل ایله کفر یبندنه تخیر ایلدیلر کفرنده اسلام اوزره بیانه قتل اولغنی اختیار ایلدیلر الحکیم امیر

مطلب



و زنده حکمت متصف اولان آمده دینور و اسماء رجالدنر حکیم بن اتمه و ابن جسیله و ابن حزام و ابن حزن و ابن قیس و ابن طلیق و ابن معاویه صحابه لدر و حکیم نامیده بکرمی مقدار محدث و اردر حکیم زیر و زنده اسماء دندر حکیم بن سعد و ابن معاویه و ابن عمار و ابن عبد الله بن قیس و او غلو صلت بن حکیم و عمو جده زاده سی حکیم بن محمد محدث در حکیم جهمیه و زنده بنت غیلان الثقفیدر که صحابه در و حکیم بنت اتمه تابعه در حکام شداد و زنده ابن اسم الکفانی در که نقاشند و بنو حکام بماده بر بطن در احکم احد و زنده اسماء دندر سعد بن احکم تابعه در حکمان سلمان و زنده بر رجل اسمیدر و نصیره بر موضع آیدر که حکیم بن ابی العاص اسماء سمادر حکمون جدون و زنده بر رجل اسمیدر الحکامیه شدادیه و زنده ذکر اولان بن حکامه مخصوص بر خر مالت آیدر محکم معظم و زنده معروف محکم الیامه در که مرتبه بن غزاسنده خالد بن الولید آتی قتل ایلدی ذوالحکم ضمیمه اکبر بن صبی پدري اولان صبی بن رباع لقبیدر الحکم حاکم صبی و لامک سکونیه و ضمیمه دوشه دینور که او بخوده اولان آدمک عالم خیساده مشاهده ایلدیکی مثالدن عبارت در جی احلام کلور یقال رأی فی حمله کذا ای فی رؤیا و حمله مصدر اولور دوش کورمک معنائه یقال حمله فی نومه حکما من الباب الاول ای رأی فی منامه رؤیا و یا و عن حرفیه صله لندقه بر آدمک حقه دوش کورمک معنائه در اختصاره جیلر کی یا خود اول آدمی دوشنده کورمک معنائه اولور یقال حمله به و عنه اذاری له رؤیا و رأی فی النوم و حمله حاکم ضمیمه رؤیا جاع ایلک معنائه در یقال حمله الغلام اذ جامع فی النوم احتلام دخی بومعنایه در بونردن اسم حمله در عنق و زنده بو که عوام ترکیده دوش آرمق تعبیر اولور الاحتلام افتعال و زنده حمله ایکی معناده دخی مراد قدر یقال احتلام الرجل اذ ارأی فی نومه رؤیا و یقال احتلام الغلام اذ جامع فی رؤیا الحمله تفعل و زنده والاحتلام انفعال و زنده بونرده دوش کورمک معنائه در یقال حمله الرجل والحمله بمعنی حمله و حمله یلاندن رؤیا دوزوب سوبک معنائه در یقال حمله الحمله اذا استعمله قال فی الأساس حمله فلان اذا قال حمله بكذا و هو کاذب و قال ابن الاثیر فی النهاية و منه الحديث من حمله کلف ان یعتقد بین شعیرین ای قال له رأی فی النوم مالم یه یقال حمله بالفتح اذ ارأی و حمله اذ ارأی الرؤیا کذا یبغی بر آدم یلان رؤیا نقل ایلسه آخرتده ایکی آره دانه سنی بری و ینه بشدرمک تکلیفه عقوبته دوشار اولور که عتاب شدیدن کایه در زبرا رؤیا صدقه نبوتدن جزو در و نبوت انجیق و حمله ایله اولور پس کاذب فی الرؤیا اولان شخص کورمکی نسنده حق تعالی کندینه کوسور دیکنی اذ عا ایلکه نبوتدن دخی جزو اعطا ایلدیکی اذ عا انش اولور بوجهته افتراء علی الله اولور انکچون یقظه ده کذب علی الخلق تشبیه سندن اشعرا تهی و حمله داننده حلیه اولبان آدم کوجه حلیه ایلک و حمله کوسورمک معنائه در یقال حمله الرجل اذ تکلف الحمله و مواشی طاولفق معنائه در یقال حمله المال اذا سمن و جوجق و ککر و ککر که مقوله سی وجود ثوب سمورمکه یوز طومق معنائه در یقال حمله الصبی والضبط والجراد اذا قبل شحمه الحمله حاکم کسریله انسانده یواشلفه دینور یقال فیه حمله ای اناه و عقل معنائه مستمدر سبب حمله اولدی بچون جعی احلام و حلوم کلور و منه قوله تعالی ام تارهم احلامهم ای عقولهم و حمله مصدر اولور آدم یواش اولق معنائه یقال حمله الرجل حلهما من الباب الخامس اذا کان حلیما الحلیم امیر و زنده حمله ایله متصف اولان کسبه دینور جعی حلهما کلور علما و زنده و احلام کلور اشراف و زنده و حلیم مهزول اولان بدنه یوریمکه بشلا مش تاب وقوته و سموز که دینور و طاولی دویه دینور یقال بعیر حلیم ای سمن و حلیم اسماء دندر حکیم بن وضاح فقهادنددر و صاحب تصانیف اولان ابو عبدالله حسین بن محمد بن الحسن الحلیبی و برادری حسنک جدی اسمیدر که موی الیه اکا منسوبدر و حلهما بن داود و محمد بن حکیم المروزی محدث در الحلیم تفعل و زنده و الحلام کذاب و زنده بر آدمی یواشتمق یا خود یواشلق انیمسبه امر ایلک معنائه در یقال حمله تحلیما و حلهما اذا جعله حلیما و امه بالحم و حمله دیکنی بوجک او شمش دریدن اول بوجکری آرتلوب قورمق معنائه در یقال حمله الجلد اذا زرع الحمله عنه الاحلام همزه ک کسریله بر خاتون حلیم اولاد طوغورمق معنائه در یقال حمله المرأة اذا ولدت الحلاء ذوالحم عامر بن الطرب لقبیدر الاحلام همزه ک فحمله حمله لفظندن جعد که عقول معنائه در و اجسام معنائه کلور بونک مفردی یوقدر یقال لهم احلام ماد ای اجسامهم احمل همزه ک فحمله حمله و لامک ضمیمه اسماء دندر احمل بن عبید الخزاری و عمر بن حفص بن احمل محدث در الحمله فحمله حمله و سطنده یعنی او چنده اولان خرده دانه دینور که همه کسبه تعبیر اولور و شجر سعدان اسمیدر و زینب آخر آیدر و خرده کنده دینور قرا صغر معنائه

مطلب

علی قول ایریسنه دیکله ضد اولور ترکیده بو که صقرغه تعبیر اولور و برکونه خرده کوه کی بوجکه دینور که در یلره اوشوب اکل ایدر بن اول دری دباغت اولنسه اکل ایلدیکی موضع صیریق و دلبک دلبک اولمغه ایشه برامز اولور جعی حمله در هامز و حمله برکوک قیله اسمیدر و هدر اولان قانه دینور یقال کان دمه حمله ای هدر الحمله فحمله طوارکنه لو یا خود صقرغه اولق معنائه در یقال حمله البعیر حلهما من الباب الرابع اذا کثر حمله و دری به حمله دیکری ذکر اولان بوجک او شمش معنائه در یقال حمله الجلد اذا وقع فیه الحمله حمله کتف و زنده کنه یا خود صقرغه او شمش دوه مقوله سنه دینور و حمله در یقال بعیر حمله و عناق حمله الحمله تالک و لامک کسریله بودخی صقرغه یا خود کنه او شمش بکی به دینور جعی حلهما در الحمله حاکم فحمله دریدن حمله دیکری بوجکی آرتلوب قورمق معنائه در یقال حمله الجلد حلهما من الباب الاول اذا زرع الحمله الحلام زنا و زنده او غلاغه دینور جدی معنائه و ارک قوزی به دینور و عدوان قیله سندن بر جعاعت آیدر و هدر اولان قانه دینور یقال دم حلهما ای هدر الحاله کس تعبیر اولان یوغرد قور یسندن بر دویه دینور علی قول زیاده سبله قبوا و لید یفندن تازه بنیر طر زنده اولان سوده دینور شارحک یمانه کوره تله دیکر بدر حلهما مقیده و زنده حلیک مؤنیدر و اسمی تسوانددر حلیه بنت ابی ذؤیب خزاعی صلی الله علیه و سلم حضرت تربک مرضه لیدر و حلهما بنت الحارث بن شمر شول خاتونددر که بدری حارث عدوسی اولان مندر بن ماء السماء نام امیر اوزره عسکر نجهر و توجیه ایلد کده مزبوره حلهما طبله علو برکن جقروب عادت عرب اوزره تپیج غیرت ایچون بالجمه عسکری تطیب ایلدی بناء علیه یوم مرقوم یوم معروف اولمغه مایوم حلیه بستر دیکر و کیده رک السنده متداول و اوب مثل اولدی بین الناس ک مشهور و معین اولان نسنه حقه مترب اولور کذلک ذکر کری عالی شریف و نامدار کسه حقه ابراد اولور ابو حلیه معاذ القساری اصحاب دندر حلیه جهمیه و زنده بر موضع آیدر حلیات جهمیات و زنده دهناه نام محله بر حله قوم بغنه اطلاق اولور یا خود بطن فلی نام محله بجه تله اطلاق اولور الحلیان فحله بر موضع آیدر الحلی حیدر و زنده خرده بوجکدر دینور الحلیسم تشدید لمله جردحل و زنده حر یص اتمه دینور یقال رجل حلیسم ای حر یص الحلقوم دینور و زنده یوغازه دینور حلق معنائه الحلقه دحر به و زنده یوغازی کسک معنائه در یقال حلقه اذا قطع حلقومه ای حلقه الحلقه اسم فاعل بنیه سبله شول خرما قورغنه دینور که چوبی بتدیکی برده اولان نسنه دینور و نضج بولغه بشلا مش اوله یقال رطب محلقم اذا بدافیه النضج من قبل قعها و یقال رطبه جلقاسه الا حلقاسم اخر حجام و زنده طعمادن چکلوب ترک ایلک معنائه در یقال حلقم الرجل اذا ترک الطعام الحلقم قنقد و جعفر و یلریده سیاه نسنه دینور الحلقه دحر به و زنده سیاهلغه دینور یقال فیه حکمه ای سواد الحمله حاکم و حمله تشدید به قضاء و تقدر معنائه در یقال حمله الامر علی بناء المحمول حلهما من الباب الاول ای قضی و یقال حمله ذلک ای قدر و قصد معنائه در یقال حمله حلهما اذا قصد قصده و تنوری و فزون مقوله سنی قیر درمق معنائه در یقال حمله التور اذا سجره و ایچ یاغی ارتمک معنائه در یقال حمله الشحمة اذا اذابها و صوبی ایصتیق معنائه در یقال حمله الماء اذا سخنه و دوه نک کوچوب کیمنی تجمل ایلک معنائه در یقال حمله الریح اذا ابعثه و حقه جل و علا برکبه حقه برنسته قضا ایلک معنائه در یقال حمله الله له کذا ای قضاه و برکسبه برنسته مهم و ضروری اولق معنائه در یقال حمله الامر اذا اهمه و هم و حاجت معنائه در یونده حاکم ضمیمه ده جائزدر و منه یقال ماله حمله و لاسم ای هم به ضروری مال اخلاق اولور نسنه ایله نفس بر ایلدی بر قفالو اماله حمله و لاسم ای لاقبل و لا کثیر و ضروری و ناچر معنائه در مستمدر یقال ماله حمله ای ماله بد و برنسته نک کثیر و وافر نه اطلاق اولور یقال اخذ من حمله الشی لی من معظنه و حمله الظهیرة اویله اسلیکک شدتدن ضارندر تقول جائنی فی حمله الظهیرة ای فی شتیته و صوبی یالک دویه دینور جعی حلهما کلور و بر آدمه ایصته و غرامق معنائه در یقال حمله الرجل و علی المحمول اذا اصابته الحمی یونده محموم دینور خلاف قیاس اوزره اخامدن مستمدر کاسید کرا و یقال حمله حمله علی المحمول کذلک و آتش قرارمق معنائه در یقال حمله الحجرة حمله کلا من الباب الرابع اذا اصابته حمله و صوبی معنائه در یقال حمله الماء اذا سخن و حمله اسماء دندر الاحلام همزه ک کسریله بودخی صوبی ایصتیق معنائه در یقال حمله الماء اذا سخن و حمله اسماء دندر الاحلام همزه ک کسریله ایلک معنائه در یقال حمله الله له کذا ای قضاه و برنسته نک کثیر و وافر نه اطلاق اولور یقال حمله الشی



اذا نادى وحضر و برسته برآدمه مهم اولی معناسنه در یقال احم الامر فلانا اذا هم و برآدمه صوغوق صوالله  
یا قافق معناسنه در که حرارتی از الله ایچون ایدر بناسی سلب ایچوندر یقال احم فلان نفسه اذا غسلها بالماء البارد  
و برآدمه صوغوق معناسنه در یقال احمت الارض اذا صارت ذات حبی و برآدمی محوم قلق معناسنه در  
یقال احه الله فهو محوم و یقال حمت حمی بوجهته ثلاثین محوم وارد اولور حتی اساسمه حمت الرجل  
حی شديدة وهو محوم عبارتیه مرسومدر واجام برسته بی قاره قلق و قارتمق معناسنه در یقال احده الله  
ای جعله احم التحمیم تفعل و زننده بودخی صوری ایصتی معناسنه در یقال حمت الماء اذا سخنه و برآدمک  
یوزنی کورایله قارتمق معناسنه در یقال حمت فلانا اذا سخنه وجهه بالحم و تازه اوغلان مزلف اولی معناسنه در  
یقال حمت الغلام اذا بدت لحیه و باشک تراشی کلوب قرارتمق معناسنه در یقال حمت الرأس اذا بدت شعره بعد ما حلق  
و مطلقه به شعله و برآدمک معناسنه در یقال حمت المرأة اذا تمعها بالطلاق و برآدمی ظهیر ایدوب برآدمی یوزنی  
قارتمق یقال اولی معناسنه در یقال حمت الارض اذا بدت نباتها الخضرا الى السواد و قوش یاورسی تو یلمکه  
یقلی معناسنه در یقال حمت الفرح اذا بدت ریشة الحما الحما و زننده اسمدر قضاء الموت و قدره معناسنه در  
قال الشارح ومنه شراب رواح \* هذا حما الموت قد صلیت \* ای قضاؤه و قدره بوراده موت مقضی و مقدر  
معناسی دخی محتملدر فی الاصل تقدیر معناسنه مصدر اولفله مفعول معناسنه اولور الحما غراب و زننده  
مطلقا دایه قسمة عارض اولان حی علتیه دینور منلاده به چوق چکر دک ممکن عارض اولفله کوده سته  
چامور سوروب تبرید ایدر و حما قومی بیننده متعین و شرف و شان صاحبی آدمه دینور یقال هو حما القوم  
ای السید الشریف و برآدمک اسمدر و ذوالحما بن مالک اذواء تعیر اولنان ملوک یمننددر الحما محاب و زننده  
بیانی کو کر جن قوشنه دینور که بیوته مالوف اولنر علی قول مطلقا کردی موقوف اولان قوشنه دینور کو کر جن و قری  
واوکی که مفردی جامه درهه و حمله حیه لفظی کی مذکر و مؤنثه حما اطلاق اولنور ارکنه حما دینور  
جعی حاتم کلور شارح دیر که مؤلف یمامه بی دخی بیانی کو کر جن ایله بیان ایدر لیکن اکثر اهل لغت عندنده  
جماه اهلی و یمامه بیانی کو کر جن ایله مفسر در انتهی اشبو کو کر جن فسمک بیوته مجاورتی خدر و فالح  
وسکته و خود و سبات علتی در امانه سبب و الحی جماعی مقوی و دمی و منی بی مکر و زننده ایکن فارنی یاروب  
عرب صوغوق بی بره صناد زهری جاذب و بره و افاتی باینده مجرب و دمی جبهه به طلار عافی قاطع در و محدثین  
محمد بن یزید الجمالی و محمد بن احمد بن محمد بن فوارس و ابو سعید الطیورزی و هبة الله بن الحسن و داود بن علی بن  
رئیس الرؤساء الحما یون ذکر اولنان حما به منسوب یاردر و حما بن الجموح و منسوب اولیه رقی دیگر حما صحابه (در  
الحمة حاکم خلیه مقدر و مقضی اولان شبه دینور و منه حمة الفراق تقول عجلت بنا و بکم حمة الفراق ای ما قدر منه  
و فقی جعی حمت کلور صرد و زننده و حما کلور جبال و زننده شارح دیر که بوراده حمتی قیر غلق معناسند  
دخی ممکندر حرق و مضطرب ایدر کیچون وجه بر کونه لون اسمدر که دهمه ایله کتبه بیننده اولوب و حوه  
دیکر کی لوندن دون اولور یعنی نه سیاه و نه قویو فرمزی اولور که زیتونی تعیر اولنور نسول اعرابک دود قارتمق  
رکی کی وان فسمده کنه طوری بی تعیر اولنور یقال به حمة و هی بین الدهمه و الکنه و دون الحوة  
وجه بر بلده ایدر و مخفف اولان حمة لفظنده لغتدر که عفریک صوغوق تسکته دینور و بره وضع ایدر و حمتی  
علته دینور یقال اخذته الحمة ای الحی و حمت لفظندن اسم اولور سیاهلق معناسنه یقال به حمة ای سواد الحامة  
تشدید ممله مقاعله و زننده برسته به یا رکیه یقلتمق معناسنه در یقال حامة اذا قارب و مطالبه معناسنه در  
تقول حامة ای طالبت الحمة امیر و زننده یقین خصمه دینور جعی احاء کلور جلیل و اخلاء کی و کاه اولور که  
حمت جمعه و مؤنثه اطلاق اولنور یقال هو و هی و هم حمتی ای قری و اتی صویه دینور جعی حاتم کلور  
و صوغوق صویه دیمکله ضد اولور تفنول اغسلت بالحم ای بالماء الحار و کذلک بالماء البارد و یک اتی  
و کر مثاک اولان یاز و قشنه دینور غوز آبی کی و هوایک پک اشتداد حراری صفتیه یاغان یغوره دینور و کوده دن  
ترشح ایدر نه دینور عرق معناسنه الحمت مهم و زننده بودخی آدمک یقین خصمه دینور یقال هو حمة ای قریه  
الحمة سفینه و زننده بودخی اتی صویه دینور و ایصتمس سوده دینور یقال سقانی حمة ای لبنا مستحنا  
و جنسی بالک اولان صوی دویه دینور جعی حاتم کلور الاستحمام اتی صوالله یا قافق معناسنه در  
یقال احمت الرجل اذا اغسل بالحم و برآدمک معناسنه در یقال احمت الرجل اذا عرق الاجتنام اغتنام و زننده  
برآدم کیجه ایجه برسته بی مهم ایدوب ناسه لیمک باخود غصه و ناسه دن او بوموب بیدار قالیق معناسنه در

یقال احمت الرجل اذا هم باللیل اولی من الهم و کوزه اصلا اغریسی اولی بوری او یقول کلوب تابصباح  
او یاتی طورمق معناسنه در یقال احمت العين اذا رقت من غریو جمع الحامة عامه و زننده و مراد فیدر یقال  
جاوا حامة ای عامه و برآدمک منخصص اقربا و متعلقاته دینور اهل و عیال و اولاد و اقربا کی یقال  
هم حامة فلان ای خاصته و دوه قسمنک کریده سته دینور الحما شداد و زننده دیماس معناسنه در که  
لسانغزده دخی حما تعیر اولنان محل اغتسالک اسمدر فارسیه کر مایه دینور و حما لفظی مذکر در جعی  
جامات در لیکن مصباحه مرسومدر که حما لفظنده تأیید اغلدر انکیچون جعی قیاس اوزره جامات  
کلور پس مذکرک جعی خلاف قیاس اولور و ظاهر انا بی بقعه تصویرینه صبی در ولطافنددر که ابدان بری  
هذه الحما عبارتیه مؤنثه ایدر ایله کله مخاطب حما مذکر در نیچون تأیید متخرف اولدیکر دیو استفسار ایدر که  
نسوان جامتی مراد ایدر دیو جواب و برمشدر و ایدرنددر که جامدن چقان آدمه طاب جامک دیمک جائز دکندر  
زیر اول جامه دعا اولور بلکه طابت جنک دینور که حاکم کسریله جاملمق باخود تر معناسنه در باخود طاب  
حمتک دیمک کر کدر زیر خسته ک تری بدر ایجه و صاغک تری خوشبوی اولفله دائما صحت و عافیت اوله  
دیمکدن کایه اوایر و ابو الحسن الجمالی مفری القرآن در ذات الحما اسکنندره ایله افر بقیه میاننده  
بر قسمة ایدر الحمة حاکم کسریله اتی صوغوق با یوب چقان بیکاره دینور که اصحاب علتک صویه استشفاء  
و اغتسال ایدر زکیده ایجه تعیر اولنور و بره و سه شهرنده قابلوجه و روم ایلده بانه تعیر ایدر و وجه حمت لفظندن  
مفرد اولور که صرلمش ایخ باغنه و قویق باغنه دینور علی قول قار داغنه دینور و یمامه در برادی ایدر حمتا الثوب  
ایکی طایفه اطلاق اولنور الحمة حاکم کسریله حما لفظنده دینور اسمدر و تره دینور عرق معناسنه و الوه  
دینور یمیه معناسنه الحمة حاکم ضمی و الفک قصریله بواسمه معروف مرضک ایدر که انوای وارد ایسمه  
دیکر کی در ترمه لوا عرضه اندن بر نوعدر الحمة میک و حاکم فحمله و الحمة میک ضمی و حاکم کسریله ایسمه لو  
و حوالوارنه دینور باخود ایسمه می و حاسی حوق بره دینور یقال ارض حمة و حمة ای ذات حمتی او کثیرتها  
و حی اراثه باعث اولان نسته به دینور یقال لانا کل منه فانه حمة و هی حمة و حمة صعبه مصر قضا سنده  
بر قریه ایدر و شرقیه مصرده بر قضا حمت اسمدر و ضوایح اسکنندره به بر قریه ایدر الحمة فحمله برداغه  
دینور قدح معناسنه و یک قاره نسته به دینور یقال شی الحمة ای اسود و آق نسته به دیمکله ضد اولور یقال شی  
احم ای ایض الحیموم یعفور و زننده و الحیم سسم و هدهد و زننده بونلرده سیاه نسته به دینور و حیموم  
تونه دینور دخان معناسنه و بر قوش ایدر و قاره طایفه دینور و امام حیدر بن علی المرتضی حضرت زینک  
فرسی اسمدر و هشام بن عبد الملك امویک دخی فرسی اسمدر که حرون نام فرسک نسلندن ایدی و حسان الطائی  
و لقمان بن منذرک دخی فرسری اسمدر و مصرده بر طایفک ایدر و شرقی مغیبه ده بر صویک ایدر و قبیله ضباب  
دیارنده بر طایفک ایدر و هدهد و زننده حمت بر قوشک ایدر الحمة فحمله برسته قرارتمق معناسنه در یقال  
حمت حما من الباب الرابع ای صرت اسود الاحیاء افعیال و زننده و الحمت تفعل و زننده و التحم  
تزلزل و زننده بونلرده قرارتمق معناسنه در تقول احویت و حمت و حمت حمت ای صرت اسود شارح دیر که  
احیاء ماده سی معتل اولفله بوراده اطرازی ذکر اولنور در انتهی و حمت حمت معناسنه در کاسیدر  
الحما حاکم فحمله انسانک دیرنه دینور است معناسنه سیاهلقدن مأخوذدر جعی حمت کلور حاکم خلیه  
الحمة صرد و زننده کوموره دینور حمت معناسنه مفردی حمتدر الحامة صحابه و زننده حمت کلور حاکم فحمله  
کو کر جنه دینور و کوکسک اونه سته دینور و عوریه باخود کوزل و دلبر اولانته دینور یقال جات حامة ای مرأة  
او جلیه و بر صوا اسمدر و دواب و مواشی فسمک کریده سته دینور و دوه ک کوکسندن بره کلان دکر می مهره سته  
دینور و سورلمش یا کیره کوشک حولوسه دینور و قوغیه پکور بلان بکریه دینور و قوجلقه سته دینور و حامة  
الفرس آنک کوکسند دینور و حامة ایاس بن قیصه ک و قرا بن زیدک فرسری اسمدر و حامة الاسلی و حیب بن  
حامة بونلری بعضر سلسله اصحابده ذکر ایدر بلر حان حاکم کسریله عیم قبیله حندن بر جاعه دینور  
حومه صوره و زننده ملوک یمندن و ملک اسمدر حمة حاکم فحمله اسمدر در عبدالرحمن بن عرفة بن حمة  
و احمد بن العباس بن حمة محمد تندر الحمة زلزله و زننده بار کیر و آن قسمی او قرامق معناسنه در که بار کیری  
کور دکده و آن صاحبی کور دکده یک کشیوب ایچر یسندن آله رقی سهله و بواشجه کشمکدن عبارتدر حمت  
دخی بومعنا در یقال حمت البرذون و حمت اذ صوت عند الشجر و حمت الفرس و حمت اذعر حین قصر



فی الصهل واستعان بنفسه وجمعهم اکوز فیهی دیشی به چکلدیکی هنگامه بواشجه بو کورمک مناسنه در  
بقال جمع الثور اذانب للسفاد الحجمة حارک کسری وضمیله برنسات آیدر علی قول لسان الثور دیدیکی  
نساتر جمعی جمع کلور الحما حانک فتحیله حقیق بستانی استیدر که عریض الورق اولور حقیق بطنی  
دخی در لمر فردی جامه در ترکیه فرنگی فسکلن ولاله خطابی دیدکری نساتر زکامی دافع وسده دماغی مفتیح  
وقلی هوی وقاور لشی کل باغی و ماه بارد ایله شرب اسهال مزمنی قاطعدر و محمد بن عبدالله ابو المغیث الحما سی  
محدثیدر آل حایم همزه نک مدله که ذوات حایم دخی اطلاق اولور قرآن کریمه حایم کله سبله مفتیح اولان  
سوره معلومه در حوامیم دیمک جارد کلدرد لکن بعض شعرده وارد اولمشدر و حایم اسم اعظمدر یا خود قسمدر  
یا خود الرحمن اسم شریفک حروف مقطعه سیدر عمامی از اونون حرفلردر که ابتدای سوره لردر قال الشارح  
قال ابن مسعود آل حایم دیساح القرآن ای زینته لما فیه من امور الاخرة وکذا فی الحدیث قولوا لاینصرون ابن اثیر  
دیدیکه حایم اسماء الهیه دن اولغله اللهم لاینصرون معاسنه در یا خود قسمدر والله لاینصرون معاسنه در  
یا خود سورم قومه ذیشان اولغله استیزال رجعت باشد کندیلایله استظهار اولور پس لاینصرون کلام مستانف  
اولور کویا که جم کله سنی دیدیکه چند نه ترتب ایدر دیو استفساره جواب اولور و شهاب مرحوم در العواص  
شرحنده دیدیلر که حوامیم وطواسین فصیح اشعارده وارد اولمشدر قوا بیل کی که قابل جسددر و آل حایم  
کله سنده اولان آل اهل معناسنه دکلدر بلکه اسماء مرکبه مقوله سندن نشیه و جمعی صحیح اولیان کلامک جمع  
ونشیه سنی مراد باند کده عر بلر آل و ذو کله فی ادخال ایدوب نشیه یا خود جمع معناسنی اراده ایدر لربلا بکار نیجه تا بط  
شر اسمیله سمساکه کلدی دیمک برده جانی آل ناطع شرادور پس آل حایم و ذوات حایم بو قیلندرد که  
حایم اطلاق اولسان سور لردیمکدر صحبت معنویه دن مجازدر انتمی الحما میک ضمیه ثابت و برقرار  
معناسنه در تقول ان الحما علی هذا ای ثابت حما حانک فتحی و آخرک کسرا وزره بناسیله اسم فاعلدر برنسته  
قالدی هب دو کندی معناسنه در یقال قلت بقی عندکم شی قال حما ای لم یبق شی تنه که همهام و مجام  
و مجام دخی بو معنایه در حیمه جهینه ورننده بلفاء ناحیه سنده برکوچک بلده آیدر جم حانک کسریله  
طی فیله سی دیارنده برده آیدر جم حانک ضمیه دیارخی کلایده نیجه فاره طاعجه زردر الحما حانک فتحیله  
یمامه در نیجه طاعلردر حویه شویه ورننده اسم ایدر عبدالله بن احمد بن حویه السرخسی راوی  
صحیح بخاری در و بنوجویه الجوی نیجه مشایخ کرامدر مترجم در که فاضل مشهور سعد الدین الجوی شهاب  
بیانه کوره حانک فتحی و میم شده نک ضمی و واول کسریله در که جدی اولان حویه به منسوبدر جم حانک فتحیله  
و جم حانک ضمیه و جان عمران ورننده و جان عثمان ورننده و جامه نعامه ورننده و جمه همزه  
ورنده و حما غراب ورننده و ححه کرکه ورننده و حی حانک ضمی و همک ضمه به اماله سبله و حامی  
خرابی ورننده اساسی عربیدر الحیات حانک ضمیه حیدرک جعبدر آتش قوره دینور جره معناسنه  
الحمة تحله ورننده تفعلدن مصدر در مطلقه به متعه و یرک معناسنه در تخم کی بو جهته متعه ضمینه اعطا  
والباس ایلدکری نیاه یاب الحمة اطلاق اولور الحمة حانک و نونک فتحیله بافوش قورنه دینور بومه معناسنه  
حتم جعبدر الحتم جعفر ورننده صری یشل دخی به دینور یقال جاء فی یده حمة ای جرة خضره و حنظل  
اناجنه دینور و رارضک اسمیدر و سیاه بولنره دینور حاتم دخی دینور یقال ظهرت فی السماء حتم و حاتم ای سخائب  
سود الحمة هایلر ذکر اوانان حتم و حاتمک مفرددر و حتمه بنت عبدالرحمن بن الحارث در که شارحک بیانه  
کوره صحابه در و حتمه بنت ذی الریحین والده عمر بن الخطاب در رضی الله عنه و بواو جهلک همشیره سی دکلدر  
تنه که بعضلر اویله هم ایلدیلر بلکه عوجه زاده سیدر الحندم جعفر ورننده قزل بویه دیدکری کوکک  
شجری اسمیدر مفردی خنده در و برجلک علمیدر الحندان حانک و دالک کسریله جاعت معناسنه در  
علی قول طائفه معناسنه در یا خود برقیله اسمیدر الحوم قوم ورننده یک مهاره قدر اولان دوه سور یسنه  
دینور که یک بولک سوری اولور علی قول عدد معین ایله محدود اولیان بولک سوری به دینور و حوم و حومان  
فتحاله مصدر اولور برنسته نک جوره سنی طوائف معناسنه یقال حام الطیر علی الشی بحوم حوما و حومان  
اذا قوم و کذا یقال حامت الابل حول الماء اذا طافت و حوم و حباب کاب ورننده و حوم و حومان  
فتحاله برنسته فی قصد و طلب الیک معناسنه مستعملدر یقال فلان علی اذمر حوما و حابا و حووما و حومان  
اذا رامه الحام معین مذکور یسندن اسم فاعلدر جمی حوم کلور حانک ضمیه لکن شارحک بیانه کوره رک

مطلب

وزنده در و حاتم صومر عطشان معناسنه در یقال بغیر حاتم و ایل حوام و حوم ای عطشان الحومة تمر  
وزنده هر نسته نک کومنه و معطنه یا خود اشد اولان برینه دینور مشلا حومة البحر در بانک انکین برینه دینور  
و حومة الامل و حومة القنال قوملنک و معر که نک کوم و جعیتلو برینه دینور یا خود معر که نک جنکی یک شدید  
اولان برینه دینور الحومة حانک فتحیله طبرانی غلیظ اولوب لکن صرب اولیان مکانه دینور جمی حومان در  
و حوامین کلور و برنسات آیدر بونک جمی حومان در بونبات بونجه اتوا عندن ترفیل دیدکریدر حاتم سام  
وزنده ابن نوح علیه السلام در ابو السودان در یعنی سیاه زنی آدمرا نک ذر بتدن نشأت ایلدیلر و منه غلام حامی  
ای اسود و انجب بن احمد الحما سی محددر الحومة حانک ضمیه بلاوره دینور الحوم حانک ضمیه شول باده به  
دینور که یک کسکین اولوب باشه اورمغه بخاری کاسه سرده دوران ایدر اوله نسخه لردن الحمر کله سنی ساقط اولمشدر  
الحوم تفعل ورننده استدامه معناسنه در یقال حوم فی الامر اذا استدام الحمة حانک فتحیله یمنده ایالت  
جند قرالندن برقریه اسمیدر الحیم مکمل ورننده بغایت دماغی تیرز یک و هو شمند اولان صبی به دینور  
فصل الحاء الحمة الحتم شتم ورننده و الحتام کتاب ورننده برنسته به مهر یصمق معناسنه در که  
مهر لک تعبیر اولور یقال حتمه حتما و ختام من الباب الثاني اذا طبعه و ختم القلب حق جل و علا کفارک قلوبی  
سد ایدوب ایمان و اعتقادات حقه به دار نسته فهم ایتوب و اعتقاد و ایمانه متعلق نسته صدور الیز فلقدن  
عباردر یقال ختم الله علی قلبه ای جعله لایفهم شیئا و لا یخرج منه شیء و ختم برنسته فی اتم ایدوب آخر لک  
معناسنه مستعملدر کویا که آتی سد و ختم ایتوب اولور یقال ختم الشیء حتما اذا بلغ آخره و اکثی اکد کد نصرکه  
اشدا صوارمق معناسنه مستعملدر یقال ختم الزرع و علیه اذا سقا اول سقیه و ختم باله اطلاق اولور غسل  
معناسنه و بو وصف بالمصدر در و آری قوانرینک آخر زینته اطلاق اولور و بال آریسی نیجه موم ایله کوچک  
بورنی صوامق معناسنه در که صریق تعبیر اولور بال مومدن نیجه زار کی موم ایله صیوایوب سمد ایدر کویا که  
کوچکی مهر لک اولور یقال ختم الجمل اذا جمع شتلا من الشمع رقبا ارق من الشمع فطلا به الحتام کتاب ورننده  
مصدر در که ذکر اولندی و ختام برنسته فی مهر لیک یا لجه دینور که سلفده با لقی استعمال ایدر ایدی حالا  
معروف مهر موی استعمال اولور یقال ختم الکتاب الحتام ای الطین الذی یختم به علیه الحتام حانک فتحیله ختم  
اولنه حقی نسته اوزره با صیلاب شته دینور که مهر تعبیر اولور یقال وضع علیه الحتام و هو ما یختم به و زینت  
ایچون برمغه بکوردکری بور که دینور و اشبو حاتم ماده سنده یدی لغت وارد ۱ حاتم که ناک فتحیله در ۲ حاتم  
ناک کسریله ۳ حاتم ۴ حاتم حانک فتحیله ۵ حاتم کتاب ورننده ۶ حاتم فتحیله ۷ حاتم ناک کسریله در جمی  
خوام و خواتیم کلور و حاتم برنسته نک انجانه و صوکه دینور یقال حاتمته غیر ای عاقبه و آخره و حاتم القوم  
ناک فتحی و کسریله بر قوم و زمره نک الشاخری اولان آدمه دینور یقال هو حاتم القوم و حاتم ای آخرهم و حاتم  
القفا ناک فتحیله انسانک قعاسنی چقوریه اطلاق اولور نقره القفا معناسنه و حاتم آت فتمک یا فتمه اولان سبله  
صفر لعه دینور که بلو بلاوسر اولور تخدیم دیدکری صفر لعدن آزا اولور یقال مافی قوائم القوس الا حاتم و هو اقل  
الوضع و حاتم القوس قسرا غک عملدن قارنه یقین اولان معسی باشنه اطلاق اولور الحامة ناک کسریله  
بودخی بر شیشک آخر و انجانه دینور الحتم تفعل ورننده برمغه حاتم طافقی معناسنه در یقال تختم الحتام اذا  
جعل فی اصبعه و برنسته دن تغافل ایدوب طمبوب اسم اولق معناسنه مستعملدر یقال تختم عته اذا تغافل  
وسکت و بر ماده فی کم ایلک معناسنه مستعملدر یقال تختم بامره اذا کتمه و باشه دستار صارعق معناسنه  
مستعملدر یقال تختم الرجل اذا تعم و بو معنادن اسم تخمه در نکره ورننده الحتم معظم ورننده یا قارنه  
حاتم اولان یعنی ۸ حاتم صفر لقی اولان آه دینور یقال فرس حتم اذا کان فی قوائمه حاتم الحتم منبر ورننده شول  
جوزه دینور که برنسته به سوروب دوز و یا لجن ایلد کد نصرکه اکا و معه اویارلر فارسیده نیر دیر لکن لغات  
فارسیده ده بو معنایه نیر بولتوب انجیق یوارلق معناسنه ده کلدیکی مرسومدر مؤلف اول لکنک دخی اهل اولغله  
برزه اویله ضبط ایلک لازمه دندر الحتم اویله اطلاق اولور صاع معناسنه مقدار معتدی اوزره ختم  
اولند یچون الحتم ختمیله آت فتمک اویناق برلنده آشی و لک تعبیر اولان بتدره دینور مفردی ختام در کتاب  
وزنده و حاتم در عالم ورننده الحتمه در حجه ورننده عجز یا خود خوف و فرغ سبیلر تکلمدن خاموش اولق  
معناسنه در یقال ختم الرجل اذا سکت عن عی او فرغ الحتمه در حجه ورننده برنسته فی نهاییه او غور لقه  
اخذ ایلک معناسنه در یقال ختم الشیء اذا اخذه فی خفیة الحتم نای مثله ایله تفعل ورننده برنسته فی



بصیدوب ائلو ائلك معناسنه در يقال ختمه تخميا اذا عرَضَه الختم ففتحته برون بصي باخود قالين اولي  
كذلك قولك اوجلي مقوله سي يضي وياوان اولي معناسنه در يقال ختم الرجل ختما من الباب الرابع اذا  
كان انه مريض او غلبا وكذلك اذا كانت اذنه مريضة ويقال ختم افه وختم اذنه كذلك كذلك ديدك  
اكت جونكوب بصيدوب معناسنه در يقال ختم المعول اذا صار مغنطحا وناقته لك مع لريك دلكري قباغق معناسنه در  
يقال ختمت اخلاف الناقة اذا نسدت الاختم اجر وزنده وصدف بصي برونلوا دمه دينور وياوان بصي برونه  
دينور وارسلا نه دينور وياوانلوسى انلوقلجه دينور وياومرى قالين فرجه دينور الختم امير وزنده بود دخی بومرى قبا  
فرجه دينور الختمه معظمه وزنده اوجى سبورى اوليه رى جرمى بصي وياوان اياق قابنه دينور يقال نعل  
ختمه اى مريضه بلاراس الختمه غرقه وزنده اكون قسمنك برونلوا دمه اولان قصه لغه ويصليغه دينور الختمه  
جره وزنده شول ناهه به دينور كه طباقى دكرى وبقيه قلمرى قصه اوله يقال ناهه ختمه اى المستدير الختمه  
الفصيرة الماسم ويمامه در موضع ايدى حيمه حيدره وزنده ابن الحارث در كه اصحاب دينور ختم حيدر وزنده  
وختمه اسامه وزنده واختم اجر وزنده وختمان عثمان وزنده وختمه جهينه وزنده اسامى رجاله دينور  
الختم خاك فحميله برآمدك بروى اوروب اورمك معناسنه در كه يام بصي قالور يقال ختم افه ختما من الباب  
الاول اذا بقه ابن حيمه زير وزنده عبدالله بن عثمان در كه محدث الختمه علابط وزنده هر نسته دن  
نظير ايدى يعنى بدمال ايدوب نسام ايدى اولان ادمه دينور يقال رجل خنارم اى متطير وعمر والجللى تام كسه لك  
كه كيت نام شاعر كه عوجه سيدر پدى اسيدى وقالين دودا قلى ادمه دينور يقال رجل خنارم اى العليظ الشفة  
الخزيمه خاك وراك كسريه حتره معناسنه در كه اوست دودا غاك اورنه سنده اولان نكه جكه دينور الخزيمه  
در حجه وزنده برايشه بجر كسر جوليه وهم اولي معناسنه در يقال ما هذا الخزيمه اى الخرق فى العمل ختم  
جعفر وزنده بطاغك ايدى انده ممكن اولاره ختميون اطلاق اولنور وختم بن افسار مع قيله معندن  
منشعب رقبيله بك پدري اسيدى وباركك دوهك اسيدى اول قبيله خلقى آنى بوغرله قدن ناشى پدري ختم ايله  
تسميه اولندي وابن ابى ختم عمر بن عبدالله در كه محدث دينور الختمه مدرج وزنده بود دخی  
ارسلا نه دينور وپوزى انلور دكرى ادمه دينور يقال رجل ختم الوجده اى مكلمه الختمه در حجه وزنده  
بدن قانه بيلاشمى معناسنه در على قول اعمال عربدين برعندى واول برقوم نعاون وتناصر اوزره عهد ويمان  
ايدى جلك اولد قلنده برارايه كلوب برحوانى ذبح ولحنى اكل ايلد كد نسكره قاتى برقاب ايجره وضعوا كابعض طب  
خلط ايلوب اللرى كا باتور دقلى حاله عقد عهد وميثاق ايدى ايشته ختمه بوندن عبارتدر وختمه  
قزل تو يلو كى به دينور قبونه اطلاق اولنور يقال عن ختمه اى جره الختمه در حجه وزنده فارشمق  
اختلاط معناسنه در ورنسته بي اغورلين كير لوجه ائلى معناسنه در يقال ختمه اذا اخذه فى خفيه  
ختم جعفر وزنده بر رجل ايدى الختم كتاب وزنده والختم صبور وزنده فرجى بول قارى به دينور يقال  
امراة خجام وخجوم اى الواسعة الهن الختمه خاك كسريه وقحميله برآمدك ايشنى كوچنى كوروب بنده لك  
ويشكار لى ائلك معناسنه در كه نمر بيله خدمت ائلك نعيم اولنور يقال خدمه خدمه من الباب الثانى والاول  
اذا عمل له الخادم خدمتكاره دينور فارسيدى يشكار ديلر جعى خدام كلور كاتى وكاب كى وخدم كلور ففتحته  
مؤننه كذلك خادم دينور وخادم دينور هيايله شارح در كه خادم اسم محر است اجرا اولنور حدث معناسنه  
هيا اطلاق اولنور تقول هذه خادمة غدا الاخدنام افعال وزنده برآمدك خدمتكارى اولما فله ايشنى كوچنى  
كند بى كورمك معناسنه در كه كندى نفيه خدمتكار اى ائلكدر يقال اختم الرجل اذا خدم نفسه قال  
الشارح ونه يقال لانه لمن لم يكن له خادم ان يخدمه وركسه دن خدمتكار ائلك معناسنه در يقال  
اخدمه اذا استوجه خادما الاستخدام بود دخی ركسه دن خدمتكار ائلك معناسنه در الاخدنام همزه لك  
كسريه برآمدك خدمتكار وركم معناسنه در يقال استخدمه واخدمه فخدمه اى استوجه خادما فوجه له  
الخدمه فتحته شول حلقه طر زنده قالين ومحكم نصه به دينور كه دوه لك بيلكنه بفلوب اكادوه لك ياغنه  
ديك دكرى جارغى بنديدر وپروده دائره اولش ناس حلقه سنده دينور ونه يقال فض الله خدمهم اى فرق  
جمعهم وخدمه ختمه اطلاق اولنور يقال جهات وفى رجليها ختمه اى الخلال وبالدره اطلاق اولنور جعى  
خدام كلوم كتاب وزنده الختم معظم وزنده اياقده ختمال كيره جلك به دينور دوه لك بيلكنه سنده  
ذكر اولان خدمه ديدكلى نصه كيره جلك به دينور مخدومه دخی دينور هيايله ونسواك اياقده طون پاچه لرى

بغلد قارى طون حلقه سنده دينور برانلر طونلر بك پاچه لرى طبق اوزره جكوب بنديدر طون اوراده قبورم  
قبورم برى سبور يقال مخدوم سروا بيلهاينه بذب اى رباطه عند اسفل رجليه وشول آه دينور كه ياغنه اولان  
سكلى طرئى اوزره دائره كى اولان قيلدردن بو قريجه دكرى اوله واكا اخدم دخی دينور على قول سكلى  
بيلكلى بنك بتوتى ياخود بعض رنى تيجا وياولش اوله يقال فرس مخدوم واخدم اذا كان محجبه فوق اشاعره  
اوجا وياولش ارساعه او بعضها الخدمه جره وزنده اللرى وياقلى آنى اولان قبونه دينور على قول بياغى  
آنى وساريدى سياه اولانه دينور ياخود بياغى بيلكنه سنده قريه قرامتى آنى اوله ياخود آفجل قاره اوله كذلك  
بوصف اوزره اولان طاع بيلكلى نه ده دينور الخدمه غرقه وزنده خدما لفظندن اسمدى حرت كى الخدمه  
خاك فحميله ليل ونهار دن برسانه دينور يقال مضت خدمه من ليل اونها رى ساعة الخدمه عنه وزنده  
قابنه دينور الخدمه شول ادمه دينور كه جن طاشه سندن تابعه سي اوله كه خدام صاحبى نعيم اولنور  
الخدمون معظمون وزنده مخدوم كله سنك جعيدر خدم وحشمى فراوان ادمه دينور يقال قوم مخدومون اى كثير  
الخدم ابن خدام كتاب وزنده برشاعر در ياخود بو ذال فحميله در وياواسحق ابراهيم الخدماى كه فقها دينور  
خاك ضميله در وياواسق ميهله ايله تعيد ايلشدر لكن وهمدر معجه ايله اولي ملحوظدر الخدم خاك فحمي و ذال  
ميهله لك سكوتيله كسلك معناسنه در يقال خدمه خدما من الباب الثانى اذا قطعه وشكارى فوش شكار نه  
ياخود طعمه سنده بجمه اورمق معناسنه در يقال خدمه الصفر اذا ضرب به بجمه وكسلك معناسنه در يقال  
خدمه الشى خدما من الباب الرابع اذا انقطع وسرخوش اولي معناسنه در يقال خدم فلان اذا سكر الخدم  
تفعل وزنده والخدم تفعل وزنده بونلوا كسلك معناسنه در يقال خدمه وخدمه اذا قطعه وخدم كسلك  
معناسنه در يقال خدم الشى اذا انقطع الخدم امير وزنده سرخوشه دينور مؤتى خدمه در يقال رجل  
خدم اى سكران وامراة خدمه اى سكرى وكسلك قولنه دينور يقال اذن خدم اى مقطوعة الخدم ففتحته  
صرفت ائلك معناسنه در يقال خدم الرجل خدما من الباب الرابع اذا اسرع الخدم كسلف وزنده  
والخدم صبور وزنده والخدم معظم وزنده كسلك قله دينور يقال سيف خدم وخدم وخدم  
اى قاطع وخدم خوش طبع ونيكوى كريم وخواهد ادمه دينور جعى خدمون در يقال رجل خدم اى سمح طيب  
النفس ومرداس بن ابى عامر فرسى اسيدى الخدمه ثمامه وزنده برنسته دن كسلك باره دينور كه كسنى  
تعيز اولنور يقال هذه خدامته اى قطعته الخدمه جره وزنده شول قبونه دينور كه قولنى ارقورى كسلبوب  
لكن قوبوب آبرسامه بريق قالش اوله يقال شاة خدما وهى ائلى شفت اذنها عرضا ولم تب الخدمه  
نمره وزنده دوه به مخصوص بر كوه نفا اسيدى وپوزمان اسلامده احداث اولان نفا دينور خدام كتاب  
وزنده محارب قبيله سندن بر بطن در وحياش بن قيس بن الاعور نام كسه لك فرسى اسيدى وان خدام انفا خدم  
ماده سنده ذكر اولندي الاخدنام همزه لك كسريه ركسه ذل وحقارتى اقرار ايدوب اسم اولي معناسنه در  
يقال اخدم الرجل اذا اقر بالذل وسكن وسرخوش ائلك معناسنه در يقال اخدمه الشراب اذا سكره خدم زير  
وزنده اساميدى در محمد بن ربيع بن خدم محدثدر مخدوم منبر وزنده طارث بن ابى شمر الغساني نام اميرك فحمي اسيدى  
ذوالخدمه فحماله عامر بن معبدك لقبدر الخداريم خاك فحميله بك كهنه باره باره لاسه دينور يقال ثوب  
خدمايم اى رعايل اى اخلاق وپوزمه اعشار قبيلنددر الخدمه در حجه وزنده سرعتله بونلوا كسلك معناسنه در  
يقال خدم الرجل اذا اسرع وبوحاى ميهله ايله ده لغتدر الخرم خاك فحمي وراك سكوتيله برنسته لك ديكشنى  
ونكده سنى سو كوب اورمق معناسنه در يقال خرم الخزرة خرما من الباب الثانى اذا قصها ورا دمك بونلوا دكرى  
برهق معناسنه در يقال خرم فلانا اذا شق ورة انه وخرم طاغك بروشه دينور كه سبورى چقان اوچندن عبارتدر  
وخرم غرو صيون اصطلاحه فعلون جزؤدن فانك ياخود معاعيلن جزؤدن ميك اسقاطندن عبارتدر بس فعلون  
عولن فالمله فعلن جزؤنه نقل اولنور ومفاعيلن فاعيلن فالمله مفعولن جزؤنه نقل اولنور وخرم عولن عارض اولان يته  
مخروم واخرم ديلر وخرم كاه سنك جعى خروم در بوراده والميم من مفاعيلن تسخه لى غلطدر الخرم تفعل وزنده  
بود دخی برنسته لك ديكشنى سو كوب زمك معناسنه در يقال خرم الخزرة بمعنى خرما الخرم تفعل وزنده  
مطبا وعدر ديكش سو كلوب بلك معناسنه در يقال خرم الخزرة فخرمت اى قصها فانقصمت ورنسته بى تمامه  
كوب ارمق معناسنه در بونلوا كسلك معناسنه در يقال خرم الخزرة فخرمت اى قصها فانقصمت ورنسته بى تمامه  
نخرمت المية القوم اذا اسانصلتهم واقطعتهم ونخرم الزند بر آدم ركسه ظم وحنى ايلش كبر اولي معناسندن



عبادت و تقوی فلان بخیرم زنده ای بر کتب بالظلال و الحقی شارح دیر که مخیرم اولان زند یعنی بر طرفی کسلوب برلش  
اولان جعماغک آتشی جعماغله خبر و منفعتی اولدیقتدن خبر و فائده سی اولوب همان یهوده جور و جفا و اوضاع  
اجفانه ایله انصاف ثقلت ایدن کنه دن کایه ایدوب بخیرم زنده دیر فائده سزا سنیلا ایدر دیمکدر کتک تخیرم زنده  
دیر که یاهم و خنده ایلدر کره یاغنه دیشور غرضی ساکن اولدی دیمکدره استعمال ایدر لانتی و تخیرم خرمه  
طائفه سنک دین و آیدلرینه تابع اولقی معناسنه در یقال تخیرم الرجل اذ ادان بدین الخرمیه الخرم فحتمله  
بر آدمک برونگ دیرکی برلک معناسنه در یقال خرم الرجل خرم من السباب الابع اذا تخیرمت و ترافقه الخرمه  
فحتمله برلش بره دیشور که برلش تغییر اولور الخرماء حرام و زنده برلش قولفه دیشور یقال اذن خرماء  
ای مخیرم و صفراء نام محله بر چشمه آیدر و زید الفوارس الضی و راشدن شماس المتی فرس لرنگ اسمیدر و بی  
ای ریمه مخصوص بر فرس اسمیدر و خرماء شول یوکسک باره دیشور که بر طرفی جقور و اسبل بره انکبه اوله علی قول  
شول نیمه دیشور که رجایی بنایت صعب اولغله اورادن صعود ممکن اولیه و قولقی ارقوریدن برلش دیشی بکجه  
وصف اولور یقال عز خرماء اذا کانت قد شقت اذ نهاعرضا خرم خالک صمبله بر موضع یاخود بر نیمه خرمه  
طافارک اسمیدر و خرم الاکة نهک توکوب کسلدیکی بدن عبارتد کاسیدر الاخرمان تنبه صمبله  
اوست طماغک یوقری اوچارنده چکدر دن ابرو جده ایکی کبکه اطلاق اولور و اخرما الکفین ارقده کورک کیکلرنگ  
قوللر طرفده اولان اوچارنده دیشور علی قول کورک کیکلرنگ اشاعی اوچارندن عبارتد که کعبه دیدکری  
بومر نیمه بکبی احاطه ایلشد یقال اصحاب اخرما الکفین و هما عظماء مخیرمان من قبل العضدین و طرفه اسفل  
الکفین اللذان اکثفا کعبه الکف بوراده فی زیاده سبله اخرما فی الکفین نسخه لی غلط صر یحدر الاخرم  
اخرمان لفظندن مفرد و کوزی بر تلان آدمه دیشور یقال رجل اخرم ای منقطع العین و قولقی رتی آدمه دیشور و برلش  
دیرکی بر یی کسبه دیشور و ملوک و ممدن برلک اسمیدر و بنو سلیم بورنده بر طاعک آیدر و طرفه دهاده بر طاعک آیدر  
رنگ صمبله ده زیارنده در و نیمه ده بر طاعک آیدر اخرم مجلس و زنده خرم کی بودخی نهک توکوب کسلدیکی بره  
دیشور یقال زلوا فی خرم الاکة و مخیرما ای منقطعها و مخیرم الجبل و مخیرم السیف طاعک و فیلک برلندن عبارتد  
جعی مخیرم در و مخیرم بک و غلیظ برلده اولان بولاله اطلاق اولور و کبجه نک اوائله اطلاق اولور و قوللر سر تاخیرم  
الطریق فی مخیرم اللیل ای الطریق فی الغلط فی اوائل اللیل الخرمه جوهره و زنده برلش اولک طرفه علی قول  
دیکلرنگ ارقغه دیشور و خورم کله سندن مفرد و اولون کبار یعنی و جلالی اولان قیامه دیشور الاحرام افعال  
و زنده کتک معناسنه در بو معناسنه اولک معناسنه مستعملدر تقوی اخرم فلان عا علی المجهول اذ مات  
و یقال اخرمه النبی ای اخذته و بر قوی استیصال ایدوب اونه سنی کبجه معناسنه مستعملدر یقال اخیرمت  
النبی القوم اذ استأصلتهم و اقتطعتهم الخارم راک کسر یله صوغوق نیست به دیشور باره معناسنه و تارک  
معناسنه در یقال هو خارم العلم ای تار که مقصد معناسنه در و خاصه صوغوق رور کاره دیشور الخیرم امیر و زنده  
ماجن و لا ابالیانه مشرب کسبه دیشور یقال رجل خرم ای ماجن الخرمه کرانه و زنده بر آدمه ماجن و لا ابالی اولقی  
معناسنه در یقال خرم الرجل خرمه من الباب الخامس اذا کان خرم ما الخرم مکر و زنده شجرک نباته  
دیشور که مراد اغا جک دالری و بد افلری و بر افلری که باب و طرا و تلوا و له و کدر و زنده خرم و ملازم دیرلکه  
دیشور علی قول خرم لفظی معریدر یعنی فارسیدن معریدر لکن فارسیده مسرور و شادان معناسنه مین اولغله  
ظاهر معناسی مزبور مجاز اولور و خرم حافظ حسین بن ادریسک پدر نک لقمیدر و خرمه لفظندن نجم اولور که  
بو کر لجه شبهه نبات اسمیدر لونی بنفجی و بغایت خوشو و خوشمنظر اولور استصحبای باعث محبت و چکندن  
تریب و لسان باغله ادهان ذکر اولان محبت خصوصنده نافع و عداوقی دافعدر بونباتی مفردانده ارغوانی شوی  
ایله سان ایدر و بعض مفردانده ترکیده اتاسنه دل دوندن تغییر ایدر یعنی فاصولیا قانی کی چککری اوزون  
اوزون و ورنکی کوبکل مور اولور اوچنده خرمه بر صار یجه تل کی نسنه سی اولغله ای لسان عدا ایدوب کویا کلبانی  
اکه سنه چککش اولور دیومر سومدر و خرمه فارس دیارنده بر رفیه آیدر راک الخرمی دیدککری مجوسی مشهور  
اورادند مسفور و خرمه خلیفه زمانده ظم و روز که آیینی خلقه نشر ایلدی تناسخ اعتقادنده اولوب و نسوانده  
هر کس مشرکدر یو یا باحت نسا ایله قتی و افر ساد باعث و اکثر بلاد مستولی اولدی و خرمه دیدککری  
طائفه بونک قه میدر ام خرمان بر موضع آیدر مخیرم محدث و زنده بغدادده بر جمله در یزدن مخیرم نام کسبه  
منیدر الخرمان عثمان و زنده بلان سوزده دیشور کتب معناسنه الخرم زار و زنده طاعت و عبادتن

بالکلیه منقطع اولوب مدام ارتکاب معاصی و اثم ایدن کسبه دیشور یقال هم خرام ای الخرمون فی المعاصی  
و یوکویا که خارمک جمیدر و خرام اجدن عبدالله و عمرو بن جویه نام محدثک جدلری اسمیدر خرم زمر و زنده  
اسامیدر موسی بن عامر و سعید بن عمرو بن خرم و محمد بن ابی جوش الخرمیون محدثلر در و خرم فاک بن الاخرم  
و خرم بن اعمی اسمیدر الخرم و مانه خالک فحتمله برلش ایدر که صوبه یقین دوه یا فلانده بر مخیرم معظم و زنده  
بر رجل اسمیدر الخرمه خالک و نای مثله نک فحتمله برلش و کسره لیه ایاق فاک اوجنه دیشور که بوری تعبیر اولور  
اگر خرمه سی بوغسه اکالسنه دیر که کوکسندن اوجنه و ارنجه لسان هیئنده مخروطی اولور الخرم شین  
معجمه ایله زنده طاعک دریه یاخود صحرا به طوغری حواله جقان برونه دیشور و بولک طاعک دیشور بک و غلیظ  
ارضه دیشور الخرمه میم مشده ایله هر شفه و زنده بودخی بک و فاکلن ارضه دیشور المخیرم اسم فاعل  
بنیه سبله خودین متعظم و کبر او کسبه دیشور یقال رجل مخیرم ای متعظم متکبر فی نفسه و ارقلوب متعبر اللون  
اولان آدمه دیشور و کوه سی کرکی طوباج اعضاری بودور آدمه دیشور الخرم طوم زنده و الخرم  
قنقد و زنده رونه دیشور علی قول بونک اوکده دیشور که اوج طرفیدر یاخود ایکی طرفلوطا قنقد بونه فاوشد بقی  
بره دیشور یقال اصحاب خرطوم و خرطمه ای انهم اومقده او هو ما ضمت علیه الحکین شارح دیر که خرطوم  
فیلک انغه موضوعدر بعده علی الاطلاق استعمال اولدی و خرطوم جاک سرخوش ایدن کسکین خرمه دیشور  
یاخود صیقیلان اوزمندن الاول آقان شربه دیشور که ایاقله چککزدن اول آقار شربه بوری تعبیر اولور آنک شربانی  
بک تیز اولور یقال شرب الخرم طوم ای الخمر السریعة الاسکار او هو ما یجری من اللب قبل ان یداس ذوالخرطوم  
عبدالله بن انیس رضی الله عنه فلیحک اسمیدر و خرطوم الحیاری بر شاعر در اسمی عبدالله بن زهیردر و خرطومان  
حشم بن الخسرج ایله عوف بن الخسرج در و خرطوم لفظنک جعی خراطیم کلور و خراطیم بر قومک اصبان  
و ذیلارینه اطلاق اولور یقال هم خراطیم القوم ای ساداتهم الخراطیم جلابط و زنده باشی بولش قوجه مان  
قاری به دیشور الخرمه در حجه و زنده بر آدمک رونه اورمق یاخود بروتی بر طرفه طوغری اکک معناسنه در  
یقال خرطمه اذا ضرب خرطومه او عوجه الاخرنظام احر نجام و زنده کبر و دماغدن ناشی بروی یوقری  
ملوتمق معناسنه در یقال اخرنظم الرجل اذا رفع انفه واستکبر و غصنک اولقی معناسنه در یقال اخرنظم  
الرجل اذا غصن الخرمات عنفوان و زنده بک اوزون آدمه دیشور الخرم زای معجمه ایله عزم و زنده دیرمک  
معناسنه در یقال خرم اللؤلؤ خرم من السباب الثاني اذا شک و دونه نک برونه خرمه بکورمک معناسنه در یقال  
خرم البعیر اذا جعل فی جانب مخیر الخرمه و خرم اهل عروض اصطلاحده بونک اولنه یعنی شطر اولک صدره  
بردن درده قدر حرق زیاده ایلکدن عبارتد که اول حرق تقطعهده معتد بها اولمز شارح دیر که عند الاخفیش  
مصراع ثانیکن ابتداسنه ده زیاده قنور و حرف یا بکی حرف اولور بونه اوج و درت اولمز مثلا بحر طویلدن اشو  
و اذا انت جازیت امر السوء فعله \* انتبت من الاخلاق مانت راضیا \* بونک شطر او انده و او زیاده اولمشدر  
بنه فقولن تقطعهده در الخرمه کابه و زنده بره معناسنه در که دونه بونک بر طرفه بکور دکلری حلقه در  
برونده رقی تعبیر اولور و خرمه النعلین شول انچه ترشه به دیشور که آنکله نعلین تصحله یعنی برینه دیکوب  
فاوشدر لر الخیرم تفعل و زنده بودخی دونه نک برونه رقی بکورمک معناسنه در یقال خرم البعیر یعنی  
خرم الخرمی سکر و زنده برلش برینه برونه رقی بکورمک دونه دیشور و بطور قسمک بجهله سی کذلک دوه قوشی  
مخزومه و مخیرم اولور زبرا برلش و زله لی بالجهه دلیک اولور الخیرم تفعل و زنده دیرلک معناسنه در  
ومنه یقال مخیرم الشوک فی رجله اذا شکها و دخل فیها الخرمه مفاعله و زنده ایکی آدم بر محله بولشقی قولیه  
هر بری بر یوله سلوک الملک معناسنه در یقال خازمه الطریق اذا اخذ فی طریق و اخذ الاخر فی طریق حتی  
التقی فی مکان الخازم بک صوغوق روز کاره دیشور یقال ریح خازم ای خازم الخرم فحتمله دوم اغا جنه  
شبه بر شجر آیدر قوغندن اب بویکلور الخزام شده و زنده شجر مزبوری صابجی آدمه دیشور مدینه ده  
سوق الخزامین دیدککری چارسوا کامضافدر الخرمه فحتمله مقل اغا جک پراغنه دیشور و خرمه اسامیدر  
خرم بن خرمه و حارث بن خرمه و نیک بن اوس بن خرمه و زایک سکونله حارث بن خرمه و عبدالله بن ثعلبه بن خرمه  
اصحابندر الخزامی جاری و زنده برلشدر علی قول خبری البر یعنی بانی شوی اسمیدر چچکی بالجهه  
صحرا چچککندن خوشبوی او اور بخیری مطلقا ریمه منتهی مزبل و فرجه سی ریح منی اولغله محبل و اندن  
معبول شربک شری کبد و طحال و دماغ باردی مصحدر بونبات خلقک فحتمله جسمه دیدککری در حامه



روحی معروف در خزومه صبوره و زننده صغریه که دینور علی قول باشو و قصه کوده او اولانده دینور  
جعی خزانیم و خرم کلور الاخریم احر و زننده ارک بلان دینور و قصه طماقلی ذکر دینور و اسامی دینور ابو احریم  
الطیحاتی نام کریم مهورک جدی یا خود جدی یک دینور احریم نام او غلو وفات ایدوب آنک بر قاح او غلری  
قالی بدی بر کون رماده زننده جله سی مرقومک او زننده خروج و هجوم و ضرب و جرح الیله اشوب\* ان بی  
زمنونی بالدم من یلقی آساد ال جالی یکلم من یکن دره به یقوم ششنة اعرفها من احریم قطعہ سنی نظم  
و اراد ایدوب پدر لری احریم دخی کند یسته بو کونه عقوق و عصبان صاحبی اولغه اولاد لری دخی انکله همغوی  
اولد قاری اشعار ایلدی و من بعد مصراع اخری ضرب امثال الدن اولدی بوراده در لفظی اگر یک و ششنة  
کسر یتله خوی و طبیعت معانسه در و احریم مدینه قربنده بر طاعت ایدوب و بر معرفت جنسی باک دوه بو غور یک  
امیدد الخرماء جراء و زننده قصه ذکر باشنه دینور یقال کرة خرماء ای القصیر الورة خرماء غراب و زننده  
نجدده بر دره اسمیدد الخرمیة زیر به و زننده اجفایله ثعلبه نام محل یسنده بر حجاج قوناغک اسمیدد خازم  
اسامیدد خازم بن الجهد و ابن جله و ابن القاسم و ابن مروان یا خود بو حای مهمله ایلده در و خازم بن خرمیه و خازم بن  
محمد بن خازم القرطبی و ابن محمد الجعفی و ابن محمد الحی و پدر لری خازم اولردن سید بن خازم الکوفی  
و خرمیه الغیبی و احمد اللہی و محمد الضری و ابو معاویه و مسعد و خالد و حسن بن محمد بن خازم و عبد الله بن  
خالد بن خازم و کنیه سی ابو خازم اولردن ابو خازم جنید بن العیلا و عبد الغفار بن حسن و عبد الحمید القاضی  
و احمد بن محمد بن صلب و عبد الله بن محمد و ابن الفراء و ابن ابی بعلی جله سی محمد ثلثدر و محمد بن جعفر بن محمد  
و اسمعیل بن عبد الله واحد و جعفر بن اسمعید و امام کبر محمد بن عمر بن ابی بکر الخازم بن علماء کرامنددر و حسین  
بن اسمعیل الشمدانی که محمد ثلثدر خرمیه بن ثابت الانصاری نسلنددر و امام محمد بن اسحق بن خرمیه و محمد بن  
علی بن محمد بن علی بن خرمیه الخرمی بن جدل بنه منسوبلدر و خرمیم زیر و زننده اسامیددند رابهم بن  
خریم و محمد بن خرمیم الشاشان محمد ثلثدر و محمد بن خضر بن خرمیم که شداد و زننده در یا خود ابن ابی خرمیم در  
امام بغوی بن سماع و تلقی ایلدی خرمیم معظم و زننده بر رجل اسمیدد خرمیه جبهینه و زننده بودخی  
اسامیددند خرمیه بن اوس و ابن ثابت و ابن حکیم و ابن جزی و ابن جهم و ابن الحارث و ابن خرمیه و ابن  
عاصم و ابن معمر و ثمامه و زننده خرمیه بن یحیی البلی اسامیددند و ابن ابی خرمیه یا خود ابو خرمیه بن خرمیه  
زهریک شیخدر و خرمیه بنت جهمه صحابه در الاحصوم اسلوب و زننده چوالک قولینه دینور الحشم خالک  
و شین معیه یک فتحیله ان تعفی ایدوب فوق معانسه در یقال خشم الحشم خشم من الباب الرابع اذا تغيرت رايحه  
و خشم و خشم قعود و زننده بر آدمک برونگ دلکی گکبش اولقی معانسه در یقال خشم ال جل خشم و خشم  
من الباب المزبور اذا اتسع انف و برون ایچنده قروح و سرطان و باسور مقوله سی علت عرو و زننده بدر ایچده بلقی  
معانسه در یقال خشم الانف اذا تغيرت رايحه من داء فيه و بر آدمک ککری زائل اولقی معانسه در که قوت  
شامه سی عاقل اولغه اصلار ایچ طویمز اولور خشم دخی بو معنایه در غراب و زننده یقال خشم فلان خشم  
و خشم اذا سقطت خياشيمه الاخشام همزه یک کسر یتله و الخشم ففعل و زننده بونلدهات بورلغه فوق  
معانسه در یقال اخشم الحشم و تخشم اذا تغيرت رايحه الخبشوم قبصوم و زننده برونگ قصبه سندن تخرمک مافوقله  
خشم بر آسدن تخرمک مافوقله دینور قصبه الانف برون یکیدر و تخرم برونگ ایلر و سیدر و خشم ال اس باشند برون  
ایچره این یوفقه کر تلکدر بر پس خبشوم مقدم دماغده حس مشترک اولان بر متصل موضع اولور که ترکیده ککری  
تعبیر اولور جعی خیاشیم در و عند البعض خیاشیم افک نهایتنه اولان کر تلکدر عبارتدر که برون ایلده دماغک  
یسنده اولور و علی قول برونگ ایچنده اولان طرله دینور ایچون جمع اوله رق استعمال ایدر الحشم خالک فتحیله  
بر آدمک ککری ازک معانسه در یقال خشم خشم من الباب الثاني اذا كسر خبشومه الاخشم احر و زننده  
برونک ایچ ککبش اولان آدمه دینور و ککری طوقون کسیده دینور که اصلار ایچ طویمز اولور و برونه دخی وصف  
اولور الخشم معظم و زننده و الخشم اسم فاعل یتله سبله سرخوشه دینور یقال رجل خشم و تخشم  
و تخشم ای سکران الخشم تفعل و زننده ککین شراک رايحه سی ککری صجر امغله آدمی سرخوش ال ملک  
معانسه در یقال خشم الشراب اذا ثور رايحه في الخبشوم فاسکرته الخشمه غرقه و زننده تخشیدن اسمدر  
الخشم غراب و زننده ارسلانه دینور و بونک برونه دینور و بونک طاعه دینور و ثعلبه بن الخشم فارس مشهوردر  
الخشم شداد و زننده عمرو بن مالک نام محمدک لقیدر برونی بونک اولد یقندن ملقب اولدی الحشم جعفر

و زننده آری جاعته دینور کرک بال آری سی و کرک اشک آری می اولسون مفردی خشمه در و آری بکه دینور  
امیر النحل معانسه و آری یلک بال اید قاری کویجه دینور و یوشق کوفکی طاشله دینور و بر جل اسمیدد و شول  
تومسک یتله طر زنده طاشلق بره دینور که طاشلری خرده و فرسوده اوله جعی خشارمه در الخشارم خالک فتحیله  
بر موضع ایدر و خشارم ال اس خبشومه اولان یوفقه کر تلکدر دینور الخشارم علا بطور زننده سارده دینور  
اصوات معانسه در و غلیظ اولان برونه دینور الحشرمة دهرجه و زننده صر تلان برسته اکل ایدر کن اغزنی  
اولدومک معانسه در یقال خشرمت الضبع اذا صوتت في اكلها خشریم خالک و شینک فتحی و سین مهمله یک  
سکونی و باه و راه مفتوح یتله ریا حین بره اتوغنددر شارحک یسائه کوره بو خوش اسپرم معر یدر که فارسیده ریحان  
طیبیدیکدر مراد یسان فیکینی دیکلریدر خشم خالک ضحیه بر جلک علیدر خوشنام فارسی معر یدر که  
آدی خوش آدم دیکدر الخصومة خالک ضحیه اسمدر جدل و نزاع معانسه در یقال کانی خصومة ای جدل  
و مفاعله دن مصدر اولور بر آدم ایل چکشیک معانسه مخاصمه کبی پس خصومه بو یاده نوادر دن اولور و باب  
مز نور مغالبه استعمال اولور یقال خاصمه مخاصمه و خصومة فخصمه یخصمه خصما من الباب الثاني ای جاده  
فغلبه و هو شاذ یعنی باب مغالبه دن غلبه معانسی متضین اولان فعل البه باب اولدن کلمک مطرد ایکن بونده باب  
نایدن کلمکله قیاسدن خارجدر معلوم اوله که فاعله فعلته باینده یعنی مغالبه باینده حروف حلقدن عاری اولان  
فعلک مضارعی ضعیفه زید اولور عالیه فعلته اعلیه دینور و حرف حلقی مشتمل اولور سه باب ثالثدن اولور فاخره ففخره  
یفخره دینور صحیح اولان بابلرک جله سنده حال بو یلچدر و اگر مغل اولور سه و جدت و بعث و ریت و خشیت و سعیت  
کبی بونلرک جله سنده کسریه رد اولور مکر که مغل و اوی یعنی اجوف و ناقص و اوی اوله اول صورتده ضعیفه رد  
اولور و راضیه فرضونه ارضوه و خاوفی ففخره اخوفه کبی اما بو نزاع و جدال معانسی متضین اولان یاده جاری اولر  
مثلا نازعه فنزعه دیرلر ز راغلبه لفظیله استفا حاصل اولددر پس مانحن فیه فخصمه یخصمه عنوانی که باب  
نایدندر قیاسا و استعمالا شاذ اولور و بر اقیاسده باب اوله رد اولوب و استعمالده خصمه برینه غلبه لفظی ایراد اولنقی  
لازمدر الاختصاص افتعال و زننده مشارکت ایچوندر بر یله خصومت ایدشیک معانسه در یقال اختصم القوم  
و فخاصموا یعنی و من قرا قوله تعالى وهم یخصمون الایه یعنی یخصمون کله سی خالک فتحی و صاد مشدده یک کسریله  
قرائت ایدر اصلی یخصمون ایدی دیدیلر که افتعالک ثانی صاده قلب و ادغام و فتحه سی خایه نقل اولندی و بعضار  
فتحی نقل الیوب اجتماع ساکنیدن ناشی اذا حرك الساکن قاعدة سه مینی خانی مکسور ایلدی و ابو عمر و خالک  
حر که سنی اختلاس یعنی حر که غیر متمیزه ایل قرائت ایلدی اجتماع ساکنیدن احتراز ایلده و اما ساکنین یبنی جمع الیک  
لحن در مؤلف بونکله امام نافع قرائته قرأ یض الیشددر که ثانی مدغم اولان برده اجتماع ساکنینی تجوز الیشددر  
و بوراده جوهریک و یقال السیف یخصم جفته اذا کله قولی غلطدر بو ضاد معیه الیدر الخصم خالک فتحیله  
مصدردر که ذکر اولندی نزاع و جدال الیک معانسه و منه قراءه جزء و هر یخصمون بکسر الصاد من الباب الثاني  
و خصم مخاصم معانسه اولور که وصف بالمصدر اولور جعی خصوم کلور و کاه اولور که مفرد و شینه و جمع و مذکر  
و مؤنث مساوی اولور بو محاک مفصلی بودر که خصم لفظی فی الاصل وجه مذکور او زده مصدردر و کاه معیه بر کسبه  
مبالغه و وصف اولوب مخاصم معانسه اولور اگر مصدریت جعی مقطوع النظر اولوب و صفنی ملحوظ و معتبر  
اولور سه تثنیه لنوب جمعلور و اگر وصف اولوب مصدریت جعی ملحوظ اولور سه مفرد و شینه و جعی و مذکر  
و مؤنث مساوی اولور الخصم امیر و زننده مخاصم معانسه در که ایکی خصمک هر برینه اطلاق اولور و جلس  
و مجالس کبی جعی خصماء کلور کرما کبی و خصمان کلور خالک ضحیه یقال هو خصمه ای مخاصمه الخصم کف  
و زننده جدال و خصومتی شدید آدمه دینور یقال رجل خصم ای محادل جعی خصمون کلور الخصم خالک  
ضحیه جانب معانسه در نقول ضعیفه فی خصمه ای جانب و برسته یک گوشه سینه دینور یقال وقع المناع فی خصم  
الوعاء ای زاویه و ناحية معانسه در یقال قعد فی خصم ای ناحية و طولومک و مثکک اشاعی اغزنی طرفدن اولان  
اوخته دینور که دیب طرفی اوله یقندر بوقری طرفنه عصم دینور جعی اخصام و خصوم کلور یقال اخذ یخصم  
الراویة و عصمها فرغها ای بطرفها الأسفل و بطرفها الأعلى و اخصام العین کوزک کر یک بومیلان کارلرینه  
اطلاق اولور که کر یک دیلری اولور الاخصوم اخشوم و زننده و مراد فیدر کذکر اولندی الخصمه تجره و زننده  
شول خاصیتلو مهره و جوهر مقوله سینه دینور که بر آدم خنک و معر که با خود حضور سلاطینه واره حق اولدقد  
امان و سلامت بولوق ایچون طاقوزلر بعض خاصیتلو جوهر با خود خواص و اوافاقی مشتمل ختم و طلسم مقوله سی



اوله جعفر و بعضی نموده های مهمله ایله من حرور عنوانده مرسوم اولمغه حرور تعویذ و بازو بنده مقوله سی  
 نسته اولور الخصوم خاك ضربه دره لك ديلبرنه كدك اغزل رينه اطلاق اولنور ذكر اولسان خصم لفظندن  
 جعفر الخصم خاك فتي وضاد مجهك سكوتيه اكل ايلك على قول اغزل لك اونه سنده  
 اولان آزي ديلبرله اكل ايلك يا خود اغزي طولديره بق حرص و شره ايله بمك معنا سنده يا خود  
 خبار مقوله سي رطب سنده ري بكمه مخصوصدر چار چار و خاير خايرك اولور يقال خصم الشئ خصما و خصمه خصما  
 من الباب الرابع والثاني اذا اكله او باقصى الاضرار او هو مل القم بالماء كقول او خاص بالشئ الرطب كالقضاء  
 و كسك معنا سنده يقال خصمه خصما من الباب الثاني اذا قطعه و برآمد مالدن بر مقدار افرا ايدوب ركسيه  
 و برك معنا سنده مستعملدر يقال خصمه له من ماله اذا اعطاه و شرطه لمق معنا سنده در يقال خصم هاي بالمرأه  
 اد احيى الخصامة تمامه و زننده خصم اولان يعني وجه مذکور اوزره اكل اولان يني به دينور الخصامة سفينه  
 و زننده تر و تازه پش و بلفه و چاره دينور و چارلو چيلو لطيف و نرم و منبت ارضه دينور و صوده طبع اولنور  
 بغداديه دينور اطلاق ديش بغدادی کي الاختصاص افعال و زننده بودنی كسك معنا سنده در يقال اخضم  
 الشئ اذا قطعه و منه يقال اخضم الطريق اذا قطعه و يقال السيف يخضم جفنه اي يقطعه و يا كلد الخضم  
 محسن و زننده شول شورايجه صوبه دينور كه آجلى درجه سنده اولمغه طوار ايجوب لكن انسان ايجه مزاوله  
 يقال ماء مخضم اذا كان لم يبلغ ان يكون اجاجا يشربه المال لا الناس الخضم معطم و زننده و الخضم مكرم  
 و زننده ديباسي و سعت اوزره اولان مضايقه سز حال و مال صاحبي نيكبخت آدمه دينور يقال رجل مخضم و مخضم  
 اي موضع عليه في الدنيا الخصمة حرقه و زننده بر سسته نك اونه سنده دينور وسط معنا سنده و هر شبك كرم  
 و فراوان رينه دينور يقال اخذ من خصمه اي من معطيه و قولك قالين و بوغون رينه دينور كه قره جهره ري اولور  
 و هر شبك خالصه اطلاق اولنور و منه يقال هو في خصمه قومه اي في مصاصهم الخضم خدب و زننده  
 حول و در بادل و كريم و جواهر اولان متعين و ديشان آدمه دينور و بور جاله مخصوصدر نسوانه و صف اولنور  
 جعي خصمون كلور يقال رجل خضم اي سيد حول معطاء و خضم در يابه دينور و جمع كثره دينور و ايزي  
 جند او عظيم الهيكل آه دينور يقال فرس خضم اي خضم و بك كسيجي فلجه دينور يقال سيف خضم اي قاطع  
 و بلكويه دينور كه بچاق يلنور مسن معنا سنده زيرا بچاق مقوله سي دموري يلبوب قطع ايدر اولمغه سستيت  
 علاقه سبله اطلاق اولندي جوهری بونی ميك ضعی و سبک كسر به اخذ ايلك المسن من الابل يعني ياشلو  
 قوجه دوه ايله تفسير ايلكین غلط ايلدی وای و جره بك ينيده بومضايه وارد اولنور ديوانشهاد اشارت  
 ايدوب و بيتي ذكر ايلدي و اول بيت بود \* شاك ت رغاى قدوف الطرف خاتمة \* هول الخناز و زو غير محتاج \* حرى  
 موقعة ماح البان بها \* علي خضم يسقى الماء بجاج \* بيت نايده اولان حرى كه سي شاك لفظك فاعليد رنمناى  
 بيت دخلت في كبدها حديدية عضدي الى دم الوحش وقد وقعها الحذاء واضطرب البان بتخذ يدها على مسن  
 مبقى ديمكدر بس حاصل معنا بچاقى بيلكويه سور كن بر مقدار نك اوجاري ري اونه متحرك و مضطرب اولان  
 حديدیه مسقيه كه دم آهوه تشنه در وصف مذکور اوزره اولان آهوك جكر كوشد سنده طوقوب اوزيه  
 صابلندي ذك اولور الخضم بقم و زننده انسانن جمع كثره دينور و بر بلده و بر صوا سملويد و بر رجل آيدنر  
 على قول عنبر بن عمر و بن كيمك اخمدير قبيله سنده استعمالى غالب اولنور كيمك الاكل اولدقارندن اطلاق  
 اولنور زير اخضم صغه سي ايله مبالغه دندر الخصمان جريان و زننده و مراد فيدر كه كور بلكك بقا سنده دينور  
 الخصمة خاك فتيله خصمه و نده و مراد فيدر كه ذكر اولندي الخضم زنج و زننده صوتي جوق قبوه دينور  
 بقر جعفره اي كسر الماء و برك در يابه دينور بقر سنده كيمى يقال بقر خضم اي عظمم و بطلقا جوق  
 فراوان شبه و واسع نسبه به دينور و كرم و خشمينده آدمه دينور يقال رجل خضم اي جواد معطاء و ناسك  
 حوايج و هماتي حول و متكفل در بادل متعين و ديشان آدمه دينور يقال رجل خضم اي سيد حول جعي  
 خضارم و خضارمه كلور خاك فتيله و خضمون كلور كه جمع سالدن و بونلر جاله مخصوصدر نسوانه اطلاق  
 اولنور الخضارم علاط و زننده بودنی سيد حول آدمه دينور الخضم عبط و زننده كلن باور يسينه  
 دينور و بطلو صوبه دينور على قول بطلو ايله آجي ينيده اولابه دينور قيصوي كيمى الخضم اسم مقول بنيه سبله  
 سنت اولموش آدمه دينور يقال رجل مخضم اذا كان لم يختم و عمر نك نصف جاهليت زمانده و نصف اسلام  
 عهد و او ائنده گذران ايدن آدمه دينور على قول جاهليت و اسلامي ادراك ايدن كسيه دينور يا خود جاهليت

و اسلامي مدرك اولان شاعره دينور ايدن كيمى يقال هو مخضم و هو الماضى نصف عمره في الجاهلية و نصفه  
 في الاسلام اومن ادركهما او شاعر ادركهما شارح ديركه حلو و نر ينيده يا خود خفيف و ثقل ينيده اولان صو  
 معنا سندن ما خود در و عند البعض خضرمه قطع معنا سنده اولمغه اول معنا سندن ما خود در لكن مؤلف  
 مهملتين ايله وضاد مجه ايله ده ثبت ايلك تامل اولنور لازمدر انتهى و مخضم پذري ايض و كدى اسود اولان  
 كسيه دينور يقال هو مخضم اي اسود ابو ايض و ناقص الحسب اولان آدمه دينور و مخضم النسب بر آدمك  
 اوغل ايدن كيمى كسيه دينور كه او غلق تعبير اولنور و پذري مجهول اولان يا خود ولد سراري به اطلاق اولنور  
 و شول آه دينور كه اركك طوار ايجدر بوخسه ديشي طوار ايجدر نا معلوم اوله يقال لم مخضم اذا كان لا يدري ان  
 ذكر ام من اتي و طاتسز ناخوش طعامه دينور يقال طعام مخضم اي تافه و ثقل و خفيف ينيده ميانه اولان  
 صوبه دينور المخضمة مدرجه و زننده قولنك اوجي كسلس ناقهيه دينور يقال ناقه مخضمة اذا كانت قطع  
 طرف اذنها و بوخضرمه دن ما خود در كه قطع معنا سنده در و ختان اولش خاتونه دينور يقال امرأه مخضمة  
 اي مخفوضة الخضارمة خاك فتيله عجم صنعتدن بر طاقه در كه ابتدای اسلام هكلمنده و طارندن جقوب  
 ديار شامده ساكن اولد يارمقردى خضرمي در خاك و رانك كسر به محد ينيشدن عبدالكريم بن مالك و هبار  
 بن عقيل و عباس بن حسن الخضرميون آنردن در شارح ديركه طاقه من بوره بلاد عربيه متفرق اولد يار آنردن  
 بصره ده اقامت ايدنلره اسوده و كوفه ده آرام ايدنلره احامره و شامده نمكن ايدنلره خضارمه و جزيره ده توطن  
 ايدنلره جراجيه و يمنده ساكن اولنلره ابناء و موصلده قرار ايدنلره جرامقه اطلاق اولندي المخضرم اسم  
 فاعل بذه سبله شول كره ياغنه دينور كه صوغك شدتدن طلومده طاغتك و كسيك كسيك اولوب ردراو  
 طويلنر اوله يقال زيد مخضرم اي متفرق لا يجمع من البرد الخطم خاك فتي و طانك سكوتيه امر عظيم معنا سنده در  
 يقال هذا خطم اي خطب جليل و بر موضع ايدنر و قوشك برونه دينور مقدار معنا سنده و داته قسمك برونلر نك  
 و اغزل نك اولكرينه و او جلرينه دينور و انساك برونه دينور و خطم مصدر او اور بر آدمك بار جوانك برونه  
 اورمق معنا سنده يقال خطمه خطما من الباب الثاني اذا ضرب انفه و دوه نك برونه خطام طابق على قول  
 خطام ايجون بروى يوفقه جه كدمك معنا سنده در يقال خطم البعير بالخطام اذا جعله على انفه اوجز انفه و ر  
 آدمه سوزايله قهر و غلبه ايلك معنا سنده مستعملدر شوبله كه مقابله سنده شق تشغه به قادر اوله يقال خطمه بالكلام  
 اي قهره و منعه حتى لا ينس و مخنيانك كارلرني و راز ايدوب ديكيمك معنا سنده در يقال خطم الادب اذا خاط  
 حواشيه و خطم و خطام كتاب و زننده يابه كريس كورمك معنا سنده در يقال خطم القوس بالوتر خطما و خطا اذا  
 علقها يعني علق الوتر عليها الخطم مجلس و زننده و الخطم منبر و زننده بونلر ده اساك برونه دينور يقال ضرب  
 على خطمه و خطمه و خطمه اي على انفه الخطم تفعل و زننده بودنی دوه نك برونه خطام كورمك معنا سنده در  
 يقال خطم البعير بالخطام اذا جعله على انفه الخطام كتاب و زننده مصدر در كه ذكر اولندي و يابه كور بلان  
 شبنه دينور كريس اولسون و ابريشم و قيطان مقوله سي اولسون و خاصه بلك كريسنه اطلاق اولنور و دوه بي بدمك  
 ايجون برونه كور بلان نسبه به دينور كه بولار تعبير اولنور كرك ايب و كرك قايش و ليف مقوله سي اولسون جعي  
 خطم كاور كتب و زننده يقال وضع على البعير خطامه و هو ما وضع في انفه ليقناده شارح ديركه ابن اثير خطام ايله  
 زماي بوكونه فرق ايلديكه خطام ذكر اولسان اوزون بولاره دينور و زمام برونه كور دكري ايجه اسدن حلقه به  
 دينور كه بولاري اكا كوردرل انتهى و خطام بكونه تمغا اسميدر كه دوه نك برونه يا خود ارفور بدن يكاغنه طوغري  
 بوزينه باصيلور و كاه بروكا هجه ايكي دانه بصارل و منه يقال جل مخطوم خطام او خطامين بالاضافة الاخطم  
 اوزون بونلر آدمه دينور يقال رجل اخطم اي الطويل الانف و سياه آدمه دينور الخطم معطم و زننده شول آه  
 دينور كه برونن آلت چكده سسه طوغري صفر اوله يقال فرس مخطم اذا اخذ الياساض من خطمه الى حكه  
 الاسفل و اوزننده خنر كير اولان خرما قورغنه دينور مخطم دخی دينور محدث و زننده الخطمي خاك كسري  
 و فتحيله نبات معروفه در كه بچكه خاتم جعي تعبير اولنور محلل و منضج و ملين و عسر بوله مفهه و مشانه ده  
 اولان طاشلري دافع و عرق النساء و امعاده اولان قره زه و ارنعاش و نضج جراحت و تسكين و جمع خصوصنده  
 نافع و مسر كه ايله ضماي بوي علقني و مضضه سي ديش اغز يارني مزيل كدك سر كه ايله ضماي خوات و انتمومه  
 و آتش يانغينه و صوابه مخلوط نمخني يامخني اولنور كوكي ضما د آتش يانغني قور يديوب او كوتلنقه مؤردن  
 و اتني صوابه مستخرج اولان لعابنده جلوس عقيم خاتونه و ورم مقعده مفيددر ذات الخطمي بولك قلعه سي



بولده بر موضعه در که انده مسجد نبوی علیه السلام وارد در خطیم ز بر وزنده ابن علی بن خطیم در که محمد بنیدندر  
 خطیم امیر وزنده اصحاب دندر و خطیم بن نویره و قیس بن الخطیم شاعر در و بنجم بن الخطیم محدث در و خطیم  
 عباد بن عبد العزی قنیدر جل و قعنه سنده برونه اور لفظه ملقب اولدی خطام کتاب وزنده بر رجل اسمیر  
 و خطام الکلب بر شاعر در خصمه نمره وزنده بر موضعه در و خطمه و خطبه جهینه وزنده ابناسعد بن ثعلبه در که  
 طی قیبه سنده در و خطمه انصار در بر بطن در که بنو عبد الله بن مالک بن اوس در بنو خطامه ثمامه وزنده  
 از قیبه سندن بر جاعتدر الخطام شداد وزنده رایحه سی گکرزی طوتوب طولدر اولان تیر مسکه وصف  
 اولور بقال مسک خطام اذا کان یفغم الخبائش الخوم جوهر وزنده بون و احق آدمه دینور بقال رجل خوعم  
 ای احق الخیاطه خاتک فتحبله بدکار اولان کسه حقنه اوصاف شنبه دن بر و صفدر یاخود ما بون دیمکدر خقیم  
 حیدر وزنده حکایه صوتدر خیمانه خاتک فتحبله بنو نیم دیارنده پک قدیم و عادی بر قیونک اسمیر الخیم خاتک کسریله  
 دوست و صدیق معاسنه در بقال هو خله ای صدیقه و بر آدمک همدنه دینور بقال هو خلی ای صاحبی و آهو  
 بتاغنه علی قول اور مانلق ایچره انخدا ایلد یکی اینه دینور و شی عظیم معاسنه در و قیون بو کر کنک یاغنه دینور جعی  
 اخلام و خلام کلور علما وزنده الخلام ظالم وزنده بغایت دوز و هموار اولان نسنه به دینور که اجزاء و اندانک  
 بری برندن قطعا نساوق اولیه بقال شی خالم ای مستو لایفوت بعضه بعضا الخیاطه خاتک کسریله بول  
 چار لفته اولتلیان دوه ره دینور بقال ابل خیله ای رناع الاختلام افعال وزنده و الخلیم تغیل وزنده  
 اختیار ایلک معاسنه در بقال اخمله و خله اذا اختاره الخیاطه مفاعله وزنده دوستلق ایلک معاسنه در  
 بقال خالمه اذا صادقه الخیاطه جعفر وزنده و الخلیم سمیدع وزنده نومند و عظیم الهیکل آدمه دینور  
 علی قول اعضاء و اندامی کر بملو اوزون آدمه دینور الخیم خاتک فخی و میمک تشدیدیه سپورمک معاسنه در بقال  
 خیم البیت و البیتر خما من الباب الاول اذا کتبهما و خیم الثیاب ثیاب و ستایش ایلکده مستعملدر بقال هو یخیم ثیاب  
 فلان ای بنی علیه یعنی او سینه توز قوندربوب دائما مدح و ثنائی ایدر و خیم سود صاغی معاسنه در بقال  
 خیم الناقه اذا حلبها و خیم و خیم قعود وزنده ات بوریلوب قوفی معاسنه در و بوه مطبوخ و مشوی اولان  
 انده کثیر الاستعمالدر بقال خیم اللحم خا و خیم من السباب الثاني و الاول اذا انتن و خیم وصف اولور فوفش انه  
 دینور بقال لحم خیم ای منتن و خیم سودک طعمی طولومک بدر ایچمه سی تغیر ایلک معاسنه در بقال خیم اللبن  
 اذا غیره خیم رایحه السقاء و قفده طباوق حبس اولمقی معاسنه در بقال خیم الدجاج علی المجبول  
 اذا حبس و کیمک معاسنه در بقال خیم اذا قطعه و بر آدمی کوزل ثیاب ایلک معاسنه در بقال خیم تشدیدیه  
 الثیاب دخی مستعملدر بقال خیم فلا اذا اتی علیه طباوقک اعلق معاسنه در بقال هو یخیم ای یکی شدید  
 الاختتام افعال وزنده بودخی سپورمک معاسنه در بقال خیم البیت و البیتر اذا کتبهما و کیمک  
 معاسنه در بقال خیم اذا قطعه الاحجام همزه نک کسریله بودخی سودک طعمی طولومک بدر ایچمه سی بوزق  
 معاسنه در بقال خیم اللبن اذا غیره خیم رایحه السقاء الخیمه میمک کسریله سپور که به دینور الخیمه  
 ثمامه وزنده سوزندی به دینور ککاسه معاسنه و طعام دو کند بیسنه دینور که اجر و ثواب ایچون دیو شروب  
 اکل ایدر الخیم سپوریش او طه به و قیوه دینور بو مناسبته درونی غل و حسد و کینه مقوله سی غبار  
 و قاذورانن پاک و پاکیزه آدمه مخموم القلب اطلاق اولور و منه الحديث سئل علیه السلام ای الناس افضل  
 فقال الصادق اللسان المخموم القلب ای القیبه من الغل و الحید الخیم خاتک ضمیه طباوق قفصنه دینور  
 و بروادی اسمیر خاتک فتحبله ده زبازده در و مکده بر قیو اسمیر که عید شمس بن عبد مناف حفر ایلشدر  
 غدیر خیم بین الحرمین بخیمه به اوج میل مسافه ده بر موضعه در یاخود خیم موضع مر قومه بر بنه اسمیر آنده  
 بر کول وارد که صوفی سمیلور اوراده تو لدایدن ولد بلوغه قدر باشابوب فالز مکر که مقدمجه اورادن محل دیگره  
 انفصال ایدر و خیم رده فالش سول یوجک جفوره دیور که دینه کول فو بوب یکی طوغان فوزیلری و اوغلاقلری  
 اورلیه وضع و حفظ ایدرر آغیل کی اولوب محفوظ اولورر جمعی خیمه کلور قرده کی و قوصره سپندن بایدقلری  
 قولفته دینور که سپیدک ایچمه صمان طولدر بوب آنده طباوق بصدر در الخیم خاتک کسریله اشجار و انما درن  
 خالی فالش سئانه دینور الخمان شداد وزنده ضعیف و فرسز من زاغه دینور و شامده بر موضع آیدرر الخمان  
 خاتک ضعیله رذیل و فرومایه اسفان ناسه دینور که انسان مولوزی تعمیر اولور بقال هو من خبا ان الناس  
 ای رذالهم و شجرک و متاعک کو تو سینه و کتره دینور و خاتک ضعیله بر نبات آیدر که خجای دخی دینور خزای

و زننده ترکیده مروردید کز بدو مطبوخی استسقا عشته و بلان صوفانه نافع و سقطه دن عارض اولان کسر ووی  
 و قدوز کلب اصردیغی یره مفید و تسوید شمرده مؤزدر الحخمه زلزله و زننده خنخه معناسنه در که  
 سوزی ککرذن سو یلکدر یقال فلان یخخم ای یخخن الحخم مسمم و زننده سودی چوق بمد به دینور  
 و تیکنلو ربنا آیدر همان کند یسنه سوزنوب او غرائنه یا شوب ایلبشور ظاهر قاهره مصرده چوق  
 اولور بعضر یونی لسان الثور توهم ایلدیلر لکن دکلدر اول حال مهمله ایله دی بونی مفردانده صفر دی دید کیری  
 نباته یان ایدر که لسان الثورک غیر یدر بعضر قوش اتکی دینور دیدیلر الحخم هدهد و زننده در باجانورلر دن  
 رکوکچک جانور آیدر الحخم زنار و زننده ابن الحارث در که احباب دندر الحخم همزه نک کسریله  
 مصرده یریده آیدر و بی عزه یوردنده بر موضعدر الحخم زنار و زننده و غراب و زننده از قبیله سندن  
 بر بطن در خوبل بن محمد الزاهد و فرزدق بن جواس نام محمد ثار آیدر الحخم اسیر و زننده بمدوح و ستوده  
 خصال آدمه دینور یقال رجل خیم ای بمدوح و ثقیل و مستقل شخصه دینور یقال رجل خیم ای الثقیل الروح  
 و هنوز صاعلش نازه سوده دشور الحمامه ککله و زننده قوشک یلکری التنده اولان فاسد توبه دینور که  
 مردار توی تعبیر اولور الحمامه خناه و زننده بر موضعدر الحخم تفعل و زننده صفرده فلان اتمک و طعام  
 دو کند یسنی و فر تینسی اکل اتمک معناسنه در یقال تخم الرجل ماعلی الخوان اذا اکل بقا یا ما علیه من کار  
 و حیات الحمد مؤلفک فاعده سی اوزره خالک فتحله اولقدر لکن سائر محالرده زبرجه و زننده مضبوطدر  
 مکده بر طاعک اسمیدر الحمد خالک و دالک کسریله بر قبیله آیدر الحمة فتحاله صدر دن آخر و بلم  
 اخراج ایدر کن صولوق طارغی عارضه سنه دینور یقال اخذ الحمة فی النفس عند التخم تخم  
 تضرب و زننده بر موضع یا خود و جیل آیدر الحامة هوا سی بد و ثقیل و خسته کلکی اولان یره دینور شارح  
 یاننده کوره اصلی خومه در یقال ارض خامه ای وجهه و خلمه طور و دید کیری سیره یره دینور خله معناسنه  
 جعی خام در و ساق واحده اوزره نایت نازه اکینه دینور و یو یائنه اولغله ماده آئنده مر سومدر جوهری  
 و همدن بورده ذکر ایلدی الخومان فتحاله بر و زخم اولوق معناسنه در یقال خات الارض تخوم خومانا  
 اذا کانت خامه الاحامه همزه نک کسریله صفون معناسنه در که آت اوج ایانی اوزره طور و الارینک یا خود  
 آباقرینک برنی یور یجه چکوب طرفنی دیکمک معناسنه در یقال احام الفرس اذا صف و بو و او به و یائنه اولغله  
 ماده آئنده دخی مبتدر الحمة خالک فتحله ابانین دید کیری طاعلرک اوست طرفنده بر نه نک اسمیدر  
 و خیمه نیوت اعرابدن مستدر اولان یننه دینور که جادره میرا و نور و بعضر دیدیکه اوج یا خود درت عمود اوزره  
 ترتیب اولور اوزرنی تمام دید کیری اولغله اوزند کیری ینندر که حرارت هوا دن آنده مستظل اولور یا خود مطلقا  
 اغاج داللر دن ترتیب ابتد کیری یننه دینور که زکیده بونله صلاش تعبیر اولور خلاصه سی اعراب طائفه سی  
 قیلدن مدوز قبه طر زنده اخذ ایدر و بعضا مستظل اولور و دزدیدن دخی دورلر لسان زده بونله جادر  
 تعبیر اولور و اغاجدن جاند فلرینه ترکان لسانده آلاچی تعبیر اولور و ساز لقدن بادقرینه هوغ تعبیر اولور  
 و حالا معارف اولان جادرلر محدثد راتاق و شمسه و قبه و آبلق جادرلری کبی کونا کونی احداث اولنشدن  
 و خیمه نک جعی خیات کلور فتحاله و خیم کلور خالک کسریله و خیم کلور خالک فتحی و بانک سکونیه و خیم کلور  
 عنب و زننده الاحامه و الاحیام اصلی اوزره خیمه فورق معناسنه در یقال احام الحیمه و احیما اذ انبها  
 و احامه آت اوج ایانی اوزره طور و اول برنی بمقدار چه چکوب طرفنی دیکدرک طور مق معناسنه در نه که و او به ده  
 دخی ذکر اولندی یقال احام الفرس اذا صف التخم تفعل و زننده خیمه کروب و تورق معناسنه در که  
 خیمه نشین اولوق تعبیر اولور یقال خیم القوم اذا خلوا فی الحیمه و بر محله مقیم اولوق معناسنه مستمدر  
 یقال خیموا بالمكان اذا افاموا به و بر خوشیو سنه بی رایحه سی سمک ایچون متدیل مقوله سیله اورنوب بور ملک  
 معناسنه در یقال خیم الشی اذا غطاه بشی یعنی به الحیم خالک فتحله و الحیان فتحاله و الحیوم  
 و الحیومه خالک ضمیه و الحیومه دیموه و زننده و احیام کتاب و زننده بر سنه دن فور قوب  
 خیمق معناسنه در یقال خام جنه خیم و خیمانا و خیموا و خیموه و خیموه و خیموا اذ انکص و جین و برکبه بر آدمه  
 کید و مکر ایوب ضرر و و خانی کند یسنه عائد اولوق معناسنه در یقال خام فلان اذا کاد کیدا فرجع علیه  
 و ایانی یورق قالد رقی معناسنه در یقال خام رجله اذ رفعها الحامه سابق واحده اوزره بتمش اکینه دینور  
 علی قول نازک این دسته سنه دینور یا خود صابنه دینور الحام دباغت اولماش دری به دینور که ترکیده دخی



خام دری تدبیر اول نور یا خود دباغشده اهتمام اولی و نامش دری به دینور و هنوز جری پاشش بزه دینور بومعنا زده  
 فارمیدن معریند و طور پ تغییر اولسان سیر به دینور تنه که او به ده دخی ذکر اولندی و محدثینند اجد بن  
 محمد بن عمرو الخانی خام کون غلنه منسوب در الخیم تغل و زنده بر آدم چادری قورمق معناسنه در یقال  
 نخیم هنا ای ضرب خیمه به و طیک ریحه سی صار لدیغی نسته به یا خود لیا سه سیمک معناسنه در یقال  
 یحیی الخیم الطیفة فی الثوب اذا عفت به الخیم خاگ کسریله خوی و طبیعت معناسنه در لفظندن مفردی  
 به قدر یقال هو کرم الخیم و هم کرم الخیم ای السجیة والطیعة و فلیک ناملو سنده اولان جوهره دینور فرد معناسنه  
 الخیم قابل و زنده بجلش اکین دمدینه و دسته سنده دینور مؤلف بوراده مساجحه الیه تفسیر المشر و تخیم بروادی  
 یا خود و جیل آیدر الخیم معظم و زنده و الخیمات معظمت و زنده بطن پشده بنو سلوه مخصوص  
 بر حرمانی آیدر خیم خاگ قحیله و دو خیم و ذات خیم بر موضع آیدر الخیم خاگ کسری  
 و مد و قصر الیه و یانک قحیله ده زبانه در بنی اسد پورنده بر صو آیدر خیم عیب و زنده بر طالع آیدر  
 فـ سـ لـ الدال الدام دلك فتي و همزة مك سکونیه بر طایفه میل ایدوب آکلان شبه طایق اوروب  
 طرغ لثقی معناسنه در یقال دامه داما من الباب الثالث اذا دعه و رنسته بی اوروب و رین شبه دینور الدام  
 نعل و زنده صو رنسته بی یوروب اورتک معناسنه در یقال تدام الماء السی اذا غره و یوغور ناقه به  
 آتقی معناسنه در یقال تدام الفحل الناقه اذا نجلها التدام تفاعل و زنده بر نسته تراکم ایدوب متراجم  
 اراق معناسنه در یقال تدامه الا اذا را کم غلبه و تراجم الدام صبراء و زنده دکره دینور بحر معناسنه  
 مؤلف یونی دوم ماده سده دخی نیت ایدر هر برنک ماسبتی وارد الدام منبر و زنده شول عسکره دینور که  
 کترندن او غرقاری کوه و صحرایی یوروب احاطه الیه یقال حبش مدام ای رکب کل شی التدام اسم  
 منقول بینه سبله مایون کسبه دینور که ککر تعبیر اولور یقال هی متدام ای مایون الدقة سی مثله الیه  
 سفینه و زنده همچانه دینور قاره معناسنه الدجم رجم و زنده محزون و غمناک اوراق معناسنه در یقال  
 دجم الرجل دجا من الباب الرابع و دجم علی الجھول اذا حزن و مضطرب اوراق معناسنه در یقال دجم اللیل دجا  
 من الباب الاول اذا ظلم و دجم کون و ضرب و نوع معناسنه در یقال امن هذا الدجم هوای من هذا الضرب  
 الدجم صرد و زنده دجه نك چهیدر که چوقلفدن برنسته بی یوروب احاطه ایدن شبه دینور و منه اخذنه  
 دجم العشق ای غماته وظله الدجم عیب و زنده دجه نك چهیدر دالك کسریله احباب و یاران  
 و احباب معناسنه در یقال هو کثیر الدجم ای الاخذان والاصحاب و رسوم و عادات معناسنه در یقال هم کرم الدجم  
 ای العادات الدجة دالك فتي و ضمیمه بر سوزه دینور نقول ماسمتله دجه ای کلمه الدجم حای ممله الیه  
 رجم و زنده برنسته بی شدله اونه فائق معناسنه در یقال دجه دجا من الباب الثالث اذا دفعه شیدا و جاع  
 الخک معناسنه من یقال دجم المرأة اذا نكحها الداحوم تلکی دوزاغینه دینور الدجم دلك کسریله  
 اصل و بنیاد معناسنه در یقال هومن دجم فلان ای من اصله دجم دجان دالك قحیله دجم  
 زبیر و زنده اسامی رجال دندر دجه رجد و زنده دحام غراب و زنده اسامی نواندند دجه بنت  
 جدیع ام یزید بن المهلب در ابو الخیم اشبو \* لم یقض ان یملکنا ابن الدجة \* مصر اعنده ضرورت وزن ایجون  
 تحریر المشر الدحم والدحمان والدحمانی دالك و سبناک ضمیمه قاره یا غز اولوب اندامی دینکلو تومنند  
 آدمه دینور و دحمان تخلیط امور ایدن کسبه دینور که نادانغندن طو تدیفی مصلحتی عرب صیاحی کی  
 شوریده و فساد ایدر یقال انه لدحمان الامر ای تخلطه الدحقوم قافله عصفور و زنده عظیم الخلفه  
 افسان و حیوانه دینور دحوق و دمحوق کی الدحیلة دحرجه و زنده برنسته بی طور طوب ایدوب طناغدن  
 یاربوکسک بدن اشاغی به یا خود قویه الفا ایلک معناسنه در یقال دجم الشی اذا دهوره من جبل ال مهواة اوبز  
 الدجم دالك فتي و حای مجیه نك سکونیه برنسته بی علف و از عاجله اونه فائق معناسنه در یقال دجه دجا  
 من الباب الثالث اذا دفعه نزاح و جاع ایلک معناسنه در یقال دجم المرأة اذا جامعها الدخیم شبن مجیه الیه  
 جعفر و زنده و الدخیم قنغذ و زنده یومری و بری کوده لو قاره آدمه دینور و یودور کسبه دینور  
 و بر رجل اسمیدر مؤلف دخی فصلنده می زانه اولی اوزره نیت المشر و نختلده حرف تعریفدن  
 مجرد رسوم اولغله ابزدر الدوم غلبط و زنده و الدوام علاط و زنده فانه شبه برنسته دیکه سمره  
 یا خود غرز دیکلری باده اشجارندن حاصل اولور مویامقانه قائم و آنک فعلی اجداده مجریدا کثر شام بلادندن

میروث طباغرنده یولور بوماده بی دوم ماده سنده ذکر ایلک و همدر الدرم دالك و رانک قحیله آدمک  
 بالدری دوز و هموار اولی معناسنه در یقال درم الساق درما من الباب الرابع اذا استوی و طوقلری یا کیکلری  
 سموزلکدن ات بصوب یوریک معناسنه در شویله که طوعک و کیکک حجی ات الشده قلوب بلور سزاوله  
 یقال درم الکعب و العظم اذا وراه اللحم حتی لم یبق له لحم و دبش لرجور یوب دوکک معناسنه در یقال  
 درمت الاسنان اذا فحات و دوه نك قوجه لقدن دبش لری آشوب دوکک اوزره اولی معناسنه در یقال درم البعیر  
 اذا ذهبت استانه و دنا و فوعیها الدرم دالك فتي و رانک سکونیه و الدرم کتف و زنده و الدرم  
 کرم و زنده و الدرم فحشاته و الدرامه کرانه و زنده کرپی و طوشان مقوله سی حیوان سر غله  
 آیدلری صبق صبق آباری یوریک معناسنه در یقال درم الفخذ درما و درما و درما و درما من الباب الثاني  
 اذا قارب الخطوفی سجلة الدرمه حبراء و زنده شول خاتونه دینور که اته طلوا اولغله طوقلری و در سکرلی  
 ات یوروب بلور سزاوله یقال امراه درما اذا کانت لاسنین کعبها و مرا فقا و کل ما غطاه الشحم  
 و اللحم و حتی حجه فقد درم کا ذکر بین العرب بوصفته اولان نسوان معتبر اولغله همان بونی نسوانه  
 استعمال ایدوب مذکندن قطع نظر ایدلر و درما قزل بیراقلی براونک آیدر و طاشانه دینور رنست معناسنه  
 الدرمه فرحه و زنده و المذرمه معظمه و زنده نجایا جعفری و یومری لری اولوب دوز و هموار اولان  
 یا خود سرد اولوب ملایم و لطیف اولان زهره وصف اولور یقال درع درمه و مذرمه ای ملساء اولینه و درمه  
 طاوشانه دینور عند الا کثر رنست مؤننه اطلاق او غلله اکثری اسمایی مؤنث عنوانده اولور الدرمه احمر و زنده  
 دبش لری چور یوب دوکک آدمه دینور و دودوز هموار نسته به دینور و بر موضع آیدر و بنو الدرمه قریشدن  
 بر جاعندر الدرام همزه نك کسریله کوچک چو چفک دبش لری او بنامق معناسنه در که بر زندن اصل متین  
 دبش لری جقمغه بشلده اولور دیش سوریک تعبیر اولور یقال درم الصبی اذا نحرکت استانه لیستخلف اخر  
 و دوه کوشکی بشنی یا خود النخی یاشنه و ارمق معناسنه در که اراده دبش لری القا ایدر یقال درم الفصیل  
 اذا شرع للاجذاع و الا نساء و بر درما دیکلری نیت من یوروب نك معناسنه در یقال درمت الارض  
 اذا انتبت الدرمه الدرامه حیانه و زنده طاوشانه دینور و کرپی به دینور و چرکین یور ویشلو بودور و جوجه  
 عورته دینور یقال امراه درامة ای السبته البشی القصیره فی الصغر الدروم صبور و زنده بودخی بدور ویشلو  
 بودور جوجه عورته دینور و کیه زده ناسر المحلره ترده ایدن باشی طشره عورته دینور یقال امراه دروم  
 اذا کانت نجی و نذهب باللیل شارحک یسانه کوره الذی یجی نسخه لری غلطدر الدرام شداد و زنده  
 کرپی به دینور و چرکین یور ویشلو آدمه دینور یقال رجل درام ای القبح المشیه الدرام غضنام شجره شبه  
 بر شجر معروف آیدر و دارم بن ابی دارم اصحاب دندر و دارم بن مالک بن حنظله نیم قبیله سندن رجاعت پدر  
 مقدمه اسمی بحر ایدی بر کون پدر یشه بعض کسهل اقتضا ایدن بدیت خصوصنده استعانه الملو یله پدری مزبور  
 بحر یا بحر اینی بحر ریظه المسال دیواجه کسبه سنی کنور مکه امرا ایدی اولدخی و اروب کسبه بی ارقه سنده الوب  
 کندی صغیر و کسبه کبر و تقبل اولد یغندن آکنده طوشان کی درامته یعنی آدم لری خرده خرده انار کی کنور مکه  
 دارم الیه تلقیب ایدلر الدرمه امیر و زنده انلو جانلوز کیدن تازه دلبرد لوقلویه دینور الدروم شامدن  
 مصر یولنده غزده دن اونه ده بر قلعه آیدر التدریم تغیل و زنده طرقلری کد کد نصرکه دوز لک معناسنه در  
 یقال درم اظفاره اذا سواها بعد الفص المداریم میک قحیله مداریم معناسنه در که بدران لفظندن جعفر  
 داما و مختصا و آکوده اولان آدمه دینور مداریم لفظندن جعفر الدرم کتف و زنده بر شجر آیدر و شربان  
 قبیله سندن بر کسه اسمیدر و آکوده اولان آدمه دینور مداریم لفظندن جعفر الدرم کتف و زنده بر شجر آیدر و شربان  
 عزیزی کی نابیدا ولد یغندن ضرب اولدی اودی هاک معناسنه در الدرجین خای مجیه الیه شرجل و زنده  
 آفت و داهیه معناسنه در دیا لعه جم عاقل بینه سنده در یقال رماه الله بالدرجن ای الداهیه الدرم  
 زبرج و زنده کیه زده ناسر المحلره ترده ایدن باشی طشره عورته دینور و قوجه ناقه به دینور الدرم  
 زبرج و زنده الحق و کم مایه بدیان کسبه دینور یقال رجل درم ای ردی بزی الدرم قافله زبرج و زنده وقع  
 و حیثی اولیان بی قدر و ساقط کسبه دینور و دجالک اسمیدر شارح دیر که صواب اولان اسم لرجال اولغدر که  
 رجلاک جعفر نه که محکمه هومن اسماء الرجال عنوانده مشیدر الدرم منبر و زنده و الدرمه  
 محراب و زنده و الدرمه زبرج و زنده وزن معلوم اسمیدر که مکک بانده ذکر و اندی التي دانق و زندن



جارتد جمع دراهم و دراهم کلور شارح دیگر که بعده سکد لو فضه ده دخی استعمال اولندی که ایچه تعبیر اولتور  
 و درم فارسیدن معر بدر مترجم دیگر که یونانی اولان درجی معر فی اولدینی بعض کتب اسلافده رسیده نظر در  
 انهی و درم منبر و زنده اطراف دیوار لو باغچه دینور و اسمیدندر درهم بوزیاد و درهم ابو معاویه اصحابیدندر  
 و درهم حداد بن زهریک فرسی اسمیدر و جاد بن زید بن درهم محدثدر المدرهم مدحرج و زنده ایچه سی جوق  
 آدمه دیور یقال رجل مدرهم ای کثیر الدراهم و لا نقل درهم مبتدایمفعول لکنه اذا وجد اسم المفعول فالفعل  
 حاصل یعنی یونک فعلی کرجه استعمال ایلمدیلر لکن اسم مفعول موجود اولیجی البته آنک فعلی حاصلدر  
 الدرهمه دحرجه و زنده ایه کوچنک بیراقلری درهم شکنده اولی معناسنه در یقال در همت الخبازی  
 اذا صار ورقها کالدراهم المدرهم مشعل و زنده علمانده بیرفانی به دینور یقال شیخ مدرهم  
 ای ساقط کبرا الادرهام استعمال و زنده بر آدمک کوزلی کوزمکن قالمی معناسنه در  
 یقال ادرهم بضره اذا اظلم و یک بیرفانی اولی معناسنه در یقال ادرهم فلان اذا کبر سته  
 الدسم دالک و سبتک فخبیله جرویش باغنه دینور یقال طعام کثیر الدسم ای الودک و یاغک زفرینه و یلا شغدن  
 اولان کیر و پسه دینور یقال بیده او بیابه دسم ای وضرو دس و یصدر اولور طعام یک جرویش یاغلو اولی  
 معناسنه در یقال دسم الطعام دسما من الباب الرابع اذا کثر و دکه و بر آدمک ای یاخود لباسی یاغدن زفر لوب  
 و کبر لو یاغلو اولی معناسنه در یقال دسمتیده او ثوبه اذا کانت دسمه و یقال بیده من الدسم سطله یعنی الیک  
 زفر لو لکدن بعینه یاغ سطلی اولندر و دسم رنسنه ک لوقی قرامتی بوز اولی معناسنه در یقال دسم الشی  
 اذا کان اغبر الی السواد الدسم رسم و زنده بجاع ایلک معناسنه در یقال دسم المرأة دسما من الباب الاول  
 اذا جامعها و شبته ک اغزنی طباق معناسنه در یقال دسم القارورة اذا سدها و رنسنه ک ائرو نشاتی  
 کیدروب بلور سز ایلک معناسنه در یقال دسم الاراذ اطعمه ویری یغور بر مقدار جاده اصلاقی معناسنه در  
 یقال دسم المطر الارض اذا لم یقلیلا و قوی قیامی معناسنه در یقال دسم الباب اذا غلقه و دوه فی قطر ایلک  
 معناسنه در یقال دسم البعیر دسما من الباب الثاني اذا طلاه بالهاء و دسم رنسنه ک او جنه و کوشه سته اطلاق  
 اولور کو یا که اول نسنه ک یلا شنی اولور و منه تفویک انا علی دسم الامر ای علی طرف منه و دسم مکه قزینده  
 بر موضع ایدر الادسام همزه ک کسریله بودخی شبته ک اغزنی طباق معناسنه در یقال دسم القارورة  
 اذا سدها الدسام کتاب و زنده شبته ک طباق جانه دینور یقال دسم القارورة بالذسم ای السداد الدسمه  
 غرقه و زنده طلومک برقی سده اوله جق یامه به دینور و قرامتی بوز لغه دینور که فعلی آنفاد کر اولندی یقال به  
 دسمه ی غیره الی السواد و خبیس و کم مایه انسان مواوزی کسبه دینور یقال ما هو الادسمه ای ردی شارحک بیانه کوره  
 بونده نسبه بالمصدر در الادسم اجر و زنده یک یاغلو نسنه به دینور و یاغدن زفر لشم نسنه به دینور و لوقی قرامتی  
 بوز اولان شبته دینور مؤثی دسمه در الدیسیم جدر و زنده نلکونک قانچق کو پکدن اولان یاوری سته دینور  
 علی قول قور دق قانچق کو پکدن اولان ایکنه دینور تقول رأیت دسما ای ولد الثعلب من الکلبه او ولد الذئب  
 منها و ابویه دینور دت معناسنه علی قول یاوری سته دینور و بال آری ستنک او غولنه دینور فرخ النخل معناسنه  
 و ظلمت و سواد معناسنه در و رنسات اسمیدر مفردانده جاسم ایه تفسیر ایدر که فرتک فسلکنی دیدکلر بدر  
 و دسم قطرب ثم امام لقونیک اصحابندن ابو الفتح اللغوی اسمیدر و هر اموره رفیق و ناتی و شبقت اوزره اولان  
 ملازم مشرب ایدر دینور یقال هو دسم ای رفیق بالعمل مشفق و نلکویه دینور الادسم رسم و زنده بودخی  
 امور و معناسنه رفیق و شبقت اوزره اولان ملازم و ناتی آدمه دینور الدیسیمه جدره و زنده خرده قرنجیه  
 دینور الدیسیم تفعل و زنده دفع چشم زخم ایچون جوجنک زغدنای چقورنی آزجه سیاه نسنه ایه قاره لبوب  
 بکله معناسنه در و منه حدیث عثمان رضی الله عنه انه رأى صبيانا أخذوا العين جالا فقال دتموا نوتنه  
 ای سودوها ثلاثا نصيبه العين الدسم امیر و زنده کثیر الذکر آدمه اطلاق اولور و منه الحديث الضعيف  
 لا يد كرون الله الادسمه یحتمل ان يكون مدحا وان يكون ذما یعنی ابو الدزداء حضرت تارن مروی ارضیت ان شیعتم  
 عامام عاملا لا يد كرون الله الادسمه حدیثه واقع دسم لفظی که رسم و زنده قاروره اغزنی طباق معناسندن  
 ما خود اولغله درونلری و دهانلری ذکر خدای متعالله طولش و طبعاش دیمک اولور که مدح اولور یاخود  
 ندسم و نه دن ما خود اولغله قلت معناسنی متضمن اولدیغندن ذم اولور که چه نسخه زده غائب صیغه سبیه  
 لا يد كرون عبارتیله مرسوم او لب لکن نهاده عبارت مرقومه ایه مشبوت اولغله بعینها نقل اولندی عثمان

و زنده بر موضع ایدر الدسمه شین مجیه ایه غرقه و زنده خیر و منفعتشز جاد کی شخصی دینور یقال مانت  
 الادسمه ای لاخیر فیک الدسم دالک فتی و عینک سکونیه بر طرفه میل ایلش نسنه به طباق اوروب طوغر لقمی  
 معناسنه در یقال دعم الشی دسما من الباب الثالث اذا مال فاقامه و جاع ایلک علی قول دور تشدرمک یاخود  
 ایچنه بوس بتون صوفی معناسنه در یقال دغم المرأة اذا جامعها و طعن فيها و اولجه اجمع الدعیه والدعامة  
 والدعام دالک کسریله تمکین ایچون یسته اوزیلان دیر که دینور که پاننده تعبیر اولور یقال مال حائظه فدعه  
 بدعته و دعامة و دعام و هو عماد البيت و اسمه کرویده او بلان طباعه دینور جمعی دعم کلور غیب و زنده و دعائم  
 کلور و دعامة القوم بر قومک سید و سر کرده زیننه اطلاق اولور یقال هو دعامة قومه ای سید هم و بکزه ک  
 ایکی اتاجلرینک هر برینه یعنی قیونک ایکی جاننده اولان اتاج میلرک هر برینه دینور که چرخ ایلر و وضع ایدر  
 ایکنه دعاتان دیر و دعامة اسمیدندر دعامة بن غریز او غلوق سده بن دعامة اصحابیدندر الادعام تشدید  
 دالاه اتععال و زنده دعامة به طباق معناسنه در یقال دعم الرجل اذا تكا على الدعامة الدعی کر دی  
 و زنده دالک اطلاق اولور یقال هو دعی ای نیجار بوجهته کراسته جیه ده اطلاق صحیدر و دعی الطريق  
 یولک او او برینه یاخود اوزر سته اطلاق اولور یقال اخذ دعی الطريق ای معظمه او وسطه و قوامی یک و محکم  
 شبته دینور یقال شی دعی ای تشدید الدعام و شول آه دینور که کو کسنده یاخود سبته بندرنده صقرانی اوله  
 ادعم دخی دینور و دعی بن جدیله برقیله بدریدر الادعم اجر و زنده بودخی کو کسنده یاخود سبته بندرنده  
 صقرانی اولان آه دینور یقال فرس دعی و ادعم اذا کان فی صدره اولیه بیاض الدعامة سخابه و زنده  
 شرط معناسنه مستعذر مشرطک ادعای تصور یله دز یقال له دعامة ای شرط دعام غراب و زنده  
 عربدن بر بطن عظیم اسمیدر دعام کتاب و زنده بر رجل اسمیدر دعمان سخان و زنده بر موضعدر دعمه  
 غرقه و زنده اجانام جیلده بر صوادیدر الدعرم زروح و زنده جشعی خوار و جکرین اندامسر بودوره دینور  
 و دعقس معناسنه در که سائر دوه لایحد کد نصکره ایچون دوه به دینور ذلتدن ایلر و به صوفیوب دوه لک ایچنه  
 متنفذ او لب ایلر دصکره و اروب ایچر الدعرمه دحرجه و زنده آدیملری طوشان کی تیر تیر و صیق صیق  
 انارق بوریمک معناسنه در یقال بدعرم فی مشبه ای یخطی قصرافی عجله دعیم جعفر و زنده بر رجل اسمیدر  
 دعیم شین مجیه ایه بر رجل ایدر دعایم اقایم و زنده ختم قبیله سندن بنو الخلیل یوردنده بر صوادیدر الدعیم  
 دالک فتی و عینک سکونیه اسی یاخود صوفوق بر آدمی قیلامی معناسنه در یقال دعیمهم الحر والیرد و دعیمهم  
 دقما من الباب الثالث و الایع اذا غشیم و برون کیکنی ایچنه طوغری ازمک معناسنه در یقال دغم افه دغما من الباب  
 الثالث اذا کسره الی باطن و قانی قیاقلوب او رتمک معناسنه در یقال دغم الاناء اذا غطاه و رغم کد سنی نا کید ایچون  
 ایراد اولور یقال فی الدعاء رغماله دغما سغما الادغام همزه ک کسریله بودخی اسی یا صوغوق بر کسبه فی قیلامی  
 معناسنه در یقال ادغهمهم الحر والیرد اذا غشیم و بوزی قرامتی معناسنه در یقال ادغم الله ای سود و وجهه یعنی اذله  
 و آک اغزیه کم کچوریمک معناسنه در یقال ادغم الفرس الجام اذا دخله فی قیه و صرفیون اصطلاحده بر خرف آخر  
 حرف ایچره در ح و ادخال ایلکدن عبارتدر که جنس واحد دن اوله ل یقال ادغم الحرف فی الحرف ای ادخله و طعامده  
 آج کوز لو لکدن نشی اهل صفره کندیستی سبقت ایدر د یوتیر تبر لقمه فی جیمکسرتن بودرقیمک معناسنه در  
 ادغم فلان اذا بادر القوم مخافة ان يسبقوه فاكل بلامضغ و بر آدمی خوار و خاکسار ایلک معناسنه در یقال  
 ادغم الله ای ارغمه الدعامة غرقه و زنده و ادغم فخبته آت الواشندن بر لوند که چهره سی و دوداقلری  
 اطراف قرامتی اولوب سائر جسدینک سیاه لقتدن اشد اوله مراد آجق یاغز اولوب لکن چهره سی و دوداقلری  
 اطراف بدندن زیاده یاغز اولمقدر خلاصه سی بوزمتی یاغز در که تر کالر قو کور تعبیر ایدر مقول اون دکدر  
 الادغیام اجرار و زنده آت دغه رنکنده اولی معناسنه در یقال ادغاثم الفرس اذا کانت به دغمة الادغم اجر  
 و زنده دغه رنکنده اولان آه دینور مؤثی دغما در بوطونده اولان آه فارسیده درج دینور یقال فرس ادغم  
 اذا کانت به دغمة و هی من الوان الخیسل ان یضرب وجهه و یخافه الی السواد و یكون ذلك اشد سوادا من سائر  
 جسده مؤلف کر چه فارسیده درج دینور دیو بیان ایلدی لکن درج دیره معر سیدر که یاغزانه کذلک بوزانه  
 دینور که قرامتی اوله بعض قور دق و بیان اشکک رنگاری طر زنده اولان یاغز اولور که بلیسی و چهره سی و یاغزینک  
 چوره سی زیاده جه قرامتی اولور و ادغم رونی سیاه اولان حیوانه دینور و گکزندن سوبلر اولان آدمه دینور یقال  
 رجل ادغم ای شکلم من قبل افه الادغام دالک تشدید ایه افعال و زنده بودخی بر حرفی آخر حرف ایچره در ح



و ادخال اليك معانسه در يقال ادغم الحرف في الحرف اذا دخله الدغمان غمان وزنده سياه آدمه دينور  
 على قول عظيم الميركل سياه آدمه دينور ورجل اسيد در دالك فحيله ده زبازده در الداغم راغم وزنده واکا  
 مؤکدا ذکر اولور يقال رجل راغم داغم الدغام غراب وزنده بوغاز غرابلندن برکونه اغری به دينور دغيم  
 زير وزنده ورجل اسيد الدغم دالك ضيله بعض معانسه در يعني ادغم لفظندن جمع اولوب آق تسنه زه  
 دينور بوجهته کوياکه ضد اولور الدغم دالك فحی وفاق سکونيله شديد غم واندوهه دينور کرک بورج وکرک  
 سائر جهتن اولسون يقال اخذه الدغم ای الغم الشديد من دين وغيره ودغم مصدر اولور برآمدک ديشلری  
 اوقات معانسه يقال دقه دقا من الباب الاول والثاني اذا كسر اسنانه و برآدمی آسزین اونه قاقق معانسه در  
 کذاک کوکسه قاقورک معانسه در يقال دقه اذا دفعه مقاجاة وکذا يقال دقه اذا دفعه في صدره واجر يده  
 اولان کسه اوزره روزگار کيرک معانسه در يقال دقت الريح عليه اذا دخلت الدغم فحيله ضرر وزيان  
 معانسه در يقال به دغم ای ضرر شارح دیر که صواب اولان ضرر اولقدر زائين معيجه اليه که مخرج کلامی  
 صادر حرفه اور مقسرين سويله مزاولق معانسه در ودغم برآمدک اولد ديشلری جور بوب دوکک معانسه در  
يقال دغم الرجل دقا من السباب الرابع اذا ذهب مقدم اسنانه الاندقام انفعال وزنده بودخی برکسه اوزره  
 طشره دن روزگار کيرک معانسه در يقال اندقت الريح عليه اذا دخلت الدغم فلن وزنده ديشلری قيريق  
 آدمه دينور يقال رجل دغم ای المكسور الاسنان الدغم هيغه وزنده واسع تسنه به دينور الادغم اجر  
 وزنده اوج ديشي صمنش آدمه دينور دغم مذکور دن وصفدر يقال رجل ادغم اذا كالت قد انكسرت ثلاث من اسنانه  
 المدغم محسن وزنده شول قاری به دينور که فرجی يك واسع اولغله هر تسنه بی بردن بلغ ايدراوله علی قول جاع  
 اولور کن فرجی اوزراوله يقال امرأة مدغم اذا كالت بيلتهم فرجها کل شی اویصوت فرجها عند الجماع دغم  
 زير وزنده دقان عثمان وزنده اسامي رجالدندر الدقة فرحه وزنده يك قوجه لقندن ديشلری دوکلوب  
 حکه لری الدن کش دوه به وقونه دينور الدغم دالك فحی وکافک سکونيله برآمدک کوکسه قاقق معانسه در  
يقال دغم في صدره دقا من الباب الاول اذا دفع ورنسته في ربي اوزره دوکوب خرد اليك معانسه در  
 خرمن ديشلری دوکد کلری کي يقال دغم الشئ اذا دق بعضه على بعض التداکم تقاعل وزنده اينشمک  
 معانسه در يقال تدأوا اذا تدافعوا الاندکام انفعال وزنده برتک ياخود شدت او به صوقلوب کيرک  
 معانسه در يقال انه کم فلان اذا انفعم دکه قمره وزنده مغريده بریده آيددر التدکيم تقيل وزنده برنسته بی  
 برنسته اجيره صوقق معانسه در يقال دکه فيه اذا دخله فيه و برآمدک بوغاز ينک اونه سنه باش ايله  
 سوسوب قاقق معانسه در يقال دکم فلانا برأسه اذا نطحه في حاق خنجوره دگيم زير وزنده ورجل اسيددر  
 الدغم فحيله برنسته دوز ووطاينجی بالجين اوله رقی يك سياه اولق معانسه در بالجين سياه قباکي يقال دلم  
 الشئ دما من الباب الرابع اذا اشئت سواده في ملوسة ووداق صار قق اولق معانسه در يقال دلت الشقة اذا  
 تهدلت واسم اولور دوداقده اولان صار ققلغه دينور يقال في شقة دلم ای هذل وجهه به شيه برجانور اسيددر که  
 حجاز دياره مخصوصدريک ياوزجانورا اولغله اشد من الدلم ضرب مثل اولشد ورجل اسيددر الادلجام  
 اجيرار وزنده بودخی برنسته دوز و بالجين اوله رقی يك سياه اولق معانسه در يقال ادلام الشئ اذا اشئت  
 سواده في ملوسة وکجه يك قراکو اولق معانسه در يقال ادلام الليل اذا دلهم الادلم اجر وزنده قره ياغن  
 آدمه دينور يقال رجل ادلم ای آدمه يك سياه آدمه يك سياه طاعه دينور وارسنه دينور وارندج معانسه در که  
 زاج نعيم اولنان قاره بويه در الدلام صحاب وزنده سياهلغه دينور يقال به دلام ای سواد وسياه تسنه به  
 دينور يقال شئ دلام ای اعود الدماء حراء وزنده آک اوتوزنجي کجه سنه اطلاق اولور يقال هذه ليلة الدماء  
 ای ليلة ثلاثين للدلم حيدر وزنده بر معروف طائشه انسانی اسيددر برهاند مسطور اولديني اوزره ديلم ايراده  
 کيلان بالنده بر شهر در خلقي بقايت شديد اووب صاچلری قبور جق اولور آنلره دخی ديلم اطلاق اولور في الاصل  
 اگر ادقندن بر صنف ايدلر وديلا آفت ودايه معانسه در ودشمن وعدو معانسه مستملدر يقال هوديل  
 من الد يالمة ای عدو من الاعداء وجماعت وکروه معانسه مستملدر وقرنجعلی وکله لک به دينور که جوض  
 ياقلرنده وده بتاقلرنده اولور وراج قوشنک ارککه دينور يقال صاد ديلما وهو ذکر الدراج وباديه به سم  
 اغاجنک اسيددر وينوشيه جاعتنک لقبيدر يك سياه اولد قلندن ملقب اولدیلر وني عيسن بورنده برصوبك  
 آيددر و بفرلق قوشندن بر نوع ياخود ارککه کنه دينور وديلا بن فيروز ياخود فيروز بن ديلم اصحابدر

و بويهميلك ادعاسنده اولان اسود عيسى نام کذابک قاتلی فيروز ديلي دکدر اول ديلم طائشه منسوبدر  
 وجيل ديلي اضافيله مکده مروه اوزره مشرف طاعک اسيددر ابودلامه ثمامه وزنده برکسه مک  
 کنه سیدر مأمون خليفه به معاصر وکب ادبيه ده لطائف و مناقبي مثبت بر شوخ و شيرينکار آدم ايدی وابودلامه  
 مکده حجون اوزره مشرف بر طاعه اطلاق اولور الدلم صرد وزنده فيل ديدکری حيوانه دينور دلام غراب  
 وزنده ديلم زير وزنده اسناددن الدلم نای مشله ايله جعفر وزنده والدلم علابط وزنده جست وچالاک  
 انسان وحيوانه دينور الدلم خای معجه و تشديد لامله جردحل وزنده جشمی عظيم يومری واپری دوه به دينور  
 وشدید علت ومرضه دينور يقال اخذه دلم ای داه شديد وخفيف او يقويه علی قول اوزون اوزادی او يقويه  
 دينور وهر تقيل تسنه به دلم دينور الدلم ظای معجه ايله جعفر وزنده و زيرج و سيجل و جردحل و اردب  
 وزنده بغايت باشلر اولغله علمانده اولمش ناقيه دينور و سيجل وزنده قوی و توانا ارکک دومه وياوز وشدید  
 آدمه دينور الدلم قافله زيرج وزنده قوجه قاری به دينور وک باشلر لغندن ديشلری آخوب اوقاتش نقيه  
 دينور الادلهام اقشعرا و زنده يك قراکولق بصمق معانسه در يقال ادلم الظلام اذا كشف و يقال  
 اسود مدلم مبالغة الدلم جعفر وزنده مظل معانسه در يقال ليل دلهم ای مظل وقورده دينور ذنب  
 معانسه و بفرلق قوشنک ارککه دينور و عشق و هوادن ديوانه وارسيم وواله و آشفته اولمش عاشقه دينور  
يقال هودلهم ای المدله العقل من الهوى ودلهم ورجل اسيددر الدلهام قرطاس وزنده ارسلايه دينور  
 و اينک کار کاروانافذ کسه دينور يقال رجل دلهم ای ماض الدم دالك فحی و ميک تشديد به برنسته بی  
 رشيه سوروب صوامق معانسه در بالذو بويه سورمک کي يقال دمه به دما من الباب الاول اذا اطلابه وديوازي  
 کرج ايله صواب بادانه جالقی معانسه در يقال دم البيت اذا حصصه وکي بی زفت ايله قلفا لقی معانسه در  
يقال دم السفينة اذا قيرها وکوزک طشره سنه دما يعنی اصبور و زعفران مقوله سی تسنه سورمک معانسه در  
يقال دم العين اذا اطلت اظاهرها بدمام وری دوزلتم معانسه در يقال دم الارض اذا سواه و برکيه تمام  
 در جفده شديد عذاب ايله عذاب اليك معانسه در يقال دم فلانا اذا عذبته عذابا تا و برآمدک باشی ازوب خرد  
 اليك ياخود بارمق معانسه در يقال دم رأسه اذا شدخه و شجه واورمق معانسه در يقال دمه اذا ضرب به وسرعتله  
 يورمک معانسه در يقال دم الرجل اذا اسرع وخلق استبصال وجهيله ريزه قيروب کچورمک معانسه در  
يقال دم القوم اذا طحنهم فاهلکهم و عرب طاشانی بوه سنک اغری طراغله دو بدوز اورتوب بلورسنر اليك  
 معانسه در يقال دم اليربوع ججره اذا غطاه وسواه و آيفر قسراغه آسقی معانسه در يقال دم الحصان الحجر  
 اذا راعليه و برده متارک اوزرنی طيراقلوب کومک معانسه در يقال دم الکماه اذا سوي عليها الزاب و دم  
 برنسته به طلا اولنان شيه دينور دما کي کاسيد کرو رينات آيددر و دم مخفقه ده لغندر که فانه دينور دم مخفقه مک  
 اصلی دمی ايدی شارح دیر که نه که شاعرک اشوب اهان دمک فرغا بعد عنه بعمرو بغير اصرار علی الحسد  
 پيشده تضعفله و ارد اولدی لکن بنه اصلی دمی اولوب ياه مهم قلب وادغام اولق ملحوظدر التدميم تقيل وزنده  
 بودخی کوزک طشره سنه زعفران و خولان مقوله سی تسنه سورمک معانسه در يقال دم العين اذا اطلت اظاهرها  
 بدمام الدممة زلزله وزنده بودخی ناسی استبصال وجهيله خا کسار ايدوب ريزه قيروب کچورمک  
 معانسه در طلا معانسدن مکرر در يقال دمهم القوم ودمهم عليهم ای طحنهم فاهلکهم و خشم و غضب  
 معانسه در يقال اخنته الدممة ای الغضب و برآدمه خشم و غضبه کومورده زک سوزسولک و آياتنه و برهک  
 معانسه در يقال دمهم عليه اذا کله مفضبا الدميم والدمية ذالک فحيله شول چوملکه دينور که قيريقی  
 جبر و مرمت اولد قد نصکره اوزری طحال يا کيد ياخود دم ايله صوامش اوله بونی اوجه طوتسون ديو ايددر يقال  
قدر دمهم ودمية ای مطلية بالطحال او الکبد و الدم بعد الجبر و دمهم جشمی حفر وچرکين خبره وچوره آدمه دينور  
 جعی دما کورجبال وزنده مؤتی دميددر جعی دما کور و دما کور جمع مذکری کي يقال رجل ديم  
 ای حفر يقنی فيج الدم غيب وزنده قيريق وياريق چولک قيريقی وياريقی صوابيق تسنه به دينور  
 فان کي وقو و اعوز کي اعراب طشده سی بمقوله ايله صوارر بر اطين حکمت مقوله سی ايلره ولز الدما کاب  
 وزنده صينويه دينور نه کونه اولور سه اولسون يقال دمه بالدمام وهو ما طلي به وکوجک چوجک خيه شنه طلا  
 ايدکری دوايه دينور خولان مکی کي و يغمور سر سحابه دينور يقال بدا في السماء دما ای سحابه لامه فيه  
 المدموم کوده سی لجم وشم ايله مملو اولوب نهايت درجه ده سموز اولان انسان وحيوانه دينور يقال رجل وفرس



میدوم ای المتاهی السمن المتلی بالشحم الدمة دالك كسریله كهله نه دینور قله معناسه وقرنجه به دینور  
وهی خرد وحمیر بودور آدمه دینور وکدی به دینور هره معناسه ودوه قیغه دینور بعره معناسه وقون  
یناعه دینور الدمة دالك فحیله طریق واسلوب معناسه در یقال هوقی دمة حنه ای طریقه و بر لبه آیدر  
ودماء معناسه در کاسید ذکر الدمة میله کسریله اغاجدن واکندر کدی شری اولور و فحیله کین آکد کد نصکره  
انکله اکیلان ری قویه ایدر سور کونعیر اولور الدمة صرده وزنده ولدایماء میله تشدید به کاصلی دایماء  
ایدی عرب طوشانک یوله ندن برینک اسمیدر که دیگر لینه نافقاء وقاصعاء وراهطاء دینور وشول طراغه دینور که  
عرب طوشانی کندی بواسندن طشره چکوب آنکله بواسنک اغرنی اورتوب بلور ستر ایلرچی دوام کلوز فی الاصل  
فواعل وزنده الدامة کرامه وزنده بر آدم چرکین و جودلی خواروبد منظر اولق معناسه در یقال دمت  
یاقلا و دمت و دمت دامة من الساب الثاني والاول والرابع والخامس ای اسأت یعنی صرت قیج المنظر الادام  
همزه نك كسریله بدو نامز ایش ایشك معناسه در یقال ادمت بافلان ای قیصت الفعل و برکه چرکین وید هیئت  
اولق علی قول خرد وچرکین اولادی اولق معناسه در یقال ادم الرجل ای اقیج اولولده ولد میم الدیموم  
والدیومۃ دالرك فحیله ککیش سیانیه دینور الدمة دالك فحیله برنوع اوت اسمیدر که هاویج کوکی کی  
اولوب یك و لذی اولفله اکل اولور چی دمدام کلور هاسن الدمة دالك كسریله دتبه لکه دینور یقال به دم  
ای ادره اندامم علابط وزنده برنوع نایدر ایکی صنف اولور بری زیاده سیله قرمز و برینی اندن اچق اولوب  
وتیه صنده سیاهلق اولور ایکی نوعیده اغرنن قان سالیاری قاطعدر وایکی نوعیدن دخی بارم دك مقدار فی شرب  
دماغ صدان مقویدر اندمدم بزج وزنده قوری اولفله دینور واوزندن بل کیمش بغدایچق اوتنک قور یسینه  
دینور دمدم جعفر وزنده بر موضع آیدر دمی زمکی وزنده نهر فرات اوزره برقریه آیدر الدماء غلواء  
وزنده دامة معناسه در که عرب طوشانی یوله ندن برینه دینور الدمة دالك كسریله دتبه لکه دینور یقال به دم  
اورلمش دمی یقین قویه دینور الدمة ولدایماء دالك كسریله و نونرك تشدید به بودور آدمه دینور وخرده  
قرنجه به دینور اندیم تفعل وزنده برکه دخی والحق و فروما به اولق معناسه در یقال دتم الرجل اذا نزل  
وبای ولكن مقوله سی چکره مك معناسه در ترنیم کی یقال دتمت القوس والطنبت اذا صوتت الدنم زج  
وزنده قارمش اسکی اوت دینور الدوم نوم وزنده والدوام والدیومۃ دالرك فحیله دایم و برقرار اولق  
معناسه در یقال دایم الشی یوم ویدام دوما ودواما ویدیومۃ من الساب الاول والاربع اذا ثبت وامتد  
وقولهم دمت تدوم نادره یعنی ماضیده عینك كسری ومضارعده فحیله شاذدر شارح دیر که یومۃ نموت وفضل  
یفضل کی شواذندر و عده البعض تداءخل اللغین قیلیدندر که دمت بابر ابعدن وتدوم اولدن اضدا و لستدر  
انتهی و دوم دایم و ثابت معناسه اولور که وصف بالمصدر اولور یقال ظل دوم ای دایم و دوم و دوام فخرک  
تسه سکونت بولق معناسه مستعملدر که دیکمک تعبیر اولور یقال دایم الشی اذا سكن وینه الماء الدایم وقوغه  
صوبله طبطلو اولق معناسه مستعملدر یقال دامت البدلوا الاستلالت و دوم سحاب دایم المطر اولق معناسه در  
کاسید کر و دوم بر شجر اسمیدر که مقل آنک نمیدر بلاد عریضه خصوصاً بمده اولور وسدر اغاجنه دوم دینور که بق  
آنک نمیدر ویک اوو اغاجنه دخی دینور مؤنك ما كان قولده باللفظی مبالغه ایچوندر و دوم اسمادندر دوم بن حجر  
بن سبا اولاد خطاندندر الادامة همزه نك كسریله برنسنه دایم ایلك معناسه در یقال ادم الشی اذا جعله  
دایم و قوغدی طولدر می معناسه در یقال ادم الدلو اذا ملأها وسحاب دیمه دینکری یغور یاغدر می  
معناسه در یقال ادم السماء اذا مطرت دیمه و قیایان تجره نك قیایم سی تسکین ایچون صوغوق صوسر یك  
معناسه در یقال ادم القدر اذا انضحها بالماء البار دلسکن غلیانها و اوقی باش برحق اوزره چکرک معناسه در  
یقال ادم السهم اذا نقره علی الاجهام وتجره نك غلیانی ساکن اولدقد نصکره ساح یاغدن اندر میوب علی حاله  
قومق معناسه در یقال ادم القدر علی الانفة اذا بقها علیها بعد الفراغ الاستدانة بر خصوصیه  
عجله الیوب تاتی فلیق علی قول دوامنی طلب ایلك معناسه در یقال استدانة اذا تاتی فیه وطلب دوامه  
وقوش هواده دایم کی دور ایدر بر واز ایلك معناسه در که بو کسلك ایچون دوران ایدر یقال استدنام الطائر  
اذا خلق فی الهواء وحق طلب بایسده مدیونه رفق وسهولته معامله ایلك معناسه در یقال استدنام غریمه  
اذا رقی به نه که استدنام دخی بو معناسه در المدامة مفاعله وزنده بودخی برایشده عجله الیوب تاتی فلیق  
معناسه در علی قول دوامنی طلب ایلك معناسه در یقال دوام الامر اذا تاتی فیه وطلب دوامه الدیوم قیوم

وزنده دایم و همیشه نسبه دینور یقال شی دیوم ای دایم الدایم همیشه و ثابت نسبه دینور و آخر یظنون  
صوبه دینور یقال ماء دایم ای ساکن الدمة دالك كسریله رعدو رقص سکون اوزره جوق زمان یاغان یغوره  
دینور علی قول بش کون یاخود التي یایدی کون یاخود برکون برکیه منصل یاغان یغور دن عبادندر و عده البعض  
دیمه نك اقل مدتی ثلث نهاردر یاخود ثلث لیل مقدار ایدر واکثر یسینه جد یوقدر چی دیم کلور قریه و قرب کی  
و دیوم کلور یقال مطر تهم السماء دیمه و هو مطر یوم فی سکون بلارعد و برق اویدوم خمسة اوسته اوسبعة او یوما  
وليلة اواقله ثلث النهار او لیل واکثره مابلع یعنی مابلع من العدة و یقال مازالت السماء دوما دوما و دیمایا  
ای دایم المطر الدیم دالك فحیله دوم کی سحاب دایم المطر اولق معناسه در که ذکر اولندی وسحاب  
دیمه دینکری مطر یاغدر می معناسه در یقال دامت السماء دیم دایم اذا مطرت دیمه التدوم والتدیم تفعل  
وزنده یولنده سحاب دیمه یاغدر می معناسه در یقال دومت السماء و دیمت اذا مطرت الدیمه بس وواویه  
و یا یسدر وکلب قیچی یك اوزون اوزادی سکر دوب کتک معناسه در یقال دومت الکلاب اذا معنت فی السیر  
وکوش فلکده دوران ایلك معناسه در یقال دومت الشمس اذا دارت فی السماء وکوزک سیاهی اغر شقه  
دور کی دوران ایدر هیئنده کورنك معناسه در که کوزی جرخ کی دور تعبیری زیاده در یقال دومت عینه  
اذا دارت حدقتها کاتها فی فلکده کذلک چور بایه یاغ قوندقه یوزنده قلفان شکنده دوران ایلك معناسه در  
یقال دومت المرقه اذا کتر فیه الا هاله حتی تدور فوقها و برنسنه بی یشارت می معناسه در یقال دومت الشی  
اذا به وزعفران مقوله سی داروبی صوبه اصلا می معناسه در یقال دومت الاعفران اذا فقه و تجره قنار ایکن  
غلیانی تسکین ایچون صوغوق صوسر مک معناسه در علی قول مطلقا برنسنه ایله تجره نك غلیانی تسکین ایلك  
معناسه در یقال دومت القدر اذا انضحها بالماء والبار دلسکن غلیانها او کسر غلیانها شی وقوش هواده دایم  
قوروب دوران ایلك معناسه در که آیت می تعبیر اولور بالا به صعود ایچون دوران ایدر یقال دومت  
الطائر اذا خلق فی الهواء بعضا دیکه تدوم قوش قنار فی اوینا میرق پرواز ایسندن عبادندر یقال دومت  
الطائر اذا طار فیه بحرک جناحه ودوامه او شامق معناسه در یقال دومت الدوامۃ ای لعینها الدوامۃ رمانه  
وزنده فرلاق دینکری نسبه در که اوغلا فخر اوینارل اغر شق کی صاپلو اغاجدن یبارلر چی دوام در هاسن  
الدیمۃ میله فحیله دیمه دینکری یغور یاغش یه دینور یقال ارض مدیمه اذا اصابتها الدیمۃ المدام غراب  
وزنده مطر دایم به دینور وجره دینور مدامه دخی دینور مبتلا اولان مداومت ایلد یکیچون وشریه سارنه نك  
مداومت شرینه آدم طاقف کتوره میوب اکاستطیع اولد یچون اطلاق اولندی یقال شرب المدام والمادامة  
ای الجنر الدامة مداله در بایه دینور اصلی دوما ایدی دالك واولک فحیله یاخود واولک سکونیه بو صوره اعلاقی  
یعنی وای الفه قلب اولنسی شاذ اولور الدیموم دیم مادمه سنده ذکر اولندی المدوم منبر وزنده والمدوام  
محراب وزنده تجره نك غلیانی تسکین ایدر که اغاجنه دینور چومچه کی دیمه الجندل کد دوما الجندل  
دخی دینور دالرك فحیله در بر حصن آیدر که حجاز ایله شام مباتی فاصلدر دومان سحاب وزنده ان تکلی بن  
چشم در که هیداندن برقیله پدیدر الدومی رومی وزنده ابن قیس بن ذهل در که اصحابندر الدام بر موضع  
آیدر یوم یقول وزنده برجل یاخود بروادی اسمیدر ذوبوم یمنده برقریه یاخود برنهرک اسمیدر الدوام  
غراب وزنده باش دوعسی عارضه سنه دینور که باش چکرکه تعبیر اولور یقال اخذه الدوام ای الدوار  
المیدم مقیم وزنده دایم بروی قنایان آدمه دینور یقال هومیم ای راعف الدومة عمره وزنده غلیه دینور  
خصیه معناسه شجر دوم ثمرینه تشبهله در ورمخانه جی عوبک اسمیدر الدومان فحیله قوشک هواده  
یاخود صوجوره سینه دیمه سنه دینور مدامه سحابه وزنده بر موضع اسمیدر التدوم تفعل وزنده  
برنسنه منتظر اولق معناسه در یقال تدوم الرجل اذا انتظر الدهمة دالك صمی وهالك سکونیه قاره لغه  
دینور یقال فیه دیمه ای سواد الادهم اجر وزنده قاره نسبه دینور یقال شی ادم ای اسود یاغزانه  
ادهم اطلاق بوجهته در ورده اولان یکی ایاق ایزه دینور و یوزلش اسکی ایزه دخی و عکله ضد اولور  
شارح دیر که یوزلش اسکی ایزه اغر دخی دینور کذلک وطأة دهماء ووطأة غبره دخی اول معناسه در مؤلفک  
من النار قوی ایزه معناسه اولان ایزه جعیدر وای موجهه ایله من الیابار نخعلری غلطدر انتهی وادهم  
سیاهی غالب اولان دویه دینور که سیاهی بلور ستر اولمش اوله اندن زیاده سیاه اولانه جوندر دیر دهماء وشددر  
وادهم یوقاغیه اطلاق اولور چی ادا هم در یقال حله علی الادهم ای القید وادهم هاشم بن حرمله المرزی



وعنونة شداد العبي و معاوية بن مرداس السلمي نام كسرك و بنو مجير بن عبادك فرسارى استميدر الادهم  
اجرار وزنده آت ادهم اولوق معناسنه در يقال ادهم الفرس ادهما اذ اصار ادهم الادهم اجرار وزنده  
برنسه سياه اولوق معناسنه در يقال ادهم الشى ادهما اذ اسود الادهم عراب وزنده سياه نسنه  
دينور يقال شى ادهم اى اسود و بر معروف دوه بوغورينك استميدر ابل دهاميه اكانسو بلردر الادهم  
جرا وزنده ادهمك موثيدر و دهام تجره اطلاق اولور يقال يده الدهم اى القدر واسكى و قديم اينه و طاه  
دهم اطلاق اولور بوراده نسنه رده و الوطاه الدهم لفظى ساقطدر و تويلرى خالص قزل اولان قيوته دينور  
يقال شاه دهام اى الخالصه الجزه و عدد كثيره دينور و جاعت انسانى به دينور و بر آدمك سياه و هيننه دينور  
و براوت آيدركه يصى اولور انكه دباغت ايدركه و معقل بن عامر و خياشه الكنانى فرسارى استميدر و ايك بكرمى  
طقوزنجى كچه سنه دينور يقال اتانى ليله الدهم اى فى ليله تسع و عشرين الدهم ذلك ضمنيله ايك اخراج  
كچه سنه دينور و دهم مخلوقاته اطلاق اولور سواد كى و منه يقال اى الدهم هو اى الله هو اى خلق الله  
هو الادهم همزه ك كسريله بر آدمه كلك و كوتيك ايلك معناسنه در يقال ادهم فلانا اذ اساه الدهم و هم  
وزنده برنسه ناكهاتى كلوب بصق و استيلا ايلك معناسنه در يقال دهك الامر و دهك الدهم من الباب الرابع  
و الثالث اى غشيك الدهم زير وزنده آيت و داهيه به دينور ام الدهم دى دير و حق و سبكمز آدمه دينور  
و عربن الريان الذهلى تافه سنك استميدر مزبور برادريله قتل اولنوب رؤس مقطوعه لى اول ناقصه به تعليق  
و نسيب اولغله \* اشام من الدهم \* ضرب مثل اولشدر و ثوابه بن دهيم محدثدر الدهم تفصيل وزنده برنسه بنى  
قرار غرق معناسنه در تقول دهم النار اذ اسودتها المدهم اسم مفعول بيه سيله متداهم وزنده و مراد فيدركه  
مايون شخصه دينور دهام غراب وزنده ادهم اجد وزنده دهام عثمان وزنده اسامى رجالدنر  
الدهم جرا وزنده و المدهم نيك ضميله شول باغچه و صف اولور كه نباتاتى بك فراوان و پرتاب و طراوت  
اولغله كيرودن قراحتى قوبوشل كورينور اوله يقال حديقه دهام و مدهامته اى خضره تضرب الى السواد نغمه  
وربا و منه قوله تعالى \* مدهامتان \* اى سوداوان من شدة الخضرة من الرى الدهم ناي مثله الله جعفر وزنده  
ياوز و شديده دوه دينور و ملايم مشرب نازك طبيعت آدمه دينور و دوز و ملايم ارضه دينور دهمه دى دير و دهم  
بن قران محدثدر الدهم دهرجه وزنده بنابى يقيم معناسنه در يقال دهم البيت اذ اهدمه و يغلس  
نسنه ك اكثر لى او سترينه جويمك معناسنه در يقال دهم الشى اذ اقبل بعضه على بعض التدهم تدرج  
وزنده دوشك معناسنه در يقال تدهم الشى اذ اسقط الدهم دهرجه وزنده برنسندي كيرك  
معناسنه در يقال دهم الشى اذ اخفاه دهم شين معجه ايله جعفر وزنده بر رجل آيدركه الدهمك جعفر  
وزنده بر فاقى به دينور يقال شيخ دهمك اى بال التدهم تدرج و وزنده بر امر شديده بيعه ابا صالح الدرقي  
معناسنه در يقال تدهم فلان اذ افتمم فى امر شديده و ناكهاتى جيفه كلك معناسنه در يقال تدهمك علينا اذ اندر  
الديمه دالك كسريله مضطراى به دينور و بو و اويه و يائيه در الديمه دالك فخريله يك اوراق سياه به دينورنده كه  
دعم ماده سنده بيان اولندى جوهرى و همدن ناشى بوراده ذكر ايلدى شارح در كه بعضلر ذوامدن اخذ ايلدىلر  
فصل فى الدال المجمة الذام ذلك فتنى و همزه ك سكوتيله بر آدمى ذم و تحقير ايلك معناسنه در يقال  
ذامه ذاما من الباب الثالث اذ اخفاه و ذمه و طرذ ايلك معناسنه در يقال ذامه اذ اطرد و اهانت ايلك معناسنه در  
يقال ذامه اذ اخراه الاذام همزه ك كسريله بر آدمى و قور فتنى معناسنه در يقال ذامه اذ اربعه الذامه  
عمره وزنده كلك معناسنه در تقول ما سمعت له ذامه اى كلة الذجة جمله ذامه وزنده و مراد فيدر تقول ما سمعت له  
ذجة اى كلة الذحمة حاي مصله ايله دهرجه وزنده بوغزلى معناسنه در يقال ذحله اذ اذبحه و برنسندي  
اوزق به آتمق معناسنه در يقال ذحله اذ ادهوره التذحيم تدرج و وزنده او برق به آتمق معناسنه در يقال  
ذحله فتنحيم اى تدهور الذم ذلك فتنى و نازك سكوتيله صفديله چو حنى طوغوزمى معناسنه در يقال  
ذم المرأة ذمها ذمها من الباب الاول اذ ارمتها اذ دهم همزه ك و نازك فتنيله آده شهرينك قضاسنده  
رقبه آيدركه الذم فتنيله درهك و جاك اياغى باندبغى به دينور يقال ذلوا فى ذل الوادى اى مغيض مصبه  
الذم ذلك فتنى و ميك تشديده و المذمة ميك و نازك فتنيله بروك و قراحتى معناسنه در اوكك مقابلدر  
يقال ذمه ذما و مذمة من الباب الاول ضد مدحه و تقول العرب اقل كذا و خلاك ذم اى خلاصك ذم اى لا ذم  
بوراده افعلى امر صيفه سيله در و واو خلاك لام تعليل معناسنه اولغله سن شو ليجه ايشله كه سندن ذم و لوهم زائل

اولسون يعنى بين الناس ملوم و مذموم اوليه سن و ذم بروندن سموك آقى معناسنه در يقال ذم انفه و ذن اذ اسال  
المذموم مذموم و اوليان كسيه دينور الذم امير و زنده مذموم معناسنه در يقال رجل مذموم و ذم مذموم و ذم  
صوى اى ارقويه دينور و صوى حوق قيوته ديكلكه ضد اولور ذميه كى و شول خرده سبويلره دينور كه حرارتدن  
ياخود كچكدن انسانك چهره سنده محدث ايدر و رطوبت و غم معناسنه در على قول چه تعبير اولان رطوبته دينور  
شبنم معناسنه كه كچه لراشجار و نباتاته دوشوب يلاشد بى طراقتى بر چامور بار چهرى كى اولور و ذم اوعلا عك  
بروى اوزنده اولان بياضه دينور و مكروه صوبه دينور و سموكه دينور بخاط معناسنه و نكه فتنك ذكر ندى بنفسه اقان  
بوله دينور بوراده بول كلسى مخاط اوزره مقدم مرسوم اولان نسنه ل غلطدر و قيون قسكك ممد سندن بنفسه  
سيلان ايدن سوده دينور الذم ذلك فتنى و كسريله مذموم معناسنه در ذالك فتنى و وصف بالمصدر در و كسرى  
حب لفظى كى مفعول معناسنه در الاذام همزه ك كسريله بر كسيه بنى يارنسنه بنى مذموم بولوق معناسنه در  
يقال اذمه اذ اوجده ذميا و بر آدمى حق كورمك ياخود بين الناس آتى مذموم ترك ايلك معناسنه در يقال  
اذم بهم اذ اتهاون اوتركهم مذمومين فى الناس و طوار يواده بوريلوب اشترندن تخلف ايلك معناسنه در  
كوباكه اول جهته ذمه مستحق ايش ايشلش اولور ياخود قليلة الماء معناسنه ذميدن ماخوذدر يقال  
اذمت ركابهم اى اعبت و غلظت و بر آدم مذمت اولنه جق ايش ايشك معناسنه در يقال اذمت فلان اذ انا  
بما ذمت عليه و ركسده بنى سنده حقه عهد و امان القى معناسنه در يقال اذم له عليه اذ اخذله الذمة و بر آدمى  
امانه اكوب مدد ايلك معناسنه در بونلو ذمامدن ماخوذدر يقال اذم فلانا اذ اجاره التذام تفاعل وزنده  
برى برلى فصل و مذمت ايلك معناسنه در يقال تذاقوا اذ اذمت بعضهم بعضا المذمة ميك فتنى و ذالك كسرى  
و فخريله مصدر در كه ذكر اولندى و ذم و قدح اولغله باعث اولان نسنه به دينور و منه يقال قضى مذمته اى احسن  
اليه لايذم يعنى فلان كسبه بنى ذم اليسون ديو اكا احسان ايلدى و يقال رجل ذمته اى كل على الناس  
يعنى فلان ناس اوزره بار و ثقلدر و يوطوارك بوريلوب در مانده قالمسى معناسنه در ماخوذدر و مذمته حق و حرمت  
معناسنه مستعملدر كه ترك و تهاوى موجب ذم و قدحدر يقال هو يحفظ مذمته اى حقه و حرمة و بر آدمك حق  
و حرمتى ترك ايلكدن عارض اولان رقت و عار معناسنه مستعملدر بونده ذالك كسريله ده جاتردر و منه يقال  
اخذتى منه مذمة اى رقة و عار من ترك الحرمة و يقال اذهب مذمتهم بشى اى اعطهم شفافان لهم ذما ما شارح در كه  
بومعنا ذمام ماده سنده ذكر اولنه جق حديث آيندن ماخوذدر انتهى و عربلك البخل مذمت قولرى ذالك  
فخريله در ذم و قدح اولغله باعث خصلتدر ديكدر الاستذام بر كسبه ذم و قدح اولنه جق ايش ايشك  
معناسنه در يقال استذم اليه اذ افعلى ما يذمه على فعله الذموم ذالك ضميله عيوب معناسنه در يس مفردى  
اولان ذم عيب معناسنه اولور يقال به ذم اى عيوب الذمة ذالك فتنيله و الذميه سفينه وزنده ذميه كى  
صوى اى و صوى حوق اولان قيوته دينور كه اضداددن اولور ذمه ك جعى ذمام كلور ذك كسريله يقال بر ذمة  
و ذميه و ذميه اى قليلة الماء و غزيرة و ذميه كورمككه دينور يقال به ذميه اى زمانة تمنعه الخروح الذمام كتاب وزنده  
مذمة كى حق و حرمت معناسنه در كه اضاعه سى مستوجب مذمت اولور جعى اذمه كلور اعتره و زنده قال الشاوح  
و منه الحديث مثل النبي عليه السلام ما يذهب عنى مذمة الرضاع فقال غرة عبد او امة يعنى بمذمة الرضاع مذمة  
المرضة يعنى مذمة الرضاع مرضه دن مراد حرمت مرضه بنى ترك ايلكدن لاحق اولان رقت و عار در و نخبى ذمام  
المرضة ايله يعنى حق و حرمت مرضه ايله تفسير ايلدى زيرا عربلر اوغللرى ممدن كسدكه مرضه به اجرندن  
بشقه بخشش و برمكى استحباب ايدرلر ايدى پس سائل دايه به نه و برلك كر كدر كه تمام حقى ترك ايلكدن عارض اولان  
عار و نقيصه بنى ازاله ايليه ياخود حق تمام و كامل ادا اولمش اوله ديوسؤال اليشدر و ابن اثير ديككه ذالك فخريله باعث  
ذم اولان نسنه ديكدر و ذالك كسريله حق و حرمت معناسنه در الذمة ذالك كسريله عهد و امان معناسنه در كه  
نقضى موجب ذم اولور يقال هو ذمى اى له عهد و كفالت معناسنه در يقال له عليه ذمة اى كفالة و دعوت  
طعامنه دينور كرك ضيافت و كرك وليه اولسون يقال حضرنا ذمته و هى مأدبة الطعام و العرس و كند بليله  
عهد و بيمان اولمش قوم و جعاعته دينور كه محل ذمتدر در يقال هم ذمة اى المعاهدون شارح در كه فقها ناكهات  
فى ذمتى كذا قوللرى عهد معناسنه در كه محل التزام عهدده استعمال ايدرلر الذمات ذالك فتنى و كسريله  
بودنى كفالت معناسنه در الذم ذالك كسريله كفالت معناسنه در و فرط هزالدن اولو بخل كرتيه سنده و ارش  
انسان و حيوانه دينور يقال رجل و فرس ذم اى المفرط الهزال الهالك الذممة زمزمه وزنده آرى بخشش



و بر یک معنای در یقال ذمهم الرجل اذا قلل عطية الذمامة تمامه وزنده بقیه معنای در المذم معظم  
 وزنده يك مذموم آدمه دینور یقال رجل مذم ای مذموم جدا المذم میك كسریله مسن وزنده والمذم  
 ممت وزنده برندن قلدایه من اولان آدمه دینور زمانت معنای اولان ذمیه دندر یقال رجل مذم ومذم ای لاحرا لیه  
 ومذم ممت وزنده عیلونسه دینور یقال شی مذم ای معیب انتذم تفعل وزنده موجب مذمت اولان  
 نسنه دن اسنکاف ایلك معنای در بناسی سلب ایچوند یقال تذم الرجل اذا اسنکف ومنه یقال لولم ترک الذنب  
 تأتما لتركته تذم ذوم ذالك ونوك فحمله سعد بن قيس الهمداني لقبيدر الذم ذالك فحق ویاك سكوتیه  
 والذام حال وزنده عیب وذم وقدر معنای در یقال ذامه بذمه ذمما وذاما اذا عابه ویقال ذامه اذا ذمه فهو  
 مذم ككبل على النقص ومذموم ای معیب ومذموم قال الشارح ومنه المثل \* لا نهدم الحسنة ذاما ای عیایعی هره قدر  
 دلبر اوله سیه عیب ونقصه سی بولنور فصسل الزاء المهملة الرام رانك فحق وهمزك سكوتیه  
 برنسنه یار كسیه محب ایوب آنكه التثني وانس والفث ایلك معنای در یقال رعم الشيء راما من الباب الرابع  
 اذا احبه والعه ورأى ورثان رانك كسریله یاره او كوله اغزی در نشوب بنشك معنای در یقال رعم الجرح  
 راما ورثانا اذا انضم للبره ونقه ولدنه یافق معنای در یقال رعت الناقة ولدها اذا عطفت علیه وزنده ورأى  
 ای بك بوكك معنای در یقال راع الجبل راما من الباب الثالث اذا قلته شديدا وقريب حناق مقوله سنی كندلك  
 معنای در یقال راع القدح اذا اصلحه ورأى بومعنا سنده در كه دوهك باور یسی هلاك اولغه سودو برمز اولدغه  
 اول باور بك در یسی یوزوب صمان ایه طولدر ر اناسی آتی باور یسی ظنیه یاقبلوب یوتقریه سودی صاغرل  
 اول باور بك صورت مز بوره سیه بولدر ورأى بوموضع آیدر الروم صبور وزنده والراثة والراثة یاور یسنه  
 یافش ناقه دینور یقال ناقة روم وراثة وراثة ای عاطفه علی ولدها ورؤم شول اكدی والشقان قبونه دینور كه  
 باندن بكنرك اتواخی یلا راوله یقال شاة روم ای الوف تلحس ثياب من مرتبها الارام همزهك كسریله ناقه  
 كندی باور یسك غیری یه یافق معنای در یقال راع الناقة اذا عطفتها علی غیر ولدها وباریه تیار ایوب  
 او كوله معنای در یقال راع الجرح اذا عالجته حتى رعم وبركسه بی رماده یه جبرو اگره ایلك معنای در  
 یقال راع فلانا علی الشيء اذا كرهه وای محكم بوكك معنای در یقال راع الجبل اذا قلته شديدا الرام  
 رانك كسریله بیاضی خالص وصفاق اولان آق آهویه دینور جعی راع كلور اجرام كبی وآرام كلور آمال كبی یقال  
 كاتها راع ای ظی خالص البیاض شارح در كه صبغة نایة جمع مقلوب در الروام غراب وزنده اغزیدن افان سالیاره  
 دینور رمام كتاب وزنده جبر قبیله سیه مخصوص بر بلده آیدر الرثم دتل وزنده انسان دینه دینور است  
 معنای در بوموضع آیدر الروام رانك فحمله ساج باغنه وچامه اوجاق طاشربنه اطلاق اولنور اتاق معنای  
 رماده انیس اولوب یافلد یغیچون اطلاق اولندی ومنه یقال رعت الروام الرماد ای الاتاق لان الرماد كالولدلهما  
 الرامة تمره وزنده تسخیر وحبث ایچون افسونله استعمال ایلكلری یونجه دینور الرام تفعل وزنده اسركك  
 معنای در تفعل رامة ای رجت علیه الرامة رانك ضمیه كه توتله دینور بونی جوهری مهموز قیاسیه بوراده  
 ذكر الجلسی وهمد رورا باجوفدر شارح در كه ثعلب مهموزا روایت اید وبماده دخی مناسبتلو اولغه جوهری بی  
 توهیم وهمد دارة الارام همزهك فحمله دارات عربدن برادره در الرثم رانك ویاك فحمله بری برنه منصل صبق  
 چاره دینور الرثم كتم وزنده قیوب اوقامتی معنای در علی قول كسر انفه مخصوص در یقال رعمه رما من الباب  
 انانی اذا كسره ودقعه وخالص بكسر الالف ورثم قیریلوب خرد اولش نسنه دینور كه وصف بالمصدر در مرسوم  
 معنای در وراثت ایلك معنای در یقال رعم فی بی فلان ای نشأ ورثم دید كلری ذكری آتی نبات اكل  
 ایلكله یافق معنای در یقال رعم الرجل اذا اخذه غشی من اكل الرثم ومواشی رثم دید كلری نبات اولتلاق  
 معنای در یقال رعت المعزی اذا رعت الرثم وسوز سولك معنای در یقال مارثم فلان بكلمة ای ماتكم بها  
 المرسوم والرثم امیر وزنده قیراب خرد اولش نسنه دینور رعم كبی ورثم ویاكله رقی آغر آغر بومك معنای در  
 یقال رعم الرجل رعبا اذا سار بطیثا الرامة تمره وزنده مبارش اولنور نسنه فی او نودرسه ند كیر ایچون وآدمك  
 یاخود كند بسنك برمغه بقلدیك ایلكله دینور جعی رعم رعم كبی الرامة سقینه وزنده رعم معنای در یقال  
 هو ذکور لا یحتاج الی عقد الرامة والرامة وهی خیط یعقد فی الاصع للتذكیر رعمك جعی رعم در ورتام در حال  
 وزنده \* دیم برماغه بندایت او نمره رسته جاتی \* او شوخ دلستام طولامش برماغه آتی \* ورثمه سفره عازم اولان  
 اعرانك بنداید كلری افاج جیوغنه دینور جاهلیته بر كسه سفر ایلك مراد ایلكده شهاجه راغاجك ایك دانه

دانی

دانی بری برینه بنداید ریدی سفردن عودت ایلكده اكر اول دالری حالی اوزره بقلوبولورسه خاتونی یكانه یه  
 تسلیم دامن ایلماش یا كیره اولوب واكر كشاده بولورسه خیانت ایلمش اعتقاد ایدر ایدی الارام همزهك  
 كسریله برمغه ند كیر ایچون ریمه یعلق معنای در یقال رعم فلانا اذا عقد الرامة فی اصبعه ودوه كوشكك اوربکی  
 یاغ بغلیوب سموز لك معنای در یقال رعم الفصل اذا اجذی سناسه الارام اقتعال وزنده والرثم  
 تفعل وزنده بر كسه برمغه ریمه یعلق معنای در یقال رعمه فارثم ورثم الرثم فحمله فاطر طرنغی دید كلری  
 نبات دینور ایلك كبی انجه اولغه رثم دید كلری رسته به تشبیه اولنور جیكته شوی جیكته ونخمی مر جكه  
 شبیه اولور جیك ونخمی قوتلومقی ودالرك عصاره سنی علی الریق شرب كذلک ذكر صوبله دفقوعنی احتقان  
 عرق النساء نافع ونخمشدن یكری بر دانه سنی علی الریق ابتلاع كوده ده چقان خبانری دافعدر رثم  
 لفظك مفردی رعمه در هایل ورثم صوابله طولولوه وسكده دینور و آتی اولوبوله دینور شاهراه معنای  
 وكیر لوسوزه دینور و بك اوناغمه دینور یقال اخذه منه الرثم ای الحياء التمام ورثمه دید كلری ذكر اولسان  
 افاج دالرك دینور كه سفر راولان عرب بری برینه بنداید الرماء حراء وزنده شول ناقه یه دینور كه رثم  
 دیدكی ذكر اولسان نباتی بغایت صوب داداغمله اراوب بولوب رعی ایدر اوله وطلو صولوبونی كوتر اولان  
 ناقه دینور الرثم غراب وزنده قیرلوب اوقامش نسنك قیرنسنه واوقانسنه دینور الرامی سكاری  
 وزنده رثم دیدكی نبات مذكوری اكل ایلكله یافق عارض اولان كسره دینور كویا كه مفردی رثم در  
 الرثم مقيم وثابت معنای در یقال راعا علی هذا الامر ای مقيما الرثم قنفذ وجندب وزنده  
 شر وشور دانی یه دینور یقال شر رثم ورثم ای دانه الرثم احد وزنده اسامیدنر خالده بنت ارثم كردم نام  
 كسهك والده سیدر مز بور كردم حنین غزوه سنده در یدن الصمغی مز راغله طعن وقل ایلكی الرثم رانك  
 ویاك مثلهك فحمله والرامة غرقه وزنده آت قسمك بروقی اوجنده اولان آقلغه دینور یاخود اوست  
 دوداغندن بونه قدر یالیش اولانه وعلی قول برونده آقلغه دینور كه صقراق تعبیر اولنور یقال بالفرس رثم ورثمه  
 ای بیاض فی طرف انفه اوكل بیاض اصاب الجفلة العليا فبلغ المر من اوبیاض فی الانف ورثم مصدر اولورات  
 رعمه لولوب معنای در یقال رعم الفرس رعمان من الباب الرابع اذا كان به رعمة الارام حرا وزنده رعم معنای در  
 یقال رعم الفرس معنی رثم الرثم كنف وزنده والارثم حجر وزنده رعمه لوانه دینور رعمه مؤنثدر ورثمه  
 شول دیشی قبونه دینور كه برونك اوجی سیاه وسائر اعضاسی آق اوله یقال نجه رعمه ای سوداء الارامة وسائرهما  
 ایض الرثم رانك فحق وثانك سكوتیه برآدمك بروقی یاخود اغزی ازوب قناتقی معنای در یقال رعم انفه اوفاه  
 رعمان من الباب الثاني اذا كسره حتى تقطر منه الدم وخافون برونه طب سورتك معنای مستعملدر یقال  
 رعت المرأة انفها بالطيب اذا طخت المرثوم والرثم امیر وزنده بروقی یاخود اغزی ضربه ایه از یلوب فانامش  
 آدمه دینور واول بونه واغزه ده وصف اولور ومطلقا شكست اولوب قاته آكوده اولان عضوده اطلاق  
 اولنور الرثم منبر وزنده والمرثم مجلس وزنده برونه اطلاق اولنور یقال ضرب مرثمه ومرثمه ای انفه الرامة  
 سقینه وزنده فاربه دینور شارح در كه قاته اولان نسخله رخلط در صواب اولان قاته اولقدر كه سیاه و یوك قیاه  
 دینور الرامة تمره وزنده یاخود فحمله ضعیف جستی یغموره دینور جعی رثم در حال وزنده یقال خرجنا  
 وفي السماء رعمة ایلك من المطر وخبرو بر لافردی نیده سیه اطلاق اولنور یقال هل عندك رعمة من خبرای طرف  
 منه المرامة معظمه وزنده رعمه دید كلری مطر مر نور یاغش بره دینور یقال ارض مر رمة ای بمطورة الرامة رثم  
 بنصر وزنده بی سلم یوردنده بر طاعك آیدر الرثم رانك فحق وچمك سكوتیه قتل ایلك معنای در بومعنا  
 ومعانی سائر ری بالحجارة معنای در یقال رجمه رجمنا من الباب الاول اذا قلته ویرآدك ظفوسه  
 بهتان ایلك معنای در یقال رجمه اذا قذف وغیب معنای در یقال قاله رجمای غیبا وظن ویاك معنای در  
 یقال قال ذلك رجا ای ظنا ودوست معنای در یقال هو رجم فلان ای خذله ونیم ومضاحبه دینور یقال هو  
 رجمه ای ندیمه وامن ونفرین معنای در یقال رجمه رجمنا اذالعه وسوكك معنای در یقال رجمه اذا طرده  
 ویرنسنه بی كلیارك وقطع ایلك معنای در یقال رجم فلانا اذا هجره وقوغق معنای در یقال رجمه اذا طرده  
 ویرآدمی طاشه طوغق سكار معنای در یقال رجمه اذارما بالحجارة ورجم بر كسیه آیلان طاشك اسیدر  
 جعی رجم در قال الشارح وفي النهاية وفي حديث قتادة خلق الله هذه اليوم ثلاث زينة للسماء ورجوما  
 للشياطين وعلامات يهتدى بها فالرجوم جمع رجم وهو ما رجمه بوراده رجومدن مراد شهابدر كواكب مركز زنده



بابت اولوب ملائک آتارک علوانش کي نوردن اخذ و شياطين اوزره رمي ايدرز و رحم قهر طاشدن نشان و علامت  
نصب ائيلک علي قول قبر اوزره رجاء ديدکي طاشلر وضع ائيلک معناسنه در يقال رحم القبر رجاء من الباب الاول  
اذا عمل او وضع عليه الرحام و آتش کي شدتله ائيلک معناسنه در يقال جاء رحم اذ امر وهو يضطرم في عدوه  
بوراده رحم لفظي ساقط اولان نسخله لساقط در الرحيم فتحته قيو به ديور بتره معناسنه و ديور ديور و ديور  
ککبش بره ديور جفره معناسنه و اجا نام جبل قرينده بر جبل آيدر و فيه و مزاره ديور و قرينده ديور اخوان  
معناسنه مفردی کراغ لغوي بياني اوزره رحم در رانک فتي و جيم سکونيله و فتحيله لکن بوکونه جمع و مفردک  
کيفيتي بره نامعلوم در الرحمة رانک فتحيله و ضميله بودي قبر و مزاره ديور الرحيم فتحته شياطين اوزره رمي  
اولان نجومه اطلاق اولنور که مراد شهابدر نه که آفاذ کراولندي شارحک بيانه کوره مفردی رحم در رحم و زنده  
و قبر اوزره نصب اولان طاشلر ديور که قبر آنکه سمن اولور الرحمة غرقه و زنده بودي قبر اوزره نصب اولان  
طاشلر ديور جيمي رحم کلور صرد و زنده و رجاء کلور جبل و زنده و علي قول رحم و برجه قبر اوزره نصب اولان  
طاشدن علامت و نشانه ديور که سنک مزار اوله جقدر و برجه صر تلان اينده ديور و جارا الضم معناسنه و به سي  
فراوان اولان خرما غايي يلقامق ايچون اينده و دستک طر زنده بو قريسته طوغري ياي قري سده و سکی به ديور  
برجه دخی ديور المراجيم ميک فتحيله بد و قيق سوزله ديور شارحک بيانه کوره مفردی رحم در  
مکنسه و زنده يقال زماوا بالراجيم اي يقيح الکلام المراجعة مفاعله و زنده متاضله معناسنه در که  
بنفسه اولور سه آشفق معناسنه در و عن حرفيله متعدی اولور سه برکسه طرفدن عذر بيانيه ياخود وجه آخريه  
محذوري دفع ائيلک معناسنه اولور بوراده معنای نايدر يقال راجع عنه اي ناضل عنه و برکسه ايله سوزده  
ياخود سکر مکنده ياچک ائيلکده مالفه و جهيله يار شمي معناسنه در يقال راجع في الکلام والعهد والحرب  
اذا بانغه باشد مساجلة مرجوم العصري بي عصر جاعتند در جاهليه ده عبد القيس قبيله سنک  
اشرافندن ایدی و مرجوم اسمه بر آدم دخی و ارايدی که سادات عرب دن ایدی برکسه ايله ملک حيره حضورنده  
مفاخره ايدوب ملک مرقومه فخر ايله حکم ايدوب قدر چنگ بالشرف ديمکله مرجوم ايله ملقب اولدی و مرجوم  
بابيه ده مضحکات حجاجدن بر مضحی يعني برکونی قوناغک اسميدر المراجيم مزاج و زنده ابن العوام در که محدثدر  
الارجم افعال و زنده برسته بری بری اوزره قاتلنوب بکنشک معناسنه در يقال ارجيم الشئ اذا ركب بعضه  
بعضا الترجان ترجم ماده سنده کدران ايلدی مترجم در که راغب مفرداده بوراده ثبت ايدوب رحم  
کلام معناسدن مأخوذ اولدغي اشعار ايلشدر الارجام همزه نك فتحيله بر طاعک اسميدر رجان رانک فتي  
و ضميله خابور قضا سنده بر قريه آيدر المراجيم بحراب و زنده بيوتی سونديوب اولده رق بور اولان  
علي قول شديد السراولان دوه ديور و صباه ديور که آنکه طاش آيلور زجام کتاب و زنده بر وضعدر  
و مرجاس معناسنه در اول شول طاشه ديور که پايه يغليب قيو به صرافدر و آنکه قيو ايجره اولان صوي  
جالفيدر ق بولاندر رتا که اول بولانق صو چکلبوب قيو پاك اوله و کاه اولور که قوغد اغاچک اوجنه بند ايدر  
نا که قوغد آغر لثوب تير زول ايله پس بو طاشه ده رجام ديور و قيو اغز نه بايلان بنياه ديور که اوزنده  
براقوري اغاخ وضع ايدوب قوغدي اكا تعليق ايدر لرحم ميزلنده اولور و رجاءمان تنبيه نيه سبله قيو اغزنده  
ايکي طرفلور دیکلمش اغاخله ديور که چرخک ايکي اوجلري انله وضع اولنور المراجيم منبر و زنده بغياب  
ياوز شديد آدمه اطلاق اولنور کوبا که آنکه دشمن رحم اولنور يقال رجل مرجم اي شديد کانه برجم به عدوه  
و شول آه ديور که شديد الوطأ اولفله بوردرکن طرفلر ايله برک طراغي و طاشني کيو و بسکور اوله يقال فرس مرجم  
اذا كان برجم الارض بجوافره المراجيم معظم و زنده شول خبره و لا فردي به ديور که حقيقتيه و قوف  
حاصل اوله طن و تحميلة سويلش اولفله مظنون و شبه اوله يقال حديث مرجم اذا كان لا يوقف علي حقيقته  
الرحمة رانک فتي و حای مهله نك سکونيله و فتحيله و المراجعة ميک و حانک فتحيله و الرحيم رانک ضميله  
و ضميله برکسه في اسرکک و رقت و شفقت ائيلک معناسنه در يقال رحمة رحمة و رجاء من الباب الرابع  
اذا رقت له و غفر و عطف مؤلف بصاثره بيانه کوره رحمت مرجوم احساني مقتضي رفتدن عبارتدر که اسرکک  
نه سوا اولنور عطفدن ايلندر و کاه اولور که رقت مجردده و رفتدن مجرد احسانه استعمال اولنور رحم الله فلا تا کي  
فني آنکه خدای متعال و صفتله همان احسان مجرد مراد اولور رقت مراد اولمز زيارت قلبک حالتدر پس  
فاي اولان احسان اراده اولنور و رجن اسمي انجيق خدای متعاله مخصوصدر و رجم مخلوقه ده و صفا اولور

زبرا رجن ابلندر و امام فريد و ثعلب ديدلر که رجن لفظي سر بايدر و اصلي حای معجمه ايلدر و رحم رانک ضميله  
مصدر اولدغي کي اسم دخی اولور و مؤلفک و المغفرة و التعطف قولی تخصیص بعد التعميم در انتهي و قوله تعالى  
والله يختص برحمته من يشاء اي يختص بنبوته الرحيم تفعل و زنده و الرحيم تفعل و زنده برکسه حقدده  
رحمه الله ديور دما ائيلک معناسنه در يقال رحم عليه و رحما و رحم اي قال له رحمه الله لکن اولي يعني تفعل يايدن  
ورودی فصحي در يعني تفعل ياينه تسبيله افسحدر زبرا مؤلفک و الاولی الفصحي قولنده فصحي افسحدر مؤشدر الرحيم  
طوبی و بشری و زنده معنای من بوردر اسمدر الرحوت رانک و حانک فتحيله فعلوت و زنده که مبالغه در مرحمت  
عظيمة معناسنه در و همان رهوت کله سيله مردوح و مقترن اوله رق استعمال اولنور و منه يقال رهوت خيرک  
من رحوت اي ان ترهب خير من ان رحم يعني سنده رحم واحسانه محمل حوصله اولامفله طغيانکه  
باعث اولد يفتدن ناشي سکادا نماخوف و خشيت مرکزنده اولق حقه موجب خير و صلاحيندر شارح در که  
اشبو رحوت و رهوت و ملکوت و جبروت و لاهوت و طاغوت مقوله سي عند الاكثر مصدر معناسني مفيد اسمدر  
و عند البعض مصدر در الرحيم رانک کسريه و الرحيم کشف و زنده نساوانده و ديشي حيوانده اولان دول  
بناغه ديور که ولد آنک اينده نکران ايدر فارسيده زهدان ديور يقال وقعت النطفة في الرحم و هو بيت  
منبت الولد و وعاؤه و خصمفه ديور قرابه معناسنه ياخود اصل و اسبابه ديور جيمي ارحام کلور شارح در که  
مؤلفک او اصلها و اسبابها قولنده او اصلها لفظي تفسيردن دکدر مؤلف زيغ ايلشدر زبرا مأخذي اولان محکمه  
و الرحيم اسباب القرابة و اصلها الرح التي هي منبت الولد عبارتيله مثبت اولفله مؤلف زيغ نظريه تفسيردن  
طن و نقل ايلشدر و اساسده هي علاقة القرابة و سببها عبارتي آني مؤيددر و اسباب قرابتدن مراد اخوت  
و عموم کي وسائل قرابتدر و رحم لفظي مؤيددر قرابت اعتباريله انتهي ام رحم و ام الرحيم رانک ضميله  
مکه مکر مکنه کينه سيدر بوراده رحم رحمت معناسنه اولفله اصل رحمت ديمک اولور المرحومة مدينة منوره  
اسما سنديدر شرفها الله تعالى الرحوم صبور و زنده و الرحاء جراء و زنده شول خاتونه و حيوانه ديور که  
طوغورد قد نصکره رجي آغر بمله ائدن هلاک اوله الرحامة کرامه و زنده و الرحيم رانک فتحيله و الرحيم  
فتحته خاتون ياخود حيوان طوغورد قد نصکره رحم آغر يسنه مبتلا اولق معناسنه در يقال رحمت  
المرأة و الناقة و رحمت علي الجحول رحامة و رجاء و رجاء من الباب الخامس و الرابع اذا اشتکت رجها بعد الولادة  
بعضا رديکيه رحامة و رحم برعنددر که رجده حادث اولفله دول طوغور ااور علي قول طوغورد قد نصکره  
صوي دوشمن اولور که هلاکي مؤيددر مؤلف بوراده دخی مسامحه ايلشدر زبرا اول علنک اسمي رحام در  
غراب و زنده و رحامة و رحم وجه مذکور اوزره مصدر در الرحيم حانک کسريه رجي متوزم اولان  
حيوانه ديور يقال شاة راحم اي و ارمه الرحيم رجويه و زنده و زنده رجم زير و زنده مرجوم  
مرقوم و زنده اسم بدر محمد بن رجويه و رجم بن مالك الخرزجي و رجم بن حسن الدهقان و مرجوم العطار  
محدثدر رجمه طلحه و زنده اسماء نسواندر الرحيم رانک و حای معجمه نك فتحيله قوي سوده ديور نقول  
سقاى رجا اي لبنا غليظا و اسرککه ديور عطف معناسنه و محبت و ملايمت معناسنه در و منه يقال اني عليه  
رخنه و رجه اي عطفه و محبته و ليته بوراده رجه مفردی شارح در که رجم مصدر اوله رق دخی مستعمل اولور  
فيقال رجه رجا من الباب الرابع اذا عطف عليه و رجم شام ايله نجيده ميا شده بر موضع آيدر و مکده  
بر شعب آيدر و قرئال تعبیر اولسان قوشه ديور مفردی رجه در مراره سني بلان و سائر زهر ناک جسانورک  
صوقد يني بره طلا اولنور نافعدر و خردل ايله لحم قد يني يدي دفعه به قدر نجيده نسواندن باغلو اولان کسه نك  
باغي چوزنک ايچون مجريدر و صاغ قنادينک تو يلرني نسوانک پاچه سي ارالغه وضع تسهيل ولاده باعث  
و نجيده نجيده رجا من الباب الرابع اذا عطف عليه و رجم شام ايله نجيده ميا شده بر موضع آيدر و مکده  
علنتي مزلي و قاورلش جسرک نك معجوقني خمر ايله اصلدوب اوج ککونه نك متواليا کونده اوجر کره  
ايچورمک جنوني دفع ايچون مؤيددر الرحيم فتحته سود آغوزنک کلچه سنه و طوباجنه ديور الارحام همزه نك  
کسريه طاوق بمورطه بصق معناسنه در يقال رجت الدجاجة علي يرضها اذا حضنتها الرحيم رانک فتحيله  
و الرحيم فتحته و الرحمة فتحته ارحام معناسنه در يقال رجت الدجاجة البيض و عليه رجا و رجا  
و رجه من الباب الاول اذا حضنته شارح در که بوراده خيمر مشوشدر و رجم و رجه جوجقه و الاله سي اريشوب  
اويشامق معناسنه در يقال رجت المرأة ولدها رجا و رجه من الباب الاول و الثالث اذا لعبته و رجم

مطلب



و شدة تلك معانسه در پس مهمله و معجه بر فضايه در تقول رخت الشيء اي رخته و صوت يا كلام آهسته و زم  
و ملايم اولي معانسه در يقال رخم الصوت او الكلام رخا من الباب الاول اذ الان و سهل المرخم محسن  
و زننده و الارخم قولخه طاوغه دينور يقال دجاجة مرخم و رارخم اذا كان قد حضنت البيض الرخامة  
و خامه و زننده بودخي صوت يا كلام نرم و آهسته و رقيق اولي معانسه در يقال رخم الكلام رخامة من الباب  
الخامس اذ الان و سهل و قبر نرم و آهسته و انچه سوزلو اولي معانسه در يقال رخت الجارية اذا صارت  
سهلة المنطق الرخيمة سفينة و زننده و الارخم امير و زننده صوتي انچه و يواش و سوزي نرم و لطيف اولان قبره  
دينور يقال جارية رخبة و رخم اذ رخم صوتها و كلامها الترخم تفعيل و زننده قولخه طاوغه و مورطه  
بصدري معانسه در يقال رخم الدجاجة اهله اذا الزموها البيض و رخم نحو يون اصطلاحه اسمك  
حالت نداده حرف اخيري اسقاط اليك ان عبارت در سهل كلام معانسه اولان رخامه در مأخوذ در زركله  
مرخه اليه نطق سهل و آسان اولور مثلا يمالك و يا عثمان كله رنده يمال و يا عثم دينور الرخامي سكراري  
و زننده و الرخامة حمامه و زننده و نبات اسميد و رخامي نرم و لطيف اسن روزكاره دينور الرخام غراب  
و زننده برجنس آق و ملايم طاش اسميد حمرى و اصفر و زنذوري يعنى قرمزى و صارى و الواجهه اولانى سائر  
اصناف اجمار دندر كه رخامدن دكلدر بوراده حمرى حمرته منسوب ديكدر كه يك قرمزى اولوب قولخه ديكدر  
و زنذوري الواجهه ديكدر زيرازدور صفر جق قوشنه دينور كه الواجهه اولور پس مؤلفه كوره ياض اوليانى  
رخامدن معدود دكلدر و بوطاش يوشق مرمر اوله جقدر كه سنك مزار ايدر بل يامشك مسخوقنى ياره اوزره  
اكسه لفي الحال دمنى قاطع و مسخوقدن برشقالي اوج كونه قدر غسل اليه شرب دموى جبانلى داغ و لوحه  
قبر ايندكلى ينك مسخوقنى مسخوقك اسمى يادايده يك شرب مرض عشق من يلددر شارح دبر كه حجر من بورا كثر  
عربستانه اولور رخان سبجان و زننده بر موضعدر كه آنده تايبط شراب ديكدرى شاعر قتل اولندى ارخان  
همزه يك فتحى و خاك ضيله فارس اولكه سنده بر يلد آيدر رخم امير و زننده برده اسميدز رخم زير و زننده  
بر رجل اسميدز رخم جهينه و زننده بر صوا اسميدز رخم سفينه و زننده يمامه دى و عله بورنده بر صوا ايدز  
رخه جزء و زننده بر موضعدر البرخم و البرخوم ينصرو و يفتور و زنارنده و الزخوم ناي فوقه مفتوحه اليه  
قربال قوشنك ار ككه دينور الترخم قفند و زننده منصرف اوله رق و ترخم غير منصرف اوله رق و ترخم  
جندب و زننده و ترخم قفنده و زننده و ترخم جنبه و زننده ناس معانسه در تقول ماددى من اي ترخم  
مضر وفا و من اي ترخم منوعا و ترخم مصر وفا و منوعا و ترخمه اي اي الناس هو رخم امير و زننده ياخود  
زير و زننده ذكرى آق خالد بن رخم البصرى و حسن بن رخم كه محمد ثلث در پدري اسميدز الزخاء حمره  
و زننده شول قيوه دينور كه باشى آق و سائر برى سياه اوله يقال شاه رخاء اي ايض راسها و اسود سارها الارخم  
احمر و زننده باشى آق و سائر برى قاره اولان آه دينور يقال فرس ارخم اي الايض الراس و سائر اسود ترخم  
عنصر و زننده جبردن رقبيله ايدر دوترخم بن وائل بن القوث ازواه جبر دندر و محمد بن سعيد و عمر بن ابر  
الزخيان محمد ثلث در ردم هدم و زننده قابو و كدك مقوله سى برلى عماما قبايق على قول ثلث مقدارنى قبايق  
معانسه در ياخود ردم سد معانسدن اكثر و بلفرد زير ردم كدى قات قات نسنه اليه قباوب بر كتم معانسه در  
يقال ردم الباب و الثمة ردما من الباب الثاني اذا سده كله او ثلثه او اوزدم اكثر من السد و ردم بحر بن يالنده  
بر قريه اسميدز و مكه ده بر موضعدر كه بنى جمع جعاعته منضاف اولوب ردم بنى جمع دبر اول ايسه بنى فراد جعاعته  
مخصوصدر و ردم بقبلان ديواردن ساقط اولان طاشه و طبر اخه دينور و ردم رى طرفه با جوج و ما جوج قويم  
ينده واقع سد دينور كه ذوالقرنين شا اسميدز و منه قوله تعالى اجعل بينكم و بينهم ردما و يابدن اوق  
چقد قد نصكره ظهور ايدن سد دينور كه چكردى تعبير اولور على قول مطلقا سد دينور و خير و منفعتسز  
كسيه دينور كاسيدز و ضرطه دينور و يابى طنفر دعى معانسه در يقال ردم القوس ردما اذا صوتها و رنسه  
دائى اولي معانسه در يقال ردمت الحجاب والورد و الحى ردما من الباب الاول اذا دامت و اغاج قور بدقد نصكره  
يشريك معانسه در يقال ردمت النجعة اذا خضرت بعد يوستها و سيلان الملك معانسه در يقال ردم  
الشيء اذا سال ردم قنطينه ردم لفظنك معنای اولندن اسميدز كه سد و بند معانسه در جعي ردوم در  
الردام محراب و زننده و الردام غراب و زننده بوتارده بنى خير و منفعت كسيه دينور يقال رجل ردم و مردام  
و ردما اي لاخبريه و رده ضرطه دينور ردم رانك كسريه بر موضعدر ايدر المردم معظم و زننده يمال

توبه دینور یقال توب مردم ای مرقع الریم امیر و زنده اسکی جامه به دینور جمی ردم در کتب کبی یقال  
توب ردم ای خلق و ردم شسواران عربدن برینک اسمعیدر سد کبی عظیم الیهکل اولفله نسیمه اولمشدر الزدم  
تفعل و زنده اتوانی یامق معناسنه در یقال ردم توبه اذارقه و اثواب اسکی و رتق اولد یقندن بمالو اولق  
معناسنه در یقال ردم التوب اذارق و اسق و میسانه ده خصوصت ممد اولق معناسنه در یقال ردم  
الخصوصه اذا بعدت و طالت و برآمدک آرنی ارشدر و ب جستجواید رک نه حالده اولد یفسنه واقف اولق  
معناسنه در تکه برخلی و ارایسه سد ایلیه یقال ردم فلانا اذ انفعه و اطلع علی ماهوفیه و عورت یار غیر حیوان  
ولدنی اسرکوب یا خلق معناسنه در یقال ردم التباقة علی ولدها اذ اعطفت المزدحم اسم مفعول  
بیه سبله لباسه یامه اورمش بره دینور الاردام همزه نک کسر یله بودخی برنسنه دائمی اولق معناسنه در  
یقال اردمت السحاب و الورد و الحلی اذ ادمت و اغاج قورید قد نصکره یشرمک معناسنه در یقال اردمت  
الشجرة اذ اخضرت بعد بیوسنها و طواری دوریمک معناسنه در یقال اردم البعیر اذ اغمره ردام کتاب و زنده  
اسامیدندندر محمد بن یوسف بن ردام محدثدر الاردم ارقم و زنده استاد کعبی به دینور جمی اردمنددر یقال هو  
اردم ای ملاح مذاق الرمة راک کسر یله قوصره و سبت دیلرند قلان بقیه به دینور الزدم تفعل و زنده  
عورت و سائر حیوان ولدنی اسرکوب مهر بالقی الیه کله یا خلق معناسنه در یقال ردم التباقة علی ولدها  
اذا اعطفت الریمه سقیمه و زنده لفاق طرزنده بری برته دیکلمش ایکی توبه دینور و لفاق کتاب و زنده ایکی  
ایندن دیکلمش قوطیه دینور و ریمه نک جمی ردم کلور کتب و زنده ردمان سلطان و زنده بمده بر موضع  
آدیدر و ردمان بن ناجیه و ردمان بن وائل و ابن رعی بر قبیله پدر لیدر دارة المردمه مرجه و زنده بنی مالک  
بن ربه به مخصوصدر الرم راک فتی و ذال معجمه نک سکوتله و الرمان فتحاته اقی معناسنه در یقال ردم  
انفه ردم و ردمانا من الباب الثاني اذ اسال و ردم الحق و کم مایه کسبه دینور یقال رجل ردم ای فسل الرادم  
سودنی طولیه کبی بردن ادر ایدن ناقه به دینور یقال ناقه رادم اذ ادفت بلبنها الرذوم صبور و رنده مطلقا  
سیلان ایدن نسته به دینور و شول طولو کاسه به و چنانچه دینور که نک طولو نلفندن ناشی کار لیدن طاشوب آقار اوله  
یقال قصعة رذوم ای مثله تصبب جوانبها و ایلکلی عضوه دینور جمی ردم کلور کتب و زنده و فحتمنه  
لغتمدر عود و عمد و عمد کبی الریم فحتمنه چناق کار لیدن طاشوب آقار اولق و جهله طیطلو اولق معناسنه در  
یقال ردم القصعة ردمانا من الباب الرابع اذ اصارت رذوما و ردم متفرق کروه انسانی به دینور که اسم جمدر  
یقال رأیت ردمانا من الناس ای متفرقین و اسکی لباسه دینور یقال صار فلان بعداخرتی ردم ای خلاق الردام  
غراب و زنده بودخی الحق و کم مایه کسبه دینور الاردام همزه نک کسر یله چناق اغزندن دو کیلوب آقار وجه  
اوزنه طولق معناسنه در یقال اردمت القصعة بمعنی ردمت و رنسنه اوزنه زیاده اولق معناسنه در یقال اردم  
علی الجسمین اذ اذاد الرؤمة جوهره و زنده یار کبر قمعمنک یور یسنه دینور یقال بمشی الرؤمة و هی مشی  
البرذون الرذمان فتحاته بر مقدار جه کروه انسانی به دینور یقال هو فی ردمان من الناس ای بسوا الیکثیر الرزم  
راک ضعی وزای معجمه نک فحتمنه براورده ثابت و قائم اولان نسته به دینور و ارسلانه دینور المرزم بحسن و زنده  
رزم معنای رنسنه در مؤلف یونی تکرار الیشدر الرزم شول دوه به دینور که نک زو نلفندن قیامه قدری  
اولیوب لاشه کبی به یاشوب قالمش اوله یقال بعیر رزم اذ کان لا یقوم هز الا الرزوم قعود و زنده و الرزام  
غراب و زنده دوه ناتو نلفندن قیامه قادر اولیوب به یاشوب قالمق معناسنه در یقال ردم البعیر رذوما  
و رزما من الباب الثاني و الاول اذ اصار رزما الرمة فتحاته چو چق سسته دینور نقول سمعت رزما ای صوت  
الصبي و ناقه نک ولده او زلیوب تحن ایلد کده بوغزندن اخراج ایلدیکی رقتلو سمجکزه دینور و منه المثل \* لاخیر  
فی رزما لادرة فيها \* یعنی ذاتنده سودر ایکن سودی و ارکبی ظمور ایدن آوازه ناقه ده خبر بو قدر بودل وعد  
ایدوب و قال یلی کسه حقتد ایدر اولنور الارزام همزه نک کسر یله رعد یک کورلده مک علی قول یا بجیه  
کورلده مک معناسنه در یقال رزم الرعد اذ اشد صوته او صوت غیر شدید و ناقه یاور یسنی اوزلک معناسنه در  
یقال ارزمت الناقة اذ احت علی ولدها و منه المثل \* لا افعله ما ارزمت ام حائل \* و انساک و حیوانک جوقده  
جولان ایدن یل سستوب قورلد اقی معناسنه در یقال ارزمت الریح فی الجوف اذ اصات الرزمة راک کسر یله  
بر توبه در طوب صار لوب بغلمش نسته به دینور که بونجه تعبیر اولنور فارسیده پرونده دینور یقال عنده رزمة  
من الثياب و هی ماشدتها فی توب واحد و رزمه ضرب شدید معناسنه در راک فحیمه ده لغتمدر الزدم تفعل



وزنده اتوابی بوجه ایدوب بعلق معناسنه در یقال رزم التیاب اذا شدتها یعنی رزم باوراده رزم  
 رزمه نك جمعیدر وزیم رخلده اصلا جدا اولیاتی وجه اوزره ثابت و باید اراولق معناسنه در یقال رزم القوم  
 اذا ضربوا بانفسهم الارض لا یبرجون المرازمة مضاعفه و زننده معافیه فی اطعام معناسنه در که هر کون  
 طعامی دکنیده ركه اكل ایکندن عبارتدر یقال رازم فی الطعام اذا عاقب بان یا کل یوما لجا و یوما عسلا  
 و یوما لبناً و یوما لبناً و یوما علی شیء واکلی شکر ایله و لغمداری جدایله خلط و معافیه ایلك معناسنه در یوبلیده  
 کوبا که بوجه یو بخدایدن باخود مرزومه دائماً نفیس و جرب طعامه حصر ایلبوب کاه زو کاه خنك و کاه حلو  
 و کاه حامض و کاه فانسز و کاه فانی اكل ایکندن عبارتدر باخود بر صفره ده ذکر اولسان مقوله لردن بالمقابله  
 اكل ایکندن که مثلا رزم طعام و ارایه خوشنلوسی و حلو و ارایه حامضی دخی یونددوب کاه اندن و کاه  
 یوندن تناول ایکندن عبارتدر و بکل قسیر قول عمر رضی الله عنه اذا اکلتم فرارموا ای عافوا فی الطعام کاذکر  
 او المرازمة ان یخلط الاکل بالکرواللفم الحمد او اكل اللبن و الباس و الحلو و الحامض و الجسب و المأدوم و مرزومه  
 ایکی نسبه یبنی جمع ایلك معناسنه در یقال رازم بینهما اذا جمع و برده مدت مدیده آرام ایلك معناسنه در  
 یقال رازم الدار اذا قام بها طویلا و مرزومه السوق با زارده عمامه بولك دکنندن ناقص نسبه اشترا ایکندن  
 عبارتدر یقال رازم السوق اذا استزی منها دون مل الاحال الرزم عزم و زننده و لك معناسنه در یقال  
 رزم الرجل رزما من الباب الاول اذا مات و برنسدی اخذ ایلك معناسنه در یقال رزم بالنسبة ای اخذیه و طوع و عورده  
 معناسنه در یقال رزم الام به اذ اولدته و خصمی یکوب اوسننه چو کک معناسنه در یقال رزم علی قرنه  
 اذا غلب علیه و ركه و برنسدی طو یلبوب بوجه ایلك معناسنه در یقال رزم الحی رزما من الباب الثاني  
 و الاول اذا جمعه فی یوب الرزمة رانك فخبلة صوغوف اولق معناسنه در یقال رزم الشاة رزما اذا دونو  
 المرزوم معناسنه در که ذکر آتی مرزما دیکلری کو کبیرك سقوطیدن عبارتدر اول هکامده مردك شدتی  
 اولعله اطلاق اولدی و رزومه علوفه و وطیفه به دینور یقال اكل الرزمة ای الوجع ام مرزوم منبر و زننده  
 یو براز بلنه دینور شمال معناسنه علی قول مطلقه دینور رخ معناسنه المرزما مبران و زننده که نشه در  
 نواندن ایکی کو کدر که شعری شامی و شعری بماتی دیکلری کو کبیرك یعنی المره مضارن او اولر هر ريك  
 نوه و سقوطی دلیل رد و مطرد در ذراع مقوصه المړك ریدر و فرقد و فرقدان کیه یونلره ده مرزوم و مرزما دخی دیر  
 الرزم کتاب و زننده باوز و سرکش حتمی آمده دینور یقال رجل رزما ای سدید صعب و رزما ن مالک  
 ی حیطه تمجدن برقبه یدریدر رزم عزم و زننده مراد قبیله سی دایرنده بره وضعدر خوارزم بریده ایدر که  
 ماوراء النهرده و اقددر عند البعض اصلی خوار رزم ایدی خالک خصبه مضاف اوله رق بعده تخفیف اولوب  
 خوارزم دیدلر معلوم اوله که غویم اللدان صاحبك یسانی اوزره خوارزم خالک حر که سنی قنچه ایله خنه بنده  
 و اومعه دله ایله و راه مهله و زای مجبه مفتوحه ایله ماوراء النهرده و مملکت ایدر و جد نسبه سیده دیندر که  
 یو خوار لفظیه که حقیر معناسنه در زمین معناسنه اولان رزم لفظندن مر کدر ز بر اخلاق خوارقی کور منجبه  
 اطاعت المزلر و بعضا دیدیکه سلاطیندن بری بر قومی یو بیابانه نی ایدوب وارد قلنده خانه لریابوب نمکین  
 ایلدیلر بر زمانه نصرکه ملک هر قوم متغیبری تفحص یچون آدم سکونددوب کلد کده کور دیکه اولر یا بملر  
 و او طویلر بملر نهر در بالی صید ایدوب طبع ایدر المړك لساننده خوار لحم و رزم او طویون معناسنه  
 اولعله ات و او طویون بری آنجق دبه ركه ترکیب اولوب خوارزم دیدیلر و مؤفك عند البعض حوار لفظی که  
 غراب و زننده در رزم لفظه مضاف اوله رق خوار رزم اووب بعده تخفیفه رانك بری حذف اولوب خوارزم  
 دیدیلر فولد کوره حوار صوت و رزم فارسیده جنگ معناسنه اولفله جنگ اوازی دیمك او اور حافی جنگاور  
 و دائمنا حرب و قتاله متعل اولملرله هر زمان او رادب آواز جنگ مسموع اولفله کیده رله آمده اسم اولمش او اور  
 و تعرب ایدوب خوارزم دیدیلر که خالک و واولك و رانك فخبلة در و قول ثانی فی شقیق س سلك نادشعارك اشو  
 و خافت من جبال الصعد نفسی و خافت من جبال خوار رزم ناله یی مؤید در و بعضا دیدیکه خوار غراب و زننده  
 خوارزمی لساننده انه دینور و رزم ذکر اولدنی اوزره او طویون دینور وجه نسبه سی ماده مر قومدد رانهی  
 المرازمة ممت کسرله سکمی و رنده ناقده دینور یقال ناقه مرزومه ای فارغه المرزوم ارتزادن اسم مفعولدر  
 یه ماسدر لمش دیمکدر تقول رکنه بالمرزوم ای الرکنه بالارض رستم رانك ضمی و نانك فخبلة و بعضا  
 مسموع او اور اسم فارسیدر یکنندن رجاعتك اسمیدر الرسمیون رجاعتدر که جدلی اولان رستم نام کسبه

منصور باردر الرسم رانك فخی و سبك سکونله اسم تصیر اولان قویه دینور که طراغله اورتلوب بصیر لمش اوله  
 و برنسه نك از و نشاننه دینور علی قول برنسه نك اثری بقیه سه دینور مثلا خرابه ركه باقی قلات رویشانی کبی  
 و عند البعض اماردن شخص و سواد مریشی هر کز قالمیان ازه دینور مثلاً بره برار و بران اولان خانه نك تحت التراب  
 تملی کبی جعی ارسیم کلورافلس و زننده و رسوم کلور و سه یقال عفت رسوم الدیار ای الارا و باها واهی  
 مالا شخص له من الانار شارح در که سیوه و عرف و عادت معناسنه متداول اولان رسم ارونشان معناسنددر  
 و رسم مصدر او اور بر حاده بر بری خراب و بیاب ایدوب بره رابرائتی فوق معناسنه در یقال رسم الفی الدیار  
 رسما من الباب الاول اذا عفاها و باقی ازها لاصفا بالارض و رآده رانسد ایله امر ایلك معناسنه در یقال رسم له کذا  
 اذا امر به و ارض ابجره نابید اولق معناسنه در که اولمکدن کایه در یقال رسم فی الارض اذا غاب فیها  
 و رکنه یچون مر سوم یعنی و طیفه معینه کتب و تعیین ایلك معناسنه در یقال رسم علی کذا اذا کتب شارحك  
 بیاننه کوره اول و طبقه مر سوم دینور جعی مراسیم در بعضا تخفیفه مراسیم دخی دیرل الرستم تفعل و زننده  
 برنسه نك باقی قلات نشانه و ابارینه نظر ایلك معناسنه در یقال رسم الدار اذا نظرتی رسومها و مکتوب و اشعار  
 مقوله سنی او قیوب مفهومی که کی امعان و وقت ایلك معناسنه مستملدر تقول بصیحة الامر رسم هذه القصیده  
 ای ادر سها و ید کرها الرسم رسم و زننده دوه یه زور و شدله بصغله طباقی برده تأثیر ایلك معناسنددر  
 یقال رسمت الساقه رسمیا من الباب الاول اذا ارت فی الارض و دوه قسمی رگونه یورمك معناسنه در که  
 ذمیل دیکلری یورمکدن زیاده او اور که طاسلمری بره تأثیر ایدر یقال رسم العبر رسمیا من الباب الثاني  
 اذا سار فوق الذمیل و رسم ایکندن رذات اسمیدر که هجر نام بلده اهل بسدن و نوع عبدالنفس جماعتنددر  
 الارشام همزه نك کسرله دوه یه زور و یرمکله بری شدله چکدوب طباقی برده تأثیر ایدر مكم معناسنه در  
 تقول ارسمت الساقه و لا تنقل ارسمت هی الارشام افعال و زننده و ادمك امر ایلكی نسبه امتثال  
 ایلك معناسنه در یقال رسم له کذا فارسم ای امریه فانشل و حادی متعال در کاهد نکبر و تعوذ و النجا و دعا  
 ایلك معناسنددر یقال ارسم لله تعالی ای کتبه و تعوذ و دعی الرسم جوهر و زننده آفت و داهیه به دینور  
 و سول معناه دینور که کاخام کبی رابکی خط فاروب آنکه طلوکوب اغزنه مهر اورلر کذلک سول کو حنك  
 تخشیه دینور که تمام نفسی اولعه آنکه حج حرم مهر لور رستم دخی دینور سین هجه ایله و اقعابرم دیار دله کارشم  
 تعبیرد لر خرمنی سحر در شملدی دیرل کوب و عدت بوجک فوالی و تعالی تخنددر معاصار کبی آنکه حج خرمنك  
 هر طرفه بصار لرا که مهر النده قلوب دست خیانتندن محفوظ او اور یو حخته حالاکله و درهم مقوله سی اوزره  
 باضیلات تمغایله اطلاق اولور و رسم علامت معناسنه در و اور رسم معناسنه در و التوه جلا و ره حنك نشه به دینور  
 الراسوم یو دخی رسوم کبی طلوکوب اغزنه مهر اوره جق تغایه دینور الراسیم رانك فخبلة زمان جاهلیته  
 استعمال ایکنلری کاسره دینور مراد بیلرنده احکام و اوضاع جاهلیه اوزره متداول اولان کالدر المړكائی اولمعه  
 کتب و سوابه و کتب شرعیلری و ابواب نهایت حکماری بعض کتاب رتب و آنکه عمل و اعمال ایدر ایدی  
 یهودك مزامیر دیکلری کتاب کبی الراسیم ماء جاری معناسنه در یقال ماء راسیم ای جار الرسم فخبلة کوزل  
 و لطیف یور و یشه دینور یقال له مشی رسم ای حسن المشی الرسم منبر و زننده رسم کبی دویه مخصوص  
 رگونه یور و یشه دینور که مراد ابالفرق يك يك نصه رق سدت و سر عدله اولان یور و بسدر المرتسم معطم و زننده  
 جو قلو و قملونسج و لشمس الاجد یه دینور یقال جا و علیه یوب مرسم ای مخطط الرسوم صور و زننده  
 رگون بر کجه متصل یور و اولان دویه دینور یقال عبر رسوم اذا کان یقی علی السیر یوما و لبله الرسم رانك فخی  
 و شن مجیه نك سکونله باز و بازقی معناسنه در یقال رسم البه رسما من الباب الاول اذا کتب و رسم دیکلری  
 تعالیله حج خرمنی مهر ایلك معناسنه در یقال رسم الطعام اذا ختمه یعنی و رسم الرستم رسوم و زننده و مراده در که  
 رسم تخشیه سه دینور الراسوم و رسم و زننده و مراده فی الرستم فخبلة صر تلان فتمك جهه سده و زن  
 قرامنه دینور و هنوز نظم و ایلکه سلامش نیانه دینور و برده اولان یغور ارینه و بلا سفد دینور و مضافا  
 ارونشانه معناسنه در یونده شبك سکونله ده لغندر و مصدر او اور طعامی فوق یلبوب اوزرینه حرص و مرهمد  
 اولق معناسنه نفل رسم الرجل رسما من الباب الرابع اذا صار رسم الرسماء حراء و زننده جهه سی قرامتی اولوز  
 دشی صر نلانه دیور یقال ضع رسما اذا کان فی وجهه رسم الرسیم تفعل و زننده یو دخی باز و بازقی  
 معناسنه در یقال رسم الرجل اذا کتب الارشام همزه نك کسرله رسم به بر طوفانی مهر لمش معناسنه در



بقال ارشم الرجل اذا ختم الله بالروشم واهو قسمي هنوزظهر وايدن كوربه نياي كوروب واولامق معناسنه در  
 بقال ارشم المهاد اذا رأت الرشم فرعته واغاج يرافلتي معناسنه در بقال ارشم الشجر اذا الورق وشتمك آهسته جه  
 جافتي معناسنه در بقال ارشم البق اذا اوشم الارشم اجر ورتنده جيق جيق الاجه ومنقس اولان  
 شبه دينور وطعامي قوقلوب حرص وشهره دوشكون اولان آدمه دينور بقال رجل ارشم اذا كان يشتم الطعام  
 ويحرص عليه وغير مدوح اولان آزه يغموره دينور بقال غيث ارشم اي قلبل مذموم وكوبكه دينور  
 كلب معناسنه الرصم رانك وصادك فخبيله طاع آرقنده اولان قصق يوله كيرمك معناسنه در بقال رصم الرجل  
 رصما من الباب الاول اذا دخل في الشعب الضيق الرصم رانك فخي وضاد مجهمك سكوبله انسانك وطوارك  
 اشكني آغر وكداولتي معناسنه در بقال رصم الشخ رصما من الباب الثاني اذا ثقل عدوه وكذا الدابة واكن كلك  
 مقوله سي ايش ايچون بري سو كوب سورمك معناسنه در بقال رصم الارض اذا اثارها بالزرع ونحوه وبر آدم  
 خانه سنده طاش كي آغر دوشوب بره چقيوب اوتورمق معناسنه در بقال رصم في يته اذا سقط لايرحه  
 وبركسيه يارنسيه يره اوتورمق معناسنه در بقال رصم به الارض اذا ضرب بها ورصم رصما معناسنه در كاسيدكر  
 فخبيله ده لغند وقوش برندن قلد اميوب ثابت اولمق معناسنه در بقال رصمت الطير اذا ثبت ورصم زباله الله شوق  
 ينده بر موضع آيدن وتما نواحيه بر موضع آيدن ذات الرصم وادي القرى نام محله بره موضع الرصم كتاب  
 ورتنده شول قيا كي عظيم طاشره دينور كه بنالده بري بري اوزره وضع وترتيب اولنور قلعه بارولر ينك ايري طاشري  
 كي رصم دخی دينور بقال بي داره بالرصم والرصم اي بالصخور العظام رصم بعضها على بعض الرصمان فخاله  
 آيدن صيق صيق آثار ق يلك معناسنه در بقال رصم الرجل رصمانا اذا تقارب العدو المرض منور ورتنده  
 شول شديد وقوي دوه به دينور كه بورر كن ايري ايري طاشري اياقربله چار يوب بري ينك اوزره انا اوله بقال  
 بعبر هر رصم اذا كان رمي الحجر بعضه على بعض الرصم امير ورتنده والمرصوم قيا كي يولك طاشرا لاله بالمش  
 بنابه وصف اوور بقال بناء رصم ودرصوم اي مبنى بالصخر الرصم رانك خبيله رصم لفظندن مصفرد  
 رقصك اسيدن رصام غراب ورتنده ربات آيدن ورصام جز وچه نباه دينور بقال رصام من نبت اي قبل منه  
 الرصمة همزه ورتنده اصلا يوه سندن قلد اميوب دائما چوكوب اوتور راوان قوشه دينور الرصمان سلمان  
 ورتنده اشكني آركند دوه به دينور بقال بعبر رصمان اي ثقل الرطم رانك فخي وطانك سكوبله بر آدمي نجات  
 وخروجي قابل اوليان برايه كرفنار ايلك معناسنه در بقال رطمه رطما من الباب الاول اذا وحله في امر لا يخرج  
 منه شارحك يسانه كوره رطم بر آدمي چاموره بولامق معناسنه موضوعدر معاني ساره اندن متفرعدر انتهي  
 ورطم ذكرى تسم برلشدرمك وجهيله جاع ايلك معناسنه در بقال رطم المرأة اذا تكلم بها بكل ذكره وجفرمق  
 معناسنه در بقال رطم سلحه اذ رمي الارتطام افعال ورتنده جيع طرق نجات مسدود اولان برمسكل ايشه  
 كرفنار اولمق معناسنه در بقال رطمه في امر فارطم وبقال ارتطم عليه الامر اذ لم يقدر على الخروج منه ورتنده  
 مزدحم ومتراكم اولمق معناسنه در بقال ارتطم الشيء اذا ازدحم وتراكم وفضله طيب عدي دفع البلبوب حبس ايلك  
 معناسنه در بقال ارتطم السطح اذا حبسه الترتطم تفعل ورتنده بودخي حبس فضله ايلك معناسنه در بقال  
 رطم السطح اذا حبسه الارتطم دائما برنسيه لزوم ومقارنت اوزره اولان شبه دينور بقال هوراطم له اي لازم  
 الارتطام همزه نك كسريله حبس وتوقيف اولمق معناسنه در بقال ارتطم البعير على المجهول اذا احتبس كبا بقال  
 رطم البعير على المجهول من الثلاث وخاموش اولمق معناسنه در بقال ارتطم الرجل اذا سكت الرطام غراب ورتنده  
 ارتطامك معاني اولندن اسيدن احتباس معناسنه در الرطوم صبور ورتنده فرجي طاره جني عورة دينور بقال امرأة  
 رطوم اي الضيقة الجهاز جوهرى وهمندن ناشي واسعة الفرج اليه بان ايلشدر كذلك فرجي طاره جني ناقه به دينور  
 واصلق تعبر اولنان عورة دينور بقال امرأة رطوم اي رتقاء الرطمة غرقة ورتنده شول دشوار ايشه دينور كه سميت  
 وجهي يلميه يعني تسهيل وتيسير به عهده سندن خروجي قابل اوليه الرطومة افعال شيعه اليه شهومه اولان  
 عورة دينور بقال امرأة رطومة اي مر مبدسوه الرغام سحاب ورتنده حدتله ديكه ديكه بقمعه دينور بقال  
 بقال ماهذا الرغام اي حدة النظر الرغام غراب ورتنده آت وقون قمنك برنلندن اقان سموكه دينور على قول  
 اعدر سار حيوالك دخی اطلاق اولنور جعي ارعه كلورا جوبه ورتنده ورغام مصدرا ولور قيون بك زبونلوب  
 آرقلديندن برنندن سموك آقار اولمق معناسنه بقال رجت الشاة رجا من الباب الثالث اذا اشتد هزلها فقال  
 رغامها الرعامة كرامه ورتنده رغام معناسنه در بقال رجت الشاة رعامه من الباب الخامس اذا اشتد هزلها

ورغامها الرعم رانك فخبيله برنسيه في حفظ وصيان ايچون كوروب كوزنك معناسنه در بقال رعم الشيء رعا  
 من الباب الاول اذا رقبه ورعاه وكوشك غر وبنه كوزديكوب متظر اولمق معناسنه در بقال رعم الخمس  
 اذ اراقب غيبوتها ورعم برطاغك آيدن الرعوم صبور ورتنده بروني سموكلي زبون قبونه دينور ونفس  
 معناسنه در كه روح انساندر بقال هو كرم الرعوم اي النفس وبك ارقلوب زبونلش انسان وحيوانه دينور  
 بقال رجل وبعبر رعوم اي الشيد الهزال ورجاوتن اسيدن الرعامي حيارى ورتنده والرعامه ثمامه  
 ورتنده بر شجر آيدن ورعامي جكرده اولان زياده به دينور كه جكر كوشه تعبر اولنور الرعوم رانك خبيله  
 بدني بالوده كي تروزم ونالك محبوبة به دينور بقال امرأة رعموم اي ناعمة الرعوم تفعل ورتنده قيونك برنندن  
 اقان سموكي سلك معناسنه در بقال رعم الشاة اذا مسح رغامها الرعم رانك كسريله ايج اغنه دينور ورجاوتن  
 اسيدن ام رعم رانك كسريله ديشي صر انك كيه سيدر رعيان سكران ورتنده رعيه زير ورتنده  
 اساميدن الرعم رانك حر كات ثلاثي وغين مجهمك سكوبله والمرغمه مرجه ورتنده كره معناسنه در كه  
 خوشلماقندن عبادن اسيدن رقول فعلت ذلك على رغه ومرغمه اي على كره منه ورغم رانك فخي وغينك  
 سكوبله مصدرا واور برنسيه دن خوشلغوب كره كورمك معناسنه بقال رغه ورغمه رعيان من الباب الرابع  
 والشالت اذا كرهه ورغم طراغه دينور بقال الرغ على الرغ اي التراب وبرايشي بر آدمه زوراي طوندرمق  
 معناسنه در بقال رغه رعيان من الباب الثالث اذا قسره وذل وحقارت معناسنه در بقال رغه انف فلان رغا  
 من الباب الرابع اذا ذل وبو كناه يابندن وبقال رغه انفي الله مثله الراه اي ذل عن كره يعني ياب بر بعدن وناكندن  
 وخاميدن ولله قولي لامر الله تقدر نده اولغله نفس استجوب خوشلغيه رق ذل ونواضع ايدن اولدي ديمكدر  
 ورغم بر آدمي محض تذليل وتكدير ايچون برايش ايلك معناسنه در بقال رغه اي فعلت شتا على رغه الرغام  
 غراب ورتنده بودخي طراغه دينور وبوماده بومعنايه موضوعدر بقال القاه في الرغام اي التراب ورغام معناسنه در كه  
 مهمله در سمكه دينور ياخود لغت رديده در الارغام همزه نك كسريله طراغه سورمك معناسنه در بقال رغه  
 الذل اي الصقة بالتراب يعني بك خا كسار ايندي اصطلاح زده دخی بروني طراغه سورتي تعبري زبازده در  
 وبرايمي خوشنودايچوب غضبك ايلك معناسنه در بقال رغه اي اسخطه شارح ديكره بوراده نشويش نخبه  
 واردر زير اصل ما خذلده وارغمه اسخطه وارغمه الله وادغمه سوده عنواننده مذبتدر وارغام ادغام  
 معناسنه در كه بوزقرار تقدر كه تذليل وتحقير دن كناه در بقال ارغمه الله وادغمه اي سوده وجهه المرغم مقعه  
 ورتنده والمرغم مجلس ورتنده برونه اطلاق اولنور الترغم تفعل ورتنده بر آدمك حقه خوار وحقير  
 اولسون دبودعا ايلك معناسنه در بقال رغه اذا قال له رغا رغا وقولهم رغام داغم اتباع الرغاه حراء  
 ورتنده برونك اوجي آق اولان قبونه دينور على قول برونك اوجنده سار يذنك لونه مخالف اوله بقال  
 شاة رغا اذا كان على طرف انفها يياض اولون يخالف سار يذنها المرغامة همك كسريله بد مشرب وندان  
 قاري به دينور كه دائما زوجني اغصاب ايدن اوله بقال امرأة مرغامة اي مفضلة لعلها الرغام سحاب  
 ورتنده بومشاق طراغه دينور على قول طراقه قارشى قومه دينور وبرقونلى اسيدن المرغامة مفاعله  
 ورتنده بر كسه اليه نزاع يدوب آق ترك وفراموش ايلك معناسنه در بقال رغامهم اذا نابذهم وهجرهم وبر آدمي  
 ايرافلشقي معناسنه در بقال رغامه اذا تاباعد عنه وشتمك ايلك معناسنه در بقال رغامهم اذا عادهم  
 وبر آدمي طارلتي معناسنه در بقال رغامه اذا غاضبه الرغم تفعل ورتنده بر آدمه طار غلق يدا  
 ايلك معناسنه در بقال رغم عليه اذا غضب الرغامى حيارى ورتنده رغامى لفظنده لغندركه  
 جكر كوشه دينور ورغامى لفظنده لغندركه ربات اسيدن برونه دينور وآق جكر كوشه غور نلغه دينور كه  
 قرتلاق دخی تعبر اولنور المرغام همك ضمي وغينك فخبيله كيه جكر به دينور بقال وجد في الارض مرغامى مذهبها  
 وقچه جق بره دينور تقول مالي عنك مرغامى امهرت فال شارح ومنه قوله تعالى يجد في الارض مرغما كثيرا  
 اي مذهبها يذهب اليه اذا رأى منكرا يلزمه ان يفرض منه ومرغام حصن وحصاره اطلاق اولنور وموقع اضطرابه  
 دينور بقال وقع في المرغام اي المضطرب رعيان سلمان ورتنده بر رجل اسيدن رعيان رانك خبيله وموضعدر  
 رعيه زير ورتنده بر رجل اسيدن المرغمة مرحله ورتنده عربله مخصوص بر لعب آيدن الرغامه ثمامه ورتنده  
 مطلوب ودخواه اولان شبه دينور تقول عند فلان رغامه اي طلبة الرغ رانك فخي وقافك سكوبله بازو  
 يازمق معناسنه در بقال رغا رغا من الباب الاول اذا كتب وبازويه نقطه واعراب ومثله يبين ايلك



معنایه در بقال رقم الكتاب اذا اجمعه وبينه رقم حسابي بوندن مأخوذ در و ثوی بخط طعلق معنایه در شارح  
 یانی اوزده بواوح کونه معنای محتمل در اولاجلا توی بول بول جوقی الاجه نسج ایلک ثانیاً باز کار نشن  
 ایچون جز کیر ایلک ثالثاً بر طرفه بهاسنی و انداز سنک عددی رسم ایلک مع لیدر بقال رقم الثوب اذا خططه  
 ورق آفت و داهی معنایه در بقال جاء بالرقم ای بالداهیة و بر جشید جوقی الاجه قاشک اسمیدر علی قول  
 خزانة متسوح قطنی قاشه دینور یا خود برد دیکری قشاش جنسند در بقال جاء و علیه رقم ای ضرب مخطوط  
 من الوشی اومن الخزانة البرود ورق جوق نستهیه دینور کاسید کر الترقیم تفعل و زننده رقم ایله اوج معنای  
 اولده مراد در بقال رقمه یعنی رقمه و ترقین معنایه در که دیوان میری کاتلری رقاع و توقعات و حسابات  
 دفترینه علامت مخصوصه ایله نشان ایلک معنایه در که بر محلی تسوید ایله ابطال ایلکدن عبارتند که آنک  
 صورتی روزنامه به نقل و تبیض و لشم طنبه صکره دن حسابیه اذخال اولمیه حال دیوان کابی بیننده مثلاً بر فرمانلو  
 که مک عفو ظهورنده فرمالو دفترندن اسمنی چالده قیدی ترقین اولنق تعیری بوقیلدندر و محمول  
 وقوعنده دفترندن اسمی ترقین اولنق وقضاة عسا کر روزنامه لردن کذلک تذکره توجیه لرنده مرفوع حکمک  
 بوجه دندر بقال رقم الکاتب ای رقم و هی علامه لاهل دیوان الخراج یجعل علی الرقاع و التوقعات و الحسابات  
 ثلاثاً یتوهم انه یض کلابغ فی حساب المرقم منبر و زننده قلده اطلاق اولنور و عر بلر رشید القصب کسه یهوده  
 خشم و غضبی طاشد رفته طغی مرقک و غلا و طغ و ارتفع و قذف مرقک دیر کویا که قلی طغیان ایدوب  
 مسطردن زانغ اولسنی طغیان غضبدن کایه ایدرل المرقومه شول داتیه دینور که ایاقری جز کلو داغلمش  
 اوله بقال داتیه مرقومه اذا کانت فی قوائمه اخطوط کات و بقال ثور و حار و حش مرقوم القوائم ای مخطوطها  
 بسواد معنی خلقی سیاه سیاه جز کیری اوله و مرقومه نبات قلی اولان یه دینور که سیرک سیرک بمقدار جره الاجه  
 نبات اوله الرقة تمره و زننده باغیه و چیزاره دینور روضه معنایه و دره ک رحائنه یا خود صوی بجمع اولان  
 برینه دینور و به کجی دیکری نباته دینور الرقة فتحاله بر نبات ایدر الرقسان غمران و زننده طوارک  
 ایکی التریک ایچ بوزلنده طرنقه شبهه ایکی مهره در که برینه مقابل اولور علی قول اشک قسمک ایچو انلری  
 احاطه ایش ایکی اثر و نشانیه دینور که داغلمش پیدا اولندر یا خود ایدن ایکی مهره در که آت قسمک قولر ینک  
 ایچ بوزلنده قریب بر زننده اولور اوزلنده توی اولن یا خود جاعر تاندن عبارتند مؤلفک جعر ماده سنده جاعران  
 موضع الرقین من است الحمار قول معنای اخیری مؤید در رقسان صمان ناحیه سنده ایکی چیزاره دینور رقم  
 فختنه آفت و داهی معنایه در و مدینه بر موضع ایدر سهام رقیات اوریاه منسوب در بوم الرقم بین العرب  
 بوم معروف در الرقم کشف و زننده آفت و داهی به دینور و جوق نستهیه دینور رقم کبی بقال جاء بالرقم  
 و بالرقم ای بالکثیر الرقم امیر و زننده بر موضع ایدر و خرام بن و ابصه ک قرسی اسمیدر و اصحاب کهمک  
 قریه سی اسمیدر یا خود مغاره لری اولان طاعک یا خود کلبر ینک اسمیدر یا خود مغاره لری اولان دره ک یا خود  
 صخره ک اسمیدر یا خود رصاصدن دوزلمش بر لوحک اسمیدر که انده اصحاب کهمک نسیری و اسمالری  
 و دینلری و کنیدن خوفله فرار ایدن کیری ملکک اسمی و قصه لری نقش اولندر و رقم یازو یازده حق دوانه یعنی  
 دیویده و اوچه دینور مترجم دیر که بعضی اصحاب رقمی بشقه کسه ایلله تفسیر ایلدیلر قصه سی تفسیر یضا ویده  
 میس و طدر الارقم اجر و زننده بر در او یلانه دینور که جیع یلانلردن برامز اولوب دائماً لدغ ایچون انسان قسمتی  
 جستجو ایدر علی قول اقلو فاره لو الاجه یلانه دینور یا خود ارکک الاجد یلانه دینور مؤثنده رفشاء دینور رفاء دینر  
 و ارق تغلب قبیله سندن بر کوحک قبیله به دینور جاعته اراق دینور الرقیمة سفینه و زننده رش و فطسات  
 اهلی کار گذار و مدیره امور اولان خطمان خانونه دینور بقال امرأة رقیمة ای عاقله برزه رقم زبیر و زننده  
 اسمادندر خبیه بنت رقم اصحاب بدر دندر الرکم رائک فقی و کافک سکونیه بر نستهیه رکدروب بری ری  
 اوزره یعنی معنایه در بقال رقم الشیء رکاً من الباب الاول اذا جمعه فوق آخر حتی یصیر رکاماً مرکوما الرکام  
 غراب و زننده بری بری اوزده یغلمش نستهیه دینور که یغین تعبیر اولنور بقال رکه حتی صار رکاماً رکام الرمل وفات  
 فات اولمش بولوده دینور و بولک سوریه به دینور بقال قطع رکام ای ضخم الرکم فختنه بودخی قاتلمش سیاه  
 دینور بقال رکام رکام ای رکام الارکام افتعال و زننده بر نستهیه بری بری اوزره قات قات یغلوب صفیق  
 معنایه در بقال الرکم الشیء اذا اجمع یعنی بعضه فوق بعض المرتکم اسم مفعولدر و مرتکم الطريق بولک  
 دوزخاده سنه اطلاق اولنور کویا که ساز فروع و شعبه لری آنده جمع اولندر بقال هذا مرتکم الطريق ای جادته

الزکة غرقه و زننده بالحق کومه سنه دینور الزکة تغاعل و زننده جمع اولوب بری بری اوزره صفیق  
 معنایه در بقال تراکم الشیء اذا اجمع الرکم رائک فقی و میک تشدید به و المرتمة میک و رائک فخیله خلل  
 بولش نستهیه اصلاح ایلک معنایه در که او کار می تعبیر اولنور بقال رتمه رما و مرتمة من الباب الثاني والاول  
 اذا اصلحه و قیون و کچی مقولسی حیوانه اغزیه اغاج بد اقر ینک اوجلری قاوره بوب و تلامق معنایه در بقال رتم  
 البهیمة اذا تناولت العیدان بیهمها و اکل ایلک معنایه در بقال رتم الشیء اذا کله و رتم و رتمه رائک کسریه و ریم  
 یکیک جوریمک معنایه در بقال رتم العظم رتمه و رتمه من الباب الثاني اذا بلی الارمام افتعال و زننده  
 بودخی بهیمة اغزیه بد اقر اوجلری چکوب و تلامق معنایه در بقال رتمت البهیمة اذا تناولت العیدان بیهمها  
 و دوه یوریمی اوزر کچی ابتد الاله بولمق در جه سنه بالغ اولق معنایه در بقال رتم الفصل وهو اول ما تجد  
 لسانه مسا الارمام همزه کسریه بودخی یکیک جوریمک معنایه در بقال رتم العظم اذا بلی وفي الحديث  
 قالوا یا رسول الله کیف تعرض صلاتنا علیک و قد ارمیت علی وزن ضربت ای بلبت اصله ارمیت فختنه  
 احدی المین کاحست فی احسبت و ارمام یکیک لیلککم معنایه در بقال رتم العظم اذا جرى فیه الرم ای المخ  
 و خاموش اولق معنایه در بقال ارم الرجل اذا سکت و لهو و هوایه میل ایلک معنایه در بقال ارم الی الله  
 اذا مال الریم امیر و زننده مصدر در که ذکر اولندی و وصف اولور جوریمش یکیکه دینور بقال عظم ریم  
 ای بال الاسترام دیوار کهنه لکله مرت و اصلاحه محتاج اولق معنایه در که لسان حاله مرتنی  
 دعوت و طلب ایدر بقال استرم الحائط اذا دعا الی اصلاحه الرمة رائک ضمیه و کسریه جوریمش ایب  
 پارچه سنه دینور بقال فی رأس الوند رمة ای قطعة جبل بال شارح ذکر که نمخلدن بال لفظی ساقط اولندر  
 انتهى فخر الرمة نام شاعر آنکه ملقب اولدی شارحک سیانه کوره اشعث باقی رمة التقلید \* مصرعنه منی  
 تلعب اولندی و بعضی دیکه هنوز طفل ایکن بر پارچه اسکی ایب ایلله کابی کردانه کجوب مکته کیدر کن  
 برکسه کوروب ذوالرمة دیو توارش ایلدیکی باعث تلعب اولندر و رمة نجد دیارنده بر بولک اوه نک اسمیدر که  
 آکا نیجه درمل و جابلر منصب اولور و کاه اولور که منی تحقیف ایدرل و منه المثل \* کل فی تحقیف الایجریم  
 فانه یرونی \* یعنی هر بار ذکر اولن اوه نک لسانندن مثل مزبوری نفوه ایلدیلر جمع اولادم یعنی بکام منصب  
 اولان درلم ضوی بکا آرتجه آرتجه ایچوزلر لکن جریب دیکری بولک دره بی صویه قاندر مضرب مثل  
 معلومدر و رتمه آنه دینور جبهه معنایه و بالجملة و بالکلیه معنایه در که هب و قوتعبیر اولنور برکسه  
 بر دونه یسونه بر جوریمش ایب پارچه منی بغلیوب بیع ایدن که مزبور ای دخی مشری به و بر مکله دفعه ایلله برته  
 دیدیلر من بعد جملمسته و کله معنایه استعمال اولندی بقال دفعه الله برته ای جملمسته الرمة رائک کسریه  
 مصدر در که ذکر اولندی و جوریمش ککله دینور عظام بالیه معنایه شارح در که صواب اولان  
 العظم البالی اولقدر بر رتمه مفرد در جعی ریم در عتب و زننده بقال الله یحیی الرم ای العظام البالیة  
 و قیائلو قرنجیه به دینور و اغاج قورده دینور الارمام همزه کسریه فخیله و الارمام کتاب و زننده و الارم  
 عتب و زننده رتمه ک جعلیدر و بقال حبل ارمام و ریم ای بال و بولوب اخلاق قیلندندر الرم رائک  
 کسریه فی الاصل جوریمش کسکه دینور که تاب اولور و عر بلر طم لفظیه ذکر ایدوب پک فراوان نستهیه  
 مراد ایدرلر بقولون جاء فلان بالطم والرم ای بالجرى والبری او الرطب والیابس او الماء والنزب او بالماء  
 الکثیر و صوبک کوزوب کنیدیکی نستهیه دینور علی قول صوبوزنده اولان اولنق و سازاق مقوله سنک  
 قیرتسینه دینور و یکیک ایچره اولان ایلکه دینور الرم میک ضمی و رائک کسریه ککری ایلک  
 طومغه بشلامش ناقیه دینور الرم رائک ضمیه در ونده اولان هم و ناسیه به دینور بقال فی قلبه رتم  
 ای هم و مکده بر کهنه قیونک اسمیدر و حجازده بر نساک ایدر رتم رائک فخیله بش فریه اسمیدر مجموعی  
 شیراز اولکه سینه در المرتمة میک فقی و رائک فقی و کسریه هر جتال طرنقی حیوانک دوداغنه  
 دینور الرمام زنار و زننده بر کونه بوزر نکلی نبات ایدر بردان دیکریدر که ترکیده ای چچکی دیرلر ریم  
 قدند و زننده یا خود بریم بر طاعک ایدر دارة الرم سمع و زننده رمان رمانان رائک ضمیه  
 ارمام همزه مفتوحه ایلله بر موضع ایدر الرم فختنه بر وادی اسمیدر الترم ترزل و زننده  
 سولیکه آغز اچوب در نوب یاغی معنایه در بقال ترموا اذ لکرام و لم یلکوا الرامة لمامه  
 و زننده کفایف معنایه دینور بقال اکتی بالامامة ای البلغة الترم تغفل و زننده یکیک کرمک معنایه در



يقال رتم الرجل اذا تعرق المراميم عليك فحيلة يلجأ اليه كبرياؤا اصلاح اولئك اوقله ديشور مفردى  
 مرموم در يقال سهم مرموم وسهام مرموم اي المصلحة الرش المرتات مهمات وزنده دواهي وآله  
 ديشور مفردى مرموم در الرم ضمتله رشد و فطانتلو ذهن وزكاصاحبه سي قيرله ديشور مفردى زامه در  
 يقال جارية رامة وجواز رم اي كيسة الرام غراب وزنده مبالغه دريك چوريمش كيكه ديشور الرم  
 ضمتله خوش آوازه وخوب نعمه رايله بسته وشرقيلر سويليان موسي آشنا چكي طاقه ديشور مفتيات  
 مجيدات معناسنه الرم قحيتله صوت وآوازه ديشور يقال له رتم لطيف اي صوت الرتم راتك فحيلة  
 از كيلر ايله ايرلي معناسنه در فارسند سر ايدن مراد فيدر يقال رتم المطرب ريم ادا طرب صوته الرتم  
 بفعل وزنده بودخي خوش و دلکش از كيلر ايله ايرلي معناسنه در يقال رتم المطرب والحام والجنب والقوس  
 وكذا كل ما استلذ صوته ريم ادا طرب صوته الرتم تفعل وزنده يستلي تيرلي خوش از كيلر ايله نعمه  
 وآهيك الملك معناسنه در يقال رتم اللبل اذا رجع صوته الرمة عمره وزنده والترنوتة فطلوته وزنده كه  
 مبالغه در يستلي تيرلي از كيلر ايله اولان خوش و دلکش نعمه به ديشور يقال له رمة حسنة وترنوتة اي رتم  
 الترنوت عنكبوت وزنده شول يايه ديشور كه آيلور كن نعمه و تراه كي خوش وشيوه لو طفرديسي اوله يقال  
 قوس ترنوت اي لها حين عند الرمي الرمة فحالتله بر خرده ثبات ايدن رنوم صبور وزنده بر موضع در  
 الروم نوم وزنده والمرام عليك فحيلة طلب الملك معناسنه در يقال رامة برومه روما ومراما اذا طلبه  
 وروم قولك يومئذ ديشور ضمتله ده لغتدر يقال اصاب روم اذنه اي شمتة واهل تجويد اصطلاحده  
 روم الحركة كده اولان كير لوجه حركة مختلصة دن عبارتدر وبواشامدن اكثر در زيرا اشتماده حركة استماع  
 اولور هرندكلو خفيه ومختلصة ايسده بين بين اولان همزه مك حركة سي كي هسان حركة به اشارت اولور  
 الحاصل درست حركة دكدر يقال وقف القارئ على الروم وهي حركة مختلصة مختفاه وهي اكثر من الاشتماع  
 لانها تسجع ورام مطلب معناسنه كلور يقال هو بعيد المرام اي المطلب الروم راتك ضمتله نوع انساندن  
 بر صنف وطاشنه در كه روم بن عيصون اسحق عليه السلام نسلندن منشعبلر در روم لفظي جمع اولور  
 مفردنه رومي ديشور رنج وزنجي كي يقال رجل رومي وهم روم الرومة راتك ضمتله توتقاله ديشور  
 غراء معناسنه وطبريه قضاسنده بر قريه ايدن ومدينه بر قيو اسيدن الرويم تفعل وزنده اكلملك  
 معناسنه در يقال روم الرجل اذا لبث و بر آدمي رننه في طلب ايدر فليقم معناسنه در يقال روم فلانا وروم به  
 اذا جعله بطلب الشيء ورنسنة دنصكره به رننه في تحصيل فكرنده اولي معناسنه در يقال روم رايه  
 اذا هم بشي بعد شي رامة باده ده بر موضع در كزي اشعارده شنبه صيفه سيله اير ايدن ايكي طرفي اعتباريله  
 ومنه المثل \* تسألني برامتن سلجما \* موضع مز بورده بر خاتون شوهر دن شلغم طلب الملكة كلام مز بوري نفوة  
 ايلدي موقعي اوليان محله نسنه طلب اولند قده ايراد اولور رومان راتك ضمتله بر موضع در رومان الرومي  
 ورومان بن نجه اصحاب ايدن ام رومان ام عايشة الصديقه در اسمي زينب ايدن الروماني راتك ضمتله  
 بامده بر موضع در رومية راتك صمي وياك تخفيفيله مدائن شهر دن بر شهر اسيدن كه حالا خرايه در وروميه  
 روم اولكه سنده دخی بر بلده عظيمه در اين خرداذه نقلي اوزره طاق بازار ي ديدكري چارشونك  
 طول بر فرسخ مقدار ايدن و بدستاني اوح فرسخ مقداري مسافه در واسكله سنده باقر دن معمول كور فر اولوب  
 وآده بازركان دكانلري واردر اول دكانلر شول مرتبه وسعتلور در هر رنده صاحبك سينه لري طوور  
 وشهرينك سورينك ارتفاعي مكسان وعرضي يكرمي ذراعدر وبومر قومك نقلي اولغله \* فانك كاذبا  
 فعليه كذبه \* حالا شهر مز بور اتاليا اولكه سنده روميه ديدكريدن كه بابانك قرار كا هيدن واقعا اصحاب  
 جغرافيا سلفه يك عظمتي روايت ايدن وخر داذبه خاك ضمي و ذال مجبه نك كسري وياي تخيتك سكوفي  
 وآخرده هباله مضبوطدر اصلي خورداد ايدن كوش وبركسي ديمكيدر و به كله سي صوادر وبعضلر  
 باي موحده ايله تعيد الملكة نه كوزل عطية شمس ديمك اولور وبعضلر خرايه ضمت الملكة ابن الشمس ديمك اولور  
 شارح در كه مداشده اولان روميه نوشروان بناسيدن ورومده اولان روميه اول ملوك روم اولان روميس  
 بناسيدن الرقوم تفعل وزنده بر آدمي مخترعه المقي معناسنه در يقال روميه اذا همز الروم غراب  
 وزنده دوه مك اغزنه اولان كيو كه ديشور لغام معناسنه الرومي راتك ضمتله بوش كينك يلكنه ديشور  
 نه كه طولوكينك يلكنه مريم ديلر وروي بن مالك شعر ايدن وابن الرومي متاخرين شعر ايدن ابوروي

طوبى

طوبى وزنده ابوالرؤم بن عمر اصحاب ايدن الام نام وزنده بر شجر ايدن الرمة راتك كسري  
 وهاتك سكوتيله متصل باغان چسني كي ضعيف بغموره ديشور جني وهم كلور غيب وزنده ورهام كلور  
 جبال وزنده يقال وقعت رمة اي مطر ضعيف دائم الارهام همزه نك كسريه بلور رهمه يا غدرمق  
 معناسنه در يقال ارميت السماء اذا انت بالرمة المروهة رهمه ديدكري بغمور يا غش يا غصيه و مر غزاره  
 ديشور يقال روضة مروهة ولا تفل حرة رمة قياس ايسه ارهامدن مرمه كلكدر المرمه مفعد وزنده  
 ياره اوزره اوره جني يوشق دوايه ديشور كه مخريفه ملهم تعبير اولور ذكر اولسان رهمه دن مأخوذ در ملائمتدن  
 ناشي اطلاق اولندي يقال وضع على الجرح المرمه وهو طلاء لين يطلى به الجرح مؤلف اشتقاقني بساطه معرب  
 زعم ايدنله تعريض ايشدر بنورهم راتك ضمتله عربدن بر بطن در الرهام غراب وزنده اوي اويلان  
 قوس نوعه ديشور وعدد كثيره معناسنه در الرهام صحاب وزنده زبون وآريق قيوه وكي به ديشور الرهوم  
 صبور وزنده آريق ومهزول قيوه ديشور يقال شاه رهوم اي مهزولة وطن وترددي وواهمه احتمالاتي جوق  
 ضعيف الطلب آدمه ديشور احتمال صامقندن مطلوبي عزم واهتمامه طلب ايله مرميقال رجل رهوم اي ضعيف  
 الطلب ركب الظن الرهمان فحالة دوه بوروشدن بر كونه بوروشه ديشور كه ضعف وهزلدن ايكي  
 طرفه بوجه اوره رقي بوريمكدن عبارتدر رهمات سكران وزنده بر موضع ايدن رهميه جهينه  
 وزنده شام ايله كوفه ينده بر يكار ايدن ابورهم الانماري راتك ضمتله ابورهم السمي والفساري  
 وابن قيس الاشعري وابن مطهر الارحبي وابورهمه وابورهميه راتك ضمتله على قول ايكي سي بر در جله سي  
 صحابه در الرجم راتك فحيلة ارتق فضل وزاده معناسنه در يقال له على هذا رجم اي فضل وعلاوه  
 معناسنه در كه يوي دايه به چاند قد نصكره ايكي دنك ارا لسنه وضع اولسان بر مقدار جه فضله به ديشور تركيده  
 سربار فارسي محرفي ذلر تعبير اولور يقال الرجم انقل على الدواب من الحمل اي الغلاوة وخرده طاهره ديشور  
 وقبر ومزاره ديشور على قول قبرك وسطنه ديشور ورنسنة دن ابراهيمي معناسنه در يقال رامة بر يمه زيمه  
 اذا تباعد عنه ويرجم خالص آق اولان آهويه ديشور نه كه مهموزا رام دخی ديشور وكوندك قرا كولي  
 فاوشجه قدر آخر وقتنه ديشور يقال قديم رجم من النهار وهو آخره الى اختلاف الظلمة وديم ورجان فحالة  
 ياره او كوله اغزي فاوشوب بشمك معناسنه در يقال رام الجرح رجم ريمار مانا اذا انظم فقه البره ورج  
 دوه مك صرته اولان يوي بر طرفه طوغري آخمي معناسنه در يقال رام جل البحر اذا مال ودوهي بوغز لوب  
 اولشدر كد نصكره باقي فلان حصه به ديشور على قول فضله فلان كيكنه ديشور كه بوغز لين قضايه وبريلور  
 وساعت طويله معناسنه در يقال مضى من الليل والتهار رجم اي ساعة طويلة وباه ودرجه معناسنه در  
 يقال له رجم رفيع اي درجه و ايرلي براح وزوال معناسنه در تقول مارمت اقل اي مارحت وتقول مارمت المكان  
 ومارمت منه اي مارحت شارح در كه ابن مالك عندده مارام افعال ناقصه دندر كان وما دام كله لي نيك  
 اخوانندن در مارح ومارال معناسنه در آثار كي نفيه مخصوص در انتهى وقطع واقتراق معناسنه در يقال رجم به  
 اذا قطع رجم بيع وزنده اسماء رجمك بن رجم محدثدر و رجم بر لافقه نك اسميدن رجم ناي فوقه  
 مشو جه ايله حضرموت ايلشدر بر بلده ايدن مرميه عليك فحيلة كسريه يته حضرموت ايلشدر بر بلده در  
 رجم راتك كسريه بلاد مغريده بر موضع در مقدشوه قرينده بر موضع در ريمه راتك كسريه مدينه ني شبه به  
 مخصوص بر وادي اسميدن ريمه عمره وزنده ينده بر ناحيه در كلك ينده بر حصن ايدن ابوريمه راتك فحيلة  
 حساني بصرى در المريم مفعد وزنده شول خانوته ديشور كه عقيقه واما كدام اوله رقي رجال قسميله  
 صحبت ولاقردي ايلكدن خوشنور اوله يقال هي مريم اذا كانت تحت حديث الرجال ولا تخبر ومريم رختون  
 اسميدن يعني اسم بنت عمران در كه والده حضرت عيسا عليه السلام مؤاتك تصاخره بيانه كوره  
 مريم اسم الجعيدر بحجه وعليت علنلرله غير منصرفدر ولفظ عبراني در خادمه الله معناسنه يا خود امانه  
 معناسنه در يا خود محرره معناسنه در و عند البعض مريدن الرجم تفعل وزنده زانوا فزون اولي  
 معناسنه در يقال رجم عليه اذا زاد ريمان سلمان وزنده ايكي موضع اسميدن رجمه ل الزاي المجيه  
 الزام راتك فحيلة همزه نك سكوتيله والزوام غراب وزنده قوري وفي الحال اولك معناسنه در يقال  
 زام الرجل زاما وزواما من الباب الثالث اذا مات وحيا وطعامي بك شدة اكل الملك معناسنه در يقال  
 زام الطعام اذا اكله شديدا و زامدي قور فحيلة معناسنه در يقال زام الرجل اذا ذهره وحق وبطلاقي

مطلب



مشكوكه اولان رسوز تفرقه الملك معنسانه در نقول نام لی كلة ای طرحها لادری احق هوم باطل و برآمدك  
 ایچر یسنی صوغوق قیلامغه او شوب در تمك معنسانه در یقال زامه البر اذاملا جوفه حتی اخذه قل التزم  
 تفعل و زننده بودخی قور فقی معنسانه در یقال زامه اذا دعره الزام فختنه بک بکلبوب  
 قور قور لوق معنسانه در یقال زامه فلان زامه من الساب الرابع وزم علی المجهول اذا اشتد دعره الزم کنف  
 و زننده و صفد ریک بکلبوب قور فقیش آدمه دینور الزام افعل و زننده بودخی رئیسندن یک  
 قور فقی معنسانه در یقال از دام الرجل اذا اشتد دعره الزامه عمره و زننده صوت شدید معنسانه در  
 نقول سمع زامه ای صوا شیدا و حاجت و مهمه معنسانه در و شدله بک و ایچکه دینور یقال  
 اعجبنی زامه ای شدة اكله و شربه و یله دینور یقال معنسانه و کفایت مقداری زاد و ذخیره دینور  
 یقاله زامه ای مایکنی من الطعام ای الذخیره و کله معنسانه در نقول ما کلفی زامه ای بکلفه و یقال مایعصیه  
 زامه ای کله یعنی آنک رسوزنه مخالفت الی الزام غراب و زننده جرکین و ناخوش او اومه دینور  
 بهادران عدلنده دوشکیده اولان اولوم کی علی قول فور یچه اولان اولومه دینور بقول دوت زوام ای کر به  
 الزام همزه ک کسریله برکسی بی رایشه جبر و اکره ایلمک معنسانه در یقال ارامه علی الامر اذا اکره  
 و باره بی صمغه در یسی فانه باسوب فان باره ک و زننده قور یقی معنسانه در علی قول باره بیخار ایدوب صاغ الفی  
 معنسانه در یقال از ام الجرح اذا غره حتی لقی جلدته بدمه و یسی الدم علیه اوداه حتی بری زوامی غرابی  
 و زننده حونی و قتال آدمه دینور یقال رجل زوامی ای قتل الزم زام کسریله کوره دینور یقال رموی و زننده  
 ای فی عینک و حسب ونسبه دینور یقال طعنوا فی زعمه ای فی حسیبه الزامه مرحله و زننده عجله و شتاب معنسانه در  
 یقال من زعمه ای ایچله الزامه زام فقی و جیک سکونیه کیر لوجه سولین کلادن مسجوع اولان برسوزنه  
 دینور نقول سمع زامه ای شتاب من الکلمه الخفیة مؤلفک تفسیری عادی اوزره مسامحه قیلندن و زچه برسوزنه  
 دینور ضمه لده لغتدر یقال لم اسمع له زامه ای یسی و یقال مایعصیه زامه ای کله ته که زامه دخی یومعنا به در  
 و طوع و ان خاوت و سار حیوانت ایقد سنه و صفد سنه دینور زحمه و ک کی یقال ولده زامه ای رحره  
 الرجوم صور و زننده طفر داسی فرسز اولان بیه دینور علی قول سلوجه اولان دینور یقال قوس زحمه  
 ای الضربة الارنان او الخون و شول فامه به دینور که مدحوی اولمه سار زامه ک باور یسه اصلا یا فلبوب فوق لده  
 شک و کان ایلمکه قول الی اوله الارجم احر و زننده آحق و سرست بو کوره من اولان دوه به دینور یقال  
 معراج ادا کال لا رغو ولا یفصح بالهدیر زحم سکر و زننده رفوس آیدر الزحم مملله الیه رجم و زننده  
 و زحام کاب و زننده برآمد مضایقه ایلمک معنسانه در که صفد رمی تعبیر او نور طار برده قصد روب  
 صفد رمی کی یقال زحمه زحام من الباب الثالث اذا ضایقه و زحم اسم جمع اولور یقال قوم زحم ای مرد چون  
 و ررجل اسیدر الازحام افعل و زننده و تراحم فاعل و زننده خلق غلو و غلبه ک ایدوب صفی معنسانه در  
 یقال از دحم الشو و تراحموا ای تضایقوا زحم زام ضمه مکشکدک اسیدر با خود اتم زحم در علیه لکی  
 مسمل اولور یقیب الزحم مبر و زننده کبر زحام با خود سدید الزحام اولان کسبه دینور یقال رجل مزحم  
 ای کبر الزحام او شیده المزحمه مفاعله و زننده صفد رمی معنسانه در یقال زاحه از ضایقه و زننده  
 یک بلسق معنسانه مستملدر یقال زاح الحسین اذا قاربها ابو مزاح مجادل و زننده فیل بد کیری جاورک  
 کنیه سیدر و قریق یونوزلو او کوزه اطلاق اولنور و خواقین ترکدن عرب قومیه الاول حرب و قتال ایدن خافانک  
 کنیه سیدر و مزاح ای مزاح رفیر الکوفی و مزاح بن مزاح که عمر بن عبدالعزیز که معنیدر و مزاح بن داود  
 محم تدر و مزاح رفیرک اسیدر الزحمه عمر و زننده اسیدر صفی معنسانه در دینور و زحمه معنسانه در که طوغوران  
 خاوت و لاد بوریسبه اولان ایقد سید و صفد سینه دینور که ایچکه ولد طشره او غرار زحمه بعمرویه و زننده  
 اسیدر زکر بان یچی من زحمه محمدر زحمه غرقه و زننده ابن عبدالله الکلبی در که مر ج راهط و فقه سنده  
 ضحاک الفهری لم کسبه ک فانیلدر الزحم زام فقی و خای معجم ک سکونیه بر موضع آیدر و زحم مصدر او اور  
 شدله اونه فاقی معنسانه یقال زحمه زحام من الباب الثالث اذا دفعة شدید الزحم فختنه اب یوز یلوب قور فقی  
 معنسانه در یقال زحم اللحم زحام من الباب الرابع اذا خث و ابان الازحام همزه ک کسریله زحم معنسانه در  
 یقال از زحم اللحم یعنی زحم الزحم کنف و زننده یوز یلوب قور فقی ایه دینور الزحمه فختنه اب اندر قور فقی  
 اده اولان بد قور فقه دینور با خود برخی جانور ایه مخصوص صدر علی قول زحمه زخمی جوق اولان انک طعمی فاسد

اولد یقندن عارض اولان ایچله دینور اچیش باغ کی یقال فی اللحم زخمه ای راحه کر به او خاص یلم السبع  
 او هوان یکنون غمسا کبر الدسم و الزهمه الزخاء حرا و زننده کوده سی بد بوی اولان عورته دینور الازحام  
 افعل و زننده برنسنه بی یو کلمک معنسانه در یقال از دحم الحمل اذا حمله الازحام افعل و زننده یو جک  
 اقمه بی یومقی معنسانه در یقال از دحمه اذا ابتلع الزم فختنه کلب و کدی مقوله سنک فضله سی در ده قصبوب  
 قالمی معنسانه در یقال زحم الکلب و السنور زحام من الساب الرابع اذا بقی جمره فی دهره و مطلقا رنسنه منقطع اولوب  
 طور یقی معنسانه در یقال زحم بوله و دمه و کلامه اذا انقطع الازحام افعل و زننده و زننده بودخی برنسنه منقطع  
 اولوب طور یقی معنسانه در یقال از زام بوله اذا انقطع الزم زام فختنه کسمک معنسانه در یقال زحمه  
 زحام من الباب الثاني اذا قطعه و طوغور یقی معنسانه در یقال زحمه اتمه اذا اولده و حذر و احتراز معنسانه در  
 یقال ما هذا الزحم ای الحذر و پروادی اسیدر که نهر دجله به منصب اولور الازحام همزه ک کسریله و الزحم  
 تفعل و زننده یوندره کسمک معنسانه در یقال از زحمه و زحمه اذا قطعه و از زام خاصه یقول ایدن کسمک  
 یولی کسدرمک معنسانه در یقال از زحمه اذا قطع علیه بوله الزم کنف و زننده قوم و فزانی فیل اولان ذلیل  
 و حیث آدمه دینور یقال رجل زحم ای ذلیل فیل الیهط و بریده نبات و آرام الی اولان فخرک آدمه دینور  
 یقال هوزم ای لایستی مکان المزحم مقشر و زننده و الزام زام ضمی و راک فختنه منقض معنسانه در  
 الازم اسیدر و زننده کدی به دینور سنور معنسانه الزمده دحرجه و زننده بر آدمی یوغنی یا خود یوغنی  
 صقوب قفقی معنسانه در یقال زحمه اذا حقه او عصر حلقه و یوغنی معنسانه در یقال زحمه السی اذا ابتلع  
 و زننده یوغنه اولان یوری به دینور غلصه معنسانه علی قول نسبه بوده جق و دینور الزامه علا بطنه و زننده  
 غلبه اولان نسبه دینور و اسکی و کهنه نسبه دینور الزحم زام حرکات ثلاثیه سونک معنسانه در حق و صدق  
 سوزده و باطل و کذب سوزده مستعمل اولمه اضداد دندر و اکثری محقق اولوب مشکوک و مشبه اولان محله  
 استعمال اولنور یقال زحم الرجل زعمه من الباب الاول اذا قال قولا حقا و کذا باطلا و کذا واکر ما یقال فیا شک فیه  
 مثلا یقول صدق و کذب سنه اولان برده قال کذاب بمبوب زعم کذاب بر سارخ در که انکچون زعمو مطبیه الکذب  
 دیرل الرعی زام ضمه کذاب آدمه دینور یقال رجل رعی ای کذاب و صادق القول آدمه دینور یقال هو  
 زعی ای صادق الزعم امیر و زننده کفیل معنسانه در یقال هو به زعم ای کفیل و رقومک سد و سرکاره  
 دینور علی قول امور و مصالح لدره جله طرفدن تکلم اید سوز صا حلیه به دینور جچی زعمه کلور کرما و زننده  
 یقال هوزعم لقوم ای سیدهم و یسهم او المتکلم عنهم الزعم و الزعامه زام فختنه کفیل اولوب معنسانه در  
 یقال زعمه زعمه و زعامه من الساب الاول اذا قل به وزعم زام فختنه و ضمه طن و ککان  
 معنسانه در نقول زعمنی کذا ای طننی و حواک سوری مقدّمه صوبی و ناخوش ایکن ابو و خوس  
 اولوب معنسانه در یقال زعم اللین اذا احاط طیب الزعم فختنه طمع معنسانه در یقال  
 زعم السیه زحام من الساب الرابع اذا طعم الزعامه کرامه و زننده کفالت معنسانه در که ذکر اولدی  
 و شرف و سب و ریاست معنسانه در یقال له زعامه ای شرف و ریاست و سلاح معنسانه در یقال تقلد زعامه  
 ای السلاح و زحمه دینور یقال جاء و علیه الزعامه ای الدرع و ایچکه دینور بقره معنسانه بونده عینک تشد بده  
 لغتدر و مال عیندن باسوغه و انیان قوم افراز اولسان حصه به دینور یقال لا تأخذها فاتها زعامه ای حظ  
 السید من المعتم و مالک کزیده سید و افضل و اکبرینه دینور کرک میراث و کرک سار جهن اولسون یقال  
 اخذ الزعامه من المال ای افضله و اکثره من میراث و نحوه الزعم کنف و زننده یک باغلو جرب کاب و بریانه دینور که  
 چوررکی باغی صابر صار آس اوزره آفا اوله یقال شواء زعم ای کبر الدسم سر بع السبلان علی النار الازحام  
 همزه ک کسریله بر آدمی طعمه دوشورمک معنسانه در یقال ارعم فلانا اذا اطعمه و اطاعت ایلمک معنسانه در  
 یقال از زعم الیه اذا اطاع و رادش امکه کلمک معنسانه در یقال از زعم الامر اذا امکن و سود خوش طعمه بلسق  
 معنسانه در یقال از زعم الی اذا اخذ طیب و یک ابتدائی لمورمه بلسق معنسانه در یقال از زعمت اذرض  
 اذا طلع اول بنها المزاعم منار و زننده شول اینه دینور که حقیقی متین اولان مغله آنده منازعه واقع اوله یقال  
 امرقه مزاعم ای منازعه یونک مفردی مزعم در مقعد و زننده که اسم مکندر جمع عنوا می هر کس آنده و کونه  
 سونلکه با خود طرفیندن قیل و قال کثیر واقع اولغه منازعات و قوعنه مینی در الزعم صور و زننده و الزعم  
 عصفور و زننده فصاحت و طلاق اولدندن حقیقی اوزره ادای مرادن عاجز و طوغور اولان آینه دینور



بقال رجل زعوم وزعوم ای الغنی اللسان وزعوم شول نافه وقیون مقوله سنه دینور که کوده سنک یاغی آزارله که  
زبونلندن کایه در و یاغی جوق اولانه دینور که سمور لکندن کایه در بوجهله اضداد دندر. يقال نافه وشاة زعوم  
ای القلیة الشحم ويقال زعوم ای الکثرة الشحم وشول نافه وقیون مقوله سنه دینور که سمور لکندن کایه در بوجهله  
شک و شباه اولنه يقال شاة زعوم اذا کانت قد شک لها طرق ام لا المرتعة مکرمه وزنده بودخی زبون اولان  
وسموز وفوتلو اولان حیوانه دینور زعوم کبی المرتعة زایک فحیله زعم لفظندن بشاه مرته در جی زعات کلور  
ومنه نقول هذا ولا زعمتک ولا زعمتک ای لا توهم زعمتک تذهب الی رد قوله بوکلام ایکی محله استمعا اولنورا ولا  
برکبه برنسنه بی بشقه ظن الیه حقیقی شوبله در دیو خلاف واقع یسان ایدوب بعده خلا فی ظاهر اولد قده ایراد  
اولنور ثابیا بر ماده ده آنکه مشورت اولنوب خطا جهتی ایراد ابتدا کده مستشیر اولان آدم قول مزبوری رد و ابابله  
جهت صوابی ارازا ایدوب هذا ولا زعمتک ولا زعمتک دیر یعنی حق و صواب بودر بن سنک زعم وظن ایلدیکن  
سنتاری توهمله عمل وتلقی العلم دیکدر پس لازعمتک فعل مقدرا لا توهم کله سبیله منصوبدر المرتعاة مین  
کسریله بلانه دینور حیه معناسنه التزعم تفعل وزنده کوجله یلان سوزدوزمک معناسنه در يقال تزعم  
الرجل اذا نکذب المرتعم مقعد وزنده چندان اعتماد اولمجه جق ایشه دینور که حقیقی متین اولمافله حقه  
هرکس برکونه زعم ایدر اوله يقال امر مرتعم اذا کان لا یوثق به المرتاعة مزاحه وزنده و مراد فیدر يقال زاعمه  
ای زاحه الزعوم غین مجله صبور وزنده علی قول زعوم که عصفور وزنده در فصاحت و طلاق فی اولمافله  
ادای مرادن کایبشی عاجز و طوفون اولان آدمه دینور که عین مهله ایلده لغندر يقال رجل زعوم اوزعوم  
ای العی اللسان زعیم زیر وزنده بر قوش آیدر التزعم تفعل وزنده دوه قسمی بوکور مستی آجق و سربست  
چقر میوب چکه زنده تردید ایلک معناسنه در يقال تزعم الرجل اذا رد درغاه فی لها زمه اشبو تزعم لفظنک  
اصل معنای موضوعی بودر بعده کثرت استعماله طارغین و خشمک کبی تکلم ایلکده استعمال اولندی يقال تزعم  
الرجل اذا تکلم کالتغضب زعمه غرقه وزنده بر موضعدر المرتعة زایک فحی و ضمیمه شک و شبهه و و هم  
معناسنه در و در و نه مضمر اولان کینه وعداوته دینور و خراش و خدشه در و نه دینور يقال وقع منه فی قلبی زغلة  
ای حسکه الزعم زایک فحی و فافک سکونیه برنسنه بی لقمه ایدوب بوتمق معناسنه در يقال زغه زفا من الباب  
الاول اذا لقمه التزعم تفعل وزنده تکلفه لقمه بی بوتمق معناسنه در يقال تزغه اذا لقمه الزقام همزه نکه  
کسریله برآدمه برنسنه بی بوتمق معناسنه در الازدقام افعال وزنده بوتمق معناسنه مطاوعدر يقال  
ازغه فازدقم ای ابلعه فانلعه الزقوم تنور وزنده بر در لو طعمه دینور که خرماله فیمقدن ترتیب اولنور وزقوم  
جهنمه بر شجرک اسمیدر و بادیه ده ثابت بر نبات آیدر که یاسمن طرزنده چچکلی اولور ترکیده دخی زقوم اغابی  
تعبیر اولنور حالانمیشی ایچون باغچه زده دخی یشدر یشدر وزقوم اهل جهنمک طعمانه دینور و غور بلادندن  
اربعه نام بلده به مخصوص بر شجر آیدر مفرداتک بیانیه کوره شجر اولدن بر نوعدر که حجازی و شامی اولور حجازی  
نوع اول و شامی بو نوعدر خرمایه شبه میوه سی اولور حلو و بر مقدار جه عقو صتلو اولور و چکرکدکن استخراج  
اولان دهن رباح بارده بی وموات بلغیمه بی و اجاع مفاصلی تحلیل و تفرس و عرق النساء و فالحه ایچلرند اولان دخی  
ازاله ایلکده عنده المنافع و عجب الاردر و مقدار شری اوح باخود بش کونه قدر یدیشدر در همدر و کاه اولور که  
کوترملری ایغه قالددر و دیر که بونی الاصل اهلیج کالی اولوب بنو امیه هندستاندن جلب و اربعه ارضنده  
ززع و غرس ایلدی ترکیده رله ارض مزبوره طبیعتی تغییر ایلکده بوصورته منقلب اولدی الزقة زجه وزنده  
طاعون و وباه معناسنه در يقال رماه الله بالزقة ای بالطاعون الزکام غراب وزنده والزقة زجه وزنده  
خلقک دماغی و رشحه وزله دیدکلی علت اسمیدر که دماغک ایکی بطن مقد ملندن فضله رطوبتک برون  
دلکریته سبلانندن عبارتدر سببی زله در که غذائیه صالح اولان اشباه ایلده دماغ غذا لنوب و غذایه صالح  
اولیانی فضله اولوب اغزند و برونندن مندفع اوور الزکوم الزکام عارضه سنه اوغرامش آدمه دینور يقال زکم  
الرجل علی المجھول فهو من کوم ای اصابه الزکام الزکم زایک فحیله الازکام همزه نکه کسریله بر آدمی زکام  
علته اوغرامش معناسنه در يقال زکمه الله زکا من الباب الاول و ارکه ای جعله من کوما و زکم جاعده منی بی  
آذر مرق معناسنه مستعملدر يقال زکم بنطقته اذاری بها و قربه بی طولدر مرق معناسنه در يقال زکم القربة اذا  
ملاها البركة غرقه وزنده نقیل و تعلق و تاراش کسبه دینور يقال هوزکه ای ثقیل جاف و بر آدمک الک  
سکره طوغان ولدنه دینور يقال هوزکه ولد ایه ای آخره الزکه زجه وزنده ولد طوغانک ایلندنسنه

وصفد بسنه دینور که آنکه ولد طشره اوغرامش که زجه دخی دینور که بیان اولدی يقال اخرجت الولد بركة  
واحدة ای رحره الزقوم حلقوم وزنده و مراد فیدر الزلم فحیله والزم صرد وزنده چتال طرقلی  
حباتک بقنه غنه دینور ظلف معناسنه علی قول بقنه عک اکسه سده اولان سیور یجه مهره به دینور  
ویلکسر اوقه دینور و قار اوقه دینور که جاهلیته آنرا ایلده استقسام ایدر ایدی مثلا برکبه برامه مباشرت  
ایده جک اولسه اوفک برینه امر و برینه نهی تحریر و بر طرف ایچره وضع ایدوب الی اکا ادخال ایدر ایدی  
نه کونه چقرایسه آنکه عامل اولور ایدی جی ارام کلور و زلم و زلم آطه طواشانه دینور و بر معناسنه که  
و بارک مغریدر جی ارام کلور التزلم تفعل وزنده برنسنه بی بو مشدوب و دوزلمک و طوغر لقمی معناسنه در  
فتی یابی بو مشدوب طوغر لقمی کبی يقال زله اذا سواه ولینه و دکرمن طاشنک کلک ایلده اطرافنی دیشوب  
دور لکمکه دکر میلندر مک معناسنه در يقال زکم الری اذا ادارها واخذ من حروفها و برآمده ناخوش غذا  
و بر مک معناسنه در يقال زکم غذائه اذا ساه المزم معظم وزنده خفیف و شوخ و ظریف اولان بودوره دینور  
يقال رجل مزم ای قصیر خفیف ظرف و اعضاسی دیرنکلی قوندی بولی نه دینور يقال فرس مزم ای المزم الخلق  
وقولنک اوجی کسلس دوه به وقیون دینور جنسی بال اولان دوه نکه وقیونک نشان ایچون قولنک اوچلرندن قطع  
ایدر و کسیمی خوب و موزون و طرح و قطعه سی لطیف اوفه دینور و طاع کپسنه دینور و جوره آدمه دینور يقال  
رجل مزم ای الصغیر الجثة الازلم اجر وزنده نشان ایچون قولنک اوچلری کسلس صوفی بالک ارکک  
دوه به وقیون دینور مؤثی زلمه در الازلم الجذع جیمک و ذال میجه نکه فحیله طاع کپسنه دینور جذع نازه  
معناسنه در طاع کپسی وصفن یک جوق یا شامفله آنکه توصیف اولنور کویا که بهر سنه نازدینور بولملاسه ایلده  
شدید و کثیر البلاء دهر و زمانه اطلاق اولنور الزلم امر وزنده بودخی قطعه سی موزون و کسیمی لطیف اوفه  
دینور الزلمه زایک فحی و ضمیمه و لامک سکونیه و فتحائله و الزلمه همزه وزنده قطع معناسنه اولان زلم  
لفظندن ما خوذدر بونر ترکیده کسیم و یچم ایلده تعبیر اولنور و همیشه عبدالله جاریه ده استعمال اولنور يقال  
هو العبد زلمه وزلمه ای قد قد العبد او حذوه حذو العبد او شبهه کانه هو وكذلك الامه یعنی شو آدم کوله  
کسینده و جر پینده در یا خود کوله قلغنده در یا خود برکونه کوله به شیهدر که کویا که کوله در وزلمه کله سی تمیز لیه  
منصوبدر الزلمه فتحائله بعض یکی قسمک قولغنده اولان خلق ایدن اصق کویه به دینور که ایکی دانه اولور سه  
زلمان دینور زمه دخی دینور الزلمه حراء وزنده ازل لفظنک مؤنثدر و طاع کپسنک دیشسنه دینور و جفر  
طفاک دیشسنه دینور المزلتم مشعل وزنده کپوب کیدیجی علی قول سیر و ذهابنده و سائر افعالنده کتد کجه  
آرتور و ب مزاد ایدی انسان و حیوانه دینور يقال هومزلم ای ذاهب ماض او المرفع فی سیر او غیره و محل آخره  
نقل و ارتحال اوزره اولان آدمه دینور الازتمام افشعرار وزنده کون قبا قوشاق اولی معناسنه در يقال  
ازلا مت الضحی ای انبسطت زلم زیر و وزنده زلام شداد وزنده اسامیدندر الزلم زایک فحیله خطا  
ایک معناسنه در يقال زلم الرجل زلم من الباب الاول اذا اخطأ و طولدر مرق معناسنه در يقال زلم الاله  
اذا ملأه و بر یکی بی الزالمتی معناسنه در يقال زلم عطاءه اذا قلله و برون کسمک معناسنه در يقال زلم انفه  
اذا قطعها الازدلام افعال وزنده بروی دیندن کسمک معناسنه در يقال زلم انفه اذا استأصله و بر آدمک  
باشنی کسمک معناسنه در يقال از دلم رأسه اذا قطع الزلم فحیله شهرز و رقر بنده رطاغک آیدر و بر نبات  
اسمیدر که یچمکی اولمز برک آکنه سورمش ایجه ایجه کولری اوور و آند یابو ار دانه لری اوور که حلو و مقویدر  
المزلم مشعل وزنده جست و شیر مرد آدمه دینور يقال رجل مزلم ای خفیف الزم زایک فحی و مین  
تشدیدیه یخلق معناسنه در يقال زمه زما من الباب الاول اذا شد دوه نکه باشنده اغری حادث اولمغه باشنی  
بوقری قالددر مرق معناسنه در يقال زم البعیر بانفه اذا رفع رأسه لالمه و برکبه باشنی بوقری طومق معناسنه  
مستعملدر يقال زم الرجل رأسه اذا رفعه وزم الانف بروی هوایه طومق معناسنه در که کبر و نخوله دماغ  
ایلکدن کایه در يقال زم الرجل بانفه اذا شحم و طولدر مرق معناسنه در يقال زم القربة اذا ملأها و دوه بولار  
یکور مک معناسنه در يقال زم البعیر اذا اخطمه و بر یکمده سائر سبب و تقدیم ایلک معناسنه در يقال زم الرجل  
اذا تقدم فی السیر و تکلم ایلک معناسنه در يقال زم الرجل اذا تکلم و قور دقوز و بی قاپوب باشنی بوقری طومق  
آکوب کورمک معناسنه در که قوزینک بیوشدن فاوره مقله قوزینک باشنی بوقری قاور يقال زم الذئب السخلة  
اذا اخذها رافعا رأسها الزنوم قعود وزنده طولی معناسنه لازمدر يقال زم القربة اذا فرمت هی زه و ما



ای ملاءها فامتلاّت الزمّة زلزله وزنده اوزون اوزادی کورلده به رک و یا نقولیه رق سئلک معناسنه در  
ایراقدن طاع ایچسندن کلان طوب و رعده آوازی کی یقال زمزم الشی اذ اصابت بعیدا وله دوی و بومعاده اسم  
اوله رق استعمال اولنور تقول سمعت زمزمه ای صوتا بعیدا وله دوی و پیدری کولک کورلده ملک معناسنه در که شدید  
اولمغه کورلدیسی خوش و معتدل و یغوری فراوان اولور یقال الرعد زمزم ای بصوت متابعوا و هو احسنه صوتا  
و ائینه مطرا و زمزمه آتش و ست طائفه سی طعام ایدرکن ده ساز اولد قاری نغمه به دینور که ککرلر زنده  
و بوغرلر زنده بر کوبه ازکی الیه و زانه الیه تردید و رجیع آواز ایلمکدن عبارتدر نه شق شغه و نه تحریک لسان ایدرلر  
بیدارنده اول کلام مصنوعدر بیکانه لر فهم الیوب همان کندیلری فهم ایدرلر بومعاده کذلک مصدر و اسم اوله رق  
استعمال اولنور یقال زمزم العلوج ای راطنوا علی اکلهم و هم صیوت لایستعملون لسانا و لاشفه لکنه صوت تدیر  
فی الخبایم و الخلق ففهم بعضهم عن بعض و زمزمه ارسلان کومور دینور الزمّ الزمّ کتاب و زنده  
ربنیه فی باغله جی باغ دینور یولاره زمام اطلاق بوجهته در جی ازمه کلور الزمّ زالم کسر یله جماعت  
انسانی به دینور علی قول دوه فمندن و انسندن الی نفردن عبارت کروهه دینور یقال جماعت زمزمه ای جماعه  
اوهی خسون من الابل والناس و جن طائفه سندن یاخود برنجی جانوردن بر بلوک و بر سوری به دینور و شول  
دوه سورینه دینور که ایچده کوچک لری اولیه یقال زمزمه من الابل ای جماعه ما فیها صغار الزمّ زالم  
کسر یله بودخی ایچده صغیر اولیان دوه سورینه دینور الزمّ الزمّ صغیر و زنده کریده و منتخب دوه ره  
علی قول یوزمهاردوه به دینور و زمزمه القوم بر قوم و جماعت کریده و خلاصه و نجبه سته دینور یقال هو  
زمزم القوم ای سرهم یضم السین الزمّ جمع و زنده و الزمّ علایط و زنده چوق صویه دینور  
یقال ما زمزم و زمزم ای کثیر و زمزم و زمزم کعبه مکرمه ملک یانده اولان معروف قیوئک اسمیدر شارح در که  
کثرت ماء سبیله اطلاق اولندی و ثابت و علمیه غیر منصرفدر پس بعضی لفظ سر یا نیدر قولری غیر معتبردر  
کوباکه ابتدایر یانه بشلدفده هاجر جناب لری زم زم دیو خطاب ایلمکه من بعد زمزم اطلاق اولندی سر یانده  
زم طور کعبه دیمک معناسنه امش زمّ یقم و زنده بودخی بر زمزم ملک اسمیدر الزمّ زالم و زنده  
دوه کوکره ملک معناسنه در یقال زمزم الجمل اذ اهدر الزمّ الزمّ و زنده یوکسک بویلو و دینور الزمّ  
همزه ک کسر یله محاق کیچه لرندن بر کیچه دینور و بوموضع ایدر و آیک اواخرنده هلال شکلنده کورین آیه  
دینور که نوری آلمغه اول شکله کیر الزمّ فمندن قرشو مقابل معناسنه در یقال وجهی زمّ یته ای جماعه  
و قریب معناسنه مستعملدر تقول داری زمّ داره ای قریب منها و یقال امرهم زمّ ام ای مقارب زمّ زالم  
فمندن ایچون ساحلنده بریده ایدر زمّ زالم فمندن بوموضعدر زمزم جبر و زنده خور متانده بوموضعدر  
الزّمّ دام افتعال و زنده خود ینلک ایلمک معناسنه در یقال ازمّ الزّمّ اذ انکبر و قور قوزوی قایوب باشی  
بوقری طوته رق ایلمک معناسنه در یقال ازمّ الذنب الخیلة اذ اخذها رافعا راسه زمّ نونه زبر  
و زنده ساریه جناب لریک والده سی اسمیدر و ساریه اصحاب دینر نه ایدر فراسنده اهل فرس ایله کارزاره مشغول  
ایکن فرس عسکرندن بر مقداری اوغور لوب لشکر اسلامک و رالنده اولان جبیه قصد و اول تقریبه یفته  
ارقه دن هجوم ایلمک صد دنده ایکن مدینه ده خلیفه فاروق اعظم حضرت لری منبر اوزره خطبه اوفورکن  
بوحالی کف ربانی الیه عین یقین مشاهده ایلمکده خلال خطبه ده همان یاسار یه الجبل الجبل دیو  
ندا ایلمدی ساریه دخی اسماع الهیله ندای فاروقی اسماع ایلمکه جبل طرفه التفات ایلمکده  
کیفیت منوره یی مشاهده ایدوب فی الحال آنلری دخی جمله کوه اندازایله طعمه تیغ قهر و نکال ایلمدیلر  
و بوکرامات حضرت فاروقیدر رضی الله عنه و زمزم رجوعه آدمک اسمیدر که فخر عالم صلی الله علیه وسلم  
حضرت لری آتی کورد کده عاقبت و اعتدال وجود نمشته تشکر اسمیدر شکران ایدر لیدی و زمزم ذویب الطهوی  
نام شاعرک اسمیدر کذلک انس بن ابی یاس نام شاعرک جدی اسمیدر الزمّان فمندن فمندن که زمّمه که نشیه سیدر  
بهض قیون و یکی فمندن قول قاری بومشغه قریب و کر نلکه مقابل اتدن خلنی آصق کوبه به دینور زله و زلمان  
دخی دینور شارح در که مؤلف زلمان لفظی زمّان الیه بیان ایلمدی لکن امهات سازنه ک سالیربه کوره زلمان  
بعض اغنامک بوغرلر زنده اولان و زمّان بنا کوشلر زنده اولان کوبه دن عبارتدر و زمّان اوق کر نلک ایکی  
اوجلر نه اطلاق اولنور نونک سکونیه ده جائردر الزّمّه عمه و زنده و الزّمّه فمندن و الزّمّه همزه و زنده  
زله و زله و زله معناسنه در که ذکر اولندی یقال هو العبد زمّمه و زمّمه و زمّمه ای زلله بودخی قطع معناسنه

اولان زمّمه آتیدن ماخوّد در و زمّمه فمندن بر نبات آیدر و صوی بک اولان دوه ملک کسبلان قولنک پارچه سته  
دینور که دیندن کسمیوب او یلجه کوبه طرزنده صائب قالور صوی بک اولد یفته نشان ایچون ایدرلر الزّمّ  
کشف و زنده و الزّمّ احمر و زنده و الزّمّ معظم و زنده و زمّمه لودیه دینور موتی زمّمه در و زمّمه و زمّمه در معظم  
و زنده الزّمّ فمندن زلم و زنده و سرادقیدر که قیون و یکی فته غلک اردنده اولان مهره به دینور الزّمّ  
امیر و زنده بر قوم صکره دن ملحق اولوب آباردن اولیان آدمه اطلاق اولنور یقال رجل زمّم ای مستحق فی قوم  
ابس منهم و او غلغه دینور دخی معناسنه ذکر اولنسان زمّمه اذن معناسنددر و شول فرومایه و زمّم کسبه دینور که  
لوم و دناشله یاخود شتر و شاعله معروف اوله یقال هو زمّم ای لیم معروف بلویه او شتره الزّمّ معظم و زنده  
زمّم ایله ایکی معناسی اولده مراد قدر و خرده دوه ره دینور و بر دوه بوغور بک اسمیدر الزّمّ احد و زنده بی  
بر بوعدن بر بطن در و زمّم بر بطن بر بطن ایدر و بوموضع ایدر الزّمّ غراب و زنده آفت و داهیه  
معناسنه در و هارون رشیدک سازنده لرندن راستادینر اسمیدر الزّمّ یفعل و زنده بر کسبه فی محاصره ایچون  
بر آدمه بولاق معناسنه در تقول زغوا الی هذا الخصم ای یعنوله لخصم الزّمّ الزّمّ همزه ک کسر یله اغاح قسیمی  
قبولک کوبه سی کی صالقم صالقم بمعنایک معناسنه در یقال الزّمّ الشجر اذ اصارت له زمّمه الزّمّ الجذع الزّمّ الجذع  
معناسنه در که ذکر اولندی الزّمّه و الزّمّه زالم ضمیمه فوقش سبوزانک رایحه سته دینور یقال اخذت  
زهومه اللحم و زهمته و هی ریح لحم سین الزّمّ زالم ضمیمه مطلقا متعق رایحه به دینور یقال به زهم ای ریح  
منشئه و وحشی جانورک یاخود دوه قوشنک و آنک ایچ باغنه دینور علی قول مطلقا ایچ باغنه دینور و زباد ایله  
معروف یعنی قلیه مسک دینک لری عطره دینور که زیاد دید ک لری کدینک قو بر قاری آلتندن دوبره مایه یشتدن  
صیروب آلور الزّمّ فمندن بر نسته به باغ یلا شوب زغیر اولق معناسنه در یقال زهمته بد زهمته من البانی  
الزّمّ اذ اذ سمعت و منحه و امتلا اولق معناسنه در یقال زهم الزّمّ اذ اذ سمعت الزّمّه فرحه و زنده باغ یلا شق الیه  
دینور یقال به زمّمه ای دسمه الزّمّ کشف و زنده کوبه سی معوز و یاغلو لیم و شجیم آدمه دینور علی قول  
کوده منده سموزانک بقیه سی اولانه دینور یقال رجل زمّم ای سین کثیر الشجره و الذی فی باقی طرق المراهقه  
مفاعله و زنده بر کسبه به دشمنک ایلمک معناسنه در یقال زهمه اذ اذ اده و بر آدمه کوچوب بیزانق ایلمک  
معناسنه در یقال زهمه اذ اذ اده و مضارقت معناسنه در یقال زهمه اذ اذ اده و یقین اولق معناسنه در  
یقال زهمه اذ اذ اده بوجهته ضد اولور کذلک سیروستی حالتده و یج و شتره و سائر افعال و معناسلنده سدااته  
و مضارقت معناسنه مستعملدر زهمان سکران و زنده و زالم ضمیمه و بوموضع ایدر الزّمّ  
و هم و زنده سموزانک کیک ایلمک معناسنه در یقال زهم العظم زهمه من الساب الاول اذ اذ اده و زالم  
بر نسته دن زجر و منع ایلمک معناسنه در یقال زهم فلانا غن کذا اذ اذ اده و بر کسبه بک شجیمه چوق سوز  
سویلمک معناسنه در یقال زهم فلانا اذ اذ اذ الکلام علیه الزّمّ الزّمّ همزه ک کسر یله بودخی سموزانک کیکلر  
ایلمک بغلق معناسنه در یقال زهم العظم اذ اذ اده الزّمّان عطشان و زنده امتلا اولق آدمه دینور الزّمّه  
زمّمه و زنده و مراد فیدر که ذکر اولندی و دوه آدم لری صق صق آیه زق بور غلامق معناسنه در یقال زهم  
البعیز اذ اذ اذ المشی زهم غراب و زنده بوموضعدر زهم جعفر و زنده عنزة العیسی نام شاعر و یلووانک  
فرسی اسمیدر و بشر بن عمر و ابی فرسنک اسمیدر و زهمه ارسلانه دینور و جعفر طغسانه علی قول طغسان  
یاوز یمنه دینور و ازیق ایله زبازده اولان مواضعدن بوموضع ایدر الزّمّان نشیه بنیه سبیله بومعاس  
قبیه مندن ایکی برادره اطلاق اولنور برینک اسمی زهم و برینک کرم یاخود قیس ایدی و زهمه بن مضرب تابعی  
موقوفه الزّمّ بجام و زنده هر نسته ک ربع مقدارنه دینور یقال مضی من النهار زام ای ربع و مضی زامان  
ای نصفه زام ایکی ربع نصف اولور و زام بنسب و اولک سته بر ایلک آیدر غامه نام جام درلر جمیله الزّمّ قوم  
و زنده اهل یمنه مخصوص بر درلو طعام ایدر که سودایله ترتب ایدر لیدی او اور زوم زالم ضمیمه حجازده  
بوموضعدر و زمنیه اولک سته بر ناخه در زومان زالم ضمیمه اگراد قومندن بر طاقه و بر بوی آیدر الزّمّ  
امیر و زنده بر کسبه دینور یقال سی زوم ای جمیع الزامات فرق معناسنه در که فرق بک جعفر بلوکلر  
و کروهلر دیکدر مفردی زامه در یقال زامه من الناس و زامات ای فرقه و فرق الزّمّ غن و زنده مفرق آیه  
دینور که اعضاده مجتمع اولما فله ظاهر اولیه یقال لجه زمّ ای مفرق یعنی مفرق فی اعضائه بس مجتمع  
فی مکان فیدن و بر اکنده دایره دینور کذلک بر اکنده جابل عسکر بنیه دینور و جابر بن جی النضلی و لطنس



بن شهاب فرسار بنک اسیدر و بنعلیت و فرقه تاویلله تأنیث علنارله غیر منصرفدر الزیمه قره و زننده نخله  
 بمانه ده برقریه آیددر الزیمه زایک کسریله شول دوه سورینه دینور که اقلی ایکی اوح و اکثری اون بش قدر  
 اوله الزیمه تفعل و زننده بلوک بلوک پراکنده اولقی معناسنه در بقال تریم الخلیل اذا تفرق و بدنگ اتی پارچه پاچه  
 و بلوک بلوک اولقی معناسنه در بقال تریم اللحم اذا صار زما زما و کوده ده اولان ات یک دیرنکلی وصق و طقناز  
 اولقی معناسنه اولفله کویا که ضد اولور بقال تریم اللحم اذا اشتد اکنازه وانضم بعضه الی بعض الزیم  
 زای اولانک کسریله جن طاشه سنک جولدیلرندن حکایه در الزیم زایک فحسبله محاطی اسکات ایدینی سوز  
 سوبلک معناسنه در بقال زام له یزم و یزام زما من الباب الثاني والرابع فاسکنه ای تکلم له بکلمه فاسکنه بها  
 الازیم اجر و زننده بوکورمز اولان دوه به دینور بقال بعیر ازیم اذا کان لایرغو فصسل السین المیهله  
 السام سینک فخی و همزه نک سکونسله والسام فحسبله والسامة ضربه و زننده والسامة کراهه و زننده  
 والسام سحاب و زننده برسنه دن بقوب اوصافق معناسنه در که بزک و برار اولقی تعیر اولنور بقال ستم  
 الشی و منه ساما و ساما و سامة و سامة و ساما من الباب الرابع اذا مل السووم صبور و زننده اوصافق و یقفین  
 آدمه دینور که بزکین و برار تعیر اولنور الاسام اکرام و زننده برادی برسنه دن بقدروب اوصاندرمق و بزدرمک  
 معناسنه در بقول سامة ادا جعلته سووما السهم قفغ و زننده فیچی یولک آدمه دینور بقال رجل سهم ای الکبیر  
 البجن السجوم قعود و زننده والسحاب کتاب و زننده کوز باشی ازجه آتقی علی قول جوق آتقی معناسنه در  
 بقال سجم الدمع سجموما و سجماما من الباب الاول اذا سال قلیلا و کثیرا السجم رجم و زننده والسجوم هجوم  
 و زننده والسحاب فتحاله متعدد کوز باشی آتقی و بلود بغمور آتقی معناسنه بقال سجمت العین و السحاب الماه  
 سجموا و سجموا و سجمانا من الباب الثاني والاول اذا قطر دمعها و سال قلیلا او کثیرا و بقال سجمه الی الدمع و سجم  
 و سجمور رایشدن و بالنوب کیحکمک و آغرد درمک معناسنه در بقال سجم عن الامر اذا اطأ السحاب همزه نک  
 کسریله و التسمیم تفعل و زننده والسحاب تذکار و زننده بر آدم کوز باشی آتقی معناسنه در بقال اسجم  
 الرجل الدمع و سجمه سجمما و سجماما اذا صب السجم فحسبله بلو و آشکاره اولان صوبه دینور بقال بالارض  
 سجم ای ماه بین و آقان کوز باشنه دینور و سکود اغاجنک میراغنه دینور الاسجم ازیم و زننده و مراد فندر که  
 بوکورمز اولان دوه به دینور الساجوم و کونه بوه آیددر و برده نک اسیدر السجوم صبور و زننده والسحاب  
 محراب و زننده شول ناقه به دینور که صاعلورکن باجه لری کروب باشی بوقری دیکوب طونار اوله و بو افراط  
 ادراری موجددر بقال ناقه سجوم و سجمام اذا فحمت رجلها عند الحلب و سطعت برأسها السجم فینک  
 و حای مهمله نک فحسبله و السحمة غرغه و زننده والسحاب غراب و زننده سیاهلغه دینور سواد معناسنه  
 الاسجم اسود و زننده و مراد فندر که سیاه نسبت به دینور و بو نوزه دینور قرن معناسنه و رصنم آیددر و شول  
 فانه دینور که عر بلر رماده ضمیمه عهد و مین ایدد کزنده الرقی کا طالدر لرو سحابه اطلاق اولنور و مکه نکه سنه  
 طلاق اولنور که ممدک باشنده اولان خرده دانه در سیاهجه اولور حمله الندی معناسنه و نخر طلونه اطلاق  
 اولنور السجم فحسبله برشچر آیددر و دوه دینور جدید معناسنه السجم ضمیمه دمورچی چکبلر به دینور  
 ذو سجم زبیر و زننده بر موضع آیددر و سجم بن سجم آیددر که شهراده من ایدی و سجم مثل بن منخنة الضبی  
 فرسنگ اسیدر و اعمه لغندن رذاتک اسیدر السحاب سواد و زننده دیره اطلاق اولنور و رشچر آیددر و رشچر  
 بن السحاب اسیدر سجمام و الد سنجک اسیدر بدری عیده بن معیت ایدی راو سجم طلیحه و زننده باهله  
 فیله سندن بر اچرک کینه سیدر و سجمه بن کعب فصاعه فیله بنی تسندن سجمه عرقه و زننده بر رجل  
 آیددر و جری بن خالده فرسی اسیدر سجم زفر و زننده لیمان بن مندرک فرسی اسیدر سجمام غامه و زننده  
 سیمه ده کلب فیله بنی بورنده بر صوادیدر سجمامه سجمامه و سده بر محدث اسیدر سجمام غراب و زننده  
 عنده رقصا آیددر و فلج نام مجلده برادی آیددر و رشچرک اسمی اولان سجمام حای معیه الله در جوهری مهمله و هم  
 الیشدر الامجم همزه نک کسریله بلود بغمور باغدرمق معناسنه در بقال اسجمت السماء اذا صبت ماها  
 الاسحمان افغوان و زننده رشچر آیددر اسحمان زرقان و زننده بر طاعک اسیدر بونده همزه نک ضبی خطادر  
 و سیاه نشنه دینور السجم سبیلک و حای معیه نک فحسبله سیاهلغه دینور بقال به سجم ای سواد الاسجم  
 اسود و سده و مراد فندر بقال شی اسجم ای اسود السحمة سفینه و زننده والسحمة غرغه و زننده  
 بر آدمک حنقه قلبک فرار سنه و حقد و کینه به دینور بقال به لفلان سحمة و سحمة ای حقد السحمة

معظم و زننده بر آدمك حقه كين طومش كسمبه دينور يقال هو سخم فلان اى به سخمه السخم تفعل  
وزنده بر كسمبه بر آدمك قلى قراروب كين وعداوت بغلق معناسنه در يقال سخم فلان عليه اذا تحقد السخم  
تفعل وزنده بر كسمبه حقه بر آدمي طارلق معناسنه در يقال سخم بصدرة اذا عضبه ورنسبه سباه الملك  
معناسنه در يقال سخم الله وجهه اى سوده وصوى استحق معناسنه در يقال سخم الماء اذا سخمه وات  
قوق معناسنه در يقال سخم اللحم اذا انتن السخم غراب وزنده والسخمى والسخمى باى مشده ايله  
باده خوشكواره دينور وسخم كوموره اطلاق اولنور و تنجره فاره سنه دينور يقال طلاه بالسخم اى بسواد  
القدر وقوشك يلكرى الشده اولان يومشق تو ياره دينور يقال وجه الغلام لين كالسخم وهو ايش الدين تحت  
ریش الطير وقطنى واطلس كى يومشق ولام قاشه و ثوبه دينور يقال ثوب سخام اى لين المس السخم  
جره وزنده جاجاسهل و غليظ اولان فره طاشلق تبه به دينور السدم فتحبته نمكين اولى على قول ندامله  
نمكين اولى ياخود حزن واندوه مقارن عيظ و غضب پيدا ايلك معناسنه در يقال سدم الرجل سدا  
من الباب الرابع وهو الهى اوع ندم او غيظ مع حزن ورنسبه به يك دوشكون حريص اولى معناسنه در يقال  
سدوم بالشي اذا لهج به وحرص وسدم خل سدوم معناسنه در كاسبذكر السادم والسدمان سكران  
وزنده نمكين ياخود ندامله مقارن نمكين ياخود حزن واندوه مقارن غيظناك آدمه دينور السدم خل  
سدوم معناسنه در السدم كنف وزنده والسدم معظم وزنده سدوم وسدم كى اسرمش دوه به دينور  
على قول ديشي دوه سور يسنه صباور يلوب ينلرنده اسر يوب كز مكله نلقه لر كونسيد كده صوى اولامله  
ديشيله آسمسون ديوايچارندن اخراج اولان اركك دوه به دينور ياخود ديشي به آسمقندن ممنوع اولان دوه به دينور  
نه كونه ممنوع اولور سه اولسون يقال خل سدوم وسدم وسدم اى هارح والذى يرسل فى الايل فيهدر  
بينها فاذا ضبعت اخرج عنها السخم انا لنسله والخنوع من الاضراب باى وجه كان وسدم وسدم فشقروب  
آيلور اولان صوبه دينور السدم ندس وزنده والسدم جبل وزنده والسدم عنق وزنده بونلرنده ديك  
يك فشقروب آيلور اولان صوبه دينور جهارى اسدام وسدام كلور جبال وزنده على قول مقرى وجهارى برابر  
يقال ماه سدوم وسدم وسدم وسدم اى مندفق السديم امير وزنده كثر الدكر اولان آدمه دينور يقال  
رجل سدوم اى كثر الدكر وجو سمداه اولان بوفقه چه سبه و طمانه دينور على قول مطلقا طمانه وسبه دينور  
السدم سبك ضيله والسدم ضحيله طولش ياخود اوزرى طير اقله اور تيلوب بلور سر اولش قيو به دينور يقال  
ركبه سدوم وسدم اى مندفق السدم ردم وزنده قابو سدا ايلك معناسنه در يقال سدم الباب سدا من الباب الاول  
اذا ردمه السدم معظم وزنده صاله دوه به دينور شول دوه به دينور كه صرى ياغر اولمله بر مدت هاويدى اكنوب  
بوش قاله رقى ياغرى قابو صاغالمش اوله السدم كنف وزنده قيس بخون وفرهاد كى شديد العشق اولان  
عاشق آشفته به دينور يقال عاشق سدم اى شديد العشق سدوم صبور وزنده جوهرى لوط عليه السلام قومك  
قره به سى اولى اوزره رسم ايدوب غلط ايلشدر صواب اولان سدوم اولقدر ذال مجه ايله ومنه المثل \* اجور من قاضى  
سدوم \* وعند البعض سدوم حص ايلتند بر بلده در شارح ذكر كه اهل تحقيقك بيانته كوره سدوم ذال مجه ايله سدوم  
معربى سدوم ترجمه در كه سدوم لوط قومنه مخصوص آتى قصه بك بر يسيدلرنده بر قاضى وارايدى جو ايله مثلد  
جورندن برى بودر كه بركون حضوره ابكى كسمه كلوب برى آخر دن دعوا ايلدى كه بنم بونك ذمتنه يك درهم  
حقم وارد مدعى عليه دى اقرار ايدوب لكن بش سته دنصكره مستحق اوله جقدر سزدن يلاز ايدر كه بش سته  
نماملنده بن مزبور يك درهمى ادا ايجون كوتورد كده بلكه بو آدمي بوله نم كرم ايدوب بونى بش سته حيس ايلسكز كه  
اولوقنده حاضر بولم بش مدعى عليه ك بوسوزيله مدعى مرقومى بش سته حيس ايلشدر انتهى السرم سبك  
فنى ورنك سكوتيله كلب فسمنى اعر ايلكه مخصوص زجر كه سيدر يقال سز ماسر ماذا هيحه السرم سبك  
ضميله قارنده اولان طوغرى بفرسك اوچه دينور كه مفعولك ايج حلقه سيدر فضلات آندن خروج ايدر السرم  
فتحيله در آغريسته دينور السرم سبك ضيله جران وزنده بر جنس آرى اسميدر كه يك خيبت  
وموذى اولور اشك آريسي ديدكلريد النمر سز تقيل وزنده ياره كسمك معناسنه در يقال سز  
اذا قطع السرم متورمه وزنده بولوك بولوك دوه به دينور يقال جائت الايل منسرمه اى منقطع السرم  
جمله جعفر وزنده يك اوزون نسته به دينور طويل معناسنه الساسم سبك فتحيله عالم وزنده بر جنس  
سياه شجر اسميدر على قول آبتوس اثا جيدر ياخود شبرى ديدكلرى شجر در ياخود راغا جدر كه آندن باى دوز بلور



مؤلف شیرازی کلمه سنی آنوس یا خود ساسم یا خود خشب جوز در دیورسم المشرط ظاهر اساج اغاجیدر السمرط  
جعفر ورنده و السمرط زبرج ورنده اوزون نسته دینور و شول آمده دینور که بلیغ و فصیح اولفله کلامی  
بیان و فصاحت اوزره ادا ایدر اوله یقال رجل سمرط ای الین القول فی کلامه و شول تومند و عظیم الخلقه آدمه  
دینور که یوغزی و اسغ و سریع البلیغ و اکول اوله یقال هو سمرط ای الواسع الخلق السریع البلیغ مع جسم و خلق  
السظام سینک کسریله آتش کورکی تعبیر اولسان دینور که دینور که انکله آتش او یخربلور و قاپو طر قنه  
و مندانه دینور و شبیه طقاجنه دینور و فلجک اغرنه دینور السظم سینک فحمله بودخی فلجک اغرنه دینور  
الاسطی طرطبه ورنده بر قوم و جماعتک وسط و اشرافه یا خود بر مصطلحی ظهورنده مرجع و مجملی  
اولان کار کذار و مصطلح ینلری اولان آدمه دینور یقال اسطی القوم ای وسطهم و اشرافهم و مجتمهم السظم  
ضمیمه اصول معنانه در که اصلک جعیدر یقال عادت الاشیاء فی سطهم ای اصولها یونک مفردی سظام در  
السظم لطم ورنده قاپو بی برکتک معنانه در یقال سظم الباب سظم من الباب الاول اذاردمه الاسظام  
همزه نک کسریله آتش او یخرب جک کوسکی به دینور یقال حوال انصار بالاسظام ای بالمساعز و عبدالله بن اصرم  
نام کسریله فلجی اسمیدر بنو سعدم جعفر ورنده بنو مالک بن حنظله قبیله سندن بر بطن در می زاندر  
السعم سینک فحمله دوه یور سندن بر کونه یور ویش اسمیدر که تیر تیر یور یونک اوله یخقد یقال سعم البعیر  
سعم من الباب الثالث و هو ضرب من سیر الابل السعوم صبور ورنده تیر تیر یور راوان نافقه به دینور  
سعم تیر ورنده اصحابدن مرداس بن عقیلک جدی اسمیدر المعام محراب ورنده علی قول مشعان ورنده  
سیر عله آقان سیلابه دینور یقال سبل معام ای سریع السهم سینک فحی و غین معجمه نک سکونیه جماع  
ایمک علی قول ازالدن خوش محبوب همان صوقوب چکمک معنانه در یقال سغم جاریته سغم من الباب الثالث  
اذا جاسعها او هو ان لا یحب الا زال فیدخل ثم یخرج و سغم دغم کی رغم لفظی تا کیدا ابراد اولور یقال رغماله دغما  
سغما یونک کیدا اولد یغجون و اودن یجر داولور السغم کشف ورنده بدغدا آدمه دینور یقال رجل سغم ای السی  
الغدا السغم معظم ورنده و السغم مکرم ورنده خوش غدا آدمه دینور که داغما نفایس اکل ایدر یقال  
هو سغم و سغم ای السمن العدا و تلوجا تلوت و تاز و تاز کندن او غلاله دینور یقال غلام سغم و سغم  
ای مملی البدن نعمه الاسقام همزه نک کسریله او غلال تلوجا تلوت و تاز و تاز کندن اولوق معنانه در یقال  
اسقم الغلام علی المجهول و کذا سقم علی المجهول اذا کان مسغما و بر آدمی آزرد دل ایلمک و خاطرینه طوفقی  
معنانه در یقال اسقم فلانا اذا بلغ قلبه الاذی السقیم تفعل ورنده یودم یودم ایچورمک معنانه در  
سغم الماء اذا جرحه اناه سقم ضیق ورنده بر بلده در السقام قافله سحاب ورنده و السقم جبل ورنده  
و السقم قفل ورنده خسته لکه دینور یقال به سقام و سقم و سقم ای مرض مؤلف بصارده مرضی  
تعیم المشرط که جسمانی و نفسانی اولور لکن سقم جسمانی به مخصوصدر و سقم فحمله و سقم قفل ورنده  
و سقامه کرامه ورنده مصدر او اولور خسته اولوق معنانه یقال سقم الرجل و سقم سقم و سقامه  
من الباب الرابع و الخامس اذا مرض السقیم امیر ورنده و صغیر خسته به دینور بیمار معنانه جمعی مقام  
کاورد کرام کی مقام غراب و سحاب ورنده بر وادی آیدر سقمان سلمان ورنده بر موضعدر السقم  
جوهر ورنده بر جنس اولو اغاجک اسمیدر السقمونیا سینک فحی و نای تحبیه نک تحفینی و قصر الیه بر نبات آیدر که  
ایچندن سد کی یلمشک رطوبت استخراج و یخفیف اولور اول رطوبته دخی سقمونیا دینور ترکیده محموده اوقی  
و رطوبته محموده تعبیر اولور بغایت مسهلدر معده و احشایه مخالفی مسهلات ساژده دن اکردر بناء علیه ماده جه  
استعمال اولو یوب فلغل و زنجبیل و انیسون کی اشیاء معطرات مصلحات الیه استعمال اولور آلتی شعیره  
مقدارندن بکرمی به قدر مصلح الیه استعمالی مره صفرای و افامی بدندن لزوجات رذیله بی جاذب و بر جزه  
محموده بر جزه تردی نازه سد الیه علی الریق شرب قازنده بر دانه صوغلمان و صوب باطله اخراج ایلمکده عجیب الاز  
و یجریدر مفرجه در که مفردانه سقمونیا یونانی اولوب عربی محموده اولوق اوزره مرصومدر حتی یک مسهل اولفله  
شاعر اشوبیت هزل امیری نفوه المشرط عواقب الصبر فیما قال قائلهم \* محموده قلب احشی ان تحرقنا \* السقم  
زبرج ورنده فاره به دینور السکم حیدر ورنده باجه باجه و آدملری صق صق یور بین ضعیف آدمه  
دینور و بر رجل آیدر السکم سینک فحی و کافک سکونیه بر آدم سیکم اولوق معنانه در یقال سکم فلان  
سکما من الباب الاول اذا صار سیکما السم سینک فحی و لاملک سکونیه بر قولی قوغیه به دینور مقابو عسی

کی جمعی اسم کلور افلس ورنده و سلام کلور جبال ورنده و مصدر اولور بلان صوقق معنانه یقال  
سلمه الحیة سلمی من الباب الاول اذا لدغته شارحک بیانته کوره سلامته تقالدر و یاید کلری اغاجله دری بی  
دیانت ایلمک معنانه در یقال سلم الجلد سلمی من الباب الثاني اذا لدغه بالسلم وقوغه اسکوب بر عجله غلندن  
فارغ اولوب ترمیم و احکام ایلمک معنانه در یقال سلم الدنوا ذفرغ من عملها و احکما السلم سینک کسریله  
و فحمله بارشغه دینور صلح معنانه در مذکر و مؤنث اولور یقال خذوا بالسلم ای بالصلح شارحک بیان اوزره  
تأبئی نقیضی اولان حرب لفظنه جل الیه در و سلم مصالحه ایدن کسبه ده اطلاق اولور نه که حرب محاربه ایدن  
کسبه ده اطلاق اولور نقول اناس لمن سلمنی و حرب لمن حاربنی ای مصالح و محارب و سلم سلام معنانه در که انقیاد  
و اطاعت ایلمکدر و اسلام معنانه در که مسلم و لقد قال الشارح و به قری قوله تعالی ادخلوا فی السلم كافة و فسر  
بالاسلام السلم فحمله سلف معنانه در که یوغ انوا عندن بر نوعک اسمیدر یقال عقد عقد السلم ای السلف مؤلف  
سلفی سلم الیه و سلمی سلف الیه تعریف ایلمدی قدور نک بیانته کوره سلف و سلم لغته ایکی بدلک بر نک تعجیلی  
و آخرک تأجیلی متضمن عقددن عبارتدر و عرف شرعده نمک تعجیلی و معنی اولان مالک تأجیلی موجب  
عقدده مخصوص اولدی شروط و اوصاف کتب فقیه ده مبسوطدر و سلم انقیاد و اسلام معنانه در و مند قوله تعالی  
والقوا الیکم السلم ای الاستسلام و الانقیاد و سلم بر شجر اسمیدر بر شجر مغیلان اغاجی انوا عندن در مصر یتکی  
و سمنط اغاجی تعبیر اولور یمنه قرط دینور که بالامود اوله یخقدر آنکله دری دیانت اولور مفردی سلمه در و سلم  
تسلیمدن اسم اولور که حضرت باری تعالاک امر و حکیمه رضا و انقیاددن عبارتدر و اسیر لکه دینور یقال اخذه  
بالسلم ای بالاسیر و کفر فاره دینور یقال هو سلم ای اسیر المسلماء فحی و الفک مدینه ذکر اولسان  
سلم نام اغاجلری جوق به دینور یقال ارض مسلموای ای کسیره السلم السله فرحه ورنده طشه دینور جمعی  
سلام در کاب ورنده و هر ری زونازک و لطیف اولان خاتونه دینور یقال امرأه سلمه ای الناعمة الاطراف و سلمه  
اسامیدر سلمه بن قیس الجرمی سلمه بن حنظله السحیمی صحابه لدر و بنو سلمه انصاردن بر بطن در و سلمه  
بن کلهاء بجهله قبیله سی سبندندر و سلمه بن الحارث کده قبیله سی سبندندر و سلمه بن ذهل و سلمه بن عطفان  
بن قیس و عیره بن خضاف بن سلمه و عبدالله بن سلمه البدری الاحد می و عمرو بن سلمه الهمدانی و عبدالله بن سلمه  
المرادی رجال محدثند در بس جوهر نک عریده انصاردن بطن اولان سلمه دن غیری سلمه یوقدر قولی خطادر  
شارح در که جوهری بنو سلمه بی انکار المشرط سلمه فحمله اصحابدن فرق نفر یا خود اولقدار ذوات اسمیدر  
واتوز نفر یا خود اول قدر محدثین اسمیدر و سلمه الخیر و سلمه الشر ایکی معروف کسبه در و ام سلمه بنت امیه که  
اهبات مؤمنندندر و ام سلمه بنت برید و ام سلمه بنت ابی حکیم یا خود بوام سلمی یا خود ام سلمی در صحابه لدر  
السلام سینک فحمله نقص و عیب و فناء و زوال شایه سندن سالم و مزه اولان دائم و باقی حق جل و علا  
حضرت نرینک اسماء حسنه سندن در فی الاصل مصدر در و سلام سلامه کی مصدر در عیوب و آفاتدن بری و سالم  
اولوق معنانه در یقال سلم من العیوب و الافات سلاما و سلامه من الباب الرابع اذا بری و بین الاسلام تحیت  
اولان سلام علیکم یومعنانه در که سلامته دعا ایلمکدر اسم اوله رق دخی استعمال اولور و سلام بلان صوقق  
کسبه دینور سلمی کی کاسیدر و سیمساط نام قلعه قرینه بر موضع آیدر و مکة مکرمه نک اسمیدر و جازده  
بر طاعک آیدر و قصر السلام رقدده هارون رشیدک بر کوشکی اسمیدر و بر شجر آیدر یونده سینک کسریله ده  
زبازده در اطرافه دندر که بر اعرابی به بر آدم تحیت قصد الیه السلام علیک دیدکده اعرابی جوابده و الحجاب  
علیک دیدی اول آدم باهو یونه کونه جواددر دیو اعتراض ایلمکده سلام و حجاب ایکی کونه آجی اغاجلدر در سین  
و یسنی بکا حواله ایلمکده بندخی سکادیکر کی تقویض ایلمد دیو جواب ایلمدی و سلام اسامیدر عبدالله بن سلام  
الحبر و برادری سلمه بن سلام و یکانی سلام و سلام بن عمر و صحابه لدر و ابو علی الجبائی محمد بن عبدالله بن سلام در  
و محمد بن موسی بن سلام السلامی که جدته منسوبدر محدثدر دار السلام جنت اعلادر که داخل اولور آتاند و نعمی  
انقضاستندن سالم اولور نقول اللهم ادخلنا دار السلام ای الجنة نهر السلام نهر دجله در مدینه السلام  
یغداد بهشت اسمیدر محدثندن حافظ محمد بن ناصر و عبدالله بن موسی و شمرادن محمد بن عبدالله السلابیون  
بقفاده منسوبلدر السلم امیر ورنده و المسلمون یونلرده سلام کی بلان صوقق کسبه اطلاق اولور و یو  
تقال قیلندندر یقال رجل سلام و سلم و سلام ای لدیغ سلام کاب ورنده بر صوامیدر سلام غراب  
ورنده بر موضع آیدر سلم زبر ورنده اسامیدر سلم بن منصور قیس غیلان قبیله سندن مشعرب و قبیله



پدر پدر كذلك جذامند بر قبيله پدر پدر و او بنش صحابه انبيد و ام سليم بنت ملحان و ام سليم بنت سحيم  
 صحابه لرد ذات السليم بموضع در ب سليم بغداد دروازه لندن بر دروازه در سليم جهينه و زننده  
 بر رجل اسميدر ابو سلمي بشري و زننده زهير نام شاعر كنه پدر پدر ابو سلمي سكري و زننده وزغ ديدكري  
 آلاجه كرك كنه سيدر سلمان سبتك فحيله بر طاعك آديدر و مراد قبيله سندن بر بطن در عيده السلياني  
 آنردند زمان سعادته اسلامه كلوب لكن شرفياب صحبت اولدي و سائر بعضي محدثين سلمانين دخی آنردند  
 خطيب سلمي كني و سلمان بن سلامه و ابن ثمامه و ابن خالد و ابن حنظل و ابن عامر و ابن الاسلام الفارسي اصحابند  
 اخير سلمان فارسي حضرت پدر ابو سلمان بوق بوجك كنه سيدر السليم سكر و زننده زربانه دينور مؤنند  
 و بعضا مدكر اولور درجه و مرقة كني جعي سلايم و سلايم كلور يقال صعد على السلم اى المرقاة شاح در كجاي  
 سلامت اولان محل فوقاني به تسليم ايلدي كچون اطلاق اولندي و سلايم اوزنكو به اطلاق اولنور يقال جعل بالفرس  
 سلا اى غزا و زيان بن سيارك فرسي اسميدر وعانه ديدكري كواكب صاغ طرفك اشاغى سمته نيه كوكبه  
 اطلاق اولنور كه زربان شكلده در و سلايم معاسنه مستعملدر كه برنسته به موصول اولان و سيله در يقال  
 آفنده سلا اى سيا السلامة كرامه و زننده سلام كني عبودن و آفندن برى و با كبره اولق معاسنه در يقال  
 سلم الرجل عن العيب والافه سلاما و سلامه من الباب الرابع اذا نجا و رى منها و سلامه اسميدندر سلامه بن عمر  
 بن ابي سلامه صحابه در و سباز بن سلامه محدثدر و سلامه بنت الحر الازدي و سلامه بنت معقل الخزازيه و سلامه كه  
 حاضنه ابراهيم بن حضرت مصطفىدر عليهما السلام صحابه لرد السليم تفصيل و زننده آفندن محفوظ  
 و برى قلم معاسنه در يقال سلمه الله تعالى من الافه اى واه اياها و برنسته بر آدمه طيشمق معاسنه در  
 تقول سلمه الى فلان اذا اعطيه اياه و رضا معاسنه در كه خدای متعالك حكم و قضا و قدره راضى اولوب  
 امرينه بيون صوتوب هر نه ظهور ايدرسه خيرا و شرا قبول تامله قبول ايلكندن عبارتدر يقال هو في التسليم اى  
 فى الرضى و سلام معاسنه در كه مراد تحبه در سلام عليكم ديو سلام و رمكدر كه تحيت و سلامته دعا ايلكندن  
 عبارتدر يقال سلمه اى قالى له سلام عليكم التسليم تفعل و زننده تسليم اولان نسندي اخذ و قبض ايلك  
 معاسنه در تقول سلمته اليه فسلمه اى اعطيته فتناوله و اسلامه كلحك معاسنه در يقال كان كافرا ثم سلم اى سلم  
 الاسلام همزك كسر به اطاعت و انقياد ايلك معاسنه در يقال سلم الرجل اذا انقاد و سلمان و اى معاسنه در  
 يقال سلم اليهودى اى صار مسلما و بر آدمي مخذول ايلك معاسنه در كه همزه سى سلب ايجوندر يقال سلم العدو  
 اذا خذله و طيشمق تفويض معاسنه در يقال سلم امره الى الله تعالى اى سلمه و مشغول و در كار اولديغي نسندي  
 ترك ايلك معاسنه در تقول سلمت عنه اذا تركه بعد ما كنت فيه التسليم تفاعل و زننده برى به صلح ايدوب  
 سلا متلحم معاسنه در يقال سالما اذا صالحا و تقول العرب هو لا يسالم خيلا اى لا يقول صدقا فيسمع منه يعنى  
 فلانك ايكى فرقه سوارى سپاهى برى و به صلح ايلك ديمكدر كه فلان كلامى راست سويلز كه استماع و قبول اوله ديجك  
 موقعه ابراد اولنور زرايكى سوارى عسكرى برى به مصالحه ايلكده يكديكره قصد و هجوم ايلكده على حالهما  
 بولارنه كيدور پس كلام من بولاريكى سوزى بر آزاره كلز و برى برينه او بمركد ايدر ديمكدر كياه اولور زرايكى سوزى  
 برى برينه منافر و مصادم اولان كسه كذا ايدر المسالمة مفاعله و زننده بر كسه ايله صلح ايلك معاسنه در برى برينك  
 شترندن سالم اولور يقال سالما اذا صالحا الاستلام افتعال و زننده والاستلام استفعال و زننده خاصه  
 حجر اسودى لمس ايلك معاسنه در كه زيارت ايلك تعبير اولنور او بلك ايله بال سورمك ايله اولور يقال استلم الحجر  
 يعنى الاسود استلاما و استلاما استلاما اذا لمسها اما بالقبلة او بايد شارحك بيانه كوره سلمه دن مأخوذدر كه حجر  
 معاسنه در باخود سلامدن مأخوذدر كه تحيت معاسنه در و استفعاله لامة دن مأخوذدر كه درع و سلاح  
 معاسنه در كويكه آنك زيارتى عذابدن حرز و وقايه اولور و ابن اعرابي اجتماع معاسنه اولان ملامه دن مأخوذدر  
 ديدى و استفعاله استعمالى قليلدر انتهى و استلام ايكك سنبه سى ظهور ايلك معاسنه در يقال استلم الزرع  
 اذا خرج سنبه و صلح ايدشمك معاسنه در كه مشاركت ايجوندر و منه يقال هو لا يسلم على بخطه اى لا يصطلم  
 على ما يكرهه الاسلم مصغر بنديسيله سرجه بر مقله آدمز بر مقي بننده اولان طره ديشور الاستلام امثال  
 و انقياد ايلك معاسنه در يقال استلم الرجل اذا انقاد و اصلا شاشوب صابم برق متصل به لك و سطندر كنه  
 معاسنه مستعملدر يقال استلم نك الطيرى اذا ركبه ولم يخطئه التسليم تفعل و زننده كه باب مخصوصدر  
 بر كسه مسلم ايله نسجه اولق معاسنه در يقال كان فلان يسلمى محمد اثم تسلم اى سعى بمسلم اسالم همزه

مضمونه اليه سمره اولكه سنده بر طاعك آديدر مدينه سالم اندلسه بر شهر در السلامه سبتك فحيله ثلثه نام  
 محل ياننده بن حزن يورنده بر صويك آديدر و بر بشقه صويك آديدر سلام شد ادون سنده صعيد اولكه سنده  
 بر قريه در خيف سلام مكه قضا سنده بر ناحيه در و سلام بن سلم و ابن سليمان و ابن ابي سلام و ابن شرجيل و ابن  
 ابي عمره و ابن مسكين و ابن ابي مطيع محدثدر و سلام بن ابي الحقيق و سلام بن محمد بن ناهض و سعد بن جعفر بن سلام  
 و محمد بن سلام البيكندى كه محدثدر و تشديد و تحفيظنده اختلاف اولنشدر سليمه سبتك و لامك فحى و سبتك سكوتيه  
 حص قريشه بر بيله در محدثندن عتيق السلياني فحاله در ذوسلم فحيله بر موضعدر و ذوسلم بن شديد بن  
 ثابت اذواء نمنددر سلمي سكري و زننده نجيديارنده بر موضع آديدر و طائف شهرنده بر قله لك اسميدر و طي  
 قبيله سنده مخصوص بر طاعك آديدر كه مدينه لك شرق سنده واقعدر و بر قبيله آديدر و بر نبات اسميدر و ايكى صحابه  
 اسميدر و اون التي صحابه لك اسميدر ام سلمي ابورافع جنابرينك زوجه سيدر سلمي جميل و زننده  
 اسميدندر سلمي بن عبدالله بن سلمي و سلمي بن غياث و سلمي بن منفذ و ابو سلمي القشاقى على قول بوسكري و زننده  
 محدثدر و السلامان سبتك فحى و تشيه بنده سيله بر شهر آديدر و بن شيسان يورنده بر صو آديدر و بر رجل اسميدر  
 سلامه شداده و زننده بنت عامر در كه معفه حضرت عائشه در و سلامه المغنيه شول مطربه در كه عبدالرحمن  
 بن عبدالله بن ابي عامر كه تابعيندن عباد اهل مكه دنددر من بوره تعشق ايلشيدى و عبدالرحمن افراط عبادندن  
 قس اليه لقب اولمغه من بورى كديسته اضافله سلامه القس اطلاق ايلديلر السلامه شد اديه و زننده  
 موصل قضا سنده بر قريه در عبدالرحمن بن عصفه نام محدث و نجه محدثدر و ابرادندن السلامى حيارى و زننده  
 دوه لك بقمه غنده اولان كيكه دينور و انسانك اللزنده و اياقارنده اولان كوچك كيكه دينور كه بر مقي اوزنلقنده و اندن  
 قصه رق اولور جعي سلاميات كلور ميم فحى و ياك تخفيفيله مؤلف عظام صغار طول اصبع او اقل فى البدن و الرجل  
 عبارته رسم ايلكده اولمغه ترجمه اولندي لكن سائر امهاتده و كتب نشر بجه مشروح اولديغي اوزره سلامى  
 بر مقي كيكى اوله جقدر كرك لك و كرك اياغك اولسون هر بر مقله او جرم سلامى اولور كه انجه اوزنجه كيكدر در اغلظلى  
 سوافل و ادقلى او اخردر پس مؤلفك فى البدن و الرجل قول ذكر الكل و اراده الجزه قيلندن اولور و سكاري و زننده  
 سلامى جنوب طرفندن اسن به وصف اولور كه بوذياردده قبله بلى و قبله لدوسى تعبير اولنور السليم امير و زننده  
 بلان صوفش كسيه ديشور كه ذكر اولندي على قول اولوبل ياره لويه دينور يقال رجل سليم اى لذيغ او جريح  
 الذى اشفى على الهلكة و آتاك و بار كرك طرقلرينك ايج يوزندن چوره سنده قبل بن بيله طرقلج جوق يينه كلان  
 برينه ديشور و اقات و امر اضدن برى و سالم اولانه ديشور جعي سلمه كلور كرماء كني سالم لامك كسر به عبدالله  
 بن عمر بن خطابك ولدى اسميدر جوهرى سالم لفظنى كوزايه برون اراننده اولان درى ايله تقبلى غلط عبدالله  
 بن عمر كنه بيله استشهاده باطلدر شارح در كه بيت من بور بودر \* بدروى فى سالم و اربغه \* و جلد به بين العين  
 و الانف سالم \* پس عبدالله سالمى كال محندن ذكر اولان درى منزلده فانددر لكن بيت مرقوم زهيرك اولوب  
 عبدالله انكاه نمل ايلديكى شيخكم تحيى كره سى اولمغه جوهرينك كلامى غلط و بطلاندى سالم اولور  
 ذات اسلام همزه مفتوحه ايله سلم اغاجى انبات ايدن ارضه اطلاق اولنور سلم سبتك فحيله اسميدندر سلم  
 بن زروان بن جناده و ابن ابراهيم و ابن جعفر و ابن ابي الدبال و ابن عبدالرحمن و ابن عطيه و ابن قتيبه و ابن قيس محدثدر  
 باب سلم اصفه انده و محله در كذاك شيرازده بر محله در كتاب الكنايه موانى ابو خلف محمد بن عبد الملك السلمي الطبري  
 ايلك برندن اولق محدثدر و كتاب مرقوم فقه شافعى فنده بغايت بديعدر سلمي سكري و زننده ابن جندلدر كه  
 فردر يعنى بواسمه يكددر سلمانين سبتك ضميه بر موضعدر ذواللومعه صوره و زننده بنى الهان بن مالكندن  
 بر كسه در سلومه تنوره و زننده بنت حريث بن زيددر كه عدى بن رفاع نام شاعر كنه زوجه سيدر ذى سلم سمع و زننده  
 بر كنه در كه محل نمينه استعمال اولنور تقول لا يذى تسلم ما كان كذا اى لا والله الذى يسلمك و تشيه به ذى سلمان  
 و جعنده تسلمون و مفرد مؤننده تسلمين و جعنده تسلمن دينور كذاك اذهب بذي تسلم و اذهبا بذي تسلمان و اذهبوا بذي  
 تسلمون و يرز اذهب يسلمك معاسنه و ذوكه سى انجق تسلم كنه سنده مضاف اولورنه كه لدن كنه سى عامل اولدقدم فحى  
 خذوه كنه سنى نصب ايلكده خاصدر مزج در كه مقي البهيد مر سوم اولديغي اوزره عربك اذهب بذي تسلم قولارنده  
 باه حرقى ظرفيت ايجوندر و ذى زمن محذوفك صفتيدرو صاحب معاسنه در بوجهله موصوفكره اولور اذهب  
 فى وقت صاحب سلامه سبكنده اولور كه مقله سلامت اولان و فقه كيت ديمك اولور و عند البهض ذوالذى معاسنه  
 اولمغه موصوف محذوف معرفه اولور و جله اعرادن محلى اولمغه رقى صله اولمغه اذهب فى الوقت الذى تسلم



فیه دیمک اولور لکن ذوهمان طی لغتده الذي معنائه اولغله بوقولی تضخیف ایلدیار و بعضار اذهب بذی  
 تم قولی بالشان الذي يقال لك فيه تسلم عبارته تفسیر ایلدیار و بعضارینه ذوصاحب معنائه اولوب مقدار الامر  
 لغتلك صفی اولغله اذهب بالامر الذي هو صاحب سلامتك تاویلنده در دیدار و سببیه لا اقل ذلك بذی تسلم  
 قولی لا اقل ذلك بذی سلامتك عبارته بیان ایلشدر و فعل مستقبل مصدر تقدیرده درو بو عریه مخصوص  
 عین کلماتنددر که لسانمزه باشک ایچون ایشلم تعبیری بوقیلنددر انتهى سلام شداد و زننده اسمیدندر  
 و خطیه نام شاعرک درع وصفنده نظم ایلدیکی اشبو\* جدلاء محکمه من صنع سلام\* مصر اعنده سلام افغندن  
 مرادی داود علیه السلام درمن صنع داوددیک مراد ایلدوب لکن قافیه موافق اولدیغندن سلیمان له ظنه اشغال  
 و اکادخی وزن مطاوعت ایلما مکه سلام کله منه ارتحال ایلدی مترجم دیر که مؤلفک بونوجیهی حقیق افندی  
 مرحومک تصرفات مخصوصه لری قیلنددر لطیفه برکیر الانف کسه نک یاننده بر آدم بو کون هوا و شجعه دکلدر  
 دیمش همان اول کسه شدت انفعاله ترک مجلس ایدوب کش سینی شوال ایتدکر نده بنم انفعه تعریض ایلدی  
 ز بر احواد کز محنت متعلقدر کرده ایه قایق اولغله بوک انقی قایق کیردردیو بی هرل ایتدی دیمش سلیمان  
 سینک ضعیله اسمیدندر که بر یغیر ذیشانک اسم شریفیدر مؤلف بصائرده اسم انجمی اولسنی  
 ترجیح ایلشدر و سلیمان بن ابی سلیمان و ابن صرد و ابن عمرو و ابن مسهر و ابن هاشم و ابن اکیه اصحابنددر  
 و ام سلیمان ابی صحابه در مسلم محسن و زننده یکریمی قدر صحابه اسمیدر مسلم مرحله و زننده  
 اسمیدندر مسلم بن مخلد و ابن اسلم و ابن قیس و ابن هانی و ابن شیمان صحابه زدر مسلم محسن و زننده  
 مسلم معظم و زننده سلم جبل و زننده سلم عدل و زننده سلم مجسته و زننده سلم مرحله و زننده  
 سلم احمد و زننده سلم آنک و زننده سلم جهمه و زننده سلمی ناسنددر السلام علاط  
 و زننده خیر قلاعندن بر قلعه آنک آیدر سلون قلون و زننده بش موضع اسمیدر مؤلف مسلم الکذاب  
 اسمندن سکوت ایلدی ظاهرا استعجاله صون لسانه مینی در السلم نای فوقیه ایه زرج و زننده آفت  
 و داهیه معنائه در وغول بیانی به دینور و یک قیللق یله دینور و شول قوجان دویه دینور که تون دینوری  
 کیدوب و آلت دودخی بر درجه ده صار قمش اوله که بوقاری چکمه قادر اولیه و سلم ناچیر نسنه معنائه  
 مستمدر یقال ما اصاب سلما ای شبا السليم جملة جعفر و زننده شلغم تعبیر اولشان معروف سبز  
 اسمیدر بونده نای مثله ایه تلجم و شین معجه ایه شلجم دیمک جائز دکلدر یا خود لغت رذینه در و سلم کرملو  
 و اوزون آه و اوزون نمره دینور و اوزون آدمه دینور و باشلو اولوب تند و شدید اولان ارکک دویه دینور چی  
 سلاجک کلور و صبی و قالین و کور صفاله دینور و چکه لری اوزون اولان باشه دینور و صوی چوق کهنه  
 قویه دینور السلاج علائق و زننده اوزون آدمه دینور و باشلو اوله رف یاوزارکک دویه دینور  
 بونکده جعی سلاجک کلور سینک فتحله المسلخ خای معجه ایه مشعل و زننده مدغ و شکر کسه به  
 دینور یقال رجل مسلخ ای متکبر السلعام عین مهمله ایه ضرغام و زننده یولق قارنلو بوغزینک دلیکی  
 بول آدمه دینور یقال رجل سلام ای الواسع الخلق العظیم البطن و اوزون بونلو آدمه دینور و بونی انچه  
 و اوزون قورده دینور ابو سلعام سینک کسریله قورده کینه سیدر السلم قافله جعفر و زننده ارسلانه  
 دینور و چکه سی یک و شدید اولان دویه دینور و اوزون بونلو آدمه دینور یقال رجل سلم ای الطویل الانف  
 السلاق علاط و زننده بودخی ارسلانه دینور السلمة سلمه و زننده و مراد فیدر که آزی دینوری  
 بری رینه سورمک معنائه در یقال سلم الرجل بمعنى سلم و سوه ظن ایلک معنائه در یقال  
 سلمه اذ اراه السلنامه سینک کسریله دیشی قورده دینور السلم جعفر و زننده چلمم زانجه آرق  
 آدمه دینور یقال غلام سلم ای ضامر و اوزون آدمه دینور و خسته لکدن یکجه قوریلوب قالمش آدمه  
 دینور یقال هو سلم ای ناه من المرض و مدح قبیل سندن رجاعت آیدر سلم زرج و زننده برجل  
 اسمیدر المسلم مشعل و زننده لونی متغیر اولش نسینه دینور الاسلهم استعلال و زننده برنسنگ  
 لونی متغیر اولمق معنائه در یقال اسلهم لونه اذا تغير السم سینک فقی و میک تشدیدله دلیکد دینور یقال  
 اضیق من سم الابه ای ثقیها و بومعنا دندر که عر بار اصاب سم حاجته دیر مقصد و مطلبک دلیکی بولدیکه  
 اصابت ایلدی دیمک اولور و سموم الانسان و سمم الانسان بدن انسانیده اولان دکلدرن عبارتدر که  
 آغز و یون و قواق و سائر دکلدر و سم آغویه دینور و سمم انسانیده بویکی معناده سینک حرکات ثلاثه ده

لطیفه

لغندر

لغندر جعی سموم کلور و سمم کلور سینک کسریله و سم سینک فتحله قاطر بونجی مقوله منی تسنه در دینور که  
 دکلدرن چقار و آن قسمک ککزننده اولان ابی طهرک هر رینه دینور ایکسنه سمان دینور سم القار صجان  
 اوتنه دینور سم الحمار دفلی اسمیدر که آغواغی دینکری شجر در فارسیده خرزهره دینور سم السمک  
 شجره ماهیر هر در که بالی اونی دینکری دارونک نیا تندر بوسیر دیمکله معروفدر مفاصل اغریلرینه و قاجله  
 و آرقه اغریلرینه و تقرس علتنه نافعدر و مستعمل اولان قشر یدرد و کوب صوبه واقعه لکل ایدن بالقدر سرخوش  
 اولوب صوبک بوزنه چقر و پیراغنده قوت و دهنت اولغله چراغدره قیل برینه یقارل و سم لفظی مصدر  
 اولور بر آدمه زهر ایچورنک معنائه یقال سمه سم من الباب الاول اذا سقاء السم و طعامه یشرابه زهر فاقی  
 معنائه در یقال سم الطعام اذا جعل السم فيه و شبهه ک اغزنی طباق معنائه در یقال سم القارورة  
 اذا سدها و ابی کسه ی بارشدر می معنائه در یقال سم ینهما اذا صلح و رنسته ی اصلاح ایلک معنائه در  
 یقال سم الشی اذا اصلحه و رنسته ی برکبه مخصوص قلی و مخصوص اولمق معنائه متعدی و لازم  
 اولور یقال سم النمة الیه فحمت هی ای خصها فخصت و بر ماده نک کنه و غوره نظر ایدوب دقت و اعناله  
 بوقلی معنائه در یقال سم الامر اذا سبره و نظر غوره المسام میک فتحله سمه نک جعبدر که موضع سم  
 معنائه در ککیده دلیک اولان بره دینور سمم الجسد بومعنا دندر که بدنده اولان منافذدر مراد بشرده اولان  
 خنی و خرده منفذ لدر که عرق و بخار انردن ترشح و خروج ایدر اول دکلره سموم و موقعرینه سمم دینور یقال  
 هذا دواء یفتح سمم الجسد ای نقیه بس اطباک مسامات تعبیری جمع الجمع صورنده اولور و تحققی غلطدر  
 السامة حاته و زننده خاصه معنائه در یقال عرف ذلك السامة والسامة ای الخاصة و اولومه اطلاق  
 اولنور و زهر ناک حیوانه دینور و بولان و نامز قیلنددر و سام ابرص که سم ابرص دخی دینور برونوع زهر ناک  
 اپری و آلاجه کلدر برص ماده سنده بیان اولندی اهل السمعه سهل المذمه و زننده کشیک خاصه و اقارب  
 و متعلقاته اطلاق اولنور السموم صبور و زننده اتی یله دینور که سام بلی تعبیر اولنور اکتری کوندر  
 هوب ایدر سمیتلو اولغله طوقد یغنی بر باد ایدر جعی سمم کلور یقال اصابت السموم ای الریح الحار السموم  
 باد سموم اسیدیکی کونه دینور تقول سم یومنا علی المجھول فهو سموم و یقال یوم سام و سم علی زنه اسم الفاعل  
 ای دوسموم السمسم زمزم و زننده و السامسم علاط و زننده تلکی به دینور ثعلب کی و سمسم  
 اغویه دینور سم معنائه و کوچک جنه او قورده دینور علی قول مطلقا قورده دینور و بر قومسال ایدر  
 و سمسم خفیف الروح و لطیف و سربع انسان و حیوانه دینور و بر قوش ایدر السمسم زنار و زننده  
 قورده دینور و سمسم ایه معنای نایده مراددر السمسم زرج و زننده شیرلقن باغک دانه سته دینور که  
 تحریرله صوصم تعبیر اولنور فارسیده کجدر دینور لزوجتی و معده ی و فمی مفید یعنی آغزده رایحه کریمه ی  
 موردره صلیحی مسلدر منضم اولانی بذی سمن و پیراغنک مطبوخیه نطول شحری مصلح و مطولدر  
 و برونوعی که فارسی تعبیر ایه جلهنک دیمکله معروفدر بودیار زده جبل هندی دینکدر افعالده خر بق  
 دینکری دارویه قریبدر که اولور که اندن نصف در همی بر درهمه دک مفلوجه اسف الیلکه خلاص بولور  
 لکن بر در همی استعمال خطرناکدر مفردی سمسمه در هابله مترجم دیر که بومعنا دن مأخوذ اوله رق اهل  
 تصوف یننده سمسم اصطلاحا ننددر شول معرفت دقیقه دن عبارتدر که غایت خفادن دقیق اولور  
 عبارتدن اشارتله ادراک اولنور و سمسم جلجلان اسمیدر که کنش دینکری فحمد و برونوع حبه اسمیدر  
 و بر قومسال ایدر مفتوح اولان سمسم مصحفی دکلدر السمسم سینک ضعیله و بعضا مکسور اولور  
 یا خود جوهری کسریله تقیدنده غلط ایلدی قزل قرینجدره دینور مفردی سمسمه در شارح دیر که ضمه  
 و کسریله اولدیغنی نیجه اثم لغت ثبت ایلدی و سمسم چاپک و جالاک آدمه دینور السمسمه زلزله و زننده  
 تلکی قسمی لک ایه لک معنائه در یقال سمسم الثعلب اذا عدا السمسم محباب و زننده و السمسمان  
 و السمسمانی سینک ضعیله بونلدره خفیف الروح لطیف و سربع انسان و حیوانه دینور السمسمه سمابه  
 و زننده آدمک شخیص و سواده دینور کالبد معنائه یقال هو بی السمامة ای الشخیص و آن فتحک  
 کردنده تویدن بر داره اسمیدر که مقبول نشانه در و خرابه بنادن قالمش مشخص اثره دینور و پیراغه دینور  
 لواء معنائه و طلعت انسانی به دینور یقال هو حسن السمامة ای الطلعة السممة سینک ضعیله خرما  
 پیراغندن طوقمش صفره به دینور که خرما کدکری و قنده اتی آغاجک آکنه بسط ایدر تا که دو ککدر



اكا واقع اوله جعی موم در صرد کبی و قرابت معناسنه در بقال بنه ماسمه ای قرابت السمه سبنک کسریله و فحینه انساك دینه دینور سمویه سبنک ومیم مشدده نك خیمه اسمعیل بن عبدالله نام حافظك لقیدر الاسم فحینه دلکری طاره جق برنه وصف اولور بقال انف اسم ای الضیق الخفرین اسم سبنک کسریله مسن وزنده دسترس اولدیفی طعای قدری تشدیکی مقداری اکل ایدر اولان آدمه دینور بقال رجل مسن اذا كان يأكل ما قدر عليه سمی رقی وزنده بجازده و وادی اسمیدر السمان شداد وزنده بریاندن السمان سبنک فحینه جبل سرانده برقریه در سمان سبنک فحینه صحار قرینده بربلده در السمن نون مشدده ایل جرد حل وزنده رغم لفظنه اتباعا ذکر اولور بقال رغانه سمنما علی قول بوشین معجمه ایلده در سنبو سبنک وبانک فحینه مصر دیارنده ایکی قریه در السنام سحاب وزنده دوهنک اورکنه دینور جعی اسمه کلور وسنام الارض یل اوزنه سنه اطلاق اولنور وسنام بصره ایله یمامه پینده برطاغک ایدر وماوان ایله ریده پینده برطاغ ایدر و بصره ده برطاغک ایدر که دجال ایله بر اوجه بور یحیی منقولدر الاسنام همزه نك کسریله بی اسد یوردنده برطاغک ایدر وحلی دیدکری سبنک عشمه دینور مفردی اسنام در السمه محسنه وزنده اسنام دیدکی نبات نبات ایدن بره دینور بقال ارض مسخه اذا كانت ثبت الاسنام السمن سکر وزنده صفره دینور بره معناسنه منوم صبور وزنده بروضعدر السمه فحینه اوتک اوچلرنده سنبه مثالنده اولان چکند دینور السمن فحینه دوه یوک اورچکلو اولور معناسنه در بقال سمن البعر سمان السباب الرابع اذا صار سنا السمن تغیر وزنده دوهی سمور دوب اورکچی یوتمک معناسنه در بقال سمن الکلاله البعر اذا عظم سنامه وفای باشلو طولدر سمن معناسنه مستعملدر بقال سمن الاله اذ املاه ورنسته نك اوزنه واوست طرفه چقمق معناسنه مستعملدر بقال سمن الشی اذا علاه وتسمم الفهر تسطیح مقابلدر که قیرک اوزنی اورکچ شکنده کی یامقدن عبارتدر بقال سمن الفهر ضد سطحه وتسمم جشده برصوبک اسمیدر که جنتک غرف وقصور لی اوزندن جریان ایدر که هر برینه اوغروب کدزان ایدر علی قول برچشمدر که اهل جنت اوزره بوقریدن اشاغی به جاری اولور الاسنام همزه نك کسریله یودخی دوهی سمور دوب اورکچی یوتمک معناسنه در بقال سمن البعر بمعنی سمنه ووزوتون مقوله سی یوقری هوا به اغرق معناسنه در بقال سمن الله خان اذا ارتفع وآتیک علوی یل عظیم اولور معناسنه در بقال سمن النار اذا عظم لهیها السمن کتف وزنده یوینلوب اوچلرنده چچی چقمق نباته دینور واورکچی یوتمک دوهی دینور بقال بعیر سمن ای عظیم السنام اسم همزه نك فحی ونونک خیمه یاخود ذات اسم طعنه قرینده برنه نك ایدر السمن تغیر وزنده بودخی رنسته نك اوزنه چقمق معناسنه در بقال سمن اذا علاه و برادی تغیرله آسزین تر دست طومق معناسنه در بقال سمن اذا اخذه معافسه السمن معظم وزنده هاودی آتوب من بعدر کوبدن آزاده اولمش دوهی دینور السمنات فرحات وزنده بی نمیر یوردنده برنیچه اوزون اوزادی ایلط طاهره اطلاق اولنور السوم نوم وزنده والبوام غراب وزنده بریناعی صانلق ایلک معناسنه در بقال سمن بالسلمه اسوم بها سوما وسوما اذا عر ضتها للبیع وصانلق متاعه قیمت آرمه فله بهایه چقره معناسنه در بقال سمن بالسلمه اذا غالتها مؤلف بوراده اقتصار ایلدر ز براسا اصولده فرسوم اولدیفی اوزره سوم طرفیندن تحقیق ایدر ابتدا سوم البایع در که متاعنی صانلق ایلکله بهایه تعیین ایلکدر ثانیاً سوم مشتری در که آلفه طالب اولوب بشقه بهایه عرض ایلکدر بقال سام البایع سلعة وسامها مشتری مؤلفک سردا ایلدیکی ایکنجی معنای سوم الرجل علی سوم اخیه حدیثدن مأخوذ در که بالغ ایله مشتری پینده قرار واقع اولمشکن خارجدن برکسه کندی آلقی ایچون قرار کرده دن زانده قیمت عرض ایلکدن عبارتدر سوم بدوزه به آب روان کی مرور ایلک معناسنه در بقال سلبه الایل اوالرچ اذا مرت واستمرت وطوارا وتلامق معناسنه در بقال سام المال اذا رعت و برآدمه رنج و مختلو برایش تکلیف ایلک علی قول رنج ومحنه کر قنار ایلک معناسنه در بقال سامه الامر اذا کلفه ایه و یوا کثری عذاب وشر وظلم مقوله سی حالانده استعمال اولنور وسوم قوش برنسته اوزرینه دونوب طولسقی معناسنه در بقال سامت الطیر علی الشی اذا حامت المساومه مکالمه وزنده والسوام جدال وزنده بودخی بریناعه قیمت آرمه فله بهایه چقره معناسنه در بقال مساومت بالسلمه اذا غالت مؤلف بونده دخی اقتصار ایلدر ز برامهات سائر نك سبیلرینه کوره مساومه ابتدا بایع صانلق متاعنه بر بهایه تعیین ایدوب مکره مشتری ایدن ازجه بهایه عرض ایلکدر یوونیره ایله بهاسویله نك پینارنده قرار داده اولور بوندن لسانغزده بازار شقی ایله تعبیر اولنور تساوم دخی یومعنایه در

الاسنام. افعال وزنده مساومه معناسنه در بقال سمن بالسلمه وعلیها اذا غالتها وصانلق متاعك بهاسنی سؤال ایلک معناسنه در بقال سمن بالسلمه وعلیها اذا سألته سومها یعنی اکلها تعیین انسانی طلب ایلدم السمه سبنک کسریله والسومه سبنک خیمه اسمدر تعیین ونسبه اولسان بازاره دینور که مراد فحیدر بقال انه لغای السجه والسومه ای السوم التسوم تغیرل وزنده بودخی برآدمه رنج و مختلو برایش تکلیف ایلک یاخود مختلو برایشه کر قنار قلق معناسنه در بقال سومه الامر اذا کلفه ایه او اولاده ایه وآه نشان ایچون عفا باضق معناسنه در بقال سوم الفرس اذا جعل علیه سجه ای علامه و برآدمی هر نه ایشلر سه ایشلسون دیو کندی باشنه وکندی خالنه قومق معناسنه در بقال سوم فلانا اذا خلاه وسومه لایریده و برآدمی برکسه کندی ماله لحاک ایدوب هر وجهه تصرفی اکا طشمرق معناسنه در چفتک کندهاسی کی بقال سومه فی ماله اذا حکمه وطواری کندی باشنه سبب او تلافیه صالیورمک معناسنه در بقال سوم الخیل اذا ارسلها و برقی شیخون ایلکله احوالرنی تباه و بریاد ایلک معناسنه در بقال سوم علی القوم اذا غار فعات فیم السوام سحاب وزنده والساعة کندی باشنه او تلافیه صالیورمش دوهی دینور بقال له سوام وساعة ای ابل راعیه مؤلفک دوه به تخصیصی عرب طائفه سنه تینتله در یو خسه جمع ماشیه و دایه جار یدر مکر اول و ضلعی دوه به اولوب بعده منسج اولمش اوله الاسامه همزه نك کسریله دوهی کندی باشنه او تارمق معناسنه در بقال اسام الابن اذا ارعاه و قیو ک اغزنی توسیع ایچون بر قازمق معناسنه در بقال اسام الحفرة علی الرکبه اذا حفرها ورنسته به حواله نظر ایلک معناسنه مستعملدر بقال اسام الیه بصره ای رماه به السمه سبنک کسریله والسومه سبنک خیمه والسواء سبنک کسریله و قمر ایله والسماء الفک مدیه علامت ونشان معناسنه در بقال فیه سجه اصلاح وسومه وسماء وسماء وسماء ای علامته شارح در که علم سبب ایله مند اولان سبب اللفظ عبرانی اولان شیم به معریدر که آله معناسنه در السومه معظمه وزنده کاشو حجارة من طین مسومة کریمه سنده واقعدر بعض مفسرین علیها امثال الخواتیم وبعضها معلة بیاض و حرة وبعضها معلة بالامه یعلم انها ليست من حجارة الدنيا عبارتیه تفسیر ایلدیاز یعنی شول طاشلردر که اوزلر زنده مهر مشالی نقشلر و ایدر که من عند الله اولدیعنه علامات ایدی یاخود آق وقرمز ایچا ایدی یاخود انلرده دیا حجاره سندن اولدقلمی معلم برکونه علامت ونشانه و ارایدی و یونلر تسویمک معنای اولندن مأخوذ در که نشانه قلق معناسنه در السامه حاله وزنده قیو ک اغزنی توسیع ایچون قازیلن حفره به دینور جعی سیم در عنب وزنده و طاشلرده اولان شول طره دینور که طاشلک اصل طینته مخالف باوله والتونه وکومشه علی قول معندلرده اولان السون وکومش طیرلرینه دینور جعی سام در. و اغناجک اوزدکنه دینور وعر یستانه بر موضعدر ویمنده ایکی قریه ایدر و بضره ده برمحله آیدر که بتوسامه دخی دیورلر وسامه بن لوتی بن غالب کعبک برادر یدر که رجال نسب مصطفو یدنر علیه السلام محدثندن ابراهیم بن الحجاج السامی و برجماعت بصریون اکا منسوبلدر السام حال وزنده خیران اغناجنه دینور و هذیل یوردنده برطاغک ایدر واسم ابن نوح علیه السلام در و قیالده صوابر کجک خلق اویمه ختوره دینور سمویه سبنک کسری و میک خیمه اصحابندن فی الاصل بلفاء شهرندن نصرانی ایکن اسلامه کلدی المسامه ملامه وزنده شول انلو و قالین تخته به دینور که قیو ک آتایسکه وضع اولنوب قیو ک قاعده سی آتک اوزلر زنده اولور و محقه نك اوکنده اولان قالین دیککه دینور السوام سحاب وزنده آتک کوزلی التنده اولان ایکی حقوره دینور ایکسسه سوامان دیورلر سوام غراب وزنده برقوش ایدر یسوم یقول وزنده جبال فرقه متصل برطاغدر که همان آنده اوق و یای دوز دکری بیع وشوخط اغاجلری بنوب واول اغاجلرده میون کروهی ابوا ایدرلر السهم سبنک فحی و هانک سکونله حظ ونصب معناسنه در جعی سمان وسهم کلور سبیلرینه خیمه بقال له فی هذا سهم ای حظ و قار اوقته دینور که آنکله مقارعه اولنور یلکسر و عمر نرساده او اور جعی مهام کلور مقارعه معناسنه مساهمه یوندنر وسهم نبل کله سبنک مفردی در که عری اوقه دینور فارسیده تیردینور زیا نبل کله سبنک لفظندن مفردی یوقدر شارحک یسانه کوره یونکده جعی لفظندن سهام در وسهم البیت ترکیده دخی اوق تعبیر اولسان در که دینور که آتی سقف آتکه اوزادوب سائر در کلری و اغاجلری آتک اوزر زنده استوار ایدرلر وسهم معاملات و مساجنده آتی ارشون مقداره اطلاق اولنور بقال ضرب المساح بسهمه فی الارض وهو مقدار مت اذرع فی معاملات الناس و مساحهم و ارسلان طومق قیو ک قیو ک اوزره وضع ایدر کلری



مصنع طاشه دینور که ارسلان اول قوله قبوسندن ایجری کربوب زینرکله وضع اولان طعمده یابند قد قیاس  
 نخه سی کی اول طاش دوشوب قبوی سدایدر و سهم قریشدن برقیله آیدر که بتوسهم ایل متعارفدر کذلک باهله  
 قبیل سندن برقیله آیدر سهم ضمتنه کونشک پرتودن هواده ایلک ایلک تخیل اولنان خرده نسنه ره  
 دینور که اتی کونلرده تخیل اولور چوققلر شیطان عربیه سی تعبیر ایدرل و حرارت غالبه معناسنددر و عاقل  
 و حکیم کار کذارلره دینور یقال هم سهم ای عقلاء حکماء عمال السهمه غرقه وزنده خصمغه دینور یقال  
 ینهم سهمه ای قرابه و بهره و نصیب معناسنددر یقال له فی هذا سهمه ای نصیب السهام سحاب وزنده  
 بودخی اتی کونلرده هواده ایلک ایلک تخیل اولان نسنه ره دینور غمط الشیطان معناسند و باز کونلرده  
 هوانک آتشین اسپنسنه دینور که انسان و حیوانی علوکی چالوب بر باد ایدر ته که بادیه ده واقعدر یقال فی یومنا  
 هذا سهام وهو حر السهم و هو هی الصیف و یقال سهم الرجل علی المجهول اذا اصابه السهام السهام غراب  
 وزنده و فتحله ده جائز در بدنه عارض اولان آرقله و بوزقلغه دینور سام یلی چالش کی یقال به سهام ای ضمیر  
 و تعبیر سهام کتاب و سحاب وزنده یمنده بر وادی آیدر بعض نسخه ده و یفتح لفظی اشاعده مرسوم اولغله  
 طیفان قلدن محلی بورادر السهم هجوم وزنده بر کسد یارجوان آرقلوب لون و بدنی متغیر اولقی معناسنددر  
 یقال سهم الرجل و سهم سهوما من الباب الثالث والخامس اذا ضم و تغیر لونه و بدنه و جهسه ترش و عبوس اولقی  
 معناسنددر یقال سهم وجهه اذا عبس و یقال بوجهه سهوم ای عبوس السهام غراب وزنده دوه به  
 مخصوص بر مرض آیدر شارحک یسانه کوره بوراده و بالضم لفظی ساقطدر و مرض مزبور دوه بی اتی چالقدن  
 عارض اولور المسهم سهام علتته اوغرامش دوه به دینور السهمه معظمه وزنده سهام علتته اوغرامش  
 دوه ره دینور یقال بعیر مسهم اذا اصابه السهام و یقال ابل مسهمه اذا اصابها السهام السهمه آرقلوب  
 زبونش نقه به دینور یقال نقه سهمه ای ضامره السهم صبور وزنده طوشجیل قوشینه دینور مهم رای  
 برکوب آیدر ذوالسهم معاویه بن عامرک لفیدر غنایمدن احراز ایلدکی سهم و حصه سنی داغاقرا و اصحابنه  
 اعطا ایلدکی چون ملقب اولدی ذوالسهمین کر زین الحارث اللی لفیدر المسهم معظم وزنده سهام شکنده  
 چوقلی نسج اولمش قاشه دینور المسهم مکرم وزنده هجین اولان آه دینور که ایکی باشند عربی وکیل  
 اولیاندن بوزات تعبیر اولور و شول کسبه دینور که درد عشق و محبتدن وجودی نال قلم کی چالش اوله یقال رجل  
 مسهم الجسم ای ذاهبه فی الحب و مسهم ذکر آتی اسهامدن نادراوله رق اسم فاعل اولور الاسهام همزه نک  
 کسریله سوزی چوغالدوب اوزاتقی معناسنددر یقال اسهم الرجل فهو مسهم کاسب فهو مسهب زنه  
 و معنی بونلر نوادر دندر زرا قیاس اولان هانک کسریله اولقدن ساهم کده قبیل سینه مخصوص بر فرس اسکیدر  
 فصیل الشین المجهه الشام شینک فقی و همزه نک سکونیه و بعضا تخفیفنا الفه قلبه قلبه نک صول  
 طرفنده واقع بلادیک یعنی اولکه نک اسکیدر قبله نک مشامه مسنده یعنی صول جائنده و قوی باعث تسخیر در ته که  
 ین اولکده سی یمین قبله ده اولغله ین اطلاق اولدی و بعضا دیدیلر که نی کساندن بر قوم اول اولکه به تشام یعنی  
 صول طرفلرنده واقع اولغله اکاعزم و ارتحال ایتکلر یچون تشام تسخیر اولدی و علی قول سام بن نوح علیهما  
 السلام اورایه نازل اولوب آبادان ایلکله اسمیله سما اولدی زرا سام سر باینده شین میجه ایلده در یا خود تشامه دن  
 ماخوذ در که خال معناسند در اولکه مرقومه نک ارضی جایجا خال کی آق و قزل و سیاه اولغله اسم مزبور ایل  
 تسخیر اولدی بس قول اخیر له کوره مهموز اولر و تشام مؤنثدر ارض تاویلله و بعضا مذکر اولور شارح در که  
 زنجشیری ساثر اهالی شرق کی حبیبی ماده سندن اهل شامه بغض و عداوتلری اولغله اساسده هومن اهل  
 الشام و الشام عن مشامه القلبه و هم اصحاب المشمه عباریه تعریض و از دراء المشر الشامی همزه ایل  
 اصلی اوزده در و الشامی سحاب وزنده و الشام سحاب وزنده اسم منسوبلر در لفظ اخیر تمام و یمان کیدر  
 شارح در که تشام لفظنده قولین اخیر نه کوره شامی همزه سر اولقی لازمدر الاشام همزه نک کسریله تشام  
 اولکده سته کلمک معناسنددر یقال تشام الرجل اذا اتی الشام الشام تفعل وزنده شامه تسبتلک معناسند در که  
 ین شاملوم دیمکدن عبارتدر یقال تشام الرجل اذا انتسب الی الشام وصول طرفه عزیمت ایلک و وصول طرفه  
 یا تمق و صولده و نک معنایته در یقال تشام الرجل اذا اخذ نحو شماله و یرنسنه بی اوغور سر عدا و اتخاذ ایلک  
 معناسنددر یقال تشاموا به مثل تطیروا التشییم تفعل وزنده بر آدمی شام طرفه تسخیر ایلک معناسنددر یقال  
 شامهم اذا سیرهم الی الشام الشام شینک ضمیمه اوغور سر لقی معناسنددر یقال به شوم ای ضد التین شارح در که

عربلر رسمته کیدر کن صول طرفدن مرئی اولان جانوری تطیر ایلکله اوغور سر نه شوم اطلاق آندن متعارف اولندر  
 انتهی و شوم سینه دوه ره دینور و آق تو یلودوه ره دینور یوایکی معناده لفظندن مفردی یوقدر الشام شینک  
 فقی و همزه نک سکونیه بر آدمی اوغور سر لغه اوغرامتی معناسنددر یقال شامهم و علیهم شامان من الباب الثالث  
 اذا جر علیهم الشام بر آدمی اوغور سر لغه اوغرامتی کسبه دینور الشامه سلامه وزنده اوغور سر اولقی  
 معناسنددر یقال شوم فلان علیهم شامه و شوم علی المجهول ای صار شوما علیهم ما شامه فعل تعجیلر فلان  
 نه عجیب اوغور سر در دیمکدر المشوم مذموم وزنده و المشوم مقول وزنده اوغور سر ید اخذ و مخوس کسبه دینور  
 مترجم در که دره الفو اص نام کابنده حریری دیمکدر که بلا همز مقول وزنده مشوم دیمک اوغور سر صواب اولان  
 مشوم اولقدن مذموم وزنده یقال شوم الرجل علی المجهول فهو مشوم و یقال شام فلان اصحابه اذا سهم  
 بشوم من قبله یعنی یاران و همدملرینه اوغور سر لقی سرایت ایتدردی و شهاب شر حده دیدیکه کلام مزبور نک  
 مقتضای مشوم فاعل معناسند اولقدن ته که مستور سار متعارفدر و شریف مرتضی قول اوزره بو عرب  
 استعمال دکلدر زرا عربلر بالنفس بذیخت اولانه مشوم و غیره بذیختکی ساری و لاحق اولانه شام دیرلر قالدیکه  
 مشوم مضروب وزنده و مشوم مقول وزنده ایکسیده یحیدر نهایت وزن ثانی خلاف افصحدر و ماده  
 مرقومه شامه دن مأخوذدر که صول جانبیه دینور ته که اوغور لیلی معناسند اولان ین یمنه دن مأخوذدر که صاغ  
 طرفه دینور زرا عربلر خیر و متغی یمینه و شر و مضری شماله تسبت ایدرلر حتی فلان عندی بالیمین دیرلر فلانک  
 یانده وقع و حرمی وارد معناسند و فلان عندی بالشمال دیرلر فلان یانده بی عز و خشیندر دیمکدر زنده و مفسر نک  
 اصحاب یمینه ایلده اصحاب مشامه نک تعبیری خصوصنده اقاویل عبیده لری اولغله محللر زنده مشر و حدر انتهی الاشام  
 اشام لفظنک جعیدر یا ین مقابلدر که ین کله سنک جمیدر اوغور سر زرا یناملر کدر دیمکدر و یقال طار اشام ای جار  
 بالشوم و یقال جرى لهم الطائر الاشام والطير الاشام زرا عربلر قوش ایلده نقال و تطیر ایدرلر الشوی طوبی  
 وزنده اشام لفظندن مؤنثدر صول اله وصف او اور یقال صریه بالید الشوی ضد التینی الشامه همزه نک  
 و الشامه مرحله وزنده یمنه و یمنه مقابلدر که صول جانب دیمکدر الشامه شینک کسریله طبیعت معناسنددر  
 یقال هو کریم الشامه ای الطیعه ته که همزه سزدخی لقدن الشامه مقاعله وزنده بر آدمی یارنسنه بی  
 صول طرفه المی معناسنددر تقول شام باصحابک علی الامر ای خذیم ذات الشمال الشیم ففتحله صوغوق  
 معناسنددر یقال يوم شديد الشیم ای البرد و مصدر اولور صوغوق اولقی معناسند یقال شیم الماء شیمان من الباب  
 الرابع اذا برد الشیم کتف وزنده او شومش آدمه دینور علی قول فارسی آخ اوله رق او شومش آدمه دینور یقال  
 رجل شیم ای بزدان او معالجوع والوه دینور موت معناسند و اغویه دینور سم معناسند بونلره بر و نلرندن ناشی  
 اطلاق اولندی الشیم فرجه وزنده سموز بقریه دینور یقال بقره شیمه ای سمینه شیم سحاب وزنده  
 بر نبات آیدر الشیم کتاب وزنده اناسی اتمسون دیو اوغلاق اغریته ارقوری یگوردر کلری اغاجه دینور که  
 اسنک تعبیر اولور و شیم برقیله و شامده بر موضع و یمنه قبیله همدان یوزنده بر طاغ و جبل کوکان تختده جیر  
 قبیل سده مخصوص بر بلده و زمر بر باینده بی حبیب قبیل سده مخصوص بر بلده و حضرموت ایلانده بر بلده  
 اسطردر و شیم نسوانک یوزلرینه طوطی دقلری یچده نک باغنه دینور که ایکی طرفلویایکی دانه اولغله شیمان دیرلر  
 اکسدرندن بری برینه بند ایدرلر الشیم خدب وزنده بودخی اوغلاق اغریته اوریلان اسنکه دینور الشیم  
 شینک فتحله اوغلاق اغریته اسنک یگورمک معناسنددر یقال شیم الجدی شیمان من الباب الاول اذا جعل الشیم  
 فی فیه التشییم تفعل وزنده شیم معناسنددر یقال شیم الجدی یعنی شیم الشیم معظم وزنده تشیمدن  
 اسم مفعولدر و منه المثل \* تفرق من صوت الغراب \* و تفرس الاسد الشیم \* یعنی قرغه آوازندن قورقوب  
 و اغری اسنکلی ارسلانی صید ایدر سن مثل مزبور شی حقیقردن خوف و خشیت ایدوب امر خطیره اقدام و اقتحام  
 ایدن کسه حقهده ضرب اولور بر بدویه خاتون راغری یفلو ارسلان صید و ضبط ایدوب بعده بر قرغه آوازی ایشکله  
 خوف ایلدکده کلام مزبور ی تقویه ایلدیلر الشیم قفقد و جعفر و نلرنده بودور کشتی به دینور و قفقد و نلرنده تخیل  
 و ناکسه دینور و کوفه قرینده بی یجل جسامتی یوزنده بر صولک آیدر و مبهه اغاجلرندن بریکنلی اغاج  
 آیدر که و به و طاعونه نافعدر و بر یشفه نبات آیدر که مرجکه شیه دانه لری اولور و کوی سود ایلده ملو و غلیظ  
 اولور ورق و لینی و غری بالجمله مسهلدر لکن لینی استعمال خطرناکدر مستعمل اولان کوکیدر بر کونر کیجه تازه  
 سدایچه نفع و سدی اوج دفعه تجدید بعده اخراج ایدوب تخفیف ایلدکده نصرکه هندیا و زایانه عصان سده

مطلب



تکرار تنوع و اوج کون علی حاله ترک ایدوب بعد الجقیف تربد و هلیج و صبرایله برآوردن قرصلرد و زوب استعمال  
ایدلر بوصورت اصلاح اولدقده دواى فائق و داروی رائق اولور بونبات ترکیده اغاج سدلکنی دیکلر بدرکه  
مصریلر اکاشربت حجازی تعبیر ایدلر الشیرمه قنقده و زننده کدی به دینور سنور معناسنه و اورغاندن  
و ایلکدن طاعلوب آیریلان تلره دینور المشیم مدحرج و زننده بودنی اورغاندن و ایلکدن آیریلان  
تلره دینور الشیم کتم و زننده و الشیم مرحله و زننده و الشیم تالک ضمیمه سوکک معناسنه در یقال  
شتم شتا و شتمه و شتمه من الباب الثاني والاول اذاسبه المشیم و الشیم امیر و زننده سوککش آدمه دینور  
موتی مشوم و شتم در مذکری کی و شتم بدمنظر و زشت پیکر کسبه اطلاق اولور یقال رجل شتم ای کر به  
الوجه و آزغین چهره لو ارسلانه دینور الشیمه سفینه و زننده اسمدر سوککش و دشنام معناسنه در  
المساقه مفاعله و زننده و الشیم تفاعل و زننده سوککش معناسنه در یقال شتا و شتا ای تسایا  
شارح بدرکه مشامه اکثری واحد ایچون استعمال اولور یقال شتا ای شتمه المشیم معظم و زننده و الشیمه  
جبانه و زننده بونلرده آزغین و عیوس چهره لو ارسلانه دینور الشیمه سلامه و زننده بدچهره اولق معناسنه در  
یقال شتم الرجل شتمه من الباب الخامس اذا کان شتما شتم زبر و زننده ابن ثعلبه بدرکه ضیه قبیله سندن  
برقبیله بدریدر یاخود صواب اولان شیم اولقدر یا یختبه ایله و شتم بن خویلد الفزازی شاعر در الاشوم اسلوب  
و زننده تبیس قضاسنده بر حصار اسمدر الشیم ضمیمه مناره کی اوزون و خبیث و داهیه و عفريت اولنره  
دینور که حبه و صغیر مفردی غیر مشوم و در الشیم فحتمله هلاک معناسنه در یقال شیم الرجل شیم  
من الباب الرابع اذاهلک الشیم جعفر و زننده ارسلانه دینور و اوزون نسبه دینور و انساک جسدنه یاخود کردنه  
دینور الشیم شیم فحتمی و حای مهمله نیک سکونیه ایچ یاغنه دینور و تقول العرب لقیته بشیم کلاه ای فی حال  
نشاطه یعنی فلانه نشاط و انبساطی حالنده ملاقی اولدم دیکلر رده لقیته بشیم کلاه دیر کلکی بو برکه دینور که  
از قوت بندر و شیم مصدر اولور برآدمه ایچ یاغی بدرمک معناسنه یقال شیمه شیم من الباب الثالث اذا اطعمه  
الشیمه تمره و زننده نای تخصصه شیمدن بر باره دینور و بر قوش اسمدر و عر به مخصوص رلبه آیدر و شیمه  
الارض مناره اطلاق اولور کذلک آقی قورنجه زله دینور که چامور لقه اولور علی قول بر صوغلانی دیکلر بدر  
و شیمه الاذن قولک یوم شتمه دینور که کوبه بکره جک بریدر و شیمه المرح خاتم چکنه دینور و شیمه الحظفل  
ابو جهل قریبوزنیک چکر دکلر تن غیر ایچنده اولان اتمه دینور اغاج قاوتنک ای کی و شیمه المان نازک چکر دکلری  
ارقمه سنده اولان صاریجه انجه زاره دینور خر و زری بنی فصل ایدر ابو شیمه عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب  
کنه سیدر و عباس بن محمد بن ابی شیمه محمد بن الشیم طیم و زننده مموز آدمه دینور یقال رجل شیم  
ای سیمین الشیمه کرامه و زننده سموز اولق معناسنه در یقال شیم الرجل شیمه من الباب الخامس اذا کان  
شیمه الشیم محدث و زننده خانه سنده ایچ یاغی چوق اولان آدمه دینور یقال رجل شیم ای الکثیر الشیم  
فی بنه الشیم محسن و زننده دوه لری سموز آدمه دینور الشیم کشف و زننده شیر می ازجه اولان  
اتلی اوزمه وصف اولور یقال غن شیم ای قبل الماء و ایچ یاغنه مشتمی آدمه دینور یقال رجل شیم ای مشتمی  
الشیم الشیم فحتمله ایچ یاغنه اشتها کار اولق معناسنه در یقال شیم الرجل شیمه من الباب الرابع اذا کان  
شیمه الشیم و الشیم شداد و زننده ایچ یاغی صانجه سنده دینور الشیم شیم فحتمی و حای معجمه نیک  
سکونیه و الشیم قعود و زننده طعام بوز یلوب فاسد و تباه اولق معناسنه در یقال شیمه الطعام و شیم و شیم  
شیمه و شیمه من الباب الثالث والرابع الخامس اذا فسد الشیم تقبل و زننده طعامی فاسد و تباه ایچک  
معناسنه در یقال شیمه الطعام ای افسدته الشیم همزه نیک کسریله سودلر ایچمه سی بوزلق معناسنه در  
یقال شیمه اللبن اذا تغيرت رائحته الشیم اجر و زننده ای قبله دینور یقال شیمه شیم ای ایض و چارسر  
و چمنسیر یاچمه دینور یقال روض الشیم ای لاینت فیه و شول یاغزاشکه دینور که چهره سنک و برونک سیاهی  
صار جسدن زباده اوله یقال جار شیم ای ادغم الشیم ضمیمه ککزی طوق کسه لره دینور که اصلا  
رائحه المزل کرک طیب و کرک خبیث اولسون الشیم اجیرار و زننده او تکر نازه سی قور یسنه فار شیم  
معناسنه در که بعض بری نازه و یهض بری قوری اولقند عبارتدر یقال شیمه النبت اذا اختلط الرطب بالیابس  
الشیم جعفر و زننده و الشیم علابط و زننده ارسلانه دینور و آوردی کککش آدمه دینور یقال رجل  
شیم ای واسع الشیم و شیم برده و بوعور نیک اسمدر که نعمان بن منذرک ایدی ایل شد قبات انک نسندندر

الشیم ذال معجمه ایله سحاب و زننده طوزه دینور لمعناسنه و عقریک و آرینک ایکنه سنده دینور الشیم  
شیم فحتمی و ذالک ضمیمه قورده دینور ذنب معناسنه الشیمه هایلر و زننده ناقه به دینور الشیم شیم  
فحتمله بر شجر آیدر و در یالک انکین برینه علی قول کور فزیه دینور یقال اضطربت السفینه فی شرم البحر  
ای فی لجنه اوقی خلیج شارح بدرکه وضع ماده معنای ثانی ملایمدر و شیم یچوق چاره دینور که کزندن ناشی  
طوار قمی همان باشاردن اولور ایوب اشغایرینه محتاج اولبه و شیم بر موضع آیدر شرماء دخی دیر صحره و زننده  
و شیم مصدر اولور یارمق معناسنه یقال شیم الشیم شیم من الباب الثاني اذا شفه و برونک اوجنی کیمک  
معناسنه در یقال شیم شیمه اذ اقطع ارنیه بوراده مابین الارینه نسخه لری غلطدر و برآدمه مالنندن برمدارجه  
افراز و تخصیص ایچک معناسنه مستعملدر یقال شیم له من ماله اذا اعطاه قلیلا الشیمه صحره و زننده  
شیم دیکلری موضع مذکور دینور و ایکی دلیکی بر اولان عورته دینور یقال امرأه شیمه ای مقضاة الشیم  
فحتمله برون اوجنی کیمک اولق معناسنه در الاشیم اجر و زننده برونک اوجنی کیمکش آدمه دینور یقال رجل  
اشیم ای بین الشیم مشروم الاتف بوجهندن سر کرده حبشه اولان ابره به اشیم اطلاق اولور ایدی قبل  
وقعه سنده طاشک بریمی برونک اوجنه راست کلوب قطع ایلمیدی و اروب ملکر بنه وقعه بی اخبار ایلدکده  
فی الحال اولدخی هلاک اولدی الشیمه غرقه و زننده بر طاعک آیدر الشیمه فحتمله شکر فر بنده بر موضعدر  
الشیم صبور و زننده و الشیم امر و زننده شیمه کی ایکی دلیکی بر اولش عورته دینور و شیم فرجه  
اطلاق اولور یارمق اولدیه یچون الشیم شیمک بر کوشه سنی باران وقعه دینور یقال سیم شیم اذا کان شیم  
جانب الغرض الشیم تقبل و زننده برسته بی یارمق و یارمق ایچک معناسنه در یقال شیمه اذ اشقه  
و شکار باره لو اوله رق قاچوب قورتلق معناسنه در یقال شیم الصید اذا انفلت جریحا الشیم تفعل و زننده  
بار یلوب باره باره اولق معناسنه در یقال شیم الشیم اذا تمزق و شقی الشیمه شیم و ذال معجمه نیک کسریله  
ازجه جماعت انسانی به دینور یقال جاء شیمه من الناس ای قلیل و سفر جلدن و سائر نسلدن بر باره  
و بر بلوکه دینور جمعی شیم و شیم کلور و شیم کهنه و باره باره جامد لره اطلاق اولور یقال شیم شیم  
ای اخلاق متفطمة الشیم ختم و زننده جماع ایچک معناسنه در یقال شیمه المرأة شیمه من الباب الاول  
اذا نکحها الشیم طای معجمه ایله حیدر و زننده کیم و الوب اوزون و تنومند اولان دوه و آته و انسانه دینور  
جمعی شیمه در موتی شیمه در وقوجان بولک کر بی به دینور و بر رجل آیدر و ارسلانه دینور الشیم  
حیدری و زننده شیمه ایله معنای اولده مراد قدر و ضرب لسانه مالک طلاق و فاحلو مخنور آدمه دینور یقال  
هو شیم ای مقول فصیح و سکر لری قوی و ابری و یوکسک بایلو آته دینور و ارسلانه دینور الشیم مدحرج  
و زننده بر کسه حقدنه حدی مجاوز سوززایله حواله و شکر اولق معناسنه در یقال شیمه الشیم علیه بالکلام اذا فحتمل  
الشیم شیم فحتمله ناس یلنری اصلاح ایچک معناسنه در یقال شیم شیمه من الباب الاول اذا اصلى الشیم  
زبور و زننده بک اوزون آدمه دینور شیم نای مثله ایله جعفر و زننده ابن حیان در که مصر فحتمله حاضر اولمندر  
و شیم بن اصل محدث و زو یب بن شیم علی قول ابن شیم در احباب دندر و مهمل نام امیر و شاعر یک یوم العین  
قولنده شیم کله سنی کرجه تفسیر ایچک لکن ظاهرا بر موضع آیدر که انده بر وقعه واقع اولمندر شارح بدرکه  
خلاصه اقوال اهل ادب بودر که شیم ایکی کسه در که مهمل یکنده مقول اولدیلر به ضلر دیکه بری شیم  
و بری شیم ایدی که معاویه بن عامرک اوغلار بدر تغلیب اولمندر و مهمل مر قومک قولندن مرادی اشو \* قزیش  
المقار عن کلب \* فی خبر بالناث ای زیر \* یوم الشیم لقر عینا \* و کیف لقاء من تحت القبور \* و زناشدن مراد یوم  
الزناشدن که حرب البسوس وقعه سیدر موزور شیم دیکلری کسه لری مهمل کلیمک انتقامه قتل ایلدی الشیم  
ضیمه معجمه ایله عصفور و زننده و الشیم قندیل و زننده اوزون بویلو خوب اندام و خوش سیما آدمه دینور  
بوصفنده اولان سائر حیوانه اطلاق اولور یقال رجل شیم و شیم و امرأه و ناقه شیم و شیم و شیم ای طویل  
ملج الشیم کشف و زننده حریص و شیمند کسه دینور الشیم سودی چوق اولان ناقه به دینور  
الشیم شیم و فافک فحتمله بر جنس خرما اسمدر علی قول بر شوم دیکلری نوعیدر مفردی شیمه در الشیم شیم  
ضمیمه و الشیم بهی و زننده اسمدر در عوض و جزاء معناسنه در و برکی به دینور عطا معناسنه شارح بدرکه بوماده عوض  
و مجازات اوله رق اعضا ایچک موضوعدر و بمضا اطلاق و نقید علاقه سیله همان اعطاه معناسنه استعمال  
اولور نکه که مؤلفک عباره سی اکالمی حدراشیم الشیم شیم فحتمله برآدمه برسته مقابلنده عوض و جزا ایچک



معناست در بقال شکم شکم من الی باب الاول اذا جازاه وشکم وشمک اصمرق معناست در بقال شکم شکم  
 شکم وشمک اذا عضه وشکم رشوت ویرمک معناست مستعمل در کویا که شکم ابله اغرق بنداید بقال شکم الوالی  
 اذا رثاه الانکام همزه کسر یله بودخی برآمده برنسته مقابلنده عوض ویکافات الیک معناست در بقال  
 انکامه اذا جازاه النکبة سفینه وزنده افه وانتصار صفته اطلاق اولور که شدید وشهم النفس آدمک برکند  
 جانبندن کدی طرفه در کار اولان ظم وظهر واستیلا کبی وضعی قضاهضم وتحمیل ایتوب ایاوامشاع وشدتله  
 مقابلده ومقاومت ایستندن غبارتند ووشکیده فرسدن مأخوذ در بقال فلان ذوشکیده ای ذوانف و انتصار من الغلیم  
 وسرکش وشدید النفس وصاحب عار وحب اولفله اصلا فرد واحد سزفر و انتصار ایتراولان آدمه شدید  
 النکبة اطلاق اولور بقال فلان شدید النکبة ای انف ای لانتقاد وشکیده عهد وبنانه اطلاق اولور بقال ینهما  
 شکمة ای عهد واستکبار ورفع معناست در بقال هوذوشکمة ای ذوشم بوراده فهد وسم نسخده لری غلطدر  
 ورنسته بکزه مکه اطلاق اولور بقال لهبه شکمة ای شبه وطبع وطبعه معناست در وکدن انک اغزنه ارقوری  
 کیرن دموره دینور که فاس بلجام یعنی کم طماغی دیدکری چتال دمورانه اولور وصولوق وایکی طرفدور کین اکا  
 بکور یلور ترکیده اغزاق تعیر اولور باشی سرد وسرکش آنله قالین وقوی ایدر لججی شکام وشکم کلور صفتنه  
 وشکم کلور هاسر ذکر اولسان معانی بوندن مأخوذ در النکم فختنه آقیمه معناست در بقال شکم الرجل  
 شکم من الی باب الرابع اذا جاع النکم کشف وزنده ارسله اطلاق اولور النکم امیر وزنده مصدر در که  
 ذکر اولدی وشکم القدر قرغانک قولنده اطلاق اولور شکامه شکامه ورنده شکم زیر وزنده شکم  
 منیر وزنده اسامی ناسندر الشام والشول والشمل شبارک ولاملک فختنه زوان اسیدر که بقداي  
 ارالترنده اولور وپوعند الاکزدلوجه دیدکری که شلم وزوانشی واحددر وعند الاقل شلم قرمق دیدکری در  
 النکم قنب وزنده فخلج مدینور وشمه بقال فلان يتظار شله ای سراره من الغضب شلم بقم وزنده وشم کشف  
 وزنده وشم جبل وزنده بیت المقدس اسیدر که حرم قدس شریف اوور کشف وزندن ماعدا اسمین عجمه ووزن  
 فعل علتر یله غیر منصرفدر وعبرایده شهر مرقومک اسمی اورشلم در شارحک بیانته کوره شلم وساری قدس  
 شهر نک اسیدر شلام سحاب وزنده واسطه ابله بصره بیتنه بر بطحه در النک شبنک فختی وشمک تشدید یله  
 والشیم شبنک فختله والشیمی خلقی وزنده وپوزمخسردن منقولدر قوخلق معناست در که قوای خوس  
 ظاهره دن بر ونده اولاندر نقول شمت الی حان اسم بالفتح وشمته اسم بالضم شما وشمیا وشمیمی من الی باب  
 الرابع والاول اذا اخذت خمس الانف النکم تفعل وزنده والاشتم افعل وزنده والنکیم تفعل  
 وزنده رسته کی کرکی کبی قوخلق معناست در نقول شمتته وشمته وشمته بمعنی شمتته شارح در که بوراده شمتته  
 نسخده سی غلطدر لکن نقول لفظنده نظنی دیدکری کبی بونده دخی تحفه فسامیم اخیره بی بابه قلب ایملک مطرده در  
 وامثالی واقعدر الانکام همزه کسر یله برکسبه برسدی قوخلق معناست در بقال اسم الطیب اذا جعله  
 یشمه وکبرود ماعدن ناشی باشی یوقری طوزق کتمک معناست در بقال اسم الرجل اذا مرافعا راسه ورنسته دن  
 غدول الیک معناست در بقال اسم عنه اذا عدل واشتم اهل نجوید اصطلاحنده بر حرفه ضم یاخود کسره  
 اذا فاعل الیک کن عبارته رشوبله که اول خر کدل کال ضعفدن مسموع ومعتد بها اولیه واکر اشعارده اولور سه  
 وزنه کنسر وخلل عارض اولیه شارح در که اشتم رویدن اقل اوور ز براروم اختلاس حرکه اولفله حرکه خفیه  
 اولوب ایستد لکه قابل اولور واشتم مجرد دودقله ضم یا کسره اشارت اولفله ایستد لکه قابل اولور بس اشتم اولنان  
 حرفه ک ضعف اولد بعدن مخترک دینلر ساکن یا شبه بالساکن اطلاق اولور واشعارده تقطیع ووزنی اخلال  
 ایلمرته که اشبو متی انام لایوز قنی الکرا لایلا ولا اسمع اجراس المطی \* بیتنه لایوز قنی کلمه سنده واقعدر که مجزوم  
 القیافه رانسی واشتم سنت ایدن کسه سنت موضعی دیندن بودامیوب همان بمقدار جبه سنی قطع الیک  
 معناست در کز اوغلان وکرک قر اولسون بقال اسم الحجام الحتان والحافضة النظر اذا اخذ منها قليلا  
 المسامة مفاعله وزنده والسام تفاعل وزنده قوخلق معناست در بقال شام وشماما اذا شم احدهما  
 الاخر وشماته برآمده ک صیق یقین اولوب سرائر واحواله نظر واطلاع الیک معناست مستعملدر نقول شامه  
 علی الامر ای انظر ما عنده وقایره وادن منه السام شداد وزنده ترکیده یبلغ وشمام مجزوم شامه وفارسیده  
 دستوبه دیدکری نسته در که ابوجهل قاوی طر زنده کوچک وقرمزی ویشل وصراری الی جده ومخطط اوور  
 رایحه سی بارد ووطب اولوب دماغی ملین ونومی جالب واکلی تلین طبیعته مؤثر در الشمامات شمامه ک

مطلب

جعیدر که جبانه وزنده در شیم اولسان ریح طویه دینور الشیم امیر وزنده بوکک نسته دینور  
 بقال شیم ای مرتفع الشیم مسک دیدکری عطره اطلاق اولور بقال جاء علیه ایحده الشیم ای المسک  
 الشیم فختنه بقیلنق معناست در بقال فی داره شیم ای قرب وباراقلق معناست اولفله ضد اولور بقال  
 فی داره شیم ای بعد وطاقنده اولان بوکک کله که دینور بقال فی الجبل شیم ای ارتفاع ویروک دوز واسلوب  
 واندای خوش واطیف اوله فی قصبه سنک بوکک وپوشنک دیکجه اولسته دینور علی قول بروک پومشی  
 قصبه ک خوش ولطیف دوز انکته واراد ولق یعنی یوفریدن پومسته کلجه سیکه کبی حسن ولضافله جکلی  
 واقتدیل هموار اولوب وقصبه نک بوکک کلکی ذلف دیدکری بدن زیاده جه اولسته دینور وذلک برون کوچک  
 وپومشی دوز وقصبه باصفحه اولفله دینور وعند البعض شیم برون انچه واوزون اولوب پومشک اوچی اقتدیل  
 اولفله دینور که طغان بر ونلوا ولق تعیر اولور بقال فی انفه شیم وهوارتفاع قصبه الانف وحشها واستواء اعلاها  
 وانتصاب الازنه اوورود الازنه فی حسن استواء القصبة وارتفاعها اشد من ارتفاع الذلاف وان بطول الانف ویدق  
 ونسبل روثه شارح در که شیم پومعنا لده مصدر دخی اولوز انشی وشیم تکبرک الیک معناست مستعملدر  
 بقال شیم الرجل شما اذا تکبر وصنه غمی وپوخلق معناست مستعملدر بقال شیم الرجل علی المجھول اذا اختبر  
 الاسم بروقی وصف مدکور اوزره اولان آدمه دینور بقال رجل شیم ای فی انفه شیم وعار وحبیت صاحبی سید  
 ویشان آدمه اطلاق اولور بقال رجل شیم ای سید ذوانف ویشاری بوکک آموزه وصف اولور بقال منکب  
 شیم ای المرتفع المشاشه شیم سحاب وزنده بر طاعک ایدر برقه شیم برجل معروفدر الشیم شین اولانک  
 فختله خرما کسلد کد نصکره سالقمده فلان تازه خرماقیه رینه دینور الشیم اسلوب وزنده مضرا فختنه  
 ایکی بلده آیدر الشیم شبنک فختی ونوک سکونله طرملاق معناست در بقال شیم وجهه شمام من الی باب الاول  
 اذا خدش ورنسته ابله کوده نک دزیستی یارب بریق معناست در بقال شیم فشم اذا خرق طرف الجلد الشیم  
 ضمتنه قولنی کک انسان و حیوانله دینور الشیم قنب وزنده شلم معناست در که فخلجه دینور بقال  
 يتظار سینه ای شلم ستم جندل وزنده ابو عامر یاخود ابو سعید السهمی در که اصحاب دندر علی قول ستم در  
 یا یحیه ابله الشیم خای معجه ابله جردحل وزنده سموز شیم معناست در الشیم جردحل وزنده نک  
 وازون آدمه دینور الشیم غین معجه ابله جردحل وزنده غم کلمه شیم اتباع ومرتاجه ایدر اولور بقال رنغله  
 شیم اتباع علی قول سین مهمله ابله در الشیم قافله جردحل وزنده آزه نسته دینور شیم قلیل معناست  
 الشیم سهم وزنده والمشهور ممک فختله نک زرنک وذکی القواد ترفهم وآتین ذهن وچیره مزاج آدمه  
 دینور جعی شهام کلور بقال رجل شهم ومشهور ای ذکی القواد متوقد وجیشلو نشاط لوجست وتواناته  
 اطلاق اولور بقال فرس شهم ای سر یع نشیط قوی واوامر واحکامی نافذ مسموع الکلام سید و سرکاره وصف  
 اوور بونک جعی شهوم در بقال هوشهم ای سید نافذ الحکم وشول طاشه دینور که ارسلان صیدی ایجون  
 باید قاری قولیک قوسی اوزره وضع اولور ارسلان ایجری کیروب طعمه به یاشد قد زینر کلومصنع اولفله همان  
 دوشوب قوی سدايدر واکامهمله ابله سهم دخی دینور وشهم بن مره محارب قبیله سندن برشاعر در وشهم بن  
 مقدم ثوری شخیدر وشهم بن عبدالله وسلمه بن شهم محدثدر وابوشهم یزد بن ابی شیهه صحابه در وشهم مصدر  
 اولور اته زجر و آزار الیک معناست در بقال شهم الفرس شها من الی باب الثالث اذا جره وشهم وشهم قعود  
 وزنده بر آدمی قور قتمی معناست در بقال شهم فلان شها وشهم من الی باب الثالث والاول اذا فرعه الشهمه  
 کرامه وزنده برکسه شهم اولق معناست در بقال شهم الرجل شهمه من الی باب الخامس اذا کان شها وکذا  
 الفرس الشهم سحاب وزنده سعلا معناست در که قونج لوزه دینور الشهمه حیدره وزنده قوجه قاری به  
 دینور الشیم حیدر وزنده بونک کر بی به دینور یاخود ارکنه یاخود ارکی نوعندن اوقاری ابری اولاته دینور  
 الشاهسیر هانک کسری وباء وراک فختله یله شاهسیرم دخی دینور قایله ریحانه دینور که فسلکن تعیر اولنان  
 شکوفه در شارحک بیانته کوره شاه اسپرم معیریدر سلطانی فسلکن دیدکری در الشیم شبنک کنسریله  
 خوی وطبیعت معناست در مهموز دخی لقندر بقال هوحسن الشیمه ای الطیعه ویردن قازیلان طیراغه دینور  
 الشیم تفعل وزنده بولد خوی وطبیعتده بدرنه چکمک معناست در بقال شیم فلان ایاها اذا شهمه فی الشیمه  
 مؤلف بوق تکرار الیکدر ودخول معناست در بقال شیم الشی فی الشی اذا دخل فیه وصقاله  
 قبر سرنک معناست مستعملدر بقال شیمه الشب اذا علاه الشامة حاله وزنده بدنه شول نشان ونقطه به دینور که



سائر اعضا نك لوشه مخالف اوله تركيده بك و بك و فارسيه خال دنيور جي شام و شامات كلور و محمد بن محمد و محمد بن اسمعيل الناميان محد ثلثه در شارح ديكره و تخشري شامه في ات بك ايله تفسير المفسر و شامات نيسابور ك نواحي اربعه سندن برناجه در مرقوم را و رايه منسوب بلور اتمهي و شامه بدنده اولان سياه اژه دنيور لكه كي كه خلق و عارضه اولور كدك ارضه اولان جايجا سياه اژه اطلاق اولور جي شام كلور و سياه ناقه به دنيور و عر بلر ك ماله شامه ولا زهراء ديدك لري بومعاندنر كه ماله ناقه سوداه و لا يضاء ديكدر و شامه ايك صفحه سنده اولان سياه لكه به دنيور كه كلف تعبير اولور و بلاد شام همزه ايله شام ماده سنده ميان اولندي و ابن شام بر محد ثلثه اسمي ابراهيم بن محمد بن احمد بن هشام در شام مزبور هشامك لقيدر و ابن الشامه يحيى الثقفي در كه محد ثلثه و ذوالشامه خالد بن جعفر البرمكي لقيدر مفعلا ما باشند بر يوك خال اولغله ملقب اولمشيدي كذا محمد بن عمر بن الوليد بن حبيبك لقيدر و شامه مكده بر طاغك آيدر لكن بومعاندنر صواب اولان شياه اولقدر باي موحده ايله و جميع كتب محد ثلثه مبعلا واقعدنر المسب مكيل و زننده و المسوم مقول و زننده و المسوم معيوب و زننده و الاشيم اجر و زننده بدنده بكري اولان ادمه دنيور يقال رجل شيم و مشوم و مشوم و اشيم اي به شامات الشيمه مكيله و زننده محل ولد اسمعيلدر يعني شول بوفقه زار كي دري به دنيور كه رجده دول آنك ايچنده نكون ايدوب تولنده اكرزي بر ارجه چقار تركيده دول يتاغ و ايش و صكره چقانه صوك تعبير اولور جي شيم در هامنر و شامدر و نه السجع \* بس بمقطوم عن شيمه \* مفعول عليها في الشيمه \* اي في محل الولد الشيم ضيم و زننده دلجي قينه قومق معاسنه در يقال شام سيفه شيمه شيا اذ اغمده و فلجي قيندن صيرمق معاسنه اولغله ضد اولور يقال شام سيفه اذ اسنله و تو جهي نه ستمه در و نيره باغدر در دوشمشك نظر ايلك معاسنه در يقال شام البرق اذ انظر اليه ابن يقصد و ابن عطر و قيل ترك فرجه آني كايغني اذ خال ايلك معاسنه مستعملدر يقال شام ابا عمار اذ انال من البكر مراده ابو عمار كرك كنه سيدر و بر آدمك اياقارني توزه طيراغنه يله مك معاسنه در يقال شام فلانا اذ اغبر رجليه بالشيام و بر آدمك بشره سنده سياه بنكر بلور مك معاسنه در يقال شام فلان اذ ظهرت مجلده الرقة السوداء و شيم و شيم و شيمه صديق و صميمه دشمنه حله و هجوم ايلك معاسنه در يقال شام الرجل شيم و شيوما اذ حقق الحمله في الحرب و دخول ايلك معاسنه در يقال شام في الشي اذ اذخل و سولري كسه آني اشدر مك ايچون اياقارني ايله قارتي تيمك معاسنه در يقال شام في الفرس ساقه اذ اركاه بها و برسنه في برسنه ايچره كبرنك معاسنه در يقال شام الشي في الشي اذ اخبأ فيه و برسنه في تقدير و تخمين ايلك معاسنه در شيم برق معاسندنر مأخوذ در تقول شيم ما يسهل على الامراي فذره الاشام اكرام و زننده و الانشيام انفعال و زننده بونلرده داخل اولمق معاسنه در يقال اشام الشي في الشي و انشيام اذ اذخل و انشيام بر كسه مفعول اليه اولمق معاسنه در يقال انشام الرجل اذ اصار منظر اليه الشيم تفعل و زننده بودخي دخول ايلك معاسنه در يقال شيمه اذ اذخل و بر كسه الر في باشه ياخود ثوبه طولايوب جنك ايلك معاسنه در كه قلقان برينه باشي ياو في طونار في حله ايلك دن عبارتدر يقال شيمه يد في رأسه او ثوبه اذ قبض عليه يقال الانشيام لفتعال و زننده بودخي داخل اولمق معاسنه در يقال اشام فيه اذ اذخل الشيام محاب و زننده دوز و ملايم ارضه دنيور الشيام شينك كسري و قصبه طيراغنه دنيور و فارغه دنيور جي شيم كلور شينك كسريه ميل و زننده و شام احمد و زننده برقيه در و صله بن اشيم تابعينددر الاشيمان تشبيهه سيله ايكي موضعدر الشيم قبحته شول ارضه دنيور كه اصلا قازيلوب سوكلمه مكله خلقي اوزه صلا نله فالش اوله تركيده پور تعبير اولور شيم زير و زننده و شينك كسريله ذه زيارده در ابو عاصم الصديقي اسمعيلدر علي قول نون وناه فوقه ايله شتم در و شيم ابو حريم البكري تابعينددر و عرويه بن شيم حضرت عثمانك قاتلدر النجمه حراء و زننده اشيم لفظندن مؤشدر بدنده شامه لري اولان خانويه دنيور شياء مرضعه حضرت مصطفوي اولان حليمه سعديه مك قزيرد كه رضاعا اخت حضرت نبويدر عليه السلام اسم شينك كسريله و نوع باق اسمعيلدر مفردانده ايت باخي ايله و بونس باخي ايله مفسر دزنجز يعونه تعالى فصص الصاد الصام صادق و همزه مك فتحيله صوي بك جوق ايحكم معاسنه در يقال ستم الرجل صامان الباب الرابع اذ اكر من شرب الماء الصائم صومزه دنيور يقال هو صائم اي عطشان الصام صامك فتحيله دلالت ايلك معاسنه در يقال صام الجيش عليهم صامان من الباب الثالث اذ اذلهم عليهم الصم كم و زننده و فتحته غلبط و شديد نيه دنيور يقال شي صم اي غلبط شديد و كهولت درجه سنك نهايته بالغ

اولش آدمه دینور یقال رجل صنم ای بالغ اقصی الکھولہ ونام وکامل معانسه در یقال الف صنم ای تام الصنم  
صادک صنم لفظک جعیدر یقال اموال صنم ای تامه وحروف صنم حروف ذلق اطلاق اولنانون وفاء  
ولام ویم وراء وای ووحده دن ماعد احرفله اطلاق اولنور الصنم سفینه وزنده والصنم غرقه وزنده  
یک قیامه دینور الصنم غراب وزنده ابری و یومری باشه دینور یقال هامة صنم ای صنمہ التصنم تعقل  
وزنده یک حکرتک معانسه در یقال تصنم الرجل اذا عدا شدیدا المصنم معظم وزنده مکمل معانسه در یقال  
شیء مصنم ای مکمل وتقول اعطیتہ الفاصم ای مکمل او نه سی چقمز دیسر زمریه وضو فاعله دینور یقال واد  
ونفاق مصنم ای لافظله الاصنم همزک وناک ضمی ومیک تشدید یله اصطنم وزنده و مراد فیدر که برسنه تک  
کوم وانکن برینه دینور الصنم صادلک صنمہ الوندن صاریه مائل سیاه لغه دینور علی قول جزو یحیه سیاهه  
مائل بوز لغه یا خود اجل قرمز یلغه دینور یقال به حکمه ای سواد الی الصفرة او غبره الی سواد قلیل او غبره فی یاض  
الاصنم اجر وزنده حکمه دن وصعد موثی حکماء در الاصطیاح اجیرار وزنده آوٹ قوی یشل اولن  
معانسه در یقال اصحام الثبت اذا اشددت خضرته و اوت صرار مق معانسه اولغله ضد اولور علی قول بعض  
بری قوی یشل و بعض یری صاری اولن معانسه در یقال اصحام الثبت اذا الصفارت او نطاط سواد خضره  
صفرة و یقوم منقطع اولغله یک نباتی تغیر اولن معانسه در یقال اصحامت الارض اذا تغیرتھا و ادبر مطرها  
واکثی صوغوق چالوق علی قول قور یلغه یشتق معانسه در یقال اصحام الزرع اذا ضرب به قرا وید افی الیس  
الصنم حرا وزنده نوزی جوق صحرابه دینور مغیر معانسه که فیفاء مغیر دیمکدرو برآوٹ اسمیدر اصنم  
همزک و حالک فحیلہ ابن مجر در که ملک حبشه نجاشی در زمان سعادتہ شرفاب اسلام اولدی شارحک سیانہ کوره  
مظهر صحبت اولما فله تابعیدر او زینه صلوة الغائب ادا اولمشدر الاصطیاح افعال وزنده ایاغ او زره دیکلوب  
دبرک کی طور سی معانسه در یقال اصطنم الرجل اذا انتصب قائما الاصطیاح خای معجمه الیه اصطنام وزنده  
و مراد فیدر یقال اصطنم الرجل یعنی اصطنم الصنم صادلک فحیلہ کونش چالوب یاقی معانسه در  
یقال صنمہ الشمس صنم من الباب الاول اذا الفحت الصنم حرا وزنده بعض یری ملایم و بعض یری  
علیظ اولان فارطاشلق تبه دینور الصدم هدم وزنده برک نسنه فی کندی کی برک نسنه اوروب چار یحق  
معانسه در یقال صدم الحار صدم من الباب الثاني اذا ضرب به و برآدمه و سیکل ایش اصابت الیک معانسه  
مستملدر یقال صدمه امر شدید اذا اصابه و اوتہ فاقشد مرص معانسه در یقال صدمه اذا دفعه المصادمة  
مفاعله وزنده طوقشدر مق معانسه در یقال صادمه اذا ضاربه الاصطیاح افعال وزنده چار یشتق  
وطوقش مق معانسه در یقال صادمه فاصطدم التصادم تفاعل وزنده بودخی طوقش مق معانسه در  
دریاده ایکی قابلق بری برینه چانوب طوقش دینی و طالعہ لک طوقش دینی کی یقال تصادما اذا تضاربا و صقش مق  
معانسه مستملدر یقال تصادم موا اذا تراحموا الصدام کتب وزنده بر مرض آیدر که دواب قشمنک باشلر تبه  
مارض اولور بونده صادلک ضمی صحیح دکلدر کرچه ادواء جله سندن اولغله قیاس اولان مضوم اولمشدر صداغ  
ودوار کی و صدام قس بن نسنه و غریخ الحارث و لقیط بن زرارہ تک فرساری اسمیدر و بر رجل آیدر المصدم  
منبر وزنده بر رجل آیدر الصدمة ضربه وزنده نزع معانسه در که آن اوسنک طازاقنه دینور یقال  
به صدمه ای نزع و بنامه اولور بر کره فاقق معانسه در یقال صرعه بصدمه ای بدفعه واحدة الصدم حجر  
وزنده التک او زری طازاقنه دینور یقال رجل اصدم ای ازع الصدمات صادلک فحی و دالک سکونیلہ  
و کسر یله جینان معانسه در که ایکی طرفلو آنه دینور ایکی طولون تعبیر اولنور علی قول ایکی طرفنه دینور که  
قولقره طوغری بر لیدر صدموم ذال معجمه الیه مضوم وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی یقال هذا قضاء  
صدموم و صدموم و لا یقال بالبدال المهملة الصرم صادلک فحی و ضمی و دالک سکونیلہ برسنه الی المثلک قومیه رق  
کوب ارمق معانسه در یقال صرعه صرما و صرما من الباب الثاني اذا قطع قطعاً یا ناکتک مثکلمک  
سوزی و اغا جک بمشی کتمک معانسه در یقال صرم فلانا اذا قطع کلامه و یقال صرم النخل والشجر اذا جرحه  
و مکث و آرام الیک معانسه در یقال صرم فلان عندنا شهرا اذا مکث و کتمک معانسه لازم اولور یقال  
صرم الحبل اذا انقطع و صرم کون تعبیر اولن انشلمش در یبه دینور جرم فارشی معریندر الاضطرام افعال  
وزنده بودخی قطع معانسه در یقال اصطرمه اذا قطع الاصطرام انفعال وزنده کتمک معانسه در  
یقال نصرم الحبل اذا انقطع الاصرام همزک کسر یله خرما کسبی و فحی کلوب چانوق معانسه در یقال اصرم



النخل اذا احال له ان يصيرم وبركته فقير وصاحب عيال اولق معنائه دري قال اصيرم الرجل اذا صار اصيرم  
 الصرام **صادك** فتي وكسريه خرما كسبي وقته دينور يقال حان صرام النخل وصرامه اي اوان ادراكه  
 فيقطع الصريمه عزيمه وزنده وماردقيدركه برحاجته صدق وصحبه قصد وتوجه اليك كدن عبارت دري قال  
 له يا صريمه اي عزيمه ورايشي قطع اليك اسمدر يقال فلان ذو صريمه في الامور اي يقطعها ويؤك قوملقدن  
 آراش بارجهيه دينور واكني بجلمش ترليه دينور يقال ترلوا بالصرمه اي الارض المحصوره زرعها ورموضع ايدر  
 ويجهه دن بر بلوكه دينور الصريمه امرو زنده صريمه كبي بيوك قوملقدن آراش بارجهيه دينور ومنه قولهم  
 افني صريم اوراك انكركي شديدا ولغله ضرب شلدر وصرم صباح وقته اطلاق اولنور كجهه دن منقطع اولديغيچون  
 ويجهيه اطلاق اولنغله ضد اولور ويجهه دن بر بلوكه دينور يقال مضى صريم من الليل وصرمه اي قطعه منه  
 واناسي امسون ديو اوغلاقي اغزنه كچور بلان اسكه دينور وسياه طير اقلي بورره دينور كه اصلانبات انبات  
 اليه ورموضع ورجل اسلاريدو صريم كسلش نسنهيه دينور يقال شي صريم اي مجدوذ مقطوع وة قول العرب  
 جاء صريم سحر اي خائب آيسا بوراده سحر سينك فتيه آي چكره دينور كه او يكن تعير اولنورته كه بن اندن نو ميد  
 اولدم ديچك برده انقطع منه سحر ديور زير انقصود اولان نسنهيه تفك تعلق سبيله آدمك او يكني مثابه سند اولور  
 واوبيك انقطاعي هلاكي مستلزمدر الصرام كسبي كسكن قله اطلاق اولنور يقال ضربه بالصرام اي السيف  
 القاطع وجلاد تلوح تلويها دره وصف اولور يقال رجل صارم اي ماض شجاع وارسلانه دينور الصروم صبور وزنده  
 بودخي سيف قاطعه دينور ورنسني كسك خصوصه قوي ومقدر آدمه دينور يقال رجل صروم اي قوي  
 على الصرم وشول ناقهيه دينور كه حوضدن شاردول صوي ايجوب كيدوب اولوجبه حوض خالي قالدقه  
 صويه تقرب اليزاوله الصرامه كرامه وزنده قلم كسبي اولق وبرادم جلادتلو دليروم ادر اولق معنائه در  
 يقال صرم السيف صرامه من الباب الخامس اذا كان صارما ويقال صرم الرجل اذا كان صارما الصرام  
 غراب وزنده بودخي نسنهيه قطع خصوصه قوي وتوانا آدمه دينور وصرام جنك وحرب اسماسنددر  
 وآفت وداهييه اطلاق اولنور وتغز بدنسكره مده باق فلان سوده دينور كه ادي الاحتياج بالضروره صاغلور  
 وتغز بر حيوان ضعيف اولديغدن كون آشوري صاغفه دينور ومنه المثل **حلبت صرام** بوخل عذر وبهانه  
 نهايه بالغ اولدي ديچك برده ضرب اولور شارح در كه بعضلر بوق قطام وزنده ضبط ايلديلر بنو صريم امير  
 وزنده بر جاعتدر التصرم تفعل وزنده جلادتمك معنائه دري يقال تصرم الرجل اذا تجلد وباره پاره  
 كسلش معنائه دري يقال تصرم الشيء اذا فطع المصرمه معظمه وزنده شول ناقهيه دينور كه مده سنك دليكرى  
 قور يغله سودي جفامق ايجون مدهسي كسلش اوله وبو حالت اكا قوتق موردر وكاه اولور كه مده منه رعلت عارض  
 اولغله داخلد قلردن سودي منقطع اولور اكا دخي مصرمه دينور الصرمه صادق كسريه بكر ميدن  
 اتوزه قدر ياخود اللي به وقرقه قدر ياخود اوندن قرقه قدر ياخود اوندن بكرى مابينده اولان دوه بلوكه دينور  
 وبلود ياره ننه دينور وصرمه اسماسنددر صرمه من قبس وصرمه من انس ياخود اي انس وصرمه ياخود  
 ابو صرمه العذري اصحابددر وصرمه صرمه نام كسه لك بدر بدر كه جناد ماده سنده مرمومدر الصرم صادق  
 كسريه ضرب وصنف معنائه دري تقول اخذت صرما منه اي صفا وجاعت انسانيه اطلاق اولنور جعي  
 اصرام واصارم واصارم وصرمان كلور صادق ضربه وعلجه لو جزمهيه دينور الاصرامان تنهيه سبيله  
 كوچكن قوشيله قرغهيه اطلاق اولنور ولبل ونهاره اطلاق اولنور وقور داله قرغهيه اطلاق اولنور المصرم منزل  
 وزنده سحراده شول شك بره دينور كه يسمو ياغد قدده سبل صوي اطرافته يالديغدن سريم السبل اوله المصرم  
 منبر وزنده ايك بابان آيمك ايك برداخت ايلديكي كوچك اوراق شكلده آينه دينور يقال هو حديد كالصرم  
 وهو منجل المغازلي الصرماء سحره وزنده صومر يابه دينور يقال وقعوا في الصرماء اي مغازه لامه بها  
 وسودي آزا اولان ناقهيه دينور جعي صرم كلور قفل وزنده الصبرم حيدر وزنده راي وتديري متين واستوار  
 اولان آدمه دينور كه سيف قاطع كي تدبيره امور ومصالحى قطع ايدر يقال هو صيرم اي الحكم الرأى وآفت  
 وداهييه دينور وركون بر كجهه ده همان راويون طعام اكل اليك دينور يقال هو يواظب الصيرم اي الوجيه  
 ويقال هو ياكل الصيرم اي مرة واحدة الاصرم اجر وزنده والمصرم محسن وزنده فقير الحال كثير العيال  
 آدمه اطلاق اولنور يقال رجل اصيرم ومصيرم اي فقير كثير العيال صرام قطام وزنده صرام كي جنك  
 وحرب اسماسنددر صرم زير وزنده صرمي ذكرى وزنده اسماسنددر اصيرم الشقرى احد

وزنده واصيرم ياخود اصيرم الاشئلي كه اسمي عمرو بن ثابتدر اصحابددر الصرمه تمره وزنده صرم لقظندن  
 اسمدر كسكه دينور بوملايه ايله او يكهسي ممتادي سوروب كيدرا ولغله غضيدن رجوعى بطاقت اوزره اولان  
 آدمه مبالغه اطلاق اولنور كويا كه مفضوبى ممتادي غضبي سبيله قطع وازاله ايدر زيراويكهسي چياك مندفع  
 اولان كسهك مفضوبه اولقدر ضررى اولنر يقال هو صرمه من الصرمات اي بطل الرجوع من غضبه  
 الاصطيه اصطيه وزنده وماردقيدركه برنسنهك كوم وجمعيلو برينه دينور دربانك انكيني كي على قول وسطنه  
 دينور يقال اصطيه الشيء واصطيه اي معظه وجمعه اوسطه الاصطيه همزهك وطاقت ضربه كوله  
 بشمش اتمكه دينور تقول اطعنا اصطيه اي خبره المله الصيقم قافله حيدر وزنده بدر ايجه نسنهيه دينور  
 جيفه كي يقال هو صيقم اي المتن الراجحه الصكم صادق فتي وكافك سكونيله برنسنهيه اوروب اونه قافق  
 معنائه دري يقال صكمه صكماتى السباب الاول اذا ضربه ودفعه وآت سر كسله كني آزي به آوب باشي  
 طوغر يلغنه زوراكي اوزاتق معنائه در كويا كه را كني اسلوب ضربه اتمك قصدنده اولور يقال صكم الفرس  
 على لجامه اذا عضه ثم مد رأسه كأنه يريد ان يقالب الصكمه صدمه وزنده شدله طوقوب چار بلغه دينور  
 يقال صرعه بالصكمه اي بالصدمة الشديدة الصواكم نواثب ومصائبه اطلاق اولنور يقال اصابتهم  
 الصواكم اي النواثب الصكم سكر وزنده اخفاف معنائه در كه خفك جعيدر دوهك طبانه دينور مفردى  
 صاكر الصم صادق فتي ولايك سكونيله كسك معنائه در على قول قولقي وروني دييلردن كسك  
 معنائه دري يقال صله صلا من الباب الثاني اذا فطعه او قطع اذنه وانقه من اصله التصليم تفعل وزنده  
 صم معنائه دري يقال صله بمعنى صله الاصم اجر وزنده قولقري دبندن كذلك بروني دبندن كسلش آدمه  
 دينور يقال رجل اصم اي مقطوع الاذنين وكذا مقطوع الانف وبريه اطلاق اولنور برغوث معنائه وعروضيون  
 اصطلاخنده صم على جاري اولان جزوه اطلاق اولنور وصل مصراعك آخر اجزاسي اولان وتدمفروك  
 اسقاطدن عبارتدر بحر سريم ومديده تخصيص ايدر لر مثلا بحر سريمده آخر اجزاسي اولان مفعولات جزوئك  
 آخر جزوي اولان وتدمفروك كه لات لفظيدر حذف اولنوب مفعولاه برينه فعلن وضع اولنورته كه اشبو \* قالت  
 ولم تقصد لقبل الحني \* مهلا ففقد البلفت اسماعى \* بيتده واقعدر يس بوراده نسخده تحريف قلم سباح واقع  
 اولشدر زير اصل عباره الاصم ما جرى فيه الصم وهوان يكون الوند المفروق من آخر الجزء ساقطا عنوانيله اولقدر  
 المصل معظم وزنده شول آدمه دينور كه قولقري بك خرده اولغله كويا كه خلق دييلردن كسلش كي اوله بقال رجل  
 مصل الاذنين كانه موطوعهما خلقة الصلابة صادق حر كات ثلاثيله ناسدن بر كروه وفرقهيه دينور يقال جاءت  
 صلابة من الشاي فرقة الصلح زنا وشداد وزلرنده سدر مشي اولان عربستان كراسنك چكر دكك  
 اوزنه دينور كه ما كولدر الصلم حيدر وزنده امر شديد معنائه دري يقال وقع في صم اي امر شديد  
 وآفت وداهييه دينور وقلجه دينور وركون بر كجهه ده راويون طعام اليك دينور صيرم كي  
 يقال هو ياكل الصيرم اي الصيرم الوجيه الصلحة غرقه وزنده توغافهيه دينور يقال جاء وفي رأسه  
 صلحة اي مفر الصل ففتحته ياور وتند وشديد آدملة دينور كويا كه صالمك جعيدر الاصطلام  
 افعال وزنده برنسنهيه بنامه دبندن كسك معنائه دري يقال اصطلم الشيء اذا استأصله الصلحة  
 حيدر وزنده استأصل ايدن وقعه وحادهيه دينور يقال وقعه صلحة اي استأصله الاصطلام  
 خاي مجه ايله اقشعرار وزنده اياق اوزره ميل كي ديكلوب طورق معنائه دري يقال اصطلم الرجل  
 اذا اصطلم وطارلق واويكه لملك معنائه دري يقال اصطلم الرجل اذا غضب الصلحام قرطاس وزنده  
 اوزون ياخود متين وشديد وطيا نقان دوهيه دينور يقال بغير صلحام اي طويل او صلب شديد  
 الصلم جعفر وزنده والصلم جردل وزنده والمصلح مبطر وزنده تند وشديد واشلك وناقد  
 آدمه دينور وصلح ومصلح صرب طاغه دينور يقال جبل صلح ومصلح اي ممتع الصلحتم شردل وزنده  
 ياوز وشديد دوهيه دينور الصلدم زرج وزنده ارسلانه دينور وطرنغي بك ومتين اولان آه دينور الصلادم  
 علاط وزنده صلدم معنائه در الصلدام قرطاس وزنده بودخي طرنغي بك ومتين آه دينور مؤي صلدامه در  
 الصلقة دحرجد وزنده ديشلري برى برينه اوروب جرداقي معنائه دري يقال صلقم البعير اذا فرغ بعض اياه  
 بعض الصلقم جعفر وزنده ديشلري برى برينه اوروب جرداقي انسانه وحيوانه دينور وارسلانه دينور واپوي  
 وديزمان دوهيه دينور الصلقم زرج وزنده بك ياشلو قوجه فاري به دينور يقال تزوج صلحا اي بجوزه كبره



و یومری و دیرماند و به دینور الصلحام قرطاس و زننده ارسلانه دینور و ابری دویه دینور الصلحام صادق  
 فخبه باخاره دینور رؤس معانسه و آزی دیشله دینور انباب معانسه مفردی صلحام باخوده صلحام در الصلحام  
 قرطاس و زننده ارسلانه دینور و دیر و جری آدمه دینور یقال رجل صلحام ای جری الصلحام اقشعر  
 و زننده برنسنه صلب و متین اولقی معانسه در یقال اصلحهم الشی اذا صلب الصم فخبته و الصم ادغامه  
 صاغر اولقی معانسه در آدمه و قولغه مسند او اور یقال صم الرجل یصم یفخبهما و صم باظهار انضعیف  
 نادر صما و صما من الباب الرابع اذا انسدت اذنه و نقل سمعه و کذا یقال صمت الاذن اذا انسدت و صم شبهه نک  
 اغزنی طبقات معانسه در یقال صم القارورة اذا سدها و طاشله او رمق معانسه در یقال صم حجر اذا ضرب به  
 و صم الصدا هلاک اولفدن کایه در یقال صم صداه ای هلاک بوراده صدا مطلق صوت معانسه در کذا  
 عر بلک صمت خصا بدم قولری چکنده فانک کثرت اوزده آفندن کایه در یعنی فان شول درجه ده جوق  
 آفدی که به طاش القا اولسنه بر اوزده اصابت الیوب قانه دوشمکه سسی مسموع اولن و منه قول امری القیس  
 صمی ابنه الجبل و المرامد الصدی و الصخرة صدى طاع ستمارنده و قبه ایچره منعکس اولان سسه دینور مترجم دیر که  
 مستقاده بو وجهه مرسومه در که صمی ابنه الجبل امثالند رای جاک قیری صاغر اوله سن دیمکدر اصلی امری  
 القیسک اشبو \* بدلت من وائل و کده عدوان و فخبها صمی ابنه الجبل \* قولندن مأخوذ در بوراده ابنه الجبلدن  
 مراد چقل طاشله یدر که مراد فانک وجه مذکور او ره کزله انصبا و جریاتی ایستکدر یا خود طاعدن عکس  
 ایدن صداد که بنقو تعبیر اولنور یعنی شروفتنه بر مرتبه بالغ اولد بکدر یو و غوغا و هنگامه دن کلام مزبور ایله صدایه  
 خطاب اولنور اولدی ز باغریو و فریاد کزندن صدا مسموع اولفدن قالور و بعضی صخره ایله تفسیر ایلشدر که  
 قیلردن دخی صدا منعکس اولور و بعضی یا زحید ایله بیان ایلدی اکاکوره صمی کله سی لاتیجی الرقی معانسه  
 مأول اولور و بعضی داهیه ایله تفسیر ایلدی خلاصه امر قطع و شدید حدوثی موقعنده ضرب اولنور انتهی  
 الاصمام همزه نک کسریله بودخی صاغر اولقی معانسه در یقال صم الرجل یعنی صم و متعدی اولور یقال اصم الله  
 تعالی ای جعله اصم و شبهه نک اغزیه طباق دوزمک معانسه در یقال اصم القارورة اذا جعل لها صما  
 و بر آدمی صاغر بولقی معانسه در یقال اصم اذا صادفه اصم و اصمام الدعاء نصح ولوم و تو بخنی استماع و قبول  
 المیز آدمه تصادف الیکدن کایه اولور یقال اصم دعاؤه اذا وافق قوما صما یسمعون عدله الاصم و صفدر  
 قونخی صاغر آدمه دینور جچی صم و صمان کلور صاد رک خیمه و یک و قوند و قوی طاشه و صف او اور یقال  
 حجر اصم ای صلب مصمت و زمان جاهلیته ماه رجی اصم ایله توصیف ایدر لایدی زیر اشهر حرمدن اولغله  
 آنده داد و فریاد و استمداد تعبیری اولان بالفلان و یا صبا حاه ادا لری مسموع اولمز ایدی و اصم شول کسید اطلاق  
 اولنور که کدبدن خیر و منفعت مأول اولیوب لکن الفت و مودتی دخی فدا اولمیه کویا که کدبسنه ندا اولنوب  
 لکن ایستمر اوله یقال رجل اصم اذا کان لا یطعم فیه ولا یرد عن هواه و رقبه و افسون کار ایتمز اولان یلانه وصف  
 اولور یقال حبه اصم ای لا یقبل الرقی و اولیاء الیهدن حاتم نام ذاتک لقیدر که حاتم اصم ایله معروفدر شارح دیر که  
 برکون استغناء خمنده حضوره بر خاتون کلوب خلال مکالمه اول خاتوندن بر حقه نا کهانی ظهور ایلکه حاتم  
 اول آنده کدبسنه صاغر لایق پیدا ایلدی نا که خاتون فضله صوتی استماع ایلدیکنی حسن ایله شرمنده اولیه و من  
 بعد اولموال اوزده تصام ایدوب ناس کدبسنی حقیقی اصم اعتقاد ایدر لایدی التصام تفاعل و زننده صاغر لایق  
 کوسورمک معانسه در یقال تصام فلان عن الحديث ای اری انه اصم الصمام و الصمامه و الصمه صادلک  
 کسریله شبهه طباقجه دینور تقول سددت فی القارورة بالصمام و الصمامه و الصمه ای السداد الصماء  
 صادق فخبه اصم لفظندن مؤنثدر قوند و قانی اولان صوم قیبه دینور یقال صخره صما ای صلبه مصمت و سموز  
 ناقه به علی قول کیه اولانسه دینور جچی صم کلور صادق خیمه و معدنه دن صکره طعام واردی انچه بفرسنگ  
 اوجنه دینور که یک اولور مترجم دیر که بو بفرسغه اهل تشریح اثنی عشری اطلاق ایدر ز براطولی صاحبک  
 اصم و طاسله اون ایکی برق مقدار یدر و اکا بواب دخی اطلاق ایدر اسفل معدنه نک دلکنده داخل اولور  
 بوراسی سائر یلندن سخت اولور و صما طراغی فالین ارضه و صف اولور و داهیه شدید به اطلاق اولنور و اشتغال  
 الصماء ثوله اعرابک بورنکری کی بورنکدر که احرامی صاغ جانبندن صول قولک وصول اموزنک اوززدن  
 کوروب بعده ارفدن صول قولک وصول اموزنک اوززدن آنغله تماماً بورنکدن عبارتدر که لری و ایاقری  
 و حله اعشانی مسدود او اور علی قول ازار و احرام مقوله سدن بالکرح بقاء نوی بورنکدن عبارتدر

شوله که اکثنده آندن غیری ثوب اولیوب و آنک بر جانبی فالدروب منکب آخری اوزده آتوب لکن بدقی تماماً ستر  
 ایده مدیکندن بعض عورت بری ظاهر اوله یقال اشتغل فلان الصماء وهوان بر ذاکساء من قبل یمنه علی یده البسری  
 و عانقه الایسمر تم رد نایه من خلفه علی یده الیمنی و عانقه الایمن فیغطم اجبعا و الا اشتغال ثوب واحد لیس علیه  
 غیره ثم یضعه من احد جانبیه فیضعه علی منکبه فید و منه فرجه شارح دیر که تعریف ثانی فقهاء قولیدر ایکی  
 تعریفده دخی محدور اولغله نهی نبوی صادر او اشدر ظاهر قول اول صلوة حالته مبنی در و اشتغل الصماء ترکیبی  
 اشتغل الصماء تاویلنده در صمام قضا و زننده داهیه شدید به دینور و منه قولهم صمی صمام ای زیدی  
 یاداهیه یعنی ای آفت و داهیه سن زیاده اول زیا مشستد اولد قد کویا که صخره صما کی آندن آوازه ظهور ایلن  
 اولور صمام صمام مکرر کذا کذا قطام و زننده اسم اسم دیمکدر محله ایراد اولنور که اسم فعل امر اولور  
 یقال صمام صمام ای تصامتوا فی السکوت الصمان و الصمانه صادق فخی و صمک تشدیدیه قومسال باندده  
 اولان یک و طاشلق بره دینور و صمان عالم نام محله بر موضع آیدر الصمه صادق کسریله شبهه طباقجه دینور که  
 ذکر اولندی و دلبر و بهادر دینور و ارسلانه دینور و درید نام شاعرک پدری اسمیدر مزبور یک برادر یله کدبسنه صمان  
 دیر لایدی وارکاک حبه به دینور و دیشی کرکی به بنور الصم صادق کسریله بودخی بهادره و ارسلانه دینور الصمصمه  
 زمزمه و زننده دیشی کرکی سسلنک معانسه در یقال صمصمت الصمه اذا صانت و تصمیم فی الامر معانسه در  
 تقال صمصم فی الامر یعنی صم کاسیدکر الصمیم صادق فخبه بر عضوک قوامی یعنی اول عضوی جامل اولان  
 کیکه دینور انجک کیککی کی یقال ضربه فاصاب صمیمه ای العظم الذی به قوام العضو و هر نسنه نک  
 خالصه دینور یقال هو صمیمه ای تنک و خالصه و صمیم الحر و البرد حرارت و برودتک اشدته اطلاق اولنور که  
 خالصی اوله جقدر یقال جاء فی صمیم الحر و صمیم البردای فی اشد و بمورطه نک قوری اولان طشره قوغمه دینور  
 و حسب ونسب مغشوش اولمیه رقی تلون و تلاعب مقوله سی معسایدن صاف و آزاده آدمه اطلاق اولنور  
 یقال رجل صمیم ای محض و بونک مفرد و جچی برابرر التصمیم تفعل و زننده برایشه یا خود برنسنه به  
 قطعانکول ایطامت وجهه اوزده عزیمت صادق ایله عزیمت الیک معانسه در یقال صم فی الامر و الشی اذا مضی  
 و برنسنه بی دیشله صالبورمک وجهه اوزده اصروب طوقفی معانسه در یقال صم الشی اذا مضی فخب  
 و قلیج کیکه ایشوب کیککی دخی کسمک معانسه در واکراک و اویشاق برینه راست کلوب بری بزندن آبرسه  
 تطبیق دینور یقال صم السیف اذا اصاب المفصل وقطعه او طبق شارح دیر که فخبدرده غلط وارد ز راجع  
 اصولده صم السیف اذا مضی فی العظم وقطعه فاذا اصاب المفصل وقطعه یقال طبق عسارتیه مرسومدر  
 و فخبدرده و صم السیف اذا اصاب المفصل و طبق عنوانیه مرقومدر و فخبدرده و فخبدرده و فخبدرده و فخبدرده  
 اصابه السیف المفصل عنوانیه مثبت اولغله شارح تصحیحی اصولدر انشی و تصحیح آنه صاحبی علی دروغ  
 الیوب دائماً علف اکنه مقتدر الیکله سموروب فارن قاسبق بغلق معانسه مستعملدر یقال صم الرجل  
 الفرس العلف اذا امکنه منه فاحقق فیه الشیم و البطنه و برآمد بر لافردی بی بار قصه بی از برلک معانسه در  
 یقال صم صاحبه الحديث اذا اوعاه اياه الصم فخبته و الصمصام و الصمصامه صادق فخبه و الصمصم  
 زرج و زننده و الصمصم علبط و زننده و الصمصام علبط و زننده و الصمصامه علبطه و زننده  
 خور سر شوقلو عزیمت صادق صاحبی دلبر و مقدم و تونا آدمه و آنه دینور یقال رجل و فرس صم و صمصام  
 و صمصامه و صمصم و صمصم و صمصامه ای مصم و صمصام قطعاً برنسنه دن بوزی دوغز و اکیلوب  
 بو کلمز اولان کسچی قلیج دینور صمصامه دخی دینور یقال ضربه بالصمصام و الصمصامه ای بالسیف الذی لایشتی  
 و صمصام عمرو بن معدی کرب حضرت نرینک قلیج اسمیدر و صمصم زرج و زننده فالین کوده لو بود دینور  
 و قلیج کی ایشلک و دلبر و مقدم آدمه دینور یقال هو صمصم ای جری ماض الصمصمه زرجه و زننده  
 و صادق فخبه بر قوم و جاعتک متعین ریش و زننده دینور یقال هو صمصمه القوم ای وسطهم یعنی سیدهم  
 و جاعت انسانیه به دینور جچی صمصم در هاسر و صمصم علبط و زننده و صمصام علبط و زننده ارسلانه دینور  
 الصمصم قدقد و زننده یک فخب و جری کسبه دینور یقال رجل صمصم ای فخبل جدا الصمصاء غیره و زننده  
 غرز دیکری نباته شبیه نبات اسمیدر الاصمان شیهه سبیه بلادی عامر بن صعصعه دیکری موضع  
 اطلاق اولنور بری اصم الجلاء و بریسی اصم السموردر بلاد مزبوره صکره بنو کلاب بوردی اولشدر الصم  
 صادق و نونک فخبه راجع به و جریکن اولقی معانسه در مصدر و اسم اولور یقال صفت الایحه صما من الباب الرابع



اذا خبثت و قول جنسی یو بوب قولتک معناسنه در بقال صم العبد اذ اقوى وصم مشرکینک پرسش ابتد کیری  
 بته دینور و ن معناسه وصم لفظی شمن معریدر که فارسیدر مترجم دیر که بعضی صم ابله و ن یثنی فرق ایلدیلر  
 صغی جواهر معدنی مذابه دن دوزلمش بته و ن ابحار و انحصاریدن ساخته بته تخصیص ایلدیلر الصم  
 کتف و زننده قوی و زورمند کوله به دینور بقال عبد صم ای قوی الصم فحاشانه قوش یلکنک بتون  
 قامشه دینور و آفت و داهیه به دینور صم لفظنده لغتدر الصمان فحاشانه دمشق قضاسنده برقریه آیدر  
 التصم تفعیل و زننده صورت دوزمک معناسنه در بقال صم الرجل اذ اصور و ناقه به خوشجه تقید و عیار ایلکله  
 سودی جو غالتق معناسنه در بقال صم النوق اذ اغرزه الصمات فرحات و زننده صمک جمعیدر  
 سودی جوق ناقه به دینور صم صنامه تمامه و زننده اشقر قبیله سندن بر بطن در صم صادق ضمیله  
 بر موضع آیدر اقلیم الاصسام اندلس اولکد سنده ریالت آیدر بنوصیم زبیر و زننده بر بطن در  
 الصمیم قندیل و زننده سید و شریف و عالیشان آدمه دینور بقال هو صم ای سید شریف و بوکور مزاولان دوه به  
 علی قول بد خوی اولانته دینور بقال جل صم ای لا رغوا و السی الخاق و شول جسور و دلبر و مقدم آدمه دینور که  
 مراد ایلدیلر کینه دن اصلاد و محبوب و صاب و ب ثبات و اصرار ابله اقدام ایدر اوله بقال رجل صم ای اذ کان لا یثنی  
 عن مراده و خالص کینه دینور کرک خیره و کرک شیده اولسون بقال هو صم ای خالص و باقی به و بریلان  
 بخشه دینور جلوان کاهن معناسه التصم تدرج و زننده صمیم آدمه یعنی سید و عالیشان کسبه شیه  
 وضع و عمل و حرکت ایلک معناسنه در بقال صم الرجل اذ اعل عمل الصمیم قطر و زننده  
 و الصمیم جردخل و زننده جندسی قالبن ابری و شدید آدمه علی قول دائما باشی بوقری طور اولان آدمه دینور  
 بقال رجل صمیم ای غلیظ صم شید ارفع لر اسه مؤثی صمیم و صمیم در الصوم نوم و زننده  
 و الصیام کتاب و زننده اوج طوق معناسنه در بقال صم الرجل یصوم صوما و صیاما اذ امسک عن الطعام  
 و الشراب و الکلام و الکاح و السیر مؤلف بصا زده یسانه کوره صوم امساک و سکون عن الفعل معناسه  
 موضوع و عرف شرعه طعام و شراب و جماعتن بینه مقارن خیط ایضدن خیط اسوده قدر امساک ایلکده  
 استعمال اولیدی انهی و صوم اولوی دغ معناسه مستملدر افرط جوع و عطشدن مقشی علیه اولوب  
 هلاک درجه سه و ارمق تصور بته مبنی در بقال صام منته اذ اقها و دوه قوشی جعفرق معناسه مستملدر  
 اولخلاده سکون و توقف ایلدیلر بقال صام النعام اذ اری بذرقه و صوم دوه قوشنک نجسه دینور  
 اسم مفعول معناسه در و صوم بر بد منظر شجرک اسمیدر و شجر مزبورک آئنده کولکله تمک معناسه در  
 بقال صام الرجل اذ انطلق باصوم و نصف نهار و قتی اولق معناسه مستملدر کوبیا که شمس اول درجه ده  
 توقف یدر کی نخل اولور بته که سیراقی مشر در بقال صام النهار اذ اقام قائم الظهیر و صمت و سکوت معناسه در  
 بته که شارت ولیدی بقال صام الرجل اذ صمت و یل ساکن اولق معناسه مستملدر بقال صامت الیج  
 اذ ارکدت و صوم شهر رمضان اطلاق اولور حان و محل علاقه سبله بقال جله شهر الصوم ای شهر رمضان  
 و کلبیه دینور بقال الصرائی فی صومه ای یعنه و صوم صائم اولان آدمه اطلاق اولور مفرد و جمعی راردر  
 مصدر اصلی اولق حبسبیله بقال رجح صوم و قوم صوم ای صائم الصم و اصومان عطشان و زننده و الصوم  
 قوم و زننده اولور جلوا آدمه دینور جمعی صام و صیام کلور زمان و زننده موصو و صیم کلور رک و زننده و صیم کلور صادق  
 کسریله با مجاور یخون و صیام کلور کتاب و زننده و صیام کلور سکاری و زننده الصوم صحاب و زننده صوم  
 قبریه دینور بقال ارض صوام ای بایسه لامه با المصام و المصامه هایلله آت طور اچق بره دینور خورکی بقال  
 هنامصام الفرس و مصمته ای موقوفه الصم قنب و زننده کوده می در نکلو و طقازو یک شدید انسان و حیوانه دینور  
 فصمیل الضاد الضیم نای مثله ابله جعفر و زننده و الضیام علابط و زننده ارسلانه دینور و ضیم  
 بن ابی یعقوب ابعبنددر الضیام علابط و زننده و الضایمه علابط و زننده ارسلانه دینور و دشمن اوزره  
 دابرویی بر ایهاندر دینور بقال رجل ضیاره و ضیاره ای جری علی الاعداء الضیم نای مثله ابله حیدر و زننده  
 ارسلانه دینور الضیم فحاشانه آغز اخور آورد یاخود دوداق یاخود چکه یابون کیری اولق معناسه در کذلک  
 قیو و باره مقوله سنده دغی مستملدر صدر و اسم اولور بقال ملاضیم نه و شدقه و کذلک البز و الجرح ضیما  
 من البسبب الایع اذ اعوج و بقال فی نه ضیم ای عوج الاضیم و صمدر ضیم ابله متصف کشی به دینور  
 و ضمیمه اضیم برقیله در بد لر بینه مضاف اولدر مزبور کز دهان اولدیلر بون ملف اولشیدی و بوقس

قغه دیدکیری کیدر التضاجم تضاعل و زننده اختلاف معناسه در بقال تضاجم الامر بینه اذ اختلف  
 التضاجم اسم فاعل بینه سیله اغزی اگری کز دهان آدمه دینور بقال رجل تضاجم ای معوج الفم الضخمه  
 غرقه و زننده برید رایحه بوجک اسمیدر ضخم قفذ و جعفر و زننده بر بطن پدرینک اسمیدر اهرابلسنه  
 ضیاجم و ضیاجمه در بر ضادلک فحاشانه نسبت ایچون آخر بینه هاز یاده اولندی مزبور سلفده ملوک شام ایلدیلر الضیم  
 ضادلک فحاشانه و خای مجیدک سکونیه و الضیم فحاشانه و الاضیم احد و زننده و میمک تشدیدله جازدر شارحک  
 یسانه کوره تشدید حالت و قفده اشعاره مخصوصدر زربا بعض عرب ماقبل متحرک اولان حرف اوزره وقف  
 ایلد کده آتی مشده ایدر و الضیم غراب و زننده ابری و قبا و عظیم اولان شبهه دینور علی قول عظیم الجرم کیر  
 اللحم اولان انسان و حیوانه دینور بقال هو ضیم و ضیم و اضیم و ضیم و ضیم ای عظیم او عظیم الجرم کیر  
 اللحم شارح دیر که بونلر بالمله و صمدر و زن اولک جمعی ضخیمات کلور کذلک خاتک سکونیه زربا صمدر عینک  
 تحریکی اسم مخصوصدر انهی الضیم عوج و زننده و الضیمه سلامه و زننده بر نسنه ضیم اولق  
 معناسه در بقال ضیم ضیم و ضخیمه من الباب الخامس اذ کان ضیم ضیم ضیم ضیم و صمدر که  
 نه کرا اولندی و واسع بوله اطلاق اولور بقال طریق ای واسع و آغز صوبه وصف اولور که خوشکوار اولور بقال  
 ماد ضیم ای ثقیل و بنوعبدن ضیم سلفده عرب عاربه دن بر جماعت ایدی حال منقرضدر الاضیمه الضیمه  
 و زننده عرب نسوانک یولک کوستورمک ایچون فحاشانه بملد قمری بونجه به دینور عظامه معناسه در الضیم  
 منور و زننده صدمات و ضرباتی شدید آدمه دینور بقال رجل مضیم ای شدید الصدم و الضرب و شان و شرف عظیم  
 صاحبی اعیان و سرکاره دینور بقال هو مضیم بین قومه ای سید شریف ضیم الضیمه خدیه و زننده  
 بدنی دوشکلی خوشمنظر و نازک تن خانونه دینور الضیم فحاشانه یک آجقمق علی قول یک آجلقدن یاخود سائر  
 عارضه دن یا توب یا فلق معناسه در اشتغال نار معناسدن مأخوذ در بقال ضیم الرجل ضیم من الباب الرابع  
 اذ اشته جوعه او حره و افرط خشم و غضبیدن بر آتش اولق معناسه مستملدر بقال ضیم علیه اذ احتم  
 غضبا و صفره اولان طعامدن قطعازک ایلماک اوزره طعمه آتش کیر شیمک معناسه مستملدر بقال ضیم  
 فی الطعام اذ اجده فی اکلله لا یدفع منه شیا و آتش علولتک معناسه در بقال ضیم النار اذ اشتعلت التضیم  
 فعل و زننده بودخی بر آدمه یک او یکله لوب بر آتش اولق معناسه در بقال تضیم علیه اذ احتم غضبا  
 و آتش علولتک معناسه در بقال تضیم النار اذ اشتعلت الاضیم همزه تک کسریله و التضیم  
 تفعیل و زننده و الاضیم آتشی طوتشدر و ب علولتدرک معناسه در بقال اضیم النار و تضیمها  
 و اضیمها اذ اوقدها الاضیم افتعال و زننده بودخی آتش علولتک معناسه در بقال اضیم النار  
 فاضیمت و صاج و صفاله کرکی کیر قیرسرمک معناسه مستملدر بقال اضیم النار اذ اشتعلت الاضیم  
 کتاب و زننده آتش علولتدره جک او طون قیرقربنه دینور یاخود ضعیف و بوشق اولور بینه یاخود کندیده  
 آتش قوری اولسانه یاخود علولی او طونه دینور ترکیده بولره طورق و کوسکی تعمیر اولور و اکا ضیمه دخی  
 دینور هایلله تقول اشعل النار بالاضیم و الضیمه ای دفاق الحطب او ما ضیم و لان او ما لجره او ما اشتعل  
 من الحطب الضیم کتف و زننده آج آدمه اطلاق اولور بقال هو ضیم ای جائع و طوشجکل قوشنک یاور بینه  
 دینور و یک بوکرک دونه آه و صف اولور بقال فرس ضیم ای عذاه الضیمه فحاشانه اوچی یاغله آتشلو  
 اولان خرما دانه یاخود یاوشان تعمیر اولسان اونه دینور که طورق ایدرلر و آتش قورینه دینور یاخود مطلقا  
 آتسه دینور نار معناسه و عرب لر خانه ده برکسه بو قدر دیمکد یده مابا لدار ناخضیمه در لر یعنی بر آتش او فلیچی  
 بو قدر که فرد واحد بو قدر دیمکدن کابه در ضیمه جزء و زننده این صیمه در که صاد مکسوره ابله در هاشم  
 بن حرمه تک جدیدر الضیم ضادلک ضمی و کسریله بر خوشبو شجر آیدر ثمری بلوطه و چکی سمعتر چکنه  
 شیه و آندن انحصار اولان عمل انوا عندن افضل اولور علی قول اسطو خودوس اسمیدر که لفظ یونانیتر ترکیده  
 قاره باش دیدکیری نیاندر الضیمه کتابه و زننده شجر بطم اسمیدر که سافر ناخنی دیدکیریدر ضیم حذیم  
 و زننده بر جنس شجرک صمیدر الضیم حیدر و زننده حریق معناسه در که یا تمش کینه به دینور شارح دیر که  
 اتمات سازه ده امیر و زننده مر سمودر ضیمه جهینه و زننده بنده بر حصار آیدر الضیم زبرج و زننده  
 و الضیم جعفر و زننده قوجه ناقه به دینور علی قول کجکلکدن هنوز بر مقدارجه قبیه سی قالمش اولانته  
 دینور یاخود یاشلو اولوب سودی آزجه اولانته دینور و ضیم زبرج و زننده یک صوبقی یلانته دینور بقال فحاشانه



صُرْمه ای شدید العَضّ الضُرْمه دَحْرَجَه و زَنَدَه بِكْ اصْرَمَقِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ صُرْمَه اِذَا عَضَّ شَدِيدًا  
 صُرْمَامِ قُرْطَاسِ و زَنَدَه بِمَعْرُوفِ صَوْبِكْ اَدیدَر الضُرْمَامَه ضُرْمَامَه و زَنَدَه سَلْبُوكْ و لَئِمَّ و اَصْلًا اِشَه بِرَامِزِ  
 چَوْبِه اَدَمَه دِیْنُورِ یَقَالَ رَجُلٌ ضُرْمَامَه اِی رَخُولَئِمِ فَعَلَّ الضُرْمُضَمَّ ضَادٌ مَجْمَعٌ اِلَیْهِ جَعْفَرُ و زَنَدَه اَرْسَلَانَه دِیْنُورِ  
 و مَطْلَقًا بِرَجُلٍ جَانُورُكْ اَرْكَكَنَه دِیْنُورِ الضُرْمُضَمَّ زَبْرَجِ و زَنَدَه اَبْرِی قَارِنُو اَنْسَانِ و جِوَانَه دِیْنُورِ یَقَالَ رَجُلٌ  
 و فَرَسٌ ضُرْمُضَمَّ اِی الضَّخْمُ البَطْنُ الضَّرَاطِمِ ضَادُكْ ضَمِیْلَه اَبْرِی و تَصْلُقُ یَا قَشْقَشَ فَرَجَه دِیْنُورِ الضُرْمُضَمَّ  
 خَیْنِ مَجْمَعٌ اِلَیْهِ جَعْفَرُ و زَنَدَه و الضَّرْغَامُ جَرِیَالِ و زَنَدَه و الضَّرْغَامَه جَرِیَالَه و زَنَدَه اَرْسَلَانَه دِیْنُورِ و ضُرْمَامَه  
 بِهَادِرِ و دَلَاوَرَه اَطْلَاقِ اَوَلُورِ یَقَالَ هُوَ ضُرْمَامَه اِی شَجَاعٌ و قَوِی و تَوَانَا یُوْغُورَه و آفِرَه اَطْلَاقِ اَوَلُورِ و یَاوُزِ  
 اَدَمَه اَطْلَاقِ اَوَلُورِ رَجُلٌ شَدِیدٌ مَعْنَا سَنَه بَعْضُ نَسَخَه و اَلْوَحْلُ الشَّدِیدُ عِبَارَتَه فَرَسُومِ اَوَلُورِ شَدِیدٌ  
 اَوَزَلُو چَاوُورِ دِیْنُورِ لَكِنْ نَسَخَه اَوَلِی اَصُوبِدَر الضَّرْمَه دَحْرَجَه و زَنَدَه و الضَّرْمُضَمَّ تَدَحْرَجِ و زَنَدَه اَرْسَلَانَه اَنْتَمَقِ  
 مَعْنَا سَنَه دَر كِه اَرْسَلَانِ كِی بِهَادِرِ لِقِ اِلْجَكْدَنْ عِبَارَتَه یَقُلُ ضُرْمُضَمَّ اَلْاِبْطَالِ و تَضُرْمُضَمَّ اِذَا فَعَلْتَ فَعَلَ الضَّرْمَامِ  
 و تَشَبُّهتَه الضَّضَمَّ لَغَمِ و زَنَدَه اصْرَمَقِ مَعْنَا سَنَه دَر عَلِی قَوْلِ اَوَلُورِ دِیْنُورِ اِلَیْهِ اصْرَمَقْدَنْ یَاوُشَجَه اصْرَمَقِ  
 یَاخُودِ خُوشَلَنْدِیْنِی نَسَنَه اِی اغْزَنِی طُولِدِرَه رِقِ قَاوِرَه یُوبِ اصْرَمَقِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ ضَمَّ الشَّیْءُ و ضَمَّ یَه  
 ضَمًّا مِّنَ الْبَابِ الثَّلَاثِ اِذَا عَضَّ اَوْ عَضَّ اَوْ اَلْتَمَشَ اَوْ هَوَانَ مَلَأَ قَمَه مَاهُوی اِلَیْهِ الضَّغَامَه ثَمَامَه و زَنَدَه  
 اصْرُوبِ بِاَقْلَانِ شَبَّه دِیْنُورِ كِه اصْرُقِی نَسَنَه اَوَلُورِ یَقَالَ هُوَ ضَغَامَه اِی مَامَضَغَه و لَفْظَه الضَّغَمِ  
 حَیدَرِ و زَنَدَه دَاثِمًا اصْرَمَقِ شَانْدَنْ اَوَلَانِ اَنْسَانِ و جِوَانَه دِیْنُورِ و اَرْسَلَانَه دِیْنُورِ ضَمِیْمِ دَخِی دِیْنُورِ  
 بَای نَسَبَتَه الضَّمَّ ضَادُكْ فَعْلٌ و مِیْكُ شَدِیدٌ یَه رِئْسَه یَه رِشَبَه یَا شَدِیْرُوبِ قُوشَمَقِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ  
 ضَمَّ اِلَیْهِ ضَمًّا مِّنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ اِذَا قَبَضَ اِلَیْهِ الْاَنْضَامِ اَنْفَعَالِ و زَنَدَه مَطَاوَعِدِرِ رِئْسَه یَه رِشَبَه یَا شَدِیْرُوبِ  
 قُوشَمَقِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ ضَمَّ اِلَیْهِ فَاَنْضَمَّ اَنْضَامٌ تَفَاعَلِ و زَنَدَه بِرِیْ یَه یَا شَدِیْرُوبِ قُوشَمَقِ مَعْنَا سَنَه دَر  
 یَقَالَ تَضَامُوا حَتّٰی تَتَأَمَّوْا مَانَه رَجُلٌ الْمَضَامَه مَفَاعَلَه و زَنَدَه رِئْسَه یَه رِشَبَه قُوشَمَقِ مَعْنَا سَنَه دَر  
 یَقَالَ ضَمَّ اِلَیْهِ اِی ضَمَّ و تَقُولُ ضَمَّ اِی صَاحِبِی اِلِیْ اَمْرِكَا اِی ضَمَّ الْاَضْطِمَامِ اَنْفَعَالِ و زَنَدَه بِرِیْ  
 رِئْسَه یَه كَنْدِی نَسَنَه ضَمَّ اِلْیَكْ مَعْنَا سَنَه دَر كِه كَنْدِی قَوْلُ لَمَقْدَنْ عِبَارَتَه یَقَالَ اَضْطَمَّ الشَّیْءُ اِذَا ضَمَّ اِلِیْ نَفْسِه  
 و قِبَلَمَقِ مَعْنَا سَنَه مَسْتَعْمِلِدِرِ یَقَالَ اَضْطَمَّ عَلَیْهِ اِذَا اَشْتَمَلَ الضَّمَامِ غَرَابِ و زَنَدَه شَوْلِ نَسَنَه یَه دِیْنُورِ  
 اَنْتَكَلَه رِئْسَه یَه رِشَبَه اَخْرَه ضَمَّ و اَلْحَاقِ اَوَلَه الضَّمَّ و الضَّمَامِ ضَادُكْ كَسْرِیْلَه دَاهِیَه شَدِیدَه یَه دِیْنُورِ  
 و یُوبِكْ صَادٌ مَعْنَا سَنَه دَر مَحْمُفِ اَوَلِیْ مَطْنُورِدِرِ و صَادٌ مَعْنَا سَنَه اِلَیْهِ صَوَابِدِرِ الْاَضْمَامَه هَمَزَه مَكْسُورَه اِلَیْهِ جَاعَتَه  
 اَطْلَاقِ اَوَلُورِ جَعِی اَضْمَامِ كَلُورِ جَاعَاتِ مَعْنَا سَنَه و مَنَه یَقَالَ فَرَسٌ سَبَاقِ الْاَضْمَامِ اِی جَاعَاتِ الْخِیْلِ  
 مَرْتَجَمِ دِرِ كِه لَسَاغَزَه سِبَاغَه تَعْبِیرِ اَوَلَانِ اَطْلَاقِ جَزْوَ رِئْسَه اَضْبَارَه اَطْلَاقِ اِلْدِیْ كَرِی یُومَلَابِسَه اِلَیْهِ دَر الضَّمُومِ  
 صُورِ و زَنَدَه اَبِیْ اَوَزُونِ تَه اَرَاغْدَنْ كَلَانِ دَر یَه دِیْنُورِ الضَّمُومِ فَعْدَقْدِ و زَنَدَه طَارَغِیْنِ اَدَمَه دِیْنُورِ  
 غَضَبَانِ مَعْنَا سَنَه و خَشْمَانِ اَرْسَلَانَه دِیْنُورِ و جَرَانُورِ دِلِیْرِ و پَرْدِ اَدَمَه دِیْنُورِ و جِسْمِ و تَوُومَنْدَه كَسْرِیْلَه  
 دِیْنُورِ یَقَالَ هُوَ ضَمُّضَمَّ اِی جَرِیْ و كَذَا جِسْمِ و ضَمُّضَمَّ بِنِ الْحَارِثِ و ضَمُّضَمَّ بِنِ قَتَادَه اَحْمَدِ اَدِیْنِدِرِ و ضَمُّضَمَّ  
 بِنِ حَوْسِ و ضَمُّضَمَّ بِنِ زَرْعَه و ضَمُّضَمَّ الْمَلُوكِ اَبُو الْمُنْثِیْ مَحْدَلَدِرِ الضَّمَامِضَمَّ عَلَا بَطِ و زَنَدَه و الضَّمُّضَمَّ  
 عَلِیْطِ و زَنَدَه یُونَارَدَه اَرْسَلَانَه و جَرِیْ و دِلِیْرِ اَدَمَه دِیْنُورِ الضَّمُّضَمَّ زَلَزَلَه و زَنَدَه بِرَاْدَمِ كَنْدِی نَفْسِی  
 تَشَجِیْعِ و تَقْوِیْلَه بِهَادِرِ لِقِ اِلْیَكْ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ ضَمُّضَمَّ فَلَانِ اِذَا شَجِیْعَ قَلْبِه و مَالِ مَوْجُودِكْ بِمَجْمُوعِیْ سَبُورُوبِ  
 اَلْقِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ ضَمُّضَمَّ الْمَالِ اِذَا اخَذَه كَلَه و اَرْسَلَانِ حَقِیْرَقِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ ضَمُّضَمَّ الْاَسَدِ  
 اِذَا صَوَّتَ الضَّمَامِ كَلَبِ و زَنَدَه اَسَامِیْدَنْدِرِ ضَمَامِ بِنِ ثَعْلِبِه و ضَمَامِ بِنِ زَبْدِ بِنِ ثَوَابِه اَحْمَدِ اَدِیْنِدِرِ الضَّمُّضَمَّ  
 زَبَارِ و زَنَدَه كُورِ دِیْكَی و اَلِیْ شَدِیْكَی نَسَنَه یَه قَبُولُورِ اَوَلَانِ اَدَمَه دِیْنُورِ یَقَالَ رَجُلٌ ضَمُّضَمَّ اِذَا كَانَ یَحْتَوِی  
 عَلِیْ كُلِّ شَیْءٍ الضَّمَّ ضَادُكْ فَخِیْلَه قُوشِیْ یَه اَطْلَاقِ اَوَلُورِ اَتَارِیْ بِرِیْ رِئْسَه ضَمَّ اِلْدِیْ كِیْچُورِ یَقَالَ اَسْتَقْوَا  
 فِی النِّعْمَةِ اِی الْحِلَّةَ الضَّمُومِ نَوْمِ و زَنَدَه ضَمَّ لَفْظَه دَر كِه ظَلَمَ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ ضَمَامِ بِضَمِّ ضَمَامِ  
 لَفْظَه فِی ضَمِّضَمَّ ضَمِّضَمَّ اِلَیْهِ زَايِ مَجْمَعٌ اِلَیْهِ زَبْرَجِ و زَنَدَه لَئِمَّ و كَمَ مَاهِ كَسْبَه دِیْنُورِ یَقَالَ هُوَ ضَمْمَزَمِ  
 اِی لَئِمَّ الضَّمَّ ضَادُكْ فَخِیْلَه بِرِیْ كَسْبَه كَحَقِ و مَطْلُوبِیْ نَقْصِ اِلْیَكْ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ ضَمَامَه حَقَه  
 یَضْمِیْ ضَمَامِ اِذَا اَنْقَضَ و ظَلَمَ و یَبْدَا مَعْنَا سَنَه دَر كِه اَسْمَدِرِ جَعِی ضَمُومِ كَلُورِ یَقَالَ مَاهَذَا الضَّمَّ اِی الظِّلْمِ  
 و یُوبِی الْاَصْلَ مَصْدَرِ اَوَلُوبِ بَعْدَه اَسْمُ اَوَلَه رِقِ اِسْتَعْمَالَه جَعَلَنْدِی الْاِسْتِضَامَه یُودِیْنِی رَاْدَمَه جُورِ اِدُوبِ

حقنی اَكْسَكْ و یَرْمَكْ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ اِسْتِضَامَه حَقَه اِذَا اَنْقَضَ الضَّمَّ مَكِیْلِ و زَنَدَه و اَلْاِسْتِضَامِ حَقِی  
 تَنْقِیصِ اِلَیْهِ جُورِ اَوَلُورِ اَدَمَه دِیْنُورِ یَقَالَ هُوَ ضَمِّضَمَّ و مَسْتِضَامِ اِی مَتَقَصَّ حَقَه الضَّمَّ ضَادُكْ كَسْرِیْلَه  
 طَاغَكْ بِرِیْ كُوشَه و تَاَجِبَه سَنَه دِیْنُورِ و سَرَانَدَه بِمَوْضِعِ مَعْرُوفِ یَاخُودِ یُودِیْ اِیْچُودِ بِرِیْجِلِ اَدِیْدِرِ ضَمِّضَمَّ زَبْرِیْرِ و زَنَدَه  
 اِبْنِ مَلِیْحِ الْفَهْمِی دَر كِه رَجَالَاتِ عَرَبِیْدِرِ یُجَزِّعُوه تَعَالِی فَصَّلَ الطَّاءَ الطَّحْمَه طَائِكْ حَرَكَاتِ  
 ثَلَاثِی و حَایِ مَعْنَا سَنَه كَسْرِیْلَه بِرِیْیُوكْ و جُوقِ نَسَنَه كِ رَاوُغُورِدَنْ یُورِیُوبِ كَلَانِ كُومَنَه دِیْنُورِ جَائِكِ و سَبِیْلِ  
 صَوْبِكْ طَلَازِی و كِیْجَه كِ بَرْدَنْ اَفَاقَه چُوكُوبِ بَصَانِ قَرَا كُوَانِی كِی یَقَالَ اَتَمَّ ظِلْمَه الْوَادِی اَوَالِ السَّبِیْلِ  
 اَوَالِیْلِ اِی دَفْعَتَه و جَاعَتِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ طَرَقْتُمْ طَحْمَه مِّنَ النَّاسِ اِی جَاعَتِ اَبُو طَحْمَه طَلَحَه  
 و زَنَدَه عَدِی بِنِ حَارِثَه كِ كَنِیَه سِیْدِرِ كِه شَرْفَایِ عَرَبِیْدِرِ الطَّحْمَه هَمَزَه و زَنَدَه جُوقِ دَوَلَه دِیْنُورِ  
 و جَنَكِ و مَعْرَكَه سِی شَدِیدِ اَوَلَانِ بِهَادِرَه دِیْنُورِ كِه بَرْدَنْ شَهَابِ كِی جَلَه اِدُوبِ اَصْلًا رُوكُورْدَانِ اَوَلِیْهِ یَقَالَ  
 هُوَ طَحْمَه اِی شَدِیدِ اَنْعَرَاكْ الطَّحْمَامِ صَحْرَا و زَنَدَه و الطَّحْمَه ثَمَرَه و زَنَدَه بِرِیَاتِ عَلِی قَوْلِ اَبْرِی دِیْدِیْ كَرِی  
 نَبَاتِ اَدِیْدِرِ اَلْمَطْعُومِ طَلُوسَنَه یَه دِیْنُورِ یَقَالَ اَنَّا مَطْعُومِ اِی مَلُورِ الطَّحُومِ صُورِ و زَنَدَه عَنَفِ و شَدَلَه بَرْدَنْ  
 اَیْلُوبِ یُورِ اَوَلَانِ نَسَنَه یَه دِیْنُورِ سَبِیْلِ و مَوْحِ كِی یَقَالَ شَیْءٌ مَطْعُومِ اِی دَفُوعِ الطَّحْمَه دَحْرَجَه و زَنَدَه طُولِدِرِ مَقِ  
 مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ طَحْرَمِ السَّقَا اِذَا مَلَأَ و یَا بَه كَرِیْشِ طَاغَمَقِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ طَحْرَمِ الْقُوسِ اِذَا وَرَّهَ الطَّحْمَه  
 زَبْرَجَه و زَنَدَه نَسَنَه مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ مَاعِلِیَه طَحْرَمَه اِی شَیْءٍ الطَّحْمَه زَبْرَجَه و زَنَدَه بِرِیَارَجَه یَلُودَه دِیْنُورِ یَقَالَ  
 مَا فِی السَّمَاءِ طَحْمَه اِی غَیْمِ الطَّحْمَه خَايِ مَجْمَعٌ اِلَیْهِ ثَمَرَه و زَنَدَه بِرِیْ سَوْرِیْسَه دِیْنُورِ طَحْمَه طَائِكْ كَسْرِیْلَه  
 خُوشَبِ نَامِ تَابَعِیْنِكْ بِدِرِی اَسْمِدِرِ الطَّحْمَه عَرَفَه و زَنَدَه بِرِیْ اَوَكْدَه اَوَلَانِ سِبَاغَلَفَه دِیْنُورِ اَلْمَطْعَمِ اَحْمَرِ  
 و زَنَدَه شَوْلِ قُوجَه دِیْنُورِ كِه یَاشِیْ سِبَاغِ و سَارِ اَعْضَاثِی قُورْمَالِ اَوَلَه یَقَالَ كَبِشِ اَطْعَمِ اِی رَاسَه اَسُودِ و سَاوَرَه كَدُورِ  
 و یَاغَزَاهِ دِیْنُورِ كِه رُوزِی و دُودِ قَلَرِی سَمِیْ زَبْرَجَه سِبَاغِ اَوَلَه و اَنْسَانِكْ و دَاثِمَه كِ رُوزَلَرِی اَوَكْنَه دِیْنُورِ و شَوْلِ  
 تَابِ و طَرَاوِی چَكَمَشِ اَنَه دِیْنُورِ كِه لُوی یُوزِ یَلُوبِ بِصَدْرَمَه كِی قَرَامَتِی اَوَلِیْ یَقَالَ لَمِ اَطْعَمِ اِی جَاغَه  
 یَضْرِبُ اِلِیْ سَوَادِ الطَّغْمِ اَمِیْرِ و زَنَدَه اَطْعَمِ اِلَیْهِ مَعْنَا اِخِرَه مَرَادِ فِدِرِ یَقَالَ لَمِ اَطْعَمِ اِی اَطْعَمِ اَلْمَطْعَمِ  
 اَحْرَارِ و زَنَدَه اَتِ قُورُوبِ بِصَدْرَمَه كِی قَرَامَتِی اَوَلِیْ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ اَطْعَمِ اِلَیْهِ اِذَا اَصَارَ اَطْعَمِ اَلْمَطْعُومِ  
 تَحْرُومِ و زَنَدَه مَرَادِ فِدِرِ كِه سَنُورِ و حُدُودِ لَه دِیْنُورِ اَطْعَمِ طَائِكْ فَخِیْلَه و الطَّخَامَه فَخَامَه و زَنَدَه  
 تَكْبِیْرُكْ اِلْیَكْ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ طَحْمِ الرِّجْلِ طَحْمَامِ الْبَابِ الثَّلَاثِ و طَحْمِ طَحْمَامَه مِّنَ الْبَابِ الْخَامِسِ  
 اِذَا تَكْبَرُ طَحْمِ زَبْرِیْرِ و زَنَدَه اِبْنِ اَبِی الطَّخَامَه دَر كِه شَاعِرِدِرِ الطَّخَارِمِ عَلَا بَطِ و زَنَدَه طَارَغِیْنِ و اَوَكْنَه لُورِ  
 اَدَمَه دِیْنُورِ یَقَالَ رَجُلٌ طَحْمَامِ اِی غَضَبَانِ الطَّرْمِ طَائِكْ كَسْرِیْلَه و فَخِیْلَه كُوجِ بَالَنَه دِیْنُورِ تَقُولُ اَطْعَمْنَا  
 طَرْمَا اِی شَهَادَه و قَبِیْطَه دِیْنُورِ زَبْدِ مَعْنَا سَنَه و قَوَانِدِرَه طُولُشِ بَالَه یَاخُودِ بَالِ اِلَیْهِ طَبْطُلُورِ قَوَانِدِرِ دِیْنُورِ  
 و طَرْمِ مَصْدَرِ اَوَلُورِ قَوَانِدِرِ بَالَه طَبْطُلُورِ اَوَلِیْ مَعْنَا سَنَه یَقَالَ طَرْمَتِی یُوتِ اَزِ تَابِیْرِ طَرْمَا مِّنَ الْبَابِ الرَّابِعِ  
 اِذَا اَمْتَلَأَتْ مِّنَ الطَّرْمِ الطَّرَامَه ثَمَامَه و زَنَدَه بَعْضِ دِیْنُورِ چُوكُوشِ خَضِرَه دِیْنُورِ یَقَالَ بَاسَنَاهُ طَرَامَه  
 اِی خَضِرَه و دِیْنُورِ اَرَا لَغَمَه صُوفَمَشِ طَعَامِ پَارَجَه رِئْسَه دِیْنُورِ كِه خَلَالِ اِلَیْهِ اَخْرَاجِ اَوَلُورِ  
 الْاَطْرَامِ هَمَزَه كَسْرِیْلَه دِیْنُورِ اَوَزَلَرِی یَشْلُكْ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ اَطْرَمَتِ اِسْتَانَه اِذَا  
 رَكِبْتَ عَلَیْهَا الْخَضِرَه و دِیْنُورِ اَرَا لَغَمَه طَعَامِ بَقِیْهَ سِی قَالَمَغَلَه اغْزَكْ طَعْمِی و رَا یَحْمَه سِی  
 یُوزَلِیْ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ اَطْرَمِ قُوَه اِذَا اَغْرَیْ لَاطْرَامَه اَطْرَمَه طَائِكْ حَرَكَاتِ ثَلَاثِی و رَاكْ سَكُونِیْلَه اَوْسَتْ  
 دُودَاغَكْ اَوَزَه سَنَدَه اَوَلَانِ یُوه دِیْنُورِ الطَّرِمَه ثَمَرَه و زَنَدَه جَكْرَه دِیْنُورِ كِه مَعْنَا سَنَه الطَّرْمِ طَائِكْ ضَمِیْلَه  
 اَوْجَاغَه دِیْنُورِ طَرْمَه دَخِی دِیْنُورِ هَابِلَه و بِرِشَجَرِ اَدِیْدِرِ الطَّرْمِ فَخِیْلَه قَوَانِدِنِ بَالِ صِیْرُوبِ اَقِیْ مَعْنَا سَنَه دَر  
 یَقَالَ طَرْمِ اَعْلِی طَرْمَا مِّنَ الْبَابِ الرَّابِعِ اِذَا سَالَ مِّنَ الْخَلِیْطِ اَلطَّرْمِ تَفَعَلَ و زَنَدَه سَوْرِیْ طُوتُقُونِ طُوتُقُونِ  
 سَوْبِكْ مَعْنَا سَنَه دَر و عِنْدَ الْبَعْضِ قَارَشِی و شُورِیْدَه سَوْبِكْ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ تَطْرَمِ فِی كَلَامَه اِذَا اَلْتَمَشْتَ  
 اَلطَّرْمِ تَدَحْرَجِ و زَنَدَه چَاوُورَه یَلَا شَمَقِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ تَطْرَمِ فِی الطَّيْنِ اِذَا تَلَوْتُ الطَّرِمَه دَحْرَجَه و زَنَدَه  
 صُوبُوزِ یَلُوبِ یُوصُولُ مَقِ مَعْنَا سَنَه دَر یَقَالَ طَرْمِ الْمَاءِ اِذَا خَبَثَ و عَرِضَ و رِئْسَه قَاتِ قَاتِ اَوَلِیْ مَعْنَا سَنَه دَر  
 یَقَالَ طَرْمِ الشَّیْءِ اِذَا طَرَقَ اِی صَارَ طَرِیْقًا عَلِی طَرِیْقِ الطَّرْمِ حَذِیْمِ و زَنَدَه بَالَه دِیْنُورِ عَسَلَ مَعْنَا سَنَه و صَبَقِ و قَالِیْنِ  
 مَحْبَابَه دِیْنُورِ و مَنَه یَقَالَ طَارِطَرِیْمَه اِذَا اَحْتَدِیْعَیْ بِكْ خَشَمِ و غَضَبَه كَلَدِی دِیْمَكْدَنْ كَلَاهِ اَوَلُورِ الطَّرِمَه خَايِ  
 مِثْلَه اِلَیْهِ دَحْرَجَه و زَنَدَه غَضَبِدَنْ یَاخُودِ كَبِرِ و دَمَاغِدَنْ یَاشِیْ بِرِیْ دِیْكَوْبِ اِیْسَمِ و خَاوُوشِ طُورِ مَقِ مَعْنَا سَنَه دَر



يقال طرخم الرجل اذا طرخ من غضب وتكبر الطرخوم حاي مهملة اليه عصقور وزنده اوزون طويل معنائه  
 وورده جوق طور مغله متغير اولش صويه دينور يقال فاء طرخوم اي اجن الطرخم حاي معجم اليه  
 مشعل وزنده باي اوزره ياتش آدمه دينور مضطبع معنائه در وطار عين آدمه دينور يقال رجل مضرج  
 اي غضبان وخود بين متكبر آدمه دينور وهر باي او بقون اسباب اندام نازه وديبر جواده دينور يقال شاب مطرج  
 اي الحسن لانم الاطرخام اشعلال وزنده كوزك ثوري فرسر وضعف اولق معنائه در يقال اطرخم الرجل  
 اذا اكل بصره وكيجه مظلم اولق معنائه در يقال اطرخم الليل اذا اسود الطرخمة دحرجه وزنده  
 بر كسه باشي اشاعي اكوب ساكت وايسم طوره في معنائه در يقال طرخم الرجل اذا طرخ وجنكدر ياغبري  
 نسته دن قور قوب خنلق معنائه در يقال طرخم عن القتال وغيره اذا تكص الطرخمة شين معجم اليه كيجه  
 فراكو اولق معنائه در يقال طرخم الليل اذا اظلم الاطرخام غين معجم اليه اشعلال وزنده متكبر وخود بين  
 اولق معنائه در يقال اطرخم الرجل اذا تكبر المطرهم مشعل وزنده هنوز باشه بولار كجور لاش كوره  
 وجمي دوه به دينور كه سر كلك ايدر يقال بعير مطرهم اي مصعب لم يمسه جبل وقد قامني معتدل يال وبال  
 صاحبي تازه جواده دينور الاطرهم اشعلال وزنده جوان يال وبال صاحبي موزون قاست قوب معنائه در  
 يقال اطرهم الشاب اذا صار مطهما الطسوم قعود وزنده محو وناود اولق معنائه در يقال طسم الشيء طسوما  
 من الباب الثاني اذا انطمن الطسم رسم وزنده متعدد محو وناود ايلك معنائه در تقول طسمته اذا طسمته  
 الطسم فتخبث له امثله اولق معنائه در يقال طسم الرجل طسما من الباب الرابع اذا انخم ونوز وطمان  
 بصمه دينور يقال ما هذا الطسم اي الغيرة وقرا كوله دينور طلام معنائه الاطمة همزة بك ضميلة  
 اسطمة وزنده و مراد قيدر كه بر نسته ك كوم برينه دينور در يانك انكين برى كي الطواسيم طانك فتحيله كه  
 قرآن كريمه طسم سور دل بدر بونده وطواسين وحواسين سور زنده صواب اولان ذوات مفرد زنده مضاف اوله رقي  
 ذوات طسم وذوات طس وذوات حاميم ديكدر زنده كه حم ماده سنده بيان اولندي مؤلف اورده يالكر حاميم  
 متعلق كلام بيان ايلدي اكن مترجم حقير شهادت نفيس مقاله ونقل وتحرير ايلشدر الطسام غراب وزنده  
 والطسام محباب وزنده والطسام شداد وزنده جوق توزه دينور تقول رأته في طسام القبار وطسامه  
 وطسامه اي في كثيره طسم رسم وزنده عاد قومندن برقيه در كه حال منقرضلدر الطسيم زيبر وزنده  
 طسم من بوردن مصفر در بو معناددر كه عربيل بر آدمك بر حمله يا خود بر كار و مشغله به ترداشتغالي بيهوده وباطل  
 ولاطائل اولوب قطعاً بر نفع او جنه دسترس اولسه آورده مباح طسيم ديلر ز رايقيه من بوره منقرض  
 ومضعل اولشدر تصفيري حقير ايجوندر الطعام محباب وزنده بقدايه اطلاق اولنور يقال فلان  
 يخنكر في الطعام اي في البر شارح در كه دوه قسمه مال اطلاق كي طعام دخي بقدايه غالب اولشدر انتهي  
 وطعام مطلقا اكل اوله جوق شيه دينور جعي اطعمه كلور جمع الجعي اطعمات كلور وطعم طانك فتحيله وطعام  
 مصدرا ولور نسته اكل ايلك معنائه در يقال طعمه طعاما وطعاما من الباب الرابع اذا اكله وطعم الشيء اول  
 نسته ك داد ومزه سنه دينور كه جاشني دخي ديلر قوت ذائقه اليه معلوم اولان كفيتر راجليق وطلولوق  
 وبونلك مباحه سي اولان داد ومزه كي كرك طعام وكرك شرابه اولسون جعي طعموم كلور يقال طعمه جلوامر  
 واشتم اولسان طعمه دينور يقال احضر طعاما وهو مايشتهى من الطعام واشتهيه مدار اولان شيه دينور  
 مثلا طعامك لذتي وحلاوتي واعتدالي كي واغاح آشي بي قبول ايدوب طوعيق معنائه در يقال اطعم الفصن قطع  
 طعاما من الباب الرابع اي وصل به غصنا فقبل الوصل وطوييق معنائه مستعملدر يقال ما يطعم اكل هذا  
 اي مايشبع ويوباب نالنددر زير مؤلف كينج لفظيه تقيد ايلدي الاطعام همزة بك كسريه بر آدمه طعام  
 يدرمك معنائه در يقال اطعمه اذا صبره يصنع وخرما آغا جنك مشي بشك معنائه مستعملدر يقال اطعم الخيل  
 اذا ادرك عمره واغاجي اشيلامق معنائه در يقال اطعم الفصن اذا وصل به غصنا من غير شجرة الطعام  
 والطعم كف وزنده طعام خصوصنده خوشحال اولان آدمه دينور كه وسعي اولمغله طعامي فراوان  
 ونفيس اولان آدمه اوله جقدر يقال رجل طاعم وطعم اي حسن الحال في المطعم وطاعم طعامدن مستغني اولش  
 آدمه دينور تقول انطاعم عن طعامكم اي مستغن المطعم منير وزنده شديد اكل آدمه دينور مؤثي مطعمه در  
 المطعم مكرم وزنده واسع الرزق آدمه اطلاق اولنور يقال هو مطعم اي مزوق الطعام محراب وزنده  
 خاندان وضياف وميرباب آدمه دينور يقال رجل مطعم اي كثير الاضياف والقري الطعمة غرقه وزنده

به جك نسته به دينور كه يني تعبیر اولور فارس بیده خوراك دينور جعي طعم كلور صرد وزنده وطعام  
 ضيفته دينور يقال اتخذ لاخوانه طعمة اي دعوة وجهت كسب ومعاشه دينور يقال فلان طعمة الطعمة  
 اي نقي المكسب وطعمه اساميدندر طعمة بن ايرق صحابه در و طعمة بن عمرو الكوفي محدثدر الطعمة طانك كسريه  
 بناء نوع در سیرت اكل طعام معنائه در كه يدش تعبیر اولنور يقال انه خيبت الطعمة اي السيرة في الاكل الطعم  
 طانك ضميلة داغيق معنائه در يقال طعمه طعاما من الباب الرابع اذا ذاقه ورفسته به كوج نمك  
 معنائه مستعملدر يقال طعم عليه اذا قدر وطعم طعامه دينور وقدرت معنائه مستعملدر يقال  
 هذا ليس في طعمه اي قدرته واشباع ايدن طعامه اطلاق اولنور يقال انه طعام طعم اي يشبع من اكله  
 شارحك يسانه كوره موصوفك صفته اضافي قيلندندر صلوة الاولى كي النظم تفعل وزنده بر شبي  
 داد شد رقيق معنائه در يقال تطعم منه اذا ذاق وفي المثل تطعم تطعم اي ذق حتى تشتهي فتاكل يعني  
 هله بر كره جك دادوب جاشني كور كه حظا يلد يككدن سكا اكل ايلكه شوق واشتها حاصل اولسون بو مثل  
 رايشه مباشرت ايلكدن اندیشه وناخر ايدن كسبه تشويق واغراضنده اراد اولنور الطعموم صبور وزنده  
 والطعم امير وزنده اكله صلاحتي اولان قريانلق جواده دينور كه نه آرق ونه سموزاوله يقال جزور طعموم  
 وطعم اي بين الغنة والسمة بونلك نائيلري ذبيحه اعتباريله در التطعيم تفعل وزنده بودخي اغاچه آشي  
 اورمق معنائه در يقال طعم الفصن اذا وصل به غصنا من غير شجرة وسموزكدن كيككره ايلك بورمك  
 معنائه در يقال طعم العظم اذا اتمخ بونده ثلاثي نسخه سي غلطدر الاطعام طانك تشديديه افعال وزنده  
 خرما قورغي طنلولوق معنائه در يقال اطعم البسر اذا صار له طعم وتقول العرب هولايطعم اي لايتادب  
 ولا ينجع فيه ما يصلح يعني فلان كديسته مدار فوز واصلاح اوله جوق نصح وارشاد وعبرت ناير ايلماكله هر كن  
 هشيار ومثادب اولمز ديجك محله ايراد اولنور المطعم محدث وزنده والطعموم صبور وزنده والمطعم  
 افعالدن اسم فاعل بنيه سبيله سموزاولمغله كككري ايلكلي اولان دوه به دينور مذكر ومؤنثه وصف اولور يقال بقير  
 وناقه مطعم وطعموم ومطعم اي هانقي ومطعم محدث وزنده شول سوده اطلاق اولنور كه طلومدن كا طعم  
 وراجه طيه سر ايتالمش اوله يقال لبن مطعم اي اخذ في السقاء طعاما وطيبا المستطعم اسم مفعول بنيه سبيله  
 آت قسبك دود قاريه اطلاق او اور المطعمة مكرمه وزنده والمطعمة محسنة وزنده يله اطلاق اولور  
 الاستطعام طعام طلب ايلك معنائه در يقال استطعمه اذا طلب الطعام وقول علي رضي الله عنه اذا  
 استطعمكم الامام فاطموم اي اذا استفتح فافتحوا عليه يعني امام قرأه حصر اولوب سر دن فتح طلب ايدرسه  
 فتح ايلبه سر ديمكدر كويا كه قرأني امام افنديك اغزته اذخا ايدرل التطاعم تفاعل وزنده والطعام  
 مفاعله وزنده اركك كور كجين جفتللكه مباشرتدن مقدتجه اغزني ديشي كور كجينك اغزته اذخا ايلك  
 معنائه مستعملدر كويا كه او يشوب ايشه توطه ايدرل وري برينك اغزته طعمه ويركي بر غريب معامله ايدرل  
 يقال تطاعم الجاهل طاعنا اذا دخل فيه في ثمانه مطعم محسن وزنده ابن عدی در كه اشراف قريشدن  
 الطعمة محسنة وزنده بوغرك باشنه دينور كه يومر يجه آندر غلصمه معنائه كه معده به طعام آندن روان  
 او اور المطعمتان محستان وزنده قوش قسمتك اياقارنده ايلري طوران برينه مقابل ايكي برمغه اطلاق اولنور  
 شارح در كه بو جوارح طوره مخصوصدر كه بنجه سبك ذكر اولنان بر مقاريله اخذ طعمه ايدر الطعومة صورة  
 وزنده بوغزلبوب اكل ايلك ايجون خانه ده آليقوتيلان قيونه دينور يقال شاة طعومة اذا حبست لتؤكل طعم  
 زيبر وزنده بر رجل ايدر الطعام غين معجم اليه محباب وزنده فرومايه وارذال وسفله كسه لره دينور يقال هو  
 طغامة من الطعام اي وغد من الاوغاد وكتر ونامتبر قوشلره دينور مفرد لري طغامة در واجق وبمفر كسبه  
 دينور الطغومة والطغومة طانك ضميلة مصدر در جوق ودائت معنائه در الطغم فتحينه در يله دينور  
 وجوق صويه دينور النظم تفعل وزنده بر نسته بي ييلن آدم آني بيلزلك معنائه در يقال تطغم الرجل  
 عليه اذا تجاهل الطلم طانك ضميلة اتمكه دينور يقال جاءه وفي يده طلمه اي خيرة الطلم زناور وزنده نوم  
 استمدر كه حب الشاهد ايج در تركيده كندر وكور بخني ديدكريد ورقه اسرار وورق الخيال ديلر الطلم  
 فتحينه مساوي ترك ايلكدن ناشي ديشاره عارض اولان كير وپاسه دينور يقل علا في اسنانه طلم اي وسخ من ترك  
 السواك الطلم طانك ضميلة اوزرينه طبع اولسان ايمكي ياد فري صفره به دينور الطلم طانك فتحيله طبع اولان  
 ايمكري ديزوب دوزلك معنائه در يقال طلم الخيرة طلم من الباب الاول اذا سواها وعدلها النظم تفعل



هوز طبع اولمش اتمکی صوغتی ایچون الاله اوروب طالمی معاسنه در بقال طلم الحبرة اذ اضرمها باليد ومه قول حسان  
 رضی الله عنه \* یعلم من بالحر النساء \* ای تمسح النساء العرق عنهن بالحر \* یعنی دائما جنتك وغارته مشغول اولدیغیردن  
 یو کرک کیلان آنلرمز هر زمان عرقناک اولغله نسوانلاری لریله اتسی اتمک تبرید ایدر کی خارلر یله اوخشا به رق  
 نرزی سیلوب توج ایدر بعضی لاک تقدیمه یلظمهن روایت الیملر یله ضعیف یا خود مردود در شارح دیر که  
 تطلم مسح عرق معاسنه مستعملدر نه که لسان العربده وطم العرق عن جینه ای مسحه عبارتیه مر سومدر  
 انتهى الطحام حای مهمله یله قرطاس ورتنده بر موضع آیدر الطحوم زنبور ورتنده بر رده چوق طور مقدر  
 متغیر اولمش صویه دینور یقال ماء طحوم ای آجن الطحوم حای معیه یله طحوم ورتنده و مراد فیدر الاطحام  
 اطرخام ورتنده و مراد فیدر که ذکر اولندی یقال اطخم الرجل واللیل یعنی اطرخم الطحام قرطاس ورتنده  
 دیشی فیله دینور و بر موضع آیدر و طحام لفظنده لغتدر الطم طاک فقی ویمک تشدید یله و الطحوم عموم  
 ورتنده صو جو غلوب قبار مغله هریری باصوب یوریمک معاسنه در یقال طم الماء طما وطموما من الباب الاول  
 اذا غمر وطولدر می معاسنه در یقال طم الاله اذ املا و قیوی اورتوب دودوز بلور سر الیمک معاسنه در  
 یقال طم الرکبة طما من الباب الاول والثانی اذ اذقتها وسواها ورتسنه یک جو غالمغه قباروب یو جلمک معاسنه  
 مستعملدر یقال طم الشئ اذا کثر حتى علا وغلب وباشک بر مقدار یقی تراش الیمک معاسنه در یقال طم رأسه  
 اذا غص منه شارح دیر که اساسده اذ احلقه عبارتیه مین اولغله تمام تراش الیمک اولور وطم صاچی فرقی  
 علی قول اوروب طور طوب باشد یو جلمک معاسنه در یقال طم شعره اذا جره او عقصه وقوش اغاجک تیه سنه  
 قومنی معاسنه در یقال طم الطائر الشجرة اذا علاها وطم وطمیم جست و جالاک اولوق علی قول روی زمبده  
 سیر و سیاحت الیمک یا خود آهسته آهسته جک مکریمک معاسنه در یقال طم الرجل والفرس طما وطمیمان من الباب  
 الثاني والاول اذا خف ای اسرع او ذهب علی وجه الارض او عدا وسهلا الطامة قیامته اطلاق و لنور جله  
 اوزده غالب و مستولی اولدیغیچون یقال نعوذ بالله من هول الطامة ای القیامة و داهیه به اطلاق اولور یقال  
 رماه بالطامة ای بالدهیه الطم طاک کسر یله صویه اطلاق اولور علی قول صویک یوزنده اولان  
 خار و خاشاک و سارنسته به دینور یا خود موجک و سبل صوتک آلوب کوزدکی سبلنی به دینور و در یاه اطلاق  
 اولور و عدد کیره دینور و قیوی قیابوب اورتد کیری طیراغه دینور و عجب معاسنه در و عجب اولنه جق عجب  
 نسنه به دینور و دوه قوشک ارککه دینور و یولک که دینور و جسی بالیو کرک آه دینور الطیم امیر ورتنده بودنی  
 صویک بالیو کرک آه دینور یقال فرس طم وطمیم ای جواد الاطام همزه نک کسر یله قیلاری و تو یلری قیرقی  
 زمان یافلتنی معاسنه در یقال طم شعره اذا حان له ان یجزم الاستطام اطام معاسنه الطیم تغیل  
 ورتنده قوش اغاجک دانه قومنی معاسنه در یقال طیم الطائر اذا وقع علی غصن الطیم و الطیم طمی  
 طارک کسر یله و الطیم طمی طارک ضمیمه لسانده عجمه اولغله کلامی کاینی پسان ایده من اولان آدمه دینور  
 یقال رجل طیم و طیم طمی و طیم طمی ای فی لسانه عجمه و طیم طمی جبر قیلله جبر افتنده اولان بعض کلمات  
 مکرمدن عبارتدر که کلام عجمی به شبیه اولور مثلا طاب الهواء دیمک یرده طیم هوا دیر الطیم طاک ضمیمه  
 انسان یجمنه اطلاق اولور عذره معاسنه و برکومه قوری اولوق پارچه سنه دینور الطومة طاک ضمیمه  
 اولومه دینور یقال اخذته الطومة ای المنية و آفت و داهیه به دینور و دیشی قبلو یغه به دینور انطهم معظم  
 ورتنده شیمان آدمه دینور یقال رجل مطهم ای السحین القاحش السمن و بدنی نجف و دقیق اولان آدمه دیمکله  
 ضد اولور پس بناسی سلب ایچون اولور یقال رجل مطهم ای الخفيف الجسم الدقیقه و نام و کامل اولان نسنه به  
 دینور یقال شئ مطهم ای نام و یقال اغید مطهم الحسن ای ناته و حسن و جالده فایق اولان محبوبه دینور  
 یقال غلام مطهم ای البارع الجمال و یوزی شبنک آدمه دینور یقال رجل مطهم ای المتفتح الوجه و یوزی  
 دکر می و طویاح آدمه دینور یقال رجل مطهم ای المدور الوجه المتفتح الطیم تغیل ورتنده ایکریمک  
 معاسنه در یقال تطهم الطعام اذا کرهه و توحش الیمک معاسنه مستعملدر تقول فلان بتطهم عنا ای یستوحش  
 الطیم تغیل ورتنده اورکک معاسنه در یقال طهم منه اذا نفر و ابری و ضخامتو اولوق معاسنه در یقال  
 طهم الشئ اذا ختم و یقال فی تطهم ای ختم الطیم طاک فقیله و ضمیمه لاس و خلق معاسنه مستعملدر  
 یقال ما دری ای الطیم هوای ای الناس هو الطیمه فرحه ورتنده یوزینک اتی چلمیمر اولان خاتونه دینور  
 یقال امرأة طیمه ای قلیله لحم الوجه الطیمه غرقه ورتنده صححه معاسنه در که الواندندر محله ذکر

اولندی یقال فی اونه طیمه ای صححه طهمان سلمان ورتنده و عثمان ورتنده و بازنده در نجی اکرم صلی الله  
 علیه وسلم حضرت تریک کوله لیدر و سعید بن العاصک دخی کولسی امیدر که ایکسیده صحابه لدر علی قول  
 اسماری ذکوان در و ابراهیم بن طهمان ائمه اسلاف دندر مؤلف علی ارجاء فی عبارتیه تقید الیمکله ظاهر امر جسته دن  
 اولدیغنی ایما المشرط الطیم طاک فقیله حق جل و علی بر آدمی بر نسنه به مجبول و مقطور الیمک معاسنه در  
 یقال طامه الله علی الخیر یطیم طیا ای جله و بر آدم کوزل علماو نیکوکار اولوق معاسنه در یقال طام الرجل  
 اذا حسن عمله فصسل الظاء الظام طاک فقی و همزه نک سکونیه کفتکو و جفتنی و شطاطه معاسنه در  
 یقال ما هذا الظام ای الکلام والجلبة و بر آدمک زوجه سنک ایشته سنه دینور که یجناق تعبیر اولور یقال هو  
 ظامه ای سلفه و ظام جاع الیمک معاسنه در یقال ظام المرأة ظاما من الباب الثالث اذا جاءها المظامة  
 مفاعله ورتنده ایکی آدم ایکی همیشره المی معاسنه در که بری رینه یجناق اولقدن عبارتدر یقال ظام فلانا  
 اذا تزوج کل منها اختا الطعام طاک کسر یله طعان معاسنه در که محقه به دینور الظلم طاک ضمیمه بر نسنه به  
 محلنه وضع الجلوب محل مخصوصک غیری به وضع ایله که دینور که اسعدر یقال فعلک هذا ظم ای وضع الشئ  
 فی غیر موضعه و یوندن مصدر حقی طاک فقیله در کاسید کر مؤلف بصاژده دیمشدر که ظم ماده سی طلدن  
 ما خوددر وضع الشئ فی غیر موضعه معاسنه در وضع مزبور یاز باده یله یا نقصان یله یا وقتدن یا مکتندن  
 عدول یله اولور و ظم اوج کوبه اولور بری بین الانسان و بین الله تعالی اولور یو تک اعطی کفر و شرک و نفاق در  
 ثانی بین الظالم و بین الناس اولور ثالث بین الظالم و بین نفسه اولور فالدیکه ظلمک انواع ثلاثه سی فی الحقیقه  
 ظلم لنفس در ظالم رطله ابتدا ریلد که ابتدا نفسه ظم اتشم او اورته که و ما ظلم الله ولكن كانوا انفسهم یظلمون  
 کریمه سی آتی ناطقدن اتشی الظلم طاک فقیله مصدر حقیقدر بر شئی موقع مخصوصک غیری به وضع الیمک  
 معاسنه در مثلا عدل و احسان برینه بر آدمه جور و یداد الیمک کی یقال ظلمه ظما من الباب الثاني اذا فعل له  
 الظلم و بر آدمک حقنه ظم الیمک معاسنه در که حقی و بر یوب یا نقصان و یوب یا خود مانی غصب الیمکدن  
 عبارتدر یقال ظلمه حقه اذا فعل لحقه الظلم و نقص معاسنه مستعملدر و منه قوله تعالی و لم نظلم منه شيئا  
 ای و لم ننقص و موقعی اولیمان محله بر فاقم معاسنه مستعملدر یقال ظلم الارض اذا حفرها فی غیر موضع  
 حفرها و حیوانی علی بوغیکن ذبح الیمک معاسنه مستعملدر یقال ظلم البعير اذا حفره من غیر داء و در نه نک  
 و چایک صوی مقدم هرگز او غرامدینی بره و ارمق معاسنه مستعملدر یقال ظلم الوادی اذا بلغ الماء منه  
 موضعا لم یکن بلغه قبله و هنوز او یوب یوغر داو لزدن مقدم طولمک سودنی بر آدمه ایچورمک معاسنه در یقال  
 ظلم الوطی اذا سقى منه اللبن قبل ان یروى و ارکک اشک که اولان فالنجق اشکه آتمی معاسنه مستعملدر یقال  
 ظلم الحمار الا ان اسفدها و هی حامل و لن ادراك الیمرذن اول خلقه ایچورمک معاسنه مستعملدر یقال  
 ظلم القوم اذا سقاهم اللبن قبل ادراكه شارح دیر که لیمک ادرا کندن مر ادو غرد اولمی اولغله معنای اول الله  
 متحد اولور زهری دیدیکه کرچه زه بومثال بویله روایت اولندی لکن و همد صواب اولان ظلم الوطی و ظلم اللبن  
 اذا سقى منه قبل ان یروى عنوانیه اولقدن اتشی و ظلم کیمه قرا کو اولوق معاسنه در یقال ظلم اللیل طما  
 من الساب الرابع اذا ظلم و ظلم فاره دینور تل معاسنه و هذیل تعلی قلیجک اسعیدر و ظلم دیشک آب  
 و تاب و صفاء و رتقه اطلاق اولور که شدت سیاضندن دیشله مزج و سرایت الیمک سیاهلق نمایشنده تخیل  
 اولور قلیجک صوی و جوهری کی یقال یسجت عن اسنان ذوات ظلم و هو ماء الاسنان و بریقها و هو کالسواد  
 داخل عظم السن من شدة البياض کفر ذالسب و ظلم منع معاسنه مستعملدر یقال ما ظلمک ان تفعل کذا  
 ای ما منعک الظالم و الظلوم صبور ورتنده اسم فاعل در ظلم و یداد ایدی ستمکاره دینور الظلم تغیل  
 ورتنده نو دخی بر آدمک حقنه بامانه ظم الیمک معاسنه در که حقی و بر یوب یا مانی غصب الیمکدن عبارتدر  
 یقال نطلمه حقه اذا ظلمه آیه و بر آدم ظمی کندی نفسه اسناد الیمک معاسنه در که اکابن ظم انتم دیمکدن عبارتدر  
 یقال نطلم الرجل اذا حال الظلم علی نفسه و ظالمک ظلمدن شکایت الیمک معاسنه در یقال نطلم منه اذا شکى  
 من ظلمه الا ظلام تشدید ظایله افتعال ورتنده و الانظلام انفعال ورتنده بر کسه طوع و اختیار یله یا خود  
 ناچار ی ظالمک ظلمه بیون صونوب یو کلمک معاسنه در یقال نطلم الرجل و انظلم اذا احتل الظلم النظم  
 تغیل ورتنده بر کسه بی ظلم و یداد نسبت الیمک معاسنه در که اول ظالمدر دیمکدن عبارتدر یقال نطلم فلانا  
 اذا نسد الی الظلم المظلمه منزله ورتنده و الظلامه ثماده ورتنده مظلوم حقه دینور که ظالمدر داد و نطلم

طلب



ایلمدیکی نسته دن عبارتد بقال عند فلان مطلمی وظلامی ای ما نظلمته الظلام ظلمت کسریله والمظالمه  
مکاله وزنده که معالعه دن مصدر در بر آده ظلم ایلک معناسه در و منه بقال اراد ظلامه ومظالمته ای ظله  
الظلمه ظلمت ضمیمه وضمیمه والظلمه صغره وزنده والظلام سحاب وزنده قرا کولغه دینور بقال علت  
الظلمه والظلمه والظلمه وهذاهب النور شارح دیر که نور ایلک ظلمت بیلر نده تقابل العدم والمکله واردر  
زیرا ظلمت عدم النور عما من شانه ان بستر ایلک معرفه در ته که مؤلف عند نده دخی مرضی بود و بعضی نوره مناف  
عرض ایلک تعریف ایلکله اکا کوره تقابل تضاد اولور نده که موت وحیات دخی بورسعه در اتهی وظلمه صفت  
اولور بقال لیل ظلمه ای شیده الظلمه و بقال لیل ظلمه وهوشاذ کما حکي لیل قراه بونلر ده لیل ایلک مقامه وضع  
اولنشد الظلمه ظلمت فحیه بود دخی شیده الظلمه اولان کیه به دینور وظلمه اصلی ظلمه اولنله زواندی طرح  
اولنشد بقال لیل ظلمه ای شیده الظلمه الاظلام همزه نک کسریله قرا کوا اولق معناسه در بقال اظلم  
اللیل اذا صار مظلماً وقرا کولغه کرمک معناسه در بقال اظلم القوم اذا دخلوا فی الظلام و دیشک آب وتاب  
ویونی زیاده اولنله انجوهی بارلدامق معناسه در بقال اظلم الثغر اذا اتلأ و برکه ظلمه دوش اولق معناسه در  
بقال اظلم الرجل اذا اصاب ظلماً شارح دیر که بوراده ظلم ظلمت فحیه در که دیشک آب وتابه دیشکله بر آدمک  
دیشک آب وتاب ولعائنه دوش اولق دیشک اولور نده که اضاء الرجل دیر اصاب ضوء معناسه و منه  
قول الشاعر \* اذا ما اجتلی الرائي اليها بطرفه \* غروب ثابها اضاء وظلمه المظلم محسن وزنده شر  
وشوری کثیر اولان کونه اطلاق اولور بقال بوم مظلم ای کثیر الشر ومظلم ومظلام محراب وزنده بغایت  
چیره شک و دشواری ایشه اطلاق اولور که جهت کذا بیتی وسمت تثبت و تمشیتی معلوم اولیه بقال امر مظلم  
ومظلام اذا کان لا یدری من این یونی وبک سباه صافه وصف اولور بقال شعر مظلم ای حالک وشول نیانه وصف  
اولور که یک صبر ومطرا اولنله قرا متنی کورینور اوله که یک قویو بشل اولور بقال بخت مظلم ای ناضر یضرب  
الی السواد من خضرت الظلم فحیه کیه ده وکوندزده آدمک بصرتی سدا یدن شخص وسوادک اولنه یعنی  
ابتدا کورینن جزوه یا جزیه دینور و منه نقول لقیته ادنی ظلم او ذی ظلم ای اول کل شی اوجین اختلط الظلام  
اودنی ظلم القرب او القرب یعنی یاخود قرا کوا وشدیغی وقته یاخود هر قریب اولان شبک قریب دن اقرب اولان  
یاخود هر قریب اولان نسته نک شخص دن اقرب اوله رق ملاقی اولدم وظلم قرا لقیته اطلاق اولور نقول رأیت  
ظلمه ای شخصه وسواده وطاقه دینور جملری ظلم کور ظلمت ضمیمه ورموضع آیدر ظلم غیب وزنده  
قبله ده برادی آیدر الظلم زفر وزنده هر آیدن شول اوج کیه ده دینور که درع دیکلری کیه لدن که ایل  
بض کیه لدن یک عقبه کلان اوج کیه در صکره اولور پس لیسالی بض ایلک طغوز کیه اولور نقول بت  
عنده فی لیل ظلم وهی ثلاث لیل یلین الدرع الطلم امیر وزنده دوه قوشنک ارگنکه دینور جچی ظلمان کور  
ظلمت کسری وضمیمه شارح بیانته کوره عند اعتقاد العرب دوه اولمد یفندن ناشی کویا که مظلوم اولد یفنه مینی در  
وظلم ارض مظلومه نک یعنی محلی اولیان برده قاز یلان ارضک طراغه دینور بقال نقل الظلم ای تراب الارض  
المظلومه شارح دیر که ارض مظلومه شول ارضه اطلاق اولور که آده قبو یاخود حوض حفر اولنه که مقدمه هرگز  
حفر اولنماش اوله وظلمان تشیه بیه سبله ایکی کوب اسمیدر وظلم عبد الله بن سعدک کوله لدن در که تابعیدر  
ونجد اولکه سنده برادی اسمیدر وعبد الله بن عمر بن الخطمک فرسی آیدر ومؤرج سدوسی وفضاله بن  
هندک فرساری اسمیدر ظلم زیر وزنده یمنه بر موضع آیدر وظلم بن حطیط محدثدر وظلم بن مالک رجل  
معروفدر ووظلم حوشب بن طحمة تابعیدر الظلام کتاب وزنده ولامک تشیه بیه لغندر وظلم غیب  
وزنده وظالم صاحب وزنده بر نوع نیاند که اوزون قیلر لری اولور ظلم ظلمت کسریله وضمیمه هذیل قیله سی  
نسواندن بر فاحشه نک اسمیدر که \* اقود من ظلمه \* مثلک منشأ یدر مدت عمری زنا و فجور ایلک صفا باب اولور ایدی  
اولوب عمل مانده فالقدقه بر یکی نکه سی اشتراک ایدوب دائما آتی بیلرینه چکوب تماشا ایلکله صفا باب اولور ایدی  
کشف الظلم ظلمت ضمیمه بر رجل معروف آیدر المظلم معظم وزنده قرا کولغه دینور وقرغه به دینور  
وشول نیانه دینور که مقدمه یا بر اصابت ایلین برده نابت اوله الظلام کتاب وزنده جزوی نسته دینور  
شی بر معناسه و منه بقال نظر الی ظلاما ای شزرا یعنی بکا کوزینک قور غیله یا اجازدن نظر ایلدی  
مظلومه بماسه ورمزعه آیدر مظلم محسن وزنده مداین قریبده بر ساباط آیدر ساباط آندن بول کین  
کوشکه ومزله دینور اظلم احمد وزنده بی سلیم ارضنده بر طاغک آیدر وارض حبشه ده بر طاغک آیدر

آده باقر معدنی واردر و بطن الرمه نام محلده بر موضع آیدر وذات جیش نام محلده بر سباه طاغک آیدر و اظلم  
افعل تفضیلدر زیاده سبله ظلمه دینور و منه بقال لعن الله اظلمی و اظلمک ای الاظلم من الظلمه قحطاله کره  
یاغی جهمدیق بر انجم سوده دینور نقول سقای ظلمه ای سربه من اللبن الذی لم تخرج زبدته فصصیل العین  
العیام سحاب وزنده سوز بیلر عاجز و تقیل ونادان کسبه دینور بقال هو عیام ای عی ثقیل العیام عینک  
فحیه احق ویمز آده دینور العیامه سلامه وزنده بر کسه احق اولق معناسه در بقال عیم الرجل عیامه  
من السباب الخامس اذا کان عیاماء العیم هجفه وزنده دیزمان و تومند اوله رق اوزون آده دینور بقال زجل  
عیم ای طویل عظیم جسم العیام غراب وزنده جوق صوبه دینور بقال ماء عیام ای کثیر عیم نای  
مثلته ایلک جعفر وزنده بر رجل اسمیدر العیم کتم وزنده بر ایشه یا بریره کیریشوب عزم ومباشرت ایشیکن  
آدن فراغت ایلک معناسه در علی قول مراد ایلدیکی ایشی ایشیکدن توقف ایلک معناسه در بقال عیم عته  
عما من الباب الثانی اذا کف بعد المضی فیه او احتس عن فعل شی یریده وکیچکمک معناسه در بقال عیم قراه  
اذا ابطأ وکیچک بر بلوکی کچمک معناسه در بقال عیم اللیل اذا مر منه قطعة وقیل بولق معناسه در بقال  
عیم الشعر اذا تنقه وناقه بنسو وقی صاعلمی معناسه در بقال عیمت الابل عما من السباب الاول والثانی اذا حلبت  
عشاء التعمیم تفعل وزنده بودنی بر ایشه یاخود بریره کیریشوب عزم ومباشرت ایشیکن فراغت ایلک  
معناسه در بقال عیم عته اذا کف بعد المضی فیه وکیچکمک معناسه در بقال عیم قراه اذا ابطأ و منه بقال ماعیم  
ان فعل کذا ای مالیت ورنسته دن فیمعلم معناسه در بقال حل علیه ماعیم ای مانکص وعته وقتنه بوله کتمک  
یاخود دوه لری اولو قنده صوبه کتورمک یاخود صودن کتورمک معناسه در بقال عیم الرجل اذا سار  
فی العتمة او اورد او اصدر فیها وقوش آدمک باشی اوشنده ابراقشوب قنادلر قی فاقه رق طولشوب جورمک  
معناسه در بقال عیم الطائر اذا فرق علی رأس الانسان ولم یبعد الاعتام همزه نک کسریله او بالتوب کیچکمک  
معناسه در بقال عیم قراه اذا ابطأ وکیچک بر بلوکی صاوشمق معناسه در بقال عیم اللیل اذا مر منه قطعة وعته  
وقتنه بوله کتمک یاخود دوه لری صوبه کتورمک یاخود صواوب کتورمک معناسه در بقال عیم الرجل اذا سار  
فی العتمة او اورد او اصدر فیها وناقه بنسو وقتنه صاعلمی معناسه در بقال عیمت الابل اذا حلبت عشاء الاستعظام  
نودخی بنسو وقتنه ناقه صاعلمی معناسه در بقال استعتمت الابل اذا حلبت عشاء وناقه نک معسده سودا بر کلک ایچون  
صاعلمی کیه نک بروقته قدرنا خیر ایلک معناسه در و بوعمل مغرب دن مقدحه بر مقدار سودنی صاغوب بعده  
بوشلوب بناقرنده یا نورر لری که کیه نک بروقته نک تکرار سود معسده ابر کولور بعده فالدروب بنه صاغارل بقال  
استعتمتوا نعمکم حتی یبقی ای اخرها حلیتها حتی یجمع لیلها و افاقه ایکی صاغم اراقنده سود بر که دینور العتمة  
قحطاله شفق مغرب باند قد نصکره کیه نک ثلث اولنه دینور علی قول عشاء آخره نمازینک وقتنه دینور که بنسو  
وقتی تعبیر اولور بقال انانی عتمة اللیل ای ثلث اللیل الاول بعد غیوبه الشفق او وقت صلاة العشاء الاخره  
وحیوان معسده ابتدا صاغلد قد نصکره عته وقتنه قدر ابر کلان سوده دینور که تکرار اولو قنده صاغیلور  
وکیچک نک قرا کولغه دینور واخشا مد نصکره دوه لری یا یلین رجوعنه دینور وعر بلرک قراه اربع عتمة ربع  
قولری معنای ثانی مذکور دن مأخوذ در قدر ما یجتمس فی عشاءه معناسه ما ولد قراه حراء وزنده مهتاب  
کیچک به دینور وربع صرد وزنده ربع زماننده طوغان دوه یاور بسیدر که هنوز سود امر اوله مزجم در صکره  
بوتعبیرات عرب بدندر تفصیلی بودر که عرب بلر آری ابن لیسله یعنی بر کیه لک اولد قدغه عتمة سخیله حل اهلها  
برمبله دیرل رمبله رمل کله سندن مصغر در مرادی هلالک اول کیه مکشی قوزی قشمتک ایکیجی امسی یشنده  
اولان مقدارجه دیمکدر زرا ابتدا اناسنی بر آغز امدر دکن نصکره بغلیوب بعده اناسنی صاغوب صکره قوزی فی  
تکرار صاوب وروب امزدر لری اهلها ضمیری کیه به راجعدر زرا اول کیه قرا کولق اولنله هر کس اولد یعنی  
قولمقدغه که مراد مزید آرام ایدر و آری ایکی کیه لک اولد قدغه حدیث اثبتن بکتن وین دیرل زرا اول کیه  
ایکی خانه نک جار به وخادمه لری بری برله خارج داره بولشوب لکن همان جزویجه قوشه بیلورل زرا هنوز  
غروب هلاله قدر خانه لری بنک خدمتله مشغول اولورل و اوججی کیه اولد قدغه حدیث فئات غیر مؤلفات  
دیرل قیرل وجه مذکور اوزره اول مقدارجه بری برله مهتابه قوشوب صحبت ایدرل و در دخی کیه ده قراه اربع  
عتمة ربع لاجائع ولا مرض دیرل زرا ایلک مقدار مکشی دوه کوشکک ایکیجی امسی هتکامک مقدارجه در که مقدما  
بر آغز امیدکندن جابع اولوب وشع کلنجه امیدکندن مرض دخی دکلدر الصائمات شول کولر اطلاق



اولنور که قوراق سنه ده هوا بوزی یوص و طمان اولغله پتو و ضیالی طونق اولور العتم عینک ضمیمه  
و ضمیمه یانی زیتون اغاجنه دینور العتوم قیصوم و زننده ایغی آغریکند و کاهل ذویه دینور وایری و دینور  
آدمه دینور عتم عین مضمومه لیه برجل آیدر و برفس اسیدر العتوم صبور و زننده شول ناقه به دینور که  
بنو و قی ایشمد کجه سودر برزاوایه العتم کاتم و زننده و قنیز کج کلان مهمانه وصف اولور یقال جاهنا ضیف  
عالم ای بطی نمس العتم عینک فخی و نای مثله تک سکونله صتمش کیک آگری صارلقی معناسنه در علی قول  
اله مخصوصدر یقال عتم العظم الکسور عتم من الباب الاول اذا انجز علی غیر استواء او یختص بالبد و بومعاده  
متعدی اولور تقول عتم العظم اولید الکسور اذا جبرته علی غیر استواء و دیکشی سیرک و کوشک دیکمک  
معناسنه در یقال عتم المرأة المرادة اذا اخرزتها غیر محکمة و یاره اوزره دری بنوب ناسور لغمه او کولقدن فاللق  
معناسنه در یقال عتم الجرح اذا اکب واجلب ولم یبرأ بعد الاعشام ههههه کسریله بودخی دیکشی سیرک  
و کوشک دیکمک معناسنه در یقال عتم المرأة المرادة بمعنی عتم العتم سقرجل و زننده ارسلانه دینور  
و کرملو یاوز و شدید ارکک دوه به دینور مؤثی عتمه در الاعشام افعال و زننده برکسه دن استعانه انتفاع  
ایمک معناسنه در یقال عتم به اذا استعان وانتفع و برنسنه به ال صوغق معناسنه در یقال عتم بیده اذا  
اهوی بها العتوم قیصوم و زننده صر تلانه دینور و قیل دیکلری جانوره دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور  
العتام عینک فخیله برشجر آیدر مفردانه شجر الدلب لیه مفسر در که چنار اغاجدر و عند البعض آق قواق  
اغاجله بین در و عینام بدویارک جکر که دن ترتیب ایند کلری طمانه دینور العتم حیدری و زننده بیان  
اشکنه دینور جار و حش معناسنه عتم حزه و زننده اسامنددر سویدن عتمه نابعدر و عتمه الجعنی صحابه در  
عتام شداد و زننده محدثدر و عتم بن علی محدثدر مسجد عتم حیدر و زننده مصرده جاب عمرو بن العاص  
قرینه بر مسجددر العتم سلطان و زننده طوی قوشک یاور یسنه دینور و ازدها یاور یسنه ده دینور  
و حیه به علی قول یاور یسنه دینور و او عثمان حیه ک کینه سیدر و عثمان یکر می نفر صحابه کرام اسلامدر  
عتامة شداده و زننده ابن قیس در که صحابه در عتم عینک فخیله ابن اریعه در که صحابه در عتم زبیر  
و زننده ابن کثیر در که نابعدر و عتم بن بسطام محدثدر عتمه عینک و لامک فخیله بر موضع آیدر ایچم عینک  
ضمیمه و ایچم فخیله عربک خلاصیر که عرب صنفدن ماعدا صنف انسانی به دینور ترکی و هندی و ایرانی  
و سائر لری کی جله سنه عجم و عجم دینور عرب و عرب مقابلدر یقال هومن العجم و ایچم ای لبس من العرب  
الایچم اسم و زننده عربدن اولیان کسبه دینور مفردی و جمعی برادر یقال رجل و قوم ایچم ای لبس عربی  
و کلامی فصاحت و بیان اوزره ادایه مقتدر اولیان آدمه دینور ایچمی دخی دینور که مبالغه نفسنه منسوبدر  
یقال رجل ایچم و ایچمی اذا کان لا یفصح الکلام و دلسره اطلاق اولور یقال هواجم ای اخرس و زبانه نام  
شاعریک لقبدر و شول طالع به دینور که پاره لنوب یون اولغله موسی سر یلوب صاحبیه و کور لیبسی و فاشیر تبسی  
اینده کاهجری لساننده اولو قوم تعبیر اولور یقال موح ایچم اذا کان لا یتفهم فلا یفصح ما و لا یسمع له صوت  
بنو الایچم عربدن ایکی بطن در ایچمی عربی و زننده جنسی عجم اولان آدمه دینور که عجم جنسندن اولان  
آدم اوله جقدر هر قدر عرب کی اهل بیان و فصاحت اولور سه ده جمعی عجم کلور عرب عربی و رومی کی  
یقال هوجمی ای جنسه العجم و ان افصح ایچمی عینک فخی و جیمک سکونیه عافل و عجم دقیقه شناس  
آدمه دینور اخبار معناسنه در کاسیدر یقال رجل عجمی ای عافل میر الاعجم ههههه کسریله سوزی  
عجمیه و اردریق معناسنه در که کلامی فصاحت و بیان ادایه میوب مقصودی اغلاق و اهام ایلمکدن عبارتدر  
یقال ایچم الکلام اذا ذهب به الی البهجة و یازوی نقطه لقی معناسنه در که عجمه و ابهامی نقطه و حرکه و اعراب  
و ضمیمه ازاله ایلمکدر بنامی سلب ایچونددر یقال ایچم کتاب اذا نقطه ایچم رجم و زننده بودخی یازوی نقطه لقی  
معناسنه در یقال عجم الکتاب عجم من الباب الاول اذا نقطه جوهر بک ثلاثین و رودی نمی و انکار الیسی و همدر  
شارح بر که جوهری ازهری به و سائر مضامیه متابعت ایلمدی و مؤلف ابن سیده به موافقت ایلمدی و فالدیکه افعال  
بانی سلب ایچون کلدیکی کی بعض ثلاثی بانی دخی کلور مائین فیده اولدخی کی انتهی و عجم نیم و زننده قورق صوفیه  
دینور عینک ضمیمه ده لغندر یقال اصحاب ایچم ای باصل ذنبه و خرده دوه به دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور جمعی  
عجم روم و عجمه قعود و زننده رنسنه ای صرمق یاخود آغزده اکل ایچون یاخود دیکلکی بومشقلنی بلمک ایچون چیمک  
معناسنه در یقال عجم الشی عجم و عجمو من الباب الاول اذا عضه اولاکه للاکل و الحیره و صنفه و دنه مک معناسنه در

یقال عجم فلانا اذا رازه و فلیجی تجربه ایچون بری اویه صالمق معناسنه مستملدر یقال عجم السیف اذا هزه تجربه  
و نقول العرب ما عجمتک عینی منذ کذا ای ما اخذتک یعنی فلان مدتدیر و کوزم سنی فاوره یوب طومندی که کوزم مدیم  
دیمکدن کاهدر و بواسر مق معناسنه در بوخسه کوزم طومندی که سکا اعتماد قالدی دیمک دیکلدر کذلک  
برکسه چشم آشنای اولان آدم ایچون بونی کوزم اصره یور ییلجیم کیدر دیمک برده جعلت عینی تجربه دیرل  
و صنفه مق معناسنه در ماخود اوله رق صفر قسمی بوینوزی تجربه و ایچون اغاجه ضرب ایلمک معناسنه  
مستملدر یقال النور ایچم قرینه اذا ضرب به الشجرة یلوه فی الحدیث عن ام سلمة رضی الله عنها انها قالت نهانا لنبی  
علیه السلام ان نعجم النوی ای اذا طبخ التمر للبدن یطبخ عفا حیث لا یبلغ الطبخ النوی فیصد طعم الخلاوة اولانه  
قوت للدواجن فلان یصیح لثلا ید هب طعمه یعنی خرما بکمر ایلمک ایچون طبع اولبند قدده شدتله طبع اولنوب  
آهسته جده و سهلجه طبع اولنه ناکه چکر دکنه نفوذ و سرایت ایلمکد چکر دکن طعمی بکمره جقه و ب لذتی  
تغیر ایلمه یاخود چکر دکی خانه پرور اولان دوه و قون قسمک قوت و علفاری اولغله بک طبع و انضاج اولنقدده  
چکر دکه دخی نفوذ و تأثیر ایلمکد طعمی فاسد و کندیسی متغنت اولد بغندن اول حیوانلری قبول و اکل الیوب  
و غیر طعمه لری اولما غله آج و مضطرب فالورلر یوزاده دخی عجم اصرمق معناسنه در کویا که طبع چکر دکی  
اصرمش اولور که تأثیرندن کایه در التجم تعیل و زننده بودخی یازوی نقطه لقی معناسنه در ایچم و عجم کی  
سلب ایچونددر یقال عجم الکتاب اذا نقطه الاستعجام سوزدن عجم سبیله خوش اولق معناسنه در یقال  
استعجم الرجل اذا سکت یعنی من العجز و نقول سألته فاستعجم من الجواب ای عجز و سکت و اویقه و باصغله قرانه  
فادر اولوب دمیسته فالق معناسنه در یقال استعجم القراءه اذا لم یقدر علیها الغلبه العاص ایچم فخیله و ایچم  
غراب و زننده چکر دکه دینور نوی معناسنه در مترجم در که اعجم کتاب بومعاندن دخی ماخود اولق بعد دیکلدر  
زیر انقطه چکر دکه مشاکلدر البهجة عینک ضمی و کسریله کلامی فصاحت و بیان اوزره ادایه میوب  
تعقید و ابهامله تکلمه دینور که دل طومقونلنی تعبیر اولنور و قوم یغنه یاخود جوق قوملغه دینور ایچم  
مکرم و زننده کلیدلش قویه اطلاق اولنور یقال باب معجم ای مقفل البهجة حراه و زننده بهمه به اطلاق اولنور  
تکلمه فادر اولد فلر یچون فال الشارح و منه الحدیث جرح البهجة جیار ای جرح البهجة هدر و شول قومساله  
اطلاق اولنور که آنده اصلا اغاج قسمی اولیه یقال رمله عجمه ای لاشجر بها و بماده بروادی آیدر  
وصلوه نه ساره اطلاق اولنور آنلرده جهرا لیه قرأت بولند ایچون و منه الحدیث صلاة النهار عجمه البهجة  
شداد و زننده یوک راسه فوشنه دینور و طباغ قرلنجه دینور العوامج دیشله اطلاق اولنور  
اصرمق معناسنه در مفردی عاجمه در نقول لم ینق فی فی من العوامج ای الانسان ایچم مقعد و زننده  
نفس و ذات معناسنه مستملدر تجربه معناسنه در ماخود در امتحانکاه حوادث و امور اولد بینه منی در و منه  
یقال رجل سلب ایچم ای عز بالنفس البهجة مرحله و زننده سموزلکه و قوت بینه اطلاق اولنور یقال  
ناقه ذات معجمه ای قوه و معنی و بقیه علی السیر حروف ایچم مکرم و زننده حروف ایچاد مقطعاتیدر بوراده  
معجم افعال باندن مصدر در مدخل و مخرج کی پس حروف معجم اعجام شانندن اولان حروف دیمک اولور که اکثره  
محول اولور لکن مؤلف بصارده حروف معجم که حروف مقطعه در موصوله تک دلالت ایلمدیکه دال اولد فلر یچون  
معجم اطلاق اولندی دبو توجیه ایلمشدر شارح دیر که و بو حروف الخط ایچم ناولنده در مسجد الجامع و صلوه فالاولی  
قیلنددر که مسجد البوم الجامع و صلوه الساعة الاولی تقدیرنده در البهجة عمره و زننده چکر دکن بشمش  
خرما اغاجنه دینور و بک و بالین قیامه دینور جمعی عجمات کلور فتحانه البهجة صوره و زننده سیر و سفر  
خصوصنده توانا اولان ناقه به دینور البهجة سفر جله و زننده عجمه معناسنه در یقال ناقه عجمه  
و عجمه ای قویه علی السفر المعجم جار و دایه ملقب بشر بن المعلی نام کسه تک فلیجی اسیدر ذات ایچم  
رجم و زننده حنظله بن اوس السعدی فرسنگ اسیدر ابوالعجمه الشیبانی نابعدر البجرم زبرج و زننده  
رفاق بوجک اسیدر که اغاجرده اولور و جته سی غلیظ و سین و شدید اولان طویاح بودوره دینور بونده عینک  
فخیله ده لغندر البجرم قفد و زننده باوز و شدید ارکک دوه به دینور مؤثی عجمه در ذات البجرم بومضه در  
العجمارم علابط و زننده و البجرم جعفر و قفد و زننده شد و شدید آدمه دینور و عجمارم قوی و شدید  
ذکره اطلاق اولنور البجرم عینک فخیله دایه قسمک اولغاری لیه ذکر لریک دیلری پنده اولان بغرت  
بغرت بومریجه بره دینور که اوح طرفدن کلان بغرتلرک ایچیدر البجرم مدحرج و زننده دوکلیری جوق



چونکه دینور بقال قضیب مجرم ای اکثر العقد و دونه آن اورکنه دینور و مطلقا عقده لشم معقد نسته دینور  
 قوم یعنی کی بقال رمل مجرم ای معقد العجمة عینک حرکات ثلاثه یوزمه یوزمه یوزمه دینور علی قول ایکوز  
 یاخودالی الله یوز مایند اولانه دینور و عجرمه عینک ضحیه برشجر آیدر عینک کسریله ده زیازدر جعی  
 عجرم و عجرم کلور عینک ضحی و کسریله و عجرمه برجل آیدر العجمة دحرجه و زننده سرعنه  
 یوزمک معناسنه در بقال عجرم الرجل اذا سرح العجمة دحرجه و زننده جست و چایکله دینور  
 بقال به عجمه ای خفه و سرعه العجمه عینک فحیه اهل یندن برقوم و طائفه در نسنلنده عجمی دینور  
 العجمه عصفور و زننده صوفوشنندن برقومشک اسیدر العجمه عینک ضحی و ضحیه و للعدم فحیه  
 یاوی فلیق فقدان معناسنه در و مال فقدانده غالب اولشدر و فقدان کرک ابتدای امر دن بولماق و کرک یوق و یاوی  
 قفقدن اعم در بقال عدمه عدما من الباب الرابع اذا فقد و برنسته بی ترک ایدوب کتمک معناسنه در مستعذر  
 تقول ما بعد من هذا الامر ای ما بعد من الاعدام ههنا کسریله بوق الیک معناسنه در بقال اعدمه الله  
 ای جعله عیدما و برنسته بی بولماق معناسنه در کاول نسته اکابوق اولفقدن عبارتدر تقول اعدم منی الشئ  
 ای لم اجده بونده مستدالبه متکلم اولوب لکن مرجعی ینه شئ اولور و اعدام و عدم که عینک ضحیه شاذ اوله رق  
 افعالدن مصدر کلشدر یوقلفه دوشمک معناسنه در بقال اعدم الرجل اعدما و عدما اذا فتر شارح در که  
 یوزکب ایسر یوسر ایسارا و یسر و اخش اخشا و فشا قیلنددر که بولجه استعمال اولندیلر و فی الحقیقه اسم  
 مصدر در مصدر موقعه مستعمل در انتهی و اعدام منع الیک معناسنه مستعملدر بقال اعدم فلانا اذا منع  
 العدم کتف و زننده فقیر و فی نویه دینور جعی عدماء کلور علماء و زننده بقال رجل عدم ای فقیر  
 عدماء حراء و زننده اوتسر جلاق ارضه و صف اولور بقال ارض عدماء ای بیضاء و باشی اق اولوب  
 ساو برلی مخالف اولان قبوه دینور بقال شاة عدماء ای بیضاء الی آسی و ساو اها مخالف له العدم عینک فحیه  
 تازه خرمادن برنوعدر که مدینه جله نک او اخرنده یتشور العدم امیر و زننده بون و اجق ادمه دینور  
 و مجونه اطلاق اولور معدوم الادراک اولدقارینه مینی در و فقیر و ینویه دینور العدمه سلامه و زننده  
 اجق اولوق معناسنه در بقال عدم الرجل عدمه من الباب الخامس اذا کان عیدما ای اجق الانعدام  
 انفعال و زننده که متکلمون وجد فاعدم عنوانیه ثبت ایدر لحن و خطادر شارح در که زیایان انفعال علاج  
 و تأثیره مختص اولفقه عدم و اعدم ماده لینه مضارع اولوق ممکن دکلدر علم فاعلم جائز اولدبی کی لکن کرک متکلمون  
 و کرک فقهاء کابلزده استعمال الیله صحیح کی شایع اولشدر و خطا مستعمل صواب مجوزدن اولی و فهمه  
 افریدر عدمه صحابه و زننده بنوجشم یوزنده برصو آیدر المعدوم معلوم و زننده موجود مقابلدر  
 و منه هو یکسب المعدوم ای محدود ینال مایجرمه غیره یعنی اول برنخت و اقبال صاحبی آدمدر که غیرک محروم  
 اولدبی نسته له نائل او اور مؤلف بونکله اشو حدیث اشارت الیشددر قال فی النهایة فی حدیث المبعث قالت له  
 علیه السلام خدیجة انک تجدون تکسب المعدوم و تحمل الکمل ابن اثم یومضادن بشقه ایکی معضادخی بیان  
 الیشددر برسی بودر که ناسک محتاج انیه اولوب برطر بقله ظفر باب اولدقاری شئ معدومی کندیلره کسب و اعطا  
 ایدر من دیکدر نانی معدومدن مراد فقیر که در که شدت احتیاجندن نفسی معدوم مثابه سنده اولفقه فقیره مال  
 کسب ایدر من دیمک اولور پس نکسب کله سی تاویل اوله کوره مفعول واحده متعدی اولور که معدوم کله سیدر  
 و نانی و ناله کوره مفعولینه متعدی او اور کست زید اما لادیرلر یده مال قرانوب اعطا الیلم معناسنه پس نانی به کوره  
 سن ناسه عندلنده اولان شئ معدومی اعطا ایدر من دیمک اولور که مفعول اول محذوف اولور و ناله کوره فقیره  
 مال اعطا ایدر من دیمک اولور که مفعول نانی محذوف اولور العدم عینک فحی و ذال معجمه نک سکونیه اصرمق  
 معناسنه در علی قول او یکله الیه درشت درشت نسته کل الیک معناسنه در بقال عدم الفرس عدما من الباب  
 الثاني اذا عصى او اكل بحفاء و رآدمه لوم و عتاب الیک معناسنه در بقال عدمه اذا لامه و دفع الیک معناسنه در  
 بقال عدم عن نفسه اذا دفع و سوکک ست و شنام معناسنه در بقال عدمه عدما من الباب الرابع اذا شتم  
 و منه بقال هی فعدم زوجهای شتمه اذا سألها الوطء فی الدبر العذبة سفینه و زننده اسیدر لوم و عتاب  
 معناسنه در جعی عذابم در و عذبه شول خرما غاچنه دینور که خرما و یروب لکن چکر دی اولیه العذاب  
 شداد و زننده ره نک اسیدر و غوث معناسنه جعی عذاب کلور کتب و زننده العذاب زنا و زننده حض  
 انواعندن برشجر آیدر مفردی عذابه در عدم فحیه ینده برودی آیدر و برنسات آیدر عذابه محله

و زننده برجل آیدر العدم سفرجل و زننده کبل جزاف معناسنه در که آله حق نسته نک مجموعی بدن  
 سلوب سپورن اولچکه دینور و موت کثیر معناسنه در که معاذ الله متفلس ابقا الطیبه العرام غراب و زننده  
 عسکرک حدت و شدت و کثرته دینور بقال فی هذا الجیش عرام ای حدة و شدة و کثرة و عرام العظم اتی کیرلش  
 کیکه دینور بقال عظم عرام ای عراق و عرام الشجر قبوغی صویلس اغاچه دینور و عوسج دیکری اغاچک  
 فاولوب دوشن قبوغنه دینور و عرام الرجل کشینک بدخولفنه و جینلکه و کتاخکله دینور بقال به عرام  
 ای شراسه و اذی و عرام و عرامه کرامه و زننده مصدر اولور بدخوی و بد مزاج اولوب داغاسی قول و فعلا  
 آزرده ایدر اولوق معناسنه بقال عرم الرجل و عرم عرامه و عراما من الباب الاول والثانی والخامس اذا اشتد  
 و اوغلان الیه آوجه صغوب او قده صیانه طورمز بوطور و هوای اولوق یاخود حیر و کستاخ اولوق معناسنه در بقال  
 عرم الصبی علیها و عرم اذا شرو مرع و بطرا و فسد العارم و العرم کتف و زننده بدخوی و کستاخ  
 معناسنه در و یک بارد کونه اطلاق اولور بقال یوم عارم ای نهایة فی البرد و عارم مندرین الاعیان کسه نک فرسی  
 اسیدر و سجن عارم شول زند اندر که مختار بن عبدالقنی کوفه به عزمتی خللده برابر کتسون دیو عبدالله بن الزبیر  
 محمد بن الحنفیه بی انده حبس الیشددر العرم عینک فحیه کیلک اتی صومق معناسنه در بقال عرم العظم  
 عرا من الباب الاول والثانی اذا تزاع ما علیه من لحم و عمامک معناسنه در بقال عرم الصبی اتمه اذا رضعها  
 و دوه اغاچ دالرنی اولوب کیرمک معناسنه در بقال عرمت الابل الشجر اذا نالت منه و برآدمه کتاخانه  
 بد معامله الیک معناسنه در بقال عرم فلانا اذا صابه بشرامة و عرم یاغلوفه دینور بقال فیه عرم ای دسم  
 و چومک ایجره فلان بقیه به دینور اتمرم تفعل و زننده بودخی کیلک اتی صومق معناسنه در بقال تعرم  
 العظم اذا تزاع ما علیه من لحم العرم فحیه کیلک و بریان مقله سنک رایحه سی یالوق معناسنه در بقال عرم  
 العظم عرا من الباب الرابع اذا فتر و عرم برنسته ده اولان آقلوقاره لو آلاجه لغه دینور علی قول آقلوقاره لو  
 خرده خرده بشکولکه دینور و قبون قسمنک دوداغنده اولان آقلوقاره دینور عرمه دخی دینور کاسیدر که و عرم انه  
 دینور لحم معناسنه العرمه خرده و زننده بودخی برنسته ده اولان آقلوقاره لو آلاجه لغه یاخود آقلوقاره لو خرده  
 خرده بشکولکه دینور و قبون قسمنک دوداغنده اولان آقلوقاره دینور الاعرم اخر و زننده عرمه لو قبونه دینور  
 موتی عرا در بقال ضآن اعرم و نعمة عرا اذا کان به عرمه جعی عرم کلور عینک ضحیه و عرم بفرلق  
 قوشنک بمورطهل ینه دینور آقلوقاره لو خرده خرده بشکلی اولدیفچون و اعرم مطلقا ایکی رنکونسته به دینور  
 و ابرش حیوانه دینور و قبون الله یکی قارشق سوری به دینور و خنانسر ادمه دینور جعی عرا مندر عینک کسریله  
 و جمع الجمعی عرا من در العرا حراء و زننده اعرم لفظندن مؤشدر و آلاجه حبه به دینور العرمه فحیه  
 طبع اولسان شبنک رایحه سنده دینور بقال سلطت عرمه الطیخ ای رایحه و دکواد کد نصرکه صاورمق ایچون  
 یغش خرمنه دینور و قوم یغلان محله دینور و دهناه نام محله ملاصق بر یک اسیدر که بمامه ترابنده عارض  
 دیکلری طماعه مقابلدر العرمه فرحه و زننده بعض دره نک او کنه ارقوری کلان سد و بنده دینور  
 بیلاک کی جعی عرم در هاسر یاخود عرم لفظی جعدر مفردی بوقدر یاخود عرم صوبی حبس ایچون دره لایجره  
 یا بلان سد و بنده دینور و کوشنک دیکلری کور صیچانک ارککه دینور و شدت لو یغوره دینور و بردره نک اسیدر  
 و بکل فسر قوله تعالی فارسلنا علیهم سبل العرم العرا من عربان و زننده ایچنده یغور صوبی ارکبلوب  
 طور بلان چقوره و خلق او یحه نقره به دینور مفردی عرم در امیر و زننده بوراده عرم نخچه لری غلطدر کذلک  
 اعرم دخی مفرددر عرمی والله عینک فحی و الفک قصر یله اما والله ترکینده لغتدر که حلف و قسم موقعنده ابراد  
 اولور حرمی والله کی عرم معناسندن ما خوذ اولفقه اتم و یککم صویلسون شویله ایشلرسم موقعنده در مثلا  
 بقولون عرمی والله لا فعلن کذا عارمه و ارض معروفه نک اسیدر عرا من صحبان و زننده برقبله بدریدر  
 العرم امیر و زننده آفت و داهیه معناسنه در عارم عرام غراب و زننده و عرام حرام و زننده اسامیدر  
 عرمه جهته و زننده بی فراره به مخصوص برقوملق آیدر التعرم تفعل و زننده قارشدرمق معناسنه در  
 بقال عرمه به اذا خلطه العرم سفرجل و زننده شدید شبنه دینور و حوق عسکره دینور بقال حبش  
 عرم ای کثیر عوارم برنچه الحق طاعلرک و صولرک اسیدر العرمه عینک و نای فوقیه نک فحیه  
 بروک مقدمنه دینور یاخود بروک دریکله دودغک ارالغنه دینور یاخود بروک او کنده اوست دودغک اوره سنده  
 اولان دانه به دینور و منه بقال فعله علی عرمه انقه ای علی رغم انه المرجوم عصفور و زننده یاوز و شدید



ناقه به دینور اعتراف احرانجام و زننده فاسد و تباه اولی معناسنه در یقال اعرافیم الشی اذا فسد  
 العردمان عنقوان و زننده وجودی تصلیق و شدید یا خود پیونی بوغون آدمه دینور یقال رجل مردمان  
 ای الشدید الجانی و الفلیظ الرقة العردم جعفر و زننده کیکلری و سکرلی ابری و جنه سی عظیم اولوب  
 اقی آنجه اولان آدمه دینور یقال رجل مردم ای ضخم ناز غلیظ قبل اللحم و مطلقا شدید انسان و حیوانه دینور  
 و بیونه دینور یقال هو غلیظ العردم ای العنق العردمة در حرجه و زننده شدت و صلابت معناسنه در  
 یقال به عرمة ای شدة و صلابة العردام قرطاس و زننده اوچنده و بوسکل کی صالقمیری اولان شاخه دینور  
 العرزم زای میجه ایله جعفر و زننده صبی و طویاج و شدید اولان انسان و حیوانه دینور و برجل علیدر کوفه ده  
 جبانه عزیم دیکلری نمازگاه اکامضا قدر عبد الملك بن مبسرة العرزمی اورایه نازل اولمدر و اول محدثدر  
 و عزیم ارسلانه دینور العرازم علابط و زننده و العرازم قرطاس و زننده و العرزم قرشب و زننده  
 بونلرده ارسلانه دینور احرانجام و زننده برنسنه بوزیلوب طورطوب اولی معناسنه در یقال  
 اعرزم الشی اذا انجم و یقبض العرزم زبرج و زننده قوجه حیه به دینور العرزم جعفر و زننده اقول و اینهان  
 آدمه دینور و شوخ و شاطر و شن آدمه دینور یقال رجل عرزم ای اقول و کذا نشیط العرزم قرشب و زننده  
 جسمنا نجه رکه آدمه دینور یقال رجل عرزم ای الضیل الجسم و کوده سی در نکلو قوی و شدید آدمه دیکله ضد  
 اولور یقال رجل عرزم ای قوی شدید البصة و ارسلانه دینور العرازم قرطاس و زننده و العرازم علابط  
 و زننده بونلرده ارسلانه دینور العرزم عصفور و زننده بخیل و ناکه دینور یقال رجل عرزم ای بخیل  
 العرزم عصفور و زننده متاره دینور و خرما صالقمک صابنه دینور و وجودی صصقی طولعون و زوزانک  
 شبته دینور کرک انسان و کرک سارنسنه اولسون العرازم علابط و زننده عرهم ایله معنای اخبرده  
 مراد فیدر و ابری و دیزمان دوه به دینور مؤثی همه در علی قول ایکسیده مؤثه اطلاق اولنور مدکره اطلاق اولنور  
 و ارسلانه دینور العرزم جعفر و زننده و العرزم قرشب و زننده بونلرده ارسلانه العرزم عینک فتی و ضعی  
 و زای میجه نک سکونیه و المعزم مقعد و زننده و المعزم مجلس و زننده و العرزم عینک ضعیله و العرزم  
 و العرزم عینک فخیله برنسنه بی ایشلکه قطعی ربط قبله قصد و توجه قبل معناسنه در علی قول  
 راییده جد و سعی و اهتمام الیک معناسنه در یقال عزم علی الامر و عزمه عزما و عزمنا و معرما و عزمنا  
 و عزمنا و عزمه من الباب الثاني اذا اراد فعله و قطع علیه او جده فی الامر و یقال عزم الامر نفسه ای عزم علیه  
 و بومالغه قلب قیلنددر کقولهم هلك الرجل و انما هو هلك و علی لفظیه آند و یرمک معناسنه مستعملدر یقال  
 عزم علی الرجل اذا قسم علیه و عزمای او قومی معناسنه در یقال عزم الرافی اذا قرأ العرازم اولو العرزم رسل کر آمدن  
 شول پیغمبر عالیشانلردر که حضرت حق جل و علاک کندیلردن اخذ عهد و میثاق ایلدیک اوار علیه ربانیه نک  
 تمسیت و اجراسی باندن عزم وجد و اهتمام ایلدیلر به ضرر دیکه اولو العرزم نوح و ابراهیم و موسی و محمد علیهم  
 الصلوة و السلام در و زنجیری دیکه اولو العرزم جد و ثبات صاحبی اولان پیغمبر دیشانلردن عبارتدر که  
 احکام الهیه بی تبلیغه جد و اقدام ایدوب قومک رخ و اذینلرینه صبر و ثبات و تحمل ایلدیلر پس زنجیری به  
 کوره ده معدود و معین اولنور و عند البعض نوح و ابراهیم و اسحق و یعقوب و یوسف و اتوب و داود و عیسی  
 علیهم السلام در شارح دیر که عند البعض آدم و ابراهیم و موسی و داود و سلیمان و عیسی و محمد علیهم الصلوة  
 و السلام العرزم عزیمه نک جعفر افسونه دینور رفیه معناسنه کویا که مرضه شفایاب اولی ایچون یمن  
 و یریلور باخود جنجی خواجه لک زعملر نجه روحانیونه یمن و یریلور و بعضلر دیکه عزیم آیات قرآنیه دن  
 عبارتدر که آیات و امراض اصحابنه شفاء و افاقت رجاسنه قرأت اولنور حقتده اثر وارد اولان خواص آیات  
 کریمه کی الاعتراف افعال و زننده و العرزم تفعل و زننده بونلرده عزم معناسنه در یقال اعترمه  
 و علیه و عزمه بمعنی عزیمه و اعتراف سکرتمکده و بوزیکده و سارنجلده قور و رخاوتسر قصد دائم اوزره اولی  
 معناسنه در یقال اعترم الرجل اذا لزم القصد فی الحضر و المنی و غیره و آن قسمی سکر درکن دیرکنی اسلوب  
 دیکنه سردک ایدوب کندی باشنه کتمک معناسنه مستعملدر یقال اعترم الفرس اذا مر جاحجا العوزم  
 جوه و زننده کیجکدن هنوز بقیه قوت فالمر یا شلو ناقه به دینور و قوجه فاری به دینور و بودور خاتونه دینور  
 العوزم صور و زننده عوزم ایله ایکی معنای اولده مراد قدر العرازم شداد و زننده و المعترم اسم فاعل  
 بینه سبیله ارسلانه اطلاق اولنور المعزم محدث و زننده افسونکره دینور یقال هو معزم ای الرافی العرزم

امیر و زننده یک سکرتمکده دینور عدو شدید معناسنه بعض نجه ده تشدید و اوايله العدو الشديد عنوانیه اولغه  
 اولدی میکندر ام العزم و عزمه و ام عزمه عینک کسر به انسانک دیرنه اطلاق اولنور العزم عینک فخیله  
 قوری اوزم جیره سنه دینور جمعی عزم در کتب و زننده العزمی یای نسبتله قوری اوزم جیره سی صتان آدمه  
 دینور و عهد و پیمانه صاحب و فالاولان آدمه دینور یقال رجل عزمی ای الموفی بالعهد العزمه غرقه و زننده  
 بر آدمک قوم و قبیله و عشیرت و اقرباسنه دینور جمعی عزم کلور صرد و زننده یقال هو من عزمه فلان ای من اسرته  
 و قبیله العزم فخیله شول آدمه دینور که دوستقلری مشاققانه و هرجایی اولوب صحیح و صمیم و صافی اوله  
 مفردی عازم در یقال هم عزم و هو عازم ای المصححون للمودة العزمه نمره و زننده حق معناسنه در که  
 حقوقک مفردیدر و منه مافی حدیث الزکاة عزمه من عزیمات الله ای حق من حقوقه ای واجب مما اوجبه العرازم  
 عزیمه نک جعفر که افسونه دینور و عزیم الهی باری ذوالجلال حضرت یزیدک امر و ایجاب ایلدیکی فرائضدن  
 عبارتدر و منه حدیث ابن مسعود ان الله يحب ان تؤتی رخصه کایجب ان تؤتی عزیمه ای فرائضه الی اوجها  
 و امرنا بها العزم فخیله الله و یاقده یلکک اویشاق یرندن روح و قوت نائل اولغه قور یوب ال باخود ایاق  
 یریکا کرکی اولی معناسنه در یقال عزم الرجل عزم من الباب الرابع اذا یس مفضل رسقه و نعوذ منه یده  
 اوقدمه و یقال فی یده اوقدمه عزم الاعزم صفت مزبوره اوزره اولان کشی به دینور مؤثی عزمادر الاعزام  
 همزه نک کسر به الی قور جمعی معناسنه در یقال اعزم یده اذا ايسهسا و کوز علنلوا اولغه دائما یاشی آثار اولی  
 باخود جرک و چاقلو اولی معناسنه در یقال اعزمت عینه اذا ذرفت او غصت العزم رسم و زننده طمع الیک  
 معناسنه در یقال عزمه عزم من الباب الثاني اذا طمع و یقال هذا المر لا یعزم فیها ای لا یطمع فی مغالبته  
 و قهره و عزم و عزم قعود و زننده کسب الیک معناسنه در یقال عزم الرجل عزم و عزمها اذا کسب  
 و کوز علنلوا اولغه دائما یاشاروب آقی باخود جرک و چاق طومق باخود قباقلری بوموق و باصیق اولی  
 معناسنه در یقال عزمه عزمه اذا ذرفت او غصت او انطبقت اجفانها بعضها علی بعض و رایشه چالشوب دور شک  
 معناسنه در یقال عزم فی الامر اذا اجتهد و یروا ناس یجیره هجوم ایله کیریشوب فارشمی معناسنه در یقال عزم  
 فلان و نسط القوم اذا افتمحت حتی خالطهم غیر مکترث فی حرب کان اولو العزم صبور و زننده و العزم عیال ایچون  
 امک چکوب کسب و کار ایدر اولان آدمه دینور عزموم جمعی عزم در کتب و زننده یقال هو عزموم و عامم  
 ای کاذل عیاله و عزم اولادی چوق ناویه دینور العزموم قعود و زننده آلفه دینور یقال به عزموم ای قله  
 العزمه نمره و زننده جزو مجدیله چکه دینور یقال ماذاق الاعزمة ای اکل المعزم مجلس و زننده یک ازجه  
 جرحه به اطلاق اولنور که اکا طعم اولنور یقال مافی قدحک معزم ای معزمای مطعم العزمی عینک فخیله  
 اصلاح امور و مصالح ایدن کار کذار آدمه دینور یقال رجل عزمی ای مصلح لاموره و اموری نعوذ بایدن آدمه  
 دیکله ضد اولور یقال رجل عزمی ای معوج لاموره و دوباره بی فریبا آدمه اطلاق اولنور یقال رجل عزمی  
 ای مختل الاعسام افعال و زننده اسکی با یوح باجزمه الوب کیمک معناسنه در یقال اعظم النعل الالحق اذا  
 اخذه خلقا قلبه و قیونلر طوغورد قد نصکره جو بان کلوب قوزورک هر برقی انار ینه سوق الیک معناسنه در یقال  
 اعظم الشاة اذا وضعت وای الراعی فالقی الی کل واحدة ولدها العزمة فخیله و العزموم فخیله قوری  
 امک قیرلرینه دینور العزم فخیله طوار قسمی لنک ایله نک معناسنه در یقال عمت الدابة عزمنا اذا خبت  
 الاعسام همزه نک فخیله جسم و خلقت معناسنه مستعملدر عزمه لفظندن جعفر یقال بعیر حسن الاعسام  
 ای الجسم و الحلقة و بو ثوب اخلاق قیلنددر ذو عزم حیدر و زننده ابن اغرب در که اقبال ینددر و عزمه  
 تمامه و زننده برقیله در عامم بر موضعدر علی قول عالج نام موضعده رفوم یفتک آیدر و عزمه برجل آیدر  
 العزمه دخرجه و زننده چابکک معناسنه در یقال به عزمه ای خفة و سرعة العزم و العزمة عینک  
 و شین معجمه نک فخیله طمع معناسنه در یقال به عزمه و عزمه ای طمع و عزموم قعود و زننده قوریمق  
 معناسنه در یقال عزم الشی عزم و عزموم من الباب الرابع اذا یس النعش تفعل و زننده عزم معناسنه در  
 یقال تعشم الشی بمعنی عشم العزمة فخیله ضعف و هزالدن و وجودی دکک کی قور عزم آدمه دینور  
 یقال رجل عزمه ای الیابس هزالا و یرفانی به دینور مذکرو مؤثه اطلاق اولنور علی قول علی بوکلس یا یجه  
 ادملری صبی اتارق بورر اولان پیره دینور و قوری اتمکه دینور العزم حیدر و زننده و العزم فخیله قوری  
 اتمکه وصف اولور یقال خبر عزم و عزم ای یابس اوفاسد الاعزم اجر و زننده مختلط ایکی لونه متلون



اولان نسته دینور ویک باشلو علمانده انسانه دینور بقال رجل اعشم اذا كان قد عسا کبرا ورطوبت کور موب  
 دمانوز و طبراقه آلوده اولق سبيله قور عشم اغاجه دینور و شول اغاجه دینور که قوری بری رطبتدن آکراوله  
 العشاء جراه و زننده شول ارضه دینور که انده نوزدن و طبراقدن قور عشم اغاجه اوله العشاء عینک  
 فتحبيله مخبر دینور شجره شیه بر شجره آیدر و صراروب قور عشم نیه دینور جعی عشم در هاسر العشم  
 ضمتبيله بر جنس اغاجدر مفردی عشم و عشم در کشف و زننده عشم عینک فتحبيله بر موضعدر العشم عینک  
 فتحبيله دوه مهور که یوز طومق مناسنه در بقال عشم بعینک عشم من الباب الاول اذا اخذ فيه السهم عشم  
 عالج نام حمله بر قوم بعینک آیدر العشم جمع و زننده خوشنلو و شدنلو نسته دینور العشم عشم  
 و زننده شها مثل و نادر کار گزار آده دینور بقال رجل عشم ای شهم ماض و ارسلانه دینور و بر آدمک اسمیدر  
 العشم علباط و زننده ارسلانه دینور العشم عینک فخی و صادک سکونیه چالشوب کسب و کار ایلک معانسه در  
 بقال عشم الرجل عصا من الباب الثاني اذا اكتسب و منع ايلك معانسه در بقال عشم الشئ اذا منع و يقال  
 عشم الطعام اذا منع من الجوع و حفظ و صیانت ايلك معانسه در بقال عشم اذا وقاه و رنسته الاله باشقی  
 معانسه در بقال عشم الاله اذا اعتصم به و قر به عصا ايلك معانسه در بقال عشم القرية اذا جعل لها  
 عصاما الاعصام همزة کسر الیه بودخی قر به عصا فخلق معانسه در بقال اعصم القرية بمعنى عصمها  
 و آنک اوزنده ثابت و محکم اوتور اموب یکجری اوتوریشی کی اوقاشنه باشه رق اوتورقی معانسه در بقال اعصم  
 الراكب اذا لم يثبت على ظهر الخيل و برآید و باشه جوق نسته و زوب حاضر لاق معانسه در بقال اعصم فلانا  
 اذا هب الاله ما تعصم به الاله باسوب صالور عزم اوزره طومق معانسه در بقال اعصم فلان اذا امسك به و راکب  
 دوشیم دیو آنک یلبنه باشوب قاوره می معانسه مستعملدر بقال اعصم بالفرس اذا امسك بعرقه كذلك دونه  
 راکبی هاو یدایلرندن برینه باشوب طومق معانسه مستعملدر بقال اعصم بالبعير اذا امسك بجبل من خاله  
 العشم امیر و زننده تره دینور عرق معانسه دوه او یلغه بالشمس و سخ و چر که دینور دوه توی دوکده کد نصرکه  
 دیلرندن سوروب چقان سیاه نولره دینور و هر شیک بقیه سنه دینور و خضاب و خنبا قوله سی نسته لک برنده فلان  
 ارنوشانه سنه دینور العشم عینک ضبيله و ضمتبيله بودخی رنسته دن فلان ارنوشانه دینور بقال مابق  
 من الخضاب الاعصم و عشم ای بقیه و اثر العشم عینک کسر الیه اسعدر منع معانسه در بقال هوق عصمته  
 ای فی منعه و قلاده دینور عینک ضبيله ده لغندر جعی عشم کلور عنب و زننده و جمع الجعی اعصم در کذلک  
 جمع الجعی عشم کلور عنبه و زننده و صیغه منتهای جوعی اعصام کلور ابو اعصم قلوبک کنه سیدر بقول  
 اطعم الباعصم ای سوفا و اکی آس نمیر اولان طعمه کتبه سیدر بقال اطعم الباعصم ای سکا جا الاعصام  
 افعال و زننده رنسته الاله باشوب طومق معانسه در بقال اعتصم به اذا امسك به و قور عقم معانسه  
 مستعملدر بقال اعتصم بالله ای امتنع بلطفه من المعصية یعنی خدای متعالک لطفته عسکه معاصیدن قور یتوب  
 محفوظ اولدی الاعصم اجر و زننده شول جبرانه و آهویه دینور که ایکی قوللرنده یاخود برنده سیاض اولوب  
 ساربدنی سیاه یاخود قزل اوله مؤثی عصما در العشم فتحبيله آهویاطاغ یکجسی اعصم اولق معانسه در بقال  
 عشم الظبي والوعل عصما من الباب الرابع اذا كان اعصم العصمة عرقه و زننده معانی مزبور دن اسمدر  
 آهوک و جبراک اعصمغه دینور العصام کتاب و زننده سر مبه اطلاق اولور کوزک نورق حفظ ایلدی یکجیون  
 بقال فی عینها عصام ای کل و آت و دوه مقوله سی حیوانک قور عینک انچه رک برینه دینور جعی اعصمه در و عصام  
 بن شهر ایمان بن مندر لدر باندر و منه قولهم \* ما وراک باعصام \* زخم شری مستفاده بونی مثل اولورق ثبت  
 ایلندر رنسته دن استخار موقفده ایراد اولور مرقوم عصام خسته اولوب و موتی ارجاف اولمشکن افاق  
 بولوب نعمان حضور نه کلد کده اکا کلام مزبور الیه استفسار ایلشدر راتهی و فی الامثال \* کن عصامیا و لا تکن عظامیا  
 بومثلک منثانی \* شاعرک اشوب \* نفس عصام سؤدت عصام \* و علمه الکرا و الاقدام \* یتیدر مراد عصام خارجدر  
 عرب کا خارجی اطلاق ایلدی کیری سابقه دولت و حشمتی بو عینک کدی یکاست و رنشد و اقبال الیه خروج ایلدی که  
 مینی در پس بیت مزبورک مفهومی عصام مزبور مقدما اتر سیادتدن بی بهره ایکن نفسک استعداد  
 و ککاست و رشادی ککندینی مرکز سیاده ابلاغ ایدوب و کدیسته کز و حرب و اقدای تعلیم ایلدی  
 و کن عصامیا و لا تکن عظمیا قول شریف و شان سنک کندی مکتسب و مایه ذلک اولسون عظام  
 و فاک قیلندن اولان آله و اجیداد الیه اولسون یعنی زاده لکله طفره فروش عز و شرف اولق معبر دکلور

مقبول اولان شرف کسیدر و عصام هودجک و محفک باغه دینور و قوغه و قریه و مطهره مقوسنک باغه دینور  
 و جوال و غراره مقوله سنک قولنه دینور جعی اعصمه و عصم کلور عینک ضبيله و عصام کلور مفردینک لفظی  
 اوزره دلاص و فاک کی المعصم منبر و زننده قولده لاک کیر جک بر دینور علی قول الیه دینور جعی معاصم در  
 بقال امرأه رتال المعاصم و هی مواضع السوار و الادی و معصم یکینک اسمیدر و صاغی انجون چاغره جقی کاندندر که  
 معصم معصم دیو چاغر لر آخری ساکن در العصوم صبور و زننده والعصوم بصوم و زننده کول  
 و رخواز آده دینور العواصم برنجه بلاد یعنی ریا اندر که شهر انطا که آنک قصیه سیدر شارح دیر که عواصم  
 حلب اطلاق اولور کوبا که حلب شهر یک حوالبسده محافظیدر عاصم هذیل بلادنده بر موضعدر  
 العاصمة رأس عین قر شده بر قریه در العاصمة مدینه و شهره اطلاق اولور العاصم عینک ضبيله عاده  
 بنوز بد جماعته مخصوص بر حصار آیدر و هذیل قیله سی یورنده بر طاعک آیدر عاصم و اعصم و معصم  
 و معصم و معصوم و معصم عینک ضبيله و عصم زیر و زننده و عصمه جهینه و زننده اسمیدر  
 الغراب الاعصم شول قر غدر که ایا قیری و یرونی قزل اوله یاخود قیلانده آق یلک اوله الاعصام همزة کسر عینک فتحبيله  
 کوبک فتحبیلک یولرنده اولان یولار دینور مفردی عصمه در عینک ضبيله و عصام در عینک کسر الیه العشم عینک  
 فخی و ضاد معینک سکونیه یلک قبضه سنه دینور جعی عصام در عینک کسر الیه و یا تعبیر اولان بر مقول اغاجه  
 دینور که انکله خرمن صاور یلور جعی اعصمه و غضم کلور عینک ضبيله و آت و دوه فتحبیلک قور قاری صوقنه  
 دینور و طاع یکسینه دینور و جفتیکارک او جه صیان دوری یکور دکلری تخنه به دینور که صیان اکی تعبیر  
 اولور و طاع غدر اولان شول طمره و خطه دینور که طاعک سار لونه مخالف اوله العصام عینک کسر الیه  
 بودخی آت و دوه فتحبیلک قور ق صوقلرینه دینور العصوم صبور و زننده طیانق و صلب و متن نافه به دینور  
 العصوم طیفور و زننده کول و اینهان کسبه دینور بقال رجل عيصوم ای کول و قاوره یوب صریحی حیوانه  
 دینور بقال رجل عيصوم ای عضوض العظم عینک ضبيله آلمش و حلا جشمش یو که دینور صوف منقوش  
 معانسه و بر موضع آیدر العظم ضمتبيله هلاک اولان نسته دینور مفردی عظیم و عظم در بقال قوم عظم  
 ای هلکی العظم عینک کسری وظای معینک فتحبيله اولو لغه دینور که اسمدر فارسیده بزرگی دینور بقال به  
 عظم و هو خلاف الصغر و عظم و عظامه کرامه و زننده مصددر در اولو اولق معانسه بقال عظم الشئ عظم  
 و عظامه من الباب الخامس ضد صفر العظم امیر و زننده والعظم غراب و زننده والعظم رتار  
 و زننده صفتدر در اولور و زننده دینور العظم فعل و زننده اولو ایلک و اولو لقی معانسه در بقال  
 عظمه اذا فحمت و کیره و مذبوحی کیک کیک باره لقی معانسه در بقال عظم الشاة اذا قطعها عظميا  
 الاعظام همزة کسر الیه بودخی اولو ایلک و اولو لقی معانسه در بقال اعظمه بمعنی عظمه و رنسته فی  
 بیوک کورمک و بیوک یلک و بیوک طومق معانسه در بقال اعظمه اذا راء عظميا و کوبکه کیک یدر مکه معانسه در  
 بقال اعظم الکلب عظميا اذا اطعمه اياه الاستعظام بودخی رنسته فی بیوک کورمک و بیوک یلک و بیوک طومق  
 معانسه در بقال استعظمه اذا راء عظميا و رنسته کومنی آلق معانسه در بقال استعظم الشئ اذا اخذ  
 معظمه و تکبر لک ایلک معانسه در بقال استعظم فلان اذا تکبر التعظم فعل و زننده بودخی بیوک کورمک و بیوک یلک  
 معانسه در بقال تعظم الرجل اذا تکبر العظم عینک ضبيله اسمدر کبر و نخوت معانسه در و رنسته ک  
 کومنه دینور عینک فتحبيله ده لغندر بقال اخذ عظمه ای معظمه ای اکثره التعاطم تفاعل و زننده رنسته  
 عظیم کورمک معانسه در بقال تعظمه اذا عظم علیه و يقال هو امر لا تعاطمه شئ ای لا يعظم شئ بالاضافه الیه  
 یعنی اولر امر عظیمدر که اکا تنبيله هیچ رنسته عظیم اولر العظمه فتحبيله والعظامه رمانه و زننده  
 والعظمت جبروت و زننده صیغه مبالغه در کبر و نخوت و زهو معانسه در لکن عظمه باری ذوالجلال  
 وصفه مذکور الیه صفتلک مجاز دکلدر و یونکله فچن عباددن بریمی و صفتلته خفته قدح و ذمیه در ذرا  
 مراد کبر و تجبردر که صفات شیطانیه دندر و اما عظمت ربانی کیف و جد و تمیل خوصله سنه کجیده دکلدر همان  
 عظیم اولر یعنی اعتقاد ایلک و اجیدر والله هو العظم وله الکبریا و عظمه الانسان ذلک قالن اولان برندن عبارتدر که  
 ایلر سیدر و عظمه الساعد باز و یک دیرسک باندنه بالقی ائی اولان قیلرندن عبارتدر و راسعادی یکی مقداردر بری  
 دیرسک بانددر که بالقی ائی و سیکری اینه اولان بریدر و بریمی ال ایسنک اونه میدر که اکا سله دربر العظمت سینه  
 و زننده و المعظمه مکرره و زننده شداد و نوازل زماندن ناله شدیده به اطلاق اولور بقال رتبه عظمی



و معظمت ای نزله شدیده العظم عینک فتحیه کیکه دینور فارسیده استخوان دیر رچی اعظم درافلس کی  
 و عظام در عینک کسریله و عظامه در آخرنده کی هاتایت جمع ایچوندر و عظم بر موضع آیدر و عظم الرجل  
 سمرک ادوات و اسباب سازا خنابندن عبارتدر و عظم القدان اوخته صبان دموری بکورد کبری تحت در که صبان  
 اککی تعبیر اولور العظمی غری و زنده بیاضه مائل کو کرجن قوشنه اطلاق اولور ذوالعظم کعب بن  
 نعمان الشیبانی لقیدر ذوعظم عینک ضحیه خیرنوا خنابندن بر ناحیه در العظم عزم و زنده کو بکد  
 کیک یدرمک معناسنه در یقال عظم الکلب عظم اذا اطعمه العظم العظمه عینک فتحیه بر آدمک کیکه  
 اورمق معناسنه در یقال عظم فلانا عظمه اذا ضرب عظامه عظم وضاح یاخود عظم وضاح زبر و زنده  
 هر باره مخصوص بر لب آیدر الاعظامه همزه مکسوره ایل و العظمه غرقه و زنده و العظامه کاه  
 و زنده و العظامه رمانه و زنده نسوان عربک بیک کوزمک ایچون قبحلرینه بغلقلری نوعیه دینور زبرا  
 بین العرب صغری عورت مقوله در عظام قطام و زنده شامده بر موضع آیدر العظمه قرحه و زنده  
 و المعظومه الات کیره دن حظا بدوب خوشنور اولان عوریه دینور یقال امرأه عظمه و معظومه ای مشبهه للابور  
 العظمه العظم قحینه یولک جاده سنه اطلاق اولور یقال یذهب من عظم الطريق ای من جاده  
 المعظوم شول دوه کوشکه دینور که من بعد اناسی امسون دیولسانده اولان کیکی کسر اولمش اوله العظام  
 فتحیه قومک اشراف و ساداته اطلاق اولور یقال هم عظام القوم ای ساداتهم العظم زبرج و زنده  
 خاصه ارسلان نجسینه دینور العظم زبرج و زنده قراکو کیجه به دینور یقال جاء فی العظم ای اللیل المظلم  
 و بر شجرک عصاره سنه دینور علی قول ربنا آیدر که انکه سنه بویانور یاخود و معده دید کلدیر مفر داند عظم  
 چویت اوتیه مفسر در که چویت آنک عصاره سیدر العظم تدرج و زنده کیجه قراکو اولق معناسنه در  
 یقال تعظم اللیل اذا اظلم العظمه درجه و زنده قراکو اولق ظلت معناسنه در العظام قرطاس  
 و زنده هوا بوزینه چون سبیلکه و بوصلغه و طمانغه دینور العظامه قابله غلابط و زنده توانا و جلد و جلاک  
 ناقه به دینور و رفاهیل و خوش و کوزل دیر لکه دینور یقال له عظام ای رفاهیه العیش و یک سکرتمکه دینور  
 عدو شدید معناسنه العقم عینک ضعی و فافک سکویه قسیرای معناسنه در نسوان رچلر نه برهزمه و عارضه  
 اولد یقندن حامل اولمازل یقال بها عقم وهی هزیمه تقع فی الرحم فلانقل الولد مترجم دیر که مؤلف سبب عقمی  
 بالکثر رجه عز و انشد ارک طر فدن دخی اولور تذکره ده داود بوز قدر اسباب ثبت الیئشدر قلیراجع و عقم  
 و صنی دیشی به مخصوص دکلدر ارککه ده وصف اولور کاسید کر نه که عقر دخی بویله در العقم فتحیه نه  
 و العقم عینک فتحی و ضحیه خاتون قسیر قالمق معناسنه در یقال عقت المرأة و عقت و عقت عفا و عفا  
 و عفا من الباب الرابع والاول والخامس و یقال عقت علی المجهول اذا كانت عقیما و عقم عینک فتحیه  
 متعدی اولور قسیر قالمق معناسنه در یقال عقمها الله عفا من الباب الثاني ای جعلها عقیما و بر آدمک مفاسل  
 اعضایی خور بوب عمل و حرکندن قالمق معناسنه در یقال عقت مفاسله علی البناء للمفعول اذا یست و ساکت  
 و خورش اولق معناسنه در یقال عقم الرجل عفا من الباب الرابع اذا سکت الاعقام همزه نک کسریله بودخی  
 قسیر قالمق معناسنه در یقال اعقمها الله اذا جعلها عقیما العقم امیر و زنده و العقمه هباله جل قبول  
 الیسان رجه دینور یقال رجم عقم و عقیه ای معقومه و قسیر قالمق خاتونه وصف او اور جعی عقیام و عقم  
 کلور عینک ضحیه یقال امرأه عقم ای معقومه شارح دیر که رجم مؤنث اولفله و صنی نایینه نظرا مؤنث و لفظی  
 اعتبار به مذکر اولور و مرأه وصف خاص اولفله مذکر اولور انتهی و عقم ولدی اولیسان ارکشی به ده  
 وصف اولور یولک جعی عقم کلور کر ما و زنده و عقام کلور عینک کسریله و عقمی کلور سگری و زنده یقال  
 رجل عقم اذا کان لا یولد له و عر باریک الماک عقم قولری ملک و سلطنت یابنده نسب نافع اولد یغنه مبی در  
 زراعت و سلطنت طلبی ضحیه اب و ولد واخ و عقم کی اقارب قتل و اتلاف و نسور و رجم عقم لافح اولیسان یعنی  
 محاسب بید الماکله سبب عادی امطار اولیسان به اطلاق اولور یقال رجم عقم ای غیر لافح و حرب عقم شدید  
 اولان جنکه اطلاق اولور کاسید کر العقام سحاب و زنده بودخی ولدی اولیسان کشی به دینور و عقم کی  
 حرب و قتاله وصف اولور کاسید کر و بدخوی آمده وصف او اور یقال رجل عقام ای سی الخلق و بر وجهه  
 به و افات اولیسان درد و علتیه وصف اولور و بونده عینک ضعی اقصددر یقال ذاه عقام و عقام اذا کان  
 لایبر او کج اولوب یاوز و شدید اولان ناقه به دینور یقال ناقه عقام ای بازل شدید العقام غراب و زنده عقم

و عقام کی یک تند و شدید اولان حرب و قتاله وصف اولور که استیصال عسکرایدر یقال حرب عقم و عقام و عقام  
 ای شدید و شدت و مختلو گونه و صف اولور یقال یوم عقام ای شدید و عقام بر جنس بالی آیدر و بر نوع  
 دکر یلانته دینور که اسود اطلاق اولان قاره یلانی کاه و یکاه دکرک قیسف واروب صغیر ایلده عقام دکر دن  
 طشره چقوب بر زمان بری برینه صار مشوب قو چشد قد نصکره آریلوب هر بری برینه کیدر المعقم عینک  
 فتحیه آن قسمک ارقه کیکنک مؤخریده فریده اطلاق اولان او کورغه کیکری ایله قورق صوقی یننده اولان  
 قبور غدره دینور و معقام الخیل آنک مقاصله دینور مفر دلی معقم در منزل و زنده العقم و العقمه عینک  
 فتحی و کسریله قمری یورنجک جاره دینور که نسوان او تئورل علی قول مطلقا قمری ثوبه دینور و عقمه عینک  
 کسریله آلاجه قشاشه دینور العقمی کردی و زنده شرف و کرم و حسی قدیم اولان کشی زاده به دینور یقال  
 هو عقمی ای القدم الشرف والکرم و غریب و غامض و استخراجی کوج کلامه دینور بونده کسریله ده بقدر یقال  
 کلام عقمی ای غریب غامض الثعالم تعاقب و زنده و مراد فیدر الاحتقام افعال و زنده قیوی فازار کن  
 صویه قریب اولد قده یانده مجد دایر کوجک مختصر قیودخی قازمق معناسنه در اولکی قبولک صوبی آچیدر  
 طنلومیدر بیک ایچون اگر طنلوانیسه بقیه سنی دخی حفر ایدوب توسع ایلله المعافه مفاعله و زنده محاصه  
 معناسنه در یقال عافه اذا خاصمه التعقم تعقیل و زنده اسکات ایلک معناسنه در یقال عقمه  
 اذا اسکته عقمه عمره و زنده پروادی آیدر و عقمه العقمه ای عود یقندن عبارتدر ظاهر اطلعدن هر بار طوموی  
 اوله جقدر عقامه صحابه و زنده بر رجل آیدر و عبدالله بن محمد بن علی بن ابی عقامه فقها شافعه دندر  
 العقم زبر و زنده ابن زیاد در که تابعیدر عقمی عقمی و زنده یمنده بر موضع آیدر العقم عینک فتحی  
 و کافک سکویه متاعی بویله چکوب بغلق معناسنه در یولک دنکشی شریک کی یقال عکم المتاع عکما  
 من الباب الثاني اذا شدة بثوب و عکم آدمک بدنده یالک ایچ بوزنه دینور یقال اشکی عکمه ای داخل جنبه  
 و بر آدمک زیارتدن ممنوع اولق معناسنه در یقال عکم الرجل عنه علی المجهول ای صرف عن زیارته و منتظر  
 اولق معناسنه در یقال عکم الیه اذا انتظر و برکسه اوزره یور یوب حله ایلک معناسنه در یقال عکم علیه  
 اذا کرو و رارض و محله قصد و توجه ایلک معناسنه در یقال عکم الارض کذا اذا جمعها و کبر و لک ناخر معناسنه در  
 یقال ما عکم عن شتمه ای مانا خر و دوه سمور و ب کوده سی قات قات یاغ بغلق معناسنه در یقال عکمت الابل  
 اذا سمت و حلت شحما علی شحم الاعکام همزه نک کسریله بر آمده متاعی صاروب بغلق خصوصنده یاردم  
 ایلک معناسنه در یقال اعکمه اذا اعانه علی العکم العکم عینک کسریله متاعی صاروب بقدر قری شریث  
 مقوله سی یاغه دینور و یولک دنکته دینور جعی اعکام در و منه یقال هما عکما عیرای عدلاه و بر ارقه یولی نسنه  
 دینور که بویجه ایدوب صرته یولکلور لکاره معناسنه فارسیده پشتواره دینور جعی عکوم کلور و قیو کیره سنه  
 و چرخنه دینور و شول نهال مقوله می چینه دینور که نسوان طاققه سی کا ذخیره لری وضع ایدر العکم کاب  
 و زنده بودخی متاعی صاروب بغلیقی شریث مقوله سنه دینور جعی عکم در عینک ضحیه العکم تعقیل  
 و زنده بودخی دوه سمور و ب قات قات یاغ بغلق معناسنه در یقال عکمت الابل اذا سمت و حلت شحما علی شحم  
 العکم عرقه و زنده فارن کوشه سسه دینور یقال مانی فی بطن الدائنه عکمه الامتلاء ای زاویه العکم  
 ضبور و زنده دونوب ضایه جی بره دینور و ردفعه او غلان و ردفعه قیر طوغورن خاتونه دینور یقال امرأه عکوم  
 ای معقاب الاعکام افعال و زنده یولک دنکری فالدر و ب یولک دنکری فالدر و ب یولک دنکری فالدر و ب یولک دنکری فالدر  
 اعکمو اذا سو و این الاعدال لیموا و ها و طور طوب برکک معناسنه در یقال اعکتم الشی اذا ارتکم عکم  
 زبر و زنده بر رجل اسمیدر المعکم منبر و زنده کرده سنک اقی صمصق طقساز آمده دینور یقال رجل معکم  
 ای مکثر اللحم حکرمه زبرجه و زنده معرفه اوله رق یعنی غیر منصرف اوله رق کذلک حرف تعریفه دیشی  
 کو کرجنه علی قول دیشی قری به دینور و عکرمه بن حفصه بن قیس عیلان بر قبیله بدریدر العکم زبرج و زنده  
 کیجه نک سواد و طلننه دینور یقال علا عکرم اللیل ای سواده العکرم علا بط و زنده بی قبیله سندن بر قبیله در  
 العلم عینک کسریله بیک معناسنه در یقال علمه علما من الباب الرابع اذا عرفه مؤلف بصارده معرفتی ادراک الشی  
 بتفکر و تدبر لانه عنوانیه تعریف ایدوب و علی حق معرفه تعریف و علم اعم اولد یقنی تنصیب الیئشدر و راعبک  
 بیانته کوره معرفتک مقابلی انکار و علمک مقابلی جهل در معرفتک بالتفکر بیک اولفله یعرفه الله قوی حق تعالی به  
 نسبی جائز اولمازل لکه بعلمه الله دیمک لازمدر زبرا علم رشیک حقیقی بیک کدن عارندر کرک حضوری اولسون



عم الهی کی و کرم حصول اولسون علم عباد کی و علم وجه وقت اوزره بطکه ده اطلاق اولور شعور و فطنت کی  
 کاسید کر و مؤلفینک اعتقاد جازم و مطابق ایلده ده تعریفی معنای لغوی بدن مستفاد شد که مقرر اندر اعبده  
 بالاشاره مشر و حدر انبی و علم بر آدم فی نفسه یلور اولق معنای در یقال علم هو فی نفسه اذا کان بعلم شارح در که  
 مقتضای سباق بودخی سمع یلندن اولفده لکن صواب اولان باب خامس دن اولمیدر بر انثال مزبور لایمدر فی نفسه  
 عالم اولدی معنای در چون صفت علم مزاوله و عمارتله ذاتنده عزیز اولفده عالمیت حاصل اولور پس باب رابع دن  
 باب خامس منقول اولور انبی و علم شعور و فطنت معنای مستعملدر یقال علم به اذا شعر بس بوم معنای ده  
 بالله صله لور و بر نسنه فی انقان و احکام الملک معنای مستعملدر که علمک لازمیدر یقال علم الامر اذا اتقنه  
 العالم و العلم علم ایلده متصف اولان کسه در دانا معنای جعی علماء کلور شعراء کی و علام کلور جهال کی  
 شارح در که علم عالم و علمک جمعی و علام بالکن عالم جمعی و علامه صفت علم ملک و عزیز اولفده باب خامس  
 نقل ایلده علم معنای اولفده جمع تکسیری انکه متحد اولدی التعلیم تفعل و زنده و العلم عینک کسریله  
 کذاب و زنده او کرمک معنای در یقال علم العلم تعلیم و علامه اذا صیر به تعلم و سپاهی چکنده کدی کدی بی  
 اعلان ایچون بر خصوص دلورک نشانی فلی معنای در یقال علم نفسه اذا وسمها بسماء الحرب الاعلام  
 همزه نک کسریله بودخی او کرمک و یلدرمک معنای در یقال علم العلم یعنی علم و چکنده آه ملون یوک  
 اصمق معنای در که مراد آنکه کدی آتی اولدی بی یلدرمک ایچون علامت قلندر یقال علم الفرس اذا غلق  
 علیه صوفاء ملوتا فی الحرب کذلک چکنده کدی و دلاورک نشانی وضع الملک معنای در یقال علم نفسه اذا  
 وسمها بسماء الحرب العلم تفعل و زنده او کرمک معنای در که تدریجه یلور اولفدن عبارتدر یقال علم العلم  
 فقلعه و برایشی انقان و احکام الملک معنای مستعملدر یقال علم الامر اذا اتقنه العلامة شداده و زنده و العلم  
 شداد و زنده و العلم زار و زنده و العلم زبرجه و زنده و العلم تالک کسریله زیاده سبیل عالم و دانا  
 آدمه دینور یقال هو علامه و علام و علم و تعلیم و علامه ای عالم جدا شارح در که علامه ده کی هاء توکید  
 مبالغه ایچوندر کویا که علم و دانشده داهی اولدی بی اراده بی هنی در انبی و علامه علام علم نسیده ماهر آدمه  
 دینور یقال هو علامه و علام ای نسیب المعالمة مضاعفه و زنده باب مقابله مستعملدر یلکچاک خصوصنده  
 بارشقی معنای در یقال عالمه علمه کسریله ای غلبه علما العلم غرقه و زنده و العلم فحینه و العلم فحینه  
 اوست دوداقده اولان بر یقلعه علی قول بر طرفده اولان بر یقلعه دینور یقال به علمه و علم علمه ای شق فی شفته  
 العلم او فی احد جائده و علم فحینه بومعاده مصدر اولور یقال علم الرجل علما من الباب الرابع اذا کان فی شفته  
 علمه العلم و مصدر اوست دوداغی باخود بر طرفی برقی آدمه دینور نشه که افلح آت دوداغی برقی اولانه دینور  
 و منه یقال العلم غیر الافلح العلم عینک فحینه رنسنه علامت و نشان الملک معنای در یقال علمه علما من الباب  
 الاول و الثاني اذا وسمه و بر آدمک اوست دوداغی یارمق و برقی یلمک معنای در یقال علمه علما من الباب الثاني  
 اذا وسمها العلامة صحابه و زنده و العلم و اضحک و زنده نشانه معنای در علامه نک جمعی علام در هاسر  
 یقال به علامه الخبر و اعلمته ای سخته و علامه ایکی عرض یلنده اولان فصل و سنوره دینور و بولرده نشان ایچون  
 منصوب اولان مل و مناره دینور که صحت و مقصد آنکه معلوم اولور العلم فحینه بودخی ایکی ارضی فاصل اولان  
 سنوره دینور و بولرده منصوب اولان مل و مناره کی نشانه دینور و اوزون طاعده علی قول مطلقا طاعده دینور جمعی  
 اعلام و علام کلور عینک کسریله و ثوب و قاشده اولان غمضایه دینور که نشان ایچون ایدر و سنجاعه دینور رایه  
 معنای در ویراعه دینور سنجاق امیر نشانی و بیراق سار سر کرده نشانی اولدی ایچون و بر قوم و جاعتک سید  
 و ذیشان دینور جمعی اعلام کلور العلم مقعد و زنده مظنه معنای در یقال هو معلم الخیرای مظنه و شول  
 اثر و نشانه دینور که آنکه رنسنه استبدال اولور یول نشانی کی العلامة رتبه و زنده بودخی و سبیل  
 استدلال اولان اثر و نشانه دینور العلم عینک فحینه بودخی علم و علامه معنای در العالم لامک فحینه  
 مجموع مخلوقات اطلاق اولور علی قول مضمون فلکک جاری اولدی بی یعنی زیر فلک قرده موجود اولان جمله جواهر  
 و اعراض دینور شارح در که فی الاصل ما بعلم به الشی معنای در مخلوقات که ماسوای الهیدر اطلاق موجودی  
 اولان ذات اجل و اعلائی بطکه دلانده و سبیل اولدی بی مبنی در جمعی عالمون کلور و اشو عالم ایلده یلم لفظندن  
 ضری فاعل و زنی الف و نوله جعلند کی غیر واقعدر و جمعی انواع و اصناف اعتباریله در عالم انسان و عالم آب  
 و عالم ناری یاخود اشرف مخلوقات اولان انسانک تقلیده مجولدر التعالم تفاعل و زنده بر نسنه بر کس

بیشک معنای در یقال تعالیه الجمع ای علمه الاتام المعلومات ماه ذی الحجه نک ابتدا او کونندن عبارتدر که  
 آخری یوم الخردر العلم غرابه و زنده و العلم زار و زنده جاقر طغانه دینور و آنچه قوشنه دینور و علام  
 زار و زنده قه به دینور حناء معنای العلامی غرابی و زنده جست و چالک و رشید و ذکی آدمه دینور یقال  
 رجل علامی ای خفیف ذکی علام شداد و زنده بر رجل اسمیر العلم حیدر و زنده در رایه دینور و کرمه  
 ارضی حامل اولان صوبه دینور که مراد کرمه ماء اولور کرمه حامل دکلدر لکن اولجه مخیلدر و اتلو جالور  
 و نازکیدن محبوبه دینور و قور بغه به دینور و صوبی جوق علی قول صوبی جوقای قیویه دینور و بر رجل اسمیر  
 وارکک صر تلاله دینور که عیلام دخی دینور العلم حراء و زنده زرهه دینور در معنای الاعتلام افعال  
 و زنده یلمک معنای در یقال اعلمه ای علمه و صوابق معنای در یقال اعلم الله اذا سال علم زبر  
 و زنده بر رجل آیدر علین العلماء اولده عینک و لامک فحینه شامده بر راضک اسمیر علم السعد فحینه  
 دومه قرینه بر طاعک آیدر علم ثای مثله ایلده جعفر و زنده بر رجل آیدر العلم عصفور و زنده خرمانی  
 جوق یستانه دینور وارکک قور بغه به دینور و یک جوق صوبه دینور و کیمه نک طمینه دینور و دکرک طالعینه  
 دینور و کیمه تعبیر اولسان بوجکه دینور و قره باغز آهویه دینور وارکک دوه قوشنه دینور و قیون قوشنه دینور  
 و طاع یکسینه دینو و قوشنه کوزه دینور و قاز قوشنه ارکک دینور و بر جنس قوش آیدر و یاوز و شید دوه به  
 علی قول کرمه و اعلاسنه دینور جعفری علاجم در العلم جعفر و زنده اوزون شیده دینور العلم اسم  
 فاعل بنیه سبیل در طوب قوم بغه به دینور یقال رمل معلیم ای مترام العلومی ذال معجه ایلده علقمی و زنده شول  
 اکول و جریص آدمه دینور که اله یکدیکی نسنه فی التمام اکل ایدر اوله یقال رجل علومی ای حریص یا کل  
 ما قدر علیه العلم فافله جعفر و زنده ابو جهل فافله دینور حنظل معنای و مطلقا آبی و تلخ نسنه به دینور  
 و آبی اولان سدر بمشنه دینور نفعه مره معنای و یک آبی صوبه دینور یقال شرب علما و هو اشد الماء مراره  
 العلقمه در حرجه و زنده آبی اولق معنای در یقال علم السی اذا کان مرآ و طعامه آبی نسنه فاعله آجفی  
 معنای در یقال علقم طعامه اذا مره و علقمه اسمی در علقمه الخصى و علقمه بن عبده الفحل و علقمه بن علانه  
 شاعر در و علقمه مغریده بر یلده آیدر العلقمه عینک فحینه بلیس قرینه بر یلده آیدر علما عینک  
 فحینه بر موضعدر العلم کم عصفور و زنده یاوز و شید دوه به و سار حیوانه دینور مذکر و مؤنثه دینور العلم کم  
 قنقه و زنده و العلم علابط و زنده و العلم مزعفر و زنده و العلم علقم معنای در و علام لفظنک جمعی علام کلور  
 عینک فحینه علمک جعفر و زنده بر رجل آیدر العلم کمه در حرجه و زنده دوه نک اور یکی یوک اولق  
 معنای در یقال علمکم البهر اذا عظم سنامه العلم قرشب و زنده و العلم جردل و زنده و العلم  
 علابط و زنده یک ابری و دیزمان دومه دینور العلم عینک فحی و عینک تشدید به بدلی برادره دینور که عوجه تعبیر  
 اولور جمعی اعمام و عومه کلور عینک عنبه و اعم کلور همزه نک فحی و عینک صنبه و جمع الجمی اعمون کلور اظهار  
 تضعیفه مؤثی عمه در نقول هذاعی ای اخوای و یقال هما اناعم و لا یقال اناخال و نقول اناخاله لا اناعمه زیرا  
 ایکی برادر یکدیگرک اوغله کوره عم اولوب و اوغلری بری برینه نسنه عمزاده اولور لکر داینک اوغله نسبت  
 داینک قرقرنداشنک اوغلی تیره زاده اولور کذلک ایکی قرقرنداش یکدیگرک اوغله تیره اولوب و اوغلری بری برینه  
 تیره زاده اولور لکن عمه نک اوغله عمه نک قرنداشی اوغلودای زاده اولور مزجم در که بعض اصولده اناعمه  
 صورتی رسم ایشلر مثلا زیدک قیر قرنداشی عمرو توج و عمروک قیر قرنداشی زید توج ایدوب هر برندن اولاد  
 حاصل اولسه زیدک قیر قرنداشی زیدک اوغله و عمروک قیر قرنداشی عمروک اوغله عمه اولور و کدی بر اناعمه  
 اولور بعد کلام منع اطلاقده دکلدر بلکه منع جوازده در دیوتا و بل ایلدی بر شارحک بیاتنه کوره عم شمول  
 معنای در ما خود در که شمول اثوت اوله جقدر انبی و عم جماعت کثیره به دینور و اولفک و جابر مقوله سنک  
 مجموعنه دینور و بر موضع آیدر و حلب ایلده کینه یلنده بر قریه آیدر عکاشه العمی نام شاعر اور اندر و عمه اوزون  
 خرما اناجلرینه دینور بونده صنبه ده لقتدر و بر قبیله بدری اولان مالک بن حنظله نک لقبدر قبیله خلقنه عیون  
 دیر و بعضر دیدیکه عمه نسبتده عمروتون دینور فرق ایچون کویا که عمی لفظنه منسوبدر و عم باشد دلبد  
 صابرق معنای در یقال عمه راسه علی المجهول عمای لفت علیه العمامة العمومه عینک صنبه مصدر در  
 عوجه اولق معنای در نقول ما کنت عمای و لقد عممت عمومه من السباب الای صرت عمای المهر عینک صنبی  
 و عینک فحی و کسریله کثیر الاعمام یاخود کرم الاعمام آدمه دینور یقال رجل معتم و معتم ای کثیر الاعمام



او که عجم النعم فعل وزنده بر آدمی عی دیو چاغرمق وعی دیمک معناسنه در یقال تعمته النساء اذاعونه  
 عبا ویا شه صارق صارقمی معناسنه در یقال نعم الرجل اذالبس العمامة الاسعمام بر آدمی عوجه  
 ایدمک معناسنه در یقال استعمته اذالتخذه عما ویا شه عمامه صارقمی معناسنه در یقال استعم الرجل اذالبس  
 العمامة عجم عینک کسر یله حلب قضاسنده برقریه آیدر مقتوح العین اولان عجم مذکور دکلدر العمامة کاتبه  
 وزنده جنکده باشه کیلان توغلفه به دینور مغفر معناسنه وزنه کلاهنه دینور که اشق تعبیر اولنور بیضه  
 معناسنه ویا شه صار بلان صارغه دینور جعی عمام ومام کلور عینک کسر یله وعر یلر فلان امن ورفاه و آسایش  
 بولدی دیمک برده ارنی عمامته دیرلر زیر الرءاء عمامه صفاء وانبساط هکامنده اولور و عمامه صال تعبیر اولنان  
 شبه دینور که اغاجلری چانوب بغله قد نصرکه قابق کی اوستنه بنوب آنکه بحد و نهی عبور ایدر یقال  
 عبر النهر علی العمامة وهی عبدان مشدودة یعب علیها الاعمام افعال وزنده بودخی صارق صارقمی  
 معناسنه در یقال اعتم الرجل اذالبس العمامة وسود کوبو کلک معناسنه مستملدر یقال اعتم اللین اذ ارغی  
 واوت اوزوب قرار وکائی بولم معناسنه مستملدر که من بعد ذنوله یوزطو تر یقال اعتم التبت اذاکتهل العمامة  
 تشدید میله یاخود صواب اولان تخفیفله اولقدر عمامه کی صاله دینور که قابق کی بنوب نهی اونه بکرلر قول  
 اخیر کوره عمامه عومدن مأخوذ اولور و عمامه تشدید میله خاصه مقابلدر یقال عامة الناس ضد الخاصة  
 النعم تعیل وزنده بر آدمک باشه عمامه صارقمی معناسنه در یقال عجم رأسه علی الجھول ای لفت علیه العمامة  
 وریکه قومه سید وریش قلمق معناسنه در زیر اعمامه عریک تابعی منزله سنده در یقال عجم فلان علی الجھول  
 اذاسود وسود کوبو کلک معناسنه در یقال عجم اللین اذ ارغی العمامة عینک کسر یله بناء نوعدر صارق  
 صارقمی هیت و حالته دینور که صارنش تعبیر اولنور یقال هو حسن العمامة ای الاعمام العجم امیر وزنده  
 کثیر وجمع اولان شبه دینور جعی عجم در کتب وزنده یقال شی عجم ای کثیر مجمع ورموضع آیدر وکدی  
 اوتک فور سینه دینور و یقوم و جاعتک صمیم وخالص اولان کثی زاده سینه دینور یقال هو عجم القوم ای صمیمهم  
 العجم فخبیله عینک معنای اولدن اسددر جوقلفه و فراوانله دینور یقال فیه عجم ای کثره واجتماع وانسانک  
 و سائرک بنده وخلقترنده اولان بیوکلکه وایر یلکه دینور و مطلقا نام ومام اولان نسندیه دینور یقال امر عجم  
 ای نام عام و خاصه مقابلی اولان عامددن اسم جمع اولور و هر کسه خیر و منفعتی شامل اولان خبر و نفع آمده  
 دینور معجم کی کاسد کر العجمه سفینه وزنده و العمامه جساء وزنده اوزون بویلو بالبلند سینه دینور  
 مذکرده عجم دینور یقال جارية و خلة عجمه و عمامه ای طویله ورجل و خل عجم ای طویل جعی عجم در عینک  
 ضمیله الاعجم وجه مذکور اوزره عمامه لفظنک مذکر یدر و قایلن شبه دینور یقال شی عجم ای فلیظ العجم  
 بعفور وزنده اوزون اونه دینور یقال ثبت یعوم ای طویل العجم ضمیله عجم لفظنن جمعدر عام و نام  
 وکامل اولان اشباه دینور و نه یقال استوی علی عجمه ای تمام جسمه و ماله و شباهه العجم هجوم وزنده جله به  
 شامل اولمق معناسنه در یقال عجم الشی عجم من الباب الاول اذ اشمل الجماعه العجم عینک فخبیله متعدیدر شامل  
 قلمق معناسنه در یقال عجم بالعطیه عجم اذ اشملهم المعجم عینک کسر یله عجم کی هر کسه بر و خبری شامل خبر او  
 نفاع آمده دینور یقال هو عجم و معجم ای خبر یعم بخیره و عقله العجمه عینک ضمیله و کسر یله بیوکلکه دینور یقال  
 به عجمه ای کبر العمامه ججاجم وزنده پراکنده جماعته دینور العجم عینک ضمیله عجم وزنده عام معناسنه در  
 نه که قصری خاص معناسنه در یقال رجل عجم ای عام و قصری ای خاص المعجم معظم وزنده شول آنه  
 اطلاق اولنور که صارق صارقمی کبی باشی بیاض اولوب بیونده یا ضلیق اولیه یاخود تمام ناصیه سی صقر اولوب  
 و منبتنه قدر انمش اوله یقال فرس معجم ای الایض الهامة دون العنق وایضت ناصیه کلها ثم اتحد البیاض  
 الی نبت الناصیه المعجمه زلله وزنده برامیرک عسکری آزال قد نصرکه به جوعلمی معناسنه در یقال  
 عجم الرجل اذ اکثر جیشته بعد قلة عجم حتی وزنده بر خاتونک آیدر عمان قبان وزنده شامده وبلده آیدر  
 معجم مکرر وزنده بر رجل آیدر العندم جعفر وزنده ایکی قرداش قانی دیکلری دار و اسیدر علی قول بقم اسیدر  
 العجم فخبیله بجازه مخصوص بر شجر آیدر که قزل میشری اولور محبوبه نک قهلی بر قاری اوجلری آکانشده  
 ایدر علی قول خرتوب شامی اغاجنک دالری اوجلرینه دینور و شول خیوطه دینور که باغلرده گرویت پایلان  
 آیدر قوالری آکاسار یلور و یغیلان اغاجنک تیکنه دینور مغردی عجمه در و عجمه وزغ دیکلری کلردن  
 برنوعه دینور و بر رجل آیدر الاعمام همزه نک کسر تله حیوان عجم دیکلری شجر مزبوری اولامق معناسنه در

یقال اعتمت الناصیه اذ ارعت العجم العجمه ثمره وزنده انسانک دوداغنده اولان یاربغه دینور یقال فی شفته عجمه  
 ای شفته العجمی غرق وزنده کل آل کی قرمزی و خوب و خوشمنظر چهره محبویه دینور یقال رأیت غلامه  
 وجه عجمی ای حسن اخر العینوم قبضوم وزنده ارکک قور بغه دینور عجم حیدر وزنده بر موضعدر  
 المعجم معظم وزنده قالی برقمی اوجه دینور یقال بنان معجم ای تحضوب العوم نوم وزنده صوده بوزمک  
 معناسنه در یقال عام فی الماء یعوم عوما اذ اسبح و دوه وکی بدوزه یور یوب کلک معناسنه مستملدر یقال  
 عامت الابل والسقینه اذ اسارت العومة عینک ضمیله بر یوبک آیدر جعی عجم در ضرر وزنده بر یوبک  
 سباه یوزک فاشنه شبیه اولور دایم صوده یوزوب کرز العام حال وزنده یله دینور فارسیده سال دینور جعی  
 اعوامدر و یقال عمر علیه عام ای سنه و یقال سنون عوم توکید شارح دیر که عام عومدن مأخوذدر شمس تمام  
 سنه یله اونیکی رجده عوم و شیر ایلدیکنه مینی دز اتشی ومام هزاره اطلاق اولنور شارح دیر که یوغلطدر  
 صواب اولان عیام اولقدر المعاومة مقاعله وزنده اغاج بر سینه عجم و یوب بر سینه خالی قالمق معناسنه در یقال  
 عاومت الخلة اذ اجلت سنه ولم تحمل سنه واجبر و خدمتکاری یلقی الیه طومق معناسنه در یقال عاوم فلانا  
 اذاعماله بالعام وشول معاومه که حقیقه نهی شرعی وارد اولندر مراد یوسته نک اکتی بر آدمک سنه آئیده حاصل  
 اوله جق اکتیه مقابل بیع الیکنر یاخود مدیونک ذمتده دینور اولقدره مقدار دینی اوزره بر ازمبلع ز بادا یوب  
 وعده سنی بر سینه صکره به تاخیر الیکنر عینار دز مؤلف بونکله اشو خدیبه اشارت ایلددر قال فی النهایه  
 فی حدیث البیع نهی عن المعاومة وهی بیع ثمر الخلل والشجر ستین وثلاثا فصاعدا وقال فی لسان العرب ان بیع  
 زرع عامک بماء یخرج من قایل فی ارض المشری وقال الازهری ان بیع زرع عامک او ثمر نخلك او شجرک لعامین  
 او ثلاثة وقال المؤلف ان بیع زرع عامک او ان ترید علی الدین شیا وتوخره التعویم تعیل وزنده بودخی اغاج  
 بر سینه هیوه و یوب بر سینه بوش قالمق معناسنه در یقال عومت الخلة اذ اجلت سنه ولم تحمل سنه و یجملش اکتی  
 صابرلی طوتام طوتام ایدوب بری برینک اوزر نه قومق معناسنه در یقال عوم الحصد اذ اوضعه قبضة قبضة  
 العامه حاله وزنده صحراده قز شودن ظهور ایدن سوارک تبه سینه دینور که ابتدا کوزه کور یور علی قول باشنده  
 صارق اولدیه عامه اطلاق اولمق و صارلش صارق طولامنه دینور و طوف معناسنه در که نه رزده اوزرینه  
 بنوب صال کی عبور ایدن کتری نسینه دینور که بر نیجه طولوملری بری برینه چانوب بند ایدر لر زکیده کلک تعبیر اولنور  
 مؤلف عجم ماده سنده بونی صال الیه بیان الیشیدی زیر اصال اغاجلردن و کلک طولوملردن اولور و عمامه دمت اولمش  
 اکتی صاینه دینور جعی عامدر عجم برینک آیدر عوام غراب وزنده بر موضعدر عجم زیر وزنده  
 اسماندنر عجم بر ساعده الهندی و عجم الانصاری صحابه درر العوام شداد وزنده صوده بوزمک هموار  
 یو کرک آنه اطلاق اولنور یقال فرس عوام ای ساجع و عوام اصحابیدن حضرت زبیرک بدری اسیدر المعجم  
 دریاده مرکوب اولان مرکبه دینور کی و قایق وصال و کلک مقوله سینه شاملدر العجم حیدر وزنده شدید  
 نسینه دینور و چابک و رونده ناقه به دینور و فیل دیکلری حیوانک ارککنه دینور ورموضع آیدر العمامه  
 عینک فخبیله بودخی چابک ناقه به دینور العیسان عینک و هانک فخبیله شول آمده دینور که کجه الیه یور عیوب  
 بول اوزنده او یوب قالور اوله و یقوی چولیه شخص اوله جقدر یقال هو عیسان ای لاید بخ ویتام علی ظهر الطريق  
 العیسی حیدری وزنده اوی و اوزون نسینه دینور یقال رجل عیسی ای ضخم طویل العجم طیفور  
 وزنده بر جنس اغاجک کوکنه دینور و قزل و دود و زمصیقل مخنیله دینور ورموضع آیدر العجمه در حجه  
 وزنده سرعت ابلک معناسنه در یقال عجم الرجل اذ امرع عجمه حزه وزنده بر رجل علیدر العجمه  
 عینک فخبیله خاصه صوده اولان شهوت و آرزویه دینور یقال فی عجمه ای شهوة الی اللین و وسر زلفه دینور  
 یقال به عجمه ای عطش و عجم عجمه بومغاله مصدر اولور یقال عام الرجل یعیم و یعام عیما و عجمه من الباب  
 الثاني و ازابع اذ کان به عجمه العیسان عطشان وزنده صوده یک مشتی آمده دینور مؤثی عجمی در و یقال رجل  
 عیسان ایمان اذ اذهب الیه ومات امرأته یعنی دوه لری هلاک اولوب سوددن محروم قلوب و سود صاغان زوجیه سی  
 وفات ایلدکده زربادو یلرک سود صاغمق و صوکتورمک کی خدمتاری نسوالمی تمسیت ایدرلر الاعمامه اقامه  
 وزنده صوده محتاج قلمق معناسنه در و بومغاله لازم اولور یقال اعما الله ای ترکه بقیرلن قاعام هوای بقی  
 بلالین و بر قومک و اشیلری هلاک اولوب سودری ازالق معناسنه در یقال اعماوا اذ قل لنهم العجمه عینک  
 کسر یله مالک یعنی دوه نک کزیده و اعلال یله دینور یقال اعطاه من العجمه ای من خیار المال الاعتمام افعال



وزنده مالک کزیده سنی المی معنایه در یقال اعتم الرجل اذا اخذ العجبة السيام سحاب وزنده نهار معنایه در  
تقول سمرنا العیام کله ای النهار المعیم مقیم وزنده اوزون ستهه دینور که مراد شدت و محتلو اولان ستهه در یقال عام  
معیم ای طویل قصص السیل العین المعجبة القیم کتم وزنده هوانک بغایت اسلکته دینور که انسان و حیوانی  
بوکالدوب هلاله مالک درجه ستهه اوله قول و معنایه ای شده الحری یکادیا خذبالنفس العجبة عجمه وزنده  
و مراد فیدر که لسانه اولان طوینقلدر یقال فیه عجمه ای عجمه فی المنطق الاعتم اجر وزنده لسانه  
عجمه اولغله اصلا رکلا می فصاحت و بیانله ادایه مقدر اولیان آدمه دینور هنوز لسانله الفت ایدن عید و اما کبی  
جعی غم کلور عینک ضعیله و غمیه نسبتله غمی دخی دینور یقال رجل غمی ای اغتم و غمی یک قویو اولد یفندن  
قابه دو کده خاشردیسی اولیان سوده اطلاق اولنور یقال ابن غمی ای تخین لاصوت لصیه حیاض غیم  
زیر وزنده اولوم القایتندر یقال وقع فی حیاض غیم ای مات الاغتم همزه مک کسر یله برادی اوصاندر یجه  
قدر زیارته ملازمت ایلمک معنایه در یقال اغتم الزیارة اذا کثر منها حتی یعمل الاغتم افتعال وزنده تخمه  
وامثلا اولقی معنایه در یقال اغتم الرجل اذا اغتم الاغتم نای مثله ایله اجر وزنده بیاضی سواده غالب  
اولان صاحجه دینور یقال شعرا غم اذا غلب بیاضه علی سواده العجبة غرقه وزنده الواندر قرامتی بوزلغه و کاشیه  
لونه دینور یقال فی لونه غم ای ورقه و نحوها الغم غینک فخیله برآدمه بدن وافر نفس و اعلامال و یرک معنایه در  
یقال غم له غما من الباب الاول اذا دفع له دفعة من المال جبد العجبة سفینه وزنده برادر لوطعام آیدر که بدو یلر  
چکر کردن یارل العجبة فرجه وزنده شیردان و فرقی بار دیکلری نستهه دینور که احشاء حیوانیه دندر المنوم  
کند یسته بعض نسته فالتش نستهه دینور یقال شی منوم ای مخلط الغم غینک ضعیله نیر مایه سی دیکلری نستهه در که  
ما کولدر قبات معنایه که قبه مک جعیدر انجعه دخی دینور لکن شارح بونیده تحت ایله تفسیر الیشددر که فرقی یار  
و شیردان دیکلر بدر مؤلفک غمی بی آنکه بیانی شارحه موافقدر العجبة بطره وزنده شورش و فتنه و قتال  
معنایه در یقال ماهذه العجبة ای القتال والاضطراب العجوم غینک ضعیله غمخ مقلوب یدر که غمخ جعیدر  
طلو اولیان صوبه دینور حنظله بن مصبح نام شاعرک شعرنده عجوم عنوانده وارد اولشدر الغم غینک فقی  
و ذال معجمه سکونیه غم معنایه که برآدمه دفعه مال نفس و یرمکدر یقال غم له من ماله غم من الباب الاول معنی  
غم و یرسنه فی شره و حرصه هارل هارل مک علی قول آدایله عیوب دو که رک صاحجه رق کستانخانه مک معنایه در  
یقال غمعه و غمعه غذا من الباب الرابع والاول اذا اكله بنهمه او یحفاء و شدته الاغتم انتعال وزنده  
غمم ایله معنایه ثانیده مراد قدر یقال اغتمه معنی غمعه و دوه کوشکی اناسنک سودنی هب ایلمک معنایه در  
یقال اغتم الفصل مافی ضرع اتمه اذا شرب جیعه المنغم اسم فاعل بنیه سبیله والغتم زفر وزنده اکول  
و اینهان آدمه دینور که صفر کی هر شبی اکل ایدر الاغتم همزه مک کسر یله والغتمه در حرجه وزنده  
بودخی دوه کوشکی اناسنک هب سودنی ایلمک معنایه در یقال اغتم الفصل مافی ضرع اتمه و غتمه اذا شرب  
جیعه الغدامة رمانه وزنده دوه مرعاسندن حصن نوسندن و بناتدر جعی غم در هاسر الغتم فخیله  
بودخی راوت آیدل الغدامة سفینه وزنده فکر اولسان اوتی بتورن ارضه دینور و کبش قیوبه دینور یقال بئر  
غذیمه ای واسعه و بومعنادندر که الق فی غذیمه فلان ما غنت دیر الق فی رحب باعه و صدره معنایه یعنی  
بغایت کرم و متحمل و در یادل اولغله هر نه تکلیف و نیاز ایدر سن لطف و تحمل ایدر و غذیمه غمعه معنایه در  
کاسید کر الغدامة غمزه وزنده کله معنایه در یقال ما سمعت منه غدامة ای کله و مصدر او اور بغایت سبزه  
و نباتی جوق یره او غرامق معنایه یقال غنموا بالغدامة غمعه اذا اصابوها الغدامة غرقه وزنده الواندر  
قرامتی بوزلغه دینور یقال فی لونه غم ای غره کدره و برآدمه ماله دینور یقال اعطاء غمعه من المال ای قطعة  
منه و جوق سوده دینور بونیده فحاله جازدر جعی غم کلور صدر وزنده و غم کلور جیل وزنده و غم  
جاری و جتی حددن بیرون ارضه دینور غمیه دخی دینور یقال وقعوا فی غمعه من الارض و غمیه ای واقعه  
مکرة یعنی من البقل والعشب ذو غم ضعیله بوضع یا خود بر جیل آیدر الغدایم کثرت و جعیدن بری بری  
اوزینه فات بتکشم نستهه دینور مفردی غمیه در الغم تفعل وزنده طعمای داتی معنایه در  
یقال تغذم الشی اذا طعمه الغدامة در حرجه وزنده یرسنه فی کبیل و وزنسر اور اندوب مارده صامق  
معنایه در یقال غنم الشی ای غمزه ای یاعه جزافا و سوز قارشمق معنایه در یقال غنم الکلام اذا  
اخطلت الغدایم صلابت وزنده جوق صوبه دینور یقال ماء غدارم ای کبر و کیمما اتفق اولحوبه دینور یقال

کبل غدارم ای جزاف التغذم تدحرج وزنده اصلا ابر کلوب و زدد و تلغم الیوب همان بین ایلمک  
معنایه در یقال تغذم الرجل عینا اذا حلف بها ولم یقتع غمی سکری وزنده بوضع آددر و غمی خرف  
استفتاح اولان اما معنایه برکله در که عین معنایه استعمال اولنور یقال غمی و جدک کما یقال اما وجدک  
نه که مهمله ایله غمی و حایله حرمی دخی بومعنایه مستعملد زنه که ماده زنده ذکر اولندی الغمی سکری  
وزنده اشک ای کولی کرانجان عورته دینور یقال امرأة غمی ای ثقیله الغرام غینک فخیله برشیه یک دوشکونیکه  
دینور حرص و ولوع معنایه در یقال به غرام ای ولوع و شدائم معنایه در و هلاک معنایه در و عذاب  
معنایه در قال الشارح و نه قوله تعالی ان عذابها کان غراما ای دائما او هلاکا المغم مکرر وزنده در دغشقه  
کرفتار اولان آشفته به دینور یقال هو مغم ای اسیر الحیث و ثقلت دینه کرفتار اولان آدمه دینور یقال هو مغم  
ای اسیر الدین و یرسنه به یک دوشکون حرص اولان آدمه دینور یقال هو مغم به ای مولع قال الشارح یقال  
اغرم به علی المجهول فهو مغم القسیر امیر وزنده بور جلویه دینور یقال هو غرم له ای مدیون والا حق  
صاحبه دیکله ضد اولور یقال هو غرم له ای ذابته القرامة سحابه وزنده والغرم فقل وزنده والمغم  
مکرر وزنده اداسی لازم اولان نستهه به دینور دین و دیت کبی یقال علیه غرامة و غرم و مغم و هو مایلرم اداوها  
الاغرام همزه مک کسر یله والتغريم تغیل وزنده برکسه ذمتده متفر اولوب اداسی لازم اولان نستهه فی اودمک  
معنایه در یقال اغرمته و غرمته اذا جعلته مؤذیا بخشری مقدمة الادبه بنا وان افکدش خواسته را عیار یله  
تفسیر ایلمکه اکا مالی اودندی دیمک اولور و مصباحه اغرمه اذا جعله غارما عیار یله مرسوم اولغله آتی مدیون  
ایندی دیمک اولور پس بویکی معنایه ده وارد اولش اولور الغرم غینک فخیله والغرامة سلامه وزنده ذمت  
اداسی لازم کلان نستهه فی اوده مک معنایه در یقال غرم الدیة غراما و غرامة من الباب الرابع اذا اداها الاغرام  
شین معجمه ایله اجر نیجام وزنده برآدمک ضعف و هزل الدین کوده سنک ای صولوب قاری ایلمک ایلمک  
معنایه در یقال اغرنش الرجل اذا ذبل لحمه و خضع بطنه القرمطانی طای مهمله ایله عفوای وزنده خوب  
چهره دلبردی قلوبیه دینور یقال فقی غرمطانی ای الحسن الوجه الغرم قافله جعفر وزنده حشفه ذکره  
دینور غوزم کوره وزنده شهرهات قضاسنده برقریه در القسم غینک و سبک فخیله هوا بونه عارض  
اولان قرأ کولفه کذلک توز و بوض و طمانلغه دینور یقال ماهذا القسم ای السواد واختلاط الظلمة والهوية  
والغبرة القسم هجوم وزنده کیمه یک قرأ کولق معنایه در یقال غم الليل غسوما من الباب الاول اذا اظلم  
الاعسام همزه مک کسر یله غسوم معنایه در یقال اغسم الليل معنی غسم الاعسام همزه مک فخیله والقسم  
صدر وزنده بلود پاره ل بنه دینور یقال فی السماء اغسام و غسم ای قطع من سحاب القسم غینک فقی و شین  
معجمه مک سکونیه ظلم ایلمک معنایه در یقال غشمه الوالی غسما من الباب الاول اذا ظلمه و غشم سراه ارضنده  
بروادی آیدر و دوه له صاغ و علبل دیموب جله سه ردن ضران سور مک معنایه در یقال غسم الليل غسما من الباب  
الثانی اذا هاء یصبه علی صحیح و سقیم و اوطونی کیمه و فقی اوسنه و کوتوسنه باقوب فی تأمل کیمما اتفق اوطون  
ایلمک معنایه مستعملد یقال غشم الحاطب اذا احتطب لیللا فقطع کل ما قدر علیه بلا نظر و فکر القسم فخیله  
اسعد دوه لری صحیح و سقیم دیموب جله سنی بدن قطرانلغه دینور غشم جیدر وزنده بر رجل آیدر  
القشمیة والقشمیة فحاله جرأت و اقدام و شجاعت معنایه در یقال انه لذ و غشمیة و غشمیة  
ای دوجرأة و مضاء القسم سیر وزنده والقسم سفرجل وزنده شول دلبر و دلاوره دینور که  
برکسه دن استعانت ایلمک همان کدی باسنه صالدر و ب قصد ایلمکی نستهه در هر تقدیر مهول و خطرناک  
ایسه ده اصلا یوز دودر مز اوله یقال هو غشم و غشمشم اذا کان برصکب رأسه فلا یشیه عن مراده شی  
الغضرم ضاد معجمه ایله جعفر و زرج و زلارنده شول غلظ یره دینور که طیراخی جوق و بومش و بابشقان اوله  
و شول اوزلور قزل قوری بالطفه دینور که جانیجا جتلاش اوله علی قول کوفکی طاش کبی و کرج کبی بومش اولوب  
بوردر کن ایاق کومیلور اولان یره دینور الغطم هجف وزنده والغطم قشرب وزنده والغطم غطم سفرجل  
وزنده عظم در یله دینور و غطم در یادل و حوصله دار قلی کبش آدمه اطلاق اولنور یقال رجل غطم  
ای واسع الاخلاق و جمع کثیره اطلاق اولور الغطم مک تبدیله قویو سوده دینور الغم فخیله والغمة  
غرقه وزنده برآدمک شهوت جاعیمسی غالب اولق معنایه در یقال غم الصوفی غلما و غلما من الباب الرابع  
اذا غلب شهوة و علمه خاصة بوغور و آفر قسمی حشاری اولق معنایه در یقال غم البعیر اذا هاسح من الغلما



الاعتلال و زنده غم معنای غم و البعیر معنی غم الغم کشف و زنده و الغم  
 سکیت و زنده و الغم متدیل و زنده اسم فاعل در شهرت جسامه سی غالب آدمه دینور مؤنی غم در فرجه  
 و زنده و مغلفه و مغلفه و غم و غم و سکیت و زنده و الغم همزه کسر یله برسته  
 بر آدمی شهونه کتور مک معنای غم در معجون مقوی کی یقال اغله الشی اذا هج غله الغلام غراب و زنده  
 یعنی زارش چار ابرو حدیسه و ارمق اوزده اولان اوغلانه دینور علی قول تو لدی کوندن جوان اوانجه قدر غلام  
 اطلاق اولور رک برکت کره سنه و ارمش آدمه ده دیگله ضد او اور جعی اغله و غلمه و غلمان کلور غیلرک  
 کسر یله مؤنی غلامه در القلومه و القلومیة و القلامیة اسم در غلامه دینور الغم حیدر و زنده کوز  
 قبولده اولان صومبغه دینور و جاعه مشبه اولان قیره دینور یقال جاریه صارت غلامای مغلفه و قور بغه  
 دینور و بر موضع آیدر و ارکک قلوب بغه به دینور و باشک اوره سی بیضی صاچی چوق دل قائلو به دینور نفسنه نسبتله  
 غیلی دخی دینور و بعضی یعنی لث لغوی غلم مشط و مدری معنای بنده کلور دیو بیست ایلدیر لکن محضدر  
 صواب اولان فایله قلم اولقدر و غلم کس و کسه معنای مستعمل اولور یقال مابالدار غلم ای احد غلم زبیر  
 و زنده ان سام بن نوح علیه السلام در نظم تمنع و زنده بر ارضک اسمیدر لغمان نشیه اوله رق بر موضع  
 آیدر الغم غینک و صادق فحیه باش ابله یون یکنده اولان به دینور ترکیه سکسن ای دیر سبیلرک ضحیه  
 علی قول کوچک دل الله قزل او یکنک قاوشد ای برده اولان یومریجه به دینور یا خود بو غازد لیکک باشنه دینور  
 شوارب و حر قدده سبله که ترکیه او کولک باشی تعبیر اولور یا خود لسانک کوکنه دینور یقال اشکی غلصته وهو  
 الحکم بین الراس والعنق والحجرة علی ملق الاھیات والمری اور اس الحلقوم بشواربه و حر قدده او اصل اللسان  
 و غلصته ساده و شرفاء معنای مستعمل و کروه و جاعه معنای در و مصدر اولور ذکر اولسان غلصته بی  
 کیمک معنای یقال غلصته اذا قطع غلصته و رادیک غلصته سندن طومغ معنای در یقال غلصته  
 اذا اخذ بغلصته و شرف و تعین معنای مستعمل یقال هو فی غلصته من قومه ای فی شرف و عدد یعنی  
 قومی ایجره صایلور شریف و ذیشاندر ذوالغلصه حرمله بنی عبدالله العجلی اقدیر که فارس و شاعر در غلصه معنی  
 اور طریقه یوک ایدی الغلصات مدحرجات و زنده مغلفه مک جعبدر که یونی بغلوحا تونه اطلاق اولور  
 یقال هن مفصلیات ای مندودات الاعناق یعنی گردنلری چوره و گردنلرند مقوله سی پیرایه ایل بغلوا اولان  
 محبوه در الغم و الغم غیلرک فحی و میلرک تشدیه و الغم غینک ضحیه غصه و اندوه معنای در غم  
 لغفلک جعی غوم کلور یقال اخذه الغم والغمام والغمة ای الکرب شارح در که غم ماده می شتر و غلظته  
 معنای مستعمل در حزن و اندوه اطلاق سرور قلی سزایندیکنه مینی در انتهی و غم مصدر اولور بر آدمی  
 غصه ناک ایلک معنای در یقال غم غما من الباب الاول اذا حزنه و دابة ناک اغزله و برونه غما به کورمک  
 معنای در یقال غم الحمار و غیره اذا القم فده و مخزیه القمامه و برسته بی اور توب بورمک معنای در یقال  
 غم الشی اذا غطا و کون زیاده سبله اتی اولق معنای در تقول غم یومنا اذا اشتد حره و غم یک اتی کونه  
 اطلاق اولور که وصف المصدر در یقال یوم غم و لیل غم ای ذوحر و ستر معنای سندن اوله رق هلال سحاب  
 رقیق ایله مستور اولق معنای مستعمل یقال غم الهلال علی المجهول اذا حال دونه غم رقیق و بر خراش  
 اور یلو مهم و سر بسته اولق معنای مستعمل یقال غم الخیر علیه علی المجهول اذا استجیم الاعمام  
 افعال و زنده و الانعام افعال و زنده غصه ناک اولق معنای در یقال غم فاعتم وانغم و اغتمام  
 اوت جو غاوب بو یلمق معنای در یقال اغتم الثبت اذا طال و تر و انعام اور توب بورمک معنای در یقال  
 غم ای غطا فانغم الاعمام همزه کسر یله غم ناک ایلک معنای در یقال ما غمک لی و ما غمک بی و ما غمک  
 علی ای ما غمک و هو الک اتی اولق معنای در یقال اغتم یومنا اذا اشتد حره و هو ایلودلو اولق  
 معنای در یقال اغتم السماء اذا صارت ذا انعام الغمام و الغم همک ضحیه اسم فاعل در غم کی  
 یک اتی و قته دینور یقال یوم غم و غام و غم ای ذوحر او ذوغم و یقال لیل غم و غمی و غمی و غمة و غمة  
 غینک ضحیه باشی اور تلو مهم ایلنه دیور یقال امر غم ای مهم و طوم مقوله سی نسفک دینه دینور المفوم  
 معنای مستور هلاله دینور یقال غم الهلال فهو مفوم اذا حال دونه غم رقیق و مهم و سر بسته خبره دینور  
 و زکاء و غرامش آدمه دینه الغمی حتی و زنده و مدایله و الغمی غینک ضحیه و الغمیه غینک ضحیه  
 هو اچلقی و لما غله هلالک مستور لفسنه دینور یقال صمنا الغمی و الغم و الغمی و الغمیه ای صمنا علی غیر

رویه الهلال القمامة سحابه و زنده و مراد فیدر علی قول یساض بلوده دینور جعی غام و غام در وانی داود  
 الابدی نام کسه ناک یا خود بعض ملوک آک مندرک فرسی اسمیدر و غام جعفر طیارک فلی اسمیدر الغم محدث  
 و زنده صوی جوق بلوده و کزه دینور یقال غم و بحر معنی ای کثیر الماء کراع الغم کافک ضحیه و امیر  
 و زنده حرمین یکنده مک به ایکی قوناق مسافه ده پروادی آیدر غینک ضحیه زبیر و زنده اولان روایت و همدر  
 زبیر و زنده دیار حظه ده بر یشفه وادی آیدر و غم غینک ضحی و بای مشدده ناک کسر یله بی سعد  
 بوردیده بر صویک آیدر الغم غراب و زنده در کام علتله اطلاق اولور شامه بی سده و ستر ایلدیکچون  
 الغمة اسم فاعل بینه سبله اونی فراوان بره اطلاق اولور یقال ارض مغمیه ای کثیره النبات الغم  
 فحیه سبله جبهه و قفای صاچ اتوب بورمک دینور الاغم صاچی اتوب جبهه و وجه و قفاسنی بورمک  
 آدمه دینور یقال هواغم الوجه و القفا و قابلا بی سحابه دینور که اصلا فرجه سی اولیه یقال سحاب اغم  
 ای لا فرجه له الغمیه زلزله و زنده او کوزل برسته دن بلکوب قور قد قاری و قنده بو کور شمک  
 معنای در یقال غمغت الثیران اذا صاوا عند الذعر و بهادر لجنکه حقیقوب کورلده مک معنای در  
 یقال الابطال تغم اذا صاوا عند القتال و سوزی واضح و آشکاره سو یلوب مهم و مشوش سوبلک معنای در  
 یقال غم الکلام اذا لم یکن التغم تزل و زنده بودخی سوزی بیان ایدر میوب مریل مریل سوبلک  
 معنای در یقال تغم الرجل اذا لم یکن کلامه الغم امیر و زنده قویلق ایچون آکنده ایصلدش سوده  
 دینور یقال سقانا غمنا ای لیاقد سخن حتی یلفظ و قوری اوک آکنده نایت تازه اونه دینور الغمی دخی و زنده  
 آفت و داهیه به دینور و برقریه آیدر و شول امر شدیده دینور که محنت سلوک و نشی و جهت سلامتی مشکل و مستور  
 اوله غینک فحیه ده لغتدر الغمی غینک فحی و قصر ایله جنکه عکری بصوب احاطه ایدن نوزه و طمانه  
 و شدت و محنته اطلاق اولور الغم غینک ضحیه خرده و خنی اولان بلذرله اطلاق اولور غام مفردیدر  
 المغانة مفاعله و زنده ایکی آدم بری بری غمناک ایلک معنای در یقال غامته ای غمته و غنی القمامة  
 کابه و زنده شول طور به مقوله سده دینور که علقدن منع ایچون آنکله دونه ناک و سار طوارک اغزلری بورلر  
 و ناکه ناک کوزلری یاروتی بغله جق باغه و صارقی به دینور و جوجفک ختان برینک در یکنه دینور بوده غینک  
 ضحیه ده لغتدر غم قفد و زنده ابن توابه الطائی در که محدثدر الغم فحیه سبله قیون جنسه موضوع  
 اسمدر و مؤنثدر لفظندن مفردی بو قدر شاة مفردیدر ذکر و واثندن هر برینه و مختلط اولد قارنده مجموعنه اطلاق  
 اولور جعی اغنام و غنوم و اغنام کلور و نشیه قلوب غنمان دینور ایکی سویری اراده سبله یقال راح علی فلان  
 غنمان ای قطبعان شارح در که غم لفظنک مصری غمیه در زیر شول اسماء جوع که لفظندن واحدی اولوب  
 و انساندن غیری ایچون اوله لاجرم اکا نایت لازمدر و غم غمندن ما خوددر آلت دفاعی اولوب و ذاتنده سهل  
 و رام حیوان اولغله کو یا که جله به غمیت اولور و بواسطه عین اولغله مصدر دن اخذی خلاف مشهوردر المغنة  
 مکرمه و زنده و المغنة معظمه و زنده فراوان قیویه دینور یقال غم مغنة و مغنة ای کثیره الغم امیر و زنده  
 و المغنم مقعد و زنده و الغنمة سفینه و زنده و الغنم قفل و زنده دشمندن انسان طومغلی مانه دینور  
 فی معنای مترجم در که مطرزی مغربده فی و غنیمت و نفل یلنری ابو عبیده دن روایتله بورسمه فرق ایلشدیر که  
 غنیمت اهل شرکدن حرب قائم اولدینی حالد غنوه اخذ اولسان ماله دینور یوک حکمی بعد التخمیس باقبسی  
 غنیمت تخصیص اولور و فی بعد الحرب ظفر یاب اولسان مالدر که تخمیس اولوب کافه مسبلک حتی اولور  
 و نفل غزاته سملرندن زائد اعضا اولسان ماله دینور مثلاً سر عسکر باشی بکلک مالی قائلکدر دیو ترخیص ایلنه  
 غازی نیک قتل ایلدیک کافرک مالی کندینک اولوب سهمنه معدود اولر پس بواسطه اطلاق شرعیه دن اولور اتشی  
 الغم غینک ضحی و فحیه و الغم فحیه سبله و الغنمة سفینه و زنده و الغنمان غینک ضحیه دشمندن  
 طومغلی آلق معنای در یقال غم الغازی غما و غما و غنیه و غماننن السباب الرابع اذا صاب فثا و غم غینک  
 ضحیه برسته ریج و مشق من زائل اولق معنای مستعمل یقال غم الشی غمنا اذا غاب بلا مشقة و علی قول  
 معنای اولده غم فی لفظی کی اسمدر غنیه معنای که طومغله دینور و غینک فحیه مصدر در القنای  
 قصاری و زنده غایت استفاده معنای در بو و زلرله اولان کله ماده سنک نهایت دلالت ایدر یقال غمانک  
 ان تفعل کذا ای قصارک یعنی مبلغ جهدک والذی تغم التغم تغیل و زنده بر آدمه غنیمت بخش و انعام ایلک  
 معنای در یقال غم کذا انقله ایاه الاغتمام افعال و زنده و التغم تغیل و زنده برسته بی غنیمت

مطلب

مطلب



بذلك معانسه در بقال اعظمه و نغمه اذا عده غنمه غنام شد اوزنده اسماء بنار غنم ابو عياض و غنام بن  
 اوس الباضي صحابه زرد و بر دونه مك اميد غنم غنك فحمله ابن ثعلب بن وائل در كه بر قيله بزر در غنم  
 بر بر و زنده ابن فارس در كه ناهيدر غنمه سحله و زنده بر خاويك آبدرد بقم بقم و زنده ابن سالم بن  
 قيدر و قير غلام حضرت حيدر در و عبد الله بن مقيم كه مقعد و زنده در سحله اخلاص اولندي عتيان  
 غنك ضربه بر موضع در غنم فحمله ابن ثعلب بن تيم الله در الفهم حيدر و زنده غنم كې ظلمت  
 معانسه در الغم غنك فحمله بلوده ديسور سحاب معانسه بقال دون الملال غنم اي سحاب و غنم  
 و كنه معانسه مستعمل در بقال لفلان في قلبه غنم اي غنم و دونه فسمه مخصوص قلاب مرضي كې بر مرض  
 آبدرد لکن غنم هلاك المزلك صوسر فالقند بوركي محرق اولور و غنم يك صوصه يوب بور لياق معانسه در  
 بقال غنم الرجل بقم غنم اذا عطش و حر جوفه و هو بلود اولور معانسه در بقال غنم اذا صارت  
 فيها سحابه المقيوم غنم علته او غرامش دونه ديسور العيان عتيان و زنده صوسر لقين بوركي باغش  
 آدمه ديسور مؤنثه غنم ديسور و غنم بن خنيل امام مالك حضرت نرينك جديدر ذو عيان اذواء تعير  
 اولان ملوك جبردر بر ملك لقبدر الاغامة اقامه و زنده والاغنام اصلي اوزره و التغميم تفعل و زنده  
 و التغميم تفعل و زنده هو بلود لقي معانسه در بقال اغامت السماء و غنم و غنم و غنم و غنم و غنم و غنم  
 بر عده مقيم اولور معانسه مستعمل در بقال اغم الغوم اذا قاموا يعني كا غنم و بر آدمه صوسر لاق او غرامق  
 معانسه در بقال اغم الغوم اذا اصابهم غنم اي عطش و غنم كجهك ظلمتي سياه بلود كې بصوب خوكك  
 معانسه مستعمل در بقال اغم الليل اذا جاء كا غنم معانسه غنم فحمله اندلس اوليكه سنده بر بلده آبدرد  
 فصائل الفاء الباء فاك فحني و همزه مك سكوتله صويه فاقم معانسه در بقال فام من الماء فاما  
 من الباب الثالث اذ اروي و حيوان اغزني اوت ايله طبطلوا بلك معانسه خاصا تصددر بقال فام البعير اذا امز  
 فاه من الغنم فحمله فام ايله معنای نايده مراد در بقال فم البعير فاما من الباب الرابع معني فام و دونه مك  
 يفر نيسي طاولوقدين يا غنم و معانسه مستعمل در بقال فم حارك البعير اذا استلا سحما انقام تفعل و زنده  
 بودخي حيوان اغزني اوت ايله طبطلوا بلك معانسه در بقال فام البعير معني فام الاقام اكرام و زنده  
 دونه مك سمرينه بر مقدار دخی زياده بلكه بولائق معانسه در بقال فام القتب اذا وسعه و زاد فيه و التغميم  
 تفعل و زنده فام معانسه در بقال فام القتب معني اقامه المقام مكرم و زنده و المقام معظم و زنده  
 توسع اولمش سمره ديسور القوم صرد و زنده پاره پاره و بر ربه معانسه در بقال قطعوه فوما اي قطعا  
 قطعا الشام كتاب و زنده جاعت انساني به ديسور انظردن واحدی بوقدر و محقه مندرينه ديسور  
 جعي فو كوركت و زنده المقام منبر و زنده و المقام محراب و زنده يفر نيسي سحما ايله طبطلوا  
 اولان دونه ديسور الافهم جيله اجر و زنده آوردی قالی آدمه ديسور بقال رجل فحم اي في شدقه  
 غلط الفهم فاك و حاك فحمله و الفهم لم و زنده و الفهم امير و زنده كوره ديسور مفردی  
 فحمه در جعي فحم ككور فاك كسر به و فحو ككور و فحمه الليل كجهك مك اولی يا خود بك فانه نخی يا خود  
 غروب شمس ايله انسانك اوتقوبه وارد بغي وقتك ماينه اطلاق اولور و بويار كجهك مك مخصوص در نقول البته  
 عیند خمة الليل اي اوله او اشد سوده اوماين غروب الشمس الى نوم الناس و خمة النحر شفق صبح و قشدرن  
 عيار در كه هنوز سوادى اولو و خمة بن جبر نصف الليله اطلاق اولور و غم مصدر اولور و خمة الليل وقتنده  
 شراب ايجمك معانسه بقال فم الرجل فاما من الباب الثالث اذا شرب في خمة العشاء و جوابه مقتدر اولور  
 دميته فامق معانسه در بقال فم الرجل اذا لم يطق جوابا الاقام همزه مك كسر به خمة ليل و قنده بوله  
 كميوب اولور في صا و شدرمق معانسه در بقال انخواعكم من الليل اي لا تسيروا في خيمه بولك بابي سلب  
 ايجوند و غم و كدن مقوله سي عارضه شاعري شعر انشادندن البقوم معانسه در بقال فحم اللهم الشاعر اذا  
 متهم من قول الشعر و شاعري خوش و دميته بولمق معانسه در بقال هاجاه فاحمه اي صادقه معانسه يعني  
 لا يقول الشعر و جوحق صولفي كساحه قدر اغلامق معانسه در بقال فحم الصبي على المجهول اذا بكى حتى  
 انقطع نفسه فاما مجادل بوندن يا خود در التغميم تفعل و زنده بودخي فحمه ليل و قنده بوله كميوب اولور في  
 صا و شدرمق معانسه در بولكده باي ازاله ايجوند در نقول انخواعكم من الليل اي لا تسيروا في خيمه و بر نسيدي سياه  
 الملك معانسه در بقال فحمه اذا سوده الفقوم و الفقومه فاك ضربه بك سياه اولور معانسه در بقال فحم الشيء

غوما

غوما و غومة من الباب الخامس اذا اسود الفهم و الفهم امير و زنده بك سياه نسيه ديسور بقال نسي  
 فاحم و غم اي اسود و فاحم باغران قوجه ديسور غم كې كاسيد كر و جاري اولوب ساكن اولان صوبه ديسور  
 بقال ما فاحم اي ساكن لايجري الفهم مكرم و زنده سوزدن عاجز اولوب خوش اولان آدمه ديسور بقال  
 رجل فحم اي عبي و اشعار سويلكه مقتدر اوليان آدمه ديت و بقال هو مضم اذا كان لا يقدر ان يقول شعرا  
 الفهم فاك فحمله و الفهم و الفهم فاك ضربه جوحق اغلامق صولفي كسلك معانسه در بقال فحم  
 الصبي و غم فاما و غوما من الباب الثالث و الرابع اذا بكى حتى انقطع نفسه و بقال فحم الصبي على المجهول  
 و قوح يا غمرق معانسه در بقال فحم الكيش اذا صاح و غوم قبولك صوبي جاري اولوب طور غون اولور  
 معانسه در بقال فحم القلب فوما من الباب الاول اذا سكن ماؤها الفهم كنف و زنده فاحم كې  
 باغران قوجه ديسور بقال كيش فاحم و غم اي صياح الافحام افتعال و زنده اختام و قفي شراب ايجمك  
 معانسه در بقال افحام الرجل اذا اغتبق الفخامة خاي معجه ايله كرامه و زنده ابري و ديزمان اولور معانسه در  
 بقال فحم الشيء فخامة من الباب الخامس اذا ضخم الفهم ضخم و زنده و صفدر ابري و ديزمان شبهه ديسور  
 بقال شيء فحم اي ضخم و قدر و شاني عظيم آدمه اطلاق اولور بقال رجل فحم اي عظيم القدر و فصاحت  
 و بلاغته ممتاز و ذیشان كلامه و صف اولور بقال كلام فحم اي جزل التفخيم تفعل و زنده تعظيم و تفخيل  
 معانسه در بقال فحمه اذا عظمه و تفخيم الحروف حرف لری اماله اولوب قابو فالين تلفظ ايلمكدر بقال فحم  
 الحروف اذا ترك الاماله فيها شارحك سانه كوره تفخيم اهل حجاز و اماله بنوعيم ادلر لکن علم تجويدده تفخيم  
 رقيق مقالي اولور اوزره مشرو حدر الفخمة جهينه و زنده تعظيم و تكبر و استعلاء معانسه در بقال  
 ما عده الفخمة اي التعظيم والاستعلاء الفخمان زعفران و زنده شول عظيم الشان آدمه ديسور كدرق  
 و قف امور جمهور دست راى و تدبيره مقوض اولغله جميع مصالح آنك حل و عقد به صورت بولوب كند بيز اصلا  
 بر مصلحت قطع و تمسك اولميه بقال رجل فخم ان اي معظم مصدر عن رايه و لا يقطع امر دونه القدم فاك فحني  
 و ذلك سكوتله شول بليد و كند ذهن و نادان و قيل و جويله و صالقي آدمه ديسور كسوزن بليد كندن جاد كې طور و ب  
 نقلندن غيري نسيه بقال هو فم اي عبي غن الكلام في نقل و رخواوة و قلة فهم و غليظ السوء و قد وصلقي  
 و بد اندام الحق آدمه ديسور جعلى قدام كلور فاك كسر به و قفي دونه در بقال هو فم اي غليظ جافا حق  
 و بك قوبو قمرى بويامش اولان على قول قمرى بليتي شديد اوليان توبه ديسور بعض نسخهده مقدم عنوانده  
 مرسومدر مكرم و زنده و نهايه دخی اولميه در و لسان العربده ايكمي دخی مبتدر بقال ثوب قدم و مقدم  
 اي مشع حرة او ما حرنه غير شديده و قدم مصدر اولور ابريق و بر داق مقوله سنك اغزنه بزدن سوزكي بخلق معانسه  
 بقال قدم فم ابريق قدما و قدم عليه بالقدم من الباب الثاني اذا وضع القدم عليه القدامه كرامه و زنده  
 و القدمه فاك ضربه بر كسه قدم اولور معانسه در بقال قدم الرجل قدما و قدمه من الباب الخامس اذا كان  
 قدما القدام كتاب و زنده و القدام سحاب و زنده و القدام شداد و زنده و القدام تنور و زنده  
 شول نسيه به يعني بر باره سنه ديسور كه غم و محوس طاقه سي صوايجد كرى و قنده ابريق سوز كوسي كې اي اغزله نيه  
 بنادير و بر داق و ابريق مقوله سنك اغزنه بغلدر قلى سوز كويه ديسور المقدم معظم و زنده و المقدم  
 مكرم و زنده اغزنده سوز كوا و اولان قابه ديسور بقال ابريق مقدم و مقدم اذا كان عليه مصفاة التقديم تفعل  
 و زنده ابريق مقوله سنك اغزنه بزدن سوز كوا ايلك معانسه در نقول قدمت الابريق اذا جعلت عليه مصفاة  
 و محوسني صوايجد كرى اغزنه سوز كوكي نسيه طوعق معانسه در بقال قدم المحوس فاه اذا وضع القدم عليه القدام  
 كتاب و زنده غمامه معانسه در كه طواري علقندن منع ايجون اغزنه بكوردر كرى طور به مقوله سنه ديسور الفهم  
 عين معجه ايله جعفر و زنده هر ياي او يغون كوزل تنومند آدمه ديسور و خوب و دلبر طولقون بوزه ديسور و صوبه  
 فامش مبتلي سمرينه ديسور القدمه در ججه و زنده بر آدم طولقون كوزل بوزلو اولور معانسه در بقال قدغم  
 الرجل على المجهول اذا لم ي وجهه القرم و القرمه فاك فحمله و القرم كتاب و زنده نسواك فرج لرق  
 تضيق ايلد كرى داروبه ديسور شباب كې القرماء حراء و زنده و المستقرمة فرجني علاجه تضيق ايلدن  
 قانميه ديسور بقال امرأة قرماء و مستقرمة اذا كانت تضيق فرجهها بالقرم اي الدواء الذي يضيق به الفرج  
 القرماء كتابه و زنده و القرم كتاب و زنده نسواك فرجه طوئدر قلى بر باره سنه ديسور كه بده برى تعير  
 اولور سلاق منع ايجون طوئدر على قول حيفن بخاوره سنه ديسور الاقزام افعال و زنده خاؤون فرامه



طونق معنائه در بقال افتد مت المرأة اذا حلت القرامة قرماء صحراء وزنده كرجه جوهرى رموضع  
 اليه تفسير اليك لكن سهو در صواب اولان فافله اولمقدر كذلك استنها دايچون انشاد ايلديكي ينه دخی تصحيف  
 اليك شراح ديركه ابن حبيب فافله تنصيص المنذر الافرام همزتك كسريه طولدمق معنائه در بقال  
 افرم الحوض اذا ملاه الافرم اجر وزنده ديشلري كدك ادمه دينور بقال رجل افرم اي المنعظم الانسان  
 و برجل اسيدرم كه مصرده برجامع بنا اليكشذ الافريجام اجر نجام وزنده ات قسمك يوزي بشوب اوزي هنوزجيك  
 قالمق معنائه در كه تاناري بشك تعبير اولنور بقال افرنجيم الخيم اذا تشيط من اعلا ولم يشو الفروزم  
 عضفور وزنده شولد كرمي خشبه دينور كه بابوشجيار اوزنده ايش كسرلر كوك تعبير ايدرلر علي قول  
 قاف ايله در الفريضة در حرجه وزنده برنسته قيروب كسمك معنائه در بقال فرصمه اذا كسره وقطعه  
 بو نافت روبه نام شاعر ك شعرنده وارد اولشدر الفريضة ضاده ميه ايله زرج وزنده باشلو قوجه قيوته دينور  
 علي قول قيريق بو يتوزلويه دينور و ديشلري اوقامش قيوته دينور ومهره بن حيدان قبيله سندن بر اطن اسيدرم  
 قاف ايله قرضم مصحدر و ذهبن نلم صحاينك پدزي اسيدرم الفريضة زرجي وزنده عظيم الهيك اولوب  
 يره يك بصان دويه دينور الفريضة عضفور وزنده جزمه يك سيوري بوشه دينور المفريضة مخرج وزنده  
 بوروي سيوري جزمه لره مستلره دينور بقال خفاف مفريضة اي ذات فرطوم الفريضة مخرج وزنده  
 جزمه به برون يماق معنائه در بقال فرطم الخفاف اذا رقصها بالفرطوم ظاهر اسلف بابوشجيار برونلو كسمكي يطلوب  
 صكره دن بشار اوله مؤلف ديركه جوهرى كرجه بوماده في فافله رسم ايلدي لكن ضواب اولان قاف ايله اولمقدر  
 الفريضة فافله جعفر وزنده آدمك ذكرى باشه دينور المفريضة مرعفر وزنده ضقال كج اغانان قاره قوجه  
 ادمه دينور كه ذاتنه بدغد اودر شخوار اوله الفريضة قنفذ وزنده سبنه سني قلغان كي ككبش اولان ادمه دينور  
 بقال رجل فريضة اي الواسع الصدر و ذكر باشه دينور وفريضة بنت عبد الله بن ابي وفريضة بنت اوس بن خول  
 صحابه لدر و زيد بن الحارث بن فريضة صحابه لدر فريضة نوك والده سيدر القصم فالك فقي وصاد منه لك  
 سكونيله قيرمق معنائه در بقال قصمه قصما من الباب الثاني اذا كسره و بناء يعلق معنائه در بقال قصم البيت  
 علي الجهول اذا نهتم الانقسام انفعال وزنده قيرلق معنائه در بقال قصمه فانقصم اي كسره فالكسرم  
 و كلك معنائه در بقال انقصم الشيء اذا انقطع التقصم تفعل وزنده بودخي قيرلق معنائه در  
 بقال تقصم الشيء اذا تكسر الاقسام همزتك كسريه جي محوي صالبورمك ياخود يفرم اچلق معنائه در كه  
 قطع معنائه در بقال افصمت الحمي او افصم المطر اذا قلع الفصم امير وزنده ابري بالنده اطلاق اولنور  
 فاعل معنائه در بقال فاس فصم اي ضخمة الافصم قيريق نسته به دينور بقال خيلال افصم اي منقصم  
 الفطيم ختم وزنده كسمك معنائه در بقال فطيم فطما من الباب الثاني اذا قطعه و جوجفي سودا ممكن  
 آيرمق معنائه در كه سود دن كسمك تعبير اولنور بقال فطيم الصبي اذا فصله عن الرضاع المقطوم والفطيم  
 امير وزنده معدن كشمش صبي به ديش ورجعي فطيم كلور كتب وزنده القطام كتاب وزنده اسيدرم  
 جوجفك سود دن كشمش دينور الفاطم صاحب وزنده باور يسي بر باشه وارش ناقه به دينور بقال ناقه  
 فاطم اذا بلغ حوارها سنة الاقطام همزتك كسريه فوزيك معدن كشمش وقتي كلوب جامع معنائه در بقال  
 افطمت السخلة اذا جان ان فطمت الفاطم والمقطومة والفطيم امير وزنده معدن كشمش قوزي به دينور  
 فاطمه بكرمي صحابه اسيدرم وشول قواطم كه حديثه يعني اعطى النبي عليه السلام عليا حلة سيرا وقال شققها  
 خرا بين القواطم حديثه وارد اولشدر مراد فاطمه الزهراء ووالدة حضرت مرتضى اولان فاطمة بنت اسيد  
 و فاطمه بنت جبردر ياخود فاطمه بنت عتبة بن ربيعة در وشول قواطم كه توليد حضرت مصطفوي خدمتيله  
 شرف ايلديلر دي نفر فاطمه لدر بري قرشيه ايكبسي قيسيه و ايكبسي بمانيه و بري ازديه و بري خزاعيه در  
 الانقسام انفعال وزنده كلك معنائه در بقال فطيم فانقطع اذا قطع فانقطع و بر ايم مني اولديني نسته دن  
 نهى و مني قول الحكمة آدن فارغ اولمق معنائه مستمدر بقال انقطع عنه اذا انتهى عنه التقاطع تفاعل وزنده  
 بر آدمك معدن كشمش قوزيلري و اوغلا قري يند انا لته قوشوب او ششمي معنائه در بقال فاطم القوم  
 اذا لهج بهمهم باهسان بعد القطام فطيم جهته وزنده بزموضع ايدرم و بر ابريه اسيدرم كه برداشتن  
 صاحب سيدر الفطمة سلامة وزنده والفطومة عمومه وزنده طبطلو اولمق معنائه در بقال  
 فم المساعد والاناء ففامة وقفومة من الباب الخامس اذا امتلا وقيرك بال وبال واداي تمام جد كالي بولوب

بلكرى و بالدرلري طولفون اولمق معنائه مستمدر بقال فعت المرأة اذا امتوى خلفها وغلط ساقها  
 الفقم شكس وزنده وصفه در طولونسته دينور فعل دخی دينور لام زياده سيله كه ابلغ اولور بقال اناه فم اي ممتلي  
 القصة فرجه وزنده معنای نائیدن و صفدر يال و بال رسيد كمال اولوب بلكرى و بالدرلري قيق طولسي كي  
 طولفون محبوبه به دينور الافعام همزتك كسريه والتفيم تفعل وزنده طولدمق معنائه در بقال  
 اقم الاناء وقعه اذا ملاه واقعام مسك وطيب درون خانه بي رايحه طيبه ايله قيلامق معنائه مستمدر بقال  
 اقم المسك البيت اذا طيبه و بر ادي بر غضب اليك معنائه در ياخود دماغني رايحه طيبه ايله ابر زايك معنائه در  
 بقال اقم فلانا اذا اغضبه او ملا انفه رايحه الفقم فالك ففحيله بودخي طولدمق معنائه در بقال فم الاناء  
 وقعه ففما من الباب الرابع والثالث اذا ملاه وقم بر شجر علي قول كل تعبير اولسان چك اسيدرم و در معنائه  
 فموم ياخود ففم سفرجل وزنده بزموضع ايدرم الافيعام اعشيشاب وزنده فاب كرمي كي طلبوب  
 طاشمق معنائه در بقال افقوم الاناء والحوض اذا امتلا وفاض الفقم فالك فقي وغيث معجمك سكونيله  
 والفقوم قعود وزنده خوش رايحه دماغني الكوده ايدوب طومق معنائه در بقال ففمه الطيب ففما وففوما  
 من الباب الثالث اذا سدت خياشبه كذلك رايحه طيبه سدة بدنيه لري اچق معنائه اولمغله ضد اولور بقال  
 ففمه الرايحه السدة اذا فتحتها وفم او يك معنائه در بقال فم المرأة اذا قبلها ومم امك معنائه در بقال  
 فم الجدي امه اذا رضعها وفم لسان ايله وخلال ايله ديش ار القارندن چقار بلان طعام يقيه سته دينور  
 قال الشارح ومنه الحديث كلوا الوغم واطرحوا الفقم الوغم ما ساقط من الطعام والقغم ما خرج من خلل اسنانك  
 المقاعمة مقاعله وزنده بودخي او يك معنائه در بقال فاعم المرأة اذا قبلها الفقم ففحيله برنسته به يك حوصله  
 دوشكون اولمق معنائه در بقال فقم بالشئ ففما من الباب الرابع اذا لهج وحرص وداغني بر برده فقم  
 اولمق معنائه در بقال فقم بالمكان اذا اقام به وزنه الافعام همزتك كسريه طولدمق معنائه در  
 بقال اقم الاناء اذا ملاه و بقال اقم مكانه اذا ملاه ويحه الانقسام انفعال وزنده مژ كودن زكام اچلق معنائه در  
 بقال انقم الزكام اذا انفرح الفقم فالك ضحيله وضحيله اغرك مجموعه دينور كه ديشلري ولساق و آوردی حاويدر  
 علي قول چكملر ايله يله جه اككه دينور ومنه بقال اخذ فلان بفقمه علي المحبول اي شق عليه يعني يك رنج ومشفقه  
 كرفزار اولدي المفم مكرم وزنده برنسته به اغراء وتشويق اولمغله اكادوشكون اولان ادمه دينور بقال هومفقم به  
 اي مفري به يعني حريص عليه الفقم فالك وفاك ففحيله طولمق معنائه در بقال فقم الاناء ففما من الباب الرابع  
 اذا امتلا وفقم وفقم فالك سكونيله بر آدمك اوست ديشلري ايلروجه اولمغله الت ديشلره راست قيا بمويب آشوري  
 اولمق معنائه در بقال فقم الرجل ففما و ففما من الباب المزبور اذا كانت ثيابه العليا متقدمة فلا يقع علي السفل وفقم  
 ففحيله طاشقن مبر و نسا طله بو طور لقم معنائه در بقال فقم الرجل اذا اشرو بطر و بر آدمك مالي تو كتمك ياخود  
 جوغالمق معنائه اولمغله ضد اولور بقال فقم ماله اذا نقد او كثر وفقم وفقم فافك سكونيله وفقوم قعود  
 وزنده بر ماده استقامت اوزره اوليوب كج ومج اولمق معنائه در كه نتيجه وانجاشي راست و درست كلن  
 بقال فقم الامر ففما وففما وففوما اذا لم يجر علي استواء و بر ايش عظيم و دشوار اولمق معنائه در بقال  
 فقم الامر اذا عظم وفقم ففحيله يحمق معنائه در بقال اكل حتي فقم اي بشم الافقم اجر وزنده  
 اوست ديشلري ايلروجه اولمغله آلت ديشلرندن آشوري اولان ادمه دينور واقم بر رجل ايدرم و راست  
 و درست اوليوب كج ومج اولان ايشه اطلاق اولنور بقال امر اقم اي اعوج الففامة ففما وزنده بودخي  
 بر ماده راست و درست اوليوب كج ومج اولمق معنائه در بقال فقم الامر ففما من الباب الخامس اذا لم يجر  
 علي استواء و بر ماده عظيم اولمق معنائه در بقال فقم الامر اذا عظم التفاقم تفاعل وزنده بودخي  
 بر ماده سيوب دشوار اولمق معنائه در بقال فقام الامر اذا عظم الفقم فالك ففحيله وضحيله چكه به دينور  
 علي قول چكه لك بريته ديشور ايكبسته ففما دينور و كلب ففمك بروشك اوجنه دينور و مصدر اولور  
 بر آدمك چكه سندن فاوړه بوب طومق معنائه بقال ففمه ففما من الباب الاول اذا اخذ بفقمه و نجاع اليك  
 معنائه در بقال فقم المرأة اذا تكلمها التفقم تفعل وزنده بودخي بر آدمك چكه سندن فاوړه بوب طومق  
 معنائه در بقال فقمه اذا اخذ بفقمه المفاقة مفاعله وزنده بودخي جاع اليك معنائه در بقال  
 فقم المرأة اذا جامعها الفقم ضحيله اغره دينور فم معنائه فقم زير وزنده كانه قبيله سندن  
 بر جاعلدر نسته فقمي دينور عرتي كي جاعت مز بوره جاهليه ده شهر حرمي ناخير ايدن طاشقه در



اوقتم دارم قبيله سندن رجاعتك دخی اسمیدر بونك نسبتده فقیه دینور قیاس اوزره القم کشف وزنده  
 دائما خصله غلب اولان شیر مرد آدمه دینور یقال رجل فقم فهم اذا كان یعلو الخوصوم فهم کله سی مزاجه  
 ایچوندر نه که لقم لهم دخی دیلر القلم حیدر وزنده عظیم الهیکل آدمه دینور فیل کی یقال رجل فیل  
 ای عظیم وقوروق آدمه دینور یقال رجل فیل ای جبان وصاچی جوق وکور آدمه دینور وولسع قویه  
 دینور وطر اغه دینور مشط معانسه ویشین صفویه دینور وچوق طور طویه وپوصیه دینور زیت وشرلفن  
 طور طوسی کی الاقتلام اقتلام وزنده بون کسمک معانسه در یقال اقلتم انه اذا جدهه انقل  
 تدخرج وزنده اوغلان سموروب ابر یلمک معانسه در یقال تقلم الغلام اذا سمین وضخم القلم جعفر وزنده  
 واسع نسبه دینور یقال شی فقم ای واسع القلم جعفر وزنده نسوان فرجه دینور وواسع قویه دینور  
 شارح برکه فلهم جلا مکوکنده دینور مؤلف بومعادن سکوت ایلدی القم فاک حرکات نلایله اغره  
 دینور فارسیده دهن دیلر وقم اصلده فوه ایدی وبعضا میی مثله مشدد اولور نه که فوه ماده سنده  
 مشروحدر شارح برکه تشدید میی اشعاره یعنی ضرورته مخصوص صدر وقم دری برکه دباغت الیکه دینور که  
 براغر دباغت تعبیر اولور یقال فم من الدباغ ای مره منه قم فاک ضمی ویم مشدد دهک فحبله ثم کله سنده  
 لغندر که حرف عطفدر یقال جا زید قم عمر وای ثم عمرو القوم فاک ضمیله صرمسغه دینور تقول  
 اکت فوما ای ثوما وبقدايه دینور ونخوده دینور وانکه دینور خبر معانسه ومطلقا کندیکن انک یایلان  
 حیویه دینور ومطلقا منعقد نسبه دینور کرک صوغادن وصرم مسقدن وکرک بونک لقمه دن اولسون  
 القامی قوم صایحی آدمه دینور فومی کله سندن مغیردر یقال هو فامی ای بایع القوم القوم ثور وزنده  
 مصر دیارنده بربلده ایدر افامیه صحایه وزنده شام اولکه سنده بربلده ایدر فامیه عراقده برقریه  
 اسمدر فامین بخارا قضا سنده برقریه در القومه فاک ضمیله اکین سنبله سنده دینور وایکی برقی  
 ارالنه قصد ریلوب کور یلان شیده دینور یقال هو علی قدر قومه وهی ماتحمله بین اصبعك القوم صرد  
 وزنده مهموز اولان قوم معانسه در که یاره یاره دیکدر یقال قطعه فوما ای فوما الفهم وهم وزنده  
 والفهم فحتمله والفهامه سلامه وکابه وزلندو والفهامیه فاک فحبله ویاک تخفیفله اکتی معانسه در  
 فارسیده شناختن مرا دینور یقال فهم الکلام فهما وفهما وفهامیه وفهامیه من الباب الرابع اذا علمه  
 وعرفه بالغلب الفهم کشف وزنده تیر فهم اولان فطیلتوا آدمه دینور یقال رجل فهم ای سریع الفهم  
 الاستفهام برنسه ای اکتی استک معانسه در الافهام همزه کسر یله والفهم تفعل وزنده  
 اکتی معانسه در تقول استفهنی الشی فافهمته وفهمته اياه وانفعال باندن انهم عنوانی لحن وحظادر  
 التفهم تفعل وزنده ندر یحله اکتی معانسه در یقال تفهمه اذا فهمه شیا بعد شی فهم سهم وزنده  
 برقیله بدریدر که ابن عمر بن قیس بن عیلان در القیم یاک تشدیدله کبس وزنده شدید ونوانا آدمه دینور  
 جمی قومدر یقال رجل فیم ای شدید القیان فاک فحبله عهد معانسه در بمان فارسی معریدر یقال  
 ینافیان اکیدای عهد فصل القاف القام تای فوقیه الیه حساب وزنده توزه دینور یقال ارتفع القام  
 ای القبار القمه غرفه وزنده الواندن بوزلفه دینور یقال به قمه ای اون اغیر وقمه رکه به الیه نبات ایدر  
 القمه فحماله رایحه کریمه به دینور یقال به قمه ای رایحه کریمه الاقم والقام سیاه نسبه دینور یقال شی اقم  
 وقام ای اسود الاقتام احرار وزنده قرامق معانسه در یقال اقم الشی اذا اسود القوم قعود وزنده  
 نوز قلوب هوایه آغق معانسه در یقال قم القبار قوما من الباب الاول اذا ارتفع حیاض قیم زیر وزنده  
 اولومدن کنسایه در حیاض غیم کی وپوز طیراق معانسه در یقال آورده حیاض قیم ای الموت القم فاک فحی  
 ونای مثله ک سکونیه برآمده دفعه نفیس مال ویرمک معانسه در یقال قم له من المال فقامن الباب الاول اذا غم  
 ومال جم الیک معانسه در یقال قم المال فقامن الباب الثاني اذا جع وحقلدای بیلاشدروب مردار الیک معانسه در  
 یقال قم بالجمر فیا اذا طخده قم زفر وزنده ابن عباس بن عبدالمطلب در که صحایدر وقم قائم لفظندن  
 مغدولدر کثیر العطش آدمه دینور یقال هو قم ای الکثیر العطش ومحضا طریق بر وخیره صرف وعینائه  
 انفاق ایچون کسب وجع مال ایدن آدمه دینور یقال هو قم ای جوع الخیر والعیال وطریق شر  
 ومرضی به صرف ایچون جمع مال ایدن کسبه ده دیکله ضد اولور یقال فلان قم ای جوع الشر وقم  
 ارکک صرتلک اسمدر مرداراق معانسه در القوم صور وزنده بودخی خیر وعیال ایچون جمع مال ایدن آدمه

دینور قشام قطام وزنده دیشی صرتلانه دینور وجاریه به اطلاق اولور که سب ورتدیل ادا یذیر باقام دیلر  
 یاذفار کی وغنمت کثیره به دینور الاقتام اقتال وزنده استیصال معانسه در یقال اقتمه اذا استأصله  
 وچوق مال المی معانسه در یقال اقتم مالا کثیرا اذا اخذه ورنسبه ک جله سنی سیلوب سموروب المی معانسه در  
 یقال اقتم الشی اذا جرتفد ویرکدرمک معانسه در یقال اقتمه اذا جعده القمه غرفه وزنده الواندن  
 بوزلفه دینور یقال به قمه ای غیره ومردارعه دینور که اسمدر وقمه وقم فحتمله حقلدای بیلاشمله مردار  
 اولق معانسه در یقال قم الشی وقم قمه وقما من الباب الرابع والخامس اذا تلمخ بالجمر القم حسم  
 وزنده والقسامة قسامه وزنده بوزر کلی اولق معانسه در یقال قم الشی فقاما قسامه من الباب الخامس  
 اذا غیر القوم حای مهمله الیه قعود وزنده برکه اوکنی آردنی فکر وامل ایدوب کوزیمه رکه رایشه صالدرمق  
 وایلوب کیرمک معانسه در منور دلاور لک بی روا جکه کیردکری کی یقال قم فی الامر قوما من الباب الاول  
 اذارمی بنفسه فیه فاه بلارویه التفحیم تفعل وزنده برادی رایشه خوم ایدر مکه معانسه در تقول قمته  
 اذا دخلته فی الامر من غیر رویه وانت را کینی یوزی اوزره اتوب بره چالمق معانسه در یقال قمه القرس اذا رماه  
 علی وجهه الاحام همزه کسر یله بودخی برادی بی اندیشه رایشه صالدرمق معانسه در تقول قمته  
 بمعنی قمته وناس فور اقلعه وخرامغه اولو صوا وایان محله وارمق معانسه در یقال قم اهل البادية علی المجهول  
 اذا جدوا خلو الريف ودایه بی نهره صوقق معانسه در یقال قم فرسه النهر اذا ادخله فیه مترجم در که مؤلفینک  
 حشو کی زاید کلمه معقم تعبیری بوندن مأخوذدر الاقتام انفعال وزنده والاقتام اقتال وزنده  
 بونلده بی ملا حظه رایشه صالدروب کیرمک معانسه در یقال قمته فاققم واقتام برنسه بی جفر  
 عد الیک معانسه در که خوار سق تعبیر اولور یقال اقتحه اذا احتقره وبلد یاققم معانسه در یقال اقتحم  
 الیهم اذا غاب وهجوم الیک معانسه در یقال اقتحم المنزل اذا هجمه وپوغور کدی لکدن ناقیه قصد الیک  
 معانسه در یقال اقتحم الفعل للشول اذا هجمه من غیران برسل فیه القمه حمزه وزنده یمده  
 بربلده در القمه غرفه وزنده اسمدر بی ملا حظیر رایشه صالدرشه دینور یقال هورکب القمه  
 ای الاقتام وسهکله وخطرا که دینور یقال هو فی قمه ای مهکله وقوراق وقیلایله دینور جعمری قم  
 کلور صرد وزنده یقال وقعوا فی قمه ای سنه شیدیه وخط وقم الطریق بولک صرب وصعوبلور یله  
 دینور یقال رکا وقم الطریق ای مصاعبه وقم الشهر آیک آخر اوج کجه سندن عبارتدر یقال بقی قم  
 الشهر ای ثلاث لیل اخره التفحیم تفعل وزنده بودخی آت را کینی یوزی اوزره اتوب بره چالمق معانسه در  
 یقال قم القرس برکه اذارماه علی وجهه القم مکرم وزنده ضعیف ویمجاله دینور یقال رجل قم  
 ای ضعیف وشول دویه دینور که برنسه هم الی وهم بدی یاش دیشلری دیشمهش اوله که برنسه ایکی کونه  
 یاشه دخول وقوم اعش اولور یقال بعر قمم اذا اتی واربع فی سنه فاقم سنه علی سن وادیه ده نشب ایدن  
 بدوی به دینور القم قم وزنده والقوم صبور وزنده بک یاشلو قوجه به دینور مؤقی قمه در یقال  
 رجل قمم وقوم وامراه قممه ای الکبر السن جد اوخوم نیرتکر نوب نزول ایدن چرخه ومقاره به دینور یقال  
 محاله قوم ای سریعه الاتحاد القمه فاک فحبله والقومه فاک ضمیله معانی اولدن اسمدر در بک قوجه لقه  
 دینور وپونلری الاصل مصدر در کندیلرون فعل تصرف اولمندی اسم موصیئده استعمال اولندیلر یقال  
 به خامیه وخومه ای کبر سن جدای القم فاک فحبله صالک بدوزمه اشدروب کتمک معانسه در یقال قم  
 المفا وزفما من الباب الثالث اذا طواها ورنسبه واروب چاقق معانسه در یقال قم الیه اذا دنا القام  
 بک سیاه نسبه دینور یقال اسود فاقم ای فاقم المقام مقدم وزنده هیان کدی لکدن ناقیه صالدرمی  
 بوغوره دینور الاقتام فحتمله همزه کسر یله ویاک فحبله اقعه الیه مفسر اولورق مرسومدر اقعه عنوانی ایسه  
 محله فایت دیکدر شارح دخی تعرض الیماشدر مکر کما جویه وزنده اوله که فحبه ک جعفر در ذرورات وسقوفات  
 مقوله سنده دینور واقمه لفظی اذن مقولوب اوله احتمالات ربه ظفر یاب اولمندی قم قم وزنده ورجل  
 ایدر قمم ذال معجه الیه جعفر وزنده ورجل اسمدر قمم زای معجه الیه ورجل ایدر القمه حمزه درجه  
 وزنده صرف ویمجوب الیک معانسه در یقال قمم عن الشی اذا صرفه التفحیم تدخرج وزنده الیتمک  
 معانسه در یقال قمم فی امره اذا نسب القیم خای معجه الیه حیدر وزنده اطرافندن بکسک ومرتفع  
 اولان شبه دینور القیمان فیمان وزنده ومراد فیدر که ذکر اولمندی القدم فحتمله والقمه غرفه



وژنده سابقه فی الامر معانسه در کبر خصوصه سائر ای سبق و تقدّم ملک اثر و حالتند عیارند بر بقا له قدم  
وقدمه و قدم فی هذه الخدمة ای سابقه و قدم فحتمله خیر و ترخسه جهتنه درجه و مرتبه صاحبی آدمه دینور  
موتی قدمه در بقا له هو قدم فی الخیر ای له مرتبه فيه و ایاغه دینور رجل معانسه و قدم لفظی فوئندر جوهر ینک  
تذکیر ایه واحد الاقدام تعبیری سهو در صواب اولان واحده الاقدام اولقدر هایلہ جعی اقدام کلور شارح دیر که  
عضو نا و بلیله تذکیر جازر مؤلف لام بایند و جلی القدم اومن اصل القعدالی القدم عبارته تعریف ایدوب  
پوراده قدمی الرجل عنوانه تعریفی غریبدا کتر اهل لغت رجلی فالجه باشند طبانہ قدر و بعضیاری طبانۃ دخی  
ادخال ایدوب و قدمی بالکسر طوقدن اشاغی ایه و اکثری طبان ایه تعریف ایلر در شه که مغریده و مصباحه  
مصر خدر و زخمیری مقدمه کف پای ایه تفسیر ایلدی که ایاق ایهسی دیمکدر پس بودخی طبان اولوز پونلره  
کوره احد هابی اخرده استعمال بجار اولور انتهى و قدم بر قبیلہ آدیدر و رموضع اسحیدر و بهادره اطلاق اولتور  
مغرد و جعی و تائیت و تذکیری مساویدر بقا له رجل قدم و امر آه قدم من رجال و نساء قدم اذا کانا جزیین و بقا له  
هم ذوو القدم ای السابقه و التقدم فی الشجاعة و اما ماجاء فی الحديث الذی فی صفة النار انه علیه السلام  
قال لا تسکن جهنم حتی یضع رب العزة فیها قدمه ای حتی یجعل الله الذین قد مهم لهم من الاشرار فهم قدم  
الله النار کان الاخیار قدم الله الی الجنة او وضع القدم مثل الرّدع و القمع ای بآئینها امر بکفها عن طلب المزیة  
یعنی پوراده قدمدن مراد تقدیم اولان نسه اولقله معنارب العزّه حضرتلری وفقی مرادی اوزره جهنم تقدیم  
و ادخال ایلده جکی اشراری بالتمام وضع و ادخال الیحدیکه جهنمک هل من مزید دیرک فورث و سورونی ساکن  
اولوزو بعضلر دیریکه وضع قدم بر نسه فی قلع و وقع الیحدکن کابه اولغسله امر الهی شرفور و ایدوب جهنمی مزید  
طلبدن منع و نهی ایدیکه قدر ساکن اولوز دیمکدر شارح دیر که حدیث منشاء باندن اولقله اهل تحقیقک بونده  
اقاویل کثیر منی و اقعدر القدمه غرقه و ژنده سابقه فی الامر معانسه در کذکر اولندی و اسم اولور دیرلک و دلاورلک  
معانسه قاله قدمه ای جرأة القدم غیب و ژنده بودخی سابقه فی الامر معانسه در و قدم و قدمه سلامه و ژنده مصدر  
اولور بر نسه قدم و دیرین اولقی معانسه که حادث اولقی مقابلدر بقا له قدم الشيء قدمه و قدما من الباب الخامس اذا  
تقدم و قدم بمضاده اسم اولور قدیم لکه دینور بقا له قدم ای ضد حدوث القدم امیر و ژنده و القدم غراب  
و ژنده و صفلر در زمان جهنمه اسکی و جو قدسکی نسه دینور دیرین معانسه که حادث مقابلدر جعی قدما کلور کرما  
و ژنده و قدای کلور قصاری و ژنده و قدای کلور القدم فافک ضمیمه و ضمیمه بودخی دلیر و بهادره اطلاق اولنور که  
چنکده عسکره تقدم ایدر بقا له رجل قدم و قدم ای شجاع و قدم ضمیمه ایلر و ایلر و قدم ایلکه دینور و منه بقا له هو معنی  
القدم اذا مضی فی الحرب یعنی اذا تقدم سائر القدم هدم و ژنده و القدوم قعود و ژنده تقدم ایلک معانسه در که  
برکسک اوکته یکمکدن عیارندر بقا له قدم القوم قدما و قدوما من الباب الاول اذا تقدمهم و قدم دلیرلک  
و جرات ایلک معانسه در بقا له قدم فلان و قدم قدما من الباب الاول و الرابع بمعنی اقدم التقديم تفعل و ژنده  
بودخی او که یکمک معانسه در که نفسی تقدم ایتش اولوز بقا له قدم القوم ای تقدمهم شارح دیر که مصنفینک  
مقدمه تعبیرلری بعضلرک مقدمه معناسیله تفسیرلری نوئندر و تقدیم بر آدمی ایلری سور و ب او که یکجورلک  
معانسه در بقا له قدمه اذا جعلته مقدما و تقدم بمن بعینه بمن ایلکدن عیارندر که بمنی حکم اوزره تقدم  
ایتش اولور بقول قدمت بمنی ای خلقت الاستفدام بودخی تقدم معانسه در بقا له تقدم القوم ای تقدمهم  
و دلیر و کثیر الاقدام اولقی معانسه در بقا له تقدم الرجل اذا کان قدوما اقدام همزه مک کسرله دلیرلک  
الملك معانسه در که نفسی ایلری یکجورمک لازمیدر بقا له اقدم علی الامر اذا اجتمع و بر آدمی ایلری یکجورمک  
معانسه در بقا له تقدمه بمعنی قدّمه و اقدام بمن تقدم کیم بعینه بمن ایلکدن عیارندر بقا له تقدم القوم ای تقدمهم  
اذا خلقت القدم ضمیمه و القدمیه بای مشدده ایه و القدمیه بای تحذینک فعی و دالک ضمیمه و القدمیه  
نای فوقیه مقنوحه لیه و القدمیه دالک ضمیمه ایلر و لک معانسه اولوب بغده چنکده دشمن عسکرینه سازدن  
مقدم حله و اقدام ایلکده استعمال اولندی بقا له هو معنی القدم و القدمیه و التقدم و التقدمه و التقدمه  
اذا مضی فی الحرب نهاده پونلر تقدم فی الشرف و تخیر معالیه ده مفسردر القدم و المقدمه میملرک کسرله  
و القدوم صبور و ژنده و القدم کشف و ژنده مطلقا دلیر اولوب یک اقدام ضاحی آدمه دینور تقدم  
تفعل و ژنده دلیر و مقدم اولقی معانسه در بقا له تقدم الرجل اذا کان قدوما و او که یکمک معانسه در بقا له  
تقدم الرجل اذا کان مقدما و بر آدمه بر نسه ایه امر و وصیت الملك معانسه من عملدر که مصلحت اوزره تقدم

المجلس اولور يقال تقدم اليه في كذا اي امر واوصاه به المقدمة محدثة وزنده مقدمه معنائه مستعملدر نه که  
تصريفی ذکر اولندی بومعاندنر که عسکرک ايلری کيدن بلوکنه که جرفعی تعبير اولور مقدمه الجيش اطلاق اولور  
وامام ثعلب دالک فحيلة روايت ايلدی که باشوغ طرفندن تقدم اولمش اولور نايثی طائفه و جماعت اعتباريله در بقال  
هم مقدمه الجيش ومقدمه على قول ثعلب ای مقدمه ومقدمه الايل سازنده دن مقدم دول طوئوب واتناج ايدن  
نافه اطلاق اولور ومقدمه الشی اول نسبه ک اولنه اطلاق اولور مقدمه الکتاب کبی و آله کی پرچه اطلاق اولور  
ناصیه معنائه . و آله اطلاق اولور جهه معنائه وصاحبی برکونه طرافه دینور يقال انشطت المرأة المقدمة  
وهی ضرب من الانشاط القادمة والقدامی قصاری وزنده بونارده مقدمه الجيش معنائه در بقال هم قادمة  
الجيش وقدامای مقدمته وقادیه سمرک اولک فاشنه دینور وی ضینه بورنده برصوادیدر مقدم العين محسن  
وزنده ومقدم العين معظم وزنده کوزک بوندن طرفه واجنه دینور که کوزک پیکاری تعبير اولور ومقدم الوجه  
بوزک منظره به کلان بوندن عبارتدر جعی مقدم کلور ومقدم الرجل ومقدم الرجل که محسن ومعظم وزنده در  
سمرک اولک فاشنه دینور القادم انساک باشنه اطلاق اولور که اعضاک مقدمیدر جعی قوادم در و انساک و نافه ک  
کوبکدن طرفه اولان ایکی اولک محل به قدامان اطلاق اولور وقادم قدوم آیدن اسم فاعلدر سفردن وطنه  
عودت ایدوب کلان آدمه دینور جعی قدم کلور عنق وزنده وقدام کلور زار وزنده وقادم الرجل سمرک اولک  
فاشنه دینور و برجل اسیدر و برکوکچ طاعک آیدر القوادم والقدامی حباری وزنده قوش قنادینک اولک  
طرفنده واقع دیرت علی قول اون عدیلکله دینور خوای مقابلیدر مفردی قادمه در المقدام محراب وزنده کثیر  
الاقدام آدمه دینور که ذکر اولندی و برخرمالق آیدر ومقدم بن معدی کرب اصحابدندر القدوم هجوم  
وزنده . والقدمات حرمان وزنده سفردن عودت ایدوب وطنه کک معنائه در بقال قدم من سفره قدوما  
وقدما من الباب الرابع اذا ب القدوم صبور وزنده دولکر لک کسر تعبير ایدکری آته دینور و بومؤننر  
جعی قدام وقدم کلور صحنه و حلب قضاسنده برقریه آیدر ونعمان نام محلده بروضع آیدر ومدینه در برجل  
آیدر وسرا دیارنده برصرب یلاک آیدر و بروضع آیدر که اوراده حضرت ابراهیم علی نبیا و علیه السليم اختان  
ایلدیله و بقضا الی منه دقلوز شارحک بیانه کوزه موضع مر بوشام دیارنده در وقدوم دوس بلادنده برطاعده  
برصرب یوقش آیدر و بمنده برحصار آیدر القدوم قبضوم وزنده والقیدام قیدار وزنده برسته ک  
صدربنه و آله دینور بقال قدوم الشی وقدامه ای مقدمه و صدره و قدوم الجبل طاعک بون کی ایلر و به چقان  
سبورى واجنه دینور و قدوم وقیدام اوکه دینور قدام معنائه قدام زار وزنده جهات سته دن اولک جهته  
دینور و راه مقابلیدر و بومؤننر بعضا مذکر اولور مضری قدیدعه و قدیدم در هاله و هاسر شارح ذر که بیه اول  
شاذر زرار باعینک مصفرنه هاه لاق اولمز و حرف مدی متضن اولغله فیعیل اوزره تصغیر اولندی اتنهی وقدام  
جزار معنائه در که قربان ذبح ایدن کسه در ظاهر اقریابی ذبح ایدر کن اوکنده باتورر اولسی باعث اطلاقدر وقدام  
قادم لفظندن جمع اوور که سفردن عودور و ایدن کسه در دینور بقال هؤلاء القادمون والقدام ای الاثبون من السفر  
وبادشاهه اطلاق اولور و برقومک سید واعبائه کذلک سائر دن عالیشان اولان آدمه اطلاق اولور المقیمه محسنه  
وزنده والمقدمه معظمه وزنده مقدم ومقدم کی سمرک اولک فاشنه دینور القدم قافلک فحيلة برکونه قرمزیه  
دینور قدم زفر وزنده بمنده برکوکچ قبیله آیدر و بروضع اسیدر ایدن اعلازلر حقایب قدیمه الکلیسودر  
قدام قطام وزنده عرب بن شان العبدی و عبدالله بن العلام النهدی قرسلر بنک اسیدر و برقایق کلک آیدر  
قدومی هولوزنده جزیره یاخود بابل زابنده بروضع آیدر القدیم سکیت وزنده والقدام شذا وزنده  
قدام کی بادشاهه اطلاق اولور و برقومک سید و سرکرده سینه دینور و ناسدن شرف و شانله عالی ومقدم اولان  
آدمه دینور قدام صاحب وزنده مقدم معظم وزنده مقدم مصباح وزنده قدامه غمامه وزنده اسامی  
ناسدندر و ديام بن حظه و ابن عبدالله و ابن مالک و ابن مظعون و ابن لمعان صحابه درر الاقدم ارسلا نه  
اطلاق اولور القدمیه عربیه وزنده برکونه سختبانه دینور القدمیه قافلک ودالک ضمه صالغنه دینور بقال  
عشیه القدمیه ای یختر قدومه صوره وزنده برصرب یوقش آیدر ذواقدام همره مفتوحه ايله برطاعدر  
القدم کتف وزنده والقدمه فرحه وزنده قره طاشلق تهنک درشت و غلیظ اولان برینه دینور القدجه  
قافلک کسر ايله خطر وزنده که صرحت بقدمه قولریده واقعدر وضحت القصه بعد التباس معنائه در یعنی  
ملبس و مشبه اولان قصه و واقعه مناسبه استعمال ایدر نه که بومعناه صرحت جدا از مجده و مجده



ویندان دخی دیرلته که جدماده سنده ذکر اولندی صبرحت لفظنک فاعلی قصه در شارحک بیان کوره  
 اصل وضعی نارمار ورا کنده معناسنده در القدم قافک کسری و ذال معجمه ک فحمله هجف وزنده سریع  
 وشدیده آدمه دینور وجود و معطاء اولان سید و ذیشان دینور یقال رجل قد تم ای سید معطاء القدم  
 زفر وزنده بودخی قدم معناسنده در القدم فحمله بامش و بلور سز اولش فیوله دینور القدم جرم  
 وزنده برآدمه دفعه مال نفیس و یرمک معناسنده در یقال قد تم له من المال قدما من الیاب الاول بمعنی فم له  
 القدمه غرقه وزنده بر بودم صوبه دینور جرعه معناسنده القدم فحمله صوبی بودم بودم انجک معناسنده در  
 یقال قد تم قدما من الیاب الرابع اذا جرعه جرعه القرم فحمله انه یك اشتهاو آرزوند اولی معناسنده در  
 بعده سارنسنه ده دخی استعمالی شایع و کثیرا ووب حتی معشوق و محبوه اولان شوق و آرزوده دخی استعمال  
 اولندی یقال قرم الی اللحم قرم من الیاب الرابع اذا اشتدت شهوته الیه و تقول قرم الی لسانک قرم اذا اشتقت  
 الیه القرم قافک فحی ورائک سکونیه دول ایچون حفظ و اختیار و نشان ارکک دوه به دینور علی قول هنوز ایب  
 و یولار کچور لسانش ارکک دوه به دینور جچی قروم کلور و سید و ذیشان آدمه اطلاق اولور یقال هو قرم  
 من القروم ای سید الا قرم اجر وزنده قرم الیه معنای اولده مراد قدر و جوهر نیک الا قرم فی الحدیث لغه  
 مجهوله قولی خطا در شارح در که مراد اشو حدیث در دکن بن سعید قال امر النبی علیه السلام عمران یزود النعمان  
 بن مرقن المرقن واصحابه فتح عرفه له فیما عمر کا عیر الا قرم ابو عید دیدیکه قرم کلهسی بومعاده نیم معلوم دکدر  
 نیم معلوم اولان بعیر مرقم اولقدر پس جوهری ابو عید ک کلامه نظر و اعتنا الی قدر ابو عید ایه امام جلیل  
 الشاندر و اقرم اسامیدندر عبدالله یاخود عبدالله بن اقرم اصحابدندر القرم قافک فحمله رشخ آیدر که خوف  
 بخرده نابت اولور غلطت و بیاضلقده چاره شبیه اولور الا قرام همزه نیک کسریله ارکک دوه فی غیوب و قول لیموب  
 همان دول ایچون حفظ و تریه الیک معناسنده در یقال اقرم الفحل اذا جعله قرم القرم صرم وزنده برنیه نیک  
 قیوغنی کیدر مک معناسنده در یقال قرمه قرم من الیاب الاول اذا قسره و سولک معناسنده در یقال قرم فلانا  
 اذا سید و اکل الیک معناسنده در یقال قرم الطعام اذا اكله و قرم و قروم قعود وزنده و مرقم بقعد وزنده و قمران  
 فحما به ممدن کسلوب ابتدا و تیکه بشلان حیوان اوت مک علی قول فرسز ضعیف ضعیف مک معناسنده در  
 یقال قرم البعیر قرم و قروما و مرقما و قمرانا من الیاب الثاني اذا تناول الخبش و ذلک فی اول اكله او هو اکل ضعیف  
 و قرم حبس الیک معناسنده در یقال قمره فلانا اذا حبسه و دوه نیک یوئندن آرمیه بقی برآزدری کسبوت نه برینه  
 یا پیشدری یاخود یوئندن یو قریجه بدن کسک تا که یولار کچوره جک بره دو تمکه یولار نیک اوزرینه کایب رام  
 و زبون ایلده بعضار دیدیکه اتی نشان و علامت ایچون ایدر اول نشانیه قرم دیر یقال قرم البعیر اذا قطع من انفه  
 جلده لاین و جمعها علیه او قطع جلده من فوق خطمه لیه علی الموضع الخطم ایدر او انما یكون هذه اللسنة تسمى  
 بذلك ایضا و قرم خارا و قری اوزره اولان نشانه دینور القرمه غرقه وزنده وجه مذکور اوزره دوه نیک یوئندن  
 کسلن در نیک برینه دینور القرام کاب وزنده قرمه معناسنده در و آل رده به و دواغه دینور علی قول  
 یو کدن الاجه و منقش الشیش النجی نهالی به دینور که قبوله برده ایدر یاخود نایت انجداره و جازشیه دینور  
 القرمه تمه وزنده و القرمه و اقراة قافک فحمله بونلرده وجه مذکور اوزره دوه نیک یوئندن کسلان  
 در نیک برینه دینور و قمره تمه وزنده خارا و قری اوزره وضع اولان نشانه دینور و دوشک جازشیه دینور  
 القرم تفعل وزنده بودخی مبه دن کسلوب هنوز اوت تیکه بشلان حیوان اوت مک یاخود قریسز راجه بالیجه  
 مک معناسنده در یقال قرم البعیر اذا تناول الخبش و ذلک فی اول اكله او اکل ضعیف الا قرام حرام  
 وزنده یوئنده قرم مذکور اولان ناهه به دینور یقال ناهه قمران اذا کان بها قرم القرم تفعل وزنده تعلیم  
 اکل الیک معناسنده در یقال قمره اذا علمه الاکل القرم منیر و زنده و القرمه مکنه وزنده قرام  
 معناسنده در که ذکر اولان برده یاخود زارد و دوشک جازشیه دینور که انجک دوشک صیار بطوره ترجمه دیر که  
 یوز سلیک مندیله مرقمه تعمیری میک کسریله در لسان ناسده میک فحمله متداویدر و یومولدر القرامه ناسده  
 وزنده توره و قرویه یا بامش اتمک بارجه سنده دینور یقال ما اطعمنی قرامه و هی ما التزق من الخبز بالنور و عیب  
 و نقصه معناسنده در یقال ما به قرامه ای عیب و دوه نیک کو کسده اولان طبق کچی دکر می مهره به دینور القرمه  
 قافک کسریله دوه نیک یوئنده لغک دنده اولان دو کومه دینو قمران سلسان وزنده و به ضارانی مفتوح اولور  
 دوه نیک سده بر اقلیم ایدر حالا ناطویده قمران باقی اوله جقدر که فحمله زارده در قری جزی وزنده

وید الیه عامه ده بنی القرم بن زید مناهج عانی یوئنده بر موضعدر و بین الحرمین بر موضعک دخی استدر قرمونه  
 قافک فحمله مغربه بر ایاالت آیدر بنو قریم ز بر وزنده بر جاعندر قارم صاحب وزنده بر رجل آیدر  
 الاستقرار ارکک دوه خاصه دول ایچون انما ذالیه پرورده اولی معناسنده در یقال استقرار بکره ای صار قمران  
 المقرم مکرر وزنده شول ارکک دوه به دینور که قول لایموب همان دول ایچون حفظ و پرورده اوله قمرم کچی یقال  
 خل مقرر اذا کان لا یحمل علیه و لایذلل و انما هو للفعلة مقرر اسامیدندر ربیعه بن مقرر الضی شعر ایدر  
 قمر ایل وزنده یاخود ز بر وزنده بر بلده معروف آیدر مراد بحر سیاه ساحلنده قریم اولکه مسیدر که  
 سابقا تارخان حکومت کاهی ایدی خلصها الله تعالى عن یدمن استولی علیها القرم دال فحمله الیه جعفر وزنده  
 سوز بلن عاجز و ثقیل آدمه دینور یقال رجل قمرم ای عی القرم دانی قافک فحی و الفک قصر یله کروی اسیدر که  
 انیسونه شبیه اولور قمران کیونی و ظنلوجه اوت تعبیر اولور علی قول یانی نوعه دینور که ترفقه و سنی اولور کیک کیونی  
 و کیک صرمی تعبیر اولور و لغت فرز یوره رومیه در القرم دانی قافک فحی و یانک تمیدیه که منسوبدر خفتان  
 تعبیر اولان عوفی قالین جامه به دینور که جنکرده بهلوانلر زره آکندن کبرل فارسیده کبر دینور کاف عربک  
 فحی و یانک سکونیه قرا کنده دخی دیر علی قول برکونه سلاح اسیدر که سلفده کاسیره عجم خزینه لینه وضع  
 و ادخار و دین حاجنده استعمال ایدر ایدی یاخود توب کردوانی طرزنده قالین زرهه دینور یاخود تو غلقه به  
 یاخود تو غلقه لی زره کلاهته دینور که اشبح تعبیر اولور و لفظ من یور معر بدر شارح دیر که اکثر اتمه کردماند  
 فارسیدن مغربدر دیدیلر که کافک فحمله در کردماضیدر ایشلدی معناسنده و مانده کذلک ماضیدر قالدی معناسنده  
 بعد التریب معمول متروک معناسنده استعماله کاسیره عجم خزینه لینه مخصوصیه اطلاق ایلدیلر بعد تعریب  
 و تحفیظه قردمانی دیدیلر و کردوانی بر کسیم لباسدر که قالین اولور اکراده مخصوصدر القرمه قافک کسری  
 و فحی و دال مفتوحه ایلده کسده و نارماره معناسنده در یقال ذهوب اقر دجه و اقر دجه ای تفرقوا و قرحه قدجه  
 معناسنده در که ذکر اولندی القرمه ذال معجمه ایلده قرحه کچی قدجه معناسنده در یقال صرحه قرحه و قرحه  
 بمعنی قدجه القرمه عصفور وزنده قرحوم معناسنده در که یاوشچی کتوکنه دینور القرمه قرحاس وزنده  
 دون و کتر شاعر دینور قالدیرم شاعری کچی یقال شاعر قرحام ای دون المرقم مزعفر وزنده حقیق و قروما به  
 دینور یقال رجل مرقم ای حقیق القرمه دخرجه وزنده بر نشان و قبوله ناشایان شعر تقوه الیک معناسنده در  
 یقال هو یقرم شعره ای یچی به ردینا القرمه شین معجمه ایلده عصفور وزنده و القرحام قرحاس وزنده  
 و القرحام غلابط وزنده یول کسبه دینور قرحا عظیم معناسنده و قرحوم رشخ آیدر که مجون قسمی انده  
 ابو ایدر و بعضار دیدیکه قرحام خاشیم وزنده شول کسره دینور که رمث دیدکری اوت نوعندن بر نوع  
 اوت وارد که ایکی قات طبق طرزنده اولور و انده برآقی بوجک ظهور ایدر و کیده نیکه اولور مفردی قرحام در  
 قافک فحی و فحمله القرحم ارفه وزنده صلب و شدید نسبه دینور یقال شی قرحم ای صلب شیه  
 و قوجه کله دینور القرحامه قرحاسه وزنده آسجه قوشه دینور یقال صاد بالقرحامه ای الباشق  
 و زبوجک آیدر القرحامه قافک فحمله براونک اسیدر القرحمه دخرجه وزنده کسبوت قریق معناسنده در  
 یقال قرحمه اذا کسره و قطعه قرحم ضاد معجمه ایلده زبرج وزنده مهره بن حیدان قریله سندن بر قریله بدینک  
 آیدر یاخود قرحم در قریله القرحمه دخرجه وزنده برکسه آله یلیدیکی و کوزی کوردیکی نسنه لری المی  
 معناسنده در یقال هو یقرم کل شی ای یاخذه و کسک معناسنده در یقال قرحمه اذا قطع قرحامه غلابط  
 وزنده مدینه ده بر موضع آیدر القرحم زبرج وزنده اصبور تخمه دینور قولنج علته نافع و بلغم لری مسهل  
 و اتی صوتی تازه ضاعلمش سوده دوکک سودی بجمد و مستحلی ایلده باشی و بدی اوج دفعه غسل کله فی ویدنده  
 اولان خشوقی دافع و جهره بن محسن و لی جاعی مقوی کذلک مستحلی ایلده احتقان بلغمی مسهلدر المقرطه  
 مدخرجه وزنده شول جزیره دینور که رونلر نه منقار طرزنده یا نه اور لغله بروی سبوری اوله یقال خفاف مقرطه  
 ای مرقه ملکمه فی جوانها مفردی مقرطم در جوهر نیک بونی قاله رسم الجسی سهودر شارح دیر که امام لیت  
 قاله ثبت الیقدر المقرطه دخرجه وزنده کسک معناسنده در یقال قرحمه اذا قطع قرحمه زبرجه وزنده  
 اندلده بر بلده آیدر و قرحمه کو کرجن قوشک رونلری دیلر نه اولان ایکی نقطه نیک برینه دینور که دلیک شکنده  
 اولور ایکسنه قرحمان دینور القرحمان عنفوان وزنده هر طمان اسیدر که چناله و عورله دیدکری غله در  
 یاخود جلیان اسیدر که بورچی دیدکری غله در القرحامه قافک کسریله کچی ابریلنوب کال و معنای



بولمن حراما سائر اناجه دینور بقال نخلة وشجرة قرامه ای ضخمة تامة الفرق زرح وزنده ذکر کند باشد  
 دینور حقه معنایه الفرق مزعفر وزنده سود خیره سی دید کوری جوهره چوغه دینور که بویوز اولور  
 فارسیده شیر زده دیر که سود اورغونی دیکدر الفرقه درجه وزنده چوغک طعمه سه اهتمام الطوب  
 اولور اولور نسبه دیر مکله بدغدایک معنایه در بقال قرم الصبی اذا اصابه غذائه الفرق قافک وزای معجه تک  
 قحجیله برکسه دق وحقیر الوجود اولق معنایه در که دنائت ظاهره ویاطنه فی جامع اولفدن عبارتدر علی قول  
 ثواب وپواشی قسمه قرم خرده وصغیر الجسم اولق وانسانده اخلاق بخل ودنائت وارنکاب مقوله سی اوصافله  
 حقیر وکتر اولفدن عبارتدر بقال قرم الرجل قرما من السباب الرابع وهو الدانة والقنائة او هو صغر الجسم  
 فی المال وصغر الاخلاق فی الناس وقرم فرومایه وسفله وزدال ناسه دینور فی الاصل مصدر اولفله مفرد وجعی  
 ومذکر مؤنث مساویدر وعنده البعض تشبه وموئث وجعی دخی کلور وصفیت اعتباریله بقال رجل وامرأة  
 ورجال ونساء قرم وبقال رجلان قرمان وامرأة قرمة ورجال اقزام وقرمانی وقرم بضمین ونساء قرمان  
 قال الشارح ومنه حدیث علی کرم الله وجهه فی ذم اهل الشام حفاة طعام عییدا قزام وقرم ایشهر امر کونو وکتر  
 ماله دینور وبرکسه رذیل وناکس وید کوهراولق معنایه در بقال قرم الرجل قرما من الباب الرابع اذا کان  
 قرما وبودورله دینور که اسمدر بقال قرم ای قصر الفرق قافک قحجیله والقرم کتف وزنده والقرم  
 عقی وزنده وقرم جبل وزنده ناکس ووی مایه وکتر شخصه دینور که انسان مولوزی تعبر اولور مؤی  
 هایلدر الشام کتاب وزنده لثم وناکس کسره دینور بقال قوم قزام ای لثام القزام غراب وزنده  
 الندن برکسه قوریلوب خلاص اولور اولان کسبه دینور مبرم دلجی کی واولومه اطلاق اولور الفرق کتف  
 وزنده والقرم جبل وزنده جشمه سی خرده وجوره اوله رق لثم اولوب اصلا برایشه برامز اولان کسبه دینور  
 جعی قرم کلوز عقی وزنده واقزام کلور الفرقه فتحاله بودور آدمه دینور مذکر وموئثه اطلاق اولور  
 بقال رجل وامرأة قرمة ای قصیر وقصيرة الفرق عزم وزنده عییلک معنایه در بقال قرمة قرما من الباب  
 الاول اذا عابه قرمان ثمان وزنده ابن الحارث العباسی نام منافق در که فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضرت تری  
 آتک حقیقه ان الله لبوید هذا الدین بالرجل الفاجر یوردیلر القسم قافک فقی وسینک سکویه بولمک  
 معنایه در بقال قسم المال قسمان الباب الثاني اذا جزاه وحادثه زمان برقوم وجعی بولک بولک پراکنده  
 وپیشان قلی معنایه مستعملدر بقال قسم الدهر القوم اذا فرقهم وقسم ویرکیه اطلاق اولور عطاء  
 معنایه فی الاصل مصدر اولفله جعی یوقدر ورأی وفکر واندیشه به اطلاق اولوملازمه یاخود سیلت علاقه سیله  
 بقال هو سید القسم ای الرأی وشک ویکان معنایه مستعملدر که اندیشه منقسم اولور بقال ماقیه قسم  
 ای شک وغموره وصویه اطلاق اولور مقبوم اعتباریله وقدر وتخمین ایلک معنایه مستعملدر ملازمه  
 علاقه سیله علی قول برایشی ایشلیوب ایشلامک یبینه زده وشک معنایه مستعملدر بقال قسم امره قسم  
 اذا قدره اولمیدر مایضغ فیه مؤلف اشوقدر معنایه تکرار المشدد مکر بری امیته محمول اوله وقسم بر موضع  
 آیدر وخوی وخلق معنایه در ودأب وعادت معنایه در بویکی معناده کسریله ده لغتدر وقلبه لایح  
 اولان برخطره مظنون لیکن بعض امارات ودلائل الیه قوت بولوب یقین وحقیقه منقلب اولفله دینور بقول قلته کذا  
 بقسم ظنی وهوان یقع فی قلبک الشیء فتظنه ثم یقوی ذلک الظن وحصة القسم شول خرده جقلره دینور که برقاب  
 ایچره وضع ایدوب اوزرلینه آنلری اورنجک قدر صوقوب اول وضع اوزره هر که صوتوزیع ایدرلر وبعی علی سفرده  
 بولوب صوقلیل اولان محله اجر ایدرلر بقال اقسما الماء بحصة القسم وهی حصة تلی فی انا ثم یصب فیها من الماء  
 مایقمره التقیم تفعل وزنده بودخی بولمک معنایه در بقال قسم المال اذا جزاه وتوایب زمان  
 برزمره فی پراکنده وپیشان قلی معنایه مستعملدر بقال قسم دهر القوم اذا فرقهم القسم قافک کسریله  
 والمقسم منبر وزنده والمقسم مقعد وزنده والاقسومة اضحوک وزنده حصه ونصب معنایه در  
 قسم لفظیک جعی اقسام وجع الجمعی اقسام کلور تقول اعطیته قسمه ومقسمه واقسومته ای نصیبه  
 وهذا ینقسم قسمین قوللر زنده مصدر اراده اولنور سه قافک قحجیله اولوب وحضه ونصب یاخود شیء  
 مقسومدن جز و مراد اولسوره که اسم اولور قافک کسریله اولور القسم امیر وزنده بودخی بهره  
 ونصب معنایه در جعی اقسام کلور نصب وانصباء کی وقسم برنسته فی بولشدیرن آدمه دینور مقاسم  
 معنایه در جعی اقسام وقسمه کلور کرماء وزنده وایکی به تقسیم اولنسان نسبه تک بریلوکنه دینور که

احدها آخره نسبت قسم در بقال هو قسمه ای شطره وقسمه دن که حسن معنایه در وصف اولور کوزل وخوب  
 ودلبر محبوبه دینور کوبا که هر اندامه اجزاء حسن وجمال مقسوم اولشد جعی قسم در قافک قحجیله مؤنثی قسمدر  
 بقال غلام قسم ای جبل الانقسام افعال وزنده بولمک معنایه در بقال قسمه فانقسم المماجمة مقایله  
 وزنده بولمک معنایه در بقال قاسمه الشیء اذا اخذ کل قسمه القسامة عمامه وزنده مال صدقه به  
 اطلاق اولور بین الفقراء مقسوم اولدیمچون وتقسیم مال ایدن آدمک کدی ایچون رأس مالدن افرار ایلدیک  
 نسبه دینور قال الشارح ومنه الحدیث ایاکم والقسامة وهی ما یعزله القسام لفسده وواجره عیندن یسغه اولاند که  
 حال قسمت کاتیلری بخلال تحریرده تصادف ایلدیکری بعض نفیس فستلری اختلاس ایدرلر ایشته اول قیامدر  
 وحرماندر نه که نهاده مصر حدر ایشته المقسم معظم وزنده ناسه لو آدمه دینور کوبا که قلی غم ونایمه دن  
 باره اولور بقال رجل مقسم ای مهموم وحسن وجمال صاحبی دلبر محبوبه دینور کوبا که اجزاء جمال هراندایته  
 مقسومدر بقال هو مقسم ای جبل القسامة سلامه وزنده کوزل اولق معنایه در اجزاء حسنک هر اعضا سیله  
 مقسوم اولمکی تصویریه فسمدن متصرفدر بقال قسم الغلام قسامة من السباب الخامس اذا کان جبلا واسم  
 اولور بین العدو والمسلمین واقع اولان صلح وصلاحه دینور که هر طرف ایدن حصه یاب اولور جعی قیامات کلور  
 بقال وقع بین العدو والمسلمین قسامة ای هدنة وقسامة شول جماعته دینور که ونسته خفته عین ایدوب آتی اخذ  
 ایده راخود آتک خفته شهادت ایدر بقال هم قسامة وهی جماعة یقسمون علی الشیء ویاخذونه او یشهدون  
 مترجم در که مؤلف ونده یک ایجاز ایلدی ز راقسامة حلف معنایه اولان اقسامدن اسم اوله رفی مطلق عین  
 معنایه در بعده شول عینه اطلاق اولندیکه اولیاء قیل اوزره تقسیم اولنور مثلاً برقریه تراشده برکسه تک ملکی  
 اولیان خالی محله جریحار قیل بولوب قاتلی نامعلوم اولفله وره سی اهالی قریب دن اذاعا ایلدیکده ولی مقبول  
 اختیار ایلدیکه الی آدمه عین وروپ واکر الی آدم بولنمزیسه عین ویزیلان کسه لوالی عین محامنه تک عین  
 تکریر اولنور ویشته اولیه رفی مثلاً قریبده عداوی ظاهر اولان عمر واوزره بالدلاله دعوا ایلدیکه اولیاء قیل  
 اشو عمر وزیدی قتل ایلدی دیوالی عمامه تک عین ایدرلر ایشته بویکی صورتده عین ایدن جیاعنه ده قیامه  
 اطلاق اولندی اگر مذکر عین ایدرلر سه دینه مستحق اولسورلر واکر مضمون عین ایدرلر سه دیت لازم کلر نه که  
 کتب فقهمده مشرو حدر ومنه حکم القاضي بالقسامة انتهى وقسامة حسن وجمال معنایه اسم اولور  
 بقال به قسامة ای حسن القسم فحجته والمقسم مکرم وزنده عین بالله معنایه در شارحک یمانه کوره  
 قسم اسم ومقسم مخرج کی مصدردر بقال اقسام الله قسما وقسما ای عینا وقسم اسم مکان اولور موضع عین  
 معنایه در الانقسام همزه تک کسریله عین ایلک معنایه در بقال اقسام الرجل اذا حلف الاستقسام  
 برکسه دن عین طلب ایلک معنایه در بقال استقسمه اذا طلب عنه القسم شارح واولیه به فحجته سی فحجته  
 ایشدر ومؤلف بولمک معنایه در بقال تقاسم تقاسم تقاعل وزنده ری برله آتک شقی معنایه در  
 بقال تقاسما اذا خالفا ورنسته فی بولمک معنایه در بقال تقاسما المال اذا اقتسما بینهما القسمة قافک  
 فقی وسینک کسری وفتحیله بودخی حسن وجمال معنایه در بقال به قسامة وقسامة ای حسن وپوزره  
 دینور وجهه معنایه علی قول ناظرک نظره مقابل کلان برینه یاخود اوزر زنده بن قیلره یاخود برونه یار ویک  
 ایکی طرفلوسمه یاخود بر ویک اوره سه یاخود فاشک اوست طرفه یاخود یکاقلر عیبار اولان برلینه یاخود  
 ایکی کوزک اراغه یاخود اوزرک بوقری طرفه یاخود یکاقلر بوقری طرفه یاخود کوز یاشی آقدی بی یه یاخود  
 ایکی یکاقلر ایه ویک اراقلرینه دینور وقسمه عطارک طبله سه وقوتوسنه دینور بقال کاه قسمه العطارای جوتنه  
 القسم کتف وزنده والقسمة سفینه وزنده بونارده عطارک طبله سه وقوتوسنه دینور که ایچنه طبیب  
 وضع ایدرلر وقسمه چارشویه دینور سوق معنایه اقسامیات قافک قحجیله بر موضعدر القیامی سنجایی  
 وزنده شول آدمه دینور که زلی ابتداء دور وسبله دور وپ بوکه تا که قیورمی آتک اوزر نه مقرر اولوب قاور اوله  
 ظاهر ابوقاشچیلر ده ویر جیلر ده اولور بقال طوی القسامی شایه وهومن یطویها اول طبله حتی شکسری  
 علی طبلها شارح در که حسن معنایه اولان قسامة به منسوبدر ز برار اولکی دور وسی اوزره بویکلوپ قالدقه  
 نور شیبوب کوزل اولور وقسامی شول آتک دینور که بر طرف دن بولاشته واروب و رطرفدن راغیبه دینی غوز  
 برافله رباع اوله بقال فرس قسامی ای افرح من جانب وهومن جانب رباع ورفرس معروف استیدر وایکی  
 نشته یبینه اولان شیشه دینور اقسام سحاب وزنده کوزلکه دینور بقال به قسام ای جمال وشدتلو

مطلب



اسمک علی قول یار کونارنده نصف نهار اسبکک اولته یاخود کونشک طلوعی وقتنه دینور که اولوقنده کونش  
بغایت خوشنظر اولور و بنوعده به مخصوص بر غرس آیدر قسام قطام و زننده سوبدن شد ادا العیشی  
قصر اشک اسمیدر الاقسام اقسمه ک جعیدر بین العباد نحن قسمنا کبارندن مقسوم اولان روزی و قسمت  
و نصیبه دینور تقول رزینا اقسامنا وهی الحظوظ المقسومة بین العباد قسامه صحابه و زننده اسمیدندر  
قسامه بن زهر و قسامه بن حنظل صحابه زدر قاسم صاحب و زننده اسمیدندر و بش نفر صحابه اسمیدندر  
قسامه امیر و زننده و قسم زهر و زننده بولنده اسمیدندر مقسم منبر و زننده برره نلم خانوک زوچی اسمیدندر  
مفت دیکله معر و قدر قسم حای مهمله ایله تغذ و زننده ابن حذام بن الصدق و بوفایه قسم مصفی  
دکندر القسم قافک فتی و شین مجیه ک سکونیه طعام عک علی قول جوق عک معاسنه در یقال قسم الطعام  
قسمنا من الباب الاول اذا اكله او اكثر اكله وطعامی او کوریلوب خوش و لطیف اولاتی اکل ایلک معاسنه در  
یقال قسم الطعام اذا نقي منه الردي و اكل طيبه و خرمایراغنی زنبیل و حصیر و سبت مقوله می نسنه اورمک  
ایچون بارمی معاسنه در یقال قسم الخوص اذا شقه لیسفه و قسم باغچه به جاری صومچراسته دینور و اولک  
معاسنه در یقال قسم الرجل قسمنا اذا مات و يومنا كراع لغویدن منقولدر القسم قافک کسریله سرشت  
و طبیعت معاسنه در یقال کرم القسم ای الطبیعة و درده یاخود باغچه اولان طاره جق سواقندینه  
دینور یاخود مطلقا سواقندینه دینور جی قشوم کلور و جسم و بدن معاسنه در یقال صغیر القسم  
ای الجسم و شکل و هیئت دینور و بشوب قزار دلس آه دینور و ایچ باغنه دینور و برسته ک اصل و بنیاده  
دینور یقال قوی القسم ای الاصل القسم فحینه و شینک سکونیه شول آق خرماقورغه دینور که لذیذ اولغله  
هنوز برینوب کالنی بولندن مقدم اکل اولنور اوله تقول اكلت قسمنا وهی البسرا لایض الذی یؤکل قبل ادرا که  
وهو حلو صحاح مترجی بونی آق بغدادی ایله ترجمه ایلکله ظاهر انجمنه سدری مصححه از عنوانده بولندر  
القسم صحاب و زننده ایشه رامز اولغله مطروح اولان بوکو و بیایغی به دینور القسم غراب و زننده خرما  
اغاجنه آفت اصابت ایلکله قورغی رطب اولندن مقدم دوکله که دینور یقال اصاب الخلل قسمنا اذا انتفض قبل  
استواء بسره و نیمی و صفره مقوله سنده قلان دوکندی طعام بقیه سنده دینور که اکل صلاحی اولیه قسامه  
دخی دینور و برجل آیدر القسم امیر و زننده قوری سیره به دینور جی قسم در قافک خیمه المقسم مقعد  
و زننده قسم کله سندن اسم مکانه موضع اکل معاسنه و نه یقان ما اصابت الابل منه قسمنا ای لم تصب منه مرعی  
واواومه دینور که اسم اولور القسم جعفر و زننده قوجه کشی به دینور و قوجه کرکس قوشنه دینور و بری  
نسبه به دینور و ارسلانه دینور و بریعتن زارک که ابو قبیل در لقییدر یاخود بوارب و زننده در ام قسم جنک و قتالک  
کنه سیدر اولومک کنه سیدر یقال جلته ام قسم ای المنیه مترجمه برکه \* الی حیث انفت رحلها ام قسم  
مصراعنده موت مراد درود ایه ک کنه سیدر و صر تلالک و اور مجحک کنه سیدر و قرنجه بواسنه اطلاق اولنور  
القسمه بان قافک و عینک ضمه و فتحه ریه و القسمام قرطاس و زننده بیوک و ارکک کرکس قوشنه دینور  
القسمه قراطسه و زننده قبان وفقی تعبیر اولنسان دوزاغنه دینور یقال نشب العصفور بالقسمه ای بالغ  
القشوم زینور و زننده خرده جهلو جوهر آدمه دینور یقال رجل قسمه ای الصغیر الجسم و که تعبیر اولنسان  
بوچکه دینور القسم قافک فتی و صادق سکونیه برسته قیروپ ارمق علی قول مطلقا قمرق معاسنه در  
هر تقدیر اولر سده یقال قسمه قسمنا من الساب الثاني اذا كسره و اياه او كسره وان لم یبن و رآدم مراد و مقصیده  
و ارمق من کلدیکی برلن یعنی بولندن کبر و دویمک معاسنه مستعملدر که قطع عزیمت ایدر یقال قسم قلان  
اناز جمع من حبش جاء یعنی ولم یتیم الی حیث قصد الانقسام انفعال و زننده و القسم تقبل و زننده رنینه  
قیریلوب ایلنی معاسنه در یقال قسمه فاقسم و تقسم القسم فحینه اولک دیشلر یار سندن قیرلغه دینور  
و قسم جکر که بموطر به دینور مفردی قسمه در الاقسام اخر و زننده اولک دیشلری یار سندن قیریلوب  
کشم آدمه دینور یقال هو اقسام الذیة ای منکسر هافهو بین القسم القسماء حراء و زننده طشره  
بوینوزی قیری اولان کبی به دینور نه که عضیه ایچ بوینوزی قیری اولانه دینور جی قسم کلور قافک  
خیمه القسم و القسمه قافک حرکات ثلاثیه قریبه و اوقاتیه دینور و منه الحديث استغوا و اوعن قصه  
السواک یعنی ما انکسر منه اذا انکسر یعنی ناسدن استغنا ایدر سیر هر قدر طلب و سؤال ایدر جکر نسنه مساواک  
باشندن ابریلان تلر دخی اولور سده ایدنی جز و سؤال داعیه سنده اولر سدر و اشوب قسم و قسمه کلر نده قافک

کسر و ضمی صفاتی رو ایدر و فتی ابن عربی سک باهر نام کابندن منقولدر و قسمه قافک فحینه زردبان پابه سنه دینور  
یقال هذه الدرجة ثلثون قصعة ای مرقاة القسم کشف و زننده تیر قیریلور اولان نسبه به دینور کورک کبی  
یقال شیء قسم ای سریع الانکسار القسم زفر و زننده اوغرا دینی و طوقندینی نسبه قیروپ اوغرا اولان  
آدمه دینور یقال رجل قسم اذا كان بحکم ما فی القصعة سفینه و زننده اوری مبه اغاجلری تورن قومسالمه دینور  
علی قول بری برینه جاتیق صیق مبه اغاجلغه دینور جی قسم در و جمع الجمعی قسم در قافک خیمه و قسام در  
و قسمه بر موضع آیدر قسم امیر و زننده بین الیامة و الصر و وضع آیدر و بشقه بره وضع آیدر که بطن  
فلج نلم محلدن کیدن بول آک اوره سندن کجوب کیدر القسم قافک فحینه اسکی بموعه دینور علی قول اسکی  
موق اغاجنه دینور القسم قافک کسری یاخود فحینه اولنانش اولک برده قلان کوکه دینور جی اقسام در  
القشوم طیفور و زننده برنیات آیدر که ارکک و دیشی نوعلری اولور زکیده آیوه طه دیرل دوائی نیاتدر بغایت  
مرارنلو اولور منفعت و جاربله چکیده راسته طوتان آدمک بدنی آنکله اوغنی شدت قشره ری دافع و بخوری  
اهوای طارد و تازه سنک مسخوفی شرب عسر نفس و عسر بول و حیض و عرق نسأ عللرینه نافع و سرعت  
انیات شر و قتل دیدان خصوصنده باهر المنافعدر القصلام قرطاس و زننده شول ارکک دوه و سار حوانه  
دینور که هر شیء اصروب کسر و قطع ایدر اوله القسم قافک فتی و ضاد مجیه ک سکونیه دیشک اوچلرله  
نسبه ک علی قول قوری نسبه ک معاسنه در که چازدیلی یازدیلی اولور قوری سیدر و کورک کبی یقال قسم الرجل  
قسمنا من الباب الرابع اذا اكل باطراف اسنانه او اكل بايسا ومنه المنل \* يبلغ الحضم بالقضم \* ای الشبعة بیلغ بالاکلی  
باطراف القسم یعنی دیشلرک اوچلرله ازجه ازجه بیه رک شع حاصل اولور و صول و بلوغی بیدر اولان مقصده یاچه  
یاچه تدیری عزیم و تحمل الله ابریشیه در یچک محله ابراد اولنور القسمام صحاب و زننده و القسم امیر  
و زننده و المقضم مقعد و زننده و القسمه لقمه و زننده اصروب به چک نسبه به دینور که یقنی تعبیر اولنور  
یقان ماذقت قضا و مقضیا و مقضما و قضمة و هو ما يقضم عليه و مقضم مقعد و زننده دیشی اوچلرله نسبه  
بیچک محله دینور نه که مخضم اغز طولدره رفی نسبه بیچک محله دینور راعرا فی مکله کلوب عزمده سنه مهمان  
اولد قده ان هذه بلاد مقضم و ليست بلاد مخضم بدی مرادی مکله ک زاد و ذخیره سنک قلنی یاخود اهل مکله ک  
اصحاب راضت اولد قلنی کایه در القسم فحینه فلجه دینور و قسم کله سندن جمع اولور که اوزرینه کاغد  
کبی یازو یازیلان قی رشیه دینور کاسید کر و قسم بصدر اولور دیشلر ختلامق یاخود قاروب چوریمکله اوچلری  
کد کلوب اوفاقم معاسنه در یقال قسم الرجل و قسمنا اسنانه قسمنا من الباب الرابع اذا اقصده و انکسرت  
اطرافه و غالت واسودت الاقسام اخر و زننده و القسم کشف و زننده دیشلری جنلاق یاخود چور یوب  
سیاهلغله اوچلری فرسوده اولمش آدمه دینور مؤتی قضا در و دیشنه دخی و صف اولور و قسم کشف و زننده  
اغزی صنیق کهنه فلجه دینور القسم امیر و زننده بودخی اغزی صنیق کهنه فلجه دینور یقال سیف قسم  
و قسم ای عتیق منکسر الحد و هکبه به دینور عیه معاسنه واق و ساده صحیفه به دینور عیقل قول نه کونه  
دریدن اولور سه اولسون که کازو یاز بلور سلفده ایلره بازارل ایدی یقال رقه علی القسم ای الصحفة البيضاء  
یعنی من الجلد کاذ کراوی ادم کات و بیین صفره به دینور قضمه دخی دینور و خطلری نصبه اولان خضیره دینور  
و طوارره سنه دینور که بم تعبیر اولنور یقان قضم الدابة قضمها ای شعرها و کومه اطلاق اولنور قضمه  
معاسنه القسم زنار و زننده دوه مرعای اولان شورا و تلقدن رنوعک اسمیدر یاخود طحما دیکدر بدروک  
بوی سوروب اوزامعه عشی خفیف و قلیل اولان خرما اغاجنه دینور که قوتی بوینه و بر جی قضاضم در الاقسام  
همزه ک کسریله دوه چکه لری دره دوب اویشاق معاسنه در یقال اضم البعير اذا قفقت لحیه و زمانه قفط  
اولغله حلبکشان ذخیره فی ازجه کتورمک معاسنه در یقال اضم القوم اذا اماروا شيئا قليلا فی القفط  
الاستقسام اقسام الیله معنای اولده مراد قدر یقال استقسام القوم یعنی اقصوا المقاضمة مفاعله و زننده  
برسته تی تدیر یچله ازجه ازجه المق معاسنه در یقال قاضم الشی اذا اخذه سيرا بعشي و شترنی نسبه  
یوک بولک المبوب دسته دشته و طوم طوم کوزه چک مقداری المق معاسنه در یقال قاضه المشتري اذا اشتراه رزما  
رزما دون الاحمال الفضم عین مجیه ایله جعفر و زننده ک باخو قوجه آدمه دینور القسم زبرخ و زننده  
قوجه ناهیه دینور القضم قضم و زننده رسته فی اصرمق علی قول طعمی یاخود کفیتی بولک ایچون دیشلرک  
لوچلرله آهسته جه طوتوب دتمق معاسنه در یقال قطمه قطما من الساب الثاني اذا غضة او تناول باطراف



استانه فذافه و كسبك معنائه در بقال قطمه اذا قطعه اعظم ففتحته برسته استهائلك معنائه در بقال قطم  
 الفعل الضراب والرجل النكاح واللمع او غيره قطمان الباب الرابع اذا اشتبه القطم كقوت وزنده وصفه برسته  
 منتهى وازنوند اولان شخصه دينور القطامي قافك ففتح وضحي وياك تشديده وكتاب وزنده جافر  
 جنسه دينور على قول انه الكسب داداشنه دينور مؤلفك او اللمع منه قول ككتف وزنده در و قطامي  
 كوزي بك كوره كن آدنه دينور بقال رجيل قطامي اي الحيد البصر وصيد وشكاره طغان كسي  
 رفع رأس ايدن شخصه دينور وبك كسين بنيد وشرايه دينور بقال سقاء قطاميا اي بنيداشديدا و كلب  
 قيله سندن بر شاعر لقيدري اسمي حصين بن حبال وكينه سي ابو الشرف ايدى وتغلب قيله سندن  
 بر شاعر ك دخی لقيدري كه اسمي غير بن شيب ايدى المقطع منبر وزنده برنجي قوشك پنجه سنه دينور بقال  
 اخنه القطام بمقطه اي بمقطه المقطع معظه وزنده مصرده قرافه اوزره حواله بر طباغك اسميدري  
 ابن ام قطام صحاب وزنده سلفه كنده قيله سنك اميرلى ايدى القطم اردب وزنده آدنه صالحى  
 ارلك دوه دينور كه آدجمل نعيم اولنور بقال فعل قطم اي صول قطام قافك ففتح و ميك كسر اوزره  
 بناسيله بر خاتون اسميدري اهل نجد بوى غير منصرف مجراسته اجرا ايدرل شارح دير كه اهل حجاز مطلقا  
 فقال وزنده اولان اسمي كسر اوزره ميني ايدرل فاعله دن معدول اولديغيجون وحرف تعريف اذخا  
 ايلزل وجع قلزل اما اهل نجد غير منصرف مجراسته اجرا ايدرل عمر كنه سي كي يقولون هذا قطام بارفع  
 و بودر اولنات اختلاف آخرنده حرف راء اولديغى صورنده در قطام ورقاش كي واكر حضار و جعار  
 وسفاري كي آخرنده راء اولور سه اهل نجد اهل حجاز ايله متفقدردر قطامه غمامه وزنده بر رجل ايدري  
 القطمة سفينه وزنده طبعي بوزلمش سوده دينور و امك وساژنسنه قردنسنه دينور و اوح طلوسي  
 بغداديه دينور القيم حيدر وزنده كدى به دينور منور معنائه وقوجان ابرى دوه دينور القيم قافك  
 فتحيله كدى ماولق معنائه در بقال قم القيم قم اذا صاح القيم ففتحته بعض آدنه قياقارنده اولان  
 اكر يلكه ويومر يلفه دينور كه طشره حقق اوله رق بر طرفه اكرى اولقندن عبارتدر بقال في اليه قم  
 اي ميل و ارتفاع و بر كسبه بر مرصه او غرامق معنائه در بقال قم الرجل قمعا من الباب الرابع اذا  
 اصابه داء الادعاه هره نك كسر يله يو كسبك معنائه در بقال اقمعت الشمس اذا ارتفعت و زادى  
 يلان صوقوب در ساعت هلاك ايلك معنائه در بقال اقمعت الحية اذا لسته فقتله و بر كسبه بر علت  
 او غرامق معنائه در بقال اقمع الرجل على الجهول اذا اصابه داء القمة غرقه وزنده مالك يعنى  
 دوه قسبك كزنده سنه دينور بقال قمة المال اي خبار المعظم ضاده هجه ايله جعفر وزنده و زبرج  
 وزنده ضعيف و زبون آدنه دينور على قول ديشلري دوكلش قوجه به دينور القيم ففتحته قاشنه دينور  
 على قول بوناش اولانه دينور حالايه و يازه جنى قله فلم اطلاق يو كه منيدري جي افلام در و قلام در قافك  
 كسر يله و بوقطع معنائه سندن ما خوددر و فلم يكسز اوقه اطلاق اولنور زلم معنائه شارح دير كه  
 ايكي طرفي اعتبار يله قلمان دخی دينور نه كه جلمان و مقراضان ديدكلى كي و فلم طول خانوك طولغى  
 زمانك اوريا مسينه دينور كه تزوجدن مقطوعه اولور بقال ماتها قلم ايتمها اي طولها و قار اوقته دينور  
 المقلة معظه وزنده طول خاتوه اطلاق اولنور بقال امرأة مقلة اي اتم و تقول العرب الف مقلة اي كتيبة  
 شاكه السلاح يعنى آلات و اسلحه زى تيز بر عكردر كويابا كه مجموعى مزارق يلاى كي يو ييلوب تجديد اولمشيدري  
 القلم صرم وزنده طررق و فاش مقوله سي سردنسنه بي كسبك معنائه در بقال قلم الظفر وغيره قلا  
 من الباب الثاني اذا قطعه القلم تفهيل وزنده قلم معنائه در بقال قلم بمعنى قلم انقلاصه علمه وزنده  
 كسبك به دينور تقول لم يقن عنى قلامه ظفر وهى ماسقط منه المسالم مظالم وزنده مقم لفظندن جعفر كه  
 كسبك به دينور بوجهته مزارعك بوغولر نه مقام اطلاق اولنور كه قارغيد بك ظاهر در بقال  
 مقام رجه كشيده اي كمويه القلم منبر وزنده دوه نك ذكرى خلافته دينور المقلة مكنسه وزنده قلامه  
 دينور آلت منزلت منزلتدر بقال وضع القلم بالمقلة وهى وعاء القلام زلز وزنده قافلى اسميدري كه حض  
 نوبعدن دوه اوتى و مسك اوتى ديدكلى نياتدر الاقليم قنديل وزنده اقاليم سبعة نك مفر ديدري كه  
 يدى اقليم تقدير اولنان كره ارضدن بر حصه مقطوعه در فارسيد كسور دينور و مصرده بر موضع ايدري  
 اقليم ياي مخفقه ايله هم ديارنده بر بلده ايدري قلمون ففتحته دمشق ترابنده بر موضع ايدري دير القلمون

مطلب

بلده قيوم ترابنده بر موضع ايدري ابو قلمون روم قياشيلرين بر جشيد قاشك ايدري درلور نكدره  
 غايش ايدري حالا جانفيس ديدكلى دير كه جانفزا محرقيدري القلم ظالم وزنده ار كن آدنه دينور بقال  
 هو قالم اي عرب جي قلمه در قحالة اقليم عرييه وزنده روم ديارنده و اولكه ايدري اقليم هره نك  
 كسر يله اسم بقا آدم عليه السلام در و اقليم التوك و كوشك ديه چوكن چوكس دينور كه سبك  
 اولنيد قده يوزينه چقبار على قول ذوب اولنور كن خشان دخانه دينور مفر دانه يو كونه مير سوسوندر كه  
 اقليم يايونيد شول نسنه در كه التون و كوش و باقر مقوله سي اجساد منطره قه ذوب اولنيد قده كوك  
 و چكوك كي فوقنده و تحته لجمع و متفعد اولور نسنه اولان دخی كوك نوبعدن و علبسي دخی اولور كه نقره ايله  
 كوز طاشدن دوز يلور باخود اقليم التون و كوش چنى معيدن هنوز يله و جسم خردن مفرق اولد قده  
 جوهر زدن حاصل اولان كوكدر افلام همزه مفتوحه ايله افرقيه ديارنده بر بلده ايدري و فارس اولكه سنده  
 بر طباغك اسميدري القلم حاي مهمله ايله زيبور وزنده عظيم الخلقه آدنه دينور بقال رجل القلم اي  
 عظيم الخلقه اردب وزنده في نفسه معظم و نفع آدنه دينور و بر وسايل خورده آدنه دينور  
 بقال هو قلم اي معظم في نفسه وكذا من القلمه قرطاسه وزنده بك باشلو بير قاني به دينور  
 بقال شيخ قلمه اي هرم الافلام انصرار وزنده بك بير قاني اولق معنائه در بقال القلم رجل  
 اذا هرم القلم حاي معجه ايله جردل وزنده ابرى و ديزان ارلك دوه دينور القلم ذال معجه ايله  
 جعفر وزنده بول وصولو فرجه دينور بقال حره قلندم اي واسع كثر الماء القلندم سديد وزنده  
 صوي چوق قويه دينور القلمه در حرجه وزنده بوغق معنائه در بقال قلمه اذا ابتلعه  
 ولوم و خسا ست معنائه در بقال قلمه اي لوم و غريو و فرياد معنائه در بقال ماهيه القلمه  
 اي الصخب القلمه ندر حرج وزنده بودخى بوغق معنائه در بقال قلمه اذا ابتلعه و بر كه  
 بخل و نبات و خننده اولك معنائه در كه بخل او كنه هلاك اولقندن عبارتدر بقال قلمه الرجل اذا مات  
 بخلا القلم قنغ وزنده عروين معدي كرك قلمى اسميدري و مصر ايله مكه ينده جبل طوره قريب  
 بر بلده ايدري بحر القلم كه سويس دكزي ديدكلى دير اكا مضافدر زيرا شهر مزبور بحر ميفورك بر او چنده  
 واقعدر باخود كنديننه داخل وراكب اولنور لك اكرى ابتلاع ايلد كيجون بحر مزبور قلم اطيلاق  
 ايلد يلر شارح دير كه شهر قلمن حالا خرابه در بريته سويس بنا اولندي و بحر مرقوده فرعيو جمع جنوده  
 غرق اولندي بودخى وجهه سميه اولور القلم اردب وزنده بك باشلو بير آدنه دينور بقال شيخ قلم  
 اي من القلم جعفر وزنده قوجه قارى به دينور قلم درهم وزنده بر رجل عليم القلمه  
 در حرجه وزنده سرعت ايلك معنائه در بقال من فلان يلقهم اي يسرع قلمهم جعفر وزنده بر رجل  
 ايدري القلم ذال معجه ايله سفيرجل وزنده جست و سبكيا آدنه دينور بقال رجل قلمه اي خفيف و بحر  
 عظيمه دينور القلم سفيرجل وزنده اوره يو يلو آدنه دينور على قول باشى و قولفري التده كي سوري كيكلى  
 ابرى و يومرى آدنه دينور بودور كسبه به دينور بقال رجل قلمه اي مروع والصخب الرأس والاهزتين وكذا قصر  
 وقورى بشفلى كوزل اندامى آنه دينور آدنه قافك كسرى و ميك تشديده باشك تبه سته دينور فارسيد  
 تارك دير بقال ضرب قمار سه اي اعلاه و هر شبك تبه سته و بوقريسه اطلاق اولنور و جاعه انسانى به دينور  
 و ايج باغه دينور شخم معنائه بقال قه من الناس اي جاعه اكلواة اي شخم و سموز لك دينور بقال اخذه القمه  
 اي السمن و جسم و بدنه دينور بقال القه اي بدنه و بويه دينور بقال هو حسن القمه اي القامة القامة  
 غمامه وزنده بودخى جاعه انسانى به دينور و سبورندى به دينور جي قام در بقال جمع قامة البيت اي كاسته  
 وقامه بر نصرايه خاتون اسميدري كه قدس شريفده بر كلبا يايان ايدوب و اسميه سما اولدي و وقاس بن قمامه  
 بر شاعر در و ابو قاسم جله بن محمد محمددر القمه قافك خنيله اربلا لك اغز يله اخذ ايلديكي نسنه به دينور  
 القمه قافك فتحيله سبورمك معنائه در بقال قه البيت قه من الباب الاول اذا كنه و حيوان رده اولان  
 او ك مجموعى اوتلق معنائه مستعملدر بقال قه الشاة اذا اكلت ماعلى الارض و انسان مفرده ده و سيبده اولان  
 طعامك جله سنى سبوروب يك معنائه مستعملدر بقال قه الرجل اذا اكل ماعلى الخوان و يو غور دوه نكدره  
 مجموعنه آشوب دوه قومى معنائه مستعملدر بقال قه الفعل الناقه اذا انفجها كلها و قورمق معنائه در  
 بقال قه الشاة اذا جف القمه ميك كسر يله سبور كه دينور و بختل طرفلى حيوانك دودغه اطلاق اولنور



بودن نسنه بی دود قمرله سنه ركه الكوب اكل ايندكر بچون و بومعنه ميمك فحيله ده جائزدر الاقسام  
 افعال و زننده بودنی صفره ده اولان طعامك مجموعی سپوزوب ميمك معناسنه در يقال اقم ماعلی الخوان  
 اذا اكله و رایشه دور شوب جالبه ميمك معناسنه در يقال اقم الشی اذا اكله و شاشوب صامیه ميمك معناسنه  
 طوغر بجه سو بکوب طباعی معناسنه در يقال اقم الشی اذا اكله و بولید ميمك معناسنه در يقال اقم الشی  
 قرار لشقصر بن سلكمك معناسنه در يقال اقم العدل اذا اكله و انفسه قبل ان یشتر فی الارض المقم ميمك معناسنه  
 صفره ده اولان طعامی سپوزوب خوره بکوزر اولان کول آده دینور يقال رجل مقم اذا كان یا کل ماعلی الخوان  
 الاقسام همزه ک کسرله بودنی بوغور نافه لک مجموعنه آشوب دله قومق معناسنه در يقال اقم الفعل الناقه  
 اذا اقمها کلها التميم امیر و زننده قوری او نه و چاره دینور التميم تفعل و زننده سبوزدر یار  
 ارشد رمق معناسنه در يقال اقم الرجل اذا اقم الکناسات و زننده کوزر نه جقمق معناسنه در يقال اقم الشی  
 اذا اقمه التميم ززل و زننده بودنی زننده و زننده جقمق معناسنه در يقال اقم الشی اذا اقمه  
 و صولجره طالبوب غرق اولنجه قدر کتمك معناسنه در يقال اقم الرجل اذا اقم فی الماء و غمر حقی غرق  
 و بوغور جوکش ناقه و زننده اقمق معناسنه در يقال اقم الفعل الناقه اذا اقمها بارکه لیضربها التميم  
 فافك فقی و زننده سید و عالیشان آده دینور يقال رجل ققام ای سید و امر عظیم معناسنه در يقال  
 وقع فی ققام من الامرای عظیم و در بیه دینور علی قول انکین برینه دینور بوراده تقدیم و تاخیر وارد زرا سبوزدر  
 و البحر و العدد الكثير او معظمه عنوانده مرسومدر که طقیان قم ناسخدر و عدد کثیره دینور يقال عدد ققام  
 ای کثیر و خرده کنه به و صفر غده دینور که طواره بایشور و برنوع کهلله دینور که قبلرک دیلرینه بایشور  
 مترجم دیر که کتب طیبه ده ققام قرق ایاق دیدکری بوجک ابله مفسردر که ایاقاری اچوق کهلله کبی برخرده  
 بوجکدر صاحب صقاله او شوب قبلرک دیلرینه بایشور سبزی و علاجی کتب من بوره ده مشر و حذر التميم  
 فافك ضمیه و الققام صلاب و زننده بونلده در بایک انکین برینه دینور التميم ززل و زننده برنهدی  
 برکدروب برارایه کنور مک معناسنه در یاخود برکبه خرده کنلر مسلط ابلک معناسنه در و منه يقال اقم الله عصبه  
 ای جمعه و قبضه او سلط علیه القردان الصفار مضای اول دخی حق تعالی سکیلر فی قبوزوب بوزسون دیمکدر  
 التميم تفعل و زننده برنهدی قورمق معناسنه در تقول فقهه اذا جفقت التميم هده و زننده دینی به دینور  
 جره معناسنه و معروف فایک استیدر ککم مغریدر که فارسیدر مراد کوک تغییر اولسان دینی کبی بولک فایدر که  
 ابریک بولک فرند اشیدر شارح دیر که فقمه تغییر اولسان شبیه که کلاب مقوله سی قورلر بوندن مستعاردر  
 و فقم بوغره اطلاق اولنور حلقوم معناسنه التميم فافك کسرله قوش بیکنه دینور و قوری خرما قور غنه دینور  
 خیم مضمر بیه سله برصوبک آیدر التميم حیدر و زننده بوغور بیک دلکی ککیش آده دینور يقال رجل  
 فقم ای واسع الحلق التميم فافك و نونک فحيله متغیر اولش زیتون باغی مقوله سنک بدو بوزق رایجه سنه دینور  
 تقول للزيت قفم ای خبث ریح القفم فرجه و زننده ذکر اولسان بد رایجه نسنه بیلشغله فسا قوقان له  
 وصف اولور يقال بده قفم اذا كانت بها قفم القفم فحيله قربه و طولوم مقوله سی بد قوق معناسنه در  
 يقال قفم السقاء فقا من الباب الرابع اذا قمه و جوز ایچی فاسد اولق معناسنه در که طشره ترکبده قاقیر جق  
 تغییر اولنور يقال قفم الجوز اذا فسد و دوه و آت و سائر نسنه اصلا غله کود سنه توز جوکوب کیر لکم معناسنه در  
 يقال قفم الابل و الفرس و نحوه اذا اصابه الندی فرکه الغبار فانسح الاقنوم اسلوب و زننده اصل معناسنه در  
 جچی اقام در و لفظ مز بور و میدر شارح دیر که نصار لک اقام ثلاثه تعمیری اصول ثلاثه دیمکدر بومعنا دندر  
 القوم فافك فقی و واولک سکونه اسم جعدر بالمعه رجال و نساء جماعته اطلاق اولنور علی قول رجال  
 جماعته مخصوصدر یاخود نسوان بالتبع داخل اولور و قوم لفظی مذکر و مؤنث اولور جچی اقوام و جمع الجمی  
 اقوام و اقوام و اقوام کلور که و او بیه میدلر شارح دیر که قوم فی الاصل مصدر در جماعته اطلاق مهباه قیاملری  
 تصور بیه مبی در و عند البعض قائم لفظک جعدر زور و زار و صوم و صائم کبی لکن مؤنثه کوره رهط و نفر کبی اسم  
 جعدر مفردی رجل و امرأه و نیکر و نائی جائزدر زرا واحدی اولسان اسماء جوع انسان ایچون اولور سه  
 نیکر و نائی جائزدر و مصفر نه هر حالده قوم دینور رهط کبی و علامت نائی هیمان فعلده الحاق اولنور  
 و اگر اسماء جوع انسانک غیر ایچون اولور سه مصفر نه هاء الحاق اولنور مترجم دیر که اشبو کذب قوم نوح المرسلین  
 کر بعه سنده صاحب کشاف و فاضی القوم مؤنثه و تصغیر هاقوم عباره بیه ثبت البلیله ظاهر اجاعت معناسنی

مطلب

اعتبار ایلدیلر القوم كذلك نوم و زننده و القوم قومه و زننده و القامة حاله و زننده و انقیام کتب و زننده که  
 اصلی قوام ایدی آباق اوزره قلوب طورمق معناسنه در يقال قام الرجل یقوم قوما و قومه و قامة و قیاما اذا انصب  
 و رایشه مباشرت ابلک معناسنه مستعملدر يقال قامت المرأة تنوح ای طفت و رایش راست و معتدل  
 اولق معناسنه در يقال قام الامر اذا اعتدل و بیه حرفیه قیام اعضاء که متعدی اولور در ذلک ابلک معناسنه  
 مستعمل اولور تقول قام بی ظهري ای او جعی یعنی و جعندن او توره میوب بی فالدردی سائر اعضاده دخی  
 بور سنه در و ارعورتک مؤنث لازمه سنی کوروب جلد امور نه اوزر نه ناظر و ثابت و متولی اولق معناسنه مستعملدر  
 يقال قام الرجل المرأة و علیها اذا ما نه و قام بشارها و صوطو کفی معناسنه مستعملدر يقال قام الماء اذا جدد  
 و دایه ک بور غلقدن کیده میوب طورمق معناسنه مستعملدر يقال قامت الدابة اذا وقفت و باز ارایج اولق معناسنه  
 مستعملدر که بازار طورمق و غیر شیمی تعبیر اولنور يقال قامت السوق اذا انفتحت بوراده مؤنث ذکر اولسان قیام  
 ظهر مثالی تکرار ایلدیلر و صاتلق نسنه مشری اوزره قیت معلومه قرار داده اولق معناسنه مستعملدر که  
 فلانک اوزر نه شو بهایه طوردی تعبیر اولنور يقال قامت الامة مائة دینار اذا بلغت قمتها مؤلف بوراده قیام  
 بشأن المرأة معناسنی تکرار ایلدیلر القامة اسم فاعلدر ایاقده طوران آده دینور جچی قوم و فیم کلور  
 رکع و زننده و قوام و قیام کلور زمان و زننده و قائم السیف فلجمک قبضه سنه اطلاق اولنور و قائم برنسنه  
 اوزره ثابت و مداوم اولان آده اطلاق اولنور و منه قول حکیم بن حزام قال بايعت رسول الله صلى الله عليه  
 و سلم ان لا اخرج الا قائما ای ان لا اموت الا قائما علی الاسلام القوام قتال و زننده مشاعله دن مصدر در  
 برکبه ایله بیه جه قائم اولق معناسنه در تقول قاومه قواما اذا قت معه و قوام اسم اولور فی الاصل مصدر  
 ثلاثدر برایشک و برنسنه ک تضای و مدار ثبات و عبادنه دینور که اول ایش و اول نسنه آنکله صورت وجود  
 و ثبات بولور و اوی بیه ابد الله قیام دخی دینور يقال هو قوام ذلك الامر و قیامه ای نظامه و عماده و ملاک اسومه  
 قومه و زننده بناء مره در برکزه قلوب طورمق معناسنه و منه مابین الکثیر قومه ای قیام واحد شارحک  
 بیانده کوره بوراده رکعتین مراد رکوع و سجوددر المقام بفرام و زننده اسم مکندر قیامده ایکی ایلک طور دخی  
 برده دینور يقال لم يبق عن مقامه ای موضع قدیمه و اقامه معناسنه مصدر جمی اولور يقال لا مقام لك به ای  
 لا اقامه لك الاستقامة راست و معتدل اولق معناسنه در يقال استقام الامر اذا اعتدل مؤنث بوی تکرار  
 ایلدیلر و برنسنه به بها و قیت تقدیر و تعیین ابلک معناسنه در تقول استقامت السلعة اذا اتممت بوراده تذکر  
 ضمیر مبیع یاخود شی تصور بیه در الاقامة همزه ک کسرله که اصلی اقوام ایدی واولک حر که سی ماقبله نقل  
 اولنور قد ذکره و اولقه قلب و لغفله انتفاء ما کین واقع اولدیفندن عند الخلیل الف تائه و عند الاخفش الف  
 اولی حذف و انونب محذوفه بدل آخریه هاء زیاده قلندی استقامه کله سنده دخی بویلمه در و بهضا اضافت  
 خالده هائی حذف اولنور و القامة حاله و زننده که اسم مصدر در مصدره وقعنه منزلدر بریده دائمی طورمق  
 معناسنه در که مقیم اولق تعبیر اولنور يقال قام بالمكان اقامة و قامة اذا دام به و برنسنه دایم و ثابت ابلک  
 معناسنه در يقال اقام الشی اذا اقامه و برآدی برندن ایغه فالدرمق معناسنه در يقال اقام فلانا ضدا جلسه  
 و اکری نسنه بی طوغر لقی معناسنه در يقال قام دره اذا ازال عوجه انتقوم تفعل و زننده بودنی اکری بی  
 طوغر لقی معناسنه در يقال قوم دره اذا ازال عوجه و عدله مؤلف بوی تکرار ایلدیلر و تقوم برنسنه به قیت  
 تعیین ابلک معناسنه در تقول قومت السلعة اذا اتممت المقامة ميمك فحيله مجلس معناسنه در يقال هذا مقامه فلان  
 ای مجلس و قوم و جماعت معناسنه در يقال فيه مقامة ای جماعة المقامة ميمك فحيله مقام کبی اقامه دن مصدر در  
 اقامه معناسنه يقال لا مقام ولا مقامة له ای لا اقامه له ای یکسیده اسم مکان اولور يقال هذا مقام الحی و مقامتهم  
 ای موضع اقامتهم القامة حاله و زننده و القیة و القومة فافك فحيله و القومة فافك فحيله و القوام فافك  
 فحيله انیساک بونه دینور قائمک جچی قائمات و قیم کلور عنب و زننده يقال هو طويل القامة و القیة و القومة  
 و القویة و القوام ای الشطاط و قائم قیودن سوچکم بکره به دینور جمیع اسباب و ادواته جچی قیم کلور  
 عنب و زننده و نجد او اکه سنده برطاغک آیدر القوم امیر و زننده و القوام شداد و زننده فاتی خوب و موزون  
 آده دینور قومک جچی قوام در جبال کبی يقال هو قوم و قوام ای حسن القامة و قوم طوغری نسنه دینور  
 يقال شی قوم ای مستقیم القیة فافك کسرله برنسنه ک ذکرینه و بهاسنه دینور اصلی و اودر زرا بها  
 ضاعک مقامه قائم اولور جچی قیم کلور عنب و زننده و قیمة ثبات و دوام معناسنه در و منه يقال ماله قیمة اذا لم يدم

اعتبار



على شيء ما فترمه طوعا بليق معانستون فعل تعجيد و بوشاذ در زيرا تقوم ماده سندن ميني در مزيدون ايسه  
 فعل تعجب متصرف اول فباس اولان ماشد تقوم ديمكر شارح دبركه قوم لفظندين اعتبار اليه يجوز ان يلد  
 نه كه ماشد وما فتره دبركه شتد واقتراده لندندر لكن شديد و فقير لفظندين اعتبار اليه يجوز ان يلد  
 حجاب وزنده عدل معانسته در و رآمدك مداره ماشي اولان سنده اطلاق اولنور يقال هو قوامه وهو ما عايش به  
 القوام غراب وزنده بر مرصدر كه قبون قسك اياقيرنه عارض اولغله اصلا ياتوب دائما باقده طور القومية  
 قافك ضيله بودخني قوام الامر معانسته در كه بر سنده نك مدار وجود و ثباتيدر القائمة طوار قسك رايغنه  
 دينور جعي قوام در و كابدن بر ورقه به اطلاق اولنور وقائمة السيف قائم كي قلك قبضه سنده اطلاق اولنور  
 وعين قائم شول كوزه اطلاق اولنور كه كورسي زائل اولوب لكن حدقه سي صحيح وسالم اوله يقال عين قائم اذا  
 كان قد ذهب بصرها والحدقه صحيحة القيوم والقياس فافكر فقي وبالك تشديد ليله بدأ اول وحذوئدين  
 مزه ومبرا اذلى وقديم اولان حضرت رب متعاليك اسماء حسنا سندن وقرأ عمر رضى الله عنه الحى القيام  
 وهو لغة شارحك بيانه كوره قيوم فيقول وقيام فيقال وزنده در اصل لري قيوم وقوم ايدي قال البيضاوي الدائم  
 القيام بتدبير الخلق وحفظه وقال ابن الكمال القائم بذاته المقوم لغيره القومية جهنم وزنده بر صابت زمانى به  
 اطلاق اولنور يقال مضت قومية من نه اري ساعة القوام هذيل قبيله سي يورنده بر نيجه طاغله اطلاق  
 اولنور القائم سلفه سري من راي تلم قصبه در عمارت آديدر وقائم بامر الله عباسيه دن ابو جعفر عبدالله بن احمد  
 نام خليفة نك لقيدر مقامى حبارى وزنده يمامه در برقره در المقوم منور وزنده صبان قولنه دينور كه جفت  
 سورن اكا ياشور المقوم معنم وزنده قيس بن كوشح المرادى قلك آديدر الاقيام افعال وزنده برون  
 كسك معانسته در يقال اقام انقه اذا جده انهم ففتحته طعمه اشتها سز اولق معانسته در كه كوكلي  
 استمر اولقدر يقال فهم الرجل فيها من الباب الرابع اذا قل شهوته للطعام يورنده قلت عدى كايه در الاقيام  
 همزه نك كسريه اغراض وماسحه ايلك معانسته در يقال اقم في الشيء اذا اغبط و بر سنده دن ايك رنك  
 معانسته در يقال اقم عنه اذا كرهه وطعامه اشتها سز اولق معانسته در يقال اقم عن الطعام اذا لم يشته  
 وطعامه مشتهى اولق معانسته در يقال اقم الى الطعام اذا اشتهاه و بورغب ماده سي كيبدر كه عن والى اليه  
 صله لندقه مقابل معايه دال اولور وهو اياز اولق معانسته در يقال اقم السماء اذا انقش الغيم عنها فهم  
 فهم وزنده ابن جابر در كه همدان قبيله سندن بر بطن يدريد و غربه بوندن ماعدا اقم اليه مسباطن يوقدر  
 ماعدا سي قابله در وقهم بن هلال بن النحاس ونها س بن فهم محدث ثوردر القهطم زرج وزنده فرومايه اوله رق  
 شاطيه جى چاغرغان آدمه دينور كه شلاق تعبير اولور يقال رجل قهطم اي لثم ذوالصخب و بر رجل علبدر  
 القهطم اردت وزنده الله كرن سندن كرداب كي بودار اولان آدمه دينور يقال رجل فهم اي الذي يتلع كل  
 شيء **فصل الكاف الكيم** كافك و ناك سكونيله والكمات كافك كسريه برسوزى وخبرى كير لك  
 وصفين معانسته در يقال كيم الحديث كتما و كتمان من الباب الاول اذا ستره واخفاه وايكي مفعوله نوبه ايدر  
 يقال كتمه اياه اذا ستره انكتم تعميل وزنده كتم معانسته در يقال كتم بمعنى كتمه الاكتم افعال وزنده كتم  
 معانسته در يقال كتمه بمعنى كتمه و صر ارمق معانسته در يقال كتم الشيء اذا صفر **المكامة** مقاعله وزنده كتم  
 معانسته در يقال كتمه بمعنى كتمه الكتمه كافك كسريه اسعد خبرى سافله دينور الكتم صبور وزنده والتمه  
 همزه وزنده سري ك كتم بدن آدمه دينور و كتم شول ناقه به اطلاق اولنور كه كه اولمشكن قورغنى قاندر ممغله  
 كه لكنى يلدن زاوله جعي كتم در كيب وزنده وشول يايه دينور كه افاجده اصلا جتلاق اري اولوب درست اوله  
 الكاتم اسم فاعلدر كتم ايدي معانسته در و كتم معانسته استعمال اولنور كه مبالغة كاتم اليه وصفنور يقال ستر  
 كاتم اي كتم و كتم دينور خازنه معانسته المكاتم محراب وزنده بودخني كيد لكنى يلدن ميب كيد ناقه دينور الكتم  
 قعود وزنده كيد ناقه قورغنى قاندر ممغله كه لكنى يلدن ميب اولق معانسته در يقال كتم الناقه كتميا من الباب  
 الاول اذا كانت كوما و ياي كتم اولق معانسته در يقال كتم القوس اذا صارت كوما و كتم كاتم و كتم  
 وزنده طلومك ديكيشي صبي و كتم اولغله اصلا ايچنده كي صر من اولق معانسته در يقال كتم السقاء كاتا و كوما  
 اذا مسك اللين والشراب الكيم امير وزنده وانكاتم والكامة بوندره افاجده جتلاق اولوب درست اولان  
 باه وصف اوله كتم كي يقال قوس كتم و كتم وكاتم وكامة اذا كانت لاصدع في نبعها و كتم صبي  
 و كتم طلوم ديكيشه دينور كه اصلا بر سنده صروب جقيه يقال خرز السقاء كتم اي لا ينضج و يوكور من اولان

اركك دوه به اطلاق اولنور يقال كيم اي لا يرغو الاكتم اجر وزنده قارى بيوك على قول بك طوق  
 آدمه دينور يقال كيم اي عظيم البطن او شعبان الكتم ففتحته والكمات كافك ضيله بر يات آديدر كه  
 قننه قاتلوب انكله صاح و صقال خضاب اولنور بر مدت رنكي ثابت اولوب قالور كوكك مطبوخيله مركب كي  
 باز و يازيلور بونبات و سنده اوله جقه كه چويت او تيدر مكتوم و كتم امير وزنده و كتمه جهينه وزنده  
 اساميدندر و مكتوم غنى بن اعصر قبيله سنده مخصوص بر آيفرك آديدر و عبدالله ياخود عمرو بن قيس بن ام مكتوم  
 المؤذن الاعشى صحابيدر المكتومة بر نوع دهن اسميدر كه ايجه زعفران ياخود كتم ديد كلري نيات مذكوري  
 مزجله ترتيب ايدر لر قمرى اولور و مكتومه زمزم قبوسك اسميدر كتمى حلى وزنده بر طاغك آديدر كتمه  
 غرقه وزنده بر موضعدر نكتم مضارع مؤث مجهول بنه سيله بر خانون اسميدر وزمزم قبوسك اسميدر جرحم  
 وقعه سنده نصره مكتوم قالمشيدى الكتمه تمره وزنده كتمه معانسته در يقال مارا جفته كتمه اي كتمه كتم صرد  
 وزنده بر يله آديدر الكتم كافك فقي و ناي مثلك سكونيله خبارده قله سي سر دجه سنده بي اعده اصرب  
 قور برق معانسته در يقال كيم الخبار ونحوه كتمان الساب الاول اذا دخله في فيه فكسره و ركش مقوله سي سندن  
 شو كوب بوزمق معانسته در يقال كتم الكمانه اذا كنها و ايز سورمك معانسته در يقال كتم الاثر اذا اقتصه و بر آدمي  
 بر سندن صرف و نحويل ايلك معانسته در يقال كتمه عن الامر اذا صرفه و بر كدرمك معانسته در يقال كتم الشيء  
 اذا جهمه و بر سنده بك يقين وارمق معانسته در يقال كتمه كتمان الباب الرابع اذا دانامنه و او باليوب كيجكك معانسته در  
 يقال كتم الرجل اذا بطأ الاكتم همزه نك كسريه بك يفتحش معانسته در يقال كتم الصديق بارك و طولدره ق  
 معانسته در يقال كتم القربة اذا ملاها و كير لوب صفتيق معانسته در يقال كتم في بيته اذا توارى الاكتم اجر وزنده  
 قارى ككيش آدمه و بك طوق آدمه دينور نه كه ناء اليه كتم دخي بوه سنده در يقال كتم اي الوسع البطن  
 والشعبان وطريق واسعه دينور و اري و بومري فرجدينور و كتم بن الجون صحابيدر و كتم بن صبي حكيم  
 عربدندر و يحيى بن اكتم القاضي العلامة معروف ذاتر مامون خليفة متع في ابادا عيشكن منع و صرف ايدن  
 ذاتر رحمه الله تعالى انكتم تعمل وزنده توقف معانسته در يقال كتم الرجل اذا توقف و تحير اولق معانسته در  
 يقال كتم الرجل اذا تحير و كتم كتمه معانسته در يقال كتم اذا شئ و بر سنده به برده لوب كير انكتم معانسته در  
 يقال كتم الرجل اذا توارى الانكتم افعال وزنده محزون اولق معانسته در يقال كتم الرجل اذا حزن **المكامة**  
 مقاعله وزنده بر سنده بك يفتحش معانسته در يقال كتمه اذا فاره به و مخالطه معانسته در يقال كتم اذا خالطه  
 الكتمه ففعله مشروبون قاتمش خانونه دينور يقال امرأه كتمه اي اليه يامن شراب وغيره و اري متاره دينور الكامة  
 بودخني اري متاره دينور يقال كامة و كتمه اي غليظه الكتم ففتحته شكار صيادك توكا كتمه دينور  
 يقال رماه عن كتم اي عن كتم الكتمه كتم مسمله اليه قفذه وزنده قوري اولق و فدي سنده دينور  
 يقال كتمه من در بن اي حطام من يديس وقصه و طوب قورجق صفاله دينور الكتم قفذه وزنده  
 صقال قصه و طوب و قيه رجق اولان آدمه دينور يقال رجل كتم الحية و حية كتمه وهي التي كتمت  
 وقصرت و جعلت الكتم جعفر وزنده فرجى اري و بومري اولان عورنه دينور و قبلانه ياخود پارس ديد كلري  
 جانوره دينور الكتمه كتمه وزنده اهل من لغتده كوزه دينور عين معانسته در شارح دبركه صواب اولان  
 عنب اولقدر كه اوزمدر الكتم خاي مجيد اليه حيدر وزنده او او و عظيم معانسته در و بونكه ملك  
 وسلطنت و صفنور يقال ملك و سلطان كتم اي عظيم الكتم كافك فقي و خالك مكويله بر آدمي اونه قاقوب  
 رندن ارمق معانسته در يقال كتمه كتمان الباب الثالث اذا دفعه عن موضعه الكتم هدم وزنده  
 اغزا و جيله قاوره بوب اصرمق على قول بر دمور سنده ايله دورتوب بر ملك معانسته در يقال كتمه كدام من الباب الاول  
 والثاني اذا عضه بادى خه او رقيه مجيدة و اوي سوروب كتم معانسته در يقال كتم الصيد اذا طرده الكتمه  
 تمره وزنده بر به و نشانه دينور يقال في يده كتمه اي و سم واثره و بدنده ياره و جيان مقوله سي صفالقدر نصره  
 فلان ياميه دينور الكتمه ففتحته حركت معانسته در يقال مابه كتمه اي حركة الكتمه فرحه وزنده  
 اري جته اودنه قونه دينور يقال نعه كتمه اي غلظه الكتمه دجته وزنده سيد و غلبه الجنه آدمه دينور  
 جاموس كي الكتم غراب وزنده اولنمش چار كوكه دينور برده قير لوب اور سلوب قالمعه بومري كورده  
 يشروب ظهوره بشله واختيار آدمه دينور و ينده بر موضع آديدر كدام شداد وزنده ابن مجله المازني در كه  
 فرسان عربدندر كدام كلب وزنده كديم زير وزنده مكدم معظم وزنده اسامى رجاندندر الكتم



مقدمه و زنده مطلب معنای مستعمل در نه که کدم طلب معنای مستعمل در یقال کدم فی غیر مکدم  
ای طلب فی غیر مطلب یعنی اولیه جق نسبه طلب ایلدی و بمثل سائر ذر الکدم صرد و زنده رجس  
چکر که در که سباه و بازاری بیل اولور المکدم معظم و زنده اصغر لفظه کوده سی به نفس انسان و حیوانه دینور  
یقال جار مکدم ای معضض الاکدام همزه کسر یله طوقناق کرکی کی محکم بنده چکلمک معنای مستعمل در  
یقال اکدم الاسیر علی المجہول اذا استوثق منه الکدامه معنای مستعمل در و زنده بر دایه یردن اوقی بتمامه اولوب بعض بری  
فوروب دیشلمک معنای مستعمل در که کبروسنی بر لوب راقور یقال الدابة تکادم الحشیش اذا لم تستکن منه الکدامه  
ثم انه و زنده اکل اولش نسبه بقیه سنه دینور که مراد دیشلمک کدنصر که فلان بقیه در یقال بقیه منه کدامه  
وهی بقیه الشیء الماکول الکرم فختبئله نفاس و عزت و شرف معنای مستعمل در که لوم و خاست مقابلیدر  
یقال به کرم ای ضد لوم مؤلف بصائر دیدیک کرم یله حضرت باری عز شانه صفتلده قد احسان و انعام  
ولطفی مراد اولوز و انسان و صفتلده اندن ظاهر اولان اخلاق حیده و افعال پسنیدیده مراد اولور و اثری  
ظهور ایلدی که کرم اطلاق اولمز پس کرم اصول جهندن اولوب ذاتی و نفسی اولور و بعضی دیکه کرم حریت  
مما تدر لکن حریت محاسن صغیر و کبریه اطلاق اولور و کرم همسار محاسن کبریه مخصوصدر نجهیز غزاة  
صحنه انفاق مال کی و یکساره دستگیر اولوق و ضعفایه ترتیبیدن دیت و تکالیفی بحمل ایلک کی و اشبو  
ان اگر مکم عند الله اتقا کم آیت کریمه سنده کال و رع و تقوی ایله متصف اوله اکر اطلاق اولدیغک وجهی بود که  
کرم افعال محمود من عبارت اولوب و افعال محموده انفس و اعزای کندیسبله اشرف و جوه قصد اولان  
فعل اولوب و اشرف و جوه کندیسبله وجه و رضای الهی قصد اولسان وجه اولمغله بر کسه محاسن  
افعالیه وجه و رضای الهی بی قاصد و طالب اولسه اول کسه و کالیله متصف اولسه لاجرم اتقی و اکر اولور  
و کاه اولور که کرم ایله اشبای سائرده و صفتلور اشبی الکرامه سلامه و زنده الکرم کذلک  
فختبئله و الکرمه فختبئله بر کسد کرم صفتلده متصف اولوق معنای مستعمل در یقال کرم الرجل کرامه و کرما و کرمة  
من الباب الخامس اذا کان کریم الکرم امر و زنده و الکرمیه هایل و الکرمیه فرحه و زنده و الکرم  
و الکرمه میلک صمی و رانک فختبئله و الکرام غراب و زنده و الکرام و الکرامه رمان و زمانه و زنده  
صفتلور کرم ایله متصف آدمه دینور و کریمک جعی کرما و کرام کلور کافک کسر یله و کرام کلور غیر قیاس اوزده  
و زمان و زنده کرامک جعی کرما و کلور شارحک یسانه کوره کریمه لفظلده هاه مبایغه ایچویدر انتهی و کرم  
لفظی که مصدر در مباحثه و صف اولور مفرد و جعی و مذکر و مؤنثی مساوی او اور یقال رجل و امراه کرم و رجال  
و نساء کرم ای کریم و نقول العرب کرما ای ادم الله کرمالک و بوجدا و سقا ماده لی کی فیلی مجبوراً مضطر در  
و کرم ارض طیبیه و صف اولور یقال ارض کرم ای کریمه طیبیه و یقال ارض و ارضان و ارضون کرم ذریا و جوه  
مذکور اوزده و صف بالمصدر در و نقول العرب افعل کذا و کرامتک بالفتح و کرما و کرمة و کریمی و کرمة عین و کرمانا  
بضم الکافات و لا یظهر و زله فعلا یعنی اکر مک کرامه و کراما دیمزل مصدر ایله فعلدن استغایدر افعل کذا  
حرمة و کرامه تقدیرده در یعنی بن بواشی محضاً سکا حرمة و اکر اما ایدرم دیمکدر نه که افعل کذا احبا و کرامتک  
دخی دیر و نعم عین و نعمة عین و نعامی عین دخی دیر که سنک کوزلک آیدین یعنی بمنون و منبسط اوله جفک یچون  
ایدرم دیمکدر و لا افعل ذلک لاحیا و لا کرامه و لا کراما دخی دیر پس افعل کذا ترکیبی متکلم مستقبل اولوب فعل  
محذوف اکر مک اولور المکرمان میلک و رانک فختبئله خلق و مشربی واسع متکلم و کریم و روف آدمه اطلاق  
اولور یقال یا مکرمان لکریم الواسع الخلق و یقال رجل مکرمان الکرامه معنای مستعمل در و زنده باب معنای مستعمل در  
مستعملدر کرم باندنه یار شتی معنای مستعمل در یقال کارمه فکر مه کنصره ای عارضه فی الکرم فخله الاکرام  
همزه کسر یله و اشکریم تقبیل و زنده حرمت و تعظیم ایلک معنای مستعمل در یقال اکر مه و کرمة اذا عظمه  
و زنه و اکر ام اولاد کرام صاحبی اولوق معنای مستعمل در یقال اکر ام الرجل اذا لی باولاد کرام و تکریم الحساب  
بلودیک جوق یغور لو اولوق معنای مستعمل در عبارتدر یقال کرم الحساب و یقال کرم الحساب علی المجہول  
اذا غر ماؤه الکرم امیر و زنده کرملو آدمه دینور که ذکر اولور و عفو و سحی غالب آدمه اطلاق اولور  
یقال رجل کریم ای صفوح و کریم لفظلک شنبه سنده کریمان دینور عرفشده حج و جهاده اطلاق اولور  
و منه الحديث خیر الناس مؤمن بین کریمین ای بین الحج و الجهاد اومعنا بین فرسین یغزو علیها او یعبرین  
بستی علیها و ابوان کریمان مؤمنان شارح دیر که کریمه مؤمنان کریمان لفظنی تفسیردر لکن صیاقک مقتضای

اوین اوین مؤمنین اولمقدر ذریا نهاده بین اوین مؤمنین اوین اب مؤمن و این مؤمن عبارتله مر سوسد  
انتهی و شول کریم کاشبو و اعتد نالها رفا کریم آیت کریمه سنده واقعدر کثیر معنای مستعمل در ذریا رزق کثیر  
قلیدن اشرفیدر و قول لیساقولا کریم آیتکریمه واقع کریم سهل و ملایم معنای مستعمل در ذریا قول ملایم قول  
غلظیدن اشرفیدر المکرمان منعم و زنده یک جوق کرم ایدن آدمه دینور یقال رطل مکرمان ای مکرمان للنس  
المکرمة سلامه و زنده کرم معنای مستعمل در که ذکر اولندی و عز رانک معنای مستعمل در یقال علی کرامه ای عزاة  
و کرامه کون و دسی قباغه دینور و منه حبا و کرامه سنه که حجب ماده سنده بیان اولندی و کرامه شیخ امام بخاری  
اولان محمد بن عثمان جدی اسیدر و کرامه بن ثابت الانصاری صحیفنده اختلاف اولندی و کرامه بلودیک جوق  
یغور لو اولوق معنای مستعمل در یقال کرم الحساب کرامه من الباب الخامس اذا کان کریم الکرم امر و زنده و الکرم  
تشر و مالور و رکتلو اولوق معنای مستعمل در یقال کرم ارضه اذا ملها فزکی رزغها الاستکرام کریم لسنه  
طلب ایلک یا خود بر سنه فی کریم یولی معنای مستعمل در یقال استکرم الشیء اذا طلبه کریم او یجده کریم الکرم  
تفعل و زنده و التکرام تفاعل و زنده ناسر استعدون صاقوب بریز ایلک معنای مستعمل در یقال تکریم عنه و تکرام  
عنه اذا نزه کونا که شین و تقیص فی موجب حالاتدن احتراز و تبعاد ایله نفسنه اکر ام ایدوب مکرمان اولدی المکرمان  
و المکرمة میلک فختی و رانک ضمیمه و الا کرمة اضحوک و زنده اسکلور در فعل کرم معنای مستعمل در عودن مغیره  
و عجدن اعجوبه اسم اولد قاری کی شارحک یسانه کوره اولکبرک جعی مکرمان و کرمة مک اکریم در و منه یقال  
ن اجل المکرمان اجتناب المحارم و مکرمة طیراغی ناک و منبت اولان ارضه و صف اولور یقال ارض مکرمة ای کریمه  
الکرم کافک فختی و رانک سکونیه باش اوزمه دینور غیب معنای مستعمل در فی الحديث لا یسمی الغیب الکرم فانما الکرم  
الرجل المسلم معلوم اوله که اوزمه کرم اطلاق شهره سندن اتخا اولسان خیر کرم و صفا خصلته محو ک و سائق  
اولدیغنه منی در فی الاصل و صف اولوق کرم اطلاق اولمیشدی فختبئله بعدد تحقیفا رانی اسکان قلندی  
قالدیکه کرم حقیق حضرت کریم و هاب جل شانه صفتلور بعدد مؤمن و مسلم صفتلور وجه مذکور اوزر  
مبالغه موصوف مقامه قائم اولدی پس فی اکر صلی الله علیه و سلم حضرت تریک عید کرم تسبیح سندن نبی  
یلری حقیقه محمول اولوب بلکه وجه آیه رمز و اشارتدر یعنی کرم ماده سندن مشتق و ماخوذ اولان اسم ایله  
اسمی اشبو نوع غیب اسم مزبور ایله تسبیح لایق دکلدر بلکه اکامله و متقی و مؤمن فحقی احق و اولاد  
خصوصاً حضرت باری عز شانه اسمیه مشارکته غیرت و عصیت مقتضای روحه ناهیل ایلک رواد کلدر  
لا سیمایدن منی اولان خیر اتخا اولور اولمغله اسم مرقومه در دوا مناسب کلدر بلکه جفته و جله و زرجون کی  
اسم ایله تسبیح ایلک مناسبدر پس کرم ماده سندن ماخوذ اسم النجق مسلم و مؤمنه لایقدر و اتما الکرم الرجل  
المسلم قول مشربی فانما المستحق للاسم المشتق من الکرم المسلم سبکده در خلاصه سی اطلاق منی  
اولوب استحقاق منی اولور شارح دیر که بوماده رده عیددن مراد اوزمک اسم سیدر که تکلف تغییر اولور و حالاً  
السنة ناسده کرم اوزم باغنده مستعملدر و کرم قلاده دینور یقال جات و فی عنقه کرم ای قلاده و مولوزدن  
و طاشلردن پاکیزه اولان ارضه اطلاق اولور و یوغق تغییر اولان کردانلقدن رنوعک اسیدر بعضی دیکه  
بنات کرم بر کونه نسوان پیرله سیدر که جاهلیته اتخا و استعمال ایدر ایدی جعی کروم کلور کرم فختبئله  
بر موضع آیدر کرم سگری و زنده تکریت قضا سنده برقریه آیدر کرمان کافک فختبئله و بعضی  
کافی مکسور او اور باخود کافک کسری لحن در ارانده فارس الیه سبستان یدنده راقلم عرفی آیدر و غزده ایله  
مکران قرینده بریده آیدر و کرمانی بن عمرو که کافک کسر یله در محدثدر الکرمه غمره و زنده بر موضع آیدر  
و بلبس قضا سنده برقریه آیدر و کریمه شول جوز طر زنده ذکر میجه یکیکه دینور که فایده یاشنده او یلفک نهایتده  
اولور کریمه غمره و زنده بماده بر ناحیه آیدر الکرمه سفینه و زنده آدمک بر و نه اطلاق اولور  
یقال کریمک ای انفک و مطلقاً شریف اولان عضوه اطلاق اولور اذن و عین و یدکی الکرمستان شنبه  
بنیه سبله انسانک ایکی کوزنه اطلاق اولور کرم جبل و زنده کرام کاب و زنده کریم عزیز  
و زنده کریمه سفینه و زنده کریم ذیروزنده مکرمان معظم و زنده مکرمان مجمل و زنده اسمی ناسددر  
کرمان شداد و زنده بودخی اسامیدر محمد بن کرمان که کریمه طاقه سنک رئیس و مقدم ایدر و انار مشبهه  
طاقه سیدر که خدای متعال جوهر در عرش اوزره عباس و مستقر در دیر تعالی الله عن ذلک علو اکبر الکرمه ناک  
و رانک فختی و کسر یله تکریم معنای مستعمل در که تفیلدن مصدر نایدر شارحک یسانه کوره بوشو اذندر و افعله و زنی معنه



مخصو صدور مصباحه نکر عدن اسم اولی اوزر مر سوسد و نکره اسم اولور یصدغه دینور و سادده معناسه کریمه  
 صردیه و زننده برقر به آیدر کریمیه فختنبه و یانک تشدیدله و تخفیفله یاخود کریمه بخارا ایالتده بریده آیدر  
 الکریم تای فوقه الیه قیدیل و زننده بالته دینور یقال کسر یا الکریم ای بالفاس الکریم عصفور و زننده  
 دوز و یالین طاشه دینور و اطرافدن یو کسک اولان اوزون اوزادی ارضه دینور و بنوعدریه مخصوص و حره  
 آیدر کریمه کافک و نای مثله یکه فختنبه ای جابن هر اب در که بی سامة بن لوی نسی رجالتندر الکریم  
 جعفر و زننده بودور آدمه دینور و هادده دینور یقال هو کردم ای شجاع و کردم بن سقیان و کردم بن ابی السبیل  
 یاخود کردم بن ابی السائب در و کردم بن قیس صحابه زدر و کردم بن شعله درید بن الصمه یکه قاتلیدر الکریم  
 عصفور و زننده بودی بودوره دینور الکریمه دحرجه و زننده بودور آدمک سکرتمی کی سکرتمک علی قول  
 بران اوزر ینک کی سکرتمک معناسه در یقال کردم الکریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 برارایه کتور بصرامی معناسه در یقال کردم القوم اذاجهم و عاهم الکریمه و عاهم الکریمه و عاهم الکریمه و عاهم الکریمه  
 خوفله سکر دویب کتمک معناسه در یقال نکردم الکریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 دینور و قصه برولی آدمه دینور یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 بودی بالته دینور و یله شیده به دینور جی کریم در الکریمه قفد و زننده کثیرا لاکل کسبه دینور یقال  
 کریم الکریمه الکریمه دحرجه و زننده اوله و قتی طعام یکه معناسه در یقال کریم الکریمه  
 اذاکل نصف النهار و کریمه برجل آیدر الکریمه دحرجه و زننده باشی بره اکوب ساکت و اوسم طورق  
 معناسه در یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 الکریم عصفور و زننده چرکین بوزلوا آدمه دینور یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 مهله الیه دحرجه و زننده جکده دشمنه مقابل اولوب حله الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 القتال و جل علی العدو الکریمه هدده و زننده زعفرانه دینور و سافره دینور و اصبور دینور و نیه دینور  
 انردن بر قطعیه کرکه دینور هاله الکریمه و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده  
 ای رزقه الکریم زای معجه الیه عزم و زننده ایجلی نسنه بی اولک دیشلر الیه قیروپ بمک ایچون یچنه جیروقی  
 معناسه در یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 و زننده فورقی آدمه دینور که هر نسنه دینور یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 و زننده نرد دینور قوش ایچیدر که بیل قوشیدر الکریمه فختنبه یخل و خست معناسه در یقال کریم الکریمه  
 و شدت اکل معناسه در و برون قصه لفته کذلک بر مقارک قصه لفته دینور و آنک دودقاری قالد اوله رقی قصه  
 اولغه دینور ظاهر اولور مصدر در الکریمه و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده  
 کریمه دینور یقال فرس و انفا کریم و ید کریمه ای قصیر و کریمه و زننده دینور یقال هو کریم الکریمه و الکریمه  
 الکریمه صبور و زننده قوجه لفتدن دیشلری دو کلس ناهیه دینور الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 معناسه در یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 عن الطعام اذاکر حتی لا یشتی الکریمه تفعل و زننده ایانک بر مقاری طبا لدن طرفه اکیلوب قیورق اولق  
 معناسه در یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 کریمه الفاکه اذاکله من غیر ان یقشرها الکریمه و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده  
 یقال شحمة کریمه ای مکنز الکریمه و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده  
 کسب و زننده و مراد فیدر که امک چکوب قرانج الکریمه و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده  
 اذاکسب و جنکی قر شد رقی معناسه در یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 او فاتیق معناسه در یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 طیفور و زننده و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 و صبیق باغچه و مرغزاره دینور یقال روضه کسوم و یکسوم و اکسوم ای نذیه او مزاکم التبت و اکسومک جی  
 اکسوم کلور ابو کسوم یعفور و زننده قرآن مینده مذکور اولان فیکل صاحبیدر یعنی ابرهه یکه هدم کعبه  
 قصد یله جلب و استصحاب ایلدیکی فیکل صاحبی اولان کسه در کسبم حیدر و زننده و زننده و زننده و زننده و زننده  
 دینور و خلقه کسبم در حال منقرض در الکریمه صبور و زننده هر امورده ایچیک و کار گذار آدمه دینور که

مصلحت اری تعبیر اولون یقال رجل کسوم ای ماضی فی الامور کشاچم شین معجه و حمله علایط و زننده برجل  
 اسمیدر شارح دیر که بر شاعرک لقیدر و هر حرفی بر صغته دالدر کاف کتابت و شین شعر و الف ادب و جیم  
 نجوم و میم موسیقی دالدر مزبور اشو صنایعی جامع اولدیغندن کشاچم الیه ملقب اولدی و هر کیمده صنایع  
 مزبوره مجتمع ایسه کاده اطلاق اولور الکریمه کافک فتنی و شینک سکونیه پارس دینکری جانوره دینور  
 فهد معناسه و کسم مصدر اولور بروی دیندن کسمک معناسه یقال کسم انقه کسم من السباب الاول اذاقطعه  
 باستیصال الکریمه بودی پارسه دینور و خلقی ناقص اولان آدمه دینور کذلک حیدر و نقصان اولان آدمه  
 دینور الکریمه فختنبه برکسه یکه خلقی کذلک حسی نقصان اولق معناسه در یقال کسم الکریمه  
 من السباب الرابع اذا کان فی خلقه نقصان و کذا فی الحسب الکریمه صاحب و زننده انجیدان زوی اسمیدر که  
 خروس کوزی تعبیر اولسان نیا در الکریمه صادمه الیه قعود و زننده بر نسنه دن ارقه و بروب کیر و دویمک  
 یاخود مقصده و ارموب همان کلدیکی بدن دونوب کیر و کلمک معناسه در یقال کسم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 الاول اذاولی و ادبر اورج من حیث جاء ولم یتم الی مقصده الکریمه خصم و زننده علف و شدتله بر آدمی اونه  
 فاتیق معناسه در یقال کسم فلانا کسم اذافعه بشده الکریمه کافک فتنی و طای معجه یکه سکونیه  
 او یکه فی اظهار ایلوب هضم الکریمه معناسه در یقال کسم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 و فاتیق فی قیاس معناسه در یقال کسم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 یقال کسم النهر و الخوخه اذاسد هما الکریمه قعود و زننده دوه کوبش کتور مکدن فارغ اولق معناسه در  
 یقال کسم البعر کسم اذامک عن الجرة و برکسه خوس و اوسم اولق معناسه در یقال کسم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 اذاسکت الکریمه امیر و زننده و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 فختنبه نوغزه دینور علی قول اغزه یاخود نوغز تلفه دینور که صواو شک مخر جیدر یقال اخذ بکلمه و هو الخلق  
 اولقم او مخرج النفس شارح دیر که خلل و ما ترک قولری اوزر کظم ظایک سکونیه مخرج نفسه دینور ظایک  
 حر که سی همان بر شمرده و اقعدر سائر معانی بوندن اخذ و تصویغ و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 آدمه دینور کالمک جمیدر یقال قوم کظم ای ساکتون الکظامه کتله و زننده دره ک اغزه دینور و نسوانک  
 مثانه سنه دینور و شول قویه دینور که یانده اولان قویه اندن لغم و کار یزایه صوبکر اوله و زازو باشک حلقه سنه  
 دینور که کفه لک ایلری اکابد اولور و یانک اوست کوشه سی اویجه بغلنسان نصه به دینور که طویج تعبیر اولور  
 و زازو ک یانده اولان مسماره یاخود ذکر و لسان حلقه سنه دینور و دوه ک بر و ننه بغل دقاری ایبه دینور و شول  
 سکره دینور که اوق یلکنه یاخود یانک کجه جک نجه بر ننه صابر بلور الکریمه سفینه و زننده بودی بری برینه  
 زیر زیندن لغم و کار بر نجن قویه دینور و صوط لونه دینور الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 و یقال اخذ بکلام الاسرای بالثقة کالمه و روضه آیدر الکریمه کافک فتنی و عینک سکونیه دوه اصرمسون  
 یاخود نسنه یسسون دیواغزی بغلق معناسه در یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 او یا کل و کم و کم و قعود و زننده او یکه معناسه در یاخود کمال شوق و شمرندن دودقاری اغزه الکریمه  
 او یکه معناسه در یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 یاخود نسنه یسسون دیواغزی بغلقش دوه به دینور الکریمه کافک فتنی و عینک سکونیه دوه اصرمسون  
 الکافیه مضاعفه و زننده بودی او یکه یاخود دودقاری اغزه الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 اذاقله او اناقم فاهانی القبله و محبوه بر لباس ایچره صامشوب باقم معناسه در یقال کریم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 فی ثوب واحد بوماده نه رعناشویه و معناری مشتملدر الکریمه کافک کسریله سلاحک و سائر نسنه یکه فاته  
 و علاقه دینور جی کسام در کافک کسریله و کوم در کافک ضمیمه و کوم انظر بق یولرک اغزله اطلاق  
 اولور کیموم طیفور و زننده برجل آیدر الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 و زننده جبار علی به دینور ایلکده جعبری کسام و کسام کلور الکریمه دحرجه و زننده بر نسنه دن  
 ارقه چور و بروب فاتیق معناسه در یقال کسم الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه و الکریمه  
 قول معناسه مقید اولسون غیر مقید اولسون علی قول بنفسه مکنتی اولان سوزه دینور که اسنادی منضم نام  
 و مفید اولان سوزدن عبارتدر پس قولدن اخص اولور یقال اقی بکلام طیب و هو القول و اما کان مکنتی بنفسه  
 مترجم دیر که مصباحه مر سوسد که کلام فی الحقیقه نفس متکلمه قائم معنادر که اعبار یله دلالت و اشارتله



تبدیل اولی که اشو\* ان الکلام لفی القواد وانما\* جعل اللسان علی القواد دلیلا\* پندیده مصرخ حذر و ذکر  
 آنی کلام ماده سندن مشتق که جرح و تائید معنایند در نه که جای او تل شرح کافی ده بسط الی شدر الکلام  
 غراب و زننده طراغی قالین به دینور و طبرستان فضا سنده بر قریه آیدر الکلمه کاف فقی و لام کسریه  
 اقلطه واحده به دینور کز اسم و کز فعل و حرف اولسون بقال نطق بکلمه فصیحه ای بلفظ طه و کله قصیده به  
 اطلاق اولور که تک جعی کلم در هاسر الکلمه کاف کسریه بودخی لفظه واحده معنایند در جعی کلم در  
 کسره و کسری الکلمه ثمره و زننده بودخی کله معنایند در جعی کلمات کلور پس اوج لغت او اشدر  
 الکلمه الباقیه یعنی اشو و جعلها کلمه باقیه آیت کریمه سنده و افق کلمه باقیه دن مراد کلمه توحید در حضرت  
 باری عز شانه آنی حضرت ابراهیم اعقابتده ابقا الی شدر کلمه الله عیسی علی نبیا و علیه السلام در کدیلر به  
 و کلام به انتفاع اولندی حسیله اطلاق اولندی یا خود خلقت و فطر فی بلا اب همان کن امر شریفه  
 وجود بولد یقنه مبی در مترجم در که یا خود کلام الهی ایه اهدا اولندی بی کی کدوسبله اهدا اولندی یقنه مبی در  
 مؤلف ذکرا یلیدی وجه نای به حضرت آدم ایه وجه ابلغ اوزره اعتراض اولور بوباید کتب صوفیه و وجه  
 مقنه مرسوم اولفله طراجج التکلم و الکلام کذاب و زننده برآمده سوز سوزیک معنایند در یقال کله تکلیما  
 و کلاما ادا حذیه و یاره لمق معنایند در یقال کله ادا جرحه الکلم نفع و زننده بودخی سوز سوزیک معنایند در  
 یقال تکلم الرجل اذا تحدث التکلم تفاعل و زننده بعد الفارقه بری برله جواب یلشقی معنایند در یقال تکلم  
 اذا تحدثنا بعدنا جرح التکلام و التکلامه تارک کسری و کاف لک سکونیه و کاف لک کسری و لام لک تشدید به ده  
 لغت و الکلمانی سلماتی و زننده و لام فخیله ده لغت و الکلمانی کاف و لام مشدده تک کسریه و الکلمانی  
 کسریه و میم تشدید به و بویکی اخیر تک نظیر لری بوقدر جمله سی هر کلامی جید و یا کیره و منفح فصیح  
 و سخنور آمده دینور بعضی دیدیکه کلمانی که کسریه و میم تشدید به جوق سوزلو پرکوی آمده دینور مؤتی  
 کلمایند در الکلم کاف فقی و لام سکونیه یاره به دینور جرح معنایند در جعی کلوم در و کلام در کاف  
 کسریه یقال وضع المرهم علی کله ای جرحه و کلم مصدر اولور یاره لمق معنایند در یقال کله کلام من الباب الثاني  
 ادا جرحه المکوم و الکلم امیر و زننده یاره او به دینور یقال هو مکوم و کلم ای مجروح الکلم تامی نلته ایه  
 زینور و زننده بوزی و یافلری اتلی و طوافون آمده دینور یقال رجل کلثوم ای الکثیر لم الخدین و الوجه  
 و قبل تعیر اولسان حیوانه دینور علی قول یوک نوعه دینور زنفیل معنایند در و سخن شقه سده دینور و کاثوم  
 بن الحصین و کلثوم بن علقمه و کلثوم بن هدم بن امری القیس احصایند در مرقوم کلثوم بن هدم انصارون شول  
 ذاتر که فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضرت بتری مدینه به هجرت پیور دقلرنده ابتد اکازیل اولوب خانه سنده  
 درت کون اقامتد نصکره ابوالیوب الانصاری خانه سنه نقل ایلدیلر ام کلثوم بنت رسول الله علیه السلام در  
 رضی الله عنها مترجم در که مؤلف حضرت موسایک همشیره سی امی اولان کلم ذکرندن سکوت ایلدی  
 جتنده مریم و آسمه کی آنکد خنی زوجه فخر عالم علیه السلام موعود اولمشدر نه که جامع الصغیره مد کورد  
 الکلمه کاف و ناک فخیله یوزدورک اولیه رق اتلوجه و طولوجه اولفده دینور که محاسندن یقال فی وجهه کلمه  
 و هی اجتماع لحم الوجد بلا جهومه الکلمه مزعومه و زننده دورک اولیه رق یوزی اتلوجه و طولوجه اولان  
 خانونه دینور یقال امرأه مکلمه ای بوجهها کلمه الحلم حای همله ایه زبرج و زننده طراغه دینور الکلم  
 دال همله ایه جعفر و زننده صلا بلون سینه به دینور صلب معنایند در الکلموم زینور و زننده بودوره دینور  
 الکلمه دحرجه و زننده برآمد ذمتده اولان حقوق تکاسندن ناشی ادا ایلوت اوزامق معنایند در یقال  
 کلم الرجل اذا عادی کسلا عن قضاء الحقوق و سرعته کتم معنایند در یقال کلم الرجل اذا ذهب  
 فی سرعت و قصد و توجه الیک معنایند در یقال کلم الیه اذا قصد الکلمه کاف و شین معینک فخیله  
 قوجه فاری به دینور یقال تزوج کلمه ای عجزا الکلمه صاده همله ایه دحرجه و زننده برسنده خوفله  
 قاجوب کتم معنایند در یقال کلم الرجل اذا فرغ اربا الکلم کاف ضمی و میم تشدید به جامد تک یکنه  
 دینور فارسیده آستن درل جعی اکام و کله کلور غنیه و زننده مترجم در که ظاهر اسو بوجه سنه به ناسک  
 کی شکل دیدکری اشو ک لسان شکله تشبه می در اکم کاف کسریه خرمایشک و سائر اغاج چچک  
 اوزرنده اولان فله دینور که فخرق تعب اولور جعی اکم و اکام و کام کلور کاف کسریه الکلمه کتله و زننده  
 کتم معنایند در اکم کاف ضمیله و الکوم عموم و زننده اغاجک چچکری فخرق فقی معنایند در یقال کت الخله

کا و کوما علی الجھول ففی مکوم و تازه دوه یاور سی قوت بولنجه قدر صاحب شفقتدن نلشی حول مقوله سبله  
 اور یلوب بورنک معنایند در یقال کم الفصل اذا اشفق علیه فستر حتى یقوی التکمی تشق و زننده غشی  
 و احاطه اولمق معنایند در یقال القوم تکموا علی الجھول اذا غمی علیهم و غطوا اشارح در که اصلی تکم ایدی  
 میم اخیر به مبدل اولدی مؤلف بونی معنایند دخی ثبت ایلدی و اساسنده تکم عنوانده مرسومدر الکام  
 همزه تک کسریه لباسه یک ایلک معنایند در یقال کم القیص اذا جعل له کین و اغاجک چچکی فخرق فقی  
 معنایند در یقال کت الخله اذا خرجت کامها التکم تفعیل و زننده اکام معنایند در یقال کت الخله یعنی کت  
 الکام و الکمامه کاف لک کسریه دوه اصرفسون دیوا غرنه بفلد قری یا غه دینور اکم کاف فخیله برسنه بی  
 اور توب بورنک معنایند در یقال کم الشی کما من الباب الاول اذا غطاء و برسنه تک اغرنی قیامق معنایند در یقال  
 کم الحب اذا سدرأسه و ناس برک معنایند در یقال کم الناس اذا اجتمعوا الککم ثنائ و زننده بردر لوساقره دینور  
 علی قول یمنه مخصوص ضر و دیدکری شجر کفرقه یعنی قشر نه دینور مفر دانه صحنی ایه مفسر در که حضی لیلان  
 محرفی عسل بندکری بخور اوله جقد و ککام طویاح کوده بوبوره دینور مؤتی ککامه در الکلمه کاف ضمیله  
 دکر می اولان باش کسوتد دینور باشی اور ندیکه یقال جا و فی رأسه کتله ای فلسه مدوره التکم ترزل و زننده  
 ذکرا و لسان باش کسوتی کیم معنایند در یقال تککم الرجل اذا لبس الکلمه و بورنک معنایند در یقال تککم  
 فی شباهه اذا غطی الکلمه میم کسریه مدیه و زننده شول کینه طرزنده طور به به دینور که اشک اغرنه  
 کچور دیرلوا کیم لک سور کونخه سی دیدکری آتد دینور که زلابه تخم صابجد قد نصکره اوزر فی انکله طراغیلوب  
 دیوزدر الکلمه همزه تک فقی و کاف کسریه کام لفظک جمع در که ذکرا اولدی بومناسته آنلک طوره به به  
 اطلاق اولور کم کاف فقی و میم سکون اوزره یسایسه اسم ناقص میم در ایکی وجه اوزره مستعملدر بری  
 عددک مقدارندن سوال ایچون اولور که استفهامیه درنه قدر در وقاج نسته در معنایند که فارسیده چند مراد فیلر  
 و بری خبریه اولور کتر معنایند و استفهامیه اولدقد ما بعد فی خبریت اوزره منصوب ایدر مثلا کم رجلا عندک  
 کی که سنک بلکه قاح ادم واردر دیمکدر و خبریه اولدقد ما بعد فی خبریت اوزره منصوب ایدر مثلا کم رجلا عندک  
 انفتحت کی که سن جوق اقیه و برکد دیمکدر و کاه اولور که ما بعد فی مرفوع اولور کم رجل کریم قد اتانی کی و بعضی  
 دیدیکه کم کله سی بیط دکلدر بلکه کاف تشبیهله ما استقامه من مرکیدر فی حذف اولدقد نصکره تخفیف  
 ایچون میی اسکان اولدی و کم کله سی کاه اولور که اسم تام اولور بوضوئده اخیر مشد اوب منصرف اولور  
 و همان مقدار معنایند اولور یقول اکثر من الکم و الکلمه قال الشارح الکلمه المقادیر الی یستفهم عنها یکم و البکیفه  
 الی یستفهم عنها یکم کاف فقی و نون سکونیه یاره به دینور یقال بیده کلمه ای جراحه کلم  
 صاحب و زننده سوداندن یعنی زکی طائفه سندن برصف آیدر الکامی برشاعر مشهور در طائفه مذکور مذکر  
 الکوم نوم و زننده جاع ایلک معنایند در یقال کام المرأة یکوم کوما اذا نکحها کذلک اغر قسراغه اشقی  
 معنایند در یقال کام الحصان الفرس اذا ترا علیها و کوم نسوانک فرجه اطلاق اولور الکومه کاف ضمیله  
 نه لی طراغی یمنه دینور التکوم تفعیل و زننده طراغی کومه کومه یعنی معنایند در یقال کوم الزاب  
 اذا جعله کومه ای قطع قطع و رفع رأسها الکوم کاف ضمیله بریلوک دومه دینور الکوماء حراء  
 و زننده اور بکی یوک نافیه دینور الکوم فخرق فقیله نافع کوما اولمق معنایند در یقال کومت النافه کوما  
 من الباب الرابع اذا کانت کوما الا کوم احر و زننده یوک نسبه به دینور یقال تل اکوم ای مرتفع الا کومان  
 تشبه بیه سبله انسالک ممل ینک الی یلرنه دینور کام فیروز فارس اولکده سنده بر موضع آیدر الکمامه میم  
 ضمیله جماع اولمش خانونه دینور اکوامدن اسم مفعولدر یقال امرأه مکامه ای منکوحه کومه کاف ضمیله  
 برخاتون اسمدر الکام افعال و زننده اباعک بر مقارنک اوجاری اوزره اوتوزق معنایند در یقال اکام  
 الرجل اذا قعد علی اطراف اصابع الرجل الکیماء کاف کسریه کسریه دینور یا خود شول داروبه دینور که معنی به  
 یعنی طوز و شاب و تنکار و کهر چله و بوره و نوشادر مقوله سته حل و ترکیله فلک شمسیده یعنی علی التوبه یا خود  
 فلک قریده یعنی کومشده اجر ایدر خلاصه می اجر زانی حل و عقدا به ترکیب ایلد کد نصکره انکله باقری التون  
 یا خود کوش ایدر مترجم در که مؤلف کسری ماد سنده کیمیا ایه تفسیر ایدوب و بوراده ابتد کیمیا کسریه  
 یسان ایلدی بعد حرف زید ایه اختلاف کونه ثبت ایلدی ذیل زید ایه کسریک معنایند و کیمیا عند الا کتر  
 یوانیدر حبله و حلق ایه مزوج صنعت معنایند در معنی مد ایه درو مؤلف کیمیا کران اصطلاحیه تفسیر الی شدر



زیر انرا شمس مذکوره معدنی و معادن سبعة نك هر برينه سياره نك برينه تعبير ايدرل وعند البعض خيامر يدر كه  
 يته بونايد زير الساعه معناسه در و على قول كيمع معر يدر كه عبر ايدر من الله معناسه در و قالد يكه علم جفر ك و كيمان  
 في نفس الامر صحنه شبهه بوقدر لكن استخر اجر نده غايت صعوبت واردر مجتمع در جه سنده در عند الحققين  
 تيدبل صورت نوعيه قبلند در صورت نوعيه نك تبدلي بوحقير مشاهده ايلندر بر ساز لنگ باش طرفدن ثلثانه قدر  
 جنبه اولوب هنوز قورق طرفي ساز اوله رقي رأي العين منظورم اولندر لكن فن مزبورك استحصالي زهد و ورع  
 و نفوس قدسيه ايله ارتباطه و مكاشفه به با خود تهليم استاد كامله موقوفدر بخوسه يهوده مباشرت محض اسوداي  
 شام و افاني عمر و بالدرال كبري ايله يوز قاره لغندن غيري مايه سي فالمر حق جل و على كسبه ي بومكره مبتلا ايله  
 الكهم وهم وزنده شدائد بر آدمك كوزني قورقيدوب جرأت و اقدمدن فرومانده ايلك معناسه در يقال  
 كه به الشدائد كه من الباب الاول اذا جيته عن الاقدام الاكهم همزه نك كسر يله كوزك نوري ضعيف  
 و فرسز اولق معناسه در يقال اكهم بصره اذا كل ورق الكهم سحاب وزنده كسز كور قلمه دينور يقال  
 سيف كهام اي كليل و نكندن عاجز لسانه وصف اولور يقال لسان كهام اي عي و كنده و ياغي آخر قاربان آه  
 وصف اولور يقال فرس كهام اي بطي و عملمانده قوجه و افتاده آدمه وصف اولور يقال رجل كهام اي  
 مسن لاغاه عنده و يقال قوم كهام يعني مفرد و جمعه وصف اولور الكهم امير وزنده كهام معناسه در  
 كهم حيدر وزنده بر رجل ايدر الكهم جعفر وزنده باد نجان اسيدر كه معروف سبره در و يك باشلوقوجه  
 آدمه دينور و هر نسته دن هبيلنوب خوف و توحش ايدن آدمه دينور كه كاهمه دخی دينور زيار وزنده  
 الكيم كافك كسر يله جبر لغنده صاحب معناسه در فصص ل اللام اللوم لامك صني  
 و همزه نك سكوت يله بر كه الحق و ناكس و فرومايه اولق معناسه در يقال لوم الرجل لوما من الباب الخامس ضد كرم  
 اللوم امير وزنده و صفدر ناكس و دني و فرومايه كسبه دينور جعي لثام كلور لامك كسر يله و لوما كلور كرماء وزنده  
 و لوما كلور لامك ضميلة الالام همزه نك كسر يله بر آدمك لثم اولادي اولق يا خود لثام خصلتي اظهار ايلك  
 معناسه در كه لثامك ايلك كن عيار ندر يقال الام الرجل اذا ولد اللثام و اظهار خصالهم و جتلاق نسبه ي  
 كند ليوب بشدرك معناسه در يقال الام القيم اذا شد صدو عه و اصلاح ايلك معناسه در يقال الام  
 فلانا اذا صلحه الملا مان ميمك و همزه نك فتحيله و الملا م مقعد وزنده و الملا مان لامك فتي و ضميلة  
 با طبع لوم و دنا ثله متصف كسبه دينور يقال ياملا مان و يلاملا مان و بالامان و لومان اي ياليم الالام لامك فتحيله  
 بر آدمي لوم و خسته نسبت ايلك معناسه در كه فلان لثام در ديمك كن عيار ندر يقال لامه لا مان من الباب الثاني  
 اذا نسب الي اللوم و اوقه لوما ديدك لري بلك كجورمك معناسه در يقال لام السهم اذا جعل عليه رشا لوما و اصلاح  
 ايلك معناسه در يقال لام فلانا اذا صلحه و لام شخص و قاله دينور بر رجل اسيدر و لوما ديدك لري بلك كجورمك  
 اوقه دينور التليم تفعل وزنده و الملا مة مفاعله وزنده بود دخی اصلاح ايلك معناسه در يقال لامه  
 و لا مة اذا صلحه و ملا مة موافقت معناسه در يقال لاه مة اذا وافقت الالام افتعال وزنده و التلام  
 تفعل وزنده و التلام تفاعل وزنده فاسد نسته اصلاح اولق معناسه در يقال التام الشئ و تلام و تلام  
 اذا انصلح التلام متعد وزنده و التلام منبر وزنده و التلام مصباح وزنده لثم اوللري معذور طوبوب  
 يعني لوملري بر عذر و بهانه ايله اوزلرندن دفع ايله و قابه ايدر اولان آدمه دينور يقال هوملا م و ملا م و ملا م اي  
 بعذر اللثام الالامة تمره وزنده زرهه دينور در معناسه جعي لام كلور تمره كبي و لوم كلور صرد  
 كبي الاستلام لثام اولان قبيله دن تزوج ايلكه لثم قاينر يدا ايلك معناسه در يقال استلام اصهار اي اتخذه  
 لثام و تزوج في اللثام وزره كيمك معناسه در يقال استلام الرجل اذا لبس الالامة و بر آدمك لثم يدر اولق معناسه در  
 يقال استلام فلان الأب اي له اب سوء اللوام غراب وزنده شول بلكنه دينور كه ري برينه ملا م اوله  
 يعني قوش فسادني دوشورد كده ايج يوزي او بيلك ارقه سسته كلان بلكدر كه صبي و يحكم اولغله مقبولدر  
 و لوام حاجت معناسه در يقال له لوام اي حاجه اللثم و اللثام لامرك كسر يله مثل و مانند معناسه در  
 جعي الام كلور امثال كبي و لثام كلور لامك كسر يله كه لثامك جعيدر يقال هولثم و لثامه اي مثله و شبهه و لثم  
 ناس ينده واقع بار شقلعه و صلح و انفاقه اطلاق اولور يقال وقع بينهم لثم اي صلح و اتفاق و باله دينور صل  
 معناسه اللة لامك ضمي و ميمك تخفيله رسته نك مثل و مشاكل و موافقه دينور و منه قول عمر رضي الله عنه  
 وقد زوجت شابة شيخا فقتله ايها الناس لينك الرجل لثم من النساء و تنك المرأة لثما من الرجال اي شكله و مثله

و بونك اصلي لوم ايدى اخرنده اولان هسه و سطنندن مخدوف اولان همزه دن عوضدر اللومة همزه وزنده  
 شول كسبه يه دينور كه كند يسي خلقه اكرام و احساندن بي بهره اولغله سيارك لطيف و احسانتي استبعاد وجهيله  
 حكايه ايدر اوله يقال رجل لومة اذا كان يحكي ما يصنع غيره يعني انه لثم لا يعطي و يحكي مستبعدا صيغة الكرم  
 و لومه جفتجيكرك بالمله بات و براغه دينور صبان و دموري و ساري كبي و شول متاع نقيسه دينور كه يك خوب  
 و فاخر اولغله غيره نه بخش و نه اعاره اولور اوله يقال متاع لومة اي يخل به لحسنه الملا م معظم وزنده  
 زرهلو و جوشنلو آدمه دينور يقال رجل ملا م اي مدرع اللثم لامك و بانك فتحيله ارقه ده كورنك كسيكي  
 سكر يك معناسه در تقول لم كتي لثم من الباب الرابع اذا اختلج اللثم كتم وزنده بر نسته ايله بر كه نك  
 بوغز ينه دورك معناسه در يقال لثم منخر لثم من الباب الاول اذا لمعه و اورق معناسه در يقال لثم  
 اذا ضرب و اتمق معناسه در يقال لثم السهم اذا رامه اللثم ففتحيله ياره يه دينور جراحه معناسه ملتم  
 منبر وزنده و لثم امير وزنده و لثم صاحب وزنده اسمي ناسيدر ملا معات ميمك ضمي و ناك كسر يله  
 از دقيه سندن مشعب برقيه دراهال سسته نسلرندن سوال اولنقه زره بنوملا م درلر ديو جواب ايدرلر  
 ناك فتحيله پس ملا م جدل نك اسمي اولور اللثم لامك فتي و ناي مثله نك سكوت يله دوه طبائيله طاشلري  
 اوقاق معناسه در معنای آيدن مأخوذ در يقال لثم استخر الحجارة بخفضها لثم من الباب الثاني اذا كسر ها  
 و مشب ايله بر آدمك اغز نه ياروشه اورمق معناسه در يقال لثم انقبه اذ الكمه و خاتون اغز نه يشمق طوطقي  
 معناسه در يقال لثم المرأة اذا شدت اللثام على قفا و محبوه نك اغزني او يك معناسه در يقال لثم فاها  
 و لثم لثام من الباب الرابع و الثاني اذا قبلها اللثوم طاش كسكه مجروح اولان طبانه دينور يقال خفت ملثوم  
 اي مرثوم اللثام كتاب وزنده نسواك اغز ل ينه طوطق لري نصابه دينور كه ياشمق تعبير اولور يقال جاءت  
 و على فة لثام اي نصاب الالام افتعال وزنده و لثم فعل وزنده خاتون با شملق معناسه در يقال  
 التثمت المرأة و تثمت اذا شدت اللثام على فة اللة لامك كسر يله شاه نوعدر ياشمق طوطق نسته دينور يقال  
 هي حسنة اللثة اي الالام اللثمة حيدر و وزنده خاتون يشمق چاك طوطقه دينور اللجام جيميله كتاب  
 وزنده دايه اغز ينه اوريلان اويانه دينور لكاه فارسي معر يدر و لجام بسطام بن قيسك فرسي اسيدر كه بنو التهم  
 جعاعندن اخذ ايلشيدى و لجام نسواك حيص برينه اطلاق اولور كه آت اوياني كبي چكوب بندي ايدرلر  
 و دويه مخصوص بر غم آيدر جعي لجم كلور كنب وزنده و لجمه كلور اسبه وزنده و عر بار فلان مصلحندن  
 صومر و بورغون بي تاب و توان عود و انصراف ايلدي ديمك برده فلان لفظ بلامه درلر نكه كه جاد و قد قرض  
 رباطه درلر دامن خلاص و لان آهو كبي جع قبوداتي قطع ايدوب كلدی ديمك برده يقال لفظ فلان بلامه  
 اي انصرف من حاجة مجهودا من الاعياء و العطش التليم تفعل وزنده خاتون حيص بزي طوطق معناسه در  
 يقال لجمت المرأة اذا شدت فرجها اللجام الالجام همزه نك كسر يله آني اويانلق يا خود لجام ديدك لري بلكه  
 تمفالك معناسه در يقال لجم الدابة اذا لبسها اللجام او سمها به و صوايحه اولان آدمك اغز نه قدر  
 بور يوب جقمق معناسه مستملدر يقال لجمه الماء اذا بلغناه التليم صرد وزنده بر جانور ايدر على قول  
 سام ارض ديدك لري كرك اسيدر يا خود قور بفعله دينور مفردى لجمه در غره وزنده التليم ضميلة لجم  
 معناسه در التليم ففتحيله و اللجام غراب وزنده كند يستن نسام اولسان شينه دينور اللجمه غرقه  
 وزنده هواء معناسه در و تهمي بصي طاعه دينور و دره نك رنا حيه سته دينور اللجمه ففتحيله طوارك  
 جهر سنده او بان اوريلان به دينور اللجم رجم وزنده اواب ديمك معناسه در يقال لجم الثوب لجم من الباب  
 الاول اذا خاطه التليم تفعل وزنده بود دخی صواغه قدر بور يوب جقمق معناسه در يقال لجمه الماء اذا بلغناه  
 روضة اللجام يا خود روضه لجام مدينه منوره قربنده بر مرغزار اسيدر ملجم مكرم وزنده بر رجل ايدر  
 اللجم لامك فتي و حاي مهمه نك سكوت يله و فتحيله انه دينور فارسيده كوست دينور جعي لجمه كس و رافلس كبي  
 و لجم كلور و لجام كلور و لجمان كلور لامك ضميلة و هر نسته نك او زينه و ايجنه اطلاق اولور قال لجم الثراي له  
 و لجم مصدر اولور رايشي محكم قلبي معناسه در يقال لجم الامر لجم من الباب الاول اذا حكمه و كندن ان صومعي  
 معناسه در يقال لجم العظم اذا عرقه و قيو جعي قير يقي نسته بي ياشد رمق معناسه در كه لجمك نصير اولور يقال  
 لجم الصايغ الفضة اذا لمها و بر آدمه ان يدرمك معناسه در يقال لجمه لجم من الباب الثالث اذا اطعمه اللجم و برده  
 ايلشوب فالق معناسه در يقال لجم الرجل لجم من الباب الرابع اذا نسب في المكان و قتل اولق معناسه در



بقال لحم الرجل على المجهول اذا قتل الحمة حمزة وزنده ان يارجه سنه دينور لمجدن اخضر الحمة غرقه  
 وزنده خضله دينور يقال بينهما الحمة اي قرابة ونسب اولادك انك ارضا حمة دينور كه ارض مقابلدين يقال  
 هذه الحمة الثوب وهي ماسدي به بين سدي الثوب والحمة البازي طفاته ضيد ايتديكي شكاردن و بربلان ات ياره سنه  
 دينور بوايكى معصاه لملك فتحيله ده جازدر يقال هذه الحمة البازي اي ما يعطيه ما يصبده والحمة جلدة الى اس  
 باش در بسك ايج بوزنه دينور كه انه مجاور اولور الحمة مرحلة وزنده عظيم القفال اولان وقعه به وجنك  
 واشوبه دينور يقال وقت بينهم الحمة اي وقعه عظيمة القتل الحمة كتف وزنده ارسلانه دينور وكوده سني  
 اتلوتونم دآدمه دينور واتى بك سووب جوق كل ايدر اولان آدمه دينور وشول خانه به اطلاق اولور كه انه ناسك  
 فصل وعيني جوق واقع اولور اوله وبه فسر الحديث ان الله يفيض البت اللحم وهو الذي يغتاب فيه الناس كثيرا  
 ودائما اكل ايدر ياخود اتدن بك خوشنور اولان طغان معوله سنه دينور يقال باز لحم اذا كان ياكل اللحم  
 او يشبهه السليم اسم فاعل بفسه سله ارسلانه دينور اللحم امير وزنده بودخي كوده سي اتلوتونم دآدمه  
 دينور يقال رجل لحم ولحم اي الكثير لحم الجسد وات صاحبه دينور يقال رجل لحم اي ذو لحم ورنسته بك  
 موافق ومشاكله دينور يقال هذا لحم هذا اي وقفه وشكله ومقتوله دينور قيل معانسه الحامة كرامه وزنده  
 برآمدك كوده سي اتلوا ولى معانسه ذر يقال لحم الرجل الحامة من الباب الحامض اذا كان لحميا وات يمي بك  
 سور اولي معانسه در يقال لحم اذا كان قرمالي اللحم اللحم فحتمله الحامة معانسه در يقال لحم الرجل  
 الحامض من الباب الرابع معني لحم اللاحم صاحب وزنده بودخي شول طغان معوله سنه دينور كه دائما اكل  
 ايدزاوله ياخود اتدن بك خوشنور اوله جعي لواحد در ولاحم ذولحم معانسه در نسبت اوزره لابن ونامر كني  
 وات بديون آدمه دينور يقال رجل لاح اي ذولحم وكذا مطعم اللحم اللحم محسن وزنده دائما ناسه ات اطعام ايدر  
 اولان آدمه دينور يقال رجل لحم اي مطعم اللحم اللحم مكرم وزنده ات اطعام اولان آدمه دينور ورجنسن  
 به دينور شارحك يانه كوزه ارشي اييك اولوب ارغاجي اييك اولياندر ولحم صكره دن برقومه ملح اولان آدمه  
 دينور يقال هو لحم هم اي ملصق اللحم شداد وزنده ات صاحبه دينور الملاحة حالك كسريله  
 شول باش ياريفنه دينور كه انه تاثير ايدوب لكن باش كيكى اوزره سحاق ديدكي بوقفه زاره ارشامش اوله يقال  
 شحة ملاحة اذا اخذت في اللحم ولم تبلغ السحاق وشول خاتونه دينور كه فرجنك ايكي طرفلو اتلري صبق  
 اولفته باقبت طاره جق اوله على قول فرجى بشك اولانه دينور كه اصلق تعبير اولور يقال امرأ ملاحة  
 اي ضيقة ملاحم الفرج اورقش الانعام همزه بك كسريله برآمدك قدرت بولوب سب ودشامه عرض  
 ونلوسنه خلل ويرمك معانسه در يقال لحم عرض قبلان اذا امكنه منه يشمه وطوار بولده طوروب ضربه  
 محتاح اولي معانسه در يقال الحمة الدابة اذا وقفت ولم تخرج فاحتيجت الى الضرب وجلا به ارغاج اتوب  
 طوقوق معانسه در يقال اللحم الثوب اذا نسجه ومنه المثل اللحم ما سديت اي تم مبادت يعني ارش اتديك  
 به ارغاج دخي ات كه بر كابل اولسون بومثل شروع ايتديك اي شي ناقص قوموب اكالم واتمام قبل ديجك برده  
 ضرب اولور والحام برآمدك خله سنه ات جوق اولي معانسه در يقال لحم الرجل اذا كثر في بيته اللحم واكن  
 دانه لحمك معانسه در يقال اللحم الزرع اذا صار فيه حب ابو الحام شداد وزنده تغلب قبيله سندن برشاعر در  
 الاستقام بول برنك على قول بولك بك كبكش اولاني ايرلنوب كتمك معانسه در يقال استلحم الطريق اذا تبعه  
 اتبع اوسعه وبول بولاني معانسه در يقال استلحم الطريق اذا تسع وجنكه دشمن اوزره سنه دوشك  
 معانسه در يقال استلحم الرجل على المجهول اذا وهق في القتال الملاحم سيمك ضمني وحالك فتحيله بك بوكلس  
 ايه دينور يقال حبل ملاحم اي شديد القتل بي الحمة وفي المرحه وزنده اسماء نبويه دندر عليه الصلوة  
 والسلام بي القتال معانسه در بعض نبي الصلاح وتأليف الناس كانه يؤلف امر الامة عبارته تفسير ايلدير  
 معنای اوله كوره قتال مشركينه مأمور بغير در ديمكدر وناني به كوزه الحمة كلمه سني احكام واصلاح معانسدن  
 اعتبار اولفته امور واحوال نلسي اصلاح واحكام وينلري تأليف وتأسيس امر به دعوت بغير ديمك اولور الاتقام  
 افعال وزنده ياره او كوله اغزي بشك معانسه در يقال اللحم الجرح للبر اذا التأم وخنك قير يشوب شدت  
 بولقي معانسه در كه لحمه كني ايكي منابه بري رينه كيرشكدن عبارته يقال التحمت الحرب اذا اشتدت الحامض  
 لامك فني وسبك كسريله طاره جق برنك صوري آقه جق برنك دينور لحم مفرد برنك وزنده اللحم  
 لامك فني وخاني فنيك سكوبله كتمك معانسه در يقال الحمة الحما من الباب الاول اذا قطعه وجهه به طابحه

اورمق معانسه در يقال الحمة اذا لطمه ولحم ينده برقبيله ك آيدر ولحم برآمدك بوزي اتلوتونم اولي  
 معانسه در يقال لحم الرجل الحما من الباب الثالث اذا كثر لحم وجهه وغلظ وبوك فعل ونصر في مهور  
 وغير مستعملدر اللحم لامك ضميله ذكر بالفارندن برجنس يالق اسيدركه كوسج ديدكري يالق اوله جقددر الحمة  
 غره وزنده وجوده عارض اولان فتور وثقله دينور يقال به الحمة اي ثقل نفس وفرة الحمة فتحاله والحمة  
 همزه وزنده ثقل وكرايجان آدمه دينور يقال رجل لحم والحمة اي الثقل الجسد ولحمه فتحاله طاعك سرندن  
 آشان يوقش بوله دينور وجزاده بروادي اسيدر الحما كتاب وزنده شمارلنمق معانسه در يقال لاجنه الحما  
 اي لاطمه لظاما شارحك تنصيصي اوزره وكسحاب القطام فسخرلي غلطدر صواب اولان وكتاب اللطام  
 اولقدر ننه كه ما خذي اولان تحكده او يلجه مضبوطدر الحما سلامه ورنسته بودخي برآمدك بوزي اتلوتونم  
 وغلظ اولي معانسه در يقال لحم الرجل الحامة من الباب الخامس اذا كثر لحم وجهه وغلظ لحم كني بوندن دخي  
 امثلة مختلفة متصرف دكلدر افعال مهوره دينور اللحم جميله جعفر وزنده قاري واسع دويه دينور و آچق  
 بوله ديشور يقال طريق لحم اي واضح وفرجي بارد غوره دينور يقال امرأ اللحم اي الباردة الفرج اللدم هدم  
 وزنده بوزه سله اورمق معانسه در يقال لدم وجهه لدم من الباب الثاني اذا لطمه و برآمدك يارنسته باطرديني  
 جالرديني ايشيديلور آغرنسته اليه اورمق معانسه در يقال لدمه بالخرقة اذا ضرب بها ورتق بما في  
 معانسه در يقال لدم الثوب اذا رقت وقولهم رجل قدم لدم اتساع اللدم لدم لفظندن اسم فاعلدر  
 جعي لدم در فحتمله خادم وخدم كني التلدم تغلب وزنده بودخي لباس يرتقي يماق معانسه در يقال  
 لدم الثوب معني لدمه الالتدام افعال وزنده مضطرب اولي معانسه در يقال التدم الرجل اذا اضطرب  
 وناحه قاري توجه ايدر كني الزنه سبه سنه اورمق معانسه در يقال التدم المرأة اذا ضربت صدرها في الناحية  
 التلدم تغلب وزنده لباس اسكوب يرتقمفلة مرمتك معانسه در يقال تلدم الثوب اذا اخلق واسترفع  
 ومتعدى او اور كنهه لباسي مرمتك معانسه در يقال تلدم ثوبه اذا رقت اللدم امير وزنده اسكي ثوبه  
 دينور يقال ثوب لدم اي خلق اللدام كتاب وزنده يامره وينلره دينور كه انلر اليه يرتق ثوب وجزمه معوله لري  
 دينور شارحك دبركه لدام في الاصل مصدرا ولفله مفرد وجهه اطلاق اولور اللدم فحتمله قرانلره اولان حرمتلره  
 دينور مفرد لادم در قراني حرمت يامه كني بري رينه وصل واصلاح ايلديكته مبي اطلاق ولندي وبقولون اللدم  
 اللدم اذا ارادوا تو كيدا مخالفة اي حرمتا حرمتكم ويتايتكم يعني عر بلو تحالف وتعاهد لري حبه اللدم اللدم  
 ديار بيلنري وعهدلري انكله تا كيدا ايدر لري عرض وناموسده وسار امور واحواله فطمانتكيف ومفايرتق بوقدر  
 بري برنك ياله برلكه بر ديمكدر الملدم منبر وزنده والملدم مصباح وزنده چكر دك قوره جق طانه دينور  
 ولامم وجودي شتمان احق ونادان وثقل آدمه دينور يقال رجل ملدم اي الاحق الثقل اللحم ام ملدم جعي  
 عارضه سك كنهه سيدر لطمه دن ياخود يامه كني باشوب ايلنكدن مأخوذدر يقال اخذته ام ملدم وهي الحمي  
 اللدام همزه بك كسريله برآمدك متصل السته طوقوق معانسه در يقال اللدمت عليه الحمي اذا دامت اللدمة حمزه  
 وزنده زخيرك برلاقرديك اوجنه وكوشه سنه اطلاق اولور يامه كني يقال لدمه من خبراي طرفه لدمان سلمان  
 وزنده بر معروف صوك آيدر ملادم ملارم وزنده بر رجل آيدر اللدم لامك فني وذل مجهدك سكوبله برنسته دن  
 عجه كلك معانسه در يقال لدمه انشي لدمان من الباب الرابع اذا نسجه وبررده بايدار اولوب طور في معانسه در يقال لدم  
 بالكتاب اذا لزمه الالتدام الزام وزنده و مراد فيدر يقال لدم فلان بعلات اذا لزمه وبرنسته بك دوشكون اولي  
 معانسه در يقال الزم به على المجهول اي اولي الملدم مكرم وزنده برنسته بك دوشكون آدمه دينور يقال هو  
 ملدم به اي ملع اللدمة همزه وزنده اصلا خانه سندن طشره جقبوب دائما خانه نشين اولان آدمه دينور  
 يقال رجل لدمه اي لا يبارق بيته الزم لامك فني وزاي مجهدك سكوبله وللزوم قعود وزنده والزام  
 والزامه لامرك فحتمله والزامه والزمان لا لوك ضميله برشي برنسته دن اصلا متفك اولوب انكله ثابت  
 ودام اولي معانسه در يقال لزمنا ولزمنا ولزما ولزمتنا ولزمتنا من الباب الرابع اذا ثبت ودام معه الملازمة  
 مقاتله وزنده والزام قتال وزنده لزوم معانسه در يقال لازمة ملازمة ولزما بمعنى لزمه الالتزام افعال وزنده  
 ملازمة معانسه در يقال الزمة بمعنى لازمة والزام كلمه سنه مطاوع اولور برنسته بي كندى اوزر به لازم  
 ايدمك معانسه يقال الزمة الشيء فالزمت و برآمدك بيوتنه صار مشوب اغوش ايلك سانه مستعملدر  
 يقال الزمة اذا اعتقه شارحك دبركه ملزم كنهه معظمه بوندن مأخوذدر الزام همزه بك كسريله برنسته بي



برآدم لازم فلق معنایه در بقال الزمه الشی قالزمه الزمه همزه و زننده شول شیئ دینور که ایلمشیدیکی نشندون  
 بابنفسان اونی کی ابرلوازه بقال هولزمه ای اذلزم شیئا لا یفارقه الزام کتاب و زننده اولومه اطلاق اولنور  
 وحساب یوم قیامت اطلاق اولدور و برنسنه یه یک لازم و ملازم اولانه دینور بقال هولزمه ای ملازم جدا  
 وفصل معنایه در که ایکی نسبه مابنی فاصل اولاندرا یکی طرفه دخی ملازم اولور الزام کتف و زننده  
 بودخی فصل معنایه در الزام اسم فاعلدر ومنه ضربه لازم ای لارب و وویل الیابی یاخود بشرین  
 عروین اهیب فرسنگ اسیدر زام قطام و زننده لازم معنایه در بقال سبه لازم ای لازمه و کذا ضربت زام  
 الملازم مداوم و زننده و مراد فیدر و معانی معنایه در الزام منبر و زننده جندره و منکره تعبیر اولنان آتیه دینور که  
 مجلدل و قاشجیلر قوللور فارسیده نخه جامه دیر لازم فختبیلر برنسنه یه فصل و تمیز ایلمک دینور  
 بقال زامه مامی الساب الرابع اذا فصله اللسم فختبیلر محض اعجز کلامدن ناشی سکون ایلمک معنایه در  
 عقل و رشاد جهنیه اولان سکونه اطلاق اولنور بقال لسم الرجل لسمان من الباب الرابع اذا سکت عیبا لاعقلا  
 الالسام همزه یک کسریله برآدمه دلیل تلقین ایلمک معنایه در بقال السمه حقه اذا لقنه و برآدمه برنسنه یه الزام  
 ایلمک معنایه در بقال السمه الطریق اذا الزمه ایاه و برکسبه برنسنه یه طاند رقی معنایه در بقال ما السمه  
 ای ما اذقته و نسبه طلب ایلمک معنایه در بقال السم الشی اذا طلبه الاستلزام بودخی نسبه طلب ایلمک  
 معنایه در بقال استلزم الشی اذا طلبه السوم لزوم و زننده و مراد فیدر بقال لسمه لسوما من الباب الرابع  
 ای الزمه لزوما السام سخاب و زننده داده جق جزوی نسبه دینور که دادملق تعبیر اولنور السم جسم  
 و زننده طامق معنایه در بقال مالم لسا ما ای ماذق شیا اللضم لامک فتنی وضاد معجمه یک سکونیه  
 عنف و الحاح ایلمک معنایه در بقال لضمه لضمنا من الباب الثاني اذا عنف علیه و الح اللطم لامک فتنی و طانک  
 سکونیه ال آیه سله برآدمک یوزینه بایدنک صفحه سنه شمار اورمق معنایه در بقال لطمه لطمه من الباب الثاني  
 اذا ضرب خذاه و صفحه جسد بالکف مفتوحه و منه المثل \* لو ذات سوار اهضی \* یعنی کاشکی بکاطب انچه اولان  
 قوللری بلازکلی رفادین اولیدی که مراد اشراف دودماندن رخا تون اولیدی دیمکدر رخا تونه کفو و عدلی اولیان  
 فرومایه دن بر عورت سله اورمقله کلام من بوری تقوه ایلدی برآدمه ادانیدن بری اسامت ایدوب یاخود زیاندر ازانی  
 ایلدکیه ایراد اولنور و لطمه باشد رقی معنایه در بقال لطمه ای الصفه الملاطیه مفاعله و زننده  
 و اللطام قتال و زننده بودخی لطمه معنایه در بقال لاطمه ملاطیه و لطاما معنی لطمه و مشارکت ایچون  
 اولور اللطمان مقعدان و زننده ملطم افظدن نشنددر که اسم مکاندرا یکی بکاغه اطلاق اولنور اللطم  
 امیر و زننده بریکانی صفر اولان آتیه دینور جعی لطمه در لامک ضمیمه بقال فرس لطمه ای الايض اللطم و قوشی  
 آنلرندن طغوزنجی آتیه دینور که مجموعی اون او اور و مسک تعبیر اولنان عطره دینور و مطلقا نسوانک زلفلری  
 سورنیکلری طیب و عطره دینور و بر پوغور دوه اسمیدر و بر یعیقن مکدم و فضاله من هند الفاضری فرس لرنک  
 اسمیدر و لطمه بیاسی و اناسی وفات البشر او غلانه دینور نشه که یتیم بیاسی وفات البشر اولانه و عیجی غنی و زننده اناسی  
 وفات البشر اولانه دینور بقال غلاب لطمه اذامان ابواه و علام یتیم اذامان ابوه و عیجی اذامان اتد شارح دیر که  
 بوراده لشمخل مشوشدر صواب اولان و اللطم من مات ابواه و الیتیم من مات ابوه و العیجی من مات اتد عواننده  
 اولمقددر و لطمه شول دوه یاور یسنه دینور که عادت عرب اوزره سهیل یلدیزی طوغدقده چو بان آتیک ایکی  
 قولفندن طونوب سهیل یلدیزی قریشو بونی کوردکی خد احقیقون من بعد سکار فطره سودامک بو قدر دیه رک  
 یوزنه طبایحه اوروب المندن آروپ و اناسنک بتون مملری بتدایله و مکرر لطمه لطمه قیوتی صاغمقی ایچون  
 چاغره جق اصواتنددر اللطمیه سفینه و زننده بودخی مسک تعبیر اولنان طیبه دینور و مسک قولیلان قابه  
 یاخود مسک چارشوسنه دینور علی قول و مجلدن مسک جلب ایدن قافله یه دینور اللطمه فعلن و زننده چهره  
 یوزارمق معنایه در بقال لطمه وجهه اذا اريد اللطمه فعلن و زننده مکتوبی مهرلمک معنایه در بقال  
 لطمه اکتساب اذا خذ اللطمه معظم و زننده لطمه و ناکسه اطلاق اولنور اللطمه منبر و زننده هکبه یه نور و طبراق  
 بیلاسمون دبو آتیه قرش ایدنکلی مشینه دینور الانتظام افعال و زننده بری رینه طبایحه اورمق  
 معنایه در بقال لطمه القوم اذ لطمه بعضهم بعضا و در بانک موجاری بری رینه جار بقی معنایه در بقال  
 بقال لطمه الامواج اذا ضرب بعضهم بعضا اللطمه و الملاطم ملازم و زننده اصای رجاندندر اللطمه  
 نای مثله ایلد دحرجه و زننده و اللطمه تدحرج و زننده رابنده عجله و اقدام ایلیوب توقف و نای فلقی

علی قول ابرکلوب تامل و تبصر ایلمک معنایه در بقال لطمه فی الامر و تلطم اذا تمکنت فیه و توقف و نای و نکص  
 عنه و تبصر اللطم فختبیلر اغزیدن اقان سالباره دینور اللطمه ذال معجمه ایلد لطمه و زننده و مراد فیدر  
 اللطمه جعفری و زننده حریص آدمه دینور اللطمه تدحرج و زننده نسبه اکل ایلمک معنایه در بقال  
 مانله مناشیای ما اکلنا اللطمه تلطم و زننده و مراد فیدر بقال تلطم فی امره معنی تلطم اللطم غین معجمه ایلد  
 غراب و زننده دوه یک اغزی کوهنه دینور اللطمه رغم و زننده دوه اغزیدن کیوک صاجق معنایه در بقال  
 لطمه الجمل لغما من الساب الثالث اذا رمی بلغمامه و برآدمه یقین کرده سی اولیده رقی مشکوک و معجمه برنسنه دن  
 صلیق و یرمک معنایه در بقال لطمه فلان اذا خبر صاحبه بشی لا عن یقین الملاطم میلم فختبیلر ملغمه یک  
 جعیدر اغزیک جوره لینه اطلاق اولنور که مواضع لغامدر اللطمه فعلن و زننده اغز اطرافه نسبه  
 سورمک معنایه در بقال تلطم بالطیب اذا جعله فی الملاطم و قلم ایدر کن اغزیک اطرافنی اوینامق  
 معنایه در که مراد اورالری اویناده رقی تکلم ایلمکدر بقال تلغوا بالکلام اذا حركوا ملاغمهم به اللغما  
 حراء و زننده چهره سی صقر اولان قبونه دینور اللطمه فختبیلر آربه طیب و عطره دینور و لسانک  
 فصبه و عروقنه دینور و مؤز و مخدش اولان اراجیف و کاذبه دینور اللطمه ذال معجمه ایلد جعفری  
 و زننده و اللطمه تدحرج و زننده شدید الاکل آدمه دینور اللطمه فایله کتاب و زننده برون اوچنک  
 اویننده اولان نقابده ینور که مراد برونه قدر طوتند قلمی بشق اوله جقدر نشه که اغره قدر طوتیلانه لثام دینور اللطمه  
 لامک فختبیلر خاتون لغام طوتق معنایه در بقال لغمت المرأة لغما من الباب الثاني اذا شدة لغامها و هو ما علی طرف  
 الانف من النفاذ و قیرک برونه کوبه و دوه یک برونه لقی کورمک معنایه در بقال لغمت المرأة و النفت اذا  
 بفعل و زننده و اللطام افعال و زننده بودخی خاتون بشق طوتق معنایه در بقال لغمت المرأة و النفت اذا  
 شدت نفاذها و تلطم برآدم صارضک اوچنی اغزیدن کنوروب بشق کی صارمق معنایه در بقال تلطم  
 یعامته اذ انلتم اللطم لامک و فافک فختبیلر و اللطم صرد و زننده بولک کوم و معظم برینه یاخود وسطنه دینور  
 بقال اخذوا لقم الطریق و لقمه ای معظمه او وسطه اللقم لامک فختبیلر صرغله نسبه یک معنایه در بقال  
 لقمه لغما من الساب الرابع اذا اكله صریحا و بولک و سارنسنه یک اغزنی طوتق معنایه در بقال لقمه اللقم یق  
 و غیره لغما من الباب الاول اذا شدة اللطام افعال و زننده بونمق معنایه در بقال النقمه اذا انلتم اللطام  
 و اللطامة قرطاس و قرطاسه و زلرنده و کسریله و فافک تشدیدیه لقمه ییوک قالدیرن آدمه دینور بقال رجل  
 نلقاه و نلقامة و نلقام و نلقامة ای عظیم اللقم اللقمه لامک ضمیمه و فختبیلر بونمق ایچون تیهه اولنان طعمیه دینور  
 اللقمه امیر و زننده بودلش نسبه دینور الاقام همزه یک کسریله دوه انشای مشبنده اولنی ارالق یلمک  
 معنایه در بقال لقمه العیر اذا عدا فی اثناء مشیه لقم زبیر و زننده و لقمان عثمان و زننده اسامیدندر و معروف  
 لقمان حکیمک بنوق باشد اختلاف اولندی و لقمان بن شبنه بن معیط اصحابدندر و لقمان بن عامر المحصی محمدندر  
 الحطه اللقمه زبیره و زننده برتوع بقادیر که انمه کی امیر اولور مراده اولکمه سنه نابت اولور یاخود طائف  
 قضایسنده لقم نام قریه به منسوبدر اللقمه فعلن و زننده صوگرندن ناشی قازنده بری اونه اوینایوب قورلدایق  
 معنایه در بقال تلطم الماء فی بطنه ای بقیق من کبره الککم لامک فتنی و کانت سکونیه یورق یله اورمق  
 معنایه در علی قول برآدمک کوکسنه اوزمق یاخود اونه قاقق معنایه در بقال لکمه لکمه من الباب الثاني اذا  
 ضربه بالید مجموعه اولکزه اودفعه الککمه معظمه و زننده ال ایلد ضرب اولنه رقی بالمش اتمک قرصنه دینور  
 بقال قرصه ملکمه ای مضروبه بالید المنکم منبر و زننده و المنکم معظم و زننده و اللکام شداد و زننده شول  
 جزیه به ذیور که بغایت یک و محکم اولمقله بوررکن طاشلری ربره ریزه ایدر اوله بقال خف ملکمه و ملکمه و الکام ای  
 صلب یکسر الحجاره بوراده خف دوه طبانی اولق دخی جائدر و لکم معظم و زننده شول جزیه به ده دینور که  
 برونه یاخود بر طرفه زانده یامه اور یلوب اوزادلش یا یوبولش اوله جیل الکام غراب و رمان و زننده شامده  
 برطاغدر که خاوشیز و اغانیه قضیه لینه مسامت اوایوب و براوچی جکلوب صهون و شفه و بکاس قصیه لینه  
 اوغرایوب انطا که قضایسنده منتهی اولور ملکوم میلم فختبیلر مکده برصوبک ایدر اللم لامک فتنی و میلم  
 تشدیدیه جمع ایلمک معنایه در بقال لم الشی لما من الباب الاول اذا جمعه و بقال لم الله شفه ای قارب دن  
 مثبت امور یعنی حضرت خدا آنک بر ایشان اولان اموری درنشدروب بجمع ایلد که خبر دعادر و بقال ان  
 دارنا لومة ای یجمع الناس و زننده و تصلمهم و قونمق معنایه در بقال لم به اذا نزل اللم میلم کسریله یحق



وزنده شول خاندانه دینور که دائما قومی یا خود عشیرت و اقرباسی باشند جمع ایدوب اگر اکرام و لخصان ایدر اوله  
 بقال رجل لم اذ كان يجمع القوم او عشيرته ويجمعهم بمروقه وشي شديده دینور بقال شي لم اي شديده الم اسم  
 فاعل يجمعهم بلوغه يافتلشمش او غلانه دینور بقال غلام لم اذا قارب البلوغ الم ففتحيله دینور  
 يقال به لم اي جنون وصغار ذنوب معانسته در شرح دیر که مولف کرجه چون ايله تفسير ایلدی لکن ماته  
 قرب معانسته اولغله جنونه قریب یا خود جن طوفقسنه قریب برحالت ايله تفسير اولغله اصوب ایدی پس  
 بو که کوزه لسانمده جالقی تعیر اولان حالت اولور و صغار ذنوب معانسی دخی قرب معانسته ندر کویا که باشلو  
 کاه اولوب کاهه قریب بر معنادیمکدر ومنه قوله تعالى الذين يجتنبون کثیرا الامم والفواحش الا الم الم ای صغار  
 الذنوب وقال الراغب وهو مقاربة المعصية وبعبارة عن الصغرة ولم معانی اولده اسم و مصدر اولور و يقال ملوم  
 ای به لم الم الامم همزة کسر به ذنوب صغاره مباشرت ایلک معانسته در بقال الم الرجل اذا باشر الم  
 وقوف معانسته در بقال الم ته اذا نزل واوغلان بلوغ درجه سته یقلشمق معانسته در بقال الم الغلام اذا  
 قارب البلوغ ورنسته برشته یقلشمق معانسته در بقال الم التخله اذا قارب الارطاب وفعال مقاربه در کاد  
 معانسته استعمال اولور بقال الم یفعل کذا ای کاد یفعل کذا ومنه الحديث وان مما یبیت لریع کایفعل جطا  
 اولم ای قریب من ذلك الاتمام افعال وزنده بودخی قوفق معانسته در بقال الم ته اذا نزل و زیارت ایلک  
 معانسته در بقال الم ته اذا نزل الم الموم مجنونه دینور و ملیم معانسته در کاسیجی الم الم لا مک فتحيله جن  
 طوفقسدن اولان جار یقلقه دینور بقال اصابت من الجن لمة ای مس اوقبل وشدت معانسته در العین الامة  
 بد نظر کوزه دینور که نیه نظر ایدر منه اصابت ایدر اوله علی قول مطلقا بشر و فزع ومن موهول مقوله سی  
 حاتلردن خوف ایدر اولان کوزه دینور که قاین تعیر اولور قال الشارح ومنه حديث الدعاء اعوذ بکلمات الله التامة  
 من شر کل سامة ومن کل عین لامة ای المصيبة بسوء اوهی کل ما یخاف من فزع وشر وقال فی النهایة ای ذات  
 لم ولذلك لم یقل لمة واصلها من الممت لتزاح قوله سامة الم الم لا مک ضحله بار و صاحب وهدمه دینور یا خود  
 همسر اولان بار و رفقه دینور و بر آدمک مونس والوفی اولان نسنبه وکسیه دینور مفرد و جمعه اطلاق اولور  
 تقول هو وهم لمنی ای صاحبی او اصحابی فی السفر ومونسی الم الم لا مک کسر به طوقی ضربندن یا بلوب طاعلمش  
 قازق تیه سینه دینور وقولق بومشندن اشاغی صارقان صاحبه دینور بجی لم کلور عنب وزنده و ملام کلور  
 لامک کسر به ذوالله عکاشه بر محسن فرسنگ اسمیدر رضی الله عنه الم الم کاب وزنده لامک جمعدر لامک  
 کسر به ذول وزله معانسته اسمدر بعده بر آدمی کون آشوری زیارته استعمال اولدی ومنه یقال هو زورنا  
 لما ای غیا الم الم مدرح وزنده قلعه کله سی وطوب یوالخی کی صمصق یوس یوالق مدور نسنبه دینور  
 ملوم دخی دینور یقال شی ملیم و ملوم ای مجتمع مدور مضموم الم الم مدهرجه وزنده قبل خرطومنه دینور  
 یلم یا نخته مفتوحه ايله یا خود الم که همزه ايله در یا خود بر مرم مکیه ایکی مرحله مسافه ده و طاعک آیدر که  
 حجاج بمک میقاید لم لامک فتحيله لما لامک فتحی و میک تشدید به والم الم همزه زیاده سبله حروف  
 جازمه در لم کله سی فی ماضی ایچون موضوعدر بقال لم فعل ذلک ولما کله سی رفقه معنایه دلالت ایدر اولاجین و وف  
 معانسته اولور تقول لما جاء النجوم قاتلناهم ای حین جاء النجوم ولم معانسته اولور ایتک ولما اصل الیک ای لم ایت الیک  
 والامه ناسنه اولور که استثنایچون اولور تقول سأتک لما فعلت ای الافعلت ومنه قوله تعالى ان کل نفس لما علیها  
 حافده ای ما کل نفس لا علیها حافض و کذا قوله تعالى واکل لما جع لدینا محضرون ای ما کل لا جع لدینا و قرآه  
 عد الله ان کلهم لما کذب الرسل الابه یس جوهر یتک لما کله سی الامعانه معروف دکدر دیوانکاری جید دکدر  
 الم الموم حصفور وزنده کروه و جماعت معانسته در الم هم وزنده و آند لغندر تقول الم الیا ای هم کاسیدر  
 فی ماته لم لامک کسری و میک فتح اوزره بناسیله بر حرفدر که آنکله رنسته استفهام اولور اصلی ماه  
 استفهامیه اولوب اوزرینه لام جازه داخل والی تخفیف اولندی ووقف حائده آخرینه هاء الحاقیه لم دخی دیرسن  
 یس آدن ترکیده نیچون ايله تعیر اولور تقول لم هیت یعنی نیچون کتک الم فدفد وزنده جوق و یفتاق  
 نسنبه دینور بقال حبش لم ای کثیر مجتمع الم الم زله وزنده بر سندی یوارق ایلک معانسته در طوب  
 به النی و کره کی یقال لم الحرا اذا داره الم نوم وزنده واللوی قصرایه واللاغة نافله وزنده اسمدر در  
 عدل و عتاب و سرزنش معانسته در که ترکیده قنایق تعیر اولور یقال استحق الموم واللوی واللاغة ای العدل  
 و الموم و ملام و ملامه میبارک فتحيله مصدر در قنایق معانسته در بقال لامة علی کذا یلومه لوما و ملاما و ملامة

اذا عدله ولوم قورقوبه دینور و کسک معانسته در بقال لامة اذا قطع الم الم مکیل وزنده و الموم مقول  
 وزنده لوم و عتاب اولمش آدمه ولوم و عتابه مستحق اولانه دینور مزجم دید که بونلر اسم مفعول در اسم فاعل  
 لام در و بوماده و اوی ایکن یائی کی ملیم کلک قیاسه بخالفدر شوب ماده مسندن مشبب کی شاذ دزته که شافیه  
 شرحنده مشرو حدر الالامة اقامه وزنده بودخی لوم ایلک معانسته در بقال الامة بمعنی لامة ولوم و عتاب  
 اولنه جق ایش ایشک معانسته در علی قول لوم و عتابه سر ایش صاحبی اولق معانسته در بقال الم الرجل  
 اذا انی ما یلام علیه اوصار ذالاعنة القلوم تغیل وزنده یلک لوم و سرزنش ایلک معانسته در بقال لومه اذا  
 لامة مبانغة و لام حرف یازمق معانسته در بقال اوم الکاتب لاما اذا کتبها الاتیام اقبسال وزنده مطاوعدر  
 لوم و عتابی قبول ایلک معانسته در بقال لامة قالتم ای قبل منه الموم اللوام زار وزنده والوم والیم رکع  
 وزنده لام لفظندن جعلا در یقال رجل لام وقوم لوام ولوم و لیم اللوم فتحيله ناسه جوق لوم و عتاب  
 ایلکه دینور الم المومة مفاعله وزنده والتلاوم تفاعل وزنده بری ریشه لوم و عتاب ایدشک معانسته در بقول  
 لاومه ای لته و لانی و یقال تلاومنا کذلک الاستلامه لوم و عتابی موجب ایش بد ایلک معانسته در بقال  
 استلام الرجل الیه ای انا هم بما یلومونه المومة لامک فتحيله شول آدمه دینور که دائما خلق اکا لوم و سرزنش ایدر  
 اوله یقال رجل لومه ای ملوم و توقف وانتظار معانسته در بقول لی فیه لومه ای تلوم المومة همزه وزنده  
 دائما ناسی لوم و تعیر ایدن آدمه دینور یقال رجل لومه ای اوام المومة نومه وزنده والامة موجب لوم اولان  
 ایشه دینور یقال جاء بلومة و لامة ای ما یلام علیه ولومه کویا باله دینور و قورقوبه دینور التلوم فعل وزنده  
 رنسته به منظر اولوب طورمق معانسته در بقال تلوم فی الامر اذا تمکث وانتظر بونده تفعیل نیچون ایچون اولغله  
 ملائمتدن اجتنابا عجله ایلوب ظهور امره منظر اولور الم الم حال وزنده قورقوبه دینور اصلی لوم در لامة کی  
 یقال به لام و لامة ولوم ای هول وانساک شخص و قالینه دینور تقول رایت لامة ای شخصه و یقینق قرب  
 معانسته در و شدد شبهه دینور و حروف هجاء در حرفدر التوز معنایه دلالتله و ارد اولور حرف جر اولانی  
 یکر می ایکی معنایه کلور ۱ لام استحقاق در نحو الحمد لله ۲ لام اختصاص در نحو المتر لمطیب ۳ لام تملیک در نحو  
 وهبه زید ۴ شبه تملیک در کفوله تعالی جعل لکم من انفسکم ازواج ۵ لام تعلیل در کفوله تعالی لتکونوا شهداء  
 علی الناس ومنه ایضا قول امری القیس \* و یوم عقرت للعذاری مطیعی \* ای من اجل العذاری ۶ لام توكید النفی در  
 کفوله تعالی ما کان الله لیطلکم ۷ الی معانسته اولور کفوله تعالی بان رک اوی لها ای الیها ۸ علی معانسته در  
 کفوله تعالی وان اسأمت فلها ای فعلیها ونحو کفوله تعالی ونحرون الاذقان ای علی الاذقان ۹ فی معانسته در کفوله  
 ونضع الموازین القسط لیوم القیامة ای فی یوم القیامة ۱۰ عند معانسته در کفوله کینه خمس خلون ای عند خمس  
 مضین اوبقین و بو که لام ناریخ دخی دینور ۱۱ بعد معانسته در کفوله تعالی ام الصلوة لدلک الشمس ای بعده  
 ۱۲ مع معانسته در کقول الشاعر \* فلما تفرقا کانی و ما نکا لطول اجتماع لم یبت لبله معا \* ای مع طول اجتماع ۱۳ حرف  
 جر اولان من معانسته در کفوله سمعت له صراخا ای منه ۱۴ تبلغ معانسته در کفوله قلبه ای یبلغه ۱۵  
 عن معانسته در کفوله تعالی وقال الذین کفروا للذین امنوا لو کان خیرا ما سبقونا له ای عن الذین ۱۶ لام صبر و به در که  
 لام عاقبه و لام مال دخی در کفوله تعالی فالتقطه اک فرعون لیکون لهم عدا و احرنا ای انما له وعاقبه و مصیره  
 العدو و کقول الشاعر \* فلما توت نعدو والوالدان سخا لها \* کاخراب الدهر تبتی الساکن \* ای عاقبه ذلک ۱۷ لام  
 قسم و تعجدر یعنی تعجب معر ضنده قسمه دلالت ایدر و بولام اسم جلاله مخصوصدر کقول الشاعر \* الله یبقی علی الایام  
 ذوجید \* ۱۸ قسمدن مجر اولان تعجدر و یستعمل فی قولهم لله دره و نداء مقامنده دخی استعمال اولور کفوله تعالی  
 یکر الم الم ای یاقوم الماء ادعوک و اما شاعرک اشبو \* بالرجال لیوم الاربعاء اما \* یتک یحدث لی بعد التهی طریا  
 یتنده واقع لاملر جازه در لکن مستغاث به ايله مستغاثه یتلرقی فرقی ایچون اولکی لامی مفتوحه ایلدی ۱۹ لام  
 تعدیه در کفوله ما اضرب زید الامر و ۲۰ لام توكیددر که لام زانده در کفوله تعالی نزاعه للشی و نحو کفوله تعالی  
 برید الله لیبن لکم ۲۱ لام تبیین در کفوله سقیا زید وقوله تعالی وقالت هیت لک مترجم حفیدر که مؤلف بکر می  
 ایکجی معنادن سکوت ایلدی ظاهرا قلم نسا خدن ساقط اولشدر ومعنی الیب ربی اوزره ذکر ایلکه آند لام  
 الملك او خجی رتبه ده مبتدر کفوله تعالی له ما فی السموات وما فی الارض وضاژده لام الصله دخی مرسومدر  
 انشی و جازم اولان لام امر در نحو فوله تعالی خلیسجی و الی و یلمی و عاقل اولیان لام یدیدر ۱ لام ابتدای کفوله  
 تعالی حان ربک لیحکم بینهم ۲ لام زانده در کقول الشاعر \* ام الخلیس لیموز شهره \* ۳ لام جواددر که لو ولولا



کله ربه وسمه جواب واقع اولاندن حقوقه تعالی لوزرتلوا لعننا و قوله تعالی ولولا دفع الله الناس بعضهم بعضا لفسدت الارض وقوله تعالی تالله لقد انك الله علينا ۴ حرف شرط اولی ایدان ایچون داخل اولان لامدر یعنی عقیده کلان جواب قسمه مینی اولوب شرطه مینی اولدنیغنی اعلام ایچون داخل اولور واکلام موطنه ولام مؤنه دخی دیر کفوله تعالی ولئن قولتوا لا ینصرونهم ۵ لام تعریفد بخوالرجل ۶ اسماء اشارته داخل اولان لامدر نحو تلك شارح دیر که تلك لفظه تاه هاء معنایه در ولام ذامعناسته در وکاف مشار الیهادر مؤنه اشارتد انتی ۷ جازه اولیان لام تعیدر کنولک لظرف زید اللامیه بمنده برقصه اسیدر اللهم وهم وزنده وهانک فخیله برسته بی همان بر دفعده بوتمق معنایه در یقال لهم الشئ لهما من الباب الرابع اذا ابتلعه بمره التلهم فعمل وزنده والالتهم افتعال وزنده لهم معنایه در یقال تلهمه والتهمه یعنی لهم والنهم یوری اناسک مع معنایه اولان سودی هب اتمک معنایه در یقال التهم الفصیل مافی الضرع اذا استوفاه ولون متغیر اولی معنایه در یقال التهم لونه علی المجهول اذا تغیر اللهم کف وزنده واللهم صر وزنده واللهم صبور وزنده والمهم منبر وزنده اکل واینهان آدمه دینور اللهم خذت وزنده بک فکر ورشد وانذیشه صاحبی لیب ودانا اوله رق کریم وعظیم الکفایه وکثیر العطا آدمه دینور جعی لهمون در یقال هولهم ای رغیب الرأی جواد عظیم الکفایه وبحر عظیمه دینور وصوبی بالک وبغایت یوکرک آتیه دینور کذلک صوبی بالک وهر خصوصه ساری سابق آدمه دینور ولهم بن جلیب جدیدی قبیله سندن وق ذاته سابق وجواد برکته در اللهم زبرج وزنده واللهم قندیل وزنده وضمیله لقتدر یونلرزه ذکر اولان لهم معنایه در ام اللهم زبرج وزنده داهیه ک وجمانک واولومک کنیه یدر خلقی بلع ایندکریچون وانره لهم دخی دینور اللهم عصفور وزنده سودی جوق ناقیه دینور وواسع یاره دینور یقال جرح لهموم ای واسع بعض نسخه خایله خراج عنوانده مرسوم اولقله اولدخی ملاعدر ونسوانک فرجه دینور وینموری جوق بلوده دینور وعدد کثیره دینور وعظیم عسکره دینور وکثیر الخیر آدمه دینور اللهم غراب وزنده بودخی عظیم عسکره دینور اللهم همزه ک کسریله برسته بی یوندرق معنایه در یقال اللهم الشئ اذا ابلعه وخدای متعال بطریق القیض عبدک قلبه برسته بی القاء وتلقین ایلک معنایه در معنای مزبورن مأخوذدر یقال اللهم الله خیرای لفته آتاه الاستلهم خدای متعالدن مطلوب اولان نسته بی قلبه الهام الکی نیاز ایلک معنایه در یقال استلهم الله الشئ اذا سأل ان یلهمه اللهم لامک کسریله قوجه اکوزه دینور ومطلقا یاتلو حیوانه دینور جعی لهموم کلور ملهم مقدر وزنده خرمالغنی جوق بر موضع آیدر یوم ملهم بنو قیله حنیفه میا ننده وقع اولان حرب وفتالدن عبارتدر اللهم غرقه وزنده سوبقندن بر آوج نسته بی دینور که بر آملق تعبیر اولنور اللهم زبرج وزنده واسع تجربه دینور اللهم جعفر وزنده یولک کاسیه دینور وچکناشم مسلولک واسع یوله دینور یقال طریق لهجم ای واسع بذلل التلهم تدرج وزنده برسته بی دوشکون حریرص اولی معنایه در یقال تلهم به اذا اولع به و یول حکناشم آحق وبللو وایشلک اولی معنایه در یقال تلهم طریق اذا استبان واثرفه السابله الیهیم ذال معجه ایه جعفر وزنده کسکین عمره دینور وواسع فرجه دینور اللهم ذرحه وزنده والتلهم تدرج وزنده کسک معنایه در یقال لهزمه وتلهزمه اذا قطعه وتلهزمه اکل ایلک معنایه در یقال تلهزمه اذا اكله اللهم زمان لامک وزای معجه ک کسریله لهزمه دن تنیه در قولی التده چکدرک نهایت یولد فاری رده اولان ایکی طرفلو سیوری ککله دینور که قواقی طوزلرینه مجاوردر جعی لهازم کلور اللهم ذرحه وزنده بر آدمک ذکر اولان ککلی کسک معنایه در یقال لهزمه اذا قطع لهزمه وصفاله قیر سیمک معنایه در یقال لهزمه التنب خذیه اذا خالطهما اللهم لامک فخیله بنویم الله بن ثعلبه ک لقبدر اللهم لامک فخی و سبتک کسریله طاره جقی دره لک صواغندیلرینه دینور مفردی لهم در فقه وزنده اللهم لامک کسریله بارشغه دینور صلح معنایه و بر آدمه قد و فامنده وشکل وشما ثلده شیه اولانه دینور یقال هولیه ای شیه فی قدّه وشکله وخلقه لیه لامک کسریله ساحل بحر عمانده برقریه آیدر التلیون لامک فخیله عمره وفرد وکامجه نوقی ساقط اولوب لیو دیر اکشی نونک طبعنه باد زهریت اولقله سیمومک مجموعند مقاوم وهر یاده منفی عظیم وکثیردر شارحک بیانته کوره فارسیدن یاخود یونانیدن معریدر فصل

المهم المهم مهمک وهانک فخیله معروفدر که یاره اوزره وضع اولنسان دوی مرکبدر ترکیده ام تعبیر اولنور جوهری یونی مهم ماده سنده ذکر ایلکله وهم الیئندر ذراعر بلر مهم الجرح دیرل اگر می زاندا اولیدی البته رهمت الجرح دیرل ایدی شارح دیر که مؤلف کندیلری مهم ماده سنده ثبت وماخذ اشتقاقی دخی بیان ایلدیلر المهم فخیله لیم ودی النفس آدمه دینور یقال هولم ای لیم الموم مهمک فخیله معروفدر که ترکیده دخی موم دیرل شمع معنایه صاحب نهاییه نک بیانته کوره فارسیدن معریدر موم جلاه مکوکنه دینور ویاوشچی آلاشدن بر آتندر و برسام علتیه دینور که ماده سنده بیان اولندی یقال به موم ای برسام و بدن صیانه تکیون ایدن یک شدید چچک عارضه سنه دینور الموم مقول وزنده برسام علتیه کذلک شدید چچک علتیه اوغرامش آدمه دینور یقال موم الرجل موما فهو موم اذا اصابه برسام او اشد الجدری مامه حاله وزنده اسامیدندر کعب بن مامه جواد معروفدر مهم مریم وزنده کله استفهامدر ماحالک وشانک معنایه در بعضر احدثک شئ عبارتیه تفسیر ایلدیلر یقال مهم ای ماحالک وشانک یعنی حال وشانک نیمه در نه عالده وه حالده سن یاخود خانه وغشیرک نه حالده در اولر خوشلر میدر یاخود حوادث دهردن سکا بر حاده ایرشدیمی صاغ واستحسن خلاصه سی حال وکیفیدن سؤال واستفهامدر شارح دیر که ابن مالک توصیحه دیدیکه مهم اسم فعل امر در خبری معنایه در ومیر دکاملده مالخیر عنوانیه تفسیر ایلدی وزمخشری مقدمه ده چه خبر ایه بیان ایلدی وسهلی دیدیکه مهم لفظی عیایه در اصلی مه یامن او یامقبل ایدی بعده ایجاز وتخفیف ادوب مهم دیدیلر نه که ای شئ کله سنده ایش دیرل ومه اسم فعل امر در بوشله وفراغت ایه معنایه در وبعضر اسلی ماهی یامن ایدی دیدیلر خبر مؤث حال وقصه به راجعدر مهم مهمک فخیله اوخر کایده حروف لیند بحثده مرسومدر مهم مهمک فخیله اصفهان ایلنده بر ناحیه آیدر المهم کسریله حروف مجیدن بر حرف معلومدر شارح دیر که لام کی محوم فعلندن تصرف اولنور مهم یازمق معنایه فصل التون التیم نسیم وزنده ایلک ناله وازی قلیق معنایه در علی قول صقندی وایتندی ایه قتی قتی صولومق معنایه در یاخود ضعیف ضعیف در مانسز سلتک معنایه در یقال نام الرجل ثیما من الباب الثاني والثالث اذا ان او هو کا زخیر او صوت خقی اوضعیف ویای چکره مک معنایه در یقال نامت القوس اذا صوتت وارسلان کوردنمک معنایه در یقال نام الاسد اذا صات واهومله مک معنایه در یقال نام الظی اذا صوتت التامة نقه وزنده و مرادقیدر یقال له نامة طیبه ای نمة وسسه دینور یقال سمعت نامته ای صوته و یقال اسکن الله نامته مشدده ای اما نه ایکجیده نامته دخی صوت معنایه در نه که ماده سنده میندر الانشام افعال وزنده قواره کبی بر آدمک اغزندن قیج وناسرا سوزلر بوشانق معنایه در یقال انتم فلان یقول سوء ای انخیر بالقول القیج ولفظ مزبور کویا که شم فعلندن افعالدر التم نای ملته ایه اتم وزنده والانشام افعال وزنده بد وناسرا سوز سوبلک معنایه در یقال شم فلان ثیما من الباب الثاني وانتم اذا تكلم بالقیج مجرم نونک ورائک فخی وجمک کسریله بصره ده بر محله آیدر اذن وافر علماء ظهور ایلدی التیم نونک فخی وجمک سکونیه بلدره دینور جعی التیم والتیم کلور ونجم کلور ضعیفنه یقال طلع التیم ای الکوکب ومعرف باللام اوله رق التیم اولکر بلدرنیک علیدر که فارسیده پروین دینور یقال کبد التیم ای التیم مترجم دیر که اولکر اون بریلدن مستلدر آنیسی مریدر بدنیجیه حدت بصر امتحان اولنور فخر نام علیه الصلوة والسلام حضر تلری مجموعنی رویت ونعداد ایدر ایدی نه که شفاء شریفده مشر وحدز ونجم ساقی اولوب قبی وخیار شککی کبی یه یابوان ومنبسط اولان نیا نه دینور یقال بالارض نجم کثیر ای نبات علی غیر ساقی ومحدود ومعین اولان وقته اطلاق اولنور ذراعر بلر اوقاقی نجم ایلدیلر ونجم معرف اوله رق برجل آیدر واصل وبنیاد معنایه در یقال هوم من نجم صدق ای من اصل صدق ووقت معینه ادا اولته جقی علوفه ووظیفه به اطلاق اولنور التیم تفعل وزنده صهر عارضه سندن یاخود عشق دردندن تابصباح او بوسوب بلدره باقوب یاقی معنایه در صکه بین الشعراء النجم شمار اولی تعبیر اولنور یقال النجم الرجل اذا رعى النجوم من سهر وعشق النجم محدث وزنده والنجم والنجم شداد وزنده شول کسه در که بحسب السیر والمواقف نجومه نظر ایدر اوله یعنی نجومک طلوع







معاسنه در يقال تنعم العلم اذا تلطف في الثامه النعم فتحمله او كوز اقلو قاره لو ينكلى اولق معاسنه در  
يقال تنعم النور يشع من الباب الرابع اذا كان فيه نقطة بيض وسود النعم كنف وزنده اقلو قاره لو الاجه او كوز  
دينور المنعم بحلس وزنده ومقعد وزنده عطر اقسامدن بردلو خوشبودانه در كه بقايت سكين اولفله  
ازمى ميسل اولور بعضا قرون السبل اليه تفسير ايلديلر كه ستم الساعه در في الحال هلاك ايدر مفردانه يدش  
اقسامدن اولق اوزره مرسومدر و بعضا سبل هندی كوكلر ينك اراقلرنده بولور ومنشم مكه ده بر عطاره  
خانون اميددر يد رينه وجه دير ايدى عر بلر مقابله مراد ايلديلر كنده آنك عطر يله تعطر ايدوب چنكه توجه  
ومباشرت ايدر ايدى ينلرنده قبال مشد ومقتول كشر اولور ايدى و بوكيفتي خاصه سندن عدا ايدر ايدى  
بناء عليه \* اشام من عطر منشم بين العرب مثل اولمشد ومنشم بر نوع بش اسيدر كه سياه و ندر ايجد اولور و بر موضع  
آيدر و حب اللسان اسيدر النعمه نوك و صادق فحيله صورت معاسنه در كه مراد مشر كلرك بر سنش  
ايلديلر في صورتدر النظم نوك فتي وضاد مجبه نك سكونيله اوزلو و طوفه بغداديه دينور مفردى نصبه در  
يقال به نظم كنير اى حصة حاديه سميه النظم نوك فتي وطاي مجبه نك سكونيله دير نك معاسنه در يقال  
نظم اللؤلؤ نظما من الباب الثاني اذا الفه وجعه في سلك ونظم منظوم معاسنه كلور كه دير لش نسه به دينور يقاله  
نظم اى منظوم و چكر كه سور رينه دينور و جوزاء صورتدره اوج كو كيك اسيدر مترجم دير كه كتب هينده نظام  
عنوانيله مرسوم و ساح اياغى شكلده برى رينه متقارب اوج خنى كو كيك ايله مصوردر و نظم بر موضع آيدر و اولكر  
ديدلكرى طوب بلد زله اطلاق اولور و دران ديكلرى كو كه دينور و مصدر اولور بالق و كرك قسمي جوفلرنده  
انظوماتي يدا ايلك معاسنه در يقال نظمت السمكة والاضب اذا اتى بانظومات النظام كتاب وزنده  
نظم كى قصدر در نيك معاسنه در يقال نظم اللؤلؤ نظما و نظاما اذا الفه وجعه في نظم ونظام ديزى به  
اطلاق اولور انجود ديزى و تسبيح ديزى كى جى نظم كلور كتب وزنده و برايشك ثبات و قيامه مدار و سبب  
اولان نسه به و حاله اطلاق اولور جى انظمه كلور و انظمه كلور يقال هو نظام امره اى ملاكه و سيرت و هدى  
و طريق معاسنه مستعملدر و دأب و عادت معاسنه مستعملدر و نظاما السمكة انظومات معاسنه در  
كاسيدر و نظام در طوب منقعد اولان قوملغه دينور التنظيم تفعل وزنده بودخى ديز نك معاسنه در يقال  
نظم اللؤلؤ معني نظمه و بالق و كرك قسمي قارنلرنده انظومات يدا ايلك معاسنه در يقال نظمت السمكة والاضب  
معني نظمت الانظام افعال وزنده والتنظيم تفعل وزنده دير نك معاسنه در يقال نظم اللؤلؤ فانظم  
وتنظم وانظام متعدى اولور مرز اى بر يادن سانجوب اول بر يادن جقر مغسله كويا كايكى يانى حبه ديز كى  
مرز ايه دير نك يا خود احشاسي دير نك معاسنه مستعملدر يقال انظمه بال مع اذا اختله النظامان نوك  
كسر يله و الانظامان همزه نك كسر يله و لانظوماتان همزه نك ضميله يانك و كرك قارنلرنده يا غدن ايكى  
اوزون رسته در كه قور قلرندن ناقولقر رينه قدر اوزون اولوب جانجبا مورطه لى انلرده در نيكى اولور الانظام  
همزه نك كسر يله بالق و كرك قارنلرنده ذكر اولان مورطه ديزى يدا ايلك معاسنه در يقال نظمت السمكة والاضب  
معني نظمت الانظام همزه نك فحيله وجه مذكور اوزره در نيكى اولان مورطه لره دينور و طوب بنوب منعقد  
اولان قوملغه دينور و بونجق و تسبيح ديزى دينور النظام والمظم محدث وزنده والنظم محسن وزنده  
قارنلرنده ذكر اولان مورطه ديزى يدا ايلدن بالق و كرك دينور النظام امير وزنده شول طاغ اراقلنده  
اولان دره بولنه دينور كه آنده صره صره صوكو جلكلره اوله و شول قبوله دينور كه نسق واحدا اوزره صره صره  
اولوب برى رينه صوكو جلكلرى اوله و بر موضع آيدر التنظيم سفينه وزنده بر موضع آيدر النظام شداد  
وزنده متكلمدن ابراهيم بن سيار المعزلى لقيدر ومحمد بن عبد الجبار الشاعر الاله لى لقيدر نظام كتاب وزنده  
اعني الهندانى كه اسمى عبدالجن بن عبدالله بن الجاردر جد نك جدى اميدر و مزبور اعشى شاعر مشهور در  
النعم نوك فحيله والنعمي نوك ضميله والنعمه نوك كسر يله خوش دير لكه و رفاه و راحه و نظام حال و ماله  
دينور نكه كلمه نك جى نم كلور غيب وزنده وانم كلور افلس وزنده يقال هو في نعم ونعمي ونعمه  
اى في خفيض ودعه و مال ونعمه فرح و مسرت معانيه مستعملدر يقال رأيت في نعمه اى مسرة و بدبضاء صالحه به  
دينور نعمي دى دينور طوبى وزنده يعنى شول خالص وصميم شخص واحسان وعطيه دينور كه نفيس و فراوان  
اولفله تاللى اولان آدمك امير و احواله صالح و مفيد اولور جى انم كلور ونم كلور غيب وزنده و نصات كلور  
كسر يله كه اهل حجاز بو كونه اتباع ايدر و نعمات كلور عينا فحيله يقال نال منه النعمه والنعمي اى البذ البيضاء

الصالحه مترجم صحاح نوى جوار حدن اولان بد ظن المشرعر بلر صميم و خالص نسه به بدبضاء اطلاق ايدر لى النعم  
تفعل وزنده ناز و نعمت و رفاه و معيشته خوشدل اولوب پرورشك معاسنه در يقال تنعم الرجل اذا ترقه بوندن  
اسم نعمه در نوك فحيله و يالن اياق يور نك معاسنه در يقال تنعم الرجل اذا مشى حافيا و بر مكان مزاجه موافق  
وملايم نك معاسنه در يقال انيت ارضهم فتعنتى اى واقفتى و بر آدمى بر رده طلب ايدوب ارشد رقى معاسنه در  
يقال تنعم فلانا بالمكان اذا طلبه و دأبه و الحاح و اقدامه سور نك معاسنه در يقال تنعم الدابة اذا اتخ عليها سوفا دائما  
و ياده يور يوب اياقلى قوللنمى معاسنه در يقال تنعم قديمه اذا ابتذلهما النعمه نوك فحيله تنعم معنای اوندن  
اسيدر رفاه و راحته اولان دير لكه دينور يقال هو في النعمه اى الرفاه النعمه نوك كسر يله والنعم مقعد وزنده  
مصدر لدر ناز و نعم ايجره خوشحال نوك معاسنه در يقال تنعم الرجل ونعم نعمة و نعمها من الباب الرابع والاول  
والثاني ونعم عيشه اذا رقه و يقال هذا سئل بنعمهم بالحركات الثلاث و يقال بنعمهم كير مهم اى كير النعمه موافق  
الثاني تفاعل وزنده تنعم و ترقه معاسنه در يقال تنعم الرجل بمعنى تنعم الماعه مفاعله وزنده تنعم معاسنه در  
يقال تنعم الرجل اذا تنعم و بر آدمى مرقه و منعم فلق معاسنه در يقال تنعمه اذا رقه و اى محكم بو كك معاسنه در  
تقول ناعم خلك اى احكمه التنعيم تفعل وزنده بر آدمى نعمتند يوب رفاه و راحته فلق معاسنه در يقال ناعم  
اذا رقه و بر يالن اياق و ارمق معاسنه در يقال ناعم اذا ناهم حافيا و بر آدمك جوابنده نعم نك معاسنه در يقال  
نعم فلا ناذ اقاله نعم و تنعيم مكه به اوج يادرت ميل مسافده بر موضع اسيدر رينه شريفه حلال اولان اطراف محلك  
اقر ييدر صاغ طرفنده جبل نعيم وصول جاننده ناعم نام طاغرا و لغه نعيم ايله تسميه اولدى نده اولان و ادب نك اسمي  
نعمان در اناعمه و الماعه ميمك ضمي وعينك كسر يله والنعمه معظمه وزنده ناز و نعميله پرورده اولان خوش  
عيش و خوش غذا خاونه دينور يقال جاريه ناعمة و ناعمة و منعمة اى حسنة العيش والغذاء و ناعم و ناعم و متاع و متاعه  
و هموار و مستقيم نيه دينور يقال نيت ناعم و ناعم و متاع اى سواء و ناعم و ناعم و ناعم و ناعم و ناعم و ناعم  
اى اين و ناعم باعجه و مر غزازه دينور و ناعم معاسنه التنعيم ناي مفتوحه ايله بر شجر آيدر كه بير اقلرى بغايت  
تروناك و طر اولور حالا بود يارده كل ابرسيم ديكلرى اوله جقدر المنعم معظمه وزنده بودخى نزم و لطيف  
و نازك نسه به دينور يقال كلام منعم اى لين النعمي بشري وزنده نعمت و نعيم و بدبضاء صالحه معاسنه در كه  
انفاذ كراولند بر و ناعم و ناعم معاسنه در كاسيدر النعمه نوك فتي و مدايه بودخى نعمه كى بدبضاء صالحه  
معاسنه در كه تفصيل اولدى الانعام همزه نك كسر يله نعمت احسان ايلك معاسنه در يقال انعم الله النعمه  
عليه و انعم بها اى احسن و بر آدمى سرور و فرحانك ايلك معاسنه كلور و منه يقال انعم الله بك عينا اى اقر نك  
عين من تحبه او اقر عينك بمن تحبه يعنى سلك ديدار كه سوديك آدمك كوزنى روشن ايلسون باخود سنك كوزنى  
سوديك كسبه نك ديدار يله روشن ايلسون شه كه ثلاثين و ياب رابعدن نعم الله بك عينا و نعمك عينا دى بو مقامده  
ايراد اولور و بونلك اعرا لى عنقريب مشر و حدر و انعام زياره فلق معاسنه مستعملدر يقال انعم ابراهيم  
اى زاد و بر نسه به مبالغه ايلك معاسنه در امان كى يقال انعم في الامر اذا بالغ و بر يالن اياق و ارمق معاسنه در  
يقال انعمهم اذا ناهم حافيا و بر نسه به تروناك و ناز و طر اولور فلق معاسنه مستعملدر و منه قواهم انعم الله صاحبك  
اى عمله و انعمه و اين و طر اء شارح در كه بونده امر صيفه سيله انعم صباحا و انعم مساء و تخفيفه عم صباحا دى دير  
صباحك خير و اوسون مقامنده النعم امير وزنده نعمت معاسنه در كه ذكر اولدى و نعم الهى خدای متعالك  
مخلوقه احسان ايلديكى عطيه دن عبارتدر يقال ما زال عليك نعم الله اى عطيته النعمه نوك ضميله انعام  
كى كوزى ايدن فلق معاسنه مستعملدر يقال نعم الله بك عينا و نعمك نعمه من الباب الرابع اى اقر الله بك عين  
من تحبه او اقر عينك بمن تحبه و يقال نعم عين و نعمة عين و نعام عين و نعم عين بفتح النونات و نعمي عين و نعامي  
عين و نعام عين و نعم عين و نعمة عين بضم النونات و نعام عين بكسر النونات اى افعل ذلك انعاما عليك  
واكراما يعنى بنوايشي سكا محض ابحاث و اطاعتدن ناشي ايلدم تا كه مشاهده ايلد كده ديدلر روشن اوله  
و بونلك جله سى مهورا مضمر اولان فعل ايله منصو بلر در مترجم دير كه نهايه مطرف نعم الله بك عينا تر كيتى تجوز  
الجبوب انعم الله عينا تر كيتى نصوب ايلدر لكن زخشرى بك لفظنده باي تعبده و عينا كلمه سنى مفعول اولان  
كافدن تمير ايلكه توجه و تصحيح ايلدى بس معانك الله عينا بذكر كه نعم عينك و اقرها سبكه در و اقر نك  
عين من تحبه معاسنه كوره نعم متعدى اولفله عينا لفظى مفعول اولوب و تون مضاف اليه دن عوض اولور و وجه  
مذكوره اوزره بعضا جازى حذف و فعل ايصاله نعمك عينا دى دير و انعم الله بك عينا قولنده معنای اوله كوره



بیه حرف زانده اولور و انعام نعمه داخل اولق معناسنده کلمه بونعصابراد اولور سه یاه زانده اولوب تعذیه ایچون  
اولور مطرف ترکیب اولور غیر می فاعل اورره متصحب خیل ایلمکله استکار المشر النعم فحینه له حاج شربوب  
ناب و طراوتنک معناسنده در یقال نعم العودنهما من الساب الرابع اذا اخضر و اخضر و برآمد خوشدل و منبسط  
اولق معناسنده در یقال نعمته یما فم ذلك نعمای قاله نعم فسر بذلك النعمه صحابه و زنده دوه قوشه  
دینور مؤنث در و منکر اولور نعمان اندن اسم جنس در مفرد و جمعه اطلاق اولنور و منه المثل انت کصاحبه النعمه  
اصلی بود که نسوان عربدن بری یکس و بی نوا اولغله امور و خصوصنی عشیرت و جیرانلری تعهد ایدرل ایدی  
برکون صحرا ده کشت و گزرا ایدر کن بر دوه قوشی کوردیکه صبر و درید کوری صمغ غلیظی اکل ایلمکله بوغزنده طیفانوب  
قاله یقندن حرکه بیجبال اولش یا نور همان واروب اخذ و شقیله را غاچه بند ایلد کد نصرکه من بعد بر طرفه  
نقل و ارتحان خصوصنده جیرانک دوه یسه احتیاج قالدی بارو بنکاهمی بو که تحمل ایدرم دیرک نمونا او بهیه  
کلوب لسان استغفالیله من کان یحفظنا و یحفظنا و یحفظنا یعنی بواته قدر دوری تعهد و بکا و احسان ایدرل  
من بعد فراغت ایلسونلرد بو بلند آواز ایلده ایلدی بعد چادرلی بقوب اثاث و زبانی نه حال ایسه نعمانی بند ایلدی  
شجر یانه ایصال ایلدی مکر نعمانه بوغزنده فلان غصه فی بودوب و برقر یله بنددن خلاص اولش اولغله شعی  
مزبوره بو حال کورد کده حیران و نادم و یثمان اولوب قالدی پیاسه برنج کدیر کن اوده کی بلعوردن حقیقی  
هم نعمانه دن محروم و هم اهل قبیله نک اعانتدن مأیوس اولدی مثل مزبور اعتماد اولنجه جق نسنه اعتماد ایل  
خیت و خسرا نه دوچار اولان کسه حقیقه ضرب اولنور مترجم دیر که راغبک یسانه کوره دوه تشبیه بو قوشه  
نعمانه اطلاق ایلدی لکه نعم لفظندن اخذ و دوه دن بشه اولدیغندن تغییر صورتله نعمانه دیدیلر و نعمانه و نعمان بیایانه  
دینور و شول اغاچه دینور که قیونک ایکی جانبده اولان میلاز اوزره ارقوری قورل که دولاب اوق تعیر اولنور و نعمانه  
یدی راس فرس اسمیدر که حارث بن عباد و خالد بن نضله الاسدی و مرداس بن معاذ الجشمی فرسیدر که بو صحرانام  
فسراغک دیشی دولیدر و عینه بن اوس الماککی و مسافع بن عبدالعزیز و الدغیر العیری و قراص الازدی فرس ایدر  
و نعمانه یاغنه یاخود طبانه اطلاق اولنور و طاع نه سنده سیان کی بنا اولنش صلاح مقوله سنده دینور که صعود  
ایدنلره استراحت ایچون بنا ایدرل و نعمانه الفرس انک دماغنه یاخود اغزنه دینور و یوله دینور طریق معناسنده  
و نفس و ذات معناسنده و فرح و سرور معناسنده و اگر ارام معناسنده و و جایک و مستجیل اولان یک و ساعی به  
دینور و قیونک ایچنده طومالوب طوران برلوقیایه دینور و بالدرده انجک کیکنه دینور و ظلمت معناسنده در  
و جهل و نادانی معناسنده و بیایانه علامت ایچون نصب اولنان نشانه دینور و قیو اوزره طوروب خلقه صو  
چکوب و یرن آدمه دینور و دماغی احاطه ایدن انجه در ی به دینور و یجد اولک سنده بر موضع ایدر و نعمانه  
جاعت انسانی به دینور و منه قولهم شالت نعمانهم نه که شول ماده سنده بیان اولدی و نعمانه حیره اولک سنده  
حکمران اولنلرک علم مخصوصیدر تبع عن و نجاشی حشمه کی و یهس نام کسه نک لقیدر و بو نعمانه فطری  
بن الفجاء لقیدر و نعمانه الضی اصحابندر النعم فحینه له و بعضا عینک اسکانه دوه و قیون قسمه دینور  
بعضا دوه به تخصیص ایلدی لکه جعی انعام کلور و جمع الجعی انعم کلور راغبک یسانه کوره نعم دوه به مخصوصدر  
زیر اعتد العرب اعظم نعمتدر لکن جعی اولان انعام دوه و صفر و قیون قسمه اطلاق اولنور لکن ایچریده دوه اولدیغه  
اطلاق اولنر انعام و النعمان نونلرک فحینه متاثر فردن و منزل اسمیدر نعمانه صور شده در النعمانی قصاری  
و زنده حبوب یله علی قول حبوب ایل صابندن حبوب ایدن یاه دینور عرستانده رطوبت و طراوته سبب اولدق ایچون  
نعم و شس کلداری که افعال مدح و ذم قسمندر نعم مدح و شس ذم ایچوندر بولیده درت لغت وار ری نعم در  
نوع فقی عسک کسره که نعم و زنده ۲ نعم در کسرتیه ۳ نعم در تونک کسری و عینک سکونیه ۴ نونک فقی و عینک  
سکونیه شس کله سی دخی بومول اوزره در و بولر متصرف کلدر و عر باران فعلت فیها و نعمت دیرل وقف و وصل  
آخنده اولان حاجی ساکسانت اوور زرا تا تا ایدر فیها کله سنده ضمیر معین اولان خصلت لفظه راجعدر  
ف الحاصله و نعمت هی سکنده در و کا و ور که نعم کله سنده ما لاحق اولوب انکله صله دن اکتفا اولور و بعضا  
عینی مشروح اوور تقو دقتنه دقا نعما یکسر التو و العی ای نعم مارفته مزجم دیر که نعم الرجل زید و نعم رجلا  
زید دیرل زید ابو و کول کسه در دیکدر و شس الرجل زید و شس رجلا زید دیرل زید کونی و برامر کسه در  
دیکدر و اشو \* من توسع الحیة فیها و نعمت \* حدسک تفسیرنه ابن اثیر دیدیکه و نعمت الفعلة و الخصلة  
هی تقدیرنه در مخصوص بالمدح محذوفدر و با فیها فعل مضمره متعلق اولغله فیه الخصلة و الفعلة مثال الفضل

سکند در وینه ابن اثیر دیدیکه نعم اصلنده نعم ما یدی انعام اولنوب نعم ایدیلر بونده اولان ماء کله سی  
نه موصوله در نه موصوفه در بلکه شی تا و یلنده اولغله نعم بالمال قولی نعم شتا المال تقدیرنه در و بیه حرف زانده در  
و زنجیری ان الله نعم یعظکم به آیت کریمه سنک تفسیرنه در و سنک که نعم کله سنده اولان ماء محذوفدر که  
منصوب اولوب یعظکم کله سله موصوف اولغله نعم شتا یعظکم به تقدیرنه اوله یاخود مرفوع اولوب یعظکم  
کله سنده موصول اوله که یعظکم کندی سنک صله سی اولور پس نعم الشی الذی یعظکم به تقدیرنه اولور و مخصوص  
بالمدح محذوف اولغله نعم یعظکم به ذالک المأموره دیمک اولور لکن کتب نحو به ده مقرر در که نعم کله سنک فاعلی  
مظهر اولدقده البته لام جنس ایله محلی یاخود محلی بلام الجنس اولانه مضاف اولور بوضوحده ماء موصوله نک  
فاعل اولسی جائز اولر مکرر که ماء بوراده الذی معناسنده اولوب و معرف بلام الجنس کی ابهامی مشتمل اولغله تاویل  
اولنه و ابن هشام دیدیکه ماء بکره نامه و غیر در وجهله انک صفتدر و فاعل مستدر در نعم هو شتا یعظکم به  
تقدیرنه در و بعضا ماء مرفعه موصوله در دیدیلر انتهی النعمان تونک ضمه قانه دینور دم معناسنده شقایق  
النعمان که کلنجک چکیدر خرتدن ناشی کا مضاف اولمدر یاخود امیر خیره نعمان بن المنذر آتی جایک ایلمکله  
کندی سنده مضاف اولدی معرفه النعمان مضمره النعمان و زنده شام اوکله سنده بر یلده در نعمان بن بشر رضی الله  
عنه خلال سفرده اورایه اوغرا دقده اوغلو و فات ایدوب اورایه دفی ایلد کندن کندویه مضاف اولدی النعمان و  
انور نفر اصحاب کرامدر که هب نعمان اسمله در الانعمان همزه مک فقی و عینک ضمه ایکی وادی در یاخود  
انعم الله عاقل دیدکری طاعنه تغلیب اطلاق اولنمدر النعمان تون مفتوحه ایله نواحی مدینه ده بر موضعدر  
نعمان تونک فقی و آخرده یای تحته ایله برجل ایدر الانعم افلس و زنده عالی مدینه ده بر موضعدر نعم  
تونک ضمه رجه بن مالک بن طروق قضاسنده بر موضعدر و برخان و درت موضع اسمیدر رقه نعمی غرقه  
ترکی و زنده برق عربدن بر زرقدر النعمانیه فصرده برقریه در و واسطه ایله بغداد میانده بر یلده در بونلرک  
هر رنده کل تعیر اولنان چامورک معدنی وادر و سنجار قضاسنده برقریه ایدر نعمان سبحان و زنده جبل  
عرفات ارقه سنده بروادی اسمیدر که نعمان الاراک دیمکله معر و قدر آده مسواک اغاچلری ثابت اولور و کوفه  
قرینه بروادی ایدر وارض شامده نهر فراهه قریب بروادی اسمیدر و شمع دیدکری محله بروادی و بشقه ایکی  
موضع ایدر و نعمان بن فراد و یعلی بن النعمان تابعیلدر ناعم صاحب و زنده و سمع محدث و زنده  
و نعمان عثمان و زنده و نعمی حلی و زنده و نعم زبیر و زنده و انعم افلس و زنده و نعمی تنصر  
و زنده اسامی رجالندر و نعمی اون الی نفر صحابه اسمیدر نعم منع و زنده برقبه ایدر النعمان مصر  
نیه سله اسامیدر نعمان بن عمرو اصحاب بدر دندر یک مزاح و لطیفه جی خوشطبع اولغله مفرانام علیه السلام  
حضرت لری اکثری خنده نک ایدرل ایدی از جمله برکون امیر عسکر ابو بکر رضی الله عنه حضرت لریله و غزیه بالعبه  
عازم اولوب انشاء راهده اصحابدن سو بطن حرمله بی ملکدر دیرلر برقریه به اعرابی به اون مهار کج دیشی  
دویه بیح و تسلیم ایلدی حضرت ابو بکر استماع ایلد کده دوه لری بدندن اخذ و اعرابی به رد ایله سو بطنی تخلیص  
ایلدی فخر عالم علیه السلام حضرت لری و سائر اصحاب کرام بوقصه دن و افر زمان خنده ایلدی لری الناعم تفاعل  
و زنده بر یطن اسمیدر النعم عینک ضمه مؤلف فاعده سی اوزره نیم مفتوح اوور و شارحک انجینه  
کوره منبر و زنده در سپور که دینور نعم فحینه له و بعضا عینی مکسور اولور و معافی بن زکریا النهر واتی نقلی  
اوزره نعمان که اتباعله در آده لغندر لی کله سی کی حرف جوابدر لکن نعم کله سی جواب واجده مستعملدر زکده  
اود و نارسیده آری معناسنده در لا و نعم معلومدر شارح دیر که نعم لفظی حرفدر لخص استعمال بودر که  
خبرد نصرکه ذکر اولنور سه تصدیق و افع و لاتمه عمل کساند نصرکه اولور سه وعد و استنها نصرکه اولور سه  
اعلام ایچون اولور نعمانک قصارک و زنده و مراد فیدر که نهایت سعی و اقدامک دیمک اوور و ابجاذ کر  
اولنمدر که بو وزنده اولان ماده لر غایبه دلالت ایدر کوا که فعل مزبور نهایت سعی و اقدامکله نائل اوله جفتک  
نعمندر دیمکی تخفیل ایدر یاخود نهایت نعمتک فعل مزبوردر اگر ایلمز اسنک نعمتک ناقص اولش اوور و بیکدر  
یقال نعمانک ان تفعل کذا ای قصارک المعام محراب و زنده ماله اوزره انعام و احسان صاحبی آدمه دینور  
یقال رجل معام ای مفضال النعم تونک و عین معجمک فقی و بعضا سکونیه کیر لو سوزه دینور کلام خنی  
معناسنده مفردی نعمه در و نعم و نعمه عینلرک سکونیه اولماق معناسنده در فارسیده سر ایدر ایدر یقال  
نعم المضرب فی الثنا و نعم نعمه من الساب الثاني و الاول و الرابع اذ انکم فیه موصفیده اولان نعمه بوندن اسمیدر



وینم مشروری آرزو ایچمک معناسنه در یقال نعم فی الشرب نعمای معنی نعم النعمة غرقه ورتنده بر ایچم  
صوبه و سائر مشروب به دینور جرعه معناسنه جعی نعم کلور صبرد ورتنده و یقال نعم نفسای معنی یک آزا اولقله  
بر صولوقده ایچدی النعم فعل ورتنده بودخی ابرامق معناسنه در یقال نعم فی الغنای معنی نعم النعمة نوبک  
کسری و فحیله و النعمة فرحه ورتنده عقوبته اولان جزاء و مکافاته دینور جعی نعم کلور کلام ورتنده و نعم  
کلور عیب ورتنده و نعمات کلور کلمات ورتنده یقال حلت به النعمة و النعمة وهی المكافاة بالعقوبة بالنعم  
نوبک فحیله و انتقام تکلام ورتنده عقوبته جزا الیک معناسنه در یقال نعم منه و نعم نعمای و انتقام من الباب  
الثانی و الرابع اذاعاقبه و رایشی کربه و ناخوش کورمک معناسنه در یقال نعم الامر اذا کرهه و تبریر اکل الیک  
معناسنه در یقال نعمه اذا الکلمه سریعاً الانتقام افعال ورتنده عقوبته جزا الیک معناسنه در که اخذ کنه الیک تعبیر  
اولنور یقال انتقم منه اذاعاقبه النعم فحیله نوبک اورتیه سنه دینور الباقیه رقاش بشت عامرک اقبیدر ناقم صاحب  
ورتنده بر بطن پدری اولان عامر بن سعد بن عدی نام کسه نک لقبیدر رقاش مزبور نک پدر بدر و ناقم عامر شهره  
مخصوص بر جنس خرماسمیدر نعم نوبک ضحیله عنده برقریه آیدر النعمة سقیفه ورتنده نفس و ذات معناسنه در  
یقال هو ميمون النعمة ای النعمة شارحک بسانه کوره اصلی نقیه در نعمی حلی ورتنده بر موضع آیدر یعنی جزئی  
ورتنده نواحی مدینه در موضعدر النکمة قمر ورتنده عظیم اولان نکبت و مصیبه دینور یقال اصابته النکمة ای النکبة  
والمصیبة الفادحة النعم نوبک فحی و میمک تشدید به ناس بینه نقل کلامه فساد القایدوب بری برینه دوشورمک  
معناسنه در که قوغجیلنق الیک تعبیر اولنور یقال نعم الحديث عما من الباب الثاني و الاول اذ ارفعها اشاعته و افساد او و زش  
بین الناس و اغری و یلانه سوزی دوروب قوشنق معناسنه مستعملدر یقال نعم الکلام اذ اذیت به بالکذب و مسک  
رایحه سی طاعنای معناسنه مستعملدر یقال نعم المسک اذ اسطع و نعم وصف اولور قوغجی به دینور جعی نمون  
و انما کلور مؤثی نمدر النعم صبور ورتنده و النعم شداد ورتنده و النعم یحیی ورسد به نولورده قوغجی به  
دینور نمومک جعی نعم کلور نوبک ضحیله النعمة سقیفه ورتنده اسمدر قوغجیلغه دینور شارحک بسانه کوره  
نیم دخی دینور هاسر یقال هو عیسی بالنعمه ای رفع الحديث و اوق قبور بنک سسنه اطلاق اولنور و یازو یازر کن  
فلدن مسموع اولان جزردی به دینور و فسلدی فس فسنه اطلاق اولنور که ایکی آدم فیلدی ایدر کن دودقلر بنک  
فس فس او نمندن عبارتدر الساقه میمک تشدید به آهسته جه حسن و حرکت معناسنه در یقال به  
ناقه ای حسن و حرکت و حیات نفس معناسنه مستعملدر و منه یقال اسکت الله ناقته ای امانه نه که همزه یاله یامه  
دخی مستعملدر النعم شداد ورتنده بر خوشبویات آیدر ترکیده مار صبه در لر ریاحین اتوا عیندندر بول  
و حیضی مدر و رجدن اولمش جنبی و صوغجی لاری مخرج و کله فی مهلك و سکیحین یاله و منقلانی شرب  
بالخاصه آری صوقش کسبه نافعدر النعمه زاله ورتنده بالذلنق و نقش و تریش الیک معناسنه در یقال  
نعمه اذ اذ خرفه و نقشه و روز کار طیراغک بوزنی بازی یازمش طر زنده الای الای بول بول الیک معناسنه در یقال  
نعمت الريح الزباب اذ اخطته و زکت علیه اثر الکتابه النعم و النعم نولر کسریله روز کارک طیراغک  
بوزینه بازی نقشی کپی بول بول بسط ایلدیکی ائروشنه دینور النعم هدهد ورتنده و فلفل ورتنده که نولرک  
کسریله اولور کجج و نازه کبه لک طر نقرنده اولان یساضه دینور مفرد لی نعمه و نعمه در النعمه نوبک کسریله  
کله به علی قول فرجه به دینور النعمی ای ورتنده خیانت و عیب معناسنه در یقال به غی ای خیانت و عیب  
و جکی طاشنه دینور صحیح المیر ان معناسنه و دشمنک عداوت معناسنه در و طبیعت و برشت معناسنه در و پوله  
و منقوره دینور که باقر دن اولور علی قول قورشون یاله یا خود باقر یاله مغشوش اولان النعمه دینور مفردی نمدر هایلله  
جعی نمائی کلور و انسانک اصل و مایه و جوهره دینور یقال هو کریم النعمی و هو جوهر الانسان و اصله و کس  
و کسه معناسنه مستعملدر یقال ما بالدار نمی ای احد النعمه هایلله مؤثدر که ذکر اولندی و او کیک قوشنه  
دینور فاخته معناسنه النعم لوم ورتنده و النعم کتاب ورتنده امر غنق یا خود ایومق معناسنه در یقال  
نام ال اجل یام نوما و نیاماً من الباب الرابع اذ انفس اورقد و قیرک بالدری اتلو و طولقون اولقله خلخال جقد رماز  
اولق معناسنه مستعملدر یقال نا الخلال اذ انقطع صوته من انلاء الساق و یازار کاسد اولق معناسنه مستعملدر  
یقال تامت السوق اذ اکسدت و یل دیکمک معناسنه مستعملدر یقال تامت الريح اذ اسکنت و آتش سوتک  
معناسنه مستعملدر یقال تامت النار اذ اهدت و در بالیمایلق معناسنه مستعملدر یقال نام البحر اذ اهدا و ثوب  
اسکینک معناسنه مستعملدر یقال نام الثوب اذ اخلق و رآدم درگاه حقد توضع و انتها و مسکنت عرض الیک

[illegible]



کسر به بعضی قولی کوره پایانه دینور راهب و صاحب در معناسنه تونک ضمیمه ده لغتدر و سهل و آسان بوله  
 دینور یقال طریق نهایی ای سهل نهم تونک کسر به این ریشه در که بر بطن بدریدر نهم تونک ضمیمه  
 بر شیطان یا خود مزینه قبله سنه مخصوص بر صم آیدر که عبدنهم بدکری کسه لری انکله نسجه ایلدیلر نهم  
 زفر و زنده ابن عبدالله بن کعب بن ریشه بن عامر بن صمصعه بر بطن در التهام غراب و زنده بر کونه قوش  
 آیدر علی قول یقوشه دینور و کنبشه دینور راهب معناسنه التهام شداد و زنده و التهام شداد و زنده  
 ارسلانه دینور و نهم آتی و واضح بوله دینور الماهمه مفاعله و زنده بر آدم ایلدیلر نجه حیرمق معناسنه در  
 یقال ناهمه اذا اخذمه فی التهم ای الصوت التیم تونک کسر به نعمت تامة معناسنه در یقال نهم ای نعمة تامة  
 و کندیسه انس و آرام و اطمینان اولان آدمه دینور یقال رجل نیم ای یسنام الیه و یونس به و بر شجر آیدر که اندن  
 قواطه و حقایق اخذ اولنور و یومش و لطیف و ملائم سنه به دینور حسی اولسون توب کبی و معنوی اولسون  
 عیش و زندگانی کبی و بل اسوب او غرامقه قوملق اوزره ظاهر اولان بول بول طریق بوله دینور واسکی کور که دینور  
 یقال جاء و علیه نیم ای فر و خلق منیون مینک فتحیه مصرده بر قضا اسمیدر نجر النون بعونه تعالی  
 فصل الواء الوام قنال و زنده و المواءمة مقالته و زنده بر آدمه موافقت ایلک یا خود مباحات  
 ایلک معناسنه در یقال و امه و مواءمة اذا وافقه او باهاه و منه المثل لولا الوام لهلك الاتم \* و فسر بالمعینین  
 الاول ظاهر و الثاني لبسوا یاتون بالجميل خلقا و انما یفعلونه مباحاة و تشبها یعنی موافقت معناسنه کوره ناسک  
 بری بر به انس و الفقه و ساز معناسنه موافقت لری اولسه مصطلح لری مضحک و کندی لری تلف و پریشان  
 اولور و ثانی به کوره اهل کرم که لطف و احسانی عن طبع ایدر و جلجتده مکارم اولینار لره تشبه و تباهی جهنیه  
 ایدر اگر بومقوله لوجه مد کور اوزره تقلید ایله سائر مباحات الحس لرشک و حسد لزدن هلاک اولور  
 مترجم در که بعضی امهانه فخر و مباحات معناسنه اشبول لولا الوام لهلك اللثام عنوانیه مر سومدر التواءمان  
 نای فوقیه معنویه ایله ایکیر اولان ایکی ولده دینور بر ریشه توم دینور موئی توم در جمعی توم در قشع  
 و قشاع کبی و توم در غراب و زنده یقال همتاء مان و هذاتوم و هذاتوم جوهری اشبوتوم ماده سنی ناه  
 فصلنده ذکر ایلکله و هم ایلشدر شارح در که مولف بونی ناه فصلنده دخی ذکر ایلدی زیر بعضی ناک اصلیه  
 اولسه و بعضی و اودن منقلب زانده اولسه ذاهب اولدیلر قول ثانی به کوره موافقت معناسنه ناه خود اولور  
 انتهى و صالح بن نهان که مولی التواءمه دیمکله مع وفدر تابعیندر و توم مان بر جنس اوت آیدر که صغیر  
 و عمری کونه شبه اولور الاتام همزه نیک کسر به ایکیر طوع و عزم معناسنه در یقال انما التواءمة اذا ولدت  
 اثین فی بطن المثم عمن و زنده ایکیر طوع و عزم معناسنه در یقال انما التواءمة اذا ولدت  
 غنی المطرب غناء متواءما ای متوافقا و متناسبا لم تختلف الحانہ الموام معظم و زنده بولباشلو آدمه دینور  
 یقال رجل موام ای العظیم الرأس و زشت خلقت و بد منظر آدمه دینور یقال رجل موام ای مشوه الخلق  
 التواءمه تفعل و زنده حق تعالی بر آدمی چر کین و بد خلقت فلیق معناسنه در یقال و امه الله نوبما ای شوه  
 خلقه توم جوهر و زنده حبش قبائلندن بر قبیله آیدر الوام اوله فقی و همزه نیک سکونیه بقایت اسی  
 و کرم ناک اوه دینور کرک قاره او اولسون و کرک صوبه لری و اوجاقلی مقوله سی اولسون یقال بیت و ام ای دخی  
 الوامة فتحانه شول آدمه دینور که برایشی ایشلوب و غیره ایشلیدی کنی حکایه ایدر اوله یعنی سارده بونی نیم کبی  
 ایدر یا خود ایلدی دیونقل ایدر اوله یقال رجل و امه ای بعمل و یحکی ما یصنع غیره المواءمة معظمه و زنده به سز  
 اولان تو غلغه به دینور الوام اوله فقی و نای مثله نیک سکونیه بر سنه بی طوز کبی دو کوب او فاقمق معناسنه در  
 یقال و هم و ثما من الباب الثاني اذا کسره و دقه و آب طر نفیله بری اوروب سوکک معناسنه در یقال و هم الفرس  
 الارض اذا رجها بحوافره و هم و و ثام کتاب و زنده ایغی طاش کوب قناتق معناسنه در یقال و ثمت الحجارة  
 رجله و ثما اذا ادمتها و هم و و ثجه بر کدرمک معناسنه در یقال و هم الوائمة بالامر ای اجتمع لها الوائمة  
 سفینه و زنده طاش لره دینور حجارة معناسنه و اوتاق کوبه سنه و نقدا کوبه سنه دینور و و ثجه بن موسی  
 محمدر الوائم امیر و زنده کوبه سی صمصق طقساز آدمه دینور یقال رجل و نیم ای المکتز الحما الوائمة  
 کرامه و زنده طقساز کوبه لو اواق معناسنه در یقال و هم الرجل و ثما من الباب الخامس اذا کان و ثما المیم  
 منبر و زنده منات و استحکامندن بری شدتله حکار اولان جزمه به و دوه طباننه دینور یقال خف میثم ای شدید الوطی  
 و بر رجل آیدر الوام فتحیه آتانی قلت معناسنه در یقال و ثمت ارضنا و عما من الباب الرابع اذا قلت ناینها

و یقال فی التجم ما و ثما ای ما قل رعیها المواءمة مفاعله و زنده یا قلی بر بر کدر و ب کندی و ی آبار کبی  
 زنا و ایدر نیک سکرتمک معناسنه در یقال و ثمت فی العدو اذا صار کانه یومی بنفسه الوجم جملة کشف و زنده  
 والواجم صاحب و زنده شدت حزن و غم و حزن چهره سی منقبض اولوب باشی و دیکوب خنوش و ایسم طوران  
 آدمه دینور یقال رأته و هو وجم و واجم ای عبوس مطرق لشدت الحزن الوجم رجم و زنده و الوجم  
 فعود و زنده غبط و انفعال دن ناشی سکوت ایدوب طورمق معناسنه در یقال وجم الرجل وجم ووجما  
 من الساب الثاني اذا سکت علی غبط و بر سنه دن خوشنویب یکرتمک معناسنه در یقال وجم الشی اذا کرمه  
 و بر آدمک کوکسنه او رمق معناسنه در یقال وجم فلانا اذا کرمه ووجم چوله و کتر آدمه دینور یقال رجل وجم  
 ای ردی و یقال هو وجم سوء ای رجل سوء یعنی برامز و بدکار و بد کردار کسره ووجم و فختنه جابجابه ل  
 اوزره طاشاردن یغلمش او بوغه دینور که بول بولک ایچون یا سیلان او بوقلردن اغلط و اطول اولور و بونلر عا  
 قوندن قالمشدر جمی اوجامدر بعضی دیکه اوجام شول بشاره دینور که صحرالده انرا ایله جهت و جانب  
 ادراک و استدلال اولنور ووجم خوفدن ناشی سکوت ایلک معناسنه اولور یقال لم اجم عنه ای لم اسکت عنه  
 فزعنا الوجم امیر و زنده یک اشی کونه دینور یقال یوم وجم ای شدید الحزن الوجمة غمره و زنده  
 یکریم درت ساعته بر او یون یک بمسکه دینور وجهه کبی یقال یا کل وجمه ای وجهه و بر موضع آیدر  
 الوجمة فتحانه عارلته جق صفت و خصلته دینور یقال یثوق الوجمة ای المسبة الالوجم اجر  
 و زنده قولمک سکوم و فراوان ریشه دینور الوجم فتحانه بخیل و ناکسه دینور یقال رجل  
 وجم ای بخیل و شیم و فرومایه اوله رق خفیف الجسم آدمه دینور یقال رجل وجم ای الخفیف الجسم للیم  
 المیحة مکنه و زنده طه قفه دینور کذب معناسنه میجنه دخی دینور مؤلف فارسی الله تفسیر ایلدی  
 و کذب کزین معریدر الوجمة سفینه و زنده آفته او غرامش علف و جویانه دینور الوجم واک و حای  
 مهله نیک فتحیه خاتو لراش یرمک معناسنه در که دلور در لونسه لره اشتها ایدر کاسید کر یقال  
 وحت الخبل کوث بورث ووجل ووجل ووجا و هو شدة شهوة الخبل لمأکل ووجم خاتو ک آش پردیکی  
 نسبه به دینور ووجا عه و مطلقا هر نسبه به آرزو و اشتها ایلک معناسنه در یقال وجم الجماع و غیره  
 اذا اشتبهی و قوش او چرکن قنادری سسلیمکه دینور یقال سمعت وجم الطیر ای خفیفه الوجام کتاب  
 و صحاب و زنده معنای اولدن اسمدر که نسوا ک آش یرمه حالته دینور یقال بما وجم ای شهوة علی الخبل  
 مترجم در که کتب طیبه مشروح اولدیلر اوزره بونک سبی مثلا حایل اولان خاتو ک طشی بدنده قلوب خلط  
 ردی اولقه ابتدای جلده مخفف نسلر آرزو ایدر کومور و جامور مقوله سنه دخی اشتها ایدر بعده طشت جینه  
 غذا اولقه اول حالت زائل اولور و بوحالت بعض آدملره دخی اولور کیمی طراره و کیمی کرمیت بمکمه مینلا  
 اولور اکا دخی و جام دینور سبی طبعی معناسنه مخفف اخلاط رذیله در الوجی سکری و زنده آش  
 یرن کبه خانونه دینور جمی و جام کلور و اوله کسر به و و حای کلور سکری و زنده انوجم تفعل و زنده  
 آش برن خاون ایچون عادت عرب اوزره قیون بوغاز لوب کوکلی ایستدیکنی بدرمک معناسنه در تفعل ازاله  
 ایچوندردوبه لرا کتری انه آش بر لایمش یقال وجم فلانة اذا ذبح لها و اطعمها ماتت و قیرلس اصمه  
 چوغندن صور شمع ایلک معناسنه در یقال وجم العود اذا نطف منه الماء مکسورا الوجم وجهه و زنده  
 و مراد فیدر که یک اشی کونه دینور یقال یوم وجم ای وجم الوجم اوله فقی و حای میجدک سکونیه و انوجم  
 کشف و زنده و الوجم امیر و زنده و الوجم صبور و زنده هضمی کوج نقیل و کشف آدمه دینور جمی  
 و حای کلور سکری و زنده و وجام کلور و اوله کسر به و وجام کلور و حای و وجام کشف و زنده اولان وجم  
 و وجمک جعیدر و وجام اولک و ناینک جعیدر یقال رجل وجم و وجم ای نقیل الوائمة سلامة و زنده  
 و الوجمة و الوجم و اولک ضمیمه و کسه نقیل و ناکوار اولق معناسنه در یقال وجم الرجل وجمه و ووجمة  
 و ووجما من الباب الخامس اذا کان وجمه کذلک طعام هضمی کوج و نقیل و ناکوار اوله معناسنه در یقال  
 وجم الطعام اذا کان وجمه و وجمه و زنده و الوجم صبور و زنده الوجمة فرحه و زنده  
 و الوجمة جزء و زنده و الوجمة سفینه و زنده و الوجمة محسنه و زنده و الوجمة محمده و زنده هوسلی  
 آفر و فسا اولقه مرعاسی دوا به برامز اولان ارضه دینور یقال ارض وجام و ووجم و ووجمة و ووجمة و ووجمة  
 و ووجمة اذا کانت لا یجمع کلاها الوجم امیر و زنده نقیل آدمه دینور که ذکر اولدی و نقیل اولقه مترجمه



صالح و موافق اولیایان طعامه دینور یقال طعام و خیم ای لاوافق التوخم تفعل و زننده والاستیخام  
برطمانی نقبل و نا کواری بولق و نقبل عند ایلک معناسنه در یقال توخم الطعام واستوخجه اذالم یستمره الخمة  
همزه و زننده برعلت آیدر که نقبل و ناموافق طعام اکلندن عارض اولور و اشعارده خالت سکونیه کلندر  
لساغره تخمه اولق و امتلا اولق تغییر اولور جچی تخم کلور صرد و زننده و تخمات کلور بوتک اصلی و خجه در  
التخم نالک فخبله اصلی و خم ایدی تخمه اولق معناسنه در یقال تخم الرجل و تخم تخما من الباب الثاني والرابع  
اذالتخم الاتخام همزه مک و نای مشده مک کسریله بودخی تخمه و امتلا اولق معناسنه در یقال تخم الرجل  
بمعنی تخم بوتک اصلی او تخم ایدی الاتخام همزه مک کسریله تخمه ایلک معناسنه در یقال تخم فلانا الطعام  
اذاصبره متخما و بوتک اصلی او تخم ایدی الخمة مصنعه و زننده تخمه اولقه باعث اولان طعامه دینور یقال  
هو تخمة ای یخیم منه الموحة مفاعله و زننده باب مغالبه دندر تخمه اولقده یار شقی معناسنه در نقول  
واخنی فوخته کوعده ای کنت اشد تخمة منه اعراب فسمک عجایب مباحه لری او اور الوخم فخبینه  
باسوره شبیه برعلندر که نافعک فرجده حادث اولور الخوة فخباله و خم علته او غرامش نافع به دینور یقال  
نافع و خجه ای بها و خم و دم و اولک فخی و دالک سکونیه بر رجل صلیدر و تغلب قبيله سندن بر بطن آیدر  
و چشم بر و دم بر بلی قضاغه تسبک رجالدندر الوخم و اولک و ذای هجمه مک فخبيله فضل و زیاده معناسنه در  
یقال به و دم ای زیاده و سکینه دینور که بدنده چقار ثولول معناسنه در و خایه یله یله جده ذکره دینور و شول  
سکبل تغییر اولان دانه جکله دینور که نافع مک رجنده ظهور ایدوب دواند من ایدر و قوغه مک کوشه لریله  
اغا جک ارافنه بند ایلدکری قصه ره دینور و بر رجل آیدر و مصدر اولور قوغه مک ذکر اولان تصه لری  
قوغی معناسنه در یقال و ذمت الدلو و ذما من الباب الرابع اذا انقطع و ذمها الايدام اکرام و زننده قوغه  
و ذم یغلط معناسنه در یقال و ذم الدلو اذا شد هابا لوزمه و بر کسه کندی اوزینه جچی واجب فلیق معناسنه در  
یقال و ذم الحج اذا اوجه علی نفس الوذمة فخباله بفرسغه و اشکنه به دینور جچی و ذم کلور و اولک کسریله  
الوذمة سفینه و زننده بیت الله الحرامه کوندر یلان هدیه و بر کزازه دینور جچی و ذم کلور التوخم تفعل و زننده  
کلبک مع اولدی بقی یبلمک ایچون یوتنه قابشدن قلاده کور مک معناسنه در یقال و ذم الکلب اذا شد فی عنقه  
سیر البعل انه مع و زیاده فلیق معناسنه در یقال و ذم علی الحسین اذا زاد و رنسه فی فیه کسوب طوغراق  
معناسنه در یقال و ذم الشئ اذا قطعه تقطعها لوزمه حرام و زننده طوغورمز اولان حیوانه دینور عافر  
معناسنه الودائم منذر اولان امواله دینور نقول مالی و ذم ای کله منذر فی سبیل الله الورم فخبيله عضو بدنده  
بر عارضه سبيله تحدث ابدن شبیه دینور یقال بیده ورم ای ثوه و انتفاخ و مصدر اولور شیشک معناسنه  
یقال ورم جلده برم کورث برث اذا انتفخ و ورم انف طار لمقدن کایه در یقال ورم تغه اذا غضب و نبات طولفون  
و بو بلو اولق معناسنه مسملدر یقال ورم البت اذا سقم التورم تفعل و زننده بودخی اعضا ششوب  
قبارق معناسنه در یقال تورم جلده اذا انتفخ التورم تفعل و زننده بر عضوی او روم شیشک معناسنه در  
نقول و رتمه اذ اصبره ذورم و او یکله لندر مک معناسنه در نقول و رمت انفه اذا اغضبه كذلك تورم انف تکبر  
و تعظم معناسنه مستعلدر یقال ورم ياتفه اذا شخ و تکبر الارام همزه مک کسریله نافع مک مده سی شیشک  
معناسنه در یقال و رمت النافه ذورم ضرعها الاورم اجر و زننده ناس معناسنه در علی قول جوق ناسه  
دینور و جعیل و عظم عسکه یا خود جراد کپی بک منشور و بسوط اولان عسکه دینور اورم انکبری و اورم  
الصغری و اورم البرامکه و اورم الجوزاء حلب قضا سنده درت قریه در اورم الجوزاء دیکلری قریه ده اعاجیب  
دهردن بر اعجوبه وارد که اون قریه به محاور اولان قریه لردن قریه مزبوره طرفنه کیجه ایجره نظر اولند قد  
انده اولان هیکله آتش شعله سی مشاعده اولور فچن هیکل مر قومه کلد کده اصلا آتیه و شعله به  
متعلق حالت مشهور اولمز شارح در که بوتک نظیری العهده علی النافل مصرده اولان اهرامک  
یوقر بسندن نظر اولنسه اشاعیده صف اندره صف قور مشاعده اولور و اشاعی اندکده قوردن اثر و نشانه  
کورغمز الموزم مجلس و زننده اغزده دیش ته جک به اطلاق اولور ابتدا بکمه بشلقدده و رناله اولد یغیجون  
الموزم معظم و زننده ششان آدمه دینور الموزم عزم و زننده بورج اوده مک معناسنه در یقال ورم اذین  
رم و زما اذ افضاه و آزجه نسبه یانه اولقدرجه نسبه جمع ایلک معناسنه در یقال ورم الرجل اذا جمع قليلا لى مثله  
و رنسته کلد مک معناسنه در یقال ورمه اذ انله و منده یقال ورم فلان فی ماله ورمه علی ساء المعقول

ای ذهب غنه شی کاسیند کر یعنی مالندن و مقدار کم کله رخنه لندی و یکری درت صاعیده بر او یون طعام مک  
معناسنه در یقال ورم الرجل ای یا کل فی اليوم مرة الى غد و رباغ اولنقه و سوره به دینور و مقدار معناسنه در  
وزمه کپی و طوشنجل قوشی کدی یواسنده جمع ایلدیک ای نه دینور و وقتنده ظهور ایدن شبیه دینور التوزم  
تفعل و زننده بر آدم یکری درت صاعیده بر او یون یکله نفسی الشدرق معناسنه در یقال ورم نفسه اذا کان  
یا کل وزما الوزمة سفینه و زننده بودخی رباغ سیره به دینور الوزم و زمه معناسنه در و کبر و جکر که مقوله سنک  
یصدرمه سینه دینور که قور بدوب دو کده کد نصکره باغله خلط ایدوب بدو یار کل ایدر و تجره ده قلان شور یا  
بقیه سینه دینور و هر شبک بقیه سینه دینور و رباغ و کبابه دینور شواء معناسنه الوزمة غمره و زننده مقدار  
معناسنه در ورم کپی یقال قلیل الوزم والوزمة ای المقدار و منه ورم فلان فی ماله ورمه کاذکر الموزم کتاب  
و زننده ممرعت معناسنه در الوزم شداد و زننده کوده سی اتلوملم آدمه دینور الموزم اسم فاعل بنیه سینه  
ایاغنی به یک بصره قیور اولان آدمه دینور الموزم اسم مفعول بنیه سینه ارضه اطلاق اولور الوزم صاحب  
و زننده این ذر الصحافی در الوسم رسم و زننده بدنه با صلمش داغه دینور جچی و شوم در یقال یجنب الدابة وسم  
ای اثر الکی و وسم و سمه وعد وعده و زننده مصدر اولور داغلق و تخالقی معناسنه یقال وسمه و سما و سمه  
من الباب الثاني اذا کواه و سمه نشان ایچون حیوانه با صلمش غفایه دینور که کویا کون صورت اوزره اولور و سام دخی  
دینور کتاب و زننده یقال ماسمه دانتک و وسامها وهو ما وسم به الحيوان من ضر وب الصور شارح در که کوفیونه  
کوزه اسم لفظک اصلی و شم در معای مز نور دندر المسم همک کسریله داغنی به دینور جچی و ماسم و مباسم  
کلور یقال و شم دانتک بالیستم ای بالکواه و مسم اسم اولور یعنی داغ و تخالک اسمی اولور و دلبرک چهره سنده  
اولان حین و جمال ارینه و اننه دینور یقال امرأة ذات مسم ای علیها اثر الجمال و اصحابدن سبیلن خبش مک اسم  
قدیمدر فخر نام علیه السلام حضرت نری استهجان ایدوب مسلم ایله تسمیه بیوردیلر الموسم مجلس و زننده اسم  
زماندر وقت علامت معناسنه در حجاج بهر شسته هیکام اجتماع لرنده غالب اولدی یقال جان موسم الحج ای  
بجمعه التوسم تفعل و زننده حجاج موسم جحه حاضر اولق معناسنه در که اول هیکامه بجمع اولقندن عبارتدر  
یقال وسم الحجاج اذا شهد الموسم التوسم تفعل و زننده برنسنه فی علامت لرندن بطن یحمله اذک ایلک  
معناسنه در فطانت و فراست کپی یقال توتسم الشئ اذا خبيله و ترمسه و اول بهار یغور یله نایت اولان چار  
اراشدرق معناسنه در یقال توتسم الرجل اذا طلب کلا الوسمی الوسمه غمره و زننده الوسمه فرحه و زننده  
چویت پراغنه دینور ورق النیل معناسنه علی قول بر شقه نبات آیدر که پراغله خضاب اولور و قوت محلله  
صاحبدر الوسامه والوسام و اولک فخبيله حسن و جمال و آن صاحبی اولق معناسنه در یقال وسم الغلام  
وسامة و وساما من الباب الخامس اذا کان صاحب الجمال الوسم امیر و زننده خوب و خوشلقا دیره دینور جچی  
و سما کلور کرما کپی و شوی و سمه در اسماء همزه مفتوحه ایله اسمی نسواندندر ذکر اولان وسامه دن مأخوذ در  
اصلی و سما ایدی فعلا و زننده الواسمة مفاعله و زننده باب مغالبه دندر حسن و جمال باندنه یار شقی معناسنه  
یقال واسمه فی الحسن فوسمه ای علیه فیه الوسمی رسمی و زننده اول بهارده یاغان یغور به دینور بر نباته وسم  
ایلدیک ایچون یقال اصاب الارض الوسمی ای مطر الربع الاول الموسومة اول بهار یغوری یاغش ارضه دینور  
یقال ارض موسومة ای اصابها الوسمی موسوم مالک بن الجلاح نام کسه مک فرسی اسمیدر و موسومة شول  
زهد دینور که اشاعی بسندن یوقر یسنه قدر کونا کون نقش و زننده آراسته اوله یقال درع موسومة ای مزینه بالشیه  
من اسفلها الوسم و اولک فخی و شین میجه مک سکونیه بدنده انکه ایله آجلان شکله دینور که بر عضوی انکه لیوب  
متا زایل کد نصکره و زرنه چویت اکوب کومکوک بر شکل ایدر ترکیده نعل و دو کون تغییر اولور حالا یکبر یلرک  
جمله سنده لازمه ماهیت اولشد جچی و شوم کلور ووشام کلور و اولک کسریله یقال بدوها وسم وهو حرز الآبره  
فی البدن و ذر النیل علیه و وسم مصدر اولور بدنه نعل کسمک معناسنه یقال و شمتها الواشمة و شما من الباب  
الثاني اذا غرزت عضوها بالآبره ثم ذرت علیه النیل و وسم هنوز اوج کوسه و روم بکمه بشلامش نباته اطلاق  
اولور یقال فی الارض وسم من النبات وهو شئ تراه منه اول ما یبیت و وسم عامه قریبده بر بلده آیدر التوشیم  
تفعل و زننده بودخی نعل کسمک و دو کون آجق معناسنه در یقال و شمتها الواشمة معنی و شمتها الاستیشام  
بدنه نعل کسمکی ایستک معناسنه در یقال استوشم فلان اذا طلب الوشم الوشوم و اولک فخبيله و موضع آیدر  
و وسم لفظندن جعفر که ذکر اولدی بومعنا یله و شوم الهما آغور قسمنک قول لرنده اولان خطوطه اطلاق اولور



ذوالشوم عبد الله بن عدی البرجی فرسك اسعیدر الایشام همنه نك كسر یله باغك قروغی الاجه لفه  
 بشلق علی قول تمام شوب اولق یاخود بومشوب خوش ولطف اولق معناسنه در یقال اوشم الكرم  
 اذا انسد ابولون اوتم نضجه اولان وطاب وقبرك عمه لری بلورمك معناسنه در یقال اوشم الجارية اذا بدلتها  
 وصاح وصقاله قبر جوغا لقی معناسنه در یقال اوشم الشبب فیه اذا كثر و برآدمه سبب وتعبیر یله عرض و ناموسنه  
 طوفقی معناسنه در یقال اوشم فی عرضه اذا عابه و سه و طواره نوز بتمكه بشلق چارلفه او غراق معناسنه در  
 یقال اوشم الابل اذا صادفت مرغی موشما و شمشك آهسته جه چاقق معناسنه در یقال اوشم البرق اذا لمع  
 خفیفاً و برایشه شروع الیك معناسنه در یقال اوشم فلان یفعل كذا ای طفق و بریشته باقل یله بقی  
 معناسنه در یقال اوشم فیه اذا نظر الوشمه تمرة و زننده بغور قطره سنه اطلاق اولنور تقول ما اصابنا وشمه  
 ای قطرة مطر و كلمه معناسنه مستعملدر تقول ما عصبت وشمه ای كلمه الوشمیه سفینه و زننده شر و عداوت  
 معناسنه در المشمة منفعة و زننده \* هوا عظم فی نفسه من المشمة \* مثلك مشاید و اول برعورتدر كه كبدیسنه  
 كوزل و لطیف كوزمك ایچون مفعده نعلار كشمشیدی و مشمك اصلی موشمدر الوشم و اول فقی و صادق  
 سكونیله برنسینی سر حله بغلق معناسنه در یقال و صما من الباب الثاني اذا شدة بسرعة و برنسینی  
 آرمقسرین یارمق معناسنه در یقال و صم العود اذا صدعه من غیر بینونة و عینك الیك معناسنه در یقال و صم  
 الشی اذا عابه و و صم شاخده اولان نكهمیه دینور یقال فی العود و صم ای عقدة و عار و عیب معناسنه در جعی و صوم  
 كلور و و صم عنده برقریه آیدر الوشم فقیته خسته لكه دینور یقال اصابه و صم ای مرض التو صم تغیل و زننده  
 در ذاك الیك معناسنه در یقال و صمته الحمی ای آلمه و تو صم كسل و تو صم معناسنه در كه وجوده عارض اولور مؤلفك  
 سبكه كوره اسم اولور لكن اشوا صبح قیلا موصما حدیثی مقضامی مصدر اولور التو صم تغیل و زننده در ذاك  
 اولق معناسنه در یقال و صمته الحمی فتو صم ای آلمه فالتو صم تمرة و زننده بدنه عارض اولان قیرلفه و كسل و فزته  
 دینور تقول عرض لی و صمته ای كسل و فزته الو صم امیر و زننده سر چه بر مقله آدس بر مقك ارلقنه دینور الو صم  
 و اولك وضاد معجمك فقیحه ان طیراغه یلا شمسون دیو آلمته وضع اولتان نخته و كوك و حصیر مقوله سنه دینور كه  
 انی آنك اوزرنه فور جعی اوضام و اوضمه كلور و منه یقولون تركهم لجماع علی و صم ای اوقعهم فذلهمم و اوجهم  
 یعنی آنری باعمال و خاكسار ایلدی ز بر اوضم اوزرنده اولان لجم اشكاره میدانده اولغله هر كسه اخذ ایلسی آسان اولور  
 الو صم هضم و زننده ای ذكر اولتان و صم اوزره قومق معناسنه در یاخوداته و صم باقی معناسنه در یقال و صم اللحم  
 و صما من الباب الثاني اذا وضعه علی الو صم او عمل له و صما الايضام همنه نك كسر یله و صم معناسنه در  
 یقال و صم اللحم بمعنی و صمه و یقال و صم له الو صمیه سفینه و زننده شول كروه انسانیه به دینور كه ایكوز  
 یاخود اوجوز نفر آدمی مشتمل اوله یقال جائت و صمیه من الناس ای صرم فیه ما أنا انسان و ثلاثاً و برقومه زیل  
 و مهمان اولان بر مقدر چه جیاعته دینور و مانم طعامه دینور یقال اطعموا الو صمیه ای طعام الماتم و بر كومه  
 اولغله دینور الاستیضام برآدمه ظلم الیك معناسنه در یقال استو صمه اذا ظلمه التو صم تغیل و زننده  
 جیاع الیك معناسنه در یقال تو صم المرأة اذا جامعها الو طم و اولك فقی و طماك سكونیله ایاقله بصوب  
 چكماك معناسنه در یقال و طمه و طما من الباب الثاني اذا وطئه و برده ی صالورمك معناسنه در یقال و طم السمر  
 اذا ارزاه الو طمة و اولك فقی و طمای معجمك سكونیله تمهت معناسنه . الوغم و اولك فقی و عینك سكونیله  
 طاغده اولان شول طمره دینور كه طاعك سارلونه مخالف اوله جعی و عام كلور و اولك كسر یله و وغم مصدر اولور  
 كلمه دعا و تحیدر كه خوش و شن و ابادان اولن دیمكدر یقال و غم الدیار و و غمها كوعد و ورت و غما ای قال لها  
 انعمی و منه قولهم غم صباحا و مساء و ظلاما یعنی صباحك و اخسارك و كیجهك خیر و خوش اولسون شارخ در كه  
 بعضار بونی انم لفظندن مخفف اولق اوزره یسان ایلدی لر الوغم و اولك فقی و غین معجمك سكونیله نفس  
 و ذات معناسنه در یقال كرم الوغم ای النفس و ثقیل و نازش و احق آدمه دینور یقال و غم ای ثقیل اخق  
 و حرب و قتال معناسنه در و اوح و انتقام معناسنه در یقال اخذ و غم ای رته و در و نه جایكیر اولان حقد و كینه به دینور  
 یقال فی قلبه و غم ای حقد ثابت فی صدره و قهر الیك معناسنه در یقال و غمه و غما من الباب الثاني اذا قهره  
 و برآدمه من غیر تحقیق و خبر نقل الیك معناسنه در یقال و غم بالخبر بمعنی لغم الوغم فقیته برآدمه كین و عداوت  
 بغلق معناسنه در و كسمك تمیر اولان انفا لده دخی مستعملدر یقال و غم علیه و غما من الباب الرابع اذا حقد  
 التو صم تغیل و زننده خشمه كلمك معناسنه در یقال تو غم علیه اذا غشاظ الوغم و اولك فقی و فافك سكونیله

قهر ايلك معناسنه در يقال وقه وقا من الباب الثاني اذ اقهره و برآدمي تذليل و خا كسار ايلك يا خود بك چركين  
رد ايله رد ايلك معناسنه در يقال وقه اذا اذله اورد. افع اردد و برآدمي بك محزون ايلك معناسنه در يقال وقه  
اذا حزبه اشد الحزن وراكب دابة بي توقيف ايجون بولارني يادير كني عفف و زور ايله حكيمك معناسنه در يقال  
وقم الدابة اذا جذب عنانها اليقف و بجره نك قنياسي ديكيمك معناسنه در يقال وقت القدر اذا سكن غلبتها  
و برچكانوب اولتري اولتلق معناسنه در يقال وقت الارض على بناء المجهول اذا اكل نباتها و وطئت الوقام  
ككاب و زننده فليج دنيور و قاصحجي به و دكسكه دنيور و ايه دنيور يقال ربطه بالوقام اي الحبل و ضربه بالوقام  
اي السيف و السوط و العصا و اقم راقم و زننده مدينه در فله نك اسيد در حره و اقم مرفوم فوله نك بر طرفه واقع  
فاره طاشلقدر كه اكامضاف اولندر التوقم تفعل و زننده لسانه قور قمتي زجر و تهدد معناسنه در يقال توقه  
اذا تهدده و قصد و نهد معناسنه در يقال توقه اذا نهد و بر نسته ده مبالغه ايدوب اوزاتلق معناسنه در يقال  
توقم فيه اذا اطنب و شكار اولدرمك معناسنه در يقال توقم الصيد اذا قتله و بر سوزي كركي كني اخذ و اصفا  
ايدوب از برك معناسنه در يقال توقم الكلام اذا تحفظه و وعاء الايقام همزه نك كسريه بودخ قهر و تذليل  
و خا كسار ايلك معناسنه در يقال اوقه بمعنى وقه الوكم و اوله فتي و كاكف سكوتيله و قم كني طوار يري چكيتوب  
بنون اولتري اولتلق معناسنه در يقال وكت الارض و كبا على المجهول اذا اكل نباتها و وطئت و برآدمي محزون  
و غمك ايلك معناسنه در يقال و كبا من الساب الثاني اذا حزبه و مقهور و خا كسار ايلك معناسنه در يقال  
و كه اذا قعه و غمك اوللق معناسنه در يقال و كم الرجل كورث يرث اذا اغتم و السلام عليكم لفظه كافي مكسور  
ايلك معناسنه مستمدر يقال هم يكمون السلام اي يقولون السلام عليكم بكسر الكاف عر بلر بونكه انجامة  
تعريض ايدرل الوكة تمرة و زننده برنجي جانور يا خلري اولان مبشبه و بونكه دنيور غيضة مسبعة معناسنه در  
بوراده غلبطه مسبعة تخنلري غلط محضدر الولم و اوله فتي و لامك سكوتيله و فتييله قولانه دنيور جزام  
معناسنه و بوقاغي دنيور يقال في رجله و لم اي قيد و شول ايه دنيور كه دو نك كوكس يا غندن كجروب ارقوري  
راوحي كنوروب قولانه بند ايدرل تا كه قولان و كوكسك مضبوط اوله الوليمة سفينه و زننده دوكون طعمانه  
دنيور علي قول مطلقا ضايفت طعمانه دنيور تقول شهدت الوليمة اي طعام العرس او هوكل طعام صنع لدعوة  
و غيرها الابلام همزه نك كسريه و لجه ترتيب ايلك معناسنه در يقال اولم الرجل اذا صنع الوليمة و برآدمك  
عقل و اخلاقي ناقص و بر پشان اولوبوب نام و مجتمع اوللق معناسنه در يقال اولم فلان اذا اجتمع خلقه و عقله بعض  
نسخه ده خلقه كلمه سي خاك فتييله مضبوط اولفله اكا كوزه خلقت و اندامني و عقل و ادراكني نام و مضبوط اوللق  
ديمك اولور الولمة تمرة و زننده بر نسته نك تمامت و جمعته دنيور و وله اندلس دياريده بر حصار ايدرل الوينم  
واوك فتييله سبك نجسه دنيور تقول بالذوب و نيم اي خيرة الذباب الوئمة فتييله و نيم معناسنه در الوغم  
واوك فتي و نونك سكوتيله و الوينم و اولك فتييله سبك صحيح معناسنه در يقال و غم الذباب و غم و نيم من الباب  
الثاني اذا سلخ الوهم سهم و زننده خطرات قلبدن اولان خاطره دنيور كه قلبه شويله بر ايش كله تعبير اولور  
على قول شك و تردد اولن انسان نسته نك مرجوح طرفه دنيور كه راجع طرفي بقيندر جعي او هام كلور يقال في قلبه  
و هم و هو من خطرات القلب اومرجوح طرفي المتردد فيه و وهم طريق واسع دنيور و ايري و عظيم الهيكل ادمه  
دنيور و ضخامت و قوت صاحبي اوله رق رام و ذلول اولان ارلك دومه دنيور بونلك جعي او هام و وهم كلور  
و هم كلور ضمتيله و وهم مصدر اولور قلبه مرادك غيري عارض اولان خاطره يا خود مشكوكك طرف مرجوحه  
صاحبي معناسنه در يقال و هم في الشيء و هامن الباب الثاني اذا ذهب و هم اليه حكما نك و هم و واهم تعبير ايتدكري  
قوت دماغيه بونندر و اول حواس طر بقرندن متساوي اولميرق محسوسانه موجود اولان معاني جزئي في ادراك  
ايدن قوتدن عبادندر الوهم فتييله حسابه غلط ايلك معناسنه در كه بكاش صامعندر يقال و هم في الحساب  
و هما من الباب الرابع اذا غلط الابهام همزه نك كسريه حسابه يا كلفله بر مقدارني اسقاط ايلك معناسنه در كه  
اكسك حساب ايلك تعبير اولور يقال او هم كذا من الحساب اي اسقط بعضا رديديكه او هم و هم و وعد و زننده  
و هم و رت و زننده بر معنيه در كه اسقاط في الحساب معناسنه در و ايهام برآدمي و هم و كانه دوشور مكسه اسند در يقال  
او هم غيره اذا اوقعه في الوهم و بر كيه نسته القا ايلك معناسنه در يقال او هم اذا ادخل عليه التهمة التوهم تفعل  
و زننده ظن و كان ايلك معناسنه در يقال توهم كذا اذا ظن التوهم تفعل و زننده برآدمي و هم و دوشور و هم  
معناسنه در يقال و هم اذا اوقعه في الوهم التهمة ناك ضمه همره و زننده اسند در ظن و توهم اولن صفت



وخصله دینور اصلی و اولیه و همه ایدی پس لسان ناسده هانک سکونیه تهمت غلط اولور یقال هو صاحب تهمة وهی  
 مایتم علیه الاتهام اگر ام وزنده والاثام نای مشده ایله افتعال وزنده برآمده تهمت القائلک معناسنه در که  
 تهملو قلی تغیر اولور یقال اتهمه واتهمه اذا دخل علیه التهمة انهم لفظک اصلی او هم ایدی واتهام افتعال وزنده  
 برکسه تهملو اولوق معناسنه در یقال اتهمه فاتهم التهم اسم فاعل بنیه سبله والتهم امیر وزنده تهملو  
 آده دینور یقال رجل منهم وتهم ای ذنوبه مترجم دیر که تهیم کله سک ماخذی کرچه بوراده مثبت اولوب  
 لکن این کال شرح مشاهده دیمشدر که تهیم رطب و زنده اسعدر وهانک سکونیه مصدر در پس تهیم لفظی  
 آدن متصرف اولش اولور الویمة واول فحیله تهمت معناسنه در یقال به ویمه ای تهمة وقوعیجیله دینور  
 تهیم معناسنه وویمه طبرستان یالنده بریده آیدر واندلس اولکده سنده بر سنجاق آیدر یاخود اول ویمه در  
 قصص تنزل الاله الهیمة دحرجه وزنده جوق یمک معناسنه در یقال هیم الرجل اذا اكل كثيرا وجوق  
 سونیک معناسنه در یقال بهیم الکلام ای بکثر التهم کم وزنده برآمدک آغزیه اوروب اولک دیشلری دیلرندن  
 دوشورمک معناسنه در یقال هتم فاه هتم من الباب الثاني اذا التی مقدم اسنانه الاتهام همزه تک کسر یله هتم  
 معناسنه در یقال هتم فاه معنی هتم التهم فحیله اولک دیشلر دیلرندن قیرلیق معناسنه در یقال هتم الرجل  
 هتم من الباب الرابع اذا انكسرت ثیابه الاتهم اجر وزنده اولک دیشلری دیلرندن قیرلش آده دینور یقال  
 رجل اتم ای الذکسرة الثیاب واهتم سنان بن خالدک لقیدر قیلک کلاب وقعه سنده اولرغله اولک دیشلری  
 شکست اولشیدی التهم حیدر وزنده دوه مرعاسندن اولان حض انواعدن بر شجر آیدر هیم دخی دیر  
 نای مثله ایله التهم تفعل وزنده قیرلیق معناسنه در یقال تهم الشی اذا نكسرت التهمة سینه وزنده حض  
 تعیر اولنان شور اولک خرده سینه دینور هتم صاحب وزنده وهیم زیر وزنده اسامی ناسدنر الهتامة  
 ثامه وزنده قیرلش نسنه تک قیرتیسنه واول فانیسنه دینور کساره معناسنه التهم تعیل وزنده برآدی  
 ضعیف ویمجیال ایلک معناسنه در یقال مازال یتم بالضرب ای یضعفه التهام تضاعل وزنده بری برندن  
 دعوی باطل ایلک معناسنه در یقال تهاغا اذا تها ترا التهم هانک فحی وای مثله تک سکونیه برنسنه تی دی کوکوب  
 ازیمک معناسنه در یقال هتم الشی هتم من الباب الاول اذا دقه حتی النقی وزآمده کریده هالندن بر مقدارنی  
 دفعة ویرمک معناسنه در یقال هتم له من ماله اذا فتم التهم حیدر وزنده هیم دیکلری شجر آیدر وکرکن  
 وطوشجیل قوشلری تک باور یلرینه دینور وقرل قوم تیه سینه دینور یاخود یومشنی اولان قوم تیه به دینور وقاعه ایله  
 زیاله یینده بر موضع آیدر و بر رجل آیدر التهم ضحیله اور یلوب دوکیلور اولان قوم یقارینه دینور الهیمة  
 دحرجه وزنده جوق سونیک معناسنه در یقال هتم الکلام اذا اکره الهجوم قعود وزنده آسرنی  
 برآمده صالدروب یشمک علی قول بیره دستور سر کیرمک یاخود کیرمک معناسنه در یقال هیم علیه هجوم  
 من الباب الاول اذا انتهی الیه بغنة اودخل بغیر اذن اودخل وهجوم متعدی اولور یقال هجوم فلانا اذا دخله ونا  
 یقلی معناسنه در یقال هجوم البيت اذا انهدم وهیم رجم وزنده وهجوم کوزا یجری باغی معناسنه در یقال  
 هجوم عینه هجوم و هجوم اذا غارت ومعه اولان سودک جله سنی صاعقی معناسنه در یقال هجوم مافی الضرع  
 اذا حبله ونسنه ساکن وایسم اولوق معناسنه در یقال هجوم الشی اذا سکن واطرق وهیم طرد ایلک معناسنه در  
 یقال هجوم فلانا هجما اذا طرده وهیم یولک کاسه به دینور قحیله ده لقندر جعی اهجام در وفزاره قیله سی  
 یوردنه بر صو آیدر وهیم ره دینور عرق معناسنه ورتلک معناسنه مصدر اولور یقال هجومه الهواجرای  
 اسالت عرقه الاهجام همزه تک کسر یله آسرن بر آدمی بریره ادخال ایلک معناسنه در یقال هجوم فلانا اذا  
 ادخله معنی یقتله ومعه اولان سودی بالجملة صاعقی معناسنه در یقال هجوم مافی الضرع اذا حبله ودوه لری  
 بتاقرینه کورمک معناسنه در یقال هجوم الابل اذا راحها ورنسنه تی ساکن قلیق معناسنه در یقال هجوم الله  
 تعال المرض عنه فهیم ای قلعه وفتر الهجوم صبور وزنده بغنة هجوم ایدر اولان آده دینور وشول شدید  
 روز گاره دینور که اوغرا دینی خانه لری وتمام دیکلری اولری قلع و بر باد ایدر اوله واولقاده حارث بن ربیع رضی  
 الله عنه حاضر نلری تک قلیقی آیدر الانهجام انفعال وزنده بودنی بناج کوکوب یقلی معناسنه در یقال هجوم  
 البيت اذا انهدم الاهجام انفعال وزنده بودنی مده اولان سودی هب صاعقی معناسنه در یقال هجوم  
 مافی الضرع اذا حبله الهجوم ایلری حوز یلوب دیرکلی بری رینه چالیش چادره دینور یقال یتم هجوم اذا  
 کان قد حلت المطاة فانضمت اعدته الهجوم سفینه وزنده اوغش سوده دینور که بوغرد اولور یاخود

بوغرد کی قورولش سوده دینور یاخود یا یقده هنوز چالیش اولانته دینور یاخود یا یقده چالقیوب کرچه هنوز  
 بوغرد اولوب لکن بوغرد اولغنه بشلامش اوله الهجوم تمرة وزنده اولی قرقی عدد اولان دوه سور یسنه  
 دینور مراد قرقدن اشاغی اولوب قرق و زیاده اوله علی قول یمش ایله یوزمه یار ماینی اوله یاخود یمشیدن یوزه  
 قریب مقداره بالغ اوله وهجمة الشتاء ايام شتاک شدت بردن عبارتدر وهجمة الصيف باز ايامك شدت  
 حر وکرمیندن عبارتدر تقول نحن فی هجمة الشتاء والصيف ای فی شدة برده اوجره اساهججه جهینه  
 وزنده فرسان عربدن ایکی فارس معروف قدر بنو الهجیم زیر وزنده عربدن بر بطن در الهجیمان هانک فحی  
 وجیک خنبه بر رجل آیدر الهجیمان هایل شهادنه الجویه دینور وارکک اورجیکه دینور وعبر بن عمرو قزی  
 اسیدر هجیم هانک کسری ودالک قحیله ایدم کله سنده لقندر که آت قسمی یوریدوب اشدرمک ایچون  
 زجر واقدام کله سیدر منه ولدر که اک اول آت را کب اولان حضرت آدمک اوغلو قایل ایدی که قاتل هایلدر  
 قصد ایچون هایل اوزره حله ایتد کده التده اولان آت زجر واقدام ایچون هیم الدم دیمکله کیده رک تخفیف  
 اولوب هجیم دیدلر شارح دیر که اولوقنده لسان سریانی اولغله هجیم الدم ترکی مکر حکایه اولوب کیده رک  
 تخفیف وزجر اداتی اولش اوله الهجوم دحرجه وزنده جرأت واقدام معناسنه در یقال به هجومه ای جرأة  
 واقدام الهدم هانک فحی ودالک سکونیه بنای یقوب ویران ایلک معناسنه در یقال هدم البناء هدم من الباب  
 الثاني اذا نقضه ورآمدک اوروب بلنی قرق معناسنه مستملدر یقال ضربه فهدمه ای کسر ظهره وهدم هدر  
 وباطل اولان دمه اطلاق اولور مهدم معناسنه در قحیله ده لقندر یقال دمه هدم ای هدر وکیده باش  
 چکرزوب یقلی معناسنه در یقال هدم الرجل علی المجهول اذا اخذه الهدم التهدیم تفعل وزنده بنای  
 یمق معناسنه در یقال هدم البناء معنی هدم الهدم هانک کسر یله بیر یمش اسکی لباسه دینور علی قول یقال  
 اولانته یاخود یو کدن اولان اسکی کلیم ویکه مقوله سینه مخصوصدر جعی اهدام کلور وهدم کلور غیب وزنده  
 وک قوجه بیرقانی به اطلاق اولور واسکی جزمه به اطلاق اولور و بر رجل آیدر الهدم کف وزنده غث  
 وحر کسبه دینور تقول لا تعاصر فلانا فانه هدم ای غث الهدم قحیله برارضک آیدر وقبولک اطرافندن یقبلوب  
 قیوایچه دوشمش طاشاره وطر اقره دینور وهدم وهدمه قحیله مصدر اولور ناقه یک کوسیک معناسنه شویله که  
 همان یحبابغورک او که چو کراوله یقال هدمت الناقه هدمه من الباب الرابع اذا اشتدت ضبعتها الهدم امیر وزنده  
 برده یکن سندن قالمش اوت بقیه سینه دینور الهدمة فرجه وزنده یک کوسیک اولان ناقه به دینور جعی هدی کلور  
 سکاری وزنده وهدمه کلور قرده وزنده المهدم محسن وزنده هدمه معناسنه در التهدیم تفعل وزنده والا هدم  
 اکرام وزنده یونلر ده ناقه یک کوسیک معناسنه در یقال تهدمت الناقه وهدمت اذا اشتدت ضبعتها وتهدم برآمده افراطله  
 خشمه کلوب آلتده ویره رک تخویف وتهید ایلک معناسنه مستملدر یقال تهدم علیه غضبا اذا وعده الهدم غراب  
 وزنده کی ایچره عارض اولان باش دومسه دینور یقال اخذنی فی السفينة هدم ای دوار الهدمة تمرة وزنده  
 جنة بعموره دینور یقال امطرت السماء هدمه ای مطرة خفيفة وبردن ویریلان بر بلوک دوه به دینور  
 المهدمه مطر خفيف یاغش ارضه دینور یقال ارض مهدومة ای اصابتها الهدمة ذومهدم منبر ومعه  
 وزلرنده اقبال حیردن اذواء تعیر اولنان ملوکک بر شک لقیدر کذلک حبش ملوکندن بر شک لقیدر  
 ذوالاهدام همزه مفتوحة ایله متوکل بن عباس نلم شاعرک لقیدر ونافع نام کسه تک لقیدر که فرزدق نام شاعر  
 آتی هجوم ایدی التهام تفاعل وزنده بری برندن دعوی باطل ایدشمک معناسنه در یقال تهدموا اذا تهدموا  
 المهدمه یک قوجه قاری به وسار دیشی حیوانه اطلاق اولور یقال هجوم زوبان مهدمه ای فانیة التهدام  
 هانک قحیله اندام فارسی معربدر وفارسیده اندام بدنه واعضایک بر اشقلعه وهیت اجتماع واطافته دینور  
 المهدم اسم فاعول بنیه سبله هدم مذکور دن متصرفدر مقدار یچه اصلاح اولسوب دوزلش قوشولش  
 بر افشنی بولش نسنه به دینور یقال شی مهدم ای مصلح علی مقدار و یقال له هدم الهدم هانک فحی  
 وذل مجه تک سکونیه سرعته کسمک معناسنه در یقال هدمه هدم من الباب الثاني اذا قطعته بسرعة وسرعته  
 طعامک معناسنه در یقال هدم الطعام اذا اكله بسرعة التهدام هانک قحیله اکول آده دینور ودلیر  
 وجاهد دینور و بر رجل آیدر الهدام غراب وزنده بودنی بهادره دینور وکسین قلیجه دینور المهدم  
 منبر وزنده بودنی کسین قلیجه دینور الهدم حیدر وزنده چاک وچالاک آده دینور هدم هانک خنبه  
 ابن لاطم در که مزینه قیله سنک نسبی رجالتندر هدم قحیله ابن عتاب در که طی قیله سنک نسبی رجالتندر



و معدن هذیم که زیر و زنده بر قبیلک پدر پدر اصل پدر نیک اسمی زبایدی لکن هذیم نام بر عبد اسود که زبیده سنده  
 نشو و نما بولغله کسیده غالب اولدی الهذیمه دحرجه و زنده تیر تیر سونیک و تیر تیر اوقومق معناسه در  
 یقال یهذیم الکلام والقرأه ای بصرع الهذام والهاذمه هالک ضعیفه تیر تیر سولوب و تیر تیر اوقور  
 اولان آدمه دینور الهذری هانک حتی والک قصر به که اصلی فعلی و زنده در شطاطه بی شلاق ادب سر  
 غوغاچی فتنه انگیز عورته دینور یقال انها الهذری الضعیف کثیره الجلبه والنسر والخصب الهذله دحرجه  
 و زنده تیر تیر یوریمک معناسه در یقال هذلم الرجل اذامنی فی سمره الهرم فختیله والمهرم والمهرمه  
 میلک وهالک فختیله یلک ییر وساخورده اولق معناسه در یقال هرم الرجل هرما ومهرما ومهرمه من الساب  
 الرابع اذابلغ قصی الکبر الهرم کتف و زنده یلک ییر وساخورده آدمه دینور جی هرمن وهرمی کلور قلی و زنده  
 مؤتی هرمه وجی هرمان کذلک هرمی کلور الاهرام هرمنک کسیر به والهریم تفعل و زنده یلک ییر فانی  
 الیک معناسه در یقال اهرمه الدهر وهرمه ای جملده هرما الهرمان هانک ضعیفه عقل وهوش معناسه در  
 یقال ماله هرمان ای عقل الهرمان هانک ورتک فختیله که هرم لفظیدن نشیه در مصرده ایکی قدیم بنایه  
 اطلاق اولنور که انری حضرت ادریس علی نبیا وعلیه الصلوه والسلام طوفانیدن علومی حفظ ووقایه یحیون  
 بنایلدیلر یعنی کابری انده وضیع و حفظ ایلدیلر علی قول سنان بن لشل بنایلدی باخود اسلافیدن بعض  
 کسه ز که مراد سلاطین مصر در بنایلدی فن نجوم دلالتیه طوفان نوح علیه السلام ظهورنی ادرک الیک کله  
 طب وسحر ونیرنجات وطلسم مقوله سی فونی انده وقایه یعنی جدار لینه رسم ایلدی ومصرده بونلردن ماعدا  
 بیجه اهرام صغار واردر شارح در که مشهوری حضرت ادریس بنا کرده سیدر وصابه شطاطه سیک زعنه کوره  
 رنده شبت علیه السلام قبری ورنده اوغلو مانی قبری واردر و فر بلرنده ابو الهول نام شخصک قبری واردر  
 الحاصل العجب عجائب بر ماده در حقیقی عمل الله محولدر مترجم در که ای کمال مرحومک تحقیق طلسم باینده  
 نالیق ایلدی کی رساله ده بو عبارته مر سومدر که فاطمیوندن الحاکم امر الله مصری فتح و تسخیر ایلد که بعض کنوز  
 فتح اولوب ایچده بر آدم صورتی بولندیکه آدینه ابو الهول در لیدی فلاسفه مصر دن بری وضع ایدوب طلسمه  
 مؤکل ارواحی واریدی سرقه دن وغایتدن صورته لخر ویریدی ونطق ایدریدی حاکم امر الله امر ایلدی که  
 کیجه ابه کسه خاله و دکانی قیاسون آجق راقسون هر کیمک اشیا سی ضایع اولور سه ضایع دیدی خلق دخی  
 امثال ایلدی اول کیجه در تیوز دکاندن مناع و تقود سرقه اولدی یارنکی کون صاحب لری حاکم کلدیلر اولدخی  
 ابو الهول کنور دوب بررر صور قدیم الیقنی وحال قدیه اولد یغنی بالجمله خبر ویدی پس آدم لکوندر وب  
 جمله سنی بولدی لکوندر دوب اشیا بی برر صاحب لری ویدی ودر تیوز ساری قتل اشدی بوندن صکره بر فرد  
 اوغر یلغه جرأت ایچوب دکالمر و خانه و خانلر کیجه کوندر آجق قالدوردی حاکم امر الله فوندن صکره بعد زمان  
 براوغری و تقریبه فرصت بولوب ابو الهولی اوغور لبوب پاره لیدی بو حکایه به کوره مؤلفک ذکر ایلدی کی بشقه  
 اولور ابن هر مه جزه و زنده قوجه کسینک وقوجه عورتک ال صکره ولان ولدنه دینور که اختیار دوی تغییر  
 اولنور و رشاهرک کنبه سیدر برهرمه حزم نی عوال دیدکری مجله بر قودر الهرم هانک حتی ورتک سکونیه  
 رنسات و بر شجر آیدر علی قول سموزاوتنه دینور مفردی هر مه در یوم الهرم ایله عریدن بر بوم و فدر  
 ذوالهرم طائفه برمال اسمیدر که عبد المطلب باخود ابوسفیانک ایدی الهوارم هانک فختیله شول دوره  
 دینور که هرمدیدکری نبات مذکور ی اولامغه حکم لری التده اولار بویلی غار مش اوله یقال ایل هوارم  
 اذاکانت ناکل الهرمه فقیض منها عثا ئینها انهرم کتف و زنده نفس و ذات معناسه در وعقل و خرد  
 معناسه در و بودعه نام شاعرک لقبیدر الهرمه فرجه و زنده دشنی ارسلانه دینور الهرم تفعل و زنده  
 قو حالفق معناسه در یقال هرمد الدهر یعنی اهرمه وتعظیم وتوقیر الیک معناسه در یقال هرمد اذاعظه  
 وفیه فقیق معناسه در یقال هرمد اللحم اذ اقطعه قطعاً صغاراً هریمی حریمی و زنده ابن عدالله در که  
 اصحابند هرمد کتف و زنده اسمیدندر هرمد بن خیاب وهرمد بن حبش وهرمد بن قطبه واسعد الله  
 و ابن مسعوده صحابه لدر هرمد هانک کسیر به ان هنی رملی در که قضا ع قیله سنک نسبی رجالدندر هرمد  
 زبیر و زنده ابن صفان در که محدثدر الهرمی سکری و زنده قوری او طونه دینور الهروم صبور و زنده  
 بدخوی زید کردار اولان خسته عورته دینور ذواهرم احد و زنده بر رجل آیدر التهارم تفاعل و زنده بر  
 اولسان کسه مواضعه یلک صورتی کوسورمک معناسه در یقال تهارم الرجل اذاری الیه هرمد الهرمه

نای ثلثه الیه عرثه و زنده و مراد فیدر که بر ورتک ایلر یسته دینور و کلب قنبحک بروی دلکرتک از القنده اولان  
 سیاهه دینور و بر رجل آیدر و ارسلانه دینور الهرم جعفر و زنده والهرام علابط و زنده بونلرده  
 ارسلانه دینور الهرم شبن مجله الیه قرشب و زنده کوفکی طاشنی کی یومشق و کوشک طاشنه دینور و طیراخی  
 یومشق طاعنه دینور الهرمه هایلله سودی جوق قیونه و یچی به دینور و یلک به دینکله معنای اول الیه ضد  
 اولور الهرطسان عنفوان و زنده جویانندن بر نوع غله در که آریه الیه بغدادی یلنده متوسط اولور اسمبال  
 وشعاله نافعدر مفر دانه یورچی انواغندن فیک و مر دمک و بسله دیدکری دانه الیه مفسردن الهرم عزم  
 و زنده کوده بی یاخود خیاب وقاوت مقوله سنی ال الیه یلک بصوب صغیله ازوب حقور لیدوب بر الیک معناسه در  
 یقال هرمد الشی هرما من الباب الثاني اذا غمره بیده فصار فی حفرة و بر آدعه ارقه سندن اورمغه قیفا قاری  
 ارالخی ایجری باتوب کوبکی طشره او غرامق معناسه در یقال هرمد فلا نالاً اذا ضربه قدخل مابین و رکبه و خرجت  
 سترته وای چکره مک معناسه در یقال هرمت القوس اذا صوتت و بر آدمک حتی جورا یلک کسیر الیک  
 معناسه مستعملدر یقال هرمد له حقه اذا هضمه و عسکری یوزوب جندرق معناسه مستعملدر یقال هرمد العدو  
 اذا کسرهم و قلههم و قیوفازق معناسه در یقال هرمد البز اذا حفرها وهرمد اورق جقور یه دینور و یغور یسر  
 یوفقه بلوده و صیف اولور یقال سحاب هرمد ای رقیق بلامه و مائل فتمق معناسه در یقال هرمت علیه علی المجبول  
 ای عطفت الانهرام انفعال و زنده بر نسته ال الیه یلک باضیلوب صغیله از یلوب جقور نامق معناسه در  
 یقال هرمد فانهزم الهرمه عمره و زنده بر نسته ال الیه یلک بصیلوب صغیله پید اولان از کلک چقورنه  
 دینور جی هرمد در هاسن و هراوم کلور وهرمه اسمیدندر سیم بن مسافر بن هرمد یمنه بر سیه سیال ایدی  
 الهرم تفعل و زنده بودخی یای چکره مک معناسه در یقال هرمت القوس اذا صوتت و دکلک باخود سحاب  
 طرافه الیه جتلامق معناسه در یقال هرمت العضوا و السحاب اذا تشقت مع صوت مؤلف بونی تکرار ایلدندر  
 وطلوم وقریه قور یوب یوکلم یوکلم قیرلق معناسه در یقال هرمت القریه اذا یبست و تکسیرت الهرمه  
 سقیفه و زنده والهرمی خلیقی و زنده اسملدر عسکر یوزوغولقنه دینور یقال وقعت علی الجیش هرمة  
 وهرمی ای انهرام الهرام عزایم و زنده صوتی جوق قبوله دینور مفردی هرمد در و آرق و زبیر یایله دینور  
 الاعترام افعال و زنده بلود یغور دو کر کن ظرافه و بر عبد الیه جتلامق معناسه در یقال اهرمت السحابه  
 بالماء اذا تشقت مع صوت و بو غزلق معناسه در یقال اهرم النساء اذا ذبحها و بر نسته سمر عله قوشوب کتک  
 معناسه در یقال اهرمه اذا اندره و اسرع الیه و منه المثل \* اهرم موالی ذیجککم \* ای بادرو الی ذیجها قبل  
 هرالها یعنی قریبالر کزی ذیج الیکه شتاب و سرعت ایلده سز زرا طور ذیقه هیزیل اولور بومل فرصتی اختتام  
 الیک موقعنه ضرب اولنور و آت سکر در کن سکر سنک هارلدیسی ظاهر و مسجوع اولق معناسه در یقال  
 اهرم الفرس اذا سمع صوت جریبه الهرم فختیله یای چکر دینه و طفر دینه دینور الهرم امیر و زنده  
 کولک کور لینه دینور و بر عد معناسه و سکر در کن آوزای شده لیه و لیه و ایدن کور لیلی آه دینور و بولودن شده لیه  
 یار یلوب یوشانان صفاقلو متصل یغوره دینور کاسید کر المهرم اسم فاعل بینه سبله بودخی کولک کور لینه  
 دینور الهروم صبور و زنده یلک چکره یوب طفرده یی یایه دینور یقال قوس هرمد ای مر نه یینه الهرم الهرمه  
 فرحه و زنده شده قینار اولان بنجره دینور که هارلدیسی ظهور ایدر یقال قدر هرمة ای شیده الغلیان الهرم  
 کتف و زنده بودخی بولودن شده جتلا یوب یوشانان صاغانقلی یغوره دینور هرمد کی یقال غیشهرم وهرمد  
 اذاکان لا یستسک ورام و یوشانه دینور یقال فرس هرمد ای بلع الهازمه آفت و دایه به دینور هرمد زفر  
 و زنده لم المؤمنین مجوده بنت حارث بن حزن بن یحیرک جندیک جندی اسمیدر یوالهرم بر یطندر الهرم  
 حیدر و زنده صلب و شید لینه دینور و بر رجل آیدر مهرم منبر و زنده و مهرم معظم و زنده و مهرم  
 مفتاح و زنده وهرام شداد و زنده اسمبال رجالدندر الهروم قعود و زنده یخوطلوعه طلمت لیل جتلا یوب  
 اچلق معناسه مستعملدر یقال هرمد اللیل هرما اذا صدع للصبح المهرام مفتاح و زنده شول انما یجه دینور که  
 اطفال لرائک باشی یاقوب بری زنی طوئشدر و بر سلاعه لیدرل و آتش فاریدیه جق کوسکویه دینور  
 وقصه دکنکه دینور هرمد زبیر و زنده یمامه ده بیجه خرمالفر و ییجه مقر به ز اسمیدر و معدن لیت القضای  
 لقبیدر وهرمد بن اسعد حضر موت نسبی رجالدندر و دهرمد یمنه بر بلده در الهروم هانک ضعیفه لیان  
 قیله سی بلادندن بر بلده در ابوالمهرم معظم و زنده برید باخود عبدالرحمن بن یحییان در که تابعیدر الهرم



هائک فنی و سبک سکونیه هضم لفظنده لغتدر که ذکر اولور یسبال هضمه هسمالغه فی هضمه الهضم ختمینه  
 هضم لفظنده لغتدر که داغ و باقی اورن کسه له دینور هوسم جوهر و زنده طهرستان ارقه سنده بریده در  
 الهضم هائک فنی و شین مجعک سکونیه قوری نسته بی اوفاقوب خرد ایلک معناسنه در علی قول قبی کی  
 ایچی نسته بی اوفاقوب یاخود خاصه باشی و یکی قیروب اوفاقوب معناسنه در یاخود بوزی و بوزی یاخود مطلقا  
 هر سیدی اوفاقوب معناسنه در یقال هضمه هضم من الباب الثاني وهو کسر الشئ البایس او الجوف او کسر  
 العظام و الرأس خاصة او الوجه و الانف و کل شئ المضموم و الهضم امیر و زنده هضم اولش نسته دینور  
 الانهشام انفعال و زنده بر نسته قیروب اوفاقوب معناسنه در یقال هضمه فانهشام و حیوان زبولیوب علمایده  
 اولی معناسنه مستعملدر یقال انهشمت الابل اذا خارت و ضعفت التهشم تفعل و زنده التهشم معناسنه در  
 یقال هضمه فانهشمت و متعدی اولور قیروب اوفاقوب معناسنه یقال هضمه اذا کسره و برآدمه تعظیم و اکرام ایلک  
 معناسنه مستعملدر یقال تهشم فلانا اذا اکرمه و عظمه و نافعک همه سنی صاعقی علی قول بون اوجه صاعقی  
 معناسنه در یقال تهشم الناقة اذا حلبها او هو الحلب بالكف کلها و روز کار قوری اولغی خرد خشاش و بر باد  
 ایلک معناسنه در یقال تهشم الییس اذا کسره و رحم و شفت نیاز ایلک معناسنه در یقال تهشمه اذا  
 استعطفه و بومعاده متعدی اولور یقال تهشم علیه ای تعطف و حیوان زبولیوب ناتوان اولی معناسنه در یقال  
 تهشم الابل اذا خارت و ضعفت الالهشام انفعال و زنده و دخی صاعقی یاخود بر مقاربه صاعقی بون اوجه  
 صاعقی معناسنه در یقال انهشمت الناقة یعنی تهشمها و بر کسبه هضم نفس ایله اوضاعه تحمل ایدوب زبولیوب  
 کوسرک معناسنه در قول انهشمت نفسی له ای اهضمته الهضم تفعل و زنده بودخی برآدمه تعظیم  
 و اکرام ایلک معناسنه در یقال هضمه اذا اکرمه و عظمه هاشم صاحب و زنده ابن عبد مناف در که ابو عبد المطلب در  
 اسمی عمرو در اول قریدی مرقوم هضم ایدسکدن نشی ملقب اولدی الهاشمه شول باش یاریغنه دینور که  
 کملکری اوفاقوب اوله علی قول باشک کیکری قیروب لکن فراش دیدکری یوفقه کیکه تاثیر و امانه الیامش اوله یاخود  
 کیکری قیرمغه کیکر طاغلوب اخراج اولوب اول یوفقه کیکر دخی ابراش اوله یقال شحه هاشمه اذا کانت  
 هشت العظم او هشت العظام ولم یسبان فراشه او هشته ففش و اخراج و تبان فراشه الهشیم مضموم  
 معناسنه در که ذکر اولدی و شول قوری اولغه دینور که باره نوب بره بره اولور اوله علی قول مطلقا قوری  
 اولغه دینور یقال رعت الماشیه الهیم و هویت یابس منکسر او یابس کل کلا و هر شیک قوری نسته دینور  
 و بدنی ضعیف و زبولیوب ناتوان آدمه اطلاق اولور یقال رجل هضم ای الضعیف البدن الهشیمه سفینه و زنده  
 اغاجری قوری عیش ارضه دینور و شول قوری اوطونه دینور که اوطونی اتی هر نه وجهه اوزره اولور سداخته ایلک ممکن اوله  
 بومعاندنر که فلان یغایت خنی و کریمد سالدن هرگز نسته در بغ المزابی حال اکا احسان ایدرد یجک رده ماهوالا  
 هشیه کرم درلر الهشیم ختمینه طیراغی کوشک و بومشق طاغره دینور و سود صاغن کسه له دینور هاشم فریدر  
 الهسم کشف و زنده جوامر دادمه دینور الهسم کتب و زنده جوامر لکه دینور یقال به هشام ای جود  
 و هشام اون بش صحابه امیر و انور محدث ایدر هشیم زبیر و زنده ابن بشیر در که محدث الهشام مفتاح  
 و زنده جاب صوب زبولیوب نافی دینور یقال نافه هشام ای سرع الهزال الهشیم هائک فنیخه طاغک  
 بومشق طیراقلی اولوب کوفکی طاشلق اولان برینک طیراقلی و طاشلری خرد اولوب طاغلمنه دینور الهشیمه  
 فنیخه طاغ کبسنه دینور جی هشام کلور هشیم حیدر و زنده و هشیم محدث و زنده اسماء رجالدندر  
 الهاشیمه کوفه ایلتنده بریده در سفاخ خلیفه تک بشا کرده سیدر وری قضا سنده بریده در و طریق مکده  
 خزیمه شرفیده بر صوبک ایدر هشیمه معظمه و زنده عمامه در قضا در الهشیمه سفر جله و زنده  
 ارسلانه دینور الهضم هائک فنی و صائدک سکونیه قیروقی معناسنه در یقال هضمه هضم  
 من الباب الثاني اذا کسره الهضم حیدر و زنده بر نوع طاشدر که نقابت یالجین و دوز اولور اندن حقه اتخاذ اولور  
 و قوری و شید آدمه دینور و ارسلانه دینور الهضم صرد و زنده و الهضم منبر و زنده و الهضم شداد و زنده  
 و الهضم غشیم و زنده بونلر دینور الهضمه حیدر و زنده معزلی اولان کرامیه  
 طاشه سندن و فرقه در که محدث الهضم تلک کسه تک اتباع و اشباع و الهضم هائک فنی و ضاد مجعک تک  
 سکونیه معده ده اولان طعمای سکرک معناسنه در یقال هضم الدواء الطعام هضم من الباب الثاني  
 اذ انهمک مترجم در که اساطین اطباء بوماددن قوه هاضمه تفریع ایلدیر توضیحی بودر که طبیعت انسانیده

مطلب

بدی قوت تعیین ایلدیر دردی خدام و اوچی نخد و مندریدیلر خدام اریع هاضمه و جاذبه و ماسکه و دافعه در  
 و نخدوم ثلاثه ناعیه و غاذیه و مولده در مجموعینه طبایع سبع دینور هاضمه بر قوتدر که غذای بر حاله تغیر ایدر که  
 مضیدین بالفعل بر جزه اولغه صالح اولور و آنک بش مرتبه سی و ایدر نسته که عجلده مشر و حدر و هضم آنسزین  
 برآدمه هجوم ایلک یاخود یوکسک محلدن اوزرینه آنسزین ایلک معناسنه مستعملدر یقال هضم علیه اذاهیم  
 او هضم و برآدمه حقنی یا مالی غضب و مضاده ایلک ظلم ایلک معناسنه در یقال هضم فلانا اذا ظلمه و غصبه الالهشام  
 انفعال و زنده و الهضم تفعل و زنده بونلر دینور برآدمک مالی غصبه ظلم ایلک معناسنه در یقال اهضمه  
 و نهضمه اذا ظلمه و غصبه الهضم امیر و زنده مالی مقصوب اولان مظلومه دینور و هضم شول خالونه دینور که  
 قاری دوز و یوکورری لطیف و یالرنیک ایلری آرجه اولغه نهسال سروسپی کی اوله و اکا سولکون قارنلو تعیر  
 اولور و اولی قارنه ده و صیف اولور یقال امره هضم ای اخص البطن و لطیف الکبش و اقل الخفشار الجینین  
 و یقال بطن هضم ای اخص و شول آجلدق خرمایکینه دینور که هنوز قیوخی ایچره اولوب فنیخه کی یری یری  
 ایچنده کیر شمش اوله و منه قوله تعالی و تحلل طلعها هضم ای منهضم منضم فی جوف الجف و فاشدن  
 اولان نای و دودلک مقوله سنده دینور مهضومه دخی درلر کاسیدر الهضمه سفینه و زنده اسیدر غصب  
 جهینه اولان ظلم و ییداده دینور الهضام شداد و زنده و الهاضوم و الهضم صبور و زنده هاضم طعام  
 اولان دویه دینور جوارش معناسنه و بذل و انفاق مال ایدر اولان کرم و جوامر دده دینور و هضم یدر کیمه به  
 دخی و صیف اولور یقال ید هضم ای یجود بمالدها جی هضم کلور ختمینه و هضم و هضم ارسلانه  
 دینور الهضم فنیخه برآدم سولکون قارنلو اوله رق یوکورری لطیف و یالرنیک ایلری آرجه اولغه حیدر دن  
 چکمش کی موزون و سپی اولی معناسنه در یقال هضم الغلام هضم من الباب الرابع اذا خص بطنه و لطیف  
 کشیخه و قل الخفشار جنبه و آت فمینه ایدر یوکورری طوغری اولوب و قارنیک یوکوری میدانلو اولوب ایکی طرفلو  
 بری برینه قارشق کی در نکلو اولی یاخود ایدر یوکورری دوز و طوغری اولوب قارنیک یوکوری میدانلو اولوب ایکی طرفلو  
 عیارندر و بومعاندنر بوسورنده قاری آرجه و اوکی میدانسر اولور ییلکی قاری و ییلکی اوکی تعیر اولور  
 الاهضم اجر و زنده و صیف مذکور اوزره اولان آه و آدمه دینور مؤشده هضم و هضم دینور نه که ذکر  
 اولدی یقال امره هضم و هضم اذا کانت اخص البطن و الطف الکبش مع قله الخفشار الجینین و هضم  
 اولک دیشلری غلیظ اولان آدمه دینور و هضم کی سولکون قارنه دینور الهضم بودخی حیدر دن چکمش کی  
 سولکون قارنه دینور الهضم صاحب و زنده کوشکجه نسته به دینور یقال شئ هاضم ای فیه رخواه الهضمومه  
 و الهضمه معظمه و زنده فاشدن اولان نای و دودلک مقوله سنده دینور یقال قصبه مهضومه و مهضمه و هضم  
 لای مرتبهها الهضم هائک فنی و کسریله ایلحق او توراقلی ارضه دینور و دره تک اوزر سنده دینور و بخیر اولنه جی  
 بخوره دینور جی اهضم و هضم کلور اهضم ناله همزه مفتوحه ایله تباه نام شکر قریله نسته اطلاق اولور  
 بنومهضمه معظمه و زنده بر جاعندر الهضمومه بر نوع طبیب اسمیدر که مسک و بان ایله ترکیب ایدر  
 الهضمه سفینه و زنده میت ایچون مرتب اولان طعمامه دینور جی هضم کلور عر بستانده عاتدر که میت  
 واقع اولان خانه به ایکی اوج کون احبابلر و قومشور طعام ارسلان ایدر نسته که رسول اکرم صلی الله علیه وسلم  
 حضر تری جعفر طیارک شهادتی خبری کلد کده خانه سنده طعام کوندردیلر الهضمه زبیره و زنده بر موضع  
 اسمیدر الاهضام همزه تک کسریله دوه تک قولون دیشلری دوشوب قیری دیشلری تک معناسنه در یقال  
 اهضمت الابل للاجذاغ والاسداس اذا ذهبت رواضها و طلع غیرها هضم خذیم و زنده بر وادی اسمیدر  
 مترجم در که مؤلف هضم ماده سندن سکوت ایلدی که هائک فنی و طاء مهمله تک سکونیه در سیوطی در شیر نام  
 کائنده ثبت و سرعت هضم ایله تفسیر ایلدر و نهاده ده دخی بوعبارته مرصود و فی حدیث ابی هریره فی شراب  
 اهل الجنة اذا شربوا منه هضم طعامهم و قال ابن الاثیر الهضم سرعة الهضم واصله الحطم و هو الکسر فقلت  
 الحاء هاء یس مؤلف لغت اصلیه اولدیفنه بنسب الیالمش اولور و قال شیخ الاسلام ذکر باقی حاشیه الیضاوی  
 الالهطمان قبل هما جیلان الهضم هائک و فافک فنیخه تک آجقمی معناسنه در یقال هضم الرجل هضم من الباب  
 الرابع اذا شئت جوعه الهضم کشف و زنده تک آجقمش آدمه دینور الهضمه محض و زنده اکول آدمه دینور  
 و در بایه اطلاق اولور الهضم حیدر و زنده دکرک کورلنسته دینور و لقمه بودر کن بوغزدن ظهور ایدر صوتی  
 حکایه اولور و اوزون اراکک دوه قوشنه دینور و واسع دکره دینور التهشم تفعل و زنده قهر و خاکسار ایلک







پورویشلوانه به دینور و صوفی جوق قیوبه دینور بقال بتر هموم ای الکثیره الماء و یل اسدیکه بری اوتیه صالانان سازانه و فاسلفه دینور الهمهمة زلزله ورننده سوزی یک یا بجه سولیک معناسنه در شوبله که مخاطب ایندوب لکن مال و مفهومی فهم ایلجه ترکیده مرلدامق تعیر اولور بقال همهم الکلام اذا اخفاه و جوجنی او بوتمق ایچوننی چالمق معناسنه در بقال همهمت البطل اذا نومت بصوتها و حزن و غمدن کوکسده صوت طباقمغه خبرلدامق معناسنه در بقال همهم الزیر اذا ردت فی صدره من الهم و صفر و قبل مقوله سی حیوانلر کوموردنمک معناسنه در و مطلقا بوغوق و طباقن سسله سسلنمک معناسنه در و برجل آیدر الهمهم قندیل ورننده و الهمهم عصفور ورننده ارسلانه دینور و همهم کوکسده آوازنی زردایدن جباره دینور الهمهم هانک فخیله هموم و هموم معناسنه در الهمهم شداد ورننده قوجنی به اطلاق اولور بقال رجل همای ای غمّام و همای اسامیدنر همای بن الحارث و ابن زید و ابن مالک صحابه لدر و اقام برک اوچیمی کونه اطلاق اولور که بوده تصمیم کونی اوله جفدر بقال هذا يوم الهمای ای الیوم الثالث من البرد مترجم دیر که همای عزیم معناسنه اولان همّاده سندن دخی فعال اولور کاف الحذیت اصدق الاسماء حارث و همای لانه مامن احد الا وهو همای الهمای واسط قضاسنده بر بلده در که همای الدوله منصور بن دینس نام کسده نک بنا کرده سیدر الهمای زبانه ورننده و الهمهم عصفور ورننده عظیم اولان دوه سور یسنه دینور عکره عظیمه معناسنه الاستهمای بر آدم کندی قومک مصطنعری ضمنده دیر و محنته او غرامق معناسنه در بقال استهم کلان اذا عنی بامر قومه همهم هانک فخی و آخریک کسر او زره بناسیله برنسنه قالدی توکدی معناسنه مستعملدر مثلاً بر کسه ابی شی عنک یعنی پاکده برنسنه قالدیمی دیو سوال ایلجه جوابنده همهمای دیر لم یبق شی معناسنه شارح دیر که کله مزبوره اسم فطدر الهمّة هانک و نونک فخی و ینهمایانک سکونیه یک یا بجه سسلنک و یا بجه سولیک معناسنه در بقال همای الرجل اذا صات خفیا و همهم برنوع اوت آیدر الهمهم صیقل ورننده بموغه دینور فطن معناسنه الهمّة هلمه ورننده نسوان عربک تسخیر ایچون افسون ایلدکلی یونجغه دینور و بدخلقت و جرکین بودوره دینور الهمهم فختنبه خرمایه دینور علی قول برجتس خرما اسیدر الهمهم حیروم ورننده یک یا بجه سولیکه فهم اولنمان کلامه دینور بقال نطقه هینوم و هو کلام لایفهم بنوهمام قناه ورننده جن قبالندن برقیله در الهموم قوم ورننده برک ایچ یوزنه دینور بطنان الارض معناسنه هموم الجوس بردوا معروفدر که فارسیده مرانیه دیرل مانه ده اولان طاشی مقت و بولی ادرارده مؤزدر مفرداده هموم الجوس ساقی بردانه و ایچه وقتی و چکی صاری و قمرتی و یاسمینه شیه وورقی خرده برشچر در ارغوان زردانوا چندندر دیو مر سومدر و بعضلر عجم دیارنه مخصوص برکونه یاسمیندر دیرلر و برهاند یاسمینه شیه برشچر در جوس طاقه سی زمره هکسانده آنک جوخندن الرننده طومق آینلرندن اولغله کدیلرینه مضاف اولدی دیومیندر الهموم تفعل ورننده و الهموم تفعل ورننده او بوقلیان آدم باشی بری اوتیه صالمق معناسنه در بقال هموم الرجل و هموم اذا هن رأسه من العاص الهموم شداد ورننده ارسلانه دینور الهمام حان ورننده عینده برقریه آیدر الهمامة حاله ورننده مصر حوله برکوره آیدر الهمومة حومه ورننده سیابانه دینور الهموم غراب ورننده هیام معناسنه در که عشق و محبتک شدندن عاشقه عارض اولان آشفته لکه دینور بقال به هوام ای هیام الاهوم اهن ورننده باشی بولک آدمه دینور بقال رجل اهوم ای العظیم الهمامة مترجم دیر که مولف باش معناسنه اولان همای یایه اولان همماده سنده رسم ایلوب بوراده ذکر الهمامدر نهاده و سارما خنلرده و او به ده و کیمده و او به یایه ده دخی ذکر الهمام حنی هموم و هو تحریرک همای معناسنه اولق اوزره تصریح الهمام کاف الاساس هو مو او هو مو ای هر واهامهم من العاص س الهمام لفظی همای اولش اولور مؤلف تهوم واهوم ماده لرنده کویاک اشارت الهمام اولور الهمهم هانک فخیله و الهمایان فختاله عاشق اولق معناسنه در بقال همای الرجل همهم هیام یا ذا احب امرأة الهمهم هانک کسریله صوسنر دوه لره دینور بقال ابل همای ای عطاش مفردی همای در الهمای رمان ورننده عشاق معناسنه در مفردی همای در و قلی و سوسه نله اولن کسره دینور بقال هو همای ای موسوس و همهمای موسوسون الهمای صاحب ورننده شول قومله دینور که یک بو مشق اولغله اصلا طور موبد اثنا ثوب اقرار اوله یا خود خرده و قوری طیرا قلی قوم ساله دینور که رقطره دوشدیک انده بودوب چکر اوله و هانک فخیله ده لقتدر الهمام و الهموم صور ورننده متعیر آدمه دینور بقال رجل همای و هو ای متعیر الهمایان عطشان ورننده و مراد قدر و همای مرضنه او غرامش دوهیه دینور جعی همای در کاب ورننده الهمای غراب ورننده عشقک شدندن ناشی عاشقه عارض اولان جنونه

قدیه حالت دینور که سر سسلک آشفته لک تعیر اولور بقال به هیام و هو کالجون من العشق الهمای صجره ورننده صوسنر حوله و بیابانه اطلاق اولور و جهت و جانی بولنمان سیابانه دخی دینور همای معناسنه و دوه قسمده مخصوص بر عرض آیدر که یک جوقدن ابر کیلوب طوران صواجمکله عارض اولور الهمامة حاله ورننده هر شبتک یعنی هر حیوانک باشنه دینور جعی همای در هاسنر و هامة کیمه قوشلرندن صدی دیکلری قوش اسیدر مشهوری یبقوش در مترجم دیر که نهاده لاعدوی و لاهامة خدیننده هامة دن مراد طائر یزور اولق اوزره مشر و حدر عر بلر سلفده زعم آیدر لایکده انتقامی النیمان مقولک روحی هامة اولوب همیشه استقونی دیو چاغر راعش انتقامی الندقه او چوب کیدر ایش و هامة طبور لیلدن بر طائر علی قول بومدر و عند البعض هر میتک کیکلری یا خود روحلری هامة اولق اوزره زعم و انکله تشام آیدر ایش بعده شرع طرفندن بی اولندی اتنهی و هامة بر قومک ریش و سرکارنه اطلاق اولور و آنه دینور المستهمای مستهمای ورننده آشفته و حیران کوکله دینور عاشق کوکلی کبی بقال قلبی مستهمای ای همای التهمیم تفعل ورننده خوب و لطیف بوریامک معناسنه در بقال فلان یتیم ای یشی مشبه حسته همای مضمر بیه سسله مجاشع قبیله سی یورننده بر صو آیدر و قصر ایلده زیارتده در همای الله ای الله ورننده و مراد قدر که قسمده موضوع کماندنر هامة دینر مدله در الهمای افعال ورننده بر آدم کندی نفسچون کسب و کار طریقه لرنه دور شتک معناسنه در بقال هولایهمام نفسه ای لا یحتمل الهمای اجر ورننده نجویه کورنر اولان کیمیه وصف اولور بقال لیل الهمای ای لانیوم فیه قصصه فی الباء التحتیه الیم یانک ضمی و نای فوقیه نک سکونیه و الیم فختنبه بالکزاق افراد معناسنه در بقال به یتیم و یتیم ای افراد اصل موضوع ماده بومعنادر و بعضلر دیرلر که یتیم و یتیم بر طفک پدیری وفات ایلکله پدرس قالمغه دینور و بونی آده مخصوص صدر و بهام و حیوانانده والده سر قالمقندن عبارتدر بعضک بوندن مرادی بومعنایه موضوع اولوب افراد معناسنی بوندن ما خوددر دیکدر خلاصه انفسانده فختنک یا باطر فندن و حیوانده انطر فندن اولور و یتیم یانک ضمی و فخیله مصدرا اولور ل طفل یتیم اولق معناسنه بقال یتیم الضبی و یتیم یتما و یتما من الباب الثاني و الرابع اذا فقد اباه الیتیم امیر ورننده بالکز فرد و یکانه اولان نسنیه دینور بقال هو یتیم ای فرد و نظیری کتاب اولان نسنیه اطلاق اولور بقال شی یتیم ای عزیر لظمیره و یتیم و یتیمان سنکران ورننده پدیری وفات ایش نابالغ صبییه دینور بالغ اولدقه اسم یتیم اندن زائل اولور جعی ایشام و یتامی کلور سکاری ورننده و یتمه کلور فختاله و یتمه کلور مشیخته ورننده بقال طفل یتیم و یتیمان اذا لم یبلغ الحلم و قد فقد اباه الیتیم همزه نک کسریله خاتونک ولدی یتیم قالمق معناسنه در بقال ایتت المرأة اذا صار اولادها یتامی الموت محسن ورننده اولادی یتیم قالمش خاتونه دینور جعی یتامیم در بقال امرأة موم و نسنیه میانیم الیم فختنبه برایشده قصو و قنور اوزره اولق معناسنه در بقال یتیم الرجل یتیمان الباب الرابع اذا قصر و فز و واده نورلغه آخر یوز بوب او بالحق معناسنه در بقال یتیم الرجل اذا اصابوا بطا مؤلف بونی تکرار الیم الیم یانک فخیله هم و حزن معناسنه در بقال فی قلده یتیم ای هم الیتام یا یختنک فخیله یاده ده نیجه قوملرلر که بری برندن منقطع و بفرلر در علی قول وجه مذکور اوزره بجه جباله اطلاق اولور الیتیم تشدید یایله صغیر ورننده یا خودز یرورننده بر طاعنک آیدر یازم هاجر ورننده اصفهان قضاسنده برقریه آیدر و بر موضع آخر آیدر ننه که ابو غمام شعر نده ذکر ایلدی الیاسمون سین مقنوحه ایله معروف چکدر که ترکیده یاسمین تعیر اولور انوای اولور لطیف چکدر مفردی یاسم در صاحب ورننده یا خود هاجر و عالم ورننده در و بونک عالون لفظندن غیری نظیری بوقدر و بعضلر عینده فارسیدن مرع اولغله جیم مجرا سته جاری اولور و یاسمینک یساض و صاری نوعی اولور استخامی پیرو ساخورده لره نافع و صداع یلقنی به وز کام عارضه سته مفید و قوری اولان مسخوفنک ذروری شرع اسودی میبصر و مسخوف اولان چککک صوبندن بروقه سنی اوج کون متوالی شرب رجدن افانندی قطع ایلکده مجریدر الایله همزه نک و لامک فخیله در توب قلده امغه دینور حرکت معناسنه و سسه دینور بقال ما سمعت له ایله ای صوتا و بواقعه ورننده در فیهله ورننده دیکلر یعنی زائد اولان همزه سیدر الیم فختنبه لم ماده سنده ذکر اولندی الیم یانک فخی و میکت تشدید لره دینور بجه معناسنه و یم کله سنک نه جمع مکسری و نه جمع سالمی کلور و یم بیانی کوکر جنه دینور حجام و حنی معناسنه و یم اشتزخی فلنک آیدر و نیندا و لکه سنده بر صو آیدر و یم مصدر اولور در یایه القا اولنق معناسنه بقال یم الرجل علی المجهول فهو مجهوم ای طرح فی الیم و ذکر طاشفله ساحل ذکر ایچره قالمق معناسنه در بقال یم الساحل علی المجهول اذا غلبه البحر فطبی علیه الیمام صاحب ورننده و الیم فخیله



بوندن مآخوذ در بقال  
 درینور بقال نمود کثیر الابنة ای العقدة و عیب و نقیصه معناسنه در علت معهوده بوندن مآخوذ در بقال  
 فی حسیه ابنة ای عیب و رجل خصیف معناسنه در که خصافت صاحبی یعنی عقل و رشدی متین و مستحکم آدمه  
 دینور شارح در که خصیف بورایه مناسبتی یوقدر خجصف اولی اغلدر که ضرر و دیمکدر انتهی و ابنة دومک  
 بوغزنده اولان بومر یجده انه دینور و حقد و کینه معناسنه در بقال فی قلبه ابنة ای حقد الابن کشف و زنده  
 قوی و غلبه اولان طعام و شرابه دینور الاتان همزه مک کسری و بانک تشدیدیه برنسنه مک و قته ضلی قول  
 اول هنکامنه دینور بقال اتان الشی ای حینه او اوله شارح در که وزنی فعال در بعضی نونی زیاده حل  
 ابله وزنی فعال اولی اوزره رسم ابلید بزر که اب مآده سندن اولور الابن صاحب و زنده قوری طعامه دینور  
 بقال طعام آن ای یابس ابان سحاب و زنده اسامیدندر ابان بن عمرو و ابن سعید اصحاب دینور و یجده  
 محدث اسم لریدر و ابان کلمه سی منصرف در فعال و زنده در و ابان حاجر شر قیسنده بر طاعک آیدر که انده خر مآلی  
 و صور و اردر و بی فزاره بوردنده بر طاعک آیدر ذوابان بر موضعدر ابان ابی طاعه اطلاق اولور برینه  
 متابع برینه ابان دینور بعده تغلب اولندی الابنة کایه و زنده بر کلمه در که جیم اصحاب و یاران معناسنه در بقال  
 جایی ابانته ای فی کل اصحابه ابی همزه مک ضمیمه لبی و زنده بر موضعدر ابین زیر و زنده ابی سفیان در که  
 محدث در دیر ابون ثور و زنده باخود ایون که افیون و زنده در جزیره ابن عمره بر مناسبت در اکافر یب براوزون  
 اوزادی عسارت وارد رانده بر منار عظیم اولفله نوح جیمبرک علی شینا و علیه السلام قبری اولی اوزره منقولدر  
 الاتان نای فوقیه ابیه صاحب و زنده دبشی اشکه دینور ابیه ابیه لغت قلیله در جعی آن در همزه مک مدی و تانک ضمیمه  
 عناق و اعنق کبی و آن کلور ضمیمه و آن کلور تانک سکونیه و مآثوئه کلور شارحک بیاتنه کوره بومام جعدر و اتان قیو  
 باشد صو جکن آدمک طور دینی بر دینور بویکی معناد همزه مک کسری به ده لغندر و مخففه مک قاعده سته یعنی دوشکی  
 اولان اغاچه دینور که تختل آنک اوزرینه بایلو و اتان الصخل دبی یقین قبولک اغزنده اولان شول قیایه دینور که اوزری  
 بوضون بغلیوب دوز و طایحق اوله علی قول صوابیچره اولان شول قیایه دینور که نصی صوابیچره و نصی طشرده اوله  
 الاتن همزه مک فحی و تانک سکونیه والاتون قعود و زنده بر رده ثابت و مقیم اولی معناسنه در بقال اتن بالکمان  
 اتنا و اتونا من الباب الثاني اذا قام و شیت الاتان فتحانه آدمی صبیق صبیق آه رقی بوزر مک معناسنه در بقال اتن  
 الرجل اتنا اذا قرب الخطو الاتون تنور و زنده و بعضا مخفف اولور انکجی و کر جی مقوله سنک فرو نرینه  
 و جام کلخته دینور جعی اتن کلور همزه مک ضمیمه و اتان کلور که مشدده مک جعیدر الاتن همزه مک فحیه لبی  
 معناسنه در که یکی طوغان چو جفک ابیقلری باشند مقدم ظهور ابلیکه دینور که ترس طوغور مک تته که ماده سنده  
 مرسومدر و خاتون جوجنی ترس طوغور مک معناسنه در بقال انت المرأة اتنا یعنی بنت الاتن ضمیمه  
 بوجه بره دینور الاتان اکرام و زنده بودنی جوجنی منکوس طوغور مک معناسنه در بقال انت المرأة یعنی  
 انت ای ولدت الولد منکوسا و هو ان یخرج رجلا قبل یده الاتن نای ملته ابیه امیر و زنده کوکلونسته دینور  
 بقال شی اتین ای اصیل اتان سحاب و زنده ابن نعیم در که تابعدر الاتنه غرقه و زنده صبیق و جتلی مفلان  
 اما جلفنه دینور تته که اولر همه سدر اغا جلفنه عیض دینور جعی اتن کلور سرد و زنده الاتن ضمیمه بت و صنم  
 معناسنه اولان و ت لفظندن جمع اولور و ت لفظنک جعی ضمیمه و ت اولوب بعده وای همزه ابدا الله اتن دیرل  
 ومنه قرأ اجاعات من القراء ان يدعو من دونه الاتنا الابنة الاجن جمیله صاحب و زنده لون و طعمی متغیر  
 اولش صوبه دینور بقال ماء اجن ای المتغیر الطعم والون الاجن همزه مک فحی و جیم سکونیه و الاجن  
 فتحته و الاجون قعود و زنده صویک طعم و لونی متغیر اولی معناسنه در بقال اجن الماء و اجن اجنا و اجنا  
 و اجونا من الباب الثاني والاول والاربع اذا تغير طعمه ولونه و اجن جری بزجر مک معناسنه در بقال اجن القصار  
 الثوب اجنا اذا دقه الاجنه همزه مک حرکات ثلاثیه و جته معناسنه در که یکاغه دینور الاجانه همزه مک  
 کسری و جیم تشدیدیه و الاجانه بای تحته ابیه و الاجانه نوله معروف فایدر جعی اجاجین در شارحک  
 بیاتنه کوره بیوک طاس و تغار و لکجه دبکری فایر اوله جقدر زنجشری مقدمه بالکرتاس ابیه تفسیر ابلیدی  
 و بعض استخذه بای تحته ابیه اجانه رنده لامله الجانه مرسومدر جله سنک اصلی اجانه در تشدید جمیله الاجنه  
 همزه مک کسری و حای مهمله مک سکونیه حقد و کینه معناسنه در بقال به له اجنه ای حقد و او یکبه به دینور  
 غضب معناسنه جعی احن کلور غیب و زنده الاجن همزه مک فحیه مصدر در یکسبه حقد و کین بغلی  
 معناسنه در بقال احنه اخنا من السبب الرابع اذا حقد و طار لقی معناسنه در بقال احن علیه اذا غضب

الابن همزه مک فحی و بانک سکونیه تهمت ابلیک معناسنه در بقال ابنة بشی اتنا من الباب الاول والثاني اذا اتهمه  
 و بر آدمی بوزینه قرشوعیلمک معناسنه در بقال ابنة اذا عابه فی وجهه و یاره ده فان طور مقدر قراره معناسنه در  
 بقال ابن الدنم فی الجرح اذا اسود المآبون تهمت و انفس آدمه دینور کرک خیر و کرک شر جته ابلیک اولون بقال  
 هو مآبون بخبر او شر و اگر مطلق ذکر اولور سه شرابه متهم دیمک اولور بقال هو مآبون ای متهم بشر ظاهرا  
 خبره تهمت ظن و کان معناسنه حل اولور التآبین تفعل و زنده بودنی بر آدمی بوزینه قرشوعیلمک  
 معناسنه در بقال ابنة اذا عابه فی وجهه و بشر و یلمک ابیچون دونه مک طمرندن فصد ابلیک معناسنه در که  
 اهل بادیه قحط ایامنده ایدر بقال ابن الرجل اذا قصد عرق البعیر لیؤخذه فیشوی و یؤکل و وفات ابلیش  
 آدمک محاسن اوصافی یادیده مک مدح و ثنا ابلیک معناسنه در بقال ابنة اذا مدحه بعد موته و یزه او یمن  
 معناسنه در بقال ابنة اذا قتی اثره و برنسته به منتظر اولی معناسنه در بقال ابنة اذا قتی اثره التآبین تفعل  
 و زنده بودنی یزه او یمن معناسنه در بقال ابنة اذا قتی اثره الابنة همزه مک ضمیمه اغاچه دالنده اولان نکمده

دینور بقال نمود کثیر الابنة ای العقدة و عیب و نقیصه معناسنه در علت معهوده بوندن مآخوذ در بقال  
 فی حسیه ابنة ای عیب و رجل خصیف معناسنه در که خصافت صاحبی یعنی عقل و رشدی متین و مستحکم آدمه  
 دینور شارح در که خصیف بورایه مناسبتی یوقدر خجصف اولی اغلدر که ضرر و دیمکدر انتهی و ابنة دومک  
 بوغزنده اولان بومر یجده انه دینور و حقد و کینه معناسنه در بقال فی قلبه ابنة ای حقد الابن کشف و زنده  
 قوی و غلبه اولان طعام و شرابه دینور الاتان همزه مک کسری و بانک تشدیدیه برنسنه مک و قته ضلی قول  
 اول هنکامنه دینور بقال اتان الشی ای حینه او اوله شارح در که وزنی فعال در بعضی نونی زیاده حل  
 ابله وزنی فعال اولی اوزره رسم ابلید بزر که اب مآده سندن اولور الابن صاحب و زنده قوری طعامه دینور  
 بقال طعام آن ای یابس ابان سحاب و زنده اسامیدندر ابان بن عمرو و ابن سعید اصحاب دینور و یجده  
 محدث اسم لریدر و ابان کلمه سی منصرف در فعال و زنده در و ابان حاجر شر قیسنده بر طاعک آیدر که انده خر مآلی  
 و صور و اردر و بی فزاره بوردنده بر طاعک آیدر ذوابان بر موضعدر ابان ابی طاعه اطلاق اولور برینه  
 متابع برینه ابان دینور بعده تغلب اولندی الابنة کایه و زنده بر کلمه در که جیم اصحاب و یاران معناسنه در بقال  
 جایی ابانته ای فی کل اصحابه ابی همزه مک ضمیمه لبی و زنده بر موضعدر ابین زیر و زنده ابی سفیان در که  
 محدث در دیر ابون ثور و زنده باخود ایون که افیون و زنده در جزیره ابن عمره بر مناسبت در اکافر یب براوزون  
 اوزادی عسارت وارد رانده بر منار عظیم اولفله نوح جیمبرک علی شینا و علیه السلام قبری اولی اوزره منقولدر  
 الاتان نای فوقیه ابیه صاحب و زنده دبشی اشکه دینور ابیه ابیه لغت قلیله در جعی آن در همزه مک مدی و تانک ضمیمه  
 عناق و اعنق کبی و آن کلور ضمیمه و آن کلور تانک سکونیه و مآثوئه کلور شارحک بیاتنه کوره بومام جعدر و اتان قیو  
 باشد صو جکن آدمک طور دینی بر دینور بویکی معناد همزه مک کسری به ده لغندر و مخففه مک قاعده سته یعنی دوشکی  
 اولان اغاچه دینور که تختل آنک اوزرینه بایلو و اتان الصخل دبی یقین قبولک اغزنده اولان شول قیایه دینور که اوزری  
 بوضون بغلیوب دوز و طایحق اوله علی قول صوابیچره اولان شول قیایه دینور که نصی صوابیچره و نصی طشرده اوله  
 الاتن همزه مک فحی و تانک سکونیه والاتون قعود و زنده بر رده ثابت و مقیم اولی معناسنه در بقال اتن بالکمان  
 اتنا و اتونا من الباب الثاني اذا قام و شیت الاتان فتحانه آدمی صبیق صبیق آه رقی بوزر مک معناسنه در بقال اتن  
 الرجل اتنا اذا قرب الخطو الاتون تنور و زنده و بعضا مخفف اولور انکجی و کر جی مقوله سنک فرو نرینه  
 و جام کلخته دینور جعی اتن کلور همزه مک ضمیمه و اتان کلور که مشدده مک جعیدر الاتن همزه مک فحیه لبی  
 معناسنه در که یکی طوغان چو جفک ابیقلری باشند مقدم ظهور ابلیکه دینور که ترس طوغور مک تته که ماده سنده  
 مرسومدر و خاتون جوجنی ترس طوغور مک معناسنه در بقال انت المرأة اتنا یعنی بنت الاتن ضمیمه  
 بوجه بره دینور الاتان اکرام و زنده بودنی جوجنی منکوس طوغور مک معناسنه در بقال انت المرأة یعنی  
 انت ای ولدت الولد منکوسا و هو ان یخرج رجلا قبل یده الاتن نای ملته ابیه امیر و زنده کوکلونسته دینور  
 بقال شی اتین ای اصیل اتان سحاب و زنده ابن نعیم در که تابعدر الاتنه غرقه و زنده صبیق و جتلی مفلان  
 اما جلفنه دینور تته که اولر همه سدر اغا جلفنه عیض دینور جعی اتن کلور سرد و زنده الاتن ضمیمه بت و صنم  
 معناسنه اولان و ت لفظندن جمع اولور و ت لفظنک جعی ضمیمه و ت اولوب بعده وای همزه ابدا الله اتن دیرل  
 ومنه قرأ اجاعات من القراء ان يدعو من دونه الاتنا الابنة الاجن جمیله صاحب و زنده لون و طعمی متغیر  
 اولش صوبه دینور بقال ماء اجن ای المتغیر الطعم والون الاجن همزه مک فحی و جیم سکونیه و الاجن  
 فتحته و الاجون قعود و زنده صویک طعم و لونی متغیر اولی معناسنه در بقال اجن الماء و اجن اجنا و اجنا  
 و اجونا من الباب الثاني والاول والاربع اذا تغير طعمه ولونه و اجن جری بزجر مک معناسنه در بقال اجن القصار  
 الثوب اجنا اذا دقه الاجنه همزه مک حرکات ثلاثیه و جته معناسنه در که یکاغه دینور الاجانه همزه مک  
 کسری و جیم تشدیدیه و الاجانه بای تحته ابیه و الاجانه نوله معروف فایدر جعی اجاجین در شارحک  
 بیاتنه کوره بیوک طاس و تغار و لکجه دبکری فایر اوله جقدر زنجشری مقدمه بالکرتاس ابیه تفسیر ابلیدی  
 و بعض استخذه بای تحته ابیه اجانه رنده لامله الجانه مرسومدر جله سنک اصلی اجانه در تشدید جمیله الاجنه  
 همزه مک کسری و حای مهمله مک سکونیه حقد و کینه معناسنه در بقال به له اجنه ای حقد و او یکبه به دینور  
 غضب معناسنه جعی احن کلور غیب و زنده الاجن همزه مک فحیه مصدر در یکسبه حقد و کین بغلی  
 معناسنه در بقال احنه اخنا من السبب الرابع اذا حقد و طار لقی معناسنه در بقال احن علیه اذا غضب



المواحة مضاعفه وزنده مخاصمه ومعادات معناسنده در. يقال آخنه اذا عاده الاخني خاي معجمه اليه خاخي  
 وزنده بزجسيد جنوقلي الاجه لك اسعير والحق كان رنه دينور الاخنية صاحبيه وزنده يابله دينور قسي  
 معناسنه المؤذن همزه ساكه ودال مهملة مفتوحة اليه مكرم وزنده بودوره دينور واويله مودن لفظه  
 لغندر الاذربون همزه نك مدى وذل معجمه نك فتنيله ودرلو ضاري بچكدر كه اورنه سنده قطيغه خاوي كمي  
 سياه خاوي اولور تركيده كوچكنه قره كوز ويوكه آي بچكي ديزل مزاجي حار ورطيدر عجملر نظاره سندن يك  
 خوشلوب اعتبار ايدرل. ويراقلري خاله لي ايجره نرايدرل يك خوشبوي اولور شارحك سياه كوره اذركون  
 فارسي مغريز كه آتش رنكلو ديمكدر. الاذن همزه نك كسريه وفتنيله والاذان والاذنة همزه نك فتنيله  
 بطك معناسنده در. يقال اذن بالشئ اذنا واذنا واذنا من الساب الرابع اذا غلبه ومنه قوله تعالى فاذنوا  
 بحرب من الله اي كونوا على علم. ويقال فعله باذن اي بعلى واذن واذن امير وزنده برآمده برنسنه ضمنده  
 دستور ويزمك معناسنه در كه اذن ويزمك تعبير اولور بوندن اسم اذن در همزه مكسوره اليه دستور واجازه  
 معناسنده در. يقال اذنه في الشئ اذنا واذنا اذا باحله الاذن امير وزنده اذن كمي بطكه دينور. تقول فعله  
 باذن واذني اي بعلى وقولعه دينور اذن كمي واذن اذن معناسنده در كه نماز ايجون نداي معهوددر ومؤذنه دينور  
 وجمد يندن محمد بن جعفر ك پدر يك جدى اسعير ورفومك زعيم ومصلحتكذارينه دينور. يقال هواذن القوم  
 اي زعيمهم وكفل معناسنده در وشول محله دينور كه هرطر فدن كا اذن سسي كلور اوله. تقول نحن في مكان اذن  
 اذا كان باينه الاذان من كل ناحية وابن اذن ابونواسك نديمي ابدى الايدان همزه نك كسريه بيلدرمك معناسنده در  
 يقال آذنه الامر وبالأمر اذا غلبه ورفومك نسنه برآمده عجب ورمك معناسنده در. يقال آذنه الشئ اذا عجبه ومنع  
 ايلك معناسنده در. يقال آذنه اذا منع واولر جايجا قور يغمه بشلق معناسنه مستعملدر كوا كه قور يغمه يوز  
 طوبى بغي لسان حاله اعلام ايدر. يقال اذن العشب اذا بدا يجمف فبعضه رطب وبعضه يابس وبركسه نك قولغه  
 اورمق معناسنده در. يقال آذنه اذا اصاب اذنه واذن او قومق معناسنده در. يقال اذن المؤذن معنى اذن التأذين  
 تفعل وزنده جوق اعلام ايلك معناسنده در. يقال اذن الامر اذا اكسرا اعلامه وبركسه نك قولغني بورمق  
 معناسنده در. يقال اذن فلانا اذا عرك اذنه وبرآمده صومقوله مي شربه ويرمبوب شربدن رة ومنع ايلك  
 معناسنده در بناسي ازاله ايجوندر كه سلب اذن ودرستور ايدر. يقال آذنه اذا رده عن الشرب فلم يسقه وابق  
 قائنه وسارنسنه به قولق بچورمك معناسنده در. يقال اذن النعل وغيرها اذا جعل لها اذنا وتأذين اسم اولور  
 اذن معناسنه. تقول سمعت تأذنه اي اذانه واذن او قومق معناسنده در. يقال اذن المؤذن بالصلاة اذا علم بها  
 الاستذان دستور ديلك معناسنده در. يقال استأذنه اذا طلب منه الاذن. الاذن فتنيله بزخوش سوزي  
 خوشلوب نجب ايدرك ديكلمك على قول مطلقا ديكلمك معناسنده در. يقال اذن اليه واذنه اذنا من الباب  
 الرابع اذا استمع مجبا او عام ومشامه طعامك راحه سي كلمكه اشتها وآرزو فلق معناسنده در. يقال اذن لراحة  
 الطعام اذا اشتها الاذن همزه نك ضميله والاذن ضمنيله معروفدر كه قولغه دينور وبوموشدر جعي اذان  
 كلور مذاليه. وتقول العرب لبست اذني له اي اعرضت عنه او تضاقت بعني بن قولغري آلك جهندن اورندم  
 ديزل كه آدن اعراض ايدم ياخود تغافل ايدم ديمكدر كه ايه در. ويقال جاء فلان نائرا اذنه اي طامعا واذن  
 هر نسته لك ال اليه يابنه جق فضه سته وقولغه اطلاق اولور. تقول خذ من اذنه اي مقبضه. ويقال اخذن اذن  
 الكوز اي عرويه واذن بنوبكر بن كلاب بورنده برطاعك ايدر. وسوزي اصفا وقول ايدن آدمه اطلاق اولور كه  
 سوزاسر وسوز ديكلا آدم تعبير اولور مفرد وجعي مساويدر. يقال فلان اذن اي مستمع قابل لما يقال له. ويقال هم  
 اذن واذنا القلب شبيهه سبيله بوركك بوقر يسنده اولان ايكي طرفلو ايكي كوچك نسنه دن عبارندر كه  
 قولغري برنده در. واذن ياخود ام اذن سماوه ترابنده برسيه قياقي ايدر كه آندن دكر من طاشي قطع ايدرل  
 ذوالاذنين انس بن مالك رضي الله عنه حضرت تار بك لقيدر كلات حضرت نبوي بي كركي كمي استماع وحفظ  
 ايلدي بچيون ملفب اولدي ياخود مزاج ومطايه نبوي جهنيله ملفب اولدي. الاذاني غرائق وزنده والاذن آدم  
 وزنده قولغري بولك واوزون آينه دينور يقال رجل اذاني واذن اي عظيم الاذن طوبيلها ويقال نيجة اذنا وكش اذن  
 اي غنطيه الاذنين الاذن همزه نك فتني وذاك بسكونيله قولعه اورمق ياطوقمق معناسنده در. يقال اذنه اذنا  
 من الباب الاول اذا اصاب اذنه وقولق اغريمق معناسنده در. يقال اذن الرجل على المجبول اذا اشكي اذنه اذنه  
 جهينه وزنده عسابق طائفة سندن بر باد شاه ايدر ويزوادي اسعير بواذن همزه مضومعه اليه بر بطن در

اذن الحمار برنبايدركه هاويچ كمي آيري كوكي اولور حلو اولغله اكل اولور. اذن القار مذاليه برنبايدر بارد ورطيدر  
 قاورنلش اربه اوئيله ضماذي كوزده اولان ورمي تحليل ايدر بوني مفردانده مرزنكوش اليه بيان المشر واقعافار سيدة  
 دخی مرزنكوش صجان قولغني ديمكدر تركيده تحريفله مرخانكوش ديدرل اذان الجدي لسان الحمار ديدكري  
 نيادركه سكرلي ييراق تعبير اولور اذان العبد جوان دودكي ديدكري نيادركه اذان القبل قلقلس ديدكري  
 ستره در كه شامده معروفدر. اذان الدب بوسيدركه قاطر قورغي وصفر قورغي ديدكري نيادركه  
 آيو قولغني ديدكري به حالي دينور. اذان القيس قياقروغندن برنوعدر كه قدح مريم وجعه كويكي وسقسي  
 كوزلي ديدكري ايدر اذان الارنب خذق ملك اطلاق ايدكري ياشقان اوئيدر كه طوشان قولغني وطول عورت  
 ييراي تعبير ايدرل اذن الشاة بر كونه نيادرمفردانده لصقي اليه مفسر در. الاذان صحاب وزنده اسعير  
 وجه معروف اوزده كلمات معهوده اليه جماعت مسلمي نمازه دعوت ايجون ندايه ديشور شارحك دبر كه اذان  
 مقامنه قائم اولور اعلام معناسنه ومصابحه نأذندن اسم اولق اوزده مر سومدر كلام وجهار تكليم ونجهر بدن اسم  
 اولديغي كمي انتهي واذن اقامه معناسنده در كه جماعت امامله فرضه قيام ايجون اقامت كنور مكدن عبارندر. التأذن  
 تفعل وزنده عين ايلك معناسنده در. يقال تأذن الرجل اذا قسم وبلدرمك معناسنده در. يقال تأذن الامر اذا علمه  
 وامير اولان آدم ناسه اعلاصوله برآمده ضمنيله نهي وتهديد ايلك معناسنده در. يقال تأذن الامير في الناس اذا نادى فيهم  
 يتهدد المبتدئ مكسه وزنده اذن او قومق موضع ياخود مناره دينور. يقال اذن في المبتدئ اي موضع الاذان  
 او المنارة وصومعه اطلاق اولور. اذن همزه نك كسريه وذاك فتنيله بر كمدركه جزاء وجوابه ذكر اولور  
 ان كان الامر كاذكرت تاويلده در يعني بر آدم آيك لاييله يعني بويكجه سكا كلورم ديسه جوابنده اذن اكرمك  
 ديزل كه واقعا ديديكك كي كلورسك شده سكا اكرام ايدرم ديمكدر. وكاه اولور كه همزه سني حذف ايدوب دن ديزل  
 واكر اذن اوزره وقف ايدرسك نوئي الفه بديله اذادرسن الاذن حاجب وزنده ومرا ديدركه سلاطين برده اوزنه  
 ودر بانه دينور. الاذنة فتنيله حبه ودانه نك ييرايغه دينور كرك غلالده وكرك ميوه رده اولسون كه ايتدا جقان  
 خرده ييراقلريز يقال خرجت اذنة الحياي ورقه وخرده ذوله وقبولره اطلاق اولور وصحانه دينور  
 تب معناسنه جعي اذن در هاسر واذنه سبب اشها اولان طعام رايحه سته دينور. يقال هذا طعام لا اذنه  
 اي لاشهور بجه واذنه طرسوس قر شده بر شهر ايدر حالا الفك مذاليه ودال مهملة اليه اذنه ديدكريد شارحك  
 ياشنه كوره ابوسليم اذنه نام كيه بنا كرده سيدر واذنه مكدن برنده برطاع ايدر اذن آمين وزنده اساميدندر  
 منصور بن آذين وعلي بن حسن بن آذين محدثدر. اذون صبور وزنده ري قضاسنده بر موضعدر. الاذات  
 فتنيله جعي قيد نام محله بر قاح كوچك تيدل در قيد اليه ناييني اون ميل مقداره قرييدر مفردي اذنه در. المؤذنة  
 مكرمه وزنده بر قوش ايدر سليمان بن اذنان محدثدر. الارن فتنيله والاين امير وزنده والاين  
 كآب وزنده جنبشلوب نشاطمق معناسنده در. يقال ارن الرجل ارنا وارينا واراننا من الباب الرابع اذا نشط  
 الارن كشف وزنده والارون صبور وزنده شن وشاد ونشاطمك آدمه دينور وارون آغويه دينور  
 يقال سقاء اروا اي سما وقبل يبنسنه دينور كه مم اولغله اكل ايدن هلاك اولور جعي ارندركتب وزنده  
 وارون طبرستانده بر بلده ايدر. الاران كآب وزنده جنازه غسل ايدكري ته شوي نخته سته على قول  
 تابوة دينور وقلجه دينور ووحشي جانور ياشاغنه ديشور جعي ارندركتب وزنده وبرموضع اسعير كه  
 اكافر نسبت اولور وشاة اران اضافله اركك صفر ك لقيدر ايكي طلب ايدر اولد بچيون وبوشاة غنم ومن  
 وبقردن اعم اولان قول ولغه ميني در. الميران ميران وزنده بودخي وحشي جانور ياشاغنه دينور جعي ساربن  
 كلور مصاييح كمي الموازنة مقالة وزنده والايران قتال وزنده فخر وبهايات ايلك معناسنده در  
 يقال آرنه موازنة واراننا اذناهاه وبوغه ايلك استمك معناسنده در. ايتكه قزمسندن عبارندر. يقال ارن الثور البقرة  
 اذا طلبها الارنة غرغه وزنده نازه جاربندن دينور. يقال اطعمني ارنه اي جبار طبا وايجه جك شرابه دينور  
 وبرجنس دانه اسعير كه سودايجره طرح اولد قدقه قيتنوب بيز اولور اراقي دخی ديزل جباري وزنده كدلك ارن  
 دخی دينور زير وزنده وكا اربي دخی دينور بای موحده اليه الارن قرن وزنده اصرمق معناسنده در. يقال  
 ارنه ارنانم الساب الاول اذا غصه الارين امير وزنده هذر وباطل معناسنده در. يقال دمه ارن اي هذر  
 ومكان معناسنده در. برموضع ايدر ارن جبل وزنده بر بلده ايدر ارنه جهينه زنده مدبته ده برناجه  
 ايدر ارنه زير به وزنده ضربه قرينده غني قيله سته مخصوص بر صوايدر ارون صبور وزنده وخف



الارین امیر وزنده وارینه جهینه وزنده بر روضه لر در ارن کشف وزنده غیرین جبل الجلی قرسک  
 ایدر ازان شده وزنده اذر یحان اولکه سنده راقلم عرق یعنی بر ملکک ایدر وقرین یالنده برقلعه اسمیدر  
 ومضر قبیله سی دیارنده مدینه حران ایدر الارایه بحایه وزنده حص اشجارندن طویل الساق اولان  
 شجره دینور الاسی صاحب وزنده طعم ولوق متغیر اولق معاسنه در یقال اسن ماء اسن ای آجن الاسن  
 فختینله والاسون قعود وزنده صوبک طعم ولوق متغیر اولق معاسنه در یقال اسن الماء واسن اسنا واسونا  
 من الباب الثاني والاول والاربع اذ اذخل البر فاصابت به منته ففشي عليه الاسن همزه نك فتحه برآمدك  
 یقال اسن الرجل اسنا من الباب الرابع اذ اذخل البر فاصابت به منته ففشي عليه الاسن همزه نك فتحه برآمدك  
 مفعده تيمه اورمق معاسنه در یقال اسن له اسنا من الباب الثاني والاول اذ اكسعه برجله وراستني ابقا ايلك  
 معاسنه در تقول استله ای اقبته الثالثن تفعل وزنده یكن اوقا نك معاسنه در یقال تاسن  
 الرجل اذ اذكر العهد الماضي وبخصوصه او بالنوب اكلمك معاسنه در یقال تاسن فلان اذ ابطا واعتل  
 وبركسه پدر ينك خويله خويلمق معاسنه در یقال تاسن اياه اذ اذخل اخلاقه وصومغیر اولق معاسنه در یقال  
 تاسن الماء اذ اذغیر الاسن خمتيله خوی معاسنه در یقال له اسن كرم ای خلق ویمده برادی ایدر وفولان واورغان  
 مقوله منك برقاتنه دینور وبنده شخم بقیه سینه یعنی قوت بقیه سینه دینور یقال خمت ناقبه  
 علی اسن ای علی بقیه شخم جمی آسان کلور الاسن همزه نك كسر به والاسن عتل وزنده بونلده شخم وقوت  
 بقیه سینه دینور الاسینه سفینه وزنده کیریش قائلندن برقانه دینور جمی اساین در وشول بالك فات نصبه  
 دینور که بر قات ایدر ب قولان یادیر کین ایدر زمراد بولر که بر قاتیدر استی همزه نك كسری وفتح به صعيد  
 مصرده بر بلده در مهمات نام کلبك وسائر بعض مؤلفات صاحبی علامه عبدالرحیم بن حسن الاسناتی اقبیه  
 الشافعی اورادندر الاشنة همزه مضومه وشین مجهله بر نسنه در که بیلد وجام اغا جلر نه تگون ایدوب المره  
 صار مشور افناج کوکندن فالولش بوقفه قبوغه شبیه وباض وخوشوی اولور زکیده اغاج بوصوقی تعبیر اولور  
 اشنی حسنی وزنده صعيد مصرده برقریه در و بوسمه له اسن دکلدر اشوبه همزه نك ضمیه اندلده  
 بر حصار در الاشان همزه نك صمی وکسر به معرفدر که جوعیان دیدکری نیانه دینور جرب وحکه عئلرینه  
 نافع وجام ونقی ودم حیضی مدرور جدن جنینی حیا ویماسقطدر الثالثن تفعل وزنده اشان الله الی الباقی  
 معاسنه در یقال تاسن الرجل اذ اغسل يديه بالاشنان ويعنه نجه محد ثلر منسوب لر در محمد بن اجد بن هلال  
 الرقي الاشنانی کي الاصابان مصغربه سيله اصيلا لکله سنده لغندر که اصل کله سنك مصغر یدر ایکدی ابله  
 اخشام الرقي اولان وقته دینور تقول لقيه اصيانا ای اصيلا الاطان ظای مجهله کلب وکتاب وزنده رموضه در  
 الاقرن دفن وزنده وقلنسز سود صاغق معاسنه در و بوجوانی افساد ایدر یقال اقرن الناقه افنا من الباب  
 الثاني اذ اذخلها في غير حننها وياوری اناسك ممسده اولان سودی هب اتمك معاسنه در یقال اقرن الناقه افنا من الباب  
 اذ اشرب ما في الضرع كله وناقته سودی آز اولق معاسنه در یقال افنت الناقه افنا من الباب الرابع اذ اقل  
 لبها وخداي متعال بر آدمی مافون فلقی معاسنه در یقال افنه الله افنا من الباب الثاني اذ اذجله مافونا الافنه  
 فرحه وزنده سودی آرزجه اولان ناقه دینور المافون عقل ورأی وادراکی ضعف وواهی سبکمز آدمه دینور  
 یقال رجل مافون ای الضعيف الرأي والعقل ذکر اولسان اقرن الفصل ماده سندن کویا که عقل وادراکی  
 بالکلیه مزروع اولندر ویهوده لاف وکذافله تمدح ایدن فضوله دینور یقال رجل مافون ای ممدح بماليس  
 عنده وشول طعامه دینور که ظاهره لاف خوش کورینوب لکن خیر صلاح ومنفعی اولیه یقال اقرن الطعام  
 علی المجهول افنا فم مافون وهو الذي يعجبك ولاخبر فيه الاقین امیر وزنده بودخی رأی وعقل ورشدی  
 واهی سبکمز آدمه دینور ومنه المثل \* ان الرقین یغطی اقرن الاقین \* یعنی زینت ظاهره احقک حققی  
 سزاید وافین ییهوده بر لاف وکذافله تمدح ایدن فضوله دینور وجورک جوزه دینور ودوه کوشکنه دینور  
 الاقرن همزه نك فتحی وفانك سکونیه وفتح به جوز جورک اولق معاسنه در یقال اقرن الجوز افنا من الباب  
 الرابع اذ اصار افنا وافن بر نبات ایدر که افانی دخی دینور سکاری وزنده بوئی ایت اوزمی دیدکری نباته بیان  
 ایدر لر الاقان تشدید فایله اتان وزنده و مراد فیدر که بر نسنه نك وقت وزمانه باخود اول هنکامنه دینور یقال اخذه  
 با فانه ای باتانه الثالثن تفعل وزنده اکسلك معاسنه در یقال تاقن الشی اذ انتقص ورآدم متصف اولدیدی  
 رشد ورویت خلقه نخلق کوستوروب ییهوده زبرکک اظهار ایلک معاسنه در یقال تاقن الرجل اذ اخلق بماليس

فیه وندھی وریاشك اوله سنی بوقلیوب آراشد بر مق معاسنه در یقال تاقن اواخر الامور اذ اتبعها الافنه  
 حقه وزنده طاشدن یا بلش اوه دینور جمی اقرن در صرد وزنده شارحک سیانه کوره قوش قسمته مخصوصدر که  
 کومس اوله جقدر الاتقان ایقان وزنده و مراد فیدر کاسیجی یقال اقرن الامر لعه فی ایقن الاکنه همزه نك  
 ضمیه وکنه معاسنه در که قوش یواسنه دینور آکینه جهینه وزنده ان زید التیمی التابعی در البین امیر  
 وزنده مروقضاسنده برقریه در الامن همزه نك فتحی ویمیک سکونیه والامن صاحب وزنده اسملدر در  
 قورقوسزافه دینور که در ونده خوفدن اثر اولیوب ساکن واسوده اولسندن عبارتدر یقال هو فی امن منه وامن  
 وهو ضد الخوف ظاهرا صاحب وزنده امن کاهل ومارک کبی اسمدر یا خود مبالغه در وامن وامان سلام  
 وزنده وامن فختینله وامنه فختانه وامن همزه نك كسریله مصدر لر در قورقوسز آسوده اولق معاسنه در  
 یقال امن الرجل امنا وامانا وامنه وامنا من الباب الرابع ضد خاف الامن صاحب وزنده والامن  
 امیر وزنده قلینده خوف واندیشه اولیوب آسوده دل اولان آدمه دینور وادین غدر وخیانت نقیصه سندن  
 مأمون اولان موثوق وعتد آدمه دینور وقوی وزور مند آدمه دینور قوته اعتماد اولدیدی چون یقال رجل امین  
 ای قوی ومؤمن معاسنه در که اسم فاعلدر بر نسنه بی برکسیه ایتانوب اعتماد ایدن آدمه دینور که ایلک حقه در  
 صافدل اولور یقال رجل امین ای مؤمن ومؤمن معاسنه در که اسم مفعولدر معتد علیه آدمه دینور بوصورنده  
 ضد اولور یقال رجل امین ای مؤمن واین اسماء صفات الهیه دن بر اسم شریفدر شارح در که اسم الهی  
 مؤمن در عبادتی ظلمدن واویاه ومطیبه لر نی عذابدن امین ایدیدی معاسنه در مکر که بوراده امین اسن معاسنه  
 اوله که اسم فاعلدر الامنه همزه وزنده وفختانه شول آدمه دینور که هر خصوصه کاهر کس امن واعتماد ایدر اوله  
 یقال هو امانة وامنه ای بامنه کل احد فی کل شی الامن همزه نك فتحیه بر آدمی بر نسنه اوزره امین فلقی معاسنه در  
 یقال امنه علی کذا امنا من الباب الرابع اذ اذجله امینا علیه وامن دین وخلق وخوی معاسنه مستعملدر ونه  
 یقال ما احسن امنك ای دینك وخلقك و یونده فختینله ده لغندر ووثوق واعتماد معاسنه در یقال ما امن ان یجد  
 صحابه ای ماریق اوما کاد پس قول ثانی به کوره قرب معاسنه اولور التامین تفعل وزنده والاثمان افعال  
 وزنده والاستیمان بونلده بر آدمی بر نسنه اوزره امین فلقی معاسنه در یقال امنه علی کذا وامنه واستیمان معنی  
 امنه علیه شارح در که استیمان امان طلب ایلک وامانه داخل اولق معال نه ده کلور انتهی وتامین بر آدمی امن  
 وامان اوزره فلقی وامان ویرمك معاسنه در یقال امنه اذ اذجل فی الامن الامانة سلامه وزنده بر آدم امین  
 ومعتد اولق معاسنه در یقال امن الرجل امانة من الباب الخامس اذ اکان امینا وامانه بومعاده اسم اولور یقال  
 هواهل الامانة ای لیس فیه خیانه وامین کسه عهد سنده ودیعه قلنان نسنه دینور یقال اذی امانته ای ودیعه  
 مترجم در که هدایه شرعی نهاده مسطوردر که امانه ودیعه دن اتمدر ز بر امان مضاربه وعاربه وبضاعه ومال  
 شرکت مقوله سنده امانه اطلاق اولنور ودیعه اطلاق اولغز اتمی وقوله تعالی انا عرضنا الامانة علی السموات  
 والارض الیه ای القرائض المفروضة والیة التي یعقدها فيما یظهره باللسان من الیمان وبودیه من جیع  
 القرائض فی اظهار لان الله تعالی اتمته علیها ولم یظهرها لاحد من خلقه پس برکسه لسانه اظهار ایلدیکی  
 توحید وتصدیق قلینده دخی اضمار واعتماد ایلکه امانی ادا ایلش اولور واکر ظاهره تصدیق وتوحید  
 ایدوب باطنه تکذیبه نفاق ایدر سه امانی حامل اولوب ادا ایلش اولور مولفک بصارنده سیانه کوره بعضلر  
 امانی کله توحید ابله وبعضلر عدالت ابله وبعضلر حروف نهجی ابله وبعضلر عقل ابله تفسیر ایلدیله وقول  
 اخر مر جدر زرا معرفت توحید وساری آنکله متحصل اولور وجل ماده سنده مؤلف انساندن مراد کافر در  
 وجل امانتدن مراد خیانتدر دیو دقیقه بیان المشیدی وبعضلر عندنده طبیعه واختیار به شامل طاعت الهیدر  
 لیکن اغلب اولان عقل وتکلیفدر وابه وامتناعدن مراد ابله طبیعیدر که عدم لیاقت وقابلتیردن عبارتدر وجل انساندن  
 مراد نوع انسانک فطر تارنده مرکوز اولان قابلت واستعداد لر بدو وظلوم وجهول اولمری قوت غضبیه وشهوته لر ينك  
 خالب اولسنه منی در قال لسان الغیب \* ان آسمان بار امانت توانست کشید \* قرعه عشق بنام من دیوانه زدند \* انتهی  
 الامنه فختانه بودخی خیانت مقابلدر که اسمدر یقال به امنه ای لیس فیه خیانه الاقان رمان وزنده بودخی  
 وصفدر امین وعتد معاسنه در الایمان همزه نك كسریله بر آدمی سوبلیدی سوزده تصدیق ایلک معاسنه در که  
 ایتانق تعبیر اولنور کویا که خلافتدن مخاطبی امین ایدر وتصدیق شرعیده کندی نفسی عقابدن امین ایدر  
 یقال امن به ایما نا اذ اصدقه ووثوق واعتماد ایلک معاسنه در یقال امنه اذ وثقه وخضوع وسکنت

مطلب



اظهار الملك معنائه در بقال آمن له اذا اظهار الخضوع وشرعي قبول الملك معنائه مستعمل در بقال آمن فلان اذا قبل الشريعة وراى آمن وامان اوزده فليق معنائه در بقال آمنه بمعنى آمنه الامن كنف وزنده نفسه امين وسالم اولى ايحون ركسه دن استيجار ايله زير شاهنده اولان آدمه دينور بقال هوامن له اى مستجير له ليا من على نفسه الامون صبور وزنده بنيه وركبي قوتد وقوى وموثوق اولان نافيده دينور كه فتور وعتار غائله سندن مأمون اولور بقال نافة امون اى وثيقه الخلق جفى امن در كنب وزنده الامن مد ايله احد وزنده مالك خالص واشرفه اطلاق اولنور كه انشد الدن امين او اور تقول اعطيه من آمن مالى اى من خالصه وشريفه امين همزه نك مدى وقصريله وبعضا بمدودك ميبى شدد اولور وامام واحدى بسط نام تفسيرنده اماله اولمى دخی ذكر ايلدى اسماء الهيه دن بر اسم شريفدر على قول اسم فعل امر در اللهم استجب معنائه ياخود كذلك فليكن معنائه ياخود كذلك فافعل معنائه در وعيد الرحمن بن امين ياخود يا امين نابعدر مترجم دير كه مصباحه مرصومدر كه امين اصل قصر ايله در مدى اشباعه در زير عرى اوزاننده فاعيل يوقدر بعده اسم فعل اولوب اللهم استجب معنائه وضع اولدى وتشديدى خطا در وتقول انت على الدعاء تامينا اذا قلت عنده امين وراغب صه ومه كى اسم فعل اولمى تنصيص ايلدى وبعضا اسماء الهيه دن دبيلر لكن ابو على القسوى ديديكه بوقائلك بوند مرادى امين لفظنده حق تعالى به راجع ضمير وار ديمكدر زير استجب معنائه در وشيخ رضى ديديكه امين قابل وهليل كى اوزان سر يابنده در فاعل معنائه كه حق تعالى در كاهنه دعا ونيازد رته كه ان عباس معنائه سؤال ايلدكه حضرت رسول الله عليه الصلوة والسلام بويه يورديلر و آخرى ابن وكيف كى فتح اوزده ميبى اولدى وكاهجه التى تخفيها خذف اولنور كرم وزنده امين اولور وفي الاصل نذير وكبر كى مصدر اولوب صكره اسم فعل اولق دخی بعد دكلدر الامان رمان وزنده وصفدر كه ذكر اولدى وائى معنائه در كه يازو يازميار و يازو بيليان آدمه دينور شارح دير كه بوام ماده سندن رته كه محله ذكر اولدى واما ان كجمله دينور زراع معنائه المأمونية والمامن مقعد وزنده عرافه ايكي بلده در آمنه صاحبه وزنده يفت وهب در كه نبي اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت تيريك والده ليريك اسيددر ويدي صحابه ايددر وابو آمنه الفزارى صحابه در ياخود بو ابو يماندر وآمنة بن عيسى فخاله امام لبك كاتيددر كه محدثدر امين زير وزنده اساميددر امين الحرامزى وامين العيسى وامين بن عمرو والمعافى وابو امين البهراني وابو امين كه صاحب ابى هريره در رواتددر الا ان همزه نك فتحى ونونك تشديديله والاني ظنين وزنده والاني غراب وزنده والانيان تذكر وزنده در دوالدن ناشى ايكلمك وفله فليق معنائه در بقال ان المريض انا وائنا وانا وائنا من الباب الثانى اذا تأوه وان كلمه سى كه فعل ماضيدركان وثبت معنائه استعمال اولنور ومنه قولهم لا فاعله ما ان فى السماء نجم اى ما كان وبواللدين اولفله متصرف دكلدر وان كذلك مصدر در دوك معنائه در بقال ان الماء اذا اصبه الانان غراب وزنده والانيان شداد وزنده والانيه همزه نك وزنده جوق ايكلوب نالان اولان آدمه دينور بقال رجل انا وانا وائنه اى كثر الابين مؤنثى انه در الا انه همزه نك مديله قيون قسمه اطلاق اولنور رته كه جانه نافة قسمه اطلاق اولنور وبعضا جار به ايله تفسير ايلديلر تعب خدندن نالان اولديفيمون بقال ماله خانه ولا آند اى نافة وشاة اوناقة وامة اى صرد وزنده كوكر جنه شبيه رفوش ايددر صوتندن ناله وائير فخل اولنور كويا كه اوه ديو اوتر المنة مطنه وزنده لابق وجسبان معنائه در ياخود مخلفه معنائه در كه محل لياقت ديمكدر بقال انه لئنه ان يكون كذا اى خلى او مخلقة و بولكه تخفيق اولان ان كله سندن متصرف مفعله در جذريان بقال فيه انه كذا سبكنده در كذلك انه منة الحير در لرك حقه انه خير ديمكه محل وسرا كسه در ديمكدر وبوان كله سندن ماخوذ دكلدر زير ان حرف در بلكه تركيب كورك معنائه سندن ماخوذ در التان تفعل وزنده والتانين تفعل وزنده جهد ايله بر آدمى خوشنود الملك معنائه در شاسى ازاله ايچوندر تقول تائنه وائنه اذا ترقتته بتر اى حتى وزنده ياخود هنا وزنده ياخودانى كه بى وزنده در بنوقريظه قبول رندن بر قبور انى حتى وزنده حيث وكيف وائ معنائه در و حرف شرط اولور تقول انى تكن اكن ان همزه نك كسريه ونونك تشديديله وان همزه نك فحله روف مشبه بالفعل اقباسنددر اسم لى نصب وخبر لى رفع ايددر وكاه اولور كه ان كه همزه نك كسريه در اسمى وخبر لى معنائه نصب ايددر كقول الشاعر \* اذا اسود جحج الليل فلنأت ولنكن \* خطاك خفافان حر اسامدا \* بوراده حر اس

اسمى واسدا خبريدر ايكسند منصوبدر وفي الحديث ان قهر جهم سبعين خريفا وكاه اولور كه كنديد نصكر واقع اولان ميتدا خبريت اوزده مرفوع اولوب اسمى ضمير شان محذوف اولور كنوله عليه السلام ان من ائمه الناس عذابا يوم القيامة المصرون والاصل انه مكسوره ايله خبر تا كيد اولنور وكاهجه تخفيف اولنور ان دينور بوقصوده قليلا اعمال وكثيرا اهمال اولنور وعند الكوفيين تخفيى جائز دكلدر ومكسور اولان ان نعم معنائه حرف جواب اولور كقول الشاعر \* بكرت على عواذلى بلحيتى والومنه \* ويقلن شيب قد حلاك وقد كبرت فقلت انه \* اى نعم وان ماده سنك همزه سى طفوز موضعه مكسور اولور لفظا ياخود معنائه كلامده واقع اولدقه نحو ان زيد قائم ۲ حرف تنبيه اولان الا كله سندن نصكره نحو الا ان زيد قائم ۳ اسم موصوله صله واقع اولور سه نحو كقوله تعالى وائنه من الكونرمان معنائه لتواء بالعصبة ۴ قسمه جواب اولور سه كرك اسم وخبرنده لام اولسون كرك اولسون نحو والله وانه لقائم وانه قائم ۵ قول ماده سبيله تحكى يعنى مقول قول اولور سه نحو قال الله انى منزلها عليكم وبعضا بوقصوده مفتوح اولسه ذاهب اولديلر وامام فراء عندنده قول ماده سندن حكايله اولور سه مكسور و نصير اولور سه مفتوح اولور ۶ واو حاله نصكره اولور سه نحو جازيد وان يده على رأسه ۸ اسم عيندن خبر اولور سه نحو زيد انه ذاهب وامام فراء بوقوله مخالفت ايلدى ۷ لام معلقه دن مقدم اولور سه كقوله تعالى والله بعلمك لرسوله ۹ حيث كله سندن نصكره اولور سه نحو اجلس حيث ات زيدا جالس وحق ان ماده سنك مابعد فى تاويل بالمصدر فليق لازم كلور سه همزه سى مفتوح اولور وبواو كله سندن نصكره اولدقه اولور نحو لو انك قائم لمقت ومفتوح اولان ان مكسور مك فرعيدر پس مكسور اولان انما كلمه سى كى انما دخی حصر معنائه مفيد اولور يعنى حكيم مذكور ايچون اثبات وماعدادن نمى افاده ايددر واشو قل انما يوحى الى انما الحكم اله واحد كرمه سنده ايكي نوع دخی مجتمع اولدى اولكى انما كلمه سى كه مكسوره در قصر الصفة على الموصوف اولوب وايكيجى انما كه مفتوحه در قصر الموصوف على الصفة ايچوندر كه اله صفت وحدته مقصوددر وبعض نحو توك معنائه حصر همان مكسوره به منحصر در ديملى مردوددر ومفتوح اولان ان لعل معنائه حرف ترتيبى اولور كقولك انت السوق انت تشتري لى اى لعلك تشتري قبل ومنه قرأة من قرأ وما يشعرك انما اذا جات لايونون آيت مرقومه ده ماء كلمه سى استغمايه در ميددر ويشعركم خبريدر ايكي مفعوله متعددر چونكه مشركر اقتراح ابتد كرمز آيت نازل اولور سه البته ايمان ايدرز ديو ايمان غليظه ايلدير به مؤنون آيات مرقومه نزولنى نمى ايلديلرنا كه ايمان ايلديلر كا مبنى حق جل وعلا يورديلر كه آيات مقرر حلى نازل اولدقه ايمان ايله جكر لى مزة نه شى اعلام ايلدى پس حسب الظاهر مناسب اولان ايمان لى انكار در بوخسه علم ايمان لى انكار دكلدر اكاشاء بعض لاه حرفى زائد اعتبار ايلديلر وبعضا لعل معنائه در ديديلر لكن صاحب كشاف استغمايه نى معنائه اولفله علم علم لى اخبار در معنائه زلز واقعه وعلم الهيه اولان وانلرك ايمان كتور ميه جكر لى بيلرسين ديمكدر ان همزه نك كسرى ونونك سكوتيله بش كونه مستعملدر شرطيه او اور كقوله تعالى ان ياتوها يفقرلهم وكقوله تعالى وان تعودوا نعد وبعضا لاه نافية به مقارن اولفله نون لامه قلب اولنوب الا دير لرخفف القسم اولنور وى الا استثنائه ظن ايددر كقوله تعالى الا تنصروه فقد نصره الله وقوله تعالى الا تفر وايدمكم ۲ نافية اولور ماء معنائه بوقصوده بعضا جله اسميه داخل اولور كقوله تعالى ان الكافرين الا فى غرور اى ما الكافرون وبعضا جله فعليه به داخل اولور كقوله تعالى ان اردنا الا الحسنى اى ما اردنا پس نحاندن بعضا ان كلمه سى الا استثنائه ولسا كلمه زندن مقدم واقع اولدقه نافية اولر ذوب واشو ادكل نقص لما عليها حافظ كرمه سبيله استدلال لى اشو ان عندكم من سلطان كرمه سبيله و قل ان ادرى اقرب ما لوصدون كرمه سبيله مردود اولور ۳ شدد اولان ان كله سندن مخفف اولور بوقصوده جلتين يعنى بعضا جله اسميه وبعضا فعليه اوزده داخل اولور جله اسميه داخل اولدقه اعمال واهمال عن العمل اولور يعنى بصريون عندنده حامل او اور نحو قوله تعالى وان كلاله فسنهم على قرأة الحرمين وائى بكر وكوفون عندنده على حائر دكلدر نحو قوله تعالى وان كل لما جع لينا محضرون وجله فعليه به داخل اولدقه اهمال يعنى عدم اعمال واجب اولور نحو قوله تعالى وان كانت لكيرة وشول برده كه ذكر اولسان ان كله سندن نصكره لام مفتوحه واقع اوله انك اصلى لاجله شدد اولان ان كله سيدر ۴ زائد اولور كقول الشاعر ما ان ائت شي انت تكرهه ۵ بعضا قدم معنائه اولور كه تحقيق ايچون اولور قبل منه قوله تعالى ان نفعت الذكرى اى قد نفعت وقوله تعالى



وَأَقُولُ اللَّهُ أَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمَنِينَ وَكَذَلِكَ قَوْلُ الشَّاعِرِ \* انْقَضَى  
 أَنْ إِذَا قَاتَيْتُمْ حُرَّتَانِ وَبُودُنَّ بَيْنَهُمَا مَطْلَقًا مَحْقُوقُ الْوُقُوعِ أُولَانِ فَعَلْ مَوْعِلُ بَيْنَكُمَا جَلَّةَ سَنَدُهُ قَدْ مَعْنَاهُ  
 أُولُورُ وَعِنْدَ الْبَعْضِ بُونُورُ أُولُورُ مَوْلُفٌ أَوْ مَعْنَاهُ سَنَدُهُ كَلْدِي كُنْدِي سَاكِتٌ أُولُشْدَرُ أَنْ هَمْزُكَ فَعْنِي وَتَوَكُّ  
 مَكُونِيهِ اسْمُ أُولُورُ وَحَرْفُ أُولُورُ اسْمُ أُولَانِ أَيْ كُنْ تَعِدُ بَعْضُ نَحْوِكَ قَوْلُهُ ضَمِيرُ مَكَلَمٍ أُولُورُ مَثَلًا أَنْ فَعَلْتُ دِرْ  
 بِنِ الْبَلَدِ مَعْنَاهُ وَأَكْثَرُ عِنْدَهُ وَصَلُ حَالَتُهُ تَوَكُّ فَعْنِيهِ دُرُ وَوَقَفَ حَالَتُهُ الْفَ الْخَافِيَةِ أَدْبَرُ وَضَمِيرُ مَخَاطِبِ  
 أُولُورُ نَتِائِتِ وَأَتَمَّا وَأَتَمَّ وَتَنَ كَيْ كَهْ عِنْدَ الْجُمْهُورِ ضَمِيرُ لَفْظِ دِرْ تَاءُ حَرْفِ خَطْبٍ دِرْ شَيْءٍ وَاحِدٍ كَيْ فَلَمَشْدَرُ  
 وَحَرْفُ أُولَانِ أَنْ كَلَامُهُ دِرْ تَوْعِ أَوْزَرُهُ دُرُ أُولَامُ صَدْرِيَّتِ حَرْفِ أُولُورُ فَعْلُ مَضَارِعِي نَصَبٍ أَيْدَرُ وَبَوَايِكِي  
 مَحْلَةٍ وَاقِعُ أُولُورُ أُولَانِ تَاءُ كَلَامُهُ وَاقِعُ وَمَدْخُولُ مَصْدَرُ أَيْلَهُ مَأُولُ أُولُغْلَهُ مَبْدَأُ حَكْمَتِهِ أُولُورُ مَحَلُّ مَرْفُوعِ  
 أُولُورُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى وَأَنْ تَصُوْمُوا خَيْرٌ لَكُمْ أَيْ صَوْمُكُمْ ثَابِتٌ بِقِيْدِنِ بَشَقَةٍ مَعْنَاهُ دَالُ أُولَانِ بِرَكْلَةٍ دَنَصْرَكُهُ وَاقِعُ  
 أُولُورُ كَذَلِكَ مَحَلُّ مَرْفُوعِ أُولُورُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى الْمَيَّانُ لِلدِّينِ أَسْمَاءُ النَّحْتِ فَلَوْ هُمْ يَسُ بَوْرَادُهُ فَاعِلُ أُولُغْلَهُ مَحَلُّ  
 مَرْفُوعِ أُولُورُ خُشُوعِ فَلَوْ هُمْ تَأْوِيلُهُ دُرُ وَكَاهُ أُولُورُ كَهْ مَحَلُّ مَنصُوبِ أُولُورُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَفْتَرَى  
 الْإِلَهِ بَوْرَادُهُ كَنْ كَلَامُهُ سَدَنُ خَيْرِ أُولُغْلَهُ مَحَلُّ مَنصُوبِ وَبَعْضُ مَحَلِّ مَجْرُورِ أُولُورُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمْ  
 الْمَوْتُ بَوْرَادُهُ قَبْلُ كَلَامُهُ مَضَافٌ إِلَيْهِ أُولُغْلَهُ مَحَلُّ مَجْرُورِ وَكَاهُ أُولُورُ كَهْ ذَكَرُ الْإِنْسَانِ أَنْ كَلَامُهُ دَاخِلُ أُولُشْدَرِ  
 فَعْلُ مَضَارِعِي جَزْمٌ أَيْدَرُ كَقَوْلِ الشَّاعِرِ \* إِذَا مَا غَدَوْنَا قَالَ وَلَدَانِ أَهْلَانِ \* تَعَانُوا لِي أَنْ يَأْتِيَ الصِّدْقُ بِخَطْبِ \* وَبَعْضُ  
 دَاخِلُ أُولُشْدَرِ فَعْلُ مَضَارِعِ مَرْفُوعِ أُولُورُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى لَمَنْ ارْتَدَّ عَنْ بَيْتِ الرِّضَاعَةِ رَفَعَ الْمِمْ وَهِيَ مِنَ السَّوَادِ  
 وَبَعْضُ مَضَادَّةٍ أُولَانِ أَنْ كَلَامُهُ سَدَنُ مَخْفُوفِ أُولُورُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى عَمَّا أَنْ سَكُونُ مَكْمُ مَرْضَى وَمُفْسِرُهُ أُولُورُ نَحْوُ قَوْلِهِ  
 تَعَالَى فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْقَلْبَ يَعْنِي اصْنَعْ وَبَعْضُ أَتَدُّ وَلُوبُ هِمَانُ تَاكِيدُ مَقِيدِ أُولُورُ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ  
 رَسُلَا وَأَنْ كَلَامُهُ شَرْطِيَّةٌ أُولُورُ مَكْسُورَةٌ كَيْ بَوْرَادُهُ نَفْيُ أَيْجُونِ أُولُورُ مَكْسُورَةٌ كَيْ وَادْمَعْنَاهُ أُولُورُ  
 قَبْلُ وَمَنْ قَوْلُهُ تَعَالَى بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرُهُمْ أَيْ أَذْجَاهُمْ وَتَلَا مَعْنَاهُ أُولُورُ قَبْلُ وَمَنْ سَبَبُ اللَّهِ لَكُمْ أَنْ تَضَلُّوا  
 أَيْ لَا تَضَلُّوا لَكِنْ صَوَابُ أُولَانِ بَوْرَادُهُ أَنْ مَصْدَرُهُ دُرُ دُرُ كَرَاهَةٍ أَنْ تَضَلُّوا تَأْوِيلُهُ دُرُ الْأَوَّلُ عَوْنُ وَزَنْدُهُ  
 رَاحَتُ وَخُصُوصُ وَأَرَامُ مَعْنَاهُ دُرُ بِقَالَ هُوَ عَلَى أَوْنِ أَيْ دَعَا وَسَكِينَةٌ وَرَفَقَ وَسَهَوَاتُ أَيْلِكَ مَعْنَاهُ دُرُ  
 بِقَالَ أَنْ عَلَى نَفْسِهِ يُوْدُنُ أَوْ أَنْ أَذَارْفُ وَأَهْسَتْ وَأَغْرَ أَغْرُ يُوْرُ يَمُكُ مَعْنَاهُ دُرُ تَقُولُ أَمْسَ عَلَى الْأَوْنِ أَيْ رُوْدَا  
 وَتَقُولُ أَنْتَ الْوَنُ أَوْ أَنْ خَوْرُجُكُ وَهَكَذَا بَرُكُوزِيَّةٌ دِينُورُ بِقَالَ وَضَعَهُ فِي أَوْنِ الْخُرْجِ أَيْ أَحَدُ جَانِبَيْهِ وَبِمَوْضِعِ  
 أَيْدَرُ الْأَوْنِ صَاحِبُ وَزَنْدُهُ رِفَاقُ وَرَاحَتُ وَحَضُورُ صَاحِبِي أَدَمُهُ دِينُورُ بِقَالَ رَجُلُ أَنْ أَيْ رَافَهُ وَأَدَعَ بُوْتُكَ  
 مَوْثِيَّ أَيْنَهُ دُرُ كَيْ جَعِي أَوْنِ وَأَيْنَاتُ كَلُورُ وَمَنْ بِقَالَ يَنْشَأُ بَيْنَ مَكَّةَ ثَلَاثَ لَيَالٍ أَوَانِي أَيْ رَافَهُ وَعَشْرَ لَيَالٍ  
 أَيْنَاتُ أَيْ وَادِعَاتُ يَعْنِي مَكَّةَ أَيْلَهُ بَرْمَ مَابِيَّتُ رَاحَتِ أَوْحُ بِأَخُودِ أَوْنِ مَرَحَلَةٍ دُرُ النَّأَوْنِ تَفْعِيلُ وَزَنْدُهُ أَشْكُ يُوْبُ  
 أَيْجُونِ قَارِي بُوْتُكَ دَكِي كَيْ طَلُوبُ قَارِي مَعْنَاهُ دُرُ بِقَالَ أَوْنِ الْحَجَارِ إِذَا أَكَلُ وَشَرِبُ حَتَّى امْتَلَأَ بَطْنُهُ فَصَارَ  
 كَانَعْدَلُ وَبَرَأَمُ حَذُّ وَمَقْدَارُ نَدْنِ نَجَازُ أَيْلُوبُ حَالَتُهُ تَائِي وَمَسَكَنَتُ أَوْزَرُهُ حَرَكَتُ أَيْلِكَ مَعْنَاهُ دُرُ رَفَقِي  
 وَسَهَوَاتُ مَعْنَاهُ دُرُ تَقُولُ أَوْنِ عَلَى قَدْرِكَ أَيْ أَتَدُّ عَلَى نَحْوِكَ النَّأَوْنِ تَفْعِيلُ وَزَنْدُهُ تَأْوِيلُهُ أَيْلَهُ وَلَدُهُ مَرَادُفُورِ  
 بِقَالَ تَأَوْنُ الْحَجَارِ يَعْنِي أَوْنِ الْأَوْنِ سَخَابُ وَكَأَبُ وَزَنْدُهُ وَقْتُ وَحِينَ مَعْنَاهُ دُرُ جَعِي أَيْنَهُ دُرُ زَمَانُ وَأَرْزَمُهُ  
 كَيْ وَبَعْضُ أَوْنِهِ وَآوِي أَيْلَهُ مَبْدَأُ أُولُورُ كَسْرُهُ أَيْجُونِ وَمَنْ بِقَالَ فَلَانِ بَصْنَعُهُ أَوْنَةٌ وَأَيْنَةٌ إِذَا كَانَ بَصْنَعُهُ مَرَارًا  
 وَبَدَعُهُ مَرَارًا يَعْنِي بَرُكْرَهُ أَيْلَهُ وَبَرُكْرَهُ تَزَكُّ أَيْدَرُ كَهْ وَقْتُ وَاقْتُ أَيْلَهُ دُرُ مَكْدَرُهُ كَهْ أَجْسَانًا أَيْلَهُ تَعْمِيرُ أُولُورُ وَأَوْنِ  
 قَلْبُورُ دُرُ دِينُورُ سَلَا حَفِ مَعْنَاهُ مَقْرَدِي مَسْمُوعُ دَكْلَرُ ذَوَاوَانِ مَدِينَةٍ دُرُ مَوْضِعُهُ دُرُ وَأَوْنِ دَخِي وَبِمَوْضِعُهُ  
 ذَوَاوَانِ هَمْزُهُ كَسْرُهُ يُوْتُكَ صَفْهَةٌ دِينُورُ كَهْ أَزْجُ دِيدُ كَلَرِي كَرُ لَوْطُولَانِي بِنَا كَيْ أُولُورُ جَعِي أَوْنَاتُ كَلُورُ  
 وَأَوْنِ كَلُورُ وَأَوْنِ دَخِي دِينُورُ بِسَرُ كَأَبُ وَزَنْدُهُ بُوْتُكَ جَعِي أَوْنِ كَلُورُ هَمْزُهُ كَسْرُهُ أَوْنَاتُ كَلُورُ دِينُورُ كَهْ  
 بَاشَتُهُ كُورُ دَكْلَرِ دُرُ أَوْنِ وَبَاشَلُ تَعْمِيرُ أُولُورُ بُوْتُكَ جَعِي بَوَانَاتُ دُرُ مَرْجَمُ دُرُ كَهْ أَوْنِ لَفْظِي أَوْنِ مَحْرَفِي أَوْنِ  
 لَوْطُولَرُ ذَوَاوَانِ أَقْبَالُ مَعْنُورُ رَيْنُكَ لَقِيدَرُ أَوَانِي سَكَارِي وَزَنْدُهُ بَغْدَادُ مَعْنَاهُ دُرُ بِرَقْرَهُ دُرُ أَعْلَامُ دُنِ  
 بِحَيِّ بْنِ الْحَسَنِ وَبِحَيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوَّلِ أَوْنِ أَوْنِ مَوْصَلُهُ بِرَقْرَهُ أَيْدَرُ أَوْنِ هَمْزُهُ كَسْرُهُ فَعْنِيهِ  
 بِرَقْرَهُ أَيْدَرُ الْأَهَانُ كَأَبُ وَزَنْدُهُ خَرْمَاسُ لَفْظُهُ حَوْنَهُ دِينُورُ عَرَجُونُ مَعْنَاهُ الْأَهْنُ هَاجِرُ وَزَنْدُهُ حَاضِرُ  
 وَمَوْجُودُ أُولَانِ مَالُ قَدِيمُهُ دِينُورُ بِقَالَ أَعْطَاهُ مِنْ آهْنِ مَالِهِ أَيْ مِنْ تِلَادِهِ وَحَاضِرُهُ شَارِحُ دُرُ كَهْ صَوَابُ أُولَانِ  
 صَاحِبُ وَزَنْدُهُ أُولُغْلَهُ مَحَلُّ لَفْظُهُ مَبْدَأُ دُرُ الْأَوْنِ زَيْنُ وَزَنْدُهُ يُوْرُ لَقِي وَبِحَيِّ وَزَنْدُهُ جَعِي أَوْنِ كَهْ مَعْنَاهُ دُرُ

شارح كَيْ يَسَانُهُ كُورُهُ عِنْدَ الْأَكْثَرِ مُتَصَرِّفٌ دُرُ فَيُقَالُ أَنْ الرَّجُلَ يَشِينُ أَيْنَا أَذَاهُ وَيَلَانُهُ دِينُورُهُ مَعْنَاهُ  
 وَرَجُلُ مَعْنَاهُ دُرُ مَقْتَضَايُ مَادَةٍ أَيْ مَعْنَاهُ أُولُغْلَهُ وَنَحْوُهُ لَكِنْ مَقْتَضَايُ ضَبْطِي أَرَكْنِي دِيمَكْدَرُ وَبُوْتُكَ مَش  
 يُوْكُهُ دِينُورُ جَلُ مَعْنَاهُ وَوَقْتُ مَعْنَاهُ دُرُ بِقَالَ جَاءَ فِي أَيْنِ غَيْرِ مَقْتَضَايُ أَيْ حِينَ وَمَصْدَرُ أُولُورُ رُؤْسُهُ  
 وَفَعْنِي كَلُوبُ جَاءَ مَعْنَاهُ بِقَالَ أَنْ أَنَّهُ يَشِينُ أَيْنَا أَيْ حَانَ وَقْتُهِ وَيُقَالُ أَنْ أَيْنَكَ وَيَكْسِرُ لِلْيَسَاءِ وَأَنْ أَنْكَ  
 بِدَالِ الْفَلِ يَعْنِي بِقَلْبِ الْبَاءِ الْفَا أَيْ حَانَ حَيْثُكُ أَيْنِ كَيْفُ وَزَنْدُهُ مَكَانُ سَتُوَالِهِ دَلَالَتُ أَيْدَرُ يَعْنِي ظَرْفُ  
 مَكَانُورُ اسْتَقْمُ سَامِي مُتَضَمِّنُورُ بِقَالَ أَنْ زَيْدُ أَيْ فِي أَيْ مَكَانُ تَقُولُ فِي جَوَابِهِ فِي الدَّارِ بُوْدُنُ تَرْكِيهِ قَنْدُهُ  
 وَنِيرُهُ أَيْلَهُ تَعْمِيرُ أَوْنُورُ أَيْنَانِ هَمْزُهُ كَسْرُهُ فَعْنِي وَكَسْرِي وَبَانُكَ تَشْدِيدُهُ زَمَانُورُ سَتُوَالِهِ دَلَالَتُ أَيْدَرُ كَهْ ظَرْفُ  
 زَمَانُورُهُ وَقَنْدُهُ دِيمَكْدَرُ بِقَالَ أَيْنَانُ رَجَعَ أَيْ أَيْنِ حَيْثُ وَاحِدُورُ مُحَمَّدُورُ أَيْنَانُ الدُّشْتِي مُحَدَّثُ مَتَاخِرُورُ  
 الْأَوْنِ حَالُ وَزَنْدُهُ أَيْجُونُهُ حَاضِرُ أُولُغْلَهُ وَقْتُكَ أَسْمِيدَرُ ظَرْفُ غَيْرُ مَكْمُورُ دُرُ مَعْرِفُهُ وَاقِعُ أُولُشْدَرُ وَبُوْتُكَ الْفَ وَلَامُ  
 تَعْرِيفُ أَيْجُونُ دَاخِلُ أُولُغْلِهِ زِيْرُ مَوْضُوعِي أُولَانِ وَقْتُ حَاضِرُهُ مَشَارِكِي بُوْدَرُ كَهْ تَعْيِينُ مَوْجِبُ أُولُهُ بِسَ الْجَمِ  
 وَالَّذِي كَيْ أُولُورُ بِقَالَ الْأَوْنُ كَهْ أَيْ هَذَا الْوَقْتُ وَقْتُكَ وَكَاهُ أُولُورُ كَهْ لَامِي مَقْتُوحُ قَلْبُورُ تَحْقِيقُهُ هَمْزُهُ لِي حَذْفُ  
 أَيْدَرُ كَسُولُ الشَّاعِرِ \* فَجِئْنَا مِنْهَا بِالَّذِي أَنْتَ بَاطِحٌ \* شَارْحُكَ يَسَانُهُ كُورُهُ حَرْفُ تَعْرِيفِي عَهْدُ حَضُورِي أَيْجُونُورُ الْأَوْنِ  
 دِيمَكُ مُتَضَمِّنُورُ وَقَنْدُهُ دِيمَكْدَرُ مَرْجَمُ دُرُ كَهْ لَفْظُهُ جَلَالُهُ أُولَانِ الْفَ وَلَامُ دَخِي قَبِيلُ أُولُغْلِهِ أُولُغْلَهُ أَسْمِيدَرُ زِيْرُ حَقِ  
 جَلُوعًا أَعْرِفُ الْمَعَارِفُ دُرُ فَصْلُ الْبَاءِ التَّيْنَانِ تَفْعِيلُ وَزَنْدُهُ أَوْنِ مَعْنَاهُ دُرُ تَقُولُ تَبَاسُتُ  
 الظَّرِيقُ وَالْأَرَاذِلُ بَيْنَهُمَا الْبَيْنُ بَانُكَ فَعْنِيهِ كَهْ بَيْنَ لَفْظَتِهِ مَتَسَوِّبُورُ مُحَدَّثُورُ مُحَمَّدُورُ بِشَرِيْنِ بَكِيرُ الْبَيْنِ تَسْبِيْدَرُ  
 شَارْحُكَ يَسَانُهُ كُورُهُ بَيْنُ بَادُ غَيْسِ أَيْلَهُ سَرِخَسُ بَيْنُهُ رَقِصُهُ دُرُ بَتَانُ غَرَابُ وَزَنْدُهُ طَرِيقُ الْبَيْنِ بَيْنُورُ بَرَقْرَهُ دُرُ  
 أَبُو الْفَضْلِ الْبَتَانِي الْفَقِيهُ الرَّاهِدُ أَيْدَرُ بَتَانُ بَانُكَ كَسْرِي بِأَخُودُ فَعْنِي وَبَانُكَ تَشْدِيدُهُ حَرَانُ قَضَاسَتُهُ بَرَقْرَهُ دُرُ  
 أَحَدُورُ جَارُ الْبَتَانِي الْمَتَجِمُّ أَوْرَادُورُورُ مُحَمَّدُورُ الْمَهْنَانِ بِنِ الْبَتَانِي كَهْ تَأِي مَكْسُورُهُ وَنُونُ مَشْدُودُهُ أَيْلَهُ دُرُ بَعْضُ مُحَدَّثُورُ  
 سَمَاعُ حَدِيثُ أَيْلَهُ مَوْلُفُ نَسَبُورُ سَكُونُ أَيْلَهُورُ الْبَيْنَةُ بَانُكَ فَعْنِي وَكَسْرِي وَنَايُ مَشْكَلُهُ كَسْرُهُ دُوْرُ  
 وَمَلَامُ أَرْضُهُ دِينُورُ وَفِيهِ دِينُورُ زَيْدُهُ مَعْنَاهُ وَبَدِي بِالْوَدِّ كَيْ تَرْوِزُ وَبَانُكَ دَابِرُ مَحْبُوبَةٍ دِينُورُ بِقَالَ جَارِيَّةُ  
 بَشْتُهُ أَيْ حَسَنَاءُ بَشْتُهُ وَنَارُ وَنَحْمُ أَيْجُونُهُ خَوْشُ خَالَتُهُ وَبَابُ وَطَرَاهُ دِينُورُ بِقَالَ هُوَ فِي شَيْءٍ أَيْ نِعْمَةً فِي نِعْمَةٍ وَبَشْتُهُ  
 دَشَقُ قَضَاسَتُهُ بَرَقْرَهُ أَيْدَرُ الْبَيْنَةُ غَرِيْبُهُ وَزَنْدُهُ بِرَجْنِسُ أَعْلَابُغْدَايَهُ دِينُورُ كَهْ قَرِيْبُهُ مَذْكُورُهُ دُرُ حَاصِلُ  
 أُولُورُ وَمَلَامُ قَوْمُغُهُ دِينُورُ جَعِي مَنُورُ غَرِيبُ وَزَنْدُهُ الْبَيْنُ خَمِيْنَتُهُ بَاطِحٌ لَرُ وَمَرْغَزَارُهُ دِينُورُ بَشْتُهُ جَهِيْنَةُ  
 وَزَنْدُهُ عَذْرُهُ قَبِيلُهُ سَدَنُورُ رِخَاوَنُورُ أَيْدَرُ كَهْ جَبِلُ نَامُ شَاعِرُكَ مَحْبُوبُهُ سَوِيْدِي وَبَصْرُهُ أَيْلَهُ بَحْرُورُ بَشْتُهُ بِمَوْضِعِ  
 أَيْدَرُ أَوْبَشِيْنُهُ بِشَاعِرُورُ بَشِيُونُ صَهِيُونُ وَزَنْدُهُ مَصْرَدُهُ بِرَقْرَهُ دُرُ بَشَانُ رِمَانُ وَزَنْدُهُ أَسْمَادُورُ يُوْسُفُ  
 بِنِ بَتَانُ مُحَدَّثُ مَصْرِيْورُ الْبَحْرُونُ حَايُ مَهْمَلُهُ أَيْلَهُ جَعْفَرُ وَزَنْدُهُ بَرِيْورُ أَوْزَرِيْنُهُ بَغْلُشُ قَوْمُ يَعْنِي دِينُورُ وَسَرْعَتُهُ  
 أَدِيمِي صَبْقُ صَبْقُ آدَارُورُ يُوْرُورُ أُولَانِ أَدَمُهُ دِينُورُ بِقَالَ رَجُلُ يَحُونُ إِذَا كَانَ يَقَارِبُ فِي مَشِيْنِهِ وَيَسْرِعُ وَبَرُوعُ خَرْمَا  
 أَسْمِيدَرُ وَرَجُلُ أَيْدَرُ الْبَحْرُونَةُ هَيْلُهُ بُوْدُورُ رِخَاوَنُورُ دِينُورُ وَفَارَنُورُ قَرِيْبُهُ دِينُورُ وَرَجُلُ أَيْدَرُ الْجَهَاءُ بَانُكَ  
 فَعْنِيهِ يُوْتُكَ قَوْمُهُ سَدَنُورُ دِينُورُ وَأَشْدُنُورُ مَجْرِيَانُ يُوْتُكَ فَعْنِيهِ دِينُورُ الْبَحْرَاءُ صَحْرَاءُ وَزَنْدُهُ بُوْدُورُ يُوْتُكَ  
 قَوْمُهُ سَدَنُورُ دِينُورُ مَحْمَدُورُ جَهِيْنَةُ وَزَنْدُهُ أَسْمَادُورُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ جَهِيْنَةُ صَحَابُهُ دُرُ بَحْرُهُ مَزُورُكَ وَالْدُهُ سَدَنُورُ  
 بِدَرِيْ مَالِكُ بِنِ مَالِكُ دُرُ الْبَحْرَةُ تَائِي مَشْكَلُهُ أَيْلَهُ دَحْرَجُهُ وَزَنْدُهُ بِرُخْصُودُهُ أَغْرُ وَكُوشُكَ دِيرْمَكُ مَعْنَاهُ دُرُ  
 بِقَالَ بَحْرُورُ فِي الْأَمْرِ إِذَا رَاحِي فِيهِ الْبَحْرُ بَانُكَ فَعْنِي وَخَايُ مَجْمَعُكَ سَكُونُهُ بَكُ أَوْزُونُ أَدَمُهُ دِينُورُ الْإِبْخِيَانُ أَشْعَرَارُ  
 وَزَنْدُهُ الْإِبْخِيَانُ أَدِيمَامُ وَزَنْدُهُ أُولُكَ مَعْنَاهُ دُرُ بِقَالَ الْبَحْرُورُ الْجَلُ وَالْبَحْرَاتُ إِذَا مَاتَ الْإِبْخِيَانُ أَدِيمَامُ  
 وَزَنْدُهُ نَافَهُ سُوْدُورُ صَاغَانُ أَدَمُهُ آيَشِيْ أَرْوَبُ كَرْمُكَ مَعْنَاهُ دُرُ بِقَالَ الْبَحْرَاتُ الْبَحْرَاتُ إِذَا تَمَدَّدَتْ الْحَالِبُ الْإِبْخِيَانُ  
 أَسُوْدَادُ وَزَنْدُهُ أَوِيْوَمُ مَعْنَاهُ دُرُ بِقَالَ الْبَحْرُورُ الْجَلُ إِذَا نَامَ وَأَيَافَهُ دِيْكَلُوبُ طُورُورُ مَعْنَاهُ دُرُ أُولُغْلَهُ ضِدُّ أُولُورُ  
 بِقَالَ الْبَحْرُورُ الْجَلُ إِذَا تَصَبَّ قَائِمًا وَنَافَهُ سُوْدُورُ صَاغَانُ أَدَمُهُ كَرْمُكَ مَعْنَاهُ دُرُ بِقَالَ الْبَحْرُورُ الْبَحْرَاتُ إِذَا تَمَدَّدَتْ  
 الْحَالِبُ الْإِبْخِيَانُ دَالُ مَهْمَلُهُ أَيْلَهُ جَعْفَرُ وَزَنْدُهُ وَجُودِيْزُورُ وَبَانُكَ قَرِيْبُهُ دِينُورُ وَرِخَاوَنُورُ أَسْمِيدَرُ الْبَدْنُ فَعْنِيهِ  
 بَاشَتُهُ وَالْأَرْدَنُ وَأَيَافُورُورُ مَاعِدُ كُودِيْهِ دِينُورُ عَلَى قَوْلِ عَضْمُ مَعْنَاهُ دُرُ بِأَخُودُ ذَخُ وَالْمَشُورُ دُوْرُ كَهْ كُودُهُ سَنَهُ  
 بِمَخْصُودُهُ كَهْ سَارْدُهُ بِحَازِلُورُورُ بِقَالَ هُوَ ضَعِيفُ الْبَدْنِ وَهُوَ مِنَ الْجَسَدِ مَاسُوْرُ الرَّأْسِ وَالشَّوْرُ وَالْعَضْوُ وَالْخَاصُ  
 بِأَعْضَاءِ الْجَزُورُورُ وَبَدْنُ يَاشُلُورُورُ أَدَمُهُ أَطْلَاقُ أَوْنُورُ بِقَالَ رَجُلُ بَدْنُ أَيْ مَسْنُورُ وَقَصْدُهُ رَهْ أَطْلَاقُ أَوْنُورُ بِقَالَ  
 جَاءَ وَعَلَيْهِ بَدْنُ أَيْ دُرُ قَصِيرُهُ بَدْنُ لَفْظُهُ جَعِي أَيْدَانُورُ وَفُوجُهُ طَاغُ كَيْبَنِي تَكَمُّنُهُ دِينُورُ بُوْتُكَ جَعِي



ابن کلور افلاس و زنده و بدن را دمک حسب و نسب اطلاق اولتور بقال فلان کرم البدن ای النسب والحسب  
البدن صاحب وزنده و بدن امر و وزنده و المبدن معظم وزنده و بدن کوده لو تنومد آدمه دیور مؤنده  
کدک بدن و باده و بدن دینور جعی بدن کلور کتب و زنده و بدن کلور رکع و زنده البدن بانک فخی و ضعی  
و دالک سکوتله و البدان و البدانة بالک فخیله تنومد اولق معانسه در بقال بدنت المرأة و بدنت بدنا و بدانا  
و بدانة من الباب الخافس و الاول اذا کانت بادية التبدین تفعل و زنده و بدن وضعیف اولق معانسه در بقال  
بدن الرجل تبدینا اذا اسن و ضعف وزنه کبدرمک معانسه در بقال بدن فلانا اذا البسه درعا المبدان محراب  
و زنده شول داته به دینور که آزعلف و عارایله چاک سمور و ب قوتلور اوله بقال فرس مبدان ای شکور سریع  
السمی البدنة فخیله شول ایل و بقره دینور که قربان ایلک ایچون مک به هدی اولتور و نوغتم جنسیدن  
اضحیه کیدر یعنی قربانلق قیونه اضحیه اطلاق اولد یخی کبی مک به هدی اولتور انسان قربانلق دوه به و صفره بدنه  
اطلاق اولتور مذکر و مؤنثی مساوریدر جعی بدن کلور کتب و زنده و وجه تسمیه ضحیه بدین بدن هاجر و زنده  
بخاری فضاسیده برقریه آیدر ابو عبدالله الباقی الشاعر المجتود اورادندر البادنة ذال معجمه ایله دحرجه و زنده  
برآدم یلیدیکی نسبه فی انکار و اصرا ایلله تشدد ایلوب مسکت و خضوعه اقرار ایلک معانسه در بقال باذن  
الامر اذا عرف الامر واقربه و استخدی اشجوباً ذنه ماده سی ۴۴ موز اولغله اول فصلده ذکر اولق حقیق ایدی  
لکن اهل لغت بوراده ذکر ایللر ایلله آلمره اقتفا اولندی باذان الفارسی شادان و زنده که منده انشاء تعبیر اولنان  
فارسی الاصل کیه زدن ایدی زمان حضرت مصطفویده شرفیاب اسلام اولدی مقدسی کسری طرفدن منده  
والی ایدی البرقی شرقی و زنده برجنس معروف خرما سمیدر انواعک بهتریدر بیک فارسی معریدر ابو  
واعلامیه دیکدر و علی بن عبدالرحمن بن الاشقر البرقی و ست الادب بنت المظفر بن البرقی رواه حدیثندر  
البریه شرقیه و زنده ساقیدن دوزخش رگونه قابه دینور مقدسه الادیده یوک کوب ایله مفسردر و هنوز یلیج اولان  
خروسه دینور جعی رانی کلور بیرین بای تحید ایلله باخود ابرین همزه ایلله احسان نام موضع ق شوسنده و محل  
آیدر ابریه همزه نک فخی و کسر ایلله موقوفه ساسنده برقریه آیدر برین زبیر و زنده ابن عبدالله  
ابوهند الداری در که اصحابندر البرقی نای مثلنه ایلله قنقد و زنده انسانک برقریه کفنه دینور که  
بجه تعبیر اولتور کذلک ارسلان بجه سنه دینور علی قول مطلقا برینی جانورک چیساغنه دینور که انسانک  
برقریه مثابه سنده و برین رقیبته آیدر و عبدالرحمن بن ام برین تابعدر برین لاسد مرشد بن علس  
نام کسه نک فخی اسمیدر و برین دوه به مخصوص برکونه عفا اسمیدر بران دخی دینور قرطاس و زنده البرذون  
ذال معجمه ایلله جردحل و زنده داته به دینور که ابوعنه شاملدر مؤنثی و زنده و جعی راذن در شارح دیر که جمیع  
امهانه برذون اسب ترکی ایلله مبین در که سمر بار کیری اوله جقدر المبرد اسم فاعل بیه سبیل برذون صاحب  
دینور البرذنه دحرجه و زنده برآدمی قهر و غلبه ایلله خاکسار ایلک معانسه در بقال رذنه اذا قهره و غلب علیه  
و جواد بن عاجز و مدینه اولق معانسه در بقال برذن الرجل اذا انصاعن الجواب و برذون کبی بوریمک معانسه در  
بقال برذن الرجل اذا مشی مشی البرذون البرزین قنبدل و زنده شول مشربیه دینور که اندک ظهور ایدن خرما  
طومور جفک فشرندن انخاذا ایدر البراشن نشین معجمه ایلله علایط و زنده کوزنی باردوب دیکه دیکه بقیان آدمه  
دینور بقال درجل راشن اذا کان بعد نظره و یجده برشان رهان و زنده برقیله آیدر البرطنه برطنه و زنده  
ومراد فیدر که روع لب اسمیدر البرهان بانک ضمیمه دلیل رجحت معانسه در بقال جاء البرهان ای الحجة  
شارح در که برهان عند البعض زمان و مدت معانسه اولان رهدن ما خود در ثبات استمراری متضمن اولد یغیجون  
من نوعی زنده در و عند البعض به ماده سندن در که صحت بعد العلة و قطع معال بنه در و عند البعض به ماده  
ماده سندن در که مرأه یضاهه دینور و وضوح و انکشافی متضمن اولد یغیجون ته که سلطان زیت معانسه اولان سلیط  
لفظندن ما خود در اناره واضاه مناسبله اتمی و برهان اسمیدندر برهان بن سلیمان السمرقندی محدثدر و برهان  
نخاندن عمرو بن مسعود جدی اسمیدر البرهنة دحرجه و زنده برآمده به دلیل و برهان فامه ایلک معانسه در  
بقال برهن علیه اذا قام علیه البرهان شارح دیر که زنجیرینک اساسده بیانه کوره برهن عنوائی مولددر صواب  
اولان ابره اولقددر جاء بالبرهان معانسه ابن برهان سلمان و زنده عبدالواحد النخوی و حسین بن عمر المحدث  
کنه لیدر و اجندن علی بن برهان الفقیه امام غزالی اصحاب سندن در عامی اولان آدمک مذهب واحدیه متفید اولسی  
لازم اولد یغنه ذاهب اولوب و بوی امام نووی ترجیح ایلدی و برهان شایخ و صلحادن محمد بن علی الدینوری لقیدر

البریون زای معجمه ایلله جردحل و زنده و البریون عصفور و زنده انچه دیابه دینور سندس معانسه المازنه  
مفاعله و زنده اظهار حق ایلک معانسه در بقال باذن یالحق ای جابه البرین همزه نک حرکات ثلاثی و زایک  
فخیله ایچنده اغسال اولنان حوضه دینور و کاهجه باقردن یوک قرغان طرزنده دوزوب ایچنده اغسال ایدر  
مترجم دیر که آب زن معریدر که فارسیدر آدم بوی بجه و انذن قصه جه دمور دن یاخود باقردن مصنوع تابوت شکلنده  
برظر فیدر که اوزنده قباغی اولور طیار خسته ای ایلک ایچنه یا تور و ب باشی اول دلکدن طشره چقاردر و اوزنده  
مطبوخلر و اقتضاسنه کوره ادویه حاره ایلله قیاش صود و کوب غسل و نیمار ایدر بعده مطلقا کوجک حوضه  
دخی اطلاق اولتور انتهی و اهل مکه صفایانده اولان چشمه نک صوبی کلوب بر کدیکي محله بازان اطلاق ایدر  
کویا که آزان دیکي مراد ایدر که مقصود زای آزان دیمکدر پس بازان آزان محرفی اولان آزان محرفی اولور و محل مرقوم  
خوضه شبیه اولغله آزان اطلاق اولمشدر و بعض علماء عصر سخن مزبوری بعض کابلزنده تصحیح ایلله و عین بازان  
من عیون مکه عبارتله ثبت ایلد کلمری منظور من اولد قده ماده مرقومه دن محرف اولد یعنی کدیلره تشبیه ایلدی بکرده  
منته اولدیلر شارح دیر که مولفک تقریر ایلدیکی صفایه متصل ژدبانه ایلور بحر ای عیند بازان نام امیرک بنا کرده سی  
اولق اوزده مشهوردر البرین همزه نک کسر ایلله ابریم و زنده و مراد فیدر که کر و قولان مقوله سنک طوقه سنه  
دینور جعی ابازین در برین زبیر و زنده اسمیدندر هنام بن وین محدثدر بران غراب و زنده اصقهان  
قضاسنده برقریه در محدثندن مطهر بن عبدالواحد و ابو الفرج البرانیسان آندندر ابرون اسلوب و زنده  
برشاعر عانی اسمیدر برانه ثمامه و زنده اسقراق قضاسنده برقریه در بریان عثمان و زنده مروشدر  
برمحله در بسن بانک و سنیک فخیله حسن کله سنه اتباعاذ کراولتور بقال حسن بسن الابسان همزه نک کسر ایلله  
برادمک خوی و طیبی کوزل اولق معانسه در بقال بسن الرجل اذا احسنت سجنه شارح دیر که اشوب سجنه  
نسخه لری غلطدر صواب اولان سجنه اولقددر که برآدمک صورت و اسلوب و قیافه کوزل اولق دیمکدر واقعا  
اصول ساسنده شارحک قولنه موافق مشندر الباسنه صاحب و زنده چغیچارک ضبان دمورینه دینور و اهل  
صنعتک الات وادواته دینور که اوادانلق تعبیر اولتور و کتان طراشیدن طوفش قالین یوک چواله دینور جعی  
باسن در محاسن و زنده باسان سنیک کسر ایلله خوزستانده و بلده در بسان سلمان و زنده شام دیارنده برقریه در  
ته که سین باینده ذکر اولندی البستان بانک ضمیمه بوستان فارسی معریدر که ققوچلی دیمکدر جعی بساتین  
و بساتوندر و یوسف بن عبدالخالق البستانی تحدیث المشرور و بستان ابن عامر مکه قرینه بر موضعدر که نخله  
یمانیه ایلله نخله شامیک موقع اجتماعیدر و بستان ابراهیم قبیله اسد بلادنده بر موضعدر و بستان المسنة بغداد  
دارالخلافه سنده بر باعده در بستان شین معجمه ایلله هرات قضاسنده برقریه در بستان نيسابورده برقریه در  
بسته بانک فخیله اندلسده قرطبه قضاسنده برقریه در محدثندن ابن البشیری هشام بن محمد اورادندر بسان  
صادمه ایلله غراب و زنده و بسان رمان و زنده شهر ریغ الاخرک اسم قدیمیدر جعی بصانات و بصنه  
کلور بصنی فختنه و تشدید نوله برقریه در آند اعلامدر و نوله ایللر ایشلور مشور بصنه معروفدر البطن بانک  
فخیله بدنده قاره دینور فارسیده شکم دیرلو و بومذ کر در جعی ابطن و بطون و بطنان کلور بانک ضمیمه بقال  
اعتل بطنه و هو خلاف الظهر و بطن قبیله دن کوجک اولان اوبه به دینور علی قول فخذون کوجک و عماره دن  
یوک اولانته دینور یوک جعی ابطن و بطوندر و بطن هر شنه نک ایچرینه دینور بقال بطن الشی ای جوفه  
و قوشک بلکک اوزون اولان شقنه دینور که دوشور کده ایچروده قالور جعی بطناندر و بطن بکری موضع آیدر  
و مصدر اولور قاره اورمق معانسه بقال بطنه و بطن له بطنان من الباب الاول اذا ضرب بطنه و بطن و بطنون  
فعود و زنده کیر لوالوق معانسه در بقال بطن الشی بطن و بطون اذا خفی و برشته بی بطنک معانسه مستعملدر که  
ایچ بوزنه مطلع اولقددر عبارتدر بقال بطن خیره اذا عله و برادمک امور و امیرانه داخل و محرم خواصندن اولق  
معانسه مستعملدر بقال بطن من فلان اذا صار من خواصه ذوالبطن نجس و رجعه اطلاق اولتور بقال  
التي ذابطنه ای رجعه و قارنده اولان ولده اطلاق اولتور بقال القت المرأة ذابطنها ای ولدت و يقال القت  
الدجاجة ذابطنها ای باضت و امثالدر که \* الذئب یغیظ بذی بطنه دیرلر باقورد قسمی دائما انسان و مواشی  
قسمه سوق و جلادله سگردوب هجوم ایدر اولغله هر نقد رآح اولور سده طوق ظن اولور بومل ایچ بوزی مکدر  
و میکوب ایکن ظاهر حالک نچمله نظر ارشک و غیبه اولسان کسه حقه ایدر اولور البطن کف و زنده  
یک زنکین بوطور و طاشقین آدمه دینور بقال رجل بطن ای اشر ممتول و قارندن غیری به همتی اولیان عبدالبطن



آدمه دینور علی قول طویق بلیان آکول و اینها نه دینور یقال رجل بطن اذا کان همه بطنه او هو الرقیب لا یبشی  
من الاکل البطان محراب و زننده بودخی طویق بلیان آدمه دینور البطن امیر و زننده بولق فارنلو آدمه  
دینور یقال رجل بطن ای عظیم البطن و اوراق یه دینور یقال مکان بطن ای بعید و محمد بن الولید بن عبد الملک بن  
مروانک فرسی ادید و برخارجی لقیدر و مسلم بن ابی عمران نام محدث جلیلک لقیدر البطانة کرامه و زننده برادم  
بولق فارنلو اولق معناسنه در یقال بطن الرجل بطانة من الباب الخامس اذا کان بطینا شارح دیر که  
بطانة آکول اولق معناسنه کلور و یوندن اسم بطنه در بانک کمریله که کثرت اکل معناسنه در و منه المثل  
البطة تذهب الفطة المبطن معظم و زننده قارنی چلیس زاج آرق اولان آدمه دینور که سوکلون فارنلو تعیر اولنور  
بناسی ازاله انجوند یقال رجل بطن ای ضامر البطن و صرق و قارنی یساض اولان آه دینور کویا که صریله  
قارننه یساض آستر چکمش اوله و یو بطانة دندر یقال فرس مبطن ای ایض الظهر و البطن المبطون  
قارن آغریسته او غرامش آدمه دینور البطن فتحته قارن اغریسته دینور یقال بطن الرجل علی بناء المجهول  
اذا اشتكى بطنه فهو مبطون و یقال اصابه البطن ای داء البطن التبطین تعیل و زننده بر آدمک قارننه اورمق  
معناسنه در یقال بطنه اذا ضرب بطنه و جامه به آستار چکمش معناسنه در یقال بطن الثوب اذا جعل له بطانة و دوه به  
قولان چکمش معناسنه در یقال بطن البعير اذا شد بطانة و تراش اولدقدنصرکه صفالک چکه واکل آنلرندن  
استره ابله یاخود مراض ابله المق معناسنه در که تکمیل محاسن در یقال بطن لحية اذا اخذ شعرها من تحت الذقن  
والخک شارح دیر که بوراده لاه نافیه ادخاله ان لایو خذ فسخه لری غلطدر واقعانه ایه ده و سارامه اده ان یوخذ  
عنوانده مرسومدر الباطن کز لوننه به دینور جچی بواطن در شارح دیر که اسماء جسنان اولان باطن  
اسم شریفی همین ظاهر اسم شریفیله مزدوجا ذکر اولنور اول و آخر و مقدم و مؤخر کی ادراک ابصار در محبوب  
معناسنه در مترجم دیر که شاکر اجد پاشا جوزی یاخیر اسماء حسنا شرحده نورسمة نظم و بیان المشر  
نور الظاهر اینه داده بروز اوله الباطن اسمی فیض افزون  
ذات باصکی یلندی بالانار مجتهد ولی عن الابصار  
صنعی اولش همیشه فائده ال معرفت کنه ذات امر محال  
ظاهر عند مؤمن عبده باطن عن منافق محده

الاستيطان بر آدمک داخل اموره مطلع و واقف اولق معناسنه در یقال استيطان امره اذا وقف علی دخله  
البطانة کلامه و زننده راز و سریره به اطلاق اولنور یقال هو يعرف بطانته ای سریره و برضا و کوره نک و برملکک  
وسطنه دینور و بر آدمک امور و احواله محرم و همراز اولان خاصه و همدسته دینور یقال هو بطانته ای الداخل الولیجة  
من خواصه و لیسک آستارنه دینور یقال بطن ثوبه به بطانة حسنة و هی خلاف الظهارة و بطانة خارج مدینه ده  
بر موضع آیدر الابطان همزه نک کسر به جامه به آستار کچورک معناسنه در یقال ابطن الثوب اذا جعل له بطانة  
و دوه به قولان چکمش معناسنه در یقال ابطن البعير اذا شد بطانة الباطن کز لون به دینور که ذکر اولندی  
و رننه نک اربع بوزنه دینور و جقور یه دینور جچی ابطنه در وجع کزنی بطنان در بانک ضحیه و غلیظ رده اولان  
صو آغند بینه دینور جچی بطنان در بطن کتاب و زننده بر چرکین کچی آیدر و بر فرس اسمیدر ابو الباطن  
دخی دیر ایدی ایکسیده محمد بن ولید ایدی و بطن دوه نک سمرنه چکیلان قولانه دینور جچی ابطنه و بطن  
کلور بانک ضحیه و بطن شقوق ابله تعلید مبانده بر موضع آیدر و هذیل بلانده بر موضع آیدر و یمنده  
بر بلده آیدر عرض البطن رفاه و وسعته خوشحال و آسوده بال اولان آدمه اطلاق اولنور زرا تا ولوسوز  
دوه نک قولاق عرض و کیر اولور یقال فلان عرض البطن ای رخی البال البطنة بانک کسر به مال و اقبال  
طول غلظی سینه اخر اط اوزره فرح و مسرت طاش غلظته اطلاق اولنور معنای آیدن مأخوذ در یقال ترت به  
البطنة ای البطر والاشروا منلا طعمه دینور یقال اخذته البطنة ای الکظة بطن زیر و زننده بر شاعر در  
و منازل فردن بریزل آیدر ساح اباعی شکنده مثلث اوج خرده کوکبدن عیارندر که جل صورتک بطننه  
واقعدر ذو البطن اسامة بن زیدک لقیدر رضی الله عنه الباطنة ساحل بحر عمانه برقریه در و بصره ده  
و کوفه ده خانه لک و جار شورک جمعیت کاهلرینه باطنه اطلاق ایدر مراد شریک داخلی و کوم اولان بریدر نه که  
خارجنه ضاحیه اطلاق ایدر البعکنة بانک و کافک فتحیه یوریمی کوچ اولان صرب قوماله دینور  
یقال رملة بعکنة ای تشد علی الماشی بغداد لغظنه لغت سابعه در نه که ماده سنده بیان اولندی

التبطن تدحرج و زننده بغداد شهره داخل اولق معناسنه در یقال تبطن الرجل اذا دخل بغداد الانبان  
قافله اکرام و زننده بر آدم خصب و رفاه و وسعت حال اوزره اولق معناسنه در یقال تبطن الرجل اذا اخصب جنبه  
واحد بن بطنه که بانک و قافک و تون مشدده نک فتحیه در اندلده علو یوندن بنو جود دولتک وزیر ایدی المبکونه  
ملعونه و زننده خوار و ذلیل عوریه دینور البلان شداد و زننده که حسانه دینور بلل ماده سنده ذکر اولندی  
البلسن قنغذ و زننده مرجکه دینور عدس کچی و حبو باندن بر بشقه غله اسمیدر که مرجکه شبه اولور مقردی  
بلسنه در البلسان فتحاله بلسنک اغاجنه دینور بلس ماده سنه ذکر اولندی بلفین بانک ضمی و قافک کسر به  
و غریق و زننده مضرده برقریه در صلالة الدنيا صاحب عمر بن رسلان الفقيه الشافعی البلقنی اورادندر  
البهنية بانک ضمی و لامک فخی و تونک کسر به رفاهیت و وسعت معیشت و نظام حال معناسنه در یقال هو  
فی البهنية من العیش ای سعة و رفاهیه مؤلف بونی یله ماده سنده دخی ذکر الیشر البنة بانک و تون مشدده نک  
فتحیه خوش و کوزل رایحه به دینور و بد و منن رایحه به ده دینور جچی بسان در کتاب و زننده تقول شممت نه  
بنه طیه و بنه مننه ای رایحه و آهو قشمتک خاصه قشمتک رایحه سنه دینور و بنه الجمی صحابه در یاخود یو پای  
نخبه ابله در و بنه کابل قضاسنه بر موضع آیدر و بغداد قضاسنه برقریه در و اندلده بر حصن آیدر المنة  
ابن لفظندن اسم فاعلدر قیغری رایحه سی اولان آهو یاغنه دینور یقال کاس من ای ذوبنه بنه بانک  
ضمیه محدثندن ابوب بن سلیمان الرازی جد نک اسمیدر البن بانک فتحیه برزد و مقیم اولق معناسنه در یقال  
بن بالکان بناسن الباب الثاني اذا قام به الابن همزه نک کسر به بن معناسنه در یقال ابن بالکان یعنی  
بن البنان صحاب و زننده بر مقاره علی قول او جریته دینور مقردی بانه در یقال بنانها تحضبه ای اصابعها  
او اطرافها و بنو اسد یورنده بر صویک و یوطاغک آیدر و نچدده بر موضع آیدر بسان غراب و زننده  
بر موضعدر و محدثندن بر جاعت اسمیدر بنان شداد و زننده اسمیدر بنان بنان محدثدر یاخود یو پای  
نخبه ابله در و حرب بن بسان و بنان بن یعقوب الکندی محدثدر یاخود یو پای فوقه ابله در البانة صحابه  
و زننده بنان مقردیدر که ذکر اولندی و بر موضعک و بر قصرک اسمیدر البانة ثمامه و زننده جبری و جچی جوق  
مرغزاره دینور و مردن بر جاعت اسمیدر محدثندن ثابت البانی انلره متسودر و بصره ده بر محله آیدر سعد  
بن لوی بن غالبک ام ولد ی اولان بانه به متسودر و ثابت مرقوم اوراده دخی ساکن اولندر انتین تعیل  
و زننده قبوق بیانه صالور محبوب بسی به بعلق معناسنه در یقال بن الشاة اذا ارتبطها لیسمتها البین امیر و زننده  
صاحب تمکین عاقل و دانا و اهل ثبات آدمه دینور یقال رجل بنین ای مثبت عاقل و عبد الفنی بن بنین محدثدر  
البني قتی و زننده بر نوغ بانک آیدر نیل نهرنده اولور و موسی بن هارون نام محدثک و بشقه بر آدمک لقیدر  
کویا که بن لفظنه متسودر البن بانک ضحیه بر سننه در که مرئی دیکلری ترشی کچی طعام یدر ملک ایچون اتخاذ  
اولنور که مراد بر درلو صلاطه یاخود ترشی اوله جقدر شارح دیر که حکیم داودک بیانه کوره بن یمن دیارنه مخصوص  
بر شجرک تمریدر بنندق مقداری دانه لری اولور قیو غی صولده قد یار یسندن ایک باره اولور تحفیف رطوبات و سعال  
و بلغمی و زلاق ازاله و فتح سده ایچون بحریدر حالا قهوه اغاجی دیکلریدر که انحرینه قهوه اطلاق اولنور ظهوری  
قریب المهاد اولغله مؤلفک عصرنده متعارف دکل ایدی و حاله اعر بستانده دوکلش قهوه به بن اطلاق ایدر اوائلده  
اهل یمن آنک بر اغندن و دانه لردن ترشی و صلاطه مقوله سی یسار لایدی مترجم دیر که کاتب حلی مرحوم جهان  
نماده تفصیلا ذکر الیشر و بن اسمیدر ابو القاسم بن البین و احد بن علی البین محدثدر البن بانک کسر به  
بدنده قات سموزک اثر بینه و قوته دینور رومنه یقال بن علی بن ای طرق ای قوه من الشحم والسمن  
علی قوه و متعفن و بدوی محله دینور یقال مکان بن ای المنن رایحه بن بانک فخی و تون مخفقه نک سکونیه بل  
کله سینه لقتدر که اضراب ایچوندر البیان ثار و زننده ایشه دینور عمل معناسنه و کونو و کم سوزه دینور یقال  
انی بالبسان ای المنطق الردی و تمیم یورنده بر صو آیدر بنین زهر و زننده ابن ابراهیم القرشی در که محدثدر  
البون عون و زننده یمن اولکده سنده ایک مملکت آیدر برینه بون اعلا و برینه بون اسفل دیر قرآن مینده مذکور  
اولان بر مصلطه و قصر مصلک هر بری برنده واقعدر و یوندن مصدر اولور فضل و مزیت جهنیه آخره رایج  
و غالب اولق معناسنه یقال بانه بیوته بونا مثل بانه بیینه بینای طاله فی الفضل والمزیه البون بانک ضمی و فتحیه  
ایکی تنسنه اراسنده اولان مسافیه دینور یقال یسهاون بعید ای مسافة بعیده و بلاد مزینه ده بر موضع آیدر  
و یمنده بر بلده و هرات قضاسنه برقریه آیدر تل بونی شوری و زننده کوفه ده برقریه در البوان بانک ضمی



و کسر یله چادرک و آلاچک درک دینور جی اونه در ا جوبه و زننده و بولکورد بانک ضحله و بونکلور سرد  
 و زننده بانه دانه و زننده بت بهن ن حکیم در که برداستانلو خانوند و عرو بن بانه المغنی تواد و غرائب صاحب  
 برکبه ایدی البویه بانک فتحیه کوچه قیر جفره دینور بنت صغیره معناسنه بویه بانک ضحله افر بیهده  
 برآمده در شارح الموطأ مردان بن محمد البوق و شیخ الطریقه احمد بن علی البوق اورادندر و پروادی آیدر و ولد  
 بن ابان بن بویه محمد ندر و عبدالملک بن بویه که بانک و نونک ضحله در بر شیخ اندلسیدر ابن دحیه اندن روایت حدیث  
 ایلدی بوانه ثمامه و زننده بنوع و راسیده بریاض طاعنک آیدر و بنو جشم بوردنده بر صوادیدر و بنو عقیل  
 بوردنده دخی بر صوادیدر شعب بوان شداد و زننده فارس و لکه سینه بر موضع آیدر که جنان اربع دینویه نك  
 بر دیکر لری غوطه دمشق و سفد سمرقند و ابله بصره در بوانت بانک ضحله سینه فارس دیارنده بر موضعدر  
 البان حال و زننده مصرده برقریه در و نیابورده برقریه در و بر شیخ اسیدر که نمریک دانه لری اولور آیدن لطیف  
 دهن افخاد اولور بوشجر بادیه اشجار ندر و عر بیستان بلادنده دخی باغچه لره یشیدر مشلردر دوز و طوغری  
 ووزی سکود و رفته شبیه او اوز دانه سینه حب البان و فتق الهاویه و فارسیده تخم غلبه درلر و شجره ترکیه  
 سورقون اغاجی و بن اغاجی درلر شمرای عرب قد مجبوی اکانتیه ایدر دانه سنی سرکه یله طلائش و عس و کلف  
 و حصف و نهق و جرب و سعفه و تقیر جلد عارضه سینه نافع و سرکه یله شرب جکرک و طحالك صلابنه  
 مقیدر و بر منفالی شرب خاصه فی بلفی به مؤردر ذوالیان بر موضع آیدر و بر جیل اسیدر ابوان هرزه  
 مفتوحه یله دیماط قضاسنه برقریه در و سعید دیارنده بانی قریه در البون زیر و زننده بر موضعدر بانویه  
 نونک ضحله عبدالباقی نام امام نحوینک پدری اسیدر و طاهر بن ابی بکر نام محدثک جدی اسیدر البیهن حیدر  
 و زننده نستر اسیدر که مصرکلی دیکر لری آق و لطیف چکدر البهانه بانک فتحیه طویه النفس و الراجیه  
 اولان علی قول تکلمده و سائر عله نرم و ملایم و رفیق و لطافت اوزره اولان خاتونه دینور و سبکروح و دلقاشن  
 و خندان اولان خاتونه دینور یقال امرأه بهانه ای الطیبه النفس و الریحة و اللیة فی عملها و منقطع او کذا الضحاکه  
 الخفیفة الروح بهان قطم و زننده بر عورت اسیدر الداهین بر نوع خرما اسیدر باخود بر جنس خرما اغاجدر که  
 هر دم بهاردر هر موسمده یکی چکدری و اجاجا مبسره و مرطبه و نمره دالاری اسک اولر البهونه بهمنیه  
 و زننده کرمانیه یله عربیه یشنده اولان دوه به دینور که مراد بوا یکی چندن مثوله اولاندن بختی تعبیر اولور که بخت  
 نصره منسوبدر البهکن جعفر و زننده زوزانه و نازک بدن جوانه دینور مؤتی بهکه در و شبابه دخی وصف  
 اولور یقال غلام و شات بهکن و جاریه بهکه ای غص و یقال شباب بهکن البهکن تدحرج و زننده قحجی  
 بولک قاری بهکه پوش یله بورعک معناسنه در یقال تهکنک البهکن فی مشیتها اذ است مشیه البهکنه  
 البهمن جعفر و زننده بر نبات کوکدر که غلیظ طوب کوه شبیه و اکثری اگری اولور اجزوعی او اوز که قزل  
 بهمن دبرلر و آق نوعی اولور که آق بهمن تعبیر اولور و شارب قطع و تخفیف ایدرلر حقائق یارده نافع و قلبی بغایت  
 مقوی و تقویت جاعده مؤردر و بهمن بر رجل اسیدر که مراد قدما ی ملوک ایراندر بر نك اسیدر که بهمن  
 بن اسفندیار بن کشتاسب در بهمنماه شهر فورسبیه دن اون برنجی آیک اسیدر که او کبسی فرور دیغماه ۲  
 ارد بهمنماه ۳ خردادماه ۴ تیرماه ۵ مردادماه ۶ شهر یورماه ۸ مهرماه ۷ آبانماه ۹ آذرماه ۱۰ دیماه ۱۱ بهمنماه ۱۲  
 اسفندارمذماه اوله جعفر البین زین و زننده اضدادندر جدالتی فرقت معناسنه در یقال وقع بینهم بین  
 ای فرقه و وصلت معناسنه در یقال تقطع بینهما ای وصلهما و اسم اولور شه که شمعی ذکر اوئیدی و طرف  
 ممکن اولور یعنی طرف مهم او ابی یکی به و زیاده به یا خود بولمک بانه اضافله معناسی متین اولور قال السارح  
 قره تعالی لقد تقطع بینکم علی قرأه الرفع فهو الاسم معنی الاصل و علی قرأه النصب فهو ظرف و بین اراقله  
 دینور یقال بینهما بین ای بعد و یکی نسبه ارغنده اولان خال و وسطه دینور که اراقی تعبیر اولور مثل اجلس  
 بین القوم دیرلر جلس و سطهم معناسنه و لقیه بعدات بین دیرلر بعدات مصغر بنیه سیه و بین کله سینه مضای  
 اوله رق احیانا معناسنه در که ملاقات ارالغی زمان آجدفد نصکره ملاقی اولوب بعده یته آجوب صکره یته  
 ملاقی اولدی دیکدر و بین و بینو کینونه و زننده مفارقت معناسنه در یقال بانواننا و بینو من البان الثاني  
 اذا فارقوا و بین و بینو و بین قعود و زننده جدا اولق معناسنه در یقال بان الشیء بینا و بینو و بینو اذا انقطع  
 و یقال بان المرأة عن الرجل اذا انفصلت عنه بطلاق البی فای مکسوره یله ناحیه معناسنه در و یکی ارض  
 بانفسه اولان فصل و سنوره دینور و غلیظ بوکسک به دینور و کورایر یعنی مسافه به دینور و نجران قرینه

بر موضع آیدر و حیره قرینه و ندینه قرینه بر موضع آیدر و فیروز آباد فارس قضاسنه برقریه آیدر و بغداد ایل  
 دفاع ارالغده بر نهر آیدر الابانه افامه و زننده کسک معناسنه در یقال ابانه اذا قطعه و رنسنه و واضح و عیان  
 قلیق معناسنه در یقال ابنت الشیء اذا وضحت و واضح و عیان اولق معناسنه در یقال ابان الشیء اذا انضح  
 و ارمق معناسنه در یقال ضربه فابان رأسه من جسده ای فصله و قیرنی قوجه به و یرمک معناسنه در که پدری  
 خانه بستدن فصل و ابه ایدر یقال ابان بنه اذا زوجها البان عقد جدیده احتیاج و جهله  
 مطلقه اولان خاتونه دینور یقال امرأه بان ای منفصله عن زوجها بطلاق و شول آدمیه دینور که  
 سودی صاغه جفی حیوانک صولسدن کلوب صاغفه بشملار اوله ننه که معنی صاغسدن کلان آدمیه دینور  
 و کر بشدن پک اراق یعنی پک میدانلو اولان یله دینور بانه دخی دینور یقال قوس بان و بانیه اذا بان  
 عن و ترها کثیرا و دخی اراق اولان ککیش قویه دینور البانیه تطلیقه به صفت اولور هاسر و صف اولور شول  
 طلاقه دینور که زوج استرجاع مطلقه به مالک اوله میوب عقد جدیده محتاج اوله یقال تطلیقه بانیه ای ذات بینونه  
 و یو عبثه راضیه قیلنددر البیان عیان و زننده بللو و واضح و آشکاره اولق معناسنه در یقال بان الشیء بین یانا  
 اذا انضح و یو معنیاده شعدنی اولور یقال بان الشیء بین یانی و واضح و آشکاره و عرقه و ذکا و فطنه مقارن بر معنا  
 و مقصودی افصاح و اظهار بانک معناسنه در یقال فیه الکلام بیانیه ای افصاحه مع ذکا شارحک بیانیه  
 کوره بیان و ضوح و ظهور معناسنه اسم دخی اولور البین سید و زننده و سفدن واضح و آشکاره نسبه یه دینور  
 جعی اینشاء کلور هین و اهیناه کی و فصیح و مختور آدمیه دینور جعی اینشاء و بیان و بیان کلور کرمانه و زننده یقال  
 رجل بین ای فصیح التیین تفعل و زننده بودخی واضح و آشکاره اولق و واضح و آشکاره قلیق معنال یته لازم  
 و متعدی اولور یقال یته ای او ضحنه و بین الشیء اذا انضح و بر آدم قیرنی قوجه به و یرمک معناسنه در یقال  
 بین بانها اذا زوجها و اغاجک هنوز بر اقلری بلورمک معناسنه مستعملدر یقال بین الشجر اذا بد او رقه و ظهر اول  
 ما بین و حیوانک بوینوزی تو میوب ظهور بانک معناسنه مستعملدر یقال بین القرن اذا نجم التیین تفعل  
 و زننده و الاستبانة بولرده واضح و عیان قلیق و واضح و عیان اولق معنال یته متعدی و لازم اولور یقال تینته  
 و استنبته ای او ضحنه و بین الشیء و استبان اذا انضح التیان بانک کسری و فتحیه بیان کی مصدر در واضح  
 و آشکاره قلیق معناسنه در و نه تده بانک کسری شاددر زیر مصادرتانک فتحیه تفعال اوزره کلور یقال بان الشیء  
 یسانا و تبیان اذا اوضحه المین حیک ضحله معین و زننده و البین محسن و زننده ابانه راسدن اسم فاعلدر  
 البانیه مفاعله و زننده جدا اولق معناسنه در یقال بانها اذا هاجره التیان تفاعل و زننده بر لشیق  
 معناسنه در یقال تبیان ای تهاجرا البیون صبور و زننده بان کی دبی درین ککیش قویه دینور یقال یسانا  
 و بیون ای البعیده القعر الواسعه غراب البین عربلر بونکله فراق و هجرانه تطیر ایدرلر مراد الاقرغه در باخود  
 بورق و یاقلری قزل اولان قرغه در که اکین قرغه سی دیکلر یدر اما سباه قرغه به که قوزغون دیکلر یدر اکا  
 حاتم اطلاق ایدرلر قطعی فراق ختم و ایجاب ایدر زعنده اولدقلمچون بین بین مکررا بونلرلر قح اوزره بنالریله  
 ابوالله کونی ارانسته میانه اولان نسبه دیکدر یقال هذا الشیء بین بین ای بین الجسد والردی بونلرایی اسم  
 اولوب بعده اسم واحد و قلوب و آخر لری قح اوزره مینی اولدی و همزه بین بین دیکلری همزه مخففه  
 اوله جقدر یعنی همزه نك حرکه سته موافق و ملایم اولان حرف علت یته فلتشددر مثلا اگر همزه مفتوح ایسه  
 همزه یله الف یته فلتشددر و اگر مکسور ایسه همزه یله یاه یته فلتشددر و اگر مضموم  
 ایسه همزه یله و او میانه اولور لوم کی شارح دیر که همزه بین بین قطعاً اباده واقع اولرلر براسا کن کی  
 ضعیفدر و ضعفدن ناشی بین بین اطلاق اولندی بینا الف مقصوره یله اصلی بین ایدی نونک فتحیه اشباع  
 اولمغه الف فتحیه ایلدی و بینما کله سی که ماه زیاده اولمشدر ایکسیده کلات ابتدانددر یقال بینما نحن کذا  
 و بینما نحن کذا اذا حدث کذا یعنی بر اول انشاده ایکن ناکاه شوبله برایش ظهور ایلدی اصمعی دیکله بینما کله سنک  
 موضعنه بین لفظی وضع اولمق صحیح اولور سه مابعدی بحر و اولور کقول الشاعر \* بیننا نفعه الکماه و رغه  
 یوما نفعه جری سلف \* و اصمعی من ماعدا نحا بینا و بینما کله لرنک مابعدلری متدا و خبر اولق اوزره مرفوع  
 قلدیلر الکواکب البیانیه بانک فتحیه شول کوکدر که منازلدن اولماغله انلره شمس و قمر نازل اولرلر قطب  
 و جدی و فرقدان کی بیان شداد و زننده اسم اندر ابوعلی بن بیان صاحب کرامات زاهد معروفدر  
 بیان جباهه و زننده مغریده برقریه در حافظ المهند قاسم بن اصبح البانی اورادندر و محمد بن سلیمان المقری اول



قریه آن بلده سنه منسوبه که مراکتی در میان سحاب وزنده اندلسه بطلیوس قضاسنده بر موضعه  
 و یوسف بن المبارک بن البی که بانگ کسریله در محدثین بیون جیحون وزنده بمنده بر حصن ایدر بیونیه  
 بحرین قضاسنده بر قریه در وینونه الدنیا وینونه القسوی بنی سعد شقنده ایکی قریه در بینه قینه وزنده  
 بین الحرمین وادی الرویده بر موضعه کثیر نام شاعر آتی اشو\* الاسوق لاهجنتک المنازل\* بحیث التفت من بینین  
 العیاطل\* بیتله مدح و ثنا ایلشد و ثنیه اعتبار ایلشد طرفاتی تصویریه نیز بعونه تعال فصل الناء  
 التاءن تائی فوقیه و همزه ایله تفاعل وزنده حبله و خدعه ایلک معناسنده در تاون کی یقال تاءن الرجل الصید  
 تاءنا و تاون تاون ادا خدعه و احسنه یعنی جاءه من هنامره و من هنامره التین تانک کسریله و فتحیه صمانه  
 دینور و شریف و جوامد اولان ذیشان آدمه دینور یقال هوتن ای سید سمح و شریف و ساعدن قورده دینور  
 و شول یوک کاشیه دینور که یکری آدمه کفایت ایدر اوله یقال شرب تبا من اللب و هو قدح بروی العشرین  
 التین تانک فتحیه طواره صمان و بر مک معناسنده در یقال تین الدابة تانک من الباب الثاني اذا اطعمها التین التین  
 فتحیه و التین سلامه وزنده رشد و فطانتلوز ریک اولی معناسنده در که دقایق امور اطلالعه قدریدن  
 عبارتدر یقال تین الرجل تبا و تبا من الساب الابع اذا فطن التین کتف وزنده خرده بین زریک و دانآدمه  
 دینور یقال رجل تین ای فطن دقیق النظر و البه هر نستی اویتار اولان آدمه دینور یقال رجل تین ای یبست  
 کل شیء التین تفعل وزنده بودنی فطانتلوز ریک و خرده بین اولی معناسنده در یقال تین الرجل یعنی تین  
 التین شداد وزنده صمان صانجی به دینور و موسی بن ابی عثمان التبان و اسمعیل بن الاسود التبان محدثان در  
 التبان رمان وزنده عورت مغلظه بری سزایده جک کوچک مر او یله دینور که تحریره طومان و ایچ طون تعیر  
 اولور یقال ضلی فی تیان ای سراویل صغیر یسر العورة المغلظه مترجمه در که معر باده تیان فارسی معر فی اولی  
 اوزره مر سوزدن بدنی حفظ ایدجی معناسنده اولوب بعده سراویل مزبورده علم اولدی و محمد بن تیان محدث در  
 الاتبان تائی مشدده ایله افعال وزنده اباعه طومان کیم معناسنده در یقال تین الرجل اذ لبس التبان  
 تیان غراب وزنده یا خود رمان وزنده تانک کسریله ده زیار زده در تبع الجیری لقبدر اکا سعد تیان دخی در لر  
 ایدی بیت شریقی اینه اکسایدن بودر و حسین بن علی بن تیان التبان که غراب وزنده در محدث در بوی توله تیان  
 ضبط ایدنار و هم ایدیلر تون فوعل وزنده نسف قضاسنده بر قریه در علامه ابو بکر بن محمد بن احمد و لقمان  
 بن عبسی و جعفر بن محمد التونیون اورادندر تین تانک فتحیه بر یله در محدثین ابوبن  
 ابی بکر بن خطیب التینی آنددر زن زفر وزنده بمنده بر موضعه التونی حلی وزنده فاحشه  
 دیمکدر عرب لر سب و دشنام موقعنده جوارری قبیحه و فاحشه به تونی و حر امر زده به ابن رقی تعبیر ایدر لر  
 و بورنوماده سندن ما خود اولی جاز در زرار بنی المرأة دیر مجهول بینه سبیله ادم النظر الیهامعناسنده  
 مؤلف بونی رنوماده سنده دخی ثبت ایلدی ولسان العربیه بعضی لوزنی فعلی دیدیلر فاجره معناسنده  
 و بعضی لر فعل دیدیلر فعل مستقبل مجهول اولوب بعده فاجره ده علم اولشد التین تانک و تانک فتحیه  
 کیره دینور یقال فی یوه نفن ای و سح الاتقان همزه تانک کسریله رسته بی محکم و اسوار ایلک معناسنده در یقال  
 انفن الامر اذا حکمه التین تانک کسریله سرشت و طبیعت معناسنده در یقال الکرم من تقنه ای طبیعت  
 و اوزر و اسناد آدمه آدینور یقال هو تقن ای حاذق و سلفده بر تیر انداز ایدر که تیر انداز لغی ضرب مثلدر  
 شارح در که مستقصاده ارمی من ابن تقن غنایله در اسمی عمرو اولی اوزره مر سوزدن و تقن قیونک دنده  
 فلان متعفن قاره بالحقه دینور و آرقلرک و جدولرک و صو آقندیلرینک دیلرینه چوکن بالحقه دینور التین  
 تفعل وزنده جامه و رلو صو ایله ترا صوار می معناسنده در یقال تقنوا ارضهم اذا سقوها بالیا الخاثر انجود  
 تا کر فی ضمیمه و تونک تشدید و قصر ایله اندلسه بر قریه در التین ضمیمه و فتح ناله لعدرا کلنوب  
 قائله دینور لبث معناسنده و حاجت معناسنده در تقولیه تلنی ای حاجتی التلون و التلونه تانک ضمیمه  
 تلنه معناسنده در تلان تانک و تونک فتحیه الان معناسنده در شارحک یانه کوره اصلی الان ایدی  
 تخفیف اولنوب لان اولدی همزه بدل ناه ادا حال اولدی التین تانک کسری و تونک تشدید به مثل و قرن و همزه  
 معناسنده در یقال فلان تین فلان ای مثله و قرنه التین امیر وزنده تین معناسنده در الاتبان همزه تانک  
 کسریله بعد اولی معناسنده در یقال اتن الرجل اذا بعد و مرض جوجنی یوتوب خیره جورده قوم  
 معناسنده در یقال اتن المرض الصی اذا قصعه فلا یشب تینه و زنده اسم اندر طلمه بن ابراهیم بن

تینه محدث در التین سکیت وزنده اژدهایه دینور یقال رأیت فی البادية تینا ای حیه عظیمه و فلکده  
 اژدها شکنده شول بیاض خنی شکله اطلاق اولور که جیدی روح سنده و فوری یدنجی بر جده در و فوری  
 انچه و سیاه و بولکدر و شکل مزبور کواکب سیاره تقی کی تنقل ایدر فارسیده اکا هشتر دیرل جوهری فلکده  
 بر موضع اولی اوزره تفسیر ایلکله و هم ایلشد لکن مؤلف دخی یانده اکال الیاسم در زراکتب ریاضیاده  
 مشروح اولدیغی اوزره تین فلک رأس و ذنب عقد لری اولان مدار و عمره اطلاق اولور که مایلری التیشرب  
 اعتبار اولشد و شمس و قمر اول عقد تینده دقیقه واحده ده مجتمع اولسه لر کسوف و خسوف واقع اولور  
 و راستدن اعتبار ایله ذنب یدنجی برجه متبدر بودند بشقه قطب شمالیه طولمش برازدها صورتی دخی  
 وارد لکن مراد صورت اولدر و تین ابراهیم بن المهدی لقبدر یک سموز اولغله ملقب اولشیدی و اقبال  
 یمن شرحیل بن عمرو فلیجی اسمیدر التین تانک کسریله ساعدن قورده دینور و برنسنه تانک اورنکه  
 دینور یقال هو علی تینانه ای مثاله ظاهر ایلک اصلی تیان در تشدید ایله دتار و دینار کی التانه  
 تشدید توله مقاعله وزنده مقایسه معناسنده در یقال تانک تینانه اذا قایس التین زلزله وزنده  
 بر آدم اسکی یاران و اصد قاسی ترک ایدوب سارده یار و همدم اولی معناسنده در یقال تین الرجل اذا ترک  
 اصد قاه و صاحب غیرهم التون تانک ضمیمه چو قفلرک مجاوره دن باید قلمری طویه دینور که انکه اوینارل  
 و خراسانده بر یله در که قاین قرینده در اعلامدن اسمعیل بن ابی سعد اتونی واحد بن محمد بن احمد التونی  
 اورا دندر تونه سلفده دمیاط قرینده بر جزیره ایدی حالا صوب بصفله مغرور در اعلامدن عمر بن احمد و عمرو  
 بن علی و سالم بن عبد الله و عبد المؤمن بن خلف التونیون اورادندر التاون تفاعل وزنده مهور  
 اولان تیان معناسنده در که ذکر اولدی یقال تاون الصید یعنی تیان الاتون کلخه دینور تیه که  
 اتی ماده سنده ذکر اولدی التین فتحیه او یومق معناسنده در یقال تین الرجل تینا من الباب الرابع  
 اذا نام التین کتف وزنده اسم فاعلدر نام معناسنده در یقال هوتن ای نام التین تانک کسریله  
 معروفدر که انجیره دینور کالنی بولش تازه انجیر بالجمله فاکهه لرک احد و ایطیدر غداسی کثیر و نفخ و ریجی قلدل  
 و جاذب و محلل و سده کبد و طحال مفح و ملین در و مواد عقدنی طرف جلده دافع اولغله اکثاری مولد کله در  
 و تین شامده بر طاعن ایدر کدک شامده بر محجک اسمیدر و غطفان بورنده بر طاعن ایدر و دمشق  
 شهریک اسمیدر طور نیسه تانک فقی و کسریله و الفک مدی و قصر یله طور سبنا لفظنده لغتدر انشیه  
 تانک کسریله در و مقعده دینور و بر صوادیدر و عبسی بن اسمعیل نام محدث لقبدر التیان شداد وزنده انجیر  
 صانجی به دینور ایدادن کاب الموعب صانجی تمام بن غالب بن عمر و التیان اکا منسوبدر التین تانک  
 کسریله بی نسانه دیارنده ایکی طاعنه اطلاق اولور و تیان مفرد اوله رق قورده دینور ذنب کی ته که  
 تی ماده سنده ذکر اولدی تین تانک کسریله بحر شامده بر لیان ایدر فصل الناء المثلثه  
 التیان همزه ایله و التیان و او ایله تفاعل وزنده تیان و تاون کی حبله و خدعه ایلک معناسنده در  
 یقال تیان الصید و تیان یعنی تیان و تاون التین غین وزنده و التیان کاب وزنده تونک او جنی  
 قیوب و دیکمک معناسنده در که اوزون اولده ایدر علی قول برنستدن بر طرفه یا خود اولانکه قیوب  
 قوجاقده کورتوب کتک معناسنده در یقال تین الثوب تینا و تیان من الساب الثاني اذا اتی طرفه و خاطه او یقال  
 تین الشیء اذا جعله فی الیاء و حبله بین یدیه و کذا اذا لقی علیه حیزه مر او یله من قدام التین تفعل وزنده  
 تین معناسنده در التین امیر وزنده و التیان کاب وزنده و انشیه غره و وزنده انچه نسنه  
 قیوب کورتومک انجور انکک بوکیلان برینه دینور الاتیان همزه تانک کسریله انچه نسنه قیوب کورتومک  
 انجور اتکی طرف کی بوکیمک معناسنده در تقول اثبت فی تونی اذا جعلت فیه تینا المینه مرحله وزنده  
 نسواک آینه و سائر ادواتی وضع اید جکی طور به دینور تینه فرحه وزنده بر موضعه سعد بن تیان که  
 رمان وزنده در محدث در التین تانک و تانک فتحیه ات بوزر اولوب قوقی معناسنده در یقال تین اللحم  
 تینا من الباب الرابع اذا اتی و دیش اتلری سولیمک معناسنده در که اول وقت بد رانجه پیدا ایدر یقال تین  
 اللته اذا سقرخت التین فرحه وزنده سولیمش دیش اته دینور یقال لته تینه ای مترجمه التین  
 تانک فقی و جیمک سکونیه و فتحیه یک و درشت و صرب اولان بوله دینور یقال اخذوا فی ثجن ای فی طریق  
 فی غلط و حزنه الخونه تانک و خای مجهمک ضمیمه و الخانه سلامه وزنده و التین عنیه



وزنده برنسته قالین ویک وصی اولق معناسنه در یقال نخن الشی نخونه و نخانه و نخان من الباب الخامس  
 اذا غلط و صلب الخین امیر وزنده و صفدر قالین و یک و صمصق نسته به دینور و حلیم و متحمل آدمه اطلاق  
 اولنور یقال رجل نخین ای حلیم الانخان همزه نك كسر یله دشمنك جرح و قتلنده افراط ایلک  
 معناسنه در یقال نخن فی العدو اذا بالغ فیهم الجراحة و منه قوله تعالى حتی اذا انقضت صیغ ای غلبتوهم  
 و کثر فیهم الجراح و بر آدمی یک دو ککله سست و و مجبال ایلک معناسنه در یقال انخنه اذا او هنه  
 الاستخاف بر آدمی او یقوبصق معناسنه در یقال استخف منه النوم ای غلبه المنخنة مکرمه وزنده  
 ابری کوده لو عوریه دینور یقال امرأة منخنة ای منخنة الندن فختبته انک راجحه سی بوزلق معناسنه در یقال  
 ندن اللحم ثنما من الباب الرابع اذا تغیرت راجحه و بر آدمک وجوده ات بصوب شمس ایلک کله آغر لشمق  
 معناسنه در یقال ندن فلان اذا کثر لحمه و ثقل الندن کتف وزنده و النندن معظم وزنده و لحم  
 اولغله بدی ثقل اولمش آدمه دینور النندن تغیرل وزنده بودخی بر آدمک لحم اولغله وجودی آغر لشمق  
 معناسنه در یقال ندن الرجل علی المجهول اذا کثر لحمه و ثقل النندن فرجه وزنده  
 و النندن مکبرمه وزنده خلقتنه نقصان اولان عوریه دینور یقال امرأة ثدنة و ثدنة  
 ای ناقصة الخلق النندن معظمه وزنده چرکین و بدیهت وجهه ملحه اولان عوریه دینور یقال امرأة  
 ثدنة ای لحمه فی معاجة النندن معظم وزنده خلقتنه نقصان اولان آدمه دینور و فی حدیث ذی الثدنة  
 انه نندن البید ای مخدجها مقلوب من شد مرسوم ذوالثدیه امام علی کرم الله وجهه اوزرینه خروج بدن خوارچک  
 رئیسری ایدی اسمی ترمه ایدی قوی یک قصه اولوب همان ندی مقدارنده اولغله ذوالثدیه ایله ملقب اولمشیدی  
 نجی اکرم صلی الله علیه و سلم حضرتلری مرسومک خروج ایدوب و طعمه ذوالفقار اوله جفتی جناب مرتضایه اعلام  
 المشرایدی واقعا فحکم ماده سنده بنی و خروج ایدوب لالت ذوالفقار ایله عازم دارالبوار اولدی حدیث  
 مرقومه واقع شدن شد لفظندن مقلوب بدر که شد و من مأخوذ در و شد و ارکک آدم همسه دینور شارح بدر که  
 بعض محدثین مقلوب اولدیغه ذاهب اولدیلر زرا شدن وجه مذکور اوزره ناقص الخلقه دیمکدر مسفورایسه  
 ناقص البیدایدی و بوراده ذی البدین نسخله غلط محض در النندن فختبته بر آدمک دستلرینه رخ و آزار ایدر  
 اولق معناسنه در یقال زن الرجل ثنما من الباب الرابع اذا اذی صديقه و جاره الثقة فرجه وزنده دوهک  
 جوکده که یه کلان اعضاسنه دینور کوکسی و دیزلی و او بلفلری دیلری کی جچی ثنسات کلور و ثنفة الانسان  
 آدمک دیزه دینور که ساقی ایله فخذی قاوشوب رکدیکی یردن عبارتدر مؤلف الركبة و مجتمع الساق و الفخذ عبارتله  
 ابراد ایلکله و مجتمع قول عطف تفسیر در زیر اریکی ماده سنده اختلاف اوزره تعریف ایلدی و ثنفة الخيل آت قسمک  
 بخاطرنده او بلفلرینک ای طرفندن قاوشدنی یه دینور و صابی یه دینور عدد معناسنه و کروه و جاعت انسانی  
 معناسنه در یقال جات ثنفة من الناس ای جاعة و سبدک و قوصره ک اسافلرندن ایکی کوشه لیه دینور  
 و شول ناقیه دینور که سودنی صامات آدمه ثنفة لیه اوروب چار بر اوله الثفن فختبته بمرض آیدر که دوهک  
 ثنفة لیه نحدث ایدر و مسلم ثنفة یاخودان شعبه محدثدر النفن الحراب وزنده شول ازلک دوهیه دینور که  
 ثنفة می یا لرینه و فارینه طوفنور اوله یقال جل ثنفا اذا اصاب ثنفة جنبه و بطنه الثفن فختی و فاک  
 سکونیه اونه قاتق معناسنه در یقال ثنفة ثنفا من الباب الثاني اذا دفعه و بر آدمه تابع اولق علی قول اکسه سندن  
 کلک معناسنه در یقال ثنفة اذا تبعه او اناه من خلقه و دوه بر آدمی ثنفة لیه اوروب چار بمق معناسنه در یقال  
 ثنفة الناقة اذا ضرت بثفتها الثفن فختبته ال کثرت علدن در شلتوب غلظت سد ایلک معناسنه در  
 یقال ثنفتیده ثنفا من الباب الرابع اذا غلظت من العمل الانقان همزه نك كسر یله کثرت عمل الی غلظ ایدوب  
 ناسور لندرق معناسنه در یقال ثفن بده العمل اذا غلظها ذوالثفتات فاک کسر یله علی بن الحسین علی  
 لقبیدر که زین العابدین حضرتلر بدره ضلوعنده علی بن عبد الله بن العباس لقبیدر که خلفای عباسیه ک  
 بدرلر بدر بشوز کوک زینون اغاجی او اب کل نوم هر برینک آتنده ایکی رکعت نماز فلقی عادی اولغله سجده  
 اعضاسی دوهک دوشی کی غلظ و درشت اولیدی کذلک رئیس خواج اولان عبد الله بن وهب لقبیدر طول  
 محمود آنک ثنفتنده تا بر ایلکله ناسور لندرق مشدی المثافة مفاعله وزنده بر آدمه دائما همشین اولق  
 معناسنه در یقال ثافه اذا حاله و لازمه المثافن ملازم وزنده و المثفن محسن وزنده بر آدمه دائما همشین  
 اولان کسینه دینور الثکنة غرقه وزنده قلاویه دینور و سنجاعه دینور و قبر و مزاره دینور و برده اولان چقور

آتش او جاعنه دینور و برنسته بی سزایده چک قدر چقوره دینور و کوکرجین سور بسنه دینور و قلبه منوی اولان  
 نیت دینور کرک ایمان و کرک کفر جهنندن اولسون و دوهک بیوتنه تعلیق ایلککری الاجه یوک پاره سنه دینور  
 و سر عسکر سنجاعی الله دینور که عسکرک جعبه کاهلر بدر هر تندر آتده بیراق و سنجاق دخی بوغبسه ده صورت  
 ثانیه ده سر عسکرک چوره و دانه سی اولور جچی ثکن در صرد وزنده قال الشارح و منه الحدیث یحضر الناس  
 علی ثکنهم و هو جمع الثکنة ای الایة ای علی مامانوا علیه و ادخلوا فی قبورهم من الحشر و الشر و الثکنة  
 مرکز الاجناد و مجتمعهم علی لواء صاحبهم ثکن فختبته بطاغک آیدر الاشکون اسلوب وزنده خرما  
 ساقینک چوپنه دینور علی قول ساقینه دینور الثفن ثاک ضبيله و ضمتبيله و الثفن امیر وزنده برنسته ک  
 سکر جزؤندن بر جزؤنه دینور علی قول کسورک یعنی اجزاء ثمانیه ک هر کسینه مطرد اطلاق اولنور ثمن لفظک  
 جچی ایمان کلور یقال هذا ثمن ذاک و ثمنه و ثمنه ای جزؤن ثمانیه او یطرده ذاک فی هذه الکسور مترجم بدر که  
 سکر بجی به ثامن دینور اشو اتحاد اعدادی نسب اوزره در ثمانی ثامن ذی ثمان دیمکدر و ناسع که طقوزنجی دیمکدر  
 ذی تسع و عاشر که او تیدر ذی عشر دیمکدر الثفن ثاک فختبته برنسته ک سکرده بری الثفی معناسنه در یقال  
 ثمنهم ثمنان الساب الاول اذا اخذ ثمن مالهم و بر جاعتک سکر نجیسی اولق معناسنه در یقال ثمنهم ثمنان من الباب  
 الثاني اذا کان ثمنهم الثمنی ثمانی وزنده سکر عددک اسمیدر و بومنسوب دکلدر یعنی الثی یا نسبتدن بدل دکلدر  
 علی قول فی الاصل ثمن لفظنه منسوبدر که وجه مرقوم اوزره یدی عددی سکر ایدن جزؤدن عبارتدر که ثمانک  
 ثمنیدر تغیر نسب طریقه سبله اولنی مقروح ایدوب و یای نسبتک بری حذف واک بدله الف الحاق ایلدی لرینه که  
 یمنه نسبتده ثمانی دیوب و تیره مذکور اوزره فیلدی لریس ثمانک یای عند الاضافة ثابت اولور قاضی کله سنک یای ثابت  
 اولدیغی کی تقول ثمانی نسوة و ثمانی مائة کما تقول قاضی عبد الله و رفع و جر حال لرینه مع الثنوب ساقط و نصب  
 حانده ثابت و منصرف اولور و اما عشی نام شاعرك \* فلقد شربت ثمانیا و ثمانیا \* و ثمان عشرة و اثنتین و اربعه  
 یتنده که ثمان عشرة واقع اولشدر حق ثمانی عشرة اولقدیر یاک حذف اولدیغی طوال ایلدیغی اوزره در که حق  
 طول ایلدی اولقدیر الثفن معظم وزنده سکر رکنلو و سکر کوشه لوستنه یه دینور یقال شکل ثمن اذا جعل له  
 ثمانیه ارکان و مسموم آدمه دینور یقال رجل ثمن ای مسموم و محموم کسبه دینور یقال رجل ثمن ای محموم  
 الثفن ثاک کسر یله سکر کونده برکزه صوار بلان دوهک سکر بجی کونه دینور که اولکون صوار بلور الامان  
 همزه نك كسر یله بر آدمک دوهسی سکر کونده بر صوابچک معناسنه در یقال ثمن الرجل اذا وردت الیه ثمن  
 و بر جاعت سکر ثنفر اولق معناسنه در یقال ثمن القوم اذا صاروا ثمانیه و اشرا اولان متاعک بهاسنی و یرک  
 معناسنه در یقال ثمنه سلعة و ثمنه اذا اعطاه ثمنها الثفن فختبته برنسته ک قیمت و بهاسنه دینور جچی  
 امان و ثمن کلور یقال اعطى ثمنه و هو ما استحق به ذلك الشیء الثمانون سکان عددک اسمیدر و منه المثل  
 احق من صاحب ثمان \* اصلي بودر که راغرابی کسرای عجمه بر خصوص ضمتده مزده ایلکله اولدیغی  
 مقابلده بندن نه دیلر سک ماصلدر دیو ترخیص ایلدکده سکان عدد قبون الثمان ایلدیکنه منی جاقته ضرب  
 مثل اولدی و ثمانین بریده آیدر که نوح علیه السلام بنا ایلدی فجین سفینه دن خروج ایلدکدرنده سکان  
 نفر آدم مستصح لری اولغله آتی بنا و ایا ایلدیلر عمر بن ثابت الثمانینی الثعوی اوریاه منسوبدر ثمنه سفینه وزنده  
 بر یلده باخود رارض اسمدر جوهری ثمانیه ایله رسم ایلکله سهو ایلشدر الثمانی ثاک فختبته بر اوتک اسمدر  
 و بر رده سکر صخره عظیمه آیدر که ثمانی ایله معروفدر الثمان ثمنک فختبته بی ظالم بن غیر یوردنده بر موضع آیدر  
 الثفن ثاک کسری و نونک تشدیدله شول قوری اولغله دینور که کزندن بری بری اوزره شکشوب مترام اوله علی قول  
 قرارمش اغاج دالرینه دینور سبز و اندن و سار و تفلاردن قرارمش اولانته اطلاق اولنور الثمان کاب وزنده بری برینه  
 صار مشش صیق و فراوان ثمانه دینور ثنان غراب وزنده بر موضعدر الله ثاک ضبيله قاسیغه دینور عانه معناسنه  
 علی قول قاسیق ایله کو بکک یتنده اولان بوقفه در یه دینور و آت قسمک بککریک اکسه سنده اولان سنجاق کی تویه  
 دینور جچی ثن در صرد وزنده الاتنان همزه نك كسر یله برنسته چور یوب بیریمک معناسنه در یقال ثن الهرم اذا بلی  
 الثوبنا هو یسا وزنده اتمک اچیلان خیر و الوافی آتده صاحب قلمری اونه دینور تخنه یه یا بشسون ایچون صاحب ل  
 ترکیه اوروه تعمیر اولنور یقال یلزم الثوبنا الخناز و هو الدقیق یفرش تحت الفرزدق اذا طمل الثنوب تفاعل وزنده  
 ثناء کی الدامق و حبله و خدعه اتمک معناسنه در یقال ثناون للصید یعنی ثناء الثفن ثاک کسر یله در یادن  
 ایچو حقاران طالعجه دینور یقال هو ثن ای مستخرج الدرة من البحر و ایچو لیجی استاده دینور یقال فلان ثن

مطلب



ای. ثقب الاثر نجره بعونه تعالی فصل الجیم الجؤنه جیمک ضعی و همزه نك سکونیه  
 عطار سینه و طبله سینه دینور که اوزرینه مبین قیلاوب ایچنه اشیا قورلو و مهموز الاصل در این قورق و رواجی  
 اوزره همزه سی تلین اولوب جوته دخی دینور جی جون در صرد و زننده الجین جیمک ضعی و ضعیله و الجین  
 عتل و زننده معروفه که پیره دینور که سوددن چالنور محدثندن اجد بن موسی و اسحق بن ابراهیم الجینان یعنه  
 منه و بلرد و اما محمد بن اجد الجینی دمشق شهرنده سوق الجین دیدکری چارشویه منسوبدر آنده اولان مسجدک  
 امامی ایدی الجین تفعل و زننده سودنیرکی یک غلیظ اولق معناسنه در یقال الجین اللین اذ اصار کالجین الجیان  
 سحاب و زننده و الجیان شداد و زننده و الجین امیر و زننده قورققی بی زهره آده دینور جیان کلمه سک که  
 سحاب و زننده در جی جیان کور کرما و زننده مؤتی جیان و جیان و جین دز هاسر و هایل یقال رجل جیان  
 و جیان و جین و امراه جیان و جیان و جین ای هوب الاشیاء لا یقدر علیها و عر بلر فلان بغایت کریم و جوا نمر  
 ادمدر دیکلده هوجیان الکلب درلر زراسم مالک کثرت توارندن انیس اولفله اصلا اوریموب خوش طوررل  
 الجبانة سلامة و زننده و الجین جیمک ضعیله و الجین ضعیله رادم قورققی بی زهره اولق معناسنه در  
 یقال جین الرجل جبان و جیان و جیان من الساب الحامس اذا کاک جانا الاجان همزه نك کسرله بر آدمی  
 قورققی یوق معناسنه در یاخود قورققی صایق معناسنه در یقال اجینه اذا و جده جانا او حسیه جانا الاجیان  
 افتعال و زننده احان معناسنه در یقال اجینه معنی اجینه و سودی یفرچالقی معناسنه در یقال اجین اللین  
 اذا اتخذ جبا الجین تفعل و زننده بر آدمی قورققلقه نسبت الیک معناسنه در یقال هو یجین علی المجهول  
 ای یرمی بالجین الجینان جیمک فغی و تنیه بنیه سبله جبهه نك ایکی او جلیشه دینور که ایکی طرفندن جبهه بی  
 تقویس ایدر کافاشر الیه باشد قبل بتدیکی رله مایندن عارندن انک ماوراسنه صدغ دینور که طولون تغییر اولور  
 علی قول ناصیه حداسندن جبهه نك اوزرنده قبل نکه بشلان بدن اعتبار الیه بر طولونن او بر طولونه و انچه رله  
 هر اوچه جین دینور جی اجین و اجینه و جین کور ضعیله الجیان شداد و زننده و الجبانة شداده و زننده  
 مقبره دینور و صحرا دینور و طیرانی صوی مثبت ارضه علی قول بو کسکجه دوزو هموره یه دینور مترجم دیر که  
 اشبو جیان کلمه سنده ناه و حدیه در امام خلیل عندده قطع معناسنه اولان جب و جوب ماده سندن ما خود فملان  
 و زننده در صحراء و بیابانه موضوعدر حالت و محلیت علاقه سبله مقبره ده اطلاق اولور حالا صحرا ده اولان  
 نماز گاه عید و مویاده اطلاق یوملا بسه الیه در و سائر نك عندده اشبو جین ماده سندن فعال و زننده در که نسب  
 اوزره در جیون صبور و زننده بنده برقریه آیدر جیان سحاب و زننده خوارزم ابالتنده برقریه در جیان  
 ابو میمون در که صحابه در الجین جیمک و حای مهمله نك فتحله جوجفک غداسی بدونا خوش اولق معناسنه در  
 یقال یجن الصبی یحنامن الباب الرابع اذا ساء غذاؤه الجین کف و زننده غداسی ناخوش صبی به دینور و یومر  
 اولان جوهره سود اورغونی او غلانه دینور و ضعیف و خرده نیانه دینور و کنه تغییر اولان بوجکه دینور قرار  
 معناسنه الاجان همزه نك کسرله جوجفک غداسی ناخوش قلیق معناسنه در که برامز نسنلر الیه بسلکدن  
 صبارتدر یقال یجن الصبی اذا ساء غذاؤه و فقر و فاقه دن یاخود نجل و خستدن ناشی اهل و عیالک نفقه و معاشی  
 مضایقه الیه کورمک معناسنه در یقال یجن الرجل اذ ضیق علی عیاله فقرا او یخلا الجین جیمک فتحله اجان الیه  
 ه منای نایده مراد در یقال یجن الرجل یحنامن الباب الثالث بمعنی یجن التبعین تفعل و زننده بودخی یجن  
 معناسنه در یقال یجن الرجل بمعنی یجن یحوان سلمان و زننده بر رجل آیدر المحجن مکرم و زننده بودخی بو یسن  
 ضعیف او نه دینور الجیمه غرفه و زننده بودخی که به دینور قرار معناسنه الحیاء مصغر بنیه سبله دائمی کرکلو  
 نسنه دینور و منه یقال حیاء القلب ولو یجاؤه ای مازمه و لو یجاؤه که جمیله در حوح ماده سنده ذکر اولندر  
 جیمون جیمک فتحله نهر خوارزم در که آمویه دیدکری نهر عظیمدر او نه یقاسنه ماوراء النهر اطلاق اولور جیمان  
 جیمک فتحله شام الیه روم اولکده سی پنده بر نهر در و بوجهان معرید رحالجهان صوی تغییر ایدکری نهر در که  
 آده فریندن جریان آیدر الجیمه جیمک و حای معیه نك ضعی و تنشدید نوله جماع حالنده بدلیق کلمه حضا و لیمان  
 هورنه دینور یقال امرأه یحی ریشه عنیا الجماع الجین فتحله کوزل سسه دینور حسن صوت معناسنه  
 و بنده راوه یاخود برده بار موضع آیدر ذو جدن بنده جبر ملوکندن و نك لقیدر که اول عس بن بشرح بن  
 حارث بن ضعی بن سباء در ملکه ملکت سبا اولان بلقیسک جدید رفایت حسن صوته مالک ایدی و نمنده ابتدا  
 طرب و تفتی ایدر بودر جدان شداد و زننده ابن جدیله در که رتبعه دن بر بطن پدردر الاجدان همزه نك

کسرله بعد الفقر زکین اولق معناسنه در یقال اجدن الرجل اذا استغنی بعد فقر الجین جیمک کسری و ذال  
 معیه نك سکونیه جذل معناسنه در که افاج طومر و غنه و کوه دینور و رنسنه نك کوه و اصلنه دینور یقال جذه  
 قوی ای اصله جوده جوهره و زننده ابو الطفل الصحابی معنه نك آیدر علی قول اسمی جوته در ذالسر  
 و جودان یاخود ابن جودان صحابه در الجرون قعود و زننده برایشه دائما و زرش و ادمانه رسوخ بولوب مهارت  
 پیدا الیک معناسنه در یقال جرن فلان جرن و لمن الباب الاول اذا تعود الامر و مرث و ثوب مقوله سی کثرت استعمالدن  
 فرسوده اولق معناسنه در یقال جرن الثوب والدرع اذا انسحق ولان و اون او کتمک معناسنه در یقال جرن الحب  
 اذا طحنه الجارن بلان یاور یسنه دینور و ایشک قدیم بوله دینور یقال طریق جارن ای دارس الجرن جیمک  
 ضعیله خرمن برینه دینور و طاشدن او بولش یولک دیک شکلده قورنه و مصلقی دیدکری اویمه به دینور که آندن  
 ایدست النور جام قورنه سندر بستنده جرن اطلاق یونددر تفول توصیات من الجرن و هو حجر منقوش بتوصایته  
 و محدثندن عمرو بن العلاء البشکری لقیدر الجرن امیر و زننده بودخی خرمن برینه و او کودلش او نه دینور کونه  
 غله نك اولور سه اولسون الجرن منبر و زننده بودخی خرمن برینه دینور پک اکول آده دینور یقال رجل یجرن ای  
 اکول جدا الاجران همزه نك کسرله خرمانی خرمن برنده برکدرمک معناسنه در یقال اجرن التمر اذا جمعه فی الجرن  
 الجران کتاب و زننده دوه نك یونک او کنده بو غزلنه جق پندن بو غزی حقور یته قدر یه دینور جی جرن در  
 کتب و زننده و جران العود عینک فتحله نمر قیله سندن بر شاعرک لقیدر اسمی عامر بن حارثدر جوهری اسمی مستورد  
 اولق اوزره رسم الملکه غلط ایلدی و باعث تلقی تحت نکاحنده اولان ایکی خاتونه اشبو\* خذا حذر اجارقی فانی  
 رایت جران العود قد کاد یصلح\* یعنی انشاد ایلدی بکدر یعنی مزبور عود دیکدی یاشلو قوجه دوه نك بو غزی  
 در یسندن قاجی اتخاذ ایلشدی نسوانلری ضرب و نادیب ایچون ویت مرقومک مفهومی زوجه لری نهیدی حاویدر  
 الاجتران افتعال و زننده خرما یاخود غله ایچون جرن اتخاذ الیک معناسنه در یقال اجرن الرجل اذا اتخذ  
 جرینا جیرون جیمون و زننده دمشق شهرنده بر موضع آیدر الجریان جیمک کسرله جریال و زننده  
 و مراد فیدر که قرمزی بویه به دینور الجرن معظم و زننده پک جوق قولللق ایله سردلکی کیدوب ملایم  
 اولش فاجی به دینور یقال سوط یجرن اذا کان قد مرن قد و لان الاجر عنان اقشعرار و زننده ارجعنان  
 لفظندن مقلوب و اول معنایه در کاسیدر یقال اجر عن وهو قلب ارجعن جازان زای معیه ایله بروانی  
 آیدر الجرن جیمک فتحله طومر و غنه و اری یارمه به دینور یقال حطب جرن ای جزل جی اجرن کلوب  
 الجسنه جیمک ضعی و سبسنک سکونیه بر نوع باقی آیدر که چقال بو بنوزلی اولور الجسان زمان و زننده  
 دف چالان چنکیره دینور مغردی جاسن در یقال هم جسان ای الضاربون الدفوف الاجینان اقشعرار  
 و زننده رنسنه طاش کپی پک و سخت اولق معناسنه در یقال اجسان الشی اذا صلب الجوشن شین معیه ایله  
 جوهر و زننده کوه دینور یقال ضرب جوشنه ای صدره و جک اسبانندن زهره دینور یقال خرج و علیه  
 جوشن ای درع مترجم حقیردر که فارسیده جوشن زره طرزنده برکونه کیم آیدر که چه زره طرزنده او اور لکن  
 زره بالکتر حلقه لردن اولور اما جوشن حلقه حلقه اولور بالقلریشه اوفق اوفق تنکه لرنصب اولور اتسی  
 محدثندن عبدالوهاب بن رواج ابن الجوشنی جوشن علمنه منسوبدر و قد مادن فاسم بن ربیع الجوشنی جدی  
 اولان جوشنه منسوبدر و عینه بن عبدالرحمن بن جوشن الجوشنی الفطفاقی محدثدر و جوشن الیل کیجه نك  
 وسطنه یاخود صبرنه و اولنه اطلاق اولور یقال مضی جوشن الیل ای وسطه او صدره الجشونه ایشی جوق  
 اولوب اصلا ایشسر کوچمر طومر اولان شن و شیر مرد خاتونه دینور یقال هی بجشونه ای الکثیره العمل  
 النشیطة الجسنه جیمک ضعیله و الجسنه دجنه و زننده بر قوش آیدر ذوالجوشن شر جیل بن قرط الاعور  
 الصحابی لقیدر ابدا عریده جوشن تلیس ایدن مرقومدر اکاشاء انکله ملقب اولدی یاخود کوه کسری پک یومری  
 اولدیقندن یاخود کسرای عجم کند یسنه جوشن اعطا ایلدی بکندن ملقب اولدی الجمن جیمک فغی و عینک  
 سکونیه بدن سولوک کتوب در یسی بورشوب و رزق معناسنه در و یوندن فعل نصری مجبور در جمعونه  
 لفظی که جیمک و عینک فتحله بر رجل اسمیدر آدن ما خود در و جمعونه سموز بودوره دینور یقال رجل جمعونه  
 ای قصبر سمین بعض نهمه ده یونلر صوره و زننده مضبوطدر الاجعان همزه نك کسرله کوده نك ای  
 خاتینوب غلیظ اولق معناسنه در یقال اجمن الرجل اذا تلج له واشتد الجمن جیمک و نای مثله نك کسرله  
 صلیان دیدکری اولک کوکله یسنه دینور و فرزدق نام شاعرک قیرنداشی اسمیدر الجمن تد حرج و زننده



برسته بورشوب در طوب اولی معنایه در یقال تعجب الشی اذا قبض وجمع الجمع فرغ ورتند  
 کوده سی دیو کلی طویاح آفند دینور یقال رجل جمع الخلق ای مجتمعه الجمعان علاب ورتند یمنده  
 برقیله در الجفن جیمک فقی وفانک سکونیه کوز قباغه دینور جعی اجفن واجفان وجفون کلور وقلج قینه  
 دینور یمنده جیمک کسریله ده لغندر یقال وضع السیف فی جفته ای فی غده واصمه کک کوکنه علی قول جوفلرینه  
 دینور یاخود برنوع اولم اسمیدر وجفن بر آدم نفسی مدانس ورتاندن تزیه وتصقیه الیک معنایه در یقال جفن  
 نفسه جفا من الباب الاول اذا اطلقها من المدانس وجفن برجنس خوشبو شجر آیدر وطاقنده بر موضع آیدر  
 ودوه بی بوغزلبوب ای چنقار ایجره ناسه اطعام الیک معنایه در یقال جفن النفاة اذا اخرها واطعم لها  
 فی الحنان الجفه عمره ورتند کریم و جوامد آفند دینور یقال هو جفته ای کریم وکوچک قویه دینور و جاعه و قواطیه  
 دینور قصعه معنایه جعی جفا در جیمک کسریله وجفان در فکانه وجفته یمنده برقیله آیدر الکجفن  
 تفعل ورتند والاجفان همزه ک کسریله جوق جاع الیک معنایه در یقال جفن الرجل واجفن اذا جامع  
 کثرا جفته جهینه ورتند برنجار یعنی میخانه بی آدمک اسمیدر \* عند جفته الخبر یقین \* مثلک منشا بدز  
 و بونه جهینه دیمک صحیح دکلدر و بمضمر عندند صحیح در زراصلی بودر که کلاب قیله سدن حصین بی عمر  
 و ابن معاویه بن عمرونی جهینه دن اخسن نام کسینه ایله کشت و کذاریده رک بر محله ثول ایلدیلر ایکسینی دخی قتالک  
 اولغله جینی حصین کلانی بی قتل و مانی اخذ ایلدی حصینک صخره نام قرقرنداشی هر موسم عربده قرقرنداشی  
 ندیه ایدوب کریمه و زاری ایدر ایدی علی العاده بر موسمه دخی کریمه و افغان ایدر کن اخسن کوش ایدر کده اشو  
 تسائل عن حصین کل رکب \* و عند جهینه الخبر یقین \* یعنی انشا ایلکله کلام مز بور مثل اولدی جلن  
 فکینه ایکی قتادلو قانوک بر یسنک اورتلور کن ظهور ایدن صوتندن حکایه در تته که بلق دیکر قنادینک  
 صوتندن حکایه در بس جلیلق ایکسینک بدن قنادینک صوتندن حکایه اولور الجفن حای مهمله ایله  
 ز برح ورتند والجفن قرطاس ورتند یک بجلی وناکس شخصه دینور یقال رجل جلی و جلیمان  
 ای ضیق بجلی الجمان غراب ورتند انجویه دینور علی قول انجوشکلنده کومشدن دوزلش تکمه به وقوزه به  
 دینور مفردی جانه در یقال سال العرق من وجهه کالجمان ای اللؤلؤ اوهنوات اشکال اللؤلؤ من فضة ونسوان  
 عرب زینلرندن برکونه رتبه دینور که مخفیاتی آت بجه سی کی دیل دیلم ترشه ایلد کد بصره حصیر کی نسج ایدوب  
 ولوان بوخقلر استوار ایدوب حائل کی طاقنور و بللرینه کرایدوب قوشانور و اوزدی کومشتمش یاخود  
 کومش ایله بالذلمش بوخقله دینور و برارکک دوه تک آیدر و برطاغک اسمیدر واحد بن محمد بن جان محدثدر  
 جانه تمامه ورتند برخانون آیدر و بر قوملق آیدر و طفیل بن مالکک فرسی اسمیدر الجن جیمک ضمیه  
 و الجن ضمینه بمامه شفته برطاغک آیدر جین قیبط ورتند ابو الحارث المدینی اسمیدر که محدثدر کریمه بونی  
 محدثون نوله ضبط ایلدی لکن صواب اولان زای مجمله جیر اولقد رحی ابو بکر بن مقسم اشو بجان ابو الحارث  
 جیمک قد اونی الحکمة والمیرا انشیده سنده تصریح ایلدی جهمان عثمان ورتند نابعدن بر محدث اسمیدر  
 الجن جیمک فقی و یونک تشدیدیه والجون قعود ورتند برسته بی ستر ونهان الیک معنایه در یقال  
 جنه اللیل و جن علیه جنا و جونا من الباب الاول اذا ستره وکل ماستر عنک فقد جن عنک مؤنثک بصاژده  
 بیانه کوره جن ماده سی متر معنایه موضوع اولوب معانی شاره آندن مشعبد و جن رجده جین مستور  
 اولی معنایه در یقال جن الجن فی الرحم جنا من لباب الثاني اذا ستر و جن وجنون دلورمک معنایه در که  
 عقل مستور اولور یقال جن الرجل جنا وجنون علی المجهول اذا صار مجنونا و جن جیمک کسریله وجنون وجنان  
 کتاب ورتند کیمجه مظم اولی یاخود فراکو قاوشمی معنایه در یقال جن اللیل جنا وجنونا وجننا اذا اظم  
 او اختلطت ظلمته و یقال واره جن اللیل وجنونه وجنانه ای ظلمته واختلاط ظلمته وجنون رک اولری بالجمله جیمک  
 آجق معنایه در یقال جنت الارض علی المجهول اذا اخرجت زهرها ونورها الاجنان همزه ک کسریله  
 بودخی فراکو لقی بضوب برسته بی ستر الیک معنایه در یقال اجنه اللیل اذا ستره و مینی تکین الیک معنایه در  
 یقال اجن الميت اذا کشفه ونهان اولی معنایه در یقال اجن عنه اذا ستره و بر آدمی دلوانک معنایه در  
 یقال اجنه الله فهو مجنون فلانل یمن کما یقال احبه فهو محبوب و کبه خاتون جینی رجده ستر و قبض الیک  
 معنایه در یقال اجنت الحامل الجین ای ستره فی الرحم الجن جیمک کسریله کیمجه ک ظلمته یاخود اختلاطه  
 دینور که ذکر اولدی و جن الناس و جن الناس که سخا ورتند در مجمع ناسک کوم و فراوان اولان برسته

مطلب

دینور داخل اولانی ستر ایلدیکچون تقول لقیته فی جن الناس و جنهم ای معظهم و جن ملائکه به اطلاق  
 اولور مستور اولدقلمچون جنه دخی دینور مؤلف بصاژده دیدیکه جن حفته ایکی کونه مقاله واردر بریدی  
 بودر که جن مطلقا حواسک مجموعندن مستر اولان روحانیونه اطلاق اولور که انس مقابلی اولور بوسورنده  
 ملائکه و شیاطین داخل اولور بس ملائکه ایله جن یمنده عموم و خصوص مطلق واردر هر ملائکه جن در  
 و هر جن ملائکه دکلدر ثانی روحانیونک بعضه اطلاق اولور زرار و حانیون اوح قسمدر اخباردر کملائکه در  
 و اشرا در که شیاطین در و اواسطدر که اخبار و اشرا در مشعلدر جن طائفه سیدر بس بوراده مؤلف قول اول  
 اوزره تفسیر ایلدی مترجم دیر که اشو جن معشک تفصیلی بدرالدین السبکی مرحومک اکام المرجان فی احکام الجنان  
 نام کاشده مشر و حدر اشهی و جن برسته نک نازه لکی و توظهور لفی هکامیه اطلاق اولور زرا حسن و بداعی  
 حالی اولغله قلوبی مقنون ایدر یقال جن الشباب و غیره ای اوله و حذانه و جن الثبت نبات فحشک جکلرندن  
 عبارتدر یقال العجی جن الثبت ای زهره ونوره و عربلار جن هذا الامر در لاختافیه معنایه الجن فحشکله  
 قبر و مزاره کذلک کفته و مینه اطلاق اولور ستر معنایه مآخوذ در جملری اجناس در الجنان سخا  
 ورتند ثوب و لباسه اطلاق اولور وجودی ستر ایلدیکچون و کیمجه به اطلاق اولور یاخود قرا کواخته دینور  
 و برسته نک ایجر یسته دینور که کوره کورنر یقال هوی جانه ای جوفه شارح دیر که بوراده نسخدر و جوف  
 مالم تر عساریه در که مرئی اولیمان شیک جوفی دیمک اولور وصف مذکور ایدر جوفک ملائمیدر مکر ماله نفنی  
 معرفه عامه اعتباریه الشی معنایه جل ایله وجوف الشی الذی لم تر سکنده اوله که عدم رؤیت جوفک صفی  
 اولور یاخود اضافیه الشی لی صفته قیله کلف اوله و جنان برطاغک آیدر و حریم خانه به دینور و بور که  
 و قلبه علی قول محل ستر اولان کولکه دینور یقال فلان ضعیف الجنان ای القلب اوهور وعه و جانه اطلاق اولور  
 روح معنایه جعی اجناس کلور جنان شده ورتند اسمیدر عبدالله بن محمد بن الجنان محدثدر  
 و ابو الولید بن الجنان ادیب و متصو فدر جنان کتاب ورتند بر محبوبه قیرک اسمیدر که ابونواس الحکمی  
 اعمارنده آنکه تشیب ایدر ایدی و رقه ده بر موضع آیدر و باب اجناس حلب شهرنده بر محله در و محمد بن  
 احمد السمار و نوح بن محمد الجاسان محدثدر و جنان جنت لفظندن جمع اولور و عمرو بن خلف بن جنان  
 مقری و محدثدر الاستحسان کبر لکم معنایه در یقال استجن الرجل اذا ستر و دلورمک معنایه در  
 یقال استجن فلان علی المجهول اذا صار مجنونا و بر آدمی شوق و جنبش و طریه کتورمک معنایه در یقال استجنه  
 اذا استطر به الجنین امیر ورتند رجده اولان ولده دینور یعنی مقولدر جعی اجنه واجتن کلوراجله و افلس  
 و زینلرند و مطلقا مستور ونهان اولان شبهه دینور یقال شی جنین ای مستور الجن والجنه میله کسری  
 و جبرک فحشیه و الجنان و الجنانه جیمک ضمیه قلصانه دینور رس معنایه سارا اولدیکچون و تقول العرب  
 قلب فلان جنه ای اسقط الحیا و فعل ماشاء اولامک امره و استبد به یعنی حیا و حجابی بر طرف ایدوب بی بر و ایلدیکچی  
 ایشرا اولدی یاخود زمام اموری بدغیره ایکن شمدی خود بخود اموری قضه اراده و استقلاله آلدی دیمک یرده  
 ایراد اولور و یجن و شاح معنایه در که نسوان عرب زینلرنددر الجنه جیمک ضمیه برسته بی ستر و قویه ایدن  
 شبهه دینور یقال هو جنه له ای بقیه و شول مفرمه و منديل مقوله سته دینور که نسوان آنکه صرندن ماعدا  
 اوکئی و اکسه سنی و بوزنی و کورکسک ایکی یلری بور یوب اور تر و برقع کی آنده ایکی کوزلک اولور الجنی  
 جیمک کسریله جن یاخود جنه لفظنه منسوب دیمکدر شارحک یسانه کوره مراد جن صنفندن یاخود جاعندن  
 واحد دیمکدر که روم و رومی کی اولور یقال رأیت جنبا ای واحدا من الجن او الجنه و عبدالسلام بن عمر  
 و ابو یوسف الجنیان روایت حدیث ایلدیلر الجنه جیمک کسریله جن صنفک طائفه و جاعته دینور یقال  
 هو من الجنه ای من طائفة الجن بس جن لفظندن اخص اول و زناه و حدث جنسیه به دال اولور و جنه جنوندن  
 اسم اولور دلیلک معنایه یقال به جنه ای جنون و جنه جن کی ملائکه به اطلاق اولور الجنه میمک و جیمک  
 فحشیه طائفه جن مقری ارضه دینور یقال ارض مجنه ای کثیره الجن و مکه قرینده بر موضع آیدر بعضا می  
 مکسور اولور و دلیلک جنون معنایه در یقال به مجنه ای جنون الجن تفعل ورتند والجنان تشدید نوله  
 تفاعل ورتند دلورمک معنایه در یقال مجنن ذی و یجنان اذا صار مجنونا و یجنن رک نباتی بالجمله جیمک آجق  
 معنایه در و نونو حرج و ناتم یبنددر یقال فحش الارض اذا اخرجت زهرها ونورها و یجنن و یجنان دل اولیمان  
 آدم فصنع دلورمک صورتی کوسورمک معنایه در یقال یجنن علی فلان و یجنان اذا اری من نفعه الجنون



المجنون دلو به دینور دیوانه معناسنه بقال اجنه الله فهو مجنون کاذ کر لکن ثلاثی مجهولدن وارد اولغه بوشاذ اولامق مطرده در الجان تشدید نوله جن لفظندن اسم جعفر لکن زخمیرینک مقدمه ده و مؤلفک بصارده بیانه کوره جان ابو الجان در تنه که ادم ابو البشر در و بعضی عندنده جان بر قوم مخصوص در انساندن مقدم خلق اولند بلر و جان بر نوع خد اسمیدر که کوزلی سیاه اولور اکثری خانه زده دور ایدر و بر کسه بی آزرده ایلمز المجنونه یک اوزون خرما غاچه اطلاق اولور بقال فحله مجنونه ای طویله الجنة جیمک فحله خرما و سائر اشجاری مشتمل باغچه به دینور اشجار و طلاله ارضی سزایلد بیکچون جعی جنان در کتاب و زنده نقول دخلنا الجنة وهي حديقة ذات الخلل والشجر الجنة سفینه و زنده طلسان شکنده کار لری زنجیلو بر کونه نوبه دینور که نوان عرب التمس ایدر الجنة ضمیمه اصلی جنون ایدی که دلیلکه دینور تخفیف و اوی حذف اولمندر جنونه خروبه و زنده محمد بن یوسف بن یعقوب الکسانی لقیدر جنون خروبه و زنده اسماندن جنون الموصلي غسان بن یسعد بن روایت حدیث ایلدی اجنک همزه مک فحی و جیمک کسریله من اجل انک معناسنه در یعنی ترکیب مد کوردن مختصر در و بیه کلمه سی کی بقال من اجنک کذا ای من اجل انک کذا الجنان زلازل و زنده کوکده اولان قور غمره دینور مفردی جیمک و جننه در جیمک کسری و فحله و جیمک در جیمک ضمیمه المجنون والمجنون مملک فحله صود و لاینه دینور که طوار ایله یا خود صوابله دوتوب صوچکیلور باغچه زده و نهر زده اولان دولاب اوله جعفر و بو مؤنذر مترجم دیر که بونی زخمیری خرمن دو جیمک جرخ ایله بیان ایلندر و شافیه شرحنده چار ردی و زنی فعلول و فعلیل یا خود فعلول و فعلیل اولدیغنی تفصیل و معرب اولمسی تصریح المندر و تانی ظاهرا آلت ناویلنه مینی در جننه جیمه و زنده عقیق مدینه ده بر موضع در و نجد دیارنده ضمیمه ایله حزن بی بر نوع یننده بر غرار ایدر و وادی القری ایله بیکچون یننده بر موضع ایدر الجنین دار الخلافه بغدادده بر موضع ایدر ابو جیمک کسریله اسد قبیله سندن رشاعدر که ذوالرته نام شاعرک دایسی ایدی ذوالجنین مملک کسریله عقیقه الهدی لقیدر دائما ایکی قالقان طاشرایدی المجننه منفته و زنده شول ارضه دینور که اولتی کور و قراوان اولغله هر ملوک یرسته ذاهب اولغله کویا که فحی المندر بقال ارضه مجننه اذا کات کتر عیشا حنی ذهب کل مذهب بیت جن جیمک کسریله جبل الثلج تحتله برقریه ایدر نبینده جنائی دینور جیمک کسریله الجنون جیمک فحله شدت خضرتدن قرامتی اولان یک قوبویشل اونه دینور و قرمز نسه به دینور و آقی نسه به دینور و قاره نسه به دینور و کوندوزه دینور نهار معناسنه جعی جون در جیمک ضمیمه و جون باغرا نه و دوه به دینور و مروان بن زباع العیسی و حارث بن ابی شمر القسانی و حسیب الضبی و قتب بن سلیم التهدی و مالک بن نوبه البربوعی و امرئ القیس بن حجر و علقمه بن عدی و معاویه بن عمرو بن الحارث فرس لرینک اسمیدر و جون بن قتاده اصحابدن یا خود تابینندر و جون مصدر اولور قارامق معناسنه بقال جان وجهه مجنون جونا اذا اسود الجنان جیمک فحی و شیهه بنیه سله یاک ابی کوشده سنه دینور بقال جونا القوس ای طرفاه و ابو عمران عبد الملك بن حبیب الجونی و اوغلی عوید محمد ندر الجنونه تمه و زنده کوننه دینور بقال طلعت الجنونه ای الشمس و قرمز نسه به دینور و کوموره دینور و مکه ایله طائف یننده برقریه ایدر الجنونه جیمک ضمیمه آت فسمنده اولان باغرا نه دینور و عطاردیله سنه دینور بیک اصلی ۳ وزدر جعی جون کلور صرد و زنده و کوجک طاعه دینور الجنونه کردی و زنده بر نوع بر ترق قوشه دینور که قاری و قنادر لری سیاه اولور الجنون فحل و زنده هر وس قوسنی شطارت المجون کرح مقوله سبله اغارمق معناسنه در کذلک میت قوسنی مام المجون قرامتی معناسنه در که عادت هر یدندر بقال مجون باب العروس اذا بیضه و مجون باب المیت اذا سوده جون زیر و زنده خراسان اولکه سنه بر ایلت ایدر و سرشمس قضا سنه برقریه در الجنونه جراه و زنده کوننه دینور شمس معناسنه بقال طلعت الجنونه ای الشمس و تجریمه دینور و سیاه تو بلو ناقه به دینور ذکر اولان جون لفظندن مأخوذ در المجون مجوهر و زنده قوش صوبه دینور بقال ما مجوحن ای منقن جوان غراب و زنده و جون زیر و زنده اسمیدر الجنون جیمک و نونک فحله بحرین قضا سنه برقریه در الجنونه شداده و زنده دیر دینور است معناسنه جاون اگر اددن بر اویمائی ایدر حله مزیدیه ده ممکن اولور فقهسان محمد بن علی الجوافی اندرندر جیمه مصفر بنیه سله برقریه ایدر \* و عند جهینه الخیر البقین \* مثلی جفن ماده سنه ذکر اولندی و جهینه طبعین اولک سنه بر فلعدر و موصل قضا سنه برقریه در نصایف کثیره صاحبی

حسین بن نصر بن محمد الجهمی اور اندر الجنة غرقه و زنده او اخر لیک اندامنه دینور جیمه معناسنه الجنانه غمايه و زنده نازه قبره دینور بقال جاریه جهانه ای شایه الجنة جیمک فحله بوزن اقی غلظ اولغه دینور الجنة جیمک ضمیمه ذکر قیسته بر اوق آقی مسافه قدر قریب اولان کور فرقه دینور که ساحل متصل اولیه و اگر متصل اولور سه شعبه دینور الجنون قعود و زنده بر نسته قریب اولمق معناسنه در بقال جهنم الشی جهنم نامن الساب الاول اذا قرب و ذنا جیهان جیمک فحله بر جل ایدر نهر جهنم جیمک ماده سنه ذکر اولندی جیان شداد و زنده انده اسده بر بلده در قدما اعلامدن ابن مالک و ابو جیان اور اندر ایکسینده امام العربیه در و ابو جیان بعضی پذیرینک جدی اولان حایه نسبت اولنور که حای مملکه ایله در و جیان اصفهان قضا سنه برقریه در طلمه بن الاعلم الحنفی اندر و موسی بن محمد بن جیان و محمد بن خلف بن جیان محمد ندر نجر نغونه نعال فضل الحاء المله الجنة فحله بر صندره که اسانک فارنده عارض اولغله قارن ششوب قبارین الاطباء استسقاء دیکری علندر بقال به جن و هوداه فی البطن یعظم من الجن حاک فحی و یاک سکونیه و فحله استسقاء علته منلا اولمق معناسنه در بقال جن الرحیل علی المجبول و جن حیا و حیا من الساب الرابع اذا اصابه جن و جن بر غضب اولمق معناسنه مستعملدر بقال جن علیه حیا اذا امتلا غضبا الا جن اخر و زنده استسقاء علته او غرامش آدمه دینور موسی جیمک ماده سنه حاک کسریله میمون دیکلری جانوره دینور و بر کونه قیاسی حق اسمیدر که فان جنائی کی یننده ظهور ایدر و مطلقا یننده ظهور ایدر و ششوب ایزلتی سیوطه و یاز مقوله سنه دینور و فان جیهانه دینور جلی جنون کلور الجنة حاک کسریله بودخی سیوطه و یاز مقوله سنه دینور و فان جیهانه دینور الجن حاک فحله شجر دقل اسمندر که اغوا غاصبی دیکلری خلق کا قوم اغابی ذریه الجن امیر و زنده بودخی شجر مزبوره دینور الجناء جراه و زنده بیک قارنلو غوره دینور بقال امرأه حیا ای الضحمة البطن و مغیره و یزید و مختار لم برادر لک والده لری اسمیدر که او جیده شاعر ایدی بر لری عمرو بن زبیر و عمرو طلمه اولان کوکریه دینور جعی جن در حاک صمیمه و انلو طویاج ایامه وصف اولور حینه جنینه و زنده و ام حیی زبیر و زنده بر جنس جانوره دینور و کیده کرینکله دیکلری که کله شیهه و ایزی و قارن بیک اولور دائما باشی بو قری قالدیره قی کیدر طاشلق بر زده و مقبره زده کثیر اولور و ام حیین لفظی معرفه در بعضا لام تعریف داخل اولور لکن بعد الحذف شاذ اولمق اوزره نکره اولن المجنن مطمئن و زنده طارغین آدمه دینور بقال رجل مجنن ای عضبان جنون سفر جل و زنده بر رجل علیدر و بر وادی اسمیدر جنونه سموره و زنده قاسم البرزالی نام محمد بن جدی اسمیدر و عبد الواحد بن حسن بن حیین که زبیر و زنده در محمد علی قول نوله حیین در الجن حاک فحی و کسری و یاک سکونیه مثل و همتا معناسنه در بقال هو حخته ای مثله و قرنه و یقال هیا حستان ای سیات فی الرمی بس اوق استعده اولان بر لرینکده استعمال غالب اولندر و باطل و یروده معناسنه در بقال اتی بالجن ای الباطل الجن فحله طاعنک او جلی رینه دینور و حن مصدر اولور بر نسته سخت و شدید اولمق معناسنه بقال حن الحر حن من الباب الرابع اذا اشتد الحن شول کونه دینور که اول و آخری اسمیکده یکسان اوله بقال یوم حان اذا استوی اوله و آخره حرا المجنن اسم فاعل بنیه سله هر بری بس برار اولان دوز و هموار نسه به دینور بقال شی مجنن ای مستو لا یخالف بعضه بعضا الجنه جراه و زنده تو یسر قولا ق دومیا دینور الحستان حاک ضمیمه حنال و زنده و مراد فیدر که ضروری و ناچار معناسنه در بقال ماله عنه حستان ای حنال ای بد و فراق الجن جزی و زنده آیلان او قمرک یکسان لفته دینور بقال وقعت النبل حنی ای متساویه الاحتان همزه نک کسریله اوق اتان آدمک هب آندیتی او قمر بریره او غرامق معناسنه در بقال حن الرجل اذا وقعت سهانه فی موضع واحد الجنان فاعل و زنده بر لرینک معناسنه در بقال فحی و یاک سکونیه و حن حاک فحله بر بلده ایدر حن حاک و نای مثله نک ضمیمه هذیل بلادنده بر موضع ایدر المجن حاک فحی و جیمک سکونیه اغابی کوب بیک معناسنه در بقال جن العود حن من الباب الاول اذا عطفه و بر ادنی بر اشدن جو رب کیفومق معناسنه در بقال حن فلانا عن الشی اذا صده و صفره و جو کاله بر نسته فی کندیشنه طوغری حکمک معناسنه در باجو و انلرک که ایله اغا جک دالنی جک کری کی بقال حنه اذا جده المجن المجن فحله و زنده بودخی اغابی کوب بیک معناسنه در بقال جن العود اذا عطفه و مجنن دومیه مخصوص بر کونه تمغا اسمیدر که اگر یجه اولور الاحتان افحال و زنده بر نسته بی مجنن ایله بویه حکمک



معنای اوله رق ترکیده کرنگه دیدکری جانور ایله مفسردر الحراسن حالک فنی و سبک کسریله برنوع  
 بالی اسمیدر الحراسن حالک فنی آرق وزیون دوهله دینور مفردی یوقدر و قوراق قیلق سنهله  
 دینور الحزن حالک فنی وزای معجه تک سکونیه و فحینه غم و اندوهه دینور جعی احزان در یقال  
 اخذه حزن و حزن ای هم و حالک ضعیله حزن مصدر اولور برادی نمکین ایملک معنایسته یقال حزنه الامر  
 حزن من البتات الاول اذا جعله حزینا و حزن فحینه کذلک مصدر اولور نمکین اولوق معنایسته یقال  
 حزن الرجل حزنا من الساب الرابع اذا صار حزینا الحزن تفعل ورتنه و الحزان تفاعل  
 ورتنه و الا حزان افتعال ورتنه یونلده نمک اولوق معنایسته در یقال حزن الرجل و حزان  
 و احزن اذا صار حزینا و حزن برآمد رتنه ضمنده آجوب دردانه اولوق معنایسته در یقال حزن  
 علیه اذا توجع الحزان سکران ورتنه و الحزان محراب ورتنه باب رابعدن اسم فاعل در نمکین  
 آمده دینور الاحزان همزه تک کسریله بودخی برکسه فی نمکین فلی معنایسته در یقال احزنه  
 اذا جعله حزینا بعضا دیدیکه احزنه جعله حزینا معنایسته در و حزنه حزنا جعل فیه الحزن معنایسته در  
 نمکین و تقرری متضددر و احزان غلیظ و درشت و سردیره او غرامق معنایسته در یقال احزن الرجل اذا صار  
 فی الحزن الحزن و الحزن امیر ورتنه و الحزن کشف و ندس ورتنه که باب اولدن و صفلدر  
 و احزن مکرم ورتنه که احزان اسم مفعولدر نمکین آمده دینور اولرک جعی حزان کلور کرام ورتنه  
 و حزن کلور کرام ورتنه عام الحزن حالک ضعیله ام المؤمنین خدیجه الکبری رضی الله عنها ایله عم النبی  
 علیه السلام ابوطالب وفات ایلد کری سنه در علیه السلام حضرت نری تک محزون اولرله اطلاق ایلدیلر  
 الحزانه ثمانه ورتنه سلفده عرب طائفه سی عجم اوزره ابتدا قدوملرنده حسب الشرط و المعاهده  
 مستحق اولد قاری سابقه به دینور که خانه و مرزعه و لا مقوله سی املا کدن عبارت ایدی یلرنده یووجه  
 اوزره قرار داده اولمشیدی حزنه ارضدن مأخوذدر و حزنه برآمدک اهل و عیالنه دینور لوازم و امور یچون  
 متحزن و متحز اولد بقی تصورینه مبنی در و منه فلان لایال اذا شبع حزناته ان تجوع حزناته الحزن  
 صبور ورتنه بد خوی قیون دینور الحزن و الحزنه حالک فنی و زارک سکونیه سرد و غلیظ بره  
 دینور یقال ارض حزن و حزنه ای غلیظه خلاف سهله و حزن غسان قبیله سندن بر جاعتدر و بلاد  
 عربیه اطلاق اولنور که عربستان تعبیر اولنور علی قول بلاد عربیه ایکی حزن نام محل وارددری رباله ایله  
 نجد یکنده اولان ارضدر و بری بی یروغ یوردننه بر موضعدر که دوزاوه لری و نیجه مرغزار لری مستلدر و منه  
 قولهم من رجع الحزن و نشی الصمان و نقیط الشرف فقد اخصب یعنی برآمد بهار موسمه حزن و قیض  
 فصلنده صمان و یاز اتمنده شرف نام محلدره آرام ایلمه اصلا جذب و قلدن آزرده اولوب خصب و رخاایله  
 امرار ایام ایدر و حزن بن ابی وهب اصحابندر الحزن صرد ورتنه درشت و غلیظ طاعله دینور  
 مفردی حزنه در صبره و صبرکی و برطالعک اسمیدر حزن امیر ورتنه نجد دبارنده برصوبک ایدر  
 و برجل اسمیدر حزان صحاب ورتنه و حزنه ثمانه ورتنه و حزن زبیر ورتنه اسمیدر الحزن  
 تفعل ورتنه رقت صوته قرآن کریم اوقومق معنایسته در که قلوبه مؤثر اولور حزن حزن اوقومق تعبیر اولنور  
 یقال هو یفرأ الحزن ای رفیق صونه الحسن حالک ضعیله کوزلکه دینور جعی محاسن کلور غیر قیاس اوزره  
 یقال بوجه حسن ای جمال و حسن مصدر اولور کوزل اولوق معنایسته یقال حسن الغلام حسن حسنا  
 من الباب الخامس الاول اذا کان جبلا الحسن و الحسن فحینه و الحسن امیر ورتنه و الحسان غراب  
 ورتنه و الحسان رمان ورتنه اسم فاعلدر کوزلک سنه به دینور حاسن باب اولدن و حسن معنایسته در  
 حسن و حسن کله ل بنک جعی حسان کلور حالک کسریله و رمان ورتنه حسان کلور مؤتی حسنه و حسنه  
 و حسانه در رمانه ورتنه و حسنه و حسنه کله ل بنک جعی حسان و حسانه تک جعی حسانات کلور و لاقل  
 رجل احسن فی مقابله امرأه حسنه یعنی کرچه حسنه کله سنک حسب القیاس مدکری احسن اولددر لکن  
 مهجوردرته که امرکله سنک مؤتی مرده ایکن مهجور اولشدر و لهذا امرأه حسنه دیرلر مقابلنده رجل احسن  
 دیمزلر و غلام امرد دیرلر مقابلنده جاریه مرده دیمزلر بلکه افضل تفضیل اراده سبیله هو الاحسن دیرلر جعی  
 احسن در و منه احسن القوم ای حسانهم الحسنی بشری ورتنه اسمدر کوزلکه دینور که ابوعل و خصلندن  
 عبارتدر یقال فیه الحسنی ای ضد السوی مؤلف بصارده حسن و حسنه و حسنی یلرنی شو وجهه فرق

معنای اوله رق ترکیده کرنگه دیدکری جانور ایله مفسردر الحراسن حالک فنی و سبک کسریله برنوع  
 بالی اسمیدر الحراسن حالک فنی آرق وزیون دوهله دینور مفردی یوقدر و قوراق قیلق سنهله  
 دینور الحزن حالک فنی وزای معجه تک سکونیه و فحینه غم و اندوهه دینور جعی احزان در یقال  
 اخذه حزن و حزن ای هم و حالک ضعیله حزن مصدر اولور برادی نمکین ایملک معنایسته یقال حزنه الامر  
 حزن من البتات الاول اذا جعله حزینا و حزن فحینه کذلک مصدر اولور نمکین اولوق معنایسته یقال  
 حزن الرجل حزنا من الساب الرابع اذا صار حزینا الحزن تفعل ورتنه و الحزان تفاعل  
 ورتنه و الا حزان افتعال ورتنه یونلده نمک اولوق معنایسته در یقال حزن الرجل و حزان  
 و احزن اذا صار حزینا و حزن برآمد رتنه ضمنده آجوب دردانه اولوق معنایسته در یقال حزن  
 علیه اذا توجع الحزان سکران ورتنه و الحزان محراب ورتنه باب رابعدن اسم فاعل در نمکین  
 آمده دینور الاحزان همزه تک کسریله بودخی برکسه فی نمکین فلی معنایسته در یقال احزنه  
 اذا جعله حزینا بعضا دیدیکه احزنه جعله حزینا معنایسته در و حزنه حزنا جعل فیه الحزن معنایسته در  
 نمکین و تقرری متضددر و احزان غلیظ و درشت و سردیره او غرامق معنایسته در یقال احزن الرجل اذا صار  
 فی الحزن الحزن و الحزن امیر ورتنه و الحزن کشف و ندس ورتنه که باب اولدن و صفلدر  
 و احزن مکرم ورتنه که احزان اسم مفعولدر نمکین آمده دینور اولرک جعی حزان کلور کرام ورتنه  
 و حزن کلور کرام ورتنه عام الحزن حالک ضعیله ام المؤمنین خدیجه الکبری رضی الله عنها ایله عم النبی  
 علیه السلام ابوطالب وفات ایلد کری سنه در علیه السلام حضرت نری تک محزون اولرله اطلاق ایلدیلر  
 الحزانه ثمانه ورتنه سلفده عرب طائفه سی عجم اوزره ابتدا قدوملرنده حسب الشرط و المعاهده  
 مستحق اولد قاری سابقه به دینور که خانه و مرزعه و لا مقوله سی املا کدن عبارت ایدی یلرنده یووجه  
 اوزره قرار داده اولمشیدی حزنه ارضدن مأخوذدر و حزنه برآمدک اهل و عیالنه دینور لوازم و امور یچون  
 متحزن و متحز اولد بقی تصورینه مبنی در و منه فلان لایال اذا شبع حزناته ان تجوع حزناته الحزن  
 صبور ورتنه بد خوی قیون دینور الحزن و الحزنه حالک فنی و زارک سکونیه سرد و غلیظ بره  
 دینور یقال ارض حزن و حزنه ای غلیظه خلاف سهله و حزن غسان قبیله سندن بر جاعتدر و بلاد  
 عربیه اطلاق اولنور که عربستان تعبیر اولنور علی قول بلاد عربیه ایکی حزن نام محل وارددری رباله ایله  
 نجد یکنده اولان ارضدر و بری بی یروغ یوردننه بر موضعدر که دوزاوه لری و نیجه مرغزار لری مستلدر و منه  
 قولهم من رجع الحزن و نشی الصمان و نقیط الشرف فقد اخصب یعنی برآمد بهار موسمه حزن و قیض  
 فصلنده صمان و یاز اتمنده شرف نام محلدره آرام ایلمه اصلا جذب و قلدن آزرده اولوب خصب و رخاایله  
 امرار ایام ایدر و حزن بن ابی وهب اصحابندر الحزن صرد ورتنه درشت و غلیظ طاعله دینور  
 مفردی حزنه در صبره و صبرکی و برطالعک اسمیدر حزن امیر ورتنه نجد دبارنده برصوبک ایدر  
 و برجل اسمیدر حزان صحاب ورتنه و حزنه ثمانه ورتنه و حزن زبیر ورتنه اسمیدر الحزن  
 تفعل ورتنه رقت صوته قرآن کریم اوقومق معنایسته در که قلوبه مؤثر اولور حزن حزن اوقومق تعبیر اولنور  
 یقال هو یفرأ الحزن ای رفیق صونه الحسن حالک ضعیله کوزلکه دینور جعی محاسن کلور غیر قیاس اوزره  
 یقال بوجه حسن ای جمال و حسن مصدر اولور کوزل اولوق معنایسته یقال حسن الغلام حسن حسنا  
 من الباب الخامس الاول اذا کان جبلا الحسن و الحسن فحینه و الحسن امیر ورتنه و الحسان غراب  
 ورتنه و الحسان رمان ورتنه اسم فاعلدر کوزلک سنه به دینور حاسن باب اولدن و حسن معنایسته در  
 حسن و حسن کله ل بنک جعی حسان کلور حالک کسریله و رمان ورتنه حسان کلور مؤتی حسنه و حسنه  
 و حسانه در رمانه ورتنه و حسنه و حسنه کله ل بنک جعی حسان و حسانه تک جعی حسانات کلور و لاقل  
 رجل احسن فی مقابله امرأه حسنه یعنی کرچه حسنه کله سنک حسب القیاس مدکری احسن اولددر لکن  
 مهجوردرته که امرکله سنک مؤتی مرده ایکن مهجور اولشدر و لهذا امرأه حسنه دیرلر مقابلنده رجل احسن  
 دیمزلر و غلام امرد دیرلر مقابلنده جاریه مرده دیمزلر بلکه افضل تفضیل اراده سبیله هو الاحسن دیرلر جعی  
 احسن در و منه احسن القوم ای حسانهم الحسنی بشری ورتنه اسمدر کوزلکه دینور که ابوعل و خصلندن  
 عبارتدر یقال فیه الحسنی ای ضد السوی مؤلف بصارده حسن و حسنه و حسنی یلرنی شو وجهه فرق



الحمد و که حسن اعیان و احداثه شاملدر و حسنه و صف اولورسه کذلک اعیان و احداثه شامل اولوب و اگر  
 اسم اولورسه همان احداثه اطلاق اولور اعیانه اطلاق اولورز انتهی و حسنی طاقت حسنه معناسنه در و دیدار  
 الهی ایه شرفیلب اولوق نعمته دینور یقال یصیرنا الله الحسنى ای اعاقبه الحسنه و النظر الی الله تعالی و اعدا  
 اوزره فوز و ظفر معاسنه مستملدر و شهادت نعمته اطلاق اولور و منه قوله تعالی هل تر بصون الا احدى  
الحسین الایه و حسنی لفظنک جعی حسبات و حسن کلور صرد وزنده الحاسن میک فحکله غیر قیاس  
 اوزره حسن لفظنک جعیدر که ذکر اوسدی کویا که مفردی محسن نجیل اولمشد و محاسن محسن لفظندن که  
 مقصد وزنده اسم مکندر جمع اولور وجود انسانیده موقع حسن و جمال اولان برره دینور و عند البعض بومعاده  
 مفردی بوقدر یقال انظر الی محاسن بنده ای المواضع الحسنه الحسن معظم وزنده کوزللمش معاسنه در که  
 مراد حسن اوزره مجبول دیمکدر یقال وجه محسن ای حسن التحسین تقبیل وزنده کوزل قطن معاسنه در  
 یقال حسنه الله ای جعله حسنا الاحسان همزه نك کسر یله اولک الملک و برنسنه ای ابو و کوزل الملک  
 معاسنه در یقال احسنه ضد اساءه و برنسنه بی ابو و کرکی کبی سناک معاسنه در یقال هو یحسن النبی ای  
 یعلم و حسن دیکلری بوکسک قوم یغنی اوزره او نورمق معاسنه در یقال احسن الرجل اذا جلس علی الحسن  
 الحسن و المحسان دائمنا ناسه اولک ایدن آمده دینور الحسنه فحسانه ابو که و ابو حاله و ابو نسنه یه دینور  
 ته که آنفا فرق و بیان اولندی یقال فیه حسنه ای صده سئنه جعی حسبات کلور و حسنه برخاون اسمیدر  
 و اصطغر قضاسنده برقریه آیدر و طریقی یمنده صعه و غیر بیلرنده نیچه طاغره اطلاق اولور و اجانام جلاک  
 برکنه دینور الحسینی مصغر بنیه سبله و الفک قصری و منه فیه قصاری معاسنه مستملدر که نهایت جهد  
 و مبلغ مساعی دیمکدر یقال حسنه ان یفعل ذلك ای قصاوه بونفوله ترکیب کنیزدنه که یوقر بلرده ماده رنده  
 ثبت اولندی هر بر ماده نك نهایت اعتبار یله معاری لمحوط اولور مثلا بوماده ده حسن و اطفک ذریه غای  
 شویه الملکدر اگر ایملز ایه بد و فنا اولور دیمک اولور الاستحسان بکنک و پسند ایلک معاسنه در یقال استحسنه  
 اذا عده حسنا الحسن فحسینه و الحسین مصغر بنیه سبله ایکی جبل یاخود ایکی اوزون قومسال آیدر  
 حسن دیکلری نك یاننده بطام بن قیس مدفوندر جمع اولند قدده تغلیا حسنان دینور و حسن و حسین طئی  
 قبیله سندن ایکی طئن در و آسماء رجالدندر و حسن فحسینه مطلقا ذاتنده حسنه متصف خوب و پسندیده  
 شبه دینور و اندلسده بر حصار آیدر و بامامده برقریه در و رخوشمنظر شجر آیدر که الاء دیکلری شجره الاء جعفر  
 و قولده بر سکنن اوته جده اولان فرجه کیکه دینور بونده ضمه ده لغندر و بوکسک قوم یغنه دینور الحسنه  
 حاک کسر یله طاغک بر جانندن طومالوب جقان بوکسک بر بنه دینور جعی حسن کلور عب وزنده حسنه  
 خدیجه وزنده و حسینه جهینه وزنده و محاسن مزاحم وزنده و محسن معظم وزنده و محسن معطن  
 وزنده و حسین امیر وزنده اسمیدندر و حسنه جهینه وزنده عبد الملک بن مرو نك مرحله سی اولان خنوک  
 اسمیدر و حسینه بن المعروف نحدث ایلدی احسان همزه مفتوحه الیه عدن قرینده براسکد آیدر الحسنى  
 عربی وزنده معدن نقره قرینده رقبو آیدر و مأمون خلیفه نك وزری اولان حسن بن سهلک قصری آیدر  
 الحسینیه عربیه وزنده و وصل ایالتده بر بلده آیدر الحسیناء مصغر بنیه سبله بر شجره که قصد بر فقری اووز  
 الاحاسن بامامده نیچه طاغره اطلاق اولور الحاسین نجسین لفظندن جعیدر که تقبیل وزنده اسمدر کوزل  
 اولان شبه دینور و منه کاب الحاسین خلاف المشق یعنی سرعت و قلت مبالا یازلیوب ناتی و رعایله نظام  
 و قاعده اوزره یازملان یازور خطاط یازوری کبی حسنون حاک فقی و ضمه مفری اولان نمارک اسمیدر  
 هیره نك اصحابیدندر و حسنون البناء و حسنون بن الصبیل المصری و ابو صر بن حسنون و ابو الحسن که  
 حاک ضمه طاموس بن احمد محمد ثلر در و آه الحسن کال بنت الحافظ عدالله بن احمد السمرقندی و ام الحسن  
 کریمه بنت احمد الاصبهانیه محمد ثلر در و حسن که ضمه در امام احیک ام ولدیدر و حسن بن عمر و طی قبیله سی  
 رجاندندر و رادری حسن که حاک فقی و سبک سکونله در فردر یعنی همنامری بوقدر حشون شین  
 میجه الیه جندب وزنده یعقوب بن اسحق بن محمد بن حسن الخراسانی نام محمدک پدر نك جدی اسمیدر الحسن  
 فحسینه سود زعفرندن اولان کیره دینور تقول یدى الحسن ای و سح من دسم اللبن و مضدر اووز طولومه خلی  
 مدت سود قنوب ار القنده تطهر اولمندن چر کلنوب بدرا یحه بلفق معاسنه یقال حسن السقاء حسنا  
 من البسات الزارع اذا کثر اسماله محض اللین فیه فاروق و سخته الاحسان همزه نك کسر یله طولومه وافر

سود قوبوب رالقدہ نظر بر ایماک، چرکندوب قوفتی معناسنددر بقال احسن السقاء اذا اکر اسه عماله  
 بحسن الامن فيه فاروح وزق به وضعه الحسنة. حالک کسرله حد و کینه معناسنددر بقال به لقان خسته  
 ای حد الحاشنة. مقابلة وزنده بری برینه سوکک معناسنددر. بقال حاشنه اذا سابه التحسن. تفعل  
 وزنده امک چکوبه کتب و صکار ایملک معناسنددر. بقال تحسن الرجل اذا اکتسبه. المحسن مطبوع  
 وزنده طارغین آدمه دینور. بقال رجل محسن ای غصان الحصانة کرامه وزنده بناء و مکان یک صرب  
 اولق معناسنه دوشوله که اکا الجنایده الی ابر شعیب امین و آسوده اوله. بقال حصن البهاء و المکان  
 حصانه من الباب الخامس اذا منع الحصین امیر وزنده صرب و منع محله و بنایه دینور. بقال مکان  
 حصین و قلعه حصنه ای منع. و محکم و متین زرعه اطلاق اولنور و جودک حصنی اولد یفجیون. بقال درع  
 حصین و حصنه ای محکمه الاحصان. همزه نک کسرله بر مکانی قلعه کی صرب و منع فلی معناسنددر. بقال  
 حصنه اذا حمله حصنا و زوج و زوجه سنی تاخر مدح حفظ و صیانت ایملک معناسنددر. بقال احصن البعل زوجتها  
 اذا عصمها و بقال احصنه فلانا الزوج اذا عصمه و خانون کند یسی حرامدن صافتی معناسنددر که نفسی  
 حفظ امش اولوز. بقال احصن المرأة اذا عفت و زوج ایملک معناسنه مستعملدر. بقال احصن الرجل او المرأة  
 اذا تزوج. التحصین. تفعل و زنده بودی بر بنیاء و مکانی صرب و منع ایملک معناسنددر. بقال حصنه یعنی  
 حصنه و زوجة فی حرامدن حفظ ایملک معناسنددر. بقال حصنها البعل اذا عصمها الحصن. حالک کسرله  
 شول صرب و منع و محکم موضعه دینور که درونه وصول قابل اولیه جعی حصون کلور و احصان کلور و حصنه  
 کلور عنه وزنده. و حصن یکی آه اطلاق اولنور هلال معناسنه بوراده هلاک استخاره لی غلظدر و سلاحه  
 اطلاق اولنور. بقال جاء و علیه حصنه ای سلاحه و حصن یکریم بر موضع اسمیدر و بنو حصن فزاره دن بر جاعتدر  
 و حصن اسماء و جالدندر الحصان صحاب وزنده تاخر مدح بر هر اوزره اولان باخونه دینور باخود جت و جبه  
 دینور که عفت لازمیدر جعی حصن کلور صحتنه و حصانات کلور. حالک فتحله بقال امرأة حصان ای عقیقه  
 اومر و جبه و حصان شمه ناهه انجویه اطلاق اولنور. الحصن. حالک حرکات ثلاثه خاتون عقیقه و با کاسن  
 اولق معناسنددر. بقال حصن المرأة حصان الباب الخامس. اذا کان حصانا الحصان. و الحاصنة و الحصاء  
 خیراء وزنده عقیقه و بر هر کار خاتونه دینور جعی حواصن و خاصنات کلور المحصنة اسم فاعل بنیه سبیه  
 و المحصنة اسم مفعول بنیه سبیه عقیقه و بر هر کار خاتونه دینور اول نصی احصان ایلد یکچون و نالی زوج احصان  
 ایلد یکچوندر علی قول متر و جبه باخود حامله اطلاق اولنور و زوج و حل حالتدری دخی سبب احصاندر. الحواصن  
 که خاتوندر دینور مفردی حاصنه در بقال نسوة حواصن ای جمالی. المحصن مکرم و زنده حرامدن نفسی  
 محفوظ اولان کشتی به دینور و متر و ج کشتی به دینور و بومسب ماد منی کی نوادر دندر الحصان. کاب و زنده  
 آفرانه دینور کوبا که را کینه حصن اولور علی قول شول آفره دینور که یک صوی و کریم اولفله نطقه منی صیانت  
 اولنور هر آنه چکمر اوله جعی حصن در کتب و زنده بقال ركب الحصان وهو القرن الذکر او السکریم المصون  
 بماء. التحصین. تفعل و زنده آن نطقه منی مصون صوی آفر اولق معناسنددر. بقال تحصن القرن اذا صاب  
 حصاناً بن الحصن و التحصین. الحصن منبر و زنده کلیده اطلاق اولنور قفل معناسنه و زنبیل اطلاق اولنور  
 بقال وضعه فی الحصن ای الیل و محصن بن و حوص اصحابه دندر ابو الحصن. حالک کسرله و ابو الحصین  
 زبیر و زنده تلکی به اطلاق اولنور که کینه سیدر تغلب معناسنه ابو الحصین امیر و زنده غان بن عامک  
 کینه سیدر که تابعیدر ابو الحصین عبدالله بن احمد امام نسائی شعیبدر ابو الحصین الوادعی و محمد بن احمق بن  
 ابی حصین محمد ثلثدر حصن حالک کسرله و حصن زبیر و زنده و حصین امیر و زنده اسامی  
 رجالدندر الحصانیت حالک فتحله فوشاره اطلاق اولنور الاحصنة اجوبه و زنده اوق بر نلرینه دینور  
 حصان حالک کسرله بر بلده آیدر و وادی لبه نام محله بر قلعه آیدر و نیستد حصنی دینور حصانیت دینور  
 نولرک اجتماعتی اشتغال ابتدکار یکچون الحصن حالک فنی و ضاد معجمه ک هکونه انسانک قولتی آشدن  
 بوکوره و آنچه قدره دینور علی قول کوکس و ابکی بازوایه مایلر ندن عیاردر که قوجاق تعمیر اولنور. بقال  
 اخذ الصبی فی حصنه و هو مادون الایط الی الکسح و الصذر و العضدان و ما بینهما و بر لسته ک جانب و ناحیه سینه  
 دینور جعی احصاندر. بقال اعش الطائر فی حصن الاکة ای فی جانبها و ناحیهها و صر تلان آینه دینور  
 و جبار الضع معناسنه و حصن الجبل طاعک چوره سینه دینور که بوره تعمیر اولنور علی قول دینه دینور و بقال



[illegible]

معنی علم در که اهدار مقابله در بقال حقن دم فلان اذ الفقه من القتل و باغی جعفری ایچون سودی طلومه قومق  
معناسته در که مراد تازه سنی اسکمی اوزره طلومه بر کدر مکدر نا که تمام اولدقده یایق جقارور بقال  
حقن الاین فی السقام اذ اصبه لیخرج زبدته الحقیق و الحقیق امیر و زننده آیفونش محبوس معناسته در الاحتقان  
افتعال و زننده بودنی حیس التلک معناسته در بقال احتقه اذ احبسه و ر آدمک بولی محبوس اولقله حقنه استعمال  
التلک معناسته در بقال احتقن المر یض اذ احتبس بوله فاستعمل الحقنه شارح در که فی الاصل بول احتباسیده  
استعمال اولنور ایدی بعده انقباضه دخی اطباء استعمال ایلدیلر و باغچه تلک اطراف و جوانی مرتفع اولقله ایچر یسنه  
حواله و مشرف اولق معناسته در بقال احتقن الروضه اذ اشرفت جوانها علی سرارها الحقنه غمره و زننده  
بر وجهی در که بطن انسانه عارض اولور جمعی احتقاندر شارح یسانه کوره و یجک باخود طبعیعتک انقباضیدن  
متحدیث و جم اوله جقدر الحقنه غمره و زننده فی الاصل احتباس بول ایچون بعده انقباض ایچون اسفلیدن  
استعمال اولتان دوا به دنور لسانم زده دخی حقنه تعبیر اولور و آتیه مشرقه تعبیر اولور الحاقنه معده به دنور  
و بنده بیون چنبره کو بر یجک کلکرتک ارا الفقه باخود قازک اشاغیسنه دنور و منه التلک لالحقن حواضیک  
بذواقنک حواضیک حاقنه تلک و ذواقن ذاقنه تلک جعیدر ذاقنه تحت ذاقنه دیمکله سنک خاقنه لری ذاقنه لری  
یا بشدر رم دیمکدر قهر و غلبه ایله تهدید موقعه ابراد اولور المحقق منبر و زننده سود جمیع اولان طلومه دنور  
و طلومک اغرنه وضع ایشکری خونی به دنور که انکله طلومه سود و قور المحقق بحراب و زننده شول آدمه  
دینور که داغما حیس بول ایدوب بقول ایلد که میراب کی اکثر ایدر اوله اصطلاح زده کاسقاء تعبیر اولور  
نه که آخر شفته حال تعبیر اولور بقال رجل محققان اذ اکان یحقیق البول فاذا بان اکثر الاحقیان همزمتک  
کدر لیه طلومه سونک اتواعی بر کدریمک معناسته در که اسکسی تازه منه فایقله خوش اوله بقال احقن الرجل  
اذ اجم انواع اللبن حتی یطیب الحاقن شیول یکی آیه دینور که ارقه سی اشاغی به طوغری باق و او جاری  
یوغری ستمه مائل اوله بقال طلع الهلال حاقنا وهو الذی ارتفع طرفاه و استلقى ظهره و حاقن طلومه سود جمیع  
ایدن آدمه دنور و منه التلک انامنه حکا قن الاعاله ای حاذق به یعنی او خصوصه استاد و حاذق دیمک برده اراد  
اولنور ز بر اطلومک باغی طلومه چکن کبرک کی بودت بول دینقی تیقن ایلدیکه چکن ز زاتنی اولسور سه  
طلوم محرق اولور الحلال رمان و زننده لام باینده ذکر اولندی الحارون حاکک و لامک فقی و زای معجمه تلک  
ضمیمه مر عازده اولور بر نوع بوجک اسمدر صدف اتواعن در قبولو سمولکو بوجک دیکدر بدر معده یک صاحبدر  
وقد و زکلب طلا دینی بر نافع و اورام مزه بی تحلیل و جراحاتی او کو تلقی باینده مقیددر و صدف محروقی جرب  
و حق علترقی دافع و اسانی جالی و ضیادی باطنی لمجدن یککری جاذب و سرکه ایله جبهه و صداعه طلالیاتی  
فاطعدر الحلقه و الحلقان حاکک ضمیمه کو عکله بسلامش خرماقور غنه دنور باخود نشانی رطب اولسنه  
دنور بقال بدی فی التخل حلقه و حلقان وهو السر بدی فیہ النضج او بلغ لارطاب ثلثه الحلقه در حجه  
و زننده خرماقور غنی حلقان اولق معناسته در بقال حلقن البسر اذ اصار حلقا فاعضار یونک زیاده نه ذاهب  
اولدیلر جدونه حاکک فتمیمه هارون رشیدک دختری اسیدر و جدونه بیانی لیلی لمجدنر الحن و الحمان  
حاکک فتمیمه کندن تعبیر اولتان بوجک خرد نوحه دنور مقر دلی جنه و حمانه در و حمان طائف اوزمیدن  
بر نوع اوزم دنور که قومه اوزمی کی یک خرد اولور علی قول ابری اوزم دانه لری ارا الفقه اولان خر نه دانه به دنور  
الحسنه مقعده و زننده و الجمینه بحسنه و زننده خر نه که سی جوق بره دنور بقال ارض جمینه و جمینه ای کثیره الحن  
جنن فرود و زننده ان عرفدر که صحابدر و سنان بن خرمه بن حین که زیز و زننده کوفه در و سنان بن  
المشدر و معرفدر جنه طلحه و زننده اسماء نسواندر جنه بن المعنه شول جاریه در که شرفیاب اسلام اولوب  
لکن بر کافک تحت عکله اولقله اسلامه کلد یکچون داغما شکجه و تعذیم ایدر ایدی ابو بکر الصدیق رضی الله  
عنه و اقف اولدقده اشترا و اعتاق ایلدیلر نه که نلال رضی الله عنه حضرت تری دخی او یلجه ایلدیلر و جنه بنت  
جمش و جنه بنت ابی سفیان صحابدر در جنه و زننده بنت طلحه در که صحابه در الحمان  
حاکک فتمیمه صرب اولبان یک و غلیظ بر او دنور مقر دی حومانه در و منه حومانه الذراج که موضوعدر الحمان  
حاکک فتمیمه بادیه مخصوص ریشلت ایدر الحیمز ابن و زننده شوق و آرزو معناسته در یعنی شدت آرزو  
شوق و آرزو سی کی بقال به حین الیه ای شوق و شدت نکاه و طرب و اشتیاق معناسته در یعنی شدت آرزو  
و اشتیاقدن نشانی که اغما علی قول حزندن باخود فر حدن نانی ناله و زاری فاتی معناسته در ناله و زاری



جد اولدغه شوقه رختلو خزن ناله ایلدی کی یقال حن الرجل جنبنا من الباب الثاني اذا استطربنا استاق  
و یقال ما هذا الحزن ای شدة البكاء والطرب اوصوت الطرب عن حزن اوفر ح و حزن یقال جکر ملک معنائه  
مستملد یقال حن القوس اذا صوتت الحان حنندن اسم فاعل در مشتاق و آرز و فاعله معنائه در الاستحسان  
بودنی مشتاق و آرز و مند اولق معنائه در یقال استحق اليه اذا شوق الحان تشدید نوله استحقاق معنائه در  
یقال حان اليه اذا اشتاق الحانة والسحن ناقه اطلاق و انور الحانة شده ادمه و زننده بابه اطلاق اول نور قوس  
معنائه علی قول بک طنقرد ایچی بابه دینور و شول خانوته دینور که اولکی زوجنی حنین و حزن ایدره لک یاد و ناسف ایدر  
اوله قال الشارح و منه الخذبت لا تزوج حانة ولا مائة فالجساسة هي التي كان لها زوج قبل قد كره بالحزن  
و الخزن الحان صحاب و زننده رجعت و رافت معنائه در یقال جن عليه حانا اذا رجم عليه و رزق و رزق  
معنائه در و رکت معنائه در و هیت و وفار معنائه در و رقت قلب معنائه در و شر طویل معنائه در حنن الله  
آخرک نصیبه معاذ الله معنائه مستملد محذوف الفعل مصدر در استل حان الله سبکسده در که نو محمدن  
حق تعالی ک رجسته بعد و محفوط اولق نیاز ایدرم دیمکدر حنائک تشیه بیه سبله لیک و سفید کی تکراری  
متضمر یکامره بعد آخری یعنی دایم ارجم و رافت قبل معنائه در یقال حنائک ای حنین علی مره بعد آخری  
و حنا بعد حان الحان شد اد و زننده برشته بک شوق و حنین ایدن ادمه دینور یقال هو حان اليه ای شوق  
اليه و حنان عظیم الرجه اولان حق جل و علا حضرت تباریک اسماء جسانسنددر رجم معنائه در شارح در که  
بو حنین ماده سندن دکلدر بلکه حنان ماده سندن در که رجعت معنائه در فالله حنان ای رجم و بعضی در دیکه  
حنان کنیدن اعراض اید نه اقبال و تلطیف ایدچی دیمکدر و حنان شول اوقه دینور که برق ارا لغنه قیر قیر  
دوندرد کده فیرد یسی ظهور ایدر اوله و آحق و واضح بوله دینور شاهراه معنائه وجهینه قبیله سندن  
بر شاعر امیدر و عریده بر فرس معروف ایدر و اسد بن نواسک لقیدر و شول دوه به دینور که بک سر عندن حنین  
و ناله ایدره لک کیدر اوله یقال حنن ای بالحق له حنین من سر عندن ارق الحان بر موضعدر و محمد بن ابراهیم  
بن سهل الحناني محدثدر الحان حانک کسری و نونک تشدیه حناء لفظنده لغتدر که فته به دینور الحن حانک  
کسریله جن طائفه سندن بر قبیل و جماعت امیدر اصلا بیاضی اولیان سیاه کلک ایلدر در علی قول جن  
طائفه سنک ضعیفانه دینور یا خود کلک بر شیه دینور یا خود انس الله جن یسننده بر جنس مخلوق استیدر  
قال الشارح فی التهایة فی حدیث علی رضی الله عنه ان هذه الکلاب التي لها ربيعة اعین من الحن وهم حی  
من الحن منهم الکلاب السود البهم اوسفله الحن وضعفا و هم او کلابهم و خلق بین الحن و الانس الحن حانک  
فحقبه مهر بانلق ایلک معنائه در علی قول جنون معنائه در و منع و صرف ایلک معنائه مصدر در  
تقول حن عنی شریک حنا من الباب الاول ای کفه و صرفه و یقال حنه حاد اصدده و صرفه بنوخن حانک  
ضمیله عذره قبیله سندن بر جماعتدر الحنه حانک کسریله و فحقبه دلولکه دینور یقال به حنه ای حنه الحنون  
مصرع یا خود مجنون معنائه در حن دید کوری جن طائفه سی طوقمش دیمک اولور یقال رجل مجنون  
ای مصرع اوجنون الحن تفعل و زننده ترخم و تعطف معنائه در یقال حنن علیه اذا رجم حنه  
حای مفتوحه ایله والده حضرت عیسی اولان مریم جنابریک والده منی امیدر و حنه الرجل کسینک زوجنه  
اطلاق اولور یقال هی حنه ای زوجنه و حنه البعیر دوه بک بو کور سندن غبارتدز و حنه عمر و صحابی والده سنک  
امیدر و جد بن عبد الله نام معبرک جدی امیدر و محمد بن ابی القاسم بن علی نام محدثک جدی امیدر  
و حنه الله بن محمد بن حبه الله نام محدثک جدی امیدر الحنون صور و زننده شول بیه دینور که اسرکن  
ناقه کی صریزه رقی اسر اوله یقال رجم جنون ای لها حنین کالابل و شول تشیه خانوته دینور که اولکی زوجندن  
قالش ولدنی کوروب کوز نسون دیواره و ارش اوله یقال امرآه جنون ای مرآه و حنه رفته علی ولد هالقیوم الزوج بهم  
الحنون تنور و زننده فته چکته دینور فاعیه معنائه علی قول هر شجرک چکته دینور الحنین تفعل و زننده  
انما حنک آحق معنائه در یقال حنن السحرة اذا نوررت و حنکده همسانی اوزره حله ایتیکن قور قور  
کبر و فاحق معنائه در یقال حنن ای هلال و کذب یعنی رجوع و حین جنونه تنوره و زننده یوسف بن یعقوب  
لقیدر که زغه دن روایت حدیث ایلدی و اما علی بن حنین بن خنویه بای حنیه ایله در عمرویه کی الاحسان  
همزه ک کسریله نای طنه دغنی معنائه در یقال احن القوس اذا صوتتها و خطا ایلک معنائه در یقال احن  
الرجل اذا اخطأ حین ز بر و زننده طائف ایله مکده یسننده بر موضع امیدر اگر آنکه موضع مراد اولور سه

منصرف و بقعه مراد اولور سه ممنوع او اور و بر رجل آیدر و حنین بر حزمه چی اسمیدر رجم بختی حنین مثلک  
منشأیدر بر اعرابی مزبوره کلوب رجفت حزمه به مشزی اولوب بازار شد فته بک ناقص پها و بر مکله متفعل اولدی  
یس اعرابی به فندو و مکیده قصد بیه حزمه بک برکنی کنر کاهی اولان طریقه تعلیق ایدوب برکنی دخی بر مقدار جه  
ایلر و به القسا ایلدی اعرابی پورده طوغری عزیمتله اولکی نکنی کورده کده حنینک حزمه سنه عجب مشاهد  
برکنی دخی اولسیدی آکوردیم دیه بک مرور ایدوب کندی و قسا که ایلر و به وارد فته اول برکنی دخی کور مکله غنیمت  
یلوب همان دوه سنی اورا به بند و عودت ایلدی حنین ایسه کینده تلکی کی مقصد ایدی همان صحرایوب دوه به  
سوار و بر طرفه ایلغار ایلدی بو جانیدن اعرابی حزمه بی آلوب کبر و کلکده کور دیکه دوه کوردکی ییدن چکسون  
جزاسنی مثلی دوغون در پس حزمه لی آلوب پیاده جه خائبه سندر رجوع و بوقصه شیوع بولغله \* رجم  
بختی حنین \* کلامی مثل اولدی حاجتندن تپی دست عودت ایدن کینه حنقه ضرب اولور و محمد بن الحسین  
و اسحق بن ابراهیم الحننیه بن محمد ثلثدر حین امیر و زننده و حین سبک و زننده و حرف تعریفده در سلفده  
جنادی الاول و جنادی الاخری ایلریک اسمیدر اول اولک و ثانی ثانیکن امیدر جچی اخنه کلور و حنون کلور  
و خنائ کلور یخنه یانک ضعی و حانک و نون مشدده بک فحقبه این رؤیه در که ایله نام یلده بک ملکیدر بی اکرم  
صلی الله علیه وسلم حضرت نری آنکله اهل جریا و اهل اذرح اوزره مصالحه ایلدیر یعنی ایله و جریا و اذرح  
اهل ایلسی سنه ده بر مقدار مال و بر مک اوزره عقد صلح ایلدی الحننه زلزله و زننده رجم و اشفاق الملیک  
معنائه در یقال حنین علیه اذا اشفق الحنن فحقبه بوق بو چکته دینور جعل معنائه حن حانک ضعیله  
عذره قبیله سندن بر جماعت آیدر حناه صحابه و زننده بر جوان آیدر حنناء حانک فحقبه شامده بر موضع  
آیدر حننا حانک کسری و نونک شده سبله اسماء سندن علی بن احمد بن حننا و احمد بن محمد بن احمد بن حنی که  
حانک و نونک تشدیه در محدثدر بنوخنا کتاب مصر دندر الحنون تفعل و زننده ذایل و خاکسار اولق  
معنائه در یقال حنون الرجل اذا ذل و هلك حنونه طلمه و زننده دمه بک سابطک لقیدر الحن  
حانک کسریله دهر و زمان معنائه در علی قول وقت مبهم یعنی مطلقا وقت معنائه در که جمیع ازمانه صالح اولور  
کرک طویل و کرک قصیر اولسون کرک سنه و کرک ازید اولسون علی قول قرق سنه مدته مخصوصدر یا خود یدی  
یا خود ابکی سنه به یا خود الی آیه یا خود ابکی آیه مخصوصدر یا خود هر صباح و اخشامه اطلاق اولور و یوم قیامته  
اطلاق اولور ساعه کی و اجل و مدت معنائه در و قوله تعالی فتول عنهم حتی حین ای حتی تنقضي المدة الی  
اهملوها جچی احیان و جمع الجمعی احابین کلور و قوله لات حین ای بس حین مؤلف ناه یابنده بونی تفصیل ایلدی  
خلاصه سی بونده اوج مذهب وارد بری لات فعل ماضی در نقص معنائه در تاقی اصلی بس ایدی هانک  
کسریله علم و زننده بیه الف قلب اولدقد نصکره سین ناه ابدال اولندی ثالث لاه نافی و ناه ثابت ایچون ناه ثمت کی  
یا خود لاه نافی و ناه حین لفظنک اولنه ز یاده قلنددر ز بر امامده یعنی مصحف حضرت عثمانده مصللا مر سومدر  
و حین لفظنه اختصاصی قولی شیخ رضی رد البشدر و عمر بلریکی وقتک یبنی یعنی بر سنه بک اولدیغی و قوله یساق  
وقتک یبنی تبید مراد ایدر کورده حین کلامی اذکله سنه مضاف ایدوب حینددر لر الحین تفعل و زننده  
وقت تعین ایلک معنائه در یقال حینه اذا جعل له حینا کذلک نافی برکون و کیچده صاغنی ایچون توقیت  
ایلک معنائه در یقال حین الناقه اذا جعل لها فی کل یوم وایله و قتا علیها و حنی تعالی بر آدمی رشاد و استقامیدن  
بی بهره قاق معنائه در یقال حینه الله اذا لم یوفقه للرشاد الحین تفعل و زننده بودنی نافی صاغنی ایچون  
توقیت ایلک معنائه در یقال حین الناقه یعنی حینها و بر آدم رشاد و توفیقدر محروم اولق معنائه در یقال  
حینه الله فحقین الحین و الحینه حانک کسریله اسمدر نافی برکون و بر کیچده بروقت معنده صاغنه دینور  
یقال کم حینه نافتک ای منی وقت حله و یقال کم حینه ای کم حله و حینه برکون و کیچده و بر اون طهام عکده دینور  
حانک فحقبه ده لغتدر یقال هو یا کل الحینه ای مر فی الیوم و اللیل و حین معنائه در که وقت دیمکدر لکن بو اخصدر  
یقال ما لقاها الا الحینه بعد الحینه ای الحین بعد الحین الحین زین و زننده و الحنونه کینونه و زننده بر شیک و قنی  
کلوب جامق معنائه در یقال حان حینه یحین حینا و حیونیه اذا قرب و آن و اکینک سبله سی قور بی معنائه در که  
حصادی قریب اولور یقال حان السبل اذا یس و هلاک اولق معنائه در یقال حان فلان اذا هلاک و یقال الدین  
حین ای هلاک و محنت و بلیه معنائه در یقال وقع فی الحین ای الحنه و رشاد و توفیقدر بی بهره اولق معنائه در  
یقال حان الرجل اذا لم یوفق للرشاد و یوهلاک معنوی و محنت باطندر الحانیه مفاعله و زننده وقت تحدیده

مطلب



معامله قلی معناسنه در شه که ساعتی معامله به مساو و دینور یقال عامله محایفه مثل مساو و الا حیات همزه نك  
 كسر به بر مدت اقامت و آرام آنك معناسنه در یقال احین فلان بالمكان اذا قام به یعنی حیثا و نافعك صاعسی  
 وقتی یا خود یو کتبی وقتی کلوب چاقی معناسنه در یقال احین فلان بالمكان اذا قام به یعنی حیثا و نافعك صاعسی  
 قصد و طلب ایلمدی نستهك حصولی قلیتمق معناسنه در یقال احین القوم اذا احان لهم ما حاولوه الاحله  
 اقامه و زننده هلاك اهلك معناسنه در یقال احانه الله اذا اهلكه الحاش احق و یمنز آدمه دینور یقال رجل حاش  
 ای احق الحاشه مهلك اولان حاده و نزل به دینور چنی حواش در یقال نزلت بهم حاشه ای نازله مهلكه الحانوت  
 حت ماده سنده مسبق قدر الحاشه باده دینور خمر معناسنه الحاشه معناه به دینور یقال رأیت فی الحاشه  
 یسرب الحاشه ای فی موضع یسرب الخمر مترجم دیر که مطرزی مقامه غوطیه شرحده دیدیکه حاشه حیندن  
 ما خود در هلاك معناسنه و میخانه مهلكه عرض و مال اولغله بوتکله تسمیه اولندی انکچون خمره حاشه دیدیلر  
 و نستهك حاشه دینی دیدیلر حینی ضیری و زننده بیده ادیدر الحیان مقیاس و زننده هیقات مراد فیدر که وقت  
 و حین معناسنه در یقال حان بحایه ای حینه حیان شداد و زننده اسمادندر عبدالله بن محمد بن جعفر بن حیان  
 الحیاتی که محدندر جدینه منسوبدر کذلک حافظ ابو الشیخ عبدالله بن محمد بن جعفر بن حیان الحیاتی الاصفهانی  
 تصانیف کثیره صاحبدر و بوتک حفیدی محمد بن عبدالرزاق الحیاتی و عید الله بن هارون الحیاتی محدندر و ابو حیان  
 النخوی متأخریندندر نیز بنویقه تعالی فصل الحاشه المعجمه الحین غین و زننده و الحیان  
 کاب و زننده اوزون لباس مقوله سنی قاصمق معناسنه در یقال حین الثوب و غیره حینا و حیان من الباب الثاني اذا  
 عطفه و خاطله لیقصر و ذخیره فی خط اندیشه سینه مینی صفیق معناسنه در یقال حین الطعام اذا غیبه و حیا له لشد  
 و حین اهل عروض اصطلاحده ایکنجی حرق اسقاط ایلمکدن عبارندر منلاستفعلن جزؤدن سینی اسقاط  
 ایلمک کی مفاعلن جزؤنه منقول اولور معنای اولدن ما خود در لکن کتب عروضده سبب خفیفك نایسنه  
 مخصوص اولق اوزده مثبندر الحینه غرقه و زننده قوجاقده کوتور بلان نستهك به دینور یقال اکل و انخذ  
 حینه و هی ما تحمل فی الحین و بموضع ادیدر الحینات فتحاله خینات معناسنه در که غدر و فسادات دیمکدر  
 یقال انه لذو خینات ای خینات الحین صبور و زننده اولومه اطلاق اولور نایدیدر ایلمدی کچون یقال خینته  
 خین ای غیبه منیه یعنی مات کما قال شعبه شعوب الحین خاك خیمه طلومک و دغار جفك اغریله ایپ کچوره جک  
 قولیک اراغنه دینور الحین عتل و زننده و الحین مطمین و زننده طقاز و طوباج کوده لو آدمه دینور الحین  
 فانی و شبدیه نستهك به دینور و در و زننده وقتی ایچون بلان سوزنه که کم ایدن کسبه دینور یقال رجل خین اذا کان  
 یخین الکذب و یعدده الاخیان همزه نك کسر به سر اول قیور جفنده نسته کیرلمک معناسنه در مراد لباس  
 انکی قیور یوب ایچنده نسته بوککدر یقال اخین الرجل اذا خبا فی خینه سر اوله شیا خیان غراب و زننده  
 یمنده برادی ادیدر الحینه ثای مثله ایله قدعله و زننده یومری کوده لو شدد آدمه دینور و ارسلانه دینور  
 خینه دینی دینور قدعل و زننده و خین صیق و طقاز انسان و حیوانه دینور الحین سفرجل و زننده  
 ارسلانه دینور الحین خاك فقی و ناك سکونیه اوغلانی و قیری سنت ایلمک معناسنه در یقال حین الولد ختا  
 من الساب ای اول اول اذ قطع عرله و کسمک معناسنه در یقال حین السی اذا قطع الحین و الحین سست  
 اولمش اوغلانه دینور قبره کذلک خین و هایل محنونه دینور الحیان کاب و زننده و الحیان کابه و زننده  
 اسمادر یقال کافی ختان فلان و ختانه و خشان ذکرده سنت موضعهده اطلاق اولور و منه الحديث اذا التقی  
 الختانان فقد وجب الفسل ای موضع الحین و ختانه سنجیک حرفته دینور الحین فتحینه برآمدک کویکوسته  
 دینور داماد معناسنه علی قول برآمدک زوجه منی طرفدن اولان خصمه دینور فاین انا و قاین کی جمعی اختان  
 مؤتی ختنه در یقال هذا ختن فلان ای صهره او هو کل من کان من قبل المرأة کالاب والاخ مؤلف صهری داماد ایله  
 و انشده ایسان المشیدی و ختن محدندن محمد بن الحسن الاسزبادی لقیدر فقهاء شافیه دن ابو بکر الاسمعلی  
 ختنی اولغله او بلجه متعارف اولدی الحتون و الحنونه خازک ضمیه مضاویه معناسنه در یقال ینها ختون  
 و خنونه ای مصاهره و اولمک معناسنه در یقال ختن فلان خنونا و خنونه اذا تزوج الخاننه مفاعله و زننده برکسه  
 قبر و یوب قبر الیغله خصمق ید ایلمک معناسنه در یقال ختنه اذا تزوج الیه بوراده روح اصهر و صاهر معناسنی  
 متضمن اولغله ایله صله لندی ختن زفر و زننده بر بلده در متأخریندن علی بن محمد الحینی اورادندر بولنده  
 ترکستان بلادندر الحینه فتحاله فاین انابه دینور یقال هذه ختنه فلان ای ام زوجه الخانوت کله اعجمیه دن

مرأه شریفه دیمکدر تر کیده قادیان ایدن محرددر الحین خاك کسر به و الحین امیر و زننده برآمدک یار  
 و صاحبته دینور یقال هو ختن و خدنی ای صاحبی و برکسه ظاهری و باطنی هر آورنده همدم و همکار اولان  
 آدمه دینور یقال هو ختنه و خدینه ای بخانه فی کل امره ظاهر و باطن الحینه همزه و زننده جوق دوست  
 طونان آدمه دینور یقال رجل ختنه ای بخان الناس کثیرا خدیان شداد و زننده ابن عامر در که آمدن خزینه نسیک  
 رجالدندر الحینونه عصفوره و زننده قیق تعیر اولیان سیر مدن بر دینه و بر قطعه به دینور الحینان خاك و ذال  
 میجه نك ضمی و نون مشددهك فتحیه انساك ایکی قباغه یا خود ایکی خایه سینه یا خود ایکی قواغه دینور حای میله ده  
 لغندر الحینیه خاك ضمی و یانک تحقیقه ایری کوده او جلد و تواتار کدومه دینور یقال رجل خدینه ای ختم جلد  
 خربان و زننده کله فارسیه در حافظ الحار دیمکدر که اشکچی دیمک اولور یونکله بعض کسه لرمضی  
 و مشهر اولدی لر از جمله خربان بن عسید الله و السری بن سهل بن خربان و قاضی احمد بن اسحق بن خربان  
 محدندر خرسنه شین میجه ایله خردله و زننده روم دیارنده بر بلده در طراز المذهب نام کاب تحریر شده  
 حالانا طولیده بلده اما سیه اولق اوزده مر سومدر بانیسی اولان خرسنه بن روم بن سام بن فوخ علیه السلام ایله  
 مسنددر و کاسلفده سیف الدوله خدائی غزائمهکله مننی بر قصیده ایله وصف المشردر بویتلر آندندر

حتی اقام علی ارباض خرسنه تنقیه لزوم و الصلحان و البیع  
 لیسنی مانکحو و القتل ما ولدوا و التهب ما جموا و البار ما زرعوا

الحرا طین خاك فتحیه بر صوغلیاتی و بر بفرستی دیمکدری اوزون قور تحقرلدر که چاورل ده اولور مدر و محل  
 و مشاه ده اولان طاشلری مفت و رفان علته نفعدر الحزن خاك فقی و زای میجه نك سکونیه مالی بر مکان  
 محرزده حفظ ایلمک معناسنه در یقال حزن المال حزننا من الساب الاول اذا حرزه و حزن و حزنون قعود و زننده  
 ات بوزلق معناسنه در یقال حزن اللحم حزننا و حزننا اذا فیر شارح در که بو اذ تشارك معنای لازیدر و مصباحده  
 خنرماده سندن مقلوب اولق اوزده مر سومدر الاخران افعال و زننده بودنی مالی مکان محرزده حفظ ایلمک  
 معناسنه در یقال حزن المال اذا حرزه و یولک یقین اولانسه سلوک ایلمک معناسنه در کویا که اقر بنی  
 احرازیدر یقال حزن طریقا اذا حزنه الحزن فتحینه و الحزنه سلامه و زننده یونلرده ات بوزلق  
 معناسنه در یقال حزن اللحم حزننا و حزن حزننا من الساب الرابع و الخامس اذا فیر الحزن امیر و زننده  
 بوزلمش انه دینور یقال حزن اللحم حزننا و حزن حزننا من الساب الرابع و الخامس اذا فیر الحزن امیر و زننده  
 مکانه دینور که لسانم زده خرنه تعیر اولور و بونده خا مفتوح اولور مؤلف و لا یفتح قولیه تعیر لطیف المشردر  
 یقال حزن المال فی الحزنه ای مکان الحزن و انساك کولکله اطلاق اولور یقال جعده فی خزانك ای قلبك  
 الحزن مقعد و زننده بودنی مال خرنه سینه دینور ترکیده مفازه حزن محرقدر الحزان شداد و زننده  
 و الحزان لسانه اطلاق اولور خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه خرنه  
 و حزان شول تازه خرمایه دینور که آقندن ایجریسی قرارمش اوله الحزان حزنك جعیدر و حزان منزل  
 مقصوده اقرب اولان بولره الحزن اولور یقال اخذ و اخزان الطريق ای بخاصره الاخران همزه نك کسر به  
 بعد الفسقر نکی اولق معناسنه در یقال حزن الرجل اذا استغنی بعد فقر و علی بن احمد و احمد بن موسی  
 الحزان بن محدندر الاخسان همزه نك کسر به برکسه عززایکن ذلیل اولق معناسنه در یقال اخسن  
 الرجل اذا ذل بعد عز الحشن کتف و زننده و الاخسن اجر و زننده و صفرد سرد و درشت نستهك به  
 دینور جمعی خشاندر کتاب و زننده مؤتی خشنه و خشان در یقال شئ خشن و اخشن ای اخشن الحشانه  
 سلامه و زننده و الحشن خاك فتحیه و الحشنه مرجه و زننده و الحشونه خاك ضمیه و الحشونه  
 غرقه و زننده بر نسته سرد و درشت اولق معناسنه در یقال حشن الشئ خشان و خشان و خشونه و خشونه  
 و خشنه من الساب الخامس ضد لان و قول العرب هو خشن الجانب و اخشنه و ذو خشنه و خشونه ای صعب  
 لا یطاق یعنی فلان کس یا خود سرد فلان آت ضبط و تحمیل محال درجه سنده سرد و سرد کدر نسته که مقابلنده سهل  
 العطف و لین الجانب تعیر اولور الاخششان اعششاب و زننده و الخشن تغل و زننده بر نسته بک سرد  
 و درشت اولق یا خود سرد لسان کیک یا خود سرد سوبلر اولق یا خود بلفور و بولماج مقوله نی خشونیلو  
 دیر لکله یکسمک معناسنه در یقال اخشوش الشئ و الرجل و خشن اذا اشتدت خشونه اولیس الخشن اونکلم به  
 او عاش عشا خشنا بونلر مجموعهده اخششان ماده سی ابلندر و اولکله سی توبع ایچوندر الحاشه مفاعله



و زنده بر آدم الله سرمد معاملة ايلك معناسنه در يقال خاشنه ضد لايته الاستخشان بر نسنه درشت بولق  
معناسنه در يقال استخشان اذ او جده خشنا الخشن تفعل و زننده بر آدمي كو چند روي او يكه لندرمك  
معناسنه مستعملدر يقال خشن صدره اذا او غره الخشنه خرا و زننده بر نوع سبزه در كه يك نيل و اله كره  
سردجه طوقوب لكن اغزده ملايم و سموزاوي كي زو جتلي اولور و خشنه جايجا كي كلري چيقق زبون و آرق  
نافه به وصف اولور و خشنه بنت و بره كلب بن و بره مك همشيزه سبذ و يات و زرا قري كثير اولان عسكرو اطلاق  
اولور يقال كتيبة خشنه اي كثيرة السلاح و ابو الخشنه عباد بن حبيب كتيه سبذ كه اهل اخبار دندر  
الخشنه سموزلكي خركين و تعلق اولان نافه به دينور يقال نافه مخشنة اي دمية الطرق الاخشنه اجر و زننده  
دميم الحال يعني حال و معاش جهتي ناملایم و صعو بتلو آدمه اطلاق اولور يقال رجل اخشن اي دميم الحال  
و اخشن سدوس قبيله سندن بر يابي اسميد كه موثوق ذرو و ادهم بن محرز الشاعر الفارسي السابي جديك  
اسميد در خشن زير و زننده اسميدندر جابر بن خشن فزاره نسبك و جالندرز و خشن بن الفر قضاعه  
نسبك و جالندرز كه ابو ثعلبة الخشن رهطيدز و محمد بن عبد السلام و مضعب بن محمد بن مسعود و بديري شارح  
كتاب سبويه و حسن بن يحيى و مسلمة بن علي الشاميان الخشنون اعلام و محمد تيندر اله خشنه از يادي كه جهينه  
و زننده در ابو خشنه حاجب بن عمرو و محمد ثلدر و خاشش مجاور و زننده و خشن كنف و زننده و خشان  
شداد و زننده و بونده خاني مكسوره ايدر اسامي و جالندرز الخشنين امير و زننده كوچك بالته به دينور  
و بو مؤنذر مذ كردخي اولور جمعي خصن در كتب و زننده و اخشن در ارجل و زننده يقالي ضربه بالخشنين  
اي بالقاس الصغيرة فاس لفظي مؤنذر الخشن خالك فتي و ضاد معجمك سكويشله رادم دابه سسته طارمغه  
او يكه سندن اوزر بته هجوم ايدوب بد نندن اصمري معناسنه در يقال خشن الناقة خضا من الباب الاول  
اذا حل عليها و بعض من بدنها و بر آمدن انسانيت منصرف اولق معناسنه در يقال خشنه عنة المرأة  
على الجهول اذا صرفت الخشن منبر و زننده دابة قسك اوزر بته يك و ارمغه ذلول و مهزول ايدر اولان آدمه  
دينور الخاشنه مفاعله و زننده زنان طائفه سبيله لاغ و ملاعه ايلك معناسنه در يقال بات بخياضها  
اي يغازلها و بري بر بته خشن سوليك معناسنه در يقال خاشنو اذا را ماقول الفخشن الخشن خالك فتي  
و فاك سكونيله فارن سوليك معناسنه در يقال خشن بطة خفا من الباب الاول اذا سخر خي الخيشان  
كيوان و زننده چكر كه به دينور الخيشان حقان و زننده و مراد فيدر كه دوه قوشك ياور و سسته دينور  
خافان قافله بر رجل علميد و تركستان پادشاهلريك علمي مخصوص و صيدز قيصير روم و راي هند صكيني  
الخفخن تفعل و زننده خافانند متصرف فدر ترك طائفه سني بر آدمي خافان نصيب ايلك معناسنه در  
يقال خفته الترك على انفسهم اي ملوكه و راسوه الخشن امن و زننده بر نسنه حنقه ظن و حدس ايله  
ياخود وهم الله سوز سوليك معناسنه در كه اور المني تغيير اولور مثلا بر نسنه لك طولی اندازه الله معلوم دكل  
ايكن ظن و قياسه اتوز اندازه در ديمك كي يقال خن الشيء خنا من الباب الاول اذا قال فيه بالحدس او الوهم  
الخفخن تفعل و زننده خن معناسنه در يقال خن الشيء يعني خنه الخمان شده او زننده فرسز ضعيف  
مزراغه دينور يقال ربح خنا و قساق خنا اي ضعيف و ناسك سفته و فرومايه مقوله ستم دينور يقال هم خنا  
الناس اي خسارتهم و رديتهم الخامن خامل و زننده و مرافيدر كه بي نام و نشان آدمه دينور يقال هو خامن المذكر  
اي خامله الخمن ففختيله جفته مقوله سنك بدر ايجه ستم دينور يقال فيه خن اي نين خنا و كتاب و زننده  
بلاد قضاعه به بر نيجه طارمغه اطلاق اولور الخن خالك فتي و نونك تشديديله كسك معناسنه در يقال خن  
الجدع خنا من الباب الاول اذا قطعه و بر آدمك مالي المي معناسنه در يقال خن ماله اذا اخذه و قابدينر نسته  
آزجه آزجه جعفر بن معناسنه در يقال خن الجلة اذا استخرج منها شيئا بعد شيئا و بر آدمك جرميني و خاتما تي  
بايمان ايلك معناسنه در يقال خن القوم اذا وطئ مخنتهم الخننه محه و زننده بر آدمك جرمينه دينور و درهك  
طاره جق و قصيق بر بته دينور و او جورم صواقديندن در به صودو كيجك زه دينور و بولك اغز نه دينور  
و خانه و سراك و سطنه دينور و او او كه و حولو به دينور و بونه علي قول او جده دينور و ككر دن سوليكه دينور  
يقال بكم الخننه اي باعنه و اچق بوله دينور يقال اخذوا في خننه اي محجة بينه و مرعك كز بده بر بته دينور  
و نسنه بيجك به دينور و نسنه بيشال قلاخ مخنه قلاخ اي ما كلاله خنه خالك ففختيله اخننن بن اكم در كه محمد  
بن نصر المروزي نام ففبهك حليله سندر الخننه خالك ضميلة سنت موضعده كسكك درزي به دينور و زننده معناسنه

و ككر دن سوليكه دينور غنه معناسنه علي قول غنه به شيه ياخود اندن زباده ياخود اندن افج وجهه سوليكه دينور  
الاخن ففختيله ككر دن سوليكه دينور غنه معناسنه علي قول غنه به شيه ياخود اندن زباده ياخود اندن افج وجهه سوليكه دينور  
ياخود ككر دن كوكك كي اغما في ياخود كوكك معناسنه در يقال خن الرجل خنسانم الباب الثاني اذا بكى او ضحك  
كالبكاء او الضحك في الانف الخن ميك كسر يله مسن و زننده اوزون آدمه دينور و بوحن مصحفي دكلدر مخن ميك  
ففختيله مخن معناسنه در الخان سحاب و زننده رفاه و وسعت معاش معناسنه در يقال عيشه بالخنان اي بالرفاهية  
الخنان كتاب و زننده چو جق ستنه دينور خنان معناسنه الخان غراب و زننده بر مرصدر كه قوش قسكك  
بو غزنده حادث اولور كذلك بر مرض آيدر كه كوزده عارض اولور و دويه عارض اولان زكام علتله دينور و زمن الخان  
عند العرب بر زمان معروفدر كه منذر بن ماء السماء دورنده علت مر قومه دن قتي وافر ذومر هلاك اولندر الخننه  
زله و زننده كلامي ككر دن خنم ايدرك مبهج سوليك معناسنه در يقال خنن الرجل اذا لم بين في كلام  
ففختنن في خياشيه الخن خالك كسر يله بوش كي به دينور يقال ركبا الخن اي السفينة الفارغة الاخن  
همزه مك كسر يله بخن ايلك معناسنه در يقال اخنه الله اي اجنه فهو مخون و بوغير قياس اوزره در الخننه  
خالك ضميلة حبه و زننده اوري كوده قوجه او كوزه دينور الخننه مجنه و زننده و الخننه محدنه و زننده خصص  
ورخا اوزره اولان سته به دينور يقال سته مخنه و مخنه اي مخصته الاستخنان تفعل ايلك معناسنه در يقال  
استخنت البز اذا انت الخون عون و زننده و الخيانة كتابه و زننده و الخانة مقاله و زننده امانته غدر  
ايلك معناسنه در يقال خانه بخونه خونا و خيانة و خانه و مخانة اذا اؤمن فلم ينصح و يقال خانه العهد والامانة اي  
في العهد والامانة و خون ضعف معناسنه در يقال في ظهرة خون اي ضعف و فرسز باقي معناسنه در يقال  
خان الرجل اذا نظره فترة الاختيان افعال و زننده بودخي امانت و عهده غدر ايلك معناسنه در يقال اختانه  
بمعنى خانه مفردات راغده اختيان خيانه قصد و مر او ده ايلك معناسنه مر سولدر الخائن و الخائنه بونده  
نامبالقه ايجوندر و الخون صور و زننده و الخوان شده او زننده خيانه دن اسم فاعل در خاش لعلطك جمعي  
خانه كلور و خونه كلور قحالة و خوان كلور زمان و زننده الخون تفعل و زننده بر آدمي خيانه نسبت ايلك  
معناسنه در كه فلان خاشدر به كدن عياردر يقال خونه اذا نسه الى الخيانة و بر نسنه في اكسلك معناسنه مستمادر  
يقال خونه و خون خنه اذا قصه و بر نسنه في كوروب كوزمك معناسنه در كوا كه خيانتدن محفوظ ايدر شامي  
ازاله ايجوندر يقال خونه اذا عهده الخون تفعل و زننده بودخي بر نسنه في اكسلك معناسنه در يقال نخونه  
اذا قصه و بر نسنه في كوروب كوزمك معناسنه در بناسي نجيب ايجوندر يقال نخونه اذا عهده خاق العين  
ارسالنه اطلاق اولور قوتور ايله نظر ايلد كيجون خاشه الاعين ناخرمه ايجوندر او غور اين باقعه دينور ياخود  
ر بيه و خيانت نظريه باقعه دينور قال السارح ومنه قوله تعالى يعلم خاشة الاعين الاية وهي ما يسارق من النظر  
الى ما لا يحل او ان ينظر بريبة يعضاوي النظرة الخاشة او خيانة الاعين عياريله تفسير ايلك اسناد مجازي اولور  
زيرافي الحقيقة خاش ناظر در و ناني به كوره خاشه كلبي مصدر اولور عافيه و كاذبه كي الخوان غراب و زننده و الخوان  
كتاب و زننده سني به و نسنه به دينور كه اوزر بته طعام وضع و اكل اولور اخوان دخی لغندر همزه مكسوره  
ايله ومنه الحديث اي حديث الدابة حتى ان اهل الاخوان ليختمون فيقول هذا يا مؤمن وهذا يا كافر و خوان  
كلمه سلك جمعي اخونه و خون كلور خالك ضميلة شارحك يانته كوره فارسيدن معريدر الخوان شده او زمان  
و زننده سلفده شهر ربيع الاول اسميدر جمعي اخونه در الخوانه شده او زننده در و مقعده اطلاق اولور خون  
خالك ضميلة اسميدندر عصام بن خون واحد بن خون محمد ثلدر اخوان ابوان و زننده بمنده بر بلده در خن  
خالك كسر يله ايراده بر بلده در الخان دكانه دينور حاثوث معناسنه ياخود دكان صاحبه دينور و تجار ساكن  
اولديغي محله دينور كه لسانمزده دخی خان تعبير اولور شارحك يانته كوره بونلر فارسيدن معر يلد رننه كه او خانه  
درل خنين خالك ففختيله طوس قضا سنده برقر به در مظفر بن منصور نام فقيه و ادب اورادندر قصص  
الدال الدينة دالك ضميلة بيولر قهيه دينور يقال اخذ دينة اي لقمة كبيرة الدين دالك كسر يله قيون اغلنه  
دينور الدين ناي ملكه داله تفعل و زننده قوش يقين يقين بره تير تير قوتارقي او چوب كتمك معناسنه در ياره لوز  
قوش كي يقال دن الطائر اذا طار و اسرع السقوط في موضع مقاربة و اغاجده بوه ايدمك معناسنه در يقال  
دن الطائر في الشجر اذا اخذ عشا الدينة حمزه و زننده ازجه صوبه دينور دشته فرحه و زننده اصحابدن  
زير دنابر ينك بديري اسميدر دئين امير و زننده بر طاع آيدد الدينة جهينه ياخود سفته و زننده بي ميلر



بن عمر و جاعنی یوردنده بر موضع یا خود بر صومعه مقبره ماسنی دینه اولغه تشام ایروب دینه دبیلر الدجن  
 دالک فنی و جیک سکونله قاره بلود طمان کپی بر یوزنی یا خود افاق واقطاری طوتوب قیلامق معناسنه در یقال  
 فنی فی دجن مندا یام وهو الباس الغیم الارض واقطاسار السماء ودجن جوق یغموره دینور جعی ادجان کلور  
 ودجنون ودجن کلور خمتینله ودجان کلور ومن الاول یقال یوم دجن علی الاضافه و یوم دجن  
 صلی التعت و کدک لیل دجن و لیل دجن و یقال یوم و لیل دجنه کخرقة ککماسید کر  
 الادجان همزه نک کسریله ذکر اولسان قیلابی بلودی یا خود جوق یغموری کونه کیرهک معناسنه در یقال  
 ادجن القوم اذ ادخلوا فی الدجن و یغمور و جاعنله سی عارضه دائمی اولق معناسنه در یقال ادجن المطر  
 والحمی اذ اداما و بلود متصل یغمور یا غدر مق معناسنه در یقال ادجت السماء اذ ادام مطرها و کون قیلابی  
 طومانلو و بلونلو اولق معناسنه در یقال ادجن البوم اذ اداجن الادجیمان اعشایاب و زننده بودنی  
 کون قیلابی طومانلو و بلودلو اولق معناسنه در یقال ادجون یوم یعنی ادجن الدجن عتیل و زننده  
 والدجنه حرقه و زننده و دالک کسریله جازدر قر اکو لغه دینور ظلمت معناسنه و شول قیلابی سخابه دینور که  
 مظلم اولوب یغموری اولبه دجنه نک جعی دجن در عتیل کپی و عند البعض دجنه هایل طلمه و دجن قیلابی سخابه  
 دینور یا خود دجنه مظلم سخابه دینور نونک تخفیفله ده جازدر و قات قات قاره بلودک افاق و اطراف قیلامنه  
 دینور نقول و قعنا فی دجنه مندا یام و هی الباس الغیم و تکافه المدجان محراب و زننده قر اکو کیمیه دینور یقال  
 لیل مدجان ای مظلمه الدجون قعود و زننده بر رده مقیم اولق معناسنه در یقال دجن بالکان دجونان من الباب  
 الاول اذ اقام و قوش و قیون و سائر حیوان اوه الشقی ایکدی اولق تعبیر اولنور یقال دجت الحمام  
 والشاة و غیرهما اذ الفت البیوت الداجن اوه الشقی ایکدی حیوانه دینور جعی دواجن در اسم منزله منزله  
 و دولابه قوشیلان ارکک دویه دینور دجون دخی دینور صبور و زننده یقال جل داجن و دجون ای سان المدجونه  
 دولاب حکمه الشدر لیس ناقبه دینور الدجانه جانه و زننده و الدیدجان دیدان و زننده متاع و کلور اولان  
 دویه دینور الدجنه هجته و زننده یک چرکین سیاهلغه دینور یقال به دجنه ای اقیع السواد الادجن اجر  
 و زننده و صفدر یک چرکین سیاهلغه دینور مؤثی دجنه در یقال رجل داجن و امراه دجنه ای اقیع سواد المداجنه  
 مفاصله و زننده مداهنه ایلمک معناسنه در یقال داجنه اذ اداجنه الداجنه افاق واقطاری مستوعب اولان  
 یغموره دینور دیمه کپی یقال مطرة داجنه ای مطبقه داجون رمله قضاسنده بر قریه در ابو بکر المعری اورادندر  
 ابودجانه غمامه و زننده ممالک بن حره نک کینه سیدر که صحایدر دجنی دالک ضعی یا خود کسری و قصر الیه  
 و بعضا یدله شول ارضک اسمیدر که حضرت آدم علی نبینا و علیه السلام آنک تابندن خلق اولندی علی قول  
 حای مهله الیه در قال الشارح و منه الحديث خلق الله آدم من دجنی و مسح ظهره بيمينه السحاب و هی ارض  
 بین مکة والطائف دجن زبیر و زننده ابن ثابت در که کینه سی ابوالفصن و لقی جعی در هدی و زننده یا خود  
 جعی بشقه کسه در و جعی عربک نصر الدین خواجه سیدر اطانی یک چوقدر الدجن دالک و حای مهله نک  
 فخیله بر آدم طومال قاریلو بودور اولق معناسنه در یقال دجن الراجل دجن من الباب الرابع اذ اعظم بطنه فی قصر  
 الدجن کشف و زننده والدجونه دالک کسریله قنوله و زننده والدجنه خدیه و زننده والدجنه کسریله  
 طومال قاریلو بودور دینور و دجنه خدیه و زننده نومسک بره دینور و دجن کشف و زننده دوباره جعی متلاعب  
 خبیث و بدکاره دینور یقال رجل دجن ای خب خبیث دجنه جزه و زننده اجر نام شاعرک جعی اسمیدر  
 دجن زبیر و زننده ابن ربیب در که نایعیدر دجنی دجنی و زننده آنفادجن ماده سنده ذکر اولی الدجن  
 دالک ضعی و حای میجه نک سکونله حب جاورس اسمیدر که قره جه داری و صورت داریسی دیدکری خرده  
 داری به دینور به خن دیاره اکاجیم مضموه الیه جواز داری تعبیر ایدر علی قول آدن خرده و امس رکونه غله در  
 یارد و یابس و قاضدر الدخان غراب و زننده والدجن جل و تنده والدخان رمان و زننده تونه دینور عثمان  
 معناسنه جعی ادخن و دواخن و دواخن کلور ابنا دخان غنی و باهله قیبله لیه اطلاق اولنور الدخن فخیله  
 طعامه و ن سیمکله طعمی تنوسی اولق معناسنه در یقال دخن الطعام دخن من الباب الرابع اذ اصابه دخن فاخذ  
 ریحهم و رکبه بدخوی و نبره در و نایق معناسنه در یقال دخن خلقه اذ اساء و خست و رفسنه نک لونی  
 قرامتی یوز اولق معناسنه در یقال دخن الشیء اذ اصار دخن و دخن در و نده اولان حقد و کینه به اطلاق اولنور  
 به ال به لفلان دخن ای حقد و بدخوی بلغه اطلاق اولنور یقال به دخن ای سوء الخلق و تقول العرب هدنة

علی دخن ای سکون لهله لا لصلح یعنی مصالحه صورتده بر مشار که در که صمیمی مصافحات دکلدر که بعض فرض  
 و علت خمتنده منعقد اولشدر و دخن فلیک نملو سنده اولان جوهره اطلاق اولنور فرند السیف معناسنه  
 و غفل و دین و خستنده اولان تغیر اطلاق اولنور یقال فی عقله اودینه او خسته دخن ای تغیر و یانان آتش ایجره  
 او طون آغله شعله سی تبا اولوب توتمک معناسنه در یقال دخت النار دخن من الباب المزبور اذ القى علیها  
 حطب فافسدت بهیج لها دخن و نبات یا خود دانه نک لونی قرامتی یوز اولق معناسنه در یقال دخن التبت  
 والداتیه اذ اصارت الوانها کدرة فی سواد الدواخن او جاقدره و کلخسارده اولان یا جدره دینور که تنون اورادن  
 طشره خروج ایدر تنونک و بخاری تعبیر اولنور داخنه مفیدر الدخنه غرقه و زننده الوانن قرامتی یوزلغه  
 دینور یقال به دخنه ای کدرة فی سواد و اوطهری تو تسیلد کبری تو تمی به دینور الادخن اجر و زننده لونی  
 قرامتی یوز اولان نسخته به دینور دخنه مؤشدر الدخان سخنان و زننده و مراد فیه که یک آشی کونه وصف  
 اولور یقال یوم دخن ای سخنان ایدخله حراء و زننده یا خود دخنان ثعبان و زننده بر کونه سرچه قوشنده  
 دینور که قرامتی یوز اولان ایدر ابو دخنه غرقه و زننده بر قوش در المدخنه مکنسه و زننده بجره به دینور یقال  
 طیه بالمدخنه ای بالجمرة الدخن دالک فخیله والدخون قعود و زننده آتش توتمک معناسنه در یقال  
 دخت النار دخن و دخن من الباب الثالث والاول اذ ارفع دخنها و دخون هوا به یوز آغق معناسنه مستعیدر  
 یقال دخن الغبار دخن اذ اسطع الادخان همزه نک کسریله والتدخین تفعل و زننده والادخان تشدید داله  
 افعال و زننده بونلده آتش توتمک معناسنه در یقال دخت النار و دخت و دخت اذ ارفع دخنها و ادخان  
 افعال و زننده اکینک دانه لری یکشمتک معناسنه در یقال دخن الزرع اذ اشتد حبه الدخنه دالک ضعیله  
 بودخی اولک و دانه نک لونی قرامتی یوز اولق معناسنه در یقال دخن التبت والداتیه دخنه من الباب الخامس اذ  
 صارت الوانها کدرة فی سواد دخن زبیر و زننده ابن عامر در که نایعیدر الدخن شعی مجیه الیه جعفر و زننده  
 یومری کوده لویا و زانک دویه دینور و قالین کوده لویا دینور دخن قنقذ و زننده بر رجل آیدر البدن  
 دالک فخیله لعب و لهو معناسنه در ته که دت و دد اققا و زننده و دیدان که فخیله در بومعنا به در ته که  
 دال باینده ذکر اولندی الددان سخاب و زننده اصلاخیر و منقعه برامیان جاد مقوله سی شخصه دینور یقال رجل  
 ددان ای لا غنام عنده یعنی لا منفعة منه لاحد و کسر فخیله دینور و یک کسیمی فخیله دینور و دینور و دیدان  
 والدیدان دالک فخیله آیین و عاده دینور یقال دیدنه و دیدانه و دیدانه ان یقول کذا ای عاده الدیدون حیرتون  
 و زننده بای موحده باینده مدکور در جوهری و همدن ناشی یوزاده ذکر ایلدی الدرن فخیله غریبه بر روزمینه  
 بر طاعک آیدر و کبر و یاسه دینور یا خود مصدر در کیر لک معناسنه در یقال درن الثوب درن من الباب الرابع اذ اوسخ  
 و یلا شقی معناسنه در یقال درنت یده بالشیء اذ انطخت الادران همزه نک کسریله بودخی کیر لک معناسنه در  
 یقال درن الثوب یعنی درن و بومعنا به متعدی اولور یقول درنت الثوب و دویه در بن دیدکری او قور یستی اولان فی  
 معناسنه دویقال درنت الابل اذ ادرت الدرن الدرن کشف و زننده کیر لوسته به دینور المدران محراب و زننده یک  
 کیر لوسته به دینور مذکرومونه اطلاق اولنور الدرن امیر و زننده والدرا نه ثمانه و زننده چور یوزر زره اولش  
 اولق قور یسته دینور کرک حص و شجر و کرک جابوسه اولسون المدران محراب و زننده دانداری دیدکری اولق  
 قور یستی اولیان کیکه دینور یقال طی مدران اذ کان یا کل الدرن المدران محسن و زننده قوری او طونه دینور یقال  
 حطب مدرن ای یابس الادرون فرعون و زننده طواو ملکته دینور معلف معناسنه و طوبه الیه دینور که  
 طوار یفلنور آری دخی دینور و کبر و یاسه دینور و وطن معناسنه در واصل و بنیاد معناسنه در المدران سخاب  
 و زننده تلکی به دینور درنی مشری و زننده بر موضع آیدر دالک فخیله ده زبازده در نسبتده درنی دینور و ذرق  
 بنت عیبه بر شاعر در ام درن فخیله دینالک کینه سیدر ام درن امیر و زننده قورای برک کینه سیدر ارض  
 یجد به معناسنه دارین رانک کسریله بحر بن زننده بر موضع در مسک داری اکامشودر اسکله اولغه اورادن  
 چندیقتدن نسبت اولنور درینه جهینه و زننده بر احنی آدمک اسمیدر وثقه الدوله علی بن محمد الدرنی  
 دمشقده مدرسه تقیه و اقبدر که تحدیث و روایت ایلدی درانه رمانه و زننده رخاوند اسمیدر الدرن کشف  
 و زننده کیرلو یاسل و نسته به دینور که ذکر اولندی بومعنا به در که عرب بلر فلانک الیری داغایر و احسانه ملاصقدر  
 دیکک برده یدام در تسان بالخیر و یدهم دران و هودرن الیدین دیر زبیر و یلان اقبه نک البه اله کیری یلاشور  
 الدرا نه دالک فخیله در بان کله سنک جعبدر که فارسیدن و مریدر قویجی به دینور یوز اب معناسنه الدرجنه



در حجه و زنده ناله و لذت نرفت ابتدا کد نصرکه یافتی معنای در بخت الناقه علی ولدها اذارت  
بعد نثار در خین خای مجله ایل شرحیل و زنده آفت و داهیه معنای در و بطی الحریکه آمده دینور  
نه که میله در خین دخی بومعنازه در الدراقن قافله علابط و زنده و بعضا رای مشد اولور قیسی و زرد الو  
دیدگری مویه دینور متعش معنای زرد الوک چکر دکی آبی اولور و شقنا لویه دینور خوخ معنای  
و بوقت شامیه در مفردانه دراق دیدگری برکونه شقنا لوراقن معنی اولی اوزره مر مودر الدش دالک  
فتی و شین مجله ک سکونیه و برک معنای در بخت الدش الشی دشنامن الباب الاول اذا عطی التدش تفعل  
و زنده المی معنای در بخت الدش الشی اذا احده دشان بریده آیدر الداش صاحب و زنده  
دش کله سندن مهر بدر بوتکله هنوز نلیس و النشامش یکی لباس و هنوز مسکون اولامش یکی خانه مراد ایدر  
مترجم در که ظاهرا فارسیدن معنی اولی کر کدر زرا دش فارسیده اهل بازارک ابتدا پارافنه دینور که افتتاح  
محر فی سفته تعبیر ایدر پس معنای مزبور دن بوندن مأخوذ اولور دشنی سکری و زنده مصر اولکه سندن  
صعیداعلا قضاسنده بریده در فقیه و شق اخذ بن خبدالر جن الدشوی اورادندر الدش دالک فقیه  
شول جیت تعبیر اولان نسته دینور که خرما جقلائی شریعت ایل اوروب حصیر شکنده ایدر اوزر یکه خرما سررل  
الدش کشف و زنده و المدش مکرم و زنده بدخوی و بدغدا آمده دینور الدش خدب و زنده ماجن  
ولا بالی آمده دینور جی دغه در عینه و زنده الدعانه سخابه و زنده آدم لابی اولی معنای در بخت  
دش الیجل دعا من الباب الثالث اذا جی مادعنه فعل تعجدر نه عجب ماجن ولا ایدر دیکه دعان سخاب  
و زنده مدینه ایل یغ پیشته زوادی اسمیدر الدش جعفر و زنده خوشخوی و ملایم مشرب چلی آمده  
دینور یقال هو دکن ای دمت حسن الخلق و قول النشامش ایشاک بارکبره دینور الدش هاله بنیسی دین  
طیاقلی سموز ناقه دینور دالک کسریده جائز دز الدش اردیه و زنده یومری فرجه دینور الدش دالک  
فتی و غین مجله ک سکونیه کون قبلائی قره بلودلو اولی معنای در بخت الدش یومنا دغنا معنی دجن الدغه  
دجنه و زنده و مراد فیدر و ام ریع بن رفیع اسمیدر که ابو بکر رضی الله عنه حضرت لری اجاره و انقاد ایلدی  
علی قول بوکله و زنده یاخود خرمه و زنده در لکن صحیح اولان اولکیدر غدر لری ایدر دغاین دالک فقیه  
عروین کلاب بلادنه نیجه هضبه اطلاق اولور دوغان سخاب و زنده راس عین قضاسنده برقریه در  
دغینه جیه و زنده احق کسبه علمدر که هراجنی آمده اطلاق اولور یاخود ربون و سبکه فرخا توک  
اسمیدر که معروفه در عبدالله بن محمد که ابوالهیم شیخ دز سوار اهیمن اخذ الداغوشان محدثدر شارح در که  
اهل مروخر من عربیه صناد آمده داغوشی اطلاق ایدر الدش دالک فتی و فاک سکونیه برسته یه  
کومک معنای در بخت الدش فی الزاب دفنا من الباب الثاني اذا ستره و واره فیه و دودر کندنی باشلر نه رستمی  
طوتوب کتمک معنای در بخت الدش اذا سارت غلی و زنده ناله و ناله صویه کلدکده دودرک اوزره  
برنده اولی معنای در بخت الدش اذا کات دفن الا دفان دال مشد ایل افعل و زنده بودخی  
رسته یه کومک معنای در بخت الدش اذا فیه معنی دغه و قول قیسی بیع او انه جی شهره وصولدن اقدم فاجوب  
کتمک معنای در بخت الدش اذا فیه قبل وصول المصر الذی یناغ فیه الا دفان انفع و زنده و الدش  
تعل و زنده دفن اولی معنای در بخت الدش اذا فیه فاندق و دقن الدش دالک کسریله بر موضعدر اندش  
امیر و زنده دفن اولی نسته دینور مدفون کی جی دفان و دفن کلدور کرمه کی و طبراق بور بوب اورنگله  
بلور سز اولش قیویه و حوضه و بکاره دینور و مستوره خاتونه اطلاق اولور دغینه کی یقال امرأة دفین و دغینه  
ای مستوره جی دفنی کلدور سکری و زنده و دفن کلدور و داف دفین شولر منه دینور که مستر ایلکن ظاهر اولغله  
الذین بدنه فساد و در دالم تحت ایلد دفن دخی دینور دالک کسریله یقال فیه داف دفین و دفن وهو الذی ظهر  
بعد خفاء فتنأ منه شرومر المدفان محراب و زنده و الدفان کتاب و زنده دفین کی طبراق بور بوب کله  
بلور سز اولش قیویه و اسمیه دینور یقال رکه دفین و مدفان و دفان ای مدفنه الدغینه سقیه و زنده  
دفن اولی نسته دینور نام اسمیدر و بر ایچنه کومک ماله دینور کتم معنای جی دفان در بخت وجد  
فلان دغینه ای کتم و دغینه بر موضع آیدر و بلور سلیم بوردنه بر منزل آیدر المدفان محراب و زنده و الدفون  
صور و زنده و المدفون شول دویه و آمده دینور که افندیشدن فرایدن قول کی لاجله کندی باشند بر سنی طوتوب  
کیدر اوله نه که دفن فعلی اولغله ذکر اولدی و مدفان چوریش طیلومه دینور و دفون شول قوله دینور که

اوله جی شهره و وصولدن مقدم فرار ایش اوله و شول ناقه دینور که صویه کلدکده سوریک لوزنه سنده کلدک عادی  
اوله یقال ناقه دفون اذا کات عادی ان تكون وسط الابل اذا وردت دوقن جوهر و زنده برکشینک و برخا توک  
اسمیدر الدش تفاعل و زنده بری بریدن اسرار و احوال لری صقلی معنای در بخت الدش اذا کات  
الدش عربی و زنده برچشد چوقلی الاجه ماشک اسمیدر الدش شکس و زنده بی نام و نشان آمده اطلاق  
اولور یقال رجل دفن ای حامل دافه الجذم جیک کسریله یک یا شولر لشدن دیشلری بتون فرسوده اولش  
قویه اکوزه دینور جذم جیک کسریله اصل معنای در بخت الدش بقره دافه الجذم و هی التي انسخت  
ضراسها هرما الدافه مد ایل برایشک ایخ بوزنه دینور یقال دافه الامر ای داخله الدش  
دالک فتی و فاک سکونیه برآمدک چکه سنده اورده معنای در بخت الدش دفن فی لمی الرجل من الباب  
الاول اذا ضرب فیه و بر آمده بر نسته یه و بر موب محروم ایلک معنای در بخت الدش دفن فی لیه  
اذا مضع و حرمة الدش غره و زنده سیاهه مائل رنکه دینور که تون زکیلی اولقندر قراتق تعبیر  
اولور بعض دیارده قهوه رنکی تعبیر ایدر یقال به دکه ای لونه الی السواد الدش فقیهله رسته قراتق  
زنکی اولی معنای در بخت الدش دکان من الباب الرابع اذا کان مائلا الی السواد الا دکن احر  
و زنده قراتق نسته دینور الدش دالک فقیهله برشای بری ری اوزره استف ایلک معنای در  
یقال دکن المناع دکان من الباب الاول اذا تضد بعضه علی بعض الدش دکن معنای در بخت  
دکنه بمعنی دکنه الدکان زمان و زنده حاتوت معنای در بخت الدش دکان دینور و یو فارسیدن  
معربدر جی دکان در شارح در که بعضار دکن و بعضار دکن ماده سندن اخذ ایل غریبه ذاهب اولدی  
نه که مؤلف کلدک ماده سندن دخی ذکر ایلدی فی الاصل دکان قیو ار الفنده سکی و سدا تعبیر اولان لینه  
دینور بعده چار شود کلمینه اطلاق اولدی الدش اجراء و زنده بر و کشش و زنده عفران مقوله سی حواشی  
چوق تریده دینور یقال تریده دکان ای کثیر الا بازر الدش عقیاء و زنده عیشردن برجا نورجک  
ایدر دکن جوهر و زنده و دکن زیر و زنده اسامیدر الادهان اوله سام و زنده  
و مراد فیدر که قوجالقی معنای در بخت الدش الرجل اذا کبر و شاخ مؤلف کرجه لغه فی ادله عتوبله  
رسم ایدوب لکن ادله سامک بومعنایه و رودنی ذکر ایلما کله ظاهرا حق عبارته لغه فی ادله اولوب نسخه لذن  
و اساقط اولندر الدش دالک کسریله قالب قالب یکد لکش کوریه و فقیه یه و دوه قیغه دینور یقال  
فی دمنه دمن کثیر ای سرقین فیلد و بر و دمن رسته یه مداومت ایدن آمده دینور ادمانن مأخوذ در دمنه  
دخی دینور بوجهندن دالما مالی تعبد ایدوب رعایت و فیمارنده مداومت ایدن آمده دمن مال و دمنه مال  
اطلاق ایدر یقال هو دمن مال و دمنه مال ای سائسه اتدین تعبد و زنده مواشی بریری کوریه لک  
و فقیلی ایلک معنای در بخت الدش دمنه المشابهة المكان اذا بعرت فیه و بر آمده بر خصوص ضننده  
رخصت و برک معنای در بخت الدش اذا رخص له و ملازم ایلک معنای در بخت الدش دمن یاه اذا زنه  
المتدن فقیلی مکان دینور الدش دالک کسریله داردن و ناسدن باقی قالمش آثار و نشانه یه دینور  
و بورد برینه دینور یقال و فقیه ای دمنه و هی البقعة التي سودها أهلها و در و دمنه مضر اولان حقد و کینه  
قدیمه اطلاق اولور یقال فی قلبه دمنه ای حقد قدیم و خانه یه قریب موضعه اطلاق اولور که حاله ک  
سپوریدی مقوله سی فضلاقی القبا اولور که سپوریدی کله یز او اور مزله معنای در بخت الدش دمنه و خضره  
الدش حدیثه مر سوبدر خضره الدش سپوریدی کله فیزی دیکدر فرومایه نسدن نشات ایش کوزل غورندن  
کایه در که تحذیر یورلد در دمنه دالما مال رعایت و نقد ایدن آمده دینور که ذکر اولدی جی دمن کلدور هاسر  
و دمن کلدور غن و زنده و کاب کلدله و دمنه برکت ایدر که حکمای هد وضع و تالیف ایلندر حالا بوننامه  
دیدگری کتاب آک ترجمه سیدر الدش دالک فقیهله در و دمنه بر آمده مدت مدیده کین طومق معنای در بخت  
دمن علیه دشنامن الباب الرابع اذا ضغن بد اوخر ما غاجی چور بوب قرارمق معنای در بخت الدش دمنه الخلة  
اذا غضت واسوت و ترایی کوریه لک معنای در بخت الدش دمن الارض دشنامن الباب الاول اذا دملها الدمان  
سخاب و زنده کوله دینور زما دمعنا و فقیه یه و کوریه یه دینور و خرما غاجک چور بوب قرارمق دینور یقال  
بالخلة دمان ای غش و اسوداد و ترایی کوریه لک آمده دینور یقال هو دمان ای یسرقن الارض الدمان فمخاله  
این قضا ع روای اوزره بودخی خرما غاجک چور بوب قرارمق و چور کلدکده و سیاهلغه دینور الدمان همزه ک



کسر به برنسنده به مداومت اینک معناسنه در یقال ادمن الشی اذا دامه الدمی سیمی وزنده عرب  
طوشانک اینده دینور مدتی معظم وزنده بر موضع آیدر الدمون تنور وزنده چرکین و فحیح آسینه به  
دینور و بر موضع آیدر دمیبه جهینه وزنده اسماندنر عبدالله بن دمیبه بر شاعر در دمان عراقده  
برقریه در تفاحی کثیر اولور دمایین دالک فحیحله صغیر مصرده برقریه در الادمان همزه نک فحیحله اولتی ایل  
شجر یکنده اولان اشجار دن بر شجر آیدر و خرما غاجنه مخصوص بر آفت اسمیدر دومی دالک فحیح و میک  
کسری و بعضا فحیحله حص قرینه برقریه آیدر الدن دالک فحیح و نونک تشدید یل یولک کوبه دینور راقود  
عظیم معناسنه علی قول دستیدن اوزون و سو بواولانه دینور یا خود شول دستیدن کوجک کوبه دینور که دی  
سبوری اولخله جقوره او تور مد فحیحله طوریز اوله یقال وضعه فی الدن ای الراقود العظیم و اطول من الحب  
او صفره عسکس لایقعه الان محشرله و دن اسماندنر راشد بن دن بن معبد تابعدر الدنان تنیه بنیه سیه  
ایکی جبل معروفدر الدن فحیحله ارقه بوکری قنبر اولق معناسنه در یقال به دن ای الحسا فی طهره و یون  
کوکسه یاشق و ایجری یکمش طر زنده قصه اولق معناسنه در و یو چار یا قسمنده معابدنر یقال به دن ای دنو  
و نظامن فی الصدر والعنق و دن بر یلده آیدر الادب و صفدر دن صفیله متصف اولان شخصه دینور دنه  
موشیدر و الحقی او دینور که چوک طر زنده اولور یقال بیت ادن ای متطامن الدننه زلزله وزنده سینک  
و آری قسمی و زردامق معناسنه در یقال بدندن الذباب و الزبور ای بصوت و تقول اقلقی دندنه الذباب ای صونه  
و سوزی آتی و واضح الیماک وجهه اوزره تکلم اینک معناسنه در و زردی کی کومور دنگ تعمیر اولور یقال  
دندن الرجل ای نغم و ما فهم منه کلام و ما فهمت دندنه و هی هینه الکلام الدین این وزنده بودخی  
کومور دنگ معناسنه در یقال دن الرجل دنیا اذ انقم و لایفهم منه کلام الدندن زرج وزنده دنده  
و دین معناسنه اسمدر و چور یوب قرارش اوت و شجره دینور و صلیان دیکلای اوتک کونه دینور الادنان  
همزه نک کسریله مقیم اولق معناسنه در یقال ادن بالکان اذ اقام الدن دالک فحیحله و الدین تفعل  
وزنده یوندره سبک و آری و زردامق معناسنه در یقال دن الذباب دنیا اذ اصوت وطن الدننه  
دالک کسریله قرینجه به شبیه بر یو جک آیدر الدندن دالک فحیحله اوزون لباسک به قریب صارقان  
انکری او چارینه دینور دالذیل معناسنه در دین زبر و زنده اسماندنر ظالم بن دین ماویه نام خانوگ  
یدریدر که بی دارم بن مالک بن حنظله اولان عبدالله و شجاع و سدوس نام کسریله و والده سیدر الدین کوبه  
منسوب دیکدر یومناسنه سلفده قاضی افیدرک قلنسوه زینه اطلاق اولور حالا متعارف اولان عرف  
و کوجک نه لودیکرینه اطلاق ملایدر دین دالک فحیحله فوق کله سک فیض در غایت مرتبه دن برودیکدر که  
آدن اشاعجه تعمیر اولور یقال هو دونه ضد فوقه مؤلفک بصارده سیانه کوره عند البعض دنو مقبولیدر  
و دن ظرف اولور اقرب معناسنه کاسیدر و اولک معناسنه کلور یقال مشی دونه ای امامه و اکیه معناسنه  
اولور یقال قعد دونه ای و راه و فوق معناسنه کلکله اول ایله ضد اولور و غیر معناسنه کلور قیل و منه  
الحديث لبس فیما دون خمس اوق صدقه ای فی غیر خمس اوق قیل و منه الحديث اجاز الخلع دون عقاص رأسها  
ای عاصوی عقاص رأسها و معصاه بکل شی حتی عقاص رأسها یعنی مختلعه اولان خاتون افتدای ماملک ایلد کده  
زوج عقاص رأسن دن ماعداسنه مالک او و ایکجی به کوره عقاص رأسنده مالک اولور دیمک اولور بس عقاصدن  
مراد صاحب اولخله صاحب باغنه ده مالک او و دیمک او و یو که کوره دون فوق و علی معناسنه او و و دن شریف  
معناسنه کلور یقال شی دون ای شریف و خسب و کتره معناسنه اولخله ضد اولور یقال شی دون ای خسب  
و امر معناسنه اولور که مراد امر حاضر در اسم فعل اولور خذ معناسنه یقال دنک الدرهم ای خذ و وعید  
معناسنه در یقال دون صراعی و دن دنک دیرلای اقرب منی و دن کله سی اوزره حرف جر اولان من داخل  
اولور و قلیلا یا جازه دخی داخل اولور یقال من دونه و بدونه و اقرب معناسنه اوله که ظرف اولور یقال هذادونه  
ای اقرب منه و قلمعناسته اولور و منه قولهم دن النهر جاعده ای قبل ان یصل الیه و حقیر و ساقطه ناسنه او و  
یقال هذارجل من دون ای من حقیر ساقط و لایقال رجل دون و دن کله سندن فعل متصرف اولماقله  
فعل نجب اوله رق ما دونه دیمک جائز دیکدر و کاف خطابه دنک اقراء معناسنه در یقال دنکه ای الزمه فاجعله  
مترجم دبر که ده من مختفین دیکدر که دن کله سی فی الاصل ادنی مکان من الشی معناسنه موضوعدر یقال هذ  
و دن دالک اذ کاب احط منه قلیلا و دن کاب یوندن ما خود در زرب بعض ورقه بعضه قریب او و و یقال

دونک هذا ای خذ من ادنی مکان منك بعده اتساع اولوب احوال و رتبه زده استعاره اولدی و دن دینور  
قضاسنه برقریه آیدر و همدان قضاسنه برقریه به بعضا آنک نسبتده قاف زیاده ایدوب دونق دینور غیر بن  
مرداس دونق اکامتسویدر دین دالک ضمی و و و و ک کسریله نسا بور قضاسنه برقریه در و ارمیه اولکهنده  
بر یلده آیدر محدثین نصرالله بن منصور و عبدالله بن رزین او راندنر دوان غراب وزنده عمان قضاسنه  
بر ناحیه در دوان شداد وزنده فارس اولکهنده بر موضعدر الدون علیط وزنده قرداش فانی دیکلری  
دارویه دینور الدون عون وزنده بر کسه خسب یا خود ضعیف اولق معناسنه در یقال دن الرجل ادانه علی المجهول  
اذ صار دونا خسیبا او ضعیفا الادانه اقامه وزنده دن معناسنه در یقال ادین الرجل ادانه علی المجهول  
معنی دان الدیوان دالک کسریله و فحیحله اهل حبش و اهل عطیه نک اسم و رسم و علوفه و وظایف رتبه متعلق  
دقار و صحایفک بمجمعه اطلاق اولور اسلامده ابتدا آتی حضرت عمر رضی الله عنه وضع ایلدی جعی دواوین  
و دیاوین کلور شارح دبر که مؤلف بمجمع الصحف و الکتاب یکتب فیه اهل الحبش و اهل العطیه عبارته تفسیر  
ایملکه مراد عسکری و علوفه خوار لک اسمایری بحر را و لسان اوراق و قارک و بحر رایدن کابیرک جمع کاهمی  
اولان مکان اولور زرب بمجمع لفظی اسم مکاندر و کاب کتبه نک جعیدر فعال وزنده کاب دیکلر لکن امهات  
سائر ده اشدا جمع اولان اوراقه موضوع اولق اوزره مرسومدر زرب ابتدا سیمه ایدن نوشروان در برکون زمره  
کاب قرار کاهمی اولان فقه کلوب یونلک سرعتله حساب و کتابی تماشایلد کده استعجاب و استعظامله  
این کار دیوانست یعنی بامر عظیم طوق انساندن خارج اولوب همان جن طاققه سک کاریدر دیمکله من بعد  
لفظ مزبور یازد قری جریده ده قرار داده اولدی و اسلامده حضرت عمر صیانه لیت المال وضع ایلدی بعده  
دفتر قوم ترتیب اولسان موضعه ده اطلاق اولدی که حالاد دفترخانه تعمیر اولور و توسیعه دعاوی دیکلوب احکام  
اجرا اولان محضر پادشاهان و امرا به ده اطلاق اولدی و دیوان اشعار دخی اجتماع ملا بسنه سینه در و قانیکه  
اشوب دیوان کله سک بعضلر وجهه مد کوز اوزره معرفت کله ذاهب اولوب و آدن تدوین و تدوین فعلی متصرف  
اولدی دیکلر و بعضلر عریته ذاهب و اصلی دوان در دیکلر و او مشده ایله ته که دینار و دیاج کله رنده دخی  
بو کونه مقالات جاریدر بناء علیه جعنده دواوین و دیاوین دیکلر بر اصلی و او و باقی اولدغی مختلف فیهدر  
یا خود کسره ایچون و اوایله منقلب اولخله جمع بری اصله و بری فرعه کوره او و مترجم دبر که ظن ایدر که اشو  
دیوان لفظی الفاظ متوارده دندر یعنی نام فارسی هم عریسدر زرب نوشروان زماندن اقدم شعراء جاهلیه نک  
و ساؤل نک کلامنده واقع اولدغی کوراشدر و یا خنک دخی قابلیت نامه سی وارد ته که مقدمه بیان اولدی  
یس اشدا دقار مجتمعه ده بعده محمله مستعمل اولور که دیوان بری دیمک اولور خذ ماصنی التدوین تفعل  
اوزنده دفتر لری بر آراه بر کدرمک معناسنه در یقال دن الدیوان اذ اجمعه التدوین تفعل وزنده و جد کال  
اوزره زبکن اولق معناسنه در جمعیت معناسندن متصوردر یقال تدوین الرجل اذ استغنی غنی تاما الدهن  
دالک فحیح و هانک سکونیه بر آدمه منا ففاته معامله ایانک معناسنه مستعملدر حسب الصوره اظهار ملائمتدن  
عبارتدر یقال دهن فلانا دهن من الباب الاول اذ انا فقه و رنسنه ی یا غلق معناسنه در یقال دهن رأسه و غیره  
دهنا و دهنه اذ ابله و دهن بری اصلده جق مقدار بغوره اطلاق اولور دالک ضمیله ده جائز در جعی دهاندر  
کتاب وزنده و کسکه اورمن معناسنه مستعملدر یقال دهن فلانا اذ اضربه بالعصا و بغور بری اصلا غی  
معناسنه مستعملدر یقال دهن المظفر الارض اذ ابلها الدهن دالک ضمیله سورینه جک یاغه دینور اندن بر بارمه  
دهنه دینور جعی دهان و دهان کلور کتاب وزنده و عر باره و طبیب الدهنه دیر طبیب لایحه معناسنه که  
لازمی مراد اولور الادهان تشدید داله افعال وزنده یاغ سورنگ معناسنه در یقال اذهن الرجل  
اذا اطلی بالدهن المدهن میک و هانک ضمیله یاغده و یاغ شبه سته دینور و بوشد و اوزره کلان اسم الکندر  
مکمل و مسعط کی و مدهن صواب کیکجک موضعه یا خود سبل صوبی حفر ایلدکی جقوره اطلاق اولور یقال  
ماوردت الا المدهن ای مستقم الماء او کل موضع حفره سبل و منه حدث طهفه التهدی نف المدهن و بس  
الجمعت جوهری و منه حدث الزمری عنوانیه اما زهری به اسناد ایملکه صحف فیح ارتکاب ایلدی شارح  
دبر که حدیث کرجه طهفه کدر لکن زهری تخریج المشرر الداهن و الدهین امر و وزنده یاغ مدهن  
صیقاله وصف اولور نسب اوزره وصف خاصدر یقال لجه داهن و دهن ای مدهونه و دهن سودی آرنافه به  
اطلاق اولور یقال ناقة دهن ای قلبه اللبن المدهنه مضاعفه وزنده بر آدمه در ونده اولان نسته نک



خلافتی اظهار ایلک معانسته در که منافقانه اظهار خلوص و محبت ایلکدن عبارتند بقال داهنه  
 اذ انظره خلاف ما سخر والدائق و غش ایلک معانسته در بقال داهنه اذ انظره همزه نك كسر يله  
 بودخی مداهنه معانسته در بقال اذهنه یعنی داهنه و ابقاء معانسته در که بقیه دند در تقول لاندن علیه  
 ای لایق علیه و بقال مادنهت الاعلی نفسک ای ما بقیت بوراده نوله انشاء نسخله غلطدر الدهنه اجراء  
 و سکری و زلزله بجد اولکه سنده نیم قبیله سته مخصوص بموضع آیدر و بصره ده دارالاماره نك اسمیدر  
 و یلع و کده بموضع آیدر نسخته دهنی و ذهناوی دینور و مسجل نام کسه نك قیزی اسمیدر که مالک بن سعد بن  
 ریدنه او غلار نك بر یسدر مزبوره عجاج نام شاعرک زوجہ منیدر و بر نوع قزل اولک آیدر بنودهن  
 دال مضومه ایلہ بر جاعتدر معاویة بن عمار بن معاویة الدهنی نام محدث ایلرہ منسوبدر بنودهن صاحب  
 وزنده بر جاعتدر دهنه دالک کسر یله از قبیلہ سندن بر بطن در حکیم بن سعد و خاندن زیاد الدهنیان  
 انردندر الدهانه والدهان دالک کسر یله ناقه نك سودی از جد اولق معانسته در بقال ددنت الناقه و دهنه  
 و دهنه دهانه و دهانا من الباب الاول والرابع والخامس اذا كانت ذهبا الدهان کتاب وزنده قرمزی  
 سخنبانه دینور قال الشارح و منه قوله تعالى فكاستوردت كالداهن قبل هو لادیم الاحر وقيل دردی الزیت و دهان  
 طایفحق بره دینور که ایاق قابوب کیدر کویا که یا غلغش اولور بقال مکان دهان ای زلق المدهن معظم وزنده  
 ظاهر حالرنده غا و نعمت و یسار تشانه سی اولان آدمه اطلاق اولور بقال قوم مدتهون ان کانت علیهم آثار النعم  
 الدهن دالک کسر یله قاتل سباع اولان شجره دینور آغو غاجی کی مفردی دهنه در دهنی ضمیه علی عی  
 وزنده سواد عرفاده بموضعدر الدهن دالک ضمیه اردن وزنده باطل و یسوده معانسته در دهنه  
 کله سنده لغتدر الدهن جعفر وزنده ناس و خلق معانسته در بقال مادری هومن ای الناس و خلق  
 الدهقان دالک کسر ی و ضمیه حدت و نفوذ ایلہ تصرف مور باندنه قوی و توانا آدمه دینور بقال هودھقان  
 ای قوی علی التصرف مع حدة و باز رگانه دینور بقال هودھقان ای تاجر و عجم فلاح لر نك مصلحت کد زاری  
 اولان کفخدا و بوی بکی و یسار سپاهیسی و زعامت صاحبی و انما مقوله سی ریش لر بنه دینور بقال جان دھقان ای زعم  
 فلا تخی الجمع و بو عریده پنج قبیلہ منزله در عرب فلا حلی نك زعم لر بنه اطلاق اولنر و سخباق بکه  
 دینور بقال هودھقان ای رئیس الاقليم جمعی دهافه و دهافیر کلور و بو معر بدر یعنی دهقان فارسیدن معر بدر که  
 کوی بکی دیکدر بعده توسیله ذکر اولیان اشخاصده اطلاق اولندی شارح دبر که عرب لر بواسطدن استکاف  
 ایدوب بونکله علوج و فرومایه مقوله سته نسیمه و تعبیر ایلار یله کتب فقهیده قذف عدا دندن اولدیغی اکسیدر  
 و مضار عندنه قذف دکلدر انتهى و دهقان مؤتی دهقاندر ادھقہ دحرجه وزنده اسددر دهقان لغه  
 دینور و مصدر اولور بر آیی دهقان نصب ایلک معانسته بقال دهقوه اذا جعلوه دهقانا الدهقن  
 تدحرج وزنده دهقان اولق معانسته در بقال تدھقن الرجل اذا صار دهقانا لوی الدهقان  
 لامک کسر یله نچد اولکه سنده بموضعدر دهن جمع و وزنده فرس قدیم طاقه سنک شاه لر بنه  
 علی مخصوص ایدی قبل بن کپی نکه که فرس حدیث پادشاه لر بنه شاه اطلاق اولور الدین عین وزنده  
 والدینة دالک کسر یله مدتلو و وعده نو بورجه دینور نکه که وعده سر اولانه قرض دینور بقال علیه دین  
 و دینه و هو ماله اجل و مالا اجل له فقرض و دین اولومه اطلاق اولور بقال قضی دینه ای مات و حاضر  
 اولیان شته اطلاق اولور دین لفظک جمعی ادین و دیون کلور و دین مصدر اولور وعده لو یا خود وعده سر  
 اودنج و یرمک و اودنج الملق معنای بنه تقول دینه دینه دینا اذا اعطیته الی اجل او اقرضته و بقال دان  
 افلان دینا اذا اخذ الدین و عوض و جزا ایلک معانسته در تقول دینه دینه دینا اذا جازیه بوئده دالک  
 کسر یله ده لغتدر الدین و المدین مکمل وزنده و المدیون و المدان محباب وزنده و دالی مشدد  
 اولور او یخ آتش بور جلوه یا خود بورچی جوق آدمه دینور بقال رجل دائ و مدین و مدیون و مدان ای علیه  
 دین او کثیر شارح دبر که دین بورج و یرن آدمه ده دینور نکه که فعل لر ذکر اولندی الادانه اقامه وزنده  
 اودنج بورج و یرمک معانسته در تقول دینه دینه دینا اذا اعطیته الی اجل او اقرضته و بورج الملق معانسته در بقال  
 ادان الرجل اذا اخذ دینا الادیان تشدید داله افعال وزنده والاستدانة والتدین تفعل وزنده بورج  
 ایدنک معانسته در بقال ادان الرجل واستدان و تدین اذا اخذ دینا المدان مفتاح وزنده ناسه جوق  
 جوق اودنج و یرن آدمه دینور بقال رجل مدیان اذا کان یقرض کثیرا و جوق جوق اودنج کلور اولان آدمه دیکله

ضد اولور بقال رجل مدیان اذا کان یستقرض کثیرا و کذا بقال امرأه مدیان چهلری مداین در المدینه  
 مقاعله وزنده اود بخلشک معانسته در تقول داینه ای اقرضنی و اقرضته الدین دالک کسر یله جزاء و عوض  
 معانسته در و منه يوم الدين ای يوم الجزاء و اسلام معانسته در تقول دنت دینای السمت و دأب و عادت معانسته در  
 و داعی یا غنی یا غنوره دینور و طاعت معانسته در وذل و انقیاد معانسته در و داء و مرض معانسته در و حساب  
 معانسته در و قهر و غلبه و استعلاء معانسته در و سلطان و ملک معانسته در مصدر در بقال یدین امره ای ملک  
 و حکم و فرمان معانسته در و سیرت و طریقت معانسته در و تدبیر معانسته در و توحید معانسته در و مطلقا  
 حق بقال در کاهنه قوللق اداسنه و سبله و مدار اولان عبادک امیدر و ملت و شریعت معانسته در و ورع و تقوی  
 معانسته در و مقصیت معانسته در و اگر اهرام معانسته در و دانا مخصوص بر بره یا غان یغوره دینور کویا که  
 اورایه یا غنی عادت ایلشدر و حال معانسته در بقال سألہ عن دینه ای عن حاله و قضاء معانسته در لکن حکم  
 و قضاء بر مقتضایه اولغله مؤلف تکرار ایلشدر و خدمت معانسته در تقول دینه ای خدمته و احسان  
 معانسته در بقال دینه ای احسن الیه و مالک اولق معانسته در بودخی مکرر در تقول دینه ای ملکته و منه المدینه  
 للصر و عزیر اولق معانسته در بقال دان الرجل اذا امر و ذلیل اولق معانسته در بقال دان الرجل اذا ذل  
 و اطاعت ایلک معانسته در بقال دان الرجل اذا اطاع و عصیان ایلک معانسته در بقال دان الرجل اذا عصی  
 و بر نسنه بی معناد ایلک معانسته در کرک خیر و کرک شر اولسون بقال دان الرجل اذا اعتاد خیرا و شررا و بر آدمه  
 مرض اصابت ایلک معانسته در بقال دان الرجل اذا اصابه الداء و بر آدمی خوش بختد یعنی نسنه بخت و سوق  
 ایلک معانسته در بقال دان فلانا اذا حله علی مایکره و رام و ذلول قلی معانسته در بقال دانه اذا ذله  
 و فی الحدیث کان صلی الله علیه وسلم علی دین قومہ ای علی مانی فیه من ارب ابراهیم و اسمعیل علیهما السلام فی جهم  
 و منا حکمهم و بنوعهم و اسانیههم و اما التوحید فانهم کانوا قد بدلوہ و النبی علیه السلام لم یکن الا علیه یعنی حدیث  
 مرقومه و افع دیندن فرادشکره اولیوب بلکه شریعت ابراهیم و اسمعیلدن باقی قیلان حج و نکاح و بیع و شرا  
 و سایر بعض احکامدر که زمان سعاده قدر غر بلر خصوصتا قریش طائفه سی اوله و له احکامله اعتنا و اهتمام  
 ایدر ایدی فخر عالم علیه السلام حضر ثلثین احکام مزبوره مجددا شریعت اولق اوزره ابقا و تقریر اولندی  
 و عر بلر توحیدی کرچه شرکه تبدیل ایدوب لکن بی اکرم حضرت لر فی فطرت ازله لر اوزره موحد ایدی  
 شارح دبر که بعض لر دین مذکور ی عادت و شان معانسته جل ایلکله مراد کرم و شجاعت مقوله الخلاق  
 و عادات دیک اولور الدینة دالک کسر یله بودخی داعی یا غان یا خود ملائم یا غان یغوره دینور المدین مکمل  
 وزنده قوله اطلاق اولور عده معانسته شته که جاریه مدینه دینور غل و خدمت کند لر ی ذلیل ایلدی بکچون  
 و مدینه شهر و بلده دینور مصر معانسته ملک معانسته اولان دیندن مأخوذدر و تقول العرب ان بن مدینتها ای عالمها  
 یعنی بن اول قصه بی کرکی کی بلورم بنم علی الکمال مغلومدر نکه که انان بنجدیم اذخی بوموقعده مستعملدر اندین  
 نفیل وزنده و آدمی دین و ملتیه حواله ایلک معانسته در بقال دینه اذاکله المدینه دایان بنده رخصن آیدر  
 الا دیان ادخار وزنده که افتعاند بر نسنه بی بورجه صاتون المی و بورجه ضاعی معنای بنه اولغله ضد اولور  
 بقال ان المتاع اذا اشتراه بالدين او باعه بالدين و فی الحدیث عن عمر رضی الله عنه انه قال لا یسطع جیهنہ دان  
 معرضا و یروی ان دان و کلاهما بمعنی اشتری بالدين معرضا عن الاداء او معناه داین کل من اعترض له و لو حدیث  
 عرض ماده سنده اشباع اولندی الا دیان متان وزنده قهار معانسته در و هومن صفته تعالی و فاضی و حاکم  
 معانسته در و سائس و راعی معانسته در و حاسب و محازی معانسته در که رفردک علی ضایع قلوب خیرا و شررا  
 حساب و محازات ایدر و هومن صفته تعالی فصیح سئل الذال المجبة الذوتون زینور وزنده بر نبات آیدر  
 الذان تدحرج وزنده ذوتون نیاسی دیرمک معانسته در بقال خرجوا بذاتون ای یجنون الذوتون الذین  
 ذالک ضمیه صومر نادن دودا قله کویوب بنده سر سینه دینور ذله لفظنده لغتدر بقال بشقیه ذینہ ای ذبله  
 من العطش الاذعان اکرام وزنده خضوع و سرفرو قلی معانسته در بقال اذعن له اذا خضع و اقرار ایلک  
 معانسته در بقال اذعن بحقه اذ اقر و اطاعته مرعت و ثاب ایلک معانسته در بقال اذعن الرجل اذا سخر  
 فی الطاعة و رام و متقاد اولق معانسته در بقال اذعن له اذا اتاه الذعن فحنبله بودخی انشاء ایلک معانسته در  
 بقال ذعن له دغا من الباب الرابع اذا اتاه المدعان باشی الده و رام و متقاد اولان ناهه به دینور بقال ناهه مدعان  
 ای متقاد سله لر اس و غر بلرک رأیتهم مذعنین ای متابعین قولر نده صواب اولان باء موحد ایلر و لغتدر شته که



ذبح ماده سنده بیان اولدی الذقن ذاك كسرى و فاك سكوبله يك پیر قانی به دینور یقال رجل ذقن ای شخم الذقن فتنه غله اغرك اشاعی طرفدن ایکی چکه کیلکریك فاوشدینی بره دینور که اکلک تغییر اولور ذالك کسریله ده جازر و بومذ کردرجی اذقان درومنه المثل \* منقل استعان بذقه \* اصلی بودر که بوی آغر اولان دوه اکلکی بره قوب اکا طبا برفه فالقمه قادر اولما غله کوبا که اکلکدن استعانه ایدر بومثل برکسه کدیدن دون اولان کسندن برخصوص ضمنده استعانه ایلار که ابراد اولور الذاقه صاحبه وزنده ذقنک الته دینور که صفاق تغییر اولور علی قول بوغزاشنه یاخود اوچنده اولان بومر یجده یاخود بیون چنبرینه یاخود کو بکدن اسغیجه قارن پوره سنه یاخود بوغز حقورنه یاخود قاریک اوست طرفنه دینور جمعی ذواقن در ومنه المثل لا لحقن حوافک بذواقک نه که حقن ذبلده ذکر اولدی الذقن ذالك فتنه برآمدک قفاسه شمار اورمق یاخود اگلکه اورمق معاسنه در یقال ذقنه ذقا من الساب الاول اذ قفده او ضرب ذقنه وجکبی برسنه اوزره طبامق معاسنه در یقال ذقن علی یده اوعلی عصاه اذ اوضع ذقه علیها التدقین نفعل وزنده بودخی حکمبی برسنه به طبامق معاسنه در یقال ذقن علی یده اوعلی عصاه معنی ذقن الذقون صور وزنده بوررکن اکلکی صار قیدر اولان نافه به دینور یقال نافه ذقون اذ اکاکت زخی ذقنها فی السیر و ککاری آکری دیکلمش برطرفه طوعری بابی اولان قوعبه وصف اولور یقال دلوزقون اذ اخرزنها لجاءت شفتها مائله الذقن فتنه غله فوغه ذقون الملق معاسنه در یقال ذقت الدلو ذقا من الساب الرابع اذ اصارت ذقونا ذقان کاب وزنده رطاعک آیدر ذاقن صاحب وزنده حلب قضاسیده برقریه آیدر ذاقه صاحبه وزنده بروضعدر المرفه مفاعله وزنده برآمدی صفدرق معاسنه در یقال ذاقه اذ اضایقه الذقاء حراء وزنده اوزون اکلکو خانوه دینور و فرخی آکری اولانه دینور یقال امرأة ذقاء ای انطوبله الذقن و کذا المله الجمل از جمعی ذقن در ذالك صمبله الاذقن اجر وزنده اوزون اکلکو کشی به دینور ذیمون لیون وزنده بخار شهره ایکی بحق فرسخ مسافده برقریه آیدر فقهاء دن ابو محمد حکیم ی محمد الذیمونی اورادندر الدین وادنان امیر و غراب و زلریده غلیظ اولان سموکه علی قول بروندن صوکی سیلان ایدن طوری سموکه دینور یاخود عامدر کرک برده وئوده و کرک سیلانده و کرک غلیظ و یقنی اولسون ذنن دینور تقول اسبح الذین و الذان و هو رقی الخاط او ماسال من الانف رقیبا او عام فیهما ادم فتنه برسخصک رونی سموکو اولمق معاسنه در یقال ذن الرجل ذننا من الباب الرابع اذ اصار بسبیل ذنانه و ذین و ذن سموک آقی معاسنه در یقال ذن الخاط انباو ذننا من انبا الشانی اذ سال و تقول العرب انه لیدت ای ضعف هلاک هرما اورضا او میشی مسبه صعیفه یعنی فلان یک برکدن یاخود مرضدن ناشی اولور محل رتبه سنده ضعیف و ناتواندر دیکر برده یاخود ضعیف و آهسته و محال من بور و سوله بورر دیکر برده نقوه اولور سیلان مخططه نشیهله در کدک فلان حاجت و مطلوبی حمو اذیر ایدنجه قدر اولانده رفق و سهولته سعی و زرد ایلدی دیکر برده مازال فلان بدن فی تلك الحاجة یعنی اجمع ایدر الریس نفعل وزنده بودخی بروندن سموک آقی معاسنه در یقال ذن الخاط اذ سال اذ ذن فتنه دایما بونک صوبی آقا آدمه دینور یقال رجل اذن اذ اکل بسبیل مخزاه الذاء حراء وزنده اذن لقطدن مؤمر و دایما حبضی سیلان اوزره اولان خانونه دینور یقال امرأة ذناء اذ اکاکت لایقطع حبضها الذانی حساری وزنده خاصه دوه قسک سموکه دینور زنای کده سنده لعنر یاخود صواب اولان ذالله اولمقد الدنیه عامه وزنده حاجت معاسنه در یقال به ذناء ای حاجت و رضعیف نسبه تک عقبه سنه دینور یقال ماده الادمانه وهی قبه السی الضعیف الذنازل ذلاذل وزنده و مراد فیدر که لاسک بره بقی انکری اوجلرینه دینور المدانته تدید و له مفاعله وزنده رآرمی کدیدن رجاحت ایستک لیجون آراند رقی معاسنه در یقال هو بدانه علی حاجه ای یطال البه بآله ایاها الذان حال وزنده عیب معاسنه در یقال مافیه ذان ای عیب الذقون نفعل وزنده حال و مال و روت و بار صاحبی الملق معاسنه در یقال ذن الرجل اذ کان ذانی و نعنه الذهن ذالك کسریله فهم و عقل معالی بنده در یقال هو من اهل الذهن ای الفهم و العقل و قوت حد فطه معاسنه در یقال به ذهن ای حفظ القلب و فطنت و ذکا و سرعیت انتقال معاسنه در فتنه غله جازندر یقال هو من اهل الادهان ای لفظه و قوت و زور و توانایی معاسنه در یقال فی بدنه ذهن ای قوه و شخم چه لری اذهان کلور و مصدر او و عن الیه صله انور رآمدک قلنی اغغاله برسنه در یقال و تندر رقی معاسنه در یقال ذهنی عده ذهنا ای السانی و الهانی الادهان همزه یک کسریله و الاستدهان ذهن معاسنه در یقال اذهنی

[illegible]



وقبل نختنه سه كوره ده بالجه كلام مقول قائل اولغله يته مؤلف طرفندن آتاه و اقرا مسلودر مولانا جاسي  
حضرتلري زعم عنوانيله كذلك كاه وصل عبارتيه وعلاء الدولة السعاني هذا المشط من امشاضه عليه السلام  
وصل الى هذا الضعيف من صاحبه عليه السلام وهذه الخرقه وصلت من ابني الرضارتن الى هذا الضعيف عبارتيه  
رسم ايلكله بوكلاملره من بورك قضيه محبتة قطعي دلالت اولديغني بديهدر وصاحب قاموسك بعض مروياتي  
استماعي تقبلني مستلزم دكلدر والحاصل صاحب قاموسه تصديق اسنادي محض افزادر خصوصاً صاحب  
شريعت عليه الصلوة والسلام حضرتلري آخر سال انتقاللر زنده بعد صلوة العشاء الاخيره اصحاب كرامه توجيه  
خطابه بيوردقلى اشبو ارايتكم ليكنم هذه فان على رأس مائه منها لابق احد من المؤمنين حديثي كذلك مامن  
نفس منقوسته ياتي عليها مائه سنة وهي حبة حديثي موجب اول كوندن حسابله بوزنه قدر قرن مرقومدن  
برمتفس قائله جني مقرر دروغرا بديدر كه شخص مزبوري كتابلر زنده ثبت ايدنلر اسامي مختلفه ايله رسم ايلكلر  
كيمي رت بن كريال وكيمي ابو الرضا كنيه سي ورتن اسمي وكيمي رت لقب وساهول بن جلد بون مهاده اسمي وكيمي  
رت بن ماهول بن خلد اسميله وكيمي راتونا وكيمي نوندا اسميله بازشلر خلاصه كتب حير وتواريخ واحاديثك بركه  
بوتك اسم ورمي بوقدر وقالديكي ظن غالم بودر كه مزبور اسمي سمس اولسوب بعض دشمن دين ومذهب مكر  
ودسبه سيدر هذا ماظهر لناسي هذا الباب وادي راتونا تاي مضمومه ايله مدينه ايله قايينده بروادير الزان  
تاي مثله ايله سحاب وزنده پيدر بي تقاطرايدن بعمور قطراته ديشور كه ماينلري كاهجه ساكن ومنفصل اوله  
يقال بظمر الزان اي القطار المتابعة من المطر ينهن سكون المرتنه معظمه وزنده والمرثونه زان ياغش  
ارضه ديشور يقال ارض مرتنه ومرثونه اذا اصباها رتان الترتن فعل وزنده خاتون قريله كي بوزنه زعفران  
سوزنك معناسنه در يقال ترتنت المرأة اذا طلت وجهها بغمره الارثنان عين ممله ايله اقشعرو زنده بعمور  
ارالق ويرموب عموم اوزره متصل وقراوان ياغني معناسنه در يقال ارتغن المطر اذا ثبت واحد وصاح اشاغني به  
صارق معناسنه در يقال ارتغن الشعر اذا تسدل ويركسه سلوك كنوب ضعف ورخاوت بيد ايلك معناسنه در  
يقال ارتغن فلان اذا ضعف واسترخي الرجون قعود وزنده بربرده مقيم اولق معناسنه در يقال رجن بالمكان  
رجونا من الباب الاول اذا قام وداه اوه التمتق معناسنه در يقال رجت الابل وغيرها ورجنت ورجنت رجونا  
من الباب الاول والاربع والخامس اذا لفت يعني البيوت وطواري مرعاه صالوره بوب خانه ده حبس ايله كتر علف  
يدرك ياخود خانه ده القويوب علفله بلك معناسنه در يقال رجن دابه اذا حبسها واساء علفها او حبسها  
في المنزل على العلف وطوار كنديسي خانه ده بسلنر اولق معناسنه در يقال رجت الدابة رجونا من الباب الرابع  
اذا حبست في المنزل على العلف واوانق معناسنه در يقال رجن فلانا اذا استعجى منه الترتين تفعل وزنده  
بودني طواري مرعاه صالوب اوده بلك معناسنه در يقال رجن الدابة اذا حبسها في المنزل على العلف الارتجان  
افتعال وزنده برآمدك ايشي شور يده ومنتظم اولق معناسنه در يقال رجن امهم اذا اختلط  
وكره ياغي صر در لده صفوت بولوب طوب طوب اوله رقي فاسد وتياه اولق معناسنه در يقال رجن الزبدا  
طبع في وصف وفسد وارنكم ومقيم اولق معناسنه در يقال رجن بالمكان اذا اقام الرجين امير وزنده زهر  
قائه ديشور يقال سفاه رجينا اي سفاقتلا الرجينة سفينه وزنده جماعت معناسنه در الرجونه قفيه ديشور كه  
ايجه نسته قورلر تحريكه كوفه تعبير اولسان طرفدر رجان شد ادوزنده نجاد اولكه سنده بروادي آيدر وفارس  
مملكته بر بلده آيدر كا رجان دني ديرلر همزه وراه شدة مقتوحينله احد بن الحسن واحمد بن ابوب وعدا الله  
بن محمد بن شعيب ورا دري احدال جانبون المحدثون اورادندر رجينه جهينه وزنده مغريده بروه وضعدر الاربعان  
اقشعرو زنده بر طرفه ميل ايدوب اغني معناسنه در يقال رجن الشيء اذا مال واوبنا يوب حركه كلمك معناسنه در  
يقال رجن الشيء اذا اهتز ورنسند بردن دوشك معناسنه در يقال رجن الشيء اذا وقع مرة وزدن ستراب  
اوبنا يوب قالفق معناسنه در يقال رجن السراب اذا ارتفع المرحجن مطمئن وزنده آخر نسته ديشور  
يقال حبش رجن اي تقبل ويقال رجن رجنه اي تقبله الاربعان رجنان وزنده وجيع معناسنه  
مراد فيدر رخان خاي معجه ايله محاسب وزنده مرو قضا سنده برقر به در حسن بن قاسم الخاني المحدث اورايه  
منسودر الاردن رانك ضميله لباس يكلك ديشور كه قوتلر طرفدر جمعي اردان در يقال وسع الخياط رذن  
توبه اي اصل كه اردان همزه لك كسريله والتزدين تفعل وزنده لباسه رذن ياغني معناسنه در يقال اردن  
القبض وزنده اذا جعل لردنا المردن تحسن وزنده قرا كوه اطلاق اولور يقال لل مردن اي مظلوم بدر اجدلو

معن نسته ديشور يقال عرق مردن اي متنن المردن منبر وزنده ايلك اكبره جك ايلكه ديشور مقول معناسنه  
الردن فتمتيله برنسه بور يشوب بوزلك معناسنه در يقال رذن جلد رذنان الساب الرابع اذا نقص وتشيج وردن  
يكي طوغان ولد ايله جقات اش وصول تعبير ايدك كرى نسته ديشور واكيلش ايلكه ديشور وخزديدك كرى فاشه  
ديشور كه صوقبونك بوكندن نسج اولنور اردن رانك فتميله سلاح قعشديسه ديشور تقول سمعت رذن السلاح  
اي صوت وقعه بعضه على بعض وتوندرمك معناسنه در يقال رذن النار رذنان الساب الثاني اذا دخه ومناعي  
بري بري اوزره اسف ايلك معناسنه در يقال رذن المتاع اذا نضده الاردن صاحب وزنده زعفرانه ديشور  
الاردن احر وزنده خرن ديدك كرى فاشدن بر حشيد قاش آيدر الاردن همزه لك ودالك ضمعلر وتونك تشديديله  
امر غمغه ديشور تقول اخذني اردن تقبل اي نهاس بوراده وتشديد الدال نسخه سي غلطدر وارذن شام اولكه سنده  
بر مملكت ايدر عباده بن نسي وحكم بن عبدالله وسائر بعض اعلام اورادندر الرادني صاحبي وزنده صار متق  
قرمزي نسته ديشور الماكي يقال احر رادني اذا خالطت حجرة صفره ردين زير وزنده بشر بن عمرو بن مرثك  
فريمي آيدر الزوده دحرجه وزنده بك بولوب يثاب اولق معناسنه در يقال رذن الرجل اذا اعيا الاردن  
افتعال وزنده ايلك اكبرمك ايچون ايك ايدنك معناسنه در يقال ارتدنت المرأة اذا اتخذت مردنا المردن اكلش  
نسته ديشور يقال غزل مردون اي موصول رديني زير وزنده بر رجل اسميدر شارح در كه ربح رديني رديه  
نام برخاونه نسبت اولنور كه زوجيله رماح تقويم ايدرايدى رذان ذال معجه ايله سحاب وزنده ايراده نسائام  
شهر قضا سنده برقر به آيدر راذان بر موضعدر ابن راذان عبدالله بن محمد در كه قراء زمهره سندنر وبوفردر  
يعني بوكينه غيري بوقدر الروذنه روده وزنده و مراد فيدر كه ذكر اولندي الرذانات ذالك كسريله شهرك  
رستاقلر يته ديشور الرذن رانك فتي وزاي معجه لك سكوتيله شول بوكسك به ديشور كه اوتور اقلي وچقدوسي  
اولغله بعمور صوبي اقوب اركيلور اوله جمعي رزون ورزان كلور كتاب وزنده الرذن رانك كسريله ناخيه وجاب  
معناسنه در الرذنه رانك كسريله صوابر كيلك به ديشور جمعي رزان در جبال كي الرذانه كرامه وزنده واغر  
اولق معناسنه در يقال رذن الشيء والرجل رذانه من الساب الخامس اذا وفر الرذن امير وزنده آخر نسته  
ووقار و تمكين صاحبي آدمه ديشور موتي رزان در سحاب وزنده ورذن اسمادندر الرذن وزن وزنده برنسته لك  
اغر لغني بيلك ايچون ال ايله يوقري قالد رمق معناسنه در كه ال طاريسي تعبير اولنور يقال رذنه رذنا من الساب الاول  
اذا رقه ليظرماتقه واقامت ايلك معناسنه در يقال رذن بالمكان اذا اقام الارذن احر وزنده برشجر اسميدر كه  
بك سخت وصلب اولور بوشجر آجي يادم اغا جي اوله جقدر وارذن ارمينه اولكه سنده بر بلده آيدر كه ارذن ارم  
ديكله معروفدر حالا ارضروم ديدك كرى بلده در محدثندن عبد الله بن حديد الارزني اكمنسودر كذلك  
ارمينه ده برشجر آخر اسميدر كه خلاط قرينده در وحالا خريه در ودشت الارذن شيراز ايله كازون ينده بر عظيم  
اوه لك اسميدر الروذنه جوهر وزنده بنجره به ديشور يقال فتح بالبيت روزنه اي كوة الترتن تفعل وزنده  
اظهار وقار ايلك معناسنه در يقال رذن الرجل اذا وفر ارزجان همزه مقتوحه ايله روم اولكه سنده بر بلده  
آيدر حالا ارضروم مستند معمودر ارزنان همزه لك فتح ايله اصفهان قضا سنده برقر به در الترتن تفاعل  
وزنده ايكي نسته بري يته مقابل اولق معناسنه در يقال الجلان يترانان اي بناوحان المرازمة مقاعله وزنده  
دوستلر ايلك معناسنه در ونه يقال هومرا زنه اي محالة الرسن فتمتيله ايه ديشور جبل معناسنه وطوارك بروي  
اوزر يته بگوردك كرى يولاره ديشور جمعي ارسان وارسن كلور ارجل وزنده شارح در كه فارسده دني رسن ايه ديشور  
توافق قبيلندن اولق اغليدر وبعضلر ترينه ذاهب اولديلر الرسن رانك فتميله طواره بولار فلق معناسنه در  
رسن الدابة رسنا من الساب الثاني والاول اذا جعل لهارسنا الارسان همزه لك كسريله رسن معناسنه در بعضلر  
ديدك رسن دايه بي ايله بعلق وارسان بولار فلق معناسنه در يقال رسن الدابة اذا جعل لهارسناو يقال رسن الدابة  
اذا شهدا رسن المرسن محاس وزنده والمرسن مقعد وزنده برويه اطلاق اولنور يقال ما الحسن مرسته ومرسته  
اي انه رسن رانك فتميله اسميدر رسن بن عمرو طي قبيله سي رجالدندر ورسن بن عامر از قبيله سندنر  
وحارث بن ابني رسن فتمتيله در الارسان همزه لك فتحيله درشت وصلب اولان ارضلره ديشور الراسن باسم  
وزنده لفظ فارسيدر عريده قنس ديدك كرى نيانه ديشور كه تركيه آند ديدك كرى يرنه كه قنس ماده سنده ذكر اولندي  
رسن جعفر وزنده حاييله حص ينده بر بلده در محدثندن عيسى بن سليم الرسن اوردندر الرشن شين  
معجه ايله صاحب وزنده سفره ده كي طعامي سبوزي اكل ايدر اولان اينهانه ديشور يقال رجل راشن اي مقم بوراده



مقیم نخه لی غلط در و شا کرده و بر یان شریک تعبیر اندکری بخشیده دینور که فارسیده شا کرده دینور  
بقال اعطاء راشا و هو ما رشح لتلید الصانع و طال قاوغه دینور کاسه لبس معناسنه بقال هوراشن لهم ای طفلی  
و عبدالله بن محمد راشی الادیب حریرینک شاکردی ایدی ارشن رانک فتحیله و الارشون قعود و زننده  
رکسه طفلی اونی معناسنه در بقال رشن فلان رشناور شونا من الباب الاول اذا بطل و کلک باشی قله صوقوب  
بلامق معناسنه در بقال رشن الکلب فی الاناء اذا دخل رأسه فیه و رشن نهروجد و لدن صوالجق که که دینور  
کذلک لیما نه دینور فتحیله ده لغندر رشن زبیر و زننده جر جاشده برقریه در اعلامدن ادریس بن ابراهیم  
الرشینی الجرجانی اندر الرشن جوهر و زننده پنجره به دینور بقال قح بالیت روشنائی کوه شارح در که  
روزن و روشن فارسیدن معربلدر الارشون صبور و زننده خانه ده محبوس اولیوب دائما و تلبوب کزن قبولتره دینور  
بقال غم رشناور ای رناع الرشن رانک فحی و صادق سکونیه برنسنه بی اکال و انعام ایلک معناسنه در بقال  
رشنه رصا من الباب الاول اذا کله و سولک معناسنه در بقال رشنه رصنه بلسانه اذا شمت الارصان همزه ک  
کسر یله برنسنه بی محکم و استوار ایلک معناسنه در بقال ارشنه اذا حکمه الرصانه سلامه و زننده برنسنه محکم  
و استوار اونی معناسنه در بقال رشنه رصنه رصانه من الباب الخامس اذا استحکم الرصین امیر و زننده محکم  
و استوار اولان نسنه به دینور بقال شی رصین ای محکم و یاروهد منک ایشی کورمکه ساعی و مساعدا اولان  
اهل مرؤه دینور بقال هورصین ای حنی بحاجه صاحبه و وجع و درد و المی اولان آدمه دینور بقال هورصین  
ای موجه مالم و رصینا الفرس آت فسمک دیزنده اولان سکرلک که باچه سبله قوللری بیننده رفق برقی مرکبدر  
اوجلرینه دینور الرصین تفعل و زننده برنسنه بی وجه تحقیق اوزره بیلک معناسنه در بقال رصن الشی  
معرفة اذا غلبه و قال فی الاساس تقول رصن لی هذا الخبر ای حقه المرصون نعل کسلس یاغشا و رشن عضوه  
دینور بقال ساعد مرصون ای موسوم المرصن منبر و زننده داخلنی به دینور که انکله دوا به داغ و غشا باصیلور  
ارصان همزه ک فتحیله بالحارث بن کعب یوردیده بر موضعدر المرصون ضاد معجمه ایله فالدرم طاشی کی ری برینه  
یاشدر بلوب صره صره دیزلش بناء و سائر نسنه به دینور بقال شی مرصون ای شبه منضود من خجاره  
و نحوها یضم بعضها الی بعض فی بناء و غیره الرطانه سحابه و کابه و زنلرنده عربی لساندن غیر لسانه تکلم  
ایلک معناسنه در بقال رطن له رطانه من الباب الاول اذا تکلم بالجمجمة الرطانه مفاعله و زننده بودخی  
برآدمه عربی بدن بشقه لسانه تکلم ایلک معناسنه در بقال رطانه اذا کله بالجمجمة الرطانه تفاعله و زننده  
عربی بدن غیر لسانه سولشیمک معناسنه در بقال رطانو اذا تکلموا بالجمجمة الرطانه تفاعله و زننده  
تشدیدی و بعضا تخفیفیه سوزه دینور بقال مار طینک هذه ای ما کلامک نهایی ده کابه ایله اولان و بعض کسدر  
بینده خاصه مصنوع اولان سوزه دخی اطلاق اولنور که سائر آتی فهم المثلزل الرطانه شداده و زننده و الرطون  
صبور و زننده بری برینه یولدش اوله رقی جوق اولوب و صاحبجری یا نلرنده کزرت اوزره اولان دوه زه دینور  
بر محلدن متفرق دوه چار جعبته برسته کبدر کن استصحابلرنده اولان جوق دوه لاوله جقدر الرشن شین  
معجمه ایله جعفر و زننده قورق قجبان معناسنه در تونی زاندر و جبت و جاک دوه قوشه و دوه به دینور مؤتی  
رشنه در و مراد قبیله سنه مخصوص رفرس آیدر الرشنه بنوایی بکر بن کلبدن شعبه اولان بنوعر و بن قریظ  
جماعتی یوردیده بر صوادیدر ملک حیر اولان رشن اسمیه سمادر الارعن اجر و زننده نه سولیدیکنی یلمز  
بون و صالقی و چوله آدمه دینور مؤتی رشاء در بقال رجل ارعن و امرأة رعاء ای الاهوج فی منطقه الاجق  
المسخرنی مؤلف تصارده دیکه بوماده انق الجبل معناسنه اولاب رعن لفطندن مأخوذدر که بطرفه میل  
و نعتوی اولور و اشبو لا تقولوا رعاء آیت کریمه سنده که رعاء لفطندن نهی متضمندر بهود طائفه سی  
بشیر کزین علیه السلام حضرت لمرینه احتطادینک یده رعاء برلر ایدیکه مرعاندن امردر خیلر نلوی خنی ایله  
النی اخفایده رک رعاء دیر ایدی که مراد لری ارعنک نائیه حاشا از دراه و نهکم ایدی حق جل و علی حبیبی صیانه  
اول مله و نلرک مراد لری اعلامه زجر و نهی ایلدی و راعن شول عسکره دینور که طاعک بروی کی برسته طوغری  
طاشقن فضل سی اوله بقال حبش ارعن ای له فضول الرعونه عمومه و زننده و الرعن فتحیله برآدم  
بون و صالقی و چوله اولی معناسنه در بقال رعن الرجل و رعن رعونه و رعن من الباب الاول و الرابع  
والخامس اذا کان رعن مارعنه فعل یجدر رنجب چوله و اجق آدمدر دیکدر الرعن رانک فتحیله  
کونش دماغه نایر ایلکله آدم سست اولوب یا بلقی معناسنه در بقال رعن الشمس رعا من الباب الاول

اذا آلت دماغه فاسترخی لذلک و غشی غلبه و رعن طاعک ایلر یسندن برون کی جقان سیوری به دینور جمعی رعون  
و رعان کلور رانک کسر یله و اوزون اوزادی طاعه دینور و حجازده بر موضع آیدر و بحر بنده بر موضع آیدر و طریقی  
ججاج بصره ده حفرای موسی قر بنده بر موضع آیدر و زورعین زبیر و زننده حیر لور کندن برینک لقیدر و روعین  
ملک مزبورک بشاکرده سی بر حصن یا خود اول حصنک محلی اولان طاعک آیدر و عیده و ناجید اسمیدر الرعن  
امیر و زننده رعل معناسنه در که بر مقدار جهات سور یسنه دینور الرعون صبور و زننده صخت و شدید  
نسنه به دینور بقال شی رعون ای شدید و کجفک قرا کولخنه دینور بقال خر جوائی رعون الیل ای فی ظلمنه  
و بریده قرار ایلز اولان کثیر الحرح که آدمه دینور بقال رجل رعون ای کثیر الحرحه رعن رانک و غینک و تون  
مشدده نک فتحیله حرف رعی اولان اعل کله سندن لغندر بقال رعن زید اقام ای اعل زید الرعاء خراء  
و زننده ارعن کله سنک مونیدر بون و کوشک و صالقی خاتونه دینور بقال امرأة رعاء ای هوجا فی منطقه جفاء  
مسترخیه لسان شعرا ده محبوه بی رعاء ایله توصیف استرخادن ناشی نهال نازه کی تمایلی اعتبار به در و رعاء  
یضبر شهرینک لقیدر طاعک انفسه تشبیها زراجز به العربیدن اویه به اخود عراقدن برویه تقدم ایلندر  
و طاعقه بر ذل و اوزم اسمیدر الرعن رانک فحی و غین معجمه نک سکونیه بر سوزی ذکلبوب قبول ایلک  
معناسنه در که سوز ایلک تعبیر اولنور بقال رعن الیه رعا من الباب الثالث اذا صغی الیه قابلا و صفوا و حضور ایله  
یوب ایلک معناسنه در بقال فلان رعن ای یا کل و یشریب فی نعمه و طمع ایلک معناسنه در بقال رعن فیه  
اذا طمع الارغان همزه ک کسر یله بودخی سوز ایلک معناسنه در بقال ارغن الیه معنی رعن و برآدمی طمع  
دو شورمک معناسنه در بقال ارغن اذا طعمه و رایشی قولایلق معناسنه در بقال ارغن الامر اذا هوته ارغن  
نمر و زننده بورعنی آسان دوز و ملازم به دینور بقال رعن رضاء ای سهله رعن رانک و غینک و تون مشدده نک  
فتحیله رعن کی اعل لفطنده لغندر که حرف ترجیدر بقال رعن نکر منی ای لعلک مرغیان معجمه فحی  
و غینک کسر یله ماوراء النهر ده بریده در صاخب الهدیه امام علی بن محمد لمرغیان اندر الرعن رانک فحی  
و فاک سکونیه بموطیه به دینور رعن معناسنه شارح در که بونسخه ل غلطدر صواب اولان رعن و اولقدر تون  
مفتوحه و باه سا کنه ایله الرعن خدب و زننده اورون قورق لی آه دینور بقال فرس رعن ای تطویل الذنب  
الرافعه یلک طاشقین ناز و شیوه ایله خرامان اولان نکاره دینور بقال امرأة رافعه ای منخزه فی بطن الرقان کتاب  
و زننده خرده قطره لوبقموره دینور بقال امطر السحاب رافا ای رذا اذا الرافانه طمانینه و زننده نک خوش  
دیر لکه دینور بقال هوق رافانه ای فی غصارة العیش الارفان اطیمان و زننده رکسه توحشه فاجوب  
کند کد نصکره سکونت و آرام بولای معناسنه در بقال ارفان الرجل اذا فرغ سکن و سست و ضعیف  
اولی معناسنه در بقال ارفان الرجل اذا ضعف و استرخى و برآدمک او یکه سی صاوشق معناسنه در بقال  
ارفان غضبه اذا زال الرقنه بلهته و زننده و سست عیش و رفاه و حضور معناسنه در بقال هوق زفهته  
ای سعة العیش و رفاهیه الرقون قافله صبور و زننده و الرقان کتاب و زننده همزه مکسوره ایله  
قه به دینور حاء معناسنه و زعفرانه دینور الرقن تفعل و زننده خاتون قنه باققی کذلک زعفران سورنمک  
معنالیته در بقال رقن المرأة اذا اختضت بالرقون ای الحساء و الزعفران الارقان همزه ک کسر یله صاحبه  
وصفه قه باقی اخود زعفران سورنمک معناسنه در بقال ارقن الحساء از حضاها بالرقون و طما می باغه فالدرم  
معناسنه در بقال ارقن الطعام اذا رواه بالدم و زعفران سورنمک معناسنه در بقال ارقن الرجل اذا تضخ  
بالزعفران الرقین تفعل و زننده بودخی صاچه باصقاله قه باقی و زعفران سورنمک معناسنه در بقال رعن  
لحنه اذا خضها بالرقون و قاش مقرله سی لسنه به نشان قوه معناسنه در بقال رقه معنی رقه و کتاشده  
سطر لری صبی صبی بازمق معناسنه در بقال رعن الکتاب اذا قارب بین سطور و بازوه متین اولی ای چون  
تقطعه و حرکه وضع ایلک معناسنه در بقال رعن الخط اذا نقطه و انجمه و بازوی کوزل و مزین بازمق معناسنه در  
بقال رعن الکتاب اذا حسنه و زینه و حساب دفرنده بعض محلی قاره لقی معناسنه در ناکه اول صحفه مسوده اولوب  
مبینه اولدی بنی معلوم اوله اسمی رسید ایلک کی ننه که زقیم دخی و معنابه در حالا قلامه قیدنی رعن ایلک تعبیری  
بو معنادندر و بو خضاب معناسندن مأخوذ در بقال رعن موضعا فی الحساب اذا سوده اثلا بنوهم آه بعض  
المرقون مرقوم و زننده و مرادیدر بقال کتاب مرقون ای مرقوم الرعن امیر و زننده قهده باطابق اولور  
تقول اعطانی رقیبا کثیرا ای درهما الرافعه بشره سی رنگین و دلبر خاتونه دینور بقال امرأة رافعه ای الحساء



اللون واما فقه بافتور اولان خاتونه دینور بقال امرأه رافقه ای محضیه الرقن فمختبلة خاصة قرنالی مورطه سته  
دینور الارتقان افحال وزنده زعفران سورنگ معنایه در بقال ارتقن فلان اذا تصبغ بالزعفران لا يكون  
قعود وزنده برسته به صمغی میل ایلک معنایه در بقال ركن البه وكن ركنا من السيلب الاول والاربع والثالث  
اذا مال اليه وسكن شارح در كه باب ثالث تد اخل لغتين يابند در ياخود شاذ در الركن - ركن ضميلة برسته نك  
يك قوی و محكم اولان جانبیه وكوشه و ضلعنه دینور بقال ظهره في ركن وهو الجانب الاقوى و بامه ده روضه  
آیدر و امر عظیم معنایه در ومدار قوت اولان نسته به اطلاق اولور ملك و مال و عسكر و تعلقات كی بقال له  
ركن شديد وهو ما يقوى به من ملك وجند وعز ومنعه وحشم ونحو كنه اطلاق اولور بنال له ركن ی غزو و معنه  
الركن ركن فخبلة والركن زبر وزنده يك اوی فاره به دینور انركن تفعل وزنده بر آدم قوت وسدیت یولی  
معنایه در بقال ركن الرجل اذا اشتد ووقار و تمكين يدا ایلک معنایه در بقال ركن فلان اذا تو قرا المكن  
منبر وزنده معروف قاه دینور كه لكن تعبر اولسان قاهره دخی دینور الركن امیر وزنده هر جانی عالی  
وسر بلند اولان طاعنه دینور بقال جبل ركن ای العالی الاركان ووقار و تمكين صاحبی آدمیه دینور بقال رجل  
ركن ای ركن الركنه سلامة وزنده والركنية رفاهیه وزنده والركونه عمومیه وزنده وقار و تمكين صاحبی  
اولی معنایه در بقال ركن الرجل ركنه وركنيه وركونه من الباب الخامس اذ ارتقن ووقر الاركون اسلوب وزنده  
دیشان اولان بوی بكنه وكوی اغاسنه دینور ركنه عامه وزنده ان عدد بیدر كه صحابدر بغاست نور مندای بی  
اكرم عليه السلام حضرت نوری انكه مصارعه ایدوب ایکی دفعه عالى ایدوب وركنه لمصرى الكندی كیدری  
ناملومدر صحبته اختلاف اولندی ركن غراب وزنده وركن زبر وزنده اسامیدر الركنان زنا وزنده  
قوا كهدن ناره دینور كه معروفدر مفردی رمانه در اوح نوع اولور طیلو و كسی ورنولور كه ضلولیه كسی پنبه  
اولور مخوش ولوفان تعبیر اولور طیلوسى طبیعی و سعالی ملین در واكشی نوعی علی العكس وواو قان نوعی النهاب  
معده به ووجع قواده نافعدر و نارك الماكی التي كونه طعمی و ایدر و رقت واطفا فتدن وسرعت الخجل ایدن فی ذاته لغایت  
مدوح میوه در شارح در كه بعضلر نونك اسلیه اولسته ذاهب اولدی كه وزنی فعال اولور لكن ماخذنی بیان ایلدی لر  
وامام خلیل نونك زیاده سته ذاهب اولدی كه دم ماده سیدندر جمع معنایه در ونی فعلا در رمان السعالی  
سبك فخبلة آق خشنخاشه دینور باخود ایدن رفسیدر رمان الهاز هبوقار بقون دیدكاری دارونك نوع كبریه  
دینور تركبه قلم اونی و باره اونی وقون قران دیدكاری نبادر كه هوباریه وین دخی دیرل - الرمان هبقر سینه  
بر موضع آیدر قصر الرمان واسطه شهرنده بر موضعدر محدثین ابو هاشم یحیی بن دینار وعلی بن عیسی الخوئی  
و صدقه وحسن بن منصور و عبد الكريم بن محمد و طلحه بن عبد السلام و محمد بن ابراهیم الرمانیون اوریاه مندر لرذر  
المرنة مرحلة وزنده نارافه دینور رمان شداد وزنده ابی كعب در كه جمع قبیله سیدندر و رمان بی معاویه  
سكون قبیله سیدندر و رمان طی قبیلته سی دبانده بر طباغك آیدر ارمنیه همزه ك كسری و بانی اخره نك  
تخفی و قلیلا تشدیدیه زوم اولكه سنده بر ملكك آیدر یاخود درت اقلیدن یعنی اولكه دن عیارندر یاخود  
ری برته متصل درت ملككندر كه هر برینه ارمنیه دیرل سینه ارمنی دینور همزه ك وین فخبلة ده تغییر نسب  
قیلندر كتب جغرافیا سانی اوزره ارمنیه جد قدیم لری اولان ارمین لبطی بن یونانه منسوب بلردر وارمن  
ولا یحیی قسیدر صغری وكبری وارمنیه صغری آده و می عس بالندن عیارندر وكبری وان وقارص وارصروم  
ایالتلرندن كایتدر رومین ركن ضميلة ورامین حایم وزنده امامیدر عبدالوهاب بن محمد بن رومین  
شيخ ابو اسحق الشیرازی شخبیدر وحسن بن الحسین بن رامین فقهانددر الاربعان اطیبان وزنده كوزبانی  
افق معنایه در بقال ارمین دمه اذ اسال الرنة ركن ونون میدده نك فخبلة سسه دینور بقول سمعت له  
رتفای صوتا الرنن انین وزنده حیرتی معنایه در بقال رن الرجل رننا من الباب الثاني اذ اصاح و بر آدمك  
سونه قولق طنوب ديكلك معنایه در بقال رن الیه اذ اصغی و بای حكره ملك معنایه در بقال رن انفس  
اذا صوتت شارح در كه معای احیر افعال باندن اولی اصوبدر الارب همزه ك كسریه رنن الیه ایکی معاده  
هر اقددر بقال رن الرجل اذ اصاح وارن الیه اذ اصغی الرن ركن ضمی والفق قصر یله رن وزنده مطلقا  
مخلوق قسغه اطلاق اولور بقول ما لدی هومن ای الرن ای الخلق ورنی ماه جسادى الاحرنك امیم قدیمیدر  
المرنة اسم فاعل عنوانیه والمران محراب وزنده یاه اطلاق اولور الرن فخبلة و جانور جكدو كه قیش  
موسنده صواجره آواز ایدر رن غراب وزنده اصفهان قضایه برقره در احد بن محمد بن احد بن هاله المقری

اورادندر رنجان سلمان وزنده مغریه بریده در جیم یابنده دخی ذكر اولندی الرن عون وزنده ترلاده دونه  
باشنه دینور الرن ركن ضميلة قاتیلق شدت معنایه در جی روون در بقال فیه رون ای شدة الرنة رای  
مضمومه الیه برسته نك كوم اولان برته دینور در بانكشی كی بقال رونه الشی ای معظمه الاروان همزه ك  
وواو ك فخبلة سسه دینور صوت معنایه و شدید و دشوار اولان كونه دینور بقال يوم اروان منه ونا و مضافا  
ای صعب و سهولتو و حضور و راحلتو كونه دیکله ضد اولور بقال يوم اروان ای سهل و ليله اروانیه فیها راون  
عاجر وزنده طخارستان مملكتنده بریده در المرون مقول وزنده مغلوب و مقهور معنایه در بقال هو  
مرونبه ای مغلوب مقهور روی زبر وزنده اسامیدر محمد بن رومین شعبه دن محدث ایلدی راوان عجزده  
برقریه یاخود برادی اسمیدر رومین دیدن وزنده ارباع قضای نیسابوردن بر برك اسمیدر الرهن ركن  
فتی وهانك سكوتیه بر كسده دن استدانه یاخود استعاره اولان نسته نك برته وضع اولان شبهه دینور كه فارسیده  
كرو و زكیده طوتو تعبیر اولور و بونی الاصل مصدر در جی رهن و رهون و رهن كلور ضمیمه و رهن كلور عبد  
وعید كی بقول استندت منه ووضعت كانی رهنا وهو ما وضع عند الناس لينوب مناب ما اخذ منه و رهن مصدرا  
مستعمل اولور كه اصلی اوزره در بر آدمك بانه برسته فی طوتو فوق معنایه بقال رهنه الشی و رهن عنده الشی  
رهنا من الباب الثالث اذ جعله رهنا وجس ایلک معنایه در بقول رهته لسانی ای حبسته ولا یصال رهته  
بالمهزة كویا كه لسانی اول كسبه رهن ایلددر كه مراد آندن كفا نسان ایتكدر و ثابت و بایدار اولق معنایه در  
بقال رهن بالمكان اذا ثبت و دائم اولق معنایه در بقال رهن الشی اذ ادام و دائم قلی معنایه در بقال رهته  
اذا ادامه الارهان همزه ك كسریه بودخی برسته فی ركبه بانه رهن قومق معنایه در بقال ارهنه الشی  
اذا جعله رهنا عنده وضعیف و ربون قلی معنایه در بقال ارهنه اذ اضعفه و برسته نك بهاسنی یشین و یرمك  
معنایه در بقال ارهنه اذ اسلفه و برتا عك بهاسنی آرزوب آخر بهایه جفرمق معنایه در بقال ارهن فی السلعة  
اذا غالی بها و دائم قلی معنایه در بقال ارهن الطعام لهم وكذا الشراب والمال اذا ادامه و جنازه فی قبره قومق  
معنایه مستعملدر بقال ارهن الميت القبر اذ اضمه اناه و بر آدمه رهن قومق ایچون برسته و یرمك معنایه در  
بقال ارهن فلا تاتوا باذاد فعه الیه لرهنه و با حثه ده اوكدل قومق معنایه در بقال ارهن ولده بهای اخطرهم به  
خطرا بوراده ولد واوله فخبلة در الارهان افحال وزنده بر كسده دن برسته فی رهن طریقه الیه آتی معنایه در  
بقال ارهن الشی منه اذ اخذه رهنا الرهن امیر وزنده والمرهن اسم مفعول بینه سیه برسته مقابلی  
آیقولان شبهه دینور المراهة مقاتله وزنده والرهان قتال وزنده بر كسده الیه بر ماده ضمیمه بحث ایدوب  
اوكدل قومق معنایه در بقال راهنه مرهنا اذ اخطره و اوكدل الیه آت یار شقی معنایه در بقال راهنه  
علی الخیل اذ اساقفه و بقان سبق يوم الرهان الرهن حاضیر و آماده معنایه در بقال هو رهن ای معد  
وزبون و مهزول معنایه در بقال صار رهنا ای مهزولا الرهن قعود وزنده مهزول اولق معنایه در  
بقال رهن الرجل رهونا من الباب الثالث اذ اصاب رهنا الرنة آت قسمنك كویا دانه سنك بوره سته دینور  
الراهون هندستانده بر طاغذر صكه مهبط آدم علیه السلام در سیر ندیه جزیره سنده در رهنا  
سلمان وزنده بر موضعدر رهنا عمان وزنده بر موضعدر رهنه غرغه وزنده كرماف قضایه  
برقریه در رهین امیر وزنده حارث بن علقمه نك لقیدر ونضرن الرهن اتباع تابعیندر الرهن ركن  
كسریه مالی كركی كی كور و ب كوزه دوب فیمار و رعایتده اهتمام ایدن آدمه دینور بقال هو رهن ماله ای از اوه  
رهینه سقیه وزنده بر موضعدر و رهین كلسنك مؤثیدر مرهونه معنایه جی رهین در الارهون  
اسلوب وزنده حائض قهره دینور بقال جاریه ارهون ای حائض الرهدن ركن حرکات ثلاثی و ذلك فخبلة  
سرجیه شبهه بر قوشنر كه مكه مكرمه به مخصوصدر رهنه و رهنه دخی دینور طریقه وزنده و رهدون دینور  
زبر وزنده جی زهادن كلور و رهدن قورق آده و احق آدمه اطلاق اولور الرهدن دخرجه وزنده  
بر ایشده آخر در نوب كیچكمك معنایه در بقال زهدن الرجل اذ ابطا و بور بكمده بری اوته چور نوب و بانق  
معنایه در بقال رهدن فی الشی اذا استدار فیه و رسته طوتلی معنایه در بقال رهدن الرجل اذ احتبس  
الرهدون دینور وزنده زهدن دیکلی قوشه دینور و یلا یحیی به دینور بقال رجل رهدون ای كذآب الرن  
رنن وزنده برسته اوزره چوكوب كركی كی باصوب قابلسان كیو یاسه دینور بقال غلب علیه الرن ای الطبع  
واللدنس ورن و ربون قعود وزنده قلی كله وقسوت بصق معنایه مستعملدر بقال ران ذبه علی قلبه ورن



رینا و یونا اغلب علیه بومناستله مطلقا غالب اولوق معناسنه ده مستملدر بقال رانك الشئ و ران عليك  
ای عليك و كوكل بولانوب غسان كلك معناسنه در بقال رانك النفس اذا خبت و غمت و خروج و خلاصی  
قدرندن خارج برورطه و بقله دوشك معناسنه در بقال رین به علی المجهول اذا وقع فیما لا یستطیع الخروج منه  
الارامة و زنده قومك حیوانی قیرلوق معناسنه در بقال اران القوم اذا هلكت ماشیتهم المریون  
میک حیوانی قیرلوق قوم و جاعته دینور ریان حجازده و زنده و همدان قضا سنده برقریه و اعلم  
قضا سنده برقریه آردیدر الزینه تیره و زنده خیره اطلاق و لنور عقله غالب اولدیهیچون جمعی ریشات کلور  
الان حال و زنده جزیه کی برایی قایدلر لکن بونك طبایق اولمز و جزیه دن اوزون اولور شارحك تحقیقه کوره  
فارسیدن ماخوذر که بوطلق و بوطور تعیرایتدکلیدر که بالدره چکیلور و ران اذر بیجان اولکه سیله همسور  
برایالت آیدر و بواران دیدکلیدرن بشقه در ابو الفضل اجدین الحسن و ولیدین کشم الزانیان اوریاه منسوبلدر  
رویان رانك ضمیمه طبرستانده بریده در بحر المذهب و سائر مؤلفات صاحبی امام ابو الحسن عبدالواحد  
بن اسمعیل الرویانی اکانسودر وری شهرنده بر محله و حلب قضا سنده برقریه آیدر نیز بعونه تعالی  
فصل الی الزان رانك حرکات ثلاثه قره موق تعیر اولسان سیاهجه دانه در که بغدادی فارشور  
و بو بغدادی آرتنسیدر دلوجه دن بشقه در الزانی رانك کسرله بوجو و فتوحه اولسان ایاقاری قصه و خرده  
کریکه دینور بنوعنه ده ماصتی تعیرایتدکلیدر الزانی اجری و زنده و الیرانی بعملی و زنده بونی کله سینه  
لقدرد که بزدیدکلیدر محله منسوب مزارق دیمکدر بقال رانك و برانی ای برنی الزان غین و زنده اوه قافق  
دفع معناسنه در بقال زینه زبانه من الساب الثاني اذا دفعه و میشی هنوز اغاجنده ایکن مثلا بر اولجک یاخود  
ایکی و زیاده اولجک یش مقابل صامتی معناسنه در بقال زین الثمر اذا ابعه علی شجر بمرکیلا و زین شول بظاهیه  
دینور که بیوت سائر ده آلاعه ده اوله کویا که مدفوعیدر بقال بیت زین ای متخ عن البیوت الزین رانك  
کسرله کرکلو و حاجت معناسنه در بقال اخذ زینه من المال ای حاجته الزان فحینه شول بره دینور که  
اوطه نک یاخود جادرك بجیمی اوزره اوله حمله دیدکلیدر سمرایه زفاف کی و ناحیه معناسنه در بقال معد فی زین  
ای فی ناحیه الزان حلی و زنده شدید الدفع انسان و حیوانه دینور بقال رجل و بعیر زین ای شدید الدفع  
الزبون صبور و زنده دائماسودنی صاغانی بجه ایله دفع ایدن نافه دینور بقال نافه و بون ای دفع و حرب  
زبون شول چنکه و اوغراشه اطلاق اولوز که بغایت وفرت و اوردحام اوزره اولغله عسکر ری و بی اوته دفع  
ایدر اوله بقال حرب زبون اذا کانت يدفع بعض الجيش بعضا کثره مترجم حقیر در که اهل ادبک خطاب زبون  
تعیر لری بومعنادندر که مطلقا خطاب شاییدن اولان کسه به بر صیغه مخاطبه ایله خطابیدن عبارتدر که  
میدانه خطاب الملک تعیر اولور صیغه خاص و مخاطب عامدر مثلا اشو فی عسکر خیر تلقاه و فی حشم  
مضراعنده واقع خطاب کی کذ لك لسانم زده بک ضعیف و ناتوانه زبون تعیری دخی بوندن ماخوذر که رانك  
کال ضعفدن باشی رغبتدن مدفوع اولور اتشی و زبون شاشقین و غی و نادان آدمه دینور و بومولیدر بقال  
رجل زبون ای غی خریف و شول قویه دینور که کارنده صوچکن کسه نک طوره جق طاسی کروج اوله  
الزینه حرقه و زنده نافه نک ایغنه اطلاق اولور سود صیغاتی انکله دفع ایلدیکیچون بقال زینه بر شایها  
ای برجلها المزانة مفاعله و زنده مدافعه معناسنه در بقال رانك اذا دفعه و اغاجنده اولان ناره خرمایی  
بر آدمه بر حقدار خرمایه مقابل ببع انك معناسنه در بقال غی عن المزانة و هی مع الرطب فی رؤس الخيل بالتمر  
و بوندن نهی صادر اولدی زبرا غین و جمال متضیق اولغله بخصاصه و مدافعه به مؤدی او اوروامام مالک  
عندنده ببع مزانه مطلقا کلی یا عددی یاخود وزنی یا معلوم اولان نسبه فی اور انلندن شوقدر مکمل یا شوقدر  
معدود یا موزون نسبه به صاعقدن عبارتدر مثلا کیلبر بر کومه خطبه فی اون کله خطبه به صامتی کی یاخود  
معلوم اولان نسبه فی بینه جنسندن مجهول اولان نسبه به صیغای تعیرایتدکلیدر مثلا اولن کیل بغدادی رانك کلی  
یا معلوم بر کویه بغدادیه صامتی کی یاخود مجهول نسبه جنسندن اولان مجهوله صاعقدن عبارتدر و عند البعض  
مزانه ببع معناسنه دن عبارتدر که غین جائز اولسان جنسده بری فی الدائق و حمله اولان بازار لقدر جمله سینه  
دفع معناسنه ماخوذر الزینه بعض دره اولان شول تیه به و باره دینور که دره نک اوکته کلکله آیدن  
بر سخته منبذع و مخرف اولور الزینه رانك کسرله هیره و زنده انیس و جن طاقه سسک متر اولانیه دینور  
بقال هو زبانی متر من الجان اولانس و باور و شدید شخصه دینور و ضابط و سهرک بقوله سه دینور

شرطی معناسنه حالسکبان باشی و بوستانی باشی و عسس باشی و تفکیکی باشی و سائر لری کی جمعی زبانه کلور  
علی قول مفردی زنی در رانك کسری و رانك تشدیدیه زبانه ملائکه بومعنادندر اهل جهنمی جهنمه دفع  
ایندکلیچون الزین سکین و زنده نک سرعته بول و غلطی دفع ایدن کسه به دینور یاخود زور کی بجه و ب  
حبس ایدر اولان کسه به دینور بقال رجل زین ای مدافع الاخبین او مسکها علی کره الزیایان تشیه بیه سیله که  
زبانی مفردیدر جاری و زنده عفریک قو و رغنده اولان چتاله دینور که آنکله لدغ ایدر بقال ضربت العفر  
زبانها و هی قرناها و زبانی منازل فردن بر منزل احمیدر که عفر بصورتیک قو و رغنده واقع ایکی بالاق  
کوبیدن عبارتدر قو برق اعتبارله مفرد اطلاق ایلدیلر الزین و زبانی فحی و ضی و بایک تشدیدیه بونه  
اطلاق اولور غنی معناسنه بنورینه سفینه و زنده بر جماعتدر نسبه زبانی دینور تحقیقه غیر قیاس  
اوزره زبرا قیاس اولان زنی دیمکدر و ابو الزبان الزبانی که شعاب و زنده در محدثد و زبانی مره  
ازد قیاسه می رجالتدندر و زبانی ابن القیس در رتبان شداد و زنده ابو عمرو بن العلاء السائی الخوی  
اللقوی لقبیدر و زبانی بن فائد و محمد بن زبانی بن حبیب و اجدین سلیمان بن زبانی رواندندر الزبانی انفعال  
و زنده الارغه اولوق معناسنه در بقال انوا اذا انجوا الزین کتف و زنده شدید الدفع شخصه دینور  
زبان قحطاله زمراده سنده ذکر اولندی برقریه در الزیجینه غمره و زنده رسوزه دینور بقول  
ما سمعت له زجنه ای کله و بنسبه الزحی رانك فحی و حای مهمله نک سکونیه کیچکمک معناسنه در  
بقال زحی الرجل زحنا من البات الثالث اذا بطأ و برکسه فی زین اروب بر طرف الملک معناسنه در بقال  
زحی فلاناعی المكان اذا ازاله الترحن تفعل و زنده بودخی اکثوب کیچکمک معناسنه در بقال  
ترحن الرجل اذا بطأ و زینسینه فی خوشلمه رق زوراضکی ایسلیک معناسنه در بقال ترحن  
الشراب و علیه اذ انکاره علیه بلا شهوه الزحیه زحیه و زنده شدید اتنی به دینور بقول یومنا هذا زحیه  
ای حر شدید و بارخانه لریله و حله خدم و حشم بیه کاربانه دینور بقال جات زحیه عظیمة و هی القافه بشقلها  
و تباعها الزحیه غرقه و زنده دره نک بورعاج بینه دینور و زحیه بن عبدالله شول کسه در که مرع الهمط  
وقعه سنده ضحاک بن قیس قتل ایلدی الزحیه همزه و زنده بودور عورنه دینور ته که مذکرند زحی دینور  
صرد و زنده الزحیه زانک و حاک و نون مشدده نک قحطاله سینه و زنده مصححت کور مکده آغر  
حرکت ادب و اباحور و اطهار کل ایدر اولان آدمه دینور بقال هوز یحیه ای میا علی عید حاجه تدلیب الیه  
زین رانك فحی و راه مشدده نک کسرله محمد شیدن اجدال زنی لقبیدر و عبدالله بن زین الدونی ابو القیس  
شیخیدر و اشو زین کله سی فارسیدن معر بدر النوندن دورلش نسبه به دینور زبانه دینور و بیه تبت و نون  
ناکید نیست ایچوندن المزرشته مطش و زنده بازده معناسنه در بقال غدا مروه ای بارده الازجوت  
فحینه حلو و زنده شرابه دینور بجه معناسنه و اوزم اصیم سته و نکا که دینور کرم معناسنه علی قول  
چو غنه دینور و در او فر می بویه احمیدر که سلوکن دیدکلیدر بویه اوله جفدر مترجم حقیر در که معر بایده  
بوزر کون فارسی معری اولوق اوزره مر مومندر که النون زبانی دیمکدر و غیر بیدر که مؤلفد رح ماده سینه بیت  
و جوهری فی توهم انیسکن کدیلری دخی بوزر اوزرسم ایلدی الزیجینه د حرجه و زنده شرکا بری بویه  
حصه لبثوب چمقی معناسنه در بقال زینخو انما اخرجوا و برادی الدادوب دک وفد الملک معناسنه در  
بقال زرجنه اذ اخیه و خدعه الزقین زانک و کسرله قابو حلقه سینه دینور که قابو نک جرجویه سینه  
قابو انکله قابو فی قارر و اکا تلید بکوردن روجا لکله قابو دق ایدر علی قول عامدر یعنی مطلقا قابو حلقه سینه  
ورزه و صدق و سبت مقوله سنک اولر مع حلقه لایه دینور و نومریدر یعنی فارسیدن معر بدر که فارسیده  
ضمله زرقین و زرقین دیرل الزیجینه د حرجه و زنده مجرب و زلقی حلقه حلقه الملک معناسنه در بقال  
زرقین مع غیه اذ اجهلها کازرقین الزیجیه عربی و زنده عبدالله بن محمد بن الفرج زنی المکی المحدث  
شارحک سینه کوره زطل برقریه در اوزرغه خیره و زنده عامر بن کعب یاخود عبدالله بن عمر و کتیه سایدز که  
اصحاب بدر دندر و شاعر در الزاغوی غین معر ایله علی بن عبید الله الزاغوی در که حنبلی المذهب محدث در  
و زاغوی بغداد قضا سنده برقریه در و محمد بن عبدالعزیز الزاغوی که جوخی و زنده در فقها دن احکام القضا  
نام کلک مؤلفیدر الزغی دفع و زنده دفع الملک معناسنه در بقال زغی القلام زغی من الباب الثاني اذ ارفض  
الزغی و انک کسرله سوا حله قدر بایک حر و زطلویدن توفی ایچون بطوح بیوت اوزره یا بوب ایچنده آرام



ایلدگری سبایان و تلوار و صلاح مقوله سنه دینور یقال رایت به یقعد فی زفن وهی ظله یخندونها فوق سطوحهم  
 نفهم من حر البحر ونداء ویدو یلک وقری یلک بیت تعیر ایلدگری نسبه به دینور که خرما چوقلری بی  
 برینه یناشدرب و ب قنب ابله بری برینه بند ایلکه حصیر طرزنده اولور خیمه نشینرا کدی سکود و سائر اغاج  
 چوقلرندن ایدرل چادرک بر طرفه برده کی چوروب اکیه سنی کیلار و حزینه ایدرل الزقون زبون و زننده  
 و مراد فیدر که نه کن ناقه به دینور علی قول اغسق اولانه دینور که رقص معناسدن اولور یقال ناقه زقون  
 ای دیون او عرجاه الزقون حیر یون و زننده رونده و چاک ناقه به دینور یقال ناقه زقون ای سر بعه  
 الزقون حصیر و زننده و زقون سبقت و زننده طویل و شدید آدمه دینور زقون حیدر و زننده  
 و زقون جوهر و زننده اسامیدندر الزقون صاحبه و زننده اغسق ناقه به دینور یقال ناقه زاقه ای عرجاه  
 و زوجی هر وجهه جاعه اغناء و استفا ایدرل خانونه دینور یقال امرأه زاقه ای تکی زوجها مؤنه الجماع  
 الزقون زایک فقی و فاقک سکونله بولک کوزمک معناسده در یقال زقن الجمل زقنا من الباب الاول اذاجله الازقان  
 همزه تک کسریله برآدمه برنسته بی بولک کده اعانت ایلک معناسده در یقال ازقنه اذاعاله علی الجمل الزکن  
 فختنله اکلوب بیلک معناسده در یقال زکنه زکنانم الباب الرابع اذاعله و فهمه و فراسله طن و کان ایلک  
 معناسده در یقال زکنه اذافرسه و ظنه بعضا دیدیکه زکن یقین و تحقیق منزله سنده اولان طن صادقه دینور  
 وعند البعض طرف ظنه اطلاق اولنور که تمام طن اولوب ایدن بر طرف و برکوشه جکدن عبارتدر که خیاللق  
 تعیر اولنور ف یقال زکنه ای ظنه یقینا او هو طرف من الظن الازکان همزه تک کسریله بودخی اکلوب بیلک  
 معناسده در یقال ازکنه اذاعله و فهمه و کلا دوب بیلدرمک معناسده در یقال ازکنه الشی اذاعله و فهمه  
 و ظن و کان ایلدیکی نسبه ده مصیب اولق معناسده در یقال ازکن الشی اذاعله فید فاصاب الزکانه کرامه  
 و زننده و از کانه رفاهیه و زننده معنای اخیردن اسملردر فراست صائب و ظن صادق معناسده در  
 المزانة مقاعله و زننده مقابله معناسده در یقال هذا حبش براکن القا ای یقاربه و یقال بنو فلان براکون  
 بنی فلان ای بدانونهم و بنافونهم الزکن صرد و زننده قوت حافظه صاحبی آمده دینور که ایشدیکی حفظ  
 وضبط ایدر یقال هو زکن ای حافظه ضابط الزکن تفعل و زننده در وندن برکسه حقهده فارش شهبه  
 و ظن و کان ایلک معناسده در یقال زکن علیه اذاشبه و لیس و ظن زاکان عریدن برقیله در که قزوین  
 شهرنده ساکن اولورل الزن فختنله و الزمان بحساب و زننده عصرود هر معناسده در که وقتک قلیل  
 و کثیره اطلاق اولنور اسملردر جعی ازمان و ازمنه و ازمن کلور افلس کی مصغرند زهین دینور و منه یقال  
 لقبه ذات الزمین بریده تراخی الوقت یعنی چوقدن اکا بر سهلجه و قنده بولشدم ایدی دیمکدر شارح در که  
 مؤلفک و اسمان قولی عطف تفسیردر و زن زماندن محققدر و زننه ذرت زماندن عبارتدر اول ربع در که  
 عرب کار بیع و سائر ناس خریف دیر که کوز فضلدر پس عر یلک و بیعی کوز فصلی اولور شمسک بیزان برجه  
 حلول و قندن معتبرد رتاقی ششاه موسعیدر که شمسک جدی برجه حلولدن معتبرد ثالث صیف فصلیدر که  
 عند الناس ریبعدر شمسک رأس حله حلولدن معتبرد رابع فیلدر که عند الناس صیف دینور شمسک رأس  
 سرطانه حلولدن معتبرد المزانة مقاعله و زننده زمان قولیه معامله ایلک معناسده در که مثلا برمدت  
 خدمته بارشققدن عبارتدر یقال عامله مزمانه مثل شاهره مشاهرة الزمانه سلامه و زننده عشق و محبت  
 معناسده اسمدر ممتد اولد یقچون اطلاق اولندی یقال به زمانه ای حبه و آفت و عامه معناسده در شارحک  
 بسانته کوره ذی روح فسمته عارض اولان کوزمک آفتندن عبارتدر امتداد معناسده در الزمن فختنله  
 و الزمنة عرفة و زننده و الزمانه سلامه و زننده ذکر اولنسان آفته او غرامق یعنی کوزم اولق معناسده در  
 یقال زمن الرجل زمانه و زمانه من الیاب الرابع اذاعله الزمانه الزمن کتف و زننده و الزمین  
 امیر و زننده کوزم کسبه دینور جملری زمون و زمنی کلور عرضی کی الزمنه فختنله زمان معناسده در  
 نقول ما قبله من زمانه ای زمان الازمان همزه تک کسریله برنسته اور زه زمان کچمک معناسده در که کهنه  
 و قدیم اولمقدن عبارتدر یقال ازمن الشی اذاعله الزمان زمان زایک کسری و همیک تشدیدله فند الزمانی  
 دبد کسری شاعرک جدی اسمیدر که برقیله بیدر و قدیم یز بولک اسمی سهیل بن شیبان بن ربهه بن  
 زمان بن مالک بن صعب بن علی بن یکر بن وائل در و جوهری زمان بن شیم الله بن ثعلبه در دیمسی سهودر  
 و تابعندن عبدالله بن معبد و اسمعیل بن عباد و محمد بن یحیی بن قباض المحدثون الزمانیون آنلردن زمانه بحابه

وزننده اسمدر و ثمر بن المنصور بن حیک بن زکانه واحد بن ابراهیم بن زمانه محدثلدر الزن زایک فقی و نونک  
 تشدیدله برآدمه کونه سنک سکری قورمق معناسده در یقال زن عصبه زقنا من الیاب الاول اذایمن و برآدمه  
 برنسته ایلک کان ایلک معناسده در کزک خبر ابله و کزک شمر ابله اولسون یقال زن فلانا یخیر او شر اذاعله الازقان  
 همزه تک کسریله بودخی برآدمه کان ایلک معناسده در یقال الزنه به اذاعله و برآدمی برنسته ایلک منهم فقی  
 معناسده در نقول ازقنه بکذا ای انهمته به الزن فختنله بک طاره جق برده واقع ازجه صوبه دینور علی قول  
 شول قبول و اسمه مقوله سنه دینور که صوی واریدر یوقیدر معلوم اولیه و بوه فرد و جعه و وصف اولور یقال ماه  
 و میاه زنی ای قلیل ضیق او ظنون لایدری افیه عاوام لا الزن زایک کسریله ملن دیکگری غله به باخود چوداره  
 دینور دوسر معناسده الزن تفعل و زننده داما زن دیکگری غله اکل ایلک معناسده در یقال زن الرجل  
 اذاعله لکل الزن زنن زبیر و زننده این کسیدر که بر بصل در و محمود بن زنن بر معروف کسده در الزنه زایک کسریله  
 یغور ابله صکار ایلان عده ای مقابل اولان بغدادیه دینور که آثار صوابه صوار یلان اولور یقال حنظله زننه ای  
 خلاف العبدی الزنای قصیر ابله زیانا و زننده ذوه قسمک بر و نلرندن سموک کی آقان طوری صوبه دینور الزقان  
 بحباب و زننده و الزنه تخفیف و من الله قصه گو لکه به دینور یقال ظل زنانه ای قصیر الزنای سحابی  
 و زننده کیدی نقشندن خبری به هم و کفای اولسان آمده دینور که همان همنی کدی نفسنه محصور ابله یقال  
 رجل زنای ای یکنی نفسه لا غیر ابوزنه زایک کسریله بمون دیکگری جائورک کینه ستیدر زننده زایک و ذاک  
 فختنله بخاری قضایسنده برقر به در محدثلدر محمد بن احمد بن یارم اورادنددر باخود زننده منسوبدر زننده به دکلدر  
 و زننده او زاده برقر به در و ابو حامد احمد بن موسی و محمد بن سعید المحدثان و محمد بن محمد که مفری ماوراء النهر در  
 اورادنددر الزون زایک ضحیه یم دینور صنم معناسده و مطلقا شمر کلرک بر شش ایلدگری نسبه به دینور کوش  
 و تار و کاد و سائر نسبه کی و بودور آمده دینور زایک فختنله ده لغشیر و بخانه دینور یقال دخلوا فی الزون ای  
 بیت الاصنام الزون خدیت و زننده بودور کشی به دینور مؤثی زننه در الزون زایک حرکات ثلاثه زوان  
 معناسده در که ذکر اولندی الزونه زایک ضحیه زبیر و زننه معناسده در و عافله و رشید خاونه دینور  
 الزان حال و زننده بیفقه دینور یقال اخذ الزان ای البشم بوراده نوله نسیم نسیمه می غلطددر الزون زبیر  
 و زننده اسماندر هبسه الله بن زون فقیه لسکندر ایدر الزنه زایک کسریله و الزبان کتاب و زننده و نه نوب  
 طونا یخنی نسبه به دینور بیزایه معناسده یقال اخذتیه و زنانه و هنی طایت بن به و زننه برادی اسمدر و احسن  
 بن علی الحفصیان نام محدثک جدی اسمدر کذلک محمد بن حنین الاصفهانی نام محدثک جدی اسمدر بوم الزنه  
 میرام کونیدن باخود مصرده بوم کسر الخلیج اسمدر نهر نیل اون الی ذراعه بالغ اولد قده وسط مصرده واقع خلج  
 کسرا و لغله اول کون میرام کی ناس دوزنوب قوشنوب اظهار سرور و صفایدرل دار الزنه عینه خدن قر بنده  
 بر موضعدر و زننه بنت النعمان محدث ایلشددر الزبن عین و زننده بر که دینور جعی ازبان در و مصداق اولور  
 بده ملک معناسده یقال زانه برینه زبنا صد شانه و زنن بن شعبه المغافری محدثدر و حافظ ابو عبید الله بن واصل  
 بن عبد السکور بن زن الزبن و بدی محدثدر و سنقر الزبن محدث معروفدر که آنک اصحابندن روایت اولدی  
 الازانه اقله و زننده و الازبان اصلی اوزنه و الزبن تفعل و زننده بر ملک و طونا یخنی معناسده در یقال  
 ازانه و زننه و زننه اذاجعله مرثیا و ازبان زنمک و طونا یخنی معناسده در یقال ازین الرجل یعنی زنن الزبن  
 تفعل و زننده و الازبان افعال و زننده بر زنمک معناسده در یقال زننه فترن و ازبان و یقال ازین نکسر الهزیه  
 و قبح الزای و البساء المشد دین بولک اصلی زنن ایدی ناسا کن قبلنوب زایه ادغام و اولنه همزه ادخال اولندی  
 الازبان احمرار و زننده و الازبان احمرار و زننده کزکی کی دوزنوب قوشنوب معناسده در یقال ازبان الرجل  
 و ازین مسالفة زبان شداد و زننده اسمادر منصور بن یحیی بن زبانه محدثدر الزانه خاله و زننده و اوله  
 معناسده در یقال اخذته الزانه ای الخمة الزبان محباب و زننده خوب منظر اولان شهبه دینور یقال قر زبان  
 ای حسن الزان صاحب و زننده داما زبیر و آرایشلور اولان محبوبه به دینور صفات خاصه قیلنددر یقال  
 لمرأة زان ای مزیته زبنت ظاهره نسوان او صاغندن اولغه صفت مخصوصه قیلنددر فصیل البن  
 الممله سن فختنله بغداد ایلشده بر قصیدر ثیاب سینه اورابه بنسودر و اولور جشید سیه جارددر که نسوان  
 قولنورل لب لغوی ثیاب من کتان یض غبارتله نفسر ایلکه سهو ایلدی و ابو برده دیدیکشای سینه دیکگری  
 ثیاب قیسیه در که حریدن مسوح اولوب و آنده جابجا ترخ صورنگری منقوددر ابو جعفر واحد بن اسمعیل







وزنده غلط دیکلری باقر قباہ دیور نون لام بدلدر یعنی اصلی اسطالدر واسطان ارمینہ دن خلاط قضاسندہ  
برقلعہ ایدر السمن سبنک فتحیلہ چرویش یاغنه دیور وصراف وخالص شرابہ دیور ومنہ یقال یوم سمن  
مضافا ای شراب صرف السمن سبنک فتحیلہ شول طلومہ دیور کہ اورنہ سندن کسوب طور بہ شکلہ ایدر  
واکابند اصلادر وکاجہ قوغہ کی انکله صوجکرلر وکاه اولور کہ نسوان کاعوق وایلیک مقولہ سی اشبارلی  
وضع ایدرلر جعی سمنہ کلور قرده وزنده السمنہ تمرہ وزنده مبارک وقوتلو یاخود اوغور سرہ دیور یقال  
هوسمنہ ای میونہ و مشومہ و برجلک اسیدر وناجیر نسنه یه دیور یقال مالہ سمنہ ولامنہ ای شیء ابن سمنہ  
شعر ایدر السمنہ غرقہ وزنده زفن معناسندہ در کہ سطوحلر دہ انخاڈ اولان سایانہ دیور علی قول مطلقا  
کولکله لک دیور سایان معناسندہ صلاح وخیمہ و سائرلی کی و برجل ایدر وقوغہ نک اغزنہ اوزاندقاری اغاجہ  
دیور اکرایی دانه اولور سہ کہ صلیب شکلہ اولور عرقوتان دیرلر و دوه نک صارقی اولان اوست دوداغنه دیور  
وزید بن سمنہ بریہودی در شارح دیر کہ اصحابدن اولندر الاسعان ہمزہ نک کسریلہ کولکله لک ایدر نک  
معناسندہ در یقال اسمن الرجل اذا اتخذ مظلة السعین سبنک فتحیلہ نصاری طاسفہ سبنک بریصقلہ لیدر کہ  
فصح دیکلری یوک بریصقلہ دن برہفتہ مقدم اولور خاچلریلہ صحرایہ خروخ ایدرلر شارح دیر کہ سربایدن  
معربرد وشرط حضرت فاروقی اوزرہ ممنوعلر در السمن معظم وزنده ایکی قطعہ مہشیدن دوزلش قوغہ بہ  
دیور السمن تفعل وزنده دوه نک تاولتی معناسندہ در یقال تسمن الجمل اذا امتلأ سمن الاسفان غین  
مجموعہ ایہ اسباب وزنده کتر غدارہ دیور مفردی سمن در سبب وزنده یقال بتعیشون بالاسفان ای الاغذیہ  
الردیۃ اسفان ہمزہ نک ویای نختیہ نک کسریلہ خراسان اولکھ سندنہ بربلدہ ایدر السمن دفن وزنده  
برنسندہ نک قوغنی صوغنی معناسندہ در یقال سمن الشیء سمن من الباب الثاني اذا قشره سفینہ بوندن  
ماخوذ در ویل بریوزنی صیرمی معناسندہ در یقال سفت الریح وسفت سمن من الباب الاول والاربع اذا هبت  
علی وجہ الارض السفینہ دفینہ وزنده کی بہ دیور صوبک بریوزنی قشر الملکله اطلاق اولندی فعلہ یعنی  
فاعلہ در جعی سفان وسمن کلور فتحیلہ وسمن کلور امیر وزنده السفان شداد وزنده کی بابانہ دیور  
مراقور تعیر اولور السفانہ کلبہ وزنده مراقور لغہ دیور السفن فتحیلہ نک سرد در ی بہ دیور  
کلر در یسی کی ونسندہ بونوب یومشدہ جق طاسفہ یاخود مطلقا نسندہ بونوب جق آتہ دیور کسری کی وشول  
دور پوکی سرد باق یا کلر وسماح در یسندہ دیور کہ اوقلری بوندن نصرکہ آتی سوروب ناہوار برلی و بونوب  
اثرلی کیدر و بونوب دوز و مصیقل ایدرلر المسفن مہر وزنده بودخی نسندہ بونوب آتہ دیور کسری کی السفون  
صوب وزنده بریوزنی صیروب سورن بہ دیور یقال ریح سفون اذا کان تقشر وجہ الارض السفانہ سفون  
معناسندہ در جعی سوافن در السفان ارقہ نک ایچ بوزندہ براوزون طہر در کہ بوزک اصلد بقی طہر کا تصلدر  
السفانہ شدادہ وزنده شہدائہ انجوبہ دیور یقال یلا نو کالسفانہ ای اللؤلؤہ وحام طایی قر نک اسمیدر  
سبنک کسری وفاء ونون شدادہ نک فتحیلہ مصر دیارنہ مخصوص برقوش ایدر ہرقی اغاجہ قولسہ  
مجموع اوراقی اکل ایدر وسیفنہ محدثندن ابراہیم بن حسین بن دیزیل الہمدانی اقبیدر قتی محدثہ زردیلسہ  
آنک محفوظ وکتوی اولان بالجمہ احادیثی اخذ وکتب الملک ملقب اولدی سفان شداد وزنده نصیبین الہ  
جزیرہ ابن عمر یندہ وناحید ایدر ونجیب بن میون الواسطی السفانی محدثدر سفین امیر وزندہ مشرقہ  
بروضع ایدر سفینہ دفینہ وزندہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت تارک یاخود ام سلمہ جابلر نک  
کولہ سی لقبیدر کہ اسمی مہران ایدی سفیان عثمان وزندہ یاہ باندہ مذکوردر الاسفان قافلہ اکرام وزندہ  
فلجہ کرکی کی جلاورمک معناسندہ در یقال اسفن الرجل اذا تم جلاہ سیفہ الاسفان ہمزہ نک فتحیلہ چلبسز  
انجہ بوزورلہ دیور خواصر ضامرہ معناسندہ سکون قعود وزندہ قرار و آرام الملک معناسندہ در کہ ترکیدہ  
دیلمک تعیر اولور کہ بعد الحکہ اولور یقال سکن التحرک سکونان الباب الاول اذا قر ورمحلہ مستقر اولتی  
معناسندہ مستعملدر یقال سکن دارہ اذا استوطنته ومسکن اولتی معناسندہ در یقال سکن الرجل اذا صار  
مسکنا السکن تفعل وزنده متحرک نسندہ بی اسم وساکن فلیق معناسندہ در قول سکنہ اذا جعلتہ قارا  
وداعا سکن دیکلری جست وروندہ جارہ نک معناسندہ در یقال سکن الرجل اذا دام علی رکوب السکن  
وآشدہ فارغی طوغر لقی معناسندہ در یقال سکن الصعدہ اذا قومتہا بالنار الاسکان ہمزہ نک کسریلہ برآدی  
برمحلہ ساکن و برقرار قاتی معناسندہ در یقال اسکنہ الدار اذا جعلہ ساکنا فیہا و برآدی فقر وفاق حرکتدن

آبقومق معناسندہ در یقال اسکنہ الفقرا یقل حرکتہ علی قول مسکن بوندن ماخوذدر کاسیدر و برآدی  
مسکن فلیق معناسندہ در یقال اسکنہ اللہ ای جملہ مسکینا و صکرہ دن مسکن اولتی معناسندہ در یقال ما کان  
مسکینا و اعما سکن السکن فتحیلہ والسکن بشری وزندہ اسکاندن اسملدر تفول دیرلر فلانا سکا  
وسکنی وسکن آتشدہ اطلاق اولور ومدارسکون و آرام اولان نسندہ یه دیور خانہ و اهل و عیال کی یقال ہو  
سکن لہ و هو ما یسکن الیہ و برجل ایدر بعضا کافی اسکان اولور و سکن رجت و برکت معناسندہ مستعملدر  
یقال ہو سکن لہم ای رجتہ و برکتہ المسکن مقعد و مجلس وزندہ اسم مکاندر خانہ و منزله دیور یقال  
ہذا مسکنہم ای منزلہم ومسکن منزل وزندہ کوفدہ بروضع ایدر اسکن سبنک فتحی وکافک سکونلہ  
برخانہ دہ ساکن اولان اشخاصہ دیور کہ اسم جعدر یاخود ساکنک جعیدر یقال ہم سکن الدار ای اهلہا  
السکن میمک کسریلہ و فتحیلہ اصلا برنسندہ یه مالک اولیان فقیرہ دیور علی قول کفایت مقداری نسندہ سی  
اولیانہ دیور یقال رجل مسکن و یفتح میچہ ای شیء لہ اولہ مالا یکفیه او یقال من اسکنہ الفقر اذا قلل حرکتہ  
شارح دیر کہ مسکن میمک کسریلہ در وی اسد لغتہ میم مفتوح در و بوسکوندن ماخوذ در تعیش ضمنندہ ناسہ  
سکون واستیناسلری تصورنہ مہی در یاخود اسکان فقردن ماخوذ در کہ نقلیل حرکتہ یعنی اعدام حرکتہ معناسندہ در  
ومسکن الیہ فقیر یعنی فرق ایدر عند البعض مؤافک اول تعریفی اوزرہ در کہ فقیرک حالی مسکندن احسن در  
وعند الاصمعی علی العکس در انتہی ومسکن ذلیل ومقہورہ معناسندہ در یقال ہو مسکن ای ذلیل وضعیف  
معناسندہ در جعی مساکن در ومسکینون در مؤتی کذلک مسکین ومسکینہ در جعی مسکینات در مؤاف  
فقر مادہ سندنہ زیادہ جہ اشباع المشرک السکن تفعل وزندہ والتسکن تمنطق وزندہ مسکین اواق  
معناسندہ در یقال تسکن الرجل وتمسکن اذا صار مسکینا السکنہ فرحہ وزندہ پیوندہ بانک قرار  
ایلدیکی برہ دیور کہ باشک کر سبیدر وسکنہ مسکن معناسندہ در جعی سکینات کلور مکنہ ومکینات کی  
ومنہ الحدیث انہ علیہ السلام قال یوم الفتح استقر وا علی سکیناتکم فقد انقطعت الهجرة ای علی مساکنکم  
المسکۃ مرجعہ وزندہ اسمدر مسکینلکہ دیور کہ فقر وذل وضعفدن عبارتدر المسکن محسن وزندہ مسکت  
صاحبہ دیور یقال اصبحوا مسکین ای ذوی مسکۃ السکونۃ عومہ وزندہ مسکین اولتی معناسندہ در یقال  
سکن الرجل وسکن سکونۃ من الباب الخامس والاول اذا صار مسکینا السکن والسکینۃ سبنک کسری وکاکت  
نشدیدلہ معروفدر کہ بجایغہ دیور فارسیدہ کارد دیور مذہبی حرکتدن اسکان ایلدیکی چون اطلاق اولندر  
سکین لفظی مذکور و مؤث اولور السکان شداد وزندہ والسکاکینی سبنک فتحیلہ بجایغی بہ دیور یقال  
فلان سکان وسکاکینی ای صانع السکین شارح دیر کہ سکاکن سبنک جعیدر ابن سیدہ دیدیکہ بونبیت  
موگدہ در راجعہ نسبت اولندقدہ قیاس اولان مفردینہ رد اولندر السکینۃ سفینہ وزندہ والسکینۃ سبنک  
کسری وکاکت تشدیدلہ وفار و طمانینت وتمکین معناسندہ در قریٰ بہما قولہ تعالی وقال لہم نبیہم ان آیۃ  
ملکہ ان یأتیکم التابوت فیہ سکیۃ من ربکم الایۃ ای فیہ ما تسکون بہ اذا اناکم اوہی شیء کان لہ رأس کرأس  
الہرم من زبرجد ویاقوت وجناحان یعنی بضرار دیدیکہ بورادہ سکیۃ دن مراد برنسندہ در کہ زبرجد دن  
ویاقوت دن یقدرنلہ مصنوعدر کدی باشی کی باشی وقنادلی وارایدی قبحن صبیحہ ایلدیکہ اعدالینہ قوز و طفر  
بولغہ دلیل اولغلہ اضطراب درونلری آرام وسکونہ محول اولور ایدی المسکینۃ میمک کسریلہ مدینہ منورہ نک  
اسمیدر شارح دیر کہ ظاہر رجت و برکت معناسندہ در الاسکان افعال وزندہ ذل وخضوع ونواضع قاتی  
معناسندہ در یقال اسکان الرجل اذا خضع وذل وبوسکندن ماخوذ افعالدر کافک فتحی می اشباع اولندر  
مؤلف بونکله کون یاخود کین مادہ سندن اسفعلدر قولی رد المشرک السکن زبر و زنده برجاعتدر وجست  
وروندہ جارہ دیور یقال رأیتہ را کبا علی السکین ای الحمار الخقیف السرمع بونک مؤتی سکیۃ در وسکیۃ تسلط  
الہیلہ نمروک انقہ کیروب آزرده ایدن سبوری سبنک اسمیدر و بریحائی ایدر وحسین بن علی رضی اللہ عنہما  
حضرت تارک دختر لری اسمیدر طرہ سکیۃ اکامسویدر جہہ لندہ طرہ لری وارایدی شارح دیر کہ سکیۃ  
جناہلر نک والدہ سی رباب بن امرء القیس ایدی کر بلا وقمہ سندنہ حاضرہ ایدی بعدہ مدینہ کابو حزن  
واندوہلہ آمدہ وفات ایلدی ونجید محدثہ خاتونلرک اسمیدر سکیۃ سبنک فتحی وکاف شدادہ نک کسریلہ اسمادندر  
علی بن الحسن بن سکیۃ ومبارک بن احمد بن حسین بن سکیۃ ومبارک بن مبارک بن حسن بن حسین بن سکیۃ  
محدثدر ابو سکیۃ سفینہ وزندہ زیاد بن مالکدر کہ محدث و فردر الساکن طائف قریندہ برقرہ یاخود



بروادی اسمیدر واحد بن محمد بن ساکن الزنجانی و محمد بن عبدالله بن ساکن البیکدی محدث ثلث در سواکن مکه  
مکرّمه قریبته برکوزل جزیره اسمیدر جدّه الله حبشه بنده واقعدر الاسکان همزه تک فخبه اقوات واغديه  
معناسته مستمدر مفردی سکن در فخبه ساکن وساکنه مسکن مقعد وزنده ومسکن محسن وزنده  
اسامیدر مسکن بودخی اسماددر مسکن الداری شاعر مجیدر ودرع بن یسکن که بنصر وزنده در تابیدر  
سکن سبک فخبه یاخود زیر وزنده در صحنده اختلاف اولندی مؤلف عجیدر که سکان السفینه دن ذهول  
ایلمدر که رمان وزنده در کینک دومتی دیورکی بی اضطرایدن ساکن ایلمدیکیچون السلعة دخرجه وزنده  
شدته یلک معناسته یقال سلعن فی عدوه اذا عدا شدیدا السلتین سبک کسریله شول خرما آغاجنه دیورکه  
صو واصل اولماغله صوی جذب ایچون دینه چقورقازلمش اوله سمجون حلزون وزنده ابو القاسم احد بن  
عبدالودود بن علی بن سمجون الملالی الاندلسی نام شاعرک پدرینک جدی اسمیدر سمجون حای مهله ایله  
صعقون وزنده که وزن نادر در ابو بکر الاندلسی الادیب الکوی پدرینک اسمیدر السمانه سلامه وزنده والسین  
عنب وزنده سمورمک معناسته در یقال سمن الرجل سمانه وسمنا من الباب الرابع اذا کثر لجه وشحه السامن  
والسین امیر وزنده سموز شخصیته دیور سبک جمی سمان در سبک کسریله وسامن صافی یاغی چوق آدمه  
دیور یقال هم سامنون ای کیه والسین السمن محسن وزنده خلقی و مادر زاد سموزه دیور یقال هو سامن  
ای سمن خلقه الاسمان همزه تک کسریله خاقی سموز اولقی معناسته در یقال سمن الرجل اذا کان معنا وسموز  
حیوانه مالک اولقی یاخود سموز حیوان اشترایک یاخود برآدمه سموز حیوان بخش ایلمک معناسته در یقال سمن  
الرجل اذا ملک سمنا او اشتره او وهبه و برآدمک حیوانی سمورمک معناسته در یقال سمن الرجل اذا سمنت  
ماشیه وطعامه یاغ قاتقی ویاغ ایله پشورمک معناسته در یقال سمن الطعام اذا غله بالسمن و برآدمک یاغی چوق  
اولقی معناسته در یقال سمن القوم اذا کثر سمتمهم السمین تغعل وزنده سمورمک معناسته در یقال سمنه اذا  
صیره سمنا وطعامی یاغله طبع ایلمک معناسته در یقال سمن الطعام اذا غله بالسمن وصوغوغقی معناسته در یقال  
سمنه اذا برده السمنه مکرّمه وزنده خلقی سموز خاتونه دیور یقال امرأة سمیه ای سمیه خلقه السمنه معظمه  
وزنده ادویه ایله صکره دن سمورمش خاتونه دیور یقال امرأة سمیه ای سمیه بالادویه الاستیمان برکبه دن  
کدیسه یاغ بخش اولغنی ایستک معناسته در یقال استمن الرجل اذا طلب ان یوهب له السمن و برآدمی  
سموز یولی معناسته در یاخود سموز عد ایلمک معناسته در یقال استمن فلانا اذا وجد سمنا او عده سمنا  
السمنه مایلک فخبه سمورمکه باعث اولان نسبه به دیور سموزلک اوق کی یقال طعام سمیه ای یسمن اسمیه  
سفینه وزنده اصلاطاش ومولوز اثری اولیان صافی طیراقلو ره اطلاق اولنور یقال ارض سمیه ای تر به لاجر فیها  
السمن سبک فخبه کره یاغدن حاصل اولان یاغ دیور که صافی یاغ تعمیر اولنور سمومک جله سته مقاوم وقروح  
خنبه دن وخی منی وجموع اورای منضج وطلاسی چهره دن کلف و غش عارضه لری من یلدر جمی اسمن در  
فلس وافلس وزنده وسمون وسمنان در سبک فخبه وسمن مصدر اولور طعامی صافی یاغله ترتیب ایلمک معناسته  
یقال سمن الطعام سمنا من الباب الاول اذا غله بالسمن و برآدمه صافی یاغ پدرمک معناسته در یقال سمن القوم اذا  
اطعمهم سمنا وفتیان بن احد بن سمیه ابن نقطه تک شخیدر السمانی حباری وزنده برقوش آیدر مفرد وجهه  
اطلاق اولنور یاخود مفردی سمانه در بو قوش تر سکیده یلو قوشی دید کلریدر که یک یاغلو اولور بلدر چینه  
سلوی دیرلر واکا قیل ال عدد دخی دیرلر عدد آوازیله هلاک اولورلر اکثری سوا حله اونور السمان شداد وزنده  
بویه لک نفس وزیشی آجق ایچون ورونق ویرمک ایچون سوریلان روغنلره دیور که نقاش قوللورلر السمنه  
سبک فخبه عربیه وزنده هدستانده بر طاقه در که دهری وحلولی وناسخ مذهبده درلر شارح دیرکه سومنات  
نام بلده به منسوب بلدر غیر قیاس اوزره السمنه غرقه وزنده بر نوع نیاتدر که نجوم صیف تریه سیله نابت وهر دم بهار اولور  
بونیاتک فلفل کی دانه لری او اور که حب السمنه دیرلر عجملر نقل خواجه دیرلر و زکیده بیان شهدا سی تعمیر اولنور نسوان  
سمورمک ایچون اکل ایدرلر وسمنه مطلقا سمورمک ایچون تناول اولان دارویه دیور یقال تعالجت فلانة بالسمنه ای دواء  
السمن و بر موضع ایدر و یغاری قضاسنده برقریه آیدر فقها دن محمد بن علی بن عبدالمک آنددر وزیر بن محمد العری  
المقری لقیدر سمان سلمان وزنده بر موضعدر سمان سبک کسریله بر بلده در سمان ثعبان وزنده بر طایغ دیر سامان  
اسما اعجمی در سامان بن عبدالله الماک السامانی محدث در روری قضاسنده برقریه در واصفها نه زحله در محدثندن احد  
بن علی الصعفی او ایدر الملوك السامیه ابرانه سلفده برخاند ان خلطت ایدر سامان بن حیانام جدلر نه منسوبلر در

سمن سبک فخبه بر موضعدر سمنه جهبه وزنده بنایح نام محدث بصره به کید نلرک ابتدا قوه قاری  
اولان موضعک اسمیدر الاسمان همزه تک فخبه کینه از لره دیور یقال جاؤا وعلیم الاسمان ای الازر  
الخلقان ساجین همدان قضاسنده برقریه آیدر سمن سبک کسریله بر بلده در سمن امیر وزنده  
عبدالله بن عمرو بن ثعلبه تک لقیدر چوق برادر لری واعمام واقربلری اولغله ملقب اولدی السمن سبک  
کسری و توتک تشدیدله دیشه دیور ضرس معناسته جمی انسان وانه کلور واسن کلور فخبه شارح دیرکه  
سن ایله ضرس مترادفدر وضرری آری دیشنده استعمال عرفیدر وسن لفظی مؤنثدر مضمری سنبه در وسن  
بیان اکوزنده دیور و مدینه دهر جیل آیدر وری شهر نه بر موضع آیدر و نهر دجله اوزره بر بلده در فغاندر  
عبدالله بن حلی السنی اورادندر ورها ایله آمدینه در بلده در وسن الفل فلک اوجنده بونیاتک برینه اطلاق اولنور  
شک ایکی طرفیدر یقال اطل سن فلک وهو مکان البری منه واکل شدنه معناسته مستمدر وقرن وهما  
معناسته مستمدر دیشلرک بری برینه موافقی تصویرنه مبنی در یقال هو سنده ای قرنه وصر ساق دیشه اطلاق  
اولنور شارح دیرکه نای وحدت داخل اولوب واحدیه سته فخبه واوراق و یچی دیشلرینه اطلاق اولنور  
ومقدار عمر معناسته مستمدر که یاش تعبیر اولنور یقال کم سنک ای مقدار عمرک و سن کله سی کرک دیش وکرک  
انسان و حیوانده عمر معناسته اولسون مؤنثدر جمی انسان کلور مترجم دیرکه ابن لثیرک بیانیه کره عمر معناسته  
مدت اعتبار یله در واکا سن اطلاق طول وامتداد تصور شه یاخود خیوانک عمری سبکله معلوم اولدینه مبنی در  
وسن برآدمک یاشداشته اطلاق اولنور یقال هو سنده ای لدته و تریه و ارقه ده قبورغه کککریک اوجلر شه اطلاق  
اولنور وفی المثل ووقع فلان فی سن رأسه ای عدد شعره من الخیر اوفی ماشاء واحتکم یعنی یاشک قبل لری عدد فخبه  
خیر و نعمته او غرادی یاخود مرانه نابل او اوب دلخواهی اوزره سراسر آیده تصرف ایلدی دیرک برده ایدر اولنور  
شارح دیرکه بوشل وجد فلان کلاسا وابطأ سنا قولسندن مأخوذدر که کترک کتانه در ووقع فی شی رأسه  
عنوانده دخی مرویدر ذوالسن ابن وثن الجیل لقیدر کرتق دیشی اولغله ملقب اولدی وذوالسن ابن الضوان  
بن عبد شمس لقیدر الاسمان همزه تک کسریله بر وسال خورده اولقی معناسته در یقال اسن الرجل اذا کبرت  
سنه وانسان و حیوانک دیشی یلمک معناسته در یقال اسن الصبی اذا یشت سنه و دیشی یورمک یعنی دیشلدر مک  
معناسته در یقال اسن الله سنه ای انشه و خاصه نایه سبک سکن یاش دیشی یلمک معناسته در یقال اسن سدن  
الناسه اذا نبت الاستمان بودخی یاشلو پیر اولقی معناسته در یقال اسن الرجل اذا کبرت سنه و بوله سلوک  
ایلمک معناسته در یقال اسن الطریقه اداسارها و یول ایلمک اولقی معناسته در یقال اسن الطریقی  
اذا صارت مسننا الاسن همزه تک و سبک فخبه افعل تفضیلدر سائر دن یاشلو اولانه دیور یقال هو  
اسن منه ای اکبرنا السین والسین سبک فخبه سن کی بولدره برآدمک یاشداشته دیور یقال هو سنده  
وسینه وسینه ای لدته و تریه وسین یلمش یحاق مقوله سنده دیور و طاس فازنده دو کلان او کی فازندی به  
دیور و بالجه اوقی اولان سمن زده دیور یقال ارض سمن اذا کلی نباتها وسینه اوزون اوزادی بوکک قوم یعنی  
دیور جمی سبائی در و یله اطلاق اولنور رخ معناسته السن سبک فخبه یحاق مقوله سنی یلمک طاشه  
سوزوب یلمک معناسته در یقال سن السکین منا من الباب الاول اذا حده وصفله ومزراغه تمرن کوزمک  
معناسته در یقال سن الزرع اذا رکب فیه سنا نه و دیشه سواک سوزمک معناسته در یقال سن الاضراس اذا سواکها  
وسر عثله طوار سوزمک معناسته در یقال سن الابل اذا ساقها ستر یاو برایشی ایضاح و بیان ایلمک معناسته در  
یقال سن الامر اذا یینه وچاموزدن سقی دورمک معناسته در یقال سن الطین اذا غله فخاراً ومزراق تمریه  
برکبه دورمک علی قول دیشلرله اصمرق اخود برینک دیشلری قیرمق معناسته در یقال سن فلانا اذا طعمه  
بالسنان او غصه بالسنان او کسر سنا نه و بر شخصی یوزی اوزره قیاوب یقیق معناسته در یقال سن الفحل  
الناسه اذا کها علی وجهها وطواری او تلاغه صالورمک علی قول طواری کرک کی کوروب کوزه دوب رعایت  
و یغارینه اهتمامه کوده سنی مهر لشمس سته کی مجلا و هموار فلقی معناسته در یقال سن المال اذا رسله فی المرعى  
او احسن القیام علیها حتی کانه صقلها و تصور ایلمک معناسته در یقال سن الشی ذاصوره وزره کوب انکر لری  
اشاخی صالورمک معناسته در یاخود کدی اوزرینه صبد و کک معناسته در یقال سن علیه الدرع والماء اذا سنه  
و بر بوله سلوک ایلمک معناسته در یقال سن الطریقه اداسارها وارضک بالجه اولنور اولانمق معناسته در که  
بر لری دیش دیش اولور یقال سنن الارض علی المجهول اذا صارت سنیا السنون بودخی یلمش یحاق



مقوله سینه دینور و او زنده در غمر کجش بلبلش نشسته دینور و منه قوله تعالى من جاء مستنور ای متن پس معنای لازمی مراد اولش اولور و مستنور الوجه چلیبتر چه دیر اوله رق چکمه یوزلو آدمه دینور یا خود چهره می و روی نوعا مو بوجه اولانه دینور بقال رجیل مستنور الوجه ای علبسه حسنه سهله اونی وجهه و انه طول و مستنور مالک بن الحلال الانصاری فلجک اسمیدر الثنین تفعل و زنده بودنی بجای مقوله منی بیک معناسینه در بقال سنن السکین اذا احده وصفه و سوزه ناب و طراوت و رونق و یرمک معناسینه در بقال سنن المنطق اذا احسته و برکبه مزرق طوغر لقی معناسینه بقال سنن رجه الیه اذا حده و طعانه اشها و یرمک معناسینه در نقول سنن هذا الشی ای شهی الی الطعام المین سیک کسری و سیک فحبله کنده بیه یا خود اور زنده سنه یلنور اولان شیه دینور که یلکو و کوسره تعبیر اولنور الاستان افعلال و زنده مسا کلک معناسینه در بقال سنن الرجل اذا استاک و آت شوق و جنبه کلوب او بنامق معناسینه در بقال سنن الفرس اذا قص و یا بانه سراب او یا یوب الی درامق معناسینه در بقال سنن السراب اذا اضطرب السنون صبور و زنده دینوری مسا کلک شیه دینور شارح در که اصل دینه سور کلک علاج ابد جک شیه دینور السنه سنن فحبله دیشی آیویه و دیشی یارسه دینور و سنه امام سید در سنن مسیح الطین و ابو عثمان بن سنه محمد ثلث و سنن بن سنه و عبد الرحمن بن سنه احمد در السنه سیک کسری به ایکی اغری بانه دینور السنه سیک فحبله یوز دینور وجه معناسینه یا خود یوز کور بن و منه یا خود از سنه دینور یا خود صورت و چهره یا خود جینان الیه وجهه به دینور و سیرت و طریقت معناسینه در بقال سنه حسته ای سیره و طریقه و طبیعت و جبلت معناسینه در بقال هو کرم السنه ای الطبیعة و سنه الله تعالی حکمه و امره و منه یعنی سنت الیهی طریقه حکم و امر و نهیدن عیار در و قوله تعالی الان تأتیم سنه الاولین ای معانیه العذاب ز و اعذاب الملک طریقه مسلو که لیدر و سنه مدینه به مخصوص و کونه خرما آیدر السن سنن حرکت ثلاثی و نونک فحبله و ضحبله که درت لغز یوزک طوغر یسنه دینور بقال الزم سنن الطریق و سنه ای نهجه و جنبه و سنی فحبله سکر در کن بری و نه صحرایوب او یار اولان دوه به دینور السنن سنن فحبله سنه یک جیدر طریقه واحده معناسینه در و منه بقال جات الریح سنن ای علی طریقه واحده بوراده مواقع اعتبار الیه جمع اولدی المسانته تشدید توله معافله و زنده و السنن قتال و زنده بوخورد و ناهقه ای سمعه جو کر تمک ایجون اغریله قاوره به رق اکسه سنه دوشوب قوغنی معناسینه در بقال الفحل یسان الناقه مسان و سنان ای یکد مها و یطرده حاجتی یوخا ابسفدها المسونه اونی او تلامش ارضه دینور سنن زبیر و زنده اسمادر سننیه جهینه و زنده بنت محف اسمدر که صحابه در و ام سلمه بنحساب یزک کوله سی اسمیدر المسان میک فحبله یا شلو قوجه دینور بقال ایل مسان ای کار السنن ز و رجه و زنده صوسر لقه دینور عطش معناسینه و بکره یک و قو چرخک تکر کلک زنده اولان دیش دیش کرک بر زینه دینور و رقه ده اکورغه کیکلر یک او جلیینه دینور سنه دینی دینور و کورکده قورغه کیکلر یک او جلیینه دینور یا خود کورکده کلان ایکو کیکلر یک او جلیینه دینور سنن هدهد و زنده ابوسفیان بن علاه نام کسه یک که عمرو بن علاک برادریدر لقبیدر و رشاعر اسمیدر و حسین بن محمد نام شاعر که جدی اسمیدر السنن کتاب و زنده مزرق عمر نه دینور جمعی اسنه کلور و عریلر فلان آدمه مزرق قول الحق مخدر مراد ایدوب نشانده یعنی ره عمری طمن و انقاد ایدر دیمک برده هوا طوع السنن دیر تطاوعه السنن کیف شاه معناسینه و سنن سیکلره دینور ذیان معناسینه و منه و ما بین عبیه و نیم سنن \* ای الذبان و سنن اسمادر سنن بن سنه که ذکر اولیدی و سنن بن ابی سنان و ابن طهر و ابن عبدالله و ابن عمر و ابن ویر و ابن سلمه و ابن سمعله و ابن نیم و ابن ثعلبه و ابن روح اسمادر و حصن سنان روم دیار زنده بر حصار در و ابو العباس الاصم السنن جدی اولان سنانه منسوبدر و اول محدثیندر سنن زبیر و زنده ابوجهیل یک اسمدر که اسمادر و سنن بن واقد کلک اسمادر استان عثمان و زنده هرات قضا سنده برقریه در سبنا سیک فحبله کوفه قضا سنده برقریه آیدر السنن سنن فحبله بی و قاص بور زنده بر صوادیدر المسنن اسم فاعل بیه سله و المسنن اسم مقول بیه سله طریق مسلو که دینور المسنن مضطر و زنده ارسلانه دینور ذوالسننه جهینه و زنده حبیب بن عبد العزلی افسدر اغزنده ارتق دیشی اولفله ملقب اولدی اسد السنه سیک فحبله اسد بن موسی نام محدث لقبیدر السنن سنن فحبله محدثیندر و رجاء حدر که احد بن محمد بن اسحق ابی السنی که تصانیف کثیره صاحبیدر و علا بن عمرو و یحیی بن زکریا

السنی و منهاج مؤلفی احد بن علی بن منصور و بولردن بشقه نیجه ذواتر السنن تشدید توله تفاعل و زنده بو غزولری بری قاوره یوز به ملک معناسینه در بقال قسائت الفحول اذا تکادمت سنن امیر و زنده عوف بن عبد دیار زنده بر بلده در السنن تفعل و زنده قارن سولبو کلک معناسینه در بقال سنن بطنه اذا استرخی سنن زفر و زنده اسمادر فضل بن محمد بن سون محدثدر سوان غراب و زنده بر موضعدر اسوان همزه یک ضعی و فحبله یا خود سمعانی فحبله تقید زنده غلط ایلدی صغید مصرده برقریه آیدر محدثدر قفر بن موسی آیدر سوانا سبک فحبله بغداد قضا سنده برقریه ایدی صکره بلاد عداده ادخال اولیدی الاسباب همزه یک فحبله بومشق قوملقره دینور بقال ترالو بالاسهان ای الرمال اللینه السنن کسر صبله حروف صغیر دن بر حرف مهموس در صادر حرفدن اطلاق الیه و زای مجده دن همس الیه فرق اولنور و کا حجه بعض نماه اوزره زیاده کلور و کندی دن نادر حرف بدل اولور الناس و النات و السکین و التکین کی و سنن بر طاغک آیدر و اصفهسان قضا سنده برقریه در ابو منصور المحدث ان بن زکریا و ابن شکریه البیسیان ابن خرشید قوله نام محدثدر سمع حدیث ایلدی و قوله تاف مضمومه الیه ابن خرشید یک لقبیدر و محمد بن عبدالله بن سنن محدثدر سنن که قرآن مینده واقعدر یا انسان یا خود یاسیدر دیمکدر که اکثفا و لیسدر سبنا سبک کسری و انق کسر الیه حکم ای اسلامه دن شیخ الفلاسفه ابو علی الحسین بن عبد الله یک جدی اسمیدر سبنا مدایله بر بحر معروف اسمیدر سنن سنن کسریله مرو قضا سنده برقریه در و محمد بن المغیره نام محدث یک جدی اسمیدر کذلک امام طبرانی اسمادر علی بن محمد بن عبد الله یک جدی اسمیدر طور سنن و طور سبنا سبنا کسری و فحبله و مدایله و طور سبنا قصر الیه شام اولک سنده بر طاغک آیدر مینیبه ایکی نون و اوج الیه بر شیخ آیدر جمعی سنن در شارح در که عند الیه عن طور لفظی بو که مضافدر فصیل السنن المجیه الشان شیک فحی همزه یک سکونیه خطب و امرواح معناسینه در جمعی شوندر و شاندر کتاب و زنده نقول ما شاک ای امرک و حالک و خطک شارح در که همزه الفه قلبه شان السنه ده مند اولدر و شان کرزه یاش کلک مجرایه دینور که باشند فاشه طوغری کلان طهر دن عبارتدر جمعی اشون کلور افلس کی رشون کلور بقال قاض شانه و هو مجری الدم الی العین و بعض طاعلده واقع شول طهره دینور که آند نبع دیدکری بای اغای نابت اولور و یاش کیکلر یک جایسنه دینور موصل قبائل الرأس معناسینه کتب تشریحده یاش بش کیکی محتویدر و آلره شون اطلاق اولنور دیومشرو حدر و بعض طاغک طراغنده اولان شول طهره دینور که اورایه خرما اغای غرس اولنور جمعی شین کلور و شان مصدر اولور بر آدمک حان و شانی بیک علی قول قایرمق معناسینه در بقال ماشان شانه شانا من السباب اشالث ای ماشه اولم یکرت له و قصد معناسینه در بقال شانه شانه ای قصد قصده و رآدم دائما صنعتی اولق اوزده کوزل ایش ایشک معناسینه در بقال شانه شانه اذا عمل ما یحسنه و رآدمک حان و کفیندن خبر طوغنی معناسینه در نقول لاشان خبرهم ای لآخرتهم و برکسه یک ایشی تباه ایشک معناسینه در نقول لاشان شانه ای لافسدهم ای امرهم و شان صاحبی اولق معناسینه در بقال شان فلان بعدک ای صار له شان الاشان افعان و زنده قصد ایشک معناسینه در بقال اشان فلانا اذا قصده الشان صاحب و زنده انده طلو تر و از کیدن تازه جوانه دینور بقال شام شان ای ناعم تار السنن غبن و زنده او غلان شان اولق معناسینه در بقال شین الغلام شینا من السباب الاول اذا صار شینا و قریب اولق معناسینه در بقال شین الشی اذا ادا شانه صحابه و زنده بر رجل آیدر شیه تمامه و زنده اسمادر احد بن الفضل بن شیه الهیدی الکاتب و عبد الرحمن بن محمد بن شیه که فن حدیده جزو صاحبیدر و علی بن عبد الملك بن شیه محدثدر ابن شان شداد و زنده عبد العزیز بن محمد العطار در که امام بخاریدن سمع حدیث المحدث و شان که زمان و زنده در ابن جسر بن فرقددر یا خود اسمی جعفر و شان لقبیدر ضعفادر و احد بن الحسین البغدادی که شیوخنددر که شان دیمکدر عریقدر اشویه همزه یک ضعیله مغریده بر بلده در الشانی غرابی و زنده والا شانی عثمانی و زنده جیل چهره لو آدمه دینور که چهره سی و صفالی قزل اولور السنن شینک فحی و ناک سکونیه بظوقوقی معناسینه در بقال شین الثوب شنان من الباب الاول اذا نهجه و حاکه الشان و السنن صبور و زنده جلا هه دینور و شون ملازم اولان توبه دینور بقال ثوب شون ای ابن اشون همزه مضمومه الیه اندامده بر حصن آیدر و انطا که قرینه بر موضعدر شان صحابه و زنده مکده کد او کد آیدر بر طاغک آیدر اول قصر الیه ثانی مدایله در نه که کدی ماده سنده مر سومدر شین الکف



شبه فحشه شنی الکف معاسنه در که غلیظ الکف دیمکدر شانه رمانه وزنده اسماندن محمد بن ابی  
المصغر بن شانه محدث و فرد در شنی جزئی وزنده مصرده برقریه در استخین همزیک و ناک کسری و خای  
همزه ناک فحشه سمر قد قضا سنده رقصا آیدر محدثین محمد بن احمد بن مت الاستخین کانسویدر انسی  
شیک و نای مثله ناک فحشه والنسوة عومه وزنده ال اری و قالین اولی معاسنه در یقل شنت کفه و شنت  
شنا و شنه من الباب الرابع والخامس اذا خشت و غلظت ودوه تیکن اولامغه دوداقلزنده غلظت پید اولی  
معاسنه در یقال شی البعیر اذا غلظت مسافره من رعی السوك الشی شیک فقی واکت سکونیه اری و قاین  
عضوه دینور یقال هو شنی الاصابع ای غلیظ الشی فحشه هم و خزن و اندوهه دینور یقال به شین ای هم  
و حزن و صوفی در مکی بری رینه کبر شش خلق اغاح دال رینه دینور و مطلقا هر سنه ناک شبه و شاخه دینور  
و منه الحديث ذو شجون کاسید کر و بیه و ترکی در یکا اولان ناقیه دینور و حاجت و مهمه دینور جماعی  
شجون و اشجان کلور و منه الحديث ذو شجون ای فنون و اغراض و بوشه معاسنه در که ذکر اولدی بوشک  
اصلی بود که شبه نام بر کسه ناک سعد و سعید نام ابکی اوغلی و اریدی بر کون دوداقلی آرامق قصیده هر بری بر جانیه  
عزیمت ایدوب بعد وقت سعد عودت ایدوب سعیده ناید اولوب و اصلا بر ستمدن بر خبری ظهور الیامکله پدیری  
نامید اولدی بر ستمدن نکره شبه آخر قبیله دن حارث نام کسه ایه بادیه ده کشت و کذار ایده رک بر موضعه ورود  
و بر مقدار آنده قود ایدوب انشای صحیده حارث دیدیکه فلان و قنده بن بوراده شو صورت و قیافته بر جوانی قتل  
و ساز و سلطی اسناب الی شیدم حالیا شوقلم آنکدر بود در میان اولان قلی ابراز الیامکله شبه اوصاف مسروده دن  
و فلجیدن قتل ایلدیکی اوغلی سعید اولدی بقی تیقن ایلد که همان الحديث ذو شجون دیر رک تیغ مز بورا یله حارثی  
قتل و قصاص ایلدی بر قصه ایه قصه اخرايه استدلال اولد قنده ضرب و لنور الشی شیک حرکات ثلاثی  
و جیک سکونیه بودخی هر سنه ناک دال و بداغنه و فرع و شبه سنه دینور یقال بینهما شجنة رجم ای ذبه رجم  
النسین رجم وزنده بر آدمی رهم و حاجت الکفومق معاسنه در یقال شجته الحاجة شجنا من الباب الاول  
اذا حبسته و شجن و شجون قعود وزنده بر آدمی محزون و غمناک الیامک معاسنه در یقال شجن الامر فلانا شجنا  
و شجون اذا حزنه و شجن دره ایچره یا خود دره ناک بوقر یسنده اولان بوله دینور جمعی شجون در الانجیان  
همزه ناک کسریله بودخی محزون الیامک معاسنه در یقال شجنا الامر اذا حزنه و آسمه جابجا صالقمو اولی  
معاسنه در یقال الشی الکرم اذا صار ذا شجنة الشی فحشه و النجون قعود وزنده محزون اولی  
معاسنه در یقال شجنا شجنا هو و شجن شجنا و شجون من الباب الرابع والخامس اذا حزنه الشی شیک  
کسریله آسمه ده و نکا کده اولان جابجا اوزم صالقمو دینور و طاغده اولان چلاغه دینور و بر موضع آیدر  
و شجنا ابن عطارد بن عوف بن زید مناة اسجد الشی تفعل وزنده بر سنه بی خاطره کتوروب یاد الیامک  
معاسنه در یقال شجن الامر اذا تذکره و اغا جلی بری رینه کبر شوب صار مشق چتاق اولی معاسنه در یقال  
شجن النجر اذا التفت الشجنة بودخی دره ایچره یا خود دره ناک بوقر یسنده اولان بوله دینور جمعی شواجن در  
و شواجن دیار شبه دن بر یولدره ناک اسجد الشی شیک فقی و حای مهمه ناک سکونیه طولدرمق معاسنه در  
یقال شجن السفينة شجنا من الباب الثالث اذا ملأها و شکار سورر کبی بر سنه بی آکسه سندن سوروب کورمک  
معاسنه در یقال شجنا اذا طرده و شله و ابعد و عسکر ایه شهری طبطلو الیامک معاسنه مستمدر یقال  
شجن المدينة بالخیل اذا ملأها و نازی شکاری صید الیامکله اوزون اوزادی قوغق معاسنه در یقال شجنت  
الکلاب و شجنت شجنا من الباب الاول والرابع والثاني اذا ابعدت الطرد ولم تصد شبا الاشجان همزه ناک  
کسریله بودخی طولدرمق معاسنه در یقال شجن المدينة اذا ملأها و اغلقه حاضر لنوب یا فقی معاسنه در  
یقال شجن انصبي اذا تها للکاء و قلی قنه صوقق معاسنه در یقال شجن السيف اذا اغده و قلی  
قیندن صبرمق معاسنه اولمغه ضد اولور یقال شجن السيف اذا اسله و بر کسه اوق آتفه یا فقی معاسنه در یقال  
شجن له سم اذا استعد له ربه الشی شیک کسریله طواره بر کون بر کیه یته چک قدر علفه دینور و شهر رده  
صو ناشی تعمیر اولان ضابطه دینور که طرف سلطانن منصوب و شهرک ضبط و راطی خصوصه کافی اولور  
یقال هو شجنة البلد وهو من فيه الكفاية لضبط البلد من جهة السلطان ظاهرا طرد و دفع معاسنه در حالا  
لسان عوامه شیک فحشه متداولدر و شجته خصوصت و عداوت معاسنه در و بر طوبه نه دینور الشی شیک  
وزنده بودخی خصوصت و عداوت معاسنه در یقال بینهما شجنة و شجنا ای عداوة الشی شیک اذا خالفه

مباغضه معاسنه در یقال شاحنه اذا باغضه المشاحن اسم فاعل بینه سبله بغض و عداوتی قوی اولان آدمه  
دینور و شول مشاحن که حدیده یعنی اشبو \* یطلع الله لبله لصف من شعبان فیقفر لجمع خلقه الا لشرك  
اوساخن \* حدیده و اقعدر مر اداهل بدعت و تارك جماعت و مفارق امت اولان کسه در کوبا که امت و جماعته  
بغض و عداوت ایدر الشاحن صاحب وزنده مسخون معاسنه در که طلوکی به دینور فاعل یعنی مفعولدر  
کام کبی که مکتوم معاسنه در یقال مرکب شاحن ای مشخون الشی فحشه حقد و کین بغض معاسنه در  
یقال شخن علیه شحنا من الباب الرابع اذا حقد علیه الشی منعمل وزنده داما طارعه بر اولوب هر سنه به  
طار بلور اولان آدمه دینور یقال رجل مشخن ای منغضب الشیخون خای مجیه ایه جیخون وزنده شخ  
معاسنه در که پیر و سالخوده آدمه دینور المشخن مشخن وزنده و آنده لغتدر که ذکر اولدی الشدون  
قعود وزنده آهو یاوریسی و قوزی و اوغلاق و آت و صغریاوری بری قوتلنوب انارندن مستغنی بشقه باشلرینه  
اولی معاسنه در یقال شدن الظی و جمع ولد الظلف و الخف و الخافر شدونا من الباب الاول اذا قوی واستغنی  
عن اتمه الاشدان همزه ناک کسریله آهو و سائر حیوان یاوریسی کنیدن مستغنی اولوب بشقه باشنه اولی  
معاسنه در یقال اشدت الظیة اذا شدت و ادها المشدن محسن وزنده یاوریسی قوتلنوب بشقه باشنه  
اولش آهویه و سائر حیوانه دینور جمعی مشدن و مشادین کلور المشدونه یکی بشمش قیره دینور یقال جاریه  
مشدونه ای عاتی الشدنیات فحشه شول دوداقلدر که یمنده شدن نام موضعه یا خود شدن نام بوقوره منسوبدر  
الشدن شیک فحشه بر شجر در که یا سیمیه شبه چکی اولور شدونه شیک فقی و ذال مجیه ناک طمیه اندلسه  
بر بلده در ابو عبدالله محمد بن خلصة الخوی آنددر الشاذکونه ذال مجیه مفتوحه ایه بر کونه بصمه نهالی  
و پرده دینور که یمنده معمول اولور ابو ایوب الحافظ الشاذکونی یمنه منسوبدر زیر پدیری آنکه تجارت ایدر ایدی  
شارحک یسنه کوره شاذکونه فارسی معریدر الشرن شیک فقی و ناک سکونیه قیاجتلامق معاسنه در یقال  
شرنت الصخرة شرنا من الباب الرابع اذا انشق و یقال فی الصخرة شرن ای شق شرن فحشه طبرستانده  
بر بلده در الشوران شیک ضحیه قرطم اسجدر که اصبور تخمیدر یا خود اصبور کندیسنه دینور و محمد بن  
عبدالله الشاریان محدثدر الشرن شیک و زای مجیه ناک فحشه پالن ایاق یور یمندن نای یک یور یلوب فرومانده  
اولی معاسنه در یقال شرن الرجل شرنا من الباب الاول اذا عجب شديدا من الحفا و شرن و شرنه عومه  
وزنده بر سنه قانی و سرد و قالین اولی معاسنه در یقال شرن الشی شرنا و شرنه اذا انشد و غلظ و یقال به شرن  
و شرنه ای شدة و غلظة و شرن قانی و یک و سرد بره دینور یقال زلوا شرننا من الارض ای غلظا و جتین خویلو  
چارلز مزاجلو آدمه دینور یقال رجل شرن ای عسر الخلق و شدت و مضایقه اوزره اولان در لکه دینور  
یقال هو فی شرن من العیش ای شظف و ناحیه و جانب معاسنه در و اراقغه دینور یقال بینهما شرن ای بعد  
و شوق و نشاطه کلوب جنبش پید الیامک معاسنه در یقال شرن الرجل شرنا من الباب الرابع اذا انشط الشرن  
ضخیمه بودخی جانب و ناحیه معاسنه در و آشق تعمیر اولان کیکه دینور که چو جقار اویشارل الشرن شیک  
فحشه بودخی آشفه دینور جوهری بونلرک بری ذکر ایدوب لکن تقید الیامشدر الشرن تفعل وزنده  
بر سنه شدت بوایوب قانیلمق معاسنه در یقال شرن الشی اذا اشتد و خصوصت ایچون یاغیری بر ماده  
ایچون برآمدن قرشوشه خشونتله دیکلویب طورمق معاسنه در یقال شرن له اذا انتصب له فی الخصومة  
و غیرها و شرن و شرن بر آدمی به چالقی معاسنه در یقال شرن صاحبه شرننا و شرننا اذا صرعه  
شارح در که مصدر ثانی که تفعل وزنده در غیر قیاس اوزره در و نظیره قوله تعالى ویتل اليه تبیلا لکن  
بواجبتک قیلندن اولی اغلیدر و شرن حیوانی بوغزلق ایچون یا نورمق معاسنه در یقال شرن الشاة  
اذا اضجعها ليدحمها الشرنه غره وزنده بخیه و ناکس عورنه دینور یقال امرأة شرنة ای بخیه شتان شیک  
کسریله اسم العجیدر علی بن ابی سعید بن شستان محدثدر شانه کلاه وزنده اندلسه شهر بطلیوس اعمالندن  
برضا اسجدر الشاصرنه صاد مهمه ایه چنیدن و ساقیدن اولان فیه دینور مرطباتی و قففور و ازبقی  
طبلر کبی جمعی شواصین در شارح در که بوسقوسویه معریدر و شاصونه بر رجل آیدر الشطن فحشه  
اوزون ایه و اورغانه دینور علی قول عامدر کرک اوزون و کرک قصه اولسون جمعی اشطان کلور یقال یدیه شطن  
ای حل طویل او عام الشطن شیک فحشه ایپ ایه چکوب بغلق معاسنه در یقال شطنه شطننا من الباب  
الاول اذا شدة بالشطن و برآمدن نیت و مفصنه مخالفت الیامک معاسنه در یقال شطن صاحبه اذا خالفه



عن نیت ووجه و برارضه داخل اولی معناسنه در کرک مقيم اولسون و کرک مسافر اولسون يقال شطن الارض  
 اذ دخلها امارا سخنا او و اغلا الشطون صبور و زننده دي درين قيوه دينور علی قول اشاعيسي طار  
 و بوقريسی بول اولوب ايکي طرفدن ايکي ايله چکيلور اولانسه دينور يقال بشرطون اي بعيدة القور او لکي  
 تنزع مجلين من جائيهما وهي تسعة الاعلى ضيقة الاسفل و ايراق تسنه به دينور يقال غزوة و نية شطون اي بعيدة  
 الشاطن صاحب و زننده خيبت و بدکاره دينور يقال رجل شاطن اي خيبت الشيطان جيجان و زننده  
 معلومدر که فارسیده ديو دينور مؤلفک بصارده يسانسه کوره شيطان ماده سنده ايکي قول وار در بری بعد  
 معناسنه اولان شطوندن مأخوذدر بعيد عن الحق ياخود بعيد عن الرجة اولد يفيجون اطلاق اولندي بوصورنده نوني  
 اصله اولوب و زني فعال اولور قول ثاني شيطانه سندن مأخوذدر که احتراق معناسنه در ابليس قوت ناريه دن مخلوق  
 اولد يفيجون اطلاق اولندي بوصورنده و زني فعال و نوني زاندا اولور و بر قول دخی واردر که هلاک معناسنه اولان  
 شطون مأخوذدر ته که مؤلف ماده سنده اشعار ايلدي اسم اصليسی عزازيل ایدی و شيطان مطلقا آريغن  
 عز و عزتر صاحب شخصه دينور کرک انس و کرک جن اولسون و عند البعض شيطان بداته يعني بر جانور اسيدر  
 وجه به دينور برکونه خفيضة الجسم حيه اوله جقدر و بر دلوداغ و تمقا اسيدر که دوه قسمک فالجه سي باشندن  
 ديکنه او بلي اوزرندن سکبره قدر باصيلور و شيطان الطاق باب قافده ذکر اولندي و شيطان الفلا فاي مفتوحه  
 ايله چول شيطاني ديمکدر که مراد صومر لقدر يقال اخذه شيطان الفلا اي العطش الشيطنة دخرجه  
 و زننده و الشيطان تدخرج و زننده شيطانلق ايلک معناسنه در که شيطان علی کي عمل ايلکدن عبارتدر  
 يقال شطن الرجل و شيطان اذا فعل فعل الشيطان المشيطة مدخرجه و زننده شيطان ديدکلري تمساي  
 مد کوره دينور المساطي اسم فاعل بنده سيله قبولن قوغه بي ايله چکن آمده دينور رؤس الباطين بر جنس  
 اولک آيدر که پک فتح اولور شيطان فتحاله بر وادی اسيدر شطون شينک ضحيله بر موضع ديدر شعني  
 ناي متله ايله جعفر و زننده ابور و يوح ذؤيب نام صحابتيک پدري اسميدر الشين فتحينه دوری اولتقدن  
 طاغلوب دوکيلان پيراعه دينور الاشعان همزه نك کسريله بر آدمک خصوصته التنده اولان صاحبه يا شينق  
 معاسنه در يقال شين الرجل اذا ناصي عدوه المشعون برسان و زوايده صاحبه دينور بفعل شعر معون  
 اي مشعت و مجنون لفظنه اتباع اولور يقال مجنون مشعون اي اتباع الاشعيان اجبرار و زننده بر آدمک  
 صاحبي قارش مورش بر يشان اولقي معناسنه در يقال اشعان شعره اذا شعث المشعان محراب و زننده صاحبي  
 طاغني و بر يشان آمده دينور يقال رجل مشعان الرأس اي تأثره اشعته الشعة غين معجمه ايله عرفه و زننده  
 بر آرقه يوکنه دينور کاره معناسنه و تازه چيوغه دينور جيجي شغن در صرد و زننده الشغرة شغره و زننده  
 و مراد فيدر که کور شيجي خصمي صرمه به کتوروب يفيق معناسنه در يقال شغرة بمعنى شغره الشين شين  
 فتي و فائک سکونه عاقل و زيرک و اهل فضائت آمده دينور يقال هوسقن اي کس عاقل و بر آدمک ميراي کوزه دن  
 يعني و فائله ميرائه منتظر اولان آمده دينور يقال هوشقن له اي رقيب ميرائه و انظار معناسنه در الشق کنف  
 و زننده بودی عاقل و زيرک آمده دينور الشقون فعود و زننده بر آمده کوزه و بر غيله بفيق علی قول اعراض  
 وجهيله بفيق ياخود کوزنی فالدر و ب منجيب کي بفيق ياخود خوشلمبوب کراهت نظيره بفيق معناسنه در يقال  
 شقه و شقه شقونا من الباب الثالث و الرابع اذا نظر اليه بمؤخر عينيه او نظر في اعراض او رفع طرفه ناظر اليه  
 كالمنجيب او الكاره الشافن والشفون صبور و زننده وجه مذکور اوزره نظر ايدون آمده دينور الشفنة  
 دخرجه و زننده جاع ايلک معناسنه در يقال شفتن المرأة اذا جامعها الاشقان قافله اگرام و زننده بر آدمک مال  
 آزلقي معناسنه در يقال شقن الرجل اذا قل ماله و آزعطيه و يرمك معناسنه در يقال شقن العطية اذا قلها  
 الشقة عومه و زننده عطيه آزالقي معناسنه در يقال شقن العطية فشقت شقونة من الباب الخامس اي قلت  
 الشقن شينک فتحيله و الشقن کشف و زننده و الشقن امير و زننده آرجه تسنه به دينور يقال شقن شقن  
 و شقن و شقن اي قليل و عباس بن احمد بن محمد واسم بن الفضل الشقائيان که شداديان و زننده مجد ثاردر  
 مشکدانه ميک ضحيله عبدالله بن عامر نام محدثک لقيد رطب الرجة اولغله ملقب اولدي شلوين فتحينه  
 ياخود شلوينه هاله مغربه بر بلده در ابو علي الشلويني الخوي کا منسوبدر شين فتحينه ابراهه استر اباد  
 قضائنده رقر به در ابو علي حسن بن جعفر الشيني اورادندر شقوت شينک و بيم مشدده نك فتحيله اندلسه  
 بر بلده در اشونين همزه مضومه و نيه صيغه سيله صعيدا وسط قضائنده بر بلده آيدر اشون جريس

همزه مضومه و مضمر بنيه سيله مصبره شطونف نام قر به نخنده برقر نه آيدر الشين شينک فتي و نون  
 تشديد له طاعني معناسنه در يقال شين المباء علی الشراب شين من السباب الاول ادا فرقه و دشمن اوزره  
 هر طرفدن چابل ايله اوشوتی ايدر مک معناسنه مستعملدر يقال شين القارة عليهم اذا صهباس کل وجه  
 و شين اسکی کوچک قر به به دينور نشنه دخی دينور هيله جيجي شين کلوز شينک کسريله و حفص  
 بن عمر بن مرة الشني صحابيدر و غنية بن خالد و عمر بن الوليد و صلت بن حبيب التميمي السنيون مجد ثاردر  
 و شين بن اقصي بر جناحتک پدري و منه المثل \* وافق شين طبقة \* مثل مزبور طبق ماده سنده بيان اولندي  
 و اعوز شني نام شاعر اول چعاغتندر لاشان همزه نك کسريله بودی طاعني معناسنه در يقال شين القارة  
 بمعنى شنها و قر به اسکيک معناسنه در يقال اشنت القرية اذا خلقت الشين امير و زننده صوطيلاق  
 معناسنه در يقال انقطع شين الماء اي قطراته و اوزر يته صوقومش سوده دينور کرک نازه و کرک طلومده اسکی  
 اولسون الشنانه غامه و زننده طاميلان صويه دينور الشان غراب و زننده صاحبدی صويه دينور يقال  
 ماء شنان اي متفرق و صوغوق صويه دينور يقال ماء شنان اي بارد الشنة شينک فتحيله بودی کوچک اسکی  
 قر به دينور و وهيب بن خالد الجاهلي لقيدر ذوالشنة و وهيب بن خالد نام زهرن لقيدر دائماره نك ايدر ایدی  
 و يانده بر اسکی قر به طاشرايدی الشان سحاب و زننده شنان کله سنده لغندر که بغض معناسنه در شنان  
 کاب و زننده شام زانده بر وادی آيدر الشون صبور و زننده سموزه دينور يقال رجل شون اي سمين و آرق  
 و مهروله ديمکله ضد اولور يقال رجل شون اي مهزول و آج و جامع معناسنه در و نه سموز و نه بون اولان ارکک  
 دوهيه دينور يقال جل شون اي بين المهزول والسمين الشان تشديد نوله تفاعل و زننده امزاج ايلک  
 معناسنه در يقال تشا اذا امزجا و ذري بوز يلوب بور شقي معناسنه در يقال تشا الجلد اذا تشج و قر به  
 اسکيک معناسنه در يقال تشا تشا القرية اذا خلقت الشين تفعل و زننده بودی دري بوز يلوب بور شقي  
 معناسنه در يقال تشا تشا الجلد اذا تشج و قر به اسکيک معناسنه در يقال تشا القرية اذا خلقت الشين  
 ارقليوب زبونلق معناسنه در يقال استش الرجل اذا هزل و سوده نك آرزومند اولقي معناسنه در يقال استش  
 الي اللين اذا عام و قر به اسکيک معناسنه در يقال استش القرية اذا خلقت الشينه چينه و زننده عيقل  
 قبيله سندن بر بطن در و سقلاب نام قاري مصري پدري نك اسيدر شيا شينک کسريله الا و زننده اهوازده  
 بر موضع آيدر الشيننة ذرجه و زننده بر جينم اته دينور علی قول بر باره اته دينور تقول اكلت شيننة من اللحم  
 اي مضغة اي قطعة منه و طيقت و دأب و عادت معناسنه در يقال فيه من ايدستسة اي طيعة و عادة قال السارح  
 و منه المثل \* شيننة عرفها من اخزم \* الشونة شينک فتحيله شاشقن و بون عوربه دينور يقال امرأة شونة  
 اي جفاء و لغت مضمر يده غله اياره دينور يقال شونة اي شونة غلة و غرا و جهاد ايجون ذکرده طونامش  
 کي به دينور که طونامه تغير اولور يقال جهزوا شونة كثيرة اي مرکبا معدا للجهد في البحر الشون تفعل  
 و زننده بر آدمک عقلي خفيف اولقي معناسنه در يقال شون الرجل اذا خف عقله الشون عون و زننده بر آدمک  
 باشند شان ديدکي چاقی آچقي معناسنه در که شارحک بياني اوزره بعض آدمک دماغی اوزره بوجک محدث  
 ا بياکله اولباده حاذق کسه اولور که سهولته دماغک اوزرني که شان ديدکلريدر آجوب اول بوجکي بر نفييله  
 اخراج ايدر يقان هويشون الرؤس اي يفرح شونها الشاهين جوار حدن بواسطه معروف قوش اسميدر  
 شارحک يانته کوره فارسيدر في الاصل شاهله مخصوص اولغله آياره نسبت اولمندر جعنده شواهي و شاهين  
 دينور شاهين ترانو قولنه دينور عمود المزان معناسنه مترجم دیر که بوندی فارسيدر ته که ترانو ديلکنه ده  
 دينور الشين زين و زننده و مخالفيدر که بر تسنه بي لکه لوب معيوب ايلک معناسنه در يقال شانه يشنه شينا  
 ضد زانه الشين کسر شينه حروف مهموسه دن بر حرف در تفهم و تشبه صفتلرندن بهره دار يعني تلفظده انتشاری  
 اولوب وقف حالنده جريان صوتی متضندر و مخرجی شيجر يعني مفرج قدر که مخرج جيم جوارنده در الشين  
 تفعل و زننده شين حرفي يازمي معناسنه در يقال شين شينا حسنة اذا كتبها و شين اسماء در شاذ بن شين محدثدر  
 و اديس بن بسام الشيني بر شاعر اندلسي در المشان ميک فتحيله معاييب و مقام معناسنه در ظاهر اغريقاس  
 اوزره شين لفظنک جعيدر حسن و محاسن کي شانه مصبره برقر نه آيدر فصـال الصاد الصن غين  
 و زننده منع و صرف ايلک معناسنه در يقال صين الهدية عناصبا من الباب الثاني اذا كفها و منعها و آشوبه  
 قار او بنباد آشيلري و زد و طوبه او بنبان زارلری مراي اوزره دوزلدوب آقي معناسنه در نا که دلخواهي اوزره



اوتوره نال صبن الفامر الکعبین اذاسواهما فی کفه فضرِبَ بهما الصبانه جراً، وزنده ذکر ولان وجه اوزره  
 قدر او بنیان آدمک آله دینور که مقام رسته خدرا بدوب غلبه ایلک ایچون برقریله برطرفه کوب اما له ایله الصابون  
 هارون وزنده معروفدر طبیعتی خار و یاس و معرق بدندر مترجم دیر که نصباحده صبرق و منع معانسته اولان  
 صبن مذکورین فاعول اولقی اوزره مرسومدر که مبالغه در زرا بدندن اوساخی منع و ازاله ایدر فارسیده اکا بر خود  
 دینور الصابونی مصرده برقریه در این الصابونی ایداندیر صبیون جیگون وزنده برتوضعدر الاصطیان  
 افعال وزنده. والانصبان افعال وزنده برسته دن منصرف اولقی معناسنه در یقال اصطین عنه و انصبین  
 اذ انصرف اصهان اصهان شهریدر صادبانده ذکر اولندی الصون تالی فوقه ایله علیط وزنده و نالک  
 فتحله ده اندر و کلام عربده بونک نظیری یوقدر بخیل و نا کسه دینور الصن لجن وزنده اوزره معناسنه در  
 یقال صحنه صحنه من الباب الثالث اذ اضربه و ناس یبنی اصلاحه خوشحال ایلک معناسنه در یقال صحن یبنیهم  
 اذ اصلى و صحن دیدکری قاب ایله نسته و برک معناسنه در یقال صحنه اذ اعطاه شیئا فی صحن و دینور  
 معناسنه در یقال صحن الرجل اذ اسئل و صحن آت و قارظرنفک جوفه دینور که کوچک طبق طرزنده او اور  
 و یولک کاسه به دینور حالا صحن اطلاق اولان قاب یومعانددر تقول کلما من الصحن ای العس العظیم و خانه نلک  
 اوزره برینه دینور یقال قعد فی صحن الدار ای وسطها و ذیل تعبیر اولسان سازک برینه دینور ایکبینه  
 صحنان دینور باقرین اولوب بری برینه جلارل اکبری وزراء مهریزی نوبت اراقلنده ضرب ایدر الصحنه  
 و الصحنه قصر و مدایله و صادرک فتحله و کسریله ترکیده صلاویه دیدکری یولک خرد به القری طرزوب کوبه  
 طولدرلر منصف اولجه ترک ایدوب بعده جالقیوب و سوزوب استعمال ایدر طو سامه مشمن و معده فی مصلح در یقال  
 اطعمهم الصحنه و الصحنه و هی ادام یخذ من السمک الصغار المصغره مکینه و زنده یضی حقای طرزنده  
 برکونه قاب دینور الصحنه غرقه وزنده حره دیدکری قاره طاشلیق تهرده اولان دوزجدیره دینور ایچون  
 صبور وزنده نه صکن ناقصه به دینور یقال ناقصه صحنون ای رموح الصحنه جحره وزنده قولک  
 ایچون بوزینک دینه دینور که بصحنه اولور الصیدن بمقبل وزنده صرتلانه دینور وصیق طوقش کلیمه و یکمه  
 دینور و یادشاهه دینور و تلکی به دینور نعلب معناسنه و برنوع کوچک جانور اسمیدر که و آکینه کنندی ایچون  
 یوه بابوب و آئی نایدایدن الصیدانی بای مشده ایله بودخی تلکی به و ذکرا و ایلان جانور چکه دینور و جزجی به  
 و تخفجی به دینور صیدلانی کی الصعون اردب وزنده انجه یونلو و کوچک باشلودوه قوشنه دینور علی قول  
 مطلقدر مؤی صعوته در الاصعان همزه نلک کسریله برآمدک باشی کوچک و عقلی اکسک اولقی معناسنه در  
 یقال اصعن الرجل اذ اصفر رأسه و نقص عقله الاصعنان احرار وزنده برسته انجه و لطیف و نازک اولقی  
 معناسنه در یقال اصعن النبی اذ ادق و لطف المصنعه حمره وزنده یوفقه و لطیف اولان قولفه دینور  
 یقال اذن مصنعه ای مؤلفه الصغایه غین مجیه ایله سخابه وزنده جفانه قارسی معریندر که ترکیده ریخی  
 جفانه درلر معروف سازدر حالا بودیار زده متروکدر صفایان صادرک فتحله ماوزه النهرده بریولک و لاندیر  
 تصایف کثیره صاحبی امام و حاقده الله حسن بن محمد بن حسن الصاغانی اوزره بنشوبدر نسته صفاتی  
 و صاغانی دینور و صفایان جفایان معریدر و اسحق بن ابراهیم بن صیفون الصیفونی زاهد و محدثدر الصفن  
 صادرک فنی و فاک سکونیه و فتحله خایه نلک قابنه دینور که طوریه سیدر و طعام به چک مغره به دینور  
 و اسر مش دوه نلک اغزند چقان قزل دغار جغه دینور شقه معناسنه الصقنه نمره وزنده صقن ایله  
 ابکی معنای اخیرده مراد قدر و جویان جانطه سته دینور الصقن صادرک ضعیفه مظهره شکنده دریدن  
 دوزنلش اریغه دینور که انکله ابدست آتور و جویان جانطه سته دینور که دریدن دوزوب انجه زاد و ادواتی وضع ایدر  
 اذ تصافن تفاعل وزنده صوبی حصه بواشک معناسنه در یقال تصافنوا الماء اذ اقسوه بالحصن  
 الصفون قعود وزنده آت اوج ایاتی اوزره طوروب دردیجی طرفتی دیکم معناسنه در یقال صفن  
 الفرس صفونا من الباب الثاني اذ اقام علی ثلاثه قوائم و طرف حافر الاربعة و برآمد ایاقلری برآریه کتوروب صف  
 ایلک معناسنه در یقال صفن الرجل اذ اصف قدمه و برسته بری اوزره معناسنه در یقال صفن به الارض  
 اذ اضربه الصفن فتحته سله سی اولان آکینه دینور و شول پویه واته دینور که آری مقوله سی حیوانلر  
 اولتفردن و بیراقلردن کنندیلر ایچون یاخود باوریلر ایچون انخا ایدرلر التصفن تفعل وزنده آری مقوله سی  
 حیوان صفن ایدمک معناسنه در یقال صفن الزبور اذ انخذ الصفن صفنه فتحته مذهبده برموضعدر

صفینه جهینه وزنده بنوسلیم دیارنده عالیه نام محله بربلده آیدر الصاق صاحب وزنده مالک بن  
 حرم الهمدانی فرسنگ اسمیدر مؤلف صافن تعبیر اولسان طمردن سکوت ایلدی اول بوطک ایچ بوزندن  
 کیدن طمردر که ایچ بوزده کی طویوغک اوزره سندن ظاهر اولور صفین سحین وزنده رقه قرینه  
 نهر فرات کارنده برموضع اسمیدر که آند امام الحق امیر المؤمنین کرم الله وجهه و معاویه بن ابی سفیان بنینه  
 وقعه عظیمه مشهوره واقع اولدی هجرتک اوزدنجی سنه سنک ماه صفری غره سنده وقوع بولمسه من بعد  
 ناس صفرده سفردن احتراز ایدر اولدی یلمترجم دیر که مصباحک بیانه کوره اشو صفین کله سی صف ماده سندن  
 فعلین در که نونی زانده در یاخود صفون ماده سندن فعل در که نونی اصلیه در پس بونده دخی امثال کی  
 ایکی کونه اعراب جاری اولور بری نونک ماقلنده اولوب نون جمع سلامت کی دانما مفتوح اولور صفین و صفون  
 دینور و بری نون حرف اعراب اولور الصن صادرک کسری و نونک تشدیدیه دوه سدکنه دینور بول الابل  
 معناسنه شارح در که بونسخه لر غلطدر صواب اولان بول الو بر اولقدر که آطه طوشانک سدکی اولور ادویه به  
 خلط ایدر لروصن ردعجز کونلردن اولکی کونک اسمیدر و سبت طرزنده و کونه کلا تره دینور که قیافلی اولور  
 ایچنه اتمک قورل الصن صادرک کسریله و الصنان غراب ورنده قولتی رایحه سنه دینور که بد و منن اولور  
 یقال ازال صته و صانه بالجمام ای ذفرابطه الاصلان همزه نلک کسریله برآمدک قولتی بدقوقق معناسنه در  
 یقال اصن الرجل اذ اصابه اصنان و کبر و نخوتدن بروی هوا به قالد رمق معناسنه در یقال اصن فلان اذ اشغ  
 بانفه نکبر او و یکه ثوب طارلق معناسنه در یقال اصن علیه اذ اغضب و ناقه کبه اولفله یوغوره استکبار ایلک  
 معناسنه در یقال اصنت الناقة اذ اجلت فاستکبرت علی الشمل و صومغیر اولقی معناسنه در یقال اصن الماء  
 اذ اغفر و برسته اوزره اصرار ایلک معناسنه در یقال اصن صلی الامر اذ اصم و قسراغک قارنده قواون  
 یومکله اناسک قارنده ایلشوب باشیه اکسه سنه طوغری قاقشدر رمق معناسنه در یقال اصنت الفرس اذ انشب  
 واده فی بطنها دفع برأسه فی خورائها الاصلن اصم وزنده متغافل آدمه دینور یقال رجل اصن ای متغافل  
 الصان شداد وزنده بهادر آدمه دینور یقال رجل صنان ای شجاع صبن سکین وزنده کوفه ده  
 برموضع آیدر الصون عون وزنده و الصبان و الصبانه کتاب و کابه و زلرنده حفظ و نکاه ایلک  
 معناسنه در یقال صانه یعمونه صونا و صبان و صبانه اذ حفظه و آنک ایاتی طاشرققدن یاخود نعلسرا اولدیفندن  
 طرفتی آزرده اولفله طرفنک اوجیه بصمق معناسنه در یقال صان الفرس اذ اقام علی طرف حافره من و حی اوحی  
 المصون مقول وزنده و المصوون اصلی اوزره اسم مفعولدر محفوظ معناسنه در پس بونده اعلال و عدم  
 اعلال جائزدر الاصطیان افعال وزنده بودخی حفظ ایلک معناسنه در یقال اصطانه اذ اصانه اصوان  
 و الصبان صادرک حرکات ثلاثیه جامدانه دینور که ایچنده ملوسات حفظ اولور انکبیده یا کسره به مجاورته در  
 یقال جعل الثوب فی صوانه و صیانه و هو ما یصان فیه الصوانه شداده وزنده در و مقعده اطلاق اولور  
 اکثری شرطه بی صفلد یچمون و برنوع طاش اسمیدر که فانی و محکم اولور جعی صوان در شارحک بیانه کوره  
 جاقق طاشی اوله جقدر الصین صادرک کسریله کوفه ده برموضع آیدر و اسکندریه ده برموضع آیدر  
 و کسکر نام محله ایکی موضع آیدر و شرق جهته برملکت آیدر اوائی صبنیه که جینی طبقر و مرطبانلردر  
 اوزره منسوبدر شارحک بیانه کوره جین اولکه سیدر که صبن آدن معر بدر فغفور حینی معروفدر و حالانظ  
 فارسیه سبنی تعبیر ایند یکمربسی به تعبیریه صبن دیدکری دخی اوزره نسته در المصوان محراب وزنده  
 بای غلافنه دینور الصبینه صادرک کسریله واسط عراق آئنده بربلده آیدر الصونه نمره وزنده قوطوبه  
 دینور یقال وضعه بالصونه ای العتیده فصسل الضاد الجیمه الضان همزه نلک کسریله ضعیف  
 وزبونه دینور یقال رجل ضائن ای ضعیف و سلوک قارنلی آدمه دینور یقال رجل ضائن ای مسترخ البطن  
 و طعمای قلیل کوزل بد نلو آدمه دینور یقال هوضائن ای الحسن الجسم القلیل الطعم و آقی و بیضی قولفه دینور  
 و قبون قسمته دینور جعی ضائن کلور ضادل فنی و همزه نلک سکونیه رکب و را کب کی و فتحته جائزدر همزه  
 ایچون و ضنن کلور امیر وزنده قاطن و قطین کی مؤثی ضائنه در جعی ضوائن در مترجم دیر که مؤلفک بیانی  
 اخفش قولی اوزره در که ضائن ضائنک جمیدر معز و معز کی و سبویه کوره ضائن و معز اسم جنس لردن  
 الاضائن همزه نلک کسریله برآمدک قبونی جوق اولقی معناسنه در یقال اضائن الرجل اذ اکر ضائه و قبونلری  
 کپلردن محبوب آرمق معناسنه در تقول اضائن ضائنک ای اعزلها من المعن الضئنی صادرک کسریله باقی تعبیر



ايند كلى بولك طلومه دينور كه ايجه بوغورد قيوب ياغي چقي ايچون چالقار الصائفة عمره ورتنده  
 سكردن اولان برونده لغه دينور كه دوه تك برونه بگروپ بولارى اكايند ايدرل الضيق ضايل كسره شوليك بره  
 دينور كه قازمقدن خلق عاجز اوله و برونده قولق ايله بولورك ارا لغه دينور يقال احتماله في ضيقه وهو  
 مابين الابط والكنح الضيق غيب ورتنده شول بوقفه صوبه دينور كه اصلا آرتمز اوله كاسيد كروضين  
 مصدر اولور منع وصرف ايلك معناسنه در كه مهمله ايله صين لفظنده لغتدر يقال ضيق الهدية ضيقا  
 من الباب الاول اذا كفها ومنعها ويوك قولق ايله بولورك ارا لغه جالوب كوترمك معناسنه در ومنه اول الحمل  
 الابط ثم الضيق ثم الحزن يعني مراتب حلك اول بوي قولقنه جالوب كوترمك معناسنه در ومنه اول الحمل  
 قوت ونشاطي برونه اولور بعده كيد رة فتور كملكه اشاعجه انوب صكره دخی اشاعی به صيريلور  
 الضيق كنف ورتنده والمضون بونلرده اصلا آرتمز اولان بوقفه جه صوبه دينور يقال ماء  
 ضيق وضيق ومضون اي مشغوف لافضل فيه ومضون كوترم دينور يقال رجل مضون اي زمن  
 الضيق فتمتله اكسلكه دينور يقال به ضيق اي وكس الضيقه ضايل حركات ثلاثه والضيقه  
 فرجه ورتنده برآمدك اهل وعياله دينور بولداشنه قطعاً نفع ومددي اوليان ايشه برامز بولداش دينور كه  
 آغر لادن غيري منفعي اوليه يقال هو ضيقه وضيقه اي لاغنه فيه ولا كفايه من الرفقاء الاضيان همزه تك  
 كسره بولك كوترم فلي معناسنه در يقال اضيقه الداء اذا ازمنه ورتنده في قولقنه بولورك ارا لغه جالوب كوترمك  
 معناسنه در يقال اضيقه الشيء اذا جعله في ضيقه ومجملده برآمدی بابتك آلتك آلب صفندر مق معناسنه در  
 يقال اضيق فلانا اذا ضيق عليه يعني بان جعله تحت جبه ضيقه سفيه ورتنده برطن پدر پدر بنوضاين  
 وبنوضاين ايكي قبيله در الاضطبان افتعال ورتنده بودخی ورتنده في قولقنه بولورك ارا لغه جالوب  
 كوترمك معناسنه در يقال اضطيبه اذا جعله في ضيقه الاضيان همزه مفتوحه ايله برجي جانور لري جوق  
 اورمالره ومجملره دينور يقال زلواقي الاضيان اي المسابع لكثيره السباع وبولك مفردی ضيق در فتمتله الضيق  
 فتمتله رطاغك آيدر ضيقان سكران ورتنده مكه قريده برطاغدر وياديه ده بنقد برطاغك آيدر الضيق  
 ضايل وحاي مهمله تك فتمتله بر بلده آيدر وبوان سبه دن منقولدر واستشهاد ايچون جوهرينك جمله ضيق  
 ماده سنده ايراد ايلديكي يني انشاد ايلكله احد هماك قولي مصغدر الضيق ضايل فتي ودالك سكويه  
 رتنده في اصلاح وتسهيل ايلك معناسنه در يقال ضيقه ضيقا من الباب الثاني اذا اصلحه وسهله صدق سكرى  
 ورتنده برموضعدر ضدوان وضديان سلمان ورتنده ايكي طاغدر نورى زان اولمغله معتل باند اعاده  
 اولور الضيق زاي معجه ايله حيدر ورتنده حافظ وامين ومعتد عليه آدمه دينور يقال رجل ضيق اي حافظ  
 نفع وكشيك اولاد وعياله دينور يقال هم ضيقه اي اولاده وعياله كذلك شريك رينه دينور وجلد وچالاك  
 ساقى به دينور ومضرباره دينور يقال هو ضيقه اي بندار خزان وبكره تك اورنه سنده اولان اغاجله ساعد  
 ديكلى اغاج ارا لغه استوار اولان باقر پاره سنده دينور وشول ناخلف اوغلان دينور كه بدر برك ديكر زوجيه سي  
 باند بر بيشه مزاجه ايله يعني اتا لغه خيانتله قصد ايدر اوله يقال هو ضيقه اي ايه اذا كان مزاجه في امره  
 وقودن صوجكن آدمه مزاجه ايدن كسه به دينور ورتنده برصم آيدر الضيقان بيطار ورتنده اصلا قسراغه  
 اشماش آنه دينور الضيق صايل فتي وزايل سكويه برآمدك رضا واراده سي اوليه ورق النده اولان نسنه في  
 چكوب آلق معناسنه در يقال ضيقه ضيقا من الباب الاول والثاني اذا اخذ على مافي يده دون ما يريده بوراده  
 اخذ كلسي على ايله صله ليق استيلاء معناسنه باخوده ستواي تقديره مبي در التضارن تفاعل ورتنده برى  
 رينك اللرنده اولان نسنه في آلق باند طوتوب اوغراشقي معناسنه در يقال تضارنا اذا تعاطيا فتعاطيا  
 الضيطة دحرجه ورتنده والضيطان فتعاطله شمان آدم اموزلري وكوده سي او سنده رقي بوريمك  
 معناسنه در يقال ضيق الرجل ضيطة وضيطان اذا مشى خركه نكيه وجسده مع كثره لم الضيطن  
 والضيطان وصف مذكور او زره اولان آدمه دينور الضيق ضايل كسرى وغين معجه تك سكويه ناجيه  
 معناسنه در يقال قعد في ضيق اي ناجيه وطاغ قولقنه دينور كه قوتوسي اوله جقدر ابط الجبل معناسنه در  
 شارح ابط الجبل نسخة سي فخطه ايلندر وميل وشوق وآرزو معناسنه در يقال به له ضيق اي ميل وشوق  
 وحقد وكبه معناسنه در الضيقه سفيه ورتنده بودخی حقد وكبه معناسنه در يقال في صدره ضيق  
 وضيقه اي حقد الضيق فتمتله درونده كين بعلقي معناسنه در يقال صيق عليه ضيقا من الباب الرابع

اذا حقد وميل ايلك معناسنه در يقال ضيق الى الدنيا اذا مال الضيق تفاعل ورتنده والاضطقان  
 افتعال ورتنده برى برينه درونلرده كين طومق معناسنه در يقال تضاعوا واضطعنوا اذا انطوا وعلی الاحتاد  
 واضطقان برتسنه في قولق آلتك آلق معناسنه در يقال اضطقنه اذا اخذ تحت حضة الضاق  
 صاحب ورتنده شول آنه دينور كه ضرب اولمغله مقدورق ايراز ايلز اوله يقال فرس ضاق اذا كان ما يعطي  
 جريه الا بالضرر الضيق فرجه ورتنده كرى فارغى به دينور يقال قاة ضيقه اي عوجا الضيق ضايل  
 فتمتله ارسلانه دينور الضيق دفن ورتنده برجاعة همنشين اولمغله كلك معناسنه در يقال ضيق اليهم  
 ضيقا من الباب الثاني اذا انهم مجلس اليهم ويخفرون معناسنه در يقال ضيق بضائطه اذ ارجى به وايش  
 تورمك معناسنه در يقال ضيق بحاجته اذا قضى وجاع ايلك معناسنه در يقال ضيق المرأة اذا جامعها  
 ودوه اياغيله برى چار مقي معناسنه در يقال ضيق البحر برجله اذا خبط وناقه اوزر بوغورى حل واغرا ايلك  
 معناسنه در يقال ضيق الشيء على ناقته اذا جعله عليها وبرآمدك فيجته باغله اورمق معناسنه در يقال ضيق  
 فلانا اذا ضرب برجله على عجزه ورتنده في يده اورمق معناسنه در يقال ضيق به الارض اذا ضرب به ناقه في  
 صاعقى بجه لى الاله راراه كتوروب طويلى معناسنه در يقال ضيق ضرع الساقة اذا ضمه للحلب  
 لاضطقان افتعال ورتنده بر كسه كيدى اياغيله اكسه سي اورمق معناسنه در يقال اضطقن الرجل اذا ضرب  
 مقدمه مؤخره سفي الضيق هيف ورتنده والضيق طمر ورتنده بودوره دينور وكى ارسلاني كى جنه سي  
 بولك احق نادانه دينور الضيق تفاعل ورتنده يارده شقي معناسنه در يقال تضافوا عليه اذا تع اووا  
 الضيق حيدر ورتنده كه طال قاوغه دينور فاء باند ذكرا ولندي زيرا نوق زانده در كه ضيقك ناسي امدنغه  
 باخود ضيقدن فضله اولدنيغه امارتد شارح دبر كه بعصر مغناي اولدن اخذ ايلكله نوقى اصليه اولور الضيقان  
 امان ورتنده والضيق امان ورتنده كليل اولق معناسنه در يقال ضيق الشيء ضيقا وضيقا من الباب  
 الرابع اذا كفله وكوترم اولق معناسنه مستعبار كليل عهده به ملازم اولديغي كى كوترم دخی امكانه ملازم اوور  
 يقال ضيق الرجل اذا صار زمنا الضيق والضيق امير ورتنده كليل اولان آدمه دينور ضيقا وضيقا  
 معناسنه در يقال هو ضيقا وضيقه اي كليله الضيق تفعل ورتنده برتسنه في ركسه به الرمله مدبون ايلك  
 معناسنه در تقول ضيقه الشيء اذا غرته شارح دبر كه اودمك معناسي بولك لازميدر ورتنده في ظرف ايجره  
 قومق معناسنه در يقال ضيق الشيء في الوعاء اذا جعله فيه الضيق تفعل ورتنده تضيقه مطاوعدر كه  
 تضيق قبول ايلك معناسنه در تقول ضيقه الشيء فتضيقه عني اي غرته فالزمنه ورتنده في حاوي وممثل اولق  
 معناسنه در تقول ضيق ما تضيقه كلك اي ما شغل عليه الضيق معظم ورتنده اهل بديع اصلاح حده شول شعرة  
 اطلاق اولور كه كاغريك شرفدن بريت الحاق اولمش اله لكن مشهور دكل ايسه تديهي لازمدر لكن مصراع  
 واحد به الضيق جاؤدر يقال شعر مضيق اذا ضيق به بيت من الاخر كذلك شول بيت اطلاق اولور كه معنا  
 ومفهومك نماسي ما بعد بيشه موقوف ومرهون اوله مترجم دبر كه عائشه باعونه تك اشوق طعة دلاراسي كى  
 كما الحال تحت القرط في عنق بد النسا من حياء جل من خلقا  
 نجم بدى في عمود الصبح مستترا تحت الريا قيل الشمس فاحترقا  
 ومضيق بر آخر آواز دخی قوشلمنجه وقوف ممكن اوليان آوازه به اطلاق او انور يقال صوت مضيق اي لا استطاع  
 الوقوف عليه حق بوصول باخر الضيق ضايل كسره برتسنه تك داخله اطلاق اولور ومنه ضيق الكتاب  
 اي طيه الضيقه غرجه ورتنده مرض وعلة اطلاق اولور يقال به ضيقه اي مرض وكوترميكه دينور يقال به  
 ضيقه اي زمته الضيق كنف ورتنده عاشق واشفته دينور يقال رجل ضيق اي عاشق وكوترم دينور جعي ضيق  
 كلور مرضي كى ومنه قول عبدالله بن عمرو بن العاص من اكتب ضيقا بيشه الله ضيقا يوم القيامة اي من كتب نفسه  
 في ديوان الضيقى لازمي يعني بر آدم جهاده كمالك ايچون كديسي كوترم دفرينه قيد ايتدرسه حق جل وعلا  
 آي يوم قيامته كوترم اوله رقي بعث ايدر وضيق بدنده كسره ونقصان كى علة مبتلا آدمه دينور يقال رجل ضيق  
 اي مبتلي في جسده الضيق فتمتله والضيق والضيقه محاب وسحابه ورتنده بونلرده اسلمدر كترميكه  
 دينور الضيق معلول معناسنه در ومنه يقال هو مضيق البادي محبونها وبمالك صليته اولان ذرته اطلاق  
 اولور جعي مضامين در ته كه آنك صدر نه اولان ذرته ملاقيح دينور قال الشارح وفيه الحديث انه نهي عن  
 بيع المضامين وهي مافي اصلا التحول ومضون برجل احمد الضامة شهرل وكول ايجره نابت اولان حرما







بقال از مع فصا طمانا ای سا کتا المطین مشعل وزنده بودخی سکون و آرام اوزره اولان آدمه دینور مترجم دیر که  
 نفس مطینه بومعاندند که عین البقین مرتبه سیدر بعده راضیه و محضیه در ابتدا افکاره در بعده ملهمه در که عی  
 البقین مرتبه سیدر علما ظاهرک غایت سلوکری بومرتبه در و نور و یا مرتبه سیدر بودند فکریه جمیع اطوارده جل  
 مشکلا ت قادر مرشد کمالک ارشادیه مطینه رتبه سینه زنی اولور که راضیه و محضیه آنک صفاتند در و بوراده ظلمت  
 شک و وهم و خیال مضاعف اولور و یوک نهاننده رجوع قهری متصور دکلدر اذلا ریب للراسخ ولا رجوع  
 للواصل الاطینان اشغال وزنده ساکن و برقرار اولقی معناسنه در بقال اطمان بالکان اذافر و سکن و اطمینان  
 و طمانینه طمانک ضحیه برکسبه یا خود برنسته به اعتماد و ربط قلب ایدوب آنکه آرام و سکونت بولی معناسنه مستعملدر  
 بقال اطمان الی کذا اطمینانا و طمانینه اذاسکن الیه و وثق به فهو مطین و ذاک مطین و تصغیر طمین شارح دیر که  
 طمانینه اسم ایکن مؤلف مصدر موضعده استعمال ایلدی بقال فی طمانینه ای سکون و قرار الطمانه دحرجه وزنده  
 برنسته فی قرار شد و روبر و تور اقلی ایلک معناسنه در بقال طمان ظهره بمعنی طمانه و مترجم و مضطرب ایکن ساکن  
 و آرمیده اولقی معناسنه در بقال طمان من الامر اذاسکن مصباحده مرسومدر که اشواطمان باینده اصل اولان الفله  
 اولقندر اجاز و اسواد کی لکن ساکنیدن اجتنابه علی غیر القیاس مهموز ایدیلر و عند البعض اصلی همزه متقدمه  
 ایله اولوب علی غیر قیاس همزه فی مجید ناخبر ایلدی بیلدیل قولهم طامن الرجل ظهره پس طمانه طمانه دن مقلوب  
 اولور و بعضا تسهیل همزه ایله طامن دخی دیر طمین سکین وزنده روم دیارنده بریده در الطین طانک فقی و نونک  
 شده سبله بنوع نازه خرما میسر که قرل و یک طنلو اولور الطین طانک ضحیه انسانک و سائر حیوانک بدنه دینور جمعی  
 اطمان و طمان کلور طانک کسریله و یوک یوکلند کد نصرکه ایکی دنکی ارا لفته وضع اولنان بر مقدمه یو که دینور که  
 فارسی لفظله سربار تعبیر اولنور بقال وضع بین العداین طنا ای علاوة و قاش دمدر لینه دینور مفردی طنده در  
 بقال اخذ طنا من القصب ای حزمه الطین امیر وزنده سبک وزر دینور و لکن مقوله سنک چکر دینور  
 دینور بقال کلامه کطین الذیاب و الطست ای صوته و وزر دینور و چکره مک معناسنه مصدر اولور بقال  
 طن الذیاب و الطست طیننا من السیاب الاول اذ اصوت قصیده طنا نه بونددر که هر مجله و هر دیارده شهرت  
 و آوازه صاحبدر و اولک معناسنه مستعملدر بقال طن الرجل اذامات الطنطنه زلزله وزنده بودخی و زر دینور  
 و چکره مک معناسنه در لکن مکررا اولقله زیاده فی متضمن اولدیغی غیر سبدر و زوز و زو و نک و چیک و چیک  
 چکره مک تعبیر اولنور بقال ططن الذیاب و الطست اذ اصوت و بقال طمت الاذن و طست و ططنه طنور  
 مقوله سنی سازک و غیرینک طنقد یسنی حکایه اولور نقول سمعت ططنه الطنور و هی حکایه صوته الطنین  
 نقبل وزنده طنین معناسنه در بقال طن الذیاب بمعنی طن الاطنان همزه مک کسریله چکر مک معناسنه در  
 بقال طن الطست اذ اصوت و یک کلی عضوی قطع ایلک معناسنه مستعملدر زیرا اوزر دینور اندا چکر دینور  
 ظهور ایدر پس ملازمه علاقه سینه یا خود استعاره بمعنی اولور بقال اطن ساقه اذ اقطعها الطن طانک ضحیه  
 تنومند آدمه دینور بقال رجل طنی ای جسیم الطنطنان سلسال وزنده غروب و فریاد معناسنه در بقال رجل  
 ذو ططنان ای ذو صخب طوانه نملنه وزنده بر موضع آیدر الطین طانک کسریله بالجمله دینور که معروفدر  
 فارسیده کاف مکسوره ایله کل دیر انطینه هایل به الحقدن بهارمه دینور بقال جعل علی طینه الختم و هی  
 قطعه منه و دمیاط قرینده بریده آیدر و خلقت و جبلت و سرشت معناسنه مستعملدر بقال طینه طینه  
 ای خلقه و جبله الطین زین وزنده بالجفی کوزل یو غورمق معناسنه در بقال طان الطیان بطون طینا  
 اذ احسن عمل الطین و بالجمله مکتوب مهر لک معناسنه در که حالانوک مویله مهر نور سلفده بالجمله مهر نور ایدی  
 بقال طان کابه اذ اخته بالطین الطین تفعل وزنده بالجمله بلا شمع معناسنه در بقال طین الرجل  
 اذ انططح بالطین الطینانه کابه وزنده چامور جلیقی صنعتده دینور بقال هوما هر فی طینانه ای صنعت الطین الطین  
 تفعل وزنده چامور صوامق معناسنه در بقال طین السطح اذ اطلاله بالطین المطین امیر وزنده چامور صوامق  
 طامه بادواره دینور پس بو غیر قیاس اوزره اولور بقال طین السطح فهو مطین لکن اتمات سارده ثلاثین دخی  
 مصوغ اولقی اوزره مرسومدر الطنان حال وزنده چامور لی به دینور بقال مکان طان ای کثیر الطین  
 لوک اصلی طان اولوب قلب و حذف او انشددر مطین محدث وزنده محمد بن عبدالله الحادط  
 لقیدر صبا و تنده چامورا کله مولع اولقله ملقب اولشددر فلسطین کدشامده و اباندر طامه باینده  
 ذکر اولندی مؤلف بوراده ابرادیه جوهریه فخریض الحشددر فصل الطمانه ای الجمعه

ظران کتاب وزنده بر موضع آیدر الطعن طانک فقی و عینک سکونیه و فحشینه برسته کوجوب کتک  
 معناسنه در بقال طعن الرجل طعنا من الباب الثالث اذاسار الاطعان همزه مک کسریله کوجور مک معناسنه در  
 بقال طعنه اذاسیره الطعنه سفینه وزنده هودجه و محضیه دینور ایچنده نسوان اولسون کرک اولسون جمعی  
 طعن در طانک ضحیه و طعن در ضحیه و طعنان در واطعان در بقال شد الطعنه علی الجمل ای الهودج  
 و طعنه مخفه نشین اولان خاونه اطلاق اولنور بقال فی الهودج طعنه ای امرأه مادامت فی الاطعان تشدید  
 طمانه افعال وزنده محضیه به مک معناسنه در نقول اطعت الطعنه اذ اکر کینه الطعنون صبور وزنده شول  
 دوه به دینور که کوج مقوله سی اعمال ایچون قوللوب و یوک یوکلند زاوله بقال طعن ای بعیر یفعل و یجمل علیه  
 الاطعان کتاب وزنده محضیه بطله جق اینه دینور مطعون اسماعندر عثمان بن مظعون اصحاب کر آمدن مدینه ده  
 الک اول وفاتیدن ذاتر ذوا طعنه جهینه وزنده بر موضع طعنه ابن مر در که برقیله بدر بدر الضن  
 طانک فقی و نونک تشدید به اعتقاد غیر جائز مک وجود و عدمی بنشده راجع اولان زنده دینور که فارسیده کان  
 و ترکیده صاعده و سربار تعبیر اولنور جمعی ظنون و اطیان کلور نقول هو عند طنی کذا و هو التردد الی جمیع بین طرفی  
 الاعتقاد غیر الجازم و بعضا علی یقین موضعده وضع و استعمال اولنور بقال قاله عن ظن ای عن علم شارح دیر که  
 فی الاصل ظن مصدر در اسم اوله رقی دخی مستعملدر بقال ظنه طمان السباب الاول مؤلف بصارده دیدیکه  
 ظن بحر داماره دن حاصل علمدن عبارتدر تقوی بولدقده علم و یقینه مؤدی اولور و یک ضعیف اولدقده توهم  
 حدتی تجاوز الخ و قوی صورتده یا خود قوی صورتیه متصور اولدقده تحقیقه دال اولان مثله یا خود محققه  
 انکلمه منه مقارنا استعمال اولنور و ضعیف اولدقده شک دال اولان ان مکسوره ایله استعمال اولنور انتهى الطنه  
 طانک کسریله نهمت معناسنه در جمعی ظن در غیب وزنده بقال فی ظنه ای نهمه الطنین امیر وزنده  
 نهمت اولسان آدمه دینور بقال رجل ظین ای نهم الاطیان همزه مک کسریله بر آدمه نهمت ایلک معناسنه در  
 بقال طنه اذ انهم و بر آدمی عرضه نهمت فقی معناسنه در که کندیست کلان نهمته آتی قرش و طوب آتی نهمتلو  
 چکر مقدن عبارتدر نقول اظنه ای عرضه للنهمه الاطیان تشدید طمانه افعال وزنده بر آدمی نهمتلو فقی  
 معناسنه در ومنه قول ابن سیرین لم یکن علی کرم الله وجهه یظن فی قتل عثمان رضی الله عنه تشدید القضاء  
 و علی زنه الجوهول اصلی یظن ایدی ناه طمانه قلب اولدقده صکره طمانه نقبل و ادغام اولندی بوراده یقتل  
 من نظن نسخه لری غلطدر صواب اولان من الطن اولقندر النطنی تدنی وزنده ظن و کان قول النطنی  
 معناسنه در بقال لبس الامر بالنطنی و هو اعمال الطن یونک اصلی نطن ایدی نون اخریه بیه قلب اولندی الطنون  
 صبور وزنده ضعیف و بیجعال آدمه اطلاق اولنور بقال رجل طون ای ضعیف و حبله و زای و تدبیری قبل  
 آدمه اطلاق اولنور بقال رجل ظنون ای القلیل الحبله و شول خاونه دینور که شان و شرف اولقله هر کس  
 زوجه خواهر کز اوله بقال امرأه ظنون ای لها شرف تزوج و شول قبوله اطلاق اولنور که صوبی و ارمیدر  
 یوقیدر معلوم اولیه بقال برظنون ای لا بدری فیها ما ام لا و صوبی ازجه اولان قبوله اطلاق اولنور بقال بر  
 ظنون ای القلیله لساء و شول بورجه اطلاق اولور که آلان آدم ادا ایدری بوخسه انجری معلوم اولیه بقال بر  
 ظنون اذ کان لا بدری اینه ضحیه آخذه ام لا المطنه مک فقی و طانک کسریله اسم مکندر بنسبه نک آده اولسی  
 طن اولنان محله دینور بقال هو مظنه الخیر ای موضع یظن فی وجوده مترجم دیر که قیاس اولان طانک فحشینه  
 اولقندر ابن اثیرک قول اوزره طانک کسری آخرده کی هاء ایچونددر بعضا دیدیلر که بمقوله اسم مکانه ناه اطلاق  
 بقیه اراده سینه یا خود مساقه به محمولدر لکن بونلر سماعیدر نهمه که شنافیه شروحنده مشروحدر  
 فصل العین المهملة العین عینک فقی و بانک سکونیه جسم خشن و غلیظ اولقی معناسنه در  
 بقال عن جسمه عینا من السباب الاول اذ اغلظ و خشن العین ضحیه انطو حائلو یا فشقو کوزل آدمه در دینور  
 بقال رجل عن ای عین ملاح شارح دیر که ظاهر اقردی عین در العین فحشینه و نونک تشدیدیه و العین  
 الف مقصوده ایله اری و جنه او اولان کرکس قوشینه و ارکک دوه به دینور نایک مؤشده عینا و جعنده عینات  
 دینور الاعیان همزه مک کسریله بیوک جنه لوده ایدمک معناسنه در بقال عین الرجل اذ اتخذ جلا بمعنی  
 العینه عرفه وزنده دوه قشمنده اولان قوت و زوره دینور کرک جمل و کرک ناقه اولسون العین عینک و نای  
 فوقیه مک ضحیه یاوز و قوی و تشدید آدمه در دینور مفردی عتون و عان در بقال رجل عتون و عان ای تشدید  
 العین عینک فحشیه بر آدمی علف و زوز ایله فاقبوره مک معناسنه در بقال عنه الی العین عینا من الباب الثاني



والاول اذا دفعه شديد اعيننا الاعنان همزة مكسر به بور جلوه بك شدت وتفاضل به رنجيده ايلك معنائه دور  
يقال اعن على غريمه اذا آذاه ونشده عنان كتاب وزنده خبير فرسوسنده برصو آيدر العن عيناك كسرى  
وناي مثله لك سكوبيله رنوع يراقى اميدركه تازه ايكن مواشي قسبي رعي ايدر ودواب وواشي به كركي  
نقيد وتجاريله اصلاح ايدن آدنه دينور يقال هو عن مال اي مصلحه وساسه وقبون يوكنه دينور عن معنائه  
العن فحتميله كوچك شه دينور صنم صغير معنائه جعي اعناندر وتونه دينور يقال بانسار عن اي دكان  
العنان غراب وزنده بودني تونه دينور جعي عوان كلور غير قياس اوزره وتوزه دينور غبار معنائه  
و بروضع آيدر العن كتف وزنده تون بالغله طعمي بوزلش طعامه دينور يقال طعام عن اي فاسد لدخان  
خاطه المعنون بودني عن معنائه در يقال طعام معنوني اي عن العن عيناك فحتميله والعنان  
والعنون حينك ضحيله آتشك تنوي توتمك معنائه در يقال عنفت النار عثا وعتونا من الباب الاول  
اذا دخت وطاغك تبه منه طوغري آغني معنائه مستعملدر يقال عن في الجبل اذا صعد الثعنين تفعل وزنده  
بودني آتشك تنوي توتمك معنائه در يقال عنفت النار يعني عثت وناس بيشه فته وشورش القاسيله افساد  
ايلك معنائه مستعملدر يقال عن عليهم اذا وقع بينهم التخليط واثار الفساد ولباسي بخوريله توتمك  
معنائه در يقال عن الثوب اذا غره بالبخور العن فحتميله معطر اولق معنائه در يقال عن الثوب عثا  
من الباب الرابع اذ عن عثا عثا وزنده جذمه قيله سي بوردنه برصو آيدر العنون عصفور وزنده  
صقاله دينور على قول صقال باشه ياخود ذفنده وذن آتنده بتوب اشاغيه طوغري صارقانه دينور ياخود اوزلفنه  
دينور يقال اعني عثونه اي حليه او هو مفضل منها بعد العارضين او ما نبت على الذق ونحته سفلا او هو طولها  
ودوه لك چكه مي آتنده صارقان اوزون قبله دينور وعشون ارج وعشون المطر روز كارك وبقه ورك او لريشه  
اطلاق اولور ياخود مطلقا يسموه ياخود سماء وارض بيشه اولان يسموه اطلاق اولور جعي عثاين در  
العوان علايط وزنده يك تويلوارسلانه دينور المعن معظم وزنده قباصقالو آدنه دينور يقال رجل معن  
اي الضخم العنون العن عيناك فتي وجبك سكوبيله يوغور معنائه در يقال عجه عجا من الباب  
الاول والناس اذا اعتد عليه يجمع كفه بغيره و برآمدك عجائبه اور معنائه در يقال عجه اذا ضرب  
عجانه ودوه للرنى به اوره رنق بور يك معنائه مستعملدر و بوسا ايدر ده دني اولور يقال عجت الناقة  
اذا ضربت الارض يديها في سيرها وقوجه آدم برندن قالقار كن الرني به طبامق معنائه مستعملدر  
يقال عجن فلانا اذا نهض معندا على الارض كبرا الاعجان افعال وزنده بودني يوغور معنائه  
معنائه در يقال اعجبه بمعنى عجه والمجون والنجون امير وزنده يوغور لمش نسبه به دينور خير كمي  
وعجن حيز ونحت شخصه على قول رخاوتلور جل ويرا به اطلاق اولور عجه دني دينور جعي عجن در  
كتب وزنده العجنه سفينه وزنده بودني نحت دينور يقال رجل عجن وعجنه اي نحت وحق و عجن  
آدنه دينور وجاعت معنائه در ياخود جاعتدن جوق كسره دينور ام عجه قرال قوشك كنه سيدر  
ابو عجه وان اي عجه محدث ثلور العجان شداد وزنده بودني احق آدنه دينور المتعنه اسم فاعل  
بنيه سبله جعاعته دينور يك سموز ناقه دينور العجانه جراه ونده سودي آزانقه دينور يك سموز ناقه به  
دينور على قول يك سموز لکندن مع لري صارقوب وامز كركي ري ريشه قاوشوب يوقري چكلمش ايله وشول  
ناقه به دينور كه فرجك اعجنه شش اولقه مانع لقاح اوله العجنه فرحه وزنده بودني فرجك اعجنه  
شش اولان ناقه به دينور العن فحتميله ناقه عجنه اولق معنائه در يقال عجت الناقة عجان من الباب الرابع  
اذا صارت عجنه العجان كتاب وزنده يونه دينور عن معنائه و در دينور باست معنائه واكك آتنده دينور كه  
صفاق تعير اولور وخاله دن دره طوغري ممدود اولان سكبره دينور العاجنه زحلك وسطنه دينور يقال  
قعد في عاجنه المكان اي وسطه الاعجان همزه مكسر نه يك تاولو ناقه يك معنائه در يقال اعجن الرجل  
اذا رك الناقة السبنة و برآمدك خايه دن دره طوغري ممدود اولان سكري شتمك معنائه در يقال اعجن  
الرجل اذا رم عجان المتعجن اسم فاعل صيفه سبله والعجن كتف وزنده مصصقي بطقان كوده او تاولو  
دوه به دينور العاجن صاحب وزنده رجنده اصلا واد قرار اعجاز اولان ناقه به دينور يقال ناقه عاجن اي لا يقر  
الولد في نظرها العاجن علايط وزنده كركي به دينور قفد معنائه ويجهل النسب آدنه دينور يقال هو  
عاجن اي ليس بصريح النسب وكو يكو صغيد عجنه دينور كو يكو فافغانه به كركي كد بصره عجان اطلاق

اولان و كو يكو ايله كلين ينده اولان ايلجي به دينور موثي عجاندر وخادم و خد متكره دينور و اشجي به دينور  
طباخ معنائه جعي عجاندر در عينك فحتميله العجمن تخرج وزنده كلين ايله كو يكو ايله ايلجي  
و ميحاي اولان كسه زفانه قدر كلين طرفه زدد وملازم ايلك معنائه در يقال عجن فلان اذا لم العروس  
حتى عليها العجانه علايطه وزنده ماشطه قايده دينور العدن عيناك فتي وذلك سكوبيله والعدون  
فعود وزنده برده اقامت و تكم ايلك معنائه در يقال عدن بالبلد عدنا وعدنا من الباب الثاني والاول اذا قام به  
ومنه جنات عدن اي جنات اقامه لمكان الخلود ودوه في حصن ديد كركي اوندن خوشنوب و كند بيشه كركي كمي  
سكوب برامقه دائما آني او تلامق معنائه در يقال عدن انت الابل في الحصن اي استرته و غت عليه وزنده  
فهي عدن وتلاقي كوره لك معنائه در يقال عدن الارض عدنا من الباب الثاني اذا زبلها واغاجي بانه  
مقوله سي نسبه او يغلها افساد و برباد ايلك معنائه در يقال عدن الشجرة اذا افسد ها بالغاس و محوها  
و بردن طاش قور معنائه در يقال عدن الحجر اذا قلعه العادن شول دوه به دينور كه حصن ديد كركي  
شور او تقي كنه بيشه برامقه خوشنوب دائما آني او تلازله لريس عادن وصف خاص كمي اولور التعدين  
بفعل وزنده بودني تلاقي كوره لك معنائه در يقال عدن الارض اذا زبلها وقامه ايله برقامت معنائه در  
يقال عدن بالمعدن الارض اذا ضرب بها و شارب طلوم كمي طبطلو اولق معنائه در يقال عدن الشارب اذا استلا  
لمعدن مجلس وزنده جوف ارضه حاصل اولان آكون و كوش مقوله سي جواهر ارضيه يك منبت و محلنه دينور كه  
فارسيده كان دينور اهل معدن آتنده دائما اقامت ايله يكيون ياخود حق جل وعلا جواهر مزبوره في آتنده اثبات  
ونكين ايله يكيون اطلاق اولاندي و هر نسبه يك مكان اصله دينور و نه يقال فلان في معدن الخير والكرم اي مكان  
اصله المعدن متبر وزنده بيوك قازمه به دينور صاقور معنائه عدان سحاب وزنده بروضع آيدر و ذكر  
بالبسته دينور ساحل بحر معنا سسته و ايرق قيسنه دينور و يدي سته مده به دينور يقال مكش و اعدانا اي سبع  
سبن بين العرب يدي عدد كامل اولقه هر خصوصه كاهن ايدر لر نوزده بر محله مئلايدي سته اقامت اولند قد  
اول محل كند و سته منسوب اولق اعتبار به در و آدن مدت و زمانه منشعب اولشدر العدانة سحابه وزنده  
ججاعت معنائه در جعي عدانات در يقال جاءت عدانة من الناس اي جاعة وقوجه يك اشاغيسه ديكيكن  
در ي بارچه سته دينور جعي عدان در العدان عيناك فحتميله دال يانده ذكر اولدي عدان سلمان وزنده  
ابو معدن در رقيه عظيمه پدير در العدينه سفينه وزنده بودني قوجه يك اشاغيسه ديكيكن در ي باره سته  
دينور يوكنده جعي عدان در المعدن معظم وزنده اشاغيسه عدينه ديكلمش قوجه به دينور يقال غرب  
معدن اذا خربه العدينه المعدن محدث وزنده معدنك طاشني طراغي سو كوب فلان تكمش و طلب ايدن  
آدنه دينور كه معدني تعير اولور معدن امينه اطلاق ملحوظ در يقال هو معدن اي مخرج الصخر من المعدن  
يتخي فيه الذهب ونحوه العدودني سفر جلي وزنده چاك ياخود باور ياخود عدودن نام يافوره ياخود عدودن  
نام ارضه منسوب دوه به دينور عدن ايدن بدن احد وزنده يمين دكر زنده رجز به در امرای جبردن ايدن نام كسه  
آنده اقامت ايله مكه مصاف اولشدر عدن لاعه اكافريب بر قصه در عدنه فحتميله ربه ناجه سنده بر موضعدر  
و برجل آيدر عدنه غرفه وزنده ملل قريشه بريلاان آيدر عدان سحاب وزنده و عدينه جهينه وزنده  
اسماء سوانددر العدنه در حجه وزنده خرما افاجي يك اوزون اولق معنائه در يقال عدينت الخلة  
اذا صارت عدينة اي طوبى مؤلف عديانه في عود ماده سنده ثبت الجشدي بوراده دني ذكرى لنظنه نظرايه  
تصريفه من در العدانة ذال مجه ايله سحابه وزنده در ومعه دينور العرن فحتميله والعرنه غرفه  
وزنده والعراين كتاب وزنده بچلغان ديد كركي علته دينور كه داه قحمتك اياقار يك اكسره نده مظهر المكله  
تويلري كيدوب جتلا قرو باره پيدا اولور على قول شول ناسوردر كه آت قحمتك بلكجه رنده حادث اولور و آت  
قحمتك انجكند اولان مهر اوله جقدر يقال في رجل القرس عرن وعرنه و عراين و هوداء ياخذ في آخر رجل الدابة  
يذهب الشعر ويشق في ايديها وارجلها و جسه تحدث في راسه رجله العرن فحتميله داه بچلغان اولق  
معنائه در يقال عرنت الدابة عراين من الباب الرابع اذا صابنه عرنه العرب فرحه وزنده والعرون صور  
وزنده بچلغان اولش دايه به دينور العراين كتاب وزنده دوه به رونه كجور د كركي رونه اعه دينور و عراين صدر  
اولور برآمدك دار و وطني بعد اولق معنائه يقال عرنت الدار عراين من الباب الرابع اذا بعدت و بعد معنائه  
وصف المصدر اولور كاسيد كرو بكره و جرخ اوقه دينور و بعد معنائه در يقال بينهما عراين اي بعد و صرتلان



اینه دینور و قرن و همتا معاسنه در یقال هولیس بعرا نه ای قرنه و حربه و قتال معاسنه در یقال وقع بینهم عران  
ای قتال بونده مفاعله بایندن مصدر اولی دخی محتلدر واکسره دینور معاسنه العرن قرن و زننده  
دوهک برونه بونده رقی بکچورمک معاسنه در یقال عرن البعیر عرا من الباب الثاني والاول اذا وضع فی انقه  
العران ودوهک برونی بونده رقدن اغریقی معاسنه در یقال عرن البعیر علی المجهول اذا شکی انقه من العران  
ورنسته بی ادمان و معنادایدنک معاسنه در یقال عرن علی الشی عرا من الباب الاول اذا مرن واولک عرن یکجهک  
برینه سیکر صاریق معاسنه در یقال عرن السهم اذا رصفه العرن امیر و زننده ارسلان یتاغنه دینور یقال کالاسد  
فی عرنه ای ما واه و صیر تلان و قورد و یلان اینلرینه دینور عرنه دخی دینور جچی عرن کلور کتب و زننده و یک  
قوری مینه اغاجلغه دینور که در ره بره اوله و حلق اغاجلغه دینور وانه دینور لم معاسنه و عرن بدن بر یطن  
اسمیدر واولک قوشک اوغنه دینور و خانه تک و شهرک یوره سبه دینور یقال زلوا فی عرن السدار  
اوالبید ای فسانه ویکنه دینور شوک معاسنه ورمعدن اسمیدر و جانورک پاره پاره ایلدیکی لاشه به دینور  
و عرن و منه معاسنه مستملدر یقال لا یصل احد الی عرنه ای عرنه وکر بواسنه دینور العارنه بودخی  
دیار بعیده به دینور یقال دیار عران و عارنه ای بعیده العرنین عینک کسریله برونه دینور علی قول برون یکیکنک  
یک اولان برینه دینور یقال هوشم العرنین ای الانف او هو ما صلب من عظمه ایکجی به کوره تمام انقه استعمالی  
بحار اولور و عرنین هر شیک اول وابتداسنه دینور و قومک سید و شریف و ذیشانلرینه اطلاق اولور جعلری  
عرانین در یقال هو عرنین قومه ای سیده هم و شریفهم العرانیه علابطه و زننده سبل صونک اوزون اوزادی  
مدینه دینور و در بانک اوزنه سته و انکین برینه دینور عرانیه عینک قحیله ابن چشم در که بلقی قبیله سی  
رجالندیدر و بلقین بنوالقین محفیدر العرن فحینه انک الیه یلا شمش زفرینه دینور و قاون و قار پوز رایحه سینه  
دینور بوراده بعض نسجه ده طبع عنوانده مر سوند که سکن و زننده در بطخ معاسنه در و بعضه امیر و زننده  
مضبوطدر که منصفدن بر توغدر و کر پیجه و آلی به ده دینور پس بونلرک رایحه سینه اطلاق اولور و عرن عینک  
کسریله بومعنا به در و عرن تونه دینور دخان معاسنه و بر شجر آیدر که بیراغله دری دباحت اولور و پنهش  
انه دینور العرن عینک کسریله بودخی قاون و قور پوز رایحه سینه دینور العرن کف و زننده شول کیه  
دینور که قار او نیسارک یانه ملا مت ایل به قار قار بایندن اکل ابدیجه قدر و عدی بن امیه الضعی یاخود عرن  
جل الجلی فرسنگ اسمیدر العرن معظم و زننده عرنی مسمار ایل بر جینلش مرزاعه دینور یقال ریح معرن  
اذا سمر سانه بالعران عرنیه جهینه و زننده بر قبیل در عرنیون المرتد و ن آله منسوبلدر العرنه عینک کسریله  
عرن نام شجرک برده اولان طهر لینه دینور که اطرافه مبسوط اولور علی قول طمع دیدکری شجرک خنده دینور  
و کند یسبله بر کور شجی مقادیر قادر اولیان پهلوانه دینور یقال هو عرنه ای صریح لایطاق المعرون عرن  
دیدیکی خشب ایل دباحت اوغش در ی به دینور عرنان عینک کسریله بر طماغ آیدر الاعران همزه نک  
کسریله دائما اتمک معاسنه در یقال عرن الرجل اذا دام علی اکل اللحم و بر آدمک کوشکرینک بحاقاری  
بحلقان کی جایجا خنلاق معاسنه در یقال عرن الرجل اذا شفت سیقان فصلانه و بر آدمک دوه لری کجک  
اولی معاسنه در یقال عرن الرجل اذا وقعت الحکة فی ایه عرا نه ثامه و زننده اسمانددر حیقان بن  
عرنه در که حضرت مصطفوی به ورود ایلدی دطن عرنه همزه و زننده عرفانده ر موضعدر موقف حوزه سندن  
دکدر العارن ارسلانه دینور معرون و عرنی زبیر و زننده و عران رمان و زننده اسمانددر العربون  
عصفور و زننده و العربون حازون و زننده و العربان قربان و زننده عقد و احکام مع الحیون و بر یلان بر مقدارجه  
پنهین الحجه به دینور عامه ترکیده بی تعبیر اولور که پیش محفیدر یقال اعطی عربون السلعة و عربونها و عربانها  
و هو ما عقبه البیع مؤلف بونی عرب ماده منده دخی ثبت ایلدی ظاهر انوک اصلی و زیاده سی مختلف فیه در صاحب  
نهایه نوک زیاده لکنه ذاهبدر عربون غیرک مداخله سینه مانع اولدیغیچون معامله معقوده بی اعراب و اظهار  
و اصلاح ایلدیکنه میندریدی واکار بون و اربان دخی دینور عامه عربون درلر العربیه در حجه و زننده مشری  
بانه سینه اشترا سنده عربون ورمک معاسنه در یقال عربنه اذا اعطاه العربون العرن نای فوقیه ایل  
جعفر و زننده و العرن قحیله و نوک ضعیله ده که بونک اصلی عرنن ایلدی قریفل و زننده یاخود بحلق و زننده  
یاخود ناک حرکات ثلاثیه ده لغدر و العرتون حلزون و زننده بر شجر اسمیدر که آنکه دباحت اولور المعرن  
مرعفر و زننده عرن اغاجله دباحت اولمش در ی به دینور یقال ادم معرن ای مدبوع بالعرن عرنینات مصفر

صیغه سبله بر موضع آیدر العرجون زنبور و زننده خرما ساقنه دینور علی قول قور بوب اکیلدیکی حاله  
مخصوصدر یاخود ساقنک دینه دینور شارحک یانی اوزره بو خرما اغاجنه طور دینی رده اکیلور و خرما ساقنی  
قطع اولند قده اغاج باشند قور بوب فالور یاخود صابنه و چوپنه دینور و متار نوعدن طوملان دیدکری نیته شیه  
رنیسات آیدر جعلری عراجین در العرجنه در حجه و زننده حایک ثوبه عرجون صورتی نقش و تصویر ایلک  
معاسنه در یقال عرجن الثوب اذا صور فیه صور العراجین و بر آدمه عرجون ایله اوزمق معاسنه در یقال عرجن  
فلانا اذا ضرب به بالعراجین ورنسته به فان یزعران باقنه سورمک معاسنه در یقال عرجنه اذا طلاء بالدم او بالزعفران  
او بالخضاب العرجون زنبور و زننده متار نوعدن طوملان دیدکری نیساته دینور که نصف مورطه شکله  
اولور جچی عراجین در العراجن علابط و زننده ابری و بومری کوده لودیه دینور الاعران زای مجله ایل  
اکرام و زننده رنسته بی بولشوب هر کس حصه سنی آلی معاسنه در یقال اعرن فلانا اذا قسه فی النصب  
فاخذ کل نصیبه العسن عینک فقی و ستنک سکونیه برکسه نک ضایحی خوب و دلکش و بدو بیاض اوله رقی  
قامتی بلند اولغه دینور که وصف محاییدر یقال به عسن ای طول مع حسن الشعر والبیاض و عسن بر موضع آیدر  
العسن عینک کسریله مثل و نظیر معاسنه در یقال ماله عسن ای مثل و نظیر و لیح باغنه دینور بونده حرکات  
ثلاثیه لغدر العسن عینک ضعیله سموزلکه دینور العسن ضعیله و فحینه علف طواره و امغه دینور و فحینه  
مصدر اولور علف طواره برامق معاسنه یقال عسن فی الدابة الکلا عسنا من الباب الرابع اذا جمع العسن کف  
و زننده آزه علفه تاولور اولان دایه به دینور یقال دایه عسن ای شکور الاعسان همزه مقو حایله آثار و علا  
معاسنه در واعسان الابل دوهک یعی کورک ککریله دینور واعسان الارض قطع اولان او طولک برده  
قلان او محملینه و کتوکلرینه دینور العسن تفعل و زننده بر آدم پدینه چکیمک معاسنه در یقال تعسن  
الغلام ابا اذا شبهه و بر شیک آرو علامتی ارشدره ق معاسنه در یقال تعسن الشی اذا طلب اثره و بر مقدارجه  
اوت نورمک معاسنه در یقال تعسن الارض اذا ثبتت شیا من النبات الاعسان همزه کسریله بودخی  
بر مقدارجه اوت نورمک معاسنه در یقال اعسنت الارض معنی تعسنت التعسن تفعل و زننده قور اقلق  
حالت حو املرک کوده لری صندروب ز بونلحق معاسنه در یقال اعسنت الارض معنی تعسنت التعسن تفعل و زننده قور اقلق  
لجها العوسن جوهر و زننده بر طرفه و ریجه اولان اوزون شیه دینور یقال شی عوسن ای طویل فیه جنا  
العسان شیان و زننده بر شیک عهده سندن کلان زورمند آدمه دینور و منه یقال ماهوسن عسانه ای من رجاله  
الاستعسان دوه آزه علف اکل ایدر اولی معاسنه در یقال استعسن البعیر اذا اکل قلیلا العسن عینک  
فقی و شین مجمه مک سکونیه و التعسن تفعل و زننده و الاعسان افتعال و زننده بر آدم کندی قریحه سندن  
برنسته حقه شوله در دیو تخمینه حکم ایلک معاسنه در یقال عسن الرجل فیه عسان من الباب الاول و عسن  
واعسن اذا قال رایه وخن واعسان خرما اغاجک کسلش بدقی دیاریدن بشاق ارشدرمق معاسنه در یقال  
اعسن الخلة اذا تتبع کرايتها و برکسه اوزره بیوجه جدال ایچون کدی کی آلق معاسنه در یقال اعسن فلانا  
اذا واثیه بغیر حق العسانه ثامه و زننده خرما لقاطه سینه دینور و خرما بداضک دینه دینور که بدقی باشی  
اوله جقدر عسان دخی دینور غراب و زننده ابو عسانه عرب کنیدر لندر التعسن تفعل و زننده بودخی خرما  
اغاجنک بدقی دیاریدن بشاق ارشدرمق معاسنه در یقال تعسن الخلة اذا تتبع کرايتها العسوزن  
زای مجله ایل سفر جل و زننده جنین و چیره شک و چارز سینه به دینور یقال شی عسوزن ای عسر ملتو و خبی  
و مشری شدید و شد آدمه دینور عسوزن دخی دینور و او بدلی توله یقال رجل عسوزن و عسوزن ای شدید الخاق  
و صلابتو انسان و حیوانه دینور مؤثی عسوزنه در جچی عسازن و عسازن کلور العسزیه ذخرجه و زننده  
بازلاق و اونکولک ایلک معاسنه در یقال عسزن فلان فی الامر اذا خالف الاعسان صادمه لاله اکرام  
و زننده رایش صرب و کج و میج اولی معاسنه در که انحلال دشوار اولور یقال اعصن الامر اذا عوج و عسر  
العطن فحینه حوض بوره سنده اولان دوه یتاغنه دینور که سار مجله اولانه مراجه و ماوی دینور یقال  
انباخت الابل باعطى وهو وطها ومبرکها حول الحوض كذلك حوض بوره سنده قون و یکن شامه دینور جچی  
اعطان در و منه تقول العرب ضربوا بعطن ای رووتم افاموا علی الماء یعنی صوبه کرکی کی کدیله و دانه لری  
فانقد نصکره مکرار صواجمکه قیام و تو جه ابتدیل شارح در که کلام مزبور امثالند ناسک کثرت و اتساع  
ضمینده ضرب اولور کافیه فی نهایت فی حدیث الزو یا ضرب الناس بعطن ضرب مثلا لا تساع الناس فی ذن عن



رضی الله عنه وواقع علیهم من الامصار وعر بل فلان خاندان وصاحب ثروت وسمان وحنی وکرم وصاحب  
احسان در دین فلان رجب العطن دیر که کایه در یقال هور رجب العطن ای کثیر المال واسع الرجل رجب  
الذراع وعطن مصدرا ولور دری دباغته علی حاله ترک اولمغه چور یوب فوقی معناسنه در علی قول تویی  
بولتی ایچون اوزرینه صو سبوب سیده یا نورمغه یوشمقی معناسنه در یقال عطن الجلد عطنا من السباب  
الرابع اذا وضع فی الدباغ و ترک فافسد و انتن او نضح علیه الماء فدفنه فاسترخی شعره ابتغى المعطن مجلس وزنده  
بودنی صوفرینده اولان دوه یتاغنه دینور جعی معاطن کلور العطنی تغیل وزنده عطن ایدمک معناسنه در  
یقال عطن الرجل للابل اذا اتخذ العطن ودوه صویه فاند قد نصکره صوبوره سنده چوک معناسنه در یقال  
عطنت الابل اذا روت ثم رکت ودری بی سیده چوق یا نورمغه چور یوب فوقی یاخود تویلیری یوسبوب  
بولتی ایچون اوزرینه صو سبوب یه کوتمک معناسنه در یقال عطن الجلد یعنی عطسه عطنا کاسیدمک العطن  
قعود وزنده بودنی دوه صویه فاند قد نصکره صوبوره سنده یا نقی معناسنه در یقال عطنت الابل عطونا  
من الباب الاول والثانی اذا روت ثم رکت وناقه صو ایچمک کد نصکره اسکی یتاغنه کیمک علی قول ابتدا ایچمک  
عطنه رد ایدوب بر مقصد ارا نظار د نصکره دفعه ثانیه ده صویه عرض اولتی یاخود صویه فاند قد نصکره  
چو کریمک معناسنه در یقال عطنت الناقة عطونا وهوان تراخ بعد شربها اوردها الی العطن لیتنظر بها لانها  
لم تشرب اولاً ثم تعرض علیها الماء ثانياً او هوان تروی ثم تبرک العطنة صوبی ایچمک کد نصکره صوبوره سنده  
یتان ناغه به دینور جعی عواطن وعطون کلور عینک ضمیمه الاعطان همزه تک کسریله برکسه دوه لری صویه  
کلوب ایچمک کلر ایچون یاخود برکزه ایچمکله تکر ارا ایچمک ایچون صوبیک یوره سنده یا تروب الیقومی معناسنه در  
یقال عطن الابل اذا حبسها عند الماء فبرکت بعد الورد ورا دمک دوه لری صوبوره سنده اولان یتاغنه یا نقی  
معناسنه در یقال عطن القوم اذا عطنت ابلهم العطنة فتحالته معنای اولدن اسیدر دوه صویه کلد کد نصکره  
یتاغنه یا نقیه دینور العطان زمان وزنده والعطون جلوس وزنده والعطنة فتحالته معاطنه نازل اولان  
جعاغه دینور یقال قوم عطان وعطون وعطنة اذا نزلوا فی المعاطن الانعطان انفعال وزنده دری دباغته  
چوق یا نقیه چور یوب فوقی معناسنه در یاخود تویی بولتی ایچون اوزرینه صو سبوب سیده یا نورمغه  
یوشمقی معناسنه در یقال عطن الجلد یعنی عطن اعطن عینک فخمیه تعطن الجلد معناسنه در که ذکر  
اولدی یقال عطن الجلد عطنا من السباب الثاني والاول یعنی عطسه المعطون والعطین امیر وزنده وصف  
مذکور اوزره اولان دری به دینور وعطین وعطینه وجودی بدر ایچمک اولان کسبه دینور یقال رجل عطین  
وعطینه ای منن العطان کتاب وزنده هنوز دباغت اولنماش دری به فوقسون دیوا کد کلری فشی به یاخود  
طوزه دینور شهر لده کر جلوب یاخود طوز لر عا طیه بحریمده براسکله آیدر العفن دفن وزنده طاغه  
ویاره آغقی معناسنه در یقال عفن فی الجبل عفا من السباب الاول اذا صعد وانی آزی دوب فوقتی معناسنه در  
یقال عفن الجبل اذا غمره العفن کشف وزنده ولعنون یوزیلوب فوفش له دینور وعفن چور عمن سینه به  
دینور التعمین بودنی ای آزی دوب فوقتی معناسنه در یقال عفن اللحم یعنی عفته العفن فخمیه والمعونة  
عمومه وزنده برنسنه رطوبدن یاخود سائر عارضه دن یر یوب چوریمک معناسنه در یقال عفن الجبل عفا  
وعفونة من الباب الرابع اذا فسد ففتنت عند من اتعنى تغیل وزنده عفونه معناسنه در یقال عفن الجبل  
یعنی عفن عفا شداد وزنده بر رجل آیدر و یوغیر منصرف در برا عفن ماده سندن فعال در و منصرف او اور  
اگر عفت ماده سندن فعال اعتبار اولور ایه عفا سندن اولکده سندن بر کور فراسیدر الاعطان همزه تک  
کسریله ر آدمک خجانی انباشنده چور یوب دلیک دلیک اولم معناسنه در یقال عفن الرجل اذا تنقب ادمه  
العفا من صلب وزنده جلادت وحدتو انا ناغه به دینور عفا قافله جزه وزنده ازان بالنده بر قلعه در  
صقبون صهبون وزنده عرش اعظم تجنده ریچدن بر بحر آیدر آده ریچدن مخلوق ملائکه کرام وارد که  
المرئنه ریچدن مخلوق مزدا قراطوب دائما عرشه نظر ایدر و سیجلی سبحان ربنا الاعلی کلمه شریفه سیدر  
مترجم دیر که بوماده بی وافر شمع ایدم لکن سائر محله ظفر باب اولدم ظاهرا ارتفاع معناسنه اولان عفو یاخود  
عفی ماده سندن اولتی کر کدر سبحان الله وما یعلم جنوده الا الله العنان عینک کسریله معزل بانه مر سومدر  
العنک عرفت وزنده یک سموز لکدن قارن انده حاصل اولان یوه و یوکدی به دینور جعی عکن در صرد وزنده  
یقال بطلی ذوعکن وهی ما سفوی ونقی من لحم معنا التمكن تغیل وزنده یک سموز لکدن قارن انتری یوانوب

بوکوم بوکوم اولتی معناسنه در یقال تمكن بطنه اذا صار ذاعکن العکاء چرا ورنسده والمعنة معطیه  
وزنده سموز لکدن قارن انترده یور و بوکوملر پیدا واش قیزه دینور یقال جاریه عکاء و عکاءه اذا انعکس بطنها  
وعکاءه مع لیک ایچکلری غلیظ اولان ناغه به دینور العکان عینک فخی وکاکم سکوبله و فخمیه چور دوه لره  
دینور العکان کتاب وزنده یوه دینور عقی معناسنه اعطن فخمیه والعلاية کراهیه وزنده برنسنه  
ظاهر و آشکاره اولتی معناسنه در که سر و اسرار مقابلدر راغبک بیانته کوزه اکری معانی ومعقولاته مستعیدر  
یقال علی الامر و علی علنی و علنا و علانية من الباب الاول والثانی والخامس والرابع اذا ظهر الاعلان افتعل  
وزنده یوشمقی آشکاره اولتی و آشکاره به جقی معناسنه در یقال اعطن الامر اذا ظهر الاعلان همزه تک کسریله  
رایشی آشکاره فلی معناسنه در که کیرمک مقابلدر یقال اعطن الامر وب الامر اذا اظهرته و رایشی آچقدن  
ایشملک معناسنه در یقال اعطن بالعداوة اذا اظهر التعلين تغیل وزنده بودنی رایشی آشکاره فلی معناسنه در  
یقال علی الامر اذا اظهره العلان جدال وزنده والمعالنة مجادله وزنده بودنی رایشی آچقه جقرقی و آچقدن  
ایشملک معناسنه در یقال علان بالعداوة علانا و معالنه اذا اظهر ورنسنه بی رکیسه اعلان و اظهر ایدمک معناسنه در  
یقال عانته الامر اذا اعلنه اليه العلنة همزه وزنده اصلا کتم سر ایلز اولان آده دینور یقال فلان علنه  
ای لایکم اسرا العیلائی کراهیه وزنده مصدر در که ذکر اولندی وشول آده دینور که داغیا جعی ایشی  
یس پرده دن اولیوب عیان و آشکاره اولور اوله جعی علانین کاوز یقال رجل غلانية ای ظاهر امره  
واکا علانی دخی دینور به جعی علانین کاوز العیلائی عینک ضمیمه عنوان معناسنه در که  
سر نله میگویدر اجمالا درون مکتوب و اظهار ایدر یقال علوان الکتاب کذا ای عنوانه علان کتاب وزنده  
شهر صنعاء قرینده بر حصار آیدر حلاله نجلیه وزنده دمار قرینده بر حصار آیدر العین جعفر وزنده  
طقناز کوده لوناقه به دینور یوب نوقی زاندا اولمغه جیم بانه ذکر اولندی العیون عصفور وزنده یاوز ناغه به  
دینور یقال ناقة العیون ای شدیده العین عینک فخی و میم سکوبله بریده اقامت ایدمک معناسنه در یقال  
عن المكان وعن عنان من السباب الثاني والرابع اذا اقام العینة سفینه وزنده دوز و بلام ارضه دینور یقال  
ارض عینة ای سهلة عمان غراب وزنده بر رجل آیدر و یمن اولکده سنده بر بلده آیدر منصرف و ممنوع  
اولور عمان شهاد وزنده شام دیارینده بر بلده آیدر که بقاء ناحیه سنده در الاعان همزه تک کسریله  
والتعمین برکسه عمان شهریه قصد و توجه ایدمک معناسنه در یاخود اکا داخل اولتی معناسنه در یقال اعن  
الرجل وعن اذا توجه الی عمان اودخله و اعان دائم بریده مقیم اولتی معناسنه در یقال اعن الرجل اذا دام  
على المقام العین ضمیمه بریده مقیم اولان کسره دینور مفردی عون در صبور کی العینة غرابیه وزنده  
بصره بر حسن خرما غایدر که باز و قبش باشند چکی اسک او ابوب و هبشه دالری کینی چکلی و کینی نازه  
اولش خرما اولور العن عینک فخی و نونک تشدیدیه والعن فخمیه والعنوب قعود وزنده بر آدمک  
اوکنه آرقوری برایش ظهور ایدمک معناسنه در منلا برایشه مشتغل ایکن ناکهانی برایش دخی آچلق کی یقال  
عن له الشئ عا وعنا و عنوان من السباب الثاني والاول اذا اظهر امامه واعترض وعفن فخمیه معنای مز بوردن  
اسم اولور وعن تشدید نوله برکسه حقه عین اولسبله حکم اولتی یاخود سحر یله بقلو اولتی معناسنه در یقال  
عن فلان علی المجهول اذا حکم القاضي علیه بالعتان او منع عن المرأة بالسحر بودند اسم عه در عینک ضمیمه  
و مکتوبه عنوان یازمق معناسنه در یقال عن الکتاب اذا کتب عنوانه و آنک او بانه در کین یکورمک معناسنه در  
نقول عنت الحجام اذا جعلت له عانا و دیز کینی چکمه آقی الیقومی معناسنه در نقول عنت الفرس اذا حبسته  
بالعنان و سوکک معناسنه در نقول عنت فلانا اذا سبته الاعنان افتعل وزنده بودنی بر آدمک اوکنه آرقوری  
برایش جقه کیمک معناسنه در که اوکنه کریمک تعیر اولور یقال اعن له الشئ اذا اظهر امامه واعترض و بر آدمک  
حال و شانی و کار و کرداری یسانه جقی معناسنه در و یو عنوان ماده سندن یقال اعن ماعنه هم ای اعلم  
بخبرهم العنان کتاب وزنده بودنی معنای اولدن اسیدر عنی کی که برنسنه بر آدمک اوکنه آرقوری دن کریمکه  
دینور و آنک دیز کینه دینور جعی اعنه در و عفن در ضمیمه آنک کی اغزینه کیر میوب ایکی طرفنده آرقوری  
معترض اولدیغیچون یقال جعل الحجام عانا وهو السیر الذی تمسک به الدابة وتقول العرب رجل طرف العنان  
ای خفیف یعنی جست و چالا کدر بوراده طرف کشف وزنده که برکسه تک صحنه نابت اولیان آده دینور  
وعنان مفاغله دن مصدر اولور معارضه معناسنه یقال عانة عانا و عانة اذا عارضه و شرکة العنان شول



شركه اطلاق اولور كه ايكي آدم بر مخصوص ماله مشترك اولوب ساز مال لرته مشترك اولوب كه كويا كه اول مال  
اولور كه ارقوري كلكه اشرا وعقد شركت ايلديلر علي قول بر كسه بر ماله مشترك ايكن آنك او كنه كر بلوب بونده  
بيدخي شركت اليه ديمكله عقد اولسان شركت كنن عبارتدر و بصورت مشترك من بور مال مرقومه كسب استحقاق  
ايلردن مقدم اولور و بعضا رديكه شركت عسان شركته برابر اولقدن عبارتدر يعني ايكي طرفك سريمايه سي  
مساوي اولقدن كه اول ميدانه مقدار افجه وضع اليك ايسه ديكرى دخي اولقدن وضع اليك وجهيله معقود اولان  
شركت اولور و بوعنان فرسدن ما خود در زير ادر كنك ايكي طاق دخي بس برابر اولور يقال بينهما شركه  
عنان وهي ان يكون في شئ خاص دون سائر مالهما او هوان بمعارض رجلا في الشرا فقول اشركني معك وذلك  
قبل ان يستوجب العلق او هوان يكونا سواء في الشركة ملاخسر ودرده سازدن احسن تعريف و بيان اليك  
فليراجع وعنان آنسانك صرته بل طرفه اوزون طره دينور ايكي طرفه اولانه عسانا المن دينور و بوضع  
وبرخاوند اسميدر العنون صبور و زننده دائما سازد ايله ايلورده كيدر اولان داتيه دينور كه پيشاهنك محرق  
پيشك تعبير اولور يقال داتيه عنون اي مقدمه في السير المعين ميك كسريله مسن و زننده شول فضول  
وكتاخه دينور كه دائما يهوده ووظيفه سندن خارج اقوال وافعاله كير يشوب اولور اولان ايشاره تعرض  
وتصدى ايلور اوله مؤثي معنه در يقال رجل معن اذا كان يدخل فيما لا يعنيه ويعرض في كل شئ وخطيب غريبه  
دينور كه عربك خواجه ليدر يقال هو معن اي خطيب المعنون مجنون و زننده و مراد فيدر يقال رجل  
معنون اي مجنون العنان قصاري و زننده و مراد فيدر كه غايه و مبلغ ديمكدر يقال عنانك ان تفعل كذا  
اي قصارك و بوعراض معناسندن العنن امير و زننده شول آدمه دينور كه قوت ماسكه سي اولسا مغله  
ريخ بطنتي طومر اوله يقال رجل عنن اي لا يقدر على حبس ربح بطنه العنن سكي و زننده سست اندام  
اولقه جاعه قادر اولسان آدمه دينور يا خود نسوانى يعني جباى قضا ايله و اشها ايلور اوله يقال رجل عنن  
اي لا يأتى النساء عجزا ولا يريد من صاحب مصباحك يسانه كوره مؤننه دخي اولور عنيته دينور هيله يقال  
امراة عنيته اي لا تشهى الرجال وصاحب مغربك يسانه كوره عنيته كليه عن الابل ماله سندن كه حظيره ده  
حبس اليك معناسنه در يا خود اعراض معناسندن زير اذخال ايله مبوب ايكي طرفه اعراض ايدر مترجم دبر كه  
عن الفرس بالجام ماله سندن اولوق معنای ثانی به ده ملايم اولور و قالا بيهك فقهاك عن امراة دون اخرى  
قوللى معنای ثانی اوزره مخزجر و كتب فقهيده ده عنيته نعم اولمخدر كه اتيان نسايه مطلقا مستدر اولمایدن  
عبارتدر كرك ذكرى قائم اولسون و كرك اولسون و كرك ثيبه واصل اولوب بكره اولسون و كرك بعض نسايه واصل  
اولوب بعضه اولسون و كرك مرضدن وضعفدن و كبر و شيخوخستن و كرك سحر وعقد دن اولسون العنان  
سحابه و زننده و العنن تفعل و زننده و العننه كسرتيله و نونك تخففى و تشدله و العننه نای مفتوحه اليه  
اسمدر عنيته دينور و تعين مصدر اولور بر كسه حقه فاضى عنيته اولوق اوزره حكم اليك معناسنه در علي قول  
سحر اليه بفلو اولوق معناسنه در يقال عنيته الرجل عن امرأته على المحلول اذا حكم القاضي عليه بالعنانة و منع عنها  
بالسحر و مكتوبه عنوان باز مق معناسنه در يقال عنيته الكتاب و عناه اذا كتب عنيته و آت او بانه ديز كين كورمك  
معناسنه در تقول عنيته اللجام اذا جعلت له عنانا الاعان همزه نك كسريله بودخي بر آدمه عنيته اولوق اوزره  
حكم اليك يا خود سحر اليه بفلو اولوق معناسنه در يقال اعني الرجل عن امرأته على المحلول بمعنى عن وآت  
او بانه ديز كين كورمك معناسنه در تقول اعنيته اللجام اذا جعلت له عنانا و ديز كني چكمله آني آبقودني  
معناسنه در تقول اعنيته الفرس اي حبسته بالعنان العنة عنيته سحره مؤلفك سوفه كوره عنيته عن امرأته  
وعن واعني بضمهم اي حكم القاضي عليه بذلك او منع عن النساء بالسحر قولك معناسندن اسمدر لكن متادري  
زيد تايدن اولقدن كه بفلو اي تعبير اولور و مغربك و مصباحك يسانه كوره عناه و عنيته كي مطابق عنيته كنن  
اسم اولوب و لغت مرزوله در ارجح اولان ذكر اولسانلردن و عناه انا جدن و جايدن اولان آغيله دينور كرك دوه  
و كرك قيون آغلي اولسون جعي عنيته در صبر و زننده و عنان كلور جهال و زننده و آتش اوزره تجره اوتورند قلري  
نسبه به دينور ساح اياغي كي فقدان القدر معناسنه شراح دبر كه فقدان و او مكسوره اليه ديكدان فارسي  
معربدر و عناه يبه دينور جبل معناسنه و عناه بولاييت آيدن و بر رجل اسميدر و عناه بر آدمك او كنه ارقوري  
جقوب كريلن شنه دينور و عناه يقال اعطيه عنيته اي خاصه من بين اصحابه يعني فلانه ياران و رفقا سندن  
مخصص اوله رق نسبه و بر دم كويا كه عطيه مرزوره به شخص مرقوم بالكرجه معترض اولمشدر بوراده عنيته

لفظي مضافدر و عناه كليه سي غير منصرفدر و بعضا منصرف اولور بس اعطيه اياه كاشا عين عناه سكبنده حال  
اولور كذا في ارامق من بوماعنده نا كهاني كوردم ديمكدر رده رأيت عنيته عين عناه دبر رأيت اعراضا  
في الساعة معناسنه و ذاتي معلوم اولسان بر نسبه به نا كهاني تعرض ايدوب صتا شدم ديمكدر رده اعنيته بعنه  
لا دري ماهي دبر لرعت لشي لا عرفه معناسنه العان سحاب و زننده بلوده دينور يا خود صوبي  
وارايكن يا غدر ميان بلوده دينور مغردي عناه در هواده اعراضه ميني در يقال ظهرت في السماء عان اي سحاب  
او هي التي تمسك الماء و عنيته عناه در هواده اعراضه ميني در يقال ظهرت في السماء عان اي سحاب  
و ابو عنان و حنن بن عنان نادر در مؤلف عناه در هواده اعراضه ميني در يقال ظهرت في السماء عان اي سحاب  
ميرده مسر و حذر الاعان همزه مفتوحه اليه انا جرك او جليته دينور يقال اعان السحر اي اطرافها  
واعنان الشياطين شيطانك طبايع و اخلاقلردن عبارتدر يقال فهم اعنان الشياطين اي اخلاقها مترجم دبر كه  
نهايه ده بوعناه اليه مر سومدر وفي الحديث سئل عن الابل فقال اعنان الشياطين الاعان التواحي كانه قال  
انها لكثرة آفاتها كانه من تواحي الشياطين في اخلاقها وطبايعها بس تواحي معناسندن اولور واعنان السماء  
تواحي و آفاق و اطراف اسمادن عبارتدر يقال اعنان السماء اي نواحيها بونلرك جعي عنيته در قحنتيله  
وعنان السماء عنيته كسريله فلكه نظر ايلد كده ناظره ظاهر و مرق اولان برينه دينور يقال بلغ عنان السماء  
وهو ما يدالك منها اذا نظرت اعنان الدارخانه نك بر جانيته دينور العنوان والعنان عنيته كسريله و كسريله  
مكتوب و كتابك سرنامه و دياجه سنه دينور مكتوبه بطرقندن عن واعراض ايلديكيجون اطلاق اولسندى  
اصلي عنان ايدى رمان و زننده نونلرك كزندن بر يسي واوه و بابه مغلب اولدي بناء عليه نصري اصل و فرع  
اوزره مصوغ اولور مؤلف بونلري عنوان عنيته ماله زننده دخي ذكر ايلكله ظاهرا اقواله ميني در و عنوان بر نسبه نك  
ظهور نه كند يسيله استدلال اولسان شنه دينور و عناه يقال انا ظاهر عنوان الباطن اي يستدل بظواهر  
حال المرء على ظهور حال باطنه العنونه دحرجه و زننده كاه عنوان باز مق معناسنه در يقال عنوان الكتاب  
اذا كتب عنوانه و يقال عناه و عناه بقلب النون ياء كذا ذكر العنونه زننده و زننده عنيته سكبنده همزه بي  
عين حرفه ابدال ايلردن عبارتدر مثالا ان يرنه عن ديد كلري كي يقال يعنن عنيته اي بيدلون العين من الهمة  
مؤلف عناه حد يندن سكوت ايلشدر و بوموكد كلدر زير اعر بدن سمعدر العان تشديد نونله اوزون  
طبايعه دينور يقال جبل عان اي طويل عن عنيته ضميمه بر قبيله و بوضع اسمدر العنان شداد  
و زننده خبر و منفعت خصوصنده بطاقت اوزره اولان آدمه دينور يقال هو عنان عن الخير اي طي منه  
العننه مظمه و زننده اندام صني و دبر كللي خاتونه دينور يقال جارية معننه الخلق اي مطوبه  
عن عنيته فني و نونك سكوتيله اوح وجهه اوزره استعمال اولور وجه اول حرف جر او اورا و عناه دلالت ايدر  
۱ مجاوزه ايجوندر نحو سافر عن البلد اي مجاوز عناه ۲ بدل معناسنه اولور كقوله تعالى لا تجزي نفس عن نفس  
شيئا اي بدل نفس ۳ استعلاء ايجون اولور كقوله تعالى فاعلم يا بلخ عن نفسه اي على نفسه ۴ تعليل ايجون  
اولور كقوله تعالى وما كان استغفار ابراهيم لايه الا عن موعده اي لموعده ۵ بعد كليه سينه مرادف اولور كقوله  
تعالى عما قبل ليصحن نادمين اي بعد قليل ۶ ظرفيت ايجون اولور كقول الشاعر \* ولا نك عن حمل الرابعة  
وانا \* اي ولا نك في حمل الرابعة زير اوق ماله سي اشبو ولا نك في ذكرى آينده في ايله صله لتفعله مصراع  
مرقومده كي دخي اكا جل اولمشدر ۷ حرف جر اولان من معناسنه اولور نحو قوله تعالى وهو الذي  
يقبل التوبة عن عباده اي من عباده ۸ باه جازه معناسنه اولور نحو قوله تعالى وما ينطق عن الهوى اي بالهوى  
۹ استعانه ايجون اولور كقولك رميت السهم عن القوس اي بها و بومعنان مالك قوليدر ۱۰ زائد اولور  
محذوف اولان آخر عن كليه سندن عوض ايجون ابراد اولور كقول الشاعر \* ان تجزع ان نفس اناها جامها \* فهلا  
التي عن بين جنبك تدفع \* اي تدفع عن التي بين جنبك عن كليه سي اسم موصولك اولندن حذف اولفله ذيلنده  
عن تعويضا زايده اولندي وجه ثاني مصدره اولور و بوعننه عنيته عناه در ايلد يني اوزره  
ان موقعنده عن ايله تلفظ ايدر نحو اعني عن تفعل بمعنى ان تفعل وجه ثالث اسم اولور جانب معناسنه  
كقول الشاعر من عن يميني مرة وامامي وكقوله علي عن يميني مرت الطير سخا اعون عنيته فني و واولك  
مكتوبه ظهير و مدد كاره دينور مفرد و جعي و مذكر و مؤنن بر ادر جمع مكسري اعوان كلور يقال هو وهي  
و هم عونه واعوانه اي ظهيره و بوني الاصل مصدر در و عون اعناه دن اسم اولور ياردم و مدد معناسنه و مصدر اولور



خانوان عوان اولوق معناسنه يقال صانت المرأة تعون عونا اذا صارت عوانا كما سبذكر العون امير وزنده اسم  
 جعفر ظهر و مددكار جاعته ديشور الاستعانة ياردم طلب ايلك معناسنه در تقول استعنت به اذ اطلب  
 منه العون و فاسبق قبلي تراش ايلك معناسنه در يقال استعان الرجل اذا حلق العانة الاعانة همزة كسر يله  
 ياردم ايلك معناسنه در تقول استعنت فاعانت المعانة ممك فحيلة والمعونة ممك فتي وواوك ضمي له  
 مكرمه كمي والمعونة مقوله وزنده والمعون مقول وزنده عون كمي بونلرده اسملر در ياردم و مدد معناسنه در  
 يقال ما عندك لتساعون وسعانة ومعونة ومعونة ومعون اي اعانة شارب در كه عند الفراء معون معونة دن جعفر  
 التعون تفعل وزنده بودخي ياردم ايلك معناسنه در تقول عوتني عني اعانت و خانوان عوان اولوق معناسنه در  
 يقال عونت المرأة اذا صارت عوانا و جارد بشي به جوق آشتق معناسنه در يقال عون الحمار اذا اكثر  
 بركه لعانة و برآمدك حصه و نصيبه دخول ايلك معناسنه در كه حصه سته اورتي ولفدن عبارتدر يقال  
 عون فلانا اذا دخل عليه في نصيبه التعاون تفاعل وزنده والاعتوان افتعال وزنده ياردم ملشقي  
 معناسنه در يقال تعاونوا واعتنوا اذا اعان بعضهم بعضا اعتون كله سى تعاون معناسنه اولغله و اوى اعلال  
 اولغدى المعانة مقالة وزنده والعوان قتال وزنده بر كسبه ياردم ايلك معناسنه در يقال عاون  
 معاونة و عوانا اي اعانة المعوان محراب وزنده ناسه كوزل ياردم ايدن ياخود جوق ياردم ايدن آدمه ديشور  
 يقال هو معوان اي الحسن المعونة او كثرها العوان سحاب وزنده شول جنكه ديشور كه مقدم بر دفعه  
 دخی اوغراش اولش اوله كه مراد دفعه ثابته اولان جنك و قتال در كويا كه دفعه اولي بكر اولور يقال وقت  
 بينهم حرب عوان وهي من الحروب التي قوتل فيها مرة وشول صغرايكنه و قسراغه ديشور كه بطن بكر نصكره  
 طو غورمش اوله كه مراد ابتدا طوغورمش اولاندر كه اونه ياشلوا اولور يقال بقرة و فرس عوان اذا كانت تحت  
 بعد بطنها البكر و تحت ز وجده اولان خاتونه ديشور كه بودخي اورنه ياشلوا اولور جعي عون كلور عينك ضمي له  
 قال الشارح ومنه المثل لا تعلم العوان الخمر يعني اونه ياشلوا خاتونه جار بورمكي تعليم ايمه اول مستفيدة در و عوان  
 ساحل بحر منده برلده آيدر و يغور باغش به ديشور العوانة سحابه وزنده يك اوزون خرما اتاجنه ديشور  
 و كر بدن كوچك بر جانور آيدر و قوم سالرده اولان بر قور تجفز اسميدر و عرمة نام محله بر صو آيدر العانة  
 قاتجق اشكه ديشور اتان معناسنه و بسان اشكي سورينه ديشور جعي عون كلور عينك ضمي له و فاسيقده بتن  
 قيلاره ديشور يقال حلق العانة اي شرار ك ب شارح در كه فاسيقده اطلاق اولور جتي بعضار بون حقيقت  
 حد ايتيدر و عانة عونه تقديرده در كه و او مفتوحة اليه در و عانة نهر فرات اوزره بر قصبه آيدر حراييه اكا نسو بلردر  
 و عانة بر نيجه بر لاق كوا كه اطلاق اولور كه سعودك اشاعي طرفنده و اقلردر ابو عون عين مضمومه ايله  
 خرمالك و طوزك كنيه ليدر بتر معونة عينك ضمي له مدينة قربنده بر قبو آيدر عوائ علاطو وزنده  
 بر طباغك آيدر المتعانة اسم فاعل بنه سله دونلش عورته ديشور يقال امرأة متعانة اي طباغته  
 في السن عون صون وزنده عون زير وزنده عون سحابه وزنده معين امير وزنده معين  
 مين وزنده اسامي رجالدندر العينة عينك ضمي وهالك سكونيله نازه جوقك اكلوب بوكلمنه على قول  
 آيليه رقي قيرلنه ديشور و بواسمدر العهن عهد وزنده نازه جوق اكلوب بوكلمك ياخود آيليه رقي قيرلوق  
 معناسنه در يقال عهن القضب عهنا من الباب الثاني اذا شئ اوانكسر بلاينونه و برده اقامت ايلك معناسنه در يقال  
 عهن بالمكان عها من الباب الاول اذا اقام و خروج ايلك معناسنه اولغله ضد واور يقال عهن منه اذا خرج  
 و راي شده جد و جهد ايلك معناسنه در يقال عهن في العمل اذا جد و عهد معناسنه در يقال عهن الرجل  
 اذا عهد و تجبل ايلك معناسنه در يقال عهن له مراده اذا عمل له و خرمالك دللري قور عي معناسنه در يقال  
 عهت السعف اذا يبت العهنة عينك كسر يله بر شجر در كه قمرزي چكري اولور ياديه اشجار دنددر و عهنة  
 عهن لفظندن اخص در كه قيون بوكنه على قول الوان بو باغش بوكه ديشور بس عهنة آندن بر قطعه اطلاق  
 اولور جعي عهون در يقال يده عهن اي صوف او مصبوغ الوان و عهنة احنه لفظنده لقتدر كه حقد و كينه به  
 ديشور يقال في صدره عهنة اي احنة العاهن فقير و كدابه ديشور يقال رجل عاهن اي فقير و قديمي اولان ماله  
 ديشور يقال له عاهن اي مال نالده و حاضر معناسنه در يقال شئ عاهن اي حاضر و بقم و نالت معناسنه در  
 يقال هو بالمكان عاهن اي مقم نالت و او شكن و تيل صالقي سولوك آدمه ديشور يقال رجل عاهن اي مسترخ  
 كسلان و عواهن لفظندن مفرد اولور كه خرما ينيسته يقين برلده نابت خرما دللريته ديشور و ناهك رجند

اولان طرله ديشور و انساك اعضاء كاسيه سته ديشور جوارح معناسنه ذ كر اولان شاخ معناسنددر و تقول العرب  
 رمي فلان الكلام على عواهنه اي لم يبال اصاب ام اخطأ يعني سوزي اصاب و خطاستندن مالات يمهرك نفوة  
 ايلدي و بونجبل ياخود حاضر معناسندن مأخوذدر تعهن تالك حر كات ثلاثي وهالك كسر يله مجازده بر موضع  
 آيدر العيون طيفور و زننده بر خوش و نبات آيدر العهن عينك كسر يله بوكه ياخود نكارك بويانوسه  
 ديشور كه ذ كر اولندي و نواب و مواشي في كوزل كوزده دوش تيمار و تفيدنه اهتمام ايدن آدمه ديشور عهد معناسنددر  
 يقال هو عهن مال اي حسن القيام عليه عاهان ابن كعبدر كه شاعر در العهان كتاب وزنده خرما سالقمك  
 ديشور بنوعهينه جهينه وزنده مطلقه بر قبيله در كه حالامقصر لدر العين عينك فحيلة و كسر يله كوره  
 ديشور فارسيد چشم ديشور و بومؤشدر جعي اعيان و اعيون كلور كلور و جمع الجعي اعيان كاور رايته يعني  
 اي باصرتي مترجم در كه مقدمه ز تخش رده مشروح اولديني اوزره عين لفظي الفط مشتركة اشري  
 و معاجهتندن اكزي در و مدلولي اولان معنالك بعضي موضوعه حقيقي و بعضي مجازيدر و باصره تاويليله  
 مؤشدر و راضك يسانه كوره معاني سائر بر مناسبتله مستعار در مثلا اشرف اعضاء اولديفندن كندودن صاحب  
 فضل و مرتبت تستل استعاره اولور و جز و اعظم اولديفندن نفس و ذات معناسنه استعمال اولور و عين اهل  
 بلده ديشور فحتميله در لقتدر يقال بلد قليل العين اي اهله و خانه جاعته ديشور يقال ما بالدار عين اي اهلها و مصدر  
 اولور كوزد كورمك معناسنه يقال عانة يعينه عينا اذا اصابه بعينه و بعض كوزده اولان اصابت خاصه سته ديشور كه  
 هرينه نظرايله اصابت ايدر يقال به عين اي اصابة في عينه و انسا نه ديشور و منه يقال ما بالدار عين اي احد  
 و مجازده هذيل قبيله سته مخصوص بر بلده آيدر و جاسوسه ديشور يقال بعث عينا اي جاسوسا و بوعورنه فرج  
 و مركوبه ظهراطلافي كيددر و عين و عيان فحتماله مصدر اولور صو آقق معناسنه يقال عان لاء عينا و عيانا  
 اذا جرى و عين شول بوقفه دري بارچه سته ديشور كه كاكركه و زبورك بوالغني اكا صاروب اتارل و جاعت و كروه  
 معناسنه در فحتميله ده جاتدر يقال جاءت عين من الناس اي جاعة و حاسة بصره ديشور كه كوزده اولان  
 كور بجلاك قوتيدر و واي خسة ظاهره يك بريدر يقال هو قوي العين اي حاسة بصره قوية و حاضر و موجود  
 اولان شيشه ديشور يقال هو عين اي حاضر و حقيقت قبله به ديشور كه نمازده اورايه توجه اولور و حروف  
 هجاءن بر حرفدر كه حروف حلقه دنددر و مجهورة دنددر لذي التلاظ اظهارنده اهتمام اولوق مناسبدر لكن مؤثر  
 استكر اهله جتي دكلو مبالغه اولنماقي لازمدر مترجم در كه دقايق اديده دنددر كه حروف هجاءن تها ياخود كلكمك  
 ابتدا سنده يازيلان عين ايكي قسمدر برينه عين نعلي و برينه صادی دبلر كه بوضو تارده در عاء و عين بزاء  
 ديدكاري دخی صورت ثابندر كه همزه شكلي اولور و عين رنسنه ك كزیده و افضله ديشور يقال هذا عين المال  
 اي خباره و بعض در بلده اولان كوز كوز بوقفه دارله ديشور كه دريده عيب عد اولور و كوزجي به و بكيجي به  
 ديشور يقال هو عين اي ديدبان و سكه لو اتونه ديشور يقال عندی عين اي دينار و سكه صر اتونه ده ديشور  
 ذهب معناسنه و برنسنه ك ذات و نفس و حقيقت ديشور يقال عين اشئ اي ذاته و نفسه مؤقب بوني تكرار  
 ايلشدر و ربا معناسنه در كه منبهات معامله دنددر ميل ميران معناسندندر و بر قوم قبيله ك سيد و ذبشانه  
 ديشور يقال هو عين القوم اي سيدهم بومعنازير حكومنده اوللري كوريب كوزديكيچون ياخود آثاره نسبت  
 كوز كي اشرف اولديفچوندر و قبله طرفندن ظهور ايدن سحابه ديشور على قول عراق اولكه سلك قبله سى  
 طرفندن ياخود عراقك صاغ جانبندن ظهور ايدن سحابه مخصوصدر و بوجز به العرب قطريته نسبتله در  
 يندرنده سحاب مذكور عاداتا مطر اولور و عين كوفشه على قول شعاع و بر نويته ديشور دائما معايته ياخود افضل  
 كواكب ياخود ذات النور اولديفنه ميني در تقول حجت بصري عن الرؤية عين اي شمس او شعاعها و بر قوش  
 آيدر و حاضر و قد اولان ماله ديشور مان عتيد معناسنه و عيب معناسنه در بودخي ميل ميران ياخود عيب  
 جلد معناسنددر يقال ماله عين اي عيب و هذيل بلا دنده بر وضو و شام ديارنده جبل الكام فحتمه برقر به  
 آيدر و عتيد سنجان ولاينده برقر به آيدر و رقومك كيرنه ديشور كه ذ كر اولندي و كو نكر درن جريان ايدن  
 صويك مصببه ديشور و صلق و حوض كمي و نيجه كون متصل بانان يغموره ديشور و اشبه و قيومة و له منك سولري  
 نج ايلديكي بره ديشور كه قيو كوزي تعبير اولور يقال انقطعت عين الركية اي مقبح ماثها و بر كسندك نظر كاغنه  
 ديشور بو تعبير لساغزده دخی زبازده در كوزمندن آيلده ديشور و منه قوله تعالى فابواه على اعيان الناس اي بمنظرهم  
 و زارواك بر كنه سنك بر طرفه مائلقنه ديشور كويا كه كوزك بر طرفه طوغري اكر نيجه نظري ياخود اصابت عين



تأثیری تصویرینه مینی در قبال فی هذا المیزان عین ای میل و ناحیه معاسنه در ویدی دینار دن نصیحتاتی  
مقداره دینور و نظر معناسنه در تقول عین لک دائما ای نظری و دیز کوزنه دینور نقره الی کبه معناسنه و اعیان  
کله سندن مفرد اوور که لاب و ام قرتدا اشردن برینه دینور متعد دینه بنوالاعیان دینور نفیس و کزیده معناسند در  
اشبواخوته معاینه دینور کاسید کر یقال هم بنوالاعیان ای الاخوة من اب و ام و یسکاره دینور که فارسیده چشمه  
دینور بنوع الماء معناسنه جعی اعین و عیون کلور صدیق العین کوز قرشوسنده ایکن ریا اظهار صداقت  
ایدن یوما و هر جایه اطلاق اولنور یقال هو صدیق عین ای مادمت تراه و عر بلر نظرت البلاد بعین او بعین  
دیر بلادک اولنری بتون ظاهر اولدقه معلوم اوله که منازلدن جبهه ساقط اولدقه عر بلر نظرت الارض باحدی  
عینها دیر و صرفه ساقط اولدقه نظرت بعینها جیما دیر که اول حکامده تمام ریع حکم ایدوب چار کمال  
اوزره نابت اولور کلام مزبور تعیر مذکور مینی در کذلک عر بلر برآدمه سن بنم نامده محفوظ و مکر مسن دیکر ده  
انت علی عینی دیر نسه که بالکرمه مکر مسن دیکر رده انت علی رأسی دیر قال الراغب قوله تعالى ولتضع  
علی عینی ای بکلانی و حفظی و یقال فلان بعینی ای احفظه و اراعی و منه یقال للراعی الشئ عین و شول کسه که  
همان کوز قرشوسنده ایکن ریا قول کبی خدمت و عیونیت ایدر اوله کا عبد عین اطلاق ایدر یقال هو عبد عین  
ای کا عبد مادام تراه کذلک عر بلر صنع ذلک علی عینی و علی عینین و عید عینین دیر اول اشی  
جده و یقینه مقارن عن قصد ایشلدی معناسنه وها هو عرض عین دیر قریب معناسنه که ایشه اول کوز کک  
اوکنده کریش طور بور دیکدر کذلک هومنی عین عت دیر معنای مزبورده و بواسطه در وعنه کله سنک  
انصرافی و عدم انصرافیه نسه که عن ماده سنده بیان اولندی و لقبه اول عین دیر یعنی اکا ک اول اولندم  
دیکدر که الی اول آتی کوردم تعیر اولنور و نم الله بک عینا دیر انهم معناسنه که سنک دیدار ناید ارکله حق تعالی  
کوزمزی روشن ایلده دیکدر نسه که نم ماده سنده بیان اولندی رأس عین یاخود رأس العین حران ایلده نصیبین  
یشده بریده در نسبتده ر سنی دینور جعفری و زنده مؤلف عینتاب نام بلده نکه که اسم اصلبی عین در سکون  
ایلدنر نسبتده عینی دینور نسه که شارح بخاری علامه عینی اورا به منسوبدر عین شمس مصرده رقریه آیدر  
عین صید صاد مفتوحه ایلده و عین نمر و عینانی حتی و زنده بر مومضه در المعاینه مضاعفه  
و زنده بنوالاعیان وجهیه اولان قرتدا شلق معناسنه در یقال ینهم معاینه ای اخوة من جهة  
بنی الاعیان و بومعاده مصدر اولور و برنسته بی فی شائیه شک و شبهه آشکاره جه کورمک  
معناسنه در یقال عینه معاینه اذ ارأه عینا المعیان محراب ورننده و العیون صبور ورننده  
کوزی بک دکن آدمه دینور که بد نظر تعیر اولنور یقال رجل معیان و عیون ای شدید الاصابة بالعين  
و عیون لفظیک جعی عین کلور عینک کسریله و عین کلور کتب ورننده ما عینه عانه یعینه صیغه سندن  
فعل یجیدر تعجب اول بد نظر کسدر دیکدر العین تفعل ورننده برنسته به کوزد کورمک ایچون دیکه  
نظر ایلک معناسنه در یقال تعین الابل اذا استشر فها لبعینها شارح دیر که مؤلف بومعانی تکرار ایشدر زراختام  
ماده ده تعین الی اجل اذا نشوه و ناتی لیصیب شیا بعینه عبارتیه ده ذکر ایشدر که برنسته به کوزد کورمک ایچون  
نخسدا بد نظر ایلک معناسنه در و بعض نسخه ده نشوت و ناتی عنوانیه مرسومدر که کوزد کورمک ایچون دقت  
و ناتی ایله کوز قور غیله باقشدر مق دیمک اولور و رکبه بی یاخود برنسته بی یقین و تحقیق وجهیه کورمک  
معناسنه در یقال تعین فلانا اذ ارأه یقینا و رکسبه برنسته بعینه لازم اولق معناسنه در که اکا تعین اولق  
نمبر اولنور یقال تعین علیه الشئ اذ ارأه بعینه الاعیان افتعال ورننده بودخی برنسته به کوزد کورمک ایچون  
دیکه دیکه باقی معناسنه در یقال اعتان الابل اذا استشر فها لبعینها و جاسوسلق ایلک معناسنه در یقال  
نمنا عینا یعتانوا یعتانان ای یا نیشا بالخبر الاعانة همزه نکه کسریله بودخی برنسته به کوزد کورمک ایچون  
دفته باقی معناسنه در یقال اعتان الابل بمعنی اعتانها العیان عینک کسریله مضاعفه دن مصدر در رکبه بی  
بارنسته بی شبهه سر آچقدن کورمک معناسنه در و منه یقال لقیه عینانا ای معاینه لم یشک فی رؤیه اناه و عیان  
اسم اولور جفتی ادواتدن بر دمور آنه دینور که صیان او فیک طوق اوله جقدر جعی اعینه و عین کلور ضمیمه  
اینا عیان ایکی قوشدر که اعراب آنلری زجر ایلده تغال و تطیر ایدر کویا که توقع ایشدر کلری آنلر حرکتلریله  
مشاهده ایدر علی قول ایکی جز کیدن عبارتدر که عیافت اربابی آنلری بر پوزینه جز قد نصکره اناعیان اسرعا  
الیان دیر و فین قار او بیان کسه نکه او بونی راست کلور قار اولسه جری اناعیان دیر کویا که فوز و طعانی

مشاهده ایدر العین ففتحته والعینه عینک کسریله بر آدم جاموس کوزی و آهو کوزی اولق معناسنه در که  
کوزی دائره لو و سیاهی عظیم اولمقدن عبارتدر یقال عین الرجل عینا و عینه من الباب الرابع اذا عظم سواد  
عینه فی سعة الاعین اجر ورننده معنای مزبورده و صفدر که جاموس کوز لو آدمه دینور عینه مؤثدر و اعین  
بیان او کوز نیک ارکته دینور و یو بالغیه اسم اولغله توصیفیه نور اعین دیمک جائز کله رجعلری عین در عینک  
کسریله و اعین اسمادندر عبدالله بن اعین محددر التعین تفعل ورننده عین جرفی بازه ق معناسنه در یقال  
عین العین اذا کتبها و بر معانی عینه وجهیه یعنی و ره سی به املق یاخود صامق معناسنه در یقال عین الرجل  
اذا اخذ بالعینه او اعطی بها کاسیدکر و اغاح نازه لوب چچکبری آچق معناسنه در یقال عین الشجر اذا نصر  
و نوز و ناجر مالی برآدمه عینه وجهیه صامق معناسنه در که معانی اول آدمه اجل معلوم وعده سبیله بر پایه  
صانوب بعده آدن متاع مزبوری فی الحال ناقص پهاله اشترایلکدن عبارتدر که اول آدمی زیاده مدیور ایدر  
یقال عین الناجر اذا باع سلعة یمن الی اجل ثم اشترها منه باقل من ذلك الثمن و میانه ده جک سید ایلک  
معناسنه در که اظهار حرب ایش اولور یقال عین الحرب یمن اذا دارها و انجو دیمک معناسنه در که ایچونه کوز  
ایش اولور یقال عین اللؤلؤه اذا نقبها و بر آدمک مثالب و معاینی یوزنه قرشوسنک معناسنه در یقال عین فلانا  
اذا اخبره بمنابیه فی وجهه و قریه نکه دیکش ایلری طویلوب صورتشع ایلسون ایچون ایچنه صوفوسق معناسنه در  
یقال عین القرية اذا صب فيها الماء لتستعین الحزیر بوراده تفعل ازاله ایچوندر العین عینک کسریله بیان  
او کوزلر یته دینور مفردی اعین در که ذکر اولندی عیون البقر عینک ضمیمه بر در لوسیه اوزم اسمیدر که یو ایلق اولور  
کذلک بر نوع سیاه ایلک اسمیدر یو لرسا نمرده دخی متداوندر المعین معظم ورننده شول قاشه دینور که آنه  
جاموس کوزی کبی چار گوشه به یقین خرده نفسار اوله و کوزلر نیک ارا لقی سیاه اولان اکوزه دینور و بر معروف  
ارکک اکوزلر آیدر العیانه کتابه ورننده جاسوسلق ایلک معناسنه در یقول بعینا عینا بعینا عیانه ای یا نیشا  
بالخبر المعیان معناد ورننده بدو یلرک اولاقچیسنه دینور یقال هو معیان ای رائد القوم المعیون و المعین  
مکمل ورننده بر یوزنده آشکاره جریان ایدن صوبه دینور یقال ماء معیون و معین ای ظاهر جاز علی وجه الارض  
یو نار سابق الذکر عین و عیان ماده سندن در نکه که معنی الاصل اولان معین دخی بومعانیه در العین کس  
و رنده یلک فتحیه ده جائزدر و المعین اسم فاعل بلیه سبیله صوفی رشح ایدن طلومه دینور علی قول یکسینه  
دینور یقال سقاء عین و معین اذا کان یسبل ماؤه اوجدید العینه عینک کسریله برنسته بی و ره سی به آلفه  
دینور که اسمیدر یقال اخذه بالعینه ای بالسلف و بیع العینه قریبا تعین ماده سنده بیان اولندی اوزره بر مالی  
برآدمه وعده سبیله بر پایه صا توب مجلس مزبورده یمنه باع ایدن ناقض نقد پهاله اشترایلکدن عبارتدر مثلا  
برآدمه بشیوز غروش اقتضا ایلکله بازر کانه عرض مرام ایلدکده اولدخی مثلا در تیوز غروش قیتلو متاعی اوج  
ماه وعده ایلده مزبوره التیوز غروشه بیع و تسلیم ایلد کدنصکره در ساعت نقد ایلده بشیوز غروشه آدن اشترای  
ایلک کبی شارح دیر که بومعامله ربا اولغله منیدر و بونقد حاضر معناسنه اولان یاخودر با معناسنه اولان عیندن  
ما خود در کتب فقهیه ده طرق سائر سی و احکامی مبوطدر خصوصاً تا نار خایه ده حیسله شرعیه لری  
مشروحدر و بومسئله ایچون رساله مخصوصه لیا یاف اولنشد و عینه مالک کزیده و افضله دینور یقال  
اعطاء عینه المال ای خیاره و حرب و قتالک ماده سنده دینور و نیک و قیون مقوله سنک کوزلر نیک چوره سته  
دینور و توب عینه مضاف اوله رق خوشمنظر قاشه دینور المعیان مکان ورننده قوناعه دینور عا دنا محل عین  
اولد یقینه مینی در یقال و لو معانانا ظیا ای منزلا و جاح شام ایچون بر مخصوص قوناق آیدر که حالا بر یوک قریه در  
عینون جیچون ورننده برقریه آیدر عینونی دخی دیرل عین عینک کسری و فتحیه و شیه بیه سبیله احد طاعت  
اتصالنده بر طاعت آیدر احد وقعه سنده ایلین اکا حقوب آلا ان محمدا قد قتل دیوندا ایلده شور شکن مباحه  
اهل اسلام اولشیدی و عین عینک فتحیه بحرین قضاسنده برقریه آیدر خلیف عین دیکلری کسه اکا  
مضافدر عین عینک فتحیه بوموضع آیدر عیان حیوان ورننده بربلده آیدر عینه کله ورننده بوموضع  
آیدر العیون عینک ضمیمه اندلسده بربلده آیدر و بحرینده برقریه آیدر اعین احمد ورننده عیانه تمامه  
ورنده یمنده ایکی حصار آیدر المعینه میمک فتحیه برقریه آیدر العیانه خضره ورننده و مراد فیدر عین  
جاموسه تشبیهلر در بر اعر بلرک سوادی خضره ایلده تعیر ایدر یقال ارض عینا ای خضره و یلک بر عینکله  
بر تلقی در جد سنده اولان قریه به دینور و اهل عروض اصطلاحده نافذه اولان قافیه به دینور که نفساددن



ما خود در که اخبار همچون هاء وصلک حر که سنه دینوزنه که ماده سنده بیان اولندی یقال فاقية عینای  
نافذة و عینا بر قیو آیدر و قصیرایه عینی جبل شیرک قله سنه دینوزنه صواب اولان میجه ایله اولقدن ذوالعین  
اصحابن قناده بن نعمان لقییدر بر غزوه ده کوزینه زخم اصابت الملکه کوزی طشره اوغرایوب یوزینه سیلان  
ایلمشیدی صاحب المجزات علیه افضل الصلوات حضرتلری ید مؤیدلر بله برینه رد و مسح ایلمدکرنده دیگر  
کوزندن اصح و انور اولدی ذوالعین معاویه بن مالک نام شاعر و فارسک لقییدر ذوالعین مصغر نشیه  
بنیه سبله جاسوسه اطلاق اولور ابو عینان نهار بن توسعه نام شاعرک جدی کنیه سیدر ابن معین مکمل  
وزنده معن ماده سنده مذکوردر فصل الغین المجبة الغین غینک فقی و بانک سکونیه و الغین فحینه  
برنسته بی اوتقی یاخود غفلت ایلک یاخود غلط ایلک معناسنه در بقال غین الشی و فیه غینا و عینا من الباب الرابع  
اذانسه او غلطه او غلط فیه و غین فحینه و غینا غباوه وزنده بر ادملک رای و اندیشه سی سست و ضعیف  
اولقی معناسنه در یقال غین رایه غبانه و غینا اذاضعف و رایه کله سی منصوبدر مترجم در که بوترکیب سغه نفسه  
و بطر عیشه قیلنددر یعنی فی الاصل سفهت نفسه و بطر عیشه و غین رایه اولوب و فنا که افعال مرقومه رجاله  
تحویل و اسناد اولغله مابعدلری منصوب اولدی زیر افعال مابعدلرینه واقع اولدی پس تفعل بایندن سغه نفسه  
و غین رایه تقدیرده اولدی و بویصر یون و کسائی قوللریدر و بویلرک عدنده منصوب مذکور ی تقدیم جائزدر  
نه که غلامه صریب زید درلر و عند القراء مثلاً سغه نفسه ترکیبده و فنا که فعل نفسدن صاحبیه تحویل اولغله  
مابعدی مفسر مجراسته جاری اولدی تا که سفاهت آنده اولدیغه دلالت ایلیه پس بونک حکمی سغه زید نفسا  
دیمک ایدی زیر مفسر نکره اولور لکن بواضافی اوزده ترک اولوب نکره کی منصوب اولورق ترک اولدی نکره  
تشبیها و بوضوحه تقدیمی جائز دکدر و بعضی غین فی رایه قولیه تاویل ایلمدیرو بعضی توادرن اولورق  
تمیز بنیه ذاهب اولدیلر و غین فحینه ضعیف و تسبان معنایته اسم اولور یقال نه غین ای ضعیف و یقال  
غلبه الغین ای التسان الغین امیر و وزنده و المعین رای و فکر و اندیشه سی سست و ضعیف اولان آدمه  
دینوز الغین غینک فحینه و بانک سکونی و فحینه بر آدمی معامله ده آلداتقی معناسنه در یقال غینه فی البیع  
غینا و غینا من الباب الثاني اذا خدعه بعضی دیدیکه سکونله غین معامله ده خدعه به و فحینه ضعیف رای  
و اندیشه به مخصوصدر المعین معامله ده آلداتقی آدمه دینوز یقال غین الرجل فی البیع علی المجهول فهو  
معین ای خدوع بومعاده غینه سفینه و وزنده اسعدر معامله ده آلداتقی دینوز یقال لحقه فی تجارته غینه  
و غین برنسته بی ابوجه بطوب حقیقت حالندن غافل اولقی معناسنه در یقال غینوا خبرنا فقه و غینوا غینا  
من الباب الاول والرابع اذا لم يعلموا علمها و اوزون جامه بی قیور و فحینه معناسنه در یقال غین الثوب  
اذا عطف الثغاب تساعل و وزنده بری بری آلداتقی معناسنه در یقال ثغابوا اذا غین بعضهم بعضا  
بوملابسه ایله بوم قیامته بوم الثغاب اطلاق اولندی کویا که اهل جنت راجع اولغله خاسر اولان اهل جهنم  
غین الملبس اولور و بوماده اشترکه موضوع اولغله اهل جهنم طرفی تهکمه محمول اولور مؤلف بصائرده و جوده حدیده  
دخی بیان ایلمددر المعین منزل و وزنده بدنده اولان قصص برینه دینوز قولتی ایچی و فحینه کی حقی معاین در  
غین الثوب ماده سندر الانسبان افعال و وزنده برنسدی قولتی و فحینه کی قصص رده کبرلت معاسه در  
یقال لغین الشی اذا اختبأ فی المعین اغین احد و وزنده اسماءندر مالک بن اغین جهینه قیلده سندن برکسه در  
الغین صاحب و وزنده کار و عملدن سست و فحینه دینوز یقال هو غاب ای فاعز عن العمل القدن فحینه  
و القدنة غرقه و وزنده و القدنة حرقه و وزنده تازه لک و ترک و تاب و طراوت معناسنه در یقال به خدن  
و غدنة و غدنة ای نعمة و لينة و غدن او یقویه دینوز و امر غمغه دینوز یقال غلبه الغدن ای التزم و کذا النعاس  
و کوشکله و سستکه دینوز نقول اخذنی غدن ای استرخاء و فترة و غدنة حرقه و وزنده قواقی التند چکمه  
نهابت بولدیغی برده اولان کی کدرده واقع بومر یجه انجکزه دینوز المغدودن اغیداندن اسم فاعل اولقی اوزره  
برطرفه طوغری بوم غلغندن مائل اولمش تازه نهاله دینوز یقال غصن مغدودن ای الناعم المئی و زوزانه جولنه  
دینوز یقال سات معدودن ای ناعم مترجم در که صحاحده و سارده اغیدان صاحب اوزایوب کالی بولقی و نبات  
زیاده سبله تاب و طراوت بولوب ییشل اولقی معنایته ده مر سوزدر القدانی غرقای و وزنده مغدودن  
معناسنه در التغدن تفعل و وزنده تازه نهال برطرفه اکیلوب بوکلمک معناسنه در یقال تغدن الغصن  
اذا غاب و تعطف القدان کباب و وزنده شول چبوغه دینوز که برره اوزادوب اوزرینه اثواب آثارلر غدانه

تمامه و وزنده و بنوغدن غینک ضعیله ایکی جصاصت آیدر الغدودنی سفر جلی و وزنده جست و سر بر  
معناسنه در الغدن سبیل و وزنده غدف کله سنده لغتدر که نام و سابع نشیه به دینوز سائر معنای ماده سنده  
ذکر اولندی الغری صریح و وزنده والغری حذیم و وزنده طریق معناسنه در که صوبق بالغه دینوز  
و منه یقال اقی بالغری والغری اذا غضب و بونک حق معناسنه در و کیوکه دینوز زید معناسنه و سبل صوبی  
کتورب بریده قلان چاموزه دینوز کرک یاش و کرک قوری اولسون الغرن فحینه بر قوش علی قول طوشیل  
قوشنک اسمیدر یاخودا کاشیه بر قوشدر جچی اغران کلور و عند البعض غرن بنکجه دینوز غران غراب  
و وزنده و موضع آیدر الغرن کتف و وزنده ضعیف و زوزنه دینوز الغرن فحینه خیرنکجه ایچره قور یوب  
فالقی معناسنه در یقال غرن العجین علی القروغر نامن السباب الرابع اذایس غرنه غینک فقی و زای میجه نک  
سکونیه کابل جوا زنده بر بلده آیدر که بالمله بلادک اتره و اوسیدر سلطان محمود غزنویشک پای تختی ایدی  
غزنیان غینک و نونک فحینه ماوراء النهرده برقریه آیدر الغین غینک فقی و سبیل سکونیه آغزده نسنه  
چینک معناسنه در یقال غین الشی غسان من الباب الاول اذامضه الغین غینک ضعیله و زوزنه  
دینوز الغین غرقه و وزنده والغینا فسطاط و وزنده صاج بلوکنه دینوز جچی غین کلور صرد و وزنده  
یقال غینة من الشعر و غینة ای خصلة الغسان کاب و وزنده بوستکیدن یا بلش ققشانه دینوز که صیبان  
اعراب کیرل الغسان غراب و وزنده نهابت قلب و غایت نفس معناسنه در تقول لغد علمت ان ذلك من غسان  
قلک ای اقصى قلبک و غایة نفسک الغسان شداد و وزنده والغسان کسان و وزنده جواناق هکاسک  
حدثت و قوتی حاشنه دینوز که صعب و ثقیل ایشلرک مدار اقتدار یدر بو علقه ایله بر آدمه سن اویشک آدمیسی  
دکلسن دیکر برده مانت من غسانه و غسانه درلر لست من رجاله معناسنه و غسان بر صوا سمیدر که کازد قیلده سندن  
برطاشه نازل اولغله اول صویه نسبتله آنلره غسان اطلاق اولدی بنو جفته دیدکری آل ملوک آلردندر  
و بعضی رعندنده غسان مخصوص رقیله نک اسمیدر الغسانی یای نسبتله بک کوزل و دلیر آدمه دینوز طراوت  
شبابه متسودر یقال هو غسان ای جیل جدا الاغسان همزه نک فحینه انسانک اخلاق و صبحیه لینه  
دینوز یقال فلان علی اغسان من ابیه ای علی خلاقی واسکی ابویه دینوز یقال نیاب اغسان اخلاق  
الغسانه کسانه و وزنده زوزانه و نازکیدن محبوبه به دینوز یقال جارية غسانه ای ناعمة الغین غینک  
فقی و شین میجه نک سکونیه دککله یاخود قلمله اوزمق معناسنه در یقال غین غسان من الباب الثاني  
اذا ضرب بالعصا و بالسيف الغشانة تمامه و وزنده خرما کسلد کدنصرکه باللرک دیلرنده قلان بشاغه  
دینوز الغش غش غش غش و وزنده صوبک اوزرینه طوار فحینه چوککله مردار لقی معناسنه در یقال غش  
الماء اذا ركب البحر فی غدر و نحوه الغص غینک ضعی و صادق سکونیه اغاجک دالنه و شاخنه دینوز  
انچه سیمنه و قالبنه اطلاق اولور کوچککله غصنه دینوز که مخصوص جچی غصون و غصنه کاور  
عنه و وزنده و اغصان کلور الغصن غینک فحینه اغاجک دالنی بر آدم کندویه طوغری چکک معناسنه در  
یقال غصن الغصن غصنا من الباب الثاني اذامته الیه و برنسته فی اخذ ایلک یاخود قطع ایلک معناسنه در  
یقال غصن الشی اذا اخذ او قطع و بر آدمی ایشندن منع و صرف ایلک معناسنه در یقال غصن فلان عن حاجته  
اذ انشاء وكفه ذوالغصن بنو سلم حره سنده برادی اسمیدر ابو الغصن دجین بن ثابت بن دجین نام  
کسه نک کینه سیدر جچی نام کسه نک کینه سی دکدر رنه که جوهری او بلجه و هم ایلمددر و بعضی کینه سیدر دیدیلر  
شارح در که بوضوحه جوهری به اسناد و هم غرابیدندر مع ذلك جچی ماده سنده بوقوله مناقض ثبت ایلمددر  
و جچی عربلرک نصر الدین خواجه سیدر الاغصان همزه نک کسر یله و التفصیل تفعل و وزنده اوزم  
سالفنک دانه لری بیومک معناسنه در یقال اغصن الغنود و غصن اذا کبرجه الاغصن احر و وزنده قور غنده  
صقراولان اکوزه دینوز یقال ثور اغصن اذا کان فی ذنبه یاض غصن غینک ضعیله و غصین زبیر و وزنده  
اسامی ناسندر الغصن غینک فقی و ضاد میجه نک سکونیه بر آدمی ایشندن آلبوق معناسنه در یقال  
غصنه غصنا من الباب الثاني والاوّل اذا حبسه وعاقه و ناقة یا تمام باوری دوشور نک معناسنه در یقال غصنت  
الناقة بولدها اذا لقت لغیر تمام و غصن اتوا بده و دری وزده مقوله سنده اولان بوکلمه و بوکلمه به دینوز شکن  
معناسنه فحینه ده حائر در جچی غصون کلور یقال غصن الارب والدرع و غصونه و هو الثئی و انکسر و غصون الاذن  
قولقد اولان بوکلمره و قور ملره دینوز و غصن ریح و عناه و تمع معناسنه در تقول لغت منه غصنا ای عناه



و ثبنا التفضيل تغيب وزنده بودخی نافع نام تمام باوری دوشورمک معناسنه در یقال غصنت الباقه یعنی غصنت  
التضان کتاب وزنده معنای من بوردن است در نافع نام باوری دوشورمک معناسنه در یقال غصنت الباقه یعنی غصنت  
برکبه اشعارت ضمینه کوز فقی معناسنه در یقال غاضن غینه اذا کاسرها وقال فی الاساس غاضن المرأة اذا غازلها  
بکاسره العینین الاغضن اجر وزنده خلقی و مادر زاد اوله رفی دائما کوزنی قیان آدمه دینور که قینی کوزلو  
تعبیر اول نور یا خود بر آدمه عداوت یا کبر و نخوت جهتیه کوزنی جوق قیان آدمه دینور یقال رجل اغصن ای کاسر  
عینه خلقه او دواوه او کبرا الفتن غینک فقی و لامک سکونیه او غلانیک دلوقتلونی جایک ظهور به آرزو فته  
بال و بال صاحبی اولق معناسنه در یقال غلن الشیاب غلنا من الباب الاول اذا غلا الفلوان ضمتیه یکنلک  
وساژنسته ک اوائل هنکامنه دینور که آتش کبی شد و تیر لکی و قنیدر یقال غلوان الشیاب والامرای غلوانه  
الفتن غینک فقی و ممیک سکونیه در ی ی یوم مشیوب توی یو لونی ایچون کر جلبوب به کومک معناسنه در  
کذلک خرما قورغنی نضج یولق ایچون طیراغه کومک یارنسته ایله اور توب باصرمق معناسنه در یقال غن الجلد  
او البسر غن من الباب الاول اذا غله و بر آدمی زلنک ایچون اوزرنی اوابله یوریمک معناسنه در یقال غن فلانا  
اذا لقی علیه شیابه لیمرق الفتن امیر وزنده به کومکش در ی به و خرما قورغنه دینور الفتنه غره و زنده  
اسفیداج اسمیدر که استوخ دید کزیدر و قزجه به دینور که نسوان یوزرنه سوروب رنکامیر ایدر الانعمان  
انفعال وزنده بر آئنده نهان و نابید اولق معناسنه در یقال غن فی الارض علی المجهول فاعلم ای ادخل فیها  
فغیب بنو الفتن بشری وزنده حیره مملکتنده برجاستدر الفتنه غینک ضمی و نونک تشدید به ککرزدن  
کلان صوته دینور که تکلمه کوچک دلدن بروکزه چکلبوب کلن صوندن عسارتدر بعض کسه ده خلقی اولور  
ومنه یقال النون اشرف غنه و هو جریان الکلام فی الهماه یعنی صوت من قبل الخبائش مؤلفک نعربنی مسامحه به بنیدر  
و یزید بن الاعور طاشلرک آوازه سنده یعنی چیتلسته دخی استعمال ایلدی مراد اشوینسته استعمال ایلدی کیدر  
اذا غلا صواحه ارنایک و همها و الجندل الاغناک مترجم دیر که غنه اهل تجوید عندنیه صفات حروفنددر بعضلرک  
حرفدن صدی مجازدر زیر ادغام ایکی به منقسمدر او لکسی ادغام بلا غنه در که تون و نون ساکنه لامه و ریه ادغام  
اولندقه غنه سزقرآت اولور من لبته و من رب رحیم کی ایکجسی ادغام مع الفتنه در که تون و نون ساکنه یغو  
حر فلندن برینه ادغام اولندقه غنه ایله قرآت اولور لکن خلفیه و واووده غنه الفتن غینک فقیله ککرزدن  
سویلاولق معناسنه در یقال غن الرجل غن من الباب الرابع اذا تکلم من قبل الخبشوم و برحماک اغاچلری جوق  
اولق معناسنه در که سبنک آوازه لرنیک کزنی مستلزمدر یقال غن الوادی اذا کزنجیره و خرما غاچی بشتک  
معناسنه در یقال غن النخل اذا ادرك الاغن ککرزدن سویلیان آدمه دینور یقال رجل اغن ای تکلم من خبائشیه  
و حزن حزن رفته ککرزدن ملر اولان آهویه دینور یقال طی اغن اذا کان یخرج صوته من خبائشیه و جوهر نیک  
طیره وصفله طیراغن عبارتی غلطدر مترجم دیر که ظاهر اطفیان فم یخجدر که طیر برینه طیر باز شد و راغن نبوت  
ادعا ایدن طلیحه ک هوادار لرندن بر شخص ایدی الاغنان همزه نک کسر یله غن ایله ایکی معنای اخبرده  
مراد فدر یقال اغن الوادی و النخل یعنی غن و سبنک و زردامق معناسنه در یقال اغن الذیاب اذا صوت و بر آدمیک  
شجر سبنک دالرنی بشریک یعنی نعمتی و ساز و سامان و دولتی مطر او فراوان ایلک معناسنه مستعملدر زراد لرن  
مطر اولجه روز کار اسد که غنه دن خالی اولر یقال اغن الله غصنه ای جعله ناضرا و طولوم طولق معناسنه  
مستعملدر که غنه بی موجبدر یقال اغن السقاء اذا امتلأ التخنین تغیل وزنده بر آدمی ککرزدن سو یلر فقی  
معناسنه در که دماغه ضرر اصابندن نشست ایدر یقال غنه اذا جعله اغن الغاء ضراء وزنده اغن لفظندن  
مؤنندر و اهل و سکان و عمارت و بنای فراوان و شن و آبادان قریه به اطلاق اولور یقال قریه غنا رای جمه الاهل  
و البنیان و جاری و جتی وافر باغچه به و مرغزاره دینور یا خود چارلری و اولقلری یک صیق و صار مشق اولغله  
یل اوغراد قد خاشرد یسی اولوب ضرلوب هارلدر کی آوازیله یقال روضه غنا ای الکثیره العشب او غمر  
الریح فیها غیر صافیه الصوت لکنافه عشبها الفتن غراب وزنده سبنک و زردینه دینور یقال اقلقنی  
غنان الذیاب ای صوته التخنون تغیل وزنده معاصی و آناه اصرار و تهالك ایلک معناسنه در یقال تغون الرجل  
اذا اصر علی المعاصی و جنک و قساله اقدام ایلک معناسنه در یقال تغون فی الحرب اذا اقدم ظاهرا ثلاثیسی  
مهجورددر الفتن عین وزنده حروف هجاند بر حرفدر مجهوره دن و حروف مستعلیه دندر مخرجی اعلاهی  
حلقندر تلفظنده افراطه مؤدی غره و اخفایه منتهی اولور وجهله تحقیق مخرجنده ایهال اولماتیق

مناسندر بلکه بیان و اظهارنده و ضای مجیه مقوله سی حرفدن تمسیر و تحلیصنده اهتمام و وقت اولماتیق لازمدر  
و حرف مذکور زانده و حرف سائر بدل واقع اولر و غین مصدر اولور صوصه مق معناسنه تقول غنث اغین غینا  
اذا عطشت و یک صوصن لقدن یورک یا غنق معناسنه در یقال غانت الابل ای غاست و غین بلوده دینور غیم معناسنه  
و اورتمک و قیلامق معناسنه در ومنه یقال غین علی قلبه علی المجهول غینای نقشته الشهوه او غنی غلبه و البس  
او غشی علیه او احاطه الین و کوکل و لا نوب غیان کملک معناسنه در یقال غانت نفسی ای غنت الفتنه غمره  
وزنده برارض اسمیدر و صوصن یرده اولان اغاجله و قور و لغه دینور کرصولور یرده اولور سه غیشده دینور و شامده  
و عامده بر موضع ایدر الفتنه غینک کسر یله یاره دن افان صاری صویه دینور کذلک میتدن و جیفه دن افان  
صاری صویه دینور الفتنه حراء وزنده یراقلری فراوان اولان تاب و طراوتلو اغاجه دینور یقال شجرة غیناء  
ای خضره و یرقیو ایدر الفتنه الف مقصوره ایله یتیر نام طاعک قله سنه دینور و یتیر نامنده یدی طاع اولغله  
غنی آلنرک برینک اسمیدر الاغیان همزه نک کسر یله اصلی اوزره بودخی اورتمک و قیلامق معناسنه در یقال  
اغین علی قلبه علی بناء المفعول یعنی غین قال الشارح ومنه الحديث انه لیغان علی قلبی حتی استغفر الله  
فی الیوم سبعین مرة بوراده غین قلب شریقلری بعضا حسب البشر به امور دنیوی به اشتغالدن کایه در زرا  
قلب اولور لی مدام استغراق اوزره اولور ایدی احیانا بعض مهم اولان امر دنیوی به انصرافنی یاسلمق ایله  
تعبیر یور دیر الاغنه افامه وزنده بلود هوا یوزنی تون یوریمک معناسنه در یقال افان الفتن السماء  
ای البسها الفتنه یای کیر یشتک او جنده اولان حلقه به دینور و مغریده بر بلده ایدر فرغانه فاک فقیله  
عجم بلادندن بر بلده در الفتن غینک کسر یله بر موضع ایدر هوا سی و خیم اولغله حاسی یک جوق اولور هر کیم  
اورایه وضع قدیم ایلمه همان عارض اولغله یک انیس و همدم حقنده \* انس من حی الفتن \* مثل اولشدر الاغین  
اخر وزنده اوزون نسته به دینور یقال شی اغین ای طویل ذوغان بمنده یوادی ایدر فصل الفتنه  
الفتن فاک فقی و تانی فوقینک سکونیه فن و حال و کونه معناسنه در ومنه قولهم العشب فتان ای لوان حلو  
ومر یعنی انسانک دیر لکی ایکی کونه در کفرافه و حلاوت و شدت و مزارت اوزره اولور و فتن مصدر اولور بر نسته فی آئشله  
باقی معناسنه در ومنه قوله تعالی یوم هم علی النار یفتنون ای یحرقون بالنار و فتن قعود وزنده بر نسته  
قلبه خوش و یسندیده کلکله یک یسند و عجب ایلک معناسنه در که عشق و محبتله کا کرفتار لغه مؤدی اولور  
حسن دلبر کی یقال فتنه فتنا و فتونا من الباب الثالث اذا عجب و فتن بر آدمی فتنه به او غراغق معناسنه در یقال  
فتنه اذا وقع فی الفتنه فهو متون و فتنه به او غراغق معناسنه لازم اولور یقال فتن الرجل اذا وقع فی الفتنه و فتون  
برکسه زن پرست اولغله و صلتلری داعه سنه دوشک معناسنه در یقال فتن الرجل الی النساء فتونا و فتن  
الهمن علی المجهول ای اراد الفجور بهم الفتنه فاک کسر یله و المقنون مصدر اوله رفی صنایق معناسنه در  
یقال فتنه فتنه و مقنونا اذا خبره ومنه قوله تعالی یا یکم المقنون ای الخبره و فتنه رخوش نسته بی یسند  
و عجب ایلکه دینور که اسمدر و آز غلغه دینور ضلال و کراهی معناسنه یقال وقع فی الفتنه ای الضلال و کاه  
و اثم معناسنه در و کفر معناسنه در و رسوا یلغه دینور فضیحه معناسنه و عذاب معناسنه در و بوطه ده التوق  
و کومشی ارمک معناسنه در نا که جیدی کزندن تمیز اوله یقال فتن الذهب و الفضة فتنه اذا ذاب و بر آدمی  
آزدر مق معناسنه در یقال فتنه اذا ضله و دلیلکه دینور جنون معناسنه و محنت و بله به دینور ومنه اعوذ بالله  
من فتنه القبر ای محنته و بلائه و مال و اولاده اطلاق اولور لقوله تعالی انما المالکم و اولادکم فتنه الایه  
و بین الناس واقع اولان اختلاف آراء و شورش و شقاق و غوغایه اطلاق اولور یقال وقع بینهم الفتنه ای الاختلاف  
فی الآراء المفتنون مصدر در که ذکر اولندی و اسم مفعول اولور فتنه به اوغراد ام آدمه دینور یقال هو  
مفتون ای اوقعوه فی الفتنه و یجنونه اطلاق اولور یقال رجل مفتون ای یجنون الاقتان همزه نک کسر یله  
بودخی بر نسته کوزه و کوکله عجب کلکله یسندایدوب خوشلغق معناسنه در یقال فتنه اذا عجب و بر آدمی  
فتنه به اوغراغق معناسنه در یقال فتنه اذا وقع فی الفتنه و هو مفتون ککرم الفتنین تغیل وزنده بودخی  
فتنه به دوشورمک معناسنه در یقال فتنه معنی فتنه الاقتان فتنه و فتنه بر آدمی فتنه به اوغراغق و فتنه به اوغراغق  
فتنه به دوشورمک معناسنه در یقال فتنه فلان اذا وقع فی الفتنه و یقال فتن فلان اذا وقع فی الفتنه الفتن امیر وزنده  
فاره طاشاق طیراغن میاه ارضه دینور کویا که محرق کی اولور اذابه ذهب معناسندن مأخوذدر جمعی فتن در  
کتب وزنده الفتن شدت اوزنده و الفتن اوغری به دینور یقال رجل فتن و فتن ای لص و شیطان دینور و فتن



فرومچی به دینور اذابه ذهب ایلدی بیکچون یقال هوقتان ای ضائع الثانی ثنیه صیغه سیاه درهم و دینار  
اطلاق و لنور و منه الناس عبید الثانی ای الدرهم والدينار و نکره اطلاق اولنور الفین حیدر و زننده  
دولکره دینور که نیکار معناسنه فانون فرعونک انکیچی باشی اولان کسه در که حضرت موسی علیه السلام  
آنی قتل ایلدی عصا ایلد ضرب و قتل ایلدی یکی شخص اوله جقدر الفتان عدنان و زننده که فن و حال معناسنه  
اولان فن افطندن ثنیه در صباح و اخشامه اطلاق اولنور تقول ایلان کر الفتن ای العدو والعشی الفتان  
کتاب و زننده بالان اوزده اورنگری مبین بالان او توسنه دینور فانی صاحب و زننده فین زیر و زننده  
اسماء رجالند الفین جمیله حیدر و زننده سذاب اسمیدر که تحریفه سدق تعبیر اولان بیکدر الافغان  
همز نیک کسریله دائم الفین نیک معناسنه در یقال الفین الرجل اذادام علی اکل الفین الفین فتنه  
برکونه قرمزی بویه اسمیدر و کر جله صبا و نیک کوشکه دینور تقول رانیه بالفین ای القصر المسد فین زیر  
و زننده نهر خابور کارنده برقریه در الفدان شداد و زننده والفدان صحاب و زننده اکوزه دینور نور  
معناسنه علی قول جفت سورمک ایچون یوندرغه قوشمش ابکی اکوزه بدن دینور بالکر بر یسنه فدان دینور  
و عند البعض اول ابکی جفت اوکوز نیک آلات و ادواته دینور یوندرقی و ساری کیچی فدایین در شارح در که  
تحفک جچی افنده در و حال اهل مصر لسانده فدان در یسوز فصبه مقداری زلایه اطلاق اولنور هر فصبه  
التي ذراعها و ذراعک ثلثانی مقدارن عبارتدر و کسپیری فدان باشنه مقن در الفدان حدادون حدادون  
و زننده دال باینده ذکر اولندی باخود فدایین اصحابه دینور فلاحون و حرثون اوله جقدر نه که چال اصحابه  
چالون دینور بس نسب اوزده اولور التقین تفعل و زننده دوه بی ناولندرق معناسنه در که قیصر مشید  
شکلنده فانی اولور یقال فدان الابل اذاعنها و بنای اوزاتمی یعنی او ون یاقی معناسنه در یقال فدان البنا  
اذاطوله الفریون فالت فنی و نیک کسریله بردار و اسمیدر که ملطف و عرق نسا و برد الکل و قولج عللرینه  
نافع و حشرات صوفیسنه و کلب دیوانه جراحته مفید و زدن اسقاط چنین و اسهال بلم زج خصوصه  
مؤردر بودار و فریون دیکگری صغ اوله جقدر القرن فالت ضحله اتمک پشور دیکری اوجافه دینور که لسانده  
فرون تعبیر اولنور الفرقی کردی و زننده فالین اولوب دگر می اولان اتمک دینور که طشره رده تور اتمکی تعبیر  
اولنور علی قول صومون اتمک دینور که اطراف اونه سنه طوغری دیکری اولوب پشد کد نصره صافی باغله  
باخود سود و شکر ایلد تعبیه اولنور که کوزل بوغه چه اولور و فرنی فالین جسته لوانده دینور و یوک کوبکه دینور یقال  
کلب فرنی ای ضخم الفاربه اتمکیچی به دینور که فرونده اتمک پشور افرن اجد و زننده و یفرن منع  
و زننده مغریده بر طامنه سندن برقیله آیدر فریه غرقه و زننده اسمادندر محمد بن ابراهیم بن فریه محمد بن فرن  
فالت فحبله بودی اسمادندر محمد بن فرن محمد بن فران شداد و زننده مغریده بر واسع مملکت آیدر و فران بنی  
فضاعه قبیله سک نسبی رجالنددر فاران مجازده بر نیجه جبالدر که تورانده مذکور در محمدنیدن بکر بن القاسم  
القارانی کاشسویه مؤلف تورانده مذکور در دیکندن مراد اوشون منطوق شریفدر جاء الله من جبل سناء و اشرف  
من جبل ساعین و اسعلن من جبال فاران و معج جاعه من جبال فاران بوراده جاء الله قولى جاء امر الله تقدیرنه در که  
موسی علیه السلام آنده تورا ازلایله امر و شرعک و رودندن عبارتدر و جبل ساعین رومده بر طاعک آیدر  
آند اشراقی عیسی علیه السلام انجیل از لندن کایتدر و جبال فاران استعلاقی فراتی از لندن و آنده حضرت  
محمد علیه الصلو و السلام بعثندن عبارتدر بس تورانده حضرت محمدک ظهور شرعندن کال ظهوری مشعر  
اولان استعمال ایلد تعبیر و تبشیر اولندی افران همزه مفتوحه ایلد نصف قضاسنده برقریه آیدر فریانان  
فالت کسریله مروقضاسنده برقریه در فیس سکین و زننده بر موضعدر فرین زیر و زننده شامده برقریه در  
فران صحاب و زننده بی سلیم بورنده برصودر الفرباه در جرحه و زننده برنسته یاره لبوب ریره ریره  
قیه ایلک معناسنه در یقال فرناه اذافرسه و قطعه الفرته در جرحه و زننده سوزی و متظلم سو یلویوب  
بلوک بلوک و فارش سو یلک معناسنه در یقال فرنی الرجل اذاشقی کلامه فاهتمش فیه و آیدمیری صبی صق  
آارق یوریمک معناسنه در یقال فرنی الرجل اذانقارب مشبه الفرته فالت و نیک فنی و قصریله صرتلان  
ایکنه دینور و حرف تعریفن مجر داوله در یوسو صوره و جاریه قسمه اطلاق اولنور و بر خاتون اسمیدر  
و موزلرود شهرته رقصمک اسمیدر الفرجون برزون و زننده قشاییه دینور که آنکه دانه قاشر لمح  
معناسنه انفرجته ده ججه و زننده قشای ایلد دایه قشایلی معناسنه در یقال فرجن الدبه اذاحسها

بالفرجون فرزانه فای مکسوره ایلد فرزین فارسی معربدر که شطرح الاتیدن فرز تعبیر اولان آنددر جچی  
فرانین در الفرسن زبرج و زننده دوه فسمک طباشنه دینور که طوارک حافری مزلنده در فارسیده سول  
دینور فحبله الفران علایط و زننده ارسلا نه دینور الفرسن مزعفر و زننده اتلو یوزلو آدمه دینور یقال  
رجل مفرسن الوجه ای کثیر لجه الفراسیون فای مفتوحه ایلد کرآت جلی اسمیدر که بیان براصه سیدر تر کیده  
ایت سیکی تعبیر ایلدر جلاله و اخلاط غلبه فی مذیب و بولی مدر و سده لری مفتخ و کلب دیوانه اصردینی ریه  
نافعدر الفرعون برزون و زننده نمساح دیکگری جانوره دینور فارسیده نهک درل و حرف تعریفن  
مجرد اوله در ولیدین مصعب نام ملک مصرک لقبیدر که حضرت موسی علیه السلام آنک موساسیدر و فرعون  
خضر علیه السلام پدری باخود او غلوتک اسمیدر و بونی نقاش و تاج القراء علیهما رجه کندی تعبیر زننده  
حکایت ایلدیلر و فرعون مطلقا مملکت مصرده پادشاه اولان کسه نیک لقبیدر قیصر روم و شاه ایران کی هر پادشاه  
مصره لقب ایلدی و بعضار دیکه فرعون عنو و طغیان صاحبی متر دوشدند آدمه دینور و یونده ایکی لغت  
دخی وارد بری زینور و زننده و بری فالت ضمی و عینک فحبله در شارحک بیانه کوره فرعون لفظی قطعه باخود  
عبریه در عرب اخذ المشر مترجمدر که فرعون لغت عبریه ده متعصب و متکبر معناسنه در جچی فرانعه در  
الفرعن تدحرج و زننده فرعون من مصر قدر فرانعه اخلاقه تخلق ایلک معناسنه در که متر دوشور و متکبر لکدر  
فرعونک ایلک تعبیر اولنور یقال تعرن الرجل اذاتخلق باخلاق الفراعنه الفرعنه در جرحه و زننده  
غایه الغایه زیر کلکه و آفت ذهن اولغه دینور یقال به فرعه ای دهان و نکر فرغانه فای مفتوحه ایلد مغریده  
بربلده در شارح در که مؤلف بونی غین ماده سنده محمستانده بربلده در وغانه مغریده بربلده دیوشت المیشیدی  
بوراده غلط قن نسا خدر فارفان ساز سامان و زننده اصفهان قضاسنده برقریه در محدثندن بر جاعت اکا  
منسوبلر در فسن زبرج و زننده اسعد نام بلده برنده برقریه آیدر الفتن فالت فنی و شین معینک سکونیه  
مصرده برقریه آیدر فتنه فتنه و زننده بخارا قضاسنده برقریه در فاشان مروقضاسنده برقریه در فیشون  
جیحون و زننده بنهر اسمیدر افین همزه مفتوحه ایلد اسم اعجمیدر فطر اسالیون فای مضومه و سین  
و یای تحتیه ایلد یونانیده کرفس جبلی فحسنة دینور الفطنه فالت کسریله حذق معناسنه در که مراد ذهک  
تعلق ایلدیکی نسنه ای ادراک خصوصه جودت استعدا در یعنی ذهنی پاک و تیر اولغه هر نه شبهه توجه و مباشرت  
ایله جبلی و خلق آتی فهم و ادراک ایلک وجهله اولان اوزاق و حذق و مهارتدر تجربه و تکرار و وجهله اولان  
حذق و فهم دیکدر بس غیاوت مقابلی اولور یقال به فطنه ای حذق الفطن فالت حرکات ثلاثی و طانک  
سکونیه و الفطن فحبله و الفطن فحبله و الفطونه عموم و زننده و الفطانه کرامه و زننده و الفطانية  
رفاهیه و زننده وجه مذکور اوزده برنسنه فی فهم و ادراک ایلک معناسنه در یقال فطن به و الیه و فطن و فطن  
فطنا مثلثه الفاء و فطنا و فطنا و فطونه و فطانه و فطانية من الباب الرابع والاول والخامس اذاحذق و فهم  
شارح در که باب خامسدن جبلی فطائلو اولق معناسنه در مؤلف مسامحه ایلددر الفاطن و الفطین  
امیر و زننده و الفطون صبور و زننده و الفطن کشف و زننده و الفطن ندس و زننده و الفطن عدل  
و زننده و صفادر سرعت دراء و انتقال اولان زیر و ذهین آدمه دینور فطین کله سنک جچی فطن کلور مؤننده  
قطعه دینور فرجه و زننده انعطافه مفاعله و زننده بر آدمه تفهیم ایچون سوزی دوه دونه سو یلک معناسنه در یقال  
فاطنه فی الکلام اذاجعه الفطین آ کلامی معناسنه در یقال فطنه الکلام اذافهمه فتن فحبله منده  
برقریه در بی زید حصنلرنددر التفکر تفعل و زننده فحجب معناسنه در یقال تفکر الرجل اذانفجب و تفکر  
معناسنه در یقال تفکر الرجل اذاتفکر و یشتانلق ایلک معناسنه در یقال تفکر علیه اذاتندم و یل و ظفری  
ملحوظ و مفلون اولان نسنه ک قوته آجوب یاتق معناسنه در یقال تفکر علی شیء ای تا سف و تلفف علی قوته  
بعد ان ظن الظفریه الفسکنة غرقه و زننده اسمدر یشتانلقه دینور یقال اخذه الفکنة ای الدامة افکن  
فالت فحبله یلان سوز اوزره عناد و اصرار ایلک معناسنه در یقال فکن فی الکذب فکنا من الباب الاول  
اذالج و مضی فلان و فلانه فالت ضمیله و حرف تعریفن مجرد اوله در محدث عنه اولان بی آدمک اسمندن  
کایه در مذکردن فلان و مؤنندن فلانه ایلد کایه اولنور یقال رأیت فلان اوفلانه کایه عن اسمها و حرف  
تعریفه ساثر حیوان و بهاعدن کنایه اولنور یقال رکت الفلان و حلیت الفلانة شارح در که فلان لفظی اعلامدن  
کایه در نه که هن کله سبله که هسای مفتوحه ایلددر اجناسدن کذلک کم و کذا اعداددن و کیت و ذبت احادیثدن کایه



اولور انتهى و بعضا بر آدمی نه ابله کده بافل دیرلر بلا تونین رفعله و نشیده یافلان و جعنده یافلون دیرلر و مفرد مؤثنه یافله و نشیده یافلان و جعنده یافلات دیرلر و سبویه اشعاردن ماعد حمله یافل دیوب یافلان دیمکی اراده دن منع وردت ایلدی و بعضا مفرد مؤثنه یافلاته دخی دیرلر و یافل دخی دیرلر لامک نصیبه که یافله دیمکدر هاء حذف اولدی شایح برکه وجهه کور اوزده یافل کلمه سی عند المیزد یافلاندن مرتحم دکلددر بلکه عیلى حده کلمه مخصوصه در و سبویه دیدیکه کدک مرتحم دکلددر بلکه باب نه داده صیغه مرتحمه در و بعضا ناک غیریده استعمال اولتور و بنواسمفرد و نشیده و جمع وید کر و مؤثنه لفظ واحد ایله استعمال ایدرلر و بنواسدن ماعد اعر بلر نشیده و جمع وید کیر و تائیکه استعمال ایدرلر الفتن فاک فتنی و تونک تشدید یله حال و ضرب و نصف و کونه معناسنه در یوندر درلو و چشید مقوله سیله تعبیر اولتور جعی افنان و فون کلور و افنانک جمع الجمعی افانین در یقال فن منه ای حال و ضرب منه و مصدر اولور طرد ایلک معناسنه در یقال فن الابل فانم الباب الاول اذا طرده و بر آدمی معامله ده الداعی معناسنه در که فند ایلک تعبیر اولتور یقال فن فلانی البیع اذا غنیه و مدیون دینی اوزا فتن معناسنه در یقال فن دینه اذا مضله و رنج و غناء و زحمت معناسنه در یقول لغبت منه فیا ای غناء و تزین ایلک معناسنه در یقال فنه اذا زتنه لافون اسلوب و زننده بودخی حال و نوع و کونه معناسنه در جعی افانین در یقال اخذ فی افنان الکلام ای اضربه و یلانه دینور حیه معناسنه و صالقی و سلوک قوجه قاری به دینور و مطلقا قوجه قاری به دینور و یری و ینه صار شمش صیق دلره دینور یقال شجرة بها افنون کثیر ای غصن ملتف و صاچه و یریشان سوزده دینور یقال یتکلم افنونا کالجون ای کلاما مشیا و آت و ناقه قسک قارشق و شوریده سکر تمند دینور که گاه یواش و گاه شدت نوا فرمده قارش اولور یقال یجری الفرس و الناقة افنونا ای جریا بخلط و آفت و داهیه به دینور و افنون الشباب جوان الملک او تل هکامنه دینور و افنور السحاب بلونک اول نشیت و ظهور و زدن عبارتدر و افون صریم بن معمر التغلی نام شاعرک لقیدر الافنان افعال و زننده کوبا کون سوز سویمکه بملق معناسنه در یقال افتن الرجل اذا اخذ فی فنون من القول شارح برکه فتن دخی بو معنایه در یقال افتن فی الحديث و فتن الفتن تفعل و زننده ناسی عرب و عجم و روم و ارنبود کچی هر جنسندن جمع و ترتیب ایلک معناسنه در یقال فتن الناس اذا جعلهم فونا و رسته به آخر نسته لقانوب قارشدر مق معناسنه در یقال فتن الشی بالشی اذا خلطه و فتن فاشده کندی جنسندن اولیان یعنی ماده سنه مخالف در اودر لو چشدر لره دینور که فتن کچی اسمدر یقال ثوب ذو فتن ای طرائق لبست من جنسه و لباس قسمی برتنی اولیه رق اسکیمکه یا خود بعض یری یوفقه و بعض یری قالدین و سبق اوله رق طوف فتن و جهله اولان اختلافه دینور که بونده دخی اسمدر یقال ثوب به فتن ای بلی بلا تسفق او هو اختلاف نسجه برقه مکان و کثافه مکان الفتن فتنه اغاجک نازه دالنه دینور جعی فنان و جمع الجمعی افانین در یقال شجرة کثیره الفتن ای الغصن الفناء فاک فتنی و تونک تشدید یله و الفواء حراء و زننده دالری جوق اغاجه دینور یقال شجرة فناء و فواء ای کثیره الافنان و یونلر غیر قیاس اوزده در که یونلر مقولدر مؤلف یونی معنی یابنده دخی ذکر ایلشدر الفیان کبسان و زننده اغاج دالری کچی کونا کون شعبدری و فروعلری اولان صاچه دینور یقال شعر فنان ای له افنان الفیانة هایلر کور صاچلو خانوه دینور یقال امرأة فینانة ای کثیره الشعر الفین امیر و زننده برکونه و رملو و جعدر که دوه نک قولشده تحت ایدر اولدومه دخی فین دیرلر و یجد ترابنده بر وادی و مرقضاسنده برقر به ایدر المیفون فنین دبدکلری درده متلا دومه دینور الفنان شداد و زننده در لودر لوسکردن بیان اشکنه دینور الفتن ممک کسر یله من و زننده شول آده دینور که دائما عجیب و غرائب اقوال و افعال پیدا ایدر اوله مؤثی مفه در یقال رجل من اذا کان یأبى بالعجائب الفتن فاک فتنه ساعت زمانی به دینور که الشمس دقیقه مدت و زمانک اوجنه دینور وقت و آن معناسنه و اورنه که فینه دخی دینور شارح در که همزه ایله فینه دخی بو معنایه در الفتن فاک فتنه فتنه فرائوان چاره دینور یقال مرعى فیه فیه ای کلا کثیر الفتنه معظمه و زننده بدخوی قوجه قاری به دینور یقال زواج فلان امرأة مفنة ای عجز و اسبغ الحاق و شول ناقه به دینور که عشاء ظن و التمشیکن کشف ایلر حال متین یعنی عشاء اولدنی مکشف اوله و عشاء اون ایلک کعبه و کشف کتاب و زننده حامل ناقه به یوغور اسمفه دینور الفتن فاک کسر یله علم لفظنه مضاف اوله رق مستعمل اولور شول عالمه اطلاق اولتور که هر فنه افنان و متائله انسانی اولوب و هر رقی کاینبخی اخذ و ضبط الملش اولملره موقلرینه اصول و قواعدی اوزده کوزل قیام و اجرا ایدر اوله یقال فلان فن علم ای حسن القیام به احدین ای فتن که فتنه در

شعر آید و ابو عباس الفیثی که سکنی وزنده در محدثن الفتنه طظنه وزنده چو بان یا خود دوه صاحبی  
اوشندیکند و کاهلکند نقد الجوب دوهاری بحیره بر آکند و بریشان ایلک معاسنه در بقال فتن الی الی  
اذا قرعها کلا و توالیا الاستفان آتی در لودرلو اشدر و بر نورنگ معاسنه در بقال استغن فرسه اذا حله  
علی فتون من المثنی الفیلکون حیرتون وزنده بر دی اسمیدر که حصر اونی و قوعه اونی دیدکلریدر و قار  
اسمیدر که قاره سافر دیدکلریدر آتی سوزار ایله بر دق قیابوب جقر علی قول زفت اسمیدر که ارکک صنوبر  
اغاجندن سیلان ایدن رطوتندر فندین فالت صنی و دالت کسریله مرو قضاسنده برقر به در فقها دن محمدن  
سلیمان الفندی اوریه منسوبدر الفتون تفعل وزنده بر نمیه برکتنبوب کرکی کبی نشو و غا بولق معاسنه در  
بقال فتون الشی اذا صارد زارکه و حسن غامه الفاوایا تون یکدوره ایله عود الصلیب اسمیدر که شقایق  
کوکیدر قیرلد فقه داخلنده ایکی خط صلیب ظناهر اولور حار و ملطیف و مدرو برونه قاتی قاطع و قمرس و صرع  
علتارنه تعلیق اولنسه دخی نافعدر الفیلکون زین وزنده کلک معاسنه در بقال فان الرجل یفین فیها اذا جاء  
القیان کسان وزنده بنوضیه به مخصوص برقرن آیددر و صاحبی باقتضو اوزون اولان آدمه دینور  
موتی فیانه درنه که فتن ماده سنده ذکر اولندی بقال رجل فینان ای الحسن الشعر الطویل شارب درکه فتن  
لفظندن اعتبار اولور سه نکره و معرفه طائرند منصرف اولور و اگر فینددن که وقت معاسنه در اخذ اولور ایله  
فعلان بانه الحقه نکره حالتده منصرف و معرفه حاتده غیر منصرف اولور ادیان همزه مفتوحه ایله اسمادندر  
عنت بن افیان معدن عدنان قیلله سی زجالتندر الفیه فالت فحیه ساعته زمانی به فینور و وقت و حکام  
معاسنه در و منه تقول لقیته الفیه بعد الفیه ای الحین بعد الحین و کاه اولور که حرف تعریف محذوف اولور بقال  
لقیته فیه بعد فیه الاقون همزه مفتوحه ایله خشناس مصری اسولک یحیدر اولمش لیدر که بوا سیمله  
متعارفدر بالجه اورام حارمه و خاصه کوزده اولان ورم حاره نافع و مخذره قلی معید و منوم و کثیری سم قاتلدر  
شارح درکه ایون فارسی معیدر عند البعض یونایدر یک او بودیجی و مسبت معاسنه در فصل الفتن  
القیون قعود وزنده بر سمیه کلک معاسنه در بقال فین الرجل یقینا من الباب الشی اذا ذهب فی الارض  
الاقیان همزه نک کسریله دشمنن منزهزم اولق یا خود برنسنه دن خوف و اندیشه سی اولوب امین اولور ق سرعته  
بلك معاسنه در بقال فین الرجل اذا انهر من العدو او امرع فی عدوه امانا القین امیر وزنده امور و مصالحنده  
جست و چالاک و مقدم اولان آدمه دینور بقال رجل قین ای منکمن فی اموره و چاک و وروده انسان و خواجه دینور  
بقال رجل قین ای سریع المقتن مطمئن وزنده کرکی کبی بوزیلوب بورشور اولان نسنه به دینور القیان  
شداد وزنده یولک تازو به دینور که لسان غزده قیان تعبیر اولور تخفیه مترجم درکه بهانک یسانه کوره کان فارسی  
معیدر بقال وزنه بالقیان ای القسطاس و منه المثل الملوک الدنیا قیان شح مع الحان و امین و معتمد  
علیه آدمه اطبلاق اولور بقال هو قیان ای امین و آذر بیجان مملکتده برنده آیددر و عبدالله بن احمد نام  
محمد بک جدی لقیدر اجار قیان بای موحده یانده ذکر اولندی که دوه جک و اشک ووردی  
و برانجیکی دیدکلری اوزون ایاقلی بوجکدر قین بای مشدده ایله و تصغیر ایله عراقده برقر به آیددر الفیه  
غرفه وزنده امور و مصالحنده چالاککه دینور بقال به قینای اسراع فی الحواج قیون ده شق قضاسنده برقر به در  
الفتن فالتک و نای فوقیه نک فحیه الایسی قدر بریسی بالتی آیددر القین امیر وزنده قیناسش آتی ایکیه  
دینور که خاملغی کشش اولور و عورنه علی قول کوزله دینور بقال تزوج قینای امر آقا و جلیله و بوصف خاص  
مترنده در وار کشی به دینور علی قول کوزه خوار ذلیل کشی به دینور بو معانده ضد اولور و مزراغه دینور و انچه  
مراق یلانته دینور و کنه دیدکلری بوجکه دینور قراد معاسنه و یک از اکل طعام ایدن آدمه دینور بقال رجل  
قتین ای لاطمه له معنی قلیل الاکل قال الشارح فی الهایه قال رجل یارسول الله تزوجت فلانة فقال تخ تزوجت بکرا  
قیینا بقال امرأه قین اذا كانت قلبه لطم بضم الطاء و یحتمل ان یراد بذلك قلبه الجماع پس مؤلفک رجلاه  
تخصیصی بلا تخصیص اولور و لاطمه له قولی بک قلندن کایه اولور القینانه کرامه وزنده بر آدم قلیل الطعام  
اولق معاسنه در بقال قین الرجل قنانه من الباب الخامس اذا کان قینا الاقنان همزه نک کسریله قنانه  
معاسنه در بقال اقن الرجل بمعنی قن و کنه دیدیکی بوجکی اولدر مک معاسنه در بقال اقن الرجل اقن اقن الی الی  
القردان و وجود آرق و نجف و زار اولق معاسنه در بقال اقن الرجل اذا نحل جسمه المقتن مطمئن وزنده  
المقتن معن وزنده عمود کی دیدکلوب طوران نسنه دینور القان قائم وزنده و مراد فیدر که بوزه مائل



قرامتی نسبه دینور یقال اسود قاتن ای قام القون قعود وزنده مسکک رطوی چکلبوب قوبقوری اولی  
معناستند در یقال قاتن المسک قوتنامن الساب الاول اذ ایس وزالت ندوته القتان صحاب یاخود غیاب وزنده  
نوزه دینور غبار معناستند القحزنة حای مهمله وزای مجه ایلده دحرجه وزنده برکسته فی دکنکله اوروب یمنی  
معناستند در یقال قحزنه اذ اضربه حتی وقع وقحزنه دکنکه دینور علی قول صویه به وطو نغمه دینور جچی  
قازن در یقال ضربه بالقحزنة ای العصا والهرأه القحزنة تدحرج وزنده برکسته اوریلوب یقلی  
معناستند در یقال قحزنه فتحقزنة القحزانات قافک وزایک فتحمل به منذرین ماء السیاء نام امیرک فجلاری اسیدز  
القدن قافک فقی ودالک سکونیه یتمشک کفایت وحسب معناستند در شارح دیرکه مثلاً قدنی دیرر حسی ویکفیتی  
معناستند لکن بونده بعضی قدن اسم واحد در یای متکلمه مضافدر و بعضی نونی حذف ایدوب قدنی دیرر  
وعند البعض قدنی مرکبدر نون وقایه در و بو که کوره اسم فعل اولورته که مؤلف قدما ده سنده ذکر ایلدی قدونین  
قافک فقی ودالک ضمیمه بلاد رومده بر موضع اسمیدر الاقدان ذال مجه ایلده اکر ام وزنده برکسته عیوب کثیره  
ییدا الیک معناستند در یقال اقدن الرجل اذا فی عیوب کثیره القرن قافک فقی ورائک سکونیه بو نوزه دینور  
روق معناستند وائساک یاشنده حیوانک بو نوزه جک برینه دینور که مراد باشک ایکی طرفاوتیه سیدر علی قول  
باشک یوقریسته دینور جچی قرون در یقال ضرب علی قرن رأسه وهو موضع روق الحيوان من رأس الانسان  
او الجانب الاصلی وذوایه معناستند در که ارنک قسکک پرچیدر علی قول نسوان کینوسنه دینور وصاح بلوکنه  
دینور خصله معناستند وطاق طوروسنه دینور جچی قران در جبال وزنده وقرن الجراد جکر کهک یاشنده اولان  
ایکی توپک برینه دینور ایکسینه قران دینور وحفه اورتوسنه دینور ویا یانک اولنه دینور تقول وصلنا الی قرن  
الفلاة ای اولها وقرن الشمس کونشک ناحیه سنه دینور که دائرة قرصک کناریدر علی قول اعلاستنه دینور که  
طلوع اینه کده الاول ظهور ایدن جزونیدن عبارتدر حاجب دخی اطلاق اولنور وینده البعض پرتو وشعاعک  
اولنه دینور که ابتدا ظاهر ومستفیض اولور یقال طلع قرن الشمس ای ناحيتها او اعلاها او اول شعاعها  
وقرن القوم اول قوم وجعاعک سید ومرتکبه سته اطلاق اولنور یقال هو قرن قومه ای سیدهم وقرن الکلا  
جبارک ابوسنه یاخود صوکه قلاتنه یاخود هنوز یا مال اولماش اوچنه وکوشه سنه دینور تقول رعبته من قرن الکلا  
ای خیره او آخره او انقه الذی لم یوطأ وآت قسکک بر باش سکرتمسنه دینور یقال عدا القرس قرنا وقرنین ای طلقا  
او طلقین ویمورک بردن صاغانقلی یا غمسنه دینور که بوره و بوضاق تعبیر اولنور و برآدمک یاشدانه دینور  
تقول هو قرنی ای لدی و یقال هو علی قرنی ای علی سنی وعمری وزماندن قرق سته مدته دینور علی قول اون سته  
یاخود بکرمی سنه یاخود اتوز بالشمس یاخود بتمش یا سکسان یاخود بوز بکرمی سنه به دینور قول اول یعنی اخیزدن  
قول اول که بوز سته مدندر اصبح واصوبدر ز برانجی اکرم علیه الصلوة والسلام حضرت تری بر غلام حقیقه عیش  
قرنا عبارتله دعا الطلیرله اول غلام بوز سته معمر اولدی وقرن شول اتم وجعاعته دینور که اول طبقه بالجمله  
آخره کبدوب آلردن فرد واحد قالمش اوله که بر قرن یکدی تعبیر اولنور یقال کان فی القرن الاول وهو کل اتمه  
هلکت فلم یبق منها احد وزماندن وقت وهنکامه دینور یقال کان کذا فی قرن من القرون ای وقت من الزمان  
واغاج قبوغندن بوکلمش ایبه دینور یقال ربطه بقرن ای بحبل مقنول من لحاء الشجر وقیون بوکندن بوریلوب  
بوکلمش بر بلوک بوکندی به دینور وقولمک اشاغی طرفنه دینور و بعض نسوانک فرجنده اولان کوچک اصلغه  
دینور که دبه اولان آدمک دبه لکی کی خلقی برشیدر یقال بالمرأة قرن ای عقله صغیره مؤلفک صغیره ایلده  
وصفدن کیر اولانه اطلاق اولتمدیغی مستباندرو بونک تفصیلی عقل ماده سنده مرور ایلدی وقرن کوچک طاعنه  
دینور علی قول ساو طاعلردن بشقه جه قطعیه دینور جچی قرون وقران کلور جبال وزنده وقلجک وقرنک  
اغزنه دینور یقال قرن السیف والنصل ای حدتها ویدندن بردن تر بوشامغه دینور وینه یقال حلیه القرس  
قرنا وقرنین ای عرفا وقرنین وزمان واحداهلته دینور که بر زمان آدمی اوله جقدر که مدته حبسبه متقارنلردر  
یقال ذهب القرن الذی انت منهم وکنت غریبا وهواهل زمان واحد وراقت وجعاعت انقضا سندن صکره  
کلان اتم وجعاعته دینور یقال قرن بعد قرن ای اتمه بعد اتمه وشول میله دینور که طاشدن قیونک اغزنه  
یا بوب اولورته بکرهک وچرخک اوقتی وضع ایدر ایکی طرفلو اولمغه ایکسینه قران دینور واول میلار اغاجدن  
اولور سده عالمه دیر وکوزه بریل یعنی بردغه سر مه چکمه دینور تقول ما جعلت فی عینی قرنا من کل ای حیل واحد  
و برکزه معاسنه در که فارسیده یکباره دینور تقول اینه قرنا ای مره واحده وقرن عرفات اوزره

چکلمش بر طاعک آیدر ودوز و طایحی یکرک طاشه دینور سماقی کی وچ ساج نچدک میقای آیدر که  
طائف یانده برقریه در علی قول آنده وادینک بکله وغمامه اسمیدر جوهری بونی فحینه رسمنده وایس  
القرنی جنابلری اورابه نسبت الی سنده غلط ایلدی زیرا وایس القرنی قرن بن ریمان بن ناحیه بن مراد  
نام کسبه منسوبدر که اجدادینک بر سیدرینه فحینه در وثنیه صیغه سبله قرنان قطب شمال  
یانده جدی نام کوکب حذا سنده ایکی کوکبه اطلاق اولنور وقرن مصدر اولور برنسته برنسته به یاشدر ووب  
یاشدر مک معناستند در یقال قرنه به قرنا اذ اشد الیه ووصله وایکی دوهی برایه دیزمک معناستند در کی یوندرق کپی  
ایکسینک بیونته بغلیوب یاشدر مقدر عبارتدر یقال قرن البعیرین اذ اجمعهما فی جبل وقرن ارض نحاسه ده  
برقریه آیدر و بغداد قضاسنده قطر بل ایلده مرقه پینده برقریه آیدر خاندن زید نام محدث اکامتسیدر ومصدره  
برقریه وافر یقه ده بر طاعک اسملیدر وقرن باقر وقرن عشار وقرن الناعی وقرن بقل عمده بر حصن اسملیدر  
وقرن البویة یانک فحینه روادی اسمیدر که سرات اولکه سندن وروچکلبوب کلور وقرن غزال بر معروف  
صرب یوقشک آیدر وقرن الدهاب بر موضعدر وقرن الشیطان وقرنا الشیطان که ثنیه صیغه سبله در  
رأی ونسولنه اتباع ایدن اتمه اطلاق اولنور یاخود قوت وانتشارندن یاخود تسلط واستیلا سندن کلاه در  
شارح دیرکه مؤلف بونکله اشو الشمس تطلع بین قرنی الشیطان حدیثه تلج المشرق بوراده قرندن مراد  
باشک ته سنک بر طرفدر که ایکی طرفنه قران دینور شمسک طلوعی حکامنده آلتیه کیروب شمسی اول حذاده  
طوعغه آفتاب برست اولنورک سجودی کند یسنه منقلب اولور یاخود قوتندن کلاه در که کون طوعغه یقی کی  
حرکت کلوب ناسه تسلط ایدر لرزرا کیچه لده معامله قالمغه اولمغه حرکت وانتشارلی اولور یاخود مراد  
اولین وآخرین حرب واستیدر و بونلرک مجموعی تمثیل جهته در ذوالقرنین ثنیه صیغه سبله اسکندر رومی  
لقبیدر باعث تلقی بودر که مشار الیه مؤمن اولمغه قومی ایمانه دعوت ایلدکه محمد زدن باشک برقرنه یعنی  
براینه اوروب هلاک ایلدیلر بعده حق تعالی احیا ایلدی بوجهندن ذوالقرنین ایلده لقب اولدی و بعضی  
اول برقرنه اوروب هلاک ایلدیلر حق جل وعلاینه احیا ایلدی بوجهندن ذوالقرنین ایلده لقب اولدی و بعضی  
دیدیلر که ارضک ایکی قرنه یعنی ایکی قطرندن عبارت اولان مغرب و مشرقه سیر و سفر ایدوب باغو واصل اولمغه  
ملقب اولدی علی قول باشک ایکی طرفنده اورلش کپسولری اولمغه ذوالقرنین اطلاق اولدی مترجم حقیدر که  
اشو اسکندر ماده سی راه مهمله یانده اسکندر ماده سنده وجه تحقیق اوزره بسط اولمغه صحت وحقیقی آنده  
مرسوم و مبین در ذوالقرنین امراء عربدن منذرین ماء السماء لقبیدر آنکدی باشک ایکی طرفنده اورلش صارق  
زلفاری اولمغه ملقب اولمیشدی کذلک علی بن ابی طالب کرم الله وجهه حضرت تریک لقبیدر حقیقه فخرانام  
علیه الصلوة والسلام حضرت تری آنک فی الجبهه یبنا وروی کزا وانک لذوقربها بیورملرله ملقب اولمیشدر  
یعنی یا علی سنک یچون جسته بر سرای عظیم یاخود بر کتر جسم حاضر ومها اولوب وجنتک ایکی طرفک و ملک  
اعظمتک صاحب اولد یفک جهندن ذوالقرنین جمیع ارضی نه کونه سیر و سیاحت ایلدیه سند خلی ملک  
جنتک مجموعنده دلخواهک اوزره کشت وکذار ایلده جکسین بوندن مراد جله دن ازید وافر حق تعالی  
کندیلرینه ملک جنتی احسان ایلده چکنی یسندر و بعضی یکه ذوقرنی لایمه تا و یلنده در که لایمه لفظی اصغار  
اولمیشدر هر نقدر تقدم ذکر یسی یوغسده یس بو حتی توارت بالحجاب آتی قیلندن اولور که شمس مراددر  
یس معنی یا علی سن بواتک ذوالقرنین سن مترجم دیر که بومعناک تحتده اسرار کثیره علیه مندر جدر انت  
منی بمنزله هارون من موسی مرتبه افریدر ماکل یعنی یقال وفيه قال النبي عليه السلام له کرم الله وجهه ابواست  
ابوا هذه الامة بناء علیه لسان حقیقه حضرت مرتضایه آدم الاولیاء وهارون الاصفاء وذوالقرنین الانبیاء  
اطلاق اولور یاخود نوراده قرن متفرد اولان طاعک معناستند اولمغه ذوجلیس دیمک اولور که حسن و حسین  
جنابلردن کنایه در که الی یوم القيام نسب وسبلرینک بقاء ودوامه وشریعت مطهره نک آنلر ایلده قیامنه  
اشارتدر کمال علیه السلام کل نسب وسب یقطع بالموت الاسمی ونسبی یاخود باشک ایکی طرفنده واقع اولان  
باره ره اشارتدر که برنی عمرو بن وداوروب دمرنی ابن مجیم امین اورمغه زخماک ایلدیلر و اصبح اقبال بودر  
قرن الشمام بقله به شیه برنساندر ذات القرنین مدینه قرینده ایکی طاعک ارالنده بر موضعدر القرن  
امر وزنده بودخی برآدمک یاشدانه دینور یقال هو قرنه ای لدته وجفت اکونی کی بری برینه یاشدر لوب  
قوشلش دوهک هر برینه دینور و برآدمک و برنسته مک و برنسته مک مقارنه دینور جچی قرنا کاور کرماء کی یقال هو قرنه



ای مقارنه و برآمدن همیشه یار و مصاحبه و همد منه دینور بقال هو قرینه ای مصاحبه و هر بی آدمه مقرون  
اولان شیطانیه دینور که اصلاً آمدن مفارقت المیز و زید الخلیل الطائف قلینک اسمیند و قرین بن سهیل بن قرین  
کندیسی و پدری محدث ثلث در و علی بن قرین ضعف الروایه در و قرین انسانک نفس ناطقه سنه اطلاق اولنور  
کاسید کر القرینان ثلثه صیفه سیله ابو بکر الله طلمه به اطلاق اولنور رضی الله عنهما ز براطلمه نک برادری  
عثمان ایکسی اخذایدوب براییه بند ایشیدی القرینه غرقه و زنده فلجک و تمرنک اغزنه دینور و برنسنه نک  
توموب چقان اوجنه دینور مثلاً قرینه الجبل طاغک طوما لوب چقان سیور یسنه اطلاق اولنور و قرینه السهم  
اوقک سیوری اوجنه دینور ظاهر اجام قرینه سی بومعنادندر ورجک باشنه یاخود کوشه سنه یاخود شعبه سنه  
دینور که ایکی شعبه سی اولور خایه کی یاخود رجک تومسک برینه دینور القرن قافک کسریله برآمدن شجاعته  
کفو و همته سی اولان کسبه دینور علی قول هر یاده کفو و همته سی اولان دینور بقال هو قرینه ای کفو فی الشجاعة  
اوام القرن فتحته اوق قبوره دینور جعبه معناسنه و قلمه دینور و سهم عربی به دینور نبل معناسنه و ایکی  
دوه بی عربیه کوزلی کی برینه چاند قدری ایبه دینور کذلک آخر دوه به چانلش دوه به دینور قرین کی و سلب  
تعبیر اولسان اغاخ قوغندن بوکلش شول ایبه دینور که چفت اکوزینک بدن یونلرینه کجروب بری برینه چانلر  
بعده یونلر قیچررر حالا بوستلده قاییدن ایدر که ز بوله تعبیر اولنور و قرن او یس القرنی جنابلرینک جدی  
اسمیدر که کامنسو بدرنه که ذکر اولندی و قرن مصدر اولور برکسه چانق قاشلی اولتی معناسنه در بقال قرن  
الرجل قرنا من الباب الایع اذا کان مقرون الحاجین الاقرن اجر و زنده چانق قاشلی کشی به دینور بقال  
رجل اقرن ای مقرون الحاجین و بو یونلر قوغنه دینور القرآن کتاب و زنده بودنی چفت اکوزلرینک  
یونلرینه کجور دکرری ز بوله به دینور و مصدر اولور حج ایله عمره بی جمع ایلمک معناسنه که ثب واحد و تلبیه  
واحد و احرام و سعی و طواف واحد ایله جمع ایلمکدن عبارتدر حج افراد مقابلدر بقال قرن بین الحج و العمرة  
فران من الباب الاول اذا جمع و بقال اقرن فی لغه کاسید کر و خرماقورنی اسار ایله ارطاب یعنی جمع ایلمک  
معناسنه مستعملدر که برطرفی هنوز قورق و برطرفی اولش اولور الاجه تعبیر اولنور و اول خرمابه قارن دینور بقال  
قرن البسر اذا جمع بین الابار و الارطاب و ایکی خرمایی یاشادروب برلقمه ایلمک معناسنه در که برنجه کسه ل  
حاضر اولدقلری حاله خرما کلنه مباشرت ایلمه ل بر بر یلمک لازمدر ایکبشر ایکبشر اکل ایلمک رفیقاری اذن  
و برمدکجه نهی در بقال قرن الرجل اذا جمع بین القرتین فی الاکل و قران شول اوقنره دینور که بری برینه مساوی  
اولوب و بر اوجینک ابشی اوله بونک مفردی قرین در و قران مفاعله دن مصدر اولور مقارنه معناسنه برآمده  
یار نسنه یار و همد و مصاحب اولتی معناسنه در بقال قارنه مقارنه و قران اذا صاحب الاقران همزه نک  
کسریله بودنی حج ایله عمره بی جمع ایلمک معناسنه در و بولفت ردیه در افصح اولان ثلاثین قران اولمقدر که ذکر  
اولندی بقال اقرن الحاج اذا جمع بین الحج و العمرة و ایکی اوق برارلشدر و برن آتی معناسنه در بقال اقرن  
الرجل اذا رمی بسهمین و کوزل بورو یشلو ناقه به نک معناسنه در بقال اقرن الرجل اذا ركب ناقة حسنة اشی  
و قرون دیکلری ناقه بی صاعقی معناسنه در بقال اقرن الرجل اذا حلب الناقة القرون و بو یونلر قوغ  
قران ایلمک معناسنه در بقال اقرن فلان اذا ضحی بکیش اقرن و برنسنه به کوج بلمک معناسنه در بقال  
اقرن للامر اذا اطافه وقوی علیه و بیجبال اولتی معناسنه اولقله ضد اولور بقال اقرن عن الامر  
اذا ضعف و یولدن صاعقی معناسنه در بقال اقرن عن الطريق اذا عدل و برآمدن مواشسی فراوان اولوب  
یاور و معنی اولما مغل چقلکی اموری اداره دن عاجز اولتی معناسنه در بقال اقرن الرجل اذا عجز عن امر ضیفته  
یعنی من کدره ماشینه و لامعینله و برکسه چقلکی اموری اداره به مقتدر اولتی معناسنه اولقله ضد اولور بقال  
اقرن فلان اذا طاق امر ضیفته و خرمایی ایکبشر تساول ایلمک معناسنه در بقال اقرن الرجل اذا جمع بین  
رطبین یعنی فی الاکل و طمرده فان چوغامی معناسنه در بقال اقرن الدم فی العرق اذا کثر و جان دشلمک  
اوزره اولتی معناسنه در بقال اقرن الدمل اذا حان تفقوه و اوکنده کیدن آدمه طوفانق ایچون مرزاغک باشی  
یوفری طوغتی معناسنه در بقال اقرن فلان اذا رفع رأس ربحه ثلاثا یصیب من امامه و رکش صاعقی معناسنه در  
بقال اقرن الرجل اذا باع الجعبة و اب صاعقی معناسنه در بقال اقرن اذا باع الجبل و ایکی طوتانغی براییه  
دیروب کورمک معناسنه در بقال اقرن الرجل اذا جاء باسیرین فی جبل و هر کیجه هر کوزه بر میل سرمه چکلمک  
معناسنه در بقال اقرن فلان اذا کحل کل لبلة میلا و بلود متصل یه و یاغدر متی معناسنه در بقال اقرن

السماء اذا دامت قلم قلع و اولکر ارتفاع بولتی معناسنه در بقال اقرن الثريا اذا ارتفعت القرائی خباری  
و زنده بودنی قرین و مقارن معناسنه در بقال هو قرانه ای مقارنه انفریقه سفینه و زنده صحاب  
نام محله بر غرار آیدر و نفس ناطقه به اطلاق اولنور کاسید کر و بر موضع اسمیدر القرون صیور و زنده  
والقرونه هایله یونلرده نفس ناطقه در بقال اسحمت قرینه و قرینه و قرونه و قرونه ای نفس و قرون تیر ترلیان  
دایه به دینور علی قول باقرنی اللری بصدیغی بره بسان دایه به دینور بقال دایه قرون ای قرون سر یساو یقع  
حوافر جلیه مواقع بدیه و شول ناقه به دینور که چوک کده دیر لری بری برینه یاشادروب اوله و شول ناقه به دینور که  
ایکی ایلورده اولان بمه لری کیروده اولان عدلرینه نک قرین اوله و خرمایی ایکبشر ایکبشر یاخود ایکی لقمه بی بدن  
قالدروب اکل ایدن کسبه دینور بقال رجل قرون ای جامع بین تمرین اولقمتین فی الاکل الاستقران بودنی  
برنسنه به کوج بلمک معناسنه در بقال استقرن للامر اذا اطافه وقوی علیه و طمرده فان چوغامی معناسنه در  
بقال استقرن الدم فی العرق اذا کثر القرین قافک قحیلله و صغدر دتوت و قلیانه دینور که سائرلر نک  
قرینه سنه یعنی زوج سنه قرین و مشارک اولور یاخود براییه بقلش ایکی حیوانه یاخود ایکی بو یونلر  
او کوزه تشبیهلدر بقال رجل قرنا یدای دتوت مشارک فی قرینه القصارون و ح اسمیدر که اکر تعبیر اولسان  
کو کبرادویه دندر و قارون حرف تعریف یقیند یچر داوله رق سلقیه معناسنه و تمر دیندن برکسه نک اسمیدر که  
اسمیدر السنه ده ضرب مثلدر مرسوم حضرت موسی علیه السلام قوغندن و اقرن یاشندن ایدی نک فقیر اولقله  
حضرت موسی دعاسیله ثروت و غنایه بالغ اولدقله غن و طغیان ایلمکله حضرت موسی دعاسیله کندلهی و مال  
و اشایی مخفف اولدی القرینین بامیرین و زنده نواخی بمامه ده ایکی طاغدر و یادیه شامده بر موضعدر  
و مر و الشاهیجان قضاستنده برقریه در فقهنه شافعه دن ابوالمظفر محمد بن الحسن القرینی اکامنسو بدر  
ذوالقرینین ثابته او یلفک ایچ یوزنده اولان سکیره دینور چغنده ذوات القرین دینور القرینان قافک ضمیه  
بمن حداسنده واقع ساحل بحر هندستانه برطاغک آیدر قرین زبیر و زنده طباقت قضاستنده برقریه در  
و اسمادندر قرین بن عمر و قرین بن ابراهیم یاخود ابن عامر بن سعد بن ابی وقاص و موسی بن جعفر بن قرین محدثدر  
قرون بقر قافک ضمیه بی عامر دیارنده بر موضعدر القرین ثبیه و زنده شبهه به دینور قانوره معناسنه  
قران برمان و زنده بمامه ده برقریه آیدر و بر رجل اسمیدر القرینه معضه و زنده بری برینه قرین خرد  
طباغره دینور مقرر محدث و زنده اسمادندر عبدالله و عبدالرحمن و عقیل و معقل و نعمان و سدید و سنان  
اولاد مقرر اصحابدندر که بدیسی دخی برادرل در القرائی بری برینک یماچنده اولان خاله له و یوردلر دینور  
قرینه نک جمیدر بقال دور قرائن اذا کانت یستقل بعضها بعضا القرونه قافک فقی و ثوبک ضمیه هر توه  
دیدکری نیانه دینور که قلبک تعبیر ایشکر بدر یاخود بشقه برنسات آیدر و اشو قرونه و هر توه کله لرتک  
عرقوه و عنصره و زفوه و شده کله لرتن غیری نظیر لری بوقدر القرونی و المرقی معضی و زنده قرونه  
نیایله مدبوغ اولان دری به دینور بقال سقاء قرونی و مرقی ای مدبوغ بالقرونه القراءه حراء و زنده  
شول بلانه دینور که باشنده بو یونلر زنده ایکی بومر یجه ات اولور و اکثرک قحیلله اولور بو یونلر بلان  
تعبیر اولنور بقال حبه قرناه ای لها کحمتین فی رأسها القیروان قافک و راک قحیلله سواری جاعته دینور  
جاعت خیل معناسنه و کاربانه دینور قفل معناسنه و جوق و عظیم عسکره و آله دینور و مغریده بر بلده آیدر  
شمارح دیر که قیروان کاربان فارسی معربدر اقرن همزه نک فقی و راک ضمیه رومده بر موضع آیدر القریناه  
حبراه و زنده بو کرطه به دینور لوبیا معناسنه المقرون اهل عروص اصطلاحنده اسباب شعر دن  
اوح حرکه بعده ساکن اولان جزوه دینور متفاعلن جزو ندن متفاعلن جزو ندن علن کی اهل عروص  
اکاوتد مقرون اطلاق ایدر ایکی سببه یعنی سبب ثقیل ایله سبب خفیفه مقارن اولمقدر القرناه کرما و زنده سوز  
قرآیه دن شول سوره له دینور که مشارک هرر کمتده فاحیه ضم ایله قراءت اولنه الترانیا قافک قحیلله  
بر شجر جبلی اسمیدر که زبونه شبهه یعنی اولور ترکیده قز لقی اغاجی دیدکریدر که یمسنه قز لقی تعبیر اولنور  
قایش و جحف و جراحات کاری مدمل و صفارنه مضاده در القرن منبر و زنده چفت اکوزینه کجور دکرری  
یونلرغه دینور القرصنة جرد حله و زنده شو یکا ابراهیم اسمیدر که پیغمبر یکنی دیرلر انواع عذبه سی وارد  
ز نوغک ساقی اوزون و منبسط و سوسن بری لونه شبهه اولور سینک طردی ایچون قولر تعلیق ایدر ل و بر قعی  
آق و بر اقلری کثیر و تیکلری تیر و بعینه اوزون کسکره شبهه اولور قدس شریف زنده جوق اولور وجع



ظهوری ایچون بحر بدر آتی تو عنه ترکیه دوه الماسی تعمیر اولتور قرطین جردحل وزنده یون واحق آدنه  
 دینور القرطی جردحله وزنده ناجیز شیده دینور یقال ماعلیه قرطی ای شی الاقران زای مجیه الیه  
 اکرام وزنده برآمدنک کیکنی اوروب قیرمق معاسنه در یقال اقزن ساقه اذا کسرھا قزوبن قاف  
 مفتوحه وواو مکسوره الیه ایرانده بلاد جلدن بریده آیدرد یلم الیه همسوردر قزوبنک دینور قضا سنده برقریه  
 آیدر الاقسان همزه نک کسر الیه یک جوق ایش ایشلکدن یا صوچکمدن ال ناسور ایشی معناسنه در یقال  
 اقسن الرجل اذا صلیت یدہ علی العمل والسق الاقسان اطمینان وزنده والقسان طمانینه وزنده  
 افاح قور یوب قصتی اولق معناسنه در یقال اقسان العود اقسانا وقمانینه اذا شتبه وعبا بوراده قسانینه  
 اسم ایکن مصدر موقندہ استعمال اولمشدر و برآمد یک پیر اولغله بدنی دکنک کی قوبقوری اولق معناسنه در  
 یقال اقسان الرجل اذا کبر وعسا وداغما ایش اوزره اولق معناسنه در یقال اقسان فی العمل اذا مضی وکیف  
 یک قرا کو اولق معناسنه در یقال اقسان اللیل اذا شمتہ ظلامه قوسینیا قافک ضعی ونونک کسری  
 ویا نک تشدید الیه مصر الیه اسکدریه بینده برقصا اسمیدر القسطنطینہ زنجیه وزنده ذکرک باشه دینور  
 قسطنطینیه شهر اسلامبولدر قسط ماده سنده سان اولندی القشوان شین مجیه الیه نعبان وزنده  
 کوده سی انسرجه اولان چلسر آدنه دینور یقال رجل قشوان ای القلیل اللحم القشونیه جعفریه وزنده  
 در بسی یوفقه واغری طاره جی دوه لره دینور قش قافک کسر الیه ساحل بحر بمنده برقریه آیدر قاشان  
 ایرانده شهر قمرینده بریده در صاحب الباب سنک اهمالیه لغت اولدیغنی حکایه ایلدی القشون قعود  
 وزنده بریده مرق اولق معناسنه در یقال قطن بالکان قط وامن الباب الاول اذا قام و برآمد خد مت ایلک  
 معناسنه در یقال قطن فلانا اذا خدمه القاطن اسم فاعلدر بریده مرق اولان کشی به دینور جی قطاندر  
 رمان وزنده وقاطنه در که اسم جمع اوله جقدر وقطین در غارب وغریب کی القطن قافک ضعیه والقطن  
 ضعیله والقطن عتل وزنده معروفدر که بموغه دینور فارسیده بنه دینور وعضا اغاجی یوکلنوب ویکری منه  
 باقی فالور بجارده بموق اغاجی سکود اغاجی قدر مشهور مز اولمشدر یقافک مطبوخی ضماد وجع مفاصل حازه  
 وبارده به نافع وچکرکی ملین و مسخن وجماعی مقوی وسعاله مفید در القطنه هایلہ قطندن اخضر در براره  
 بموغه دینور البقطن یای تحبیه نک فتحیه مطلقا ساقی اولیان نباته دینور قبق وقاون وخیار نکا کلری کی  
 البقطنیه هایلہ تازه قباغه دینور یقال الکلبه قطنیه ای قرع عرطبه القطنیه قافک ضعی وکسر الیه ثیابه دینور  
 بموقدن انخاز اولند یغیچون وغلل وحبوبانه دینور که نخل تعمیر اولتور علی قول بغدادین واره دن وفوری  
 اوزمدن وخرمادن ماعدا یه اطلاق اولتور عدس وخر وماش کی یاخود مطلقا طبع انسان حیوانه دینور  
 وامام شافعی دیدیکه قطنیه عدس وخر وبقله وبوکرجه ونخوددر عبارتدر جی قطانی کلور معانی وزنده  
 وبعضلر عتده قطانی صیفیه اولان سیره وغلل لدن عبارتدر قال الشارح ومنه الحدیث ان عمر رضی الله عنه  
 کان یأخذ من القطنیه عشرا وهی حبوب الارض او ما یسوی الحطه والشعر والریب والثر وهی الحبوب التي  
 نطبخ الشافعی العدس والخر والفل والدرج والحص وهی الخلف وخضر الصیف القطن امیر وزنده  
 برآمدنک جاریه رینه وحشم احرارنه وحشم مملوک رینه وخدم واتباع وملتقاته وواجاعته دینور مفرد وجی  
 مساو بدر علی قول جی قطن در کتب وزنده یقال هواهم قطن فلان وهی الاماء والحشم الاحرار والحشم  
 المسالیک والخدم والاتباع واهل الدار القطن قافک کسر الیه هودج ومحفه اغا جلیه دینور جی قطن در  
 کتب وزنده قطنه غرفه وزنده اعلامدن ابو العلاء ثابت بن کعب استمه اضافله لقبیدر که ثابت قطنه  
 در بر سمرقند وقعه سنده کوزی زنجدار اولغله بموقله بتدایلدیکدن ملقب اولدی شارح ابو العلاء بن کعب بن ثابت  
 نسخه سنی تحفته المیشدر ووزکیب بعینه بدبطه وقبس قفه قیلنددر القبطون جیحون وزنده خزینه  
 او طه سنه وکیلاره دینور یقال وضعه فی القبطون ای الخدع القطن فتحبیه بدن اسانده ایکی  
 قیناق جائینک ارالغه دینور یقال ضربه علی القطن ای مابین الورکین وقوش قشمنک قو برضنک دینه  
 دینور و نواسد بورنده برطاغک آیدر وقطن بل اکیلوب بو کلیم معناسنه در یقال قطن ظهره  
 قط امن الساب الرابع اذا اغنی وقطن بن نسر وبن ابراهیم وبن قیصه وقطن بن کعب وقطن بن وهب محمد ثلثدر  
 الاقطنی احر وزنده معانی مز بوردن و مسندریای کی اکیلوب دونا اولمش آرقده دینور یقال ظهرا قطن ای مخن  
 القطنه قافک کسر الیه والقطنه فرحه وزنده اشکنه بانده اولان شیردانه دینور که فارسیده هزارتو

وزکیده فرق بارتغیر اولسور عامه عرب اکارمانه درل القطنیه محابه وزنده تجره به دینور  
 واق ذکرده واقع صقلیه جزیره سنده که سحلیه اطه سیدر بریده آیدر الاقطنان همزه مفتوحه الیه  
 یروضمدر قطن زبیر وزنده بمنده سنجار ملکندہ برقصه آیدر قعین زبیر وزنده اسد فیله سندن  
 بر بطن در القیون جیحون وزنده برسات آیدر القعن قافک فتحیه خبر نکنه سنه دینه ورواشراف  
 کوفه دن حلاج بن علاج نام کسه نک جدی اسمیدر القعن فتحبیه برون یک قصه اولق معناسنه در  
 و برنده اولان یک قصه لغه دینور که اسم اولور یقال قعن انقه قنمان الساب الثالث اذا قصر و یقال فی انقه قعن  
 ای قصر فاحش ورون اوجی قافق اولغه دکنکه ضمد اولور قعان دخی بومعابه در سحاب وزنده یقال فی انقه  
 قعن وقعان ای ارتفاع فی اربته ویاچه راجق وایشیق اولغه دینور یقال رجل به قعن ای انقحاح فی رجله  
 الاقطنان اقشمرار وزنده بور غلقدن ناشی صواب خشیله رق صواب کسک معناسنه در یقال اقطن  
 الرجل اذا انقطع نفه من بهر القطن دفن وزنده دکنکه یا قامچی الیه اورمق معناسنه در یقال قفنه قفنا  
 من الباب الاول اذا ضرب به بالعصا والوسط وجک وقاتل معناسنه در یقال وقع یلهم قفن ای قتل و برآمدنک  
 قفاسنه اورمق معناسنه در یقال قفنه اذا ضرب قفاه وقبونی اکنه سندن بوغز لقی معناسنه در یقال قفن الشاة  
 اذا نجح من قفاه وکلک قفاجی یلامق معناسنه در یقال قفن الکلب الاله اذا ولغ القفون قعود وزنده  
 اولمک معناسنه در یقال قفن الرجل قفونا من الساب الثاني اذا مات الاقطنان افعال وزنده بودخی قبونی  
 اکنه سندن بوغز لقی معناسنه در یقال قفنه الشاة بمعنی قفها وقبونی بوغز لقی بوغز لقی باشی کوده سندن  
 آیره قف معناسنه در یقال قفنه الشاة اذا نجح من قبل وجهها فان الرأس القطن فتحبیه وکاهجه تونی مشدد  
 اولور قفا معناسنه در یقال ضرب قفنه وقفنه ای قفاه القطن تخدب وزنده وجودی تعلق نازش آدنه  
 دینور یقال رجل قفن ای جاف القطن تفعل وزنده باشی کسب بدندن آیره قف معناسنه در یقال قفن رأسه  
 اذا قطعه القطن شداد وزنده برسنه نک هر احواله اطلاع ایچون اردنی واونه شی کرکی کی الکوب  
 ارشدر معنی اطلاع اولتور یقال هو علی قنائه ای جماعه واستقصاء علیه شارح در که مؤلف یونی قفیف  
 ماده سنده دخی ذکر الکلکه بوراده جماعته نسخه سی غلطدر ووقوفن ماده سندن مأخوذدر که قفا معناسنه در  
 بوجه لهر برسنه نک بارکسه نک اکنه سنه دوشوب احوال وواضعی استقصا بدندن آدنه دینور بس معنای مز بورده  
 استعمال مبالغه اولور وبعضلر تونی زانده عدایلدی برسته که مؤلف کار عانله ده فاه باشد دخی ذکر ایلدی وبعضلر  
 قان لغظندن معریدر دینور زرافلان قفان علی فلان درلر یحفظ امره ویحاسبه معناسنه انهی وقفان قبانه  
 دینور که بولک تراندر و امین وبعده علیه آدنه اطلاق اولتور یقال هوقفان ای امین قلته قفانله وشدید تونله  
 اندلسده بریده آیدر قلوینه قافک فتحی ولامک ضعیله روم دیارنده بریده آیدر حالا فالونیه دیدکری اوله جقدر  
 قان لفظ رومیدر ابو وجید معناسنه در قرأه زمره سندن امام نافع راویسی اولان ابو موسی عبسی بن مینا  
 انکه ملقب اولمشدر القمین امین وزنده جت وچالاک معناسنه در یقال رجل قین ای مربع وحام  
 کلخته دینور و برسنه به راشق ومناسب ولایق اولان شیده دینور قن دخی دینور کف وزنده یقال هوقفان  
 وقن ای جدیر وخلق القمن جبل وزنده بودخی لایق و جدیر معناسنه در و یونی الاصل مصدر اولغله  
 تشبه وجعلنر و برسنه نک راست جنت وطریقنه اطلاق اولتور تقول جنت بالحديث علی قه ای علی سنه  
 و یقین وقرب معناسنه در القمنانه قافک فتحیه کنه تعمیر اولسان بوجک یکی طوغش خرده سنه  
 دینور بعده حنانه بعده قراد بعده حمله درلر المقمن مطمئن وزنده منقبض معناسنه در  
 یقال شی معنی ای منقبض القمن تفعل وزنده برکه دن موافقت طلب ایلک معناسنه در تقول تعمنت  
 موافقتک اذا توخبتا القمنه فرحه وزنده بد ومنت قویه دینور یقال راحته قنه ای مشه قن هتب وزنده  
 مصرده برقریه آیدر قونه قافک فتحیه افریقیه ده بریده در قیون لیون وزنده فلسطین قضا سنده  
 بر حصن آیدر القن قافک فتحی وتونک تشدید الیه اخبار شیع ایلک معناسنه در یقال هو یقن الاخبار قنا  
 من الساب الاول ای یقینها وکوز الیه او یکا بو یکا بوقب تسنه ارشدر مرق معناسنه در یقال قن الشی اذا انفقد  
 بالبصر وکنتکه اورمق معناسنه در یقال قنه بالعصا اذا ضرب به بها القن قافک ضعیله کوچک طماغه دینور  
 وکوملک وسائر لباس یکنه دینور القن قافک کسر الیه کندی وایونی مملوک اولان قوله دینور عبد وانه دن  
 تولد ایدن کوله کی مفرد وچمی برادر علی قول جی اقسان واقه در وبعضلر دیدیکه قن عبودی خالص اولان



فوله دینور یعنی مدبر و مکتب اولیاد علی قول مالک بن انس خانه سنده تولد ایدوب مالکی آتی عندتدن اخراج  
 فاند اولیه مترجم در که مشهورن ماده سی ذکر آتی قنہ الجبل ماده سندن مأخوذ در کتبیک کوبا که بر فانی  
 اولادی و بر فانی بمالکی در لکن ممالک طشره قاندر نه که رفیق رقت وضعفدن مأخوذ در و بونی الاصل  
 مصدر در مجبور التصرف در آنکچون مفرد و جمعی و تذکیر و تانیث مساویدر و عند البعض وصفیتی تصوریه  
 متصرف اولور و قنہ عبد دن اخص در اشبو صودی ده بر قاج قسم واردر بری مطلقا عبدا و اولقدر و بری  
 عبدا ملکه در که تغلبا اخذ و سی اولسان خر الاصل در و بری مرف در که پدری عبید و مادری آزاده اوله و بری  
 هجین در که مادری امه و پدری آزاده اوله و بری اذرع در که پدری عربی و مادری موالدن اوله و بری فلنق در که  
 پدری موالدن و مادری عربیدن اوله و بری مکرکس در که والدیه سی سلسله سی چله امه اوله و بری محبوس در که  
 پدرنک والدیه سی و مادرینک ولدیه سی امه اوله و بونارک کجند مولف تردیدیه رسم ایشدره القنونه قافک  
 ضحیه و القایه کتابه و زنده وجه مذکور اوزره قولغه دینور یقال عبدا قن و عبیدا قن بالاضافه و بالوصف  
 و هو عبید ملک و ابواه او هو الخالص العوده بین القنونه و القنانه و الذي ولد عندک و لا تستطع اخراجه عینک  
 القن قافک کسر یله بولکس ایک بر فانی دینور علی قول یفدن بولکس ایینه مخصوصدر و قنہ برادر وی دوانی  
 اسمیدر که فارسیده بیر دینور ترکیده قاصتی دیدکری صفدر مدبر و ریاحی محال و مخرج و نور غلق و کراز  
 و صیرع و صداع و سدر عارضه زینه نافع و چوریش دیش اغریسته و قولی اغریسته و احتیاق رحم خصوصیه  
 مفید و سهام مسمومک و مسموم صائرک تر یا قیدر و دخانی خانه دن طرد هوام و حشرات بایند عجب الاردر  
 القیه قافک ضحیه کوچک طاعه دینور و طباغک قله سینه و تبه سینه دینور یقال الانوق تدیس فی قنہ الجبل  
 ای قنله و شول قاره طباغه دینور که تبه سی هوا به طوغری سبور یلوب اوزامش اوله علی قول ضرب اولیونیا  
 و هر طرفی دوز و هموار اولان یاصیم طاعه دینور جمعی قن کلور صرد و زنده و قنسان کلور جنال و زنده و قنون  
 کلور و حوامان الذراع نام موضع فرینده موضع آیدر الاقتان افتعال و زنده دیکلوب طور مق معاسنه در یقال  
 اقتن الشیء اذا نصب و قول ایدک معاسنه در یقال اقتن الرجل اذا اتخذ فنا و ساکت و ایسم اولق معاسنه در  
 یقال اقتن الرجل اذا سکت الاقتنان اطمینان و زنده بودنی دیکلوب طور مق معاسنه در یقال اقتان الشیء  
 اذا انصب القبان غراب و زنده قولتی رایحه سینه دینور صنان معاسنه و لباس یکنه دینور القنوان  
 عنوان و زنده بودنی یکه دینور کم معاسنه یقال قن القميص و قنانه ای که قنسان سحاب و زنده  
 حضرت موسی و حضرت خضر علیهما السلام قصه سنده مقینه ناسی غصبا اخذادر اولان پادشاهک اسمیدر  
 علی قول اسمی هدد بن بدایدی صرد و زنده و قنسان اسد قبیله سی یورنده بر طاعک آیدر ابو قان رعابد  
 و زاهد کینه سیدر القنین حکین و زنده طنبوره به دینور و روم خلیفه مخصوص رابع اسمیدر آنکه مقامه  
 آیدر ابن القنی قافک ضحیه و محمدنر القانون هر نسبه ناک مقیاسنه دینور که آنکه قیاس و اندازه و انون  
 جمعی قوانین کلور یقال قانونه کذا ای مقیاسه شرحک بیانیه کوره سربانیدر قاعده کینه معناسی یونن  
 ما جود در و قانون دمشق ایله بعلک یشده بر موضع آیدر مترجم در که بر ساز عجیبک دخی اسمیدر القناق  
 علابط و زنده اجرای قنات صنعتده بصیر و استاد اولان آدمه دینور که اصطلاحزده صوبولجی تعمیر اولور  
 جمعی قناتن در قاف اولانک فتحیه یقال هر قناتن ای البصر بالاء فی حفر القنی احقق زبرج و زنده رکونه صدق  
 بحری اسمیدر و بر جنس اوی بیان صحنانه دینور و استاد قولاغوزه دینور یقال هو قنن ای دلیل هاد الاستقنان بر آدم  
 بودنی یحکم ایچون قنولر یله و یکیلر یله بریده قامت ایلک معاسنه در یقال استقن الرجل اذا قام مع غنیه یشرب  
 البساتها و استقلال و استاد معاسنه در یقال استقن بالامرا اذا استقل القن فتحیه بولک طوغری یلغنه  
 و جهت راستنه دینور یقال اخذ فی قن الطریق ای سینه القنینه سکینه و زنده شراب و صمغ اولسان شیشه به  
 دینور فارسیده مینا دینور یقال شراب بالقنینه و هی انا زجاج للشراب بعض نسخه ده مایعیل فیه الشراب  
 عار یله مرسوم اولغله اکا کوره مطلق اولور القنانه قافک کسری و نونک نیشده سواد عراقده برهر اسمیدر  
 قنونی بهولی و زنده سراقه اولکه سنده بر وادی اسمیدر قنینه جهینه و زنده دمشق قنسانیده برقریه آیدر  
 القنونه قافک فتحیه قیرق فالره بامدوره جتی دمور یا خود باقر تشکه باره سینه دینور القنون تفعل و زنده  
 بر آدمه لسانه تعدی ایدوب دلازاراتی ایلک معاسنه در یقال تقون فلانا اذا تعدی علیه لسان و بر آدمی کال  
 اوزره مدح و ستایش ایلک معاسنه در یقال تقون فلانا اذا مدحه نانا قنونه قافک ضحیه و نونک کسری و یانک

تخفیه روم اولکه سنده بر بلده جلیله اسمیدر که حالا اناطولیده قنیه دیدکری شهر عظیمدر قیوان کیوان  
 و زنده یمنه خولان قبیله سته مخصوص بر بلده در قون عون و زنده قون زبر و زنده بر موضع آیدر  
 القین عین و زنده دمور جی به دینور جمعی اقیان و قون کلور یقال هو قن ای حداد و مصدر اولور دمور جیلک  
 ایلک معاسنه در یقال قان القین الحدید قینا اذا سواه و بر کنده نسبه بر کدر مک معاسنه در یقال قان الشیء  
 اذا مله و قاب و قجاجی مرمت و اصلاح ایلک معاسنه در شارحک بیانیه کوره معناسی اصلی بودر یقال قان الاناء  
 اذا الصلحه و بر اتمی معاسنه در یقال قان الله فلانا علی کذا اذا خلقه و قین قنله دینور بونک جمعی قبان کلور جنال  
 و زنده یقال له قین ای عبد شارحک بیانیه کوره مؤنثی قینه در و یمنه عزیم بلده قرالیدن برقریه آیدر بنات قین  
 بر صوادیدر بلقین بانک فتحیه بنواسد قبیله سندن بر جاعتدر اصلی بنوالقین ایدی بحارث و بلعبرکی نسبتده  
 قینی دینور بلقینی جائز دکلدر بلقینه بانک ضحیه و قافک کسریله مصرده برقریه در مؤلف بونی باه فصلنده دخی  
 ذکر اسمیدر آنکچون بعض نسخه دن ساقطدر القین ترین و زنده و مراد فیدر یقال تعینت المرأة اذا تربیت  
 القینه قافک فتحیه چنکی جاریه به دینور علی قول اعمر نه که ذکر اولندی یقال له قینه ای امه مقینه او اعم و دره  
 یا خود دره یقین اولان کور غه کیکه یا خود ایکی او ماجه باشی یشنه یا خود اوراده اولان چقوره دینور که بوج تعمیر اولور  
 وقینه الفرس آنک صغریس یله غراب دیدکری عضوی یشنه اولان چقور جیه بیوه دینور و غراب صاع و وجه ایله  
 صول او جهنک قاشدینی بر در وقینه ماشطه به دینور یقال هی قینه ای ماشطه القینان قافک فتحیه جار بافستک  
 یا قنر نه بوقانی کچک جک بر زنده دینور که بوقاعیق تعمیر اولور علی قول دوه قصه مخصوصدر و قینان ابن اتوش  
 بن شبت بن آدم علیه السلام در و سرخس قضا سنده برقریه آیدر قاین خابن و زنده ایرانه بر بلده آیدر و آدم  
 علیه السلام او غلرندن برینک آیدر القان حال و زنده بر جنس شجر آیدر که آندن پای دوزل ترکیده قین  
 اغاجی دیدکریدر و یمنه بر بلده آیدر قینه قافک فتحیه دمشق قرینده باب صغیر قرشونده سلفده برقریه ایدی  
 حالاری بساتین اولندر الاقتنان اطمینان و زنده نباتات تاب و طراوت و رونق بعلق معاسنه در  
 یقال اقتان التبت اذا حسن و باغچه تمام چچکر آچوب زب و زیت بولق معاسنه در یقال اقتانت الروضة  
 اذا اخذت زخرفها التقین تفعل و زنده بره مک و طومناقی معاسنه در یقال قین الجاریه اذا زینها  
 فصل الکاف الکآن شأن و زنده شدت بولق معاسنه در یقال کانت کائنات من الباب الثالث ای  
 اشتدت الکبن غبن و زنده و الکبون قعود و زنده بر دوزه به آهسته ملائمه سکرتمک علی قول کدی  
 کدیسنی صالبو رمبوب قصه قصه سکرتمک معاسنه در یقال کبن الفرس کینا و کبونا من الباب الثاني اذا عدا  
 فی استرسال او قصر فی عدوه و نونک کارنی ایح طرفه قیور و پرواز دیکمک معاسنه در یقال کبن الثوب کینا  
 من الباب الاول و الثاني اذا نشاء الی داخل ثم خاطله و بر نسبه ی کف و منع ایلک معاسنه در یقال کبن هدیه  
 اذا کفها شارح در که بوراده هدیه نسخه زی غلطدر صحیح اولان هدیه در که ارغانه دینور قال لازهری کل  
 کبن کف و کبن احسانی قومشوردن در بیغ ایدوب اجانبه ایتار ایلک معاسنه در یقال کبن فلان اذا صرف  
 معروفة عن جاره الی غیرهم و بر نسبه دن فیلدوب عدول ایلک معاسنه در یقال کبن عن الشیء اذا کف  
 و عدل و بر آدمک اوست و آلت اولک دیشلری اغرینک ایچنه طوغری کیروب یاتق اولق معاسنه در یقال کبن  
 الرجل اذا دخلت ثیابه من فوق و اسفل غار القم و به سنبوب یا شتی معاسنه در یقال کبن الظی اذا انطأ  
 بالارض و کبن الدلو قوغه ناک ایچنه بولکوب دیکلمش پروازه دینور و کبون سکون معاسنه در یقال کبن الشیء  
 کبونا اذا سکن الکبن و الکبنه عتل و عتله و زنده منقبض ترش رو بخیل و ناکه دینور علی قول یخلدن نشی  
 باینده اولانه یا خود کلان ساله نسبه و بر یامک ایچون باشی به دیکوب کونتی بوقاری قالدرمز اولان ناکه دینور  
 یقال رجل کبن و کبنه ای کرلیم اولایرفع طرفه بخلا المکبونه شول آه دینور که قوللری قصه و فارنی ککبش  
 و ککلری ایچنه و خرده اوله مکبون دخی دینور جمعی مکابین در و ابوه کن خاونه دینور یقال امرأه مکبونه ای عجله  
 الاکبنان اطمینان و زنده بوزیلوب یورتلق معاسنه در یقال اکبان الرجل اذا قبض المکبون مکبونه دیدیکی  
 آه دینور که ذکر اولندی و بر مقاری اری آدمه دینور یقال رجل مکبون الاصابع ای شتها و کان دیدیکی عتله  
 مبتلا دوه به دینور یقال بعیر مکبون اذا اصابه الکبان الکبان غراب و زنده بمن اها لیسنه مخصوص بر درلو  
 طعاند که مصر یفدایندن ترتیب آیدر و دوه به مخصوص رمرض آیدر الکبنه غرقه و زنده برکونه لعب  
 اسمیدر الکبنه و جهنه و زنده قوری امکه دینور الاکبان همزه ناک کسر یله کف لسان ایلک معاسنه در یقال

مطلب



اکین لسانه عنه اذ کلفه الکدن مکرم و زننده محکم و متین شبهه دینور یقال رجل مکین الفقار ای محکم الکدن  
 کافک و تابی فوقیه مک فتحله او جافلرده و بعض محللرده اولان تون ییلا شفته و اثر یسه دینور که ایس و مجسمه  
 فورم تعبیر اولور بقال به کنن ای لطح الدخان و بعض دود فده اولان مور لعه دینور بقال بشفته کنن ای سواد و بر نسبه  
 زو جللو و یلنک اولق معناسنه در بقال کنن الشی کننا من الباب الابع اذ انلر ج و خر ما غا جک دیلرنده اولان طیراغه  
 دینور و کبر و یاسه دینور بقال ثوبه کنن ای درن و و سخی و یومعنا ک بمجوعنده مصدا اولور بقال کنن الدخان بالیت  
 کننا من الباب الابع اذ الطح به و یقال کنن ثوبه اذ ادرن و و سخی الکدن کافک کسریله و الکدن کف و زننده  
 چناغه دینور انکنا شداد و زننده معروفدر که لسان زده دخی کننا تعبیر اولور آدن تسبیح اولنن ثاب حر  
 و برد و یوسسته معتدلدر بدنه یا شمز و آند کله چوق تو لد الخ و کننا صو یوزنده اولان بوضونه دینور و صو  
 یوزنده اولان سبلتی به و خار و خاشاکه علی قول کپو که دینور الکدن رمان و زننده برکونه قزل یو جک اسمدر که  
 آری کی صو قو جی اولور شارح دبر که یمنده سبوری سبنکه دینور ظاهر ا قزل نو عیدر کنانه ثبامه و زننده  
 مدینه ده بر ناحیه آیدر الکدن کافک کسریله بر جنس خوشبو شجر آیدر الکدن مطمئن و زننده وضد بدر که  
 مضطرب و یقرار اولان کسبه و نسبه به دینور یقال شی مکئن ضد مطمئن الا کنان همزه نک کسریله  
 یا بشدر می معناسنه در یقال کننه به اذ الصقه به الکدن نای مثلثه ایله غرفه و زننده مرسین و سکود  
 چو قلرندن اولنن یصی طبق طر زنده سپده دینور که اوزرینه کونا کون چچکلر دیزر علی قول شول نور دجه به  
 یعنی انچه قامشدن و تاز و بیراقلی چو قلرندن اولنن قفس طر زنده سپده دینور که انچه شکوفه وضع ایدر حالا  
 چچک جیلرک سبیدی اوله جقدر و یوی الاصل لسان نبطیده کننا اولمغه نعر بیله کننه دیدر نور دجه نورده  
 فارسی معربی در که نوردن لفظندن اسم مفعولدر دورلش یو کلمش نسبه به دینور انکدن فتحینه کنن و زننده  
 و مراد فیدر که دوداق مورار می معناسنه در یقال کدن مشفر الابل کننا من الباب الابع اذ کنن ای اسود من رعی  
 النبات و یقید ایچق اوتنک یو قریلری اوتلنوب دیلری قالمق معناسنه در یقال کدن الصلیان اذ ا رعیت فروعه  
 و یقیت اصوله الکدن کافک کسریله دوه اوزرینه دینور و وجودده اولان لم و شخم و قوته دینور بقال انه  
 لذو کندن ای ذو شخم و لم و قوته بوراده قوم نسخه لری غلط محض در الکدن کف و زننده و جودی لم و شخم  
 و قوت صاحبی آدمه دینور موئی کدنه در یقال رچل کدن و امر آه کدنه ای ذو لم و شخم و قوته الکدن مکرمه  
 و زننده تاواو ناقه به دینور بقال ناقه مکدنه ای ذات کدنه الکدن کافک فتحله و کسریله خانه ده نسوان قسمی  
 برده لثمک ایچون چکبلان زاره دینور علی قول هو دجده و محفده نسوانک دوشند کیری بر ونهالی مقوله سنه  
 دینور و نسوانه مخصوص محفه کی برکونه مرکب آیدر و پالانه دینور رچل معناسنه و کوندن دوزاش هاونبه  
 دینور که انچه نسبه دو کرل اعراب ادا و اتندر جمعی کدون در الکدن سحابه و زننده آت و دوه قسمده اولان  
 هجته معناسنه در که یا با طرفی عربی یعنی صوی اولوب و آن طرفی صوی اولما قدن عبارتدر بقال به کدانه ای  
 هجته الکدون جوهر و زننده و الکودنی یای نسبتله شول آه دینور که بابلسی عربی و آنلسی یوزات اوله یقال  
 فرس کودن و کودنی ای هجین و قبل دید کیری حیوانه دینور و قاره دینور بقال معناسنه و سمر بار کیرنه و اشکنسر  
 کدانه دینور بقال له کودن ای رزون الکدن کافک فتحله به ثوبی قوشاق کی قوشا می معناسنه در یقال  
 کدن ثوبه کننا من الباب الاول اذ انطق به و شدیه الکدن فتحینه حوضک و قویک دیلرنده قیلان چا و ره  
 دینور کدر معناسنه الکدن کاب و زننده دوه نک یا شنه بند ایتد کیری ایک فضله شعبه سنه دینور که  
 آیدخی دوه نک باشنک بر طرفه چکوب بند الکلکه دوه ی ضبط و امساک ایدر مؤلف ایجاز الکلکه شارح  
 بو وجهه بیان الیاسدر و بوراده نای مثلثه ایله ششد نسخه لری غلطدر الکدون فرعون و زننده  
 زینون یاغی طور طوسبله بو غراش انچه طیراغه دینور که آنکله پاسلو زهر لک پاسنی آجوب جلا و برر الکدن  
 کاب و زننده ساز فمندن لاغویه به دینور عود معناسنه علی قول زبل دید کیریته دینور صبح معناسنه و یاد به ده  
 بر موضع آیدر کران غراب و زننده دارا بجر نام بلده قرینه بر بلده آیدر کران شداد و زننده اصفهانه بر محله  
 آیدر و تورانده شهرت قرینه بر بلده آیدر و مغربه بر حصن آیدر کرین کافک ضمی و رانک کسریله خراسانه  
 طیس ناحیه سنه بر قرینه در کر یون عذیوط و زننده اسکندر به قرینه بر قرینه در الکرنه سفینه و زننده  
 حنی عورته دینور جمعی کران در کافک کسریله بقال امر آه کرینه ای حفینه الکرن جعفر و زبرج و زننده  
 و الکرنین یضین و زننده یوک بالینه دینور کارزن رانک سکونی و زایک فتحله سمر قند قضا سنه بر قرینه در

محمد بن سعد بن ابی جعفر محمد بن موسی بن رجا الکافی از اکامسودر کارزین کرز ماده سنده ذکر اولندی  
الکر سنه کافک و سبنک فخی و تونک تشدیدله بر نوع شجر اسمیدر که صغیر اولوز و غلاف ایجره نمرزی اوور  
مصنع و مسهل و دمی ظاهر جلد جاذب و دواب فسمی مسمن و سعاله نافع و شرابه بوغورلشی دیوانه کلب  
اصردیغی و یلان صوفدیغی و انسان اصردیغی به ضداد نافعدر بعض نسخده الکر سنه نبت و هو الکشی  
عبارثله مر سوسنر و مفردانه کر سنه ترکیده بورچق و فارسیده کسنه و کاودانه دیدکری غله ایله مین در  
و مؤلفک عنقریب الکشی الکر سنه تعبیری بونی مؤید در الکر کدن کافک و دال مشدده نک فتحله و عامه  
نوی مشد دایدلر بر جنس جانور اسمیدر که فیلی بونیوزنه آکوب کورتور بوجانور هندستانده اولور باشک و سطنده  
قالن و شبوری بر بونیوزی اولور بعض هند تجارتلنده کورلشدر کر نه زای میجه ایله وزنه و زنده محدثیندن  
محمد بن داود الازی لقبیدر الکشی بشری و زنده کر سنه اسمیدر که فارسیده کسنه و ترکیده بورچق دیدکری  
غله در کسانیه کافک ضمیله بر بلده ایدر ظاهر اروم ایلیده کسان دیدکریدر اکشونه همزه نک فتحله مغریده  
بر بلده در الکشان خای میجه ایله سلمان و زنده بر قومک رئیس و سرکار نه دینور بقال هو کشخان القوم ای رئیسهم  
مؤلف کسح ماده سنده بشقه معنایده ذکر ایلدی پس آنده نوی زاندا اولور الکشخه دحرجه و زنده بر آدمه  
کشخان دیمک معناسنده در بقال کشخه اذا قال له یا کشخان التکشخ تفعل و زنده کشخه معناسنده در بقال  
کشخه معنی کشخه کشخه کافک ضمی و شبنک سکونی و میم کسری و قلبلا فخی و هاء مفتوحه ایله شهر  
مرو قضا سنده بر قصه در ایدان محمد بن مکی بن زراع و محدثاندر کریمه بنت احمد اکامسو بلردر احادیث  
شرحلرنده کشمینی متداولدر الاکان همزه نک کسریله بر آدمک جنبش و نشاطه قور کلک معناسنده در بقال  
اکن الرجل اذا قرئ نشاطه ذو کمان ملوک یمده برینک لقیدر اون اندازه مقداری قاتی و ارایدی غریبدر که  
مؤلفو کشمناک اسم ابن نوح علیه السلام اولدیغی که غرق اولشدر کذلک اسم ولایت حضرت یعقوب علیه  
السلام اولدیغی اعمال ایلشدر گمانه و زنده بر خاتون اسمیدر الکمن دفن و زنده انکی بشمک ایچون کوله  
کومک معناسنده در بقال کف الحیزه فی المله کفنا من الباب الثانی اذا واراهابها و یوک اکیرمک معناسنده در بقال  
کف الصوف اذا غزله وینه کف صارمق معناسنده در بقال کف المیت اذا لبسه الکف و کف طوز سر طعامه  
دینور بقال طعام کف ای لامع فیه التکفین تفعل و زنده بودخی میده کف صارمق معناسنده در بقال کف  
المیت بمعنی کفنه الکف فتحته میده صار یلان ثوبه دینور ستر و مواراه معناسنددر حی اکان در الکف  
محدث و زنده طوزی و سودی و سار فانی اولیان آدمه دینور بقال هم مکفنون ای بس لهم ملح و لالین و لادم  
المکفین میمک ضمی و فاک فتحیله اسم مکندر جاع هکامنده چوکوب او تور دیغک موقعه دینور الاکان  
اقتفال و زنده جاع ایلک معناسنده در معانی اولدن مأخوذدر بقال اکن المرأة اذا نکحها الکفه غرقه و زنده  
طیراغی پاک و مثبت تر لایه دینور که هرنه زرغ و لیسنه اثبات ایدر اوله الکفه قمره و زنده بر شجر آیدر جوهری ضمه  
تفید ایلکله غلط ایلدی کلان سحاب و زنده غطفان قبیله سی یوردنده بر قوم سال ایدر کلین کافک  
کسریله ری بالنده بر قصه در فقهای شبیه دن محمد بن یعقوب الکلی اکامسودر الکمون قعود و زنده  
بو صولوب کیر انک معناسنده در بقال کن الرجل و کن کونا من الباب الاول و الرابع اذا استخفی و بر آدمک کوزنده  
کنه دیدیکی عارضه ظهور ایلک معناسنده در بقال کن الرجل کونا من الباب الرابع و بقال کن علی المجهول اذا  
اصابه کنه الاکان همزه نک کسریله بر سنه فی کیرنک معناسنده در بقال اکنه اذا اخفاه الکین امیر  
و زنده جنک هکامنده بو صوبه کیر نمش عسکره دینور بقال قوم کین و هم الذین یکمنون فی الحرب قوم لفظنک  
نک کبر و نایش ماده سنده ذکر اولندی و کین کله سی فتحته کن لفظندن جمع اولوق دخی محمدر قطن و قطین  
کی و فارسیده بو صوبه کین دینور عریده دخی فچوزا مکندر و سر لیه رک رایشه داخل اولان آدمه دینور بقال  
هو فی ذلک الامر کن و هو الدخول فی الامر لافظنله الکنه غرقه و زنده کوزه عارض اولان طمانغه دینور  
علی قول قول قزل قزل کیکه دینور که کوز غلارلنددر بقال اصابت عینه کنه ای طله فی البصر او جرب و حیره فیه  
الکمون صور و زنده شول ناقه به دینور که قورغنی اصلا فالدرمق حسیله که لکنی بلور دوب یلدر مرز اوله  
بقال ناقه کون ای کتوم اللقاح لم تثل ذنبها اذا القحت الکمون تنور و زنده معروف دانه اسمیدر که نجر یغله  
کبون تعبیر ایتدکدر بول و لبی مدر و محرک جشا و هاضم و ریاحی طارد و طوز ایله مضوغنی اشلاع اغرذن  
افان سالیاری فاطمدر و کون حلوانسون دیدکری دانه در و کون حبشی جورک اونه شبیه دانه در که ترکیده کفه



کونی دید کلیدر و کون ارمنی کراویدر که فرمان کبونی دید کلیدر و کون بری کون اسود در که کون کرمانی  
دید کلیدر المکن مقعد وزنده کیر لنه جک به دینور که بوصو تعبیر اولور در موضع آیدر الا کتان  
افعال وزنده کیر لنه کعناسته در یقال اکن الرجل اذا اختفى مکن الجماء معقل وزنده عقیق مدینه ده  
رموضدر الکن کافک کسری ونونک تشدید به برنسته نك ایچنده ستر وحفظ اولندیغی وقایه وحفظه به  
کملک بر شینک برده لوب کیر لنه جکی ستر به دینور واوه واوله به اطلاق اولور جچی اکان واکنه کلور اجله وزنده  
الکنة والکنان کافک کسری به بونلده برنسته نك برده لوب کیر لنه جکی ستر به دینور الکن کافک فخیله  
والکون قعود وزنده برنسته نك ستر وبنهان ایلک معناسته در یقال کنه کنا وکونا من الباب الاول اذا ستره  
الاکان همزه نك کسری به والتکنین تفعیل وزنده والا کتان افعال وزنده بونلده ستر وبنهان ایلک  
معناسته در یقال که وکنه واکنه اذا ستره واکتان کیر لوب صغلیقی معناسته در یقال اکن الرجل اذا ستر  
واغارمق معناسته در یقال اکن الشئ اذا یضی ذکر ی آتی که دندر الاستکبان بودنی کیر لوب صغلیقی  
معناسته در یقال استکن الرجل اذا ستر ابکة کافک ضمیمه بعض خانه نك دیوارندن جناح طرزنده چقمه  
شهنشین مقوله ستر دینور علی قول قاپو او وزنده باید قاری صیغاه وصورده به دینور یاخود قاپو او وزنده  
باید قاری کولکه لکه دینور یاخود کیلاره دینور یاخود اولده رف وصورده وشیروان مقوله ستر دینور جچی  
کنا در جبال وزنده وعریدن برقیله آیدر نسبت به کنی وکنی دینور کافک کسری وضمیمه لحنی وکنی  
دید کلیدی کبی مضمومه تغیر نسبت قیسلندن اوور مترجم دیر که ائمه بخاندن ابن جنی کنی معرفیدر الکنة کافک  
فخیله بر آدمک اوغلیک زوج ستر دینور که کلین تعبیر اولور یاخود قیرنداش خانوشه دینور نکه تعبیر اولور جچی  
کاین در ستر بلع ایله مستور اولد قیرنه مینی در وکه فارس اولکه ستره بر موضع آیدر انکنة کافک کسری به آغلده  
دینور یقال به که ای یافض الکنانة کافک کسری به دریدن اووب اصلا آغاجی اولیان اوق قیوره دینور علی قول  
بر عکس اولانه دینور یقال نکر کاتنه وهی جعبه من جلد لاشب فیها او باعکس وکنان بن حزم به برقیله دیریدر  
السنکنة اسم فاعل بینه سبیله درونده مضمر اولان حقد وکینه به دینور الکانوب والکانونه آتش او یاغیه  
دینور برودتی یاخود آتشی ستر ایلدیکه مینی در وکانون قلب شتاده ایکی شهر روی اسمیدر که کانون اول  
و کانون ثانی تعبیر اولور شارح در صکه عند البهض کانون لفظ ستر یا سیدر قبش موصیه دینور  
وعند البعض عریدر ثقیل معناستندن مأخوذدر وکانون تفسیل وکرانجان آمده دینور یقال رجل کانون  
ای ثقیل ناس کدونی کورنجه نقلندن اختفا یتدکریته مینی در یاخود اوجاق علوی کبی چالده بی تصویر یله در  
مکنونه زمزم قبوسنک اسمیدر سلفده مدفون اولدیغه مینی کن کاف مفتوحه ایله بطاغث آیدر وقطران  
ناجیه ستره رفربه اسمیدر کن فخیله صغایمن زبیده بر طبعک آیدر کسبه سفته وزنده بیده رفربه  
آیدر الکسکنة زلزله وزنده برنسته نك قورقوب قاجق معناسته در یقال کسکن الرجل اذا هرب وشللیدن  
داغما اوده او نورمق معناسته در یقال ککن الرجل اذا کسل وقعد فی البیت کتون صورت وزنده سمر قد  
شهرنده بر محله در الکنون عون وزنده والکینونة صیوره وزنده که دیومه کبی تخفیف او یا به بدلدیر که  
وژی فعلوله اولور یاخود اصلی کبوتونه در فعلوله وزنده واولیه قلب وادنیام وخیف اولنددر اولی حدیث  
معناسته در که برنسته نك حدوث ووقوعندن عبارتدیر فارسیده بودن مراد فیدر یقال کاب الشئ یکون کونا وکینونة  
اذا حدث نحو یون اکانامه اطلاق ایدر که وجود ووقوع ویت وحدث معناسته در اکثری احداثه داخل اولور  
لکنه ذوانده داخل اولور وکان کلهسی که فعل ماضیدر اگر مجرد زمان ماضیدن عبارت اولور به فعل ناقص  
اولغله خبره محتاج اولور فاعلی اسمیه اوزره رفع وفعولانی خبریت اوزره نصب ایدر و یونک مصدری کون وکان  
و کینونه در یقال کان زید قائما ای وقع منه القيام فی الماضي وانقطع مترجم دیر که شیخ رضی یانه کوره فعل ناقص  
اولان کان لفظی البیه مصدر اولان کون مطلقه یعنی مطلقا حصوله و خبری کون مخصوصه دلالت ایدر و افعال ناقصه  
بچنده نفیس کلماتی اولغله مراجعت و استفاده اولانه واکر برنسته نك وقوع وحدث ویتدن عبارت اولور سم خبره  
محتاج اولور و سبویه کان کلهسی فعل متعدی به تمثیل ایله کاهم کلامی تجویز ایلدی که کنالهم معناسته در وعر بلر  
کنت اغزل دیر غزله معناسته بوراده کان غزل معناسته در نه که شیخ رضی دخی ثبت اسمیدر و بونده و سترنده  
مجازدر وکان کلهسی بعضا زانداوور یقال فلان علی کان خسته ای علی خسته ونگفل و تعهد معناسته اوور  
یقال کان علیه کونا وکانای تکفل به و یقال کنت انکوفه ای بالکوفه و یقال منازل افترت کان لم یکنها احد

مطلب

ای لم یکنها و بونلر حذف وایصال قیسلندن وکان کلهسی قائم اولور ثبت معناسته و منه کان الله ولا شئ معه  
وهر شینک ثبوتی مقتضاسی اوزره اولغله حدای معالک نبوی ازبندن عبارتدر مترجم دیر که هل تحقیق  
دیدیر که شان رتایده کون ماضی ایله تعبیر زماندن خالی اخبار محضدر و برا حق جل وعلی زماندن متر هدر فنه  
قوله تعالی وکان الله علیا حکیم پس بومقوله تعییرات بطریق التجرید معنای ماضوی بی اسقاطله معنای  
اخباری اثباته محمولدر و یونک نظیری ومن آیه یریکم البرق آیدر که هیئت اسقاطله حدیثی اثباتدن عبارتدر  
تسمیع بالمعیدی کلامی دخی بوقیلندن حتی سبویهندن منقولدر که کان کلهسی همان وجود و تحقیق دلالت ایدر  
انتهی وکان کلهسی حدث معناسته اوور نه که کراولندی کقول الشاعر \* اذا کان الشتاء فادفونی \* ای اذا حدث  
الشتاء وحضر معناسته اولور کقوله تعالی وان کان ذو عسرة فطرة الی مبسرة ووقع معناسته اوور کقوله  
ما شاء الله کان و ما لم یکن واقام معناسته اولور کنول الشاعر \* کانوا کنا فاندری علی مهل \* و صار معناسته  
اولور که فعل ناقص اولور کقوله تعالی وکان من الکافرین و استقبال معناسته اولور یعنی مستقبله استعمال  
اولور کقوله تعالی و یخافون یوما کان شره مستطیرا و مضی منقطع معناسته اوور که قائم اوور نه که ذکر  
اولندی کقوله تعالی وکان فی المذینة تسعة رهط الایه و حال معناسته اولور کقوله تعالی کنت خیرامة  
اخرجت للباس بولک جلهسی مجازدر وعر بلر یض و عداوت یتدکری دشمنی حقنده لا کان ولا یکون دیرل  
لا خلق ولا تحرك معناسته که موتندن کنایه در الکائنة حادثه معناسته در یقال کانت کائنة عظیمة ای حادثه  
التکون تفعیل وزنده احداث معناسته در که اولدر مقی تعبیر اولور یقال کونه ای احداثه ووار ایلک معناسته در  
یقال کون الله الاشیاء ای اوجدها صفت تکون بوندندر المكان والمکانة بمجاری فخیله اسم مکاردر محل کون  
وحصول معناسته در جچی امکنه واما کن کلور و مکانه بایه و منزلت معناسته مستعملدر مرتبه و منزل و موقع کبی  
یقال رفیع المکانة ای المنزلة وضمیده منوی و مقصود اولان جهت اطلاق اولور مکنیه دخی بومعناسته در قول  
مضبت مکانی و مکنیتی ای طبیی مؤلف لفظنه نظریله مکانی مکن ماده ستره دخی ثبت اسمیدر الکننی کردی  
وزنده والکننی نون زباده سبیله والکونی عونی وزنده معمر و ساخورد آمده اطلاق اولور کوبا که کنت  
فی شبانی کذا اونی زمان کذا وکان هوفیه کذا قوللرینه منسوب بلریدر یقال هو کنتی و کنتی و کونی ای الکبیر العمر  
الاکتبان افعال وزنده کفیل اولی معناسته در یقال کان علیه اذا تکفل به کبوان ایوان وزنده زحل  
یلدز یکن اسمیدر غیر متصرف لفظ اسمیدر سمع الکبکان جمع القیان وزنده عجم طائفه سنک بر کلبلری اسمیدر  
مترجم حفیر دیر که عبد القادر بغدادی علیه الرحمه دیدیکه کبان فرس قدیم لسانده عناصم و طابع معناسته در  
وسمع الکبکان سنک فقی و کسریله مضاف اولور بر کاب اسمیدر که ارسطو تالیفیدر مادی علم طبیی بی مستلدر  
اجسام یتنده مشترک اولان احوالک طبایعندن بحث ایدر و امام جوالی ادب الکاتب نام کابک خطیه سی شرحنده  
دیدیکه سمع الکبکان ارسطو مؤلفاستندن بر کابدر کبان سر بایده طبیعت معناسته در وعند الحکماء طبیعت اجسامی  
مواضعه صرف و تحریک ایدن معنادن عبارتدر مجسدی سمع اسفله وناری سمع علوی به تحریک ایدن معنا کبی  
وسمع شین مجمله صیت معناسته در کاب مزبور مادی علم طبیی اولی حسیله مملک علم مزبور در ادب  
کوشزدی اولغله تسمیه اسمیدر بیده تعریب ایدوب مجمله ایله سمع الکبان دیدیلر الاستکانة استقامه وزنده  
خضوع و تواضع ایلک معناسته در یقال استکان له اذا خضع مؤلف بونی مکن ماده ستره افعال اولی اوزره  
رسم و بوراده کوندن استفعال عد ایلدر اختلافه مینی در شارح دیر که بعضا کین ماده سترندن اولدیغه ذاهب  
اولسدر کوندن اولدیغی غریبدر مکر تکلف اولنه التکون تفعیل وزنده در تمک معناسته مستعملدر یقال  
تکون الشئ اذا تحرك الکهانة کافک فخیله غاییدن خبر ورمک معناسته در که فاجلیق ایلک و فاجلیق  
ایلک تعبیر اولور یقال کهن له الرجل وکهن کهانة من الاسباب الاول والخاس اذا قضی له بالغیب التکهن تفعیل  
وزنده والتکهن تفعیل وزنده که تفعیل بایندن نادر اولور مصدر در دخی کاهنک ایلک معناسته در یقال  
تکهن الرجل تکهنیا و تکهنیا بمعنی کهن الکاهن فالجی به و باقی به دینور جچی کهنه کلور فخیله و کهان کلور  
رمان وزنده و کاهن بر آدمک امور و حوایجی رؤیت و اداره ایدن کسبه دینور کفخدا کبی یقال هو کاهن له ای بقوم  
بامر فی حاجته و یسعی الکهانة کابه وزنده کاهنک حرفته دینور شارح دیر که سلفده عر بلرده کاهنار اولور  
ایدی شق و سطح نام اشخاص کبی شیاطین اسمیه عر و جندن ممنوع اولغله بعض حوادث و اخباری  
فرشته لدن استراق ایدوب آله نقل ایلر به اخبار ایدر ایدی بیده فخر نام علیه اصلوة والسلام حضرتلری

مطلب



ظهور زنده ممنوع اولدیله و بعضی جن طاقه سندن خدام اذاعا یدرلر جن ایسه غیبی بطن لایم الغیب الاله  
الکاهنه مفاعله وزنده برکسیه مساعده واعانت ایلک معناسنه در بقال کاهنه اذاحایه الکاهنان ایکی قبیله در  
الکین زین وزنده تواضع وخضوع ایلک معناسنه در کین آیدن مأخوذ در بقال کانه بکی کینا اذاخضع و کین  
نسوان فرجک داخلده اولان انه دینور علی قول چکر دکل اطرافده اولان پروزلر کین پورتک خورده  
بزجک زده دینور یاخود لجم زانده دینور جمعی کیون کلور الاکتیان افتعال وزنده محزون اولمق معناسنه در بقال  
اکنان الرجل اذا حزن الکینه عمره وزنده مدرا غاجک بمنشه دینور که عربستان کراسی تعبیر اولنور و کفالت  
معناسنه در الکینه کافک کسریله آدمی ذلیل و خاکسار ایدن شدت و محنته دینور بقال وقع فی کینه  
ای شده مذکله و حالت معناسنه در بقال بات فلان بکینه سوء ای بحاله سوء کاتین کافک و همزه تک فحقی  
ویای مشده مک کسریله و کاتین کاعن وزنده لغتدرم معناسنه در خبرده و استفهامده و بوکاف تشبیهله  
منون اولان ای کله سندن مرکبدر کابناء نون اوزره وقف اولنمسی جائزدر شارح دیر که مصحف عثمانیده نوله  
مرسومدر و کم کله سنه بش حالده موافق اولور که ابهام و تمیزه احتیاج و مینی اولمق و صدر کلامده لازم اولمق  
و بعضا افاده تشکیک و بعضا استفهام جائزدر و حالت اخیره نادر در و ابی بن کعب ابن مسعود حضرت تریزه کاتین  
تقرأ سورة الاحزاب آیه یعنی سورة احزابی قاج آیت عدد ایدرسن دیوشوال ایلد کده جواننده ثلاثا و سبعین یدی  
و کم لفظنه بش اموره مخالف اولور اول کاتین مرکبدر و کم قول صحیح اوزره بسطدر ثانی کاتین کله سک میبری  
اکثری من الیه مجرور اولور حتی ابن عصفور لزومیه حکم ایلدی ثالثا کاتین لفظی عند الجمهور استفهامیه اولمق  
رابعا مجرور اولمق رقی واقع اولمق بعضا بنحو یز ایلدیله کقولک بکاتین تبع هذا خلاصا بونک خبری مقرر اولمق رقی  
واقع اولمق المسکن مقاب وزنده کفیل معناسنه در بقال هو ممکن له ای کفیل الاکانه اقامه وزنده  
ذلیل و خاکسار ایلک معناسنه در بقال کانه الله اذاخضعه و ادخل علیه الذل فصل اللام اللین  
ضبن وزنده جوق یلک معناسنه در بقال لین الرجل لینا من الباب الثاني اذا اکل كثيرا و یلک اورمق معناسنه در  
بقال لین اذاضربه شدید او برآدمه سوداچورمک معناسنه در بقال لین لینا من الباب الثاني والاول اذا اسفا  
الین لین لامک ضمیه بطاغ آیدر لین لامک کسریله طریق بمن اوزره حدود حرمدن بر حذ و سنورک  
اسمیدر اللین کتف وزنده کر پیچه دینور جامور دن کسوب یابو بیارلر واحدی لینه در بونده لامک کسریله  
ایل کی و کسریله ده جائزدر وشول مجلسه دینور که آده امور مهمه لر رؤیت اولنمش اوله قاضی محکمه سی کی بقال  
مجلس لین ای تقضی فیہ اللبانه و سودی یلک سون آدمه دینور بقال هولی ای محب اللین التلین تفعل وزنده  
کریج کسمک معناسنه در بقال لین الرجل اذا اتخذ للین وتلین تلیننه دیدیکی طعمامه دینور کاسید کر اللین  
صبور وزنده بودخی سودی یلک سون آدمه دینور و سودی جوق اولان حیوانه دینور علی قول سودی مجتمع اولمق  
ایچون صاعلیوب مهمه سنده ترک وابقا اولنمش حیوانه دینور و بعضا دیدیکه لیون و لیونه مطلقا سودلو حیوانه  
دینور کرک جوق و کرک آرا و لسون جمعی لسان و لین کلور لامک کسریله و لین کلور لامک ضمیه و لیای کلور بقال  
ناقه لیون ای ذات لین یعنی کبر اوزرک فی ضرعه او اللین و اللبونه ذات اللین غزیره کانت او بکینه ابن لیون شول  
ارکک دوه یاور یسنه دینور که ایکی یاشی طولدرمش اوله علی قول او چنجی به کیرمش اوله مؤثی اینه لیون در اناسی  
ضیری یاور ی طوغور مغله ذات اللین اولد یغنه مینی در بنات لیون عرفت اغاجک خورده لینه دینور اللینه  
فرجه وزنده و اللینه صفینه وزنده و الملین محسن وزنده و الملینه محسنه وزنده بولرده سودلو حیوانه  
دینور یاخود سودی برکک ایچون صاعلیوب مهمه سنده ترک وابقا اولنمشه دینور الملینه مرحله وزنده شول اونه  
دینور که اولتبان حیوانک سودی فراوان اولور اوله بقال عشب ملینه ی تغزر عنه البان الماشیه الملین  
شول آدمه دینور که سودی یلک جوق ایچمکله دماغنه تاثیر ایدوب سرخوش اوله بو کیفیت دوه سودنه مخصوص صدر  
و سودا یله پرورده آده دینور لین دخی دینور امیر وزنده بقال فرس ملون و لین ای المغذی بالین الانبان همزه مک  
کسریله برآدمک سودی جوق اولمق معناسنه در بقال اللین القوم اذا کثر لبتهم فهم لایون و حیوانک مهمه سنه  
سودکک معناسنه در بقال البنت الساقه اذا نزل اللین فی ضرعه او تلیننه دیدیکی طعام ترتیب ایلک معناسنه در  
بقال الی الرجل اذا اخذ تلیننه اللین فحتمله سوده دینور فارسیده شیردیر و لین الشجر اغاجلردن حاصل  
اولان صوبه اطلاق اولنور اللین صاحب وزنده نسب اوزره در سودی جوق کسه به دینور بقال قوم لایون  
ای کثیر اللین الاستلان سود طلب ایلک معناسنه در بقال استلین القوم اذا طلوا اللین بنات لین حیوانده

اولان شول بفر سقاره دینور که سود آنلرده حادث اولور الملین منبر وزنده سود سوزده جک سوزی به دینور و سود  
صاعاجق قایه دینور که کولک تعبیر اولنور و کریج کسجک قایه دینور علی قول کریج طاشیق تسکره به دینور  
الملینه مکسنه وزنده فاشیغه دینور ملعه معناسنه التلین والتلینه تالک فحمله بردرلو بولمباح آشنه  
دینور که اون کین سودا یله و بال ایله آمیخته ایدوب ترتیب ایدرلر اللوان حیوانک مهمه لرینه اطلاق اولور الانبان  
افتعال وزنده سود ایلک معناسنه در بقال اللین الرضیع اذا الرضع اللبان کتاب وزنده ایلک دینور رضاع  
معناسنه و منه بقال هواخوه بلبان انه قال الشارح و بقال بلین انه اللبان غراب وزنده کیندر اسمیدر  
کرکک تعبیر اولنسان صغدر که ادویه دندر و جام اغاجنه دینور وشول حاجته دینور که فقر و احتیاج جهندن  
اولیوب مهمه و مصلحت جهندن اوله بونده مفردی لایانه بقال قضی فلان لبانه ای حاجته المهمه اللبان  
سحاب وزنده او کسه دینور صدر معناسنه علی قول اوزره سنه یاخود ایکی مهمه ارالغنه دینور یاخود آت و قاتر  
مقوله سی بنون طریقی دانه تک خاصه کوکسنه دینور اللین کتف وزنده و اللین امیر وزنده و اللینه  
لامک کسریله لباسک قوتغنه دیکیلان پارچه به دینور که خشک و اکندرک تعبیر اولنور اللینه غرقه وزنده  
لقبه به یاخود بیوکنه دینور اللین همزه مفتوحه ایله بطاغک آیدر و بحازده برقه به آیدر و قدس الیه نایلس  
بینده بر موضع آیدر لیلان لامک ضمیه شامده بطاغک آیدر حالا قرقر طاعنی دیدک لریز که عبادتگاه اولیای  
کرآمدر اللینان مصغریه سبیله بر موضع آیدر لیون صبور وزنده بر بلده در لینه غرقه وزنده  
افریقه ده برقریه در یلان یای تحتیه مفتوحه ایله حره بنی سلیم ایله جبال تمامه ایله بیننده بر وادی اسمیدر  
یاخود اسمی یلین در جعفر وزنده اطراف اعتبار یله جعلتمندر لینی بشری وزنده رخاون اسمیدر  
و برقرسک آیدر و بر شجر اسمیدر که غسل قوامنده بنفیه سیلان ایدر صغی اولور شه که غسل ماده سنده یین  
اولندی که شمر بقله غسلند دیدک لری بخوردر اللبانه عثمانیه وزنده حاجت عظیمه به دینور لینی مصغری  
بنده سبیله رخاون آیدر و نایلس ملعونک قیری اسمیدر و اقبس نام کسه تک قیری اسمیدر و زفر بن خنفس بن الحذاه  
الکلی فرسبنک اسمیدر التلین تفعل وزنده اکثوب قالمق معناسنه در بقال تلین الرجل اذا تمکث وتلدن  
ابولین زبیر وزنده ذکر ککینه سیدر صوتی سیلان ایلدیکی تصویره مینی در اللین نای فوقیه ایله کتف وزنده  
طلون سنه به دینور بقال هولت ای حلو اللینه دجنه وزنده کر پی به دینور قفقه معناسنه و منه یقبل  
منی لم تقض التلنه اخذت اللینه وتلنه حاجت معناسنه در اللین لامک فحقی و جیک سکونیه یلامق معناسنه در  
بقال لجه لجناس من الباب الاول اذا لحسه ودوه به یدر مک ایچون اغاجک بر اقلرکی سلکوب اونه یاخود اربه به  
فارشدرمق معناسنه در بقال لجن الورق اذا خبطه و خلطه بدقیق او شعیب اللین تفعل وزنده بودخی  
لجن ورق معناسنه در بقال لجن الورق یعنی لجنه اللین فحتمله سلکوب اونه یاخود اربه به فارشدراش  
بیراغه دینور که دوه به علف ایدرلر اللین کتف وزنده کیرلو یاسلون سنه به دینور بقال شی لجن  
ای و صخ اللین تفعل وزنده برنسنه یلشک اولمق معناسنه در بقال لجن الشی اذا نلح و برآدمک  
باشی یا قوب اوجه یلک اولمغله کیرلوجه قالمق معناسنه در بقال لجن رأسه اذا غسله فلم یبقه اللین  
کتاب وزنده و اللین قعود وزنده دوه حرورنلق ایلک معناسنه در بقال لجن البعیر لجانا و لجونا  
من الباب الاول اذا حرن و اغر اغر کیندو کاهل یور یدر مک معناسنه در بقال لجن فی المنی اذا نقل  
اللین صبور وزنده حرون دوه به دینور مذکر و مؤثیه وصف اولور بقال ناقه و یجل لجن ای حرون  
اللین زبیر وزنده کومشه دینور بقال عنده لجن ای فضة اللین امیر وزنده دوه تک اغزی کوکنه  
دینور اللینه عمره وزنده شول جاعنه دینور که بر خصوص ضمنده مجتمع اولوب واکارضا داده اوله لر  
اللین فحتمله برنسته به ایلشک معناسنه در بقال لجن به لجانا من الباب الرابع اداعلق اللین لامک فحقی  
وحای مهمه تک سکونیه مصوغ و موضوع اولان صوبه دینور که حواننده آوازه سیدر ترکیده ازکی تعبیر اولور  
جمعی الحان و لحون کلور بقال قرأ بالحون و هی من الاصوات المصنوعة الموضوعه و لحن اعن و سان  
معناسنه در بقال هذا لحن قریش ای لغتهم قال الشارح و منه قول عمر رضی الله عنه تعلموا القرائن و اسنه  
واللین ای اللغة و قرأه خطا ایلک معناسنه در کرک اغرابنده و کرک سارنده اولسون بقال لحن القاری فی آیه  
لحان الباب الثالث اذا خطا و مخاطبیدن ماعدا کسه فهم الحانک وجه اوزره رمز و الغاز و ایهامه سوزسو بلک  
معناسنه در بقال لحن له اذا قال له قولایفهفه عنه و یخفی علی غیره و میل ایلک معناسنه در بقال لحن الیه اذا مال



وفهم اياك معنائه در بقال سخن قوله ولحنه لحنه من الباب الرابع والثالث اذا فهمه لحن كلامك فخوا ومعنا  
ومفهومه دينور تقول فهمت من لحن قوله اي فعواه ومعناه التلحين تفعل وزنده نعمه وازكي اليه اجراي  
مقام ابدرك او قومك معنائه در بقال لحن في قرأته اذا طرب فيها وراي خطابه نسبت اياك معنائه در كه  
خطا ابتد ديكن عبادت بقال لحنه اذا خطاه اللحن ففحشه والحنون فعود وزنده والحنانية  
كراهيه وزنده بولدره لحن كي قرأته خطا اياك معنائه در بقال لحن في القراءة لحننا وحنونا وحنانية  
اذا خطا الاحن والحنان شداد وزنده والحنانة شداده وزنده قرأته خطا ايدن آدمه دينور  
ولا حن كلامك مباد بسندن عواقبي ادر ايك ايدراولان زرك وخرده بين آدمه دينور فهم معنائه در بقال هو  
لا حن اي عالم بعواقب الكلام اللحنه همزه وزنده دائما قرأته خطا ايدن آدمه دينور ولسي جوق تخطئه  
ولحن ايدن حركه دينور بقال رجل لحنه اذا كان لحن الناس اللحنه غرقه وزنده جوق لحن وتخطئه  
اولسان آدمه دينور بقال رجل لحنه اذا كان لحن الناس الا لحن همزه نك كسريه بر آدمه بر سوز تفهم اياك  
معنائه در بقال لحنه القول اذا فهمه اياه فلهن اللحن ففحشه بركسه بر ماده فحشده سر د ايلديكي دليل  
وبرهانه كركي كفي عارف ومتبصر ودانا اولق معنائه در بقال لحن الرجل لحنه من الباب الرابع اذا فطن لحنه  
وانبه الملاحة مضاعفه وزنده بر آدمه بر سوز في الكلام في معنائه در بقال لحنهم اي فاطنهم اللحن لامن  
فتي وخاي مجبه نك سكويه سنت اولماش جوجفك سنت در بيسنك ايج بوزنده اولان بياضه دينور كذاك جار  
فحشك ذكرده اولان رص كي صقر لعه دينور اللحنه همزه وزنده كورك كيك كيك اشاعجه سنده اولان بومر بجه  
انجكره دينور اللحن ففحشه بر سوز بد قوق معنائه در بقال لحن السقاء لحنه من الباب الرابع اذا انت  
وجوز فاسد اولق معنائه در بقال لحن الجوزة اذا فسد وفرجك وقواتي ايجار برك بد قوق سنده دينور وجر كين  
سوزمو بلك معنائه مستمدر بقال لحن الرجل اذا تكلم بجمع ويقال ما بعد اللحن بلك الطيب اي فحش الكلام  
الا لحن اجر وزنده خنان اولماش آدمه دينور بوي خنان در جراه وزنده بقال رجل لحن وامة لحنه اي لم  
يخنا اللدن لامن فتحي ودالك سكويه بومشق ولايم نسته به دينور موي لده در جحي لدان كلور لامن كسريه  
ولدن كلور لامن ضميله بقال خصن لدن وقاة لدنه اي اين اللدنة لامن فحشه واللدونة لامن ضميله  
بر سنده ذاتي بوشق اولق معنائه در بقال لدن الشيء لدانه ولدونه من الباب الخامس اذا كان لدنا اللدنين  
تفعل وزنده بومشقي معنائه در بقال لدنه اذالينه لدن لامن فتحي ودالك ضمي ونوك سكون اوزره  
بنا سبله عند كله سي كي ظرف زمان وظرف مكان اولور بونده اون بر لغت دخی وارد لدن لامن فتحي ودالك  
سكويه ولدن كنف وزنده ولدن لامن ضميله ولدن جبر وزنده ولدن لامن فحشه كم وزنده ولدن  
لامن ضميله ولدا لامن فتحي وتونله ولدن ضمينه ولدن كذاك ضمينه ولدي لامن فتحي والفك فصر يله در  
ولدي كله سنك هل استفهاميه معنائه ورودي دخی مسموع اولمدر مؤلف كچه لدن ايله لدي كله سي برعد  
ايلدي لكن شيخ رضي فرق ايدوب ديديكه لدن كله سي زمان ومكانك اول وابتدا سندن معتبرد انكچون اكثرى  
حرف جز اولان من كله سنده مقارن اولور ولدي كله سنده ابتدا معنائه لازم دكلدر وعنده كله سي من حيث التصرف  
اعمدر ولدن كله سي مابعدني اضافله جز ايدر لكن غدوة كله سي نصب ايدر اللدن ندس وزنده شول بغداديه  
دينور كه صوي اولماغله اتمكي وطبخي ابواوليه بقال طعام لدن اي غير جيد الخبز والطبخ اللدنة دجنه وزنده  
ولامن فحشه لغتدر حاجت ومهمه معنائه در بقال لي عنده لدنه اي حاجه اللدن تفعل وزنده اكلوب  
فالق معنائه در بقال تلدن الرجل اذا تمكث واويالتوب كيجكمك معنائه در بقال تلدن عليه اذا تكا  
اللدن تفعل وزنده بر سنده اصلقي معنائه در بقال لدن ثوبه اذا انداه اللادن ذال مجبه نك فحشه  
لادن تعبیر اولان رطوبتدر صر مشق نو عندن قسوس ديد كلري نبات اوزره تكون ايلكه آني اولتيان بيلرك  
توي لرينه وپوسترينه يابشور وآلري صيروب آورل توي لرينه يابشوري افضلدر وطرفلرينه يابشوري قوب وطرافله  
آكوده اولمغه كز اولور طبيعي مسخن وملين وسده لري وطبرلك اخر لري متقح وبول واين وحضي مدر وزله  
وسعال ووجع اذنه نافع در شارحك بيانه كوره لادن فارسي معر يدر اللزن لامن فتحي وزاي مجبه نك سكويه  
واللزن ففحشه ناس ازدحام ايدوب مستحق معنائه در بقال لزن القوم وزن زناول نامن الساب الاول والرابع  
اذا تراجوا وزن سكس وزنده غلبه لك وصفقه به دينور اللزن كنف وزنده والمزون بولدره  
غلبه لك صفقه به دينور ومنه بقال مشرب لزن وزن ولزون اي مزاجه عليه التلازن تساعل وزنده بودخي

ازدحام ايدوب صفقه معنائه در بقال تلازنوا اذا تراجوا اللزنه همزه وزنده وللزنه فرجه وزنده  
وللزنه لامن كسريه جوع يا خود غم وحنث سبيله نك وتاراوان كچه به وصف اولور علي قول بك صوغوق  
كچه به وصف اولور بقال لزنه ولزنه اي ضيقه او يارده ولزنه همزه وزنده قيتلق وقوراني سنده وصف  
اولور بقال سنده لزنه اي شديده ضيقه وشدت ومحنه اطلاق اولور جحي لزن كلور لامن ضميله لادن اجر  
وزنده بك سدنلو ومحنه لوزمانه وصف اولور بقال زمان لزن اي السيد الكلب اللسان كتاب وزنده دله دينور  
مقول معنائه فارسيده زبان در لمد كرد مؤث دخی اولور تا يني جارحه يا خود آلت قول اولديني تصور يله در  
جحي السنه كلور اشربه كي والسن كلور افلس كي ولسن كلور لامن ضمي وسنك سكويه كه فحشده نك فحشده  
وقولهم فلان ينطق بلسان الله اي بحجته وكلاسه ولسان لغت معنائه مستمدر بقال لكل قوم لسان اي لغة  
وكوندر يلان خبره اطلاق اولور تقول اتاني منه لسان اي رسالة ولسان القوم جله طرفندن متكلم اولان آدمه  
الطلاق اولور بقال هولسان قومه اي المتكلم عنهم وظهر كوفه ده برارضك اسمعيدر ومقر قبيله سندن  
برشاعر وفارس اديدر ولسان الميران زازودنه اطلاق اولور بقال استوي لسان الميران اي عذبه  
ولسان النار آتشك شعله سنك اوجنه دينور كه زبانه تعبیر اولور لسان الحمل سكرلي ببارق  
تعبیر اولور لسان نبات اديدر صكو كني اغزده جفك وجع اسنانه نافع وبسراغي قابض ومجفف  
وضمادي قروح خبيثه به وده الفيل علته ونار فارسي به يعني ياني قاره وشير بجه عارضه لرينه ومله وقورداشي  
علتارنه وسيلان دمك قطعي خصوصه وكلب ديوانه اصريديني بره و آتش باغنه وخناز بره يعني سراجده علته  
وكوجك دلده اولان اورامه وسائر علل وغواضه مفيددر لسان الثور بواسله معروف نيادر بالخاصه مقر حدر  
وملين وخلص صفراي مخرج وخفقانه نافعددر لسان العصار در دارا غاچك يعني قاره غاچ ديد كلري شجر ك  
عمر يدر تركيده قوش دلي دير يله اولان اوجاعه وخفقانه نافع ومشانه ده اولان طاشلري مفتت ومخر جدر لكن  
مقر دانه لسان العصا فريد يكي عمر ك شجر يديش يدق ديد كلري اولق اوزره مرسومدر كه شجر در اردن بشقه  
يا خود اندن بر نوعدر لسان الكلب بر نيادر كه تخمي انجه وجرمه مثل اولور وكوكي آق وسجملر كي بر يرينه  
مشبك شعبه لري اولور ياره لري مدمل وطحاله نافعددر بونبات بين الاطباء بواسله معروفدر وفرك طبياري  
آكاسنا ولوزا تعبیر ايددر لسان السع ارسلان دلي ديد كلري نيادر مطبوخي مثانه ده وبوكر كده اولان طاشلري  
مفتت ومخر جدر لسان همزه نك كسريه بر آدمه سوزني آخره ابلاغ اياك معنائه در بقال السنه قوله اي ايلقه  
وبرام باور بسي هلاك اولمش ناقه به يا فله سود ورنك ايجون كسدي دوه سنك باور بيسي آخره عاريت ورمك  
معنائه در بقال السنه فصلاي اعاره اياه ليلقيه علي ناقه فندر عليه فيجلها كويا كه كدي دوه سنك باور بيسنك  
لساني اعاره اتمش اولور و بر آدمه برخبري ابلاغ ايجون ايلچي كوندر مك معنائه سنده در تقول السني فلانا والسني لي  
فلانا كذا وكذا اي ابلغ لي اللسن لامن كسريه سوزه دينور كلام معنائه لغت معنائه در بقال لكل قوم  
لسن اي لغة ولسان معنائه در بقال فصيح اللسن اي اللسان اللسن ففحشه فصيح اولق معنائه در بقال  
لسن الرجل لسنانم الباب الرابع اذا فصيح اللسن كنف وزنده واللسن اجر وزنده فصيح اولان آدمه دينور  
ولسن اوجي لسان شكلنده سيوري اولان نسته به دينور طوطي بوزني مست وبابوش كي اللسن لامن فتحي  
وسنك سكويه بر آدمي ديلك معنائه در كه ذكر بالسوء ايلكدر عبادت بقال لسنه لسان الباب الاول اذا اخذه  
بلسانه وبركسيه مكلاه ومحاورده غالب اولق معنائه در بقال لسنه لسان اذا غلبه في الملاسه اي المناطقة ومحوبه نك  
ديلي اغزه آتوب املك معنائه در بقال لسن الجارية اذا تناول لسانها تشفا وعقرب صوفق معنائه در بقال  
لسته العقرب اذا لدغته وبابوچك كو كسي بخروطي ايدوب بوزني طوطي بوزني كي انجه وسبوري باغي معنائه در كه  
لسان شكلده اولور بقال لسن النعل اذا خرط صدرها ودفق اعلاها اللسن معظم وزنده اوجي لسان شكلده  
مخروطي اولان نسته به دينور طوطي بوزني مست وبابوچ كي ومنه بقال نعل ملسته اي جعل طرفها كطرف اللسان  
المليون كذاب ودر وغي آدمه دينور كويا كه كدوسه هر در لوليان وپرش او اور بقال رجل ملسون اي كذاب  
اللسن تفعل وزنده دوه كوشكي آخره ناقه سنده باقلى معنائه در بقال لسن الفصل اذا السنه صاحبه كذا كر  
وآتش شعله لئوب زبانه بيذا اياك معنائه در بقال لسن الجمر اذا ارتفعت شعلته اللسان زناور وزنده براوت  
ايددر لسونه لامن ففحشه بر موضع ايددر اللسن منبر وزنده شول طاشه دينور كه صر تلان ملومغي ايجون  
ياد كلري قوله نك قوسي اوزره صنعتله وضع ايدرل وقوله نك نهايته طعمه وضع اولمغه صر تلان كبر



ول طعمه في الدقة قيان كي اول طاش انوب قوبی سد ایدر المتلثة اسم فاعل بينه سيله خليه ديدكلى ناقه  
 دينور و خليه شول ناقه در كه آخر ناقه ايله ولد واحد اوزره يا قلمش اوله بوراده خليه نخنه لری غلطدر المتلثة  
 معظمه وزنده لسان شكلنده مخروطی اولوب لطا قله بروی سبور یخه اولان بابوجه دينور يقال نعل ملسته  
 ای فيما طول واطافة كهشة لسان وایاغی تدا ملو موزون خاتونه دينور يقال امرأة ملسته القدمين ای لطيفتها اللحن  
 لامك فتي وعينك سكوتيله طرد وابعاد بلك معنا سندر يقال لعنه لعنا من الباب الثالث اذا طرده وابعده شارح در كه  
 خدای متعال طرفندن اولور سه دنيايه خير و توفيقدن قطع و آخرتده لعنف ورجندن ابعاد مراد اولور وخلق  
 طرفندن اولور سه سب و تفرين موقعنده اولور انتهى و عربلر زمان جاهليتده ملو كه دعا ايلد كده ايت اللحن دیرلر  
 ايت كله سي مجبور و مخاطب ماضيدر يعنى جنبكدن لعن و تفرينى موجب حالات صادر اوليه ديمكدر اللحن  
 امير وزنده والمعون مطرود معنا سندر جعی ملاعين كلور شارح در كه بورزندن واردا اسمائه تشبهه وزن  
 مزبور اوزره جعلمشدر انتهى و لعين نسوانه ده وصف اولور اكر مو صوف ذكر اولور سه و اكر ذكر اولور سه  
 لعينه دينور هايه يقال هي لعينة وامرأة لعين وشول كسبه دينور كه هر كس اكا لعن و تفرين ايدراوله شيطان كي  
 يقال رجل امين ای يلعنه كل واحد و شيطانه اطلاق اولور وصف غالبدر و مسوخ اولانه دينور اسرائيليه ده اولان  
 مسوخلر كي و سب و شتم اولمش ادم دينور يقال هولعين ای مشوم و مزور عدلده جانور اور كتمك ايچون آدم صورنده  
 بايد قاري او بوخه دينور قراعه معنا سندر و خزي وهلا كه او غرامش ادم دينور يقال رجل لعين ای مخزي مهلك  
 الامان واللعانة واللعة لاملرك فحمله اسملر در تفرين معنا سندر در كه مضر و دندن عبارتدر اللعنة لاملك  
 اضحمله شول كسبه دينور كه اكا هر كس لعن و تفرين ايدراوله يقال هولعنه ای يلعنه الناس اللعنة همزه وزنده  
 شول ادمه دينور كه ناسه چوق لعن ايدراوله يقال رجل لعنه ای الكثير اللعن للناس الملحن معظم وزنده بودخي  
 شول ادمه دينور كه اكا هر كس لعن و تفرين ايدراوله اللعان تفاعل وزنده سو كتمك معنا سندر در يقال تلاعا  
 اذا تشاموا و برى برينه لا اباليه معامله ايك معنا سندر در كرك قولاو كرك فعلا اولسون يقال تلاعوا اذا تما جنوا ولعن  
 ايدشك معنا سندر در يقال تلاعا اذا لعن كل واحد منهم على الآخر الاتعان افعال وزنده بر كسبه كدى نفسه  
 بدعا ايكلكه انصاف ايك معنا سندر در كه اكر جرم بدن صادر اولدسه اوزر يمه لعنت اولسون ديو كدى نفسه  
 بدعا ايكلكه انصاف ايك معنا سندر در كه اكر جرم بدن صادر اولدسه اوزر يمه لعنت اولسون ديو كدى نفسه  
 بدعا ايكلكه انصاف ايك معنا سندر در كه اكر جرم بدن صادر اولدسه اوزر يمه لعنت اولسون ديو كدى نفسه  
 زوج التعان ايلد كده زوجة دخي التعان ايدراوله يقال قد اتعن الزوج ولم تلتن المرأة وملاعه  
 معنا سندر در يقال التعان اذا لاعا الملاعة مفاعله وزنده واللعان قتال وزنده برى برينه لعن ايك  
 معنا سندر در رومه يقال لاعن فلان امرأة ملاعه ولعنا وتلاعنا والتعان اذا لعن بعض بعضا ويقال لاعن  
 الح كم بينهما اذا حكم شارحك بياني اوزره اشولعان مباهله اوله جقدر كه بر كسبه زوجة سي حقنده بر آخر كسبه ايله  
 فجور ايلدى ديو قذف ايله حاكم انلر ينده ملاعه ايله حكم ايدرز بر اثباتي درت شاهده محتاجدر الملاعن  
 ميمك فحمله دفع طبعي ايله جك موضعه اطلاق اولور مفردى ملعنه در كه لعن و تفرينه باعث اولان ماده به  
 دينور فارعة طريق وظل شجر و جاب نهركي محله تقوط ايك ناسك سب ولعنه مؤدى اولور التلعين  
 لعن معاسد در يقال امة ي عذبه الامين ايدر وزنده مفرقيله سندن ابو ايكدر مبارله بن زعمده ام ساعدر  
 اللحن لامك فتي وعينك سكوتيله جوا نلق حاشك حدث وهوا سده دينور كه دلوقا نلواق تعبير اولور  
 يقال قله بلغن الشياح اي بشرته اللحن لامك ضميلة قولك ايج بو زنده اولان كرتلكه دينور وچكه ايله  
 بيون ينده اولان بومر يجه انه دينور اللحنون لامك ضميلة بودخي چكه ايله بيون ينده بومر يجه انه دينور وگكزه  
 دينور خيشوم معنا سندر اللحن لامك فحمله بر ادمك تكلم ايلدى يكي اصل لغندن تشقه لغت واسانه دينور يقال  
 جش بلغن ضمرك اذا انكرت ما تكلم به من اللغة لحن لعل وزنده وانه لغندر كه كلمه ترجيدر يقال لغنك بمعنى  
 لغنك الامان اطمینان وزنده اولور اوزا بوب برى برينه صار مشق معنا سندر در يقال لغنك البت اذا التفت  
 و طال اللحنون نای مثله ايله زبور وزنده ككزه دينور خيشوم معنا سندر در جعي لغا تيزدر على قول بولغنون  
 مصحفدر اللحن لامك فتي وفاقك سكوتيله واللحن تجر و زنده واللحانة واللقانية سخابة وكراميه  
 وزنده سرعت فهم معاسنه در كه برنسنه في الخال فهم وادراك ايكلكدن عبارتدر كرك شفاها اولان كلامدن  
 و كرك مكو دن اوسون يقال لقه لقا ولقة و لقا تيد من الباب الرابع اذا فهمه سريعا و لقا تيه  
 اسم اولور يقال به لقا تيه و لقا تيه اي سرعة الفهم كفف وزنده سريع الفهم ادمه دينور الالفان

همزه لك كسريه كلاي عجله ايله تيز حفظ واز بر ايكلك معنا سندر يقال الفن الكلام اذا حفظه بالجملة التلقين  
 بر سوزي بر ادمه سويلوب اكلتق معنا سندر يقال لقه الكلام اذا قاله و فهمه يعنى اول كسبه كلاي شوو وجهه  
 القايلديكه اول كسبه اتق فهم ايدوب ولسانه اجرا ايلدى بومعنا دن اصطلاح زده اغزله دل و يرمك تعبير اولور  
 اللحن لامك كسريه كفف وركن معنا سندر يقال هذا لقه اي كسبه وركنه ملحن مقعد وزنده بر موضعدر  
 لقان غراب وزنده بر ينده ايددر اللواقن لامك فحمله قارتك اشاغى طرفنه دينور اسفل البطن معنا سندر لقه  
 لقه وزنده اندلسه ايك حصن ايددر برينه لقه الكبرى و برينه لقه الصغرى دیرلر اللحن فحمله واللغة  
 غرغه وزنده واللحونة واللحونة لامك ضميلة بر ادمك لساننده عجمه اولغله عربتي فصاحت وطلا قله  
 تمام ادا ايكلكدن عاجز اولق معنا سندر در اسان زده بوندن بلك اولق و بلكلك ايله تعبير اولور كه لساننده عجمه دن  
 اغراق اولغله حروفى ادا ده زجشكش اولور يقال لكن ارجل لكا ولكا ولكونة ولكونة من الباب الرابع اذا كان  
 لايقم العربية لهجة لسانه الا لكن اجر وزنده بلك آدمه دينور لسان غراب وزنده بر موضع ايددر لكن  
 جبل وزنده ظرف معلوم اسميدر كه تركيده كاف عجمي ايله لكن تعبير اولان قابدر ايدست لكئي كي لكن نون  
 مشدده ايله حروف مشبهه بالفعل اقسا متندر اسمي نصب و خبري رفع ايددر واستدراك معناسي متضندر يعنى  
 مابعدنه بر حكم اثبات ايددر كه ماقبلنه مخالف اولور فلان كديدن مقدم بر كلام لازمدر كه مابعدنه مناقض باخود  
 مضاد اوله و بعضا ديديكه بعضا استدراك ايچون و بعضا توكيد ايچون اولور و بعضا لان كله سي كي دائما توكيد  
 ايچون اولوب و توكيده معنای استدراك قرين و صاحب اولور و عبد البصريين بسطة دروامام فراء عننده  
 لكن ان كله لرندن مركيدر كه لكن مخففة وان مشدده در خارج در كه عند القير اصلي لاكان ايدي تخفيف ايچون  
 همزه بك حر كه سي كافه بعد النفل همزه اجتماع ساكن ايچون حذف اولمشدر و كا اولور كه اسمي حذف اولور كقوله  
 فلو كنت ضيحا عرفت قراني \* ولكن زنجي عظيم المشافر \* ولكن كله سي كه نونك تخفيف و سكوتيله در يقله دن  
 مخفقدرو بو حرف ابتدادر اصلا برنسنده عمل ايلر اما اخفش ايله بونس عننده عامل اولور و اكر كديد نصكره  
 جله كلور سه حرف ابتدا اولوب مجرد استدراك معناسي افاده ايدر بو صورنده عاطفه اولمز نحو قوله تعالى ولكن  
 كانوا هم الظالمين و اكر كديد نصكره مفرد ذكر اولور سه عاطفه اولور و بويكي شرطه مشروطدر برى كديدن  
 مقدم نقي باخود نهى ذكر اولمشدر نحو ما رأيت زيدا لكن عمرو اوبريى زاوه مقارن اولما مقدر و بعض نحو يون  
 ديديلر كه مفرد ايله ولد قده التيه و اووه مقارنى لازمدر لن لامك فتي و تونك سكوتيله جرف ناصبدر نقي استقباله  
 دلالت ايدر و بونك اصلي لا اولوب الف نونه ابدال اولمش در ككدر اما فراء عننده او يجه در ككلك اصلي لان اولوب  
 تخفيف ايچون همزه واجتماع ساكن ايچون الف حذف اولمش در ككدر فاما جليل و كسائي عننده او يجه در  
 ولن كله سي نفيك توكيده و تاييده دال دكدر لكن زنجري نونه مخالفت ايلدى و ايكي دعواسي دخي بلاد دليل در  
 زيرا كرتايد دلالت ايلش اواسد اشو فلان اكله البودابها كرمه سده مفسسي اولان تكليم يوم ايله قيد و لمرايدى  
 واشو ولن بنوه ايدا كرمه سنده بدل الفظي تكرار اولق اقتضا ايدرايدى اصل اولان ناسه عدم تكرار در وان كله سي  
 دعا ايچون كلور كقوله لن زوالوا كذلكم ثم لا زلت لكم خلود الجبال \* قبل ومنه قوله تعالى قال رب ما نعمت على فلن  
 اكون ظهيرا للمجرمين وكاه اولور كه ان كله سنه قسم القا اولور يعنى قسمه جواب موقعنده ايراد اولور كقول  
 ابى طالب \* والله لن يصلوا اليك مجمعهم \* حتى اوسدى الزاب دفينا \* و بعضا داخل اولد يني فعل جزم ايدر كقول  
 الشاعر \* فلن يحل للعين بعدك مطر \* بونلر ك نصصيلر معنى اللبسة مسر و خدر اللون كون وزنده برنسنه  
 آخر دن فصل و تعبير ايدن شيه و حالنه دينور يقال له لون كذا وهو ما فصل بين الشي و بين غيره پس بومعناي  
 آيدن اعم او اور ونوع و صنف و جسد معنا سندر اولور و منه يقال انى بالوان من الاجاديت اي انواع و جسد  
 مختص اولان هيت و صفة دينور كه فارسيد بوندن رنگ و تركيده نو بر و درلو ايله تعبير اولور سواد كي يقال لونه  
 سواد و جرة اي هيت و وصفه و دقل ديدكلى بر جنس خرما غاچه دينور على قول جاعته دينور بونده مفردى  
 لونه در لامك ضميلة و لينه در لامك كسريه كه اصلي لونه ايدى و لينه كله سي لين اوزره جعلنور و لين ليان اوزره جعلنور  
 ذنب و ذئاب كي التلون تلوتدن اسم فاعلدر رنكدن رنگه كيرن شيه دينور بونلون كي و خلق و طور واحد اوزره  
 باس اوليان ادمه اطلاق اولور يقال رجل ملون اي لايت على خلق اللان همزه مفتوحة ايله ارميه طرفنده  
 بر ملكك و رطافه اسميدر حالا طاعتان تعبير اولان مملك اوله جقدر دارا الملكى قوموق ثم قصه در بونده  
 انى عنه تبدل ايله علان ديك لحن عامه در و ابو عبد الله الانى معلم الاسراء در بوندن روايت ايلدى الاولان



اصوباد و زننده و نکلنک معنایه در بقال الوان الشی یعنی تلون لوین زیر و زننده و اون کون و زننده محمد بن سلیمان نام حافظک لقبیدر اللهی لامک ضربه سفردن کلان ادک احباب و اقربایه اهدا الیدیکی ارمقابه دینور بقال اتی فلان بلینه و هی مایه دبه المسافر و قهوه اتی تعبیر اولسان مختصر چه طعامه دینور بقال اطعم اللهی ای اللجة التلین تفعل و زننده و الاالهان همزه نك كسر یله مسافر سفردن کلد کده ارمقان و یرمک معنایه در بقال لهنهم و لهن لهم تلینسا و الهمهم الهانای اهدی لهم شیتا عند قدومه من سفره و تلین براده ما حضری قهوه التي یدرمک معنایه در بقال لهنهم و لهن لهم اذا اطعمهم اللهی لهنک لامک فخی و هانک کسری و نونک تشدید یله بر کله در که تا کید ایچون استعمال اولنور بونک اصلی لا نك ایدی همزه هایه ابدال اولندی نه که ایا نك کله سنده هیاک در لرواده تا کید اولان لام وان کله سنک بی جمع و لمسی ان کله سنک همزه سی هایه ابدال اولنغله ان لفظی زائل و کله آخری مشابه سنده اولدیغنه منی در الهان عطشان و زننده بریده برایت ایدرو نواحی مدینه ده بنی قریظه یوردنده رموضع ایدر اللین لامک کسریله والیان لامک فخیله برنسنه یوشق اولمق معنایه در بقال لان الشی یلیس لینا و لیا ناضد خشن التلین تفعل و زننده یوشمق معنایه در بقال تلین الشی ضد تخشن و یلت قلین معنایه مستعملدر بقال تلین له اذا غلق له اللین سید و زننده والین یانک تخفیفه و صفدر میت و میت کی یوشمق نسنه به دینور علی قول مخفی مدح مقامه مخصوصدر جعی لیون و الیسا کلور افعلاء و زننده و عر بر فلان ملایم مشرب و سهل العطف و تعصب و عمر دشانه سندن آزاده د یجک برده فلان لین الجانب دیر و هین لین دیر تشدید و تخفیفه سهل و آسان و ملایم د یجک برده بونک جعی الیسا کلور التلین تفعل و زننده و الا لانه اقله و زننده یوشمق معنایه در بقال لینه و الا لانه اذا صبره لینا اللسان سحاب و زننده حضور و راحله اولان بول دیر که دینور بقال هو فی بیان من العیش ای رخاء الاستلانه برنسنه بی ملایم کورمک یا خود ملایم بولمق معنایه در بقال استلان الشی اذا راه لینا او وجده لینا المینة مرحله و زننده یوشمقغه دینور اصل ملینه ملا یلغه باعث اولان خصلت معنایه در بقال انه لذو ملینه ای لین الجانب الملاینه مفاعله و زننده والیان قتال و زننده بر کسبه ملا یلغه معامله الیك معنایه در بقال لینه ملاینه و لیا اذا لان له اللینه لامک فخیله قولتی یصدغی طر زنده بر کوبه یصدغه دینور که یك یوشمق اولور قوش تو بندن اولان بوز یصدغی کی لینه لامک کسریله مک مکرمه بولده بر صو اسمیدر که حضرت سلیمان علی نبیا و علیه السلام حفر المیشدر اولینه لامک کسریله نضرب مطرق کتبه سیدر که کوفی و ضعیف الحدیث در اللین الام مکسوره ابله مرو قضا سنده برقریه در محمد بن نصر المحدث اورادندر و موصل ابله نصیین یننده برقریه در و بلاد غربده بر موضعدر ملاینه هم مکسوره ابله مغریده بر بلده در باب لیون صبور و زننده مصرده برقریه یا خود رمحله آیدر فصوص المیم المائنه میم فخی و همزه نك سکونیه بدنده کوبک بوره سبله یله جه کوبکه دینور بقال اصاب مأته و هی السرة و ما جولها و بو کوره دینور یا خود کوبک ابله قاسیق یننده اولان یوفقه در نك ایچ یوزینه یا بشق یاغه دینور جعی مأتات و مؤون کلور میمک و همزه نك ضربه شارج بومعنا رده حرف تردید ابله اولان نخنه لی رده المیشدر المان شأن و زننده بر آدمک مأنه دیدیکی عضومذ کورنه اورمق معنایه در بقال مأنه مأنا من الباب الثالث اذا اصاب مأنه و برنسنه در صفتمق معنایه در بقال مأنه اذا اتقاء و حذره و بر آدمک زاد و زواده منی در عهده ایدوب و تحمل اولمق معنایه در بقال مأن القوم اذا حمل و نهنهم و کاه اوور که بومهموز اولیه رقی استعمال اولنور بقال ما نهنهم کاسیائی و مالات الیك معنایه در تقول ما مأنت مأنه ای لم اکثر له اولم اشعریه او ما نهنات له و لا اخذت عدته و احبته یعنی آنک طرفی اصلا فارمدم یا خود هیچ اماله شعور الیدم یا خود آنک ایچون حاضر لوب اسباب و ادواته نشب الیدم و بوجاز در فی الاصل حال و شاتی التزام و امور لازمه منی در عهده الیك معنایه در و مان برنسنی رخ و امک چکوب طلب الیك معنایه در تقول ما مأنته ای ما طلبته و لا طللت الثعب فیها و مان جفتیبارک صسان اوق دیدکری انما جه دینور که او جه صبان دمورنی کروب ز لای نطس الیدر و مان حال و شأن معنایه مستعملدر و منه بقال امان مأک و شأن شأنک ای افعل ما تحسنه المؤنة معونه و زننده بر آدمک سدرمق ایده جک قوت و زاده دینور بقال مؤنة قلبه ای قوته المؤنة معنایه فخی و همزه نك کسری و نونک تشدید یله که حدیثه یعنی اشو عن ان مسعود رضی الله عنهما ان طول الضلوة و قصر الخطبة من فقه الرجل حدیثه وارد اولمشدر علامت معنایه در علی قول ان کله سندن که تحقیق ایچوندر اخذ و تصرف

اولمشدر و زنی نه عله در ننه که معنایه کله سی عسی ماده سندن مأ خود و متصرفدر پس هومنه لکذا ترکی مخلفه و یخدره ان بقال فی انه کذا تا و یلنده اولور اصمعی دیدیکه بونده حق اولان مینه اولمقدر فعیله و زننده که این ماده سندن اولوزنه سام محلی و موقعی دیمک اولور و بوزید دیدیکه بوشنه در نای فوقیه ابله کات یات ماده سندن مفعله در غلبه یا حجة معنایه سنده در و بعضار دیدیکه فعله و زننده در که فای مفتوحه و لام مشدده ابله در مأنه عیانه ماده سندن مأ خوددر که بر آدمک مؤننه تحمل و قیام الیك معنایه در مترجم دیر که اکثر اهل تحقیق عندنده ان کله سندن مأ خود اسم مکاندر فی الحقیقه اول ایشک اهل و محلی دیمکدر قال فی الاساس فلان مشه الخیر و معنایه من ان و عسی ای هو موضع لان بقال فی انه خیر بالتشدید و عسی ان یفعل خبر او عر بار جوامدندن و اصواتندن اخذ و تصرف ایلدکری کی حر و فدن دخی ایدرل المائنه مفاعله و زننده برنسنه ضمنه کرکی کی فکر و ملاحظه الیك معنایه در بقال ما ن فی الامر بما نه اذا روى المائنه تعادل و زننده برنسنه جوقده منی اولمق معنایه در بقال تمامن الشی اذا قدم التمنة نکرمه و زننده حاضر لمق معنایه در بقال ما ن الشی تمته اذا هابها و فکر و اندیشه و ملاحظه الیك معنایه در بقال ما ن فی الامر اذا فکر و نظر المائنه مرحله و زننده مخلفه معنایه در که محل لیاقت دیمکدر بقال هومانه لکذا ای مخلفه المتن میمک فخی و نای فوقیه نك سکونیه جصاع الیك معنایه در بقال متن المرأة متا من الباب الاول اذا نکلها و بین الیك معنایه در بقال متن الرجل اذا حلف و اورمق علی قول یك اورمق معنایه در بقال متنه اذا صبره او شیدها و برنسنه کتمک معنایه در بقال متن فلان اذا ذهب فی الارض و برنسنه سی سوندروب او زانمق معنایه در بقال متن الشی اذا مده و متن طبرانی یك و یو کسجه ارضه دینور که صرت تعبیر اولنور متنه دخی دینور بقال نزلوا فی متن من الارض و متنه و هی ماصلیت منها و ارتفعت متن کتاب و متن نهار مقوله سی بوندن مأ خوددر و متن السهم اوفک یلکدن و سطنه و ارنجه قدر بندن عبارتدر و متن صلب و قوی و طیانقان آدمه دینور بقال رجل متن ی صلب و متا الظم برنسنه صیغه سبله ایکی طرفلوارقه کیکلری قابلیان عضولدر که ارقه نك ایکی کجه سندن عبارتدر صرت تعبیر اولنور اموز یا شلرندن قالجیه یا شلرینه و ارنجه صاعلو صوللور صر نلرذن عبارتدر بونده عاده مذکر و مؤنث اولور و متن کذلک مصدر او لور قوج قسمی انه مک معنایه بقال متن الکبش متامن الباب الاول اذا شق صفته و استخراج یضه بر و قهها و بر آدمک صرته اورمق معنایه در بقال متن فلانا اذا ضرب متنه و بر آدمی بر کون تمام کزدروب یورتمک معنایه در بقال متن به اذا سار به یومه اجمع المائنه سلامه و زننده برنسنه صلب و محکم اولمق معنایه در بقال متن الشی متانه من الباب الخامس اذا صلب قال فی النهاية و منه فی اسماء الله تعالی المتین هو القوی الشدید الذی لا یلحقه فی افعاله مشقة و لا کلفة و لا تعب الامتان همزه نك کسریله بودخی بر کسبه نك صرته اورمق معنایه در بقال متن فلانا اذا ضرب متنه المتون قعود و زننده اقامت الیك معنایه در بقال متن بالکان متوا من الباب الاول اذا قام التلین تفعل و زننده اسمدر چادر اینه دینور جعی تماتین کلور فی الاصل تماتن کی مصدر او لوب کثرت استعماله اسم مترننده اولمشدر و اصلی اوزره مصدر استعمال اولنور جی ر قورمق معنایه بقال متن الخیمة اذا ضرب بها الخیوطها و سابقه ایلدیکي آمده سن شومقدار ایلروجه دن قوشغه آهک ابله بن سکا بورادن قوشوب تشورم دیمک معنایه در بقال متن من سابقه اذا قال له تقدمنی الی موضع کذا ثم الحقک و قاره چادرک شقه لی ارا القلرتنک ارقه سنه فیلدن اورلمش صرتر تقییه الیك معنایه در که آغرشق الیك تعبیر اولنور تا که در کلرک او جاری اوراری خرق ایلله بقال متن الیبت اذا جعل ما بین طرفه متامن شعر ثلا بخرقه اطراف الاعمده و یاه کریش صارمق معنایه در بقال متن القوس اذا شد به بالعقب و طولوی رب ابله محکم قلمق معنایه در بقال متن السقاء اذا شد بالرب التمان تمثال و زننده بودخی چادر اینه دینور المائنه مفاعله و زننده بور جی اداره تا خیر الیك معنایه در که اول بایده تصلب ایدر بقال مأنه حقه اذا ما طله و ایزغه سکرتمک یا بنده یا شتمق معنایه در که اول خصوصده متات مباحثه سی ایدر بقال ما ننه اذا باعد فی الغایة المائنه نای مثله ابله سحابه و زننده ایچورده بول طور دخی بره دینور که فارسیده آبدان و ترکیده قاقو تعبیر اولنور و نسوانک داخل فرجنده و لدکلیجک بوله دینور بقال اشتکی متانه و هی موضع البول و موضع الولد بوراده نسخنه صحیحه بور صمه در و موضع ولدن مراد رحم دکلدر بلکه طریق رنندر که فرج داخلدن عبارتدر زیر بعض اصول ساره نك یا نلرینه کوره مشانه شنه دن مأ خوددر که قاسیق ابله کوبک مبانته دینور و مشانه موضع مذکورده در اصلی مشه ایدی تخفیف نون الفه قلب اولندی و داخل فرجده ایکی



نقبه واردر اعلاسی مشانه به منتهی اولور که آندن بول منصب اولور واسفلی رجه مفضی اولور که آندن دم خروج بدر مشانه به بول کلیتندن کلور فالدیکه مشانه تک اصلی مشنه اولوب نوق الفد قلب اولمنسی مطرده در تنه که امن کله سنک نون ثانیه سی الفه قلبه منا دینور لکن قاموس وصحاح وسائر کتب معتبره ده میم باینده ثبت اولمغله ظاهر الفظی اعتبارنه مبنی در شارح دیر که رجالک مشانه سی معناه مستقیم فوقنده اولوب ونسواک رجلی فوقنده اولور ورحم معناه مستقیم فوقنده اولور المثن میک فتحیله برآدمک مشانه سینه اورمق باطوقفق معناسنه در یقال مشنه مشا من الباب الثاني والاول اذا اصاب مشانه و برآدمی بر ماده الی رنج وزجنه رافق معناسنه در یقال مشنه بالامر اذا غلبه المثن فتحیله برکسه سدکنی طومر اولوق معناسنه در یقال مشن الرجل مشا من الباب الرابع اذا كان لا یستسک بوله و خاتونک لحم زانیدی اوزون اولوق معناسنه در یقال مشنت المرأة اذا نظرت الامن اجر وزنده سدکنی طومر اولوان آدمه دینور مشانه مؤنیدر حیرا وزنده یقال رجل امن وامرأة مشانه ای لا یستسک بوله المثن کشف وزنده والمثنون مشانه علتیه مبتلا آدمه دینور یقال رجل من و مثنون ای یثنی مشانه المثنون جیمله قعود وزنده برنسنهک وصلب و غلیظ اولوق معناسنه در یقال بمن الشیء مجونا من الباب الاول اذا صلب و غلظ ذکر ی آئی ماجن بوندن مأخوذ در و مجنون و مجنانه امانه وزنده و بمن میک ضمیمه برکسه قلت حیدان ناشی قول و فعلنده بی باک و لا بالی اولوق معناسنه در کویا که یک بوزلو اولمغله اصلا و اتوب قارمز اولور یقال بمن الرجل مجونا و مجنانه و مجا اذا کان لا یسائی قولاً و فعلاً الما جن قول و فعلنده بی باک و لا بالی اولوان کسبه دینور یقال رجل ماجن ای لا یسائی قولاً و فعلاً مفتی ماجن بومعنادندر الما جن معظم وزنده اوزون اوزادی چکلمش اراق بوله دینور یقال طریق معنی ای محدود الجان شداد وزنده بدلسر و عوضم اولان نسبه به دینور که مفت و یاد هو اتعیر اولور یقال اخذه مجانا ای بلا بدل و کثیر و کافی و واسع نسبه به یقال ماء مجان ای کثیر کاف واسع الما جن ملازم وزنده شول ناقه به دینور که آکا جوق بوغورل آشوب لکن دول طومر اوله الما جن میک کسریله قلفشانه دینور جنه دن مأخوذ اولمغله جئن ماده سنده ذکر اولندی مجانه میک فتحی ونونک تشدیدله افریقیه ده بر بلده آیدر ماجسون جیمک ضمی و کسریله و شبن مجده الیه بر محدث علیدر که ابوسله یوسف بن یعقوب در و بومه کون فارسی معریدر که آی چهر او و آی رنگلو دیمکدر الما جنشویه مدینه ده بوموضعدر الما جنون میک فتحیله و الما جنین صود و لانه دینور بایچه زده کی دولا بکی علی قول بولک نکره به و جرخه دینور که آنکله صوچکاور یقال دارت الما جنون و الما جنین ای الدولا ب او الحاله یسئی علیها و دهر و زمانه اطلاق اولور جچی مشا جن کلور زخمیری مقدمه الادبیه بونی خرمن عربیه سله و بعضیله قاکلی دیدکری عربیه الیه بیان ایلدیلر و بومه دخی منجینی ماده سی که کی اختلافات اوزره دائر در واشو منجنون و منجنین کله رنک و زلاری و تعریب و اصلالری و سائر حاللری خار ردی خر حوک شافیه شرحنده مفصلاً مشرو حدر فلیراجع الما جن صحن وزنده اوردق معناسنه در یقال محد مخنا من الباب الثالث اذا ضربه و صدق معناسنه در یقال محد اذا خیره و اباسی اسکیدی قدر کیم معناسنه مستملدر یقال من الثوب اذا لبسه حتی اخلقه و برآدمه برنسنه و برمک معناسنه در یقال محد شیدا اذا عطاء و جاع الما جن معناسنه در یقال من جار یثدا اذا تکلمها و قیونک دبندن چامور و طهرق جعفرق معناسنه در یقال من البئر اذا اخرج رابها و طینها و در یی بومشتق معناسنه در علی قول صومق معناسنه در یقال من الادیم اذالیه اوقشره و من بومشتق و ملایم نسبه به دینور یقال شیء من ای لین و رکون تمامه بوله کتمک یاخود صبا حدن اخشامه دک برایش اوزره اولوق معناسنه در یقال کان فی من و هو ان یادب بومه اجمع فی المشی او غیره الامتحان افتعال وزنده صنه مق آزمودن معناسنه در یقال امتحن القوم اذا نظر فیهم و در و قوله تعالی اولئک الذین ایتحن الله قلوبهم للتقوی الابه ای شرحها و توضعها شارح دیر که زخمیری اساسده دیدکد من الادیم دیرل مدته حتی و سعه معناسنه یعنی مشتی چکوب سوندر مکله اجزائی توسیع ایلدی معناسنه که بودخی مجازدر و آیت مرقوم بوندن مأخوذ در الما جنه میک کسریله اسمدر صنامه دینور آزمایش معناسنه پس بلا کی غم و رنج و مصیبه مجاز اولور الما جنین تفعل وزنده در یی بومشتق یاخود صومق معناسنه در یقال من الادیم اذالیه اوقشره الما جنونه معونه وزنده برنسنهک نقصان بوله رق محو و زائل اولسنه دینور محو و بنحس معناسنه در شارح دیر که بو تخون ماده سندن اولوق اغلدر الما جن میک فتحی و خای معجه تک سکونیه جاع

المک معناسنه در یقال من المرأة مخنا من الباب الاول اذا جامعها و قیودن صوچکیمک معناسنه در یقال من البئر اذا اذاع الماء من البئر و اعلی معناسنه در یقال من الرجل اذا بکی و برنسنه تک قبوغنی صومق معناسنه در یقال من العود اذا افسره و من طبیعته زهو و خفت اولان قصه چه آدمه دینور مؤتی مخه در یقال رجل مخ اذا کان الی القصر و فیه زهو و خفة و اوزون آدمه دیمکله ضد اولور یقال رجل مخ ای طویل الما جن هجفت وزنده بودخی اوزون آدمه دینور الما جن معظم وزنده شول بوله دینور که جوق چکنا تمکله دوزنوب سهولت بولش اوله یقال طریق معنی اذا وطئ حتی سهل ماخوان خاتک ضمیمه مرقضاسنده برقریه آیدر فقها دن محمد بن عبد الرزاق الما خواتی اکانسویدر المدون قعود وزنده مقیم اولوق معناسنه در یقال مدن بالکان مدونا من الباب الاول اذا اقام و بومهجور اولان افعالدندر که بومعاده صیفه و تصرفی متروکدر دع و ذکر کی مدینه بوندن مأخوذ در و شهره کیمک معناسنه در یقال مدن الرجل اذا اتی المدینه المدینه میک فتحی و دالک کسریله شهره دینور جچی مدائن کلور و مدن کلور میک ضمی و دالک سکونیه و مدن کلور ضمیمه م ترجم دیر که مؤلفک بینی فی اصطلاح ارض قوی قید اتفاقیدر یاخود اکثره مجولدر و زخمیری بلده بی کوچک شهره و مدینه بی بولک شهره تخصیص ایلندر و مصباحده مسطور اولدینی اوزره میک اصالتیه کوره که بوجه مذکور اقامت معناسندن وزنی فعلیه در جچی اولان مدائن لفظنده که وزنی فعائل در همزه رسم اولور و اطاعت و ملک معناسندن مأخوذ در دینره کوره وزنی مفعله اولمغله مدائن مفاعل اولور همزه رسم اولور زربای تحیه حرکه جهنده اصل اولمغله البته یاه رد اولور معانش کله سی دخی بوقیاس اوزره در و مدینه جاریه قسمه اطلاق اولور شارح دیر که مؤلف بونی دین ماده سنده ذکر ایلدی و مدینه اون الی شهر و بلده اسمیدر شهری مدینه الرسول علیه الصلوٰه والسلام در اکانسیده مدنی دینور حتی کی و مدینه منصور و مدینه اصفهان کی سائر مدینله نسبتده مدنی دینور که بدوی مقابلیدر علی قول مطلقاً شهره منسوب اولان اگر انسان اولور سه مدنی و قوش و سائر حیوان اولور سه مدنی دیرل و عر بلر هو ان مدینه دیرل این یجدها معناسنه که اول قصه تک بو آدم کرکی کی دانا و خیریدر دیمکدر تقول انا ان مدینتها ای این یجدها التمدین تفعل وزنده شهر بنیاد المک معناسنه در یقال مدن المدائن اذا مصرها مدین جعفر وزنده شعب علیه السلام حضر تلریشک ساکن اولدقاری قصبه در که بحر قزقم جوارنده در شارح دیر که مدین بن ابراهیم علیه السلام اسمیه مسما در المدائن میک فتحیله مدینه کسرای عجمدر که بغداد قریبده در نوشروان بناسیدر بولک اولدیفندن جمع صیفه نسبه نسبه اولمغله خلا خرابه در ایوان کسری آنده ایلدی المدائن سخاب وزنده برصم اسمیدر المدین امیر وزنده ارسلانه دینور المدائن مید ماده سنده ذکر اولندی اسمیدر تدرج وزنده متم اولوق معناسنه در یقال تمدین الرجل اذا تم المراته امانه وزنده و المرونه و المرونه و المرون میک ضمیمه برنسنه پککده بومشتق اولوق معناسنه در که یک نسبه بومشتق اولوق تعبیر اولور فارغینک و وندک التونک و برون اوچنک و ملایم درینک و بوزک بومشتقی کی یقال من الشیء مرانه و مرونه و مرونه من الباب الاول اذا لان فی صلابه و بوزک اولوق معناسنه مستملدر که اوتانمز و عارنمز اولمقدن کایه در یقال من وجهه علی هذا الامر اذا صلب و مرون و مرانه برنسنه امان المک معناسنه در یقال من علی الشیء مرونا و مرانه اذا تعود التمرین تفعل وزنده یک نسبه بی بومشتق معناسنه در یقال مرته اذالیه ویرا ورمق معناسنه در یقال مرته الارض اذا ضربیهها و برآدمی برنسنه امان اندر مک معناسنه در یقال مرن فلانا علیه اذا دربه المارن بومشتق اولان یک مرراغه دینور یقال رخ مارن ای صلب لین و برونه علی قول بولک اوچنه یاخود بومشتقه دینور که قصبه دن فضله اولان بریدر یقال قطع مارنه ای انفه او طرفه او مالان منه و بومشتق مرراغه ده دینور بو اولکیدن بشقه در المرن معظم وزنده یک بوزلو آدمه دینور که اوتانمز و عارنمز دن کایه در فارسیده شوخ دینور یقال انه لمرن الوجه ای ضربه المرن رن وزنده دوه مک ایاقری طاشر قغله طشانه یقین برلنی باعلی معناسنه در یقال مرن بعبره مرنا اذهن اسفل قوائمه من حقائقه و برآدمی بره اورمق معناسنه در یقال مرنه الارض اذا ضربیهها و مرن برچشید ثاب آیدر بوراذه نبات نسخته سی غلطدر و بومشدلش مبینه و محتبانه دینور و کور که دینور خرا معناسنه و جانب معناسنه در یقال هو فی مرن منه ای جانب و کسوه معناسنه در یقال جاء و ما علیه مرن ای کسوه و وریکی دینور عطاء معناسنه و دشندن قاچق معناسنه در یقال مرن فلان عن عدو مرنا اذا فر منه المرن زار و زنده بومشتق اولان یک و سنین مرزاقره دینور که خیرزان کی اکیلوب بو کلور مفردی مرانه در یقال تطاعنوا بالمران ای الاماح



الصلبة للذئبة ومرتان برشیر آید در ترکیده یسان قزلیق اغاجی وجفت اغاجی دید کلریدر و عمر بن ذی مرتان صحابه در وذهل بن مرتان بنی جعفی قبیله سندی در المرن کشف و زننده عادت و آیین معناسنه در بقال مازان ذلك مره ای عاده و غریب و فریاد و غوغا و قتاله دینور بقال مازان المرن ای الصخب و القتال المرن فخبته یا نجه بکجیلرینک اغاج باشنده دالار لرغنده یا بدقلری نخه دینور که اوزرنده نوم و آرام آیدر لر مرانه سخابه و زننده بر موضعدر و بر نافع اسمیدر المرن تفعل و زننده فضیلت و ظرافت تصلیق معناسنه در بقال تمر بن فلان اذا تفعل و نظرف و بر نفعیه همیشه ادمان آیدر اولی معناسنه در بقال مرته فمر بن ای در به قدر تب امران الذراع همز مک فخبیه قولده اولان سکر لر دینور ابومریسا جلیبا و زننده بر نافع اطلاق اولنور بولسانمزده مور به دید کلری بالی اوله جقدر بنومریسا اهل حیره دن بر جعاعتدر المارنه مقاعله و زننده والمران قتال و زننده نافع ابتدا که کورینوب بعده بوش چقمق علی قول بو غور لر هر چند کندیسه جوق آشوب لکن اصلا که قالمای یاخود تکرار اشده فجه که قالمز اولی معناسنه در بقال مارنت النافه مبارنه و مرانا اذا ظهر لهم انها لافح ولم تكن اوالی بکثر ضرابها لم لا تلغ اوالی لا تلغ بکثر علیها الفحل المارن ذکر اولسان نافع به دینور مرتان شداد و زننده مکه قر بنده برقریه در مرتن میم ضمی وراه مشدده مک کسر یله مصرده برقریه در مرتن ذیر و زننده مروقضا سنده برقریه در التمارن تفاعل و زننده نافع مک سودی صوغشقی معناسنه در بقال تمارنت النافه اذا انقطع لیتها المرن میم فخی و زای معجه مک سکوتیه و المرون قعود و زننده بر طرفه باقیه رق همان بر سمنه طوغری اوق کی سرعتله آلوب بوروی و بر مک معناسنه در بقال مر بن الرجل مرنا و مزونا من الباب الاول اذا مضی مسرعا لوجه و ذهب و بر آدمک چهره سی روشن اولی معناسنه در بقال مر بن الرجل اذا مضی وجهه و طولدر می معناسنه در بقال مر بن القریه اذا مضی و بر آدمی مدح و ستایش ایلمک معناسنه در بقال مر بن فلانا اذا مدحه و بر آدمی آخره تفضیل و ترجیح ایلمک یاخود سلطان و امیر حضور ناه خائیده اولان بر آدمی مدح و ثنا ایلمک معناسنه در بقال مر بن فلانا اذا فضله او قرظه من وراه عند ذی سلطان و دشندن فاجقی معناسنه در بقال هذایوم مر بن ای بوم فرار من العدو المرن تفعل و زننده بودخی بر طرفه نظرف و عدول آیدر لر همان سرعتله طوغریجه کتمک معناسنه در بقال تمر بن الرجل اذا مضی مسرعا لوجه و ذهب و بر نفعیه ادمان و مداومت ایلمک معناسنه در بقال تمر بن علیه بمعنی تمر بن و سخاوت صاعقی معناسنه در بقال تمر بن فلان اذا سخی و فضل و ظرافت تصلیق معناسنه در بقال تمر بن فلان اذا فضل و نظرف و حوزة قدر تبند زباده ایله لاف و کذاب ایلمک معناسنه در بقال تمر بن الرجل اذا اظهر اکثر مما عنده المرن تفعل و زننده طولدر می معناسنه در بقال مر بن القریه اذا مضی و بر آدمی آخره تفضیل و ترجیح ایلمک معناسنه در بقال مرته اذا فضله و مدح و ستایش ایلمک معناسنه در بقال مرته اذا مدحه المرن میم ضمیله بلوده دینور علی قول آقی بلوده یاخود یغموری بلوده دینور آدن بر قطعه به مرته دینور بقال فی السماء مر بن ای سخاب و ایضه اودو المارن و مر بن رخاوتن آیدر و سمر قند قضا سنده برقریه آیدر و کاهجه مرته دخی در لر و ذیل مملکتنده بر بلده آیدر المرن فخبته عادت و آیین معناسنه در بقال کان مرته کذا ای عاده و طرفه و اسلوب معناسنه در بقال مرته کذا ای حاله و بومهمله ایله مر بن کله سندن مصحف دکلدر المازن صاحب و زننده فر نجه بمور طه سنده دینور و رقیبه مک پدری اسمیدر و بر صو آیدر المرنه غرفه و زننده بلود باره سنده دینور که ذکر اولندی بوجهته بلود ارالفندن حقوق کور بنی هلاله ابن مرته اطلاق اولنور و مرته بموره دینور مزون صور و زننده ارض عمان اسمیدر مر بنه جهینه و زننده رقیبه در نسبتنده مر بنی دینور میم ضمی و زایک فخبیه المرن میم فخی و سبک سکوتیه فامچی ایله اور می معناسنه در علی قول شین معجه ایله در المرن فخبته لا بالیانه اولی معناسنه در بقال مر بن الرجل مئنا من الباب الرابع اذا مجن المیسون جیحون و زننده سر و سبی کی قدی موزون و چهره سی دلبر خوشلقا اوغلانه دینور و میسون و ماسن صاحب و زننده اسمی ناسدندر المیسون میم فخبیه بر نسنده در که نسوان صاحب لر فی لاده جکلری شینک ایچده قانوب فارسدر لر سارح در که فی لاصل فارسی اوله رقی می ایله سوسن لفظندن مر کدر که سوسن شرابی اوله جقدر کل صوفی کی اشارتی یا بدقلری نسنه فارشدر لر خوشو اولدی بچون مینان میم فخبیه فستان قضا سنده برقریه در مشکدانه میم کسر یله و شین معجه ایله لفظ فارسدر مک قانی و مک قنوسی دیکدر محدثیدن حافظه عبدالله بن عمر بن ابان یک خوشبوی و خوشخوی اولمعه آنکه ملقب اولدی المرن میم فخی و شین معجه مک سکوتیه فامچی ایله اور می مئنا معناسنه در بقال مئنا مئنا

من الباب الثاني یعنی مئنا ای ضربه بالنسوط و طر ملاقی معناسنه در بقال مئنا وجهه اذا خدشه و جاع المکن معناسنه در بقال مئنا المرأة اذا جامعها و خشو ثلونسه ایله ال سلك معناسنه در بقال مئنا يده اذا سحقها بخشن و فجله جازوب یجرو به ای شلنوب همان در بی صیر می معناسنه در بقال مئنا فلانا بالسيف اذا ضربه به ضربا قد قشر جلده و جزوی نسنه ال و بر مک معناسنه در که در بی صیر می معناسندن ماخود در کاسیدر و موده اولان سودی هب صاعقی معناسنه در بقال مئنا النافه اذا حلب مافی ضرعها الامثان افعال و زننده بر نسنه در پاره کسویا رب و آلق معناسنه در بقال امثانه اذا قطعته و فاعقی معناسنه در بقال امثانه اذا اختلته و فلی صیر می معناسنه در بقال امثان السيف اذا استله و موده اولان سودی هب صاعقی معناسنه در بقال امثان النافه اذا حلب مافی ضرعها و دسرس اولدی یعنی نسنه بی اخذ ایلمک معناسنه در تقول امثان مئنا مئنا لك ای خذ ما وجدت کاذکر المئنه تمر و زننده ککیش اولوب در بندکی اولیان یاره به دینور بر نسنه به سور مکه یاخود فلی صیر مقبله پیدا اولان یوجک صیرق اوله جقدر بقال اصابت مئنا مئنا ای جرح له سعة ولا غور له التشن تفعل و زننده نافع سودی زورای و بر مک معناسنه در بقال مئنا النافه اذا دت کارهه الموشان و المشان میلمک ضمیله و المشان کتاب و زننده بر جنس خرمادر که جله سلك اطبی در قال الشارح و منه المثل بعله الورشان تا کل رطب المشان بجه مشان سخاب و زننده بصره قضا سنده برقریه در مشان کتاب و زننده بر طاعک آیدر و مشان خبیث و خونخوار قورده دینور و سلطه و بد زبان عوریه دینور بقال امرأه مشان ای سلطه المرن میم فخی و عینک سکوتیه اوزون نسنه به دینور بقال شیء معنی ای طویل و قصه نسنه به دینور بقال شیء معنی ای قصر و آنچه نسنه به دینور قلیل معناسه و جوق نسنه به دینور بقال شیء معنی ای کثیر و ناچیر نسنه به دینور بقال اعطاه معنای هینا سیرا و حتی اقرار ایلمک معناسنه در بقال مئنا فلان بحقه معنای من الباب الاول اذا قر و ذل و حقارت معناسنه در بقال مازان المرن ای الذل شارحک یسانه کوره بوراده و الاقرار بالذل نسخی غلطدر و انکار و بخود معناسنه در بقال مئنا بحقه اذا جده و کفران نعم معناسنه در بقال هو معنی نعم ای بکفر و معنی سخیانه دینور و بر یوزنده ظاهر و آشکاره جریان آیدن صوبه دینور بقال ماء معنی ای ظاهر و معنی بن زانده کرمای عرب دندر جود و سخا یله ضرب ملدر حاتم کی و معنی مطلقا کدوس یله انتفاع اولان نسنه به دینور و مصدر اولور آت یک ابراق سکر تمک معناسنه بقال معنی الفرس معنای من الباب الثالث اذا تبعد یعنی عادی و صوبی آفتقی معناسنه در بقال معنی الماء اذا ساله و نبات کرکی کی صوبه قانوب تاب و طراوله بشمک معناسنه در بقال معنی البت اذا روى و بلغ الماعون عطیه و احسانه دینور بقال هو معنی الماعون ای المعروف و بموره دینور و صوبه دینور و مطلقا کدوس یله انتفاع اوله جقی شبهه دینور یاخود قومشودن و احساندن عاریت آفتقی شانندن اولان شبهه دینور خردوات خانه کی که یانه و کسر و تجره و قوغه و جناسق و سفره مقوله سی نسنه زدن عبارتدر بقال هو معنی فی ماعونه و هو کل ما انتفع به اوکل ما يستعار من فاس و قدوم و نحوه و ماعون طاعت و انقیاد معناسنه در بقال منع ماعونه ای انقیاده و طاعته و زکانه دینور بقال اعطی ماعونه ای زکونه و طالبدن منع اولسان یعنی نفاسی سبیله بر کسبه و بر لر اولان نسنه به دینور بقال هو ماعون ای منع عن الطالب و طالبدن منع اولسان یعنی مبتدل اولفله که دن در بغ اولنر اولان شبهه دینور بقال هو ماعون ای لا يمنع عن الطالب و ماعون حیوانک عهده اقتدارنده اولان بورو یسه اطلاق اولنور بقال ضرب النافه حتی اعطت ماعونها ای بذلت سیرها الامعان همزه مک کسر یله یک ابراق سکر تمک معناسنه در بقال معنی الفرس اذا تبعد و بر خصوصه حدی متجاوز اولی اوزره ماعنه و اجتهاد ایلمک معناسنه در بقال معنی فی الامر اذا ابعده معان نظر بونددر و کمر بوه سلك مالی حوغلق معناسنه در بقال معنی الرجل اذا کرماله و مالی آرق معناسنه اولفله ضد اولور بقال معنی الرجل اذا قل ماله و بر آدمک حققی آلوب کتمک معناسنه در بقال معنی یحقه ای ذهب به و بر آدمک حققی اقرار ایلمک معناسنه اولفله ضد اولور بقال معنی بحقه اذا اقر به و صو آفتقی معناسنه در بقال معنی الماء اذا جرى معنی امیر و زننده مینده بر بلده در و یحیی نام امام و حافظک پدری اسمیدر الممون سول مرعایه دینور که آمده آب روان اوله بقال کلاه ممون اذا جرى فيه الماء المعان مکان و زننده بورده و قوناق بر نسنه دینور بقال زوا فی معان لطیف ای مباءه و منزل و معان حجاج شام طریقنده بر موضع آیدر حالا برقریه در نسنه که عون ماده سنده دخی ذکر اولندی معان غراب و زننده بر رجل آیدر المعان میم ضمیله دره رده اولان صو آفتقیدر نسنه دینور



الملك ميكن فتي وكافك سكوبله ولكن كنف وزنده كلر وچكر كه مقوله سي جانور لك بمورطه رينه دينور  
 ومكن كافك سكوبله ذكر اولان جانور بمورطلق معناسنه در يقال مكنت الضية او لجر ادة مكنا من الباب الرابع  
 اذا باصنت الملكون صبور وزنده بمورطيان كلر وچكر كه مقوله سنده دينور الامكان همزه لك كسريه بودخي  
 كلر وچكر كه مقوله سي بمورطاني معناسنه در يقال مكنت الضية اذا باصنت فهي ممكن ويرآدمي برنسنه به  
 قادر فلي معناسنه در تقول امكنه من الشيء اي اقدرته شارح در كه امكان بر كسبه به برنسنه مقدور اولق  
 معناسنه ده استعمال اولنور كه ممكن اولق تعبير اولنور ومنه يقال فلان لا يمكنه التهوؤ اي لا يقدر عليه الممكن  
 محسن وزنده بمورطه اوكلر مقوله سه دينور وشول وادي به دينور كه آندمكنان ديديكي اوت بمزاوله المكنت  
 ميكن فتي وكافك كسري وضميله مكنه ومكنه لفظارندن جعدر كه كلر وچكر كه مقوله سنك بمورطه سنده دينور  
 قوش بمورطه سه ده اطلاق اولنور ومنه الحديث افرقا لظير علي مكنا بكسرا كاف وضميها اي يضيها المكاة  
 امانه وزنده والمكينة سفينة وزنده وقارور زانه معناسنه در كه خفيف اولوب لكر لو اولمقدن عبارندر تقول  
 امش علي مكنتك ومكيتك اي علي التؤدة والهيئة ومكانه برآدم سلطان ووالي عندند رتبة وحيث صاحب اولق  
 معناسنه در اول رتبة وحيثه دخي دينور يقال مكنت فلان عند السلطان مكانة من الساب الخامس اذا صار  
 ذامزلة ويقال له عند السلطان مكانة اي منزلة الملكين امير وزنده پادشاه ووالي ياننده رتبة ومترلت صاحب  
 آدمه دينور جعي مكنا كلور قرناء وزنده مؤلف نولري كون ماده سنده دخي ذكر المفسر اختلافه بناء التمكن  
 تفعل وزنده برآدم سلطان ياننده رتبة وپاه صاحب اولق معناسنه در يقال تمكن الرجل اذا صار مكينا عند  
 السلطان ورنسنه به مقدر اولق معناسنه در تقول امكنه من الشيء فمكن اي قدرته فاقدر مصباحك  
 ياننده كوره بوندن اسم مكندر غرغه وزنده وقانديكه وجوب وامتناع مقالي اولان مكان بموعنادنر مكانه دن  
 دخي اولق قابندر الاسم الممكن اسم فاعل بنيه سبله نحو بون عندند حركات ثلاثي يعني رفع ونصب وجر  
 حركه رني قبول ايدن اسم اطلاق اولنور زيديكي يقال جاءني زيد ورايت زيدا ومررت بر يد اشواسم معربه ممكن  
 اطلاق اسميه ممكنه ميني در المكان ميكن فتيه جاي وموضع معناسنه در جعي امكه واما كن كلور كه جمع الجمعي  
 اوله جعفر مؤلف بونيدخي كون ماده سنده ذكر ايلدي الملكان ميكن فتيه برنوع نبات آيدنر مواسي مرعاسندندر  
 ابو ميكن امير وزنده تابعيند نوح بن ربيعه مك كيه سيدر التمكن برآدمي ريشه مقدر فلي معناسنه در  
 الاسمكن رنسنه به اقتدار پيدا ايلك معناسنه در تقول مكنته من الشيء فاستمكن اي اقدرته المن ميكن فتي ونوك  
 تشديده والمبني خلقي وزنده نعمت ويرم معناسنه در يقال من عليه منا ومنين من الباب اول اول انعم وبرآدمه اولك  
 ايلك معناسنه در يقال من عليه اي اصطاع عنده صنعة ومن ومنه ميكن كسريه برآدمه اينديكي اولكي ولطف  
 واحسان تعديله باشنه فاقق معناسنه در كه تحمیل منت وامتنان ايلك تعبير اولنور يقال من عليه منا ومنه اذا امتن  
 شارح در كه منه اعطى بوعنادن اسم دخي اولور احسان باشنه فاققه دينور ونعمت واحسانه اطلاق اولنور ومن كسرك  
 معناسنه در يقال من الشيء اذا قطعه وطواري يوروب يثاب ايلك معناسنه در يقال من الناقة اذا حصرها وبول  
 يورعسي آدمي لك اعاب ايلكه قوتي كيدروب ضعيف ويحجان فلي معناسنه در يقال من السير فلا اذا اضعفه  
 واعياه وذهب بمتة اي قوته ورنسنه في اكسنتك معناسنه در يقال من الشيء اذا قصه ومن مطلقا هو ان  
 نازل اولان شول طل ورطوبه دينور كه طاشله واغاجلر اوزره زل اووب بال قوامنده منعقد وشيرين وصمغ  
 هيئتند خشكين اوور شيرخشت ورنجيدن كي ووبايده معروف اولان شجر بلوط اوزره نازل اولاندر معتدل  
 ورطوبتدن عارض اولان سعاله وصدره وآق جكره ناعقد معلوم اوله كه من ديدكاري رطوبت تركيد قدرت  
 حلواسي ديدكاري در كه برقاج نوع اولور زيسي رنجيدن در كه بياض اولور وبونك شهدانه اولاننه من افرنجي دينور كه  
 اطباء استعمال ايدنر وبعضا فرنكر تربيه ايله بياض بيشكري طرزنده ايدنر انكچون من افرنجي ديدنر وبعضا  
 طبله كارل قدرت حلواسي ديو بيشه مائل اولاني صتارل طشره ولايندره اكازي تعبير ايدنر وبال صره  
 تعبير اولان نوحه فارسيد شيرخشك ومعر بنده شيرخشك ديدنر انتهي ومن شول آدمه دينور كه آني بر كسبه ادقا  
 ايلجه شارح در كه بونخند غلظدر صواب اولان والمن الذي لم يدعه اب اولمقدن رنسنه كه محكمه بورسمه  
 مرسومدر ومن ميم اولانك مني وثانيه كسريه در بس موي ونبي معلوم اولسان آرائي دول ياخود لفظه  
 مقوله سي شخص اولور كه بر كسبه بونم والدمدر ديو ادا الما وبوقطع معناسندندر ومن بر دلوكل ياخود  
 ميران علي قول ايكي رطل مقداره دينور كه لساندره بطمان تعبير اولنور رنسنه كه سادخي دينور فقا وزنده جعي

جعي امان كلور ومنافظك جعي امان كلور احشاء وزنده وبومقتل در الامتان افتعال وزنده برآدم  
 بر كسبه اينديكي احسان ذكر وقعداد ايله باشنه فاقق معناسنه در يقال امن عليه اذا عدله مافعله من الصانع  
 ورا دمك عندند بغايت فاخر ونفيس اولان نسنه سنده نائل اولق معناسنه در تقول امتنته اذا بلغت مميته  
 الامتان همزه لك كسريه بودخي ضعيف ويحجان فلي معناسنه در يقال امنه اي اضعفه وذهب بمتة اي قوته  
 التمن تفعل وزنده امان معناسنه در يقال تمنه السير اذا اضعفه وذهب بقوته المنه ميكن ضيله زور وقوته  
 دينور يقال بس لقلبه منه اي قوة منه ميكن فتيه اسماء نسواندر المون صبور وزنده دهر وزمانه  
 اطلاق اولنور قطع معناسندندر يقال دار عليهم المون اي السهر ريب المون حوادث دهر دن عبارندر  
 واوومه اطلاق اولنور يقال منه المون اي الموت وبرا دمه نسنه وبره كده ياخود برا بولك ايلد كده امتحان ايدن  
 كسبه دينور منو دخي دينور يقال رجل منون ومنو اي الكثير الامتان ومنون شول خانو نه دينور كه مال وغناسي  
 ايجون تزوج اولنور هربار قوجه سنده امتان دن خالي اولمزا كاسيد كر ومنو نه اور بجهك دينور المانة شذاده وزنده  
 بودخي مالي ايجون تزوج اولنور ش خانو نه دينور كه دائما روجه امتان اوزره اولور يقال امرأه متون ومنانة اذا كانت  
 تزوجت لالهها فهي عن علي زوجها قال السارح ومنه الحديث لا تزوجن جنانة ولا مائة المتين امير وزنده  
 توزه دينور غبار معناسنه وضعيف ايه دينور وضعيف وناوان آدمه دينور يقال رجل منين اي ضعيف  
 وقوي وزورمند آدمه دينور يقال رجل منين اي قوي ومنين شام ديارنده جبل سدير اغمالندن  
 برقرية آيدنر بوراده سبتين نسخه لري غلظدر مترجم در كه شارح تاريخ عتي اولان منيني اكامسويدر المنون  
 بودخي ضعيف آدمه وقوي آدمه دينور وبرا دمك عندند نهايت در حده فاخر ومعتبر اولان شبنه دينور ومحسوب  
 وموزون نسنه دينور ومقطوع معناسنه در ومنه قوله تعالى فليهم اجر غير ممنون اي غير محسوب ولا مقطوع  
 المنه عنه وزنده اور بجهك دينور وديشي كربي به دينور المانة تشديد نوله مفاعله وزنده بر كسبه لك  
 ايشي بنور مكده تردد ايلك معناسنه در تقول مانتة اي ترددت في قضاء حاجته الممان ميم اولانك مني وثانيه لك  
 كسريه ليل ونهاره اطلاق اولنور منين زير وزنده ومنان شذاد وزنده اساميدندر وابوعبدالله بن  
 مني كه ميكن فتي ونون مشدده لك كسريه در لغويدر مينا زليخا وزنده بر جلك لقبندر المان ميكن فتي  
 ونوك تشديده عبادنه ايندي امر دن اعطاء وانعام ايدن معطي حقيقي جل شانه حضر تارنك اسماء حسنا سندندر  
 من ميكن فتي ونوك سكون اوزره بناسيله اسمدر اندي معناسنه در والفاظ عمومندن اولغله بعدا وطولده  
 متاهي كلام كيردن معني در زير امن يقيم اقم معه ديديك حبيده مقصودك افاده اولغله جيع ناسك ذكرندن  
 كافي ووافي اولدي اكر بوله ديمسك ان يقيم زيد او عمرو او بكر او خالد اي غير ذلك عبارته هر كسي تعداد ايدنر  
 عاجز ودمسته قاله جفك در كار وافاده غرضه طريق بولق متعذر اولور ايدنر زيرا نسلل كي الي غير النهايه  
 چكلمكه جزاء تكلمه وقت بولنر ومن كلمه سي استفهام محض ايجون اولور وحكايه صورتند شبنه وجعلنوب  
 مان ومنون دينور وذوي العقوله مخصوص اولغله من عندك ديديك حبيده من الناس قولدن مستغني اولنور  
 وشرطيه اولور نحو قوله تعالى من يعمل سوء يجزيه الاية وموصوله اولور رنسنه كه ذكر اولندي وكره موصوفه اولور  
 كقول بشر الانصاري \* فكني نافضلا علي من غيرنا \* حب النبي محمد ايانا \* وكره نانه اولور نحو مررت بمن محسن  
 اي انسان محسن من ميكن كسريه حرف جر در نالاما كده ابتدائ غايت ايجون اولور وسائر معالري اكارا جعدر  
 نحو قوله تعالى انه من سليمان الاية بونده مكان منزله نزل اولندي ونحو قوله تعالى من المسجد الحرام اي ابتداه  
 امرائه من المسجد الحرام وفي الحديث فطرننا من الجمعة الى الجمعة بونده زمانه ابتداء غايت ايجوندر وتبعيض  
 ايجون اولور كقوله تعالى منهم من يكلم الله وبيان جنس ايجون اولور بونده كثرى ماومها كده ايدنر نكده واقع اولور  
 زيرا بونلر ايام خصوصند مفرط وموغل در كقوله تعالى ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها وقوله تعالى منها  
 ثابته من آية وتعليل ايجون اولور كقوله تعالى مما خطباهم اغرقوا وبدل وعوض ايجون اولور كقوله تعالى  
 ارضيت بالحياة الدنيا من الآخرة وكافي القنوت لا ينفذ الجدة منك الجدة اي لا ينفذ الحظ حظه من الدنيا بلك اي بدل  
 طاعتك او بدل حظك وغياب معناسنه اوور نحو قولك رأيت من ذلك الموضع را بونده موضع مد كوري وثبته غايت  
 يعني ابتداء وانها رويته محل فليدي وتنصيب علي العموم معناسه اولور كه زنده اوور نحو ما جاني من رجل  
 وتوكيد عموم ايجون اولور بونده دخي زانده در نحو ما جاني من احد وفصل معناسنه اولور بوضو رنسنه ايكي متضادك  
 اي كسبه داخل اولور كقوله تعالى والله يعلم المفسد من المصلح وباء جازيه مرادف اولور كقوله تعالى بطرون



ایک من طرف حق ای طرف حق و عن کلمه سنه مراد اولور کفوله تعالی فویل للقاسه قلوبهم من ذکر الله  
ای عن ذکره و فی کلمه سنه مراد اولور کفوله تعالی اروق ما داخلقوا من الارض ای فی الارض و قوله تعالی  
اذ تودی لاصلوة من يوم الجمعة و عن کلمه سنه مراد اولور کفوله تعالی لن تغنی عنهم امواتهم ولا اولادهم من الله  
شیئا ای عند الله و علی کلمه سنه مراد اولور کفوله تعالی ونصرناهم من القوم ای علی القوم مترجم حقیر در که مؤلف  
بوراده اون درت معاذ کرایدی کتب نحوه ده زیاده مذکور در از جمله بر تمام معاسنه اولور و صله اولور لام زانده  
معاسنه و مذمعاسنه و یا قسم معاسنه اولور القوتن تفعل و زننده بر کسه اهل و عیالنه جوق نفقه و مؤنت  
کورمک معاسنه در یقال بمون رجل اذا کثر النفقة علی عیاله المون عون و زننده بر آدمک مؤنتی  
رؤیت و اداره ایلمک معاسنه در یقال مانه بمونه مونا اذا قام بکفایته و بونده مهموز دخی لغدرته که ذکر اولندی  
المون مقول و زننده مؤتی کورلش آدمه دینور المهنه ممک کسری و فقی و هانک سکونیه و المهنه قحائله  
و المهنه کله و زننده عمل و صنعت و خذمتده اوزلغه و جیره دستلکه دینور یقال هو حسن المهنه و المهنه و المهنه  
ای الخلق بالخدمة و العمل المهن رهن و زننده و المهنه ممک فقی و کسریله بر آدمه حنعت ایلمک معاسنه در  
یقال مهنه مهنه و مهنه من السباب الثالث اذا خدمه و بر آدمی یا حیوانی اوروب دو کله رنجیده و در دناک ایلمک  
معاسنه در یقال مهنه اذا ضربه وجهه و ناقه فی صودن عودنده صاغق معاسنه در یقال مهنه الابل اذا  
حلبها عند الصدر و لباسی بر بوزنده چکوب سورمک معاسنه در یقال مهنه الثوب اذا جذبته ای جره و جاع  
ایلمک معاسنه در یقال مهنه المرأة اذا جامعها الامتهان افعال و زننده بر کسه فی یارنسنه فی خدمته و ایش  
قوللثوب مبتذل ایلمک معاسنه در و بومعاده لازم اولور یقال امتهنه ای استعماله للمهنه فامتهن هو المهنه امیر  
و زننده خوار و حقیر معاسنه در یقال رجل مهنه ای حقیر و ضعیف و زیون معاسنه در یقال هو مهنه ای  
ضعیف و آرنسنه به دینور یقال اعطاه شئامهنا ای قلیلا و دادی آرنش سوده دینور و رای و فکر و تدبیر  
و غیر بی آرنجه سبکفر آدمه دینور یقال رجل مهنه ای قلیل الرأی و التبیور و دولی طومر اولان ارکک حیوانه  
دینور جمعی مهنه کاور امراء و زننده المهنه سلامه و زننده معانی مذکوره دن مصدر در یقال مهنه مهنه  
من الباب الخامس اذا کان مهنه الماهن صاحب و زننده کوله به اطلاق او او عبد معاسنه و خذمتکاره دینور  
یقال هو ماهنه ای عبده او خادمه مهنه ممک کسریله خابان ایالتده بر قصه آیدر المین زن و زننده یلان  
سویلمک معاسنه در یقال مان الرجل یمن مینا اذا کذب و اکین اکلک ایچون تلابی نطس ایلمک معاسنه در  
یقال مان الارض اذا شققها للزراعة المانی و المیون صبور و زننده و المیان شداد و زننده یلانچی به دینور کذاب  
معاسنه للبناء ممک کسریله صرجه قشمتک جوهرینه دینور جوهر الزجاج معاسنه مترجم در که مینا مینا  
و زننده فارسیده شبیه به و صرجه به و لسانمزده مینه تعبیر ایلدی کمز لا جور دی صرجه به دیکله ظاهره  
فارسیدن معرب ظن اولور مینی ممک کسری و قصر ایلد بر موضع آیدر و اسکله به دینور عرسی معاسنه  
میان کتبه و زننده اذر یحان اولکه سنده بر یلده در نه بده میناچی دینور که میناچی میناچی معریدر المان حال  
و زننده صبان دمورینه دینور سنه معاسنه مینان ممک کسریله هرات قضا سنده بر قریه آیدر المان  
اسم فاعل بینه سبله یلانچی آدمه دینور بوملاسه ایلد دوستلخی صدق و صمیمی اوزره اولیوب مفشوش اولان  
کسبه مینان اود اطلاق اولور یقال رجل مینان اود ای مفشوش نجر بحمد تعالی فصل النون  
المن معظم و زننده بعض دانه لری اکل اولمش اولان اوزم سالفقه دینور یقال عنقود مینن ای اکل بعض  
ما علیه من العنب النون نون فقی و ناک سکونیه بدقوقیه دینور یقال به نون ای ضد قوح و نون و نانه سلامه  
و زننده مصدر لدر بر نسنه بدقوقی معاسنه در جیفه کبی یقال نون الشی و نون نسا و نانه من الباب الخامس  
و الشانی ضد فاح الانسان همزه ک کسریله بودخی بدقوقی معاسنه در یقال نون الشی بمعنی نون النون  
محسن و زننده و المین ممک و ناک کسریله که ممک ضمه سی ناک کسریله سنه نابع اولشدر و المین ممک و ناک  
ضمه سبله که ناه مینه نابع اولشدر و المین قندیل و زننده متعفن و بدبوی نسنه به دینور الینون یعفور  
و زننده رید راجحه نیه دینور ترکیده در یس دیکلری صفک شجیر بدر التین تفعل و زننده بر نسنه فی  
قوقودوب بدراجحه فلیق معاسنه در یقال ننه اذا جعله مثلاً المانین ممک فقیله متن لفظندن جمعدر  
در راجحه لو نسندله دینور و منه یقال قوم مینان انسان همزه مفتوحه ایلد طائف قرینده بر موضعدر آنده  
هوازن و نقیف قیلله لری یلنده بر وقع اولشدر نون نون فقی و حای مهمله ناک سکونی و نون اخریه ناک

ضم اوزره بناسنله ضمیر متکلم مع الغیر در بر دیکدر آنکله نفسانیدن بخبر اولان نینه و جمع اراده اولور و عنده  
البعض ضمیر متکلم و حده اولان انا کله سنک من غیره لظها جمعدر اجتماع ساکنین محذوری ایچون آخری تحریر  
اولندی و حرکات سائر یلندن ضمه اختیار اولند یقنک و جمعی بود که چون ضمه جمعه دلالت ایدوب جمع مضمره  
ایسه و او ویم دلالت ایدر فعلوا و انتم کبی و اوایسه ضمه نیک جنسند در یس محاسنه ایچون ضمه ایلد تحریر  
نفقه نون و فاک و نون مشدده ناک فقیله ابو جعفر احمد که اندلسیده بنوجود جماعتدن علوتون دولتک  
وزیر بدری اسمیدر نون نون فقیله طوس ایالتده بر یلده در محمد بن ابی علی بن ابی نصر و ابوالمکارم فضل الله  
بن الحافظ ابی سعید و ناصر بن اسمعیل و محمد بن المنصور و علی بن ناصر بن محمد الفقهاء النوفایون اکانسو برادر  
النون اولانک فقی و نانه ناک تشدیدیه ضعیف صاحبزه دینور و محمد بن عبدالله بن النون محمد یلندن بر زاندر که  
آنک مجازندن بر زانروایت حدیث ایدر النون حرف زیاده دندر و اشعارده ن عذوائسه تقوه اولنقی ضروریه  
مینی جائزدر نون یازو یازه جوق دویده دینور دوا معاسنه و بالغه دینور حوث معاسنه جمعی نینان در نون  
کسریله و انوان در مترجم در که صحیح بخاریده مسطور اولان حدیث طویل ذیلنده یهودینک الاخریک یادام  
اهل الجنة قال یلی قال یالام و نون قولنده یالام عربانیدر او کوزه دینور و نون مراد بالقدر و نون فلیک اعزته  
اطلاق اولور شفرة السیف معاسنه ذوالنون بونس یغیر علی نینا و علیه السلام حضر تباریک لقب  
شریف ایدر و عریدن رادمک فلی اسمیدر که یالقی هیئتده مصنوع ایدی ذوالنون نینه بینه سبله معقل  
بن خویله نام کسه ناک فلی اسمیدر نونه نون فقیله نیت امیه در که اوسفیان بن حربک عده سی ایدی و نونه  
کله صواب معاسنه در یقال قال نونه ای کله من الصواب و بر بالغه دینور سکه معاسنه که نوندن مفرد در  
و کوچک جوجفک ذقتد اولان حقور جفه دینور نقول سود نونه هذا الصبی لثلاثین العین ای القره فی ذقنه  
نائ صاحب و زننده اصفهان قرینده بر یلده در اخندن عبد الهادی و علی بن احمد المجذبان الشانین  
اورادندر نینان نون کسریله مجازده بر موضعدر نینی نون مکسوره ایلد نینی و زننده بر نهر اسمیدر نینی نون  
اولانک کسری و نانه ناک فقیله کوفه در بر موضع آیدر و موصول قضا سنده بر قریه آیدر که بونس علیه السلام  
قریه سیدر بنجر بحمد تعالی فصل الواو الواو و نون فقی و همزه ناک سکونیه بصی کوده لو آدمه دینور علی قول  
مطلقا نللو و بصی نسنه به دینور مؤتی و آنه در الوینه و اول فقی و ناک سکونیه اذی و رنجش معاسنه در یقال  
وقع فی الوینه ای الاذی و آلفقه دینور یقال اخذه الوینه ای الخوچه الواو صاحب و زننده کس و کسه  
معاسنه مستملدر یقال مانی ادار و ابن ای احد الوینه و اول فقی و ناک سکونیه خاسمت معاسنه در یقال  
بینها و نونه ای مخالفة الواو صاحب و زننده بر نده ثابت و دائم اولان شبیه دینور یقال هو و اق فیه ای ثابت دیم  
و بر بوزنده دائمی جاری اولان صویه وصف اوور یقال ما و اق ای معین دائم الوین امیر و زننده بوزنه  
طمره دینور که کسلد کده صاحبی هلاک اولور جمعی و ن کلور و اول فقیله و اوتنه کاور اجویه و زننده و بودوام  
معاسنه در النون و اول فقیله بر آدمک بوزنه طمره اوزرق معاسنه در یقال و ننه و نانه من الباب الثاني اذا اصاب  
و نینه النون قعود و زننده و الوینه و عده و زننده بر نسنه اصلا منقطع اولیوب دائمی اولق معاسنه در  
یقال و ن المان و نونا و نونه اذا دام ولم یقطع الاستبانت حیوان سمورمک معاسنه در یقال استون المان  
اذا سمی الاستبانت نای مثله ایلد بودخی حیوان سمورمک معاسنه در یقال استون المان اذا سمی و بر نسنه  
بقیه قالمق معاسنه در یقال استون الشی اذا نقی و قوی اولق معاسنه در یقال استون الشی اذا قوی و بر نسنه فی  
جوعا لقیق معاسنه در یقال استون من المان اذا استکثر و خرما انا جاری اریلی اوفقیلی ایکی بلوک اولق  
معاسنه در یقال استون الفحل اذا صار قرقین صفارا و کراودوه لک اوزر یلری کندیلر ایلد بینه چه  
نشئت ایلمک معاسنه در یقال استون الابل اذا نسا اولادها معها النون فقیله ننه دینور ضم  
معاسنه جمعی و ن کلور ضمه نله و انان کلور یقال کانه و ن من الاوان ای ضم شارح در که  
بعض بونی بخاره و احساب مقوله سندن مصنوعه تخصیص ایدر الواو و ن و زننده و مراد فیدر که ثابت  
و بایدار اولان نسنه به دینور یقال ما و اق ای و اق ضم معاسی یوندن مأخوذدر المونیه ذلیله اولان عورته  
دینور الاشیان همزه ناک کسریله بر آدمه یک جوق عطیه و یرمک معاسنه در یقال او ن زید اذا اجزل عطیه  
و مالی خوفا لقی معاسنه در یقال او ن من المال اذا کثره الوجن و اول فقی و جمک سکونیه آغی  
معاسنه در یقال و جن به و جنان الباب الثاني اذا رمی و بر نسنه یزه اوزرق معاسنه در یقال و جن به الارض

مطلب



اذا ضرب به ودوكك معانسه در وزنك يقال وجن القصار الثوب اذا دفعه التوجين امير وزنه دره يك  
 وچاك فيسنة دينور يقال رايته يقعد على وجين الوادي اي شطه وبارطرنده طيراني يك اولوبه آندة يور عيسى  
 ضرب وجين اوليسان يو كسجه ضربت به دينور الوجاء حراء وزنه تين وشديقه ناقة به دينور وجين  
 معانسنن مأخوذ در يقال ناقة وجاء اي شديقه الوجنة واوك حركات ثلاثيه والوجنة فجحالة والاجنة همزة  
 حركات ثلاثي وچيك سكوتيه كه همزه اوون بدلدر انساك بوزنده يومر لجه اولان موضعه دينور كه يشاق تعير  
 اولور فارسينده رختار دينور اليك حيك كسريه طوقفه دينور مدقه معانسننه ججي فواجن كلوز  
 التوجين تفعل وزنده خضوع وشكيت ايلك معانسننه در يقال توخن الرجل اذا ذل وخضع الاوجين  
 احد وزنده غلظ اولان طاعة دينور الموجوة شرمندة وخجته عورة دينور يقال امرأه موجوة اي خجته  
 التوجين تفعل وزنده دوكك دق معانسننه در ومنه يقال ما دري اي من وجن الجلد هو اي الناس  
 اساسده زخمسري ديديكه نقول العرب وجن الدباغ الجلد اي ضربه ودقه ليلين يعني دباغ دري في يوم شتيق  
 همچون دق ايلدي يوم عتادندركه غر بلر ما دري اي من وجن الجلد هو دري اي الخلق هو معانسننه يعني بواب  
 كايه دندركه تخفيرة مودة منده استعمال اولور بن آك نه كونه مخلوق اولديني بيلوزم ديجيك يده ابراد اولور زيرا  
 دباغت حرفتي بفيايت الخلق وكتردر التوجين حاي مهملة اليه تفعل وزنده فارن يومك معانسننه در يقال  
 توخن الرجل اذا عظم اطنه وذل وهلاكه معانسننه در يقال توخن الرجل اذا ذل وهلك الوجنة حمزة وزنده  
 صيرنچي چاموره دينور الوجن فتحته بر كسيه درونده كيرلنوب كين طومقي معانسننه در يقال وجن عليه وجنا  
 من الباب الرابع اذا حن الوجنة واوك فخي وخاي معجمه ك سكوتيه فسادنه معانسننه در يقال به وخفاني فساد التوجين  
 تفعل وزنده خبره ماخوذ شرة قصد ايلك معانسننه در يقال توخن الى خيرا وشرا اذا قصد الودن واوك فخي ودالك  
 سكوتيه والوران كتاب وزنده برسنه في صويه باصوب اصلتي معانسننه در يقال ودن الشئ ودنا وودان من الباب الثاني  
 اذاله ونقعه وكنين اولان بانوك جه ساز ومهماتي كوزنجه كورمك معانسننه در يقال ودن الغروس اذا احسن  
 القيام عليها وودن برسنه في فصا لتي معانسننه در يقال ودن الشئ ودنا اذا قصره واورمق معانسننه در يقال  
 ودنه بالعصا اذا ضرب به ما شارح دبر كه اساسده ميدان لفظي بومفادن مأخوذ اولوق اوزره مر سمودر وودن  
 خاتون خبره جوهره چو جقي طوغورمق معانسننه در يقال ودن المرأة ودنا من الباب الرابع اذا اولدت ولدا ضاويا  
 الودين امير وزنده والمودون صويه باصيلوب اصلتنس نسبه به دينور ومودون بيوت وكورك وكوكس كككري  
 وقبور غمري وقولري قصه ويغري نيسي طارخلفي ناقص آدمه دينور مؤثي مودونه در يقال رجل مودون  
 اي القصير العنق والالواح والبدن الناقص الخلق الضيق المبكين ومودونه قضا بيونلو كوجك جته لوطفتناز  
 طوباح عورته دينور كه سوزندي كفه سي كبي معنا اولور يقال امرأه مودونه اي دخلة قصيرة العنق متغيرة الجنة  
 ومودون خبره جوهره چو جغه دينور يقال ولد مودون اي ضاوا التودين تفعل وزنده بودخي برسنه في صويه  
 اصلتي معانسننه در يقال ودنه اذاله ونقعه وورسنه في فصلتي معانسننه در يقال ودن الشئ اذا قصره  
 الاتدان اتفاق وزنده بودخي برسنه في صويه باصوب اصلتي معانسننه در واصلتي معانسننه اولمله  
 متعدي ولازم اولور يقال اتدن الجلد فأتدن هو اي نقعه فأتقع الايدان همزة يك كسريه بودخي برسنه في  
 فصلتي معانسننه در يقال اودن الشئ اذا قصره وعورت خبره جوهره ولد طوغورمق معانسننه در يقال  
 اودن امرأه اذا اولدت ولدا ضاويا الاودن اجر وزنده تروازه وملايم نسيه به دينور يقال غصن اودن اي ناعم  
 واودن مرعش ايله قرات بيشده رقره آيدز اوده همزة يك فتحه بخاري قضا سنده رقصه در داود  
 بن محمد المحدث الاودي اورادندر التودين تفعل وزنده دري بومشقي معانسننه در يقال تودن الجلد اذا لان  
 المودن مكرم وزنده خبره جوهره ولد دينور اتودن ذال معجمه اليه تفعل وزنده صرف ونحويل معانسننه در  
 يقال تودنه اذا صرفه وورسنه في عجمك معانسننه در يقال تودنه اذا عجمه واذا ن ذال مكسوره اليه  
 اصفهان قضا سنده رقره در التودين تفعل وزنده چوق باغ سوزنوب دائماناز ونعيم اوزره اولوق معانسننه در  
 يقال تودن فلان اي بدمن كثر او بتم واران ثير قضا سنده رقره آيدز الورانية علانية وزنده دبره  
 دينور است معانسننه ورنه حمزة وزنده سلفه ذي القعدة آينك اسيدر الوزن واوك فخي وزاي معجمه يك  
 سكوتيه والارئة عده وزنده طارمقي معانسننه در يقال وزنه وزنا وزنه اذا راز نفسه وخفته ووزن  
 برسنه في طارمقي شبة دينور مثقال معانسننه در ججي اوزان كلوز و برآمدك فالدره ميه ججي

خرما صكومه معننه دينور كه حجر ديارى دنكندن نصف يانث دنك مقدارى اولور ججي ووزن  
 كلوز ووزن بريلدر اسميدركه سهيل بلد زندن مقدم طلوع الملكة خلق آنى سهيل يلدري ظن ايدرل  
 ووزن الجبل وزنه الجبل طاعك تماجنه اطلاق اولور يقال وزنوا وزن الجبل وزنه اي حذانه ووزن شبيب بن  
 ديسم نام كسيه ك فرسي اسميدر ووزن برسنه في اوزانلق خرص ونجسين معانسننه مستعملدر يقال وزنه عمر الخلة  
 اذا خرسها وخرزها ووزن موزون ياخود ووزن معانسننه در كه نسب اي ره در يقال درهم وزن اي موزون  
 اووزن وورسنه يك فرشوشه اطلاق اولور كاسيجي واصطلاح ادبيه ده بحره موافق شعور نظم ونقطيع ايلك  
 معانسننه در يقال وزن الشعر اذا قطعه ونظمه موافقا للميزان ووزن انسانك عقل ورشد وانديشه سنه اطلاق  
 اولور ومنه يقال فلان راجح الوزن اي كامل العقل والراي الوزنه حمزة وزنده رشيد ودر اي اولان بودور  
 عورته دينور موزونه دخي دينور يقال امرأه وزنه وموزونه اي عاقلة وزن سبعة بررچك لقيدر الوزنه  
 واوك كسريه بشاء نوعدر يقال انه لحسن الوزنه اي الميزان ميمك كسريه ترازويه دينور كه آت وزندر  
 وعمر بلر كوزن زاورنوب يار يلدري ديجيك يده استقام ميزان الهازدبرل وميزان عدل وداد معانسننه مستعملدر  
 قال الشارح ومنه قوله تعالى الانظروا في الميزان قيل اراد بالميزان العدل ومقدار معانسننه مستعملدر يقال  
 ميزانه كذا اي مقداره الموازنة مضايله وزنده برسنه في اوزانلق معانسننه در يقال وزنه اذا عادله وقرشو  
 قرشويه اولوق معانسننه در يقال وزنه اذا قابله وحاذاه و برآمدك صنبعه سنه مكافات ايلك معانسننه در يقال وزن  
 فلانا اذا كاياه على فعاله الوزن والوزانة واوك كسريه وزن ونه كبي برسنه يك مجاجي اولان شبة دينور  
 يقال هووزنه وزنه نصبا على الطرف ووزنه ووزناته اي قبالة الوزن واوك كسريه بودخي طارمقي باخود  
 طارمقي نام افجه به دينور واورمقوجه كبي يقال هذا درهم وزنا ووزن اي موزون اووزن الاتزان اتفاق  
 وزنده طارمقي معانسننه در يقال وزنه الهراهم فارتب واجبه في نقه ايلق معانسننه در يقال ازن الدراهم  
 اذا انتقدتها وشعر تقطعها موافق موزون اولوق معانسننه در يقال وزن الشعر فارتب وزنه شي آخر ايله برابر  
 وهمسك اولوق معانسننه در يقال ازن العدل اذا اعتدل بالاخر الاوزن سائرذن قوى ولكراو اولان شبة  
 دينور يقال هو اوزن من غيره اي اقوى وامكن وسائرذن وجاهتو اولان آدمه دينور يقال هو اوزن القوم  
 اي اوجهمم الوزين امير وزنده اصيل وثابت معانسننه مستعملدر يقال هو وزن الراي اي اصيله  
 واون كبي مطعون اولش ابو جهل قريوزنه دينور التوازن تفاعل وزنده بررچك معانسننه در يقال توازن  
 اذا اتزان اي تساويا الوزانة امانه وزنده برآمدك راي وفكر وملاحظه سي قوى واصيل اولوق معانسننه در يقال  
 وزن الرجل وزانه من البساب الخامس اذا كان اصيل الراي موزن مخزن وزنده بره موضعدر الوزين تفعل  
 وزنده برسنه به ر بط قلب ايدوب ذهنده آنى قرار داده فليق معانسننه در يقال وزن نفسه على كذا اي  
 وظنها عليه الايران همزة يك كسريه توزين معانسننه در يقال اوزن نفسه على كذا يعني وزنها الوزن  
 واوك وسبك فتحه والوسنة هائلة والوسنة حمزة وزنده والسنة عده وزنده اويقو آخر لغته دينور كه  
 دماغه عارض او اورهنوز قبله وكوزه عروض الميزان كن كوز آخر شوب سوزنكه بشرفا رسیده يني وركيده او بوقله  
 وينكلمه واهل كيف اصطلاحده شكر ايله تعير اولور عبي قول اويقونك اولنه دينور كه همسان بين النوم  
 واليقظة جائتيدر وعند البعض امر غمغه دينور كه قلبه واكدن بر مقدار جه كوزه عارض او اوريس اويقونك درت  
 مرتبه سي اولور واصح اولان قول اولدر وبونوم خدندن خار جدر يقال اخذه الوسن والوسنة والوسنة  
 اي ثقله او اول النوم او العاس وبومعنا ده مصدر اولورل يقال وسن الرجل وسنا ووسنة ووسنة من الباب الرابع  
 اذا اخذه ثقله النوم او اوله او العاس ووسن مدت مدیده اغري آجلماش قبونك بد ويز رايحه سندن باللق  
 معانسننه در يقال وسن الرجل اذا غشي عليه من ثن البرتنه كه اسن دخي بومعنايه در وسنه غفلت معانسننه  
 مستعملدر كه معنای لازميدر يقال هو في سنة اي غفلة ووسن حاجت معانسننه مستعملدر ججي اوسان كلوز  
 تقول ماهو من هبي ولا من وسني اي من حاجتي ويقال قضت الابل اوسانها من الماء اي اوطارها وحاجاتها  
 الوسني كشف وزنده والوسنان عطشان وزنده والبسان ميزان وزنده چوق او بوقلوب ينيكلر  
 اولان آدمه دينور مؤثي وسنه در فرحه وزنده ووسني در سكري وزنده وميسان در يقال رجل وسن ووسنان  
 وميسان وامرأه وسنه ووسني وميسان اذا كثر نعامه بونارمقي فاعلدر در مبالغه همچون دخي مستعملدر در بس كورنده  
 نسا او اوب او بوقلبان آدمه ودايم او وصف اوزره اولان آدمه اطلاق اولور الاستبان او بوقلق معانسننه در



يقال استوسن الرجل بمعنى وسن الانسان همزة مكسرة يله اغزى اجدلق قبولك بخاري آدمي بخود الملك  
معانته در يقال اوسته البر اذا جعلته مغشيا عليه ورؤيا كورك معانسته مستعمل در يقال رزق فلان مالم  
يوسن به في نومه يعني في رؤياه التوسن تفعل وزنده بوغور باقه في او بقوده يقال بوب آتقى معانسته در يقال  
توسن الفحل الناقة اذا اتاها وهي نائمة وكذا الرجل المرأة الموصنة وزنده اغزى اجدلق قبوله دينور كه  
بخاري آدمي بخود ايليه ميسان ميم مفتوحة ايله بوضع آديدر الوسنى عزى وزنده جوق اوبوقلوب  
يشكر اولان آدمه دينور وشخواركي يقال رجل وسنى اى كثير النعاس الموصونة تنبل غورية دينور يقال  
امرأة موسونة اى كسلى ميسانة الضحى ميم كسريه دائما قوشلق وقتى اوبور اولان خانونه دينور كه حقارنده  
مدبجه در زبرايجه جوق اوبوموب ايش كوردا ولغله قوشلق اكال ايدر كدلك بعد الزوال اخشاه متعلق امور  
وقتى اولغله مقدم اوبوب اول هنگامده اوبومن خصوصا قيلوله به ده مراعات ايدر يقال فلانة ميسانة الضحى  
مدح في حقهن الوشن واوشوشن ميمه مكسريه يوكسجه وتومسجه ارضه دينور وكوده سى قايين دوه به  
دينور الاوس احر وزنده بر آدمك خاكسبه ودائما ملازمه دينور كه همسبه اكاردر ايدوب امكه همسرين  
اولوب طعماني يله چه تناول ايدراوله طال قاق اوله جقدر يقال هو اوشن لفلان اى ياتيه ويقدمعدويا كل  
طعامه الوشان واوك حركات ثلاثيه اشان لفظنده لغتدر كه جوغانه دينور الوشن تفعل وزنده  
صو جكيلوب آزالقى معانسته در يقال توشن الماء اذا قل الوصنة واوك فحى وصادك سكوبيله كوچك  
بجواره به دينور يقال مسحه بالوصنة اى الخرقه الصغيرة الوشن واوك فحى وضاد ميمه مكسريه رشبك  
اجزاسنى يوكوب برى ريتك اوزر يته قاتلق ياخود رسته في استف املك معانسته در يقال وضن الشى وضناتى الباب  
الثانى اذا تى بعضه على بعض وضاعفه وانضده وقولان طوقومى معانسته در يقال وضن النسخ اذا نسخ الموضون  
والوضين امير وزنده برى برى اوزره يوكيلوب قاتلمش ياخود استف اولمش تسنه به دينور وضين ترشه در ياخود  
قبلن طوقمش يصى قولانه دينور على قول مبشندن اولانه مخصوص در جى وضن كور واوك ضنبيله وعبر بلر  
دابهك ارقلوبز بون اولدى ديجك رده فلق وضين الدابة درل الموضونة اوراش زرهه دينور دلى قول صبق  
حلقه لو اولانته ياخود ايكبشر ايكبشر حلقه ايله نسج اولمشنه ياخود جواهر ايله منسوح اولانته دينور يقال درع  
موضونته اى منسوجة والمقاربة النسج والموضونة حلقين حلقين اوبالجواهر التوضن تفعل وزنده تذل معانسته در  
يقال توضن الرجل له اذا تذل له الاتصان اتفاق وزنده برسته به متصل اولقى معانسته در يقال اتصن به  
اذا اتصل به المصانة ميم كسريه كوفه تعبير اولان قبه دينور يقال نقله بالمصانة اى الفقة المصنة مكسبه  
وزنده چوال طر زنده برقادر كه خرمابراغندن منسوح اواور جى مواضين در الوطن فحنبيله وطانك سكوبيله  
انسانك اقامتگاهى اولان منزله دينور كه بورر تعبير اولور يقال كل تحت وطنه اى منزل اقامته كدلك صفروقبون  
مقبوله سك اغبله وآخور يته اطلاق اولور جى اوطان كاور الوطن واوك فحى وطانك سكوبيله بورر ده مقم  
اولقى معانسته در يقال وطن بالوطن وبالمكان وطنا من الباب الثانى اذا قايه الايطان همز مكسريه  
وطن معانسته در يقال اوطر به معنى وطن وررى بورر ايدمك معانسته در يقال اوطه اذا اخذته وطنا التوطن  
تفعل وزنده بودخى بررى بورر ايدمك معانسته در يقال وطنه معنى اوطنه وتوطن النفس برسته به صمى  
ربط قلب ايدوب آنى قرار داده فلق معانسته در يقال وطن نفسه عليه اذا مهدها التوطن تفعل وزنده  
بررى وطن طوقى معانسته در بوغلافه ايله توطن النفس برسته به قلب يا توب برشمك معانسته در يقال توطت  
نفسه عليه اذا مهدت الاسططان بودخى بررى بورر ايدمك معانسته در يقال استوطن المكان اذا اخذته وطنا  
المواطن ميم فحنبيله موطن كله سنك جعيدر كه وطن طوتلان محله دينور ومواطن ميمه موقف برلندن عبارتر  
يقال اذا ثبت ميمه فوقفت في تلك المواطن قاعد لنا اى مواقفها ومواطن الحرب جنك محارندن عبارتر جنكاه  
معانسته يقال هذه مواطن الحرب اى شاهدها الميطان اميران وزنده برسته مك غابنه دينور وشول رده دينور كه  
قوشى آتلى اورادن تعين وارسال ايدر كوا كه آتلايچون توطن ايدمك مقامدر واول مسافهك غابنه كه  
آتلك سكرتمسى آندمته ايلور مبداء ومبأ دينور واول ايكى موضعك مابنه ميدان دينور تقول ازسل الخيل  
من الميطان اى من حيث يوطن لترسل منه الخيل في السابق المواطنة مفاعله وزنده موافقت معانسته در  
يقال واطنه على الامرا اذا وافقه الوعنة واوك فحى وعينك سكوبيله بك به دينور يقال ارض وعنه اى صلبة  
وعند البعض اصلا نباتات ايتز اولان آق وبور ارضه دينور واكا وعن دخی دينور جى وعاندر واوك

كسريه ووعنه قرنبه يواسنك اثر وناشانه دينور وطاغلك يوزنده اولان يول يول طمرله دينور كه شجر نبع  
انبات ايدن طمرله شبنه اولور الوعن واوك فحنبيله وعنه ايله معنای اولده مرادفدر وصفه جى به دينور لمجا  
معانسته التوعن تفعل وزنده حوان نهايت ربه سموروب تاو لئقى معانسته در يقال توعن الابل والغنم  
اذا بلغت غاية السمن وبرسنه في استيعاب املك معانسته در يقال توعن الشى اذا استوعبه الوعنة واوك  
فحى وغن ميمه مكسريه سكوبيله ايجر سى ككبش دستيه دينور التوعن تفعل وزنده جنكده اقام املك معانسته در  
يقال توعن في الحرب اذا اقدم الوعة واوك فحى وفلك سكوبيله آزلغه دينور يقال به وقتى اى قله التوقن تفعل  
وزنده آزالوب اكسلك معانسته در يقال توقن الشى اذا نقص وقن التوقن قاذله توقل وزنده ومرادفدر كه  
ديك بو قرى طماغه آغمق معانسته در يقال توقن الوعل في الجبل اذا توقل الايقان همزة مكسريه بوهدن  
كوكرجن اولقى معانسته در يقال اوقن الرجل اذا اصطاد الحمام من محاضنها الموقونة باكدامن پهر كار  
ومخدره قيره دينور يقال بخارية موقونه اى مصونة مخدرة الوقنة غرغه وزنده طاغرده اولان قوش دونكنه  
دينور ورده اولان جفوره دينور على قول بعض بارلك صرتارنده جفوطر زنده اولان اسكبه برله دينور جى  
وقبات كلور نه كه افه دخی بومعايه در جى اقات كلور شارح در كه مبدله در الوكن واوك فحنبيله والوكنة  
واوك حركات ثلاثيه والوكنة ضنبيله والموكن والموكنة منزل ومزله وزنده قوش بوه سته دينور  
يقال الطائر في وكنه ووكنه ووكنه وموكنه اى في عشه ووكن لفظك جى اوكن ووكن كلور واوك ضنبيله  
ووكون كلور ووكن مصداق اولور بك بورمك معانسته يقال وكن الرجل وكمن الباب الثانى اذا سار شديدا واتورمق  
معانسته در يقال وكن الرجل اذا جلس وقوش بمورطه يصمق معانسته در يقال وكن الطائر يصنه وعليه اذا حضنه  
الواكنة بمورطه به شان قوشلره دينور يقال حاتم واكنة اى حاضنة وواكنه برقلعه ايدر التوكن تفعل  
وزنده برشمك معانسته در يقال توكن الرجل اذا تمكن التوان تفعل وزنده ماتم ومصيت دمنده فرياد وفغان  
املك معانسته در يقال توكن الرجل اذا رفع صوته بالصباح عند المصائب التومن تفعل وزنده بر آدمك  
اولادى جوغانق معانسته در يقال توتم الرجل اذا كثر ولده الوتن واوك فحى ونونك تشديد يله زبونلق  
ضعف معانسته در وساز اقسامندن چار ياره به دينور كه چكيكر وكوچكر بمقاريله چلازلر يقال رقص بالون  
اى الصنح الذى يضرب بالاصابع ووتن قهستان ايا لئنه برقره اديدر حسين القرصى الوتن اكامسويدر  
الوعن واوك فحى وهانك سكوبيله وفحنبيله رادم كار وعنده كوشك وسست وضعف اولقى معانسته در اسم اوله درق  
دخی استعمال اولور يقال وهن الرجل كوعد وهن كورث وهن ككرم وهنا اذا ضعف في العمل ويقال فيه  
وهن اى ضعف في العمل وضعف املك معانسته متعدى اولور يقال وهنه اذا ضعفه وهن كوده سى قايين  
قصه آدمه دينور يقال رجل وهن اى قصير غليظ وكيجد يار سى مقدارنه ياخود كيجد يار بسندن بر ساعت صكره چه  
وقته دينور نه كه موهن دخی بومعايه در مجلس وزنده يقال مضى وهن وهن من الليل اى نحو من نصف الليل  
او بعد ساعة منه وهن وقت مز بوره كرمك معانسته در يقال وهن الرجل اذا دخل في ساعت الوهن الايهان  
همزة مكسريه بودخى وقت مذ كوره كرمك معانسته در يقال وهن الرجل اذا دخل في ساعة الوهن وبر آدمى  
سست وضعف فلق معانسته در يقال وهنه اذا اضعفه التوهين تفعل وزنده بودخى بر آدمى سست وضعف  
فلق معانسته در يقال وهنه اذا اضعفه الواهن هانك كسريه والموهون سست وضعف آدمه دينور  
يقال رجل واهن وموهون وامرأة واهمة وموهونة اى ضعيف جى وهن كلور واوك ضنبيله الوهانة واوك  
فحنبيله ايش ايشلك يابنده تنبل اولان عورة دينور يقال امرأة وهنانه اى فيها قور عند القيام الواهنة بركونه ربح  
اسميدر كه انسان پير اولدقهده اموزلنده ياخود باز وزنده ياخود اخدعين ديدكلى طمر رده حادث اولور ناسك  
ربح طيار ديدكلى ربحدر وقصه ايكويه دينور كه الشاشاغى ايكواوله جقدر على قول قفاده اولان اكورغه كيكته  
دينور وبازويه دينور وواهنة الفرس آك كوكسك اول ايكوسنه دينور الوهين امير وزنده شول كسيه  
دينور كه ارغادر اوزره ناظر اولوب آنلرى ايشلكه سوق واغر ايدر اوله بناء امين اوله جقدر الوين ابن وزنده  
سياه اوزمه دينور ويى سكرى وزنده بوضع اديدر فصص الهاء الهون باى موحده ايله  
صبور وزنده اوريجكه دينور يقال نسجت عليه الهون اى الضكوت الهتن نتن وزنده والهتون قعود  
وزنده والهتاتن فحنبيله والهتاتن تذكرو زنده بيمور بدن دوكلك معانسته در على قول بوهطل  
ديدكلى بيمور بدن زياده اولور كه بوره اولور ياخود متصل اولقى اوزره وضعف ياغمق ياخود بر ساعت كيلوب



صکره یتہ یا غنی اور زده یا غنی معنای در بقال هنت السماء هتا و هتا و هتا و هتا من الباب الثاني اذا انصبت  
او هو فوق السطح والضميف الدائم او مطر ساعته ثم يقرئ ثم يقرئ ثم يقرئ ثم يقرئ ثم يقرئ ثم يقرئ ثم يقرئ ثم يقرئ  
السماء بمعنى هنت الهات صاحب وزنده والهتوت صبور وزنده وجهه مذکور اور زده نقطر ایدن سخا به دینور  
هتوت لفظت جعی هن کلور کتب وزنده وهاتک جعی هن کلور رکع وزنده الهتته دسرحه وزنده جوق  
سویک معنای در بقال هتا الرجل اذا کثر الکلام الهتته غرفه وزنده کلامی معبود ایدن عیب و محذوره  
دینور قال فی هذا الکلام هتته وهی ما یغنیه وعلمده هتته علمک اضاعتدن عبارتن در بقال احفظ علمک عن الهتته  
ای الاضاعة وهتته مضدر اولور هتتن اولی معنای کاسید کر الهتتن امیر وزنده لثم وفرو مایه به دینور  
یقال هو هتتن ای لثم و پدری عربی و والدسی جاریه اولان علی قول پدری جعی والدسی جهتدن خبر و اصل  
اولان آدمه دینور جعی هتتن کلور هاتک ضمیمه وهتته کلور امراء وزنده وهتتن کلور بطنان وزنده ومهاجین  
ومهاجنه کلور شارحت بیانته کوره بونلر محاسن وملاح قیلندند زموثی هتته در جعی هتتن کلور هاتک ضمیمه  
وهتتن کلور وهتتن کلور هاتک کسر یه یقال هو هتتن وهی هتته ای عربی ولدمن امه او من ابوه خبر من امه  
شارح دیر که بوجنه عربی هتتن اطلاق روم وصفایه جنسک بیاضغه قصد ابه در وهتتن صوبی  
وجنسی کریم اولیاب یعنی اصطلاح زده تحیل اولیاب آنه و بارکیر دینور بقال فرس و بزونه هتتن ای غیر  
عقب ونه سود وه آغوز اولان میانه قویوسوده اطلاق اولنور یقال لئن هتتن ای لاصریح ولایا الهتته هتک  
ضمیمه والهتته امانه وزنده والهتته عمومه وزنده هتتن اولی معنای در بقال هتتن الرجل هتته  
وهتته وهتته من الساب الخافس اذا کان هتتا الهتتن کتاب وزنده کزیده شته دینور ونه قول علی  
کریم الله وجهه هتتا اجنای وهتته فی ای خیاره وخالصه وخالصه وخالصه وخالصه وخالصه وخالصه وخالصه وخالصه  
امثالند کر غمی \* ذکلی جانیده الی فی \* قولیدر منشای بودر که جذیمه الابرش نام امیرک هشیره زادمسی عمر وهنوز  
طفل ایکن اتراندن نیجه اطفال الیه متارد و شورمکه جقوب رفیقاری ابومسار بولقد قارنده اکل ادوب عمر و طایسی  
ایچون جینده حفظ ایدر ایدی بعد العود رفیقاری نهی دست و عمر و جینه کنی جقوب کلام مزبوری اود  
ایدرک طایسنه عرض ایلدنی و امام علی نوئی غزوه نک برنده فی مسلیندن اصلار نسنه به وضع بد ایلدیکنی بیان  
ضمینده ابراد ایلندر وهتتن آق نو یلو لطیف جل و نافته به دینور که مایه تغیر اولور یقال جل هتتن ای ایض  
وناقد هتتن ای بیضاء و صوبی وجنسی پاک دویه دینور بونده مذکر و موثی و مفرد و جعی راورد یقال جل  
هتتن و نافته هتتن و ابل هتتن و یقال هتتن ای کریم و خسیب و کریم الاصل آدمه دینور بقال رجل هتتن  
ای خسیب و طیرانی پاک و صوبی به دینور یقال ارض هتتن ای کریمه الهتته کتابه وزنده اسمدر خسیب  
و اصل اولیغه دینور بقال هو هتتن ای بین الهتته خسیب الهتتن صاحب وزنده بزاقشده آتشی چقر  
اولان چقماغه دینور یقال زنده هتتن اذا کان لایوری بقدمه و اخده و قبل البلوغ اره و براس صغیره به دینور  
و وقتدن اول که فالش بکی چاشنه دینور که بیخه طومش اولور علی قول مطلقا بیخه طومش خبوانه دینور  
یقال عنساق هتتن اذا کالت حلت قبل بلوغ السفاد او هو کل ما حلت قبل بلوغها الهتته و الهتته شول  
خرما اغاخه دینور که هنوز خرد و صغیر ایکن نمش طومش اوله الهتتن هتک فتیمه معانی مذکور دن  
مضدر در بقال هتتن الزند و غیره هتتن الباب الثاني و الاول الهتته مشیخه وزنده و الهتتن مرجبا  
وزنده و الهتتن میک فقی و جیم غمی و الفلرک قصر و مدلر یله بی خیر و منفعت قوم و جاعته و صف اولور  
الهتته معظیه وزنده شول نافته به دینور که بغایت صوبی پاک اولغه صوبی معلوم اولان کندی بلادی  
بوغور زنده غیری به چکیمه یقال نافته مهتته ای نموعه الامن غول بلادها لغتها و هنوز نمش طومش نازه  
خرما اغاخه دینور و الهتتن هتته کسر یله و آدمک صوبی دوهاری جوق اولی معنای در بقال هتتن  
الرجل اذا کثر هتتن الیه و بوغور بنت لبون اولان نافته استیمله که قاوب طوغور متی معنای در بقال هتتن  
الجل النافه اذا ضربها وهی بنت لبون فلتحت و تحت و اوغلانی و قبری کوچک ایکن اولندیرمک معنای در  
بقال هتتن و اذا تزوجهم صفارا الهتتن تفعل وزنده تفقیح معنای در بقال هتته اذا فقیح الاستهجان  
زنسته فی قبح کورده معنای در بقال انا استهجن فعلک ای استفحیه و یقال هذا مما استهجن ذکره و فی  
هتته ای قبحه الهتتن افعال وزنده به صغیره ایکن اره و بر یلوب و طی اولی معنای در بقال هتتن  
الجاریه علی المجهول اذا طوت سفیره الهتته مضمر بنه سبله شول اوغلان به دینور که هنوز صفار ایکن

کدی

کندی امثالی صفت تزویج اولمش اوله بقال عله اهیجه ای اهلهم روجوهم صفارا الصقار الهدون  
 قعود وزنده دیکمک وساکی وایسم اولقی معناسنه در بقال هدن الشی هدونا من الباب الثاني اذا سکن الهدن  
 عدن وزنده شاکن وایسم فلقی معناسنه در بقال هدنه هدنا اذا سکنه وجوجفی اوغقی معناسنه در بقال  
 هدن الصبی اذا رضاه ورنسبه فی بره کوتمک معناسنه در بقال هدن الشی اذا ذفیه وقل الملک معناسنه در  
 بقال هدن فلانا اذا قتلته التهیدن تقبل وزنده بودخی جوجفی اوغقی معناسنه در بقال هدن  
 اصبی اذا ارضاه ویرادی بریده او بالوب اسکندر ملک معناسنه در بقال هدنه اذا بطله ویکینه  
 الهدنه ثمره وزنده چسندی یغموره دینور بقال معناسنه در بقال هدنه ای مطر ضعیف قلیل الهدنه عرفه  
 وزنده اسعد بارشغه دینور بقال وقت بینهم هدنه ای صلح وراحت و سکون و آسایش معناسنه در  
 کاسیدکر المهادنه مفاعله وزنده مصالحه معناسنه در بقال هدنه اذا صالحه المهدنه هر حله  
 وزنده بودخی راحت و سکون و حضور معناسنه در بقال هو علی هدنه ای دعه و سکون التهیدن تقاعلی وزنده  
 ایش یولنسه کیروب راست و درست اولقی معناسنه در بقال تهادن الامر اذا استقام الهدن میدان  
 وزنده قورقی آدمه دینور بقال هیدان ای جهان وخیل و نادان آدمه دینور الهدن کتاب وزنده  
 احق و تقبل و کرانجان آدمه دینور بقال رجل هیران ای احق تقبل الهدن هانک کسریله اجوزاق خصب  
 معناسنه در و بحرین فضاسنه بر موضع آیدر الانهال انفعال وزنده برکسه عزیمتدن فاز اولقی معناسنه در  
 بقال انهدن الرجل عن عزمه اذا فتر الاهدان همزک کسریله آتی براندرقی معناسنه در بقال هیدن الخبل  
 اذا ضمیرها المهدن محسن وزنده شول آته دینور کسمهده اقتدارنده اولان سکرتمک مایه سنی کتم ایدوب  
 هنوز اظهار انظار اوله بقال فرس مهدن اذا کان قدکه چیز یالم بظهره الهیرون زیتون وزنده برجنس  
 خرما اسمیدر هارون اسم اعجمیدر یعنی بر شمیر زیاده اسمیدر که حضرت موسی نک لایم برادر پدر  
 علیها السلام شارح در که عبرانی ده هارون محب و دوست دیمبر هارون ابن نازح در که حضرت ابراهیم  
 اداری و حضرت لوطک پدر علیها السلام الهرونوی هانک نوک فحی و قصر ایه یاخود هر توه رفقه  
 وزنده یاخود هر توه یای مشده مایه بر نوع نبات اسمیدر علی قول قرنوم که قرن مایه سینه ذکر اولندی یاخود  
 خلیفه در که ببردن اصغر دانه لدر و جمع حلق و تلین بطن ایچون نافعدره دایده شجر عودک غریله و بمضنه  
 قلمک ایه بین در الهرشن شین مجمه ایه زبرخ وزنده آوردری کیکش آدمه نور بقال رجل هرشن ای الواسع  
 الشدقین الهوزن زای مجمه ایه جوهر وزنده توزه دینور غار معناسنه بر قوش آیدر و رجاعتک پدری  
 اسمیدر هوازن های مفتوحه ایه بر قبیله آیدر التهکن تقبل وزنده یسین الملک معناسنه در بقال  
 تهکن علیه اذا تدم الهلیون رزون وزنده بر نبات معلوم اسمیدر ترکیده قوس و غز دید کلری نبات در حار  
 و رطب و جماعی مقوی در هلیبه جهنیه وزنده بر خاتون اسمیدر الهیجه طره وزنده بر آدم دعا  
 یلدکه نصکره آمین دیمک معناسنه در بقال هین الرجل اذا اتمن ای قال آمین شارح که بولک اصلی اتمن  
 تأمینا یدنی میم مشده نک برسی یایه مغقلب و همزه دخی هابه مبذل اولدی و هیمه قوش و سمی برسی اوزره قناد  
 قاقوب پرواز لقی معناسنه در بقال هین الطائر علی فراخه اذا رفرف ورنسبه اوزره حافظه نک بیان اولقی  
 معناسنه در بقال هین علی کذا اذا صار قیا علیه وحافظا الهین میم اولانک ضعی وانیه نکر بری و فحله  
 اسماء حسندان بر اسم بر بقدر مؤمن معناسنه که غیری خوف و خجستدن آمین و آراده ایدجی پدر و بولک  
 اصلی مأمن ایدی که همزینله ایماندن اسم فاعلدر همزه ثانیه یایه قلب اولسند قد نصکره همزه اولی ابدال  
 اواندی و بعضار عندند آمین معناسنه در که اصلی مؤمن در اما نندن مقبل در و علی قول مؤمن معناسنه در مقبل  
 وزنده یاخود شاهد معناسنه در شارح در که هیمه طائر دن ماخود در که مرجی قیام علی الشی معناسنه  
 بناء علیه بیضاوری الرقب الحافظ لکل شی عبارته تفسیر اسمیدر الهیمان هانک کسریله او جهر  
 دینور که معناسنه و قوشغه دینور منطقه معناسنه و د غار جغه دینور که ایچنه زاد و زاده قیوب لک جلال رجی  
 همایین کلور بقال هیمان العجر و همایین عجر و هوکس للنفقة یشد فی الوسط و همایین فعاظه السدهی شاعر  
 مشهور در و یونده هاء مضومه ایه زازده در یاخود تثنی جائز در همانه هانک ضمیمه بقدا قضاسنه در قریه  
 آیدر هیمه جهنیه وزنده بنت خلف در که صحابه دن الهین هانک فحی و نوک تشدیدیه و الهین  
 اذین وزنده اغلق معناسنه در بقال هن الرجل هنا و هینا من الباب الثاني اذا بکی ورنسبه آرزو و تافله رفت



ایدوب چکرنگ معناسنه در یقال هی الهه اذ احن الهاته نون مشده ابله والهاته تمامه وزنده کوزک  
 ایچنده سیاهنگ الی یانده اولان یاغ دینور ویککده قالمش ایلک بقیه سته دینور و دوه قسمتک بدینده اولان سموزلک  
 و تاب وقوت مایه سنه دینور الیهان همزه نک کسر یله دوه بی قوتلندروب تا اولندرمق معناسنه در یقال  
 اهن الله الجمل ای صیره قویا المهنون قوتلنوب طاولمش ارکک دوه به دینور یقال اهنه الله فهو مهنون  
 و بوغیر قیاس اوزره در اجه الله فهو محوم قیلنددر الهته عنه وزنده کر بی دیکلری جانوردن رونوع آیدر  
 هونین هاه مضمومه ایله بریده آیدر هت هانک فحق و نون مشده نک کسر یله عنده رقریه در الهن هانک فحق  
 و نونک تحفه قیلله نسوان فرجه دینور و نونک اصلی عند البعض هن ایدی نونک تشدید یله و مصفر نده هتین دینور  
 مؤلف بونی هنوماده سنده دخی رسم ایلنددر هاهنا هانک ضعی و نونک تحفه قیلله و هاهنا هانک ضعی و نونک  
 تشدید یله و ههنا الفک حذقی و نونک تشدید یله طرف مکا ندر یقال تح هاهنا و هاهنا و ههنا ای ابعد قیلا  
 یعنی شور اجفه وارد یکندر هاه حرف تشبیه و بعضار دیدیکه سوبیکک آدمه ههنا و ههنا دینور هانک ضعی  
 و نونک تحفه قیلله که قریه اشارتدر شور اجفه کل دیکندر و حفظ یکن کسبه ههنا و ههنا دینور هانک فحق  
 و نونک تشدید یله که بعده اشارتدر اویه وارد یکندر و بومعنا باینده دخی مذکوردر الهه نون نون و زای  
 مجمه ابله جردن وزنده جناعت انسانی به دینور که برعده و همنشین اوله زو بو فارسی هنجمن یاخود  
 انجمن معریدر که بجمع ناس معناسنه در الهون هانک مسمیله و الهوان سخاوت ورننده و الهاته امانه  
 وزنده خوار و ذلیل اولق معناسنه در یقال هان زجل بهون هونا و هونا و ههنا اذ اذل و هون و ههنا خزی  
 و فضیحه و خاکساری معناسنه در یقال وقع فی الهون و الهاته ای الخزی و هون اسم اندر هون بن خزی معن  
 مدر که برقیله بدیدر و هون مطلقا خلق و محلی معناسنه مستعملدر تقول ما دری ای الهون هوای ای الخلق  
 الهون هون وزنده برنسه سهل و آسان لبق معناسنه در یقال هان علیه الامر بهون هونا اذ سهل و وفار  
 و تانی و سکنه معناسنه در وندتقول امش علی هونک ای علی رساک و حقیر و کنندر اولان نسنه دینور یقال شی  
 هون ای حقیر الهین و الهین مبت و وزنده قولای و آسان نسنه دینور یقال امر هین و هین ای سهل  
 نانی اولدن مخفندر و وفار و سکون نانی اوزره اولان لکرو آدمه دینور بعضار دیدیکه تشدید یله هواندن  
 ماخویندر که ذلت معناسنه در و تحفه لین و سکون معناسنه در یقال رجل هین و هین ای ساکن متد اولمشدد  
 من الهوان و المخفف من اللین و بت اصلی سید کی هیون ایدی الالهون اسهل و زنده یکن سهل و آسان  
 نسنه دینور جی اهوئا کرانصباء کی یقال هواهون علیه ای اسهل و بواسم فاعلدر الهون تفعیل  
 و زنده برنسه بی سهل و آسان خلق معناسنه در یقال هونه الله ای سهله و تحفه قیلله معناسنه در یقال هونه  
 اذ اخفقه ورنسنه بی استمار ایلک معناسنه در یقال هون الشی اذ اهانته الالهاته همزه نک کسر یله  
 و الاستهانه و التهاون تفاعل و زنده بونلرده برنسه بی حقیر کورمک معناسنه در یقال اهان الشی  
 و استهان به و تهاون اذ استخفقه الهونه هانک فحق و ضمیله تانی و وفار اوزره اولان اغر مشر بلو خاونه  
 دینور که هون میدر یقال امر آهونه ای متد الهیه هانک کسر یله هون کی معتد لانه وفار و سکون  
 و آهشکی معنیه در اصلی هونه ایدی وندتقول امش علی هیتک و هونک ای علی رساک الالهون احد وزنده  
 بر رجل اسید و سلفده بوم اثین اسیدر که دوخته کونک آیدر الهاون و اولک فحق یله و الهاون و اولک ضمیله  
 و الهاون و ماوروس وزنده معروف ظرفدر که ایچنده فلفل مقوله سی نسنه دق و سحق اولنور لسانزده دخی  
 هاون زرا و لنور شارحک یانته کوره فارسیدن معریدر اکن توافقی لغتین اولق اغلندر و اصلری هاوون ایدی  
 فاع و زنده الهاونته مضاعفه و زنده رفق و سهولته معاملة ایلک معناسنه در یقال هواهون و ههنا  
 اهرق بها المهنون مطین و زنده و همزه نک فحق یله جائزدر مکان بعید معناسنه در علی قول اهرق یه دینور  
 هونین اطیمان و زنده صحراء و بیابان ککش اوله رق و تور اقلو الحق اولق معناسنه در یقال هواات  
 المفازة اذ اطمانت فی سعة فصائل الباء التحیه الی یانک فحق و نای فوقیه نک سکون یله چو چق  
 طوغر کن ایاقری الریندن اول جفقه دینور که ترس طوغر تعیر اولنور ننه که همزه ایله اتی دخی بومعنا در یقال  
 خرخ الولد یسا و هوان فخر زجلا المولود قبل بدیه الایان همزه نک کسر یله و ایتین تفعیل و زنده خاون  
 چو چق ترس طوغر و مق معناسنه در یقال ایت المرأة الولد و یتنه اذ اولدته ینا المزن محسن و زنده و المؤمنة  
 عکسده و زنده چو چق ترس طوغر و خاونه دینور الیتون ترس طوغر و ولد دینور و بوشاد در قیاس اولان

مؤن و لمقدر مکرم و زنده زرا فعلی ایتاندر الیون صبور و زنده قبل دیدکری حیوانک دماغنه دینور که زهر  
 قانلدر و دایه قسمنک زینه دینور و ارکک حیوانک منبسنه دینور یزن یانک وزای مجمه نک فحق یله بروادی اسیدر  
 و یوعلیت و وزن فعل علنریله غیر منصرفدر زرا اصلی بر آن ایدی همزه ایله و منه ریح بر آنی و جبر قیلله سندن  
 بر یطن اسیدر ابو الخیر مرثد السابی و ابوالقی هاشم بن عبد الملك المحدثا کابوسو یلدر ذورین ملوک جیردن  
 بر ملک لقییدر یزن دیدکری وادی مذکور ی حمایت ایلدی یکنون ملقب اولندر الیسن فحق یله اسن  
 معناسنه در که آچلندق قیونک بخارندن و ریح سی تأثیرندن یخود اولقدن عسارندر یقال یسن الرجل یسنا  
 من الباب الرابع یعنی اسن یاسین اسمر سین ماده سنده ذکر اولندی الیقن یانک و فاک فحق یله یکن یاشلو یپر  
 و ساخوردده آدمه دینور یقال رجل یفن ای شیخ کیر و درت باشنه کر مش صفر طانه سنه دینور و بر موضع آیدر  
 و هر فونه آکا و ما هر آدمه دینور جی یفن در یانک ضمیله یقال هو یفن ای متقن الیقنه فحق یله صفر ایتکنه  
 علی قول که اولاننه دینور الیقن یانک فحق و فاک سکون یله و فحق یله برنسنه بی شبهه سز حقیقت و جبهله  
 یکن معناسنه در که کر چکدن یکن تعیر اولنور یقال یفن فلان الامر یفا و یقنا من الباب الرابع اذ اعلم و تحفه  
 شارح دیر که مصباحک یسانه کوره نظر واستدلالدن حاصل علم و ادراک اولغله علم باری تعالی به اطلاق اولنور  
 و بومعرفتک فوقنده اولغله معرفه الیقین تعیر اولنور و یقن فحق یله یقین معناسنه در اذ احه شک و کایدن  
 عسارندر مراد شک و زده مقابلدر یقال علم یقنا یلس فیه شک الایقان همزه نک کسر یله و التیقن تفعیل  
 و زنده و الاستیقان بونلرده برنسنه بی تحقیق و جبهله بی شبهه یکن معناسنه در یقال یقنه و یقنه و یقنه  
 و استیقنه و استیقن به اذ اعلم و تحفه الیقن یانک فحق و فاک حرکات ثلاثیه و الیقنه فحق یله شول آدمه دینور که  
 هراشتد یکن نسنه بی ایقان ایدر اوله المیقان محراب و زنده بودخی یقنه معناسنه در مؤن یقنه در شدو  
 اوزره یقال رجل یفن مثله القاف و یقنه و یقان اذ کان لا یسمع شیا الا یقنه الیقین یانک فحق یله برنسنه بی شک  
 و شبهه سز اعتقاد صحیح یله یله دینور که علمک صفاتنددر فی الاصل مصدر یاخود اسم فاعلدر مبالغه و صف  
 و اطلاق اولندر یقال علم یقنا و علم یقین و علم الیقین ای یلس فیه شک و اولومه اطلاق اولنور و هاشم بن یقین  
 محدندر یاقین قدس قضاسنده رقریه آیدر الیقن یجل و زنده برنسنه بی یکن دوشکون حر یص اولان  
 آدمه دینور یقال رجل یقن به ای مولع به ذوبقن فحق یله بر صوادیدر الیقن یانک ضعی و میک سکون یله  
 و الیقنه مبسره و زنده برکت معناسنه در که قوتلو و فرخنده اولقدن عسارندر نحس و شوم مقابلدر یقال یقین  
 فلان علی قومه کعلم و یقن یعنی یجهولا و یقن یجعل و یقن ککرم یقنا و یقنه اذ کان مبارکا الیقون و الیقین  
 همزه نک و میک فحق یله و الیقین صاحب و زنده و الیقین امیر و زنده قوتلو و فرخنده نسنه بی دینور یقین  
 لفظنک جی ایمن کلور و میونک جی میامین کلور التیقن تفعیل و زنده برنسنه ایله تبرک ایلک معناسنه در که  
 آنکه قوتلو لقی و آتی قوتلو عد و اعتبار ایلکدن عسارندر یقال یقن به اذ تبرک به و اولک معناسنه مستعملدر  
 قبرده صاغ جانبه یاقن تصویر یته مینی در یقال یقن فلان اذامات و متی قبرده صاغ یانته باتور مق معناسنه در  
 یقال یقن بالیت اذ اضعه فی قبره علی جنبه الایمن و یقن مملکنه نسبت اذ عا یکنک معناسنه در که بن یمنو یکندن  
 عسارندر یقال یقن الرجل اذ انتسب الی الیقین مترجم دیر که یقن برایشه صاغ طرفیله و صاغ طرفدن بشاق  
 معناسنه در و منه الحدیث انه علیه السلام یحب الیقین فی جمیع امره ما استطاع کذا فی النهایه الاستیمان بودخی  
 برنسنه ایله تبرک ایلک معناسنه در یقال استیقن به اذ تبرک به و بر آدمه یقین و بریمک معناسنه در یقال استیقنه  
 اذ استخلفه ایمن الیقین اصطن الضمین و زنده زیاده سبیله یقین و برکتلو و قوتلو معناسنه در فضل و مبالغه بی  
 متضخندر و منه یقال قدم علی ایمن الیقین ای الیقین امیر و زنده صاغ له دینور یسار مقابلدر جی ایمن  
 کلور افلس و زنده و ایمان کلور و ایمان کلور که ایمندن جمع الجمع در و ایمن خیر  
 و برکت معناسنه مستعملدر زرا عر بار خیر و برکتی یقنه نسبت ایدر یقال هو من اهل الیقین ای البرکة و یقال به  
 یقین ای برکة و زور و قوت معناسنه مستعملدر زرا صاغ صولدن قوتلو اولور قال الشارح و منه قوله تعالی فراغ  
 علیهم ضربا بالیقین ای بقوة و قوله تعالی کتم نأوتنا عن الیقین ای نخدعوننا باقوی الاسباب او معناه نأوتنا  
 من قبل السهوه بس معای اوله کوره قوتدن کایه اولور و تانی به کوره یقین طرفدن ماخوذ اولور زرا صاغ جانب  
 جکر موضعی اولوب و جکر اراده و شهوت منبجی و مظنه سیدر ننه که بوزک صول طرفده اولوب و آند اول کیفیت  
 شایه سی اولمز و یقین آند و قسم معناسنه در و بومؤشدر جی ایمن کلور افلس و زنده و ایمان کلور سلفده



عربلعهده وحلف خصوصه صاغ النی رفیقک صاغ النی رفیقک صاغ النی رفیقک صاغ النی رفیقک صاغ النی رفیقک  
 بین اطلاق اولدی **الین** یانک فحی و میک سکونیه صاغ جانب کتک معاسنه در حرف باه ایله متعدی  
 اولور یقال یمن به یمن و یامن بقلب الباء الفای من الباب الرابع اذا ذهب به ذات الین و برآمدک یارنسنه ک  
 صاغ طرفدن کتک معاسنه در یقال یمنه و یمنه یمن من الباب الثالث والرابع اذا جاء عن یمنه مؤلف کنه  
 عنوانه تقید الملکه عادتی اوزره باب ثلثین اولور که شرطی مفقود در المباشرة مفاعله وزنده بودخی صاغ  
 طرفه کتک معاسنه در یقال یامن الرجل اذا ذهب ذات الین و یقال یامن به اذا ذهب به ذات الین و یمن مملکت  
 کتک معاسنه در یقال یامن الرجل اذا اتی الین التین تفعل وزنده والتیامن تفاعل وزنده و نازده صاغ طرفه  
 کتک معاسنه در یقال یمن فلان و تیامن اذا ذهب ذات الین و یمن تهته و تبریک معاسنه در یقال یمن علیه  
 ای رتک الیمن یانک فحیله و الین فحیله صاغ جانبه دینور یسر و یسار مقابلدر یولورده ند کبر جانب و تأنیث  
 ناحیه اعتباریه در یقال اخذ یمنه و یمنای ناحیه یمن و یمن فحیله بلاد غوردن قبله مکرمه ک صاغ طرفه اولان  
 مملکت معروفه اسمیدر و هو یمنی و یمنای و یمنای و قوم یمنیه و یمنای مثل ثمانیه و ثمانون و امرأة یمنیه شارح در که  
 عند البهض الف تقبل یادن عوض اولغه البهض یای مخففه ایله یمنای دیکت لازمدر و بونده حذف یایله یان دخی  
 دینور و عند البعض الف تأکید نسبت ایچون داخل اولغه یمنیه مثلاً باقی او اور و بونده قیاس یمنی دیکتدر غیر  
 قیاس اوزره النی یادن عوض ایلدیلر بعض الف قبل الباء دخولی اعتباریه تشبلی انکار ایلدیلر و بعضا بعد  
 النسبة دخولی اعتباریه حذفی نحو زیایلدیلر الیمان همزه کتک کسر یمن اولکسنه کتک معاسنه در  
 یقال یمن الرجل اذا اتی الین التینی ناک و میک فحی و یانک تشدیدیه یمن اولکسنه کتک افقی و اطرافه اطلاق  
 اولور شارح در که لسان العربیه یای تسبیس مرسومدر و نسبتی یمنی اولوق اوزره مرقومدر الیمان همزه کتک  
 و میک فحیله ایضی صاغ البه طوآن آمده دینور یقال رجل یمن اذا کان یصنع یمنه و بوضع اسمیدر **ایمن** الله  
 همزه کتک فحی و میک و نونک ضمیله و ایم الله نونک حذفیه و بونده همزه کتک کسر یمنه زیارنده در و ایم الله  
 همزه کتک و میک فحیله و بعضا همزه کتک کسر یمنه و ایم الله همزه کتک و میک کسر یمنه و بعضا یونلرک همزه کتک  
 همزه وصل اولدیغه ذاهب اولدیله و هم الله هانک فحی و میک ضمیله و ایم الله همزه کتک فحی و میک حرکات  
 ثلاثیه و ایم الله همزه کتک کسری و میک ضمی و فحیله و ین الله میک ضمی و نونک کسر یمنه و ین الله میک  
 و نونک حرکات ثلاثیه و یم الله میک حرکات ثلاثیه و یم الله لامک فحیله که ابتدایه در و یم الله کذلک  
 لام مفتوحه ایله یونلرک مجموعی قسم موضع اسمدر زایمن الله قسمی تقدیریه در سائر زای آدن مختصر و مخففدر  
 شارح بیان کوره ایمن کله سنک همزه سی عند البصر ین و صلدر برکت معاسنه اولان یمندن ما خود در  
 و عند الکوفین همزه قطعدر زایمنک جمعدر ایمن اذرح وزنده در رجل اسمدر بنیادی اسرافیل وزنده  
 یوسف علیه السلام برادری اسمیدر **ایمن** یمن دیک غلطدر و حذیفه بن الیمان اصحابددر یمن یانک ضمیله  
 و یمن فحیله و یامن صاحب وزنده و یامن اسماء رجالددر و یمن یانک ضمیله بر صوادیدر الیمون بر نهر  
 اسمیدر و ذکره اطلاق اولور و یمون بن خالد الحضرمی برکسه در که بزرگه اکانسبت اولور یمن زبیر وزنده  
 بر حصن آیدر الیمانیة رفاهیه وزنده بر نوع آره اسمیدر که سنبله سی قرل اولور الیمین معظمه وزنده یک او غورلو  
 یمنسته آمده دینور که دائمین و برکت پیدا ایدر اوله یقال رجل یمن ای باقی بالین و البرکه الیمیه غرقه وزنده  
 بر جشید یمن فاشنک اسمیدر یمن یانک و نون مشدده کتک فحیله ابو عبد الرحمن الجرأوی اسمیدر که مصر  
 فحیده حاضر اولشددر مصرده جام یمنه اکامضاددر و عبد العزیز بن ابراهیم بن یمنه روایت حدیث ایلدی  
 یون یانک و واک فحیله یمنه برقریه آیدر یوان صحاب وزنده باب اصفهان یانده برقریه در یونان  
 یانک ضمیله بعلک قضا سنده برقریه در و رذعه ایله یلقان یمنده برقریه در البوابون سلفه بر قوم و طاقه  
 ایدی که حال منقرض اولدیله شارح بیان کوره یونان بن یافث بن نوح علیه السلام نسلندن ایدی  
 یونان زمین آلره مضافدر **یمن** یانک فحیله ضاحک و ضوئک نام جبلد یمنده بر صواب و وادی اسمیدر

باب الهاء  
 الف همزه کتک فحی و یانک سکونیه و فحیله برنسنه ی فهم و تعقل الیک علی قول او و دلشیک تذکره ایله در خاطر  
 الیک معاسنه در یقال له و به و به ابها و بها من الباب الثالث والرابع اذا فطن اونسبه تم فطن له  
 و یقال هو لا یوبه له ای لا یفقت یعنی اولسنه ناچیر لکندن ناشی التفات و احتفال لایق دکلدر و بوملازم

علاقه سه ایله مجازدر **النایه** تفعل وزنده برنسنه ی برآمده فیه و فیه یمن الیک معاسنه در نقول ابته ای  
 نهته و فطته و برآمده برنسنه ایله بدکات اولوب متهم فقی معاسنه در یقول ابته بکذا ای ازنده الیهم  
 سکره وزنده عظم و بهجت و مهابت و وجاهت معاسنه در یقال ما علیه ابته الملك ای عظمیه و بهجت  
 و کبر و نخوت معاسنه در یقال هو ذو ابته ای کبر و نخوة النایه تفعل وزنده تکبر الیک معاسنه در یقال نایه  
 الرجل اذا تکبر و علو جنبه یمنیه برنسنه دن تزه و تعظم الیک معاسنه در و یومن حرفیه صله نور یقل  
 نایه عن کذا اذا تزه و تعظم الایة فحیله و هانک تشدیدیه که یوغوق سبلی آمده دینور ایچ معاسنه در موضع  
 ذکر یمنه ماده سیدر جوهری و هندن ناشی بوزاده ایراد ایلدی شارح در که جوهری بهمه ماده سنده دخی  
 ذکر الیمندر بوزاده ذکر اختلاف قولیه یمنی در النایه تفعل وزنده نعت معاسنه در که معنوه و فرتوت  
 اولقدن عبارتدر فرتوت یمنک و یمن اولور یقال نایه الشیخ ای نعت الایة فحیله بر جاعتک میانه زنده اولان ماده  
 رأی واحد اوزره مجتمع و قرار داده اولوق حاشنه دینور **الزهره** نون وزای مجیه ایله قند آوه وزنده کبر و عجب  
 رخود یمنلکه دینور یقال به الزهره ای کبر و عجب شارح در که بوزهر ماده سنندن اولغه موضع ذکر یمن اورادر  
 الایة همزه کتک فحی و قافک سکونیه طاعت معاسنه در قاف لفظندن مقلوبدر الالاهة کتک وزنده والالوهة  
 عمومه وزنده والالوهة عبودیه وزنده قولای الیک عبادت معاسنه در یقال له الرجل الایة والوهة والوهة  
 من الباب الرابع اذا عبد عبادة و منه لفظ الجلالة یعنی مستجمع جمع صفات اولان اسم جلاله بوماده دن ما خود در که  
 اصلی الی ایدی منکر افعال وزنده ما و معاسنه در که معبود دیکتدر کتب مکتوب و بساط مبسوط معاسنه  
 اولدیغی کبی و لفظه جلاله حقه علماء کرامک یکر می اقوال مختلفه لری وارد و له وجه مذکور اوزره معبود  
 معاسنه اولغه بت بر سنلرک معبود اتخاذ ایلدی کلام باطله کندی عند واعتقاد زنده الی اولور والاهة کتک  
 وزنده اسم اولور الهانیه کبی که همزه کتک ضمیله در معبودلوق معاسنه که تکر یلق تعبیر اولور یقال الصنم الی عند  
 متخذه بین الالاهة والالهانیه شارح در که حضرت واجب الوجود جل شانہ ذات اجل و اعلا سنده عقول  
 و افهام و اوهام مخیر اولدیغی کبی ذات اعظمه دال اولان اسم شریفنده دخی مخیر اولدیار ککن اصح اقوال علی  
 و غیر مشتی اولسیدر مترجم حقیر در که اللهم لفظنده بعض اهل تحقیق دیدیلر که عند البصر ین اصلی بالله  
 اولوب کثرت استعمالدن ناشی حرف نداء حذف و آخرینه ایکی میم تعویض و ادغام اولندی میمک تعویضک و جبهی  
 بودر که میم حرف غنه دندر و یاه حرفی اسکان اولندقه میم کبی مخرجی خبشومه قریب اولور زایمیدن و یادن  
 خبشومه بر صوت حاصل اولور که اکا غنه در پس ینلرند مناسب اولمش اولور و مخدوف یاه ایله الف اولغه  
 آیلردن ایکی میم تعویض اولندی و تبرکک باسمه تعالی میم آخره الحاق اولندی میم مشدده کتک اوله  
 ادخالی متعذردر مکر تخفیف اولنه اوضوردن ایسه مخدور فی لازم کلور و میم تعویضی یمندن جبر قبیله سی لغتده  
 حرف تعریفدر نه که طاب الهواتر کینده طایم هوادیر لکته نداء ایسه تعبیه بلکه مع القصد تعریفه دلالت ایدر  
 نه که صاحب باب تنصیص ایلددر پس بومناسبت میمنی میم اختیار اولندی و تکراری مؤدی اولدیغی چون ال  
 تعویض اولندی و بعض محققین منقولدر که اللهم لفظی مجتمع دعا در زیر لفظه جلاله اسم جامع اولدیغدن  
 بشقه میم حرفی و اوکی اداة جمع در پس بونکله دعا الیک جمع اسماء الهیه ایله دعا الیک اولور کذلک حساب  
 جل کبر اوزره میم لفظی یعنی زیر وینات اعتباریه طفسان عدده دلالت ایدر و سطرده اولان یا ایحد حسابیه  
 اولور و قرآنده مبین اسماء حسنی بوزدر که بوزنجی اسم جامعدر بوجهته یمنه جمعنی متحقق اولور و لفظه جلاله کتک  
 تفصیل سباحی بحر العلوم نام تفسیرده و نواهد سبوطیه و اوئل بیضاویده مبسوطدر الالاهة کتک وزنده  
 جریده و موضع آیدر و یلان دینور حبه معاسنه و نلره دینور اصنام معاسنه و یکی آیه دینور هلال معاسنه  
 و کونته اطلاق اولور و بونده همزه کتک حرکات ثلاثیه زیارنده در الالهة سقیمه وزنده بودخی کونته  
 اطلاق اولور النایه تفعل وزنده قولده دور شک معاسنه در یقال نایه الرجل اذا عبد و تمک النایه  
 تفعل وزنده برآمده قولای ایدر مک معاسنه در یقال له فلانا اذا عبد الاله فحیله حیران اولوق  
 معاسنه در یقال له الرجل الها من الباب الرابع اذا تخیر و برآمدک یارنسنه کتک حشرته یا خود مجتبه صبر  
 و تحمل ایلوب یک جزع واضطراب الیک معاسنه در یقال له علی فلان اذا اشتد جزعه علیه و خوفدن  
 ناشی برکسبه پناه کورد و یمنی معاسنه در یقال له الیه اذا فرغ الیه و لا الاله همزه کتک فحی و لامک  
 سکونیه برآمده یونلرک ایدوب بزحانه دن تخلص و تأمین الیک معاسنه در یقال له الها من الباب الاول

مطلب



اذا اجاره وآمنه الاله فحتمله او عتق معاسنه در بقال امه الشئ امها من الباب الرابع اذا نسبه  
 واقرا اياك معاسنه در بقال امه الرجل اذا اعترف الاله همزه فكفى وميك سكويه عهد وبيان ايلك  
 معاسنه در بقال امه الاله امها من الباب الاول اذا عهد وقون قسمي امه يدك كرى علتة او غرامق معاسنه در بقال  
 امهت الغنم على المجهول وامهت امها من الباب الرابع اذا اصابها الاميه سفينه وزنده قبون قسمه عارض  
 اولان جدي علتة دينور كه كوده سنده سراياسو جمل ظهور ايدر واميه امه كي مصدر اولور قبون قسمي علت  
 مذ كوره مبتلا اولق معاسنه بقال امهت الغنم امها واسيه اذا اصابها الاميه اول علتة او غرامق قبونه  
 دخی اميه دينور المأموهة والمؤتمهه معظمه وزنده بونلده اميه معاسنه در المأموهه عقل وادرا كنه  
 خلل كلس آدمه دينور بقال امه الرجل على المجهول فهو مأموهه اي ليس معه عقله الاتمه همزه مضموه ايله  
 قبه وزنده ايله دينور مادر معاسنه ته كه ام دخی دينور على قول امه ذوات عقول دن اولياه مخصوص صدر جحي  
 امهات كلور مترجم دير كه مصباح كسياته كوره ام ماده سنده درت لغت مستقله واردر بری ام در همزه مك ضميه  
 ثاني ام در همزه مك كسر ايله ثالث امه در رابع امه در پيس امات وامهات مخصوص لغت اولفله احدها آخرك  
 اصلي دكدر بوجهتله حذف وزياده دعواسنه حاجت بوقدر التامه تفعل وزنده برآمد برخاوتی اناق ايدك  
 معاسنه در بقال تامه اما اذا اتخذها الاله همزه مك فكفى ولوك سكويه والانوه قعود وزنده ثقلت  
 وتعبدن ثلثي هارهار صولقي معاسنه در بقال انه الرجل انها وانوها من الباب الثاني اذا امح وحسد ايلك  
 معاسنه در بقال انه فلانا اذا حسده الاله نجل وزنده حاسد كسيه دينور بقال رجل انه اي حاسد اوه جبر  
 وحيث واين وزلرنده واه همزه مك مدی وهالك كسر ايله واوه همزه مك فكفى وواوشده مك كسر ايله واو  
 همزه مك فكفى وبلاها وواوشده مك كسر ايله كه هاء محذوفه واوه همزه مك وواوشده مك فكفى وهالك سكويه  
 واووه طباوت وزنده وآه الفك مدی وهالك متونا كسر ايله واو همزه مك مدی وواوك متونا وبلاتون  
 كسر ايله واوتاه همزه مك وواوشده مك فكفى وتاه زياده سيله واوتاه همزه مك مدی وواوك فكفى وياه مشده  
 زياده سيله كه مجموعي اون اوح لغت در كد در كه شكابت وتوجع عندنه يعني غم واندوه دن شكابت وفنده كذاك  
 خسته ولدقده يا خود بر عضود دناك اواب آغريدقده تفوه اولور اساعزده آه ايله واوه ايله واوف ايله تعبير اولور  
 الاوه همزه مك فكفى وواوك سكويه وانابوه تفعل وزنده والتاوه تفعل وزنده آه ايلك واوه ديك معاسنه در  
 بقال آه الرجل يؤوه اوها واوه وناوه اذا قال آوه وهي كلمه بقال عند الشكايه والتوجع الاواه شداد وزنده علم  
 يقين صاحبي آدمه اطلاق اولور يا خود اجابت دعايه موقن اولانه يا خود كثير الدعاء اولان متضرع آدمه يا خود قلبي  
 يوفقه صاحب رحم ورفق آدمه يا خود فقيه وعالم آدمه اطلاق اولور يا خود مؤمن ديكدر ويولفت حبسه در  
 بقال رجل آواه اي موقن اوموقن الدعاء اجابته او كثير الدعاء اولان حيم الرقيق والفقير المومنين شارح دير كه آواه  
 جوق آيدن كسيه دينور معاني مزبوره مجازا مستعملدر ملازمه علاقه سيله الاله حاله وزنده قيرامق  
 عارضه سنده دينور حصيه معاسنه ته كه حيك عارضه سنده ماهه دينور الاتمه همزه مك وهاء مشده مك فكفيله  
 مخزولفله دينور تخزن معاسنه در آلاه همزه مك فكفى وهالك تشديد ايله والاتمه كذاك همزه وهاء مشده ايله  
 درد يا خود غم وحرزن سيله آه واه ايلك معاسنه در بقال اه الكشيب اها واهه من الباب الاول اذا توجع وقال آه  
 اوها آناهيه تفعل وزنده واناهيه تفعل وزنده ااه معاسنه در بقال ااه الرجل وناهيه بمعنى آه ايه  
 همزه مك وهالك كسر اوزره بناسيله واه همزه مك كسري وهالك فتح اوزره بناسيله واه همزه مك كسري  
 وهالك متونا كسر ايله اسم فعل امر در استراذه واحتشاق ايجوندر يعني بر كسره دن ايشلك يا خود  
 سويلديكي سوزك زياده ايلسي طلب ايجوندر رازدخی ايشله ورازدخی سويله ديكدر حالا بر آدم ردلشدين سوز  
 سويلدكه خاطيه خوش كلكه تمام اقبال ايدوب ايوها ايوها ديكدر استراذه ايدر زائشه ايوها قولنايه محرفدر  
 ناشوايه كلسي كه كسر وفتح اوزره مبي درا كرمابدينه موصول اولور سمنون اولوب ايه حدتنا دينور ومنتكبه  
 خوش وساكت اول ديك مراد اولور سمنون ايه دينور هانك نصيله واه دينور هانك فكفيله مترجم حقيدر كه بوماده  
 في الاصل اصواتندر مصدره انتقال ايلشدر ايه واه واه ايه كي كه منصوبلدر وكي مصدر دن اسم فعله  
 انتقال ايلشدر ايه كي تفصيلي شخ رضى شزنده مبسوطدر ايه همزه مك كسري وهالك سكويه كذاك زجر در  
 حبسك معاسنه يعني تكلم ايدن كسيه بوقدر جه سوزيشور فارغ وساكت اول ديكدر امر در التاييه تفعل  
 وزنده بر آدمه جبروب ندا ايلك معاسنه در كه بروك ديو جاجر مقدين عبارندر بقال ايه باليعر اذا صاحبه وناواه

مطلب

ورآدمه يا ايتها الرجل يعني اي كشي ديو خطاب يا خود ندا ايلك معاسنه در بقال ايه بقلان اذا قال له يا ايتها الرجل  
 ايهان همزه مك فكفيله ونونك فكفيله وكسره ايله جائزدر وايها نونك حذفيله وايهاات ناي فوقه ايله هيات  
 كله سنده لغتدر كه استبعاد ايجون اسم فعل ماضي دريك ايراقلشدي قنده ونيره ديكدر ايلك وبيك وزنده  
 و مراد فيدر كاسيد كر فصل الباء الباء بانك فكفى وهمزه مك سكويه برنسدي تير فهم وادوك  
 ايلك معاسنه در بقال ما ياهت له باهيا من الباب الثالث اي ماقطت بجهه جيله زير وزنده استناددر  
 بجهه بن علي بن بجهه الطبري محدثدر البده بانك فكفى ودالك سكويه برآدي زرايش ايله قرشولق معاسنه در كه  
 اكا فرشو كتور مكدن عبارندر بقال بده بامر بدها من الباب الثالث اذا استقبله برنسته آنسرين اولق  
 معاسنه در بقال بده امر اذا فحتمه وده ودها بانك فكفى وضميله وبيده سفينه وزنده هراسنه مك اول  
 وابتداسنه دينور بقال بده الشئ ولداهنه ودها بدهنه اي اوله وبقال لك البدهه اي لك ان تبدأ ورنسته مك  
 آنسرين ظهور ايلسته دينور وفي صفته عليه السلام من رآه بدهه هابه اي مفاجاة وفلان نليم الطبع وتير فهم  
 اولفله همان ابتدای وفله ده رأي مصيب اولور فيجك برده هوذو بدهه ديزل وفلان حاضر جواب اولفله من غير  
 تفكر وبلا توقف همان جواب ويردي ديك برده اجاب على البدهه ديزل وبقال هذا معلوم في بداية العقول  
 يعني بو خصوص اعمال فكره محتاج كلدروني هر كس ابتدای امر ده فهم وادراك ايدر بوراده بدهه بدهه مك جعيدر  
 وآنسرين ظهور ايلك باعث اعجاب اولق مناسبيله بديعه وبجيه معاسنه در اسمال اولور ومنه بقاله بدهه  
 في الكلام والشعر والجواب اي بدائع وبجايه فيه المباديه مجادله وزنده والبدهه جدال وزنده برآدمه ناكه اي  
 رايش سيدا وعارض اولق معاسنه در بقال باده امر اي فاجاه وبقال باده بامر اي فاجاهيه الابداه  
 افتعال وزنده من غير فكر ولا توقف حاضر جوابلق وجبهه شعر وخطبه مقوله مي تالف وتكلم ايلك  
 معاسنه در بقال ابده الخطبه اذا ابتدأها وارجلها التباده تفاعل وزنده بودخی على الفور رنسته  
 اظهار ايدشك معاسنه در بقال هم بادهون الخطيب اي برجلوها ابرقوه سفقور وزنده بر كوه فارسي معريدر كه  
 ناحيه تجل معاسنه در كه طاع بوره سي ديكدر بونكه فارس اولكه سنده بر شهر نسجه اولندي ابو القاسم احد بن  
 علي الوزير ابرقوهي ا كاسنويدر مزبور آل بويه دن بهاء الدين نام شاهك وزبري ايدى وارقوه تيسابوره  
 التي مرحله مباحه ده بر قضيه ايددر البرهه بانك فكفى وضمي وراك سكويه زمان طويل معاسنه در  
 على قول اعم در بقول اقت عنده برهه من الدهر اي زمان طويل او اعم البرهه همزه مك وراك فكفيله ابن الحارث در كه  
 تبع من در يعني ملوك يندندر وابرهه بن الصباح قرآن مينده مذكور اولان فيل صاحبدر كه تخريب كعبه ايجون  
 قصد المييدي البرهرهه سقر حله وزنده بدني من كي آق اولان تازه خانقده دينور بقال امرأه برهرهه  
 اي بضاء شايه وبغايت زونا كدن محبويه يا خود تركدن وزم وزا كدن بدني بالوده كي در اولانته دينور بقال  
 امرأه برهرهه اي ناعه والي ترعدر طوبه وقال الشارح وفي حديث المبعث فشق عن قلبه وحي بطسترهرهه  
 فالمراد بالهرهه الطست الواسع قريب القعر يعني بونده بعضلر برهرهه لفظنك بلاء حرفي كله دن ظن ايلاريله  
 اشتباه ايتديلر اول ايسه كله دن دكدر البرهه فحتمله وجوداتلو جانلو اولفله دينور بقال بهه اي تارة برهوت  
 رهوت وزنده وبانك ضميله سبروت وزنده برقبو يا خود بروادي يا خود بر بلده ايددر شارح دير كه خضر موت  
 اولكه سنده واقعدر اشهر اولان برقيودر كه مقرر اواح كفسار اولدني مرويدر مؤلف بوني ناي فوقه بانه دخی  
 ذكر ايلدي وبعضلر بوني رهوماده سندن اخذ ايلشدر البرهه بانك فكفى وراك سكويه برآدمه وجودي  
 عليل ومتغير اولد قد نصكره بته افاقت تامه بولوب تندرست اولق معاسنه در بقال به الرجل بهامى اسباب الرابع  
 اذا ناب جسمه بعد علة وبرآدمك تني بياض اولق معاسنه در بقال به الرجل اذا ابيض جسمه الابره اجر  
 وزنده بياض كوده لو كشي به دينور مؤتي بهاء در حراء وزنده الابره همزه مك كسر ايله دليل وبران ايراد  
 واقامت ايلك معاسنه در على قول عجايب نسبه ل ايراديله ناسه غالب اولق معاسنه در بقال ابره الرجل اذا  
 اتى بالبرهان اواقى بالجاب وبغلب الناس شارح دير كه تخشريك قولنه كوره برهان لفظك نوني زائده در  
 مرأه بضاء معاسنه اولان برهرهه ماده سندن ما خوددر فطيله ابره ابراهدينور ته كه مؤلف دخی ايراد ايلدي برهن  
 برهنه تركيبي مؤلدر ومؤلف بوني نون ماده سنده دخی ثب ايلدي البرهه زير وزنده ابراهيم كله سنك مصفر يدر كه  
 تخيم اوزره در نهر برهيه بصره ده رابرق ايددر البله فحتمله والبلاهه سفاهه وزنده مطلقا غافل  
 على قول شورشور جهندن غافل اولان يا خود خبر وشرى ونيك وبدي غميزه قدرق اوليان احق آدمه



دینور که ترکیه بون و اغوز و صاده دل و فارسیه کالیوه دینور یقال به الرجل بلها و بلاهه من الباب الرابع فهو ابله  
ای غافل او عن الشر و احق لا تمیز له و منه تقول العرب عیش ابله و شباب ابله ای ناعم کان صاحبه غافل عن  
الطوارق یعنی حوادث و اکنار دن بی دغدغه و سالم عیش و شباب در صاحبی اصلا و لسته امله ذهن ابلز و یقال  
ابله میت الداء ای من شره میت یعنی خیره مجبول اولوب اصلا و شور و مضرت سنی خاطرنه خطور ابلز که لک  
مدافق امور دنیوی به به قلیل الفطنه اولوب اخلاق و شما نلی خوب و پسندیده اولان کسه حقنه ایراد اولنور  
و سلامت صدری غالب آدمه دخی اطلاق اولنور که نه سوبیسه لر تصدیق ایدوب و هر کسه حسن ظن اوزره  
اولوب صفحه در وی نقش خدعه و تلوینا تدن سیم صافی کی ساده و سالم اولان حقنه دخی ایراد اولنور قال  
الشارح و به فسر الحديث أكثر أهل الجنة ابله ابله فحتمله و البلاهه سفاهه و زنده وجه مذکور  
اوزره مصدر لر در بر آدم ابله اولمق معنایه در یقال به الرجل بلها و بلاهه من الباب الرابع اذا كان ابله و بر ماده به  
دلیل و برهان ایراد تدن عاجز اولمق معنایه در یقال به الرجل اذا عی عن حجة التله تفعل و زنده بود دخی  
ابله اولمق معنایه در یقال تله الرجل یعنی به و صورتنا بلاهت کوستورمک معنایه در یقال تله فلان اذا  
استعمل التله و تک ارشاد رمق معنایه در یقال تله الرجل اذا تطلب الضالة و بولی یلیمان کسه اریابندن  
سؤال و تحرری ایلهرک بولسز کتمک معنایه در یقال فلان تله اذا تعسف طریقا علی غیر هدایه و لامسئله  
التله تفاعل و زنده بود دخی صورتنا ابله کوستورمک معنایه در یقال تله الرجل اذا استعمل التله البلهاء  
حراه و زنده شول ناقه به اطلاق اولنور که قوت و تمکین و جلادق اولغه اصلا برنسنه دن قوجنوب و رکنز اوله  
کویا که حقایق اولغه و شول ناستدری ادراک ایلز او و یقال ناقه بنه ای لا تخش من شیء مدة و زنده و بلها  
و معروف ناقه اسمیدر و شول خاتونه اطلاق اولنور که صوبی و قلی یاک و یا کیره اولغه هرنه سو یلسر ایلز نوب  
الدانور او له یقال امرأه بله ای کریمه من رفعة مغفلة الابله همزه نك کسر یله بر آدمی ابله بولمق معنایه در  
یقال ابله فلانا اذا صادفه ابله به کیف و زنده اسم فعل امر در دغ و اترك معنایه یقال به ما اضمرت ای دعه  
و کاهجه مصدر منزله مستعمل اولور ترك معنایه و کیف معنایه اسم اولور و اسم فعل اولد یغنه کوره مابعدی  
منصوب اولور یقال به زیدا ای اترك و مصدر صورته کوره مابعدی اضافه مجرور اولور یقال به زید  
ای ازم ترك زید و کیف کله سنه مرادف اولد قد مابعدی مرفوع اولور و اولکی و و اجنبی صورته به لفظنک  
فتح سی ناه یعنی آخری فتح اوزره منی اولور و ایلکجی صورته اعرار در ز برام صدر در وی تفسیر سورة السجدة  
من صحیح البخاری اعددت لعبادی الصالحین ما لا عید رأی ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر ذخرا من یله  
ما اطلعتم علیه الحديث بوند معانی ثلاثه مذکوره دن خارج اوله رق من کله سبله معرب و مجرور واقع اولدی  
و بعضا بروراده غیر کله سبله تفسیر ایلدیلر و یوتفسیر به کله سنی استثناء کما تدین عدا ید نلرک قولته موافقه در  
واجل معنایه کلور که حرف جواب در شارح در که نه به ده بو حدیث من کله سندن مجردا مرفوع مدر دغ و اترك  
معنایه مفسردر مابلنک بافتی و لا ملک سکونیه ما بالک و ما شاک معنایه مستعملدر شارح یا نه کوره  
کیف معنایه سندن تقول مابلنک ای ما بالک البهینه بانک ضمی و لا ملک فتی و نونک کسر یله وسعت معاش  
ورخاء و رفاه حال معنایه در قال الشارح و من سبغات الاساس لازات ملق تهیه منی فی بلهته ای الرخاء وسعة  
العیش بنها بانک کسری و النک قصر یله فسطاط مصره التي فرسخ مسافه در برقه در بغایت اعلا علی اولور  
عل بنها مشهور در البوه بانک ضمیله تولک جعفر طغانه دینور بوه دخی دینور یقال جاء و بیده بوه و بوه  
ای صفر سطر بیه و خیره جوره اوله رق بغایت خفیف یل قوان آدمه دینور و احق و یغفر کسه دینور  
و دیشی بافتی دینور و دیویت ایچره قوتیلان لینه دینور که دینلش یو کدن اولور حال ایلدن و اریسیدن ایدر  
و هواده روزگار او کده اوجوب کزن قوش تو یلر بیه دینور البوه بانک ضمیله بود دخی توله من جقره دینور  
و ارنک بافتی علی قول یولک اولانه دینور و بافتی شیده بشقه بر قوش ایدر البوه و البیه بانک فحمله که  
واوی و باید برنسنه آگاه و متنبه اولمق معنایه در یقال به للشیء بیه و بیه بوه او و بها من الباب الاول  
و الرابع اذا تلبه و بوه لعن و نفرین معنایه در یقال علی ابلس بوه الله ای لعنه و جاع ایلنک معنایه در یقال  
یا امرأة اذا جامعها و فیم و ادراک ایلنک معنایه در تقول مابلنک بضم الباء و کسر هاء یعنی من الباب الاول  
و الثاني ای ما فطنت له الباء جاء و زنده اسمدر جاع معنایه در یقال یسعمل العجون للباء ای للجماع الباهه  
خاله و زنده عرسه و میدان معنایه در باحه کی الباهه زبون و آرق قیوه دینور اصل با و هده و ابله

یقال شاة مائه ای مهزوله البه بانک فتی و هک تشدید یله بر آدمک بادشاه و امیر باننده قدر و منصب  
و بیه سی عالی و عظیم اولمق معنایه در یقال به الرجل بها من الباب الاول اذا تلبه و زاد فی جاهه عند السلطان  
التهیه تزل و زنده شرف و شان و رتبه و عنوان صاحبی اولمق معنایه در یقال تهیه القوم اذا شرفوا و تعظموا  
الابه ایج و زنده و مراد فیدر که بو غوق سلسلی آدمه دینور یقال رجل ایه ای ایج البهیه فدی و زنده  
جسامتو تنومند آدمه دینور البهیه بحاج و زنده و مراد فیدر که اسرمش دوه نك کوکره مسنه دینور البهیه  
زله و زنده اسرمش دوه جقره رق کوکره مک معنایه در یقال به الرجل اذا هذر رفعا به به مکرر بارک فتی  
و هالک سکونیه برکله در که برنسنه بی استعظام حالنده تفوه اولنور علی قول یخ یخ معنایه در که برنسنه بی پک بکنوب  
پسند ایلد که سو یلور که لسان زده پای فارسیله به به دینور و منه الحديث به بانک لضم شارح در که موقعک  
معنای ثانی به مساعد سی بعیدر بویه زیر و زنده و بانک ضمی و واول سکونی و بانک فحمله زبانه در ملوک  
عجمک بدرل نك اسمیدر مراد آل بویه دینک لری ملوک جدا علاری اوله جقدر البیه بانک فتی و بانک سکونیه  
برنسنه به آگاه و متفطن اولمق معنایه در و بواو و به و بایه در شه که ذکر اولندی یقال یاه له بیه بیه  
من الباب الرابع اذا تلبه این پایه بانک کسر یله یا خود این پایه محدثنددر نجز بعونه تعالی فصل  
النساء النجی بانک فتی و جیم سکونیه یونک انجاء معنایه در یقال نجی له نجیها من الباب الاول لغة  
فی النجی و بونده کویا که واوی و تفعله لفظ تدن بنا قلیدار موضعی وجه ماده سی اولغله انشاء الله تعالی اوراده  
اعاده اولنور شارح در که بواخذ و اتخذ ماده می قبیلنددر الترهه قیر و زنده و الترهه سکر و زنده باطل  
و بیهوده معنایه در یقال جاء بالترهه و الترهه ای الباطل و ترهه جاده دن آیرلش النجی و طار بوله دینور که  
چغیر تغییر اولنور یقال اخذ الترهه و هی الطریق الصغيرة المتشعبة من الجادة و آفت و داهییه دینور و روز گاره  
دینور ریح معنایه و بلوده دینور صحاب معنایه و دوز او به دینور صحیح معنایه و بر کوچک جانور اسمیدر که  
قوم سالرده اولور جمی ترهات و ترایه کلور تای مفتوحه ابله و به ضرر دیدیکه ترهات که ترهه نك جمعیدر  
فی الاصل اوتسر صوسن قیر سیاناره دینوب بعده بیهوده و باطل ایچون استعاره اولدی كذلك بیهوده و عبث  
و مرزه کانه اطلاق اولنور کلمات مجانین کی یقال انی بالترهات ای الا باطل و الا قویل الخالیه من الطائل الترهه نك  
فحمله و رانک سکونیه ترهاته او غرامق معنایه در یقال تره الرجل ترهامن الباب الرابع اذا وقع فی الترهات الترهه  
نك و فایک فحمله و التفوه قعود و زنده برنسنه نك ناچیز اولمق معنایه در یقال قد الشیء تفها و تفوها من الباب  
الرابع اذا قل و خس و تفوه برکسه احق و یغفر اولمق معنایه در یقال تفه فلان اذا حق و آریق و زبون اولمق  
معنایه در یقال تفه الرجل و تفه تفوها من الباب الاول و الرابع اذا غث و فی حدیث عبدالله بن مسعود القرآن  
لا تفه و لا یثان ای لا یث و لا یخلق بوراده ینشان کله سی نشان کله سندن که اصلی نشان ابدی مستقبل اولغه  
معنای حدیث قرآن مبین مرور زمان ابله نه ضعیف و حقیر او و نه اسکی قریه کی کهنه ثوب فرسوده اولور ای يوم  
القیامة نسق و احدا و زده باقی اولور التفه فرحه و زنده شول اطعمه به دینور که الحرد حلاوت و جوضت و مرارت  
طعمی اولیه که طاسنر تغییر اولنور و لهذا بعضا را نکی وانی اطعمه تفه جله سندن عد ایلدیلر مترجم حقدیر که  
شیخ قانوده بو وجه اوزره بیان ایلدی که اطباء طعمی ایکی قسمه تقسیم ایلدیلر بری طعموم بسطه در وری مرکبه در  
بسطة طعموز نوعدر لکن لایق اولان تفه که طاسنر لقدر یعنی طعمدن عاری و لقدر طعمومه داخل اولما مقدر  
صوبک طعمی اولدی یعنی کی اول غدا نك دخی طعمی اولز و طعم بالفعل و بالقوه اولور و باقرده بالقوه در  
کرجه ظاهر تفه دندر لکن بعض اجزا ابله ذوب و تحلیل اولنسه طعمی حسن اولنور پس عند الاطباء طعموم  
سکر کونه در ۱ حلاوت ۲ مرارت ۳ حرافت ۴ ملوحت ۵ جوضت ۶ عفوصت ۷ قبض ۸ دسومت در نوصورته  
مؤلفک بیانی اکتفاء قبیلند اولور و تفه نك مقدری تفه در کنف و زنده مصدر ۹ تفه در فحتمله یقال  
تفه الطعام تفها فهو تفه و اطعمه تفه ابن تافه صاحب و زنده محدثدر المتفه مکرمه و زنده یواش رام  
و ذلول ناقه به دینور یقال ناقه متفه ای ذلول التفه نك ضمیله شه و زنده قاره قولق تغییر و انسان جانوره  
دینور فارسیده سپاهکوش دیرل التله فحتمله تلف اولمق معنایه در یقال تله الشیء تله من الباب الرابع  
اذا تلف و واه و حیران اولمق معنایه در یقال تله الرجل اذا حار و اوتحق معنایه در یقال تله کذا و تله عنه  
ای انسیه الانلا همزه نك کسر یله تلف ایلنک معنایه در یقال تله المرض اذا تلفه التله و التله  
صاحب و زنده تلف کرده یا خود حیران و آشفته دیمکدر و منه یقال رجل تله العقل و التله ای ذاهبه تله نسب



اوزره در التمه فتحتهنله والتمه سفاهه وزنده طعام نوز بلوب فوقی معناسنه در بقال تمه الطعام  
 تمها وفساهه من الباساوا ربع اذغیر ریحه وطعمه التمه محراب وزنده شول قبونه دینور که سودی صاغلور کن  
 همان بد ریحه پیدا پدا اوله بقال شاه مقام اذاکان بتغیر لنها ریحا یحلب التمه زله وزنده لسانه  
 اولان به ییلکه دینور بقال بلسانه تمه ای لکنه و تکرار بتکرار باطل و سپوده نسنه زده بولمقی معناسنه در  
 بقال تمه الزجل اذارد فی الباطل التمه دفاتر وزنده باطل و سپوده نسنه زده دینور بقال وقعا  
 فی التمه ای الا باطل تمه مکرر تارک ضمی وهارک سکونیه دوه قسمه مخصوص زجر و آزار اصواتند در  
 حال لسانمزه تقیج و تاسف موقعه توه توه دید یکم بوندن مأخوذ در و یونکه کوک قسمی دخی یانلر شه  
 چاغر لر و لسانده به ییلک اولان آدمک سوبلشتی دخی حکایه اولور التوه تارک فحی و ضمیله هلاک و برباد  
 و نابود اولمقی معناسنه در بقال تاه الزجل توه توه اذاهلک و ذهب و کبر و تعظم معناسنه در بقال تاه الزجل  
 اذاکبر و بر آدمک عقلی سراسمه و مضطرب اولمقی معناسنه در بقال تاه فلان اذاضطرب عقله التویه  
 تفعل وزنده هلاک التمه معناسنه در بقال توه اذاهلکه التوه تارک ضمیله هالک معناسنه در جعی اتواه  
 و اتویه در که جمع الجمع در ما توه فعل تجیدر مائیه معناسنه نه عجب کبر و تعظم صاحبیدر دیکدر التیه  
 تارک کسریله کبر و صلف معناسنه در بقال تاه الزجل بیه تیه اذاضلف و تکبر و بقال به تیه ای کبر و صلف  
 و تیه بیابانه دینور جعی اتویه کلور و جمع الجمع اتویه کلور بقال اخذ وافی تیه ای مفارقه و بول ازغه دینور بقال  
 وقعا فی تیه ای ضلال و تباه و متبه معناسنه کلور کاسید کر التیه صاحب وزنده والتیه شداد وزنده  
 والتیه سکران وزنده والتیه تارک فحی و بای مشده نک کسریله مدغم و متکبر کسبه دینور و تیه و تباه  
 سکران وزنده بول آزوب کراه اولان آدمه دینور مائیه فعل تجیدر ما توه معناسنه التیه تارک فحی  
 و کسریله والتیه فتحاله بول آزومق معناسنه در بقال تاه الزجل بیه تیه و تباه اذاضل و رنسنه نه  
 متصل ردوزه به باقی سبیله کوز یور بلوب طونمقی معناسنه در بقال تاه بصره اذاناف التیه جراه وزنده  
 والتیه سفینه وزنده و میک ضمیله لغتدر والتیه مرحله وزنده والتیه مقعد وزنده تیه کی اوجی  
 بوجاخی و بولی و نشانی اولیان بیابانه دینور که کا واقع اولور بول ایز بولوب حیران و سرگردان اولور بقال  
 ارض تیه و تباه و متبه و متبه ای مضله التیه تفعل وزنده تضییع معناسنه در بقال تیه اذاضیع  
 فصسل التیه التیه التیه حاله وزنده کوچک دله دینور لهاه معناسنه علی قول دیش اتیه دینور لته  
 معناسنه التیه زله وزنده قارار بک معناسنه در بقال التیه اذاداب فصسل التیه التیه  
 جیک فحی و بانک سکونیه افساک یوزندن سجده حالنده به کلان موضعه علی قول ایکی فاشک از التیه برابردن  
 یوقری ناصیه قدر اولان به دینور ترکیده آن و فارسیده یشان دینور بقال جیه ذات بهجه و هو موضع السجود  
 من الوجه اومستوی مابین الحاجین الی الناصیه وجهه رقوم و جعاعتک سید و زیشانه اطلاق اولور وجهه کی  
 بقال هو جیه قومه ای سیدهم و منازل فردن بر منزل اسمیدر بوسد صورتک جیه سیدر که درت کوکدن  
 عبارتدر وجهه ات توغه دینور قال الشارح و منه الحديث لبس فی الجیه صدقه ای الخیل و بونک مفردی و قدر  
 و شول آدمه اطلاق اولور که حبس خلق دیت و دین کی دائما تکلیف و مؤناتر فی اداره و تمسسته مجبول اولور لیه  
 آلردن بری هر کیه تو جه ایلسه خائب و صفر الید اعاده و ارسالرندن استخیا و لته بقال هم جیه ای ساعون فی حال  
 و مغرم فلا یأتون احدا الا استخی من ردهم و مذلت و خاکساری معناسنه مستعملدر بقال فی منه جیه ای مذله  
 و برصم اسمیدر و آیه اطلاق اولور قر معناسنه الاجه شبه وزنده ارسالنه دینور وجهه سی خوب و لطیف  
 اوله رقی واسع اولان آدمه دینور علی قول یومری جهه لو کسبه دینور مؤقی جهه در بقال رجل اجبه و امرأه  
 جهه ای الواسع الجیه الحسنه و الناحیه الجیه فتحتهنله اسمدر ککیش آللواق باخود یومری آللوقه دینور  
 الجیه جیک فتحله بر آدمک جیه سته اوزمق معناسنه در بقال جیه جهه من الباب الثالث اذاضرب جیه  
 و بر آدمی رد التمه باخود بر خوشمندی نسنه سو تملک باخود ایشک معناسنه در بقال جیه اذارد اولقه  
 بمکروه و عر بلر فلان صویه و اروب لکن صو جیک باخود صواله جی آلات و ادواتی اولما فله همان صوبک  
 بوزله باقوب اوتوردی دیک رده جیه فلان الماء و درل و رد الماء و لا الذی فی یکن منه الا الضرر لی وجهه الماء معناسنه  
 کدک بقا و ن جیه الشاه القوم ای جا هم و لم تبها و اله یعنی کندیلر قیش تو جه ایدوب بصدی لکن اصلا لوازم  
 و مساندن رنسنه تدارک و تیه ایلسه ایدو و بولر مواجهه معناسنه در بقال تاه الزجل صاحب

وزنده برسته کیدن آدمه یوزی یاخود جیه سی قرشو کلان قوشه یاخود وحشی جانوره دینور که عر بلر آدن نسام  
 و تطیر ایدرل الجیه سکر وزنده جیه معناسنه در که رمان وزنده در قورقی آدمه دینور بقال رجل جیه ای جهه  
 الاجتهاد افتعال وزنده صوبی یا آخر تسنه بیکنیوب و خوشمندی بکره و لیکه سیکم رک تناول  
 التمه معناسنه در بقال اجبه الماء و غیره اذاکره و لم یستره الجیه تفعل وزنده زانی و زانیه بوزلری  
 قاره لدقدن صکره بردویه یاخود اشکه آرقه ارقه به اوله رقی بندروب سوای التمه معناسنه در بونده قیاس اولان  
 یوز یوزه اولمقدن زراجیه دن مأخوذ در ظاهر ابای ازاله به محمودر یاخود تماسا جیلرک یوزلرینه مقابل اولدیفنه  
 مینی در بقال فضحوهما بالجیه وهوان یجم و جوه الزانین و یجملا علی بعیرا و حار و یخالف بین وجوهها  
 و بر آدمی باش اشاخی ترس چو برک معناسنه در که اشکجه و عقاب حالنددر بقال جیه اذاکسک رأسه  
 و یخمددر که معنای اول بوندن مأخوذ اوله زرا اول حائده اولان کسه البیه یخمددن سرنکون اولور یاخود  
 اصابت مکرره معناسنه اولان جیه دن مأخوذ اوله که جیه جهاد بر اصابه مکرره معناسنه نه که بیان اولندی  
 المجدوه رنسنه دن خوفه مخیر اولش آدمه دینور تقول رأیه مجدوها ای شدوها فرعا مصدری اولان جده شده  
 معناسنه در التجربه تفعل وزنده برایشی اعلان التمه معناسنه در بقال جیه الامر تجریها اذاعلته  
 الجراهیه کراهیه وزنده ناسک غریب و هنکامه و فریادنه دینور بقال ماهذه الجراهیه ای الجلیه و جراهیه  
 الامور مواد و امورک خطب و عطا آمدن عبارتدر بقال تعهد جراهیه الامور ای عطاها و جراهیه الخیل  
 آت قسمک کزیدلرینه اطلاق اولور و جراهیه ظاهر و علانیه معناسنه در بقال لقیه جراهیه ای ظاهرا بارزا  
 التجربه تفعل وزنده برایشی آچقلمقی معناسنه در بقال تجره الامر اذاکشف الجرهه غمره وزنده جانب  
 معناسنه در الجرهه فتحاله قع واحده ده اولان چتال خرما قورقار شه دینور جره غن و زنده فارس  
 اولکه سنده بریده در الجلیه جیک فتحیله دکر می یولک قیایه دینور و قوم و قبیله نک محله سنده و یوردی رینه دینور  
 و دره نک بر جانیته دینور بقال زلوا فی جلیهی الوادی ای ناحیه و باشک اوکنده اولان قبلرک دوکلبوب برنک  
 آچق و طاز قالمسند دینور بقال به جلیه ای انصار الشعر عن مقدم الراس الجله فتحتهنله باشک اوکنده اولان  
 قبلرک دوکلبوب بری آچق و طاز قالمق معناسنه در بقال جله الزجل جلیها من الباب الرابع اذاکشف شره  
 من مقدم رأسه شارح در که جله صلعک مقدمیدر جلی کی الجله جیک فحی و لامک سکونیه خرده چقل  
 طشارنی برندن بر طرف التمه معناسنه در بقال جله الحصى عن المكان جلیها من الباب الثالث اذاکشف و بر آدمی  
 برامر شدید دن رد و منع التمه معناسنه در بقال جله فلانا اذارد عن امر شدید و رنسنه کی کشف  
 و ابراز التمه معناسنه در بقال جله الشی اذاکشفه وجهه دن مندبلی چوزموب همان طولامیه قالدرمق  
 معناسنه در بقال جله العمامة اذارفعها مع طیهاعن جینه الجلیه سفینه وزنده جقلری و مولوزاری  
 آرتلوب بر طرف اولش به دینور و سود ایلر پرورده اولش خرما خوراکنه دینور که مسمن در اخلوه قابوسر  
 و برده سر اوه دینور که آچقده اولور بقال بیت مجلوه ای لایاب قیه و لاسر الاجله اجر و زنده شول آدمه  
 دینور که جیه سی بک یولک اولمقله قبل یقن بری بک کبروده الارغه اوله بقال رجل اجله ای الضخم الجیه المتاخر  
 منابت الشعر و یونوز سر اکوزه دینور که کورک تعبیر اولور الجلیه جیک ضمیله عرقی و زنده خیرزان  
 دیدکری اغاچه دینور که تحر یقله هزاران تعبیر اولور علی قول عسطلوس اسمیدر که خیر زانه شبیه راغاجدر الجیه  
 معظم وزنده شجر مزبوردن دوزلش نسنه دینور بقال طبق بجنه ای معمول بالجلیه الجاه و الجاهه قدر  
 و منزلت و منصب معناسنه در بقال له جیه عظیم و جاهه ای قدر و منزلت شارح در که جیه وجهه مقلوبیدر نه که مؤلفک  
 بوماده و وجه ماده سنده دخی تعبیر ایدن مفهم اولور الجوه جیک فتحیله بر آدمی خوشمندی برنسنه ایلر  
 قرشولق معناسنه در بقال جیه فلانا بمکروه یجوه جوهها اذاجیه به الجوه جیک ضمیله و الجیه جیک فتحیله وجهه  
 معناسنه در بقال نظر یجوه سوء و یجیه سوء و بوجه ماده سنده دخی مرسومدر بونورده آدن مقلوبلر در  
 جیه جیه هارک کسر اوزره ناسیله و تونیه و سکوله مستعملدر کذلک جیه جوه جیلرک ضمی و کسر اوزره نایله خاصه  
 ارکک دوه سورمکه مخصوص اصواتند در ناقه ده تقوه اولمقر الجیهه زله وزنده برنجی جانوری کندیدن منع ایچون  
 جیقرمق معناسنه در بقال جیه الزجل بالسبع اذاصاحبه لیکفه الجیه جیک فحی و هارک تشدیدله بر آدمی  
 بد معامله ایلر رد التمه معناسنه در بقال جیه جهه من الباب الاول اذارد قیحا الجیهه جیلرک فتحیله ارسالنه  
 دینور جهه جیک فتحیله غفار قبیله سندن برکسده در که حضرت عثمان رضی الله عنه اوزره خروح ایدن رنسنه ایدی



تخضرت عثمان خطبه قرائت ایدر اینک همان اوزر بنه هجوم ایدوبید مؤید زنده اولان عصای مصطفوی به  
 اخذ ودر بنه طوب شکست ایشیدی لکن جوق کجوبوب دزنده آکله مرضی ظهور ایلدی وجهجه بوندن  
 بشقه برکسه در که عنقریب دنسایه مالک اولور و بونده فختنه بنه جبهه وهاسر جهجه عنوان زنده دخی مرویدر  
 مجموعی صحیح مسلمه مشهور مؤلف بونکله اشبو خدی شته اشعارت ایشیدر لایذهب البانی حتی یملک رجل  
 یقال له اجهجه فصیل الحاء المهملة الحیه حاک فخی ویاک سکونی وهانک کسریله فبون سوره جک  
 اصواتنددر حیه حاک فخی وهانک سکونیه حارسوره جک اصواتنددر فصیل الدال الدیه فختنه  
 یک قومستال پره دینور التدیه تفعل وزنده ذکر اولسان قومساله اوغرامی معانسه در یقال دبه الرجل  
 اذا وقع فی الدبه وطریق خیزه ملازمت ایلک معانسه در یقال دبه الرجل اذا لزم الدبه الدبه صردوزنده  
 طریق خیزه دینور دباهه مخایه وزنده سوادغراقده برقریه در الدجه زیروزنده آوجی کوملنسه دینور  
 لدجه توجیه وزنده آوجی کوملنسه یاغی معانسه در یقال دجه الرجل اذا نام فی الدجه الدر دالک  
 فخی وراک سکونیه رکسه اوزره آنسرتن جفوب صالدرمق معانسه در یقال دره علیهم درها من الباب الثالث  
 ذهجم وطلع و برکسه دن رنسه فی دفع ایدوب صاومق معانسه در یقال دره عنهم ولهم اذا دفع شارحک یانته  
 کوره بوماده دره ماده سندن مبدله در الدارها تانکهای ظهور و هجوم ایدن حادثات کونیه به اطلاق اولور  
 یقال تلت علیهم الدارها تانی هواجهم الدر الدر منبر وزنده شول سید و ذیشان دینور که خصوصت  
 و تال حائلنده یدا ولسانا قومک مقیدم و پیشواسی اوله یقال هومدره القوم وهو السید الشریف والمقدم  
 فی اللسان والبدن عند الخصومه التدره تانک ضمی وراک فختنه دفع ومدافعه معانسه در یقال هوزنده القوم  
 ای الدافع عنهم التدریه تفعل وزنده زیاده اولق معانسه در یقال دره علی کذا اذا نفع و یلجمک ایچون  
 تبدل قیافت ایلک معانسه در یقال دره فلان فلانا اذا تنکره الدرهره سفرجه وزنده یک تابان یلدره  
 دینور یقال کوکبه درهره ای وقاده الدافه فانک کسریله غریب آدمه دینور هادف کی یقال هو دافه  
 هادف ای غریب الدکه دالک فخی وکافک سکونیه خرمظه سی اولان کسبه اغریبک رایجده سی یلجمک ایچون  
 استنجام ایدن آدمک بوزنه طوغری هوه دیمک معانسه در یقال دکه فی وجهه دکها من الباب الثالث اذا نکه  
 الدله دالک فخی ولامک سکونیه و فختنه والدلوه قعود وزنده غم وغصه وعشق مقوله سی عارضه دن کوکل  
 آشفته وعقل زائل وریشان اولق معانسه در کندی آلدرمق تعیر اولور یقال دله فلان دلها و دلوها  
 من الباب الرابع اذا ذهب فؤاده من هم ونحوه اندلیه تفعل وزنده غم وغصه یاخود عشق رآدمی یهوش  
 ومدهوش ایلک معانسه در التدره تفعل وزنده تفعلدن مطاوعدر یقال دلها عشق فدل ای ولها  
 قتوله المدله معظم وزنده غم وغصه دن یاخود عشق کواکی وعقل آشفته وزائل اولش آدمه دینور  
 علی قول سمع کسه دینور یقال رجل مدله ای الساهی القلب الذاهب العقل من عشق ونحوه اومن لا یحفظ  
 ما فعل او فدل به الدله والدله لا ملرک کسریله عقلی بوفقه سر سمع سبکمنز آدمه دینور یقال رجل  
 داله وداله ای الضعیف النفس ابومده محدث وزنده محدث و تابعیدر الدله فختنه حیران اولق  
 معانسه در علی قول غندن یا عشقندن آشفته و یچون اولق معانسه در یقال دله الرجل دلها من الباب الرابع  
 اذا تحیر او جن عشا وغما الدله دالک فخی ولامک سکونیه رنسه دن فارغ القلب اولق معانسه در یقال  
 دله عنه دلها من الباب الثالث اذا سلا دله ضایع وهدر وباطل معانسه در یقال ذهب دمه دلها ای هدرا  
 آدمه فختنه قوملق یک اشی اولق معانسه در یقال دمه الرمل دمه من الباب الرابع اذا اشتد حره ودمه  
 ضیان عربه مخصوص بر لب آیدر الادیمه اعتشابه وزنده اسیلک شدتدن آدم قیادق درجه سنه  
 کلک معانسه در یقال دمومه الرجل ای کاد بغلی من شدة الحر و بالیق معانسه در یقال دمومه فلان اذا غشی  
 علیه الدهمه زلزله وزنده بوارلق معانسه در یقال دهده الرجل الحار اذا خرج شته که معتل اوله رق که  
 هاه نایه یاه مغلوب اولور بومغایه در ودهده رنسه فی بری زینک اوزر بنه ترمنی جو روب قومق معانسه در  
 یقال دهده الشی اذا قلب بعضه علی بعض ودهده اسم اولور بوز عدد دخی زیاده جهده و ل دینور التدهده  
 ترزل وزنده بوالیق معانسه در یقال دهده الحرقنده ای دخرجه قند خرج و بونده دخی های یاه قلبه  
 دده دخی دینور یقال دهده الحرقنده دخی الدهده سلسال وزنده خلق خرده دویه دینور بجی دهاده  
 کلور الدهدهان دالک فختنه والدهدهان مصفر بنه سیله بولدره بوز عدد دخی زیاده جهده و ل دینور

الاده فلا ده دالک فخی وهالک جریله برکله در که بوماده شمعی اولرزه من بعد اولر دیمکدرو بوضرویدندر  
 بقولون الاده فلا ده ای ان لم یکن هذا الامر الان فلا یكون بعد الان یعنی بوقته ال ویرن فرصتی غنیم بطن ایسن  
 بونصکره ظفر باب اوله مرزن موقعه ابراد اولور مترجم در که کتب امشالده بیان اولد بخی اوزره بوراده ده کله سی  
 لفظ فارسیدر دالک فخی وکسریله لغتدر عطاء معانسه در کذلک ضرب معانسه ده کلور دالک فختنه  
 امر معروف ونهی منکر معانسه ده کلور عرب اخذ واستعمال ایلدیلر عطاء معانسه اولد بخی صورنده بو آدمک  
 یابونسنه نک لایق و مستحق اولد بخی جزاسنی ویرمرزن بردخی بولوب و بیه مرزن و ضرب معانسه اولد بخی  
 صورنده اگر بود فعه بونی ضرب ایلر سن بردخی ایده مرزن و امر معروف معانسه دخی بونکونه دروا لاکله سن  
 اصلی ان لایدی قالدیکه سیوطیک اشباه ونظائر نحویه سنه مرسومدر که بوراده ده لفظی عربیدر زیاده هی  
 کله سی که زکی وزنده دردهاه ماده سندن اسم فاعلدر یقال دهی دهیا فموده ودهای فطن و ترکیب مزبور  
 ان لم تکن دهیا فی هذه المسألة والساعة فلا تكون ایدایعنی بو خصوصه یاخود بوساعته رشد و فطنه داهیا نه  
 حرکت ایلر ایسک بردخی بحال بوله مرزن و قیامته قدردهاندن معدود اوله مرزن دیمک اوور ودهی کله سنه  
 امشالده جاری اولان تخفیف جاری اولش اولور و مثل مزبوری ابتدا تکلم ایدن سطح نام کا هن در بعده موقعه کوره  
 ابراد ایلدیلر ودهی کله سنک حتی منصوب اولق ایکن یابی اسکان ایلد کلمی امثال منظوم منزله سنه منزل اولد یغنه  
 مبنی در و الحاصل بوراده ده کله سی اسم فاعلدر و معریدر مبنی دکلدر و تثنی تثنی صرفدر تثنی تنکیرد کلدر  
 و مثاله الاخر مثلا ان يقول الانسان لصاحبه وقد امکنه الفرصة فی طلب النار الاده فلا ده ای ان لا تطلب النار الان  
 فلا تطلبه ایدا الدهوه دالک ضمیله والدهوه دالک ضمی وواوک تشدیدیه والدهیه دالک ضمی  
 و تانیمک کسری ویاک تشدید و تخفیفه بوق بوجکنک بوارلد بخی بوارلغه دینور التدره تفعل وزنده بوزلق  
 معانسه در یقال تدوه الشی اذا غیر ویرامر عظیمه ییحیا باصلدرمق معانسه در یقال تدوه الامر اذا تقجم دوه  
 دالک فخی وضمیله بهار وقتنده طوغش دوه کوشکنی چاغره جق اصواتنددر داه داه هالک کسری و سکونیه  
 دهده دالک ضمی وهالک سکونیه ناقه فی یاوریسی یانته چاغره جق صوتندر التدویه تفعل وزنده یاوریسنک یانته  
 کلک ایچون ناقه فی داه داه یاخود ده دیو چاغرمق معانسه در یقال دوه بالناقه اذا عاها فقال داه داه او دهده لجمی  
 الی ودها فصیل الدال المعجمة الذمه فختنه ممله اولان دمه کله سنک جیع معانسه مراد قدر  
 الده ذالک فخی وهانک تشدیدیه دکا قلب وشدت فطنت معانسه در تقول عجبت من ذه ذه ای ذکاه  
 قلبه وشدته فطنته فصیل الراء الرجه وجه وزنده رنسنه فی دیش ایله یا شوب طومق معانسه در  
 یقال رجه الشی رجه من الباب الثاني اذا تشبث به باسنانه وصار صلیوب ارغقی معانسه در یقال به رجه ای  
 زرعع الارجاه همزه نک کسریله برایشی وقتندن تأخیر ایلک معانسه در یقال رجه الامر اذا اخره عن وقته  
 مترجم در که بولک اصل وفصلنه واختلاف قرائنه دائر یضاوینک قالوا رجه اخاه کریمه سی تفسیرنده تحقیق  
 اولقله مراجعت اولنه الردهه عمره وزنده بعض بار و طاغ صر تارنده و قبالده اولان خلق اویمه جفوره دینور  
 جعی رده کلور هاسر و رده کلور رانک کسریله و رده کلور سکر و زنده ورده خوشنلی سرد تبه کی تومسکه  
 دینور حیی رده کلور فختنه و اطرافنده اولان خانه لردن بیولک اولان خانه دینور و صوابجه اولان قیاه دینور  
 وقارصوبنه دینور و جابجا صالقم صیاق اولش کهنه لباسه دینور یقال جاء علیه ردهه ای ثوب خلق مسلل  
 وشرین ابی حازم نام کسه نک مدفی اولان یلر اسمیدر الرده رانک فخی و دالک سکونیه برکسیه طاش آتمق  
 معانسه در یقال ردهه بحجر ردها من الباب الثالث اذا رامه به واوی بیولک یاغی معانسه در یقال رده الیت اذا  
 عظمه وکبره و برکسه سائرله کرم و شجاعت مقوله سی اوصافله اولونوب عالی اولق معانسه در یقال رده  
 فلان اذا ساد القوم بشجاعة وکرم ونحوهما الرده نجل وزنده شول صلب و متین لجوج و متعصب آدمه دینور که  
 برکسیه روجهله مغلوب اولر اوله یقال رجل رده ای صلب متین لجوج لا یغلب الرفاهه سفاهه وزنده  
 والرفاهیه کراهیه وزنده والرفهیه بلهینه وزنده وجه معاش وسعت و سهولت وحضور ولطافت اوزره  
 اوله دینور یقال هو فی رفاهه ورفاهیه ورفهیه من العیش وهو رغد الخصب ولب العیش ورفاهه ورفاهیه  
 دینور اولور یقال رده عیش رفاهه ورفاهیه من الباب الخامس اذا رغد ولان واخصب الرفه امر وزنده  
 والرافه صاحب رنسنه معاشی سهل وواسع اولان آدمه دینور ارفهان سکران وزنده والمترقه متعظم وزنده  
 اتمت ووسعت معیشته مظهر اولقله دائما حضور و آسایش اوزره اولان آدمه دینور یقال رجل رفهان ومترقه



ای مستخرج منتم الارفاة همزة كسر يله بر آدمي رفاة وراحتة مظهر قلمق معناسنددر يقال ارفهم الله اي  
جعلهم رفهاة ودوه لري كنديلربك ديلدك لري وقتده صوبه كورمك معناسنددر تقول ارفهت الابل اي  
اوردتها متى شئت وبر آدمك ماشيه لري خواهشكار اولدق لري وقتده صوبه كلور اولق معناسنددر يقال ارفه  
القوم اذا ارفهت ماشيتهم ودواب وواشي صوبه قريب محله اكلهمك معناسنددر يقال ارفه المسال اذا اقام  
قريبا من الماء وبر آدم هر كون صاحبه صفا لته دهن سورمك معناسنددر يقال ارفه الرجل اذا اذهن كل يوم  
وداغا نفيس اطعمه واشربه اكل وتناول ابدرا اولق معناسنددر يقال ارفه الرجل اذا دام على اكل النعيم وراحت  
وحضور اهلك معناسنددر يقال ارفه فلان اذا استراح الترفيه تفعليل وزندة بودخي بر آدمي نظام حال ورفاه  
وحضوره نائل قلمق معناسنددر يقال ارفهم الله يعني ارفهمهم وبر آدم دوه لري خواهشكار اولدق لري حينده صوبه  
كورمك معناسنددر ارفاهه كي تقول رفهت الابل يعني ارفهتها وبر آدمه بر خصوصه مهل ورمكه تنفيس  
ونفريح اهلك معناسنددر تقول رفهه عني اي نفس يعني كنت في ضيق فنفس عني ارفهه رانك فحيلة وكسر يله  
والرفهه قعود وزندة بر آدمك در ليكي زم ومهل وواسع اولق معناسنددر يقال رفه الرجل رفها ورفوها من الباب  
الثالث اذا لان عيشه ودوه لهر كون ديلدك لري وقتده صوبه كلمك معناسنددر يقال رفهت الابل اذا اوردت  
الماء متى شئت الروافه رواج وزندة هر كون ايستدك لري وقتده صوبه كلور اولان دوه لره دينور مفردى  
رافهه در الاسترفاه بودخي راحت وحضور او زره اولق معناسنددر يقال استرفه الرجل عندنا اي استراح  
الرفه صرد وزندة صفاه دينور بن معناسنددر ارفه رانك كسر يله خرده خرمانا جاريته دينور الرفهه قحالة  
رافت ومرحت معناسنددر يقال به رفهه اي رافهه ومنه يقال هورافه به اي راحتم الرفهه مسافهه سي قريب  
اولفله اثنای سفرده آهسته جه بوريتان كيجه به وصف اولور يقال ليله رافهه وليال روافه اي ليله السير بوزكيك  
والليل اذا يسر كرمه سي قيلنددر كه اسناد مجازيد الزهره زلزله وزندة بشره نك وسارنسنه نك رنگي  
حسن رونق ولطافله موج ولعان اهلك معناسنددر يقال في لون بشرته زهره وهو حسن بصيص لون البشرة  
ونحوه وجود وكرمدين ناشي مائده طعمي توسيع اهلك معناسنددر يقال زهره فلان مائده اذا وسعها كرما  
الزهره ترزل وزندة بر آدمك بدني تركدن وبرورش وزاكندن بك سمن كي يياض اولق معناسنددر يقال  
زهره جسمه اذا يياض من النعمة ويياضه سراب يدري لمعان اهلك معناسنددر يقال زهره السراب اذا تابع  
لمعانه الزهره زحراج وزندة والزهروه عصفر وزندة والزهرة فذقد وزندة بك سمن كي ترونازه ويياض  
اولان بدنه دينور يقال جسم زهره وزهره وزهره اي ناعم ايض ورة رانك فحتي وهانك تشديدله وزهره  
وزهره اي چقور ولبان باوان لکنه دينور يقال طسترة وزهره وزهره اي ناعم ايض ورة رانك فحتي وهانك تشديدله وزهره  
وواول سكوتيله والرواه غراب وزندة ضویر بورنده بری اوتة او يتابوب جالقمق معناسنددر يقال راه الماء  
روها وروها اذا اضطرب على وجه الارض ويقال ما لعجب رواء الماء اي اضطرابه على وجه الارض الیه رانك  
فحتي وياك سكوتيله بری اوتة اولطه جالقمق معناسنددر يقال راه الرجل بریه ريبها اذا جاء وذهب التربة تفعل  
وزندة باد به ده سراب بری اوتة بلدرامق معناسنددر يقال تيه المرباب اذا تربع المرتبه محمد وزندة ربع  
معناسنددر كه بری اوتة يلدرايان سرايه دينور قصص الالزاي المعجزة الاله زايك فحتي ولامك سكوتيله  
چچكرك حسن ورونق وتاب وطروايه دينور يقال في الزمان زله لطيف وهو نوره وحسنه وقوا عزند  
اولان يوك طشه دينور كه موجكن كسه آنك اوزرينه بصوب طورر ونحير معناسنددر يقال به زله اي تحير  
الاله فحتميله نفس ناطقه به عارض اولان صفدي به وغم وناسه به دينور تقول اخذني زله وهو ما يصل  
الى النفس من غم وهم الزنه فحتميله ذمه كله سنده لغندر كه ذكر اولندي زاه جاه وزندة نيا بورق رنده برقره در  
الزهره سلال وزندة حسن منظره وملاحت واطافته مالك اوليه رقي ادا ورفقار اوزره اولان ياقشقه دينور  
يقال هوزهره اي مختال في غير راء فصص السن الممثلة السبه فحتميله بك بيرلكند ناشي مدر كه مختل  
اولفله عدل وادراك زائل اولق معناسنددر المسوه ولمسه معطم وزندة بك بيرلكند عقل وادرك زائل اولش  
فروت قوجه به دينور يقال سبه الرجل على المجهول وسبه فهو مسوه وسبه اي ذاهب العقل من الهرم وسبه  
طلاقت لسان صاحبي مخنور آدمه دينور يقال رجل مسبه اي طليق اللسان السباهي يعني وزندة بودخي بيرلكند  
عقل وشعوري زائل فروت قوجه به دينور يقال شيخ سباه اي ذاهب العقل من الهرم وسابه معناسنددر  
وسابه سحاب وزندة بك كراه آدمه دينور مفضل معناسنددر السبه كف وزندة واسباهي يعني وزندة

والسباهية كراهيه وزندة متكبر كسبه دينور يقال رجل سبه وسباه وسباهه اي متكبر السباه غراب وزندة  
سكته علمته دينور كه انسانه عارض اولور يقال اسباه السباه اي السكته بوعلت اطباك سبات ديلدك لري اوله جعفر  
لكن كتب طبه ده سبات ايله سكته في فرق اليشاردر فلما راجع السنه سبتك فحتي وياك سكوتيله وفحيله  
است معناسنددر كه دبره دينور جحي استاه كلور شارح در كه است لفظنك اصلي سته ابدى مصغرى سته در  
وتقول العرب كان ذلك على است الدهر اي على وجهه يعني از قدیم زمان او بلجه اولوب كلكده در بوراده وجه  
قدمدن كايه در كه زمانك اكسه سندن يعني اوتة سندنر واوله ديمكدر وقولهم يابن استها كايه عن احاص ايه امه  
يعني بر آدمك اناسني بدري در بدن تصريف ايلد كندن كايه در كه ادا سب واعداد در وفلا في فقير ويناو اقبو كلم  
ديجك رده تركته باست الاض دبرل وسنك ايچون عون وياور بو قدر ديمك رده مالك است مع اسنك درلر مالك ظهر  
تركيبي كي وفلانن قطعا خوشمديقم كرمه به او غرام ديمك رده لقيت منه است الكلبة دبرل ورجاعتك عجزندن  
كايه ايدوب اتم اضيق استامن ان تفعلوه دبرل السد سبتك فحتي وضمي وهانك تخفيفله انساك فيجته دينور عجز  
معناسنددر كه فارسيده سرون دينور على قول حلقه دبره دينور مصباحك بيانته كوره بونك اصلي يته سته ابدى  
ناء حذف اولندي وبعضاها بي حذف ايدوب ست دبرلر و بولر يد دم اعر ايله معرب اولورلو بعضلر عندنه وصل  
حالنده تاه فوقيه ايله ووقف حالنده هاء ايله تلفظ او انور السنه فحتميله انساك مقعدى كيكنه دينور الاسنه  
احر وزندة والسباهي غرابي وزندة فيجي بونك آدمه دينور استه كله سنك جحي سته كلور كتب وزندة وسنهان  
كلور عثمان وزندة ولوطي به اطلاق اولور السنه كشف وزندة والسهم زرقم وزندة بولر ده لوطي به دينور  
يقال رجل استه وسباهي وسنه وسنه اي طالب الاست السنه سبتك فحتي وياك سكوتيله بر آدمك اردنه دوشوب  
كتمك معناسنددر يقال سته سته من الباب الثالث اذا تبعه من خلفه وبر آدمك مقعدنه اورمق معناسنددر  
يقال سته اذ ضرب استه السبهي حيدري وزندة داغما ناسك الكبر وسنه كيدر اولان آدمه دينور يقال  
هوسبهي اذا كان يمشي آخر القوم ايدا السقه فحتميله والسفاه سحاب وزندة والسفاهه سحابه وزندة عقل  
وادراك حقيق اولق على قول تقيضيدرك عقل وادراك دن بهره اولقدن عباردر يا خود جمل وناك معناسنددر  
يقال قبه سقه وسفاه وسفاهه اي خفة الخلق وتقيضه او الجمل وبولر مصدر اولورلر سفيه اولق  
معناسنددر يقال سغه الرجل سغها وسفاهه وسفاهه من الباب الرابع فم وسفيه ويقال سغه نفسه ورأيه مثله يعني  
من الباب الرابع والاول والخامس اذا حله على السغه ونسبه الى السغه واهلكه يعني فلان فلا في سفاهته او غراند  
يا خود سفاهته نسبت ايلدي شارح در كه بوراده مؤلف مساحه المشرذم مثال من بور متعدى اولفله باب خامسدن  
وارد اولم ز برانفسه ورأيه مفعول وخميرل شخص آخره راجعدر وتعلب ومبرد عدلر نه باب رابعدن متعدى وخامسدن  
لازمدر وعربلر سغه نفسه ورأيه قوللري كه رشدا مره وغين رأيه وبطر عيشه والم بطنه كي ضمير ملز زنده راجعدر  
اصلي سفهت نفس زيد ورشد امر زيد ابدى وقتا كه فعل تحويل اولنوب زنده صفت قلندي ايسه مابعد لري  
منصوب اولدي فعل آنلر اوزرينه واقع اولد يچون زيرا بوصورنده تفعليل بائدن سغه نفسه حكمنده اولمدر  
وبو بصريون وكسائي مذهبيدر وبولرلر عندنده منصوب مذكورك تفدي جا زرد وقرآه ديديكه وقا كه فعل  
نفسدن صاحبه تحويل اولند قدنه مابعدى مفسر مجراسته جاري اولدي تا كه سفاهت انده اولديفته دلالت ايله  
وبونك حكيمي سغه زيد نفس ايمك ابدى زيرامفسر نكره اولور لكن بواضافتي ترك اولنوب نكره كي منصوب ايله  
ترك اولندي نكره به تشبيها وعند الفراء بونك تفديمي جائز دكلدر زيرا مفسر تقديم اولم زوجه مذكور اوزره  
باب خامسدن همان سغه اولق معناسنددر اولوب وسغه نفسه ورأيه قوللر نه باب اول ورابعه مختصر اولفله مؤلفك  
تأليف عنواني موقع مساحه در لكن كسافك ومن ربع عن ملة ابرهم الامن سغه نفسه كرمه سنده خلاصه فالفه كوه  
سغه كله سي متعدىدر استحقاق واستحقاف معناسنددر كه ملت ابراهيمه دن عاقل اولان اعراض ايلز بلكه نفسه اهانت  
وتحقير ايدن اعراض ايدر ديمكدر وبعضلر عندنه جهل معناسني متنه اولفله انك كي متعدى اولدي بس  
سغه نفسه قول علقى خفيف اولديفندن نفسي بليدي ديمك او اورو بعضلر عندنه لازمدر ونفسه قول شذو اوزره  
تيمر در زيرامفره در نكره اولق اكثردر وعند البه من زرع خافض اوزره منصوبدر سغه في نفسه تقدريده واشبو سغه  
وسفاهه ماده ني اصل يندنه اولان خيئلكه دينور بعده نقصان عقل مبيدله نفس انسانيده اولان خفنده اسم مال  
اولندي انتهى وسغه وسفاهت مزراق دور تيلان زخندن فان چاك ظهور اهلك معناسنددر مستملدر يقال سفهت  
اطعنه اذا اسرع منها الدم وخف ومثروني چوق ايچوب لكن فانيوب او بلجه قالمق معناسنددر سته لدر يقال



سفه الشراب اذا اكثر منه فلم يروو بليامك جهالت معانسه مستعملدرسته كذا اول ماده ده تردیدایله ذكر اولندی  
 و بومعاده انحق علی ایله صله ثور کویا که جهالتدن نلثی نسته اوزره سقاقت ایتمش اولور یاخود سقاقت عقلی  
 سبيله اول نسته اوزره جهالتله رکوب واسئلا ایتمش اولور یقال سفه علینا وسفه سفها وسقاقت من الباب الرابع  
 والخامس اذا جهل ومشروبی قراردن خارج ایچمک معانسه مستعملدر یقال سفه الشراب سفها اذا اسرف فیہ  
 ورنسته ایله مشغول قلمتی یاخود رنسته اشتغال ایلمک معانسه درتقول سفهت وسفهت سفها من الباب الرابع  
 والثالث ای شغلت او تشغلت و برآدم کدی حصه سنی اونتی معانسه درتقول سفهت نصیبی اذا نسبتہ الترافه  
 تفاعل ورننده بودخی بلیامک جهل معانسه در یقال تسافه زید اذا جهل السقیه امیر ورننده وصفر سبکمن  
 وخفیف العقل آدمه دینور وجاهل و نادانہ اطلاق اولور جعی سفها کلور وسفا کورسبک کسریله مؤثی سفه در  
 جعی سفها وسفا کور وسفه کلور ورننده وسفا کورسبک کسریله وسفیه ابوجه نسج اولما مش کوشک  
 وه وصف اولور یقال ثوب سفیه ای لهله مخفیف و یقال زمام سفیه ای مضطرب و یقال ناقه سفیه الزمام ای  
 مضطربه التسفیه تفعیل ورننده برآدمی سفیه قلمتی یاخود سفهدر دیمک معانسه در یقال سفه فلانا اذا جعله  
 سفها او نسبه الی السفه التسفه تفعیل ورننده برآدمی حبله وخدعه ایله الدایوب مانی المتی معانسه در یقال تسفه  
 فلانا عن ماله اذا خدعه عنه و یل اغا جک دالری المک معانسه مستعملدر یقال تسفهت الی الخ الغصون اذا املاتها  
 المسافه مفاعله ورننده سوکشمک معانسه در یقال سافه اذا املتها ومنه المثل \* سفیه لم یجد مضافها \* و شراب  
 کوبنی یانه قویوب دمیدم آدن ایچمک معانسه مستعملدر یقال سافه الدن اذا قاعده فشرب منه ساعة بعد  
 ساعة وشر به حدی تجاوز ایلمک معانسه در یقال سافه الشرب اذا اسرف فیہ وطوار سیر شدیه ایله متصل بولده  
 کتمک معانسه مستعملدر یقال سافهت الناقه الطریق اذا لازمته بسیر شدید السفه سبک فقی وفانک سکونیه  
 برآدمه بسافه باینده غالب اولتی معانسه در یقال سفه صاحبه سفها من الباب الاول اذا غلبه فی السافه و برآدمی  
 سفیه قلمتی معانسه در یقال سفه سفها من الباب الرابع اذا جعله سفها المسفه مرحله ورننده جوق  
 صوابیچمکه مؤدی اولان طعامه دینور یقال طعام مسفه ای یبعث علی کثرة شرب الماء المسفه مکرم  
 ورننده صوابیچمکه ملو اولان دره دینور یقال واد مسفه ای ملو السبوه قعود ورننده سکر نمکده قطعا بوراتی  
 یلیچوب پردوزه به بل کی قوشوب کتمک معانسه در یقال سمه الفرس سموها من الباب الثالث اذا جرى جر یا لا يعرف  
 الاعیاء ومد هوش وتغیر اولتی معانسه در که سمه اولتی تغیر اولور ظاهر السامه سمه بوند ندر یقال سمه ال جل  
 اذا دهن السامه صاحب ورننده سکر نمکدن اصلا تعب وقور کلز اولان حیوانه دینور جعی سمه کلور رکع  
 ورننده السهمی سبک غمی ومیم مشدده کفقی والفک قصر یله هوایه دینور که عاصردنذر وکوشک شعاعنده  
 هواده ایلمک فخیل اولان نسته به دینور غلط الشیطان معانسه که شیطان اورجکی تغیر اولور وکذب ودروغ  
 معانسددر و بهوده و باطل نسته به دینور و مد بقل ذهبت الیه السهمی اذا شرفت فی کل وجه یعنی دور بارمار  
 اولوب هرری بر طرفه کندی السهماء مصغریه سبيله بودخی هوایه دینور السهمی مصغریه سبيله  
 وچمک تشدید وتغقیقه السهماء كذلك تشدید وتغقیقه بولده کذب ویهوده و باطله دینور السهم  
 سکر ورننده بودخی کذب و باطل نسته به دینور وسمه سامه لفظین جمع اولور صالمه اولغله اطرافه پراکنده  
 اولان دوه ره دینور السهمه سکره ورننده صفره طر زنده نسته در که خرما پیراغندن نسج اولور ترا که  
 لساننده تیر تغیر اولور که طله شکنده اولور السهمه تفعیل ورننده دوه بی صالمه وسبب فاتی معانسه در  
 یقال سمه الابل اذا اهلها السهمه معظم ورننده عقل وشعوری زائل اولمش سمه کسید دینور یقال رجل  
 سمه العقل ای ذاهبه السنه سبک ونونک فتحیله یله دینور عام معانسه که فارسیده سال دیر جعی سنون  
 کلور که جمع مذکر سالم در و سنهات و سنوت کلور فتحاله شارح یر که بوند ایکی قول واردر بقول هائیدر که  
 اصلی سنه در وری وایدر که اصلی سنه در سنهات هائیک و سنوت واونیک جعیدر ته که مؤلف معتل باینده  
 دخی رسم الیشدرو بومقوله غیر عاقل جبراً لنقصان اللفظ جمع عاقل الیه جعلنور وصوره که کف تفسیر بده کاشعلتی  
 کلام نقیس اولغله مراجعت اولنه و سنه قور اقلغه و قیلغه اطلاق اولور یعنی آنده غالب استعمالدر دایه فرسده  
 ومان دوه ده غالب اولدی بی کی بونکده جعی سنین و سنوت کلور اعراب فقط وجذب اولان نسته بی جوق ذکر  
 ایدوب بلکه عندلده تاریخ عدا ایتمر یله استعمال غالب اولشدر یقال وقعوا فی سنه ای جذب وقوراق به اطلاق  
 اولور یقال انما فی سنه ای ارض مجدبة السنه زید ورننده سنه ک معصردر تعظیم ایچون مستعملدر

جعی سنات کلور بای مشدده ایله یقال وقعوا فی السنات البیض شارح یر که بوجع واونیک جعیدر واونیک  
 قلب اولشدر هائیک جعی سنهات کلور یک قیلتی وقوراق سنه ره اطلاق او سور و السنات البیض هی  
 سنوت اشتددر علی اهل المدينه فقط یوسف کی برفاح سنه شدید قیلتی اولشیدی المسانه مفاعله ورننده  
 والسنه قتال ورننده بلاق ایله معامله ایلمک معانسه در خد متکاری بلاق یازاریله طومنی کی یقال سنهه  
 مسانه و سناها اذا عامله بالسنه وکذا یقال سناها مسانه ایکیجی واونی قولته مینی در و اغاح فعی رسته میوه  
 وروب رسته ویرمز اولتی معانسه در یقال سانه الخلة اذا جلت سنه دون سنه السنهه جراه ورننده  
 رسته میوه طوتوب رسته طومنز اولان خرما عاجه دینور السنه تفعیل ورننده اتمک و سارنسته کوفلوب  
 چمک اتمک معانسه در که اکثری جوق طور مقدر اولور اصل رسته ک اوزرنن بل کوب بلمتی معانسه اولغله  
 تغیر وکر جعی مستلدر یقال سنه الخبز و غیره از نکر ح السنه کتف ورننده اوزرنن بلر کچمش نسته  
 دینور که یلمش تغیر اولور یقال طعام سنه ای ات علیہ السنون المئنه اسم فاعل بیده سبيله کوفلوب  
 چمک اتمش نسته به دینور یقال خبر مئنه ای منکر ح سنهه سبک کسری وهانک ضعیله وسهنهه  
 کسریله وایکسند دخی های اخره ک ضعیله وکسریله انصره معانسه درتقول اقل هذا سنهه وسهنهه  
 ای آخر کل شی سوهی سبک ضعیله ارض مصرده الخیم ناحیه سنه برقریه در فصول الشین المجهه  
 السنه سبک کسریله والسبه فتحیله والسبه امیر ورننده مثل ونظیر معانسددر جعاری اشاه کلور  
 ومثابه کلور محاسن کی غیر قیاس اوزره یقال ماله شبه وشبه وشبهه ای مثل المشابهه مفاعله ورننده والاشباه  
 هنزه ک کسریله رنسته به بکرمک معانسه در یقال شابه واشبهه اذا ماله وعر بلرفلان ضعیف وعاجز اولدی  
 دیمک یرده اشبه فلان اتمه دیر لجز وضعف معانسته التثابه تفاعل ورننده ولاشابهه افعال ورننده  
 بری رسته ملتبس اولتی در جده بکره یلمک معانسه در یقال تنابها واشتبها ای اشبه کل منها لآخر جی تنابها  
 التثابه تفعیل ورننده بکرمک معانسه در یقال شبهه اياه و به اذا ملته وتلبس وتخلیط ایلمک معانسه مستعملدر که  
 ییلخز الیلمکدن عبارتدر یقال شبه علیه الامر اذا لبس علیه المشبهه مختلفه ورننده والمشبهه معظمه  
 ورننده بری رسته ملتبس اولغله مشکل اولان نسته ره دینور یقال امور مشبهه ومثبهه ای مشکله یعنی  
 ملتبه به بعضا بعضا المشبهه غرقه ورننده التباس معانسه در یقال امر فیه شبهه ای التباس ومثل  
 ومانده معانسه در یقال به شبهه ای مثل المشابهه فتخالف ورننده محکم مقابلدر ومنه فی القرآن المحکم  
 ومانده مؤلف حکیم ماده سنهه سوره محکم فی و آیت محکم فی بیان الیشدرو بصا زده خلاصه بیانی  
 بودر که مشابه شول کله وکلام قرآیدر که غیره مشابهی سبيله تفسیری مشکل اوله اولدخی بانقظ حیثیله یاخود  
 معنا حیثیله اولور وعند الفقهاء مشابه ظاهری مقصودی منی وعلی اولیان کله وکلامدن عبارتدر و بونک  
 حقیقی بودر که آیات قرآنیله بری رسته نسته اوج صنف در بری مطلقاً محکم در و بری مطلقاً مشابه در و بری  
 من وجه محکم ومن وجه مشابه در و مشابه دخی اوج شرب اوزره در بری من جهة اللفظ و بری من جهة المعنی وری  
 من جهة اللفظ والمعن در و من جهة اللفظ اولان ایکی نوعدر بری القاط مفرده به راجعدر باغرائی جهتدن اب  
 کله سی کی یاسارکت فی اللفظ جهتدن بد و عین کی وری جله کلام مرکه راجعدر بودخی اوج نوعدر  
 اختصار کلامدن ناشیدر نحو قوله تعالی الم والمص ونحو قوله تعالی وان ختم الاقطار فی البیاض فانبعوا  
 ما طاب لکم من النساء وری بسط کلامدن ناشیدر کنزله تعالی لبس کتله شی زبرالس ثله شی دباله  
 مراد سامعه اظهر اولور وری نظم وسوق کلامدن ناشیدر کقوله تعالی انزل علی عبده الکتاب ولا یجعل له  
 عوجاً قیماً زبر الکتاب قیماً تقدیرده در و من جهة المعنی اولان مشابه اوصاف اشبهه و اوصاف روز قیامتدر زبر  
 صفات مرقومه نفوس انسانیده صور پذیر اولور و من جهة اللفظ والمعنی مشابه یس کونه درا و رکت جهتدن در  
 عموم و خصوص کی ثانی کیت جهتده در وجوب و تدب کی نحو قوله تعالی فانبعوا ما طاب لکم ثالث زمان  
 جهتده در نسخ و منسوخ کی رابع مکان نزول و منسوخ کی خامس رفع ملک صحت و فسادنه مشروط اولان شرط  
 جهتده در غارک و نکاحک شروطی کی انتهی السبه والتشبهات حرکاله و شتیرک کسریله صاری باقره دینور  
 نحاس اصفر معانسته که زکده بریح تغیر ایند کسریله جعی اشباه کلور انسابه مخاب ورننده ربه ربه بریتادر  
 التشبه والتشبهات فتحاله بریکسولوبات آیدر قرمزی ولطیف چمکی وشهدانج طر زنده دانه ری او اور حشرات  
 صونان آدمه تر باقی حکمنده در و سهاله ومثابه دن طاشلری بازه لبوب اجراح المکده وقص خصوصده بعد بلدر

مطلب



المشبه شبهه بر شجر یا خود شجر تمام اسمیدر یا خود تمام اسمیدر که مار صمغ تعبیر اولان در میاندر شده شبنک  
 فتنی و دالک سکونیه یا رمق معناسنه در یقال شده رأسه شده هامن الباب الثالث اذا شذخه ومد هوش فلقی معناسنه در  
 یقال شده فلانا اذا دهشته ويقال شده الى جل على المجبول اذا دهش ومشغول فلقی معناسنه در یقال شده فلان ای شغل  
 و متخیر فلقی معناسنه در یقال شده الى جل اذا حیر الاشده همزه مك كسریله بر آدمی مد هوش و حیران فلقی معناسنه در  
 یقال شده ای ادهشته المشاده میك فتحيله شده مك كسریله جعبدر كه مشغله معناسنه در یقال هو فی مشاده  
 ای مشاعل الشده شبنك فتنی و دالک سکونیه و فتحيله اسمدر دهشت و شغل معنایینه در الانشاده انفعال  
 وزنده متخیر اولق معناسنه در یقال انشده الرجل اذا تخیر الشده غراب وزنده اسمدر حیرت معناسنه  
 اشده فتحيله بر آدم بر نسبه بك دوشكون خریص اولق معناسنه در یقال شره الرجل شرها من الباب  
 الرابع اذا غلب حرصه الشره كنف وزنده والشرهان سكران وزنده بر نسبه حرصی خالب آدمه  
 دینور یقال هوشره على الطعام وشرهان ای الغالب الحرص اهباشرا هبسا اولده همزه مك كسری وهانك  
 سکونیه و نائیده همزه مك وشبنك فتحيله كله بونا به در لهما حسنا در الازلی الذي لم يزل معناسنه در یونانی اولق  
 حسبيله كرجه بوكاب آنك موضع ذكری كدادر لكن ناس غلط ایدوب احبار یهود زعلری اوزره اهبادیر بر همزه مك  
 فتحيله و شرها بادر همزه مك اسقاطيله الشفه شبنك فتنی و فاك سكونیه بر آدمی مشغول فلقی معناسنه در یقال  
 شفقه شفها من الباب الثالث اذا شغله و شوالده ابرام املكه مشغول عنه اولانك یائنده بولانی بالجملة آتی  
 معناسنه در یقال شفقه اذا الخ عليه فی المسئلة حتى انشد ماعنه ومنه یقال كاد الغیال یفقهون مالی ای بقرینه  
 بوراده بعض نسخه ده حرف تردید الیه رسم اولغله بوا یکی معناسنه در یقال شارب استغلال نسخه سنی  
 ترجیح انشد وشفه بر آدمك دودغه اورمق معناسنه در یقال شفقه اذا ضرب شفقه وطعامك اكل ایدلری  
 جوق اولق معناسنه در یقال شفه الطعام على المجبول اذا كثر آكلوه و بر آدمك سائلری كثر اولق معناسنه در  
 یقال شفه زید اذا كثر سائلوه و یقال شفه المال اذا كثر طالبوه المشفوه شول كسه در كه ناسك كنیدین  
 جز و سوائی جوق اولغله ماملکی قالمش اوله و شول طعامه اطلاق اولنور كه آند تناول ایدن جوق اوله یقال  
 طعام مشفوه اذا كثر عليه ایدی و قلیل اولان نسبه دینور یقال امواتا مشفوه ای قلیله الشفه شبنك  
 فتنی و كسری و فاك فتحيله انسانك دودغه دینور اصلی شفقه در كه هائی اللام در شیده سنده شفتان و جعبده  
 شفاه دینور شبنك كسریله و شفوات كلور فتحاله و بوشفه كله سنی معنل زعم ایدنرك قوله مبتدر و عر بلر رجل  
 خفف الشفه درل ملحف یعنی شوالده ملح و میرم كسه در دیمكدر كذلك قلیل السوالدر دیمكدر رده دخی مشتمل  
 اولغله ضد اولور و كاه اوور كه ذكر جبل موقعنه استعمال ایدر یقال له فینا شفه حسنه ای ذكر جبل  
 و یقال ما احسن شفه الناس عليك ای شافهم بنت الشفه كله اطلاق اولنور تقول ما سمعت من دینت شفه ای كلفه  
 الشفاهی غرائی وزنده یوك دودقلى آدمه دینور یقال رجل شفاهی ای العظیم الشفه و بونقییر نسب  
 قیلیدر المنافهه مفاعله وزنده بر كسه الیه دودق دودغه سولشك معناسنه در یقال شافه ای ادق  
 شفته من شفته یعنی تكلمه و ونسبه بك یا فلقی معناسنه مستعملدر یقال شافه البلد والامر اذا دنا الشافه صاحب  
 وزنده صومرزه دینور یقال هوشافه ای عطشان الحروف الشفهیه بقم خرفلیدر كه باه و فاه و ميم خرفلیدن  
 عبارتدر كه مخرجاری شفه در مؤلفك بقم كله سبله تفسیری لضافتی متضمندر الاشی اعلى وزنده دودقاری  
 ری برینه قاوشموب آرق اولان آدمه دینور یقال رجل اشی ای لا نضم شفته انشیه قافله تفعل وزنده  
 خرمافورغی غیر ارمغه بشلق معناسنه در یقال شفه الخمل بمعنی شمع بوراده شقها نسخه سنی غلطدر المشاكه  
 مشابه وزنده والشكاه شباه وزنده و مراد فلیدر كه بكرمك معناسنه در یقال شكاه مشاكه وشكاه  
 اذا شابه وشاكه وقاربه الشاكه تشابه وزنده و مراد فلیدر كه برینه بكرمك معناسنه در یقال تشاكها  
 اذا تشابه الاشكاه همزه مك فتحيله بر نسبه مشكل اولق معناسنه در یقال اشكه الامر اذا شك اشكه قنفذ  
 وزنده اصفهان فریده برقریه آیدر الشوه والشوهه شبنك فتنی و واولك سكونیه یوز جركین وید اولق  
 معناسنه در یقال شاه وجهه يشوه شوها وشوهه اذا فجع و بر آدمی بلكدوب قور فتنی معناسنه در یقال شاه  
 فلانا اذا فرعه و كوزد كورمك معناسنه در یقال شاه فلانا اذا اصابه بالعين وحسد الملك معناسنه در یقال شاه  
 فلانا اذا احبده و ونسبه بی كوكل بك خواهش و آرزو فلقی معناسنه در یقال شاهت نفسه الى كذا ای طحنت  
 السوه فتحيله بر آدم بدجهره اولق معناسنه در یقال شوه الرجل ووجهه شوهامن الباب الرابع اذا فجع و یون

اوزون اولق معناسنه در یقال شوهت عنقه اذا طالت و یون قصه اولق معناسنه اولغله ضد اولور یقال شوهت  
 عنقه اذا قصرت الاشوه اجر وزنده و صفدر بدجهره كشی به دینور و كبر و اذا صاحی شخصه دینور یقال  
 رجل اشوه ای مختال النسوه تفعل وزنده جركین یوزلو فلقی معناسنه در یقال شوهه الله ای فجع وجهه  
 و كوزد كورمك معناسنه در یقال لا تشوه علی ای لا تصبني بعین الشوهاء جراه وزنده بدجهره عوریه  
 دینور یقال امرأة شوهاء ای قبحه الوجه عابسه و كوزل یوزلو دینور خاتونه دیمكده ضد اولور طول كردن اعتبار یله در  
 یقال امرأة شوهاء ای جبلة و اغور سر بد اختر عوریه دینور یقال هی شوهاء ای مشؤومه و كرملا و استكلوا نه  
 دینور علی قول آوردلری و یونی دالگری بك ككش اولان دینور و بواوصاف جیده دندر و اغری كوجك  
 اولان دیمكده ضد اولور و ایکی فرس اسمدر المشوه معظم وزنده شكل و قیافتی جركین تصلق و بد اندام  
 آدمه دینور یقال رجل مشوه ای القبح الشكل الشابه صاحب وزنده والشاه جاه وزنده شایه دن مقلوب  
 و مختصر در تیر نظر آدمه دینور یقال رجل شایه البصر و شاه البصر ای حیدیه الشاه جاه وزنده قیونیه دینور مفرد در  
 مذكر و مؤنثه اطلاق اولنور علی قول قیونیه و یخی به و آهویه و صغره و دوه قوشنه و حار و حشی به شاملدر و عوریه  
 اطلاق اولنور جعی شاه كلور كه همزه الیه در اصلی شاه ایدی و شیه و شواه كلور شبنك كسریله و اشاهه كلور همزه مك  
 فتحيله و شوی و شیه كلور غن و نلرنده و شیه كلور سید وزنده شارح در كه بونك اصلی شاهه و آنك اصلی شوهه در  
 مصری شوهه در عدد صورتده مثلثات شیه دینور عشریه قدر و عشریه بی تجاوز اید كده نایله تلفظ اولنور و قیون  
 كثیر اولد قده هده شاه كثیره دینور قصر عنق معناسندن ما خوددر المشاهه مسافه وزنده قیونلریه دینور علی قول  
 قیونی جوق یه دینور یقال ارض مشاهه ای ذات شاه و كثیرتها الشاوی والشاهی قیونی اولان آدمه دینور یقال  
 رجل شاوی و شاهی ای صاحب شاه النسوه تفعل وزنده قیون باخود آهوا خود جار و حش صید الملك  
 معناسنه در یقال تشوه شاه اذا اصطادها و یلغماك ایچون تبدیل قیافت الملك معناسنه در یقال تشوهه  
 اذا تكرر الشوهه شبنك خیمه ابراقلق بعد معناسنه در ابوشاه صحابه كرامنددر وشاه الكرمائی اولیاء الله دندر  
 منع و صرفی جائز در منوعیتی علیت و عجمه به منی در ابوشاهین محدثدر الشیه شبنك فتنی و بانك سكونیه  
 كوزد كورمك معناسنه در یقال شاهه یشبهه شیهها اذا غانه النسوه صبور وزنده بد نظر آدمه دینور كه نیه نظر  
 ایلسه اصابت ایدر یقال هوشیوه من اشیه الناس ای عیون مترجم در كه بومقوله شخصی كورد كده همان یوزینه قرشو  
 اخفاله معوذتین سوره سنی تلاوت ایدر فصل الصاد اصهبان شهر اصفهان در اصص  
 ماده سنده ذكر اولندی الصته صادق فتنی و بانك سكونیه والتصیه تفعل وزنده تدلیل الملك معناسنه در  
 یقال صته صنها من الباب الثالث و صتهه قصنها اذا ذلل صه صادق فتنی و هانك سكونیه و هانك منونا  
 كسریله متكلمه كله زجر در یعنی تكلم ایدن آدمه زجر و آزار الیه صوص و خجوش اول معناسنه در یقال تكلم فلان  
 فقلت صه وهی كله زجر المتكلم ای اسكت مترجم در كه مه كي صه دخی فی الاصل مصدره قائم صوت اولوب بعده  
 اسم فعل امر اولشدر تنكیری مصدر اصلی اعتبار یله در شیخ رضی اسماء افعال یابنده تحقیق اتیق ایلشدر الصه صه  
 زلزله وزنده متكلمی صه صه دینوب صوصدرمق معناسنه در یقال صه صه بهم ای اسكتهم فقال له لهم صه صه  
 فصل المضاد المجهه الضه ضادل فتنی و هانك تشدیدیه بر نسبه بكره مك معناسنه در یقال ضهه  
 ضها من الباب الاول اذا شاكه وشابه لغة فی ضاهاه فصل الطاء الطله صرد وزنده ناچیز  
 بوفقه بلود باره سینه دینور یقال مانی السماء طله وهو ماری من السحاب الطلهه خرفه وزنده مال بقیه سینه  
 دینور یقال بقیت طلهه من المال ای بقیه منه الطله طانك فتحيله دائما دیار دینار ریج و تعب چكوب سیر  
 و سیاحت الملك معناسنه در یقال طله الرجل فی البلاد طلهها من الباب الاول اذا ذهب و دب دینیا فی دؤوب  
 الاطله اطلس وزنده بر مقدار اوت بقیه سی فامش یه دینور جعی طه كلور طانك ضحیه یقال واد اطله ای اطلس  
 شارح اذا بقی فیه شیء من الكلال عنوانیه تفسیر ادوب لكن مؤلف اطلس الیه كه نیاندن مجرد دیمكدر تفسیر  
 الملك احاله باطله در دیونعریض ایلشدر الاطلا همزه مك كسریله اطلاق وزنده و مراد فلیدر یقال اطله  
 ای اطلع المطمه معظم وزنده اوزادلمش نسبه به دینور یقال شیء مطمه ای مطول بس نطمیه تطویل  
 معناسنه اوور الطمطاه جهجاه وزنده كنج و اوسته لكلی تاو لو طولغون آنه دینور طه بل وزنده فعل  
 امر در اطمین معناسنه كه مطمین اول دیمكدر علی قول لغت حبشه ده یا رجل معناسنه در و طانك و هانك  
 فتحه لری اشاعله فرأت ایدنه كوره حروف هجاءن ابکی حرف اولور كه بری طاه وری هاه در مؤلف بونكاه



طه سوره سنك اولده اولان طه كلمه سنه اشارت المثلدر كه بغضليل وزنده ثرات ايلدي اكا كوزه اصلي طاه  
 كه سيدر كه وطني لفظندن امر حاضر در همزه هيايه قلب اولمشدر فخر عالم عليه السلام حضرت تاري نهجد  
 نماينده براي اوزره قائم اولغه ايكي اياقارني بردن بصوب اطمينان اوزره اولمري باندنه امر اولمشدر يا خود طه  
 كلمه سي لغت حبشه ده يارجل ديمكدر طه سوره سي اولنده مفسرينك وجوه عديده سي اولغه مراجعت اولنه  
 الطه طه طي اولاك فتحيله اترك كورلنيسنه واصوات وغريو وفريادنه دينور تقول دهشنا طه طه الخيل  
 اي اصواتها فصننل العين العنه عينك فتي وتاك سكوبيله والعنه والعنه عيلرك ضميله برآمدك عقلنه  
 نقصان تلك معناسنه در كه كزي بك پيرل كدن اولور تركيده يونامي تعبير اولور على قول عقل وشعوري مفقود و زائل  
 اولمق يا خود سيمه ومد هوش اولمق معناسنه در يقال عته الرجل على المجبول عتها وعتها فقهو معناه نقص  
 عقله او فقاود هوش وعلم تحصيله يك دوشكون اولمق معناسنه در يقال عته في العلم اذا اولع به وحرص عليه وبرآمدك  
 كلامني هر كسه نقل وحكايه ايلكله آني آزرده قلغه متها لك اولمق معناسنه در يقال عته فلان اذا اولع بايذانه  
 ومحاكاه كلامه المعنوه عقلنه عته كلس آدنه دينور كه يونامي تعبير اولور فارسيد فرتوت دينور العته  
 امير وزنده برآمدك سوزارني داما هر كه نقل وحكايه ايله آزرده ايلكه متوغل اولان آدنه دينور جني عتها  
 كلور امراء وزنده بوراده بعض نسخه ده اسم فاعل عاته عنوانده مرشومدر لان كي لكن مصباحه باب  
 رابعدن دخی مرسوم اولغه عته نسخه سي اكا سي اولور العتاهه صحابه وزنده معنای من بودن اسمدر  
 العته تفعل وزنده تجاهل وتغافل معناسنه در يقال عته عنه اذا تجاهل وتغافل وتنظف وتنزه معناسنه در  
 يقال عته عنه اذا تنظف ولورمك معناسنه در يقال عته الرجل اذا تجاهل وحق ورعونت ايلك معناسنه در  
 يقال عته فیه اذا ترعن ولباس وماكل خصوصنده وقت ومبالغه ايلك معناسنه در يقال عته فلان اي يبالغ  
 في اللبس والمأكول المعته معظم وزنده اخلاق واطواري معتدل اولان عاقل آدنه دينور يقال رجل معته  
 اي عاقل معتدل الخلق واخلاق ووضاعي شوریده وريشان اولان مجنونه ديمكله ضد اولور يقال رجل معته  
 اي مجنون مضطرب الخلق ابو العتاهيه كراهيه وزنده ابو اسحق اسمعيل بن القاسم بن سود نام شاعر ك لقيدن  
 جوهرينك وهمي كي كنيه سي دكلدر شارح در كه بوراده اب صاحب معناسنه در قالدبيكه كنيه تعظيمه ذال  
 اولغه مؤلف رد ايلمشدر لكن جوهری ظاهري اعتبار ايلمشدر وعتاهيه ضلال الناس معناسنه در كه ناسك  
 يك ضلال وكراهي ديمكدر واحق معناسنه در عينك ضميله ده جائزدر نه كه عتاهيه دخی بومعنايه در صحابه  
 وزنده شارح در كه بونلر في الاصل مصدر در ضلال وحق معناسنه وعتاهيه اسمادندر العته قنفذ  
 وزنده والعته قنفذی وزنده بخصوصده يك مبالغه واقدام ايدر اولان آدنه دينور يقال رجل عته  
 وعته اي مبالغه في الامر جدا التجبه تفعل وزنده ايكي نسنه به كوز ذكر مكله بري بردن آرمق معناسنه در  
 يقال تجبه بينهما اذا عتاهما ففرق بينهما التجبه تفعل وزنده تجاهل معناسنه در يقال تجبه عنه اذا تجاهل  
 وبخصوص طولاشقنوب چسارلتمق معناسنه در يقال تجبه الامر اذا التوى العجبى قنفذی وزنده  
 خودبين وبتكر آدمه دينور العجبيه قنفذیه وزنده جهل وحق وكبر وعظمت معناسنه در العجبيه  
 قنفذانه وزنده ونخفله جائزدر عجبیه معناسنه در يقال به عجبیه وعجبیه اي جهل وحق وكذا كبر  
 وعظمة العبد حيدر وزنده بدخويلغه دينور يقال به عبه اي سوء خلق وبدخوى دوه به وسائر حيوانه  
 دينور يقال بغير عبه اي سي الخلق وعز بالنفس اوله ريق اندامي باقتسار آدنه دينور العبدية والعبدية  
 عيلري ودالرك فتحيله بونلر ده بدخويلغه دينور العبداء عيلرك فتحيله بودخی بدخوى دوه به وسائر حيوانه  
 دينور الغرهون زينور وزنده رنيات آيدر جني عراهين در و بونون باندنه دخی ذكر اولندي الغره عينك  
 كسري وزي مجيدك سكوبيله والعزه كنف وزنده والعزهي عينك كسري واللك قصريله ولدي الشكر  
 تنويله والعزهاه منكاة وزنده والعزهاه عينك كسري ومذايله والعزهي ياي مشد داياله والعزهو  
 قند او وزنده والعزهو قند او وزنده والعزهاه قنفذاني وزنده ساز وسوزوموسيق ولهو ولعب والفت  
 نسوان مقوله سي حالندن مشوق اولمان شخصه دينور كه يد ماغ وخشك طمع وبد مزاج اولمقندن نشئت ايدر  
 على قول ليم وفرومايه كسيه دينور يا خود باران وهمد منه بعض وكنه سني كتم ايلز اولان آدنه دينور جني عزاه  
 كلور عينك كسري وعزهون كلور عينك كسريله بونلر يانكر عزه كلمه سنك جفيدر العزهاه سلاة وزنده  
 شول عونه دينور كه كرهه باشي بولش اولوب لكن هنوز عشقا لقي هوا سينده اوله يقال امرأه عزهاه وهي امرأة

است ونفسها تشارعها الى الصبي العضاة عينك كسريله يك اولواغاچه دينور على قول خط ديدكاري برته  
 اغاچه يا خود مطلقا يكلو اغاچه دينور مبشه اغاچه ومغيلان اغاچه كي يا خود اترك او واوزون اولانه دينور  
 جعي عضاة كلور وعضون كلور عيلرك كسريله وعضوات كلور عينك كسري وضادك فتحيله مترجم حقير در كه  
 بونك اصلي عضه در شفه نك اصلي شفه اولديغي كي هاه حذف اولندي وعند البعض آخري واو در عضوات  
 اكا ميني در وجع سلامتي سنون كي ذوالنساء اولان مفردينك محدوقه جبر ايجوندر العضة عنب وزنده  
 والعضه عنبه وزنده عضاة معناسنه در وعضه كذب وبهتان وسحر وافسون معنالينه در جعي عضون  
 كلور نه كه متعل باندنه مذكور در العضوى عربى وزنده والعضى عني وزنده والعضاهي كاني  
 وزنده ذكر اولسان شجر اوليسان اركك دوه به دينور يقال بغير عضوى وعضيه وعضاهي وناقبة  
 عاضة وعاضه اي برى العضاة بونلر اختلاف مذكور ميني در العضة فرجه وزنده والعضيه سفينه  
 وزنده والعضه محسنه وزنده عضاة سي جوق يره دينور يقال ارض عضه وعضيه وعضيه  
 اي كثره العضاة الاعضاء همزه نك كسريله يك عضاة سي جوق اولمق معناسنه در يقال اعضت  
 الارض اذا صارت عضه وبرآمدك دوه سي عضاة اولمق معناسنه در يقال اعضه القوم اذا كاث بلهم العضاة  
 وافك وافتر ايلك معناسنه در يقال اعضه فلان اذا جاء بالافك والبهتان العضة عينك فتي وضادك  
 سكوبيله وفتحيله والعضيه بديه وزنده والعضيه عينك كسريله بلان سونك معناسنه در يقال عضه  
 الرجل عضها وعضيه وعضيه من الباب الثالث اذا كذب وسحرائك معناسنه در يقال عضه الرجل اذا سحر  
 وقوغيلق ايلك معناسنه در يقال عضه فلان اذا تم وذوه شجر عضاة اولمق معناسنه در يقال عضه  
 البعير اذا اكل العضاة وبرآمدك بهتان ايلك معناسنه در يقال عضه فلانا اذا بهته وقال فيه مالم يكن وشجر عضاة  
 كسمك معناسنه در يقال عضه العضاة اذا قطعها العضة فتحينه افك وافتر ايلك معناسنه در يقال  
 عضه الرجل عضهاوه قسمي عضاة اولمق معناسنه در يقال عضه فلان اذا جاء بالافك والبهتان العضة  
 تفعل وزنده بودخی شجر عضاة كسمك معناسنه در يقال عضه العضاة اذا قطعها العضة والعاضه  
 ضادرك كسريله صوقديغي آدنه هلاك ايدن قتال بلانه وصف اولور يقال حية عاضه وعاضه اذا كانت تقبل  
 من ساعتها وعاضه جادوبه دينور يقال هو عاضه اي ساحر العقوة قابله قعود وزنده ناس تجمع ايدوب  
 كترندن هر بري قلايوب طوبق معناسنه در يقال عفه القوم عفوها من الباب الثالث اذا طبقوا العتاهيه  
 علابطه وزنده ايرى وضحا متلونسنه به دينور العله فتحينه ملاسته او غرامق معناسنه در يقال عله الرجل  
 عليها من الباب الرابع اذا وقع في الملامه ومخجورلق رنجيله بمحضور اولمق معناسنه در كه كني كجيد كد نصكره صداع  
 وتقلنه دوشكدن عبارندر يقال عله الشارب اذا وقع في اذى الخمار بوراده ادنى الخمار نسخه لري غلطدر  
 واجهق معناسنه در يقال عله الرجل اذا اجاع وبرنسنه به منهك اولوب يشارق ايلك معناسنه در يقال عله فلان  
 اذا انهك ومد هوش ومخجورلق معناسنه در يقال عله الرجل اذا تحير ودهش وخوف وفزع واضطر ايدن ناشي  
 بيقار اولوب بري اونه اولطه جالمق معناسنه در يقال عله الرجل اذا جاء وذهب فزعا وخيب النفس اولمق معناسنه در كه  
 مردانه وشبر مرد اولماقندن عبارندر يقال عله فلان اذا خيب نفسا وت اوبانلوا وله ريق شوقله جنبش ونشاطه كلك  
 معناسنه در عله الفرس اذا شطق اللجام العلهان سكران وزنده ذكر اولنان عله صفتلرله متصف آدنه  
 وآنه دينور مؤنثه علهي دينور سكري وزنده جعي علاه كلورر جال وزنده وعلاهي كلور سكارى وزنده  
 وعلهان اركك دوه قوشنه دينور العاله صاحب وزنده خفت طبعي اولان عورته دينور يقال امرأه عاله  
 اي طباشه بس وصف خاص قيلندن اولور وديشي دوه قوشنه دينور بونماده ده عاله مذكره وصف اولوب طباشه  
 مبالغه دال اولمق ونعامه دن مفرد مراد اولمق دخی محملدر العلهان فتحاته ابو مليك عبدالله بن ابي حارث  
 فرمنك اسميدر العلهاه حراء وزنده زره قفنايه دينور كه ايكي بك ارالعنه دوه بياغبسي جوق كي  
 قيوب قيامه طر زده ديكه كد نصكره زره الشدن كبرنا كه زره بدني آزرده ايليه وبرفس اسميدر العله فتحينه  
 والعموه والعموه عيلرك ضميله والعمهان فتحاته ضلال وطفان وكرا هيدده مرتد وسركشه اولمق  
 معناسنه در يقال عمه الرجل وعمه عمها وعموها وعمها من الباب الثالث والاربع اذا كان مرتدا  
 في الضلال ومنازعه ومجادله ده يا خود سلوك ايدنه بكي طريق ومسلك خصوصنده حيران وسرگردان اولمق  
 معناسنه در على قول دليل وحجت بلما مك معناسنه در كه دعواسنه اتيان دليل وحجته مقتدر اولوب عاجز و فرومانده



اولفدن عبارتند برسان بعد الرجل وبعده اذا تحير في منازعة او طريق او ان لا يعرف الحجة مترجم دیر که زنجشیری دید بکه عه کرچه عی کیدر نکن عی بصرو بصیرة عام وبعده بصیرة مخصوص صدر وبعده فتحته صخر او بیابان نشانه سز وعلامت سز اولی معناسنه در که اندن سمت وکار بولنی مشکل اولور یقال عهت الارض عهها من الباب الرابع اذا صارت لاعلام بها التعمام تفاعل وزنده عه وبعده معناسنه در یقال تعامه الرجل بمعنی عه العه کشف وزنده والعامه صاحب وزنده مخیر ومرتد اولان آدمه دینور جمعی عهون کلور وعا مهک جمعی عه کلور رکع وزنده العهه حتره وزنده شول رضة دینور که آند بول وسمت بوله جق نشانه وعلامت اولیه یقال ارض عهها ای لاعلام بها العههی والعههی عینک ضعی ومیلک تشدید والفرک قصر بله نابود ونباید لکه اطلاق اولنور ومنه یقال ذهبت الیه العههی والعههی ای لم یدر این ذهبت التعمیه تفعل وزنده بر آدمه پس پرده دن کبر لوجه ظلم الیک معناسنه در تقول عهت فی ظلمه ای ظلمه بغیر جلیه العاهه حاله وزنده آفت معناسنه در یقال اصابت العاهه ای الافة العروه قعود وزنده برنسنه یه آفت ایشمک معناسنه در یقال عاه المال بعیه عووها اذا اصابت العاهه مصباحه باب رابعدن مصوغدر المعبوهه آفته او غرامش بره دینور یقال ارض معبوهه ای ذات عاهه الاعاهه اقامه وزنده والتعویه تفعل وزنده بر آدمه مواشسته یا خود مزر وعنه آفت او غرامق معناسنه در یقال عاه القوم وعووها اذا اصابت ماشیتهم او زرعهم العاهه وتعویه بولجی کجه آخرنده قونق معناسنه در یقال عووها اذا عرسوا و برده محبتس او لب قائم معناسنه در یقال عوه فلان اذا احتیس فی مکان و مرکب صوباسنی عوه عوه دیو چا غرق معناسنه در یقال عوه الخش اذا عاه بقوله عوه العاهه نایه وزنده جقرمغه وچا غرمغه دینور صباح معناسنه عاهه هالک کسر بله وبعده عه عینک وهالک کسر بله کیدن دوه بی طور در می ایچون چا غره جق صوتدن حکایه در العه عینک فقی وهالک تشدید بله مکاب وبعده دینور یقال رجل عه ای القلیل الحیاة المکار عه عه خفد وزنده کیدن دوه بی آزار الیه طور دیر جق صوتدن حکایه در العه عه زلزله وزنده کیدن دوه بی طور در می ایچون عه عه عه معناسنه در یقال عه بالابل اذا جرها بقوله عه عه لختیس قصص الفاء الفراهه کراهه وزنده والقراهه کراهه وزنده حاذق و ماهر اولق معناسنه در کک عمل وصنعتده انسان اولسون وکک بور بکده واشکککده سائر حیوان اولسون یقال فره فراهه وفراهه من الباب الخامن اذا حذق الفروعه عموه وزنده اسمدر اولق حذق معناسنه در الفاره صاحب وزنده اوز و حاذق آدمه دینور جمعی فره کلور رکع وزنده وفره کلور سکره وزنده وفره کلور سفره وزنده شارحک بیانه کوره نوادر دندر زیر باب خامدندر الفارهه کوزل قیره اطلاق اولنور یقال جاره قاره ای ملجحه و جکی عورنه دینور قیره معناسنه شارح دیر که فی الاصل وصف اولوب بعده غالب اولدی وشده کل طعام ایدن عورنه دینور یقال امرأه فارهد ای شیده الاکل الافراه همزک کسر بله حیوان اشکین بورردول طوغور اولق معناسنه در یقال افرهت الناقه اذا كانت بقم الفره وخدمنده وایده کوجه جسته و جیره قول وخدمتکار ایدتمک معناسنه در یقال افره فلان اذا اتخذ غلاما فارها المفره محسن وزنده والمفره محسنه وزنده فاره دول طوغور اولان ناقه یه دینور یقال ناقه مفره ومفره اذا كانت تتج الفره انتفریه تفعل وزنده بودنی ناقه اشکین دول طوغور می معناسنه در یقال فرهت الناقه بمعنی افرهت الفره فتحته افراط سرور ولباطدن بو طور اولق معناسنه در یقال فره الرجل فرها من الباب الرابع اذا اشرب بطر الاستفراه صوی پاک جواد وفاره آتیر بسلیوب یشدر مک معناسنه در یقال هو یستفراه الافراس ای یستکرمها ابن فیره فالت کسری وراء مشدده نک ضمیمه ابو القاسم الشاطبی در رجه الله واول قاسم بن فیره بن خلف بن اجد الشاطبی در که قرآنده منظومه شاطیه نک تاظیدر وفیره مغرب لسانده تجدید معناسنه در که یکی به دینور فراهه صحابه وزنده سبتان ایالتده برقصه آیدر الفطه فالت وطای مملکه نک فتحته آدمک ارقه سی ککیش و میداندلوا لوق معناسنه در یقال فی ظهره فطه ای سعة و یقال فطه الرجل وظهره فطها الفقه فالت کسر بله برنسنه بی ذهن وفطنه کرکی کی آکلیوب بیلک معناسنه در بعده شرف و سیادت ایچون علم دین و شریعتده علم غالب اولدی که علم فقه الیه متعارف اولان علم شریف اوله جقدر شارح دیر که مؤلفک سوجه کوره اصول وفروع وتفسیر وحديث داخلدر و بوباید حنفیه الیه شافیه یشترنده اختلاف واردر ومؤلف شافیدر و ابن اثیرک بیانه کوره مرتبه نایه ده علم فروع وفتویه مخصوصدر وفقه بالکریجه الحقی فهم معناسنه در یقال فقه الشی فقهها من الباب الرابع اذا فهمه الفقاهه

کرامه وزنده والفقه فتحته فقه اولق یعنی علم شریعه عالم اولق معناسنه در یقال فقه الرجل وفقه فقاهه وفقهها من الباب الخامس والرابع اذا کان فقهها و یقال للشاهد کیف فقهها نک لاشهد نک ولا یقال فی غیره او یقال فیما ذکر الخشیری الفقه امیر وزنده والفقه ندس وزنده باب مذکور لدن وصغر لدن جمعی فقهاء کلور علماء وزنده مؤثری فقهه وفقهه در جمعی فقهاء وفقایه کلور فرائض وزنده وفقه شول آیره و بوعوره اطلاق اولنور که کبه اولان الیه کبه اولوب کوسنک اولق تمبر الیکده حاذق اوله یقال حل فقه ای طب بالضراب یعنی حاذق بذات الضیع وذوات الحیل التفقه تفعل وزنده بودنی الحقی معناسنه در یقال تفقه کلامی اذا فهمه شارح دیر که تفقه تحصیل فقه الیک معناسنه کلور التفقه تفعل وزنده والافقاء همز نک کسر بله او کرمک تعلیم معناسنه در یقال فقه الشی واقفه اذا علمه المقافیه مفاعله وزنده باب مغالبه ده مستعملدر بکده الیه علم ودانش باینده بارشقی معناسنه در یقال فاقه فقهه ای باحنه فی العلم فقلیه فیه المستفقهه اسم فاعل بیه سبله شول خاتوند که نایه نک گفته رینه قرشو کندی دخی نظیره لرا ایدر اوله مزبوره نک کلامی فهم الیکله جواب ایدر دنی ناشی اطلاق اولندی یقال امرأه مستفقهه اذا کانت تجاوبها الفاکهه کاف مکسوره الیه یشه دینور غمر معناسنه مراد باش یشدر هر نه اولور سه اولسون مطلقدر واشو فیها فاکهه ونخل ورمات آیت کریمه سبله بالاستدلال خرماعنب ورماتی اخراج ایدر نک قولی باطل ومردوددر وبو یحیی بن اللاحع العلم العجابه نام کایده بسو طایسان ایدم یقال اکلوا الفاکهه وهی الثمرکه شارحک بیانه کوره جمعی قوا که در و بوباید حنفیه الیه شافیه یشترنده اختلاف واردر وفا کهه بک لطیف وموزون خرماعاجنه اطلاق اولنور یقال نخلة فاکهه ای عجمه ورجل استیدر وحلویه اطلاق اولنور تقول اکلنا فاکهه ای حلواء الفاکهاتی بای نسته باش یش صانچیسنه دینور یقال هو فاکهاتی ای بایع الفاکهه بورادالف ونون تغییر نسبت ایدر الفکه نخل وزنده دائما فاکهه اکل ایدر اولان آدمه دینور الفاکهه صاحب وزنده فاکهه صاحبه دینور التفکیه تفعل وزنده بر آدمه فاکهه کتورمک معناسنه در یقال فکهه القوم اذا اناهم بالفاکهه ولطیف وخوش آینه سوزر سوزلک معناسنه در یقال فکهه الاحباب بملح الکلام اذا اطرفهم بها الفکیه سفینه وزنده والفکاهه ثامه وزنده لطیفه یه وخوش آینه کلامه دینور مزاح کی تقول ما کان ذلک منی الا فکیه وفکاهه ای مزاحا وملاحه الفکهه فتحته الفکاهه کرامه وزنده بر آدم خوشطع وبشوش واطیفه کوی اولق معناسنه در یقال فکهه الرجل فکها وفکاهه من الباب الرابع اذا کان فکها و یلسنه بک خوشنه کلوب پسند و نجب فلیق معناسنه در یقال فکهه منه اذا نجب الفکهه کشف وزنده والفاکهه صاحب وزنده خوش منش وکشاده طبع و خندان و بشوش آدمه دینور یا خود مزاح واطیفه الیه خلقی دائما خنده ناک ایدن مضحک و طرفه کوی آدمه دینور یقال رجل فکهه وفا که ای طبیب النفس ضحوک او یحدث صحبه فیضحکهم وفکهه دائما ناسی فصل وغیثه ذو قلوب صفالنور اولان شخصه اطلاق اولنور یقال هو فکهه باعراض الناس ای یلندن باغنیاهم التفکه تفعل وزنده برنسنه دن بک خوشنوب پسندینه کلکله نجب الیک معناسنه در یقال فکهه منه اذا نجب و بک نادم و پشیمان اولق معناسنه در یقال فکهه الرجل اذا ندم وتمتع وانتفاع الیک معناسنه در یقال فکهه اذا تمتع وفا کهه یمک معناسنه در یقال فکهه الرجل اذا اکل الفاکهه وفا کهه دن رهبر الیک معناسنه اولغه ضد اولور پس نجب بایندن اولور تا تم کی یقال فکهه فلان اذا نجب عن الفاکهه وقوله تعالی فظلمت نفکهمون نهکم ای یجعلون فاکهتکم قولکم انا لغرمون اوتفکه هناعنی الی الفاکهه عن نفسه فآله ابن عطیه پس قول ثانی یه کوره نجب بایندن او اور شارح دیر که بعضی تدم الیه تفسیر ایدر التفاکه تفاعل وزنده مزاح ولطیفه ایدتمک معناسنه در یقال فکها وای غماز حوا المفاکهمه مفاعله وزنده بر آدمه لاغ ومزاح الیک معناسنه در یقال فاکهه اذا ما زحه الا فکوهه اضحوکه وزنده انجوه معناسنه در یقال انی با فکوهه ای باعجوبه الفکه محسن وزنده والمفکهه محسنه وزنده سودی بوغورد کی قیوا ولان ناقه یه دینور یقال ناقه مفکهه ومفکهه ای خاتره اللین فاکهه صاحبه وزنده وفکیه جهینه وزنده ابکی خاتون آیدر ابو فکهمه اصحاب کرامدندر الفاه حال وزنده والفوه فالت ضمیمه وایه فالت کسر بله والفوهه فای مضموه الیه که اخصدر والفم دم وزنده جله می برادر که آغزه دینور فارسیده دهان دیرل جعمری اقواء کلور وافهام کلور احوال واکام وزنده واشوا فهام لفطنک واحدی یعنی جوهر ماده ولفظندن مفردی بو قدر زراصلی قوه ایدی فوز وزنده سنه لفظندن هاه حذف اولندی کی بودند دخی حذف اولنوب قوا فاعله



و او متحرک اوله رقی طرفه واقع و ماقلی مشنوح اولدی یغیون الفه قلب اولوب فاقالیدی و مطرده در که اسمک مادسی  
 اخدهما توب اوله رقی ایکی حرفدن عبارت اولق صحیح دکلدر بناء علیه نندیسنه مشاکل و جلد اولان میه  
 ابدال اولدی زیر الیکسیده شفیه دن اولدیغندن بشقه میم حرفده و اولک امتدادنه شبیه ادا ایدر کن اغزه  
 طوغری بر بوشجه امتداد حالی ظاهر اولدیغندن و او ملایم و مناسبد و شنیه سنده خان و قوآن و خیابان دخی  
 دیدیلر لکن ایکی صیغه اخیره شاندر در مترجم خفیدر که اشبو لم ماده سی کتب لغویه ده بر ماده عظیمه در اسماء  
 سته بختده و افیده و خصوصاً شیخ رضی شرحنده مفصلدر خلاصه سی بودر که قوه کله سی که قوم وزنده در  
 آخرنده اولان هاء کندوده شدت صوت اولوب خنی اولدیغیچون حرف علت کی حذف اولغمله فوقالیدی و او  
 حرف اعراب اولدیغیچون تحریک اولغمله البته الفه قلب اولق لازم کادی بوضوئیه عصاره کله ری کی اکا  
 دخی تنوین لاحق اولق مقتضی اولور پس اجتماع ساکنین ایچون الفک حذفی الحجاب ایتمکله اسم معرب حرف  
 واحد اوزره قانور بناء علیه کدی کی شفوی اولوب من غیر استنقال حرکاته تحمل حرف جلد اولان میه  
 بد الله تم دیدیلر لفظنه نظر ابعضلر جعده احسام دیدیلر لکن فی الحقیقه احسام مفردی قوه در هایل افواه  
 کی و صغری فویه در و اشعاره ده ثنیه سنده قوآن و خیابان کله در که نادر در و مؤلفک تلویثات ذکر می ماده سنده  
 حوال ثلاث اعتباریه مبنی در زیر اعرابی عین کله در و بویاده شیخ رضی تحقیق و تفصیل ایتمکله مراجعتی  
 نائده بی متضمندر و سوریه رعدده فاه کله سنک صله صغیری خصوصاً ماده مخصوصه در که این کثیر  
 صله ایتمشدر قلیطیر الفوه فحشینه بر آدمک اغزی یوک اولق علی قول اولک دیشلری اوزون اوله رقی  
 اغزی یایوان اولغله دود قدن طشره جفر اولق معناسنه در یقال به قوه و هی سعة الفم او ان تخرج  
 الاسنان من الثفتین مع طولها الافوه احر و زنده وصف مذکور اوزره اولان کشتی به دینور  
 مؤنثنده فوهاء دینور یقال فوه الزجل فوها من الباب الرابع فوهافوه و هی فوهافوه افوه از قبیله سندن بر شاعر در  
 الفوهاء جبراء و زنده افوهک مؤنثدر و اغزی بول قبویه دینور یقال بر فوهافوه ای واسعه الفم و شول بکره به  
 اطلاق اولور که دیش طر زنده اولان کرک او جلری اوزون و آره افلری میدالما و له و اغزی یایوان در راق باره سنه  
 وصف اولور یقال بحاله فوهافوه و طعنه فوهافوه ای واسعه الفم و زنده بر آدمک اغزی ککیش فقی  
 معناسنه در یقال فوهافوه ای جعله افوه الفوه فوز و زنده سوز سو یلک معناسنه در یقال فوهافوه یقوه فوها اذا  
 نطق الثنوه تفعل و زنده بودخی سوز سو یلک معناسنه در یقال ثنوه بکلمه اذ اطلق و بر کمالک اغزیه کیرک  
 معناسنه در مثلاً در ک اغزیه کیرک کی یقال ثنوه المكان اذ اذخل فی فوهته الفوه معظم و زنده و الفیه  
 کس و زنده سوز یلور ناطقه بر داز فصیح و متکلم آدمه دینور علی قول طویع یلور اکول و شدید الاکل شخصه  
 دینور یقال رجل مفوه و فیه ای منطبق اونهم شدید الاکل و مفوه ذکر می آتی افواه فاه فاه یلک طبیب اولش طیه  
 دیمکله بو علاقه ایله طلقاً طبیب نسته به وصف اولور و منه یقال شراب مفوه ای طبیب و کذا یقال منطبق  
 مفوه و منطبق مفوه ای بلع طبیب الاستفاهه والاستفاهه بر کسه مفوه ماقلیل الاکل یا خود قلیل الشرب ایکن  
 صکره کثرت اوزره اولق علی قول صوا خود شریت ایتمکله صومر لغتی تسکین ایلمک معناسنه در یقال  
 استفاهه لرجل استفاهه و استفاهه اذ اشد اکل او شر به بعد قله او سکن عطشه بالشرب الادواء همز نک  
 فحیه فوه آتی جعیدر طعامه لذت ایچون قاندر لری قلندر و کون مقوله سی نسته ره دینور توایل معناسنه و طبیب  
 فانتقبسته دینور که طیه فاه فاه و ایچو سنی خوش ایده جک نسته لردن خیاباندر فارسیده طبیب افر از دیر  
 یقال عنده افواه الطیب ای نواجه والوان و کونا گرن شکوفه ره اطلاق اولور یقال جاء ویده افواه النورای  
 الوانه و غنویه و طلقاً اهرشیک انواع و اصنافه اطلاق اولور یقال فدا صاص المال من افواه البقل ای اصنافه  
 و انواعه و افواه لفظک مفردی فوه در فاه فاه فاه و جمع الجمی افویه کاور و افواه ذکر اولدیغنی  
 اوزره اغز معناسنه اولان فوه لفظک جعیدر که اغز لری دیمکدر بومناسنه بر نسته نک او انله اطلاق اولور نسته که  
 ارجل و اخره اطلاق اولور و منه یقال دخلوا فی افواه البلد ای وائله و خرجوا من ارجله ای و اخره و هر یلر  
 بر آدم رخوش کلام یا خود بر رجسته شعرو یلکه دعا مقامنده لافض فوه در لرافض نغره دیمکدر حالت  
 و محلت علاقه سبله یعنی دیشلری رخنه دار اولسون دائماً بیلجه در ست سوزلر سو یلسون دیمکدر که مرجعی  
 طول عمر به دعا در و تقول العرب مات لقیه ای لوحه و یقال سقط لقیه ای لوحه بوندره لام علی معناسنه در که  
 اغزی اوزره یعنی یوزی اوزره قیاسوب دوشدی پس علاقه جزویت و کایت اولور و یقال لو وجدت الیه

فاکرش ای ادنی طحریق یعنی اکا اشکنیه اغزی قدر بولجفنده بو اورا بسک همان توقف الیوب افتحام الیه  
 دیمکدر و بو مثل کرش ماده سنده دخی کذران ایلدی و یقال فاهالقیلک ای جعل الله فم الداهیه بمعک بوشل  
 بد دعا موقعده ایراد اولور فاهاضیری داهیه به راجعدر متون دکلدر افعالی مضمر اولان مصادر بحر اسنه اجرا  
 اولمشدر مراد بلیه و داهیه دائماسکا قرین و مقابل اولسون دیمکدر و یقال سنی فلان الیه علی افواههای ترع لها  
 الماء و هی تشرب یعنی دوه ره مقدما حوضده صوا حضار الیوب بقیه بی ایتمکله بشلد قارنده قبول صو چکمه  
 مبادرت ایلدی که اولوقنده انده اولان قوغه به وقابه او شوی ایدر و یقال جز فلان الیه علی افواههای ترکها  
 ترعی و تسیر یعنی دوه لری مسبب ایتمکله کدی باشلرینه کزوب او تر اولدیلر المقاهه و المقاهه مفاعله و زنده  
 ضرب نطق و مقال باینده مفاخره و مباحثه ایلمک معناسنه در که مراد سوزده بارشقدر یقال فاهاه مقاهه  
 و فاهوه مفاوهه اذ اناطقه و فاهره صیغه اولی مقلوبه در الفوهه قیره و زنده بر کسه حقدده سو یلتن سوزه  
 اطلاق اولور و منه یقال ان رد الفوهه شدید ای القاله و اهل اسلام بری بری فصل و غنیه کسوب بچوب  
 ناموسلرینه خلل و بر مکله اطلاق اولور یقال لا یبغی المسلمین الفوهه ای نقطع بعضهم بعضاً بالغیبه و شول  
 سوده دینور که طعمی بوز یلور لکن هنوز فی الجملة تازه سود حلاوتی قالمش اوله و بول و صوفاق و دره مقوله سنک  
 اغز لری اطلاق اولور نسته که فوهه دخی دینور فاک ضمیمه یقال فوهه السکه والطریق والوادی وفوهتهای  
 فها و بر نسته نک اولنه اطلاق اولور جمعی فوهات و فویه کاور التفاهه تفاعل و زنده سو یلتنک معناسنه در  
 یقال تفاهوا اذ انکلموا الفیه سید و زنده که ذکر اولدی و المستفیه المستفیه و زنده اکول و بر خور شخصه  
 دینور یقال رجل فیه و مستفیه ای اکول الفوهه سکر و زنده بر جنس انچه اوزون کولک اسیدر که آنکله نسته  
 بو یا نور ترکیه قزل بویه و قزل کولک دیرلر بو یا جبار قوللور لکد و طحال و عرق النساء و قاحله و بل اغز یلرینه  
 نافع و بغایت مد تر و سر که ایله مجبوتی طلابر ص علتنی مزیدلر المقوه و المقوه معظم و زنده فوهه ایله  
 بو یا تمش نسته به دینور یقال ثوب مفوه و مفوهی ای صغ به صغه ثابته معقل قولنه مبنی در نسته که معقل باینده  
 دخی مر سومدر الفیه فاک و های مشده نک فحیه و الفیه کراهه و زنده و الفیه زلزله و زنده  
 اسملدر بر عجز نک و فرومانده لکه دینور یقال به فیه و فهاهه و فیههه ای عی مترجم در که فیه زله و سقطه  
 معناسنه در استعمال اولور که عجزک لازمیدر تقول مارایت منه فیههه ای زله و سقطه افهه فحشینه عاجز  
 و فرومانده اولق معناسنه در یقال فیههه الرجل فیههه من الباب الرابع اذاعی و اوتق معناسنه در یقال فیههه  
 الشیء اذ انسیه الافهه همزه نک کسر یله و انتقمیه تفعل و زنده عاجز فقی معناسنه در یقال افهه الله  
 و فیههه ای جعله عییا الفه فاک فقی و هاک تسدیده و الفیهه امر و زنده و انتقمیه ففقد و زنده عاجز  
 و کلین و فرومانده به دینور یقال هوفه و فیههه و فیههه ای عی الفیههه ثنار و زنده دوات و مواشی بی کوزل تیار  
 و تقید و رعایت ایدن آمده دینور یقال هوفه فاهه علی المال ای حسن القیام به فصیل القاف العره فحشینه  
 بدنه عارض اولان صار متق کیر لولک عارضه سنده دینور که دیشره عارض اولان فلح طر زنده او اور صفرا نک رفقی  
 یا بخاری بدنه یا بلقدن نشت ایدر یقال بچسده قره و هو کالقمح فی الاسنان و یقال قره الرجل قرهها من الباب الرابع  
 اذ اصابه کالقمح فی الاسنان و کوده نک در بی تمرکی عارضه سنک کزندن جابجیچک بر لری کی او یلوم او یلوم  
 اولق معناسنه در یقال قره بدنه اذ انتقب جلده من کثرة القویا و بدن شدت ضرر بدنه ناشی بره لوب  
 کو کر مک یا خود در یلری صیرلق معناسنه در یقال قره بدنه اذ اسودت و انتشر من شدته الضرب الاقره احر و زنده  
 معنای اوردن و صفدر بدنده دیش صار بلغی کی عارضه ظهور ایلش آمده دینور قرهها مؤنثدر الفه فحشینه  
 قره و زنده و جمع معنایله مراد فیدر قلهی جزئی یا خود سگری و زنده مدینه به قریب بر موضع آیدر قلهی  
 فحشانه و پای مشده ایله مرحبا و بردیا و زنده و اکافلهی دخی دینور قافک و لام مشده نک کسر یله سعد ن ای  
 و قاص رضی الله عنه حضرت تارینه مخصوص بر لغ اسیدر حضرت عثمان وقعه سنده بر کسه بی کوزوب و اکادار  
 بر کلام استقامک ایچون انده اخفا و ازوا ایلدیلر قلهاه قافک فحیه ساحل بحر عاید بر بده در القمه  
 فحشینه طعامه اشتها از اولق معناسنه در یقال فیه البوم فیه ای فله شهوة الطام القمه سکر و زنده بر صحنه  
 طوغری ذاهب اولان دوه ره علی قول باشلری بوقری طنوب ردن کیدن دوه ره دینور قامه مفرد بر صاحب و زنده  
 النعمه تفعل و زنده کندیکنی بیلمامک وجهه اوزره سرسری کتمک معناسنه در یقال خرج فلان نغمه ای لایدری  
 این توجه القاه حال و زنده طاعت و فرما بری معناسنه در یقال فاهاه ای طاعه و جاه و منزلت معناسنه در



بقاله عند فلان فاه ای جاه و طعام اکنده دعوت اولند قدده اجابتده سرعت و شتاب حالتده دینور یقال له فاه ای سرعت  
 اجابتی الاکل و بوماده یائیه در یعنی اجوف یا پندر اصلی قیه ایدی یاه الفه متقلب اولمشدر و فاه و سمعت و رفاه اوزره  
 اولان دیر لکه دینور یقال انه انی عیش فاه ای رفیه انقاهی یای مشدده ایلر فاه حال و مال و منال صاحبی آدمه دینور  
 یقال هو فاهی ای مخصب الفوه قاف مضمومه ایلر شول سوده دینور که بر مقدار جه متغیر اولوب لکن انده  
 هنوز تازه سود حلاوتی قالمش اوله شارح دیر که قافله فوه دهخی بومعنا به در که ذکر اولندی القوهی کوهی وزنده  
 بر چشید یاض ثوب اسمیدر قوهستانه منسوبدر قوهستان قاف مضمومه ایلر نیسبور ایلر هرات بنسده بروایت آیددر  
 قصبه سی قاین و طیس نام بلده لدر و بوضع امیدر و کرمان ایا لنده جیرفت فربنده بر بلده آیدر ثوب قوهی  
 آکمنسودر یا خود مطلقا ثوب مزبوره شبه اولان ثوبه قوهی اطلاق اولنور هر تقدیر انده نسج اولنور ایسه ده  
 شارح دیر که بو کوهستان معریدر و قهستان اندن مختصردر التقویه تفعل وزنده بلند اواز ایلر حیرقمق  
 معنا سنه در یقال قوه الرجل اذا صرخ و شکاری دوزاق سمته سورب قوللامق معنا سنه در که سلبه رک ایدر لر  
 یقال قوه الصائد الصید اذا حاشه الى مكان التقاوه تفاعل وزنده ایکی کسه بری برینه چاغره رق بیلشک  
 معنا سنه در کویا که یلرنده علامت اولان آواز ایلر جاغر شوب بلشور لر یقال هما يتقاوهان ای بصرخان فیتعارفان  
 کاهما یصیحان بصوت هومارة بينهما الاستقواء برکسه دن برنسته بی ایستک معنا سنه در یقال استقواءه ایا  
 ای سأل ذلك الايقاف همزة مكسریه والاستيقاف اطاعت الملك معنا سنه در یقال ايقاف فلانا واستيقافه اذا اطاعه  
 اشواستيقافه کله سی مقلوبد ریا قاف اوزره تقدیم اولمشدر القهقهة زلزله وزنده ترجع و تکرار ایلر کولک علی  
 قولک کولک معنا سنه در که مراد قه قه دیو آواز ایلر کولکدر یقال قهقهة الرجل اذا رجع في ضحكه واشتد ضحكه  
 و یک تلاش و شدله یور یک معنا سنه در یقال قهقهة فی السیر یعنی همق شارح دیر که بونده مقلوب ولتی محتملدر  
 القه قاف ففتحی وهانک تشدیدله قهقهة معنا سنه در که وجه مذکور اوزره کولکدر علی قول برکه قه دیو کولکدر  
 ترجع و تکرار ایدر سه قهقهة دینور یقال قه الرجل یعنی قهقهة او یقال قه اذا قال في ضحكه قه واذا كرر قهقهة  
 وقه قهقهة ایلر کولک اسمی اولور یقال هو فی رة وقه ای فی سعة و ضحك القهقهة ثناء وزنده بغایت جد و شدت  
 اوزره یورین دوه به دینور یقال قرب قهقهة ای جاذة فصـ ل الکاف الکنه کافک ففتحی و دالک  
 سکونیه بدنده طاش و سائر نسته ک شدتله طوقمنسندن عارض اولان بره و یاره و صیرق مقوله سی اثره دینور جچی  
 کدوه کلور کافک ضعیله یقال به کده ای صک من حجر ونحوه اثر اشدید او بومعنا ده مصدر راولور یقال کده کده کده  
 من الباب الثالث اذا صكه و قیرمق معنا سنه در یقال کده الشی اذا کسره و صاحبی طراق ایلر طرایوب یا مرق  
 معنا سنه در یقال کده شعره اذا قرعه بالمشط وغالب اولمق معنا سنه در یقال کده علیه اذا غلبه و برنجی جانوره  
 زجر و آزار ایلر باغره ق معنا سنه در یقال کده السباع اذا صاتها للزجر و بومعنا ده اسم اولور که اول صوتیه دینور  
 کافک ضعیله ده لغتدر التکذبه تفعل وزنده کده معنای نه در یقال کده یعنی کده التکذبه تفعل وزنده  
 قیرمق معنا سنه در یقال سقط فتکده ای تکرر التکذبه مغموم واند وهانک معنا سنه در یقال هو سکدوه  
 ای مغموم الکره کانک ففتحی و ضعیله ایا و مشتق معنا سنه در که نفسه ایا و امتناع ایلدیکی یعنی ایستیه رک  
 خوشخبره رق خارجدن عارض اولان رنج و مشتقدن عبارتدر که زورای تعیر اولنور یقال قام علی کره و کره ای علی  
 ایا و مشقة و مضار عنده کافک ضعیله برکسه کندی نفسی جبر و اکراهه خوشخبره رق مخجل اولدیغی نسته به  
 دینور و کانک ففتحی غیرک تکلیف و جبر به مخجل اولدیغی نسته به دینور شارح دیر که بعضی امهاند ایا و مشتق  
 هر بری مخصوص معنا اولمق اوزره بیان اولنوب لکن اصولی ایکسی بر معنا اولمقد و مؤلفک بصائر ده بیانه کوره  
 کره ایکی نوعدر بریسی من حیث الطبع خوشلائم ق و بریسی من حیث العقل یا خود من حیث الشرع خوشلائم مقدر  
 فلهذا شی واحد خصوصه انی اریده و اگر هه دیمک صحیح اولور یعنی کولک آتی اراده و طلب ایدر لکن مثلا  
 من حیث العقل اومن حیث الشرع اندن خوشنویب ایا و امتناع ایدرم دیمکدر و قوله تعالی کتب علیکم القتال وهو  
 کره لکم ای کره نه من حیث الطبع انهی الکره کافک ففتحی و ضعیله و اگر هه کره و زنده و اگر هه  
 کافک ففتحی و اگر هه مرحله وزنده و مکره و زنده لغتدر رنسته طبعه ناخوش و نا ملایم اولمغه خوشنویب  
 ابکر نمک معنا سنه در یقال کره کرها و کرها و کره و کره و مکره و مکره من الباب الرابع و کره کافک ففتحی  
 مکره معنا سنه در کاسید کرو یا شی یک دوه به دینور یقال جل کره ای شدید و کره رنسته صکردن کره به ناخوش  
 اولمق معنا سنه در یقال ما کان کر بها فکره کره من الباب الخامس انکره تفعل وزنده برنسته بی کره کورب

ابکر نمک معنا سنه در یقال تکره الشی اذا کره و خوشخبره یعنی کسه چهره سی اکوب طار غلغلی کوستور نمک معنا سنه در  
 یقال تکره هه اذا تخبطه و یقال فعله علی تکره یعنی اول ایشی سومیه رک و خوشخبره رق زورای ایشدی  
 التکر به تفعل وزنده برنسته بی برکسه سودر میوب کره کوستور نمک معنا سنه در یقال کره هه ایلر اذا صیره  
 کره الکره خجل وزنده و اگر به امیر وزنده مکره و معنا سنه در یقال امر کره و کره ای مکره  
 و کره ارسلا نه اطلاق اولنور الکرهین کافک ففتحی کرهیه لفظنده لغتدر نقول انک کرهین ان تغضب  
 یعنی طار لغک عند مده ناخوش اولمغه طاریه سن دیوسکا کلدیم الکرهه فرجه وزنده یک بره دینور یقال  
 ارض کرهه ای غلیظه صلیه الکرهه سفینه وزنده جنک و قتاله یا خود جنکده اولان شدیه دینور یقال  
 شهدت الکرهه ای الحرب والشدة فی الحرب ومصیبت و نازله به اطلاق اولنور یقال زلت علیهم کرهه ای نازله  
 و شول جنه و یادره به دینور که اندن نفسه اگر اهلای حالی عارض اولور یقال کرهه ای بادره الی تکره نه  
 ذوالکرهه دموری اعلا کسکین قلیه دینور که قطعاً برنسته دن روکر دان اولمیه بقول ضربه بذی الکرهه  
 ای بالسيف الصارم الذي لا ینو عن شی الکرهه صحره و زنده و کافک ضعی و الفک قصر یله لغتدر قفا  
 جقور یک اوست یائنه دینور و باشله یله جه یوزه دینور الکرهه شدت معنا سنه در یقال رجل  
 ذو مکرهه ای شدت التکاره تساعل وزنده برنسته دن خوشنویب ابکر نمک معنا سنه در یقال فعله علی تکره  
 و متکارهه الاستکراه و ایشی جبر و اگر هه ایستک معنا سنه در یقال استکراهت فلانة علی الجهول ای غصبت  
 نفسی یعنی فلان خاتون مجبوره زنا اولندی و برنسته بی کره کورمک معنا سنه در یقال استکراه القافیه یعنی کرهها  
 الکرهه کرام وزنده کرهه یک جعیدر و المکاره مکره و مکره جعیدر محن و شدتده اطلاق اولنور یقال دونه  
 کرهه الدهر و مکارهه ای شدتده الکافه صاحب وزنده مکرهه مکرهه مکرهه ای رئیس العسکر  
 لکنه ففتحیه انادن طوغه کور اولمق علی قول مطلقاً کور اولمق معنا سنه در یقال که الرجل کهها من الباب  
 الرابع اذا غی او عام و شیکور اولمق معنا سنه در که کوندز کوروب کیجه کورمن اولمقدن عبارتدر یقال که الرجل  
 اذا صار عشی و کوزه طمان جوکوب طمان اولمق معنا سنه در یقال که بصره اذا اعتزته طمانه طمس علیه و کونسک  
 شعاعی بخاردن سبیلنوب فرسز اولمق معنا سنه در یقال که النهار اذا اعتزست فی شمسه غیره و بر آدمک  
 لونی متغیر اولمق معنا سنه در یقال که فلان اذا تغیر لونه و بر آدمک عقلی زائل اولمق معنا سنه در یقال  
 یقال که فلان اذا زال عقله الکنه کافک ضعیله برجنس بالی آیدر الکنه معظم وزنده انادن طوغه کوزری  
 قیانت اولان آدمه دینور که مسح العینین اولور یقال هو مکه العینین ای لم تفتح عیناه الکنه صاحب  
 وزنده شول آدمه دینور که باسن الوب کورلده دن سرسری کده و قنده کنده کنی یلیه یقال هو کامه اذا کان  
 رکب رأسه ولایدی این توجه الکنه اسم فاعل یلیه سیله کامه معنا سنه در یقال خرج کامها و متکسها ای رکب  
 رأسه ولایدی این توجه الکنه عیبی وزنده و مراد فیدر که نابید لکه دینور یقال ذهبت ایلر کبھی  
 ای عیبی الکنه احمر وزنده انادن کوزسز طوغان آدمه دینور و شول یارلغده و اولنا غه اطلاق اولنور که  
 یک فراوان اولمغه نه طرفه توجه اولنه جعی معلوم اولیه یقال کلا که ای کثیر لایدی این توجه لکتره الکنه  
 کافک ضعی و توتک سکونیه برنسته نک جوهر و حقیقه دینور یقال سله عن کنه الامر ای عن جوهره و حقیقه  
 و برنسته نک قعر و غایت و انجانه دینور یقال لا یعرف کنهه ای غایبه و ریشک قدر و مقدار نه دینور یقال فعل  
 فوق کنه استحقاقه ای قدر استحقاقه و برنسته نک وقت و هنکانه دینور نقول ایتیه فی غیر کنهه ای فی غبر و قته  
 و برنسته نک سمیت و وجهنه دینور یقال هو فی کنهه ای فی وجهه الکنهه افتعال وزنده و الکنهه اکرام  
 وزنده برنسته نک اصل و حقیقه باخود غایتده بالغ اولمق معنا سنه در یقال اکنه الشی و اکنهه اذا بلغ  
 کنهه الکنههان کنهان وزنده رباندر که ورقی او نو وحیده سافر اغاجی و رفته سبیه او اور خاصه سنندر که  
 اولدیغی محلدن غریب قسمی مطرود او اور ورقی اکل کد و طحال و دماغی و بدنی مسخر در الکنهه کافک  
 و ههه مشدده نک ففتحیه کوده سی ابری باشلو فوجان ناهه به دینور و قوجه قاری به دینور و باشلو ناهه به دینور  
 کرک ارق و کرک سموز اولسون الکنهه قعود وزنده یک قوجامق معنا سنه در یقال که الرجل کههه هامن الباب  
 الثاني اذا هم الکنهه کافک ففتحی وهانک تشدیدله بر آدمک یوزه نفسنوب هوه دیمک معنا سنه در یقال که السكران  
 که اذا استنکده فکده فی وجهک ای نفس الکنههه زلزله وزنده حرارت معنا سنه در و که کههه الاسد ارسلان  
 آوزنی حکایه در نقول سمعت که کههه الاسد ای صوته و او شومش کسهه افق ایچون آوجنی هو هلق معنا سنه در



يقال كهكه المفروق فيه اذا تنفس فيها اذا خضرت وكهكه البعير اسمرش دونهك هديري صوتن حكايدر  
 واولكي معنارده وبومعاده مصدر اولور الكهكاهة ثناره وزنده هر نسنه دن هيتلنوب اور كر اولان في زهره  
 آدنه دينور يقال رجل كهكاهة اي منهيب واناو جالوسور فتره دينور يقال جارية كهكاهة اي سمينه الكوه  
 فختنه مخير اولق معنانه در يقال كوه الرجل كوها من الباب الرابع اذا تحير الكوه تفعل وزنده برآدمك  
 امور ومشاعلي كثر ووسعتن طاغلق اولق معنانه در كه هر طرفدن كنديسي احاطه اليه يقال تكوهت  
 عليه اموره اذا تفرقت واتسعت الكوه كافك فخي وواولك سكونيله برآدمك اغزني قوقلق معنانه در  
 تقول كهته كوهه كوها اذا استكته الكيه سيد وزنده شول آدنه دينور كه خصوص ومصلحتنه مدار  
 اوله جني ورجله وطريق اوچنه دسترس اولوب عاجز وقاصر اوله ياخود مدير ومتصرفي اوليه يقال رجل كيه  
 اي برم بحيله لا توجه له اومن لا متصرف له الكيه كافك فختنه كوه كيه برآدمك اغزني قوقلق معنانه در تقول  
 كهته كيه كيه كيه اذا استكته قصص اللام الناه ناي فوقه ابله سحاب وزنده بوغزده اولان كوچك  
 دله دينور لهاته معنانه شارح دير كه مقلوب اولق بمحمدلر اللطه لامك فخي وطالك سكونيله ال ياسيله اورمق  
 معنانه در يقال لطفه فلا نااضها من الباب الثاني اذا ضرب به باطن كفه الله لامك فخي وهالك تشديده  
 صاچي برداخت ابله اندام وروب خوشما ايلك معنانه در يقال له الشعر لها من الباب الاول اذ رقه وحسنه  
 اللهله زلزله وزنده جلاه بزي كوشك وپازاري طوقوق معنانه در يقال لهله الكلا اذا تبع قليله اللهله قفده وزنده  
 تزلزل وزنده جبارك آزجه سني ارشد رفق معنانه در يقال قلله الكلا اذا تبع قليله اللهله قفده وزنده  
 شول واسع اويه دينور كه انده داغاسراب لمعان ايدراوله تركبه ايلغلي اوه تعبير اولنور جعي لهاله كلور تقول  
 قطعنا اللهله وهي الارض الواسعة التي يطردها السراب الوهه لامك فختنه سراب ايلنور سته دينور  
 تقول اعجني لوهه السراب اي بريقه الوهه لوح وزنده واللوهان فختنه باديه ده سراب اويتايوب  
 ايلنور ارق معنانه در يقال لاه السراب يلوه لوهها واهها اذا اضطرب وبق وراغق معنانه در يقال  
 لاه الله الخلق اي خلقهم التلوه تفعل وزنده بودخي سراب اويتايوب ايلنور ارق معنانه در يقال تلوه السراب  
 اذا اضطرب وبق اللوهه غومه وزنده اسمر سرابك اويتايوب ايلنور اشته دينور اللهه حاله  
 وزنده يلا نه دينور جيه معنانه بعضر عتندنه لات ديدك لري صنه لات ايله تسجبه سي بوندنر كه اصلي  
 لاهه ايدى هاه حذف اولندي الله لامك فختنه تسرايلك معنانه در يقال لاه الرجل يليه ليهها اذا تسر  
 صبويه عليه ارجه لفظه جلاله بك بوماده دن اشتقاقني تجوز ايلدي وبلند وعالي اولق معنانه در يقال لاه الشئ  
 اذا علا وارفع كونه صاچيه وزنده آله اطلاقي بومعاندنر لاهوت هاي مضومه ايله اكر كلام عرب دن  
 ايسه فعلوت وزنده در رغبت كيه ذكر اولنان لاه ماده سندن مأخوذ در مترجم دير كه طراز المذهب سانه كوره  
 اشو لاهوت لفظي عبرانيدر الله ديمكدر نه كه ناسوت انسان ديمكدر بعده عرب دخي اخذ وتكلم ايلديلر  
 وعند البعض يته عبرانيدر خالق معنانه در وناسوت مخلوق معنانه در وعضا لاهوت روحه وناسوت بدنه  
 اطلاق اولور وعضا لاهوت عالم علوي به وناسوت عالم سفلي به اطلاق اولنور وناهوت سبيه وناسوت مابه  
 اطلاق اولنور وكدي شخني اولان سمن الدين هيددن قفلي اوزره لاهوت ايله بعضا مطلق لطائف وناسوت ايله  
 مطلق كشاف مراد اولور وبونعير اطلاقات مذكوره لك مجموعنه شاملدر اللات ذات وزنده ثقيف قبيله سته  
 مخصوص برصمك اميددر نه كه لت ماده سنده بيان اولندي قصص الميم الله ميمك فخي وناي  
 فوقه لك سكونيله قيودن فوغه ايله صوچكمك معنانه در يقال متا الدلو متها من الباب الثالث اذا تحير  
 التامه تعاقل وزنده ايراقلمق معنانه در يقال تماها اذا تابعدوا التمه تمدح وزنده و مرادفدر كه  
 اوكونك معنانه در يقال تمد الرجل اذا تمدح ويهوده يره خلقدن كندى ايجون مدح وشا طلب ايدر اولق  
 معنانه در يقال فلان يته اي يطلب النساء بمالبس فيه ويجون ولا ايلك اظهار ايلك معنانه در يقال تمد  
 الرجل اذا تمدح شارح دير كه تعجب نخسه لري غلطدر صواب اولان بحقي عنواننده اولمقدر ومخير اولق  
 معنانه در يقال تمد الرجل اذا تحير ورنه ده افراط ومبالغه ايلك معنانه در يقال تمد فيه اذا بالغ وبطالت  
 وغوايه دورشمك معنانه در يقال ما هذا التمه اي البطالة والغواية الله فختنه بودخي بطالت وغوايه  
 دورشمك معنانه در يقال شه الرجل متها من الباب الرابع اذا عالج البطالة والغواية المده مدح وزنده  
 و مرادفدر كه اوكت معنانه در يقال مده فلانا مدها من الباب الثالث بمعنى مدحه المده تمدح وزنده

ومرادفدر يقال تمد الرجل اذا تمدح الماده مادح وزنده و مرادفدر جعي مده كلور ركع وزنده المده  
 فختنه كوز سورمه سمر قالمق على قول سمر ميني ترك ايلك كوز فاسد وبنه اولق ياخود سورمه سركندن ايلك  
 جوره سي آغارمق معنانه در يقال مرهت عيه مرها من الباب الرابع اذا حلت من الكحل اوفسدت تركه  
 اوايضت محالقهها الامر اخر وزنده كوزي وصف مدكور اوزه اولان كشي به دينور مرهاه مؤيددر المرهه  
 غرفه وزنده شول اقلغه دينور كه اكا اصلارك آخر فار شماش اوله فار وبنه كيه يقال به مرهه اي باض لا يتخالطه  
 غيره ومنه سرب امره وبغور صوتي ايركيلي راو لان معنانه وجفور مقوله سي يره دينور ومرهه بر بطن بدر يك  
 اسيددر مرهه غمامه وزنده بر خاتون اديدر مرهه جهينه وزنده بر قبيله والده سيددر المرهه محل وزنده  
 يوركي درد اوآدنه اطلاق اولنور يقال رجل مره القواد اي سقيه المارهه ممارحه وزنده و مرادفدر كه ارشك  
 ولاغ ولطيفه ايدشمك معنانه در يقال مازمه اذا مازحه المزه مزح وزنده و مرادفدر كه برآدنه لاغ ولطيفه  
 ايلك معنانه در يقال مزهه اذا مزحه المطه مطح وزنده بر سته ايلك معنانه در يقال مطه في الارض  
 مطها من الباب الاول اذا ذهب فيها المطه معظم وزنده مده معنانه در كه مدح ديمكدر المده ميمك  
 وقافك فختنه كوكيل اقلغه دينور كه لون ميمومدر يقال به مقي اي باض في زرقه ومره معنانه در كه سمره سي  
 بوشلش كوز جوره سنك چركين اقلغي كيه اقلغنر عباريدر المده اخر وزنده معنانه مدكور دن وصفدر  
 مقهاه مؤيددر وارق معنانه در يقال مكان امقه اي بعيد وطير اغنده اصلاوت و آعاج قصبي نابت اوليان  
 قبره دينور يقال مكان امقه اي لايت فيه نيت ولاشجر وشول آدنه دينور كه كوزيك كر بكلي بك آزا ولغله  
 كارلري ويوره لري قزل قزل اوله يقال رجل امقه اي المحمر الماني والجفون من قله لاهداب المليه ملج وزنده  
 و مرادفدر كه كوزل ديمكدر يقال غلام مليه اي ملج الاملاه همزه بك كسر يله مبالغه وجهله ايراد عذر ايلك  
 معنانه در تقول امليش اي اعذرت وبالغت المته اسم فاعل ينيه سيله زائل العقل آدنه دينور يقال رجل  
 مته العقل اي ذاهبه المته ميمك فخي وهالك تشديده دوه لري رفق وسهواته قوللق معنانه در يقال مته  
 الابل مها من الباب الاول اذ ارفق بها المهه فختنه بومشق وملايم اولق معنانه در يقال مهه الشئ مهها  
 من الباب الرابع اذا لان ورفق وناني ايله ياچيه ياچيه يور بيه دينور وسهل ويسراولان سته دينور مهها  
 ومهاه كيه كاسيدكر وامل ورجاه معنانه در يقال مافيه مهه اي رجاء ومهل معنانه در يقال اخذ منه  
 مهها اي مهلا المهاه سحاب وزنده حسن ورونق واثاب وطراوت معنانه در يقال به مهها اي طراوت وحسن  
 وحسن ورونق وزيانسته به دينور يقال شئ مهها اي حسن ورفق وسهواته يور بيه دينور يقال سير  
 مهه ومهاه اي رفق واميد ورجاه معنانه در مهه كيه ومنه يقال اوكان في الامر مهه ومهاه لطيفه ويسير  
 وآسان شيه دينور مههاه دخي دينور ومنه المثل يجه كل شئ مهه ومهاه ومهاه ما خلا النساء وذكهن \* اي  
 يسير سهل بولك معنانه اوج احتمال وارديا كيسي نسوانك مديحه سته وبريسي ذميه سته متعلقدر احتمال  
 اول بودر كه مراد اولان آدمك ياننده هر نسنه سهل وآسان اولغله جله سته بحمل ايدر لکن جرمنه متعلق كلمانه  
 جهنندن ناشي ووجهله هضم وتحمل ايلك ممكن ديكدر ثاني مهه ومهاه كله لري بوراده حقير وباطل ويسهوده  
 معنانه مستعمل اولغله هر نسنه بك ذكر ييه يهوده در لکن نسوان قصبي ذكر ايلك موجب تلذذ وصفادر  
 ديمكدر بودخي سهل ويسير معنانه در ثالث مهه ومهاه قصد ورشاد معنانه محمول اولغله كه حسن ورونق  
 معنانه در مأخوذ در هر شيه تعرض وتصدي ايلك رشد وفلاح دن معدود اولوب لکن نسوان ذكر ييه تصدي  
 ايلك مردانه برداره سركندر ديمكدر النساء كله سي استثناء اوزه منصوبدر والنساء وذكهن قولي العجبي زيد  
 وكرمه قيلنددر المهمه والمهمه ميمك فختنه كارلري اراق يره وبيابانه دينور يقال قطعوا مهها ومهمه  
 اي مقارنه بعيدة وشن وآبادان اوليان خالي وشتها رسته دينور جملري مههاه كلور مه ميمك فخي وهالك سكونيله  
 اسم فعل امر در اكف معنانه در كه بوني اعنه وابنه وبوندن ه اعت قبل ديمكدر فارسيدنه مكن مرادفدر  
 ووزجر موقوده سويلور تا كيدا ولد قدنه تكرار ايله مه مه ديرل المهمه زلزله وزنده راسي ترك ايلك ضمنده  
 برآدنه مه مه ديمك معنانه در يقال مهمه فلانا اذا قال له مه مه اي اكف ومطلقا منع معنانه مستعملدر  
 يقال مهمه عن السير اذا تمه التهمه تزلزل وزنده بر نسنه دن واركلوب فراغت قلمق معنانه در يقال  
 تهمه عنه اذا كف وارفع الماء همزه ايله حال وزنده والماء جاء وزنده والماءه حاله وزنده كه واحديدر  
 صوبه دينور آب معنانه وما كله سلك همزه سي هادن مقلدر وبعض عريدن اسقني ما عتواننده كه قصر ايله در



مجموع اولدی جمع قلی امواه و جمع کنزی میاه کلور و مصغرنده مویه دینور و مویه دینور که ماه مصغرنه بدر  
 شارب در که مصباحک بیانته کوره ماه کله سنک اصلی موه ایدی و اولقه قلب اولندی ایکی حرق خفیف بجمع اولقله  
 هاه همزه به ابدال اولندی الف مقده اعلال اولندی قندن اول ابدال اولندی زیر حرق واحد ایکی دفعه  
 اعلال اولنور و جنده امواه دینکری کی امواه دخی دیرل همزه ایله و نسبتده مائی و ماوی دیرل همزه و و اوه قلب ایله  
 الماویة - تشدید یایله آینه به اطلاق اولنور جمعی ماوی در یقال جاءت و بیده ماویة ای مرأة و بوفار سیده  
 زجاجة آبکنه دینکری کیدر مترجم صحاحک مرأة کله سنی عورت معنایه خلی و توجیهی غرائدندز و ماوی به  
 رختاقون اسیدر الموه موح و زننده و المیه میک فخی و یانک سکونیه و الموه فعود و زننده و الماهه  
 و المیه میک فخیله قیو و اشبه و یازمه مقوله سنی بر جوق صولو اولق معنایه در یقال ماهت الرکیه قماه و موه  
 و تمه موه و موه و موه و موه و موه من الباب الرابع والاول والثانی اذا کثر ماوها و کی به صوکر مکله صولتیق  
 معنایه در یقال ماهت السفینه اذا دخلها الماء و موه قارشد رمق معنایه در یقال ماه الشیء بالشیء بموه موه  
 اذا خلط به و صوایحور مک معنایه در یقول مهت الرجل بکسر المیم من الباب الرابع و بضمها من الاول ای سقیه الماء  
 المیه کسه و زننده صوی جوق اشبه و قویه دینور یقال رکیه مبهذای کثرة الماء الماهه حاله و زننده  
 میه معنایه در و جچک عارضه سنه دینور یقال ظهر بیده ماهه ای جدری الامیه و لاموه افضل و زننده  
 اقل تفضیل در ساژدن صوی اکثر اولان نسته به دینور یقال هذه الرکیه امیه و اموه بمکانت اکثر ماه الاماهه  
 و الامواه همزه لک کسر یله قیو قران کسه صویه ایشمک معنایه در یقال حفر البئر قماه و امواه یبلغ الماء مؤلف  
 بوی ایکی دفعه تکرار ایشمک و ماهه صوارمق معنایه در یقال اما هوا و دواهم ای سفوها مؤلف بونیدی تکرار  
 ایشمک و حوضه صوکر کدر مک معنایه در یقال ماهو خوضهم اذا جمعوا فيه الماء و فلیح و یحاق ناموسنی صوارمق  
 معنایه در یقال ماه السکین اذا سقاء کما یقال امهی السکین و فرشد رمق معنایه در یقال ماه الشیء  
 اذا خلط و بلود جوق یغور دوک معنایه در یقال ماهت السماء اذا سالت ماء کثرا و اراک دیشک رجنه  
 القاء نطقه ایلک معنایه در یقال ماه الفحل اذا القی ماء فی رحم الانی و برده صو زخج ایلکله صیر تبدیلی اولق  
 معنایه در یقال امهت الارض اذا نزلت و مرکب غلیظ اولقله ترقیق ایچون حقه به صو قومق معنایه در یقال  
 امه الذوا اذا صب فيها الماء التویه تفعل و زننده بر صولو اولق معنایه در یقال موه الموضع اذا صار ذاماه  
 و برنسته به جوق صو قومق موه صولو ایلک معنایه در یقال موه القدر اذا اکرمها هاور کسه سؤاله مخالف  
 خبر اخبار ایلک معنایه مستعملدر یقال موه الخبر علیه اذا خبره بخلاف فاساله و باقر و د مور مقوله سنی  
 بالذلق معنایه در یقال موه الخاس او الخدید اذا اطله بفضه اوزهب ماه الفواد و ماهی الفواد قورق  
 آد مه اطلاق اولنور کویا که بورکی صوایحره اولقله دائما لزه ناک اولور علی قول بلید و کند ذهن آد مه اطلاق اولنور  
 کویا که صوکی قلی نقش ادر اکن صافی و ساده در بوراده ماهی لفظی ماه مقلو بیدر و ماه فانه مختصر بیدر یقال  
 هو ماه الفواد و ماهی الفواد ای جان او بلید الموهه و الموهه میلک صخیله تاب و زونق و لطافت معنایه در  
 یقال ما احسن موهه وجهه و مواهته ای ماوه و روتقه و حسن و جمال معنایه در یقول اعجبی موهه و مواهته  
 ای حسنه و محبوبک چهر سنده اولان آب و تابه دینور یقال ما احسن موهه وجهه و مواهته ای حسنه و رتقرق الماء  
 فی وجهه الماء حال زننده بر یا تاتک قصیه سنه دینور یقال ماه البلاد ای قصیه الماهان تشبیه بیده سیله  
 دینور ایله تهاوند نام بلده لره اطلاق اولنور که بری ماه الکوفه و بری ماه البصره در یقول اوله که ماه بیلوی لساننده  
 شهر و بلده بیدر و وقتا که خذیقه همدان ولایتی فتح و تسخیر اید و باندن نهانده شهریه کلدی اول زمان نهان و ندیک  
 مختصر شهر اولقله عسکری احاطه ایلدیکدن امر ایلدی کوفه عسکری شهر دینوره کید و ب و بضره سیاهی  
 نهانده ایچره قائدی چونکه شهر ماه اطلاق اولقله دینوره ماه کوفه و نهانده ماه بصره دینور ببناء علیه  
 بین العرب دینور و نهانده ماهان اطلاق اولنور و ماه و ماه دینار ایکی بلده آدید و ماهان رزجل اسیدر و لفظ  
 مزبور عربی اولدی بخی صورتده هوم یاخود هم ماده زندن ماخوذ او اور بونقدیر جره لعفان اولور لا ملک عین  
 اوزره تقدیم یله یاخود هم ماده سندن ماخوذ اولقله و زنی لذهان اولور فابی عین اوزره تقدیم یله یاخود همی ماده سندن  
 ماخوذ اولقله و زنی لعفان اولور یاخود هم ماده سندن ماخوذ اولقله و زنی عفان اولور یاخود همی ماده سندن  
 ماخوذ اولقله و زنی لاعاف اولور یاخود همی ماده سندن ماخوذ اولقله و زنی عافان اولور یاخود همی ماده سندن  
 اولقله فالاع اولور یاخود هم ماده سندن اولقله و زنی علاف اولور و عند البعض و زنی فعلازندن المیه میک

فخیله برنسته به بالذلق معنایه در یقال ماه السیف عینه منها اذا اطله بماء النهم و اشبه و قیو مقوله سنک  
 صوی جوق علی معنایه در یقال ماهت الرکیه عینه لغة فی ماهت عوه فصیل النون  
 نونک صخیله فطنت و کامعنا سنه در یقال ماهه نیه ای فطنة و او یقودن او یاتمه دینور که اسیدر و بومعنا ده مصدر  
 اولور یقال نیه من نومه نیهامن الباب الرابع اذا قام منه الانباء همزه لک کسر یله او یقودن او یاتمه دینور که اسیدر و بومعنا ده مصدر  
 یقال نیه فلا نامن النوم اذا اقامه منه و برآد مک حاجتی او تبق معنایه در یقال نیه حاجته اذا تمیها همزه سی سلب  
 ایچون در النیه تفعیل و زننده بودخی او یاند رمق معنایه در یقال نیه من نومهای اقامه و خایل و کینام  
 کسه شیان و شهرت و ریمکله عزیر و نا ایلک معنایه در یقال نیه یاسیه ای تویه التیه تفعل و زننده  
 و الانباء افتعال و زننده مطا و علردر او باقی معنایه در یقال نیه و بیه فتنه و انیه ای استیظن المشهه  
 مرحله و زننده بر آدمی برنسته آگاه ایلکله باعث اولان نسته به دینور یقال هذا منیهه علی کذا ای مشعر به  
 و برکسه نک قدر و شانی اشعار ایله بین الناس منقیقی عالی قلغه باعث اولان نسته به دینور یقال هو منیهه لفلان ای مشعر  
 لقدره و فعله اوله کوره شهید و ثانی به کوره نیا هتدب معنایه در النیه فخیله نیر صله فهم و ادراک ایلک  
 معنایه در یقال مانیله نهانها من الباب الرابع ای ما فطن بوندن اسم نیه دینورک صخیله نه که ذکر اولندی و نه شول  
 یتکه و ککرده به دینور که علی الغله بولشمس اوله یقال جاء و بیده نیه ای ضاللة و یحدث علی غفله و حال موجود نسته به  
 دینکله ضیاء اولور و مشهور و متعارف نسته به دینور یقال شیء لیه ای مشهور و شرف و شان صاحبی آدمیه دینور  
 و بومعنا ده اسم جمع او اور یاخود فی الاصل مصدر اولقله مفرد و جعی برادر یقال رجل نیه و قوم نیه ای شریف  
 و شرفاء النیه نخل و زننده بودخی مشهور نسته به دینور التباهه کرامه و زننده شرف و شان و شهرت صاحبی  
 اولق معنایه در یقال نیه الرجل و نیه و نیه نباهه من الباب الاول والرابع والخامس اذا شرف واشبه نثلث باب  
 این طریق برانیدر الذاه صاحب و زننده و النیه امیر و زننده شریف و نامدار آدمیه دینور که حامل مقابله در و نیه  
 عظیم و جلیل اولان نسته به دینور یقال امر ناله اعظم المنبه الاسم معروف الاسم دینکدر یعنی نامدار اولان آدمیه دینور  
 یقال رجل منبه الاسم ای معروفه المنبه شارحک تصحیحی اوزره مکرمه و زننده که انباهدن اسم مقولدر  
 او نو دلش حاجته دینور پس بوراده کیمسنه فسخه سی غلطدر یقال حاجه منبهه ای منبهه التباهه صاحب و زننده  
 بلند و رفیع نسته به دینور یقال بناء و عز نیه ای رفیع نیهان سیان و زننده رجاعتک بدی اسیدر نابه صاحب  
 و زننده و نیه زبیر و زننده و منبه محدث و زننده و نیه امیر و زننده و منبه محسن و زننده اسامی ناسدندر  
 المیه نحد و زننده بر حاجت ضمیمه بر آدم کلان کسه بی خوشنمندی کر به و طوریه کلامه مقابله ایدوب  
 حاجتی رد ایلک علی قول یک جرکین و ناسر او جهله رد ایلک معنایه در یقال نیه نجه نجهها من الباب الثالث  
 اذا استقبله بمساکره و رده عن حاجته او هو افح الرد و برکسه اوزره ناکهائی جقه کلک معنایه در یقال نجه  
 علی القوم اذا طلع و بر شهر و راضه و اروپ آندن خوشنمیب طبعنه ناملایم کلک معنایه در یقال نجه بلد کذا  
 اذا دخله فکره النجه تفعل و زننده نجه ایله معنای اولده مراددر یقال نجه فلانا معنی نجه نجه الطیر  
 وجهه الخیر و زننده مصر ایله ارض نیه مینانده بر موضع آیدر النده نونک فخی و دالک سکونیه دوه بی حیره رقی  
 آزار و طرد ایلک معنایه در یقال نده البعیر ندها من الباب الثالث اذا نجره و طرده بالصباح و طو یلشمس دوه لری  
 سورب کوزمک یاخود کندی طو یلوی سورمک معنایه در یقال نده الابل اذا ساقها بحجته اوساقها و جمعها  
 النده نونک فخی و صخیله جوق دوات و مواشی به دینور علی قول قیوندن بکرمی و دوه دن یوز مقدار واقع  
 مقوله سندن یک مقداره دینور الانتباه افتعال و زننده و الانتباه برایش بولنه کیروب طو غریقی  
 معنایه در یقال انتبه الامر و استنده اذا التلأب التزه زای میجه ایله تفعل و زننده ابرافلشمق معنایه در  
 یقال تزه عنه اذا تباعد و خلقک تزه کله سنی باغ و باغچه و بساتینه تفرج ایچون جمعق معنایه در استعمال  
 ایلاری غلط قیجدر شارح در که بوقوله مؤلف ابن السکینه تابع اولمندر لکن خر حنا نزه عبارتی قساوت  
 شهر دن تباعد ایچون باغ و سبز مزاره جندق دیمکله تعبیر مرقوم غلطدن سالددر التزهه غرضه و زننده اسیدر  
 ابرافلق بعد معنایه در مؤلف بونی تکرار ایشمک التزه کشف و زننده و التزه امیر و زننده شول مکان دینور که  
 صو تیغی مرج و چیل برزدن و شنک لازمه سی سبتکردن و دکرزطو بندن و فساد هوا و خامندن بعد اوله که  
 بومقوله بر روی مستوجب اولور مؤثی زهه و زهه در یقال مکان زهه و زهه و زهه و زهه ای بعد عن الریف  
 و عن البیاه و ذبان القرى و وید البحر و فساد الهوی التزاهه کرامه و زننده و التزاهه کرامه و زننده

۱



بر مکان وارض زنه و زنه اولی معنایه در بقال زنه المكان زناه و زناه من الباب الخامس اذا كان زنه  
 وركبه مطلقا كره وناحوش نسته لدن بعید اولی معنایه در بقال زنه الرجل اذا ابتعد عن كل مكروه  
 العزبه امر وزنه مكاره وناحوش لدن بعید و سالم اولان آدمه دینور كرك حسی و كرك معنوی اولسون  
 زنه الخلق نونك فحی و زناك سكونی و كسریله و ناره النفس حشم نشین طاقه شدن شول عقیف و منكرم  
 و طیب النفس آدمه دینور كه بانكر جه قونوب كوچوب نفسی و متعلقاتی و مال و مواشینی یونك سارویه  
 قاریدر زاوله جینی زناه كلور كرماء و زنده و زنه هون كلوروزاه كلور صاحب و صاحب كی بقال رجل زنه الخلق  
 و ناره النفس ای عقیف منكرم بحل وحده و لا یخالط البیوت بنفسه و لاماله الزنه یجد و زنده و الزناه كرامه  
 و زنده ذكر اولسان زنه الخلق و ناره النفس معنایه در بقال زنه مصدر اولور دواب و مواشی بی ضلوع و زنده  
 بعید ایلک معنایه در بقال زنه ایل زناه اذا ابتعد بها عن المياه التزیه تفعل و زنده تركه نفسی قیامیدن  
 بعید و بر طرف ایلک معنایه در بقال زنه نفسه عن القبح اذا انحأها النفوه منقور و زنده و الانافه  
 صاحب و زنده قورق و ضعف القلب آدمه دینور بقال رجل منقوه و ناره ای ضعف للقلوب دجان  
 النفوه قعود و زنده قورق و بی زهره اولی معنایه در بقال ما كان نافه نافه نفوه من الباب الثالث و تركه  
 یكن بواسیوب رام و ذلول اولی معنایه در بقال نفه الجمل اذا ذل بعد صغوبه النفه نونك فحی و نونك سكونیله  
 و یلوب عاجز و در مانده اولی معنایه در بقال نهت نفسه نفه من الباب الرابع اذا عیت و كلت الانفاه  
 همزه نك كسریله طواری و یروب یتاب ایلک معنایه در بقال انه ناقه اذا كلها و اعياها و تركه آرجه مال و تركه  
 معنایه در بقال انه من ماله ای اقل له منه التغبه تفعل و زنده بودخی یروب یتاب ایلک معنایه در  
 بقال نه ناقه معنی انه الاستفاه دكانوب راحت اولی معنایه در بقال استفه الرجل اذا استراح  
 النفه نونك و نونك فحیله و النفوه قعود و زنده خسته لكدن یكیج صحت یلوب لکن هنوز ضعیفه و نونك  
 اولی معنایه در صلی قول کلی افاقت بولی معنایه در بقال نفه المرض من مرضه و نفه نفه و نفوها  
 من الباب الرابع و الثالث اذا صغ و فیه ضعف و افاق و فیه ایلک معنایه در بقال نفه الحديث اذا فهمه و النافه  
 صاحب و زنده خسته لكدن هنوز افاقت بولش آدمه دینور كه عروق و اعصابه هنوز مستلك اوله جعی  
 نفه كلور ركع و زنده و فیه و سر یع الانتقال آدمه دینور النفه كنف و زنده بودخی فطن و فیه آدمه دینور  
 الاستفاه فیه ایلک معنایه در بقال استفه الحديث اذا فهمه الاستفاه افتعال و زنده بر كلام و خبری  
 كركی كی فیه ایلک شفاي ضد حاصل قلبی معنایه در بقال انتفاه من الحديث ای اشتفیت النكه  
 نونك فحی و كاكك سكونیله بر آدم تركه نك برونه اغزی و راحه سنی اشمام ایچون تنفس ایدوب هوه دیمك یاخود  
 نفسی آنك برونه طوغری اخراج ایلک معنایه در بقال نكه له و علیه نكهها من الباب الثاني و الثالث اذا تنفس  
 علی انه او اخرج نفسه الی انف آخر و كونك خراقی مستد اولی معنایه در بقال نكهت الشمس اذا اشتد  
 حرها و بر آدمك اغزی فوقی معنایه در بقال نكهه و نكهه نكهها من الباب الرابع و الثالث اذا شم ریح فیه  
 الاستفاه بودخی اغز فوقی معنایه در بقال استفكه اذا شم ریح فیه انكه سكر و زنده يك سور یلوب  
 در مانده اولش دوه ره دینور بقال ایل نكه ای نفه النفه فحیله حیره شبیه رحالتدر كه مراد سمه اولمقدر بقال  
 نفه الرجل غهما من الباب الرابع و هو شبه الخیره النهه زلزله و زنده زجر و منع ایلک معنایه در بقال نهه فلانا  
 عن الامر اذا كنه و زجره و یونك اصلی نهه ایدی هاه وسطانی توبه ابدال اولندی الشنه ترزل و زنده مطاوعدر  
 مموع اولدیغی نسته دن كبر و طور می معنایه در بقال نهه فلانا نهه ای كفه فكف النهه فدفد و زنده بوقعه جه  
 طوفش بره دینور بقال توب نهه ای الرقیق السمج النفه نوم و زنده یوكسلك معنایه در بقال نهه الشی نهه نوها  
 اذا ارتفع و بانقوش باشی یوقری قالدروب او نك معنایه در بقال ناهت الهامه اذا رقت رأسها فصرخت  
 و رسته دن كوكل یكوب اماؤ ترك ایلک معنایه در بقال ناهت نفسه عن الشی نهه و ناهه نوهها من الباب الاول  
 و الرابع اذا نهت و ابست و تركت و نفس ناطقه قوی اولی معنایه در بقال ناهت نفسه اذا قویت و حبوانی بارجه  
 طو یور می معنایه در بقال ناه البقل الدواب اذا جمدها و هو دون الشی و نوه نونك فحی و ضحیه انتهاء معنایه در كه  
 سمه در رسته دن نهی قول ایله فراغتدن عبارتدر بقال ماله توه منه ای انتهاء التوبیه تفعل و زنده بر آدمی  
 بلند آوار ایله جاعز می معنایه در بقال توهه و توهه به اذا دعاه یعنی رفع الصوت و بر آدمی مدح و تعظیم و منافعی  
 قشیر ایل بلند قدر و نامدار ایلک معنایه در بقال توهه فلانا اذا رفعه یعنی بالتعریف و التطییر النفه عمره

و زنده وجهه كیدر كه بكری دوت ساعته و راو یون طعام ایلكه دینور الوافه نواحه و زنده و مراد فیدر كه  
 نیت آغجینی اولان عوریه دینور بقال هی نواحه ای نواحه النفه سكر و زنده توح معنایه در كه نایك  
 بجیدر ایه نیل و زنده بختان ایله اسقران یلنده بر بلده در النایه صاحب و زنده بلند و رفیع اولان  
 شبیه دینور بقال شی نایه ای مشرف رفیع الشیه نونك فحیله یوكسك اولی معنایه در بقال ناهه الشی نهه و زنده  
 من الباب الرابع اذا ارتفع و برسته عجب اولی معنایه در بقال ناهه الشی نهه و زنده  
 كه اصلی ناهه در بعد القلب همزه حذف و لغتدر رسته دن قراعت ایدن نفس الشی نهه دینور بقال نفس ناهه  
 عن الشی ای مشیه ففصل الالوا الویه و اوك فحی و بانك سكونیله فیه و فطنت معنایه در  
 بقال و به له و به و بهان الباب الثالث و الرابع اذا فطن و كبر ایلک معنایه در بقال و به له اذا تكبر و قار می معنایه در  
 بقال هولایو به له و به ای لا یالی به الایاه همرك كسریله بودخی فیه و ترك ایلک معنایه در بقال و به له اذا فطن  
 الوجهه و اوقتی و یك سكونیله هر نسته نك قرشوسه كلان و قرشوسه اولان شبیه دینور جعی اوجه و وجوه  
 و اوجه كلور همزه نك ضحیه كه واودن مبدله در نفولك بصارده یبانه كوره وجه لفظی یوزه موضوعدر فارسیده  
 روی دینور ظاهر بلنده ابتدا ناظر ك قرشوسه كلدیكی علاقه شبیه و اعضاء ساره دن اشرف اولی معنایه در بقال  
 انسانك مطلقا قرشوسه كلان نسته ده و هر شبك اشرفه و مبدلنده استعمال اولندی و بعضا وجه ایله ذات دخی  
 اراده اولنور و شارحك نسخه سنده الوجهه م ای معروف و مستقبل كل شی عنوانیه مر سو مدر كه وجه یوزه دینور  
 و هر نسته نك قرشوسه اولان دینور دیمك اولور و وجه رسته نك نفس و ذاته اطلاق اولنور بقال وجه الشی  
 ای نفسه و وجه الدهر اول الدهر دیمكدر و وجه النجم ناظره طوغری طاهر اولان سمیدر و وجه الكلام سبیل  
 مقصود كلامدن عبارتدر بقال و جدت وجه كلامه ای السبیل المقصود منه و وجه القوم معین و ذیشانلردن عبارتدر  
 جعی و وجوه كلور بقال هم وجوه القوم ای اعیانهم و ساداتهم و وجه حرمت و جاه معنایه در جاه و وجه مقلوبیدر  
 و سمت و جهت معنایه در وجه لفظك اصلی وجه ایدی و عد و عده كی و جهت عند البعض اسم مكاندر  
 توجه اوله جق سمت و مكانه دینور و مصدر اوله رفی دخی استعمال اولنور و وجه آرجه صوبه دینور یونده فحیله ده  
 لغتدر بقال و جدنا و وجهها من الماء ای قلیلا و مصدرا و لور یوزه اور می معنایه در بقال وجهه و وجهها من الباب الثاني  
 اذا ضرب وجهه و براد مه و جاهت و شرافته غالب اولی معنایه در بقال وجهك عند الناس اجهك ای صرت  
 اوجه منك الوجهه امر و زنده بودخی رفومك سید و ذیشانلده دینور جعی و جهه كلور امراه و زنده بقال هو وجهه  
 القوم ای سیدهم و مطلقا جاه و قدر و منزلت صاحبی آدمه دینور بقال هو وجهه ای ذوالجاه و بر یونجق ایدر كه  
 بین العرب معروفدر شارح دیر كه حضور سلاطینه دخول ایدن كسره لانی یوزلر بته سورلر زده شاهیده و جاهتو  
 اولی ایچون و وجهه شول ات قولونه دینور كه طوغر كن ایكی الری بر ارجه خروج المیش اوله و وجهه ایكی معروف  
 انكره اسمیدر الوجهه سفینه و زنده بودخی ذكر اولان یونجقه دینور الوجهه جيك حرکات ثلاثه  
 و الوجهه و اوك كسری و ضحیه جانب و سمت و ناحیه معنایه در كه توجه اولنور جعی جهات كلور بقال توجه  
 جهة كذا و وجهه كذا ای الی جانب و ناحیه مترجم دیر كه اشوجه و وجهه اسمدر در اصلاری وجه ایدی مصدر  
 اولان وعد كاه سنه قیاسله و اوی حذف و تعویض اولندی و اسم اولی حسیله بعضا و اوی دخی ایفا اولنور  
 لده و ولده كی اصله تنبیه ایچون لکن عوض ایله معروض عنه جمع اولمقله نای و حده جل اولنور الوجوه موجود  
 و زنده ضرب فی الوجهه معنایه در اسم مفعولدر مضروب الوجهه معنایه در التوجه تفعل و زنده بر آدمی  
 بر سمت كونه درمك معنایه در بقال وجهه فی حاجه اذا ارسله و بر آدمی وجهه و ذیشان قلبی معنایه در بقال وجهه  
 الامر اذا شرف و یغور برلك بالمله اجراء و جوانبته بر قوری بر قومی و وجهه باغی معنایه در بقال وجهه المطرة  
 الارض اذا صیرتها و جهها و احدا كی بقال تركت المطرة الارض فردا و احدا و قد انری شمال طرفه ما مل اوله رفی دیکوب  
 بعده باد شمال انری طوغر لقی معنایه در بقال وجهه التخله الشمال اذا غرسها فاماها قبل الشمال  
 فاقامها الشمال و ات قولونی ایكی الری یله جه خروج ایده ركه طوغر معنایه در كه اوقولونه وجهه دینور كه ذكر  
 اولندی و توجه القوام صدف كیدر كه اویلقاری بری برینه يك قریب یعنی متاق صبیق اولوب طرقلری ارالقاری  
 میدانلوا و رفی بلکری یوروق و ملتوی اولمقدن عبارتدر علی قول توجه آنك الریك ایچ یوزلده عجایبان دیکری  
 سکیلری و طرقلری بری برینه یقین اوله رفی بلکری طشره طرفه یوروق اولمقدن عبارتدر كه اوكونه آه ایت الی  
 تعبیر اولنور توجه عروضیون عرفنده قافیه مقیده ده واقع روی خرفندن مقدم اولان حرفه اطلاق اولنور عند

مطلب



البعض حرف من بوره في مضمون ياخود مقروح الملكة دینور مکسور اولد قده سناد اطلاق اولنور شارح در که شروح  
خزرجیه ده قول مؤلفه مخالف تعریف اولمشدر وتوجیه برسته یونک توجه معنایه کلور یقال وجهت الیک  
ای توجهت ورنسته یی برسته چو یرمک معنایه در وینه المثل \* وجه البحر وجهه ماه \* ای در الا مر علی وجهه  
یعنی طاشی جهنم نردن برجهت چو یرمکدر فی الاصل طاش الیه کار کیر بنا ایدن آد مه خطا بدر که طاشی الیه الوب  
بر کره یرینه وضع ایدر لکن موافق کلزاکا دیر که طاشی چو یراکر او یرسه بنه چو یرالبته یرمناسب جهته مصادف  
اولور سن بوشل بر امره بر جهنم ندر یرمک اولدی یی صورتده بر عیری جهنم ندر یرمکدر لازمه یرمکدر یرده ضرب اولور  
وکلام مرقومه جهه کله یی مضمون در فعله ده مرویدر صبی ظرفیت اوزره در ور فی فله وجهه تقدیرده اولور  
وماه کله سی ایها میده در الایجاه همزه تک کسریله بودخی بر آدمی شرف ووجاهت صاحبی فلی معنایه در یقال  
اوجهه الامیراذا شرفه و بر آدمی وجهه و شرف یقال یونک معنایه در یقال اوجه فلانا اذا صادفه وجها الوجه  
والجاء وایک ویاک حرکات ثلاثیه رنسته تک قرشوسینه ویا جهه دینور یقول قعدت وجهاک  
ونجهاک ای تلقاء وجهک شاربک یانی اوزره نادر اوودن میده در الوجه قتال ورنسته والمواجهه  
مقاله ورنسته بوز بوز اولی معنایه در یقال لقیه وجاهلوا موا جهه ای قابل وجهه و یقال واجهه  
اذا قابله بوجهه ووجه رنسته تک مقداره اطلاق اولنور یقال هم وجه الف ای زهاوه التواجه تفاعل  
ورنسته قرشوقرشویه اولی معنایه در یقال تواجها اذا تقابل المواجه معظم ورنسته جاه وخریت  
صاحبی آد مه دینور یقال هو موجه ای ذوالجاه وایک بوزلوکیم مقوله سینه دینور یقال کما هو موجه ای  
اذالوجهین وکوکسینه وارقه سینه بوکر یی اولان قنوره دینور یقال احبب موجه ای له حدیثان فی ظهوره  
وفی صدره الوجهه سفینه ورنسته بودخی ایکی بوزلوکیم مقوله سینه دینور یقال کما هو موجه ای  
نه که ذکر اولدی بنووجهه بر یطن آیدر التوجه تفعل ورنسته برلسته به طوغری یونک معنایه در  
یقال توجه الیه اذا قبل وعسکر بوزلق معنایه در یقال توجه الجيش اذا انتهمز ویک بیرفانی اولی  
معنایه در یقال توجه الشيخ اذا ولی وکبر الوجه ندس ورنسته وجهه و شرف آد مه دینور یقال رجل وجهه  
ای وجهه الایجاه همزه تک واه مشده تک کسریله یونک معنایه در یقال توجهت الیک انجه انجها بمعنی  
توجهت یونک اصلی انجه ایدی و یقال بالثلاثی توجهت انجها الاوجه همزه تک ضمیه اوجه لفظندن مصغر در  
بوز جکر لر دیمکدر وینه یقال نظروا الی باو یجده سوء الوده واولک فقی وداک حکونیه بر آدمی رایشدن رو  
وصرف الیک معنایه در یقال ودهه عن الامر ودها من الباب الثاني اذا صده الایده همزه تک کسریله  
دوه لر جبر مق معنایه در یقال اوده بالابل اذا صاح بها الودهه جراه ورنسته بدی سمن کی آق اولوب  
بغایت لطیف وخوشلقا محبوه به دینور یقال امرأه ودها ای الحسنه اللون فی بیاض الاسیاده دوه لر  
طوب یلوب مورلک معنایه در یقال استبدهت الابل اذا اجتمعت وانسافت ودشمن مطلوب وبقاد اولی  
معنایه در یقال استبده الخضم اذا انقاد وغلط کما یقال استوده فیها ای بایته وواویدو بایش بولنه کیروب راست  
ودرست اولی معنایه در یقال استبده الامر اذا تلاب و بر آدمی تخفیف واستحقار الیک معنایه در یقال  
استبده فلانا اذا استخففه الوره فحینه الیه حق اولی معنایه در یقال وده الرجل ودها من الباب الرابع اذا حق  
وروز کار جوق اسمک معنایه در یقال ودهت الیخ اذا کتر هیو بها و خاتون یک سموز و قوتلو اولی معنایه در  
یقال ودهت المرأة ودها من الباب السادس اذا کتر شخما الوره اخر ورنسته احق آد مه دینور الورهه جراه  
ورنسته موشیدر و یغوری خوق بلوده دینور کاسید کر و رابطه ونظام سر دلوجه اسن به دینور یقال ریح  
وردها اذا کانت فی هیو بها عجرة ورفسراغک اسمیدر الورهه فرحه ورنسته کوده سی سموز و قوتلو خاتونه  
دینور و یغوری فراوان بلوده دینور ودها کی یقال سخا به ودهه وورده ای کثیره المطر الوارده واسع سرای  
وخاه وایوه به دینور یقال دار وارهه ای واسعة التوره تفعل ورنسته برایشی عجمی کونه نامنظم الیک  
معنایه در یقال توره فی عمله اذالم یکن فیه حنق الورههه سفر جله ورنسته شاشقین عوره دینور الوافه  
قاله صاحب ورنسته نصاری کلباس سینه وناسترنده قیم اولان کسبه دینور یقال نصرائی واهه ای قیم البیعه  
وینسترنده حکم یعنی کخدا ای امور اولان شخصه دینور الوافه کلبه ورنسته کلباس فیکله دینور الوافه  
واوک ویاک فحینه کلباس فیکلی پایه سینه دینور الوافه رنه ورنسته نصرائی کلباس فیکلی اولی معنایه در یقال  
وقفه النصرائی ودها من الباب الثالث اذا صار واهها الوافه غافله واهه ورنسته والوقاه غراب ورنسته بونلرده

کلباس فیکله دینور الوافه سخا به ورنسته کلباس فیکله دینور الوافه وقع ورنسته طاغت معنایه در یقول  
وقعت له ودها من الباب السادس ای اطعت له الایفاء همزه تک کسریله والایستقاء بولرده اطاعت  
معنایه در یقول یقعت له واستیقنت ای اطعت له الانفاة اتخاذ ورنسته رنسته دن منتهی اولوب فراغت  
کلمک معنایه در یقال انقعه اذ انتهی و بر آدمک سوزنی اسلیوب اطاعت وافتال الیک معنایه در یقال  
انقعه اذ اطاعه وسمعه الوله فحینه الیه حزن ووجد علی قول افراط حزن سبیله عقل کیدوب شبنه  
وسرسم اولی معنایه در یقال وله الرجل وله ولها من الباب السادس والرابع والثانی اذا حزن اودنه عقله  
حزنا وکثیرا اولی معنایه در یقال وله الرجل اذا حزن وقورقی معنایه در یقال وله منه اذا خاف الولهان  
سکران ورنسته والوله والاله همزه الیه که اوودن میده در صاحب ورنسته که نسب اوزره در وله کلمش کشی به  
دینور مؤثر ندره ولهی دینور سکری ورنسته ووالله وواله دخی دینور وولهان بر شیطان آیدر که آست آلان کسه به  
مسلط اولوب صوبی اسراف الیکه اغر الیدر یقول استعد بالله من الولهان وهو شیطان یغری بکثرة صب الماء  
فی الوضوء التوله تفعل ورنسته والاتلاه اتخاذ ورنسته واله وسرسم وحران اولی معنایه در یقال توله  
الرجل وانه معنی وله واتلاه بر آدمک عقلی زائل ایدوب شبنه وسرسم فلی معنایه در یقال تلهمه التبیذ ای  
ذهب بعقله المیلاه میلاد ورنسته شول خاتونه ویاثر حیوانه دینور که ولد مفقوده بغایت حزن ووجد ایدر وله  
یقال امرأة میلاه ای شیدیه الحزن والجوع علی ولدها وشدید روزگاره دینور که صرل یقال ریح میلاه ای  
شیدیه وشول ناقه به دینور که ارککنی استصخاب وانس الیکله یانندن کتدکه وجد وحنین ایدر وله الایلاه  
همزه تک کسریله واله وحران فلی معنایه در یقال اوله المرأة الوجد والحزن اذا جعلها واله الموله مکرم ورنسته  
اور مجکد دینور عکبوت معنایه ویا نه صائش صوبه دینور الموله معظم ورنسته بودخی یانه صالور لمش صوبه  
دینور یقال ماء موله وموله ای مرسل فی الصحراء المله خیر ورنسته برته ویا نه اطلاق اولنور یقال وله وافی المیلاه  
ای القلاء الولیجه سفینه ورنسته بر موضع آیدر التوله عنبیله ولام مشده تک کسریله هلاک ولف موقعه  
خستملدر وینه یقال وقع فی وادی توله ای فی الهلاک و یونک واما لی کی فی الاصل فعل مستقبل اولوب بعده  
موقعه مستقبل اولدی تده محال رنده بالفعات بیان اولندی الومه فحینه الیه اتی اولی معنایه در یقال وده  
الاهار ودها من الباب الرابع اذا اشتد حره الومه غمره ورنسته مطلقا تاوه به قیوب ایدره جک نسته به دینور  
یاع کی واهاله نصب وتوینیه وتوینیه کله تعجید رنسته تک خو یلفندن وخوشلفندن تعجب محنده  
اسعمال اولنور فارسیده خوشامر ایدر یقال واهاله ما طیبه یعنی نه تعجب کوزل نسته در ورنسته به تلفه و تاسف  
مقامنده دخی استعمال اولور که واه واه یازق دیمک اولور شلارخ دیر که توی صورتده کو یا که استطایه دیمکدر  
وعدم توی صورتده کو یا که استطایه دیمکدر پس توی غم تکیر وری غم تعریف اولور وومعه کلات فی الاصل  
استماع صوت اولوب بعده مصدر مقامه قائم اولور وکدی معنایه اوزره فعل تقدیر اولنور وکاه اولور که مضمره  
نقل اولوب صوت اولور مقسمل اولور اف وغانق وواه کی الوهوهه زلزله ورنسته کو یک قسمی یانق یانق  
اولوب معنایه در یقال وهو الکلب اذا جزع فرده وارکک انک دیشینک چوره سنده شفقت جهته سلیمک  
معنایه در یقال وهو العیر اذا صوت حول اننه شفقه و خاتون وجد وخرن حالنده حیرمق معنایه در  
یقال وهو المرأة اذا صاححت فی الحزن وهو هو آت قسمک کسمی صو کده بو غرنده تردد ایدن صوبه دینور که  
هردی تعبیر اولنور الوهوه فدفد ورنسته والوهوهه غناز ورنسته او شاق وشوقلو شاطر آد مه دینور یقال فرس  
وهوه ووهوه ای تشیط حدید الوهوهه اسم فاعل بقیه سبیله بدی طولغولفندن در در تر اولان عوره دینور  
یقال امرأة موغوهه اذا کانت ترعد من الامتلاء الوهه واولک فقی وهاک تشدید به حزن ووجد معنایه در که  
رنسته به آجیق موقعه استعمال اولنور واه دیمک اولور واه کله سی کی کله نکره واستقدار اولور که رنسته یی  
مردار سنوب استکراه ایلد که سوبیلور یقال واه من هذله مثل اف اف ویه واولک فقی ویاک وهاک  
سکونیه وهاک کسریله وویها نصب وتوینیه اغرا وتخربض مقامنده استعمال اولور که اصواتندر نبر اول  
و یاک اول دیمکدر مفرد وجهه ومذکر ومؤنثه اراد اولنور وکاه اولور که ویه کله سی کله اخر تک آخر ندر  
ترکیب اولوب بر آدمه نسبه قلندر حبیبویه ونقطویه کی بونلرده جریان ایدن لغات سبب ماده سنده فرور ایدی  
لکن مؤلف اوزده اکانصدی ایدی بونلرده ویه کله سی که اصواتندر بعد الترکیب اسم واحد قلند قده آخری  
کسر اوزره مبی قلندی غانی کی اصواته شید اولد یغین و یونجهه عشر ترکیبه بحالفدر وحالت سکیده منون



قلوب و شول کسه که هدامسبویه و رأیت سبویه دیو غیر منصرف اعرانی کبی معرب ایدر آئی نشیه و جمع قلوب  
 سبویهان و سبویهون دیر و معرب فلان نشیه سنده ذواسبویه و کلاهما سبویه و جمعده ذوسبویه و کلاهم سبویه  
 دیدیلرته که مؤلف علیه الوجه تحفه الایه نام ده ساله سنده راهویه ماده سنده بورسمه تحقیق ایلدی  
 فصیل انباء الهویه هانک ضحیه قورق آدیه دینور یقال ریحله هویه ای جان هه های  
 اولانک فحی و ثانیته سکونیه اصواتندیر رسته بی برآمدک خاطرینه کتورمک ایچون سولنور یقال هه ای تذکره  
 و وعید و تهدید محنده استعمال اولنور هه های ثانیته سکونیه بودخی کله و عید و تهدید در وضاحتک  
 ضحکندن حکایه اولور یقال ضحک فلان فقال هاه هاه الهیه های اولانک فحی و ثانیته سکونیه و الهیه  
 سولرکن اسان یکنون طوقون طوقون سولک معناسنه در یقال هه ای جان هه و هه هه اذانتخ و احتبس  
 لسانه الهیه هانک فحی و ثانیته سکونیه شول کسه در که اوستی باشی کبرلو و مردار اولغله سورته ی تلویح  
 الحسون دیو اوتیه دفع و ابعاد اولنور اوله یقال هویه اذاکان یحیی لدنس نیایه هیاه سحاب و زنده  
 شایطین اسماسندیر هیاه هانک فحیه و ایاهات های همزه به اید الله و هیاهان و ایاهان تاء بدلی نونلریله  
 و هیاهات و هیاهان الف زیاده سیله و ایاهات و ایاهان الف عموده لایله و یونلرک هر یونلرک آخری مثلثا  
 مینی و معرب اوله رق و هیه هه اوزره وقفله و ایاه تاسر و نونسر و ایات های همزه ره قبله یونلرک  
 مجموعی الی رلغت اولور هر بری بعد معناسنه در یعنی اسم فعل ماضیدر یکن اوراق اولدی دیمکدر قالدیکه سکر  
 اولکی لغتاری مثلثا مینی اوله رق اوجه ضرب اولندقدیه یکریمی درت حاصل اولور کدک معرب اوله رق اوجه  
 ضرب اولندقدیه یکریمی درت اولغله مجموعی قرق سکر اولور اوج اخیر دخی ضم اولندقدیه الی رلغت اولور  
 مترجم در که شیخ رضی کاف خطابه هیاه لفتی زیاده الیشدر و الحاصل کرجه اسم فعل ماضیدر لکن لسانغزه  
 یکن دور ادور موقعده ضرب اولنور هیاه هیه مکر را های اول و ثانیته سکونیه کسریله برکله در که طرداونه حق نسنه  
 ایچون یعنی برناخوش نسنه یکنه ک طرد و طرح الحسنی امر ایچون تنوه اولنور یقال هیاه هیه ای اطرده کدک  
 برصوی دخی زیاده جه سولکی طلب ایچون استعمال اولنور شارحک بیانه کوره اصلی ایه ایدی اکر کلام معهود  
 ایه بغیر ثنوی ایه و هیاه دینور شوه معهود سوزدن بر از دخی سوبله دیمکدر و اکر غیر معهود ایه منونا ایه و هیاه  
 دینور و اکر لافردی فراغت ایه دیمک مراد اولور سه نصله هیاه دینور فصیل الباء یا ایه هانک سکونی و کسریله  
 و تنویه جائزدر و یا هیاه های اولانک فحیه برکله در که برآدی یار حیوانی اراقدن یا نته چاغردقه استعمال اولنور  
 اقبل معناسنه و یونلرده مفرد و جمع و مذکر و مؤنث برابر در زرا اصواتندیر و بعض لغته نشیه و جمعندیر یقول  
 للاتین یا هیاهان و الجمع یا هیاهون و للمؤنث یا هیاهه و یفتح الاخر و اللاتین یا هیاهتان و للجمع یا هیاهات اقبان  
 البیهه زنده و زنده برکسه بی یار حیوانی یا یاه دیو یا نته چاغرمق معناسنه در یقال هیاهه بالایل اذقال ایا هیاهه  
 بالادن رود کرا و لسان مواد اسواتندیر کبی اصلی اوزره و کبی اسم فعل اولق اوزره مستعیدر تفصیل الی کتب  
 نحویه ده مبسوطدر یحزرت الهاء معون الله ذی المن والالا و صلی الله علی سیدنا محمد و علی آله و صحبه النیلا الکرامه

فصل فی باب الواو و الباء \* \* \* فصل فی الهمزه

الباء الابه و الایاه همزه لک کسریله رسته بی کر به کوروب اکر تمک معناسنه در یقال ای الشیء یا ایه و یا ایه  
 ایا و ایه من الباب الثالث و الثانی اذا کرهه شارح در که باب ثالث شدوده مینی در و باب ثانی قیاس اوزره در و مؤلف  
 کره ماده سنی ایه ایه نسیر و امهات سائر ده یونلری فرق ایلدی ایه امتناع معناسنه مقسدر در که کرهک لازمیدر  
 و راغبک بیانه کوره ایه شده امتناع معناسنه موضوع اولغله امتناع اعم اوور الایاه ایفاء و زنده برآدی  
 برنسنه دن ایه ایدر تمک معناسنه در یقول آیه ایاه اذاجعلته یمنع عنه و یقولون بحر لا یؤتی ای لا یجمعک یا ایه  
 ای لا یقطع یعنی بر بحر در که مینی کندیدن امتناع ایدر مکه مراد و فرندن ناشی اصلا منقطع اولور دیمکدر الایه  
 سنی و زنده شول دایه به دینور که داغماضوی قو قلوب اکر تمکه ایچمکدن امتناع ایدر اوله یقال دایه ایه اذاکات  
 تعافی اما و اختتام علف استراولان دایه به دینور قال السارح و سد لیل فی العاشیه ترجح الایه یعنی اجسام  
 علف تناولیدن حیوان تناول ایتلری تشویق و تحریک الحکله انلرده تعیت الحکله بشرل غیرک عاندن شوق  
 و حرکنه کلوب کندی دخی اول غله مبادرت ایدن کسه حقهده ضرب اولنور و ایه هر نقدر ضرب اوانسه که  
 قالر اولان نلقه به دینور المسأله مرحله و زنده شول صویه دینور که اوصافی ناخوش اولغله دوه لک اما  
 و امتناعلرته باعث اوله یعنی ایدن بکرنوب ایچمکدر یقال ماء ما نأذاکان یا ایه بالایل الابه همزه لک ضحیه

طغافدن دستمکه دینور یقال اخذه ایه عن الطعام ای کراهه و بوعلت عدادنده اولغله اسماء علل اوزاشده  
 منصوع اولمشدر الابی داعی و زنده ناخوش نسنه دن هر زمان ایه و امتناع ایدی آدیه دینور جی آیین و ایت کلور  
 دعاه کبی و ائی کلور همزه لک ضحی و یانک کسری و یانک تشدیدیه و ایه کلور رمان و زنده و ائی ارسلانه اطلاق  
 اولنور و ائی اللحم الغفاری اصحابدن برذاتدر ات فمندن خوشلنوب اکل ایلدی کندن ملقب اولمشیدی الابی  
 غنی و زنده ناخوش نسنه لذن بالطبع ایه و امتناع ایدر اولان آدیه دینور جی ایون کلور یقال رجل ائی من قوم  
 ایین و محمد بن یعقوب بن ائی محمددر الایا همزه لک کسری و الفک قصر یله هوز طعما مدن طوبع سزین  
 چکلمک معناسنه در یقول ایت من الطعام ایا من الباب الرابع اذا انتهت عنه من غیر شیع الایسان فحسانه  
 طعما مدن جوق اکر نور اولان علی قول افعال دینه و خبسنه دن بالطبع ایه و امتناع ایدر اولان عالینجاب آدیه  
 دینور یقال رجل ایسان ای یائی الطعام و الدینه جعی ایسان کلور همزه لک کسریله الایا همزه لک فحی و الفک  
 قصر یله دوه یاوریسی سوددن یعقوب دستمک معناسنه در یقال ائی الفصیل ایا من الباب الرابع و ائی  
 علی المجهول اذاسق من اللبن و اخذه ایه و یکی بیان کچسنگ بولنی ققولق نیسیله خسته اولق معناسنه در  
 یقال ائی العز اذاسق بول الاروی فرض شارح در که بوخواصندر بعضا قیون قسنه ده عارض اولور  
 الایوه اجر و زنده بیان کچسنگ بولنی ققولق نیسیله خسته اولان کبی به دینور الایا سحاب  
 و زنده بر دیه یعنی حصیر دوزد ککری سازلغه دینور یا خود خاصه حلقاء اسمیدر که قدره دیدکری  
 سازلق میشه سنده دینور یکن صبق و یا پیشقان اولغله ایچنه سلوک ایدلری منع و یا ایدر و قامشه دینور  
 قصب معناسنه مقدر لری ایه در و یومهموز اولغله همزه یانسه ذکر اولندی ائی حتی و زنده  
 ابن جعفر الجعفری در که ضعیف الروایه محمددر و مدینه ده بنوقریضه بورنده رفوا اسمیدر و کوفه ایه قصر ی  
 مفائل یکنده برنر آیدر ملوک نبطیه دن ائی بن الصامغان حفر ایدردی کدک بطیحه واسطده برنرک اسمیدر  
 الایاه شداد و زنده ابن ائی در که محمددر و ائی مصغر بنیه سیله در الایه همزه لک ضحی و یاه مشدده لک  
 کسریله کبر و عظمت معناسنه در یقال به ایه ای کبر و عظمت الایه همزه لک کسریله طوارک سودی عمه ایچره  
 ککرو چکلوب ککمه دینور الووای الایا همزه لک فحی و الفک قصر یله اب لفظنده لغتدر که یا ایه دینور  
 فارسیده بدر در و اب لفظک اصلی ابو ایدی حرکاله و اوحذف اولمشدر جعی آیه کلور همزه لک مد یله و ابون  
 کلور شارح در که راغبک بیانه کوره مقصور اولان اب لفظک دخی اصلی ابو ایدی فسا کله سی که استعمال  
 ایلدی لرو مصباحک بیانه کوره بالفته کوره هذا ایه و ایت ایه و مررت یا ایه دینور و بعض لغته و او محذوفدن  
 تشدید عوض اولوب هو الالب درلر لغت قبله ده مطلقا نقص لازم اولغله دم و بدکی استعمال اولنور فقول  
 جاء فی ایه و ایت ایه و مررت یا ایه و لغت مشهوره ده یانک غیری به مضاف اولدقدیه حروفه معرب اوور فقول هذا  
 ابوه و ایت ایه و مررت یا ایه مترجم در که عر بلرک لله ابوک قوللری که بالتعجب مدح موقعده مستعیدر ابن اثیرک  
 بیانه کوره ابوک لله خالصا سبکنده در که بیت الله و ناقة الله کبی شرف و تعظیمی متعیدر سنک کبی نجیب ولد  
 اتیان ایلدی کیچون پدرک تشریف و تعظیما حقدر دیمک اولور و بعضلرله جزاء ایکن سبکله ناولیل ایلدی لرو اب  
 صاحب معناسنه استعمال اولنور کیندرده اولدیفی کبی الابوة ضمیمه و اوک تشدیدیه برآمدک اولادی ظهور  
 ایلکله یا ا اولق معناسنه در یقول ابوت و ایت ابوة من الباب الاول ای صرمت ایا شارح در که صیغه ثانیته ده  
 یاه و اودن بدله در الایاه همزه لک کسریله برطفله برکسه بابالق اولق معناسنه در یقول ابوة ابوة ای صرمت  
 ایا الایاه همزه لک کسریله اسمدر بابالق معناسنه در الثانی تجلی و زنده برآدی بابا ایدتمک معناسنه در  
 یقال نایاه اذ اخذه ایا بابت و بابت ثانی کسری و فحیه و یا ایه رفع هایله یانی دیمکدر ناء و عا یای متکلمدن  
 عوضدر مترجم در که شیخ رضی دیدیکه بوراده یانک خاصه نای فوقیه به ابدالی ناء فوقیه بعض مواضعه تفخیمه  
 دال اولدیفنه مینی در علامه و نسایه کله لنده اولدیفی کبی و اب وام ایسه موقع تعظیم و توقیردر و هایل به باله قولنده  
 ضمه و هاء سکنه کبی و قفد دخی جائزدر و نای فوقیه لک ضحیه ده جائزدر یا ایه و یا ایه نده موقعده مستعیدر  
 لابلک همزه لک حذفله که اصلی لابلک در و لابلک و لابلک لاسر و لابلک و لابلک بولرک مجموعی  
 لفظده خبر و معناده لامحاله دعادر پدری اولوب اولیان حقهده دخی تنوه اولنور بس مثل بحر اسنده جاری  
 اولمشدر شارحک بیانه کوره دجا و بد دعا اوور دعا اولدیفی صورتده حق تعالی سنی سارک اعانته محتاج الحسون  
 دیمک اوور و بد دعا موقعده اور که معین و کافی اولور آدمک اولوب یکس قاله سن دیمک اوور و دم معروضده دخی



ایراد اولور سنک کی شخص انسان صلیدن کلز بلکه بهایم صلیدن حاصل اولور دیمک اولور یا خود پدیرک  
نامعلومدر وند حرامسن دیمک اولور و مدح ختمنده دخی ایراد اولور سن بشردن خارج فرشته کی آدمسن یا خود  
امور کده معین و کافی به محتاج دیکسن دیمک اولور و حث و اغرامقاصده استعمال اولور که کندی دور کده بالنفس  
سعی و اهتمام قبل سنک پدیر کی قوام امور و کفایت مصالحه ساعی بار و یاورک یوقدر دیمک اولور و غیر بلر ابوالمراء  
دیرل زوج المرأة معاسنی مراد پدیر که تربیه معناسندن مجاز اولور شارح دیر که تکمله ده بعض اغنده اب زوج  
معاسنه اولوق اوزره مرسوم اولمغه اکا کوره مجاز اولور الابو ضعیفه والابوة هایلله اسم مصدر اولور یا باقی  
معناسنه یعنی تضایف اوزره استعمال اولور ابوة و بنوة تعبیر اولور یقال بینهما ابوة و بنوة شارح دیر که  
ابوة عمومیه و خؤوله کی جمع اوله رق دخی مستعمل اولور یا بی بانک کسریله پدیرم سکا فدا اولسون دیمکدر یا بحرف  
جر در تقدیه معناسنه در محذوفه متعلقدر و محذوف عند البعض اسم اولمغه انت مقدی یا بی تقدیرنده در و عند  
البعض فعل اولمغه فدی که یا بی تقدیرنده اولور کثرت استعمالدن تخفیف اولمشدر و یا بی الفه قبله یا با دخی دینور  
یا بی کی انتایه تربیه و زنده بر آدمه یا بی دیو تقدیه پدیر ایلک معناسنه در که محاورات عرب پدیر بقول اینه  
ای قتله یا بی ابواء همزه نک فتحیه و دان قرینه بر موضع آیدر ابوی جزئی و زنده و ابوی سگری  
و زنده بر موضع اسم پدیر الووی الاتو همزه نک فتحی و ناک سکونیه طوغری و هموار یوریمکه دینور یقال نا  
فی السیر یا و اتوا اذا استفهام فيه و سرحت معناسنه در یقال اتا لرجل اذا امرع و طریق و اسلوب معناسنه در  
یقال هو علی اتوسید ای طریقه سیدیه و اولومه دینور موت معناسنه و بلاء معناسنه در و مرض شدید معناسنه در  
و شخص عظیم معناسنه در و و یکی به دینور عطاء معناسنه و اتو و اتاء کاب و زنده اغاجک چسکی طومور جقنبوب  
یعنی بلورمک علی قول اغاجک صلاحی ظاهر اولوق یا خود جوق یمش طوق معناسنه در یقال انت الخلة  
و النجرة اتو اتاء اذا طلع عمرها و بد اصلاحها او کثر جملها و اتو کک مجی معناسنه در یا شیه ده لغتدر بقول  
اتوه ای اتیه الاتاوه کابه و زنده رشوت و برک معناسنه در بقول اتوه اتاوه اذا رشوة و اتاوه اسم اولور خراج  
معناسنه که ارض خراجیه دن انسان مالدر یقال اذی اتاوه ارضه ای خراجها و رشوت و برطبه دینور عند البعض  
صومنده و بریلان رشوته منحصر جی اتاوی کلور سکاری و زنده و اتی کلور عروه و غری کی و یونادر در  
الاتام همزه نک کسریله اتو معناسنه در که ذکر اولندی و اسم اولور اغاج محصولیه دینور یقال کثر اتاء شجرة وهو  
ما يخرج من کاله و برکتوب ربع و نشو و نما بواق معناسنه در یقال انت الماشیه اتاء اذا نمت الاتاوی  
والاتی همزه نک حرکات ثلاثیه شول جدولیه دینور که برکه آتی نهر دن آریوب کندی ترلا و باغچه سینه  
کنور مش اوله و عند البعض سبیل غریبه دینور که قندن کلدیکی نامعلوم اولوب علی الفقه کلمش اوله و غریب  
کسیه ده دینور الباقی الاتی همزه نک فتحی و ناک سکونیه والایان والایامه همزه نک کسریله و الماشاة  
همک فتحیه والاتی همزه نک ضمی و کسری و ناک کسریله کک مجی معناسنه در بقول اتیه اتیا و اتیان  
و اتیان و اتیان و اتیان اذا جئت شبارح دیر که اشو اتی کله می جا کی لازم و متعدی اولور و قوله تعالی و لا یطلع  
الساحر حیث اتی ای حیث کار و یقولون فی الامر ای فصله و یونار ملازمه یا خود مسبب عادی علاقه سیله در  
یقال اتی علیه الذهر ای اهلک و یقال اتی فلان علی المجهول ای اشرف علیه المدوی یعنی کندی سینه دشمنی  
غالب و متول اولدی الاتیه ایفاء و زنده سوق ایلک معناسنه در یقال اتی الیه الشی اتیه اذا ساقه  
و ویرمک معناسنه در یقال اتی فلانا شیا اذا اعطاه اتیه و عوض و مکافات ایلک معناسنه در یقال اتی فلانا  
اذا جازاه المیتاء محراب و زنده یک ایشک آجی شاهر لهد دینور که هر کس سلوک ایدوب اصلاحاتی فالمر اوله یقال  
طریق میناء ای عامر واضح و نیجه یوللرقا و شوب جمع اولد بقی محله دینور یقال صادفته فی المیناء ای مجتمع الطريق  
و یماح و مقابل معناسنه مستعملدر یقال فی سبانه ای تلقائه و دائما عوض و مکافات ایدر اولان آدمه دینور یقال  
رجل میناء ای مجاز و دائم العطاء آدمه دینور یقال هومیناء ای معطاء الماتی مرئی و زنده و الماناة همک  
فتحیه که اسم مکملدر برایشه ثبت و دخول ایده جک سمع وجهته اطلاق اولور یقال اتی الامر من مایه  
و ماناته ای من جهته الی یونی منه الاتی غنی و زنده و الاتاء سماء و زنده نهره دوشمش خار و خاشاک و بیراق  
مقوله سینه دینور جی اتاء کلور و اتی کلور همزه نک ضعیفه عتی و زنده و اتی و اتاوی سبیل غریبه دینور  
نسه که و ابوه ده دخی ذکر اولندی الایه فیه و زنده و الایه همزه نک و نای متدده نک کسریله باره نک  
ماده سینه و هجرانه دینور یقال قطع اتیه اخرج و اتیه ای ماده و مایاتی منه الاستیفاء نافع کوسنک

معناسنه در یقال استانت النساقه اذا ارادت الفحل و کینیکوب اکلان آدمک کلمسنی طلب ایلک معناسنه در  
یقال استانی زید فلانا اذا استیطا و سألہ الا بیان التاتی تابی و زنده برایشه حکیمانه سهولته سمع موافقتدن  
نسبت ایلک معناسنه در یقال تابی للامرا اذا ترقق و اتی من جهته و برسته قیافت یولوب آماده اولوق معناسنه در  
یقال تابی الامر اذا تها التاتی تادیه و زنده و التاتی یاء واحده ایله که اصلی تابی ایدی یا شیه که تفعل  
و زنده در برسته نک کجک طریقی اصلاح و تسهیل فلیق معناسنه در بقول اتیت المیناء تاتی و تاتی اذا سهلت  
سبله اتی حتی و زنده و آنده لغتدر یعنی تخفیف اجاء همزه یبدلدر یقال جاء الحاج اتی المشاة ای حتی المشاة  
الواو الاتو همزه نک فتحی و نای مثله نک سکونیه والاتاوه کابه و زنده و آدمی امیر و سلطان غمز و سعایت  
ایلک معناسنه در علی قول مطلقا غما زاق ایلک معناسنه در یقال اتوت به و علیه یا رجل اتوا اتاوه من الباب  
الاول ای و شبت به عند سلطان او مطلقا الیاء الاتی همزه نک فتحی و ناک سکونیه والایامه کابه و زنده  
اتوا اتاوه معناسنه در که و ابویه و یا شیه در بقول اتیت به و علیه یا و اتیه بمعنی اتوت اتوا اتیه همزه نک حرکات ثلاثیه  
بین الحرمین بر موضع آیدر که آنده مسجد نبوی وارد علی قول عرج نام محل قرینه بر قبو اسمیدر که اوزنده  
مسجد نبوی بنا اولمشدر المواتی مرئی و زنده خصوصت و جدل باینده قوی آدمه دینور یقال رجل موث  
ای مخاصم و شی و غیر معناسنددر الموتی مرتشی و زنده شول اکول شخصه دینور که جوق طعام اکل ایلکله  
جوق صوصوب و اصلا قائم اوله الاتاء همزه نک کسریله طاشاره دینور بخاره معناسنه المانیه همک فتحی  
و یانک تخفیفه و الماناة مائة و زنده غمز و سعایه معناسنه در یقال ما ترک فلان المانیة و الماناة ای السعایه  
الیاء اجاجا همزه نک فتحیه دیشی قیون قسمی چاغره جق اصواتدندر و یونک اصلی ایجی اولمغه یا شیه در  
الواو الاخیه خاء معجمه ایله ایه و زنده و همزه نک مدیه و بعضیا یانک تخفیفه طوار بغلیه جق طویه اینه دینور که  
دیواره بر افاح یعنی قازق قاقوب یا خود بره قاقوب اکا اوزره نایب بغلیوب ایکی طرفی بره کومد که نصرکه براو جی  
حلقه طر زنده قیلوب اکا دابه بند ایدر لرجی اخایا کلور خطیه و خطایا کی و اوخی کلور و اخیه بلیه و زنده  
چادر اینه دینور طنب معناسنه و حرث و ذمت معناسنه مستعملدر یقال له عنده اخیه ای جرمة و ذمة  
و یونک اصلی اخویه در فاعوله و زنده التاخیه تادیه و زنده دواته طویه ای یا معنی معناسنه در بقول اخیت  
للدابة اذا علمت لها اخیه الاتی همزه نک فتحی و خالک تخفیفه والاخ تشدید خایله که و او محذوفه دن بدیلدر  
والاخ قصر ایله که قفا لفظی کی مستعملدر والاخو دلو و زنده که اصلی اوزره در والاخو همزه نک فتحی  
و خالک ضعیفه قرنداشه دینور فارسیده برادر دینور و بر آدمک بار و صدیقته اطلاق اولور یقال هو اخوه ای صدیق  
و صاحب جملری اخون کلور و آخاء کلور آباء و زنده و اخوان کلور همزه نک کسریله و اخوان کلور همزه نک ضعیفه  
و اخوه کلور همزه نک کسریله و اخوه کلور همزه نک ضعیفه و اخوه و اخوه کلور ضعیفه و واریک تشدیدیه الاخ  
همزه نک ضعیفه قرنداشه دینور بونده کی تاء تأنیث ایچون دکلدر و اودن بدیلدر علامت تأنیث اولدی یقیچون  
تعبیض اولندی و همزه نک ضعی و او محذوفه دلالت ایلک ایچون و اخ کله سنک و یونک و امثالک تحقیق  
اعرابی شروح کافیه ده خصوصاً اشباه و نظائر سبوطیده مبسوطدر و اشبواخ ماده سی ذکر اولسان اخیه  
ماده سندن مأخوذ در اختک جی اخوات کلور فتحاله و ع بلر زکته باخ الخیر در بر بشر معناسنی مراد ایدر لمر لفظی  
لسانه الماتی ایچون نه که بز اصطلاح زده یوق دیمک برده خیر تعبیر اولور و بقولون لا خالک بغلان ای لیس لک  
باخ الاخوة ضعیفه و واولک تشدیدیه قرنداشلق معناسنه در بقول ما کنست اخا و لقد اخوت اخوة ای صرت اخا  
الایحاء ایفاء و زنده و التاخی تابی و زنده یونلرده قرنداش اولوق معناسنه در بقول اخیت و اخیت له  
ای صرت له اخا و تاحی رنسه نک لابی اولاتی طلب و تحری ایلک معناسنه در بقول اخیت الشی اذا تحریته  
و بر آدمی قرنداش ایدمک یا خود قرنداش دیو چاغرمق معناسنه در بقول تاحیه اخا ای اخذته اودعوه اخا  
المواخاة مکافاة و زنده و الاخاء و الاخوة همزه نک کسریله و الوخاء و شاح و زنده برکسه ایله قرنداشلق  
ایلک معناسنه در یقال آخاء مواخاة و آخاء و آخوة و آخاء و قولهم و آخاء لغتضعیفه بمعنی تاحیه اخیان  
مصغریه سیله علیان و زنده بری برینه متصل ایکی طافک اسمیدر الواو الاداوه همزه نک کسریله مطهریه  
دینور که معروف صوفاییدر جی اداوی کلور فساوی و زنده یقال جاء و ییده اداوه ای مطهرة الادو ضعیفه  
عتو و زنده یمش اولوق معناسنه در یقال ادت الثمرة تادوا و اذا لبعت و فضحت الادو همزه نک فتحیه  
بر آدمه فند ایدوب کد اقمق معناسنه در بقول ادوت له آدوا و اذا اختلته الاداة همزه نک فتحیه آلت معناسنه در



حک ایچون سبب و کثرت ایچون فلی کبی که اوادالملق تعبیر اولور و بولک اصلی ادوه ایدی جمعی ادوات کلور  
فخالتی بقال اخذ الحرب اداته ای الله التادی نفع و زنده آلات الخاذا ایدوب راطلمتی معاسنه در بقال  
نادی الرجل ای اخذ للدهر اداته الباء التادیة تفعله و زنده برنسه بی برینه طبرسرق معاسنه در بقال  
اداه الی محله اذا وصله الیه و اوده ملک معاسنه در بقال اداه ای قضاة الاداء سخاوت و زنده اسمدر برنسه بی  
محله طبرسرقه و اوده مکه دینور الادی - الفک مدیه که افضل و زنده در غیره نسبتله اما فی دایما ادا ایدن  
آدمه دینور بقال هوادی للامانة من غیره شارح دیر که اشوادی کله می که افعل تفضیلدر اسم مصدر اولان ادا  
ماده سندن اولمغه غریبدر الادی همزه نک ضمی و دالک کسر یله عتی و زنده سود بوغرد چالتمغه قویلوب  
او عتی معاسنه در بقال ادی اللین ادیانم الباب الثاني اذا خیر لیروب و برنسه جو غالمتی معاسنه در بقال ادی الشی  
اذا کثرو طلوم باقی اولوب یاغنی جفر مق ایچون ایچنده سود چالتمغه قابل اولمق معاسنه در بقال ادی السقاء  
اذا امکن لیخص الابداء همزه نک کسر یله برکسه دن جور و ستم کورن آدمک خصوصنده تقویت واعانت  
ایلمک معاسنه در بقال آداه ایدام غلی فلان ای اعداه واعانه و قوی اولمق معاسنه در بقال ادی الرجل  
اذا قوی و سفر ایچون آماده اولمق معاسنه در بقال ادی الرجل للسفر اذا تمیا و ناس بر محله کثرت بولوب خصب  
و عمران اوزره اولمق معاسنه در بقال ادی القوم اذا کثرو و بالوضع و اخصبوا و مال یک اوره بوب توره مکه صاحبی  
بصمق معاسنه در بقال ادی المال صاحبیه اذا کثر علیه فغلبه الاستیفاء استعداء و زنده و مراد فیدر که برکسه نک  
ظلم و ستمدن ناشی بر آدمدن استعانه ایلمک معاسنه در بقال استادی علیه اذا استعدی و بر آدمک مالی مصادره  
ایلمک یعنی جرمه طریقه آلمق معاسنه در بقال استادی فلانا مالا اذا صادره و اخذ منه المؤدی مفتی و زنده  
ایده مذکور دن اسم فاعلدر قوی و توانا معاسنه در بقال هو مؤد علی هذا الامر ای قوی الادی رتی و زنده  
کوچک قابه و کوچک طلومه دینور علی قول اوره جه اولانه دینور و جست و جالال و شیر مرآدمه دینور بقال  
رجل ادی ای خفیف مشتم و آرزجه ماله دینور بقال مال ادی ای قلیل و ککبش لباسه دینور ته که بدی دخی  
دینور الادی و زنده و آنده لغتدر اصلی ادوایدی و منه بقال قطع الله ادیه ای بدیه شارح دیر که همزه یایه  
میدلدر الادی همزه نک فحی و الک سکون یله برآدمه نک ایدوب الدائمق معاسنه در ادو و کبی  
تقول ادیت له ادبا اذا اختلفت پس و اویه و یایه در التادی تابی و زنده اوده ملک معاسنه در بقال تادیت له من حقه  
ای قضیه ادی همزه مضمومه الیه سبی و زنده معاذ بن جبل رضی الله عنه حضر بیک جدی اسمیدر ادیه  
سمیه و زنده اسمادندر عروه بن ادیه شاعر در و مالک بن ادی همزه نک فحی و دال مشدده نک کسر یله تابعنددر  
الباء الادی ذال مجیه الیه صفا و زنده بر مقدار جه آورده اولمق معاسنه در که انجمنک تعبیر اولور بقال ادی  
الرجل به اذی من السباب الرابع اذا وصل الیه المکروه البیسر التادی تابی و زنده بودخی انجمنک معاسنه در  
بقال تادی به معنی اذی الاذیه بلیه و زنده والاذا ادا و زنده اسمدر مکروه بسیره دینور که انجمنه و رنجش  
و آزاره تعبیر اولور بقال وصل الیه منه اذیه و اذا ای مکروه بسیر الادی غنی و زنده و بانک تخفیفله لغتدر  
بمعنی مفعول اولور شدیده التادی اولان آدمه دینور هر نسنه دن و آرزجه نسنه دن یک انجنور اولان کسه دن  
عبارتدر بقال هوادی ای شدید التادی و بمعنی فاعل اولور خلقی یک رنجیده ایدر اولان کسبه دینمکه ضد اولور  
بقال رجل اذی ای شدید الابداء الادی همزه نک مدی و بانک تشدید یله طالعیه اطلاق اولور رکاب در یایه اذا  
و رنجش ایلدیکندن ناشی پس اذی فاعل الادی دیمک اولور بقال التطم اذی البحر ای موجه شارحک بیانته کوره  
فی الاصل فاعول و زنده آذوی ایدی بعده موجه علم اولدی تشدید و تخفیفله جمعی اوادی کلور و افعاراض  
دخی مفرمانده و منه الادی و هو الموح المؤدی الکاب البحر عبارتله اسم فاعل اولدیفنی تصریح ایلمدر الادی  
صفا و زنده بر آدمی انجمنک معاسنه در شارحک بیانته کوره مؤلفک بودن مرادی اذی لفظی متعدی دخی اولور  
لکن بو معناده فعلی مهجور در که عر بلر بونده استعمال ایلدیلر کابناء مؤلف دخی و الادی فعل الاذا عنوانده  
ایراد ایدوب تصویف و تمثیل ایلمامدر عادی اوزره ایجاز و ابهام ایلمدر پس متعدی اولان مذکور اذی کله سنی  
افعال یابنده استعمال ایدوب لغت راجحه اصل مصدر فی ترک ایلدیلر ته که بالاده امثالی مرور ایلدی و اذی کبی اسم  
مصدر اولان اذیه و بلیه و زنده اذیه کله رقی دخی افعال دن مصدر مقارنه اقامد ایلدیلر که انجمنک و رنجیده انجمنک  
معاسنه در بقال آذی صاحبیه اذیه و اذیه و لا تقبل ایداه پس بوراده اصح اولان نسنه و الادی بوزن  
القفا فعل الاذا عنوانده اولمقد که فعل فاک کسر یله در معنی فی الاصل باب اولدندر لکن وجه مذکور اوزره

نصرفی مهجور در و بولک ذیلنده و آذی صاحبیه اذیه و اذیه عبارتله اولمقد بو نسنه دن ماعدا نسنه ره  
قطعا الفسات اولمغه و مؤلف دخی بصا و ده کانه اسم مصدر قید یله تقید ایلمکه عر بلر ایداه لفظی اسم مصدر  
موقعنده و ذکر اولان صیغه لی مصدر موقعنده ایراد ایلمدر و بولک امثال کثیر دن اطاع طاعة و صلی صلوة کبی  
الاذیه فرحه و زنده شول ناقه به دینور که باعث اضطراب اوله جق و جمع و مرضی بوغیکن خلقة باطبع بریده  
آرام و قرار ایچوب دایما حرکت و اضطراب ایدر اوله مذکر نده اذی دینور کف و زنده بقال ناقه اذیه و بعبیر اذ  
ای لا تفرقی مکان بلا و جمع و لا مرض بل خلقة الباء الاره عده و زنده اصلی اری اولمغه هاه یادن عوضدر آتیه  
دینور یا خود آتش موضعده دینور که اوجاق اوله جقدر یا خود آتسک سندن اولان علویه دینور و بصدرمه به دینور  
بقال اطعمنا ریه ای قیدیا و معتقر معاسنه در که دایه نک صر تدم اولان یاغر و جدا و برینه دینور و علاج و دوا  
اولنه جق اغرق لی ریه دینور معالج معاسنه و سر که الیه قینا دلمش بصدرمه دینور که زاد سقاید ل جمعی ارون  
کلور عزون کبی الاری جری و زنده تجره ده طبع اولان طعامک صوسر لقدن دبی یا نوب سیاه دری شکله  
یا شوب قالمق معاسنه در بقال ایت القدر اریا من السباب الرابع و طوار کندی آخور لینه ملازمت ایلمک معاسنه در بقال ایت الدایة  
یقال اریه القدر اریا من السباب الرابع و طوار کندی آخور لینه ملازمت ایلمک معاسنه در بقال ایت الدایة  
مر بطها اذا الزمت و بل اسوب جار بمغله صوبی و بعموری سر بوب صاوروب دوکک معاسنه در بقال ایت  
الرجح المساء اذا صبته و آری بال یا عتی معاسنه در بقال ایت التجل اذا عملت العسل مترجم دیر که ترکیه آری به  
آری اطلاق ظاهر ا بومعناجه عر ییدن مأخوذ کبی بر معنی اولمق ملائمدر که اسم فاعل اولور و برآدمه در و نه کینه  
و عداوت بغلق معاسنه در بقال اری صدره علی ای اغناط و بقال اری صدره من السباب الرابع و طوار لری  
بویه التشفله بدن چوقشوب و آخورده علف یک معاسنه در بقال ایت الدایة الی الدایة اذا انضمت و الفت  
معها معلنا و احدا و اری چومک دینه یا شمش طعامه دینور که چومک یاغنی تعبیر اولور بقال اطعمنا ریا و هو  
مازنی باسفل القدر و باله دینور عسل معاسنه یا خود آری قسمنک چچکلردن الوب جو فزنده کتوروب قوانه وضع  
ایلدکلری بال ماده سینه دینور یا خود کوج اطرافنه یا بشان بال ییلا شغه دینور قال فی الاساس خبره کلاری  
و شره کللشری ای کالعسل و المختل و اری السحابه بلودک یغور دوکسینه دینور و اری الریح روزگارک بلود  
احداث و سوق ایلمسندن عبارتدر و اری جه و ششم تعبیر اولان رطوبه دینور که نبات و اسجار اوزره دوشر  
و اکل اولان طعام ییلا شغه دینور التاری تحرری و زنده بودخی آری بال یا عتی معاسنه در بقال تارث التجل اذا  
عملت العسل و تخلف ایلمک معاسنه در بقال تارثی عنه اذا تخلف و بریده طویلوب اکتوب قالمق معاسنه در  
بقال تارثی بالکان اذا احتبس و لایق اولانی طلب و تحرری ایلمک معاسنه در بقال تارثی الشی اذا تحرری الاثره  
اقتعال و زنده بودخی آری بال یا عتی معاسنه در بقال تارث التجل اذا عملت العسل و بریده اکتوب قالمق  
معاسنه در بقال اثری بالکان اذا احتبس الایراه همزه نک کسر یله طوار لری بری برینه آکسدروب برآخورده  
امتراج اوزره علف کل ایدر قلمق معاسنه در بقال ایت الدایة ایداه اذا جعلها تارثی الاری عاری و زنده  
و بانک تشدید یله لغتدر آت طوله سینه دینور آخیه معاسنه اصلی آرویی ایدی فاعول و زنده التاریه تادیه  
و زنده آتله طوله دوزمک معاسنه در بقال ایت الدایة و لیدایه اذا جعلت لها آریه و برنسنه بی ترکی کبی  
برلسدروب باس و باید ارفاق معاسنه در بقال ایت الشی اذا انبته و مکته و آتسی بو بودوب کرکی کبی  
بالکلندر مق یا خود آتیه اوجاق ترتیب ایلمک معاسنه در بقال ایت النار اذا عظمتها و رفعتها اوجعلت لها ارة  
و توریه معاسنه در که برنسنه دن آخرا به کایه ایلمکدن عبارتدر بقال ایت عن الامر ای و ریت الواو الازو  
همزه نک فحی و زای میجه نک سکون یله کولکه چکیلوب قصلمق معاسنه در بقال ازی الظل یا زوا اذا قلص  
الباء الازی همزه نک فحی و زایک سکون یله و الاری همزه مضمومه الیه عتی و زنده برنسنه برارابه کلوب  
بری برینه منضم اولمق معاسنه در بقال ازی الیه یازی ازیا و ازیا اذا انضمت و بری برینه یا شدروب منضم قلمق  
معاسنه در بقال ازاه الیه اذا ضمه و ازی عتی و زنده و ازی جدی و زنده کولکه چکیلوب قصلمق معاسنه در  
بقال ازی الظل ازیا من الباب المزبور و ازی ازیا من السباب الرابع اذا قلص و ازی جدی و زنده برآدمی فندایه  
فر بینه ایلمک ایچون امنی اولان سندن کلک معاسنه در بقال ازی له ازیا و اناه من وجه مأمه لیخمله و برآدمی  
مشقت عظیمه به اوغرادوب یتاب ایلمک معاسنه در بقال ازاه ازیا اذا جهده و مالی آکسمنک معاسنه در بقال  
ازی ماله اذا قصه الایراه همزه نک کسر یله بودخی برآدمی مشقت اوغرادوب یتاب ایلمک معاسنه در



فقال آراء ابراه اذا اجهد و رآدمك كنديشنه ابتدكي جبيله واحسان مقابلنده آندن زياده مكافات  
ايك معناسنه در كه ازاء ماده سندن در يقال آزي على صنبه اذا فضل يعني اضعف عليه وتفضل وبركسه دن  
هيتنوب خوف وانديشه ايك معناسنه در يقال آزي عن فلان اذا هابه وبركسه به مقابل اولق معناسنه در  
يقال آزي الشي اذا حاذا وبركسه ايله معارضه ومقاومت ايك معناسنه در يقال آزي فلانا اذا جاره  
المازو مقرووننده كه آزي ماده سندن اسم مفعولدر پس غير قبيل اوزره اولور والموزي مكرم وزنده كه  
ايراء ماده سندن مشتق كفتار اولمغه يتاب اولمش آدمه دينور الازي غازي وزنده يك اسمي كونه دينور يقال  
يوم آزي شديد الحر التازي تفاعل وزنده ناس برى برينه صيقلنوب چانقين اولق معناسنه در على قول  
جلوس حالته مخصوصدر كه صقي ويناشق اوتور شقي معنا سنده در يقال تازي القوم اذا تانوا او خاص بالجلوس  
الازاء همزتك كسريله عيش وزندكاني به سبب اولان شيه دينور يا خود معيشتك زياده ورفاه ووسعه سبب اولانته  
دينور يقال محتال في ازاء العيش اي في سبه او هو ماسبب من رغه وفضله وازاء الحرب جبكه مقيم وثابت اولان  
مردانه آدمه دينور يقال هو ازاء الحرب اي مقبها وازاء المسال دواب ومواسي قهني كركي رعيت وتقيدنده  
اهمامله كوروب كوزه دن آدمه دينور يقال هو ازاء المال اي سايسها وقبوايه صويني چكوب دوكدكيري حوضك  
وقورنه تك ينده اولان قالدرك مجموعنه دينور على قول حوضك صويني اما مق ايچون اغزنه وضع اولنان طاش  
يا پوستكي بايلاس مقوله سنده يا خود حوضه صودو كبلجك محله دينور وازاء برآدمك كفو وهمناسنه دينور بونده مفرد  
وجمع مساويدر يقال هم ازاهم اي اقرا نهم شارخ ذير كه اصل ازاه برنسه تك يماجنه ومقابلنه دينور معاني ساره  
بوندن منشعبد الموازة مفاعله وزنده برآمده مقاومه ومحاربات ايك معناسنه در واوهمز دن مبدلدر يقال  
وازه اذا جاره التازي تاني وزنده برنسنه دن قنيلوب دوغك معناسنه در يقال تازي عنه اذا نكص واوق نشانه  
صايلنوب لكن اخليوب دتر به رك طور مق معناسنه در يقال تازي القدرح اذا اصاب الرمية فاهتز فيها وحوضه  
ازاه مذكور باعق معناسنه در يقال تازي الحوض اذا جعل له ازاه التازيه ناده وزنده بودخي حوضه ازاه قلمق  
معناسنه در يقال آزي الحوض اذا جعل له ازاه الواو الاسو همزتك فتي وسبك سكوتيله والاسا  
بقا وزنده ياره به علاج وتجار ايك معناسنه در يقال اسى الجرح يا سوا اسوا واسي اذا داواه وناس ماينني اصلاح  
ايك معناسنه مستعملدر يقال اسى بين القوم اذا اصلحهم الاسو عدو وزنده والاساء اراه وزنده  
ياره به علاج اولنه جق دو او مرهمه دينور جي آسبه كلور عدو وعاديه كي الاسي قاضي وزنده طبيب وجراحه  
دينور جي اساه كلور قاضي وقضايه كي واساء كلور همزتك كسريله طباء كي الاسي على وزنده تيار اولنان  
ياره به دينور ما سوت معناسنه كه فعيل معني مفعولدر الاسوه همزتك كسري وضيله يشوا ومقتدى اولان آدمه دينور  
يقال هو اسوة القوم اي قدوتهم و رآدمك يارو عكساره دينور كه دروندن آنكه تسليت واستشفابولور طبيب معنوي  
مقامنده در جي اسى كلور همزتك كسري وضيله التاسيه ناده وزنده غمك اولان آدمي  
تسلته صبره ارشاد ايك معناسنه در التاسي تاني وزنده تاسيه بك مطاوعيدر يقال اساه فئاسي اي عزاه فتعري  
الابساء افعال وزنده برآدمي كنديشنه مقتدا قلوب آكا او عقي معناسنه در يقال اثلسي به اذا جعله اسوة  
الاسواء همزه كسريله برآدمي برآخره اسوه ومقتدا قلوب معناسنه در تقول اسويته به اذا جعلته له اسوة المواصاة  
مفاعله وزنده برآدمه امداد ماليه ايله عكسارلق ايك معناسنه در على قول كفاف خصوصه صادر يعني برآدمك  
مال انجق كنديشنه يشجك مقدار ايكن مضايقه ده اولان كسيه اول مالدن امداد ايكه مخصوص صدر بوحسه  
كفا قدن فضله اولان مالدن امداده مواصاة اطلاق اولنر يقال اساه ماله مواصاة اذا انا له منه وجعله فيه اسوة  
اولا يكون ذلك الامن كفاف فان كان من فضله فليس بمواصاة الناسي تفاعل وزنده برى برينه مواصات ايك  
معناسنه در يقال تاسي القوم اذا آسي بعضهم بعضا الاسي بقا وزنده حزن وناسه معناسنه در يقال دفع  
اساه اي حزنه الاسوان سكران وزنده حزين وعكسكه دينور يقال هو اسوان اي حزين الاساوه همزه بك ضيله  
طبيلقه دينور يقال هو يعرف الاساوه اي الطب اسوان عثمان وزنده صعيدايلنده بريلده آيددر الباء  
الاسي همزه بك فتي والفك قصريله محزون اولق معناسنه در تقول اسبت عليه اسى من الباب الرابع اذا حزن  
الاسي طامي وزنده والاسيان اسوان وزنده محزون وغمك آدمه دينور مؤثري آسبه واسياه در جعلي  
اسياتون واسيات واسايا واسايون واسيات كلور همزه بك فتي وسبك سكوتى وياب مفتوحه ايله واسيه محكم واستوار  
اولان بنايه دينورها مبالغه ايچوندر يقال بناء اسية اي محكم وطباغه وديركه وايقي تعمير اولنان ستونه دينور جي

رواسي در يقال بناء ثابت الرواسي اي الدعام والسواري وسنجي خاتونه دينور يقال هي آسبه اي خاتنه شارخ ذير كه  
بوواوي اولق اغلبدر وآسبه بنت مزاجم فرعونك زوجه سيدر كه حضرت موسى مريمه سيدر وآسبه اخت  
الحافظ الضياء المقدسي محدثه در الاسي همزه بك فتي وسبك سكوتيله برآمده خاصهات بقيه سي يقومق  
معناسنه در تقول اسبت له من اللحم اسيا اذا اقيت له خاصة الاسي غني وزنده خانه بي كوچور دكده  
برنده فلان خرت ومرت مقوله سنده دينور الباء الاسي همزه بك فتي وشين معجمك سكوتيله يلان سوزيدا  
ايك معناسنه در يقال اسى الكلام اشيا من الباب الثاني اذا اختلفه ومضطرونا جارا اولق معناسنه در يقال  
اسى اليه اشيا من الباب الرابع اذا اضطر اليه الاشياء همزه بك فتي والفك مذيله خرده خرمانا جاريته دينور  
على قول عامدر مفردى اساه در مؤلف همزه يانده جوهرى بي توهم الياسيدي اساه كتاب وزنده برطاعك  
آيددر وادى اسى سمى وزنده مفرده بر موضعدر وادى اشيا همزه بك فقييله بر موضعدر  
اسى ناشي وزنده بر موضعدر الاسي همزه بك فتي وشينك سكوتيله آت قسمك جبهه سنده اولان بياضه  
دينور غره معناسنه اساه صحابه وزنده حضرت موت ايلنده برطاشقه آيددر الاشياء همزه بك  
كسريله بدنده قبرلش كيكى او كلفق معناسنه در يقال اسى الدواء العظم اذا ابراه اسى همزه بك مدى  
والفك قصريله داود يسمير على نبينا وعليه السلام حضرت تاريك بدرى اسيددر مؤلف بصاخره همزه مكسوره  
ويابى تحت سكاكه ايله تفيد ايكه بورايه مخالف اولور الباء الاصيه ناصيه وزنده عر بلرك خرمادن  
ترتيب ايلدكربى بولماخ آشته دينور وسبك اوليان داهيه به دينور يقال داهيه ناصيه اي لازمه وآسره معناسنه در كه  
چادرك اسفله بنديلدكربى قصه ايه دينور قازقربى اكباغرا رايصر دى ديرل الاياصى قلب اوزره جعيدر  
اناصر معناسنه در التاصيه ناده وزنده برنسنه صر يلوب جيتلنم معناسنه در يقال اسى الامر على  
الجهول ناصيه اذا تعمير الاسي همزه بك فتي وصادك سكوتيله دوه تك اوزر كى قات قات باغ بقلوب  
سموزلكى بلورمك معناسنه در يقال اسى السنام اصبا من الباب الرابع اذا تظاهروهم ابن اسى عاينى  
وزنده برقوش كينه سيدر شارحك يانته كوره چيلق قوشيدر الواو الاصو همزه بك فتي وصادك سكوتيله  
اوت جو غلوب برى زينه ياشوب صقالق معناسنه در يقال اسى التبت باصوا صوا اذا اتصل وصكر  
الواو الاضاه ضاد معجمه ايله خصاه وزنده شيل صوبندن وسازدن كلوب ايركيان كولجكه دينور جي اضوات  
كلور فخاله واضيات كلور واوى يايه ابد الله واضا كلور قصريله واضاء كلور همزه بك كسريله واضوان كلور سته  
وسنون كى الاضاه كتاب وزنده قانون وفر بوستانه دينور مبطخه معناسنه وخلاف هندی ديدكربى شجر  
قوزولفنه واورمانه دينور ظاهر اخلاف بخنى اوله جقدر الباء الاعاء وعاء وزنده وآنده لغدر كه نسبه قو يچق  
قايه دينور الباء الاواى غين معجمه ايله اواى وزنده آغيه لغظندن جعفر كه باغيه وزنده در زللك دوغ باشلنده  
وبستانك فخته باشلنده ضو صالوره جك بره وكده كدينور الباء الفا عصا وزنده هواه بلود پارچه فريخه  
دينور به رسته اولور سده اولسون يعني كرك يوك وكوچك وكرك بوفقه وقالين اولسون مفردى افاه در عصاه كى  
ويغزورى بوشالغه برسمته چكيلوب كيدن بلوده دى دينور افى عني وزنده بر موضعدر افى همزه بك  
مذيله كه فعل فاضيدر افى معناسنه در يعنى اصلى افى ايدى كاسيدكر الباء الاق همزه بك فتي وقافك  
سكوتيله علت ومرضدن ناشى طعام وشرب ناخوش كلوب دسبك معناسنه در يقال فى الرجل اقا من الباب  
الثاني اذا اكره الطعام والشراب لعله الاقاء وفاء وزنده وآنده لغدر كه اصلى وفاء ايدى برنسنه بي حفظ ايله جك  
ظرفه دينور الباء الاكى همزه بك فتي وكافك سكوتيله بركه بورجلوسندن مطلوبى شهود ايله قوى ومحكم  
قلمق معناسنه در يقال اكي الرجل اكبا من البشاب الثاني اذا استوثق من غريمه بالشهود وبوهمه يانده دى  
مرور ايلدى الاكاه وكاه وزنده وآنده لغدر كه اصلى وكاه ايدى قره تك اغزى باغنه دينور الواو الالاه  
صحاب وزنده برجلش آجي شجر در كه هر دم بهادر مفردى الااء در ولاء در جي كى مؤلف بونى همزه يانده  
دى ذكر ايلدى كه سرخ اغايجي ديدكربىر الماتو مرجو وزنده ولسان مرمى وزنده شجر مزبور ثمريله  
ذباغت اولمش درى به دينور يقال سقاء مأوى ومالى اذا داغ بالااه اي نره الالو همزه بك فتي ولاملك سكوتيله  
والالو علو وزنده والالو غنى وزنده والالى صلا وزنده بر خصوصه بضائت ايدوب سعى واهتمامه  
در يع وتقصير ايك معناسنه در يقال الى بالو الواو والواو البواو الى اذا قصر واطا وكبر ودماغ ايك معناسنه در  
يقال الى الرجل اذا تكبر ورنسنه به مقتدر اولق معناسنه در تقول مالونه اي ما استطعه والو والو علو وزنده



ترك الملك معنائه در بقول مالوت الشیء الوا والوا ای مازکتہ والوعطیہ و بخششہ دینور الایتلاء افتعال  
 وزنده بودخی برخصوصه توانی و تقصیر الملك معنائه در بقال ائلی فیه اذا قصر وابطأ و عین الملك معنائه در  
 یقال ائلی الرجل اذا قسم و مقدر اولی معنائه در ومنه حدیث منکر و تکیر لادریت ولا تثلبت وروی  
 ولا یت بوکه کوره الیت دریت کله سنه اتباع اولور وروی لادریت ولا تثلبت ای لا تثلبت الملك بوکه کوره تلاماده سندن  
 افعالدرکه بدعا اولور دوه لک اوره یوب دولودوشلو اولسون دیمکدر الالیه بلید وزنده اسمدر تقصیر  
 ودر یغ معنائه وفعله اولور که مقصره خاتونه دینور بمعنی فاعله در ومنه المثل الاخطیة فلا الیه ای ان لم  
 احفظ فلا ازال اطلب ذلك واجهد نفسي فیه و یوان لا اكون حظیة فلا اكون الیه تقدیرنده در یعنی الحاله هذه  
 بن قدر و اعتبار صاحبی دکل اسم قدر و اعتبار بولق طلبنده اصلا فتور و تقصیر الی یوب بولجبه به دك سعی  
 و همت ایدرم دیمکدر مترجم در که مستقصاده بیان اولندی فی اوزده خطبه زوجی باندده قدر و اعتباری اولان خاتونه  
 دینور والیه مقصره به دینور اصلی بود که برکسه برخاون زوج ایدوب و اول خانون کند یسته لازم و لایق اولوب  
 و ازواج باندده موجب قدر و حرمت اوله جق امور و خد مانده اصلا تهاون و تقصیراتی بوغیکن زوجی عتدنده  
 بی عزت اولمغه برکون زوجنه کلام مزبوری براد ایلدی که ان لایک حظیة عندک فان الالیه تقدیرنده در کان بوراده  
 مامه اولمغه ان لا توجد عندک حظیة سبکده اولور و جمیع الامثال صاحبی حظیة والیه کله لری نصیله ضبط  
 ایلکله ان لا کن حظیة عندک فلا کن الیه تقدیرنده اولور خلقدن غرض و مطلوبه نائل اولق ایچون مداراة  
 و حسن معاملة الملك باندده ضرب اولنور والیه آند و عین معنائه کلور الالوه همزه نک حرکات ثلاثی و لامک  
 سکونیه والایا همزه نک فقی و یانک تشدیدیه که اصلی الیه در یونلرده آند و عین معنائه در یقال علیه  
 الیه فی کذا والوه والیا ای عین الایلا همزه نک کسر الیه عین الملك معنائه در یقال الی الایلا اذا قسم  
 شارح در که بعده الایلا عرف شرعه مانع جاع زوج اولان عینه مخصوص اولدی نه که کیفیات و احکامی  
 کتب فقه ده مشروحدر و الایلا بر محل قیون و یکی قیغلی اولق معنائه در یقال الی المكان اذا صار  
 ذاب من الغم التالی تفعل وزنده بودخی عین الملك معنائه در یقال تالی الرجل اذا قسم الالوه همزه نک  
 فقیله ظله وزنده و مراد فیدر که اوق آئمی مسافه به دینور یقال بینهما الوه ای غلوه و وسعت و رفاهیه دینور  
 شبعه معنائه و عودا جانه دینور که تخیر و تخیر اولنور یقال استجمر بالالوه ای الامور الذی یتخیر به الالوه  
 والالوه صحتیه و تشدید و الیه الالیه کسر یتیلده یونلرده عودا جانه دینور جملری الالویه در انافیه و تشدید  
 الیه الالیه همزه نک فقی و لامک سکونیه انسان و حیوانک فیکند و صغر یسته دینور غیره معنائه در که انسانک  
 فقی و قیغلی و قیونک فوروی و سائر حیوانک صغر یسی اولور علی قول بحمل مزبورده مزا کبر اولان شعم  
 و لحدن عبارتدر جعی البات کلور و الایلا کلور یقال لها الیه عظیمة ای عجمرة اوهی ماری کب الجرم من شعم اولم  
 و لقتل الیه بکسر الهمزة و الالیه بکسر اللام و تشدید الیه و الیه برصو ایدر الالیه همزه نک فقی و لامک سکونیه  
 انسان و حیوانک فقی و قوری یوبک اولق معنائه در یقال الی الکیش والمرأة الیا من الباب الرابع اذا عظمت  
 الیه الایان عطشان وزنده و فتحاله والالی عصا وزنده والالی عالی وزنده والالی همزه نک مدی  
 والفک قصر به که افعل وزنده در یوبک فورقو قوجه دینور مؤثی الیه و الیا کلور عطشی وزنده کذلک رجل  
 و مرأه به وصف اولور یقال کیش و رجل الیان والا وآل وآلی ونجحة و امرأة الیانة والیا ای عظیمة الالیه جعی  
 الی کلور همزه نک ضمی و لامک سکونیه و و تیک جعی دخی الی در والیانه نک جعی الیانات کلور و الایلا کلور و الای  
 کلور مذالیه و بمقصود اولان الی کله سنک جمیدر مؤلف تسویر الیشدر والیه باش برمفک دیننده بلکه به  
 طوغری اولان انجکزه دینور که قوری مزنده در و بالدر اتسه دینور که بالدرده اولان بالی ایدر جاده الساق  
 معنائه والیه آجلغه دینور مجاعه معنائه و ایح یاغی بارجه سینه دینور و بادیه ده برصو ایدر الالیه  
 همزه نک کسر الیه یکا معنائه در یقال جاء من الیه ای من قله و جانبیه الالیه همزه نک مدیه تم معنائه در که  
 نعمتک جمیدر مفردی الی در همزه نک کسر الیه و لامک سکونیه والی در همزه نک فقی و لامک سکونیه والودر  
 دلوزنده والی در زجی وزنده والی در همزه نک کسر الیه معا وزنده یقال کثیره الالایا النعم الالی غنی  
 وزنده جوق عین ایدن آدمه دینور یقال رجل الی ای الکثیر الامان الیه غرقه وزنده مفرده ایکی بلده  
 اسمدر البان همزه نک فقی و تشدید بنیه سبله حوب نام محله ایکی بار ایدر الیه عالیه وزنده بره وضع ایدر  
 الواو الالیه فقیته مملوکه به دینور که فارسیده کنیرک ولسا نمزده جاریه و اصل ترکیده قرنی تعبیر اولنور

یقال

یقال له امة ملیحة ای مملوکه و امه لفظنک اصلی اموه ایدی فحاله یا خود اموه ایدی تیره و زنده جعی اموات  
 کلور فحاله و اماء کلور دماء وزنده و آمی کلور قاضی وزنده که اصلی آمو ایدی افعل وزنده و اموان کلور همزه نک  
 حرکات ثلاثی و میم سکونیه و امه بنت خالد و امه بنت خلیفه و امه بنت الفارسی که حضرت سلمان در و امه بنت  
 ابی الحکم صحابه زدر التامی تابی وزنده بر آدم جاریه ایدمک معنائه در یقال تابی فلان امة اذا اتخذها  
 الاستیفاء بودخی جاریه ایدمک معنائه در یقال استامی الرجل اذا اتخذ امة التامیه تریه وزنده اسیر  
 ایلدیکی یا خود بولدی قیزی جاریه فلیق معنائه در یقال امی الجاریه اذا جعلها امة الاموه اخوه وزنده  
 قیز جاریه اولق معنائه در یقال امی الجاریه کرمت و امیت کسعت و اموت ککرت اموه من الباب الثاني والرابع  
 والخامس اذا صارت امة الاماء کتاب وزنده کدی مالوق معنائه در یقال امت السور نامواما اذا صاحت  
 بنوامیه همزه نک ضمی و میم و یای مشدده نک فقیله قریشدن برقیله در امیه امه کله سنک مصغر بدر نسبتده  
 اموی دینور همزه نک ضمی و میم فقیله که قیاس اوزده دز و اموی دینور همزه نک و میم فقیله تحقیق ایچون  
 و میی دینور عقی و غیره بحر اسنه اجرا الیه و بعضک علقه بن عبید و مالک بن سبیع الامویان که حرکا نه در  
 اموه نام بلده منسو بلردر دینکری کلام منظور فیدر ز برامه نام جدل نه منسو بلردر اما همزه نک فقی و میم  
 تشدیدیه میم باندده ذکر اولندی اما همزه نک فقی و میم فقیله برکله در که مابعدده وارد اولان کلامک ثبوت  
 و تحقیقنه دلالت ایدر یقال اما ان زیدا عاقل ای انه عاقل علی الحقیقه خفی اولیه که کتب نحوه ده مشروح  
 اولدیغی اوزره اما کله سی الا کی حرف استعجابدر تشبیه ایچوندر که مابعد نک تحقیق و ثبوتی افاده ایدر لسانزده  
 آکا اول دیمکله تعبیر اولنور و اکثری قسمه مقارن استعمال اولنور کقوله \* اما والذی ابکی و اضحک والذی \* و کاه  
 اولور که قبل القسم همزه سی هابه یا خود عینه ابد الله همسا و عا دینور و بعضا الفلری حذف اولنوب هم و عم  
 دخی دینور کذلک اما کله سی حقا یا خود همزه استعظامه احقا معنائه اولور که همزه استعظام افراری  
 اولمغه راست و ثابت و واقعدر دیمک اولور و عند البعض جفام معنائه موضوعدر و علی قول همزه الیه ماء لفظندن  
 مرکبدر که شی معنائه در و عرض ایچون استعمال اولنور نحو اما تعطف پس وجه مذکور اوزره الفک حذفه  
 استعمال سابع اولمغه حریرینک در ده هم فعلت بهم خرچت قولی تغلیط ایلسی تابجادر نه که شهاب  
 نصیرج ایلشدر ومنه ما وقع فی صحیح البخاری فی کتاب الحج هم هذا الحدیث حدیث مالک الواو الالوه همزه نک  
 کسر الیه کیمه دن بر ساعته دینور یقال مضی انومن اللیل ای ساعة الباء الالی همزه نک فقی و نوک سکونیه  
 والایا زنا وزنده والایا سحاب وزنده برسته نک وفقی کلوب جاتمق معنائه در یقال ای لشی یائی ایا  
 وانا وانا اذا حان و برسته کانی بولوب یتشکم معنائه در یقال قول یتشکم یتشکمه مخصوصدر یقال  
 ای الشی اذا درک او خاص بالنبات و صونهایت در جده قرغین اولق معنائه در یقال ای الجم اذا انتهى حره  
 وای تانی الملك معنائه در یقال ای الرجل انیسا من الباب الرابع بمعنی تانی وای وهن معنائه در که کیمه دن  
 نصف مقداری ساعدر علی قول مطلقا کیمه دن بروقت و ساعته دینور اوکی همزه نک کسر الیه ده لغتدر جعی  
 آما کلور مذالیه الالی غنی وزنده و فقی کلوب جاتمق معنائه در یقال هوای ای حان وقته و کیمکوب  
 متأخر اولان شته دینور الایا سحاب وزنده اسمدر برسته نک وفقی کلوب جاتمق و برسته نک کانی بولوب  
 یتشکمه دینور همزه نک کسر الیه ده لغتدر ومنه بلغ هذا الشی اناه وناه ای غایته و نصیجه و ادراکه الایا کتاب  
 وزنده معروفدر که فیه قاجغه دینور صحن و طاس و تجره و کاسه کی جعی آیه کلور زانه اوزنده  
 و جمع الجمعی اوای کلور الالی زانی وزنده نهایت در جده قرغین اولان صوبه دینور یقال جم ان ای انتهى حره  
 و حلیم و رفیق و منای آدمه دینور یقال رجل ان ای کثیر الحلم الایا قنایه وزنده والای علی وزنده حلیم و رفیق  
 و وقار و تمکین معنائه در یقال انه لذوانه و انای حلیم و وقار و نایه شول خانونه دینور که برایشه برندن کسل و فتور الیه  
 قانقراوله یقال امرأة اناه ای فیها فتور عند القيام التانی تابی وزنده والامینه برایشه عجله و خفت  
 الیوب شهاب و تمکینه طومق معنائه در وقت معنائه اولان ای ماده سندن اولمغه کوما که ایشک و قی  
 ارشده کیمه شایست الی یقال تانی فی الامر و استانی اذا ثبت فیه الالی همزه نک ضمیله جقی وزنده والالی  
 رضى وزنده کیمکوب کیر و ملک معنائه در یقال ای الرجل انیسا وای انا من الباب الثاني والرابع اذا تاجر وابطأ  
 التامیه تریه وزنده بودخی کیمکوب کیر و ملک معنائه در یقال ای الرجل تانیه بمعنی الایا الایا همزه نک  
 کسر الیه برسته بی کیمکوب و تاجر الملك معنائه در بقول آیته اناه اذا بطنه و اخریه الایا زنا وزنده

مطالع



والای همزه نك كسرى ونونك سكونيله بونلرده انى معاسنه دركه كجه دن بوقت وساعته دبشور الانى الى  
وزنده كوندرك مجوعه دبشور جى آناه كلور همزه نك مدليه وانى كلور همزه نك ضمى ونونك كسريه وانى كلور  
همزه نك كسريه انا هنا وزنده باخود حتى وزنده باخود نون مسدده نك كسريه مدینه دهنوقر بطه بورنده  
رفو آبدرد وناها وزنده حجاج مصر بولنده روادى آبدرد الواو الاوة همزه نك ضمى وواوك تسديديله  
آفت وداهبه به دبشور جى اوو كلور صرد وزنده الباء الاوى همزه نك ضمى وكسرى وواوك كسرى  
ويانث تسديديله بورده قونوب ساكن اولوق معاسنه درنقول اويت منزلى واليه وايا من الباب الثانى اى زانه  
وسكنه وبومعاده متعدى اولور تقول اويته منزلى واليه اى ازلته التأوية تأديه وزنده بودخى اوى معاسنه لازم  
ومتعدى اولور تقول اويت منزلى واليه واويته منزلى واليه اذا ازلته التأوى نانى وزنده بودخى بورده قونوب  
آرام ايلك معاسنه درنقول ناويت منزلى واليه بمعنى اويت وقوشلر برارايه بركك معاسنه دريقال ناوت الطير  
اذ اجمعت الاتواء اخذ وزنده والابتواء اصلى اوزره بونلرده بورده قونوب ساكن اولوق معاسنه در  
تقول ناويت منزلى وايتويت بمعنى اويت وابناء برآدمه آجوب رجم ورقف ايلك معاسنه مستعذر يقال  
ايتوى له اذارق له ورثى الايواء همزه نك كسريه رآدمى بورده قونودوب آرام ايدرمك معاسنه درنقول اويته  
منزلى اذا ازلته المأوى ميمك وواوك فتحيله والمأوى واوك كسريه والمأواة مرماة وزنده بورده دبشور  
يقال هو مأوى الخوايج ومأويها ومأواها اى مكانها النأوى تفاعل وزنده بودخى قوشلر برارايه بركك  
معاسنه دريقال ناوت الطير اذ اجمعت الاوى جثى وزنده بركش قوشلره دبشور يقال طير اوى اى مناوبات  
الاوية همزه نك ضمى وواوك سكونيله والاوية همزه نك كسرى ويانك تسديديله والمأوية منزله وزنده  
والمأواة مرماة وزنده برآدمك حاله آجوب رجم ورقف ايلك معاسنه دريقال اوى له اويدياويه ومأويته  
ومأواة من الباب الثانى اذارق له ورثى ابن اوى يقال تعبير اولنان جانورك كنيه سيدر جى ينان اوى كلور  
ويوافضل وزنده دروا بن عرس وابن لبون كى جى نايه در اوه ساوه وزنده رى قرينده برشهر اسميدر  
آيه دبشور اوه همزه نك فتحيله حروف عاطسند رشك ايجون وتغير ايجون وانهام ايجون ووو كى مطلقا  
جمع ايجون استعمال اولور وتقسيم معاسنه دلالت ايدرد وتقریب ايجون اولور كقولك مادري اسلم اوودع  
فيه اشاره الى تقريب زمان النساء والى معاسنه كلور واباحت ايجون اواور واستثناء معاسنه كلور الاكبي بونك  
مانعنده مذكور اولان فعل مضارع مقرر ان ناصبه اليه منصوب واور كقولك \* وكنت اذا غرت فاه قوم \* كسرت  
كعومها ونسجها اى الان تسقيم وشرطه اوله رق كلور ان معاسنه نحو لاضرته عاش اومات اى ان عاش  
بعد الضرب وان مات وتبعض معاسنه اولور كقولك تعالى وقالوا كونوا هودا او نصارى واضراب  
ايجون اواور بل معاسنه كقولك تعالى او يزيدون اى بل يزيدون وحتى معاسنه فلور نحو لاضرته او تقوم  
اى حتى تقوم وان معاسنه اولور همزه نك فتحيله ووكلمه سى اسم فليدخه واوى مشدد كلور يقال دع الاتوجانبا  
اعنى شواولا فردانى بطرفه راق ويوكلام افضل كذا او كذا او كذا دبو احتماله سويلين آدمه ابراد اولور  
حروف هجاءن رحر فرمده وحصر اواور مداليه بعدد وقصر اليه قريه ندا او اور يقال آزيد اى ازيد  
بونلرك تفصيلى حروف لينه باینده در الباء الالهى همزه نك ضمى وهيك سكونيله قهقهه اليه كرامك معاسندرد  
يقال اهى الرحل اها من الباب الثانى اذا قهقهه فى ضحكك الباء الابنية حاله وزنده علامت ونشان  
معاسنه دريقال يد آند كذا اى علامته ورنسك شخص وقالينه دبشور تقول رايته آند رجل اى شخصه  
وبونك ونقى فعله دركه اصلى اويه ايدى باخود فعله در فحانه باخود فاعله دركه اصلى آيه ايدى لامى زانل اولدى  
جى آيات وآى كلور هاسز وآياى كلور يايه وجع الجمعى اياه كلور وآيه عرت معاسنه كلور بونك جى آى كلور  
هاسز واما ره معاسنه دركه رنسه به دلالت بدوب يقن افاده ابدن شى وحال وكيفيند عارندر يقال  
عرفته من آينه اى من امارته وابنه الفرائ كتاب كرمدين متصل المعنى كلاء شريفه اطلاق اولور انقطاعه قدركه  
جمله منزله اولور مؤلف صاسزده ديديكه ايت قرآينه حروف وكلامدن شول طئفه دركه افاده معاسيله  
مستنع ومنفرد اولحه قدر متصل ومربوط اوله وايت فى الاصل علامت وعجب وجاعت وعبرت معالينه اولغه  
هر رين اخذى صحيحدرتهى وايت كلمه سى افعاله مضاف اولان اسماندرد برا معاسى وقت معاسنه مقارندرد  
مترجم حشر دركه معنى اليبده مرسوم اولدى اى اوزره جمله به سكر كلمه مضاف واقع اولور برى اسماء زماندر  
كركه ظروف وكركه اسماء اولسون وبرى حيث كلمه سيدرورى آيت كلمه سيدر كه علامت معاسنه در و بوفعلى

مصرف

[illegible]







اذا استقصى على غريمه البصاء بانك كسر به خايه لري كركي حقروب خادم الملك معانسته در يقال خصاء  
 وبصاء بصاء اذا استقصى في الخصاء ويقال خصاء الله وبصاء ولساءه ويقال هو خصي بصي البصوة عمره  
 وزنده كول ايجره اولان ففلم وقور مقوله سنه ديشور يقال مافي الزماد بصوة اي شررة ولاجرة وبرموضع آيدر  
 الباء بصي ضام معجمه ايله ربي وزنده وهدى وزنده بلاد بجليه ده برقره ياخود برودي اسميدر الباء الباطية  
 ياديه وزنده ناجود اسميدر كه يولك خركاسه سنه ديشور حال الساعزده باطيه تعبير اولان قاب آندن مأخوذ در  
 فارسيد سائكني درر وحكي سبويه الباطية بالكسر ولاعلمي موضعها الا ان يكون ابطيت لغة في ابطأت بوعبارته  
 مؤلفك تشويشله اشكالري جمله سندن در زيرا بر مقتضاي سياق ما قبله متصل ظن اولنور مع هذا ايله دكادر  
 بلكه كلام مستاندر مرادي بود كه سبويه بطيه عنوانده بر كلكه حكايث ايشندر لكن معنای موضوعي معلوم  
 دكادر انجق ابطيت كه سي ابطأت لفظنده لغت اولسنه محمولدر ديشور يعني بطيه بطاه لفظنده لغتدرو بوي  
 كرجه بعض امهاند ردايدر لكن سبويه حكايث الملكة البية مسموعدر شارح دير كه باطيه ياديه فارسي معريدر  
 الواو البطوق طاي معجمه ايله علو وزنده بندنه ات فالتوب صقي وطقناز اولق معانسه در يقال بطا لجه يفظو  
 بطوا اذا كثرت وراكب البطا ملك ضمه بندنه قات قات يغيلان ته ديشور وعربك حظيت المرقه بظيت قولري  
 اتباع وجميله در الواو البعوا بانك فخميله جرم وجنايت الملك معانسته در يقال بعوا من الباب  
 الثالث والاول والثنائي اذا جني واجرم باب نايدن اولديغه كوره واوي وياي اولور وعاريت سنه آتني علي قول  
 شكار ايجون عاريت تازي آتني ياخود مسابقه ايجون عاريت آتني معانسه در يقال بعوا الشئ اذا اخذ عاربه  
 او استعار كلبا بصيد به او فرساي سابق عليه و برآمده قارده غالب كلوب او كدني آتني معانسه در يقال بعاه اذا فره  
 واصاب منه وكوزد كورمك معانسه در يقال بعاه بالعين اذا اصابه بها و برآمده شرسورمك وشركرك الملك  
 معانسه در يقال بعاه عليهم شر اي ساقه الاستبعا بعوايله معنای نايدنه مرادفدر يقال استبعي الرجل بمعنى  
 بعوا الابعاء همزه نك كسر به برآمده ات اعاره الملك معانسه در يقال بعاه فرسا اذا خبله الواو البعوا  
 بانك فخي وغين معجمه نك سكوتيله بر شسته نه كونه سنه در ديو باقق معانسه در يقال بعوا الشئ يبعوا اذا نظر  
 اليه كيف هو وبعو عرفط وسامدي كوري مبه اغا جاريتك چكركندن حسان سنه ديشور البعوه عمره وزنده  
 اغاجدن هنوز يارب حسان آق طور مورجق چكركد ديشور وخانجه ميوه ديشور يقال اجني البعوه اي الثرة  
 قبل التضاح بغوان باء مفتوحه ايله نيسابور قضا سنده برقره آيدر البعوى بانك وغينك فخميله  
 امام حسين مسعود الفراء عليه الرحه در كه بعثور نام بلده به منسوبدر سنه كه ماده سنده ذكر اولندي  
 الباء البقاء بانك ضمه البقاء بانك ضمي والفاء قصر به والبقيع بانك ضمه والبقيع بانك ضمه  
 بانك كسر به طلب الملك معانسه در تقول بعينه ايغيه بعاه وبعوا وبعيه وبعيه  
 اذا طلبته ويقال بعاه الشئ اذا طلبه الاستبعا اذا فعل وزنده بودني طلب الملك معانسه در تقول بعينه  
 اذا طلبته التبعي تفعل وزنده والاستبعا بونلرده طلب الملك معانسه در تقول بعينه واستبعيته اذا طلبته  
 واستبعا بر كسه دن كندني ايجون رسته طلب اليك معانسه در يقال استبعني القوم فبعوه وبقوا اي طلبوا  
 البقيع رضيه وزنده والبقيع بانك كسري وضميله حاجت ومطلوبه ديشور تقول عنده بعيني وبعيني اي طلبني  
 ورضيه وزنده جستجو اولسان نكده وكرده به ديشور تقول عند فلان بعيني اي ضا آتي البقيع الابعاء همزه نك  
 كسر به بر كسه ايجون رسته طلب الملك ياخود مطلوب بي خصوصنده اعانت الملك معانسه در يقال بعاه الشئ  
 اذا طلبه له او اعانه عليه الباغي طالب معانسه در جمعي بعاه ككور قضاة كي وبعيان ككور راعي ورجان  
 كي وباغي دول طومر اولان ارلك دوه به ديشور يقال جل باغ اذا كان لا يفتح الابعاء انفعال وزنده برسنه  
 قوليلنوب سهولت بولق معانسه در يقال انبني الشئ اذا تيسر وتسهل ومنه يقال ما انبني لك ان تفعل  
 وما انبني وما انبني لك وما انبني لك اي لا تيسر ولا يصح يعني فعل مذكور سكا مطاوع اولر ايكي مثالر افتعالندر  
 خلاصه سي سنك شانك آندن اعلا ولفله ايله يم ديو قصد اليك به ايله مزمن بعده بومناسيله لياقت معانسته  
 استعمال اولندي كه ما انبني ما يلق معانسه اولدي مؤلف بصارده ديديكه ابتد اشبو بغي ماده سي مخصري اولان  
 سنه ده نجاوز اقتصادي طلب الملك موضوعدر كرك نجاوز اليك كرك المدون بس بونجاوز بعضا كبت  
 اولان مقدارده وبعضا كيفيت اولان وصفده معتراولور فتقول بعيت الشئ اذا طلبت اكثر ما يجب وكذلك انبعت  
 فجور معانسه اولان بغي دخی نجاوزدن مأخوذدر وبغي ايكي كونه در محمود ومذموم اولور اصكر محله

مطلب

مذمومدر وبغي كله سنده بغي كله سنده مطاوعدر مثلا بغي لك ان يكون كذا قولر زنده ايكي وجه اوزره  
 مستعملدر وي مخبر للفعل اولمقد رحو الشئ بغي ان تحرق التوب وري امتهال معانسته اولمقد ر يقال فلان  
 بغي ان يعطي لكرمه بس لياقت معانسته استعمالی بوندندر واشبو وما علمناه الشعر وما ينبغي له الابه كرمه سي  
 وجه اولدندر كه لا يتخير له الشعر ولا يتسهل له معانسته در زيرالسان مصطفوي عليه السلام اصلا قرض  
 شعره جاري ومطاوع اولمرايدى ومصباحه فرسومدر كه بغي ان يكون كذا قولر يندبند يا مؤكدا ان يحسن تركه  
 معانسته در ماضيتك استعمالی مهجوردر وبوي افعال غير متصرفه دن عت ايلديار وكايدن محكيدر كه  
 عربدن ما ينبغي لك ان يكون قولر ما يستقيم ياخود ما يحسن معانسته مسموعدر والحاصل ملازمه علاق سبله  
 لياقت معانسته مستعملدر الباقية بانك ضميله طلب وكسب معانسته در يقال انه لنزو بغاية اي كسوب  
 البغي بانك فخي وغينك سكوتيله عورت زوسي اولوب زنا الملك معانسه در يقال بغي الامة بغيا اذا عهرت  
 فهي بغي وبغوا برآمده نغله طلب وسيم الملك معانسه در يقال بغي عليه اذا علاه وظلمه وحقدن عدوله  
 سر كشتك الملك معانسته در يقال بغي فلان اذا عدل عن الحق واستطال ويلان سوبك معانسه در يقال  
 بغي الرجل اذا كذب وايكي طرفه صالنه ربي سر عتله بورمك معانسه در يقال بغي في شبهة اذا اختلف واسبرع  
 و برسنه به نه لكني بلك ايجون باقق معانسه در يقال بغي الشئ اذا رقبه وانتظره وبلود شدته ياغيدرمق معانسه در يقال بغي  
 اولوب كوزمك معانسه در يقال بغي الشئ اذا رقبه وانتظره وبلود شدته ياغيدرمق معانسه در يقال بغي  
 السماء اذا اشتد مطرها وبغي جوق بعموره اطلاق اولنور يقال دفعنا بغي السماء خلقنا وهو المطر الكثير المياغة  
 والبعاء مفاعله وزنده بودني عورت زنا الملك معانسه در يقال باغت الامة مياغة وبعاء اذا عهرت البغي  
 رضی وزنده والبغوا عدو وزنده زنا كار عوربه ديشور يقال المرأة بغي وبغواي عاهرة شارح دير كه اصلري  
 بغوي ايدى وعبد الاخفش بغي فعيلدر وصيغة اخيره غير قياس اوزره در وبغي مطلقا جار به اطلاق اولنور  
 اصلي اعتباريله علي قول حره عاخره به ديشور شارح دير كه امه به بغي اطلاق جاهليتده بغي وزنايه مساعا تاريله  
 مبنی در يقال جاءت بغي اي امه او حرة فاجرة الاستبعا بر كسه دن حصول مطلوب ضمتده استعمال الملك  
 معانسه در يقال استبغى القوم فبعوه اي استهانهم علي طلبه فاعانهم و بر كسه ايجون رسته طلبنده اولق  
 معانسه در يقال استبغى القوم له الشئ اذا طلبوه البقيع الباقية امام عادل طاعتدن خروج ايدن طائفه دن  
 عبارندر يقال هم فقة باغية اي خارجة عن طاعة الامام العدل الباقية سرايا وزنده عسكر كك جرقه جيلرته  
 اطلاق اولنور كه عسكر دن ايلر وجه كيدر مفردي بغيه در يقال اقبلت الباقية اي الطاليع يكون قبل ور والجبش  
 المتبقي اسم فاعل بنيه سبله ارسلا اطلاق اولنور البقاء بقاوه وبقاوه رسته به بغي معانسه در يقال  
 بقاه بعينه ببقوه بقاوه اذا نظر اليه و برسنه به منتظر اولق معانسه در تقول بقوه اذا انتظرته وبقوا وبقاوه  
 حفظ الملك معانسه مستعملدر تقول ابقه بقوتك مالك اي احفظه حفظك مالك يعني مالك كوزه دوت حفظ  
 ايلديك كي آيدنه حفظ الابه البقاء بانك فخميله والبق بانك فخي وفاقك سكوتيله برسنه نك زمان وجودي  
 حالت اولر اوزره تمتد ومخير اولق معانسه در يقال بقى الشئ بقاء وبقى بقاء من الباب الرابع والثاني ضد فخي  
 وبقى بانك فخي وفاقك سكوتيله برسنه به كوزد يكوب مترقب اولق علي قول برسنه به باقق معانسه در يقال  
 بقاء بقيا اذا رصده او نظرا اليه بومعاده واوبه وباقيه در الابعاء همزه نك كسر به والبقيع بانك كسر به  
 والتقى تفعل وزنده برسنه بي باقى فلق معانسه در يقال بقاء وبقاه وبقاه اذا جعله باقيا وبقاه ميايه بي افساد  
 خصوصنده افراط ومبالغة بلوب صلاحين بغيه قويم معانسته مستعملدر تقول ابقيت بيشاي لم اناغ  
 في افساده الاستبعا بقاء معانسه در يقال استبعا يعني بقاء واسير ومجري قتل المبوب ديرى ترك الملك  
 معانسه در كه جاني اليك مقدمه عبارندر يقال استبعا اذا استبحاه يعني عفا عنه فلم يثله ورنسنيه نك  
 برمقدارني آرزوب كبريه القومق معانسه در يقال استبق من الشئ اذا تركه بفضه البقوى تقوى وزنده  
 والبقيوى والبقيا بشري وزنده والبقيع بنيه وزنده استلوردر رسته دن كبرو قالمش شبهة ديشور تقول مالى  
 عليه بقوى وبقوى وبقاوه بقية وقوله تعالى بقاء الله خير اي طاعة الله او انتظار ثوابه والحالة السابقة لكم  
 من الخير وما انبني لكم من الخلال بس تفسير اوله كورة عند الله انما اولان طاعات وعبادات ديمك اولور وثاني به كوره  
 انتظار معانسدن اولور وقوله تعالى والو بقتينهم من اي ابقاء اوفهم تفسير اوله كورة مصدر ياخود اسم مصدر  
 اولور تافيره كوره اسم اولور وفهم ورأي وعقبيل خصائل باقية دندرو بقيه فساد طاري اولان ميانه ناسده باقى

مطلب



صلاحه دینور و بقیه بن الولید محدث ضعیف در بقیه و بقاء ایکی رجل اسم لریدر - الباقیه - اسم فاعل مؤنث در  
 وگاه اولور که مصدر موضعه وضع اولور و اقبیه کی شارح در که مؤلفش تغییره کوره اصل مصدر دکلدر  
 ومنه قوله تعالى فهل رى لهم من باقیه - ای بقاء و قبل من جماعة باقیه - الباقیات الصالحات یعنی والباقیات  
 الصالحات خیر عند ربك ثوابا - کرمه سنده مراد مطلقا اعمال صالحه در که اجر و ثوابی عند الله تعالى  
 باقیدر و بعضا سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر کسایله و بعضا لبش وقت نماز ایه تفسیر ایلدیر  
 المبیقات - اسم فاعل بینه سبيله شول آنردر که سائر آنلرک سکر علری منقطع اولوب نهانته واردقه هنوز بونلرک  
 سکرتمک مایه سندن بقیه رى قاله - يقال ركبوا المبیقات وهي الخيل التي تبقى جريها بعد انقطاع جري الخيل  
 بقى و زننده ابن غلددر که حافظ انداس در - البقاء البقاء بانك ضمني والفك مدله والبكا قصريه اعلی  
 معاسنه در - يقال بكي الرجل بکاء وبكا اذا سال الدمع من عينه حزنا ويقال بکاء بکاء ای بکی علیه وزناه  
 شارح در که بعضا محدودده فی صوته و مقصوره فی سبیلان دمعه تخصیص ایلدیر و بکاء هنک و تفتی ایلک معاسنه  
 اولمه ضد اولور - يقال بكي الرجل اذا غنى الباكى و زننده اسم فاعلدر جعی بکاء کلور قضاء کی و بکی  
 کلور بانك ضمني و کافک کسریله که اصلی بکوی ایدی ساجد و سجود کی - التیکاء بانك فتنی و کسریله مصدر در  
 آغلق علی قول جوق آغلق معاسنه - يقال بكي بکاء بمعنی بکاء او کثیرا - الالبکاء همزة نك کسریله آغلق  
 معاسنه در - يقال ابکاء اذا فعل به ما يوجب بکاء - التیکه تاویه و زننده برکته فی میت اوزره آغلقه قدر می  
 معاسنه در - يقال بکاء علی الميت اذا هيج له البکاء علیه و میت اوزره مرثیه ایه آغلق معاسنه در - يقال بکاء ای  
 نکی علیه و نناه کا يقال بکاء و بکی علیه بکاء - البکاء عصا و زننده برنات آیدر بکاء مفرد در رته که همزه باندده  
 دخی فکر اولندی - البکی رضى و زننده کبر البکاء آدمه دینور - يقال بکای الواحظ اذا تكلف البکاء - البکاء کتان و زننده مکده  
 و زننده کوجله مصنع بکا ایدر اولوق معاسنه در - يقال بکای الواحظ اذا تكلف البکاء - البکاء کتان و زننده مکده  
 بطاغلك لیدر یا کویه عجمده بریده آیدر در بند اعمالنددر البیاء البی بانك کسری و الفک قصریله  
 و البیاء بانك فتنی و الفک مدله اسکیمک معاسنه در - يقال بی الثوب بلا و بلاء من الباب الرابع اذا خلق الابلاء  
 همزة نك کسریله اسکیمک معاسنه در - يقال بی الثوب اذا خلقه التلبیه نادیه و زننده بودخی اسکیمک  
 معاسنه در - يقال بی الثوب اذا خلقه البی و البی بانك کسریله اسکى نسبه به دینور بومناسیله بی الاسفار  
 و بلو الاسفار شول آدمه اطلاق اولنور که آتی محن و مشاق اسفار و تجارت و هرد و ازیر بدوب فرسوده قلمش اوله  
 يقال فلان بی اسفار و بلوها ای بلاه الهم و السفر و التجارب و دقا مشر و مشور ایه او غرا شعله شراشله قوی  
 و توانا کسبه بی الشر و بلو الشر اطلاق اولنور - يقال هو بی شر و بلوه ای قوی علیه مبتلی به و ذواب و مواشی  
 قسمی کرکی کی رعایت و تجارت معیه اولانه بی المال و بلو المال اطلاق اولنور جعی ابلاء کلور - يقال هو بی و بلو  
 من ابلاء المال ای قیم علیه ذوبلی - حتی و زننده و ذوبلا الا و زننده و ذوبلی - رضى و زننده و ذوبلی کسریله  
 و ذوبلیان فحاله و ذوبلیان کسریله و بانك تشدید به بعد و نابود و نابید اوله جوق محله مستمدر - يقال  
 هو بى و بى و بلى و بلیان و بلیان اذا بعد غنك حتى لا تعرف موضعه مؤلف بوى بل ماده سنده  
 دخی ذکر ایلدی ذهاب معاسنه اولان بل ماده سندن ما خود در یا خود بعدک علیدر بوراده بلاماده سندن اولور  
 البلیه غنیه و زننده شول ناهه در که جاهلیته مرد اولان صاحبک قبری باندده بغلوب آب و علفی و بر مکله  
 اجلقدن هلاله اولور ایدی کویا که قیامته ضاچی آنک اوزرنده حشر اولور رزم ایدر ایدی البلی جری و زننده  
 ناهه بلیه اولوق معاسنه در - يقال بليت الناقة علی المجهول بلیا اذا جعلت بلیه - بلی رضى و زننده بر معروف  
 قبیه آیدر نسبتده بلوی دینور فحینه علوی کی - بلیانه بانك فتنیه مغریده بریده آیدر الواو الاثلاء  
 افعال و زننده بر نسبه نك حالى بلك ایچون صنه بوب امتحان ایلک معاسنه در - تقول ابلیته اذا خیرته مؤلفک  
 بصا زده یسانه کوره و اوبه اولان بلو ماده نبی دخی اسکیمک معاسنه موضوعدر و اختیار معناسی کویا که کثرت  
 اختیار ایه اول نسبه بی اسکیمش اولور و غم و مصیبه بلاه اطلاق و جودی کویا که اسکیدوب بیر یزد اولوق  
 تصور به در و تکلیف و احکامک بلاماله خیمه سی اوج و جهة مبئی در بزی بالجله تکالیف البیه ایدانه تحت  
 و مشقت اولمه کویا که وجود لری فرسوده ایدر نانی تکالیف اختیار ایدر ثالث حق تعالی حضرت لری نك عبادی  
 اختیاری گاه مساز ایه اولوز شکر الخاری مصحح ایچون و کاه مضار ایه اولوز صبر الخاری ایچون بوجهته تحت  
 و تحت بلاه اولش اولوز زراحت صبری و تحت شکری مضطرب و صبرک حقوقه قیام ایلک شکرک حقوقه

منه

قیام ایلکدن ايسردر پس منحت اعظم بلائین اولشدر و لهذا قال عمر رضی الله عنه بلیا بالضره فصرنا و بلیا  
 بالسره فلم نصبر - وقال علی کرم الله وجهه من وسع علیه دنياه فلم یعلم انه قد مکر به فهو مخدوع عن عقله وقال  
 تعالی و لنبلونکم بالشر و الخیر فتنه و فالتیکه اختیار معاسنه اولان بلو و ابتلاء ایکی کونه اولور بری معلومک  
 اولیان حال و کیفیت ایدرک و وقوف ایچون امتحان اولور و بری جودت و ردائنی خارجه اخسار ایچون اولور  
 و کاهجه ایکسسته ده میی اولور پس ابتلای الهی شق ثانی به مبتدر و ابتلاء اختیار معاسنه مستمدر - تقول  
 ابتلیت الرجل اذا استخبرته و اختیار و انتخاب معاسنه در - تقول ابلیته ای اخترته بوراده اختیره نخه رى  
 غلطدر - ومنه حدیث حذیفه لتبتلن لها اماما ای لختارن لها اماما کما فی النهایه و بر نسبه بی بلك ضمنده  
 برکسه دن عین طلب ایلک معاسنه در - يقال ابتلاء اذا استخلفه واستعرفه الابلاء همزة نك کسریله اخبار ایلک  
 معاسنه در - تقول ابلیته قابلاقی ای استخبرته فاخبرنی و بر آدمه عذر بلغ و مقع اراد ایلک معاسنه در - يقال  
 ابتلاء عذرا ای اذاه الیه فقبله و بر آدمه عین و برک معاسنه در - يقال ابتلاء اذا حلفه و عین ایلک معاسنه اولغه  
 متعدی و لازم اولور - يقال ابلی الرجل اذا حلف البلى بانك فتنیه و البلاء سحاب و زننده بودخی امتحان ایلک  
 معاسنه در - تقول بلوته ابلوه بلوا و بلاء اذا امتحنه البلوى دعوى و زننده و البلیه غنیه و زننده و البلیه  
 بانك کسریله اسمدر ماده امتحان اولان تکلیف و تحت دینور البلاء سحاب و زننده مصدر در که ذکر اولندی  
 و اسم اولور غم و اندوهه اطلاق اولنور کویا که جسمی اسکیدوب فرسوده ایدر اولدیفیچون - يقال اصابه بلاء ای غم  
 و تکلیف شرعی به اطلاق اولنور ایدانه تحت و مشقت اولدیفیچون یا خود اختیار الهی اولدیفیچون و بلاء الهی منحت  
 و تحت جهنم لریله اولور رته که ذکر اولندی بلاء قدام و زننده بلاء و تحتک اسمدر - يقال تزلت بلاء علی الکفار ای البلاء  
 البالة و البال و البلاء بانك کسریله و المبالاة مساواة و زننده قایم معاسنه در - تقول ما بالیه بلاءه و بالاولاء و مبالاة  
 ای ما اکثر و يقال لم بال بکسر اللام ولم ابل بضم الهمزة و فتح الباء و جریم اللام ولم ابل بکسرا لام صیغه اولاده بالکن  
 یا اسقاط اولنوب لام حالی اوزره فالدی و ثانیه ده اجتماع ساکنین ایچون الف حذف اولندی زیر آخرندن یا اسقاط اولعه  
 لام آخر حروف منزله تزیل اولنوب نون یکن حکمتده اولدی شارح در که باله و بال کله لری باب مذکور دن غیر  
 قیاس اوزره مصدر در یا خود اسم مصدر در باله نك اصلی بالیه در عافه عافیه کی و بال کله سی باله دن مرخصدر  
 الابلاء همزة نك فتنیه بر موضع آیدر بی بانك فتنی و الفک قصریله جواب استفهامدر نفی و بعد ایچون معقود در  
 مخاطبه اراد اولنان قول یعنی سؤالی ایجاب ایدر زیر امقادی نك نفی در فاذا قبل ما قام زید و قلت فی الجواب بی فغناه  
 اثبات القیام و اذا قبل لیس کان کذا و قلت بی فغناه التقریر و الاثبات و لا تكون الا بعد نفی - الابلیلاء اعشیشاب  
 و زننده اوت اوز ابوب دوها و تلامغه قابل و قادر اولوق معاسنه در - يقال ابلول العشب اذا طال و تمكنت له الابل  
 ذوبلی ربی و زننده لام ماده سنده بیان اولندی البیاء البی بانك فتنی و نونک سکونیه و البیاء بانك کسریله  
 و لینیان بانك ضمیله و البییه بانك کسریله و البیایه کتبه و زننده یاوبایم معاسنه در - يقال بی البیت بلیا  
 و بناء و بیانا و بینه و بنایه من الباب الثاني نقض هدم و بناء یاوبه دینور جعی ابنه و جمع الجمی اثبات  
 کلور - يقال بی بناء حسنا ای مینا و بناء الکلمه نحو یون خندنده بناء کلمه نك آخری لالعامل سکون و خر که دن  
 ضرب واحد یعنی حالت واحده اوزره لازم و ثابت و لمقدن عیاردر مقابلته اعراب اطلاق اولنور و بناء بر آدمه  
 ابولک و احسان ایلک معاسنه مستمدر - يقال بی الرجل اذا اصطنعه و زوجه ایه زفاف ایلک معاسنه مستمدر  
 يقال بی علی اهله و باهله اذاز قها شارح در که عادت عرب بودر که داماد عروسه داخل اوله جعی کجه جینک  
 طرزنده بر سر پرده قور بلوب آنک ایچنده دخول ایدر بومناسیله زفافدن و جماعدن کایه ایدر ز و بناء وجودی  
 ضرور دوب قوتلندر مک معاسنه مستمدر - يقال بی الطعام بدنه ای سمته و لحمه انبیه و بانك بغری کر بیه نك یقین  
 متصل درجه سنده اولوق معاسنه در - يقال بنت الفوس علی و زها اذا لصقت الابناء افعال و زننده بودخی  
 یاوبایم معاسنه در - يقال ابتناء بمعنی بناء و زوجه ایه زفاف ایلک معاسنه در - يقال ابنتی علی اهله اذاز قها  
 التبنیه نادیه و زننده بودخی بناء یاوبایم معاسنه در - يقال بناء بمعنی بناء التبنیه بانك کسری و ضمیله بالمش  
 یاوبه دینور جعی بی کلور بانك کسری و الفک قصریله و بی کلور بانك ضمی و الفک قصریله البیایه کتبه  
 و زننده مصدر در که ذکر اولندی و مصدر و اسم اوله رق مجد و شرف معاسنه مستمدر - يقال له بناء  
 ای شرف الابناء همزة نك کسریله بر آدمه بناء و عمارت و برک یا خود خانه یا بیچی نسبه و برک معاسنه در  
 طاش و کراسنه کی تقول ابنته اذا اعطیته بناء او ماینی به دارا البانی اسم فاعلدر و مجد بن اسحق البانی



فالوند استماع قرأت ایلدی الباقی شول یاه دینور که بغری کریشنه پک یقین اوله باناه دخی دینور که یاه الفه  
مفلویدر و باناه شول تیراندازه دینور که اوقی اتارکن یانک کریشی اوزره اکیلوب آوریلور اوله یقال رجل باناه  
ای سخن علی الوزارمی الباقی غنیه ورنیده کعبه معظمه یه اطلاق اولنور محمد و شرفندن ناشی که بنیاه دن  
ماخوذدر الباقی مینا فحقی و کسر یله پیشندن اولان صفره کی سرکی یه دینور مقصد و سجاده و صفره مقوله سنه  
شاملدر قطع معناسنه و پرده یه دینور ستر معناسنه و هکجه یه دینور عیبه معناسنه الباقی بواقی ورنیده  
کوکس قورغه لرنه دینور و ناهه نک ایاقربنه اطلاق اولنور و منه یقال الفت بواقیه ای اقام و ثبت بنیاه الحکم  
بانک فحقی و نای مر بوطه یله کوده سی اتلوسموز قیرنه دینور یقال جاریه بنیاه الحکم ای مینیه بوراده نای طویل یله  
بنات نسخنه لی غلطدر زربانیه لفظ مفرد در مینه معناسنه بنی علی ورنیده مصرده بر بلده آیدر بنی  
مستقبل مؤنث مجهول صیغه سببه شامده بر موضع آیدر الابن همزه نک کسر یله ولده دینور که مراد اوغل در  
اصلی بنی یاخود بنوایدی فحقی بنیه یاه وواو حذف اولندی جعی انشاء کلور اسباب ورنیده مؤلفک بصارده  
بیانیه کوره ابن کله سی بنیه ماده سندن در زربانیدرک بنی ایلدی عارندر فلهم ذار بنیه جهندن حاصل اولان  
شینه یاخود تریه سببه یاخود تفقد یا کثرت خدمتی یاخود آنک امرنده کثرت قیامی اولسه بالاضافه ابن اطلاق  
اولنور مثلاً ابن الحرب و ابن السبیل کی و مصاحده مرسومدر که ابن کله ستنک اصلی بنوایدی فحقی بنیه یاخود بنو  
ایدی بانک کسر یله و بوقول تغییر جهندن اقل و ایسر در مؤنثه ابنیه و فی لفظه بنت دینور و کسائی قول اوزره بنت  
لفظنک صورت کتابته اتباعا ناه اوزره وقف اولنور و اول اصلنده هاه در زربانیه معنای تأنیی متعیندر و رده  
مرقومدر که بنت و اخت کلمه بنک نازی اصلیه در وصل و وقف حالتدر نه ثابت اولور علی الحقیقه ثابت ایچون  
دکدر زربانای تأنیی ماقبل الف اولدی بنی صورتده دائماً مشروح اوور فاطمه و شجره کی مؤلف بوراده قریباً  
ذکر آیدر الباقی بنیه ورنیده اسناد و غلطی معناسنه در یقال بینما ابوة و بنوة یعنی بیارنده بابالق و اوغلای  
وارد یانی بانک ضمی و نونک فحقی و یای مشده نک کسر یله و فحقیه افتلدر در یابیت و یابیت کی و یوابن  
کله ستنک مصرعیدر یای متکلمه مضافدر اصلی بنو یاخود بنی ایدی و انشاء کله سی که ابن لفظنک جعیدر  
مطلق اوله نرق سلفده بر طاقه یه اطلاق اولنور ایدیکه اصلاری عجمدن اولوب بمن مملکتده ساکن اولدیلر نو شروان  
آلری طرفندن والی بمن اولان سیف ذی بن امداده کوندروب اوراده اقامت و کیده رک تاهل و توطن ایلدیلر  
نسبتدر نه انساوی دینور و مفردنه رذایله بنوی دینور عربی ورنیده و ابن کله سنه هاه الحاق ایدوب ابنیه دیرل که  
مؤنث اوور قیرنه دینور دختر معناسنه و اما بنت کله سی ابن کله سی اوزره مینی دکدر بلکه علی حده صفتدر  
ابتدا الحاق ایچون آخر بنیه یای تحتیه کنور یلوب بعده نایه ابدال اولندی نسبتدر بنی دینور و بنوی دخی دینور  
فحقی بنیه الابن همزه نک کسر یله اصلی ابن در مین زانده در و ابن کی همزه سی وصلیه در و منه قوله حان رضی الله  
عنه و ولدنا بنی العنقاء و ابی مخرق \* فاکرم بنی اخالا و اکرم بنی انما \* ای ابنا مترجم حقیردر که حریری درده  
بورسمه نحریر ایلدیلر که بعضی ابن کله سنک همزه سنی هر محله حذف ایلر یله غلط ایلر زربانیه مرقومه نک  
حذف همان بین العین صفت وقوعه منحصر در کرک اسم و کرک کینه و لقب اولسون زربانیه موصوفه شدت  
اتصالدن ناشی جزء اعتبار یله کله واحده منزله اولمشدر بنیه علیه ماقبلنده واقع اسندن تنوینی حذف ایدوب  
مثلاً راهر مزوبعلیک دیرل پس موطن مزبور دن ماعدا محله همزه نک اثباتی لازمدر که اول بش محلدن  
عارندر اول ابن کله سی ضمیره متصل اولمقدر کنولک هذا زید اسنک نای پدر بنک غیره مضاف اولمقدر کنولک  
المتعبد بالله ابن اخي المتعبد بالله ثالث اب اعلايه منسوب اولمقدر کنولک ابو الحسن ابن المهدي بالله رابع خبر  
واقع اولمقدر نحو ان کعبا ابن لوی خامس استفهامده واقع اولمقدر نحو هل عجم ابن مرو شارجی شهانک  
بیانیه کوره بعضی کینه و لقب موقعارنده حذف ایلر مکرر که اشتعاری آنرا یله اوله و بعضی سطرک اوکنده  
واقع اولور سه ده حذف ایلر لکن بومر جوحدر انتهى الباقی ورنیده بنیه ماده سندن در بیت مینی  
یاپوسنده اولمقی معناسنه در و منه حدیث بادیه بنت خیلان اذا جلست بنیت ای صارت کالیت المینی  
یعنی وجودی سموز و فلانیه سی کیر اولمقله پاچه لری کرورب او تور دقه قبه چادری یاپوسنده اولور و بنی  
برادی اوغل ایدمک معناسنه در یقال تنه اذا اتخذها ابنا الباقی بانک فحقیه بنت لفظندن جعیدر  
قیرلر دیکدر و بنات اطفالک یابوب او شاد قری صورتله دینور که قوقله و بیک تعبیر ایلر  
بنیات الطریق مصغر بنیه سببه ترهات معناسنه در که جاده دن منشعب خرد یولردن عارندر قال الشارح

مطلب

مطلب

ومنه المثل یقال عکبک بذات الطریق یقال علیک بمعظم الامر ودع الزواجات الواو الباقی یانک فحقی وواولک  
تشدید یله دوه کوشکنه دینور که مراد هنوز سود امن یاور بیدر و صمان یله یاخود فحقی یله طویش دو یاور سی  
صورتدر دینور که ناقه نک یاور سی هلاک اولد قده اناسی سودو برمز اولمقله اول یاور بنک در بنی بوزوب صمانله  
یاقتیق یله طولدر و بینه یاور سی صورتدر یسار لانی یاور سی طن ایدوب اکا یا فحقیه سودی ایدر ایدر و بو  
کوله دینور رماد معناسنه و بون و احق آدمه دینور بوی دخی دینور مؤنثی بو در الباقی طی ورنیده بر آدمک  
استنه او یکنمک معناسنه در یقال بوی بوی یا اذا حاک غیره فی فعله الباقی بای موحده یله مرماه ورنیده بیانه  
دینور مقارنه معناسنه و بر موضع آیدر ابواء کی بوی سنی ورنیده و بویان بانک ضمیله اسامی ناسندن  
بوی ماضی صیغه سببه ورنیده یچیله یوردنده بر وادی آیدر بای حال ورنیده اسناددر بای بن جعفر بن  
بای فقیه و محدثدر بویه فوق ورنیده محدثندن بر جاعت اسمیدر بر سی عمرو بن یوه در الواو الباقی بانک  
فحقی و هانک سکونیه اولرک اوکنده اولان بنیه جه او دینور شهر خانه لرنه سلامتی اوطه سی اولور یقال قعدوا  
فی البهو و هو البيت المقدم امام الیوت و سر داب کی بر لنده اتخاذ اولان ککیش کوز یاغنه دینور جعی ابیه  
کلور و بهو کلور ضمیمه وواولک تشدید یله و بهی کلور عتی ورنیده اصلاری بهوی ایدی و میدالو ککیش رضه  
دینور و مطلقاً واسع نسته یه دینور و یدنده کوکس ایچنه علی قول عمل یله بو غز جقور بنک طولانی ارافقه دینور  
و مطلقاً حاکمک یعنی کهنک قارنده بین الورکین ولد یاغنه دینور جعی ابیه کلور و بهی کلور اقل ورنیده که  
اصلی ابیوایدی و بهی کلور بانک ضمی و هانک کسر یله و بهی کلور بانک کسر یله مؤلف و مقبل الولد بین الورکین  
من الحامل عبارته ثبت ایلکله بورجم اولوب رجک اوی یعنی فرج ابیه رحم ماینی اولور مهبل دیدناری کی  
و بر مقتضای ماده محل مزبور رجک سلامتی اوطه سی اولور لکن اورانک مقبل ولد اولمسی ناملا یدر انجق مقبل  
قیلوله دن اولمقله مکث جزوی تصور بنیه مینی اوله قلیظر الباقی ساهنی ورنیده خالی و معطل اولان خانه یه  
دینور یقال بیت یاه ای خال معطل ابیه همزه نک کسر یله اوی خالی و معطل قلیق معناسنه در الباقی بنی  
ورنیده او خالی و معطل اولمقی معناسنه در یقال ابی البیت ابیه فیهی بیاس من السباب اربع ای اخلا و عطله  
فحقی و معطل ابیه غنی ورنیده محدثندن عروه دن روایت ایلدی الباقی بانک فحقیه کوزل اولمقی  
معناسنه در یقال بهو الغلام و بهی و بهیاء من الباب الخامس و الرابع و الثالث اذا حسن واسم اوله رقی  
مستعملدر بقول قدماً عینی بهاره ای حسنه و سود کوکک ایشلامسنه دینور یقال مال الطف بهاء رغوة الابن  
ای و یصه المباهة مساواة ورنیده حسن و بهاء خصوصنده مفاخره ایدوب یارشمق معناسنه در بقول  
باهیه مباحه فیهی ای غلبه بالحسن ابیه همزه نک کسر یله فای بوشالقی معناسنه در یقال ابی الیاء  
اذا فرقه و آنری چاپولدن فارغ و معطل قلیق معناسنه مستعملدر یقال ابی الخیل اذا عطلها عن الغزو  
و کوزل بوزل اولمقی معناسنه در یقال ابی الرجل اذا حسن وجهه التیبة تادیه ورنیده اوی ککیش باقی معناسنه در  
یقال بنی البیت اذا وسعه وعله الباقیه اغزی ککیش قویه دینور یقال بر یاهیه ای واسعه القم ابیه  
تفاعل ورنیده تفاخر معناسنه در یقال تباها اذا تفاخروا بهی سمد ورنیده تابعه در روایت حدیث  
یلدی الباقی عتی ورنیده و ابن یانی و ابن بیان شداد ورنیده خبیس و دی وکم مابه شخصه دینور یقال و  
فی و ابن یانی و ابن بیان ای خبیس و بونار معنای آیدندر هی بن فی آدم علیه السلام اولادندن ایدی وقتا که  
بیار اولدری ریح مسکوندن بر طرغه متفرق اولد قارنده اولدخی بر جانیه عازم اولوب لکن نایدیه اولمقله من بعد نام  
و ثانی محسوس اولمقی شارح دیر که نو مناسبتله عر یلر کتنام و یقیدر اولان کسه ده استعمال ایلد یلر  
و بویوسف بن هلال بن یسه که میه ورنیده در محدثدر یانک الله یانک فحقی و یانک تشدید یله که تفیلدن ماضی و عادر  
یاخو کک الله معناسنه در که حق تعالی دائماً سنی خندان و شادان قلسون دیکدر یاخود قریک یاخود جاه نک  
معناسنه در که حق تعالی دائماً سنی مطلقه فاکه فاشدر سن دیکدر یاخود بواک معناسنه در که سنی منازل رفیعده  
یاخود ما وای جته اسکان ایلسون دیکدر خیاک لفظنه ازدواج ایچون وای یله و همزه سی الفه قلب اولمشدر  
و عند البعض خیاک لفظیه اتباعدر زربانیه بار مزدوجا حیاک الله و یانک دیرل و بوقول موحده کلدرو جیاک لفظی  
نشدندر سلم الله علیه معناسنه در قال الشارح فی النهاية فی حدیث آدم علیه السلام انه استخرم بغدقل ابنه مله  
سنه قلم یضحک حتی جاءه جبریل علیه السلام فقال حیاک الله و یانک قیل هو اتباع خیاک و قبل مغنه اضمحک و قبل  
محملک ما تحب و قبل اضمحک بالملک و قبل تعمدک بالعجه و قبل اصله بواک مهوراً فحقی و قلب ای اسکنک



منز لا في الجنة وهالكه قاله بكم مؤلف اتبع قولنا واوله وجوده مبنی تزییف ایلدی لکن اتباعك حرف واوله  
ورودی جائز در پس یا کلمه سی معنایه دال اولدی بغی صورنده تینه دن اولور و زخشری مقدمه حیا الله ویاک  
قولی خدای ترا حیات دهد و برکات دهد عبارتیله تفسیر الیکله حق تعالی سکا حیات و برکات و برسون دیمک  
اولور و محمد بن عبد الجبار بن یاسخ سنی در و این بای محمد بن التیمی تفعل و زنده بر نسته بی بیان و ابضاح  
ایک تبیین معنایه در تقول بیت الشیء اذ ایتنه و بر نسته به قصد الیک معنایه در تقول بیت الشیء اذ ایتنه  
فصل الثانی القویة الباء التائی سنی و زنده سبق و تقدم الیک معنایه در تقول نای فلا نائیا  
من الباب الثالث اذا سبغه الواو التبو تانک فحی و بانک سکونیه دشمنه غزا و جاپول ایدوب غنیمته نائل اولمی  
معنایه در تقول تبا الرجل یبوی و اذا غزا و غنم الواو تنو القسيلة نای اولانک فحی و ثانیته سکونیه و الف  
نشیه الیه خرمافدان لریک تبه منده انکی طرفلوز و ابله یعنی زلف طرز زنده خرد دالره دیسور بورده تنو القسيلة  
فسخدری خلطدر الباء التائی نای مثلته الیه طی و زنده مقل دید کبری عشدن مرتب سوبقه دینور و خرمایک  
قبوغه دینور ثاقه دخی دینور حصاة و زنده الباء التائی حای مهله الیه ساهی و زنده بغجوانه دینور خادم البستان  
معنایه الباء التائی تانک فحی و رانک سکونیه برایشی بدن طوبیوب شیا بعد شیء طوعی معنایه در تقول تری  
فیه تریمان السباب الثالث اذا تراخی الازاء همزه نك كسر یله آرازی آچه حق اعمال متابعه الیک معنایه در  
یقال اتری الرجل اذا عمل اعمالا متواترة بین کل عملین فزة الواو المتاساة مواساة و زنده بر آدمی استخفافه  
آزده الیک معنایه در تقول تاساء اذا آذاه واستخف به الواو التظو خطو و زنده ظم و جوار الیک  
معنایه در تقول تطاه تطوه تطوا اذا ظم و جار علیه الباء التائی سنی و زنده سکرتمک معنایه در  
یقال تعی الرجل تعیا من السباب الثالث اذا عدا الواو التخی تانک فحی و غین مجید نك سکونیه  
قیر کولسنی سزایله یصدر منه اقدام ایدوب لکن ضبط ایدوب تع تع دیه نك سکونیه معنایه در  
یقال تفت الجارية الضحك تغوا من الباب الثالث اذا ارادت ان تحفیه و یقالها التخی الی و زنده ضحك  
عالی معنایه در التفه صرد و زنده تفه ماده سنده بیان اولندی الواو التلو سمن و زنده بر کسبه  
او یوب آرنجه کتمک معنایه در تقول تلوه تلوا اذا تبعته و یقال تلیه کریمه شارحک بیانیه کوره بولاد ریت  
ولا تلیت کلامیه ازدواج و محمولدر و ترک الیک معنایه اولمغه ضد اولور تقول تلوه و تلوت عنه ای ترکیه و بر آدمی  
مخدول الیک معنایه در تقول تلوه و تلوت عنه اذا خذلت التلیه تأدیه و زنده بودخی بر کسبه تابع اولمی  
معنایه در تقول تلیه اذا تبعته و فریضه دنصکره نافله فائق معنایه مستملدر که فریضه به نافله بی اتباع  
ایلمش اولور یقال تلی صلاته ای اتبع المکتوبة تطوعا و بر کسبه نذری ادا الیک معنایه در تقول تلی الرجل اذا قضی  
نذره و حیانتدن آخر رمق معنایه در تقول تلی الرجل اذا صار باخر رمق من عمره التلاوة کتبه و زنده  
قرآن کریم او قومق علی قول اعم در هر کلامی او قومق معنایه در تقول تلوت القرآن او کل  
کلام تلاوة اذا قرأه التالی تفاعل و زنده نسته یذری اولمی معنایه در تقول تالت الامور اذا تلی  
بعض بعضا التلاوة همزه نك كسر یله بر نسته بی آخره تابع فائق معنایه در تقول تلیه ایاه اذا تبعته  
و بر کسبه بر نسته بی احواله و تقویض الیک معنایه در تقول تلیه علیه اذا اخلته و بر آدعه عهد و امان و بریمک  
معنایه در تقول تلیه ذمه ای اعطیه ایاها مؤلف بونی تکرار الیک و مدیون ذمته مطلوب بدن بر مقدارنی  
البقومق معنایه در تقول تلیت حق عنده اذا اقبیت منه بقیه و بر آدعه سهم جوار و بریمک معنایه در تقول  
تلیه سها ای اعطیه لیستخیر به عربک عادی بودر که بر کسبه بریمک جوار و اماننده اولوب بر آخر ستم عزیم الیک  
اندن معلم و اسمی مرسوم اوقی استصحاب ایدر جوارنده اولدیفته نشان اولمغه اثناء راهده تعرضدن امین اولور  
و اتلاء نافله ولدی اردنه دو شیمک معنایه در تقول التافة اذ تلاها و تلاها الاستلاء بر کسبه بی بر نسته  
تابع اولمی ایچون چاغروب استمک معنایه در تقول استلاء الشیء اذا دعا الی تلوه التلو عدو و زنده  
دائما غیره اتباع ایدن آدمه دینور یقال رجل تلوا نای لا زال متبعا التلو تانک کسر یله بر نسته نك او بو تینه دینور  
یقال هو تلوه اذا کان بتلوه و بلند و رفیع نسته دینور یقال انه ثلوا القدر ای رفیع و شول دونه یاور یسته دینور که  
سود دن کسبیلوب کرکی کی بود کد نصکره یته اناسنک اردنه دوشوب کرز اوله جعی اتلاء کلور و انشک و قاطر  
فسو بانه دینور یقال رایته یجر تلوا ای ولدا لحمار و الیغل مؤثی تلوه در و ثلو اجفار حذنی کیمش او غلاغه  
دینور که ترکیه حبش تغییر اولور و کوز او اولندن مقدم طوعش قیوه دینور که طوقی تغییر اولور التلو تانک

فخيله قاطر صوباسی الموق معنایه در تقال ثلوا الرجل ثلوا اذا اشترى ثلوا ای ولد البغل التلی غنی و زنده  
جوق عین ایدن آدمه دینور یقال رجل تلی ای کثیر الايمان و مالی جوق ثر و ثلوا دمه دینور یقال رجل تلی ای الکثیر  
المال التلیه بقیه و زنده و مراد فیدر کرک دین و کرک سا تر نسته اولسون التلاوة تمامه و زنده بودخی بقیه  
معنایه در تقال فیه تلیه و تلاوة ای بقیه التلاوة سحاب و زنده عهد و ذمت و امان معنایه در تقال  
اعطاء تلاه ای ذمه و جوار او شول اوقه دینور که عادت عرب اوزره بر آدعه امان و بریمک زرجایت الیک که نك  
انده اسمی مرسوم اوله تا که اول آدم بریمه کد کده اول اوقی استصحاب ایدوب کوسور مکه تعرضدن مأمون اوله  
یبنزنده اکاسهم الجوار تغییر ایدر التلی رضا و زنده بر نسته دن بر مقدار بقیه فائق معنایه در تقال تلی  
من الشکر کذا تلامن السباب الرابع اذا بقی التلی تجلی و زنده بر نسته اردنه دوشوب کرکی کی ارشدر حق  
معنایه در تقال تلاء اذا تبعه التوالی تالی و تالیه نك جعفر بر نسته نك کیر و سمنه و دینه اطلاق اولور  
و توالی الخیل ترک صفر یلرینه یا خود قو بر قریله ارد یا قریته اطلاق اولور و توالی الطعن حشم نشین کوجار نیک  
ارد زنده کلنره اطلاق اولور تلوی فقول و زنده که تشدید و اوله در بر طرز که کوچک سقیمه اسمیدر  
شارحک بیانیه کوره یولک کیکرک اکسه زنده اولان صندل اوله جقدر التلیان ترهات و زنده بر صولک آیدر  
المثالی میمک فخيله بهار کله کجه طوغور مر اولان نافه زده دینور ظاهر امفردی متلاء در تقال ایلهم مثال ای لم  
تنج حتی صافت وی التناوة والتناية کتبه و زنده اهل علم اولان کسه مذاکره و مدارسه بی ترک و ایهام  
ایک که دینور قال الشارح کان جیدین هلال من العلماء فاضرت به التناوة ای ترک المذاكرة و هجران المدا رسة  
الواو التهو سهو و زنده غافل اولمی معنایه در تقال تها الرجل یتهوها اذا غفل التهو تانک کسر یله  
کجه دن بر بلوک دینور یقال مضی تهوا من اللیل ای طاقه منه تهیه و زنده اسم نیت ایچون در که  
روایت حدیث ایلدی الواو التهو تانک فحی و واولک تشدیدیه فید و یکا معنایه در که نك دیکدر یقال هو  
توای فرد و برقات ایبه دینور جعی اتواء کلور و منه یقال کان الخیل توأ فصارت و او یک نفر شواری به اطلاق اولور  
یقال وجه الامیر من خيله بتوای بالف و دنیا و آخرت شغلندن فارغ و تبهی بیکار و تبهکاره دینور یقال رجل توای  
فارغ عن شغل الدارين و دیکیلوب طوران بناء و عمارته دینور بولده قطعاً توقف الیوب بریمه دوس طوغری  
اوق کی کلان آدمه دینور اگر نوعا بر کیلوب سکنه ایدر سه اطلاق اولور یقال جاء فلان توأ ای فاصدا لا یبرجه  
شیء اتوة هایلر ساعت زمانی معنایه در تقال مضی توة من النهار ای ساعة الواو التوی هو و زنده  
هلاک اولمی معنایه در تقال توی المال توی من السباب الرابع اذا هلك الانواء همزه نك كسر یله هلاک  
الیک معنایه در تقال اتواء الله ای اهلک الله التوی غنی و زنده هلاک و تلف اولمش نسته به دینور و بریمک  
مقیم اولان آدمه دینور اتواء رضا و زنده بر کونه بمغادر که دوه نك فالجه سته و یوننه صلیب شکنده باصلور  
توی سمنی و زنده همیدان اعمالندن بر موضعدر احد و عبدالله ابن الحسین التویان المحدثان اوز ایدندر و قی  
وتاء حرف لری حر و ف لیله باشد مرسوم مدر التایه طایه و زنده و جیع معنایه مراد فیدر کاسید کر  
فصل الثانی القویة الباء التائی سنی و زنده والنای تری و زنده بر نسته بی افساد الیک  
معنایه در تقال تائی الشی و تاء نایا و تائی من السباب الثالث اذا فسد و جرح و قتل و ضرب مقوله سینه خاضعة  
فساده و بریمک معنایه در تقال تائی ینهم ای افسده بالخرح و القتل و نحو و یومعنا زده اسم اولور یقال  
هو رأب النای والنای ای یصلح الفساد و یقال عظم النای ینهم ای جراحات و قتل و غیره و قریه و منظره  
مقوله سینگ دیکشنی سوکک علی قول دیکر ککن یرری قالین قولنوب دیکجک رشه بی یا خود ایی اجه الیک  
معنایه در که یدجه دیکش اولور یقال تائی الادیم و تاء اذا خرم خرزه او هوان یلفظ اشفاء و یدق السیر  
و ضعف و رکاکت معنایه در تقال تائی و تائی ای ضعف و رکاکت و تائی تری و هو و زنده باره اثرینه و نشانه دینور  
الاناء همزه نك كسر یله جرح و قتل الیک معنایه در یقال تائی فیم اذا قتل و جرح التاوة تمره و زنده نك  
یا شو دیشی قیونه دینور و ادق و زبونه قیونه دینور و جوق نسته در فاقش آرجه بقیه به دینور یقال عنده تاوة  
ای بقیه قلیله من کبر الباء التلیه خادیه و زنده بر کدریمک معنایه در یقال تائی الشی اذا جمعه و بر نسته  
مد اویت الیک معنایه در یقال تائی علی الامر اذ ادم علیه و حال حیاته اولان آدمه مدح و ثناء الیک معنایه در  
یقال تائی علی زید اذ امدحه و اتی علیه و بر نسته بی اصلاح الیک معنایه در یقال تائی الشی اذا صلحه و آرتقی  
معنایه در تقال تائی الشی اذا زاده و اتمام و اکمال الیک معنایه در یقال تائی الشی اذا اتمه و تعظیم معنایه در



بقال شاه اذاعظمه و برکته بدرنگ سیرت و طریقتی الزام ایلک معناسنه در بقال بی فلان سیره امیه اذاسار  
بسیره و برآدم کندی حال ضرورت و احتیاجدن شکایت ایلک معناسنه در بقال لایزال بی فلان ای بشکو  
من حاله و احتیاجه و برکته نک ظلمدن والی و حاکمه استعدا واستغاثه ایلک معناسنه در بقال بی علی فلان  
اذا استعدی علیه و شتری جمع ایلک معناسنه در بقال بی الشر اذا جمعه و خبری جمع ایلک معناسنه اولغله  
صند اولور بقال بی الخیر اذا جمعه الله ناک ضمی و بانک تخفیفله حوضک وسطنه دینور و جاعت معناسنه در  
علی قول بر بلوک سوار یله دینور جمع نبات و بیون کلور ناک ضمیله بقال نفروا الی العذ و نبات و بین ای جاعات  
او هی العصبه من الفرسان شارحک بیا شه کوره اصلی بی ایدی الاثیبه اثیبه و زننده بودخی جاعت معناسنه در  
بقال عنده ابدیه من الخیل ای جاعة و عمرو بی که سمی و زننده در اصحابندر الباء التي نای فوقیه ایه تری  
وزننده یاخود طبی و زننده خرمانک قبوتنه یاخود کترینه و دوکند بینه و طلاشند دینور و صمان قرینلرینه  
و طلاش و خاشاکنه دینور و غراره و حواله باصوب طولدر دقلری صمان قرینلرینه و سائر خار و خاشاک مقوله سنه  
دینور که یوکل الله بسط ایدرل الواو النجو ناک فخی و جیمک سکونیه طنبوب ساکت اولق معناسنه در  
بقال تجا زید یجو یجوا اذا سکت و متاعی هرکسه تفریق ایلک معناسنه در بقال تجا متاعه اذا ثلثه و فترقه  
الاشیاء همزه نک کسر یله اسکات ایلک معناسنه در بقال انجاه اذا اسکته الواو الندواء صحراء و زننده بر موضع  
آیدر الباء التدی ناک فخی و کسری و دالک سکونیه و التدی تری و زننده خاصه نسوان قسمنک هم سنه  
دینور علی قول اعم در که ار و عورتک هم سنه شاملدر و بومد کر و مؤنث اولور جمعی ایدی کلور همزه نک فخی  
و دالک کسریله و ندی کلور ناک ضمی و دالک کسریله حلی و زننده اصلی ندوی ایدی ذوالثدیبه مصفر بینه سیه  
سمیه و زننده امیر المؤمنین امام علی المرتضی کرم الله وجهه اوزره خروح ایدن خار جبارک رئیس و کبری اولان  
جر قوص بن زهرنم شخصک لقیدر علی قول ذوالثدیبه در یای تحیه ایه شارح در که الی یک قصه اولوب قول  
اولوب همان هم باشی کی بکجه دن عبارت اولغله ذوالثدیبه ایه ملقب اولمدر و ذوالثدیبه فرسان قریندن  
عمرو بن و دق لقیدر که خندق و قعه سنه صدمه تبع حیدر کر اریله غلطیده حفره بوار اولدی التدیاء جراه  
وزننده یوکه عمل خاتونه دینور بقال امرأة ثیاء ای عظیمه التدی التدی هوا و زننده اصلا غمی معناسنه در  
بقال ثدی الشیء ثدی من الباب الرابع اذا ابتل التدی بدو و زننده اصلا غمی معناسنه در بقال ثده یندوه ثدوا  
اذ ابله التدیبه سمیه و زننده شول طور به به دینور که سوار یلر ناک ایچنه اوق ادواتی اولان سکیر و یلک مقوله سی  
وضع و ترکی به بنده ایدرل التدیبه نادیه و زننده غدا لدر مرک معناسنه در بقال ثده اذ اغذاه الواو الثروة  
ناک فخی و رانک سکونیه چوقلغه دینور صکرک ناس و کرک مال جهنیه اولسون بقال انه لذو ثروة ای کثرة  
من الناس و المال و قرابه ثربانک الثفاء و اجتماعی اولان کیجه به دینور بقال هذه ليله ثروة ای یلخی القمر و الثریا  
فیها المرأة مرماة و زننده مالک تکر و تو قرینه باعث اولان شبه دینور بقال هذه امرأة المال ای بکثرة له الثراء  
بها و زننده ناس یاخود مال زیاده لبوب چوغلغی معناسنه در بقال ثرا القوم و المال یثروا اذ اکثر و غمی و بر  
آدمک سائر نسبت مالی اکثر اولق معناسنه در بقال ثرا بنو فلان بی فلان اذا كانوا اکثر منهم مالا التری هوی  
وزننده بر آدمک مالی چوق اولق معناسنه در بقال ثری الرجل تری من الباب الرابع اذا اکثر ماله الثراء همزه نک  
کسریله بودخی مالی چوق اولق معناسنه در بقال ثری فلان اذا اکثر ماله التری غمی و زننده چوق ماله دینور  
بقال مال تری ای کثیر و ثری و ثری احوی و زننده مالی چوق آدمه دینور بقال رجل تری و ثری ای کثیر المال  
الثروان سکران و زننده چوق و فراوان نسبه به دینور بقال شیء ثروان ای غزیر کثیر و ثروان بر رجل آیدر  
الثروی سکری و زننده زنکین خانونه دینور بقال امرأة ثروی ای مقوله الثریا ناک ضمیله ثروی لفظندن  
مصفر در که اصلی ثروادر و ثریا النجم امجد که فارسیده یوین و ترکیه اولکر دیکلری طوب کواکبدن عبارتدر  
منازل فردندر محلی ضیق اولوب کواکی کثیر اولدیفندن اطلاق اولندی پس تصغیری محلی اعتبار به اولور و النجم  
مفرقا آنک علم الییدر بقال طلعت الثریا ای النجم شیارح در که یکری دیت کوکب اولق اوزره مرویدر و ثریا  
مکه ده بر قیواسمیدر و ثریا ان احد الالهة فی محدثدر و ثریا بغدادده مقه ضد تخلیفه بنا کرده سی اینه دن عبارت  
بر عمارت آیدر و محارب قبیله سی یورد زننده براصولک آیدر الباء التری ناک فخی و الفلک قصر یله تم و ندی  
معناسنه در و نمناک طیراغه دینور علی قول شول طیراغه دینور که اصلند قدده سیاقز لبوب یا بشقان چامور اولیه  
و خبر و حسنه معناسنه در بقال هو ذو ثری ای ذو خیر و ارضه دینور شبه سنه ثریان و ثروان دینور فتحاله

جمی آراء کلور و ثری مصدرا و اوزر کرکی کی قور یوب یکشه کد نصکره اصلنوب یوشقی معناسنه در بقال  
ثریه الارض تری من الباب الرابع اذا نذیت ولانت بعد الجذوبة والیس التریه غنیه و زننده و الثریاء جراه  
وزننده وصف مذکور اوزره اولان ارضه دینور و ثریا اصلند قدده سیاقز لبوب یا بشقان چامور اولمان طیراغه دینور  
تری کی الآراء همزه نک کسریله یلک نمناک طیراخی چوق اولق معناسنه در بقال ثری الارض اذا اکثرها التریه  
نادیه و زننده طیراخی اصلنقی معناسنه در بقال تری التریه اذ ابلیها و یوغور دکنشه صود و کوب ازمک معناسنه در بقال  
تری الاقط اذا صب علیه الماء ثم لته و یری صوله سی معناسنه در بقال تری المکان اذا رشه و بر آدم اللری یردن فالدر موب  
بره یا بشوب طور مق معناسنه در بقال تری فلان اذا لزم یده الثری التریان فتحاله تری لفظندن تنیه در که ذکر  
اولندی یومعنا ندر که یغور قعر زمینه تأثیر ایدوب یا نمناک طیراغه بالغ اولدی دیکلر برده اثقی التریان دیرلر  
خصب و رخاء موقعده و بین الرجلین سرعت اتفاق معرضنده ابراد اولنور و براعرا بی عریان بدنی اوزره ساده  
بر کورک تلبس ایلکله اثقی التریان دیدی که قاسمی قیلر یله کورکک تو یلرینک برینه قاوشدیفندن کایه ایلدی  
ابو ثریه سمیه یاخود غنیه و زننده اصحابدن سیره بن معبد الجهنی کیه سیدر الواو التطور ناک فخی و طانک  
سکونیه آدمی غمی معناسنه در بقال نط الرجل یطو نطوا اذا خطا و جقر مق معناسنه در بقال نط السحبه  
اذا رمی به الطیطة حصاة و زننده بر یوچک آیدر النطی ناک فخی و الفلک قصر یله یک احق لغه دینور بقال  
یه نطی ای افراط الحمق النطی غمی و زننده یک احق آدمه دینور بقال رجل نطی ای بین النطی النطی ناک ضمی  
و قصر ایلر و یجکره دینور عناکب معناسنه الاثقاء افتعال و زننده کوشوب سست و مسترخ اولق  
معناسنه در بقال نطی الرجل اذا استرخی الباء الثانی ساعی و زننده دائما هل عرضلر قذف و اتهام  
ایدن شخصه دینور شی مصدر یدر بقال رجل ناع ای قاذف الواو الثغو ناک فخیله بر جنس خرما آیدر  
علی قول ابری اولانه یاخود یومشمش قور و غنه دینور که اولغله یوز طومش اولور معولکه سنه لقتدر الباء التقیه  
ناک فخی و غین معجمه نک سکونیه قبیله مسنولی اولان جوع و فقر حالته دینور بقال اصاب الحی ثقیه ای جوع  
و افقار الواو الثقا ناک ضمی و الفلک قصر یله قیون و کچی و آهو مقوله سنک وضع و ولادت هکامنده اوزر یله  
دینور و بعض قیون قسمنک دوداغنده اولان بر یغد دینور و ثغاء مصدا اولور قیون و کچی مقوله سی مله مک  
معناسنه بقال ثقت الشاة یثغو ثغاء اذا صوتت الثاغیة قیونه دینور و منه ماله ثاغیه و لاراعیه ای شاة و لاناقة  
الانفقاء همزه نک کسریله بر آدمه قیون و یرمک معناسنه در بقال ثقیه خاثنی ای ما عطي شاة و قیون  
یا کچی فی ملتمک معناسنه در بقال ثقی شاة اذا جعلها علی الثغاء الواو الاثقیه همزه نک ضمی و کسری و فاک  
کسری و بانک تشدیدله اوجاق طاشنه دینور که اوج دانه سنی بری برینه چاتوب اوزر یله تجره وضع ایدرل  
و یونی صحرا زده ایدرل حال شهر زده دمور دن اولور که مساج ابائی تعبیر اولنور اول طاشک هر برینه و اول دمورک  
هر ایاغه اثقیه دینور اصل صاج یاغنه منصب دینور مجاز اثقیه ده اطلاق اولنور جمعی اثافی و اثافی کلور همزه نک  
فخی و بانک تشدید و تخفیفله و عربلرک رما الله بشاة الاثافی قولر زده ناله دن مراد طباغ و قیاس اولوب آناریله  
داهیه دن کایه ایلر یله رما الله بداهیه دیکندر زرا بکی طاش چاتوب تجره نک بر طرفی بر یو کسک بره یاخود برقا  
کوشه سنه وضع ایدرل استحکام ایچون و اکا ناله لاثافی تعبیر ایدرل التائب تفعل و زننده و الاثاف همزه نک  
کسریله و الاثفاء اجر اوزننده و التثقیه تریه و زننده تجره فی اوجاق طاشلری یاخود مساج ابائی اوزره قومق  
معناسنه در بقال اثف القدر و آثفها و آثفاها و ثغها اذا جعلها علی الاثافی مؤلفه یا بکی اولکی صیغه لری  
استطراد اذکر ایلدر نه که فاء باینده یوماده لری بیان ایلدیلر و آثفاء برکسه اوج خاتون آتوب اوجاق طاشی  
ایلک معناسنه مستعملدر بقال اثفی الرجل اذا تزوج بثلاث نسوة المؤثفاء همیک ضمیله اوجاق طاشلری اوزره  
بندر لمس تجره به دینور الاثقیه همزه نک کسریله جاعت انسانیه به دینور الثغو و اثقی نالک فخی و فاک  
سکونیه برکسه تابع اولق معناسنه در بقال ثغاء یثغو و یثقیه ثغوا و ثغیا اذ اتمیه و فی طرد ایلک معناسنه در  
تقول ثقیب القوم اذا طردتهم الثقی تثنی و زننده بر آدمی کم مایه لک و یدکهر لک جلیبی مایر و مکاردمن قاصر  
ایلک معناسنه در بقال ثقی فلانا عرق سوء اذا قصر به عن الکرام المثفاه همیک کسریله برکته تمغادر که  
مساج ابائی شکله اولور و اوج اری وفات ایلش عوبه دینور بقال امرأة ثفقاء اذا كانت قد دفنت ثلاثة ازواج  
و جوق اری وفات ایلش عوبه دخی دینور المثنی همیک کسریله مثفاه لفظنک مذکر یدر اثقیه بلهینه و زننده  
بسامه ده برقریه در ذواثقیه عقیق مدینه ده بر موضعدر الواو الثقوة ناک ضمی و فاک سکونیه اوسکوره



تعبیر اولسان فاه دینور سرگرجه معنا سنه جمعی ثنوات کلور خطوات وزننده الثنی ثالث فحقی ونونک سکونله  
رنسنه بی فاته قیوروب بوکک معنا سنه در یقال ثنی الشی یعنی ثنی من الباب الثاني اذاره بعضه علی بعض  
وانیکچی اولقی معنا سنه در نقول هذا واحد فاته ای کن ثانیه ونقول العرب هولائی ولایثلث ای کیر لایقدر  
ان ینهض لانی مره ولانی مرتین ولانی الثالثه یعنی یک الحلم وتونمد اولغله اوتوردیجی بدن برواییکي و اوج کره  
در نسله اباعه فاته منه قادر اولمهز الثنی ثانی وزننده والانثناء انفعال وزننده والانثناء اعشباش و زننده  
والانثناء همزه نک و ناه مشدده نک کسر یله که اصلی انثناء ایدی انفعال وزننده ناه مهموسه لکده ناه مناسب  
اولغله ناه قلب و ادغام اولندی مجموعی رنسنه فاته کلوب بوکک معنا سنه در یقال ثنی الشی و الثنی و الثنی  
و اثنی اذا انعطف الانثناء همزه نک فحقیه ثنی لفظ نک که ثانی مکسوره ایلده در جمیدر رنسنه نک فاته دینور یقال  
انثناء الشی ای قواه و طاقاته و ثنی الحبه یلا نک قیورلوب جور کلنسنه دینور یاخود قیورمنه و بوکومنه دینور و ثنی  
الوادی دره نک بور غاجنه دینور جمعی انشاء کلور یقال اخذوا فی ثنی الوادی ای فی منقطه و ثنی الناقه ایکنچی  
فازنده طوغوردیجی ولده دینور کذلک اول ناه یه ده تی دینور و یقوم و جاعتک اصل سید و سر کار ندن و نیجه  
اولان سوز صاحبنه دینور کخدا کی یقال هو ثنی القوم ای بعد السید و ثنی اللیل کیجه نک بر ساعتنه یاخود  
مطلق و قته اطلاق اولنور یقال مضی ثنی من اللیل ای ساعه او وقت الثنائی معانی و تنده مشاه کله سنک  
جمیدر که ثنی کی رنسنه نک فاته دینور یقال مثنائی الشی ای قواه و طاقاته و مثنائی قرآن کریم مجموعنه اطلاق  
اولنور آیت رحمت آیت عذابه مقترن اولدیغیچون یاخود مره بعد مره تشبیه و تکرار اولان آیت دینور رحمن سوره سنده  
اولان آیت مکرره کی یاخود مراد سوره فاتحه در نماز رکعتارنده تکرار اولندیغیچون یاخود سوره بقره دن  
سوره براه یه و ارنجه سوره زدن عبارتدر یاخود مطلقا طولدن و ایکیوز آیتدن آزا اولوب سوره مفسله دن زیاده  
اولان سوره در یاخود سوره حج و غل و قصص و عنکبوت و نور و انفال و مریم و روم و یس و فرقان و حجر و زمر  
و سباء و ملائکه و ابراهیم و ص و محمد و لقمان و غفر و زخرف و مؤمن و سجده و احقاف و بایه و دخان و احزاب  
سوره زدن عبارتدر و مثنائی العود طبور لک و لاغونه نک ایکنچی تالریسه دینور مفردی مثنی در لکن مشهور اولان  
ایکی تالی طنبوره دینور بلقاری و رضوه کی و مثنائی الوادی دره نک بوکلم و بور غاج برلریسه دینور و مثنائی الدایه  
طوارک در سکر یله دیزلندن عبارتدر بوکک کلری سیدله الثانیه شول قیونه دینور که من غیر عله ییوخی اکوب  
بوکروله یقال شاة ثانیه ای یینه الثنی ثانی عطفها لغيره الانثناء همزه نک کسر یله واحد نک ایکنچی فایندر که ایکی  
تعبیر اولنور موثنی ثنات در و اثنان کله سنک اصلی ثنی ایدر ثالث کسر یله زیراجعبده انشاء دینور ابن و ابناء کی  
الثنیه تریه وزننده رنسنه بی ایکی قلبی معنا سنه در یقال ثناء ای جعله اثنین مترجم حقیر در کفن صرفده تشبیه بوندن  
ماخود در بو مناسبته اشو تنقیسه ادبیه قید اولندی معلوم اوله که شعراء عرب اشعار لرنده اکثر تشبیه و تیره سبیله خطاب  
ایدر \* قفانیک من ذکر ی حبيب و منزل \* و فان تزجرانی یا ابن عفان از جر \* مصرع لرنده اولدیجی کی بعضلر  
کتر صاحب ایکی اولقی و وجهیله توجید ایدر لکن سمع قوله احرى اولان بودر که بو محله در مراد ثنیه افعال مع وحده  
الفاعل در ظاهرده فاعله مفعولدر یعنی مراد تکرر ندادر مع وحده المنادی که تشبیه منادیه نقل اولتمشدن تا کید  
و کال اعتناء فاده منه مثنی در پس قفانیک قول سن طور سن طور بن بکایده یم بن دیمکدر که بو فوجوز صیغه مع الغير  
اولان نک کله سنده دخی جاریدر و سائر نون جماعته مؤدی اولان محله در بو نکته یه دقت اولنه ثنا ثالث فحقیه  
این اجددر که محدثدر مثنی معنا وزننده و ثناء غراب وزننده اثنین و ثنین و ثنین مغل بنه در یعنی اثنین اثنین  
و ثنین ثنین کله زدن معدولر در ایکیشر ایکیشر دیمکدر یقال جاؤ اثنی وجاءت اثنی ای اثنین اثنین و ثنین ثنین  
الانثناء همزه نک کسر یله و الثنی الی وزننده هفته کونلرندن بازار ابرتسی کوثلک اسمیدر جمعی انشاء و اثنین  
کلور بو بعض اشعارده بغیر لام بوم اثنین عنواننده وارد اولمشدر شارح دیر که مؤلفک الانثناء عنواننده ارازی حالت  
رفع اولدیغنه بناء در یوخسه زبازد اولان بوم الاثنین و کثرت استعماله اثنین در الاثنوی همزه نک کسر یله  
دائما لکنرجه بازار ابرتسی کونی صائم اولان آدمه دینور یقال هو اثنوی ای بصوم الاثنین دائما وحده الثنی الی  
وزننده رایش ایکی دفعه اشلکه دینور و منه الحديث لانی فی الصدقة ای لا تؤخذ مرتین فی عام اولانؤخذ  
نافقان مکان واحده اولار جوع فیها و ثنی رنسن و سرکاردن بر مرتبه دون اولان صاحب کلام قومده دینور و بوکدن  
و قبلدن ایکی فات بوکلش ایبه دینور مثنی الابدای معنی المبادی وزننده برآدمه احساسی بر یاخود زیاده  
اوله نقاعاده و تکرار ایلکه دینور علی قول شول حصه در دینور که قارایچون دخی اولان ذره دن فضله کلد که

که مرادین بری آنی اشتراف و قارندن خارج اولنری اطعما ایدر بالمشاء. چمک فتحی و کسر به یوک و قبل بقوله سیدین  
یو کیش ایسه دینور و کاب اللهم کبری کایدن استکباب و استسناخ و الخش کلامه دینور کویا که کاب الیه دینور استکباب  
اولان مبدأ و بومثنا اعتبار اولنور و عند البعض شول دوزخجه کتبه دینور که موسی علی نبینا و علیه السلام منصرکه  
اجار بری اسرائیل بیلر نده عندلرندن وضع و ترتیب ایدوب بدخوا هاری اوزره دینلر کیری نسته فی تحلیل و تحریم  
ایلدیلر علی قول غناء و طرب و نغمه به اطلاق اولنور یا خود قاز سیده دویقی دینلر کیری شعر دن عبارتدیر که جالامتوی  
تعبیر اولنور قال البشارح و منه حدیث ابن عمر رضی الله عنه «ومن اشراط الساعة ان یقرأ آقیامتهم بالمشاء» پس احد  
بغیرها. الثانیة بالمشاء. ههنا کسر به یونلر ده یو کیدن و قیلدین یو کیش ایسه دینور الثانیان بیان ورتنده بودخی  
ایکجی مرتبه ده اولان سوز صاحبیه دینور چمکی نیه درائی مکسوره ایل و رای و عقل و تدبیر دن عاری آدمه دینور  
و رای فاسده دینور الثانی اهدی ورتنده بودخی ایکجی رتبه دینور. الثانیة بلیه ورتنده بوقسه دینور علی  
قول بوقسه اولان یوله یا خود طاعه یا خود طاعده اولان یوله یا خود طاعه صبور ایدیه جک بوله دینور زکیده بلاق  
تعبیر اولنور کاف عجمی ایله بقال سلک و انبای عقبه او طریقه او اوالجل او الطریقه فیه او البشارح بر که مقتضای  
ماده اوزره اکری و کری اولان بوقش اولقد ورتنده شول ذواته اطلاق اولنور که حق جیل و علا انلری صغفه دن  
استثنا البشدر مؤلف مرادی حدیث آتیدر روی عن کعبه قال. الشمه ان یثبه الله فی الخلق کانه. قل قوله تعالی  
ونفخ فی الصور فصعق من فی السموات ومن فی الارض الامماء الله فالذین استثناءهم الله من الصعق الشمه  
لانهم عند ربهم احیاء ورتقون کذا فی التهایة و ثینه استثناء معنایه در یقال حلف یمینا لمن فیهما نیه ای استثناء  
و درت اولد دیشلر که هر برینه دینور که ایکجی اشاغنده و ایکجی یو قریده اولور چمکی ثانیاه کلور و شول ناقصیه دینور که  
ایکجی باشنه وارمش اولمذ کرده ثنی دینور غنی ورتنده و درت باشنه کیرمش قسراغه دیش و رکدک موی ثنی در  
واوح باشنه کیرمش قبون و کجی و صغره دینور حیوانت مذکور من من بورده ثنه لری القایلیدیکچون اطلاق اولنور  
وخرمالق بازاردن استثناء اولمش خرما انجا حنه دینور مراد بر خرمالق بیع و ابحار اولند قده ایچندن کندی تفسیچون  
افراز اولسان انجا جدر الثانیة والثوی بشری ورتلر نده. والثانیة غرقه ورتنده مذبح اولان دوه ملک باشنه  
وایاقر نده اطلاق اولنور ذایع انلری کندی تفسیچون استثنا ایدر اولد بقه منی و ثنی اسم اولور استثنا اولان  
شبه دینور المشاء معلاة ورتنده بر موضعه منی معنی ورتنده ورتلر آتیدر الا ثناء همنه ملک کسر به  
دوه ثنی اولقی معنایه در که الی باشنه و از معنای عبارتدیر یقال اثنی البعیر اذا صا وثنا بر آدمی وصف ایلک معنایه در  
مذبحه یا خود ذم ایله یا خود مدحه خاضر کاسید کر یقال اثنی علیه اذا وصفه بمدح او ذم او خاص بالمدح. الثانیة  
تأکید ورتنده اسم ایدر بر آدمی مدح یا خود ذم جهتیله وصف ایلک دینور علی قول مدح  
جهتیله خاص در یقال طیر بالثناء و الثنیة ای الوصف بمدح او ذم او خاص بالمدح بوراده ثنیه اسم در و مصدر اوله و ذم  
استعمال اولنور یقال ثنی علیه معنی اثنی الثناء کتاب ورتنده فناء معنایه در که خاله ملک حواسنه و نوره سینه  
دینور و دوه ملک دیری باغنه دینور و بای سیده دینور یقولدر مرتبه در که صاحب مصباحک بیانیه کور ثنیایا بشری ورتنده  
و ثوی فحشیه و قصر ایله استثناء لفظندن اسم ایدر و استثناء عطف الحیل معنایه در استغفالدر علی جزئیله در  
و صرف معنایه استعمال اولنور پس نحو یون و یومعاندن اخذ الخشدر که عاملی مستثان صرف و نحو یلدن عبارتدیر  
و بعض عبارتده مشویه تعبیری وارد اولمغه استثناء معنایه در. الواو. التهو سهو ورتنده احق اولقی معنایه در  
یقال الرجل یهوی مشوا اذا حق المشاءه. المشاءه ورتنده نقا و له معنایه در یقال ناهاه اذا قاوله. الیه  
الانوار. بالفحله و الذوی معنی ورتنده برده چوقی زمان حک و اقامت ایلک علی قول قونقی معنایه در  
یقال ثوی مکان و بالکان ثوی ثراء و ثوابا اطلال الاقامته اوزل و قهره قونقی معنایه در یقال ثوی الحب علی  
الجهول اذا غیر الانوار. همنه ملک کسر به ثواء معنایه در یقال ثوی مکان معنی ثوی به و بر آدمی بریزد معنی ایلک  
معنایه در یقول ثویه فید اذا ارته الثواء فیه و بر آدمی مهمان ایدر ملک معنایه در ثوی ثویه اذا اضفته الثویه  
نسوبه ورتنده بودخی بر آدمی برده معنی فلی معنایه در یقول ثویه اذا ارته الثواء و اولک معنایه مستهلدر  
یقال ثوی فلان اذا مات. الثوی ماوی ورتنده منزل معنایه در نهجی مفاوی در یقال ثوی فلان اذا مات  
سار کای منزل او الثوی فوانی صاحبیه دینور رب المنزل معنایه در و مهمانه دینور و صیف معنایه  
الثوی غنی ورتنده مهمان ایچون نهجه و ترتیب اولان او و او طبه به دینور یقال از لوه ثوبای یا مبالاضیف  
و مهمانه دینور یقال هونویه ای ضیفه و اسیر و گرفتاره دینور و حرمین شریفینک برده مجله و اولان آدمه



دینور النوبة قته وزنده بر موضع آیدر و کشینک خاتونته دینور یقال هغه نوبه فلان ای مرآتة و نوبه و نایه  
بولرده نشان ایچون منصوب اولان شول مبله دینور که قاعد کسه مک قدی مقدار نیجه اوله و نایه اوبه دن بعد اولان  
دوه یتاغنه دینور یا خود اوبه مک بوره سنده اولانته دینور النوبة کوه و زنده بودی قاعد آد مک قدی مقدار زنده  
اولان مبله دینور و خرت مرت خانه اسبانته دینور جعی نوی کلور هدی و زنده و بعضی دینور که نوبه و نوبی جعی  
و زنده بومق طرز زنده شول یجا و ره بوالقنه دینور که اوز زنده یا بقی باید قاری قازغک اوز زنده قورلر ناکه طلوم دلتوب  
بر نیله و بعضی دینور که نوبه طبرانی قالین هوک یه دینور که بعضی اوز زنده طاشیدن ابوق نصب ایدر بول بیلیم که  
صلامت اولوق ایچون و بعضی دینور که نوبه شول پلاس و یجا و ره بوالقنه سنده دینور که یا بقی ایدر کلری طلومی  
بودن حفظ ایچون آلتنه قورلر الشاوه نایه معناسنه در که اوبه دن بعد یا خود اوبه مک چوره سنده اولان دوه یتاغنه  
دینور نایه حاله و زنده بر موضع قدر النایه جروف هجاده ندر النایه نایه حرفنده اولان قافده در یقال قافیه  
ناوبه ای علی حرف النایه البایه النایه نایه و زنده قیون یتاغنه دینور آغیل و ماندره کی قصه فصل النایه  
البایه الحای قصر الیه جوی و زنده و الجده نایه و زنده و الجوه و زنده و زنده آت و دوه الوانیدن بر کوه  
لوند که قبر مزی به ما تل بوزلقد علی قول بولانق اشرف لقد که دینور یسی لوند اولور یقال جعی الفرس  
و جای بخای و جته و جوه من الساب الرابع و الثالث و هو غيرة في حرة او كدرة في صدقة الاجنوة ارفعوا و زنده  
بودی آت و دوه لون مذکور اوزره اولوق معناسنه در یقال اجنوی الفرس یعنی جعی الاجوی اجوی و زنده  
صفدر لون مذکور اوزره اولان آت دینور مؤنثه جأوی دینور سکری و زنده الجوه و زنده جوه و زنده طبرانی  
قرامق ارض غلطه به دینور الوان الحای جیمک فقی و همزه تک سکونیه لسانی دیکوب اصلاح الیمک  
معناسنه در یقال جای الثوب جأوا من الباب الثالث اذا خاطبه واصلمه و موافق فی حفظ الیمک معناسنه در یقال  
جأی القم اذا حفظها و زنده بی اورتوب بوریمک معناسنه در یقال جأی النبی اذا غطاه و کتم و ستر الیمک  
معناسنه در یقال جأی الشی اذا کتمه و ستره و الیموق معناسنه در یقال جأه اذا خبسه و منه یقال الحق  
لا یجای مرضه ای لا یحبس لصابه یعنی اغزینک سالیسی طوبیوب دایما آقیدر و بوضرو بدندر کتم راز الیمک کسه  
حقده ضرب اولور و منع الیمک معناسنه در یقال جأه اذا منع شارحک یاتنه کوره مسح نسخه سی غلطدر  
و برقی بماتق معناسنه در یقال جأی السقاء اذا رقع الجأوه کابه و زنده ایچنه تجره وضع اولان طر فیه  
دینور یا خود اوز زنده تجره قویلان نسته به دینور کرکدریدن و کرک ساریدن اولسون الجأه کاب و زنده و الجوه  
و الجأه و جیمک کسریله بولرده جأوه معناسنه در الجی سرنی و زنده شول طلومه دینور که به ض بری  
از بلوب یا خود بر نیش اولغله ایچ بوزیدن و طشره سندن قر شولقی باعه اولمش اوله یقال سقاء مجی اذا کان  
قد قویل بین رقصین من وجهیه جوه تیه و زنده بیده برقریه آیدر جوه به سینه و زنده برجل اسیدر  
الجأوه فروه و زنده قیلغه دینور یقال اصابتهم جأوه ای قحط ی و الجأیه و الجأوه کتبه و زنده  
منقری نسته بی دیوب رکدریمک معناسنه در یقال جعی الخراج یچی کرمی و یچی یچیو کد عاید عوجایه و جأوه  
من الساب الثاني و الاول اذا جمعه بوراده کدی بسی نسخه سی غلطدر الجأه جیمک حرکات ثلاثی و الیمک  
قصر یله و الجی جیمک فتحیله ناسی کذاک حوضه صوبی اورادین بورادین کتوروب رکدریمک معناسنه در  
یقال جعی القوم و منهم و جعی الماء فی الحوض جأه ثلثه و جیا اذا جمعه مؤلفک سونقه کوره جیا و جأوه و خراج  
و وظائف مقوله سنده مستملدر الجی عصا و زنده قیو قاز یلحق مکانه دینور و قیونک کآره دینور و دوه لری  
سی ایدن کسه قیوه بر کون مقدم کلوب دوه ایچون حوضه بر کدر دیکو ضویه دینور که ابرقی کون دوه لری  
کتوروب سی ایدر یقال اسق الی من جیا حوضک بوراده مؤلف مسامحه الیمک الجأیه یولک حوضه دینور  
یقال جفته کالجأیه و هی الحوض الضخم و جماعت معناسنه در و دمشق قضاسنده برقریه آیدر باب الجأیه  
دمشق در و از لردن بر یسیدر که قریه مرقومه سینه کشاده در الجانی جیمک که به اطلاق اولور اوقاف جاییلری  
چکر کندن مضدر الجایا عطایا و زنده شول اشملر دینور که قازلد قدس کمره ایچنه باغ جیوقلری نصب  
اوله الاجنایه افتعال و زنده اوردیمک معناسنه در یقال اجنایه اذا اختاره الجیینه نایه و زنده بر کسه  
اللقی رکوغ هبشده در لری به قومق علی قول مجود هبشده بر قومق یا خود بوزی اوزره بره قباغق معناسنه در  
یقال جعی الرجل اذا وضع بیه علی رقبته او علی الارض او انکب علی وجهه و رکوع ایدن آد مک هبشی اوزره ایاغه  
قاله معناسنه در که لری در لری قیوب اکله رک قاله قدر زراحات مز بوره ده اعضا سنی جمع ایچس اولور

قال الشارح وفي حديث عبد الله بن مسعود انه ذكر القسامة قال ويجوز نجيعة رجل واحد فيما راب العالم وهي  
ان يقوم قسام الراكع الاجباء همزة تك كسريه دوه صاحبي زکات آلفه مباشر اولان کسه دن دوه لری قاجروب  
ناید یقال معناسنه در یقال اجبی ابله اذا غابها عن المصدق واكنك صلاحی ظاهر اولور دن مقدم صاعق  
معناسنه در یقال اجبی زده اذا باعه قبل بدو صلاحه الواو الجوة جیمک کسریله و الجأه جیمک کسری و الیمک  
قصر یله و الجأوه و الجأیه کتبه و زنده و الجأه عصا و زنده بولرده دیوب رکدریمک معناسنه در و اوبه  
و نایه در یقال جبا المال یچیو کد عاید عوجایه یچی کرمی بری جوة و جبا و جأوه و جأیه و جبا من الباب الاول  
و الثاني اذا جمعه شارح دیر که بوراده کدی بسی نسخه لری غلطدر یا خود اصلی مهموز دینور قوله منی در که  
باب ثالثدن اولور الجأوه و الجوة و الجأیه و الجأه جیمک کسریله و الجأوه سحابه و زنده حوضه بر کدریمک  
دیرتی صویه دینور الجأه عصا و زنده حوضه دینور علی قول قیو کارنده صوچکن آد مک طوره جعی موقعه  
دینور و قیونک بوره سنه و جوره سنه دینور جعی اجباء کلور و محمد بن ابراهیم الجانی محدثدر و علی بن الجانی الخطیب  
مقری و متاخرینددر الواو الجوة جیمک فقی و نای مثله تک سکونیه برارایه بر کلمش طاشلغه دینور و جسد  
و بدنه دینور و بر آتش کوزینه دینور یقال اخذ جنوة من النار ای جذوة و بر نسته مک اوزره سنده دینور یقال جنوة  
ای و نطه جعمری جعی کلور جیمک ضمی و کسریله جعی الحرم جیمک ضمی و کسریله که جنوة مذکور نکه جعیدر  
حرم شریف حدودنده تعیین سنور ایچون رکدریمک بید قاری طاشلغه دینور یا خود شول دیکلمش بولر دینور که  
جاهلیته آقرا و زره قریان ذبح اولور ایدی بوراده جوهری و هم ایلدی یعنی بخاره جرائله بیان ایلدی الجنوة  
علو و زنده و الجی سنی و زنده دیر اوزره اوتورمق معناسنه در که دیر چو کیمک تعبیر اولور علی قول  
ایاق بر مقارنک اوجلری اوزره طوره ق معناسنه در یقال جثا الرجل یجثو و یجی جثوا و جثا من الساب الاول  
و الثاني اذا جلس علی رقبته اقام علی اطراف اصابعه پس بو اوبه و نایه اولور الاجنایه همزه تک کسریله  
بر آدمی دیر چو کریمک معناسنه در یقال اجنایه غیره اذا اقمه جثوا الحای اسم فاعلدر جعی جعی کلور  
جیمک ضمی و کسریله که مصدر بیده سنده در اصلی جنوی ایدی جلوس کی الجأه باهاه و زنده بر کسه ایلدیر دیر  
و دیوب اوتورمق معناسنه در یقال جثیت رکبی الی رکبته الجانی تفاعل و زنده بری رسته مقابل دیر چو کوب  
اوتورمق معناسنه در یقال جثا و علی الركب اذا تقاعدوا جثا الجأه سحاب و غراب و زنده شخص و قاله دینور  
تقول رایت جناه و جناه ای شخصه و عویض و جراه معناسنه در یقال هذا جناه ای جراه و بر نسته مک مقدارنه  
دینور یقال هو جناه الف ای زهاؤه جعی سنی و زنده بطاغک آیدر الجی و الجی سرنی و زنده بر کدریمک  
معناسنه در یقال جثوت الابل جثوا و جثوتها جثا اذا جثها الواو الجی جیمک فقی و حای مهمله تک سکونیه  
بر نسته بی دیندن بودامق معناسنه در یقال جناه یجوه جراه اذا استأصله و بر رده مقیم اولوق معناسنه در یقال  
جعا بالمكان اذا قام به و یوریمک معناسنه در یقال جعا الرجل اذا مشی و آدمی آقمق معناسنه در یقال جعا الرجل اذا خطا  
الاجنایه افتعال و زنده بودی بر نسته بی دیندن بودامق معناسنه در یقال اجنایه اذا استأصله جحوان سلطان و زنده  
بر رجل آیدر جعی جیمک ضمیله هدی و زنده ابو الفصن دجین بن ثابت لقیدر جوهری و همندن ناشی اسمی  
اولوق اوزره رسم ایلدی و مؤلف دجن و غصن ماده لنده غریب ذکر الیمک مترجم دیر که حقیر دیر که اشبو جعی  
عربک فی المثل نصر الدین خواجهر لیدر ساده دل رزاند کتب ادبیه ده فقی و فرداستانی مسطور در از جله  
بر زلاده بر کون بری اونه بر نسته جستمیو ایدر کن بر کسه سیندن سوال ایلد کده بکن هفته بوزلایه بر مقدار جچه  
دفن الیمک حلالو لیمورم دیدی اول کسه آیا بر نشان ایلد میکی دید کده بی اول کون اوز زنده بر نسیاه سحاب  
قطعه سی اولغله آتی نشان ایچشیم دیو جواب ایلدی الجوة خطوه و زنده و مراد قیدر که بناء مره در واسم  
اولور که بر آدمی دینور و بوزه دینور وجه معناسنه الجانی الی اوز جیره دست آمده دینور یقال رجل جاح ای  
مناقف و تعدیل ارکان اوزره کوزل نماز قیلان آدمی دینور یقال هو جاح ای الحسن الصلوة الواو الجی جیمک  
فقی و حای مهمله تک سکونیه کوده نک در بسی ککش اولوق علی قول سولوک و صارق اولوق معناسنه در یقال  
بیدنه ججوا ی سعة الجلد و استرخاء و اویلفار جلمیتر استرخاه اولوق معناسنه در یقال بغضه ججوا ی قله  
لحم و ججود سنی و بر دق مقوله سنی بوزی قوی جویمک معناسنه در یقال ججوت الکوز ججوا اذا کینه الاجنی  
اجوی و زنده کوده سنده ججوا اولان کشی به دینور موثی ججوا در الجی نایه و زنده مصلی سجده ده  
قولاری آجوب قارتی بردن میدانلو الیمک معناسنه در یقال جعی المصلی اذا خوی فی سجوده یعنی مد صبیحه و یجانی



عن الارض وميل الملك معنائه در بقال جنی الليل اذا مال و يركدن بل بولك معنائه در بقال جنی  
 الشبح اذا الحني ومنه الحديث كالكوز تحنياً يعني في وصف القلوب اي قلب مائل منحني شبه القلب الذي لا يعي  
 خيرا بالكوز المائل المنحني الذي لا يثبت فيه شيء بوراده جوهری و همدن ناشی ومنه قول حذيفة عنوانه ابراه  
 ايلدي لكن نهياه ده دخی حذيفة مستدر که راوی حذیفه اولور الجنی تفعل وزنده که اعلى بنجوایدی  
 بخوردن اوزره اكيلوب بخورلنق معنائه در بقال جنی علی الحجر اذا بنخر و سنی مقوله سنی بوزی قوی  
 دورلك معنائه در بقال جنی الكوز اذا انكب الواو الجدا عصا وزنده و الجدوى غوی وزنده  
 هر روى احاطه ابدن بموره دينور علی قول منتهاسی معلوم اولمبائه دينور بقال وقع الجدا و الجدوى ای المطر  
 العام والذى لا يعرف اقصاصه وعطيه و بنخشه دينور بقال قل جدها و جدواى عطيه و جدوى كله سنك  
 نثيه سنه جدوان دينور و جدیان دينور که نادر در فتناله الجدو جيمك فتحيله بنخش و يرمك معنائه در  
 بقال جدی عليه يجذو جدوا اذا اعطاه الجدوى و برآمدن بر حاجت البستك معنائه در بقال جدها  
 اذا ساله حاجة الاجداء همزه نك كسريله بودخی عطيه و يرمك معنائه در بقال اجدها اي اعطاه  
 عطية الجادى و المجتدى طالب عطيه دينور بقال رجل جاد و مجتدى طالب الجدوى الاجتداء افعال  
 وزنده برآمدن حاجت البستك معنائه در بقال اجدها اذا ساله حاجة جد الدهر عصا وزنده مطر عام  
 معنائه در ماخوذ شمول واستيعاب معنائه مستعملدر ومنه بقال لا افعل ذلك جدا الدهر اي آخره يعني ايدا  
 و خبر واسع معنائه مستعملدر بقال به خبر جدا اي واسع الباء الجدوى جيمك فتحى و ذلك سكوتيله ارلك  
 اوغلاغه دينور جيمى اجدى كلور و جداء و جدیان كلور جيمك كسريله شارح دبر که مؤثى عشاق در و جدی  
 برکوب آيدر که قطب شمال يوره سنه بنات نعش ايله بيله جده دوران ايدر مخرج دبر که اکامجملر جدی در  
 مصفر بنه سيله برج جدی ايله فرق همچون و جدی دلور برجنه متصل اولان برک آيدر و بين العرب بومعارف  
 دکلدر الجديّة رمبه وزنده و الجديّة نمره وزنده ابرم دیدکری ايحي طولوکه ليحه نسنه در که آن بويشك  
 و دايه سمرينك آتسه قورلر جيمى جدات كلور بلبات وزنده بونی کرچه زکی لغتدره ابرم واکره ديه ريك بيان ايدر  
 لكن بوعرب و تركانه مخصوص صدر فارسيده كفتحك دينور و جدية رمبه وزنده اوزون اوزادى اقان فانه دينور و حاجه  
 معنائه در و مسك قطعه سنه دينور و انسان چهره سنك رنكه دينور جدية سيمه وزنده برطاغك آيدر  
 الجادى و الجاديا زعفرانه دينور و جادى خمر و ياده به دينور الاجداء همزه نك كسريله ياره دن فان ايق  
 معنائه در بقال اجدى الجرح اذا سال الجدوى جيمك فتحيله برکسه دن بنخش طلب ايلك معنائه در بقال  
 جدية جدا اي طلبت جدوا الجديّة جيمك فتحى و كسريله آهو ياوريسنه دينور غزاله معنائه جدی  
 سنی وزنده ان احطبل در که حيي احطبلک و ادر يدر و جدی بن بخت شرادرندر الجداء خراب وزنده  
 بر عددی عدد آخره ضربدن حاصل اولان مبلغ حساب دينور مثلاً اوچى اوچه ضربدن حاصل اولان طقوز کي  
 بقال ثلاثة في ثلاثة جداء ذلك تسعة الواو الجدو جيمك فتحى و ذال معجمه نك سكوتيله و الجدو سيمه وزنده  
 اياق اوزره ثابت اولوب طورمق معنائه در بقال جذا الرجل يجذو جذا و جذا اذا ثبت قائما و يذو جوكوب  
 او نورمق علی قول اياق برمقربنك او جارى اوزره بصوب طورمق معنائه در بقال جذا الرجل اذا جذا اوقام  
 علی اطراف اصابعه و طواره كنه و صاقرغه يا شوب قائم معنائه در بقال جذا الفرد في جنب المعبر اذا لصق به  
 وزنه و اور كچ بك يا غلو اولمق معنائه در بقال جذا السنام اذا جل النخع الاجداء همزه نك كسريله  
 بودخی اياق اوزره ميل کي ثابت اولوب طورمق معنائه در بقال اجذى الرجل اذا ثبت قائما و ركه كوزنى  
 او كنه ديكوب باقه ريق طورمق معنائه در بقال اجذى طرفه اذا نصبه و ريمى به امامه و دوه كوشكك اور كى  
 بك يا غلو اولمق معنائه در بقال اجذى الفصيل اذا جل في سنامه شحما الجواذى جيمك فتحيله شول دوه ره  
 دينور که منبسط بور بموب طرفى اوچنه بصدرق ديكنه بورر اوله ر مفردى جاذى و جاذيه در الجذوة جيمك  
 حرکات ثلاثيه بيولك آتشدن آتشان آتش ياره سنه دينور قيسه معنائه و آتش كوزنه دينور و جذه معنائه در که  
 آتشلو او سكو اوله جقدر بعد الاثهاب قلان آتشلو او طون خرده سندن عارتدر جيمى جذى كلور جيمك ضمی  
 و كسرى والفك قصريله و جذا كلور جبال وزنده بقال اتى يجذوة اي قيسه من النار و الجذوة و الجذمة  
 الجذاة حصاة وزنده ابرى اغاج او مچه سنه و كتو كنه دينور جيمى جذا كلور جبال وزنده و بر موضع  
 آيدر الجاذى قولايى قصه آدمه دينور بقال رجل جاذى قصير الباع المجذاع محراب وزنده

مطراق تعبير اولسان دست چوبه در که اعراب طائفة سنی انكه لعب ايدوب ولدى الحاجة سلاح ايدرلر وقوش  
 منقاره دينور المجذوى اجذياء ماده سندن اسم فاعلدر منزلدن ياخود بولده يارخانه دن اصلا مقارقت  
 الجيوب دائما و راده طوران آدمه دينور بقال هو مجذوذ اذا كان يلزم المنزل والرحل الباء الجدوى جيمك  
 فتحيله و الاجداء همزه نك كسريله منع ايلك معنائه در بقال جذى كسريله رنسنه نك كونه واصلدر دينور الجاذى  
 جيمك كسريله اغاج او مچه سنه دينور الجذى جيمك كسريله رنسنه نك كونه واصلدر دينور الجاذى  
 تفاعل وزنده صيرلى معنائه در بقال تجاذى السيف اذا انسل التجذى تفعل وزنده ارلك كوكر جين  
 ديشبسنك اطرافنده اوتيه ريك وقور غنى و سوره ريك طولوب دوتك معنائه در بقال الحمام يجذى بالحامة  
 اي مسح الارض بذنبه اذا هدر الواو الجرو جيمك حرکات ثلاثى و رانك سكوتيله هر نسنه نك كوكچكنه دينور  
 حتى حظل و بطيخ مقوله سنك دخی كوكچكنه دينور جيمى اجرى كلور همزه نك فتحى و رانك كسريله و جرا كلون  
 جيمك كسريله بقال جرو الحطل و البطيخ و نحو و كل شيء للصغير منه و جرو كذلك مثله كلب و ارسلان انكلر بنه  
 دينور جيمى اجرى و اجريه و اجراء و جراء كلور و بعض اغاجك و بناك شاخلى او جرنده اولان تخم كيه سنه  
 دينور بيله غلافى طر زنده اولور و هنوز بنشمن بيوه به دينور و دوه نك او رنجه عارض اولان وزنه كذلك بوغ زنده  
 ظهور ايدن و رمه دينور و عبيد الله بن محمد النخوى جديتك اسيدر الجري و الجريّة اسم فاعل يبدل بيله ياوريلي  
 كويكه دينور بقال كلبه مجرو و مجريّة اي ذات جرو الحروة جيمك كسريله قصه و بودور ناقه به دينور و ايكي  
 قسراغك آيدر بنو جروه بر بطن در جرو جيمك كسريله و جري سمي وزنده و جريّة سيمه وزنده  
 اساميدندر الباء الجري جيمك فتحى و رانك سكوتيله و الجريان فتناله و الجريّة جيمك كسريله آفحق  
 معنائه در بقال جري الماء و نحو مجرى جري يا جريانا و جريّة اذا سال مؤلفك بصاژده بيانته كوره جري ماده سنی  
 سرعته مرور و كذران ايلكه موضوعدر معاني سازه آتدن ماخوذدر و جري و جراء جيمك كسريله آت و سار دابه  
 سكرتك معنائه در بقال جري الفرس و نحو جري يا و جراء الاجراء همزه نك كسريله صوي آفحق معنائه در  
 بقال اجري الماء اذا ساله و آت سكرتدرك معنائه در بقال اجري الفرس اجراء و بر خصوص ضمنه و كل  
 كوندرك معنائه در بقال اجري الرجل اذا ارسل و كيلا و نبات او جرنده تخم كيه لري ظهور ايدوب تخملىق  
 معنائه در بقال اجرت البقلة اذا صارت لها جراء المجارة مباحه و زنده و الجراء جدلى وزنده بر كيه ايله  
 يوريمك و سكرتك بانه بار شفق معنائه در بقال جراء مجارة و جراء اذا جري معه الاجريّا همزه نك كسريله  
 جري و جريان معنائه اسمدر بعض نسخده اجري عنوانده مرسومدر که همزه مكسوزه و باي مشدده ايله در  
 بودخی صحیحدر الجارية كونه اطلاق اولور سير و جري ياتدن ناشی و سقيته اطلاق اولور که صفت غالبدر  
 و هر بار حضرت پروردگارك عزتخانه عبادته ادرار و انعام ايلديكي رزق و نعمته اطلاق اولور و نازه و كنج عورته  
 دينور جملرى جوارى در شارح دبر که تارة قيرّه جاريه اطلاق خدمت و عملده جست و جريانلر بنه مبنى در بعده  
 مطلقا كنيز كنه استعمال اولدى الجارية و الجراء و الجراء قصريله و الجارية جيمك فتحيله و الجراء  
 جيمك كسريله نوانده جاريه لكه دينور الجري ماوى وزنده اهل عروض اصطلاحده روى حرفك  
 حر که سنه اطلاق اولور اعراب و نشاء حرکاتك محل جريانى اولد و همچون التجارى جيمك فتحيله عند النخوين  
 كلمه لك او اخرنه اطلاق اولور الجري جيمك ضمی و رانك فتحيله افعال بانندن مصدر ميمى در الجري جيمك  
 و رانك فتحيله ثلاثيدن مصدر ميمى در و همسا قوله تعالى بسم الله مجراها الآية بالضم و الفتح جاريه اسامى  
 رجالدندر جاريه بن قدامه و زيدين جاريه صحیحين و جالندندر الاجريّا همزه نك و رانك كسرى و يانك تشديدى  
 والفك قصرى و بعضا مديله و الجرياء سنار وزنده و الاجريّة همزه نك و رانك كسريله آدمك دائما عزم  
 و سلوك و جريان ايلديكي سمت وجهته دينور بقال جري على اجرياه و اجرياته و جريته على الوجه الذى  
 ياخذ فيه و يجرى عليه و خلق و سجيّه و طبيعت معنائه در بقال اجرياه و جريته و اجريته كساي خلفه و طبيعته  
 الجري غنى وزنده و كيلي معنائه در مؤكلك مجراسه جاريه مفرد و جيمى و مذكر و مؤثى راورد و الجري به  
 اطلاق اولور بقال هو جري اي رسول و اجبر و مزدوره اطلاق اولور و كقبل و ضامن معنائه در بقال هو  
 جري له اي ضامن الجريّة جيمك فتحى و كسريله و كاله معنائه در بقال ارسله بالجريّة اي بالوكالة التجريّة  
 تأديه وزنده و كيل بولمق معنائه در بقال جري فلان فلاناي ارسله و كلالا الجري ذمى وزنده و جنس  
 معروف بالى آيدر تركيده بلان بالى دیدکازيدر مار ماهى معنائه صلور دخی دينور الجريّة ذميه وزنده



قورسقه دینور حوصله معناسنه که مجرای طعامدر من جراثک جیک کسری والذک سکونی وقصرومدی ورائک  
تخفنی وتشدیدله من اجلک معناسنه مستعملدر که سندن اوتوری وسکچون ابله تعبیر اولور فارسیده از برای تو  
مراد فیدر نقول فعلته من جراثک ومن جراثک ای من اجلک بوبک تخفنی جریان ماده سندندر  
وتشیدی جراثک ماده سندنر نه که ماده سنده بیان اولندی وجیبه بنت ابی جراثک که میک ضمی وفتحیله در  
صحایده یاخود زای میجه و همزه ابله در الباء الجزاء زای میجه ابله وفاء وزنده و الحازیة مکافاة علی الشیء  
معناسه اسمدر که برنسنده مقابل عوضدن عبارتدر یقال هذا جزاء ما فعلت و جازیه ای مکافاة و جزاء  
مصدر اولور مکافات ایلك معناسنه یقال جزاء به وعلیه یجزی جزاء اذا کافاه و کافی اولقی معناسنه در یقال جزی  
الشیء اذا کنی و اواده مک معناسنه در یقال جزی عنه اذا قضی المجازاة مکافاة ورننده و الجزاء جدال ورننده  
بودنی برکسه عوض و مکافات ایلك معناسنه در یقال جازاه مجازاة و جزاء اذا کافاه التجازی تفاعل ورننده  
در جلو به نقلت ایدوب دینی طلب ایلك معناسنه در که تقاضا ایلك تعبیر اولور یقال تجازی دینه و بدینه اذا تقاضاه  
الاجزاء افتعال ورننده برکسه دن عوض و جزاء طلب ایلك معناسنه در یقال اجترأه اذا طلب منه الجزاء  
الاجزاء همزه نک کسریله برنسنه آخرک مقاسمه کفایتدن قاصر اولقی وجهله قائم اولقی معناسنه در یقال  
اجزی کذا عن نذا ای قام مقاسمه ولم یکفه وفلان اکافلان کسه نک غنا و کفایتی و یردی یعنی اکافنام وجهله  
بدل اولندی موقعده اجزی عنه مجزی فلان و مجزاة دیرلر و بومهم وزده لغتدر نه که همزه ده ذکر اولندی و اجزاء  
بیجاغه صاب بکورمک معناسنه در یقال اجزی السکین بمعنی اجزأه یعنی بودنی مهموزده لغتدر الجزیة  
جیک کسریله خراج ارضه دینور که ارض خراجیه دن انسان ماله دینور یقال ادی جزیة ارضه ای خراجیه و ذمی  
طائفه سندن آلتان باش خراجیه دینور جمعی جزا کلوز جیک کسری و زایک فتحیله و جزی کلوز جیک کسری و زایک  
سکونیله و جزاء کلوز جبال کی شارحک بیانیه کوره جزا ماده سندندر لکن معر باندہ جزیه کزیت فارسی معری  
اولقی اوزره مشروحدن جزی جیک کسریله و جزی سمی ورننده و جزی علی ورننده اسمیدندر  
الجاری بر فرس اسمیدر و محمد بن علی بن محمد بن جازیة الاخری محمد بنیدندر و آخری همزه نک مدی و ضاک ضمیله  
دهستان قضاسنده آخره نام قریه به منسوبدر الواوی الجسوس علو ورننده برنسنه نک و قصتی اولقی  
معناسنه در طاش کی یقال جسا الشیء یجسوس جسا اذا صلب المجاساة معاداة ورننده و مراد فیدر یقال  
جاساه اذا عاداه الواوی الجسوس جیک فتحی و شین میجه نک سکونیله خفیف بیه دینور که کجاده تعبیر اولور جشیء  
کله سنده که مهموزدر لغتدر جمعی جشوات کلوز فتحیاله الواوی الجسوس جیک فتحیله ال ابله برکدر یلوب کومه  
اولش فشی و سبورندی و مولوز مقوله سنده دینور الجعة هیه ورننده آریه بوزسه و آریه نبیذنه دینور که آریه  
صوی تعبیر ایندکری مسکر در یقال شرب الجعة ای نبیذ الشبیر الجاعیه بون و سادہ دل عورنه دینور یقال امرأة  
جاعة ای جفاء الواوی الجفاء وفا ورننده برکسه بارنسنه برنه طور میوب بر طرفه ابرلق معناسنه در یقال  
جفاء الشیء یجف جفاء اذا لم یلزم مکانه و برنسنه آخرک مک معناسنه در یقال جفاه علی کذا اذا نفل وجفو وجفاء  
وجفاء صیر ابله برکسه بی اعراض یاخود طرد یاخود غیری وجهله آزرده ایلك معناسنه در یقال جفاه جفوا  
وجفاء وجفا و هو نقیض الصلة الجفوة جیک فتحی و کسریله اسمدر جفاء و آزاره دینور یقال فیه جفوة  
ای جفاء و اگر جفوة ایسه یعنی کند یسنه جفا و لشم ایسه به جفوة دینور وجفو وجفاء برکسه ماله ملازم  
ایلوب اهل ایلك معناسنه در یقال جفا ماله اذا لم یلزمه و آنک ارنی او رنندن قالدردق معناسنه در یقال  
جفا المرح عن فرسه اذا رفعه الخافق تفاعل ورننده بودنی برنسنه یارکسه مخلنده طور میوب بر طرفه  
آرلق معناسنه در یقال جفا فی الشیء اذا لم یلزم مکانه الاجتفاء افتعال ورننده برنسنه بی برندن آریه معناسنه در  
نقول اجفیه اذا زلته عن مکانه الاجفاء همزه نک کسریله بودنی آنک ارنی صرتندن قالدردق معناسنه در  
یقال اجفی المرح عن فرسه اذا رفعه وطواری اتعاب ایدوب اولامغه ماع اولقی معناسنه در یقال اجفی الماشیه  
اذا لم یهاولم یدع تأکل الخافق قبا و قالین نسنه به دینور یقال شیء جاف ای غلیظ و تعلق و وجودی قبا  
و یاقشقر آدمه جافی الخلقه الطلاق اولور و غلیظ الطبع نادان و درشت کسیه جافی الخلق الطلاق اولور یقال  
رجل جافی الخلقه و الخلق ای کر غلیظ الاستجفاء برنسنه فی قبا سنبوب غلیظ عدا ایلك معناسنه در یقال  
استجفی الفرائض غیره اذا عده جافا الباقی الخفی جیک فتحی و فالفک سکونیله بره یتمق معناسنه در نقول جفیه  
اجفیه اذا صرحته الجفایة تمامه ورننده بوش کی به دینور الخفی مغرمی ورننده جفا و لشم آزرده کسیه

دینور که وایه وایه اولور یقال رجل محفی ای محفی الواوی الجلو جیک فتحی و لامک سکونیله و الجلاء صلاه  
وزنده برکسه وطنندن و خاتماتندن آواره اولقی معناسنه در یقال جلا القوم عن الموضع و من الموضع یجلوا جلاوا  
و جلاء اذا تفرقوا و بومعاده متعدی اولور یقال جلاء الجلب اذا طرده مؤلفک بصارده بیانیه کوره جلوماده منی  
کشف ظاهر معناسنه در یقال جلا الجبل جلاء اذا دخن علیها البشتار العسل الاجلاء همزه نک کسریله  
بودنی خاتماتندن دور و آواره اولقی معناسنه در یقال اجلی القوم عن الموضع اذا تفرقوا بعضلر دیدیکه برکسه  
خوفدن ناشی ترک دیار ایندیه ثلاثی صیغه سبیله جلا الرجل دیرلر و قیلقدن و قور اقلقدن ناشی ایسه اجلی دینور  
و اجلاء متعدی اولور برکسه بی خاتماتندن آواره فلقی معناسنه یقال اجلاء عن موضعه اذا تفرقه و سرعته  
بوریمک و سکریمک معناسنه در یقال اجلی یعدو ای اسرع شارحک بیانیه اوزره بیه فوجده ابله بعد و اسرع  
نسخه لری غلطدر لکن مقتضای ماده بعد اولقی معناسی دخی بعد دکلدر الاجتلاء افتعال ورننده بودنی  
بر آدمی خاتماتندن آواره فلقی معناسنه در یقال اجتلاء عن موضعه اذا تفرقه و کلینی تللیه بولیه ترین ایدوب داماده  
عرض ایلك معناسنه در یقال اجتلی العروس علی بعلها اذا عرضها علیه مجلوة و برنسنه به نظر ایلك  
معناسنه در یقال اجتلاء اذا نظر الیه الجلو جیک فتحی و لامک سکونیله و الجلاء جیک کسریله فلج و آینه  
مقوله سنک پاسنی آجوب مصیقل ایلك معناسنه در یقال جلا السیف والمرأة جلوا و جلاء اذا صقلها و بر آدمک  
غم و قساوتی ازاله فلقی معناسنه مستعملدر یقال جلا الهم عنه اذا ذهبه و برنسنه بی کشف و عیان فلقی  
معناسنه در یقال جلا فلانا الامر و جلا عنه اذا کشفه و اکثندن لباسنی جفروب رائق معناسنه در یقال جلا  
یتوبه اذا رمی به و عالی اولقی معناسنه در یقال جلا الشیء اذا علا و جلوه جیک خراکات ثلاثیه و جلاء کتاب ورننده  
کلینی تللی بوللی زیقله آواسته ایدوب داماده عرض ایلك معناسنه در یقال جلا العروس علی بعلها جلوة مثله  
و جلاء اذا عرضها علیه مجلوة و زفاف حکامنده کلینه بوز کورملکی و بریمک معناسنه در یقال جلا العروس  
زوجها و صیغه اوغیرها اذا اعطها ایاها فی ذلک الوقت ای العرض و الزفاف الجلوة جیک کسریله دامادک  
عروسه و بر دیک بوز کورملکنه دینور التجلیة تأدییه ورننده برنسنه بی کشف و عیان ایلك معناسنه در یقال  
جلی فلانا الامر اذا کشفه عنه و کلینه کیرد کده بوز کورملکی و بریمک معناسنه در یقال جلی العروس زوجها  
و صیغه اوغیرها اذا اعطها ایاها فی الزفاف و برنسنه به شاهین شکاره نظر ایدر کی نظر صالقی معناسنه در یقال  
جلی بیصره اذا رمی به و تجلیه و تجلی تشدید بیه طغیان کندنی باشی قالدروب شکاره باقی معناسنه در که بوحالت  
شکاره آشفندده اولور یقال جلی البازی تجلیه و تجلیا اذا رفع رأسه ثم نظر الاجلاء انفعال ورننده و التجلی  
نقل ورننده برنسنه آجلوب روشن و عیان اولقی معناسنه در یقال تجلی الامر و تجلی اذا کشف الاجلاء تمامه  
وزنده روشن و بدیهی نسنه به دینور یقال شیء جلاء ای جلی و بیاض نهاره اطلاق اولور نقول اوقت عنده  
جلاء بومی ای بیاضه الجلاء کتاب ورننده سرمه به دینور کل معناسنه علی قول برکونه مخصوص سرمه نک  
آیدر یقال التجلی بالجلاء ای بالکحل اوهو کل خاص و بر آدمک سبب تعین و توقیری اولان لقب لطیفه  
اطلاق اولور یقال ما جلاؤه ای بماذا مخاطب من القاب الحسنه الجلا عصا ورننده باشک اوکنده  
قیل اولوب طراز اولقی علی قول باشک نصف مقداری طراز اولقی معناسنه در عدا بعض بوصلع حالتندن  
دون اولقدن یقال جلی الرجل جلا من السباب الراجع وهو انحسار مقدم الشعر ونصف الرأس اوهو دون  
الصلع الاجلی اعلی ورننده باشی جلا و صغیله موصوف اولان آدمه دینور و باشنده اصلا قبل اثری  
اولیه رقی طراز اولرق خوب چهره و خوشلقا آدمه دینور یقال رجل اجلی ای الحسن الوجه ازع الجلواء  
جبراه ورننده احلی لفظندن مؤننر و کدش و میداتلو اولان جبهه به اطلاق اولور یقال جمه جلواء ای واسعة  
و آچقلق آیزه وایه وصف اولور یقال سماء جلواء ای محبیه ابن جلا عصا ورننده و ابن اجلی اعلی ورننده  
شرف جهتیله عیاری معلوم و امر و حال و شانی واضح و روشن آدمه اطلاق اولور نقول انا ابن جلا و ابن اجلی ای  
الواضح الامر و ابن جلا برجل معروفدر شارح دیر که علی طریق الحکایه فعل ماضی در یاخود انا ابن الذی یقال له جلا  
الامور و کشفها سبکند مدر و منه قول سحیم \* انا ابن جلا و طلاع \* انا ابن جلا \* متی اضع العیامه تعرفونی \* اجلی اعلی  
وزنده و موضعدر جلوی سکری ورننده برقریه در و برتیجه قسرا قراک اسمیدر الجلی غنی ورننده واضح و روشن  
معناسنه در یقال امر جلی ای واضح من اجلاک همزه نک فتحی و کسریله من اجلاک معناسنه در که سندن اوتوری  
دیکدر الجالیة اهل ذمت طائفه سنده اطلاق اولور ذرا حضرت عمر رضی الله عنه انلری جزیره العرب دن طرد



واجلا ایلدی بربعدہ مطلقاً قیامندہ استعمال اولندی. الاجللاء اعشیاب وزندہ بربلده دن بلده اخراہ خروج وعزم ایلک. معناسنه در یقال اجلول ال رجل اذا خرج من بلد الی بلن جلوان سلمان زندہ اسامیدند محمد بن جلوان وجلوان بن سمره محمد نردو جیم کسر یله ده زبانزده در ابن الحلا جیم فقی ولامک تشدید ی وقصر ایلہ کبار صوفیه دینر ذات شریقدر البانی الحلی جیم کسر یله عذی وزندہ خانه ایچنه بالکریطامدن اولان باجمه دینور اکثری کوی اولزده اولور الحلی جیم فقی ولامک سکونیه برنسنه جلا ورمک معناسنه در نقول جلبت الفضة جلبای جلوشا بایشه وواپته در التجلیه تأدیه وزندہ اظهار ایلک معناسنه در یقال ان الله یجلی الساعه ای بظہرها التجلی تفعل وزندہ بوکسکه جیم فقی معناسنه در یقال تجلی مکان کذا اذا علاه ورنسنه یه بوفری وحواله اولان سمندن بافق معناسنه در یقال تجلی الشئ اذا نظر الیه مشرفا التجلی مصلی وزندہ بارشہ قوشلان قوشی انلریک جله سندن ایلر وکلان اته دینور سارندن اقدام کندی کد بسنی اظهار ایلدی بکیچون الواری الجاه جیم فقی ومیک تخفیفله سحاب وزندہ والجماء سحابه وزندہ وجیمک صمبله برنسنه ک شخص وحجم وقالبنه دینور شارح در که مؤلف کر چه بوماده نک واپیه واپیه لکنه اشارت ایلدی لکن ابن سیده واپیه لکنی ترجیح ایلدی الجاه جیم فقی وضعی والفک قصر یله طومالج بومری به دینور و عورتک معناسنه عارض اولان شیشه دینور و بر وزندہ سوه لوب طوران طاشه دینور و برنسنه ک مقداره دینور وهر شبک صرته وارقه سنه دینور ورجا الجنین وغیره فائزده یاورنک وسارنسنه ک طوبلنوبری اوتہ فلدا نوب اویتا مسندن عبارتد روبندہ عارض اولان شیشه وقبارغه وعقدہ به دینور التجیمی تجلی وزندہ ناس براریه کلوب در طوب برکک معناسنه در یقال تجیمی القوم اذا اجتمع بعضهم الی بعض البانی الجایه کایه وزندہ برکسه حقدہ صوح ایلک معناسنه در نفسنه واعضاسنه ومائنه ضرر و زبان ایلک کی یقال جنی الذنب علیه یجبه جنایه اذا جره علیه بومعنا یتدن مأخوذ در الحلی جیم فقی ونونک سکونیه افاجدن میوه دیرمک معناسنه در یقال جنی الثمره جنیا اذا تناولها من شجرها الجانی صوچلوا دمه دینور و افاجدن میوه دیرن کسبه دینور جیمی جنایه کلور قضاہ کی وجنا کلور زمان کی واجنا کلور و یونادر در یقال جنی الثمره له وجنا ایاها الحلی عصا وزندہ والجنایه حصاه وزندہ دبوشور یلن میوه به دینور و جنی التونه اطلاق اولنور مدندن دبوشورلد بکیچون وقاطر بوجننه اطلاق اولنور ودع معناسنه ونازه خرما به دینور و باله دینور غسل معناسنه جیمی اجنا کلور الاجتناء افعال وزندہ والتجنی تفعل وزندہ یونلده افاجدن میوه دیرمک معناسنه در یقال اجتنی الثمره وتجنها اذا تناولها من شجرها ونقول اجتنیاه المطرای وردناه وتجنی برآدمه صوح آتقی معناسنه در یقال تجنی علیه اذا ادعی ذنباً لم یفعله الاجنا همزه ک کسر یله اغا جک میوه سی پیشک معناسنه در یقال اجنی الشجر اذا درک ویرک چابرو بالماسی مقوله دوشور یلجک نسنه لری یشوب چوغالمی معناسنه در یقال اجنت الارض اذا کثر جناها التجنی غنی وزندہ هنوز نازه دوشوراش میوه به دینور یقال تمر جنی ای جنی من ساعه الجنیه غنیه وزندہ صوقونی بوکسندن منسوح شاله وردایه دینور یقال جاء وفي کفنه جنی ای رده من حر و احدن عیسی بن جینه محدندر تجنی تسعی وزندہ بربلده آدیدر تجنی بجهول بنه سیله تجنی الوهانیه ایلہ معروفه محدنه ومعبره درو بعضلک عقبه طائفه تجنی اطلاق لمن وخطا در صواب اولان دجنی اولفقدرد الله ته که دجن ماده سنده ذکر اولندی الجوانی جوانب معناسنه در یقال جاوا من جوانبهم ای جوانبهم مزجم در که یو غالب و تعالی قیلندن اولنک ملحوظدر الواری الجنواء جراء وزندہ جنأ معناسنه در که یو یوزلری دیلارندن ککش قبونه دینور الاجنی احوی وزندہ اموزلری کوکسندہ دوشمش آدده دینور یقال اجنی ای بین الجنایه فی المهور الواری الجوی جیم فقی وواوک تشدید یله هوا معناسنه در که ارض ایلہ سماء اراقتندن عبارتد یقال بطبرال یش فی الجوی ای الهواء والحق واورق یوه دینور جوه دخی دیرل جیمی جواه کلور جبال کی واولک واولطه نک ایچر یسنه دینور که بوش اولور جواتی دخی دینور براتی کی یقال جوات البیت وجواتیه ای داخله وجواتی الاصل باماهه اولکسند دینور و بشقه اون اوج موضع آدیدر الجویه جیم فقیله دوه قیمنی جاغر مقدن حکایه دراصلی جوجوه ایدی الخوة قبه وزندہ طلومماوریلان یامیه دینور وقالینجه اولان ارض قطعنه سنده دینور و طاغلر دواک ولده اولان اویمه و دلیک مقوله سنده دینور و حیره شبیه رنکه دینور که دمور یاسنک لونی کی اولور زکیده قوگور تسمرا وثور الخویه تأدیه وزندہ طلومماورمق معناسنه در یقال جوی السقاء اذا رفعه بالخوة البانی احوی هوی وزندہ درونده بنهان اولان عشق و محبه دینور یقال به جوی ای هوی باطن وحزن واندوهه دینور یقال اصابه جوی ای حزن ومنن ویدر ایچمه صوبه دینور یقال ماء جوی ای شفا

و بوضف بالمصدر در ووجد و عشفك شد تنه و قلبك حرقته دینور و سل مرضه دینور که درم تعبیر اولنور و اوزور  
اوزادی او کتر خسته لکه دینور و مرض اسمیدر که انسانک صدرنه عارض اولور هضم طعامه کلی مانع اولور معدّه  
اغریسی کی وجوی بومعالده مضدر اولور یقال جوی الرجل من الباب الرابع اذا اصابه الجوى وجوى ذکر اولان  
عارضه لدن برینه اوغرامش آمده دینور مبالغه و صف بالمصدر در کاسید کرو برسته دن بکرمک معانسه در یقال  
جویه جوی اذا کرهه و بر یک هواسی مزاجنه ناخوش اولغه اذن دلکیرا ولق معانسه یقال جویث نفسه من البلد  
وعنه اذالم یوافقها الجوى غنی و زننده جوی عارضه لدن برینه اوغرامش آمده دینور یقال رجل جوی وجوی اذا  
اصابه الجوى والاخر وصف المصدر الاجتواء افعال و زننده بودخی برسته دن خوشلتوب ایگریمک معانسه در  
یقال اجتواء اذا کرهه الجویه فرحه و زننده و الجویه غنیه و زننده هواسی ناخوش و خیم و مزاجنه ناموافق ارضه  
دینور یقال ارض جویه جویه ای غیر موافقه الجواء کتاب و زننده ناقه نک فرجی دیکمه که دینور که صوبی پاک  
اولانی دیکر لرو بطن ارضه دینور و واسعه در به دینور و همان نام محله بر موضع ایدر و حی ضریه ده بر صوبک اسمیدر  
وشول جابطه به دینور که چورب طر زنده اولوب چو بانرا کایه جکلری قورلر و یمامه ده بر موضع و عین دیارنده  
بروادی آیدر و تخیره او تور اغنه دینور کتری پچاوره بی حلقه ایدوب تخیره بی آنک اوزرینه وضع ایدر ل الجواء  
والجاء والجاءه والجاءه جملک کسریله بونلده تخیره او تور اغنه دینور المجاءه مباحه و زننده دوه بی صویه  
چاغر مق معانسه در یقال جوی بالابل اذا دماها بالماء جیاهه کابه و زننده بر بطن در الجوی غنی و زننده  
ضیق صدر علته اوغرامغه لسانی اغر اشمش آمده دینور الجوی جیک فنی و واولک کسری و یالک تخفیفله  
منن و بیدرایحه صویه دینور الجیه جیک کسری و یالک تشدیدله متغیر اولش صویه دینور و صومجتم اولان  
موضعه یاخود صوبی منن اولان اسمیه دینور الاجواء همزه نک کسریله چوملکی طرفه تعلیق الملک معانسه در  
تقول اجویث القدر اذا علقتها علی و طائها الواوی الجوهه جیم مفتوحه ایله آچق دره دینور جهواه دخی دینور  
جراه و سکری و زنلنده مترجم در که اساسده مر سوبدر که بکی به دیمشار که یا عتر قد اقبل القصر یعنی موسم برد  
وشفاء کلور و محافظه و چونک ایچون نه عده اعداد ایلدک بکی بونی ایشتندکده یا ویلی مالی سلاح الاست  
جمهوری و الذنب الوی فاین الماوی یعنی قور غم آکری و کوتم آچق صفنه جق بر نیره در و جهوه تبه به دینور که  
معانسه و یک قوجه دوه به دینور فجمه معانسه الاجواء همزه نک کسریله هوا آچلوب یا از تلق معانسه در  
یقال اجهت السماء اذا انکشت واصحت و یول آچق و واضح اولق معانسه در یقال اجهت الصرق اذا وضحت  
و خاتون چوجغه فالامغه زوجنی اولاددن محروم الملک معانسه در معنای آیدن مأخوذه در یقال اجهت فلام  
علی زوجها اذالم تمحل و یحل ایلک معانسه در یقال اجهی فلان علیا ای یحل الجهی جیک کسری و الفک  
قصر یله خانه خراب اولق معانسه در یقال جهی البیت جهاض الساب الرابع اذا خرب الجاهی خراب  
خانه به دینور و آشکاره معانسه در تقول اینته جاهیا ای علانیه الجهی میلک ضمی و هانک کسریله اوستی آچق  
الآچغه و دریم اوینه دینور یقال خباء بجه ای الاستر علیه الاجهی احوی و زننده باشی طاس کونی کل آمده  
دینور یقال رجل اجهی ای اصلح الخبیه نادیه و زننده باره بی بولتمق معانسه در یقال جهی النخجه اذا  
وسعها الجاهاه مباحه و زننده مفاخره معانسه در یقال جاهاه اذا فاخره البائی الجیا و الجیاه و الجیه  
جملک کسریله جوی ماده سنده ذکر اولندیلر بی جیمک کسری و یالک تشدیدله بروادی اسمدر بی جیمک  
فتخبله سلفده اصفهان شهرینک نقیدر یاخود اصفهان قضاستنده برقریه آیدر جوهری شاعرک اشبو  
در ارم زائفات ضرب بجات قولنده غلط فاحش ایدوب دیدیکه ضرب جیات ضرب اصفهان دیمکدر زبرا بی  
اصفهانک نقیدر اجزاء اعتبار یله جمعلتمدر پس صواب اولان ضرب بجات اولمقدر که ضربی لفظنک  
جغیدر قالب وردی الخیه به دینور نه که جیم ماده سنده بیان اولندی الجیاهه مباحه و زننده مقابله معانسه در  
یقال جایاه اذا قابله و بومهورده لغدر قصه لالحاء المهملة الواوی الجوی سمو و زننده یک یقین اولق  
معانسه در یقال حبالشی بحو حوا اذا دنا و یدنده گکرک کلکری اوزابوب ایکی طرفلوری برینه یقلمق  
معانسه در یقال حبت الشرا سبف اذا طالت قدانت و ابکو کلکری ارقه به یا بتمق معانسه در یقال حبت  
الاصلاح الی الصل اذا اتصلت و صواقد بلری ری برینه چافین اولق معانسه در یقال حبالصل اذا دنا  
بعضه من بعض و برکینه یلان کی التری و قاری اوزده سورینه رله یوریمک معانسه در یقال حالرجل اذا  
مشی علی یدیه و بطنه الجوی سهو و زننده معصوم کوکسی فاندروب دی اوزده سورینه رله یوزیمک معانسه در



يقال جبال الصبي حبا اذا مشى على اسننه واشرف بصدرة وكى آتوب كتمك معناسنه در يقال حيت السفينة اذا جرت ورنسني حيايت ايدوب قور يمي معناسنه در يقال حيا ما حوله اذا حياه ومنعه ودواب ومواشي كال ضعف وهزال ندي نائي برندن فلداهموب طور غون اولق معناسنه در يقال حيا المال اذا رزم فلم يتحرك هرا لا وبركسه تك رنسنه آر قور بدن او كه كلك معناسنه در يقال حيا الشئ له اذا اعترض ورا دمه عوض وامتناسر عطيه وبرك معناسنه در على قول عامدر يقال حيا فلانا اذا اعطاه بلا جزاء ومن اوعام ورنسني وبرموب محروم ايلك معناسنه اولفله ضد اولور يقال حيا فلانا اذا منعه الحجة تأديه وزنده بودني بركسه بي بارنسنه بي قور يمي معناسنه در يقال حياه اذا حياه ومنعه الحاي والحي غني وزنده برنسنه تك باركسه تك آر قور بدن او كه كلوب معترض اولان شينه دينور وحي اموزاري قالفق وحق اولفله بيوشك ايكي طرفه سرفاشي كني حواله اولان آد مه دينور يقال رجل حيا اي المرتفع المكين الى العلق ورا ورنسني حيا ووب فايد قد نصكره نشانه اصابت ايدن واقعه دينور يقال سهم حيا اي يرحف الى الهدف ورنسني ايدنر الحياه كتاب وزنده والحياه حالك حركات ثلاثيه اسمدر عوض وامتناسر اولان وركي به دينور الحايه شول قومساله دينور كه حاي زيد كيري نيات آند ثابت اوله الاحياء افعال وزنده بر آدم ثوبه صاروب بورنك على قول دلبند وكمر مقوله سيله صرتي وبالد رزي صاروب طوب بلامق معناسنه در كه درويشان اصطلاحه كنده كيرمك تعبير اولور يقال احتي بالنوب اذا اشتل به اوجع بين ظهريه وساقيه بعمامة ونحوها الحياه حالك فتي وضيله والحياه حالك كسريه والحياه حاكسري وضيله احتيا لفظندن اسمدر هيت من بوره اوزره او توره دينور الحياه مياهاة وزنده والحياه جدال وزنده بر كسبه ميل وتوجه ايدوب بالاخصاص مساعده ونصرت ايلك معناسنه در يقال حياه محباة وحياه اذا نصره واختصه ومال اليه شارخ دير كه محباة في البيع كه مساجحه ومسايله معناسنه مستعملدر بوندن مأخوذدر ولسا غرده في محبا شوبله اندم تعبير محباة محتر فيدر كه مساجحه معناسنه در الحاي غني وزنده وحالك ضيله شول محباة دينور كه هنوز بوقري قهيموب افقندن ار قوري ارض اوزره حواله اوله على قول بري بري اوزره قاتلش اولانه دينور يقال سقاكم الحاي وهو السحاب المشرف من الافق على الارض والذي بعضه فوق بعض الاحياء همزه تك كسريه اوق طوغري نشانه وارموب بروجيه دوشك معناسنه در يقال رمي فاحي اذا وقع سهمه دون الغرض الحياه شينه وزنده اوزم دانه سته دينور جحي حي كلور هدي وزنده الواوي الحواي حاك فتي وناي فوقيه تك سكوتيله كسكرتمك معناسنه در يقال حيا لجل محتو حوا اذا عداشدن وكم مقوله سنك اطر افنده اولان صحيا صكره دن يابندر وب محكم ديكيمك معناسنه در تقول خوت هذب الكساء اذا كفتنه ملرقابه البائي الحاي غني وزنده مقل قاويدنه دينور ومقل ديدكاري يمسه ياخود كتر يته ياخود قور يمسه دينور وزنيل اوره جك اسبابه ياخود هنوز زنيل اوليان حصيره دينور وخرمانك برده يارنيلده قلان قبوق ودوكدي مقوله سي خاشا كه دينور وسپورندي به دينور وآري كوچنده قلان بالسز قبوق وخشيره مقوله سته دينور الحاي كبر الشرب آدمه دينور يقال رجل حيا اي كثير الشرب الحاي رمي وزنده برنسنه بي محكم ديكيمك معناسنه در تقول حيتنه اذا خطنه واحكمته وبوكك معناسنه در تقول حيت الحبل اذا قتلته الاحياء همزه تك كسريه حتى معناسنه در تقول حيتنه يعني حيتنه الحيات ميمك ضيله دير نكلو ومحكم نسنه به دينور ومنه يقال فرس محنات الخلق اي موشه يو الخنو والحاي حارك فتي ونارك سكوتيله طبراق سربك معناسنه در يقال خي الزاب عليه يحنوه ويحنه حوا وحيا اذارماه ولازم اولور يقال خي الزاب عليه خنا الزاب نفسه يحنو ويحنو حوا وحيا وحي بر كسه تك كندي الله قالدروب آلدغي نسنه به دينور كه مراد بر اوح نسنه اوله جقدن غرقه كني شارخ دير كه جحي حيات كلور قحسالة ومنه في حديث الغسل كان يحنو على رأسه ثلاث حيات اي ثلاث غرف وحتو بر آدمه برنا جرنسني وبرك معناسنه در تقول حيتنه اذا عطيه يسيرا الحاي ثوي وزنده صا جلش طبراقله دينور وخرمانك برده يارنيلده قلان قبوق مقوله سي خشير لينة دينور مفردني حناة در حصاة كني وصمائه على قول خرده لينة ياخود او فني لينة ياخود خاصة دانه دن آرنسني دينور كه تازه سي اوله جقدن الخنوا حرا وزنده طبراقلوره دينور يقال ارض حنوا اي كثيرة الزاب الحياه نافعا وزنده ومرا فيدر كه زلا صمائه بوه سته ياخود بوه سنك اغزيه اياغيله جقروب يقديقي طبراقه دينور الاحياء همزه تك كسريه برنسنه بي طبراق كني خرد خشاش ايلك معناسنه در يقال حيت الحبل البلاد اذا ذقتها ويقال احاطت الحاة الواوي الحاي الى وزنده عقل وهوش معناسنه در وفطنت معناسنه در يقال هو

من اهل الرأي والحكي اي العقل والفطنة ومقداره معناسنه در جحي احياء كلور الحاي عصا وزنده ناحيه معناسنه در جحي احياء كلور ويغور قطره لندن صويك يوزنده بندا اولان قيار جقاره دينور مفردني حياه در حصاة كني ومجوس طائفه سنك زمن مهر لينة دينور كه ماده سنده بيان اولندي ومصدر اولور ونسنه به اصلا منفك اولامق وجه اوزره دوشكون حريص اولق معناسنه در يقال ححي به جحي من الباب الرابع اذا اوع به وزنه وسكرتمك معناسنه اولفله ضد اولور يقال ححي الرجل اذا عدا لكون ضدي منظور فيهدرو ححي وصف اولور جدرو روا معناسنه كاسيد كر الحياه كتاب وزنده بودني مجوس زمزمه سته دينور ومفاعله دن مصدر اولور كاسيد كر الحاي تفعل وزنده مجوس طائفه سي زمزمه ايلك معناسنه در يقال ححي الجوسي اذا زرم ويرده مقيم اولق معناسنه در يقال ححي بالمكان اذا اقام به الحياه محسنه وزنده معناسني لفظنه مخالف اولان كله به دينور يقال كله ححيه اي مخالفة المعنى للفظ الاحياء همزه تك ضمي وحيك كسري وبالك تشديده والاحياء واو شده اليه بودني ححيه معناسنه در فارسيد لغز وچستان وزنده بيلجه وبالكماج تعبير اولور يقال التي اليه الحياه واحياء اي مخالفة المعنى للفظ فجز عنها مقامات حريره ده مخصوص مقامه در الحياه مياهاة وزنده والحياه جدال وزنده لغز سويلشك معناسنه در باب مقابله مستعملدر الحياه موي لسه كنده ذهن وفطانه بار سني او اورنول حاجيه محاجة وحياه فحويه اي فاطنه فعلينه الحوي فحوي وزنده والحياه مصغر بيه سيله اسمدر الحوا حاك فتي وحيك سكوتيله اقامت ايلك معناسنه در يقال حيا بالمكان حيا اذا اقام ورنسني اسركوب ضنت ايلك معناسنه در يقال حيا بالشئ اذا ضنت به ويل كني سوروب ايلك معناسنه در يقال حيت الرمح السفينة اذا ما قتها وحفظ راز ايلك معناسنه در احياه بوندن مأخوذ در يقال حيا السر اذا حفظه وبقور بوركورمكه نافه آنك آوازي ايشد كنده يلاوب اكامنصرف اولق معناسنه در يقال حيا الفعل الشول اذا هدر ففرت هديره فانصرفت اليه وطور يمي معناسنه در يقال حيا الرجل اذا وقف ومنع ايلك معناسنه در يقال حياه اذا منعه ورنسني يتيقن ايليك ظن اليه شوبله در ادعا ايلك معناسنه در يقال حيا الامر اذا ظنه فادعاه طانا ولم يستيقنه وجزاء ومكافات ايلك معناسنه در يقال حيا القوم اذا جزمهم الحاي غني وزنده والحاي فتي وزنده برنسنه به راشق ولايق وروا اولان شينه دينور يقال حوي ححي به وحج بالتحقيق اصله ححي وححي اي حيدر به الحياه ميمك فحيله برشك ياقشغه باعث اولان نسنه به دينور يقال انه لمحاجة اي مجدرة ما احياه واحيه به همزه تك فتي وحيك كسريه فعل انجباردر عجب ونه عجب لايق ورا سقاردر ديكدر الحاي مفتي وزنده بخيل آدمه دينور يقال انه لمحج اي شحج ابو حيه سنده وزنده ايج بن عبد الله بن حيه نك كنيه سيدر كه محدثدر وحيه بن عدي نابيدر الحياه قتال وزنده معار كه ومقاله معناسنه در يقال حياه حياه اذا عار كه الحياه همزه مفتوحة اليه بوضعر الواوي الحدو حاك فتي ودالك سكوتيله والحداء غراب وزنده والحداء كتاب وزنده دوه في زجر اليه سورمك معناسنه در يقال حد الابل وبها حدوا وحداء وحداء اذا زجرها وساقها شارخ دير كه بوماده دوه في نغمه وزانه اليه تشوبق ايدنه رك سورمكه مخصوص صدر مترجم دير كه واقعا جيع امهاتده بورسهم مرسومدر بوضورته مؤلفك اذا جرحها قولي اولي راه هميله وآخري زاي ميمه اولور كه تقديم ميمه اليه تحريف نساختن او اور ياخود زجر صوت معناسنه اولور ومعناي مذكوره حد القطنك اصلي ومنشأ دي ماده سنده مرسومدر وجدو تابع اولق معناسنه در يقال حد الابل التهار اي تبعه الاحياء افعال وزنده بودني تابع اولق معناسنه در يقال احدها اذا تبعه التحادي تفاعل وزنده دوه لري برني سوروب كوترمك معناسنه در يقال تحاد الابل اذا ساق بعضها بعضا الحادي والحداء كنان وزنده نغمه اليه دوه سور مجيسته دينور الاحدية والحدوة احياه واحجوه وزنده دوه سورمكه دينور يقال ينهم احدية واحدوة اي نوع من الحداء زخشي حداء كله سني غني اليه سورمكه تخصيص ايلك احديه واحدوة في اغنيته وزانه اليه بيان ايلدي الحواي هواي وزنده اباقره اطلاق اولور الله تالي وتابع اولدق ريجون الحدواء صحرا وزنده بوزان يله دينور سوق سحاب ايلدي كيجون ورموضع اسمدر حدودي شروبي وزنده برموضع ايدن مترجم دير كه حادي عشر لفظنده حادي كله سنك اصلي واحدا ولوب رفع التباس ايجون واواخرة نقل وبابه قلف وعني دني تقديم اولفله وزني عالف اولدي الباقي الحدي عصا وزنده وكسه برندن اصلا ايلوب دائيا آنده اولق معناسنه در يقال حدي بالمكان حدي من الباب الرابع اذا زله فلم يبرح ومنه يقال لا فعله حدي الدهر اي ابد حدي سمي وزنده برجل اسمدر الاحياء همزه تك كسريه



برسنه من قصد ايلك معناسنه در يقال احدى الشئ اذا تعمده الكورى تفعل وزنده احداء معناسنه در  
يقال تحدا اذا تعمده وركسه ايله تغلب بابتده معارضه ومارعه ايلك معناسنه در يقال تحدى فلانا اذا نازعه  
وباره الحدا مصغر بيه سبله اسعدر معساليه اوزره معارضه ورازعه دينور يقال مايجدى حدياه اى نازخته  
ومباراته وحديات الناس واحد الناس ديمكدر زيرا اكثري بين القوم حادى بر شخص او اور وحد بامعارضه ونازعه  
اطلاق اولنور ومنه يقال انا حدتلك ابرلى وحدك يعنى منك معارضك بنم ميدانم يالكزجه خروج ايله كه باش باشه  
او غراشه لم الواوى الحدو حاك فنى وذل عجمه نك سكونيله والحداء كتاب وزنده اياق قابك بر نكته آخر نكته  
او خوب اندازنه كسمك معناسنه در يقال هذا النعل بالنعل يحدو حدوا وحداء اذا قدرها وقطعها ورنسني بر نسنديه  
اويدرمي معناسنه در كه اول مجيده واول كسيده قلمقدن عبارتدر يقال هذا النعل بالنعل والقذبة بالقذبة اذا قدرها عليها  
وبرآدمه اياق قابي كيدرمك معناسنه در يقال هذا الرجل نعلنا اذا لبسه اياها وبرآدمك بعينه ايشي كي ايشلك  
معناسنه در يقال هذا حدو زيد اذا فعل فعله وطيراق صاچق معناسنه در يقال هذا الزاب في وجوههم  
اذا حنا وسر كه وشراب كي حد تلونسنه دلى اصروب ايجتلك معناسنه در يقال هذا الشراب لسانه اذا فرسه  
وبرآدمه نسنه وبرمك معناسنه در يقال هذا زيدا اذا اعطاه وحدو عجاج وقرشو معناسنه در كاسيدرك  
الاحذاء همزه نك كسريه بودني اياق قابي كيدرمك معناسنه در يقال احذاء النعل اذا لبسه اياها الحدوة  
حاك كسريه عطيه وجازه به دينور تقول هذه حدوة اى عطيه وات بارجه سنه دينور يقال بيده حدوة  
من اللحم اى قطعة منه ويمح و مقابل معناسنه در كاسيدرك الخاذا مباحه وزنده برآدمك قرشوسنه  
يكوب اكا مقابل اولق معناسنه در يقال حاذاه اى آراه الحداء كتاب وزنده بودني قرشو ومقابل معناسنه در  
يقال هو حداك وحدوك وحدك ومحاذك وتقول دارى حدوة داره وحدتها وحدوها مرفوعا ومتصوبا اى  
زواها الاحذاء افعال وزنده بر كسه نك اور نكته موافق ايش ايشلك معناسنه در كه ايشلديكي ايش آنك  
ايشنه او بمقدن عبارتدر يقال احذنى مثاله اذا اقتدى به البائى الحدية غنيه وزنده مكه قرينه برهضيه  
آيدرم الحديا مصغر بيه سبله مزدكان وويلان شبه دينور منه المثل اخذه بين الحدايا والخلصة \* اى بين  
الهيبة والاستلاب يعنى آتى فلان هديه ايله اختطاف ينده اخذ ايلدى كه كوكلو كوكلسر يارى رضا ويارى  
زور باز ايله اكدي ديمكدر وحديا مال غنايدن اولان حصه وقسمته دينور وقرشو ومقابل معناسنه در يقال هو  
حدياك اى باراك الحدى عدى وزنده بر شجر آيدرم الحداية تمامه وزنده الحديا حاك ضيله والحدية  
غنيه وزنده بونارده مال غنيدن اولان قسم وحصه به دينور الاحذاء همزه نك كسريه برآدمه مال غنيدن  
حصه وبرمك معناسنه در يقال احذى فلانا اذا اعطاه حدية من الغنمة الحدى حاك فنجيله سر كه وشراب  
وبيات سود مقوله سى حد تلونسنه دلى اصروب آجشدرمي معناسنه در پس واوى وبائى اولور يقال حدى  
اللبن وغيره لسانه بجنه حديا اذا فرسه ودر ينك بر نكته جو غلتمق معناسنه در يقال حدى الاله اب اذا فرقه  
فاكتر وكسمك معناسنه در يقال حدى يده اذا قطعها وبرآدمى لسانه كدوروب ديلك معناسنه در يقال حدى  
فلانا لسانه اذا وقع فيه الحداء محراب وزنده دامناسى هدف تير زان ايدوب ديلك عادى اولان كسيه دينور  
يقال رجل محذاه اذا كان يحدى الناس الحدية حاك كسريه طولانى كسلسن نسنه به دينور على قول كسلسن  
كوجك بارجه به دينور ورنسنه نك بابتده اولان نسنه به اطلاق اولنور كويا كه ايكي بارجه مزلنده اولور  
ومنه يقال جاء احذيتن اى كل منهما الى جنب الآخر موافق حدية نك معنای آيسندن سكوت ايلدى قال  
في النهاية وفي الحديث ان الهدى ذهب الى خازن الخرافة استعارته الحدية جاء بها فالقها على الرجا ففلقها  
وقيل هي الماس لكن الماس محدث ظهور ايلز الحداء كتاب وزنده اوزم كسبي وقته دينور قطاف معناسنه  
الحدوان حاك فنى وذاك ضيله ورشان اسيدرك مؤلفه كوره قرى جنسندن ساق حرديدكلى قوشدر  
الحدادى تفاعل وزنده رنسنه بى بولشمك معناسنه در يقال تحاذى القوم فيما بينهم الماء اذا اقسما الواوى  
الحروة حاك كسريه غبط وغضب ياخود وجعدن ناشى بوغزده وصدرده وباشده عارض اولان بانقلغه  
وآجشقلغه دينور تقول عرض لى حروة وهى حرقه فى الخلق والصدر والرأس من الغبط والوجع وخسر لك  
طعمنده اولان باجبلغه واصر يجلغه دينور كه لسانه ملاق اولدقده اجزاسنى برى برندن تفريله اصروب ياققدن  
صاندرته كه حراوه دنى بومعنايه در كابه وزنده يقال فيه حروة وهى حرافة فى طعم الخردل واى ونيز  
بد رايجه به دينور يقال ما هذه الحروة اى الرايحة الكريهة مع حدة بو الحاربة جارية وزنده شول انكر كى بلاتنه

دينور كه يك جوق يشامقله جنه سنى اك سيلوب همان باشى وصولومسى وزهرى فاش اوله يقال رماه الله بالحارية  
وهى الاقعى التى كبرت ونقص جسمها ولم يبق الا رأسها ونقصها ومهما الحرا والحرا حارك فنجيله ناحيه  
معناسنه در وقوش سسنه دينور على قول عامدر وآهو بناغنه دينور وقوش مور طيله جنى به دينور كه فولق  
تعبير اولنور جنى احراء كاور وحرارة آتشك يالكلمسنه وطوشسنه دينور يقال حرارة النار اى التهايا وحرا  
لابق وخلق معناسنه در ومنه قولهم بالحرا ان يكون ذلك وانه لحرا يكذا اى خلق وبونك نثنيه وجنى كلز  
زيرا فى الاصل مصدر در الحرى غنى وزنده بودني روا ولايق معناسنه در يقال انه طرى بكذا وحر حقا  
اى خلق اخرى والحرا ميمك فنجيله بر نسنه نك ياقشنى اوزره ايشلسنه محل لياقت اولان آدمه دينور  
يقال انه لحرى ان يفعل والحرا اى مخلقة وبومخله ومجبه قيسلندن دنى اولور احربه وما احراء فعل  
تجبلدر نجب ونجب اكا لايقدر ديمكدر يقال احربه وما احراءه اى ما احدره الحرى تفعل وزنده بر نسنه به  
صمى قصد وعزم ايلك معناسنه در يقال تحراء اذا تعمده واستماله اليق وجسان اولان نسنه بى طلب  
ايلك معناسنه در يقال تحرى الرجل اذا طلب ما هو اخرى بالاستعمال وبرمكاده تمكن ايلك معناسنه در يقال  
تحرى بالمكان اذا نكث به الحرى حرى وزنده اكسلك معناسنه در يقال حرى الشئ يحرى حرا اذا نقص  
الاجراء همزه نك كسريه اكسلك معناسنه در يقال احراء الزمان اذا نقصه حراء كتاب وزنده وحرى  
على وزنده وبوقاضى عباضدن منقولدر مكه ده بر طاعك آيدرك كه آنده اولان غارده مغر عالم صلى الله عليه وسلم  
خضر تارى قبل البعثة تنهاجه طاعت وعبادت ايدر ايدى واشبو حراء كله سى مدكر وموئث ومنصرف وغير  
منصرف اولور الواوى حزوى زامه بجه ايله قصوى وزنده وحزوا حراء وزنده وحزاه صحاب  
وزنده وحزوزى ضرورى وزنده بر موضع اسم ايدرم الحزوزى احزوا ماده سندن اسم فاعل اوله رق  
ميل كي ديكلوب طوران على قول برى اونه او يشاوب مضطرب اولان ياخود منكسر اولان شبه دينور يقال  
شئ محزوز اى متضرب او قلن او منكسر الحزو حاك فنجيله قوشى برندن او جورمغه نقال وتكهن ايلك  
معناسنه در يقال حزا الاعرابى يحز وحزوا اذا جز وتكهن الحزوا تفعل وزنده حزو معناسنه در يقال  
تحزى بمعنى حزا البائى الحزى روى وزنده حزو معناسنه در يقال حزى يحزى حزا بالغة فى حزا حزا الحزى  
تفعل وزنده حزى معناسنه در يقال تحزى بمعنى حزى الحزى تاديه وزنده آغا جده اولان خرمارى تقدير  
وتكهن ايلك معناسنه در يقال حزى الحزى تحزى اذا خرسها وقوشى برندن فالدرمغه فال طومق معناسنه در يقال  
حزى الطير اذا جزها وساقها وسراب بر نسنه نك شخصنى فالقنى معناسنه در كه اول هيشده نجيل اولنور يقال حزى  
السراب الشخص اذا فرقه الحرا عصا وسما وزنده بر نيت آيدرم مفردى حزاء وحزاء در جوهرى غلط ايدوب  
خاى مجبه ايله نيت ايلدى بونيات روى وبساقى اولور بر نسنه بيان كرسى وبياى دره اوتى درلر بستانيسنه دلوجه كسج  
درلر فارسيد ديتارويه وآهودوستك ديدكلى بودر الاحراء همزه نك كسريه بر نسنه نك هيشلتمك معناسنه در يقال  
احزى منه اذا هاب وبرمعاك بهاسنى مشترى به كوجلتمك معناسنه در كه زياده جفرمغه دشوار ايلكدر عبارتدر يقال  
احزى عليه فى السلعة اذا عسر ورنسنه به كسب شعور ايلك معناسنه در يقال احزى به اذا علم به وشرف ومرقع  
اولق معناسنه در يقال احزى الشئ اذا اشرف وارفع حراء كان وزنده بر موضعدر الواوى الحسو حاك فنى  
وسبك سكونيله قوش قسمى صوايجمك معناسنه در يقال حسا الطائر الماء يحسو وحسوا ولا تقل شرب يعنى قوشك صو  
ايجمسنده حسوا استعمال اولنور شرب ماده سى استعمال اولنور زير احسوا زجه ازجه ايجمكه مخصوصدر بر معنادركه  
حسو الطير قصير وقيل نسنه نك ايه اولنور يقال يوم كسوا الطير اى قصير وحسوتدر بجه ايلك معناسنه در  
يقال حسا زيد المرق اذا شربه شبا بعد شئ وحسوا بجه جك شور ياه قوله سنه دينور كه ندر بجه ايجيلور كاسيدرك  
الخصى تفعل وزنده والاحساء اغتسال وزنده بونارده شور بامقوله سى ايجمك معناسنه در يقال تحسى  
المرق واحساء بمعنى حساء الاحساء همزه نك كسريه والخصية تاديه وزنده برآدمه شور بامقوله سى  
ايچورمك معناسنه در تقول احسبه المرق وحسبه اذا شربه الحسية غنيه وزنده والحسا عصا وزنده  
والحسو دلور وزنده كه ذكر اولندى والحسو عدو وزنده اسم ايدرم ايچيليك شور بامقوله سى دينور وحسو  
عدو وزنده شور بامقوله سنى جوق ايچن آدمه دينور يقال رجل حسواى الكثير الحسى الحسو غرغه وزنده  
برايجم ايچيليك نسنه به دينور جى احسبه واحسوه وجع الجمعى احاسى كاور تقول ميقا الحسو اى الشئ القليل  
من الحسا وحسوه نساء مره اولور لكن حاك فنجيله افصحدر البائى الحسى حاك فنى وكسريه وسبك



سكونيله والحسی الی وزنده صواب کجلیک دوزجه وملا بمجه بره دینور علی قول شول غلیظه دینور که اوستی  
 قولی اولدیفدن یغور صوبینی چکبوب امسا که رکدر مکله انده اشبه لقا زیلوب قوغه ایله صوبندن تند قد  
 ینه برینه اطرافندن رشکله جمع اولور اوله جمعی احساء وحساء کلور حاک کسریله که اشبه بری دیمک اولور هدیه  
 اشبه سی کی الاحساء افعال وزنده والحسی نادیه وزنده اشبه قازمق معناسنه در یقال احسی  
 حسی اذا احتقره واحساء بر آدمک مافی الضمیرتی یوقلی معناسنه مستملدر یقال احتسی مافی نفسه اذا اختبره  
 الحسا عصا وزنده بودخی بر آدمک مافی الضمیرتی یوقلی معناسنه در یقال حسی مافی نفسه حسا من الباب  
 الرابع اذا اختبره الحساء کتاب وزنده بر موضعدر احساء همزه تک فحسیله بر قاج موضعدر احساء بنی سعد  
 هجر حذاسنده بر بلده در که احساء القرامطه در یا خود اندن بشقه واحساء حرشاف بحرین ساحلنده بر بلده در  
 واحساء بنی وهب فرعا ایله واقصه یلنده طقوز یوک قیوآدیدر واحساء قبیله غنی یوردنده بر صوآدیدر و عمامه ده  
 بر صوآدیدر وجدیه یوردنده بر صوآدیدر الحساء محراب وزنده دولابه صوچکن آکوزه دینور الوای الحسو  
 حاک فقی وشین مجمه تک سکونیه خلقی خرده دوه ره دینور یقال اعطاء من حشوالابل ای صفارها ومقتضای  
 حالدن زاندر سوزله دینور که کلام اثنال ینه تخیل ایدر لمفهوم ومالدن خارج نسنه ومثلا دیدکری کی یقال کثیر  
 الحشوی کلامه ای فضل کلامه وآد مک نفس وذاته اطلاق اولور یقال حشوالجل ای نفسه ومصدر اولور  
 یصدق ومندر مقوله منی قیتی ویموق مقوله سبله طولدر مرق معناسنه یقال حشوالوساده حشوالاملاهاو یصدق  
 ومندر مقوله سنک ایچنه طولدر دقلری نسنه به دینور قیتی ویموق کی وبر آدمک اعطاء داخله سنه طوقتی  
 معناسنه در یقال حشوا اذا اصاب حشاه الحاشیه بودخی خرده دوه ره دینور الحشیه غنیه وزنده  
 ایچی بنه ایله یا خود یوک ایله طولش فراشه دینور یقال طرح له حشیه وهی الفراس الحشو وقولتی یصدیفنه دینور  
 بعضار دیدیکه شول یوز یصدیفی طرزنده کوچک یصدیفنه دینور که عرب نسوانلری سوز کور بهیم دیو بدنه  
 و بو کورلر ینه یا خود یوک کور نسون دیو صفر یسنه استوار ایدر الحشی منبر وزنده بودخی اول یصدیفنه  
 دینور الاحشاء افعال وزنده خاتون ذکر او نان یصدیفی کور تمک معناسنه در یقال احشیت المرأة الحشیة  
 اذا البستها ورنسنه کرکی کی طولتی معناسنه در یقال احتشی الشی اذا امتیلا وحاض حیض ری طوتتی  
 معناسنه در یقال احشیت المستحاضة اذا احشیت نفسها بالمقارم الحاشاة مباهاة وزنده بر آدمه خرده دوه ویرمک  
 معناسنه در یقال اناه خاجله ولا حاشاه ای ما اعطاه جليلة ولا حاشیه الحاشا صا وزنده اعطاء داخله دینور  
 بفرسقی و بو کرک و جکر کی جمعی احشاء کلور یقال اخرج الفصاح حشا الشاة ای مافی بطنها الحشی مقعد  
 وزنده فارنده طمام واره جق موضعه دینور مراد حیوانده اشکبه تک ایچی وانسانده بفرسقی اوله جقدر که نقل  
 موضعدر ایدر الحشوة حاک ضمی وکسریله بده اشبه برامیان جالی وجزبی و خاروخاشاک مقوله سنه دینور یقال  
 ما اکثر حشوة ارضه ای حشوها ودعلها الحشاة حصاة وزنده طیراغی سیاه منفعلن ارضه دینور یقال ارض  
 حشاة ای سوباه لاخیر فیها البانی الحشی عصا وزنده فارنده محاب کبدن ماعد اجزاء جوفیه به دینور که جکر  
 و بو کرک واشکبه وسائریدر علی قول بان طرفک نهایتده اولان آردایکولر ایله که او کسوزایکوت مسیر اولور یوح  
 مایتنده اولان مهمانه دینور مراد بوش بو کور ایله یوح مایتنده اولوردر یا خود ظاهر بطنه دینور حصن وحصاره  
 دینور بعض نسخده حصن عنوانده اولفله قوجاق اولور لکن شارحک نسخه سنده خصر اولفله بل دیمک اولور  
 و یورلی یا خود علت سیله هارهار خشیلوب صولوه دینور یقال حشی الرجل حشا من الباب الرابع اذا اخذه  
 ال بو وطلومه سودقار غفلتوب در کی طلومک ایچ یوزینه یا شمشقه کند یسی بدر ایچه بغلوب طلومی وایچه  
 قونان سودی قوقتی معناسنه در یقال حشی السقاء اذا صار له من اللبن کالجلد من باطن فلیصق به فلا یعدم ان یتن  
 فیروح وحشایرنسنه تک یوره سنه وکنف وناحیه سندن دینور تقول انا فی حشاه ای فی کفنه وناحیه و مدینه قرینده  
 بر موضع آدیدر الحشی غنی وزنده والحشیان سکران وزنده هارهار خشیلوب صولویان کشی به دینور  
 مؤث حشیه وحشیاء در یقال هوحش وحشیان وهی حشیه وحشیاء اذا اخذه ال بو و حشی غنی وزنده کوکی  
 چور یوب بیه اولمش یا خود قور بمش اولفله دینور الحاشیه برنسنه تک کارنه و پروانه دینور یقال حاشیه الثوب  
 وغیره ای جانب و بر آدمک اهل و متعلقاته اطلاق اولور یقال هولا حاشیه بالنصب ای فی ناحیه وظله الحاشاة مباهاة  
 یوره سنه وکنف وظل وجاه سنه اطلاق اولور یقال هولا حاشیه بالنصب ای فی ناحیه وظله الحاشاة مباهاة  
 وزنده برنسنه بی مانه دن اخراج واستثنا یتک معناسنه در یقال حاشا منهم فلا ناذا استثناء منهم و بو کور پروان

معناسنه اولان حاشیه ماده سندن کویا که انا حاشیه عدل یلندر الحشی تفعل وزنده محاشاة معناسنه در  
 یقال تحشاه بمعنی حاشاه و بر آدمی برنسنه دن تیره ضمنده حاشا فلان دیمک معناسنه در یقال تحشی الرجل اذا قال  
 حاشا فلان وشمرم وحیا جهتیله برنسنه دن یا برکسه دن اسکاف یتک معناسنه در یقال تحشی من فلان اذا لزم حاشا  
 الفک قصر یله حتی کله سی کی مابعدنی مجرور ایدر یعنی حروف جاره دندر استثناء یچوندر وحاشاک وحاشاک  
 بمعنی واحد وعر یلرک حاشالله ویا تک حذفیه حاشالله قوللری معاذالله معناسنه در که تیره ضمنده ابراد اولور یقال  
 حاشالله وحاش الله ای معاذالله شارح دیر که معنی اللبیده حاشاکه سی اوح وجه او زره مستعمل اولدیفی مر سومدر  
 الحاشیه تان ابن الخاض ایله ابن اللبون فراد اولور ابن الخاض بر یا شنده و ابن لبون ایکی یا شنده اولان دوه در بو الحشا  
 عصا وزنده اوفه جق طاشلره دینور که چقل تعبیر اولور مفردی حصاة در جچی حصیات کلور فتحاکله  
 و حصی کلور حاک ضمی وکسری وصادک کسریله وحصا صابی به دینور عدد معناسنه در علی قول عدد  
 کثیره دینور تقول لم ارنهم اکثر حصا ای عددا او هو اکثر وحصا مصدر اولور برنسنه ده اثر قلی  
 معناسنه یقال حصی الشی حصا من الباب الرابع اذا ارفیه ویرک جاقلی جوق اولتی معناسنه در  
 یقال حصبت الارض اذا کثر حصاها الحصى رمی وزنده بر آدمی چاقل ایله او رقی معناسنه در  
 تقول حصبته حصیا اذا ضربته بالحصاة الحصاة مرماة وزنده چاقل یوره دینور یقال ارض محصاة  
 ای کثیره الحصى الاحصاء همزه تک کسریله برنسنه صایمق معناسنه در یا خود از برانک یا خود فهم وادراک  
 یتک معناسنه در که مراد بویکی معناده دخی استعمال اولور یقال احصى الشی اذا عده او حفظه او عقله  
 الحصاة حاک فحسیله مثانه ده طاش پیدا اولفنه دینور که علتدر بول مشند و متعجر اولدیفدن ناشیدر یقال  
 حصی الرجل علی المجھول فهو محصی کتب طبیبه ده مر سومدر که کا هجه انسانک بو کر کلرنده و فاقنده طاش  
 وقوم تحدت ایدر سبب ماد یسی ماده غلیظه در و سبب فاعلی بر حرارت غریبه در که ماده تک رقیفی افنا ایدوب  
 غلیظی متعجر اولدیفی حالده باقی فالور وحصاة رأی ورشد ودرایت معناسنه در یقال فلان ذو حصاة ای رأی  
 الحصى غنی وزنده عقل ورشدی وافر آدمه دینور یقال هو حصی ای وافر العقل الحصو حاک فحسیله  
 قارن سانجیسنه دینور یقال اضطرب من الحصو ای المص فی البطن ومنع یتک معناسنه در یقال حصاة  
 حصوا اذا منعوا الحصى تأدیه وزنده برنسنه بی حفظ ووقایه یتک معناسنه در یقال حصاة اذا وقاه الحصى  
 تفعل وزنده صافتی معناسنه در یقال تحصى الرجل اذا توق الحصوان فتحاکله یمنده بر موضعدر الوای  
 الحصو حاک فقی وضاد مجمه تک سکونیه آتش قرار دقدن صکره او لجر و ب ایتمق معناسنه در یقال حصا النار  
 حصوا اذا حرک جرها بعد ما همد الحصاء محراب وزنده والحصاة مکنسه وزنده آتش او لجره جک  
 کو سکویه دینور یقال سحر النار بالحصاة والحصاة ای حرکها بعد تحرک به النار الحصى منبر وزنده برداغه  
 دینور کوز معناسنه الوای الخطو خطو وزنده برنسنه بی صار صوب ارغلامق معناسنه در یقال خطاه  
 خطوا اذا حرک من مرعا الخطا قفا وزنده ابری کهله به دینور الخطواء حراه وزنده قزل نو یلو قیونه  
 دینور الاحطیاط اعشیشاب وزنده شیشوب قبارمق معناسنه در یقال احطوطی الشی اذا انتفخ  
 الوای الخطوة حاک ضمی وکسری وظای مجمه تک سکونیه والحظوة عده وزنده قدر ومکانت واعتبار  
 معناسنه در یقال ماله حظوة عنده ای مکانه ورزق وقسمت جهتن اولان حظ و بهره به دینور جمعی  
 حظی کلور حاک کسری والفک قصر یله وحظاء کلور مد ایله وحظوه وحظه مصدر اولور برکسه یا نسنه  
 عزتو حرمتو اولتی معناسنه یقال حظی کل من الزوجین عند صاحبه حظوة وحظه من الباب الرابع  
 اذا صار ذامکانه الاحتطاء افعال وزنده حظوه معناسنه در یقال احتظی بمعنی حظی الحظیه غنیه وزنده  
 زوجی یا نسنه وقع وقدر وحرمتی اولان خاتونه دینور ومنه المثل \* الاحتطیه فلا الیه \* تنه که الی ماده سنده بیان اولندی  
 الخطوة حاک فقی وضمیه شول کوچک اوقه دینور که اطفال انکله مشق وملاعه ایدر و اغاج کو کلرندن  
 سوروب جقان تازه وملازم فلیزه دینور جمعی حظاء کلور حاک کسریله وحظوات کلور فتحاکله الحظیات  
 مصغر بنیه سبله حظیه تک جمیدر که حظوه تک مصغر یدر ذکر اولان کوچک اوقه دینور ومنه المثل \* احدى  
 حظیات لقمان \* یعنی لقمان بن عاد حظیاتدن بریدر بوشل شرتله معروف اولان کسه دن احبابا بر یوالت صادر  
 اولدنده ضرب اولور الخطیا مصغر بنیه سبله یا بجه یا بجه یورو یلنده دینور یقال بمشی الحظیا و هو مشی روید  
 الخطو حاک فحسیله یا بجه یا بجه رفیق و تأنبه یوریمک معناسنه در یقال حضا الرجل خطوا اذا مشی الخطا و هو



مشی بوبد الباقی حظی منی و زننده بر رجل آید بر الخطی علی و زننده که له ره دینور مقردی  
حظا در الخطی الی و زننده حظو بهره معناسنه در حظو کبی جمی احظی وجع الجمعی احاطی کلور  
الواوی الحفا جفا و زننده یالین یور یمکدن انسانک و دوه و سار و دایک ایاقری آشتوب فرسوده اولوق معناسنه در  
علی قول یالین یاق یور یمک معناسنه در یقال حتی الرجل والابل حفا من الباب الی ابع اذارقت قدمه من کثره المشی  
او هو المشی بلا خف و لانعل الحفی غنی و زننده والحافی اسم فاعل در بر آدمه مبالغه وجه او زره نوازش  
واکرام ایدوب واکا اظهار بشر و سرور ایدر اولان آدمه دینور یقال رجل حتی وحاف ای یبالغ فی الاکرام  
و بظهر السرور والفرح و حقنه همت التک ایچون بر آدمک حالتی یک سوال و استقصا ایدر اولان آدمه دینور  
و حتی علی استقصا وجهه نعم و تحصیل بدن عالمه دینور یقال هو عالم حتی اذاکان قد تعلم باستقصا و سؤاله  
الحاح و ابرام بدن کسبه دینور جمی حقا و کلور حقا و زننده یقال رجل حتی ای یلح فی سؤاله الحفا و حاک  
منی و کسر یله و الحقیة و الحقایة حاک کسر یله اسم در بدن یور یمکدن باقی بر یوب آشتوبه یا خود یا بعلک یا یلغنه  
دینور الاحتفاء و زنده یالین یاق یور یمک معناسنه در یقال حتی الرجل اذامشی حافیا و اونی یردن  
جکوب قو بر می معناسنه در یقال حتی البقل اذ اقلعه من الارض و بومهموزده لغتدر و بر آدمک اکرام  
و تلطفه اظهار بشر و سرور ایدرک مبالغه ایلک معناسنه در یقال حتی به اذابالغ فی اکرامه و اظهار السرور  
والفرح و بر آدمک حالتدن لطف جهتله یک سوال ایلک معناسنه در یقال حتی به اذاکا کثر السؤال عن حاله الحفا و  
حاک حتی و کسر یله و الحقایة حاک کسر یله و التحقایة تالک کسر یله بر آدمه اظهار بشر و سرور ایدر یک یک  
چوق نوازش و اکرام ایلک و مهر بانلق ایلک معناسنه در یقال حتی به حفا و حقایة و تحقیق من الباب الرابع  
اذابالغ فی اکرامه و اظهار السرور والفرح و بر آدمک لطف جهتله حالتدن چوق سور شدی فی معناسنه در  
یقال حتی به اذاکا کثر السؤال عن حاله الحفا و عفو و زننده اکرام ایلک معناسنه در یقال حفا الله به حفا اذاکا کرمه  
و بر نسته و یرمک معناسنه در یقال حفا ید فلانا اذ الاعضاء و یرمیوب محروم ایلک معناسنه اولغله ضد او اور  
یقال حفا فلانا اذ اذمه و یغنی افراط وجه او زره قرقق معناسنه در یقال حفا شاربیه اذابالغ فی اخذه الاحتفاء  
همزه یک کسر یله بودنی یغنی دینه و ارنجه قرقق معناسنه در یقال حتی شاربیه اذابالغ فی اخذه و دونه دونه سوال  
ایلک معناسنه در یقال حتی السؤال اذ اردته و بر آدمه بر خصوصه لادن کبی یا شوب نهایت مرتبه ده الحاح  
و ابرام ایلک معناسنه در یقال حتی فلان زید اذ االح علیه و برح به فی الاحاح و بر آدمی بر خبر طومنی خصوصه  
حلی و حواله فلقی معناسنه در بقول احفیته ای جلته علی ان یبحث عن الخبر و بر آدمی خوارلق معناسنه در بقول  
احفیته اذ ازرته المحفا و مکافاة و زننده کلامه منازعه ایلک معناسنه در یقال حفا اذ انا زعه فی الکلام  
الحفا و حاک قحیله الحاح و ابرام ایلک معناسنه در و منه المثل تکرار به لاحفا و یعنی مرام عرض حاجتدر  
یوخه ابرام و الحاح و کلدر الاستحقاق استخبار معناسنه در یقال استخبره حفا کساء و زننده  
بر طاعت آیدر الحافی قاضی و حاکم اطلاق اولور یقال هو حاف ای قاض الحافی تفاعل و زننده خصم ایله والی  
و قاضی حضورنده مرافعه ایلک معناسنه در بقول نحافیا الی السلطان ای زافعا الخفی تفاعل و زننده بر آدمی اغفال ایله  
غفلتی اغتمام ایلک معناسنه در یقال نحفا اذ اهنبله و چاشمقی معناسنه در یقال حتی فی الامر اذ اجتهد الحفا حاک  
فخی و الفکمدی و قصر یله و یلک تقدیم یله زبازده در مدینه در موضع آیدر الواوی الحفا حاک فخی و قافک سکون یله  
بدنده بو کوره دینور یقال اصاب حقوه و حقونه ای کسختد و فوطه به دینور ازاره معناسنه علی قول فوطه بعالمی فی  
یره دینور که بل اوله جقدر بونده حاک کسر یله ده و حقوه لغتدر جمی حتی کلور قافک کسر یله و احفا کلور  
و حتی کلور حاک منی و قافک کسر یله و حفا کلور جبال کبی و حقو مصدر اولور بر آدمک بو کورنه یا خود بلنه  
اور می معناسنه در یقال حفا اذ اصاب حقوه و حقو سبیل صوری چفه مزاولان غلیظ و مرتفع یره  
دینور که بل و سیلان تعبیر اولور جمی حفا کلور حاک کسر یله و حقو السهم اوفک یلک یکم جک برندن عبارتدر  
یقال سهم دقیق الحقو و هو موضع الرش و حقو الذنبه بوقنده اولان یولک ابکی بو کوریدر که ابکی جای اوله جقدر  
یقال اخذوا من حقوی الذنبه ای جانبیها الخفی شقی و زننده بو کورنه اورش آدمه دینور الحفا عصا و زننده  
بو کور آغری معناسنه در یقال حتی الرجل علی الجمول حفا فهو محفو و حتی ای شکی حقوه و ات یمکدن قارن  
آغری معناسنه در که یکمی اتی یمکدن قارنده وجع و سلاح عارض اولمقدر یقال حتی الرجل علی الجمول فهو  
حقو و حتی اذ اصابه الحقوه الحفا حقو کبی فوطه به یا خود یله دینور و ات یمکدن قارنه عارض اولان آغری به

دینور یقال اصحابه الحقوة ای الوجع فی البطن من اکل اللحم و برعلت آدیدر که دوه فسمنه عارض اولور آتی جکرده  
پیدا اولمغه دوه نک جو فنده مایچی پیدا اولوب کویا که احشایی کسبیلوب طوغر نور الحقا حاک حاک کسریله بودخی  
ات یمكن قارنده حادث اولان وجهه دینور که یورک یورندیس عارض اولور و بر موضع آدیدر و حقوکی ازاره یا خود به  
دینور الواوی الحکایة کتابه و زننده برسوزی و خبری نقل و روایت ایلک معناسنه در تقول حکوت الخدیث  
احکوه حکایة اذ انقلته و بومشابهت معناسندن مأخوذ در اصلی حکاوه در که و ایدر البانی الحکایة کتابه  
وزنده یا یدر ذکر اولنان و اووی معناسنه در تقول حکیت الخدیث احکوه حکایة اذ انقلته و برنسته به بکره مک  
معناسنه در تقول حکیت فلانا اذ اشابهته و برکسبه فعلا یا خود قولاً تقلید ایلک معناسنه در تقول حکیت  
فلانا اذ افعلت مثل فعله او قلت مثل قوله سواء و برکسه ذن بر کلام نقل ایلک معناسنه در تقول حکیت عنه  
الکلام اذ انقلته بونکله معنای اولک فرقی وارد و دوکی چکوب محکم ایلک معناسنه در تقول حکیت العقدة  
اذ اشددتها المحاکاة مباحاة و زننده بودخی بکره مک معناسنه در تقول حا کینه اذ اشابهته و برکسبه تقلید ایلک  
معناسنه در تقول حا کینه اذ افعلت مثل فعله او قوله سواء الاحکاء همزه نک کسریله بودخی دوکی چکوب  
بکشد مک معناسنه در تقول احکیت العقدة اذ اشددتها و غالب اولق معناسنه در یقال احکی علیهم اذ اثار  
الحکی غنی و زننده قوغچی عورته دینور یقال امرأه حکى ای تمامه نسوان خصائصندن اولمغه حکى عنوانده  
مستعملدر الاحکاء افتعال و زننده برنسته قبولشوب مین و استوار اولق معناسنه در تقول احکی امری  
ای استحکم الواوی الحلو حاک ضعی و لامک سکونیه طنلوسنه به دینور که آبی مقابلدر فارسیده شیرین  
دینور یقال هو حلو ای بس بر و حلو الراجال خوشطبع و شیرین سخن و خفیف الروح اولمغه هرکسک عندده  
معتبر و محبوب اولوب الفسندن فاکهه کی استلذا اذ اولنور اوله جچی حلون کلور مؤتی حلوه در جچی حلوات کلور  
یقال رجل حلوا و امرأه حلوة ای یستخف و یستحلی الخلاوة عداوه و زننده و الحلو حاک قحبله و الحلو ان  
حاک ضعیله طنلو و شیرین اولق معناسنه در یقال حلی الشی و حلا و حلو خلاوة و حلوا و حلوانا من الباب الرابع  
والاول و الخامس اذ اکان حلوا و برنسته فی طنلوعده ایلک معناسنه در یقال حلی الشی خلاوة من الباب الرابع  
اذ اعدته حلوا و برنسته کوزه و کوکله خوش کلک معناسنه در تقول حلی الشی یعنی قلبی و حلا خلاوة و حلوانا  
من الباب الرابع و الاول اذ اعجبک بعضا ربديک باب اولدن فده یعنی برنسته آغره طنلوتلکده و باب رابعدن  
عنده کوزه طنلو و خوش کور نمکده مستعملدر یقال حلا فی الفم و حلی فی العين و برکسه دن خیر و منفعت نائل  
اولق معناسنه مستعملدر یقال حلی منه بخیر و حلامنه من الباین المزبورین اذ اصاب منه خیرا و حلو حاک  
قحبله برنسته فی طنلو و شیرین ایلک معناسنه در یقال حلا الشی یحلوه حلوا اذ اجمله حلوا و برآمده برنسته و بر مک  
معناسنه در یقال حلا الشی اذ اعطاه اياه و حلو و حلوان حاک ضعیله برکسه قرنی یا قرنداشی مهر مسمی الله  
حین تزویجه مهر مزبور دن برمه ارنسته کدبسنه عائد اولق اوزره تزویج ایلک معناسنه در که بوضع و بهری  
کدبسی اخذ ایلک بین العرب ذمیهدر یقال حلا فلان فلانا حلوا و حلوانا اذ ازوجه ابته اوخته بهر مسمی  
علی ان یجعل له من المهر شئاً مسمی شارح در که تمام مهری کدی المقلده دخی مستعملدر و حلوان اسم اولور دلال  
اجرتنه و فالجی و کاهن اجرتنه دینور و خانوک مهریه یا خود شیر بیک و یدیک تعبیر اولشان عطیه به دینور که  
داماد طرفسندن و بریلور و رشوت کوبه و بریلان نسنه به دینور و عوض و جزاء معناسنه در و مته تقول  
لا حلوتک حلوانک ای لا جزیتک جزاک الاحلیاء اعشیشاب و زننده برنسته طنلو اولق معناسنه در یقال  
احلولی الشی اذ احلی و برنسته فی طنلوعده ایلک معناسنه در یقال احلولاه بمعنی استحلاء شارح در که افعیال  
پاینده بوندن و اعروری کله سندن غیر متعدی گناشددر الاستحلاء بودخی برنسته فی شیرین عدا ایلک  
معناسنه در یقال استحلاء اذ اعدته حلوا التحلی تفعل و زننده استحلاء معناسنه در یقال تحلوه اذ اعدته حلوا  
الحلی غنی و زننده خوش و شیرین سوزه دینور یقال قول حلی ای یحلول فی الفم التحلیه تأدیة و زننده  
برنسته فی طنلو ایلک معناسنه در یقال حلاه تحلیه اذ اجمله حلوا و کاه اولور که حلات السویقی دیرل مهور  
اوله رق و بوغیر قباسیدر الحلو عد و زننده بودخی خوشطبع و حلوا لافه آدمه دینور یقال رجل حلوا ای  
حلو حلوه غرقه و زننده بر قمر اغک آدیدر الحلو حاک فحی و الفک مدنی و قصر یله معروفدر که حلوا به  
یعنی شکر و عسل مقوله سی طنلوا الله مرثب اولان طعمانه دینور رشیده و مأمونه کی و طنلو و شیرین فاکهه به  
دینور الحلو عد و زننده و الحلیه غنیه و زننده منظره سی یک خوش و شیرین و دلنشین ناقه به وصف اولور



يقال نافه حلوة وحلية اي تامة الحلاوة الاحلاوة همزة مكسرة يله طلو سوز سويلك معانسته مستعملدر  
ومنه يقال فلان مابز ومايجي اي مابشكلم بمر ولا حلو وطلو خوش ايش ايشليك معانسته مستعملدر يقال مابز  
ومايجي اي لايفعل مزا ولا حلو واكر بر كره آجي وركره طلو اولق حالتني كه تلون مقتضاسيدر آدن نفي ايلكه  
قصدايدر من مابز ومايجلودر من ثلاثي صيغة سبلة واحلاوة برسته بي شيرين بولق ياخود شيرين فليق معانسته در يقال  
احليته اذ وجدته او جعلته حلوا والحلاوة سخاوة وتمامه وزياننده والحلاوة همزة يله واحلاوة صحراة وزنده  
والحلاوة حالك فتحيله والحلاوة حالك ضميلة ففانك اورت سسته دينور ججي حلاوي كلور صحاري وزنده الحلو  
حالك كسريه جلا هارك كوچك طراغنه دينور كه مراد فقه اوله جقدر الحلاوة سخاوة وزنده شول ارضه دينور كه  
آنده ذكور بقل وسبروات نابت اوله الحلاوي قصاري وزنده برنوع خرده شجر اسميدر وريكنلو اولك آيدر ججي  
حلاوي كلور مفردى كبي وحلاويات كلور حاك ضمي وواوك فتحيله المحلاة مباحاة وزنده بر كسره يله مطايبه وملاطفه  
ايلك معانسته در يقال حالته اذ اطايته حلوان عثمان وزنده ايكي بلده آيدر وايكي قرية اسميدر وحلوان بن عمران بن  
الحاف بن قضاة بر كسره در كه دريندن نيجه سخاوة كرام وجوده كديار و بوباني حلوان عراق در زرا حلوانك بري  
شامده وري عراقده در الحلاوة حاك كسريه مديته قربنده بر طاعك آيدر حلو غرقه وزنده جازده بر قبو اسميدر  
الحلاوة قفاوزنده شول دواء ودارو به دينور كه لذي الاستعمال صوايله اصلحق باصوايله ايجمك شانندن اوله الحلاوة  
شداد وزنده ابو الحسن الحلاوة علي بن هب الله بن وصيف در رؤساي طائفة اماميه دندروشمس الائمة عبد العزيز  
بن احمد الحلواني كه امام مشرق وقدره خفيه در و حلواني سلكاني وزنده در نسبت حلاويه در و نون بدلي همزة يله  
الحلواني دخی جا زردرو ابو المعالي عبد الله بن احمد الحلواني فقهاء شافعية دندر مترجم حقيدر كه شهاب شرح دره ده  
بوني فخطه ايدوب ديديكه اكر حلاويه به نسبت اولسه لا محاله حلاوي ديمك لازمدر پس حلواني حلو لفظه  
منسوبدر الباقى الحلي حاك فتي ولامك سكونيله زيب وزينده دينور كه دوزكون تعبير اولور كرك التون وكش  
كبي معدنيادن دوزكس اولسون وكرك الماس وياقوت مقوله سي جوهر اولسون ججي حلي كلور حاك ضميلة دي كبي  
به ضلربديكه حلي كلسه سي جهمدر مفردى حليه در غمر و غمره كبي وحلي مصدرا ولور خاتون دور كونه مالك اولق ياخود  
دوزك و بيز نمك ياخود دوزكونلواولق معانسته در يقال حليت المرأة حليا من الباب الرابع اذا استنادت حليا  
اولسته اوصارت ذات حلي وقولهم حلي في عني قبل من الحلي يعني اشبو حلي ماله سندند رحلاوتدن دكلدر الحلية  
حاك كسريه بودخی دوز كونه و بيرا به دينور حلي معانسته ججي حلي كلور حاك كسري والفق كسريه وحلي  
كلور حاك ضميلة وحلي السيف وحلاوة السيف كه حالك ضميلة در بوندندر كه فليجك بالغا غنده ونيانده اولان  
زيب وزينندن عبارتدر حليه خلقت وصورت وصف معانسته بملدر يقال هو كرم الحلية اي الخلقة وتقول  
مرفقه من حليته اي صورته وصفته الحالى والحالية زيب وارايشلو خاتونه دينور يقال امرأة حال وحالية  
اي ذات زينة الحلية تاديه وزنده خاتون طونامق معانسته در على قول خاتونه دوزكون ايدمك ياخوداني  
اوصاف جيله يله وصف و تافاق معانسته در يقال حلي المرأة اذا البها حليا واتخذ لها اوصافها وفتها حليه  
نمره وزنده اوح موضع اسميدر احلياء همزة مكسورة يله بموضع آيدر الحلي غني وزنده نصي ديديكري  
اوت قور بسنك اغارمته دينور مفردى حليه در الحليا حيا وزنده بر ياب آيدر و بر طعام اعراب آيدر  
الواوي الحلو دلو وزنده خاتونك زوجك بدر بنه دينور كه قان آنا تعبير اولور ومطلقا زوج طرفندن اولان خصمه  
وقريه دينور زوجك بدرى و برادري كبي مؤشده حاة دينور بونده در لغت دخی وادر جواو كبي و جاقفا كبي  
وحم اب كبي وحم همزة يله يقال حوا المرأة وجوها وجوها ووجوها اي ابوزوها ومن كان من قبله والاشي حاة  
بوراده انشي قان اناو كوريجم كبي وجوازل جل كسبك زوجة سنك بدر كه قان انا سيدر ياخود زوجة سنك برادر بنه  
ياخود عوجه منه دينور يقال حوازل جل اي ابوا مرأة واخوها وعمهاو بعضلربديكه اجاء زوجة طرفندن اولان  
قريه مختص درنه كه اختان زوج طرفندن اولانه مخصوص در مؤلف همزة مده دخی ذكر ايلدي شارح در كه  
اشبو حوا مده سي حياه دن ياخود حرارت معانسدن ماخود در شفقت قلبيه لي تصوير يله وجو حرك و كرميت  
معانسته در يقال اشبو حوا الشمس اي حرها الحماة حصاة وزنده بالدرده اولان بالقي اته دينور كه بالدر آتي تعبير  
اولور ججي حوا كلور فتحاله الباقى الحمي حاك فتي وميمك سكونيله والحامية كتاب وزنده والحمة  
منزله وزنده بر نسنده دن موزياني منع يله حفظ ايلك معانسته در كه قوريمق تعبير اولور يقال حمي الشئ يحبه حيا وحياه  
وحمة اذ انعم ودفه عنه وحى وجه غنيه وزنده وحياه كتابه وزنده وجوه نمره وزنده وتلاخي قور بوب قوري

فلق معانسته در يقال حمي الحيا وحية وحاية وحوة اذا منعه وخسته به مضر نسته لردن برهبر ايتدرمك  
معانسته در يقال حمي المريض ما يضره اذا منعه اياه بونده ايكي مقوله متعددر الحمي رضى وزنده قورنمش نسته به  
دينور قوري تعبير اولور يقال كلا حمي اي حمي الاحتواء افعال وزنده حسته مضر نسته لردن برهبر ايلك معانسته در  
يقال حمي المريض فاحمي التحمي تفعل وزنده قورنمش معانسته در يقال تحمي من ذلك اذا امتنع الحمي  
غني وزنده مضر نسته لردن برهبر ايتدرمش خسته به دينور يقال مريض حمي اي ممنوع ما يضره ومطلقا قورنمش  
نسته به دينور واصلا بر كسنة ك ظلم وشتمى واوضاع بارده سني محمل اوبان ابى النفس آدمه دينور يقال رجل حمي  
اي لا يحتمل الضيم الحمي الي وزنده وكساء وزنده والحمة حاك كسريه بر نسنده دن حايث اولان شنه  
دينور قوري كبي الحامية اصحاب ورفقاسني حايث ايدراولان آدمه دينور هاء مبالغه ايجويدر يقال رجل حامية اي  
يحمي اصحابه وحاميه جاعته وصف اولور نفساني حياه ايلدكر يچون وتقول العرب هو على حامية القوم اي آخر  
من يحميهم في مضيمهم يعني منهن اولان عسركا كسه سندن استيلايدن دوشندن حياه ايدنرك آخر يدري على اثر  
حامية القوم تقدريده درو يقال مضيت على حامي اي على وجهي كويا كه طوغري مقصديك جهمي كنديسي  
جهاث غير سديده دن حياه ايلك تصوير يته مبي درو حامية ساح اياغته اطلاق اولور حرارت اعتبار يله وقويك  
ايچي اوره جك طاشلره اطلاق اولور حياه دن ماخود در ججي حواي كلور حواي آت وقاطر طر نقار يلك صاغ  
وصول يانريشه اطلاق اولور الاحياء همزة مكسرة يله بر مكاني سارندن قور بوب قوري ايلك على قول قوري  
اوله رق بولق معانسته در يقال حمي المكان اذا حله حيا لا يقرب او وجده حمي ورنسنده بي قير غين ايلك  
معانسته در يقال حمي الله النار اي جعلها حامية ورنسنده بي اتشده قير در رق معانسته در يقال حمي السمارة اذا  
احتضنه الحمة غنية وزنده والحمة منزله وزنده غيرت وناموسدن ناشي رنسنده دن عارواستكاف ايلك  
معانسته در يقال حمي من الشئ حبة وحمية من الباب الرابع اذا انفش الحمي حاك فتي وميمك سكونيله  
والحمي عني وزنده والحمو سمو وزنده يك قير غين اولق معانسته در يقال حيت الشمس حيا وحيا وجوا  
اذا اشبت حرها وحى وجو سمو وزنده رنسنده اتشده قير نقي معانسته در يقال حمي السمارة حيا وجوا اذا اشبت  
الحمي رضا وزنده حرارتدن تملك معانسته در يقال حمي الفرس اذا سخن وعرق الحمة نيه وزنده اغويه  
دينور سم معانسته على قول آري وبلان وعقرب مقوله سنك ايكته رينه وصوفه جقي نسنده لينه دينور ججي حات  
وحمي كلور حاك ضميلة يك صووغه دينور قول اخذنا حاة البرد اي شدة و ابو حه محمد بن يوسف الزبيدي محدث  
مشهور در حاة العقرب بر فليجك لقيدر الحيا ربا وزنده خشم وغضبك اولنه و هيجانته دينور كه شدتي حالتيدر  
تقول لا تكله في حيا غضبه اي في شدة واوله حيا الكأس حرك سورت وشدته ياخود اسكاري ياخود تمام ياشه  
ودماغه استيلايدكي حالته دينور كه كنديسي الدريدي كيقيدر يقال فرغه حيا الكأس اي سورتها وشدتها  
اواسكارها واخذها بالراس وهر نسنده نك شدة ته اطلاق اولور حيا الشاب جوانلق چاغلك اولنه وجيش  
ونشاطي هكمانه دينور كه تمام مست سرانده از كبي شدت وحدتي كيقيدن عبارتدر يقال حيا الشاب اي اوله  
ونشاطه الحامي شول بوغوره دينور كه ناهيه جوق چكلكله على قول صلندن اون بطن ولدكلكله ركوب  
واستعمالدن آزاده اولوب ووارديني ميا و مر ايدن اصلا ممنوع اوليه بوجهنه كويا كه ظهري حياه ايدر يقال  
خل جام اذا كان قد ضرب الضراب المعداد او تحت من صلبه عشرة ابطن ثم حام حيا ظهره فترك فلا يتقع  
منه بشي ولا يمنع من ماء ولا مري حامى الحيا ثوبا وزنده شول آدمه دينور كه سكندى حوزة سني  
وبوره سني وجوا وجاني حياه ايدراوله يقال هو حامى الحيا اي يحمي حوزته وماوليه الاحياء اعشباب وزنده  
بر نسته ليل وسحاب كبي قرار مق معانسته در يقال حامي الشئ اذا سوز كالل وسحاب الحمامة مباحاة  
وزنده والحماة كساء وزنده بر كسبه نكهايلق ايدوب موزيادن حفظ وحياه ايلك معانسته در تقول حامت  
عنه بحماة وجاء اذا منعت عنه ومهمان يچون تحميلة لوازم واكرامنه ميالات واهتمام فلق معانسته در تقول  
حامت على ضبي اذا احتفلت له حبان فتحاله بر طاعك آيدر حاة حصاة وزنده شام ديارنده رلده  
آيدر كه حص شهره قريدر الحامي والحامي اسم مفعول بيه سبله ارسلانه اطلاق اولور حوا الله اما والله  
معانسته در الحامي تفاعل وزنده صفتي معانسته در يقال تحماه الناس اي توقوه واجنبوه ابو حبه غنيه  
وزنده محمد بن احمد الحافظ در كه محدثدر الواوي الحيزقو حاك كسري ونوك سكونيله جرد حل وزنده  
والحيزقوة جرد حله وزنده بودوره دينور يقال رجل حيزقو وحيزقوة اي قصير الواوي الحنو حاك فتي



و نوبت سکونیه بر نمسند بی اکوب ایکی قات ایلک معناسنه در یقال خناه بخنوه خنوا اذا عطفه و بورمق معناسنه در  
یقال خنایده اذ الواهیا و یای دوزمک معناسنه مستعملدر یقال حنایه اذا صنفها الحنیة تأدیة و زننده  
بودخی ایکی بوکوب ایلک معناسنه در یقال حنی الشیء اذا عطفه الحناء انفعال و زننده والحنی تفعل و زننده  
ایکی قات ایلک معناسنه در یقال خناه فائخنی و خنی ای انعطف الحنیة غنیه و زننده یایه اطلاق اولنور جمعی حنی در  
غنی و زننده و خنایا کلور الحنو علو و زننده برکسبه شفت و مهر یانلق ایلک معناسنه در یقال حنت المرأة علی  
ولدها حنوا اذا عطفت الحناء همزه نکه کسریله بودخی حنو معناسنه در یقال اجنت المرأة بمعنی حنت الحایة  
ارککه نکه قیر من قیونہ دینور و بلا علة بیوتی بوکر اولان قیونہ دینور و حانوت و دکان معناسنه در الحنیة  
محمد و زننده و الحنوة نوبتک ضعیله و الحناء مسعاة و زننده دره نکه بورغاج و طولامیه سنه دینور یقال حنیة الوادی  
و حنوة و حنانة ای منفرجه و آگری بوکری بره دینور و دوه در یسندن دوزمک سود کولکنه دینور یقال سقانا البن بالحنیة  
ای بالعطفة التي تتخذ من جلود الابل یونک طریق بودر که دوه نکه بر مقدار در یسنی طور به طرزنده بوکوب ایچنه قوم  
طولدر قد نصکره بر محله اصارل قور یوب چناق طرزنده علیه اولور الحنو حانک کسریله و فحیله بدنده آگری  
اولان عضوه دینور قاش کیکی و چکه و ایکو کلکری کی و سارنسنه دن اولان شنه دینور دخی آگری بوکری بایر و قوملق  
کی و هر آگری آغاچه دینور ابر فلط اغی کی جمعی احناء و حنی کلور کسریله و حنی کلور حانک ضعیله الحنوان تشبه  
بنیه سبله تسکره تعیر اولنان آله دینور که مادسی ایکی آگری آغاچه در اوزرل بنه شبکه استوار ایدوب ایلکه جج  
بغدا ی نقل ایدرل الاحناء همزه نکه فحیله خولفظنک جمعیدر آگری بوکری اولان نسنه در دینور و احناء الامور  
چیره شک و چارز امور دن عبارتدر یقال هو یصلح احناء الامور ای متشابهها الحوانی ایکو کلکری نکه چله سندن  
اطول اولنور بنه دینور که هر طرفه ایکبشردانه اولور الحایة حایه و زننده اسمدر ایکی قات اگر یلکه دینور یقال به  
حنایه ای الحناء الحنواء حیراء و زننده بوکری ناقه به دینور یقال ناقه حنواء ای حباء الحنانوت و الحانایة  
و الحاناة دکانه دینور الحایة تشدید یایله خیره یاخود خارونه یعنی میخانه چیره دینور اول حانه به ثانی حایه به  
نسبتدر مؤلف بوناری موضع ذکر ی بور ادر دیه ریک حنت ماده سننده رسم الحنیدی الحنوة ثمره و زننده  
بر نبات آیدر که سهل بر رده نابت اولور علی قول آذر یون بری در و فسلکنه دینور و بر فرس آیدر الحنیان  
غنیان و زننده ایکی وادی به اطلاق اولنور حنوقراقر صنوعلابط و زننده بر موضع آیدر البائی الحایه کایه  
و زننده بورمق معناسنه در یقال حنیده یحنیها خنایه اذ الواهیا و برنسنه بی اکوب ایکی قات ایلک معناسنه در  
یقال حنی العود و الظهر اذا عطفها و آغاچک قیوغنی صوبیق معناسنه در یقال حنی العود اذا قشره الحنیة  
تأدیة و زننده بودخی اکوب ایکی قات ایلک معناسنه در یقال حنی العود اذا عطفه الحنی حانک کسریله  
سماعه ده بره وضعدر حنی سنی و زننده مکه قرینده بر موضعدر و جابر نام شاعرک پدیری اسمیدر جانی حنانی  
و زننده دیار بکر ایالتده بر بلده در اعلامدن عبد الصمد بن عبد الله حنانی آکا منسودر و غیر قیاس اوزره  
نسبتده خنوی دخی دینور حنی و زننده الوای الحنوة جانک ضعی و واوله تشدیدله اولاندن خضرته مائل  
اولان سواد علی قول سواده مائل اولان جرندر که قرامتی قرمزیدر آت قممنده طوری تعیر اولنور یقال به حوة  
ای سواد الی الخضرة او حرة الی السواد و حوة الوادی دره نکه بر جانبنه اطلاق اولنور یقال قعد حوة الوادی  
ای جانبها الحوی صفا و زننده برنسنه حوة مذکوره لوئنده اولمق معناسنه در یقال حوی الشیء حوی من الباب  
الرابع اذا کان به حوة الاحویاء اجبرار و زننده بودخی حوة رنگنده اولمق معناسنه در یقال احوای  
احویاء و یقال احووی یحووی احوواء و یقال احووی یحووی احوواء تشدیدله الواء اذا کان به حوة صفة  
ثانیه اجرار یابنددر و ناله اجبرار یابنددر و احوویاء و احوواء تشدیدله بر سر و آله یم یشل اولمق معناسنه در  
یقال احووات الارض و احووت اذا خضرت الاحوی آری و زننده لون مرقوم اوزره اولمق یعنی ییشه مائل  
سیاه یاخود قرامتی قرمز ی اولمق معناسنه در و سیاه نسنه به دینور یقال شیء احوی ای اسود و یک قوی یشل  
نبیانه دینور که شدندن سیاهه مائل اوله یقال نبات احوی ای ضارب الی السواد لشدن خضرته و قسبیه  
بن ضرارک فرمی اسمیدر الحواء شداد و زننده قرامتی قرمز ی دوداغ و وصف اولور یقال شفة حواء ای حیراء  
الی السواد و بر قاح قسرافلرک آیدر و حواء زوج آدم علیها السلام اسمیدر که جله افرا دافساننک ام محترمه سیدر  
مترجم دیر که بس قصر ایله حوی غلط اولور و حواء ذکر اولنان لون حوة دن مأخوذ اولمق اولور آدم لفظی آدمه دن  
مأخوذ دینکری کی و بعضار جانب معناسنه اولان حوة دن مأخوذ دیندیلر حضرت آدمک بر جانندن که مراد ضلع

ایسریدر بخنوق اولدینغه مینی ذر و بعضار حنی ماده سننددر دیدیلر و معلوم اوله که مقصود اولان تناسل ازدواج  
و ازدواج محیته دائر در هر کسک کندی اجزاسنه میل و محبتی اجنبی به اولاندن آرتددر اگر حنی آدمدن اخذ و انمسیدی  
رجالدن نسبه میل و ازدواج بولمیب عرق تناسل منقطع اولور ایدی و آگری ایکو کیکندن وصولدن خلق اولدینفک  
اثر ی ظاهر در حو حانک ضعیله یکی قسمته مخصوص زجر و آزار کلتنددر الحواء حانک فحیله یکبیره حو  
دبو حیرمق معناسنه در یقال حوی بالمعری حوواء اذ اجر و قال حو الحواء رمانه و زننده بره یاشق اولان  
نبیانه دینور و دافغانه سنه ملازم اولوب طشره چقرآمده دینور یقال رجل حواء ای لازم فی بنه الحو  
حانک فحی و واوله تشدیدله ظاهر و آشکاره نسنه به دینور و منه یقال فلان لا یعرف الحو من الوای البین من الحنی  
کما یقال لا یعرف الحنی من اللی کما یسیدر الحنی حانک فحی و یانک تشدیدله و الحوایة سحابه و زننده  
برنسنه بی جمع و احراز ایلک معناسنه در یقال حواء یحویه حیا و حوایه اذ اجمعه و احرز الاحواء انفعال  
و زننده حوایه معناسنه در یقال احواء و احوی علیه اذ اجمعه و احرز الحوی تفعل و زننده برنسنه  
دوشور یلوب قبورلق و چور کلک معناسنه در یلان کی یقال حنوت الحیة اذ اقلوت و بوز یلوب بورشقی  
معناسنه در یقال حنوی الشیء اذا انقبض الحیة حانک فحیله یلان دینور فارسیده ماردر بر بعضار عنده ذکر  
اولان قبورلق و چور کلک معناسنددر و عند البعض حیات ماده سننددر که طول حیاتندن ناشی اطلاق اولندی  
الحوی غنی و زننده برنسنه به بعد الاستحقاق مالک اولان آدمه دینور و حوض صغیره دینور الحویة غنیه و زننده  
برنسنه نکه یلان قبوری کی قبور یلوب چور کلک معناسنه دینور که معانی مصدر ی یاخود اسمدر و بطنده قبورم و طولاشقی  
اولان بر سقده دینور دواره و لغایف و نبات البن کی که معاء مستقیم و معاء صائم مقابلدر جمعی حوایا کلور  
یقال شحمت حوایا الجزور جمع حویته و هو ما حنوی من الامعاء و شول کایه و بلاسه دینور که حلقه کی ایدوب  
ایچنی طولدر قد نصکره دوه نکه اور یکجه جب چوره اور ترل و بر کوچک قوش آیدر الحوایة و الحوایاء بونلرده  
حویته کی ذکر اولنان بر سقده دینور الحنویة تأدیة و زننده برنسنه بی بوزمک معناسنه در یقال حواء اذا قبضه الحواء  
حصاة و زننده و الحواء هواء و زننده سسه دینور صوت معناسنه الحاء حروف هجاء در حرفدر حروف لینه  
ماده سنده مذکوردر حویه ثمره و زننده بر رجل اسمیدر حوی ماده سنندن مقلودر الحواء کتاب و زننده  
و الحوی معنی و زننده بادیه تشبیه بری برینه متقارب طوب اولره دینور که اوبه تعیر اولنور یقال قعد وافی الحواء  
و الحوی و هی جماعه البوت المتدایة حوی سنی و زننده اسمیدر نوح بن عمرو بن حوی محمد بن قبیله نلم  
محمد بن ضعیفدن روایت ایلدی البائی الحنی حانک کسری و یانک تشدیدله و الحنوان فحیله و الحیة  
حانک فحیله و الحیوة واوله سکونیه یعنی یانک فحیله که واوله فیدلدر لام فعل دکلدر اهل بمن صلاة و زکاة و حیاة  
مقوله سنده واوله رحم ایدرل مصحف امامده دخی واوله مر سومدر همان اوج محله الفله مر سومدر بونلرک  
مجموعده دیر یلکه دینور که موت مقابلدر یقال به حنی و حیوان و حیاة و حیوة ای نقیض الموت شارح دیر که  
حیوان کلمه سنک اصلی حیوان ایدی یاه ثانیه واوله ابدال اولندی و بو حیاندن بلغدر زرافه لانی لوانم حیاندن  
اولان حرکت واضطراری مضندر و حیوان مبالغة ذو حیانه استعمال اولنور کم جانلو دیمکدر لکن بونده یابی  
اسکان ایدرل الفه قلب اولمق تحاشسته مینی و بولر مصدر اوله رق دخی استعمال اولنور اصل مصدر ی حیاء دره  
وفاء کی یقال حنی یحیی حیاء من الباب الرابع و یقال حنی یحیی بالادغام و یقال یحیی بالفک نقیض مات و حیا  
طیب و حلال رزقه اطلاق اولنور لکن بونده طیبیه ایله اتصاف لازمدر یقال و فقه الله حیاة طیبیه ای رزقا حلالا  
و عند البعض حیاة طیبیه دن مراد جندر الحنی حانک فحی و یانک تشدیدله حیاندن و صفدر دیری به دینور زننده  
معناسنه جمعی احیاء کلور یقال هو حی ای ضد المیت و نسوان قممنک فرجه اطلاق اولنور و آحق و ابشک  
یوله اطلاق اولنور یقال طریق حی ای بین و یقال حی الطريق حیاء الاستبان الحنی حیات بولیچی دیمکدر که  
حدیثه دلالت ایدر و منه یقال ضرب ضربة لبس بحای منها ای لبس یحیی یعنی فلان برکونه ضرب اولدیکه اول  
ضربه دن حیات بولوب دیری قالمی متصور دکلدر و بوزر یلرک لانا کل کذا فاک مارض قولری کیدر که تمرض  
معناسنه استیالیدر یعنی اول نسنه بی اکل ایلکه که آندن خسته اولور سن دیمکدر الاحیاء همزه نکه کسریله  
دیر اتمک و در ی قاتی معناسنه در یقال احیاء ای جعله حیا و بریری نازه و مطر اجارلو چنلو بولمق معناسنه در  
یقال احیاء الارض ای وجدناها حیاة و ناقه نکه ولدی حیانه اولمق معناسنه در یقال احیت الناسقة اذا حی  
ولدها و قومک مواشیلری زنده اولمق یاخود حاللری حسن و نظام اوزره اولمق یاخود شن و آباد اولنور و بولر



داخل اولی معانسه در بقال احی القوم اذا حیث ماشیتهم او حسنت حالها اوصاروا فی الخصب الاستحیاء  
بر آدمی قتل انجوب دری قومق معانسه در بقال استحیاء ای استبقاه یعنی ترکه حیاً قبل ومنه قوله تعالی ان الله  
لا یستحی ان یضرب مثلاً ای لا یستحی و برکسه دن او تقی معانسه در بقال استحی منه بیائین واستحی منه  
پناه واحده واستحیاء بمعنی حی حیاء لغت اولی اهل جهازک وثانیه تمک لغت در پس حرف جر ایله و حرف  
جر سر دخی تعذیه ایدر الحیه حی کله سنک مؤثیدر خصب ورخا اوزره اولان اولن و تلوسولوشن و آباد ارضه اطلاق  
اولنور بقال ارض حیة ای مخضبه غصه النبات وحیه بلاته دینور فارسیده مار دیرل مترجم دبر که موت طبعیسی  
اولمافله اطلاق اولندی یا خود حوی ماده سنددر نه که ذکر اولندی و بونک مذکر نده حی دینور التباس انجوب  
جعی حیات و حیوات کلور فتحانله وفلان خبیث و داهی و آقندر دینک برده فلان حیة الوادی اولارض اولبلد  
اولالحاط دیرل که او کله سی تنویم انجوبدر وحیه الوادی ارسلانه اطلاق اولنور وحیه قطب شمالی جنبده فرقدان  
ایله بنات لعش میباندنه نیجه کوکب یعنی کواکب عیدیه دن مخیل صورتک اسمعیدر که بعینه بیان صورتیدر  
و بوحیه الهوا اطلاق ابتد کوری اوله جقدر حیوان فتحانله جنس الحی یعنی دری جانلوا اولان مخلوقاتک  
جنسیدر که جمیع انواعه شاملدر جسم نامی وحساس و متحرک بالاراده دن عبارتدر اصلی حیوان ایدی که مصدر در  
پاه ثانیه و اوه قلب اولندی شارح دبر که یانک اسکاتیله حیوان تلفظی حسب القاعده یانک الفه ابدالندن تحفظه  
مبنی در اشبح حیوان و جولان کله ریشک حرکت لفظی معمار یانک حرکتلرینه تشبیه الله مار انجوبدر خلاصه  
حیوان لفظی فی الاصل اسم یا خود مصدر اولوب بعده جنس مذکورده غالب اولدی الحیاة مباحاه و زننده  
چو چغه خدا و برک معانسه در بقال حیاء الصبی اذا غدا الحی حاک فحیله دری به دینور که ذکر اولندی  
و بطون عربدن بر بطنه اطلاق اولنور که قبیله دن قبل اولان جاعتدر جعی حیاء کلور بنوحی حاک فحیله  
و بنوحی حاک کسریله عربدن ایکی بطن در وحی حق و ثابت معانسه مستعیدر نه که لی باطل معانسه در  
ومنه المثل \* هو لا یعرف الحی من الی \* کا بقال الحی من اللوا \* ای الحق من الباطل اولایعرف الحیة من اللویة  
ای ما حیوی من الامعاء من قتل الحیل یعنی بعضلر بونی و اویدر دیندر نه که ذکر اولندی وحی رقیله اسمیدر  
نسبتده حیوی دینور و حی دینور حرکانه الحیا حاک فحی و الفک قصر یله خصب و رفاه و رخا معانسه در  
بقال ارض ما حیاء ای خصب و رفاه دینور بقال وقع فی الارض الحیا ای المطر بونده مذایله ده لغتدر و بر خاتون  
اسمیدر الحیا حاک فحی و الفک مدیله توبه و رجوع معانسه در بقال حی منه حیاء من الباب الرابع اذ اناب  
واو تاق شرم معانسه در بقال حی منه اذا احشمت مترجم حقیر دیر که زخمسری و مضری دیدیلر که حیاء  
واستحیاء ماده سی حیاتدن مأخوذدر بقال حی الرجل کا بقال نسی وحشی و حیاء لوم و تعیب و ذم اولنه حق  
اوضاعدن احراز سبیله حیات انسانه عارض اولان تغیر و انکساردن عبارتدر و کا بقال نسی وحشی قولی یعنی  
نسی الرجل دیرل نسا طبری آغریه وحشی الرجل دیرل حناً یعنی اجزاء جوفیه سی آغریه دیمک اولمافله حی  
کله سی دخی حالت مزبوره دن ناشی وضع حیاتی متغیر اولدی دیمکدر که اندن و تاق ایله تعبیر اولنور و سید شریف  
دیدیکه حیاء ایکی نوع اولور نفسانی که حضرت خدا آن نفوسده خلق و ابداع الیمنشدر یعنی فطری اولور عند الناس  
کشف عورندن حیاء کبی و ایمانی اولور که مؤمن اولان کسه نک خوف من الله تعالی معاصیدن امتناع الیمنشندن  
عبارتدر انتهى و حیاء خفا و ظلف صاحب یعنی دوه قسمک و جنال طر نقلو حیوانک و برنجی جانورلر فرجه دینور  
و بونده قلیلا فی قصر اولنور جعی حیاء واحیه کلور وحی کلور حاک فحی و کسریله الاستحیاء بودخی و تاق  
معانسه در بقال استحی منه واستحی منه واستحیاء بمعنی و بونلاشدن ابلقدر الحی غنی و زننده بالطبع او تاق  
برده و حیاء صاحبی آدمه دینور بقال انه حی ای ذو حیاء النجیه تقیه و زننده سلام معانسه در که بر آدمه سلام  
علیکم دیمکدر عبارتدر بقال حیاء نجیه ای سلمه سلام مؤلف بصائرده دیدیکه فی الاصل نجیه بر آدمه حیاء الله بودعا  
الملک معانسه در که عمرک الله و احبک دیمکدر بعده ماده نجیه اولان سلام مقوله سی دعاده استعمال اولندی و وجهندن  
جعهده نجیات و نجایادینور و نجیه بقاء و ملک معنای نه کذلک بر آدمه بقاء ایله و ملک ایله دعا الملک معنای نه استعمال اولنور  
ومنه النجیه لله ای البقاء اولالملک پس بوراده اسم موقفده در و بقال حیاء الله نجیه ای ایقالتک اولملکتک و نجیه  
بر نسنه به یقین معانسه مستعیدر کویا که اکاسلام و برکی اولور بقال حیاء الحسین اذ انما من مترجم دبر که  
نجیه نک نسبتده نحوی دینور اجتماع بالانجوب یانک بری و اوه قلب اولنوب و کله رمبه ماده سننه اجرا اولندی  
الحیا معک ضمیله حی و زننده یوزک مجموعنه دینور که طلعت تعبیر اولنور علی قول یوزک اصل ماده سننده دینور

بقال فلان طلق الحیا و هی جماعة الوجه اوحیه حیوت تنور و زننده اركك بلانه دینور الحواء کان و زننده  
والحوای بیان طوفنجی به دینور بقال رجل حواء و حواوی یجمع الحیات بحیاء ميم مفتوحه ایله بر موضعدر  
حیه حاک فحیله و حیوان کیوان و زننده وحیه غنیه و زننده و حیویه شبویه و زننده و حیون تنور  
و زننده اسامی رجاندندر ابونحیا تانک کسریله اصحابدندر نی اکرم علیه السلام حضرتلری دجالک کوزنی  
آنک کوزینه بکره دیرل ایدی و ابونحیا تابعیدن ایکی ذاتلر در معاویه بن ابی نجیا تابعیدر و جاد بن نجی مجهول  
مخاطب بنیه سبیله محدثدر و محمد بن محمد بن نجیا که نجیا و زننده در فقهادندر نجیه تقیه و زننده اسماء نسواندندر  
نجیه الراسیه و نجیه بنت سلیمان محدثه لدر و یعقوب بن اسحق بن نجیه بریدن هساروندن روایت حدیث ایلدی  
ذوالحیاء بر فلج آیدر احیاء مفاعله و زننده آتشی اولفلوب او یاند رمق معانسه در بقول حایث النار اذا  
احیتها حی حاک و یاء مشدده نک فتح اوزره بناسبله اسم فعل امر در هم و اقبل معانسه که تیریری کل دیمکدر  
فارسیده فراز آی مراد فیدر بقال حی علی الصلاة ای هم و اقبل البها و اشبوحی کله سی حرف تخضیض اولان  
هلا و هل ایله ده ترکیب ایدوب حی هلا علی کذا والی کذا دیرل وحی هلا دخی دیرل تنوینله و جهل دخی دیرل خسته  
عشر کی و جهل دیرل صومعه و زننده که یانک و لامک سکونلر یله در و جهل دیرل یانک فحی و هاک سکونیه بونلر ده  
حی کله می وجه مدکر اوزره اعجل و اسرع معانسه و هلا صله معانسه در که وصلدن امر در آتی تیریشدر  
دیمک اولور یا خود حی کله سی هم یعنی کل و هلا کله سی حیثنا معانسه اولمافله کوره هم سنی تیر و جاپک کل دیمک اولور که  
حت و اغرابی متعیدر یا خود هلا اسرع معانسه اولمافله تیر کل دیمک اولور یا خود هلا اسکن معانسه اولمافله  
اسرع عند ذکره و اسکن حتی ینقضی سبکنده اولو وحی هلا فلان دیرل تنوینله علیک به و ادعه معانسه  
و اگر تنوینله جهلا دینورسه کویا که حنادیمش اولور که منکر در و اگر بلاتون جهلا دینورسه الحث دیمش اولور که  
معرقدر بونده تنوینی نکره لکه و رکنی معرفه لکه علم ایلدی لکنک بوقیلدن اولان جمیع مبنیاده حال بویجه در که  
آنده تنکیر اعتقاد اولورسه ثوبن و تعریف اعتقاد اولورسه ترک اولنور و حثاقولی احث حثا نقد یرنده در و الحث  
قول الزم الحث تا و یلنده در الحثای تانک فحی و یانک کسریله منازل قردن هغه نک حذاسنده اوج کوکبه  
اطلاق اولنور نجیه مفردیدر مؤلف هغه ماده سننده بوتلری منزل عدا الیمنشیدی ذوالحیه حاک فحیله بر پادشاه  
لقیدر که یک سنه پادشاهلق الیمنشیدی الاحیاء همین نک فحیله برصوبک اسمیدر تسبیروبی علیه السلام ایله  
عبیده بن الحارث اوزراه غزا ایلدی و مصره قریب بر موضعدر بنو خزرجه مضافدر حیویه عمرویه و زننده  
استمادندر ابو عمر محمد بن العباس بن زکریا بن حیویه محدثدر و امام الحرمین عبدالمک بن عبدالله بن یوسف بن  
حیویه الجونی علامه معروفدر حیه سیمه و زننده عمرو بن شعیب بن عبدالله بن عمرو بن العاصک والده سیدر  
ومعمر بن ابی حیه محدثدر و صالح بن حیوان و حیوان بن خالد محدثدر علی قول ایکسیده همه ایله در وسعدالله  
بن نصر حیوانی که فتحانله در و او غلو محمد و برادر زاده می عبدالحق محدثدر مترجم حقیر دیر که مؤلف اسم اولان  
بحی ماده سندن بوراده سکوت ایلدی لکن بصائرده دیدیکه بحی کله سی یفعل و زننده اسمدر قبل الوجود ابن  
زکریا علیه السلام نسیمه اولندی و حیات ماده سندن مأخوذدر شیخوخت والدین زماننده تولد ایدوب  
اکثری اولمافله مولود عمر اولدیغندن والدینه اطمنان قلب انجوب حق جل و علا آنکه نسیمه ایلدی وقی ذاته  
حیات جسمانی و روحانی بی حازرات شریف ایدی واسئله الحکم نام کبابه بورسمه مر سومدر که یوم قبسمنده بحی  
علیه السلام النده بریحاق ظهور و حضرت جبریل کیش املح صورتده ممثل اولان موتی یاتوب یالکرجه  
حضرت بحی ذبح ایده جکدر بوصر الهی به مبنی نشئت اولاده نجیا ایله نسیمه اولندی و کنبده سرقوت حیات  
دخی ظاهر اولمشیدی زرا بعد شهادته دملری سنین و فیه غلبان اوزره اولوب تا که بخت نصر کلوب مذبحلرنده  
یمش یک جهود قتل ایدیکه سکون بولدی و غلبان دم قوت حیاتدن ناشی اولدیغنی مسلددر فصل الحیا  
الجمیه الوای الخیو حاک فحی و یانک سکونیه و الخیو سمو و زننده آتش سویتک معانسه در بقال خبث  
النار تجو خبوا و خبوا اذ اسکت و طفت و بقال خبث الحرب والحدیة والغضب اذا سکت الاخاء همزه نک  
کسریله آتشی سویتدر مک معانسه در بقول اخیان النار اذا اطفاها الباقی الخباء کساء و زننده دوه تویندن  
یا قیون یو کندن اولان ایددن یا خود قیلدن اولان اوه و چادره دینور که بادیه نشین طائفه سننه مخصوصدر خراکه  
معانسه ترکیده قاره او و الاحق و کچه دن اولورسه در یم او ی تعبیر اولنور بقال هومن اهل الخباء و هومن الانبیاء  
یکون من و بر اوصوف او شعر و سبله ده دانه نک غلافه دینور و مستدر الشکل بر نیجه طوب کواکبه اطلاق اولنور



[illegible]

ایدر البائی الحذی عصا و زننده قولی دیندن صلیق اولغله یوزه طوغری دوشوک اولقی معناسنه در یو حالت  
 انسانده و آئنده واشکده دخی اولوز خلقة یا خود بر حاد نه سبیلک اولور خلقة قولغی اول کونه اولان آنه کو کج قولقلو  
 تعیر اولور یقال خذیت اذنه خذا من الباب الرابع اذا استرخت من اصلها وانکسرت مقبلة علی الوجه  
 الحذی سمی و زننده حار القابندندر و عبد الله بن خذیان که عثمان و زننده در موثر خبندندر الواری الخرو  
 عروه و زننده خرت لفظنده لغندر که بالتمک صاب بکوره جک دلکنه دین و رجعی خرات کلور شارخ در که  
 تکمله ده و اوسر الخرو عنواننده مر سومدر جمع صیغه سنه ده بولماید رینه اصلی خرو اولور الخراتان خاتک  
 تخبیله ایکی کو که اطلاق اولور هر رینه خرا درلر بو کو کلر اسد صورتک یغرنسینده و اقندر الواری الخرو  
 خاتک فقی و زای میجه نک سکونله بر آدمه غالب اولغله زرحمکه آکوب قهر وضبط ایملک معناسنه در یقال  
 خرا به بخرو خرو اذاسیاسه و قهره و مالک اولقی معناسنه در یقال خرا اذاملکه و بر آدمی هوا و هو سندن  
 طور دروب بکورمک معناسنه در یقال خرا فلانا اذاکفه عن هوا و بحمی دایه باش او کرتمک معناسنه در یقال  
 خرا الدابة اذ اراضها و عداوت ایملک معناسنه در یقال خرا فلانا اذاعاده و سودا و مسون دیو دوه کوشکنک  
 دلی یارمق معناسنه در یقال خرا الفصل اذ اشق لسانه البائی الخری خاتک کسر یله و الخرا عصا  
 و زننده بر کسدر بلیه و رسوایغله او غرامغله بین الناس خوار و ذلیل اولقی معناسنه در یقال خری الرجل خریا  
 و خرا من الباب الرابع اذ اوقع فی بلیه و شهرة فذل بذلك الاخزاء ارعواء و زننده بودخی خری معناسنه در یقال  
 اخروی الرجل بمعنی خری الاخزاء همزه نک کسر یله رسوای ایملک معناسنه در یقال اخزاء الله ای افضحه  
 و من کلام العرب لمن اتی بمسحس ماله اخزاء الله و بر محاذ قواماله فیقال اخزاء الله بوراده ماء کله سنی نجب  
 ایچوند و کلام مذکور قاله الله و تربت بداه قولاری کبی معناسی ملحوظ اولمان دعادرو یقال کلام بخرتی ای یسجن  
 فیقال لصاحبه اخزاء الله عربلرک بورسمه تعیرلری یعنی مثلاً قاته الله ما الشیعه و اخزاء الله ما شعره کلاملری  
 فلان شیخا عتده و شعرده شول مبلغه بالقدر که حاسدری آنک حقفده وجه مذکور اوزر بدهد عالیمکه مجبور اولور  
 الخریه خاتک فقی و کسر یله یقال اصابعه خریه ای بلیه الخریه کرامه و زننده و اخری عصا و زننده  
 او تانمق معناسنه در یقال خری الرجل منه خریه و خری من الباب الرابع اذ استخفی منه الخریان سکران و زننده  
 و صفدر شرمنده و حاد ار آدمه دینور مؤتی خریه و جعی خریا کلور الخازاة مباهاة و زننده باب مقابله ده  
 مستعملدر بر کسه ایله بر رینه اهانت و تقضیح ایملکه دوز شوب یار شقی معناسنه در نقول خازانی فلان فخر نه  
 ای کنت اشد خریا منه و جوهری بوراده الخزاء ثبت عنوانله ذکر ایملکه غلط ایلدی زرا اول حای مهله ایله در که  
 ذکر اولندی الواری الخسا عصا و زننده عدددن فرد معناسنه در که نک تعیر اولور جعی الخسی کلور  
 غیر قیاس اوزره یقال خسا اوز کا ای فردا و زوجا شارخ در که اشوخسا و کا لفظلری عند الاکر منصرف فلوردر  
 و عند ان الانباری منصرف ایدلر نکره ایدوب و منصرف ایتملر مثنی و ثلاث منزله اعتبار ایدر لر الخساء  
 مباهاة و زننده جوزایله تکمی چفتمی او بمانقی معناسنه در که چو جقار او بنارل یقال خساء اذالاعبه بانجوز فردا  
 اوزوجا الاخساء همزه نک کسر یله و الخسیه نفعله و زننده محاساة معناسنه در البائی الخسی غنی  
 و زننده قیون بو کندن طوفقمش کلیم و کچه و آچق مقوله سنه دینور الخاسی تقاعل و زننده خرده جاقل  
 طاشلری آتشیق معناسنه در یقال تخاسوا اذ اتراموا بالخصی الواری الخشو حشو و زننده اینه برامیان کتر خرمابه  
 دینور و خشو صدر اولور افاح کتر خرما طومقی معناسنه یقال خشت الخلة نخشو خشا اذ اتمرت الخشا  
 ای الخشف الخسا عصا و زننده صوغوق چالغله سمیاه اولش اکینه دینور البائی الخسی خاتک فقی  
 و کسری و شبنک سکونله و الخسیه و الخساء خاتک فخبیله و الخساء مرماة و زننده و الخسیه منزله و زننده  
 و الخشیان قحسالة و الخسی تفعل و زننده قوربقی معناسنه در یقال خشیه خشیه و خشیه و خشیه  
 و خشیه و خشیان من الباب الرابع و خشیه اذ اخافه مؤلفک بصارده یسانه کوره بوماده تعظیمه مخز خوف معناسنه  
 موضوعدر ناسک بادشاه و والی و اب مقوله سندن خوف کی و اکثری قورق دبقی سنه به عن علم واقع اولور الخاسی  
 و الخسی غنی و زننده و الخشیان سکران و زننده اسم فاعلدر در یقال رجل خاش و خش و خشیان مؤنثه  
 خشیه دینور جععلری خشیاه کلور الخسیه تأدیبه و زننده قورفتمق معناسنه در یقال خشا اذ اخوفه  
 الخشاة باب مقابله ده مستعملدر خوف باینده یار شقی معناسنه در نقول خاشانی فخشیه ای کنت اشد  
 خشیه منه الاخشی اخری و زننده اسم تفضیلدر یک مخوف بره دینور و بو غیر قیاس اوزره در احب کله می



کمی بقال هذا المكان اخشى اى اخوف الحصى غنى وزنده قوری اونه دینور الحساء سماء وزنده یک  
و پوریه دینور که اصلانباتی اولیه البائی الحصى والحصى خالک ضمی و کسری و صادرک سکونیه اعضاء  
تاسلند که خایه و طشقی تعبیر اولنور نشیه زنده خصیان و خصبتان دینور جمعی خصی کلور مدیه ومدی کمی  
الخصاء خالک کسریله خایه لری چقرمق معناسنه در که انسانده خادم ایلک و حیوانده انه مک تعبیر اولنور  
بقال خصاء یخصیه خصاء اذا سل خصیه الحصى غنی وزنده والحصى مرعی وزنده خایه لری چقارلنده  
دینور که انسانده خادم و آنده اکدم و خروسته املیق تعبیر اولنور خصی کلمه سنک جمعی خصیان و خصیه کلور  
خالک کسریله مترجم حفیردر که این سبها فاونده چالینوسدن نقل الیصدر که خصی بش کونه اولور خصیه سی  
وقضبی معاقطع اولنور یا خود یا لکر خصیه سی یا خود یا لکر قضبی قطع اولنور یا خود فغذی شق اولنوب  
قضبی اول شقه ادخال اولنوب اوزری دیکلور و بتول ایچون کره طشره ده قانور یا خود بر منوال محرر کو بیکی  
النده قضبی ستر اولنور بس بو وجهک ابکی اولکی صور نرنده نسلی منقطع اولور انتهی و خصی غنی وزنده اصطلاح  
شعراده شول شعر و قصیده به دینور که آنده تغزل و تشبیب واقع اولیه بقال شعر خصی ای لم یغزل فیه و بر موضع  
و ابکی فرس اسمیدر الحصى خالک فغنی و صادرک کسری و بایک تخفیفله خایه لری اغبان آدمه دینور بقال رجل  
خصی ای المشتکی خصاء الحصى عرفه وزنده قولفده اولدینی خالده کو به به اطلاق اولنور ابن خصیه خالک  
کسریله محدثدر الاخضاء همزه نک کسریله طالب همان فن واحد نعل ایلک معناسنه در بقال اخصی  
الطالب اذا نعل علما و احدا الواوی الحضا ضاد معجمه ایله عصا و زننده یاش نسته پاره انوب خرد خشخاش اولیق  
معناسنه در بقال خضالشی یخض و خضوا اذا نقت و انفضح و هورطب الواوی الخطو خالک فغنی و طابک  
سکونیه آدم اتقی معناسنه در بقال خطا الرجل یخطو خطوا اذا مشی مؤلف لازمه نفسیه ایلدی الاختطاء  
افعال وزنده خطو معناسنه در بقال اختطی الرجل و یقال اختاط و هذمه مقولیه من اختطی یعنی خطا  
و بر نسته ای انلاوب یکمک معناسنه در الخطی تفعل وزنده بودخی بر نسته ای انلاوب یکمک معناسنه در  
بقال تخطی الناس و اختطاهم ای رکبهم و جاوزهم یعنی ناسی بصوب ایله رق یکدی شه که جا معارزه اولک صف  
مشتولری ایدر و یقال تخطی رقاب الناس الحضاوه خالک ضمی و فتحبله ادمه دینور جمعی خطا کلور خالک ضمی  
و الفک قصر یله و خطوات کلور ضمتبله بقال هو فسج الخطوة و هی مابین القدمین و خطوه خالک فتحبله بناء مره  
او اور برادیم اتقی معناسنه در جمعی خطوات کلور فتحائله الواوی الخطو طای معجمه ایله سموزنده یدک اتی  
صمصی طفتاز اولیق معناسنه در بقال خطا لجه یخطو خطوا اذا اکثر و متعدی او اور وجودی ایری و تنو مند قاق  
معناسنه بقال خطاه الله ای اضغفه و اعظمه الاخطاء همزه نک کسریله بودخی خطو معناسنه در بقال  
اخطاه الله یعنی خطاه اخطوان فتحائله کوده سنک اتی چوق و صقی اولوب بری بری اوزره قانلنوب قمر انمش  
آدمه دینور البائی الخطی عصا وزنده بودخی کوده نک اتی صمصی طفتاز اولیق معناسنه در بقال خطی  
لجه خطا من الباب الرابع اذا اکثر الخطی خالک فغنی و طابک کسریله کوده سنک اتی صمصی طفتاز کشتی به  
دینور مؤثی خطبه در بقال فرس خطیظ و امرأه خطیبه بطیبه بوراده بنلی کله لری اکیددر الاخطاء همزه نک  
کسریله سمورمک معناسنه در بقال اخطی الرجل اذا سمن و سمورمک معناسنه در بقال اخطاه اذا سمنه الواوی  
الحفو عفوزنده و الحفو سموزنده شمشک بارلدامق معناسنه در بقال خفا البرق یخفو خفوا و خفوا اذا لمع  
و ظاهر اولیق معناسنه در بقال خفا الشی اذا ظهر الحفو خالک کسریله خفیه معناسنه در که کیر لولکه دینور  
بقال یا کله خفوه ای خفیه البائی الخفی خالک فغنی و فابک سکونیه و الخفی خالک ضمی و فابک کسریله  
بر نسته بی ظاهر و عبان ایلک معناسنه در بقال خفاء یخفیه خفیا و خفیا اذا اظهره و بر نسته بی طشره چقره  
معناسنه در بقال خفاء اذا استخرجه و کیرمک معناسنه در بقال خفاء اذا ستره و کتمه پس اضداد دن او اور  
الاختفاء افعال وزنده بودخی بر نسته بی ظاهر و اشکاره ایلک معناسنه در بقال اختفاء اذا اظهره و بنهان اولیق  
معناسنه در بقال اختفی منه اذا استر و توارى و اختفاء دم بلغمیه رلر بر آدمی قتل ایلکدن عبارتدر بقال اختفی دم  
فلان اذا قتله من غیران یعلم به الحفاء و فاء وزنده بر نسته کیر لولاق معناسنه در بقال خفی علیه الامر خفاء  
من الباب الرابع اذا لم یظهر و قول العرب برج الحفاء ای وضع الامر یعنی انش اشکاره به چقدی بوراده خفاء مخفی  
معناسنه اولفله صار المکتوم فی براح ای ظاهر من الارض سبکنده اولور که کیر لوابش احفه حقدی دمک اولور

مطابق

با خود روح زال معناسنه و خفاء کنیدی معناسه اولعله زال الحفاء سبکنده اولون اخاق. و الحقی غنی و زنده  
 خفاء مده سندن اسم فاعلدر کبر لوونهان شبه دینور بقال شیء خاف و خفی اذالم یظهر الاحفاء همز تک کسر یله  
 کبر تک معناسنه در یقال اخفاء اذاستره و کتمه و کبر تک معناسنه در یقال اخفی زید اذا استتر الخافیه دائما  
 اعمال و اوضاعی مستور و مکنون اولان آمده دینور که فاروزه که رب ابری ملو اولمز بقال هو خافیة صفة العیالیه  
 و کبر لو نسیمیه و سر نهاله دینور هاء مبالغه ایچوندر نه که خفی و خفادی دینور عصا و زنده یقال شیء خافیة و خاف  
 و خفا ای حق و خافی و خافیة و خافیه مذ الیه جن وری به دینور جمعی حوافی کلور و خافیة جن طائعه می قرار گاهی  
 اولان یره دینور یریکاه معناسنه یقال ارض خافیة اذاکلت بها جن الحقیة خاف ضعی و کسر یله کبر لو ب صقلنق  
 معناسه در نقول خفیت له خفیة من الباب الرابع اذا اخفیت الخفوة خاف کسر یله کبر لو که دینور و منه یقال  
 یا کله خفیة ای یسر قه الاستخفاء کبر لو ب صقلنق معناسنه در یقال استخفی الرجل اذا استتر و توارى  
 النون الحقیة صرفیون اصطلاحنده نون خفیة به اطلاق اولنور که ثقیله مقابلدر الاخفیة اخیه و زنده  
 خفاء کلکه سندن که خاف کسر یله در جعد راغاج چکنک فیمو غنه دینور یقال ظهرت اخفیة النور ای اکنه و اخفیة  
 الکرا کوزله اطلاق اولنور که اوبقو کسار لیدر الخواف خاف که فحیله قوشک شول یلکلر یرنه دینور که قادر لری  
 و صوب یومد قده کبر لو ب کور نمیل علی قول مناکب دید کبری یلکلر دن صکره اولان درت یلکلر که دینور یا خود  
 اوکده اولان یدی یلکلر دن صکر کی یدی یلکلر دن عبارتدر الحفاء کسار و زنده و مراد فیدر که کلیمه دینور بعض  
 تسنه لک اوز یرنه اور تلکله مانحنی ستر ایلدی کیچون جمعی اخفیة در نه که ذکر اولندی الحفیة غنیه و زنده دبی  
 یقی قویه و اشبه به دینور یقال حفر خفیة ای رکیه و قاجاری صیق چلتی و حانقین اور مانه دینور و بر آمده جن  
 طوفنق اثر یرنه دینور جالقلق و سر سملک حائلری کی یقال به خفیة ای لم اخفیان ثنیة ینی سهله بر آدمک اوز یله  
 یرده اولان اینه اطلاق اولنور و منه قولهم اذا حسن من المرأة خفیاً هاجسن ساثر هاجنی صوته ا و روطها الارض  
 معلومدر که صوت حسن و لطافتی اهل ادب و حیا اولسنه و ایزلک حسن و لطافتی سهولت و زرا کتله بور یمسنه دلالت  
 ایدر الخفی اسم فاعل ینی سهله کفن صویمچی به دینور استخراج معناسنددر یقال اخذوا خفیاً ای تبسوا البائی  
 الاخفاء فافله اخفاء و زنده فرجی بول عورته جاع ایلک معناسنه در یقال اخفی الرجل اذا جامع و امة من النساء  
 الواوی الخلو سمو و زنده و الحلاء و فاء و زنده بوش و تهی اولق معناسنه در یقال خلا مکان یخلو و خلوا و خلوا  
 اذافرغ و شلکسز تنها و خالی یره اوغزامق معناسنه در یقال خلا الرجل اذا وقع فی موضع خال لایراجم فیه و حاضر  
 اطعمه تک مجموعندن اکل ایلوب بعضنه قصر ایلک معناسنه مستعملدر یقال خلای علی بعض الطعام اذا اقتصر علیه  
 و خلو مکان و فاء ایلکدن کایه اولور یقال خلا مکان فلان ای مات و خلو و خلای یرسنه زمان ماضیه صا و شوب  
 کتمک معناسنه مستعملدر یقال خلا لشیء اذا مضی و عن و من حرف لریله یرسنه دن تری ایلک معناسنه مستعملدر  
 یقال خلا عن الامر و منه اذاترا یرسنه بی بوشلوب صلیو یرمک معناسنه در یقال خلا عن الشیء اذا رسله  
 و باء حرف لیه بر آدمی مسخره لغه آلق معناسنه در یقال خلا به اذا سخر منه و خلو خالی لفظندن جمع اولور ساجد  
 و سجدو کی یقال جاؤی خلوا زید ای خلوتهم منه یعنی خالین عنه الاخلاء همز تک کسر یله بودخی بوش و تهی  
 اولق معناسنه در یقال خلی مکان بمعنی خلوا و برری خالی قلیق با خود خالی بولق معناسنه در یقال خلی  
 مکان اذا جعله خالی او وجده خالیاً و یکسه الیه خلوت ایلک معناسنه در یقال اخلاء و اخلا به بمعنی خلا به خلوة  
 و شلکسز تنها یرده اولق معناسنه در یقال خلی الرجل اذا وقع فی موضع خال لایراجم فیه و بر آدمی یکسه الیه  
 خلوته بولق معناسنه در یقال اخلاء معناه ای و جد هما خلون الاستخلاء بودخی خالی اولق معناسنه در  
 یقال استخلی مکان اذا فرغ و یکسه دن خلوت طلب ایلک معناسنه در یقال استخلی الذک و به فاخلای و به  
 و خلوت اولق معناسنه در یقال استخلی بالذک بمعنی خلا به الخلو خاف فحیله و الحلاء بلا و زنده و الخلو  
 ملوه و زنده یکسه الیه یا لکرا فالحق معناسنه در که خلوت ایلک تعمیر اولنور یقال استخلی الذک فخلایه و الیه و معه  
 خلوا و خلای و خلوة ای سألته ان یجتمع به فی خلوة ففعل الخلاء صلاه و زنده مصدر در که ذکر اولندی و شلکسز  
 خالی یره دینور یقال مکان خلا ای مافیه احد و نه المثل \* خلاؤک افنی لجیائک \* ای منزلك اذا خلوت فیه لزم  
 لجیائک بوراده افنی کلکه سی الزم معناسنه در و حاصل معنا سن کنیدی منزله منزوی اولدی فکنده ناسک شتر که به  
 اوضاعی و سائر کونه معاملاتی سببیه عارض اولان غضیدن ناشی موجب شرم و حیا اوله جق رنج و عارضه دن  
 سالم او اورسن دیمکدر اخلاط ناسک مذمومیتی معرضه ابراد اولور و خلای بری معناسنه مستعملدر یقال

ماخوذ



هو خلاه عنه ای بری و همشایه اطلاق اولنور بقال مافی داره خلاه ای متوضاً و بوش بره دینور که اصلاً آند برنسه  
اولیه الخلو خالک کسریله خالی و تنها معناسنه در تقول و جدتها خلوی ای خالین و فارغ و بی قید و غائله آند  
دینور مؤثی خلوه در خلوه دخی دینور هاستر جمعی اخلاء کلور الخلی غنی و زننده بودخی فارغ و بی هم و غائله  
آند دینور جمعی خلون و اخلیاء کلور بقال هو خلی ای فارغ و ارکن آدمه اطلاق اولنور بقال هو خلی  
ای لازوجه له و آری قوائنه دینور خلیه کی الخالی بوش و تنهی معناسنه در وارکن آدمه دینور و آری قوائنه  
دینور و ارستر عورته دینور جمعی اخلاء کلور الخلیه تأدیه و زننده و الخلی تفعل و زننده و الخلاله مباله  
و زننده برنسنه بی ترک و فراغت قلیق معناسنه در که بوشلاق تغییر اولنور بقال خلی الامر و عن الامر و خلی  
منذ و عنه و خلاه اذ ارکه الخلیه غنی و زننده بودخی آری قوائنه دینور یا خود چاهور دن و دوزلمش را قود شکنده سنه به  
دینور که ترکیده تنک تغییر اولنور آند دخی آری قسمی ابوالیدر یا خود اغا جسدن اویمه اولانته دینور یا خود خزیمه  
دید کلری شجرک اویمه طرفه دینور که بعینه را قود شکنده و ایچی اوزسن قاورق اولمغه آند آریدر یوه ایدوب بال بیارلر  
یونلرک مجموعی قوان اوله جقدر و خلیه همان سودنی صاغقی ایچون استعمالدن تخلیه اولمش ناقه به دینور یا خود سارک  
کوشکنه یا قلمش ناقه به دینور یا خود اولندن مهجور اولمغه سارک ولدنه یا قلیوب لکن امرزمیه رک سودی صاغبلان  
ناقه به دینور یا خود شول ناقه به دینور که باوری طوغور ووب کندیمی یک صوی پاک اولمغه سودی فراوان اولد یقندن  
آکندن ولدی آتوب سارک ناقه به نقل و کندیمی همان صاغمال اوله رق رک و اخلا اولنه یا خود شول ناقه به دینور که ایچی  
یا خود اوج ناقه ایله ولد واحد یا قلیوب اول سبیله سودی ادر ایدوب لکن ولدی آتارک بالکر بریمی امرزمکه  
صاغخانه دیکر لری صاغقی ایچون تفرغ ایدر و یا باغش باغی بوشاندر بلوب صالیور لمش ناقه به دینور و بیولک  
کی به دینور که قلیون تغییر اولنور علی قول ملا جهرک صنعی اولیه رق بر آسه بور بین کی به دینور یا خود آردنده  
بدک صدلی اولان کی به دینور و خلیه طلاق مرأه دن کایه اولور یعنی الفاظ کائیه دندر زوج روجه سنه انت  
خلیه دیوب و انکله طلاقه نیت ایلمسه مطلقه اونور خلا عدا و زننده حروف استنادندر بقال جاء فی القوم  
خلایزید شارح دبر که عند البعض حرف جر در و عند البعض مصدر مضافدر و بعض فعل تصویب ایلمکه  
ما بعدی منصوب اولور الخلاه خالک فتحیه نجیب قبیله سندن بر بطن در که پدر لری خلاه نام کسه ایدی  
ومنه المثل \* انامنه فالج بن خلاه \* ای خلاه بری اصلی بودر که انیس نام کسه اسیر لری قتل ایدر کن مزبور فالجه سنده  
انیسه معاونت قبل نه طوره بورسن دید کلر نه اناری من ذلک دیواظها تیری ایلمکه من بعد بن اول ماده دن  
بری و بعیدم دیچیک رده انامنه فالج بن خلاه مثل اولدی محدثندن مالک بن عبدالله بن سیف الخلاوی اول  
بطندندر البائی الخلا عصا و زننده تازه اولنره دینور خلاه مفرد در علی قول برندن بحیلوب یا خود قویار لمش  
تازه اولنه دینور جمعی اخلاء کلور الخلاله مصباح و زننده ایچنه بحیاش اولنق وضع اولسان طرفه دینور که  
طوره به تغییر اولنور الت مرثله تفریل اولمشدر الاخلاء همزه نک کسریله خدای متعال تازه اوت تورمک معناسنه در  
بقال اخلی الله الماشیه اذ انبت لها الخلا و برنازه اولنور اولنق معناسنه در بقال اخلت الارض اذا کثر خلاها الخلی  
رمی و زننده تازه اوت بحیک یا خود چکوب قورمق معناسنه در بقال خلا فلان الخلا خلیا اذ اجزه اوزعه و بقال  
خلا الماشیه اذ اجزلها خلا و آنک آغز نه کم اوزمق معناسنه مستملدر بقال خلا القوس اذا التقی فی قبه الجمام  
و آنک آغزندن کمی چقرمق معناسنه در بقال خلا الجمام عن فیه اذ ازعه و تنجره نک آکته اوطون صوقق یا خود  
تنجره ایچره ات قومق معناسنه در بقال خلا القدر اذا التقی تحتها خطبا و طرح فیه الجا و طواره یم ایچون طوره به  
ار به قومق معناسنه در بقال خلا الشعیر فی الخلاه اذ اجعه فیه الاخلاء افعال و زننده بودخی تازه اوت بحیک  
یا خود قورمق معناسنه در بقال اخلی الخلا اذ اجزه و ازعه الخلی ممثلی و زننده ارسلانه دینور الخلاه  
مباله و زننده برکسه ایله کورش طومق علی قول دک و فدایله آند اتمق معناسنه در بقال خلاه اذ اصارعه او خادعه  
الاخلیاء اعشباب و زننده داماسود ایچر اولنق معناسنه در بقال اخلولی الرجل اذ دام علی شرب اللبن  
الواوی الخمو خالک فقی و یمک سکونیه سود بوغرد کی فایلمق معناسنه در بقال خالک اللبن یخمو خوا اذا استد  
الواوی الخموه خالک فتحیه نجاسته دینور عذره معناسنه و سازلقدن بالمش الاچق و هو غ دید کلری اعراب  
اولرینک باجه لرنه و فرجه لرنه دینور الخلو خالک فقی و ونوک سکونیه فاحش سوز سوزمک معناسنه در بقال  
خنا لرجل یخو خنا اذا الخش یعنی فی منطقه البائی الخنا عصا و زننده بودخی هرزه و فاحش سوز سوزمک  
معناسنه در بقال خنی الرجل خنا من الباب الرابع اذا الخش و خنا آفات و نواثب معناسنه در مفردی

خنا در بقال اصابته خنا الدهر ای آفاته الاخلاء همزه نک کسریله بودخی فاحش سوز سوزمک معناسنه در  
بقال اخنی الرجل اذا الخش و علی ایله اهلاک معناسنه در بقال اخنی علیهم اذا هلكهم و چکر که بمور طلبوب  
کومک معناسنه در بقال اخنی الجرا اذا کثر بیضه و اولنلاغش چار لری جو غالمق معناسنه در بقال  
اخنی المرعی اذا کثر نباته و برنسنه اوزرندن زمان مدید کچمک معناسنه در بقال اخنی الدهر علیه  
اذا طال الخنی خالک فقی و ونوک سکونیه کسمک معناسنه در تقول خبت الجذع خنی من الباب الثاني اذا قطعه  
خنیه خالک کسریله قسطه طبیبه نواچسنده بر موضعدر الواوی الخلو خالک فقی و وواوک تشدیدیه آجلغه  
دینور جوع معناسنه تقول اخذنی الخلو ای الجوع و یجده بر قوم تیه سنک آدیدر و واسع دره به دینور بقال  
واد خلو ای واسع و یوم خلو بین العرب معروفدر که اوراده بنواسد بی ربوع اوزره هجوم و شخون ایلدیلر الخوة  
خالک صمبله ارض خالی به دینور البائی الخواء هواء و زننده خانه چوکوب خراب اولنق معناسنه در بقال  
خوت الدار نخوی خواء اذ انهدمت و خواء خواجه معناسنه در کاسید کر و ایچی سنه ار الفنده اولان بوشلغه  
دینور ایکی طاغ و ایکی دیوار ار الخی کی بقال بینهما خواء ای هواء و خوی عصا و زننده پیدر بی آج قالمق  
معناسنه در که معده بوش فالور بقال خوی الرجل یخوی خوی و خواء اذ اتابع علیه الجوع و خاتون طوغور مغله  
قارنی بوش قالمق معناسنه در بقال خوت المرأة نخوی خواء من الباب الثاني و بقال خویت خواء من الباب  
الرابع اذ اولدت فخلت بطنها الخلو خالک فقی و وواوک تشدیدیه بودخی خانه یقلمق معناسنه در بقال خوت  
الدار تشدید الواء یعنی من الواوی خوا اذ انهدمت و خواء به دینور عمل معناسنه خالک صمبله ده لغندر و مطره  
دال اولان کوبک امطار ایلمه رک نوه و سقوط ایلمک معناسنه در زاعر بلرمطری نوه کواکه اسناد ایدرلر بقال  
خوت النجوم خوا ای انحلت فلم تطر الخیا عصا و زننده و الخوی غنی و زننده و الخواء هواء و زننده و الخوایه  
سحابه و زننده خانه اهل و سکاندن خالی قلمق معناسنه در بقال خویت الدار خیا و خویا و خواء و خوایه  
من الباب الرابع اذ اخلت من اهلها و خیا یغموره دال اولان کوبک امطار ایلمه رک نوه و سقوط ایلمکه قور اقلق  
پیدا ایلمک معناسنه در بقال خوت النجوم خیا من الباب الثاني اذ انحلت فلم تطر الخوایه شنبلیکسریزه دینور  
بقال ارض خاویه ای خانه من اهلها الخوا عصا و زننده و زنلرنده آدمک جوفی طعامدن خلی قالمق معناسنه در  
بقال خوی الرجل یخوی خوا و خواء اذ اخلا جوفه من الطعام و خوا برون فانه دینور رعاف معناسنه و پیدر بی  
آج قالمق معناسنه در که ذکر اولندی و چاققدن آتش چمیبوب کور اولنق معناسنه در بقال خوی الزند اذ الم یور  
و ثابت و بایدار اولان شیئه دینور و ایکی طاغ ار الفنده اولان بوش و در بن بره دینور و بوشق طیر اقلور بره دینور  
الاخواء همزه نک کسریله چمقی آتش سوز اولنق معناسنه در بقال اخوی الزند اذ الم یور و مطره دال اولان  
کوبک یغمور سرتوه و سقوط ایلمک معناسنه در بقال اخوت النجوم اذ انحلت فلم تطر و بر آدمک جله واری آلق  
معناسنه در بقال اخوی ماعنده فلان اذ اخذ کل شیء منه و آجقیق معناسنه در بقال اخوی الرجل اذ اجاع  
و طواریک سمور ووب تاو لنق معناسنه در بقال اخوی المال اذ ابلیغ غایه السمن الخوی هوی و زننده و الخوایه  
سحابه و زننده برنسنه فایمق معناسنه در بقال خوی الشیء خوی و خوایه اذ اختطفه و خاتون طوغور مغله  
قارنی بوش قالمق معناسنه در بقال خوت المرأة اذ اولدت فخلت بطنها كذلك حین ولادته رننه اکل الجمامکله  
معده سی بوش قالمق معناسنه در بقال خوت المرأة اذ الم تأکل عند الولادة فخلت بطنها الخویه غنیه و زننده  
طوغوران خاتونه پیدر کلری لوغسه طعامنه دینور الخویه تأدیه و زننده لوغسه طعامی باقمق معناسنه در  
بقال خوی المرأة و خوی لها اذ اعمل لها خویه و مصلی سجده حالتنه قارنی بدن مید آلمو و بازولری یا نلرندن  
آچق و آبرق ایلمک معناسنه مستمل شرعیدرنه که نسوان بونک عکسنی ایدرلر که احتیاز دینور بقال خوی  
المصلی فی سجوده اذ انجافی و فرج مابین عضدیه و جنبیه و طواریک سمور ووب تاو لنق معناسنه در بقال خوی  
المال اذ ابلیغ غایه السمن و بادیه نشینلر بر علت مخصوصه به کرفتار اولان خاتون ایچون تور کی بر جهور قازوب  
ایچنه آتش یا قدقد نصکره اول خانوقی آند اوتوریه فی معناسنه در اعراب تیارندن ریم و فالج و نقیریس  
مقوله سی علنره بورسمه علاج ایدرلر تقول خویت المرأة اذ احقرت حفیره فاوقدت فیه ثم اقمدها فیه لدها بها  
الخواء حصاة و زننده دواب و انعامک ممل به قبل طرفک ار القلری آرلر یعنی بره دینور که بوش بو کور سحقی  
اوله جقدر و الفک مدبله جائزدر الخوایه سحابه و زننده مزراق و اوق نمز لرننک قوانلرنه دینور بقال خوا  
السان ای جنبه و خوایه الرجل آدمک جوفک ککیش اولان برندن عبارتدر و خوایه انخل آت قسمک سکر در کن



فارتندن ظهروايدن چاغلدي به وهارلدي به اطلاق اولور خواجه تمامه ورتنده ري قضاسنده بر موضع آيدر  
 بون حوي حاك فتي وضئي والفك قصريله ايام وقايع عربدن بوم معروفدر الاختواء افغسال ورتنده بر آدم  
 بر بري كديسنه مقاطعه ابدنك معناسنده در يقال اخنوي البلد اذا قطعها وطوارك اللرية آياقري مينه يعني  
 بوكرينه دور نشدرمك معناسنده در يقال اخنوي الفرس اذا طعن في خوانه وييهوش اولوق معناسنده در يقال  
 اخنوي فلان اذا ذهب عقله و بر آدمك بالمله وآري آلق معناسنده در يقال اخنوي ماعد فلان اذا اخذ كل شي  
 منه وجانور قسمي اوغلاق و بوزاغى مقوله سني اوغورلين قابوب اكل ايلك معناسنده در يقال اخنوي السبع  
 ولد البقرة اذا سترقه واكله الخي حاك فتي ويانك تشديديله برنسنه به قصد و آهنگ ايلك معناسنده در يقال  
 خواه بخوبه خبا اذا قصد خوي سمي ورتنده اذ ريحان اولكه سنده بر بلده در بو بلده حلاخاي مصومه اليه  
 خوي ديدكريدر محدثندن محمد بن عبدالله واحد بن الخليل كه قاضي دمشق ايدي وبوقاضي دمشق شهاب  
 الدين محمد وطيب معاذ بن عبدان الخويتون اور آدنددر خيوان كيوان ورتنده محدثندن برجاعت اسملايدر  
 وخالد بن علقمة الخيواني امام ثوري شيخبدر فصسل الدال الواوي الدأو دالك فتي وهمنه نك سكوبيله  
 قور دشكارايد جكي صيدايجون مكر وخدعه اليه نكوك ايلك معناسنده در يقال دأي الذئب لا صيد دأواوهو  
 سيد الختل والمراوغه البائي الدأي رأي ورتنده والدأي عني ورتنده والدتي كسرتيله يفسرينده  
 وارقه ده اولان آكورغه ككلر بنه دينور علي قول كوكس قبورغه سنده اولان غراضيفه يعني كرتك ديدكري  
 بومشق ككلره دينور ياخود كوكس اليه يانلرك قاوشديغي برلده اولان ايكوككلر بنه دينور بعضارعتنده دأيات كه  
 دأي لفظندن جعدر كور كه اولان التي عدد قبورغه به دينور كه هر طرفه اوچردانه اولور ودأي سعي ورتنده  
 مصدر اولور قند ودك وحيله ايلك معناسنه تقول دأيت لشي دأيا من الباب الثالث اذا خلت ابن دأيه تمزه  
 ورتنده وهمنه نك الفه قليله فرغد نك كنيه سيدر وبوحيله معناسندنر ياخود دابه نك دأي ديدكري عضو  
 مذكور ي ياخر اولدقه اورايه مسلط اولديغه سني در شادح دير كه همنه سني الفه قلبه ابن دابه دني ديرر البائي  
 الدبي فتي والفك قصريله يايجه يايجه يوريمكه دينور يقال بمشي الدبا اي الرويد وخرده چكر كه به دينور  
 وعربله مخصوص بر بازار اسميدر كه بنابر ننددر المدينة محسنه ورتنده خرده چكر كه سني وقرنجه سني  
 چوق بره دينور يقال ارض مدينة اي كثيرة الدبي المدينة مرميه ورتنده والمدبوة مدعوه ورتنده شول  
 يدر كه آنك نباتي خرده چكر كه لرشم اوله يقال ارض مديسة ومدبوة اذا صارت قد أكلت الدبي نباتها  
 الادياء همنه نك كسربله عرفج نام شجردن خرده چكر كه شكلنده نسنه بلورمك معناسنده در كه بمشي رنده در  
 يقال ادبي العرفج اذا خرج منه مثل الدبا دني سمي ورتنده دهناء نلم محلده بر موضع چكر كه بتاغيدر  
 دني دني اولده دالك فتي والفك قصريله وثاني سمي ورتنده دني ديبين ثابنده شيه بنه سيله  
 كلمه مري كه در وفرت وكثرت موقعنده اسمعالم اولنورز يرا دني چكر كه به دينور دني موضع مزبور ك اسميدر كه چكر كه  
 بتاغيدر وشنه تكراري متعندر كويا كه موضع مزبور ك چكر كه لي عدد شيه كثير ديكدر و منه بقال جاء دني دني  
 وبني ديبين اي بمال كثير بونده جوهر ي غلط ايدوب دني دني عنواننده ثبت ايلدي ابوديه سيمه ورتنده بر شاعر در  
 الدباء رمان ورتنده قباغه دينور بابه موحده يابنده ذكر اولندي جوهر ي وهمندن بوراده ذكر ايلدي التدية تأديه  
 ورتنده كار ايلك معناسنده در يقال دابه اذا صنع الواي الدجو دالك فتي وچيك سكوبيله والدجو علو  
 ورتنده قراكو اولوق معناسنده در يقال دجا الليل دجوا ودجوا اذا اظلم وچيك تويلري ديديلوب آچلامق اوزره  
 ري بر بنه ايلشوب قات قات كچه لنك معناسنده مستمدر يقال دجا شعر الماعز اذا ايس بعضه بعضا ولم ينفش  
 وجاع ايلك معناسنده مستمدر يقال دجا فلان اذا جا مع وياس طاروقصه اوليلوب بول واوزون ووافي اولوق  
 معناسنده مستمدر كويا كه بتون بدني قابلا مغلط ظلت كي ستر ايلش اولور يقال دجا الثوب اذا سيع الادباء  
 همنه نك كسربله والتدجي فعمل ورتنده والادجيماء اعشيشاب ورتنده بونلر دني قراكو اولوق معناسنده در  
 يقال ادجي الليل وتدجي وادجوبجي اذا اظلم الداجية مفذلم كچه به دينور يقال ليله داجية اي مظلمه ووافيه  
 وكامله معناسنده مستمدر يقال نعمة داجية اي سابعة الدياجي دالك فتحيله كچيدرك زياده ظلملر بنه دينور كويا كه  
 ديجا كلمه سنك جعيدر الدجواء حراء ورتنده تويلري اوزون وفر اوان كچي به دينور كه مجسم سياه كورينور  
 يقال عز دجواء اي سابعة الشعر الدجة شبه ورتنده لقمه طونان اوح بر مغه دينور كه حال لقمه طور اوله وقفتاك  
 دو كه منه دينور كه بناده ويكده اولور جني دجا كلور دجي كلور دالك ضئي والفك قصريله المدحاة مباحاة

وزندہ

وزنده مدار ايلك معاسنه در كوا كه مدار اسبيله در و نده ولان كينه وعداوتى سزايدي يقال داجاه اذا داراه  
 و بر آدمي بين الشدة والرخاء منع ايلك معاسنه در يقال داجاه اذا منع بين الشدة والرخاء البائي الدجيه غرفه  
 وزنده آويجى كومتبسنه دينور يقال يقعد الصائغ في دجيه اى فترته ودجيه القوس شول يكي برقى قدر يقبسه دينور كه  
 باي اصفه جقي نصهك اوجنه كجر بلور ودجيه قرا كوله دينور ظلمت معاسنه ججي دجي كلور دك ضمني والفك  
 قصريله الدجي غنى وزنده قرا كو كيميه دينور يقال بلبل دجي اى داج المداجه مباحه وزنده در و نده  
 اولان عداوتى سز ايلك معاسنه در يقال داجاه اذا ساره بالعداوة الواوي الدحو دالك فختي وحاي مملوك  
 سكونيله بر نسني دوشوب يايق معاسنه در يقال دحا لله الارض بدحوها ويدحاها دحوا من الباب الاول والثالث  
 اذا بسطها وجاع ايلك معاسنه مستعمل در يقال دحا المرأة اذا جامعها وقارن يوبوب اشاغى به طوغرى صارق  
 معاسنه در يقال دحا البطن اذا عظم واسترسل الى اسفل الادحواء ارعواء وزنده بر نسني يابلوب دوشمك  
 معاسنه در يقال ادحوى الشيء اذا انبسط الادحى همزه مك فختي وكسريله والادحيه اضحية وزنده  
 والادحوة همزه مك وحاك ضحيله قوم سالدوه قوشك بمورطه جقار ديجي بره دينور البائي الدجي وحى وزنده  
 بودخي بر نسني دوشوب يايق معاسنه در يقال دحيث الشيء ادحاه دحيا من الباب الثالث اى بسطته ودوه  
 سورمك معاسنه در يقال دحيث الابل اذا سقاها الادحى همزه مك ضمني وكسريله ادحوة معاسنه در كه  
 دوه قوشى يوه سنه دينور و منازل فردن رمزئل آيد رمزئل مزبور حال بلده ايله متعارف اولان منزل در دجي سمي  
 وزنده عربدن بر بدن آيد در دجي غنى وزنده بر موضع آيد در الدحيه دالك كسريله سر صكره دينور  
 يقال هودجيه الجداى رئيسهم ودجيه بن خليفة الكلبي صحابه در طلحه وزنده دخي زيار زنده در الدحيه دالك فختيله  
 ديشي ميموه دينور ودجيه بن معاوية بن بكر بن هوازن در المدحاه صحابه وزنده شول عربيه طر زنده تخنه دن  
 دوزلش بر نسنيه دينور كه اك كوچك چو جقارى يانوروب بوريدر لراو كنه كلان طيراغى و جقارى كور يوب  
 صبراره رقى يور يوب كيدر بو جوجى عربيه سى اوله جقدر انتدجى تفعل وزنده دوشوب يايق معاسنه در  
 يقال ندحى الشيء اذا بسط البائي الدحا خايمجه ايله عصا وزنده قرا كوله دينور ظلمت معاسنه اندخيه  
 حراء وزنده قرا كو كيميه دينور يقال ليله دحياه اى طلاء الواوي الددا قفا وزنده لهو و اعب معاسنه در  
 شه كه ددوددن دخي نومعايه در يقال هو فى الددا والددا والددن اى اللهو واللعب الواوي الدروان دالك فختيله  
 صرتلاك ديشي قوردن اوريسته دينور البائي الدرى والدرية دالك فختي وكسريله والدريان دالك  
 كسريله والدريان فختائه والدرية كناهو وزنده والدرى حلى وزنده بلك معاسنه در على قول حيله ايله  
 بر تفریب بلك معاسنه در تقول در بته وبه ادرى دريا ودرية ودريانا ودريانا ودرية ودريا اذا علمت او مضرب  
 من الحيلة شارح در كه در ايت ايله خداى تعالى وصفتم زودرى فتدود و باره ايله الدامق معاسنه در يقال درى الصيد  
 دريا اذا ختله ومدري ايله باش فاشيق معاسنه در يقال درى رأسه اذا حكه بالدرى الادراء همزه مك كسريله  
 بيلدرمك معاسنه در يقال ادراه اذا علمه التدرى تفعل وزنده والادراء دال مشدده ايله افتعال وزنده  
 مكر و فريله الدامق معاسنه در يقال تدرى الصيد و ادراه اذا ختله و خانون صاجنى طرا يوب صاليورمك  
 معاسنه در يقال اذرت المرأة وتدرت اذا سرحت شعرها المدرى ميمك كسريله طراغه دينور مشط معاسنه  
 شارح در كه امهات سائر ده مدرى شول دمور ددن دوزلش پنجه شكند كوچك برمقلى فاشيغه دينور كه انكه عورتلر  
 باشلرني فاشوب صاچلرني دوزلدر لرا نتهي ومدري طوبلو و صانجق تعير اولنان دمور و التون ايكنيه دينور كه خانونلر  
 انكه صاچلرني دوزلدر فارسيده سر خاره دينور حال اسمو عمره كوره اسلا بول خانملرى مجوهر ايكنيه تعير ايند كلريدر  
 ومدري بو توزه دينور قرن معاسنه ججي مدارى كلور مجارى كي ومدارى كلور ميمك و رالك فختيله المدره ميمك  
 كسريله والمدرية منزله وزنده مدرى معاسنه در الدرية غنيه وزنده جندبارك مشق وتعليم طعن ايجون  
 مرزاغى يوب دليكندن كچور دكلى حلقه به دينور مؤلف همزه پانده دخي ذكر ايلدى مدرى مجرى وزنده بيميله  
 قبيله سنه مخصوص برقره آيد در الواوي الدسوة دالك فختي وسبك سكونيله بر نسني نشو و غابو يوب موزه  
 و بودور اولقى معاسنه در يقال دسا الشيء بدسودسوة نقبض زكار كو وكبر تلك معاسنه در يقال دسا الرجل اذا  
 استخفى الداسى معنى اولدن اسم فاعلدر نشو و غابو يوب موزه و بودور فالش نسنيه به دينور يقال هوداس لراك  
 البائي الدسى دالك فختي وسبك سكونيله دسوه معاسنه در يقال دسى دسا ضد زكا التدسية تأديه وزنده  
 بر آدمي اغوا و افاد ايله كراه ايلك معاسنه در يقال دساها اذا اغواها و افده مؤلف دش مده سنده دخي ذكر ايلدى



و اوراده و بصائرده یانته کوره اصلی دسوس اولوب سین ثانیه یاه مقلوب اولوق اغلبدر و تدسیه کیر لوخبر کوزمک  
معاسنه در یقال دتی عه حدیثا اذا احتمله الواوی دستوی دالت و تالک و واولک فحیله عجمده بر معروف قصیه آیدر  
الواری الدشو دالت فنی و شین مجیه نک سکونیه جکه طالمق معاسنه در یقال دشافلان یدشودشوا اذا خاص  
فی الحرب الواوی الدعا دالت ضمیمه رغبت الی الله تعالی معاسنه در که نیاز و انبها لله حق تعالی  
در کاغدن خیر و رجعت رجاستدن عبارتدر الدعوی فتوی و زننده دعاء معاسنه در تقول دعوت الله ادعوه  
دعا و دعوی ای رغبت الیه یعنی انبها لله بالسؤال و رغبت فیماعنده من الخیر مؤلف بصائرده دیکه اشو  
دعا و دعوی ماده سی اصل نداه یعنی برآدی چاغرمق معاسنه موضوعدر لکن نداه اکثری حرف نداه مقرون  
اولور نداه دالت اسمک الضمانه حاجت اولیه رقی و دعاء همه حال مدعوک اسمیه مصحوب اولور یا احد کی و بعضا  
احدهما آخرک مقامه قائم اولور و دعاء الی الله تعالی نیاز و سؤال درگاه الهیدن خیر و احسانی رجا الی مکن  
عبارتدر و بعضا تسمیه اسم معاسنه استعمال اولور و دعاء لامله صله لنورسه خیر و علی الیه صله لنورسه  
شر و مضرت یعنی بد دعاء اولور انتهی و تقول العرب دعاء الله بمکروه ای انزل به بوراده معنای لازمی مراد در  
رد دعاء برکسی بی رنسته به سوق الیک معاسنه مستعملدر یقال دعاء الی الامر اذا ساقه و برآدی بر اسمیه تسمیه الیک  
معاسنه در یقال دعوت زید او برید ای سیمته به و حیوانک همه سنده داعیه یعنی سود بقیه سی البقومق معاسنه در  
یقال دعا فی الضرع اذا انق الداعیه فیه و دعوی اسم اولور کاسید کر الدعا دالت فنی و عینک تشدید به  
سبابه بر معنه اطلاق اولور یقال یشر بدعائه ای بسبابته الدعوه دالت فحیله اسمدر چاغرمق دینور  
و منه تقول هومنی دعوه الرجل ای قدر مایینی وینه ذلک بوراده دعوه لفظی ظرفیت اوزره منصوب اولوله فلان الیه  
مایمیز برآد ملک چاغروب سبی یثبه جک مسافه مقدار نجه دیمک اولور و رفعله اولجه مضاف تقدیر اولور و یقال  
لهم الدعوه علی غیرهم ای یبداهم فی الدعاء یعنی آنلر دعوت اولمقدمه سائرزه تقدیم اولوب کندیلردن بد اولور  
پس بوراده ملازمه یا خود اطلاق و تقید علاقه سیله دعوت تقدیم معاسنه استعمال اولندی و دعوت اذا  
ماده سندن اسم اولور کاسید کر و عهد و پیمان معاسنه مستعملدر یقال بینهادعوه ای حلف و خاصه برآدی  
طعام و ضیافته چاغرمق معاسنه در دالت ضمیمه ده اختد رمد دعا دخی و معنایه در تقول دعوت دعوه و مد دعا  
اذا طلبته لیاکل عندک و ضیافت معاسنه مستعملدر تقول کنا فی دعوه فلان و مد عانه ای فی طعامه التداعی  
تفاعل و زننده ناس برک معاسنه در بری بر لقی دعوتک لازمدر یقال تداعی القوم علیه اذا تجمعوا و هر طرفدن  
دشمن قصد و توجه الیک معاسنه در یقال تداعی العدو اذا قبل و تالک اجزاسی سوکیلوب بقلعه یسلمق  
معاسنه در کویا که خراب اولوق ایچون بری بری دعوت ایدر یقال تداعت الحیطان اذا انقضت اداعی  
اسم فاعلدر دعوت ایدیی و برآدی رنسته به سوق و نشویق ایدیی به دینور و منه ان النبی علیه الصلوة والسلام  
داعی الله کما قال تعالی و داعی الی الله باذنه الایه ای الی توحیده و ما یقرب منه و داعی مؤذنه اطلاق اولور الداعیه  
جک حکامنده آنلرک بآلک و فریاد رینه اطلاق اولور و داعیه اللین همه ده ایقا اولنان سود بقیه سنه دینور کویا که  
کیر و سنده اولان سودی دعوت و جذب ایدر الادعاء دال مشده الیه افتعال و زننده برنسته حقیقه بخندریو  
زعم الیک معاسنه در کرک حق و کرک باطل اولسون اصطلاحزده دعوی الیک تعبیر اولور یقال ادعی فلان  
کذا ای زعم انه له حقا و باطلا الدعوه و اندعاوه دالیرک فحیله ادعاء معاسندن اسملدر دالیرک کسر یله ده  
لفتلدر برنسته حقیقه بخندریو زعم الیکه دینور و اول زعم ایلدیکی مطلبه دعوی اطلاق اولور فتوی کی  
النی ثانیث ایچوندر زرا اصلی دعوه ایدی یقال بینهادعوی باطله و یقال دعوی باطل نظرا لی لفظه شارح در که  
جعی دعاوی در واولک فحیله فتاوی کی و سبویه واولک کسرتی ترجیح ایلدی الدعوه دالت کسر یله نسب  
خصوصنده ادعا الیکه مخصوصدر یعنی فلان بنم بدرمدر یا خود او عملدر دیو ادعا الیکه خاصدر تقول دعوت  
باینر بد دعوه و بومضاده اسم اوله رقی استعمال اولور یقال بینهادعوه ای ادعاء فی النسب الدعی غنی و زننده  
او غلغه دینور یقال هودعی لک اذا کنت قد تبینته و نسب جهنده متهم اولان آدمه دینور یقال هودعی ای متهم  
فی نسبه الادعاء همزه نک کسر یله برآدی بدر نک غیری به منسوب قلی معاسنه در که یو فلانک اوغلی دکلدر  
بنم یا فلانک اوغلبدر دیمک کی یقال ادعاء اذا صیر یعی الی غیرایه الادعیه اضحیه و زننده و الادعوه  
ادعوه و زننده ماده الدعا اولان شده دینور مثل العزم و احجیه کی که بری بری آبی بملکه دعوت ایدر یقال بینهم  
ادعیه و ادعوه و هی ماینداعون به المداعاة مباحاه و زننده ییلجه و لغز سو یلشک معاسنه در یقال ادعاء اذا احاجاه

مطلب

وینای هر طرفدن هدم الیک معاسنه در تقول داعینا الحایط ای هدمناه دواعی الدهر رمالک صروف  
و تقبلسانته اطلاق اولور بر باد نغه داعیه اولدیغیچون یقال اصابتهم دواعی الدهر ای صروفه الدعوتی ترکی  
و زننده شخص و کسه معاسنه مستعملدر یقال بالمكان دعوی ای احد و بود دعوت معاسنه در لیس فیه  
من تدعوه یعنی آنده بر چاغروب جواب ویره جک کسه بوقدر سبکنده در و ننی مقامه مخصوصدر الادعاء  
انفعال و زننده دعوت اجابت الیک معاسنه در یقال اندعی لدعوتیه اذا اجاب البائی دعیت ادعی دعاء لغه  
فی دعوت ادعودعاء یعنی دعاء ماده می و اویه و یائیه در الواوی الدعوه دالت فنی و غین مجیه نک سکونیه کوتو  
خویه دینور جعی دغوات کلور یقال به دغوه ای خلق ردی البائی الدعیه دغوه و زننده و مراد فیدر  
جعی دغیات کلور دغه ثبه و زننده عمل قبیله سندن برخا نولک آیدر حقه ضرب مثل اولوب احق من دغه  
در لاصیلی دغی یا خود دغواتیدی هاه حرف علتدن عوض اولدی مستقصاده مرسومدر که مزبور به نک اسمی  
ماده در دغه لقیدر قصه سندن بریسی بودر که کبه اولمله وقت ولادی حلول ایلدیکی کون او به دن چقوب بری اویه  
کز نورایکن وضع بورسی حادث اولمله ادر الایدیه میوب اسهال طبیعی ملا حظله سیله بر چوره نزول و وضع ولد  
ایلدی آیدنخی درک ایدیه میوب غائط ظنیه ضربه سنه کلوب یا هشته هل یقع الجعرفاه یعنی غائط اغزنی  
اچارمی دیو سؤال ایلد کده ضربه سی تفتطن ایدوب واروب ولدی اخذ ایلدی الواوی الدفوه عفو  
و زننده مجروحی اکلندر میوب علی الفور قتل ایدوب خلاصتی معاسنه در تقول دفوت الجرح دفوا  
ای اجهرت علیه مترجم صحاح زیغ الی شدر الادفاء همزه نک کسر یله دفومعاسنه در تقول ادفت الجرح  
همه دفوت و ایصد رقی معاسنه در تقول ادفته لغه فی ادفا نه بالهمزه و کیکک بو بنوزی اکسه سنه طوغری  
یک اوزایوب کونه قدر وارمق معاسنه در یقال اوفی الظبی اذا طال قرناه حتی کاد ان یلغا استه الادفی  
اخری و زننده بلی اکلش دوتاقت آدمه دینور یقال رجل ادفی ای یخن الدفواء جراه و زننده برونی اگری  
طوشجل قوشه دینور یقال عقاب دفواء ای معوجه المتعار و اوزون یونلونا فیه به دینور یقال ناقة دفواء  
ای الطویله العنق التداقی تفاعل و زننده تدارک معاسنه در یقال تدافاه اذا تدارک و تداول معاسنه در یقال  
تدافوه ای تداء ووه قسیمی آیدلرنی سیرک آتارق بور یلمک معاسنه در یقال تدافی البعیر اذا سار سیرا  
متخافیا الاستدفاء ایصنقی معاسنه در تقول استدفت به لغه فی استدفت بالهمزه ایدو همزه نک ضمیمه  
اسکندریه قرینده برقریه آیدر و سعید مصرده اسوان الیه اسنی یینده و یلده اسمدر اعلامدن محمد بن  
علی النخوی اورادنددر قرق جلدده بر تفسیر شریف تألیف الی شدر البائی الدقا قافله عصا و زننده دوه یاوریسی  
سودی چوقی اتمکله ایچر بسی یوزیلوب یورکی سورمک معاسنه در یقال دق الفصل دقا من الباب الرابع  
اذا اکثر من اللبن ففسد بطنه فسلح الدقی کف و زننده وصف مدکور اوزره اولان دوه یاوریسنه دینور مؤتی  
دقیه در فرحد و زننده الدفوان سکران و زننده دق معاسنه در مؤتی دقوی در سگری کی الواوی الدوا  
دالت فنی و لاملک سکونیه معلومدر که قوغه به دینور و بومؤشدر بعضا مدکر اولور جعی ادلی و دلاء کلور کتاب و زننده  
ودلی کلور دالت ضمی و لاملک کسر یله ودلی کلور کسر یله ودلی کلور قصیر الیه علی و زننده و دوفلکده بر جک  
آیدر که کوا کسندن دلو صورتی مشملدر و دوه به مخصوص برکونه تمغا اسمدر که دلو صورتی اولور و آفت  
و داهیه به اطلاق اولور و دلو مصدر و اور قویه قوغه صار فتمق معاسنه تقول دلو دلو دلو اذا ارسلها  
فی البر و قیودن قوغه بی حکمک معاسنه در یقال دلا الدلو اذا جذاها لیلجها و دوه بی مهولته آهسته جه  
بورعک معاسنه در تقول دلو الساقه اذا سیرتها رویدا و برآدمه رقی و لایتمله معامله الیک معاسنه در  
تقول دلو فلا اذا رفقت به الدلاء حصاه و زننده کوجک قوغه به دینور الادلاء همزه نک کسر یله قویه  
قوغه صار فتمق معاسنه در تقول ادلیت اذا ارسلت الدلو الی البر و حیوان تبول ایچون یا خود ضراب ایچون  
آتئی صالندر مرق معاسنه مستعملدر یقال ادلی الفرس و غیره اذا اخرج جردانه لیبول او یضرب و برآدمک  
حقیقه بد و ناسر اسوزسو یلمک معاسنه مستعملدر یقال ادلی فلان فی فلان اذا قال فحیا و توسل معاسنه  
مستعملدر یقال ادلی برجه ای توسل بقراینه ورماده ضمننده دلیل و حجت احضار الیک معاسنه مستعملدر  
یقال ادلی بجهته ای احضرها یعنی احضار حجه معاسنه و اصل اولدی و برآدمه رشوت کونه مال دفع و اعطا  
الیک معاسنه مستعملدر یقال ادلی الیه بما اذا دفعه و منه قوله تعالی و تدلوا بها الی الحکام ای تدفعونها الیهم  
رشوة الدالیه طوار و دندر دیک یبولک دولا به دینور فینون معاسنه و سود و دندر دیک یبولک دولا به دخی دینور



ناعوره معناسنه وداليه برسنه در که خرما پیراغندن اتحاد اولوب براوزون صریغک اوچنه بند واستوار ایدرل  
 مؤلف ایجاز مختل اوزره تعیر ایلشد و بوندن مراد طولیه اوله جقدر که اعراب طاقه سی خرما پیراغندن یاخته دن  
 اتحاد ایدرل حالا بورالده باقردن و تنکه دن اتحاد ایدرل وداليه قوغه ایله باخود طوار دولایله سنی اولان زلایه  
 دینور فاعله بمعنی مفعوله در یقال ارض دالیه ای تسبی بدلو اوچنئون الدولی عوالی وزنده برنوع سیاه اوزمدر که  
 یک سیاه اولوب قرامتی اولور مؤلف دول ماد سنده بونی غیب طاقفی ایله بیان ایلدی وشول خرما قورغه  
 دینور که آغاجدن کسوب برره اصلش اولغله برمدت طوره رقی اولدقده اکل ایدرل التدی تفعل وزنده تدل  
 معناسنه در که نازلنی وانساض کوسر مکدن عبارتدر یقال تدلی علیه اذاندال و صائوب صارقی معناسنه در  
 یقال تدلی من الشجر اذا تعلق المدالة مباحاة وزنده برآدمه رفی وسهولته معامله ایلک معناسنه در تقول  
 دالبته اذ ارفقت به البائی الدلا عصا وزنده متخیر اولقی معناسنه در یقال دلی الرجل دلا من الباب الرابع اذا تخیر  
 التدی تفعل وزنده قریب اولقی معناسنه در یقال تدلی به اذ اقرب ونواضع ایلک معناسنه در یقال تدلی له  
 اذ تواضع المدالة مبالاة وزنده مدار ایلک معناسنه در تقول دالبته اذ اذارت به پس واری ویاثی اولور بوراده  
 واوله داوته نسخنه سی غلطدر البائی الدم دالک فقی ومیک تخفیفه معلومدر که فاه دینور فارسیده خون درل  
 اصلی دمی ایدی فحینه وثنیه سنده دمان واصلی اوزره دمان دخی دینور جعی دماء کلور دالک کسریله ودمی  
 کلور غنی وزنده شارح دیو که عند البعض اصلی دمی ایدی ممک سکونیه وعند البعض واید و بعضا آخری  
 میه قلب وادغامه دم دخی درل ادمه فحینه تخصیص ایچوندر بر پارچه فاه دینور علی قول دم لفظنده لغتدر یقال  
 دم ودمه ودم کدی بدینور منور معناسنه دم القزلان برنوع نبات ایدر دم الاخوین ایکی فرداش قانی دیکلری  
 دارو در فارسیده خون سبا وشان درل الدمی عصا وزنده فاه منی معناسنه در یقال دمی الجرح دمی  
 من اباب الرابع اذا خرج منه دم الادماء همزة نك كسریله والتدنية تفعله وزنده فاه منی معناسنه در تقول  
 ادمیت الجرح ودمیه اذا اخرجت منه الدم ودمیه برآدمه تسهیل طریق ایلک معناسنه مستعملدر تقول دمیته  
 اذا سهلت له سیلا وطرقة وتقریب ایلک معناسنه در تقول دمیته کذا اذا قربت له وظاهرا واولقی معناسنه در  
 تقول دمیته اذا ظهرت ویقال خذما دمی لك ای مظهر الدامی فانیان عضوه دینور نسبت اوزره در بوجهنه  
 فقیر وینو آدمه دمی الشفة اطلاق اولور شدت غم وکدرندن کویا که دوداغی چلبوب خون آلود صورته اولور  
 یقال هو دمی الشفة ای فقیر نبات دم نبات معروف ایدر الدمیة غرقه وزنده هر مردن راشیده صورته  
 دینور علی قول عام در یقال هو کالدیة وهی الصورة المنقشة من الزخام او عام وینه دینور صنم معناسنه جعی  
 دمی کلور دالک ضمی والفک قصر یله المدخی معظم وزنده فان یلا شش اوقه دینور یقال سهم مدی اذا کان  
 علیه حرة الدم وآت وسار زسنه نك يك قزل اولانته اطلاق اولور یقال فرس مدی ای شدید الحمة وکذا غیره  
 المستندی اسم فاعل بنیه سبله غریمدن مطاوعی سهولته استخراج ایدن آدمه اطلاق اولور یقال رجل  
 مستدم اذا کان یستخرج من غریبه دینه بالرفق وبریونی فاه فله باشی بره اکش آدمه دینور الدامیه شول باش  
 یاریقه دینور که فان ظهور ایدوب لکن سیلان ایله یقال شجرة دامیه اذا كانت تدیمی ولا تسبل الدامیه مدالیه  
 خبر وریکت معناسنه در یقال ترکهم فی الدامیه ای فی الخبر والبركة الواوی الدنوق علو وزنده والدناوة  
 سخابه وزنده یقین اولقی معناسنه در یقال دنالیه ومنه وله بدنو دناوة اذ اقرب الادناء همزة نك كسریله  
 بودخی قریب اولقی معناسنه در یقال ادنی منه اذ اقرب و یقین فلیق معناسنه در یقال ادناء اذ اقربه ومضایقه  
 اوزره یکسک معناسنه در یقال ادنی الرجل اذا عاش عبسا ضیقا التدنية تأدیه وزنده یقین فلیق معناسنه در  
 یقال دنائه اذ اقربه و برسنه نك كبير تدی تلعب ایلک معناسنه در یقال دخی فی الامور اذا تلعب صغیرها وکبرها  
 الاستدناء برآدمک قریب اولقی استک معناسنه در یقال استدناء اذا طلب منه الدنوق الدناوة دالک فحینه  
 مصدر در که ذکر اولندی وخصمق معناسنه مستعملدر یقال بینهما دناوة ای قرابة وقری الدنیا دالک فحینه آخرت  
 مقابلیدر که بوجهانه دینور و بعضا آخریه تنوین الحاق اولور جعی دخی کلور صغر و صغری وکبر وکبری کبی  
 شارح دیو که دنیا کله سی ادنی کله سنک مؤنثدر یو عالمه دنیا اطلاق آخرته نسبتله اقرب اولدقده منی در و تأنیثی  
 مخلوقات اعتبار یله در وای الاصل اولوب وای دایه منقلب اولمشر حرف نعلنی ازاله اولوب منکر اولدقده  
 آخریه تنوین الحاق اولور فبقال ماله دنیا ولا آخره ودره القواصده مشر و حدر که دنیا کله سنه تنوین ادخالیه  
 هذه دنیا متعبدیمک او هامدنر ز برادنی کله سی واول وزنده اولان کله کرک معرفه وکرک بکره حالتدرنده قطعا

منصرف ومنتون اولقی صحیح دکلدر ز برادنی کله سنده الف مقصوره تأنیث ایچوندر فاندیکه الفقه مؤنث اولان  
 کله کرک معرفه وکرک نکره حالتدرنده ممنوع عن الصرف اولوب لکن هاء مؤنث اولان منصرف اولدیغک  
 باعنی بودر که الف ایله مؤنث اولان کله الفقه موضوع اولدیغدن ناشی اقوی اولوب هاء تأنیث ایله کله به صکره دن  
 عارض اولغله اضعف اولدیغدن الف تأنیث علین مقاسنه قائم اولدی انتهى ویقال هوان عی او ابن خالنی او ابن  
 عمنی او ابن خالنی او ابن اختی او ابن اختی دنیة ودنیایکسر الدال فیها منوتین ودنیایبضم الدال غیر منوتی ای لحاقی  
 قیلان بنم بی واسطه متصل وملاصق فلا زاده مدر شارح دیو که دالک کسریله دینه ودنی اسمدر در قرابه  
 معناسنه در ودنیایکله سی که دالک فحینه در حالت اوزره منصوبدر دایه مناسبتله دالی مکسور دخی اولور ز بر  
 یاندرنده کی نون خفیه در و یونلر فی الاصل مصدر در دنیاسنی دایا سبکنده در و ابن اعرابی دیدیکه بوراده دنیا  
 کله سی منصرفدر و بوماده دن غیری الف تأنیثی اولان کله نك انصرافی معلوم دکلدر المدانة مباحاة وزنده  
 ایاغه بوقاغوی صفتدر مرق معناسنه مستعملدر تقول دائت القید اذا ضيقته المدنية محسنه وزنده والمدنی  
 محسن وزنده طوغور مسی یک یقین حیوانه دینور یقال ناقة مدنية ومدن اذا دنی تناجها الدنی غنی وزنده  
 ساقط وضعیف اولوب اصلا یله برامیان آدمه دینور یقال رجل دنی ای ساقط وضعیف شارحک بیانه کوره  
 مهموزده لغتدر الدنا عصا وزنده والدنایة سخابه وزنده برکسه دخی و بی مابه اولقی معناسنه در یقال  
 ما کان دنیا ولقد دنی دنا ودنایة من الباب الرابع اذا صار دنیا ودنا عصا وزنده بروضع ایدر الدنیا ایکی  
 معروف دره به اطلاق اولور الدنی احرى وزنده اقرب معناسنه در ومنه تقول لقیته دنی دنی وادنی دنای اول  
 شی یعنی جله دن اقدم ابتداء وهله ده اکا بولشدم بوراده دخی جنی وزنده ودنا عصا وزنده در قریب وقرب  
 معنارینه در التدنی تفعل وزنده برسنه به آرزجه واربوب یقلشقی معناسنه در یقال تدنی الیه ان ادناه  
 قلیلا قلیلا ابتدائی تفاعل وزنده بری برینه یقلشقی معناسنه در یقال تدانو اذا دنا بعضهم من بعض دنیة  
 جانبیه وزنده مغریبه بریلده در انده نیجه علماء ظهور ایلدی ابو عمرو المقری الدانی الباردنر البائی الدواء دالک  
 حرکات ثلاثی والفک مدلیه علاج ودرمان ایچون اولان نسنه به دینور یقال داواه بالدواء مثله وهی مادای به  
 الدوا عصا وزنده خسته اولقی معناسنه در یقال دوی الرجل دوا من الباب الرابع اذا مرض وخسته به اطلاق  
 اولور وصف بالمصدر در الدوی کتف وزنده خسته به دینور یقال رجل دو ویقال دوی علی المصدر  
 وصیغه ثانیه ده مفرد وجع وکبر وناثیت برابر او اور ودوی ایچق آدمه اطلاق اولور واصلا برندن ایلز اولان  
 آدمه اطلاق اولور یقال رجل دوا یلزم مکانه الدویة غنیه وزنده دالک فحینه ده جائزدر هواسی مزاجه  
 اویمان و خاملویه دینور یقال ارض دویة ای غیر موافقة الدواة حصاة وزنده یازویاره جتی آلت معروفدر که  
 دیویت تعیر اولور جعی دوی کلور نوات ونوی کبی ودوی کلور غنی وزنده مترجم فقیردر که شهاب دره  
 شرحنده دیدیکه دیویت ایشلین آدمه دواقی دیمک الحندر اصوب اولان دوی دیمکدر ز برانثیت نسبت حالتدر  
 حذف اولور ننه که فاطمه به نسبتده فاطمی ومکه به نسبتده مکی دینور ز براسم مساسندن منسوبه نقل اولدقده  
 صفات عدادیه ملحق اولغله مذکر ومؤنث اولقی صحیح او اور پس مؤنث اولان منسوبه ایکی علامت ثابت  
 جمع اولقی صکره اهته وناه ثانیثک حشو کله اولقی هجسته منی ناء مزبوره فی حذف ایدرل انتهى ودواة ابو جهم  
 قر بوزینک واوزمک وقاون وقر بوزک قوغنه دینور ذال معجده لغتدر الدواية ثمامه وکتابه وزیلرنده هر یسه  
 وچور باوات صوی وسود مقوله سنه روز کار طوقد فده بوز زنده بمورطه زاری کبی بوفقه حده بد اولان بوزینه  
 وفیقنه دینور ودواية الاسنان دیشارک بوزنده حادث اولان یشلکه دینور طرامه کبی الداوی بوزنده ذکر  
 اولسان بوفقه چه فمقی حاصل اولان سود وچور یا مقوله سنه دینور یقال لیل داوی ذودواية التدویة تأدیه  
 وزنده سود وچور یا مقوله سنک بوزی دوايه طومق معناسنه در یقال دوی اللیل اذا رکت الدواية و برآدمه  
 دوايه ورمک معناسنه در تقول دویته اذا اعطيت الدواية كذلك صوبک بوزنده دوايه کبی بل صاورندیسی پدا  
 اولقی معناسنه در یقال دوی الماء اذا علا مما نسيه البحر و اسر مش دوه کوکره بوب کورلده مک معناسنه در  
 یقال دوی الفحل اذا سمع له دوی الادواء تشدید الله افعال وزنده سود بوزی آلوب اکل ایلک معناسنه در  
 تقول دویته الدواية قادواها ی اخذها فاکلها المداوی والمدوی مقوی وزنده جوق طعامه دینور یقال  
 طعام داو ومدوی کبر ومدوی کورلدی بلوده دینور یقال سحاب مدوی مرعد واورتیلی مستور ایلشه دینور یقال  
 امرمدوی مقفی الدوی غنی وزنده والدوی غنی وزنده والدوی فحینه ناس وکس وکسه

مطلب

مطلب



معناسنه مستعملدر فسلدی به یاخود دوه یعنی صحرا به منسوبدر بقال ما بالدار دوی و دوی و دوی ای احد و دوی غنی و زننده اسن یلاک فسلدیسنه دینور کذلک آری قسمتک و قوشلک کورلدیسنه و فسلدیسنه دینور بقال للریح و الخلل و الطائر دوی ای حقیق المداواة مباهاة و زننده خسته به علاج و تمیاز ایلک معناسنه در بقول داوید المریض اذا عالجته و خسته به خدمت ایدوب دردی چمک معناسنه در بقول داوید المریض اذا عالجته الادواء همزه نك كسر یله برآدمی خسته قلمق معناسنه در بقول ادویه اذا امرضته و یقال هو یدوی و یدای ای مرض و یعالج و خسته به همدم اولق معناسنه در بقال ادوی فلان اذا صحب مریضا الوای الدو جو و زننده و الدوئیة یای نسبتله که نفسنه منسوبدر و الداویة و اوایل الفه مقلوبدر بونده یلاک تخفیفله ده جائزدر یتیه و یسایانه دینور بقال خرجوا الی الدو و الدوئیة و الداویة ای القلاة و دو بر بلده آیددر التدوئیة تفعله و زننده یسایانه کتمک معناسنه در بقال دوی الرجل اذا اخذ فی الدو الدوة هایل به موضعه در الدودة دالک فحیله ای صالحتک کوده به تأثیر ایدن یرینه و اثرینه دینور البائی الدهی دالک فحی و هانک سکونیه و الدهاء بهاء و زننده غایة العیاه زیرکک وجودت رأی و حسن فکر و دقت تدبیر معناسنه در بقال به دهی و دهاء ای تکرر وجوده رأی وارب و دهی و دهاء و دهاء مصدر اولور بر یکسه یلاک و وجودت رأی و حسن فکر و تدبیر صاحبی اولق معناسنه که جن فکر اولق تغییر اولور بقال دهی الرجل دهیا و دهاء و دهاء من الباب الرابع اذا کان داهیا و دهی برآدمی داهیه لکه نسبت ایلک علی قول نقیصه عزو و اسنادیله عینک یاخود بر داهیه به او غرائق معناسنه در بقال دهاء دهیا اذا نسبته الی الدهاء او عیاه و تنقصه او اصابه بداهیه الداهی و الدهی کشف و زننده و الداهیه هاء مبالغه ایچوندر جن فکر لو آفت ذهن آدمه دینور جمعی دهاء کلور قضاء کبی و دهون کلور بودهی کله سنک جعیدر اصلی دهون ایدی التدھی تفعله و زننده جن فکر لو آدم کبی ایش ایشک معناسنه در بقال تدھی فلان اذا فعل فعل الدهاء التدھیة تأدیه و زننده بودخی دهی معناسنه در بقال تدھی فلانا یعنی دهاء الداهیه یلاک یلاک جن فکر لو آدمه دینور که ذکر اولندی و دهیه امر عظیمه اطلاق اولور حادنه و نازله عظیمه کبی که آفت تغییر اولور بقال اصابته داهیه ای امر عظیم الدهی غنی و زننده عاقل و متبصر آدمه دینور جمعی ادهیه و دهواء کلور کرما و زننده بقال رجل دهی و ده ای عاقل المداهی اسم فاعل بنیه سیله ارسلانه دینور الوای الدهواء حراء و زننده و الدهویة دالک ضحیله تا کید ایچون داهیه لفظنه صفت اولور زننده که دهیاء دخی وصف اولور بقال داهیه دهواء و دهویه ای شدیدة جدا یوم دهر زهو و زننده ایام عربدن بر یوم معروفدر البائی دی دی دالک فحی و یلاک سکونیه نعمانله دوه سورمنک اصل و منشأ اولان کله در فی الاصل غنا و نعمانله دوه سورمنک بوغیدی و قنا که راعی غلامک الی اصروب زخدار الملکه غلام مزبور دی یعنی یادی یادی دیه ریک فریاد و فغانله کتد که ایلروده اولان دوه رلامک آواز مذکورنی ایشمکله شوقنوب دلخواه اوزره اشوب یوریمکه بشلیدر اعرابی بو حال کورد که غلامه نوازش و اکسای ایدوب دائما دوه رلاک اکسه سنده بو کونه آوازه به مداومت الحسی ضمیمه توصیه ایلدی من بعد دوه لری اول رسمه صولنه و کیده رلاک نعمانله سوق ایدر اولدی لر براد و ده فسی آوازه و نعمانندن یلاک محظوظ و منشوق اولور فصص ال الذال المجیة الذأ و دالک فحی و همزه نك كسر یله دوه بی یلاک سوروب قوغه رق کورتمک معناسنه در بقال ذأ ای الابل ذأ و من الباب الثالث اذا طردھا و ساقھا و جاع ایلک معناسنه در بقال ذأ ای المرأة اذا کجھا و اوت صولق معناسنه در بقال ذأ ای البقل اذا ذوی الذأ و تمر و زننده آریق و زبون قیونه دینور بقال شاة ذأ و ای مهزولة البائی ذیان دالک ضحی و کسر یله برقیله در نابغه ایله ملقب زبانه معاویه نام شاعر اکمنسودر شارح دیر که ذیان دومنک کوده سنده فلان توی بقیه سنه دینور الوای الذحو حای مهمله ایله دحو و زننده دوه بی یلاک شدتله سورمنک علی قول اوکنه قاتوب قوغه رق کورتمک معناسنه در بقال ذحا الابل یذاھا و یذحوھا ذحوا من الباب الثالث و الاول اذا ساقھا عینفا و طردھا و جاع ایلک معناسنه در بقال ذحا المرأة اذا جامعھا و تبر تبر یوریمک معناسنه در بقال ذحا الرجل اذا اسرع البائی الذحی وحی و زننده پیانی بی طوقله چرمک معناسنه در بقال ذحی الصوف یذحبه ذحیا اذا طرقه بالمطرقة و آجقه اولان آدمه یل طوفنق معناسنه در بقال ذحتم الریح ای اصابتهم و لبس لهم منها ستر المذحاة حرمة و زننده افاح قسمندن عاری اولان ارضه دینور بقال ارض مذحاة ای لا شجر بها الوای الذیو دالک فحی و رانک سکونیه یل برنسنه بی توزیدوب ایلتمک معناسنه در بقال ذرت الریح الشی تذروه ذروا اذا طارته و اذهیته و بو معناده لازم اولور توزقی معناسنه بقال ذرا الشی اذا طار

فی الهواء و صاورمق معناسنه در بقال ذرا الحطة اذا نقاھا فی الریح و قیرمق معناسنه در بقال ذرا الشی اذا کسر و سرعته کتمک معناسنه در بقال ذرا الطی اذا اسرع و آغزیدن دبشارد و شوب دو کتمک معناسنه در بقال ذرا فوه ای اسنانه اذا سقط الازراء همزه نك كسر یله و التدریة تأدیه و زننده بودخی یل برنسنه بی توزقی معناسنه در بقال ذریه الریح و ذرتله اذا طارته و اذهیته و تذریه برآدمی مدح و ثنا ایلک معناسنه مستعملدر که اصطلاحزده اوچورمق تعبیر اولور بقول ذریته اذا مدحته و معدن زابنده اتون ارشد درمق معناسنه مستعملدر بقول ذریته تراب المعدن اذا طلبت ذهب التدری تفعله و زننده صاورمق معناسنه در بقال ذرا الحطة فنذرت و رنسنک یوقر یسنه چقمق معناسنه در بقول تذرت الذروة اذا علوتها الذراوة تمامه و زننده قوریمش اولتی اوفندیسک توزند یسنه دینور که یل اوکنه توزوب صاور یلور بقال مواعیده کذراوة التیت و هی مارفت من یایسه فطارت به الریح و صاور یلور کن به دو کین غله دو کندیسنه دینور و مطلقا روز کار توزیدوب اوچورمق توزندی به و اوچورندی به دینور الذری هدی و زننده بودخی توزندی به و اوچورندی به دینور اندروة دالک ضحی و کسر یله برنسنک یوقر یسنه دینور بقال هو فی ذروة الشرف ای اعلاه المذروان همک کسر یله آدمک ایکی قیناغنک اوچلرینه دینور مفردی یوقدر علی قول مذری مفرددر و مذروان الرأس باشک ایکی طرفه اطلاق اولور و مذروان القوس یلاک یوقری و اشاغی باشلردن کیریش اوچلری پکوره چک یله دینور که ایکی اوچلری اوله جقدر و منه یقال جاء فلان ینفض مذرو به ای باغیا متهددا یعنی بغی و تعدی قصدیله تهدید ایلره رک کلدی و بو معنای اولدن و معنای اخبردن محتملدر الاستدراء کبی کوسنیک معناسنه در بقال استدرت المعزی اذا اشتهدت الفعل الذرة شبه و زننده معروف غله اسمیدر که مصر بغدادی دیدکلر یدر اصلی ذرویدی هاء و اودن عوضدر ابو الذری سعی و زننده خالد بن عبد الرحمن الافریق کینه سیدر و علی بن ذری الحضرمی و انعم بن ذری الشعانی محدثدر یرذروان سبحان و زننده مدینه ده بر قو آیددر علی قول ذواروان دیر یاخود ذروان در فحیاته البائی الذنبة غین مجیه الله شاشقین و چولپه نادان عورته دینور یقال امرأة ذاغیه ای مضاعفة رغاء الوای الاذقی فافله احرى و زننده قولقری و برونی صاتی و سلوک آله دینور مؤثی ذقواء در بقال فرس اذقی ای الرخوالاذن و الانف الوای الذکو علو و زننده و اندک عصا و زننده و الذکاء بهاء و زننده و یوز تخمیریدن منقولدر آتش یلاک علولتمک معناسنه در بقال ذکت النار تذکو ذکو اوزکا و ذکا اذا اشتد لهما الاستدکاء ذکو معناسنه در بقال استدک النار یعنی ذکت الازکاء همزه نك كسر یله آتشی یا قوب علولندرمک معناسنه در بقال ذکی النار اذا اوقدها الذکیة تفعله و زننده اذکاء همزه نك كسر یله معناسنه در بقال ذکی النار یعنی اذکاء و یوز غلظ معناسنه در بقال ذکی الذبجة اذا ذبحها و یر و ساخو رده اولق معناسنه در عادت تجارتیله صاحب ذکا اولد قاری تصور بنه منی در بقال ذکی الرجل اذا سکن و یذن الذکیة غنیه و زننده علولنش مشعل آدمه دینور الذکوة و الذکیة تمر و زننده آتش طوتشدره چق طوترغه دینور بقال ذکی النار بالذکوة و الذکیة و هی ماذکاهیه و شعله لو آتش کوزنه دینور الذدا عصا و زننده بودخی شعله لو بلاق آتش کوزینه دینور و ذکا و ذکاء هایل بو غلظ معناسنه در بقال ذکا الذبجة ذکا و ذکا اذا ذبحه الذکاء و ذکا و زننده برکسه تبر فتم و زبرک اولق معناسنه در بقال ذکی الرجل و ذکی و ذکاء من الباب الرابع و الثالث و الخامس اذا کان سریع الفطنة و ذکا سن و سال و عمر معناسنه در بقال بلغت الدابة الذکاء اذا است الذکی غنی و زننده ذکا و ذهن و فطنت صاحبی آدمه دینور و یوز غلظ قربانه دینور ذکا غراب و زننده کونش اسماسنددر و بو معرفه در لا یصرفدر حرف تعریف داخل اولور یقال طلعت ذکاء ای الشمس ان ذکا صباح و قنک کینه سیدر بقال ظهران ذکا ای الصبح المذاکی همک فحیله شول آتله دینور که قروخی یعنی دبشاری کاله و اردیغی هنکامی بر یاخود ایکی باش یکمش اوله ل مدکی مفرددر بخلف و زننده یقال خیل مذاک اذا انت عليها بعد قروحها سنة اوستان الذکی غنی و زننده و الذاک و الذکیة غنیه و زننده یلاک تبر یاخو لو مسکه وصف اولور یقال مسک ذکی و ذکا و ذکی ای ساطع ربحه شارح دیر که مسک و غیرکله لریک تذکیر و تأثیر یلری جائزدر ظاهرا تأثیر یلری شمامه اعتباریله در الذکیة محسنه و زننده مره بعداخری یاغدر بران نلوده دینور یقال سحابه مذکیة اذا مطرت مره بعداخری الذکا وین ذلک فحی و واولک کسر یله ذکا و نه کله سنک جعیدر کوجک سرح آغاچلرینه دینور ظاهرا یلاک متوقد اولدیغیچون ابن ذکوان سلمان و زننده اغمه قرآنی ابن عامرک راوی سیدر ذکوه تمر و زننده بادیه ده بر ارسلان بنای یلاک



آید در الباقی الأدبیه اعتبار و زنده بر بر کبر لوجه کتمک معانیه در بقال اذلولی لرجل اذا اطلق  
 فی استخفه ورام وبقاد اولی معانیه در بقال اذلولی لرجل اذا اذل وبقاد و شکسته خاطر اولی معانیه در  
 بقال اذلولی فلان اذا کسر قلبه و آلت تناسل فرسرجه فالقمی معانیه در تریاک الکی کبی بقال اذلولی اندکر  
 اذا قام مسرخیا الذولی سفرجل و زنده ذلیل ورام اولمش آدمه دینور بقال رجل ذلولی ای مذلول التذلی  
 تفعل و زنده تواضع ایلک معانیه در بقال تدلی له اذا تواضع الدلی سعی و زنده آغا حدن میوه دیرمک  
 معانیه در بقال ذلی الرطب ذلیا من الباب الثالث اذا جناه الاذلاء همزه نک کسر یله برکسه یله یله چه آغا حدن  
 میوه دیرمک معانیه در بقال ذلی الرطب فاذلی معه شارح فاذلی نسخنه سنی تغلیط و بونسخنه ی تصویب الی شدر  
 الباقی الدماء و فاء و زنده دیرمک و قلدا فی معانیه در بقال ذمی الشیء ذماء من الباب الرابع اذا تحرك و ذماء  
 اولو یجل و جوده فلان بقیه روحه یا خود قوت قلبه دینور بقال مابق منه الاذماء ای بقیه النفس اوقوه القلب  
 و بنده هبانه بقیه روح یا خود قوت قلب فالق معانیه در مصدر اولور بقال ذمی المذبح ذماء من الباب الثاني  
 ذائق منه الذماء الذمی و المذماء مرما و زنده زخدار اولمش صیده دینور الذمیان فحمله سرعته یوریمک  
 معانیه در بقال ذمی لرجل ذمیان من الباب الثاني اذا السرع الذمی رمی و زنده بر آدمی برنسنه نک رایحه سی  
 آزرده قلمی معانیه در بقال ذمه رایحه ذمیا ای آذنه الاستذماء بر آدمک و ارنی آراشدروب آلمی معانیه در  
 بقال استذمت ماعده اذا تتبعته و اخذته الاذماء همزه نک کسر یله اوردیغی نسنه ی بقیه جاله ترک ایلک  
 معانیه در بقال اذما اذ اوقده و ترکه بقمه الذمی عصا و زنده رایحه منکره به دینور الواوی الدهو لهو  
 و زنده کبر ایلک معانیه در بقال ذها لرجل یذهو ذها اذا تکبر الباقی الذوی غنی و زنده اوت صولق  
 معانیه در بقال ذوی البقل و ذوی ذوتا من الباب الثاني و ارنی اذا ذبل الاذواء همزه نک کسر یله اونی  
 صولدرمق معانیه در بقال اذواء الحز اذا ذبله الذواء حصاة و زنده بغدادک و اوزم و قاون و قریوز  
 مقوله سنک قبوغنه دینور الذوی الی و زنده خرده و جوره قبولنه دینور ذائل ذالک و زنده و آند لغتدر که  
 اسم اشارتدر بقال ذائل لرجل ای ذلک و بونک تفصیلی اشاعیده مبسوطدر فصل الاء الباقی الرؤیه  
 رانک ضمی و همزه نک سکون یله کوزا یله کورمکه کذلک قلبه کورمکه یعنی عقل ایله مشاهده ربه سنده بیلکه  
 دینور که اسمدرا و نکیدن بصرا یله ثابیدن بصیرت ایله تعبیر اولور بقال شهاده عن رؤیه و هی النظر بالعين  
 و بالقلب شارحک بیانیه کوره جعی رؤی کلور مدیه و مدی کبی مؤلفک اطلاقه کوره مشترک اولور لکن عینده  
 حقیقت و قلبه مجازدر رؤیه و رأی رانک فحی و همزه نک سکون یله و راه راعه و زنده و رایه ضربه و زنده  
 و ریشان رانک کسر یله مصدر لر در کورمک و بیلک معانیه در بقال رأیه رؤیه و رأیا و راه و رایه و ریشانا  
 من الباب الثالث اذا نظرت بالعين و بالقلب مؤلفک بصائرده بیانیه کوره رؤیت شیء مرئی فی ادراکدن عبارتدر  
 و اول قوای نفسیه حسیه رفاح کونه اولور و احاسه بصریه و آنک مجرا سنده جاری اولانه اولور رأیت زیدا کبی  
 و قل اعلموا قسیری الله عکم الایه کریمه سی کبی ذی راحق تعالی به حاسه اسنادی صحیح دکلدر ثابا و هم و تخیل ایله  
 ادراک اولور تخورای انذیدا منطلق ثالثا تفکر ایله ادراک اولور کقوله تعالی انی اری مالا یرون الایه رابعا عقل ایله  
 ادراک اولور و علی ذلک قوله تعالی ما کذب الفؤاد ما رآی الایه و رؤیت بصریه مراد اولور سه مقول واحد  
 تعدیه ایدر تخورای زیاده عام معنای اراده اولور سه مفعولیه تعدیه ایدر تخورایت زیدا عالما انتهى و فی الحدیث  
 ارأینک و ارأینکما و ارأینکم و هی کلمه تقول العرب یعنی اخبرنی و اخبارنی و کذلک الم ترالی کدا کلمه تقال  
 عند التعجب یعنی ارأیت کلمه سی کلام عربده اخبرنی معانیه استعمال اولور ذهنگ لفظ مزبور دن معنای  
 مرقومه انتضالی رؤیت اخبارک سبب اقواسی اولدیغنه منی اولغله اطلاق سبب و اراده مسبب وجهیه رؤیت  
 اطلاق و اخبار اراده اولندی و همزه استفهام که طلب فهم ایچون موضوعدر آنکله امر بالاخبار مراد اولندی  
 طلبه دلالتده مشترک اولدقار ایچون بس ارأیت کلمه سی اخبرنی کلمه سندن ذکر السبب و اراده السبب وجهیه  
 مجازمرسل اولور و طلب فهمه موضوع اولان اداة اطلاق اولنوب طلبه موضوع اولان صیغه امر اراده اولمشدر  
 صیغه مزبوره اداة مرقومه به تشبها خلاصه سی ارأیت کلمه سی مجازمرسله منی استعاره اولور و تاء دأغا مفتوح اولور  
 و کانت اعرابدن محلی بوقدر مجرد خطاب ایچوندر احوال مخاطبه دلالت ایلکله تشبه و جعنده و تدکیر و تأنیثده  
 متغیر اولور و الم تر قولری تعجب معانیه مثل مجرا سنده اجر اولندی برقصه بی کوروب و کورمین و اشیدوب  
 و ایشین کسبه خطاب اولور و بوال تعجب تقریری مفیددر زیر الاستفهام انکار وقوعی ایچون اولوب نفی فی

اثبات اولغله فی اولان رؤی تقریر ایدر و بوندن تعجب متولد اولور بوجهته معنیه مجاز بین بینی جمع لازم کلز  
 هر قدر مؤلفه کوره جائز ایه ده و اشبورای ماده سی الی ایله صله لندقه اعتباره مؤدی نظر معنای مقتضی اولور  
 دیدکری وجه مذکور او زده تعجب معانیه اشارتدر الارثاء افعال و زنده بودخی کورمک معانیه در بقول  
 ارأیته یعنی رأیته و بر ماده ضمتده رأی و تدبیر ایلک ایچون فکر و ملاحظه ایلک معانیه در بقال ارأیتانی الاخر  
 ای نظرنه الاستزاه استفعال و زنده بودخی کورمک معانیه در بقول استزأته یعنی رأیته و بر آدمک  
 دیدارنی یعنی کورمسی استدعا ایلک معانیه در بقال استزأه اذا استدعی رؤیته و برکسده دن بالاستزاه  
 رأی طلب ایلک معانیه در بقول استزأته اذا استشرته الریة تبه و زنده کورمکه دینور اعددر بقول  
 الحمد لله علی ریتک ای رؤیتک شارحک بیانیه کوه بونک اصلی رؤیه ایدی همزه ابدال صحیحله و اوه ابدال و بعده  
 یاه قلب و ادغام اولنوب یاه مجاورت سبب یله زاه مکسور اولدی الرءاء شداد و زنده کسیر الرؤیه اولان  
 یعنی کوره کن بینا آدمه دینور بقال هوره آه ای کبر الرؤیه الرؤی رانک ضمی همزه نک کسر یله صلی  
 و زنده و الرءاء غراب و زنده و المرأه مرما و زنده انسانده نظر تعلق ایده جک به دینور منظر معانیه علی  
 قول رؤی و رؤاء حسن منظر معانیه اولوب و مرما علی الاطلاق منظر معانیه در بقال هو حسن الرؤی  
 و الرؤاء و المرأه ای المنظر الاولی حسن النظر والثالث علی الاطلاق الریة تفعله و زنده اسمدر بهجت  
 و بها و حسن منظر معانیه در و زینه مصدر اولور رباء ایلک معانیه در بقول رأیته ربه ای رایشه رباء  
 و بر آدمه بقمی ایچون آینه عرض ایلک علی قول آکا آینه طومق معانیه در بقول رأیته اذ اعرضت المرأه علیه  
 او جلسته لیتظر فیها الاراءه و الاراءه همزه نک کسر یله کورمک معانیه در بقول رأیته ایه ارأه و ارأه  
 ای جعلته یتظر فیها اشواری کلمه سی فی الاصل ارأی ایدی یانک ماقبلی مفتوح اولغله الفه فلب اولنوب ارأی  
 اولدقنصکره همزه سی تلین و حرکه سی رایه نقل اولنوب اجتماع ساکنین اولغله همزه حذف اولندی و بقول  
 العرب اری الله فلان ای اری الناس به العذاب والهلاک یعنی حق تعالی فلا فی بلیه و عقوبته کرفتار ایدوب ناسه  
 عذاب و هلاک عبرتدری آنکله کورسورسون که آنک مبتلا اولدیغی عقوباتی ناسه مدار اعتبار ایتسون دیمکدر و بومثلدر  
 المرأه مباحا و زنده و الرءاء قتال و زنده برکسه ناسه کندی متصف و متخلق اولدیغی فعل و کردار ینک خلافتی  
 کورسورمک معانیه در که ربا ایلک و کورسورش ایلک تعبیر اولور تقول رأیته مرأه و رباء ای اریته علی خلاف  
 ما نا علیه و بر آدمی قرشومسنه یکوب کورمک معانیه در بقول رأیته ای قابلته فرأیته و برکسه ایله مشاوره ایلک  
 معانیه در بقول رأیته اذا مشاوره المرأه مسحا و زنده آینه به دینور شارح دیر که اصلی مرأه ایدی مفعله و زنده  
 اسم الت واسم مکان دخی اولور جعی مرآی کلور جواری و غواشی کبی و مرابا کلسی قبا سدن خارجدر لکن  
 دره شرحنده شهاب سما و قبا ساور و دنی تصریح الی شدر الترائی تفاعل و زنده آینه به بقمی معانیه در  
 بقول ترأیت فی المرأه ای نظرت فیها و بری بری کورمک و کورمشک معانیه در بقال ترأوا اذا رأی بعضهم بعضونه  
 الحدیث اناری من کل مسلم مع مشرک قبل لم یارسول الله قال لا ترأی ناراهما ای لا یتجاورا المسلم و المشرک بل یتباعد  
 عنه منزله ببحث لواقعدنارا مارأها یعنی مطلقا اهل اسلامک مشرکینه مجاورت و مقاربتدن نهی متضمن در یعنی  
 اتشاری بری بری کوره جک قدر مسافده تقرب الی یوب بلکه انلردن تباعد ایلسونلر زیر مشرکین عهدوا مانند  
 میرالدر و اهل اسلامک دلالتی طرف رجانه و انلرک دلالتی جانب سبطانه اولور بس رآتی بوراده تعاین و تقابل معانیه  
 اولمش اولور و ترأی اصلده ترأی ایدی تارک بری تحقیقا حذف اولندی شارح دیر که ابو الهیثم علیه الرحه لا یسم المسلم  
 بسمة المشرک ولا ینسبه به عبارته تفسیر ایدی یعنی مسلم اولان کسه مشرکک اشکال لیه مشکلی و اخلاق لیه مخلقی  
 اولسون انتهى و ترأی بر ماده ضمتده فکر و اندیشه و ملاحظه ایلک معانیه در بقول ترأیتانی الامرای نظرنه  
 و خر ماقور غنده رنکر کورمک معانیه در که بکلشمکله صاری و قرمزی رنکر ظاهرا اولور بقال ترأی النخل  
 اذا ظهرت الوان بسر و کورمک ایچون بر آدمک او کنه ارقری کلمک معانیه در بقال ترأی لی ای تصدی لاراه  
 انرأی تفعله و زنده آینه به بقمی معانیه در بقول ترأیت فی المرأه اذا نظرت فیها و برکسه کورمک ایچون تعرض  
 ایلک معانیه در بقال ترأی لی ای تصدی لاراه الرؤیا رانک ضمی و همزه نک سکون یله دوشه دینور که اوبغو  
 ایچره کور بلور جعی رؤی کلور هدی و زنده تقول رأیت رؤیا حسنه و هی مارأته فی مسامک شارح دیر که و زنی  
 فعلی در الی تأنیته اولغله غیر منصرف در تأنیثی صورت اعتبار یله در یا خود اصلی رؤیه ایدی و رؤیا رؤی معانیه در  
 کاسید کر مترجم حقیر دیر که رؤیا ماده سنده بومقامده اهل تحقیق مقاله سنک خلاصه سی قید و بیان و انفی مناسب

مطلبه



کورلدی معلوم اوله که نفس ناطقه حین نوم ایدانیده حواس خمس ظاهره به اشتغال بدین منقطع و بر مقدار فراغ و کسب راحت اید که مناسبت اصلیه سی سبیل عالم ملکوتیه که عالم شهادتیه ماکان و مایکون بالجملة صور معانی ایلله اول عالمده بلکه جمیع مبادی عالیه و ملکیه سماویه ده علی طریق الارزحام موجود و متقوس اولوب شتافیشنا علی حسب التقدير الاراده بوعالده جلوه کرطها اولور و ملق و اتصاله انده عقل فعال یعنی روح قدسدن تلقف معنوی روحانیه مرسمات و منقشات مذکوره دن بعض نقوش و مرسماتله منتقش اولوب نساج المعانی و حیالک الصور اولان قوت مخیله را ثمانج معانی و حیاکت صور شاندن اولقله اول معانی و نقوشی کندویه مناسبت بر قالیه افراغ ایدراندن اول صور و قوالب افق مخیله دن حسن مشترکه مخدروانده مشاهد و محسوس اولوراندن خزانه صور محسوسات اولان قوت خیالیه ده محفوظ و مستقر اولور و بیای صادقه بوندن عبارتدر پس مخیله تک معنایه الباس ایلدیکی صورتک ملبوسه شدت مناسبتی اولور ایسه اولر و یا تعبیر محتاج اولر که ضعف مخیله سبیل مناسبت یعید اولور ایسه تعبیر محتاج اولور زیرا انتقالات و قهرقوی و غیره متوقف اولور و کاه اولور که صلاح و صفوت باطن سبیله رانی اهلی و اولادی اولدیخی بلده به بلکه مصالح ناس احوالنه اطلاع اتمام ایدر سه آکائندن بعض اشیاء لایح اولور و اولیاء اللهه حین مراقبه ده حاصل اولان تلقف اخبار علویه و کشف اسرار ملکوتیه اشو کیفیت اوزره افاضه اولور اما بعض اسباب بدیهه و بواعث طبیعیه و عمل و خلط امزجه ایلله تخیلات متامیه اضغاث احلام اولوب تعبیر و تالیله کلز اولور و اغلب و اکثر ماث اضغاث احلام مقوله شندند و کیفیت مذکوره اوزره بیای صادقه یک عزیره در وقال التي علیه الصلوة والسلام رؤیا المسلم جزء من ست وار بعین جزء من النبوة الراى غنى و زنده و رانک کسریله لغتدرجی به و بری به دینور که حسن صورته انسانه ظاهر اولقله آدم اکاعاشق و آشفته اولور علی قول رانک کسریله بری طاق قدسست دلیر بند دینور راى بولک بلاه اطلاق اولور و بیع ایچون نسر و بسط اولمش بویه و فاشه لطلاق اولور که مشربلر رؤیت ایدرلر المرأى مرعا و زنده کور یلجک بره دینور که اسم مکاندر ته که سمع سس ایشید یلجک بره دینور تقول هومنی مرأى و سمع بالرفع و النصب ای بحیث اراه و اسمع یعنی فلان بکایداری کور یلجک و سسمی ایشید یلجک بره در شارح در که چند سبویه بو ظروف مخصوصه دندر غیر مخصوصه صحره حیر استه اجرا اولمشدر الزناء کاب و زنده برنسنه کور نشنک و کور نشنک مقداره دینور بقال هم رثاء الف ای زهاوه فی رأى العین الرؤى والرأیا رانک ضعی و فخیله مرأى معنایه اسم اولملرله شخص معنایه مستعملدر و منه بقال جاء حین جن رؤى و رؤیای حین اختلط الظلام فل یترأوا الراى رانک فخیله اعتقاد معنایه اسمدر جچی اراه کلور همزه تک مدیه واره اء کلور که اولدن مقلوبد و ارای کلور ارای و زنده و رتی و رتی کلور رانک کسری و فخیله و رتی کلور و زنده تقول هورأى کذا ای فی اعتقادی المرأة مسعاة و زنده برنسنه بی یا فاشدران آدمه و برنسنه تک یا فاشنه باعث اولانه دینور بقال هو مرأه بکذا ای مخلقة الارأى اخرى و زنده بک لایق و روا معنایه در تقول انا ارأى ان افعل ذلك ای اخلق الرثة عده و زنده جابلو فمکنک نفس و ریح و هوا و وضعنه دینور که آفی جکر در فارسیده شش ترکیده او یکن دیرلر جچی رثات و رانک کلور شارح بیانته کوره اصلی رتی ایدى الراى سعى و زنده برآدمک آق جکر نه اوردق یا طوفیق معنایه در بقال راء رأبا اذا اصاب رثه و ریه منجق دیکمک معنایه در بقال رأى رایة اذا کرهها فی الارض و جفاغنی چاقق معنایه در که لازم و مطاوع او اور بقال رأى الزند فرأى هوای اوقده فوقد الاراء اکرام و زنده منجق دیکمک معنایه در بقال رأى رایة اذا کرهها فی الارض و برکسه عقل و تدبیر صاحبی اولق معنایه در بقال رأى زیدا اذا صار ذا عقل و برکسه کجهزه و قیافته اثر جاقق ظاهر اولق معنایه در بقال رأى الرجل اذا تبینت الحماقة فی وجهه بوجهه بوجهه اضداددن اولور و اینیه به یفق معنایه در بقال رأى زیدا اذا نظر فی المرأة و برنسنه کر بکرنی چوق قیهه رق نظر ایلک معنایه در بقال رأى الرجل اذا حرك جفیه عند النظر و برکسه تک بری طائفه سندن مأوف و محبوی اولق معنایه در بقال رأى فلان اذا صار له رؤى من الجن و ریه و سمعه قصد یله عمل ایلک معنایه در که مرا یلن ایلک تعبیر اولور بقال رأى الواعظ اذا عمل ریه و سمعه برآدمک آق جکر ای اغریق معنایه در بقال رأى الرجل اذا اشتكى رثه و بعض فقها تک رأینیه تابع اولق معنایه مستعملدر بقال رأى فلان اذا تبع رأى بعض الفقهاء و جوق رؤیا کور اولق معنایه در بقال رأى الرجل اذا کر رؤاه و دوه تک بروی بو غزینیه طوغری کیمجه دوشوک اولق معنایه در بقال رأى البعير اذا انکب خطبه علی حلقه و حافر وسع جسنلرندن ماعدا و انکمه لنده که لک علامتی ظاهر اولق معنایه در که ممدلی یو یو بوسود لکمه بشار بقال راأت الحامل من غیر الحافر و السع اذا رؤى فی ضرعها

مطلب

الجل و اسنن المرأى مملک ضعیله مضنی و زنده بروی اوزون اولوب اشاغی بو غزینیه طوغری کیم شکلله دوشوک اولان دوه کله سنه وصف اولور بقال رأس مرأى ای طویل الخطم فیه تصویب المرأى والمرأى اسم فاعل یلیرله عملدر ارجل ظاهر اولمش حیوانه دینور حافر ایلله سبع جسنلرندن ماعدا لارما ولم ترما و اوزما فی الاصل مضارع مخاطبدر و ما کله رى لغو در اداة استثناء اولان لاسیما معنایه مستعملدر که خصوصاً ممدکدر بقال انه خبیث لارما ولم ترما و اوزما ای لاسیما صیغه اخریه ده اولقظی احدا مرین ایچون اولقله نفی معنایه مستعملدر ذوالراى عباس بن عبد المطلب و حباب بن منیر الانصاری لقبدر ربیعته الراى امام مالیک شخیدر هلال الراى اعیان خفیه دندر اصحاب الراى اصحاب قیاسدر که بر ماده به متعلق حدیث و اثره ظفر یاب اولیق رأى و قیاسله حکم ایلدیلر ستر من رأى که قصه معروفه در سمر ماده سنه بیان اولندی الوایى الربو علو و زنده و الراء کتاب و زنده برنسنه نما اولوب آرتق معنایه در بقال ربا الشیء ربو ربوا و ریه اذا زاد و نما و یوکسک بره چقمق معنایه در بقال ربا رایة اذا علاها و برنسنه شیشوب قیامرق معنایه در بقال ربا السویق اذا صب علیه الماء فانشف الارباء همزه تک کسریله برنسنه بی نمانلر و بر آرتق معنایه در تقول اربته اذا نمیه و زنده الربو رانک فخیله یور غلقدن یا غلندن ناشی هارهار صولوب خشلنه و خشلدی به دینور و مصدر اولور یور غلقدن یا قور قودن شیشوب شدتله هارهار صولوب خشلق معنایه در بقال ربا الفرس و بو اذا انشخ من عدو او فزع واخذه الربوای الانهار و ربو یوکسک تبه به دینور کاسید کر و ربو و ربو علو و زنده یسلنوب نشو و نما بولق معنایه در تقول ربوت فی حجره ربوا و ربوا ای نشأت الربا رانک کسری و الفک قصر یله عینه معنایه در که معامله ده اولان قدر هسر و عدن منجاوز فضل و زیاده به دینور ایه ریحی کپی تنبیه سنده ربوان و ریهان دخی دینور رانک کسریله تخفیف او اویه قلب اولندی المرأى اسم فاعل بیه سبله ربا خوار آدمه دینور الربو و الربا و رانک حرکات ثلاثیه و الراء حصة و زنده ربو کپی یوکسک تبه به دینور بقال ربا ربوا و ربو و ریه و رایة و زیاده ای ما ارتفع من الارض و رایة شیده و زانده معنایه مستعملدر و منه قوله تعالى فاخذهم اخذة رایة ای شیده زانده الرباء محباب و زنده و الراء عتی و زنده بودخی یسلنوب نشو و نما بولق معنایه در تقول ریت فی حجره رباء و ریه من الباب الرابع اذا نشأت التریة تأدیه و زنده بسلک معنایه در تقول ریتیه اذا غدوته و یورغون و طوتقون حیوانی صولوقلندرق معنایه در که بانی ازاله ایچوندر ربوی یعنی صلوومه عارضه سنی ازاله ایدر تقول ریت عن خناقه اذا نشته التریة تفعل و زنده بودخی بسلک معنایه در بقال ریتیه بمعنی ریتیه المرأى معظم و زنده رب الیه برورده اولمش نسنه به دینور مرتب دخی بو معنایه در بقال زنجیل مرتبی و مرتب ای معمول بالرب الرباء سماء و زنده بجبله و لطف و منت معنایه در بقال علی فلان رباء ای طول و منه و فضل الاربعة انفسه و زنده او یلفک کونکه دینور که فالحه بائی اوله جقدر یاخود او یلفک بوقر یسبله اسفل بطنک اراغه دینور که تو مسکجه لمح دن عبارتدر ایکی طرفلور اولور ایکسنه اربیتان دینور و برآدمک آل و اقر یاسنه دینور اهل بیی و ابن عی کپی بقال جاء فی اربته و هی اهل بیته و بنوعه الربو رانک کسریله و الراء تبه و زنده اون یک اجمعه اطلاق اولور بقال عنده ربو و ربوای عشرة آلاف درهم الربو رانک فخیله جماعت معنایه مستعملدر جچی ارباء کلور الراء رانک ضعیله زیه و زنده حشرات ارضدن بر جانوردر و کدی به دینور سنور معنایه الاربان همزه تک کسریله بر جتنس بالی آدیدر ریاض قور تخفزه شیهه اولور بوی مفردانده استقوزا به و بعضلرکه و کور یسند کله بیان ایلدیلر المرأیه میاهاته و زنده مدار ایلک معنایه در تقول رایته اذا داریته الربی هدی و زنده بره وضع آدیدر الوایى الربو رانک فخی و نای فوقیه تک سکو یله برنسنه بی محکم بغلق معنایه در بقال رباء رتو و رتو اذا شد و کوشتمک معنایه اولقله ضد اولور بقال رباء ای ارخا و قلبه قوت و یرمک معنایه در بقال رباء القلب اذا قواه و قبودن قوذه بی آهسته جه چکمک معنایه در بقال رباء الدلو اذا جذبها رفقا و رتو و رتو علو و زنده باشله اشارت ایلک معنایه در بقال رباء رأسه رتو و رتو اذا اشار و رتو برنسنه بی برنسنه به شاندرق معنایه در بقال رباء الیه اذا ضعه و آدمی اقمی معنایه در بقال رباء الرجل اذا خطا و برآدمک قوی از یلوب خرد اولق معنایه در بقال رتو فی ذرعه علی الجھول ای فت فی عضده الرتوة خطوه و زنده و مراد فیدر که آدیمه دینور تقول دنوت منه رتوة ای خطوه و یوکسک باز و نه مقوله سنه دینور و زماندن ادنی ساعته دینور که دقیقه



اوله جقدر تقول قعدت عنده رتوة ای سوبعة من الزمان ودعوت وضايفت معناسنه در وقطره به دینور یقال  
سقای رتوة من المال ای قطرة ووق آئی مسافه به یاخود بریل قدر علی قول کوز ایریمی مسافه به دینور یقال بیهم  
رتوة ای رتبه مهم اونجومیل اومدی البصر الرائی علومده متبحر وفاضل اوتون عالم ربانی به دینور شد واحکام  
معناسنه در یقل هورت ای عالم ربانی متبحر الواوی الرئی رانک فتی وناى مثلته نک سکونیه رتبه معناسنه در که  
اکتی سوداوزه نازه سودضا غلظه اولان بوغرده دینور ومصدر اولور میت مرثیه ایلک یعنی محاسنی تعدادیده رکه  
آجیوب اغلغی معناسنه در تقول رتوت المیت یعنی رثاته پس مهموزده لغت اولور تبه که باشه ده دخی لغتدر  
ویرقه صبی ولا فردی بی از برایلک علی قول ذکر ایلک معناسنه در تقول رتوت الحدیث اذا حفظته اود کرته  
البائی الرثیه تمهه وزنده مقاصده والرده ویاقلده حادث اولان دردووجه دینور علی قول یاقلده اولان شبته  
وورمه دینور یاخود پیرلکدن یاخود درد وعلتدن ناشی حرکت وابعاله مانع اولان عارضه به دینور یقال به رتیه  
ای وجع المفاصل والبدین والرجلین اوورم فی القوائم وتمعن الالتفات من کبر اووجع وضعف وزبونی معناسنه در  
یقال به رتیه ای ضعف وجع معناسنه در الرثیه غنیه وزنده بودخی ضعف وجع معناسنه در الرثیه غنیه  
وزنده معانی مذکوره دن مصدر لر در یقال رئی الرجل رنا من الباب الابع اذا کان به رتیه الرئی سعی وزنده  
ولرنا والرثیه کتاب وکتابه وزنلرنده والمرثیه مرماة وزنده والمرثیه منزله وزنده میتک محاسنی تعداد  
یده رکه آجیوب اغلغی معناسنه در تقول رتبت المیت رثا ورثاء ورثیه ومرثیه من الباب البائی ای بکیت  
وعدت محاسنه کانتول رتوته رثوا کذلک میت حفته مرثیه نظم ایلک معناسنه در تقول رتبت المیت اذا نظمت  
فه شعرا ورثی برآدمه آجیوب رجم ووقت ایلک معناسنه در یقال رثی له اذا رجمه ورق له ورثیه کتبه وزنده  
رکمه دن بلافردی وبرخبر ذکر ایلک معناسنه در تقول رثبت حدیثا عنه رثیه اذا ذکره عنه وزر ایلک  
معناسنه در تقول رثبت حدیثا اذا حفظته الرثیه تادیه وزنده والترثی تفعل وزنده بونلرده میتک محاسنی  
ذکر وتعدادیده رکه بکا ایلک معناسنه در تقول رثبت المیت وترثیه یعنی رثیه الرثاء والرثیه شداده وزنلرنده  
میت اوزره نوحه ایدیمی قاری به دینور که اغلغی تعبیر اولور عربستان توره سندندر یقال امرأة رثاء ورتابه  
ای نواحه الواوی الرجااء وفاء وزنده والرجو رانک فتحیله والرجاء والمرجاة میتک فتحیله والرجاء  
صحابه وزنده والرجاء همزه ایله اومق وایمید ایلک معناسنه در یقال رجاء رجاء رجاء ورجاء ورجاء  
ومرجاة ورجاء ورجاء ضد یأس الرجی تفعل وزنده والارجاء اففعال وزنده والرجی تفعله  
وزنده بونلرده اومق معناسنه در یقال رجاء وارجاء ورجاء یعنی رجاء وارجاء خوف معناسنه  
مستعملدر یقال ارجاء اذا خافه شارح دیر که ثلاثی اولان رجاء ماده سی دخی خوف معناسنه مستعمل اوور  
تلازم علاقه سببه وبونلردن اسم رجاء در مد ایله الرجا عضا وزنده ناحیه وجانب معناسنه در علی قول  
قبولک خاصه برناجه سته دینور مد ایله ده لغتدر رتبه سی رجوان وجعی ارجاء کلور وونه المثل رمی به الرجوان  
ای استهین به کانه رمی به یعنی فلان خوار ومهان اولسون کویا که فیودن قوغه چقرکن ایکی طرفه  
چار بلندیمی کی اولدخی اولیجه ذل وحقن واستهانتا شه دوچار اولسون دیمکدر بوراده استهزاء نسخه سی  
خلطدن ورجا سرخس قضاسنده برقریه آیدر ووجه نام مجله بروضع آیدر ورجا مصدر اولور تکلم ایدن که  
کلامدن منقطع اولق معناسنه در یقال رچی الرجل رجا من الباب الرابع اذا انقطع من الکلام وسو یلرکن حصیر  
اولق معناسنه در یقال رچی علیه علی المجهول اذا رتم علیه الارجااء همزه نک کسر یله قویه کار یاغی  
معناسنه در یقال رچی البئر اذا جعل له ارجا وضايد شکاردن خائب اولق معناسنه در یقال ارجی الصید  
اذالم یصب منه شباوتا خبر ایلک معناسنه در یقال ارجی الامر اذا اخره مهموزده لغتدر وکبه حیوانک طوغور میسی  
یک کلوب چاغق معناسنه در یقال ارجأت الخامل اذا دنت ان یخرج ولد ها الارجوان عنقوان وزنده  
فرمزی سته به دینور یقال قطیفة ارجوان ای اجر و یقال اجر ارجوانی ای فانی بونده تأکید ونبالغه ایچون  
نفسه نسبت اولندی وقرمزی توبه دینور یقال جاء وعلیه ارجوان ای ثوب اجر وقرمزی توبه به دینور  
وقرمزی یله دینور حیرت معناسنه وناستج اسیدر که لطایف الوان جرنددر آندن اشاغیسی هرمان در که  
قنه بو باسیدر صاری به ماثل آچق قرمزی اوله جقدر بوراده نشاستج بغدادی اوزندن معبول نشاسته معربی  
دکدر یلکه بته معربدر لکن الوانده عاتمه عربک نشاء تعبیر ایتد کلری لون مزبوردر که لسانمزه بته وکلنبد  
معرب اولسان خوشما قرمز یلندر شارح دیر که ارجوان ارغوان فارسی معربدر المرجیة محسنه وزنده

باب همزه ده ذکر اولندی که فرقه معروفه در علی رتبه ده نیتدن واعتقاددن تأخیر ایلدیلر واذاضفت الرجل به  
قلت هومرج ومرجی واذانست قلت هومرجی ومرجائی پس معتل ومهموز اولور ومرجیه ومرجی وضع حلی یک  
قریب اولان حامله دینور الارجیه اتفیه وزنده تأخیر اولسان نسنه به دینور رجاء کتان وزنده بی غنی  
جساعتدن رجحایه بصریه در این سیرین آندن تقدیم ثلاثه من الولد متنبه اولان حدیث شری روایت ایلدی  
وحديث مذکور مستنده مقیددر الواوی الرچی حای مهمله ایله عصا وزنده دکرمنه دینور آسیا معناسنه  
وبومؤشدر رتبه سی رجوان در که ایکی جرددر ویاثیه دخی اوله رجهان دینور فتحیله جعی ارجی کلور همزه نک  
فتی وحانک کسر یله وارحاء کلور وارجی کلور همزه نک ضمیه ورجی ورجی کلور رانک ضمی وکسر یله  
وارجیه کلور که نادر در کویا که جمع الجمعدر الرحو رانک فتحیله دکرمن یاغی علی قول دکرمن دوندرمک  
معناسنه در تقول رجوت الرچی رجوا اذا علمتها اودرتها ویلان قیورلوب دکرمن طاشی هیتنده چورکلنک  
معناسنه در یقال رجیت الحبة اذا استدارت الرچی تفعل وزنده بودخی یلان چورکلنک معناسنه در یقال  
رتحت الحبة یعنی رحت البائی الرچی عصا وزنده دکرمنه دینور وایه ویاثیه در جعلری وشیه لری أنفا  
ذکر اولندی ورجی الحرب معظم ومزدم اولان جنکاهه اطلاق اولور تبه که مرجی الحرب دخی اطلاق اولور  
زیرادوران حرب اوراده اولور واولکی مبالغه به مجولدر ورجی کوکسه اطلاق اولور ووده نک کوکسده اولان دکر می  
مهریه اطلاق اولور وشول اطرافندن یوکسک سد وکی طرزنده ارضه دینور که بریل مقداری دانه سی اولوب  
ودکر می ویدوراوه یقال تراوی رچی من الارض وهی قطعة من الجبفة مشرفة تعظم نجومیل ورجی القوم یقوم  
وجساعتک مدار امور ی اولان سید واعیانلرینه اطلاق اولور ویرآدمک جساعت عیال ومتعلقاته اطلاق اولور  
وآزی دیشه اطلاق اولور یقال طحنه بارحاله ای باضراسه وسائرذن مستغنی ومستقل اولان قبیله به اطلاق اولور  
یقال هو لاء رچی ای قبیله مستقلة واسفناخ دید کلری سبره به دینور ووده وقیل قسمک طبانلرینه اطلاق اولور  
وازدر حاملوده سور یسنه دینور جعلری ارجاء کلور ویرفسک اسیدر ویمامه ایله بصره یسنه برطاغک آیدر  
وسجستانده بروضع آیدر فحولدن محمد بن اجد بن ابراهیم اورادندر ورجی بطان ایلک کسر یله بادیه به بارضک آیدر  
رجی الدطریق بغداد ده بروضعدر رچی جابر بلاد عربده بروضعدر رچی عماره کوفه ده بروضعدر  
رجی المنزل یسنه بروضعدر واجد بن العباس الرچی محدندر الرچی رانک فتی وحانک سکونیه رجو معناسنه در که  
دکرمن دوزمک یاخود دکرمن دوندرمک معناسنه در تقول رجبت الرچی اذا علمتها اودرتها وبونادر در ویلان  
قیورلوب چورکلنک معناسنه در یقال رجبت الحبة اذا استدارت الرچی محدث وزنده دکرمن دوزیمی به  
ودکر میجی به دینور ابورچی سنی وزنده اجد بن خنیش کینه سیدر که محدث رجه سیمه وزنده  
بحقه قریشده برقیو آیدر الارحاء همزه نک فتحیله واسطه قضاسنده برقریه در علی بن ابی الکرم المحدث الارحائی  
اورادندر الواوی الرخو رانک حرکات ثلاثی وحانک سکونیه مست وسلوک وکوشک نسنه به دینور مؤثی  
رخوه در یقال شی رخوا ی هس الرخاء والرخاوة رانک فتحیله والرخوة رانک کسر یله برنسنه کوشک  
وسلبوک اولق معناسنه در یقال رخو الشی ورجی به رخاء ورخاوة ورخوة من الباب الخامس والابع اذا کان  
هشا ورجاء برآدمک معاشی وسعت اوزره اولق معناسنه در یقال رخو الرجل ورجا ورجی رخاء من الباب الخامس  
والاول والثالث اذا وسع عبته ویقال هو فی رخاء من العیش ای فی سعة الاسترخاء بودخی برنسنه صالقی  
وسلبوک اولق معناسنه در یقال استرخی الشی بمعنی رخی الارحاء همزه نک کسر یله برنسنه بی کوشک یاغی  
وکوشمک معناسنه در یقال رخی الرباط اذا جعله رخوا وارجاء عامه خوف واندهنه وخیلاندن امین ومطمئن  
القلب اولمقدن کتبه در زباشدت هنکامنده عامه ارخا اولمق یقال رخی فلان عامته اذا امن واطمان ومرعاده آن  
هر طرفی دخواه اوزره اولتلاق ایچون طویل سنی اوزاتق معناسنه مستعملدر یقال رخی الفرس وللفرس  
اذا طوله من حبله وبوباش ایینی ویر کشتی کوشدوب اوزاتقده دخی استعمال اولور که ارخاء عنان ایلک تعبیر اولور  
ورده بی اشاعی صالیورمیت معناسنه در یقال رخی السرا اذا سده وطوار یک یک ایلک علی قول تقریب دید کلری  
نقلمقدن زیاده جه یلک معناسنه در که لک ایلک تعبیر اولور یقال رخی الفرس اذا عدا شديدا و فوق النقریب  
وطواری ارخاء ایله بلدرمک معناسنه در یقال رخی دانه آذاسار بها الارخاء وناقه نک قالحه ایلری صالقی اولق  
معناسنه در یقال رخت الناقة اذا استرخی صلاها المراهة ماضیه وزنده برنسنه بی کوشمک معناسنه در  
یقال رخاء اذا جعله رخوا وخنوک طوغور می یقشمن معناسنه در یقال رخت المرأة اذا حان ولادها و برنسنه در



مباعدت ايلك معنائه دريغال راخاه اذانا عده. الخوة رائك كسرى وضميله اسمدر سنسلكه وكوشكلكه  
دينور يغال فيه رخوة. استرخاه الحروف الخوة اهل تصريف عرفده لم برعونا حرفلندن كه سكر حرفدر  
ماعد احروفه اطلاق اولنور يغال فيه حرف من الحروف الخوة وهي سوى لم برعونا شارح دركه مؤلفك بيانته  
كوره اشوسكر حرفدر ماعد ايه حروف رخوة دينور كه حروف شديده مقابل اوله جقدر لکن بوراده سبق قلم  
واقع اولشدر ز را محنده مبن دركه حروف ياشديده يارخوه اولور ياخود ايکسنگ ياشنده اولور كه اكا حروف  
اينه درل مؤلفك ذکر ايند يکی حروف لينه در حنی محکمه حروف رخوه اون اوح حرف اولن اوزره مرسومدر كه  
نای مثلته وحاء وخال مجمه وزای مجمه وطلای مجمه وصاد وصاد وغب مجمه وفاء وسين وشين وهاء حرفلندن  
عبارتدر واقعا شافيه ده ونجويد كابلرنده شارحه موافق مثبت و بوجه اوزره مشروحدرك حروف شديده  
شول حرفلدر كه وقف واسكان اولند قده مخرجه منقبض اولوب صوتك جرياني منحصر اوله واول سكر  
حرفدر عبارتدر كه اجدك قطبت كله لری حاویدر مثلا جیم اوزره الف مكسوره اذخال اولنوب اج دينسه صوت  
جاری اولوب منحصر اولور و حروف رخوه بونك مقابلدر و بونك ياشنده برا حروف وارد كه انلره حروف لينه  
اطلاق اولنور بين الجری والانحصار اولور و بونلری لم برعونا كله سي جامعدر بوسورنده مؤلفك بيانته طغيان  
قلم واقعدر الرخاء رائك ضميله ملايم اسنيله دينور يغال رخاء اي لينه الهبوب الراخي والرخي غني  
وزننده درلكي وسعت ورفاه اوزره اولان خوشحال آدمه دينور يغال رجل راخ ورخي اي واسع العيش الرخي  
تفاعل وزننده كبر و جكمك معنائه در يغال راخي عنه اذ انقاعس و كجككك معنائه در يغال راخي السماء  
اذا ابطأ المطر المرخاء محراب وزننده رخاء ديد كلی ذكر اولنان يلك ايله بلوب سكر در اولان آنه دينور  
مرخيه محنه وزننده شعرا دن جامع بن مالك بن شداد لقيدر الارخيه انقيه وزننده صالبوز بلش نسته به  
دينور پرده كبی الواو اردو عدو وزننده بر آدمه طاش آتمق معنائه در يغال ردها بحجر پردوه ردها اذ ارماء به  
وردی لفظنده لغندر كاسيد كر البائي الردي شعي وزننده والرديان فحاجاته آت قسمی بری طرفيله  
تبوب چالهرق اشكين و آتشلو بورمك علي قول بورغه بورمك معنائه در يغال ردي الفرس رديا ورديانا اذ ارجم  
الارض بحوا فرها او هو بين العدو والمشي وقرغه سكره ردي بورمك معنائه در يغال ردي الغراب اذ اجل وانسان  
برا باضله سكمك معنائه در يغال ردي الجارية اذ ارفعت رجلا ومشت علي اخرى تلعب و قيرمق معنائه در  
يغال ردي الشيء اذا كسره و آتمق معنائه در يغال ردي غنمه اذ اذادت و بر آدمه يان باشي كلوب طوفيق  
و چارمق معنائه در يغال ردي فلانا اذ اضمده و بر آدمه طاش آتمق معنائه در يغال ردها بحجر اذ ارماء به  
وكمك معنائه در يغال ردي فلان اذ اذهب واشاعي دوشمك معنائه در يغال ردي في البر اذ اسقط الارداء  
همزه نك كسريه آتی اشكين ياخود بورغه بورمك معنائه در يغال ردي الفرس اذ امشيت به رديا نا وارتمق  
معنائه در يغال ردي غنمه اذ اذادت واشاعي به دوشورمك معنائه در يغال ردها اذ اسقطه و هلاك ايلك  
معنائه در يغال ردها اي اهلكه المردی منبر وزننده بر كسيه آيلان طاشه دينور آلت منزلنده در ياخود  
آلت اهلاك اولديني تصوير به در التردی تفعل وزننده اشاعي به دوشمك معنائه در يغال ردي في البر  
اذا سقط فيها و خاتون وشاح طا فتمق معنائه در يغال ردي الجارية اذ اذاتو شحت وشال ورد اورتمك معنائه در  
يغال ردي الجارية اذ ليست الردي التردية تأديه وزننده اشاعي به دوشورمك معنائه در يغال ردها في البر  
اذا اسقطه فيها الردي عصا وزننده هلاك اولن معنائه در يغال ردي فلان ردي من السباب الرابع اذ اهلك  
الرداء رائك كسريه ملحفة معروفه در كه باشه و بلدن بوقريه به بورينه جك جار وشال و فوطه مقوله سته دينور  
ازار مقابلدر كه بلدن اشاعي به طوته جق فوطه مقوله سندن و بشمالدن عبارتدر ردها دخی دينور هياي يغال  
جاء و عليه الرداء والرداء اي تنقبض الازار و فله و ياه اطلاق اولنور وعقل ومدركه به اطلاق اولنور و جهل و ناداني  
معنائه مستعملدر سائر اولدينيون يغال به ردها اي جهل ومطلقا آدمه زين و رونق ايراث ايدن نسته به اطلاق  
اولنور علم وعقل و خفا كی كذلك آدمه شين و نقيصه و برن نسته به اطلاق اولنور جهل و حق و بخل كی بوجهله  
اضداد دن اولور و بورجه اطلاق اولنور رقيه به لازم اولدينيون يغال بخلص من الرداء اي الدين و وشاح  
ديدك لری زينت نسوانه دينور و معنای اولندركه فلان كبر المعروف و واسع الاحسان در ديجك برده هو غر الرداء  
دیر ز براده واسع ساری دخی احاطه ايدوب ز بر چايته اخذ ايدر و فلان قليل العيال و خفيف الدين ديجك برده  
هو خفيف الرداء دیر ز بر اعمال ايله دين رقيه به ملتزمدر الرداء افعال وزننده بودخی ردي ايلك معنائه در

يقال ارتدت المرأة بمعنى ليست المرادة مباحاة وزننده بر كسيه دن بر نسته طلب ايلك معنائه در يغال ردها  
اذا راده ومدار ايلك معنائه در يغال ردها اي داراه وطاش آتمق معنائه در يغال ردي غن القوم اي رمي  
عنهم بالحجارة الردي كسف وزننده هلاك اولان آدمه دينور مؤثي رديه در فرحه وزننده المردی ميک  
بني و ياك تشديد به شول اوزون صريغه دينور كه ملا حركي بي وقايغي صيغ بردن وكاردن آنكله دفع ايدر  
كوند راغايي تعبير اولنور جعي مرادی كلور ميک فتي و دالك كسريه يغال دفع السفينة بالمردی وهي خشبة  
تدفع بها السفينة الرادي ارسلانه دينور الرداء كابه وزننده والمرداة ميک كسريه بونلر ده ردها  
معنائه در كه بلدن بوقري اورتو جك جار مقوله سيدر المرادی مبادی وزننده كه مرداة كله سنك جعيدر  
ازر معنائه در كه ازارك جعيدر مؤلف بوراده تشويش ايلشدر و مرادی دوهك و فلك اياق لرنه اطلاق اولنور  
الرداء حصاة وزننده قبايه دينور صخره معنائه جعي ردي كلور حصي وزننده الواوي الردي  
ذال مجمه ايله غني وزننده شول آدمه دينور كه مرض و علت آتی بصوب مغلوب و ناتوان ايلش اوله يغال رجل  
ردي اذ اقله المرض ومطلقا ضعيف وزبون انسان و حيوانه دينور مؤثي رديه در جعي رديا بوراده كلور قضاة  
وزننده الرداء سخاوه وزننده ضعيف وزبون اولن معنائه در يغال ردي الرجل رداء من الباب الرابع  
اذا صار رديا الارداء همزه نك كسريه ضعيف وزبون قلمق معنائه در يغال رديته اذ اجعلته رديا و بر آدمك  
آتلي بادنه لری ضعيف اولن معنائه در يغال ردي فلان اذ اصارت خيله و ايله رديا و بر آدمه ضعيف وزبون  
حيوانلر و برمك معنائه در يغال ردي فلانا اذ اعطاه ردية و بر كسيه دابه سني سفره زبون و مهزول ايلكله  
همپارندن كبر و قومي معنائه در يغال ردي ناقته اي خلفها و هزلها راذان اصفهانده بر موضع آيدر  
اصلي رذان ايدی و الفه مقلوبدر الواو رزا علي وزننده امام جامع اصفهان اولان ابو الخير محمد بن احمدك  
جدي اسمعيدر البائي الردي رائك فتي و ياك سكوييله بر آدمك بر واحساتي قبول ايلك معنائه در يغال  
ردي فلانا رديا اذ اقبل رده الارزاء همزه نك كسريه بر كسيه ارقه و بوب صفتي معنائه در يغال ردي ايله  
اذا اسند والحق الواو الرسو حسو وزننده والرسو علو وزننده ثابت و بايدار اولن معنائه در يغال رسا الشئ  
رسو رسوا و رسوا اذ انت وكي دمور او سنده طورمق معنائه در يغال رست السفينة اذ اوقفت على الانجر  
و بر نسته به نيت ايلك معنائه در يغال رسا الصوم اذ انواه و رسو حسو وزننده بر خيرك ولا قريتك اوجني ذكر ايلك  
معنائه در يغال رساله رسوا من الحديث اذ اذكر طرفاعته و بر آدمه اسناد ايله اندن بر حديث و خير نقل و روایت  
ايلك معنائه در يغال رساعنه حديثا اذ ارفعه و حديثه عنه و جك ليك ناقدر برا كنده اولمغه ارقه رندن بورغور  
حيقروب جله سني طور درمق و رام ايلك معنائه مستعملدر يغال رسا الفحل بشوله اذ افرقت عنه فهدر بها فراعص  
اليه و سكتت الارساء همزه نك كسريه بودخی بر نسته ثابت و بايدار اولن معنائه در يغال ارسى الشئ اذ انت  
و كی بي دمور اوزره طور درمق معنائه در يغال ارسيت السفينة اذ اوقفتها على الانجر المساة محراب وزننده كی  
دمورينه دينور كه در نياه آتوب آنكله كی بي طور درل انجره معنائه كه لكر معر يدر الرسوة ثمره وزننده دستنج  
معنائه در كه نسواك انجودن و بونجقدن ديزوب قوللر يته بلا زك طر زنده بگور دك لری قول باغنه دينور المرمی مكرم  
وزننده كه افعال بايندن صدر مي در كی بي طور درمق معنائه در رنه كه بحري دخی آنك كی مصدر در آتمق معنائه  
در رومه قوله تعالى سم الله بحرينها و مرسيها يضم الميم وقد تفتح مياهما من جرت و رست يعني مياي مفتوح  
مرأت اولد فده ثلايدن مصدر اولور ر آتمق و طورمق معنائه و فری بحرينها و مرسيها نعلالله تعالى يعني اسم  
فاعل منه سبيله ده قرأت اولنلر به بوصورنده حق تعالى به صفت او و راجر او رسا ايدی معنائه و قوله تعالى  
بشلولك عن الساعة اين مرسيها اي متى وقوعها يعني نوبها المراسي ميک فحيلة مرسة كله سلك جعيدر كه  
اكي دمورينه دينور و منه يغال لقت السحاب مرسيها اي استقرت و جادت يعني بلود هوا بورنده كرك كی حوكوب  
طباقي و شمول اوزره ياغدر مغه بشلدي المراساة مباحاة وزننده بر كسيه ايله صوده بورتمك معنائه در يغال رساه  
اذا ساجحه الردي غني وزننده حادرك و الا جفك وسطنده ثابت اولان در كه دينور كه آنك اوزرينه قوريلور  
و خيره ياخود شده ثابت ومقيم اولان آدمه دينور يغال هورسي في الخير والشر اي ثابت مرسيه محنه  
وزننده مغرندة رملده در الراسية شول قرغاه دينور كه بولك كندن ناشي برندن قلد اميوب ثابت و رقرار اوله يغال  
فدر راسية اي لا تبرح مكانها لفظها الواوي الرسوة رائك حركات ثلاثي وسين مجمه نك سكوييله جعل  
معنائه در كه بر آدمه علي مقابلنده و يريلان اجرنه و اياق رينه دينور جعي رشي كلور رائك ضمي والفك قصير به



ورشی کلور رانک کسری والفك قصریله شارح دیر که بوراده جعل مخصوص عرفیدر که حاکم یاغیری به کندی مقصودینه ایصال ضمیمه و بریلان بریطیدن عبارتدر جبل معناسنه اولان رشاماده سندن مأخوذ در. يقال اعطاء الرشوة ای الجمل الرشوة فحسبه برآمده رشوت و برمك معناسنه در يقال رشاه برشوه رشوا اذا اعطاء الرشوة الارتشاء افتعال وزنده رشوت المقي معناسنه در يقال رشاه فارتشي ای اخذ الرشوة الاسترشاء رشوت استمك معناسنه در يقال استرشي الحاكم اذا طلب الرشوة ودوه یاوریسی بیوتی اوزادوب اناسندن امك استمك معناسنه در يقال استرشي الفصيل اذا طلب الرضاع الارتشاء همزه لك كسریله دوه یاوریسی اناسنه اوزادوب امرمك معناسنه در تقول ارشبت الفصيل اذا ارضعته وكبدركن توقف ایدن دوه یاوریسی استمك یاخود دوه لك صفریسی قاشیه رق ارشه ارشه دیهرك بورمك معناسنه در اكارشي دينور كاسيد كبر و برآمدك دم و دینده شريك اولقي معناسنه در يقال ارشي القوم في دمه اذا اشركوا و برآمده سلاح چكك معناسنه در مزارق طوغر لقي كي يقال ارشوا بسلاحهم فيه اذا اشروعوه فيه وابو جهل قريوزينك فليزري ايب كي اوزامق معناسنه در يقال ارشي الحنظل اذا امتدت اغصانه وقوغه به ايب بغلق معناسنه در يقال ارشي الدلو اذا جعل لهارشاء المراتاة مباهاة ورتنده مساعده و مساحه معناسنه در يقال راشاه اذا احاباه و رآمده شرتي دفع ايجون برازمال و برمك معناسنه در يقال راشاه اذا صانعه التزشي تفعل وزنده ملايمت ايلك معناسنه در يقال ترشاه اذا لاينه الرشاء كساء وزنده والترشاء تانك كسریله ايه دينور جبل معناسنه جعي ارشيه كلور و منازل قردن بر منزل آیدر و ارشيه اليقطين و ارشيه الحنظل قساق و ابو جهل قريوزي نكا ككرنده انچه ايب كي سوروب اورانان فليزله اطلاق اولنور الرشاة حصاة وزنده براونك آیدر جعي رشي كلور حصي وزنده الرشي غني وزنده شول دوه كوشككه یاخود دوه به دينور كه كبدركن توقف ايلككه چوبان اكا همزه لك ضميله ارشه ارشه یاخود همزه لك فحسبه ارشه ارشه ديو حيقره رق يانه و اروب اليه صفریسی قاشيد قده سكر دوب كيدراوله بوراده ارشه كله ري امر حاضر اولمليه كويا كه مدام یاخود امر رد بكمكه تأنيسي متضمن اولقين كلام مزبوره التمشل المسترشي اسم فاعل بنيه سيله رشوت طالبينه دينور ومنه يقال انك لمسترش لفلان مطيع له تابع لمستره الواو الرصو رانك فني وصادك سكونيله برنسنه في محكم واستوار ايلك معناسنه در يقال رصاه برصوه رصوا اذا احكمه و اتقنه الارصاء همزه لك كسریله بر كسه برندن اصلا منفك اوليوب دائما اوراده برقرار اولقي معناسنه در يقال رصي بالمكان اذا لزمه لا يبرح الواو الرضا رانك كسری و ضمني والفقك قصریله والرضوان رانك كسری و ضميله والرضاة مرأة وزنده خشنود اولقي معناسنه در يقال رضى عنه و عليه رضوا و رضوانا و مرضاة من الباب الرابع ضد مخط شارح دیر که مصباحه بنفسه متعدی اوله رق رضىت للشيء و ياء حرفه اختاره لفظيله مفسر اولوب وعن وعلى اليه تعديه سي افتحجاز اولقي اوزره مرسومدر وعلى اليه تعديه سي اقبال معناسني متضمن اولوب یاخود نقیضی اولان سخط اوزره محمولدر و بوماده و اوی ايكی ياه قلب اولمشدر اتيني و رضا برنسنه بي پسند و اختيار ايلك معناسنه در بونده بنفسه و ياء حرفه استعمال اولنور تقول رضىته به و رضيت به اذا اختره و رضا مرضي معناسنه كلور كه مبالغه و صفا اولور يقال رجل رضا اي مرضي الراضي اسم فاعلدر جعي رضاه در قضاه كي الرضي غني وزنده بودني اسم فاعلدر خشنود ديمكدر جعي ارضياء و رضاه كلور و رضون كلور اصلي رضون ایدی يقال هو راض من رضاه و رضی من ارضياء و رضاه و رض من رضين و رضی ضامن و كقبلة اطلاق اولنور و دوست و محب معناسنه اولور و تابعه دن عنه نام محدثه لك يدري اسميدر وعلى بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي المرتضاه لكقيدرك ذلك جعفر بن دبوفا المقرئ لقيدرك الارضاء همزه لك كسریله راضي فليقي معناسنه در و برآمده راضي و خشنود ايدجك نسند و برمك معناسنه در يقال ارضاه اذا اعطاء ما رضيه الاسترضاء والترضي تفعل وزنده برآمدك رضائي طلب ايلك معناسنه در يقال استرضاه و رضاه اذا طلب رضاه و استرضاء بر كسه دن كندوي راضي ايلكي طلب ايلك معناسنه در يقال استرضاه اذا طلب ان يرضيه المرضو مدعو و زنده كه اصلي اوزره در والمرضي مرضي وزنده پسندیده و مختار اولان شبهه دينور الارتضاء افتعال وزنده بودني پسند و اختيار ايلك معناسنه در يقال ارتضاء لصحبة و خدمته اذا اختاره و راء اهلا التراضي تفاعل وزنده بري برندن راضي اولقي معناسنه در يقال تراضوا اذا رضی بعض عن بعض و يقال تراضيا اذا وقع به التراضي الرضوة رانك كسریله اسمدر خشنود لقه دينور تقول ما فعلته الا من رضوة فلان اي عن رضاه الرضاء قتال وزنده مفاعله دن مصدر در يقال رضاه رضاه و رضاه

وقصر ايله ثلاثين مصدر در که ذکر اولندی و جنس یاخود نوع اراده سنه مین شیه انوب رضوان و رضیان دینور الراضية اسم فاعلدر موصوف اعتباريله مؤنندر مرضيه معناسنه مستعملدر کافي قوله تعالى في عبثه راضيه اي مرضية وقالوا راضيت مغبشة على المجهول ذهي راضية ولا يقال راضيت على المعلوم المرضاة مباهاة وزنده باب مغالبه ده استعمال اولنور خشنود ايلكده يارشمق معناسنه در تقول راضاق فرضوة اي غلبته في الرضا رضى رانك ضميله سدی وزنده ابن زاهر المرادی در و عبد رضى الخولاني مظهر صحبت حضرت نبوی اولدی و رضی جاهليه ده رينه قبيله سنه مخصوص و بنخانه آیدر رضوی سكری وزنده بر فرس آیدر و مدینه ده بر طاعك اسميدر و بريله آیدر رضوان رانك كسریله بر طاعك آیدر و خزيندار جنك اسميدر الواو الرطو خطو وزنده جاع ايلك معناسنه در يقال رطالمرة رطو اذا جامعها البائي الرطي رطو وزنده و مراد فیدر يقال رطي المرأة رطيا من الباب الرابع اذا جامعها الارطي همزه مفتوحة ايله كه بر شجر آیدر رطه ماده سنه بیان اولندی الراطية والرواطي ايكي موضعدر الواو الرعو والرعوة رانك حركات ثلاثيه والرعو رانك فني و ضمني والفقك قصریله و الرعا رانك ضميله اسمدر در جها لتدن حسن وجهله رجوع ایدوب كيرو چكككه دينور يقال فلان حسن الرعو والرعوة مثله والرعو والرعا اي التزوع عن الجهل و حسن الرجوع عنه شارح دیر که رعو و رعو مصدر و رعو و رعو و رعا اسمدر يقال رعا رعو رعو و رعوة وهو حسن الرعو والرعا الارعواء همزه لك كسریله جها لتدن حسن وجهله رجوع ایدوب كيرو چكككه معناسنه در يقال ارعوى الرجل عن الجهل اي رجع وكف شارح دیر که ارعوى كفه سي في الاصل ارعو و ایدی افعل وزنده كه اقرار يابندندر بعد الاعلال افعول اولدی و باب مزبور در و بونده ادغام اولنديغي اعلال ادغام اوزره مقدم اولديغنه ميني در ذر برا اعلال اواخر كه لك و ادغام اواسطك عارضه سيدر و اواخر محل تغير و افعله اعلال اولی و اسبق در پس و اوائيه خامسه ده واقع اولديغندن ياه قلب و انوب ارعوى اولدی نه كه اقنوی دخی بولجهدر البائي الرعي رانك كسریله حيوان اولنا يبحق چاره دينور جعي ارعاء كلور يقال اخرج المواشي الى الرعي اي الكلاء الرعي رانك فحسبه و الرعاية كتابه و زنده والمرعي مرعي وزنده اولنا مقي معناسنه مصدر در در يقال رعت الماشية الرعي رعيا و رعاية و مرعي اذا سرحتها و متعدي اولوز اوتارمق معناسنه يقال رعي الماشية اذا امرحها و كواكه نظرايده رك غروينه منتظر اولقي معناسنه مستعملدر يقال رعي النجوم اذا راقبها وانتظر مغيبها وحفظ ونكاه ايلك معناسنه در يقال رعي امره اذا حفظه المرعي ميمك فحسبه مصدر ميميدر که ذکر اولندی و اولنا يبحق اونه دينور يقال رعت الماشية المرعي اي الرعي واسم مكان اولور چارلغه و اولنا يبعده دينور چراكه معناسنه نه كه مرعاة دخی دينور الراعي طوار و تاريحي به دينور كه چوبان تعبير اولنور و رفوم و بر شهر و ولايت اوزره والي اولان آد مه اطلاق اولنور كه تحت ايلكده اولنور كه حفظ و رعائي ذمت همسه منوط اولور جعي رعاء كلور قضاه كي و رعيان كلور رانك ضميله و رعاء كلور رانك ضمني و كسریله يقال هو راعهم اي والي امورهم و راعي رشاغر لكقيدرك الرعية غنيه و زنده اولنا بان ماشيه به دينور يقال رعية اي ماشية راعية و مرعية و محفوظه معناسنه در و والي زير دشنده اولان عامه ناسه دينور قال الشارح ومنه الحديث \* كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته \* الرعية تانك حركات ثلاثي و يلك تشديد و بعضا تخفيفه و الرعاية تانك كسریله و الرعاية تانك ضمني و كسری و يلك تخفيفه و الرعي تانك كسریله دوه ري خوش و كوزل ري ایدن یاخود كدينك و آباء واجدادينك كار و پيشه سي چوبانلق اولان چوبانه دينور يقال رجل رعية و رعابة و رعية و رعي اذا كان نجيد رعية الابل او صناعته و صناعة اناه رعابة الابل الراعي سكری وزنده و رانك ضميله ده شول دوه زدر كه اوبه لك چورده سنه و اوليوب بعد ستمله كتمز اوله الرعاة مباهاة وزنده بر آدمي بر كسه احسان ايدرك كوزه دوب حفظ ونكاه ايلك معناسنه در كه حقه حرمت و رعایت ايلك تعبير اولنور تقول راعيته اذا لاحظته محسنا اليه ومنه مراعاة الحقوق و رايشت عاقبتيه نيه نيجر اولور دبو كوزنك معناسنه در تقول راعيت الامر اذا نظرت اليه بصير بوراده م كله سي ما تحفید و روجوانلري بريله رابرجه اولنور مقي معناسنه در يقال راعي الحمار الجر اذا رعي معها و كواكه نظرايده رك غروينه منتظر اولقي معناسنه در يقال راعي النجوم اذا راقبها وانتظر مغيبها و برنسته بي حفظ ونكاه ايلك معناسنه در يقال راعي امره اذا حفظه و بربرده اولنا لقي جوق اولقي معناسنه در يقال راعت الارض اذا كثر فيها المرعي و برآمدك سوزنه قواق طومق معناسنه در تقول راعني سمعك اي استمع مقالني الرعا والرعو رانك ضمني و فحسبه اسمدر در حفظ ونكاه معناسنه الاسترعاء بر كسه دن برنسنه بي



حفظ و جایه ایلمکی استمک معناسنه در یقال استرعا ایاه اذا استخفظ الارتعاء افعال ورتنده  
والبرعی تفعل ورتنده اولامق معناسنه در یقال ارتعت الماشیه وترعت بمعنی رعت الارعاء همزه تک  
کسرله اوتایه معناسنه در یقال ارعی الماشیه بمعنی رعاها و برآدمه برری اولامق تعین اللمک معناسنه در  
یقال ارعاء لمکان اذا جعله له مرعی و برک مرعای جوق اولمق معناسنه در یقال ارعت الارض اذا کثر عباها  
و برآدمک سوزنه فولق طومق معناسنه در مرعاه کی نقول ارعی سمعک ای استمع قاتی و برآدمه عفو و مرحت  
ایلمک معناسنه در نقول ارعیت علیه ای ابقیت علیه وترجت الرعبه راک کسرله اسمدر اولامق معناسنه درینور  
وشول ترایه دینور که ایچده جاجابو بری طاشرا اولمق صان یور بمسنة مانع اوله و سحیم قبیله سدن برصحابی  
اسمدر یاخود سیمه ورتنده در الرعا بریا ورتنده والرعاویه راک فخی ویاک تشدیدله مرعاه اولتبان مواشی به  
دینور هرکیم اولور سه اولسون الارعاویه همزه تک فحسبه مرعاه اولتبان شول مواشی به دینور که خاصه  
سلطان ووالی و حاکم اوله راعی البستان و راعیه الاتن ایکی جنس چکر که لرر راعیه الخیل برقوشدر  
الارعه همزه تک و عینک ضمیمه یوندرغه دینور راعیه الشبب و راعیه الشبب پیراک حالتک اولتله  
اطلاق اولور الوای الرعاء غین میجه ایه تغاه ورتنده دوه و صرتلان و دوه قوشی بو کوردک و باغرمق  
معناسنه درته که تغاه غم و طباه مقوله منه مخصوص صدر یقال رعا البعیر والضبع والعام برغورغاه اذا صوتت  
فصیحت و فریاد ایه اغلق معناسنه مستعملدر یقال رعا الصبی اذا بکی اشده البكاء الرغو عدو ورتنده جوق  
باغروب بو کور میچی ناهه به دینور که باغران تعبیر اولور یقال ناهه رغوای کثیره الرعاء الارعاء همزه تک  
کسرله دوه بی باغرمق معناسنه در نقول ارعیت النافه اذا جعلتها علی الرعاء و سود کپو کلمک معناسنه در یقال  
ارعی اللین اذا صارت له رغو کذلک تبول ایدن آدمک بولی کپو کلمک معناسنه در یقال ارعی البائل اذا صارت  
لبواه رغو و برآدمه ناهه و برک معناسنه در نقول اینه فانی و ما ارعی ای لم یعط شاه و لانا فیه الترغی تفاعل  
و رتنده هر طرفدن باغرمق معناسنه در یقال تراغوا اذا رغا واحد ههنا و واحد ههنا الرغو راک حرکات  
ثلاثیه والرغاوة والرغایه راک ضمیمه و کسرله سودک بوزنه کلان کپو که دینور الارتعاء افعال ورتنده  
سودک کپو کنی الوب ایچمک معناسنه در یقال ارتغی الرغو اذا اخذها واحسها الرغو راک فحسبه  
سودک کپو کلمک معناسنه در یقال رغا اللین برغورغوا اذا صارت له رغو الرغای میمک فحسبه سودلری  
یک کپو کلور اولان ناهه لره دینور یقال ابل مراعی اذا کانت لابلانها رغو کثیره و بوه رغه تک جعیدر محسنه  
و رتنده الرغاه همزه تک ورتنده شول قاشیق مقوله سته دینور که آنکه سودک بوزندن کپو و فقیق  
اخذ اولنه الترغیه تفعله ورتنده سودی کپو کلمک معناسنه در یو مناسله رادی طار لملق معناسنه  
مستعملدر یقال رغاها اذا اغضب الرعاء شداد ورتنده برقوش آیدر الرغو عمره ورتنده قیایه  
دینور صخره معناسنه الرغو راک ضمیمه برقرس اسمدر المرغی محدث ورتنده معناسنه و معنوی  
خوشجه طلبا هر و متین اولیان بوزن کلامه اطلاق اولور یقال کلام مرغ اذا لم یفصح معناه رغوای سلمان  
و رتنده مجاشع بن دارمک لقیدر فصاحتدن ناشی ملقب اولدی زبیرا چهارت صوت و فصاحتله تکلم ایدر ایدی  
بحره الرعاء یاک فحسبه طائف ترانده لیه نام وادیده بر موضع آیدر آنده مسجد حضرت نبوی اولمقله حالا  
زبانکاه و متبرکدر الوای الرغو عفو ورتنده یرتقو بی یایوب اوکارمق معناسنه در یقال رفا الذوب برفو  
رفوا اذا اصلحه و برآدمی خوفدن امین اللمک معناسنه مستعملدر یقال رفا فلانا اذا سکنه من الرعب الرفاء کساء  
و رتنده امتزاج واته اق معناسنه در منه قولهم فی الدعاء للزوج بالرفاء والبنین ای بالالتحام والاتفاق یعنی بری  
بریکزایه دائما امتزاج و معاشرت اوزره دولود و شلو اوله سر الرغیه تفعله ورتنده متوجه بالرفاء والبنین دیو  
دعا اللمک معناسنه در نقول رفته ای قلت له بالرفاء والبنین رقی مصغر بنیه سبله اسمادر جی بن رقی  
بر معروف کسه ایدی الارقی احوی ورتنده قولماری صالقی و دوشولک اوله رقی بولک اولان کشی به دینور  
موتی رفوا در یقال رجل ارقی ای العظیم الازنین فی استرخاء الارقی ترکی ورتنده بک سودنه علی قول خالص  
و خوش سوده دینور الوای الرغو و الرغو راک فخی و قافک سکونیه شول قوم سال قطعه سته دینور که  
دعص دبد کلری اوزون و دکر می قوم سال قطعه سندن زیاده جه اوله الرغو فاک فخی و قافک ضمیمه کوسک  
یوقر بسته بوزنک اوکنده اولان یکیکه دینور که صولوغک رقی ایده جکی موقعدر ترکیده یون حلقه سی و یون  
چنبری تعبیر اولور فارسیده چنبر کردن دینور البائی الرقی راک فخی و قافک سکونیه و الرقی عتی ورتنده

یوقری جقمق معناسنه در یقال رقی الیه رقیاً و رقیاً من الباب الرابع اذا صعد و افسون اللمک معناسنه در  
یقال رقاء رقیاً و رقیاً من الباب الثاني اذا نعت فی عودته الارتعاء افعال ورتنده و الرقی تفعل ورتنده یوقری  
جقمق معناسنه در یقال ارتقی الخیل و رقاء اذا صعد شارح دیر که بوماده بنفسه والی الیه و فی الیه استعمال اولور  
المرقاء میمک فحسبه و کسرله ترایه دینور یقال رقی الیه بالمرقاء ای الدرجه شایع دیر که موضع رقی اعتباریه  
میمی مقنوح و آلت اعتباریه مکسور اولور الرقیه تفعله ورتنده یوقری به جقمق معناسنه در منه یقال رقی  
علیه کلاماً اذا رفعه الرقیه غرقه ورتنده افسونه دینور جمی رقی کلور مدی و مدیه کی یقال هو نافع الرقیه  
ای العوده و رقیه مصدر اولور رقی و رقی کی افسون اللمک معناسنه یقال رقاء رقیاً و رقیاً و رقیه اذا نعت فی عودته  
الرفاء بشداد ورتنده افسونجی به دینور برقی الانف میمک و قافک فخی و ثنی بنیه سبله بولک ایکی کنایه  
اطلاق اولور رقیه همیه ورتنده اسماء نسواند ندر جمی رقیات در و عید الله بن قیس الرقیات که شاعر  
مستعملدر ایکا اضافتی اتفاقیه نام ازواج عیدیه تزوج ایلدیکنه مینی در یاخود رقیه نلم جدات متعدده مینی  
یاخود اول اسیده نیجه مغشوقدری اولدی یچوندر بوراده جوهری و هم المشرع یعنی عید الله کله سنی مکبرانسم  
ایلدر و رقیه بنت النبی علیه الصلوه والسلام در که حضرت عثمان تزوج ایلدی و ایکی صحابه اسمیدر  
رقی میمی ورتنده بر موضع آیدر و عبد الله بن شقی بن رقی اصحابندر الوای الرکو راک حرکات ثلاثیه  
کوکک قایغه دینور زورقی صغیر معناسنه شارح دیر که امهات ساره ده کوندن و مخنیا نندن دوزلمش کوکک  
صوقایله مفسردر که ترکیده فلان و مطهره دیکلری اوله جقدر و رکو عواصرک یعنی اوزم ضقه جق منکنه تک  
وطاشارله اکثرینه وضع اولن رقعیه و تکیه به دینور و منه المثل \* صارت القوس رکو \* مثل مزبور ذولت اذیازه یوز  
طوب احوال منقلب اولد قیده ضرب اولور و رکو نسوانک فرجه اطلاق اولور جمی رکا کلور راک کسرله  
ورکوات کلور فحسبه الرکیه غنیه ورتنده قیویه دینور بر معناسنه جمی رکی کلور عتی ورتنده و رکا کلور  
الرکو زکو ورتنده بری فامق معناسنه در یقال رکا الارض رکا اذا حفرها و اصلاح اللمک معناسنه در یقال  
رکا الامر اذا اصلحه و برکسه حقه بدسو بلیوب قدح و فصل اللمک معناسنه در یقال رکا علیه اذا اثی علیه قیحا  
و تأخیر اللمک معناسنه در یقال رکا الشی اذا اخره و مقيم اولمق معناسنه در یقال رکا بالکنا اذا قام و رتنده  
چکوب میچمک بملق معناسنه در یقال رکا اذا شده و طواره قراردن زیاده بولک بولک معناسنه در یقال رکا البعیر  
اذا ضاعفه الارکاء همزه تک کسرله بو ذخی برکسه حقه بدسو بولک معناسنه در یقال ارکا علیه  
اذا اثی قیحا و تأخیر اللمک معناسنه در یقال ارکی الامر اذا اخره و صفیق معناسنه در یقال ارکی الیه اذا جأ  
و برآدمه استاد مالم فعل ایه افتر اللمک معناسنه در یقال ارکی علیه الذنب اذا نور که و عسکر نهیه اللمک  
معناسنه در یقال ارکی لهم جندا اذا هبهم الرکو مدعو ورتنده حوض کیره دینور و بوسک دیوارلو  
کوکک خوضه دینور المراکی و المریکی اسم فاعل بنیه له دائم و ثابت اولان نسته دینور یقال شئ  
راک و مرک ای دائم و ثابت و مرکی اعتماد ایدیچی معناسنه در که ارتکاء اعتماد معناسنه در نقول انامرک علیه  
ای معول بصیغه اسم الفاعل المریکی اسم مفعول بنیه سبله معتمد و معول معناسنه در یقال ماله مرکی  
الاصلیک ای معتمد المراکیه میمک ضمیمه حص دبد کلری دوه مرعاسندن برشدر جمی مراکی کلور الرکاء  
شداد ورتنده بر وادی اسمدر البائی الرکی غنی ورتنده ضعیف و بون معناسنه در یقال رجل رکی  
ای ضعیف الارکی احری ورتنده افعل تفضیلدر یک ضعیف نسته به دینور یقال هذا الامر اکی من ذلك  
ای اهورن و اضیف البائی الرمی راک فخی و میمک سکونیه و الرمایه کابه ورتنده آتمق معناسنه در یقال  
رماه و به ریمه رما و رمایه اذا القاه و یقال رمی السهم عن القوس و علی القوس و لا یقال رمی بالقوس زبیرا بری  
اولنه جق نسته به داخل اولور بن الدن بانی رمی ایدر سه اول وقتدر رمی باقوس دینور و رمی برتسه اوزره زیاده  
اولمق معناسنه مستعملدر کویا که اول نسته بی آتوب یکمیش اولور یقال رمی علی الحسین اذا زاد و یقال له  
علیه رمی ای فضل و زیاده و نصرت اللمک معناسنه مستعملدر کویا که بوه نصرته اعدای رمی ایدر یقال  
رمی الله له ای نصره و قولهم رمی الله فی بده و انقه و غیر ذلك دعاء علیه یعنی کلام مذکور بدد عادر حق تعالی آنک  
الیه بارونه یاخود سارعه و نه علت القا بلسون دیمکدر الارماء همزه تک کسرله آتمق معناسنه در  
مؤلف بونی تکرار المشرع یقال رماه بمعنی رماه و زیاده اولمق معناسنه در یقال رمی علی الحسین ای زاد  
و اخراج عن الارض معناسنه مستعملدر یقال ارمته البلاد ای اخرجه الارعاء افعال ورتنده آتمق



معاسنه در بقال رماه فارغی و مشارکت ایچون اولور آتشیق معاسنه نقول ارمینا ای ترامینا المرامه  
 ماهاه و زننده و رماه قتل و زننده و الزماء تالک فخیله آتشیق معاسنه در نقول رماهه مرماه و رماه  
 الزامی تفاعل و زننده بودخی آتشیق معاسنه در نقول ترامینا معنی رماهی و تراخی معاسنه مستعملدر بقال  
 ترامی الامر ای تراخی و برایش برحالت و ارمق معاسنه مستعملدر کوبا که تقدیر آتی اول حالت رمی ایلمشدر  
 بقال ترامی امره الی الطفر او الخذلان ای صار الیه و بلود بری رینه منضم اولوب صفیق معاسنه مستعملدر  
 بقال ترامی السحاب اذا انضم بعضه الی بعض و اخراج عن الارض معاسنه مستعملدر بقال ترامت به البلاد  
 ای اخرجه المرامه مسحاة و زننده کوچک و ضعیف اوقه علی قول تعلیم اوقه دینور و چنال طر نفلی  
 حیوانک طر نغنه دینور و ظلف معاسنه و قیون فستک طر نفلی اراغنده اولان خرده مهره کی نسنه به دینور  
 بونده میک فخیله ده لغندر الرمی غنی و زننده کوچک بلود پاره رینه دینور علی قول بغور بیک قطره ری  
 ابری و طولودانه ری کی شدید الوقع اولان بلوده دینور جمعی ارماء کلور و ارمیه کلور و رما یا کلور ارمیا  
 همزه نک و میک کسریله بر بیه بر ذیشان سمیدر علی نبینا و علیه السلام خی اسرائیل بیه بر ذیشان ایدی  
 بعض موز خین بیا نرنده کوره بوزنه امانه اولوب نعه احیا اولسان مشار الیه حضرت تریدر الزماء  
 سماء و زننده زیاده معاسنه در بقال رماه ای رما عیا و زننده آتشیق مرماه معاسنه در  
 شارح دیر که ابن اثیر بونی خصیصی کی مصدر در مبالغه ایچوندر دیو بیان ایلمشدر الرمی الی و زننده اطنالک  
 اندقلری طاشک کیدر کن سینه دینور که فکدی تعبیر اولنور المرعی اسم فاعل بینه سببه دسمن طرفه  
 ارسال اولسان جاسوسه و انچه قراغوله دینور بقال هو مرم لنا ای طلیعة الرمة بیه و زننده برده اسمیدر الرمی  
 سمی و زننده برده مصدر ریمان رانک و میم مننده نک کسریله بر موضعدر الواوی الرنق و زننده و ارا  
 عصا و زننده اصلا کوز قبحه ری نسنه به کوز دیکوب خلی زمان بقی معاسنه در بقال رناه و الیه بر نورنو اوزنا  
 اذا دام النظر الیه بسکون الطرف و قلب و نصر من غول و هو ی و هوس غالب اولدر قی لهو و لعب ایلمک معاسنه در  
 بقال رنا الرجل اذ الهی مع شغل قلب و غلبه هوی و بر نسنه در بقال اولق معاسنه در بقال رنا الرجل اذا طرب  
 الزنا عصا و زننده مصدر در که ذکر اولدی و شول خوب و دلبر نسنه به دینور که خو بلعدن ناشی اکا هر کس  
 کوز دیکوب نظر ایدر اوله بقال شی رنا و هو ماری الیه لحسنه الزناء رانک ضمیمه صوت و آوازه به دینور و طرب  
 و سرور و تخی معناینددر الارناء همزه نک کسریله بر خوس دلکش نسنه بر آدمی متعجب ایلمکله کند بینه  
 جوق بیدر مغه محور ایلمک معاسنه در بقال ارناه الحسن ای اعجبه و حله علی الرنق الزینة تفعله و زننده  
 ارناه معاسنه در بقال رناه الحسن معنی ارناه و بر آدمی طرب بیک ایلمک معاسنه در بقال رناه اذا طرب و تعنی و نعمات  
 ایلمک معاسنه در بقال رنی الرجل اذا غنی و حین ایدوب اوزلمک معاسنه در بقال رنی الیه اذا حن الرنق عدو  
 و زننده بر نسنه دن بک خوش شمعلا کاقوب طوران آدمه دینور و منه بقال هو رنق فلا نای بر نوالی حدیثها  
 و یحجب به رنی کبری و زننده زایه عورته عم اولندر و منه بقال یا ابن رنی ای ابن الرانیه شارح دیر که ورنو  
 ماده سدن مؤث مضارع مجهول اولوب نعه زایه غلبه اولدی زیر منظور زینار کان در ورنی بر قومال  
 آیدر تالک فخیله ده زیارده در الرنوة رانک و نونک فخیله باده کسانک مخصوص اولان بیاله عشرت لرینه  
 دینور که دائما انکله نوش ایدر لرجی رنویات کلور بقال یشر بالرنوة و هی الکاس الدائمة علی الشرب  
 بوراده شرب شینک فخیله در شارک جعیدر المرامه ماهاه و زننده مدار اقلق معاسنه در بقال رناه اذا داراه  
 الرنوة شهوه و زننده ارغاجه دینور که ارش مقابلدر لجه معاسنه جمعی رنوات کلور فخانله الرنی تفعله و زننده  
 آدم مخوشند دائمی بقوب طوبی معاسنه در بقال رنی الرجل اذا دام النظر الی محبوبه البانی الرنی رانک  
 کسری و یانک تسدیده و الرمی رانک فخیله و الرما رضا و زننده ایچوب قائم معاسنه در بقال رومی من الماء  
 و لانر باور باور و امس الباب الرابع اذا شرب و سعه و انماح صوبه قانون تاب و طر اولنمک معاسنه در بقال رومی السجر  
 اذا سمع المروی تفعله و زننده بودخی قائم معاسنه در بقال رومی الی السجر من الماء بمعنی رومی  
 و حدیث و کلام نقل ایلمک معاسنه در بقال رومی الحدیث اذا نقله و تفکر ایلمک معاسنه در بقال رومی الرجل  
 اذا تکرر و مفاصل اعضا صوبه قائم فدان کی اعتدال وجهه قایلشوب قوند و قوی اولق معاسنه در  
 بقال روت مفاصله اذا اعتدلت و غلظت الارواء افتعال و زننده بودخی قائم و مفاصل اعضا اعتداله  
 ناب و قوت بواب قایلشوب معاسنه در وایب بوکلمک معاسنه در بقال رومی الرجل فارنوی ای فله قائل

الری رانک کسریله مصدر اولدی یعنی کی اسم دخی او اور قائمغه دینور الارواء همزه نک کسریله قائمدر  
 معاسنه در نقول اروائی ای جعلی رتا یا و بر آدمه حدیث و شعر مقوله سی روایت ایدر نک معاسنه در بقال ارویه  
 الشعر ای حله علی روایته الزمان شداد و زننده صوبه قائم سیراب معاسنه صفتدر نوی رتا در قصر الیه  
 جمعی رواء کلور رانک کسریله و جبل الی ان طئی قبیله سی بلادده بر طاعدر آدن همیشه صوسیلان ایلمکله  
 اطلاق اولندی و بوندن بشقه بلاد مذ کوره ده بر سیاه و عظیم طاعک آیدر و ریان نساف ضاسده بر قریه آیدر  
 محد نیدن محمد بن احمد بن ابی عون اورادندر بونی بایک تخفیفه ضحاید نلر علط الیدیلر و مدینه ده رفته آیدر  
 و حی ضربه ده برده آیدر و دیار بنی عامر ده بر طاعک آیدر و بامده بر قریه و بغدادده بر محله آیدر اعلامدن  
 ابن التل دیمکله معروف هیه الله بن الحسن و عبد الله بن معالی اورادندر و معدن بن سلیم قرینه بر موضعدر  
 و ریان الراسی و تان بن مسلم و حیح ن ریان و عمر بن یوسف بن ریان محد ثلدر و ریان به سما اوللر لکتری  
 مذ کور لدن ماعدام معرفتدر الروی غنی و زننده و الروی لی و زننده و الرواء سماء و زننده قائمدر  
 جوق صوبه دینور بقال ماء روی و روی و رواء ای کثیر مرو الراویه زاویه و زننده صوطاشید قلری طلومه  
 اطلاق اولنور معنی نایدن مستعار در بقال عنده راویه من الماء و هی المزاده فیها الماء و دولا به قوشدقلری  
 و ارقه سنده صوطاشید قلری دوه و قاز و جار مقوله سه دینور که سقاطواری اوله جقدر بقال له راویه یستی  
 علیها هو بعیرا و بغل او جار یستی علیه بونده هاه دابه اعتبار الیه در یاخود نقیله در و راویه همیشه حدیث یا شعر  
 روایت ایدن آدمه دینور بورو ایدندر هاه مبالغه ایچوندر بقال هو راویه فلان ای بروی الحدیث او الشعر منه  
 الراویه کتبه و زننده حدیث یاخود شمر حل و نقل ایلمک معاسنه در بقال روی الحدیث رویه راویه ذاجله  
 و نقله وایب بوکلمک معاسنه در بقال روی الحبل اذا نقله و بر آدمه صوکنورمک معاسنه در بقال روی علی اهله  
 واهم اذا اناهم بالماء و دوه را کینی دوسهون دیوسمره بقیق معاسنه در بقال روی علی الرجل اذا شدة علی البعیر  
 لثلا یسقط و ناس ایچون قیون صوچکمک معاسنه در بقال روی القوم اذا استقی لهم الرنویة تفعله و زننده  
 بر آدمه حدیث یا شعر یا قصه روایت ایدر نک معاسنه در نقول رویته الشعر اذا حلت علی روايته و بر نسنه ده  
 کرکی کی دوشونک معاسنه در نقول رویت فی الامر اذا نظرت و فکرت الرنویة غنیه و زننده اسمدر  
 فکر و اندیشه به دینور بقال هو سدید الرنویة ای الفکر بوم الرنویة تفعله و زننده نامن ذی الحدیث که عرفه  
 کونندن مقدم اولان کوندر جراح اول کون منابه عزیمت ایدوب انده صوا و لماسغله کندیلری و دابه لی کرکی کی  
 صوبه قائمدر ایچون اطلاق اولندی یاخود حضرت ابراهیم علی نبینا و علیه السلیم رؤیای ذمی اول کیچه  
 کورمکله بوم من بورده رؤیای مرقومه بی تروی و تفکر ایدر فرداسی رحانی اولدی بقیق یاوب بوم عاشرده امر ذکمه  
 مباشرت ایدر مؤلف زاکتله بوم عرفه نک دخی وجه نسیمه سه تلج ایلمشدر الروی عنی و زننده اهل عروض  
 اصطلاحده قافیه حرفنه دینور که قافیه نک مناسی اولان حرفدن عساردر منلا قصیده لامیه یا و در ایدر کی که  
 روی لام یاخود را حرفدر تفکر معناسدن یاخود رواء الیه ربط ایلمک معناسدن ماخوددر و روی شول سحابه  
 دینور که قطره لی طولودانه لی کی ابری اوله و قائمدر بقیق ایچمکه دینور بقال شره رویا شره بانما راوی  
 آت اوزده کرکی کی طوران را که دینور کوبا که رواء الیه مر بوطدر بقال هو راوی تقوم علی الخلیل الریا  
 رانک فخی و یانک تسدیده ریان مؤتیدر که ذکر اولدی و خوش رایچه به دینور بقال له ربای ریخ طیبه  
 کوبا که طیدن قائمش اولور و توصفت غالبه در الارویه همزه نک ضمی و کسری و واولک کسری و یانک  
 تشدیده طاع کجیسنک که جبران تعبیر اولور دیشسته دینور جمع قلی ارای کلور افاعیل و زننده  
 بقال ثلاث ارای الی العشر و جمع کسری اروی کلور افعیل و زننده و نونلر غیر قیاس اوزره در زرا  
 قیاس بر عکس اولمقدر علی قول اروی اسم جعیدر المروی مقعد و زننده بادیه ده و موضع آیدر  
 الرواء سماء و زننده بتر زمزم اسمیدر الرواء کساء و زننده شول ایبه و شریده دینور که انکله دوه نک اوزرینه  
 بوک چکوب بند ایدر جمعی اروه کلور المروی منبر و زننده رواء معاسنه در جمعی مروی کلور بقال شد الحبل  
 علی العبر بالرواء و المروی و هو الحبل بشده المتعاع علیه الرنق رانک فخی و واولک تسدیده و اوجوز لغه و آباد المعه  
 دینور بقال بالبلدر و ای خصب اروی احری و زننده مرو قضا سده بر قریه در نسبتده ار و ای دینور غیر قیاس  
 اوزره و طریق مکده بر صو یک آیدر که حاجر قرینه در رواه ثمامه و زننده مدینه قرینه بر موضعدر الرنویة  
 سمیه و زننده بر صو یک آیدر المروی معظم و زننده بر موضعدر البیاتی الری رانک فخیله ابرانه بلده



معروفه در نسیبده رازی دینور مترجم حقیر بر که برهان قاطع ترجمه مزده بونک وجهی مشر و حدر الزی رانک  
کسر به خوب چهره به و دلبر منظره و قیافه دینور یقال له رتی ای منظر حسن رایة سنجاعه دینور جعی  
رایات و رای کلور یقال قدموا رایة ای العلم مؤلف و سازلی بونی اشو حسن منظر معناسندن اخذایلیدار  
لکن راغب مفرداته رایة العلامة لمصوبة للرؤية عبارتیله بیان الیمله رؤیت ماده سندن اعتبار الیلمندر  
ایکسیده موجهدر رایة قلاده به دینور که کردانلقدر علی قول فاجن قول بوینه بکوروبیلان دمور طوقه دینور  
و هدیل قبیله سنه مخصوص بر بلده آیدر و دمشق قضاسنده بر بلده آیدر الاراء همزه نک کسر به سنجاق  
دیلمک معناسنه در تقول رایة اذ ارکتها ریا و ریتة رالک فحبله ایکی موضعلدر در ذاربا راء باینده  
ذکر اولندی الواوی رهو و زننده پاچه لری آرمق معناسنه در که آشی اجق تعبیراوتو یقال رها  
بین رجبیه رهو رهو اذ افخ و سمولته آهسته جه یوریمک معناسنه در یقال رها الرجل اذ اسار سملایو بوسک بره  
دینور بارکی یقال مکان رهوای مرتفع و الحق بره دیمکله ضد اولور نه که رهوه دخی بو معناله در ارض اعتبار به  
ورهو فرجی واسع عورته دینور و طورنا قوشنه دینور و جاعت انسان به دینور و قوش قنادرلی آجوب باعق  
معناسنه در یقال رها الطائر جاحیه اذ انشره و سکون بولق معناسنه در یقال رها البحر اذ اسکن الرهواء  
جره و زننده و الزهراء سماء و زننده بونلرزه فرجی ککبش عورته دینور رهوکی یقال امرأ رهو و رهواء و رهاء  
ای الواسعة المن و رهاء واسع و میدانلور به دینور یقال موضع رهاء ای واسع و مدحج قبیله سندن برجاعت  
آیدر مالک بن مراره و زید بن شجرة الصحابیان و محدثین عمره بن عبدالمؤمن الرهاویون انلردندر الارهاء  
همزه نک کسر به فرجی بول عورت تروج ایلک معناسنه در یقال ارهی الرجل اذ تزوج واسعة و داغنا طورنا  
ای بک معناسنه در یقال ارهی الرجل اذ دام علی اکل الکرمی و وسعطور به او غرامق معناسنه در یقال ارهی  
فلان اذ اصادف موضعارها و برآدمه دائما کولات و مشروبات و یرمک معناسنه در یقال ارهی انیم الطعام  
والشراب اذ ادا منه و رفق و سهولة معامله ایلک معناسنه در نقول اره علی نفسک ای ارفق بها و نقول ما ربهیت  
الاعلی نفسک ای مارفتت الراهیة بال آریسه دینور طیرانده سکونه بشاء الزاهی تفاعل و زننده بری برینه  
وداع ایلک معناسنه در یقال راهیا اذ اتوا دعا المراهة مباحاة و زننده مقاربه معناسنه در یقال راهاء  
اذا قارب و برآدمی بونسک معناسنه در یقال راهاء اذ اقامقه المراهة محراب و زننده جست و چالاک قسراغه  
دینور جعی مراهی کلور یقال فرس مراهة ای سریمه رهواء صهباء و زننده بر موضعدر رها هدی  
و زننده بر بلده آیدر فرات قرینده رقه ایلک قاعده سیدر اعلامدن زید بن ابی انیسه و زید بن سنان و حافظ  
عبدالقادر الرهاویون اوراندندر الراهی رها و حضور او زره اولان دیرلکه دینور یقال عبس راه ای رافه الیه  
غنیه و زننده بر در لوطعامدر تازه بغدادی سنبله سنی الده او غوب فربک ایلد کد نصکره دوکوب سودایله طبع ایدر  
سود لوفربک لایه سی اولور الارتهاء افتعال و زننده اختلاط معناسنه در یقال ارتهوا اذ اختلطوا و رهیه  
دیدکل ای طعام من بوری باعق معناسنه در یقال ارتهوا اذ انخذوا الیهة فصسل الی ای المعجیه  
الزای زایک فحی و همزه نک سکونیه تکبرلک ایلک معناسنه در یقال زای الرجل زایا من الباب الثالث  
اذا تکبر الازاء اکرام و زننده قارن طعامله طولوب آخر لمتغله صاحبی حرکتدن الیقومق معناسنه در یقال  
ازاه بطنه اذ امتلا فلی یخربک البانی الزی زایک فحبله برنسنه بی بوکلمک معناسنه در یقال زباه زیه زیا  
اذا حله و سوروب کوزمک معناسنه در یقال زباه اذ اساقه و برآدمه برش و کر بهه ابرشدرمک معناسنه در  
یقال زباه بشرای دهاء الازدباء فی الاصل افتعال و زننده بودخی برنسنه بی بوکلمک کتورمک معناسنه در  
یقال ازدهاء اذ حله و سوروب ایلک معناسنه در یقال ازدهاء اذ اساقه الزیة تأدیه و زننده بودخی سوروب ایلک  
معناسنه در یقال زباه اذ اساقه و صوباحیان بوکسک تبهیه قورمق ایچون ات سرمک معناسنه در یقال زتی اللحم  
اذا انشره فی الزیة و ارسلان صید ایلک ایچون زیه قازمق معناسنه در یقال زتی الزیة اذ احفرها الزی  
تفعل و زننده بودخی زیه قازمق معناسنه در یقال زتی الزیة اذ احفرها الزیة غرقه و زننده شول بوکسک  
تبهیه دینور که اکسل صوبی چقوب بصمراوله یقال قعد فی زیه ای رایة لایعلوها ماه جعی زتی کلور هدی  
و زننده و ارسلان صیدایه جک چتوره دینور بوکسک بر زده قازلد یچون قال الشارح و منه المثل \* بلغ السبل الزی  
ای اشتد الامر الازی ترک و زننده سرعت و نشاط معناسنه در و برکونه بورو یشه دینور و امر عظیم معناسنه در  
کذلک شمر عظیم معناسنه در جعی اذابی کلور الزایان فرانک اشاغی طرفنده ایکی نه زدر زبان دخی دینور

بونور لموصل ایلک تکریب یفننده در که زاب صوبی تعبیر ایدر لری زاب صغیر و بری کیدر الزابی تفاعل  
و زننده کرینه رک آخر آغریور بک معناسنه در یقال هو یترابی ای عشی فی عمد و بطء و کبرلک معناسنه در  
یقال زابی الرجل اذا تکبر زیه ثمره و زننده پروادی آیدر زایا زایک و بای اولانک کسر به ابوطاهر السلفی  
شیخی محمد بن علی بن ابی طالبک بدرینک جدی اسمیدر الواوی الزجو زایک فحی و جیک سکونیه برنسنه بی  
اونه دفع ایدر رک سوروب کوزمک معناسنه در یقال زجاء زجوا اذ اساقه و دفعه و زجو و زجو علو و زننده و زجاء  
سحاب و زننده برایش بولنه کوروب راست و آسان اولق معناسنه در یقال زجا الامر زجوا و زجوا و زجاء اذ اتهمس  
و استقام و زجاء جبايت خراج سهل و آسانلق بولق معناسنه در یقال زجا الخراج زجاء اذ اتهمس جبايت و برآدمک  
کولمی کسک معناسنه در یقال زجافلان اذ انقطع فحبله الزجبة تأدیه و زننده و الازجاء همزه نک  
کسر به بونلرزه دفع ایدر رک سوروب ایلک معناسنه در یقال زجاء و زجاء بمعنی زجاء المزجاة ممیک ضعیله  
من حی لفظنک مؤنیدر که شیء قلیل معناسنه در یاخود تآم الصلاح اولیان نسنه به دینور که بین الجید و الرذی  
اوله جقدر یقال بضاعة مزجاة ای قلیله اولم یتم صلاحها شارح دیر که فی الاصل دفع و سوق یسر اولان نسنه به  
کذلک خستندن ناشی عرض اولسان آدمک قبول الیحب دفع ایلد کلمی نسنه به دینور الزجاء سحاب  
و زننده مصدر در که ذکر اولندی و برایشه نافذ اولق معناسنه در یقال زجا فی الامر زجاء اذ انفذ و یقال هو  
ازجی منه بهذا الامر ای اشد نفاذا فیه منه الزواجی بمنده مهجج ناحیه سنده برقریه در البانی زخی خای  
معجیه ایله سنی و زننده عنبر قبیله سندن بر صحابدر که فرط بن عبد مناف نسلند در فخر عالم علیه السلام حضرتلری  
آنک باشی صغوب حقدنه خیر و برکتله دعا ایلدیلر الواوی المزداة مرماة و زننده چو جقدر کجوز او بوننده  
جوز آید قلمی چقوره دینور الزدو زایک فحبله چو جقدر چقوره جوز آتمه او بونی او بشارق معناسنه در یقال  
زدا الصبی الجوز و به زدو اذ العلب وری به فی المزداة الزدو علو و زننده برنسنه به طوغری ال اوزامق معناسنه در  
یقال زدایده الی الشیء اذ ادمه هالیه الازداء همزه نک کسر به برکسیده بولک و احسان ایلک معناسنه در یقال ازدی  
فلان اذ اصنع معروف و واحد بن مزدی که مکرم و زننده در محدثدر و کامسیدی دخی دیرر البانی الزری زایک  
فحبله و الزریة کابه و زننده و المزریة محمده و زننده و الزربان زایک ضعیله برآدمه عیب و عتاب ایلک  
معناسنه در یقال زری علیه زریا و زریة و مزریة و زریا نا اذ اقامه و عاتبه الازراء همزه نک کسر به بودخی برآدمه  
عیب و عتاب ایلک معناسنه در لکن بوقلیل الاستعمالدر یقال ازری علیه بمعنی زری علیه و برآدمی بر عیب  
و نقیصه اسنادیه آوده ایلک یاخود بین الناس مشبه الحال ایلک ایچون کارماده صوقشدر مق معناسنه در مثلا  
سوء ظنی یاخود التباس و اشتباهی متلزم برایشه یلاشدر مق کبی یقال ازری یاخیه اذ ادخل علیه عیبا و امار ایدر  
ان یلیس علیه به و برایشه نهاون و تقصیر قلیق معناسنه در یقال ازری بالامر اذ انهاون المزراء محراب و زننده  
دائما ناشی تعیب ایدر اولان آدمه دینور یقال رجل مزراء اذا کان یزری یعنی یعیب علی الناس الزری غنی و زننده  
نه بیوک و نه کوچک طلومه دینور یقال سقاء زری ای بین الصغیر و الکبیر المزردی و المزری اسم  
فاعل بنیه سبله دائما ناشی خوارلوب احتقار ایدن آدمه دینور یقال هو مزرد و مستزری ای محتقر و مزردی  
ارسلانه اطلاق اولور الواوی زری زای معجیه ایله عصا و زننده محدثندن محمد بن محمود بن ابراهیم بن نیا  
الفارقانی جدینک جدی اسمیدر کذلک محدثندن ابو الخیرک بدری اسمیدر الواوی الزعو زایک فحبله عدل  
و داد ایلک معناسنه در یقال زعا الوالی زعوا اذ اعدل و اقسط الواوی الزعو زعوا و زننده چو جق اغلبق  
معناسنه در یقال زعا الصبی زعوا اذ ابکی الزاغیة اررا و زره کورلوب دوشن فاجره قاری به دینور یقال امرأ  
زاغیة ای هلوک الزغا هدی و زننده قاره عربلرک بدیلری رایحه سنه دینور زغاوه ثمامه و زننده زکی عربلردن  
برجنس آیدر زغوان سلمان و زننده بر طاعنک آیدر البانی الزفی زایک فحبله و الزفان فحائله بل سحابی  
سوروب کوزمک معناسنه در یقال زفت الريح السحاب زفیا و زفانا اذ طردته و استخفته و بای چکره بوب  
طنقده مق معناسنه در یقال زفت القوس اذ اصوتت و سراب شخص مخفی قالفتمق معناسنه در یقال زفی  
السراب الاک اذ ارفعه الازفاء همزه نک کسر به برنسنه بی محلدن محل آخره نقل ایلک معناسنه در یقال  
ازفاء اذ انقله من مکان الی آخر الزفان فحائله بودور عورته دینور و ایکی شاهرک لقیدر و او فی بک سرخته  
چقان یاه دینور المزفی مرئی و زننده قورقود لمش آدمه دینور مفرع معناسنه در المزفی مزوی و زننده  
مزفی معناسنه در الواوی الزفو زایک فحی و فافک سکونیه و الزفاء زایک ضعیله یقوش او بک معناسنه در



بقه سال زفا الصدف زفوزفوا وزفا اذاصاح البائی الزفی زایک فخیله زفومعناسته در یقال زفی الصدا زفا  
 اذاصاح الزفیة نمره وزنده حیرمغه وفریاده دینور یقال زفی زفیة ای صیحة الزفیة غرقه وزنده افجه  
 وسارنسته کومه سنه دینور یقال عنده زفیة من الدرام ای کومة الزواقی زایک فخیله خروساره دینور  
 مفردی زاقبه در ومنه یقال هو اقل من الزواقی زیرا کچمل الجبن اولوب مسامره به مستغرق ایکن خروس  
 اوندکده صباح یقیلغه دال اولغه صحیحی قطع وهرکس خانه رینه پراکنده اولغین آتی ثقلت عدایدل زفوقی  
 نجوچی وزنده فارس الیه کرمان یشنده بموضع آیدر زفا عصا وزنده برصو آیدر الواوی الزکاء زایک فخیله  
 والزکوة علو وزنده نشوونما بولقی معناسته در یقال زکی الشیء یزکوزکاء وزکوا اذا نعی ویرکسه اهل صلاح  
 اولقی معناسته در یقال زکی الرجل اذا صلح ومنع اولقی معناسته در یقال زکافلان اذا نعی الازکاء همزه نک  
 کسریله بودخی غما بولقی معناسته در یقال ازکی الزرع اذا نعی وغبابولدرقی معناسته در یقال ازکاء الله  
 تعالی ای انما التزکیة تفعله وزنده بودخی غما بولدرقی معناسته در یقال زکاء الله تعالی بمعنی ازکاء الزکی  
 غنی وزنده زکاء ماده سندن وصفدر جعی ازکاء کلور الزکوة حصاة وزنده هر نسته نک خالص  
 و پاکیزه سنه دینور صفوه معناسته در وکشیته کندی مالتن اخراج وانفاق ایلدیکی مقدار معینه اطلاق  
 شرعیدر که مالتی تطهر ایچون افزاید یقال اعطی زکاة ماله وهی ما اخرج منه لبطهره به شارح دیگر زکاة  
 لفظیک اصلی فعله در صدقه وزنده طهارت ونماء ویرکت معال ینما اولوب بعده مال مرقومه استعمال اولندی  
 الزکاء عصا وزنده عدد دن جفت معناسته در که نک مقابلدر یقال اخسام زکای فردام شقعا البائی  
 الرکاء زایک فنی والفک قصر یله بودخی رسته نما اولوب آرمقی معناسته در یقال زکی المال زکا من الباب  
 الرابع اذا نعی وزاد وصوصه مقی معناسته در یقال زکی الرجل اذا عطش التزکی تفعل وزنده بودخی  
 نما بولقی معناسته در یقال زکی المال اذا نعی وزاد زکیه غنیه وزنده بصره الیه واسطه یشنده برقریه آیدر  
 البائی الزکیة جنبه وزنده زیلومعربیدر که ترکیده زیلی دیدکلری فالین شطرنجی کلیمه دینور بریوزی صحافی  
 اولور حالا حرام دیدکلری اول نوعندر جعی زلال کلور الواوی الزنوة علو وزنده طارالمقی معناسته در  
 یقال زنا الموضع بزوزنوة اذا ضاق وبوموزده لغندر التزیة نادیه وزنده طارالمقی معناسته در یقال زنی  
 علیه اذا ضیق الزنی غنی وزنده طارالمقی معناسته به دینور یقال وعاء زنی ای ضیق البائی الزنا زایک کسری  
 والفک قصر یله والزنا مد الیه حرام فرج تصرف ایلک معناسته در یقال زنی الرجل زنا وزنا اذا فجر  
 المزناة مباهاة وزنده والزنا قتال وزنده بونلرده زنا ایلک معناسته در یقال زنا الفاسج مزناة وزنا بمعنی زنی  
 و برادی زانیدر دیمک معناسته در یقال زنا فلانا اذا نسب الیه الزنا الزیة زایک فنی وکسریله زنا معناسته  
 اسندر یقال هو ان زیة ای ابن زنا بنو زیة زایک کسریله عربدن برجاعتدر وزیة زایک فنی وکسریله برآمدک  
 الکسره متولد اولان ولدینه دینور یقال هو ولده زیة ای آخر ولده الزواقی بمنامه ده اوج قاره طاشلیق  
 تیه نک آیدر الواوی الزی زایک فنی ویا نک تشدید یله والزوی عنی وزنده برنسته بی ریدن اربوب الارغه  
 ایلک معناسته در یقال زوا زیا وزو یا اذا نجا وکتیم راز ایلک معناسته در یقال زواسره عنه اذا طواه  
 و برنسته بی دوروب دوشورمک معناسته در یقال زوا الشیء اذا جمعه وقبضه الازواء انفعال وزنده  
 برنسته بندن برطرف اولقی معناسته در یقال زوا فازوی ای نجا فاتی وزاویه نشین اولقی معناسته در  
 یقال ازوی الرجل اذا صار فی الزاویة الزاویة یا نک تخفیف یله گوشه به دینور جعی زاویا کلور یقال قعد فی زاویة  
 البیت ای رکنه وبصره ده برقریه آیدر آند حجاج الیه عبدالرحمن بن الاشعث یشنده بروقه اولدی وواسط  
 قضاسته برقریه آیدر ومدینه قریبده بموضع آیدر که آند انس بن مالک حضرت تریک قصری وارد واندلس  
 اولکه منده بموضع آیدر ووصل قضاسته برقریه آیدر الزوارة زایک فخیله ارقه بی دیکوب طوغری طوندیغی  
 حالده آیدملری صبی صبی انارق بوریمک معناسته در یقال زوزی المال زوارة اذا نصب ظهره وقارب الخطو  
 وطر دایک معناسته در یقال زوزی فلان اذا طرده الزوزیة علیطه وزنده که بولک چوملکه دینور موزا واولغه  
 همزه باینده ذکر اولندی جوهری وهمندن ناشی بوراده ثبت المندر الزای حروف هجا دندر مد اولندقه  
 بعد الالف همزه الیه رسم اولنور جوهری بونده وهم ایلدی بمعنی مد وقصر صورتلرنده همان الیه رسم اولنور دیدی  
 و بونده بش لغت وارد زای که یایله در زاء که همزه الیه در زنی طی وزنده در زنی تخفیف یایله کی وزنده در  
 زنا توبلده در جعی ازواء وازیاء وازی وازی کلور که افعول وزنده در الزو بوزنده قریبان معناسته در که

بری رینه قوشلمش ایکی نسته دن عبارتدر چفته تعیر اولنور ومطلقا زوج یعنی جفت معناسته در تته که توفرد  
 معناسته در یقال جاء زوا ای زواجا کایقال جاء تواتای فردا ومتوکل خلیفه یا بدر دینی برکونه سفینه اسمی ایدی که  
 چفته بورر ایدی جوهر ینک وهمی کی عراقده برطاعک آدی دکلدر وجوهری بی یحزینک اشبو \* ولاجلا  
 کار و یوقف تارة \* وینقاد اما قدته بزمام \* بی تیغیر ایلدی زواوه ثماعه وزنده مغریده بربلده در الزویة سیه  
 وزنده عبس قبیله سی بلادنده بموضع آیدر الازواء همزه نک کسریله برکسه باینده برآمد الیه چفته کلک معناسته در  
 یقال ازوی الرجل اذا جاء ومعه آخر البائی الزنی زایک کسری ویا نک تشدید یله هشت وقیافت معناسته در  
 جعی ازبای کلور یقول رأیت زنی حسن ای هیئة التزنی تفعل وزنده برقیافله قیافتلک معناسته در یقال  
 تریا الرجل اذا نعی التزیة ترینه وزنده قیافتلدر مک معناسته در یقول زینته ای هیئة الواوی الزهو زایک فنی  
 وهائک سکونیه کوزل منظره به وخوب ودلیر چهره به دینور یقول رأیت غلاما له زهو ای منظر حسن وبوصف  
 بالمصدر در و تاب وطر اولنوبایته دینور یقال نبات زهو ای ناضر وناک چیککه دینور وزهو وزهو علو وزنده وزهه  
 عطاء وزنده چچکلر جواهر کی رونق بولوب تاب وطر اولنک معناسته در یقال زهانور التبت زهو زهو  
 وزهو اوزهه اذ زهر واشرق زهو باطل ویموده به دینور یقال هوز هوای باطل ویلان سوبلک معناسته در  
 یقال زها زها اذا کذب واستخفاف معناسته در یقال زهاه اذا استخف وشغلونی بیل بری اونه اونیامقی معناسته در  
 یقال زهت الريح النبات اذا هزته غب الندی والوجه لشم خرماقور غنه دینور تته که زهو دخی دینور زایک ضمیمه  
 یقال اذا ظهرت الحمرة والصفرة فی الخلل قد ظهرت الیه الیه البسر الملون وکبر ویشدار وفخر وتعظم  
 معناسته در یقال زهی الرجل علی المجهول بکذا زهی به زهو اذا ناه وتکبر وزها کدعاید عو علی المعلوم  
 قليلة ویقال زهاه الکبر اذا جعله مجبیا بنفسه وانماح اوزامقی معناسته در یقال زها الخلل اذا اطال  
 وخرماقور غی صاری وقرمزی الیجه لشمق معناسته در یقال زها البسر اذا تلون واوغلان بیوبوب بال وبال  
 صاحبی اولقی معناسته در یقال زها الفلام اذا شب وخبوا نک ولادی یقلشغله ممه سی بیومک معناسته در یقال  
 زهت الشاة اذا اضربت ودوه صولند قد نصکره برکون یا ایکی کون متصل بوریمک معناسته در یقال زهت  
 الابل اذا سارت بعد الورد لیل اوللین وبوه مناده متعدی اولور یقول زهوت الابل اذا سرت به زهو ودوه کذلک  
 صولند قد نصکره اوللاق طلبیه کتمک معناسته در یقال زهت الابل اذا مرت فی طلب المرعی بعد ان شربت  
 وچراغی شعله لندر مک معناسته در یقال زها السراج اذا اضاه وقلجی بارلدائق معناسته در یقال  
 زها بالسيف اذا لمع به ودکنکله اورمقی معناسته در یقال زها بالعصا اذا ضرب بها وتقدير ونجیم الیک معناسته در  
 یقال زها بمائة رطل اذا خریه الازهاه همزه نک کسریله بودخی استخفاف معناسته در یقال زهاه اذا استخف  
 وکبر وفخر وتعظم الیک معناسته در یقال زهی الرجل اذا ناه وتکبر وانماح اوزامقی معناسته در یقال زهی الخلل  
 اذا طال وخرماقور غی الیجه لشمق معناسته در یقال زهی البسر اذا تلون التزیه نادیه وزنده بودخی خرماقور غی  
 الیجه لشمق معناسته در یقال زهی البسر اذا تلون الزهاه زایک ضمیمه مقدار معناسته در یقال زهاه بمائة  
 ای قیدرها وخرزها الزها هدی وزنده زیت ورونق ونمایشی خوب ویا بدر نسته ره دینور ومنه یقال  
 زها الدینای زیتها وایاقها الازهو قند وزنده خود بین ومدقم ومتکبر شخصه دینور یقال رجل الزهو  
 ای متکبر زها هدی وزنده بموضعدر زهو نمره وزنده احیدر بدک معتقه سیدر که راویه حدیثدر  
 فصسل السین الواوی السأو سبنک فنی و همزه نک سکونیه بورده دینور وطن معناسته در و برنسته به  
 قصد وشوق یک زیاده وقوی اولقی معناسته در ومنه یقال انه لذوسأوای بعید الهم ونیت وطیت معناسته در که  
 برنسته به اراده وعزم الیکندن عبارتدر یقال ساء ساوا من الباب الثالث اذا نواه بوراده ظای مجبه ونوله الفطنة  
 نسخدری غلطدر صوابی الطیة ولقد ساء وساء سوء معناسته در مقلوبدر یقال ساء ساء واکرامه ربا ای ساء  
 سوء بوراده ساء ساء نسخدری غلطدر وساء وکسرتک معناسته در یقال ساء الرجل اذا عدا وساء وساء  
 بری چکوب سوندر مکله برمقی معناسته در یقال ساء الثوب ساوا وساء اذا مده فانشق ومبانه ناسی افساد الیک  
 معناسته در یقال ساء یلهم اذا افسد السئة سبنک حرکات ثلاثیه سیه لفظنده اقدر که بایک گوشه سنه دینور  
 ویا بن ماکدن منقولدر الاساء اکرام وزنده بایه گوشه دوزمک معناسته در یقول ساءت القوس اذا علت لها ساء  
 البائی السبی سبنک فنی ویا نک سکونیه والسباء سبنک کسریله امیر ایلک معناسته در یقال ساء سباء وساء  
 اذا اسره وصباح ایچون برشهر دن شهر آخره خرابلک معناسته در یقال ساء الخمر اذا اجلها من بلد الی بلد



جرهري بونك مصدرني بالكسر سباء عنوانه قصر ايلكله وهم ايلدي و برآدمي وطنندن ابعاد يديوب غريته  
 دوشورمك معاسنه در يقان سبي الله فلانا اي غريته وابعده وبقو فاروب صويه ايرشك معاسنه در يقال  
 سبي لسا اذا حفرحتي ادر كه وسبي اسير اولان آدمه دينور كه وصف بالمصدر در جعي سبي كلوز عني وزنده يقال  
 جاوا سبي كثير سبي ماسبي وسبي نسوان طائفة نسبه اطلاق اولور اسم فاعل معاسنه در افعلة رجال اسرويند ايدر  
 واسم مفعول معاسنه اولور زير كديباري اسرو استملاك اولور زير بوا كثره مينيدر بومعا اعتبار بيله رجالة اطلاق اولور  
 وسبي الحية يلان قاويته دينور كه صوتش ده بسيدر مسبي معاسنه در الاسماء افعال وزنده بودني اسير ايلك  
 معاسنه در يقال اسباه اذا اسره السبي غني وزنده اسير اولان آدمه دينور مذكر مؤنثه اطلاق اولور  
 جعي سباليا كلور يقال غلام و جارية سبي اي ماسور و بر بدن آخريره سبل صوبي كوتريكي چال چري و خمار  
 و خاشاك مقوله سنده دينور وسبي الحية يلان قاويته دينور السببة غنية وزنده بر بيله دن بر بيله ده صامقي ايجون  
 كوتلش باده دينور السبابة مداليه بكي طوغان ولد ايله بيله جه چقان ديري به دينور كه اش تعبير اولور  
 علي قول بوزنده قابلو چقان يوفقه دري به دينور كه في الحال آني صوبوب المزل سه جوجق دمبسته اولوب هلاك اولور  
 و مال كشيده دينور كه مراد واشي قسيديز و خيوانك دولرينه دينور تاج ايجون انخا اولان دوهله دينور و زلاصجانك  
 ايندن چفروب يقديني طراغه دينور و دولري چوق قيون و بكي سوريارينه دينور الاسابي همزه نك فحيلة  
 آفالك اوزون اوزون طريق يقال دينور مفرد اسباه در همزه نك كسريله سببة غنية وزنده دهناه نام محله  
 بر قومال آيدر وسببه غواصك در يادن اخراج ايلديكي انجويه دينور سببه سبك كسريله دمته وزنده و غره  
 وزنده رمله قضا سنده بر قريه آيدر محمد شيدن ابو القاسم عبدالرحمن بن محمد وابوطالب السبيان آنددر  
 السباء سبوا وزنده و عصا وزنده بودني سيلندي اغاخ و چالي چري مقوله سنده دينور و سبامنده بر جاعنت آيدر  
 مؤلف باب همزه ده جبل وزنده تفيد ايلدي ومنه المثل \* ذهب ايلدي سبا \* و ابادي سبا \* اي متفرقين يعني تارمار  
 اولوب هر بري بر طرفه را كنده اولدير باب همزه ده تفصيل اولمشدر شارح دير كه ايدى سبا و ابادى سبا كله لى  
 مر كيدر معدى كرب كمي دائما حال واقع اولديفندن نكره اولمشله منصرف و ايدى و اباديدن مراد نفسار بدير  
 نكه كه وجه ايله ده نفس مراد اولور يا خود بوراده يد طريق معاسنه در يقال اخذ فلان يد بحراي طريق بحر  
 و بو طريق سبوا مراده شده مجاز اوله رق قول ايله تعبير اولور كه اول قولدن كندى دينور پس اهل سبا را كنده  
 اولوب هر بري ر قوله كتمكه تفرقوا ايدى سبا قول تفرقوا آخذين طرقا مختلفة سبكتده اولور و عذبة الهمض  
 يدن مراد نعمتد ز برانفر قلى سبيله نعمت و سامانلى دني تارمار اولدى يا خود يد فرقه دن كله در پس تفرقوا  
 تفرق فرق سباديمك اولور و بعضا رديد كه عن اصل قبيلة سباید واحد يعني جله سبي يكدل بجهت اولوب  
 وقتا كه متفرق اولدقه ابادى مختلفه اولدير السبابة تفاعل وزنده ايكي عسكر بري برى سبي واسير ايلك  
 معاسنه در يقال تسابوا اذا سبي بعضهم بعضا الواوي السبا عصا وزنده برك ارشنه دينور كه ارغاج  
 مفايلد رسدي لفظنده لغتد و معروف واحسان معاسنه در يقال نال منه السبااي المعروف الاسبي وكي  
 وزنده بودني برك ارشنه دينور و ارشتمش بركه دينور و ثوب مسدى معاسنه الاسماء همزه نك كسريله بري  
 ارشك معاسنه در يقال اسبي الثوب اذا اسداه السو سهو وزنده سر عتله كتمك معاسنه در يقال  
 ستالرجل يتوسوا اذا اسرع المساة ماهاة وزنده بركه ايله شقلقه ديدكلى او بون او بونامق معاسنه در  
 يقال سانا اذا لعب معه الشقلقة وشقلقه برآدمك اكسه سندن كلوب مقعديته عه او رفته دينور الاستقاء ناقة  
 كوسنيد كندن سست اندام اولق معاسنه در يقال استانت الناقة اذا استرخت من الضبعة الواوي السجو  
 علو وزنده بر نسه قراني بولغله طوروب ديكمك معاسنه در يقال سجا البحر يسج وسجوا اذا سكن و دام  
 و نته البحر الساجي والطرف الساجي اي الساكن و ناقة اوزون اوزادى ناله و حنين ايلك معاسنه در يقال  
 سجت الناقة اذا مدت حننها الاسماء همزه نك كسريله ناقة مك سودى فراوان اولق معاسنه در يقال  
 اسجت الناقة اذا غزلننها المساجاة مباحاة وزنده مس ايلك معاسنه در يقال ساجاه اذا نسبه ويقال انايا  
 بالطعام فاساجيانه يعني بركه طعام كتوردى لكن اكا المزي طوقندرمق و بر نسه دور شكم معاسنه در يقال  
 ساجاه اذا عاجله السجواء حراء وزنده كوزلى قاز اولان خاتونه دينور يقال امرأة سجواء الطرف اي ساجيته  
 و صاغيه و كن تلاش الجيوب سكون و آرام اوزره اولان ناقة به دينور يقال ناقة سجواء اذا حلبت سكنت السجوية  
 نأديه وزنده مبتك اوزرى ثوبله اور توب بوديمك معاسنه در يقال سجي المبت اذا غطاه شارح دير كه سجي

سجا الليل ماده سندن در نكه كه خلق معاسنه اولان سجيدي دني سكودن مأخوذ در كه نفس انساننده ثابت و سجا كن  
 اولان ملكه دن عبارتدر مؤلف بوني اهمال ايلدي يو السحي وحي وزنده بر بوزندن چياله بايق صيردق  
 معاسنه در يقال سحا الطين يسهيه ويسحوه ويسحاه سحيا من الباب الثاني والاول والثالث اذا قشره و جرقه  
 و مكتوبى سحاه ايله بايق معاسنه در يقال سحا الكلب اذا شدة سحاه و او جاقدن آتش قورنى كور كله كوريمك  
 معاسنه در يقال سحا الجمر اذا جرقه و تراش ايلك معاسنه در يقال سحا الشعر اذا حلقه السحاة سحاة كسريله  
 بايق صيره جق آله دينور كه چا تعبير اولور السحاه كتمان وزنده چا دوزيحي به دينور السحاية كتمان  
 وزنده چا جيلغه دينور و بر نسه نك صيرنديسنه دينور و سحاية القرطاس و سحاه و سحاه كاغذك بوزندن  
 صيردق بوي يوفقه ترشه كي صيرندي به دينور كه انكه مكتوبى تدايدر جعي اسحيه كلور و سحاه ام الراس اسحيدر كه  
 يات الدماغ در قحف سطحى مزلده در و درت كيكي واردر كه جدران اربعة سيدر و بركك دني واردر كه اساس  
 مزلده در و اك سحاه دني دينور همزه ايله و سحاه سحاب قطعه سنده دينور السحاية او غرا دني برلى  
 صيروب كوز اولان سبل صوبينه دينور و شديد الوقع اولان دينور يقال مطرة سحاية اي الشديدة الوقع  
 السحبة نأديه وزنده كاغذ ترشه سبيله مكتوبى بايق معاسنه در يقال سحي الكلب اذا شدة يا لسحاية  
 الاسحاة افعال وزنده تراش ايلك معاسنه در يقال سحى الشعر اذا حلقه السحاة حصاة وزنده  
 ناحيه معاسنه در و بر يكتلو اغاخك آيدر و بر اسه قوشنه دينور جعي سحا كلور و سحاه سحاه دار معاسنه در  
 شارح دير كه مقلوبدر الاسماء همزه نك كسريله برآدمك يابنده مكتوب بغليه جق كاغذ ترشه لى چوق  
 اولق معاسنه در يقال سحى الرجل اذا كثر عنده الاسحية الاسحوان عفوان وزنده اوزون بويلو خوب  
 و دلبز آدمه دينور و كثر الاكل كسبه دينور يقال رجل اسحوان اي جبل طويل وكذا كثيرا الاكل سحاه كساه  
 وزنده بر جنس يكتلو او ك آيدر كه بال آريشك ايندن آلوب ياديني بال بك لذيد اولور الاسحية اسحيه  
 وزنده ات نكه لى نك بوزنده اولان قيق كي يوفقه زاره دينور الباقى السحى خاى معجه ايله غني  
 وزنده جوا نمراد مه دينور جعي اسحياه و سحواه كلور كرماء وزنده مؤنثى سحبه در جعي سحبات و سحايا  
 كلور يقال رجل سحى اي جواد و سحى كثر تعبدن باغى آغش دوه به اطلاق اولور كاسيدكر اسحيا عطاء  
 وزنده والسحاة عصا وزنده والسحوة سموه وزنده والسحوة علو وزنده جوا نمرادك ايلك  
 و جوا نمراد اولق معاسنه در يقال سحى الرجل وسحوا وسحوا وسحى سحاه وسحوا وسحوا من الباب الثالث  
 والاول والخامس والرابع ويقال سحبا كذا اي جاد السحى تفعل وزنده كوجه زور كي اظهار سحاه ايلك  
 معاسنه در يقال سحى الرجل اذا تكلف السحاة السحوا والسحى سبيلك فحيلة تجر اله آتش  
 ايشليه جك پردوز نك معاسنه در كه كوسكى ايله كوللرني باو وزنده اولان او طولرني ايكي طرفه چكوب بول كي  
 آچقدن عبارتدر تا كه وسعقلوب آتش ميدانه جهمغه تجر به تاثير ايله يقال سحا النار و سحى سحوا و سحيا  
 من الباب الاول والثالث اذا جعل لها مذبحا تحت القدر ويقال سحبا القدر اذا جعل للنار تحتها مذبحا وساكن  
 و اسم اولق معاسنه در يقال سحبا فلان اذا ساكن من حركته السحاة سحابه وزنده بركونه نبات مأكول  
 آيدر جعي سحاه در السحاة عصا وزنده دوه شدت تعبدن آغشوب باقى چكر ك بورر اولق معاسنه در كه  
 بكمك مك تعبير اولور يقال سحى البعر سحبا من الباب الرابع اذا اصابه ظلع فهو سح على النقص و سحى كفى  
 السحوية سحابه وزنده ملايم طراخلو به دينور على قول ككبش به دينور جعي سحواي كلور هاسن  
 السحواء حراء وزنده سحوا به معاسنه در جعي سحواي كلور سحارى و سحارى وزنده سحبا  
 عصا وزنده مصر او لكه سنده و يا ليت آيدر ابو الحسن علي بن محمد السحواي المقرى المشهور آنددر و اك  
 اعلام عديده منسوبلدر الباقى السدا عصا وزنده نوك ارشنه دينور كه ارغاج مقابلدر يقال هذا الثوب  
 سداه حر و هو مامدته و كيجده نيات اوزره دوش شيمه دينور و يشل خرما فروغنه دينور بونده مداليه ده  
 لغندر و بال كويحه دينور واحسان و معروف معاسنه در يقال نال سداه اي معروفه و صاله كيدن مسيب  
 و مهمل دوه به دينور بونده سبك سحبه اكتر در يقال ابل سدى وسدى اي مهمله اي كسند دني مفرد و جعي  
 برادر الاسدى تركي وزنده و همزه نك فحيلة ده بودني ثوبك ارشنه دينور تار معاسنه و ارشتمش بركه دينور  
 السداة حصاة وزنده بودني ارشنه دينور الاسداء همزه نك كسريله جلاه بركه ارش بايق معاسنه در  
 يقال اسدى الثوب اذا قام سداه و دوهي و سنازي مسيب و مهمل ايلك معاسنه در يقال اسداء اذا اهل



و مائة نلني اضلاع ايلك معنائه مستعملد بقال اسدي بينهما اذا صلح واحسان ايلك معنائه  
يقال اسدي اليه اذا احسن وخراسا القمليريك چو پلري صاقليلق معنائه در بقال اسدي الخيل اذا سدي  
يسره السادي مهمل وسبب دويه دينور وسادن معنائه در كه النجى ديمكدر سين بيه مبدلدر التسيدي  
تأديه وزنده بودخى ثوبه ارش يامق معنائه در بقال سدي الثوب اذا اقام سده واحسان ايلك معنائه در  
يقال سدي اليه اذا احسن التسيدي تفعل وزنده بودخى ثوبه ارش يامق معنائه در بقال سدي الثوب  
معنى سده السدو سبك فحيلة برنسته به طوغري ال اوزامق معنائه در بقال سدي شي يسدو  
سدوا اذامدها وچو قملر چقوره جوزآمه اوبوني اويتامق معنائه در بقال سدي الصبي بالجوز اذا لعب وبو  
زاي مجبه اليه زدو ماده سنده لغدر ودوه بوركن آديلمرني سيرك سيرك آتمق معنائه در بقال سدي الناقه اذا  
اتسع خطوها الاستداه افتعال وزنده برنسته به طوغري ال اوزامق معنائه در بقال اسدي يده  
نحوالشي اذامدها وچو قملر چقوره جوزآمه اوبوني اويتامق معنائه در بقال اسدي الصبي بالجوز اذا  
لعب به ورك معنائه در بقال اسدي الفرس اذا غرق السوادي بوركن آديلمرني سيرك سيرك آتان ناقدره  
دينور التسيدي تفعل وزنده برنسته ك اوسنه جقمق معنائه در بقال سده اذاركه وعلاه وركسيه  
تابع اولق معنائه در بقال سده اذا تبعه السدي عصا وزنده خرمافروغك فيجو قملري ياخود سالفيليك  
چو پلري صالقي اولق معنائه در بقال سدي البسر سدي من السباب الرابع اذا استرخت فصار بقة السدي  
سبك فتحي وذاك كسريله فيجوغي ياخود سالفيليك چو پلري صالقي اولان خرمافروغنه دينور سدي جتي  
وزنده زيد قربنده برنسته سديا حيا وزنده زيد قربنده برنسته درنسته سديا دينور حر كانه  
غير قياس اوزره آدن اعلاتار جقمقه رمان سديا معروفدر الباني السري سبك فحيلة هدي وزنده عامه  
لبده بوله كمنكه دينور كه اسدر كرك اول و اوسط و كرك آخرنده اوسون وبوموتدر مذكر دخی اولور نقول  
العجني والعجني سراه اي سبره عامه الليل شارح دير كه اشبو سري وهدى وزنده مصدر نادير در زرا بوجع  
بنه سدير جتي بنواسد بونلري جقمق قيا سيله مؤنث استعمال ايلديلر انهي سري وسري سبك فحيلة وسريه  
سبك فتحي وضمي ورائك سكونيله وسرايه كتابه وزنده مصدر در كيجه بوله كمنك معنائه در بقال سري  
الرجل بسري سري وسري وسريه وسريه وسرايه اذا سار عامه الليل وباه حرفيله متعدي اولور بقال  
سري به اذا اسراه و آعاج كو كمنك طمرلي وآلته سوروب كمنك معنائه در بقال سري عرق الشجر اذا دب  
تحت الارض وطوارك آقه سته منع آتمق معنائه در بقال سري متاعه اذا القاه على ظهر دابته الاسراه  
همزه نك كسريله بودخى كيجه بورميك وبوله كمنك معنائه در بقال اسري الرجل بمعنى سري وبومعاده  
متعدى اولور وباه حرفيله متعدي اولور بقال اسراه واسري به اذا سيرة بالليل وقوله تعالى سبحانه الذي اسرى  
بعبد ليله الآية ناكيد اومعاه سبره يعني وجه مذكور اوزره كيجه وقتي بورمك معنائه اولغله ليله ليله سي ناكيد  
ايچون اولور كه تجوزدن مناص در ياخود تجر يده محمول اولغله مطلقا تسير معنائه اولوب ايلك له سي بيان  
وقت ايچون ابراد اولمش اولور مؤلف بصارده ديديكه بعضار بوني سراه ماده مسندن تصريف ايلديلر وسراه  
ارض واسعه به دينور ايمدي اسري بعبده قولي ذهب به في سراه الارض تأويلنده اولور وزخمشري ثوبى ثقليله  
جل ايلك له بعض لبده اسرا اولديغي تلحق ايچون ابراد اولديغنه ذاهب اولدي وسرا سراه نام بلاده واروق  
معنائه در بقال اسري الرجل اذا صار الى السراه الاستراء افتعال وزنده بودخى كيجه كمنك معنائه در  
يقال استري بمعنى سري السراه شداد وزنده اكثرى كيجه كيدن آدمه دينور بقال رجل سراه اي الكثير السري  
السارية كيجه اليه كلان سحابه دينور ججي سواري كلور ودير كه دينور اسطوانه معنائه در كه جامعه دره  
ودبوا نك لده اولان اياقردن وچادر لده وسارده ديكلي اولان ديركلردن عبارتر رفعت معنائه در وطبرستان  
ايالنده برنسته آيدر بندار بن قليل الزاهد السري اكامنسويدر وسارية بن رتبم شول ذاندر كه حضرت فاروق  
رضي الله عنه طرفدن عجم اوزره سر عسكر اولغله نهاوند صحرا سنده محاربه به مشتغل ايكن لشكر عجمدن برفقه  
او غورلنوب برجانده حواله اولان طافك آرقه سنده در كين اولديلر نا كه عسكر اسلام جنكه مستغفر ايكن  
نا كمانى ورا لادن هجومه بر بسانلق اراث ايله لاول هنكامده حضرت فاروق مدينه ده مسجد شريفده  
منراوزره جعه خطبه سي قرأت ايدر ايدى اراثت ربابيله حالت مزبوره آينه كي نظر كا هنده مئول اولدقده  
همان انئاي خطبه ده ياسار به الجبل الجبل ديوندا واغراء ايلك له اسماع الهيله ساريه نداي فاروق استماع وطاغ

طرفه الثقات ايند كده كيفيت مزبوره به مطلع اولوب در حال تداركه قيامه مكر لادن سالم اولديلر وهوي اليه  
ساريه بغايت دونده وچالاك ايدى وسارية بن عمر والحني حنيفه قبيله سندندر خالد بن وليد رضي الله عنه  
اصحابنددر وسارية بن مسلمة بن عبيدالحني كذلك حضرت خالد اصحابنددر السرية غنية وزنده  
دشمن اوزره قسبر اولان شول عسكده دينور كه اقلي بش نفر واكثري اوجبور ياخود در تيزاوله مترجم دير كه فعله  
بمعنى فاعله در كيجه وقتنده راهي اولدق قملر بچون اطلاق اولنور كه اصطلاح زده چته تعبير اولنور ياخود سريه  
كزيده و خلاصه معنائه در خيل مذكور البية كزيده و منتخب اولور وسريه كوچك ومد وراولان نمره دينور  
السرية تأديه وزنده عسكر دن سريه افراز ورتبب ايدوب اعدا اوزره متخون ايچون بوالامق معنائه در  
يقال سري قائد الجيش اذا جرد السرية السري غني وزنده خرمالغه جاري اولان جدوله دينور ججي  
اسريه وسري بان كلور سبك غنيله وسري الزاهد السقطي صالح معروفدر وسري تامنده اعلامدن بر جاعت  
كلشدر سري سمي وزنده بودخى اسمادن غم بن سري خزرج نسي رجالتندر طلمه بن البراء الصحابي  
آنك نسلنددر وبنو حنيفة دخی سري اسمنده بر آدم كلشدر سراه سماء وزنده بر شجر آيدر مفردى سراه در  
السراة حصاة وزنده هر نسته ك بوقر بسنه دينور نقول علوت سراه اي اخلاء ومنه سراه النهار والجبل  
اي اخلاء وسراه قبائل عديده به مضاف اوله بق بر موضع آيدر سراه بحيله وسراه زهران وسراه غز وسراه  
الحجر وسراه بني القرن وسراه بني شابه وسراه المغافره كيجه قراء وجبالي محتويدر وسراه الكراع كه بودخى  
قراي متعدده به مستلدر وسراه بني سيف وسراه ختلان وسراه الهان وسراه المصانع وسراه قدم كه صفتيله در  
وسراه هتوم وسراه الطائف كه بونك غور واسفل طرق مكه ويحد وعالي طرفي ديار هوازن در جله سي برنسته  
سريا سبك كسريله بصره برنسته در سرياقوس سين مكسوره وقاف مضموه اليه بصره برنسته در السرية  
سميه وزنده شامده برنسته در الساري برنسته در وارسلايه اطلاق اولنور المساري والمسري اسم فاعل  
وزنارنده بونلريه ارسلايه دينور الواوي السرو سبك فتحي ورائك سكونيله بواسيله معروف شجر اسميدر مؤلف  
عرعري بونكله تفسير ايلشيدى وسرو طاغك قالين ويومري برنسته دره نك ماينني اولان ياره دينور كه طاغك بوكري  
اوله بقدر ونبات ايجره اولور بر كونه قورنجهزه دينور وجبر قبيله سنك قرار كا هاري اولان بوردك آيدر ورنجه  
ه واضع اسميدر كه آنفا سراه عنوانيله ذكر اولدي وسرو اسمادن محمد بن سرواحاديت موضوعه وضع ايدر بر شخص  
ايدى وسرو مصدر اولور چكر كه عور طلق معنائه بقال سرت الجراة تسرو وسرو اذا باضت وبومهموزده  
لغندر ورنسته بي بر آدم كندى اوزردن بر طرف ايدوب آتمق معنائه در لباسني اكنندن چقروب آتمق كي  
يقال سر الثوب عنه اذا القاه وبركبه شرف واصالته مرؤمندا اولق معنائه در ويونده اسم دخی اولور  
كاسيدكر السراوة سماحه وزنده والسرو سبك فحيلة والسرا عصا وزنده والسرا عظمة وزنده  
بر آدم شرف اصالته مرؤمندا اولق معنائه در بقال سرو الرجل وسرا وسري سراوة وسرا وسرا  
من الباب الخامس والاول والاربع اذا كان ذا مروة في شرف السري غني وزنده شرف واصالته مرؤمندا  
دينور ججي اسرايه وسرا واه كلور كرماء كي وسري كلور هدي كي آدن اسم جمع سراه لفظيدر سبك فحيلة  
بونك ججي سروات كلور فحيلة مؤنث سريه در ججي سريات وسرايا كلور الاسراه همزه نك كسريله  
والسرية تأديه وزنده بونلريه برنسته بي بر آدم كندى اوزردن بر طرف ايدوب آتمق معنائه در بقال اسري  
الثوب عنه وسراه اذا القاه عنه وتسريه غم وغصه بي بر طرف ايلك معنائه مستلدر بقال سري عنه الهيم  
على الجوهول اذا انكشف الانسراء انفعال وزنده بودخى غم وغصه بر طرف اولق معنائه در بقال اسري  
عنه الهيم اذا انكشف السري تفعل وزنده كوجه زوراي مرؤمندا ايلك على قول اوطه لقي جاريه ايدك  
معنائه در بقال سري الرجل اذا تكلف السرو واخذ سريه مؤلف بوني سرر ماده سنده بيان ايلشدر كه  
سريه سبك فحيلة اوطه لقي جاريه به دينور سر لفظنه منسوبدر كه جسا عدن كايه در تعبير نسب قبيلنددر  
وتسري بوندن تفعلدر اصلي تسري ايدى راء ثالثه يابه ابدال اولندي السرو سبك حر كات ثلاثيه قصه  
وخرد اوقه دينور على قول عمر بن بصى واوزون اولانته دينور بقال رماه بالسرو مثله اي بالسهم الصغير  
القصر او هو عريض النصل وطويله السراة حصاة وزنده صريه وارقه به دينور ظهر معنائه ججي  
سروات در فحيلة وسراه النهار ارتفاع بولديغي وقتدن عبارتدر كه فوشلق زمانيدر نقول حته سراه النهار  
اي ارتفاعه وسراه الطريق بولك صرنددن عبارتدر بقال اخذ وسراه الطريق اي مته السرو سبك كسريله



دماط قریب در بیلده در و بلخ قضااستند برقریه در سروان سلمان وزنده سحستان قضااستند برقریه در  
الاسراء اختار و زنده اختار الملك معاسنه در تقول استریهم ای اختارهم و برنسته کزیده و مختارنی اخذ  
ایلك معاسنه در یقال استری الموت الحی ای اختار ستراتهم اسرائیل همزه نك كسری و بای تحیه ایل  
واسرائیل همزه یله واسرائیل واسرائیل بولنه اسمدر یعنی اسم عجمه در که یعقوب علیه السلام لقیدر  
علی قول اسمدر شارح در که بولنه عبرانیدر صفوة الله یا خود عبدالله دیمکدر حضرت یعقوب اسمی یا خود  
لقیدر و بولنه اسرا دلخی لغتدر میكال کبی الواوی المسامة مباحه وزنده برآدمه توینج و تعیر و سرزنش  
ایلك معاسنه در یقال ساساه اذاعیر و وینج الواوی السطو والسطوة سینارک فحبله برکسه اوزره  
صیجر ابوب حله ایلك علی قول خشم و شدتله قاوره بوب اخذ و قهر ایلك معاسنه در یقال سطا علیه و به  
یسطو سطا و سطوة اذاصل او فهره بالبطش و صو جوغاوب طاشمی معاسنه مستمدر یقال سطا المساء  
اذا کز و زخر و طعام طامق و عك معاسنه مستمدر ال اوزامق تصوریه یقال سطا الطعام اذا فقه و آت  
آدمقرنی سیرک و میدانلو آت رق یورمك معاسنه در یقال سطا الفرس اذا بعد الخطو و ناقه به صویسر یوغور  
آسمقه اول منی بی اخراج ایچون آت ناقه ک فرجه ادخال ایلك معاسنه در یقال سطا الراعی علی الناقه اذا دخل  
یده فی رجها لخرج ما فها من ماء الفحل و آت در کسنی اسلموب کندی باشه کتمك معاسنه در یقال سطا الفرس  
اذا کز راسه المسامة مباحه وزنده برکسه تشدید ایلك معاسنه در یقال ساطاه اذا شد علیه  
الساطی آدمقرنی سیرک و میدانلو آت آت دینور یقال فرس ساط ای البعد الخطو و سکر در کن قور غنی علم کبی  
یوقری دیکن آت دینور یقال فرس ساط اذا کان رفع ذنبه فی حضره و غلبه شهوتدن و حرصدن ناشی بر ناقه  
سور بستدن اول بر سوری به عزم و هجوم ایدن یوغوره دینور و اوزون نسته به دینور البائی السعی رعی وزنده  
قصد ایلك معاسنه در یقال سعی الیه سعا من الباب الثالث اذا قصد مؤلفك بصائرده یسانه کوره سعی مشی  
سریع معاسنه موضوعدر معانی مساره آتدن متفرعدر وایش ایلك معاسنه در یقال سعی فلان اذا عمل  
و یورمك معاسنه در یقال سعی الرجل اذا مشی و یلك معاسنه در یقال سعی الرجل اذا عدا و برآدمی غمزایدوب  
قور غنی معاسنه در یقال سعی به اذاتم به شارح در که بولنه سعایه متعارفدر و کسب ایلك معاسنه در یقال  
سعی علی عباله اذا کسب لهم و جاریه روسولغه یلك معاسنه در یقال سعت الامة اذا بقت شارح در که بومعنا  
خصاصه صددر حره ده استعمال اولمز السعایه کابه وزنده زکات و میری تحصیله مباشر اولمی معاسنه در  
یقال سعی المصدق سعایه اذا باشر عمل الصدقات و سعایه استسعا و لسان عبدك مكلف اولدیخی کسبه و مبلغه  
دینور شارح در که بوی الاصل مصدر در عید رقبه منی تخلیص ایچون کسب ایلك معاسنه در المساعة مباحه  
وزنده جاریه بی زنا ایچون طلب و تکلیف ایلك معاسنه در یقال ساعی الامة اذا طلبها للبقاء الاسعاء  
همزه نك كسریله برآدمی اهل کسب ایلك معاسنه در یقال اسعاء اذا جعله یسعی ای یکسب و برآدمك حاجتی روا  
قلبی معاسنه در همزه سی ازاله ایچوندر یقال اسعوا به اذا طلبوه المساعة میك فتحیه انواع مجد و شرفه  
مقارن مکرمت و معلاة و فضل و مزینه دینور جعی مساعی کلور یقال هو اهل المساعة ای المکرمة و المعلاة فی انواع  
المجد جوهری فی الکرم رنده فی الکلام عوائله ثبت ایلكه غلط ایلدی شارح در که نسخ مصححه صحاحده بالمله  
فی الکرم عنوانله مبتدر الاسعاء برآدم رقبه سنک بعضی معنی اولان قولنی تخلیص تمام رقبه ایلك ایچون مکاتب  
کبی کسب و کار ایلسنی طلب و تکلیف قلیق معاسنه در یقال اسعی العبد اذا کلفه من العمل ما یؤدی به عن نفسه  
اذا اعتق بعضه لبعثی به ماتی بوندن اسم سعایه در نده که ذکر اولندی سعا یحیا و زنده ابن امصادر که انبیاء  
بی اسرائیلدن بر میبرددر عیسی علیه السلام و رودو بعثارنی تیشیر ایلمشدر شین معجیه ایلده لغتدر شارح در که  
معجیه ایلده اصر فدر و بر موضع آیدر السعوة سبنك كسریله و السعواء سبنك فتحی و ضمیمه ساعت معاسنه در که  
وقت و زماندن بر جزو در یقال سعوة من اللیل و سعواء ای ساعة و سعوه بی برده و بی حیا و سلیطه و بد زبان  
هونه دینور السعوة ثمره وزنده مومه دینور شمع معاسنه و بر جل آیدر الساعی بر خصوصه و الی  
و مباشر یا خود بر قوم و جماعت اوزره و الی اولان آدمه دینور یقال هو ساع علی امر او علی قوم ای وال و یهود  
و نصاریک سر کرده لسته و قوجه باشیرینه و جماعت باشیرینه دینور یقال هو ساعی اليهود و النصاری  
ای رئیسهم السعاة سبنك فتحیه تصرف و قلب معاسنه در یقال ما یجودی فی سعاته ای تصرفه و قلبه  
سعیه ثمره وزنده دبشی کینک علیدر صاعلغه چاغر لدفده سعی ایلدی کیچون السعاوی غرابی وزنده

سهر و سفره صبور و متحمل آدمه دینور یقال رجل سعاوی ای صبور علی السهر و السفر البائی الساعی  
لا غیه وزنده اندید و خوشکوار مشروبه دینور یقال شربة ساعی ای لذیذ شارح در که سایفه دن مقولیدر  
البائی السقی سبنك فتحی و فاك سكوتیله یل طیراق صاورمق یا خود توزیدوب کوزمك معاسنه در یقال  
سفت الراج الزراب تسفیه سفیا اذ اذرت او جلته الاسقاء همزه نك كسریله سنی معاسنه در یقال اسفت الراج  
الزراب یعنی سفته و اوک فلیجقاری دوکلك معاسنه در یقال اسفت الیهی اذا سقطت سفاها بولك بای ازاله  
ایچوندر و اکین سنبله سنك او جلی سرتلوب فلیجقاری معاسنه در یقال اسنی الرع اذا خشن اطراف سنبله و طیراق  
طشیق معاسنه در یقال اسنی فلان اذا نقل الزراب و ابایج چاك و رنده قاطر ایدمك معاسنه در یقال اسنی الرجل  
اذا اخذ بغلة سقواء و طوار زبولق معاسنه در یقال اسفت الناقه اذا هزلت و برآدمه خفیه ک و شدتلك ایدر مك  
معاسنه در یقال اسنی فلان اذا حله علی الطیش و الخفة و برآدمه کوزمك ایلك معاسنه در یقال اسنی به اذ اساء به  
وسفیه اولمی معاسنه در یقال اسنی الرجل اذا سقه السانی والسقی غنی وزنده صاوریلان طیراغه دینور  
وسنی سفیه آدمه دینور الساقیاء مدایله توزه دینور غبار معاسنه علی قول طیراغی توزیدوب کوزن یله  
دینور السفاء عصا وزنده آتک آتنده اولان برچی از اولمی معاسنه در یقال سنی الفرس سقا من الباب الرابع  
اذا خفت ناصيته و سفا طیراغه دینور و زبولغه و آریقلغه دینور یقال به سفا ای هزال و او جلی تیکلو  
اولان شجره دینور سفاة مفردیدر و سفا برکسه سفیه اولمی معاسنه در یقال سنی الرجل سقا من الباب الرابع  
اذا سقه و ال جتلامق معاسنه در یقال سفیت یده اذا تشقت الاسقی احر و زنده آتک برچی آرتجه اولان  
آت دینور یقال فرس اسنی ای خفیف الناصية السقواء حراء و زنده جست و رنده قاطره دینور یقال  
بغلة سقواء ای سریعة السقاء سماء و زنده ناقه نك سودی کسملکه دینور السقاء کساء و زنده دواء  
معاسنه در یقال به سقاؤه ای دواؤه سقیان سبنك حرکات ثلاثیله اسامی زجا لدندر سقیان سبنك كسری  
یا خود فتحیه هرا قضااستند برقریه در فو لدن احدین محمدین اسمعل بن الصباح السقیانی اکا منسوبدر  
سقوان فتحیه بصره ده بر موضعدر المسامة مباحه وزنده بری برینه سفیهان وضع و معامله ایلك معاسنه در  
یقال سافاه اذا سافاه و خسته به مداواة ایلك معاسنه در یقال سافاه اذا داواه المسقی اسم فاعل بینه سبیه  
قور غنی به اطلاق اولنور یقال رجل مسف ای غام سفوی جزی و زنده بر موضعدر الاستقاء افعال و زنده  
بوزد و ندر مك معاسنه در یقال اسنی وجهه اذا اضطرفه البائی السقی سبنك فتحی و فاك سكوتیله و تسفیه  
تأدیه و زنده و الاسقاء همزه نك كسریله صوارمق و صواچورمك معاسنه در یقال سقاء سقا و سقا  
تسقیة و اسقاء اسقاء یعنی بعضی بر یولری فرق ایدوب دیدیلر که سنی و تسقیه صواچورمك و اسقاء صوبه دلالت  
ایلكه مخصوصدر تقول سقاء سقا و سقا تسقیة و هما بالشفة و اسقاء اسقاء اذا دل له علی الماء و بعضی دیدیکه  
اسقاء صوارمق معاسنه در تقول اسقی ماشینه و ارضه ای سقا هما و عند البعض سقی و اسقا برکسه تناول ایچون  
صوتبعین ایلك معاسنه در یقال سقاء و اسقاء اذا جعل له ماء و یقال سقاء الله الغیب ای ازاله له و یقال سنی  
زید عمر ای اغشاه یعنی عروى فصل و غیبت ایلدی بونعیر برزم اصطلاحه جزده دخی زیاتر ده در و یقال  
اسقاء الله الغیب و اسنی زید عمر و یقال سنی قلبه عداوة علی المجعول ای اشرب و تسقیه برآدمه سقاك الله یا خود  
سقاك الله بودعا ایلك معاسنه در که استزال رجندر یقال سقاء ای قال له سقاك الله او سقاك و یقال فی  
اسقاء و اسقاء برآدمه صوطلومی و برمك یا خود طولوم یا عی ایچون در ی و برمك معاسنه در یقال اسقاء اذا وهب له  
سقاء مغمولا او اها یا لیخذه سقاء الساقی صوارمق به دینور جعی سنی کلور عتی و زنده و سقاء کلور  
رمان و زنده السقاء کآن و زنده مباحه در جعی سقاون در مؤثی سقاء در همزه ایل و سقابه در ایلله السقی  
سعی و زنده دمق ترابنده بر موضعدر السقی سبنك كسریله کند یسبیه سنی اولان صوبه دینور  
مؤلف بصائرده صودن اولان حصه ایلده تفیر ایلكه مرجعاری بر در تقول كم سنی ارضك و هو ما یسقی به و صوابه  
صواریلان اکیزه دینور مسقوی کبی یقال زرعه سنی ای مستق و مادة علت استسقا اولان صوبه دینور که  
مستقی اولانك بطینده مجتمع اولور بولنه سبنك فتحیه ده لغتدر و یکی طوغان ولدك باشند یله جقان بوفقه  
دری به دینور که ایچنده مساری صواولور ای شق و طرح ایدر و بوصول تعیر ایدر مکریدر المسقوی میك  
فتحیه بودخی آقا صوابه صواریلان اکیزه دینور کویا که سنی لفظنه منسوبدر یقال زرعه مسقوی ای سنی  
الاستقاء برآدمك قارنده سنی دیدکری ذکر اولان صو رکاه مستقی اولمی معاسنه در یقال اسقی الرجل



اذا اجتمع في بطنه السقي كتب طيبة ده مشرو حدر که استسقاء علی ماده بارده دن اولور اوعی اوجدر بری زقی  
 و بری طلی و بریسی لمیدر واستسقاء برآمدن ایچه جک صوابستک معناسنه در یقال استسقی منه اذا طلب  
 سقیا ای مای شرب و عمل ایله قوصقی معناسنه در یقال استسقی الرجل اذا ثقی الاستسقاء افعال و زننده  
 بودخی برآد مدن ایچه جک صوابستک معناسنه در یقال استسقی منه معنی استسقی و عمل و تکلفه قوصقی  
 معناسنه در یقال استسقی الرجل اذا ثقی و سمورمک معناسنه در یقال استسقی الرجل اذا سمن السقایة  
 سبتک کسری و ضعیفه و المسقاء مینک فقی و کسریله صوابستک موضعه دینور صواد و چشمه و حوض کبی  
 و سفایه صوابستک قبه دینور مشربه معناسنه المسقاء کساء و زننده طلومه دینور که طوقلی قیون در یسندن  
 دوزیلور اکامو و سود قور رجعی اسقیه و اسقیات و اساقی کلور السقیا بشری و زننده احمد صوامرغه  
 دینور السقی غنی و زننده یغورینک قطره لری ابری اولان بلوده دینور جعی اسقیه کلور و حصیر اوقی  
 و قوفه لقی دید کلری سازلغه دینور ردی معناسنه و خرمانا غنجه اطلاق اولور الساقیه نهر صغیره دینور که  
 زلا و باغچه صوارد قری جدولدر السقاء سبتک ضعیفه بنده بر بلده در و مدینه ایله وادی الصفراء بینه  
 ره و ضعیف سقیه و زننده سلفه مکده بر قیو آیدر السقی تفعل و زننده دوه حوزان دید کلری  
 اولک نازه سنی اولامغله سمورمک معناسنه در یقال تسقی الابل الخوزان اذا اکلته رطبا فسمت علیه و صولوب  
 کرکی کبی ایچه سبتکله ابوجه قائم معناسنه در یقال تسقی الشی اذا قبل السقی و تروی الواوی المساکاة  
 سباهه و زننده برکسبه مطالبه ضمیمه تقاضا و تضییق ایلک معناسنه در یقال ساکاه اذا ضیق علیه فی المطالبه  
 الواوی السلو سبتک فقی و لامک سکونیه و السلو علو و زننده و السلوان سبتک ضعیفه و السلی  
 عتی و زننده برنسنه بی اولودوب آندن قلی فارغ و آزاده اولق معناسنه در یقال سلاه و سلاه و سلاه و سلوا و سلوا  
 و سلوانا و سلوا من الباب الاول و الرابع اذا نسبه یعنی و فرغ و ذهل عن ذکره مؤلفک بصارتده بیان کوره سلوامده بی  
 برنسنه نک محبتی کوکلدن زائل اولق معناسنه موضوعدر پس اونوعی معنای لازمی اولور الاسلاء همزه نک  
 کسریله برآمده برنسنه بی اونو تدروب آندن آزاده دل ایلک معناسنه در یقال اسلاء عنه اذا جعله مؤلفا عنه و ریجی  
 جانور زدن مأمون اولق معناسنه در یقال اسلی القوم اذا امنوا السبع السلی تفعل و زننده اسلاء لفظندن  
 مطاوعدر متسلی اولق معناسنه در مثلا غنک اولان آدمه بعض نصیح یا نبشیر کونه تلطیف و تطیب ایلکه  
 مطمئن القلب اولق کبی یقال اسلاء عنه فیسلی اسلوه سبتک فقی و ضعیفه احمد برنسنه دن آزاده لکه  
 و فراغت خاطر دینور السلوانه سبتک ضعیفه باله دینور عمل معناسنه و نسوان عربک تسخیر ایچون قولند قری  
 بوجغه دینور بونده سبتک فقیله ده لغندر و شول بوجغه ده دینور که آتی قوم ایچره دفن ایدوب سیاهلند قد  
 جفاروب صوابله از کد نصکره عاشقه ایچور مکله درد عشقندن متسلی اوورر السلوی باوی و زننده  
 بودخی اله دینور عمل معناسنه و بر قوس آیدر سلوانه مغر دینور مترجم دیر که بوقوش ترکیده یاوه دید کلری  
 قوشدر که بلدر جنبه شبیه اوور بی اسرائیله سوق و زریق اولسان بوقوشدر دیر که بوقطعه ده  
 نامح او لشدر \* من آل اسرائیل علقته \* فانی بالصید و التیه \* قد ازل السلوی علی قلبه \* و زل المن  
 علی فیه \* و سلوی مطلقا قلی فارغ و متسلی ابدن شبیه دینور السلوان سبتک ضعیفه سلوانه  
 دید کلری ذکر اولسان بوجغه دینور بعضار دیکه سلوان متسلی اولق ایچون ایچیلان صوبینه دینور یاخود  
 شول طبراعه دینور صکره سبتک قبه ندن آتوب صوابله فارشدر دقد نصکره عاشقه ایچورر ایلک خاصه سبله  
 اول بیچاره نک کوکلنده اولان عشق زائل اولور یاخود شول دوايه دینور که غمکین اولان آدمه ایچورر لکده تفریح  
 ایدر اوله و سلوان سلیم قبله سی یوردنده روادی اسیدر و قدس شریفه بر چشمه آیدر که یک عجبیه در کونده همان  
 بر بابکی کره جریان لدر ناس انکله تبرک ایدرر مسلیم محسنه و زننده و لطن دینورر اسیدر و مسلیم بن هزان  
 احسانددر السلی سنی و زننده و لامک کسریله باده روادی آیدرر الاستلاء افعال و زننده مطوار سمورمک  
 معناسنه در یقال استلث الشاة اذا سمحت البانی السلاء عصا و زننده شول بوقفه دری به دشور که لطن مادرده  
 ولد آنده تولد ایدر و اکثری بیه جه حقار اگر طوغد اغی آنده یوزندن صبروب التمزایسه و لد هلاک اوور انسانده  
 و موشیده اولانه املاق اولور ترکیده اش و صولک تعبیر ایدرر جعی اسلاء کلور و منه المثل \* و قعوا فی سلاجل  
 ای اده صعب یعنی و مشکل حاله دوچار اولد قدده ضرب اولور زرا ارکک دوده اول دری اولمز و کذا یقال انقطع  
 السلاقی البطن کا یقال بلغ السکین العظم یعنی بودخی مثلدر برایش نهایت درجه ده دشوار اولد قدده ایراد اولور

وسلا مغربده بر بلده آیدر نسبتده سلاوی دینور و سلا مصدر اوور و جده ذکر اولنان دری پاره لحن معناسنه در  
 یقال سلیت الشاة سلا من الباب الرابع اذا انقطع سلاها السلبا سکری و زننده فارنده سلا دیکه دری پاره لحن  
 قیوه دینور السلبیه تأدیه و زننده خاتونک یا حیونک طوغور دقد نصکره صولک تعبیر اولنان مذکور در بی چکوب  
 جفرمق معناسنه در یقال سلی المرأة او الشاة اذا زرع سلاها الاستلاء افعال و زننده عورت یا حیوان  
 طوغور دقد نصکره صولک طشره طرح ایلک معناسنه در یقال استلث الناقة اذا طرحت سلاها الواوی السمو  
 علو و زننده بو کسلیک معناسنه در یقال سما الشی یسمو و اذا ارتفع و باء حرفیه متعدی اولور بو کسلیک معناسنه یقال  
 سمیه ای اعلاه و یقال سمای الشی ای رفع من بعد فاستیثبه یعنی ابراقدن فلان نسنه بکار فغ و اشخاص اولمغله آتی  
 کرکی کبی ادرک ایلدم و سمو شکاره جقی معناسنه در یقال سما القوم اذا خرجوا للصيد الاسماء همزه نک کسریله  
 بو کسلیک معناسنه در یقال اسماء اذا اعلاه و اسم وضع ایلک معناسنه در یقال اسماء ایاه و اسمی به اذا جعلته  
 اسماله السماء قضاة و زننده شکاره چقان صیادلر دینور صفت غالبه در سامی مفردیدر السماء سبتک  
 فقیله ارکک دیشی اوزره آسمی معناسنه در یقال سما الفحل سما و اذا قاطول علی شوله و سما و الیت اولک چارداغته  
 و شبر و انده دینور و برنسنه نک شخص و قالیه دینور نقول رأیت سما ویه ای شخصه و سما و کوفه ایله شام بینه  
 برمو ضعیف و بو عواصمندن دکلدر جوهری عواصمندن دیمکله و هم ایلدی شارح دیر که بر سما و دخی و ادر که  
 عواصمندن السماء سبتک فقیله معلومدر که کوکه دینور فارسیده آسمان درلر مؤنثدر و مذکر اولور شارح دیر که  
 نخل و شجر و سما و ارض کبی اسم جنس و اسم جنس بحر اسنه جاری اولان کله لکه واحد و جعه اطلاق اولور  
 ند کبروتا ینلری جائز در سما هر نسنه نک معقنه اطلاق اولور نقول اصلح سما ینک ای سقفه کذلک رواق ینته  
 اطلاق اولور و بر فرس آیدر و ایلک صرته اطلاق اولور یقال فرس رفیع السماء ای الظهر و بلوده اطلاق اولور  
 یقال امطرت السماء ای السحاب و یغوره علی قول جید و شامنه اطلاق اولور جعی اسمیه و سموات و سمی کلور  
 عتی و زننده و سما کلور سبتک کسری و الفک قصر یله ماء السماء ملوک غراقدن بنوماء السماء دید کلری  
 جعاعک و الدهری اسیدر که نعمانک و الدهری اوله جقددر من بوزنه نک بوندن غیری اسمی بو قدر بعضار ما و به اسمی  
 و ماء السماء لقیدر دیمکله مؤلف سلب ایلدی بغایت دلیر و صافی منظر اولغله اطلاق ایلشایریدی السماء  
 سبتک کسریله جور به دینور که یاغیه کیلور الاسماء افعال و زننده صیاد یاغیه چورب کبک علی قول  
 آهو صیدینه جقیله حر ارضندن یاغی و قایه ایچون برآمدن چورب استعاره ایلک معناسنه در یقال استی الصائد  
 اذا لبس السماء و استعاره الصید الطیافی الحر و آهو صیدینک هنکامی اولیان سهیل بلدری طلوعی و قشده  
 آهو صیدینه جقی معناسنه در یقال استی الصائد الطیافی اذا ظلمها فی غیراتها عند مطلع سهیل و برادیمک  
 زیارتیه قصد و توجه ایلک علی قول برکسبه دن خبر نشانه لری تفرس ایلک معناسنه در نقول استیة اذا تعبدته  
 بالیارة او توسمت فیه الخیر الاسم همزه نک کسری و ضعیفه و السمس سبتک حرکات ثلاثی و الفک قصر یله که  
 مجموعی سکر لغندر برنسنه نک علامت و نشانه دینور علو معناسندن مأخوذدر یقال اسمیه کذا و اسمیه و سما ای علامته  
 و جوهر و عرشدن هر نسنه نک از اسنه موضوع اولان لفظه دینور یکدیگر دن فصل و تمیز ایچون فارسیده نام و ترکیده  
 آد تعبیر اولور جعی اسماء و اسماء و جمع الجمعی اسمی کلور ایلک انسانی و تفصیله شارح دیر که بونلرک اصللری  
 سموایدی که علو معناسنه در مؤلفک علامته تفسیری به علو معناسندن مأخوذدر و بصریون و کوفیون ینلرنده  
 اولان اختلاف معلومدر التسمیه تأدیه و زننده بر شته اسم وضع ایلک معناسنه در یقال سما فلا ناسمی به  
 اذا جعله اسماله السمو سبتک فقیله بودخی آد قومق معناسنه در یقال سما ایاه و سمی به یسمو سما یعنی سما  
 و الاول یعنی سما بالتحقیف عن ثعلب لم یحکمه غره السمی غنی و زننده همنام معناسنه در که ادش تعبیر اولور  
 یقال هو سبتک و هو من اسمک و مانند و نظیره اطلاق اولور یقال هو سمیه ای نظیره التسمی تفعل و زننده  
 برادیه آد لحن معناسنه در یقال سما بکذا فسمی به و برکسبه یاخود برقیله به منتسب اولق معناسنه در یقال  
 تسمی بالقوم و الیهم اذا انتسب بهم المساماة مباحه و زننده علوشان جهتیله مفاخره ایلک معناسنه در یقال  
 ساماه اذا فاخره و بارشقی معناسنه در یقال ساماه اذا باراه التسمی تفاعل و زننده بری بر یله بارشقی معناسنه در  
 یقال تسموا اذا تباروا السما هدی و زننده بر آدمک خبر و جیه جهتیله اولان نام و اوازه و شهرته دینور یقال  
 شاع سما ای صوتیه فی الخیر سمیه سبتک ضعیفه برجل آیدر و عمار بن یاسر حضرت لرنک و الدهری اسیدر  
 رضی الله عنهما البانی سنی سبتک ضعیفه روادی یاخود بر بلده آیدر بران جتی دیدیکه کلام عربده بوندن غیری



سمی لفظك استعمالی معلوم دكلذل الباقی السنا عصا وزنده شمشك آید بلفغه و پارل دیسه دینور تقول  
 رایت سنا البرق ای ضوء و رجس نبات اسیدر که صفراء و سوداء و بلفی مسهل در سنا دخی دینور مدایله بونبات  
 سنا یکی دیدگری نباتد که مسهل معروف و رنوی دخی و اردر که روم دیاریده نابت اولفله سنا رومی ذیل  
 و سایر جسد حر یاس آیدر و نجد او که سده برادی آیدر و سنا بلسا بن الصلت کبرجها امهات المؤمنین  
 رسته سده کسیده او بونکن قبل الدخول و فانی ایلدی السنا عطاء و زننده بو کسلك معاسنه در بقال سنی الشی  
 سنا من الباب الرابع ذاصار ذاسنا و یقال به سنا ای رفعة ایدر لسانی برشاعر محسن در متأخرین دندر و بوفرس  
 شاعر لند سنی دیدگری شاعر غیریدر و احد بن ابی بکر السنوی حرکاله محدثد و بوعصوی و زننده در  
 الاسماء همزه نك کسریله بوقری فالدرمق و بو کسلك معاسنه در یقال اسنا اذافعد و شمشك شعاعی خانه دن  
 ایجری به کبریک با خود پراورده دوشمک با خود سحاب ایچر بور بوب او بنامق معاسنه در یقال اسنی البرق اذادخل  
 سنا البیت او وقع علی الارض اوطار فی السحاب و برسنه برده مکث ایلک معاسنه در یقال اسنی القوم اذالبوا سنا  
 یعنی فی وضع اسنی تادیه و زننده برسنه بی قولایوب فتح ایلک معاسنه در یقال سنا اذاسمه و فمحه  
 المسناة مباحه و زننده رکسه ایله مدارا و حسن زندگانی ایلکله خوشد ایلک معاسنه در یقال سنا اذاراضه و داره  
 و حسن معاشرته السنی تفعل و زننده بوزلق معاسنه در یقال سنی الشی اذانفر شارح دیر که بعضی بویه مناده صلی  
 تسن اولفله ذاهدر که نون تادیه یاه قلب و لشدن و تسنی برکسه امورنده سهولت بولق معاسنه در که سهولتله  
 حصول پذیر اولفدن عبارتدر یقال تسنی زید اذانسهل فی امور و بو کسکه چقمق معاسنه در یقال تسنی الرجل  
 اذافرقی رقیه و رادی کوجه خوشد ایلک معاسنه در یقال تسنی فلانا اذاترضاه و ارکک دیشی به آشمق معاسنه در  
 یقال تسنی البعیر الساقه اذانسهل اها لضرها المسناة ممیک ضمی و نونک تشدیدله صوتیدینه دینور که سد  
 تعمیر اولور یقال عقد و امسناه المسناه ای عرما تر قیغ معاسنه در یقال تسنی ادواتله بر اولور رق یوک  
 قوعه به دینور و صوچکم ایچون دولابه قوشیلان ناقه به دینور السنو سینک فخیله و السناوه مباحه و زننده  
 دولابه قوشیلان ناقه ترلا صوارمق معاسنه در یقال سنت السانیة تسنوسنا و سناوه اذاسقت لارض  
 و آتشك شعله سی بو کسلك معاسنه در یقال سنت النار اذاعلی ضوءها و شمشك جاقق معاسنه در یقال  
 سنا البرق اذاضاء و قودن صوچکم معاسنه در یقال القوم یسنون لانفسهم اذاستنوا و آچق معاسنه در یقال  
 سنوت الباب ای فخته السنوة و السنیة ممیک فخیله سانیة ایل سنی اولان ارضه دینور نایده و اوایه مقلو بدر السانیة  
 کابه و زننده برسنه نك کوزینه دینور یقال اخذه بسانیه ای کله السنه سنک و نونک فخیله یله دینور که  
 فارسیده سال دیر یقال مضت سنة ای عام شارح دیر که مؤلف بونی ها بایده دخی ذکر ایلدی زربعضی لراهای  
 و بعضی باقی و بعضی وای اولسنه ذاهدر در هائی اولدیفنه کوره اصلی سنه در که جبهه و زننده در هاه  
 خذف اولشدن زرباخر بلسنه اذاخله دیر خرما غایجی اسکوب اوزندن زمان مرور بلسه و بانی اولدیفنه کوره  
 سانیه ماده سنندن ماخوذا اولور که دولابه قبوجوره سنده دونه رله صوچکن ناقه به دینور یل دخی دائر اولفله  
 اطلاق اولدی یا خود رفعت معاسنه در یقال ماخوذ در مخلوق اوزره دائر اولدیفنه سنی در و وای اولدیفنه کوره  
 عنقریب مذکوردر الاسماء اکرام و زننده ناس قیلغه او غرامق معاسنه در زرباقتلغه سنه اطلاق اولور  
 یقال استنوا اذاصابهم الجدوبة فرق ایچون و اوایه منقلب اولدی السنی ممیک فخی و نونک سکونله سنوکی  
 آچق معاسنه در یقال سنیت السباب سنا اذافخته پس وای و بانی اولور السنا سبک فخی و قصر ایل  
 شریف و رفیع الساب آدمه دینور و بومفرددر یقال رجل سنا ای شریف اسنا همزه مکسوره ایله که صعبده  
 ربلده در نون بایده ذکر اولدی الوای السنه فخیله یله دینور عام معاسنه جعی سنون کلور سنک  
 کسریله و سنون کلور فخیله و سنهات کلور هایل نه که آنفاما خذری بیان اولدی و سنه قوراقلغه و قیلغه  
 اطلاق اولور یقال اصابتهم سنه ی خط و جذب و قوراق یره دینور ارض محده معاسنه جعی سنون کلور  
 الاسماء اکرام و زننده قیلغه و قوراقلغه دوشمک معاسنه در یقال استنوا اذاصابتهم الجدوبة المسناة  
 مباحه و زننده قنال و زننده بانی ایله معامله ایلک معاسنه در یقال سنا مباحه و سنا اذاستاجر  
 لاسنه السنوا حرا و زننده شدتلو و محتلوسنه به وصف اولور یقال سنه سنه سنوا ای شدیده السنا عصا  
 و زننده برنایدر نه که بایده ذکر اولدی الوای السوا سنک فخی و الفک مدیله اسمدر عدل و داد معاسنه در  
 قال الشارح و منه قوله تعالی فانبذ الهم علی سواء ای عدل من الحكم و وسط معاسنه در یقال مکان سواء

ای و وسط بین الحدین و غیر معاسنه در یقال جاوا سواء فلان ای غیره و هر طرفی برابر و ز و مستوی معاسنه در  
 یقال مکان سواء ای مستوی و ثوب سواء ای مستوی و طوله شارح دیر که سواء کله سی فی الاصل مصدر در بعده و وصف  
 و ظرف اولور قی استعمال اولدی و سواء الجبل طاعك ذرو سنا اطلاق اولور یقال قعد فی سواء الجبل ای ذرویه و سواء  
 النهار کوندزله تمام نصنی زمانندن عبارتدر یقال لقیته سواء النهار ای منتصفه و یره وضع آیدر و یمنده صبرنام  
 طاعك باشند بر پلانقه آیدر و سواء بن الحارث و سواء بن خالد صحابیلدر و سواء مثل و مانند معاسنه در جعی  
 اسواء کلور و سواسیه و سواسی و سواسه کلور سین اولیلرک فخی و ثانیه نك کسریله شارح دیر که بونلر نوادر دندر  
 و بعضی بونلرک اسم جمع اوللرینه ذاهب اولدیلر انتهی و کاه اولور که سواء کله سی ایکی نسنه نك وجودی اقتضا  
 و طلب ایدر یکنارنده استواء حالتی تحقیق و بیان ایچون و منه یقال سواء زید و عمرو ای دوسوا بوراده سواء کله سی  
 دوسوا ایله ماؤل اولور قی مقدم خبردر نه که عدل زید و عمرو دیر ذو عدل معاسنه و بوعتار سواء و عدل  
 کمال نك مصدر یکنارینه مینی در زربامصدرک مابعدنه فاعل مرفوعی ذکر اولور مکر وجه مذکور اوزره حذف  
 و اضمار ایله موصوفیت اوزره جاری اوله و تقول مررت برجل سواء و العدم کاسیدر کر لیله السواء ایلک اون در دخی  
 یا خود اون او جعی کجه سنا اطلاق اولور زربا ای اول کجه زده مستوی اولور السوی ممیک کسری و ضمی  
 و الفک قصر یله بونلرده سواء کی عدل و وسط و غیر معنایینه در و برابر و مستوی معاسنه در سواء کی و منه یقال  
 مررت برجل سواء کاذکر و سواء بکسر السین و المذ و سوی بالکسر و سوی بالضم و العدم ای مستوی وجوده و عدمه  
 شارح دیر که بونلر مصدریت اوزره منصوبلدر استواء هو و عدمه سبکنده در وصف اولق اوزره مرفوع  
 اولور که مستویا و یکنده اولور انتهی و قوله تعالی لا تخلفه عن ولانت مکاناسوی الیه قری بالکسر و الضم  
 ای معلما و تقدره ذامعلم یعنی معیاد من جله به معلوم اوله جق علامتله معلما اولان بر مکان اولسون که آنده برن  
 سآخر مزایله جمع اوله سر شارح دیر که کوا که جله پیکنده مستوی اولش اولور و راغب مستوطر فاه عبارتله  
 تفسیر ایلدی و کشاف منصفایتنا و بینک عبارتله بیان ایلدی که ایکی طرفک مسافه سنه نصف و وسط اولان  
 مکان اولور که طرفینه بعد و قرب جهتیله متفاوت اوایه الاستواء افعال و زننده ایکی نسنه بری برینه بمائل  
 اولق معاسنه در که کینده یا کینده برابر اولفدن عبارتدر یقال استویا اذاتماثلا و اعتدال معاسنه در که  
 برطرفده تفاوت اولیوب مستقیم اولفدن عبارتدر یقال استوی الشی اذاعتدل و برآمدک جوانانی کاله و ارمق  
 معاسنه در که تمام یکیت اولفدن عبارتدر یا خود قرق باشند و اروب قرانق بولق معاسنه در یقال استوی  
 الرجل اذابلع اشده و اربعین سنه و قوله تعالی ثم استوی الی السماء ای صعدا و عمد البها و قصد اقبل علیها  
 و استوی یعنی الی کله سله صله لنور سه معانی مذکور به دلالت ایدر ایلدی معانی شریف بودر که حق جل و علی  
 ارضی خلق ایلد کدنصکره امر عالبی تسویه سماه خصوصنه صعود ایلدی یا خود اراده علیه سی آنک تسویه  
 و تدبیرینه تعلق ایلدی یا خود اراقده ساژن کون تخیل ایلوب طوغری آنک تسویه و تنظیمه قصد و مباشرت  
 ایلدی یا خود آنک تسویه سنه توجه ایلدی یا خود اکا مستوی و متصرف اولدی مؤلف بصاژده دیدیکه استواء  
 ماده سی الی ایله صله لنور سه برسنه به بالذات یا خود بالتدبیر منتهی اولق معناسنی اقتضایدر آیت مرقومه شق  
 نایدندر و کشافک بیانیه کوره مجاز بریتین اوزره مرتب استعاره اولور و کله سی تراخی فی الرتبة معاسنه در انتهی  
 و تقول العرب استوت به الارض ای هلك فیها بوراده یا علی یا خود معاسنه در بونک مالی اصطلاحزده خا کله  
 یکسان اولدی تعبیرنه اقربدر النساء نساءل و زننده بودخی بری برینه بمائل اولق معاسنه در که بس  
 برابر اولق تعبیر اولور یقال تساویا اذاتماثلا التسویه تفعله و زننده ایکی نسنه بی بری برینه برابر ایلک  
 معاسنه در یقال سوتیه به و سوتیت بینهما اذاعدلت و برسنه بی دوز و هموار ایلک معاسنه در که  
 ذوزنلک تعبیر اولور و منه یقال سوتیت علیه الارض علی الجهول اذاهلك فیها و برشقی طوغر لقی معاسنه در  
 یقال سواء اذاجعله سويا المساواة مباحه و زننده برسنه بی بری برینه برابر ایلک معاسنه در  
 تقول سناوتیه به و سناوتیت بینهما یعنی سوتیت و برسنه برسنه به کینده یا کینده معادل اولق  
 معاسنه در یقال هو لا یساوی شیا ای لا یعادل به بمعادن اصطلاحزده شورشی ذکر ایله تعبیر اولور  
 مثلا هذا لا یساوی درهما دیر شوك قیمتی راجعه به معادل اولور که راجعه بی ذکر دیمکدر و قولهم لا یساوی کیرضی  
 قابل یعنی لفت قلیله ده ثلاثی اولور قی باب رابعدن دخی بومعاده وارد اولدی الاسواء همزه نك کسریله بودخی  
 برشقی آخره معادل ایلک معاسنه در تقول سوتیه به و برسنه بی دوز و طوغری قلی و طوغر لقی



معناسته در يقال اسواه اذا جعله سوتيا وركسه خلق وطبعته يدربه چكرك معناسته در يقال اسوي فلان اذا كان خلقه  
وخلق والده سواء وحدتك معناسته مستعملدر يقال اسوي الرجل اذا احدث وخوار وذليل اولق معناسته در يقال  
اسوي الرجل اذا خرى وذكرى تمامافرجه صوقق معناسته در يقال اسوي في المرأة اذا اوعب شارح در كه بواج معنا  
مهورا ولان سوه دن متصرفدر وركسته في غفلت سبيله ترك واسقاط املك معناسته در يقال اسوي حرفامن الفران  
اي اسقط وترك واغفل السوان سبك فتحيله سواء كلكه سبك نشيه سيدر جمعي اسواء كلور ايكيبي بس برابردر  
ديمكدر يقال هماسوان اي مثلالن السوي سبك كسريه بودخي مثل ومساوي معناسته در نشيه سي سيان در يقال  
ماهو بس لك اي مثلا وهما سيان اي مثلالن جمعي اسواء كلور ويقال لبست المرأة لك بسوي وماهن لك باسواء اي عمل  
ولامثال بونك اصلي سوي ابدى واويابه ابدال اولندي وسي دوز وهرطرفي برابر نشيه به دينور يقال مكان سي اي مستو  
يعني طرفاها في المسافة ودوزاويه اطلاق اولنور فلاة معناسته ورموضع آيددر وتقول العرب وقع في سي رأسه  
وفي سواه رأسه بفتح السين في الاخير وكسرها اي حكمه من الخبر اوفي قدر ما يضربه رأسه اوفي عدد شعره مؤلف  
بومثلي سن ماده سنده وقع في سن رأسه اي عدد شعره من الخبر اوفيما شاء واحتكم عبارته ده ذكر اليشيدى شارح در كه  
مستقصاده ايكي وجهله محرردر في سن رأسه عبارته كوره كسروواسع معناسته مستعمل اولان سن لفظندن مصوغدر  
لانهم يقولون وجد فلان كلاً سناً اي كثير واسعا وفي سي رأسه وسواء رأسه عبارته كوره برابر ومثال معناستدن  
مسبوكدر خلاصه سي باشي برابر نجه نعمت ورفاه شامله به مالك وآنده دلخواهي اوزره متصرف اولدي ديمكدر  
ياخود يردن باشي بوري به جك قدر نعمت واسعه به نائل اولدي ديمكدر كه سرنايا نتمه مستغرق اولدي تعبير اولنور  
ياخود باشك قيلاري عددبته مساوي نعمته فاخر اولدي ديمكدر كه كزندن كايه در لاسيا سبك كسري وي اي  
مشده لك نصيبه كه جاء في القوم لاسيا يذوقلنده واقعدر لامل زيد كيدر ماء كلسي لغو وزاندر وما بعدننه كي  
زيد لفظنك رفعي جائزدر دع ما زيد قولنده كي كبي وكاه اولور كه باني تخفيف ايدوب لاسيا ديرر ولاسي لسا فلان  
ولاسيك مافلان ولاسيه فلان ولاسيك اذا فعلت ذاك ولاسي لمن فعل ذلك دخی درل شارح در كه لاء كلسي مي نفي  
جنس ايجوندر سي كلسي اسيددر وبوتر كيب استثناء موقعنده مستعملدر يعني ما بعدني ماقبلنه ترجيح ايجون مسوق  
اولغله مساوندن تفضيله اخراج اولغش كي اولور آندن لسا نمرده خصوصاً ايله تعبير اولنور مثلاً تسحب الصدقة  
في شهر رمضان لاسيا في العشر الاواخر يد كده اعطاء صدقه لك عشر او اخرده استخباي آكد و افضل اولديغي  
متين اولور بس ماقبلنه مساوندن مخرج اولور بو تقدير جة حرف نفيسر استمال اولنور وما بعدننه كلان اسمك  
اعرابنده جر ومطلقا رفع وكره اولور سه نصب حالتي جائزدر جر حالتنده ماء كلسي زانده اعتبار اولنوب سي  
كلسي مابعدننه مصاف قلنور نه كه ايمان الاجلين قول شريفنده ماء زانده در و رفع حالتنده ماء موصوله ياخود  
موصوفه اعتبار واسم مزبوره ربيته تقدرا وانور مثلاً لاسيا يوم تركبي لامل الذي هو يوم ياخود لامل شي هو  
يوم تقديرنده اولور ونصب حالتنده تميزت اوزره منصوبدر سائر اكيب مسوده بوندن استنباط اولنور وتفصيلي  
مغني اليبده مشروحددر السوي غني وزنده دوز وطوغري نشيه به دينور وطرفني مساوي مكانه دينور  
سي كي يقال مكان سوي وسي اي مستوي يعني طرفاه في المسافة التسوي تفعل وزنده دوز لك و برابر لملك  
معيار بنده در منه يقال تسوت به الارض اي هلك كما يقال استوت به الارض باء حرفني علي ياخود مع معناسته در  
السوية غنيه وزنده برابر لك استواء موقعنده مستعملدر يقال هم على سوية اي استواء بوراده سويه مقدر  
موصوفه وصقدر خصلة وقسمه وهبت كي بمناسب موصوف مقدردر وسويه بار كير سمر بنه شبيه بر نشيه در كه  
اكا جوازي وقراء مقوله سي راكب اولور علي قول تمام اوتك قيتقاريله طولش مندره دينور كه دانه لك صرته  
بالان كي وضع ايدوب اوزر بنه بزل اوسويه صحايددر وعيد بن سوية بن اي سوية الانصاري كه انصار دن  
برينك معتقددر وعبد الملك بن ابي سويه سهل بن خليفة وجاد بن شاكر بن سويه كه امام بخاري بدن صحيح بخاري  
راو بسيدر محدثدر سويه عمرويه وزنده اساميددر محمد بن علي بن محمد بن سوية المؤتب وعلي بن اجد  
بن محمد بن سويه محدثدر السوية سميه وزنده برخاوند آيددر السوي عصا وزنده طوغري وقصدي  
معناسته در تقول قصدت سواه اي قصدت قصده الساية تسويه ماده سندن فعله در كه اصلي سويه ابدى  
طوغر لاش ووزن لاش بوله دينور و برآدي فريفته ومقون املك ايجون تسويه وتنظيم اولغش سوزده اطلاق اولنور  
تقول ضرب لي ساية اي هيا لي كلسي وسايه مكه قضاسته برقر به ياخود بين الحرمين بر وادي اسيددر سواه عجمده  
بر شهر معروفدر السوي هدي وزنده سواء كلسي سندن فعلي در حيلي وزنده ومنه قوله تعالى من احصا

الصرط السوي وهو فعل من السواء وعلى تلين السوي والابدال قول اوله كوره سوي كلسي سندن كه سببه  
معناسته در تخفف اولور الواوي السهو لهو وزنده والسهو علو وزنده برآمدك قلبي بشقه بزه كلكه  
وخصوصي غفلت ايدوب اوتق معناسته در يقال سها في الامر يسهوا وسهوا اذا نسبه وغفل عنه وذهب  
قلبه الي غيره شارح در كه سهو في حرفه صله لنور سه عن غير علم ترك وعن ايله صله لنور سه عن علم ترك معناسته در  
وتقول العرب حلت المرأة مهوا اي حلت علي حبص كوي كه آنده وصف غالب اولنددر وسهو سكون وملايمت  
معناسته در ومنه تقول افعله سهوا هوا اي عقوا بلا تقاض ويقال مال لاسيه ولاينهي اي لا تبلغ غايته يعني  
كثرت ووفرندن نهايته بالغ اولنور در جه سنده در وبوسكون و آرام معناستدن ماخود در وسهو سهل وملايم آدمه  
وايشه دينور يقال رجل سهو وامر سهو اي سهل وخوشكوار صوبه اطلاق اولنور يقال ماء سهواي زلال ويوش  
وملايم اركك ذوه به دينور مؤثي سهوه در يقال جل سهو وناقه سهوه اي وطى السهواة سماحه وزنده  
ذوه رام وملايم وخوب روش اولق معناسته در يقال سهو البعير سهواة من الباب الخامس اذا كان سهوا السهواة  
سبك فتحيله سهوك مؤثيدر كه ذكر اولندي وكاده تعبير اولنور ملايم ياه دينور يقال قوس سهوة اي مؤثيه وقايه  
دينور صخره معناسته وضقه وابوانه غلي قول ايكي اوطه ارا القنده اولان كيلاره ياخر بنه اوطه سته دينور ياخود رف  
ومصنوده وشروان مقوله سته دينور كه اكا بعض حوايج وضع اولنور ياخود كوچك خز بنه اوطه ستي شكلنده  
اوطه به دينور ياخود دوت يا اوج اغا جلدن چانه تخته پوشه دينور كه اوزر بنه امتعه بيت مقوله مي فسته ل وضع  
اولنور وكندوج اسيددر كه طشره ديار زده صربون وبتك تعبير ايدنكاري بونك طرفدر فيجي وما بجنه طرزنده  
اولور تخته اثباره دخی دينور و اوطه لك باجه سته وبجيرة سته دينور وعروسك جهاز اويته ياخود اول شكلده  
اولان اوه دينور ونحو لوي خانه او كنه چكيلان ستره به دينور جعاري سهاء كلور سبك كسريه و بر بر زمينه  
بر بنده آيددر ورموضع آيددر الساهي والسهوان سكران وزنده اسم فاعلدر سهوايدجي آدمه دينور  
ثابته ابلغدر كه اونو تغان كسه ديمكدر وسهوان وسهي سبك كسريه وضيله وسهي سمي وزنده بر موضع آيددر  
سهيه سميه وزنده اسماددر ارطاة بن سهيه فارس وشاعر در الاسها همزه لك فتحيله الوان معناسته در كه  
كونا كون ديمكدر مقدر دي بوقدر الاسها همزه لك كسريه سهوه ديدكاري ذكر اولنور اوطه باعق معناسته در  
يقال سهي الرجل اذا غي السهوه السهواء محجرا وزنده بر قصراغك آيددر ويجه دن بر ساعته دينور يقال  
مضت سهوا من الليل اي ساعه المساهاة مباحاة وزنده الفت ومعاشرتة بك استقصا اليوب مساحه  
وملايمته بمعامله املك معناسته در يقال ساهاه في العشرة اي ترك الاستقصاء يعني خالقه وساهله السهاه  
سبك ضميله بنات نفس صغري ايجره بر كوكب خني اسيددر نه كه قود ماده سنده بيان اولندي الباقي السهية  
سبك كسري وباي مخفقه لك فتحيله بابك ايكي باشنده اولان آكري ره دينور كه كوشه كان تعبير اولنور جني  
سيات كلور شارح در كه بونك آخرنده اولان هاء واودن عوضدر عجددر كه مؤلف بوني باق علامتيله نعل ابدى  
لاسيما سوي ماده سنده ذكر اولندي زيرا واويدر مؤلف بونكله جوهرى به حرف انداز تعريض اولشدر  
قصص الشين العجة الواوي الشاوشبك فني وهمزه لك سكوتيله سبق وتقدم املك معناسته در  
تقول شأوت القوم شأوا اذا سبقهم واعدو غابت معناسته در يقال بعيد الشاواي الامد والفاية وناقه لك  
بولار بنه دينور وقينه دينور بع الناقه معناسته وقازيلان قيودن طبراق چكوب چقره في معناسته در يقال  
شأوت من البرشاوا اذا تزعنت منها التراب وقبوند چقان طراغه ده اطلاق اولنور يقال تزع من البرشاوا كثيرا  
اي ترابا وزنبيله دينور يقال نقل التراب بالشاواي الزنبيل المشاة محجاة وزنده بودخي زنبيله دينور قيودن آنكله  
طبراق اخراج اولندي ايجون النسائي تفاعل وزنده ابراق شق معناسته در يقال تشاء اي ماينها اذا تابعت  
وتارمار اولق معناسته در يقال تشاء القوم اذا تفرقوا المساة مباحاة وزنده ركه ايله مسافه املك علي قول  
سبق املك معناسته در كه واحد ايجون اولور يقال تشاء اي سابقه اوسبقه الاشناه افتعال وزنده استماع  
معناسته در يقال اشأى الرجل اذا استمع وسبق املك معناسته در يقال اشناه اذا سبقه الواوي الشو  
شبك فني وبالك سكوتيله بوكلك اولق معناسته در يقال شب الشئ شبوا اذا علا وبكرو بوزلد قد نصكره  
برينه كلوب روشن اولق معناسته در يقال شبوا وجهه اذا ضاء بعد تغير وآت شاخلمق معناسته در يقال  
شب الفرس اذا قام على رجله وآت ياقق معناسته در يقال شب النار اذا اوقدها الشاة حصاة وزنده  
هنوز طوغش عقر به دينور علي قول صاري عقر به دينور يقال كانه شابة وهي العقر مائة تولد او عقرت

مطلب



صفره و در بزمه کر بلور اولان کسکین آه دینور و شاخنور اولان آه دینور و صغریک نشترینه دینور که آنکه جلاز و هر شبت کسکین اوچنه و کارینه دینور یقال کانه شیشه السنان ای حده و شیشه النعل ایاق فایک بر و نلر یک اوچنه دینور جعی شبا کلور حصاکی و شبات کلور قحاطله الاشياء همزه نك کسر یله و یرمک معناسنه در یقال اشباه اذا اعطاه و یرکسه فی اسر کوبه مهر بایلق ایلک معناسنه در یقال اشباه اذا اشبهه ای اشفق و بر آدمک رشید و عاقل و غلوا و لوق معناسنه در یقال اشبی الرجل اذا ولد له ولد کبس و دفع ایلک معناسنه در یقال اشباه اذا دفعه و بر آدمی بر قویه یا خود بر کریمه به القا ایلک معناسنه در یقال اشبی فلانا اذا القاه فی بیرو او مکروه و بر آدمه اعزاز و نکریم ایلک معناسنه اولغله ضد اولور یقال اشبی فلانا اذا اکرمه و اعززه و اعاج یو یلنوب ناب و طراوله دالری کور و بری برینه صار مشق اولوق معناسنه در یقال اشبی الشجر اذا طال و التف تعجم و بر آدمک اولادی کدیسه چکوب بکره مک معناسنه در یقال اشبی زیدا اولاده اذا شبهوه الشبی اسم مفعول بنیه سیه و الشبی اسم فاعل بنیه سیه رشید و یرک ولد صاحبی آدمه دینور یقال رجل مشی و مشی اذا اولده ولد کبس الشبا عصا و زننده یوصونه دینور طلب معناسنه و مدینه ده بر وادی آیدر شیوه غمره و زننده عقرک ایکنه سنه دینور معرفه و غیر منصرف در و حرف تعریف دخی داخل اولور و بر قبیله پدر یک آیدر و بادیه ده بر موضع و یمنیده بر حصار آیدر و ما رب یله حضر موت یمنیده بر بلده آیدر که لاج نم بلده به قریدر الوای الشتا کساء و زننده و الشتاة فصول اربعه دن قش فصلنه دینور و شتا کله سی شتوه لفظنک جمعیدر کلب و کلاب کی علی قول ایکسی دخی فرد در جعری شتی کلور عتی و زننده و اشبه کلور اینه و زننده و شتا طلبه دینور که کوکین یا غار و قتیغه و قور اقلغه دینور الشتاة و المشتاة میلرک فحیله اسم مکایدر در قش او طه سنه و شتا غه دینور شارح در که بونر اسم زمان و مصدر می دخی اولور الشتوی شبتک فحی و تالک سکونیه و الشتوی فحینه اسم منسوبلدر یقال مکان شتوی و شتوی ای منسوب الی الشتا و شتوی فحینه خاصه قش یغورینه دینور که شتی دخی دینور غنی و زننده یقال کذا الشتوی و الشتی ای مصر الشتا الشتو شبتک فحیله بریده قسلاقی معناسنه در یقال شتا بالبد یشتو شتا اذا قام به شتا و خاصه قش ایامنه قور اقلغه او غرامی معناسنه در یقال شتا القوم اذا اجد بواقی الشتاة و قش یک صوغوق اولوق معناسنه در یقال شتا الشتا اذا ارد التشیة تأدیه و زننده و الشتی تفعل و زننده یونلده بریده قشلق معناسنه در یقال شتی بالبد و شتی اذا قام به شتا الاشياء اعطاء و زننده بودخی قش موسمه قور اقلغه دوشک معناسنه در یقال اشتی القوم اذا اجد بواقی الشتاة و قبشه کیرمک معناسنه در یقال اشتی القوم اذا دخلوا فی الشتا الشاتی قشلو کونه دینور یقال یوم شات و غدا شایة ای دوشتاة المشااة مباحه و زننده قش ابامی قولیه معامله ایلک معناسنه در یقال شاتا اذا عامله شتا الشتا عصا و زننده سرد و خیشو یلو بره دینور و دره نك کوکسه دینور الوای الشتا ثای مثلثه یله حصا و زننده شتا کی دره نك کوکسه دینور و بو شتا مصحی دکادر یقال زوا شتا الوادی و شتا ای صدره الوای الشجو شبتک فحی و حیک سکونیه بر آدمی غمالک ایلک معناسنه در یقال شجا شجا اذا حرنه و طربناک و نشاطمند ایلک معناسنه اولغله ضد اولور یقال شجا اذا طربه و ناس ارالغه شقاق و اختلاف دوشورمک معناسنه در یقال شجی یلهم اذا شجر و شجو حاجت و مهمه به دینور یقال له شجوا ی حاجه الاشياء همزه نك کسر یله بودخی بر آدمی محزون ایلک و منشرح و طربناک ایلک معناسنه در یقال شجا اذا حرنه و یقال شجا اذا طربه و بر آدمی مغلوب و مقهور ایلک معناسنه در یقال شجا اذا قهره و غلبه و بر آدمی بر غم و اندوه او غرامی معناسنه در یقال شجا اذا وقع فی حزن الشجا عصا و زننده بوغره طوران کیک مقوله سنه دینور یقال شبت فی حلقه شجا و هو ما اعترض فی من عظم و نحو و شجا مصدر اولور بر آدمک بوغزینه برنسنه طورمق معناسنه در یقال شجی به شجی من الباب الرابع اذا اعترض فی حلقه شجی و بر آدمک بورجلوسی صا و یلنوب کیک معناسنه در یقال شجی به الغریم عنه اذا ذهب الشجی غنی و زننده مشغول و مهموم آدمه دینور بعض اشعارده تشدیل یله و ارد اولدی یقال رجل شجی و شجی ای مشغول الشجوا حرا و زننده ساوکی صرب و کوح صحرا به دینور یقال مغازه شجوا ای صعبه الشجوی سفرجل و زننده و مدایله نقد برک اوزون آدمه علی قول یکجری اری اوله رق اوزون آدمه دینور یا خود اوزون باقلویه یا خود بلدن یوقریسی اوزون و باقلری قصه اولانه دینور و بری و تونمده دینور و مصیصقان قوشنه دینور مؤثی شجواة در و شجوی و شجواة دائمی اسن یله دینور شجا عصا و زننده و شجو غمره و زننده ابکی وادی آیدر

النشاجی : تفاعل و زننده خاتون زوجنه اظهار حزن و ملالته تمنع ایلک معناسنه در یقال نشاجت المرأة علی زوجها اذا تمنعت و نجارت النشاجی ابن سعد العسیره در و شجای ابن النمر الحضرمی جاعلدر شجی غنی و زننده و شجیه غنیه و زننده ابکی موضعلدر الوای الشجو نحو و زننده اغز آجق معناسنه در یقال شجا الرجل شجوا اذا فتح فاه و اغز آجق معناسنه در یقال شجواة اذا انفتح الاشياء همزه نك کسر یله بودخی اغز آجق معناسنه در یقال اشبی الرجل اذا فتح الشجوة خطوه و زننده و مراد فیدر که آدمه دینور یقال بعید الشجوة ای الخطوه الشجی تفعل و زننده بر آدمه ز باندر از لقله آیدر و یرمک معناسنه در یقال نشجی علیه اذا بسط اسانه فیه الشواخی اغز لری آچان آه وصف اولور یقال خیل شواخی ای فالحات افواهاها مفردی شاحیه در الشجا عصا و زننده ککبش سنه به دینور یقال ششی شجای واسع و بر صولک آیدر الشجواة حرا و زننده و واسع قویه دینور یقال بر شجواة ای واسعة البائی الششی شبتک فحی و حاک سکونیه شجو کله سنه لقتدر یقال شجی خه شجامن الباب الرابع لفته فی شجا شجوا الوای الشجا حای معجدها عصا و زننده چوراق بره دینور شجوه معناسنه الوای الشجو عدو و زننده دوه سورمک معناسنه در یقال شدا الابل شدوا و اساقها و لغماله شر او قومق یا خود ایلوق معناسنه در یقال شدا الشعر اذا غنی به او رتم و موسقیده بریت یا ابکی بیت او قومق معناسنه در تقسیم و موال و معنی کی یقال شدا الرجل اذا غنی بیتا و یبیتن بالقضاء و ادب و دانشدن حصه مند اولوق معناسنه مستعملدر یقال شدا فلان اذا اخذ طرفا من الادب و برنسنه جایتنه قصد و توجه قلیق معناسنه در یقال شدا شدا و ای نحیا نحو و برنسنه بی برنسنه به بکرتمک معناسنه در یقال شدا فلانا فلانا اذا شبهه اناه و شدو چوق نسنه دن بر مقدره دینور یقال اخذ شد و امن المال ای قلیلا منه الشادی شدو لفظندن اسم فاعلدر الشدا عصا و زننده وجودده فلان قوت بقیه منه و حصه سنه دینور و هر نسنه کسکین اولان کار سنه اوچنه دینور و اسبلکه دینور یقال یومنا شدا شدید ای حر و ابو زلفه دینور یقال اخذ الشدی ای الحرب الاشياء همزه نك کسر یله موسقیده ماهر اصول آشاخ و اننده اولوق معناسنه در یقال شدا فلان اذا صار ناخا مجیدا شدوان سلطان و زننده بر موضعدر الوای الشجو شبتک فحی و ذال معجده نك سکونیه مسکه دینور علی قول راجحه سنه یا خود دلونه دینور و مصدر اولور بر آدمی رنجیده ایلک معناسنه در یقال شدا بشدوه شد و ای اذاه و مسک سورتمک معناسنه در یقال شدا الرجل اذا قطبت بالمسک الشدا عصا و زننده بر شجر استدر که آندن مسواک اخذ اولور و ابو زلفه دینور یقال اخذ الشدا ای الحرب و طوزه دینور ملع معناسنه و راجحه نك یک انیلک و تیر لکنه دینور شارح در که تیر راجحه ده دخی استعمال اولور و بر کونه سفینه اسمیدر وایت سبتک دینور ذباب الکلب معناسنه علی قول مطلقا سبتک دینور و رنج وادی معناسنه در نقول لغت منه الشدی ای الاذی و شدا بصره قضاسنه بر قریه آیدر اجد بن نصر الشدائی المقری و ابو الطیب محمد بن اجد الشدائی الکاتب اورادندر و شدا اغاخ یاره لینه دینور یقال شدا العود ای کسره شارح در که شدا مفرددر الشداة حصاة و زننده بدنده فلان قوت بقیه سنه دینور و اسکی و یرمک نسنه به دینور بعض نسخده السی الخلق عنوانده اولغله بدخوی آدم دیمک اولور الاشياء همزه نك کسر یله برنسنه بی بر طرف ادوب الارغه قلیق معناسنه در یقال شدا عنه اذا شجا و اقصاص التشذیه تأدیه و زننده برنسنه بی تحصیل شعور ایدوب آخره افهام ایلک معناسنه در یقال شدی بالخبر اذا علم به فافهمه شادی استادندر یوسف بن ابوب بن شادی سلطان صلاح الدین اسمیدر که کندی لری و افار بی محدث اولغله تحذیث الیدیلر مشارالیه پادشاه ملکت مصر ایدی غزا و جهاد ایه مشهور صلحا امتدن و محدثندن ایدی رجاء الله تعالی علیه و محدثن شادی بخاری محدثدر البائی الشراء شبتک کسری و الفک مدیه و قصریله برنسنه بی صاتون المقی معناسنه در یقال شراء بشریه شراء و شری اذ املکه بالبیع و صاعقی معناسنه اولغله ضد اولور یقال شراء اذا باعه و برنسنه بی سره نك معناسنه در یقال شری اللحم و اتوب و الاقط اذا شری رها و برکسه بی هنر و مخفیه ایلک علی قول خوارلوب تدلیل و ارقام ایلک معناسنه در یقال شری فلانا اذا شری به او رغه و شراء نفس عسکرک او کنه کجوب آلمرک طرفندن مقالة ایلک یا خود قومی طرفندن سلطانه یا خود و الیه و اروب آلمرک امور و صلح لری عرض و تنظیم ایلکندن عیاندر یقال شری بنفسه عن القوم اذا تقدم بین ایدهم فقاتل عنهم اوالی السلطان فتکلم عنهم و شراء بر آدمی قورداشنی دیدک لری کیجکه او غرامق معناسنه در یقال شری الله فلانا اذا اصابه بعله الشری الشراء افعال و زننده بودخی صاتون المقی و صاعقی معناسنه در یقال شراء اذ املکه بالبیع و یقال شراء اذا باع و مطلقا برنسنه بی



تلك ايدوب بر آخر نسته به نمك ايلك معناسنه مستعملد رمني ترك ايدوب و نمته و نمته و نمك ايدوب مشتري كي  
و بوبه مقابله ايله استعمال اولور و منه قوله تعالى اولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى الايتاي تركوا الهدى  
و نمك و بالضلالة يعني بالقوة ايدوب استحصا لرنده اولان هداي ترك ايدوب ضلالتني اختيار ايدوبلر الشري عصا  
و زنده قورداشني ديدكلري كيچيك زجته ديتور انسايدننده اكثري دفعة حادث اولور و برضد خرده خرده  
و قزل قزل سوزشلي بتره لرد و دردي كيچيك زياده و مشسته اولور سبي اشي بخاردر كه بدنده دفعة توران ايدز  
يقال اصابه الشري اي شور صغار حجر حكا كه مكر به و شري مصدر اولور ناس ييننده شروفته شراره نمك  
معناسنه در يقال شري الشري ينيهم شري اذا استطار قورداشني اولقي معناسندن ماخوذ در و نمك جاقق  
معناسنه در يقال شري البرق اذالم و خشمه كلك معناسنه در يقال شري الرجل اذا غضب و اونكولك  
و يزلقي ايلك معناسنه در يقال شري الرجل اذا لمع و قورداشني به او ضامق معناسنه در يقال شري جلده  
اذا خرج عليه الشري و ات اشوب بور نمكه قور سز مسالغه و اقداام ايلك معناسنه در يقال شري الفرس  
اقي سيرة اذابالغ فيه المشاركة مباحاة و زنده و الشراء قتال و زنده مباحاة معناسنه در يقال شارة مشاركة  
و شراء اذابالغ و مجادله معناسنه در يقال هو يشار به اي يجادله بونك اصل يشاره ايدوب راي ثابته ياه متقلب  
اولدي الشروي جدوي و زنده مثل و مانند معناسنه در يقال ماله شروي اي مثل الاشراء همزه نك  
كسريله بودني شمشك پارلدامق معناسنه در يقال اشري البرق اذالم و طولدرمي معناسنه در يقال اشري  
لحوض اذاملا و و ورتسنه بي برطرفه اكل معناسنه در يقال اشراء اذا مالاه و اغاخ يمشك طهور جقاري  
آجوب يارلق معناسنه در يقال اشري الحمل اذا انفلقت عبقته و ناس يينه شورش القاسيله بري رينه و شورمك  
معناسنه در يقال اشري ينيهم اذا اغري الاششاء بودني يشاراق و اونكولك ايلك معناسنه در يقال  
استشري الرجل اذا لمع و برماده عظيم اولقي معناسنه در يقال استشريت الامور اذا انفاخت و عظمت الشراء  
عصاة و زنده خوارج طائفة منه اطلاق اولور و لغ و عناد معناسنه اولان شري ماده سندن ماخوذ در و براج  
و تعذرندن ناشي خروج ايدوبلر بوخسه شريتا انفسنا في الطاعة ماده سندن ماخوذ فكلدر جوهری اوله ديمكله  
و هم ايلدي شاري مفرد بر شارج ديركه جوهری بوقولنده ائمه كثره به اقتدا ايلشد و حتى اي ايرد بديكه آلره شراء  
اطلاق ديامقابلي آخرت اشتر ايلك ديوز علم رينه ميني در انهي الشري شينك فتحي و رانك كسرومديله قورداشني به  
او غرامش آدمه ديتور يقال رجل شراي اصابه الشراء الشري فتحي و زنده شول آله ديتور كه اشوب بور بمسند  
قطعا فاقر اولوب اقدام و مبالغه اوزره اوله يقال فرس شري اذا كان يبالغ في سيرة الشري شينك فتحيله  
ابو جهل قريوزينه ديتور على قول تكا كنه ديتور و چكر دكن يشمس خرما اغاخ ديتور الشري على  
و زنده و الشراء حصاة و زنده مالك يعني مواشي قسمك رذال و كثرينه ديتور يقال اخذ الشري  
و الشراء من المال اي رذاله و مالك كزيده و نمسته ديمكله ضد اولور يقال لقي عنده الشري و الشراء  
اي خياري مال جوهری بوني شينك فتحي و رانك سكونيله ضبط ايلكله و هم ايلدي و شري طاعة ديتور و بوله  
ديتور طريقي معناسنه و سلمی نام طاعده بر بولك ايدور كه ارسلاقي بك چوقدر و نچدده طي قبيله سني يورنده  
برطاغك ايدور و تمامه ده برطاغ اسميدر كه برقيجي جانورزي كشيور و كيك ايله نعمان ييننده برودي اسميدر كه  
عرفانه برمز حله در و شري و مد ايله شراء ناحيه معناسنه در جمعي اشراء كلور ذوالشري عصا و زنده دوس  
قبيله سنه مخصوص برصم ايدور للشريان شينك فتحي و كسريله برشجر ايدور كه اندن ياي دوزيلور  
و شريان شرايين لفظندن مفرد اولور كه بدنده اولان نبض طمر رينه ديتور عروق نابضه معناسنه در  
بين الاطباء عروق ضواري تعبير اولور يقال انقطع شرايينه و هي العروق النابضة مترجم ديركه كتب  
تشر بحد مشروح اولديني اوزره شرايين بدنده نابض و متحرك اولان طمر لدر كه سواكن واورده مقابلدر  
اصلي يونانيد متحرك بالحياة معناسنه اولان اورطا تعبير ايدو كلري برالين طمر در كه يسار قلب جهنندن نابندر  
ايكي قسم اولور بر قسمي يديك نصف اعلا سنه و بر قسمي نصف اسفله متوجه و شعبه كثره ايله متشعب اولور  
الشريه غنیه و زنده طريقه و اسلوب معناسنه در يقال هو على شريه حسنة اي طريقه و مشرب و طبيعت  
معناسنه در يقال كريم الشريه اي الطبيعة و دغما قير طوع و راولان خاتونه ديتور يقال امر اقشريه اذا كانت  
يلدن الاناث المشتري اسم فاعل بنيه سبله بر قوش ايدور و سياره دن بركو كبر معروف اسميدر كه فلك سادسه  
ايركوزدر فارسيد بر جيس ديرل بهاء و سعادتني كوي ياك كندني ايچون اشتراء و اختيار ايلشد الاشرياء

اعشاب و زنده مضطرب ايلقي معناسنه در يقال اشروري الرجل اذا اضطرب الشراء سماء و زنده  
برطاغك ايدور شراء قطام و زنده بر موضع ايدور الشروان قحالة كه شيه در ايكي طاعه  
اطلاق اولور الشراء حصاة و زنده دمشق ايله مدینه ييننده بر موضع ايدور علي بن مسلم واحد بر محمود  
الشرويان المحدثان اورياه منسوبدر شريان سلمان و زنده برودي اسميدر الشري تفعل و زنده ورا كنده  
اولقي معناسنه در يقال شري الشري اذا تفرق الشري شينك فتحي و كسريله ياله ديتور غسل معناسنه  
الواوي الشري شينك فتحي و زاي مجبه نك سكونيله مرتفع اولقي معناسنه در يقال شري الشري شروا اذا ارتفع  
الواوي الشري علو و زنده كوزيلرمك معناسنه در يقال شيا بصره شصو اذا شخص و بلود يو كسلك  
معناسنه در يقال شيا السحاب اذا ارتفع و قربه كر كي كي طولغه بجافلري بوقري قالفقي معناسنه در يقال  
شصت القرية اذا ملئت ماء فارفعت قوائمها الاشياء همزه نك كسريله كوزي بلرمك معناسنه در يقال  
اشي بصره اذا شخصه الشاصلي باقلي و زنده لام ييننده ذكر اولندي جوهری و همزه ميني يوراده ثبت  
ايلدي الشصو حشو و زنده قاتليق شدت معناسنه در يقال به شصواي شده الباقي الشصو شينك  
ضميله صلي و زنده ميت شيشوب اللري و اياقاري بوقري ديكلك معناسنه در يقال شصو الميت و شصا  
شصيا من الباب الرابع والاول اذا ارتفعت يده و رجلاه الباقي شطاة حصاة و زنده مصرده برقره ايدور  
جوهری و همندن ناشي هاسر رسم ايلدي شارج ديركه تحمكه هاسر مرسومدر الشطي فتحي و زنده تزلادن  
اولك تعبير اولان قطعديه ديتور بره معناسنه جمعي شيطان كلور شينك كسريله ايدو شطاة انقباه و زنده  
منشعب اولقي معناسنه در يقال انشطي منه الشري اذا انشعب الشطية تفعله و زنده قربانك در ييني  
يوزوب اتني طاعتمق معناسنه در تقول شطينا الجزوراي سلخناها و فرقنا لهما و تنقيص ايلك معناسنه در يقال  
تقول شطينا الطعام اي زرا ناه الشطي شينك ضميله شصو و زنده و مر ايدور كه ميتك اللري و اياقاري  
بوقري ديكلك معناسنه در يقال شطي الميت شطينا من الباب الرابع يعني شصو الواوي الشطو خطو  
و زنده جانب و ناحيه معناسنه در يقال قعد شطوا لودي اي جانبه و ناحيته الباقي الشطا خطي ايله  
عصا و زنده بدنده دره ياشق علي قول قوله ياشق ياخود انجكه ياشق اولان انجكه كيكه ديتور ياخود  
انجكه اولان خرده سكيرله ديتور و شطا القوم بر قومك اتبا عندن و عهد و امانه صكره دن دخیل و لاحق  
اولورندن عيارندر يقال هم شطا القوم اي اتباعهم والد خلاء عليهم و زلايه آقدرمه اوزره اولان تكرار  
آقدرمه به ديتور نانسانينه و انجكه كه بر دغم سور كد صكره اوزر يينه تكرار بر دغم نطیدن عيارندر و مصدر  
اولور بدنده سكيرچنلامق معناسنه در يقال شطي عصيه شطا من الباب الرابع اذا انشق و شطا برطاغك ايدور  
و شطا ديدكلري ذكر اولان كيك چنلاوب يارلق معناسنه در يقال شطي القوس شطي من الباب المزبور  
اذا انشق شطا الشطي تفعل و زنده سكيرچنلاوب تصحه تصحه اولقي معناسنه در يقال شطي العصب  
اذا انشق و اغاخ باره لنوب فيقي فيقي اولقي معناسنه در يقال شطي العود اذا انطاير شطايا الشطية غنیه و زنده  
ياه ديتور قوس معناسنه و انجك كيكه ديتور و مطلقا برنسته دن قوش پاره به ديتور و اغاخ فيقي كي جمعي  
شطايا و شطي كلور عني و زنده و طاعدن قوپوب ايريلان پارچه به ديتور يقال سبطت شطية من الجبل اي قنديرة  
الشطية شينك و طاعدن كسريله بودني طاعدن ايريلان پارچه به ديتور الاشطاء همزه نك كسريله برآمدك  
شطيا ديدكلري ذكر اولان كيكه اوزره ق معناسنه در يقال اشطاء اذا اصاب شطا وادي الشطا  
عصا و زنده بر معروف دره ايدور الشطية تفعله و زنده طاعتمق معناسنه در يقال شطا اذا فرقه  
شطی غني و زنده بر موضع ايدور الشطي صلي و زنده ميت شيشوب اللري و اياقاري بوقري ديكلك  
معناسنه در يقال شطي الميت شطينا من الباب الرابع يعني شصو الشطاة شينك فتحيله طاعك كنكره  
شكندره اولان تبه سنه ديتور الواوي الاشياء همزه نك كسريله برنسته به اهتمام ايلك معناسنه در يقال  
اشي به اذا همتم و شينخون عسكرفي كه چابول تعبير اولور دشمن اوزره هر طرفدن حواله ايلك معناسنه در يقال  
اشي القوم الغارة اذا اشعلوها يعني بنوها و فرقوها الشعواء جراه و زنده دشمن اوزره هر طرفدن حواله  
اولوب هجوم ايدن چابوله ديتور يقال غارة شعواء اي متفرقة و داللري هر طرفه طاعتمق اغاخ ديتور يقال شجرة  
شعواء اي منشرة الاغصان و رفاقه اسميدر الشاعي ايراق نسته به ديتور يقال مكان شاع اي بعيد و مقبوم  
و محدود اوليان حصيه ديتور يقال نصيب شاع اي شابع الشواعي شاعيه نك جميدركه ياك كنده به ديتور



يقال جاء الخبل شواحي اي متفرقة الشعو شبنك فحيلة قبل اور برك معانسه در يقال شعاع شعرة شعوا  
اذا تنفس الشعي هدى وزنده طاعن صاج بلوكرينه دينور مفردى شعور الشعوانه شبنك فحيلة  
ريشان صاجدن قولفه طوغرى صارقان بلوكنه دينور و برخاوتن آبدنر شعيا بجا وزنده سعي ماده سنده  
ذكر اولدى كه بر پيغمبر عالیشان آبدنر شعبه جزه وزنده يا خود سيمه وزنده بنت حبيب يا خود بنت حبس در كه  
رواة حديث سلسله سندنر وميمه وزنده بنت الجندى در كه پدرن اولدى انص حضرت تارندن روايت حديث  
ايلديار الواي الشفا غين عجمه ايله عصا وزنده ديشلرك اختلافه دينور كه كمي اوزون و كمي قصه و كمي  
ايجر و به باقى و كمي طشره به جقق اولسندن عبارتدر يقال فى اسنانه شفا وهو اختلاف بنتها بالطول  
والقصير والدخول والخروج وشفا وشقو علو وزنده مصدر اولور ديشلر نظامصر اولقى معانسه  
يقال شفت سنه وشفت شقو او شفا من الباب الاول والاربع اذا اختلف بنتها وشفا سم اولور طلمه طلمه ايشه مكه  
دينور تقطير بول معانسه ته كه شقيه دخی بومعنايه در غمره وزنده الشفاء والشفاوه حجره وزنده  
نظامصر اولان ديشلر دينور يقال سن شفاء وشفاوه اي مختلفه البته وشفاوه طوشجىل قوشنه دينور اوست  
منقارى آلتندن اوزون اولديغچون الشفيه تفعله وزنده طلمه طلمه وآزجه آزجه ايشك معانسه در وكاهي  
بوعلندن ناشي اولور يقال شفى الرجل اذا بال تقطيرا الاشفاء همزه نك كسريله بر خصوصه ناسه مخالفت ايلك  
معانسه در يقال اشغوا به اذا خالفوا الناس فى امره الباي الشفاء كساء وزنده دواء وعلاج معانسه در  
تسميه بالمصدر در جعي اشفيه وجع الجمعي اشفا في كلور يقال فيه شفاء اي دواء مؤلفك بصارده يساه كوره  
بوماده شين مقتوجه ايله كار معانسه اولان شفا ماده سندن خود در كه عافيت وسلامت كارينه وارمق معانسه  
اولوب بعده عافنده مستعمل اولدى وشفاء خسته في صاعلمتى معانسه در يقال شفاء الله من مرضه يشفيه  
شفاء اي برآه شارح در كه خسته صاعلمق معانسه در كلور يقال شفى المريض على المجهول اذا برآه وشفاء خسته  
ايچون عافيت استمك معانسه در يقال شفاء اذا طلب له الشفاء وكوش باقى معانسه در يقال شفت الشمس اذا غربت  
وشفاء اسامي ناسدنر الاشفاء همزه نك كسريله بودنى خسته ايچون شفا استمك معانسه در يقال اشفاء اذا طلب له  
الشفاء ورنسبه به بك قريب اولقى معانسه در كار معانسه اولان شفا لفظندن اولغله كويا كه اول نسته بك  
كارينه جاتوب آكا حواله اولور يقال اشفى عليه اذا اشرف وخسته به شفاء وبره جك نسته وبرمك معانسه در يقال  
اشفى الشىء المريض اذا اعطاه يستشفى به الشفا عصا وزنده بودنى كوش باقى معانسه در يقال شفت  
الشمس شفا من الباب الرابع اذا غربت وشفا شىء قلبه دينور يقال ما بقى منه الاشفا اي قليل وهلاك  
عند الغروب خيال كمي بقيه سنه دينور وهر شبنك اوجه وكنارينه دينور يقال ما بقى من الشىء الاشفا اي حرف  
الاشفاء افعال وزنده شفا بولقى معانسه در يقال اشفى بكذا اذا نال به الشفاء النشفي تفعله وزنده بودنى  
شفا بولقى معانسه در يقال نشفى بكذا بمعنى اشفى وغبطي اولان كسندن اخذ انتقام ايلكله بوركى صوغومق  
معانسه مستعملدر يقال نشفى من غبطه اذا برى منه الاشفاء همزه نك فحيلة برته نك اسميدر الاشفا  
همزه نك كسرى والفك قصير بيه نسته دهلك التددينور يقال نقيه بالاشفى اي المنقب وياوشجبار الاتندن بير تعبير  
اولان آتد دينور وبومذ كرد مؤنث دخی اولور يقال خرزه بالاشفى اي السرد الواي الشفو عفو وزنده  
كوش غروب به يلقشوب صاللقى معانسه در يقال شفت الشمس نشفوشقوا اذا قارب الغروب وبكى آى طوغمق  
معانسه در يقال شفا الهلال اذا طلع ورنسبه ظاهرو عيان اولقى معانسه در يقال شفا الشخص اذا ظهر  
وهيم بن شفا كه عم وزنده در يعنى ابن شفى در كه عى وزنده در محدثدر بوى بعض محدثين رضاو بعضى سمي  
وزنده رسم وضبط اللمر بيه لحن ايلديار وشى بن مانع كه سمي وزنده بودنى محدثدر الشفه فحيلة دوداغه دينور  
بولك نقصانى واويا خود هاء در يعنى اصلى شفا يا خود شفقه در نه كه هاء باینده ذكر اولدى الواي الشفا قافله  
عصا وزنده ووفاء وزنده شدت وعسرت معانسه در يقال هوفى شفا وشفاء اي شدة وعسرة مؤلفك بصارده  
يسانه كوره شفا سعادت مقابلدر كه بدخلك ديمكدر شدت وعسرت ومحت معنى لازميدر الشفاوه سماحه  
وزنده والشفا عصا وزنده والشفاء بقاء وزنده والشقوة شبنك فحى وكسريله بدخكت اولقى  
معانسه در يقال شفى الرجل شفاوه وشفا وشفاء وشقوة من الباب الرابع ضد سعد وبومعنايه متعدى اولور  
يقال شفاء الله تعالى الاشفاء همزه نك كسريله بودنى مدبر وبدخكت ايلك معانسه در يقال اشفاء الله ضد اسعده  
وصاح وصقال طرامق معانسه در يقال اشفى الرجل اذا سرح بالمشفا المشفا ممك كسريله طراغه دينور مشط

معانسه موزده لغتدر المسافة مباهاة وزنده بر كسه ايله جنك مقوله سى شدتلاوايه دور ششك معانسه در يقال  
شافاه اذا عاجله في الحرب ونحوها ويا ب مقابلده استعمال اولنور كه بر تعب ومحتلو ايشه دور شوب زجته تحمل ايلك  
باينده يارشيق معانسه در يقال شافاه اي غالبه في الشفاء فشفاه يشقوه اي غلبه الساق هوايه طوغرى اوزون اولوب ديك  
يوقرى يالم اولان طماعه دينور كه صعودى قابل اوليه جعي شواقي كلور الواي الشكوى شبنك فحى والفك  
قصير بيه ونونه ده جائزدر والشكاة شبنك كسريله والشكاوة شبنك فحيلة والشكبة غنيه وزنده وولسكايه  
حكايه وزنده بر كسه ضعف حالى اخبار ايلك معانسه در يقال شكاه امره الى الله يشكوى شكوى وشكاة وشكاوة  
وشكبة وشكايه اذا اخبره بضعف حاله ويقال شكافانا عنه اذا اخبره بسوء فعله به مؤلفك بصارده يسانه كوره  
بوماره نك اصلى ذكرى آى شكوه ديدك ي صوفانك اغزنى آجق معانسه اولغله اظهار بى وحزن واخبار  
ضعف وحال معانسه مستعاردر التشكى تفعله وزنده بودنى شكابت ايلك معانسه در يقال تشكى اليه بمعنى  
شكا و باقى ايلك ايچون شكوه ديدك ي طلوم ايلك معانسه در يقال تسكت المرأة اذا اتخذت الكوة لخض اللبن  
الاشكاء افعال وزنده تشكى معنالى تشكى تفاعل وزنده برى برينه حاللرندن شكابت ايلك معانسه در  
يقال تشكوا اذا شكى بعضهم الى بعض الشكو شبنك فحيلة والشكوى حلوى وزنده والشكواه مدايه  
والشكاة حصاة وزنده والشكاء عطا وزنده خسة لكه دينور مرض معانسه وشكو وشكاة وشكوى  
مصدر اولور برادى مرض دردناك ايلك معانسه يقال شكاه المرض شكوا وشكاة وشكوى التشكى غنى وزنده  
شكابت اولنان درد ومرض وعارضه به دينور يقال شكبة كذا اي شكوه ودر ذلك اولانه دينور يقال هوشكى  
اي موجه و بومقدار جه خسته ويزاج اولانه دينور يقال هوشكى اذا كان مرض اقل مرض واهونه الشاكى بودنى  
اهو بجه يمزاج اولانه دينور وارسلايه دينور وشاكى السلاح آلات واسلحه سى حدتلو وشوكتلو آدمه دينور كه كسكين  
براقلو تعبير اولنور مؤلف وى شريك ماده سنده ذكر المشرر كه مقلوبدر الاشكاء همزه نك كسريله برادى برنسنه دن  
شكابت ايدر بولقى معانسه در يقال اشكى فلانا اذا وجدته شاكيا وبرادك شكابت ايلديكى كسندن اول آدمك  
خشنود اوله جق نسنه سنى اخذور دايك معانسه در مال مفسوونى ودادوا انتقامنى المقى كمي يقاشكى فلانا من فلان  
اذا اخذله منه مارضيه وبرادك رنج وشكابتى زياده فلقى معانسه در يقال اشكى فلانا اذا زاده اذى وشكايه  
وبرادك شكابتى ازاله فلقى معانسه اولغله ضد اولور يقال اشكى فلانا اذا ازال شكايته واتهام معانسه مستعملدر  
يقال هوبشكى بكذا على المجهول اي يتهم به الشكوة خطوه وزنده توبسزميشندن يا خود كوتدن اولان طلومه  
دينور كه صووسودقورل جعي شكوات كلور فحيلة وشكاه كلور شك كسريله التشكبة نأديه وزنده باقى ايلك  
ايچون شكوه ايدنگ معانسه در يقال شككت النساء اذا اتخذت الكوة لخض اللبن وركسه نك ماده وشكابتى اولان  
كيفيتدن فراغتله تطيب وخوشدل ايلك معانسه در يقال شكى شاكبه اذا كف عنه وطيب نفسه الشكو خطو  
وزنده كوجك شهلوارك دو به دينور و بر بطن بدرينك آبدنر المشكاة مصباح وزنده ايچنه چراغ وضع ايلك  
ايچون ديواره اولان ديسمز باجهيه وحجره به دينور يقال كانه مصباح فى مشكاة وهى كوة غير نافذة الشكى  
شبنك فحى وكافك تشديد بيه جام عصره دينور شكك ماده سنده ذكر اولدى جوهرينك بوراده ذكرى وهمدن  
ناشيدر شكى حتى وزنده ارمينه ده برقريره اندن اعلا جاملرو بوستر جفار الباسى الشكى شبنك فحى  
وكافك سكويه شكوماده سنده لغندر يقال شكيت اليه بمعنى شكوت الشكبة رمية وزنده بقيه معانسه در يقال  
بقيت منه شكبة اي بقاء الواي الشلو شبنك كسريله عضو معانسه در يقال قطع شلوانه اي عضوا  
ورنسنه نك جسد وكالبدينه دينور وشول در يسي يوزاش مذبوحه دينور كه انك برمقدارى اكل اولنوب بقيه سى  
فالمس اوله جعي اشلاء كلور الشلاء عصا وزنده بودنى برنسه نك جدينه دينور الاشلاء همزه نك كسريله  
باننه كتورمك ايچون داتيه به بطور به سى كوستورمك معانسه در يقال اشلى داتيه اذا راهها الخلاة لآتيه وصاغنى  
ايچون خبواتى چاغرمق معانسه در يقال اشلى الناقة اذا طامها الحلب الاستللاء طارلقى معانسه در  
يقال استشلى الرجل اذا غضب وكند وى بر مضايقه دن ياهلاكدن تخليص ايچون برادى باننه چاغرمق معانسه در  
يقال استشلى غيره اذا دعاه ليخبره من ضيق او هلاك وقورتمق معانسه در يقال استشلاء اذا استغفله الاستللاء  
اقتعال وزنده بودنى مضايقه دن استخلاص ايچون برادى چاغرمق معانسه در يقال استللاء اذا دعاه ليخبره  
من ضيق او هلاك المشلى معظم وزنده وجودى چلمسز آدمه دينور يقال مشلى اي قضيف اشلو  
شبنك فحى ولاملك سكويه سيرايلك معانسه در يقال شلا الرجل شلوا اذا سار ورنسبه بي يوقرى قالدومق



معناست در بقال شلا شلا اذ ارفع السلبه بقیه ورننده ات بارجه سنده دینور بقال اطعمه شلبه من اللحم ای فدره زمان بقیه سنده دینور بقال سلبه من المال ای بقیه الاشلاء همزه تک فتحیه شلوکله سنک جمعیدر که عضو معناست در واشلاء اللحم ات او بانیك باشلق ویرکن قایشارینه دینور بقال قام باشلاء اللحم ای سیوره علی قول شول کله دینور که زمان وافر دینور قولللمغله ذموری آشتوب یوقلمش اوله الواوی الشمو علو ورننده برآمدک مروشانی عالی ارق معناسته در بقال شماالرجل شمو شمو اذاعلامره السما عصا ورننده شمع معناست در که موم دینور البانی شایا قصریله کوفه ده برناجید ایدر الشوائی باب همزه ده ذکر اولندی الواوی شمو شیک فقی ونوک ضمی وواوک تشدیدله شوه لفظنده لغتدر که برقیله آیدر نسبتنده شوی دینور عربی ورننده المشوق مدعو ورننده والمشی مرئی ورننده مشوق معناست در که مغوض دیمکدر نه که باب همزه ده ذکر اولندی البانی الشی شینک فقی ویاک تشدیدله آت کاب ویران ایلک معناست در بقال شوی اللحم شوبه شیا اذاجعه شواء وصوی اصمق معناست در بقال شوی الماء اذاسخنه الاشواء افعال ورننده والاشواء افعال ورننده ات بریان ارق معناست در بقال شوی اللحم فاشوی وانشوی الشواء شینک کسری وضمیه والشوی غنی ورننده کبابه ویرانه دینور الشویه تفعله ورننده برآمده کبابلق ویرانلق ات ویرمک معناست در بقال شواهم اذاعطاهم لما يشوون منه ونازه بغدادی سنبله سی فیک اولوب اولمکه کلک معناست در بقال اشوی القمح اذافرق وصح ان يشوی اوله جک اولیان عضوه اورمق معناست در بقال اشواه اذالصاب شواه لامقله واکل اولیان طعامدن بقیه آلیقومق معناست در بقال اشوی الرجل اذالبی من عشاءه بقیه ومالك کترنی کسب واذخار ایلک معناست در بقال اشوی الرجل اذالقنی رذال المنال ویرآمده بریان یدرمک معناست در بقال اشواهم اذاطعمهم شواهم وخرمادالری صراروب قور یمغه یوزطومق معناست در بقال اشوی السعف اذاصفر للبیوس الشویه ثمامه ورننده کبابلق ویرانلق کسلسانه دینور الشوی عصا ورننده ناچیر تنسبه دینور بقال هوشوی ای هین حقیر ومالك کونیسنه رکزیه دینور والماره ویاقلره واطراف بدنه دینور وباشک کاسه منه دینور بقال اصاب شواهی ای خف رأسه وبنده مقل اولیان عضوه دینور که اولدنده صاحبی هلاک اولمز اولان عضودن عبارتدر بقال اصاب شواهم وهو ما کان غیر مقل المشوی شینک ضمیمه مهدی ورننده شول رمیه به دینور که کسیدینه آیلان طاش طوقمبوب خطاالمش اوله الشویه شینک حرکات ثلاثیه هلاک اولمش قومک یاخود مالک بقیه سنده دینور جعی شواها کلور وشویه الابل وشویه الغنم دوهک وقیونک کوتو وکتر اولانه دینور وشویه الخیره انمک فرسه دینور الشویه غنیه ورننده بودی هلاک اولمش قومک بامالك بقیه سنده دینور الشوی غنی ورننده والشیه عده ورننده قویه دینور شاه معناست الشاوی قیون صاحبینه دینور الشویه قوریمش داله دینور بقال سعفه شایویه ای یاسه الشی والشوی غنی ورننده عی وعوی کله رینه اتباع او اورل که یک عاجز دیک اولور بقال هو عی شبی وعوی شوی وبقال ما عیاه وما اشیه وما اشواه فی التعجب وبقال جاء بالعی والشی کل ذلک اتباع الشاة عورته اطلاق اولنور وفلکده برقاچ خرده کوا که دینور که فرجه ایله جدی بندنه واقلمدر در ویران او کوزینک ارککنه دینور الشی شینک فتحیه بر موضعدر الشیان شینک فقی ویاک تشدیدله ایکی قرداش قانی دیدکری دابویه دینور ویراندش آدمه دینور بقال رجل شیان ای بعید النظر الشوا شینک فتحیه رنده وچاک ناقه به دینور یو الشهوة شینک فتحیه برنسنه بی شوبه کامل ورغبت ایلک معناست در بقال شبهه وشهاه شهوة من البسبب الرابع والاول اذاجبه ورغبت فيه الاشتهاء افعال ورننده والاشهني تفعله ورننده بونلرده شهوه معناست در بقال اشتهاه وتنهاه بمعنی شبهه ونشهی برکنه دن برنسنه بی پیدری آرزو وطلب ایلک معناست در بقال تشهی علی فلان کذا اذاقترح شهوة بعد شهوة الشهني غنی ورننده والشهوون عطشان ورننده والشهوای پای نسبتله شدید الشهوه آدمه دینور مؤتی شهوی در سگری کبی جعی شهاوی کلور سکاری ورننده الاشهاه همزه تک کسریله برآمده آرزویندیکنی ویرمک معناست در بقال اشهاه اذاعطاه مايشتهد ورنسنه به کوزد کورمک معناست در بقال اشهاه اذالصابه بعین شاهی البصر حدید النظر آدمه دینور بقال رجل شاهی البصر ای حدیده موسی شهوات برشاعر معروفدر

المشاهاة مباحاة ورننده برنسنه به بکره مک معناست در بقال شاهاه اذاشهاه البانی شهاه کساه ورننده بخان قضاسته برقریه در ابو نعیم عبدالصمد بن علی الشیانی که فقه ساندنر اوراندنر بونده قیاس اولان شیوی اولقدر شارح در که مقصور اولدی قیاس اولدی ایدی والله اعلم فصسل اصالیاتی انصتی صادق حرکات ثلاثی ویاک تشدیدله قوش یاوریسی وفاره وجیه وهره ویربوع مقوله سی جانور سسلک واومک معناست در بقال صای الفرخ صیا من البسبب الثالث اذاصاح ومنه بقال جاء بماصای وصمت ای بالمال الناطق والصامت الاصاء اعطاء ورننده ذکر اولان جانور مقوله سی سسلندر مک معناست در بقال اصایته اذاصوته الاصاة حصاة ورننده والصاة ساعه ورننده ولد طوغد فده صولک تعیر اولسان دغار جقده اولان مردار صویه دینور الواوی الصبوة حبوه ورننده دلی قائلولغه دینور که اول هنگامده باشد اولان هواوهوس وجاهلای ونهرواهب ومستلک شیه سندن عبارتدر بقال به صبوة ای جهله القوة الصبو صادق فقی ویاک سکونله والصبوة علو ورننده والاصبا رضا ورننده والاصباء عطاء ورننده دلوقالوای هواوهوسنه میل ایلک معناست در بقال صبا الرجل یصبو صوا ویراوصبا وصباء اذامال لی جهله الفتوة الصبی غنی ورننده هوز سوددن کسلانس اوغلانه دینور بقال معنی صبی وهومن لم یفظم بعد وکوزک یکنه اطلاق اولنور وقولق یومشغک آلی بانه اولان کیکه دینور وفیلک اغرته دینور علی قول اغرینک اورناسنده سوه لن تومسکه دینور ویاغک اوجنه دینور بقال به وجع فی صبی قدمه ای راس قدمه وچکم بکلرینک اوجارینه دینور جعی اصیه کلور واصبی کلور وصبوه کلور صادق کسریله وصبیه کلور صادق فقی ویاک سکونله وصبیه کلور صادق کسریله وصبوان وصبیان کلور صادق کسری وضمیه الصباء سخاء ورننده برآمده جوجقلق ایلک معناست در بقال صبی الرجل صباء من الباب الرابع اذافعل فعل الصبی وعاشق وآشفته اولق معناست در بقال صبی الی المرأة اذاحن الیها الصبوة صادق فتحیه والصبوة صله والصبوة علو ورننده بونلرده عاشق وآشفته اولق معناست در بقال صبا الی المرأة تصبو صبوة وصبوة وصبوان من الباب الاول اذاحن الیها وخرما غاجی بعد اولان ازکک خرما غاجنه طوغری میل وتوجه ایلک معناست مستعیدر که دیشی خرما غاجنه مخصوصدر بقال صبت النخلة اذامالت الی النخال البعید منها وصبو علو ورننده اولیان حیوان باشی یک کونیا اولادینغی چایره طیامق معناست در بقال صبت الی اریة صبوا ای امالت راسها فوضعت فی الرعی وصابلی اسمک معناست در کاسید کر الاصباء همزه تک کسریله محبوبه بانوزند وشت چلی به عشقبارلق ایلکله آتی کند یسته مائل وهو اذار ایلک معناست در بقال اصبت المرأة فلانا اذاشاقته ودعته الی الصبا فحن الیها وصابلنه کیرمک معناست در بقال اصبی القوم اذادخلوا فی الصباء التصبي تفعله ورننده اصبا الیه معنی اولده مرادقدر بقال تصبته المرأة بمعنی اصبت وخاتونی وعده وفریله کند یسنه مقنون قلمق معناست در بقال تصباها اذاحذعها وقتها التصابی تفاعل ورننده تصبی الیه معنی ثابده مرادقدر بقال تصباها بمعنی تصباها المصباة مباحاة ورننده مزراغی سانجیق ایچون اشاغی به طوغری اکک معناست در بقال صباها بمعنی تصباها اذاماله للظعن ویرکنه انشاد ایلدیک شعلک یثنی کچ وناموزون اوقومق معناست در بقال صبا الیت ای انشده فلی یقه وکلامی اسلوب ومساقندن خارج کچ وچ سوق ایلک معناست در بقال صبا الکلام اذالم یجره علی وجهه ومطلقا برنسنه بی برطرفه مائل قلمق معناست در بقال صبا البانی شهاه اذاماله ودوه صوابچرکن دوداغنی دورمک معناست در بقال صبا البعیر مشافره اذافلها عند الشرب وفلی فبنه ترس صوفق معناست در بقال صبا السیف اذاعنده مقلوبا الصا صادق فقی والفک قصریله روز کار قسانندن شول روز کاره دینور که مطلع ریالیه بنات نعلش پشندن هوب ایدر اوله تنده سنده صوان وصبان دیر فتحانه وبنده سی مرتین اعتبارله در جعی صباوت کلور فتحانه واصباء کلور بقال هبت الصبا وهی ریح مهبها من مطلع الزمان الی نبات نعلش شارح در که قبله به مائل ومستقبل اولدی ایچون اطلاق اولندی واریاح اربعه تک تفصیلاری یوقریده بالدفعات تخریر اولندی وصبوا وصبو علو ورننده صبا یلی اسمک معناست در بقال صبت الصبا تصبا صبا وصبوان اذاهبت وصابلی طوقمق معناست در بقال صبی القوم علی الجھول اذالصابهم الصبا المصیبة اسم فاعلی بنیه سبله داهیه به دینور بقال اصبا به مصیبة ای داهیه المصیبة محشة ورننده المصبي محسن ورننده جوجقلق خاتونه دینور بقال امراة مصیبة ومصبی ذات صبی الصبا شول اگری یله دینور که صبا الیه شحال کره سیک بیننده اولان کره دن هوب یلیله بقال هبت صبا به وهی النکباء تجری بین الصبا والشحال صبی ورننده ابن معبددر که تابعدر وصبی بن اشعث اتباع تابعیدندر ام صبیبه صبیبه ورننده صحابیة



چهارم در اسمی خوله در الواوی الصنو صادق فقی و تانک سکونیه قالیه رقی و آیه رقی یوریمک معانسه در  
 یقال صتا الرجل یصنوصوا اذامشی شباقیه و شب الواوی الصحو نحو و زننده کونک بوزندن بولود کتیک  
 معانسه در که هوا آواز اولی تعبیر و لنور یقال صحت السماء صحو اذا ذهب الغیم عنها و سرخوش آلیق معانسه در  
 یقال صحا السكران اذا ذهب سکره و لهو و هو و باطلی ترک ایلک معانسه در که کندبسته کتک تعبیر و لنور یقال  
 صحا فلان اذا ترک الصبا و صحو ایا معانسه کلور که وصف بالمصدر در یقال بوم صحو و سماء صحو الصحا عصا  
 و زننده کون و هو آواز اولی معانسه در یقال صبی البوم و السماء صحا من الباب الابع اذا صار صحو و سرخوش  
 و عاشق آلیق معانسه در یقال صبی السكران و المشتاق اذا افاق الاصحاء همزه کتک کسریله صحا معانسه در  
 یقال اصحی البوم و السماء و السكران اذا کان صحو المصحاته منجاة و زننده صواچیه جک الله معروف آیدر  
 بعضر طاس ایل و بعضر جام ایل بیان ایلدیر الواوی الصحو خای معجه ایل و زننده آتش قورنی  
 قارشدروب آچق معانسه در یقال صحا النار صحو اذا فتح عنها الصحا عصا و زننده کیرلیمک معانسه در  
 یقال صحنی الثوب صحا من الباب الابع اذا نسخ و درن الصحاته حصاة و زننده اسمدر کیر و پاسبه دینور یقال به  
 صحاته ای درن و براونک آیدر الصحنی کشف و زننده و صفدر کیرلو نسته به دینور یقال ثوب صحنی درن الیائی  
 الصدی عصا و زننده بدنی لطیف خوش اندام آدمه دینور یقال رجل صدى ای اللطیف الجسد و مبت اولان جسد  
 آدمی به دینور باشک ایچنده اولان حشو و اجزاسنه دینور بدنی به دینور دماغ معانسه و برقوش آیدر که کچدر او ثوب  
 و اورادن اورابه صحرابوب او چاروزم جاهلیه اوزره برقوش دخی اسمیدر که مقتولک قبرده اعضاسی چور بدکده  
 باشند خروج و ظهور ایدر برقوش باقوش اوله جقدر کاسیدر که و صدی برنسته به تصدی و تعرض ایدن  
 آدمک فعلنه دینور که اسم اولور تعرض معانسه نقول منعت صداه ای تعرضه و دواب و مواشی قسمک مصاحنه و عیار  
 و رعایتی خصوصنه عارف و آگاه اولان آدمه دینور یقال هو صدی ای عالم بمصلحة المال و صوسر لقه دینور  
 و صوصه مق معانسه در یقال صدی الرجل صدی من الباب الابع اذا عطش و صدا چاغر لدقه طاع و کبند  
 مقوله سندن منعکس اولان آواز دینور که یا نقو تعبیر و لنور نقول سمعت صدی و هو ما رده الجبل علی المصوت و منه  
 یقال اصم الله صداه ای اهلکه زیر آوازی منقطع اولفله صداه دخی منعکس اولور و صدی ارکک یقوشه دینور  
 یقال طار صدی ای ذکر البوم و برجنس اوزون و سیاه بالی آیدر الصدی کشف و زننده والصادی  
 و الصیدان سکران و زننده و صفدر صوسره دینور مؤتی صدیه و صدایه در یقال رجل صد و صاد و صیدان  
 ای عطشان الصودی صدایه کتک جمیدر و اوزون خرمانا جلیسته دینور التصدیة تفعله و زننده ال فائق  
 تصفیق معانسه در یا خود صدکله سندن که اعراض معانسه در تفعله در که دال ثانیه به مقولوب اولور یقال صدی  
 بیده تصدیة اذا صفت او هو تفعلة من الصدم مؤلف بونکله و ما کان صلوتهم عند البيت الامکاء و تصدیة الیه  
 کریمه سنه تلخیص ایلشدیر بوراده تصدیة ال فائق معانسه در یا خود صدکله سندن تفعله در ز برانکر  
 اسلامدن صد اعراض ایدر المصاداة مباحه و زننده مدار ایلک معانسه در یقال صاده اذا داجه و داره  
 و اوریمک معانسه در یقال صاده اذا ساره و معارضه ایلک معانسه در یقال صاده اذا عارضه الصدو عدو  
 و زننده ال فائق معانسه در یقال صدایه صد و اذا صفت التصدی تفعله و زننده تعرض ایلک معانسه در  
 کویا که صدای جبل کی مقابله ایدر یقال تصدی له اذا تعرض الاصداء همزه کتک کسریله اولمک معانسه در  
 همزه سی سلبه اولفله کویا که صداسنی ازاله ایلش اولور یقال اصدی فلان اذا مات و طاع و قبه مقوله سنی بقول فقی  
 معانسه در یقال اصدی الجبل اذا اجاب بالصدایه صدیان سلمان و زننده بروضه در صدی سنی و زننده برصوبک  
 و بر فرسک اسمدر بر صدی بن عجلان اصحابدر الصدی صادق صحنی بانک تخفیه ایل ابو موسی الاشعری  
 رضی الله عنه فلجک آیدر الیائی الصری جری و زننده کیمک معانسه در یقال صراه بصریه صریا اذا قطعه  
 و دفع ایلک معانسه در یقال صراه اذا دفعه و منع ایلک معانسه در یقال صراه اذا منع و صافق معانسه در  
 یقال صراه اذا حفظ و بر آدمک ایشی تمام بورتومک کفایه معانسه در یقال صراه اذا کفاه و وقایه و صیانت ایلک  
 معانسه در یقال صراه اذا وقاه و جاعدن امتاعه نطفه فی صلبه ایلقومی معانسه در یقال صری ماء  
 اذا حبسه فی ظهره بامتناعه عن النکاح و تقدم ایلک معانسه در یقال صری القوم اذا نقده مهم و تاخر ایلک  
 معانسه اولفله ضد اولور یقال صری عنهم اذا تاخر و یوکسک اولی معانسه در یقال صری الشی اذا اعلا  
 و اشاغی و الحق اولی معانسه اولفله ضد اولور یقال صری الشی اذا سفل و برنسته فی ابکی فانت اکلک

معانسه در یقال صراه اذا عظمه و بر آدمی برنسته کدن قور زرق معانسه در یقال صری انسانا اذا انجاه  
 من هلكة و مجنون قالمق معانسه در یقال صری فلان فی بد فلان اذا بقی مجنونا و فصل خصوصت ایلک معانسه در  
 یقال صری یثهم اذا فصل الصرا عصا و زننده خوق طورمغه دادی بوزلمش سوده دینور و صف بالمصدر در  
 نقول صفا صری و هو الای المنفر و برنسته کتک بقیه سنه دینور الصریاء حمره و زننده سوده سوده سوده سوده  
 دینور جچی صریا کلور غیر قیاس اوزره یقال ناقه صریاء ای محفلة الصریاء منجابه و زننده ابو جهل فر بوزنه  
 دینور و ابو جهل فر بوزنک صوری برکدیککی بره دینور جچی صراه کلور صادق کسریله الصاری کی ملاحنه  
 دینور که لوند اوله جقدر جچی صراه کلور تانکی و صراری و جمع الجمعی صراریون کلور و کی اوزنه سنه  
 معترض اولان خشبه به دینور شارح دیر که این اثر کینک سرین دیکلری دیر کله بیان ایلدی الصراة حصاة و زننده  
 عراقده بنهر آیدر و همه سنه سود یفلش حیوانه دینور الصری غنی و زننده بدرنک زوجنه سنه آت و اقدام  
 ایدر اولان ناخلف حرامراده به دینور قطع معانسه در یقال هو صری ای مقدم علی امرأه ای الصری ربی  
 و زننده و المصراة معرأة و زننده همه سنه سودی یفلش قبونه دینور یقال ای بالصری و المصراة ای الشاة المحفلة  
 و بو عن قصد بر قاج کون صانمغه سودی یفلش اولندر الاصره همزه کتک کسریله صراة دیکلری حیوان  
 مذکور صاعق معانسه در یقال اصری الرجل اذا باع الصراة الصاریة شول قویه دینور که صوبی مدت  
 مدیده دینور و قالمغه بوزلمش اوله یقال بر صاریة ای البعده العهد بالماء الاحنة الصری علی و زننده و الی و زننده  
 بریده چوقدن ابرکیلوب قالمش صوبه دینور یقال ماء صری و صری اذا طال مکته الواوی الصرو صادق  
 فتحیه باقی معانسه در یقال صرا الیه صرو اذا نظر الصرو صادق کسریله خرده نبات توعدن بر نباتد  
 الواوی الصعو صادق فقی و عینک سکونیه سرچه جنسندن بر کوجک قوشک آیدر ترکیده قورق صلان  
 و بوند قوشی دیکلر بدر مؤتی صعو در جچی صعوات کلور فتحانله و صعا کلور صادق کسریله و صعو ده ها و حذنه  
 دخی جل اولور و صعو مصدر اولور برنسته اوفق و کوجک اولی معانسه در یقال صعا الشی صعو من الباب  
 الثالث اذا دق و صفر الصعوة غمره و زننده خرده باشا و ناقه به دینور یقال ناقه صعوة ای صغیرة الرأس و این ای  
 الصعوة محدندر الواوی الصغو صادق فقی و غین معجه کتک سکونیه مبل ایلک معانسه در یقال صفا الیه  
 یصفو و صحنی یصفی صفوا من الباب الاول و الثالث اذا مال و کونش غرو به دورمک معانسه در مستعملدر  
 یقال صفت الشمس اذا مال الغروب الصفا عصا و زننده و الصحنی غنی و زننده بودخی مبل ایلک معانسه در  
 علی قول بر آدمک طماعیه دودا قلمک بریسی بریکا ایلیمک معانسه در یقال صحنی الرجل صفا و صفا من الباب  
 الرابع اذا مال اموال حکمه و احدی شفته و یقال صفا معک ای ماله معک الاصعی احوی و زننده طماعیه  
 دودا غنک بریسی بریکا اکر اولان آدمه دینور الصفا حمره و زننده و الصفو صادق فتحیه و الصفو  
 صادق کسریله غرو به مبل ایلش کونش دینور الصاغیه حسب الحاجة برکسه طرفه مبل و توجه ایله وارد  
 اولان چماغه دینور یقال هم صاغیتک ای الذین یملون الیک فی حاجتهم الاصفاء همزه کتک کسریله سوزدیکلمک  
 معانسه در که بر آدمک سوزینه اماله کوش ایدر یقال اصفی الی حدیثه اذا استمع و بر آدمک سوزنی ایشتمک لیجون  
 قواق طوق معانسه در یقال اصفی الیه اذا مال بسمعه و برنسته بریکا اکلک معانسه در یقال اصفی الیه  
 اذا مال و اکلیمک معانسه در یقال اصفی الشی اذا نقصه و ناقه سوزدیکلر شکنده باشی پالاشه طوغری اکلک  
 معانسه در یقال اصفت الناقة اذا مال برأسها الی الرجل کالسمع شبا الصفو صادق کسریله کچمه کتک  
 و جومچه کتک جوفنه دینور و صفوا بر قوینک جاب و ناحیه سندن عسارندر و صفوا دلوقوغه کتک کنارنده اولان  
 قورمه و بونکله اطلاق اولور الاصاغی بریده آیدر الیائی الصفا عصا و زننده و الصحنی غنی و زننده  
 و اوتیه لغندر یقال صفی الیه صفا و صفا من الباب الرابع اذا مال و استمع الواوی الصفو عفو و زننده  
 و الصفاء وفاء و زننده و الصفو علو و زننده برنسته بولاق اولیوب طوری اولی معانسه در یقال صفا الماء  
 یصفو صفا و صفا و صفوا نقیض کدر و هو بوزی ایا اولی معانسه در یقال صفا الجواذالمک فیه لطیحة  
 غیم و ناقه کتک سودی فراوان اولی معانسه در یقال صفت الناقة صفوا و یقال صفوت الناقة صفاوة من الباب  
 الخامس اذا صارت غریرة اللین الصفو صادق حرکات ثلاثیه و الصفو هاسر برنسته کتک باکیره  
 و خالصنه دینور یقال اخذ صفو الشی و صفوه ای ماصفاهه الصافی و الصفوان سکران و زننده خالص  
 و باکیره نسته به دینور و بلودسز و بخار و کدر سز سرین و خالص آواز کونه و صف اولور یقال بوم صاف



وصفوان ای بارد بلاغیم و کذب الاستصفا برنسته نك خالص و کزیده سنی اخذ و اختیار ایلک معناسنه در یقال  
استصفا اذ اخذ صفوه و اختاره و برنسته بی پاکیزه و خالص عد ایلک معناسنه در یقال استصفا اذ اعدّه صفیا  
و برآمدن جله مالتی اخذ ایلک معناسنه مستعملدر یقال استصفا ماله اذا اخذ کله الاصطفا افتعال و زننده  
بودنی برنسته نك کزیده و پاکیزه سنی اخذ و اختیار ایلک معناسنه در یقال اصطفاه اذا اخذ صفوه  
و اختاره المصافاة مباحاة و زننده برکسه ایله خالص دوستلق ایلک معناسنه در یقال مصافاه  
اذ اصدقاه الاخاء الاصفاء همزه نك کسر یله مصافاة معناسنه در یقال اصفاه بمعنی صافاه و برنسته دن  
خال اولق معناسنه مستعملدر یقال اصفی من المال والادب اذا خلا و تسوان کثرت مجامعتله رجلك  
نطفه صلیبه سنی بتورمک معناسنه مستعملدر یقال اصفی الرجل اذا انقذت النساء ماء صلیبه و برآمدی بر خصوصه  
اختیار ایلک معناسنه در یقال اصفی فلانا بكذا اذا آثره و شاعرك قوت قریحه سی تمام اولوب شعر سولیه من  
اولق معناسنه مستعملدر یقال اصفی الشاعر اذا صار لم یقل شعر او طواق عور طه دن کسلمک معناسنه مستعملدر  
یقال اصفت الدجاجة اذا انقطع بیضا الصبی غنی و زننده خالص و صافی دوسته دینور یقال هو صفیبه  
ای جیه المصافی و سر عسکرک مال غنیمتدن قبل القسمة کندی تقسیمون اختیار و تخصیص ایلدیکی ماله دینور  
یقال اخذ الرئیس صفیبه من المغنم و هو ما اختار منه لنفسه قبل القسمة و هر شبک خالص و کزیده سنه دینور  
و سودی جوق ناقه به دینور جعی صفا با کلور و میوه سی جوق خرمانا جانه دینور یقال نخل صنی و نخله صفیبه  
ای الکثیر الجمال المصنی معظم و زننده اسماء ندر محمد بن المصنی ثقات ندر الصفاة حصاة و زننده اصلا نسنه  
انبات الخزان اولان ایری و یالین دوز طاشه دینور جعی صفوات کلور فحشاته و صفا کلور حصا و زننده و جمع الجمعی  
اصفاء کلور و صنی کلور صانک صنی و فاک کسر یله و صنی کلور صانک کسر یله الصفواء جراء و زننده  
والصفوانه صانک فحشله یونلرده یوزی دوزایی یالم طاشه دینور جعی صفوان کلور هاسر و فحشاته جازدر  
الصفاء عصا و زننده مشاعر مکه مکر مه دندندر که ابو قیس جیلنه متصل بر جل صغیر در آنک صر تنده بر یوجک  
خانه بنا و استقرار ایلشیدم و بحرین ترابنده بر نهرک آیدر المصفاة مسحاة و زننده سوزکی به دینور نقول  
صفیت الشراب بالمصفاة ای یار اووق صفیبه سحبه و زننده ایام بیک ابتدا کوشه دینور و ایکجی کوشه صفوان  
دور اول کونلرده هوا آواز اولدیفچون و صفیبه بر صویک آیدر صفایه ثمامه و زننده بر موضع آیدر صفوی  
جزی و زننده بر موضع آیدر الواوی الصکو صانک فحی و کافک سکونیه برنسته دن ابرامدی اوزره لازم  
و ملاصق اولق معناسنه در یقال صکاه یصکوه صکوا اذا زنه البائی الصلی صانک فحی و لامک سکونیه  
اقی بریان ایلک معناسنه در علی قول برنسته بی احراق ایچون آتسه آتقی معناسنه در یقال صلی اللحم یصلیه  
صلیا اذا شواه او یقال صلی الشیء اذا لقاها فی النار للاحراق و برنسته بی آتسه اصتی معناسنه در یقال صلی به  
بالنار اذا سجنها و برآمد مدارا ایلک یاخود نك و قد و خدعه ایلک معناسنه در یقال صلی فلانا اذا داراه او خاله  
و خدعه و برنسته بی آتسه صوقوب آتسه مکث ایتدرمک معناسنه در یقال صلاه النار اذا دخله ایاها و اتواه فیها  
الاصلاء همزه نك کسر یله برنسته بی باقی ایچون آتسه القا ایلک معناسنه در یقال اصلاء اذا لقاها فی النار  
للاحراق و برنسته بی آتسه ادخال ایدوب آتسه مکث ایتدرمک معناسنه در یقال اصلاء النار اذا دخله ایاها  
و اتواه فیها التصلیة تفعله و زننده بودنی برنسته بی باقی ایچون آتسه القا ایلک معناسنه در یقال صلاه  
اذا لقاها فی النار للاحراق و دکنک مقوله سی نسته بی آتسه یومشدوب طوغر لمتی معناسنه در یقال صلی عصاه  
علی النار اذا لوخه الصلی عتی و زننده و الصلی کسر یله و الصلا صانک فحی و کسری و الفک قصر یله  
آتشک شدت حرندن کویوب آزرده و زجکش اولق معناسنه در یقال صلی النار صلیا و صلیا و صلیا  
من الباب الرابع اذا قامی حرها التصلی تفعله و زننده صلی معناسنه در یقال صلی النار فی صلی و دکنک  
مقوله سنی آتسه یومشدوب طوغر لمتی معناسنه در یقال صلی النار اذا لوخه الصلاه کساء  
و زننده بر یانه دینور قول اطعمنا الصلاه ای الشواء و آتش طوغر غنه دینور و قود معناسنه علی قول آتسه دینور  
الصلاه علی و زننده بودنی طوغر غنه یاخود آتسه دینور الاصطلاء افتعال و زننده آتشدنه ایصتی  
معناسنه در یقال اصطلی بالنار اذا استند فی المصلاة ممیک فحشله صلیان دیدیکی نبات جوق اولان یره دینور  
و صلیان لام باینده ذکر اولندی الصلایة سحابه و زننده و همزه الله صلاه دخی لقتدر جبهه به دینور و برجل  
آیدر و عطار لک دسته سنک و سمانی تعمیر ایتد کلری طاشه دینور که اوزرنده طیب از لر جعی صلی و صلی کلور

صانک صنی و کسری و لامک کسر یله الواوی الصلا عصا و زننده انسانک صر تنک وسطنه دینور علی قول  
چار یا صر تنک وسط طهر پنه دینور یاخود چار یا نك او یلقارندن اشانی به متخدر اولان یره دینور که یاخو تغییر اولور  
یاخود ذریله قوری اراغنه دینور که قوسقون یری اوله جقدر یاخود قور غلک صاغ و صول طرفارندن هر ریشه  
دینور ایکی طرفنه صلوان دینور که تشیه در جعی صلوات کلور فحشاته و اصلاء کلور الصلو صانک فحشله  
برآمدن یاخود چار یا صر تنک صلا دید کلری موضع مزبور پنه اوردی یا طوغر فحی معناسنه در یقول صلوة صلوا  
اذا اصبت صلاه الاصلاء همزه نك کسر یله کسر یله قسرا غک طوغور مسی یقلشمله صلا دید یکی موضعی  
صا یقلشقی معناسنه در یقال اصلت الفرس اذا استرخت صلاها لقرب ناجها الصلا عصا و زننده اصلاء  
معناسنه در یقال صلیت الفرس صلا من الباب الرابع بمعنی اصلت الصلاه زکاة و زننده دعاء معناسنه در  
و رجعت و استغفار معنال یته در شارحک بیانته کوره دعاء معناسنه حقیقتدر و بر اسمدر مصدر تفعیل موقعنده  
استعمال اولور یقال صلی صلوة اذا دعا و رجعت و استغفار معنال زنده مجاز لزومیدر که حق تعالیه مستدا و اورسه  
رجعت و ملائکه به مستدا و اورسه استغفار معناسی اراده اولور مؤلف شافعی اولقله اشترک که ذاهدر انتهی و طرف  
الهنیدن رسول حقیقه صادر اولور سه حسن الثناء علی الرسول معناسی مراد اولور و رکوع و سجودی مشمل اولان  
عبادت مخصوصه به دینور که نماز تعمیر اولور د غای مشمل اولدیفچون تسبیح اولندی و یونده دخی اسمدر  
موضع مصدره وضع اولور یقال صلی صلوة و لا یقال صلی تصلیه شارح دیر که صلوة علی النبی موقعنده  
تصلیه مستعملدر نماز معناسنه التماس محذور یچون مستعمل دکلدر و مغرب صاحبی دیدیکه صلاه نماز معناسنه  
حقیقتدر صلا ماده سندندر که آنک یاخفته دینور مصلی رکوع و سجود حالرنده اوزارنی تحریرک ایلدیکی  
تصور یله در و عند البعض مصلی دید کلری ایکجی قوشی آتته تشیه اولنشددر که باشی اوکده کی آنک صلا زنده  
اولور و دعاء معناسنه استعمالی اعظم اجزاء صلاه اولدیفقه مینی در و راغک بیانته کوره تصلیه دن مأخوذدر که  
بناسی ازاله ایچوند ازاله توقف نار معناسنه در کویا که مصلی کندی نفسندن نماز ایله ازاله حرق نار ایدر کتب  
تفسیرده وجوه عدیده دخی مشروحدر خصوص صلاه بقره کشف اشباع المیشدر و لامک تخفیف و بعده  
و اورسمی شافیه مشروحدر التصلیة تفعله و زننده قوشی آتارینک بریسی ال ایاروده کلان آنک  
اردنده کلک معناسنه در که باشی کویا که آنک صلا دید کلری موضعنه کلور یقال صلی الفرس تصلیه اذا نلا  
السابقی پس ایکجی کلان قوشی آتته مصلی اطلاق اولور و ابراشک دیشی اشکری اوکده قاتوب قوه رق  
یوله صوقق معناسنه در یقال صلی الجماراته اذا طردھا و فجمھا الطريق بوراده و فجمھا الطريق ترکیبی  
تعمیدر الصلوات صلاه لفظندن جعدر که نمازه دینور و یهود کنبسه ل ریشه دینور که هاوره تعمیر اولور یونکده  
مقردی صلوة در موضع عبادت عبادتله سما اولشدر یونک اصلی صلوات ایدی که عبر ایتد صلا فحی و لامک ضمیله  
شارح دیر که اصل صلوات ایدی که نای مثله ایله در موضع نماز دیمکدر یوجتهله صلاه آتدن مغرب یاخود مترادف  
اولور البائی الصمیان فحشاته صحر ایوب آتلق معناسنه در یقال صمی الرجل یصمی صمیا نا اذا تقلت و وثب  
بوراده ثقلب نخحه لی که فاف و بای موحده ایله در غلطدر و سر عتله کتمک معناسنه در یقال صمی الرجل  
اذا امرع و صمیان صادق الجملة آدمه دینور که دشمن اوزره تهو ر ایله ارسلان کبی بی پروا جله ایدن هم ادردن  
عبار تدر وصف بالمصدر در یقال رجل صمیان ای الصادق الجملة و برنسته به برآمدی حمل و سوق ایلک معناسنه در  
نقول ما صمک علیه ای ما حاک علیه الاصماء همزه نك کسر یله بودنی سر عتله کتمک معناسنه در یقال صمی الرجل  
اذا امرع و صیدی اوروب قلداغیه رق همان اولدیفی برده اولدرمک معناسنه در یقال صمی الصبد اذا رماه فقتله  
مکانه و آن قسمی ذر کنی فاوړه یوب اسلمبرک کندی باشنه زورا کی کتمک معناسنه در یقال صمی الفرس علی بلامه  
اذا عرض و مضی الصمی صانک فحی و ممیک سکونیه صید اور یلوب همان اولدیفی برده اولمک معناسنه در یقال  
صمی الصبد یصمی صمیا اذا مات مکانه و برآمده بر ماده عارض اولق معناسنه در یقال صمی الامر فلانا اذا حل به  
الانصماء انفعال و زننده و کلک معناسنه در یقال انصمی علیه اذا انصب الواوی الصنو صانک فحی و نوک سکونیه  
ایکی طاع اراغنه اولان جتلی اغا جلوه دینور عود خبس معناسنه علی قول ایکی طاع اراغنه جاری اولان  
ازجه صویه دینور یاخود ایکی طاع اراغنه اولان قایه دینور جعی صنوق کلور ضمیلله نحو و نحو کی  
الصنو صانک کسریله دینور ای اوزر لسانش معطل ایتد قویه دینور و یونقلبه یورنده براسکی قبولک آیدر  
و برآمدن اوزر نده دینور یقال هو صنوه ای اخوه الشقیق و برآمدن اوغلنه دینور یقال هو صنوه ای اینه

مطلب

مطلب



و عوجه سته دینور جعی اصناء کاور و صنوان کاور صادق کسر به مؤثی صنوه در و خرمانا جانک بر کو کدن چقان  
ایکی یا لوج باز باده فداترینک هر جتانه دینور صادق ضمیمه ده لغتدر علی قول مطلقا شجره اعم در ایکی جتانه  
صنوان و صنبان دینور صادق حرکات ثلاثیه شارح در که جعنده دخی صنوان دینور فرق اعراب بالحرکه الیه  
متحقق اولور اتهمی و صنوان شول ایکی قویه دینور که بری برینه یک یقین اوله علی قول ایکسنتک صوتی بر کوزدن  
نیج ایدر اوله یقال رکیان صنوان ای متجاوزان او نبعان من عین واحد الصانی خدمته مداوم آده دینور  
یقال هوصانیه ای ملازم خدمته الصناء کساء و زنده و قصر الیه جائز در کوله دینور رماه معانسته التصنی  
تفعل و زنده و الاصناء اکرام و زنده کمال حرص و شرفدن او جاقده تجربه دینه او توروب اشجی الیه بیله جه  
کباب و بریان ایدر رک کوله بیلیمک معانسته در یقال نصنی الرجل و اصنی اذا قعد عند القدر شرها یکب و یسوی  
حتی یصیبه الصناء الصنی سبی و زنده شول کوچک اسم به دینور که ناچیر اولدیفندن اکا کسه قبل و ورود  
ایله یقال بالارض صنی ای حسی صغیر لایده احد الصنایه کابه و زنده کوتری و هب معانسته در یقال اخذه  
بصنایه ای بجمیع الی الواری الصوة صادق ضمیمه و واولک تشدیدیه بریمی جانور جماعته دینور و بولرده  
علامت و نشان ایچون وضع و نصب اولان طاشدن نشانه به دینور یقال بال طریق صوة ای جریکون علامه  
بالطریق و روزگارک قارشق اسدیکی بره دینور و یغوش سینه دینور تقول سمعت صوة الصدی ای صوته و غلیظ  
و مرتفع اولان بایره دینور جملری صوی کاور هدی و زنده و جمع الجمعی اصواء کاور ذات الصوی هدی و زنده  
بر موضع آیدر الصوة صادق فخیله بوش و خالی نسته به دینور یقال شی صوای فارغ الصوی هدی و زنده  
بر نسته نک زوازه لکده آب و آب و رونقده دینور یقال اخذه نضواء ای بطرائفه البائی الصاوی واولک  
کسر به قوری نسته به دینور یقال شی صاوی بابس الصوی عتی و زنده قوری عتی معانسته در یقال  
صوت الخلة صوت اذ ایست الصوا عصا و زنده صوی معانسته در یقال صوت الخلة صوی بمعنی صوت  
و قوی و توانا و لایق معانسته در یقال صوی الرجل اذا قوی الصاوی و الصوی غنیه و زنده قوریمش  
خرمانا جانیه دینور الاصواء همزه نک کسر به و التصوییه تأدییه و زنده بولرده قوری عتی معانسته در یقال  
صوت الخلة و صوت اذ ایست و تصویه حیوان سموروب طاولسون دیوسودی صاعجوب و بیلجه ترک ایلیک  
کذیک بو غور دینی به آسمی خصوصده شوقلو و قواملو بولتی ایچون استعمالدن و باعلوب حبس ایلمکدن  
معاف ایلیک معانسته در یقال صوی الناقه اذالم یحلبها السمن و کذا یقال صوی الفعل اذالم یحلب علیه ولم یعقد  
فیه حبل لیکون انشط و اقوی للضراب الواری الصهوه قهوه و زنده آت فنیک صرتک ایکی بانه دینور که  
تکلیفک قادری آنلرک اوز زینه کلوب قبانور علی قول فارسک اوتوره جق برینه دینور که تمام ارقه سی اولور یقال  
استوی علی صهوه الفرس و هی ما اسهل من ناحیتی سرة الفرس او مقعد القارس منه و دوه اور بکنک کیر و بانه  
دینور که اورایه رکوب اولور جعی صهوات کاور فتحا نله و صهوا کاور صادق کسر به و تبه نک اوستنده اولان  
قله به و برجه دینور شول اوتور اقلی الحق بره دینور که کراه اولان دوه راورایه قصد و ابوا ایدر و طاغرده اولان  
مفاره و کسمه لک مقوله سته دینور که آنده یغور صوری ابر کبور جعی صهوا کاور صادق کسر به الاصهوا  
همزه نک کسر به اعراب طائفه سی خسته چو جعی صافی یاغله باغلیوب کوننه قرشو اوتور عتی معانسته در  
یقال اصهی الصبی اذا دهنه بالسمن و وضعه فی الشمس من مرض یصیبه و آنک صهوه سی آغری عتی معانسته در  
یقال اصهی الفرس اذا اشتکی صهونه المصاهاة مباهاة و زنده آنک بادوه نک صهوه سته نک معانسته در  
یقال صاهها الفرس و البعیر اذا رکب صهونه الصهی نهی و زنده بر آدمک مالی چو غلغلی معانسته در یقال  
صهی الرجل صهی من الباب الثالث اذا کثر ماله و بر آدم یاره لوب یاره سی صوت عتی معانسته در یقال صهی الرجل  
اذا صابه جرح فندی الصها عصا و زنده بودخی یاره صوت عتی معانسته در یقال صهی الرجل صها بمعنی صهی  
صهی صهیون بر ذون و زنده بیت المقدس اسمیدر یا خود اوراده بر موضع آیدر علی قول روم دیارنده بر موضعدر  
کتاب جغرافیا ده بیت مقدس زبانه حضرت داود علیه السلام مد فنی اولان موضعه مرسومدر و دروازه صهیون  
اول ستمه مقابلدر صهی سبی و زنده عمر بن ثواب نام کسه نک فرسی اسمیدر فصص الضاد المعجمة  
البائی الضائی صادق ضمیمه و همزه نک سکونیه وجود خیره و جوره اولی معانسته در یقال ضائی الرجل  
سایمان الباب الثالث اذا بق جسمه الواری الضو صادق فنی و بان سکونیه بر نسته بی آتش یک چا لوب  
کویندر یک معانسته در یقال ضیته النار تضبوضبوا اذا غیره و شوته و صغمتی معانسته در یقال ضیا الیه اذا لجا

المضاهاة ممک ضمیمه که اسم مفعولدر کولده شمس آنکه دینور خبر الله معانسته الضائی کوله دینور رما  
معانسته الاضیاء همزه نک کسر به اصساک معانسته در یقال اضیاء اذا مسک و یوقری قالدیه معانسته در  
یقال اضی الشی اذا رفقه و بر کسه خیره و جوره اولی معانسته در یقال اضی الغلام اذا ضوی و بر نسته یظفر باب  
اولی ایچون اوزر بته حواله و مشرف اولی معانسته در یقال اضی علیه اذا اشرف لیظفر به و سفردنه نجارتدن  
ما مول اولان ریح و فائده دن خائب و محروم اولی معانسته در یقال اضی بهم السقرا اذا خلفهم فیار جوامن ریح  
الواوی الضحو و الضحوة صادق ضمیمه و حارک سکونیه و الضحیة عشیه و زنده ارتفاع نهار معانسته در  
بعده حلول و ظرفیت علاقه بیله اولوقته اطلاق اولندی که کج قوشلق تعبیر اولور شمسک هنوز افاقدن قالقوب  
یکجه یا لیدیغی و قندر که صلوة اشراق هنکامیدر آند نصکره ضمی اطلاق اولور صادق ضمی و الفک قصر الیه که  
قیاقوشلق تعبیر اولور و آند نصکره ضحاه اطلاق اولور صادق فنی و الفک مدیه که نصف نهاره قریب و قندر  
عبارتدر اصطلاح زده قوجه قوشلق تعبیر اولور و ضمی لفظی که صادق ضمی و الفک مدیه در مؤث و مذکر  
اولور و صغرنده ضمی دینور هاسر تقول جته ضحوا و ضحوة و ضحیة ای ارتفاع النهار یعنی وقت و تقول جته  
ضمی ای فوبق الضحو و تقول جته ضحاه اذا کرب انتصاف النهار شارح در که بولر فی الاصل وجه مذکور  
اوزره ارتفاع نهارک اسمی اولوب بعده و قنارنده استعمال اولدیلر بروز و ظهور معانسدن مأخوذ در و ضمی  
لفظنک بعضی فی الاصل ضحوة لفظندن جمع اولوب بعده مفرد کی مستعمل اولسنه ذاهب اولدیلر  
اگا مبی مؤنثدر دیدیلر و بعضی عن اصل مفرد اولسنه ذاهب اولغله مذکر در دیدیلر پس مصغرنده هاه  
اد خال الی دیدیلر و مؤنثکنه ذاهب اولنر استعمالنه نظر یا خود ضحوة نک مصغرنده التباس خذرندن  
ینه مصغرنده هاه ادخال الی دیدیلر و اشبو ضحوة و ضحیه و ضمی ماده لری همین ظرفیت اوزره استعمال اولور لری  
و اگر ایچنده بولندیفنک بومک ضحوة سی مراد اولور سه تنوین ادخال اولنر مثلاً لقیته ضحوة و ضمی دینور و اگر  
غیر معین نهارک ضحوة سی مراد اولور سه منصرف اولور اتهمی و ضحوة ضمی موقعنده دخی استعمال اولور تقول  
ایلیک ضحوة ای ضمی شارح در که بوا بری روایتدر و ضمی صادق ضمی و الفک قصر الیه کوننه اطلاق  
اولور یقال ارتفاع الضحی ای الشمس و وضوح و بیان معانسته مستعملدر یقال ما تکلامه ضمی ای بیان  
الاعضاء همزه نک کسر به قوشلق وقتنه و ارمق معانسته در یقال اضی الرجل اذا صار فی الضحی و اظهار  
ایلیک معانسته در یقال اضی الشی اذا اطهره و قوشلق وقتنه ایش ایلیک معانسته در یقال اضی یفعل  
کذا ای صار فاعله فی الضحی المضاهاة مباهاة و زنده بر آدمه یار محله قوشلق وقتنه کلک معانسته در یقال  
ضاحاه اذا اناه فی الضحی تفعل و زنده قوشلق طعام ایلیک معانسته در یقال تضحی الرجل اذا  
اکل فی الضحی التضحیة تفعل و زنده بر آدمه قوشلق طعام یدرمک معانسته در تقول ضحیته اذا اطعمته  
فی الضحوة و قوشلق وقتی قربان کسمک معانسته در تقول ضحیت بالشاة اذا ضحیتها فی الضحی و قوشلق وقتی  
حیوان اوتارقی معانسته در تقول ضحیت الغنم اذا رعیتها فی الضحی الاضحیة همزه نک ضمی و کسری و بایک  
تشدیدیه و الضحیة غنیه و زنده قوشلق وقتی ذبح اولنر قونه دینور اضحیه نک جعی اضحی و ضحیه نک  
جعی ضحایا کاور الاضحاة ارطاة و زنده بودخی اضحیه معانسته در جعی اضحی کاور ارطی کی قربان بیرامی  
کوننه بوم اضحی اطلاق بومعیه مفیدر زیر اکثری قوشلق وقتنه ذبح قربان ایدر شارح در که بعده توسبعاله  
بوم مذکورک وقت مطلقنده ذبح اولنر ضحیه نک و زنی افعوله در الضاحیة قوشلق وقتی  
صوا یچن ماشیه به اطلاق اولور و ضاحیه الصره بطن ماده سنده ذکر اولندی و ضاحیه باره و ظاهره  
معانسته در جعی ضواحی کاور بومعاندنر که انسانک کور کوری و اموزاری کی کوننه کن بر رینه صواحی اطلاق  
اولور یقال شکت ضواحیه ای مابر زنه للشمس کالکفین و المکین و ضواحی الخوض نواحی حوضدن عبارتدر  
و ضواحی آروم اقلیم رومک ایچرو سنده و قولنقارنده اولیوب ظاهر و بارز اولان بلاددن عبارتدر و ضواحی  
سموات و افلاک اطلاق اولور و ضاحیه آسکاره معانسته در یقال فله ضاحیه ای علانیة الضحو صهو و زنده  
و الضحوة علو و زنده و الضحی غنی و زنده کوننه جفتم معانسته در یقال ضحا الرجل یضحو ضحوا  
و ضحوا و ضحیا اذا برز للشمس و ضحو و ضحوة و ضمی عتی بر نسته به کونش طوقمتی و کونش طوقور اولی  
معانسته در یقال ضحای السی و ضمی ضحوا و ضحیا من الباب الثالث و الرابع اذا اصابت الشمس و ضحوة علو  
و زنده بر نسته بالو و آسکاره اولی معانسته در یقال ضحوا اذا بد او ظهر و ضحوا نعل موندن

مضاهاة



کتابه در زیر آدامک کولکه می شمس اولد فده محمولور یقال ضحاظه اذامات المضحاة میک فحجیه کونی و جوجاج  
تعبیر اولان بره دینور که داتما کونشک اولور یقال ارض مضحاة ای لانتکاد تغیب عنها الشمس الضحیاء حراء  
وزنده والاضحیة والاضحیة همزه لک کسریله رومن وتابان کجیه به وصف اولور یقال ابله ضحیاء و اضحیانه  
واضحیه ای مضبته و یقال یوم اضحیان ای مضی بوراده ضحیاء نسخهری غلطدر و ضحیاء بر قسراغک  
آدیدر و دموری قیرانه اطلاق اولور مذکرده اضحی دینور یقال حصان اضحی ای اشهب و فرس ضحیاء ای  
شهباء و ضحیاء شول خاتونه دینور که فاسقلنده اصلاقیل بمبوب کومش کی ساده اوله یقال مرأة ضحیاء اذاکانت  
لاینت شعراتها و عمرو بن عامرک قسراغی آدیدر القلة الضحیانه کونشه قرشو کونی قله به اطلاق اولور یقال  
قلة ضحیانه ای بازرة للشمس قله دن مراد طاغک الکتبه سیدر الضاحی برده و بر قوملق اسم آدیدر الضحیان  
سلان وزنده حضر موتدن مکه یولنده بر موضع آدیدر و مدینه ده احیة بن الجلاح نام کسبیه مخصوص بر قله نک  
آدیدر الضحی غنی وزنده یمنه بر موضع آدیدر الضحیان سکران وزنده داتما قوشلق و قتی طعام آیدن آده  
دینور مؤتی ضحیانه در یقال رجل ضحیان اذاکان یا کل فی الضحی المتضحی والمستضحی و المتضحی  
اسم فاعل بیده لربه قوشلق و قتی داخل اولان آده دینور الضحیان همزه نک کسریله الخواصه شیبیه  
بر نبات آدیدر البائی الضاحیه خای مجیه ابله داهیه معانسته در یقال اصابت ضاحیه ای داهیه البائی  
الضدی عصا وزنده طارلق معانسته در یقال ضدی علیه ضدی من السباب الرابع اذا غضب الضوادی  
بد و قبیح سوزله دینور یا خود آویج سوزله دینور که نفس الامرده تحقیق اولوب هسان بر آدمی آیدوب اشغال  
ایچون مزاجه مطابق سوزلن سوزلن عبارتدر فردی ضادیه در یقال فی بالضوادی ای الکلام القبیح او یا  
یتعلل به ولا یحقق له فعل الاضداد همزه نک کسریله بر قاتی طاشجیه قدر طولدر می معانسته در یقال  
اضدی الاناء اذاملاء فآزعه المضادة مباهاة وزنده بر آدمی ضد اولوب دشمنک الیک مضادة معانسته در  
یقال ضاده ای ضاده و یقال انه لصاحب ضدی ای ضد الوای ضدوان فحجانه ایکی طاغک آدیدر  
البائی الضری عصا وزنده والضراوة عداوة وزنده والضری رمی وزنده والضراوة سخابه وزنده  
ددانمی معانسته در یقال ضری به ضری وضراوة وضریا وضراوة من السباب الرابع اذا لهج به وازی قسبی  
آوه او کره نوب باو ایق معانسته در یقال ضری الکلب بالصید ضری وضراوة بالکسر والفتح اذا تعوذه  
التضریة نفعله وزنده بر آدمی بر نسته به آشدروب دداندر می معانسته در یقال ضراوة به اذا لهج به وعوده  
وتضریة الغرارة خراک جوانب واقطاری بوککدن عبارتدر یقال ضری الغرارة اذا قتل قطرها الاضراء  
همزه نک کسریله بودخی بر نسته به آشدروب دداندر می معانسته در یقال اضراء به بمعنی ضراوة و ذکرری آتی  
ضری دبدکلری نبذ ایچک معانسته در یقال اضری الرجل اذا شرب الضری الضری غنی وزنده  
قانی طور میان طهره دینور یقال عرق ضری ای لایکاد یقطع دمه و آوه باولوب او کرش نازی انیکه دینور  
و در لر نبذ اسمیدر که خرمالک قزارمش و صرارمش قورقارنی اصلدوب بعده صوبی سدر یمشک اوزرینه  
دوکوب بریده بر مدت حفظ و ایضا ایلد کدنصکره چقاروب استعمال آیدر الضرو علو وزنده طهردن  
لا یقطع فان ظهور الیک معانسته در یقال ضرا العرق بضرو ضروا اذ ابد منه الدم یعنی لایکاد یقطع الضرو  
ضادک کسریله بودخی آوه باولوب ددانش نازی انیکه دینور یقال جرو ضرو ای ضار بالصید و شجر ککام  
اسمیدر جوهری آنک صفیه تفسیر الیکله غلط ایلدی شجر مزبور شجر یماید که حصی لبان دبدکلری بخور  
آنک صفیدر و ساقزلق آغاجک یمشته دینور که چتلنک تعبیر اولور یولنده ضادک فحجیه ده لغتدر و نعوذ  
بالله تعالی مرض جذام یلاشته دینور یقال به ضر من الجذام ای اطع منه الضاری قانی طور میان طهره دینور و آوه  
باولوب ددانش نازی به دینور و شول طلومه دینور که ایچنه خلی مدته نرو باغ قونه رق اسکیکله قونان یاغک دادی  
خوش و کوزل اولور اوله یقال سقاء ضار بالسمن اذاکان یعق فیه و یجود طعمه الضری رمی وزنده سیلان الیک  
معانسته در یقال ضری الشی صریا اذاسال الضراء و فاه وزنده کیرلنکه دینور یقال انه لیشی الضراء ای  
بالاستخفاف و در ده اولان چتلنی و صبی آغاج قوروافته دینور علی قول شول دوزاوه به دینور که آده بر مقدار آغاجلق  
اولوب و آوراده برنجی جانورل ابو ایلدر اوله ضریه غنیه وزنده بصره ابله مکه یمنه بر قریه آدیدر الاضراء  
جوهری بوراده ذکر الیکله غلط ایلدی صواب اولان ظای مجیه ابله اولقدن الوای الضعو ضادک فحجی  
و عین مهمله نک سکونیه کیرلنوب صفیق معانسته در یقال ضعال جل ضعو اذ اخبنا واستتر النضعة

فحجیه باده ده بر شجر آدیدر نسبتده ضعوی دینور فحجیه الوای الضعو ضادک فحجی و عین مهمله نک سکونیه  
تذل و خضوع و سرفروقلق معانسته در یقال ضغالبه ضغوا اذا استخذی و قار او یولنده خیانت الیک  
معانسته در یقال ضغالمقام اذ احان وضغو وضغاء غراب وزنده کدی و طاووشان و تلکی مقوله می جاغرمق  
معانسته در یقال ضغالستور و نحوه ضغوا وضغاء اذ اصاح الاضغاء همزه نک کسریله کدی مقوله می جوای  
جاغرمق معانسته در یقال اضغاء اذاجله علی الضغاء الوای الضغو عفو وزنده بر نسته وانی و کامل اولق  
معانسته در یقال ضغاللوب ضغوا اذاسیغ و فران اولق معانسته در یقال ضغالشی اذاکثر و حوض لبریز  
اولق معانسته در یقال ضغالحوض اذافاض من املائه الضافی وانی و واسع اولان نسته در یقال ثوب  
ضاف ای سابع الضفا عصا وزنده جانب معانسته در ضغوان شیه سیدر فحجانه یقال قعد فی ضغاه ای  
فی جانبه الضفوة تمر وزنده وسعت و رفاه اوزره اولان دیرکده دینور یقال هو فی ضفوة من العیش ای بلهیه  
البائی الضلی رمی وزنده هلاک اولق معانسته در یقال ضلی الرجل ضلیا من الباب الثاني اذاهلك الضلی  
تفعل وزنده اهل ضلالی اختیار ایدوب انره قرین و همدم اولق معانسته در یقال تضلی فلان اذازم الضلال  
واختیار هم شارح دیر که اصلی تضلل ایدی البائی الضمی رمی وزنده ظم الیک معانسته در یقال ضما ضیا  
من الباب الثاني اذاطله شارح دیر که کویا که ضیم مقلوبیدر البائی الضناء و فاه وزنده والضنا عصا وزنده  
خاتونک اولادی جوق اولق معانسته در یقال ضنت المرأة ضناء و ضنا من الباب الثاني و یقال ضنت ضنا من الرابع  
اذاکثر ولدها و بر آدمک بر نسته می نما و بر کلتوب آرتق معانسته در یقال ضنا نصیه اذارتع وزاد الوای  
الضنو ضادک فحجی و کسریله ولد معانسته در یقال له ضنو کبرای ولد الضنا عصا وزنده برکسه برکونه  
شدید و مشبه و من در درد و مرضه او غرابوب خسته اولق معانسته در که هر چند افاقت بولدی ظن اولنسه  
ینه نکس ایدوب علی حاله در دناک اوله یقال ضنی الرجل ضنا من السباب الرابع اذامرض مرضا تخمرا کما ظن برقی  
نکس الضنی حری وزنده والضنی یای مخفقه ابله حری وزنده وجه مذکور اوزره اولان خسته به دینور  
یقال هو ضنی و ضن الاضناء همزه نک کسریله بر آدمی ذکر اولان خسته لک بصمق معانسته در یقال اضناء  
المرض اذا انقله المضائة مباهاة وزنده رنج و زجت چکمک معانسته در یقال ضناؤه اذاعانه ابو ضنی سبی  
وزنده سعید بن ضنی تام محدثک کینه سیدر البائی الضوی هوی وزنده برکسه خلقه یا هزالا لایحه و جلمسره  
خیره و آریق اولق معانسته در که چو بدن چلی تعبیر اولور یقال ضوی الرجل ضوی من الباب الرابع اذادقی  
عظمه و قل جمعة خلقه او هزالا الضاوی تشدید ابله خیره و جلمسره آده دینور مؤتی ضاویه در بونک اصلی  
فاعول ایدی یقال غلام ضاوی و جاریه ضاویه ای دقیق العظم قلیل الجسم الاضواء همزه نک کسریله لایحه  
و آرق اولق معانسته در یقال اضوی الرجل اذادقی و بر آدمی یادیه بی ضعیف و بزبون قلیق معانسته در یقال  
اضواء اذا اضعفه و خاتون خیره و جوره ولد طوغور می معانسته در یقال اضوت المرأة اذاولدت ضاویا و بر آدمک  
حقنی اکسلتک معانسته مستعملدر یقال اضوی حقه اذانقصه اناه و برایشی بحکم الیوب کوشک و واهی طومق  
و واهی قلیق معانسته در یقال اضوی الامر اذالم یحکمه الضی تشدید ابله عی وزنده والضوی غنی وزنده  
برکسه صغوب اکا منضم و ملحق اولق معانسته در یقال ضوی الیه ضیا وضویا من الباب الثاني اذانضم  
الیه و لجأ و برره کجیه و قتی کلک معانسته در یقال صوی الرجل اذانی لایلا و خبر صور می معانسته در یقال  
ضوی الی خبره اذاسال الضاوی کجیه و قتی کلان آده دینور یقال چاه ضاوی طارلق و بر فرس آدیدر  
الضواء حصاة وزنده قولق یومشنگ آکنده ظهور ایدن اور تعبیر ایدکلری بومری به دینور بر دیکلری  
بومریدن یوجک اولور و شول خرده خرده سیور یجه سبوجه له دینور که طوغوران ناهه نک هنوز ولد چمردن  
مقدح فرجنده ظهور ایدر الوای الضوة ضادک و او مشدده نک فحجیه والضوضاء غریو و فریاده  
و جعلنی به دینور تقول سمعت ضوة القوم وضوضائهم ای جلیتهم الضواضی علابط وزنده ابری و بومری  
نسته به دینور الضووضیة مصغریته سبجه والضواضیة علابطه وزنده داهیه به دینور وضووضیه  
اسمرش دوه به دینور الوای الضهوه قهوه وزنده ضو برکه سته دینور جعی اضواء کلور تقول زلتا عند  
الضهوه ای برکه الماء الضهواء خراء وزنده هنوز نمه لری فالقوب بلور ماش قیره دینور یقال جاریه ضهواء  
ای لم تهد البائی الضهواء ضادک فحجی و الفک مذی و قصر یله اصلا حائض و حامل اولمز اولان خاتونه دینور  
علی قول حائض اولوب لکن حامل اولیه که قسیر تعبیر اولور یا خود مه لری بلور مسز اولانه دینور که ارکک



مهمی کی اوله بقال امرأة ضياء وضی ای لا تحبض ولا تحمل ولا تحبض ولا تحمل اولیبت ثیابها شارح دبرکه  
ارکده مضاهاتندن ناشی تصرف اولمخدر وضیاء اسلاکات بتورمر اولان پور یره دینور بقال ارض ضیاء ای  
لا نبت ومغیلاب کی رنوع مبنه أعاجلک اسعیدر اضیاء عصا وزنده خاتون ضیاء اولوق معناسندر بقال  
ضیبت المرأة ضیاء من الباب الرابع کات ضیاء الاصیاء همزه نیک کسریله دوه بی ضیاء دیدکری ذکر اولانان  
آعاجلنده اولنارمی معناسندر بقال اضی الرجل اذارعی بله فی الضیاء وضیاء خاتون آلتی معناسندر بقال  
اضی الرجل اذارزوج بضیاء المضاهة مضاهة وزنده برسنه شیه ومسا کل اولوق معناسندر بقال  
ساهره اذاساکله اضی غنی وزنده شبیه وماند معناسندر بقال هو ضیاء ای شبیه فصل  
الطاء الواوی الطاء طعة وحصة وزنده قاره پاخغه دینور حثه معناسنه الطووی واطووی طارک  
ضیله طووی وزنده واطووی واطووی جهتی وزنده احد وکسه معناسنه در بقال مابا کدار طووی  
وطووی وطووی وطووی ای احد مؤلف بونی همزه باینده رسم وذهاب معناسندن اشعارالمشیدی البائی  
الطی طاک فحی وباک سکونیه برآدی رسنه دن صرف ونحو بل ایلک معناسندر بقول طیبته عنه طیا  
اذاصرته ودعوت ایلک معناسندر بقول طیبته الیه اذادعوت ویدکک معناسندر بقول طیبته اذادعوت  
الاطباء همزه نیک کسریله بودخی دعوت ایلک معناسندر بقول اطمینته الیه اذادعوت اطمی طاک کسری  
وضمی وباک سکونیه خف وظلف وحافر صاحبی جوالرک ویرتی جانورک ممل ینک امرکار بنه دینور که  
سودمنانه سیدر جمعی اطباء کلور وسنه المثل جاوز الهمزام الطیین یعنی قولان صیر بلوب ایند رک ایکی  
مملری یله تجاوز ایلدی نافع حد ووسعدن خارج یور یوب فرومانده اولغه قارنی ایچرو پکوب وقولان صیر بلوب  
اینده رک مملری تجاوز الماش اولور بر ماده مشکل ومشتد اولوب اولسایده رنج ومحت حدی تجاوز ایلدکده  
ضرب اولور اطباء عصا وزنده طوارک مهمسی صارقوب سلوککک معناسندر بقال طیبته الباقه طبا من الباب الرابع  
اذا سترخی طیبها الطیبة فرحه وزنده و طبواء حراء وزنده مملری صالقی وسلوک جواله دینور ذوا طیین  
طاک ضمیله که تنبهدر وکیل بن عمر ونام شاعرک لقمیدر الطبی غنی وزنده شول عمده دینور که سهولته صاعیلوب  
چوق سود ویر اوله بقال خلف طبی ای یحیت الواوی الطبو حیو وزنده دعوت ایلک معناسندن بقال طباء  
یطبوه طبا اذادعاه الالطباء همزه نیک وطای مشدده نیک کسریله که افتعال وزنده بودخی دعوت ایلک معناسندر  
بقال اطباء اذادعاه ویرکده ایلده دوستلی ایدوب اولقر یله قتل ایلک معناسندر بقال اضی القوم فلا اذاخلوه  
وقتلوه الواوی الطبو طاک فحی ونای فوقیه نیک سکونیه کتک معناسندر بقال طبا الرجل طبا من الباب  
الاول اذذهب الواوی الطبو طاک فحی ونای ثلثه نیک سکونیه خلیک چوماق اولونوی اویناه معناسندر بقال  
طبا لصی طبا اذالعب بالقله الطی طاک ضمی والک قصر یله خرده افاح باره یته دینور چلیک کی  
مفردی طیبته در غر فدر رنده الواوی الطعو دحو وزنده دوشوب باغی معناسندر بقال طحاء بطحاء طحوا  
من الباب الثالث اذاسفه ودوشوب باغی معناسنه لازم اولور بقال طحا الشی اذ انبط ویان اوزره اوزانوب  
باغی معناسندر بقال طحا الرجل اذاضطجع ویرره کتک معناسندر بقال طحا زید اذذهب فی الارض  
وبومعاده باه حرفیه متعدی اولور بقال طحاه قلبه ای ذهبه فی کل شیء یعنی خاطره قلبی اتی بربرده قرارکیر  
البلوب اورادن اورابه نقل ومضرب ایلدی وطعو بعید اولوق معناسندر بقال طحا الرجل طحا من الباب  
الاول اذابعد وکک اولوق معناسندر بقال طحا الرجل اذاهلک ورآدی بوزی اوزره بقیق معناسندر بقال  
طحافلان اذالقی انسان علی وجهه الطحا عصا وزنده دوشکلی دوزیره دینور ارض منبسطة معناسنه وطحا  
قصر ایه ومد ایه مصر اولکده منده درت قر به آیدر شارح دبرکه امام طحای اورادندر انطاحی جمع عظیم  
معناسندر وپوکک نسنه به دینور بقال سحاب طاح ای مرتفع وریوزینه باناش نسنه به دینور بقال شیء طح  
ای منبسط وکترتندن ناشی هر نسنه بی طولدران شبیه دینور بقال حبش طاح اذاملا کل شیء الطاحیه  
والطحوة والطحوة مملرک فتحیه یوک ویاوان مایانه دینور بقال مطلة طاحیه وطحیه وطحوة  
ای عظیمه المطحیه محدثه وزنده شول سه ونبانه دینور که ساقی اولماغه یر یوزینه منبسط اوله قر یوزوقا کی  
بقال قلعه مطحیه ای نانه علی وجه الارض الطحیه نمره وزنده بر مقدار بلود پارچه جهسته دینور بقال مافی السماء  
طحیه من سحاب ای قطعه منه البائی الطحیه خای مجیه ایه طحیه وزنده وضراد فیدر که بر مقدارچه بلود  
بارسته دینور بقال مافی السماء طحیه من السحاب ای قطعه الطحاء سماء وزنده پوکک بلوده دینور

يقال سحاب طخاء اي مرتفع وقبه عارض اولان صفندي به واسه به دنور يقال بقلبي طخاء اي كرب الطخا  
جاء وزنده قرا كو كجه به دنور يقال ليله طخاء اي مظلم ومال ومفهومي فهم اوليان مشبه سوزره دنوره  
يقال كلمات طخاء اي لانفهم الطاخى بك فراويه دنور يقال ظلام طاخ اي شديد الطخية طاك فخبه  
احق آدمه دنور جنى طخون در و قرا كوله دنور ظلم معانسه وبونده طاك حر كات ثلاثه لغدر طاخيه  
دابه وزنده حضرت سليمان عليه السلام ايله تكلم ايدن فرجه نك اديدر شارح در كه نهايه ده عجلوف اسميه  
مرسومدر ومؤلف فاه باندك كذلك عجلوف اولق اوزه ثبت ايلدى الطخى سمى وزنده خروسه دنور  
ديك معانسه الواوى الطخوة تمه وزنده بوفقه بلود پاره سه دنور يقال بدت فى السماء طخيه اي سحابة  
رقبة الووى الطادية عاديه وزنده ثابت وقديم اولان نسبه دنور يقال عادة طادية اي ثابتة قديمة الواوى  
الطرو علو وزنده ربيعدر ناكهاى چقه كلك معانسه در يقال طرا عليهم طر واذا اتى من مكان بعيد شارح  
دبر كه همورده لغدر الطرا عصا وزنده ماده سى جبل ارضدن اوليان نسبه به دنور كه طبراق وقوم وطاش  
جنسندن اوليان نسبه دن عبارتدر ويحدوحساب اولان اصناف مخلوقاته دنور يقال هم اكثر من الطرا وهي  
مالا يخصي عدده من صنوف الخلق الطرى غنى وزنده تروانه شبيه دنور يقال شى طرى اي غنى الطراوة  
علاوه وزنده الطراة همزه ايله والطراة وفاء وزنده والطراة حصة وزنده بر نسبه تروانه اولق معانسه در  
يقال طر والغصق وطرى طراوة وطراة وطراة من الباب الخامس والرابع اذا صار طريا التطرية تفعله  
وزنده بر نسبه تروانه فلى معانسه در يقال طراه اذا جملة طر باوعطرو طيب مقوله سه بعض خوشو نسبه قاتوب  
قوامه كسورمك معانسه در يقال طرى الطيب اذا فقه باخلاط و خلطه وكذا الطعام اذا خلطه بالا فوايه الاطراء  
همزه نك كسر يله بر آدمه حسن مدح وثنا ايلك معانسه در يقال اطراء اذا احسن الشاء عليه الاطرية همزه نك  
ورانك كسر يله رسته چور بانه دنور كه بود ياره شعيره محرقى شهر ته چور باسى تعبير ايدر تقول اطعمنا اطرية  
وهو طعام كالخبط من الدقيق الاطرياء اعشاب وزنده كثر اكلدن تحبه و امتلا اولوب قارن شيشك  
معانسه در يقال اطروى الرجل اذا انجم وانتفع بطنه الاطروان عتقوان وزنده جوانلق هكنا منك اوائل غاغنه  
دنور تمام دلو فاولق سر خوش لغدن عبارتدر يقال فعله فى اطروان شبابه اي اوله وغلواة البائى الطرا طاك  
ففى والفك قصر يله بونلك على قول مرور ايلك معانسه در يقال طرى اليه طرى من الباب الرابع اذا اقبل اومر  
الطرية غنيه وزنده يمند بر قريه اديدر البائى الطسا عضا وزنده باغلوطعاى جوفى نمكدن معه بوزيلوب  
امتلاء اولق معانسه در يقال طسى الرجل طسا من الباب الرابع اذا غلبت الدسم على قلبه فانجم الواوى انطسو  
حسو وزنده طسا معانسه در يقال طسا الرجل بطسو طسا بمعنى اطسى الواوى الطاعية ساعيه وزنده  
جكرى مرضلو خاونه دنور يقال امرأة طاعيه اي العيلة الكبد البائى الطخى طاك ففى وغين معجه نك  
سكونيله والطغيان طاك ضمى وكسر يله بر نسبه حدة ومقدارنى تجاوز ايلك معانسه در كه ازمنق وازغون  
اولق تعبير اولور يقال طغى الشى طغيا وطغيانا من الباب الرابع اذا جاوز القدر و بك بوكسلك معانسه مستعملدر  
يقال طغى السحاب اذا ارتفع وكافر كفرنه بك ازغونلقى ايلك معانسه در فرعون وغرود كى يقال طغى الكافر  
اذا غلا فى الكفر وطمع ومعاصيه افراط ايلك معانسه در يقال طغى الرجل اذا اسرف فى المعاصى والظلم وصو  
چو غلوب طاشقين اولق معانسه در يقال طغى الماء اذا ارتفع ومزاجده فان غلبه ايلك معانسه مستعملدر يقال  
طغى به الدم اذا نبغ وصغير قسمى بوكورمك معانسه در يقال طغيت البقرة اذا صاحت طغا طاك فخبه  
بيان كوز نك عليدر الطغا طاك ضمله سه دنور صوت معانسه الطغية تمه وزنده هر نسبه دن  
نبذه ومقداره دنور يقال طغية منه اي نبذه منه وطاغك صرب بر بند دنور ويا حين قبايه دنور الطاغية  
جبار وعنده كسبه دنور هاء مبالغه ايجونددر يقال هو طاغية اي جبار واجن اولوب متكبر اولان شخصه دنور  
يقال زجل طاغية اي احق متكبر وصاعقه اطلاق اولور يقال زلت الطاغية اي الصاعقة وسلغده روم قرالرينه  
اطلاق اولور ايدى كثر طغيانا ندى ناشى الواوى الطغوى بشرى وزنده لكن شارحك نيانه كوره علو  
وزنده در والطغوان طاك ضمله بودنى حد واندازنى تجاوز ايدوب افراطه كلك معانسه در بانه ده لغدر  
يقال طعا يظغوطغوى وطغوانا من الباب الاول بمعنى طغى طغى الطغوى طاك ففى والذك قصر يله معنى  
مذكور دن اسمدر آرغونلغه دنور ومنه قوله تعالى كذبت عمود لطفواها الطاغوت حاولت وزنده كقران  
ميتنده واقعدن مرادلات وعزى ديدكرى صمندر وزعمنجه غيدن خير ورن كاهمه ونبضانه



وهرضلالت وغوايت ريئسه وصمته ووضعا معبود باطله ومردہ اهل كتابه اطلاق اولنور مقرر  
 وچي ساويدرجي طوغيت كلور وطواغي كلور في الاصل نازند اولد ينجون وبوطقوت ماده سندن فاعوت در  
 فاك ولايك فحيله اصلي طوغوت ابدى فعلوت وزنده ياك بقاسني محافظه انجون عين اوزره تقديم ولد قد نصكره  
 ياك نكر كنه مبي الفه قلب ارتفعه كه وزني دلعوت اولدى وبعضار ديديكه يومنون باليكت والطاغوت الاية  
 كريمة سنده جبدن مرادحي ن احضب وطاغوتدن مراد كمن اشرف نام يهوديلدر الاطفا همزه نك  
 كسريه رادمي طاعى خلق معاسنه در يقال طامه ذاجعله طاغيا الطغوة غمره وزنده مكان مرتفعه دينور  
 تغور ايتيه في طغوة نى مكان مرتفع الواوى الطمو غفور وزنده الطغو علو وزنده برنسنه باعوب  
 صوت يوزنه جقمق معاسنه در يقال طنا الشى فوق الماء طفو وطفوا اذا علا وناج اوزره يراق بلورمك  
 معاسنه مستعملدر يقال طفت الخوصه فوق الشجر اذا ظهرت وجوان تيه نك اوزر تيه جقمق معاسنه  
 مستعملدر يقال طفا الثور اذا علا لآم وآهوك سكرت معاسنه مستعملدر يقال طفا الظلي اذا اشتد عدوه  
 واولك معاسنه مستعملدر يقال طفا صلاب اذا مات ورايه كرمك معاسنه در يقال طفا في الامر اذا دخل  
 فيه الطفاوة تمام وزنده كوناك وآك اغبارينه دينور يقال طفاوه لغبري اى دارنما وخيره بجره صوبك  
 يوزنه جقان لوكه وكنه دينور وقس غيلاب قبيله سدن بر جاعتك آيددر مرجع حقيردر كه راسب قبيله سله  
 طفاوه قبيله سى برآده كنديلره تناسي خصوصه هينقه به اختصاص بللره هينقه بو آدمي در يابه القابيله لم  
 اك ديشه بابوب كيدرسه راسب قبيله سندن در واكر يوزنه جفرسه طفاوه دندر ديو حكومت عدل اظهار  
 ايلدر الطفاوة غمره وزنده يك نجه اوه دينور الطفاي بر فرس آيددر الطفاية غمره وزنده مقل اغاچك  
 يبراعنه دينور وركونه جبهه دينور كه يك خيبت وقيال اولور ارفه سنده مقل يبراعني طر زنده ابكي جر كسي اوور  
 الواوى الطفو طاك فتي وقافت سكوتيله تير تير نورمك معاسنه در يقال طفا لرجل طفاوا اذا مشى سريعا  
 الواوى الطفاوة طاك حركات ثلايله حسن وبهجت وقبول معاسنه در كه برنسنه نك حسن ور واني  
 وبهجتندن ناشى مقبول ومحبوب القنوب اولسندن عبارندر يقال ماعلى وجهه حلاوة وفي كلامه طلاوة اى حسن  
 وبهجة وقبول وجادواغه دينور سحر معاسنه وسودك وقاك يوزلده ظهور ابدن بوفقه جه زاره دينور وبعد  
 الطعام اغرزه قلاب طعام بقيه سنده دينور وبعارضه دن باخود خسته لكدن ناشى اغرزه پيدا اولان غليظ  
 سالباره دينور كه لاشق كى اغرك انچه باسنى اوور ركبه بار تعمير اوور وكيه كمن معاسيه در يقال خلا  
 الرجل طلاوة ذا ابطا الطلاء عصا وزنده والطلوان طاك ضميلة وفتح ناله لغتدر بونارده اغرزه حادث  
 اولان غليظ سالباره دينور وطلاهوز طوغوش آهو يور بسنه دينور يقال رابت ظيا وعنده طلاى ولده ساعده  
 يولد ومطلقا كوچك بسنه به دينور جعي اطلاق وطلاه كاور طاك كسريه وطلاي كاور عني وزنده وطلبان كاور  
 طاك ضميلة وكسريه انطواء غلواء وزنده انتظار معاسنه در تقول ما هذا الطواوم اى الاظار وكيه كمن  
 ايعاء معاسنه در الطنو طاك كسريه لطف الليم اولان قانصه يعني صياده دينور كه هر يره وهر ديكه  
 كيروب وصيده قرالتبسي خيال كى اوور وفورده دينور ذئب معاسنه الطلو طاك فحيله بودخي كوچك اولان  
 شبهه دينور كرك حيواندن ورك سارنسنه دن اولسون الطلوة غمره وزنده صباح وقتك ابد لغنه دينور  
 يقال بدت طلوة الصبح اى يا صبه الطلوة طاك كسريه وحشي جانور لك ياور بسنه دينور البائي الطلي  
 طاك فتي ولايك سكوتيله وشبهه برنسنه في صوابوب سورمك معاسنه در يقال طلي البعير الهناء يضلله وبه  
 طلبان الطخديه وقوزي مقوله سلك اغني بعلق معاسنه در كه كو كلك نغير اولنور نقول طليت الطلي  
 اذار بطنه وحيدة اضطية بفعله وزنده بودخي ريشه برنسنه صوامق معاسنه در يقال طلي البعير الهناء  
 ذالضخه به وخسته في كورب كوزدوب خدمت وغمار الملك معاسنه در يقال طلي فيلانا اذ امرضه وراديه  
 سوكك معاسنه مستعملدر يقال طلاء اذا شتمه ووقه في اوقوه في معاسنه مستعملدر كه قلوبه طرب وتشاط  
 طلا بدر يقال طلي فلان اذا فني الاطلا همزه نك وطاي مبدده نك كسريه افعال وزنده برنسنه في سورمك  
 معاسنه در طبيب ودواء سورمك كى يقال اطل به اذا طلاء عليه الطلي نفع وزنده اطلا معاسنه در  
 يقال تطل به معني اطل ود ثماله وطرب وهوايه دورمك معاسنه در يقال طلي فلان اذ ازم اللهو والطرب  
 الطليات حراء وزنده فطران سورمك ناقه به دينور يقال ناقة طليات اى عطليه واووز ناقه به اطلاق اولنور  
 فطران سورمك شائندن اولد يغه مبي يقال ناقة طليات اى جرباء ونسوانك حبض بر ينه دينور يقال هو

طلي

افذر من الطليات اى خرقة العاركة الطلاء كساء وزنده سورمك قطران دينور يقال طلي البعير بالطلاء  
 اى الهناء ومطلقا سورمك و سوره جك وسوره جك نسنه به دينور صباو بالذو وعطر كى وخره وباده به اطلاق اولنور  
 النون بالذنه تشبيهه يقال سقاء الطلاء اى الخمر ومنصف نغير اولان اوزم شيره سنك قوبولسند دينور كه مثلث  
 تعبيرايد كلى اولور ومنصف نصني قالنجه قاشادلس اولان شيره در شارح ديوكه بعضار بونى فارسيدن معرب  
 اولان ميخنج ايله بيان ايلديلر كه تركيده ناردنك ديدكلى اوله جقدر على كلالا تقديرين حلالدر وخره اطلاق  
 محددر انشهي وطلاء سوككه دينور شتم معاسنه وقوزنك اباني باغنه دينور كه كوكن تعبيراو سور الطلاء طاك  
 ضميلة فان اوزره انچه زاركى پيدا اولان قبوغه دينور الطلاء طاك ضمي ولايك تشديده مكاه وزنده قانه  
 دينور دم معاسنه الطلاء عصا وزنده شخص وقالب معاسنه در تقول رابت طلاء اى شخصه وفطران  
 سورمك دوه به دينور وشديد المرض خسته آدمه دينور وظلف وخفت صاحبي حيوانك ياور بسنه دينور جعي  
 اطلاء كاور تشبيهه سى طليان در فحائله وهواوهوس معاسنه در يقال قضي طلاء اى هواه الطلاء رضا وزنده  
 لذت معاسنه در يقال مافيه طلاى لذة الطلاء طاك ضميلة طليه لغتندن كه غمره وزنده در باخود  
 طلاء لغتندن كه طاك ضميلة در جعفر يونه دينور عنق معاسنه على قول يونك كوكنه دينور يقال ضربوا  
 طلاء اى عنقهم اوصولها المطلي منبر وزنده بوضع آيددر المطلي مهيى وزنده اغرجه به دينور  
 يقال مريض مطلي اى مدنف وخلاصى مامل اوليان محبوسه دينور يقال محبوس مطلي اى لاربجي خلاصه  
 المطلي ربي وزنده برايم سوده دينور الاطلا همزه نك كسريه هوا وهوسه ميل ايلك معاسنه در ومنه  
 الحديث ما طلي نى قط اى مامل الى هواه شارح در كه بوميل عنق معاسندن مأخوذ در واو او بجل كنه نك  
 يوني اكيلوب دوشمك معاسنه در يقال اطل الرجل اذا مالت عنقه للوث الطليا طاك فتي ولايك كسرى  
 وبانك تشديده او بوزاغه دينور يقال اخذه الطليا اى الجرب وغمركى به شبهه بركونه قرحه استميددر مفردات  
 طليه نك يسالرينه كوره بدنه ياسم اولان غمرى اوله جقدر الطلي بوصولنوصويه دينور يقال منهل  
 طال اى مطحلب وقر اكو كچه به دينور يقال ليل طال اى مظلم المطلا ميمك كسرى والفك  
 قصرى ومدليه طاره جقي سيل صوبي يونه دينور على قول غضا ديدكلى اشجار انبات ايدن دور  
 ويومشق ارضه دينور المطلي ميمك فتحيله وحشي جانور لك ياور بلرني بسلدكلى مواضعه دينور  
 مطلا مفرددر ميمك كسريه الطلي غني وزنده ككوچك فوزي به واوغلاغه دينور  
 جعي طليان كلور طاك ضميلة البائي الطلي طاك فتي وميمك سكوتيله صوجو غلوب بوقرى قالنق  
 معاسنه در يقال طمي الماء طيا من الباب الثاني اذا علا ونبات بويلنوب اوزامق معاسنه در يقال طمي  
 التبت اذا طال وبرآدمك هني عالى اولق معاسنه مستعملدر يقال طمت همته اذا علت ونهراخود بحر طلبوب  
 طاشقين اولق معاسنه در يقال طمي البحر اذا امتلا الواوى الطمو علو وزنده ياشده لغتدر يقال  
 طمايطمو طموا لغة في طمي بطمي في الكل طمويه عمويه وزنده مصرده ابكي قريه در طميه غنيه وزنده  
 ياديه ده برطاغ آيددر وينل مصر ساحلنده بوضع آيددر البائي الطني طاك فتي والفك قصريه تممت  
 معاسنه در يقال زماه بالطنى اى التهمة وصوغومش اوجاق كولنه دينور وخسته لكه دينور مرض معاسنه  
 وصو يوزنده اولان بوصونه دينور وشجر صا تون المني ياخود خاصة خرما اغاچنده اولان خرماي صامق  
 معاسنه در يقال طني فلان طنا من الباب الرابع اذا شرى الشجر او هو بيع ثمر النخل خاصة وزنا وفجور الملك  
 معاسنه در يقال طني الى المرأة اذا فجر بها وزنا وفجورده مستمر اولق معاسنه در يقال طني في فجوره اذا مضى  
 وصوسر لغتدر باعلتدن طلاق واويكن صول طرفدن پهلويه باشمق معاسنه در يقال طني زيد اذ اذق طحاله  
 ورته بالا ضلاع من الجانب الايسر نوراده جانب ايسر قيدي بيان مز لنده در وطنا وصف بالمصدر اولور  
 صوسر لغتدر باعلتدن طلاغي واويكني پهلوسنه باشمش آدمه دينور وذكري آق اطاء حيه ماده سندن اسم اوور  
 الطنا رضا وزنده عقرب صوفسندن افاقت بولق معاسنه در يقال طني اللاديع من لدغ العقرب طنا  
 من لباي الرابع اذا عوفي الطني طاك كسرى ونونك سكوتيله حسي وزنده فجور و زنا معاسنه در يقال  
 هومن اهل الطني اى الفجور وباده ده بر معروف صواددر الطنو طاك ضميلة بودخي فجور و زنا معاسنه در  
 الاطناء همزه نك كسريه زنا وفجورده مستمر اولوب كمنك معاسنه در يقال اطنى الرجل اذا مضى في الفجور  
 وضوسر لغتدر باخود علندن طلاق وآق جكر پهلويه باشمق معاسنه در يقال اطنى زيد اذ اذق طحاله ورته



بالاصلاح من الجانب الايسر وانما صامق ياخود انا جده اولان خرماری صامق معناسنه در تقول اطبت الشجر او تمر النخل اذ ابتهما واغابى ياخود خرماری صاتون المى معناسنه اولمله ضد اولور تقول اطبت الشجر او تمر النخل اذا اشتريتها وركبته لك اوليه جك عضويه اورمق ياخود صامق معناسنه در تقول اطبت فلا ناذ اصبته فى غير المقتل وشمته وسوء ظنه مبل ايلك معناسنه در يقال اطنى زيد اذا مال الى التهمة والريبة ويتناغه اغوب كسل وقور دن او يومق معناسنه در يقال اطنى الرجل اذا مال الى الطوفانم كسل ووجه صوفد بغي آدمى على الفور هلاك اليوب انما ايلك معناسنه در ومنه قولهم حبة لا تطنى اى لا يبقى لدفعها شارح در كه مؤلف بوماده لرى همزه يا بنده دخی ذكر ايلدى طنا بقة روحه ديمكله آندن مأخوذ در ياخود اوليه جك به اورمق ياخود طلاق بهلويه يا بشدرمق معناسندن اولور كه صوفد بغي كسه لك طلاغنى بهلويه يا بشدرمغه ميدان ويرمز ديمك اولور وابن اعرابي ديد كه اطناه المرض دبر علت بر آدمى هلاك ايلوب بقة قوت انما ايلسه پس بوندن اخذى اظهار در الطنى عى وزنده وصف در صوسر لقندن يا علندن طلاغى واقى جكرى بهلوسنه يا بشمش آدمه دينورته كه طبادخى دينور كه وصف بالمصدر در يقال رجل طن وطا اى اللانق طحاله وربنه باضلاعه التطنية تفعلة وزنده طلاغى واوبكى بهلوسنه يا بشمش آدمه معالجه وتدير ايلك معناسنه در يقال طنى الطنى بطنية اذا عالج من طناه ودوه لك بوكوردن طرفه باقى داغلق معناسنه در يقال طنى البعر اذا كواه فى جنبه الطاء زناة وزنده ومرا ديد كه زناى وفاجر لره دينور طانى مفرد بدر يقال هم طاة اى زناة الطنو طانك كسريله دوشكه دينور بساط معناسنه الباقى الطنى طانك فتحى وياك تشديده بر نهنى دورمك معناسنه در يقال طوى الصيغة طيا من الباب الثانى نقبض نسر هابونك اصلى طوى ايدى وبلا فردى يار خبرى كم ايلك معناسنه مستعمل در يقال طوى الحديث اذا كتمه وطى كشم بر آدمى كلى اعراض ومفارقة اليك كن كياه در تقول طوى كشمه عنى اى اعرض عنى مهاجرا وجاعتك ياته او تورمق ياخود آلمه لك ياخود آلمى كپوت كتمك معناسنه مستعمل در كويا كه آلمى دورمى اولور يقال طوى القوم اذا جلس عدهم او اتاهم او جازهم كذلك طى كشم على الامر برايشى اخفاء واضمار ايلك كن كياه اولور يقال طوى كشمه على امر اذا اخفاء وطى بلاد ومسافة قطع وكذرائندن كياه در يقال طوى البلاد اذا قطعها وطى البعد تقر بيدن كياه در يقال طوى الله البعد لى اى قر به وطى عن قصد آخ طورمق معناسنه در يقال طوى الرجل اذا نهد الجوع الاطواء همزه لك وطاى مشدده لك كسريله افتعال وزنده والانطواء انفعال وزنده دورمك معناسنه در يقال طوى الصيغة فاطوت وانطوت الطية طانك كسريله نيه وزنده بناء نوعى بر كونه دورمك ودورمك معناسنه در كه آندن تركيده دوروش ايله ودوراش ايله تعبير اولور يقال انه لحسن الطية وخمير ونيث معناسنه در كه سر ومقصد اوزره مطوى اولور يقال له طية بعيدة اى ضمير ونية الاطواء همزه لك فتحه ناقة لك اور كجده اولان اوزون اوزون ياغدن بوكوماره ويوره دينور كه سموز لك كن پيدا اولور وبعامه ده برقر به آيدى المطاوى ميك فتحه مطوى كله سنك كه مقعد وزنده در جعيد رقبورماره وبوكوماره دينور يقال مطاوى الحية والامعاء والشحم والبطن والثوب اى اطواءها طوى طانك ضمى وكسرى والفك قصريله وتونيله جائز در شام او بكه سنده پرواى اسميدر شارح در كه انك بانواد المقدس طوى كرمه سى انكله مفسر در انصرافى وادى اعتباريله وعدم انصرافى بقعه اعتباريله در ياخود طاوى لنظندن معدولدر ذو طوى طانك حركات ثلاثه والفك قصريله وتونيله ده جائز درمكه قربنده بر موضع آيدى رحالا زاهر ايله متعارفدر الطوى غنى وزنده ذو طوى نام بقعه مذكوره برقبو آيدى وطوى بر وجهه به دينور يقال انا بطوى اى بحزمة من البر وكبحه دن بر ساعته دينور يقال مضى طوى من الليل اى ساعة الطوية غنيد وزنده ضمير قلبه وينيه اطلاق اولنور يقال له طوية ساعة اى ضمير ونية بعيدة وقويه اطلاق اولنور ديوارى طاشله اولر ديكچون اطاية طامه دينور سطح معناسنه وخرماسره جك به دينور ووه مسالده اولان بيوك قياه دينور الطيان ريان وزنده لك آج آدمه دينور يقال رجل طيان اى لم يأكل شيئا انطوى هوى وزنده آجقمق معناسنه در يقال طوى الرجل اذا جاع الطاوى والطوى عى وزنده معنای مذكور دن اسم فاعل در آج آدمه دينور يقال هو طاو وطواى جامع مؤنثرى طيا كلور سكرى وزنده وطاويه كلور الاطواء همزه لك كسريله بودخى آخ اولق معناسنه در يقال اطوى الرجل اذا جاع الصوا عصا وزنده صو طلومنه اطلاق اولنور سقاء معناسنه الواوى الطهو سهو وزنده والطهو علو وزنده والطهى عى وزنده والطه بة سماحه وزنده اى ابوجه سورمكه ياخود فاورمغه وبران ايلكه صواشوب دورمك معناسنه در يقال

[illegible]



انده طبيا، ای القبله الدم المظبي درمی ورنده بعمور صوبه سنی اولان اکیه دینور بقیال ز ع مطنی اذا  
 کان سفته السماء الواوی التظنی تفعل ورنده طن وکان ایلک معناسنه در بقیال تظنی الرجل کذا اذا ظن  
 شرحک بسانه کوره نصلی تظن ندی الیائی الاطواء اغواء ورنده احق اولق معناسنه در بقیال اطوی  
 الرجل اذا حق البانی الصاء حروف هجاءن بحر فدر که لسان عربی مخصوص صدر البقیه طانک کسری  
 ویاک تخفیه هوز جلابوب اجزاسی طاعنه بسلامش لاشه دینور الطیان ریان ورنده والظی طانک  
 فحیه باله دینور تقول کلت طیان ویا ای صلا ویا یان یا سمینه دینور که لیلایه شبیه وری برینه طولاشق  
 ویاکی بغایت خوشو اولور و بشقه بنیات دخی اسمیدر که بیر اغشله دری دباعت ایدرل المظین والمظیا  
 مهیا ورنده والمظوی مقوا ورنده طیان دیدکری نبات مزبور بیزاغشله دباعت اولمش دری به دینور بقیال  
 ادیم ظین ومظیا ومظوی ای دغ بالمظیان اشبو طیان کله سنده لف وتون زاندر صیغه اوله لظی اوزره در  
 واصلی اجوف وایدر المظیه والمظوه هیلرک فحیه طیان نام نیسانی چوق بره دینور بقیال ارض مظیه  
 ومظوه ای لکثیره نظیان فمصل العین المهمله الواوی العبو عینک فحی ویاک سکونیه چهره  
 وشن ویاه اراولق معناسنه در بقیال عبالرجل یعوبعوا اذا الصاء وجهه ویشای رلو رننه بصاق معناسنه در  
 بقیال عبالرجل اذا صاء فی مواضعه العایه قرچهره دایر قیره دینور بقیال جاریه عایه ای عطشاء الیائی العایه  
 والعباءه سماحه ورنده ترکیه آبا تعیر اولسان ایدن منسوح قبا کسوه به دینور روستانی مقوله سی کوب  
 ودوشنور رجعی عبا در مفرده دخی اطلاق اولور بقیال جاء وعلیه عبایه وعباءه وهی ضرب من الاکسبه  
 وعبایه برقمیر عک ایدر وتصلق ویا ففسر قبا وغلظ وتقبل کسبه اطلاق اولور بقیال هو صاء ای  
 جاف تقبل بومعاده قصری افصحدر مؤلف بنه ایجاز واخلال ایشدر وعبایه بن رفاعة تابعدر عیه سمیه  
 ورنده برصویک ورخانویک اسندر التعیبه تأدی ورنده عسکری برآورنده بصاق معناسنه در بقیال عی  
 الجیش اذا صاء فی مواضعه العی غنی ورنده قربان پاینه دینور بقیال اعطی عینک من الجوز ای نصیبک  
 التعانی تفاعل ورنده برکسه برقومه ویدیکر کینه بر آخر قومه میل ایدوب بصاق معناسنه در که ایکی طه ضیافت  
 طعامی ترش ایدوب هر بری مزبور ردن برسی ایچون اطعام ایلرله مزبور دخی کندی طرفند لری جانبته  
 میل والتحاق ایلرندن عبارتدر بوحالت عادات عربندر بقیال وقع بینهم التعانی وهو ان یمل رجل مع قوم  
 والاخر مع آخرین وذلك اذا صنعوا طعاما فخرج احد الفريقین لهذا والاخر لآخر الواوی العتو علو ورنده  
 والعنی عینک ضمی ویاک کسریه والعنی کسریته حدی متجاوز سر کسکله تکیر ایلک معناسنه در بقیال عتا  
 الرجل عتو او عتا من الباب الاول اذا استکبر وجاوز الحد وعنی عینک ضمی وفحیه یلک قوجاق معناسنه  
 مستملدر بقیال عتا الشیخ عتا اذا کروولی العتای والعنی غنی ورنده حدی متجاوز عتو واستکبار ایدن  
 آدمه دینور عانی لفظک جمعی عنی کلور عینک ضمی ویاک کسریه اصلی عتوی ایدی عنی حتی ورنده واده  
 لغندر شارحک بسانه کوره هذیل ونقیف لغندر که عن محله حن در لری البانی العنی عصا ورنده  
 عتو فظنده لغندر تقول عتبت یا فلان عتا من الباب الرابع معنی عتوت العنی تفعل ورنده عتو معناسنه در  
 تقول عتبت معنی عتبت عنی معنی ورنده ابن ضمیر در که تابعدر الاعناء همزه ک فحیه مقصد وفته کار  
 کسه لره دینور بقیال هم اء ای دعارون عنی مفردیدر عنی ورنده الواوی العتوه نای مثله ایه عمره ورنده  
 اموز باشنه قدر نازل اولان اوزون صیاحه دینور جمعی عنی کلور ریه وری کی العنی عینک ضمی ویاک کسریه  
 والعنی کسریته والعتیان فحیاله وعتو سمی ورنده فساد ایلک وفساد اوزره اولق معناسنه در بقیال عتی  
 الرجل وحی وعتا وعتیا وعتیانا وعتوام من الباب الثاني والثالث والرابع والاول اذا فسد الاعنی احری  
 ورنده قرامتی رکه دینور بقیال لونه اعنی ای ضارب الی السواد وقرامتی آدمه دینور بقیال رجل اعنی ای بضرب  
 لونه الی السواد واحق آدمه دینور ویا قبلو آدمه دینور بقیال رجل اعنی ای اکثر الشعر واریک صر تلانه دینور  
 العتواء حرا ورنده دیشی صر تلانه دینور العنی عینک ضمی والک قصیر به عتوه نک جعیدر که غرقه  
 ورنده در فی الاصل تو یلره وقیلره دینور بعد هوز قنابوب جقان خرده وتلره استعمال اولندی ومنه بقیال  
 شاب عتی الارض اذا حاج نبتا الواوی الجوه عینک فحی ویاک سکونیه والده ولدینک رضاعتی وقلرندن  
 ناخر ایلک معناسنه در که مدت فصالین زیاده امر مکدن صارتدر شارحک بسانه کوره بوا سمیدر بس مؤلفک  
 الجوه والمعاجه قولی مسامحه اولور بقیال ارضه عتوه وهی ان تؤخر الام رضاع الولد عن مواقفه الجوه بقی

ورنده معنای مذکور دن مصدر در بقیال عت الام التولد بجوه عتو اذا اخرت رضاعه عن مواقفه ودوه بو کوزمک  
 معناسنه در بقیال عتو البعیر اذا رغا واعر آجق معناسنه در بقیال عتو افاحه و برکسه یوزی کوزنی اکوب  
 بورترقی معناسنه در تعین ایلک تعیر اولور بقیال عتو وجهه اذا رزاه واماله ودوه بدخوی اولق وسر کسکله  
 معناسنه در بقیال عتو البعیر اذا امرت خلقه المعاجاه مناخه ورنده بودخی والده ولدینک رضاعتی وقلرندن ناخر  
 ایلک معناسنه در بقیال عاجته اءه معنی صحنه العی عینک ضمی وفحیه العی غنی ورنده اناسر قالمش دوه  
 معصومه دینور عتی عتی در جمعی عتو کلور عینک ضمی وفحیه العی غنی ورنده اناسر قالمش دوه  
 یاور یسنه کذلک اناسر قالمش معصومه دینور العی تفعله ورنده بودخی تعین ایلک معناسنه در بقیال عتی  
 وجهه اذا رزاه واماله المجاوه والمجاوه تمامه ورنده المجاوه غمره ورنده مجازده غمر غشی به دینور که  
 خشف دیدکری فنا وکتر اولان خرمادن عبارتدر ورنده برجنس خرمه اسمیدر شارحک بسانه کوره یلک اعلا اولور  
 بصره ده اولان شهر برکی لسان مرده کا باحق خرمه تعیر اولور العی هدی ورنده شول یاس در باره دینور که  
 ضرورت باقه وقتنده بدو یاراقی طبع واکل ایدرل مفردی عتی در غرقه ورنده الجوه غرقه ورنده اناسر  
 فلان معصومه بدل اوله رقی لغندیه ایچون ایچورد کسری سوده دینور المجاوه عینک ضمی وکسریله عتیوه معناسنه در  
 البانی المجاوه تمامه ورنده حیوان فستک قولریده بیلکته متصل ورنده واقع شول طوب سکیره دینور که آده  
 یوزک قاشی طرزنده اکبر وهره اراولور علی قول مطلقا قولریده ویا قارنده اولان سکیره دینور یاخودات وضعیر  
 فستک قولر یلک ایچ یوزنده اولان انجک سکریته دینور جمعی عتی کلور هدی ورنده ویا کلور عتی ورنده  
 ویا کلور الواوی العدو عینک فحی ویاک سکونیه والعدوان فحیاله والتعداء ناکار ورنده والعدا  
 عصا ورنده سکرتمک معناسنه در بقیال عدا الرجل بعدو عدوا وعدوانا وعداء عدا اذا حضر العدوان  
 فحیاله که وصف بالمصدر و العداء شداد ورنده یلک سکر دیشی به دینور که یوزک تعیر اولور بقیال فرس  
 عدوان وعداء ای شدید العدو وخاصة قور دقسنه وصف اولور بقیال ذنب عدوان ای عاد مؤلفک بضارده  
 بسانه کوره اشو عدو ماده سی تجاوز و منافات التیام معناسنه موضوعدر کاه اولور که حالت مذکوره قلیا اعتبار  
 اولور که آندن عداوت ومعادات ایه تعیر اولور وبعضامشی ایه اعتبار اولور که آندن عدوا یله یعنی سکرتمک ایه  
 تعیر اولور وکاه اولور که اخلال بالعداله ایه اعتبار اولور که آندن عدوان ایه یعنی ظلم ایه تعیر اولور وکاهجه مقر  
 ومکال ایه اعتبار اولور که آندن عدواء ایه یعنی اوتور اقلی اولیوب ناملایم اولمقله تعیر اولور الحاصل معانی سائر  
 آندن متفرعدر التعادی تفاعل ورنده سکرتمک خصوصنده یارشمی معناسنه در بقیال تعادوا اذا تباروا  
 فی العدو وتعادی تعاد کله سیندن جمع اولور که امکانه غیر متساویه یعنی دوز و اوتور اقلی اولیوب جاقر جفور  
 اولان بره دینور که آکرده راحله اوتور لیه قال الشارح ومنه الحديث وفي المسجد جرائم وتعاد ای امکانه مختلفه  
 غیر مستویه وتعادی مصدر اولور و یحل دوز و اوتور اقلو اولیوب ناهموار اولق معناسنه در بقیال تعادی المكان  
 اذا تفاوت ولم یستو و اراقلمشی معناسنه در بقیال تعادی الرجل اذا تباعد وناس یثنه فساد واختلاف تحدث  
 ایلک معناسنه در بقیال تعادی ما بینهم اذا اختلف وری برینه دشمنک ایلک معناسنه بقیال تعادی القوم  
 اذا عادی بعضهم بعضا الاعداء همزه ک کسریله سکرتمک معناسنه در بقیال اعداء غیره اذا حله علی الحضر  
 و برآدمه ظلم ایلک معناسنه در بقیال اعدی علیه اذا ظلمه وسرایت اندر مک معناسنه در بقیال اعدی الامر  
 اذا جاوز غیره الیه ومظلوم ومظلویه امداد ونصرت ایلک معناسنه در بقیال اعدی زید اعدی فلان اذا نصره واعانه  
 وقواء العداء کساء ورنده وسماء ورنده بریاش سکرتمک دینور بقیال اعداء ای طلقا واحدا وعداء کساء  
 ورنده شول یوفقه طبق طرزنده طاشه دینور که قیاق کی آنکله نسته قیابوب اورزل العدی غنی ورنده برقومدن  
 شول جماعته دینور که دائم حارب وقتاله سکر دیشوب هجوم ایدرل قومک بری های آدمی اوله جعفر علی قول  
 پیاد کاندن دشمنی اوزره اول حله وهجوم ایدن کسه لره دینور شارحک بسانه کوره بو عادی کله سندن اسم جعفر  
 غازی وغزی کی بقیال هم مدی القوم ای بعدون لقتال او هو من یحمل من الی جاله وغدی برقیله اسمیدر نسته  
 عدوی دینور حنی ورنده وعدی دینور حنی کی العادیه عدی ایه ایکی معنای اولرده مراد فدر علی قول  
 عدی پیاد کانه وعادیه سوار یلره مخصوصدر وعادیه اراقلمش دینور بقیال بینهما عادیه ای بعد و برآدمی برننه دن  
 صرف ایدن مشغله به دینور جمعی عوادی کلور بقیال صرفته عن کذا عواد ای صوارف وداغما حض دیدکری  
 شوراوت اولیان دوه لره دینور اعدو بدو ورنده والعدو غلو ورنده والعداء عطا ورنده والعدوات



عینک ضعی و کسر به . والعدوی بشری و زننده بر آیدم ظلمتک معانسته در یقال عدا علیه عدوا وعدوا  
 و عدا و عدوانا و عدوی اذا ظلمه و عدا عطاء و زننده و عدا ان عینک ضعی و فحشیه بنسبه او غور لقی معانسته در  
 یقال عدا اللص علی القماش عدا و عدوانا و عدوانا اذا سرقه و عدو و زننده و عدوان عینک ضعی بر آدمی  
 بر نسته دن صرف ایدوب جو بر مک و یکور مک معانسته در یقال عدا عن الامر عدوا و عدوانا اذا صرفه و شغله  
 و بر کسه اوزره صبحر اوب آلمی معانسته در یقال عدا علیه اذا وثب و برایشی ترک ایدوب آدن کچمک معانسته در  
 یقال عدا الامر و عدا اذا جاوزه و ترک . العدوی . الفعل و زننده و بر کسه ظلم ایلک معانسته در یقال عدا علیه اذا ظلمه  
 و بر نسته بی ترک ایدوب آدن کچمک معانسته در یقال عدا اذا جاوزه و ترک و بر کسه بخردن معنی و اکا بد اولی  
 اوزره ایجه جک سود بولمی معانسته در یقال تعدی القوم اذا وجدوا لينا فاغناهم عن الخمر ظاهر اسودک اغناسی  
 اعر ایلره هسان ایجه جک اولمده در یا خود دوه سودنک اسکار به مینی در کذلک طوارزه علف اشتراسدن معنی  
 اولاغه ظفر یاب اولمی معانسته در یقال تعدوا اذا وجدوا مری فاغناهم عن شراء العلف و تزویج اولسان  
 خانوگ مهر فی اخذ ایلک معانسته در یقال تعدی مهر فلانة اذا اخذه الاعتداء . استعمال و زننده بودخی ظلم  
 ایلک معانسته در یقال اعتدی علیه اذا ظلم . العدوی . و العدوی مری و زننده که علی یله مستعمل در زننده  
 خفت ایچون و او یاه مقلوبدر کندنسبه ظلم اولمش مظلومه دینور یقال هو معدو علیه و بعدتی علیه ای ظلم  
 العدوی جدوی و زننده فساد معانسته در یقال به عدوی ای فساد و ساری اولان او یوزلق مقوله سی علت  
 دینور یقال لاتقر به منه فانه عدوی و هو ما بعدی من جرب او غیره و او یوزلق مقوله سی علت آخر سر ایته دینور که  
 اسمدر قال الشارح و منه الخديث لا عدوی ولا صفر و هو مجاورة الجرب و غیره من صاحب الی غیره . التعدیه . فعله  
 و زننده بر آدمی بر نسته دن آخره صرف ایدوب جو بر مک معانسته در یقال عدا عن الامر اذا صرفه و شغله  
 و بر نسته بی غیره صا و شد رمق معانسته در یقال عدا اذا جازه و انغذه فی غیره . العداء . سماء و زننده ایزافله  
 دینور یقال یثما عدا ای بعد و بر نسته به هر جهته موافق و منقاد اولان شبه دینور کاسید کر العداء . غلواء  
 و زننده بودخی ایزافلی معانسته در یقال فرقه هم عدوا و ایدار ای بعدها و بر آدمی بر نسته دن رد و صرف ایدن شغل  
 و مانعه دینور و طیرانی یک و قوری ارضه دینور یقال ارض عدوا ای بانه صلیه و شول مرکبه دینور که  
 ارقه سنده طایقی ناهموار اولغله را کی راحت و اطمینان اوزره او توره مبه العدوی الی و زننده متباعدون معانسته در  
 مفردی عدو در دعول و زننده یقال هم العدوی ای المتباعدون و غیره و اجانبه دینور و دشمنه دینور اعداء کی بوراده  
 کافله کالاعداء نخسته لی غلطدر صواب اولان و الاعداء اولمقدر شارح دیر که بودند غیر نعوبده فعل و زننده  
 جمع بوقدر و عدی مفرد اوله رق ناحیه معانسته در عینک فحشیه ده لغتدر جعی اعداء کلور و بر نسته به طول  
 و عرض موافق اولان شبه دینور کاسید کر و در مک قیسنه دینور یقال قعد عدی اودی ای شاطئه و سر و بر نسته  
 مقوله سنده ایکی نخسته ارا لفته صوقشدر بلان نخسته دینور و شول بوقفه طبق شکنده طاسره دینور که قیاق کی  
 بر نسته اوزره قبابوب اورتر مفردی عدو در جرو و زننده . العدوة . غرقه و زننده اراق مکانه دینور یقال هو  
 فی عدوة ای مکان متباعد و عدوه عینک حرکات ثلاثیه در مک قیسنه دینور یقال عدوة الوادی مثله ای شاطئه  
 الاستعداد . بر کسه دن بمظلوم استغاثه و استمداد ایلک معانسته در یقال استعداد اذا استغاثه . واستنصره  
 المعادة مباهاة و زننده و العداء قتال و زننده بر سکر دیمده ایکی شکاری پیدر ی صید ایلک معانسته در یقال  
 حادی بین الصیدین معاداة و عدا اذا و الی و تابع فی طلق واحد و بر کسه دشمنک ایلک معانسته در یقال عدا  
 ای خاصمه و صاحب دن باصفالدن براتی المی یا خود بوقری قالد رمق معانسته در یقال عادی شره اذا اخذ منه  
 اورفعه العدوی عینک کسر به و العدوة . عینک کسری و ضعیله بر نسته یک طول و عرض موافقه دینور  
 یقال هذه الدار عدا تلك الدار بالفتح و عداها بالكسر والقصر کا ذکر او عدوها و عدوها ای طوارها و عدوه  
 عینک کسری و ضعیله مکان مرتفعه دینور جعی عدا کلور عینک کسر به و عدیات کلور فحشیه العدوی عینک  
 فحشیه دشمنه دینور مفرد و جعی و مذکر مؤنثی برابر و بعضا تنیه و جمع وهاء ایله مؤنث اولور جعی اعداء  
 و جمع الجمعی اعدای کلور شارح دیر که بونک حالی ضدی اولان صدیق ماده سنه مقبس در نسته که محنده بیان اولندی  
 یقال هو و هم و همی عدوة و یقال همی عدوة العدوی عینک ضعی و کسری و الفک قصریله عدو لفظندن  
 اسم جعدر یقال هو عدوة ضد صدیق و یقال همی و همی و همی عدوة و یقال همی عدوة و همی عدوان و عدوتان  
 و هم اعداء و یقال هم عدا و عدا و هو اسم الجمع العدوة حلاوه و زننده معادادن اسمدر دشمنک دینور

یقال یثما عدا و ای خصومة العادی . دشمنه دینور جعی عدا کلور قضاء و زننده و ارم لانه اطلاق اولنور  
 العدوی اعضا و زننده بر آدمی بنور یوب بعض ایلک معانسته در یقال عدیت له عدى من الباب الرابع اذا ابغضته  
 العدوی عدا یلک جعید و حیض دید کبری شوزاوت اولسان دوه له دینور یقال ایل عادی و عوا اذا کانت  
 بر نسته دن عدل الی و زننده و زننده جعید کسیده عدا و قی دینور که شاد در عدوان سلمان و زننده بر قبیله در  
 بنو عداء شداد و زننده بر قبیله در معدی کرب . عینک فحی و ایلک کسری و بعضا فحشیه اسمادر پاه باند  
 دخی ذکر اولندی عدا عینک فحی و الفک قصری و آخرک بناسیله بر فعدر که لکله استثناء اولنور ماء حریفه  
 و آدن بحر دال استعمال اولنور نقول جاء فی القوم ما عدا ازید و یقال عدا ان یشارح دیر که عدا لکله سیک مابعدی  
 سیکله سیکله منصوب اولوب فاعلی تخندم مضمر اولور و اتفاق نجوین اوزره ایکی وجهه استعمال اولنور اول  
 حرف جر اولوب مستثنای جر ایدر نایا فعل متعدی اولوب مستثنای نصب ایدر و ماء کلمتی علی قول ثانی و علی رأی  
 مصدربه دن العدویة خبریه و زننده مؤنثیم چهار یکد کد نصکره صیف هکامنده ثابت اولان نباته دینور  
 و قرقر کونک قوز یلره دینور علی قول یونده معجمه ایلده در و مصرقر بنده بر قریه ایدر . عدیه . اسمیه و زننده بر خاتونک  
 و بر قبیله یک و بر بارک اسمدر عدوة غمره و زننده بر موضعدر . العادیان . مثنیله مثنیله فحشیه یک ایکی یوز نسته  
 دینور عادی مفرد دینور . العدوی . ابری اما جملک دیلر به غرض اولمش اوزم تک کینه دینور مفردی عادی در  
 و عادی حکم الذمب ایلان رهنی ایلله عدا حضرت تارنک و ایلده سی اسمدر . العداء . شداد و زننده ابن خالد در که  
 صحابدر الواوی العدوی عینک فحی و ذال عینک سکونیه بر کسری و حواسی خوش و مزاجه موافق اولمی معانسته در  
 یقال عدا البلدیة و عدا و الاطباء هوایه . العداء . خصامة و زننده . العدیه . فرجه و زننده انهار و مجوردن و مر جاردن  
 و مجور افردن و و خاشی و و حیات سار ددن بعد اولوب هوا سی یک صاع و طیرانی خوش و پاکیزه ارضه دینور  
 عدا لفظنک جعی عدا و ات کلور یقال ارض عدا و عدا ای طینه بعبده من الماء والوجع . العدوة . طراوه و زننده  
 و العدوی اعضا و زننده بر محل یک عدا و اولمی معانسته در یقال عدا و ات الارض عدا و عدا عدا فی الباب  
 الخامس والرابع اذا كانت احسن العداة للباقي العدوی عینک کسری و فحشیه شول اکینه دینور که فی همان یغور  
 سقی ایدر اوله یقال زرع عدا ای لایسقیه الا المطر و بر موضع ایدر و چوراق و اکشی اوت اولمان بره دینور . الاستعداد  
 بر کسری حواسی خوش و لطیف و مزاجه موافق اولغله بر کسه اندن خوشلق معانسته در یقال استعدیت المكان  
 ای و اذ فنی و استطیبه . العدوی . والعادیة . والعدویة . خبریه و زننده شول دوه له دینور که شوزاوت لری اولمان  
 حرمانه و تار اوله یقال ایل عوا و عادیة و عدویة اذا کانت فی مری لاخص فیسه . الواوی . العرو . عینک فحی  
 و راک سکونیه بر آدمی بر کسه جر و مامل فحشیه کابوس کی کلوب بصق معانسته در یقال عرا و عرو و اذ اغشیه  
 طایبا معروفه و بر نسته بی صاند قد نصکره اکانا حقه ملول و عینک اولمی معانسته در اول نسته تک نفاسی حشیه  
 قلبی اکا متعلق اولد یغندن ناشی اولور عرو و آینه دن یا خود در . یقال عری فلان الی الشیء علی المجہول اداباعه  
 ثم استوحش الیه و اسمع طینک ابتدا در غشی ظهور نه اوشومک معانسته در یقال عری الی الرجل علی المجہول  
 اذا اصابت العرو کاسید کر الاعتراف افعال و زننده عروایله معنای اولده مراد در یقال اعتراف اذ اغشیه طایبا  
 معروفه . الاعراء . همزه تک کسریله بر کسه یار و همدمی ترک و اهمال ایلک معانسته در کویا که عرا دید کبری  
 مکان خالیده نه ارا قوب کش اولور یقال اعروا صاحبهم اذا تزکوه . العرواء . غلواء و زننده اسمع طینک ابتدا  
 در غشی ظم و زننده عارض اولان اوشومک حالتش دینور که مقدمه سیدر یقال اخذته العرواء ای قرته الحمی و مسها  
 فی اول رعدنها و یقال عری الرجل علی المجہول فهو معروا اذا اصابت العرواء و عرواء الاسد ارسالک حسن  
 و حرکت اطلاق اولنور و کونشک صراوب طولغله یوز طوندی زمانه کیمه تک مابینه دینور که اولد هکامده  
 بر راز بلی کی سرین روز کار سار اوله و منه یقال اهلک والعرواء و هی مابین اصفرار الشمس الی اللیل اذا اهاجت و یج  
 عریة العرواء غرقه و زننده فوغه و بر دق مقوله سیک قولیه دینور نقول استنک بعروة لدلوا و لکوز  
 ای مقبضها و عروة الثوب لباسک ایلکینه دینور که نکمه بکریلور و عروة الفرج نسوان فرجک طشره یوزندن  
 ایکی طرفلوشول ایجه راک اوز نجه اتلرک هر بر نسته دینور که جناح کی ایکی جانبده ثقیه دن اشلاغی به طوفری  
 اوزاعش او اور طاهر المزکی اریفک قولیاری ثنایه سنده در و عروه مغیلان کی ابری مشه اناجی باو کنه کذلک  
 شوزاوتلوق بلو کنه دینور که قوراق بلارده زعی اولنور مو اشنک تخلفه مسیدز و عروه ارساله دینور و شول جنانی  
 و اورمان اغا جلقه دینور که ایچنده دوه لفظلویب و آدن اکل و تعیش ایدر و شتاء ایامنده بیرا قری خزان اولسان

مطلب



هر دم تازه آغاجه دینور یقال فی ارض کذا عروۃ ای شجر لا یسقط ورقه فی الشتاء شارحک بیانیه کوره بونیکه صبور  
 کسه دن کتیه یدرل وعروه نفس و فخر مال اطلاق اولنور فرس کریم کنی یقال لقان عروۃ من المسال ای النفس  
 و شهرک بوره لینه و حواله سنه دینور تقول رصنا عروۃ البلد ای حواله ابو عروه مکه قضاسنده بقریه در  
 و رآمدک کتیه سیدر که بصایت شدید الصوت نعره زن ایدی ارسلانه حیدر قدده در ساعث ارسلانک زهره سی  
 چاک اولوب هلاک اولور ایدی خلق اول ارسلانک قارتی یاروب فی الواقع یورکی برندن قومش یولور ایدی و فیه قال  
 النساء الجعدی \* زجرای عروۃ الساع اذا \* اشفق ان یخلفن بالغنم \* از جز جزای عروۃ تقدیرده در العری  
 صینک ضعی و کسری و رانک سکونیه بودخی توابده اولان ایلکه دینور و برتنه نک قولیه دینور المعری معظم  
 و زننده ایکی جاننده عروه سی اولان فرجه دینور العری غنیه و زننده صوغوق و سر ذله دینور یقال ریح عریه  
 و عری ای بارده بورده تدکبری شغال اعتباریه در العرو عینک کسریله ناحیه و جلب معناسنه در و برایشی  
 و قتیله طوطوب اهتمام الیز اولان آدمه دینور جمعی اعراء کلور یقال هو عروای لایهم بالامر عروای سگری  
 و زننده رموضع و برجل و ریاضتم طاغک آیدر عروان سلمان و زننده برجل و رموضع سملیزد این عروان  
 بر طافه اطلاق اولور التعریه تفعله و زننده برتنه یه قولی طافقی و قولی باقی معناسنه در یقال عری  
 المزاده اذا اخذ لها عروۃ الاعروان صفوان و زننده برتنه دینور البانی العری عینک ضعیله جیلا فافه  
 دینور اسعد لبس مقابلیدر فارسیده برهنکی دینور یقال ما احسن عریها و لبسها و عری و عریه مصادرا و اور  
 صوبوب جیلاق اولق معناسنه یقال عری الرجل من ثیابه عری یا و عریه من الساب الاربع نقیض لبس  
 و عری جیلاق آه دینور یقال فرس عری ای بلا سرج التعری تفعله و زننده بودخی صوبوب جیلاق اولق  
 معناسنه در یقال تعری من ثیابه بمعنی عری الاعراء همزه نک کسریله برادی صوبوب معناسنه در یقال  
 اعراء الثوب و من الثوب ضد البسه و میدان کی ستره مز آحق صحرا و عرصة ده کتک معناسنه در کذلک آند آرام  
 و افات الیک معناسنه در یقال اعری الرجل اذا سار فی العراء و یقال اعری الرجل اذا قام فی العراء و اغاجک  
 برتنه لک خرما سی محتاجه بقتلی معناسنه در که اول سنه اغاج آند عاریت اولور یقال اعراء النخله اذا و هیه  
 ثمره عامها التعریه تفعله و زننده بودخی صوبوب جیلاق معناسنه در یقال عریه معنی اعراء العریان  
 عینک ضعیله و العاری جیلاق کسه به دینور برهنه معناسنه عریان لفظک جعنده عریان و مؤنثه عریانه  
 دینور و عاری لفظک جعنده عریه و مؤنثه عریه دینور و عریان باقاری اوز و نجده اوسته لکلی جهرک آه اطلاق  
 اولور یقال فرس عریان ای مفصل طویل و برجل اسمیدر و مدینه ده برقه آیدر و سهل و نقیض اولان قوم  
 یفته باخود اصلا نیات ثبات ایتمز اولانه دینور التذیر العریان ختم قبیله سندن برآمدک لقییدر شارح دیر که  
 ذوالخالصه وقعه سنده عوف بن عامر آتی صوبوب الارنی قطع و اول قیاقله قومنه اعاده ایلدی من بعد مطلقا  
 بر امر هولساک ظه و رندن تنیه و تخویف ایدن کسه ده مثل اولدی و عند البعض بر قومک جاسوس و دید بانی دائما  
 بر یوکسک محله آرام و جوانب اربعه به حواله نظر ایدوب بر طرفین اعدایک ظهورنی کورد کده همان صوبوب  
 توبیله کندی قومنه الماع و اشارت الیکله تنیه و انذار ایدر اولدیغندن اکاندر عریان اطلاق اولوب کیده رک  
 مطلقا مندر بلیغه استعمال اولندی العریه عینک ضعی و کسریله و المعری و المعراء میملک ضعی و رانک  
 تبدیله شایع نواعلدر صوبوب و صوبونش حاکمینه دینور یقال حاربه حسنه العربیه و المعری و المعراء  
 ای المجرّد شارح دیر که تسخیر ده کرجه معری و معراء واقعد که مریم و مرما و زننده در لکن محکمه و سائر ده  
 تفیلدن اولق اوزده مرسومدر المعاری میملک فتحیله انسانده دائما آحق و برقی اولان اعضابه اطلاق اولور وجه  
 و بدین و رجلین کی معری مفردیدر میملک فتحیله یقال ما احسن معاری هذه المرأة و هی حیث یزی کاوجه  
 و انیدین و رجلین و اصلا نیات ثبات الیز اولان مواضعه اطلاق اولور و دوشکره اطلاق اولور الاعراء  
 اعشباب و زننده بریره بالکزجه نک و تنها کتک معناسنه در یقال اعروزی الرجل اذا سار فی الارض و حده و برامر  
 قبیح ارتکاب الیک معناسنه در یقال اعروزی امر اقبیحا اذا نه ای رکه و جیلاق آه نک معناسنه در یقال  
 اعروزی فرسا اذ ارکه عریانا شارح دیر که افعیال باندن متعدی اوله رقی بویکله اجیلا ماده سندن  
 خبری بوقدر المعری معظم و زننده نحو یون اصطلاحده عامل انظیدن مجرّد اولان اسم اطلاق اولور  
 میدا کی و اهل عروص عرفنده شول شعره اطلاق اولور ککه نرفیل و اذاله و اسباغ علانندن سالم اوله  
 الاعراء سماء و زننده میدان کی قطعا ستره سی اولیان آحق عرصة و فضایه دینور تقول رأیت فی العراء

ای القضاء لا یستر فیہ بنی جمعی اعراء کلور فارسیده اکاهامون دیرل العری عصا و زننده ناحیه  
 معناسنه در و سزای میدانه و خانه نک شادن خالی اولان حواسنه و بوره سنه دینور جناب معناسنه در  
 المعراء بحصه و زننده بودخی عری معناسنه در و شدت برمعناسنه در یقال اخذته المعراء ای شدته الیوم  
 العریه غنیه و زننده بر اقدن و مبه در محرد جیلاق حرما اغاجیه دینور یقال نخله عریه ای معریه  
 و مبه سی اکل اولمغله خالی قالمش اغاجیه دینور یقال نخله عریه اذا کانت کل ما علیها و رکه خرمافنی یع  
 و ایجاز ایدر کن عقد و یازاردن طشره قوبوب افرا و استنایلدیکی اغاجیه ده دینور یقال یقیمه عریه و هی  
 فاعزل عن النساء و معنایه معنایه دینور مکمل معناسنه و ریح بارده ده دینور یقال یقیمه عریه و هی  
 ریح عریه و عری ای بارده الاستعراء اغاجیه ناز و ماد بوشور و بیک معناسنه در یقال یقیمه عریه الناس  
 اذا کلاوا الرطب المعراء میاهاه و زننده جیلاق آه نک معناسنه در یقال یقیمه عریه الناس  
 العری جری و زننده عطیه و احسان جز و ممولیه بر آدمه کتک معناسنه در عروکی تقول عریه عریا  
 اذا عشیته کعریه عروا الیوا العریه عده و زننده جمهور و کروه نامه دینور جمعی عرو و کلور عینک کسریله  
 یقال جانت عریه من الناس ای عصیه و رایت حوله عری ای جصاصات شارح دیر که اصلی عرو ایدی و اوحذف  
 اولوب هاء عوض اولدی نسبت معناسندن ما خود درمفرنده اولان حذف نقیضه سی جیرا یجون جمع عاقل ایل  
 جعلندی العری عینک فنی و زایک سکونیه برادی برکتیه یار قبیله یه نسبت الیک معناسنه در یقال عریه  
 الی ایه عریا و اذا نسبته الیه و برکته کیدسی برتنه نسبتلک معناسنه در یقال عری الرجل الی فلان و لفلان  
 اذا نسب الیه صدقا او کذبا الاعزاء افعال و زننده و التعری تفعله و زننده یونلر ده برکتیه یار قبیله  
 نسبتلک معناسنه در یقال اعزای الیه و له و تعزای اذا نسب الیه صدقا او کذبا العزوة و العزیه صیلرک  
 کسریله شایع نواعلدر برکتیه یار قبیله یه نسبتلک حالتندن و هیئتندن غبارندن یقال آه احسن العزوة و العزیه  
 ای الانساب عزوی جدوی و زننده و تعزای نای مقوجه ایله ایکی کله در که استعطف مخلده اراد اولور  
 عزومد کوردن ما خود اولغله کویا که بن سکیم و سکا ششم لطف و احسان ایله دیک او اور شارح دیر که یونلر  
 اهل شجر تعیراتنددر مثلا سارک نحن لعمری لقد کان کذا و کذا یدکری برده انلر عزوی و تعزای لقد کان کذا و کذا  
 دیدلر کا کوره تلطف و نوازش مقامده او اور عزوت عفریت و زننده رموضع آیدر بشعر و وان سلمان  
 و زننده جن طاشقه سندن بر جاعتدر الباقی الاعزاء سماء و زننده و التفرقة تانک فنی و زایک ضعیله  
 اسلردر صبر و شکیم معناسندر که بر بلا و وقوعنده جزع و فزع و شکایت الیوب فرج و مکافاته انتظار ایله تحمل  
 ایدوب فالتخفدن عبارتدر علی قول مطلق اولیوب حسن صبر و تحمل مقبول معناسنه در یقال به عریه و تعزوة  
 ای صبر و احسن الصبر و عزاء صبر و تحمل الیک معناسنه مصادرا و اور یقال عری فلان عری من الباب الرابع اذا صبر  
 علی مانابه العزای کتف و زننده صبور و تحمل آدمه دینور یقال هو عری ای صبور التعزیه تفسله و زننده  
 برادی مصیبت وقوعنده صبر و تحمله رغیبه و اغرا الیک معناسنه در یقال عریه اذ صبره و قال فی المصباح تقول  
 عزیته ای قلت له احسن الله عزاء لای رزقک الله الصبر الحسن التعازی تفاعل و زننده بری بری صبر ایدر مک  
 معناسنه در یقال تعازی ای عری بعضهم بعضا العزای عینک فتحیله برادی برتنه نسبت الیک معناسنه در  
 عزوکی بس وادی و بای او اور یقال عریه الیه یعزیه عری یا معنی عریه عزوا الاعزاء افعال و زننده خلال  
 جنک و قتالده بر قوم و قبیله به انسانی اذعا الیک معناسنه در که بالفلان و بالبنی فلان دبو متشب اولدنی قومه فریاد  
 الیکدن عبارتدر یقال کان له اعزاه ای ادعاء و شعار فی الحرب یعزای رضی و زننده کله تلطف و نوازش در لعمری  
 موقعده اراد اولور یقال یعزای ما کان کذا کقولک لعمرک ما کان کذا انته که انفا تعزای عنوانده ذکر اولندی  
 شارحک بیانیه کوره بنومره تعیراتنددر و یونلر حدیثات کلامددر الوای العسو عینک فنی و سنیک  
 سکونیه و العسو علو و زننده و العسی عتی و زننده و العسا سماء و زننده و العسا عصا و زننده  
 یک قوجالقی معناسنه در یقال عسا الشیخ یعسو عسوا و عسوا اوصیا و عسا من الباب الاول و یقال عسی عسا  
 من الباب الرابع اذا کبر و عسا و عسو علو و زننده اوت قارتوب قو یقوزی اولق معناسنه در یقال عسا  
 البیت عسا و عسوا اذا غلظ و یس و کیمه یک قرا کولق چوکک معناسنه در یقال عسا اللیل اذا اشتدت ظلمته  
 العسو عینک فنی و سنیک سکونیه مومده دینور شمع معناسنه ابو العسا عصا و زننده برجل در الباقی عسی عدی  
 و زننده مطلقا فاعلدر یا خود مطلقا حرفدر امر مجبو بدترجی و امر مکر و هذه حذر و اشفاق معنایه دلالت ایدر



معین مدکور می‌اشو عسی ان تکر هو اشتبا فم و خبر لکم و عسی ان یحسبوا اشتبا فم و خبر لکم کریمه سنده مجتمع  
اولدیلر و عسی که سی شک و یقین معالیه استعمال و اور و کا هج کاد که سده مسابه استعمال اولنوب مابعدنه  
اول فعل بلا اب ذکر اولنور تقول عسی زید یطلق و عسی باری تعالی طرفدن یحسب ایچوندر واشبو \* عسی  
الغو یا بوسا \* منته کله سی مترنده در که ابوسالطی خبر موضعنه وضع اولدی الحاصل عسی کله سی افعال  
مقاربه دنر اوله که و شید که و مکر که و ولور و کر کدر معالیه کلور که هر بری وجه مذکور اوزره مجتده مرعیدر  
ممکن الحصول اولان ماده دن بازده در طبع و حذر و مثل و رجاء یقینه دال اولوب لکن لب معاشه نمی ایچون  
استعمالی نالیدر و قرآن کریمه من طرف الباری اوور سه یقین و جوی ایچوندر ایچق عسی ربه ان طلعکن ان یبدله  
ازواج کریمه سنده شد و اوزره در تفصیلاتی مفتی الیئیده مشروحده در و قوله تعالی فهل عسیتم الایه ای هل  
انتم قریب من القرار کشفک بیانیه کوره جین و فرار لری درجه تحقیقه متوقع اولغله هل ایله متوقع مزبور دن  
استفهام اولوب واستفهامده تثبیت و تقریری متضمندر العسا عصا و زننده اوت قور یوب فانیلحق معاشه در  
یقال عسی انیات عسا من الباب الرابع معنی عسا عسا العاسی خرمانا جته دینور و جوهری بوراده عسا کله سی  
حرما فو رغبه بیان الیکله غلط ایلدی صواب اولان غین معجه ایله در المعسیه محسنه و زننده شول ناقه در که  
سودی اوایب اولدیفی مسکوک اوله یقال ناقه معسیه اذاکات تسک انما لای لا المعساء مرما و زننده برار و روا  
و جسان معاشه در مذکر و مؤنث و مفرد و جمعی برابر یقال انه المعساء بکذا ای مخلفه اعس به همزه نک  
ثنی و سبک کسر یله فعل یجیدر خلق به معاشه در که عجب بر اشقلو و روا و جساندر دیکدر یقال اعس به  
ای اخلق به العسی غنی و زننده و العسی کشف و زننده بر نسیه یا قشعی شبه دینور یقال هو عسی به  
و عسی ای خلق و یقال بالعسی ان تفعل ای بالحرثی المعساء مکسال و زننده بلوغه تقرت ایلمش قبره دینور  
یقال جاریه معساء ای مرافقه الواو العسا عصا و زننده و العسا و عداوه و زننده کیچده و کوندزده  
کور طومانیلو اولغده دینور که باصره سی ضعیف و فاصر اولغله مظهر سی قرانق اوور علی قول کور که دینور یقال  
فی عینه عسا و عسا و ای سوء البصر باللیل و النهار و العسی و عسا مصدر اولور برآمدک کوزی طومانیلو یا خود کور  
اولق معاشه در یقال عسی الرجل عسا من الباب الرابع و عسا یعسو عسا من الاول اذاسا بصره و عسی سارح در که  
اقصات سارزه ده اشو عسا ماده سنی کوندور کور یوب کیچده کور مک یله بیان ایدر که سبک کور لوق و طاق فر کوسی  
تعبیر اولنور العسی کشف و زننده و الاعشی اجر و زننده و صفدر در عشا علته مبتلا آدمه دینور موتی  
عشواء در یقال رجل عس منقوصا و عشی و رجلا ن اعشیان و امرأه عشواء و عشواوان و اعشی ایه جاهلیته  
و اسلامده شعر ای عبیده ملقب وادی از جمله اعشی باهله که اسمی عامر در جاهلیدر و اعشی خی نیشل که اسمی  
اسود بن یعفر در و اعشی همدان که اسمی عبدالرحمن در و اعشی بن ابی ریمه و اعشی طرود و اعشی بن  
الحرماز و بنی اسد و عکب که اسمی کهس در و اعشی بن معروف که اسمی خیمه در و بنی عقیل و بنی مالک و بنی  
عوف که اسمی ضابط ایدی و بنی ضویه که اسمی عبدالله در و بنی جلاب که اسمی سجد در و بنی فیس که ابو بصردر  
و الاعشی التغلبی که اسمی نعمان ایدی و بنو ناردن ماعذا نیمه اعشی ایه ملقب و اردر جمعی عشی کلور حر و زننده  
التعشیه تغله و زننده کیچده آتش یا قوب اشغله قوش اولق معاشه در زیر ایشقدن قوش فستک کوزلی  
خبره لنور یقال عشی الطیر اذا اوقد لها نار التعشی فصاد و برآمده اخشام طعامی یدرمک معاشه در یقال  
عشا اذا اطعمه العشاء و کیچده و قنده حیوان او نارمق معاشه در یقال عشی الابل اذا رعاها لیل و برایشی  
تانی و رفقی و ملائمه طومق معاشه در یقال عشی عنه اذ ارفق به شارح در که تنه که ضحی عنه تضحیه دخی  
یومعنایه در تضحیه الابل و تعشیه الابل عن الورد ماده سندن مأخوذ در زیر دوه لری صباح و اخشام صویه  
بکورتوب کورترا بکن آهسته آهسته در ای ایده رک کورملریله من بعد تضحیه و تعشیه مطلق رفق و سهولت  
معاشه در معاشه اولدی جن \* متحر و بدو و عس رویدا \* انما لری دخی بوندن مأخوذ در ترقق فی الامر و لا یجمل  
معاشه در التعاشی تفاعل و زننده نجاهل معاشه مستعملدر یقال تعاشی عنه اذا نجاهل العشاء اجراء  
و زننده اعشی مؤثیدر که ذکر اوندی و شول ناقه به دینور که او کده اولان نسنه لری کوریمکله کوریمه دن اللریله  
اورانه بوریله بصوب چاه رقی نور اوله و منه المنل \* خطه خط عسوله \* ای رکه علی غیر بصیره و قرأ کوبه  
دینور ظلمت معاشه تقول لقیته فی عشواء العتمة ای فی ظلمتها و رجس خرماتک یا خود آغا جاک ایدر العشو  
حشو و زننده والعشو حلو و زننده ابراقدن کوردیکی آتیه یا چراغه استضاءه قصد یله توجه الیک معاشه در

یقال عشا النار و البها به مشوعشا و عشا ای راها لیل من بعد فقصدها مستضیا و عسو و عسی عینک فقی  
و شینارک سکوتیله برآمده اخشام عکی یدرمک معاشه در یقال عشا یعشوه عشا و یعشیه عشا اذا اطعمه  
العشاء و عشو حیوانی کیچده او نارمق معاشه در یقال عشا الابل عشا اذا رعاها لیل و کوزی طومانیلو آدمه  
طوتدیفی کی طومق و اول کونه عمل و حرکت ایتمک معاشه در یقال عشا الرجل اذا فعل فعل الاعشی الاعشاء  
اقتعال و زننده بودخی کیچده و قی ابراقدن کوریمه آتیه استضاءه ایچون قصد و توجه الیک معاشه در یقال  
اعشی النار و النار اذا راها لیل من بعد فقصدها مستضیا و عشا و قنده کتمک معاشه در یقال اعشی  
الرجل اذا سار وقت العشاء العشو عینک ضعی و کسر یله کیچده و قی ابراقدن کوریمه آتیه دینور که استضاءه  
ایچون اکا قصد و توجه اولنه بیان و بصیرتسر و هدایتسر کور کی کوریمه دن برامرملیسه ضاخمه دینور بونده  
عینک حرکات ثلاثیه لغتدر یقال رکب فلان عشو ای باشرامرا علی غیر بیان العشو عینک فقیله قرأ کوله  
دینور ظلمت معاشه علی قول کیچده ک اولندن ربغه نک بکن زمانه دینور العشاء کساء و زننده کیچده  
قرأ کولغناک اولنه دینور که صور قرار ذیفی و قدر علی قول اخشام تمازندن بتسو و قنده قدر زمانه دینور یا خود  
زوال شمسدن ابره طلوع غرما یشد اولان زماندن عیارندر تقول جته عشا ای اول الظلام اومن المغرب الی  
العتمة اومن زوال الشمس الی طلوع الفجر العشی والعشیه غنی و غنیه و زننده آخر نهاره دینور جملری عشا  
و عشیات کلور یقال رعی الابل عشا و عشیه ای آخر النهار و بلوده دینور سحاب معاشه العشیه جبهه  
و زننده و العشیان و العشیان عینک ضعیله و العشیه جویز بریه و زننده و العشیات و العشیات که  
جمله سی مصغر یله سله در عشیه و عشیبه عشیبه کله سسک خلاف قیاس اوزره مصغر یدر و صیغ اخره  
جعار یدر یا و وسطی شبه مقلوبه در و نوله عشیان مغیران کله سسک نظیردر تقول لقیته عشیه و عشیانا  
و عشیانا و عشیبه و عشیات و عشیات العشی عینک کسر یله و العساء سماء و زننده اخشام طعمانه  
دینور جمعی اعشبه و عشی کلور عتی و زننده یقال اکل العسی و العساء ای طعام العسی صلاتا العشی تنیه  
بنیه سله زکا نالعی و زننده اوله ایله ایکندی نمازندن عیارندر العشاءان عینک کسر یله اخشام ایله بتسو  
و قنارندن عیارندر التعشی تفاعل و زننده اخشام طعامی عینک معاشه در یقال عشی الرجل اذا اکل العشاء العشیان  
سکران و زننده و المتعشی دائما اخشام و قی طعام اکل ایدن آدمه دینور الاعشاء همزه نک کسر یله برآمده  
اخشام طعامی یدرمک معاشه در یقال عشا اذا اطعمه العشاء و ورمک معاشه مستعملدر یقال عشا اذا  
اعطاه العواشی حواشی و زننده دائما کیچده و قنده اولیان دوه و قیون مقلوبه لریه دینور مفردی عا شیه در  
العشی غنی و زننده شول دوه در که اخشام علفنی چاک بتورمبوب اوزون اوزادی اکل ایدر اوله مؤنثی عشیبه در  
العشا عصا و زننده ظم الیک معاشه در یقال عشی علیه عشا من الباب الرابع اذا طعمه و عواشی کیچده او نارمق  
معاشه در یقال عشت الابل اذا تعشت العاشیه کیچده و قی اولیان ماشیه به دینور که ذکر اولدی العشوان  
عینک ضمیه برجنس خرماتک یا خود آغا جاک ایدر عشواء کبی الاشته عشا بر آدمی حیران بولق معاشه در  
یقال اشته عشا اذا وجد حاراً و آتش یا چراغ و مشعل شعله سله کوز او کبی کور یوب بوله کتمک معاشه در یقال  
استعشی نار اذا اهدی بها العشو عینک کسر یله شول جساغه دینور که قیون و بکی مقلوبه سسک اولان اقدن  
دو زننده یا خود صکره جه کا صا غوب ابحرل الواوی العسا عینک فقی و الفک قصر یله دیکده دینور مؤنث  
سما عیدر جمعی اعصی کلور همزه نک فقی و صادل کسر یله و اعصاء کلور و عصی کلور عتی و زننده و عصی کلور  
کسر یله و عر بلر القاء عصا یله مسافرک برینه و اروپ آرام و اقامت الیستندن یا خود قازقاری رلو برینه فاقوب  
چادرنی قورمقدن کایه ایدر یقولون القی عصا ای بلغ موضعه و اقام او اثبت و اناه تم خیم کذلک لکن العسا ایله برآمدک  
شدید و متهور و البوب ملائم طبع و سهل العطف و حسن السیاسة اولسندن کایه ایدر یقال هولین العسا  
ای رفیق حسن السیاسة و فلان چوبان یا فلان دوه جی رعی و سوقنده عتف و شدتله طومبوب حیوانی آرزجه  
و خفیفه ضرب و ملائمه معامله ایدر دیکر برده هو ضعیف العصادیرل و شق عسا ایله جباعست مسلمیه  
مخالفت مراد ایدر یقال هو قد شق عصا المسلمین ای خالف جاعتهم و فلان ککسه ل داتما خلقی دیکله  
دو کرلر دیکر برده هم عیید العصادیرل و عصا مصدر اولور الیه دیکلک آلق معاشه یقال عسی الرجل  
عصا من الباب الرابع اذا اخذ العسا و فلیجی دیکلک کی آلق یا خود دیکله اورور کی فلیجه اورمق معاشه در یقال  
عسی یسبغه اذا اخذه اخذ العسا او ضرب به ضربها و یقال عصا یسبغه یعصو عصا بمعناه او تقول عصوت



بالسيف وعصبت بالعصا وعكسه او كلاهما في كليهما حاله بائي فكذلك في واودن مقلوب بدر وعصا لسانه اطلاق ولتور  
 وانجك كبكه اطلاق اولتور كه قلم ودودك تعبير اولتور وعصا نجه فرسارك اسميدر وجاعت اسلامه اطلاق اولتور  
 نه كه ذكر التدي ونسوانك باشلرني اورتدك لري اورتوبه دينور وجذبة الارش نام كسه تك قسراغي اسميدر  
 اناسنك آدي عصبه ايدي سميه وزنده ومنه المثل \* ان العصا من العصبه \* اي بعض الامر من بعض العضو  
 عينك فني وصادك سكوتيله دككلا اورتق معناسنه در يقال عصاه بعصوه عصوا اذا ضرب به بالعصا وباره بي  
 صاروب بعلمق معناسنه در تقول عصوت الخرح اذا شدته وناسي رخيخه ياخود شتره دائر مده خننده بركدركم  
 معناسنه در تقول عصوت القوم اذا جعتهم على خير او شتر الاعتصام افعال وزنده تا جدين عصا كسبك  
 معناسنه در يقال اعتصم الشجرة اذا قطع منها عصا المعاصاة مباهاة وزنده باب مغالبه ده مستعملدر  
 دككلا اورشني معناسنه در تقول عاصاتي فعصوته اي ضارني بالعصا فقلت التعضية تفعله وزنده برآدمه  
 عصا ورمكه معناسنه در يقال عصاه العصا اذا اعطاه اياها الاعصاء همزه تك كسريله باغ  
 آسمه سي جوقلور ورمك معناسنه در يقال عصي الكرم اذا خرج عيدانه ولم يثر العاصي كسلدكه فاني طور من اولال  
 طره دينور شارح دير كه بوماده ونهر آني عصبان ماده سنه متعلق اولفله مؤلف تخلص اليشدر وعاصي نهر حاة  
 لقييدر كه حالا عاصي صوبي ديككه متعارف در اسمي مياس در ومقلوب بدر كه ججع انها رقبه طرفه جاري ونهر مزبور  
 شمال طرفه جاري اولوب ورمخلده دولاب سز سقي اراضي ايلديكدن كويا كه عصبان ايدر اولفله عاصي ايله  
 ملقب اولدي العصوة عينك ضمني وفني وصادك ضميلة والعنصية زبرجه وزنده صاج بلوكه دينور نه كه  
 عصب ماده سنده بيان اولندي البائي للعصيان عينك كسريله والعصي عينك فني وصادك سكوتيله  
 والمعصية منزله وزنده بر كسه امره انقياد اليوب اطاعت سز اولق معناسنه در كه عاصي اولق تعبير اولتور يقال  
 عصاه بعصيه عصبانا وعصيا ومعصية اذا خرج عن طاعته وخالف امره المعاصاة مباهاة وزنده عصبان  
 معناسنه در يقال عاصاه بعصاه العاصي والعصي غني وزنده امره مخالفت ايديجي نافرمان كسبه دينور  
 الاعتصاء افعال وزنده جيوه چكردي بكشمك معناسنه در يقال اعتصمت النواة اذا اشتدت رايبي عاصيه  
 ابرشاعر در التعصي تفعل وزنده بر ايش كو جملك معناسنه در كويا كه عصبان ايدر يقال تعصي الامر اذا اعتصا  
 عصبه سميه وزنده ربطن در الواوي العضو عينك ضمني وكسري وضاده همزه تك سكوتيله بدنن بر جزوه  
 و بر باره به دينور كه كيككه بيله جه لحم وفردن عبارت در فارس سبده اندام دينور جعي اعضاء كلور يقال قطع عضوا  
 من بدنه وهو كل لحم وافر بعظمه التعضية تفعله وزنده بر سنه بي ياره لقي معناسنه در يقال عضى الشاة اذا  
 جزأها ورنسني ببلوك بلوك طاعتق معناسنه در يقال عضى القوم اذا فرقه العضو عينك فني وصادك  
 سكوتيله تعصيه معالينه در يقال عضا الشاة بعضوها عضوا اذا جزأها ويقال عضا الشيء اذا فرقه العضة  
 غدوه وزنده تفريق اولان سنه دن بر بلوكه دينور فرقه معناسنه و بر باره به دينور قطع معناسنه و يلاه دينور  
 كذب معناسنه جعي عضون كلور عزون كي يقال جعلوه عضين اي مفرقة وعضون عضه لفظندن  
 ججع ااور كه هاليه در جادولفه دينور نه كه هاء ماده سنده ذكر اولندي العضو سمو وزنده بر كسه ملبوسات  
 وما كذله حو محل اولوب سز وسامان صاحبي اولق معناسنه در كه اجزي رفاهي تام اولفدن عبارتدر  
 العاصي عضو مذكور ايله تنصيف اولان آدمه دينور يقال رجل عاص اي بين العضو اي كاس طعم مكفي الواوي  
 اعطو خطو وزنده بر سنه به ال صوتوب آلق معناسنه در يقال عطا الشيء واليه يعطو عطوا اذا تناولوه  
 ومبوه كي بوفر يده اولان سنه به طوغري باشي والري قائدروب اوزانق معناسنه در يقال عطا اليه رأسه ويديه  
 اذا رفعه اعطو عينك حر كات ثلاث وطانك سكوتيله والعطو عدو وزنده دائما تا جاك در الريدن و بر باره دينور  
 قوروب يك ايچون بيوتي سوندروب اوزانور اولان آهويه وصف اولور يقال طي عطو مثله وعطو اذا كان  
 يتناول النجس ليتناول منه العطا عسا وزنده وبعضا بمدود اولور بخشش معناسنه در كه وكي تعبير اولتور  
 يقال هو اهل العطا والعطاء اي نول السمع و بخش طر يقبله و بر يلان وركي به دينور جعي اعطيه وجع الجمعي  
 اعطيات كلور يقال كبر العطا وهو ما يعطي العطية غنية وزنده بودني و بر يلان وركي به دينور المعطاء  
 محراب وزنده وركسي جوق آدمه دينور مذكر ومؤننه وصف ااور جعي معاطي كلور ميك فني وبلك تحفيقه  
 ومعاطي كلور ياك تشديديله يقال رجل وامرأة معطاء اي كثير العطاء الامتعطاء برآمدن عطيه استيك  
 معناسنه در يقال استعطي الرجل اذا سأل العطا التعطى تفعل وزنده استعطاء معناسنه در يقال تعطاء اذا

سأله العطاء ورايشه ستاشوب اكاشروع ايلك معناسنه در يقال تعطي الامر اذا ركب و ايوملك معناسنه در  
 يقال تعطي الرجل اذا انجمل الاعطاء همزه تك كسريله ورمك معناسنه در يقال اعطاء شيئا اذا ناوله اياه  
 وانقياد ايلك معناسنه در يقال اعطي فلانا اذا انقاد شارح دير كه بونده رأس ايله ويدايه استعمال اولتور يقال  
 اعطي رأسه اويده اذا انقاد المعاطاة مباهاة وزنده والعطاء قتال وزنده ورمك معناسنه در يقال عطاءه  
 معاطاة وعطاء يعني اعطاء ومعاطاة الصبي او غلان بشقه جه كسب وكارايه قسراغي ايدوب بدر وما در كي  
 اقرباسنك مؤنلرني رؤيت واداي خدمت ايلسندن عبارتدر نه كه تعطيه دني بومعناده مستعملدر ومنه  
 تقول يعاطيني الصبي ويعطيني اي ينصفتني ويخدمني التعاطي تفاعل وزنده بر سنه به ال صوتوب آلق  
 معناسنه در يقال تعاطاه اذا تناولوه وخاصة حق ولايق اوليان سنه به ال اوزانق معناسنه در يقال فلان  
 يتعاطي اي يتناول مالا يحق ورنسني بي آلق خصوصنده هر بري ال صوتوب تراغ ايدشمك معناسنه در يقال  
 يتعاطون الكأس يبتازعون في اخذها ورنسني بي آلق ايچون آباغك برمقاري اوزره فالقوب اكاطوغري الاري  
 اوزانق معناسنه در ومنه قوله تعالى فتعاطى فقر اي قام على اطراف اصابع الرجلين ثم رفع يديه فضر بها ورايشه  
 ستاشوب مشغل اولق معناسنه در تعطي كي على قول تعاطى رفعتنه يعني بين الناس موجب عز ورفعت  
 اوله جق حائله او غراشفه وتعطي مذموم وفيح ماده ايله او غراشفه مخصوصدر يقال فلان يتعاطي الامر  
 اي يركبه ويخوض فيه كاتعطي او التعاطي في الرفعة والتعطي في الفحيح وتعاطي الصبي او غلان  
 بشقه جه كسب وكارايه قسراغي ايدوب بدر وما در كي اقرباسنك مؤنلرني رؤيت ودلخواه لري كديله ايصال  
 واعطا ايلك معناسنه در بعض نسخه ده بومعنا معاطاة وبعضه تعاطي ايله مرسومدر يقال الصبي يتعاطي  
 اهله اي يعمل لهم ويتاولهم ما ارادوا وتعاطي باب مغالبه ده استعمال اولتور وركي يابنده يارشق معناسنه  
 تقول تعاطينا فعطونه اي غلبته في المعاطاة التعطية تأديه وزنده معاطاة كي خدمت ايلك معناسنه مستعملدر  
 يقول هو يعاطيني ويعطيني اي ينصفتني ويخدمني وابودرمك معناسنه در تقول عطيتك اذا تجلته العطوى سكري  
 وزنده كاده كي قول للمسي سهل اولان ملايم يابه دينور يقال قوس عطوى اي سهلة عطاء وعطيه اسمادندر  
 الواوي العطو عينك فني وظاي معجمه تك سكوتيله برآدمي ريمخته كرفار ايلككه مغموم وبدحال ايلك معناسنه در  
 يقال عطاء يعطوه عطاوا اذا ساءه وبرآدمي على القفله نسيم ايلك معناسنه در يقال عطاء اذا غتاله فساه  
 سماء وبرآدمي خيرون صرف ايلك معناسنه در يقال عطاء اذا صرغه عن الخير وبرآدمي غيت ايلك ياخود  
 حقنه زباند رازلقه نامزد ايلك معناسنه در يقال عطاء اذا غتاله او تناوله بلسانه البائي العظوان عتفوان  
 وزنده بر كونه اولتقدركه يك آجي اولور بوني آجي چوغان ايله يسان اليشدر العطا عطا وزنده دوه عتفوان  
 اولتلافه قارني شيشمك معناسنه در يقال عطي الحمل عطا من السباب الابع اذا انتفخ بطنه من اكل العظوان  
 العظاية سخابه وزنده سام ارض ديدك لري كرتككه به شبيه رجائور آديدر جعي عطاء كلور مذابه بوجانور  
 كرتككه نوعندن يلاه آغور ورن ديدك لري العطي كسف وزنده والعظيان عطشان وزنده شول دوه در كه  
 عتفوان اولتلافه قارني شيش اوله الواوي العفو عينك فني وفلك سكوتيله محو وطمس معناسنه در قال  
 المؤلف العفو عفا الله عز وجل عن خلفه والصفح ترك عقوبة المستحق يعني عفو كامل واعظم انجح عفو اليه در كه  
 عفو به مستحق اولان جاني وعاصي ومذنب قوللرينك محض فضل وكريمه كاهلرني محو وعفائي ترك و تيجاوز  
 ايلكدن عبارتدر يقال عفا الله عنه بعفو عفا وعفاله ذنبه وعن ذنبه اي صفح ولم يعاقبه شارح دير كه  
 عفو ماده مي عند الراغب رنسنه تك اخذ وتناولنه قصد ايلك معناسنه موضوعدر يقال عفا اذا قصده  
 تناول ما عنده ويقال عفت الريح الداراي قصدتها تناولها اياها ويقال عفا الثبت والشعر اذا قصد تناول  
 الزبادة وتقول عفوت عنك كالك قصدت ازالة ذنبه صارفا عنه فالمعفو منزوك في الحقيقة وعن متعلق بمضمر وعند  
 ابن الاثير عفو ماده مي محو وطمس معناسنه موضوعدر على كلا التقديرين معاني سائر آلودن متفرعدر ومطلوب  
 اهم انجح عفو وصف رباي اولفله مؤلف تقديم واداقايه قصرا يلدني انتهى وعفو رنسنه تك اورو وجودني بالكليه  
 ازاله ونايود ايلك معناسنه در يقال عفت الريح الدار اذا درستها ومحنها واتحما معناسنه در كه ميم مشدده ايله افعالدر  
 محو ومضمحل اولق معناسنه در يقال عفا الاراذل المحي واصفح وعفوك حلال وطيب اولان ماله اطلاق اولتور  
 كويا كه مشتهي ترك ومحو اولشدر و بوصف بالمصدر در تقول هذا من عفو مالي اي احله واطيه ورنسني تك  
 يك اوسنه وكز يده وانفسنه دينور يقال اعطاء عفو المال اي خبازه واجوده وفضل واحسان ومغروق معناسنه در



وعفو الما شاربه دن یعنی نهرومنهل مقوله سی کارنده صوابیچن جاعندن آرتوب فلان صوفضله سنه دینور بقال  
سقاء من عفوالماء ای مافضل من الشاربه وعفوالبلاذ شول ارضدن عبارتدر که آند برکسه نک ملکیت جهنیه  
ازو علاقہ سی اولوب خدای اوله بقال اقطع له عفو من الارض وهی مالا ازل احد فیها ملک وعفو اشک صوبه سنه دینور  
ولد جاره عباسه بونده عینک حرکات ثلاثیه جائز در جعی عفو کلور عینه وزنده وعفاء کلور عینک کسر یله وعفو  
کذلک مصدر اووردوب ومواسی اونی یقین بردن اولتلاق معناسنه در بقال عفت الابل المرعی ذاتنا ولنه قریب یقیننده  
کثیر اولد یقیندن اراغی ترک الیخند و دوه نک تو یلری چوغالب اورامغه صغری طرفی نور یمک معناسنه در بقال  
عفا شعر البعیر اذا کثر وطال فقطی دره وصوی بولاندروب مکدر ایدن سنه قارشدر محبوب طوری وصافی اولق  
معناسنه در بقال عفا الما اذالم یطأ ما یکدره وزاند وفاضل اولق معناسنه در بقال عفا علیه فی العلم ای زاد  
واوت فراوان اولغه یک یوزنی یور یوب اورتمک معناسنه در بقال عفت الارض اذا غطاها النبات وقیونک یوک  
چوغالمغه قیر قق معناسنه در بقال عفا الصوف اذا جره وبرکسیه طلب وشوال ای کسری ویریلان شنه  
دینور بقول اعطیته عفوای بغیر مسئله العفا عصا وزنده برکسه نک ملک جهنیه اثر ومدخلی اولیان بره  
دینور واشک صوبه سنه دینور بحش کی العفو عمره وزنده دینه دینور خویشتها معناسنه اولیای مقتولدن  
آنکه کویا که عفو حاصل اولور بقال اعطی له عفو ای دینه وعفو القدر عینک حرکات ثلاثیه تجره نک قینار کن  
بوزنه کلان کفه وکویه دینور انفق عدو وزنده کثیر العفو دیمکدر بقال رجل عفو عن الذنب ای عاف  
الاعفاء هیزه نک کسر یله بر آدمی بر خصوصدن بری وعفا الیک معناسنه در بقال اعفاء عن الامرا اذراه  
ودوه نک تو یی قریوب چوغلمغه چاق صاغر یسی یور یوب اورتمک معناسنه در بقال اعفیت شعر الجمل  
اذا کثرته فطال وغطی دره ونفقه دن زاندا ولان مالی محتاجله بذل وانفاق الیک معناسنه در بقال اعفی الرجل  
اذا اتفق العفو من ماله ای الفضله ورنسنه بی چوغلمتی معناسنه در بقال اعفی الحیة اذا قرها وبر آدمی صحت  
وعاقبتنه قلمق معناسنه در بقال اعفاء بمعنی عافه کاسید کر التعفیه تفعله وزنده بودخی دوه نک تو یی قریب  
اوزابوب وچوغالب صغری سنی یور یمک معناسنه در بقال اعفی الجمل بمعنی اعفاء وتعفیه الخبال بر قومک بالجمله  
هلاک وانقرضندن عبارتدر بقال اعفی علیهم الخبال ای مانوا عبر بلر عنی علی اثره درلر ایزی ترابه محو و نابیده  
ایندی معناسنه در که بونده علی ایله استعمال ایدر و بوراده خیال محاب وزنده هلاک وجن و جنون معالی یته  
محتملدن اعفاء سماء وزنده محو وهلاک اولق معناسنه در بقال عفا اثره عفا اذاهلک اعفی رنسنه بی  
طلب وجستجو ایدن آدمیه دینور کرک احسان وکرک مرعی اولوب بقال هو عاقبه ای زانده وصوبه کلان آدمیه دینور  
بقال عفا الما اذا ورد علیه فم وعاف وصاچی باخود صفالی اوزون آدمیه دینور بقال رجل عاف ای الطویل  
الشعر وعار یت آکنان چومک دبنده چومک صاحب رده وایشار اولنان چور باوات صوبی بقیه سنه دینور بقال  
رده عافی القدر وهو یارد فیها من مرقد اذا استعمرت ومهمانه دینور بقال هو عاقبه ای ضیفه ومطلقا فضل وکرم  
باخود رزق وموئث طالبیه دینور بقال جاء عافیا ای طالب فضل اوزرق المعنی مخفی وزنده بودخی فضل وکرم  
باخود رزق وموئث طالبیه دینور العفاء سماء وزنده طیراغه دینور وکوزک سیاهنه عارض اولان آقلغه دینور که  
علندر وعفاء وعفو سحر وزنده خراب ومضجیل اولق معناسنه در بقال عفت لدار عفاء وعفو اذا درست وعفاء  
بغیر دینور التعفی تفعله وزنده بودخی خراب ویباب ومضجیل اولق معناسنه در بقال تعفی الشی اذا درس  
العفاء کساء وزنده دوه قوشنده اولان جوق تو یلره دینور بدنده اوزون وفراوان قیلره دینور وسحاب یوزنده  
انواب پروزی شکنده قرق اولان نسنه ره دینور ابو العفاء حارک کینه سیدر الاستعفاء بر آدم کندینه  
تکلیف وسپارش اولنان خصوص وخدمندن عاف اولق ایستک معناسنه در بقال استعفاء منه اذا طلب العفو  
منه عن تکلیفه ودوه قسمی قوری اولق دوداغیله اوکور تلیه ترک اولتلاق معناسنه در بقال استعفت الابل الییس  
اذا اخذته بمشافرها مستصیفة الاغتفاء افعال وزنده استعفاء الیه معنای نایده مراد قدر بقال اعتفت الابل  
الییس بمعنی استعفاء العفاوه عینک حرکات ثلاثیه چومک قینار کن یوزنه کلان کفه وکویه دینور العافیه  
کوده سی انلو وسوز ناقه به دینور جعی عافیات کلور بقال ناقه عافیه الیم ای کثیره وعافیه اسم اولور صحت  
وسلامته دینور و نلایدن مصدر اولوب مفاعله بایده استعمال اولور معافات وعفاء کی که قتال وزنده در کاسید کر  
المعنی محدث وزنده شول کسه در که بر آدم ایلر و همدم ورفیق اولوب قطعاً آنک معروف واجسانیه تعرض  
وجر ومنفعت قیدینه تصدی الیه بقال هو معف له ای یصحبه ولا یعرض لمعروفه العافیه وافیله وزنده فی الاصل

استدر حق تعالی قولندن امراض وبلایای دفع وحفظ الیکله حاصل اولان صحت وسلامته دینور بقال جعله الله  
فی عافیه ای صحت وسلامه وعافیه مفاعله دن مصدر ثالث اوله رق شذوذ اوزره مستعمل اولور بمعنی مصدر موقفنده  
استعمال اولور شارح در که عند البعض عافیه ناشه کی مصدر ثلاثی المعافاة مکافاة وزنده والعفاء  
قتال وزنده والعافیه نادراوله رق حق جل وعلاقونه علل وبلایادن صحت وسلامت ویرمک معناسنه در  
بقال عافاه الله من المکره معافاة وعفاء وعافیه ای وهب له العافیه من العلل والبلایا وحق جعل سبحانه بقولنی  
ناسدن وناسی اول قولندن عاقبتنه قلمق معناسنه در که ناسک کندودن اذا وقلقت وتسلطنی وکندینک ناسه  
احتیاج وتعرض ومراجعتی صرغه اول قولنی آسوده وآزاده الیکدن عبارتدر بقال عافاه الله ای جعله من الناس  
والناس منه فی عافیه الواوی المقووه عینک فتحیله بر شجر ایدر وعقوه خانه نک وعمله نک بوره سنه وجوره سنه  
دینور جعی عفاء کلور عینک کسر یله بقول رأیته یدور فی عتوة الدار والمحلة ای ماحولها العفا حصة  
وزنده عفو معناسنه در العفو عفو وزنده قیو قازوب بر طرفندن صو چقرمق معناسنه در بقال  
عفا الرجل عفا اذا حفر البئر فان یط من جانبها یوقری أغوب یوکسک معناسنه در بقال عفا العلم اذا علا  
وارتفع ورنسنه دن خوشلمیوب ای کرمک معناسنه در بقال عفا الامر یعقو وبعی من الباب الاول والثانی اذا کرهه  
الاعتفاء افعال وزنده بودخی قیو قازوب بر طرفندن صو چقرمق معناسنه در بقال اعفی الرجل بمعنی عفا  
المعنی محدث وزنده بر یوکسک نسنه اوزنده جولان ایدن شخصه دینور عقاب کی که یوکسک طاعنک  
حواله سنه چور ینوب دوران ایدر البائی العفی عینک کسر یله هنوز تولد ایدن چو چغک قارشدن یقان  
فضله به دینور جعی اعفاء کلور العفی عینک فتحی وفاقک سکونیه هنوز تولد ایدن چو چغک فضله سنی  
اخراج ایلجه جک نسنه ایچورمک معناسنه در عربلربال ایچورلر بقال عفا یعفیه عفا اذا سقاء التعفیه تفعله  
وزنده عفی معناسنه در بقال عفا معنی عفا وهویه طوغری اوق آتمق معناسنه در بقال عفی بسهمه  
اذا رمی به فی الهواء وقوش هوا لنوب یوکسک معناسنه در بقال عفی الطائر اذا ارتفع فی طیره ویریدن  
کتورمک معناسنه در که کلان کسبه از دراه موقفنده ایراد اولور معنای اولدن مأخوذ در بقال من این  
عقبت علی المجهول ای اثبت العقیان عینک کسر یله شول جنس التونه دینور که بردن ثابت کی ثابت اولور  
فارسیده زنده در بقال بنو فلان عقیان الذهب وهو ذهب یثبت الاعفاء هیزه نک کسر یله رنسنه آچی  
باخود یک آچی اولق معناسنه در بقال اعفی الشی اذا صار مرا او اشدت مراره ورنسنه بی آجیلندن ناشی  
اغز دن چیقروپ آتمق معناسنه در بقال اعفی الشی اذا ازاله من فیه الاعتفاء افعال وزنده تعفیه الیه  
معنای اخیره مراد قدر بقول من این اعتقت علی المجهول ای اثبت الواوی العکوة عروه ورنسنه  
کوجک چو چغک ذقنده اولان چقور جغه دینور نونه معناسنه واورنه به دینور بقال عکوة الدار ای وسطها  
وذلك دینه وکوکنه دینور اصل اللسان معناسنه وقورق صوقه دینور بقال فرس شدید العکوة ای اصل الذنب  
وسکیردن یا بلش طوره به وطوماغه دینور که سکیری اوزونلغه یاروب هر طرفی اوزوب طوره ایدر و بدنده حجره  
غلظه به بمعنی او چقور کلان بوغون به دینور که مراد قولتی آتیدر ترکیده سیدلک تعبیر اولور وهر شیک کوم  
وغلظه اولان برینه دینور جعی عکا کلور عینک ضمی والک قصریله وعکاء کلور کساء وزنده عکوه عمره  
وزنده وشاعر بمعنی العکوة عفو وزنده آنک قور یغنی قورق صوقه طوغری قیوروب دوکک معناسنه در  
بقال عکا ذنب الفرس عکوا اذا عطفه الی العکوة وعقده وطوک وشوارک او چقور یغنی فالین و یوک الیک  
معناسنه در بقال عکا بازاره اذا اعظم جزته وغلظها ودوه سموروب تیوند اولق معناسنه در بقال عکت الابل  
اذا غلظت وسمنت وبردن فضله نک بر مقداری چیقوب و بر مقداری چیقوب فالتق معناسنه در بقال عکا بحره  
اذا خرج بعض وبق بعض وتون وهویه آتمق معناسنه در بقال عکا الدخان اذا تصعد و یوغور ناقه بی که قلمق  
معناسنه در بقال عکا الفحل الناقه اذا تعفها و بر آدمه مهر بانلق الیک معناسنه در بقال عکا علی قومه اذا عطف  
واسیری یا بحری بنده چکمک معناسنه در بقال عکا فلان فی الحدید اذا قیده وشده الامکاء محراب وزنده  
سمور دوه ره دینور باخود شول جوق دوه ره دینور که کثرت وازد حامندن باشلری بری وینک قورق صو قارینه  
کبر شمس اوله بقال ابل معکاء ای سمیه او کثیره رأس ذاعند عکوة ذا الاعنی اعلی وزنده ابکی یلری  
بوغون وقورق صوقی یک وفاتی اولان دوه به دینور العکواء جراه وزنده قور یغنی آق وسائر برلری سباه اولان  
دیشی قیونه دینور و بودیشی قیونه مخصوصدر بقال شاة عکواء ای یضاه الذنب وسائر هاسود التعفیه تفعله



وزنده قلبك قبضه سنه ياخود من راعك تمر في يانه باش سكر صار مق معناسنه در يقال عكي على سينه ورمحه  
 اذاشد عليه اعلاه ربطا العكي غني وزنده طلوم ايجره او بمش قو يوسوده دينور كه بوغورد اوله جقدر  
 الباى العكي عينك فحق وكافك سكوتيله طونك باشلوارك اوچقورلغنى قالين ايلك معناسنه در يقال عكي  
 بازاره عكيا اذا اغلظ بمقده واولك معناسنه در يقال عكي زيد اذا مات التعكية تفعله وزنده واولك  
 همزه نك كسريله بونلده اوچقورلغنى قالين ايلك معناسنه در يقال عكي بازاره واعكي اذا اغلظ بمقده واعكاه  
 برآدمي بنده چمك معناسنه در يقال عكاه اذا اوتقه في الحديد العكاه عينك ضمي والفك قصيريله عكوه نك  
 بجيدر كه خرفه وزنده در مؤلف معناسدن سكوت ايلكله شارح دير كه بوا كبرلوب هنوز بومنى اولماش ايلك  
 كنه سنه دينور العاكى ميت دينور وعكوه ديد كبرى ذكر اولنان ايلك صايجي به دينور وسو بوق مقل اكله  
 دوشكون آدمه دينور العكي غني وزنده مقل ديد كبرى يشك قاودينه دينور الواوى العلوى عينك حركات  
 ثلاثى ولامك سكوتيله والعلاوة ثمانية وزنده والعالية برنسته نك بوقر يسنه دينور تپه باشي كي يقال علو الشئ  
 مثله وعلاوة وعاليه اي ارفعه وعاليه من راعك وقار عينك بوقر يسنه كه اوست طرفيدر على قول اوچه  
 ياخود تمرن طرفندن نصفه دينور يقال ماعا لبة القصة كسافلتها اي اعلاها اورا سها اونصفها اندي  
 بلى السنان وعاليه نيجد اولكه سنك ماقوقيله ارض نهامه به وماوراء مكه به وارنجه قدر مشكل اولد بغي ارضه  
 دينور كه ارض حجاز اولور وظاهر مدينه نجه قريه له اطلاق اولنور مجموعنه عوالى دينور نسبتده عالي  
 ديرل وغير قياس اوزره علوى دينور عينك ضمي له العلوى سمى وزنده برنسته بوكسك وبلند اولق  
 معناسنه در يقال علا الشئ يعلو علوا اذا ارتفع ويقال علا النهار اذا ارتفع وبرشك بوقر يسنه جحق  
 معناسنه در يقال علا وبه اذا صعد وداه به نك معناسنه در يقال علا الدابة اذا ركبها وقدر وشان وشرف  
 صاحبي اولق معناسنه در يقال علا في المكارم اذا شرف وباه حرفيله بوكسك ايلك معناسنه  
 اولور يقال علا به اذا جعله عالي العلى غني وزنده اسم فاعلدر بوكسك وبلند نسته به دينور وشديد  
 وقوى آدمه اطلاق اولنور بومعا اعتباريله بعض كسبه لرسمه اولندي على المرتضى كي كرم الله وجهه  
 العلا عطاء وزنده بودخى بوكسك وبلند اولق معناسنه در يقال علا من الباب الارتفاع اذا ارتفع  
 وشرف وشان جهتيه بلند مرتبه اولق معناسنه در يقال علا في المكارم اذا شرف التعلو تفعله وزنده بودخى  
 بوكسك اولق معناسنه در يقال تعلو الشئ بمعنى علا وتدر يجله بوكسك معناسنه در يقال تعلو الرجل اذا علا  
 في مهلة وخاتون نفاسدن ياخود مرضدن سلامت اولق معناسنه مستعملدر كه قالتمى تعبير اولنور يقال تعلت  
 المرأة من نفاسها ومن مرضها اذا سملت الاستعلاء برنسته نك بوقر يسنه اغمق معناسنه در يقال استعلاء  
 اذا صعد وبوكسك معناسنه در يقال استعلى النهار اذا ارتفع الاعللاء اعششاب وزنده بودخى برشك  
 بوقر يسنه جحق معناسنه در يقال اعلوا له اذا صعد الاعلاء همزه نك كسريله بودخى برنسته نك بوقر يسنه  
 جحق معناسنه در يقال علاه اذا صعد وبرنسته بي بوكسك معناسنه در يقال علاه اذا جعله عالي وعن حرفيله  
 برنسته نك بوقر يسنه اعلوا له اذا صعد الاعلاء همزه نك كسريله بودخى برنسته نك بوقر يسنه  
 معناسنه در يقال علاه اذا صعد وبرنسته بي بوكسك معناسنه در يقال علاه اذا جعله عالي وعن حرفيله  
 برنسته بي بوقر يسنه ندرمك معناسنه در يقال علاه عن الدابة اذا نزل ومكتوبه سرانده يازمق معناسنه در  
 يقال علاه عن الدابة اذا نزل علوا له وعلاوا المعالة مبالاة وزنده بودخى برنسته نك بوقر يسنه  
 جحق معناسنه در يقال علاه وبه اذا صعد وعاليه ديد كبرى ارض مذ كوره به نك  
 اذا اتى العلية وبخبرى فاش ايلك معناسنه در يقال علاه بالامر اي اجله على الحروف المستعلية اهل نيجد عرفنده يدى حرفندن  
 بوكسك معناسنه اولور تقول علاه على بالامر اي اجله على الحروف المستعلية اهل نيجد عرفنده يدى حرفندن  
 عبارندر كه صاد مهمله وغين معجه وقاف وضاد معجه وخاى معجه وطاء وظاء حرفلر بجز مجموعنى صفق  
 خططظ كملر ي جامعدر بونلر كينده لسان بوقرى طماعه استعلاء كينده ادالدر كن صوت علو جهندن  
 خروج الملك مستعليه اطلاق اولندي العلا سماء وزنده مصدر در كه ذكر اولندي واسم اولور بوكسك  
 دينور يقال فيه علاه اي رفعة ويرجل آيدر ومدينه به بوضع اسميدر سكة العلا بخار شهرنده برصو فاقد  
 الاعلاء افتعال وزنده بوكسك معناسنه در يقال اعلى النهار اذا ارتفع العالى باب اولدن اسم فاعلدر

بوكسك نسته دينور وعمر بلر شرف وشان صاحبي آدمه على الكعب اطلاق ايدرل قولون رجل على الكعب  
 اي شريف شارح دير كه كعب فارغينك بوغومنه دينور كه ماده سندن على اولور بوجهه كياه ايدرل ياخود كعب  
 رجلدندر كه مراد اياقندر امتياز وتقوق جهتيه اهل صدر اولور المعلاة مرماة وزنده كسب شرف معناسنه در  
 شارح دير كه بومعاده مصدر مبي واسم اولور واسم مكان اولور وبجنيه وبخلة كبي باعث معناسنه اولور جحي  
 معالى كلور ومنه معالى الامور اي مكسب الشرف ومعلاة مكه مكرمه نك مقبره مي اسميدر كه جحون نام محله واقعدر  
 مكه نك اوست طرفندر بونده معلاة اسم مكاندر وبماهده برقريه آيدر وبدر فرينده بوموضع اسميدر العلية  
 والعلى عينك كسريله اجله واشراف ناسه دينور على كنه سنك جملر دير كه غني وزنده يقال هم عليه الناس  
 وعليه اي جلتهم المعلاوة كياه وزنده باشك بوقر يسنه دينور على قول بيونك بوقر يسنه دينور يقال ضرب  
 علاوته اي اعلى رأسه وعقده وداهيه محمول اولان ايكي ديك اراغنه زاندا اوله رقى وضع اولنان نسته به دينور فارسى  
 ادا الله سر يار تعبير اولنور يقال لا تضع العلاوة بين العدين وهى ماوضع بين العدين ومطلقا برنسته اوزره زياده  
 قلنان شينه دينور يقال اعطاء الف دينار وديار علاوة وبرقسراغك ايدر العلياء صحراء وزنده كوكه  
 اطلاق اولنور سماء معناسنه شارحك يسانه كوره اسمدر صفت دكلدر وطاغك تبه سنه دينور ومكان عاليه دينور  
 يقال رايته يقعد في العلياء اي المكان العالي ومطلقا برنسته دن على اولان شينه دينور وفعله عاليه معناسنه در كه  
 شرف ور فحق متضمن عملدن عبادت شارح ابن اثيردن نقل ايدر كه حضرت عباسك نعت شريف نيويده نظم  
 وانشاد ايلديكي اشبو \* حتى احتوى بينك المهيم من \* خندق عليا تحته النطق \* يسنده واقع عليا كلسي مكان  
 مرتفع معناسنه در ايلك كنه سنك مؤتى دكلدر ز رانكرا ايراد اولنور فاعلا فاعل ايسه البه معرف اولق لازمدر  
 انتهى عليا مضمر عينك ضمي والفك قصيريله قبيله مضمرك اعلا سنه اطلاق اولنور كه عند البعض قريش  
 قبيله سيدر ماعداسنه سفلى مضمر تعبير اولنور وعليه الفظى على كنه سنك مؤنيدر جحي على كلور كبرى وكبرى  
 العليان عينك كسريله ابرى وتومند انسان وجوانه دينور واوزون نسته به دينور طويل معناسنه وكالا ومانعه  
 دينور وبوكسك ناقه به دينور واوز بلند دينور يقال له عليان اي صوت جهر واركت صر نلانه دينور العليان  
 عينك ولام مشدده نك كسريله بودخى بوكسك ناقه به واوز بلند دينور العلوان عينك ضمي له مكتوب سرانده سنه  
 وديا جبه سنه دينور يقال كتب علوان الكتاب اي عنوانه العلية صحابه وزنده بوموضع آيدر وبوكسك  
 محله دينور العلى ظي وزنده بودخى بوكسك محله دينور المعلاة حصاة وزنده دمور جيلر اورس تعبير  
 ايند كبرى دموره دينور سندان معناسنه واوزنده كس بايد قبرى يصي طاشه دينور بوغردى اوزر نسته شروب  
 قور يدوب كس يبارل وكوك طر زنده ركونه قابه دينور كه به قور يوب اطرافنى صغير كبرى به بسلوب اكاسود  
 صاغارل وبوكسك ناقه به دينور وبرقسراغك وبرطاشك اسملر دير عليون عينك ولام مشدده نك كسريله  
 على كنه سنك جعيدر كه عينك ولام مشدده نك كسرى وياك تشديد به در سماء سابعه به بوموضع اسميدر كه  
 ارواح مؤمنين اورابه صعود ايدرل مؤلف بصارده بومعناي يساند نصكره ديمشدر كه عليون على قول اشرف  
 مواضع جنايك اسميدر ته كه سجين اشرف مواضع نيك اسميدر وعند البعض اهل وسكانك اسميدر وبوهر يسه به  
 افر ديزر بر اجع من بورنا طبقه مخصوص صدر وعلى انك مقريدر بطيخ كبي وابن اثيرك يسانته كوره سماء  
 سابعه نك ياخود حفظه ملائكة سنك ديوانلر اسميدر كه اعمال صالحين اورابه رفع اولنور ياخود اعلاى امكه  
 واشرف مراتب ديمكدر كه مراد دار آخرنده در كاه رضايه اقرب اولان در جاتدر وعليون كلسي حروف وحر كاه معرب  
 اولور قنسرين كبي وعند البعض وجه مذ كور اوزره جعيدر ياخود مقدرى بوقدر ياخود مقدر در جحي بوقدر يعلى  
 برضى وزنده كه فعل مستقبلدر اسماندر يعلى بن اميه صحابيدر معلى معظم وزنده اسماندر معلى بن اسد  
 صحابيدر يعلى ياك كسرى والفك قصيريله بخاتون اسميدر وعبيد بن يعلى تابعيدر العلوى عينك فحق  
 ولامك سكوتيله قهر وعليه معناسنه در يقال اخذه علوا اي عنوة التعالى تفاعل وزنده بوكسك  
 معناسنه در يقال تعالى الرجل اذا ارتفع بونك امر حاضرند تعالى ديزن لاسك فقيله اعل معناسنه ومفرد  
 مؤشده تعالى وجعده تعالى ديزن مترجم دير كه فى الاصل تعالى كلسي تعالى ماده سندن امر اولفله آنكه اسفله  
 اولان آدمه بوقرى جقمي ضمته ندا اولنور ايدى كه آنكه بوقرى كل تعبير اولنور بعد كثر استعماله مطلقا هم  
 يعنى كل معناسنه استعمال ايلد بلر كرك مدعو اولان كسبه اعلاوه وكرك اسفله اولسون وكرك برلده اولسون  
 پس معنای خاصی عامه استعمال ايلد بلر وكاه جمع مذ كرمالده مجانست واوملايه سيله لاي مضوم اولور



و به قرأ الحسن البصري قل يا اهل الكتاب تعالوا و مؤثنه بيا بحاشته مسكور و اورا تنهى العل عينك فحى  
ولامك كسرى و ضميه اسمدر فوق معناسنه علا نظندن مقصود در تقول ايتنه من عل بكسر اللام و ضمها  
اى من فوق و كاه و لو كه الفسله من علا دخی ديرل من عال دخی بومعنايه در تقول ايتنه من عل و من علا و من عال  
اى من فوق شارح در كه كسره تخفيفا حال اوزده ابقايه و ضمه غايه الحاقه مبنى در تفصيل معنى الليبده مذکور در  
العلية عينك ضمى و كسرى و لام مكسوره و ياءك تسديد يله چارطاق تغير اولسان يو كسك او طه به دينور  
جعى علانى كلور تقول قعد نافي العلية اى الفرقة المعلى معظم و زننده قار او قلربك يدجيسك اسمدر و اسعر  
نام كسه نك فرسى اسمدر جوهرى محدث و زننده تقيد اليكله و هم ايلدى المعلى محدث و زننده بشول آدمه  
دينور كه دائما سودى حيوانك صاغ طرفندن كلوب صاغا را و له و بر فرمك آيدىر يعلى مصغر بنده سنبله و برجل  
آيدىر المعلى مبتلى و زننده اوسلانه دينور على مبنى و زننده اسمايدندر على بن رباح محدثدر عليان  
سلطان و زننده و عليان مصغر بنده سنبله محدثدر و ابراهيم بن عليه كه سميه و زننده در محدثدر العلى هدى  
و زننده وادى القرى ناحيه سننده و ياده آيدىر و ديار غطفانده بره و مضعدر و ديار كلابده بر نيجه قيو آيدىر  
كورة العلاب عينك فحى و شينه بنه سبله حص ايا لنده بر قضا آيدىر العلواء حراء و زننده قصه عاليه  
معناسنه در تقول سمعانه علواء اى قصه عاليه و رختاون و ايكى قسراق اسماريدىر العلى كسرتيله و ياءك  
تشديده يو كسكلكه دينور بقال به على اى علو الباى العلى عينك فحى و لاءك سكونيله و العلى عنى و زننده  
بوفرى به اغنى معناسنه در بقال على السطح يعليه عليا و عليا اذا صعد على عينك فحى و الفك قصيره  
حرف در يعنى حروف جاره دندر سبب و هدىر اسميتى مرويدىر طقوز معناسيه دلالت ايدىر ۱ حسنى و معنوى استعماله  
و تفرق ايجون اولور كه غالباً مجرور بنده استعماله دلالت ايدىر نحو قوله تعالى وعاينها و على الفلك يحملون و بعضا  
مجرور بنك مقابلنه مستعمل اولور نحو قوله تعالى اواجده على السار هدى اى على المكان الذى هو قريب  
من النار هاد ياد لنى على الطريق و استعماله معنوى ايجون اولور نحو عليه دين ۲ مصاحبت ايجون كلور مع كلمه سنى  
كهى نحو قوله تعالى واى المال على جداهى مع جبه ۳ مجاوزه ايجوندر عن كهى كقول الشاعر \* اذا رضيت على  
بنو قيس \* لعمر الله اعجبني رضاها \* اى رضيت عنى ۴ تعليل ايجوندر لام كهى نحو قوله تعالى ولتكبر والله  
على ما هداكم يعنى لهدايتكم ۵ ظرفيت ايجوندر نحو قوله تعالى ودخل المدينة على حين غفلة اى فى حين  
غفلة ۶ حرف جر اولان من معناسنه در نحو قوله تعالى واذا كالأعلى الساس اى من الساس ۷ ياء جاره معناسنه در  
نحو قوله تعالى حقيق على ان لا تقول على الله الا الحق اى بان لا تقول و بوفرايت مخصوصه در ۸ زائده اولوب  
مخذوف اولان على كلمه سندن عوض اولور كقول الشاعر لأن الكريم و ايك يعتمل \* ان لم تجد يوما على من يتكى  
اى من يتكى عليه مخذوف عليه و زاد على قبل الموصول عوضا ۹ استدراك ايجوندر كه لکن معناسنه اولور نحو  
قولهم فلان جهنمى على انه لا يأس من رحمة الله و على كلمه سنى اسم اولور فو اى معناسنه در كه فوق مصغريدىر  
بوفرى به ديمك اولور كقول الشاعر \* غدت من عليه بعد ما تم ظموها \* عليك اسم فعل امر در لام معناسنه در كه  
ملازمت و مداومت ايله ديمكدر تقول عليك زيدا اى الزمه و عليك الامر و بالامر يعنى شوايش اوزده اول و شوايش  
ملازمت و اهتمام ايله مترجم در كه شيخ رضى يسانه كوره صلى و جب عليك ايدى ملا عليك زيد اقولى فى الاصل  
و جب عليك اخذ زيد ايدى سرعت ايجون اختصار ايلدير اليك و امامك و دونك قوللى دجى بونك كيدىر الباى  
العمى عصا و زننده بر آدمك صكره دن كوزلى بتون كور و ناپينا اولقى معناسنه در بقال عى الرجل عى من الباب  
الاربع اذا ذهب بصره كله شارح در كه ايكى كوزك كور اولاسنه خاضر بر كوزده استعمال اولمىز و كوزده دخی  
وصف اولور بقال عبت عيناه انتهى و عى قلب كور اولقى معناسنه ده مستعملدر كه مراد جهل و بلاد و قساوندىر  
بقال عى الرجل اذا ذهب بصره و بومعنايه افعال باندن وارد اولمىز نه كه معنای اولده وارد اولور كاسيدىر  
و عى قد و قاشه دينور و اوزونلفه دينور بقال ما احسن عماء اى قاشه او طوله و نوزده دينور غبار معناسنه ۱۰ الاعياء  
همزه نك و ميك كسرى به بودخى كور اولقى معناسنه در بقال اعماى يعماى اعماى يعنى عى شارحك يسانه كوره  
بوافعال باندندر ايجور كهى اصلى اعماى ايدى ادهام صيغه سننه احتذاء قصديله لفظ صحيح مخرجه اخراج  
اولوب باى نايه الله قلب اولمىز اعماى اعماى اوئدى كچه اعماى كله سننده دندانه ياه اول مرسوم اولوب لکن  
تلفظده مثبت اولور و صدر بنده باى اولابى اسقاط ايلدير اشهباب كله سننده اشهباب ديد كارى كهى و بعضا باى  
مشدده ايدوب اعماى يعماى دخی ديرل ادهام بدهام كهى و بواجبار باندن دخی اولور كه اعماى يعماى دينور اصلى

اعجمی ایدی شد و اوزره بیه اولی الفه قلب اولندی طایه و غایه کله لری کی واقعیلا مراد اولندقدہ بارادغام اولوب  
اعجمی دینور التعجمی تفعل و زنندہ بودخی کور اولقی معناسنه در بقال نعیمی الرجل یعنی عجمی الاعجمی  
لجر و زنندہ و اعجمی کشف و زنندہ بصرسر کور آدمه و بصیرتسر یعنی قلب کوزی کور آدمه دینور که مراد  
جاهل و نادان در اعجمی لفظک جمع عجمی و عجمان کلور عینک ضمی و میملک سکونیه و عجمه کلور رماء و زنندہ  
بوکویا که عجمی کله سنک جمعیدر مؤثی عجمه در جرء و زنندہ و عجمه در فرجه و زنندہ که عجمی مؤثیدر التعجمه  
تفعله و زنندہ کور ایلک معناسنه در بقال عجمه ای صیره اعجمی و زنندہ بی کیرنک متر و اخفاء معناسنه مستعملدر  
بقال عجمی معنی البیت اذا اخفاه اشعاره معما یوندر مأخوذدر ما اعجمه فعل تجعدر عجمی بصیردن مصوغدر  
نه عجب کوردل بی بصیرت جاهل و ناداندر دیکمکدر تعجب کوردل اولسنه صر و قدر زیر عین ظاهریده ازدیاد  
عجمه منصور دکلدر التعجمی تفاعل و زنندہ تصغله کورنک کوسومک معناسنه در بقال تعجمی الرجل اذا اظهر العجا  
العماء سماء و زنندہ و العجمه سحابه و زنندہ و العجمه غنیه و سیمیه و زنندہ غوایت و لجاج معناسنه در بقال  
فلان فی عجمه و عجمه و عجمه ای فی غوایه و لجاج العجمه عینک کسری و ضمی و میمک و بانک تشدید لریه کبر  
و نظم باخود ضلال و کراهی معناسنه در و بو عجمی افطندن فعیله در بقال ماهذه العجمه ای الکبر و الضلال  
العجمه رماء و زنندہ فی الاصل مصدر در رماء و خصیصا کی کور اولقی و زنندہ مستور و مشید اولقی معنالیندر  
بعده اسم موقعنده استعمال اولندی و منه بقال قتل فلان عجمه ای لم یدر من قتله قال الشارح و فی التهایه العجمه فعیلا  
من العجمی کار میا من اری و الخصبان من التخصص و هی مصادره و منه حدیث من قتل فی عجمه فی رمی یکون  
بینهم فهو خطأ و المعنی ان یوجد بینهم قتل یعنی امره و لاینین قاتله فکمه حکم قتل الخطأ یجب فیسه الدیده پس  
بوراده قتل عجمه قار شقلفده اوق اصانبیله مقول اولقدر الاعجمه همزه تک فخیله جاهل و ناداندر دینور اعجمی  
کله سنک جمعیدر بقال هم اعجمه ای جهال شارح دیرکه مؤلفک سیاقی ایکی و جهله غلطی مستلدر اولاحکمده  
منصوص اولدیفی اوزره اعجمه مجاهل معناسنه در که میمک فخیله در مجهول و نا معلوم نسنه زدن عبارتدر ثابا  
مفردی اعجمی دکلدر بلکه عجمی کله سیدر کشف و زنندہ که بمعنی مغفولدر انتهى و اعجمه شول اراضی به اطلاق  
اولنور که آندہ قطعا آباد ایلقی و شنک و عمارت اثری اولیه بقال رمی بهم فی الاعجمه و هی اغفال الارض الی لا عماره بها  
و اوزون بویلو آدمه دینور المعجمی میمک فخیله بودخی اثر عاوندن خالی اولان نور اراضی به دینور شارح بیانده کوره  
غیر قیاس اوزره عجمی کله سندن جمعدر قیاس اولان معجمه اولقی ایدی السامیه مبالغه اعجمه کله صنی تا کبد ایچون  
ایراد اولور کرک جهال و کرک سارمعانی به اولسون بقال اعجمه عامیه مبالغه ای متاهیه فیہ و عامیه سودی یک از  
اولان خاتونه دینور که مراد عجمه سی کور اولان خاتوندر بقال امرأ عامیه ای بکاءه صککه عجمی صادق و کاف  
مشده تک فخیله و عجمی عجمی و زنندہ و بعض اشعارده عینک ضمی و میمک سکونیه و ارد اولدی و صککه اعجمی عنوانیه ده  
وارد اولندر نصف نهار تک امیلکی وقتک اسمیدر که کونشک اتسبی و جودی آتش علوی کی چالوب یاقدیفی  
و قدن عبارتدر باخود عجمی اولوقنده اولان بعینه اسمیلک اسمیدر صککه کله سی چالوب چار بمی معناسنه در و عجمی  
اعجمی لفظندن مرتجا معصفر در تعظیم ایچوندر کونشک حرئی کوزده فر قوموب کوز باققندن فالدیفی تصوریه  
اولوقنده یاخود اسمیلکینه اطلاق اولندی و عند البعض عجمی جاهلیه ده عدوان قبیله سندن برکسه آیدر که قتیبه  
اولغله انشای حمده حجاجه مناسک حجه منعلق افناید ایدی برسنه علی العاصه فافله ایل کلور ایکنر مکه به ایکی  
مرحله مافده برقوناعه نزول ایلدیلر و اول کون اتفاقی هوا یک اسمی ایدی رفقاسنه توجه ایدوب هر یکیکه یارین  
بو ساعته قدر ادای عمره ایلوب محرم اولدیفی حالده فالورسه سنه آتیه به دک ادای عمره ایده منوب و بلجه حرام  
اوله رفی فالورید کده اهل قافله بالجه صحرایوب اول آشنک و قدنه مکه جانبته عزم و شتاب ایلدیلر اول ایکی  
مرحله بی جد نام ایله قطع ایدوب زمان یسپرد مکه به و اصل اولدیلر و عند البعض عجمی بمالقه دن برامیر آیدر و وقت  
هاجره ده برقوم اوزره چاول ایدوب جلده سنی استیصال ایلکله وقت مزبور کامضاف و منسوب اولدی و جهنیده  
دخی اضافت ادنا مناسبت ایچوندر و صکه لفظی هبنسه ظرفیت اوزره منصوبدر نقول لقیته او انا زید صکه  
عجمی ای فی اشد الهاجرة حر العجمه سماء و زنندہ بوکسک معجمه دینور یاخود صیق و فالین و کشف اولانته  
یاخود مطر اولانته یاخود بوفقه یا سیاه یا سیاض یاخود افراغ مطر ایلش خالی معجمه دینور بقال فی السماء عجمه  
وهو السحاب المرتفع و الکشف و المطر و الفرق و الاسود و الابيض و الذي هراق ماء العجمی عینک فقی  
و میمک سکونیه اتقی معناسنه در بقال عجمی الماء عجمان السحاب اثانی اذا سال و طالعده خار و ضحک طسره



آفتق معاسنه در بقال عمی الموح اذارمی بالخذر ودواسر بوب اغزیشک کبوکئی تبه سته طوغری یاخود  
نیره به اولورسه آتوب صاجتی معاسنه در بقال عمی البعیر بلغامه اذاهدر فرمی علی هاسته اوتایا کان الاعماء  
افتعال وزنده برلستنی اختیار ایلک معاسنه در بقال اعماه اذاختاره وفصد ایلک معاسنه در بقال اعماه  
اذافصد العیبه عینک کسر یله اختیار معاسنه اولان اعماه ماده سندن اسمدر اختیار معاسنه در الاعیان  
تثیه بنیه سنبه سبل وحریق یاخود سبل ولیل یاخود سبل ایله اسمرش دوه به اطلاق اولتور ومنه اعوذ بالله  
من الاعین ای السبل والحریق والسبل واللبل والسبل والجلل الهائج العمی رنی وزنده اولو یجل آدمیره  
مطلق اولتور کویا که عامی لفظدن جمعدر که اولوب ودیری قاله جتی مشبه در بقال رکاهم عمی ای اشرفوا  
علی الموت عیبه سجابه وزنده برطاغک آدیدر جر برشدر نه تثیه صیغه سبله ابراد ایلعدر که انصالده اولان  
جل آخره تغلیب ایتددر عیبه عینک فحی ومیک تخفیفله امامعاسنه در که حرف استفتاحدر بقال عماوالله  
کان کذالعه فی اما الاعما همزه نک کسر یله برآدی اعمی بولقی معاسنه در بقال اعماه اذاجده اعمی الواوی  
العمو عینک فحی ومیک سکونیه ضلال معاسنه در بقال هو فی عموای ضلال وذلک وخضوع معاسنه در  
جعی اعماه کلور الواری العو علو وزنده والعاء عطاء وزنده اسیر املق معاسنه در تقول عنوت فیهم  
عوا وعاء ای صرت اسیر فیهم وبقال عنبت فیهم عنا من الباب الرابع ای صرت اسیر فیهم وتذل وخضوع  
وسرفرو فلقی معاسنه در تقول عوت له اذاخضعت وبرلستنی آچفه جقروب آشکاره فلقی معاسنه در  
تقول عنوت الشی اذالبدیه ویاہ حرفله اخراج معاسنه اولور تقول عنوت به اذاخرجته وارض نیات بتورمک  
معاسنه در بقال عنبت الارض بالنیات اذاطهرته وکلب برنسنه فی کلوب قولقی معاسنه در بقال عنا الکلب  
لشی اذاناہ فشمه وقریه نک دیکش ارالقری سیرک اولقله صوی طشره صزدر می معاسنه مستعیدر بقال  
عنبت القریه بماء کثیری لم تحفظه فظهر وبرآدمه بعض امور وحوادث حادث اولقی معاسنه در بقال عنبت  
لاور اذالت وبرنسنه برآدی رنج وزجته اوغرائقی معاسنه در بقال عنا الامر علیه اذاشق العا عصا  
وزنده بودخی اسیر لکه دوشمک معاسنه در تقول عنبت فیهم عنا من الباب الرابع اذاصرت فیهم اسیرا الاعماء  
همزه نک کسر یله برآدی ذلول وفرمانبر ایلک معاسنه در تقول اعنبت اذاخضعت ورنیات اظهار ایلک معاسنه در  
قال اعنبت الارض النبات اذاطهرته العنوة خطوه وزنده اسمدر اسیر لکه دینور وخوارغه وفرمایر لکه دینور  
وقهر واسئله معاسنه در بقال فتحت هذه البلدة عنوة ای قهر اوجبت وموت معاسنه کذلکه ضد اولور تقول  
بقلی له عنوة ای مودة العونی تسوانه اطلاق اولتور ز براطائفه نسوان طرف رجالدن ظلم وجفا کوروب  
برکشدن مظهر داد ونصرت اولمز شارح دیر که ابن اثیرک بیانیه کوره تحت بدی رجالدن اسیر ومقهور اولدقزینه  
مبنی مترجم دیر که وجهین مذکور بن صدور اسلامه نسبتله در یو خسه زمانه نسوانی خصوصاً استنبول جادول ینک  
بجاره رجاله استیلاری فله کلور معنا اولدنی هویدادر التعمیه نادیه وزنده حبس ایلک معاسنه در بقال  
نساء اذاحبیه وتعمیه اسم اولور دوه قیغیه اغشته اولش بواندن مرکب علاجه دینور که کرکی کبی مزج ادوب  
کوننده عقد ایلد کد نصرکه او بوز وکچیک اولش دوه به طلایدر لر وتعمیه بومعاده مصدر اولور او بوز وکچیک  
اولش دوه به علاج مزبوری سورمک معاسنه در بقال عنا البعیر اذاطله بالتعمیه العنیه غنیه وزنده بودخی  
تعمیه کبی ذکر اولان علاجه دینور الاعماء همزه نک فتحیه جوانب وتواشی معاسنه در بقال اعناء السماء  
ای نواحبها وکذا اعناء البلاد وقبائل مختلفه دن مجتمع جاعته دینور مفر دلی عنود بر عینک کسر یله العانی اسیر  
وکر فاره دینور بقال هو عانی ای اسیر ودم سائله دینور العنوان عینک ضمیه مکتوبک نشان وعلامته دینور که  
مراد سرنامہ و دیباجه سیدر المعاء معظم وزنده عنوان معاسنه در العنوة غنیه وزنده مکتوبه  
عنوان یازقی معاسنه در تقول عنوته اذ اوتمت شارح دیر که مؤلف بونلری لون یابندن وجوبه بیان ایلددر  
البائی العایه کآبه وزنده والعنایه سجابه وزنده والعنی حتی وزنده برآدمه برزجتلو نسنه مهم اولقی  
معاسنه در بقال عنا الامر یعمیه وبعنوه عنایه وعنایه وعبا اذاهمه ورامر مهمه اوغرابوب اکامشغول اولقی  
معاسنه در بقال عنی فلان علی المجهول ضایه وبقال عنی بحاجه عنا من الباب الرابع اذاهتمه واشغل بها وباب  
راعدن ورودی قلبدر الاعناء افتعال وزنده برزجتلو ایشه اهتمام ایلک معاسنه در بقال عنی الامر اذاهتم به  
العنی کشف وزنده برایشه اوغرامقله رنج وتعب چکن آدمه دینور العنی عینک فحی ولونک سکونیه برآدمه  
رنجولایش پیدا اولقی معاسنه در بقال عنی الامر له یعنی عنیا اذاحدث وزل وطعام وشراب خوشکوار

اولفله مزاجه موافق اولوب سيمك معناسنه در يقال عني فيه الاكل اذا نجع و بروت ثور مك معناسنه در  
يقال عنت الارض بالنسب اذا اظهرته وعني وعنايه اراده وقصد الملك معناسنه در يقال عني بالقول كذا عني  
وعنايه اذا اراد العنا غصنا و زنده بود خي طعام و شراب خوشكوار اولفله مزاجه برادق معناسنه در يقال  
عني فيه الاكل عني من الباب الرابع اذا نجع و اسير لكه كرتسار اولق معناسنه در يقال عني الرجل اذا نسب  
في الاسار المعني مأوى و زنده و المعني مري و زنده و المعنة مرماة و زنده و المعني مريد و زنده  
كله و كلامك مدلوله ديشور كه متضمن اولد قلري امر مقصود در قصد و اراده معناسند در خلاصه سي ازاسنه  
الفاظ وضع اولسان صورت ذهني در عبارت در مفهوم اند انعدر العناء عطاء و زنده رنج و زجت چكك  
معناسنه در يقال عني الرجل اذا نسب و يرتع و يحلوا يشك زجتي ارتكاب ايدوب اوزر نه المي معناسنه در  
يقال عني العنية اذا تجشها الاعناء همزة مك كسريله و التعنية تاديه و زنده بر آدمي زجته او غرامق  
معناسنه در يقال اعناء و عناه اذا انصبه و كتابه عنوان يازمق معناسنه در يقال اعني الكتاب و عناه اذا عونه  
و يقال عني بالنون العنية ثمره و زنده اسم در رنج و مشقت معناسنه در يقال به عني اي عناء العاني و المعني  
محدث و زنده عناء كله سني مبالغة تا كيد اولورل بك زجت و مشقت دمك اولور يقال عناء عان و معني مبالغة  
المعاناة مباحاة و زنده مشاجره و منازعه معناسنه در يقال عناه اذا شاجره و برنسته مك رنج و زجت چكك  
معناسنه در يقال عناه اي فاساه و مال اوزر و ادعا تقيد و نظارتك رعابت و عياريده اهتمام الملك معناسنه در يقال  
هم ما يعانون ما لهم اي ما يقومون عليها المعني معظم و زنده بر فرس سميدر الواوي التي عينك فتي و يالك  
تشديد يله كه اصلي عوي ايدى و العواء عينك ضمي و الفسك مد يله و العوة عينك فتي و واوك تشديد يله  
و العوية غشه و زنده كلب و قور دمقوله سي اغزي بر طرفه چو بروب اوردك علي قول صوتي آچقيله رق اوزن اقي  
معناسنه در كه اولومق تعبير اولور يقال عوي الكلب بعوي عبا و عواء و عوية من الباب الثاني اذا لوي  
خطمه و صوت اومد صوته ولم يفتح و برنسته بي بر طرفه بروب بوكك معناسنه در يقال عوي الشيء اذا عطفه  
و بر كسه مثلا تو زياش كي تمامي قوت كره سته كلوب بازوري كر كي قوي اولفله اخر لك پنجه سني بورمق معناسنه  
مستعملدر يقال عوي الرجل اذا بلغ ثلاثين سنة فقويت يده فعوي يد غيره و برنسته بي ايكي فات اكلك معناسنه در  
يقال عوي البرة و القوس اذا عطفها و عن حرف يله رد و صرف معناسنه مستعمل اولور يقال عوي عن الرجل  
اذا كذب ورد يعني فلان حقده غيت ايدن كسه بي تكذيت ايدوب اول فتي فلان اوزر دن رد ايدى و بر جاعني  
فته و غوغايه چا غرمق معناسنه مستعملدر يقال عوي القوم الى الفتنة اذا دعاهم الاعتواء افعال و زنده  
بود خي كلب اوردك يا خوا اولومق معناسنه در يقال اعنوي الكلب بمعنى عوي و برنسته بي بروب بوكك  
معناسنه در يقال اعنوي الشيء اذا عطفه التعوية تاديه و زنده بود خي برنسته بي ايكي فات اكلك معناسنه در  
يقال عوي البرة و القوس اذا عطفها الاعتواء افعال و زنده برنسته ايكي فات اكلك معناسنه در يقال عوي القوس  
فانعوت العواء شد اوزنده و قصر يله كلبه دينور و دبره و مقعده اطلاق و لنور و منازل قردن بر منزل ايدبر  
بش يا خود درت كو كيدن عبارت در كه كابت الف صورت زنده واقع اولش در روا كا وركه الاسد خي دبرل بوصورت  
صور شماليه دندر بر الي آسمانه طوغري اوزادوب بر آدمي چا غر رشكند بر كه صورت اوله جقدر كواكب مزبور طرف  
اسقلنده مر كوزدر شارح دبر كه اساسك يسانه كوره منزل مزبور بروت و هومو سيمك عقبه طلوع الملكله كواكب  
بردي طرفه و عبيد يله رك كسه مندن چا غروب كيدر اولد يني باعث تسجده در انكي چون طارده البرد خي دبرل و عواء  
فوجه ناقه به دينور العوة عينك ضمي و فحيله بود خي است و مقعده ديشور الاستعواء دادخواه اولق  
معناسنه در يقال استعواهم اذا استغاثهم المعاوية ميك ضميلة ار كه قير مش فاشق كلبه دينور يقال عوت المعاوية  
اي الكلبة المستكرمة و تلك اي كيه دينور و حرف تعريض اساميدندر معاوية بن ابي سفيان صحابدر و معاوية مك  
مصفرند معوه و معيه دينور ياك تشديد يله و معيه ديشور يله ثلاث يله ابو معاويه يارس ديدكر ي جانورك  
كنيه سيدر معاويه ميك فحيله منزله و زنده اي امر القيس بن ثعلبه در كه قضاعه دن بر بطن بدر در حا  
قصر يله و عو عينك فتي و واوك سكون يله و عاي سكون ياله قبون سورة جك ضوئند حكايه در المعساءة  
مباحاة و زنده الفساظ مذ كوره اليه قبون سور مك معناسنه در يقال عاي الراعي اذا زجر الضئف فقال عا و عاي  
شارح دبر كه بو عين ماده سته متعلقدر العواعة و العباعة و العباعة و زنده بو ندرده معاواة معناسنه در



يقال عوى عوى عواعة وععى يععى عيا وعياعا بمعنى عيا وعياعا بمعنى عاى معاواة مباهاة وزندة بر كسيه خيفرق  
معانسه در يقال عاواهم اذا صاح بهم عوة عينك فخبلة بر رجل اديدر اعواء همزة مك فخبلة وعوى سمى  
وزندة ايكي موضعلدر التعاوى تفاعل وزندة ناس هر طرفدن كلوب بر كك معانسه در يقال تعاوا واعليه اذا اجتمعوا  
الواوى العهو عينك كسر يله اشك صوبه سنه دينور جحش معانسه وجنسي ياك واندامى معتدل ياقشقلو ياوز  
وقوتلودوه به دينور الاعواء همزة مك كسر يله بر ادمك ماله آفت ابرشك معانسه در يقال اعهى الرجل  
اذا وقعت في ماله العاهة البائى العى عينك فحى وبالك تشديد يله والعياء عطاء وزندة بر كسه مراد ايلديكي  
برايشك بولنى يله ميوب وبوله ميوب آشوب قالمق يا حود مباشرت ايلديكي ايشه كال ومثانت ويه ميوب عاجز  
ودرمانده اولق معانسه در يقال عى الرجل بالادغام وفكه عيا وعياع من الباب الرابع اذالم بهندلوجه مراده  
او عجز منه ولم يطق احكامه وجهل معانسه مستعملدر تقول عيته اذا جهلته العيان ريان وزندة والعياء  
عينك فخبلة والعى طى وزندة والعى فعل وزندة وجه مذكور اوزره بر نسنه دن عاجز ودرمانده آدمه  
دينور وعى وعى كله لريك بنجارنده اعياء واعيا دينور التعاوى تفاعل وزندة والاستعاء والتعوى  
تفعل وزندة عى وعياع معانسه در يقال تعايا الرجل واستعوى وتعى عى العى عينك كسر يله نكلمدن  
عجز يله حصر اولق معانسه در يقال عى في المنطق عيا من الباب الرابع اذا حصر الاعياء همزة مك كسر يله  
بور يلوب درمانده اولق معانسه در يقال اعى الماشى اذا كل وبور وب درمانده قلنى معانسه در يقال اعى  
السير البعير اذا كله وعاجز ايلك معانسه در يقال اعياء الداء اذا عجزه المعايا والمعاي ميكر فخبلة معنى كله سنك  
جعاريدر كبور غون ودرمانده لريكمدر يقال ابل معايا ومعاى اى معية العياء سحاب وزندة والعياء عينك فخبلة  
شول بو غوره دينور كه ناقه به چكلده كه كار كذارلق مصلحتى بلبوب عجميك ايلبه يا خود اصلا ناقه به چكلامش اوله  
كذلك بنى آدمه دخی استعمال اولور يقال فل عيا وعيا اذا كان لا يهتدى للضراب والدى لم يضرب قط وكذا  
الرجل جعاري اعياء كلور عياا كله سنك جعى حذف زائد اوزره ميني درو عيا سحاب وزندة علا جخير اوليان مرضه  
دينور يقال داء عيا اى لا يبرأ منه وبوصف بالمصدر در المعاياة مباهاة وزندة والتعية تفعله وزندة تعيه  
ولغز كى فهم واستخرا جندن عاجز اوله جق كلام ايراد ايلك معانسه در يقال عياا الرجل وعى اذا تكلام لا يهتدى له  
الاعية اثبه وزندة لغز ومعما كى فهم واستخرا جندن عاجز اوله جق كلامه دينور بنوعياء سماء وزندة  
جرم قبيله سندن بر جاعتدر عيابه عينك فخبلة عدوان قبيله سندن بر جاعتدر المعى معظم وزندة  
بر موضدر عيابه سحابه وزندة بر جاعتدر العى طى وزندة ابن عدنان در كه معد نام كسه مك  
برادري ابدى فصل العين المجنة البائى الغيبة عينك فحى وبالك سكونيله آرزجه يغموزه دينور  
على قول بدن صاغا نقل يا غان يغموزه دينور تقول اخذنا غيبة اى مطرة غير كثيرة والدفعة الشديدة ومتابعا  
دو كيلان جوق صوبه دينور ومتابعا اور يلان قامچى به دينور بونلرك مجموعنده اسمدر واسم مصدر دخی اولور  
وغيبة التراب طبراغك هوايه توزوب چقان توزينه دينور وغيبه نابيد لكه دينور غيبه معانسه در يقال جاوا  
على غيبة الشمس اى غيبها الغيا عصاو وزندة بودخى هوايه اغوب چقان توزه دينور الغياء حراء وزندة  
صر مشق چلق اغاجلره دينور يقال شجرة غيبة اى ملتفة ويقال غصن اغبي الغيبة تأديه وزندة اورمك  
معانسه در يقال غياه اذا ستره وياشدين صاحبك مجموعنى كسمك معانسه در يقال غي الشعر اذا قصره واستأصله  
الواوى الغيا عصاو وزندة والغبوة عداوه وزندة بر كسه كند ذهن وبلید اولغله فهم وفطنتدن قاصر  
اولق معانسه در يقال غي الرجل الشى وعنه غيا وغبوة من الباب الرابع اذالم يفتن له ويرسنه مستور ونحى  
اولق معانسه در يقال غي الشى منه اذا خفى الغي غنى وزندة ذهني آغر بلاد تلو آدمه دينور كه زكى  
وزرلكمق بلیدر الغبوة خطوه وزندة والغبوة فتوه وزندة والغبي صلى وزندة غفلت معانسه در  
يقال فيه غبوة وغبوة وغبي اى غفلة الغباء سماء وزندة كير اوجه ارضه دينور البائى الغائبة نای فوقيه ايله  
غائبه وزندة بون واوغوز خانونه دينور يقال امرأة غائبة اى بلماء الواوى الغناء نای مثلثه ايله غراب وزندة  
والغشاء زار وزندة صوبه يوزنده اولان وسيل صوبى كتورد يكي خار وخاشاكه وكبو كه وسيل صوبه فارشمش پراق  
مقوله سنه دينور قال في الاساس يقال فلان ماله غشاء وغشاء وعله هباء وسعيه جفاء الغشو حشو وزندة بر رده غشاء  
چوغالمق معانسه در يقال غشا الوادى يغشوغشا اذا كثر فيه الغشاء البائى الغنى غشو وزندة مراد فيدر يقال  
غشى الوادى يغشى غشاهنى غشاغشا وسيل صوبى مرابى بوزوب برى برينه قائمغه حلاوتى كيدرمك معانسه در

يقال غثى السبل المرتع اذا جمع بعضه الى بعض وذهب حلاوته وخلط كلامك معنائه فيقال غثى الكلام  
غثيان الباب الثاني وزان اذا خلطه ودواب وواشي في ياخود ناسي يرى برينه قانوب هرج ومرج الملك معاسمه در  
يقال غثى المال والناس اذا خبطهم وضرب فيهم وغثى وغثيان فحاشاته كوكب بولا غثى معنائه دركه في  
مقدمه سيدر يقال غثت النفس عينا وعشيانا اذا خبت وهوا يوزي بولا نوب بولوتنقى معنائه در يقال  
غثت السماء بالسحاب اذا غثت الاعضاء ههههه كسريله بودنى سيل صوبى مرعابى بوزوبى برينه قانوب  
معنائه در يقال غثى السبل المرتع بمعنى غثى القفا عصارونته برورنده نبات چوغلى معنائه در يقال  
غثبت الارض بالنبات غثان الباب الرابع اذا كثرت فيها الاعشى اقصى وزنده ارسلانه ديتور الواوى الغدوة  
غيثك غنى ودالك سكوبيله صباح اول وقتنه ديتور بكرة معنائه فارسيده بالمداد وتركبده اركن  
تعبير اولور على قول صلوة فجر اليه طلوع شمس ينده اولان وقتنه ديتور تقول آيتنه غدوة اى بكرة اوماين  
صلوة الفجر وطلوع الشمس شارح بركة عدوه وبكره كدليله اكر ايجنده اولديك كوناك صباحى مراد اولور ايسه  
منون اولور واكر نكره مراد اولور سه منون اولور لر وغدوه لغذلك جعى غدى كلور مديه ومدى كنى القداة  
حصاة وزنده والغدية قتيه وزنده بونارده غدوه معنائه در غدا كلكه سنك جعى غدوات كلور فحاشاته  
وعديه نك جعى غديات كلور وغدايا كلور وغدو كلور شمتيله وواوك تشديديه وعند البعض غدايا غديه نك جعى  
دكادر بلكه عسايا كلكه سندر مزاجه وجهيله استعمال اولور بس قائل مزبور غدا كلكه سندن جمع ولد يند ذاهب  
اولشدر الغدو سمو وزنده والغدوة غرقه وزنده برره صباح وقتى كلك وصباح وقتى كلك وبرايشه صباح  
وقتى مباشرت الملك معنائه در يقال غدا عليه غدو او غدوة اذا بكر عليه شارح بركة بعده توسعه اولنوب وقتدن  
تجر يداليه راح كنى افعال ناقصه ملحوق اولشدر صار معنائه مستعملدر الاعتداء افتعال وزنده غدو  
معنائه در يقال اغتدى عليه بمعنى غدا عليه المقاداة مقادله وزنده بركتيه ار كندن وارمق وبرايشى  
ار كندن ايشلك معنائه در يقال غاده وغادى الامر اذا باكره الغد غيثك ففى ودالك تخفيفه ايره كونه ديتور  
يارين دى تعبیر اولور فارسيده فردا ديتور وبونك اصلى غدوايدى بلاعوض واوحذف اولدى نسيته غدى  
وغدوتى ديتور اثبات واوليه القاديه صباح وقتنه پيدا اولان بلوده ياخود يغموره ديتور الغداء سماء وزنده  
صباح طعامك اسم بدرجى اغديه در تقول اطعنا غداء اى طعام الغدوة التغدى تفعل وزنده صباح  
طعامى ملك معنائه در يقال تغدى الرجل اذا اكل الغداء الغدا عصا وزنده تغدى معنائه در يقال  
غدى الرجل غدا من الباب الرابع معنى تغدى التغذية تأديه وزنده صباح طعامى بدرمك معنائه در تقول  
غديه اذا اطعمته الغداء الغديان سكران وزنده دائما اركن طعام اكل ايدن آدمه ديتور مؤثى غدايا در  
ابوالفاديه يسار بن سعاد در كه صحابيدر القادى ارسلانه اطلاق اولور الغداء شداد وزنده ابن كعب در كه  
اعيان عرب ينددر المغدى ميمك ودالك فحله اسم مكادر مؤثى مقدا در شول ره ديتور كه قوم اندن صباح وقتنه  
رحلت ايدنر كذا وقت مرقومه رحلت اولسان بره ديتور كه مراح ومراح بونك مقابلدر بومناستيله مطلقا  
منشا ومضمرده استعمال اولنديلر بعده بولوك پدرينه مشابته كامله منده استعمال ايلديلر بر ايدنر اولادك اصل  
ومنشأ ونسب واخلاق وشمالده بالنسبه مرجع ومضمر پدر بوجهته بحجاز بر تبتين اولور ومنه يقال مازك فلان  
من ايه مغدى ومقدا ولا مراح وامراحه اى شها يعنى كويا كه جله سنى اخذ واستيقا ايلشدر الغدوى عربى  
وزنده كبه حيوان فارنده اولان باورى به ديتور على قول قبون قسمته مخصوصدر ياخود فحلك طوندر بى دولة  
مقابل يبع اولنان دويه وسائر حيوانه ديتور ياخود قوچك طوندر بى دولة مقابل يبع اولسان قبونه ديتور  
مؤلفك بما يباع اوان يتاع قوللرى مساحه او زره در ولفظ مزبور كلكه نسبت اولغله كويا كه اكر فر دايه منسوبدر  
الواوى الغدوى ذال هجاء اليه غنى وزنده والغدوى عربى وزنده غدوتى معنائه در بوضوئده غذايه  
منسوب اولور وغدوى تازه فوزويه ديتور جعى غدا كلور غيثك كسريله الغداء كساء وزنده ما كولات  
ومشرو بلدين بلكه نماء وقوامه مدار اولان شبهه ديتور يقال اعطاه غذاء وهو ما به نماء الجسم وقوامه الغدو  
عزرو وزنده بر كسبه غذاء وبرمك معنائه در يقال غذاه يغذوه وغذاو اذا اعطاه الغذاء واركن دوه افشائى كسهر ك  
ايشه ملك معنائه مستعملدر يقال غذا الجمل بوله وبوله اذا قطع ودوه افشائى كسيله كسيله كلك معنائه در  
يقال غذا بول الجمل اذا انقطع وآقى معنائه در يقال غذا الشئ اى سال وتير تير نور ملك معنائه در يقال غذا الرجل  
اذا اسرع وطهر دن فان روان اولنى معنائه در يقال غذا العرق اذا سال دما التعذية تفعله وزنده بودنى غذا الندرمك



معانسته در بقال اغزری بقالان اذا اختص به من بین اصحابه الاغزاه همزه نك كسر يله برآدمی غزاه جل  
ایلك معانسته در كه غزائندركدن عبارتدر بقال اغزاه اذا حله علی الغزو ومدیون ذمتده اولان دین و مطلوی  
تعییل الی یوب تاخیر و امهال ایلك معانسته در بقال اغزاه اذا امهاله واخرماه علیه من الدین و ناقه نك دول طومسی  
جبار زلتی معانسته در بقال اغزاه اذا عسر لقاحها و خانویك اری غزاه كلك معانسته در بقال اغزاه  
المرأة اذا غزاه علیها التغزیه تفعله و زننده بودخی برآدمی غزائندرك معانسته در بقال غزاه اذا حله  
علی الغزو المغزی مجرا و زننده اسم مكاندر مقصد و مراد معانسته در بقال مغزی الكلام ای مقصد المعازی  
مبك فحشیه غزاه فحشك مناقب و داستانلرینه دینور سیر و شهنماه كبی و منه كآب المغازی ای مناقب الغزاة  
شارح دبركه یونك مفردی یوقد یاخود مغزی یاخود مغزاه كلك یدر المغزیه محسنه و زننده كبه ناقه دینور كه  
مدت جلندن و سنه اوزره برای كشمش اوله كه اون اوج آیه بالغ اولور بقال ناقه مغزیه ای زادت علی السنه  
شهرافى الجمّل غزوان سلطان و زننده هرات شهرنده برحله آیدر و طاقده برجل آیدر و برجل اسمیدر غزایه  
وغزیه غشیه و زننده وغزیه سیمه و زننده وغزیه سمی و زننده اسمیدر این غزو دلو و زننده محدثدر  
ور سعة بن الغازی تابعدر الواوی الغسوق علو و زننده كیجه قرا كواولق معانسته در بقال غساق اللیل یفسو  
غسوا اذا ظلم الاغشاء همزه نك كسر یله غسو معانسته در بقال اغشی اللیل یعنی غشی الغشاء خصاء  
و زننده خرمالك هنوز قورغه دینور كه اوجخی مرتبه سیدر بلغ معانسته جعی غسا كلور و غشیات كلور فحشاه  
الغسوة قمره و زننده سدر اغاشك میسنه دینور بقعه معانسته در كه عربستانه خرماسی دیدكردر الغسا  
عصا و زننده بودخی كیجه قرا كواولق معانسته در بقال غشی اللیل حسان من الباب الرابع اذا ظلم الاغشاء  
همزه نك كسر یله كیجه نك ظلمی قیلابوب یوزمك معانسته در بقال اغشاء اللیل اذا لبسه ظلامه الواوی  
الغشی غشك فحی و شین معجمه نك سكوتیله والغشیان فحشاه یخود اولق معانسته در كه بائلق تعبیر اولور  
یقال غشی علیه غشیا و غشیانا علی بناء المجهول اذا انغمی و یوسر و غطاء معانستنن مأخوذدر شارح در كه  
اكر لغو بین غشی ایله اغشاء یعنی فرق ایدر و واقعا صكتب طبیه ده دخی بو وجهله مشر و حدر كه غشی  
برخانددر كه قلبك ضعفتن و روح حیوانینك داخله حركتی یاخود محتف اولسی حسبیه بالكلیه قلبه اجتماعندن  
ناشی قلب تنفس ایده مدیكندن حس و حركتك معطل اولسیدر یاخود روح قلیل و رقیق اولقله معدن روح  
اولان قلبه موجود اولان روخندن فضله اولماقله سائر اغضایه توزیع اولدیغندن حس و حركت معطل اولور  
یاخود سببی بودك شدتی و یأحرارك حدتی اولور كا یا بقلق تعبیر اولور و انما بطون دماغ بارد و غلیظ بلغ ایله  
متملی اولدیغندن روحك بحرالنده روحك نفوذنی مانع سده كامله سببیه اعضائك حس و حركندن قلوب  
معطل اولسندن عبارتدر بو كه او غومق تعبیر اولور المعشی علیه مرئی و زننده بالمش آدمه دینور كه باقیین  
تعبیر اولور القشیه خطوه و زننده اسمدر یا بقلغه دینور الغشوة والغشاة غشك حركات ثلاثیه  
والغاشیه والغشیه غرقه و زننده والغشایه تمامه و زننده والغشایه كابه و زننده اورتوبه دینور بقال  
علی بصره و قلبه غشوة و غشاة و غشیه و غشایه و غشایه ای غطاء الغواشی غاشیه نك  
جعبدر كاسیدكر القشیه تفعله و زننده اورمك معانسته در بقال غشی الله علی بصره ای غطاء الاغشاء  
همزه نك كسر یله تغشیه معانسته در بقال اغشی الله علی بصره ای غطاء و تغشیه و اغشاء برنسته بی شی  
آخر ایله یوزمك معانسته در بقال اغشیه و آتاه و غشیه اذا غطیته مثال اولرده مجاز و یونلرده حقیقتدر  
الغشاة عداوه و زننده برنسته برشیی یوزمك معانسته در بقال غشیه الامر غشاة من الباب الرابع اذا غطاء  
القشی تفعل و زننده بودخی یوزمك معانسته در بقال تغشاء الامر اذا غطاء الغاشیه برنسته بی اورتوب  
یوز بین شیه دینور تأثیری موصوف اعتبار یله یاخود مبالغیه مجولدر جعی غواشی كلور و منه قوله تعالی ومن  
فوقهم غواش ای اغشاء ای اغطیه آن قسمك اكری اورتوسنه كه فارسیده زینوش دیرل غاشیه دیدكردی  
بومعادندر و غاشیه قیامته اطلاق اولور و منه قوله تعالی هل ناك حدیث الغاشیه ای القیامة و نار جهنم  
اطلاق اولور و یوزك احاطه ایدن انچه زاره دینور كه الخلاء عنده صاحبی هلاك اولور قبض القلب معانسته در  
فارسیده بوشش دل دیرل و قلی قینك اغزندن اشاعیده ذیلك تعبیر اولنان رینه قدر صار یلان صغری  
در سنه دینور علی قول فضه سنه صار یلان فالین در ی به دینور و انسان و حیوانك جوفنده عارض اولان  
ایچ مرضنه دینور و كابوس كی آدمه مستولی اولان جزا لره و سائلره اطلاق اولور بقال غشیت علیه الغاشیه

مطلب



ای السؤل وجعته زیارته کلان بارانه اطلاق اولنور دوده پالانک آرد فاشنده اولان دموره دینور القشاء کساء  
 وزنده اورنوبه پردیه دینور ومنه غشاء القلب والسرخر والسيف وغيره ای مانفشاء انفتواء خجاء وزنده  
 بر معروف قمر اگ آیدر وشول بکچی به دینور که سار بدنی بتون سیاه اولوب یوزی قیلای بیاض اوله الاغشی  
 غشاء لفظک مدرکد وصف مذکور اوزده اولان ارکک آه ده وصف اولور القشو حشو وزنده سدر  
 آغاچک یشنه دینور نبق معناسنه وغشومصدر اولور برکسیه همان حقیقه کلک معناسنه یقال غشاء یغشوه  
 غشوا اذا ناه الفشبان فخلله فامحله یاد ککله پسدر فی ضرب الیک معناسنه در یقال غشیه بالسوط  
 غشبان من الباب الرابع اذا ضربه برکسیه حقیقه کلک معناسنه در یقال غشی فلانا اذا ناه وجاع الیک معناسنه  
 مستمدر یقال غشی فلانه اذا جامعها الاستفشاء اورنوب بورنگ معناسنه در یقال استغشی ثوبه وبثوبه  
 اذا غطی به کیلا یسمع ولا یری بوراده کیلا یسمع قولی غیم در غشی سمی وزنده بر موضعدر البانی القضاة ضاد  
 معجه ایه حصاه وزنده بر شجر معروف آیدر جعی غضا کلور ومنه ذئب غضا و شجر باده اشجارند نه فارسیده  
 ناغ و زکیده داغد نان و سکنک آغاچی درل بغایت متین اولور آشی نیجه کون سوجوب طور بین العزب نار  
 الغضا متعارفدر اول آغاچقه توره بوب ابوالدن قور قسیمی بغایت خبیث ومقتل اولفله \* ذئب غضا واخث  
 من ذئب الغضا \* مثل اعر ایدندر وعر بلر بعض حیوانی بعض امکنه و مراعی به مضاف ایدر لر زرا امکنه واغذیه نک  
 طبا عرته تاثیر لری اولدیندن کویا که آنکله نشأت البشر درن و غضا بی کلابه مخصوص برارضک آیدر ونجد  
 اولکده سنده بر وادی آیدر واورمانه دینور اهل الغضا اهل نجددر زرا شجر غضا آند چوق اولور ذئب الغضا  
 بنوکب بن مالک بن خطله جاعیدر که یک خبیث ویدکار اولور القضاة حراء وزنده شجر غضا  
 حوق اولان بره دینور یقال ارض غضا ای کثیره الغضا وغضا مد وقصر به شجر غضا اورمانه وقور یلقه دینور  
 الغاضی شجر غضا وتلایحی دوه به دینور یقال بعیر غاض اذا کان یا کل الغضا و یقال ابل غاضیه وغواض  
 وغاضی درینکلو وجعنی منتظم نام ووافرشته دینور یقال شی غاض ای حسن الغضو جام وافر ونظام حال  
 وجعیت وسامان و ثروت صاحبی آدمه دینور یقال رجل غاض ای حسن الغضو کاس طاعم مکفی الغضی  
 کف وزنده شول دوه در که شجر غضا وتلامغه قارن آغریسته او غرامش اوله یقال بعیر غاض اذا اشکی بطنه  
 من اکل الغضا و یقال ابل غضا و غضا یا الغضا عسل وزنده دوه شجر غضا وتلامقن قارن آغریسته  
 او غرامق معناسنه در یقال غضبت الابل غضا من الباب الرابع اذا اشکی بطنها من اکل الغضا غضا سلی  
 وزنده یوز عدد دوه نک علیدر غیر منصرفدر غصیان سکران وزنده بر موضعدر الغاضیه مطلقه معناسنه در  
 یقال لبله غاضیه ای مطلقه ومضبه معناسنه اولفله ضد اولور یقال لبله غاضیه ای مضبه وتار غطیه به  
 اطلاق اولنور یقال نار غاضیه ای عظيمة التفاضل تفاعل وزنده تغافل معناسنه در یقال تغاضی عنه اذا  
 تغافل شارح در که اصلی تغاضض دخی اولور الاعضاء همزه نک کسر به کوز قیاقارنی قیچی معناسنه در یقال  
 اغضی الرجل اذا دنی الجفون ورنسسه حقه طموب ايسم اولق معناسنه در یقال اغضی علی الشی اذا سکت  
 وکیجه قرأ کومق باخود ظلمته هر شبی قیلابوب بورنگ معناسنه در یقال اغضی للیل اذا ظلم اولیس ظلامه  
 کل شی ورنسسه بی کورمزدن کلک باخود کوردیکی کی کورمزلک صورته اونه به باقوب یرنگ معناسنه در که  
 مساحه الیکدن عبارتدر یقال اغضی عنه طرفه اذا سده اوصده الغضو غینک فخی وضادک سکونیه بودخی  
 کیجه قرأ کومق باخود ظلمته هر شبی قیلابوب بورنگ معناسنه در یقال غضا للیل یغضو غصوا اذا ظلم اولیس ظلامه  
 کل شی الغضیه سکرانه وزنده جنسی پاک صیل دوه بلوکنه دینور الغضو سموزنده رنسه درینکلو  
 ومنتظم ووافر وافی اولق معناسنه در یقال غضا الشی بعضو غصوا اذا کان جاعا وافر الیائی القطنی غینک  
 فخی وضمی وطاک سکونیه بکنک حاتی درجه کاله واروب تمام بکنک اولق معناسنه در یقال غطی الشبان غطیا  
 من الباب الثاني اذا امتلا و یوریمکده تمام دوشوب بردوزه به اشوب کتمک معناسنه در یقال غطت الناقة اذا ذهبت  
 فی سیرها وکیجه مظم اولق معناسنه در یقال غطی للیل اذا ظلم و آغاچک دالری اوزانوب بر یوزینه دوشمک  
 معناسنه در یقال غطت النجرة اذا طالت اغصانها وانسبطت علی الارض وکیجه ظلمته رنسه بی قیلابوب بورنگ  
 معناسنه در یقال غطی للیل فلانا ای السه ظلمته ورنسسه نک اوزرنی اورنوبه اورنگ باقباقه قیامق معناسنه در یقال  
 غطی الشی وعلیه اذا ستره و علاه الاغطاء همزه نک کسر به بودخی آغاچک دالری اوزانوب بر یوزینه دوشمک  
 معناسنه در یقال غطت النجرة اذا طالت اغصانها وانسبطت علی الارض ورنسسه نک اوزرنی اورنگ معناسنه در

یقال اعطى الشی وعلیه اذا ستره و علاه التعطية نفعله ورنده کیجه طله براسندی لایق معناسنه در یقال اعطى  
 اللیل فلانا اذا لیسه ظلمته ورشیشک اوزرنی پوشیده ایه اورنگ معناسنه در یقال غطاء اذا ستره و علاه  
 الاعتطاء افعالی وزنده اورنگ معناسنه در یقال اغطی به اذا غطی الوای انغطوا اخطو وزنده والغطو  
 سموزنده کیجه مظم اولق معناسنه در یقال غطا للیل غصوا وغطوا اذا طم وجر وهر منقوله سک صوبی  
 خوغالوبه قاعیق معناسنه در یقال غطا الماء اذا ارتفع واورنگ معناسنه در که وای وایدن یقال غشاء اذا  
 واره وستره الغطاء کساء وزنده اورنوبه دینور یقال ماله وطاء وغطاء ای مای غطی به الغطاء کساء وزنده  
 عرب لسوانک کومک اوزرنی کید کوری زینون مقوله سینه دینور که آنکله غطی ایدر الاغطاء همزه نک  
 کسر به باغ اصمیه سینه صوبورنگ معناسنه در یقال اعطى الکرم اذا جرى فی الماء الغطوان فحاله برآمدک  
 اتساع واعوان ومتعلقای مقوله سی جمع کثرته دینور یقال انه لیدو غطوان ای ذومضی وکثره الوای الغفو  
 والغفوة والغفیه غینارک فخی وفارک سکونیه تومسک ومرتفع بره دینور که اورای صوبورنگ معناسنه  
 الغفو غفو وزنده والغفو سموزنده اوربومق باخود اوربومق باخود اوربومق باخود اوربومق باخود اوربومق باخود  
 نام اونس ورنسسه صوبک دینه باغوب یوزینه جعنی معناسنه در یقال غطا الشی اذا طفا علی الماء الاغطاء  
 همزه نک کسر به بودخی اوربومق باخود امر غمق معناسنه در یقال اغنی الرجل اذا نام اونس البانی الغطاء غصا  
 وزنده بغضای ایچندن آرتلوب آیه جی بیکانه نسنه به دینور قره موق ودلوجه ومان کی الغنی غینک  
 فخی وفارک سکونیه بغضای ایچندن غفاید کوری بیکانه لری آرتلوب اورنگ معناسنه در یقال غنی الطعام  
 غفیا من الباب الثاني اذا ناه من الغطاء الاغطاء همزه نک کسر به غنی معناسنه در یقال اغنی الطعام بمعنی غفاه  
 وبغضای کیکلی اولق معناسنه در یقال اغنی الطعام اذا کثرت نخاله وخرمنیده صمان اوزره یاتوب اوربومق  
 معناسنه در یقال اغنی الرجل اذا نام علی الغطاء ای التان فی بیدره الغطاء غطاء وزنده و مراد فیدر صکه  
 سبلندی به دینور وتون کی خرمادور غنه عارض اولور بر آفت اسمیدر که قورغی کوبمزا اولور و بغضای ایچره اولان  
 ورنده قلان صمان وکسک خرد لینه والنیدی وچاقندی مقوله سینه دینور کذلک دوه ر ایچندن آرتلوب  
 سچیلان کیزلینه دینور الانقضاء افعال وزنده قیرلوق معناسنه در یقال انغنی الشی اذا انکسر الغطاء تمامه  
 وزنده کوزک سیاهنه عارض اولان آقلغه دینور یقال اصابت عینه غفاه ای بیاض علی حدقه الغفیه غفله  
 وزنده امر غمق معناسنه در یقال غنی الرجل غفیه من الباب الرابع اذا ناه ورنیه معناسنه در که صوبورنگ اولان  
 تبه می به دینور الوای الغلاء سماء وزنده زرخ زیاده بهایه جعنی معناسنه در یقال غلا السعر یغلو غلاء  
 ضد رخص مؤلفک بصارده بیانه کوره غلو وغلاماده سی رنسه حدی صاوشمق معناسنه در موضوعدر  
 مصدری زخده اوورسه غلاء وقدر ومزالت مقوله سنده اوورسه غلو ورمی سهامده غلو کاور سموزنده  
 ومعانی ساره آندن متفرعدر انشی وغلاء اوق یک اراق کیدن تیراندازه دینور یقال رجل غلاء ای بعد الغلو بالسهم  
 الغالی والغلی غنی وزنده بهالونسنه به دینور نسب اوزره درل تقول بته بالغالی والغلی ای بالغلاء یعنی  
 بالسعر الغالی الاغلاء همزه نک کسر به زخی زیاده بهایه جعنی معناسنه در یقال اغلی الله السعر ای جعله غالا  
 واتلفارک بو یلوب بری رینه صار مشق معناسنه در یقال اغلی الثب اذا التف وعظم وبناک دالری قوتلوب  
 اوزامق ایچون برافرو صیروب تخفیف الیک معناسنه در یقال اغلی الکرم اذا خففه من ورقه المقالة مباهاة  
 وزنده صانلق نسنه بی حدندن زیاده بهایله بازار الیک معناسنه در یقال غلاء و به اذا ساهه قابضه و اوق  
 یک اراغه آتمق ایچون للری یوقری طومق معناسنه در یقال غالی السهم و به مقالة وغلاء اذا رفع بدیه لاقصی  
 الغایة الغلو سموزنده رنسه حدی نجا واز الیک معناسنه در یقال غلافی الامر یغلو غلوا اذا جا وزحده  
 وغلو غینک فحمله وغلو سموزنده اوق اراغه آتمق ایچون للری یوقری طومق معناسنه در یقال غلاب السهم  
 غلوا وغلوا اذا رفع بدیه لاقصی الغایة وغلو سموزنده اوق حد ومقدار دن از بد اراغه کتمک معناسنه در  
 یقال غلاب السهم اذا ارتفع فی ذهابه وجا و الممدی واونارک بو یلوب بری رینه صار مشق معناسنه در یقال غلاب  
 الثب اذا التف وعظم الغلوة قمره وزنده اوق آتمی مسافده دینور جعی غلوات کلور فحاله وغلا کلور  
 غینک کسر به ومنه المثل \* جرى المذکبات غلاء \* بوراده مذکبات مدکه نک جمیدر که بش باشی کچمش  
 آذره دینور یعنی سن مذ کوره ده اولان آنلرمید انلو اولور جذع کی میدانی طار اولر نومثل میدان فضیله افراته  
 فائق اولان کسه موقعنده ابراد اولنور المغلا منبر وزنده اراغه کیدن اوقه دینور که منزل اوق تعیر ایدر کلر بر



الغناء نفساً وزنده ولاك سكونيله ده لغتدر حدی صاوشمه دینور نقول خفص من غلوانك نای من غلوانك  
ودلو قانلو لغت سرعته كلوت باشمش اوائل هكانه دینور یقال فعل ذلك في غلواء شبهه ای فی آوله وسرعته  
ایهوان غینك ضمیمه غلواء معانسه در یقال غلوان الشباب ای غلوانه الغالی سمواته دینور یقال لم غال  
ای سیم غلواء معانسه ورتنده خرد بالغه دینور جمعی اغلیه كلور الغلوی سكری ورتنده غالیه به دینور كه  
طیب معر ودر كاسید كر وجوهی بر فرسك اسمی اولی اوزره ده نیت الیكله غلط یلدی زیر اول مهمله ایله  
علوی در شارح دیر كه جوهری دخی مهمله ایله محله رسم المشر در انتغالی تفاعل ورتنده نساب بویلوب  
اورامی معانسه در یقال تغالی الثبت اذا ارتفع وطوار قسمی زبونلوب اتی كلك معانسه در یقال تغالی لم  
الثقة اذا ذهب واولر اوزایوب بری برینه صر مشقی معانسه در یقال تغالی الثبت اذا التفت وعظم الاغلیاء  
اغلیاء ورتنده بودخی اولر اوزایوب بری برینه صر مشقی معانسه در یقال اغلوی الثبت معنی تغالی الاغلیاء  
افعال ورتنده سرعته بورمك معانسه در یقال اغلی البعیر اذا اسرع البانی الغلی غینك فخی ولامك  
سكونيله والغلیاب فحاله قیامی معانسه در یقال غلت القدر غلیا وغلیانا من الباب البانی اذا جاشت  
لاغلیاء همزه مك كسر یله والتغلیه فعله ورتنده قیامی معانسه در یقال اغلی القدر وغلیاها  
اذا جاشت بها وتغلیه برآمده ایراقدن اشارتله سلام ویرمك معانسه در یقال غلیاء اذا مله من بعد  
واشارته الغلیه طیب معر وف آیدر تركیده تحر یفله فلیسه مك دیرل مر كات قیدد دندر ابتدا اتی  
نجد ایدن جاسوس در اصل ماده سی مك وغیر و بان یغی وعسلیدد وخوشو مقطر صورلدر قتلو اولسی  
وجه تسمیه در انتغلی فعل ورتنده غالیه سورمك معانسه در یقال تغلی الرجل اذا انفق بالغلیه الغلیه  
علانیه ورتنده برنسته ده حدی تجاوز الیكله دینور نونی زانده در تغالی معانسه در یقال باعه غلیه ای بالغالی  
الواوی انمو غینك فخی ومبك سكونيله سقف بین جامور وتخته وآعاج مقوله سیله اورمك معانسه در یقال  
غلیا لیت یفموضوا اذا غطاه بالظین والخشب البانی الغمی غمو ورتنده اوغومق معانسه در یقال غمی  
علی المریض علی المجهول ای غمی علیه ثم افاق الاغواء همزه مك كسر یله غمی معانسه در یقال اغمی علی المریض  
علی المجهول معنی غمی علیه وبتون کون هو اقبلا بی بلوتلو اولی معانسه در نقول اغمی بومنا علی المجهول ایضا  
اذا دام غمی واخام هلالك وكنه بلود كلكله كور غمز اولی معانسه در یقال اغمیت لیتا علی المجهول ای غم هلالها  
الغما قفا ورتنده اوغومش آدمه دینور یقال رجل غما ای غمی علیه بونك مفرد وجمعی وتشیه سی مساویدر  
یاخود تشیه سده غبان دینور فحاله وجعده اغواء دینور وغما وغماء كساء ورتنده خاله مك ناوانه دینور یاخود  
طام اوزره اورند كمری طبارق وتخته وطوغله مقوله سده دینور بونك تشیه سده غبان وغموان وجعده اغمی  
وغما دینور وغما اتی رلتك ایچون صرته جكد كمری چول وپلاس مقوله سده دینور وغما هواده بلود اولیله  
هلال مستور اولیله دینور كاسید كر الغمی غینك فخی ومبك سكونيله سقف خاله فی اورمك معانسه در  
نقول غمیت البیت غمیان من الباب البانی اذا غطیه وهو بلوتلی اولیله هلال كور غمز اولی معانسه در ومنه یقال  
فی السماء غمی وغما اذا غم علیهم الهلال و بونلر غم ماده سندن دكلدر برآمده لغلدر غما غینك فخیله اما  
لفظنده لغلدر كه حرف استفتاحدر یقال غما وانه ای اما والله الغامیاء قاصعاء ورتنده زلا فاره سی یوه لرندن  
برنك اسمیدر الواوی الغنوة غرقه ورتنده زكینكله دینور كه غیره محتاج اولماقدن عبارتدر نقول لی  
عنه غنوة ای غنی البانی الغنا غینك كسری والفك قصر یله بر كسه ناهل الیكله معانسه در معانی آتیه دندر  
زیر اول سیله ناخرمدن اكنفا اولنور یقال غنی الرجل غنا من الباب الرابع اذا تزوج وزكین اولی معانسه در  
وبونده غین مقروح اولدقده النی ممدود اولور یقال غنی فلان غنا وغنا ضد فقر وكفاية واكتفاء معانسه در  
كاسید كر وحانون غایه اولی معانسه در یقال غنبت المرأة اذا صارت غایفه ورحله مقیم اولی معانسه در كه  
محال ساژمدن مستغنی اولور یقال غنی بالمكان اذا قام به ودبرك سورمك معانسه در یقال غنی فلان اذا عاش  
وملا فی اولی معانسه در یقال غنی به اذا نكح ویرآمده دوستلنده علی الدوام طوره فی معانسه در نقول  
غنبت لك معنی بالمودة ای یقت واولی كون معانسه مستملدر كه مجاز مرسل تبعی اولور نقول غنبت دارنا غنامة  
ای كانت فیها الاستغناء والاعتناء افعال ورتنده بونلره زكین اولی معانسه در یقال استغنی الله تعالی ای سأل ان یغنیه الغائی  
یفاعل ورتنده بودخی زكین اولی معانسه در یقال تغانی زید بمعنی غنی ویری برندن مستغنی فی نیاز اولی

معانسه در یقال تغانی القوم اذا استغنی بعضهم عن بعض التغنی فعل ورتنده بودخی زكین اولی معانسه در  
یقال تغنی الرجل بمعنی غنی وایرامی معانسه در یقال تغنی بالشعر اذا صوت به وشاعر قصیده سنده در لیرایله  
تغزل الیكله معانسه در یقال تغنی بالمرأة اذا تغزل بها وشاعر برآدی شعرایله مدح یاخود هجو الیكله معانسه در  
یقال تغنی زید اذا مدحه او هجاء التقیة فعله ورتنده برآدی زكین فلیق معانسه در یقال غناه الله تعالی  
ای جعله غنیاً وایرامی معانسه در یقال غناه الشعر ویه اذا تغنی به وشاعر شعرنده در لیرایله تغزل الیكله معانسه در  
یقال غنی الشاعر بالمرأة اذا تغزل بها وشعرده برآدی مدح یاخود هجو الیكله معانسه در یقال غنی زید اذا مدحه  
او هجاء وقوش لطیف وولنشین آوازایله اوغك معانسه در یقال غنی الحمام اذا صوت الاغواء همزه مك كسر یله  
زكین الیكله معانسه در یقال اغناء الله تعالی ای جعله غنیاً ورتنده به كفاية ایدوب برنی طومق معانسه  
مستملدر كاسید كر الغنیه غینك ضمی وكسر یله والغنوة كه واویدر والغنیان غینلرك ضمیمه زكینكله  
دینور كه اسملدر یقال له غنیه وغنوة وغنیان ای غنی وغنیه وغنیان غینلرك ضمیمه كفاية معانسه در كه نیاز  
اولمقدن عبارتدر كاسید كر المعنی مری ورتنده بودخی كنایه معانسه در یقال ماله عنه غنی ولاغنیه  
ولاغنیان ای ماله بدیع فلاك آدن كفاية واستغناسی بوقدر همه حالاً كا محتاج وناچاردر ومعنی اسم مكان اولور  
شول منزله دینور كه آنده اهل وسكانی اقامت ایلد كد نصكره كوچوب كتملر اوله علی قول عامدر یعنی مطلقاً منزل  
معانسه در یقال خلافتهم وهو المنزل الذي غنی به اهله ثم ظعنوا عنه او عام ومعنی مثنی معانسه در كاسید كر  
الغنی وفی ورتنده والغنی زكین آدمه دینور یقال رجل غنی وغنانی ذوالوفر وغنی غطفان قبیله سندن  
برجاءندر الغایه شول خاتونه دینور كه ناس كندیسی طلب ورغبت ایدوب كندیسی كسه به طالبه وخواهركر  
اولیه علی قول بك دلبرو حسنندار اولیله رونق حسن وجمالیه زیب ورتندن احتیاج جز اوله یاخود ابوی  
خانه سنده اقامت ایدوب سائر محله نقل وتبعیدی واقع اولیه یاخود شول تازه محبوبه به دینور كه عقیقه ویا كدامن اوله  
كرك ذات الزوج اولسون كرك اولسون جمعی غوانی كلور یقال امرأة غایة ای التي تطلب ولا تطلب والغنیة بحسنها  
عن الزینة والتي غنیت بیت ابویها ولم یقع علیها ساء والناثبة العقیقة ذات زوج ام لا الغناء بحساب ورتنده  
والمغنی والغناء مملرك فخی وضمیمه كفاية معانسه در كه برنسته مك برنی طومقدن عبارتدر یقال اغنی عنه  
غناء فلان ومغناه ای ناب عنه واجزأ مجزأه ویقال ما فیه غناء ذلك ای اقامته والاضطلاع به یعنی بونده  
آلك برنی طومق حالی وانكله جاصل اولان تقوی بوقدر الغنیان غینك ضمیمه برنسته سیله ساژدن مستغنی  
واحتیاج جز اولی معانسه در یقال غنبت المرأة بر زوجها غنیانا من الباب الرابع اذا استغنت به الغناء كسا  
ورتنده طربك اوله جق آوازه دینور كه خواننده آوازی اوله جقدر تركیده ابر تعیر اولنور فارسیده سرود دینور  
نقول سمعت غنائه ای صوته المطرب الغناء سماء ورتنده بر قوملق آیدر الاغنیه انیبه ورتنده ویاك تحقیقه  
لقدنر خواننده مك تغنی ایلدیكی بر كونه نغمه وآهنكه دینور مثلاً شرقی وتقسیم وقوشمه ومعنی كبی یقال بینهم  
اغنیاء ای نوع من الغناء وبونده همزه مك كسر یله ده جازدر الاغناء همزه مك فخیله كلینلرك جهازرتینه دینور  
یقال تغلوا الغناء العروس ای املاكها الغنا عصا ورتنده معنی كبی مثنی معانسه در كه برنسته مك موضع  
كفايتندن عبارتدر یقال مكان كذا غنا من فلان ومعنی منه ای مثنی منه غنیه وغنی سیمه وسمی ورتلرند  
اسامیدندر الواوی الغنی غینك فخی ویاك تشدیدله آزعون وكراه اولی معانسه در یقال غوی الرجل غیا  
من الباب الثاني اذا ضل ومتعدی اولور یقال غواه غیره اذا ضله وغنی جهنده برده مك یاخود برنكر اسمیدر  
اعاذنا الله من ذلك قال الشارح ومنه قوله تعالی فسوف یلقون غیا وهو واد فی جهنم اوتیر الغوایة محبیه  
ورتنده بودخی آزعون وكراه اولی معانسه در یقال غوی الرجل عوایة من الباب الرابع اذا ضل بونده كآبه  
ورتنده جازدكلدر الغاوی والغوی غنی ورتنده والغیان ریان ورتنده وصفلدر آزعون وكراه آدمه دینور  
وقوله تعالی والشعراء یبعهم القاوون ای الشیاطین ومن ضل من الناس والذین یحبون الشاعر اذا هجا قوماً وحبوه  
لدخه ایاهم بمالس فیهم وغاوی كوچك باشه اطلاق اولنور كویا كه اعتدالدر یقال رأس غاو  
ای صغیر وچكر كه به اطلاق اولنور الاغواء همزه مك كسر یله والتغویة فعله ورتنده برآدی آذر ووب آزعون  
فلیق معانسه در یقال اغواء وغواء اذا اضله وتغویه سودی جالوب یوغرد الیكله معانسه مستملدر  
نقول غویت اللین اذا صیرته رأباً المغواة مملك ضمی وواو ك تشدیدله آزه جق یره دینور مضله معانسه  
جمعی مغویات كلور یقال وقعا فی مغویات ای مضلات المغواة مهوأة ورتنده مغوات معانسه در یقال ارض



مغویه ای مضاعف الاغویه انقبه و زننده مهلكه معناسنه در يقال وقع في اغوية اي مهلكة وازسلان صیدی  
 ایچون قازاش چقوره دینور زیه معناسنه التناوی بری برینه معاوتله برکسه اوزرینه اوشوتی ایدوب قتل  
 الملك معناسنه در علی قول شورادن بورادن چوقشوب اوزرینه اوشوتی الملك معناسنه در هر تقدیر قتل المزل ایسه ده  
 يقال تفاو وعلیه اذا تعاونا وعلیه فقتلوا ووجاؤامن ههنا وههنا وان لم يقتلوه الغوی عصا و زننده دوه یاور یسی  
 سوددن تخمه اولق یاخود عهده ممکن ممنوع اولغله یک آرقلوب اولو یجل اولق معناسنه در يقال غوی الفصل  
 وغوی غوی من الباب الرابع والثانی اذا بشم من اللبن او منع الرضاع فهزل وكاديهلك الغوی کشف و زننده  
 معنای مزبور دن اسم فاعلدر الغیة غینک فحی وکسر یله زینه معناسنه در که ریشه مقابلدر حر امراده  
 دیکدر يقال ولد غیة ای زینه غوی غنی و زننده وغویه غیبه و زننده وغویه سمیه و زننده اسمادر  
 بنو غیان حبان و زننده بر جاعت ایدی که درگاه حضرت مصطفوی به وافدا کلدیلر کنیه لری رسول انام علیه  
 السلام حضرت لری تبدیل ایدوب بتورشدن اطلاق ایلدیلمر القوغاه غینک فحیله چکر که به دینور واجناس  
 مختلفه دن ناس کثیره دینور مؤلف بونی غین ماده مسنده ثبت ایلشدر القاغاه بودخی اجناس مختلفه دن مجتمع  
 ناس کثیره دینور و بر بنات ایدیر غاوه بر طاعک ایدیر الغوی عصا و زننده والغوی غنی و زننده والغوی  
 محسن و زننده بالکزجه نك و تنها آدمه دینور تقول بت غوی وغویا ومغویا ای تخلیا مغویه معصیه و زننده اجرم  
 ین باهش لقیدر ابو مغویه محسنه و زننده اصحابدن عبدالعزی کنیه سیدر که بعد الاسلام رسول انام علیه السلام  
 عبدالرحمن الیه تسمیه بیوردیلر القاغویه طلوصوطلومنه دینور راویه معناسنه الانقواء انفعال و زننده هوا  
 وهوسه او بوب ضلالتیه دوشمک معناسنه در يقال انغوی الرجل اذا انهوى ومال البائی الغیابة سخابه و زننده  
 بر تو شمک ایدینلغنه وضیاسنه دینور نفس بر تو دکلدر وقیونک دینه دینور يقال وقع في غیابة البئر ای قعرها  
 واسان اوزره مطلقا کولکه ایدن نسته به دینور سخاب و سایبان کی و عمامه به موضع ایدیر المقایاة مباحاه  
 و زننده بر نسته اوزره کولکه صالقی معناسنه در يقال غایا القوم فوق رأسه بالسيف ای اطلوا به الغایة نهایت  
 وانجام معناسنه در يقال بلغ الغایة ای المدى وسبحاغه دینور رابه معناسنه جعی غایدر التقیة تفعلة  
 و زننده والاغیاء همزه نك کسر یله سنجاق دیکمک معناسنه در تقول غیبت الغایة واغیبتها اذا نصبتها  
 واغیاء هوا ووزنده بلود سایبان کی طوررق معناسنه در يقال اغی السحاب اذا اقلع فصسل الغاء  
 الواوی الفاو فاك فحی و همزه نك سکون یله بر نسته بی اوروب بارمق معناسنه در نته که فای دینی بومعنا به دز که  
 واوی وائی اولور يقال فای رأس فلان فأوا فأوا من الباب الثالث اذا ضربه وشقه فأوا وایکی طاعه ارالغنده  
 اولان آرنقه دینور وایکی قاره طاشلق تیه ارالغنده اولان دوزجه و ملاچ بره دینور و دکر میجه قوملق قطعه سنه  
 دینور و طاعه رالغرنده حولو کی محاط اولان دوز و اوتور اقلی پاکیزه دینور و صعیدا یلنده برقریه ایدیر فأوا وکیجه به  
 دینور و اخشامه دینور و دویج ناحیه سنه بر موضع ایدیر و دره نك شول صقی طاره جتی برینه دینور که اوزره سی  
 یا بولقی اوله ترکیده او بوز تعبیر اولور و مهره تحته سی کی یک دوز و بالم بره دینور الافاء همزه نك کسر یله فأو  
 دیدیکی موضع مزبوره او غرامق معناسنه در علی قول باشی موضحه اوله رق بارلق معناسنه در يقال فای  
 الرجل اذا وقع في الفأوا و شیح موضحه الانتفاء انفعال و زننده آچلق معناسنه در يقال انقأ الشيء اذا انقح  
 وایکی نسته نك ارالق آیریلوب آچلق معناسنه در يقال انقأ ما بينهما اذا انفرج و بر نسته چتلامق و یارلق  
 معناسنه در يقال انقأ الشيء اذا انصدع الفضة عده و زننده جاعت وکروه معناسنه در جعی قنات  
 وفنون کلور مؤلف همزه باینده دخی ثبت ایلشدر آده رجوع معناسنه در و بونده شق معناسنه در القاغوی  
 سکری و زننده ذکر باشنه دینور فیشه معناسنه القایة شول بوسک بره دینور که صحرا کی دوبدو ز اوله  
 البائی القنات سما و زننده دلوقانو یکیت اولق معناسنه در يقال قتی الغلام قنات من الباب الرابع اذا شب شبایا  
 افتا عصا و زننده دلوقانو جوانه دینور يقال هو فنی ای شاب و سخی و کریم و جوانمر آدمه اطلاق اولور شبیه سنه  
 فنیان وفنون دینور جعی فنیان وفنوه کلور فالک کسر یله وفنوه کلور فحیله و فنی کلور عصی و زننده مؤنثه  
 قنات دینور جعی فنیان کلور فحیله الفنی غنی و زننده هر حیوانک کجته دینور مؤنثی فنیه و جعی قنات کلور  
 کس و زننده يقال ثور فنی ای شاب التفتیه تفعلة و زننده راوغلاقی چوققلق اوضاعندن منع الیه یکیتلک  
 کره سنه معامله الملك واکامن بعد یکیت اولدک مثلا سکا من بعد چوققلق وضعی عیدر کی سوزدیمک  
 معناسنه در تقول قنبت البنت اذا منعت من اللعب مع الصبيان التفتیه تفعلة و زننده تفتیه دن مطاوعدر يقال

قنبت البنت فتفتت القنیان فحیله که فتلظندن تفتیه دزلب و نهاره اطلاق اولور تقول ما فعله ما کر القنیان  
 ای اللیل والنهار الافاء همزه نك کسر یله بر آدمه بر مشکل خصوصی بیان و اظهار ایلک معناسنه در يقال  
 افاء فی الامر اذا ابانه له مفتی افندینک افتاسی بومعنادندر القنیان والقنوی فالک ضمی و فحیله اسمادر سائلک  
 مشکلی حل و بیان ضمننده اولان سائلک جوابنه دینور بعده فقیهک مسئله جوابنده غالب اولدی يقال هو  
 من اهل القنیان والقنوی وهو ما افی به الفقیه شارحک بیان اوزره بونلر فنی ماده مسنده در ک شبیه قوی معناسنه در  
 ن برافقوی بر حاده نك جوابندن یاخود بر حکمی احداثدن یاخود بر مشکلی حل و بیان و تقویندن عبارتدر  
 وفنوی لفظنک جعی قنای کلور واولک کسر یله واولک فحیله ده جائزدر القنیان فالک کسر یله بجایه دن  
 برقیله در ربیعة القنیانی که اصحاب مرتضویدندر آنلردندر القنوة ابوه و زننده کرم و مرؤیت و جوانمردی  
 معناسنه در يقال هو من اهل القنوة ای الکرم مؤلف بصارده بونی حق اوزره بسط ایلشدر در حه الله التفتی  
 تفعلة و زننده والتفتی تفاعل و زننده بر آدم فتوت صاحبی اولق معناسنه در يقال تفتی الرجل و تفتی اذا کان  
 اهل القنوة المقایاة مباحاه و زننده فتوت باینده یارشقی معناسنه در باب مغالبه دندر تقول فالتوت فتوتهم  
 ای غلبتهم فی القنوة الفنی سیمی و زننده اهل عشرینک پیاله سنه دینور المفتی محسن و زننده هشام بن هبیره به  
 مخصوص براولک ایدیر القنوة عده و زننده بیوک صودستبسنه دینور جرعه معناسنه جعی فنون کلور فالک  
 کسر یله الواوی الافاء نای مثله اباه افشاء و زننده بوریلوب فالق معناسنه در يقال عدا الرجل حتی  
 افی ای اعی الواوی القنوة فالک فحی و جیمک سکون یله ایکی نسته نك ارالق برینه دینور که آچق اولور يقال  
 بينهما فجوة ای فرجة وککبش و میداندو بره دینور تقول بیني وبينه فجوة ای ارض منسعة و او حولسته دینور يقال  
 فجوة الدار ای ساحتها و دابه قسیمک صاغ طر فحیله صول طر فحیله ارالغنه دینور ککبش طوررکن و کرکبده  
 ایزنده اولسون جعی فجوات کلور فحیله و فجاء کلور کس و زننده القنواء حراء و زننده بودخی میداندو  
 ککبش ارضه دینور و کریشی بفریدن آچق و میداندو یله دینور يقال قوس فجوة ای البعد و زها عن کیدها  
 و اخی کله سندن و نك اولور القنوة زجو و زننده بر نسته بی آچقی معناسنه در يقال فجاء به بفجوة فجاء اذا فحجه  
 وایک کیریشی بفریدن آچق و میداندو قلق معناسنه در يقال فجاء قوسه اذا رفع و زها عن کیدها الانقواء  
 انفعال و زننده آچلق معناسنه در يقال فجاء به فانفجی ای انفجح القنواء عصا و زننده یایک کیریشی بفریدن میداندو  
 اولق معناسنه در يقال فجئت القوس فجاء من السباب الرابع اذا بعد و زها عن کیدها و بر آدمک او یلقارینک  
 یادیر لری نك یا بالدر لری نك ارالقری میداندو و آچق اولق معناسنه در يقال فجی الرجل اذا تباعد ما بین فحیله  
 اور کبیه اوساقیه و عند البعض دوه نك آرد سکیر لری بری برندن میداندو اولق معناسنه در يقال فجی العیر  
 اذا تباعد ما بین عرقویه و نفاقه یک بیوک قارنلو اولق معناسنه در يقال فجیت الناقة اذا عظم بطنها الا فحی  
 اجر و زننده وصف مذکور اوزره اولان آدمه و دوه به دینور مؤنثی فجواء در التفتیه تفعلة و زننده مسنور نسته بی  
 کشف و حبان الملك معناسنه در يقال فجاء اذا كشف و بر نسته بی الارعه ایلک معناسنه در يقال فجاء عنه  
 اذا فحاه الافاء همزه نك کسر یله اهل و عیالی طرفه نفقه خصوصنی توسیع ایلک معناسنه در يقال افجی  
 زید اذا وسع النفقة علی عیاله الواوی القنوا حای مهله اباه عصا و زننده و فاک کسر یله ده لغتدر بر  
 معناسنه در که حواچ دیکدر طعامک طبخته میاشرنده لذیذ و خوشبو اولق ایچون تجربه به فونیلان بیرو دارچین  
 و قرتیل امنالی نسته لردن عبارتدر فارسیده افرار دیک دیرلر علی قول آنلرک یابس اولانیه مخصوصدر جعی  
 افاء کلور تقول اکثر افاء قدرک ای اباریرها اوهی الیاسه منها القنواء صحراء و زننده خامعناسنه در وفجاء  
 غوی الکلام معناسنه در کاسیدکر التفتیه تفعلة و زننده تجربه به حواچی چوقجه قومق معناسنه در يقال  
 لخی القنیز اذا کثر اباریرها و رکلامه بر معنای مفهومه ذاهب و راجع اولق معناسنه در يقال لخی بکلامه الی کذا  
 اذا ذهب القنوة غمره و زننده کوچ باله دینور که برقطعه سیدر تقول اکثنا فجوة ای شهده القنوی دعوی  
 و زننده والقنواء صحراء و زننده والقنواء غلواء و زننده برکلامک ذهن ذاهب اوله جق معنا و مذهبه دینور که  
 سابق و سباقندن یا قرائن سارده دن فهم و انتقال اولنه جق مدلول و مألندن عبارتدر تقول عرفت ذلك من غوی  
 کلامد و غوائه و غوائه ای من معناه و مذهبه القنوة جزیه و زننده والقنوة رکه و زننده طورری چوز بابه دینور یاخود  
 اعمدر البائی القنواء فالک کسر یله والفندی فالک کسری و فحی والفک قصر یله بدل و یروب اسبر و کر فتنار  
 مقوله سنی قورتره ق معناسنه در که یکیدن اشتر الملك من زننده در يقال فداء يفديه فداء وفدى اذا اعطى شبا



فانقذه الاقتداء افتعال وزنده والمقاداة مباحاة وزنده فداء معانسته در بقال اقتدی به وفاداه بمعنی فداء  
 الفداء كساء وزنده والعدی علی وزنده والقندی الی وزنده والفندی فنیه وزنده شول بدلدر كه آنكه  
 اسیر یا خود بر آدمك بر ماده دن كندی نفسی تخلیص اولنقی ایچون اعطاء اولنه وكفارت فدیة سی معروفدر وعربلر  
 فدیة لفظی هدیه بلكه سینه تزویج واردافیدرلر بقولون خذ علی هدیتك وفدیتك ای فیما كیت فیه یعنی  
 طریقت فدیتك ونولند یفك حال اوزره اول دیمكدر التقیدیة تفعله وزنده برآمده سكا نسفم فدا اولسون دیمك  
 معانسته در بقال فداء اذاقال له جعلت فداك الافداء همزة بك كسریله اسیر طرفدن عرض اولنان فدیة بی  
 قبول ایلك معانسته در بقال فداء الاسیر اذاقال منه فدیته وجو جفی الله آویدوب اویناقی معانسته در زبرا  
 فدی لك ای واتمی دیه رك اوینادرلر بقال افدی فلان اذارقص صیبه وخرمایه انبار یاغی یا خود صامتی  
 معانسته در بقال افدی فلان اذاجعل لفره انبارا اوباع التمر و بر آدم تنومند اولمق معانسته در بقال افدی  
 الرجل اذاعظم بدنه كویا كه انبار كی اولش اولور القداء سماء ووننده بر شبك قالیلقنه وجمعه دینور بقال  
 فذوه غلیظ ای جمعه وغلل انبارینه دینور علی قول غله یا خود كومه سینه دینور التقادی تفاعل وزنده  
 ركسده دن صاقوب قورتمق معانسته در بقال تفادی عنه اذانحالی الواوی القروة فالك فخی وراك سكوتیه  
 لبس معروفه دینور كه تركیده كورك وفارسیده پوستین دیرل سمور وتلكی پوستلریدن اولور وخاصة باشك  
 در یسینه دینور بقال سلخ فروة رأسه ای جلده واصلا نبات اتری اولبان فیرره دینور وغنا وروت وسامان  
 معانسته مستعملدر بقال انه لذو فروة ای ثروة وغنا قال الشارح وفي النهاية فی حدیث علی كرم الله وجهه  
 قال اللهم انی قد ملتهم وملونی وسئمتهم وسئمتونی فسلط علیهم ففی تعقیب الذیال المشان یلبس فروتها ویاكل  
 خضرتها ای یتغی بتمتها لبسا وكلا بقال فلان ذو فروة وثروة بمعنی والضمیر للذین اراد بالقی التقی الحاج  
 بن یوسف وانه ولد فی السنة التي دعافها علی رضی الله عنه هذه الدعوة شارح در كه بو وجهه حاجك اهل  
 عراق وحجازه استیلاسی تسلط من الله اولمشدر وفروه بر رجل آیدر و بر پرده مجتمع بر بلك قوری اولنغه دینور  
 وكوجك یكلی جبهه دینور كه مراد حشم یسینلر كه تعبیر ایلد كیری لباسلریدر دوه یوكیدن ییارلر كذا لك دوه  
 یوكیدن یاباش یارم این كلیه دینور آیدخی چویان مقوله سی اوسته كینورلر و دلخی طوره سینه دینور وباشه  
 كبان كسوتیه وتاجه دینور ونسوانك باش اوزتولرینه دینور ذوالقروة دلخی به اطلاق اولنور ذوالقروین تنیه  
 صیغه سبیله شامده بر طاغدر ساق القروین نچدده بر طاغدر المفراة میك ضمی وراك تشدیدیه كورك قبلانمش  
 جبهه دینور بقال جبهه مفراة ای علمه افروة الافتراء افتعال وزنده ارقه به كورك كیمك معانسته در بقال  
 افتری فروا اذالبسة ذوالقرنیة سمیه وزنده بر فارس و بر شاعر كینه لیدر فروان مران وزنده بر رجل آیدر  
 فاریاتان مروقضا سنده برقریه در محمد بن عییم واحمد بن حكیم المحدثان اورادیدر فراوه سحابه وزنده  
 خراسانده بر بلده در البانی القری جری وزنده بر بنسندی یارمق معانسته در كرك فاسد وكرك صالح اولسون  
 یعنی كرك فساد وكرك اصلاح ایچون اولسون بقال فراه یفریه فربا اذاشقه فاسدا وصالحلر ویلان سوزید ایلك  
 معانسته در بقال فری الكذب اذاختلفه وقریه وطلوه مقوله سی نسندی كسوب یچوب یكیدن دوزمك معانسته در بقال  
 فری الزادة اذاختلفها وصنعها وقطع مسافه ایلك معانسته مستعملدر بقال فری الارض اذاسارها وقطعها التقریة  
 تفعله وزنده والاقرء همزة بك بونلرده یارمق معانسته در بقال فراه وافرء اذاشقه فاسدا وصالحا وافرء برنسندی  
 اوكارمق یا خود اوكار مسیله امر ایلك معانسته در بقال فراه اذاصلمه اوامر باصلاحه و برآمده لوم وتویج ایلك  
 معانسته در بقال افری فلا تا اذالامه الافتراء افتعال وزنده یلان سوزید ایلك معانسته در بقال افری الكذب اذ  
 اختلفه الفراء عصا وزنده حیران ومدهوش اولمق معانسته در بقال فری الرجل فری اذانحر ودهش القریة مریه وزنده  
 افترء معانستدن اسمدر كذب واستاد مالم یكن معانسته در ومنه بقال هذه فریة بلاریة القریة تمره وزنده غوغا  
 وشماطه به وجعلتی به دینور تقول ما هذه القریة ای الخلیة القری غنی وزنده یكیدن دوزیلوب اختراع اولمش نسبه  
 دینور علی قول امر عظیمه دینور بقال امر فری ای مخلق مصنوع وعظیم و بك بنسندیه وعجب نسبه به دینور  
 ومنه بقال هو یقری القری ای بانی بالحب فی عمله وككیش قوغه به دینور قریه دخی دینور بقال دلو فری وقریة  
 ای واسعه وهنوز مساعلش سوده دینور بقال لن فری ای حلیب ساعه یجلب التفری تفعل وزنده یارمق  
 معانسته در بقال تفری الشی اذانشق ورددن صوق یاوب جهمق معانسته در بقال تفرت العین اذانجست  
 قریه سمیه وزنده ابن ماطل در كه تابیدر الواوی القسو حسو وزنده والقساء غراب وزنده صوتسز

آهسته جه بللمك معانسته در بقال فسارلر جل یفسو فسو افساء اذافخر جریحا بلاصوت القساء كان  
 وزنده والقسو عدو وزنده جوق بللمقی آمده دینور القاسبا والقاسبة اوصورغان بوجكه دینور  
 خفساء معانسته فسوات الصباغ فحسالة برخص مناردر بقایت بدوی اولور القسو فالك فخیة  
 عبد القیس قبیله سندن بزجاعتك لقییدر كه \* اخبث صفقة من شیخ مهر \* مثلك منشا بدراصلی بودر كه جاعت  
 من بوره لقب من قومدن بك عار ایدر اوللریه ابحارندن زید بن سلامه بركون عین قشایریدن بدخبره نام قشادن  
 الله ایكی طاقه اوب شوق عكاظ دیدكیری یسارده قیام وعلی ملا الناس بو قشایری اوب بر دین بولقی رفع ایدن  
 كیندر دین ندا ایلد كه مهو قبیله سندن عبدالله بن یدرة بن مهو اول قشایری اخذ وتلبس ایلد كیندر  
 وصف مسفور ایه كندی بتضیف اواق ایچون اول جمع كیفر میانده شرطه چكدر لك جولان ایلدی قسا  
 عصا وزنده فارس اولكه سنده بریده در ابوعلی الخوی القسوی آندیدر و قسا ساریه دیدكیری یاب دخی  
 اكاسویدر و بنسبت غیر قیاس اوزره در ابن قسوه تمره وزنده بر شاعر در القسا عصا وزنده  
 مهموزده لغندر كه ماده سنده یسان اولندی الواوی انقشو حسو وزنده والقشو علو وزنده والقشی  
 صلی وزنده راز و خبر خلق ایچره یا یلوب شایع اولمق معانسته در بقال فسا خبره وعرفه وفضله فشا وفشا وفضا  
 اذانتشر الاقضاء همزة بك كسریله راز و خبر مقوله سی شایع ایلك معانسته در بقال اقشی الخبر اذانتشره  
 و بر آدمك فواشی وسوایمی فراوان اولمق معانسته در بقال اقشی زید اذاكثرت فواشیده القواشی حواشی وزنده  
 برا كنده ومنشدر دواب ومواشی به دینور كه بانداه اولیان قیون و یكی ودوه مقوله سندن عیارندر مفردی فاشیه در  
 التقشی تفعل وزنده بر نسبه چو غا اوب یا لقی معانسته در بقال تفشاهم المرض ویتهم ای كثر فیهم و یاره بك  
 ایچی بولالمق معانسته در بقال تفشت الفرحة اذانتسعت القساء سماء وزنده دواب ومواشی جوق ذول  
 دوش پیدا ایدوب كثیر و فراوان اولمق معانسته در بقال فشی المال فشاء اذانتاسل وكثر القشیان فالك  
 فخی وشبك سكوتیه انسانه عارض اولان غشیه حالته دینور كه فارسیده تاسا ولسا غمزده ناسد دینور قلبه عارض اولان  
 اندوه وغمدن عیارندر البانی القصی فالك فخی وصادك سكوتیه برنسندی برنسندن آیرمق معانسته در  
 بقال فصا الشی من الشی بقصیه فحیا اذافصله القصیه فصله وزنده حرارت وبرودت زمانلری یبندده  
 اولان ارالغه اطلاق ونور بر معذلانیه سكته اولور روز قاسمدر نكره جه اولان اعتدال كی بقال قذا در كك القصیه  
 وهي سكته ما بین الحر والبرد ویقال بوم قصیه وليلة قصیه بالعت وبالاضافة الاقضاء همزة بك كسریله  
 برحالتدن قوریلوب جهمق معانسته در بقال اقصى الرجل اذانخلص من خیر اوشر وقش و باز موشلری صاوشقی  
 یا خود سكوت بولمقله اعتداله وارمق معانسته در بقال اقصى عناء الشاء والحر اذ اذهبوا سقطا وبغور  
 كچوب هوا آچلمق معانسته در بقال اقصى المطر اذاقلع وصیا لك دوزاغنه شكار ایلیمچوب خالی قالمق معانسته در  
 بقال اقصى الصائد اذالم یسبب بحالته صید انتقصی تفعل وزنده برنسندن آیریلوب قوریلوب معانسته در بقال  
 تقصی الرجل منه اذانخلص القصیه ربه وزنده والقصیه غنیه وزنده تقصی معانستدن اسمدر در  
 برنسندن صیرلوب قوریلوب دینور التقصیه تفعله وزنده برنسندن برآدی آیروب قوریلوب معانسته در بقال  
 قصیه عنه اذاخلصه الانقضاء انفعال وزنده تقصیه بك مطاوعیدر تقول قصیه عنه فانقصی اقصى  
 اعلى وزنده بر جاعت آیدر بنو قصیه سمیه وزنده بر یطن در القضا عصا وزنده قوری اوزم دانه لینه  
 دینور مفردی فصا در الواوی القضاء قضاء وزنده والقضو علو وزنده رككیش اولمق معانسته در بقال  
 قضا المكان بقضو قضاء وفضوا اذانتع واجه فی كسبه لیوب میدانده قومق معانسته در بقال قضی در همه  
 اذالم یجعلها فی صرة القضاء قضا وزنده و مراد فیدر كه قوری اوزم دانه لینه دینور و بری برینه قایلوب فارشمش  
 نسبه به دینور بالوطمین وموز و زیب كی وركشده بالكریجه اولان اوقه دینور بقال سهم قضا ای واحد  
 ومنه تقول بقیت قضا ای وحدی القضاء سماء وزنده ساحه میدانده دینور وككیش آچق صحرا به دینور  
 ومیدنده در دوضع آیدر القضاء كساء وزنده بر یوزنده جاری اولان صوبه دینور بقال بالارض قضاء ای الماء  
 یجری علی الارض الاقضاء همزة بك كسریله جاع ایدر كن اراقده اولان نزاری خرق ایلكه خاتونك ایكی دلیكنی  
 بر ایلك معانسته در توسیله برنسندی قضا كی ایلك معانستدن مأخوذ در بقا اقضا المرأة اذاجعل ملكها  
 واحدا وخاتونله جاع ایلك یا خود آنكه خلوت ایلك معانسته در كرك جاع ایلسون وكرك ایلسون بقال اقضی  
 ال المرأة اذاجمعها و خلا بها جامع لا وجود حالته ال آیه سی بره من ایلك معانسته مستعملدر بقال اقضی



الساجديده الى الارض ذامها براحتة في سجوده المقضاة بمك خيمه ايكي دليكي براولش خاتونه دينور يقال  
 امر آفة مضاة اي جعل سلكها واحدا فضا عصا وزنده اسماء ندر محمد وخاله ابنا فضا ايكي سيدة معبر ايدي  
 الواوي القفطو خطو وزنده دابة في غف وشدة له سورمك معناسنه در يقال فضا الدابة فطوا اذا ساقها  
 شددا الباني الاقضاء ظاي همه ايله اعطاء وزنده بدحوي اولمق معناسنه در يقال افطى الرجل اذا ساء خلقه  
 القضا عصا وزنده بطن مادر ده باوري يتاغنه دينور رجم معناسنه الباني الافضاء همه بك فخبلة رواج  
 طيبة دينور لساعي اسر مش دوه كي اغزي كپور يچي خشمناك آده دينور يقال رجل فاع اي غضبان من بد  
 القاعة تمامه اسميدركه مار صمبه تعبير اولنان چكه دينور وقتي چكه دينور الافعي اعلى وزنده نيكو كلاب  
 نورنده بر يطم طبعك آيدركه بر جنس خيبت حيه آيدركه دينور انكر ك ديدك زدر و بو وصف واسم اولور  
 وصفته كوره غير مصرف واسم اعتبار اولند قنده منصرف اولور اروي وارملي كي جعي افاعي كلور الافو  
 همزه بك وعينك فخبلة افعي معناسنه در المفعلة مرماة وزنده انكر ك يلاق كشر اولان به دينور يقال ارض  
 مفعلة اي كشرة الافعي المفعلة معك ضمي وعينك تشديد يله دويه مخصوص بر كونه نفا اسميدركه افعي شكلنده  
 اولور المعني معظم وزنده مفعلة ديدكي نفا باصلش اركك دويه دينور يقال جل مفعي اي وسم بالمفعلة التثني  
 نفل وزنده بر كيه افعي كي موزي وحيث اولمق معناسنه در يقال تفعي الرجل اذا صار كالافعي افاعيه علاطه  
 وينده مناده برده آيدركه الافاعي همزه بك فخبلة افعي لفظنك جعيز وحالي ديدكي نيات كوكك  
 بر آتته من شعب اولان طمرارينه دينور بوراده من الحالين نخبه لري غلطدر الواوي القفا غين معجه  
 ايله عصا وزنده غفا كله سيله كه عينك قد يمله در جله معناده مر ادركه كذا اولندي وكوكه دينور غلبه معناسنه  
 و آغا جندن دور لشم قوطوبه دينور و خناغه وقواطيه دينور واغز بر طرفه اكر يجه اولغه واول كونه اكر يلكه  
 دينور يقال في فقه فقا اي ميل الفاعية فقه چكه دينور على قول فقه نياتك چبوغى به مقلوبه غرس  
 اولند قنده اصل فقه چكندن الطف وخوشمظر بر كونه چك و بر مكه فاعيه اول چكه دينور الافعاء همزه بك  
 كسر يله فقه نياتك چك و برمك معناسنه در يقال افعي نيات الحناء اذا خرجت فاعيته و بر كيه داتا فاسد اولمش  
 خرما قورغى بك معناسنه در يقال افعي الرجل اذا دام على اكل الفقا وخرما افاجي فاسد وشقير اولمق معناسنه در  
 يقال افقت الخلة اذا فسدت و بر آدم زنكين ايكن فقير اولمق معناسنه در يقال افعي الرجل اذا افقر بعد فتي  
 وكوزل ايكن چركين اولمق معناسنه در يقال افعي فلان اذا جمع بعد حسن ومطع ايكن عاصي وسركش اواق  
 معناسنه در يقال افعي الرجل اذا عصي بعد طاعة و بر آدمي طار لقمي معناسنه در يقال افقاء اذا اغضب  
 القفواء خفواء وزنده اسماء ندر علقه من القفواء ياخود ان اي القفواء كه صحا بيدر القفوء لغو وزنده  
 بر تنه فاش وشايع اولمق معناسنه در يقال فقا الشئ فقا اذا فشي واكن قور بمق معناسنه در يقال فقا الزرع اذا يس  
 الواوي القفوء فالك فتي وفالك سكوت يله بر آدمك ابرينه او يوب كلك و ابرني سورمك معناسنه در تقول فقوت اثره  
 فقواء معني فقوت شارحك يسانه كوره مقلوبدر وفقو بر موضع آيدركه القفا عصا وزنده بر صويك آيدركه  
 القفوء غرقه وزنده اوفك كزينه دينور جعي فقي كلور مديه ومدى كي يقال كسر فقوة السهم اي فوقه الباني  
 الفقي فقو وزنده بمامده بر وادي اسميدركه فقي سمي وزنده بمامده بنوا العنبر جسا عته مخصوص نجه  
 جفتاك وخرمالي آيدركه الواوي القفوء فالك فتي ولا سكوت يله والقلاء عطاء وزنده جوجني ياخود سائر  
 باوري بي ممدن كوكب آره في على قول ممدن كسك معناسنه در يقال فلا الصبي والمهر يفلو فلو و فلاء اذا عزله  
 عن الرضاع او فطمه و فله جالمق معناسنه در يقال فلاء بالسيف اذا ضرب به وسر وسفر املك معناسنه در يقال  
 فلا زيد اذا سافر وبعد الجهاه عاقل وهيار اولمق معناسنه در يقال فلا الرجل اذا عقل بعد جهل الافلاء  
 همزه بك كسر يله فلو ايله معنای اولده مر ادركه يقال افلي الصبي والمهر معني فلاء واسسر شل كسر يبابه  
 وارمقي ياخود اورا به داخل اولمق معناسنه در يقال افلي زيد اذا صار الى الفلاة او دخلها وخاتونك جوجني  
 يا آك قولوني سوددن كسك كرتنه سنه كلك معناسنه در يقال افلت المرأة والفرس اذا بلغ ولدها ن يطم الافلاء  
 افعال وزنده بودني فلو ايله معنای اولده مر ادركه يقال افلي الصبي اذا فطمه ومواسي به بر كز نياتي اوتارمقي  
 معناسنه در يقال يفلون المكان اي برعونه الفلو فالك كسر يله والفلو عدو وزنده والفلو سمو وزنده ممدن  
 كيش اشك صوبه سنه و آت فلو لونه دينور على قول بر باشنه وارمش اولانته دينور جعي افلاء كلور وفلاوي كلور  
 سكارى وزنده الفلاة حصاة وزنده شل كسر يبابه دينور كه چول تعبير اولنور على قول اصلا صوازي

اوليان يبابه دينور ياخود شول يبابه دينور كه براوجندن براوجنه اقلي دوه قسمي در دينجي كوت واشك وقبون وكي  
 قسمي دينجي كوت بالغ اولور اوله ياخود ككيش صحر ايه دينور كه اوه تعبير اولنور جعي فلا كلور حصا كي وفلوات  
 كلور فخبلة و فلي كلور صلي وزنده و فلي كلور كسرت يله وجع الجمعي افلاء كلور يقال اخذوا الفلاة اي القفر  
 او المفاضة لاما فيها واقلمها للابل ربيع والحميز والغنم غب او الصحراء الواسعة وفسك بوراده بر يوقول رالك  
 كسر يله در كدوه دور دينجي كوت وارمقدرو غب قولي دينجي عينك كسر يله در كدينجي كوت وارمقدن عبارندر فلا  
 عصا وزنده طوسده بر موضع آيدركه الباني الفلي فالك فتي ولا سكوت يله فله جالمق معناسنه در يقال فلاء  
 بالسيف يقيه فليا معني فلاء يفلوه فلو و بر آدمك باشي بلك معناسنه در يقال فلي رأسه اذا بجنه عن القمل  
 و بر كلامي ندر و ملاحظه ايله معنا ومقادني استخراج املك معناسنه مستعملدر يقال فلي الشعر اذا ندره واستخرج  
 معنائه و بر آدمك عقل ورشد وعرفاني يوقلوب ميرانه املك معناسنه در يقال فلي فلانا في عقله اذا رازه التفتية  
 تفعله وزنده بودني باش بلك معناسنه در يقال فلي رأسه معني فلاء الفلاية كليه وزنده اسميدركه باش بلكه  
 دينور الاستفلاء والتفالي تفاعل وزنده بر كيه كسدي باشي بلك استك معناسنه در يقال استفلي الرجل  
 رأسه وتعالى اذا انتهى ان يقلى رأسه الفلاء عصا وزنده كسك معناسنه در يقال فلي الشئ فلان السبب الرابع  
 اذا انقطع فلي حتى وزنده بر طباغ آيدركه فالية الافاعي شر وشور وقتك اوائله اطلاق اولنور اصلي  
 بودركه بر جنس خفشاء واردر كه الاجه و شكل اولور داتا عقر بر ايله و يلا نرايه الفت ايدوب برده اولور عر يله  
 ا كافالو الافاعي درلر زير ايدركه چقدقه ا كيه سندن يلان يا عقر طهورني اشعار ايدر بوجهته شر وشور  
 وقتك اوائله اطلاق ايلديار بحث عن القمل معناسندركه الباني فاميه ياخود افاعيه كه علاطه وزنده در  
 شام اولكه سنده بر يله و واسطه قضاسنده بر يله در الباني الفناء سناء وزنده بر نسته يوق اولمق معناسنه در  
 يقال فني الشئ وفني فنامن السباب الرابع والثالث اذا عدم شارح دبر كه عدم اليه تفسيره تفسير بالاعم دورا فناء  
 يقا يقا بيدر وفناء بك فوجالمق معناسنه مستعملدر يقال فني فلان اذا هزم الافاء همزه بك كسر يله بر نسته في  
 يوق املك معناسنه در يقال افاء اذا اعدمه الفاني بك قوجه وساخورده يره دينور يقال شيخ فان اي كبير  
 التقياق تفاعل وزنده بر يري افاء املك معناسنه در يقال تفاقوا اذا افني بعضهم بعضا الفاء كساء وزنده  
 خانه بك او كسند اولان آجي حواويه و بوره دينور حدود اوراده تو كسند يچون اطلاق اولندي و او كسندن  
 مر ادركه طر فندن اولان او كيدر كه بوره تعبير اولنور يقال فناء الدار لصاحبها وهي ما اتسع من امامها جعي افنيه  
 وفني كلور صلي وزنده المفااة مباحاة وزنده مدار املك معناسنه در يقال فانا اذا اداراه المفااة مرماة وزنده  
 ازل اولانك مزاجلرته موافق اولان خصب و خالو خوش هوا ارضه دينور يقال ارض مقضاة اي موافقة لنا زليها  
 الافاني افاعي وزنده بر جنس نياتر مفردى افاعيه در ثمانية وزنده مترجم دبر كه مؤلف افاء لفظندن كه همزه  
 مفتوحه ايله در ذهل ايلدي ابن اثيرك يسانه كوره مفردى فتودر فالك كسر يله و بوعند البعض فناء دارماده سندن  
 و افاء كينام و خامل و بي نشان آدماره دينور يقال هومن افاء الناس اذا لم يعلم الواوي الفناء حصاة وزنده  
 صفره دينور بقره معناسنه جعي فتوات كلور فخبلة و عنب الثعلب آيدركه ايت اوزي ديدكري نياتدر جعي  
 فسا كلور جصا كي و جذمه به مخصوص بر صوايدركه الافني اعلى وزنده اوزون صاحبه دينور يقال  
 شعر افني اي فيضان القنواء حراء وزنده صاحبي كور و اوزون خاتونه دينور يقال امر آة فناء اي ائيشه  
 الشعر وككيش كوكه لو آغا جده دينور يقال شجرة فناء اي واسعة الظل و بونده قياس اولان فناء اولمقدركه  
 شداد وزنده زيراماده سي نويه در فاء عصا وزنده نجه در بر طاعندر الواوي القفوة فالك ضمي و واولك  
 تشديد يله فواء وزنده قزل بويه و بوياجيلر كوي تعبير اولنان كوك اسميدركه بوياجيلر قولنور وادوبه ندر جندن  
 جنبندري ميقطو حبض و بولي مدر و مقع و جلاء و بشره في تمر و برض و بوق مقلوبه سي عارضه دن متني ومطهردر  
 و مصر ديارينده بر يله آيدركه المقتوى معظم وزنده فواء ايله بويامش توبه دينور يقال توب مفقوي اي صبح بالقوة  
 المفقوة ميك ضمي و واولك تشديد يله فواء مني اولان به دينور يقال ارض مفقوة اي كثيرة القوة الفوق فالك ضمي  
 و واولك سكوت يله بر دارو اسميدركه ادوبه دندر مدر و ذات الجنب و داء الثعلب علنلرته نافقدر بوني مفر دانه بيان  
 سنلي ديدكز يله بيان ايدركه فاء صعيد ايلنده بر يله در كه فاف ايله فاويد كلري قربه حذا سنده در و طاشنده  
 بر احيه آيدركه الواوي القفوء سهو وزنده و مر ادركه غفلت سبيله خطا ايلكدر تقول ففوت عنه ففوا  
 من الباب الاول اذا سهوت الافهاء همزه بك كسر يله بر كيه ضعيف الرأي و سخبف العقل اولمق معناسنه در



قال افعى الرجل اذا قال رايه لياى في فالك كسر ومثله حروف جاره دندر ظرفيت معانسته مستعمل اولور  
 كرك زمانى اولسون نحو قوله تعالى في ايام معدودات الابه وكرك مكانى اولسون نحو قوله تعالى واتم عاكفون  
 في المساجد ومصاحبت ايجون اولور نحو قوله تعالى ادخلوا في ايم وتعليل ايجون اولور نحو قوله تعالى فيما افضم  
 فيه اى لاجل ما افضم واستعلاء ايجون اولور نحو قوله تعالى ولا صلبكم في جذوع النخل اى عليها وباء  
 جازيه مرادف اولور نحو قوله تعالى يذرا كم فيه اى به والى حرفه مرادف اولور نحو قوله تعالى فردوا ايديهم  
 في افواههم اى اليها ومن جازيه مرادف اولور نحو قوله تعالى في تسع آيات اى من تسع آيات ومع معانسته اولور  
 نحو قوله تعالى وجعل العرفين نورا اى معهن ومقاييسه ايجون اولور كه مفصول سابقه فاصل لاحق يمتد دخول ايدر  
 نحو قوله تعالى ومما تاع الحياة الدنيا في الاخرة الاقليل وتاكيد ايجون اولور كه بغير تعويض زائد در نحو قوله تعالى  
 اركبوا فيها وتعويض ايجون اولور كه محذوف اولان في كنه سندن عوض اولور كه زائد در كقولك ضربت فمين رغبت  
 اى ضربت من رغبت فيه يافيا لاسما وزنده كه في كنه سى ياي متكله داخل در مقام تجديه مستعمل در شرح دير كه  
 يافى مالى وباشى مالى وباهى مالى ديرل مهموز وغير مهموز اولور كه بايجيا مالى تاويلنده در لاه كنه سى تجيب ايجون دير  
 عجبا بودن بكانه حاصل اوله جقدر ديكندر وجهه سى رفع موضعده در بعضا ما احسن هذا الاله تاويل ايلديلر  
 وابوعبيد شى فاشه ناسف وتلهف معر ضنده استعمال اولور لرد ديدى كه ابواه عجبا بكانو لور اوله ديمك اولور ومؤلف  
 مهموزه ده دى ذكر ايلدى وبونلرده يا حرف ندادر قايا منيج ايلتنده بر قضا ايدير عشدن رافع بن عبدالله  
 القايابى اورايه منسوب دير فصسل القاف الياى القافى فالف ففتى وهمز كه سكويه مدبون دابنه  
 ذمته اولان حق ومطلوبى اقرار ايلك معانسته در يقال قاى الرجل قايا من الساب السات اذا اقر لخصمه  
 بحق الواوى القيو حيو وزنده بر نسته بي رمقه بر كدر مك معانسته در يقال قبا بقبوه قبوا اذا جعه باصابعه  
 وباشى بوكسك يامق معانسته در يقال قبا الباء اذا رفعه وخاصة ثابت زعفران دروب دوشور مك معانسته در  
 يقال قبال زعفران اذا جناه القبا عصا وزنده رنيات ايدير وقبا بر نسته اى اكوب مقوس فلى معانسته در  
 يقال قبال الشى قبا اذا قوسه القوه غرقه وزنده ابكى ذودا غك برى بر نسته قاوشمسته دينور القبا سماء وزنده  
 قفتان وقبامه تعبير اولان لاسه دينور قوه ماده سندن رجعى اقيه در التقيية تربه وزنده متاع مقوله سنى  
 يرلور بر نسته بصامق معانسته در يقال قبا في المتاع اذا عبا وبرا دمك مصلحتى خصوصنده حق اوزره طوموبوب جور وتعدى  
 ايلك معانسته در يقال قبا عليه اذا اعدا عليه فى امره ويردن باقشادن قفتان بجمك معانسته در يقال قبا في الثوب  
 اذا جعل منه قبا الاتقاء افعال وزنده بودى متاعى يرلور بر نسته بصامق معانسته در يقال قبا في المتاع اذا عبا  
 التقيى تفعل وزنده قفتان كيمك معانسته در يقال قبا الرجل القبا اذا لبسه ورا دمه اكسه طرفدن كلك  
 معانسته در يقال قبا زيدا اذا اتاه من قفاه وبر نسته قبه كى چوره سى قاوشى بوكسك اولق معانسته در يقال  
 قبا الشى اذا صار كالقبة القايه دائما منبذدن اصبور دروب دوشور بى عورته دينور يقال امرأه قايه  
 اذا كانت تلقت العصفرو تحببه القايه ليم وناكس وفرومايه دينور بتوقايه شرب خرا ايجون انجمن اولش  
 عباس باراه اطلاق اولور يقال هم بتوقايه اى المجتمعون لشرب الخمر قبا فالف ففتى والفق مدى وقصريله  
 مدنيه قريب بر موضع اميد كه مسجد قبا انه مؤسدر مدنيه ايكى ميل مسافده جنوب طرفنده واقعدر وقبا  
 لفظى مؤندر مد كرخى اولور مكان اعتباريله ومكه ايله بصره ينده دى بر موضع ايدير وقصريله قبا فرغانه ده ربلده  
 ايدير الاتقاء افعال وزنده كبر كلك معانسته در يقال انقى صافلان اذا استخفى القى فالف كسريله واتقاء  
 كسا وزنده قاب معانسته در كه بايك بغريله كوشه سى ارالقى اولان مقدار دن عبارتدر يقال بينهما قوسين  
 وقبا قوسين اى قاب قوسين المقى مرمى وزنده كزيت لحم وشحم دن ششمش قبارمش انسان وحيوانه دينور  
 القايه محابه وزنده چول بيابانه دينور مقازه معانسته الواوى القو فالف ففتى وتاك سكويه والقبا فالف  
 حركات ثلاثيه والفك قصريله ولقنا ميمك ففتى والفك قصريله ملوك وكباره كوزل خدمت ايلك معانسته در  
 يقال قنا الملوك يفتو قوا وقتا مثلثة ومقى اذا احسن الخدمه لهم القوة خطوه وزنده قونجلفه دينور نيمه  
 معانسته المقنون ميمك ففتيله والمقاو والمقاية ميمك ففتيله خدشكار لره دينور مفرد لى مقنوى  
 ومقتا كدل بدر ياخود مقنوب در ميمك ففتى وواوك كسرى وبعضا ففتيله وابكى صورتده دى صيفه اخيره غير  
 منصرف مفرد وجهى ومذكر ومؤنثى مساويد على قول ميمى اصله در وقت ماده سندن ماخود در كه خدمت  
 معانسته در شرح دير كه وقت ماده سنده مؤلف خدمت معانسته كلى يكنى ذكر ايلدى الاقتواء ارفعوا وزنده

برادى خدمتكار ابدك معانسته در يقال اقتواء اذا استخديمه وبوشاد در زبرا افلال باى البه لازمدر ممدى  
 دكلدر اصلى اقتوايدى الواوى القو فالف ففتى وتاك سكويه بر نسته بي ركدر مك معانسته در يقال قنا  
 المسال يفتو قوا اذا جعه وخيار ياخود اجور يكم معانسته در يقال قنا الرجل اذا اكل الفخذ او الكبرية الاقتباء  
 افعال وزنده بودى بر كدر مك معانسته در يقال اقتبى المال اذا جعه القوى سكرى وزنده اسد بر ككه دينور  
 القبا عصا وزنده خيار ولهنه مقوله سى سسلونسته يكم معانسته در يقال قنا الرجل قنا اذا اكل ماله صوت  
 تحت الاضراس الياى القى قنو وزنده ومرادف دير يقال قنى يقنى قنبا لغه في قنبا يفتو قوا الواوى الاخوان  
 همزه تك وحاي مهمله كضميله والقوان همزه سز عثمان وزنده باونج اسيدر كه باياديه در جى افاى كلور  
 باى مشده ايله وافاى كلور تاك تخفيفيله المقنوق مدعو وزنده والمقى مرمى وزنده باياديه قونمش تركيب  
 ودوايه دينور يقال دواء مقنوق ومقى اذا كان فيه الاخوان الاخوانه همزه كضميله مكه قرينده بر موضع ايدير  
 وشامده بر موضع ايدير وبصره ايله سباح الرغنده بر موضع الاقاى الاخوانه همزه كضميله مكه قرينده بر موضع ايدير  
 بر نسته كهنوز نمايان اولان اثار اولانه ودلائله اطلاق اولور كويا كه باياديه كى علامتلى بلورمش اولور ومنه  
 تقول رايه افاى امره اى تباشيره القيو محو وزنده بر نسته بي غماصير وب القى معانسته در يقال  
 قبا المال قوا اذا اخذه يعنى اجتفه الاقتباء افعال وزنده قوا معانسته در يقال اقتباء بمعنى قفاه  
 القبا مسحا وزنده جبايدى كرى كته دينور يقال قبا القبا اى بالمجرى بو التقيية خاى معيه ايله  
 تفعله وزنده قيج وجهله فغ ديو اغز دن بلم تو كور مك معانسته در كه آخرق تعبير اولور يقال قنى الرجل  
 اذا نفع نفعه قيجا الباقى القدوة فالف حركات ثلاثى ودالك سكويه والقده عده وزنده اردنجه اويوب  
 كيده جك نسته دينور كرك حسى وكرى معنوى اولسون اسوه كى تقول لى بك قدوة مثلثة وقده وانت لى قدوة  
 وقده وهو مانست به واقتديت به فارسده اكايشرو وپشوايرل الاقتداء افعال وزنده برآمده اويوب  
 معانسته در يقال اقتدى به اذا تسب به التقدى تفعل وزنده دايه اصلا بولك طوغر بسندن صابوب راكى  
 طوغر بسنه كوروب كتمك معانسته در يقال تقدت به دايه اذا لزمته سن الطريق ودايه كى راكى دى وجه  
 مذكور اوزره كتمك معانسته در يقال تقدى الراكب على الدابة اذا لزم سن الطريق القدى غنى وزنده  
 والقدى عى وزنده دادى وقوقوسى خوش واطيف اولان طعامه دينور يقال طعام قدى وقداى طبيب الطم  
 والريح القدى عصا وزنده والقداوة عداوه وزنده طعام لذتلو وخوش قوقول اولق معانسته در  
 يقال قدى الطعام قدى وقداوة من الساب اربع اذا صار قدا القدا عداو وزنده قداوه معانسته در يقال قدا  
 الطعام بقدا قداوه معنى قدى وقريب اولق معانسته در يقال قدا الرجل اذا قرب وسفردن كلك معانسته در  
 يقال قدا فلان اذا قدم من السفر ما اقداه فعل تجددنه كوزل لذتلو ورايحه سى خوش طعام ديكندر يقال  
 ما اقدى طعام فلان اى ما اطيبه الاقداء همزه ككسريله پرفاى اولوب موت هكانه يفتلحق معانسته در  
 يقال اقدى الرجل اذا اسن وبلغ الموت وبرا دم خير ومبرات جهنده ودين ومذهبه مستقيم اولق معانسته در  
 يقال اقدى فلان اى استقام فى الخير وفى طريق الدين ومسك مقوله سى عطرك رايحه سى ياللق معانسته در  
 يقال اقدى المسك اذا فاحت ورايحه وسفردن كلك معانسته در يقال اقدى فلان اذا قدم من السفر القدا  
 فالف كسريله شول كوكه دينور كه آدن نيجه طهرلر وفروع وشعبلر سوروب ياللق اوله يقال له قداوه وهوالاصل  
 الذى يشعب منه الفروع القدى دعوى وزنده اسد طوغر يلفه دينور يقال به قدوى اى استقامه الباقى  
 القاديه شول قوم وجاعته دينور كه باديه قورا قلى اولقه بالحملة كوجاريله سوروب آباد لغه كلور اوله القدى  
 فالف ففتيله هدى وزنده قايه ديدكلى جاعيت مذ كوره بر حمله كلك معانسته در يقال قدا قايه قدايه قدايه  
 اى جيله قوم قدا اجموام البادية القديان قنحاله سرعته يور يكم معانسته در يقال قدى القرس قديانا  
 اذا سرح القده عده وزنده بر جنس حيه ايدير جى قدايه كلور فالف كسريله القديه قالف كسريله  
 هديه وزنده ومرادف دير كه بر آدمك سالك اولدينى سرت واسلو به وبولدينى وضع وجاته دينور تقول خذ  
 فى قديتك وهديتك اى قبا كنت فيه بوراده غيه وزنده اولان نسخه لغلطدر القدا فالف كسرى والفك  
 قصريله مقدار معانسته در يقال قدا رايحه اى قيه المقاداة مباحاه وزنده بر كيه معارضه ايدوب يار شقى  
 معانسته در يقال لا يقدية اجد اى لا ياربى القدى متصدى وزنده ارسلاته دينور وصالى صالى بور اولان  
 آدمه دينور متجتر معانسته در القداوه فالف كسريله قداماده سنده كه مهموز در ذكر اولدي الباقى



امدی ذل مجداله عصا و زنده نساك كوزينه و مشروبه دوشن خار و خاسا كه وجرل مقوله سنه دینور بقال  
 وقع فی عینیه و فی الشراب قذی و هو ما یقع فی العین و فی الشراب من الوسخ و نحوه و نأقیه و یقون مقوله سی  
 حیو ندب طوغور مزدن و یله و صکره جه ظهور ایدن قان و خركاب مقوله سنه دینور و قذیان معناسنه مصدر  
 اولو کاسید کر السدی الی و زنده اوب کی يك خرده طبراعه دینور جمعی اقذاء کلور و قذی کلور صلی و زنده  
 القدی عصا و زنده و القذیان فتحاله برادك كوزينه چور چوب مقوله سی دوشك معناسنه در یقال قذیت  
 عینه قذی و قذیان ناس الباب الرابع اذا وقع فیها القذی و قذیان و قذی ری و زنده و قذی عتی و زنده كوزه مسند  
 او اور كه كوز كدی یچنه دوشن چرك و حیاق مقوله سنی چبالیه ر ق طشره آقی معناسنه در یقال قذت عینه  
 عینا و قذیا و قذیا و قذی من الباب الثاني اذ قذفت بالغمص و الرمص و غیر یفلان ذل و ظلم و حقارتی هضم  
 ایدوب مدافعه و مجادله ایلوب ساكت و ايسم او اور دیکك یده هو یغضی علی القذی دیر اصل معناسی كوزینه  
 دوشن چور چوب ایچنده اوله ر ق كوزنی قیابوب یومردیمكدر القذیه غینه و زنده و القذیه قافك كسریله  
 و لمقذیه مریمه و زنده خار و خاسا دوشمش كوزنه دینور القذیه تفعله و زنده و الاقذیه همزه بك كسریله  
 كوزه خار و خاسا آقی معناسنه در یقال قذی عینه و اقذی عینه اذا لقی فیها القذی و كوزدن خار و خاسا ك  
 جفر مق معناسنه در یقال قذی عینه و اقذی اذا اخرج القذی منها معنای ثانیه كوزه بشاری سلب ایچوند  
 و مؤمك و اخرجه قولنده اولقظی تنويع ایچوند یو یخته ضد اولور القاذیه جماعت ناس معناسنه در كه  
 مراد قور اقلق سبیله بالجملة آبادانلقه و رود ایدن جماعت قاذیه كی القذی رمی و زنده قور اقلق سبیله قوم  
 و جماعت آبادانلقه كلك معناسنه در یقال قذت قاذیه قذیا اذا قدمت جماعة و قرغین دیشی حیوان اركك طلبنده  
 حرارت شهوتدن ناشی رجندن مذی طرزنده بیاض نسنه اخراج ایلك معناسنه در یقال قذت الشاة اذا لقت  
 یااضا من رجها حين تريد الفعل و یونسه ایلك حیواندن ظهور ایدرسه تمدی و دیشیدن ظهور ایدرسه بقذی  
 اطلاق اولور كه مذی منزله در المفاضة مباهاة و زنده مجازات معناسنه در یقال قاذاه اذا اجازاه الاقذاه  
 افعال و زنده قوش قسیمی كوزلنی پیدری آچوب قیامق معناسنه در یقال الطیر یقذی ای یضرم یغض  
 البانی القریة قافك قحی و كسری و رانك سكوتیله مصر جماعه دینور نسبنده قری دینور بالیه و قزوی دینور  
 كروی و یلرند در جمعی قری کلور قافك ضی و الفسك قصر یله و یوجع شواذ صغه سندن در و سنی دخی  
 نو اور دندر مؤلفك بصائر ده سیانه كوره قریه ناسك اجتماع ایلدكری موضعدن عیار دندر یو جهنله شیردن  
 و كوزدن اعم اولور لكن عرفا كوده استعمالی شایعدر اول مجتمع اولان ناسه ده اطلاق اولور حالت و محلیت  
 اعتبار یله و ابی جنی دیدیكه و اسئل القریة الی كافیة الایة كریه سی اتساع و تشبیه و توكید حالاتی و تشبیه  
 اما اتساعك تهقیق سؤال فظنك فی الحقیقة منقول عنه اولمغه صلاحی اولیان شبه القا و لنیغه منی در و تشبیه  
 مسؤلیته صلاحی اولیان نسف صلاحی اولانه تشبیه اولمغدر كه كثر مجاورت سبیله حالت مرقومه بك وجودی  
 ادعایه منی در و توكید حالتی تصحیح خبرك نهایت درجه سنی ایدان و اشعاره منی در زیر اوف بر ماده در كه اهل جوابك  
 یانندن فضله عادتا تكلم و ایا ان جادات دخی و مؤلك صحیحی بیان و اجابت ایدر دیمك اولور القریین تشبیه سبیله  
 ایك قریه دیمكدر و اشبو علی رجل من القریین عظیم آیت کریمه سنده مزاد مكه ایل طائف در مكه تغلب  
 اولمغدر و اكتری لغز مرقوم یا ایل قریین عنواننده متلفظدر یعنی الفله قریسان عنواننده كه حالت رفیعدر  
 قلیلدر و قریه مكه الله مصره پینده یناج قرینده بر كویك آیدر و حص قضا سنده بر كوی آیدر و بمامه ده  
 بر موضعدر قریة النمل قریه بواسنه اطلاق اولور قریة الانصار مدینه منوره در الاقراء همزه بك  
 مكه مر یله دائما قریه ده اولق معناسنه در یقال اقری الرجل اذا لم القریة و ركسه دن ضیافت  
 طلب ایلك معناسنه در كه اول كه بی قاری یعنی مضیف قلمش اولور یقال اقری الرجل اذا طلب ضیافته  
 القاری قریه ده ساكن آمده دینور یقال هو قاری ساكن القریة القاریة والقارة حاضر جماعه  
 معناسنه در كه جماعت متفیدر تیه كه باده دخی یوله در و قاریه مزارعك اسفل طرفه علی قول یلمالمة اولان  
 یو قری طرفه دینور كه اوله حق اوبی اولور و قلمك اغزیه دینور یقال ضربه بقازیة السیف ای مجده القری  
 حای و زنده و قذی عصا و زنده ركدر مك معناسنه در دكر اولسان قریه نومه عادندر یقال قری الماء  
 فی الجوف قریه قری من الباب الثاني اذ اجعد و كوش كنورن حیوان كو شنی آوردنه ركدر و بقی معناسنه در  
 یقال قری الیعر و كل ما اجزا اذا جمع جرته فی شدقه و دوه بك دیشلی آغر یغله آوردی شیشك معناسنه در یقال

قرت التساقه اذا ورم شدقاها من وجع الاسنان و بلاد و قصباقی تتبع ایده رك كرمك معناسنه در یقال قری البلاد  
 اذا تتبعها یخرج من ارض الی ارض و اقومق معناسنه در كه هموزده لغندر تقول قریة الصحفة لغة فی قرأها  
 فهي قریة القرا رضا و زنده و القراء سحاب و زنده بر آدمی مهمان ایدوب ضیافت ایلك معناسنه در یقال  
 قری الضیف قری و قراء من الباب الثاني اذا اضافہ الاقتراء افعال و زنده بودخی بر آدمی مهمان ایدوب ضیافت  
 ایلك معناسنه در یقال اقزی الضیف اذا اضافہ و بلاد و قصباقی تتبع ایده رك كرمك معناسنه در یقال اقزی  
 البلاد اذا تتبعها یخرج من ارض الی ارض و ركسه دن ضیافت ایستك معناسنه در یقال اقزی الرجل اذا طلب  
 ضیافته الاستقراء بودخی بلاد و قصباقی تتبع ایده رك كرمك معناسنه در یقال استقری البلاد اذا تتبعها یخرج  
 من ارض الی ارض شارح در كه بعده مطلق تتبع معناسنه استعمال اولندی و استقراء ضیافت ایستك معناسنه در  
 یقال استقری زیدا اذا طلب ضیافته المقری و المقرأة مجری و مجرأة و زنده صو ركدیك یو دینور حوض و بر كه  
 و صهرنج كی القری غنی و زنده یو كسكدن اولان صواقندیسنه دینور علی قول یو كسكدن بانچه ایدوب  
 دو كلدیك یو دینور جمعی اقربه کلور و قریان کلور قافك ضیاله و هنوز یافده یا یلماش قو یوسوده دینور  
 قری الجبل پروادی آیدر القریان تشبیه سبیله بر موضع استیدر المقری منبر و زنده و المقرأة معطاء و زنده  
 خاندان و مهماندوست آمده دینور مؤنثری مقراء و مقراء کلور كه مذكری كیدر و مقراء مسافره طعام وضع ایدوب  
 ضیافت ایده جك یوك چناغه و قواطیه دینور تقول اطعمنا بالمقراء و هی قصعة یقری بها و مقراء لغضك جمعی  
 مقاری کلور و مقاری تجره له اطلاق اولور یقال اخرح الطعام بالمقاری ای القدور القریة غینه و زنده  
 عصابه دینور و قریه بواسنه دینور قریه كی و شول دیركره و اغا جله دینور كه كرتكری اولمغه او اور دینور  
 اوزاند قد نصكره ایلرك اوزرندن سقف اغا جله اوزادوب و اجلری اول كرتكره وضع و استوار ایدر و كیده سرن  
 دیركك تیه سنده اولان آرقوری اغاچه دینور كه یافاقو تعبیر اولور قایه دیدكری یلكن آندن آجله و بعضا  
 عندنده محقه بك اوسنده اولان اغاچه دینور قریة سیمه و زنده بغدادده اوج موضعك آیدر القریة مریمه  
 و زنده قرأت اولسان صحیفه یه دینور مرقوم معناسنه القاریة یانك تشبیه یله بر قوش آیدر كه عر بر آتی  
 كورد كده یغور و ظهور یله اسلبش ایدر كویا كه یغور طرفدن ایلچی یا خود مقدمه سحابدر جمعی قواری کلور  
 یونی یشل صفر جق قوشیله بیان ایدر كه آری قوشی و چكر كه قوشی دخی درل فارسیده سارسر درل الوادی  
 القرو قافك قحی و رانك سكوتیله بر نسنه یه طوغری قصد ایلك معناسنه در یقال قرا لیه قروا من الباب الاول  
 اذا قصده و نسنه بك آردینه دوشوب آراشدر مق معناسنه در یقال قرا الامر اذا تبعه و دور مك معناسنه در  
 یقال قرا بارمخ اذا طعمه و قرو و نهر طرزنده اوزون حوضه دینور كه آنده دوه لرصونور و شول اوزون اوزادی ارضه  
 دینور كه یو یكله قطعی قابل اولمز درجه ده اوله جمعی قرو و كلور علو و زنده تقول و قنای قروای ارض لاكاد  
 نقطع و قرو و اسلوب و طریقت معناسنه مستملدر كه ذكر اولسان معناسنه در یقال قروا و منه تقول تركتم قروا  
 واحد ای علی طریقه واحدة و شیره مقوله سی نسنه صفه جق منكه او اوغده و اوله سنده دینور كه شیره اوزادن  
 جریان ایدر اندق بوغزی كی و خرما كتوكندن دوزاس نكته و باطیه و فچی طرزنده قایه دینور كه نید ایچون  
 ایچنه خرما و اوزم باصلور علی قول اول كتوكندن دوزاس لكن و طاس و برداق مقوله سی مشربیه دینور كه امكله  
 مشرب او و و كوك كاسه یه یا خود مضافا كوچك قایه دینور و كل بلاعه دینور مبلغه معناسنه بونده قافك  
 حرکات ثلاثیه ده لغندر جعاری اقراء و اقری و اقروه و قری کلور صلی و زنده و یل باصو یا خود یفر مفر امكله  
 در یسی قوغه كی یوك اولمش خایه دینور كه دبه تعبیر اولور قروه دخی دینور هایلله مؤلفك و جوهر بك بوراده  
 تعریفاری مسامحه اوزره در القروانی قافك قحی و رانك سكوتیله خایه سی ده اولان آمده دینور قری قافك  
 ضیاله فعلی و زنده باده ده بر صو آیدر القراء عصا و زنده و القروان قافك قحیله ارقیه دینور ظهر معناسنه  
 و قرا قباغه دینور كه سیر و آنددر قرع معناسنه القرواء صحراء و زنده اوزون اور یكلوناقه یه دینور یقال ناقة قرواء  
 ای طوبیلة السنام و یوك مذكری یوقدر جل اقری دینور و قرواء توره و دأب و عادت معناسنه در یقال علی قرواء  
 حسنة ای علی عادة حسنة و در موقعه دینور المروری یخوچی و زنده طریق كوفه ده بر موضعدر الاقراء  
 همزه بك كسریله بر آدمك ارقه سی اغرمق معناسنه در یقال اقری الرجل اذا شكى قراه ای ظهره و ضیافت ایستك  
 معناسنه در یقال اقری الرجل اذا طلب القری ای الضیافة شارح در كه بونده وای و بانی متوس اولمغدر و انك  
 صری چولو طور در مق معناسنه در یقال اقری الرجل علی الفرس اذا لزمه مقری سكری و زنده دمشق

مطلب



قضائیه برقریه در مقری حبلی وزنده نوبه مملکتند بربلده در مقریه محبیه وزنده بمنده بر حصن آیدر  
 المقاری میک فحبله بوکسک تبه لک باشلرینه دینور مقری مفردیدر سگری وزنده القیوان قافک وراثک  
 فحبله فقه وکار بانه دینور و بوکاروان فارسی معریدر و مغربده بربلده آیدر المقروء مدعو و زنده شول  
 دیشی قیونه دینور که کندی مدسنی اسمون دیو باطنه اغا جدن دوزله باشلی بکوریلش اوله یقال شاة مقروء  
 اذاجمل رأسها فی خشیة ثلاثی نضع نفسها لمقروءی اسم فاعل بینه سیله اوزون ارقه لوحوانه دینور  
 المقروء فروه وزنده دینه اولان خایه به دینور که ذکر اولندی و باشک تبه سنک اوچنه دینور یقال ضرب  
 قروء راسی طرفه الاستقراء بدنده چیان ماده لنوب یعنی حرکتنوب ابرینک معناسنه در یقال  
 استقری الدل اذ اصارت فیہ المدة الواوی القزو قافک فقی وزای معجه نک سکونیه مکروه و مردار  
 نسند لردن و آلوده لکدن صاقنوب نظافت اوزره اولق معناسنه در یقال به قزوای تقرز و دکنک  
 اوچله بری دور تشدر نک معناسنه در که اکری براندیشه و ملاحظه نمند ایدر یقال قزا بعصاه الارض  
 تقرزوا اذ انکتما بها وقزه دیدکری او یون اوینامق معناسنه در یقال قزا الرجل اذ لعب بالقزاة  
 الافزاه همزه نک کسر به بین الناس استواء واستقامته معروف ایکن رعب و نقیصه الیه آلوده اولق  
 معناسنه در یقال اقزی فلان اذ تلطخ بعیب بعد استواء القزاة شه وزنده یلانه دینور حیه  
 معناسنه علی قول رجس یلانه دینور که قور قسز واکری بوکری اولور جمعی قزاة کلور قضاة وزنده  
 و بین العرب رام آیدر البانی الفزی قافک کسر به لقب معناسنه در یقال بش القزوی هذا ای اللقب  
 التقریب ففعله وزنده برکسه بی ره جابوب اولدر نک معناسنه در یقال قزاه اذ اصغرعه و قله الواوی المسو  
 والقوة قافک فقی و سبیلک سکونیه والقساوة عداوه وزنده والقضاء قضاء وزنده برنسنه طاش کی  
 یک وفانی اولق معناسنه در یقال قسا قلبه یقو قسوا وقسوة وقساوة وقضاء اذ اصلب و غلط و اجد قلب  
 وزیوف اولق معناسنه مستملدر یقال قسا الدرهم اذ ارف القسی غنی وزنده طاش کی یک وفانی اولان  
 نسنه به دینور وزیوف اجمه به دینور جمعی قسیان کلور صبیان کی و انسیدن باصو غوفدن یا خود خط  
 مقوله سی حالندن ناشی سخت و شدید زمانه وصف اولور یقال یوم و قرب و عام قسی ای شدید من حر او برد او خط  
 ونحوه قسی بن منه ابو قبیل اولان تقیفک بر آیدر ذوقسی بمدن بصره یونک آیدر المقضاء مرماة وزنده  
 قسوت قلبه باعث اولان نسنه به دینور یقال الذنب مقساء للقلب ای بقسیه المقاساة مباحاة وزنده برنسنه نک  
 شدت وزحتی چکمک معناسنه در یقال قساء اذ اکالده قسا عصا وزنده مصرده برقریه در و نمم قبیله سی  
 یوردنده برقاره تبه آیدر یونده مدایله ده زبازده در قساء غراب وزنده برطاغک آیدر الاقسام همزه نک  
 کسر به برنسنه بی بکلند زوب قایلند رمق معناسنه در یقال اقسام اذ اصلب و غلط و قبا دیدکی طاغده  
 ساکن اولق معناسنه در یقال قسی الرجل اذ اسکن قساء قساء کساء وزنده بره موضعدر الاقسام احران  
 وزنده برنبات آیدر و بر رجل علیدر قسیان حلیان وزنده بر وادی یا خود بر صحر آیدر قسیان عثمان  
 وزنده عقبده بر موضع آیدر الواوی القسو حشو وزنده اغاجک بیراغنی و قیوغنی صیروب صومیق  
 معناسنه در یقال قسا العود یقو قسوا اذ اقشره و خرطه و برنسنه بی سیک معناسنه در یقال قسا الوجه  
 اذ امسحه و یلایک قافک صومیق معناسنه در یقال قسا الحیة اذ اترع عنها لباسها وجه لفظی مذکر و مؤنث اولور  
 التقشید ففعله وزنده بودنی یلانی قافک معناسنه در یقال قسی الحیة اذ اترع لباسها عنها و بر آدمی ایشندن  
 چو یرمک معناسنه در یقال قساء عن حاجته اذ اترده المعشی معظم وزنده والمقسو مدعو وزنده قونی  
 صوبلش نسنه به دینور یقال عدس مقسی و مقسو ای مقسر القسوة خطوه وزنده شول سپیده و کنبه  
 دینور که خرما بر اغندن او بر یلوب نسوان آنک لجنه عطریات و ایلاک و بموق مقوله سی ادواترکی وضع و حفظ  
 ایدر جمعی قسوات کلور فحائله و قساء کلور کساء وزنده القساء غراب وزنده توکر که دینور بزاق معناسنه  
 الاقسام همزه نک کسر به زیکین ایکن فقیر اولق معناسنه در یقال قسی الرجل اذ افتقر بعد غنی القاشی کتر  
 و کوئی بوله و مقوره دینور انشی غنی وزنده بکمز قلب اجمه به دینور یقال درهم قسی ای قسی القساوة  
 تمامه وزنده بر یوزنده اوزون اوزادی چکمش سنور و مد و بند مقوله سنه دینور و نجدده رصو آیدر القسوان  
 سکران وزنده جوهره و خرده آدمه دینور مؤتی قسوانه در یقال رجل قسوان ای دقیق الواوی القسو قصد  
 وزنده والقسو علو وزنده والقضا عصا وزنده والقضاء سخاه وزنده بعید اولق معناسنه در یقال

قضا عنه یقو قضا وقصوا وقصی وقضاء اذ ابعده و یقال قسی عنه قضا من الباب الرابع القسی غنی  
 وزنده والقاسی بعید اولان شبه دینور جمعی اقصاء کلور نصیر و انصار و شاهد و اسهاد کی القصوی  
 والقصا بشری وزنده غایه بعیده به دینور مذکری اقصی در یقال مکان اقصی وغایه قصوی وقصبا ای  
 بعیده شارحک یانته کوره قصوی اهل عالیه وقصبا اهل نجد لغتدر وقصوی الوادی دره نک اوچنه دینور که نهایتدر  
 الاقصاء همزه نک کسر به بعید ایلک معناسنه در یقال اقصاء اذ ابعده و کریم و نقیص ناقه را کتساب و اتخاذ  
 ایلک معناسنه در یقال اقصی الرجل اذ اقصی القصیة و عسکرک چوره سنی و یوره سنی کوروب کوزه دوب  
 محافظه ایلک معناسنه در یقال اقصی فلان اذ احفظ قضا العسکر المعصاة مباحاة وزنده باب مقابله ده  
 مستملدر مباعده یانته یارشی معناسنه در یقال قضا فی قصصه ای باعدنی فقلیته القضا عصا وزنده  
 و سماء وزنده خانه نک یورسنه و حولوسنه دینور یقال زل فی قضا الدار و قضا نه ای قضا نه و نسب بعید  
 معناسنه در یقال هومنه بالقضا ای بعید النسب و ناحیه معناسنه در یقال هومنی قضا نه ای فی ناحیه و منه  
 یقول حطنی القضا ای تباعد عنی یعنی نندن آلا رغه اول بوراده حط کلک سی حیاطه دن امر در و یقال حاطهم  
 القضا اذ اکان فی ناحیتهم وقضا ناقه نک و قیونک قولقاری اوچلر نه اولان جزئیجه کسکله دینور القسو  
 قصد وزنده ناقه نک یا خود قیونک قولقاری اوچنی جزئیجه کسک معناسنه در یقال قضا الناقه و الناقه قضا  
 من الباب الاول اذ قطع طرف اذنها قلیلا التقصیة ففعله وزنده قصو معناسنه در یقال قسی الناقه و الناقه  
 بمعنی قضاها و طرفی کسک معناسنه در یقال قسی الاظفار اذ اقصاها القصواء جراه وزنده والمقصوة  
 مدعو و زنده والمقصاة ممک ضمیمه قولقاری نک اوچلری بر مقدارجه کسک ناقه به یا خود قیونه دینور الاقصی  
 اعلی وزنده والمقصو مدعو وزنده والمقصی معظم وزنده قصواء و مقصوة و مقصاة لفظلریدن مذکر در  
 یقال جل و کس اقصی و مقصو و مقصی القصیة غنی وزنده استعمالدن معاف اولمش جنسی یاک نقیص  
 و کریم ناقه به دینور که صاحبی استعماله قیه من یقال ناقه قصیه ای کریمه نجیبه مبعده عن الاستعمال و حقوق  
 قولللوب اور ستمش ناقه به دینکله ضد اولور یقال ناقه قصیه ای رذله جمعی قضا یا کلور القاصیة ناحیه  
 معناسنه در یقال هومنی قاصیه البلد ای ناحیه و یک قوجه دیشی قیونه دینور یقال نجه قاصیه ای هرمة  
 الاستقصاء والتقصی تفعل وزنده برنسنه نک نهایت به بالغ اولق معناسنه در یقال استقصی فی المسئلة و تقصی  
 اذ ابلغ الغایه شارح در که یونک سنی طلب ایچونده کلمه کله بریشک اونه سنی آراشدر می و آراشدره رقی اونه سنه  
 بالغ اولق معناسنه در قسی سنی وزنده ابن کلاب در که عمود نسب حضرت مصطفوی علیه السلام  
 جله سندن جد خامس لیدر اسمی زید یا خود جمیع در که محدث وزنده در نسیننده قصوی دینور یالک بری  
 حذف و برنی الفه قلب ایتد نصکره و اوه قلب ایلدیلر و قسی یمنده بر صرب عقبه آیدر القصوه نمره وزنده  
 دوه قسک قولقاری اوچنه باصیلان تمغایه دینور قصواء عثمان وزنده و سلمان وزنده بر موضع آیدر مزجم در که  
 مؤلف اسم ناقه حضرت رسول الله علیه الصلوة والسلام اولان قصوی ماده سندن ذهول ایلدی و بوعد  
 البعض بشری وزنده وعند البعض جراه وزنده در البانی القضاء مخاء و عصا وزنده  
 حکم معناسنه در که اسندر یقال طلب قضائه وقضاه ای حکمه شارحک یانته کوره جمعی اقصیه در و اصل  
 قضاء قطع و فصل معناسنه اولوب معانی سائر آندن متفرعدر انتهى القسی قافک فقی و ضادک سکونیه  
 والقضاء سخاه وزنده والقضية عطیه وزنده مصدر در حکم ایلک معناسنه در یقال قسی علیه بقضی قضا  
 وقضاء وقضية من الباب الثاني اذ احکم علیه وقضیه اسم اولور حکومت معناسنه جمعی قضا یادر فعالی وزنده که  
 مقصور در و یونک اصلی قضا لدر قلب مکاله فعالی اولشدر وقضاء صنع و کار معناسنه مستملدر یقال قسی  
 الشی اذ اضمه و برنسنه بی بر آدمه لازم فلیق حتم و ایجاب معناسنه در یقال قضاء علیه اذ احتمه علیه و اوچه  
 و یسان ایلک معناسنه در و منه قوله تعالی من قبل ان یقضی الیک وجهه ای بین الیک و موت معناسنه مستملدر  
 یقال قسی الرجل اذ امانت کوبا که امر دنیاسنی فصل و قطع ایلدی و کذا یقال قسی نجه اذ امانت بوراده نجب  
 نذر معناسنه اخذ اولور سه عهده سنده نذری لازم اولان موئی ادا ایلدی بیک اولور و علی بالله صله لور سه  
 قتل معناسنه اولور یقال ضربه فقضی علیه اذ اقتله کوبا که انک ایشنی فصل و قطع ایدوب فارغ اولمش اولور  
 و برأمو له دخواه اوزره نائل اولوب آنی کاله یشد در مک معناسنه در یقال قسی و طره اذ اتمه و بلغه و عهد و یحانی  
 متضمن و صبت ایلک معناسنه در یقال قسی علیه عهد اذ اوصاه و انفاذ عهد ایلک معناسنه در یقال قسی



هليه عهدا اذا انغذه و برامو خبری محلنه ایرشدرمك معاسنه در یقال قضی اليه اذا انهاء و منه قوله تعالى  
 وقضينا اليه ذلك الا رای انهاء اليه و ابلغناه ذلك و اوده ملك اداء معاسنه در یقال قضی غریمه دینه اذا اداء  
 شارح در كه اداء معاسنه عند البعض حقیقت و عند البعض مجاز در لكن راغبك بیان كوره مجاز در و منه راغب  
 دینكه قضاء ماده سی فصل الامر معاسنه موضوع در كه برسته فی فصل و قطع الملكین عبارت در كرك قول و كرك  
 قعلا اولسون و یونارك هر بری الهی و بشری اولور و قال دینكه قضاء و قدر بخنده قضاء قدر در اخصد در زبرا  
 قدر بقدر و قضاء تفصیل و قطع الملك و بعضا در دینكه قدر كیل ایچون تهیه و اعدا و اولا ناسنه در و قضاء  
 آتی اولمكدن عبارت در بوجه در شامده طاعون اولد یغنی حضرت عررضی الله عنه ایستد كده كیر موب سمیت  
 آخره منصرف اولمغه ابو عبیده رضی الله عنه \* اتفر من القضاء \* دید كده حضرت عمر \* اتفر من قضاء الله تعالى  
 الی قدره \* دیدی كه قدر مادام قضاء صورتی بولمده دفع الهی موجود خلاصه سی قدر دیوان دولت علیه ده  
 دفتر اجمال و قضاء آنك توزیع و تقسیمی منزله اولور و این اثر دیدیكه قضاء و قدر متلاز مبرر ایدها آخر در  
 منفك اولر زبرا قدر اساس و قضاء بناء منزله در و بوجه كك تفصیلی كتب كلامیه در القاضیه اولومه اطلاق  
 اولور یقال انت علیه القاضیه ای الموت بوراده ثابت منه اعتبار به در امر حیاتی قاطع و فاصل اولد یغنیون  
 اطلاق اولور یا خود لازم معاسنه محمولدر و قاضیه دیت و فریضه زكات خصوص صیرنده جائزه و رایحه اولان  
 دوه در دینور یقال ابل قاضیه ای جائزه فی الذبیه و فریضه الصدقه القضی غنی و زننده بودخی اولومه  
 اطلاق اولور مقضی معاسنه در و سر مع القضاء اولان آدمه دینور كرك بوج و كرك حكومت خصوص صیرنده اولسون  
 یقال رجل قضی ای سر مع القضاء یكون فی الدین و الحکومة التفضیه تفعله و زننده و القضاء كدآب و زننده  
 بودخی برسته به مامولی اوزره نائل اولوب اتمام و اكمال الملك معاسنه در یقال قضی و طره اذا اتمه و بلفه و برادی  
 قاضی نصب الملك معاسنه در یقال قضاء السلطان اذا جعله قاضیا الاستقضاء بر كنه كندی ماده سنه  
 بر آدمك حكم و فصل الملك المعاسنه در یقال استقضى فلا اذا طلب اليه ان يقضيه بوراده طلب مر اجفت  
 معاسنی متضمندر و بر كنه قاضی تعیین اولمك معاسنه در یقال استقضى فلان علی بناء المفعول ای صیر قاضیا  
 التفاضلی تفاعل و زننده بر كنه مدیونیدن حقیقی قبض الملك معاسنه در یقال تفاضه الدین اذا قبضه منه  
 لكن اتمها سائر ده تفاضی طلب دین معاسنه ده سر سمودر كه تفاضیا اتمك تعیر اولور یقال تفاضیه دینی ای طلبیه  
 القضاء قافك ضمیمه شول بوفقه زاره دینور كه حین و لادته معصومك بوزنده قایل و ظهور ایدر القضا عده و زننده  
 بر جنس نباتدر جعی قضی اكور قافك كسری و الفك قصر به و قضات كلور التقضی تفعل و زننده برسته ملك  
 اونه سی كیلوب بلك معاسنه در یقال تقضى الشيء اذا فني و انصرم و قوش هوا دن سوز یلوب اتمك معاسنه در  
 یقال تقضى البازی اذا انقض شارحك بیان كوره بومعاده اصلی تقضض ایدی الانقضاء انفعال و زننده  
 بودخی برسته ملك آردی كیلوب بوق اولمك معاسنه در یقال انقض الشيء اذا فني و انصرم القاضی حاكم  
 اقدیدر قضاة جعیدر كه اصلی قضیه در و قاتل معاسنه مستعملدر كه مقتولك ایشی بیورر یقال سم قاض  
 ای قاتل قاتلك قاضی به ملائمی موقعه در القضاء شداد و زننده متین و محكم زرهه دینور القضا حصا  
 و زننده قوری اوزم جكر دینور عجمد معاسنه قضاء سماء و زننده اسماء در الباقی القضا عصا و زننده  
 بر كونه مرض ایدر كه انسان و حیوانك صغری طرفلنده ظهور ایدر التقطی تفعل و زننده قوعه ك طولمغه  
 قبولن با یجه با یجه جعیق معاسنه در تقطت الدلو اذا خرجت من البئر قليلا قليلا للملأ انقطبات  
 فتحاله قطرات لفظلنده لفظلدر كه قطاة لفظلدر جعیدر قطبات سمیات و زننده برادی ایدر قطیه غنیه  
 و زننده مصر یولنده بر قریه ایدر قطیا ایله معبر و قدر كه تخفیفله و الفله در القطیا قافك فقی و یانك تشدید به  
 كنار صیه اسیدر كه نارجیل اناجلك لفظلدر بولكش ایه دینور بونكه بر آدم سماء اولور سه یابی مخفف اولور  
 الواوی القطر خطو و زننده آغر و آهسته بوزمك معاسنه در یقال قطا الرجل یقطو قطوا اذا ثقل منه  
 و بفرناق قوشی قطا قطا بواو كمك معاسنه در یقال قطت القطاة اذا صوتت وحدها قطا قطا بوراده و خذها  
 قول فید و قوعیدر و آدیلمری صیق صیق انا رقی بوزمك معاسنه در یقال قطا الماشی اذا غارب فی مشیه الاقطیاء  
 بودخی آدیلمری صیق صیق انا رقی بوزمك معاسنه در یقال اقطوطی الرجل اذا غارب فی مشیه الاقطوان  
 سلمان و زننده و فتحاله و القوطی جوی و زننده آدیلمری صیق صیق انا رقی بوزمك معاسنه در یقال  
 و قوطی بوموضع ایدر بونك و زنی فمعمل با خود فیعمل در و باقاری اوزون اولوب آدیلمری صیق صیق انا رقی

بورین آدمه دینور انقطاة حصاة و زننده بونده صغری به دینور و بوجارك اراقنه علی قول دایمك اردیه  
 دینور كه كك اكه سنه بن آدمك اوتور دینی بدن عبارتدر و بفرناق قوشه دینور جعی قضا كلور و قوطون  
 كلور حر كانه التقطی تبط و زننده و مراد فیدر كه اولوب كیك كمك معاسنه در یقال تقطى الرجل اذا تبطى  
 و برآدنه دینور كك ایدوب الدائم معاسنه در یقال تقطى لا یصحبه اذا اخلطهم و ركسه دن بوزد و دروب اعراض  
 الملك معاسنه در یقال تقطى بوجه عده اذا صدف و طوارك آردیه بلك معاسنه در یقال تقطى الفرس اذا ركب  
 قطاتها قطیه سیمه و زننده مروان بن الحكم الاموی زوجه بونك ایدر روض القطیا بوموضع در قطوان  
 حر كانه كوفه در بوموضع در اكیه قطوانیه اوریه منسوبدر القطا عصا و زننده قیون قسیده مخصوص و مرض  
 ایدر انقطیه فرجه و زننده قضا عله او غرامش قیونیه دینور یقال شاة قطیه اذا كان بها قضا الواوی القعو  
 قافك فقی و عینك سكوتیه بکره دینور كه بحر بلفه مقاره دید كری قیو جرخیدر علی قول اناج مقوله سندن اولانه  
 دینور یا خود دمور دن اولان بکره اوقته دینور كه تکرلك اكك بکوریلوب اوزرنده دوران ایدر القعوان ثنیه  
 بنه سبله شول ایکی طرفلو تخنه دینور كه بکره ك ایکی جائنده قایلو اولوب بکره انلك اراقلنده اولور علی قول  
 شول ایکی دموره دینور كه تکرلك انلك اراقلنده دوران ایدر قعوكله سنك جعی قعی كلور صلی و زننده القعو  
 جعو و زننده و القعو علو و زننده اركك دیشی به كركمك معاسنه در كرك جعاع یلسون و كرك ایلسون یقال  
 قعا الفعل الناقه قعوا و قعوا اذا ارسل نفسه عليها ضرب ام لا و قوش نجفتك معاسنه در یقال قعا الطائر اذا اسفد  
 قعوا الجحیر تین قینا قری جلیس مز با خود غلیظ یا خود بومری اولان آدمه دینور یقال رجل قعوا الجحیر تین ای ار سمح  
 او غلیظهما و اونا تهما غیر متبسطهما الاقتناء افعال و زننده بودخی اركك دیشی به كركمك معاسنه در یقال اقعی  
 الفعل الناقه یعنی قعاهما القعوا جعاه و زننده اوفق و جوره عورته دینور یا خود انچه یجاقولوا لانه دینور  
 الاقصاء همزة ك كسیر به برسته به سو یكنوب طیهانه رق اوتور فی معاسنه در یقال اقعی فی جلوسه اذا ساند  
 الی ما وراء و كلب الجحیر قی د یكوب دینی به قیوب اوتور مق معاسنه در كه خومك تعیر اولور یقال اقعی الكلب  
 اذا جلس علی اسننه و راكب آتی او كجه شی اوزره چور و بوزد در ملك معاسنه در یقال اقعی فرسه  
 اذاره القهقری و بر آدمك بروی قعا صفتیه متصف اولمك معاسنه در كاسیند ك یقال اقعی  
 انقه اذا كان به قعا القعا عصا و زننده بروك یومشخی قصبه به طوغری حواله اولمك  
 معاسنه در كه اوراسی قالفق اولوب قصبه قصبه و باصق اولمغه اوزرنده دور یلوب طبا غش كی اولور یقال  
 قعی الرجل قعا من الباب الاربع اذا اشرفت اربعة انقه ثم اقبلت نحو القصبه الاقعی اعلی و زننده بروی وصف  
 مذکور اوزره اولان كشی به دینور قعوا مؤنیدر الواوی القفا قایله عصا و زننده بیونك آردیه دینور كه كسه تعیر  
 اولور فارسیده خیره دینور و بوموئث و مذكر اولور و بعضا مدود اولور جعی اقعی واقفیه واقفاء كلور و قعی  
 كلور صلی و زننده و قعی كلور كه مرتبته و قعین كلور قافك ضمیمه و تقول العرب لا فعله قفا الدهر ای طوله یعنی ابد  
 الدهر یعنی زمانك اكه سنی النجه قدر آتی انجم دیمكدر و یقال رد فلان قفا و علی قفاه ای هریم یعنی یرفانی  
 اولوب عدم طرفنه توجه ایلدی القافیه قفا معاسنه در یقال ضرب علی قافیه ای علی قفاه و قافیه اهل عروض  
 عندنه بیتك آخر كله سنه علی قول بیتك آخر نده اولان حرف سا كندن مقید بجه اولان سا كنه و ارنجه  
 حروفه اول اولكی سا كندن مقدم اولان حرف منجر كك حركه سنه اطلاق اولور و عند البعض قصیده كك  
 مینی طیهامنی اولان حرفه اطلاق اولور قول اول اخفش مذهیدر و قول ثانی خلیل مذهیدر مثلا \* عفت الدیار  
 محلها قفا \* مصرعنده مقامها كله سنه اولان قافك فتحه سندن آخری اولان الفه و ارنجه كه الف دخی داخلدر  
 عند الخلیل قافیه بود مؤلفك آخر حرف قوی من آخر حرف سبكه در و بلبه كله سنك فاعل ضمیری آخر حرف  
 سا كنه و مقول ضمیری اول سا كنه راجعدر و قول ثالث قطرب مذهیدر و خلیل كوره قافیه بركله بالیك یا خود  
 بركله كك بعضی یا خود بركله ایله كك اخرا كك بعضی دینی اولور القفو عفو و زننده و القفو علو و زننده بر آدمك  
 اردیه دوشوب كتمك معاسنه در تقول قفوه اقفوه قفوا و قفوا اذا تبعته و بر آدمك قفا سنه اوزمق معاسنه در  
 تقول قفوه اذا ضربت قفاه و بر آدمه آچقندن فجور و اسر اسناد الله سب و قذف الملك معاسنه مستعملدر كه شتم  
 و تعمر ضله اردنه دشكندن عبارتدر تقول قفوه ای قذفته بالفعور ضرب مجاورمیه با رقیق و بر آدمی بر خصوصه  
 سارندن الخضم و ممتاز الملك معاسنه در كه اغزلقی تعیر اولور تقول قفوت قفوت فلانا با مراد آثره به و قفوا بر آدمی  
 محو و مضاعف الملكین كایه اولور یقال قفا الله اثره ای عفاه التقی تفعل و زننده بودخی بر آدمی اردیه



دو شوب كلك معاسسه در تقول تقفيه اذا تبعه و برآمدك دكسكه اكسه سنه و بوق كوكنه اورشدرمق  
معاسسه در يقال نفاة بالعصا اذا ضرب قفاه بها و برآمدك اكرام و تلتطف ايلك معاسسه در يقال  
نقى به اذا غنى الافتاء افعال و زننده بودنى برآمدك اردينه دوشوب كلك معاسسه در كه بيروك ايلك تعبير  
اولنور تقول اقفية اذا تبعه و برآمدى بخصوصه آخرلقى معاسسه در تقول اقفية بامر اذا اثرته و برسته بى  
كدى نفسه مخصوص ايدك معاسسه در يقال اقفى به اذا اختص بى خص تقسبه و اختيار ايلك معاسسه در  
يقال اقفى الشئ اذا اختاره شارحك بيانه كوره بوندن اسم قفوه در فاك كسريه صفوه و مختار معاسسه در  
قول هو فوقنى اى صفونى و خيرنى العصو فاك كسريه - والقفى حتى و زننده اسمدر در آچفدن برآمد اسناد  
ممتله سو ككه و بد سو يلكه دينور و قفوه كاهه دينور ذنب معاسسه يا خود برآمدى ديلمكه دينور كرك واقع و كرك غير  
واقع اولسون يقال بش القفوة اى الذنب و هو ان تقول للانسان مافيه و مالبس فيه الاقفاء همزه مك كسريه  
بودنى برآمدى بخصوصه ممتاز بوب آخرلقى معاسسه در تقول اقفية بامر اذا اثرته و برآمدى آخر اوزره تفضيل  
و ترجيح ايلك معاسسه در يقال اقفاه عليه اذا فضله و برسته بى آخره تخصيص ايلك معاسسه در يقال  
قفاه به اذا خصه و مهمانه اكرام اوله جق طمام اكل ايلك معاسسه در يقال اقفى الضيف و الرجل اذا اكل القفى  
الاستفقاء بودنى برآمدك دكسكه اكسه سنه اورشدرمق معاسسه در يقال استفقاء بالعصا اذا ضرب قفاه بها  
القفية غيبه و زننده و المقفية مريمه و زننده اكسه سندن ذبح و انمخس قبونه دينور يقال شاة قفية و مقفية  
اى ذبحت من قفاه و قفبه سار اوزره باعث فضل و تفوق اولان مرتبت و فضيلته دينور يقال له قفبه اى مزية  
على الغير و برآمدك اردينه باقى فلان خلفه و قفادارينه دينور قفى كپي كما سيد كرك التقفية تفعله و زننده  
بركسه بى برآمدك اردنجه بولامق معاسسه در كه اكا قفادار ايلك تعبير اولنور تقول قفبه زيدا و زيدا اذا تبعته  
ايا القفى عنى و زننده بودنى برآمدك خلفه و قفادارينه دينور يقال هو قفيم و قفيتهم اى الخلف منهم  
و بك رحم و شفقو مكرم و مهر بان امه دينور تقول انا قفى به اى حقى و مهمان مكرمه دينور يقال هو قفى اى ضيف  
ككرم و مهمانه اكرام اوله جق طصامه دينور يقال هباً للضيف قفياً و هو ما يكرم الضيف به من الطعام و اخوان  
و احبابدن بر كزیده و مختار اولان باره دينور يا خود متهم و معيوب اولانته ديمكه ضد اولور يقال هو قفى اى خيزه  
من الاخوان او متهم منهم القفوة حقاوه و زننده و مراد بيدر كه اسمر در مهر بانلغه دينور التقاقى تفاعل و زننده  
برآمده پنهان ايلك معاسسه در يقال تقافاه اذا تبعته القفا عصا و زننده يا خود قفا آدم برطاغك آيدر القفو  
عفو و زننده و موضعدر و يعمور باغار كن نوزان نوزندى به دينور القفية غرقه و زننده صيادك تبه رده فازد بى  
چفوره دينور كه سباع اكاد و شكمكه سيد اولنور عويف القوافى مصغر بيه سبله برشاعر در استهنى عويف اولوب  
اشبو\* ما كذب من قد كان يزعم اتنى\* اذا قلت قولاً لا يجيد القوافيا\* بى سبب اضافى اولدى الواورى القلو  
فاك كسرى و لامك سكونيله بى نسه به دينور يقال شئ قلو اى خفيف و كنج اشكه دينور يقال ركب قلو  
اى جار اقتباً القلو فاك كسريه شول دانه به دينور كه بك اشكين و رويده اولمغه بولده را كنى دائر رفقا به  
تقديم ايدر اوله يقال ركب فلان قلو اى دابة تتقدم بصاحبها القلة تبه و زننده و القلى رضا و زننده  
و القلى منبر و زننده چو حقلرك جليلك چوماق اوشاد قارى اغاجلره دينور قله جليلك و مقلى چوماقدر قله لفظنك  
ججى قلات و قلون كلور فافلك ضمله و قلون كلور فافلك كسريه شارح در كه كره نسخدر لده و القلى عنواننده در  
لكن صواب اولان و المقلى و المقلاء و المقدر منبر و محراب و زنارنده القلو دلو و زننده چو حقلرك جليلك چوماق  
اوشماق معاسسه در يقال قلا القلة و بالقلة اذا رمى بها و دوه بى عتف و شدله سوربك معاسسه در يقال  
قلا لابل اذا ساقها شديد او تاوه ده ات قاوردى معاسسه در يقال قلا اللحم اذا انضجه فى القلى القلى ارضا  
و زننده و القلاء عطاء و زننده برآمد بفض ايلك معاسسه در يقال قلا زيد اقلوه قلا و قلاء اذا انضجه  
و بواب نائيدن دنى اور كاسيد كرك الاقلاء بر محل آخره كوچك معاسسه در يقال اقلولى الرجل اذا رخل  
و تاوه به دوشمش اى كپي مضطرب و يقرار اولق معاسسه در يقال اقلولى الرجل اذا اقلق و تجافى عن محله  
و راييده صبغوب جست و چاك سرعت و اقدام ايلك معاسسه در يقال اقلولى الرجل اذا انكمش و طماغك  
لكنه شنه جفوب بو كسلكمك معاسسه در يقال اقلولى الجبل اذا صعد اعلاه قاشرف و قوش اغاجك لك باشنه  
قوغنى معاسسه در يقال اقلولى الطائر اذا وقع اعلا النجرى القلولى خيوى و زننده بك بو كسك او چان  
قوشه دينور البائى اقلا رضا و زننده و القلاء عطاء و زننده و المقلية محمد و زننده و زنسنه دن هر كن

خوشنویس و سواد می کند بغض و تنفر ایدوب ترك الیك معناسنه در یقال قلاه یقلیه وقلیه یقلاه قلاه وقلاه  
ومقلیه من الباب الثاني والرابع اذا بغضه وكرهه غایة الكراهة فتركه وبغضه عندئذ باب ثانیدن ترك وهجر الیك  
معناسنه مخصوص صدر فیقال قلاه یقلیه اذا هجره وقلیه یقلاه اذا بغضه مترجم در كه اشبو وجدت الناس اخی  
تقله حدیثه ابن اثیر دیديكه تقله كله سی كه مستقبل مخاطب در ایکی بایدن دخی نمكندر و اخیر كله سی امزدر تقله  
جز اسیدر و كچه لفظا امر در لكن معناسنه در وهاء تقله سكته در مفهومی ناسك ایج بوزنی ارشدر یوب  
بطانه لردن خبردار اولان كسه البته ناسه بغض ایدوب ترك ایدر یعنی سلام و بره جك آدم بوله مز پس ناسك ایج  
بوزنی ارشدر یوب همان الصورة بالصورة معامله الیك لازم درسته كه پنجس نص قرأله ده منیدرو بومتضایفاندر  
زیرا نكده خی ایج بوزینه باقلسه نه درلو قشاشی ظهور ایدر و قلاه وقلاه ناوه ده نسنه قاور مق معناسنه در  
یقال قلاه اذا تضج فی المقلی قاورمه به قلیه دیدكاری بومعنادنر و قلاه وقلاه برآمدك باشنه اور مق معناسنه در  
یقال قلاه فلانا اذا ضرب رأسه المقلی منبر و زننده ناوه به دینور القلاء شداد و زننده ناوه جی به دینور  
قاورمه جی به دینور القلاء شداده و زننده ناوه دوزیلان كارخانه به دینور القلی فافك كسری ولامك سكوتیه  
والقلی الی و زننده والقوا صنو و زننده اشنان اخضر و رمث و مرام مقوله سی اكشیجه و شور و ترك محرقندن  
دوزیلور برنسنه در كه تركیده قلیه طاشی دیرلر سابونك جز و اعظمیدر صوده حل ایدوب تصفیه دنصكره  
آشده عقد ایدكاری طوزه ملح القلی دیرلر قالی قلاه فافك فحیله بر موضع آیدر كاتب چلی مر حومك جهان غانام  
كآینده ارض روم شهر ینك نام قدیمی اولق اوزره مرسومدر و شارحك بیانه كوره فی الاصل ایکی اسمدر نسبتده  
قال دینور القله فافك غمی والفك قصریله طاعلرك التیه رینه دینور مفردی قله در شه و زننده وانساك  
دخی ته رینه دینور مقلاء القیص میك كسریله بر كلب معلم اسمدر البانی المقامة مباحه و زننده موافقت  
معناسنه در تقول ما بقامینی الشئ ای ما باو فقی و باو ابو عبیده دن مرویدر الوای القنوه فافك كسری  
و ضمیله قز انچه دینور اسمدر یقال طیب القنوه ای الكسبه و برآمدك تجارت ایچون اولوب خاصه نفسیچون اتخاذ  
ایلدیكی ثابت ماله و سرمایه به دینور یقال غنمه قنوه ای خالصه له نایته علیه القنوه فافك فقی و نوونك سكوتیه  
و القنوان فافك ضمیله والقنوه علو و زننده كسب الیك معناسنه در تقول قنوه قنوا و قنونا و قنوا اذا كسبه  
و همان صاعلی ایچون قیون و كچی ایدمك معناسنه در یقال قناله العز اذا اتخذها الحلب الاقتناء اقتعال و زننده  
امك چكوب كسب و كار الیك معناسنه در تقول اقنتیه اذا اكسبه و دائمایه اوزره اولق معناسنه در یقال  
اقتنی الحیاء اذا لزمه القنی غنی و زننده شول حیوانه دینور كه تجارت ایچون اولوب همان دوللرقی آلق ایچون  
یا خود صاعلی ایچون اتخاذ اولمش اوله یقال عنده قنی من الغنم ای ما یخذ منها لولد اولین القنوه حنو و زننده  
بودخی حیا و حیا به مداوم اولق معناسنه در یقال قنی الحیا و قننا قنوا من الباب الرابع والثانی اذا لزمه الاقتناء  
همزه لك كسریله بودخی حیا به ملازم اولق معناسنه در یقال اقنی الحیا اذا لزمه وهو اذن یغمر دیکوب بلود  
آچلقی معناسنه در یقال اقتت السماء اذا قلع مطرها التقیة تفعله و زننده بودخی حیا به ملازم اولق معناسنه در  
یقال قنی الحیا اذا لزمه القنا عصا و زننده برونك بوقریسی بو كسكجه و اوریه سی نوعا فلقی و اویچی كه بومشغدر  
او یغون و طولوجه اولق معناسنه در كه طوغان برونلو اولق و قوج برونلو اولق و حكیمه برونلو اولق تعبیر اولنور  
اورنه سنده اولان قانقلق سمرکی اولوب یا قشقلو و ناز كانه او اور و بو آن قسنده عیب و صقصر و بازی قسنده  
مدیحه در علی قول اوریه سی فی الجملة تو مسكجه اوله رق دلیكاری نوعا طارجه اولقدن عبارتدر یقال فی انقه قنی  
وهو ارتفاع اعلاء واحد باب وسطه و سبوغ طرفه او تنو وسط القصیه و ضیق التخیرن الاقی اجر و زننده  
وصفدر طوغان برونلو آدمه دینور مؤتی قنوا در یقال رجل اقنی وامرأة قنوا ای بانقه قنی القنوه حصافه و زننده  
فارغی به دینور مخ معناسنه جچی قنوات كلور حر كانه و قنا كلور حصاکی و قنی كلور صلی و زننده و قنیات كلور  
حر كانه و طوغری دككه دینور یا خود اكری دخی اولور سه اطلاق اولنور و برده صواجر ایده جك كار یزه و ككه  
دینور جچی قنی كلور صلی و زننده القنوا شداد و زننده والمقنی محسن و زننده فارغی صاحبیه دینور و قنوا  
و مقنی كه محدث و زننده در صوبو جچی به دینور كه صوعلمندن خیر اولور و منه یقال الهدیه قنوا الارض و مقنیها  
ای عالم بمواضع الماء منها القنوه فافك كسری و ضمیله والقنوا كسواء و سماء و زننده خرما ساقتمه دینور جچی  
اقتناء كلور و قنیان و قنوان كلور فافك حر كات ثلاثیلرله یقال معه قنوه قنوا من التمر ای بكاسة المقاة مرماة  
و زننده والمقنوه مكرمه و زننده دائمایه كونشك اولان یزه دینور كه كونی تعبیر اولنور مضحاة معناسنه در شارح دیركه



صاحده ولسان العربيه ضد الضعافه اليه مفسر و ۴۰ وز غير ۴۰ وزايله رق ثبت اولفله ظاهر بوراده سقطه  
 فاسم واقعدرا كا كوره قوي تي به ديك اولور ومولف همزه بابنده دخی قوتی برابله بیان المشردر و ذکر ی آتی قنیه  
 وقنیه ماده لری دخی بونی مؤید اولور التقی تفعل وزنده برکسه نفقه ومعاشنده تصرف واکتفا بالکله  
 بر مقدارجه آرزوب آذ خارا ملک معناسنده یقال بقی الرجل اذا کنی بنفقه ففضلت فضله فادخرها قنیه  
 قنیه وزنده روم دیارنده بر بلده آیدر قنیه غراب وزنده بر صوادیدر قنی الی وزنده صعبا یلنده بر بلده در  
 قنی علی وزنده بمنده بر موضعدر قنی عی وزنده ساحل بحرهنده مبعق قریبده بر قریه در القنیه قافک فقی  
 ونونک سکونیه برامقی معناسنده یقال قناه الله قنوا ای خلقه القنیه علو وزنده سیاهلغه دینور یقال به  
 قنوا ای سواد القنی کف وزنده رایحه سی آرمش مشکه وظلومه دینور یقال سقاء غنی ای متعبر الیخ قنوا  
 حرکاته ایکی طاعلردر القنیه سماء وزنده والاقناه همزه مفتوحه الیه دیوارک کولکه دوشن جابنده دینور که  
 قوتی طرفیدر بقول رابته بقعد فی قناه الحایط واقنائه ای جانبه الذی بقی علیه النی البائی القنیه قافک  
 کسری وضیمه قنیه دینور جمعی قنیه کلور قافک کسری وضیمی والفق قصریله یقال هذه قنیه ای ما  
 اکنسبه القنی قافک فقی ونونک سکونیه والقنیه قافک کسری وضیمه کسب وکار ایدوب مال قنیه  
 معناسنده یقال قنی المال قنیا وقنیا من الباب الثاني اذا کنسبه القنیه رضا وزنده و مراد فیدر یقال قنی عنه  
 قنیه من الباب الرابع اذ ارضی التقیه تفعله وزنده والاقناه همزه نک کسریله راضی وخشود ایلک معناسنده در  
 یقال قناه الله واقناه ای ارضاه واقناه صید صیادک تولکته کلک معناسنده یقال اقناه الصید واقنی له اذا مکنه  
 المقناه مباحه وزنده رنسنه فی آخره قنیه معناسنده یقال قناه اذا خلطه ورنسنه به او بقی معناسنده در  
 یقال قناه اذا وافقه القانی بک قنیه دینور و بونده صواب اولان همزه الیه اولقدر جوهری وهندن بانی  
 بوراده ذکر ایلدی شارح دیر که جوهری مهموزده دخی ذکر ایلدی و بوراده اعاده سی اختلافه مینی در الواوی  
 القنیه قافک ضمی وواولک تشدیدیه زور معناسنده در که ضعف مقابلیدر جمعی قوی کلور قافک ضمی وکسری  
 والفق قصریله القنیه کتابه وزنده قنیه معناسنده در یقال به قنیه قنیه وقنیه ضد الضعف و بونلر  
 مصدر اولور ر ک و ج و ز و ر و لو و توانا اولق معناسنده یقال قوی الرجل قنیه وقنیه من الباب  
 الرابع ضد ضعفه القوی غنی وزنده کو ج و ز و ر و مند آدمه وجوانه دینور التقوی تفعل وزنده  
 والاقنیه افعال وزنده قوتلک معناسنده یقال قنیه الرجل واقنیه اذ اقنیه رنسنه فی کندی  
 نفسنه مخصوص ایدک معناسنده یقال اقنیه اذا اختصه لنفسه وخشم وعتاب ایلک معناسنده در یقال  
 اقنیه علیه اذا عاب التقویه تفعله وزنده قوتلندر مک معناسنده یقال قناه الله ای جعله قنیا ورنسنه الیه منهم  
 قنیه معناسنده در یقال هو یقوی بذلك علی المجموع ای برمی به القوی محسن وزنده زورمند و توانا آه دینور  
 یقال فرس مقوی قوی و دایه سی توانا و زورمند اولان آدمه دینور یقال فلان قوی مقوی قوی فی نفسه و دایه  
 القوی قافک ضمیمه هدی وزنده که قوه نک جمعی عقل وهوشه اطلاق اولور که قوت فلیبه دن عبارتدر  
 یقال له قنیه سیده ای عقل شارح دیر که اهل حکمتک قوی ظاهره و باطنه تعبیراتی بوندن مأخوذ در  
 وقنیه قنیه شمس اب و ایلک مقوله سنک قنیه دینور بقول زدقوه فی قنیه الحیل ای طاقا القوی عی وزنده  
 قنیه مختلف اولان آیه دینور یقال حیل قنیه ای مختلف القوی الاقواء همزه نک کسریله زنکین اولق  
 معناسنده در که قوت ماله ید ایلکدن عبارتدر یقال اقوی الرجل اذا استغنی و فقیر اولق معناسنده اولفله  
 ضد اولور یقال اقوی زید اذا افتقر مترجم دیر که بونده بانی ازاله به جل اولور لکن راغب یسانه کوزه ذکر ی  
 آتی قنیه وقنیه ماده سندن در که قیر به قومق معناسنده در بوندن افتقار تصور اولندر شیه که اتراب و ارمال  
 دخی بومبرانده در واقواء اب مقوله سنی قنیه معناسنده یقال اقوی الحیل اذا جعل بعضه اغلظ من بعض  
 و اهل عروض اصطلاحنده اقواء شاعر شعرینک قافیه لری حرکت لری برینه مخالف ایلکدن عبارتدر که  
 برینک امر ای مرفوع و آخرک مجرور ایلکله اولور و اما نصبه اقواء فیلدر یقال اقوی الشاعر الشعر  
 اذا خالف قوافیه رفع بیت و جر آخر و اوتدن و صودن خالی اولان قیر به قومق معناسنده یقال اقوی الرجل  
 اذا نزل فی القواء و خانه شلکدن خالی اولق معناسنده در یقال قوت الدار اذا خلت القنوی تفعل وزنده  
 بین الشراک برمال مزایده ایدوب نهایت بهاسنه یسندرمک معناسنده در یقال تقاوه یدیه اذا ترایده و کیمه  
 آخ بانی قنیه معناسنده در یقال قنوی الرجل اذا بات علی القوی القوی هوی وزنده آجلغه دینور جوع

معناسنده در القی قافک کسریله او نسر صومز قیر به دینور القواء کسبه وزنده والقنیه بحایه وزنده  
 قنیه معناسنده در القوی هوی وزنده خانه خالی اولق معناسنده در یقال قوت الدار قوی من الباب  
 الرابع اذا خلت و بک آجقمق معناسنده در یقال قوی الرجل اذا جاع شیدا و بعمور محتبس اولق معناسنده در  
 یقال قوی المطر اذا احتبس قنیه کوه وزنده بر رجل آیدر القواء سماء وزنده آجلغه دینور یقال بات  
 القواء ای جایعا المقنیه مباحه وزنده برکسه الیه زور و قوت باشد بارشقی معناسنده در باب مغالبه دینور  
 بقول قنیه قنیه ای غلبه فی القوی و برآمده رنسنه و برک معناسنده در که قوت ماله به مظهر ایلر یقال  
 قنوا اذا اعطاه القوی اخذ ایدیمی به دینور یقال هو قنوا ای اخذ القنویه یعورطه به دینور  
 و بعمور سز سنه به وصف اولور یقال سنه قنویه ای قلیله المطر و بر چیز آیدر القوی سعی وزنده  
 قنویه دیکلری چیزاره قریب بروادی آیدر و بعمور طه دن چیمان یلیجه دینور قنویه صعبا یلنده بر قریه در  
 القنیه قافک کسریله نکل کی برکونه مشربه آیدر و ارض غلبه به دینور القنیه قافک فقیله والقنیه  
 قافک کسریله حقیق معناسنده در یقال قوی الرجل قنیه وقنیه اذا صاح البائی القنیه هوی وزنده  
 رنسنه دن یکر مک معناسنده در یقال قنیه من الطعام قنیه من الباب الرابع اذا اجتواه الاقناه همزه نک  
 کسریله قنیه معناسنده در یقال قنیه من الطعام اذا اجتواه القنیه خصب و تعبت کیره الیه قنوب کوچی  
 آدمه دینور وحید القواء حست و جالاک آدمه دینور الواوی القنیه شهوه وزنده باده به دینور یقال  
 شرب القنیه ای الخمر مترجم دیر که شارنک طعمادن استیاسنی قاطع اولد یعینون اطلاق اولدی و حالا  
 متعارف اولان مشروب به قنیه اطلاق اهل کیف نسیمه سیدر بوملا نسیمه الیه صوفیلر بوندن تزه ایلک لازمدر  
 بر صوفی و ارایدی یدیمی جدی قاضی اولش بر طالبک یدندن صو ایچمن ایدی بونک اجزادنده قاضی و ارایدی  
 دیو تزه ایدر ایدی و انکسارک ابتدا نشأقی فریکستاندن ایدی دیو اصلانککار بر ایدی وصول الیه سلام  
 و مرجا ایدنه انفعال ایدوب اجابت ایلر ایدی ز بر اصول ال جائی عورت مخصوصندن اولفله بی کمال تحقیر  
 ایدر بر ایدی و قنیه کرکی کی طوقلغه دینور یقال به قنیه ای شبعه محکمه و خالص سوده دینور و رایحه  
 معناسنده در یقال له قنیه طویه ای رایحه القنیه عده وزنده بودخی خالص سوده دینور القنیه سلطان  
 وزنده ابری بونوزلو قوجه قیون قوجه دینور الاقناه همزه نک کسریله دائما قنیه یعنی خیر ایچر اولق  
 معناسنده در یقال قنیه الرجل اذا دام علی شرب القنیه و سلطان و والی به اطاعت ایلک معناسنده در یقال  
 اقنیه الرجل اذا اطاع السلطان الواوی قیوان کیوان وزنده بمنده بر موضعدر که بلاد خولانده در  
 فصیل الکاف البائی الکای سعی وزنده بر آدمی بسوز الیه رنجیده ایلک معناسنده در یقال کای  
 فلانا کایمن الباب الثالث اذا وجعه بالکلام الاکاء همزه نک کسریله رنسنه دن خوشنویب ایلر مک  
 معناسنده در یقال کای عنه اذا کره الواوی الیکو حب و وزنده والیکو سم و وزنده سورجوب بوز  
 اوزره بره قنیه معناسنده در یقال کالرجل یبکو کوا و کوا اذا الکب علی وجهه و جفما قنیه آتش چقیوب  
 آتش سوز اولق معناسنده مستعملدر یقال کالرجل اذا لم یور و اوجاقده آتش قوری ییلوب نومک معناسنده در  
 یقال کالرجل اذا ارتفع و آت قنیه صولودیفنی یا صولوا غلغنی بلور غیوب ایچر یسندن آتی معناسنده در یقال  
 کالفرس اذا کم الی و رنسنه بی باش اشاعی چور و ب ایچنده اولان دویک معناسنده در یقال کالکوز  
 اذا صبت مافیه و بسات صولق معناسنده مستعملدر یقال کالکوز اذا صبت مافیه و بسات صولق معناسنده در یقال  
 کالغبار اذا غلا الاکاء همزه نک کسریله بودخی چفما قنیه آتش چقیوب آتش سوز اولق معناسنده در یقال  
 اکی الزند اذا لم یور و وجهه بی بوز قنیه معناسنده در یقال اکی وجهه اذا غره الکبوه خطوه وزنده اسندر  
 سورجوب بوز اوزره قنیه دینور و بیه لکل جواب کبوه ای انکباب و کبوماده سنک سائر معنارندن دخی لحدن  
 و رنسنه به توزجود یکندن آنک نوز لولغه دینور یقال به کبوه ای غیره و زآدمدن تراخوش وضع و حالت  
 کور ایدیکدن یا خود ایشید ایدیکدن ناشی ایلر کیلوب طور به دینور بقول سألته فیکات له کوه فی وقته الکلا  
 الی وزنده سپورندیکده دینور که کومه اولور کاسه معناسنده در تشبیه سنده کیوان دینور کافک کسری و بایک  
 فقیله جمعی اکباء کلور قال السارح فی النهایه کان قبر عثمان بن مظعون عند کبائی عروبن عوف ای کاسهم بوراده  
 بایله کاسهم نسیمه لری غلطدر و قال فی الاساس کبوت الیبت اذا کنسبه الکبه قنیه وزنده بودخی سپورندی  
 کومه سینه دینور جمعی کبوز کلور اصلی کبوه در غرقه وزنده الکباء کسبه وزنده هودا جانده دینور که بخیبر

لطیفه



اولور یا خود آمدن بر نوعی که کلور مدی وزنده انکاه غراب وزنده والسکابی یوسک و مرتفع  
نسبه به دینور و منه بقال هوکابی الامادی عظیمه یعنی او جاعنده کولری خرمن کی عظیم و مرتفع در که خاندان  
و مکرم و مضیاف دینکردن کایه در و هم بن کابی محددر الکباء سماء وزنده بدن صیروب چقان صیرندی به  
دینور و مهتابدن هر یه یا بلوب شامل اولان پرنو و شعاعه دینور الکبوة غرقه وزنده بخوردانه دینور بجره  
معناسته التکی فعل وزنده والاکناء افعال وزنده بخر ایچون بخوردان اوزره بقالی آچوب قباغی  
معناسته در بقال نکبی علی المجرة واکتی اذا کتب علیها بثوبه التکیه تفعله وزنده آتش قورلنی کول ایله  
اورتوب باصر مقی معناسته در بقال کی النار اذا لقی علیها رمانا الواوی الکتو کم وزنده آدماری صیق  
صیق اتاریق بوریمک معناسته در بقال کتا الرجل کتوا اذا قارب الخطو الاکاء همزه یک کسریله دوشمن  
اوزره غالب اولق معناسته در بقال اکتی الرجل اذا علا علی عدوه البائی الاکتباء احبلاء وزنده  
برکسه یک غصبه کلوب بر خشم و غبط اولق معناسته در بقال اکتونی الرجل اذا امتلا عبطا ولسان  
بیه بی اولق معناسته در بقال اکتونی زید اذا انتفع و افراط اوزره کندی نفسی وصف و مدح ایدوب  
او کفک معناسته در بقال اکتونی الرجل اذا بالغ فی صفة نفسه الواوی الکتو کافک ضمی وای مثله یک سکونیه  
طریق یفتد بینه دینور و مقدار جه سوده دینور و بفریق قوشنه دینور کتوه غرقه وزنده بر موضع آیدر  
الکتا عصا وزنده و انکثاة حصاة وزنده ابهقان اسمیدر که صورتی سی و صو کرده می دید کبری بیاتدر  
جعی کبی کلور کافک ضمی والفک قصر یله علی قول ابیکده اغلجه شبه رجس اغلجک آیدر کتیه شبه وزنده  
ردا بالک فاعده الملکی اولان شهرک آیدر اصلی کتوه در البائی اللمجی محووزنده فاسد و تباہ اولق معناسته در  
بقال کبی الشیء کجایم الباب الثاني اذا فسد بوراده همزه یله افسد فحسی غلطدر البائی الکدیه کانک  
ضمیله والکادیه دهر و زمانک شدت و محنته دینور بقال اصابته الکدیه والکادیه ای شدة الدهر و کدیه  
یک وفاتی اولان ارشه دینور یک صلا تلو یوک بالچین قیاه دینور و مخبر باخغه دینور که طاش ایله حجر پینده  
مبانه اوله کریم کی و آرزجه آرزجه بر کدر بلوب کومه لشم غله و طیراق کومه سته دینور بقال قعد علی کدیه  
من الطعام اول الزاب ای ما جمع من سوا بوراده او شراب فحسی غلطدر الکدیه ثامه وزنده والکداه  
حصاة وزنده بونلده آرزجه آرزجه بر کش غله و طیراق کومه سته دینور الاکداء همزه یک کسریله بر جفر ایدن  
کسه یک وفاتی به وارمق معناسته در بقال جفر الحافر فا کدی ای صادق الکدیه ای الارض الغلیظة ونسبه  
استدبکی کسه یک بد عطاسنی ارض مذ کوره کبی یک و خیر سن بولق معناسته فستملدر بقال ساهه فا کدی  
ای وجده مثل الکدیه و رسته بی و زمبوب بخل ایلک علی قول خیر و احسانی یک آرزجه اولق یا خود بر آدمه عطای  
تقلیل ایلک معناسته در که بوراده تقلیل قطعدن کایه در بقال ا کدی الرجل اذا بخل او قل خیره او قل عطائه  
و معدنه جوهره دار نسته نکون ایلدوب خال اولق معناسته در بقال ا کدی المعدن اذا لم یکن به جوهر الکدی  
غنی وزنده والکدی غنی وزنده فقوسز مسکه دینور بقال مسک کدی و کدای لار ایچمه له المسکدیه محسنه  
وزنده اصلق خانونه دینور بقال امر آه مکدیه ای رفقاء الکدی جدی وزنده بودخی بخل ایلک معناسته در  
بقال کدی الرجل کدایم الباب الثاني اذا بخل و بر آدمی عن یمتدن مشغول ایدوب آلیقومق معناسته در بقال کداه  
کدایم الباب الثاني اذا حبسه و شغله و طر ملق معناسته در بقال کدی وجهه اذا خدشه و کدو و کدو علو وزنده  
بر اوتی ایچکدر مک معناسته در بقال کدت الارض کدوا و کدوا اذا ابطأ نساها و کینک بشی کترو بدخال اولق  
معناسته در بقال کدا الزرع اذا ساءت ثبته الکدی کافک ضمی والفک قصر یله کدیه یک جمعدر که ارض  
صلبه به دینور بو معناستدر که کتر قسمنه ضباب الکدی اطلاق اولنور الیر یله یک یری جفر ایدر اولدیفچون الکداه  
کساده وزنده بر آدمدن احسانی قطع و منع ایلک معناسته در بقال کدا خیره عته کداه اذا نعه و قطعده کداه  
سماء وزنده جبل عرفات اسمیدر واعلا ی مکده بر جبل آیدر که سید الانام علیه السلام حضر تلری یوم فخذده مکده به  
اورادن داخل اولدیلر کدی سمنی وزنده اسفل مکده بر جبل آیدر رسول اکرم علیه السلام حضر تلری خودنده  
اورادن خروج ایلدیلر و عرفات قرینده دخی بر جبل آیدر کدی قری وزنده مکده یک مسفله سنده طریق بمن  
اوزره بر جبل آیدر کدی منقوص اوله رقی قنا وزنده طایف یولدم اولان یو شک آیدر مشاخر و بونلرک  
تعینلری خصوصنده بورسمه تفصیلده غلط ایدوب او توزدن زیاده اقواله اختلاف ایلدیلر الکدی عصا  
وزنده خرما اصلدش سوده دینور که نسیم بدن ایچون قیر جفر ایدر و کدی صدر اولور بر آدمک بو غریبه

نسبه طبقا فله معبسته اولق معناسته بقال کدی بالعظم کدی من الباب الرابع اذا غص و دوه کوشکی صاعلمش  
سود ایچمکله ایچر یسی بوزلق معناسته در بقال کدی الفصیل اذا شرب اللبن ففسد جوفه الواوی کذا  
کافک فحی والفک قصر یله برکله در که آنکله شتی دن یعنی نسبه دن کتیه اولنور کرک عدد و مقدار و کرک افعال  
و اقوال اولسون کاف تشبیهله اسم اشارت اولان ذاکله سندن مر کدیر ترکیده آندن شوبلجه و بولجه الله تعالی اولنور  
الکاذی بر نوع دهن آیدر و بر جنس خوشنوی نبات آیدر مفردانده بو کونه مر سومدر که کاذی بلادینده  
نابت بر جنس شجر در خرما اغلجه شبه و کبی بوینوزی چکر که مشبهه غلاف ایچره ثمری او اور و چکی خرما چکی  
طرزنده و بغایت خوش رائحه اولور مقطر صوی اولور که مکده دن جاح صوبی کوردر کادی صوبی معروفدر و باغی  
چخار لر که دهن الکاذی دهر و کاذی قرمزی نسته به دینور البائی الکری عصا وزنده امر غنی  
معناسته در بقال کری الرجل کری من الباب الرابع اذا نعت شارح دیر که نومه دخی استعمال اولنور الکری  
عمی وزنده والکریان سکران وزنده والکری غنی وزنده امر غوب او بقویه و ارمش ایدم دینور  
اولک مؤثی کرته در الکری جری وزنده یک مکرمک معناسته در بقال کری الرجل کری یامن الباب الثاني  
اذا عدا شیدا و یکیدن نهر قازمق معناسته در بقال کری النهر اذا استحدث حفره و دوه سکر در کنی ایاقلری  
ایچر و به طوغری دویر و دینور مک معناسته در بقال کرت الناقه و جلجها اذا قبلتها فی العدو الاکراه  
همزه یک کسریله آرمق معناسته در بقال ا کری الشیء اذا زاد و اکملک معناسته اولمغه ضد اولور بقال ا کری  
الشیء اذا نقص و عبادت رتانی ایچون کیه او بوموب و بانق طوره قی معناسته در بناسی ازاله ایچوندر بقال ا کری  
الرجل اذا سهر فی طاعة الله تعالی و بر نسته بی تاخیر ایلک معناسته در بقال ا کری العشاء اذا اخره و بر نسته بی  
اوزاتمق و اوزون اوزادی سوردر مک معناسته در بقال ا کری الحديث اذا اطاله و داته و خانه مقوله سنی کرایه و بر مک  
معناسته در بقول ا کرانی داتنه ای آچرنی الکری غنی وزنده بر نسته بی کرایه و برن آدمه دینور بقال  
هو کری ای مکار فعل یعنی مفعل در و مر عانوعدن بر نبات آیدر مفردی کرته در و یو قوش شبه دینور بقال شتی  
کری ای کثیر الکرو یا فختبته و قصر ایله و مد ایله تخم معروف اسمیدر که فارسیده زره روی و ترکیده قرمان  
کوتی دیدکدر ایدر کوندن اطول اولور و بو فاعول وزنده در الکروه والکراه کافک کسریله مستأجرک  
و بر دیک اجرت و بدل ایچاره دینور شارح دیر که کراه مفاعله دن مأخوذدر المکاراة مباحه و وزنده والکراه  
قتال وزنده خانه و دکان و داته مقوله سنی کرایه و بر مک معناسته در بقال کاراه مکاراة و کراه اذا آخزه الاکراه  
افتعال وزنده نسته بی کر ایله طومق معناسته در بقال کاراه فا کتراه الکروه والکرو کافلرک فحی  
و ضمیله اسمدر در کرا جیلغه دینور المکاری مجادل وزنده خانه و داته مقوله سنی دائما کرایه و برن آدمه دینور  
جعی مکارون کلور اصلی مکارون ایدی شارحک بیانته کوره بوراده و جمع المکاری اکر یا و مکارون فحسی  
غلطدر صواب اولان اکر یا کری لفظنک جمعدر که ذکر اولندی الکرو سرو وزنده بر قازمق معناسته در  
بقال کرا الارض یکر و کرا و اذا احفرها و قبوتک دیوار لرنی آغا جلدن چاتوب طاش کی اورمک معناسته در بقال  
کرا البتر اذا طواها بالشجر و بر نسته بی بالدفعات تکرار و اعاده ایلک معناسته در بقال کرا الامر اذا اعاده مرارا  
و تیر یز بوریمک معناسته در بقال کرت الداتنه اذا اسرعت و طوب او پشامق معناسته در بقال کرا بالکرة  
اذا لعب بها و بقال کری یکر ی کر یامن الباب الثاني الکرا عصا وزنده بر آدمک آپشی آرق اولق معناسته در  
یا خود بالدری ایچمه و قولری ابری اولق معناسته در بقال کری الرجل کرا من الباب الرابع اذا فح او هی دقة  
الساقین و ضخم الذراعین الکروان سلیان وزنده طوس قضا سنده بر قریه آیدر و کلک قوشنک ارککنه  
دینور بجل و قیج معناسته در مؤثی کروانه در جعی کراوین و کروان کلور کافک کسریله و ارککنه کرا دخی  
دینور عصا وزنده و منه المثل \* اطرق کرا \* ان النعامه فی القری \* بغاشکم فی ارضنا \* استسرا استسرا  
بو مثل بر آدمی زم و خوش آمد سور ل ایله منافع اراشت ایدمک اغفال ایله مقصود اولان غائله به دوشور مک موقعنده  
ضرب اولنور لکن اتمات سازه ده کرا و کروان طوی قوشی نوعدن چاغر غان طوی دیدکدر یله مبین در کروان  
قوشی دخی دیرل الکری غنی وزنده مکاری معناسته در که کرا جی کسه در الکرة شبه وزنده بو الفه دینور  
چوکان طوی کی بیجی کرین و کرین کلور کافک ضمی و کسریله و کری کلور کافک ضمی والفک قصر یله و کرات  
کلور کافک ضمیله شارح دیر که کره یک جمعنده فاعله کرا دیدکدری غلطدر کراه سماء وزنده بر موضع  
آیدر که طائف بولنده اولان صرب عقبه کامضاف اولور التکری فعل وزنده او بومق معناسته در بقال



تکری الرجل اذا نام البانی الکزی کافک فقی وزای مجیه مک سکونیه لطف و کرم مأمول ایدن آدنه فضل  
واحسان ایلک معناسنه در یقال کزی فلان کزی یا من الباب الثاني اذا افضل علی معقیه بوراده قاف ایله معقیه  
نسخه زری غلطدر الوای الکسوة غرقه وزنده دمشق قضاسنده برقریه آیدر و کسوه ارقیه کیچک کسی به  
دینور کافک کسریله ده لغتدر جمعی کسری کلور کافک ضعی والفق قصریله و کسوه کلور کافک کسریله یقال له  
کسوة ای ثوب الکسا عصا وزنده لباس کیمک معناسنه در یقال کسی الرجل کسا من الباب الرابع اذا لبس  
الکسوة الا کسواء افعال وزنده بودخی لباس کیمک معناسنه در یقال کسری فلان کسری کسی الکسوة  
حسو وزنده برآدمه لباس کیدرمک معناسنه در یقال کسوه الثوب کسوا اذا البسوا یاه الکاسی کسوتلو آدنه  
دینور نسب اوزره در یقال رجل کاس ای ذو کسوة مترجم دیر که زخمشری اساسده اشوباب رابعدن کاسی اسم فاعل  
اولی اوزره تنصیف المشرقة نه که حالی کله سی دخی باب رابعدن یقال حلی فهو حال پس نسبت اوزره اولیوب  
وساثر تاویه ده حاجت بودر و بوماده شافیه ده و چار پردی شرخنده مشر و حدر الکساء کافک کسریله  
معلومدر که کلمه دینور که کسوة یندر جمعی اکسیددر الکساء معناه وزنده مجد و شرف و رفعت معناسنه مستعملدر  
یقال به کسای مجد و شرف و رفعة الا کسی اعلی وزنده افعول تفضیلدر غیردن اکثر و ازید کسوه کبر اولان یا خود  
کسوه و پر اولان آدنه دینور یقال هو کسی منه ای اکثر کسواء منه او اکثر منه عطاء الکسوة المکساة  
مباهاة وزنده مفاخره معناسنه در ظاهر کسوت خصوصنده اولمقدیر یقال کساه اذا فاخره الکسی کافک  
ضعی و سبک سکونیه هر سنه کسوه کسوه صغریک کسوسنه دینور جمعی اکسای کلور یقال ضربه  
کسی عجزه ای مؤخره و منه یقال رکب کسای ای سقط علی قفاه یعنی قفاسی اوزره دوشدی کویا که کندی دینه بنمش  
اولور شارح دیر که هموزده دخی مرسوم اولمغه لغتدر و آدنه همزه سر فیتدر بوراده جمع عنوانی مبالغیه محمولدر  
کویا که هر اعضاسی به کش اولور الوای الکسوة حشو وزنده برنسته بی دیش ایله اصیروب و برقی معناسنه در  
تقول کسوته کسوا اذا عضضته فانتزعت عبق البانی الکشیة غرقه وزنده کسری کسری جانورک فارنده اولان  
باغده دینور که ایکی یا نلرته اوزون اولور علی قول قورغنگ دینه و کسینه دینور یقال اکل کشیة الضب  
وهی شحمة بطنه او اصل ذنبه و منه المثل \* اطعم اخاک کشیة الضب \* بومثل برآدی برکسه ایله مواسات و معاشره  
اغراء و تشویق ایلک موقعنده ایراد اولور و بعضی عتدنده هرل و استهزاء محالنده ضرب اولور قول اول معنای  
اوله کوره در زباز کراولان باغ عندالاعراب معتبردر و ثانی معنای ثانی به کوره در نه که اطعم اخاک من عتقل الضب  
دخی دیر البانی الکھی کافک فقی و صادق سکونیه برکسه عالقدر ایکن دون و یقندر اولی معناسنه در  
یقال کسی الرجل یکھی کصبا اذا اخس بعد رفعة الوای الکطو طای مجیه ایله حظوزنده بدک اتی  
مصصی طقناز اولی معناسنه در یقال کطا لجه کطوا اذا شد و یقال خطا بظنا کطا اتباع للصلب المکبیر  
الکاطیة قو یقوری قاتی ارضه دینور یقال ارض کاطیة ای یاسه الکطی تفعل وزنده بدن سمور مکله لحم  
و شحمی ششوب قیابرق معناسنه در یقال نکطی لجه سحنا اذا ارتفع الوای الکعو کافک فقی و عینک  
سکونیه برکسه قورق و بور کسز اولی معناسنه در یقال کسا الرجل کما اذا اجبن الکساء همزه نک فحیه  
قورق آدمله دینور مفردی کاعی در و کاعی دائما شمتدن منزه اولان ثبات و شهامتسری بی جوهر آدنه دینور  
البای الکاعی غین مجیه ایله کاعی معناسنه در البای الکفایة کابه وزنده برنسته بی برکسه  
یشدر مک و یشور ایلک معناسنه در که آنکه غیردن مستغنی ایلکدن عبارتدر فارسیده بسیده کردن دینور یقال  
کسای مؤنه یکفیه کفایة اذا جعلها کافیه و برنسته برآدمه یشور اولی معناسنه در که سائر احتیاجی فالز اولور  
تقول کفالك الشی اذا حصل به الاستغناء عن غیره پس فعل مزبور ایکی مفعوله متعدی اولمقدیر جعل معناسنی  
تضمینله مهمی یشدردی معناسنه اولور و بر مفعوله متعدی اولمقدیر کا کفایت و وفایلدی یعنی یز و یشور اولدی  
معناسنه اولور و قوله تعالی و کنی بالله و کبلا یعنی کار ساز اولان حضرت خدای متعال کافیدر یعنی ایش  
نورمکه یشور غیردن استمداده حاجت بودر الا کففاء افعال وزنده برکسه برنسته بی کندیسته کفایت  
ایدر فقی معناسنه در که آنکه قناعت ایدوب سائر دن مستغنی اولمقدیر عبارتدر تقول کفیت به ای جعلته کافیالی  
الاستکفاء برآدمدن برنسته ایله قناعت ایدوب کیمک طلب ایلک معناسنه در تقول استکفیت الشی فکفایتسه  
الکافی والکفی غنی وزنده نسته ایله کفایت ایدیمی آدنه و برآدمک مؤنثه و همته کفایت ایدیمی آدنه  
دینور یقال رجل کاف و کنی مثل سالم و سلیم و یقال هذا رجل کافیک من رجل ای کفایه و مثل ناهیک من رجل

و جازیک یعنی برآدمدر که سکا سار دن کفایت ایدر سنک بالکسزجه مهمی نوروب غیره محتاج المیز رجل کاف  
یکفیک من رجل آخر میکنده در الکفی کافک حرکات ثلاثی و فک سکونیه کدایت ایدن شبه دینور یقال  
هو کفیک من رجل ای حسیک و یونک مفرد و جمعی و مذکر و مؤنث مساویدر الکفیه غرقه و زنده یکدجک  
و یتدجک قوت و توشه و غدا یه دینور جمعی کسری کلور مدیه و مدی کی تقول فعبت بالکفیه ای القوت استغنی  
وزنده نبات و یلنوب اوزامق معناسنه در یقال نکفی النبات اذا طال الکفی غنی وزنده یغموره اطلاق اولور  
مع الکفایة عند الفقهاء مال مشترکها سنی مدیون آخر ذمتده اولان مطلوبه تقاض و حواله ایلکدن عبارتدر  
مثلا بنم زید ذمتده بش غروشم اولوب غروندن بش غروشلق برنسته اشرا ایلیم تقیدو یرموب زید ذمتده  
اولان بش غروشمه تقاض و حواله ایلک کی یقال جری بنم مایع الکفایة و هو ان یکون لثلاثی علی رجل خیمه دراهم  
واشتری منك شئنا بخمسة فاقول خذها منه الوای الکسوة کافک ضعیه والکفی هدی وزنده کسوه کله سنده  
لغندر که مثل و مانند معناسنه در البای الکلیان کافک ضعیه که نشیه در مفردی کیه و کلور در غرقه وزنده  
جوف حیوانیده احشاء تعیر اولان اجزای باطنه دن نو کرک دیکبری عضوه دینور ایکی طرفلو بو کورله  
قرب ارفه یکینه یا شقی ایکی دانه لجه در ایچ اغندن ایکی دانه انچه طرف ایچره صارلش اولور اول طرفله بو کرک  
یاغی تعیر اولور جمعی کلیات و کلی کلور کافک ضعی والفق قصریله و کلیة القوس یا یک ایکی طرفلو کوشلر یک  
ارقه طرفندن بغریشک مایینه دینور که قبضه یک ایکی طرفلو انچه رک یریدر علی قول اصمق ایچون باغ بندایده جک  
برشته دینور یا خود قبضه دن اوج فارس برو به قدر برشته دینور و کلیة السحاب بلودک اشاعی طرفنه دینور که انکر یتنه  
طوغری یریدر و کلیة المیزاده طلوع و غار جفک قوای الشیخه یکلمش تیریشکلنده دیکر میچه کون پارچه سته دینور  
الکلی کافک فقی و لامک سکونیه برآدمک بو کرکی اوستنه اوزامق یا طوق فقی معناسنه در که بو کرکی رنجیده ایدر  
تقول کلیة کلیان من الباب الثاني اذا اصبت کلیة الکلی غصا وزنده برآدمک بو کرکی اغریق معناسنه در  
تقول کلیة کلیاف کلی کلان من الباب الرابع اذا الملت کلیة الا کتلاء افعال وزنده بودخی برآدمک بو کرکی اغریق  
معناسنه در یقال اکتلی الرجل اذا الملت کلیة الکلی کافک ضعی والفق قصریله کله تک جمعدر که ذکر اولمقدیر  
ومنه یقال غم جراء الکلی ای مهازیل زیر اجوانک بو کرکیز یک قرل اولسی اوق اولمقدیر کایه در ز براسوز  
اولمقدیر فرامق موز اولور و کذا یقال لقیته بشحم کلاه ای بخد تانه و نشاطه ز براتازه لک و طراوت هنکا منده  
بو کرکیز جرب و سموز و باعلو او اور و کلا الوادی دره لک اطراف و جواننده اطلاق اولور کایه سیده وزنده در موضع ایدر  
التکلیة نفعه و زنده برآدم یتنه اوله جق موضعی اولان محله کلک معناسنه در یقال کلی الرجل اذا اتی مکا نافیة  
مستتر کلیان علیان وزنده بر موضعه در الوای کلا کافک کسری و لامک تحقیقه برکله در که نشیه به دلالت  
ایلیک ایچون موضعدر و قطعا اضافدن منقطع اولمقدیر اضاف اولور مؤنثه کلاه دینور که اولدی حکم مزبور  
اوزره در یقال جانی کلا الرجلین و کلا المرأتین و تقول جانی الرجلان کلاهما و امرأتان کلاهما یعنی ایکیسی بیه کلیدیلر  
پس ایکی عددی مؤکدا اولور نه کله کلک معنی جمعی مؤکدا اولور مترجم دیر که مصباحده مشروح اولدیغی اوزره کلا  
کله سنک لفظی مفرد و معناسنی نشیه در دو ثمانیه به مضاف اولور یقال قام کلا الرجلین و مضمره مضاف اوسه الی بایه  
منقلب اولور یقول رایت کلیمها و عودت ضمیرده افصح اولان ضمیر مفرد اولمقدیر نحو کلاهما فاقوله تعالی کلا الجنین تحت  
اکلها والمعنی کل واحدة منهما انت اکلها و ضمیری نشیه اوله رقی برآدمک دخی جار در تقول کلاهما قاما بصورته  
اللی لام کله اولمغه اسم متمکن اولدیغندن منون اولور نه که مقصور اولنلر منون اولور معا و عصا کله لری کی  
اللی واودن عوضدر و عند البعض اسم منقوصدر الی نشیه ایچوند بدل و او دکلدر بوصورته منون اولور و کلا کله سی  
مؤنث ایچوند ربای زائده واللی لام کله اولمغه فعل وزنده در وجهته منون اولور و علی قول ناه لام کله اولان واودن  
بدل و اللفظی نایسته ایچون اولمغه فعلی وزنده در بوصورته منون اولور الحاصل لفظین مزبورین بو کرک اسمی اولان  
کله دن ما خوددر خوانده الیه ایکیشر اولمغه کاسنی نشیه موضوع اولدی تنصیف و ناکیدی افاده ایدر  
کله کافک کسریله زنگارده بر بلده ایدر البای الکمی کافک فقی و میم سکونیه برنسته بی طمبوب کسم  
و ستر ایلک معناسنه در یقال کی شهادته کیا من الباب الثاني اذا کتمها شارح بیانه کوره خصا تصدن  
دکلدر وجیه جوشن و مغر ایله وجودی بور یوب کیرلک معناسنه در یقال کی نفسه اذا سترها بالدرع  
و البیضة الاکاه همزه نک کسریله بودخی کی معناسنه در یقال کی شهادته اذا کتمها و عنکرک بهادری  
قبل ایلک معناسنه در یقال کی فلان اذا قتل کی العسکر و عبون ناسدن برآدم من لکی ستر ایلک معناسنه در یقال

مطلب



الکلی الوخه واغزی قوفان آدمه دینور که علتدر یقال رجل آکهی ای البخر ویکاره اولوب اصلایاریقی  
 وختلائی اولیان طاشه دینور وضعیف ویر کسر قورق آدمه دینور یقال رجل آکهی ای ضعیف جیان  
 الکهی کافک ضعیله هدی وزنده برکسه آکهی اولق معناسنده یقال کهی الرجل کهی من الباسب الرابع اذا  
 کان الکهی الاکهاء همزه تک فتحیله عظیم القدر آدمه دینور مکاهه مکافاه وزنده مفاخره معناسنده  
 یقال کاهاه اذا فخره الاکهاء افعال وزنده برنسنه برآدمه مشافهه صورق معناسنده یقول آکهی  
 بمسئله ای اشافهک الاکهاء همزه تک کسر یله برنسنه دن یقوب اوصافق معناسنده یقال آکهی عن  
 الطعام اذا امتنع منه وصوغوق کونده برمقلوک او جلری آغزیله هاوولوب اصمق معناسنده یقال آکهی الرجل  
 اذا سخن اطراف اصابعه بنفس فصیل اللام البائی اللای لامک فقی و همزه تک سکونیه کیحکوب  
 قالمق معناسنده یقال لای الرجل لایا من الباب الثالث اذا ابطأ واحتبس وشدت ومحت معناسنده در اللای  
 لعا وزنده واللاواء صحراء وزنده بونلده شدت ومحت معناسنده یقال ترکته فی لای ولأ ولأ ای  
 فی شدة ولأ لعا وزنده بیان آکوزینه دینور یاخود اهلی اولان صغره دینور جعی الثله کلور العاع وزنده مؤشده  
 لثاه دینور یقال عنده لثا ای الثور الوحشی والبقرة ولای لعی وزنده قلقانه دینور ترص معناسنده ومدینه ده  
 بر موضع آیدز واوراده بر بشقه موضعک دخی آیدر ویرجل آیدر مصفرنه لوتی دینور ومنه لوتی بن غالب  
 بن فهر الالاء اکرام وزنده شدت ومحت اوغرامق معناسنده یقال لای الرجل اذا وقع فی اللأواء الالتاء  
 افعال وزنده مقلس اولق معناسنده یقل التائی الرجل اذا فلس واو بالنوب کیحکمک معناسنده یقال  
 التائی الرجل اذا ابطأ التلیه تفعله وزنده که حج اناسنده لیک دیمک معناسنده لب ماده سنه ذکر اولندی  
 البائی اللی لامک فقی وبانک سکونیه طعمای جوق بک معناسنده در یقال لی من الطعام لیا من الباب الرابع  
 اذا اکثر منه اللبایه ثمانه وزنده شجره طی اسیدر که ساقزلق اغاجدر لی فصغریبه سبیله ابن لیدر که  
 علی وزنده در ولای بن بور صحایلدر لی حتی وزنده ولانک حرکات ثلاثیه بر موضعدر الواری اللیو عدو  
 وزنده ابن عبد القیس در که برقیله بدر بدر وکاهجه همزه ایلده مذکور اولور لیوان سلمان وزنده بر طاعک ادیدر  
 اللیو عنوه وزنده واللوه لامک کسر یله واللوه سمره وزنده واللوه فناء وزنده واللوه فتحانه واللب  
 لامک فتحیله که ایکسیده مخفقدر دیشی ارسلانه دینور مؤلف بونلری همزه باینده دخی اراد ایلدی شارح در که لبوه  
 کله سنه کی هاء تا کید تا نیت ایچوندر نافع ونعجه ده اولدنی کی زیرو نلرک لفظلرندن مذکر یوقدر که هاند کیر  
 ونائینی فاروق اوله البائی الی همزه تک ولام مشدده تک فتحیله واللاتی لامک اشابعیله واللت تانک کسر یله که  
 مخفقدر واللت تانک سکونیه که درت لفت اولشدر اسم موصول اولان الذی کله سنک صیغه سنک غیر بدن  
 مؤنثلدر برس الی اول حانون که واللتان اول ایی حانون که دیمک اولور اللاتی تانک کسر ومدیله واللات  
 تانک کسر یله که مخفقدر واللاتی یایله واللات تانک کسر یله واللاتی همزه ایلده واللاتی همزه سز یایله واللات  
 یاسر همزه ایلده واللات تاسر و همزه سز و یاسر واللات لامک والفک مدیه که مجموعی سکر لغتدر الی کله سنک  
 جعمر بدر و نشیه سنه اللتان دینور نون مخفقه تک کسر یله واللتان دینور نون مشدده ایلده واللتان دینور نونش و مصفرنه  
 اللیایه دینور لامک و تانک فقی و یانک تشدید یله واللتان دینور لامک ضعی و تانک فتحیله واللتان والی کله لری  
 داهیه اسماسنددر یقال وقع فلان فی النیا والی ای فی الداهیه مترجم حقیردر که حریری دره ده اللیایه کله سنک  
 ضعی لحن و تغلیط الیشدر زرا ضمه نصفیر مهباندن خارج اولوب قیاس مستکنات اوزره جاری اولدیفندن  
 بشقه آخریه زیاده قلنان یاه اولنک ضمه سندن عوضدر برس الذی والی کله لرینک مصفرنه اللذی واللتی  
 دینور لامرک فقی و یانک تشدید یله و کتاب مذکور شرحنده شهاب دیدیکه تسهیلده مشر و حدر که عر بلرک  
 بعد اللیایه والی قوللری بعد الخطه الصغیره والکیره سبکنده در کوبا که آتی احاطمدرن عباره قاصر اولمغه صله سی  
 حذف اولندی وعند البعض اللیایه خطه کیره دن والی صغیره دن عبارتدر تصغیری تغظیم ایچوندر و مجمع الامثله  
 مر سومدر که کلام مر بورایله عر بلرکال شدت ومحتندن کایه ایدرلر و بونسانسته داهیه ده علم غالب اولدی تهایت  
 الی غایته بالغ اولیان واللتی متناهیه اولان داهیه دن عبارتدر والحاصل بعد الخطه الی بلغت النهایه سبکنده در  
 البائی اللی نای مثله ایلده لی وزنده برنسنه در که بادیه اشجاردن سمره اغاجندن ساقط اولور که مراد آندن  
 صمغ کی سیلان ایدر برنسنه در میخمد اولدقده اکاصر و دریلر و یکشمش سیلان ایدن صوبق ساقره دینور  
 وائی مصدر اولور سمره اغاجندن شی مذکور وساقزلق اغاجندن صوبق ساقز ظهور الی معناسنده یقال ثبت

مطلب



الشيء الثاني من الباب الرابع اذا خرج منها التي واغاجه جه دوشمكه باشاره من معناسنه در يقال لثبت الشجرة اذا  
 نبت واني هوادن دوشن چه تعبير ايندكلى رطوبته دينور ياخود انك كى خفيفه رطوبته دينور وصوبه ياخود  
 قاته بصفلة اباقي فاني ثمناك اولوق معناسنه در يقال لثبت الشجرة اذا نبت في ماء اودم ورنسنة به سود  
 زفري يلاشمق معناسنه در يقال لثبت يده اذ لجت من دسم اللبن وازجه صوابيكم معناسنه در يقال لثبت  
 الرجل اذا شرب الماء قليلا وتجيره نك يلاشمق كركى كى يلامق معناسنه در يقال لثبت الرجل اذا احسها شديدا  
 اللبنة فرحه وزنده اى ديدكى رطوبتى سيلان بدن سمره اغاجنه دينور ولثيه ولثيه اجزاء وزنده شول  
 خانوته دينور كه اذا فرجى وسار بدن رطوب ياشار اوله كه ذمبه در يقال امرأة لثية ولثيه اذا كانت يعرق  
 قبلها وجدها الالباء همزة نك كسريه بودنى سمره اغاجنه اى ديدكى نسنه ظهور ايلك معناسنه در  
 يقال لثبت السرة بمعنى لثبت ويرآدمه لثي ديدكى نسنه بدرمك معناسنه در يقال لثبت السرة اذا اطعمه اللثي الالباء افعال  
 وزنده سمره اغاجنه اى ديدكى نسنه ديوشورمك معناسنه در التاني تفعل وزنده لثاء معناسنه در  
 تقول خرجنا نلثي ونلثي اى ناخذ اللثي اللثي غنى وزنده لثي اكلنه دوشكون آدمه دينور لثاء لامك فحيلة لها  
 معناسنه در كه بوغزده كوچك دل تعبير انسان ات باره سنه دينور وريشجر آيدر اللثي عده وزنده لثاء  
 معناسنه در شارح در كه مؤلف ديش انه اطلاق اولسان لثه دن سكوت ايلندر واول يائدر اصلي اى ايدى  
 الواوى الالباء افعال وزنده برآدم اجنبى قومه نسبت اذ عايلك معناسنه در يقال التجبى الى غير قومه  
 اى اذعى الواوى الحور نحو وزنده برآدمه سوكم معناسنه در يقال لحاه يلحوه لحوا اذا شتمه واغاجك  
 قبوغنى صوبقى معناسنه در يقال لحا الشجرة اذا قشرها الالباء افعال وزنده بودنى اغاجك قبوغنى  
 صوبقى معناسنه در يقال لثي الشجرة بمعنى لحاها الباقى الحية لامك كسريه صفاله دينور كه حلية جهره  
 انساندر جمى لى كلور لامك كسرى والفك قصريله ولى كلور لامك ضميلة ذروه وذرى كى ونسبنده لحوى  
 دينور لامك كسرى وحانك فحيلة ومنه قولهم من طالت لحية قصيرت قطبته وهى شعر الحدين والذقن مزج  
 دبر كه بولحاه معناسندن كه قبوغه دينور ماخود در زير اجهره نك قبوغى مزنده در الاطى اجر وزنده والحياتى  
 لامك كسريه اوزون صفالوا ياخود قباصقا للوآدمه دينور يقال رجل الحى ولحان اى طويل الحية او عظيمها  
 اللثي لامك فحى وحانك سكوبله جكه كيكند دينور كه صفال بن موضعدر نثيه سى لحان در وجع قلنى الحى  
 كلور همزة نك فحى وحانك كسريه وجع كزنى لى كلور لامك ضمى وحانك كسريه يقال هما لحبان وثلاثة  
 الخ وانكشبر لى الحبان لامك كسريه وشل معناسنه در كه بدن وقبان ترشح بدن صومرنديسنة دينور  
 وسيل صوبى ياردنى خندقه وباره دينور وقباصقا للوآدمه دينور لحبان كى وبقيله پدر نك اسميدر الحباء  
 كساء وزنده اغاجك قبوغه دينور يقال لحاه الشجر اى قشره اللثي وحى وزنده اغاجك قبوغنى صوبقى  
 معناسنه در تقول لثيت الشجر لحيا من الباب الثالث اذا قشرته ويرآدمه لوم وتوبى ايلك معناسنه مستعملدر  
 تقول لثيت فلانا ذالته ولمن ونفرين ايلك معناسنه مستعملدر يقال لحا الله فلانا اى فحجه ولعنه اللثي  
 حرمى وزنده لوم وتوبى وشمس آدمه دينور الملاحاة مباحاة وزنده والحاء جدال وزنده منازعه  
 ومجادله ايلك معناسنه در يقال لاحاه ملاحاة ولحاه اذا نازعه الالباء همزة نك كسريه برآدم لوم وتعيرى فوجب  
 بروضه وحركت ايلك معناسنه در يقال الحى فلان اذا اتى ما يلحى عليه اى يلام واغاجك قبوغنى صوبقى وقنى  
 كلوب جاعقى معناسنه در يقال لحي العود اى ان له ان يقشر لحي هدى وزنده وغراب وزنده مدينه ده  
 پروادى اسميدر لحبان عثمان وزنده ابكى وادى اسميدر لحبان سلمان وزنده امير جبره اولان نعمان بن منذرك  
 حبره ده برقصر معلاسى اسميدر ذولحبان اسعد بن عوفك تقييدر ذوالحية ابكى كسه نك لقييدر لحيه التيس  
 نكه صفالى ديدكلى نبادر الباقى اللثي خاى مجة ايله عصا وزنده بك جوق هرزه ويهوده سوز سولك  
 معناسنه در يقال لحي الرجل لحي من الباب الرابع اذا كثر كلامه فى الباطل ولحى برونه دار ودوبك انك دينور هونى  
 كى على قول هونى طر زنده مخصوص برآندركه برحسن در باجانور نك در بسندن دوزوب انكه برونه انفيه كى  
 دار وجر كر سماه وزنده دنى اقتدر اللثي منبر وزنده بودنى لحي ديدكى آتد دينور الاطى اجر وزنده  
 هرزه كوى مالايعنى سويلجى بكشاق آدمه دينور مؤتى لحواه در وديز نك بريسى آخرندن بيوك اولان دوه به دينور  
 بونكه مؤتى لحواه در ولحواه فرجى واسع خانوته دينور يقال امرأة لحواه اى الواسعة الجهاز واوست برونى التندن  
 وزون اولان طوشنجل قوشنه دينور اللثي دى وزنده برآدمه مال ويرمك معناسنه در تقول لحيته لحيا

من الباب الثاني اى اعطيه مالى وبرآدمك برونه انفيه كى دار وجر كر ملى ياخود اغز نيه اغز اوقى دوكك معناسنه در  
 تقول لحيته اى سعطته او اوجرته الدواء الالباء همزة نك كسريه لحي معناسنه در تقول لحيته بمعنى لحيته الالباء  
 افعال وزنده دوه نك كوكسى در بسندن صر ملى جفرمق معناسنه در يقال لحي صدر البعير اذا قد منه سيرا وصوده  
 اصلخس اتمك يلك معناسنه در اللثي الصبي اذا اكل خبزا مبلولا الملاحاة مباحاة وزنده والحاء قتال وزنده  
 بر كسه ايله صمبى دوستلشمق معناسنه در يقال لاحاه ملاحاة ولحاه اذا صادقه ومعاهده ايدوب آتد لشمق معناسنه در  
 يقال لاحاه اذا حانقه وبرآدمك دلخواهى اوزره معامله ايله مدارا وموافقت ايلك معناسنه در يقال لاحاه اذا صانعه  
 وبرآدمى برنسنه اوزره قشقرمق معناسنه در يقال لاحاه عليه اذا حشره وبرآدمى غز وسعابت ايلك معناسنه اولفته  
 معناسى اول ايله ضد اولور يقال لحي به اذا وشى اللثي عى وزنده لحي كى بربرى آخرندن بيوك اولان دوه به  
 دينور يقال بعير لحي والحى اذا كانت احدى ركبته اعظم من الاخرى الحباء غداء وزنده اسمدر صوده اصلخس  
 اتمكه دينور الواوى اللحو لامك فحى وحانك سكوبله لحي كى برونه دار وجر كر ملى معناسنه در تقول لحوته  
 لحوا اذا سعطته لحوه طلمه وزنده ابن جشم بن مالك در كه معروفدر الباقى لدى عصا وزنده لدن  
 كله سنده لغتدر كه ماده سنده بيان اولندى اللدة عده وزنده باشداشه دينور جمى لدات كلور يقال هولده  
 اى تربه وبومغل اولفته محل ذكرى بمقامدر جوهرى ولد ماده سنده ذكر ايلكله وهم ايلدى شارح در كه مؤلف  
 دنى ولد ماده سنده ذكر ايلدى الالباء همزة نك كسريه برآدمك باشد اشلى جوق اولوق معناسنه در يقال  
 لدى الرجل اذا كثرت لداته الباقى الذى لامك فحى وذل مجة نك كسريه اسم موصولدر كنديسيله معارفى  
 جله ايله صفتلغه توصل اولوق ايچون مصوغ وه موضوعدر صله سر تمام اولور ويونده بش لفت دنى واردر  
 اللذ ذالك كسريه كه محفقدرو اللذ ذالك سكوبيله واللذى باى مشدده نك ضمى وكسريه والذى  
 محذوف اللام ومخفف الباء اوله رق كه بش ومجموعى التى لغتدر نثيه سنده اللذان دينور واللذان دينور نوك  
 اسقاطيله كه مفردنده ذالك سكوبيله اولانكدر جمى الذين كلور احوال ثلاثة ده والذى كلور مفردى كى مترجم  
 حقيردر كه كتب نحو به ده مبن اولدينى اوزره الذى كله سى كه اسم موصولدر معرفه بى جله ايله توصيف ايلكه  
 وصلت اولوق ايچون موضوعدر زير اجله فى ذاتها نكره اولفته معرفه به صفت وقوى صحيح اولور بس موصولك  
 دخوليله كسب تعريف ايلدكه توصيف صحيح اولور مؤشده اكنى دينور كه ذكر اولندى مثلا جادى الذى قلته  
 تركبى شول سنك سويلديك آدم بكا كلدى ديمكدر ويونده وجه مذكور اوزره التى كونه لفت وار كثر تداولندن  
 ناشى وصله سيله مستطال اولوق حسبيله تخفيف وبلكه تخفى خصوصنده مبالغه اولنوب يامى وحر كه سى ولاى  
 بيله قصر اولندى بلكه بالكرالف ولامله ده اكشف اولور اسم فاعلده واسم مفعولده اولدينى كى وغنداهل  
 التحقيق الذين كله سى الذى لفظندن جمع مصحح دكلدر زير الذى كله سى مفرد وجاعته متناول معنى جنسى به  
 دال اولفته الذين كله سنك مفردى دكلدر بلكه الذى ذوزياده در يعنى فقط عدد وكثر ثمتنده تحقى  
 حيلتيه جنسه دلالتى اراده اولندقدده آخر نيه نون زياده ايدر لر بوضورنده فرد ياخود فردان اراده سنه  
 صلاحيتى قانر بلكه كنديسيله جاعت مراد اولفته متعين اولور كويا كه لام استراقه محلى جنس مزنده  
 اولور ويونى عقيل لغتده حالت رفعده واو ايله آتون دينور انتهى اللذا عصا وزنده بربرده دائمى  
 مقبم اولوق معناسنه در يقال لذى بالمكان لذا من الباب الرابع اذا سدك الواوى اللسو حسو وزنده  
 طعاعى كستاخانه بك بك يلك معناسنه در يقال لسا الرجل يلسو لسا اذا اكل الاكلا شديدا الواوى اللسو  
 حسو وزنده بر كسه عالىقدر ايكن ذليل وكقدر اولوق معناسنه در يقال لسا فلان لسا اذا خس بعد رفعة  
 اللثي غنى وزنده صاغمال حيوانى جوق آدمه دينور يقال رجل لثي اى كثير الحلب الواوى اللسو لامك فحى  
 وصادك سكوبيله مظنة تهمت اولان آدمه يشاشمق معناسنه در يقال لصاء واليه لوصوا اذا انضم اليه لية وريخاونه  
 استاد تهمت جور ايلك معناسنه در يقال لصا المرأة اذا قدفها الباقى اللصى لصوص وزنده ومرافيدر يقال لصى  
 اليه ولصى لصيان من الباب الثاني والارباع اذا انضم اليه لية اللصى غنى وزنده خصى لفظنه اتباع اولور يقال  
 خصى لصى اتباع الواوى اللصو لامك فحى وضاد مجة نك سكوبيله قولاغوز لفته اولوق ايلك معناسنه در  
 يقال لصا الرجل لصوا اذا حنق الدلالة الباقى اللطاة حصاة وزنده ارض معناسنه در وموضع معناسنه در  
 وجهه به على قول وسطنه دينور وبرآدمك قربنده اولان واغز يله دينور اللطاة مصباح وزنده سحاق ديدكارى  
 باش باريفنه دينور كه جراحته كيك بينده بر يوقه جه زار فالش اوله اللطية محسنه وزنده ملطاة معناسنه در

مطلب



الامنى لامك فغنى وطساك سكونته بره باشوب فالق معنائه در يقال اظى الرجل لظلمه الباب الثالث اذا لق  
 بالارض اللطا عصا وزنده برادى نقلته بصدره معنائه در تقول لطنى فلان لطا من الباب الرابع  
 اى نقلنى و برآدمه برنسته ضمنه كان الملك معنائه در تقول لطيه بذلك اى ظننت عنده ذلك التلظى تفعل  
 وزنده دشمك غفله فرصتى كوزتمك باخود عند الاعداء رجته مطالبه سى اولغله بر مقدار مال لرى اخذ ايه سبق  
 الملك معنائه در يقال تلظى على المد واذا انظر غرتهم او كان له عندهم طلبه فاحذ من مالهم شيئا فسق به  
 الواوى اللطو خطو وزنده بر عارضه سبيله بر يوك قبايه باخود بر مفاره به صغنى معنائه در يقال لطا الرجل  
 يلطو لطا اذا انتجبا الى صخرة او غار البائى اللظى ظاى مجده ايه فنى وزنده آتسه باخود بالكنه و علونه دينور  
 يقال ما شدة الاظى اى النار و اهلبيها و اظى جهنم اسماسندند و معرفه در پس علمت و تأينله غير منصرف در  
 و مصدر او لور آتش علونك معنائه در يقال اظيت النار لظى من الباب الرابع اذا تلتبت الالتظا و التلظى  
 بوندره لظى معنائه در يقال التلظت النار و تلظت بمعنى اظيت التلظية تفعله و زنده آتسى علوندر ملك  
 معنائه در يقال اظى النار اذا اهلبيها ذر لظى بر موضع در الواوى اللغو لامك فغنى وعينك سكونته بدخوى  
 آدمه دينور در يقال لعاوى السبي الخلق و جوله و هجم كسبه دينور يقال هو لعاوى فسل و بك حريص و عبد  
 النفس آدمه دينور و تى لعاو در و جى اعا كور لامك كسريه اللعا عصا وزنده بودخى بك شره و حرمى  
 اولان آج كوز او آدمه دينور اللعا تمره و زنده ممشا لرى كوره لنده اولان سياه چورتى به دينور غره و زنده  
 دى لغندر ديشى كليه دينور اللعا حصاه و زنده بودخى ديشى كليه دينور ذلعاو تمره و زنده ملوك جبردن كه  
 اذواه تعبير او لنور بر ملك لقيدر و شقه و آدمك لقيدر اللعاى سهله نسنه دن بلكلوب قورقان بور كسر آدمه  
 ديشور يقال رجل لعاى بى غره ادى شى التلظى تفعل و زنده بال مقوله سى نسنه قوامه كلك معنائه در يقال  
 تلعى العسل اذا تعقد و بر كيه اول بهارده ظهور ايدن اوتلق دى و رب دى و شور ملك معنائه در يقال تلعى اللعا  
 اذا خرج ياخذ الالعا همزه نك فخبيله بر مق كك لرى نه دينور سلاميات معنائه اللعاى سود لكن انا عندن  
 صارى سود لكن و بالى سود لكنى ديد كرى نسا نه ديشور كه طاغ طور و زنده نابت اولور صارى چچك لرى اولوب  
 شاخ لرى سود ايه ملو اولور تخمى صوبه القايلد كده اكل ايدن بالفلر يبخود او اوب صويك بوزينه جقرل و ورق  
 مدقوفنى شرب زباده سيله مسهلدر و سودى مقى كذلك بلغ و صفرا بى اسهالده يعيديلدر مترجم در كه مؤلف  
 كره لعاك تركينى عين ماده سنده ذ كر ايلدى لكن اصل و فصلنى بيان ايلدى تركيب مزورى عرب لرى راده ملك  
 اياغى سور چسه كادعا قائنده ابر ايدلر كه بر لك رنجيده اولمى برق درست فائقه من ديمكده شه كه لعاك دى درل كه  
 اكتفاء او لغندر ظاهر العاك تركينك اصلى لعاك ايدى كه لعاك نعيش صحى و سالما تركيندن مختصر در شيخ  
 رضى زباده جه تفصيل ايلدر فليراجع الواوى اللغه لامك ضمى و غين مجمه نك فخبيله شول اصواتدن  
 عبار مر كه آنرا ايه هر قوم و طائفه يعنى هر صنف انسانى غرض و مر ايلندن تعبير ايدلر عربى و فارسى و تركى  
 جعى لغات و لقون كور لمارك ضيله يقال لغة العرب افصح اللغات و هى اصوات يعبر بها كل قوم عن اغراضهم  
 مؤلفك جمع نيه سيله تعريفى انواع و اصناف اعتباريه مبنى در و نو تكلم و تلفظ معناسندن ماخوذ در اصل فعل  
 و زنده در كه اعاو ايدى نه كده سى كى هاء و اودن عوضدر شارح در كه اصل لغو قوش جولد يسه موضوعدر بعده  
 مفهوم ستر يهوده كلامده استعمال اولندى صكره توسعيله مطلق كلامده مستعمل اولدى هر قومك كندى  
 لسان لرى اوزره اولان كلامه لغه اطلاق معنای موضوعندن باخود ذكر اولنان معنای مجازندن ماخوذ در اللغو  
 لامك فغنى وعينك سكونته تكلم الملك معنائه در يقال لعا الرجل يلغو لعا اذا تكلم و نو ميد اولى معنائه در يقال  
 لعا الرجل اذا خاب و تر يدى باغه كركى كى فاندروب طور بر مق معنائه در يقال لغا زباده اذار و اها بالدم و لقو  
 معتبه اوليان هرزه و يهوده نسته به دينور افعال و اقوالدن اعم در لغى و لغوى كى كاسد كر و بيع و شرا مقوله سى  
 معاملده معتد بها اولما لغه مهمل و ساقط اولان قيوته دينور و قوله تعالى لا يؤخذكم الله باللغو فى ايمانكم الاية  
 اى لا يؤخذكم بالانتم فى الخلف اذا كفرتم يعنى كفارتى و بريلان يمينك و بالى ساقط اولغله دفتر حقوقه قيد و لميوب  
 هدر و ساقط اولد بفتندن حق جل و علا اول حافى مواخذة و عقاب اليز لكن مؤلف بصارده بومعناى صيغة  
 تريض ايله ذكر ايدوب و يمين لغوى عقد قلب تعلق ايلدر كه يعنى ائشاي كلامده من غر فكر و لار و تبه سقى لسان  
 ايدن يمين ايله تعريف ايلدى خلال كلامده لا والله و بلى والله ديد كرى كى و جوهرى لغو كده سى كلب اور ملك  
 معناسيله ده تفسير و برخيله استهاد ايلكه بو تعبيرى باطلدر ييت مرقومه واقم كلاب لغظندن مراد ان ر سعة

بن عام در بوخسه کتب جمعی دگر در ویست مرقوم بود \* و فلان دلیل اقم الیم \* دلائلی لغیرهم کلاب \* دلائله  
همزه نك كسريله بر آدمی خائب و نومید قلبي معناسنه در یقال الفاء اذا خیه پس ابطال الیمك معناسی بودند  
ما خود اولور الفی فنی وزنده لغو کی یهوده و بمعنی سقط و لاطائل نسنه دینور لغوی دخی دینور کاسید کر  
و مصدر اولور خطا الیمك معناسنه کاسیجی و بر نسنه به پك دوشگون خریص اولوی معناسنه در یقال الفی به لغا  
من الباب الرابع اذا لمج به وصوي بك حوق المحبوب هوز قالمیوب صوسن جه قالمی معناسنه در یقال الفی بالماء  
اذا اكرمنه وهو لا یروی مع ذلك اللغوی سكری وزنده بودخی یهوده و ساقطو بمعنی نسنه دینور یقال تكلم  
بالغو واللغی واللغوی او اشتغل به ای بالسقط و ما لا یبغده من كلام ونحوه و لغوی یفر تلق قوشلر نك فریاد  
و شطاطه لینه دینور نقول سمعت لغوی القطا ای لفظها اللغا عصا وزنده و اللاغیه و اللغاة مرماة وزنده  
خطا الیمك معناسنه در یقال الفی فی قوله ولغی لغا و لاغیه و ملغاة من الباب الثالث و الاول و الرابع اذا اخطأ  
ولاغیه فاحش سوز دینور یقال كلة لاغیه ای فاحشة الاستغناء لغت استماع الیمك معناسنه در نقول استلغ  
العرب ای استمع لغاتهم من غیر مسئله پس سببی طلب ایچون اولمز الواری الفاء فایله سماء وزنده طیراغه دینور  
و بر وزنده اولان مولوز وایشه رامز دو کتی و قرنی مقوله سنه دینور و مطلقا ناجیر نسنه دینور ضایع ایدن آجیز  
و بولانار سوغز یوفا احباب زمانه کبی ومنه یقال رضى مع الوفاء باللقاء وهو الغراب والقباش علی وجه الارض وکل  
خسب سیر حفره و فنی باب همزه دخی نك ابدا ای الالفاء همزه نك كسريله بولوی معناسنه در یقال  
الفاء اذا وجد التلاقی تفاعل وزنده قصوری یاخود فوت اولان نسنه صکره دن ندارك الیمك معناسنه در  
یقال تلافاه اذا ندرکه الباقی اللقاء قافله کاب وزنده و اللقاة و اللقاید کابه و نلرنده و اللقی كسریتله  
و اللقیان و اللقیانة لامرک كسريله و اللقی صلی وزنده و اللقیان لامرک ضمیه و اللقیة غرغه وزنده  
و اللقی لامرک ضمیه هدی وزنده و اللقاة سماحه وزنده بر آدمه قرشور است کلوب قاوشوب کورمك معناسنه در که  
بولشقی تعبیر اولور یقال لقیه لقاء و لقاة و لقیان و لقیانة و لقیان و لقیانة و لقیان و لقیانة و لقیان و لقیانة  
الابع اذاراه و شارحک بقدرت راغده یسانه کوره مقابله الشیء و مصادفته معناسنه موضوع اولفله بر نسنه به  
قرشور است کلوب کورمك معناسنه در و بعضا بومفهوم ایکی به فعل اولور که بالکز قرشور است نك  
معناسنه اولور و بالکز کورمك معناسنه اولور بوراده و مؤلف شقی ثانی ایله تفسیر ایلدی اتقی تفعل وزنده  
و الاتقیاء افعال وزنده بونارده بر نسنه قرشو تصادف ایدوب کورمك معناسنه در یقال تلقاء و التقیاء بمعنی  
لقیه و التقیاء مشارکت ایچون اولور نقول التقیاء ای لاقیا و اتقی بر نسنه قرشو به اتقی و قرشولمی معناسنه  
اولفله قبول الیمك معناسنه استعمال اولور ومنه یقال تلقت المرأة اذا علمت التلقاء نك كسريله اسمدر  
کورمك و بولشقیه دینور که فارسیده دیدار دینور و بولك بیان لفظندن غیر نفیبری بوقدر شارح دیر که  
مؤلفك کلامی مشوشدر زیر بیان کلمه سی مصدر دن و تلقاء کندی یسانه کوره اسمدر اتقی و تلقاء توسعه طرف  
مکان او اور جهت لقاء و مقابله معناسنه بوجهته طرفیت او وره منصوب اولور یقال توجه تلقاء النار و تلقاء  
فلان ای حذانه التلاقی تفاعل وزنده بری بر نسنه قرشو کلوب کورمك و بولشقی معناسنه در نقول تلاقیا  
معنی التقیاء يوم التلاقی قیامت کوشندن عبارتدر اسلاف و احلاف و اهل ارض و سماء بری بر نسنه ملاقی اولور  
القی غنی وزنده قرشور است کلوب کورمك کورشلمش کسبه دینور که هر بر نسنه نسته لقی دینور و ایکسبه لقیان دینور  
یقال هو تقیه ای ملتقیه و همالقیان و لقی شقی لفظنه اتباع اولور یقال شقی لقی اتباع القی فنی وزنده و الماتی  
مکرم وزنده و الماتی معظم وزنده و الماتی حرعی وزنده و اللقاء شداد وزنده بونلرک جمله سی خیره و شزده  
مستعملدر لکن شهرده استعمال لری اکثر بر یعنی بونلر خیره یاخود دائما شره قاوشوب و کندیسه داتماشر  
و کریمه تصادف ایدن آدمه اطلاق اولور یقال رجل لقی و لقی و لقی و لقیاء فی الحیر و الشمر و هوا کشر  
و فی الاساس فلان لقی ای متجنن لار ال باقاه مکروه الملاقاة منساهة وزنده و اللقاء قتال وزنده بر آدمه  
قاوشوب بولشقی معناسنه در یقال لاقاه ملافاة و لقاء اذا قبله و صادقه الالاقی همزه مفتوحة ایله شداد و محن  
معناسنه در یقال لقی منه الالاقی ای الشدائد مفردی القیه در اتقیه وزنده الماتی یمك فضیه رجل اغرنده  
اولان شعبه دینور ملقی و ملغاة یفر دینر میلرک فضیه شعبه دیدکی ظنا هرا قوتهات عروق اولان نفره  
اوله جقدر التلی اسم فاعل صیغه سبله رچی لطفه فی قبوله که فلان خانونه دینور الالفاء همزه نك كسريله  
بر نسنه نظر کاهه راتی معناسنه او انوب بعده مطلقا راقده مستعمل اولدی یقال الفاء الی الارض اذا طرجه



التبعية فاعله وزنده القاء معنائه در يقال لقاء الشيء بمعنى البقاء اليه ومنه قوله تعالى وانك لتلقى القرآن من لدن حكيم جبار اي يلقي اليك وحيامن الله تعالى التي فتى وزنده حقاير وذلتندن اعتبارا ولتوب طرح واصفاط ولسان نسته به دينور جمع القاء كلور اللفاء حصاة وزنده يولك وسطنه اطلاق اولنور يقال القاء في لقاء الطريق اي وسطه الالمية همزة مك ضميلة اغنية وزنده محاجات ايحون مبداه القاء اوليان كلامه دينور كه ييلجه ولغز تعبير اولنور فارسيده چستان دينور يقال التي اليهم انقية وهي مالتى من الاحاجي الملقى مسعى وزنده طاغرده چران فسمك مقام وما والازينه دينور الاستلقاء ارفه اوژره ياتوب او يوقى معنائه در كه هرنسته وزينه قرشو كلور يقال اشقي على قفاه اذ انهم مؤلف بونى سلق ماده سنده افعلاء وزنده اولمق اوژره رسم ايلشيدى الووى اللقوة حمزة وزنده انساك بوزينه عارض اولور برعلت آديدر يعنى يوزى واغزى اكيلور جسماني وروماني علاجرايه طوغر يلور ريحك مدخلي عناصر سارويه غلبه ايلد كده قسمت عادلده عدم تساوى اليه حادث اولور الملقو مدعو وزنده لقوه علته او غرامش آدمه دينور يقال لى الرجل على الجهول فهو له واي اصبايته اللقوة اللقوة لامك فتى وكسريه شول خاتونه وناقبه دينور كه نطفه فى قبول واستمسكاكه تير كيدفا وراوله وديشى طوشجل قوشه باخود چاك وچالاك اولانه دينور جمع القاء كلور لامك كسريه واغزى اكيلور ذواللقوة بنوعده اندن عتاب نلم كسسته لقبيدر اللقو لامك فتى وفاقك سكونيله بر آدمى لقوه علته او غرامش معنائه در تقول لقوه لقوا اي اجرنت عليه اللقوة البائى الساك عضا وزنده برنسته بك دوشكون حربص اولمق معنائه در على قول برنسته مداوم اولمق معنائه در يقال لكى به لسان من الساب الازنع اذ اولمق به اولزمه الاكى لانك معنائه در كه لو كدن ماخود در چينك معنائه در شارحك بيانه كوره يكلويدر انووى القو لامك فتى وميمك سكونيله برنسته ك مجموعى بردن صبروب آلق معنائه در يقال لمبا الشيء يولموا اذا اخذها جمعة الملة لامك ضميلة او جندن اون نفره وارنجه جاعث انساك به دينور و بر آدمك باشد لشته دينور يقال هولته اي تبه وشكفه واسوه وشتدا معنائه در يقال هولته اي اسوته البائى الملقى لامك حر كات ثلاثى والفك قصريه دوداقده اولان اسمرانكه دينور كه عند العرب مديحه در يقال بشقه لمى اي السمرة الما عضا وزنده والمضى صلى وزنده بر آدم اسمر دوداقل اولمق معنائه در يقال لمى الغلام لما والمبا من الباب الرابع والساكن اذا سودت شفته الالمى احر وزنده اسمر دوداقل آدمه دينور لمبا مؤنثدر وقار غيسى مئين وشكم قوبرغى بك سمر تلومزراغه دينور يقال رمح المى اي شديد سمرة البطلص وبوقو بوكولسكية وصف او اورق زامق اولد بغيرمقون يقال ظل المى اي كسيف وقو بوكولسكى اغاجه وصف اولور يقال شجر المى اي كسيف الظل وانجو كى اغزى يارى وديشرى آب وتاب اليه رونقلو اولان محبوه اطلاق اولنور يقال غلام المى اي البارد الريق الالهاء افعال وزنده لون متغير اولمق معنائه در يقال التى اونه على الجهول اي التمع المتلقى تفعل وزنده تلوم ما سنده كه مهبوز در لقدر برنسته فى قلابوب بوريمك معنائه در يقال تليت به الارض اذا اشتملت الالهاء همزة مك كسريه برنسته فى اوغرى جانب كوترمك معنائه در بودخى مهبوزده لغندر يقال المى عليه الامم اي ذهب به خفة البائى اللى لامك فتى ويانك تشديد به واللوى حتى وزنده ايب مقوله سنى بوروب بوكك معنائه در يقال لوى الحبل ليا ولوتا من الساب الثاني اذ اقله وئانه واوغلان يكرمى ياشنه وارمق معنائه در كويا كدكان قوته وارمقه سارلك قوللرنى بوكرا اولور يقال لوى الغلام اذ بلغ عشرين ورايشده سرعيت واقدام الجيوب تكامل ايلك معنائه مستعملدر يقال لوى عن الامر اذا تناقل ولى وليان بيان وزنده بر كسسته در بلاخرى فى بارخبرى ييلدر بمك ايحون بوكوب قبورمقه كتم واخفا ايلك معنائه مستعملدر تقول لوى حتى امره ليا ولسانائى طواه ولى برنسته بك ميل واقال ايلك ياخود منظر اولمق معنائه در يقال لوى عليه اذ اعطى وانتظر وباشى رطرفه طوغزى جويزوب اماله قلمق معنائه در يقال لوى براسه اذ اماله به ودوه قوبرغى برى اونه صانوب او يشامق معنائه در يقال لوت الناقه بذنبها اذا حركت وبر آدمى سار اوژره رجب واختيار ايلك معنائه در يقال لوى فلانا على فلان اذا تاهه الاثواء افعال وزنده ايب مقوله سنى نسته بوريلوب بوكك معنائه در يقال لوى الحبل فالتوى ورايشده اغرد برنوب تكامل ايلك معنائه در يقال التوى عن الامر اذا تناقل وزنده كى بوكاى اولمق معنائه در يقال التوى الرمل اذا اعوج ورطرفه اكابو مائل اولمق معنائه در يقال التوى الشيء اذا انعطفت التلوى تفعل وزنده التوا معنائه در يقال تلوى الشيء بمعنى التوى وشمك طوغر يلفنه چاقوب بوزنا جنه چاقق معنائه مستعملدر يقال تلوى البرق فى الحساب

اذا اضطررب على غير جهة اللية. لامك وياي مشددة فك فتحيلة لي مائة سدن بشاء مره در برکه بورمق وپوکک  
معنائه در جعی لوی کلور رضا ورنده الالواء همزه مک کسریله بودخی باشی رطرفه چوروب امک معنائه در  
یقال لوی برآسه اذا امان ودوه قورغنی بری اونه ضالوب اویشامق معنائه در یقال الوت الناقه بذنبها  
اذا حرکت ولوی دیدیکی ذکر ای قوملغه وارمق معنائه در تقول الوینای صرنال لوی الزمل و برکسه مک ولاده  
اولان اکینک دانه لی ازطومغله خقیف اولمق معنائه مستعذر یقال لوی الرجل اذا خف زرعه ویراق شقه سی  
دیکمک معنائه در یقال لوی فلان اذا خاطلوا الامیر وچوق غمی ایدر اولمق معنائه در بونده اوکله سندن  
تصرفدر که غمی ایچوند یقال لوی زید اذا کثر التخی ولوی ذیدک طعام مک معنائه در یقال لوی الرجل اذا اکل اللویه  
والایله یا ثوبه اشارت ایلک معنائه در یقال لوی بنوبه اذا اشار واوت صولمق معنائه در یقال لوی البقل اذا ذوی  
ویراد مک حقن انکار ایلک معنائه در یقال لوی بحقه اذا جده ایاه ورنسته یی الوب ایلک معنائه در یقال  
الویه ای ذهبیه وسائر تغلبه برنسته یی کندی نفسه تخصیص وایار ایلک معنائه در یقال لوی عافی الالاء  
اذا استار به وغلب علی غیره ورنسته یی قابوب نایدید ایلک معنائه در یقال لوی به العقاب اذا طارت به وهلاک  
ایلک معنائه در یقال لوی بهم الدهر ویراد مک کلامی مقصودی اولیان ستمه چورمک معنائه مستعذر یقال  
الوی بکلامه اذا خالفه عن جهته ورفع لواء ایلک معنائه در یقال لوی اللواء اذا رفعه ویرک اوتلغی قور غمی  
یا صولمق معنائه در یقال لوی الثبت اذا صار لویا اللوی عصا ورنده برنسته اگری اولمق معنائه در یقال لوی  
القدح لوی من الباب الرابع اذا اعوج واوت قور غمی یا خود صولمق معنائه در یقال لوی الثبت اذا صار لویا  
ومعه اغریمق معنائه در که امیلا دن بوروتی الیه تخت ایدر یقال لوی الرجل اذا وجعت معدته لوی ای وجم وارقه  
بوگری اولمق معنائه در یقال لوی ظهرا اذا اعوج ولوی اللاتی معنائه در که اسم موصول مؤنث اولان الی کله سنک  
چعبدر شارح دیدیکه اصلی اللواتی ایدی تاء ویا اسقاط اولند قد نصرکه یا الیه رسم اولندی اللوی غمی ورنده  
اگری سنه دینور یقال قدح لو ورمل لوی معوج ومعه اغری سنه اوغرامش ادمه دینور وصری بوگری اولان  
له دینور اللوی الی ورنده بوگری وبورناج قوملغه دینور یا خود تو کوب لونه سی منقطع اولانته دینور جعی الواء  
والویه کلور اللواء کساء ورنده حبه قبور لوب چور کلمک معنائه در یقال لوت الحبة لواء اذا انطوت ولاء  
مقباعله دن مصدر اولور یلان بری بری اوزره صار یلوب قبور لوب معنائه یقال لوت الحبة لواء اذا التوت  
علیها ولواء بیراغه دینور علم معنائه لوی دخی لغتدر جعی الویه وجع الجمعی الویات کاور شارحک یسانه کوره  
لواء سر عسکر بیراغه دینور که علم وشیخاق اوله جقد وراه سائر بیراغه دینور ولواء اشولوی ماده سندن در که  
شقه سی صار یلوب دور بلور وراه رؤیت ماده سندن واحدما اخرده استعمال اولنور و علم ایکسینه ده شاملدر  
زیراعلامتدرو فی المثل \*بعثوا بالسواء واللواء\* ای بعثوا یستقیون احشام واعراب طائفه سی بردشمن استیلا سنده  
قبائل سائر هیه سپاه بیراقلار سالیله استغاثه واستمداد ایدر الالوی اخر ورنده اگری سنه دینور جعی لی کلور  
لامک ضحیه بونده یا به محاورته قیاس اولان لام مکسور اولمقد یقال قرن لوی ای معوج وبعید و مجهول اولان بوله اطلاق  
اولنور یقال طریق لوی ای بعید مجهول وشدید الخصومه مجادل چپار زایلشکن ادمه اطلاق اولنور یقال رجل  
الوی ای الشدید الخصومه الجدل وناسدن کاره کیرا ولوب دایما تنها و منفرد ادمه دینور موئی لباء در یقال رجل  
الوی ای منفرد معتزل والوی بر شجر ایدر الالی ملتی ورنده واللی واللیان لامرک کسریله بورجی ادا الیلوب  
عوق وناخیر ایلک معنائه در یقال لواء دینه ویدنه لیا ولبا ولبا نازا مظهله ویراد مک حقن انکار ایلک معنائه در  
یقال لواء بحقه اذا جده ایاه اللوی غمی ورنده قوری اولنغه علی قول تاره الیه قوری یسنده اولانته دینور که  
صواغه بو زطومغش اولور اللوی سمنی ورنده بودخی الوی دیدیکی شجر مرقومه دینور اللویه غیه ورنده  
براد مک کیرا لوب صفد یغنی شبه دینور جعی لویا کلور اللواء شداد ورنده بر قوشک اسمیدر اللوا ویا بریات  
دیدزد و اغلغنی به دینور که انکله داغ وغمضا باضیلور اللوی لامک غمی والک قصر یله ناطل ویهوده اولان  
اقوال واقعا له دینور یقال جاء باللوی ای الباطل اللاؤن لامک مدی و همزه مک ضحیه واللاؤو لوتک حذیه  
الذین معنائه در که اسم موصول جعبدر یعنی الذین کله سنک من غیر لفظها جعبدر حالت رفعی واولیه ونصب  
وچری یا الیه در اللوة لامک وواو مشدده مک فتحیله چر کینلکه ویدچهره لکه دینور یقال به لوة ای شوهه اللوة  
لامک ضحیه والیه لامک کسریله عود اغاجنه دینور که بخیر اولنور الباء شداد ورنده صودن بعید اولان  
ارضه دینور یقال ارض لباء ای بعده عن الماء جوهری بونی بانک تحفه یی والک قصر یله قید ایلکله غلط ایلدی



لویه سمیه و زننده مکّه به قریب بستان ابن عامر مستند بر موضع آید بر لبه لامک کسریله حجازده نقیب  
قبیله سی پورنده بروادی آید بر علی قول طائف تراننده بر طاعدر که اوست طرفی نقیب پوردی و اسفلی نصر  
بن معاویه پوردی داخلند در ولّه قریات معناسه در که بر آدمک یک یقین خصمونه و اقر بال بنه دینور که بری برینه  
صارمیش اولور الاولاء همزه تک فخیله لوی کله سنک جعیدر که بورمه و بورناج نسنه به دینور و منه الواء الوادی  
ای احنا و الواء البلاد اراضی و بلادک نواحی و اطرافندن عبارتدر الاولاء لامک کسریله شول دکنکه دینور بول  
دنکک اغزینه بکریلوب تحمیل اولند قده ایلمری اکاطاقوب صرار التلاوی تفاعل و زننده ناس برنسنه  
اوزده چوقشوب برکک معناسه در یقال تلاوا وعلیه اذا اجتمعوا التلاوة دحرجه و زننده برنسنه دن  
بوز جو ربوب قاجنق معناسه در تقول لولیت مدبرا ای ولیت اللات حال و زننده نقیب قبیله سنک صمعی  
اسمیدر و بونک اصلی فعله در فتحاله عطف و میلان معناسند در مشرکون اکامائل ایدیلرو بواو علی فارسی  
روایتیدر و بوماده لاولت ماده زننده دخی ذکر اولندی زج لاوه زایک صبله ضریه ناحیه سنده بر موضع آید بر الوای  
اللهو سهو و زننده او یون او ینامق معناسه در یقال لها یذبله و لهوا اذ لعب شارح دیر که اصل لهوا نسانی مهم  
و مابعدین صرف ایدن نسنه ابله مشغول اولق معناسه در که لعب ایدن اخص در و لهو و لهوه عمو و زننده  
برنسنه دن یک خوشنخله اکا مقنون اولوب دأغما آنکله آیونوب قالمق معناسه در یقال لهت المرأة یحدث  
الرجل لهوا و لهوا اذ انست به و اعجبها الانتهاء افتعال و زننده بودخی برنسنه ابله او ینامق معناسه در یقال  
انتهی الرجل معنی لها الالهاء همزه تک کسریله بر آدمی لعب مقوله سی یهوده نسنه اشغال ایلک معناسه در  
یقال الهاء اللعب اذ اشغله مؤلف بونی تکرار ایشدر و برنسنه بی عجزدن ناسی ترک ایلک معناسه در و بعضار  
عندنده ساز و قنات و آهنگ استماعه مشغول اولق معناسه در یقال الهی الشیء اذ ترک عجزا او یقال الهی  
الرجل اذ اشغل بسماع الفناء الملاهی مناهی و زننده لهو و لعب آآته دینور سازنده و بازنده طاقی کبی یقال  
عنده الملاهی ای آلات اللهو شارح بیاننه کوره مفردی ملهی و ملهاته در التلاهی تفاعل و زننده آلات لهوا ابله  
او غراشوب و او ینامق معناسه در یقال تلهای بالملاهی اذ اشغل بها و تلاعب الالهوة و الالهية القوة و انقبه  
و زننده و التلهية تکرمه و زننده او یونخفه دینور یقال ینهم الهوة و الهية ای مایتلاهی به اللهوة شهوه  
و زننده و اللهو هاسر کند بسبله ملهه و مشغول اولان عورنه دینور اکبر مالا بعیدندر اللهوة غرقه و غمره  
و زننده دکر من چکر کن او کنک ایچون بوغزبنه قولان غله به دینور و بخششه دینور علی قول افضل و اجزل  
اولانه دینور لهیه دخی دینور یاله یقال اعطاه لهوة و لهیه ای عطیه و افضلها و اجزلها و بر اوج طلوسی ماله  
دینور یا خود خاصه یک دانه آآتونه و آغده به دینور تقول اعطانی لهوة ای حفته من المال و القامن الدنانیر و الدراهم  
لا غیر اللهی عصا و زننده برنسنه بی مقنونلق درجه سنده سومک معناسه در یقال لهی به لها من الباب  
الرابع اذ احبه و برنسنه دن بتون بتون کچمک معناسه در یقال لهی عنه اذ اسلا و غفل و زک ذکره اللهی  
غنی و زننده و اللهیان حیایان و زننده بودخی برنسنه دن بتون بتون کچمک و فراغت ایلک معناسه در یقال  
لها عنه یلهو لها و لهیا بمعنی لهی عنه التلهی تفعل و زننده بودخی برنسنه دن ظاهری و باطنی کچمک  
معناسه در یقال تلهی عنه بمعنی لهی عنه اللهاة حصاة و زننده بوغزده کوچک دل تعبیر اولنان ات پارچه سنه  
دینور علی قول سقف فخن لسانک نوکیدی بکی بدن که لسانک دیدر بورکک نهایتنه وارنجه محلدن عبارتدر جعی  
لهوات و لهیات کلور فتحاله و لهی و لهی کلور لامک صمی و کسری و یانک تشدیدله و لهاء کلور سحاب و زننده  
ولهاء کلور کاب و زننده یقال اشکت لهاته و هی الحمه المشرفة علی الخلق او هی مایین منقطع اصل اللسان  
الی منقطع القلب من اعلی الفم مترجم دیر که منتهی شاعرک اشبو\* لولا مقارفة الاحباب ما وجدت\* لها المنايا الی ارواحنا  
سبلا\* ینتی احاجیدن عبدالمشردر یعنی لها کله سنده عقد مقاله ایشلر کبی هائی ضمیر اعتبار و مر جعنده  
نوقف اسوب و کبی ارواح ایدیلر که ما وجدت المنی الی ارواحنا سبلا لها سبکده اعتبار ایدیلر و کبی  
لهاته لفظنک جعی اولان لها عنواننده تقوّه ایدیلر که کوچک دله دیرلر بوهله خاطر کچمک توجه دکلدر لکن  
بونلرک افرق لهی عنوانیه اولقدر که لاهی لفظنک جعیدر ساقی سقاء و قاضی قضاء و ماشی مشاء کبی و لاهی  
لاعب معناسه در امواج و رباح و منایا مقوله سنه حرکت و مزاوله اراده سبیله لعب و لهوا طلاق جاده اهل  
یاندز یقال تلاعبت بنا الامواج و تلاعبت الی باح و تلاعبت المنايا بينهم و بعض نسخده مصراع مزبور بد المنايا  
الی ارواحنا عبارة سبیله مرسومیدر اللهواء صحراء و زننده بر موضعدر لهوه طلحه و زننده رخاوتن آیدر

الالهة زهاء ورتنده و مراد فیدر که مقدار معناسنه در . یقال لها مائة ای زهاوها الملاهة میاهاته ورتنده  
 برتسنه به یقین معناسنه در یقال لاهاه اذ اثاره و منازعه معناسنه در یقال لاهاه اذ انازع و برتسنه به  
 واروب چایق معناسنه در یقال لاهاه اذ انا و معصوم معدن کسک و قته کلک معناسنه در یقال لاهی  
 الغلام الفطام اذ انا منه اللاهون لاهی کله سیک جمیدر که اشو سالت رقی اب لا یعذب الالهین من ذریة  
 البشر فاعطانیهم جدیدنه واقعدر مراد رجحه و کاهی عن قصد ایشلیوب بلکه نسان باخود سهو و غفلت  
 یا خود خطاه طریقه ایشلیاردن یا خود اصلاح کسب ذنوب الیامش اطفال زمره سیدر حق تعالی آنری تعذیب  
 الیامک باندنه رجای مصطفی قوی به مساعدنه و وعد ایلدیر الیامک فحیله باب دمشق شامده بر موضع اسمیدر  
 البانی الیاء کساء ورتنده نخود مقدارنده برتسنه اسمیدر که یک یا ض اولور آنکه سین محبوبه لر صفت و رشارحک  
 بیانه کوره حجازه مخصوصدر همنه باندنه دخی ذکر اولندی . ولبا بر جنس بانی اسمیدر که در استندن اعلا قفان  
 دوزیلور و صودن بعد اولان ارضه دینور الیاء شداد ورتنده بودخی صودن بعد اولان ارضه دینور جوهری  
 مقصورا ثبت الیامک و هم ایلدی . لیه الیامک کسریله که روادی اسمیدر لوی ماده سندن بیان اولندی الیاء  
 همنه یک کسریله که بیت مقدسک اسمیدر ایل ماده سندن ذکر اولندی فصیل الیم الواری الماء  
 میک فتی و همنه یک سکونیه طلوم و قوغه و ساردری مقوله منی توسیع انجون چکوب سوندرمک معناسنه در  
 تقول مأوت السقاء والدلو مأوت من الباب الاول اذ اید دة لیسم القاری تفعل ورتنده مأوت ماده سندن مطاوعدر  
 تقول مأوت السقاء فتأی ای اتسع و بین الناس شر و شور و قته بالحق معناسنه در یقال تأی الشر بینهم اذا  
 فسا الماء ثمره ورتنده الحق و اورق ارضه نور جمی مأوت و اور الماء خراب ورتنده کدی مالق معناسنه در  
 یقال مأی السنور یؤمره اذا صاح الماء لا و ورتنده شمت و محنت معناسنه در یقال اصابت الماء و ای  
 الشدة ذوالماون ثنیه بنیه سینه بر موضع ایدر البانی الماءی مأی ورتنده برتسنه خصوصنده یک تعمق  
 و مبالغه و استقصا الیامک معناسنه در یقال مأی فیہ ما بامن الباب الثالث ذاباغ و تعمق و افاح چکلیمک یا خود  
 بر افلغی معناسنه در یقال مأی الشجر اذا طلع او اورق و ناس بیته القای فساد الیامک معناسنه در یقال مأی  
 بینهم اذا افسد و رکبه رجاعتی کدی سبیله کال یوز نقره ابلاغ الیامک معناسنه در که یوز نجسی اولور یقال  
 مأی القوم اذا تمهم بنفسه مائه المشبون مریبون ورتنده بر ادیمک زیاده سبیله تمام یوز نفر اولش رجاعتی دینور  
 التمای تفعل ورتنده طلوم و دری مقوله منی چکلیم سوندرمک بولالمق معناسنه در و اوتیه ده لغندر یقال  
 تأی السقاء اذا توسع و امتد المدة ماعه ورتنده و یحی عورته دینور یقال امرأة ماء ای غامة بونده قیاس اولان  
 ماء او نمده در معناه ورتنده پس مقول اولور المائنة میله کسری و همنه یک فحیله یوز عددک اسمیدر فار سبیده  
 صدر مراد فیدر فی ذاته اسم ایکن کله اخرایه صفت واقع او اور . تقول مررت رجل مائه بله و بونده مائه لفظی  
 مجرور در لکن وصف الجملة اولغله قیاس اولان مرفوع اولغدر و مائه لفظنک جمعی مات کلور و مشون کلور که  
 جمع مدکر سیالم صورتنده در و می کلور میله کسریله می ورتنده شارح در که سیبویه جمع اخبری انکار  
 ایلدی زیره مفردی اجماعه ثبات حرفین اوزره کله جمع لغز انهنی و اگر عدد ایکوز اولور سه مائین دینور  
 و اوجیز ایه ثلاثمائة دینور که ادانی عددی مفردة مضاف ایدرل مفرد من یوز معنای جمعیه دال اولدیغچون  
 و یوشادیر و قیاس اوزره ثلاث و ثلاث مثنی دخی دینور لکن قول اول اکثر دن و مائه لفظنک نسبتده مثنوی دینور  
 میله کسری و همنه یک فحیله شارح در که ماء لفظی مایب الیاند ای مدونه معناسنه در مأ خود در زیره یوز عدد  
 امتداد ایه اتماء و عشر ایدن متوسع و مر داد او اور و مرکب عددیه همنه اول اولان عدد اکثر اولان عدد ورتنده  
 اولور اجد عشر و تسعة عشر و سبعة عشر و عشرون کی و اون بر دن یوز قری او نطقوره و ارنجه عددین بنده ملحوظ  
 اولان و او با عطفه ساقط اولور بعده یوز و ارنجه و او ملحوظ او اورا اندن صکره او جوزدن طقوز یوزه دیک اقل اکثر ورتنده  
 تقدیم اولور زیره آنکرده اقل اکثرک مقدارنی یا یا اچوندر مثلاً ثلثمائة لفظنده اولان ثلاث فاجوز اولدیغنی تعیین ایدر  
 و ثلاثه دن تسعمائة به و ارنجه میری شد و اوزره مفرد او اورا اجد عشره به و ثلاث عشره به تسیمیه زیره تسعة عشره  
 و ارنجه اکثرک میر لری مفرد اولور و بونده قیاس اولان میری جمع اولوق ایدر زیره ثلاثه یک عشره به و ارنجه میری  
 جمع صیفه سبیله اولور ثلاثه رجال کی و عصم علیه الارجء دیدیکه مطلقا عددکم مقوله سندن اولغله اعراض  
 جمله سندن بعد الفاعل عدد ایه معدود ایدن تعبیر غایب اولغله آنلره اسماء مشتقه معناسی اولان معنای وصف  
 طاری اولدی مثلاً ثلاثه رجال ترکی معدوده بهذا العدد سبکنده در نهایت معنای وصفیتک غلبه می سبیله



غالباً موضوعی است تابع اولیه رقی استمال و لنور الاماء همزه نك كسريله برنسته يوزاعد اولوق  
 معناسته در بيان امای "قور" اذا صار وامائة ورنسته يوزعده ابلاغ ايلك معناسته در تقول امای القوم  
 اذا تحمستهم مائة المئوب معطون ورنسته يوزفره بالغ اولش جعاسته دینور اصلی مأوون ایدی المماء  
 مماشیه ورنسته يوزعده اوزره معامله ايلك معناسته در يقنال شارطه مماء اى على ماء كما يقال شارطه مؤانته  
 اى على الف الواو المتو ميمك فحقى وتالك سكوبله بك سرعته يوزيمك معناسته در قول متوت فى الارض  
 متوانته فى مطوت ورنسته يوزي چكوب سوندرمك معناسته در تقول متوت الجبل اذا مددته التقي تفعل ورنسته  
 ياي اوزانوب كرمكله چكك معناسته در يقال تخنى فى زرع القوس اذا مدد الصلب الاماء همزه نك كسريله  
 بدو چركين يوزيمك معناسته در كه مراد قوللنى اچوب كرنهرك يوزيمكدر يقال امى الرجل اذا مشى مشيه قبيحه  
 و برآمدك رزق ومعاشي كثر و يمدد اولوق معناسته در يقال امى الرجل اذا امتد رزقه وكثر ابن ماني محمد يندن  
 على بن عبد الرحمن كنيه سندر متى ميمك فحقى والفك قصيرله حروف ليسته مذکوردر الباني المني متوزنسته  
 وآند لغندر كه ذكر اولدى تقول متبه متيامن الباب الثاني لغة فى تنوته الواوى المحو صحو ورنسته برنسته نك  
 رنى ازاله ايلك معناسته در كه تون تون نابيد ايلكدر عبارندر يقال محاه يحموه ويحماه محوا من الباب الاول  
 والثالث اذا ذهب اثره وبومعناده لازم اولور يقال محاشي اذا ذهب اثره ومحو فرك يوزنده مرق اولان سياهلق  
 صورته اطلاق ولور كه اثر محو وصحة جبريل عليه السلام در الامحاء همزه نك وميم مشدده نك كسريله كه  
 اصلى امحاء ایدی انفعال ورنسته والامحاء افعال ورنسته رنسته محو و نابود اولوق معناسته در وصيفه اخيره  
 فليل الاستعمال در يقال انمى الشئ وانمى اذا ذهب اثره انمى محو ورنسته يغمره اطلاق اولور كه قحط  
 ويهوسنى ازاله ومحوايدر يقال اصابت الارض محوة اى مطرة تمحو الجذب وعار وناموسه دینور وساعت زمانيه به  
 اطلاق اولور ومحو لامس من عرفه اولور رى محو دینور اسخبر كه باطى يلددر يقال هبت محوة اى الدبور شارح دیر كه  
 اساسه در رى شمال ايله بفسرد در راسخاى محو و ازاله ایدر ومحو بر موضع آیدر الماشى اسماء حضرت  
 نبويه دندر عليه السلام زير حضرت باری عز شانه ذات رسالت آياتلرله آمار كثر وضلالى جهاندر محو و نابيد  
 ايلكدر وسيله محو اولدقارى باعث تسخیر در الامحاء محراب ورنسته شول مجاوره و بر مقوله سته دینور كه آنكه  
 متى وا كا شبه نسته ر محو اولور كه سيلكى مجاوره مى تعبير اولور الباني المحي محو ورنسته وآند لغندر  
 يقال محاه يحمى محاه من البايين المزنورين لغة فى محاه المحي مرمى ورنسته ولحمو مدعو ورنسته اسم  
 مغولدر محو و نابود اولش نسته دینور الباني المحي خای ميمك ايله تفعل ورنسته برنسته دن اجتناب ابدوب  
 تبرى ايلك معناسته در تقول تخيت منه اى تبراى وتخرجت وعذر وهبانه ابراد ايلك معناسته در تقول تخيت  
 اليه اى اعتذرت وكيدكن ايلك صوروب جفرمى معناسته در تقول تخيت العظم اى تخت شارحك بيانه كوره  
 اصلى تخيخ ایدی خای اخيره ياه قلب اولندى الامحاء همزه نك كسريله بودنى اعتذار ايلك معناسته در تقول  
 تخيت اليه اى اعتذرت محاه عصا ورنسته ساحل بحر ميمده بر قضيه آیدر حالابندر محاه ديدكلى بلده در كه  
 تجار موقعدر التخية تفعله ورنسته برآدى بر ماده دن رى وبعد ايلك معناسته در تقول تخية عن الامر  
 اذا قصبت عنه الباني المدي فنى ورنسته والمدية غرقه ورنسته والميداء ميمك كسريله غايت وانجام  
 معناسته در يقال بلغ مدى الحياة ومدتها ومداها اى غايتها وتقول هومنى مدى البصر اى منتهاه بوندن  
 لسانمزه كوزارى ايله تعبير اولور ولا تقل مد البصر شارح دیر كه مؤلف مدد ماده سنده مد البصر ايله تعبير ايلكله  
 يوزاده نهى اكا مافضدر لكن حوازى لغت مزجونه اولوق كر كدر ومدى ماده مى مسافه معناسته موضوع  
 اولوب بعده غايتده مستعمل اولدى ومدى صو يوزنده اولان بوصونه دینور عرض معناسته المدية ميمك  
 حركات ثلاثه بجاغه دینور شقره معناسته جعى مدى كلور ميمك كسرى وضى والفك قصيرله و ياك بقرنه  
 دینور يقال مدية القوس اى كبد ها الامدى اجر ورنسته بك ابراق وبك ميدالمونسته به دینور بوناسته  
 صرت وقدر ورفتمده غايت در جمد اولان آدمه اطلاق اولور يقال فلان امدى العرب اى بعدهم غايت فى العز  
 المدي غنى ورنسته اطرافه طاش نصب اولفامش حوضه دینور وحوض اياغدن آقوب اركلان مردار  
 وتالك صوبه دینور وشول كوجك آرقه وجدوله دینور كه اكاسته اولان قبودن فضله صو آقاراوله المدي  
 ميمك ضربه هدى ورنسته شام ومصر ديارل بنه مخصوص بر كونه اولك آد بدر وبومده ديدكلى اولكلك  
 خبردر جعى امداء كلور شارحك بيانه كوره اون بش مكوك آلور براولكدر الامداء همزه نك كسريله

برآمد ياشنى بولوب قوجا لوق معناسته در يقال امدى الرجل اذا اسن وسودى جوق ايجك معناسته در يقال  
 امدى الرجل اذا اكثر من شرب اللبن و برآدمه برنسته ضمتده مهلت ويوب ميدانى اوزانمى معناسته در تقول  
 امدته اى امدت له المباداة مباداة ورنسته بودنى مهلت ويوب معناسته در تقول مادته اى امدت له مباداة  
 محاسبه ورنسته بر موضع آیدر ابن مدي فنى ورنسته برآدى به اطلاق اولور الميداء ميمك كسريله غايت  
 معناسته در كه ذكر اولندى ورنسته نك يحاجنه وقرشونه دینور تقول ميداء دارى ميداء داره اى حذاؤه  
 الباني المدي ميمك فحقى وزال ميمك نك سكوبيله والمدي غنى ورنسته والمدي غنى ورنسته رجالدن نساله  
 ملاعبه وتقبيل اثنا سنده ظم ورايدن قو بوجه صوجقره دینور تقول خرج منى المدي والمدي وهو ما يخرج  
 منك عند الملاعبه والتقبيل ومدي ميمك فحقى وتالك سكوبيله حوض اوله سندن آقان صوبه دینور المدي غنيه  
 ورنسته بر شاعرك والدهسى لقيدر كه شاعر مزبور اناكاه تعبير وازدراء اولور ايدى ومدي آينه به دینور مدي دخی  
 دینور عمره ورنسته جعى مذبات كلور ومذاء كلور ميمك كسريله يقال نظر فى المدي والمدي اى المرأة الامداء  
 امضاء ورنسته بر كسه عبالى طرفه بر وتلكك ايلك معناسته در يقال امدى الرجل اذا قاد على اهله  
 وشرايه جوق صوقا تمقله طورى وبوقه ايلك معناسته در يقال امدى شرايه اذا زاد فى مزجه وآقى اولتلاغه  
 صالورمك معناسته در يقال امدى القوس اذا رسله رعى وتالك دیر كنى كوشدوب اوزرته تخنى معناسته در  
 تقول امد بعنان فرك اى ارككه المدي ميمك فحقى وتالك سكوبيله والتخية تفعله ورنسته  
 يوزنده آقى حرايه ضالورمك معناسته در يقال مدي القوس يمد به مديا ومذاء عمديه اذا رسله رعى  
 المذاء كساء ورنسته رجال ونساي بر بره كتوروب برى بريله ملاعبه ايندركم معناسته در كه اول سبيله طرفين  
 شهوته كلوب مديارى ظهروايدر ياخود بر وتلكك ايلك معناسته در وبومفاعله دن مصدر در بماداة دخی بومعنايه در  
 يقال ماذى فلان مذاء ومماذاة اذا جع الرجال والنساء وتركهم يلاعب بعضهم بعضا وهو الدبابة يوزاده كساء  
 تسخهسى غلطدر الماذى ياله دینور غسل معناسته ومطلقا دموردن اولان سلاحه دینور يقال جاء عليه ماذى  
 اى سلاح من تحديد الماذية خوشكوار اولان يعنى ايجكلى خيره دینور يقال خبر ماذية اى سهله وملايم زرهه دینور كه  
 سرداوليه ياخود يفاض اولان دینور الماذيات ذالك كسرى وفتحه صوبه بحر اینه دینور مفردى ماذيانه در  
 على قول ضوا قد يدر نك ايكى طرفلوقيلرته بش چاره وچنه دینور ياخود ياخود صوادقارى دولابرك يوزده  
 نابت اولانسته دینور الواوى المرو ميمك فحقى وتالك سكوبيله برجنس آق و بر قى خفماق طاشسته دینور كه  
 فرك طاشنى ديدكلى بدر اكزى نك چمافلرته او بدرل عل قول بغاست بك ومين طاشه دینور مفردى مروه در  
 يقال ارض بهارو وهى جباره يفض براقه نورى النار او صلب الحجارة ومرو بر شجر آیدر مفرداده مرو انواع  
 رياخيه اطلاق اولور اسم جنس منزلنده اولوق اوزره مزسومدر مطلق ذكر اولندقه مرماحور مراد اولور كه  
 قوجه ياز پوزى ديدكلى بدر ومرو فارض اولكه سنده بر بلده آیدر نسته مروي دینور ومروي دینور مرقى  
 ورنسته ومروى دینور زى ميمه زباده سيله كه غير قياس اوزره در شارح دیر كه انسان قسميله سارنسته نك ينى  
 فرق ايجون اركاب ايلديار انسانك نسته مروي دینور زباده وثوب مقولهسى اشياء نسته مروي دینور  
 المروة حمزه ورنسته مكه مكرمه ده برجل آیدر كه صفايدكلى جيلك رادر بدر مرو ديدكلى طاشله مسمادر مروان  
 سلمان ورنسته بر رجل آیدر المرواة نخوجاة ورنسته قير وجبلاق ارضه دینور جعى مروي ومرويات كلور  
 ومرارى كلور ومرواة مخصوص بر ارضك اسميدر المرى جرى ورنسته سود ويوبك ايجون ناقه نك ميمسى صفه مى  
 معناسته در يقال مري الناقة مريا من الباب الثاني اذا مسح ضرعها لتدر ورنسته فى خارجه جفرمى  
 معناسته در يقال مري الشئ اذا سخرجه و برآمدك حقنى انكار ايلك معناسته در يقال مري حقه اذا خدده  
 واورد فى معناسته در يقال مري فلانا مائة سوط اذا ضربته وآت قسمك بالى يار ياغى قيريق ياخود آغى  
 شكنده برى سورشدركم معناسته در كه مراد اوج اياغى اوزره طوروب بريله برى قازوب سورشدركمدر اكزى  
 يم وصو وقتنده ايدرلر يقال مري القوس اذا جعل يمسح الارض ويحزها يده اورجله من كسر او ظلع الامراء  
 همزه نك كسريله ميمسى صفانان ناقه سودا در ايلك معناسته در يقال مري الناقة فامرت اى در ليتها المربة  
 ميمك ميمى وكسريله ناقه نك ميمسى صفانمله ادرا ايلديكى سوده دینور تقول اخذت مريه الناقة اى ما جلب  
 منها بالرى ومريه ميمك كسرى وضربه شك وشبهه معناسته در يقال هذه مريه بلامرية اى بلا شك وجدل  
 وزاع معناسته در يقال مافيه مريه اى جدل الامتراء افعال ورنسته بودنى برنسته فى بدن جفرمى



معناسنه در بقال امزاه اذا استخرج ورنسنة ده شك وتردد املك معناسنه در بقال امزى فيه اذا شك المرى غنى وزندة بك سودلو ناقة به دينور على قول شول ناقة به دينور كه باور بصر قالمغه سودى عمد سنى صغفلة كلور اوله بقال ناقة مرى اى غيرة اللبن اول ولد لها ففى تدرب المرى على بد الخالب المرى محسن وزندة شول ناقة به دينور كه بوغورك منبى بالجملة رجنه جذب وجع ايدوب طشره صالبور مزاوله وولنده راست ودرست اولان ايشه دينور بقال امرى مستقيم المماراة مباحاة وزندة والمراء جدال وزندة مجادله ونازعه املك معناسنه در بقال ماراه مزاراة ومراء اذا جادله التمارى تفاعل وزندة شك وتردد املك معناسنه در بقال تمارى فيه اذا شك الماربية باى مشدده ايله تولىرى دودوز وهوار بغرتلى قوشنه دينور ودينى سيم صافى كى آق وبراى اولان محبوبه به دينور بقال امرأة مارية اى بضاء رافة المارية تولىرى آق وودوز بالم بوزاغية دينور ديشبسه مارية دينور وقللى كوچك كلامه وجاجيه دينور وقيودن صوچكن آدمك بلكه طوتندى بلى بشتاله دينور و بفرتلى قوشك آوجبسته دينور و بوج طرفنه قدر اسكيوب پير عيش ثوبه دينور المارية محسنة وزندة والمارية صاحبه وزندة آق وودوز تولىرى بوزاغيسى اولان اينكه دينور ظاهر لسان عوامده ديشى قبونه ماريه تعبيرى بوندند وماريه بنت ارقم ياخود بنت ظالم برخاوندند كه \* خذه ولو بقرطى ماريه \* مثلنك منشأيدر اصلى بود كه ماريه مرقومه ملوك كنده اولادند اولغله قولغنه طاقتندى كوپه زده ايكوز ديتار ياخود فرق بلك التون قيتلور بجوهو نفيس ياخود كوكر جين بمورطه سى قدر ايكى شهدانه انجو واريدي كه مثلى مرقى دكل ابدى نفسنه ايشار ايله اول كوپه لى كعبه معظمه به اهدا ايلكله خازن خزانه كعبه دى آلب بيت شريف ايجره فطلى ايلدى من بعد برنسته به ترغيب وعلى اى حال احراز واستحصالى خصوصنه اغراوتشويق ضمنده كلام مزبور مثل اولدى بقرطى ماريه تركينده باه حرفى مقابله معناسنه اولغله سن آق اخذ و تحصيل ايله اكر مقابلنده ماريه نك كوپه لى دى و برك افتضا ايدرسه ده ديمكدر المارية غنية وزندة اندلس ديارنده بربلده در وينه ديار مزبوره ده بزموض ايدرد و واسط ايله بصره اراسنده بقره ايدرد الماريا ميمك فحشيله حيوانده سود طمر ليشه دينور كه ميم به سود اندردن كلور مرى مفرديدر غنى وزندة التمرى تفاعل وزندة برتمك وطونقى معناسنه در بقال تمرى به اذا ترقن الواوى المزية زاي مجده ايله غنية وزندة فضيلت معناسنه در كه ساواوزره تحق ابدن مائة رجائدر خلاصه سى بعض آدمك متخصص و ممتاز اولد بى نعمت غير متعدده در علم و سماحت و شجاعت كى بقال له على فلان مزية اى فضيلة شارح دير كه بوندن فعل ثلاثى متصرف دكلدر المازية مزية معناسنه در الباقى المزى ميمك فتى ونايك مكوئيله كبر املك معناسنه در بقال مزى الرجل عزمى مز باذا تكبر المزاة قضاة وزندة جابره به دينور مازى مفرديدر بقال اكتر القضاة مزاة اى جسارة المزى غنى وزندة ظريف وشوخ مشرب نازك آدمه دينور بقال رجل مزى اى ظريف التزمية تفعله وزندة مدح املك معناسنه در بقال مزاه اذا مدحه المازى والمجازى ناسدن كاركسوب الارغه وبرطرف اولان آدمه دينور تقول قعد فلان عنى مازيا و ممتاز يا اى مخالفا بعيدا الواوى المسو حسو وزندة صوبى بك حيوانه يكانه اركك اتخفله صاحبه فرجه الى صوقوب رجندن منى بى جقروب باكلنك معناسنه در تقول مشوت على الناقه مسوا اذا دخلت بك فى حياتها فتيقنه واشك خير جيلنك املك معناسنه در بقال مسا الممار اذا حرن المساء سماء وزندة اخشام وقتنه دينور كه ظهر دن صلاة مغربه قدر وقتدن عبارتدر تقول ايتنه مساء وهوضد الصباح وتقول ايتنه مساء امس كاسيدكر و بقال اى صباح مساء وصباح مساء بالاضافة يعنى مركب اوله رق اى صباح مساء دير كه واو عاطفه بى متخندد صباحا ومساء معناسنه در كه كا بن هر صباح وهر اخشام كلمه ديمكدر و بوقوعواى حبس بىص و بوم بوم قيلندند و اضافله صباح مساء دى جائزدر مزجم حفيدر كه حر برى دره ده ديديكه بعضار زيد يا اينسا صباح مساء دير اضافله و صباح مساء دير اضافتمز و بونارك يندر فى فرق المزل سال بو كه بيلرند فرق واردر زيرا قول اوله كوره يا اينسا فى صباح مساء سبكده اولغله اخشامك صباحنده يعنى همان صباح دنده كلور ديمك اولور وناى به كور ياقى فى الصباح والمساء ميمكده اولغله هر صباح وهر اخشام كلور ديمكدر بونك اصلى يا اينسا صباحا ومساء ايدى واو عاطفه حذف اولنوب بعد التركيب احد عشر كى فتح اوزده مبنى اولدى انتهى وعر بركسندن تطير و نشام ايلد كده اول كسه به قرشو مسا والله لامساو لك دير مسا كدل بلك رفع ونصير به لسا مسا والله وزجوسا الله قدرند در زيرا هر بار اخشامله شرو ويل و كدر دن كايه ايدرد نه كه صباحله خير و سرور دن كايه ايدرد الامساء همزه نك كسر به اخشاملى و اخشامه

فائق معناسنه در بقال امسى زيد ضنة اصبح المسى مكرم وزندة امساء بائدن مصدر ميمدر بقال امسى امساء ومسمى ضنة اصبح المسى ميمك كسرى وضميله امساء مادمه سندن اسمدن اخشامله دينور نه كه صبح اصباحدن اسمدن الامسية اتقيه وزندة اخشام چاندينى وقتنه دينور اخسوجه مقابليدر ومنه بقال ايتنه مساء امس ومسيه وامسيه اى امس عند المساء المسيات ميمك ضميله مسيان كله سينك جعيدر كه مساء مصغريدن بقال جاء مسيات اى مغريات وودائى طرف اوله رق مستعمل اولور التسمية تفعله وزندة برآدمه كيف امسبت يعنى بو اخشام نه بايدك نه حالده ايدك ياخود مسالك الله بالخير يعنى حق تعالى اخشامكى خير ايلسون ديمك معناسنه در تقول مسبتنه اى قلت له كيف امسبت او مسالك الله بالخير الامساء افعال وزندة برنسته نك جمله سنى بردن صيروب القى معناسنه در بقال امسى ماغنده اذا اخذ كله الباقى المسى ميمك فتى وميمك مكوئيله مسو لفظنده لغندر كه ناقه نك يا قسر اعك رجنى ييكانه منيدن باكلنك معناسنه در بقال مسى الناقه والفرس مسيامن الباب الثانى اذا نقى رجها وهواك اسلكى طواري زبولنقى معناسنه در بقال مسى الحز المسال اذا هزله وياحجه يا حجه بور بوب كتمك معناسنه در بقال مسى السير اذا رقى به ورنسته بى ال ايله صغفه مق معناسنه در بقال مسى الشى اذا مسحه بده ورنسته بى صيروب جقمرق معناسنه در قيندن فلج صيرمق كى بقال مساه اذا استله المساسى شول ممرد آدمه دينور كه بر فرك نصح ويندینه الفسات واصفا المزاولة بقال رجل ماس اذا كان لا يلففت الى موعظة احد الانساء افعال وزندة صوصه مق معناسنه در بقال امسى الرجل اذا عطش التمسى تفاعل وزندة والتماهى تفاعل وزندة برنسته بند بند كسيلوب پارچه پارچه اولقى معناسنه در بقال تمسى الشى و تماسى اذا قطع و تماسى دواهى معناسنه در مفردى بوقدر بقال اصابتهم التماسى اى الدواهى مسينا خصيصا وزندة بر قسطنطينيه ببلده ايدرد شارح دير كه قسطنطينيه ايله ادرنه ينده در كه روم ايملى طرفنده اولور لكن مشهور اولان مسينه كه تحفيله در بحر سفيد اقصا سنده بر جزير در جازر در كه سلفده بواسطه اوراده دى بر شهر اولمش اوله الباقى المسى ميمك فتى وشين مجهمك مكوئيله بور بوبك معناسنه در بقال مشى الرجل ميمى مشيا اذا مر و بر آدمك ماشيه سى جوعلى معناسنه در بقال مشى فلان اذا كثرت ماشيته وطوغرى بول بولاق وطوغرى بوله كتمك معناسنه در بقال مشى الرجل اذا اهتدى ومنه قوله تعالى تورا تمشون به اى تهتدون به المشية ميمك كسر به اسمدن بور بوبكه و بوروشه دينور و شيا نوع اولور بقال مشى مشية حسنة التسمية تفعله وزندة بود دى بور بوبك معناسنه در بقال مشى الرجل اذا مر الامساء همزه نك كسر به بر آدمك ماشيه سى جوق اولقى معناسنه در بقال امشى زيد اذا كثرت ماشيته كذلك بر آدمك ماشيه لىك دولارى دوشارى فراوان اولقى معناسنه در بقال امشى القوم اذا كثرت اولاد ماشيتهم التمشاء ناك كسر به ثلاثيدن مصدر در بور بوبك معناسنه بقال مشى زيد مشيا و تمشاء اذا مر المشاء شداد وزندة قوغجى به اطلاق اولنور بقال مشاء اى تمام المشاء ميمك ضميله ماشى كله سينك جعيدر غماز وساعى به دينور بقال هم مشاء اى وشاء المشاية دوه وقون وكى قيمته اطلاق اولنور رجعى مواشى كلور بقال له ماشية كثيرة وهى الابل والغنم و ماشيه اولادى كير اولان خانونه وسائر حيوانه دينور بقال امرأة ماشية اى كيرة الولد المشاء سخاء وزندة برخاوندك ياخودك اولادى كير اولقى معناسنه در بقال مشت المرأة مشاء اذا كثرت اولادها الانشاء افعال وزندة بر آدمك ماشيه سى كثير الاولاد اولقى معناسنه در بقال امشى القوم اذا امشى الواوى المشو حشو وزندة والمشو عدو وزندة والمشى غنى وزندة والمساء سماء وزندة مهمل داروبه دينور راوند وسناكى كى بقال شرب مشوا ومشوا ومشيا ومشاء اى دواه ميهلا الاستمشاء مهمل دوا استعمال املك معناسنه در بقال استمشى الرجل اذا شرب المشى الامشاء همزه نك كسر به مهمل داروبه سوردرك معناسنه در بقال امشاء الدواه اذا اطلق بطنه بيت خلايه مما اطلاق بوندند ومهمل ايجمش آدمك بورى سوردرك معناسنه در بقال مشى الرجل اذا رجمى ذواقه المشاء عصا وزندة سبر واثدن هاويجه دينور على قول كا شبيه برينددر الواوى المصواء صغراء وزندة در ومفصده دينور واو بلفارى انمز و جلمسز عورنه دينور بقال امرأة مصواء اى لالم على فخذها المصابه نساء وزندة كوحك شبيهه دينور فاروره صغره معناسنه الباقى المضى صد مجه الله عنى وزندة والمضو سمن وزندة كجوب كتمك معناسنه در كه فارسيد كذفن مراد فدر زمان كجوب كتمى كى بقال مضى الشى بمضى مضيا ومضوا اذا خلا ومضاء مضاء وزندة ومضو سمن وزندة

مطلب



و رسته يك اونه سده يك نيك معانسته در كه اونه ايشك تعير اولور يقال مضى في الامر مضاء ومضوا اذا نفذ فيه  
ومضوا سبيل اولمكدن كياه در يقال مضى فلان سبيله اذامات ومضاء اولر لان نسته قلع ايشلوب كه يك  
معانسته در يقال مضى السيف في الضربة مضاء اذا قطع وايشلك انفاذ معانسته در نقول مضيت علي  
يعني اذا جزته - المضى عليه انفاذا به قرار داده اولمش ايشه دينور يقال امر مضى عليه اي نفذ الامضاء  
همزه ك كسر به بودني ايشلوب اونه كجور يك معانسته در يقال مضاء اذا نفذه و رسته في انعام واجرا فلق  
معانسته مستمدر - نقول مضيت يعني اذا جزته توقيع برنده مضى صكوك و مكاتب بوندن و مر سوم اولانده  
امضاء اطلاق مضى معانسته ما وادر المضوا - غلواء و زننده ايلرو كجكه دينور تقدم معانسته در  
ابوالمضاء سماء و زننده آن قسمك كيه سيدر والمضاء الغياشي تابعيندر الماضي قلمه وارسالنه اطلاق  
اولور الواري المطو خطو و زننده يك جد وجهد ايدوب سرعته بور يك معانسته در يقال مطا الرجل  
مطوا اذا جدت في السير واسرع وصالحمدن خرم قوروب يك معانسته در يقال مطا الرجل اذا اكل الرطب  
من انكباسه و دوست صميمي ايله يار و همدم اولمق معانسته در يقال مطا زيد اذا صاحب صديقا و كوزاري  
آجمن معانسته در يقال مطا الرجل اذا فتح عينه و رسته في كجوب اوزامق و كرمك معانسته در اي كجوب  
كرمك كي و متيقال مطا بالقوم اذا مذهم في السير و جاع ايلك معانسته در يقال مطا المرأة اذا نكحها  
المطى فعل و زننده كرمك و سونوب اوزامق معانسته در ومنه يقال مطى النهار وغيره اذا اشتد و طال  
المطوة غلواء و زننده اسعد كرمكه و سونوب اوزامق دينور المطا عصا و زننده كرمك معانسته در  
يقال مطى الرجل مطا من الباب الرابع بمعنى مطى و مطا رقه به دينور ظهر معانسته جعي امطاء كلور يقال  
ركب مطا ابدان اي ظهورها و خرماسا لقينه دينور المطية غنيه و زننده كرينه رك و سونوب اوزامق قوروبين  
داده من كونه به دينور جعي مطا باكلور و مطى كلور هاسر شارح دبر كه بعده مطلقا ركوب اولنه جق دابه ده  
استعمال اولندي الامطاء افعال و زننده بر دابه في مطيه ايدمك معانسته در يقال امطى الدابة اذا جعلها  
مطية الامطاء همزه ك كسر به امطاء معانسته در يقال امطى الدابة بمعنى امطها المطو ميك فتي  
و كسر به اكين دمدي بغليق خرماجر يدينه دينور كه اوزه سندن ايكي ديلوب انكه دمدي بنديدر و خرماسا  
سالمته دينور جعي مطا كلور ميك كسر به و امطاء كلور و مطى كلور غني و زننده كه شارحك يانته كوره اسم  
جعدر الامطى تركي و زننده بر كونه صمغ ما كول اسميدر و اوزون بويلو و زون آدمه دينور المطوة غمره  
و زننده ساعت و وقت معانسته در يقال مضت من الليل مطوة اي ساعة المطو ميك كسر به مثل و نظير  
معانسته در و بر آدمك يار و همدمه دينور يقال هو مطوه اي صاحبه و مصر بغداديك سنبله سته دينور  
الواوي الملو ميك فتي و عينك سكوتيله اولمش تازه خرمابه دينور علي قول اولمق رسته و ارسته دينور  
نقول اطعمنا المفواي الرطب او البسر عمه الارطاب و دوهك آلت دوداغنده اولان بر نغمه و شكافه دينور المعاء  
غراب و زننده كذي يك ما و لمق معانسته در يقال معال السنور بمعوماء اذا صوت التبعي تفعل و زننده بر نسته  
سونوب اوزامق معانسته در يقال معي السقاء اذا تمدد و بين الناس شتر و شور و فته يالمق معانسته در يقال  
معى الشرا اذا فشا البائي المعى ميك فتي و الفك قصر به و لمق رضا و زننده اعجاج طندن بر نغمه دينور  
فارسيده روده دينور بهضا مؤنث اولور جعي امعاء كلور و نقول العرب هم مثل المعى والكروش اي اخصبوا  
او حسنت حالهم يعني خصب و رخاده اولوب حسن حال و نظام و رفاه صاحب ايدردمكدن زربا بر سق و اشكنه  
مادامكه درون بطنده اولدجه و نوازه و مطر و احوادث دهر دن ادين اولور ل و معا الى و زننده شول انكه صو  
آقنديسته دينور كه بناء دشكي كي يوكسك آقندي به متصل اوله يعني ارا نقري ديوار مثابه سنده اوله و اول كونه  
آقندياز بر سق ضرورتده اولور دره اياقارنده و صف مذكور اوزره اولان آقنديله امعاء الوادي اطلاق ايدر كه  
اولوق اولوق آقنديلردن عبارتدر و عند البعض ايكي قطعه يك وقاي برار الفنده اولان يوشق يره دينور  
معى الفار بر جنس كتر خرمابه دينور الماعى يوشق و سهل و ملايم طعامه دينور الماعية بازه پاره و پره و روه  
اولمق شاندن اولان نسته به دينور مدمد مه معانسته هاء تانيث موصوف باخود مبالغه اينچوندر معى سمي  
و زننده رموضندر الواوي المعاء غبن معجه ايله غراب و زننده كدى ما و لمق معانسته در يقال معال السنور  
معومعاء اذا صاح البائي المعى ميك فتي و عينك سكوتيله كونده و ميبندنه اولان يوشق و كوشككه دينور  
و هرل باحد و حقه و وجهه ركيد في نصف اولدني محاسبه ايله وصف ايلكه دينور نقول ما هذا المعى

وهو ان يقول فيه ما ليس فيه اما هازلا او جازا او سوز سوزيك معانسته در نقول معيت معيان الباب الثالث اي تعيت  
المتقى تفعل و زننده ميتين و سختيان مقوله سي كوش و ب يوشق معانسته در يقال معي الايم اذا استرخى  
الماعية دائما ساهه سوزن اوزره اولان افزا جعي آدمه دينور يقال رجل ماعية اي مريبه الواوي المعى ميك فتي  
و فافك سكوتيله دوه يار يعني اناسي شديله يك معانسته در يقال معال الفصيل امد مقوا اذا رضعها شديدا و رسته يك  
كيرو ياستي آجوب جلاو ريك معانسته در يقال معال السيف والسن و نحوه اذا جلا و مقو و مقوه و مقاو كه ميك  
ضميله در رسته بي صفتوب صيانت ايلك معانسته در نقول امقه مقوك و مقوك و مقوك مالك اي صنه صيانتك  
مالك شارحك يانته كوره مقواه اسم مصدر در البائي المعى مقو و زننده و آنده لغندر نقول مقبت استاني مقبالة  
في مقوت و نقول امقه مقبتك مالك اي صنه صيانتك مالك المقبة غمره و زننده كوزك يكارينه دينور ماق معانسته  
الواوي الكو ميك فتي و كافك سكوتيله و المكاه غراب و زننده دودقه اصلق جالمق معانسته در علي قول  
بر مقاري حلقه كي مشبك ايلكه بوري طر زنده ايدوب او فور مكله او ندر يك معانسته در كه اكثري جويان و قوشجي  
مقوله سي ايدر لا كادخي اصلق و صصلق تعير اولور يقال مكال رجل مكوا و مكاه اذا صفر فيه اوشك باصابعه  
و ففخ فيها و شرطه لمق معانسته مستمدر و يوشق و مفتوح اولان مقعدك ياخود دابه فميك شرطه سته  
تخصوص در يقال مكات استه اذا افتحت و لا يكون الاوهي مكشوفة مقبوجة او خاصية بالدابة و مكوتلكي و طاوشان  
مقوله سي و حوشك ايشه دينور المكوة ميك كسر به است و مقعده دينور المكاه عصا و زننده بودني  
تلكي و طاوشان مقوله سي و حوشك ايشه دينور و جبل نعمان اوزره مشرف بر جبل آيدرد المكاه زتار و زننده  
جويان آلدن جعي ديد كلري قوشه دينور كه دائما صغيرايدن جعي مكاه كلور ميك فتي و التمي تفعل  
و زننده ترايوب اصلمق معانسته در يقال تمكي الفرس اذا ابتل بالعرق و آت ديرزله كوزني فاشق معانسته در  
يقال تمكي الفرس اذا حك عينه بر كبته المكاه عصا و زننده ال كثر عملدن ناسور لمق معانسته در يقال مكبت  
يده مكاه من الباب الرابع اذا جملت من العمل ميكاييل ميك كسر به اوزره مؤكل اولان فرشته يك اسميدر  
عليه السلام و بونده ميكال و لام بدلي توله ميكايين دخي لغندر شارحك يانته كوره عبدالله ديمكدن و ميكاييل  
بر رجل آيدرد مكوه غمره و زننده بحر عماده بر جبل آيدرد الواوي الملو ميك فتي و لامك سكوتيله شديله  
يور يك ياخود يك معانسته در يقال ملا العير ملوا اذا سار شديدا او عدا التلية تفعل و زننده بر آدمي  
بر نسته ايله متمم ايدوب مدت منديده انكه سيله جه كچدر يك معانسته در نقول ملاك الله خبيك اي تملك به واعاشك  
معه طويلا و حق تعالى بر آدمي طول عمر ايله بهر مندو بر خوردار ايلك معانسته در يقال ملاه الله عمره اي اطاله  
و متعبه المي هي و زننده عيش و حبات معانسته در التلي تفعل و زننده طول عمر ايله بهر مندو بر خوردار  
اولمق معانسته در يقال عملي فلان عمره و مليه اي استمع منه الاملاء همزه ك كسر به بودني حق تعالى  
بر قولني طول عمر و عافيتله بهر مندو بر خوردار لمق معانسته در يقال املاء الله عمره اي اطاله و متع به و مدت  
امهاله اوزامق معانسته در نقول امليت له في غيه اذا طلت و دوهك اياغي باغي اوزادوب ميدانلوق معانسته در  
نقول امليت البعير اذا وسعته في قيده و املاء معانسته در كه بر آدم نفر يرو بر آخر كيه باز مقعدن ياخود شيخه نظر  
ايحوب عن ظهر القلب باز مقعدن عبارتدر نقول امليت الكتاب اي املائه و امهال و تأخير ايلك معانسته در يقال  
املي الله للظالم اي امهاله الملاوة و الملاوة ميلاك حركات ثلاثي و اخيره غمره و زننده زماندن بر مدت دينور نقول  
اغت عنده ملاوة من الدهر و ملاوة اي بهمة المي غني و زننده زماندن مدت مدیده به دينور يقال اقام به مليا  
من الدهر اي هوي و تهايدن ساعت طوله به دينور يقال مضى على من النهار اي ساعة طويله الملا  
عصا و زننده صحراء معانسته در الملوان فتحائه كه نشيه در ليل و نهاره علي قول ليل و نهاره ايكي طرفه اطلاق اولور كه  
اول و آخر ليدن عبارتدر مفردی ملا در عصا و زننده صحرا معانسته در نقول لاقعه ما اختلف الملوان اي الليل  
و النهار او طرفاهما الاستلاء بر آدمك املا المي استمك معانسته در يقال استلاء اداسه الاملاء الملاة  
قناة و زننده شول چول سياهه دينور كه بغابت اسي اولوب جالجا سرب لمعان ايدراوه جعي ملا كلور خصا كي  
البائي المعى ميك فتي و توك سكوتيله تقدر ايلك معانسته در يقال مناه الله منيا من الباب الثاني اي قدره  
شارح دبر كه بوماده تقدر معانسته موضوعدر معاني ساره بر شعبه ايله اندن متفرعدر انتهي و رسته ايله  
ميتلافق معانسته در يقال مناه الله به اذا ابتلاه به و يوقلوب صنه معني معانسته در يقال مناهه اذا خيره و رسته به  
ميتلافق معانسته در يقال مني بكذا على المجمل اي ايلي به مؤلف بوي تكرر ايلشدر و رسته به موفق



اولی معنایه در بقال می لکذا علی المجهول ای وفق له و ازال منی ایلک معنایه در بقال من ال رجل اذا ازال منی  
 ال عضا و زننده و الحنیة عنیه و زننده اولومه دینور که اجل مقدور در جمعی منایا کلور و منقاد الهی به  
 دینور بقول ناراض بمنا الله ای قدره و قصد و آرزو معنایه در که ایستک و خواست تغییر اولور و بقال له منا  
 ای قصد المنی عنی و زننده و لینی الی و زننده و الحنیة ریه و زننده ماده تولد اولان صوبه دینور ارککک  
 و دبشیک صوبند اعم در آندن حیوان تقدیر و تصور اولور و منی لفظک جمعی منی کلور قفل و زننده برید  
 و بر دکی الاماء همزه مک کسر به منی ازال ایلک معنایه در بقال منی ال رجل اذا ازال منی و مک ده منا  
 دیدکری محله کلک معنایه در علی قول منایه قونق معنایه در بقال منی الخاج اذا اتی منا و زله و ناقه  
 منیه اولق معنایه در بقال امت النافه اذا صارت منیه التمیة تفعله و زننده بودخی ازال منی ایلک  
 معنایه در بقال منی ال رجل اذا ازال منی و بر آدمی برسته به او مدرق معنایه در بقال منایه ایه و به ای جعل له  
 امنیه الاستماء بر آدم کسیدن منی خز و جنی ایستک معنایه در بقال استمنی ال رجل اذا طلب خروح  
 المنی و ناقه منیه میدر دکلیدر یوقلوب دمه مک معنایه در بقال استمت النافه ای اختبرتها منیه هی ام لا منی  
 الی و زننده مک قضاسنده برقریه آیدر غیر منصرف و منصرف اولور محل من بورده دماغ ذباخ امیاء و اراقه  
 اولدنی باعث تسبیح در و ابن عباس رضی الله عنهما حضرت تارندن مر ویدر که محل من بورده جبریل امین آدم  
 علیها السلام حضرت تارندن مقارقت ایله جگر ای هنگامه حضرت آدمه عن یعنی درگاه الهیدن برامیه تمنی  
 و نیاز ایله دیدکده حضرت آدم دخی جنتی تمنی ایدرم دیمکله امنیه و تمنی ماده سدن منایله مست اولدی شارح دیر که  
 ظاهر امکله من بوره لسان عربی ایله واقع اولشدر و مناجید اولکه سنده بر موضع آخر اسمیدر و ضربه قرینه  
 برصو آیدر الامتاء افعال و زننده منایم محل من بوره و ارمق یا خود اوریاه قونق معنایه در بقال امتنی  
 الخاج اذا اتی منی اوزله الی التمی تفعله و زننده برسته بی دیک و اومق معنایه در که تقدیر معنایه در بقال  
 آرزو ایلدنیکی نسفه بی نفس و منخله ده تقدیر و تصور بدن عبارتدر بقال تمنی الشی اذا اراده و بلان سونیک  
 معنایه مستمدر بقال تمنی ال رجل اذا کذب و اوقومق معنایه مستمدر بقال تمنی الکتاب اذا قرأه و ملاتدن  
 دوزمه لافر دی جرمق معنایه در بقال تمنی الحديث اذا اخترعه و افعله التمیة میمک ضمی و کسر به و الامنیة  
 انقیه و زننده اومولان و تمنی اولسان آرزو و مقصوده دینور و منیه کذلک میمک ضمیله و منیه غرقه و زننده  
 ناقه مک جکلد کدنصر که حامل اولوب اولدنی ظاهر اوانچه قدر تمتد اولان ابامه اطلاق اولور مثلاً کج یوغور  
 مقدم که اولامش کج ناقه به اشد یعنی کوندن اون کونه و ارنجه قدر ایامدن عبارتدر و منیه التمی یعنی الی باشنه  
 کیرن یوغور مک منیه منی اون بش کونه قدر در یومدن ارقصاسنده ناقه مک حلی و عدم حلی منیب اولور المنی  
 محسن و زننده و الحنیة محسنه و زننده هنوز ذکر اولان منیه ایچره اولان ناقه به دینور که حلی و عدم حلی متین  
 دکلدر الماناة ماباه و زننده مجازاة معنایه در علی قول برسته بی بر آدمه لازم فلی الزام و ایجاب معنایه در  
 بقال ماناه اذا جازاه اولازمه و کجکدر مک معنایه در بقال ماناه اذا ما طله و مدارا فلی معنایه در بقال ماناه  
 اذا داره و راکک اکسه منیه مک معنایه در بقال ماناه اذا عاقبه فی ال رکوب تمنی بجلی و زننده بین الحرفین  
 بر بلده آیدر الواوی المنا عصا و زننده و المنا حصاة و زننده بر کونه اولجک علی قول بر کونه طاری اسمیدر که  
 زکیده بطمان تعبیر اولور شنبه سنده عنوان و منایان دینور فحاله یاه خفت ایچون متعاقب اولشدر جمعی امتاء  
 کلور واهی کلور همزه مک فتنی و نونک کسر به و منی کلور عنی و زننده و منی کلور کسرینه شارح دیر که مؤف  
 بونی من ماده سنده دخی ذکر و تفصیل ایلدی المنو خن و زننده منی کی بر آدمی برسته ایله مبتلا فلی  
 معنایه در بقال منایه منوه متوا اذا ابتلاه و یوقلوب دمه مک معنایه در بقال منایه اذا اختبره المنوة قنوة  
 و زننده آرزو و امنیه معنایه در المنا عصا و زننده برسته مک بماجنه و تمام قرشوسنه دینور بقول داری  
 مناداره ای حذاها المنا قنوة و زننده مجازیه بر موضع آیدر و بر صم اسمیدر مدایله ده زیاده در المنا حرمة  
 و زننده طراغی منایه ارضه دینور المنائی میمک ضمیله دینور و قنوت دینور بقال هو مان ای ذبوت  
 مانی الموموس اشعار رقیفه صاحبی بر شاعر بقدر و مانی و زنندیک آیدر اکا اقتدا بدن فی مذهبه مانی و مانی اطلاق  
 اولور شارح دیر که شرق جانبده ظهور ایلشدر فاعل خیر نور و فاعل شر ظلام اولسته ذاهب ایلدی نه که  
 منی اشوبشده اشارت ایلشدر \* و مک لظلام اللیل هندی من بد \* تخیران المانویة تکذب \* التامی تفاعل و زننده  
 بر منق حسابله توزع و تقسیم ایلک معنایه در بقال تمنی القوم اذا عاملوا بالخارجة الواوی الموماء و الموماء

میلرک فحله منایانه دینور فلاة معنایه در جمعی موای کلور الموم میمک ضمی و مدینه بر کونه دواوی داد و امیدر که  
 و جع مفاصله و کیده شربا و طلاء نافعدر و عسیر تول و منایه و رحم او جاعنه و سناجی و فتح و رحم عارضه زینه  
 مقیدر بودار و سابل جلی و سنبل الاسد یدکری کوکدر و عند البعض بیان ها و یجیدر الواوی الموم موم  
 و زننده نازه خرما به دینور رطب معنایه و انجویه دینور اولو معنایه و بر جنس آق چافل طاشنه دینور  
 مفرد ایلک منایانه کوره روم دیارندن و صعبد نوا حبسندن ظهور ایدر الماس کی آق و شفاف اولور فرتک طاشی  
 تعبیر ایدر بعض بحاق قبضه سی و ظروف یسارل و یوجر سلوانک غیریدر و موم طلو به دینور که کوکدن یا غار  
 برده معنایه و یوقفه جه نازک فلجید دینور علی قول جوهر لو تابدار اولانته دینور و عبد القیس قبیله سندن رجاعتک  
 بدری آیدر و طور وجه اولان سوده دینور و موم مصدر اولور یک اومق معنایه در بقال منایه ایاضه شدیداً  
 الامماء همزه مک کسر به یاغ و سود و شربت مقوله سینه جوق صوقا غله یک طوری فلی معنایه در بقال امهی الحبن  
 و الشراب اذا اکرمانه و دمور الی صواروب کسینلک معنایه در بقال امهی الحدیة اذا احدها و سقاها الماه  
 و طوارک یاغی کوسکنی یا یینی اوزا تمق معنایه در بقال امهی الفرس اذا طول رسنه المهاو حلاوه و زننده یاغ  
 یا سود مقوله منی جوق صوقا غله یک طوری اولق معنایه در بقال موم السمن مهاو من الباب الخامس اذا صار موم  
 فهو موم و کاذر المهی منی و زننده اسندر ایلک کوسکنی اوزا تمق دینور و موم مصدر اولور یا دزلق معنایه در  
 بقال موم الشی مماء و مسمیه مسمیا من الباب الثالث و الثاني اذا موهه یوندره حرف حلق ایچون یاه معاقب  
 اولشدر المهاء حصاة و زننده کونشده دینور بقال طلعت المهاء ای الشمس و بیان صغیرینه دینور که قولان  
 تعبیر اولور کلور کوهی معنایه و بلوره دینور که صرجه جنسنددر جمعی مسمیا کلور حصاة و زننده و موموات  
 و مهابت کلور قنوه المهاء میمک ضمیله ایلک حیوانک نطفه سینه دینور جمعی مسمی کلور میمک ضمیله هدی و زننده  
 المهاء محراب و زننده سودی طوری و یوقفه اولان ناقه به دینور بقال ناقه مماء ای رقیقه اللین المهاء سخفاء  
 و زننده بعض اوقده اولان اگر بلکه دینور که طوغری اولوب بر طرفه قاجق اولسیدر بقال فی القدر مماء ای اود  
 البانی المهی منی و زننده بجاعک اغزی یوقلدوب کسینلک معنایه در بقال مسمی الشفرة مسمیا  
 من الباب الثاني اذا رقفها الامماء همزه مک کسر به و الامتاء افعال و زننده مسمی معنایه در بقال  
 امهی الشفرة و انتهاها یعنی مماء المسمی منبر و زننده عیس قبیله سی یوردنده برصو ایدر الاستماء چکنده  
 دشمنک طبابورنی خرق و هزم ایلک معنایه در و منیه هم یستمهون فی الهم ای یخرفون الصفوف فی الحروب  
 فلا یقدر علیهم شارح دیر که مؤلف بوماده یک ایجاز ایلشدر لسان العرب ده ذکر اولدنی اوزره استمهاء آت قسمنک  
 عهد اقتدار ایلد اولان سکر تمکی استخراج ایلک معنایه در بقال استمهی الفرس اذا استخرج ماعنده من الجری بس  
 مؤلفک اکثفاء ایلدیکی کلام که عدی بن الرفاع نام شاعره اشبو \* هم یستجیون للداعی و یکرهم \* حد الحبس  
 و یستمهون فی الهم \* ینتدن مقتصددر یعنی مشار الیه اولان جماعت بقایت بهادر و دلاور اولمیرله جنکرده  
 دشمنک طبابورنی خرق و هزم ایدوب و کسه انلرک اخذ وقتلر ینتدادر اولرل پس معنای من بورلر دن خود زدر  
 و بهم بانک ضمیله عسکره دینور البانی میه و میمک فتنی و یارک تشدیدر الیه اسماء و تشدیدر میمک  
 فتنی و یارک تشدیدر الیه بنت اذن اود نام خانوند که فارقین دیدکری بلده مک بانیه سیدر اسمی مضاف اولوب  
 منافارقین الیه مشتهر اولشدر فصل النون البانی النای رأی و زننده برسته دن بعید اولق  
 معنایه در بقال نایته و عنه نایا من الباب الثالث ای بعدت والا حق یا خود چادر اطرافه مانع سبل اولق ایچون  
 خرق قازمق معنایه در بقال نای النوی للخمیة اذا عمل له اوجه مذکور اوزره چادر اطرافنده قازمش خرقه  
 دخی نای دینور کاسیدر الاناء اکرام و زننده بعید ایلک معنایه در بقال نایته عنه اذا بعدت و چادر چوره سته  
 خرق قازمق معنایه در بقال نای الحیة اذا عمل لها نایا و تقول نایا نای النوی اذا عملته الاناء افعال و زننده  
 تبعید اولق معنایه در بقال نایته فانتای ای ابعده فبعده و چادر حوالیسته خرق ایلک معنایه در بقال نایا  
 النوی اذا عملته التناهی تفاعل و زننده ابراقشمنی معنایه در بقال تباو اعنه اذا تباعدوا التناهی منها  
 و زننده موضع بعیده دینور النای نونک فتنی و همزه مک سکونیه و النوی نونک ضمیله و النی نونک کسر به  
 و النوی هدی و زننده شول خرقه دینور که الا حق و چادر ایچلرینه صو کیرمک ایچون اطرافنه قازمش اوله جمعی الله  
 کلور ابار و زننده و نای کلور همزه مک فتنی و نونک سکونیه و نای کلور صلی و زننده و نای کلور کسرینه یونار مجموعنک  
 جعیدر الواوی النای و زننده و انده لغتدر که بعید اولق معنایه در بقال نایته عنه نایا و النای فی نایت



الواوی النبوة علو وزنده والنبي حتى وزنده والنبوة خطوه وزنده كوزر نسته دن يانتي وجو نكلك  
معانسه در كهك فور قنچ با خود مردار و كره به اولد يغنديا صره نفوذ و مستقر اولوب يانغدن صبار ندر نه كه دشمن  
يوزيه باقى حاشده اولور يقال نبا بصرة نبوا و نبيا و نبوة اذا نجا في قال الشارح وفي النهاية في حديث الاحنف  
قدمنا على عمر مع وفد فثبت عنده عنهم و وقعت على اي نجا في نظره ولم ينظر اليهم و قلج اور يلان نسته يه ايشلوب  
كبر و هجر اقم و كبر و دعتك معانسه در يقال نبا السيف عن الضريبة اذا كل و ارتد عنها ولم يمس و ركسه  
يار نسته بك چركين و بد صورت اولفله كوزا ندن منصرف اولق معانسه مستعملدر يقال ثبت صورته اي قيمت  
قامت بها العين و بر يك هواي مزاجه او بمنزلة معانسه مستعملدر يقال نبا منزله به اذا لم يوافقه و بر ادمك يانغ  
او يقون اولمافله آرام و راحت ايده مبوب برى اونه مضطرب و يقرر اولق معانسه مستعملدر يقال نبا جنبه  
عن الفرائض اذا لم يطمئن عليه و اوق نشانه به واره مز اولق معانسه در يقال نبا السهم عن الهدف اذا قصر  
النابيه شول يله دينور كه كرىشندن ميدانلوا له يقال قوش نايه اذا ثبتت عن و ترها النبي غنى وزنده بوله دينور يقال  
اخذ نيبا سديد اي طريقا التبية غنيه وزنده خرما يبر اخندن اولش سفر به دينور و بوقار سيدر معانسه  
نفه دينور قابله نه كه نفه ماده سنده ذكر اولندي تركيده ا كاتير تعبير اولور طبله طر زنده اولور النبوة  
مصحبه وزنده والنبوة عمه وزنده والنبي غنى وزنده بوكسك ارضه دينور و نباوه طاشده بر موضع ايددر  
شارح در كه بونلر همزه باندن دخی ذكر اولندي النبوة كلاه وزنده اسيدر بوكسك كه دينور ناي اسماء دندر  
نای بن ظيان محدثدر واصحاب بن عقیبة بن عامر كه جدی و ثعلبه بن عتبة بن عدی نام صحابه بك جد والدي اسماء دندر  
نبي سمي وزنده ابن هر مر الباهي در كه تابعدر دوا النبوان فتحاله و دبعة بن مرثدلم كه بك لقيدر  
النبوان فتحاله بر صوك ايددر الانباء همزه بك كسر يله خبر و مرك معانسه در مهور زده لغتدر تقول انبيته  
لغة في انبائه و ابوالبیان نيبان محمد بن محفوظ كه عصا وزنده در طريق يسانون سلا كنك شيخدر الواوی  
التو نای فوقه يله علو وزنده عضوبدن ششوب قبارق معانسه در يقال تساعضوه نوا اذا ورم اصل بر نسته  
توموب طوملق معانسه در ينده هنوز چقمغه بشليان چيانك توموب طوملي كهي نه كه مهور زده لغتدر  
النواة فتحاله بودور آدمه دينور جي نواني كلور الناني ششوب قبارقش عضوه دينور يقال عضونات  
اي ورم الانباء همزه بك كسر يله كبر و نك معانسه در يقال اتى الرجل اذا خرو بر ادمك اوروب بروتي از مكله  
ششوب قبارق معانسه در يقال اتى فلان اذا كسر انك انسان فورمه و يقال انبه و بر آدمه شكل و شمائلده  
و خلق و مشريده او يقون اولق معانسه در يقال اتى فلان اذا وافق شكله و خلقه اثنتي تفعل وزنده سر عتله  
برتا و ايدوب آلق معانسه در يقال نتي عليه اذا نزي الاستسقاء چيان كركي كهي چركله طلبوب قالفوب  
طوملق معانسه در يقال استنى الدمل اذا استقرن البائي النواقي نونك فخبيله نوني كله سلك جعيدر كه  
كهي طبايفه سته و خدمتي نغريشه دينور كه لوند تعبير اولور ملا حون معانسه در مؤلف بوني نوت ماده سنده  
دخی ذكر ايلدي الواوی التو نونك فخي و ناي مثله بك سكويه رلا قردی بي هر كنه سويلوب فاش و شابع  
قلق معانسه در كه دلره داستان الملك تعبير اولور يقال نسا الحديث يثوثوا اذا حدث به و اشاعه  
و بر نسته بي طابغدوب يانغ معانسه در يقال نسا النبي اذا فرقه و اذاعه الشا عصا  
وزنده بر ادمك ياد و اخبار اولسان وصف حاله اطلاق اولسون كرك كوزل و كرك قنچ اولسون  
يقال هو حسن الشا و هو ما اخبر عن الرجل من حسن اوسى النبي غنى وزنده قيودن صو چكر كن ايددر  
صاحبيلان صوصا چدينه دينور الثاني تفاعل وزنده راز كسل يناندره بر آدمي بار نسته بي ذكر و ياد  
ايدشك معانسه در يقال نسا نواي نسا كروه البائي النبي نسا وزنده و آند لغتدر كه ذكر اولندي تقول ثبت  
الحديث ثمانم الباب الثاني لغة في ثوث الانباء همزه بك كسر يله بر آدمي فصل و غيبك الملك معانسه در يقال  
اثر زيدا اذا اغتاب و بر نسته دن عار و جنباله استنكاف الملك معانسه در يقال اتى عن النبي اذا اتف منه الواوی  
الجو نونك فخي و چيمك سكويه و الجباء و الجباية و الجباية نونلر فخبيله قور تلق معانسه در يقال  
نجانم نجو نجو او نجبا و نجاة و نجابة اذا خلص منه مترجم در كه راغبك يانته كوره بوماده انفصال من النبي معانسه  
موضوعدر و نجو اناجي كسك معانسه در يقال نجا الشجرة نجو اذا قطعها و نجو و نجاء عصا وزنده دري بي  
بوزمك معانسه در يقال نجا الجلد نجوا و نجا اذا كسطة و نجو و نجا بوزلش دري به دينور يقال عنده نجو و نجا  
اي جلد نجو و نجو حدلك معانسه در يقال نسا الصبي اذا احدث و نجو مطلقا بطندن خروج ايدن شته

دينور كرك نجش و كرك ربح اولسون و نجوى معانسه كلور كاسيد كرو و يعموري و دو كلكه بوش قالمش صحابه دينور  
و بر آدمه با خود بر نسته كوزد كورمك انچون به نظر الملك معانسه در يقال نجا اللان اذا تشبه له ليصبه بالعين  
و بطندن حدث چقمق معانسه در يقال نجا الحدث اذا خرج النجبة تفعله وزنده قور تلق معانسه در يقال  
نجي منه اذا خلص و قور تلق معانسه در يقال نجا الله اي خلصه الاستسقاء بودخی قور تلق معانسه در يقال  
استنجي منه اذا خلص و اغاج كسك معانسه در يقال استنجي الشجرة اذا قطعها و بر كسه بر آدمدن كندی حاجت  
و مقصودني استحصا ل الملك معانسه در يقال استنجي منه حاجته اي تخلصها و قضاي حاجتد نصكره موضع  
طهارتي صوابه يانغتي يا خود طاشله سيلك معانسه در يقال استنجي الرجل اذا اغسل بالمال من الجور  
او تسميح الحجر مترجم در كه مصباحك يانته كوره بومعاقطع شجرة معانسه اولان استنجاء ماده سندر يا خود انقاط  
رطب معانسدن ما خوددر و راغب نجرى از الذا الجوا و طلب نجوة لالقاء الاذى عبارله يله تفسير الملك كله اوله كوره  
اعتاب و استعتاب قيلدن اولور يعني مزيد فيهي طلب انچون اولور اعتبار كلسك همزه سي سلب انچون اولد يهي  
كهي بونك مزيدى اولان انجاء كله سلك دخی سلب انچون اولفله استنجاء از الذا نجو طلب الملك معانسه اولور  
و ترديد ناي به كوره تسمير انچون نجوه يعني بوكسكجه بر اراق معانسه او اب بعده معنای مذ كورده متعارف اولش  
او اور نته كه تقو طابتد انا طبعي چقور جهر اراق معانسه در لکن وجه اول او جهدر وجوه ساره مجاز اولفله  
استخلاص معانسدن ما خود ديمك آلردن اقر بدر انتهى و استنجاء تازه خرمابه ايشك يا خود تازه خرمابه  
معانسه در يقال استنجي القوم اذا اصابوا الرطب او الكوه و مطلقا آغا جدن يمش درمك معانسه در يقال  
استنجي الجاء اذا اجتناء الانجاء همزه بك كسر يله قور تلق معانسه در يقال انجاء الله منه اي خلصه  
و اغاج كسك معانسه در يقال انجي الشجرة اذا قطعها و دري صومق معانسه در يقال انجي الجلد اذا كسطة  
و يلود يا غدر قد نصكره كلد يكي معنه دونوب كلك معانسه در يقال انجت السحابة اذا ولت اي ادبرت بعد  
ما مطرت و آغا جك ميوه سلك در مده زمانى حلول الملك معانسه در يقال انجت النخلة اذا اجنت و بر نسته بي كشف  
و اظهار الملك معانسه در يقال انجي النبي اذا كسفه الانجاء افعال وزنده بر آدمدن بر كسه حاجتي استحصا  
الملك معانسه در يقال انجي منه حاجته اذا خلصها و بر آدمي سرده اش الملك تخصيص و اختيار الملك  
معانسه در يقال انجاء اذا خلصه بمنجاة و مر تفع به او تورق معانسه در يقال انجي الرجل اذا قعد على نجوة  
و فلدشك معانسه در كه مشاركت انچوندر يقال انجي القوم اذا تساروا النجا عصا وزنده والنجوة  
نمره وزنده و النجا مرمي وزنده و نك و بوكسك يره دينور كونا كه سيل صوبندن نجاه باعندر يقال نزا و راء  
النجا و النجوة و النجا اي ما ارتفع من الارض و نجا دكسكه دينور عصا معانسه و دكك دوزجك صريق  
مقوله سي اغاجه دينور الناجية و النجبة غنيه وزنده بك جياك و رونده ناقه به دينور يقال ناقة ناجية و نجبة  
اي سر يعه و بونكاه اركل دوه صفقلمز و غند البعض صفقلمز و نجا نجا و نجي اي سرع النجو نجم وزنده  
و النجوى دعوى وزنده بر آدمه سر اسوز سونك معانسه در كه فسلده مك تعبير اولور يقال نجاه نجو و نجوى  
اذا سار و بر آدمك اغرنى قور تلق معانسه در يقال نجاه اذا نكبه و نجوى اسم اولور نجا كهي فسلدى به دينور يقال  
يذهب و نجوى اي تسار و فسلدى ايدن كسكه دينور كه وصف بالمصدر اولور يقال هم نجوى المسار و شارح  
در كه مفرد وجهه اطلاق اولور المساجاة مباحاة وزنده و النجا جندال وزنده بر كسه به فسلده مك  
معانسه در يقال نجاه نجاه و نجاه اذا سار و شارح در كه نياز در كاه الهى به مناجاة اطلاق اخفاء جهنمه  
اولد يفته ميني در النجاء تفاعل وزنده فلدشك معانسه در يقال نجا القوم اذا تساروا النجاء  
غنى وزنده فسلدى به دينور و بر آندله فسلدى ايدن دينور كه مشرداش و همراز اوله جقدر ججي انجيه كلور يقال  
هو نجبة اي سارة نجي هدى وزنده ساخل بجز نكبارده بر يله ايددر النجاء النجاء نونلر فخي  
و الفلك مدله و قصر يله اسرع اسرع معانسه در كه امر حاضر در جياك اول جياك اول ديكدر و نواغراه  
ياندندر فعلى و جو با حذو قدر الزم النجاء ميكنده در تخصيص خطاب انچون كاف لاحق اولدى ذاك و هالك  
كافارى كهي امر ايدن محلى بوقدر خلاصه ميني جياك اول قور تلقه باقى ديكدر قور تلقى ملى اولان سرعت  
معانسه استعمال اولنددر يقال النجاء الجاءك بالمد والقصر اي اسرع اسرع النجاء عصا وزنده  
قور تلق معانسه در كه ذكر اولندي و حرص معانسه در يقال به نجاه اي حرص و حصة معانسه در  
ظاهرا بونلر قذره معانسدن ما خود در و نجاه مشاره دينور كاه معانسه النجاء تفعل وزنده مرفقيه



بر اشد رمق معنای در بقال نجی الرجل اذا التمس نجوة من الارض و برآده یا برسنه به کوزد کورمک ایچون  
بد نظر ایلمک معنای در بقال نجی لعلان اذا تشبه له لصيبه بالعین النجاة سخا به و زننده و سه تلمید نلو  
ارضه دینور بقول بیتا نجاة من الارض ای سعة النجوة غلواء و زننده که جوهری غلط ایدوب کرنگ معنای به  
تفسیر ایلمک صواب اولان حای مملکه ایل اولمقدن نجی رضی و زننده بر موضع آیدر النجی صریح و زننده  
بر فحش ایلمک و بر رجل آیدر ناجیه بنواسد بورنده بر صوادیدر و بصره ده بر موضع آیدر نجی صریح  
و زننده بر رجل آیدر النجوة حرف تعریفه قره و زننده بحرین قصاصنده بر قره آیدر و نجوه حرف تعریف  
بر رجل آیدر النجی ابولتوکل علی بن داود و ابوالصديق بکر بن عمر و راوی حسن بصری اولان ابو عبیده  
و رجحان بن سعید نام محدثک لغیریدر و علی بن نجاة الواعظ الحلی که اعلامدند این نجیه دیکله معروفدر که سمیه  
و زننده دد نجیه غنیه و زننده این ثواب الاصفهانی در که محدث الی الواری النجی و زننده بوله دینور بقال  
النجوة و الی طریقا وجهت معنای در بقال هو علی نجوة ای جهته جمعی النجوة و زننده و قصد معنای  
کلور بوه مناد طرف و اسم اولور تقول نجوت نجوة ای قصدت قصد و بقول نجوی الیه ای قصدی و منه نجوة العریة  
یعنی عیال و طلاق اولان فن معهودا شیو قصد معنای در بقال کلام عریة و منه نجوة ای قصدی و منه نجوة العریة  
جمعی در کلور عریة و زننده و نجیه کلور دله و زننده و قصد و عزم ایلمک معنای در بقال کلور عریة و منه نجوة  
من الباب الاول و الثانی اذا قصد و بر کسه بریانی و زره میل ایدوب آغاق یا خود اوق اتان کسه یانی چکر کن رسمته  
طوغری اکلوب اولمق معنای در بقال نجاة لعلان علی احد شقیه و النجی فی قوسه و بر زننده بر طرفه صرف  
ایلمک معنای در بقال نجاة اذا صرفه و بر زننده کوزد و ندر و ببالق معنای در بقال نجاة لعلان بصره و نجوة  
اذا رده الانجاة افتعال و زننده بودخی رسمته و بر زننده و قصد و عزم ایلمک معنای در بقال انجاة اذا قصد  
و بر زننده به سو یکنوب طایمق معنای در بقال نجاة لعلان اذا عمد و دوه قسمی کدیر کین ات کی صول طریف  
طوغری بمانوب چو که رک بورمک معنای در بقال النجی البعیر اذا عمد فی سیره علی ایسره النجی نسبت  
اوزه اسم فاعلدر و نجوة منسوب اولان آدمه دینور جمعی نجاة کلور قضاة و زننده بقال رجال ناس من قوم نجاة  
ای نجوی الانجاة همزه تک کسریله بر کسه یا برسنه به قصد و توجه فلق معنای در بقال النجی علیه  
ضرب بالاقبل و بر زننده دن صرف بصر فلق معنای در بقال النجی بصره عنه اذا غلظه و دوه بورر کن صول  
طرفه طوغری بمانه رق و سو یکنه رک بورمک معنای در بقال النجی البعیر اذا عمد فی سیره علی ایسره  
النجوة غلواء و زننده دزه دوب کرنگه دینور که ایستمه مقدمه سیدر بقال اخذته النجوة ای الرعدة و النجی  
بنوعر از دقیده سندن بر جاعتدر الباقی النجی نونک کسریله طلومه دینور زق معنای در بقال نجاة علی قول خاصه  
یاغ طلومه دینور نه که نجی دخی دینور و نجی و زننده و نجادخی دینور قضا و زننده بقال جعله فی نجی و فی نجی  
و فی نجای فاذی ایهوما کان للسن خاصة مترجمدیر که مؤلف اشغل من ذات النجیین \* مثلندن ذهل ایلدی  
اصلی بود که قیم الله بن علیه قیل سندن رخاوتن زمان جاهلیته ایکی طلوم ایل بر بازارک الارغه مجلدی یاغ یغ  
ایدر ایدی خوات بل جیر الانصاری یاغ الق صورته بانه کلوب جاشنلرینه باقی ایچون طلومک زینک اغزنی  
چو دردی آنک جاشنلرینه کوزد که نصرکه دیکر طلومه دخی اغزنی چوزد و رب کوبا که آسکه جاشنلرینه  
افدی خاتون یاغ آقسون دیوایی ایل ایکی طلومک اغزنی طوندقه همان خوات خاتونک آسکه سینه کلوب  
ایکسیده طونسز اولفله بشقه داد و سنده میاشرت ایلدی خاتون دفعه صد دنده اولسه یاغ کیدرنه یاسون  
بالضروره بو بازارغه قائل اولدی من بعد بغایت مشغول اولان کسه حقیقه \* اشغل من ذات النجیین \* مثل اولدی  
بعد زمان خوات اسلامه کلکله سروزانام علیه الصلوة والسلام حضرت تری مانه مزبوره ضمننده خوات ایل  
ملاطفه بورر ایدی و نجی نونک کسریله طریقی دستیه دینور که باقی ایدوب ایچنده سود یا بلور و رنوع نازه  
خرما صمیدر و ایلومر نلو اوقه دینور جمعی النجاة کلور و نجی کلور عری و زننده و نجاة کلور نونک کسریله  
النجی و نجی و زننده یاغده باقی نجی ایچون سودی چاقوب یاغده معنای در بقال نجی الایب نجیه و نجاة  
نجاة من الباب الثانی و الثالث اذا تخضع و بر زننده برندن الارغه فلق معنای در بقال نجی النجی اذا ازاله  
و زننده جانیه اماله نظر ایلمک معنای در بقال نجی بصره الیه اذا صرفه النجیه فاعله و زننده بودخی  
برسنه برندن آروپ الارغه فلق معنای در بقال نجاة اذا ازاله النجی فاعله و زننده اولمق معنای در  
بقال نجاة فتنی ای ازاله فزال الساحة و النجاة جانب معنای در بقال کاهن الارغه جه اولان سندن

عبارتدر بقال قعد فی ناحیه و ناحیه ای جانب النجی غنی و زننده الارغه کیدن دوه له دینور بقال ایل نجی  
ای متخبة النجاة هزاة و زننده بورفاج صواقند یسنه دینور و دولاب طوارینک بولنه دینور که صوچکر کن  
اورادن تردایدن اهل النجاة نسبت جهته بری برینه بعد اولان جباعته اطلاق اولنور النجاة همزه تک کسریله  
ایری و یونک بایه دینور بقال قوس نجاة ای ضخمه و یونک اورنکلودوه له دینور الانجاة همزه تک کسریله برسنه بر  
برکسه جانیه اماله و توجه ایلمک معنای در بقال نجاة لعلان اذا ضرب به الانجاة افتعال و زننده  
زایشه چالشوب چالمق معنای در بقال النجی فی الامر اذا جد و برسنه به سو یکنوب طایمق معنای در  
بقال النجی فی الشیء اذا عمد علیه النجیه غنیه و زننده قصد معنای در بقال اولان نجودن فاعله یعنی مفعوله دز که  
هرسنه تک قصدیده چکی شبه دیکدر و منه بقال هونجیه القوارع ای الشدائد متخبة یعنی فلان شدائد و من  
روز کارک نجاة تعلیم کی مقصدی و توجه کاهیدر اصلا کندن دور و منفک اولنر الواری النجوة خای همزه ایل  
خطوه و زننده برکسه سو یکنوب خود یونک و تعظم و افتخار ایلمک معنای در بقال نجاة لعلان نجوة و بقال  
نجی الرجل علی المجهول اذا افتخر و تعظم و بر آدمی مدح ایلمک معنای در بقال نجاة لعلان اذا افتخر و تعظم الانجاة همزه تک  
افتعال و زننده بودخی تعظم و افتخار ایلمک معنای در بقال النجی الرجل اذا افتخر و تعظم الانجاة همزه تک  
کسریله بر آدمک کبر و نجوی زیاده اولمق معنای در بقال النجی الرجل اذا زادت نجوته یو الندو و زننده  
ناس بر آریه کلوب برکک معنای در بقال ند القوم یندو ندوا اذا اجتماعوا برسنه طاعلق معنای در بقال  
ند الشیء اذا تفرق و ناس مجلس مشورت کی جمعی کاهه حاضر اولمق معنای در بقال ند القوم اذا حضروا  
الندی و دوه قسمی اکشی اولمق و تلاق و تلاقه جمعی معنای در بقال ندت الابل اذا خرجت من الخیم  
الی الخلة و برسنه به بکره نوب خلق و خلق جهته اکاچکمک معنای در بقال ناقة تدوالی نونک کرام  
ای نزع الانتداء افتعال و زننده و النادی تفاعل و زننده بودخی ناس بر آریه کلوب برکک معنای در  
بقال اندی القوم و ندادوا اذا اجتماعوا و نادی بری برینه چاغرق معنای در بقال نداد سندن بقال ندادوا  
اذا نادى بعضهم بعضا و مجلس قوروب عقد ایلمک معنای در بقال نادى القوم اذا اجالسوا فی النادی  
التبذیه فاعله و زننده دوه لری اکشی اولمق و تلاق و تلاقه جمعی معنای در بقال نذیت الابل اذا خرجت  
من الخیم الی الخلة و عند البعض دوه لری صوبه کتوروب بر مقدار ایچد کد نصرکه و از او تاروب بعده بیه صوبه کورمک  
معنای در بقال نذی الابل اذا اوردها فشرب قلیلا ثم رطها قلیلا ثم ردها الی الماء و برسنه فی غنمک ایلمک  
معنای در بقال نذی الابل اذا ابلته الندی مکرم و زننده ات و دوه قسمک وجه مذکور اوزره ایکی  
صواردق یننده و تار دقاری اولمق و تلاقه دینور تقول هذا مندی خیلنا ای موضع نذیتها الذوادی اورکک در دوه  
دینور بقال ایل نوادی شارده و نوادی الوی خرماچکر دکرکی دوه به علف ایچون قوروب از دکر بده صحرایان  
صحرایان بینه دینور الندوة تمر و زننده عقد مجلس ایدن جباعته دینور و ندوه ناسک کوندز مجتمع اولدقاری  
مجلس و ایچنه دینور علی قول ناس مجتمع اولدقاری حالده اطلاق اولنور فلقوب طباغلدقارنده اطلاق اولنور  
قه که ندی نوادی دخی بومعنایه در کاسید کر دار الندوة مکده بزجانه معلومدر یعنی قصی بنا ایلدی خانه در که  
قریش آنده دائما مجتمع اولوب مشاوره ایدر لایدی المائدة میاهاه و زننده برکسه ایل ایچن اولوب همیشین  
اولمق معنای در بقال بعض مقارنه معنای در بقال نداء اذا جالسوا و فاجره و برکسه رازی اظهار  
ایلمک معنای در بقال نادى بصره ای اظهاره و یول بلوروب آخه جمعی معنای در بقال نادى بقال نادى له  
الطریق اذا ظهر و برسنه بی کوروب بطلک معنای در بقال نادى الذى اذا زاه و علمه و بر آدمی چاغرق  
معنای در بقال نادى و به ای صحت به الندی غنی و زننده و النادی و الندوة تمر و زننده و المندی  
ملقا و زننده ناسک کوندز بر کدکری مجلس و ایچنه دینور علی قول مجتمع اولدقاری حالده اطلاق اولنور بقرقارنده  
اطیلاق اولنور تقول حضرنا ندیم و نادیم و ندوهم و منداهم ای مجلسهم نه سار او هو المجلس ماداموا مجتمعین  
قیه و بقول العرب ما یندوهم النادی ای ما یسعههم یعنی جاعت یک جوق اولفله مجلس آناری احاطه ایلمک الندی  
تفعل و زننده بر آدم جواغردک ایدوب برکسه احسان و انعام ایلمک معنای در بقال نادى آیدن یا خوددر  
بقال نادى الرجل اذا سکت و افضل الانداء اکرام و زننده نندی معنای در بقال نادى فیلان  
یعنی نندی و برسنه بی غنمک ایلمک معنای در بقال نذیه اذا جعلته ندیا و برکسه کثیر العطفه اولمق  
یاخود خوش آواز اولمق معنای در بقال اندی الرجل اذا کثر عطاءه او حسن صوته الندی عصا و زننده



برده اولان باش طهر اغه دینور نری معناسنه وات یاغنه دینور شخم معناسنه و انموره دینور و یا شلفه دینور  
 يقال به ندی ای بلل و چاره دینور کلامعناسنه و بخور کی خوشبو برنسنه به دینور صکه انکله قطب  
 اولور و غایت و ندی معناسنه در جمعی اندیه و انداء کلور ندی غنی و زننده اصلای نسنه به دینور  
 بومناسنه سخن و کریم آدمه ندی الکف اطلاق اولور يقال هوندی الکف ای سخن و بلند آواز اولوب سخی  
 مسافه بعده به بالغ اولان آدمه ندی الصوت اطلاق اولور يقال هوندی الصوت ای بعده المندیه محسته  
 و زننده شول سوز اطلاق اولور که مخاطب اولان آدمه شرم و حیا دن آتی تر اوله يقال کله مندیه ای بندیه بها  
 الجین الذداء نونک ضعی و کسریله نسنه دینور صوت معناسنه ندی فتا و زننده مس اراق کتمک  
 معناسنه در يقال ندی الصوت ندی من الباب الرابع اذ بعد النادیة صودن بعید اولان خرمالغه دینور  
 يقال نخل نادیة ای بعده عن الماء الندة تان تمر تان و زننده نده کله سنک نشیه سیدرات قسمک یان باشلرینک  
 ایح طرفلرینه قریب اولان برلرینه دینور المندیات المحسنات و زننده آدمی رسوا و مفتضح ایدن اقوال و افعاله  
 اطلاق اولور که شرمنده لکدن جبهه ی ترلدر اوله يقال افعال مندیات ای مخزبات ندی عصا و زننده  
 برننه باشا زوب نمک اولمق معناسنه در يقال ندی الشی ندی من الباب الرابع اذ بل ندی عمی و زننده  
 اصلا نمک نمک شیه دینور النوادی حوادث روز کاره اطلاق اولور يقال اصابتهم النوادی ای الحوادث  
 النادیات برنسنه نک اوائله اطلاق اولور يقال بدت نادیات ای اوائله الواوی الزوة مروه و زننده  
 برجنس آتی و یوفقه طاش اسمیدر که بعضا اندن چقماق دوزیلور الواوی الزو نونک فتی وزای معجمک  
 سکونیه و الزاء خراب و زننده و الزو علو و زننده و الزوان فحماکله صجرامق و اطلاق معناسنه در  
 قال زاعلیه یزوزوا و زاء و زوزا و زوانا اذ اوثب علیه و کول برنسنه به چکمک معناسنه مستملدر يقال زابه  
 قلبه اذ اطبع واشک قسمی حشار یلقدن بری اونه شاطر کی فالقیق معناسنه مستملدر يقال زت الحر اذ اوثبت  
 من المراح ای مرحت فوثبت و تجره ده طعام قینامق معناسنه مستملدر يقال زنا الطعام اذ اغلا التزیه  
 تفعله و زننده صجرامق و آشمق معناسنه در يقال زنی علیه بمعنی زنا و تزیه و تزنی هاسر متعدی اولور  
 صجرامق و آشورمق معناسنه يقال زناه تزیه و تزیا اذ اوثب به الازاء همزه نک کسریله بودنی صجرامق  
 و آشورمق معناسنه در يقال ازناه بمعنی زناه الزوان فحماکله صجرامق معناسنه در که ذکر اولندی و برنسنه  
 شی آخردن صیرلوب قورلمق معناسنه در يقال زنا اذ انفلت بوراده قاف و بالیه قلب شخصه سی غلطدر  
 و حدث و سورت معناسنه در يقال به زوان ای سورة الزی غنی و زننده و الزاء شداد و زننده  
 و المتزنی متزیه و زننده شمر و شور و شمر و شمر و جسر و شمر مرد و جسر و جلال اولان آدمه اطلاق اولور  
 يقال انه لزی الی الشر و زناه و متزای سوار الیه النازیة تبرک حدث معناسنه در يقال فی طبعه نازیة ای جذه  
 و هفوه و یادزه به اطلاق اولور يقال صدرت منه نازیة ای بادرة و بی چقور چناغه و کاسه به دینور و بین الحرمین  
 صفراء نام محل قریبند بر پیکار آیدر الزیه غنی و زننده بودنی بی چقور چناغه و کاسه به دینور يقال  
 قصعة نازیة و زیه ای قبرة الزاء سماء و زننده و الزاء کساء و زننده ارکک حیوان دبشی به آشمق  
 معناسنه در يقال زنا الفحل علی الناقة زناه و زاء اذ اسفد التزنی تفعله و زننده برنسنه به سر عتله صجرا یوب  
 آتلق معناسنه در يقال تزنی علیه اذ اوثب و تسرع الزو حذو و زننده جراحندن قان یک چوق آفعله یخود  
 اولمق معناسنه در يقال زنی الرجل علی المجهول زوا ای زف شارح در که بوراده قاف ایله ترق نسخه سی  
 غلطدر و منه فی النهاية و فی حدیث ابی عامر الاشعری انه رمی بهسم فی رکنه فزنی منه فأت يقال  
 اصابه جرح فزنی منه فأت وذلك اذا اصابته جراحة جری دمه ولم ينقطع الزوة تمزه و زننده قصد و بودور  
 نسنه به دینور و زوزه عان ترابنده رطایغک آیدر الزیه غنی و زننده سحابه دینور الواوی النسوة نونک  
 کسری و ضعی و سبک سکونیه و النساء والنسوان و النسون نونلرک کسریله مرآه کله سنک من غیر لفظها  
 جمعلدر نسنده نسوی دینور نونک کسری و سبک سکونیه النسوة خطوه و زننده بر اش ایتلر که  
 ایلی ترک المک معناسنه در يقال نساءله ینسوه نسوة اذا ترکه و نسوه بر ایچم سوده دینور تقول سفانی نسوة  
 من اللبن ای جرعه منه مزجم در که نسوه ماده سی بوندن مأخوذ اولمق اغلب ملحوظلر زرا عرب قسمی بالطمع  
 زنده و سولوب و عتدرنده سود الطف اغدیه بلکه غدا ی مخصوص اولدنی معلومدر بوملاسه تصور یله اخذ  
 و اطلاق المملری قریدر نسا عصا و زننده فارس اولکه سنده بر بلده آیدر و سرخس قضاسنده برقریه آیدر

وکرمان و همدان قضالنده برقریه آیدر و تسابوط طهرینه دینور که طوبغه قدر بمند اولور هر قاجمه بر دانه اولور  
 تنیه سنده نسوان و نسیان دینور فحماکله امام زجاج علیه الرحه دیدیکه بونده عرق النساء یک جاز دکلدر زرا  
 شی کندی نقشه مضاف اولر شارح در که عامک خاصنه اضافته جل ایله جاز در یوم الاحد و شجر الارز  
 دیدکری کی باخود معماک اسمنه اضافتی باخود اخلاق حسیده شیک کندی نقشه اضافتی قیلدن اولور  
 البانی النسی والنسیان والنسابة والنسابة نونلرک کسریله و النسوة خطوه و زننده اوغق معناسنه در يقال  
 نسبه نسبا و نسیانا و نسابة و نسابة من الباب الرابع ضد حفظه مؤنک بصائرده میانته کوره نسیان ماده سی بر آدم  
 کندی سینه اسنیداغ اولسان نسنه ک ضبطی ترک المیکدن عبارتدر اولدنی اول آدمک ضعف قیلدن یعنی  
 حافظه سی ضعیف اولد یغندن باخود غفلتدن نشأت ایدر باخود غن قصد قیلدن ذکر ی ساقط اولور جقنده  
 ذم الی مرتب اولان قسم اخیردر الانساء همزه نک کسریله اوغق معناسنه در يقال انساء ایاه  
 النسی نونک کسریله و فحماکله اوغق کسریله فراموش اولمش نسنه به دینور يقال هونیه ای مانی و نسوانک  
 بیانته بدقلری حیض مجاوره سینه دینور يقال القاء کاشی و هو ماتلقاء المرأة من خرق اعتلالها النسی غنی  
 و زننده بین القوم معدود و معتبر اولان آدمه دینور يقال هو نسی ای لا یعد فی القوم وقوت حافظه سی  
 اولمافله کثیر النسیان اولان آدمه دینور که اونو تغان تعیر اولور النسیان بیکران و زننده بودنی اونو تغان  
 آدمه دینور يقال رجل نسی و نسیان ای کثیر النسیان النسی نونک فتی و سبک سکونیه رادمک نسادیدکری  
 ذکر اولان بوط طهرینه اوغق معناسنه در يقال نسبه نسیان من الباب الرابع اذ اضرب نساء انسا عصا و زننده  
 رادمک بوط طهری اغرق معناسنه در يقال نسی الرجل نسیان من الباب الرابع اذ اشک نساء الانسی احوی و زننده  
 بوط طهری آغر اولان کشی به دینور نسیان مؤنیدر جراه و زننده الانسی همزه نک فتی و سبک کسریله  
 ساق سفلاده یعنی المچکک اشاعیسنده بر طهر آیدر بوط طهرانه نک عرق الا تی دیدکری طراوله اجقدر البانی  
 النسوة نونک حرکات ثلاثی و شین معجمک سکونیه خوشو نسنه قو قلق معناسنه در علی قول اعدر يقال نسی رجا  
 طیبه او عام نشوة مثله من الباب الرابع اذ اشعها و بر خیری اوجه طوبوب حقیقه واقف اولمق معناسنه مستملدر  
 يقال نسی الخبز اذ اعلمه و سرخوش اولمق معناسنه در يقال نسی من الشراب اذ اسکر و برنسنه به نزه بعد آخری معاودت  
 و تکرار لمق معناسنه در که مراد اعتیاد المکدر يقال نسی بالشی اذا عاوده مرة بعد اخرى و مواشی مغلان کی اوی  
 مبه اغاچلر نک نشوة لیدن اولمافله خسته اولمق معناسنه در يقال نسی المال اذا اخذه داه من نشوة القضا  
 الاستثناء بودنی خوش رایحه ققولق باخود مطلقا رایحه ققولق معناسنه در يقال استثنی ز بحاطیبه  
 او عام اذ اشعها الاشياء افعال و زننده والنشی تفعله و زننده استثناء معناسنه در يقال انشی و نشی یعنی  
 استثنی و مست و سرخوش لمق معناسنه در يقال انشی الرجل و نشی اذ اسکر النشوة تمزه و زننده مغلان کی  
 ازی مبه اغاچلر نک اول چچک طرزنده ظهور ایدر برنسنه به دینور و رایحه به دینور يقال اخذ نشوة  
 ای رایحه و سرخوشلغه دینور يقال به نشوة ای سکره و برنسنه ک اغاچ قو ق دیدکری میوه به دینور يقال اترجة  
 نشوة ای لستها الانشاء همزه نک کسریله مواشی مغلان کی اوی مبه اغاچلر نشوة سنی بولمق معناسنه در يقال  
 انشی البعیر اذ اوجد نشوة الفضیة النسیة غنی و زننده رایحه به دینور النشوان و النشیان سکران و زننده  
 سرخوشه دینور يقال رجل نشوان و نشیان ای سکران و بر خیرک ابتد اظهورنده جسجوا یدر اولان آدمه دینور  
 يقال هونشیان یا خبصار ای بخبر الاخبار اول و رودها النشوة نونک کسریله خبر طوبیغه دینور انسا  
 عصا و مضامه و زننده نسا سنج ایدی که نسا سنج فارسی و بر یدر نسیان فاشطر که حذف اولدی محمد بن حبیب  
 النشای نسا سنج متسولدر نسوی سکر و زننده ادر بیجان اولکه سینه زبلده در کا بخجوان و نخجوان و نشوان  
 دیمک جاز دکلدر بولده حالشر وان طرفده بخجوان دیدکری اوله جقدر النشاة حصاة و زننده نشوة سی  
 اولان مبه اغاچنه باخود رایحه لو اولان اغاچنه دینور جمعی نسا کاور حصا کی الواوی الناصیه و الناصاة  
 باشک اول طرفنده قبل بدیکر یک نهایت ولدانی محله دینور که آین تعیر اولور قصاص الشعر معاسه در مؤلفه  
 کوره قصاص الشعر باشک اوکدن واکه سندن قل غشی نهایت بولان موضعدر شهرته منی اول طرفی  
 متبادر در و شرک سینه کوره اوراده اولان برجه واکه کله ناصیه اطلاق محازدر حالت و محبت علاقه سه  
 معی در النصو نونک فتی و صادل سکونیه رادمک النشاة اولان برجه یا شوب قاوره مق باخود بر جی حکمک



اذ انسابقوا وبركسه ايله برسنه صمته دور شوب اوغراشمق و صواشمق معناسنه در يقال ثناتى قلانا  
 اذ امارسه وبرى بريله سوزده كذا كش اوزده اولاق معناسنه در يقال ثناتى الكلام اذ انما طاه و تحاذبه  
 المناطاه مباهاة و زننده برى بريله نزاع و تطاول ايلك معناسنه در يقال ناطاه اذ انازعه و طاوله و ابكى خاتون  
 او توروب توبه ارش ايلك ايجون برى برينه ايلك بومعى اتمق معناسنه در تقول و انت مناطاتهما وهى ان اخلص  
 المرأتان فترى كل واحدة الى صاحبها كبة غزل حتى تسدى الثوب واشبو مناطاة بر نسج ايدر كن او اور الوارى  
 النعور نوبك فتحى و عينك سكونيله اوست و دوداغك برون التند اولان دكرمى بيه دينور و دوه قشك اوست  
 و داغنده اولان برينه دينور و آت قشكك طرفكك كبر و سنده اولان قيناغك بارينه كذاك طرفكك  
 كبر و سنده اولان بارينه دينور و تازة خرمابه دينور نعو و زننده بر موضعدر النعاء دعاء و زننده كدى  
 ما و لنى معناسنه در يقال نعال السور نعاء اذ اصابت نعاون سلطان و زننده بر وادى اسمندر البائى الناعى المعى  
 و زننده والناعى غنى و زننده والنعاين عفران و زننده بر آدمك و فوات ايلديكنى خبر و برك معناسنه در يقال  
 نعاء له يتبعه نعا و نعا و نعا اذا اخبره بموته و بر آدمك ذنوب و قبايحنى اظهار و اشاعه ايلك معناسنه مستمندر  
 يقال هو بئى على زيد ذنوبه اى يظهرها و يشهرها الناعى غنى و زننده موت خبرنى اعلام ايدن آدمه دينور  
 عربده مخصوص ناعى اولور يقال هو ناعى اى ناع و لنى بمعنى مفعول اولور موتى خبرنى اعلام اولوش آدمه دينور  
 يقال هو ناعى اى معنى الاستثناء دوه سائر لرى صاوشق يا خود اور كوب كبر و دوغك يا خود سكرده رك را كبتى  
 يا صاحبى آوب قاجمق يا خود دوه را كنده و نارمار اولاق معناسنه در يقال استعت الناقة اذ انقدهت و ترا جعت  
 نافرة و وعدت بصاحبها او تفرقت و انشريت و قبون قشكك او كنه ككوب آردمجه كلسون ديو چاغرى معناسنه در  
 يقال استعنى الرجل الغنم اذ اذاعها للثبغة الناعى تفاعل و زننده ناس چنكده برى برى اغراء و تشديد ايجون برى  
 برينه مقتوللريك خبرنى بيلدرشك معناسنه در يقال تناعى القوم اذ انعوا قفلاهم ليجرّض بعضهم بعضا المعى  
 و المتعاضة ميملك فحمله موت خبرينه دينور نعاء قطام و زننده اسم فعل امر در نعى ايله يعنى قلاك موتى خبرنى  
 هر كسه اعلام و اظهار ايله ديمكدر تقول نعاء فلانا اى انعم و اظهر خبرموت شارح دير كه عرب مر اسمنندر كه  
 بر دشمن كسه و فوات ايلد كده برى سوار اولوب بين القبائل و بين القوم نعى و اعلان ايدنه رك دور ايدر البائى الناعى  
 عين منجه ايله بئى و زننده فهم اولنه جق سوز سونلك معناسنه در يقال نعى اليه بئى نعا اذ انكلم بكلام يفهم  
 الانتفاء اصفاء و زننده نعى معناسنه در يقال اننى الرجل معنى نعى النعى نعه و زننده مراد فندر كه برخوس  
 آينده و لطيفه سوزده دينور تقول سمعت نعى اى نمنه و تازة ايشيد بئى خبرينه دينور هنوز صحت و حقيقتى ثبات و نممكن  
 بولفسيرين تقول سمعت نعى وهى اول الخبر قبل ان يستتبها الماغة مباهاة و زننده بر سنه به يك يقلمشوب چاقمق  
 معناسنه در يقال ناعا لاذاناه و يارشمق معناسنه در يقال ناعا اذ اباراه و محبوه ايله لاغ و اطيفه ايلك معناسنه در يقال  
 ناعى المرأة اذ اغازلها نعا محيا و زننده انبار قضا سنده بر قريه آديدور و واسطه ايله بصره ينده بر قريه آديدور الوارى  
 النفوة نعه و زننده مراد فندر كه ذكر اولدى النفور نعى و زننده و آنده لغندر تقول نفوت لغة فى نعت  
 البائى الناعى نوبك فتحى و فاك سكونيله بر سنه برى برندن آبرمق معناسنه در يقال نعاء بقاء نعا اذ انما هو يقال نعاء  
 ينفوه نفوا و هذا مروتى عن ابى حيان و ننى لازم اولور برندن آبرمق معناسنه در يقال نعاء فى متعدد و لازم و سبيل  
 صونى سبيلتى بى كوتروب ايلك معناسنه مستمندر يقال ننى السبيل الفناء اذ اجله و انكار ايلك معناسنه در  
 يقال ننى الشي اذ اجمده و ننى و نبيان فحائله بل طيراق توزمق معناسنه در يقال نعت الريح الزراب نعا و نعا اذا  
 اطارنه و او كورنك ايجون اجمده ال ايله صاورمق معناسنه در يقال ننى الدراهم اذ انارها للانتفاء و بلود يقهور  
 فشقرمق معناسنه در يقال نعت السحابة ماء اذ اجمته الانتفاء افعال و زننده بر سنه برندن آبريلوب الارغه  
 اولوق معناسنه در يقال اننى منه اذ انجى الناعى غنى و زننده ننى اولمش ننى معناسنه در عربلك ابن ننى  
 اطلاق ايللرى بونشدر كه بدرى براوغلدن بيرار اولغله بو بنم اوغم دكلدر ديو محمد و سلب ايلديكى اوغلاية  
 اطلاق اولور يقال هو ننى اى نفاء ابوه و ننى چولمق قينار كن طشره آند بئى كفه و كبو كه دينور يقال ننى  
 القدر اى ما جفت به عند الفيلان و ننى الماء سر بلان صوبك سر بندي سنده دينور يقال هذا ننى الماء اى ما  
 نطار منه عن الرشاء و ننى الخوافر دابه بور كن آباغى آكندن قاوب كيدن طاش و مولوز مقوله سنده دينور و ننى  
 خرمابيزاغندن اولمش قلفسانه دينور و ننى الريح اشجار ديبلر شه روزكارك صاوروب يقد بئى طراغه دينور  
 و عسكر عظيم ايجنده كاز كسوب كبرولان يادكاره دينور و ننى و عيد معناسنه مستمندر تقول انا ناعى ناعى اى







نوناك كسريله معنای مزبور دن اسم در تاقه نك سموز لكته ديشور يقال بالناقه في اي معنى ي النهى نوناك  
 فتي وهالك سكريله برآدى برتسبه دن منع ويباق ايلك معناسينه در كه امر مقابليدز يقال نهاه عنه ينهيه  
 نهيا من الساب الثالث ضد امره الانتهاه افتعال وزنده مطاوعدر كه يساغى اسلوب كبر وطور مق  
 معناسينه در يقال نهيه عنه فانهى و برتسبه غايته وارنق معناسينه در كه نجاوز ايلوب اوراده طور مقدر عبارتدر  
 يقال انتهى الشى اذ ابليغ نهايته و برآدمه بر خير يشك معناسينه در يقال اليك انتهى المثل فانهى اي بلغ التهاى  
 تفاعل وزنده بودى يساغى قبوله كبر وطور مق معناسينه در يقال نهيه فانهى و برتسبه نهايت بولق معناسينه در  
 يقال تهاى الشى اذ ابليغ نهايته النهى عدو وزنده منكران دن دائما ناسى زجر و منع ايدن آدمه ديشور يقال هو  
 نهو عن المكر امور بالمعروف الهية غرقو وزنده سمدر برتسبه دن كبر وطور در معناسينه در كه يساغى تعبير اولنور  
 و برتسبه نك غابت وانجاسه ديشور يقال بلغ الشى نهيه اي غايته وآخره ويره قاقيلان فازعك باشنده اولان  
 كرتكه ديشور كه اكايي كبريلور و عفل و مدر كه به ديشور صاحبى قبايكدن نهى ايلديكيچون جنى نهى كلور  
 مديه ومدى كى ونهى هدى كى مفرد اولور يقال هو ذوالنهيه والنهى وهم اولو النهى اي العقل والعقول  
 التهايه والتهاه نوناك كسريله بولر در برشك غابت وآخريه ديشور يقال بلغ نهيه ونهايه ونهايه اي غايته  
 وآخره ونهايه بسرك دوه نك برونه بگورد كلرى اغاچك اوجنه ديشور وشول نخته به ديشور كه قرشولقلى  
 دوزوب او رنده دابه به بولك تحمیل اولنور ايكي طرفنده اولانه حاملتان وعاضدتان دخی درلر ونهايه نك كوچك يغمور  
 كوچكته ديشور ونهايه التهاه كوناك كمال ارتفاعدن عبارتدر كه مراد نصف نهيه قرييدر ونهايه الماء صولك  
 كركى كى قاروب قالقندن عبارتدر ونهايه صرجه به ديشور زجاج معناسينه در قول صرجه دن دوزاش شيشه  
 و برداق مقوله سته ديشور بونده قصر ايله ده لغتدر مفردى نهيه در هابله و رونق آق طاش اسميدر كه مرمر دن بوشق  
 اولور و باده ديدرواي نبات آديدر و برجنس بونجق آديدر التهايه تفعله وزنده برتسبه نهايه ايلك معناسينه در يقال  
 نهى الشى اذ ابليغ نهايته و برآدمه بر سوزى و بر خبرى يشدريك معناسينه در يقال نهى اليه الخبر اذ ابليغ ونهيه  
 ايلك اووردره نك صوبي مشهى اولديغى يره ديشور الانتهاه همزه نك كسريله برآدمه بر سوزى وخبرى يشدريك  
 معناسينه در تقول اليك انتهى المثل ونهى كاذكر اى بلغه و يقال انتهى اليه المثل ونهى وانهى مجنولين ونهى كسى  
 قليله يعنى بوماده دن سوز يشك معناسينه مجهول استعمال اولنور اكن معلوم اوله رنق ووردى لغت نادره در وانهايه  
 صوكوله كلك معناسينه در يقال انتهى الرجل اذا اتى نهياى غديراو برتسبه في رينه ابلاغ ايلك معناسينه در يقال  
 نهى الشى اذ ابليغ النهى نوناك كسرى و فتي وهالك سكريله صوكوله ديشور غدير معناسينه ياخود كوله  
 شيه يره ديشور كه انده صواير كيلور جى انتهى كاور همزه نك فتي وهالك كسريله ونهايه كاور ونهى كلور صلي  
 وزنده ونهايه كلور كساه وزنده التهاه ناك فحيله دره نك صوبي مشهى اولديغى يره ديشور نهيه كى التهايه  
 نوناك كسريله والتهايه غايته وزنده نهايت در جده سموز وطاولى ناقه به ديشور يقال ناقه نهيه ونهيه اذ ابليغ  
 غايه السمن التهايه مرماه وزنده عاقل آدمه ديشور نفسى وسارنى قبايكدن نهى ونهيه باعث اولديكيچون  
 يقال رجل نهيه اي عاقل التهايه حلاوه وزنده بر كسه عاقل وهوشمند اولق معناسينه در يقال نهوا رجل  
 نهوايه من الباب الخامس اذا كان منهية النهى غنى وزنده عاقل آدمه ديشور جى انتهيه كاور الهى عى  
 وزنده بودى نك عاقل آدمه ديشور جى نهون كاور عيون وزنده كه اعلال اولمشدر يقال هو نهى من قوم  
 انتهيه ونه من نهين ويقال نه بالكسر على الاتباع اي متاهى العقل هذا نهيك من رجل ونهايك من رجل  
 ونهايك من رجل مجموعى حسبك معناسينه در تقول نهيك من رجل ونهايك منه ونهايك منه اي حسبك يعنى فلان  
 رغابتدر كه سكاره وجهله كافى ووافى اولمغه سنى سارته طلب و مراجهتدن لسان حاله نهى ونهيه ايدر مثال اول  
 مبالغه وصف بالمصدر در شارح ديز كه مثال اولده مفرد و جمع و تذكر و مؤنث مساويدر و مثال ثاني كه اسم فاعلدر  
 وثالث كه فعل ماضى در انلر در عيدر وثاني حالت او زره منصوبدر نهيه خصصه وزنده بر قرش آديدر نهيه  
 سيمه وزنده اسدن عبد العزى نام كسه نك ام ولدى اسميدر كه حضرت خديجه بك جده سيدر كذاك  
 همزه الخطاب رضى الله عنه حضرت نر بك ام ولدى اسميدر النهى فتاوزنده ترك حاجت ايلك معناسينه در  
 كويا كه كندى نفسى جهندن نهى اولمشدر يقال طلب حاجته حتى نهى عنها منها من الباب الرابع ويقال انتهى  
 عنها اي تركها نظر بها ولم يظفر بها نوناك كسريله ونهيا فحاله بر صوا آديدر التهاه نوناك كسريله زهايه  
 وزنده و مراد قيدر كه مقدار معناسينه در يقال نهيه ما فاي زهاوها ديزنهيا نوناك كسريله مصدره برقرينه در

نهى هدى وزنده بحر بن قضاسنده برقرينه التهاه ناك كسريله طبراقى و بار مقوله سدن يا بدمصو  
 بندينه ديشور كه آنكه سميت آخره صرف اولنور فصاحت الوالوالى الوى رأى وزنده وعد ايلك  
 معناسينه در يقال واى الشى وايا من الساب الثاني اذا وعد و برتسبه ي در عهده ايلك معناسينه در يقال واه  
 اذا منهى وو اى ناسدن عدد كثره ديشور و وهم وطن معناسينه در تقول في و اى كذاى في وهى وظنى الوى  
 فتاوزنده ياوزوجست و جالاك دابه به ديشور و بيان اشكنه ديشور و ماه مؤنثدر فتاه كى الويه غنيه وزنده  
 انجويه ديشور در معناسينه و ككش تجريه و جناحه ديشور و ايه دخی ديشور و وزنده يقال قدر وقصه وثيه  
 ووايهاى واسعه و بولك جواله ديشور و بولك فارنله ناقه به ديشور و امور بيتى كوزل اداره و حفظ ايدن كار كذا فاديه  
 ديشور يقال امرأه وثيه اي حافظه ليها الاياه آنكه وزنده بر آدمك وعدى قبول ايلك معناسينه در يقال  
 اناى الرجل اذا تعد الاستهاه برآدمدن وعده ايلك معناسينه در يقال استواء اي استوعده التواى  
 تفاعل وزنده بر كك معناسينه در يقال تواءى القوم اذا اجتمعوا الباقى الوى واولك فتي وناك سكريله  
 كولاك كره ديشور جيات معناسينه مفردى و تيه در الباقى الوى ناي مثله ايله حنى وزنده ونا معناسينه در كه  
 مفاصيله اولان و جمعه ديشور تركيده صرى تعبير اولنور يقال في مفاصيله وى اي ونا الموية مريميه وزنده بر عضو  
 و مفصلنده صرى يندا اولش آدمه ديشور يقال وثبت يده على المجهول ففى مويته اي موثوثة بها وى الوى  
 واولك ختميله هدى وزنده وى لفظندن جعفر صر يارديكدر الاياه همزه نك كسريله برآدمك مركوبى اولان  
 حيوان ياخود كى صنوب برباد اولق معناسينه در يقال اوئى الرجل اذا انكسر به مركبه من حيوان او سفينة  
 الميائة يملك كسريله ديمور جومغه وكرزه ديشور يقال صر به بالميشاء اي بالمرزبة الباقى الوى عصا وزنده  
 اياق باطريق بالينور يمكن ياخود طاشلق سزدرده بور يمكن آشوب فرموده اولق ياخود آندن اشده  
 اولان حاله او غرامق معناسينه در كه طاشق قندن در بارى صوبيلوب اتلرى باره باره اولفندن عبارتدر  
 يقال وصى الماشى وجا من الساب الرابع اذا حنى او اشد منه ويقال اصابه الوى الوى عى وزنده  
 والو جى غنى وزنده ايا غنى طاشق قفله آشوب بيرمش آدمه ديشور موثى وجياه در جراه كى  
 التوى تفاعل وزنده بودى اياق آشوب بيرمش معناسينه در يقال توى الفرس معنى وجى الايجاء همزه نك  
 كسريله ايا غنى طاشق قفله آشوب معناسينه در تقول اوجيه اي جعلته وجيا ووزنك معناسينه در يقال  
 اوجاه اذا اعطاه و نخل ايلك معناسينه اولمغه ضد اولور يقال اوجى الرجل على اذا نخل و اوجيه صاقي  
 معناسينه در يقال اوجى فلان اذا باع الاوجيه وصياد او بولوب خايد و نك معناسينه در يقال اوجى الصائد  
 اذا اخفق و آنك طرقتلرى نك كوزلوب كذا اولمغه باصديقى يره تاثير ايلوب فازمقذن قالى معناسينه در يقال  
 اوجى لداخر اذا انتهى الى صلاية و لم يبط و برتسبه دن فارغ اولوب كبر و حلك معناسينه در يقال اوجى عن كذا  
 اذا اضرب و انزع و برآدى ايشه رامن خير و منع مقرر بولق معناسينه در تقول سائاه فوجياه اي وجياه  
 وجيا الوى واولك فتي وحبك سكريله بودى ركسه في خير و منع مقرر بولق معناسينه در تقول سائاه  
 فوجياه وجيا من الباب الثاني اي وجدناه وجيا وانهك خصى معناسينه در تقول وجيهه اذا خصيت الاوجيه  
 اوديه وزنده وجاه لفظندن كه كساه وزنده فر جعفر كوجك آرقه بوكدر بنه ديشور حكوم صفار معناسينه  
 الوى غنى وزنده خير و منع مقرر جادات قيلدن اولان كسه ديشور يقال رجل و جى اي لاخر عتده مجى  
 عيسى وزنده نعمان بن مقرن الصحابي جذيتك اسميدر الباقى الوى واولك فتي ونهايه نك سكريله  
 اشارت ايلك معناسينه در يقال وصى اليه يحيى وحياء الاشار مؤلفك بصارده نيانه كوره اشارت سريعه معناسينه  
 موضوعدر ومعنای مرقوم على وجه الرمز والتمريض كلامه و تركيدن نجره صوتيله و بعض جوارحه بالاشاره  
 حاصل اولور و كذا غله ده صورت بولور بوجهته بولرله هر رنده استعمال اولنور و بصارده بوندن بشقه تفاسيس  
 دخی اولمغه راغب اولنر مراجهت ايدر رانتهى و وصى يازو يازمق معناسينه در تقول وحيث الكتاب اذا كتبه  
 و يازلش نامه و كذاه اطلاق اولنور و ايلجى كوندرك معناسينه در يقال وصى اليه اذا ارسل اليه رسولا والهام  
 معناسينه در يقال وصى الله في قلبه كذا اي الهمة و كبر لوجه سوزسولك معناسينه در يقال وصى اليه اذا كاه  
 خفيا و مطلقا برآدمه القا اولنر كلامه ديشور و صوت و آوازه ديشور كرك السالك و كرك سارك اولسون جى  
 وصى كلور جلى وزنده وصى سرعت ايلك معناسينه در يقال وصى الرجل وحياء اذا مزع الوحا عصا وزنده  
 والو حاة حصاة وزنده بولر در صوت و آوازه ديشور و وحا بر قومك سيد و ذبانه ديشور يقال هو وحا قوم اي



مسبدهم و آتش دینور و فرشته به دینور ملک معاسنه و عجله و اسراع معاسنه در بونده مذابله ده لغتد  
 و منه قولهم الوحا ای العجالة و الاسراع و یوفعل مضرایله اغراء اوزره منصوبدز و یقال وحی یحی و حای  
 و وناه اذا اسرع الایاء همزه نك كسر یله برآمده برکسی ی پارسنه ی کوند رملک معاسنه در یقال وحی لیه  
 اذا بعثه و الهام معاسنه در یقال وحی الله الیه ای الهام و قلبه خوف و اندیشه دوشوب خوفناک اولمق  
 معاسنه در یقال وحت نفسه ای وقع فیها خوف التوتی تفعل و زننده سرعت الیك معاسنه در یقال  
 توتی الرجل اذا اسرع الوحی غنی و زننده تیز و سر عتلو چایک معاسنه در یقال شی وحی ای عجل مسرع  
 الاستیحاء برآدی برره کوند رملک ایچون چاغروب آتی تحریک و تشویق الیك معاسنه در یقال استیحاء اذا  
 حرکه و دعاه لیرسله و رتسنه نك فهم و ادراکنی طلب الیك معاسنه در یقال استیحاء اذا استفهم التوحیه  
 تفعله و زننده برکسی نهجیل الیك معاسنه در یقال وناه اذا عجله البائی الوحی واول فنی و خای همزه نك  
 سکونیه قصد الیك معاسنه در یقال وناه یخیه و خیا اذا قصده و معتد بوله دینور که هر کس قصد ایدز یقال  
 اخذ و خیا ای طریقاً معتدا و قاصد معاسنه در که قصد واعتدالی اولان بوله دینور جعی وخی کلور عتی و زننده  
 و وخی کلور کسر یله و وخی معتدل یو عک معاسنه در یقال وخی الرجل یحی و خیا اذا سار قصد التوحیه  
 فعمل و زننده برآدی برایشه توحیه و تعین الیك معاسنه در یقال وناه الامر اذا وجهله و رتسنه ی تحری  
 قلمی معاسنه در یقال وخی رضاه اذا تحرقی الاستیحاء استخبار معاسنه در یقال استیحاء القوم اذا استخبرهم  
 التوتی تفعل و زننده تحری قلمی معاسنه در یقال توتی رضاه اذا تحرقه البائی البیة دالك كسری و بانك  
 تخفیفه مقتول ایچون و ریلان خونیه یه دینور که فانی بهاسیدر جعی دیات کلور یقال آدی دینه القتل ای حقه  
 شارحك پیانته کوره فی الاصل مصدر در اصلی و دی آیدی آخرنده کی هاء و اوخذ و فیه دن عوضدر الودی  
 و عید و زننده و البیة عده و زننده مقتول ایچون و ارشیه قان بهاسی و رملک معاسنه در یقال و دی القتل یندیه  
 و دیا و دینه اذا اعطی دینه و برایشی یقتلدر می معاسنه در یقال و دی الامر اذا قریه و یو غور قشانه ای ایچون  
 بادیشی به آشی ایچون آتقی صار فقیق معاسنه در یقال و دی البیة اذا ادلی ایبول اولیضرب و و دی بعد البول  
 ذکر دن چقان قو یو بوجه زو و جتلو صو جفزه دینور و دی دخی دینور غنی و زننده کاسمیدر یقال الودی لا یوجب  
 الفسل وهو ما یخرج بعد البول و مصدر اولور برآمدن و دی کلک معاسنه در یقال و دی الرجل و دیا اذا خرج منه  
 الودی الودی طاعن و تیه ل و بارل ارالق لرنده اولان آجق و آرق یه دینور که دره تعبیر اولور جعی اوداه  
 و اوده و اوده و اوده کلور شارح دیر که و دی ماده سندنر که سیلان معاسنه در ماه مذ کوردن ما خود در  
 الایاء همزه نك كسر یله هلاک اولمق معاسنه در یقال و دی الرجل اذا هلك و برآدی اغدام و نابذ الیك  
 معاسنه در یقال و دی الودی به الموت اذا ذهب به و برکسی سلاح و براغه مستغرق اولمق معاسنه در یقال و دی  
 الرجل اذا تکسر بالسلاح و برآمدن ذکر دن بعد البول و دی کلک معاسنه در یقال و دی الرجل بمعنی و دی  
 الاستیداء برآمدن حقی اقرار الیك معاسنه در یقال استودی یحی ای اقریه الودی فنی و زننده هلاک  
 معاسنه در یقال اصابه الودی ای الهلاک الودی غنی و زننده کوچک کوچک خرما فدان لرنده دینور مقردی  
 و دینه در و بعد البول ذکر دن چقان زو و جتلو صو جفزه دینور که و دی و دی دخی دینور که ذکر اولندی اودیة  
 تفعله و زننده ذکر دن جعی معاسنه در یقال و دی الرجل اذا خرج منه الودی و تودیه اسم اولور شول تخاج  
 باره بسته دینور که سودی آخسون دیو ناهه نك معنی آنکه صاروب بند ایدرل جعی نوادی کلور و بودور  
 کشی به دینور یقال رجل ثودیة ای قصیر المودی محسن و زننده ارسلانه دینور البائی الودی واول فنی و ذال  
 معجمك سکونیه طرملق معاسنه در یقال و دی وجهه یندیه و دیا اذا خدشه الودیة غمره و زننده آخری به  
 و صری به دینور یقال اخذته و ذیدای و جمع و مرض و ازجه صویه دینور و عیب و نقیصه به دینور یقال مافیه و ذیة  
 ای عیب الوداة حصاة و زننده متأذی و ریحیده اولنه جعی نسنه به دینور یقال اصالبه و ذاة ای مانتازی به البائی  
 الودی واول فنی و رانك سکونیه انسان و حیوانك و رمدن بارم رمدن ناشی خوفنده حادث اولان ارینه و جر که دینور  
 یا خود شول شدید باره به دینور که ایچور و ده حادث اولوب قان و ایدرین قو صغفه مؤذی اوله یقال فی جوفه وری  
 ای فیج فی الجوف او قرح شدید یقاه منه الفحج و وری حصید اولور آدمك ایچر یسنی باره دن حادث اولان  
 ایدرین برآمدن الیك معاسنه در یقال وری الفحج جوفه وری و ریا اذا افسده و برآمدن آفی جکرینه اورمق معاسنه در  
 یقال وری فلان فلا اذا اصاب ریه و وری و ریه عده و زننده آتش یا نوب شول الیك معاسنه در یقال ورت النار

و ریا و ریه اذا اشدت و دوه سمور و یباغ و یلبک یغلق معاسنه در یقال ورت الابل اذا سمنت فکتر شحمها و نقیها  
 و وری و وری عتی و زننده و ریه عده و زننده و جفاقدن آتش جعی معاسنه در یقال وری الیئد و وری و ریا و وری  
 و ریه من الباب الثاني و الرابع اذا خرجت ناره و کوده نك الیکی صمصق طولفون اولمق معاسنه در یقال وری  
 الخ و ریا من الباب الرابع اذا اکتز الایاء همزه نك كسر یله دوه ی سموزك یاغلندروب ایلکلندر ملک معاسنه در  
 یقال ورا الابل السمن اذا اکتز شحمها و نقیها و جفاقدن آتش جعی معاسنه در یقال وری الیئد و وری  
 اذا اخرجت ناره الواریة آفی جکره عارض اولان عله دینور و بودیه لفظندن ما خود کلدز براره هموز العین در  
 یقال اصابت واریة ای داء فی ریشه الواری و الوری غنی و زننده سموز و طولفون ایچ یاغنه دینور و وری آشلو  
 جفاغنه دینور یقال وری واری نخرج منه النار و تیز ریاچه لوک اعلامسکه دینور یقال ملک واری رفیع جدا  
 التوزیة تفعله و زننده جفاقدن آتش جعی معاسنه در یقال ورت الیئد اذا اخرجت ناره و رتسنه ی اورتوب  
 کیر ملک معاسنه در یقال وری الشی اذا اخفاه و برلا قردی یی و برخبری اظهار و تصریح الیلبوب برده خفاده  
 قومق معاسنه در یقال وری الخبر اذا جعله وراء و رتسنه ی مراد ایدوب ظاهر ده غیر اظهار الیك معاسنه در  
 مثلاً لفظ ذکر الیئد که ایکی معنیه دلالتی اولوب بری قریب و بری بعد اوله قرینه خفیه به اعتماد معنای بعد مراد  
 الیك کی یقال وری عن کذا ای اراده و اظهار غیره و برآمده نصرت ایدوب طرفه متوجه اولان حوادث  
 و مظالم مقوله سنی حالای اندن دفع الیك معاسنه در یقال وری عن اذ انصره و دفعه بوراده بای موند ایه نصره  
 نسخته لری غلظدن الاستیحاء جفاقدن آتش جعی معاسنه در یقال استوریت الیئد بمعنی اوریت الوریة  
 غمره و زننده و الریة عده و زننده قاوه و سار آتش طو رخنه دینور یچا و ره و بموق و اوطون خرده لری کی یقول هل  
 عندک و ریه و ریه ای مانوری به من خرقه او خطبه التوراة تانک فحیه معنای مزبور دن تفعله در کتب اربعه دن موسی  
 علیه السلام خضر ترینه نازل اولان کتاب اسمیدر توریه زنده ماده سندن ما خود اسمدر سبب ضیاء و نور اولدی ایچون  
 اطلاق اولندی مترجم ذکر که اکثر علماء عبرتین معرب اولسنه ذاهلدر نور و وضیاء معاسنه در و کوفیون غری اولوب  
 و رتی تفعله اولدیفته ذاهلدر وری زنده ماده سندنر تخفیف ایچون رانك كسری معنی فحیه به تبدیل و الفقه قلب اولندی  
 و بصربون عندنده و رتی فوعله در و تانی موماة کلمه سنه نظیر اولدیفته معنی در حاله یهودی سفر توراد بر رانك  
 ضحیه بو وجهه عبرای الاصل اولمق غالبدر المواراة مباحاة و زننده بودخی رتسنه ی اورتوب کیر ملک معاسنه در  
 یقال واره اذا اخفاه التواری تفصاعل و زننده کیر لئک معاسنه در یقال تواری الرجل اذا استتر البریة غنیه  
 و زننده محائض خانوند تطهر ایچون اغتسال ایلدیکی و قنده کوردیکی بولا نفعه صویه دینور که صفرندن و کدرندن  
 اقل و خفی اولور یقال قالت رایت تریه و هی مازاه الحائض عند الاعتسال و هو الشی الخفی البیة اقل من الصفرة  
 و الکدره الوری فسا و زننده خلق و مخلوق معاسنه در یقال ما دری ای الوری هو ای الخلق مؤلفك  
 بضارده پیانته کوره ستر و اخفاء معاسنه در که وجه ارضی ستر ایلد کمری علاقه سله در بوجهته کیمش  
 و کلجک خلقه اطلاق اولمق بوعصر و قرنده اولانه اطلاق اولور و راء واول حرکات ثلاثیه معنی اوله رق و الوراء  
 معرفه اوله رق ظرو فندنر ا کسه جهته واول جهته اطلاق اولمق اضداد دندر یقال هو و راء ک ای خلفك  
 او قد امك علی قول اضداد دن دکلدر زیر الیکسی بمعنیه در یعنی فی الاصل و راء مصدر اولوب ستر معاسنه اولمق  
 بر دفعه ساتریت مراد اولوب فاعله مضاف اولور ا کسه معاسنه اولور ملازید و راء بکر مثالنده بکر سار اولمق و زید بکر  
 ا کسه منده اولور کذلک بکر و راء زید مثالنده زید مستور اولمق بکر زیدک او کنده اولور بوجهته امر تنسی  
 اولدیغندن اضداد دن معدود دکلدر پس فی الحقیقه سندن متواری اولان جهته اولور و راء برآمدن ولد و لدینه  
 اطلاق اولور ولد اولک آردنده اولمق اطلاق اولندی یقال هوانه من الوراء ای ولد و لده الواوی الوزی واول  
 فنی و زیاک سکونیه برسنه طو یلمق معاسنه در یقال وری الشی و ریا اذا اجتمع الایاء همزه نك كسر یله  
 ارقه ی رتسنه به طیامق معاسنه در یقال وری ظهره اذا اسنده و خانه دیوار نك چوره سنی چامور لمق معاسنه در  
 یقال وری لداره اذا جعل حول حیطانها الطین الاستیحاء برسنه به ارقه و رملک معاسنه در یقال استوزی  
 فی الجبل اذا اسند فیه الوزی فتا و زننده یاوز و طاش دوکن جلا داشکه دینور و کوده سنی صمصق طقناز و طوناج  
 بودور دینور المستوزی اسم فاعل یندیه سله میل کی دیمدک نسنه به و شخصه دینور یقال شعی مستوزی من نصب  
 و خود رای آمده دینور که همیشه کندی رأیله عامل اولوب اخرک رای و تدبیرنه مراجعت الیئد اوله یقال رجل مستوز  
 ای مستبد برآیه البائی الایاء همزه نك كسر یله تراش الیك معاسنه در یقال اوسی رأسه اذا خلقه و کسمک



معناستند در بقال اوساه اذ اقطعته الموسى ميمك ضمي والفك قصر يله استره به ديتور كه انكه باش ترش اولنور  
يقال اوسى رأسه بالموسى وهو ما يخلق به بونك وزى امام قراء قوله فعلى در شارح دير كه امام قرايه كوره ميمى اصليه  
اولوب ومؤث اولور نصفلى موسى ماده مستده مزور ايلدى وموسى بنى ريعه بوردينه بر حفر اسيدرو موسى القونس  
چنگكه باشه كيلان تو غلفه نك كار به ديتور كه استره كى كسكين اولور بندر موسى بخر هند اسكه سنده بره موضعدر  
المواسه مباحه وزنده براده يارو عكسار لك ايلك معناستند در بقال واساه لغه فى آساه وهى لغه رديده الاستسياه  
برادمدن ياراق وعكسار لى استك معناستند در بقول استوسيه اذ اقلته واسنى والصواب ان يقال استاسيه  
والاستيه الباقى الوشى واوك فحق وشين ميمك سكويه بوقاش مقوله سنيك نقشه والاجه سنيك ديتور ره نه نيكدين  
اولور سه اولسون بقول العجنى وشى هذا الثوب اى نقشه شارحك يسانه كوره الاجه ثوبه دخى ديتور ووشى السيف  
فيلك صوبنده اولان جوهرينه ديتور بقال ما احسن وشى السيف اى فرنده ووشى وشيه عده وزنده مضدز اولور  
ثوبوقاش مقوله سنى الاجه ايلك معناستند در كه كوزل نقش ونگار ايله نقشلوب مزى وخوشنظر ايلكدين عبارندر  
يقال وشى الثوب يشيه وشيا وشيه حسنه من الباب الثانى اذ افعه ونقشه وحسنه ومنزه دوزمه يلانلر باقشدز مى  
معناستند مستعملدر بقال وشى الكلام اذا كذب فيه ووشى ووشايه كايه وزنده غمز وسعايت ايلك معناستند  
مستعملدر بقال وشى به الى السلطان وشيا ووشايه اذ اتم عليه وسعى به ورادك نسل وذر بنى جوغالى معناستند  
مستعملدر كه زينت دنياه باعندر بقال وشى بنوفلان اذا كثر واوشى ذهبتى اولان فلز معنده اطلاق اولور بقال  
حجر به وشى اى من معدن فيه ذهب وشيه عده وزنده برسته نك لونه كوره مراد اصل لونه قارشى لوى  
اوله جقدر كه الاجه تعبير اولور بقال ما احسن شيه هذا الفرس اى لونه يعنى زائد اعليه قال الشارح وشيه قوله تعالى  
لا شيه فيها اى لبس فيها لون يخالف سائر لونها وبقولون الليل طويل لاش شيه اى لاش شهره للفكر  
وتدبير ما اريدان اذ به معنى كچه اوزوندر لكن بنم آند رآى وتدبير مقصود اولان ماده ايجون اعمال فكر  
واشغال ذهن وانديشه ايلك ضمته او بقودن قالوب تعب سهرى تحمل وارنكاب ايلم شارحك يسانه كوره  
لا آس كله سى همزه نك مديله اولديغه كوره افعال ياخود مفاعله باندن نفس منك مستقبل ومنقوص اللام در  
نفس ايلك ياخود نقشنى جقرمى معناستند در وقصر به كوره ثلايدن اولور كه نقش ايلك معناستند در كه  
ايكسبده كچه ايجره دبدم تفكر وملاحظه ايلك ديمكدر كوا كه اوبقوسر لقه اعمال فكر ايله كچه بنى الاجه لوب  
نفس ايدوب ونقشنى ايشلر اولور وقالديكه مفاعله دن اولديغه كوره اصلى واشاه اولوب واساه كى واوهمزه به  
مبدل اولور ومؤلفك ولا تعرف صيفه اش ولاوجه نصر يفها قولنده اش كله سى همزه مكسوزه وشين مفتوحه ايله  
كوا كه امر بنه سنده در نه صيفه سنيك وجهى ونه معنای مثله التامى معلوم دكلدر ويعضلر كلام مزبورى دعا  
موقعه جل ايلك حق تعالى اول ماده ايجون بنى كچه راو يقوسر اق زجنه كرفتا زايجه ديمك اولور الاشى  
همزه نك ضميله صلى وزنده آت قسمك آئنده اولان غره به ديتور كه صباح الخير تعبير اولور بقال فرس به اشى  
اى فى جهته غره كذلك آت اباغنده سكيل تعبير اولان بياضه ديتور بقال فرس حسن الاشى اى التحجيل  
بونك اصلى وشى ايدى التوشى تفعل وزنده صباح وصقال جايجا قيرسر عكله الاجه لقمي معناستند در بقال  
توشى فيه الشب اذ اظهر كالشبه الايشاء همزه نك كسر يله بك ابتدا نباتلرى جايجا نقوش كى ظهور ايلك  
معناستند در بقال اوشت الارض اذا خرج اول نباتها وخرما اغاجك قورقلى اولوب نازه خرماى كورنكه بشلى  
معناستند در بقال اوشت الغلة اذا روى اول رطبها و برآمدك مالى جوغلى معناستند در بقال اوشى الرجل اذا كثر  
ماله و برآمدك بارشرك معنا ومفهومى استخراج ايلك معناستند در بقال اوشى الرجل اذا استخراج معنى كلام  
اوشعرو معدنه بر مقدار جه التون بولقمي معناستند در بقال اوشى المعدن اذا وجد فيه سيمر من ذهب و برسته بنى  
ياجه ياجه سهولته يكتوب جقرمى معناستند در بقال اوشى الشى اذا استخراج برفق وآتى بك قوشدر مفعله وسعنده  
اولان بوكركلك مابه سنى ظاهره جقرمى معناستند در بقال اوشى فرسه اذا اخرج ماعنده من الجرى و برسته بنى  
يملك معناستند در بقال اوشى الشى اذا علمه وميدانده اولان نسته دن بر مقدارنى اخذ ايلك معناستند در بقال  
اوشى فى الدراهم اذا اخذ منها وعلاج ودواء خسته بنى صاعلقمي معناستند در بقال اوشى الدواء المرىض اذا برآه  
الوشاء سماء وزنده كثر مال معناستند اولان ايشاء ماده سندن اسمدر جوق ماله ومالك جوقلفند ديتور  
الاستسياه بودخى آتى بك سكر عكله عهده سنده اولان بوكركلك مابه سنى ظاهره جقرمى معناستند در بقال  
استوشى الفرس بمعنى اوشاه و برآمدى بر محله ارسال ايجون چاغروب تحريك واغراقلى معناستند در بقال استوشاه

اذا دعا وخر كه ليرسله الوشاء قضاء وزنده واشى لفظندن جقدر ضرر بجاهه ده آتون ضرر بديناره ديتور كه  
سكدرن تعبير اولور بقال هم وشاه اى الضرر ابون الذهب ووشى كثير الواد آدمه ديتور مؤتى واشيه در و جلايه  
ديتور حائل معناستند الايشاء افعال وزنده بدنده قير بنى كيك او كقمي معناستند در بقال ايشى لعظم  
اذا برآ من كسر كان به الباقى الوشى واوك فحق وصادك سكويه بر كسه عالبقدر ايكى پست يابه اولق  
معناستند در بقال وصى الرجل يصى وصيا من الباب الثانى اذ اخس بعد رفعة وخفيف الطبع ايكى اعراسوب  
وقار وتمكين صاحبي اولق معناستند در بقال وصى الرجل اذا اتزن بعد خفة و برسته بنى آخره متصل اولق  
معناستند در بقال وصى الشى به اذا اتصل به و برسته بنى آخره وصل ايلك معناستند در بقال وصى الشى به  
اذا وصل به ووصى وصى صلى وزنده ووصاء ووصاء واورك فحقيله بك اوتلرى بر ربه نك اولق  
معناستند در بقال وصيت الارض وصيا ووصيا ووصاء ووصاء اذا اتصل نباتها الايشاء همزه نك كسر يله  
والتوصيه تفعله وزنده برسته نك ايشلمى برآدنه سيارشله در عهده ايتدر لك معناستند در بقال اوصاء  
ووصياء اى عهد اليه شارح دير كه ايصاء وتوصيه شرى بوندن ماخوذ در اتصال معناستند مفرعدر  
مؤلف قصر و ايجاز ايلندر بر اعهده لفظنى ماده سنده وصيه ايله و بوراده وصيه بنى عهد ايله تفسير ايلدى اصل  
ايشاء لغته بر كسه كندى غيشده بر آخر آد مدن رايشتك ايشلمى طلب ايلكه ديتور وشعه بعد وفاته  
ايشلمى طلبدن عبارندر واشوا ايصاء ماده سنى لام ايله مستعمل اولور مثلا اوصى فلان فلان بكذا ديتور ملكه له  
بعد موده معناستند در كه فلان ايجون شومالى وصى نصب ايلدى كسيه وصيت ايلدى ديمكدر والى ايله مستعمل  
اولور مثلا اوصى فلان الى فلان جعله وصيا له يتصرف فى ماله واطفاله بعد موده معناستند كه فلان مطلقا ماله  
وصى نصب ايلدى ديمكدر الوصاء حصاة وزنده والوصاية واوك فحقى وكسريه والوصيه غبه  
وزنده اسمدر برسته نك ايشلمى برآدنه بر كسه نك ايلدى سيارشه واضر بجه ديتور بقول قل وصاى ووصاى  
ووصيتى كذلك وصيه منك وصيت ايلدى ماله ديتور بقال هذا وصيته اى الوصى به ووصاء ووصيه بوجه  
مقوله سنى صاروب بلفظ قارى خرماد اللز به ديتور وصاة لفظنك ججى وصا كلور حصا كى ووصيه لك ججى  
وصى كلور الوصى غنى وزنده نسته وصيت ايدن آدمه ديتور بقال هو وصى له اى الوصى وكنديه نسته  
وصيت اولشم آدمه ديتور بقال قبل الوصى وصايت اى الوصى بونك مؤثنده دخى وصى ديتور كه اسمى مراد  
اولور وكيل كى ججى اوصياء كلور على قول شيه وججى كلز الايشاء وصى نصب ايلك ونسته وصيت  
ايلك معناستند در كه ذكر اولدى وقوله تعالى بوصيكم الله فى اولادكم اى بقرض عليكم زرا خد اى متعال  
طرفندن وصيت امر و ايجاز در شارح دير كه وصيه ماده سنى وجه مشروح اورره اصير لقمي معناستند در و ايجاز  
استه طساف وامر معال يشه استعمال اولنور شارح طرفندن وارد اولدنده اليه امر و ايجاز معناستند اولور  
نه كه معنای طلبى متضمن اولان جيع اخبار صيفه لى امر معناستند در مثلا لقد فاز من اتى ورحم الله من شمله  
عنه عن صوب الناس جديتلى كى التواصى تفاعل وزنده بر ربه وصيت ايلك معناستند در بقال تواصوا  
اذا وصى بعضهم بعضا وقوله تعالى اتواصوا به الايشاء اوصى به اولهم آخرهم بوراده الف استقامه در توبى  
ونقري بنى متضمندر بوقى ياك وواوك وصاد مشدده نك فحقى والفك قصر يله بر قوش اديدر يعضلر عهده  
آماجه قوشيدر الباقى الوشى رعى وزنده برسته بنى صافلى وسوزى از بركك معناستند در كه قلبه صافلىدن  
عبارندر بقال وصى الشى والكلام وعامن الباب الثانى اذ احفظه و بر كدرمك معناستند در بقال وعاء اذا جمعه ومنده  
ضيق كيك اكر يجه او كولوب نكك معناستند در بقال وصى العظم اذا برآ على عظم ووعى جراختدن اقان ربه وصارى  
صوبه ديتور بقال سال منه الوى اى القبح والمدة وعربو ورفاده وجعلنى به ديتور على قول كلاب قمتك  
شماطه بنه مخصوصدر وخلق وافتراق معناستند در كه نفيه مخصوص اولغله ضرورى ونا ياردك اولور بقول مالى  
غنه وى اى بد وقدرت وتمامك معناستند در بقال لا وى لك حق ذلك اى لا تمامك دونه الوى فنا وزنده بودخى  
شماطه به وعربو ووعوايه ديتور الايشاء همزه نك كسر يله بودخى حفظ ايلك معناستند در بقال اوعاء اذا حفظه  
و بر كدرمك معناستند در بقال اوعاء اذا جمعه وانفاق خصوصه نخل ونضيق ايلك معناستند مستعملدر  
فى الاصل برسته بنى بقال ايجره قوبوب صافلى معناستند اولغله معنای مزبور آندن ماخوذدر بقال اوعاء و اوى  
عليه اذا قرع عليه ومنه الحديث لا وى فبوى لله عليك يعنى قال النبى عليه السلام لا اسماء لا وى فبوى الله

مطلب



عَلَيْكَ أَيُّ لَاتَجْعَلِي وَتَسْجِي بِالْفَقْهَةِ فَيَسْجِي عَلَيْكَ وَبِحَازِي بِتَضْيِيقِ رِزْقِكَ وَابْعَا بِرُكْسَةِ بَرُوْنِي اسْتِصَالِ وَجْهِهِ  
 كَسْرُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ أَوْعَى جَدْعُهُ إِذَا أَوْعِيَ الْأَسْبَعَاءُ بُوْدِي رُوْنِي اسْتِصَالِ وَجْهِهِ كَسْرُ مَعْنَاهُ دَرِ  
 بِقَالَ اسْتَوْعَى جَدْعُهُ إِذَا اسْتَوْعِيَ الْوَعَاءُ عَصَا وَزَنْدَهُ شِمَاطُهُ بِهْ وَغَرِيوْ وَفَرِيَادُهُ دِيْنُوْر وَبَاوُزْ وَشَدِيدُهُ دِيْنُوْر  
 بِقَالَ فَرَسٌ وَغَايَ شَدِيدُ الْوَعَاءِ وَأَوَّلُ كَسْرِي وَضَعِيْلُهُ وَالْأَعَاءُ وَأَوْدُنْ مَدْلُ هَمَزُهُ أَيْلَهُ قَالَهُ دِيْنُوْر حَقْفُ وَجْعِ  
 مَعْنَاهُ دَرِ جَعِيْ أَوْعِيَهُ كَلُوْرُ بِقَالَ جَعْلُهُ فِي الْوَعَاءِ وَالْأَعَاءُ أَيْ الظَّرْفُ الْوَاعِيَةُ غَرِيوْ وَفَرِيَادُهُ دِيْنُوْر وَخَسِ  
 جَوْهَرِيْنِكَ وَهِيَ كَيْ صَارَ جَعْلُهُ مَعْنَاهُ دَرِ قَالُ فِي الْأَسَاسِ ارْتَفَعَتِ الْوَاعِيَةُ أَيْ الصَّرَاحُ وَالصَّوْتُ وَقَوْلُ  
 سَمِعْتُ وَاعِيَةَ الْقَوْمِ أَيْ أَصْوَانَهُمْ الْوَاعِيُ حَافِظُ وَوَالِي وَمِرَاعِي مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ هُوَ وَاعِيُ الْبَيْتِ أَيْ وَابِلَهُ  
 الْمَوْعِي مَرِيْ وَزَنْدَهُ بُوْرِيْلُوْبُ بُوْرِيْلُوْبُ كَلْدُنْ مَحْفُوْظُ قُوِيْ وَزُوْرَمْدُ أَوَّلَانْ يَكْلَعُهُ بِهْ وَصَفْ أَوَّلُوْرُ بِقَالَ هُوَ مَوْعِيْ  
 لِرَسْغِي مَوْعِيَهُ الْبَائِيُ الْوَعَاءُ فَتَا وَزَنْدَهُ وَالْوَعِي رَمِيْ وَزَنْدَهُ نَاسِكُ شِمَاطُهُ سَنَهُ وَغَرِيوْ وَفَرِيَادُهُ دِيْنُوْر  
 تَقُوْلُ سَمِعْتُ وَغَا الْقَوْمِ وَوَعِيَهُمْ أَيْ صَوْتَهُمْ وَجَلْبَنَهُمُ الْوَعِيَةُ تَمَرُهُ وَزَنْدَهُ بِمَقْدَارِجِهِ تَسْنَهُ بِهْ دِيْنُوْر بِقَالَ وَغِيَةُ  
 مِنْ خَيْرِ أَيْ تَسْنَهُ الْبَائِيُ الْوَعَاءُ مَخَاءُ وَزَنْدَهُ عَهْدُ وَبِحَازِي تَقْضِ الْيُحُوْبُ مَحَافِظُهُ الْيُحُوْبُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ  
 وَفِي الْعَمْدِيْنِ وَفَاءُ ضِدُّ غَدْرِ وَبَرْنَسُهُ أَوْزُونُ أَوَّلِيْ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ وَفِي الشَّيْءِ إِذَا طَالَ وَمَنْهُ بِقَالَ مَا تَ فُلَانُ  
 وَنَتَ نُوْفَاءُ أَيْ يَطُوْلُ عَمْرُ الْوَقْفِ وَأَوَّلُ ضَمِيْلُهُ صَلِيْ وَزَنْدَهُ رَسَنَهُ فَرَاوَانُ وَتَامُ وَوَأَفْرَاوَلِيْ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ  
 وَفِي الشَّيْءِ وَفِيَا إِذَا تَمَّ وَكَثُرَ وَدِرْهُمُ مَثْقَالُهُ مُعَادِلُ أَوَّلِيْ مَعْنَاهُ دَرِ كَيْ تَمَّ وَزَنْدَهُ رَاوْرُ كَلْدُنْ عِبَارَتُهُ بِقَالَ  
 وَفِي الدَّاهِمِ الْمُتَقَالِ إِذَا عَدَلَ الْبَيْفَاءُ هَمَزُهُ نَكْ كَسْرِيْلَهُ بُوْدِي عَهْدُهُ عَدْرُ الْيُحُوْبُ مَحَافِظُهُ وَمِرَاعَاتُ الْيُحُوْبِ  
 مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ أَوَّلِيْ بِالْعَهْدِ مَعْنَى وَفِي وَبَرْنَسُهُ نَكْ أَوْزِيْنُهُ أَتَمَّقُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ أَوَّلِيْ عَلَيْهِ إِذَا اشْرَفَ  
 وَبَرْنَسُهُ فِي الْبَتَامِ وَبَرْمَكُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ أَوَّلِيْ فُلَانًا حَقَّهُ إِذَا أَعْطَاهُ وَفِيَا وَبَرَادَمُهُ بِارْحَلُهُ كَلْمُ مَعْنَاهُ دَرِ  
 كُوِيَا كَيْ كَلْمُ وَعَدِيْنُهُ وَفَالِدَرُ تَقُوْلُ أَوْفَيْتُ الْقَوْمَ إِذَا ابْتَسَمَ الْوَقْفُ غَنِيْ وَزَنْدَهُ وَالْوَاقِي تَامُ وَفَرَاوَانُ تَسْنَهُ بِهْ  
 دِيْنُوْر بِقَالَ مَالٌ وَدِرْهُمٌ وَكَيْلُ وَفِي وَوَأَفِي كَثِيْرُ تَامُ التَّوْفِيَةُ تَفْعَلُهُ وَزَنْدَهُ بُوْدِي رَسَنَهُ فِي الْبَتَامِ وَبَرْمَكُ  
 مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ وَفَاءُ حَقَّهُ إِذَا أَعْطَاهُ وَفِيَا الْمَوَافَاةُ مِبَاهَاةُ وَزَنْدَهُ تَوْفِيَهُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ وَفَاءُ حَقَّهُ  
 بِمَعْنَى وَفَاءُ وَحَمِيْلُكُ مَعْنَاهُ دَرِ كُوِيَا كَيْ حَسِبُ الْوَعْدَ مِبَاهَاةُ كَلْمُ أَوَّلُوْرُ تَقُوْلُ وَفَيْتُ الْعَامَ إِذَا حُجِجْتَ وَبَرَادَمُهُ  
 بِارْمَكُهُ كَلْمُ مَعْنَاهُ دَرِ تَقُوْلُ وَفَيْتُ الْقَوْمَ إِذَا ابْتَسَمَ الْوَقْفُ غَنِيْ وَزَنْدَهُ وَتَوَقَّيْ تَفْعَلُ وَزَنْدَهُ بَرْنَسُهُ فِي الْبَتَامِ  
 أَوَّلِيْ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ وَفِي فُلَانًا حَقَّهُ فَاسْتَوْفَاهُ وَتَوْفَاهُ أَيْ أَخَذَهُ وَفِيَا وَتَوْفِي حَقُّ تَعَالَى مَخْلُوْقِكَ رُوْحِي قَبْضُ  
 الْيُحُوْبِ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ مَعْنَاهُ دَرِ كَيْ مَخْلُوْفِي كَلَا أَخَذَ وَقَبْضُ الْيُحُوْبِ كَلْمُ دَرِ رُوْحِكَ ظَاهِرًا بِاطْمَا بِأَخُوْدُ ظَاهِرًا الْبَاطِنًا  
 ابْتَدَأَ تَنْتَ تَعَلَّقِي وَتَصَرَّفِي قَطْعِيْ أَيْدُوْبُ جَانِبُ إِطْلَاقِهِ قَبْضُ وَاسْتِرْجَاعُ الْيُحُوْبِ كَلْمُ دَرِ عِبَارَتُهُ رَشَقُ أَوَّلُ مَوْتُ وَتَائِي  
 نُوْمُ أَوَّلُهُ جَقْدَرُ بِقَالَ تَوْفَاهُ اللَّهُ أَيْ قَبْضُ رُوْحِهِ الْوَقَاةُ حَضَاهُ وَزَنْدَهُ اسْمُهُ أَوَّلُهُ دِيْنُوْر بِقَالَ أَدْرَكْتُهُ  
 أَوْفَاةُ أَيْ الْمَوْتُ الْمَوْفِيَةُ مَحْسَنَةٌ وَزَنْدَهُ بِقَرْبِهِ أَدْبَرُ الْمَوْفِيَةُ مَحْدَتُهُ وَزَنْدَهُ مَدِيْنَةُ مَنْوَرُهُ نَكْ اسْمُهُ دَرِ الْوَقَاةِ  
 سَمَاءُ وَزَنْدَهُ بِمَوْضِعِهِ الْمَبْقَا مَتَبَرُ وَزَنْدَهُ تَوْرَقَاغُهُ دِيْنُوْر وَكَرِيْحُ طَبِخِ الْبَلْدِ كَلْمِي كَرِيْحُ مَحْجَانُهُ بِهْ دِيْنُوْر وَاطْرَافُ دَرِ  
 بُوْرِيْ كَلْمُ حَوَالَهُ بِهْ دِيْنُوْر مِبَاهَاةُ دِيْنُوْر هَالَهُ وَفِي دِيْنُوْر رَمِيْ وَزَنْدَهُ أَوَّلِيْ أَحَدُ وَزَنْدَهُ اسْمُهُ دَرِ أَوَّلِيْ  
 بِنِ مَطْرُوْعُهُ اللَّهُ بِنِ أَوَّلِيْ مَحَابِلُهُ دَرِ التَّوْقِي تَصَاعَلُ وَزَنْدَهُ نَاسُ بِالْجَلَّةِ بِرَاوِيَهُ كَلْمُ بِتَمَامِ أَوَّلِيْ مَعْنَاهُ دَرِ  
 بِقَالَ تَوَاقِي الْقَوْمَ إِذَا تَأَمَّوْا الْوَاقِي أَوْزَانْدُنْ بِدِرْهُمِهِ دَوْرَتُ دَانِي وَزَنْدَهُ إِطْلَاقِي أَوَّلُوْرُ بِقَالَ هُوَ عَلَى زَنْدَةِ الْوَاقِي  
 وَهُوَ دِرْهُمٌ وَارْبَعَةُ دَوَانِيْقُ الْبَائِيُ الْوَقْفُ وَلَوْكَ فَعِيْ وَفَالِكُ سَكُونِيْلُهُ وَالْوَقَابِيَةُ كَلْمُهُ وَزَنْدَهُ وَالْوَقَابِيَةُ لَاحِيَةُ  
 وَزَنْدَهُ بَرْنَسُهُ فِي صَافِقِي حَقْفُ وَصِيَانَتُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ وَقَاهُ قَبِيْهِ وَقِيَا وَوَقِيَا يَعْنِي عَرَبِيْلِيْ عَلَى ظَلَمِكَ  
 الْعَرَبِيْ عَلَى ظَلَمِكَ أَيْ أَلْزَمَهُ وَارْمَعُ عَلَيْهِ أَوْاصِلُ أَوَّلَامَرِكَ تَقُوْلُ قَدُوْقِيْتُ وَقِيَا وَوَقِيَا يَعْنِي عَرَبِيْلِيْ عَلَى ظَلَمِكَ  
 دِرْكَرُ كَلْمُهُ دَرِ أَمْرٍ حَاضِرٍ أَيْ بَاغِيٍّ أَغْضَقْتُهُ بِاقْوَبِ عَهْدِهِ كَلْمُ دَرِ خَارِجِ حَرَكَاتِهِ نَفْسِي صِيَانَتُ قَبْلُ دِيْمَكْدَرُ كَيْ  
 مَرَادُ كَلْمِي صِيَانَتُ بَيْنَ النَّاسِ مَعْنَى بَلَقُهُ مَشْهُرُ أَوَّلُهُ دِيْمَكْدَرُ بِأَخُوْدُ ابْتَدَأَ سَنَ كَلْمِي مَصْلَحَتِي حَقْفُ  
 وَاصْلَاحُ أَيْدُوْبُ بَعْدَهُ غَيْرُكَ أَمُوْرِيْ غَاثُهُ سَنَهُ مَشْهُوْلُ أَوَّلُهُ سَنَ دِيْمَكْدَرُ بِوَشَلِكُ إِشْجَاعُ أَوْزَرُهُ تَفْصِيْلِيْ طَلْعُ وَرَقِيْ  
 مَادَهُ زَنْدَهُ مَرُوْرُ الْبَلْدِي وَوَقِيْ وَوَقِيْ وَزَنْدَهُ بِرَاشِيْ إِصْلَاحُ الْيُحُوْبِ مَعْنَاهُ دَرِ تَقُوْلُ وَقَبِيْهِ الْبَرُوقِيَا  
 وَوَقِيَا إِذَا اصْلَحَتْهُ وَوَقِيْ طَوَارِ الْبَلْدِي بُوْرِيْ مَكْدُنْ أَيْ بَاشِيْ طَلْعُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ وَفِي الْفَرَسِ مِنْ الْخَفِيَا وَقِيَا  
 بِمَعْنَى وَحِيْ كَمَا بِقَالَ وَفِي مِنْ الْخَفِيَا وَقِيَا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ التَّوْقِيَةُ تَفْعَلُهُ وَزَنْدَهُ بُوْدِي رَسَنَهُ فِي صَفْحِ مَعْنَاهُ دَرِ  
 بِقَالَ وَقَاهُ مَعْنَى وَقَاهُ وَبَرْنَسُهُ فِي كُوْرُوْبُ كُوْرُ مَكْمُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ وَقَاهُ إِذَا كَلَا وَوَقْفُ مَعْنَاهُ دَرِ الْوَقَاةِ وَلَوْكَ فَعِيْ

وَكَسْرِيْلَهُ وَالْوَقَابِيَةُ وَأَوَّلُ حَرَكَاتُ ثَلَاثِيْلَهُ شَوْلُ شَبَهُ دِيْنُوْر كَيْ أَنْكَلَهُ بَرْنَسُهُ صَافِقُوْرُ بِقَالَ هَذَا وَقَاهُ وَوَقَابِيَةُ  
 وَهُوَ مَا بُوْدِي فِيهِ الْإِتْقَانُ اِفْتَعَالُ وَزَنْدَهُ بَرْنَسُهُ دَرِ صَافِقِي مَعْنَاهُ دَرِ تَقُوْلُ أَيْقِيْتُهُ إِذَا حَذَرْتُهُ بُوْرِيْكَ أَصْلِيْ  
 أَوْ تَقِيْتُ أَيْدِيْ التَّقِيْ هَدِيْ وَزَنْدَهُ وَالتَّقِيَةُ غَنِيْ وَزَنْدَهُ وَالْقَوَاءُ كَسَاءُ وَزَنْدَهُ بُوْرِيْلُوْرُهُ صَافِقِي مَعْنَاهُ دَرِ  
 تَقُوْلُ تَقِيْتُهُ أَتَقِيْتُهُ نَقِيْ وَتَقِيَا إِذَا حَذَرْتُهُ شَارْحُكَ يَبَانَتُهُ كُوْرُهُ بُوْرِيْلُوْرُهُ أَصْلِيْ وَأَوْدُنْ تَاءُ وَأَوْدُنْ بِدَلْدَرِ  
 وَعَدَالَتُ الْبَعْضُ مَصَادِرُ مِنْ بُوْرِهِ اِفْتَعَالُ مَوْهُوْدُنْ شَافِدُهُ بُوْرِيْ حَقْفُ مَسْطُوْدَرُ التَّقْوَى دَعْوَى وَزَنْدَهُ اسْمُهُ  
 صَافِقُهُ دِيْنُوْرُ بِقَالَ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى أَيْ الْحَذَرُ بُوْرِيْكَ أَصْلِيْ تَقِيَا أَيْدِيْ اسْمُ أَيْلَهُ صَقَتْ بِيْنِيْ فَرَقَ إِحْيُوْنُ بَائِيْ وَأَوَهُ قَلْبُ  
 أَيْلِدِيْلَرُ حَزَنًا وَصَدِيَا كَلْمُ لَرِيْ كَيْ كَيْ بُوْرِيْلُوْرُهُ صَقَتْ أَوَّلِيْلَهُ بَاءُ وَأَوَهُ قَلْبُ أَوَّلِيْلَهُ وَشَارْحُكَ يَبَانَتُهُ كُوْرُهُ تَاءُ وَأَوْدُنْ  
 مَبْدَلْدَرُ وَقَوَاهُ تَعَالَى هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى أَيْ أَهْلُ أَنْ يَتَّقِيَ غَفَاهُ التَّقِيْ غَنِيْ وَزَنْدَهُ تَوْأَصِيْجِيْ أَدَمُهُ دِيْنُوْرُ جَعِيْ  
 اِتْقِيَاةُ وَتَقْوَاهُ كَلْمُ شَرَفًا وَزَنْدَهُ نَادِرُ أَوَّلُهُ رَقِيْ الْاَوَقِيَةُ هَمَزُهُ نَكْ ضَمِيْ وَقَانَكُ كَسْرِيْ وَبَائِكُ تَشْدِيْدُهُ  
 وَالْوَقِيَةُ هَمَزُهُ نَكْ حَذْفِيْلُهُ أَوْزَانْدُنْ يَدِيْ مُثْقَالُ وَزَنْدَهُ وَفَرَقِيْ ذَرْمُ أَوَّلَانُ وَزَنْدَهُ دِيْنُوْرُ جَعِيْ أَوَّلِيْ  
 وَأَوَّلِيْ كَلْمُ بَائِكُ تَشْدِيْدُهُ وَتَحْقِيْقِيْلُهُ وَوَقَا يَا كَلْمُ بِقَا يَا وَزَنْدَهُ بِقَالَ وَزَنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَوْقِيَةٍ وَوَقِيَةٍ وَهِيَ  
 سَبِيْعَةُ مَثَاقِيْلُ وَكَذَا أَرْبَعُونَ دِرْهُمًا شَارْحُكَ دِرْكَرُ بُوْرِيْكَ وَزَنْدَهُ أَفْعُولُهُ دَرِ أَضْحُوْكَ كَيْ وَمَوَاقِفُ أَشْبُوْ  
 نُوْرَانُ خَصُوصِيْ مَكْمُ مَادَهُ سَنَدُهُ تَفْصِيْلُ أَيْلِدِيْ الْوَاقِي صَافِقُوْبُ صِيَانَتُ أَيْدِيْجِيْ بِهْ دِيْنُوْرُ وَنَتُهُ بِقَالَ  
 بِسَبِيْجِ وَاقِيْ أَيْ بَيْنَ الْوَقَاةِ يَعْنِي تَكْلُوْسِيْ دَوْرًا وَبَلْعُهُ أَنْكَ صَرِيْجِيْ بِاصْتِقْدَانِ حَقْفُ وَصِيَانَتُ أَيْدِيْجِيْ أَرْدَرِ  
 وَوَأَقِيْ كَرِيْحَتُ تَعْيِيْرُ أَوَّلِيْ قَوْشَةُ دِيْنُوْرُ صَرْدُ مَعْنَاهُ الْوَقْفُ غَنِيْ وَزَنْدَهُ بُوْدِي حَزَنِيْ وَوَأَقِيْ بِهْ دِيْنُوْرُ أَيْ وَقَاهُ  
 سَمَاءُ وَزَنْدَهُ وَكَسَاءُ وَزَنْدَهُ بِرُجُلِ دَرِ الْمَوْقِيْ لَمْعُظْمُ وَزَنْدَهُ دَلِيْرُ وَبِهَادِرُهُ إِطْلَاقِيْ أَوَّلُوْرُ بِقَالَ رَجُلٌ مَوْقِيْ أَيْ شَجَاعُ  
 وَتَاءُ سَمَاءُ وَزَنْدَهُ ابْنُ أَبَسْ دَرِ كَيْ مَحْدَتُهُ اتَّقِيْ سَمِيْ وَزَنْدَهُ بِمَوْضِعِ أَدْبَرِ أَوَّلِيْ هَدِيْ وَزَنْدَهُ سَطْ  
 السَّلْمِيْ تَامُ شَخِيْحُ كَبِيْرُكَ رَاوِيْلَرِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ وَعَدَالَتُ حَنْ عَسِيْ نِيْ تَامُ دَانِيْلُ كَلْمُ دَرِ تَقِيَةٍ الْاَرْمَازِيَّةِ  
 بِرِشَاعَرَةٍ بِدِيْمَا لَمْعُظْمُ دَرِ تَقِيَةٍ بِنْتُ أَحَدٍ وَتَقِيَةُ بِنْتُ أَمُوسَانَ أَيْ مَحْدَتُهُ لَرْدَرِ الْبَائِيِ الْوَكَاةُ كَسَاءُ وَزَنْدَهُ قَرِيْبُهُ  
 وَطَلُوْمُ مَقُولُهُ سَنَكُ أَغْرَزِيْ تَفْعَلُهُ جَقِيْ بَاغُهُ دِيْنُوْرُ بِقَالَ شَدُّ الْقَرِيْبَةِ الْوَكَاةُ أَيْ بِالرَّيَاطِ الْوَكِيْ وَأَوَّلُ فَعِيْ وَكَافَاةُ  
 سَكُونِيْلُهُ قَرِيْبُهُ مَقُولُهُ سَنَكُ أَغْرَزِيْ تَفْعَلُهُ مَعْنَاهُ سَنَهُ دَرِ بِقَالَ وَكِي الْقَرِيْبَةُ بِكِي وَكِيَا إِذَا شَدَّ هَالُ الْوَكَاةِ الْاِيْكَاةُ  
 هَمَزُهُ نَكْ كَسْرِيْلَهُ وَكِي مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ أَوَّلِيْ الْقَرِيْبَةُ وَعَلَى الْقَرِيْبَةِ مَعْنَى وَكَاةَا وَبَحْلُ وَامْسَاةُ الْيُحُوْبِ مَعْنَاهُ  
 مَسْتَعْمِلُ بِقَالَ سَلْ فَاوَكِيْ أَيْ بَحْلُ الْاَسْتِيْكَاةُ بِحِيْوَانُ مَسْجُوْرُ بِكُوْدُهُ سَيَاغُهُ طَلُوْمُ كَيْ طَلُوْمُ مَعْنَاهُ دَرِ  
 بِقَالَ اسْتَوَكْتُ الْبَاقَةَ إِذَا امْتَلَأَتْ شَجَاوُ بَطْنُ مَنْقَبُضِ أَوَّلِيْ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ اسْتَوَكْتُ الْبَطْنَ إِذَا كَانَ لَا يَخْرُجُ  
 مِنْهُ الْجَوُ وَفَرِيَادُهُ طَلُوْمُ مَقُولُهُ سَيَاغُهُ طَلُوْمُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ اسْتَوَكْتُ الْبَطْنَ إِذَا كَانَ لَا يَخْرُجُ  
 وَلَا مَكْمُ سَكُونِيْلُهُ بَرْنَسُهُ بِهْ نَكْ يَقِيْنُ أَوَّلِيْ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ وَلِيْلَهُ وَلِيْلَهُ أَيْسَا مِنْ الْبَابِ السَّادِسِ وَوَلَايَةُ  
 مِنْ الشَّأْنِ إِذَا دَلَمْتُهُ وَقَرِبْتُ وَقَوْلُ كُلِّ مِمَّا يَلِيْكَ أَيْ مِمَّا يَفَارُكَ وَلِيْ بِرِشْبَةٍ قَرِيْبُ أَوَّلَانُ تَسْنَهُ بِهْ دِيْنُوْرُ كَيْ وَصَفْ  
 بِالْمَصْدَرِ دَرِ تَقُوْلُ دَارُهُ وَلِيْ دَارِيْ أَيْ قَرِيْبُهُ مِمَّا وَزَنْدَهُ عَقِيْبُهُ بِأَغَانُ بِمَوْضِعِهِ دِيْنُوْرُ بِقَالَ سَقَطَ الْوَلِيْ أَيْ الْمَطَرُ  
 بِعَدَالَتُ الْمَطَرِ شَارْحُكَ يَبَانَتُهُ كُوْرُهُ بِهَارُ بِمَوْضِعِهِ نَصْرُهُ جِهَ أَوَّلَانُ بِمَوْضِعِهِ دِيْنُوْرُ بِقَالَ مَصْدَرُ أَوَّلُوْرُ بِقَالَ  
 وَلَيْتُ الْأَرْضُ عَلَى الْمَجْهُولِ إِذَا مَطَرَتْ بِالْوَلِيْ الْوَلِيْ غَنِيْ وَزَنْدَهُ اسْمُهُ بِمَوْضِعِهِ مِثْلُ الْوَلِيْ بِمَوْضِعِهِ دِيْنُوْرُ وَوَلِيْ بِرَادَمُ  
 دَوْنَتُهُ وَبَارُ وَصَدِيْقُهُ دِيْنُوْرُ بِقَالَ هُوَ وَلِيْلَهُ أَيْ نَجِيْهِ وَصَدِيْقُهُ وَمَعْنَى وَنَصِيْرُ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ هُوَ وَلِيْلَهُ أَيْ نَصِيْرُهُ  
 مَوْفَلِكُ بِصَارْدُهُ يَبَانَتُهُ كُوْرُهُ أَشْبُوْ وَلِيْ مَادَهُ سَيَاغِيْ أَيْ بِأَخُوْدُ زَادَهُ تَسْنَهُ نَكْ يَنْتَرِيْنُهُ أَجَنِيْ تَحَالُ أَيْلَهُ رَكْمُ مَعْنَاهُ  
 حَصُولُ الرِّبَا مِنْ مَوْضِعِهِ وَاسْتِعَارُهُ وَجْهِهِ حَصُولُ مَذْكُوْرٍ مِنْ حَيْثُ الْمَكَانُ وَمِنْ حَيْثُ النِّسْبَةُ وَمِنْ حَيْثُ الْإِيْدِيْ  
 وَمِنْ حَيْثُ الصَّدَاقَةُ وَمِنْ حَيْثُ النَّصْرَةُ وَمِنْ حَيْثُ الْاِغْتِيَادُ بِقَرِيْبَتِهِ اسْتِعْمَالُ أَوَّلُوْرُ الْوَلَايَةُ وَأَوَّلُ كَسْرِيْلَهُ  
 وَالْوَلَايَةُ وَأَوَّلُ فَتَحِيْلُهُ بَرْنَسُهُ بِهْ قَدْرُ جَهَنِيْلُهُ بِرَأْسِهِ ضَابِطُ وَشَافِرُ أَوَّلِيْ مَعْنَاهُ دَرِ كَيْ خَدَاوُهُ كَارُ أَوَّلِيْ  
 تَعْيِيْرُ أَوَّلُوْرُ بِقَالَ وَلِي الشَّيْءُ عَلَيْهِ وَوَلَايَةُ مِنْ الْبَابِ السَّادِسِ إِذَا مَلِكُ أَمْرُهُ وَعَدَالَتُ الْبَعْضُ وَأَوَّلُ فَتَحِيْلُهُ مَصْدَرُ دَرِ  
 ذِكْرُ أَوَّلَانُ وَلِيْ مَادَهُ لَرْدُنْ كَيْ دَوَسْتُ وَصَدِيْقُ أَوَّلِيْ وَبَرَادَمُهُ مَعْنَى وَنَصِيْرُ أَوَّلِيْ مَعْنَاهُ دَرِ وَوَلُوْكَ كَسْرِيْلَهُ خَطَهُ  
 مَعْنَاهُ دَرِ كَيْ وَالْيُحُوْبُ تَحْتُ تَوَلِيْتُهُ أَوَّلَانُ أَرْضُ مَعْنَاهُ دَرِ عِبَارَتُهُ بِاصْطِلَاحِ جَزْدُهُ دِيْنُوْرُ وَوَلَايَتُهُ وَبَاغَتُهُ تَعْيِيْرُ أَوَّلُوْرُ  
 كَذَلِكَ بِكَلْمِكَ وَحَاكَمَاةُ وَبَادِشَاهُ لَقِيْ مَعْنَاهُ دَرِ بِقَالَ وَلِيْلَهُ وَوَلَايَةُ بِالْفَتْحِ إِذَا أَخِيْلَهُ وَوَلِيْلَهُ عَلَيْهِ إِذَا نَصَرَهُ وَبِقَالَ  
 تَحْتُ يَدِهِ وَوَلَايَةُ بِالْكَسْرِ أَيْ خَطَهُ وَلِيْلَهُ إِذَا كَانَ أَمِيرًا أَوْ سُلْطَانًا فَهُوَ وَالِيْ الْبَلَدِ وَبِقَالَ الْقَوْمُ عَلَى وَلَايَةٍ وَاحِدَةٍ  
 بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ أَيْ بِوَاحِدَةٍ يَعْنِي بِرِيْ بَرِيْنُهُ عَوْنُ وَنَصْرُهُ بِكَلْمٍ دَرِ شَارْحُكَ دِرْكَرُ سَبُوْبُهُ بِدِيْمَكْدَرُ وَوَلَايَةُ فَتَحِيْلُهُ



مصدر در امیر و والی اولی معنایه و کسر ایله اسمدر بکک و حاکمک و پادشاهلیق معنایه اماره و تقابله کی  
الایلاء همزه نک کسر یله برادی برایشه والی و متصرف قلی معنایه در تقول اولیته الامر اذا جعلته والیاعلیه  
و رادی برایشه والی و متصرف قلی معنایه در تقول اولیته الامر بمعنی اولیته و تازه خرما قور یغه یوز طومق  
معنایه در که معنای آیدن مأخوذ در یقال ولی الرطب اذا اخذنی الهیج و برتنه به آکسه چورمک  
معنایه در یقال ولی هار باذا ادبر و برتنه دن اعراض ایدوب یوز دوندنرک علی قول اندن الارغه اولوب  
ایر افشمن معنایه در یقال ولی الشیء و عنه اذا اعرض اونای و تولیة فی البیع عقدا و لیله و عن اول الیله مالک  
و ادینی منعی من غیر زیاده اخره نقل و توجه و بیع الیملکن عبارتدر یقال باعه تولیة و هو نقل مملکة بال عقد  
الاول و بالثنی الاول من غیر زیاده الولاء و اول فحبله ملک و مالکیت معنایه در یقال هو صاحب و لای ای ملک  
و یقینق معنایه در یقال ینعمسا و لای ای قرابه شارح دیر که و لای عتیق یوناردن مأخوذ در المولی همک فقی  
و الفک قصر یله مالک معنایه در یقال هو مولا ای مالک و قوله دینور عبد معنایه جاریه به مولا دینور و قول  
ازادیدن ادمه دینور معنی معنایه و ازاد اولمش قوله دینور معنی معنایه و برادک یار و همد صا حنه دینور  
و برکسه نکیقن خصمه دینور عزاده و طای زاده کی و قومشویه دینور جار معنایه و برادک همعه دینه و حلیف  
و معاهدینه دینور فرایضه مولی الموالاة یونددن و برادک او غلنه دینور یقال هذامولا ای ابنه و عوجه سده دینور  
و مهمان و زینله دینور و شریک و اور ناغه دینور و برادک قرقرنداشی او غلنه دینور که یکان تغییر اولنور  
و برادک و برتنه دینور که امورنده و لای اولان کسه دن عبارتدر ولی نکاح و ولی یتیم کی و برادک مر یسنه دینور  
یقال هو مولا ای ربه و معین و ناصر معنایه در و انعام ایدن ادمه دینور من معنایه و انعام اولمش ادمه دینور  
منم علیه معنایه و برادک دوسته و محبته دینور و برکسه نک تابعه دینور یقال هذامولا ای تابعه و داماده دینور  
صهر معنایه و سید و دیشان ادمه دینور یقال هو مولا هم ای سید هم و مولی لفظنک جمعی موالی کلور و یوقرب  
معنایه اولان ولی ماده سندن مفعول در المولویة اولویته و زتنده مولا لمتک معنایه در که موالی زمره سنه مشاهدتن  
سبارتدر معنایه اعتبار اولنور سه اولسون یقال فیه مولویة ای یسه الموالی التولی نسلیق و زتنده موالی به یعنی  
سادات و کیاره تشبه و تقلید الیملک معنایه در یقال هو یولی تمویلی ای تشبه بالموالی ای السادة التولی تفعل  
و زتنده برادی دوست ایدنمک معنایه در یقال تولاه اذا اتخذ و لیاو برایشی در عهده الیملک معنایه در یقال  
تولی الامر اذا تقلده و برادک آکسه چوروب گنمک معنایه در یقال تولی هار باذا ادبر الولاء حصاة و زتنده  
والویة غنیه و زتنده و التولی تفعل و زتنده و الولاء سخا و زتنده و والویة و اول فقی و کسر یله جله سی یقینق  
قرابه معنایه در یقال انه لیب الولاء و الولیة و التولی و الولاء و والویة ای القرابه و ولیه وصف اولور قرابه معنایه  
یقال دار ولیة ای قرابه الموالاة مباحه و زتنده و الولاء جدال و زتنده ایکی نسنه بی بری بری اردنجه قلی معنایه در  
یقال والی بین الامر بین موالاة و ولایة اذا تابع و سور بدن بعضاری بعضندن ابروب الارغه قلی معنایه در یقال والی غنیه  
اذا عزل بعضها عن بعض و میرها التوالی تفاعل و زتنده بری بری اردنجه اولق معنایه در یقال توالی علیه شهرانه  
اذا تابع و تازه خرما قور یغه یسلیق معنایه در یقال توالی الرطب اذا اخذنی الهیج الولیة غنیه و زتنده ابرک و بالایک  
تکلتوسه دینور که دابه نک صرته کلور علی قول تکلتوا الله یا بلان پلاسه دینور و نسوانک احتیاطا مهمان ایچون حفظ  
ایلدیکی زاد و طعامه دینور جمعی و لایا کلور الاستیلاء میدانک نهایت به بالغ اولق معنایه در یقال استولی علی الامد  
اذا بلغ الغایة شارح دیر که اقتدار و تغلب معنایه یونددن اولی لک همزه نک فحبله بر تعبیر در که آنکله و عبد  
و تهدید قصد اولنور یقال اولی لک ای قاربک مایه لک و یقال اولی له و اولی لی كذلك یعنی آگاهیه مه لکه مقارب  
یعنی نازل و واقع اولسون دیمکدر که دعا یه در یا خود حکایه اولور پس قرب معنایندن اولان ایلاء کله سندن ماضی  
اولوب فاعلی محذوف اولور شارحک یانی اوزره و محاورات عرب دندن بعضرا ولی کله سنی احری و اجدر معنایه  
حل ایله اول لک العقاب اواله لک ایله تاویل ایلدیلر که عقاب یا خود هلاک سکا هر وجهه البقدر دیمک او اور  
و بعضرا صلی اولاک الله مانکرهه اولفله لام زاده در حق تعالی سکا خوشنمدیغک حالتی ایقاع ایلسون دیمک  
اولور و عند البعض اولی کله می و یل کله سندن مقلوب افعل در تنه که دون لفظندن ادنی مقلوب افعل در و علی قول  
آل بول ماده سندن فعلی اولفله عتباتک التار یعنی عاقبت واره جفک جهنم اولسون دیمک اولور استی و اولی  
لیک لایق و سزا معنایه کلور که اقرب معنایندن مستعار در یقال هو اولی بکذا ای احری جمعی اولی کلور همزه نک

[illegible]



قد استبرزت بالهاء بواك مفردی هائی در المنهی اسم فاعل بنید مسیله ضعف بصره مبتلا آده دینور بقیال  
 رجل منهن فی ضعف بصره الهی هانك فقی و بانك سكوتیه و جاعتدر الهیة سخابه و زنده قیله  
 غطقات بورنده و ارض آیدر و آند بروقه اولیدر هی هانك فقی و بانك كسریله آن قسمه مخصوص زجر  
 و از اركیلتدندركه انك عینده سیلور الهی فقیله و تشدید یاله كوچك معصومه دینور مؤثی هییه در  
 الهیة تمامه و زنده اناح قیوغه دینور الباقی هانك تانك كسراوزده بناسیله فعل امر در ورمعناسته نقول  
 هانك بارجل ای اعط شارح دیرك بواك امر حاضر دن ماعد صیغه سنی عر بار استمال الطوب امانه ایلد بار  
 انجی حیره اهلبی استمال یلدیلر و نقول هانا وهانا وهانی المهانة مباحات و زنده معاطاة معاسیه در  
 رآدمه و زنده ورك معناسنه در یقال هاناه ای عطاء و نقول ماهايك ای مانا معطيك الهی هانك فقی  
 و تانك سكوتیه كیه دن بروقه دینور بقیال مضی هتی من اللیل ای هت الواری الهی هانك فقی و تانك  
 سكوتیه و زنده یی اقله بصوب قیوم معناسنه در نقول هتوت الشی اهتوه ای كسرتیه و طنا رجلی المهاناة  
 مباحاة و زنده برآدمه و زنده ورك معناسنه در یقال هاناه مباحاة اذا عطاء و بواك تصیری معاطاة مابه سنك  
 تصیری كیدر الباقی الهیان هانك و تانك ثلثة فقیله طریق صاچق حثو معناسنه در شارحك یاقی اوزده  
 سین معناه حو لنجد لی غلظدر بقیال هنی الزاب یهید هیان اذا حیاه الواری الهی هانك فقی  
 و جيك سكوتیه و الهیاء كساة و زنده برآدمی شعرا یله ذم و شتم الملك معناسنه در یقال هانك الشاعر یهجو  
 هجوا و هجاء اذا حیه بالشعر و یو تعید حروف تهجدن مأخوذ در المهاجاة مباحاة و زنده شاعر لری بری  
 هجو و قدح الملك معناسنه در نقول هاجیه مهاجاة ای هجوة و هجائی الا هجیه انیه و زنده و الا هجوة  
 اجموة و زنده مابه هجو اولان نسته در كه طامه هجوة تعیدر در هجو ضمه نده نظم اولان قطعده و قصیده كی  
 یقال ینهم اجمیه و اجموة مهاجون بها الهیاء كساة و زنده برلفظی حروفیه تقطیع الملك معناسنه در كه  
 حروفی الف باء و جیم و دال دیو تعداد الملكین عبارتدر نقول هجیت حروف اللفظ هجاء اذا قطعها و عدتها  
 و نقول ته الهیاء الحروف ای تعدیدها و هجاء شكل و قیافت معناسنه در یقال هذا علی هجاء هذا ای علی شكله  
 الهیة نفعه و زنده و الهیة نفع و زنده بولیده هجاء حروف معناسنه در نقول هجیت الحروف  
 و تهجتها اذا عدت بها الهیاء عداوة و زنده كون بك اتی اولق معناسنه در نقول هجو یوما هجوة من الباب  
 الخامس اذا شئت جره الهیاء بحصاة و زنده قور یغیه دینور ضفدع معناسنه الا هجاء همزه نك  
 كسریله بر شعری هجویه بواك معناسنه در نقول هجیت الشعر اذا وجدته هجاء الهجون مهتوق و زنده  
 اهتجاء كلمه یسیدن جمع اسم فاعلر مهاجون معناسنه در كه بری رقی هجوا یله مشغل اولان شاعر زدر یقال  
 هم الهجون ای المهاجون الباقی الهی هانك فقی و جيك سكوتیه و زنده قیالوا و لم یوت آچق اولق  
 معناسنه در یقال هجی البیت هجاء من الباب الرابع اذا اكتشف و كوزاچر و باق معناسنه در یقال هجیت عین  
 البعرا اذا غارت الباقی الهی هانك فقی و الفك قصریله طوغری یوله كیمكه دینور رشاد معناسنه و طوغری  
 یوله دلالت الملك دینور كه اسمد و یوموتدیر دیركرا و اور یقال هو علی الهی ای علی الرشاد و یقال سل الله  
 الهی ای الدلالة علی الرشاد و هدی كودنه اطلاق اولور یاه معناسنه و هدی و هدی هانك فقی و ذلك  
 سكوتیه و هدی هانك كسریله و هدی فدی و زنده مظلومه ابصار الملك یثانیدن اولان طریق دلات و رشاد  
 الملك معناسنه مصدر اولور یقال هده هدی و هدی و هدی و هدی اذا ارشده و یومعاده لازم اولور كه  
 هدایت بواك و هدی الملك معناسنه اولور یقال هده هدی ای اهتدی و اشبو مابه اناك طریق معناسنی  
 ملاحظه الله یا فیس یقول بانی به متعدی او اور یقال هده الله العریق و انما طریق ملاحظه سلسله الی  
 ح ذله مندی او یقال هده الله و تلویح طریق ملاحظه سلسله لایله متعدی او اور یقال هده الله الهی  
 نفع و زنده و الاهتداء لفتحال و زنده دلالت و ارشادی قولله هدایتلر طوغری یوله كیمكه معناسنه در كه  
 مطاوعلددر یقال هده هدی و اهتدی و مطاوع اولیدر ای استمال اولور كه بنفسه طوغری بول بواك  
 و طوغری بول كیمكه معناسنه او اور یقال هو لایهدی العریق تلباسا و لایهتدی و لایهتدی جمع الیاء و الهاء  
 و كسر الدال المشددة و لایهتدی بقیه الیاء و كسرها مع كسر الیاء و الدال المشددة ای لا یكون مهتدیا بوراده  
 بهتدی كلمه می كه باك و هانك فقی و دال مبدده الیه در اصل یهتدی ایدی ناء داله ادغام اولور تانك فقیه سلسله  
 هانك متوج اولدی انكسی كه كره النساء كسریله اخرن هانك مكسور اولدی و او حقیقی به كوره هانك كسره سنده

اتهاما یاه مكسور اولدی قال الشارح و منه قوله تعالی ان یهدی الی الحق الحق ان یقع آمن لایهتدی لان  
 یهدی الیه ای ام الذی لایهتدی لان ان یهدی من قولهم هدی بنفسه ای اهتدی و اهتد كلیك كویكی او یته  
 كوندروب كیرك الملك معناسنه در یقال اهتدی العروس الی بعلها ای زفها الیه و تارة تقدم الملك معناسنه  
 مستعملدر یقال اهتدی الفرس الخیل اذا صار فی اوائها الهدی و عدو و زنده و الهادی طوغری بول  
 كوندروب یحی دلیل و مرشده دینور یقال رجل هدی و هاد ای رشد المهدیه مصغر یله سیه برآدمك بولیدنی  
 حان و شبان و حیرته دینور بواك مكبری یوقدر یقال هو علی مهیدیه ای علی حاله یغنی الی كان علیها استمال  
 مصغر یله سیه برشتك مثل و مانیدیه اطلاق اولور یقال لك عدی هدایها ای مثلها ضمیر قد به و اجدر  
 الهیة هانك حركات ثلاثی و ذلك عكوسنله برایشك رشت و درست اوله جق صمت و جهة اطلاق اولور  
 یقال نظرفلان هدیه امره ثلثة ای جهة الهی و الهیة هانك فقی و كسری و دالرك سكوتیه برآدمك  
 سیرت و مسلك و طریقته دینور راه و روش معناسنه یقال هدی هدی فلان و هدیته ای سار طریقته و صیریه  
 الهادی هدایت ایدیجی كه ذكر اولندی و سار دینر و متقدم اولاته اطلاق اولور یقال هو هاد ای متقدم  
 و یونه اطلاق اولور اعضاء سائر دن متقدم اولدی یفچون جی هوادی كاور و هوادی اللیل كیمكه نك اوائله  
 اطلاق اولور یقال یام فی هوادی اللیل ای اوائله و هوادی اللیل دوه سورینك او كركنده اولوب ابتدا ظهور  
 ایدن دوه لدن عبارتدر و هادی اوق و مزراق ممرنه دینور یقال اصابه هادی السهم ای ضله و خرمنه  
 قوشیلان كوزلك الی یچنده دوران ایدن كوزده دینور ته كه راكس دخی دیرز و ارسلانه دینور الهیة غنیه  
 و زنده ارمغانه دینور اكثری حاجات او كركنده تقدم اولندی یفچون یا خود الفت و محبته ارشاد یچون یا خود مهتدی له  
 یانته صاحبندن مقدم و اردی یفچون اوله جی هدایا و هدایوی كلور یونده و لوك كسریله ده لغندر و هدایوی كلور  
 و لوك كسریله یقال ارسل هدیه و هی مالحفیه الاهداء همزه نك كسریله و تهذیه تقوله و زنده برآدمه ارمغان  
 كوندرك معناسنه در یقال هدی له الهدیه اذا التحقها و اهتد كلیك داماد طرفه كوندروب كیرك الملك  
 معناسنه در یقال هدی العروس الی بعلها اذا زفها الیه و تهذیه طوغری معناسنه در یقال هدی الشی اذا فرقه  
 المهی منبر و زنده اچنده هدیه ارسال اولان طر فیه دینور طبق و قوطو كنی و كثیره الاهداء اولان طایفه دینور  
 شارح دیرك یونده صواب اولان مده الیه اولقدر الاهداء كساة و زنده غار فانه طریق یله طعام الملك معناسنه در كه  
 هر بری و دیرك كوندروب یفچو صفا لكیدن عبارتدر یقال هادی الی جلان هذا اذا جاء اخذها بطعام و الاخر  
 بطعام فا كلا معا و هده ثلاثین مصدر اولور كلیك كویكیه بولق معناسنه یقال هدی العروس الی بعلها  
 هده اذا زفها الیه و هده عقی ضعیف بلا تلو نادان كسریله دینور یقال رجل هده ای ضعیف  
 بلید الهی غنی و زنده طونساعه دینور اسیر معناسنه و كلیه دینور هدیه دخی دینور هانك عروس  
 معناسنه و حرم شریقه سوق اولان قرانه دینور و كامدی دخی دینور هانك فقی و ذلك سكوتیه یقال  
 اهدی الی الحرم هدی و هدی و هدی و هدی الی مكة مؤلف بوراده كامدی هدی فیها عنوانه رسم الملك سارح دیرك  
 تندی ضمیرك و حسی معلوم دكلدر غالبا عباره ده سقطه و اقدر زرا اتمهات متاره ده الهی مانهدی الی مكة  
 و الی ذوالخرمة كامدی فیها عبارتیه مثبت اولعله بوراده دخی عنوان مرقومه ایكن افلام نسا حدن ساقط  
 اولسدر رس هتی غنی و زنده هدی داللك سكوتیه عز و حرمت و وقع و حثت صاحبی آدهده دینور الهادیة  
 عصایه اطلاق اولور یقال تودا علی الهادیة ای العصا و صواجره نوموب حشم فیه دینور الهیة اداة و زنده  
 و مراد فیدر كه ال التیدیر راق و یوصیات و آو ادنلق تعیدر اولور هاه همزه دن مبدلدر المهدیه مرتیه و زنده  
 مفریده بر یلدیه آیدر هدیه غنیه و زنده و هدیه سیم و زنده اسامی و توندیر الهادی فاعل و زنده  
 ایكی طریقته یقال الیه صابنه رقی یور ملك معناسنه در یقال تهادت المرأة اذا تمایلت فی مشتها مخرج دیرك تهادی  
 هده و شیمك معناسنه در كلور و منه الحديث تهاد و اناجوا یغنی بری بركنه هدیه اهدا بده سز كه محبته و سیه اولور  
 المهاداة مباحاة و زنده ایكی بجانبه بوجه او رقی یور ملك معناسنه در یقال جامه هادی بین اثنين ای تمایل  
 الباقی الهی هانك فقی و ذال معجمك سكوتیه و الهذیان فحسا تله هرزه و باوه و نامعقول و زسوملك  
 معناسنه در یقال هدی الرجل هدی و هدیانا من الباب الثاني اذا تكلم بغير معقول لمرض او غيره الهذاه  
 غراب و زنده هرزه و باوه و بریشك سوزده دینور یقال هذا هذاه من القول ای كلام غیر معقول الهذاه و الهذاه  
 هانك فقی و ذالرك تشدید یله هرزه سوزیجی بریشك كفتار آدهده دینور یقال رجل هذاه و هذاه ای كثیر الهذیان



الاحده همزه ك كسر به اتي مهرا ولجه بسور مك معاسنه در يقال اهذبت اللحم اذا انضجته حتى لا يماسك  
الواوى الهذر عزو وزنده برنسه في قلجه برجله كسبك معاسنه در تقول هذوته بالشيف هذوا اذا هذمه  
بوراده هذوت السيف نسخه سي غلطدر وهذوهذي لفظيه لغتدر كه فسا جمه صيان سوز سولك معاسنه در  
تقول هذوت في الكلام هذوا لفة في هذبت الواوى الهراوة هانك كسر به ايكي قسرافك آديدر وعصايه  
وجوبد سنه دينور جي هراوى كلور هانك وواوك فخصيله وهري كلور فتي وزنده وهري كلور كسر ينله  
يقال ضربه بالهراوة اي العصا الهرو سرو وزنده والتهرى تفعل وزنده عصايله اورمق  
معاسنه در يقال هرايهرو هروا وتهره اذا ضربه بالهراوة البائي التهرى بحرى وزنده هرو لفظيه  
لغتدر كه عصايله اورمق معاسنه در يقال هرايهرو هرايهرو هرايهرو بالهراوة الهري هانك ضمي وربانك  
سكونيه مري غلالى يغلالن بولك انيساره دينور جي هراى كلور يقال نقل الطعام الى الهري وهو بيت كبير  
يجمع فيه طعام السلطان هراة حصاة وزنده خرامان ايلتنده بريله آديدر وفارس اولكه سنه برقره  
آديدر نيشته هروى دينور عري وزنده التهرية تفعله وزنده هراة شهرتده يسج اولمش ثوب ايدعك  
ياخود ثوبى صارى به بويامق معاسنه در زيرا انه اصلا صارى بويه اولمغه اكثرى اثوابى صارى ايدرر يقال  
هري ثوبه اذا اتخذ هرويا او صفره الهراة شد ادوزنده ثوب هروى صانجي به دينور و منه معاذ الهراة  
ليعه الثياب الهروية المهاراة مباراة وزنده برآدمك صفائه كولوب طرز و غمخرايك معاسنه در يقال  
هراة اذا طازره بوراده فطره نسخه سي غلطدر الهراة كساء وزنده خراما فدانته دينور فسيل معاسنه  
الواوى الهزو عزو وزنده كزك معاسنه در يقال هزا الرجل يهزو هراوا اذا سار ابو هروان النطلي  
كه سبحان وزنده امراه امويه دن هشام بن عبد الملك حواشيسندن بر كسيدر الواوى الاهساء همزه نك فحيله  
دك و حيران اولمش كسره دينور مفردى مسموع دكدر يقال هم اهساء اي التخيرون الواوى المهاشة  
شين ميجد ايله مباهاة وزنده بر كسبه ايله لاغ واطيغه ايلك معاسنه در يقال هاشاء اذا مازحه الواوى المصو  
هانك فتي وصادك سكونيه فوجه مق معاسنه در يقال هصال الرجل يهصو هصوا اذا اسن وكبر الاهصاء  
همزه نك فحيله تند وقوى وشديدا ولا ان آدميره دينور يقال هم الاهصاء اي الاسداء المهاصاة مباهاة وزنده  
برآدمك بلنى قبر وب خرد ايلك معاسنه در يقال هاصاه اذا كسر صلبه الواوى المهاصاة ضد  
مجمه ايله مباهاة وزنده برآدمى بونستوب هزل واستخفاف ايلك معاسنه در يقال هاضاه اذا استخفه  
واستخف به الاهصاء همزه نك فحيله جاعات انسانى به دينور الهضاة هانك كسر به زغ وذوا بهه اسنيدر  
وقايجق حصاره دينور الواوى الهطو خطو وزنده آتمق معاسنه در يقال هطابه هطابه يهطو هطوا  
اذا رمى به الهطى هدى وزنده كورش طوتمق صراع معاسنه در باخود شدتله اورتمق معاسنه در يقال  
وقع بينهما الهطى اي الصراع او الضراب الشديد البائي الهاغية غين مجمه ايله لاغية وزنده بون  
وكوشك خاتونه دينور يقال امرأة هاضية اي رضاء الواوى الهفو عفو وزنده والهفوة خطوه وزنده  
والهفوات هذيان وزنده سرعته كتمك معاسنه در يقال هفا الرجل يهفو وهفوا وهفوا اذا اسرع  
وقوش قناد فاقوب اوجق معاسنه در يقال هفا الطائر يحتاجه اذا خفي وبرآدمك اباعى قابوب سورچك  
معاسنه در يقال هفا الرجل اذا زل واجتمق معاسنه در يقال هفا اذا جاع وهفو وهفو سمى وزنده بولك  
باره سي هوايه اقوب توزمق معاسنه در يقال هفت الصوفة هفوا وهفوا اذا ذهب ويل بولك باره سي هوايه برى اوتة  
اوباعق معاسنه در يقال هفت الريح بالصوفة اذا حركتها وذهبت بها وكوكل متعلق اولدينى تسنه نك  
اردنجه كتمك معاسنه در يقال هفا النقاد اذا ذهب في اثر الشىء وسويوب طربانك ايلك معاسنه در يقال  
هفا الرجل اذا طرب الهفا عصا وزنده بر كره ياغوب بر كره ديكوب اراقى بون يغور دينور يقال عطاوة  
كانها وهو مطر بمطر بكفة الهفو هانك فتي وفانك سكونيه جست وخفيف آدمه دينور الهوائى قوائى  
وزنده آزمش دوه دينور يقال هذا من هوائى الابل اي ضوا الهامفردى هافيدر الهفاة هانك فحيله يغور  
دانه سنه دينور مطره معاسنه بوخسه جوهر نك وهى كى نظره معاسنه دكدر برهمه دن يعنى متصل  
باغان يغور دن رمقداره دينور الاهفاء همزه نك فحيله بون واجق آدميره دينور يقال هم اهفاء اي حقي  
طاهر مفردى مستعمل دكدر المهافاة مباهاة وزنده برآدمى ركبه كسى هوا وهوسه قبل ايتيدر مك  
معاسنه در يقال هافاه اذا مال به الى هوا البائي شارحك يمانه كوره بوراده اولمغه لرى غلطدر الهقى

هانك فتي وفانك سكونيه هرزه وهذيان سولك معاسنه در يقال هقى الرجل يقي هقيا اذا هذى وبرآدمى ذم وقذح  
ايدوب ديلك معاسنه در يقال هقى فلانا اذا تناوله بالقيح وكوكل مقنون اولدينى تسنه نك اكسسته كتمك  
معاسنه در يقال هقى فواءه اذا هفا الاهفاء همزه نك كسر به افساد ايلك معاسنه در يقال اهفاء اذا افسده  
الواوى الاهكاء همزه نك فحيله آشفته وحيران آدميره دينور يقال هم اهكاء اي التخيرون المهاكة مباهاة  
وزنده برآدمك عقلنى استصفار ايدوب ايله واجق برينه قومق معاسنه در يقال هاكاه اذا استصفر عقله الواوى  
المهاالة مباهاة وزنده برآدمى قور قنج تسنه ايله يلكدوب قور قنجى معاسنه در يقال هالا اذا فازعه وبوهاول  
ماده سندن مقلوبدر هلا هانك فتي والفك قصر به آت فسمته مخصوص زجر وازار حكاياتنددر اوتة والآرغه  
ديمكدر ذوهليان هانك ولام مشدده نك كسر به ذوبيان وزنده و مراد قيدر كه نابيدك واديسنه اطلاق اولنور  
يقال ذهب بذي بليان وذي بليان اي حيث لا يدري وبونلر غير متصرفلدر وبعضا نصرف او اورلر واشيهوليان مهاالة  
ماده سندنر كه حاصل قور قنج بره كتمكه نابيد اولدى ديمكدر وبونلر بالغه في متضمن تراكب مخصوصه در تنه كه  
بليان ماده سنده تفصيل اولدى البائي الهيمى هانك فتي وميك سكونيه والهيمى صلى وزنده والهيميان فحائله  
افق معاسنه در يقال هيمى الماء والدمع هيميا وهيميانا من الباب الثاني اذا هيا وكوز ياشنى صابر  
دوكمك معاسنه در يقال همت العين اذا صبت دمعها وحيوانرا وتلامغه بدن قوشوب كتمك معاسنه در يقال  
همت الماشية اذا نذت للرعى وهيمى دوشك معاسنه در يقال هيمى الشىء اذا سقط الهوامى هانك فحيله آتوب برآدمه  
اولمش دوهلر دينور يقال هومن هواى الابل اي ضوا الهيميان هانك كسر به سراويل باغنه دينور كه اوجفور  
تعبير اولنور واجه كسبه سنه دينور يقال جعل الدراهم في الهيميان اي وعائها وهيميان بر شاعر ايدز وبونده  
حركات ثلاثة ز بازده در شارح دبر كه هيميان فارسيد غار جغه دينور ازهرى بونك دخيل اولسنه ذاهب اولدى  
وعند البعض معتبر هيميان غنيان وزنده بر موضع ايدر هيم هانك فحيله اما لفظيه لغتدر كه كله استفاخدر  
تقول هيموا لله اي اما الواوى الهيمى هانك فتي وميك سكونيه هيمى لفظيه لغتدر افاق معاسنه در يقال هيم  
الدمع يهيموهو لفة في هيمى الواوى الهنو هانك كسر به وقت وزمان معاسنه در يقال هيمى هيمى هيمى وقت  
وبرقبيله بديتك اسميدر الهن هانك فتي ونونك تحقيله اخ وزنده شىء معاسنه در يعنى انكاه اسمتى  
ذكر ايلد يكك هراسم جنسندن كايه اولنور بوندن غانه تركيده تسنه محرفى اولان تسنه ايله تعبیر اولنور كه ناي  
قوبدر يقال هذانك اي شبك شارح دبر كه اكثرى تصریحى مستهجن ياخود غير مناسب اولان محله ايراد  
اولنور ويونك اصلى هنو ايدى اخ واخوكي ويقال في النداء للرجل يا هن اقبل يا هن اقبلا ويا هنان اقبلا  
ويا هنون اقبلا والمرأة يا هنة اقبلي ويقال يا هنة اقبلي على زنة انت طويلة وبواخت وبنك كله لرى كى اولور  
جمنده هنات وهنات دينور فحائله وجاء في الحديث هنة مصفرة هنة اصلها هنة اي شىء يسر وپورى  
هنية بادل الباء هاعنى جاء في الحديث عن ابى هريرة رضى الله عنه قال كان النبي عليه السلام يسكت بين التكبير  
والقراءة اسكنا فقال احسبه هنية وكذا في الحديث انه اقام هنية اي قليلا من الزمان وهو تصغير هنية ويقال هنية  
بس مصفرى بك ازجه تسنه دن كايه اولنور وهن كله سنك تشبيه سنه هنان وهنات دينور ونسوانه مضاف اولور سه  
فرجى مراد اولور يقال هن المرأة اي فرجها شارح دبر كه نسوانه مخصوص دكدر بلكه رجال ونسوانك موضع  
عورتلر زنده استعمال اولنور الهناة قناة وزنده داهيه اطلاق اولنور جي هنات كلور فحائله البائي هنت  
متكلم ماضى اوله ريق فعلت معاسنه دن كايه اولور كه بن ايلدم ديمكدر وبون كله سندن متصرفدر  
الواوى الهوة قوة وزنده جفور وانكبه به دينور ياخود بك در بن اولان جفور به دينور يقال سقط في الهوة  
اي ما انهبط من الارض او الوعدة الغامضة منها الهواة زمانه وزنده هوة معاسنه در الهوق هانك فتي وواوك  
تشديد ايله جانب معاسنه در يقال قعد في هوة اي جانب وباجه دينور كوه معاسنه البائي الهواة هانك وزنده بر ايله كولك  
اراسنه دينور جو معاسنه شارح دبر كه عند التحقيق عناصر ر به اقسامنددر كه كره ياردن اشاغى وماء وزيادن  
يوقرى جرم بسيط ومار و رطب وشغاف ولطيف ونهر كدر انتهى وهواء رنسنه ايله ملو ومشغول اولوب مطلقا  
فارغ وخالى اولان بره اطلاق اولنور قال الشارح ومنه قوله تعالى واقتد بهم هوا اي لا عقول لهم وقورق جبان آدمه  
اطلاق اولنور قلبي جرايدن خالي اولديغيجون الهواة مرماة وزنده والهوة كوه وزنده والا هوية انفة وزنده  
والهاوية بونلر ده هوا معاسنه در كه ارض وسما ينددن هبارندر الهوى هانك فتي والفك قصر به رنسنه به  
مقنولغه دينور عشق معاسنه در اسندر وبوخبرده وشرده مستعمل اولور يقال اخذه هوى سى وهوى حسن



ای عشق و نفسک اراده و آرزو سته دینور که مراد شهواته آرزودر بونار صاحبی ورطه به دوشور دیکندن اطلاق اولندی  
 بقال لاتبع هوی النفس ای ارادتها شارحک بیانته کوره جعی اهواء کلور و هوی نفسک اراده وارز و ایلدیکی  
 نسته دینور بقال هو هوا ای مهویه و هوی برنسته به حجت ایلک معناسنه مصدر اولور بقال هو به هوی  
 من الباب الرابع اذا احبه الهوى هانک ضمیمه عتی و زننده مزارق تمرنک ضربه سندن اولان یاره نک لاله کی  
 اغری اچلق معناسنه در بقال هوت الطعنه تهوی هوا اذا فحمت فاهها وشاهین وعقاب مقوله سی قوش  
 یوقر بدن اشاغی به برنسته اوزره صاعقه کی سوز یلوب اتمک معناسنه در بقال هوت العقاب اذا انقضت علی صید  
 اوغیره و برنسته یوقر بدن اشاغی به دوشمک معناسنه در بقال هوی الشی اذا سقط و برنسته یوقر بدن اشاغی  
 ال صونق وال اوزانق معناسنه در بقال هوت بدی له ای استدت و ارتفعت و یل اسمک معناسنه در بقال هوت  
 اریح اذهبت و اولمک معناسنه در بقال هوی فلان ای مات الالهواء همزه نک کسریله یوقر بدن اشاغی به  
 دوشمک معناسنه در بقال هوی الشی اذا سقط و برنسته یوقر بدن اشاغی به دوشمک معناسنه در بقال هوت بدی له ای استدت  
 و ارتفعت شارح دیر که نومعاده هوی و اهواء ایلله متعدی اولور که برنسته یوقر بدن اشاغی به دوشمک معناسنه در بقال هوی  
 انفعال و زننده یوقر بدن اشاغی به دوشمک معناسنه در بقال هوی الشی اذا سقط من علو الی سفلی  
 الهوی غنی و عتی و زننده و الهویان هذان و زننده بونلده یوقر بدن اشاغی به دوشمک معناسنه در بقال  
 هوی الشی هو باهو یا هو یا نا اذا سقط من علو الی سفلی و عند البعض هوی غنی و زننده یوقر بدن اشاغی به  
 معناسنه در هوی غنی و زننده ایشنه و انکبه اتمک معناسنه در بقال هوی الرجل هوی اذا صعد و ارتفع  
 و هوی الرجل هوی اذا انحدرو الهوة کوه و زننده یوقر بدن اشاغی به دوشمک معناسنه در بقال هوی الرجل الجبل  
 هوة اذا صعد و ارتفع الهوی غنی و زننده بحجت معناسنه اولان هوی ماده سندن اسم فاعلدر محب و دوست  
 معناسنه در بقال هوی محب الاستهواء شیطان برادرمک خقل و شعورنی چالقی یا خود سر کشته و حیران  
 فلی یا خود هوا و هوسنی کند یسنه خوش کوسورنک معناسنه در و منه قوله تعالی کالذی استهواه الشیاطین  
 فی الارض الیه اذهبت هواه و عقله و استهوانه و حیرته اوزینته هواه الهواوی چکر که اطلاق اولور هواوی  
 حرف تعریفست و الهواوی حرف تعریفله جهنم اسم اسندن راعا ذال الله منها شارح دیر که سقوط معناسنه  
 ما خود در حرف تعریفن تجردی هم اولد یسنه مینی و حرف تعریفله لموصی متضمن اولد یسنه ناشی در و منه قوله  
 تعالی فاما هواویة ای جهنم الهوی غنی و زننده و عتی و زننده و التهواء نای مفتوحه ایلله کیجه دن برسانته  
 دینور بقال مضی هوی من اللیل و هوی و تهواء ای ساعه هوی احری و زننده و سوقه هوی و دارة هوی  
 بر موصفدر الواو الهاء حروف مهموسه دن بر حرف درگاه اولور که حرف آخره یعنی پای تخمیده و همزه به  
 و الف ابدال اولور و بر کله نک اولنه و اخرینه زیاده قلنور الهوها هانک فحی و ضمیمه یون و اچقی ادمه دینور و شول  
 قویه دینور که یکش اولفله ایچنه نزول ایلده جک کسه ایچون اصلا ایلشه حق و یاق ایلشدر جک بری اولمه بقال  
 مروهوا ای لامتلک لها و لاموضع لجل نازلها بعد جالها الهوی غنی و زننده و عتی و زننده و قویه دینور  
 الهوی غنی و زننده قولق کور لیسنه دینور بقال سمع لاذنه هوا ای دویا و قولق کور لده مک معناسنه  
 مصدر اولور بقال هوت اذنه هوا اذا دوی هی هانک فحی و یای مشدده نک کسراوزره بناسیله اسم فعل امر در  
 اسرع فیمانت معناسنه که مشتعل اولد یفک ایشده چابک اولدیمکدر و رویدک و هانک کله لری کی اکا دخی کاف  
 خطاب لاحق اولور بقال هیک یارجل ای اسرع فیمانت شارح دیر که نشنه و جعته هیا و هیو دینور الهیان  
 هانک فحی و یانک تشدیدله امرو حال و شان معناسنه در بقال ماهیانه ای ما امره شارح دیر که بوتعبیر ماه استفهامیه ایلله  
 بو عنوانده عربدن مسموعدر و هیان مجهول کسه دن کایه اولور کاسیدکر المهاواة میاهاته و زننده برادمه مدار ایلک  
 معناسنه در بقال هاواه اذا داراه و یهمز فبقال هاویه الهواء کسه و زننده برنسته اقبال و توجه ایلک  
 معناسنه در کلهواه برنسته به اکنه و یروب یوزد و دینور مک ادهار معناسنه در و یونار مزد و جاسمه مال اولور  
 بر کره رفق و ملائمت کوسور و یروب و برد فعدشدله معاملة ایلک موقعنه مخصوصدر مثلا برادرم برنسته فی انکار یا خود  
 تعصب ایلد که کاه سبولت و ملائمت و کاه تشدید و تضییق ایلک کی بقال عامله بالهواء و اللواء و هو ان یقبل بالشی  
 و یدبرای بلائمه و شاده اخری هی هانک کسری و یانک تخفیف و تشدیدله ضمیر در مفرد مؤنثدن کایه در نه که  
 هو مفرد مذکر دن کایه در بقال هی هندو کاه اولو که آخرنده اولان یاه جذف اولور بقال حناه فعلت ذالک ای حتی هی  
 فعلت و منه قول الشاعر دیار سندی اذهمن هوا کا ای اذهی هی بی هانک و یانک فحی و یانک تشدیدله و هیان

بن بیان کذلک تشدید ایلله مجهول النان والنسب اولان کسه دن کنایه اولور بقال هوی بی بی و هیان بن بیان  
 ای لا یعرف هو و لا یوه بعضلر دیکه هی حضرت آدم علیه السلام اولادندن ایدی لکن لسلی منقطع و مفروض  
 اولدی بعده مطلقا مجهول شخصدن کنایه ایلدی برون کیدانی کله سنده مضایف ایلدیله و هیان و بیان  
 دخی انلردن مبالغه در خلاصه بی نام و نشان شخصدن انرا یله کنایه ایلدیله یوقر بدن اشاغی به دوشمک معناسنه در  
 ذکرا ایلدی هی هانک و یای مشدده نک فحیه مهوزده لغتدر که کله تجمیدر ماه استفهامیه به مقرونا استعمال  
 اولور بقال یاهی مالی و یاهی مالی ای با عیسا مالی و عرب یاری و شی کله لری دخی یونک کی محل تجمیده استعمال ایدر  
 و هر رنی بر معنادن تصور ایدر و بونده ما کله سی ابتداء اوزره مرفوع و خبری مابعدنده و لان ظرفدر هیا هیان  
 هانک فحی و یانک تشدیدله دو قسمته مخصوص زجر و آزار حکایتندن چاک اشوب به رسمی ضمتده نفوه اولور  
 شارحک بیانته کوره مکرر اوزر مکرر اولور فصلا الیه الید یانک فحی و یانک تخفیفله  
 اعضاء بدیهه دن اله دینور کف معناسنه که فارسیده دست دینور یلکجه دن بر و یوقر ایلله ال ایاسندن مرکب اولان  
 عضو معهود در بعضلر بر مفکرک اوجارندن اموز باشنه و ارجحه مقدار ایلله تجمیدر ایلدیله یوقر بدن اشاغی به دوشمک معناسنه در  
 اوهی من اطراف الاصابع الی الکنتف و یدلفظنک اصلی بدی ایدی دالک سکونی و آخرده یای تخفیفله ایلله بعده  
 یاه تخفیفاحذف اولدی و جعی ایدی کاور همزه نک فحی و دالک کسریله و یدی کلور یانک ضمی و دالک کسری  
 و یانک تشدیدله که فعول و زننده اولور و جمع الجعی ایدی کلور افای و زننده و یدلفظنک بدی که فحی و زننده در  
 و یده که هایلده و یده که دال مشدده ایلله در لغتدر و فحی و زننده بدی لغتده کوره نشنه سنده یدیان دینور لغت اوله کوره  
 یدان دینور شارح دیر که یدلفظنی بر مفکرک اوجارندن اموز باشنه و ارجحه مقدار ایلله تجمیدر ایلک قطع یدسارق  
 ماده سنده مخالف اولور لکن بونده حقیقت اولور سه معنای اولده مجاز اولور ز را جانیست سرفت کف ایلله صورت  
 یوقر بدن اشاغی به دوشمک معناسنه در غیل یددخی معنای اوله متعلقدر خوارج طائفه سی قول ثانی بی اعتبار ایلدر ایلله  
 ممکن قطع ایدر انشی و یدجاه و قدر و شان معناسنه مستملدر بقال له عند الناس بدای جاه و وقار و تمکین  
 و زینت معناسنه مستملدر بقول شاهدت فیه بدای وقار و برنسته به مستحق اولانی اندن منع و تحریم معناسنه  
 مستملدر و مظلوم اوزرندن ظلم و ستمی منع معناسنه مستملدر بقال هو صاحب البدای منع الظلم و یوله اطلاق  
 اولور بقال اخذهم بدای بحر ای طریق و بلاد معنه اطلاق اولور کویا که جزیره مرکب بدی مترننده در و زور  
 و قوت معناسنه مستملدر بقال ید عظیمة ای قوه قال السارح و بقال اذینیدا اذ اقوی و قدرت معناسنه  
 مستملدر بقول الامر ید الله ای قدرته و سلطان و ولایه معناسنه در بقول مالک علیه بدای سلطان و ولایه  
 و ملک معناسنه در که ممک کسریله در بقال هذه الدار فیه ای فی ملکه و جاعته اطلاق اولور بقال القوم  
 بدو احدة ای جاعه و اکل معناسنه مستملدر آت اولد یچون بقال هوا شد بدای اکل و شیمالغه دینور  
 عادات ادم اولان الی اصروب یا خود یاسفله یقلب یا ضرب و تصفیق ایلدیکی تصورینه مینی در بقال اخذته  
 علیه بدای دم و مدد و غیاث معناسنه مستملدر بقال نجایده ای بغیاته و انقیاد و استسلام معناسنه در  
 شارح دیر که بوراده استلام نسخته می غلطدر و قال قالوا فی حدیث اعطوا الجزیة عن بدای عن انقیاد و استسلام و منه  
 حدیث عثمان رضی الله عنه هذه بدی العمار ای انا مسلم له متفاد لکن استلام معناسنه دخی صحیحدر که حجر اسوده  
 ال سورمک و مس ایلک معناسنه در زیر اقل مزبور یدک فعلیدر کافی النهایه و فی الحدیث الحجر الاسود معنی الله  
 فی الارض قال هذا کلام تمثیل و تمجیل واصله ان الملك اذا صاح رجلا قبل الرجل ید فکان الحجر الاسود لله عز وجل  
 بمنزلة البین للملک حیث یستلم و یلم و منه الحدیث الاخر و کلتا بیه بین ای ان یدینه تجارک و تعالی بضعة الکمال  
 لا تقص فی واحدة منهم لان الشمال تنقص عن اليمين و کلتا بیه فی القرآن و الحدیث من اضافة البد و اليمين و غیر ذلك  
 من اسماء الجوارح الی الله تعالی فاما هو علی سبیل الاستعارة و التجاز و ذل و حقارت معناسنه در و منه قوله تعالی  
 حتی يعطوا الجزیة عن ید ای عن ذل و نعمت معناسنه مستملدر بقال له لند و بدای نعمة و برادمه و یدک ایلدیکی  
 احسان و مکرمه و جلیله اطلاق اولور بقول لفلان عندی ید ای احسان اصطنه علی اسونعت و احسان  
 معناسنه در جمعی بدی کلور بای اولان حرکات ثلاثی و دالک کسریله و یدی کلور همزه نک فحی و دالک کسریله  
 شارح دیر که بعضلر ایدی کله سنی جارحه نک و ایدی بی نعمت و احسانک جمعه تخصیص ایلدیله طاهر استعمال  
 فیلدندر انشی و بقول العرب اعطاء عن ظهر ید ای فضلا لا یبغ و مکاه و فرض یعنی اول سببی غرض  
 و عوض سنی اولمرف و یری دیمکدر و بقال اتعت النعم بیدن ای عین مختلفین یعنی اول قبولی سببی کونه

مطلب



الحمد لله اشرا بلدم ديمكدر و يقال بين يدي الساعة اى قد امه اذ برار نستهك قد اى متوجهك بين و شمالي  
بينه فاست اوله جهت قد اى بين يدين ايله استعاره ايلديلر شارح دير كه مكاندن زمانى دخی استعاره ايدلر  
ونسته زمان ماضى و مستقبل اعتبار اولنور انتهى و يقال لقبته اول ذات بدن اى اول شئ يعنى اكا هر نسته دن  
اول ملاقى اولدم و يقال سقط فى يديه واسقط فى يديه على ثناء المجهول اى ندم زير ايداده اشعار ناسف و ندامتدرو يقال هذا  
الشيء فى يدي اى فى ملكي شئ كه ذكر اولندي و يقال لايدان لك هذا اى لا قوت لك زير مقاومت و مقاومت و ندامت بدل ايله اوله  
عجز دن كويا كه معدومه ايدان اولمدر و يذلفظنك نسته بدى و يدوى دخی دينور ايكجى اصلى اوزره در كياه  
واوه مبدلدر يا خود فتا و زننده اولان لفته ميني در و يد القوس ياك كوشه سته اطلاق اولنور و يد القوس بالتهك  
صايدر و يد الرجي ذكر من صايدر كه ذكر من الى تعبير اولنور و يد الطائر قوشك قتادنن عبارتدر و يد الرجي  
روز كارك كال قوت و استيلا سندن عبارتدر يقال قويت يد الرجي اى سلطانها و يد الدهر زمانك مده  
وامتدادندن عبارتدر كه تايددن كياه در تقول لا فاعله يد الدهر اى مده يعنى ايد بوراده يد ظرفيت  
اوزره منصوب يد اليدى ياك فخي و ذلك سكويه و اليدى عصا و زننده بر آدمك نعمت  
واحسانه مظهر اولقى معناسنه در يقال بدى الرجل منه على المجهول و يدى كرضى يديا و يدى من الباب الرابع  
اذا اولى بر او بر آدمك الى قور بوب طومر اولقى معناسنه در يقال بدى فلان من يده اذا ذهب يده  
ويست و يدى ندى و زننده بر آدمك الله طومر اى يا خود اور مى معناسنه در تقول يديته يديا من الباب الثاني اذا اصبت  
يده و رادمه جيله واحسان املك معناسنه در تقول يديته اى اخذت عنده يدا الابداء همزهك كسر يله و دخی برادمه جيله  
واحسان فليق معناسنه در تقول ايدت عنده اى اخذت عنده يدا و هذه اكثر يعنى بومعاده مز يد استعمالى ثلاثين  
كزدر المودى محسن و زننده برادمه جيله واحسان ايدن كسيه دينور شئ كه اسم مفعولنده و دى اليه دينور يقال هو  
مود لفلان اى منم و محسن و ذلك مودى اليه المديتى مرمى و زننده اللمرى دوزاغه ايلشوب قالمش آهويه  
دينور يقال ظي مبدى اى وقعت يده فى الحباله و الى كسلمش آدمه دينور يقال رجل مبدى اى مقطوع اليد  
المباداه مياهاه و زننده برادمه يدايد عوض و مكافاة املك معناسنه در يقال ياده اذا جازاه يدايد و بر نسته فى  
يديدور مكم معناسنه در يقال اعطاه مباداه اى يدايد اليديه غنيه و زننده دائما ايشده كو جده اولان  
عمرت و يشه كر خاتونه دينور كه ايلك اكبر و بر طوقوب ساتر كونه صنايع ايشلر يقال امرأه يديه اى صناعة  
مذكر نده بدى دينور يقال رجل يدي اى صناع و يدى بول ثوبه دينور ادى دخی دينور همزه ايله يقال ثوب  
ودى وادى اى واسع ما يدي فعل تعجدر نه عجب ايشجين و النذن هرايش كلور يشه كر ديمكدر و يقال  
ما يدي فلانة اى ما صنعتها ذواليديه سميه و زننده حرقوص بن زهير نام شخصك لقبدر كه رئيس خوارج ايدى  
بعضار بوى ناي مثله ايله ذواليديه عنوانيله قيد ايلديلر شئ كه ندى ماده سنده فر و رايلى و مسفور نهر و ان وقعه سنده  
قتل اولندي ذواليدى خرباق السلى لقبدر كه اصحاب ايلديلر ايشي ايكى اليه ايشلر ايدى و ذواليدى ثقل بن  
حبيب اول كسه در كه قبل قصه سنده حبشه طائفه سنى مكه بى اصال ايجون دليل اولمشيدى ابداء دعاء و زننده  
ال آخر يسه دينور يقال اصابه ابداء اى و جمع اليد الباقي بها ياك فخي و هانك ساوئيله جنونان كمانتددر كه  
دوه قسمى سورر كن زجر ايدلر البسائى بوتى سمى و زننده بر آدمك اسمى اولقى ظن اولشور و اهل  
ساوه دن بيوشون ديد كلرى جماعت اكا مشو بلور در نصر بن احمد البوئى كه حافظ ابو طاهر السلى اذن بعض  
اسيد كنى ايلدى المرنددر هذا آخر الباء من الاوقيا نوس البسيط فى ترجمه القاموس المحيط  
و الحمد لله الذى نعمتكم بالصالحات و صلى الله على سيدنا محمد و على آله و اصحابه و اتباعه ما اتصلت الحروف لى الهياك  
المنصوره و موقوفه اهل حق حروف هيادندر و ممدود اولور يعنى اسم قلند بى ضرورتد معن اولنور مؤلف بصا زده  
دييكه الف فعل و زننده زكدر القند ما خود در زحار حروفك جمله سبله الفت ايدر و ا لفظى اسمدر الف  
مسما سدر و الف حرف هوايدر كه جوفدن ظاهرا اولور و مخربى عين خرفنه قرييدر و الف حقيقى الف ساكندر  
لا و ما كملر نده اودانه كى و اكا بنه دينور و مخرك اولدقه اكا همزه دينور و كا او اور كه توسع الله همزه  
الطلاق اولور انتهى اا عد ايله حروف ندادر آنكه مادى بعدند اولور تقول آاز يدا قبل و معلوم اوله كه الف  
فى اصول ثلاثه اوزره او ب ماعداسى آلرك فروع و توا بعدر اسول مز نوره نك رى الف اصلبه در كه جوهر  
كلمه ندر اخذ كلمه سك الى كى ثاقى الف قطع به در ب و ايل واحد و احسن كلمه لريك الفلرى كى ثالث الف

[illegible]



وعداوت معاننی افاده ایلده که نص کره بین اولور کقول تعالی ربنا سبحن احب الی الیه بوراده الی کله سی  
کندی مجروری اولان نفس متکلم که مراد یوسف علیه السلام در اسم تفضیل اولان احب کله سنک مدلول  
اولان محبت حدیثه فاعل اولد یغنی بیان و اشعار الیشدر و لام جازه به مراد فدا اولور کافی حدیث الدعاء و الامر  
الیک ای لک و فی معنایه اولور نجو قوله تعالی لیجمعنکم الی یوم المقامة ای فی یوم القیامة و ابتداء غایت ایچون  
اولور من کنی کقول ان اجر \* بقول وقد عالیت بالکور فوقها \* ایسی فلا بروی الی ای احرا \* ای فلا بروی منی  
یوینده کور لفظی کافک ضمیمه الایله دینور و یسی کله سی مضارع مجھولدر و زوی و اولد فحیثله فعل مضارع  
معلومدر و ان اجر فاعلیدر و فوقها ضمیمه نافع به را جعدر مضنوی بودر که نافع مزبور به بی بالائی اوزرینه وضع  
یدر کن لسان حاله ان اجر بکا نمکدن عبا هر کر او صاقر می اولد دیو شکایت ایلدی منی وارواء حالتی استعاره  
اعلییه فی متضندر رکوب و میلال کیمیلارینه تشبیه اولمیشدر و الی کله سی عنده معنایه اولور کقول الشاعر \* ام  
لا سیل الی الشیاب و ذکره \* اشهی الی من الرحیق الیسیلی \* ای اشهی عندی ونا کیدا ایچون اولور که زائد اولور  
کقوله تعالی واجعل اقدمة من الناس هموی الیهم یفتح للواوای عواهم و یوایم قرأه قولیدر الیک باسم فعل  
امر و الارغ و بر طرف اول سائر ادمیر الیه اوغرا شمه سنک غیر کسه ده ایست اولسون معنایه در بقول الیک  
عنی ای امسک و کف و تقول الیک کذا ای خذ و اذا قالوا اذهب الیک فان معناه اشتغل بنفسک یعنی پوری سن  
کیدی امور که باقی کندی احوالک مشغول اول زید و عمروک احوالی سکا نه لازمدر بالا همزه تک فعی و لامک  
تخفیف و الفک قصر الیه حرف استعفاء حدیثه که اسکله کلامه بدو و آغاز اولنور یعنی ابتداء کلامده مخاطبی ایست  
و کرک تقریرینه شروع اولنه جن کلامک خلالتی و سر می اصفا اولد یعنی اشعار ایچون اول نقله تصدیق ایلد سگری  
ادانددر که بعضا فعل اولور اعلم کنی و اسم اولور ذلک کنی و حرف اولور الکی و الا کله سی یش وجه اوزر  
استعمال اولنور تشبیه ایچون اولور که آگاه و خبر دار اول غافل اولد دیمکدر نجو قوله تعالی الا انهم هم السلفاء  
و بوضوئده تحقیق و تقریر کلامی مفید اولور زیرا فی الاصل همزه استعفاء الیه لای نافع دن مرکب اولور همزه  
استفهام ایسه نفعه داخل اولد قدده تحقیق و اثباتی مفید اولور نجو الیس ذلک بقادر ای هو قادر ذاتی تو بیخ و تبریع  
و تکار ایچون اولور کقول الشاعر \* الارعوا لمن ولت شیئ \* واذنت بمشیت بعده هم \* نال استفهام عن النبی  
اولور کقول الشاعر \* الا صطار لسیلی ام به یجلد \* اذ الا فی الذی لا فاه امثال \* نال عرض ایچون اولور رابع حیث  
و تخصیص ایچون اولور که وجه انکساید بر سنه تک طلبنه دلالت ایدر لکن عرضک مفهومی رفیق و ملائمیه  
طلب الیک متضندر کار واجله دن و خشونت فهم اولنان کسه دن بر سنه تک طلبی کنی و منه قوله تعالی الا ایچون  
ان یفسر الله لکم و تخصیص حیث و اغراء و ترغیبه طلب الیک متضندر مثلاً الا تضرب زیدا قولی کنی که  
نه طوره پور سن زیدی دو کره سن معانیده در که مرجعی زیدی دو کسنی طلبدر الو ضمتیه رجعدر که لفظندن  
مفردی یوقدر علی قول اسم جعدر مفردی ذو کله سنیدر که صاحب معنایه در اولات همزه تک ضمیمه  
و آخر تک امر الیه جمع مؤنیدر مفردی ذات کله سنیدر مثلاً اولو الالباب درل ذوی العقول اولان رجال و اولات  
الاحمال دینور چل صاحبه لی یعنی که خا تو ندرد دیمکدر الی همزه تک ضمیمه هدی و زننده در و مد الیه جازدر  
بر جعدر که لفظندن مفردی یوقدر علی قول مفرد مذکری ذاکله سنیدر و مفرد مؤنیه ذه کله سنیدر اندر  
معنایه در که فارسیده آنان مرادیدر و کاه اولور که اولنه حرف تنیده داخل اولوب هول درل که ایسته  
آندر دیمک اولور و آخرینه کاف خطاب لاحق اولوب اولک درل و اولاک درل مد و قصر الیه و اولاک درل لام  
توسطیه هنالک و ذلک کنی و الاک درل همزه تک ضمیمه و لامک تشبیه الیه کافال الی ارجح ماییت الاک الی الاکا  
واما عربی بلک ذیت العرب الای قول الزید الی کله سی اول کله سن دن مقلوبدر که اولی لفظنک جمعیدر اخی  
و آخر کنی الا همزه تک کسری و لامک تشبیه الیه حرف استناددر مدخولی متعدد سابقدن اخراج و اقرا ایدر  
فارسیده مکر مرادیدر نجو قوله تعالی فسر بوا منه الا قلیلا و بوا کلام موجه مثالیدر و یونده مابعد تک نصی  
الا یله در و نفید نص کره واقع اولور نجو قوله تعالی مافعلوا الا قلیل منهم و یونک مابعدی ماقبلندن بدل بعض من کل  
جهتله بدلیت اوزره مرفوعدر و کاه اولور که الا کله سی غیه کله سی منزله استعمال اولنور که مابعدی ماقبلنه ذاتا  
یاخود صفت مضارع اولور بوضوئده الامع مابعدها رجع منکره یاخود شبه جمع منکره صفت واقع اولور یعنی  
یوبله اولد یعنی صورته غیر معنایه اولور و الحاصل الا کله سنیده اصل اولان استثناء معنایه در و غیر کله سنیده  
اصل اولان امر الیه ماقبلنه تابع صفت اولمیشدر الا کله سی جمع منکر غیر محصوره تابع اوله رفی ذکر اولنوب و معنای

استثناء جمع اولورسه غیر کلمه سی اوزره جل ایله الایی تالیها جمع مذ کوره صفت ایدرل نحو قوله تعالی لو کان فیها  
النبه الا الله لفسدتا الایه نقیده لو کان فیها الایه غیر الله پس بوراده الا الله کلمه سی آلهه لفظیه صفت واقع  
اولندر زربوراده استثناء معنایی متعدد آلهه داخل دکلدر که اخراج اولند و کاه اولور که شبه جمع منکره  
یعنی تعریف لفظی ایله معرف اولان جمعه یا خود جمع معنایسته اولان نکره به صفت اولور کقول الشاعر  
فالقبت بلده فوق بلده \* قبلها الاصوات الایهها \* بوراده الایهها قوی اصوات کلمه منه صفت وقع اولندر  
زیر الاصوات لفظیک تعریف جنس اولغه نکره حکمکنده در و کاه اولور که الا کلمه سی عاطفه اولوب و اومر زنده  
اولور کقوله تعالی لئلا یكون للناس علیکم حجة الا الذین ظلموا وقوله تعالی لا یخاف لدی الرب یفلون الا من ظلم ی ولا  
الذین ظلموا ولا من ظلموا الا کاه اولور که زائد اولور کقول الشاعر \* حرا حجاج ما یفتک الامناخه \* علی الحسف اوزمیها  
بلده قفرا \* الا همزة مک فعی و لامک تشدید به حرف تخفیف در که آنکله ونسخته به حث و اغرا و انور و بوجله  
فعلیه خبریه به مخصوص در زرباخصیض امر متجددی طلبیدن عبارت اولوب تجد تدایسه فعلنک شاندن اولوب اسمک  
شاندن دکلدر کذلک خبریه ایله خارجدن متحصل اولان شیء طلب اولوب انشائک خارج و واقعی اولمغه خبریه به  
مختص اولدی پس اشبو الامر زرباخصیض الحث قوی مجلس ذکره وارمکنکی نیچون وارمکنک وارسلک مناسب اولور  
وارمغه سعی ایله دیمکدر اتی قوله حتی وزنده من این معنایسته در که نیردن وقتدن دیمکدر فارسیده از کما مراد فیدر  
ومنه قوله تعالی انی لک هدا ای من این لک و منی مراد فی اولور که حق و نه زمان دیمکدر نقول اتی بکون هذا  
ای منی بکون و کیف معنایسته کلور که کونه و نیجه دیمکدر کقوله تعالی انی یحیی هده لله بعد موتها ای کیف  
یحیی و اشبو اتی کلمه سی کسب سبیله مجاز اولان ظروف افساندن اولور یعنی شرطیه و جزائیه تیسرا و انسان جمله  
فعلیه داخل اولوب شرطیه بی سبب و جزائیه بی مسبب ایدر نقول اتی اثبتی آنک و اتا کلمه سی که مرکب در تون  
بایسته ذکر اوندی ایا همزة مک فعی و یالک تخفیف به حرف ندادر آنکله بعدند اولور حوهرینک و هم  
ایلدیکی کی قرینه مخصوص دکلدر و کاه اولور که همزه سی هایه ابدال اولوب هیا دینور ایا همزة مک کسری  
و یالک تشدید به اسم مبدی که جمع مضمرات متصله منصوبه ا کالاحق اولور ضمیر مخاطبه متصل اولورسه سکا  
و ضمیر غایبه متصل اولورسه ا کا و ضمیر منکلمه متصل اولورسه بکا و زه دیمکدر اولور نقول ایاک و ایا و ایا و ایا  
و کاه اولور که همزه سی هایه ابدال اولوب هیاک و و یالک و هیا و دینور و بعضا و او تبدیل اولوب و یالک دیرل امام  
خلیل ایتدیکه ایا کلمه سی اسم مضمر در کافه یعنی ما بعدینه مضافدر و اخفش دیدیکه ایا کلمه سی اسم مفرد و مضمر در  
آخری مضمر اولورسه که مضمراتک و آخری مضمر اولور مضمرینک یعنی خطاب و تکلم و غائب ضمیرینک اختلاف  
اعداد لرته باشد و ایا که همزة مک کسری و یالک تخفیف و قصر ایله در کذلک ایا که همزة مک فعی و الفک مد یله در  
و ایا که همزة مک فعی و کسری به در کونش نور و ضیاء و حسن و ر و نقه دینور کذلک نبات فسمک حسن  
و لظافنه و ناب و رونقه دینور نقول انجینی ایا النمس و ایاؤها و ایاها و ایا التبات و ایاها و ایاها ای نورها و حسننها  
ایاها همزة مک فتحیه و ایاها همزة سحر و ایاها دوه قسمی اشدر و ب سورمه که مخصوص زجر حکایاتنددر  
و بودند فعل تضریف ایدرل بقال ایا بالابل و نهیه بها ای قالها ایاها و ایاها و ایاها و ایاها ای نورها و حسننها  
میدلدر الباء مدالیه حروف جاره دندز معانی عیدیه به دلالت ایدر الصاق ایچون اولور که مفعول به اولان  
کلمه به ابصالدن عساردر و الصاق حقیقی اولور نحو انسکت برید بوراده امساک فعلی حقیقه وجود زنده و اصل  
اولندر و مجازی اولور نحو مررت برید بونده مرور یا حقیقه زنده و اصل اولوب بلکه زیدک مکانه اقرب مکانه  
و اصل اولور شارح در که معنای الصاق به جاره مک معنای اصلیسیدر معانی سائره کو یا که آندن متفرعدر  
زیرا سائر معنایه هر زنده شمه الصاق موجوددر بناء علیه سبویه ا کا قصار ایچون ۲ تعذیه ایچون اولور که  
فعل لازمی تصویر معنایی تضمنیه متعدی فلفظدن عساردر کقوله تعالی ذهب الله بنورهم ای صبر الله نورهم  
ذاها ۳ استعانه ایچون اولور نحو کتبت بالق و تجرت بالق و همزه شریقه مک اولنده اولان باء دخی و بمعانددر  
۴ سبیه ایچوندر کقوله تعالی و کلا اخذنا بذنبه ای بسبب ذنبه و کقوله تعالی انکم ظلمتم انفسکم بانخذکم الجبل  
ای بسبب انخذکم ۵ مصاحبت ایچوندر و بولک ایکی مصححی واردر بری باء برینه مع کلمه سنک قیامی ملازم اولمقدر  
کقوله تعالی اعط سلام ای معه و بری باء ایله مدخولک حال ایله ما و ل اولسی صحیح اولمقدر کقوله تعالی  
وقد دخلوا الکفر ای کافرین ۶ ظرفیت ایچون اولور یعنی فی معنایسته اولور کرک ظرف مکانی اولسون کقوله  
تعالی و لقد بصرکم الله بیدر ای فی بدر و کرک زمانی اولسون نحو و جیاهم بسحر و نحو بابکم المفتون ای



فی ایک الفتنہ ۷ بدل معانستہ اولور و بولک صحیحی مقانہ بدل لفظنی اقامتک صحیح اولسیدر کقول الشاعر  
 قلت لی ہم قوما ذرا کربا \* شوالا غارہ فرسانا و رکیانا \* ای بدلاہم ۸ مقابلہ ایچون اولور کہ باء عوض دخی دیرل  
 نحو شریبہ بالف و نحو کافا نہ بضعف احسانہ ۹ مجاوزہ ایچون اولور عن کبی و بعد البعض بومضنا موقع  
 سوالہ مخصوص صدر کقولہ تعالیٰ فاستل به خیرا ای عنہ و علی قول سوالہ مخصوص دکدر نحو قولہ تعالیٰ  
 و یوم تنفق السماء بالعمام ای عن العمام و کقولہ تعالیٰ ما غرک ربک الکریم ای ماخذعک عن ربک والایمان بہ  
 ۱۰ استعمالہ ایچون اولور علی کبی کقولہ تعالیٰ ومنہم من ان تامنہ بقنطار ای علی قنطار ۱۱ تبعیض ایچوندر  
 من کبی کقولہ تعالیٰ عینا یشریب بها عباد اللہ ای منها و کقولہ تعالیٰ واسخو برؤسکم ای بعض رؤسکم  
 ۱۲ قسم ایچون اولور نحو اقسام باللہ ۱۳ غایت معانستہ اولور نحو اجسن فی ای الی ۱۴ مجرد تاکید ایچون اولور کہ  
 باء زائدہ بدکدر یدر و بولک کا ہی زیادہ می واجب اولور نحو احسن بریدای احسن زید ای صابر ذاحسن یعنی  
 بوقبل تعجید اصلی احسن زید ایدی کہ زید کوزل اولور دیکدر بعدہ صیغہ خبر طلب و انشایہ تعجیر اولور لغفلہ  
 اصلاحا للفظ باء زیادہ قلندی و کاہ اولور کہ زیادہ سی غالب اولور و بولک فعلتک فاعلتہ زیادہ قلندر کقولہ تعالیٰ  
 و کفی باللہ شهیدا و کاہ اولور کہ زیادہ سی ضرورت شعر مبتی اولور کقول الشاعر \* ایلما نایک والابناء تنی \* بمالافت  
 لبون بنی زیادہ \* و معلوم اولہ کہ باء حرفی شغور و داما مکسور تفعو اولور و بعضا عندندہ اسم ظاہرہ متصل  
 اولور کہ مفتوح اولور نحو مرزید الناء حروف ہجاء دندر نسبتندہ تاوی و توی دینور حرفی و زائدہ یقال  
 فصیدہ ثانیہ و تویہ ای روتہا الناء التثنیہ تفعولہ و زائدہ تاء حرفی بازقی معانستہ دز قول یثبت تاء حسنہ  
 اذا کتبہا معلوم اولہ کہ تاء مفردہ درت کونہ در اول اوائل اسمادہ متحرک اولور ثانی اوائل اسمادہ متحرک اولور  
 ثالث اوائل اسمادہ متحرک اولور رابع اوائل اسمادہ ساکن اوائل اسمادہ متحرک اولور و قسم ثانی حرف خطا بدر انت و انت  
 دلالت ایدر کہ تاء صبیحہ تعجیر اولور و بولک موجب موقعہ و اسم جلالہ مخصوص صدر نحو تالہ لافعلن و کاہ اولور کہ  
 ترقی و ترب الکعبہ و تال جی دخی دیرل کہ سائر اسماء حسنایہ داخل اولور و قسم ثانی حرف خطا بدر انت و انت  
 کلمہ لری کبی و قسم ثالث کہ اوائل اسمادہ متحرک اولور و تالک و خطاب و غائب ضمیری اولان تاء در وقت و وقت  
 وقت کبی و قسم رابع علامت تائید ایچون یعنی مستند الیہک مؤث اولور بغضہ علامت ایچون وضع اولسان تاء در  
 قامت کلمہ سندہ کی تاء کبی و کاہ اولور کہ تاء مذکورہ تم و رب کلمہ لری تہ دہ الحاق اولور و تبت دخی دیرل  
 و اکثری بولندہ مفتوح اولور و تاء لفظی کاہ اولور کہ اسم اولور کندی سبیلہ مؤث اشارت اولور ذالہ مذکرہ  
 اشارت اولور یعنی کبی تہ تالک کسری و هانک سکونیلہ بودخی اسم اشارت مؤثدر شوخاتون دیکدر تہ کہ ذہ  
 ذالک کسریلہ مذکرہ اشارتد تثنیہ سندہ تان دینور تونک کسریلہ و جعندہ الا دینور تہ کہ بیان اولدی  
 و مصغرندہ تینا دینور تالک فتحی و یانک تشدیدیلہ شوخاتون جعندہ دیکدر و کاہ اولور کہ کاف خطاب الحاقیلہ  
 تالک دیرل و لام توسیطیلہ تالک دیرل و ذکر اولسان تاء کلمہ سندہ ہا تثنیہ الحاقیلہ ہانا دخی دینور ایشہ شوخاتون  
 دیکدر و ربکیہ خطاب موقعندہ اراد اولور سہ کاف ایلہ تیک و تالک و تالک دینور تالک کسریلہ و تالک فتحیلہ  
 تالک لغنی ریدہ در و تثنیہ تالک دیرل لام مکسورہ ایلہ و تالک دیرل تون مکسورہ مخففہ ایلہ و تالک دیرل تون مشددہ ایلہ  
 و بالجملہ تذکیر و تائید و افراد و تثنیہ و جعندہ کاف خطاب مخاطب اولان کسریہ تابعدر و کافک ماقلی  
 مشار الیہ تابعدر و کاہ اولور کہ تیک و تالک کلمہ لری تہ ہا تثنیہ داخل اولور هانک و هانک دیرل الحاء مہملہ  
 اولہ رقی حروف ہجاء دندر الفک قصری و مدی جائزدر و حاء کلمہ سی مذالہ مدحج قبیلہ سندن برجاعت  
 اسمیدر و امام خلیل قولی اوزرہ بد زبان و سبطہ خاتونہ دینور و برجل آیدر کہ مدینہ دہ بر حاء دیکدری  
 فبوا کا متسودر و بعضا بوندہ النی قصر ایدر و بعضا دیکدر بوندہ صواب اولان برخی اولمقدر فعلی  
 و زائدہ تہ کہ برح مادہ سندہ یسا اولندی حاء الفک مدی و بعضا قصریلہ و ہمزہ تالک کسراوزرہ تناسیلہ  
 دویہ قسمندہ مخصوص زجر و آزار حکا باتنددر و فتحی کبی قسمی یا لری نہ چاغر سہ ر حاجت بالمرحجاء و حجاء دیرل  
 و فونلری نلکہ چاغر دیکدر بردہ حاء بضائک دیرل کہ مفاعلہ باندن امر حاضر در و عر بلر یوز ایشہ بالغ اولمش  
 کہ حقتندہ لاماء و لاساء دیرل لا بحسن و لامسی معانستہ کہ من بعدالندن بولک و کتک کلز دیکدر یاخود دلارجل  
 و لامرأہ معانسی مراد ایدر یاخود قبولری حاء کلمہ سبیلہ و جاری سا کلمہ سبیلہ زجر الیکہ قادر دکدر معانسی  
 قصد ایدر شارح دیر کہ معنای اولور دخی بوندن ماخوذ کتابہ لدر تہ کہ ہمزہ باندہ حاء و ساء مادہ لزدہ  
 معنای ذکر اولندی حاء اعجازلہ ہمزہ باندہ مر و ایلدی فا اعجازلہ و قصر ایلہ اسم اشارتد مشاری

مفرد مذکر ذریقال ذالو ذالک و کاہی لام توسیط اولور ذالک دیرل ناکیدی متضندر و بعضا لام بدل ہمزہ  
 زیادہ قلندر ذالک دیرل و ذالک لفظنک مصغرندہ ذالک دینور تالک تشدیدیلہ شوخاتون دیکدر و ذالک کلمہ سنک  
 مصغرندہ ذالک دیرل و کاہی ذالک سندہ ہا تثنیہ داخل اولور ہذا دیرل ایشہ شوخاتون اولور ذی ذالک  
 کسری و تبدیلہ اوزرہ ہا موقوفہ ایلہ مفرد مؤثہ اشارتد بقول ذی امہ اللہ و ذہامہ اللہ و ہا مذکورہ تائید ایچون  
 دکدر یادن مدیلہ در ذو ذالک ضم و مدیلہ صاحب معانستہ در آنکاء اسماء اجناس و صفتہ توسل اولور اسم  
 جنسہ مضایف اولور آئی مکررہ صفت قبلتہ کہ الذی ایلہ وصف معارفہ توسل اولور جی ذوون کلور  
 مؤثندہ ذات دینور تثنیہ بندہ ذواتان و جعندہ ذوات دینور و قولہ تعالیٰ و اصلحو اذات بینکم ای حقیقہ و صلکم  
 اذات الین الحال الیہا یجمع المسلمون شارح دیر کہ ذات مادہ سی زینتہ لک عین و حقیقندہ و نفس و خاصہ سندہ  
 بالاستعارہ استعمال ایدر و بورادہ احوالک بینہ ملائسہ و ملازمہ سی علاقہ سبیلہ ذات الیہ تعجیر اولدی  
 تہ کہ مضمرات قلبیہ فی ذات الصدور ایلہ تعجیر ایدر و عر باراسقی ذالک دیرل مافی الائنہ من الشراب معانستہ کہ  
 قلیدہ اولان شرب فی مراد ایدر و ہذا ذو دیرل ہذا صاحب ہذا الاسم معانسی ارادہ ایدر و یقال حاء من ذی نفسہ  
 و من ذات نفسہ ای طبعایہی بالطوع والاختیار کلدی و ذو کلمہ سی طی لغندہ الذی معانستہ اسم موصول اولور  
 جملہ ایلہ وصف معارفہ و سبیلہ و صلیت اولور پس ناقص اولور لغندہ اعراب ظاہر اولر الذی کلمہ سی کبی  
 و افراد و تثنیہ و جعندہ و تذکیر و تائید مساوی اولور بقول اتانی ذوقال کذا ای الذی قال و تقول العرب لا فعل ذلک بذی  
 تسل و بذی تسلان و بذی تسلون والمعنی لا و سلانک اولوالدی یسلک ایک و جعندہ دخی باء قسم ایچوندر اولدہ  
 بالذی فیہ سلانک و تائیدہ بالذی یسلک سیکندہ در شارح دیر کہ تہ کہ اذهب بذی تسل دخی دیرل بوندہ باء ظرفیت  
 ایچون و ذی زمن محذوفک صفیدز یاخود باء مضایف ایچوندر اذهب بالشان الذی یقال لک تسل سیکندہ در  
 یاخود صاحب معانستہ اولور موصوف کبر اولور اذہب فی وقت صاحب سلامۃ دیک اولور القام فامفردہ  
 حرف مہملہ در یعنی حروف عاملہ دن دکدر و عند البعض عاملہ دندر بنفسہا فعل مضاری نصب ایدر نحو  
 ما تائنا فیمدنا و بعضا عندندہ جارہ دندر مدخول جی ایدر نحو قولہ \* یخلک جلی قدر قوت و مریض \* بجر مثاک  
 شارح دیر کہ اسمالی جہور مذہبیدہ مال اولدہ ان تثنیہ و تائیدہ رب اطمینان ایدر و ماء کلمہ سی عاطفہ اولور کہ  
 معطوفلہ معطوف علیہ بندہ ترتیبی افادہ ایدر و بولک نوع اوزرہ در وی ترتیب معنویدر قام زید فعیرو کبی وری  
 ترتیب ذکر در کہ معطوف بحسب اللفظ معطوف علیہ نصکرہ واقع اولور و ایشو ترتیب ذکر جملی مفصل اوزرہ  
 عطف ایلک محلہ محقق ایدر نحو قولہ تعالیٰ فان کما الشیطان عنها فاخر جمعا کافہ الایہ بومثالہ  
 عنہا ضمیری جتہ راجع اولدیغہ منی در و اگر شجرہ راجع اووسہ قسم اولدن اوور و تاء تعجب ایچون اوور کہ  
 مابعدی من غیر مہملہ و لا تراخ ماقبلند نصکرہ واقع اوور یعنی جملہ تائیدہ مک مضمونی جملہ اولی عقبتہ اولدیغی  
 افادہ ایدر و بومقامک مقتضاستہ کورہ اولور مثلاً تروح قولہ ولدی قولندہ تروحہ ولادت یسندہ مدت حل اولور بحسب  
 العادۃ متعاقبدر ہر تندر مدت مذکورہ متعاقولہ ایسہ دہ و تم معانستہ اولور کہ مع الزاخی جمع مطلقہ دلالت ایدر  
 کقولہ تعالیٰ ثم خلقنا النطفۃ علقۃ فخلقنا العلقۃ مضغۃ فخلقنا المضغۃ عظاما فاکسونا العظام لحما الایہ  
 بورادہ قاء کلدی تم معانستہ در زیر معطوفلہ معطوف علیہ لردن متر ایدر و و او عاطفہ معانستہ کلور کہ من غیر  
 ترتیب جمع مطلق افادہ ایدر کقول امر القیس \* بسقط اللوی بین الذخول فحول \* ای بین مواضع الذخول و حول  
 و سبیلہ ایچون اوور کہ ماقبلک مابعدیہ سبب اولدیغی افادہ ایدر و بوعاطفہ دہ غالدیر کرک جملہ اولسون کقولہ تعالیٰ  
 فوکرہ موسیٰ قف فی علیہ یاخود صفت اولسون نحو قولہ تعالیٰ لا کاون من شجر من زقوم فانتون منها  
 البطون فشاربون علیہ من الحمیم شارح دیر کہ قاء فصیحہ بوندن متر عددر کہ مقدر اولان معطوف علیہ معطوفہ  
 سبب اولور و تاء تعلیلہ بوندن بشقدر کہ اول لام تعلیلہ معانستہ در و تاء رابطہ جواب اولور یعنی جوابی  
 بشرطہ ربط و تعلیق ایدر و بویچہ موقعندہ اولور بری جواب جملہ اسمیہ واقع اولور دقدہ اولور نحو قولہ تعالیٰ  
 وان یسک یخیر فہو علی کل شیء قدیر و نحو قولہ تعالیٰ ان تعذبہم فانہم عبادک وان تغفر لہم فانک انت  
 العزیز الحکیم ثانی جواب کا ہی جملہ اسمیہ شیبہ جملہ فعلیہ اولور یعنی متصرف اولور و افعال مقارنہ  
 و افعال مدح و ذم کبی جامد اولان فعل واقع اولور نحو قولہ تعالیٰ ان ترن اناقل منک ما لا یولد افعسی رقی ان یونی  
 و قولہ تعالیٰ ان تبدوا الصدقات فمعماہی یاخود فعلی انسانی اوور امر و نہی کبی نحو قولہ تعالیٰ ان کتم بحون اللہ  
 فابونی یاخود فعل لفظی و معنای ماضی اولور اولدی حقیقی اولور نحو قولہ تعالیٰ ان یسرق فقد سرق ایلہ



من قبل یا مجازی اولور نحو قوله تعالى ومن جاء بالسبته فكبت وجوههم في النار بوراده كبت فعلی تحقیق وقومنه بناء  
ماضی منزله تزیل اولمقله ماضی الیه تغییر اولندی وکاهجه فاء ضرورت شعر سیله کلمه دن حذف اولنور کقول  
الشاعر من يفعل الحسنات الله يشكرها اي قاله وعند البعض يعني عند المرتد مطلقا يعني سعده وضرورت  
حذفی جائز دکلدر مصراع مر قومه روایت صحیح من بفعل الخير فالرجح يشكره نحو قوله در علی قول یعنی عند  
الاخفش فالك كلامه حذفی لغت قصیده در ومنه قوله تعالى ان ترك خيرا الوصية للوالدين والاقر بين اي فالوصية  
ومد اصاحدیت للفظه فان جاء صاحبها والاستمع بها اي فاستمع بها كذا كاف فتحی والفك قصر به اسم  
مبهملر انكلمه برنسه دن كايه او انور شو بله وبونك كبی ديمكدر فی الاصل كاف تشبیه اسم ایشاریدن مر کیدر  
وکاهجه کم کلمه سنك مقامده عدد دن كايه اولور بو صورتده مابعدی غیریت اوزره منصوب اولور مثلا اعطاني  
اربعين درهما برنده كذا در همدادیرل بکا شوقدر اخيه ویردی ديمكدر نمر بری در زده بورجه سرد ایشاردر که  
عزیرلر کذا کلمه سبله برنسه دن عدد دن دن ومقدارندن كايه ایدرلر مثلا فلان شاعر شوقدر بیت سويلدی ذیچک زده  
قال فلان من الشعر كذا وكذا درلر وایر شو مقدار نفر قول آلدی ذیچک زده اشتری الامیر كذا وكذا ایدرلر  
قالد بکه بونكاف تشبیه اسم ایشارندن مر کیدر نعه كاذن تشبیه واذن اشارت معاری مخرج اولمدرلر بر اوبونكلمه  
نه برشته اشارت ونه تشبیه قصد اولنور بلکه عدد ومقدارندن كايه اولنور پس كاف زانده لازمه منزله تزیل  
اولمدرلر ووزوم جهندن ذالیه مخرج اولمقله کلمه واحده حکمنده اولدفلرندن حیدالفظته موافق اولوب علامت  
ثابت الحاقی جائز کورلمدی پس عندی كذا وكذا ایدرلر دیور کینه جاریه دیمك جار دکلدر بونك متفرعاننددر که  
استعمالات عربیه در ربت ودر ایی اولان ادیب بلا عطف لفلان علی كذا وكذا درهما سادیه اكاون بر درهم  
لازم کلورلر بر احدی عشر اقل اعداد مر کیدر واکر عطفله له علی كذا وكذا در همدادیه بکرمی درهم دینی اولد یعنی  
اقرار ایش اولورلر بر احدی عشر وقل مر انب عدد معطوفدر براسی مبهملر مقر اولان کسد اوزره اقرار اقل  
محتملی لازم کلورلر نه کلمه علی درهم دیسه اوج درهم لازم کلور که اقل محتمل جعفر کلا حتی وزنده مابعدیه صله  
اولور یعنی اوزر بنه وقف صحیح اولوب مابعدیه وصل اولنور وزدع وزجر معانسته اولور که اوبله دکل دیمکدر  
وکلمه تحقیق اولور که حق معانسته اولور وخر بار محاوره ده كاف خطیاب الحاقیه کلاک والله وبلاک والله درلر  
کلا والله وبلی والله بیکدر بران فارس اشو کلا کلمه سنك تحقیقته مستل بر کتاب تصنیف ایلدی لا الفک  
قصر به نافیه اولور یعنی حرف ننی اولور که جواب محنده وغیری محل انکارده ابراد اولنور یوقدر وکلدر معنالیته در  
فارسیده نه لفظیه ادا اولنور واشنبولانا فیه بش وجه اوزره استعمال اولنور اعاقل اولوب مکسوره الهی  
اولان آن کلمه سنك عملی کبی استغنی نصب وخبرنی رفع ایدر نحو لاصاحب چون بمقوت ۴ لیس کلمه سنك عملی کبی  
عمل ایدر که استغنی رفع وخبرنی نصب ایدر نحو لارجل فی الدار ولاکلمه شی همان نکره زده عمل ایدر کقول الشاعر  
من صد عن ثرائها \* قال ان قبس لاراج \* قوله لاراج منصوب مثل لاریب ویجوز رفعه فتكون منزله لیس ۳ عطفیه  
اولور وبونك اوج شرطی واردر بری لادن مقدم مثبت واقع اولمدرلر که معطوف علیه اوزره ثابت اولان حکمی  
معطوفندن ننی ایدر پس حکم معطوف علیه اوزره واقع اولور مثل جائی زید لا عمرو یاخود کیددن مقدم ضیفه  
امر واقع اولمدرلر مثل اضرب زیدا لا عمرا ثانی متعاطفاری متغایر اولمدرلر پس جائی زجل لازمه ترکیبی جائز دکلدر  
زیرا زیده اسم رجل صادق اولوب عطف ایه تغایر اقتضا الیکلمه عطف مزبور صحیح اولر ثالث که وینف آیدن  
سکوت ایشدر بشقه بر حرف عطفه مقارن اولمقدر مثلا جائی زید لابل عمرو قولنده عاطف بل کلمه سیدر  
لاکلمه سی مقدمی رت ونبی متضندر ولاکلمه سی حرف تصدیق اولان نم کلمه سینه مناقض جواب اوور بو صورتده  
کیددن نکره واقع اولان جمله را کثری حذف اولنور مثلا جائی زید قولیه زید اسکا کلمدی دیو سوال ایشدر  
جوابنده لادرسن که لاجله سبکیده در یوق کلدی دیمکدر وکاه اولور که لاه نافیه جار الیه مجرور بنیه تخیل  
واعراض ایدر بقال حثت لالزاد وغضبت من لاشی ۴ رفعات ترکیبی طلب ایچون موضوعدر که لاه ناهیه اطلاق  
ایدرلر و به خاصه فعل مضارع داخل اولوب معانسته استغنی و آخر حرفک جزئی اقتضا ایدر نحو قوله  
تعالى لا تخذوا عسوی وعدکم اویا ۵ زانده اولور نحو قوله تعالى ما منعك اذ رأيتهم ضلوا ان لا تتبعني اي ان  
تبعني وقوله تعالى ما منعك ان لا تسجد اي ان تسجد وقوله تعالى لا تبغضوا اهل الکتاب ای لعلوا او لامك  
فتحی وواو سکونله رخر قدر که ماضی به داخل اولوب ولی ایلدی کلمه که شرط ومقدم اطلاق اولنور امتناع  
مفهومی ونبی ونبی سبک که جزاء وانی تعبیر اوور استغنی اقتضا ایدر سیبویه دیدیکه لوکلمه سی غیرک یعنی

اولک وفوقندن ناشی زمان استغنیانده قریبا واقع اوله جق تسنه نک که ثانی تعبیر اولنور وقومنه دلالت ایدر  
ومتاخر منک لوکلمه سی حرف امتناعدر یعنی غیرک امتناعندن ناشی شیک امتناعنه دلالت ایدر دیملری خلیفدر  
یعنی تحقیقه مخالفی وبلادلیل دعوائی متضمن در ویا جمله لوکلمه سی بش وجه اوزره مستعملدر اولر لوجهانی  
لکر منه مثلوترا کیده استعمال اولنادر ویا ویا احوالی مفید ذرا شرطیه یعنی کیددن نکره واقع اولان جملین  
بیشده سنیکلو ونبییت خصوصیک عقد وایقاینده دلالت ایدر که جمله اولانک وقومنه ثانیه نک تحقیقه سبب  
وبادی قیاس ۴ شرطیه فی زمان ماضی به ربط وتعیید ایدر یعنی زمان ماضیده شرط ایچون اولور ۳ امتناع ایچون  
یعنی مطلقا مقدمتک امتناعندن ناشی ثانیه امتناعنه دلالت ایدر تفصیلی کبی نحویه ده مبسوطدر اما بالقه  
مقصوده الیه ایکی وجه اوزره مستعملدر بری اسمیه ثانی خرقه اولور واسمه اوج قصدر ۱ معرفه اوور بودخی  
ایکی گونه در بری ناقصه در که ایدی معانسته در و بوماء موصوله دیدکدر یدر صله الیه اعمانه محتاجدر کقوله تعالى  
ما عدکم بنقد وما عد الله باق ثانی تامة در بودخی ایکی نوعدر بری عامه در که معرف الی کلمه سنك مقدم در  
ویر کیدر یعنی استم تقدم ایلان موقعده تحقیق ایدر کقوله تعالى ان شيدوا الصدقات فیهما هی ای فتم الشی هی  
وبونی الاصل فضعف الشی الیه وها ایدی ثانی خاصه در که کیددن مقدم اسم ذکر اولوب وکیددی اول اسمک  
لفظندن تعبیر اولنور نحو غلبته غلبا نعمای ای نم الفصل ۴ معنای معرفندن مجرد نکره اولور بودخی ایکی نوعدر  
بری ناقصه در که ما موصوفه دیدکدر یدر صفة محتاجدر مکرشی کلمه سنك تقدیر وناویل اولور نحو حررت  
بما عجب لك ای بشی عجب لك ثانی تامة در بودخی اوج بیده واقع اوور ۱ فحجب باینده اولور نحو ما عجب  
زید ای بشی احسن زیدا ۲ نعم ونبس بایددر که افعال مدح وذن بایددر نحو فسلطه غلبا نعمای ای تم شیلین  
بوراده ما کلمه سی غیریت اوزره منصوبدر ۳ مبالغه ایچون اولور مثلاً برآمدک برقلی از جمله یازوی یک حقوق یاز یعنی  
ایجار ایلک مراد ایلد که این زید یا ما اریکت درلر کو باک زید کایت فعلندن خلق اولمدرلر دیمکدر ما کلمه سی  
بوراده شی معانسته در وان همزه مفتوحه وون سا که الیه در مع صلتها بذلیت اوزره مجاز مجروردر قسم ثالث  
معنای حرفی متضمن نکره اوور بودخی ایکی نوعدر ۴ استغنیایه در که ای شی معانسته در ندر دیمکدر یچو  
قوله تعالى ماهی وقوله تعالى مالونها وقوله تعالى ومالك عينك واسبو ماء استغنیایه بر حرف جر الیه مجرور واقع  
اولمدرلر الی حذف اولوب الفه دلالت ایچون همی فحجه اوزره ابقا اولنور واجبه دندر حقوقم والام وعلام ای  
فیا والی ما وعلاما وکاه اوو که ضرورت شعر ایچون فحجه الفه ناع اولوب حذف اولمقله هم سا کاتلفظ اولنور  
نحو قوله تعالى بالاسود لم حلفني بسكون الميم واسم اشارت اولان ذالیه مرکب اولمدرلر الی حذف اولنور جائز  
دکلدر نحو لماذا جئت ماذا برنجه وجه اوزره مستعملدر ۱ ماء استغنیایه اولوب وذا اسم اشارت اولمدرلر نحو  
ماذا التواني وماذا الوقوف ای ای شی هذا التواني وهذا الوقوف ۲ مایه استغنیایه اولوب ذاکلمه سی موصوله  
اولمدرلر که ایدی معانسته اولور کقول ایدر \* الانسا ان المره ماذا اخاول \* انحب قبضی ام ضلال وباطل \* بوراده  
ما میندا وذا موصول ویا حول صله سیدر ۳ ماد کلمه سی علی الرکب استغنیایه اولمدرلر کقولک لماذا جئت ۴  
ماذا کلمه سنك مجموعی اسم جنس اولمدرلر شی معانسته یاخود موصول اولمدرلر ایدی معانسته کقوله دعی ماذا  
علت یا ثقیه ۵ ولكن بالمغيب خبرنی ۵ ما کلمه سی زانده اولوب وذا کلمه سی اسم اشارت اولمدرلر نحو قوله تعالى افورا  
سرع ماذا يافروق \* بوراده سرع کلمه سی فرع وزنده در سرع لفظندن که رانک ضمیمه ماضیدر مخفدر یقال  
سرع داخرو جا ۶ ما کلمه سی استغنیایه وذا زانده اولمدرلر نحو ماذا صنعت ای ای شی صنعت ونظرفا ما کلمه سی  
کاهجه شرطیه اولور اگر معانسته بودخی ایکی نوعدر بری غیر زمانیه در کقوله تعالى ما تفعلوا من خیر یعلم الله  
وقوله تعالى ما نسخ من آية اوینسا ثانی زمانیه اولور نحو قوله تعالى فاستجبوا للهکم فاستجبوا للهکم ای عذرة  
استغنیایه لکم وخرقه اولان ماء ایچون دخی وجوه عیدیه واردر ۱ نافیه اولمدرلر که جمله اسمیه به داخل  
اوور سه حجاز بون ونها مبون ونجد بون عذرنده لیس کلمه سنك عملی کبی ایدر مالیه مدحی بینه ان کلمه سی  
توسط ایلانک واسمه خبری تقدم ایلانک کبی شروطله مسروطدر نحو قوله تعالى ما هذا بئرا وقوله تعالى  
ماهن اتهاهن وماء کلمه سنك لا کلمه سنه تشبیها نکره الیه ترکیبی یعنی نکره به دخولی نادر در کقوله تعالى وما أس  
لورت علینا حجة \* قلیل علی من عرف الحق عابا \* وکاهجه لای استغنیایه معانسته مستعمل اوور کقوله کل شی  
مهد ما النساء وذرهن بوراده النساء کلمه سی استغنیایه اوزره منصوبدر یعنی نسوا الله الف ومحادندن ماعدا  
هر برشی خوش وطبعه ملائم وانسیدر وماء کلمه سی مصدر به اولور بودخی ایکی نوعدر غیر زمانی اوور نحو قوله



تعالی عز بر علیه ما عظم و قوله تعالی و تو ما عظم و قوله تعالی فذوقوا عذابنا سیئم لقاه یومکم هذا و زمانیه اولور  
نحو قوله تعالی مادمت حیا ای مدة دوامی حیا و قوله تعالی ما نقوالله ما استطعتم ای مدة استطاعتکم  
و کما هجسه زائد اولور بودنی ایکی نوعدر بری ماه کافه در که متصل اولد یغی عاملی عملدن منع ایدر اوج نوع  
اوزره در ۱ رفع عملدن کف و منع ایدر و بوهمان اوج فعله متصل اولور بری قل فعلیدر و بری کز و بری طلال  
فعلدر ایدر ۲ یقال فلما و کثرما و طالما ۳ نصب و رفع عملدن منع ایدر و بوحروف مشبهه به متصل اولان ماه در  
نحو قوله تعالی انما الله الواحد و قوله تعالی کانتا یساقون الی الموت ۴ جر عملدن منع ایدر و بوحروف  
جازه به و ظروفه متصل اولان ماه در حروف جازه دن مراد اشو درت حرفدر ۱ رب کله سیدر کفوله \* و ما  
اوفیت فی علم \* ترفعن ثوبی شمالات \* ای رما سعادت فی جبل و الشمالات جمع شمال ۲ کاف در کفوله \* کما سیف  
عزولم تخنه مضاربه ۳ باه حرفدر کفوله \* فلن نصرت لاثیر جوابا \* لجا قدری و انت خطیب \* ۴ من حرفدر  
کفوله \* و انما یضرب الکبش حنریه \* و ما کله سنک متصل اولد یغی ظروف بعد کله سیدر کفوله \* اغلاقه  
ام الولید بعد ما \* افان راسک کالغلام الخلس \* و بین کله سیدر کفوله \* یلما نحن بالاراک معا \* اذ انی را کب  
علی جله \* مؤلف حبث و اذ کله به متصل اولاند سکوت ایلدی نوع ثانی ماه غیر کافه در بودنی ایکی نوعدر  
بری فعلدن عوض اولور و بویکی موضعه اولور اما انت منطلقا انطلقت معک قولنده اولور که اصلی التیلفت  
لان کنت منطلق ایدی و بری افعال هذا اما قولنده اولور که ان کنت لا تفعل غیره سیکنده در ثانی غیر عوض  
اولاند و بورا فعد نصکره واقع اولور نحو شان مازید و عمرو و کقول الشاعر \* لو با یان جاد خطیها \* و مل مانف  
خاطب بدم \* و نوصب و رفع الله عامل اولاند نصکره واقع اولور نحو لیتما زید اقام و جاز مد نصکره واقع اولور نحو قوله  
تعالی و اما یز غلک و قوله تعالی ایتا مایه عو و جر ایله عامل اولاند نصکره اولور کرک حرف جر اولسون  
کفوله تعالی فجارحه من الله و کرک اسم اولسون کفوله تعالی اما الاجلین قضیت و کاه اولور که ماه ذوی العقول  
مخصوص اولان من موضعه استعمال اولور کفوله تعالی و لانسکو اما انکم اباؤکم التقدر من نکم و ما کله سنک سیکنده  
مویته و ماویه دوز و او ایله یقال فصیده مویته و ما و یقای آخر هاء مهملا میم فخیله کلم مجاز اندر هر فجن  
معناستدر و مهملا کله سی بسطه در ۱ کف معنائه اولان مه ایله ما کله سیدر مرکب دکلدر کذلک اصلی ما  
اولوب ماه زائده ضم اولند قد نصکره الی هابه قلب و لشم دکلدر و بویکی قول بعضه لزم غلدر و اشو مهملا کله سی  
اوج مغابی مستلدر ۱ شرط معنایی متضمن اولور ق زمانک غیری مالا یعقله یعنی ذوی العقولک غیر بدیه استعمال  
اولور کفوله تعالی مهملا نأمله من آیه ۲ شرط زمانی اولور بوضوئده فعل شرطه ظرف واقع اولور کقول الشاعر  
وانک مهملا بعض بطنک سوله \* و خرجک نالامتهی النعم اجمعا \* ۳ استفهام ایچون اولور کفوله \* مهملا الیه مهملا یله  
اودی بنعلی و سر بالیه \* حتی میم فخی و قبلاضی و الفک قصر یله ظرف غیر ممکندر آنکله بر مرک زماندن  
سؤال اولور فجن و نه زمان دیکدر کفوله تعالی متی نصیر الله ای فی ای زمان و مجازات ایچون اولور بقول متی ثانی  
آنک و بعضا من جازه معنائه اولور نحو اخرجهما متی که ای من که و اسم شرط اولور کفوله \* متی اصنع العمامه  
تعرفونی \* و وسط معنائه اولور بونده همان میم فخیله در تقول وضعنه متی کی ای فی وسطه و الفک  
قصر یله ایکی کونه مستلدر بری حرف اولور یعنی باب تنبیه مخصوص حرف ندا اولور که مصیبت و ماتم و قنده  
مندوب اولان اسم ادخال اولور مثلا وفات الحسن زیده تخسر مضامنده و زیداه دیر و عند البعض منادای حقیقه  
استعمال اولور تقول و از بد ثانی اسم اولور اجب معنائه که نیجیدن امر حاضر در کقول الشاعر \* و ابانی انت  
وفوک الاشتب \* کانتا ز علیه الزرب \* الواو معلوم اوله که او مفرد و ریجید قسمدر بری حرف عطف اولور جمع  
مطلق معنائه که رنسه بی مصاحبی اوزره عطفه یلبرنی بالذنب و بلا ترتیب جمع ایچون مستلدر کفوله تعالی  
فانجب و احجاب السفینه و سابق اوزره عطفده جمع ایدر کفوله تعالی و لعدا رسلا نوحا و ابراهیم و لاحق اوزرده  
عطف ایدر کفوله تعالی و کذلک نوحی الیک و الی الذی من قبلک و مثلاً قام زید و عمرو زیکنده معانی ثلاثه مذکور  
محمملدر و معانی مذکور دن متعاطفین معیت اوزره اولرینه دلالتی راجح و زبیه دلالتی کثیردر و بالعکس اولی  
قلیل و نادر در متعاطفین یلنده تقارب یا خود تراخی اولمقده جائزدر کفوله تعالی انا ارادوه الیک و جاعلوه  
من المرسلین و کاه اولور که جمع مطلق معنایی افاده دن خارج اولور و بوجوه عیدیه بی مستلدر بری او معنایی  
اولمقده اولور و بواج و جه اوزره در ۱ اوکله سنک مذلولی اولان تقسیم معنائه اولمقدر نحو الکلمه اسم و فعل  
و حرف ۲ اباحت معنائه دلالت الیکدر که بودنی اوکله سنک مذلولانددر نحو جالس الحسن و ابن سیرین

[illegible]



عقودده نساؤك وشاؤك كدلك واومز بور متلفظ اولور وجر اوان وسوداوان كبي احامس والعشرون واونداه  
وواوندبه دروازيدواغريشاه كبي السادس والعشرون واوحاليه در كركولك آيتيه والشمس طالعاه اى فى حال  
طلوعها الساع والعشرون واوصرفدر وبوشول واودر كه اولنده معطوف حقينه اعاده سنى صحيح ومستقيم  
اوليان حاده فى شمل كلام اوزره ركلامى عطف ايچون ايراد ايدرلر بس ماقبلده واقع اولان حاده مابعدنده  
روا اولد بندن ناشى منصرف اولمغه واوصرف ايله تعبير ايلديلر كقوله \* لانه عن خلق وتأتى مثله \* عار عليك  
اذ فعلت عظيم \* يعنى من كندك متخلق اولديغك خلق ناسزادن سارنى نهى ومنع ايله ذر براويله ايلسك سكا  
غار وعب عظيمدر بس بوراده اول كلامده واقع حاده دن مراد نهى عن الخلق حالتيه اكر تاتى مثله قولى لانه  
فعل ارزره عطف اولننده لاكله سى اكا دى قصدر ايلك لازم اولمغه معنساى مراده مخالف اولور بوجته  
صرا عطف ومعناجهيله صرف اولندى بوراده فانه لايجوز اعاده وتأتى مثله على نه نسخه لى غلطدر اصح  
اولان لايجوز اعاده لاعلى وتأتى مثله عبارتيه اولقدر الهاء حروف عجمه دن يعنى حروف هجاذن بحر فر  
ش وجه اوزره مستعملدر اول ضمير غائب اولوب نصب وجر موضعه لرند استعمال اولنور كقوله تعالى قال له  
صاحبه وهو يجاوره تاتى حرف غيب اولور يعنى مجر غائب معناسنه دال اولور اياه كله سنده كى هاء كى بس  
ضمير بالكر اياه لفظى اولور ثالث هاء سكته در كه كله نك آخرنده اولان حركه فى باخود حركه فى ان ايچون آخرينه  
الحاق اولور ماهيه وهاههه كله رنده اولان هاء كى وبونده اصل اولان اوزرينه توقف اولنقدر وبعضه على نه  
لوقف وصل اولنور رابع همزه استفهامدن مبدله اولان هاء در كقوله \* واتى ضواحيها فقلن هذا الذى  
سبح لموه غيرنا وجفانا \* اصله اذ الذى خامس هاءاينقدر كه كردناه تعبير ايتدكلر يدر وقف حالنده رجه كله سنك  
هائى كى هاء قصر ايله كله تنبيهدر انكله سباق كلامه آگاه اولوب نصب ذهن ايلك ضمنده مخاطبه  
تليه وتاكيد اولنور وكاه اولور كه اسم اشارت اولان ذاوذى كله رنده داخل اولور هذوه هذوه هذوه هذوه هذوه هذوه  
على قول ذابعد وهذا قريب اولان مشار اليه مخصوصدر بس ذا اورجل وهذا البته شورجل ديمك اولور  
وها لفظى مفرد مؤنثنن كاه اولور راتها كى كه رات مرأه سكتنده درو بوضمير مؤنث اولان هاء دكلدر  
وهاه كله سى دوه قسمته مخصوص زجر حكايه سندن در كه انكله دوه فى سوروب كوزرل كدلك دوه فى چاغره جق  
اصواتنددر وكله تليه واجابت اولور مثلا رادى چاغريغكه جواينده هادبر كه ايتيه واردم ديمك اولور واسم فعل  
امر اولور خذ معناسنه كه آل وطوت ديمكدر بونده مبدله ده لغندر وايكبيده كاف خطابه ده مستعمل اولور  
مثلا هاك وهاك ديرلر سن آل معناسنه ومعدوده ده كافدن مستغنى اولوق چاردر بوضورنده همزه سى كاك  
تصريفلى كى نصريف اولنور مثلا هاء بارجل ديرلر همزه نك قحيله وهاه يامرأه ديرلر همزه نك كسر يله وهاؤما  
يارجلان ويا امرأتان وهاؤن يانسوه وهاؤم يارجل ديرلر ومنه قوله تعالى هاؤم اقرؤ كايه وجه تاتى ضمير  
مؤنث اولوب محلا مجرور ومحلا منصوب اولور فى استعمال اولنور نحو قال لهما اجورها وتقواها اولده مفعوليت  
اوزره منصوب وتاتى وثائده اضافته مجروردر ثالث تليه ايچون اولور بوضورنده درت كله يه داخل اوور  
۱ بعده مختص اوليان اسم اشارته داخل اولور هذا كى اسم اشارته مخبر عنه اولان ضمير مرفوعه داخل  
اولور نحو هاؤم اولاه ۳ ندا موقعنده وصلت اولان اى كله سننه داخل اولور يا ايهالرجل كى بومقامده  
هاك دخول واجددر ضاؤك مقصود بالند اولديغنى تليه ايچون وبى اسد لغتده هاء مزبوره نك الى حذف  
اولوب هابى اى كله سنك ضمعه سننه اتباعا مضموم اولوق چاردر ومنه قرأه ابن عامر ايه اللقلان بضم الهاء  
فى الوصل ۴ قسم موقعنده اسم جلاله داخل اولور تقول هاء الله بقطع الهمزه ووصلهما وكلاهما مع اثبات  
الف ها وحذفها هو هاءك ضميله صعيدالنده ربلده آيددر هيوه هاءك فتي وياك ضميله ينده بر حصار  
آيددر هلا هاءك فتي ولاك تحفيله آت قسمته مخصوص زجر وآزار اصواتنددر رجاتدن زجر ومنع  
ممننده نفوه اولنور هلا تشديد لامله تخفيض وترغب واغراء معناسنه مستعملدر هل ايله لادن مركدر  
مثلا هلا مررت رباح الجنة ديرلر كه مجلس ذكره وارمكلى ايچون وارمكلى نه طور رسن وارسك السيدر ديمكدر  
التهى تفعّل وزنده سرعت ايلك معناسنه در كه كله مذكوره دن متصرفدر يقال تهلى الفرس اذا اسرع هنا  
هاك ضمى وتوك تخفيفه وهها هاء زايده سيله ظروف مكايه دندر بونلر ايله قريب اراده اولنور مثلا اجلس  
هنا وهنا ديرلر كه شورابه وايسته شورابه اتور ديمكدر هنا وهنا وهناك وههاك هالك فتي وونلر  
تشديدله بعده اشارتدر لسانعزده اورا ايله تعبير اولنور وعربلر دوستنه هاهنا وهنا ديرلر كه هالك ضميله در

ادن و تقریب معناسنه که بکایک یقین کل د بکدر و سونم دیک آد مه ها هنا و هنا دیر که هارک فحی و نونرک تشدید له  
 فتح پیدا معناسنه در که بدن دوز اول معناسنه کویا که اسم فعل موقعده استعمال ایدر و هنا هارک صغی  
 و اهلک قصر یله معرفت له و اولوب معناسنه در و هنا زموضعک آیدر و کاه اولور که عربلر من هتی دیر هارک  
 فحی و نونک کسری و بانک سکون یسه من هنادیجک رده و کاه اولور که انا و انت کله ریشک همزه لای هیه اید الله  
 هنا و هت دیر الهنا عصا و زننده فروما به و مجهول اولان نسبه دینور هتاه هارک فحیه  
 خاصه ندا موقعده فلان معناسنه استعمال اولور که القاض کایه دندر یقال باهنا و بو هتوماده سندن  
 مأخوذ در هیا هارک فحیه حرف ندا در اصلی ایا ایدی همزه یا به ایدال اولندی البیه  
 حروف هجاء و حروف مرسومه دندر و شدیده ابه رخوه یئنده متوسطه در که نه قول و نه ضعیف در  
 و حروف متفخه دندر و اول صیغ صغیر حرفلرین ماعد ا حروفدن عبارتدر و حروف متخفصه دندر و اول قاف  
 و عین و ضاد و حاء و حیات و صاد و طاء و هین و طای معجمه دن ماعد ا حروفدن عبارتدر و همتنه دندر که هر بغل  
 حروفدن ماعد اسیدر سارح لیر که یوزده من المرسومه عبارت قلم ناسخنده سهدور زیر ا حروف مرسومه همس  
 ماده سنده ذاکر اولندی یعنی اوزده حتمه شخص فیکت حرفلریدر و بصائرده یا شجره دن اولوق اوزده مرسومدر  
 و معلوم اوله که اشوبیه حرفی اوج وجهه اوزده استعمال اولور و ضمیر مؤنث اولور نحو تقوین للمخاطبه و نحو قوی  
 للامر ۲ حرف انکار اولور مثلا برکبه رایت بدادید که لسان انکار الله ازیدیه قولنده اولدی یعنی کبی ۳ حرف  
 تذکار اولور نحو قدی و بو بعینه و اوماده سنده و اول انکار ایچون و ندر کرایچون کله دیک کیدر و با کله سی که الفله در  
 حرف ندا در منادای بعد ندا اولور کرک حقی و کرک حکمی اولسون و کاه اولور که آنکله منادای قریب ندا اولور  
 تا کید ایچون و منه قول الداعی یا الله یارب و عند البعض قریب و بعد یئنده و علی قول قریب و بعد و متوسط  
 یئرلنده مشترکدر و اشوبیا کله سی سائر حروف ندان اکثر مستعملدر یئنه علیه حرف ندا محذوف اولان موقعده  
 آندن غیر یقینر اولور کقوله تعالی یوسف اعرض عن هذا ای یا یوسف و اسم جلال و اسم مستغاث و ایها و ایته  
 کله ری همان آنکله ندا اولور کذلک مندوب آنکله ندا اولوب یا خود و الله ندا اولور و خفی اولبه که یا کله سی  
 مثلاً فعل کبی مضارع و ایسان کله ی ولی ایلد کده یعنی اگا داخل اولدغه کذلک ندا ایچون اولوب منادی محذوف  
 اولور کقوله تعالی ای یا اسجدوا فی قرأتی ای یا ایقوم و کقول الشاعر \* ای یا سقانی قبل غاره سجال کذلک ولی  
 ایلدیک حرف اولور سنده محذوف اولور کقوله تعالی یا لبی کنت معهم و منه الحديث یارب کاسیه فی الدیناعازیه  
 یوم القیامه کذلک جله اسمیه اولور سنده محذوف اولور کقوله یا لعنه الله و الاقوام کلهم و الصالحین علی سیمان  
 من جار یونرک مجعوده منادی محذوف علی قول یجر نسیه ایچون اولور تا که جمله ی کاه محذوفه ایحاف  
 کله لازم کله و بعضار دلدیکه اگر یا کله سی دعا یا خود صغیر امر ولی ایدر سنده ایچون اولوب یونردن غیری  
 اولور سنده نسیه ایچون اولور و الله حرف القاب عدیده بی مستحذر از جمله یا تا یئندر اصتری کله سنده اولدی یعنی کبی  
 و اسماء و صفاتده جلی و عطشکی و ذکر ی و سبی کله رنده اولدی یعنی کبی و بانه نسیه و یا جعد و قوافی به لاحق اولان  
 یا صله در و اوصله کبی و اوادن محو اولان یادر میر ان کبی که اصلی موزان ایدی و یا استنکار در مثلاً بر آدم  
 مرت بالحسن دید کده مستکر اولان کسه نک الحسیه قولنده اولان کبی و یا تعالی در که مراد ایلدیک کلامی  
 استحضار دن عاجز اولغه استحضار ایچون کله دیک آنکله نک آخری مد الیه حاصل اولان یادر مثلاً مرت بالحسن  
 دیوب انی زید دیک استحضار ایلد کده در خاطر ایسکه وسیله اولوق ایچون بالحنی دیومد ایدر و یا مد المادی در  
 مثلاً بشر کله سنی نداده یا بشری دیومد ایلد کله ی یادر و ابینه فاصل اولان یا در یا صقل و یا بطار کبی و صورت  
 خطده مرکز همزه اولان یا در که همزه تک مکسورینی افاده ایچون رسم اولور کذلک تلفظده همزه بدلی تلفظ  
 اولتان یادر قائم و سایل کبی و یا تصغیر در نحو عمر ی عمر و لام فعل کله دن مدله اولان یا در خامس و سادس کله رنده خامی  
 و سادی دیک کله ی کبی و تعالی لفظنده تعالی دیک کله ی کبی و یا ساکنه در که جزم موضعده علی حاله تارک وابقا اولور  
 کنوله یا الم یا نیک و الانباه تمی \* بلافت لبون یزید و بریسی اجابت شانندن اولان شئی ندا ایلد کده کانصدیر  
 اولان یا ندادر یعنی ذوی العقله تشبها غیر عاقل اوزده تصدیق اولور کقوله تعالی یا حشره علی العباد و قوله تعالی  
 یا ویلنا الدوانا عجز و بریسی یا جزم مرسلدر کقولک اقض الامر و یونک ماقبل مکسور اولوب کسره کدیسه  
 قائم مقام اولغه حذف اولور و بریسی یا جزم منبسطدر کقولک رایت عبدی الله و بونده یا ساقط اولور  
 زبیر بنه قائم مقام اوله جتی کسره یوقدر التثبیه ثقله و زننده یا حرفنی بلزمتی معناسنه در تقول یست یا ای کسبتها











